ROLLO

1525

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1525 (SI)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 24 de setiembre de 1996.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9511142

Ref. a : Colombia: Descubren laboratorio y decomisan 1/2 tonelada de cocaíana. Fs. 01/01.

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. Sonia Mello y Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: /////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: /////////////////

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro.

Efrain Silva

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel.

Pedro Barneix.

Documentos D.G.I.D

Año 1995

Nº DOCUMENTO 9511142
TITULO Colombia. Descubren laboratorio y decomisan 1/2 ton. de cocaína
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 17/6/95
VINCULACIONES 11136 11354
65092 11225
65092
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Decomiso de cocaína

BOGOTA, 16 (AP). - Un laboratorio gigante que procesaba semanalmente 1500 kilos de cocaína fue descubierto ayer y decomisada media tonelada de droga, informaron hoy las autoridades militares.

El laboratorio fue localizado en una zona rural cercana al municipio de La Hormiga, 560 kilómetros al sur de Bogotá, cerca de la frontera con el Ecuador.

9511142.

Nº DOCUMENTO 9511143

TITULO Brasil. Enfrentamento com narcos provoca a morte de agente motorizado.

PROCEDÊNCIA O ESTADO DE São Paulo

17/6/95

VINCULAÇÕES 11176 11229
65092 11422
50482 11888
11224
11214

ENTRADO
CRUZADO

Traficantes matam motorista de DP

O motorista do 2º Distrito de Santo André, ABC, Luiz Carlos dos Santos, de 27 anos, foi assassinado anteontem ao trocar tiros com traficantes. Santos e dois informantes tinha recebido uma denúncia de que na casa de número 81 da Rua Teodósio da Rocha, em São Mateus, Zona Leste, funcionava um ponto de distribuição de drogas. Quando chegaram ao local, os três foram recebidos a bala. Na troca de tiros, o traficante Marciano Pereira dos Santos ficou ferido. Levado ao Hospital Nardini, em Mauá, Grande São Paulo, ele foi autuado em flagrante por homicídio. Outro traficante, Mizael Ponciano, está desaparecido.

9511143

Nº DOCUMENTO 9511144

TITULO Mexico: Oficial del Ej. podría haber asesinado a Colosio, Salinas desaparece.

PROCEDENCIA PAGINA 12

17/6/95

11176 11214

65092 11229

507623 11422

1154 65990

11140

ENTRADO

CRUZADO

MEXICO

El ejército y Colosio

La investigación de los asesinatos del candidato presidencial Luis Donaldo Colosio y el secretario general priísta Francisco Ruiz Massieu en marzo y setiembre de 1994 dio dos nuevos vuelcos ayer: el diario *La Jornada* dijo que un oficial de elite del ejército mexicano podría haber sido el autor del primer crimen, mientras el ex presidente Carlos Salinas de Gortari, bajo cuyo mandato ocurrieron ambos hechos, desapareció de los Estados Unidos –donde se encontraba–, y su paradero actual se desconoce. La desaparición de Salinas coincidió con las crecientes versiones de un inminente requerimiento de la justicia mexicana para que responda por el cargo de encubrimiento en el asesinato de Ruiz Massieu.

La Jornada dijo que el oficial en cuestión habría sido reemplazado después de los disparos por Mario Aburto, quien asumió el asesinato, y que "'el otro' Mario Aburto sería el sargento primero de paracaidistas del Cuerpo de Guardias Presidenciales Jorge Rojas Acevedo". Los dos, según el diario, se parecen mucho. Aunque durante varios meses se sostuvo que Aburto fue el único tirador y que actuó solo, en diciembre se detuvo también a Othón Cortés, acusado de haber realizado uno de los dos disparos que mataron al candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI). Además, varias veces hubo dudas sobre la identidad de Aburto, condenado a 45 años de prisión, y el ex subprocurador de Justicia Mario Ruiz Massieu declaró el miércoles en el juicio que se le sigue en Estados Unidos que la persona detenida no es la que cometió el asesinato.

Mientras tanto, el diario *El Financiero* preguntó en su primera plana: "¿Dónde está Salinas?", e indicó que ni siquiera la empresa Dow Jones, para la que trabaja, conoce su paradero. James Jones, embajador de EE.UU. en México, dijo que se le había dicho que Salinas tenía negocios que atender en Europa, pero que "no sé con exactitud dónde se encuentra".

9511144



Uno a cara descubierta, el otro no, los detenidos son conducidos a la comisaría (Télam)

Secuestraron 5 kilogramos de cocaína en la terminal de Retiro

Detenidos: la policía encontró la droga en las encomiendas de una empresa de ómnibus y capturó a dos sospechosos.

La Policía Federal se incautó ayer de cinco kilogramos de cocaína y apresó a dos delincuentes en un operativo realizado en la terminal de ómnibus de Retiro.

La droga, de máxima pureza, tenía su punto de procedencia en la provincia de Salta y había arribado a esta capital a través del servicio de encomiendas de una empresa de ómnibus.

Las detenciones se produjeron a las 8.45 de la mañana de ayer, cuando un oficial y tres suboficiales se percataron de la actitud sospechosa de los delincuentes y tras revisar la encomienda que uno de ellos retiraba se secuestraron los cinco kilogramos de cocaína.

Los dos detenidos, argentinos de 37 y 41 años, respectivamente, fueron apresados cuando uno de ellos intentaba retirar la encomienda y el otro, hacía de campana.

Héctor Martini, el subcomisario de Operaciones Federales que comandó el procedimiento, explicó que "hace dos años, en un operativo efectuado también en Retiro, en el mismo servicio de encomiendas, decomisamos cocaína que estaba diseminada en una mesa de madera".

Consultado acerca de la magnitud del operativo, Martini afirmó que "aún no podemos precisar si la droga incautada y los delincuentes apresados pertenecen a alguna red o conexión internacional de narcotráfico, pues la investigación todavía continúa".

En la causa interviene el juez federal Luis Bañasco, y el procedimeinto fue realizado por una brigada de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, división Operaciones Federales.

Junto al calefón

SAN LUIS (Télam).– Un distribuidor de drogas que presuntamente vendía cocaína de alta pureza fue detenido en esta ciudad y se le secuestraron 450 gramos de esa sustancia, que estaba escondida dentro del calefón en su domicilio.

El procedimiento fue realizado por personal de la delegación local de esa repartición, al mando del comisario Raúl Pigretti.

El jefe policial identificó al detenico como Oscar Eduardo Giménez, de 45 años, domiciliado en el barrio 131 Viviendas de esta capital.

Los federales poseían información que en la casa 2 de la peatonal 5 del mencionado barrio, se registraba un inusual movimiento de personas que entraban y salían del lugar.

Vecinos de la zona también denunciaron que en esa casa ejercían la prostitución varias menores de edad.

PEDIRAN SU EXTRADICION

Cayó en España un traficante argentino que buscaba Interpol

Un narcotraficante argentino, integrante de la desarticulada **"Conexión Canarias"**, fue detenido en la ciudad de Málaga, España, luego de estar prófugo durante un año. **Jorge Carlos Martínez**, de 35 años, ocupaba la segunda jerarquía en la organización, liderada por el colombiano **José Padilla Echeverry**, miembro del **Cartel de Cali**.

El argentino, cuya extradición será pedida por el juez federal **Juan José Galeano**, fue detenido luego de un trabajo de investigación de la **Interpol** de Madrid y el **Servicio Central de Estupefacientes** español.

En la organización, desbaratada en junio del año pasado, Martínez era el encargado de hacer los contactos y de contratar las "mulas" que llevaban la droga al primer punto de recepción en España: **las Islas Canarias**.

Base de operaciones

Martínez tenía su base de operaciones en Mar del Plata, donde trabajaba con su padre, **Jorge Alberto**, y su hermano, **Claudio Alberto**, quienes se encargaban de manejar el dinero de la banda.

Ambos fueron detenidos el año pasado en un operativo en el que también cayó Padilla Echeverry y se secuestraron 50 kilos de cocaína.

Informes policiales posteriores confirmaron que la banda movía anualmente **un tonelada de cocaína**. Los embarques los hacían fraccionando paquetes de un kilo, que recubrían con papel carbónico, grasa de autos y repelente para perros, para evitar que la droga fuera descubierta.

Recorrido

La ruta que solía utilizar la organización era Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia; Jujuy, Salta, Buenos Aires, Canarias, Barcelona, Madrid, Sevilla, y de allí a otras partes de Europa.

Martínez actualmente esta cumpliendo con un arresto preventivo en España.

El juez federal Galeano prepara la documentación para obtener que la Justicia española conceda la extradición de Martínez a la Argentina.

Ministro del Interior Negó Gestión de "Mano Dura"; "Mente Clara y Decisión Firme"

SECRETO BANCARIO DEBE MANTENERSE Y NO IMPIDE COLABORACION JUDICIAL

El ministro del Interior, Didier Opertti, planifica una ceremonia pública para quemar la droga decomisada para eliminar toda "posible intranquilidad, así como muchas suspicacias". El terrorismo internacional, en tanto, será motivo de una reunión cumbre de ministros del Interior del MERCOSUR, Estados Unidos, Canadá, Bolivia y Chile, a celebrarse en agosto en la ciudad de Buenos Aires, según anunció el Ministro Opertti en extensa entrevista concedida a los periodistas Carlos Lemos, Walter Sánchez y Raúl Soares Netto de EL PAIS.

El ministro Opertti trabaja 14 horas diarias. Es un hombre inquieto, extremadamente ansioso. Sus manos nunca están quietas. Se toca la corbata, luego sus manos descansan sobre sus rodillas mientras cruza las piernas, después sus dedos se deslizan hacia los botones de los grabadores. Todo en cuestión de escasos minutos. Reconoce que no está "en actitud de calma absoluta". Está preocupado por la llegada de las barras bravas para la Copa América. Dice que es una persona de carácter y afirma que tiene "mente clara y decisión firme". En su diccionario no existe la palabra razzia. Parte de la presunción que la policía no es corrupta. No se siente "candidato a algo" y para alejar toda sospecha dice: "Mantengo mi condición de profesor".

—Ministro, usted es una persona especialista en diplomacia, pero en el ámbito político se le considera como una persona de carácter fuerte, de temperamento, ¿cómo se autodefiniría?

—Es difícil autocalificarse. Si bien uno no sabe cómo es uno mismo, sí conoce cómo reacciona frente a determinadas situaciones. Eso da un balance que dice si uno es de carácter fuerte, débil o intermedio, pero es bastante difícil establecerlo por parte del propio interesado. Ahora bien; si por carácter fuerte se entiende decir no a ciertas cosas o tratar de que otras no se conviertan en una especie de aluvión que lo arrastren a uno como una hoja en la tormenta, sin capacidad de discernimiento ni de decisión, yo me alinearía en la categoría de las personas de carácter. Sin embargo, prefiero no calificar esto de carácter fuerte sino, simplemente, de carácter, aunque no creo que sea éste el centro del tema. A mi juicio, el mismo radica en tratar de que la acción de Gobierno, en particular la de este Ministerio, dé algunas señales de por dónde vamos. Personalmente, diría que en los primeros cien días de gestión de cualquier Gobierno, lo fundamental es haber trazado un estilo. En ese sentido, pienso que el estilo del que estamos tratando de no apartarnos, de ser fieles a él —no porque le tengamos que rendir homenaje al estilo, sino porque creemos que es bueno tener una forma previsible de actuar— consiste en hacer las cosas con prolijidad, con reflexión. Ustedes recordarán que, al comienzo de nuestra gestión, hubo quien me dijo: "Ministro, mano dura", a lo que contesté con algo que el señor Presidente de la República calificó que podía ser asumido como un slogan. En ese sentido, dije: "No, mano dura no; mente clara". Además, en algún momento, agregué: "Mente clara y decisión firme". Creo que esta definición puede resultar más clara ante la opinión pública, porque hablar de carácter fuerte también puede dar una idea de arbitrariedad, de discrecionalidad o de uso del poder por el poder mismo y esa no es la idea. Considero que la referencia a mi pasado diplomático más o menos reciente muestra que, de alguna forma, en ese ejercicio uno tiene que actuar, con un sentido de tolerancia y de recíproco auxilio en materia de ideas y de información, que casi lo hace incompatible con un carácter de rechazo, irascible, intolerante. Me parece muy importante tener esto en cuenta, ya que sería muy difícil el desempeño de cualquier tarea basado, exclusivamente, en lo que puede ser la competencia para el cargo. No me siento así. Me siento como una persona que puede trabajar en equipo; de hecho, estoy haciéndolo, cosa que es muy importante registrar, porque aquí hay un equipo: el doctor Bado, en su condición de Subsecretario, el Inspector Molina, en su carácter de Inspector Nacional de Policía, Subdirector y —lo he dejado para el final— el Director General de Secretaría. Lo dejé para el final, precisamente, porque se ha convertido en una pieza fundamental de nuestro trabajo, por su dinámica y su juventud, que lo habilita con una gran carga de energía. Este equipo, más los propios de la gestión policial, como es el Jefe de Policía de Montevideo, la Jefatura de Policía de Montevideo y su propio equipo, así como las Jefaturas de Policía del Interior, con las que estamos permanentemente en contacto, me llevan a pensar que lo que estamos buscando denodadamente, es constituir un equipo que sienta que esta actividad vale la pena, que la debemos cumplir lo mejor posible y que la misma tiene que llegar a la gente como una actitud de afirmación de que el Instituto Policial y, en general, las actividades del Ministerio, deben ser mejoradas, cosa que creemos se va a lograr.

■ RELACIONAMIENTO PERSONAL

—¿Cómo se lleva con el Parlamento?

—Precisamente, vengo de una reunión llevada a cabo en la Cámara, con un grupo de legisladores y uno de cuyos propósitos fundamentales es el que ellos se sientan debidamente informados. Hace pocos días, con motivo de una denuncia pública formulada por el diputado Corbo, se hizo un análisis de la situación por él planteada, lo que nos llevó a la conclusión de que sería bueno contar con algún mecanismo especial para el tratamiento del problema denunciado, es decir, la prostitución, el caso de los menores que podrían verse [illegible] en este tipo de problema, la posibilidad de que existan [illegible] a captar menores en situación de abandono o en situaciones límite.

—¿Qué se pretende con este relacionamiento personal del Ministro con este grupo de legisladores?

(Continúa en la pág. [illegible])

OPERTTI QUIERE QUEMAR EN CEREMONIA PUBLICA LA DROGA QUE SEA DECOMISADA

(Viene de página 6)

—Precisamente, llevar a cabo una de esas tres ideas centrales que, decía, deben pautar una acción de Gobierno y que es la coordinación. Yo hablaba de la coordinación, de la tecnificación y de la disciplina. Hay disciplina, por ejemplo, si usted no pervierte la política de ingreso a la Escuela Nacional de Policía o no modifica, sobre la marcha, en base a pedidos de naturaleza personal, los requisitos básicos que deben llenar los aspirantes a cadete. Hay disciplina si los instructivos generales sobre el tema de la salida anticipada —autorizada— de los presos se llevan a cabo con un criterio unívoco por parte de las 18 Jefaturas del Interior y, en Montevideo, con la participación de la Dirección de Establecimientos Carcelarios. Estos son ejemplos concretos de lo que yo llamo disciplina. Se trata de disciplina normativa, no sólo personal. Un Cuerpo disciplinado es aquél que obedece, en su acción, no a criterios que se inventan en cada caso, sino a normas, a pautas prefijadas y que dan al administrador responsable de la gestión, más certidumbre, más serenidad y más conciencia de que lo que se está haciendo, se hace en base a un criterio determinado.

LAS PRIORIDADES

—¿Qué pasa con la tecnificación?

—En este tema, tenemos un plan de inversiones, un presupuesto y el uso de los medios de que se dispone. La Policía tiene aspectos técnicos muy importantes, que necesita para el esclarecimiento de los delitos, para profundizar las investigaciones y este es un aspecto que nosotros estamos teniendo en cuenta, controlando que no se produzca una brecha entre lo que pueden ser nuestros recursos y las posibilidades de su empleo. Digo esto porque el presupuesto es, en cierta medida, la fotografía de las prioridades que se van a tener por 5 años y, en ese sentido, el tema del presupuesto también toca, obviamente, un capítulo central, como es el salarial. El tema de los salarios, especialmente en el caso de la Policía, ha sido reconocido por todas las fuerzas políticas, como algo extremadamente sensible, porque ha habido una coincidencia muy amplia en el reconocimiento de que la Policía percibe remuneraciones muy bajas.

—¿Podemos ahondar en este capítulo?

—Yo diría que aquí viene a colación lo que expresé *antes* de iniciar nuestra charla formal, o sea, que respecto de este punto no tengo todavía en la mano elementos, ni criterios. Sí, los tengo en materia de inversiones, sobre lo que ya tengo algunos criterios, reitero, orientadores. Pero estamos en pleno diálogo con los representantes de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, por lo que me parece que sería un poco prematura, y quizás no lo suficientemente concreta, la información que podría brindarles. Sin embargo, hay otros temas más concretos de los que podemos hablar como, por ejemplo, los cuadros que llegan mañana —porque también hay que anotar las cosas buenas—, así como el rescate de esa niña que fue rápidamente localizada. Digo más; con respecto al tema de la droga, vamos a tratar de instrumentar —vamos a ver cómo se coordina esto desde el punto de vista de los procedimientos, dentro de la normativa vigente— que la droga que es comisada sea destruida públicamente, en una ceremonia pública. Personalmente, creo que todo comiso de droga puede ser aprovechado, como hecho, para extraer de ello un efecto aleccionante. Para mí, hay varios valores en juego, en una acción de esta naturaleza. Por una parte, tenemos el éxito de una gestión. Sin embargo, eso no es lo más importante. Lo más importante es la destrucción de un elemento negativo para el ser humano; la destrucción pública, la muestra de que "esto es un bien no querido por la sociedad". "Nadie quiere que esto y, por el hecho de haber salido de la órbita privada y haber pasado a la del Estado, no se convierta en un bien; sigue siendo algo dañino, algo negativo". Por lo tanto, esta marihuana, esta cocaína, la vamos a quemar aquí, en presencia de quienes quieran verlo, ya que puede haber quienes tengan, a veces, sospechas sobre lo que se hace con la droga comisada.

MEDIDA SIN ANTECEDENTES

—¿Hay antecedentes de esto?

—Personalmente, no poseo ese dato. Además, usted Lemos es cronista policial y sabe sobre el punto.

—No tengo conocimiento de ello.

—Pienso que, de esta manera, estoy aventando una intranquilidad o una posible intranquilidad, así como muchas suspicacias.

—¿Cuántos kilos hay decomisados?

—En los últimos días hubo un procedimiento muy importante, de varios kilos, no recuerdo en este momento la cantidad. Por otra parte, este dato fue dado a conocer a la prensa. La prensa policial se ha dedicado, con detalle, al tema. Quiero manifestar que yo me encontraba en Managua cuando se produjo —en ocasión de la Asamblea General de la OEA, en el año 1993— la destrucción de las armas de "la contra". Ustedes recordarán el episodio. Esa destrucción de las armas que se hizo públicamente, en una ceremonia *abierta*, tuvo un valor emblemático muy fuerte. Significaba: "estas armas se destruyen; ya no van a poder ser utilizadas como armas nunca más". Bueno; la droga se va a destruir; nunca más va a poder ser utilizada como droga. Ese es el sentido.

CIRCO ROMANO, NO

—¿Cuál es la idea concreta? Esta destrucción de armas se llevó a cabo en una plaza. ¿Podría ser esto algo similar?

—Perfectamente podría serlo. Hablando con los legisladores, les comentaba esto mismo y lo recibieron con un criterio muy positivo. Obviamente, habrá que ver cómo se implementa, elegir el lugar adecuado para hacerlo en la debida forma y con las garantías del caso. No se trata de montar un escenario tipo circo romano, sino de hacer algo que tenga la publicidad necesaria, a fin de mostrar todos esos fines que yo señalaba, entre otros y el de aventar suspicacias. Lo que se quiere, fundamentalmente, es mostrar lo que dije en determinado momento, que "esto era una cosa mala; sigue siendo mala; aunque esté en manos del Estado, no se ha convertido en buena". Naturalmente, habrá algún tipo de droga que tenga una finalidad científica; pero respecto de aquella que, como tal, entra en la categoría de las que hoy la sociedad internacional considera —desde la Convención de Viena, de Naciones Unidas y aún antes, ya que hay antecedentes que datan de la Sociedad de las Naciones y, sobre esto, hemos presentado algún trabajo en el curso de Derecho Penal Internacional— nociva y no hay dudas respecto de la misma, queremos que haya una actitud ejemplarizante, clara, por parte de las autoridades públicas.

EL SECRETO BANCARIO

—Esta actitud ejemplarizante de la que usted habla, ¿no se debería trasladar al secreto bancario, en los casos en que el narcotráfico se halle implicado?

—Usted está tocando un tema muy importante, de verdadera significación y de interés público. En primer término, en materia de secreto bancario y de narcotráfico —usted lo está planteando en ese terreno, aun cuando puede funcionar en otros ámbitos— voy a decir lo siguiente. Primero, el Uruguay ratificó la Convención de Viena; es parte de la Convención de Viena, de Naciones Unidas, contra el uso abusivo de narcóticos, que tiene un capítulo entero dedicado a la cooperación judicial, así como varias disposiciones destinadas a que los Estados no puedan ampararse en el secreto bancario para no cooperar. Esto merece algunas aclaraciones. Además de esta Convención multilateral, mundial, que el Uruguay ratificó



Los efectivos policiales están preparados para la vigilancia de la Copa América.



por ley, nuestro país tiene un Tratado bilateral con los Estados Unidos —que también es ley—, otro con el Reino Unido —que también es ley— y tiene otros, en proceso de suscripción y de ratificación, con distintos países, por ejemplo, con Brasil, con España, con Canadá y con Cuba. Vean ustedes lo matizado de este relacionamiento internacional. Esto en el plano internacional. En el plano interno, Uruguay tiene un Decreto-Ley sobre el secreto bancario. En el mismo se establece que el secreto bancario se puede levantar por orden judicial y por resolución fundada. O sea, que la decisión judicial debe estar fundada. ¿Qué quiere decir esto? Que, efectivamente, el Uruguay, en determinadas circunstancias, ante una resolución fundada, proveniente de un Estado extranjero que solicita el levantamiento del secreto, por suponer que se trata del lavado de dinero proveniente del narcotráfico, debe levantar el secreto bancario. Lo que pasa es que hay circunstancias en las que el propio Estado puede negarse, por determinadas razones. Una de ellas, fundamental, es el orden público. Un Estado pondera, a través de los Jueces, si el orden público está en riesgo o no. El único que puede juzgar el orden público es el propio Estado, en este caso, el Juez, como intérprete de ese orden público en el área del Estado. Entonces, por un lado, existe el deber de cooperar y de llegar a levantar el secreto bancario si se dan las condiciones; pero, por otro, también existe la posibilidad de ponderar en cada caso, el resultado que puede producir el levantamiento del secreto. Ahí, el Estado tiene en sus manos la posibilidad, reitero, de negarse a levantar el secreto bancario, en razón de que ello podría afectar al sistema financiero o a la organización de la actividad bancaria o a determinadas situaciones que el país considera que deben ser respetadas. Pienso que es muy importante ver el tema del secreto bancario como una situación donde está en juego, por un lado el interés del Estado extranjero que solicitó la medida de investigar una determinada causa, por ejemplo, de narcotráfico o de ocultamiento de bienes, como pueden ser los capitales negros, no denunciados fiscalmente. Pero, por otro, existe el derecho de reserva, por parte del Estado, frente al secreto. Es en este sentido que creo que el tema debe ser analizado. En una reciente reunión que tuvimos en la Cámara de Actividades Financieras, que culminó con una publicación que está a la venta en las librerías, editada por la referida Cámara, se analizó el tema con mucho detalle. Los doctores Israel Kreiner, profesor de Derecho Comercial; Enrique Tarigo, profesor de Derecho Procesal; Raúl Cervini, profesor de Derecho Penal y quien habla, profesor de Derecho Internacional, celebramos una reunión en la que se analizó detenidamente el tema. Al respecto, les puedo asegurar que llegamos a conclusiones de consenso en cuanto al hecho de que existe el deber de cooperar a que el secreto bancario no puede ser invocado como una barrera inexorable; pero que, en determinadas circunstancias, puede mantenerse.

HIPOTESIS

—Podríamos dar un ejemplo a los lectores. Pongamos la hipótesis de que Estados Unidos pide el levantamiento...

—Yo hablo de orden público, no de alarmar. Acá debemos tener mucho cuidado con las palabras que utilicemos. Antes que nada, debo decir que orden público es una expresión que usan las leyes. La usan, por ejemplo, la Convención Multilateral de Viena, así como los acuerdos bilaterales a que hice referencia, frente a los que Uruguay se ha obligado. Vamos a poner un ejemplo con Estados Unidos, país con quien tenemos un Convenio vigente, en cuya negociación nos tocó participar, como miembro de la delegación uruguaya que negoció el Convenio. El mismo fue producto de una larga elaboración, cuyas negociaciones llevaron más de un año, con dos reuniones llevadas a cabo en Montevideo y otras dos en Washington. La delegación uruguaya estaba presidida por el doctor Augusto Durán Martínez, entonces prosecretario de la Presidencia y Presidente de la Junta Nacional de Narcotráfico. En este Convenio se establecieron normas para prestar cooperación. Ello no es sólo el levantamiento del secreto; es una pericia, el traslado de un testigo, es una inspección ocular, un careo. Es decir, una serie de medidas que implican, en muchos casos, incluso la posibilidad de que una persona sea trasladada del Estado A al Estado B, para que preste testimonio en este último, siempre y cuando la misma se preste a hacerlo, haciéndose la distinción de si ella está detenida o en libertad. Debo decir que se trata de un Tratado muy completo, muy detallado. Pero en materia, concretamente, de secreto bancario, estamos en presencia de medidas de tipo cautelar. Por ejemplo, en Estados Unidos se está haciendo la investigación de un presunto narcotraficante y se tiene conocimiento de que tiene una cuenta bancaria, bajo una denominación o un número determinado, en una institución bancaria de nuestro país. Llega la solicitud y, entonces, el Juez tiene que examinarla. Así, ve que hay elementos que justifican el levantamiento, pero, a su vez, examina y nota que la cuenta fue abierta en el Uruguay bajo determinadas circunstancias, por ejemplo, en momentos en que operaba una movilización de capitales provenientes del extranjero, por una determinada crisis bancaria en el país. En esas circunstancias ¿debe levantar el secreto o debe cautelar, defender la política de apertura respecto de depósitos provenientes del extranjero, que en aquel momento se tradujo en una corriente de capitales que llegó al país? Para decidirse, tiene que ponderar las circunstancias; debe hacer un balance. Normalmente, yo diría que el orden público es una excepción. No es una especie de codo que borra lo que se escribió con la mano. El orden público es una defensa contra los derechos fundamentales de nuestro país.

—¿Cómo se puede graficar eso?

—Es muy difícil hacerlo, porque depende de cada caso y es muy difícil fijarlo en reglas. Depende de cada situación y del análisis que el Juez haga de los hechos concretos. No hay una normativa sobre el orden público. No hay una regla única que lo defina. Pero, cuidado, el problema se va a dilucidar, siempre, en la esfera judicial. No es el Banco Central quien va a decidir.

—Puede ponderar, por ejemplo, que esa inversión abrió una fuente de trabajo.

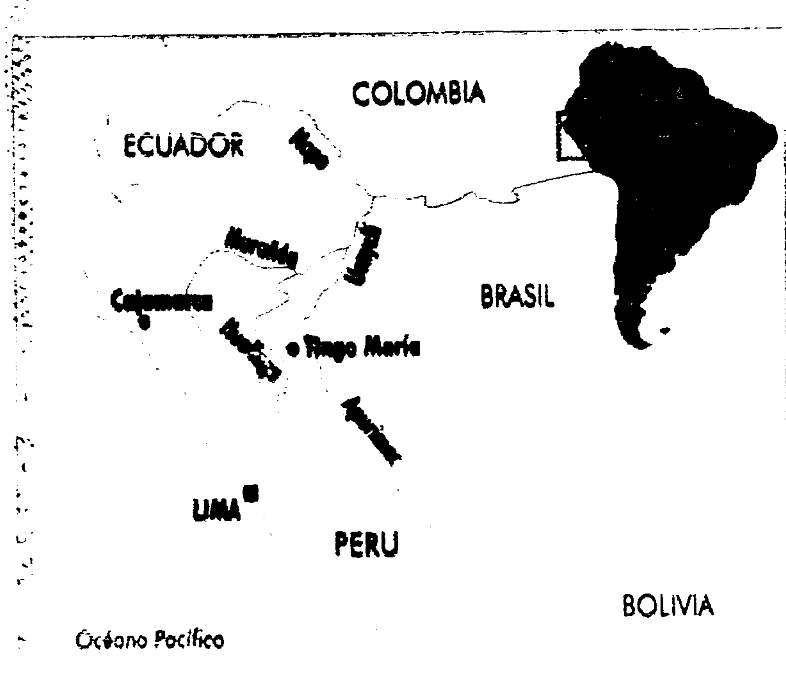
—No. Eso ya estaría dentro del interés general, que es una cosa distinta al orden público. El orden público se refiere a si ataca valores consagrados por la Ley dentro del propio Estado. Por ejemplo, ciertas políticas determinadas por el Banco Central o ciertas situaciones que lleven al Juez a hacer un cotejo entre la procedencia del pedido y la necesidad de defender el orden.

PERU

De la Coca a la Cocaína y al Opio: Traficantes en Expansión

En busca de mayores beneficios, los narcoproductores y traficantes peruanos diversifican su producción y establecen contactos con las mafias mexicana y probablemente rusa.

The Economist



Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA D[illegible]

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Fujimori: problema difícil para gobernante fuerte



TINGO MARIA, Perú.— Visiblemente pobre y con calles de pedregullo por las que circulan principalmente carros, Tingo María se parece más a la India rural que a un gran centro empresarial de América Latina. Sin embargo eso es exactamente lo que es. Durante un buen trecho de la década pasada, este remoto lugar del valle Huallaga del Perú fue el cruce principal del comercio de coca.

Cientos de millones de dólares cambiaron de manos aquí. Sin embargo, con excepción de las oficinas de unas pocas agencias oficiales y organizaciones no gubernamentales, hay pocas muestras de actividad o prosperidad. Ocurre que casi todas las ganancias del cultivo de coca no fueron a parar a manos de los campesinos peruanos sino de los sindicatos colombianos del narcotráfico. Ahora, sin embargo, una nueva raza de cocaleros peruanos está tratando de revertir la situación.

MUDANZA DE COCALEROS

El valle ya no es el centro mundial de cultivo de coca, como lo fue en los '80. En 1992 todavía había 60.000 hectáreas de plantas de coca; actualmente, no llegan a la mitad de esa cifra. Los funcionarios peruanos reivindican este éxito, señalando que el ejército actualmente controla la región antaño dominada por los terroristas de Sendero Luminoso. De hecho, los soldados a menudo recibían dinero de los barones de la droga; la policía nacional recientemente anunció una campaña contra la corrupción dentro de las fuerzas de la lucha contra las drogas.

En realidad, el verdadero responsable de la declinación de Tingo María es el **Fusarium Oxisporum**, el hongo que ha destruido gran parte de la cosecha de coca. Fuentes locales dicen que fue introducido por funcionarios estadounidenses de lucha contra el narcotráfico. Los estadounidenses llevan a cabo pruebas desde hace años con un hongo similar (y también han considerado recurrir a una oruga que se alimenta de coca). Pero esta clase de hongo de la coca se halla en gran parte en Perú: según los expertos, fue probablemente el monocultivo intenso en el valle del Huallaga lo que debilitó las plantas y determinó que el hongo hiciera tanto daño.

Los cocaleros peruanos no se inmutaron: se mudaron. Algunos lo hicieron a las regiones central y bajas del Huallaga y otros más al este, hacia la frontera con Brasil, donde florece una variedad de coca, aunque de menor rinde. Estos desplazamientos han sido especialmente vigorosos a lo largo del río Apurimac.

Perú produce unas 165.000 toneladas de coca por año, cerca de los dos tercios del total mundial. En el pasado la mayoría de ese volumen entraba a Colombia sin refinar. Aún así, calculan los economistas, la cosecha aportaba a Perú alrededor de U$S1.000 millones al año. El cultivo resultaba tan lucrativo que siempre fue difícil convencer a los campesinos de que se dedicaran a otra cosa. "Era una cuestión de simple economía", se lamenta Juan Enríquez, el frustrado jefe de la Cooperativa Naranjillo, principal colectivo campesino en esa región. Una hectárea de cacao el año pasado proporcionaba U$S 400 y una de café U$S 1.300: la de coca rendía U$S 10.000. ¿Cómo pueden competir los cultivos legítimos?

ALIANZA CON MAFIOSOS

Mientras tanto, de meros proveedores de coca, los traficantes de drogas peruanos avanzaron hacia la producción de cocaína con más velocidad de lo esperado. También parecen estar buscando alianzas con mafiosos, desde México a Moscú, para reducir su dependencia de los compradores colombianos.

El primer gran cambio sobrevino en 1989, dice Bruce Begley, de la Universidad de Miami, cuando las autoridades de Colombia quebraron el dominio del sindicato de Medellín. Sus líneas de aprovisionamiento peruanas fueron temporalmente obturadas, y los precios de la cocaína subieron considerablemente. Los peruanos tenían así un doble incentivo para procesar más coca por cuenta propia.

En enero, funcionarios peruanos atraparon la banda de López Paredes en el norte de Perú. Confiscaron tres toneladas y media de cocaína (conocida como "Pura peruana") que iban a ser llevadas a Estados Unidos vía México. "Un caso que asusta", dice Heinrich Pichler, jefe del programa de control de drogas de las Naciones Unidas en Lima, "porque implica cantidades muy grandes de cocaína de alta calidad" Esa era una banda: ¿cuántas más han alcanzado el mismo nivel?

Los peruanos también se están especializando en opio. Funcionarios tanto estadounidenses como locales dicen que nunca se la había encontrado en Perú en cantidades comerciales. Pero los cuerpos antidrogas y fuentes campesinas confirman que se están cultivando amapolas de opio, especialmente cerca de Cajamarca. La heroína es más rentable que la cocaína: U$S 65.000 - 75.000 el quilo en Miami, contra U$S 14.000 - 18.000 por el de cocaína. El cultivo es también más difícil de identificar, ya que no es perenne como la coca: los estadounidenses dicen que sabían que los traficantes colombianos de drogas operaban con opio en la región desde hace años, pero no pudieron encontrar pruebas.

La prueba más evidente de que los traficantes peruanos intentan poner un negocio propio proviene de informes sobre sus vínculos con la mafia rusa. Esto no está probado pero es probable, dicen los servicios de inteligencia. Bajo el presidente Alan García, Perú mantuvo buenas relaciones con la Unión Soviética; la mayoría del equipamiento militar del país es ruso. Es posible que actualmente delincuentes de ambos países pueden estar capitalizando antiguos contactos. "Los rusos ya tienen lazos con los colombianos", dice un funcionario no peruano de lucha contra las drogas. "Siendo así, ¿entonces, por qué no ir directamente a la fuente?

Hay una pregunta más: ¿qué piensan los barones de la droga colombiana acerca de esto? Algunos observadores afirman que la mafia de Cali, a diferencia de los hombres de Medellín que solían dominar el negocio, son empresarios que prefieren la cooperación al conflicto. Otros dicen que los asesinatos de algunos traficantes peruanos de nivel medio que se registraron últimamente tal vez sean advertencias provenientes de Cali.

9511148

Irmãos Salinas acusados de acobertar tráfico

Chefe do cartel mexicano do Golfo seria protegido de Raúl, suspeito de receber "milhões" do tráfico

RENAN ANTUNES DE OLIVEIRA
Especial para o Estado

CIDADE DO MÉXICO — A prisão do chefe do cartel de Cali, na Colômbia, Gilberto Rodríguez Orejuela, está produzindo novas revelações sobre o narcotráfico no México. A agência antidrogas americana (DEA) calcula que 70% das 300 toneladas anuais de cocaína que entram nos EUA são traficadas por 40 quadrilhas mexicanas, com a cumplicidade de altos funcionários da administração pública, corrompidos por Rodríguez Orejuela, via aliados locais.

As informações sobre as conexões do cartel de Cali com as quadrilhas mexicanas estão chegando à procuradoria-geral do México por meio de agentes da DEA que acompanham o interrogatório de Rodríguez Orejuela.

O assassinato do secretário-geral do Partido Revolucionário Institucional (PRI, governista), José Francisco Ruiz Massieu, em 1994, pode ter menos motivos políticos do que se imaginava e mais a ver com o narcotráfico. O principal suspeito de ser mandante é o irmão do ex-presidente Carlos Salinas, Raúl Salinas de Gortari, hoje na cadeia aguardando julgamento. A DEA diz ter provas vinculando Raúl ao chefe do cartel do Golfo, Juán García Abrego, cujos pistoleiros teriam assassinado Massieu.

Outro crime político de grande repercussão, o assassinato do candidato presidencial Luis Donaldo Colosio, substituído às pressas na campanha pelo vencedor, Ernesto Zedillo, também teria o dedo do narcotráfico. A procuradoria trabalha com a hipótese de que haveria membros do cartel do Golfo entre os guarda-costas dele.

E mais: o procurador-geral Antonio Lozano acredita no depoimento de um traficante preso, Antonio Capistrán, que acusa o chefe dele, Juán Guerra, de ter entregue uma maleta a Raúl com "milhões de dólares", em 1988, para custear a campanha eleitoral do irmão. Lozano disse na quarta-feira que quer interrogar o ex-presidente e investigar seus bens.

Acusar os irmãos Salinas virou um esporte nacional no México. Ainda mais depois que ele foi abandonado pelo ex-aliado Zedillo e culpado pela crise econômica do país. Mas as evidências do que o povo chama de "narcosalinismo" são antigas. Um ex-agente da polícia mexicana, Eduardo Valle, hoje morando nos EUA disse à procuradoria que, numa ocasião, esteve para prender García Abrego, mas seus superiores teriam impedido dizendo que García era protegido de Raúl.

O sistema bancário mexicano não tem controle sobre transações. Os cartéis conseguiram lavar grandes quantias. A DEA e a embaixada dos EUA já sabem, mas não revelaram os nomes de órgãos minados pelo narcotráfico. Eles calculam que 2% das 400 mil transações diárias feitas por ordens de pagamento a bancos sul-americanos e nos EUA são dos cartéis. Outro sistema usado é o da "lavagem formiga", via casas de câmbio, na compra e venda de dólares a turistas e comerciantes.

Três famílias controlam cartéis mexicanos

Quadrilhas locais se especializaram em distribuir cocaína colombiana nos EUA

RENAN ANTUNES DE OLIVEIRA
Especial para o Estado

CIDADE DO MÉXICO — Os cartéis mexicanos não são produtores de drogas, são apenas distribuidores. Eles entraram no ramo na década de 80 auxiliando aos colombianos como atacadistas, mas já têm negócio próprio no varejo. Sua característica é "familiar", uma tradição local. Quando uma família está no ramo, envolve mães, esposas, avós e até crianças, se preciso.

O primeiro chefão mexicano foi um velhinho hoje com quase 90 anos, Juán Nepomuceno Guerra Cárdenas, no ramo há nada menos que 70. Ele é o criador do cartel de Matamoros (cidade na fronteira com o Texas), mais antigo do que os colombianos. Guerra é tio político de Juan García Abrego, hoje no comando da organização agora conhecida como cartel do Golfo, controladora da Costa Leste. Os irmãos Arrellano Félix controlam a Costa Oeste, com seu cartel de Tijuana.

Um terceiro homem, tão poderoso quanto os outros, é o discreto Amado Carillo Fuentes, de 40 anos. Ele controla o meio do país, a partir de Chihuahua, Estado que faz fronteira com o americano de Novo México. Carillo se move por ali e pelo deserto de Sonora, região onde os mexicanos perdiam todas para os mocinhos nos filmes de faroeste. Na vida real, Carillo está ganhando a batalha há 10 anos. A ousadia dele não tem fronteiras: quando mata os informantes da polícia, joga os corpos deles no lado americano. Carillo foi o pioneiro na ligação com o cartel colombiano de Cali. Na década de 80, os americanos deram duro no fechamento das rotas de distribuição via Panamá e mar do Caribe, obrigando Pablo Escobar, o falecido chefe do cartel de Medellín, e Gilberto Rodríguez Orejuela, então iniciante no de Cali, a buscar alternativas. Rodríguez Orejuela contatou os mexicanos. Eles tinham boas quadrilhas de contrabandistas de uísque e outras bugigangas — foi só adaptá-las aos novos produtos.

CABEÇA DA ESPOSA FOI ENVIADA AO RIVAL

Ainda não está bem certo quem é o chefão do México. Ninguém quer a fama. Eles aprenderam com a lição de Escobar — cuja megalomania de ser o maior resultou na maior caçada da história e na sua morte espetacular. Parece que Carillo funciona como mediador entre as quadrilhas, por ser o homem que subcontratou a distribuição dos colombianos.

No início das operações, os colombianos pagavam em dinheiro pelo contrabando. Entregavam a droga no México às quadrilhas nacionais e a recebiam do lado americano. Os mexicanos conseguiam altos índices de produtividade. Com o tempo, passaram a ser pagos com um porcentual em cocaína. Então, eles montaram rede própria de varejo, usando a farta mão-de-obra de imigrantes ilegais entre San Diego e Los Angeles, na Califórnia.

As quadrilhas mexicanas são violentas, seguem a escola de Pablo Escobar. Elas eram 40 em junho de 93, segundo a DEA. Uma guerra interna reduziu o mercado a 19 gangues, ao custo de 160 mortos no ano passado, conforme dados de René Paz Horta, do Instituto Nacional de Combate as Drogas (INCD).

Em 1989, quando foi preso o chefão Miguel Ángel Félix Gallardo, então chefão do Pacífico, as gangues se desmembraram e formaram pequenos bandos.

Desde que entraram no ramo de distribuição própria das cotas de cocaína que ganhavam como prêmio dos cartéis colombianos, eles conseguiram ganhar muito dinheiro e recuperar a antiga força.

Os Arellano Félix, de Tijuana, subiram passando por cima da família de Héctor Palma, um bandido ainda ativo, mas que já foi mais poderoso. Mataram a mulher dele e mandaram a cabeça enrolada num cobertor. Palma não desistiu.

Os Arrellano então mataram a irmã e os filhos dele. A vingança veio com a morte de quatro membros da gangue rival, mas sem conseguir tocar na família.

Félix Gallardo (sem parentesco com os Arrellano) ainda exerce poder mesmo da prisão. Em 1991, os Arrellano conseguiram unir-se ao inimigo Héctor Palma para fazer uma limpa no que tinha sobrado do cartel de Gallardo, matando oito cúmplices e familiares dele. Feito o serviço, os dois grupos romperam outra vez e seguiram a guerra própria.

TIROTEIO ENTRE GRUPOS MATOU CARDEAL

Palma mandou um comando matar os Arrellano numa discoteca, mas a turma errou e matou seis dançarinos que nada tinham a ver com o negócio. Outra vítima do fogo cruzado entre as gangues foi o cardeal Juán Jesús Posadas, morto quando os sicários de Palma e os de Arrellano trocaram tiros no aeroporto de Guadalajara, em 1992.

Como agora eles têm mais dinheiro, andam numa meia-trégua. Eles estão tentando entrar também na produção, mesmo em escala menor, porque o México não tem terras disponíveis nem componeses especializados como na América do Sul. De qualquer forma, nos últimos seis meses o governo Ernesto Zedillo foi obrigado pelos americanos a lançar uma ofensiva contra a produção, para limpar a imagem deixada pelo ex-presidente Salinas, acusado de ter sido tolerante com o narcotráfico.

O INCD ganhou fotos de satélite da DEA para fumigar com herbicidas as plantações de maconha e de papoula (dela se produz ópio) nos Estados de Durango, Jalisco e Chihuhua, em cerca de 3 mil hectares. É coisa pequena. Pequena também é a importância da prisão de Gilberto Rodríguez Orejuela para o fim do narcotráfico. A DEA calcula que são entre 300 a 500 os chefetes das quadrilhas de traficantes, capazes de continuar no ramo mesmo sem o chefão.

N° DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA: LA JUVENTUD 20/6/95

Anexa
Mexico y el NT

ENTRADO

CRUZADO

MEXICO

Nexos entre familia de Salinas y narcotráfico

Durante la administración del ex presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari, miembros de su familia mantuvieron relaciones con Juan García Abrego y Amado Carrillo, importantes jefes del narcotráfico en México.

Según publicó el diario "El Financiero", citando fuentes del FBI (Oficina Federal de Investigaciones de EE.UU), existen nexos estrechos entre la familia Salinas y los jefes de los cárteles del Golfo y de Sinaloa, que dirigen García Abrego y Carrillo, respectivamente.

Las relaciones con el narcotráfico se remontan a Raúl Salinas Lozano, padre del ex presidente, quien desde que fue ministro de Comercio en la década de 1960, estableció una relación estrecha con Juan Nepomuceno Guerra, tío de Gacía Abrego, el más buscado narcotraficante de México.

9511150

VINCULACIONES 11176 11345 11352 65592 11214 11354 66960 11229 11224 11422 11170 11351

A FINES DE MAYO UN HOMBRE APARECIO QUEMADO DENTRO DE UN AUTO EN TRISTAN SUAREZ. AHORA SE SUPO QUIEN ERA

La mujer de un narco lo mandó a matar para quedarse al frente de la banda

La Policía realizó 19 allanamientos. Hay 16 detenidos, entre ellos la mujer del jefe de la banda de narcotraficantes y su amante. Se secuestraron en total 30 kilos de cocaína y numerosas armas de guerra. Las escuchas telefónicas ayudaron a resolver el crimen.

La esposa del jefe de una organización de narcotraficantes ordenó el crimen de su marido para quedarse con todo el "negocio" de la droga junto con su amante. Así lo determinó la Policía al resolver el crimen del hombre que el 31 de mayo apareció quemado y baleado dentro de un Fiat Tempra, en un descampado de la localidad de **Tristán Suárez**.

El cuerpo de la víctima estaba tan quemado que los peritos tardaron días para saber su sexo, y sólo fue identificado hace una semana. Se trata de **José Antonio López** (42), líder de una banda de narcos del Gran Buenos Aires.

Treinta kilos

El análisis de los botones de su costoso saco cruzado **Cacharel** que se salvaron del fuego y unas escuchas telefónicas permitieron ayer el arresto de su esposa, de su amante y de otros 14 integrantes de la organización.

Unos 250 policías bonaerenses realizaron 19 procedimientos en la provincia y en la Capital Federal y, **además de los** 16 arrestos, secuestraron **30 kilos de cocaína**, cuatro automóviles (dos son robados) y un verdadero arsenal (pistolas, revólveres, ametralladoras, granadas, explosivos diversos y gran cantidad de municiones).

Trascendió que algunos de los nombres de los detenidos serían **Piñeiro**, **Vega**, los hermanos **Díaz**, **Román** y **Varela**.

Anoche, 14 brigadas, **encabezadas por** la División Narcotráfico **Zona Norte** y la Brigada de Investigaciones de **Quilmes**, al mando de los comisarios **Alberto Martínez** y **Mario Naldi**, **respectivamente**.

ARCHIVO CLARIN



Los peritos dijeron que emplearon tal cantidad de combustible que el calor generado fue igual al de un horno de fundición.

1-(6

9511151

continuaron haciendo allanamientos. Se comentó que algunos de los efectuados durante el día fueron en casas de Moreno, San Martín, Tres de Febrero, Almirante Brown, Ramos Mejía, Villa Ballester, José León Suárez, Quilmes y Lanús.

En la Capital fueron allanados, entre otros, un departamento del edificio de avenida Cabildo 567, otro de Viamonte 845 y un tercero de Avenida de los Incas 4028.

Altas fuentes policiales aseguraron que en algunos procedimientos (no se especificó en cuáles) hubo enfrentamientos con los miembros de la banda, la mayoría de los cuales tienen antecedentes por homicidio.

El misterio

El miércoles 31 de mayo, en un camino paralelo a la ruta 58, en Tristán Suárez, apareció un coche Fiat Tempra, chapa 1.600.777, totalmente quemado y con un cuerpo recostado en el asiento trasero.

Una lapicera **Parker** de oro con la inscripción **Laque-Duchini**, un encendedor de oro con la inscripción **Fradfor-Zippo** y el número de registro 2.517.191, y finos botones de un saco, los pocos elementos que se salvaron del fuego, hicieron pensar que la víctima era un empresario.

También se encontraron cuatro cápsulas de balas de calibre 9 milímetros y una pistola Browning número 59.023, que le había sido robada a un policía de la Brigada de Investigaciones de La Matanza.

Hace solo una semana, después del análisis de los objetos hallados en el auto (véase aparte), los peritos pudieron saber que era el cuerpo de López, un conocido traficante de drogas que la Policía tenía en la mira desde hace meses. "Entonces surgió una pista fuerte; hicimos escuchas telefónicas, seguimientos muy discretos y filmaciones de determinados lugares", dijeron fuentes policiales.

La mujer y el amante

Así surgió la figura de la esposa de López, descripta como una atractiva mujer de 32 años de apellido **Souco**. La Policía se enteró de que tenía un amante dentro de la banda, un correo de la droga cuya identidad no trascendió y de que tenía una muy buena relación con López. **"Era el preferido del jefe"**, informaron las fuentes consultadas.

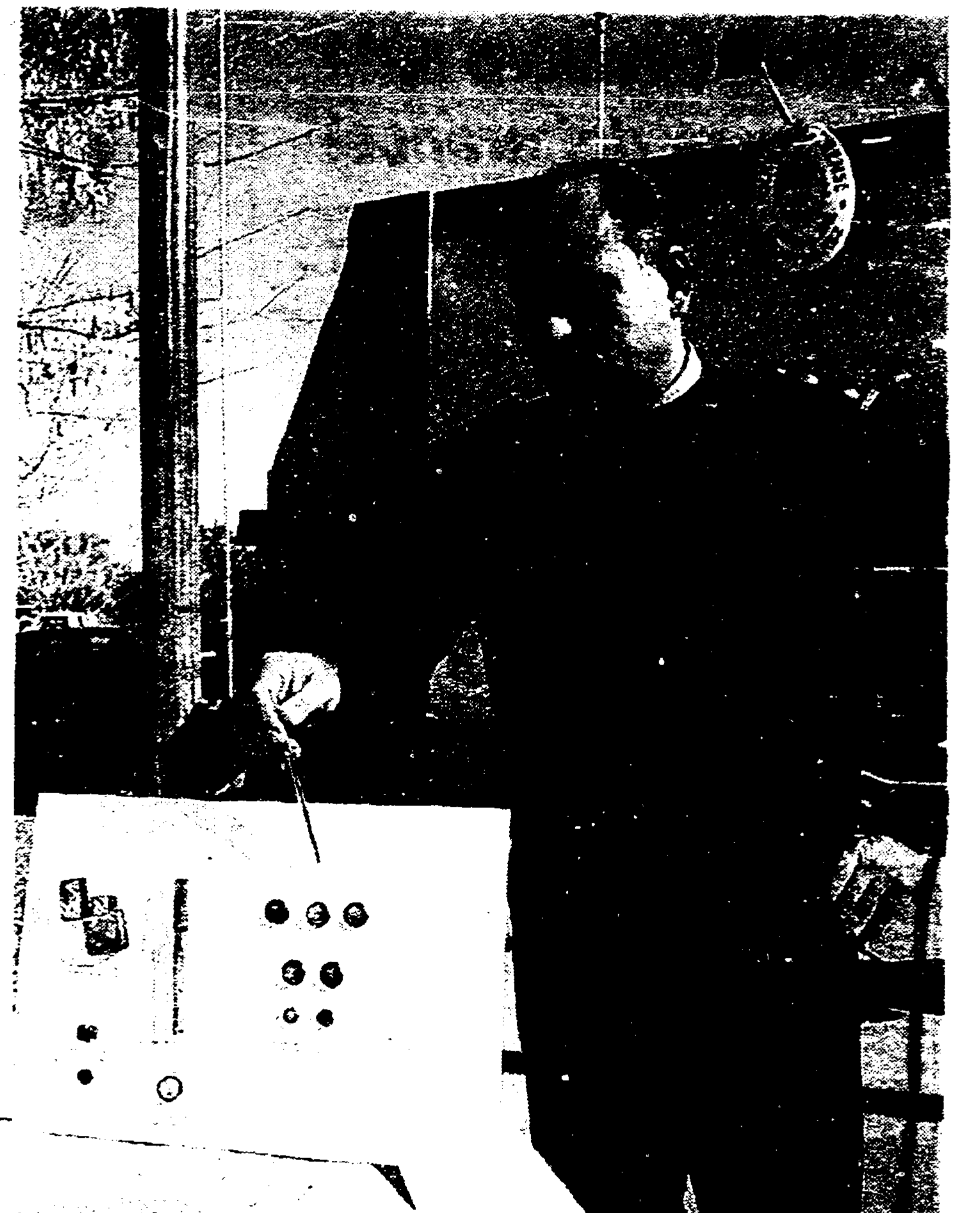
Souco, que tiene antecedentes por robo de autos y asesinato, según los informes policiales, convenció a su amante de eliminar a su esposo para quedarse con el negocio del tráfico de drogas y la distribución en la provincia de Buenos Aires.

El plan se cumplió el último día de mayo. El amante de la mujer, que al decir de los investigadores venía subiendo en la jerarquía de la banda, llevó a López (tal vez con otros cómplices, posibilidad aún no determinada) en el Fiat Tempra.

Los peritos comprobaron que López fue torturado, que le cortaron los pies y las manos, que lo quemaron vivo y que le pegaron cuatro tiros, en el corazón y la cabeza, para terminar con su agonía.

El caso quedó en manos del juez federal de San Martín, **Alberto Suárez Araujo**.

Enrique O. Sdrech



El análisis de los pocos objetos que se salvaron del fuego fue clave para resolver el crimen.

Cómo hicieron para identificarlo

El trabajo de los peritos de SEIT (Servicios Especiales de Investigaciones Técnicas), Zona Sur, reveló que el cuerpo hallado dentro de un coche en Tristán Suárez era el de un hombre, que tenía dos tiros en la cabeza y uno en el pecho y que otro no dio en el cuerpo. Pero eso no bastaba para identificarlo.

La atención de los investigadores pasó a la costosa lapicera que tenía la víctima, los 4 botones metálicos que pertenecían a su saco y un pequeñísimo trozo de ese saco.

Este último pedazo de tela permitió conocer su marca. De allí a ubicar al confeccionista hubo solo un paso. Los sastres y diseñadores de esa conocida marca recordaron a la Policía que se trataba de un diseño muy especial, que solo se hacían a pedido.

Se chequeó la lista de "clientes elegantes" y se hizo una nómina de once posibles candidatos. Pero faltaba aún otro detalle para poder llegar al hombre que había adquirido esa prenda.

Los 4 botones que la Policía guardó en una bolsita de plástico y puso ante los ojos del confeccionista consultado eran casi exclusivos. Los habían colocado, en el último año, en dos sacos.

La Policía comprobó además que la costosa lapicera encontrada al lado del muerto –que llevaba número de serie– había sido comprada por un amigo de uno de los dos hombres que tenía en su saco aquellos botones

Y ya no hubo más dudas. El muerto carbonizado era José Antonio López. Las escuchas telefónicas en todo su entorno pusieron al descubierto a los autores del crimen.

Con pocos escrúpulos

Quienes siguieron de cerca este caso confiaron que los primeros días de este mes, ante la ausencia de su hijo, la mamá de López se veía casi a diario con su nuera. La madre se mostraba muy asustada por la suerte de su hijo porque conocía, según la Policía, en qué "negocios" andaba.

Souco, la mujer de López, conocía el destino de su esposo. Sin embargo, cada vez que se encontraba con su suegra solía decirle: "Pero, deje de preocuparse. Seguramente estará en Paraguay con el tema de los autos truchos o con algún embarque de falopa'. No va a tardar en aparecer".

Las escuchas telefónicas parecieron confirmar la opinión de los investigadores sobre Souco.

Con antecedentes de robo y envuelta en casos de homicidio, las fuentes consultadas dijeron que se la tenía catalogada como una mujer con pocos escrúpulos cuando se trataba de conseguir su objetivo.

La mayoría se negó a declarar

El juez federal **Alberto Suárez Araujo** comenzó ayer a indagar a los detenidos y continuará haciéndolo esta mañana. Según pudo saberse, la mayoría de los detenidos se negó a declarar, aunque podrían cambiar de opinión en las próximas horas.

Aunque el juez Suárez Araujo solo investiga a la banda por los treinta kilos de cocaína que le secuestraron, se supo que la Policía le entregó todas las pruebas existentes que vinculan a varios de los integrantes de la banda con el crimen de **Norberto Victor Banni**: escuchas telefónicas; herramientas con sangre secuestradas a los detenidos durante los allanamientos realizados el último fin de semana y la sospecha de que el auto donde mataron a Banni haya sido de uno de los integrantes del grupo.

Por eso, según fuentes de Tribunales, el juez también les preguntará acerca del crimen. Teniendo en cuenta los testimonios –ya que las declaraciones ante el juez son las únicas que tienen valor legal– y las pruebas de la Policía, Suárez Araujo determinará si existen indicios acerca de la vinculación de los narcos con el asesinato.

En ese caso –que la Policía considera como seguro– deberá resolverse si se inician dos causas paralelas (una por el crimen; otra por el tráfico de drogas) o si Suárez Araujo llevaría adelante todo el proceso en forma conjunta.

Por su parte, el juez de Lomas de Zamora **Daniel Llermanos**, que investiga el crimen, se quejó ayer de no haber recibido notificación oficial acerca de la identidad del cadáver hallado en Tristán Suárez.

LOS VENDIAN CON PAPELES FALSOS EN PARAGUAY

Al principio robaban autos

La mayoría de los narcotraficantes detenidos son expertos ladrones de autos. Una buena parte de ellos –**Roberto Oscar Vega**, **Aldo Raúl Ocampo**, los hermanos **Héctor Ariel** y **Carlos Edgardo Díaz**, y también **Zulema Sauco**– habían integrado una banda que capitaneaba **Jorge Piñeiro** y que, según la Policía, se dedicaba a "levantar coches, falsificarles los papeles y enviarlos a Paraguay, donde una organización de ese país los vendía como importados".

Pero los tiempos cambiaron y aquel negocio dejó de ser rentable. "Tenían que invertir demasiado en preparar toda la documentación falsa y el riesgo fue creciendo a medida que aumentaron los controles en la frontera", explicó un alto oficial de la Policía Bonaerense a **Clarín**.

Por eso, dicen, López se cruzó en el camino de Piñeiro en el momento justo: el narco asesinado tenía fuertes contactos en Bolivia, de donde traía la droga que distribuía en Buenos Aires.

Entonces Piñeiro cambió de ramo. Puso 2.000 dólares y se asoció con López, ofreciéndole toda su "infraestructura", sus ex compañeros ahora desocupados.

No tardó en instalarse en la planta baja del chalé de Moreno ni en transformarse, otra vez, en el amante de su mujer. Enseguida se ganó la confianza del "jefe" y rápidamente se dejó convencer por Sauco para eliminarlo y quedarse al frente de todo junto con ella.

Nº DOCUMENTO 9511152

TITULO Argentina: Incautan 5 kg de cocaína en encomienda en Retiro.

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 18/6/95

VINCULACIONES 11176 11354

65092

66960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

Drogas: ahora vienen por encomienda

Dos hombres fueron detenidos ayer en la terminal de ómnibus de Retiro, cuando retiraban **cinco kilos de cocaína** que habían llegado por medio del servicio de encomiendas de una empresa de micros.

Alrededor de las 8.30 llegó a la Dársena 38 un ómnibus de la empresa **La Veloz del Norte**, procedente de Salta. Llegaron 27 pasajeros, pero ninguno fue a la planta baja de la terminal donde funcionan los servicios de carga y encomiendas. En cambio sí lo hicieron dos hombres de alrededor de 40 años. Allí exhibieron el correspondiente "ticket" y retiraron una encomienda que acababa de llegar.

Cuando la Policía –que ya los venía siguiendo– abrió la caja descubrió que junto a galletitas, también estaban debidamente acondicionados los cinco kilos de cocaína, según informaron fuentes de la Brigada de Operaciones Federal de la División Metropolitana de Drogas Peligrosas de la Policía Federal.

9511152

Investigación tendría insospechadas derivaciones

Desde Montevideo enviaban partidas de drogas a Colonia

La República Entera
Gabriel Monteagudo 0542-3496a
COLONIA

■ Numerosas ramificaciones puede tener la investigación sobre comercialización que está investigando la Jefatura de Policía de Colonia.

A raíz del descubrimiento de una "fumata" en una casa abandonada en Carmelo el pasado lunes, numerosos informes llevan a creer al personal policial que "el pez gordo" que comercializa la droga se encontraría en la capital del país.

Cerca de siete personas fueron encontradas portando marihuana por personal de la Seccional 3ra. de Carmelo, mientras llevaban a cabo una "fumata" de marihuana, incautándoseles más de catorce gramos de este estupefaciente entre sus ropas.

Un intenso operativo llevado a cabo posteriormente con allanamientos de domicilios e inspección con perros adiestrados, llevó a la detención de cuatro mayores de edad, los que fueron inculpados por "suministro de estupefacientes".

VIAJABAN A MONTEVIDEO

Pese a que en primera instancia se sospechó que los vendedores de este producto se abastecían en Buenos Aires, el jefe de Policía Hugo Pintos Funes desvirtuó esta versión al indicar a **LA REPUBLICA** que "en este caso concreto se comprobó una mayor frecuencia de viajes a Montevideo", donde presumiblemente se encuentra el mayorista de marihuana a los que los cuatro mayores compraban el producto, el que luego comercializaban en Carmelo.

PECES GORDOS EN COLONIA

Consultado en relación a si solamente se trata de marihuana, o además hay en el medio drogas de las llamadas "más duras", Pintos Funes dijo a **LA REPUBLICA** que es mayoritario el consumo de marihuana "salvo en temporada de turismo cuando ingresan otros tipos de productos", a lo que agregó que, salvo en este caso "en invierno Colonia está bastante tranquilo".

Sobre la posibilidad que en Colonia se encuentre algún "pez gordo" que se encargue de la comercialización de este producto, principalmente a menores, el jefe de Policía indicó que "no puedo dar esa información", evitando posteriores preguntas de este cronista.

Mientras se continúan las averiguaciones y muchos estiman que esto "es sólo la punta del ovillo", Pintos Funes expresó que "se continúa trabajando con este caso y nos mantenemos alertas".

Impulsan la Justicia contra la droga

Iniciativa: un grupo de diputados nacionales lleva adelante un proyecto para crear la Cámara Nacional de Estupefacientes y un cuerpo de fiscales federales especiales con amplias facultades.

Con el propósito de agilizar y profundizar las investigaciones por drogas, tal como ocurre en algunos países de Europa, un grupo de legisladores está impulsando un proyecto de ley para crear la Cámara Nacional Federal en lo Penal de Estupefacientes.

La iniciativa que llevan adelante, entre otros, los diputados nacionales Francisco de Durañona y Vedia (Ucedé), Gustavo Green (PJ) y Carlos Omar Menem (PJ), tiene también en cuenta la formación de la Fiscalía General Federal contra el Narcotráfico, que comprende funciones innovadoras, como la de instruir sumarios y disponer allanamientos.



La instrucción de causas por drogas también la efectuarán los fiscales

Cómo será la Cámara

El texto del proyecto, al que tuvo acceso LA NACION, consta de un total de 26 artículos y prevé que la citada Cámara esté integrada por nueve jueces, divididos en tres salas. Tendrá su asiento en la Capital Federal y su competencia abarcará todo el país.

Por su jerarquía judicial, la futura Cámara Federal de Estupefacientes se constituiría en el tercer tribunal de justicia más importante de la Nación, luego de la Corte Suprema de Justicia y de la Cámara Nacional de Casación.

Este nuevo tribunal se ajustaría a un reglamento que le otorgaría, entre otras, las siguientes atribuciones:

- Debido a su jurisdicción, cualquiera de los miembros de este tribunal podrá constituirse en cualquier lugar del país para comenzar a instruir las actuaciones del caso.
- Si el camarista lo creyera aconsejable, por cuestiones de celeridad o de cooperación, podría disponer que en la instrucción de la causa colabore o la realice el juez federal dentro de cuya competencia ocurrió el hecho.
- La Cámara juzgará en instancia única, de conformidad con lo establecido en el Código Procesal Penal, en todos los delitos previstos en el artículo 866 del Código Aduanero, referido al contrabando de droga.
- También lo hará en los artículos 5 al 11, 25 y 29 bis de la ley 23.737, que reprime la tenencia, suministro, consumo y tráfico de drogas.
- Como colaboradores directos de las investigaciones estarán a disposición del tribunal los efectivos de la Gendarmería Nacional, la Policía Federal o la Prefectura Naval. También podrán actuar, si lo cree conveniente el tribunal, las policías provinciales.
- La Cámara será tribunal de ejecución de las penas que dictare conforme con lo dispuesto en el Libro V del Código Procesal Penal, por lo que en los procesos judiciales sustanciados por la aplicación de esta nueva ley, el querellante no podrá ejercer la acción civil, es decir, no demandará económicamente al Estado.

La presente iniciativa legislativa también contempla la creación de los cargos de los funcionarios del Ministerio Público que estarán abocados a las tareas específicas de este fuero y bajo las normativas del Procurador General de la Nación.

Los fiscales antidrogas

El nombre propuesto sería el de Fiscalía General de Investigación y Persecución de los Delitos vinculados con el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, que estará integrada por un fiscal general –que será designado por el presidente de la Nación–, otros tres adjuntos y seis auxiliarias, además de distintos secretarios letrados y de actuación.

Los deberes y facultades del fiscal general y sus colaboradores, entre otros, serán los siguientes:

- Deben investigar toda conducta delictiva vinculado con el tráfico ilegal de drogas, cualquiera sea el lugar del país donde pueda cometerse.
- La actuación de esta fiscalía tendrá valor de prevención sumaria.
- Requerir el auxilio de las fuerzas de seguridad, como también pedir la colaboración de todos los servicios de información del Estado.
- Podrá practicar allanamientos en lugares públicos y privados cuando la necesidad de la investigación lo exija, como también secuestrar toda documentación o elementos que pudieran resultar úitiles a los fines de la investigación. Siempre se realizará previa resolución fundada. Si existiera una causa judicial abierta, el procedimiento se hará notificando de inmediato al juez instructor.
- Estará facultado para interceptar correspondencia y comunicaciones telefónicas que considere indispensables para la investigación.
- Podrá ordenar y recibir declaraciones de los presuntos autores de los hechos investigados.
- Disponer la organización de peritajes, para cuyo fin podrá pedir de las reparticiones o funcionariosla colaboración necesaria.

Una delincuencia temible

Entre los fundamentos de esta iniciativa, los legisladores nacionales pusieron el acento en que el tráfico de drogas en el nivel internacional es una de la formas de delincuencias más temibles, pues se han organizado a manera de empresas multinacionales que se insertan por todo el mundo apoyados sobre dos pilares peligrosos: la corrupción y la violencia.

Debido a que este sistema delictivo erosiona las instituciones políticas y de gobierno y consecuentemente desestabiliza a la sociedad en su conjunto, es que debe instrumentarse una estrategia jurídico-institucional para enfrentar esta realidad criminal, sostienen los diputados.

En fuentes parlamentarias se estima que dentro de poco tiempo este proyecto pueda tomar impulso, siempre que esté acompañado de una infaltable decisión política del Gobierno.

De convertirse en ley este proyecto, sería el primer tribunal judicial con estas particularidades que funcionará en el continente americano y se pondría a la altura de países como Francia o Alemania.

Ricardo Larrondo

Nº DOCUMENTO 9511155
TITULO Brasil: Senadora niega haber recibido traficantes
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 19/6/95
VINCULACIONES 11176 11422
6592 11514?
30482
11214
11220

ENTRADO
CRUZADO

RIO

Benedita nega ter recebido traficantes

□ **Rio** — A senadora Benedita da Silva (PT-RJ) negou ter recebido durante uma reunião em sua casa, no Morro do Chapéu Mangueira, no Rio, os traficantes *Marquinhos Black*, que comanda o tráfico na região, e Alexandre Soares Zoel, o *Piloto*, foragido da 10° DP (Botafogo). *Piloto* é suspeito de envolvimento no seqüestro de John Mendes Reis, 14 anos, filho do deputado Albano Reis (PMDB-RJ). "Não é porque moro no Chapéu Mangueira há 53 anos que tenho obrigação de conhecer todo mundo que vive aqui. Não conheço esses traficantes", disse Benedita.

9511155

Nº DOCUMENTO 9511156

TITULO VENEZUELA: Incautan cocaína en libros religiosos

PROCEDENCIA LA República

FECHA DE PROCESO 19/6/95

VINCULACIONES 11176 11351

65092 11352

67390 11226

11675 65090

11354 11224

ENTRADO

CRUZADO

Un error gramatical acabó con la banda

Caracas (AFP)



■ Un error gramatical dejó al descubierto la presencia de una poderosa red de narcotraficantes enclavada en una ciudad venezolana fronteriza con Colombia, donde mantienen camuflados no menos de 1.940 kilos de cocaína a la espera de buscar una modalidad que les permita trasladar la droga a los Estados Unidos, confirmaron este domingo voceros policiales.

Esta red, con tentáculos con algunos de los carteles colombianos, logró falsificar la firma del canciller venezolano Miguel Angel Burelli Rivas y forjar documentos oficiales para "exportar" cocaína camuflada en 110 bultos de libros religiosos.

Sin embargo, según los cuerpos policiales, cometieron el imperdonable "error" gramatical de escribir "conbenio" por convenio en el documento que ellos mismos forjaron anotando luego que "no deberían ser adulterados los estados normales en que se entregan los empaques a la Aduana para la exportación e importación de mercancía eclesiástica".

Según los cuerpos policiales, los primeros 60 quilos de cocaína, de un total de dos toneladas, llegaron procedentes de San Cristóbal, 640 kilómetros al suroeste de Caracas hasta el aeropuerto internacional de Maiquetía, litoral caribeño próximo a la ciudad capital.

El pasado jueves la droga camuflada en los 110 bultos de libros religiosos pasaron todos los controles policiales y aduaneros del terminal aéreo, pues se presumía que se trataba de una valija diplomática.

Sin embargo, empleados del Ministerio de Economía se preguntaron sorprendidos cómo es posible que personal tan calificado de la cancillería autorice una gestión aduanera escribiendo la palabra convenio por "conbenio".

Agentes aduaneros procedieron a una segunda revisión y entre los libros estaban los 60 kilos de cocaína.

9511156

Estado cria unidade contra o tráfico

A quantidade de cocaína e maconha apreendida pela Delegacia de Tóxicos de Porto Alegre nos quatro primeiros meses deste ano superou a quantia total das drogas apreendida durante todo o ano passado. Conforme levantamento da polícia, até maio haviam sido apreendidos 86 quilos de maconha (contra 10 no ano passado) e mais de 15 quilos de cocaína (contra 15 do ano passado). O aumento preocupante do consumo e tráfico de drogas levou o governo do Estado a anunciar a criação, ainda este ano, do Departamento de Narcóticos (Denarc), uma nova unidade que deverá absorver a estrutura da Delegacia de Tóxicos — até o momento a única repartição da Polícia Civil especializada no combate às drogas no Rio Grande do Sul.

O secretário da Justiça e Segurança Pública, José Fernando Eichenberg, anunciou que o Denarc tera competência para agir em todo o território estadual, a exemplo do que ocorre em Estados que dispõem de órgãos semelhantes, como São Paulo, Rio de Janeiro e Pernanbuco. "Vamos reforçar o combate ao tráfico de drogas", declarou Eichenberg. Segundo ele, já está acertado com o Ministério da Justiça o repasse para o governo gaúcho de parte dos recursos provenientes da venda de bens de traficantes condenados pela Justiça.

Guerra do tráfico causa quatro mortes

A briga pelo domínio do comércio de drogas em morros e favelas dos bairros do Fonseca e da Engenhoca, em Niterói, Estado do Rio, fez mais quatro vítimas na madrugada de ontem, quando um grande tiroteio entre traficantes levou pânico a moradores da região. Desde o último dia 14, oito pessoas foram mortas na briga entre o bando do traficante conhecido como *Beto Bueiro*, ligado ao Comando Vermelho, e a quadrilha de *Julinho*, do Terceiro Comando, chefe do movimento de entorpecentes na Vila Ipiranga. Segundo a Polícia, *Beto Bueiro* tenta aproveitar a ausência do rival — *Julinho* foi preso por PMs do 12° BPM há cerca de três meses — para tomar os pontos da Vila Ipiranga e adjacências.

Policiais da 78° DP (Fonseca) e do 12° BPM fizeram operação no fim da madrugada e chegaram a trocar tiros com traficantes. Ninguém foi preso, mas cinco carros recentemente roubados foram recuperados na Vila Ipiranga. Uma das vítimas da guerra de ontem foi decapitada. O corpo de Luiz Cláudio Cardoso da Silva, de 18 anos, foi encontrado na Favela Nossa Senhora Aparecida e sua cabeça dentro de uma sacola no Morro da Coréia, junto a outros dois corpos não identificados. Uma outra vítima, Fábio de Souza, de 20 anos, foi achado morto dentro de casa, na Rua Coronel Leôncio. Um outro corpo não identificado foi encontrado na Favela do Caramujo, às margens da Rodovia Amaral Peixoto.

Nº DOCUMENTO 9511159
TITULO ARG. Realizan varios operativos e incautan 10kg de cocaína y marihuana -
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE ... 20/6/95
VINCULACIONES 11176 11354
65092 11341
66960 11214
11351 11229
11352 11422

ENTRADO
CRUZADO

Diez kilos de cocaína

La policía bonaerense detuvo a 17 personas y secuestró más de diez kilos de cocaína en varios operativos realizados en la Capital Federal, en los partidos de San Martín, Tres de Febrero y Moreno. Del total de detenidos, solo fueron identificados Jorge Piñeiro, Zulema Sauco, Roberto Vega y Ariel Díaz. En otro allanamiento realizado en la localidad bonaerense de Mercedes como derivación del mismo caso, se encontraron 340 gramos de cocaína y 74 gramos de marihuana. Intervienen los jueces de San Martín, Martín Suárez Araujo, y de Mercedes, Héctor Echaves.

9511159

Nº DOCUMENTO 9511160

TITULO Colombia: Reaparece el Cartel de Medellín.

PROCEDENCIA LA Juventud Reb

FECHA DE PROCEDENCIA 9/6/95

VINCULACIONES 11176

65092

65592

1164

11512

CRUZADO ✓

COLOMBIA

Reaparece Cartel de Medellín

Santa Fé de Bogotá. El ministro colombiano de Defensa, Fernando Botero Zea, dijo ayer que el Gobierno de su país teme un virtual reagrupamiento del cartel de Medellín, que dirigió hasta su muerte el narcoterrorista Pablo Escobar Gaviria. Botero precisó que el asunto lo investigan desde hace meses las autoridades del departamento de Antioquia y de su capital, Medellín, así como el Gobierno nacional. "Le estamos haciendo el seguimiento a esa información para ver si se trata de grupos aislados que tratan de ocupar alguna ruta o algún lugar dejado por el Cartel de Medellín", añadió el ministro en declaraciones a la emisora de radio "Caracol", de Santa Fé de Bogotá. La posiblidad de que la desarticulada organización esté en fase de reagrupamiento la planteó también el vicefiscal general de Colombia, Adolfo Salamanca.

9511160

N° DOCUMENTO

TITULO Colombia: Según Vice Fiscal Gral el C. de Medellín se está reorganizando. -

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 20/6/95

VINCULACIONES 11176

65092

65592

11671

11512

ENTRADO

CRUZADO

Cartel

El vicefiscal general de Colombia, Adolfo Salamanca, afirmó ayer que el Cartel de Medellín se está reorganizando y que podría reanudar la ofensiva contra el Estado que protagonizó entre fines de la década del 80 y principios de la del '90. Esa violenta organización de la droga quedó desbaratada cuando su jefe, Pablo Escobar, fue abatido por las fuerzas de seguridad en 1993. Salamanca explicó que un grupo de narcotraficantes que actuaron como lugartenientes de Escobar están trabajando desde las cárceles de Bogotá y Medellín para reflotar la siniestra banda de la cocaína. "Es una alianza de sectores diversos, pero todos ligados al narcotráfico que está cometiendo graves atentados", dijo el funcionario. **(Reuter)**

9511160

Cresce consumo de cocaína entre estudantes

Uma pesquisa feita em escolas de 1º e 2º graus da Capital mostrou que o uso da droga aumentou 400% em seis anos

UILSON PAIVA

O número de adolescentes de Porto Alegre que já experimentou cocaína cresceu 400% de 1987 a 1993. O dado consta da mais recente pesquisa realizada pelo Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas (Cebrid) com 1.878 estudantes de escolas de 1º e 2º graus da Capital. No levantamento feito em 1987, em Porto Alegre, 0,3% dos alunos entrevistados admitiram ter feito uso de cocaína alguma vez na vida. Em 1993, esse número cresceu para 1,5%.

O crescimento do uso de cocaína (400%) superou largamente o de álcool (11,7%), o de tabaco (52,4%) e o de maconha (77,7%) no mesmo período. No relatório do trabalho — também realizado em outras nove capitais brasileiras —, os técnicos do Cebrid destacaram "o aumento estatisticamente significante da tendência de uso na vida inteira para a maconha e a cocaína". A presidente do Conselho Estadual de Entorpecentes (Conen), a psiquiatra Carmem Freitas, considerou o resultado da pesquisa alarmante.

Carmem declarou que, apesar da estatística referir-se apenas a estudantes e não à população em geral, os números são indicativos de que o consumo da cocaína está aumentando amplamente no Estado. Para Carmem, os resultados da pesquisa devem servir de alerta para pais, educadores e governo. Ela considera que o aumento do tráfico e do consumo de drogas ocorreu rapidamente e o aprendizado das pessoas sobre o assunto não se deu no mesmo ritmo.

"É preciso que os pais se informem mais sobre as drogas, um problema que hoje está mais perto do que se imagina", disse. Segundo a médica, os pais devem aumentar a atenção sobre as companhias do filho, seus horários de chegada e saída, sem que isso seja feito de maneira "policialesca". "Mesmo que possam demonstrar o contrário, os filhos gostam de se sentir protegidos", observou.



"É preciso que os pais se informem sobre as drogas"

CARMEM FREITAS
presidente do Conen

O delegado de Tóxicos da Polícia Civil, Herbert Ferreira, desconhecia os dados da pesquisa do Cebrid, que considerou "muito preocupantes". Ferreira salientou a necessidade de ser elaborado um trabalho conjunto entre polícia e educadores para se combater o tráfico e consumo de cocaína. "A diminuição do consumo não se dará apenas com medidas de repressão policial", observou. "Eu aposto na prevenção."

O delegado afirmou que, na última semana, investigadores da Delegacia de Tóxicos prenderam três traficantes de cocaína em flagrante, comercializando a droga nas proximidades de escolas da Capital. "As quantias foram pequenas, mas esses elementos foram tirados de circulação", disse.

RESULTADOS PREOCUPANTES

■ Os dados apurados pela pesquisa do Cebrid mostram o crescimento no consumo de diferentes drogas

Cocaína	Maconha
400%	77,7%
Tabaco	**Álcool**
52,4%	11,7%

9511161

01-01

Nº DOCUMENTO 9511162

TITULO COL. Se entregó voluntariamente Henry Loaiza 'El alacrán' importante miembro de C. de Cali -

PROCEDENCIA EL PAÍS

FECHA 20/6/95

VINCULACIONES 11176 11229
65092 11422
65592 11312
11670 11888
11214

ENTRADO Z
CRUZADO V

Jefe del Ala Militar del Cártel de Cali se Entregó al Juez

BOGOTA, 19 (AP). — Henry Loaiza Caballos, alias "El Alacrán", considerado uno de los más violentos de los miembros de la cúpula del cartel de Cali se entregó hoy a la justicia, informó el ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

Loaiza fue recibido esta noche por el ministro de Defensa en la Décima Tercera Brigada del Ejército en donde permanecerá hasta que la fiscalía le señale un sitio de reclusión.

"Se entregó voluntariamente en la Brigada y estaba acompañado de dos de sus abogados", dijo el ministro de Defensa quien había sido informado de antemano de su decisión de rendirse.

Esposado y barbado fue presentado esta noche a los periodistas en la brigada militar. Se negó a responder preguntas de los periodistas.

El narcotraficante había estado oculto en Bogotá, mientras era buscado intensamente en Cali y zonas vecinas, dijo el general Rafael Hernández López, comandante de la Décima Tercera Brigada.

"Estaba en buenas condiciones de salud, se le hizo un examen médico y tenía una apariencia física diferente a la foto en la que se ofrece una recompensa por su captura", dijo el jefe militar.

El ministro de Gobierno (Interior) Horacio Serpa declaró esta noche que la entrega de Loaiza es una consecuencia de la intensa persecución que adelantan las autoridades contra los dirigentes del cartel de Cali.

"Esperamos que estos delincuentes se sigan sometiendo a la justicia para bien de Colombia", agregó Serpa en una entrevista con la AP.

Loaiza, de 46 años, fue acusado la semana pasada por la policía de haber financiado un atentado terrorista que causó la muerte a 29 personas en Medellín el pasado 9 de junio.

En los prontuarios policiales, Loaiza está acusado de narcotráfico, terrorismo y asesinato, incluyendo su participación en una matanza de 107 personas registrada a comienzos de esta década en el municipio de Trujillo, al occidente de Colombia.

Loaiza comenzó como guardaespaldas de los narcotraficantes mayores y ahora figura como el séptimo hombre en la jerarquía del cartel de Cali. La semana pasada fueron allanadas varias de sus lujosas residencias campestres en las cuales tenía como distintivo un alacrán.

El gobierno colombiano estaba ofreciendo una recompensa de 500 millones de pesos (625.000 dólares) por informes que permitieran su captura.

La entrega de Loaiza se produce diez días después que las autoridades capturaron en Cali a Gilberto Rodríguez Orejuela, el máximo líder del cartel de la cocaína, quien permanece detenido en la cárcel La Picota de Bogotá.

Se entregó el temido Alacrán colombiano

Henry Loaiza, vinculado con el Cartel de Cali, está acusado, entre otros crímenes, del descuartizamiento de 107 campesinos. Era famoso por su crueldad.



AFP

Henry Loaiza, El Alacrán, junto al ministro de Justicia.

En su casa, Loaiza tenía una bendición papal en la pared.

(*Por María Isabel García, desde Bogotá, El País*) **Quienes esperaban ansiosos en la sede de la XIII Brigada del Ejército en Bogotá, la rendición del jefe militar del cartel del Norte del Valle, aliado al de Cali, se sorprendieron al ver la figura aparentemente inofensiva de uno de los personajes más siniestros de la reciente historia judicial colombiana. Ese hombre, de apenas 1,60 metro de estatura, 45 años, gafas, barba de varios días, vestido con vaqueros, chaqueta de paño, camisa celeste y corbata de rombos, que a las 19.45 horas bajó de un taxi y le dijo al guardia "soy Henry Loaiza y vengo a entregarme", era nada más y nada menos que el temible El Alacrán.**

Principal sospechoso de ser el autor intelectual del atentado terrorista que el 10 de junio dejó 22 muertos y más de 200 heridos en un céntrico parque de Medellín. El Alacrán también figura en un informe de la Defensoría del Pueblo, divulgado en enero, como coautor con el general Alberto Pulido y otros cuatro militares entrenados por el ejército israelí de la matanza de Trujillo, localidad del departamento del Valle de Cauca, donde entre 1989 y 1990 fueron descuartizados con una motosierra 107 campesinos a los que se cobraba así su supuesta militancia o colaboración con la guerrilla. Entre las víctimas estaba el sacerdote Tiberio Fernández, cuyo cadáver torturado apareció flotando aguas abajo del río Cauca.

El Alacrán también es sospechoso de un crimen de labriegos cultivadores de café en la población de Tulia, y de muchos otros actos donde su refinada crueldad dejó el sello del arácnido con aguijón ponzoñoso que utilizaba en el hierro con que marcaba las reses de sus haciendas.

Aunque a Loaiza se le seguían procesos y tenía órdenes de captura, fue la persecución desatada hace ocho meses contra el Cartel de Cali y la organización militar del Norte del Valle, ligada en su origen a la banda de los hermanos Rodríguez Orejuela, lo que le fue cerrando el cerco.

Entonces tomaron cuerpo los rumores sobre su llamativo poder económico y capacidad militar, forjados en la última década cuando los empresarios de la droga contrataron sus servicios, realzados por su extraordinaria maldad.

Lo que hace algunos años formaba parte de la crónica siniestra en poblaciones como Tulua, Sevilla, Caicedonia, Zarzal, Toro y Trujillo, en las que había extendido su imperio de terror, empezó a registrarse en las pesquisas judiciales, dejando para comentarios pueblerinos las descripciones fantásticas de su vida cotidiana, en Venadillo, localidad del departamento del Tolima. Allí, Loaiza dejó una imagen de ricachón dadivoso, que no escatimaba hacer donativos para reconstruir la iglesia de Santa Bárbara, cuyo párroco ahora se disculpa diciendo que recibió de él 50 mil dólares porque "en ese tiempo él era buena persona".

Pero no fue hasta el pasado día 1° cuando quedó al descubierto la vida esquizofrénica de Loaiza: el Comando Especial Conjunto de 6000 policías y soldados que pisa los talones a los miembros del Cartel de Cali allanó la hacienda Villa Paola, en el área rural del municipio de Riofrio, una finca de 725 hectáreas con 500 reses, una cebra y un águila. En la alcoba principal, un verdadero bunker antiaéreo con puertas blindadas de 14 centímetros de espesor, se había acondicionado un sistema de iluminación que simulaba un firmamento de estrellas rutilantes. Y a manera de exorcismo, en una de las paredes, los agentes encontraron una bendición papal, del 7 de diciembre de 1989, en la que Juan Pablo II le "envía potencialmente una especial bendición apostólica a Henry Loaiza, señora y familia, como prenda de constante protección divina".

Por ahora, Loaiza está protegido en la escuela de caballería de Bogotá, adonde fue trasladado tras rendirse ante el ministro de Defensa, Fernando Botero; el comandante del Ejército, general Harold Bedoya, y el director del Departamento Administrativo de Seguridad, Ramiro Bejarana.

En su primera declaración El Alacrán negó cualquier vínculo con el acto terrorista de diez días antes en Medellín. Esto coloca a las autoridades en un limbo respecto de los autores del atentado que sería el comienzo de una nueva ola narcoterrorista en Colombia, y que inicialmente fue atribuido a una venganza del aparato militar del Cartel de Cali por la captura de su máximo jefe, Gilberto Rodríguez Orejuela, "El Ajedrecista". A la confusión se suma el desmentido de Fidel Castano, "Rambo", de toda responsabilidad, en complicidad con El Alacrán, sobre el acto terrorista de Medellín.

Por otra parte, según el sacerdote Bernardo Hoyos, ex alcalde de Barranquilla, a quien lo que queda de la cúpula del Cartel de Cali contactó como mediador, el sometimiento de ésta es inminente. "Quieren hablar con el presidente Samper o alguien que él mande... para negociar una entrega, en la cual se los trate como personas", explicó.

LA CÚPULA YA DIO SEÑALES DE QUERER ENTREGARSE

El cártel de Cali con los días contados

Un jefe del ala militar se entregó a las autoridades y otros prometieron hacerlo en próximas semanas mientras negocian garantías sobre su futuro

La rendición o captura de los últimos cinco miembros de la cúpula del cártel de Cali es cuestión de pocos días, opinan funcionarios del gobierno y la justicia.

Los poderosos narcotraficantes han informado a la fiscalía o mediante intermediarios que están listos para someterse a la justicia, después de sufrir la implacable persecución de la policía y el ejército.

Miguel Rodríguez Orejuela, considerado el nuevo líder del cártel, después de la captura de su hermano Gilberto el pasado 9 de junio en Cali, manifestó al sacerdote y dirigente cívico Bernardo Hoyos, que está listo para ir a la cárcel si el gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano le otorga las garantías necesarias.

> *El abogado de Herrera, el quinto en el cártel de Cali, dijo que se entregará esta semana*

"He hablado con todos ellos, he hablado con Miguel y quieren dialogar, quieren negociar la entrega, pero una entrega en la cual sean tratados como personas humanas", dijo Hoyos, ex alcalde de Barranquilla, en una entrevista por televisión ayer.

Aparentemente Miguel Rodríguez desea que el gobierno le garantice que será recluido en la cárcel de seguridad de Palmira, cerca de Cali, pero la fiscalía dijo que no es posible atender esta petición porque todos los procesos que tiene pendientes por narcotráfico, enriquecimiento ilícito y asociación para delinquir, están radicados en Bogotá.



La dirección de fiscalías informó ayer que el abogado de Elmer Herrera, considerado el quinto en la jerarquía del cártel de Cali, dijo que su cliente se entregará esta semana a la justicia.

También han circulado rumores de que José Santacruz Londoño, considerado el número tres del cartel y Phanor Arizabaleta, quizá el cuarto en la jerarquía de la organización de la droga, están igualmente listos para abandonar la clandestinidad y someterse a la justicia.

Actualmente se encuentran presos los hermanos Gilberto y Jorge Rodríguez Orejuela, que fueron capturados por la policía en Cali, y Henry Loaiza, que se entregó el lunes en Bogotá ante el ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

"UN CAMPESINO DE BIEN"

El narcotraficante colombiano Henry Loaiza, que se entregó el lunes, asegura ser "un campesino de bien" y es conocido como benefactor de los pobres, pero está acusado de haber participado en la matanza de 107 personas, cuyos cuerpos fueron mutilados con una sierra eléctrica.

Loaiza, alias "El Alacrán", que llegó el lunes a un batallón militar tras varios días de rumores en torno a su inminente entrega, dijo al ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, que era un simple campesino, pero se le señala como jefe del "ala militar" de los traficantes del norte del departamento del Valle del Cauca.

> *Henry Loaiza, que se entregó el lunes, asegura ser "un campesino de bien"*

Loaiza, de 46 años, está acusado por tres jueces en sendos procesos por terrorismo, secuestro y homicidio, y también de haber participado en la matanza de Trujillo (Valle del Cauca), donde fueron asesinadas las 107 personas en 1989 y 1990 y según se informó algunas de ellas mutiladas con una sierra eléctrica. *(En base a AP y Reuter)*

Traficante tinha 200 kg de pasta de coca

Ezequiel Ferreira dos Santos planejava produzir um milhão de pedras de crack

RENATO LOMBARDI

Ezequiel Ferreira dos Santos, de 29 anos, o *Kito*, apontado pela polícia como o maior traficante de drogas da Zona Sul da Capital e um dos principais fornecedores de crack em todo o Estado, foi preso na noite de anteontem com 200 quilos de pasta-base de cocaína na Marginal do Tietê, no Jaguaré, Zona Oeste.

Santos disse que os 200 quilos de pasta permitiriam a confecção de 1 milhão de pedras de crack. "Investi muito e acabei no prejuízo e na cadeia", lamentou o traficante ao ser autuado na 2ª Delegacia do Departamento Estadual de Narcóticos (Denarc).

O delegado Marco Antônio Novaes de Paula Santos, responsável pela prisão, explicou que o traficante pretendia ganhar R$ 2,4 milhões transformando a pasta em crack. A droga apreendida daria para abastecer por 15 dias os consumidores de toda a região metropolitana. O traficante tentou subornar os policiais. "Ele tinha fumado maconha quando o prendemos e no caminhão perguntou se não dava para fazer um acordo", contou o delegado Paula Santos.

DELEGADO REVELA TENTATIVA DE SUBORNO

A pasta-base foi comprada pelo traficante do grupo conhecido como Máfia dos Gringos, na cidade boliviana de Puerto Suarez. De pequenos aviões, os traficantes jogam os pacotes em cidades do Interior de São Paulo, nas proximidades de canaviais.

No domingo, ele foi pegar os 200 quilos de pasta na cidade de Nova Odessa. Os policiais o seguiram e ele foi preso assim que entrou na Capital.

"Meu objetivo é apenas o lucro"

Baiano de Vitória da Conquista, Ezequiel Ferreira dos Santos começou, em 1991, a vender maconha e cocaína para o traficante José Nardi de Araújo, o *Naíde*, em Americanópolis e Vila Joaniza, na Zona Sul. Ficou com os pontos e em três anos se tornou o principal fornecedor de pó e crack na região. "Sou um comerciante das drogas, vendo o que essa gente quer", disse. "Se querem se matar, fumando e cheirando, não me importo; meu objetivo é apenas o lucro."

Processado por assassinato e indiciado apenas uma vez por uso de drogas, Santos, que vendia verduras e bananas, contou ser viciado em maconha, mas não fuma crack e não cheira. "Os que *pipam* (fumam) crack se tornam violentos, querem matar as pessoas", explicou.

Contou que fornece pedras de crack para os bairros de Santa Ifigênia e Campos Elísios, na região central da cidade, e também para a Zona Leste. O delegado Paula Santos afirmou que 40% do mercado de crack em São Paulo pertence ao traficante. Parte do dinheiro ganho com a venda das drogas, Santos aplica na compra de fuzis e munição que vende para assaltantes de bancos. O resto vai para a compra de mais pasta de cocaína e aplicações financeiras.

Santos tinha uma pistola calibre 380 com porte e registro da arma. A Corregedoria da Polícia Civil quer saber como ele conseguiu o documento sendo processado por assassinato e o traficante mais procurado da Zona Sul.(R.L.)

Nº 9511164
Bolivia: Cumple con el plazo fijado por EEUU -
clarín
21/6/95
11176 11225 11433
65092 11354
507484 11660
11344 65890
11349 11055

ENTRADO
CRUZADO

Coca

Diez días antes del cumplimiento del plazo fijado por los Estados Unidos para la erradicación de 1.750 hectáreas de cocales, Bolivia cumplió con esa meta y se apresta a firmar la semana que viene con Washington un nuevo tratado de extradición, informó ayer el ministro de Gobierno boliviano, Carlos Sánchez Berzaín, quien agregó que su país se propone destruir antes de fin de año 5.400 hectáreas de las 42.000 que hay en todo el país. Si el gobierno del presidente boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada no hubiera alcanzado los objetivos anunciados, podría haber perdido importantes créditos del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). (AP)

9511164

Nº DOCUMENTO 9511165

TITULO RAJ: Incautan 2kg de marihuana en el Chuy. —

PROCEDENCIA LA MAÑANA RCU

FECHA DE PROCEDENCIA 21/6/95

VINCULACIONES 11170 11226

65092 11351

501460 11352

66103 11354

6799

ENTRADO

CRUZADO

Incautan 2 Kg. de "maruja"

Dos kilos de marihuana, fueron decomisados por la Policía Caminera en las ropas de un individuo que viajaba en un taxi en el departamento de Rocha, más exactamente saliendo del Chuy. El detenido dijo haberla adquirido en la mencionada localidad fronteriza y que su intención era venderla en Maldonado.

La detención y decomiso de la mencionada droga, tuvo lugar cuando la dotación del móvil 307 de la mencionada repartición policial, realizaban inspecciones de ratina en horas de la madrugada en la Ruta 9. En determinado momento a la altura del kilómetro 225, procedieron a detener un taxi matriculado en Rocha que venía desde el Chuy.

Inspeccionado el vehículo y sus ocupantes, los efectivos policiales encontraron oculto entre las ropas del pasajero, cuatro bultos, que tenían nada menos que dos kilos de marihuana. En los interrogatorios de rigor, el detenido confesó haber adquirido la droga en el Chuy y que su intención era comercializarla en el departamento de Maldonado. Posteriormente se estableció que el pasajero, ya tenía antecedentes por consumo de estupefacientes. Enterada la justicia competente, en las próximas horas se elevará sobre este nuevo caso de tráfico de drogas.

9511165

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS.

FECHA DE PROCEDENCIA 21/6/95

VINCULACIONES

CRUZADO

La Caminera Capturó a un Individuo que Transportaba Casi 2 Kilos de Marihuana

ROCHA (Por Eduardo González, corresponsal). — Policía Caminera detuvo a las dos de la mañana de ayer en la ruta nacional Nº 9, a una persona que entre sus ropas llevaba un kilo, 600 gramos de marihuana en estado de máxima pureza.

Se detuvo a un coche alquiler de Chuy a la altura del km. 225.600 del corredor de la ruta Nº 9, en el que viajaba un joven de 22 años de edad. Inmediatamente se sospechó del mismo al viajar en taxi a esa hora de la madrugada con destino al Departamento de Maldonado. Luego se pudo encontrar entre sus ropas la marihuana en la cantidad señalada. Según otras informaciones también logradas por EL PAIS, el joven que estuvo detenido en una dependencia policial para su posterior pase a la Justicia, tendría antecedentes por consumo de estupefacientes en Montevideo, siendo oriundo del departamento de Maldonado.

El procedimiento de Caminera, de acuerdo con los datos que se poseen, fue realizado por el **oficial subayudante Mauricio Tort**, conjuntamente con el **sargento Sosa** y el **agente Prieto**. Posteriormente también se indicó que se practicó el test, mediante el reactivo correspondiente, al producto encontrado, arrojando el resultado de "máxima pureza".

El jefe de policía de Rocha **Washington García Rijo** destacó el procedimiento del personal de la Policía Caminera, al tiempo que señaló que se intensifican los controles por parte del instituto policial.

La ruta Nº 9 puede significar un verdadero corredor a controlar en la zona del este uruguayo, puntualizando que el número de caminería en el departamento de Rocha es importante, obligando a extremar la vigilancia. El trabajo adquiere especial relevancia en estos meses y los venideros ante un posible mercado potencial durante el verano.

No se descarta que en los próximos días puedan surgir mayores novedades ante acciones concretas de la policía cuando estamos viviendo momentos importantes ante acontecimientos que se apresta a vivir el este del Uruguay.

9511165

Nº DOCUMENTO 9511166

TITULO Col: C de Cali ha construido un imperio de más de 10000 millones...

PROCEDENCIA CLARIN

21/6/95

VINCULACIONES 11166 11511

65092 11214

65592 11229

11670 11422

11510

ENTRADO

CRUZADO

LA FORTUNA DE LOS JEFES DE LA DROGA

Un imperio de 10.000 millones de dólares

BOGOTA (AP).– Los narcotraficantes del **Cartel de Cali** han construido un imperio financiero de más de 10.000 millones de dólares que ha penetrado casi todas las actividades económicas del país, informó ayer el semanario económico "Portafolio".

La fortuna de los líderes del Cartel de Cali **equivale al 17 por ciento del producto bruto interno (PIB) de Colombia** y es la mitad de la deuda pública y privada contraída por el país en el exterior, según el amplio informe publicado por la revista.

"La organización empresarial del Cartel de Cali se extiende prácticamente a todos los sectores de la actividad económica nacional: inmobiliarias, constructoras, laboratorios farmacéuticos, empresas agropecuarias, inversiones, casas de cambio, asesorías contables y financieras, y transporte", sostiene "Portafolio".

Según documentos incautados en los últimos tiempos por la policía y las fuerzas de seguridad colombianas, los siete líderes del Cartel de Cali, encabezados por los hermanos **Gilberto** y **Miguel Rodríguez Orejuela** (el primero fue encarcelado), tienen al menos 86 empresas. Muchas son manejadas a través de testaferros

Según la revista "Portafolio", **Henry Loaiza**, el jefe militar del cartel que en la noche del lunes se entregó al gobierno, es propietario de 20.000 cabezas de ganado cerca de Cali, con las cuales controla el mercado de la carne en esa ciudad de más de dos millones de habitantes.

Las autoridades han descubierto además que el Cartel de Cali controla gran parte de las tierras de los departamentos de Risaralda, Del Valle y Quindío.

Según estimaciones de la Dirección de Estupefacientes, en Colombia **hay cuatro millones de hectáreas en poder de los narcotraficantes**.

9511166

Colombia prevé el desmantelamiento del cartel de Cali

Optimismo: luego de la entrega de El Escorpión, el ministro de Defensa pronosticó que otros narcotraficantes se presentarán ante la Justicia.

BOGOTA, 20 (Reuter).– Colombia previó hoy una rápida desarticulación del cartel de las drogas de Cali tras la captura de su máximo jefe y la entrega de uno de sus principales lugartenientes.

El ministro de Defensa, Fernando Botero, pronosticó, en una entrevista, la entrega de otros miembros del cartel de Cali como consecuencia de la presión de las autoridades militares y de policía.

"La captura de Gilberto Rodríguez Orejuela, la entrega de Henry Loaiza, son hechos que van en esa dirección y estamos seguros de que en el futuro inmediato habrá nuevas capturas, nuevas entregas que permitan desmantelar estas organizaciones de Colombia", dijo Botero.

El ministro admitió que existen rumores sobre inminentes entregas de otros miembros de la organización que controla el 80 por ciento del mercado mundial de la cocaína, pero aclaró que no había nada concreto.

Esas versiones indican que entre otros se entregarían en las próximas horas Miguel Rodríguez Orejuela, Helmer Herrera y Phanor Arizabaleta.

"Seguramente otras personas optarán por la vía del sometimiento, de la entrega para resolver su situación jurídica y las imputaciones que se les están haciendo por narcotrafico", agregó.

Loaiza, considerado como el séptimo hombre del cartel de Cali y jefe militar de esa organización, se entregó a la justicia colombiana el lunes en la noche en la sede de la decima tercera brigada del ejército, con sede en Bogotá.

El gobierno colombiano ofrecía una recompensa de 500 millones de pesos (unos 574.000 dólares) a quien diera información que permitiera su captura.

El delincuente, de 46 años y conocido con el alias de "El Alacrán", está acusado de los delitos de narcotráfico, asociación para delinquir, terrorismo y homicidio.

La entrega de Loaiza se produjo 10 días después de la captura del máximo jefe del cartel de Cali, Rodríguez Orejuela, arrestado el 9 de junio por una unidad de elite de la policía.

"El era uno de los jefes más importantes del cartel de Cali, señalado por las autoridades colombianas y de los Estados Unidos como una de las personas definitivas dentro de esta estructura", comentó Botero sobre Loaiza.

El ministro aseguró que su entrega y las que podrían producirse en las próximas horas obedecen a la presión de las fuerzas militares y de la policía sobre los miembros de la organización del cartel de Cali.

"Sin duda alguna ha habido una presión muy grande en torno a Henry Loaiza en los últimos meses. No hay la menor duda de que esta entrega se produce como consecuencia del esfuerzo y los operativos tan grandes que está realizando el gobierno nacional", señaló.

Unidades de élite del ejército y de la policía mantienen constantes operativos contra los jefes del cartel de Cali en esa ciudad y otras zonas del país.

Los operativos incluyen puestos de control y allanamientos a empresas, residencias, edificios y haciendas campestres en donde las autoridades sospechan que podrían ocultarse los narcotraficantes.

Loaiza es considerado como un hombre de alta peligrosidad, acusado de ser el autor de matanzas y actos de terrorismo.

Aunque las autoridades vincularon su nombre con un ataque perpetrado hace una semana con una bomba de 10 kilos de dinamita en Medellín, en el que murieron 29 personas y unas 200 resultaron heridas, Botero dijo que Loaiza negó su responsabilidad en ese hecho.

Se Entregarían Varios Miembros de la Cúpula

GOBIERNO Y LA JUSTICIA COLOMBIANA SOSTIENEN AGONIZA EL CARTEL DE CALI

***BOGOTA, 20 (AP).** —La rendición o captura de los últimos cinco miembros de la cúpula del cártel de Cali es cuestión de pocos días, opinan funcionarios del gobierno y la justicia. Los poderosos narcotraficantes han informado a la fiscalía o mediante intermediarios que están listos para someterse a la justicia, después de sufrir la implacable persecución de la policía y el ejército.*

Miguel Rodríguez Orejuela, considerado el nuevo líder del cártel, después de la captura de su hermano Gilberto el pasado 9 de junio en Cali, manifestó al sacerdote y dirigente cívico Bernardo Hoyos, que está listo para ir a la cárcel si el gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano le otorga las garantías necesarias.

"He hablado con todos ellos, he hablado con Miguel y quieren dialogar, quieren negociar la entrega, pero una entrega en la cual sean tratados como personas humanas", dijo Hoyos, ex alcalde de Barranquilla, en una entrevista por televisión ayer.

Aparentemente Miguel Rodríguez desea que el gobierno le garantice que será recluido en la cárcel de seguridad de Palmira, cerca de Cali, pero la fiscalía dijo que no es posible atender esta petición porque todos los procesos que tiene pendientes por narcotráfico, enriquecimiento ilícito y asociación para delinquir, están radicados en Bogotá.

La dirección de fiscalías informó hoy que el abogado de Elmer Herrera, considerado el quinto en la jerarquía del cártel de Cali, dijo que su cliente se entregará esta semana a la justicia.

También han circulado rumores que José Santacruz Londoño, considerado el número tres del cártel y Phanor Arizabaleta, quizá el cuarto en la jerarquía de la organización de la droga, están igualmente listos para abandonar la clandestinidad y someterse a la justicia.

Actualmente se encuentran presos los hermanos Gilberto y Jorge Rodríguez Orejuela, que fueron capturados por la policía en Cali, y Henry Loaiza, que se entregó anoche en Bogotá ante el ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

"Estamos esperando nuevas capturas y nuevas entregas", dijo el ministro después de recibir a Loaiza en la sede de la decimatercera Brigada del Ejército.

Por otra parte Henry Loaiza Ceballos, considerado el más violento de los miembros de la cúpula del cártel de Cali se entregó anoche al ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

En un mensaje al ministro de Defensa, Loaiza dijo que se entregaba por razones de seguridad y para "responder libremente por las acusaciones que se me imputan".

Esposado y barbado fue presentado anoche a los periodistas en una brigada militar, situada al norte de Bogotá. Se negó a responder preguntas.

El ministro de Gobierno (Interior) Horacio Serpa declaró que la entrega de Loaiza es una consecuencia de la intensa persecución que adelantan las autoridades contra los dirigentes del cártel de Cali.

Loaiza, de 46 años, fue acusado la semana pasada por la policía de haber financiado un atentado que causó la muerte a 29 personas en Medellín el pasado 9 de junio.

En los prontuarios policiales Loaiza está acusado de narcotráfico, terrorismo y asesinato, incluyendo su participación en una matanza de 107 personas registrada a comienzos de esta década en el municipio de Trujillo, al occidente de Colombia.

Loaiza comenzó como guardaespaldas de los narcotraficantes mayores y ahora figura como el séptimo hombre en la jerarquía del cártel de Cali. La semana pasada fueron allanadas varias de sus lujosas residencias campestres.

El gobierno colombiano estaba ofreciendo una recompensa de 500 millones de pesos (625.000 dólares) por informes que permitieran su captura.

La entrega de Loaiza se produce diez días después que las autoridades capturaron en Cali a Gilberto Rodríguez Orejuela, el máximo líder del cártel de la cocaína, quien permanece detenido en la cárcel La Picota de Bogotá.



Foto de archivo de Agencia Reuter perteneciente a un ajuste de cuentas practicado por el cártel de Cali en el mes de mayo. Las autoridades enfatizan que la organización está en bancarrota

95H168

ARG. Desarticulan banda e incautan 30 kg de cocaína.

LA NACION

21/6/95

11176 11352

65092 11354

66960 11017

11351 11170

11224 11214

CRUZADO

Indagaron a traficantes de drogas

Presunción: se cree que entre los integrantes de la gavilla estarían los asesinos del hombre cuyo cuerpo fue hallado carbonizado en Tristán Suárez.

El juez federal de San Martín Alberto Martín Suárez Araujo comenzó ayer la indagatoria de nueve detenidos que formaban parte de una banda de narcotraficantes que fue desbaratada y cuyo ex jefe sería el hombre que apareció carbonizado hace unos días en la localidad de Tristán Suárez.

La banda fue desarticulada el último fin de semana, luego de 16 allanamientos realizados en forma casi simultánea en distintos lugares de la Capital Federal y del Gran Buenos Aires por efectivos de la División Nacotráfico Norte a cargo del comisario inspector Mario Naldi.

Los procedimientos permitieron además el decomiso de casi 30 kilos de cocaína, automóviles y varias armas de guerra.

Naldi confirmó que "algunos de los diez narcotraficantes detenidos el sábado último son los autores de la muerte del hombre carbonizado".

El cuerpo carbonizado fue encontrado el 31 de mayo último en un camino de tierra paralelo a la ruta provincial 58, a la altura del kilómetro 6,5.

El hombre se haría llamar José Antonio López, aunque su verdadero nombre sería Víctor Vani y, según fuentes cercanas a la investigación, habría sido asesinado en la avenida General Paz y De los Constituyentes y luego llevado al lugar donde fue encontrado carbonizado.

Sin embargo, el juez en lo criminal y correccional de Lomas de Zamora, Daniel Llermanos, que tomó intervención en el hecho del hallazgo del cadáver, dijo que no tenía aún pruebas de la vinculación de esos narcotraficantes con el homicidio.

PAGINA 12
21/6/95

Qué pasó con el jefe

Una banda de narcotraficantes que fue detenida el último fin de semana por la policía de Buenos Aires tendrá que explicar en un primer interrogatorio –antes de responder por la cocaína y las armas con las que fueron hallados– qué saben sobre la misteriosa muerte de su ex líder: el cadáver de José Antonio López fue encontrado carbonizado y con marcas de haber sido torturado en un auto abandonado en la localidad de Tristán Suárez. A los arrestados se les incautaron machetes y palos manchados de sangre. Entre los detenidos está también la esposa de López, Zulema Saucos, y su supuesto amante Jorge Piñeiro.

Nº DOCUMENTO 9511169

TITULO CO CL: Revelaciones de sacerdote mediador del C de Cali

PROCEDENCIA ~~PAGINA 12~~ REC — Conmoción clase política.-

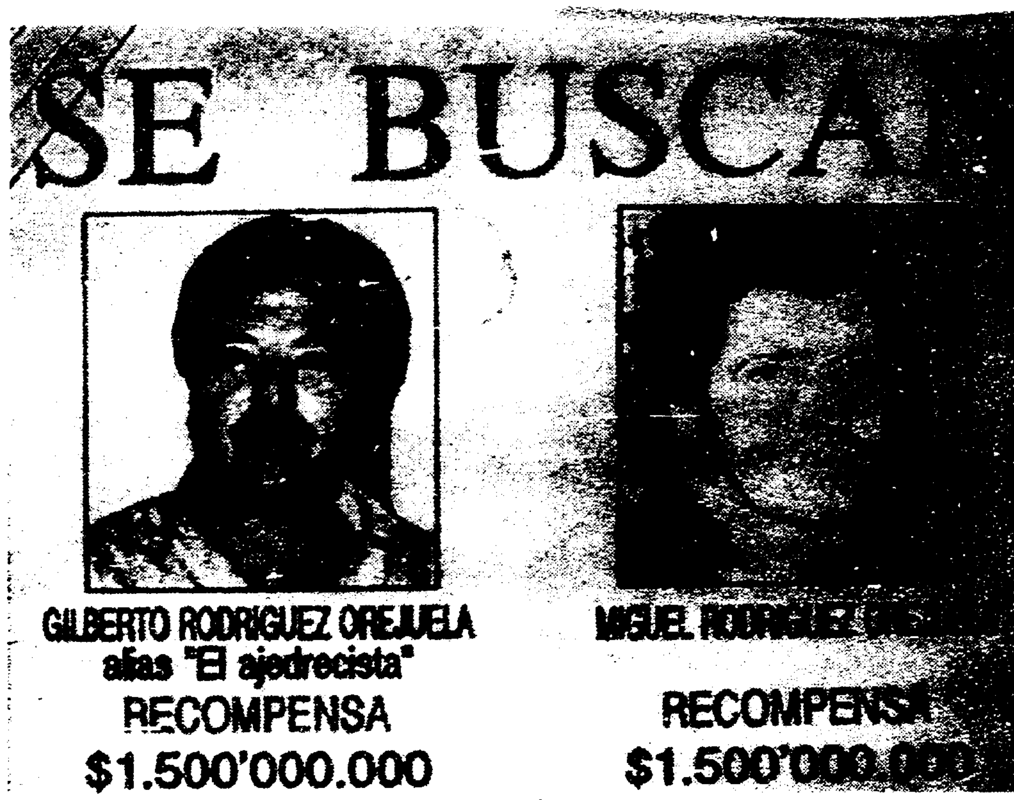
FECHA DE PROCESO 22/6/95

11176 11214
65092 11229
65592 11422
11670 11076
11514

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

El Cartel de Cali pasa las facturas

El Cartel de Cali decidió prender el ventilador sobre la clase política y comenzó a revelar los aportes de dinero que los narcos han hecho a destacados políticos .



Los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela.

Miguel Rodríguez Orejuela es la nueva cabeza del cartel.

El Cartel de Cali decidió prender el ventilador sobre la clase política que recibió dinero del narcotráfico. El sacerdote Bernardo Hoyos, ex alcalde de Barranquilla y frecuente mediador con los narcos, los paramilitares y la guerrilla, reveló ayer que días pasados tuvo una reunión con miembros de la cúpula del cartel y que éstos le mostraron giros por grandes sumas de dinero que habían hecho a destacados políticos para que financiaran sus campañas electorales, incluidos algunos que ahora forman parte del gobierno. El hecho constituye una de las consecuencias del progresivo derrumbe del cartel, del que otro de sus jefes, Phanor Arizabaleta Arzayús, anunció ayer que se entregaría en los próximos días.

Hoyos sostuvo que se reunió clandestinamente con Miguel Rodríguez Orejuela –considerado la cabeza del cartel tras la captura de su hermano Gilberto, el pasado 9 de junio– y otros tres miembros de la cúpula de la organización, en una ciudad que no identificó. El sacerdote dijo que durante las largas horas que habló con estas personas "descubrí, palpé y supe muchas cosas que me dejaron asqueado y perplejo. Me mostraron documentos donde está involucrada mucha gente, grabaciones muy serias de gente que ahora quiere pasar como limpia y honesta: gente metida en todos los estamentos: eso es lo que asquea". Hoyos dijo haber visto "una cantidad de copias de cheques por 600 millones de pesos (unos 700.000 dólares)", y que para la campaña electoral del año pasado "hubo 15.000 millones de pesos por lo menos (17 millones de dólares). No eran cheques de diez o de dos milloncitos".

El sacerdote no quiso mencionar nombres de los beneficiarios, pero dijo que había políticos "de todos los pelambres", incluyendo liberales y conservadores, los dos principales partidos. "Los narcotraficantes me dijeron que no hay lealtad ni gratitud por parte de mucha gente del gobierno, que recibió prebendas de ellos, dinero y grandes ventajas en la campaña y ahora están posando de honestos, puros e incontaminados." Sin embargo, Hoyos dijo que entre los comprobantes que le mostró Rodríguez Orejuela no había giros a nombre de los candidatos presidenciales del año pasado, el conservador Andrés Pastrana y el actual presidente Ernesto Samper, liberal, pero que antes de revelar los nombres que vio prefería entrevistarse con este último.

Hoyos también habló del episodio de los narcocassettes, unas conversaciones telefónicas grabadas de manera clandestina el año pasado, en que líderes del Cartel de Cali le comunicaban a un periodista (actualmente en prisión) al menos su intención de financiar las campañas políticas, incluyendo la de Samper, quien tuvo serios problemas de credibilidad a partir del episodio. "Lo que he sabido no sólo tiene que ver con los narcocassettes sino que el problema es muy serio y debería tratarse con más cuidado, con mucha más responsabilidad, con mucha más honestidad para evitar un descalabro en el país", sostuvo. El sacerdote subió el tenor de sus declaraciones al decir que "simplemente me di cuenta de que las cosas no son tan sencillas, tan simples, tan alegres como se dice a la gente y el pueblo colombiano va a tener que empezar a darse cuenta de que le mienten a toda hora".

Según Hoyos, los narcotraficantes están dispuestos a entregarse voluntariamente ante la Justicia, bajo ciertas condiciones que no precisó. La Fiscalía General de Colombia anunció ayer que llamaría a Hoyos para declarar sobre la entrevista, y el sacerdote indicó que contaría al fiscal Alfonso Valdivieso "las cosas que puedo contarle, porque hay cosas que no puedo revelar por el fuero sacerdotal que tengo", aunque no aclaró si había actuado en calidad de confesor. La Fiscalía también informó que ya son 17 los parlamentarios investigados por la Corte Suprema de Justicia como sospechosos de haber recibido dinero del Cartel de Cali, incluyendo el ex presidente de la Cámara de Diputados Alvaro Benedetti y varios integrantes de la dirección colegiada del partido en el poder.

Mientras tanto, Arizabaleta Arzayús envió al fiscal regional de Cali, Miguel Muñoz, una carta con su firma y su huella dactilar, comunicándole su decisión de entregarse porque confía en la justicia colombiana, y afirmando que "no tengo ni he tenido antecedentes penales que me vinculen con hechos violentos; no tengo brazos armados y soy sólo jefe de mi hogar". El anuncio se produjo dos días después de que se entregara en Bogotá Henry Loaiza, alias "El Alacrán", considerado el jefe militar del Cartel de Cali.

9511169

[illegible]n del Narcotráfico en las Campañas Electorales

COLOMBIA: REVELACIONES DE SACERDOTE ESTAN CONMOCIONANDO A LA CLASE POLITICA

SANTAFE DE BOGOTA, 22 (EFE).—La clase política colombiana está conmocionada con las revelaciones del sacerdote y ex alcalde Bernardo Hoyos sobre infiltración del narcotráfico en las campañas electorales de este país, y espara que el cura comparezca ante un juez de la Fiscalía General de la Nación.

Hoyos, que proyecta presentarse como candidato a la Presidencia de la República en los comicios de 1998, ha causado el mayor revuelo de los tiempos recientes en Colombia al detallar pormenores de una entrevista con supuestos "capos" del cartel de Cali.

El sacerdote salesiano y ex alcalde de la ciudad norteña de Barranquilla (1992-1994) sostuvo el miércoles que la empresa criminal caleña aportó a las últimas campañas electorales de su país más de 15.000 millones de pesos (unos 17 millones de dólares).

Diversas instancias gubernamentales, judiciales, policiales y parlamentarias han respondido en Santafé de Bogotá a las denuncias del cura, que suponen el renacimiento de un anterior escándalo que los colombianos conocieron como el "caso de los narcocasetes".

Este escándalo estalló a mediados de 1994 y fue promovido por el periodista conservador Andrés Pastrana Arango -derrotado en los comicios de dicho año por el actual presidente de Colombia, Ernesto Samper- a partir de grabaciones de charlas telefónicas que dijo había recibido en la ciudad de Cali.

Las cintas registran fragmentos de conversaciones mantenidas entre el periodista Alberto Giraldo, tenido como "encargado de relaciones públicas" del cartel de Cali, y presuntos cabecillas de esta organización de narcotraficantes, y relativos a supuestas aportaciones económicas a las recientes campañas políticas de este país.

La existencia de estas grabaciones dio lugar a la apertura de una investigación que la Fiscalía General de Colombia cerró al considerar que no existían razones para proseguirla.

Con todo, parte del asunto es conocido en otro sumario, el denominado "Proceso 8.000", una causa seguida por enriquecimiento ilícito y en la actualidad bajo instrucción por dos "jueces sin rostro" (que cubren su identidad para evitar represalias) de la Fiscalía.

Gilberto Rodríguez Orejuela —considerado "capo" del Cártel de Cali y capturado el pasado 9 de junio—, el ex senador Eduardo Mestre Sarmiento y el propio Giraldo, todos ellos recluidos en cárceles de la capital colombiana, comparecen en este proceso.

"Vi muchas fotocopias de cheques, escuché una casete en la que también se hablaba de dinero, exigiendo dinero, diciendo que era necesario que el dinero se mandara cuanto antes porque era importante asegurar el triunfo", dijo el cura Hoyos al relatar detalles de su entrevista con los dos hombres en la cúspide del cartel de Cali.

El sacerdote salesiano habló durante cinco horas con Miguel Rodríguez Orejuela, acusado junto a su hermano Gilberto de liderar esta empresa de la cocaína, y Helmer "Pacho" Herrera, uno de los otros cinco presuntos jerarcas narcotraficantes de la organización.

"Le respondían (al interlocutor de los "capos") que ya habían dado 5.000 millones de pesos (cerca de seis millones de dólares), que esperaran, que eso no era tan fácil", añadió el sacerdote, que llegó a la alcaldía de Barranquilla con el voto de la población pobre y un programa de Gobierno en el que destacaba la lucha contra la corrupción.

Según Hoyos, los "presuntos narcotraficantes del cartel de Cali" con los que se entrevistó le advirtieron de que "mucha gente que actualmente posa de moralista y posa de honesta recibió mucho dinero de ellos para sus campañas".

Tras estas revelaciones, la Fiscalía General de Colombia informó que se propone convocar al sacerdote para que "rinda una versión libre y espontánea" acerca de sus denuncias.

Nº DOCUMENTO 9511170

TITULO EEUU Heroína pura provoca muerte de consumidores.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 22/6/95

VINCULACIONES 11176 11648
65092 11351
65890 11352
11662
11421

ENTRADO
CRUZADO

Heroína Mortal

WASHINGTON, 21 (ANSA)- Seis personas murieron hoy en Estados Unidos, y otras 12 debieron recibir atención hospitalaria, después de haberse inyectado dosis de heroína en estado extremadamente puro.

Cinco tóxicodependientes fueron hallados muertos en la localidad de Lowsell, unos 30 kilómetros al norte de Boston.

Un portavoz de la policía dijo que la muerte fue muy rápida, apenas las víctimas se inyectaron la droga.

"En los seis casos la agonía duró pocos minutos", dijo un médico.

Por lo común, la heroína lanzada al mercado es "cortada" con otros elementos, pero recientemente circularon dosis puras al 90 por ciento, y hubo ya casos de muertos desde Nueva York a Seattle -en el estado de Washington-, y en Portland, Oregon.

Entre los adictos se difundió el pánico. Algunos pequeños traficantes entregaron espontáneamente sus reservas a la policía.

Según algunas fuentes, dos "mayoristas" fueron ya individualizados, aunque hasta hoy no hubo arrestos.

9511170

Nº DOCUMENTO 9511171

TITULO EEUU: Rechazan extradición de Ruiz Massieu -

PROCEDENCIA La República

FECHA DE ... 23/6/95

VINCULACIONES 11176 11229
65092 11422
507623 11514
65890 11433
11214

ENTRADO
CRUZADO

EEUU rechazó extradición de Ruiz Massieu a México

Newark, Nueva Jersey

■ El juez federal Ronald Hedges rechazó ayer por "insuficiencia de pruebas" la solicitud de extradición del ex viceprocurador de México, Mario Ruiz Massieu, y dijo que la documentación ofrecida al tribunal de Newark le fue extraída al acusado bajo tortura.

El juez de la Corte Federal de Newark dijo: "No estoy satisfecho si hay suficiente evidencia en los cargos que la República de México atribuyó contra el acusado".

La corte federal de Newark también denegó hoy el pedido de libertad bajo caución al ex viceprocurador, quien deberá enfrentar el 31 de julio próximo una nueva audiencia de extradición por el delito de peculado. México entregó a mediados de la semana pasada a la corte federal de Newark la documentación para un segundo pedido de extradición, esta vez por malversación.

Hedges sentenció que "no firmaré un certificado para enviar a un hombre a un país que ha admitido prácticas de tortura en los interrogatorios de sospechosos".

Al justificar su decisión, el juez norteamericano reiteró que le había dicho al fiscal adjunto, Alberto Rivas, que no tomara en consideración documentos de testimonios que fueron tomados bajo tortura.

9511171

Efectivos de Narcóticos culminaron un meticuloso operativo en zona de Malvín

Conocido traficante de alcaloides y su distribuidor caen en redada policial

En un operativo concretado por la policía en un inmueble situado en la zona de Malvín, cayó un conocido narcotraficante que traía cocaína a nuestra capital desde el Brasil y otro hombre que oficiaba como distribuidor de dicha droga.

Las citadas actuaciones, según indicaron voceros oficiales a **LA REPUBLICA**, podría tener en las próximas horas importantes derivaciones en virtud que los indagados habrían proporcionado valiosa información que sin lugar a dudas conduciría a la detención de más personas vinculadas a la organización de traficantes.

Los investigadores en el procedimiento, incautaron más de medio centenar de dosis de coca pronta para su comercialización. Enterado el juez Penal de 20º Turno, ordenó que los dos demorados fueran conducidos a su despacho, al igual que otras personas indagadas que resultaron ser consumidores.

Siguiendo ciertas pistas, policías de la Brigada Nacional Antidrogas, ex Brigada de Narcóticos, obtuvieron indicios en base a una información confidencial, que una finca emplazada en la zona de Malvín estaba siendo utilizada como uno de los principales centros de distribución de cocaína para esa barriada como para otros consumidores de nuestra capital.

VIGILANCIAS Y SEGUIMIENTOS

Actuando lentos pero firmes, los pesquisantes iniciaron la operación que el caso requería. Para tratar de no fracasar en el procedimiento, los efectivos debieron realizar varios seguimientos de personas que normalmente acudían a dicha vivienda.

Las vigilancias también formaron parte de las etapas para tratar de culminar con éxito el caso. Tal vez unos cinco días llevó el trabajo, hasta que en la mañana de ayer, se supo a ciencia cierta que un sujeto, sindicado como el principal sospechoso de traficar la cocaína que provenía desde el Brasil, realizaría en la vivienda en cuestión una importante entrega al morador de la misma.

Todo estaba dispuesto por las autoridades para actuar, hasta que al promediar le mediodía de ayer, un moderno auto se detuvo frente a la finca y descendió munido de varios paquetes disimulados, el hombre afanosamente buscado.

Luego de ingresar al inmueble, autorizado claro está por el dueño, al lugar llegaron otras cuatro personas, cuya "visita" no era esperada por los policías. Estas últimas, luego también de entrar a la casa, pareció volver todo a la normalidad.

Sin pérdida de tiempo el operativo se puso en marcha. La morada en pocos segundos fue rodeada para evitar la fuga de los sospechosos y luego, munidos de la correspondiente orden de allanamiento, el grupo especializado antidrogas ingresó a la finca.

HABRIA IMPORTANTES DERIVACIONES

Allí estaban, en plena transa, el narcotraficante, el morador, que luego se probó era el principal distribuidor de Malvín y el resto, que resultaron ser consumidores.

Luego de la inspección fueron incautadas más de medio centenar de dosis de coca. Conducidas todas las partes a la sede central de la DNA en Montevideo, se confirmó plenamente que el traficante no sólo entregaba allí, sino que su clientela era extensa; por lo que, como se dijo, el procedimiento tendría en las próximas horas más derivaciones.

El dueño de casa, al ser interrogado, no tuvo otra alternativa que admitir su responsabilidad en los hechos, y los restantes, admitir que adquirían el alucinógeno para consumición personal.

Todos los demorados comparecen hoy ante la Justicia competente.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PRODUCCION 25/6/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Procesan
narco.

Narcotraficante Capturado en Malvín Fue Procesado

Un conocido narcotraficante de la zona de Malvín, fue procesado en las últimas horas, luego que personal de la Brigada Anti Drogas lo detuviera cuando se encontraba en plena transacción, en una vivienda de su propiedad.

Mientras tanto, otras personas que habían sido detenidas en el mismo operativo recuperaron su libertad.

Se logró requisar unos 50 gramos de cocaína, aparentemente ya fraccionada en dosis y lista para ser comercializada.

Paralelamente, datos obtenidos luego de dichas detenciones darán lugar a nuevos procedimientos que sin duda se registrarán en las próximas horas, en el transcurso de los cuales podrían verse implicados varios traficantes.

El operativo se inició prácticamente un mes atrás, cuando personal de la Dirección Nacional de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes obtuvo una información que indicaba que determinada vivienda de la zona de Malvín, era utilizada como centro de tráfico de drogas, fundamentalmente de cocaína.

Poco después se montó una discreta vigilancia del lugar, hasta que finalmente la paciencia dio sus frutos, cuando un sujeto se presentó en el inmueble.

Se decidió que había llegado el momento de actuar, y en una rápida intervención, se logró la detención del dueño de casa, del recién llegado y de otras personas que se encontraban en la vivienda.

En los interrogatorios llevados adelante por parte de la Justicia, aparentemente el propietario de la vivienda de Malvín habría aportado importantes datos a las autoridades.

Este sujeto, fue procesado, imputado del artículo 34 de la Ley referente al tráfico y consumo de estupefacientes.

9511172

Sobreseen a Lestelle

El juez federal **Norberto Oyarbide** sobreseyó definitivamente al secretario de la Lucha contra el Narcotráfico, **Alberto Lestelle**, en la causa por **enriquecimiento ilícito** que se seguía contra el funcionario, tal como anticipó **Clarín el 21 de mayo**.

Lestelle había redactado dos declaraciones juradas, en las que se podía observar un aumento patrimonial de aproximadamente **medio millón de dólares**. Entre una y otra presentación, transcurrieron **16 meses**.

El funcionario también fue investigado por el funcionamiento de diversas empresas familiares que fundó Lestelle desde que, en 1989, asumió como secretario de Estado.

Uno de los puntos oscuros en este tema fue determinar las razones que tuvo Lestelle pára **donar 50 mil dólares** a la fundación de lucha contra la droga que dirige su **propia esposa**.

El camino para el sobreseimiento de Lestelle fue abierto por el pedido del fiscal **Jorge Di Lello**, quien le había solicitado al juez que cerrara la causa.

El juez atendió el pedido del fiscal y, ahora, Lestelle quedó libre de culpa y cargo.

Nº DOCUMENTO 9511174

TITULO BRASIL: Polícia detém traficante e encontra 400 gr. de cocaína em P. Alegre.

PROCEDENCIA Zero Hora

23/6/95

11176 11422

65092 11351

307482 11352

11214 11354

11229

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

PORTO ALEGRE

Policiais apreendem 400g de cocaína

Depois de 15 dias de investigação, policiais da Delegacia de Tóxicos de Porto Alegre prenderam em flagrante o traficante Valmor Machado da Silva, o *Cavalete*, da Vila Jardim. Às 7h30min de ontem, policiais invadiram a casa do traficante, localizada na Rua Marajó, e apreenderam 400 gramas de cocaína, além de uma balança e de um revólver calibre 38. Um casal de consumidores que estava no local — um deles inclusive trocando suas peças de roupa pelo pó — também foi encaminhado para a delegacia. O traficante foi autuado em flagrante pelo delegado Cléber Ferreira, diretor da Divisão de Investigações, que responde interinamente pela Delegacia de Tóxicos. Depois do indiciamento, *Cavalete* foi encaminhado para o Presídio Central.

9511174

LA POLICIA SECUESTRO 18 KILOS DE COCAINA

Atrapan a una banda de narcos

Diez integrantes de una extensa red de narcotraficantes fueron detenidos ayer en distintos operativos en los que se incautaron más **de 18 kilos de cocaína,** informaron fuentes policiales. Entre los arrestados está el hermano de Darío Matteoni, actual número uno en el ránking de los medio pesados de boxeo y ex pupilo del fallecido Carlos Monzón.

Se trata de **Aldo Matteoni**, de 43 años, apresado ayer a la mañana en Ruperto Maza 852, partido de Tigre, y acusado de liderar la banda desarticulada ayer en unos **12 allanamientos**. El operativo involucró a cerca de 40 efectivos de la divisiones de Narcotráfico de Quilmes, Lanús, Vicente López y Tigre, quienes estuvieron al mando del coordinador de la División Narcotráfico Norte, comisario inspector **Mario Naldi**.

Según indicaron las fuentes, la banda era investigada desde agosto del año pasado, y las pesquisas incluyeron escuchas telefónicas y fotografías de los involucrados.

Cinco de los detenidos –que no opusieron resistencia– **son mujeres,** quienes eran el último eslabón en la comercialización de la droga que procedía de Bolivia. Durante los allanamientos, ordenados por el juez federal de San Isidro **Conrado Bergesio,** también se secuestraron una agenda con unos **300 teléfonos,** numerosas armas de grueso calibre y automóviles último modelo, entre ellos, un Ford Galaxy. La organización distribuía la droga en una amplia zona del norte del Gran Buenos comprendida por los partidos de Tigre, San Fernando y San Isidro.

Detienen a una banda de narcotraficantes

Parientes: entre los apresados está el hermano del boxeador Dario Matteoni, primero en el ranking de los medio pesados.

Diez integrantes de una extensa red de narcotráfico fueron detenidos en distintos operativos en los que se incautaron más de 18 kilogramos de cocaína.

Entre los detenidos se encontraría el hermano del actual número uno en el ranking de los medio pesados de boxeo y ex pupilo del fallecido Carlos Monzón, Darío Matteoni.

Se trata de Aldo Matteoni, de 43 años, apresado en Ruperto Maza 852, de Tigre, y acusado de liderar la banda desarticulada ayer en unos 12 allanamientos, detallaron voceros policiales.

El gigantesco operativo involucró a unos 40 efectivos de la División de Narcotráfico de Quilmes, Lanús, Vicente López y Tigre, quienes estuvieron al mando del coordinador de la División Narcotráfico Norte, comisario inspector Mario Naldi.

Según indicaron las fuentes, la banda era investigada desde agosto del año pasado y las pesquisas incluyeron escuchas telefónicas y fotografías de los implicados.

Agregaron que cinco de los detenidos -que no opusieron resistencia- son mujeres, quienes eran el último eslabón en la comercialización de la droga que procedía de Bolivia.

Durante los allanamientos, ordenados por el juez federal de San Isidro Conrado Bergesio, también se secuestraron una agenda con unos 300 teléfonos, numerosas armas de grueso calibre y automóviles último modelo.

La organización distribuía la droga en una amplia zona del norte del Gran Buenos comprendida por los partidos de Tigre, San Fernando y San Isidro.

El único identificado de los detenidos es justamente el hermano mayor de Darío Matteoni, Aldo, quien, según estimaron los informantes, ocupaba un escalafón de jerarquía dentro de la organización.

Su hermano, Darío Matteoni, de 34 años y actualmente en el puesto número uno de los medio pesados, fue pupilo de Monzón hasta que éste fue encarcelado por el crimen de su esposa, Alicia Muñiz, el 14 de febrero de 1988.

Los detenidos permanecían alojados en la División Narcotráfico Norte, a la espera de ser indagados por el juez Bergesio, quien caratuló la causa como infracción a la ley 23.737 y portación de armas de guerra

Nº DOCUMENTO 9511177

TITULO EEUU: Encuesta revela ... combatir ... según la población. —

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACIÓN 25/6/95

VINCULACIONES 11176 11663 65092 65890 11349 11512

ENTRADO ✓

CRUZADO

Sus Ultimas Preocupaciones son Sostener Democracia Rusa y Ayudar a México

PRIORIDADES ESTADOUNIDENSES: COMBATIR DROGA Y TERRORISMO

El combate contra el narcotráfico y la prevención de los actos terroristas figuran entre las prioridades de los norteamericanos según un estudio divulgado ayer. La ayuda a la democracia rusa y a las finanzas mexicanas no concitan apoyo entre la población estadounidense.

WASHINGTON, 24 (AP). — Casi tres cuartas partes del público norteamericano respaldarían enviar tropas de Estados Unidos a ayudar a los custodios de paz de la ONU en Bosnia, pero 61 por ciento sigue opuesto a que Washington emplee la fuerza para poner fin a la guerra civil allí, según una nueva encuesta.

Las máximas prioridades de los entrevistados entre los problemas internacionales fueron poner fin al narcotráfico y el terrorismo. Al fondo de su lista se hallaban ayudar a la democracia rusa y ayudar a México a adquirir mayor estabilidad.

La encuesta, divulgada hoy por el Centro Times Mirror para el Pueblo y la Prensa, halló también que aunque los promedios de popularidad del presidente Bill Clinton en materia de política exterior iban disminuyendo, su promedio general de popularidad era 50 por ciento. Se trata del mayor promedio de popularidad que Clinton ha tenido desde comienzos del año pasado.

La encuesta midió las actitudes del público hacia la política exterior de Estados Unidos y las Naciones Unidas al aproximarse el 50 aniversario de la ONU.

La máxima meta de Estados Unidos en política exterior debía ser proteger los empleos de los norteamericanos, dijeron los entrevistados, de los cuales 80 por ciento expresaron tal parecer, comparado con 85 por ciento en una encuesta similar en septiembre de 1993.

Y los norteamericanos siguieron manifestando fuerte apoyo para la ONU, la cual es criticada a menudo por los conservadores en el Congreso. Dos tercios expresaron una actitud favorable hacia la organización mundial.

Sesenta y dos por ciento dijeron que Estados Unidos debía cooperar con la ONU, aunque el promedio que tiene tal opinión ha disminuido desde la guerra del golfo Pérsico, cuando 77 por ciento respaldó una cooperación plena.

CANDIDATO

Por otra parte, el presidente norteamericano, Bill Clinton, dijo ayer en Little Rock, Arkansas, que la campaña electoral de 1996 será la última en que participará.

"Es mi última elección —dijo Clinton durante una cena realizada para reunir fondos, que rindió un millón de dólares— después no seré candidato para ningún cargo".

En su visita de ayer a Little Rock, capital del estado del que fue gobernador, Clinton recogió un total de seis millones de dólares de los 44 que se fijó como objetivo para financiar su segunda campaña electoral.

Con una anticipación no tradicional, la maquinaria electoral del presidente demócrata entrará totalmente en acción el martes próximo.

Ese día, la televisión transmitirá los dos primeros "spot" electorales. Uno presenta declaraciones de víctimas de la delincuencia y el otro está dedicado al empleo de 100.000 nuevos policías, sostenido por Clinton y obstruído por los republicanos.

Los dos "spot" y su transmisión inicial en los principales mercados publicitarios de 12 estados, costaron 1,2 millones de dólares.

9511177

Nº DOCUMENTO 9511179

TITULO

PROCEDENCIA

ENTRADO

CRUZADO

Un éxito musical lleva al tapete el debate de si conviene o no despenalizar la droga.

BRASIL

Marihuana si, marihuana no

Cinco proyectos de ley y una canción han alimentado la polémica. El debate acerca de si es conveniente despenalizar el uso de drogas *"blandas"* - como la marihuana- ha llegado al Congreso brasileño.



Rockeros "Planet Hemp"; marihuana libre ya.

La canción *"Legalize já"* del grupo de rock Planet Hemp (Planeta Marihuana, en inglés) es un éxito. Hay emisoras que la pasan todos los días. Su videoclip, que muestra a una adolescente regando una plantita de cannabis, fue censurado por el Ministerio de Justicia y su exhibición sólo permitida después de las 23 horas.

Una radio organizó un verdadero plebiscito: los oyentes debían votar a favor o en contra de la canción y optar por un premio, viajar a Jamaica o al Vaticano. Mientras tanto, en el Congreso brasileño esperan cinco proyectos distintos.

El proyecto del diputado Elías Murad distingue entre usuario común (no va preso, sólo puede ser condenado a realizar servicios comunitarios), usuario que trafica para financiar su adicción (un año como pena máxima) y traficante (entre seis y 15 años de cárcel, que pueden ser más si forma parte de una organización).

El diputado ecologista, periodista, escritor y ex guerrillero, Fernando Gabeira, no apoya ninguno de los proyectos y es partidario de legalizar la marihuana. *"Queremos sacar a los usuarios de la cárcel, porque ella no resuelve nada"*, dijo.

Mientras tantó, el Ministerio de Salud estudia usar el THC (compuesto activo de la marihuana) como medicamento, aunque únicamente para combatir las nauseas de los pacientes con cáncer y sometidos a quimioterapia. En Estados Unidos y Canadá se venden cápsulas de THC para ese tipo de enfermos.

Encuestas realizadas por los medios de comunicación muestran que cuatro de cada cinco brasileños se opone a la legalización de la droga y que, de ser votada en el Parlamento, tres de cada cinco legisladores votarían en contra.

9511179

El gobierno de Bolivia cambia vacas lecheras por coca erradicada

La Paz

■ El gobierno boliviano optó por entregar vacas lecheras a campesinos que erradicaron voluntariamente sus cultivos de coca en la región subtropical del Chapare, a cambio de los 2.500 dólares que se les otorgaba por hectárea erradicada, informaron el viernes en La Paz las autoridades.

Explicaron que el propio ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, entregó a los campesinos cocaleros ayer viernes en el Chapare 103 vacas lecheras, dos máquinas peladoras de arroz y una escuela, construida con fondos de los programas de desarrollo alternativo.

El Gobierno pretende suprimir la entrega de dinero a cambio de otros bienes, como semillas, vacas y obras de infraestructura básica.Este proceso continuará hasta el 31 de diciembre, fecha en la cual el país habrá erradicado las 5.400 hectáreas comprometidas al gobierno de Estados Unidos, para que éste a su vez desembolse los recursos económicos correspondientes para encarar proyectos de desarrollo alternativo en la región, declaró por su parte el ministro a periodistas enviados al lugar."Para este fin tiene que mantenerse el ritmo de erradicación de cocales a un promedio de 50 hectáreas por día, y trabajar de manera sostenida en un marco de diálogo permanente y concertación con los productores de este arbusto", precisó.

No obstante, en reacción a los propósitos del ministro, campesinos cocaleros entrevistados por la prensa lamentaron que el gobierno no está cumpliendo con lo prometido "porque aún no nos han dicho cómo vamos a sobrevivir sin la coca", dijo el campesino Angel Nogales."Con siete hijos que mantener, los 2.500 dólares que me da el gobierno no me alcanza ni para mantenerlos un año en el colegio", agregó el campesino, que al parecer recibió los 2.500 dólares antes del cambio de planes del gobierno.

"El desarrollo alternativo no existe, es un fenómeno que pasa volando por el cielo, nunca vemos obras de ninguna naturaleza", prosiguió Nogales que junto a su esposa Dorotea, lamentaron que tendrán que volver a plantar plátanos o naranjas y esperar tres años por sus frutos, al contrario de la coca que anualmente puede obtenerse hasta tres cosechas.

Por su parte el dirigente Evo Morales, que asegura representar a unas 40.000 familias campesinas dedicadas exclusivamente al cultivo de este arbusto, advirtió que "a partir de la fecha no se erradicará ni una sola hectárea de coca, mientras el gobierno no demuestre de qué van a vivir los campesinos que entregaron las 1.750 hectáreas exigidas por el gobierno norteamericano".

CAMPANHA

Semana faz alerta contra drogas

A Secretaria da Justiça e da Segurança Pública, com o apoio de todos os órgão públicos oficiais do Estado e de instituições privadas, dá início neste domingo, no Brique da Redenção, à II Semana Gaúcha Contra o Abuso de Drogas. A Fundação Maurício Sirotsky Sobrinho faz parte do comitê executivo que promove a semana. Voluntários estarão informando a comunidade sobre as consequências do uso de drogas.

Durante a semana, estarão sendo realizadas no Centro do Adolescente (Travessa Chaves Barcelos, 27, sala 603) atividades lúdicas, esportivas e debates com alunos da rede pública estadual. Segundo Maria de Lourdes Coelho, coordenadora do Departamento de Apoio ao Educando da Secretaria da Educação, a semana pretende tratar da prevenção ao uso de substâncias, como os entorpecentes, álcool e tabaco. "É preciso que os adolescentes tenham conhecimento sobre alternativas em sua vida", afirma Maria de Lourdes. "E a escola tem papel fundamental nisso."

Entidades debatem o uso abusivo de drogas

A chuva atrapalhou a solenidade de ontem

Instituições escolares, entidades privadas e públicas e empresas reuniram esforços para espantar as drogas, o álcool e o fumo do Rio Grande do Sul. De ontem até o dia 2 de julho, ocorre a II Semana Gaúcha Contra o Abuso de Drogas. Atividades diversas devem movimentar a Capital e municípios do Interior do Estado. O Conselho Estadual de Entorpecentes (Conen), ligado à Secretaria da Justiça e da Segurança promove o evento, que também integra as comemorações do Dia Internacional de Combate às Drogas, celebrado hoje. A Fundação Maurício Sirotsky Sobrinho faz parte do comitê executivo que organizou a semana.

A chuva impediu a realização da cerimônia de abertura da campanha de combate ao uso de drogas no Brique da Redenção, em Porto Alegre, marcada para a manhã de ontem. O assessor técnico do Conen, Dilson Franciosi, lamentou o cancelamento do evento, mas está confiante no sucesso da campanha. "A programação das entidades durante toda a semana deve atingir um grande número de pessoas nas escolas e comunidade em geral", disse. O Conen funciona como um estimulante. "Nós lançamos a idéia e as instituições desenvolvem suas próprias atividades no Interior e na Capital ", explica Carmem Freitas, presidente do Conen. Em Montenegro, a proposta já alcançou os alcoolistas de rua. A Secretaria de Saúde do município começou na semana passada um projeto para recuperar os ébrios que povoam a praça central da cidade.

Para Carmem, o consumo de álcool e de cigarros devem ser debatidos com seriedade. "Sabemos que são esses os dois tipos de drogas que mais matam no mundo todo", justifica. O álcool é a droga mais utilizada no Brasil, com um percentual de consumo na população adulta que varia entre 3% e 10%. Em Porto Alegre, esse índice é de 8,8%.

PROGRAMAÇÃO

A II Semana Gaúcha Contra o Abuso de Drogas vai movimentar dezenas de instituições em todo o Rio Grande do Sul:

- ☐ **Clínica Pinel:** criação de cartazes por pacientes, gincana com pacientes e atividades de prevenção com familiare, passeios para distribuição de fitas verdes
- ☐ **Conselho Municipal de Entorpecentes de Montenegro:** apresentação de vídeos nas escolas, elaboração e concurso de cartazes nas escolas, dia de encontro da comunidade com os alcoolistas de rua
- ☐ **Conselho Municipal de Entorpecentes de Santa Maria:** apresentações da peça *AIDS: Direto ao Assunto*, palestras com profissionais da área do combate de drogas abertas à comunidade, concurso de redação sobre prevenção de drogas
- ☐ **Febem:** atividades de prevenção com os internos
- ☐ **Instituto Psiquiátrico Forense (IPF):** campanha de sensibilização para a criação de um programa de tratamento ao paciente dependente químico do IPF
- ☐ **Campo Bom:** divulgação de dados sobre as drogas no município e queima simbólica de drogas na praça
- ☐ **Delegacia de Tóxicos da Polícia Civil:** distribuição de adesivos para os motoristas dos carros vistoriados pelo Detran durante a semana
- ☐ **Prefeitura de Porto Alegre:** distribuição de fitas verdes e de adesivos para carros e atividades de prevenção em geral
- ☐ **Secretaria Estadual de Educação:** distribuição de mudas de plantas e de fitas verdes e apresentação teatral
- ☐ **Serviço Social da Indústria:** apresentação de vídeos e peças de teatro, atividades informativas aos funcionários sobre limites de dosagem de intoxicação por álcool e aplicação opcional de testes médicos nos funcionários
- ☐ **Ulbra: palestras com psicólogos**

Obs.: Maiores informações sobre as palestras e atividades podem ser obtidas no Conen, Rua Sete de Setembro, 666, telefone 228-8159

EL DIA DE LA LUMPENPOLITICA

(*Por Claudio Uriarte*) Ayer fue el día de la lumpenpolítica en Colombia, en México y en Italia, y la tendencia parece imponerse cada vez con más fuerza en el orden mundial. Con apenas horas de diferencia, cayeron ayer en manos de la policía: Víctor Patiño Fómaque (35), número 5 del Cartel de Cali (se entregó voluntariamente); Héctor "el Güero" Palma (36 o 38), líder del cartel mexicano del estado de Sinaloa, junto con sus siete guardaespaldas (cayeron en una redada); Leoluca Bagarella (53), cuñado del encarcelado capomafia Totó Riina y una de las principales figuras de la "Cupola" de la Cosa Nostra en Italia (fue detectado en un automóvil, perseguido y arrestado), y el narcotraficante italiano Cesare Ciulla, señalado como enlace de la Cosa Nostra en varios países sudamericanos, fue entregado por Colombia a las autoridades de su país. Antes habían caído Gilberto Rodríguez Orejuela, número 1 del Cartel de Cali (el 9 de junio), su hermano Jorge Eliécer (el 2 de marzo), Henry Loaiza Ceballos, número 6 del Cartel (el 19 de junio) y Phanor Arizabaleta había prometido entregarse; antes aún había sido desarticulado el cartel rival de Medellín y muertos sus principales jefes. Verdaderamente, el observador desprevenido está autorizado a preguntarse si se está frente a un aumento inédito de la eficacia de las fuerzas policiales o si algo está cambiando en la cinta de Moebius entre el narco y al poder.

¿Qué es la lumpenpolítica? Marx definió al *lumpenproletariat* como la subclase marginal, residual y delincuencial de los procesos sociales, lo que queda fuera (y bajo) el proceso de producción, sus excrecencias intersticiales: alrededor de un siglo después, el sociólogo André Gunder Frank ensayaría el concepto de *lumpenburguesía*. La lumpenpolítica de hoy es el resultado de una desproporción que se potencia a sí misma: el narcotráfico es una actividad económica de extraordinaria pujanza en el mundo, con fuertes mercados en Estados Unidos, Europa y Rusia y grandes cent[ros] de

> Cuatro narcotraficantes de primera línea cayeron ayer en Colombia, Italia y México, en medio de un proceso que parece dirigirse al desmoronamiento completo del cartel cocainero de Cali, pero plantea preguntas de largo plazo sobre el futuro del tráfico y sus nexos políticos.

producción en América del Sur y Extremo y Medio Oriente; sin embargo, esa actividad es ilegal, pero al mismo tiempo sus enormes masas de dinero no pueden evitar influir decisivamente en la política, sea por la conveniencia de los narcotraficantes de asegurarse impunidad o por las necesidades de financiación de la clase política: el Cartel de Medellín llegó en los 80 a la insolencia de ofrecer pagar la totalidad de la deuda externa colombiana. Con esto se combina un cinismo que produce una lógica perversa: los países consumidores reprimen la entrada de las drogas e insisten en que los países productores repriman los cultivos y supriman a las organizaciones narcotraficantes; sin embargo, los países productores son más pobres que los consumidores, y liquidar de cuajo el narcotráfico (aun si fuera posible) significaría muchas veces dejar en la miseria a miles de campesinos e intermediarios que dependen directa o indirectamente de él: no por nada los funerales de Pablo Escobar Gaviria fueron acompañados en Colombia por una multitud de desheredados. Contra esto difícilmente puedan operar las piadosas recomendaciones norteamericanas de reemplazar cultivos, cuando la coca es una de las pocas materias primas cuyo precio sube en el mundo.

El dinero de las mafias (narcotraficantes y de otros órdenes) penetró profundamente las estructuras políticas en las décadas del 70 y del 80. Colombia, Bolivia, Perú y Paraguay llegaron a tener porciones sustanciales de sus políticos, jueces, militares, banqueros y policías en las listas de pagos del narcotráfico; Italia –en el otro extremo del arco– sufrió un proceso similar tan acentuado que en el momento de desarticularlo cayó al mismo tiempo toda la clase política que había gobernado al país desde el fin de la Segunda Guerra Mundial (como si la mafia hubiera formado parte constitutiva de un modelo de país y, desarticulada la mafia, cayera él también). Todavía no se ha despejado del todo la sospecha de que la campaña del actual presidente colombiano Ernesto Samper fue financiada por el narcotráfico; intereses de la droga de México aparecen también entreverados en la trama sombría que condujo a los asesinatos del candidato presidencial oficialista Luis Donaldo Colosio en marzo de 1994 y del jefe oficialista José Francisco Ruiz Massieu en setiembre de ese mismo año, en una turbia disputa entre "dinosaurios" corrompidos y enquistados y "modernizadores" más afines a los asépticos encantos de la economía de mercado y del tratado NAFTA.

Sin embargo, esta lógica de hierro parece haber empezado a cambiar en los últimos tiempos. El vuelco obedece a los mismos motivos en todos los casos: el poder económico-político de las mafias ha crecido tanto como para instaurar Estados dentro de Estados en determinados países. Estados de las sombras que amenazan las instituciones legítimas, empañan la transparencia de los mercados y hasta se constituyen a veces –como en Río de Janeiro– en peligros directos para el ciudadano común. El impulso hacia la limpieza tiene tres fuentes: la presión norteamericana (que en el concreto caso de Colombia llegó a reducir las relaciones casi al nivel de una "paz fría"), los procesos de integración económica en Europa (que, en los casos de Italia y España por ejemplo, requirieron una inédita transparencia de las finanzas públicas y de las actividades políticas) y el temor de los propios países productores a ser desbordados por sus lumpenburgueses y privados de la ayuda de los países desarrollados. Ya sonó el año pasado la hora del cartel pistolero de Medellín y parece estar sonando este año la del de Cali, que a pesar de sus suaves maneras empresariales y su desprecio por el exhibicionismo mafioso no logró evitar que su organización empezara a derrumbarse en tres semanas a la manera de un castillo de naipes: hoy sólo cuatro de sus capos permanecen prófugos, y todos ellos ofrecen rendirse a cambio de garantías. (La depuración tiene otros antecedentes: el general narcotraficante y ex agente de la CIA Manuel Antonio Noriega fue desalojado del poder en Panamá por una invasión norteamericana en 1989, el narcodictador boliviano Luis García Meza está preso; el general paraguayo Andrés Rodríguez, sucesor del dictador Alfredo Stroessner, está sospechado de vínculos con la cocaína, y en las fuerzas peruanas de seguridad se realizan purgas periódicas.)

La mayor ingenuidad dentro de este proceso consistiría en pensar que el comercio de la droga va a terminarse, ya que sigue existiendo un mercado para él y éste no hace más que ampliarse, con la incorporación de los ex países socialistas. Va a cambiar, en una dirección aún desconocida, y a replantear de otra manera sus aportes políticos y financieros, en la medida en que el prohibicionismo de los países consumidores siga imponiendo a los productores la lógica de una guerra perdida de antemano: "Yo, en el fondo, te sigo comprando (porque no puedo limitar las libertades públicas de mis ciudadanos), pero a vos te prohíbo que vendas".

Nº DOCUMENTO 951184
TITULO ROU: Muere joven intoxicado con alcohol y psicofármacos.-
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PUBLICACIÓN 25/6/95
VINCULACIONES 11176 17342
65092
504466
65461
11421

CRUZADO

Estaba junto a sus amigos bebiendo en la plaza de Santa Lucía cuando cayó desmayado

Un menor falleció intoxicado con la mezcla de vino y sicofármacos

■ Horror, espanto e impotencia entre los moradores del departamento de Canelones, más exactamente de la ciudad de Santa Lucía, ante la muerte de un jovencito de 16 años, ya que derivó de la ingestión de sicofármacos mezclados con vino.

De acuerdo a la información obtenida por LA REPUBLICA, confirmada lógicamente a través de voceros oficiales en la Jefatura de Policía de Canelones, el infortunado menor se encontraba junto a varios amigos en el centro de dicha ciudad cuando se desencadenó el trágico caso.

Pese a que el joven fue auxiliado y trasladado inmediatamente a un centro asistencial, los médicos tratantes no pudieron reanimarlo en el marco de la esforzada labor para salvarle la vida.

El procedimiento policial fue asumido por efectivos de la Seccional 2ª, los cuales enteraron a la Justicia competente y dieron intervención a facultativos del Instituto Técnico Forense.

Según indicó nuestra fuente oficial, los hechos comenzaron a desarrollarse al promediar la medianoche de ayer, cuando en la plaza céntrica de Santa Lucía se encontraban varios jóvenes ingiriendo vino, entre ellos un menor de 16 años.

EL ALCOHOL Y LA DROGA COBRARON OTRA VIDA

Pasaron quizás un par de horas, cuando los integrantes del grupo notaron que el referido muchacho de 16 años comenzó a sentirse mal, hasta el punto que en determinado momento perdió el conocimiento y cayó desmayado al suelo.

Quienes estaban con él, sin poder salir del asombro, solicitaron inmediata ayuda y lo trasladaron hasta un centro asistencial de la zona, donde los médicos luego de los fallidos intentos de reanimarlo, constataron que había fallecido.

Las inmediatas averiguaciones clínicas permitieron saber a las autoridades correspondientes que dicho menor no sólo había ingerido vino, sino que además lo había mezclado con sicofármacos.

Obviamente, el proceso de la drogadicción le provocó una tremenda reacción orgánica que lo llevó a la muerte. El caso fue asumido por efectivos de la aludida comisaría, los cuales vienen interrogando a varias personas.

Dichos policías enteraron al juez letrado departamental y dieron intervención al Instituto Técnico Forense para determinar las causas reales del fallecimiento del menor.

9511184

¡Uy!

La droga del momento es la "píldora para olvidar"

Washington

Jóvenes norteamericanos drogados al son de "Roipnol". La así llamada "píldora para olvidar" —un sedante autorizado contra el insomio en Europa, pero ilegal en Estados Unidos— se está propagando sin control por las ciudades del país.

El fármaco es usado por los adolescentes como sustancia estupefaciente: solo, mezclado con alcohol o para potenciar los efectos alucinógenos de la heroína y la cocaína. Su empleo se asoció recientemente con casos de estupro y la droga parece difundirse con celeridad, en especial entre jóvenes marginados de bandas barriales para las "ceremonias de iniciación".

Bajo acusación está el alto poder hipnótico del sedante y su capacidad de vencer toda inhibición, lo que lleva al descontrol.

La misma firma productora del medicamento lanzó un grito de alarma: "Estamos absolutamente horrorizados por el uso sin control de este fármaco en suelo norteamericano", afirmó Al Wasilewski, de la Hoffman-La Roche.

"No sabíamos ni siquiera que existía —comentó Jane Mawell, de la comisión de Texas sobre Abuso de Drogas— y ahora está en todas partes".

El producto entra ilegalmente a Estados Unidos, sobre todo desde México, donde puede ser adquirido con una receta médica, y luego es vendido en las mismas confecciones farmacéuticas que —según los expertos— brindan a los jóvenes un "falso sentido de seguridad".

Nº DOCUMENTO 9511186
TITULO ROU: Menores inhalantes de pegamento. -
PROCEDENCIA LA República
25/6/95
11176 11353
65092
50466
11421
11232

Menores inhaladores de pegamento

La bolsa y la vida

por Walter W. Alexandre (*)

"... La bolsa me da alucinaciones, pensás cualquier cosa, todo lo que pensás es realidad. Una vez pensé que era como una película que se terminaba y yo estaba en el medio girando. Y giraba y eran como personas que me decían: apurate que ya termina y yo estaba adentro de la película".

(relato de un consumidor de pegamento)

Diversos hidrocarburos o solventes —entre ellos los pegamentos de uso industrial y doméstico— son usados intencionalmente como "drogas de abuso" por sus efectos psicoactivos.

Estos son inhalados de diversas formas, como por ejemplo desde una bolsa de nailon. Los trastornos neurológicos y digestivos son algunas de las consecuencias orgánicas de su consumo.

El problema viene aumentando su incidencia en nuestro país y afectando sobremanera a los sectores más carenciados, especialmente a niños y jóvenes de corta edad.

Su fácil acceso y el bajo costo son favorecedores de un fenómeno que por supuesto tiene raíces más profundas.

LOS FACTORES PROPICIANTES

Si bien Uruguay no presenta cuantitativamente la misma realidad que otros países de la región, puede observarse una correspondencia en las características sociales y económicas de los consumidores.

Dentro de éstas encontramos condiciones económicas desfavorables, mayor desestructuración familiar, antecedentes de institucionalización, abandono escolar, trabajo en la calle durante la infancia. Este entorno carenciado en lo material y afectivo opera como un condicionante de esta modalidad de drogarse.



Como menciona el investigador H. Miguez, *"... en estas condiciones el niño está doblemente marginado"*, por un lado por pertenecer a un sector de gran deterioro social, pero además por ser inhalador dentro de su propia comunidad.

Es obvio que además de los sociales también interactúan aspectos individuales y psicológicos.

La prosa del escritor Baudelaire ilustra esta situación cuando dice: *"Ya desde niño he sentido en mi corazón dos sentimientos contradictorios: el horror a la vida y el éxtasis a la vida"*. Esta paradoja que describe el autor —de tormentosa vida— también se encuentra presente en el relato de un consumidor que transcribíamos al comienzo. En ese acto de drogarse alguien —aunque suene extraño— busca la muerte para no morir.

LA RESPUESTA COLECTIVA

La breve enunciación de algunas de las variables que componen el tema que nos ocupa, nos da una idea de su complejidad y del desafío que implica el llevar adelante acciones preventivas eficaces.

Hace un tiempo una campaña tal vez más voluntarista que científica, emitía un mensaje con fines preventivos que decía: "DROGA O VIDA".

Para muchos sin embargo, —más allá de la intención— la frase lejos de encerrar una contradicción a resolver constituye la justificación misma para drogarse.

Droga o vida.

Pero qué vida, esa es la pregunta y del tipo de respuesta colectiva que seamos capaces de ofrecer va a depender en gran medida el que estamos previniendo o promoviendo este complejo problema social que nos ocupa.

(*) Psicólogo especialista en problemática del uso indebido de drogas. Director del Centro Interdisciplinario de Asistencia a Drogodependientes. Teléfono 47 3110.

Diplomático pervertido

El círculo diplomático de Brasil se vio sacudido ayer por acusaciones de prostitución, corrupción de menores e inducción a las drogas hechas contra el Ministro consejero Gerard Sambrana, segundo en jerarquía de la embajada de Francia.

Brasilia(ANSA)

Las denuncias contra Sambrana fueran presentadas por Marcelo Augusto de Aguiar Machado, de 19 años, quien con otros jóvenes declaró ante el Tribunal de la Infancia y de la Juventud.

El diplomático, de 47 años, en Brasil hace cuatro y durante cinco meses embajador interino, no negó haber mantenido relaciones con Marcelo y dijo ser "víctima de chantaje".

El diario Correio Braziliense dice ayer que Sambrana comentó con sus amigos íntimos que pretende regresar a Francia "lo más rápido posible, tal vez hoy mismo", ya que goza de inmunidad diplomática.

28 años de condena

Por los delitos que se le atribuyen, Sambrana podría ser condenado a 28 años de prisión, según las leyes brasileñas, aunque un eventual proceso judicial está supeditado a su condición de diplomático extranjero.

El abogado Cassiano Pereira Viana, defensor del diplomático francés, informó que pidió la apertura de investigaciones contra el denunciante Marcelo y su madre, quienes habrían robado dos cheques a Gerard Sambrana.

Nº DOCUMENTO 9511188

TITULO Mexico: Arresto narco vinculado a asesinato del cardenal Posadas.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 25/6/95

VINCULACIONES 11176 11229
65092 11422
507623 11224
11170
11214

ENTRADO ✓
CRUZADO

Arresto clave en México

MEXICO, 24 (Reuter). – La policía y unidades del ejército de México han arrestado a un poderoso jefe del narcotráfico buscado en relación con el asesinato, en mayo de 1993, de un cardenal católico.

Héctor Luis Palma Salazar, conocido como "El Guero Palma", fue detenido hoy en el Estado de Jalisco, informó la Procuraduría General.

Palma era uno de los hombres más buscados de México. En 1993 el gobierno ofreció una recompensa de un millón de dólares por información que condujese a su captura de Palma, después de que el cardenal Juan Jesús Posadas, arzobispo de Guadalajara, fue acribillado a tiros en el aeropuerto de Jalisco.

Las autoridades dicen que Posadas fue asesinado por equivocación, en un atentado que miembros del cartel de las drogas de Tijuana planificaron en contra del jefe del cartel rival de Sinaloa, Joaquín Guzmán, y que los asesinos confundieron a Posadas con Guzmán.

Palma es descrito por las autoridades como el principal subalterno de Guzmán y se cree que asumió el control de las operaciones del cartel de Sinaloa después de que éste fue capturado en Guatemala, en 1993.

3500 millones de dólares en cocaína

CAPITALISMO ILEGAL

"El capitalismo es una mafia legal y la mafia un capitalismo ilegal", dice el experto Darío Betancourt para ejemplificar la audacia de los barones de la droga para filtrar a través de las costas y aeropuertos de Europa y Estados Unidos miles de toneladas de polvo blanco con que se estimulan los banqueros de Wall Street y de Suiza o los toxicómanos de Francfort. Colombia sobrevive entre los tiros de la guerrilla, los narcos, los batallones privados y el abandono del Estado.

(*Por María Isabel García, desde Bogotá*) El país no puede darse el lujo de tener un sector real que tan sólo crece un 2,5 por ciento al año. Esto tiene que acabarse, y la mejor manera de hacerlo es exportando, tal como lo han conseguido con ingenio y malicia los narcos. Así alentaba el ministro de Desarrollo, Carlos Arturo Marulanda, a los empresarios reunidos en un congreso gremial el 17 de agosto de 1989. Un día después, pistoleros a sueldo del Cartel de Medellín asesinaron a Luis Carlos Galán, virtual ganador de las elecciones internas del Partido Liberal y de las presidenciales del año siguiente. El gobierno desató la guerra al narcotráfico y se satanizó definitivamente la actividad. Pero hasta ese día, consejos como los de Marulanda, actual embajador ante la Comunidad Europea en Bruselas, no eran tan mal vistos.

Teniendo en cuenta que "el capitalismo es una mafia legal y la mafia un capitalismo ilegal", como dice el experto en estos temas Darío Betancourt, resultaba pedagógico ejemplificar la audacia de los barones de la droga para filtrar a través de las costas y aeropuertos de Europa y Estados Unidos miles de toneladas de polvo blanco con que se estimulan los banqueros de Wall Street y de Suiza o los toxicómanos de las riberas del río Meno en Francfort.

En los últimos 20 años, durante los cuales la economía y la vida cotidiana de los colombianos han estado marcadas por el cultivo y el tráfico de marihuana, primero, y después de coca y cocaína y amapola para el opio, muchas otras cosas han resultado débiles ante el avasallante poder de compra de los ricos emergentes: la moral cristiana, el buen gusto, la discreción y la austeridad. En fin, las buenas costumbres.

Héctor Abad Facio-Lince, escritor, hijo del presidente del Comité por la Defensa de los Derechos Humanos de Medellín, asesinado por pistoleros en 1987, opina que la clave del éxito social de los mafiosos está en que pueden tener lo que otros secretamente desean. "Por eso han sido tan admirados y tan mal perseguidos... Dentro de una o dos generaciones, una vez olvidados los magnicidios, los secuestros, el terrorismo y con el barniz de Harvard, Oxford y Los Andes (universidad de la elite colombiana), los pimpollos de ex mafiosos serán dueños respetables de las tierras y empresas compradas por sus padres en estos años de sangre."

En Colombia han aparecido 30.000 nuevos millonarios en dólares y cada uno de estos nuevos ricos ha dado empleo en sus empresas legales o clandestinas a 100 hombres que comparten su bienestar con millones de colombianos que ascendieron en la escala social. Hay, pues, una relación directa entre los nuevos ricos colombianos y los cocainómanos estadounidenses, que son 5,9 millones de usuarios ocasionales y 2,9 millones de consumidores habituales, según la Organización Mundial de la Salud.

La tenencia de las porciones más fértiles del territorio ha cambiado de manos, a un ritmo tan vertiginoso y ostensible que hasta el estatal Instituto de la Reforma Agraria lo reconoce. La presencia de los dineros calientes en la agricultura y la ganadería se cuela entre las estadísticas oficiales, que no pueden soslayar el hecho de que en la última década la tecnificación ha corrido por cuenta de quienes se enseñorearon, escoltados por ejércitos particulares, y no gracias al empeño de la burguesía campesina tradicional.

Gustavo Alvarez Gardeázabal, novelista, ex alcalde de Tulua, una población próxima a Cali, en el occidental departamento del Valle del Cauca, cuya prosperidad se atribuye a las inversiones mafiosas, sostiene que este hecho ha configurado "una revolución social". Sus efectos son menos ampulosos que los de la Revolución Cubana, "pero tal vez más contundentes".

El hace las siguientes cuentas, apoyado en cifras estadounidenses, según las cuales, en Colombia, en los últimos tiempos, han aparecido 30.000 nuevos millonarios en dólares y cada uno de estos nuevos ricos ha dado empleo en sus empresas legales o clandestinas a 100 hombres que comparten su bienestar con millones de colombianos que ascendieron en la escala social. Es decir, el 50 por ciento de la población del país hace dos décadas, cuando empezó el negocio, o el 30 por ciento de la actual.

Hay, pues, una relación directa entre los nuevos ricos colombianos y los cocainómanos estadounidenses, que son 5,9 millones de usuarios ocasionales y 2,9 millones de consumidores habituales, según la Organización Mundial de la Salud.

A Concepción, agente de una inmobiliaria de Bogotá, la bonanza que deja el narcotráfico no la sorprende. "La semana pasada vendimos como pan caliente un edificio de 12 apartamentos de entre 500 y 700 millones de pesos (entre 588.000 y 825.000 dólares). Se los disputaron. Toda era gente común y corriente." No tan común y corriente, porque en Colombia hay 1,5 millón de campesinos sin tierras, y el 60 por ciento de los empleados ganan el salario mínimo de 112 dólares mensuales.

Lo que sí es cierto es que un sector de la clase media urbana ha logrado un alto poder de compra. Son los clientes favoritos de los almacenes de muebles, donde no regatean al comprar camas de agua a las que les ponen encima cojines de terciopelo con leopardos dibujados, mesas brillantes de laca china, tocadores con espejo de tres cuerpos.

La fisonomía urbana y el sentido estético también se han transformado por arte de mafia. El prefijo narco vale para la arquitectura. El cemento suple al césped en los parques, y las rejas, preferiblemente con alarmas, rodean los edificios. La prosperidad derivada del tráfico de drogas "ha sacado a flote la herencia de cinco siglos de fraude frente al monopolio peninsular; para evadir injustos impuestos de los que no variamos nada que se pareciera a una obra pública, a no ser las que requería el sistema colonial", comenta Carlos Niño, profesor de Arquitectura de la Universidad Nacional de Bogotá.

En el alma de contrabandistas que se fue forjando en la resistencia y luchas de independencia y durante las guerras civiles de los primeros años de la República que no estaría la explicación de la exitosa irrupción de las mafias en todos los sectores colombianos. En esto coincidieron expertos convocados por la revista *Número* para abordar la relación de narcotráfico y cultura. Sus exposiciones se vertirán en una separata que entrará en circulación en agosto.

En palabras de Salomón Kalmanovitz, codirector del Banco de la República (emisor), "las rentas del tráfico de drogas –unos 3500 millones de dólares por año– financian sectores informales e ilegales, que no pagan impuestos, que se tornan en los más dinámicos y que, por tanto, se recuestan sobre los sectores formales, que financian al Estado, y terminan por erosionarlo".

No se necesitan altos conocimientos aritméticos para entender la explicación que el senador conservador Enrique Gómez Hurtado da al poder corruptor de las mafias: si un gramo de cocaína cuesta un dólar en las selvas del Vichada y su precio sube a 200 dólares en las calles de Nueva York, quedan 190 dólares para untar la cadena de sobornos a políticos y funcionarios.

Nº DOCUMENTO 9511190

TITULO Argentina: Incautan pequeñas cantidades de droga en viviendas del barrio El Martillo —

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 25/6/95

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11341
68960
11351
11352

Procedimiento

MAR DEL PLATA.- Cuatro personas detenidas y el secuestro de pequeñas cantidades de marihuana y cocaína fue el resultado de una investigación realizada por agentes de la Delegación Mar del Plata, de la Policía Federal.

Los detenidos, tres hombres y una mujer, fueron capturados durante dos allanamientos practicados en sendas viviendas del barrio El Martillo.

9511190

Nº DOCUMENTO 9511191

TITULO ARG. [illegible] Condenan a prisión a traficantes de 30 kg de cocaína en Santa Fe. -

PROCEDENCIA LA NACION,

FECHA DE PROCESO 25/6/95

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11214
66960 11229
11351 11422
11352 11226

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Otro proceso

ROSARIO (Télam).- Dos narcotraficantes que transportaban cocaína hacia Buenos Aires, detenidos el año último por la policía santafecina, fueron condenados a 4 y 7 años de prisión por el Tribunal Oral Federal en lo Criminal, de Rosario.

Las sentencias dispuestas por la Justicia federal recayeron sobre Francisco Aranda, de 38 años, y Girardo Flores, de 43, quienes fueron detenidos el 30 de junio de 1994 cuando transportaban 30 kilos de clorhidrato de cocaína.

9511191

Víctor Patiño, ex Policía, Manejaba Flota Náutica y Transporte Marítimo de Droga

OTRO JEFE DEL CARTEL DE CALI SE ENTREGO AYER A LA JUSTICIA

Otro líder del mayor cartel de cocaína del mundo se rindió ayer a las autoridades; es el segundo cabecilla narcotraficante que se entrega este mes en Colombia. Víctor Patiño, de 36 años, es un ex policía que se unió al cartel de Cali a fines de los años 80 y llegó a ser el quinto de los miembros más importantes de la pandilla, según las autoridades.

BOGOTA, 24 (AP y EFE) — Víctor Patiño, un ex policía de 36 años que se unió al cartel de Cali a fines de los años 80 y llegó a ser el quinto lugarteniente de la pandilla, se entregó hoy a las autoridades.

Patiño se rindió en una base militar en esta capital al ministro de Defensa Fernando Botero Zea, informaron fuentes oficiales.

Patiño se presentó en el batallón de policía militar de Bogotá, donde fue recibido por el ministro.

Las autoridades colombianas habían ofrecido una recompensa de 500 millones de pesos (625.000 dólares) por informes que permitieran su captura.

Tiene pendiente una orden de busca y captura por violación al estatuto de estupefacientes.

Además de las acusaciones de narcotráfico, las autoridades colombianas creen que Patiño Fomeque era uno de los jefes del llamado aparato militar del cartel de Cali, aunque la organización de la droga se ha caractizado por mantener un perfil pacifista y concentrarse en asuntos de negocios.

Víctor Patiño Fómeque, señalado como uno de los siete jefes del "Cartel de Cali", manejaba la flota náutica y las rutas de transporte marítimo de droga de la organización, según fuentes oficiales.

Patiño, alias "El Papi" o "El Químico", pasó de ser policía en Cali en 1988 a miembro del servicio secreto en el cercano puerto de Buenaventura (Litoral Pacífico), donde se hizo millonario en pocos años tras aliarse con mafiosos.

Según las mismas fuentes, Patiño, a quien se considera una persona de escasa educación y modales bruscos, era amigo del lujo y utilizaba costosas joyas y atuendos deportivos.

Patiño compró varias empresas de venta de lanchas y yates con las que construyó una red de transporte de drogas hacia el estado de Florida (EEUU), gracias a su habilidad para manejar el negocio de las drogas y las rutas y operaciones de embarque.

En noviembre pasado circularon versiones sobre que Patiño había ofrecido a bordo de uno de sus yates una fiesta en la bahía de Cartagena de Indias, a la que aparentemente asistieron candidatas al concurso de belleza de "Miss Colombia", que se celebra anualmente en esa ciudad caribeña.

En esa ocasión Patiño, que de ser un agente de Policía que ganaba unos 300 dólares mensuales llegó a ser millonario, estuvo a punto de ser capturado, pero logró evadirse ayudado por el hecho de que no existían procesos judiciales en su contra.

El pasado 16 de diciembre, una fiscalía regional de Cali dictó un auto de detención en su contra por presunto enriquecimiento ilegal y más tarde se le vinculó al tráfico de drogas.

Su fotografía comenzó a difundirse por televisión en mayo pasado, en los anuncios en los que el Gobierno colombiano ofrecía recomensas de entre 600.000 y 1,7 millones de dólares a quienes facilitaran la captura de los "capos" del suroeste colombiano.

Tras entregarse Víctor Patiño, están ya encarcelados tres de los siete hombres acusados de ser los principales jefes del "Cartel de Cali".

El señalado por las autoridades como máximo cabecilla de la organización, Gilberto Rodríguez Orejuela ("El Ajedrecista"), de 56 años, fue capturado el pasado día 9 en Cali, ciudad de dos millones de habitantes del suroeste de Colombia.

Y el acusado de ser jefe del "ala militar" del cartel, Henry Loaiza ("El Alacrán"), de 35, se entregó en un cuartel militar de Santafé de Bogotá el lunes pasado.

Los dos están recluidos actualmente en un pabellón de máxima seguridad de la penitenciaria "La Picota", en la capital colombiana.

Según los organigramas del cartel divulgados por el Gobierno, tras "El Ajedrecista" figuran en la cúpula de la organización su hermano Miguel Rodríguez Orejuela ("El Señor"), de 52 años, y José Santacruz Londoño ("Chepe"), de la misma edad.



Trabajadores haitianos buscan sus nombres en los registros electorales. (Laserfoto Ap).

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 25/6/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Se entregó en una repartición militar el sexto jefe del temible cartel de Cali

Bogotá (ANSA)

El narcotraficante Víctor Patiño Fomeque, conocido como "El Papi", se entregó ayer voluntariamente a la Justicia colombiana, que lo acusa de ser el sexto miembro en el organigrama del cartel de Cali, dijeron fuentes militares. Patiño, un ex policía secreto de 38 años considerado uno de los dos hombres que manejaba la organización armada del cartel de Cali, se entregó a las 12 locales (17 GMT), en un batallón del Ejército colombiano ubicado al suroccidente de Bogotá.

Una fuente militar informó que Patiño preparaba su entrega de esta semana.

Es el tercero de los siete miembros de la cúpula del cartel que queda en poder de la Justicia colombiana. Hace dos semanas fue capturado en Cali el considerado número uno, Gilberto Rodríguez Orejuela.

El lunes también se entregó a un batallón militar Henry Loaiza "El Alacrán" (séptimo de la cúpula), otro encargado del aparato armado de seguridad de la organización.

Miguel Rodríguez Orejuela (hermano de Gilberto), José Santacruz Londoño, Phanor Arizabaleta y Helmer Herrera Buitrago el resto de lo que se considera la cúpula del cartel de Cali, continúan fugitivos.

Patiño es acusado por la fiscalía de enriquecimiento ilícito con el tráfico de drogas, actividad en la que ingresó después de pertenecer a la Policía secreta colombiana.

Oriundo del estado sureño de Tolima, Patiño es vinculado con el cartel desde 1985, y con el envío de drogas a Miami por una ruta controlada por traficantes del norte del Valle del Cauca.

Nº DOCUMENTO 9511193

TITULO Art. Condenan a 8a. de prisión a pareja boliviana traficantes de cocaína en S. Salvador de Jujuy. -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PUBLICACION 25/6/95

VINCULACIONES 11176 11354 507480 65092 11214 66960 11229 11351 11422 11352 11226

ENTRADO

CRUZADO

Narcotraficantes condenados

SAN SALVADOR DE JUJUY.- Una pareja de ciudadanos bolivianos fue condenada a ocho años de prisión por el Tribunal Oral Federal de esta ciudad, bajo el cargo de contrabandear cocaína.

Edgardo Sotomayor Arandia y su esposa Luisa Vallejos Castillo, quienes habían sido procesados por infringir la ley 23.737 de narcotráfico por ingresar, desde Bolivia, 75 kilogramos de clorhidrato de cocaína de extrema pureza.

Durante el juicio oral los acusados sostuvieron su inocencia y se quejaron de la ilegalidad del procedimiento en el que fueron arrestados que, según dijeron, se hizo sin la presencia de un juez ni de un comisario.

El 4 de julio de 1993, una comisión policial llegó a la oficina de la empresa de turismo Ortiz Viajes, luego de una llamada anónima que alertaba sobre la inminente entrega de un cargamento de droga.

Al arribar la policía, encontró una Renault Trafic, propiedad de la agencia, donde ya estaban a punto de ser cargados los tres bolsos que contenían la droga.

Fue entonces que se pidió la identidad de los dueños de los bultos, pero al no aparecer se exigió la lista de pasajeros donde figuraba la pareja condenada que luego fue apresada en un hotel de las adyacencias.

Al momento de declarar, los acusados negaron que los bolsos fueran suyos y señalaron que el pasaje a Buenos Aires se los había ofrecido el mismo dueño de la agencia por un precio menor.

El fiscal del tribunal, Marcelo Gutiérrez pidió nueve años de prisión y remarcó que "llama mucho la atención que los procesados al salir de Oruro, Bolivia, no se hayan dirigido directamente a Villazón", en el límite con La Quiaca y de allí a San Salvador.

9511193

Faltan fondos para la campaña de prevención de las adicciones

Lucha: unos 600 especialistas participarán desde hoy en el I Congreso Internacional de Drogas; Lestelle denunció que el ajuste impuesto por Economía afecta al programa de lucha contra las drogas.

En un mundo ya consolidado como esa aldea global que lúcidamente anticipó Marshall McLughan, el consumo de drogas no podía escapar a ese efecto generalizador: durante las dos últimas décadas la situación con respecto a los psicofármacos empeoró drásticamente, convirtiéndose en un fenómeno en aumento en todo el planeta.

Como no podía ser de otra manera, los técnicos ya hablan de la globalización del uso indebido de drogas.

Semejante amenaza provoca, a su vez, el reagrupamiento de quienes combaten el flagelo. Dentro de esa estrategia se inscribe el "I Congreso Internacional de Drogas" que, en coincidencia con el Día Internacional de Lucha contra la Droga, organizó la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y se desarrollará desde hoy en el Centro Cultural general San Martín.

Unos 600 especialistas de todo el mundo -habrá representantes de Francia, Canadá, Estados Unidos, Holanda, Italia, Suecia, entre otros- disertarán, ante los más de 3000 asistentes ya inscriptos, sobre distintos aspectos de esta problemática: terapéutica del adicto, campañas de prevención, técnicas de investigación policial, entre muchos otros.

El titular de la secretaría organizadora, Alberto Lestelle, destacó en diálogo con LA NACION la trascendencia del encuentro y aprovechó la oportunidad para ventilar algunos trapitos de su relación con Economía.

"El último recorte presupuestario -que transformó los 43 millones de pesos solicitados para este año, en apenas 18 millones- no nos deja movernos", disparó Lestelle

El funcionario dijo que el problema más grave de la Argentina en cuanto a drogadicción está afincado en los jóvenes y admitió que la gran falencia de su gestión es la falta de prevención.

"Pero sin presupuesto no hay tarea preventiva; en lo que va del año no he podido hacer ni una sola campaña", denunció Lestelle, quien responsabilizó por ello al Ministerio de Economía.

Jóvenes en la mira

Mientras tanto, una encuesta nacional realizada por la secretaría de Lestelle entre diciembre del año último y enero del actual dio una clara perspectiva del riesgo: de los 297.000 consumidores que hay en el país, casi el 80 por ciento tiene menos de 25 años (ver recuadro).

El mismo estudio determinó que, tal como sucede en otras partes del mundo, se mantiene estable o tiende a disminuir el número de consumidores, mientras que lo que aumenta es la cantidad de personas que admiten haber experimentado por lo menos una vez (ver recuadro).

Según el estudio, esto está relacionado con una mayor oferta de droga en el país, sin duda como consecuencia de ser una de las plazas fuertes como lugar de tránsito.

Lestelle afirma que "el Gobierno les hace frente a los mercaderes de la muerte con el arma más temida: la prevención". Pero, si como él mismo denuncia, el Gobierno dificulta esa tarea al recortar brutalmente el presupuesto, probablemente los mercaderes de la muerte no tengan demasiadas razones para preocuparse.

En un gesto con el que parecería querer acercarse a la imagen de funcionario que se la juega (al mejor estilo Carlos Tacchi), Lestelle dijo: "Antes de tener que suspender uno solo de los programas sociales de mi secretaría, voy a ir a verlo a Cavallo acompañado por las mil familias a las que les damos asistencia", amenazó.

Carolina Arenes

Perfil de consumo de estupefacientes

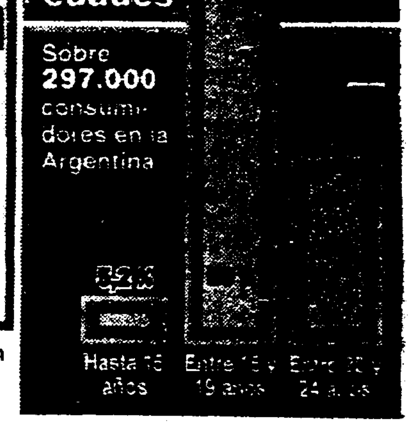
Frecuencia

Utilizaron droga alguna vez	5,4 %	6,3 %
Porcentaje de quienes consumen en la actualidad sobre los que utilizaron droga alguna vez	27,7 %	20 %

Fuente: Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico.

LA NACION

Por edades



La ONU dispuso que en este decenio los gobiernos dediquen esfuerzos sostenidos y eficaces

Hoy se celebra el Día Internacional de Lucha contra el Uso Indebido y el Tráfico de Drogas, creado por Naciones Unidas

Se celebra hoy el Día Internacional de la Lucha contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas; fecha circunscripta, además, en el Decenio contra el Uso Indebido de las Drogas. La Asamblea General de la ONU dispuso que en ese lapso debían dedicarse esfuerzos sostenidos y eficaces en la aplicación del programa mundial. En esta página incluimos un informe sobre la historia y los instrumentos internacionales de lucha contra la droga, la opinión del diputado Luis Gallo (Frente Amplio) y las características de los principales grupos de las sustancias sicoactivas.

Informe especial de Juan Carlos Pérez, Eduardo Barreneche, Gonzalo de Castro y Fernando Santullo

■ Desde inicios del siglo, más precisamente desde 1909, la fiscalización de los estupefacientes se ha constituido en motivo de preocupación mundial. En aquel año, Shangai —China— se constituyó en la sede de la primera conferencia internacional sobre la materia.

Desde allí se comenzaron a conformar estructuras para intentar frenar los avances del flagelo en el mundo. Las bases se fueron consolidando paso a paso desde que se instituyó la Sociedad de las Naciones en 1920, dejándolas en 1946 bajo la éjida de la Organización de las Naciones Unidas.

Con ella, los distintos estados han concertado un cúmulo de tratados, mediante los cuales están obligados a fiscalizar la distribución y la producción de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, como así también a luchar contra el uso indebido y el tráfico ilícito de drogas. También es tarea de los países el mantenimiento administrativo que se requiera, y el brindar a sus pares internacionales información sobre las tareas emprendidas.

Para que ello se cumpla, existen distintos tratados, disposiciones y convenios que regulan sus actividades. Precisamente en la convención de la ONU celebrada en 1988 contra este "azote social" se sancionó una disposición referida al rastreo, congelación y confiscación de los beneficios y bienes derivados del tráfico de drogas. También se incorporó la prohibición de conceder asilo político a los infractores, asistencia jurídica entre los estados y transferencia de actuaciones en los procesos penales.

Con ello, las naciones persiguen el propósito de circunscribir la oferta y la demanda de las sustancias, exclusivamente a las necesidades médicas o científicas.

Dentro de la ONU, y a los efectos consignados, se ha convenido la conformación de la Comisión de Estupefacientes. Esta funciona desde 1946, y es de su responsabilidad la formulación de políticas, examinando la situación mundial en materia de drogas, para luego recomendar medidas que posibiliten el fortalecimiento de la fiscalización internacional, incluidas las propuestas sobre nuevos tratados.

Depende de ella la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes. Impuesta en sus funciones en 1968, se encarga de evaluar —en forma permanente— la supervisión general de la aplicación por parte de los gobiernos de los tratados respectivos.

En caso de violaciones a ellos, puede pedir a los gobiernos que adopten medidas correctivas, e inclusive señalar las violaciones cometidas por los estados a sus órganos superiores.

PROGRAMA PARA LA FISCALIZACION DE DROGAS

Con el propósito de mejorar el papel de la ONU en esa esfera se estableció en 1990 el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (Pnufid).

Su tarea consiste en operar como centro mundial de conocimientos especializados e información respecto al uso indebido de drogas, también desempeñar un papel rector en la observación de todo tipo de novedades que se produzcan, a efectos de recomendar medidas adecuadas, y en prestar asistencia a los gobiernos que lo soliciten de conocimientos especializados e información respecto al uso indebido de drogas.

También debe desempeñar un papel rector en la observación de todo tipo de novedades que se produzcan, a efectos de recomendar medidas adecuadas y prestar asistencia a los gobiernos que la soliciten.

De la misma forma en que la Pnufid procura reducir la demanda e intensificar la represión del tráfico ilícito, también dedica esfuerzos a la búsqueda de soluciones que permitan implementar un plan de desarrollo rural integrado a los efectos de fomentar la sustitución de los cultivos.

En esta última tarea existen proyectos de desarrollo que tienen por objeto liberar a los agricultores de la dependencia económica que los sujeta al cultivo ilícito de narcóticos,

mediante la creación de otras fuentes de ingreso.

DECENIO UNIVERSAL CONTRA LA DROGA

En febrero de 1990, en oportunidad del XVII período extraordinario de sesiones, dedicado a la fiscalización internacional de las drogas, la Asamblea General proclamó al período 1991-2000 como Decenio de las Naciones Unidas contra el uso indebido de Drogas. En ese lapso, según lo que se dispuso, debían dedicarse esfuerzos sostenidos y eficaces para promover la aplicación del Programa Mundial de Acción aprobado en aquel período de sesiones.

En su declaración política del 23 de febrero de 1990, la Asamblea expresó la convicción de los estados miembros de que debía atribuirse prioridad máxima a las medidas para combatir el uso indebido de drogas y que la propia ONU debía constituir el centro principal de la acción concertada y desempeñar un papel más importante en los esfuerzos intensificados que se requerían.



Una hermosura peligrosa: la flor de la coca (Erithroxilon Coca).

A su vez, la Asamblea pidió que la ONU, los organismos especializados y otras entidades de su sistema dieran prioridad máxima en [illegible] programas de trabajo a las medidas internacionales conexas, con respecto a la promoción de la observancia del Decenio y a la asistencia a los estados para la aplicación del Programa Mundial de Acción.

Hay 5 tipos de sustancias sicotrópicas: narcóticos, deprimentes, estimulantes, marihuana y alucinógenos

■ Hay decenas de sustancias naturales y artificiales que afectan de alguna manera el sistema nervioso y crean dependencia. Muchas de ellas son legales. Los especialistas las clasifican en cinco categorías: narcóticos, deprimentes, estimulantes, cáñamo y alucinógenos.

El término "narcótico" en su acepción médica se aplica al opio y sus derivados. El alivio del sufrimiento físico o psicológico puede convertirse a corto plazo en euforia, pero los primeros efectos suelen ser desagradables. Del opio (flor de adormidera) se extraen hasta 25 alcaloides, entre ellos, morfina, coledina y tebaína. Se producen además narcóticos semisintéticos, como la heroína, y sintéticos, como la meperidina y metadona.

Los deprimentes producen sedación suave en dosis bajas, como el alcohol; pero suelen causar acostumbramiento, de manera que las dosis tienden a subir —muchas veces por automedicación— hasta llegar a niveles mortales. En dosis altas pueden producir efectos variables, incluso paradojales (excitación). Se incluye en esta categoría al hidrato de cloral, los barbitúricos, la benzodiazepina (Valium y similares).

Los estimulantes más generalizados son la nicotina y la cafeína incluidas en el tabaco y el café y té. Usados con moderación tienden a disminuir la fatiga y poner en alerta las funciones intelectuales. Pero hay estimulantes más fuertes, como la cocaína —el más potente de origen natural y causante de fuerte dependencia—, las anfetaminas, las drogas para disminuir el apetito y otras sustancias.

La planta del cáñamo (Cannabis sativa L.; llamada marihuana) consta de una sola especie que crece silvestre en casi todas las regiones tropicales. De ella se extraen 61 sustancias de las cuales la más activa se denomina THC. De sus secreciones resinosas en Asia se extrae el hachís.

Las drogas alucinógenas deforman la percepción de la realidad, desorienta los sentidos e inducen una excitación que deriva generalmente en euforia, a veces en depresión. Muchas de estas sustancias se extraen de hongos, como la mezcalina.

También el LSD, una de las sustancias más activas, se sintetiza de un hongo que crece en el centeno.

Nº DOCUMENTO 9511197

TITULO Colombia: Intensifica operaciones para detener el resto de la cúpula de Cali.

PROCEDENCIA CLARIN.

FECHA DE PROCEDENCIA 26/6/95

VINCULACIONES 11176 11045

65092

65592

11610

11349

ENTRADO

CRUZADO

Narcotraficantes

Colombia ordenó ayer a sus fuerzas militares y policiales intensificar las operaciones destinadas a detener a los cuatro jefes prófugos del cartel de Cali, la principal organización exportadora de cocaína del mundo. "El presidente Ernesto Samper impartió instrucciones precisas a las autoridades para que redoblen sus esfuerzos en los próximos días en el marco de la ofensiva declarada contra el cartel de Cali, con el fin de lograr la captura de los cuatro miembros de la cúpula de este grupo que siguen libres", consigna un comunicado de la presidencia dado a conocer en Bogotá. (Reuter)

9511197

Nº DOCUMENTO 9511198
TITULO España: Polen de canabis marroquí invade el aire del sur
PROCEDENCIA LA República
FECHA DE PROCEDENCIA 26/6/95
VINCULACIONES 11176 11225 11354
10184 11341 11663
507513 11226
10022 11340
507619 11351

CRUZADO

Polen de canabis invade el aire del sur de España

Madrid

■ El polen de canabis procedente de Marruecos se ha multiplicado en las últimas semanas en el aire del sur de España a causa de la excelente cosecha de esta planta alucinógena en el norte de Africa, estimaron los expertos.

"Se han detectado desde hace varias semanas concentraciones de polen de canabis en todo el sur de España. Todos los años hay polen, ahora hay mucho más de lo que suele ser habitual", aseguró Eugenio Domínguez, profesor de Biología Vegetal de la Universidad de Córdoba (sur) y coordinador de la Red Española de Aerobiología, un organismo que se ocupa de detectar los pólenes en el aire.

Las ciudades en las que se han localizado mayores concentraciones son Málaga, Estepona (costa sur), Cartagena (sureste) y Córdoba (sur, en el interior). Los efectos de esta "nube de canabis" han llegado hasta Madrid.

Para Domínguez, las causas de estas concentraciones de polen de canabis son tres: se está produciendo un persistente viento del sur, las plantaciones se han multiplicado en Marruecos y, según informaciones confidenciales, porque se cultiva a mayor altitud en las montañas del norte de Africa.

Sin embargo, Domínguez lanzó un jarro de agua fría a todos aquellos que pueden pensar que basta con respirar hondo para disfrutar de las propiedades alucinógenas del hachís. "El polen no coloca, si no bajaríamos todos la ventana del coche para olvidar nuestros problemas", dijo este profesor de biología.

En condiciones normales, en esta época, la presencia de pólenes en el aire es muy importante: por cada metro cúbico de aire del sur de España hay, por ejemplo, entre 600 y 700 granos de polen de olivo. De canabis se pueden encontrar entre cuatro y cinco, cuando en condiciones normales sólo hay uno.

Según datos oficiales, Marruecos es el primer productor del canabis que se introduce en Europa, casi siempre a través de España. La incautación de alijos de hachís en España se ha multiplicado por dos en los últimos años: en 1991, la policía se incautó de 104 toneladas, mientras que en 1994 las autoridades localizaron 219 toneladas.

La última incautación importante de hachís procedente de Marruecos se realizó el pasado día 15 en Pontevedra (noroeste de España), cuando la policía se incautó de 1,5 toneladas transportadas en un camión. En el sur las redadas en torno a esta droga son constantes.

La producción anual de hachís en el norte de Marruecos se sitúa, según los expertos, en unas 1.500 toneladas. El canabis, que se planta en febrero, florece en marzo y se cosecha en estas fechas, es una planta alucinógena de la que se sacan varios derivados, siendo el [illegible] conocido de ellos [illegible]

9511198

Nº DOCUMENTO 9511199
TITULO ROU: Diputado Gallo (FA) declaraciones respecto a NT y la legalización -
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PROCEDENCIA 26/6/95
VINCULACIONES 11176 50482 11354 11227 10181 11214 11214 50466 11887 11345 66151 65890 11342 65032 61421 67226 11375 11341 10001 11225 67228 11421 11349 11226

ENTRADO
CRUZADO

Diputado Gallo: El país no ofrece más que represión

■ Milton Friedman —economista neoliberal norteamericano— explicó hace ya varios años que los desarrollos económicos de los países se ven afectados por el narcotráfico. Si dicho comercio ilegal no existiera —dentro de una legalización— habría países productores, reglas de juego establecidas con controles estatales y eso eliminaría todo lo que es el tráfico ilegal. Tras ello se derrumbarían organizaciones delictivas y mafiosas que hoy día se hacen sentir como fuertes factores de presión estatales.

El mismo presidente de los Estados Unidos tuvo que sortear una difícil situación al resolver apoyar las declaraciones de su ministra de Salud tendientes a la legalización de ciertos aspectos de este flagelo. Brasil debate hoy día acerca del gasto que implica al Estado una represión que demanda millones de dólares.

Cierto grupo de legisladores uruguayos comienza a plantearse la necesidad de discutir el tema "aunque previamente todos los uruguayos deben tener información clara y accesible", según afirma el diputado Luis Gallo (Asamblea Uruguay, Canelones).

Gallo es médico intensivista desde hace años y ha tratado de acercarse al tema desde todas sus aristas. Como varios estudiosos del área —caso del español Fernando Savater—, diferencia claramente entre consumidor y adicto. Por definición, la adicción es un síntoma de una enfermedad como también lo es el alcoholismo o el tabaquismo, ingestión de pastillas sicotrópicas, cocaína o marihuana. "Son sustancias que ingresadas al organismo producen una modificación síquica u orgánica, con hábito y dependencia, creando diversos tipos de gravedad". Gallo indica que "hay más gravedad en el alcohol como síntoma de enfermedad por las consecuencias que trae, o en el tabaco, que en la marihuana, por ejemplo.

El tema del alcoholismo, que silenciosamente acerca a la muerte a un sinnúmero de personas, debería ser tratado, según el legislador, de la misma manera que el de la drogadicción, pasando por la rehabilitación y la prevención.

LA REHABILITACION Y LA PREVENCION

"Antes de hablar de modificaciones a la ley, hay que hacer una gran estrategia en la que el Estado se responsabilice en crear los centros de rehabilitamiento adecuados, que no los tiene o son muy limitados", asegura el diputado.

En la órbita pública encontramos el Centro del Hospital Maciel "que tiene dos camas para todo el país y un grupo de médicos de mucha experiencia pero que se ven rebasados por una temática que no puede ser resuelta del punto de vista del tratamiento por las condiciones con que cuentan". La estrategia, que debe pasar por pensar algo para todo el país, lleva implícita la necesidad de que el drogadicto o adicto de Artigas o Rivera no tenga que venir a Montevideo para un tratamiento.

El Hospital Musto fue hasta hace poco tiempo un lugar de reclusión donde se mandaban a los consumidores que prendía la Policía. Es un desastre que desde el punto de vista científico no tiene ninguna validez —indica Gallo—. Esa era una reclusión en un lugar inhóspito más que una rehabilitación.

Otros ámbitos de tratamiento son la Comisión de lucha contra la toxicomanía, que depende de Salud Pública, y en forma privada algunos esfuerzos como ser el de Narcóticos Anónimos, la fundación Engelmeyer o la nueva Fundación Manantiales, con sede en Maldonado, aunque no hay coordinación entre ellos.

LA LEY

Otro problema que Luis Gallo plantea es la ley. "Hay cuatro artículos en nuestra legislación que no penan el consumo, sí el tráfico. La penalización va de la mano de la represión. Acá y en el mundo se han gastado millones de dólares en reprimir lo que está fuera de la ley", asegura.

Pero no es allí donde se ven las consecuencias del consumo. Se castiga toda la parte que es el tráfico y difusión, que termina en quien le da algo al consumidor y empieza en el país productor. "En esa cadena está la mafia, la violencia, el narcotráfico, el lavado de dólares, la criminalidad, la prostitución. Estamos gastando en represión no para solucionar el tema del consumidor, estamos gastando para solucionar el problema que la ley marca como delito desde que se trafica o se produce", indica Gallo.

Para el diputado, los países latinoamericanos gastan cifras récord de recursos en la represión "llegando a situaciones inentendibles" como ser el hecho de que un país como Estados Unidos no pueda resolver su problema de consumismo y salga indirectamente a destruir la producción, creando además un problema ecológico brutal.

Miles de hectáreas de países productores son bombardeadas con Napalm, al estilo Vietnam, matando especies y gente en las zonas tropicales de Sudamérica. La paradoja surge, según Gallo, en los informes y estudios que indican a Estados Unidos como uno de los principales productores de marihuana en los últimos tiempos por su brutal demanda interna.

UNA LEGALIZACION PARCIAL

"Si uno mide las repercusiones en este país de la drogadicción, la gravedad de los problemas se centra en cazar traficantes", asegura Gallo. El consumidor necesita la droga y tiene que conseguirla, entrando así en la clandestinidad. "Tuve decenas de conversaciones con personas insertas en ese medio; hay denominadores comunes, como ser graves problemas familiares, situación económica por demás difícil, y esta gente es la que entra en las cadenas, ingresando así en el delito y armando la red. Según el diputado Gallo, a las "bocas" grandes no se pueden tocar por problema de prueba, aunque se las conoce. Y son los pequeños distribuidores los que se enfrentan cara a cara con la represión.

"Es en esa red que se tejen otros problemas sociales como la prostitución, la violencia y el crimen organizado", afirma Luis Gallo.

La legalización parcial —especialmente de la marihuana— que varios grupos de intelectuales y estadistas a nivel mundial propugnan hoy día aparejaría puntos a favor y en contra.

Uno de ellos es un posible aumento del consumo; "esto entra en el ámbito de una coordinación educativa con todos los ámbitos involucrados", indica Gallo, para quien una medida de este tipo no puede ser tomada aisladamente por una nación, sino en forma regional. De ser así, se atraerían consumidores de otros lugares, como lo ocurrido en Suecia, Suiza y Holanda, por ejemplo. "Pero cualquier estrategia de este tipo debe ser tomada luego de informar y educar".

9511199

Nº DOCUMENTO 9511200

TITULO Marihuana. Revalorizan su valor médico y realizan convención de horticultores en Holanda..

PROCEDENCIA La República 26/6/95

11176 11341 11225
65092 11315 65890
66960 11648
10184 11214
66151

CRUZADO

[illegible] convención de horticultores de Amsterdam

■ En junio de 1991, tras la muerte de su mejor amigo a causa del sida, Dennis Perón, argentino de 49 años, juntó 16 mil firmas para un polémico tema: liberar el consumo de marihuana como medicina alternativa en pacientes de cáncer, sida y esclerosis múltiple.

"La marihuana —explicó Perón a la revista Noticias— fue la única droga que le permitió a mi amigo aliviar el dolor, lo mantuvo vivo y lo hizo sentir mejor".

En 1994 Perón inauguró un centro comunitario, el Cannabis Buyers Club", abierto a todos los pacientes, muchos de ellos al borde de la muerte, que podrían beneficiarse con el uso de la marihuana. Además de las enfermedades antes mencionadas, parecería que se ha demostrado que esta droga también detiene el avance del glaucoma, bloquea ataques epilépticos y ayuda a abrir los bronquios para evitar ataques de asma.

Otra cara de la revalorización de la hierba la constituye Brian R (20), jardinero interesado en el cultivo de sofisticadas variantes de cannabis, las que espera exhibir en noviembre en el "Cannabis Cup", una convención anual que se desarrolla en Amsterdam. En ella los expertos discutirán los últimos adelantos de la horticultura de lo que, con un mercado de 32.000 millones de dólares, constituye el cultivo más importante de los Estados Unidos.

El intercambio de semillas y la recorrida para admirar los distintos cultivos son sólo una parte del evento. El plato fuerte llega cuando el jurado premia a las mejores plantas y concede medallas a sus orgullosos creadores.

En varios puntos del globo, y por razones distintas, la marihuana comienza a dejar el mundo del consumo personal para convertirse en una esperanza de vida o en una afición de horticultores, revalorizaciones éstas que no deben oscurecer la posibilidad de daño siempre presente.

9511200

Nº DOCUMENTO 9511201

TITULO Brasil: Detenção imp. traficante de Vila Jardim en P. Alegre

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA 26/6/95

VINCULACIONES 11146 11354 65092 11214 504482 11229 11351 11422 11352

PORTO ALEGRE

Prisão por tráfico

☐ Agentes da Delegacia de Tóxicos prenderam, no sábado, Ben Hur Joaquim de Oliveira, 24 anos. Com antecedentes por tráfico e porte ilegal de arma, Oliveira foi preso na Rua Saturnino de Brito, na Vila Jardim, com uma caminhonete Chevy branca e acompanhado de uma menor de 16 anos, que foi ouvida e liberada. Com o acusado foram apreendidos um revólver calibre 38 furtado e outro, de calibre 22, de procedência ainda desconhecida, além de 15 gramas de cocaína. Oliveira é apontado como um dos maiores fornecedores de cocaína na Vila Jardim. Autuado por corrupção de menores, tráfico de drogas e receptação, Oliveira foi levado para o Presídio Central.

9511201

Nº DOCUMENTO 9511202
TITULO Brasil: PM de Sao Paulo incautó 1 ton de marihuana proveniente del Paraguay.-
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 26/6/95
VINCULACIONES 11116 11675
65092 11351
504182 11352
11226 11341
66923

ENTRADO
CRUZADO

SÃO PAULO

Droga apreendida

☐ A Polícia Militar de São Paulo apreendeu, ontem de madrugada, quase mil quilos de maconha num posto de combustíveis na Rodovia Castelo Branco. A droga estava escondida sob uma carga de carvão que vinha do Paraguai para São Paulo, com destino à Baixada Santista.

9511202

Nº DOCUMENTO 9511203

TITULO Brasil: Número de mortos surpreende a la Policía de S. Paulo

PROCEDENCIA ~~O Estado de São Paulo~~ Rec. de Prensa

FECHA DE PROCEDENCIA 26/6/95

VINCULACIONES 11176 11345 11351

65092 11226

507482 11354

11888 11603

11170 11079

Número de mortes surpreende polícia

Vinte pessoas foram assassinadas no sábado, um dos dias mais violentos do ano

MARISA FOLGATO

Vinte pessoas foram assassinadas na Capital, apenas entre a zero hora de anteontem e a zero hora de ontem, num dos dias de mais crimes do ano, segundo a Polícia Militar. Uma estatística apontava abril como o mês de maior violência, com 23 homicídios diários, mas incluía os casos da Grande São Paulo. "Esse número de anteontem é pelo menos o dobro da média diária de homicídios cometidos na cidade, que tem ficado entre 8 e 10 por dia", disse o capitão Luiz Fernando Tarifa Serpa, chefe de Operações do Comando de Operações da PM (Copom). Ontem, num dia mais calmo, até as 17 horas, outras 6 pessoas haviam sido mortas.

ABRIL TINHA SIDO O MÊS RECORDISTA

O dia de anteontem também foi marcado por uma série de execuções. Houve dois casos de triplo homicídio e outro com quatro mortes. Na madrugada de anteontem, três homens e um menor foram executados com tiros na cabeça, em um ponto de tráfico de crack, no Capão Redondo, na Zona Sul.

Claudinei Barbosa, 19 anos, desempregado, Clemente de Araújo Silva, 26, ajudante de produção, e Israel Ferreira dos Santos, 33, torneiro mecânico, foram encontrados mortos. A outra vítima, Carlos Roberto Silvestre dos Santos, de 17 anos, foi levada com vida para o Pronto-Socorro de Campo Limpo, mas morreu.

Outros três rapazes, ainda não identificados, com idade entre 20 e 22 anos, foram encontrados mortos, na altura do km 22,5 da Estrada de Sapopemba, no Jardim Santo André, na Zona Leste. Eles levaram vários tiros nas costas.

Na Zona Sul, três homens foram assassinados a tiros na Rua Luís Migliano, no Jardim Taboão. Edvaldo Leite Pereira, de 30 anos, Valdemar Leite Silva, de 35, e um rapaz conhecido por Boro foram mortos, segundo testemunhas, numa briga. A polícia suspeita de vingança.

9511203

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA ELARIN.
FECHA 27/6/95
VINCULACIONES

CRUZADO

EL CORAZON INDUSTRIAL DE BRASIL TUVO EL FIN DE SEMANA MAS VIOLENTO DEL AÑO

Estallido criminal en San Pablo: hubo 20 asesinatos en 24 horas

Los cadáveres de seis personas (cuatro de ellas adolescentes) fueron hallados durante el último fin de semana en San Pablo con evidencias de haber sido "ajusticiados". La ciudad y su periferia, el mayor polo industrial brasileño, muestran alarmantes síntomas de crecimiento de la criminalidad.

SAN PABLO (EFE). - Un total de 20 personas fueron asesinadas en menos de 24 horas en la ciudad brasileña de San Pablo, según informes policiales, y las autoridades reconocieron que el último ha sido el fin de semana más violento de este año.

La espiral de violencia en que aparece sumida San Pablo y su periferia, epicentro de las actividades productivas brasileñas, enciende un nuevo alerta para el gobierno presidido por Fernando Henrique Cardoso: la agudización de las diferencias sociales y la paralela reconcentración de amplios sectores poblacionales "excluidos" del circuito económico en el mayor polo industrial del país, con sus secuelas de marginación y delincuencia.

El capitán Luis Fernando Tarifa Serpa, jefe de operaciones de la policía militar, reconoció que el número de homicidios perpetrado entre la madrugada del sábado y el domingo últimos "es el doble del promedio de asesinatos cometidos en la ciudad".

El jefe policial admitió igualmente que las muertes violentas ya registran índices sumamente alarmantes, y que durante los fines de semana el número de asesinatos "había quedado entre 8 ó 10 por día".

Evidencias de "ajusticiamiento"

En la madrugada del sábado, tres hombres y un menor fueron asesinados con tiros en la cabeza, en un punto de venta del alucinógeno "crack", en la exclusiva zona sur de San Pablo, una de las ciudades más pobladas del mundo.

Otras tres personas se encontraron muertas en una desolada carretera de la zona este de la ciudad. La policía indicó que los cadáveres (en todos los casos se trataba de adolescentes) fueron hallados con tiros en la espalda.

En lo que va del año se han perpetrado 21 matanzas en diferentes puntos marginales de la ciudad y sus alrededores.

El coronel Roberto Lemes (también perteneciente a la policía militar que opera en San Pablo), expresó su preocupación por los altos índices de criminalidad y los pocos resultados de los operativos de vigilancia y prevención. "Hay más de 3.000 soldados en las calles y en las áreas con mayores índices de criminalidad", dijo.

Cuando todavía no se ha llegado a la mitad del año, ya se han presentado 54.083 denuncias por vehículos robados

Marginación y criminalidad

La capital paulista tiene casi 10 millones de habitantes, y ese número supera los 15 millones cuando la estadística abarca el llamado "Gran San Pablo".

El proceso de concentración poblacional, especialmente de los "expulsados" del empobrecido nordeste brasileño, se ha acentuado sobre el gigantesco polo industrial paulista. Y los índices de criminalidad, generalmente asociados al ritmo del crecimiento del desempleo y la marginalidad socioeconómica, acompañaron ese fenómeno durante los últimos años con datos alarmantes.

Al aumento de las actividades delictivas y la consecuente pérdida de las condiciones mínimas de seguridad entre la población, San Pablo le ha contestado hasta ahora con otro fenómeno muy conocido en distintas latitudes: la llamada "justicia por propia mano".

En el mes de setiembre de 1993 el Departamento Estatal de Investigaciones Criminales (DEIC) ya había alertado sobre un desproporcionado aumento de la tenencia ilegal de armas: en los primeros siete meses de aquel año las autoridades militares habían decomisado 644 armas de fuego (a razón de 21 por día) a personas que no contaban con autorización para portarlas.

El dato está íntimamente ligado a los índices de criminalidad: el 85 por ciento de las muertes violentas registradas en el Gran San Pablo son producidas por armas de fuego.

0511203

Nº DOCUMENTO 9511204

TITULO Brasil. Droga provoca el 25% del sida del país.—

PROCEDENCIA O. ESTADO DE São Paulo

27/6/95

11176 11646

65092 11648

504782 11374

501889 11663

11214

ENTRADO

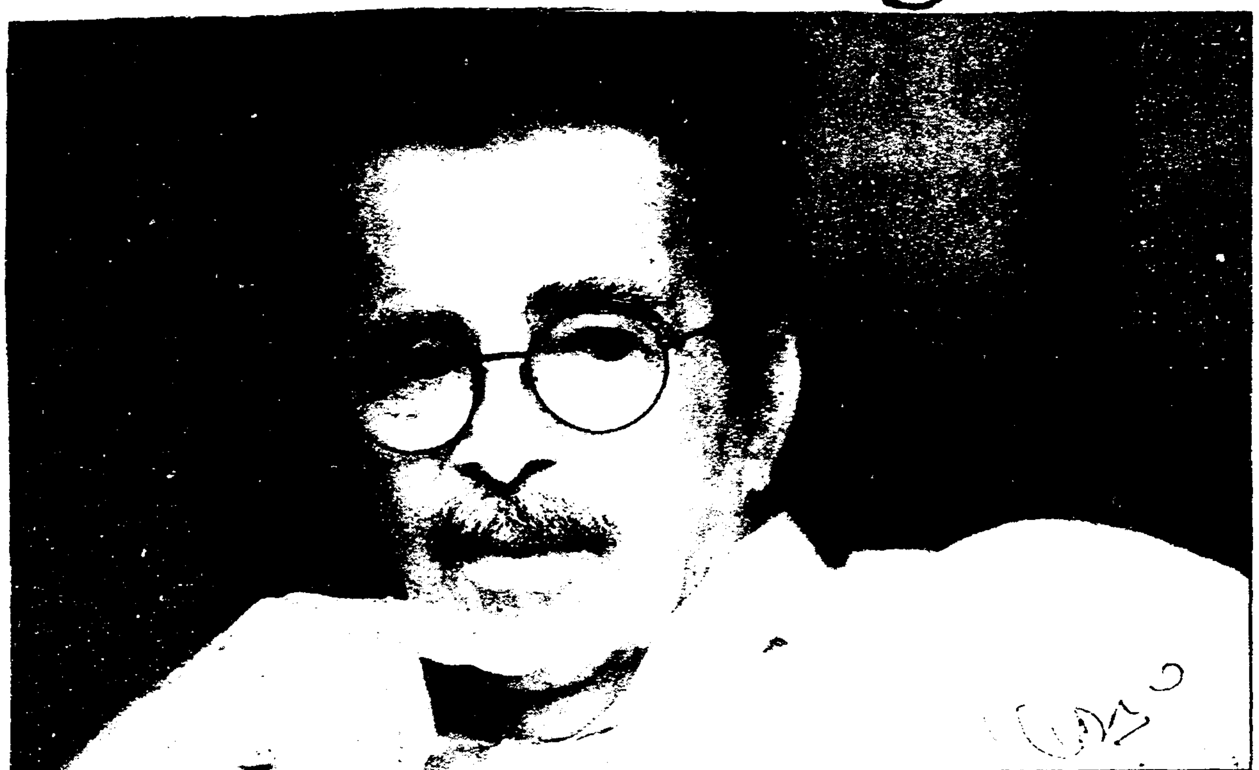
CRUZADO

Droga é causa de 25% da Aids no País

RIO — O diretor no Brasil do Programa das Nações Unidas para o Controle Internacional de Drogas, Giovanni Quaglia, disse ontem que "a incidência da Aids entre os usuários de drogas injetáveis devem aumentar nos próximos anos no Brasil, se não houver uma mudança nas políticas de saúde do País". Ele afirmou que pelo menos 25% do total de portadores da Aids contraíram a doença com uso compartilhado de seringas.

9511204

Juiz defende descriminação do uso de drogas



O relator da LDB no Senado, Darcy Ribeiro: projeto ainda causa polêmica nas universidades

No Rio, 80% das crianças e adolescentes que passam pelo juizado são dependentes

RIO — O juiz da 1ª Vara da Infância e da Juventude, Siro Darlan, revelou ontem que 80% das crianças e adolescentes que passam pelo juizado no Rio são dependentes econômica ou fisicamente de drogas. Dos cerca de 200 jovens de 12 a 18 anos, classificados pela Justiça como "menores infratores", que chegam ao juizado, a grande maioria está envolvida com o tráfico para sobreviver. Favorável à descriminação do uso de entorpecentes, Darlan defende a aplicação de medidas sócio-educativas.

Darlan participou ontem de um debate promovido pelo Conselho Municipal de Entorpecentes (Conem), da Secretaria Municipal de Desenvolvimento Social, em comemoração ao Dia Mundial de Combate às Drogas. Segundo o juiz, a droga serve de "motivação" às crianças e adolescentes para a prática de crimes. "Eles cometem infrações motivados pelo uso ou por motivações econômicas, ou seja, envolvidos com o tráfico de drogas", disse o juiz.

BANDA DIZ QUE TRAFICANTES PAGAM BAILES

O magistrado acredita que a aplicação de medidas "restritivas de liberdade" serve apenas para aumentar a reincidência aos crimes. Penalizar o "pequeno infrator" com prestações de serviços é uma das chamadas medidas sócio-educativas.

Já o desembargador João de Deus Menna Barreto defendeu a Lei de Entorpecentes (Lei 6.368), lembrando que, diferente do que tem sido divulgado, a legislação não trata da mesma forma usuários e traficantes. Ele é contrário à descriminação do uso de drogas.

Ao lado do diretor no Brasil do Programa das Nações Unidas para o Controle Internacional de Drogas, Giovanni Quaglia, o presidente do Conselho Estadual de Entorpecentes (Conen), Elmo Portella participou ontem no Rio de uma série de eventos em comemoração ao Dia de Combate às drogas.

Um dos eventos pelo Dia Mundial de Combate às Drogas levou jogadores de futebol, artistas e grupos de rap e funks à Praça da Cinelândia, centro do Rio. Um dos grupos que se apresentou ao lado do representante da ONU foi o Furacão 2.000, cujo principal integrante, Rômulo Costa, disse na semana passada, em depoimento à polícia, ter participado de vários shows patrocinados por traficantes em morros e favelas do Rio. A polícia está investigando o caso.

Nº DOCUMENTO 251206
TITULO ROU: Procesan en Artigas tres traficantes cocaína y marihuana..
PROCEDENCIA El Observador 12c
FECHA DE PROCEDENCIA 27/6/95
VINCULACIONES 11176 11352 11341
65092 11354
504466 1226
70021 504782
11351 67096

ENTRADO
CRUZADO

Procesaron en Artigas a tres traficantes de cocaína

En el marco de una intensificación de los controles en zonas fronterizas para detectar el ingreso clandestino de drogas a Uruguay, tres personas fueron capturadas por efectivos de la Jefatura de Policía de Artigas y posteriormente procesados por la Justicia.

Los tres hombres son comerciantes, uno de ellos uruguayo, de 27 años, y los dos restantes brasileños, de 24 y 33 años, y fueron detenidos en la ruta 4, frente al destacamento policial de Tamanduá, cuando circulaban en una camioneta.

Un uruguayo y dos brasileños cayeron al ser intensificados los controles fronterizos

En una primera inspección, a los ciudadanos brasileños -uno radicado en Quarai y el otro en Santa Ana do Livramento- se les incautaron dos revólveres calibre 38. Posteriormente, al revisar con más minuciosidad el vehículo en que viajaban, los policías encontraron 17 paquetes circulares envueltos en nailon, cada uno de los cuales contenía 10 gramos de cocaína.

IBAN A SALTO

Según dijeron a *El Observador* fuentes policiales artiguenses, los individuos se dirigían a Salto donde pretendían comercializar la droga.

Puestos a disposición de la Justicia competente, resultaron procesados con prisión por "violación de las disposiciones legales en lo relativo a importación de estupefacientes, transporte, tenencia y ofrecer en venta", quedando recluidos en la cárcel departamental.

Las fuentes señalaron que la Policía está acentuando los controles en el área ya que, por tratarse de una zona fronteriza, es pasible de ser utilizada como punto de ingreso de drogas al territorio nacional. Paralelamente, el diario Zero Hora de Porto Alegre mencionó que el aeropuerto de Artigas podía estar siendo utilizado como vía de tráfico de estupefacientes, ante lo que el vocero policial se limitó a decir que "el control del aeropuerto corresponde a otro ministerio", refiriéndose obviamente al de Defensa Nacional.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PR... 27/6/85

ENTRADO

Incautan dos quilos de cocaína pura en Artigas

Más de dos quilos de cocaína en estado de máxima pureza y marihuana, fueron decomisados en un operativo de rutina realizado en la Ruta 4 por efectivos policiales del departamento de Artigas. En este procedimiento fueron detenidos tres conocidos comerciantes, un uruguayo y dos brasileños, quienes portaban armas de fuego.

Rumbo a la ciudad de Salto circulaba por la Ruta 4, una camioneta, en la cual iban tres personas. En las cercanías de Tamandua, la misma fue detenida para un control de rigor. Pero para sorpresa de los policías, que conocían a uno de los ocupantes por ser un comerciante de esta ciudad. en el vehículo se encontraron más de dos quilos de "coca" pura y una importante cantidad de marihuana.

No sólo drogas se localizaron en el rodado, sino que los ocupantes del vehículo portaban dos revólveres calibre 38.

Los detenidos fueron conducidos a una dependencia policial, donde se comprobó que las dos personas que acompañaban al comerciante, también eran comerciantes, pero del Brasil, uno de la ciudad de Livramento y otro de Cuareim.

Nº DOCUMENTO 9511207

TITULO UE: Chirac en cumbre de Cannes, se debe dar prioridad a lucha contra las drogas.-

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 27/6/95

ANOTACIONES 11176 65963 10184 11676 514142 11214 11336 11349 11360

ENTRADO
CRUZADO

Chirac en la Cumbre de Cannes

PRIORIDAD CONTRA LAS DROGAS Y EL DESEMPLEO

CANNES, Francia, 26 (EFE). — El presidente francés, Jacques Chirac, pidió hoy, lunes, en el Consejo Europeo de Cannes a los líderes de la Unión Europea (UE) un mensaje que responda a las expectativas de sus ciudadanos, para que la opinión pública pueda entender las iniciativas comunitarias.

Chirac estima que se debe dar prioridad a temas concretos como "la lucha contra el paro y la droga", que son los que afectan a los ciudadanos, y dar "un impulso definitivo" a la Unión Económica y Monetaria (UEM), según explicó su portavoz, Catherine Colonna, al terminar la primera parte de los debates.

Al comienzo de esta cumbre, que preside Francia, Chirac pidió a los otros catorce participantes que las decisiones que se adopten sirvan "para restablecer la confianza recíproca" entre el Consejo y el Parlamento Europeo, añadió.

El presidente insistió en que, además de estos objetivos prioritarios, la UE debe "afrontar la futura ampliación y hacer de Europa un ejemplo de democracia y un instrumento eficaz".

En el terreno económico señaló que el programa de convergencia y de reducción del déficit no es incompatible con la lucha contra el desempleo, según la portavoz.

El presidente Chirac pidió que "se emprenda una lucha más vigorosa que en el pasado contra el déficit público" y se rompa "el círculo vicioso de la deuda el déficit y el paro".

Asimismo, solicitó que se potencien las iniciativas locales y se ofrezca "un apoyo claro a las pequeñas y medianas empresas" puesto que "son las que crearán empleo en el futuro y desempeñan no sólo un importante papel económico sino, también, de estabilidad política".

Por su parte, el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, que asiste por vez primera a una cumbre tras haber sucedido en enero a Jacques Delors, recalcó que se debe dar un claro impulso a las iniciativas de crecimiento y competitividad para fomentar el empleo.

Santer advirtió que había que "aprender de las experiencias de los años ochenta en los que el crecimiento económico no se aprovechó para reducir el déficit".

La primera cumbre en la que participan los nuevos Estados de la UE (Austria, Finlandia y Suecia) comenzó por abordar la reflexión sobre el principal problema económico y social, el paro —que afecta a 18,5 millones de europeos— así como el de la moneda única.

La portavoz del Elíseo expresó que el debate había sido "muy denso" y mucho más largo de lo previsto, lo que había provocado un retraso de hora y media en el programa inicial.

Además de Santer, intervinieron en el debate la mayor parte de los primeros ministros de la UE.

La primera ronda de intervenciones se centró sobre tres grandes ejes, el empleo, la moneda única y la financiación de las grandes redes transeuropeas.

Existe, al parecer, "unanimidad" para que se emprendan algunos de estos ambiciosos proyectos de infraestructuras en función de la financiación fijada por la Comisión para el bienio 1995-1996 según su grado de avance.



En Cannes, Felipe González y Jacques Chirac se saludan frente a las cámaras, en el momento de arribar a la Cumbre Europea. (Reuter)

9511207

Nº DOCUMENTO 9511208

TITULO ITALIA: Detienen narcos que traficaban cocaína desde BRASIL.—

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACION 27/6/95

VINCULACIONES 11176 11226

10484 11354

507604 11351

11224

507482

ENTRADO

CRUZADO ✓

Narcos

ROMA, 26 (AP) — Trece personas fueron arrestadas hoy y la policía busca a otras 14 que forman parte de una banda de narcotráfico entre Brasil e Italia, dijeron hoy las autoridades.

La policía dijo que la banda traía cocaína de Brasil y la vendía a distribuidores de Roma y otras ciudades italianas.

9511208

SERÁ UN FORO DE INTERCAMBIO

Red interamericana contra la droga

En el marco del Día Internacional contra las drogas, Riped apunta a coordinar esfuerzos de las ONGs y a servir de apoyo a entidades oficiales

La recientemente creada Red interamericana para la prevención del uso de drogas (Ripred) apunta a convertirse en "un foro de intercambio de información" entre organizaciones no gubernamentales (ONGs) y también instituciones oficiales que encaran la lucha contra este flagelo, según explicó a *El Observador* Eliseo González Regadas, vocero de Ripred.

"Sabemos que existe un incremento notorio en el consumo de drogas, lo cual no quiere decir necesariamente que haya más drogadictos compulsivos; lo que es preciso es explorar el tema y precisar cuál es exactamente ese aumento", señaló el licenciado González.

El 50% de los pacientes psiquiátricos de una ONG es adicto compulsivo a las drogas



Nuevos frentes contra la droga

En ese sentido relató que su organización (Castalia), dedicada a ayudar a personas con problemas psiquiátricos, ha detectado en los últimos cinco años que el 50% de esos pacientes sufren adicciones compulsivas a diversas drogas, algo que no sucedía hace siete u ocho años.

La creación de Ripred, integrada por diversas ONG, fue anunciada ayer en el marco de los actos del "Día internacional contra el abuso y el tráfico ilícito de drogas", instituido por las Naciones Unidas.

Los intercambios comenzaron en una reunión organizada por ONU el diciembre pasado en Bangkok, Tailandia, y de esas conversaciones surgió la idea de crear una red de ONGs que trabajan en prevención, educación y rehabilitación así como otros aspectos conexos al tema de la droga.

En abril de este año Castalia, una de las ONGs uruguayas que integran la red, convocó a reunirse en un grupo que promoviera el intercambio regular de informaciones con instituciones extranjeras y, finalmente, en un encuentro realizado en Fort Lauderdale, EEUU, se concretó la creación de la Ripred.

González Regadas remarcó la importancia de que Ripred se convierta en un interlocutor aportando datos y experiencias de otros países, y que esa información sea tenida en cuenta a la hora de instrumentar nuevas políticas sobre cualquier aspecto vinculado al tema de las drogas.

Sin embargo, aclaró que su encare no se focaliza solo en el problema de la droga "sino en estimular cambios en estilos de vida poco saludables para hacerlos más sanos y positivos para el individuo".

La legalización de la droga limita el tráfico pero no soluciona el consumo

• *Se presentará un proyecto de ley para prevenir el lavado de narcodólares*

Alberto Scavarelli, Presidente de la Junta Nacional de la Droga, al celebrarse el Día Internacional de Lucha contra el Uso y Tráfico de Drogas, hizo referencia a un proyecto de ley que presentará el Poder Ejecutivo de nuestro país, con la finalidad de prevenir el lavado de narcodólares, y afirmó que la legalización sobre el consumo de drogas es un tema que no condice con la normativa uruguaya.

Se celebró ayer, 26 de junio, el Día Internacional de Lucha contra el Uso y el Tráfico de Drogas. El presidente de la Junta Nacional de la Droga, Alberto Scavarelli, afirmó que "un proyecto de ley elaborado por el gobierno para prevenir el lavado de narcodólares va a ser presentado en pocas semanas".

Scavarelli explicó que el Uruguay está totalmente avocado a adherirse a la iniciativa de las Naciones Unidas para que esta última década sea recordada como la "década de lucha contra la droga".

Sobre este punto, el Presidente de la Junta Nacional de Droga, aseguró que "creo que estamos en el buen camino" ya que "se siente que la población ha interpretado la importancia de este tema". Importancia que se traslu-ce en el apoyo, el estímulo y la preocupación que le llega a las autoridades que tiene a su cargo la lucha contra este flagelo.

Por esa razón el Poder Ejecutivo de nuestro país "está comprometido en esta tarea de lucha contra la dependencia de las drogas", afirmó Scavarelli.

Aclaró que no es una tarea que corresponda sólo al Poder Ejecutivo, sino que involucra a todos los agentes sociales, a la comunidad en general y a los medios de comunicación.

Por otra parte, y refiriéndose al consumo de alcohol por parte de menores de edad, Alberto Scavarelli explicó que "en este momento estamos trabajando sobre este tema junto con un equipo técnico multidisciplinario de primer nivel".

Asimismo, se están coordinando políticas con autoridades relacionadas con el tema de la minoridad tratando de lograr un mayor control sobre el otro flagelo que azota a la población que es el consumo de alcohol.

"Apostamos a una fuerte campaña de difusión e información para que tengamos claro que este problema nos afecta a todos y debemos trabajar conjuntamente para que no siga desarrollándose como viene aconteciendo", explicó Scavarelli.

Uruguay no legalizará el consumo de drogas

La discusión sobre la legalización o no del consumo de drogas presente en varios países del mundo fue otro de los temas que abordó el presidente de la Junta Nacional de Drogas, Alberto Scavarelli.

"Es un tema que la normativa uruguaya establece claramente como una actividad no legitimable, por cuanto afecta valores esenciales de la comunidad, de los principios democráticos, de la propia valoración del criterio de libertad responsable", explicó Scavarelli.

Esta es la posición sustentada por la totalidad los países que participaron, en la ciudad de Viena, de la Cumbre de Naciones Unidas sobre el tema.



Alberto Scavarelli, Presidente de la Junta Nacional de la Droga

"En esa oportunidad, no hubo una sola voz de ninguno de los gobiernos del planeta que entendiera que la legalización de este sistema de suministro fuera una solución institucionalmente o gubernativamente propiciable", afirmó Scavarelli.

Se sostiene que con el tráfico o el suministro liberado, sólo puede lograr limitar lo que es la actividad del narcotráfico, y su consecuencia que es el lavado de narcodólares. "El lavado de dinero es la etapa final del narcotráfico y no es el problema que en este momento debe ocuparnos".

"El uso indebido de drogas es el problema grave, hecho que con la liberalización del suministro sólo puede hacer esperar cosas peores", afirmó Scavarelli.

Finalmente, Alberto Scavarelli explicó: "Cualquier vacilación sobre la ilegalidad del consumo y tráfico de drogas podrá generar dudas que no son admisibles frente a un flagelo de esta naturaleza".

Nº DOCUMENTO 951121

TITULO ARG: Menem exhorta a globalizar estrategia antidrogas en el

PROCEDENCIA PAGINA 12 1º CONGRESO INT. de Prevensión. —

27/6/95

11146

65092

66960

11349

11360

CRUZADO

Estrategia antidroga

El presidente Menem exhortó a "globalizar la estrategia" para combatir al narcotráfico y al terrorismo, a la vez que consideró que a los adictos hay que tratarlos con "amor, tolerancia y contención afectiva". Al inaugurar el Primer Congreso Internacional para la Prevención y Asistencia de la Drogadependencia, Menem sostuvo que "la droga es una espada de doble filo y para combatirla se necesita una triple estrategia: represora para los victimarios, profesional para las víctimas y afectiva para los grupos de riesgo que son los jóvenes y niños".

9511211

Nº DOCUMENTO 9511212
TITULO Brasil - Investiga consumo de marihuana en centro de estudios en Rio -
PROCEDENCIA O Estado de São Paulo
FECHA 27/6/95
VER RELACIONES 11176 11351
65092
524482
11421
11341

Delegado investiga uso de droga em câmpus

RIO — O delegado Reginaldo Guilherme, diretor da Divisão de Repressão a Entorpecentes (DRE), iniciou uma investigação para apurar as denúncias de tráfico e apologia ao uso de droga no câmpus da Faculdade Hélio Alonso (Facha), em Botafogo. O jornal Fala Wladimir, editado pelo Diretório Central dos Estudantes (DCE) Wladimir Herzog publicou artigos incentivando a liberação da maconha.

O vice-diretor da faculdade, professor Ivens Tiengo, o primeiro a depor, afirmou que nunca teve notícias de tráfico dentro da instituição, mas admitiu que sabe que alguns alunos usam drogas no câmpus. "Mas eu nunca vi nada", garantiu. Segundo ele, a única providência que a direção sempre toma nesses casos é chamar os alunos para conversar. "Não temos poder de polícia, nem podemos interferir nas publicações do DCE", explicou o professor.

Tiengo disse ainda que a faculdade não [illegible] nenhum aluno por [illegible] denúncias de uso de [illegible] nem colocar [illegible] função [illegible] estudantes.

No artigo escrito por [illegible] Valente, de 21 anos, do [illegible] do de Comunicação, o [illegible] comentou o uso de [illegible] atrás de uma banca de [illegible], no pátio da faculdade.

Denarc identifica tipo de crack "turbinado"

Droga mais potente e de efeito prolongado está sendo consumida em São Paulo

MARCELO FARIA DE BARROS

Um novo tipo de crack, mais potente e de efeito mais prolongado, está sendo consumido por viciados em São Paulo. A constatação foi feita pela Divisão de Inteligência do Departamento de Narcóticos de São Paulo (Denarc), responsável pelos levantamentos sobre a atuação de traficantes no Estado. Batizada como crack ativado ou "turbinado", de acordo com o delegado Godofredo Bittencourt Filho, a nova droga produz efeito alucinógeno que varia de 40 a 60 minutos. No crack comum, o efeito dura alguns minutos.

"Constatamos a presença da droga no mercado a partir de três apreensões feitas este ano na Capital", lembra o policial. O Denarc enviou amostras do entorpecente à Divisão de Toxicologia do Instituto Médico Legal para análises. "Estamos aguardando o resultado para saber que tipo de produto químico os traficantes estão misturando à massa de cocaína para conseguir o crack mais potente."

Apesar de mais concentrado e de efeito prolongado, o crack ativado, de acordo com Bittencourt Filho, está sendo vendido pelo mesmo preço do comum: de R$ 10,00 a R$ 15,00 a pedra, que depois é quebrada e fumada em cachimbos. Um grama de cocaína custa R$ 25,00.

"Pelas nossas previsões, o crack pode ser considerado como a droga da moda", garante. De acordo com o policial, por causa do preço, assim que surgiu, o crack tinha na população de baixa renda seu maior consumidor, mas já começa a ser usada por pessoas das classes média e alta. Bittencourt Filho diz que desde janeiro, quando foi criada a Divisão de Inteligência do Denarc pelo governo Mário Covas, a polícia já identificou 5 mil pontos de distribuição de crack na Capital.

EXAMES VÃO DEFINIR MISTURA

"Isso é muito preocupante, pois o trombadinha sabe que a maioria das pessoas carrega quase sempre na carteira mais do que R$ 15,00 e por isso tem aumentado o número de assaltos", explica. Segundo ele, com o dinheiro do assalto, o ladrão pode encontrar, em qualquer esquina, um traficante que lhe venda a droga.

O delegado não descarta a possibilidade de as quadrilhas de traficantes estarem contratando "químicos" para conseguir aumentar a potência da droga.

Nº DOCUMENTO 95 11214
TITULO PERU: Capos narcos reconocen vínculos con militares, niegan con Sendero Luminoso.
PROCEDENCIA LA NACION
28/6/95
VINCULACIONES 11176 11226 501173 65092 11214 65592 66817 11229 11510 11422 11514 11511 113065 11607 11610 507480

ENTRADO
CRUZADO

Admiten que sobornaban a militares dos jefes del narcotráfico peruano

Contactos: delincuentes vinculados con el comercio de la droga afirmaron que integrantes de las fuerzas armadas cobraban cuotas para que avionetas con estupefacientes partieran hacia el exterior

LIMA, 27 (Reuter).- Dos jefes del narcotráfico peruano reconocieron que tuvieron contacto con militares para realizar sus operaciones.

Pero ambos rechazaron haber tenido vínculos con Sendero Luminoso.

Abelardo Cachique, sindicado como el nexo del cartel de Cali con grupos de Bolivia y Perú, afirmó desde la prisión donde está encarcelado que los militares les cobraban cuotas por dejar que avionetas con droga partieran desde sus cultivos en la selva peruana hacia el exterior.

"Era fácil hacer los despachos. Todos eran corruptos. La marina, la policía, todo el mundo recibía su plata", acusó Cachique al programa televisivo Panorama.

Altos oficiales implicados

El narcotraficante precisó que había hecho tratos con altos oficiales y autoridades civiles de la zona donde operaba.

Estas le cobraban 25.000 dólares por vuelo de avioneta o 20.000 por varios vuelos al mes cuando el ritmo del negocio bajaba.

"Eran pagados al momento, si no, no se trabajaba. Era un arreglo que se hacía con ellos", relató Cachique, quien dijo desconocer los nombres de los militares con los que trató por razones de seguridad.

"Yo les hacía llegar la plata, ellos no tenían ningún control. Decían que no miraban", señaló el narcotraficante.

Antes había contado que había tenido más de veinte guardaespaldas a su servicio.

El delincuente reconoció que había negociado con colombianos.

Pero negó rotundamente haber formado parte del cartel de Cali, como lo asegura la policía.

Sendero Luminoso

Cachique, que fue arrestado este mes en Bogotá, está acusado por la policía antiterrorista peruana de haber apoyado a Sendero Luminoso.

De ser hallado culpable de estar vinculado con la guerrilla, sería condenado a cadena perpetua, según fuentes oficiales.

"Habría que preguntarle a Sendero ese punto (...). Yo nunca he dicho toma dinero para darle a Sendero", afirmó el acusado al rechazar cualquier vínculo con los insurgentes marxistas.

Otro importante jefe del narcotráfico peruano, Demetrio Chávez, aclaró que los cargos de estar relacionado con Sendero Luminoso son totalmente falsos.

"Yo sólo me limitaba a alquilar pistas clandestinas de aterrizaje", afirmó.

[illegible]

BOGOTA, 27 (Reuter).- Las ganancias de los traficantes de droga en Colombia oscilan entre los [illegible] y 5000 millones de dólares al año, según estimaciones de un industrial colombiano en un foro sobre economía y narcotráfico.

"Esto hace que los empresarios de esta actividad ilegal estén en condiciones de convertirse en un grupo económico dominante", declaró el presidente de la Asociación Nacional de Industriales, Carlos Arturo Angel.

Tarifas por vuelo

"Se cobraba por el aterrizaje de las avionetas 10.000 dólares por vuelo y después 12.000 dólares.

"Eran avionetas que llevaban droga", dijo el fin de semana en una entrevista con el programa televisivo La Revista Dominical.

El detenido afirmó que no debería haber sido condenado a treinta años de prisión, ya que alegó, en varias oportunidades, que se enfrentó con los senderistas.

"Yo tuve altercados por no querer pagar las cuotas. Yo he luchado contra estos señores, los senderistas, por eso me dicen loco", aseveró.

Chávez, alias Vaticano, fue extraditado de Colombia por el gobierno peruano.

"No sé por qué me han condenado por narcotráfico y terrorismo. No tengo que ver con la subversión.

"Soy un enemigo de ellos (...). No debería estar preso ni un día porque en realidad yo he combatido a la subversión", dijo Chávez en tono airado.

Los guerrilleros le habían prohibido hacer cualquier entrega de drogas bajo amenaza de muerte, declaró.

9511214

Nº DOCUMENTO 951215

TITULO MERCOSUR: Jefes de Policía tratan la lucha regional a temas con el NT y terrorismo. -

PROCEDENCIA EL PAIS

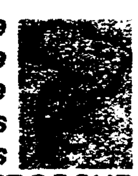
28/6/95

VINCULACIONES 11176 11300 11668
65092 65709 513087
12781 501480 11345
11113 65890
11356 65456

ENTRADO
CRUZADO

Jerarcas del MERCOSUR se Reúnen a Partir de Mañana en Buenos Aires

TERRORISMO: JEFES DE POLICIA TRATAN LA LUCHA REGIONAL



Una cumbre de Jefes de Policía de los países integrantes del MERCOSUR comienza mañana en Buenos Aires. Se estima que será preparatoria de la de Ministros del Interior anunciada a EL PAIS por el Dr. Didier Opertti en reciente reportaje.

Diferentes temas relacionados con la seguridad en el MERCOSUR serán tratados mañana y pasado en la primera reunión de Jefes de Policía del área. Los cuatro jerarcas y sus asesores tendrán en carpetas, como temas prioritarios, el terrorismo, el tráfico de drogas, los robos de vehículos y, seguramente cimentarán las bases para la formación de un Grupo de Trabajo permanente dedicado específicamente a las tareas de seguridad.

La información trascendida en la víspera indica que, en la presente jornada viajarán hacia la ciudad de Buenos Aires, sede de la reunión, el jefe de policía de Montevideo **Inspector principal (r) José A. Nalerio**, el director de Seguridad de la Policía de Montevideo, **Inspector principal Ricardo Bernal** y el director de la sede uruguaya de INTERPOL, **Inspector principal Sydney Ribeiro**, quienes a partir de las 9 de la mañana del jueves mantendrán un coloquio en el que participarán los restantes jefes de policía del MERCOSUR (Argentina, Brasil y Paraguay) y sus respectivos asesores.

Esta reunión tiene por objeto, según los trascendidos, estudiar y coordinar la tarea policial en lo que refiere a la prevención y represión de ilícitos comunes a la [illegible], por su naturaleza, involucran a los cuatro pa[illegible], pues, que no son ajenos a la agenda el tema d[illegible], el tráfico de automóviles robados y su circula[illegible] na, el narcotráfico y otros temas de neto co[illegible] estima que la asistencia recíproca y los tratad[illegible] ción vigentes en los cuatro países serán los p[illegible] vancia ya agendados. Como elemento de apo[illegible] rará el sistema de búsqueda automática, de p[illegible] hículos, banco de datos que ya posee y utiliza [illegible]

Fundamentalmente el encuentro que comie[illegible] entre las máximas jerarquías policiales del MER[illegible] rá, según estiman los observadores, la prepara[illegible] órgano de asesoramiento— de la reunión de [illegible] Interior anunciada, en reciente reportaje de EL P[illegible] Secretario de Estado uruguayo doctor Didier O[illegible] Ministro dijo que dicha reunión, cuyo tema espec[illegible] terrorismo, no sólo abarcará a los Ministros de[illegible] SUR sino que estarían presentes los restantes [illegible] Sur, entre ellos Chile y Bolivia así como los repr[illegible] de Canadá y Estados Unidos.

9511215

Nuevo tratado de extradición entre Bolivia y EE. UU.

LA PAZ, 27 (AP).– Bolivia y los Estados Unidos firmaron hoy un nuevo tratado de extradición que facilitará la entrega legal y el procesamiento de narcotraficantes y terroristas.

El canciller Antonio Aranfbar y el embajador Curtis Kammann suscribieron el documento que será elevado a consideración de los respectivos Congresos. Una vez ratificado el tratado entrará en plena vigencia a más tardar en agosto.

El ministro de Justicia, René Blattmann, dijo hoy que el tratado "respeta la soberanía de ambos países y fue elaborado en sujeción a lo establecido en la Convención de Viena".

Afirmó que este acuerdo ha sido analizado por las autoridades de La Paz y de Washington desde 1990 y destacó que finalmente se ha logrado una posición convergente.

El pacto sustituye al que rigió desde 1900, que tenía como uno de sus objetivos la extradición de los asaltantes norteamericanos de bancos.

El tratado de 1900 sólamente ha posibilitado hasta este año la extradición de dos personas, los bolivianos Beatriz Asunta Roca Suárez, hermana del narcotraficante Jorge Roca Suárez; y del ex comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, coronel Faustino Rico Toro.

Ambos están siendo procesados en los EE. UU. por tráfico de drogas.

Las dos extradiciones fueron consideradas "traumáticas" por los magistrados de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia, debido a que el tratado de 1900 no contemplaba el delito del narcotráfico.

Tras aprobar la extradición de Beatriz Roca Suárez, los magistrados de Bolivia anunciaron que no harían otras entregas de ciudadanos bolivianos acusados por narcotráfico. Sin embargo, lo hicieron posteriormente para extraditar a Rico Toro.

Con la firma de este nuevo tratado de extradición, los EE. UU. solicitarán la entrega de por lo menos 10 ciudadanos para procesarlos por narcotráfico.

Según Blattmann, el nuevo tratado descarta totalmente la autorización de secuestros en ambas naciones, que deben solicitar la detención preventiva de los extraditables para luego esperar el fallo de la Justicia.

Nº DOCUMENTO 9511 217

TITULO Londres: Realizan control antidoping en Wimbledon

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 28/6/95

VINCULACIONES 11176

16184

501529

119806

ENTRADO /

CRUZADO /

Antidoping

LONDRES (De un enviado especial).- La Federación Internacional de Tenis anunció la realización de 100 controles antidoping por sorteo durante la primera semana de Wimbledon. Los estudios se extenderán a todos los jugadores desde los cuartos de final, inclusive.

Los que se nieguen al control serán suspendidos inmediatamente y en forma permanente.

9511217

Nº DOCUMENTO 9511218

TITULO BRASIL - Detido traficante de cocaína em S. Paulo

PROCEDÊNCIA Zero Hora

28/6/95

11176 11354
65092 11214
504482 11229
11351 11422
11352

CRUZADO

TÓXICOS


RONALDO BERNARDI/ZH

Antônio: tráfico na Galeria do Rosário

Cocaína em 29 trouxinhas

☐ O traficante de drogas Antônio Fernando Andradas, de 34 anos, foi preso às 13h45min de ontem por policiais da 1ª Delegacia de Porto Alegre na Galeria do Rosário, no centro da Capital. Junto com o criminosos foram apreendidas 29 trouxinhas de cocaína.

9511218

La droga juega un partido de truco con la muerte de sus consumidores

La droga mata y no sólo por lo que significa en sí misma. Esta investigación deja en claro que el adicto no solamente se expone a una destrucción a largo plazo, sino que, en ocasiones, es blanco fácil de bombas que pueden pulverizarlo en pocos minutos.

El expendedor, como un peligroso coctelero, a veces se convierte en un mensajero de la muerte a corto plazo.

* * *

Levantó las cejas como preguntando: "¿Hay?". Le asintieron con otro gesto y un ademán que parecía indicar: "¡De todo!". No se trataba de un partido de truco, pero al rato los dos estaban en un rincón del boliche mostrando sus cartas.

Las barajas no eran otras que billetes y drogas. Como si tuviera el ancho de espadas, el ocasional compañero de juego sacó una pastilla: ¡éxtasis!

Cuarenta dólares por la gragea y cada uno por su lado, pero como en el truco también se miente, el de la plata lo único que se llevó fue una pastilla de anfetaminas que sólo vale cuatro dólares.

El expendedor de drogas o "El expende", para ir introduciéndose en estas tristes historias, había agregado una medalla en su foja delictiva: la de estafador.

Las drogas truchas, ya sean por sus excesivos cortes o mezclas que los consumidores a veces desconocen, transitan por las calles de Buenos Aires con toda su liviandad o peligro, según el caso. Por eso también varían los precios. Si no, no se comprende cómo en la villa de emergencia La Cava (San Isidro) se pueda obtener un sobre de cocaína por menos de seis pesos y en otros circuitos en donde hay más plata, un papel llegue a alcanzar, un sábado por la noche, los treinta dólares.

"En la Argentina, hasta la droga es falopa" hubiera pensado un típico porteño al enterarse de la siguiente revelación a la que tuvo acceso LA NACION: un experiencia que por cooperación internacional se realizó con éxtasis comprado en la Argentina, demostró en uno de los principales laboratorios del mundo que la droga no era otra cosa que anfetamina holandesa.

No saben lo que ingieren

Lo terrible es que algunos consumidores no siempre saben lo que ingieren, ni de dónde viene, ni de qué "cueva" salió, ni por cuántas manos de desequilibrados traficadictos pasó.

Esas pastillas de anfetaminas, tanto holandesas como las de Alisspring (Australia), son menos peligrosas que el éxtasis (LSD, crack, canabis y metanfetamina), una bomba de drogas a la que llaman Adem's o bicho. En la Argentina tuvo más publicidad que otra cosa y se podría afirmar que existe muy poca en la calle, aunque hay que decir que también es muy difícil detectarla porque ni las autoridades cuentan con un narco test para el éxtasis.

Por eso la sorpresa en aquel laboratorio, por eso la cara de incrédulos de consumidores estafados que, por economía y, a veces, miedo a la ingesta, se pasan la píldora de boca en boca y el éxtasis no llega. El problema es que el día en que llegue, que la pastilla tenga el debido color gris, que sea la bomba tan esperada, seguramente la sobredosis no perdonará.

Sobre las más comunes, el mercado de la calle revela que uncigarrillo de marihuana puede valer dos pesos a la salida de un colegio o hasta ocho si sale de un bolsillo de un "expende" cotizado. Sucede que hay distintas. La más cara es la "chilombiana" (semillas de Colombia sembradas en Chile). Luego aparece la de Ciudad del Este (paraguaya) que llega a la Argentina en atados (ladrillos) numerados.

Finalmente queda la Juan Pedro Caballero, cosechada en una zona tan pobre y seca del Paraguay que para humedecerla, con el fin de armar los ladrillos, utilizan hasta orín de caballo.

Con el poder de la cocaína

Cuando llega "el hombre", en algunos lugares nocturnos se lo recibe como si se tratara de un político o un gran personaje de negocios. El hombre no es otro que el expendedor, con todo el poder que le da la cocaína en sus bolsillos y la mayor parte de las veces, en su organismo.

En sus ropas porta un polvo blanco que salió de Colombia a 0,75 centavos de dólar el gramo. Con bicarbonato o azúcar reductora (Glucolín), aquí lo dividieron por lo menos en cuatro y su precio se multiplicó cientos de veces.

Los sobres o papeles de "merca" pudieron haber estado horas antes en Fuerte Apache (Ciudadela) en donde los chicos que consiguieron algo de plata reemplazaron la inhalación de pegamentos por el consumo de anfetaminas caseras. Un frasco de treinta pastillas cuesta diez pesos, pero los efectos de una mezcla incontrolada de aminas en sus cuerpos costará indefectiblemente la vida.

Todo quiere decir que la droga puede provenir de lugares comunes, aunque sea tan distinta como el nivel social de los consumidores.

El expende, en ocasiones de ropas llamativas y convencido de que por su autos y las personas que muchas veces lo rodean, alcanzó un status social, hace gala de la calidad de su mercancía. "Es de la buena", dice mientras demuestra que además de en polvo la tiene en terrones, en uno de los estados más puros, casi sin cortar. En otras oportunidades, no obstante, el *dealer* adquiere diversas formas para, en la mayoría de los casos, pasar inadvertidos.

"La piedra", como le dicen en ese caso, pudo haber vuelto a tomar forma en el freezer de la heladera de su casa. Otro engaño.

El riesgo es cuando, para alargar la cocaína y que al cliente le siga proporcionando algún efecto, la mezclan con cualquier pastilla.

"Eso hacen los tipos de m...", le comentó un ex vendedor a LA NACION. "Lo que sucede es que a veces pasa por muchas manos y todos la vuelven a tocar (cortar, estirar)".

Lesiones isquémicas, hemorragias, vasoespasmos o infartos son algunos de los riesgos por el consumo de cocaína, pero según los cortes se puede volver aún más peligrosa.

La doctora Yolanda Vaza, del servicio de toxicología del Hospital Fernández, indicó a LA NACION: "Existe una lista innumerable de materiales para cortar la cocaína, desde diuréticos, LSD, anfetaminas o anestésicos, con las complicaciones propias que acarrean estas sustancias en el organismo, que también son innumerables".

Pero la doctora Vaza alertó sobre un riesgo superior: "El problema surge cuando un adicto le compra siempre al mismo proveedor y se acostumbra a esa medida de droga. Entonces, en otra oportunidad la adquiere de otra persona, que puede vender una más pura y potente y así puede caer en la sobredosis, con la posibilidad de llegar a una muerte rápida".

El ratón Mickey alucinógeno

Sobre dibujos de Mickey, Pluto o un fantasmita se sigue vendiendo el LSD, en pequeños troquelados de papel secante por un precio de 50 dólares. Estos se dividen en cuatro dosis, pero sucede que normalmente a los tres o cuatro meses pierden su efecto y sólo en la lengua del consumidor queda un gusto ácido.

Posiblemente el esfuerzo de la mente humana haga el resto, pero más de un experimentador o un adicto han dicho alguna vez: "Yo probé y no me hizo nada". Claro, era imposible, lo único que hizo fue aumentar la recaudación en la billetera del expendedor.

Por fortuna la heroína aún no tiene precios conocidos en la calle, aunque se teme que en un futuro pueda tenerlos: el año último se secuestró medio kilo en Salta y parecería que la intención del narcotráfico internacional es traerla a América a cambio de la cocaína, que representaría un boom en los países asiáticos.

Pero ése es otro tema que está lejos de la calle, en donde los adictos consumen cócteles batidos por barmans siniestros.

En los lugares más marginales o en las discotecas céntricas, pocos saben cuáles son los ingredientes que se agitan en la coctelera de los rufianes de la droga.

Mariano Wullich

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FE[illegible] 28/6/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cocaína

[illegible]

Marihuana

[illegible]

Anfetaminas

[illegible]

LSD

[illegible]

Extasis

[illegible] Suele ser el gran engaño al tratarse de una grajea de anfetamina holandesa o australiana.

$ 40 cada pastilla. Es muy poco el verdadero [illegible] (LSD, canabis, crack y metanfetamina) que hay en el país. Igualmente no existe [illegible] no hay en la Argentina [illegible] para el éxtasis.

LA NACION/Coper

9511219

Traficantes del peor vicio

En ciertos ámbitos la figura del expendedor es reconocible: ropas llamativas –no siempre de muy buen gusto–, un reloj ostentoso y una mirada atenta, a veces rígida por la misma cocaína, puesto que en su mayoría son trafiadictos.

En los locales nocturnos suelen rodearlos mujeres interesadas por lo que tienen en los bolsillos y para muchos adictos es una especie de ídolo: "El hombre". La tenencia de droga le da poder y el que no consume lo inquieta hasta el miedo.

Ese ser aparentemente querido por los consumidores cuenta con plata como para tener un buen auto y, en su departamento, los mejores electrodomésticos. En realidad, aparatos electrónicos le sobran en el living porque el consumidor atacado por la ansiedad paga con lo que puede: "Vivís rodeado de faloperos que te llaman a cualquier hora y se aparecen en tu casa desesperados con cualquier cosa en la mano", le contó a LA NACION un ex expendedor.

El expendedor, comparado con otro tipo de delincuentes, tiene una boca extremadamente grande.

"Como el negocio les da privilegios hay muchos que se endulzan, después van en cana, mandan al frente a todos y al salir se dan cuenta de que no son queridos", apuntó la fuente.

Pero en el encierro pierden toda la omnipotencia: "En Devoto son los pinchetos, los que tienen que lavar la ropa de todo el pabellón, porque de movida llegan mal, llegan apuntando (delatando) gente".

ENTORPECENTES

Estudantes discutem o consumo de drogas

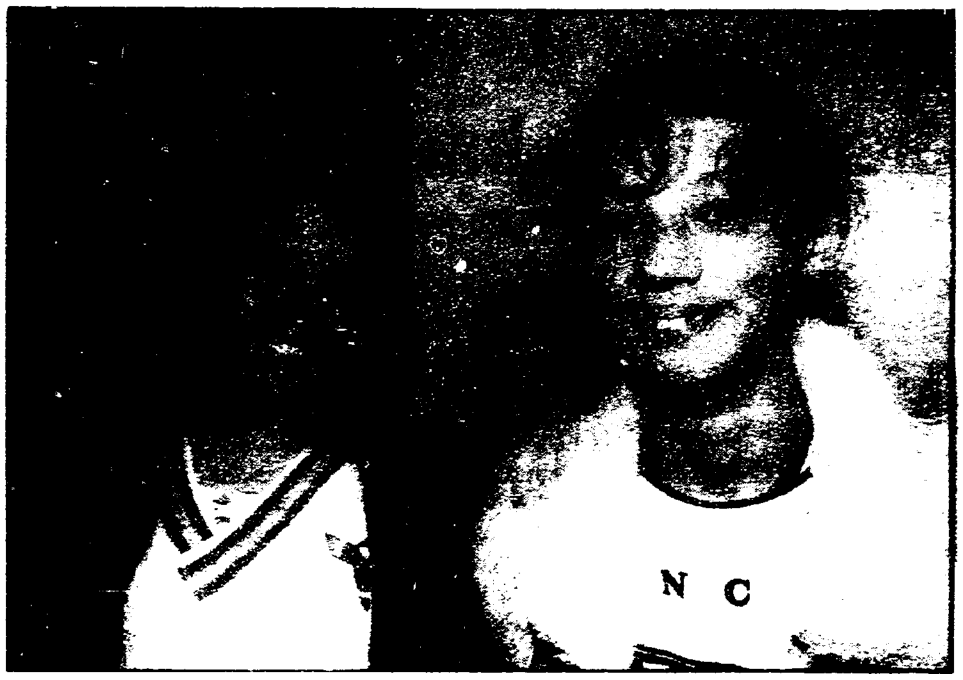
Centro do Adolescente retoma atividades com menores

A estudante S.L.B., 12 anos, contou aos colegas que já fumou um cigarro de maconha porque não conseguiu resistir à curiosidade e ao convite feito por um grupo de amigos. Mas foi só uma vez. "Me senti muito mal", lembrou a menina diante de um grupo de colegas da Escola de 1° Grau Argentina que ontem participou de um debate sobre o uso de drogas no Centro do Adolescente, em Porto Alegre, órgão da Secretaria da Educação (SEC).

Alunos das 4ª e 5ª séries da escola assistiram ao filme *Clube dos Cinco*, de John Hughes, que retrata o consumo de drogas entre adolescentes, e viram nele as mesmas situações do cotidiano na família, no colégio e entre grupos de amigos. "As pessoas procuram droga porque têm problemas em casa", concluiu a estudante Alessandra Braga, 12 anos. O filme será reapresentado a alunos de outras escolas, como parte da II Semana Gaúcha Contra o Abuso de Drogas, instituída pelo Conselho Estadual de Entorpecentes (Conen). "Drogas, sexualidade e família são os principais temas levantados pelos adolescentes", explicou Naide Correa, assistente social do centro.

Praticamente desativado nos últimos quatro anos, o centro pretende agora retomar a média de 120 atendimentos de adolescentes por dia mantida entre 1989 e 1991, quando funcionava em um prédio espaçoso na Avenida Salgado Filho. Desde março, escolas, conselhos tutelares, entidades civis e mães preocupadas com o isolamento dos filhos vêm retomando o contato com o centro. "Porto Alegre tem muita necessidade de absorver menores em busca de ajuda", explicou a psicóloga Eliane Bicca.

☐ *O Centro do Adolescente funciona na Rua Chaves Barcellos, 27, salas 602 e 603, no centro de Porto Alegre. Fica aberto das 8h às 18h. Psicólogos, assistentes sociais e educadores estão disponíveis para atender qualquer adolescente interessado em consultar ou simplesmente conversar. Contatos também podem ser feitos através de escolas ou grupos de amigos. O serviço é gratuito e o telefone é 225-5166.*



Aluna rechaça maconha

A estudante Alessandra Braga, 12 anos (D), aluna da Escola de 1º Grau Argentina, há pouco tempo passou por uma situação em que bastava dizer um "sim" para estrear um cigarro de maconha. O convite, feito por um amigo vizinho na Avenida Farrapos, foi rechaçado imediatamente. "Eu me senti muito mal, não sabia o que responder, só virei as costas e fui embora", confessou a menina. "Não gostaria de ver um adolescente passando por isto." Alessandra contou o caso para a madrasta e nunca mais foi importunada. Sua colega Denise Ramos, 12 anos (E), ainda não teve experiência semelhante. "Mas teria força suficiente para recusar este tipo de proposta".

Hallan 650 g. de "maruja" en COMCAR

Más de medio quilo de marihuana fueron encontrados en un depósito de la cárcel de Santiago Vázquez, dijeron a LA MAÑANA fuentes policiales. La droga que estaba en un bolso, en que habían comestibles, fue encontrada por el personal de guardia del establecimiento, y el juez actuante ya dispuso su destrucción.

Exactamente fueron 650 los gramos de "maruja" incautada, que al parecer estaba destinada a un recluso, ya que se la encontró en un bolso, que habían comestibles.

El misterioso hallazgo, tuvo lugar cuando personal policial que estaba de guardia en el complejo carcelario COMCAR, realizaban una inspección de rutina en un depósito, en el cual se guardan bolsos destinados a los reclusos.

En determinado momento, los efectivos revisaban un bolso, en el cual había comestibles.

Pero para sorpresa de éstos, en el fondo del bolso, había muy bien disimulado un paquete, que en su interior contenía nada menos que una importante cantidad de marihuana.

Poco después la droga era analizada, comprobándose que era de muy buena calidad y que la cantidad concreta era de 650 gramos.

Por tal motivo fue enterado del hallazgo el juez de turno, quien dispuso que la droga fuera destruida, y a su vez una minuciosa investigación del hecho.

Lo cierto es que este episodio "promete" traer cola...

Nº DOCUMENTO 9511222

TITULO RDU: Incautaron 4g. de marihuana en Salto Artigas.–

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 29/6/95

VINCULACIONES 11176 11352

05092 11341

507466

70021

11351

ENTRADO

CRUZADO

INCAUTARON MARIHUANA; HAY VARIOS DETENIDOS

En un procedimiento cumplido por funcionarios de la Jefatura de Artigas, fue detenido un grupo de menores de edad que consumía marihuana en la vía pública y además consigo portaban más de cuatro gramos del referido alucinógeno. Tras serle incautado el producto, fueron puestos a disposición de la Justicia, la cual finalmente decretó fueran entregados a sus padres. La actuación policial tuvo lugar, según nos indicaron voceros oficiales, en horas de la noche de la pasada jornada, cuando la dotación del patrullero N°104 se desplazaba por la calle Garzón. Al llegar frente a un inmueble de dicha vía de tránsito, los agentes observaron la presencia de un grupo de jóvenes que al notar la presencia del móvil intentaron darse a la fuga. En corta persecución fueron interceptados y detenidos, circunstancia en que se constató que estaban consumiendo marihuana, cigarrillos mediante.

Estos fueron incautados, al igual que una serie de bolsitas que contenían la misma droga. El origen de la misma no se pudo establecer, ya que los consumidores adujeron haberla adquirido ocasionalmente a un desconocido. De todas formas, las pesquisas se siguen cumpliendo para llegar al distribuidor.

9511222

Nº DOCUMENTO 9511223

TITULO Brasil: Doping positivo para desportista brasileiro. —

PROCEDENCIA O. Estado de São Paulo

28/6/95

11176 11214

65092 11229

504482 11422

11886

11342

ENTRADO //

CRUZADO //

ATLETISMO

Doping afasta brasileiro das competições por quatro anos

Exame de Balcers, atleta do Indaiatuba/Funilense detectou o uso de esteróides anabolizantes

Quatro anos longe das pistas. É a pena imposta pela Federação Internacional de Atletismo (Iaaf) ao brasileiro Luiz André Balcers, de 21 anos, especialista nos 110 m com barreiras, cujo exame antidoping deu positivo para o uso de Stanozolol Metabolites. "O atleta abriu mão da contraprova e de apresentar recurso, admitindo a culpa", explicou o diretor de competições da Confederação Brasileira de Atletismo (CBAt), Martinho Nobre dos Santos.

A substância usada por Luiz André é o mesmo tipo de droga que tirou do velocista canadense Ben Johnson a medalha de ouro e o recorde mundial dos 100 metros, na Olimpíada de Seul/88. Mais tarde, Johnson foi banido do atletismo mundial, por novo resultado positivo em antidoping.

Luiz André, do Indaiatuba/Funilense, foi um dos escolhidos para o exame durante o Troféu Brasil de Atletismo, no Rio, em maio. O barreirista fez o antidoping depois de conseguir o índice para o Mundial de Gotemburgo, na Suécia, que será realizado em agosto. Ele ficou em segundo lugar na prova, com o tempo de 13s84. "A CBAt faz antidoping em todos os atletas que obtêm o índice", explicou Martinho.

Para o presidente da Federação Paulista de Atletismo e dirigente da Funilense, Sérgio Coutinho Nogueira, o ato do atleta é "de irresponsabilidade juvenil e muito condenável".

Quirot — Depois de dois anos de ausência como resultado de graves queimaduras em um acidente doméstico, a cubana Ana Quirot voltou a competir nos 800 m, com vitória, no campeonato nacional de seu país (2min03s55). **(H. F.)**

9511223

Nº DOCUMENTO 9511 224

TITULO Brasil: PF investiga rede de tráfico de armamentos. –

PROCEDENCIA O Estado de São Paulo

FECHA 29/6/95

VINCULACIONES 11176 11226 65092 11345 304182 11224 11019

ENTRADO
CRUZADO

PF investiga rede de tráfico de armamentos

Coronel-aviador é acusado de comandar grupo que fornecia armas para traficantes

HAPPY CARVALHO

RIO — A Polícia Federal começou ontem desvendar as ramificações da quadrilha do coronel-aviador da reserva Latino da Silva Fontes, preso na segunda-feira com 420 quilos de munição, com a identificação de mais um integrante do esquema: o detetive Aloísio Russo Júnior. Ele era sócio do portuário Rubem Thomaz da Silva, de 40 anos, que também fazia parte do esquema e estava com Fontes no momento de sua prisão, mas reagiu e foi morto por agentes.

O detetive era sócio de Silva na empresa WWL, de importação e exportação, que funcionava como fachada para o contrabando de armas e munições para traficantes do Rio.

Russo Júnior foi afastado da Polícia Civil em 1992. Ele começou a ser investigado um ano antes, quando ainda era lotado na 23º Distrito, no Méier, junto com o pai, o delegado Aloísio Russo. O detetive integrava a quadrilha do doleiro Oto Gomes de Miranda, preso no mesmo ano, em Miami (EUA), com um lote de armas contrabandeadas. Também fazia parte do bando o traficante Fábio Pinto dos Santos, o *Fabinho*, que controla o comércio de drogas no Morro São João, Zona Norte.

O policial também é acusado de ter seqüestrado um casal na Paraíba e, num outro inquérito, é apontado como um dos negociadores de uma partilha de armas para a quadrilha do traficante Orlando da Conceição, o *Orlando Jogador*, morto há dois anos. A venda rendeu cerca de US$ 13 mil, dinheiro que ficou com Russo Júnior, o que teria provocado um "racha" na quadrilha.

IATE CLUBES TAMBÉM ESTÃO SOB INVESTIGAÇÃO

Iates — Três iate clubes da Baía de Guanabara — os da Ilha do Governador, Carioca e Ramos — estão sendo alvo de outra investigação da PF. Segundo um delegado da Polícia Fazendária, os clubes serviriam de fachada para atracar barcos usados para o contrabando de armas. Fontes possuía, desde 1983, uma lancha de 12 metros, e era sócio do Carioca, a poucos metros da favela de Ramos.

9511224

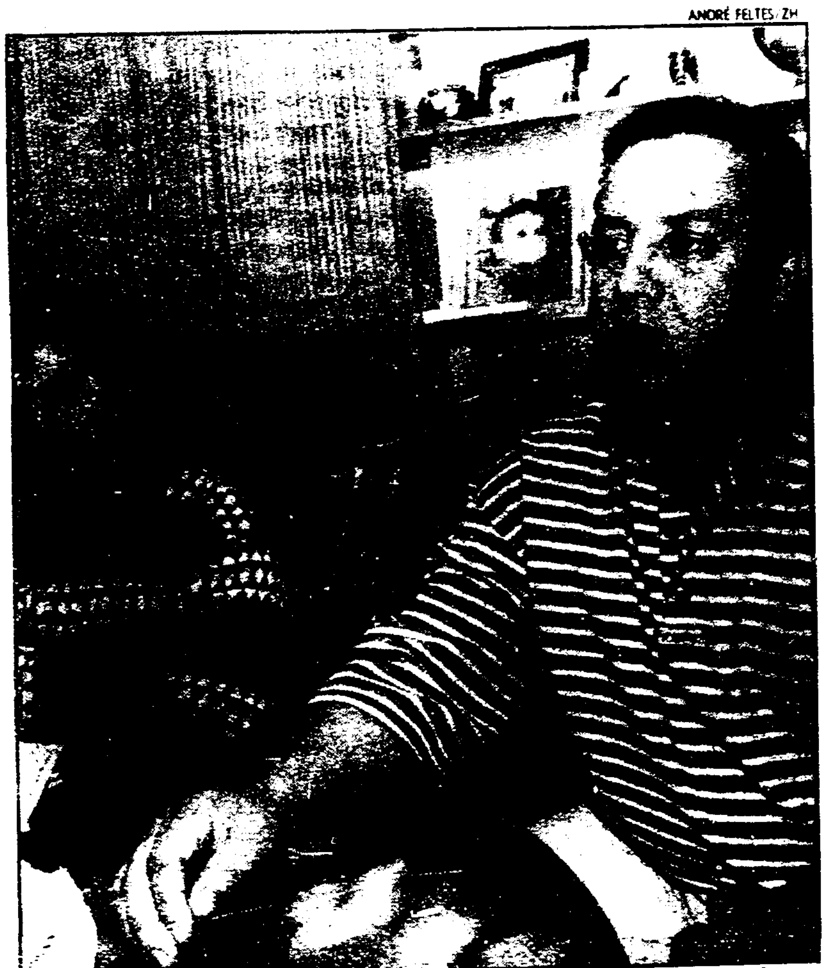
Nº DOCUMENTO 9511225
TITULO Brasil: Ex-drogados crean grupo de rehabilitación en Campo Bom. -
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 29/6/95
VINCULACIONES 11176 11214
65092
501482
11887
11648

CAMPO BOM

Ex-drogados criam grupo de recuperação

Oito amigos montaram uma peça de teatro

ANDRÉ FELTES/ZH



Solidariedade: Nelson (D) e Cláudio querem ajudar viciados

ROBERTO NIELSEN
Sucursal/Vale do Sinos

Embora se conheçam há apenas um ano, o sapateiro Nelson dos Santos Moraes e o metalúrgico Cláudio Rogério da Silveira, ambos de 29 anos, têm a cumplicidade comum aos velhos amigos. Ex-viciados, desde que deixaram uma clínica de recuperação de drogados em Três Coroas, no ano passado, não mais se separaram. A convivência quase diária e a auto-ajuda foi a forma que Nelson e Cláudio encontraram para não reincidir na dependência de drogas, principalmente a cocaína, e também para preencher o tempo depois do afastamento de amigos e vizinhos que ainda duvidam da recuperação. A amizade dos dois operários de Campo Bom chamou a atenção de outros seis ex-viciados em drogas pesadas, com idades entre 16 e 37 anos. O grupo, que se reúne às quartas e segundas-feiras na casa de Nelson, acaba de montar a peça "A vida de um viciado".

A peça relata a trajetória de um drogado e será apresentada hoje no Sindicato dos Sapateiros de Campo Bom, às 18h, dentro da programação da Semana Gaúcha de Combate às Drogas. "A peça conta a história de jovens como nós que se reuniram e abandonaram o vício", conta Nelson.

Ex-viciados esperam o apoio de empresário ou proprietário rural, para que seja criado o centro Luz do Vale

"Nosso próximo passo é montar um centro para recuperação de drogados", revela Nelson, preocupado em preservar o espaço familiar. Sua casa tem servido de abrigo para drogados e várias vezes o filho Mateus, seis anos, acaba dividindo o quarto com jovens expulsos de casa. "O ideal seria se alguma empresa ou proprietário rural cedesse uma casa ou uma pequena chácara para criarmos o centro Luz do Vale". A intenção dos dois amigos é deixar os empregos de sapateiro e metalúrgico e se dedicar integralmente à recuperação de viciados. "Se nós não fizermos isso, quem fará?", questiona Cláudio.

As pessoas interessadas em ajudar no trabalho do grupo Luz do Vale podem se dirigir à Rua Santa Maria, 141, em Campo Bom, ou ligar para a Secretaria de Saúde e Ação Social de Campo Bom, telefone (051) 597.1011.

9511225

El ex Campeón de los Pesados Acusado de Tráfico de Drogas Aduce ser Sólo Adicto

FISCAL MADRILEÑO PIDE 11 AÑOS DE PRISION PARA ALFREDO EVANGELISTA

MADRID, 29 jun (EFE). — El fiscal solicitó hoy once años de prisión por un delito contra la salud pública para el hispano uruguayo Alfredo Evangelista, ex campeón de Europa de boxeo del peso pesado, quien negó durante el juicio las acusaciones.

La Audiencia Provincial de Madrid juzgó hoy junto con Evangelista a Manuel Jaime Sánchez, quien regentaba el pub "El Lugar", en el barrio madrileño de Vallecas, donde se encontraron dos bolsitas de cocaína de 10 gramos, cinco papelinas de cocaína con un peso total de 4 gramos y una balanza de precisión.

Alfredo Evangelista manifestó en la vista que su mujer trabajaba como camarera en el pub y que, esporádicamente, él la sustituía cuando tenía que atender a su hijo recién nacido.

El ex boxeador, que ya fue condenado por un delito de falsificación y estafa, dijo que nunca había vendido droga y señaló que en ocasiones entraba en el almacen del pub para consumir cocaína, a la que era adicto.

El fiscal, en su informe, basó la acusación en las declaraciones de los policías que participaron en diferentes diligencias relativas a los hechos.

Respecto a Evangelista, solicitó una pena de once años por el mismo delito con la agravante de reincidencia, si bien, señaló que podría tenerse en cuenta la atenuante por su coeficiente intelectual.

El abogado del ex boxeador dijo que "once años de prisión por cinco gramos de cocaína pura es una pasada" ya que constituye un año menos que la pena impuesta por homicidio, y señaló, al igual que la defensa del otro procesado, que no existen pruebas y no se ha podido demostrar la culpabilidad de su defendido.

Según las defensas, la presunción de inocencia no ha quedado desvirtuada, por lo que pidieron la libre absolución.

El letrado de Evangelista pidió como segunda alternativa una condena de un año de prisión, por un delito básico contra la salud pública, y como tercera, si se tuviera en cuenta el almacén como lugar público, solicitó la eximente incompleta y una rebaja de dos grados, por lo que la condena sería de dos años de carcel.



Alfredo Evangelista, el muchacho de Villa Española, ex campeón de los pesados de Europa, en pasadas épocas de gloria.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

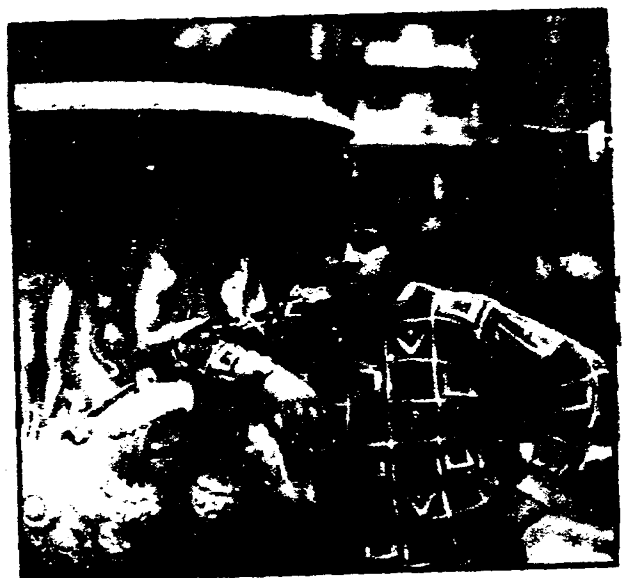
FECHA 30/6/95

OBSERVACIONES

ENTRADO

CRUZADO

El Fiscal Pidió Once Años de Prisión Para Alfredo Evangelista



Alfredo Evangelista: piden severa pena en España

Un fiscal español solicitó once años de prisión para el ex boxeador hispano uruguayo, a quien acusó de ser traficante de cocaína, hecho que éste negó absolutamente durante el juicio que se le sigue en la Audiencia Provincial de Madrid.

En un pub brasileño que frecuentaba el ex campeón de Europa, se encontraron dos bolsitas con droga y una balanza de precisión.

Evangelista, que ya fue condenado por un delito de falsificación que tendría como agravante la reincidencia, aunque se señaló que su coeficiente intelectual podría tenerse en cuenta como atenuante.

9511226

Nº DOCUMENTO 9511227

TITULO França: Acordo de Shengen sobre abertura de fronteira favorece o NT.

O ESTADO DE São Paulo

30/6/95

11176 500145 11345

10184 507513 507604

11005 507613

065903 668173

066151 11226

ENTRADO

CRUZADO

Paris adia adoção de acordo de Schengen sobre fronteira

[illegible] – [illegible] decisão que desagradou profundamente seus vizinhos, o governo francês pediu ontem um prolongamento por mais seis meses do período de transição para adoção completa e definitiva do Acordo de Schengen, que extingue os controles da entrada dos cidadãos dos países signatários. A fase experimental começou em 26 de março e deveria terminar amanhã, 1º de julho, com a plena entrada em vigor do tratado — assinado por França, Holanda, Alemanha, Bélgica, Luxemburgo, Espanha e Portugal.

ABERTURA ESTIMULA NARCOTRÁFICO, DIZ JUPPÉ

O primeiro-ministro Alain Juppé atribuiu a decisão a uma "necessidade de proteger" os franceses da ação de narcotraficantes do sul da Itália, que se estariam utilizando do sistema, principalmente por meio de holandeses, para operar na França. "Existem também sérios problemas técnicos que precisam ser devidamente solucionados", acrescentou Juppé, em entrevista em Lyon.

Pouco antes, em Paris, Juppé havia recebido um telefonema de seu colega belga, Jean-Luc Dehaene, que lamentou a posição francesa. "Esperamos uma solução rápida para esse impasse", afirmou Dehaene.

O governo alemão também manifestou preocupação. E acusou Paris de não cumprir outros dispositivos do acordo, especialmente na área de segurança. Segundo Bonn, as autoridades policiais francesas não perseguem cidadãos dos países signatários procurados pela Justiça que se refugiam em território francês, nem dão autorização para que policiais desses países os prendam. Com relação a essa queixa, Juppé disse que a partir de 1º de julho os policiais estrangeiros terão permissão para atuar na França.

9511227

Nº DOCUMENTO 9511228
TITULO BRASIL: PF incautó armas posiblemente para el CV y 44 kg de cocaína en SP.
O ESTADO DE SÃO PAULO
30/6/95
11176 11019 11666
05092 11224 11214
504482 11354 11229
11351 11226 11422
11352 504480

TRADO
CRUZADO

PF apreende armas destinadas ao tráfico

Agentes suspeitam que armamentos e cocaína seguiriam de Guarulhos para o Comando Vermelho

MARCELO FARIA DE BARROS

A Polícia Federal apreendeu ontem em Guarulhos, Grande São Paulo, um carregamento de armas pesadas e munição que, segundo suspeitam os agentes, seguiria para a organização criminosa Comando Vermelho, do Rio. O arsenal, o maior recolhido este ano em São Paulo pela PF, estava em poder de três traficantes, uma mulher e dois homens, presos em flagrante. Eles estavam ainda com 44 quilos de cocaína, oriunda da Bolívia e avaliada em US$ 1 milhão.

Otair Benedito da Silva, de 47 anos, sua amante, Regiani Aparecida Veronezi, de 26, e Carlos Alberto Correia, de 29, confessaram que iriam revender a droga para traficantes cariocas, sem indicar o local da entrega. "As apurações iniciais nos levam à conclusão que a cocaína e as armas seriam entregues ao Comando Vermelho", disse o superintendente da PF, Arthur Lobo Filho.

DENÚNCIA ANÔNIMA PERMITIU OPERAÇÃO

Há uma semana, os agentes da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da PF receberam uma denúncia anônima sobre a chegada de uma carga de armas e drogas vinda de Mato Grosso do Sul. Ela seria deixada na Rua Padre Agostinho Stander, 95, no Jardim Arecília, Guarulhos, casa onde mora Regiani.

Os policiais prenderam os três ontem no local, por volta de 4 horas. Pouco antes, Correia tinha chegado no caminhão Mercedes-Benz placa HGG-8337, de Jaú. Silva dirigia outro caminhão, placa BYB-9618, de Assis.

Em dois compartimentos ocultos por vigas de madeira na caçamba dos caminhões, a PF achou a droga e parte das armas — o resto estava na casa. A carga era constituída de 31 pistolas automáticas e seis espingardas calibre 12. Havia ainda carregadores para fuzil AR-15, pentes com munição e uma centena de balas.

Epitacio Pessoa/AE



Parte das 31 pistolas apreendidas: lote tinha ainda 6 espingardas

9511228

Nº DOCUMENTO 951122[illegible]

TITULO ROU: Cae distribuidor de cocaína y marihuana de barrio Palermo. -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 30/6/95

VINCULACIONES 11176 11352

65092 11354

507466 11341

10001

11351

ENTRADO

CRUZADO

Cae distribuidor de droga

Tras cuarenta días de ardua investigación, un equipo de la Brigada de Narcóticos, logró la detención, de un joven de 21 años, sindicado como uno de los principales distribuidores de cocaína y marihuana del barrio Palermo. Junto con el distribuidor, fueron apresados cinco consumidores y familiares del muchacho. Mientras que en el allanamiento realizado en su casa, se encontraron 30 gramos de "coca" y 20 de "maruja".

El exitoso procedimiento, se realizó en varias etapas, primero se detuvo a los consumidores y posteriormente a el distribuidor. Basados en informaciones confidenciales, un equipo de la mencionada repartición policial, comenzó a vigilar una casa sita en calle Minas, en las proximidades de la Av. Gonzalo Ramírez. Tras mas de un mes de investigación, habiendo comprobado que efectivamente en esa finca se vendían estupefacientes, se procedió a detener a "visitantes" de la misma, que en realidad eran compradores de cocaína y marihuana.

Reunidas algunas pruebas y munidos de la orden de allanamiento, ingresaron al inmueble y detuvieron a un joven, de 21 años y a sus familiares. En dicho allanamiento, se incautaron 30 gramos de la conocida "merca", léase cocaína y 20 de "maruja", los cuales estaban en una bolsa de nylon. Posteriormente, todos los detenidos fueron conducidos ante el juez penal de turno, quien los emplazó y los citó para hoy. Según declaraciones de los consumidores, quien les vendía la droga, era el joven y no sus familiares.

En el correr de las próximas horas surgirámn novedades sobre este caso.

9511229 -

24-OTT-1995 15:39 DNII. AYUDANTIA PRIVADA.- 00598291031? P.01

1/3

Ministerio del Interior

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

Montevideo - Uruguay

Phone: 598-2-98 06 83

Fax: 598-2-91 03 19

FECHA/DATE: 24/OCTUBRE/1995

DE/FROM: DEPARTAMENTO No.3.

PARA/TO:

FAX: 6612

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha: 26 OCT. 1995
Pase: Antecedentes
No. de Ent.: 9511234

ASUNTO/SUBJECT: PEDIDO DE ANTECEDENTES

PAGINAS/PAGES: 02

TEXTO: SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN : CANTIDAD : 61 Personas.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO FRANCISCO LOPEZ

DISTRIBUCION: 1)= D.G.I.D.
2)= D.G.R.T.I.D.

Fecha de entrada: 27/10/95
471/95

Nota: Ante dificultades en la recepción del presente, efectuar comunicación a los Teléfonos 598-2-90 11 55 - 98 06 83.-

Montevideo, Uruguay

Maldonado 1121

001/003

9511234

[illegible] .01 LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL

FAX 1010 y 988 DE LA JEF.POL.ARTIGAS, FAX 2216 DE JEF.POL.MALDONADO Y OFICIO 359/95 DE I.D.A.T.Y.C..-

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :	CED. IDENT.:	CRED. CIV.:	F. NAC.:
1	BIZERA BALLESTEROS : Jorge Ariel	4.408.584-0	IAC 61383	
2	CAYETANO (H/N): Walter Seriney	3.233.760-1	IAC 61005	
3	DIAZ SUAREZ : Alejandro	3.219.280-9	IAC 55346	
4	RIBEIRO GONZALEZ : Tomás	2.614.531-1	BZC 7971	
5	VILLANUEVA LIBINDO : Marcos Jesús	4.099.810-6	IAC 56999	
6	PIRIZ FERREIRA : Ramón	3.091.045-3	IAC 45768	
7	DA SILVA MARTINEZ : Zully Marianela	3.012.605-6	IAC 41010	
8	BAPTISTA LEMA : Jonathan Omar	3.991.250-7	IAC 60643	
9	FERREIRA FERREIRA : Carlos Eduardo	2.761.417-3	IAC 48480	
10	GONSALEZ (H/N): Luis Alberto	3.811.068-7	KAB 17689	
11	PEREIRA MORALES : Oscar Daniel	3.238.343-4	IAC 56162	
12	DA COSTA GOMES PORTO : German	3.909.996-5	IAC 57631	
13	LEMOS RIBAS : Lidio Batista	2.579.915-5	IAC 53824	
14	FARIAS DIAZ : Pablo Bernabé	4.012.868-2	IAD 336	
15	COSTA BRITOS : Rover Ariel	3.546.022-1	IAC 47901	
16	GOMEZ RIBEIRO : Carlos Yovany	3.471.425-5	IAE 28	
17	MORALES ALVES : Roberto Carlos	3.874.979-7	IAC 50300	
18	ALMADA DE LOS SANTOS : Edgar Fabian	3.334.371-2	DBA 30673	
19	FERNANDEZ DAVILA : Miguel Romulo	4.372.042-5	DFB 1072	09/07/76
20	ZAROBA ESCOBAL : Pedro Enrique	3.184.828-7	EAA 46245	15/10/73
21	GONZALEZ FERREIRA : José Luis	2.022.013-1	BCB 34836	08/08/63
22	DE BRUM ANGELINI : Ricardo Ramón	3.842.057-3	DAA 49852	09/05/73
23	GALVAN BARCELO : Cesar Gustavo	2.710.968-1	SAA 41769	30/10/68
24	SEMPERENA SUAREZ : Héctor Raúl	3.167.868-0	SAA 41733	03/08/74
25)	FERREIRA DA SILVA : Laudelino	3.861.439-8	CQA 11787	13/04/71
26	IGLESIAS ROMERO : Pedro Marcelo	3.656.569-4	SAA 41613	19/03/72
27	DIAZ PERRONI : Juan José	2.566.448-3	CEA 24051	02/11/64
28	RODRIGUEZ OLMOS : Gustavo Michael	4.264.188-6	SAA 42203	08/08/77
29	URQUIOLA FALERO : Gonzalo Fabian	3.638.472-7	SBA 26387	12/10/72

../-

HOJA No.02

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :	CED.IDENT:	CRED.CIV.	F/NAC.:
30	SILVA : Leonardo	2.836.223-8	FAA 44124	24/02/73
31	RAMOS RODRIGUEZ : Miguel Angel	4.466.452-3	SAA 40911	08/12/75
32	ANCHAÑO ASUNCION : Javier Enrique	2.917.255-1	BRA 39353	09/11/68
33	ANSELMI GAMARRA : Luján de los Angeles	1.931.406-8		24/10/66
34	BARCELO GARAY : Edgard Gonzalo	3.728.714-8	BZA 42292	05/10/76
35	BENITEZ RECALDE : Heber Omar	2.693.981-7	BVA 39416	17/08/75
36	CARDOZO FLORINDO : Karina Alejandra	1.952.253-4	BNA 52140	10/07/76
37	CANTERO BERETTI : María Susana	1.787.128-8	CQA 11093	30/05/58
38	CAÑARTE WROBREL : Ricardo Augusto	1.647.330-6	BCA 85020	07/01/63
39	CORREA : Tatiana Elizabeth	3.644.578-7	IAC 59796	27/09/72
40	DIAZ RODRIGUEZ : Dionicio Raúl	2.001.011-2	HAB 49583	19/09/72
41	FERRARI FREY : Angela	1.613.180-5	AXA 25088	17/05/67
42	FRANCO RIVERO : Mónica Jocelynne	2.795.793-5	BDA 93352	30/01/73
43	FLEITAS : José Eduardo	1.754.955-8	ARB 14678	20/06/60
44	GOMEZ GONZALEZ : José Pedro	1.719.402-2	BOA 8846	14/08/56
45	GRACION RODRIGUEZ : Sofía Elena	1.828.613-3	AQB 8285	13/09/68
46	HERNANDEZ VELAZQUEZ : Ma.de los Angeles	1.460.660-0	BZA 42161	13/09/64
47	JARA BONILLA : Beatriz Lucía	1.321.991-3	BDC 1943	25/02/49
48	LEMES LEUBERIAGA : Winder Daniel	2.843.288-3	ENA 52429	05/07/73
49	NUÑEZ ALVAREZ : Gerardo	3.160.500-7	EDA 18824	26/10/74
50	PELLEJERO MENDIETA : Claudia Fabiana	3.891.620-1	BTA 24545	05/04/75
51	PEREZ ALBIN : María Alejandra	3.145.718-1	BVC 1813	27/12/67
52	POSENTE MIRABALLES : María Cristina	2.590.637-6	CJA 16798	06/10/65
53	QUICO FERNANDEZ : Catalina	1.866.505-6	BDA 75634	30/03/63
54	RODRIGUEZ GUERRERO : Milton Alberto	2.797.238-9	BMA 32587	24/08/75
55	RODRIGUEZ LARROSA : Ana María	4.039.917-0	CME 6243	24/07/71
56	ROSAS NETTO : María Lylliam	3.220.230-9	AXB 25101	30/12/59
57	SANCHEZ FERNANDEZ : Adrian	1.979.246-0	BMA 28377	13/11/66
58	SALVAGNO PAZ : Jorge Arturo	3.379.879-3	AEB 6656	02/12/61
59	SILVA SILVA : Alberto Andres	3.673.735-2	BZC 9068	19/05/76
60	VASCONCELLOS : GARCIA :Marcelo Fabian	3.735.528-4	BNB 52404	26/11/77
61	VIGO : Heinroh Elida	1.806.215-9	BLB 36637	03/03/69

9511234.

P. 259

Montevideo, Martes 24 Octubre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan desde el 19 Octubre p. pdo. en conflicto por fuente laboral, realizando carpa en la acera de Presidente Berro y Av. 8 de Octubre por parte de 10 empleados.

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- (Av. Uruguay 805) 27-OCTUBRE Asamblea General del gremio para estudiar posibles movilizaciones en virtud a irregularidades en los haberes y aplicación de sanciones injustas.

C) INTERGREMIAL UNIVERSITARIA (Funcionarios de la Universidad de la República, Docentes y Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay) -AFUR, ADUR y FEUU) 25-OCTUBRE Paro Activo a nivel Universitario consistente en concurrir a los lugares de trabajo y realizar campaña informativa de la situación.-

D) ENSEÑANZA AFUPRIM (Asociación de Funcionarios de Primaria), el 25-OCTUBRE Paro de 24 horas, mientras que los maestros (ADEMU) finalizan sus actividades a nivel nacional por 24 horas el próximo Jueves 1-NOVIEMBRE.

E) ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES -A.D.E.O.M.- Sector: Servicio de Barridos y Recolección de Residuos: En Asamblea realizada en el día de ayer en Club ATENAS se resolvió: -realizar paros perlados y en forma sorpresiva, -convocar a una reunión con el Intendente y levantar el 4to.Intermedio de la Asamblea el 13-NOVIEMBRE próximo.

F) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY A.F.J.U. 25-OCTUBRE Paro de 14.00 hasta el cierre de la jornada con Asamblea General en local sindical de W. F.Aldunate 1280.

G) ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA -A.D.E.S.- 25-OCTUBRE Paro Parcial de 14.30' a 17.30' con clase abierta en escalinata del Liceo Miranda a la hora 15.00'.

H) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE UTU -A.F.U.T.U.- 25-OCTUBRE hora 13.30' Asamblea General en local de UTU de San Salvador y Minas.

I) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DEL CASMU -A.F.CASMU.- 25-OCTUBRE Paro de 06.00 a 12.00. Hora 09.30' Asamblea General en Av.Garibaldi 2819.-

J) **<u>CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO</u>** -C.O.F.E.- HOY, Asamblea Nacional de Delegados en ciudad de Treinta y Tres.-

002

9511235

QUEMA DE CUBIERTAS -Constancia-

En la tarde de ayer, se constata la quema de cubiertas en: Burgues y Guenoas, Gral.M.Rodriguez y Fco.Plá y en Ortiz de - Zarate y Guenoas. En dichos lugares, se encontraban distintos grupos de personas cortando el tránsito vehícular en protesta ya que desde hace un año carecen de agua potable y OSE no les ha solucionado nada. El personal policial presente en el lugar trató de persuadir a los protestantes para que abandonaran el lugar, lo que fue posible. Posteriormente se hace presente un equipo de la D.N.Bomberos sofocando el foco ígneo.

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO -Constancia-

Através de Seccional 1ra. de Policía se toma conocimiento que en el Banco Sudameris de Rincón 500 próximo a la hora 14. 30' se recibió una llamada telefónica por parte de una voz - masculina quien anunciaba la colocación de una bomba. Al lugar concurre personal policial y de la D.N.Bomberos inspeccionando el lugar con resultados negativos.

SERVICIO

Desde la hora 18.00' y hasta la hora 21.00' aproximadamente, personal de esta Dirección Nacional brindó servicios -propios de los cometidos asignados- en los Salones del "SEAN GARDEN" (ex-KIBON) donde se llevó a cabo una Muestra Comercial - "MADE IN ISRAEL" organizado por la Embajada de Israel y otros organismos de la colectividad Judía. El citado evento se desarrollo con total normalidad, haciendo constar que la Muestra se extiende hasta el día 25 del corriente en el horario de 15 a 23 horas.-

INTEGRANTE DE LAS FF.AA. HERIDO DE BALA -Constancia-

Personal de esta Dirección Nacional, viene llevando a cabo distintas diligencias a establecer las razones de la herida de bala en la pierna izquierda que sufriera en horas de la madrugada del pasado 22-Octubre el Soldado de 1ra.Cl. Luis Alberto LIMA RODRIGUEZ en circunstancias que se encontraba en su domicilio de Edison 3963. De las averiguaciones realizadas en las inmediaciones, unicamente se pudo establecer através de vecinos, que después de la hora 20.00' se sienten disparos de arma de fuego desde el interior del Cementerio del Norte ignorándose las causas. Se ampliará.-

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO -Movilización-

En el día de ayer, entre las horas 20.00' y 21.10' aproximadamente, un total de 25 obreros del Frigorífico INCUR -el cual se encuentra en conflicto- se concentraron en la entrada de dicha firma procediendo a la quema de cubiertas, haciendo uso de la palabra seguidamente tres dirigentes del gremio. La medida adoptada fue para llamar la atención de las autoridades nacionales a fin de solucionar el conflicto. En la fecha se prevée similar movilización.-

004 9511235

.

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO -Ampliación-

Ampliando lo informado el Parte 256 de fecha 21-OCT-995, - respecto a la amenaza de bomba recibida en el Liceo Nro.3 de - Jaime Cibils y Av.Centenario el pasado 20 de Octubre; de acuerdo a distintas diligencias llevadas a cabo por Seccional 10ma. permitieron lograr la detención del menor Diego Sebástian LIMA GONZALEZ, o., de 15 años, el cual es imputado como autor de dicha llamada por parte de la menor María José ARTAGAVETTIA GARCIA de 17 años quien se encontraba al frente del comercio sito en Ellauri 855, lugar este donde se encuentra un teléfono público y de donde LIMA GONZALEZ efectuara la llamada. Al ser interrogado en presencia de su madre, acepta ser el autor de - la misma en virtud de que tenía un exámen y no había estudiado. Enterado la Justicia Competente, dispuso la entrega del menor a su madre y se eleven antecedentes.

BOSIBLE DISPARO DE ARMA DE FUEGO -Constancia-

Através de Seccional 16ta. de Policía, se toma conocimiento que próximo a la hora 21.30' del día 22-Octubre, en momentos - que se llevaba a cabo en la finca del Sub. Crio. Carlos SOSA - RAMOS o., c., de 36 años una reunión familiar, en determinado momento se sintió la rotura de vidrio, constatando que el ventanal del constado derecho se había roto aparentemente ocasionado con disparo de arma de fuego. Posteriormente, personal - de esta Dirección Nacional concurre al lugar entrevistando al citado Policía, manifestando que en tal circunstancias se llevaba a cabo una reunión familiar, ignorando las causas del disparo y que es la primera vez que le sucede esto. Se hace presente personal de Policía Técnica hallando pedazos de plomo sobre la ventana, al parecer de "chumbera" descontándose que - fuera de un proyectil de calibre mayor. Se entrevista además a distintas personas (vecinos) siendo una de estas -la Sra.Martta BUGALLO quien tendría en su poder una "chumbera" propiedad de su esposo, pero es utilizada por su hijo de 12 años. A tales efectos, se citó a esta Dirección Nacional para el día de la fecha a dicha persona junto a su hijo y la referida "chumbera" para pericia por parte de Policía Técnica. Se ampliará.- Cabe agregar, que el Sub Comisario SOSA RAMOS pertenece a Seccional 6ta. de Policía en "comisión" en Seguridad Presidencial afincándose en Manuel Acuña 3168.-

Dist. - D. Gremial
Biografico
Relacionar con parte del 24/10/95

P. 260

Montevideo, Miércoles 25 Octubre 1995

###

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ASOCIACION AGRARIA Y DE FOMENTO DE JOANICO Continúa pendiente la "Marcha" desde la ciudad de La Paz hasta el Palacio Legislativo.-

B) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE CASMU -A.F.CASMU- (Av. Garibaldi 2819) HOY hora 09.30' Asamblea General en local sindical. Paro de 06. a 12.00 hs.

* C) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD -F.U.S.- (A.M. de Lavalleja 2239) HOY Paro de 12 a 18.00 hs. con Concentración hora 14.00' en Ministerio de Economía y Finanzas y posterior Marcha y Concentración en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

D) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan desde el 19-Octubre en conflicto con Carpa en Pte. Berro y Av. 8 de Octubre siendo ocupada por 10 personas.

E) INTERGREMIAL UNIVERSITARIA (Funcionarios, Docentes y Estudiantes de la Universidad de la República) HOY, Paro Activo a nivel Universitario consistente en concurrir a los lugares de trabajo y realizar campaña informativa de la situación. 26-OCTUBRE hora 19.00' realizarán "Corso a la Explanada".

F) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE UTU -A.F.U.T.U.- HOY, 13.00 Hs. Asamblea General en local de San Salvador y Minas con Paro hora 13.00'.

G) ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA -A.D.E.S.- HOY, Paro Parcial de 14.30 a 17.30' con clase abierta en escalinata del Liceo Miranda hora 15.00'.

H) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE PRIMARIA -A.FU.PRIM- HOY, PARO de 24 horas, mientras que 4.500 funcionarios Administrativ concurrirán al Senado para entregar un Memorandum con sus reivindicaciones.

I) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- HOY paran a la hora 14.00' y realizan Asamblea en local sindical de W.F.Aldunate 1280).

* F.U.S. (Ampliación): 26-OCTUBRE: Asamblea en el Palacio Sud América con Paro Nacional en Montevideo a partir de la hora 12.00' y en el Interior a la hora 06.00'.-

J) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE -A.O.E.C.- HOY, 00.00' comenzó Paro en Planta Industrializadora. Hora 12.00' reunión del Consejo Directivo Extraordinario.

K) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- 27-OCTUBRE - Asamblea General del Gremio.-

L) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY -A.DE.M.U.- 1-NOVIEMBRE, Paro a nivel Nacional de 24 horas.-

###

III)- INFORMACION GREMIAL

ASOCIACION DE EMPLEADOS BANCARIOS DEL URUGUAY -A.E.B.U.- De acuerdo a manifestaciones de Dirigente, se pudo establecer que en breve, se instalarán en la mencionada Gremial dos líneas telefónicas -promocionadas por el PIT-CNT- con la finalidad de que aquellos trabajadores lesionados en sus derechos laborales puedan denunciar y recibir a la vez asesoramiento sobre el caso. Dicho "servicio" será para todos los trabajadores del País y los números serán proporcionados a la brevedad.-

###

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES -Movilización de C.O.F.E.-

En el día de ayer, a partir de la hora 09.00' y hasta las 19.00' se realizó la Asamblea Nacional de la Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado (COFE) en la que participaron 38 Delegados de todo el País y 18 Sindicatos. [illegible] dicha Asamblea se resolvió:

- Paros, que van desde un PARO GENERAL de 24 horas a coordi[illegible] con la Central Obrera.
- Encuentro de Trabajadores a nivel nacional en un CAMPAMENTO alrededor del Palacio Legislativo, cuando este culminando la discusión de la Ley en la Cámara de Senadores, lo que sería alrededor del 5 de Diciembre próximo, sin estar definido aún la cantidad de días que durará el campamento.
- Serie de Movilizaciones con Paros Parciales lo que se extenderá hasta el mes de Diciembre.
- Paro de 24 horas en la Primera Quincena de noviembre.
- Coordinar el 7, 8 ó 9 de noviembre una movilización con el resto de los Funcionarios Públicos, Fuerzas Sociales y Movimientos pequeños Productores Agropecuarios de Joanicó que sería una gran confluencia hacia el Parlamento, no estando aún definida la fecha exacta.

DOC. CON PARTES CLARAS

Cabe agregar, que de acuerdo a manifestaciones a la Prensa por partes de Dirigentes de este sector, expresan su rechazo a viva voz respecto a la Ley Presupuestal, ya que la Política Salarial discriminatoria que le da aumentos nada más que a los Ministerios de Defensa Nacional e Interior y no contempla al resto de la Administración Central, llegando hasta en algunos casos a rabajar [illegible] [illegible]arios de los trabajadores...-

##################################: ##################################.

V)- INFORMACIONES VARIAS

POSIBLE DISPARO DE ARMA DE FUEGO -Ampliación-

Ampliando lo informado en Parte 259 del día de ayer "Informaciones Varias", respecto a daños en una ventana del domicilio del Sub Comisario Carlos SOSA RAMOS con posible disparo de arma de fuego; en la tarde de ayer registran entrada en esta Dirección Nacional las personas: Marta BUGALLO BIGLIO o., c., 41 años, junto a su hijo Gustavo Alejandro PORCINCULA BUGALLO de 12 años junto con el rifle de aire comprimido el cual es incautado para pericia balística. De acuerdo a sus manifestaciones en Actas, ambos reconocen que desde su finca se ve el domicilio de la familia SOSA RAMOS, especialmente su planta alta, negando de que se haya realizado disparos con la mencionada arma desde su domicilio. Enterada la Justicia Competente de la situación, esta dispuso Libertad para ambos y que el rifle fuera enviado a la Dirección Nacional de Policía Técnica para la pericia correspondiente.

SERVICIOS -Constancias-

Cumplido en horas de la mañana de ayer en las inmediaciones de la Plaza Independencia con motivo de conmemorarse los 50 años de creación de la Organización de las Naciones Unidas. En el lugar, se hizo presente el Sr. Presidente de la República, Ministro del Interior y Defensa Nacional, Autoridades Policiales y Militares, Embajadores, etc., Alumnos de Escuelas Públicas y unos 200 civiles. Dicho evento se desarrolló con total normalidad.

Igualmente, desde la hora 14.00' y hasta las 23.30' se viene cumpliendo servicio -de acuerdo a los cometidos propios de esta Unidad- en los Salones del "SEAN GARDEN" (ex-KIBON) donde se desarrolla hasta el día de la fecha la muestra "MADE IN ISRAEL".-

R.E.N°

ASUNTO: BOLETIN INFORMATIVO ASOCIACION FUNCIONARIOS DE DISPOSITIVA.-

PROCEDENCIA: D.G.S.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

SICOSOCIAL

OBSERVACIONES:

FECHA: 26/OCT./1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/010 Der. Biog.

OCTUBRE, 1995

afi

BOLETIN INFORMATIVO

En este número:

- ARTICULO 142
- CONVENIOS VIGENTES
- ESTADO ACTUAL DEL CONFLICTO
- CARTELERA
- RIFA DE AFI

002 9511237

CONVENIOS VIGENTES DE A.F.I.

AGOSTO DE 199[illegible]

EMPRESAS	OBSERVACIONES
ALAMO CALZADOS S.A.	[illegible] CUOTAS SIN RECARGO NI ENTREGA INICIAL
AMEC	25% DE DESCUENTO EN CUOTAS MENSUALES. TENDRIAN ACCESO A TODOS LOS SERVICIOS QUE CUENTA LA SOC. A ELECCION DEL SERVICIO
BANCO DE CREDITO	PRESTAMOS PERSONALES [illegible] SIN GARANTIA [illegible] DE PAGO DE SUELDO
BANCO DE SEGUROS	SEGURO DE VIDA Y ACCIDENTE COBERTURA A LOS CONYUGES SIN CARGO [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
BERNAL S.A. [illegible]	[illegible] DE DESCUENTO [illegible] SIN RECARGO [illegible] MISMA [illegible]
[illegible] NEPTUNO	[illegible]
EL OCASO	SERVICIO FUNEBRE Y ATENCION MEDICA [illegible] MONTEVIDEO. PUEDEN ACCEDER FUNCIONARIOS DEL INTERIOR
EL CHOI	[illegible] REGALOS. ARTICULOS DEL HOGAR [illegible] CUOTAS SIN RECARGO CONTADO [illegible] DE DESCUENTO PASEO DE [illegible] 18 DE JULIO [illegible] LOCALES [illegible]
MACRO MERCADO	
OPTICA ALEMANA	CONTADO [illegible] CUOTAS SIN RECARGO. MINIMO DE CUOTAS [illegible]
PALACIO [illegible]	LIBRERIA [illegible] POR COMPRA [illegible] CUOTAS POR COMPRA MAS DE [illegible] CUOTA
PARIS NEW YORK S.A.	VENTA DE FRAZADAS, ETC.
PUNTO LUZ	ARTICULOS DEL HOGAR. ELECTRODOMESTICOS. VENTA AL CONTADO DESCUENTOS ESPECIALES. A CREDITO DESDE [illegible] CUOTAS SIN ENTREGA INICIAL
PSICOLOGAS	PSICOTERAPIA. ORIENTACION INDIVIDUAL [illegible] FAMILIA [illegible] ETC. DESCUENTOS DEL 25% AL 50% [illegible] TEL. [illegible] MARIA [illegible] TEL. [illegible]
SEGURO ODONTOLOGICO LONDON	[illegible] CUOTA MENSUAL [illegible] SIN [illegible] CON [illegible] PLAN FAMILIAR
S.E.M.M.	CONVENIO COLECTIVO Y COBERTURA TOTAL SIN COSTO PARA TODOS LOS FUNCIONARIOS DE LA D.G.I. EN HORAS DE TRABAJO EN MONTEVIDEO. INCLUYE A FUNCIONARIOS DEL INTERIOR QUE SE ENCUENTREN CIRCUNSTANCIALMENTE EN MONTEVIDEO Y A LOS INSPECTORES Y NOTIFICADORES QUE DESEMPEÑAN TAREAS EXTERNAS
SOCIEDADES MEDICAS CASMU CUDAM MIDU GREMCA CIMA ESPAÑA U.C.M. UNIDAD CHEQUEO MEDICO	CONVENIOS POR INTERMEDIO DE C.O.F.E.
TEATRO CIRCULAR	CUOTA $ (PARA ESPECTACULOS INVITADOS 5[illegible] DE DESCUENTO)
TEATRO EL GALPON	CUOTA $ (PARA ESPECTACULOS INVITADOS 5[illegible] DE DESCUENTO)

003 9511237

ARTICULO 142

Pocos recuerdan en que gastaron el dinero del 142. Es que se cobró hace más de un año, en febrero de 1994. Hoy el tema recobra vigencia y con él surgen unas cuantas dudas que intentaremos aclarar.

UN POCO DE HISTORIA

En la Ley 16.320 de Rendición de Cuentas de 1991 (que comenzó a regir a partir del 1.1.93) se implantaba un régimen de dedicación exclusiva para los funcionarios de Fiscalización. Como contrapartida establecía un complemento del 100% de sus retribuciones (art. 142).

Así comenzaba a dar sus primeros pasos el tan mentado artículo. Luego de una ardua lucha de todo el gremio, en la Rendición siguiente se logró desviar los recursos generados por el artículo 142 hacia la financiación de la Reestructura. Este fue sin duda alguna el mayor logro de los funcionarios en los últimos años.

El crédito alcanzó, además, para elevar lo percibido por el Art. 26 del 29% al 60%.

Estos beneficios comenzaron a regir desde el 1.1.94, por lo cual el crédito correspondiente al año 1993 corría el riesgo de volver a Rentas Generales.

MAS VALE PAJARO EN MANO...

La Comisión Directiva comenzó a negociar una propuesta que permitiera el cobro de dicho crédito. La fórmula, que a la postre permitió dicho cobro, trataba del pago del 100% de la retribución mensual por única vez para todos los funcionarios (lo que fue bautizado por los funcionarios como "142"). Claro que esto no fue fácil. El entonces subsecretario Ec. Licandro puso como condición que dicho pago no retroalimentara otros beneficios. Esto es, que la dotación abonada no se tuviera en cuenta para el pago del Fondo de Participación.

Ante esto la Comisión Directiva asumió el compromiso de no reclamar el aumento de bimestre debido a ese pago. Esta condición era absolutamente necesaria a fin de viabilizar el cobro del 142.

¿QUE PASO CON AQUEL BIMESTRE?

En el mes de marzo de 1994 cobramos el bimestre correspondiente a enero-febrero. En el cálculo del mismo se tuvieron en cuenta la totalidad de los sueldos, horas extras, encargaturas, etc.. Como en cualquier otro bimestre.

Pero no se incluyó la partida cobrada por el beneficio mencionado anteriormente.

Recordemos como se liquida un bimestre: el dinero a distribuir es el 130% de la dotación presupuestal de la Oficina (votado en la misma Ley 16.320). Se cobra un adelanto del 100% con la retribución mensual y el resto es repartido en el bimestre, teniendo en cuenta la calificación de cada funcionario.

El considerar la partida del 142 dentro de la dotación total hubiera significado un aumento importante de dicho 130% y por lo tanto del bimestre percibido en aquella oportunidad.

004 9511237 004

LLEGAN LOS RECURSOS

Esta situación respondía a la condición puesta en su oportunidad por el Ec. Licandro.
No obstante, alrededor de 40 compañeros presentan recursos reclamando la diferencia antes mencionada.
Es importante destacar la conducta de AFI en esta ocasión. Como gremio no podía reclamar dado el compromiso asumido. Pero tampoco se opuso a la conducta de los compañeros reclamantes.
"La Directiva no lo apoya, pero el compañero que quiera recurrir, recurra que nadie le va a entorpecer nada", se dijo en una asamblea.
Estos recursos recibieron el informe negativo del entonces Director Dr. Bordolli, así como de la Asesoría Letrada del Ministerio de Economía y Finanzas y la Fiscalía de Gobierno.
No obstante el Ministro Ec. Luis Mosca responde afirmativamente en la Resolución 599/95.
Cabe destacar que esta Resolución admite dos errores en los recursos.
Ellos tiene que ver con que fueron presentados fuera de plazo, y que el bimestre reclamado es el de marzo-abril, en lugar de enero-febrero como hubiera correspondido.
Aún así el Ministro resuelve (Res. 599/95):"1) No hacer lugar al recurso interpuesto, por su extemporaneidad.
2) Autorízase a la D.G.I. a reliquidar el primer bimestre del Fondo de Participación de 1994, incluyendo en la base del cálculo la suma percibida por una sola vez según lo edictado por el art. 142 de la Ley 16.320 del 1.11.92, en oportunidad de efectuarse la reliquidación de dicho ejercicio y teniendo en cuenta lo dispuesto por el art. 10 del Dec. Ley No. 7 del 23.12.83".

UNA NUEVA SITUACION

De ésta Resolución **sacamos varias** conclusiones:
En primer lugar habilita a la **D.G.I. a hacer la** correspondiente reliquidación. **Por lo tanto en** ella participarán todos los **funcionarios,** reclamantes o no.
En segundo lugar, entran a jugar los **topes** (art. 10 Dec.Ley No.7 **del 23.12.83).**
En tercer lugar algo muy importante: **el** M.E.F. cambia las reglas de juego **respecto a** lo exigido por el Ec. Licandro. **En efecto,** mediante una decisión política **nos permite** cobrar lo que se había negado **por el mismo** Ministerio anteriormente. **Es el mismo** Ministerio quien nos ofrece el pago.
Algunos se preguntan el porqué de ésta decisión, y si esto no es una manera de intentar conformarnos con algo que se dará por única vez y que descuidemos la defensa de la plataforma para ésta Ley de Presupuesto, que tendrá efectos mucho más duraderos. Pero independientemente de las intenciones del M.E.F., el pago ya es un hecho.

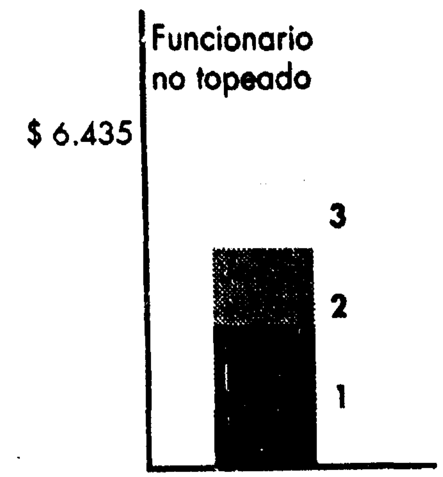
¿QUE HARA A.F.I.?

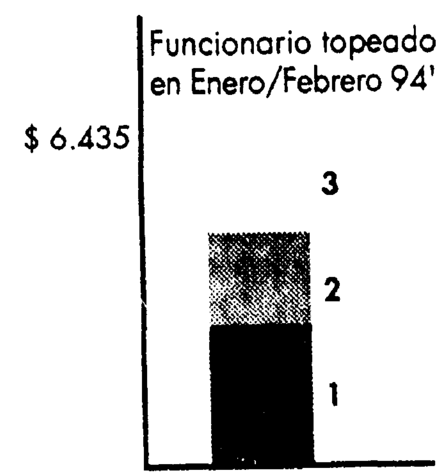
Parados como estamos, en ésta nueva situación, la Directiva de A.F.I. toma la responsabilidad de hacer un seguimiento de la reliquidación mencionada.
Y tratará de lograr la mejor forma legal de liquidación posible; la más beneficiosa para el funcionario.
Sin embargo todo parece indicar que deberán tenerse en cuenta los topes, como lo dicta la propia Resolución.
El tope para el cuatrimestre enero-abril del año 1994 estuvo pautado por la retribución de un Director de Servicio. En valores nominales era de $ 6.435.
Es decir que si se liquidara en la forma que sospechamos, la sumatoria de lo percibido por cada funionario no debería sobrepasar los $ 6.435 en valores nominales (ver diagrama adjunto).

¿Qué debemos incluir en esa sumatoria?. La retribución mensual; la duodécima ava parte del aguinaldo; lo percibido por horas extras. También se deberá incluir la cuota parte de la retroactividad debida al aumento de grado que provocó la reestructura y que fue abonada a mediados de 1994. Se incluiría además, otros rubros como las encargaturas (en el caso de los encargados); el art. 50 (en los pocos casos que quedaron), etc..
Es importante aclarar el carácter de éstos cálculos. No es una masa de dinero a repartir, sino que se trata de una reliquidación, del bimestre de enero-febrero de 1994.

EN RESUMEN

- **El compromiso asumido por A.F.I. ante el Ec. Licandro en el año 1994 era absolutamente necesario para que el cobro del 142 se hiciera realidad, en aquella oportunidad.**
- **No obstante esto, no hubo gestión alguna por parte de la Directiva que impidiera a los compañeros recurrir.**
- **La Resolución que habilita la reliquidación surge de una decisión política del Sr. Ministro.**
- **La misma Resolución está pautando que la reliquidación incluirá a todos los funcionarios, recursantes o no.**
- **Dada la condicionante que marcan los topes, seguramente habrá compañeros que no cobrarán en esta ocasión, por estar ya topeados en aquella oportunidad.**





1 - Retribución Mensual
2 - Medio Bimestre
3 - VARIOS: Cuota parte de la retroactividad; horas extras; encargaturas; etc.

cartelera

CAMBIO DE LOCAL

Próximamente la Comisión Directiva cambiará de lugar de Sesiones.

El mismo será en el local de la calle Piedras 319.

Tel.: 96 63 12

DINERO BIEN GASTADO

Recientemente AFI adquirió un equipo de computación:

- Computadora 486 DLC con monitor VGA mono $6012
- Fax-modem $ 422
- Impresora EPSON LX 810 $1500

De ésta forma nuestro Gremio se pone a tono con los tiempos que corren incorporando a su infraestructura los adelantos que en materia de informática permitirán darle el uso que merece a éste avance tecnológico.

SEDE PROPIA

Luego de ingentes esfuerzos de todos los compañeros asociados a AFI ahorrando dinero en pos de adquirir la sede propia, estamos en condiciones de comunicar que este anhelo está por convertirse en realidad.

Es que tenemos en estudio una propuesta concreta. De producirse avances en esta negociación en los próximos días, entre todos, deberemos decidir en el marco de una Asamblea General.

AQUÍ TAMBIÉN TENEMOS UN LUGAR PARA VOS. ACERCATE CON CONFIANZA QUE EL BOLETÍN ES DE TODOS. (ARRIMA TUS APORTES A LA COM. DIRECTIVA).

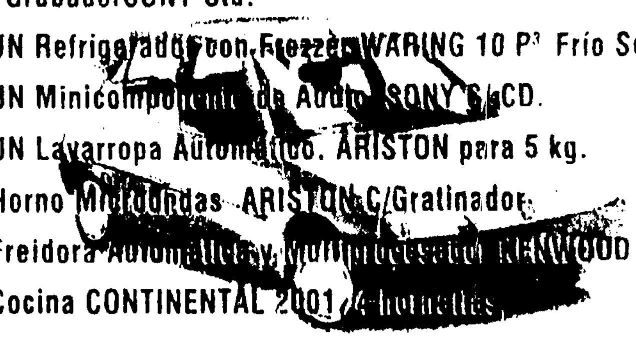
9511237

007

NUEVOS BONOS DONACION POR LA SEDE

Ya los compañeros del Interior han recibido los números para la nueva rifa en procura de llegar a la compra de la sede propia.
¿Porqué no se ha descontado aún a los compañeros del interior?
Esta Comisión Directiva ha resuelto postergarla porque sabemos de los descuentos que se han suscitado en los dos últimos meses con referencia a la lucha del mes de agosto, no queriendo agravar más nuestros menguados sueldos.
Ahora salimos a la venta de los nuevos bonos con diez premios.
Saludamos esperando la colaboración de todos.
Por Comisión Pro Sede:

Rómulo Ardao Juan José Ríos Omar Carzul



1er. PREMIO UN PEUGEOT 106 KID 0 KM
2do. PREMIO UN T.V. Color SONY de 21"-común y UN Video GrabadorSONY Std.
3er. PREMIO UN Refrigerador con Freezer WARING 10 P³ Frío Seco
4to. PREMIO UN Minicomponente de Audio SONY c/CD.
5to. PREMIO UN Lavarropa Automático. ARISTON para 5 kg.
6to. PREMIO Horno Microondas ARISTON C/Gratinador.
7mo. PREMIO Freidora Automática y Multiprocesador KENWOOD.
8vo. PREMIO Cocina CONTINENTAL 2001 4 hornallas toda supergas, c/tapa.
9no. PREMIO Aspiradora ZENITH, 1200 WATT
10mo. PREMIO Cafetera Express DELONGHI

008

9511237

ESTADO ACTUAL DEL CONFLICTO

Muchos se preguntarán qué sucedió con el conflicto en que se vieron envueltos todos los funcionarios de D.G.I.; y es que luego de la última reunión de la Directiva ampliada con delegados de Unidad y de Regional, la información sólo fue suministrada a través de comunicados o algún boletín de la Comisión de Propaganda. Lo cierto es que actualmente estamos transitando la etapa parlamentaria.

Tras intensas gestiones llevadas a cabo por la Directiva de A.F.I. nos encontramos en condiciones de comunicar que nuestros planteamientos fueron escuchados por una treintena de diputados, entre ellos la gran mayoría de los integrantes de la Comisión de Presupuestos con Hacienda integrada de Cámara de Diputados.

Una vez discutido el tema en dicha Comisión si resultara aprobado deberá pasar al Plenario de Diputados. Ello nos permite comprobar que la Directiva sigue luchando para obtener nuestros planteamientos reivindicativos.

ULTIMO MOMENTO

EN LA SESION DEL 19/10/95 LA CAMARA DE DIPUTADOS VOTO LA LEY DE PRESUPUESTO, SIN INCLUIR NINGUN ARTICULO QUE CONTEMPLE LA PLATAFORMA DE A.F.I..

LA INSTANCIA AHORA ES EN LA CAMARA DE SENADORES, ANTE LO CUAL CONVOCAMOS A LOS COMPAÑEROS A UNA ASAMBLEA GENERAL EL DIA LUNES 23 A LAS 18 HORAS EN EL TERCER PISO DEL LOCAL DE LA CALLE GALICIA.

ASOCIACION FUNCIONARIOS IMPOSITIVA COFE / PIT - CNT

BOLETIN INFORMATIVO Nº 1 AÑO 1995

ASOCIACION FUNCIONARIOS DE IMPOSITIVA

BREVISIMA HISTORIA DE UN 0.65 %

Parto

Nació como un rumor. El Cr. Cobelli habría enviado para ser incluído en el Presupuesto un texto que modificaba la base de cálculo del Fondo de Participación. Pronto dejó de ser un rumor, al llegar a manos de la Comisión Directiva.
En efecto, dicho proyecto dejaba sin efecto la financiación anterior del F de P (art. 234 Ley 15.809). El 30 % del Impuesto en Más dejaba lugar al hoy famoso 0.65 % de toda la recaudación.

Desarrollo

Se produjeron varios entredichos sobre la modificación o no de la forma de distribución del Fondo. Estos terminaron con un comunicado del Cr. Cobelli en el que renunciaba a cambiar la distribución del Fondo (el actual 130 % de la Dotación Presupuestal: 100 % con el Sueldo y 30 % con el Bimestre). Analicemos los beneficios y perjuicios que hubiera traído la aprobación de tal proyecto.
El único beneficio aparente estaría dado en la estabilidad que le otorgaría al F de P al calcularse en base a la recaudación total de la Oficina. Pero dicha estabilidad no es necesaria. El propio Cr. Caretti, asesor del Ministro Mosca, nos expresó en una entrevista que la historia del Impuesto en Más ya da la suficiente estabilidad, por lo que éste único beneficio se ve diluído.
Por el contrario, aparece un gran peligro. En efecto, haciendo números, se ve que el 0.65 % de toda la recaudación se acerca peligrosamente a lo que percibimos actualmente en la forma del 130 %.
Aquí aparece el por qué del proyecto. Si bien no se altera lo que ya cobramos, SE CIERRAN LAS PUERTAS A CUALQUIER INTENTO DE AUMENTO EN LA FORMA DE DISTRIBUCION. Recordemos que uno de los principales argumentos en la defensa de nuestra plataforma es la financiación con que contamos, y si bien el que un aumento no esté financiado no disminuye el derecho a solicitarlo, es una limitante importante ante este Gobierno, que exige tal calidad.

Agonía y Muerte

Sucedió de pronto. El Cr. Caretti dijo que el proyecto del Cr. Cobelli no había sido tenido en cuenta para la redacción del Presupuesto. Dijo además que no era intención de este Ministerio eliminar conquistas que ya habían sido logradas por los funcionarios.
"No queremos que bajen 5 escalones y que deban luchar para subirlos a fin de quedar como al principio".

GESTIONES REALIZADAS

En el marco de la lucha reivindicativa de nuestra plataforma y en ésta instancia parlamentaria mantuvimos entrevistas que pueden calificarse de positivas con los siguientes legisladores:
Dr. Hugo Batalla Vice Presidente de la República, Dip. Daniel García Pintos pertenecientes al P.Colorado.
Diputado Jaime Trobo, Diputado Gustavo Borsari por el Partido Nacional.
Por el Nuevo Espacio; Senador Michellini.
Encuentro Progresista: Dip. Guillermo Alvarez, Silvana Charlone, Doreen Ibarra y el Sen. Helio Sarthou.
Asimismo se mostraron interesados por nuestros planteamientos los Senadores Carlos Julio Pereira, Jorge Gandini, Juan Carlos Raffo y Arturo Heber, todos ellos del Partido Nacional.
Podría catalogarse de muy positiva la entrevista con el Diputado Alem García.
También se conversó con el diputado Yamandú Fau, lista 99, P. Colorado.
Se encuentran pendientes entrevistas con los siguientes legisladores; Jorge Pacheco Klein, Agapo, Luis Palomeque, Julio Aguiar, Leon Morelli, Milinelli y suplente del legislador Alvaro Carbone.

COMISIONES

Recientemente se formaron dos Comisiones de trabajo en el marco del conflicto que los funcionarios de la DGI estamos llevando adelante.
La Comisión de Relaciones Públicas, con el fin de comunicarse con los políticos que puedan hacer viables nuestros reclamos.
La Comisión de Propaganda, que trabaja en lo atinente a las tareas de información a los compañeros, de la marcha del conflicto.
Hacemos un llamado a aquellos compañeros que quieran integrarse a dichas Comisiones.

1) **RELACIONES PUBLICAS** - *Comisión Directiva* - Carlos Marchessi, Gustavo Riveiro, Cecilia García Daniel Pittameglio
2) **PROPAGANDA** - Robert Amaro, Fernando Alonso, Raul Pedreira, Hector Livio

010/010 9511237

ASUNTO: ....

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

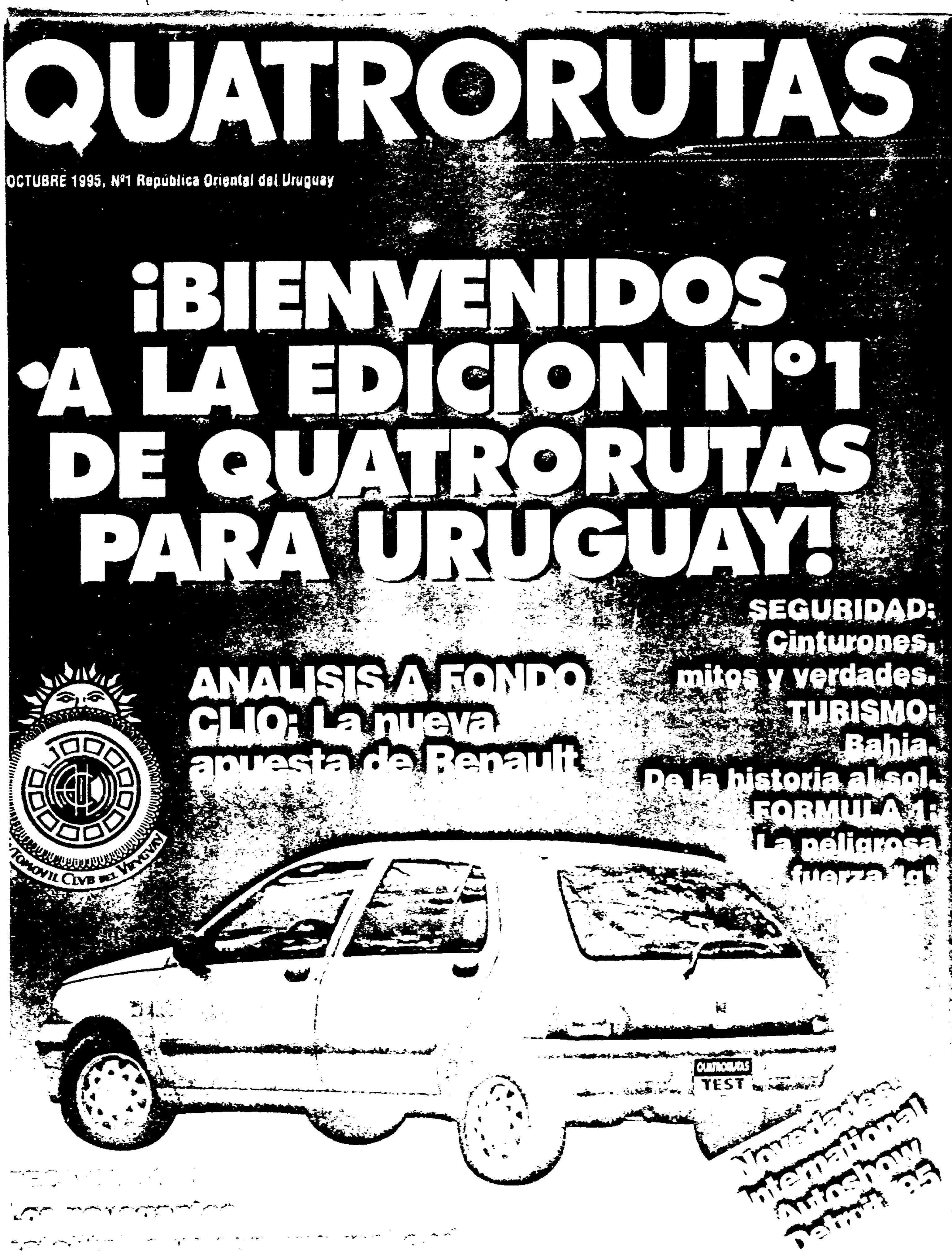
DISTRIBUCION: ....

OBSERVACIONES: REVISTA EDITADA POR EL AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY PARA SUS SOCIOS

FECHA: 18 OCT. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/003

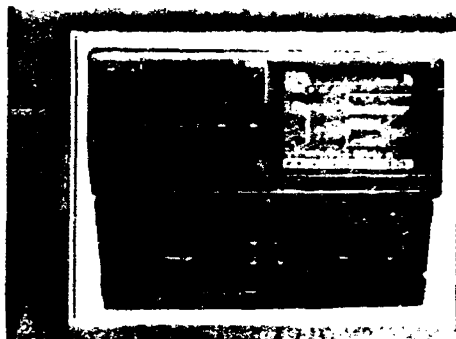


9511238

002

QUATRORUTAS

OCTUBRE 95 Nº1



Los mapas ya son historia

Si alguna vez, cuando manejaba por lugares desconocidos se sintió perdido y comprobó que no tenía un mapa a mano y que cerca no había nadie capaz de indicarle el camino, posiblemente no supo que hacer. Previendo ese tipo de situaciones tres firmas ya ofrecen navegadores satelitales en Europa y en Estados Unidos, cuya función básica es guiar al conductor hacia un destino prefijado, eligiendo la ruta disponible en base a un mapa electrônico. El camino escogido aparece entonces en una pequeña pantalla. El recorrido se presenta en forma de mapa o de diagrama.

EDITORIAL

Este es el primer número de un proyecto prácticamente sin antecedentes en nuestro país: editar una revista de más de ciento cincuenta mil ejemplares con el máximo nivel.

Nos hemos propuesto ofrecer información gráfica y literaria sobre el mundo del automóvil con el mismo nivel de las grandes revistas internacionales.
El mercado automovilístico uruguayo a través de sus distintos rubros y accesorios ha tomado una dimensión y una importancia progresiva e innegable. Por eso queremos que nuestra revista cumpla por medio de la información que ofrece una misión que era muy necesaria en nuestro medio. Los socios del Automóvil Club del Uruguay tendrán acceso cada tres meses a esta revista, que esperamos que responda a las expectativas creadas.

QUATRORUTAS

STAFF

DIRECTOR de REDACCION
Jaime Yavitz

DIRECTOR de ARTE
Marcelo Cayaffa

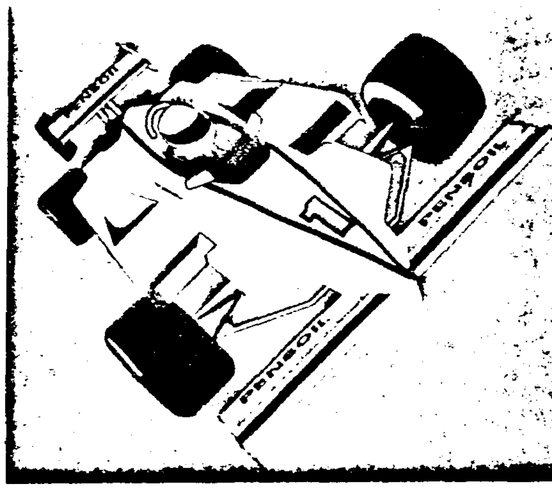
REDACTOR RESPONSABLE
Jaime Yavitz

Material reproducido y autorizado por Editorial Primavera -Grupo Abril-

QUATRO RODAS

Parabrisas

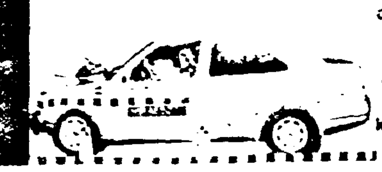
QUATRORUTAS S.R.L.
Av. Libertador 1532 of. 806
tel. 91 90 15
tel. 92 14 91
Impreso en la Argentina
Anselmo L. Morvillo S.A.



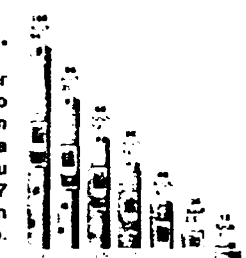
El peligro en cada curva

En los últimos tiempos la tecnología de la Fórmula 1 ha logrado que los autos alcancen velocidades increíbles (principalmente en las curvas). Esto a su vez, trae como consecuencias frenadas violentas que deja a los pilotos totalmente expuestos a un...

SEGURIDAD: Cinturones: mitos y verdades.



Un choque a 100 Km/h equivale a caer de un edificio de 40 m de altura (como muestra el gráfico). Los brazos de un ser humano consiguen sostener la dirección e impeden un choque de su cuerpo contra el tablero apenas a 7 km/h. Más allá de eso, sólo el cinturón de seguridad puede hacerlo.



ARCHIVO 1/2 0/G

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro...61|A|95...

FECHA:..26|10|95........

REFERENCIA: Diario La Juventud (26|10|95)

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto.III

ANEXOS: Se adjunta artículo.

INFORMACION CONOCIDA: La Unión de Juventudes Comunistas celebra su Congreso Extraordinario los días 27, 28 y 29 de Octubre en el Club Universal (Carlos de La Vega 4015) a las 19 hrs.

El tema principal es "procurar caminos de unidad para confrontar el modelo neoliberal".

E.E.I.: Se desea saber:

- Cantidad de asistentes.
- Oradores principales.
- Militantes identificados.
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

PLAZO:

001|002

le Juventud - 26/10/95

Unión de la Juventudes Comunistas celebra su Congreso buscando alternativas para salir de la crisis

La Unión de la Juventud Comunista de Uruguay (UJC) celebrará el Congreso Extraordinario procurando "caminos de unidad para confrontar el modelo neoliberal", según reza el comunicado de prensa.

La UJC se reunirá durante los días 27,28 y 29 de octubre, en el Club Universal (Carlos de la Vega 4015), celebrándose la sesión inaugural el viernes a las 19 hs.

"En un marco de profundización de la estrategia neoliberal por parte del actual gobierno, que sumerge al país en una de sus peores crisis, la juventud uruguaya no puede ni quiere ser indiferente a la realidad que la oprime", señalan los jóvenes de la UJC.

"Encontrar los caminos de unidad para confrontar el modelo que se nos impone y pasar a una ofensiva por la construcción de una alternativa de país, justa, solidaria y participativa, no es sólo un sueño, sino un compromiso", agregan.

Concluyendo, "es por eso que consideramos de importancia esta instancia de participación y elaboración del conjunto de la Juventud Comunista, que permita ajustar nuestro trabajo a las necesidades que hoy se nos plantean".

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

1629 "K" STREET, NW #503 WASHINGTON, DC 20006
(202)775-0958 FAX (202)785-8063

9511240

TELECOPY FORM

DATE: 25/10/1995 **TIME:** ____ a.m./p.m.

ATTENTION: Col. Eduardo Ferro

FAX #: ____ **PHONE #:** ____

PAGE(S) ATTACHED: 9 **FROM:** ____

MEMORANDUM

- DOC. EN SU TOTALIDAD POCO LEGIBLE -

01/08 9511240

Savimbi to delay his return to Angolan cap_tal

RTw 10/25/95 11:15 AM

By Cristina Muller

LUANDA, Oct 25 (Reuter) - Angola's veteran guerrilla leader Jonas Savimbi may put off his return to the capital Luanda from January to March next year due to delays in moving rival government and UNITA troops to demobilisation centres, diplomats said on Wednesday.

They said the United Nations special representative to Angola, Alioune Blondin Beye, told them during a briefing that Savimbi's return might be delayed by the demobilisation of UNITA guerrillas and the return to barracks of government soldiers.

"He (Beye) is afraid delays in the quartering process will push the dates of Savimbi's return to Luanda even further back," one diplomat told Reuters.

"The issue is the re-integration of thousands of people into the framework of civilian life, many of whom were recruited as teenagers and who have known no other life in almost 20 years," another Western diplomat said.

He added there also had to be mutual acceptance by troops from both sides in a unified military.

Political analysts and diplomats said the demobilisation of an estimated 60,000 UNITA troops and about 100,000 members of the Angolan Armed Forces (FAA), and creation of a single 70,000-member army was one of the greatest obstacles to peace after nearly two decades of war.

Savimbi told reporters in France recently he would return to Luanda in January, but Angolan President Jose Eduardo dos Santos told the U.N. General Assembly on Sunday his 19-year wartime rival would be in the capital only in March.

The UNITA chief has kept away from Luanda for security reasons since he rejected his defeat in U.N.-supervised general elections in 1992. Heavy fighting subsequently broke out between UNITA and government forces in the capital, and Savimbi resumed a guerrilla war from the bush.

Savimbi and dos Santos finally signed a far-reaching peace accord in Lusaka last November to end 19 years of fighting that devastated the country, killed at least 500,000 people and drove a third of its 10 million population from their homes.

Another Western diplomat said: "The U.N. has established a December 15 deadline for the demobilisation of soldiers, but the troops would have to stay in a camp for 90 days before incorporation (into a unified force)."

Diplomats said the government and UNITA had reiterated their readiness to implement political, military and other measures to permit Angolans to enjoy conditions for normal life within the bounds of the country's constitution.

They said that with the backing of U.N. peacekeepers, the government and UNITA had tried to strengthen the ceasefire and had disengaged their forces, repaired bridges and roads, and cleared some land mines.

Angola has been mostly peaceful since the November accord in

02 9511240

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	25.10.95
	MÉDIA O PÚBLICO	Pág. 15
	AUTOR ADELINO GOMES	

[Di]ocese do Huambo divulga documentos da guerra de 1993

Contra o extermínio de uma tribo

Adelino Gomes

São mensagens, exortações pastorais, apelos ao Governo, cartas à UNAVEM, à UNITA. A matéria é escaldante. O MPLA achava que a Igreja Católica no Huambo simpatizava com a UNITA, e o arcebispado chegou a ser alvo de ataques aéreos. O livro está impresso desde Junho de 1994, mas só agora é que a arquidiocese acha por bem dá-lo a conhecer. De fora, ficam outros documentos igualmente escaldantes e referentes aos tempos de domínio da UNITA. À espera de melhores dias.

No Natal de 1992 já o vigário-geral da diocese, António Mário, falava na ameaça de bombardeamentos aéreos sobre o Huambo, a segunda maior cidade de Angola. A situação é tensa entre as autoridades constituídas e a hierarquia católica local. Dois meses antes, um grupo de missionários — com o arcebispo Francisco Viti à frente — enviara uma carta ao chefe da UNAVEM II a desmentir "boatos persistentes e totalmente caluniosos" segundo os quais o líder da UNITA, Jonas Savimbi, se refugiara em casa do arcebispo.

Com esse argumento, queixam-se os missionários, "o partido adverso ao dr. Savimbi [o MPLA, no poder] estaria a sentir-se no direito de bombardear o arcebispado, quer a partir das forças de que dispõe no terreno quer até a partir da capital do país". Dias antes, narra a carta, registara-se um atentado a tiro, "felizmente não mortal", contra um dos sacerdotes residentes no edifício.

As ameaças levam o arcebispo a partir para Luanda, e daí para Roma, onde permanecerá muito para além da batalha dos 55 dias, entre o MPLA e a UNITA, pela posse do Huambo, a cidade que Norton de Matos quis para capital de Angola e à qual, por isso, deu o nome de Nova Lisboa.

A hierarquia local da Igreja Católica decidiu agora tornar públicos quatro dezenas de documentos produzidos entre finais de 1992, quando as confrontações entre governo e UNITA se espalhavam a todo o país, e o Natal de 1993. É a primeira parte de um opúsculo que abarcará igualmente o período de domínio e administração da província pela UNITA.

As últimas semanas de 1992 e primeiros meses de 1993 foram de confrontação total em Angola. À recusa da UNITA de aceitar os resultados eleitorais, seguida da ocupação de numerosos municípios no interior do país, respondera o MPLA com uma ofensiva devastadora em Luanda. Savimbi refugia-se na zona do planalto, onde os resultados das eleições legislativas e presidenciais lhe haviam sido esmagadoramente favoráveis. A guerra fratricida anuncia-se mais mortífera e destruidora do que os violentos confrontos do passado.

A 4 de Janeiro, o vigário-geral do Huambo queixa-se ao chefe da UNAVEM de que "as graves preocupações" de que os missionários lhe haviam dado conta semanas antes "parecem ganhar ainda mais corpo", com "reforçadas ameaças" contra membros da Igreja Católica e edifícios como o do arcebispado.

"De que partido é uma criança de peito?"

O início da batalha pela posse da capital provincial, a 9 de Janeiro, dá-lhe razão. Um tanque governamental destrói nesse mesmo dia parte da fachada do arcebispado e um outro entra na casa das Irmãs de São José de Cluny, "obrigando os padres e as irmãs a refugiar-se nas casa das irmãs Teresianas".

Os combates inviabilizam a leitura nas igrejas de uma exortação pastoral constituída por "advertências e orientações nesta hora grave" e que se iniciava com uma "análise da situação" em que o governo da arquidiocese dizia que o conflito angolano ganhara "uma conotação perfeitamente tribal, capaz de levar a um genocídio étnico".

Há em Angola "um claríssimo propósito do extermínio de uma tribo, a dos ovimbundos", insiste o vigário-geral. "Se se tratasse de uma guerra partidária, perguntaríamos de que partido é uma criança de peito que nem sequer fala?"

Para a hierarquia católica do Huambo, o drama angolano é o sintoma de uma sociedade que perdeu o sentido da vida e da dignidade da pessoa. "Instalou-se entre nós um espantoso vazio de valores morais e humanos; rege as nossas acções uma enorme ganância do ter e do poder."

O documento enumera em seguida alguns dos mais abomináveis comportamentos generalizados na província: assassínios, desaparecimento de pessoas, distribuição de armamento a civis, destruições, sabotagens, roubos, bloqueio económico e as "inverdades dos meios de comunicação social" (uma alusão ao noticiário dos meios de comunicação de massas com sede em Luanda e nas mãos do poder do MPLA).

Nos combates — que se prolongaram até 6 de Março e tornaram a capital do planalto "um inferno na terra", diz a Comissão das Comunicações Sociais citando a BBC — morreram a irmã espiritana portuguesa Maria Joaquina e um seminarista de Filosofia, e ficaram feridos uma irmã e dois padres, um dos quais o próprio vigário-geral.

No mesmo relatório em que indicam as baixas entre o pessoal religioso e fazem um minucioso balanço dos estragos causados nos seminários, paróquias e instituições diocesanas, os responsáveis católicos acusam as forças governamentais de transformar a sacristia e o presbitério da Igreja de Santo António em depósito de armamento, fazer lenha dos bancos e das portas e levar o mobiliário e os paramentos "para utilização profana".

O mutismo dos países democráticos

Terminada a guerra, a arquidiocese lança-se em nova batalha: a da urgentíssima ajuda humanitária às populações. Para isso dirige apelos vários ao mundo, garantindo que as confrontações armadas acabaram mesmo e que dizer o contrário "visa apenas evitar que a ajuda humanitária chegue à população".

Quando parecia existir acordo de ambos os lados para o começo dos voos humanitários, ressurgem os bombardeamentos aéreos, "dando à UNITA uma justificação plausível" para dizer não à aterragem dos aviões das organizações humanitárias.

Em 20 de Maio, já lá vai meio ano que o arcebispo se refugiou em Roma, o clero e missionários decidem escrever ao Papa, a quem pedem que interceda "junto das partes interve-

03 9511240

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	25/10/95
	MEDIA O PÚBLICO/DN	Pág. 15
	AUTOR ADELINO GOMES / REDACÇÃO	

nientes no conflito". A situação em que a arquidiocese vive, dizem, é de "total isolamento e desolação", com "a fome, a nudez, a doença, a morte" a pesarem sobre o povo "de modo inexprimível".

Seis meses depois do fim da guerra, a 9 de Agosto, são os representantes das seis igrejas cristãs da província que protestam contra os bombardeamentos aéreos e a falta de ajuda humanitária.

Duas semanas depois, o vigário-geral queixa-se de que o apelo teve "muito eco, nacional e internacional", mas não surtiu efeitos práticos: "A ajuda humanitária continua suspensa e os bombardeamentos aéreos intensificaram-se, sem poupar a cidade, os municípios, as aldeias e as lavras."

Naquela que será a mais frontal tomada de posição contra o governo e os países democráticos que o apoiam, o governo da arquidiocese cita um documento, alegadamente atribuído à Presidência da República de Angola, no qual se estabelece que durante a ofensiva sobre o Huambo "deverão ser atingidos todos os alvos, tanto militares como civis, inclusive as populações, porque estão do lado da UNITA".

"Que direito tem um governo de queimar uma província inteira só porque ela é controlada pelo inimigo? (...) O mundo deve saber que a cidade do Huambo e os seus bairros periféricos não têm quartéis. Por isso, bombardear a cidade e os seus bairros é cometer o crime de um genocídio", prossegue o comunicado, acusando os "países democráticos, que mantêm relações diplomáticas com Angola", de estarem na posse do referido documento e de acompanharem "o dia-a-dia desses bombardeamentos mantendo um mutismo total".

O livro, coordenado pelo missionário espiritano Tony Neves, da Comissão das Comunicações Sociais, encerra com uma mensagem de "perdão mútuo e reconciliação" assinada no Natal de 1993 pelo arcebispo Francisco Viti. Na eucaristia que assinalou o seu regresso à cidade, em 3 de Dezembro, concelebrada pelos bispos do Uíje, de Benguela e do Cuito-Bié, o vigário-geral, António Mário, dissera que, com o regresso do Pastor, "vão-se mudar os tempos".

Voto piedoso, que a realidade não conseguiu confirmar. Se os documentos desta primeira parte do livro, descontados dois ou três textos, são claramente desfavoráveis ao MPLA, já a segunda parte é toda ela muito feroz em relação à UNITA, soube o PÚBLICO. Nela se denuncia um ambiente de terror, decorrente de prisões, espancamentos e mesmo matanças levadas a efeito pela organização liderada por Jonas Savimbi.

A mesma prudência, porém, que levou o governo da arquidiocese a aguardar longuíssimos meses para distribuir este primeiro volume (pronto há cerca de um ano e meio, impresso em Fevereiro passado, mas que só agora vai ser distribuído em Angola) faz com que os documentos da segunda parte se mantenham confidenciais "e provavelmente só venham a ser publicados daqui a alguns anos", segundo fonte eclesiástica. ■

Deficientes de guerra solidários

DEFICIENTES portugueses e angolanos desenvolveram, esta semana, conversações tendentes a estimular a cooperação entre as organizações representativas dos soldados que combateram nos dois lados da guerra colonial.

A posição angolana foi transmitida através de uma delegação que incluía representantes da Associação Nacional de Deficientes Angolanos (ANDA), da Associação de Antigos Combatentes de Angola e do Governo local.

Portugal, que funcionou como anfitrião, esteve representado pela Associação dos Deficientes das Forças Armadas (ADFA), que, pela voz do tenente-coronel na reforma Lavoura Lopes, negou ao DN a existência de quaisquer «ressentimentos» entre as duas partes.

«Há uma solidariedade entre os deficientes de guerra portugueses e angolanos, que advém do facto de o inimigo ser agora o mesmo – a deficiência militar – e de haver uma batalha comum a travar – a da exclusão social», disse Lavoura Lopes, que é presidente da direcção nacional da ADFA.

«Os soldados limitaram-se a cumprir o seu dever militar, quando estiveram em guerra», acrescentou este oficial.

A cooperação entre as duas partes inclui o que foi descrito por Lavoura Lopes como «reconstrução» das deficiências, que passa pela criação de mecanismos de integração social para todas as pessoas afectadas.

Lavoura Lopes disse que uma das medidas previstas é a criação de um núcleo da ADFA em Angola, que poderá apoiar os antigos soldados angolanos no terreno, tal como já aconteceu em Moçambique.

A situação dos deficientes em Angola terá sido prejudicada pela guerra civil entre o MPLA e a UNITA. No entanto, nesta altura, os combatentes dos dois exércitos já estão presentes na ANDA, que a ADFA, nos contactos que se desenrolaram durante esta semana, se prestou a apoiar.

Lavoura Lopes admitiu que o apoio aos deficientes angolanos poderá ser desenvolvido no quadro da cooperação entre Portugal e Angola.

A ADFA deverá, também, apoiar as suas congéneres angolanas no relacionamento com a Federação Mundial dos Antigos Combatentes.

04 9511240

N. 422
Ano III
Terça-Feira
24 Outubro 1995
Editor
Xavier de Figueiredo

ÁFRICA FOCUS

Angola: Corrupção *vs* reconciliação

Pesquisa e análise

1. A reputação que Angola tem em meios financeiros internacionais identifica o país como o mais corrupto de toda a África. Alguns destes meios têm mecanismos que lhes permitem exercer um controlo sobre a corrupção internacional, sobretudo quando há lugar a repercussões no sistema bancário.

Está também definido que apesar da proliferação transversal da corrupção em Angola, são as chamadas "elites" que estão mais implicadas e dela retiram fartos proveitos. Os responsáveis políticos e militares são os mais opulentos e o seu envolvimento na corrupção é multiforme:

a) São quase todos donos de empresas e património tomados ao Estado através de privatizações por ajuste directo; revelam apetência especial para os negócios fraudulentos.

b) Usam as suas competências legais e a sua capacidade de influência a troco de "favores" (comissões, luvas etc.); é anormal a promiscuidade entre a política e os negócios.

As proporções que a corrupção em Angola assumiu, bem como a relação estreita que existe entre ela e a classe dirigente, sua principal aproveitadora, tem levado analistas a dar importância primacial a tal factor (AF 421, p.1), como causa das resistências internas a uma reconciliação com a UNITA.

- <u>A reconciliação ainda é, em muitos sectores do regime, associada aos seguintes efeitos: desaparecimento da hegemonia política, como ambiente propício à venalidade; receio de justificações ou ajustes de contas por actos ilícitos cujo conhecimento futuro uma reconciliação pode facilitar.</u>

2. As grandes fortunas pessoais dos dirigentes angolanos começaram a ser acumuladas no processo que conduziu às eleições de 1992; mas foi a guerra que a seguir estalou o principal fulcro de negócios de que foram retirados enormes ganhos (comissões, sobrefacturações ou encomendas-fantasma).

Na base dos referidos negócios esteve sobretudo a compra de armas e a logística militar. O uso preponderante do petróleo como meio de pagamento (barter) ou de garantia, introduziu em tais operações um factor adicional de facilitação da corrupção dada a falta de controlo sobre as transacções petrolíferas.

É um facto, geralmente conhecido, que no centro dos negócios militares esteve um núcleo da Presidência da República (PR); também estava concentrado na PR o controlo da comercialização do petróleo.

a) As exigências que o BM vem fazendo no sentido de ser dada maior transparência às transacções com petróleo, continuam sem resposta cabal.

b) Recentemente foram dadas ao BNA algumas capacidades para intervir nas transacções com petróleo. Mas a medida foi precedida da nomeação de dois altos funcionários, aos quais a função foi cometida: Mário Palhares e António Maurício, que no âmbito da PR tinham um papel equivalente.

3. Levantamentos credíveis acerca da corrupção no Governo angolano conduziram a duas outras conclusões:

a) Os seus proveitos são em larga escala colocados a recato no estrangeiro, em especial Portugal ou em instituições financeiras portuguesas no estrangeiro; quase nada é investido em Angola.

b) Da rede de interesses que a corrupção gerou fazem parte homens de negócios estrangeiros, muitos deles obscuros, que também não apreciam uma reconciliação com a UNITA. ♦

05 9511240

E C & N *Economia, Cooperação & Negócios*

Ajudas controladas

O Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento, PNUD, vai passar a exercer o papel de gestor das ajudas internacionais a S. Tomé e Príncipe, numa tentativa de garantir uma boa aplicação destas. A medida surgiu no esteira de um entendimento entre organizações multilaterais e instituições financeiras internacionais, tradicionalmente envolvidas na ajuda a S. Tomé e Príncipe; todas elas coincidem na avaliação de que os governos santomenses, sem excepção, têm gerido deficientemente as ajudas, malbaratadas ou desviadas para circuitos da corrupção. Este fenómeno é considerado a principal causa da grave crise económica e social em que o país se encontra, já que S. Tomé e Príncipe é um dos países que, em termos per capita mais volumosas ajudas internacionais tem recebido. O novo papel de que o PNUD será investido retira ao Governo capacidade de decisão e controlo na aplicação dos dinheiros das ajudas. Nos próximos quatro anos o próprio PNUD concederá a S. Tomé e Príncipe ajudas no montante de USD 20 milhões; por sua vez o BAD abriu uma linha de crédito dos USD 5 milhões, esta destinada a programas sociais visando minorar a pobreza.

FMI a quente e frio

Sérgio Leite (SL), um alto funcionário brasileiro do FMI, que recentemente passou uma temporada em Moçambique numa missão destinada a avaliar o grau de cumprimento pelo Governo do Programa de Ajustamento Estrutural, PAE, refugiou-se numa fórmula neutra para dar conta das conclusões a que tinha chegado: o Governo fez um esforço apreciável, mas ainda insuficiente, disse ele, numa reunião à porta fechada, no Banco de Moçambique, com altos funcionários governamentais. O relatório final da missão de SL, a apresentar ao FMI, é crucial para a definição do futuro do PAE; se os seus resultados fossem globalmente considerados negativos o programa poderia mesmo ser suspenso. Na referida reunião, SL não disse nada que permitisse prever qual será o sentido do seu relatório. Entre os aspectos do cumprimento do PAE que SL considerou bem sucedidos sobressaem os seguintes: o PIB cresceu de acordo com os preâmbulos delineados; o sector industrial continuou a recuperar; a execução orçamental é boa. No que concerne aos aspectos negativos apontou, entre outros, os seguintes: taxa de inflação muito superior aos limites fixados (21% no primeiro semestre, contra o limite de 24% para todo o ano); irregular utilização dos contravalores das ajudas; persistente falta de coordenação entre o Banco de Moçambique e o Tesouro.

Petróleo, Bacia do Cuanza

O Governo de Angola decidiu dar prioridade de execução a planos de produção de petróleo no onshore, relegando para segunda linha novas explorações no offshore, em especial nas águas profundas (deep waters). A decisão visa facilitar, a curto prazo, um aumento da produção petrolífera. O investimento na prospecção e produção no onshore é menos volumoso, dado que as exigências tecnológicas são mais simples; de momento, há também mais companhias internacionais interessadas no onshore do que no offshore. Além dos blocos Cabinda-Norte e Cabinda-Sul, já licenciados e em fase de início de prospecções, a Bacia do Cuanza também faz parte da lista de prioridades. Foi na Bacia do Cuanza que na década de 50 se iniciou a produção petrolífera em Angola (poços de Benfica e Galina). Um geólogo belga, Georges Brognon, que então participou activamente nas pesquisas e ficou ligado ao início da produção (faleceu recentemente), sustentou sempre que na Bacia do Cuanza está situado um dos maiores potenciais de hidrocarbonetos do país.

Demissão de Celestino Dias

Meios económicos e financeiros de Luanda interpretam a recente demissão do ministro do Comércio, Celestino Dias (CD), ocorrida quase ao mesmo tempo que a deslocação do ministro das Finanças, Augusto Teixeira (AT), a Washington, para a reunião anual do BM/FMI, da seguinte forma: José Eduardo dos Santos pretendeu, com a viagem de AT a Washington, evidenciar um empenhamento do seu Governo nas negociações em curso com o BM/FMI; já com a demissão de CD, o propósito foi o de passar à população uma mensagem de que o seu bem estar mínimo será preservado, mesmo apesar de imposições do BM/FMI que afectem as suas condições de vida, bastando para tal que o Governo seja eficiente. A demissão de CD fê-lo passar por "bode expiatório" de uma grave penúria alimentar.

06 9511240

Angola: Matos reforça poder

Informação

O CEMGFAA, **gen. João de Matos** (JM), está cada vez mais a adquirir o estatuto de figura emblemática do movimento interno (no Governo) de oposição a um acordo de paz com a UNITA, em pé de igualdade. O facto de aglutinar à sua volta os sectores contestatários dou-lhe uma força acrescida.

As grandes linhas do pensamento do *JM* acerca da inconveniência ou do erro histórico, como também lhe chama, de uma reconciliação com a UNITA nas circunstâncias actuais e nos moldes previstos, são as seguintes:

a) A UNITA está militarmente fraca e desorganizada; foi este o resultado das derrotas que as forças governamentais lhe impuseram a partir de fins de 1994.

b) A importância política de que a UNITA se arroga para justificar concessões que na prática implicariam uma partilha do poder, está desajustada, por excesso, das suas debilidades militares; a sua força militar constituiu sempre o seu principal elemento de pressão e esta já não existe.

c) Se o Governo contemporizasse com a actual "manobra de Savimbi" (como JM prefere dizer), não tardaria a recuperar um espaço de afirmação que não conseguiu pela via militar; mais tarde ou mais cedo os respectivos benefícios custariam o Governo.

O CEMGFAA sustenta ainda que o actual protagonismo político de Savimbi, bem como as propostas de paz que vem enfatizando, visam essencialmente "conter" as forças governamentais, retirando-lhes justificações para o prosseguimento de acções cujo fim era o aniquilamento militar final da UNITA.

Reconhece que, de momento (ou a curto prazo, como prefere dizer), não há justificações ou condições políticas para acções militares em larga escala contra a UNITA. Mas há alternativas:

a) Acções militares localizadas, contra objectivos selectivos, mas cujos efeitos contribuiriam para um enfraquecimento militar da UNITA. Os objectivos a que é dada maior importância situam-se nas zonas de Uíge-Negage; Cafunfo-Luzamba; Sul e Noroeste do Huambo.

b) "Covert actions" de Segurança visando aliciar responsáveis da UNITA no território (Luanda) e no estrangeiro; algumas das acções desta natureza que se julga possíveis ou prioritárias têm sido objecto de planeamento.♦

Guiné-Bissau: Riscos de convulsões

Informação

O Governo da Guiné-Bissau ordenou a adopção de medidas excepcionais de vigilância e controle destinadas a prevenir eventuais convulsões internas decorrentes de tensões e descontentamentos que têm vindo a ser referenciados nas Forças Armadas, em especial entre os jovens oficiais.

As referidas medidas foram confiadas à Segurança (actualmente um misto de Inteligência e polícia política); nos próprios quartéis foram criadas "condições de vigilância" sobre oficiais considerados suspeitos, muitos dos quais foram mudados de funções.

Relatórios de Inteligência têm ultimamente vindo a admitir o cenário da ocorrência na Guiné-Bissau de "tentativas de alteração violenta da ordem estabelecida", na origem das quais estariam núcleos de oficiais que de forma cada vez mais ostensiva exteriorizam descontentamentos.

Apesar da natureza corporativa dos seus protestos (salários baixos, más condições dos quartéis, limitadas perspectivas de carreira), insistem em se insurgir contra a "desgovernação" em que o país se encontra (corrupção, incompetência e perda de credibilidade externa).

É um facto, devidamente verificado, que têm incitado o PR, Nino Vieira (NV) a tomar medidas; estas poderiam ir desde pressões sobre o PM, Manuel Saturnino, no sentido de o levar a remodelar o Governo e a afastar os elementos mais visados, até à própria demissão do chefe do executivo.

Em Ago. (AF 409, p.3) o ministro da Defesa, Arafam Mané, afastou compulsivamente vários oficiais jovens; a medida foi justificada com razões de ordem disciplinar, embora se soubesse que a principal razão residia numa desconfiança pessoal e política em relação aos oficiais.♦

07 9511240

Breves

Angola

- As operações de limpeza que forças da **Polícia** e de empresas privadas de segurança vêm efectuando na Lunda-Norte (AF 416, p.4), com o fim de expulsar garimpeiros ilegais de diamantes, têm sido executadas de acordo com um planeamento que apenas incluiu zonas em que a **UNITA** não tem expressão militar; foram deixadas de lado todas as zonas em que a UNITA tem concentradas forças que previsivelmente reagiriam. O pessoal das empresas de segurança envolvidas nas operações era enquadrado por mercenários da "**Executive Outcomes**".

- **Responsáveis dos Serviços de Segurança Militar** (**SSM**) reagiram informalmente a acusações e insinuações segundo as quais a sua organização poderia ter estado envolvida na recente tentativa de atentado contra o general "**Ben-Ben**" (AF 421, p.3), argumentando que o **interesse** das FAA não passa por acções de atemorização da UNITA que levem os seus responsáveis a não se fixarem em Luanda; ao contrário, o referido interesse vai no sentido de estimular os responsáveis da UNITA a "entrar". A vantagem desta opção, como também dão a entender, em círculos privados, consiste em fazer aumentar o grau de exposição de determinados responsáveis da UNITA, em especial militares, a acções de aliciamento e suborno nas quais o SSM, articulado com o **SIE** (Fernando Miala) tem um papel **instrumental**.

- O cmdt militar de **Cabinda**, gen. **José Pedro** (**JP**), morreu num acidente com um helicóptero militar, a 20.Out. Todos os outros ocupantes do aparelho tiveram a mesma sorte. JP tinha estreita ligação a **João de Matos** (ambos de origem cabo-verdiana).

- O vice-ministro dos Petróleos, **Desidério Costa** (**DC**) tem vindo a ser referenciado como "testa-de-ferro" de acções informais cujo propósito deduzido é o de criar dificuldades a **Lopo do Nascimento** (**LN**), actual secretário-geral do **MPLA**. DC é um antigo "homem de mão" do PR, **José Eduardo dos Santos** (**JES**), que este usa em acções sigilosas; isto faz com que o seu activismo contra LN seja interpretado como correspondendo a desígnios de JES. Como parte do protagonismo de DC foram assinaladas diligências no sentido da descoberta de casos de corrupção em que LN ou pessoas que lhe são próximas estariam envolvidas; instruções discretas visando bloquear negócios de que LN poderia vir a colher proveitos importantes; instigação de atitudes de desconfiança e suspeição em relação a LN por parte de funcionários do partido, que lhe exigem, por exemplo, ordens dadas por escrito. Na origem dos afrontamentos entre JES e LN estão animosidades recíprocas, antigas, agora agravadas por efeito de desconfianças que dão este último como estando a preparar-se para disputar o lugar de PR ao primeiro; contaria, para tal, com o apoio **dos americanos**. A actuação de DC contra LN obedece, aliás, não apenas à lógica de afectar a integridade política e moral deste, como de o privar de rendimentos e lucros que ele poderia vir a usar para financiar alegadas ambições políticas. Por "tabela" das acções de DC contra LN, a mulher deste, **Maria do Carmo**, perdeu um negócio de **USD 7 milhões** que esteve para ser atribuído ao grupo onde trabalha, a **Alpega**; e a ministra dos Petróleos, **Albina Assis**, cunhada de LN, é alvo de pressões para se demitir.

Bissemanal, às terças e sextas-feiras
Propriedade: Factual Comunicação Lda - NIPC 502 729 015
Rua da Conceição da Glória, 46 - 2º Dtº - 1250 Lisboa Telf. 3433556 Fax 3433557

– 08/08 9511240

PARA EVITAR LA DEPREDACION

Pesca: Europa se une a la Argentina

Clarín P-8.

Tratarán de llegar a un acuerdo con los países que pescan indiscriminadamente ◆ Hay especies en peligro

La Argentina y la Unión Europea iniciarán una campaña para sentar a la mesa de negociaciones sobre pesca a todos los países que operan en el Atlántico Sur, con un solo fin: **evitar la depredación** de los recursos provocada por la **pesca indiscriminada**. Esta decisión tiene que ver con el enérgico llamado que hizo Naciones Unidas para proteger la biomasa oceánica de la depredación que existe en la **"milla 201"**, es decir, afuera de la zona de protección del litoral marítimo que se permite a cada país.

La Argentina enfrenta allí un agudo problema, sobre todo con barcos asiáticos que capturan sin control varias especies de pescados, como el calamar.

La ONU acaba de llamar a que los países con convenios bilaterales (como la Argentina y la UE) avancen en el análisis del conflicto en la "milla 201". Ayer, la comisaria de Pesca europea, Emma Bonino, anunció en Buenos Aires junto al canciller Guido Di Tella que ambas partes "tienen la voluntad de estudiar ya el tema del Atlántico Sur, donde no hay acuerdo pesquero, con la idea que **Japón, Corea del Sur, Taiwán, Rusia** y otros países atiendan el reclamo de la ONU".

–¿Les reclamarán restricciones de pesca?, se le preguntó a la funcionaria.

–Primero debe haber control e inspección de la zona en forma conjunta. Un acuerdo bilateral de la UE y la Argentina es injusto e ineficaz si no logramos sumar a todos los países que operan allí.

Di Tella estuvo acompañado durante el anuncio por el representante argentino ante la UE, Diego Guelar; el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell, y el secretario de Agricultura, Felipe Solá ("cada vez lo ocupa más la pesca que las otras áreas, bromeó el canciller como para destacar la importancia del sector"). Según Di Tella, "en un par de meses habrá un borrador para sentar las **bases de un acuerdo multilateral**, que esperamos empezar a aplicar a principios de 1996".

La UE tiene con la Argentina su mayor convenio bilateral de pesca (por alrededor de **200 millones** de dólares) que hasta ahora permitió la concreción de **21** proyectos de cooperación empresarial.

El tratado estableció un aporte comunitario de 35 millones de dólares, de los cuales se aprobaron 23,8 millones (9.5 millones a ejecutarse este año) y abarca proyectos de diversificación de la producción, capacitación, creación de redes de información y promoción externa, entre otros aspectos.

Podrán abordarse en alta mar pesqueros extranjeros

CN 5-8

Mediante el acuerdo logrado en la UN permitirá a nuestro país inspeccionar los buques y aplicar sanciones si no cumplen con las normas regionales.

La Cancillería informó que concluyó ayer con éxito, luego de más de tres años, la conferencia de la UN sobre conservación de los recursos pesqueros en el área adyacente a la zona económica exclusiva (milla 201) donde se pescan especies altamente migratorias, como el atún.

Se acordó poner fin a la depredación de esos recursos en alta mar, incluyendo el área adyacente a la zona económica exclusiva argentina frente a las costas patagónicas.

Participaron 104 países y se superaron las diferencias entre los Estados ribereños, cuya posición fue liderada por Canadá y la Argentina, por un lado, y la de los Estados ribereños con flotas pesqueras que operan en mares lejanos (Japón, Polonia, China y Corea) y la Unión Europea, que agrupa a países pesqueros como España y Portugal, por el otro.

El acuerdo prevé las medidas de conservación y administración que deben adoptarse en el área adyacente a las millas 201 que implican el reconocimiento de un nuevo principio de derecho internacional que faculta a los países a abordar e inspeccionar un buque pesquero de bandera extranjera en alta mar y aplicar sanciones si no cumple con las normas acordadas regionalmente.

Un acuerdo de conservación pesquera firmarán con la UE

LV 8-9

El presidente de la Nación recibirá mañana a la Comisario de Pesca de la Unión Europea (UE), Emma Bonino, quien se halla en el país para analizar el establecimiento de un acuerdo de conservación de las especies entre la Argentina y el espacio geográfico europeo en el mar adyacente a la zona de conservación económica nacional.

Esto es, reglamentar la actividad de las naves de los países pesqueros de la UE más allá de las 200 millas.

La funcionaria internacional mantendrá reuniones con el canciller Guido Di Tella, con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y con el secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Felipe Solá.

La señora Bonino es una figura de relieve político en Italia. Es diputada por el Partido Radical, que propicia posiciones consideradas de avanzada en cuestiones sociales. Entre otros temas, está a favor de la interrupción de la gestación, posición que se enfrenta con la de la Argentina.

CL 9-8

La pesca bajo control

La Argentina y la Unión Europea firmaron ayer un acuerdo para la conservación pesquera más allá de las 200 millas, un tema de especial interés para los países ribereños que buscan detener la depredación en las aguas que no pueden controlar porque están fuera de la zona económica exclusiva. "Mostramos así nuestra voluntad política de poner en marcha las medidas previstas por la convención de pesca de las Naciones Unidas, que sólo se pueden aplicar donde existan acuerdos bilaterales", explicó la comisaria de pesca de las UE, Emma Bonino, durante una conferencia de prensa que brindó junto a Guido Di Tella en la Cancillería.

En la UE, Bonino se encarga también de los refugiados y aprovechó la ocasión para pedirle a Di Tella que la Argentina participe de las donaciones humanitarias a Bosnia. Bonino se entrevistará hoy con el presidente Carlos Menem. Según adelantó ayer Di Tella, la comisaria evitará tocar con Menem temas en los que jamás se pondrían de acuerdo. Bonino milita en favor de la despenalización del consumo de drogas y el aborto.

02-02

Nº DOCUMENTO 9511242

TITULO diferencias por la pesca entre la UE y Marruecos

PROCEDENCIA 510593

FECHA DE PROCEDENCIA 10-08-95

VINCULACIONES 11405 -
514142 -
507619 -

ENTRADO NZ

NZ

UE-PESCA (Previsión)

UE Y MARRUECOS QUIEREN BARCOS VUELVAN A PESCAR EN SEPTIEMBRE

Bruselas, 10 ago (EFE).- La Unión Europea (UE) y Marruecos quieren que los barcos comunitarios puedan faenar desde el primero de septiembre en aguas marroquíes, por lo que deberán concluir el Acuerdo de Pesca en las próximas dos semanas, afirmaron hoy, jueves, fuentes comunitarias.

Delegaciones de la Comisión Europea y Marruecos iniciarán mañana, viernes, en Bruselas, la sexta ronda negociadora que debe ser la definitiva para cerrar el acuerdo previsto con tres años de vigencia.

"Hasta ahora hemos estado dando vueltas en círculo. A partir de ahora es cuando comienza la verdadera negociación", admitió un responsable comunitario.

La Comisaria Europea de Pesca, Emma Bonino, y el ministro marroquí, Mustafá Sahel, acordaron en julio durante sus contactos bilaterales darse un período de dos semanas "para clausurar el acuerdo" y que los barcos europeos (sobre todo españoles y portugueses) puedan volver a las aguas marroquíes desde el uno de septiembre.

Los principales puntos que deben negociarse se refieren a la capacidad total de pesca, a la cantidad de tripulantes marroquíes que trabajan en los buques, la exigencia marroquí de que la pesca sea desembarcada en sus puertos, el sistema de control y vigilancia de los recursos pesqueros y las compensaciones financieras a Marruecos por el uso de sus aguas.

- Capacidad de pesca. Es el principal problema y se debe fijar el nivel de reducción y su escalonamiento en el tiempo. Marruecos quieren reducir las capturas de cefalópodos (calamares y pulpo) en un 65 por ciento en un período de tres años y las de arrastre norte (gambas y en menor medida, merluza) en un 50 por ciento.

La Comisión Europea acepta el principio de que haya reducciones escalonadas, pero las posiciones son muy distantes sobre el nivel de las mismas.

Tambien hay diferencias sobre la base de cálculo de la reducción, pues mientras Bruselas quiere que sea la capacidad de pesca total fijado en el anterior acuerdo, Marruecos insiste en que se negocie sobre la realmente utilizada, que es en torno a un 30 por ciento inferior de forma global.

- Tripulantes marroquíes. Marruecos pretende que haya un [illegible] por ciento de marineros marroquíes en los barcos comunitarios, que, en líneas generales triplica lo [illegible]

[illegible] la pesca se realice en sus puertos, [illegible] transportadas [illegible] acepta que sea [illegible] que Rabat [illegible]

Los armadores [illegible] los puertos marroquíes no [illegible] para [illegible]

[illegible]

01 - 07 9511242

de seguimiento, como satélites u observadores en barcos.

El otro gran capítulo a negociar es las contrapartidas financieras, "cuyo nivel dependerá de las posibilidades y condiciones de pesca en el marco del nuevo acuerdo", subrayaron las fuentes comunitarias.

Las compensaciones financieras en el acuerdo anterior fueron en torno a 102 millones de ecus (136 millones de dólares) por año.

Las negociaciones estarán dirigidas por partes comunitaria por el director general de Pesca de la Comisión Europea, Jose Almeida Valle, y por parte marroquí por el director de Pesca, Mohamed Rami.

Fuentes comunitarias precisaron que esta ronda negociadora "será larga" y los próximos días se dedicarán a hacer un análisis de la situación y planificar el desarrollo de las negociaciones.

El acuerdo de pesca afecta a unos 650 barcos comunitarios, de los que unos 600 son españoles y el resto portugueses, que tienen unos ocho mil tripulantes, mil de ellos marroquíes.

También están afectados unos 20.000 trabajadores de la industria transformadora española y portuguesa y de servicios del sector pesquero.-EFE

va-rcf-mo/rcm

08/10/12-08/95

02 951343

UE-PESCA (Previsión)

UE Y MARRUECOS QUIEREN BARCOS VUELVAN A PESCAR EN SEPTIEMBRE

Bruselas, 10 ago (EFE).- La Unión Europea (UE) y Marruecos quieren que los barcos comunitarios puedan faenar desde el primero de septiembre en aguas marroquíes, por lo que deberán concluir el Acuerdo de Pesca en las próximas dos semanas, afirmaron hoy, jueves, fuentes comunitarias.

Delegaciones de la Comisión Europea y Marruecos iniciarán mañana, viernes, en Bruselas, la sexta ronda negociadora que debe ser la definitiva para cerrar el acuerdo previsto con tres años de vigencia.

"Hasta ahora hemos estado dando vueltas en círculo. A partir de ahora es cuando comienza la verdadera negociación", admitió un responsable comunitario.

La Comisaria Europea de Pesca, Emma Bonino, y el ministro marroquí, Mustafá Sahel, acordaron en julio durante sus contactos bilaterales darse un periodo de dos semanas "para clausurar el acuerdo" y que los barcos europeos (sobre todo españoles y portugueses) puedan volver a las aguas marroquíes desde el uno de septiembre.

Los principales puntos que deben negociarse se refieren a la capacidad total de pesca, a la cantidad de tripulantes marroquíes que trabajan en los buques, la exigencia marroquí de que la pesca sea desembarcada en sus puertos, el sistema de control y vigilancia de los recursos pesqueros y las compensaciones financieras a Marruecos por el uso de sus aguas.

- Capacidad de pesca. Es el principal problema y se debe fijar el nivel de reducción y su escalonamiento en el tiempo. Marruecos quieren reducir las capturas de cefalópodos (calamares y pulpo) en un 65 por ciento en un periodo de tres años y las de arrastre norte (gambas y en menor medida, merluza) en un 50 por ciento.

La Comisión Europea acepta el principio de que haya reducciones escalonadas, pero las posiciones son muy distantes sobre el nivel de las mismas.

También hay diferencias sobre la base de cálculo de la reducción, pues mientras Bruselas quiere que sea la capacidad de pesca total fijada en el anterior acuerdo, Marruecos insiste en que se negocie sobre la realmente utilizada, que es en torno a un 30 por ciento inferior de forma global.

- Tripulantes marroquíes. Marruecos pretende que haya un 35 por ciento de marineros marroquíes en los barcos comunitarios que, en líneas generales triplica lo existente hasta ahora.

- Desembarco capturas. Marruecos quiere que el desembarco de la pesca se realice en sus puertos, donde serían procesadas y transportadas a los mercados, [illegible] que [illegible] Comisión Europea no acepta que sea impuesto como obligación y al mismo tiempo sugiere que haya de incentivos económicos [illegible] armadores.

Los armadores [illegible], principales afectados, arguyen que no se debe perder esa [illegible] [illegible] y que los puertos marroquíes no disponen de las instalaciones necesarias para ese objetivo.

0.3 9511342

de seguimiento, como satélites u observadores en barcos.

El otro gran capítulo a negociar es las contrapartidas financieras, "cuyo nivel dependerá de las posibilidades y condiciones de pesca en el marco del nuevo acuerdo", subrayaron las fuentes comunitarias.

Las compensaciones financieras en el acuerdo anterior fueron en torno a 102 millones de ecus (136 millones de dólares) por año.

Las negociaciones estarán dirigidas por partes comunitaria por el director general de Pesca de la Comisión Europea, Jose Almeida Valle, y por parte marroquí por el director de Pesca, Mohamed Rami.

Fuentes comunitarias precisaron que esta ronda negociadora "será larga" y los próximos días se dedicarán a hacer un análisis de la situación y planificar el desarrollo de las negociaciones.

El acuerdo de pesca afecta a unos 650 barcos comunitarios, de los que unos 600 son españoles y el resto portugueses, que tienen unos ocho mil tripulantes, mil de ellos marroquíes.

También están afectados unos 20.000 trabajadores de la industria transformadora española y portuguesa y de servicios del sector pesquero.-EFE

va-rcf-mo/rcm

08/10/12-08/95

04 951242

UE-PESCA (avance)
UE Y MARRUECOS INICIARON MARATONIANA SESION NEGOCIADORA

Brusela, 11 ago (EFE).- La Comisión Europea y Marruecos iniciaron hoy, viernes, en Bruselas, la sexta ronda negociadora de un Acuerdo de Pesca, que puede ser maratoniana ante la voluntad de ambas partes de no separarse hasta llegar a un acuerdo antes del uno de septiembre.

Durante todo el fin de semana está previsto que se haga un análisis de la situación actual tras cinco rondas de conversaciones y se concreten las posiciones de ambas partes para entrar en la negociación propiamente dicha a partir del lunes, señalaron fuentes comunitarias.

"Será necesaria mucha flexibilidad de ambas partes para encontrar un punto de equilibrio y esperamos que se pueda concluir un acuerdo antes del uno de septiembre", subrayó al llegar a la reunión el Subdirector General de Pesca de Portugal, Emilio Monteiro.

Consideró que "el hecho de [illegible] las conversaciones puede ser un buen indicio para concluir un acuerdo".

El director general de Pesca español, Rafael Conde, se negó a hacer declaraciones al inicio de la reunión.

La delegación marroquí, presidida por el director general de Pesca, Mohamed Ramí, tampoco hizo comentarios sobre la posición de su país.

El director general de Pesca de la Comisión Europea, José Almeida, que encabeza la delegación comunitaria, estimó que la duración del encuentro puede ser de [illegible] a diez días.

Los principales puntos de divergencia entre ambas partes son la capacidad total de pesca en aguas marroquíes por parte de los navíos comunitarios, la cantidad de tripulantes marroquíes que trabajan en los buques, la exigencia marroquí de que la pesca sea desembarcada en sus puertos, el sistema de control y vigilancia de los recursos pesqueros y [illegible] por el uso de sus aguas. EFE

[illegible]

JA.11.08 [illegible]

05 951/242

UE-PESCA (previsión)
UE Y MARRUECOS DEFINIRAN POSICIONES Y DIVERGENCIAS FIN SEMANA

Bruselas, 11 ago (EFE).- La Unión Europea (UE) y Marruecos definirán en los próximos días "las cuestiones abiertas y las respectivas posiciones" de cara a la conclusión de un Acuerdo de Pesca y a partir del lunes se iniciará la negociación para converger, señalaron hoy, viernes, fuentes comunitarias.

La Comisión Europea y Marruecos iniciaron en Bruselas la sexta ronda negociadora de un Acuerdo de Pesca, que puede ser maratoniana ante la voluntad de ambas partes de no separarse hasta concluir un acuerdo que permita a los barcos comunitarios volver a faenar en aguas marroquíes antes del uno de septiembre.

La comisaria europea de Pesca, Emma Bonino, subrayó hoy que la reanudación de las negociaciones entre la UE y Marruecos "demuestra la voluntad de ambas partes de llegar a un nuevo acuerdo de pesca que pueda ser operativo, espero que para el uno de septiembre y que permita el retorno de las actividades de pesca de la flota de la Unión".

"Nuestros negociadores sabrán ir al fondo de los problemas para encontrar soluciones igualitarias, que respeten asimismo nuestras preocupaciones conjuntas en materia de conservación de recursos", señaló.

El director general de Pesca de la Comisión Europea, José Almeida, que preside la delegación comunitaria, reconoció al inicio del encuentro que las negociaciones pueden durar "siete o diez días".

"Será necesaria flexibilidad de ambas partes para encontrar un punto de equilibrio y esperamos que se pueda concluir un acuerdo antes del uno de septiembre", subrayó por su parte el Subdirector General de Pesca de Portugal, Eurico Monteiro.

Consideró que "el hecho de retomar las conversaciones puede ser un buen indicio para concluir un acuerdo".

El director general de Pesca español, Rafael Conde, se negó a hacer declaraciones al inicio de la reunión.

La delegación marroquí, presidida por el director general de Pesca, Mohamed [illegible], tampoco hizo comentarios sobre la posición de su país.

Los principales puntos de [illegible] la capacidad total de pesca en aguas marroquíes por parte de los navíos comunitarios, la cantidad [illegible] marroquíes que trabajarán en los buques, la exigencia marroquí de que la pesca sea desembarcada en sus puertos [illegible] vigilancia de los recursos pesqueros y la compensación [illegible] financiera [illegible]

[illegible] (pulpo y calamar) [illegible] artesanal norte (gambas y [illegible]) [illegible] por ciento.

La Comisión [illegible] reducciones [illegible] sobre el nivel [illegible]

[illegible]

[illegible] (Ampliación)
COMISIÓN Y MARRUECOS [illegible] PUNTOS CONFLICTIVOS

Bruselas, [illegible] (EFE) [illegible] la Comisión Europea y Marruecos [illegible] negociaciones pesqueras, [illegible] menos [illegible] domingo, [illegible]

[illegible] de la Unión Europea [illegible] marroquíes y la [illegible] recursos pesqueros.

[illegible] está [illegible] las negociaciones, quien [illegible] que [illegible] cuestiones vitales: [illegible] la capacidad de pesca en aguas [illegible] los barcos europeos.

Una fuente de la [illegible] negociación es similar a la que [illegible] cerrar la Ronda Uruguay [illegible] los asuntos menos complicados [illegible] que una de las dos partes haga un [illegible]

La Comisión ha presentado a la delegación marroquí de forma informal una posible base de negociación, [illegible] reducción de en torno al [illegible] por ciento en la pesca de cefalópodos (pulpo y calamar) [illegible] al 65 por ciento exigido por Rabat.

[illegible] Bruselas la llegada [illegible] impulso político [illegible]

[illegible]

DOC [illegible] 07-07 [illegible]

Taiwan ordena a sus pesqueros no depredar el mar argentino

LN 24-8

Carnes: el gobierno de ese país enviará esta semana a cuatro técnicos para que analicen las condiciones de producción de carnes; si comprueban que están libres de aftosa, iniciarán la importación.

Con el objeto de afianzar la cooperación, no solamente en el campo pesquero sino también en el agropecuario, el viceministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la República China en Taiwan, Liang Shiang-nung, visitó la semana última nuestro país.

El funcionario, quien llegó acompañado por una comitiva integrada por 12 representantes del sector público y del privado, aprovechó una conferencia de prensa para referirse a la pesca clandestina, a la importancia del sector privado para realizar negociaciones y a una posible importación de carnes.

El interés del viceministro por afianzar el comercio internacional, en este caso con nuestro país, se explica en el hecho de que "Taiwan tiene escasez de peces y una excesiva demanda, mientras que la Argentina es un país muy rico", explicó.

Con respecto a las inversiones, el funcionario destacó la importancia del sector privado: "Quiero invitar al sector privado argentino a ponerse en contacto con nuestros empresarios, pero antes deben hacer una preparación preliminar, si no será muy difícil negociar".

La importancia de invertir en Taiwan, según declaró Ling Shiang-nung, reside fundamentalmente en "ingresar capital y experiencia, y luego el mercado."

Por su parte, el funcionario adelantó que esta semana vendrán a la Argentina cuatro técnicos para verificar que la carne está libre de aftosa. De comprobarlo, iniciarán las importaciones.

Con respecto a la pesca clandestina, Ling Shiang-nung destacó que "el gobierno va a obligar a los pesqueros a cumplir con los reglamentos; es una orden", dijo.

Tras reconocer que hoy la industria pesquera cuesta mucho dinero, el funcionario admitió que "si no colaboramos con la conservación de los recursos marinos, en el futuro no podremos mantener la industria pesquera".

Con respecto a la renovación de los reglamentos en forma consensuada por ambos gobiernos, el viceministro no pudo precisar cuál será el contexto, pero aclaró que "deben apuntar a una captura pesquera responsable".

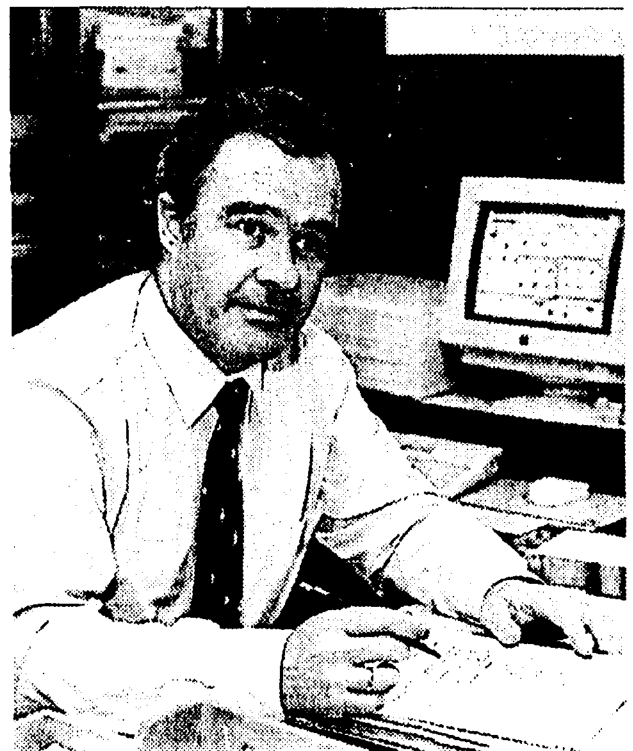
El presidente del Instituto de Comercio Interior con Latinoamérica, licenciado Rodolfo Duclós Miciano, dijo que "el «know how» de Taiwan es muy importante. La Argentina intenta desde hace tiempo ingresar en el mercado asiático y la mejor forma de hacerlo sería a través de Taiwan, para luego abrir las puertas al comercio con los demás países asiáticos."

01-01

9511243

¿Quién es Quién?

LA INFORMATICA EN EL URUGUAY



DANIEL E. GASCUE
Gerente General
de BULL del Uruguay

1. ¿Podría hacernos una breve síntesis de los orígenes y desarrollo del Grupo Bull a nivel mundial?

- El Ingeniero Frederick Bull inventó y patentó una máquina en 1919, luego fundó en 1933 la Compagnie de Machines Bull en Francia. Podríamos decir que desde el inicio el Grupo tuvo una vocación internacional, ¿verdad? Luego vino un crecimiento sostenido, alianzas, intercambio de paquetes accionarios con distintas compañías, hasta que a principios de los 80 el gobierno francés desarrolló una política de nacionalización, tomó el control de Honeywell Information Systems y adquirió Zenith Data Systems, ambas de EE.UU., dando al Grupo una escala totalmente mundial y situándolo entre los grandes de la Informática.

Hoy, con el Grupo bien consolidado, se ha encarado una etapa de reprivatización, dando cabida a capitales de NEC, France Telecom, Motorola y, a niveles minoritarios, DAI Nippon Printing, IPS e IBM, como forma de afianzar acuerdos industriales y comerciales pre-existentes a través de la participación accionaria.

2. ¿Cuándo comienzan a operar en Uruguay?

-Ya desde hace 30 años, primero a través de una representación y luego, casi inmediatamente, como filial del Grupo.

3. ¿Qué tipo de equipos y servicios ofrece Bull del Uruguay actualmente?

-Si me permite una pequeña broma, diría que la informática actual es como el "Antón Pirulero" y que los que quieren jugar un rol importante deben atender no solamente "su juego" sino todos los juegos. Bull debió cambiar su imagen tradicional de proveedor de grandes equipos y pasar a jugar en toda la cancha, como líbero, stopper, mediocampista y punta de lanza.

Hoy no se trata de vender una máquina o un "software". Hoy hay que estar atento a los requerimientos de los clientes y ofrecer soluciones en la que se integren máquinas grandes, medianas o pequeñas, de Bull o de otros proveedores, software nuestro o de terceros y, sobre todo, servicios que posibiliten un real aprovechamiento del equipamiento adquirido y brinden al cliente una ventaja comparativa frente a sus competidores.

Para darle una idea, Bull sigue comercializando equipos muy poderosos, como los que tienen el Banco República, la Intendencia de Montevideo o el C.A.S.M.U., comercializa potentes minicomputadoras UNIX como el del Centro de Cálculos de la Facultad de Ingeniería, vende microcomputadores personales, software para tratamiento de documentos, registradoras como las instaladas en los supermercados Devoto, autómatas bancarios, provee servicios de formación, de consultoría, servicios de conectividad, cableado y monitoreo de redes, etc.

Por si eso fuera poco, y para ilustrarle lo que queríamos decir con aquello de "jugar en toda la cancha", Bull también vende soluciones en base a la tarjeta inteligente (Smartcard), pequeño microprocesador incorporado en tarjetas plásticas similares a las tarjetas de crédito.

4. ¿Cómo funciona la tarjeta inteligente?

-Creo que es mas fácil comprenderlo por comparación con la tarjeta común de banda magnética. Esta es completamente pasiva, esto es: tiene cierta información que una máquina externa (lecto/grabador) es capaz de grabar o de leer. Por el contrario, el chip incorporado a la tarjeta inteligente tiene la memoria para guardar información (que permite capacidades mucho mayores que la banda magnética), pero también tiene el microprocesador que graba y lee dicha información. Esto proporciona unos niveles de seguridad impensables de lograr con una tarjeta de banda magnética. Ambas características: seguridad y capacidad de memoria, hacen que la tarjeta inteligente tenga áreas de aplicación mucho mayores que las otras: tarjetas de débito, monedero electrónico, tarjetas prepagas para taxímetros, espectáculos, alquiler de videos, etc.

5. ¿Están en condiciones de aplicarla y desarrollarla en nuestro país?

No solo estamos en condiciones, sino que ya lo estamos haciendo. Actualmente el Banco de la República tiene una red de transferencia de fondos con varias oficinas públicas, en la que dichas oficinas ordenan pagos a terceros desde sus locales de trabajo, haciendo una tele transferencia. ¿Se da cuenta la importancia de la seguridad en esto?

La seguridad está garantizada porque todos los operadores habilitados disponen de una tarjeta inteligente en donde está "grabada" su huella digital. Para ordenar un pago de dinero, la persona debe colocar la tarjeta en su micro y, simultáneamente, su dedo en un lector de huellas. Solamente cuando se verifica la coincidencia de la huella digital se permite efectuar la operación.

Y esta no es la única aplicación: también hemos vendido soluciones para el área de Personal en las que el control de ingreso se hace con esta tecnología.

6. Respecto a la promoción que ha hecho últimamente Bull sobre su acuerdo con Lotus Interamericana, ¿qué receptividad ha tenido Lotus Notes por parte de las empresas?

Puedo asegurarle que ha sido excelente. Estamos trabajando fuerte en muchas ofertas y ya hemos obtenido la firma de los primeros proyectos. Y tenga en cuenta que Notes es un producto que permite informatizar procesos que antes no podía ni siquiera soñarse en informatizar y por lo tanto los proyectos implican una adaptación en la organización y en la "mentalidad" de los usuarios. De ahí que nuestro balance sea tan positivo.

7. Se ha anunciado públicamente que el Grupo Bull ha establecido un acuerdo con un importante Grupo brasileño. ¿De qué forma esta afecta a Bull del Uruguay?

Simplemente lo potencia, le permite "sumar" más competencias para poner a disposición de sus Clientes. Este acuerdo con el Grupo ALGAR es una extensión del que mantenían exitosamente ambos Grupos desde hace doce años en Brasil. El mismo esquema se traslada ahora a Argentina, Chile y Uruguay.

De hecho, formaliza una forma de operar que nuestras filiales ya habían comenzado a transitar. Ahora será todo mucho más fluido, con las consiguientes ventajas para nosotros y nuestros Clientes.

8. ¿Cuáles son para Bull las perspectivas del negocio informático en nuestro país y en la región?

Como ya le dije, debemos jugar en toda la cancha pero aunque parezca una paradoja- "sin correrlas todas". Debemos aprovechar todas nuestras áreas de excelencia y obtener en ellas los mejores resultados, para nosotros y para nuestros Clientes.

Creo que hemos cambiado nuestra imagen de proveedor tradicional por la de un integrador de soluciones válido, es decir que nuestros productos y servicios tienen un valor percibido por el mercado. A partir de ahí, estamos prontos para enfrentar los grandes desafíos de un sector tan dinámico y competitivo como el informático.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES
BOULEVAR ARTIGAS 1488
TELS.: 79 49 88 - 79 89 18 - 79 17 76

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
27 OCT. 1995
Pase a Antecedentes
Nº 9511245

Montevideo, 19 de octubre de 1995.-

Oficio Nº 129/95.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

-Solicito a Usted, quiera tener a bien disponer se informe a éste Instituto si las siguientes personas tienen antecedentes.-

-Ana Laura Santana Varela, C.I. 3.155.730-9, C.C. CBA 26.474, PADRE: Alcides Santana Quiriquino, MADRE: Delia Varela, DOMICILIO: Colonia Nº 815 apto. 705.-
-Marcos Eduardo Artave Porras, C.I. 3.804.407-2, C.C. BDB 65.290, PADRE: Juan Carmelo Artave, MADRE: Rosa María Porras, DOMICILIO: Pedro Saenz de Sumarán Nº 5326.-
-Gladys Susana Ibañez Marchesano, C.I. 2.800.572-5, C.C. GBC 13.528, PADRE: Carlos Mª Ibañez, MADRE: (fallecida), DOMICILIO: San Salvador Nº 2028.-
-Ana María Sousa Silvera, C.I. 3.809.557-6, C.C. ICD 14.204, PADRE: Bernardino Sousa Oxsandabara, MADRE: Clara Silvera Alfonso, DOMICILIO: Federico Susviela Warch Nº 2971 apto.4.-
-Elida Teresita De Los Santos, C.I. 3.799.104-1, C.C. ICD 16.677, PADRE: Antenor de Los Santos, MADRE: Dora Brunetti, DOMICILIO: Federico Susviela Warch Nº 2971 apto.4.- -Ac 48415
-Lidia Mabel Camejo Afonzo, C.I. 2.850.076-9, C.C. BOA 14.836, PADRE: Ismael Camejo, MADRE: Lidia Afonzo, DOMICILIO: Tubichas Nº 4543 (Piedras Blancas).- F2 2
-Mirian Mabel Mora Barreto, C.I. 1.755.918-1, C.C. CDA 48.504, PADRE: Miguel Mora, MADRE: Celica Barreto, DOMICILIO: Las Piedras (Manzana 55 - Solar 14).-

Saluda a Usted atentamente
EL JEFE DEL DPTO. ADMINISTRATIVO DEL CALEN
CNEL.
JOSE L. PEREYRA.

M.D.N. - CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS NAC. - DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 26 de OCT de 1995
Nº Comp. 9511245 Fecha salida 26/10
Pase a: SDI
Acción a: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

20/10/95
473/95

001/001

9511245

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 26 de OCTUBRE de 1995.
N° Cons. 9511246 Fecha salida 26.10.95.
S.D.I.
A SUS EFECTOS.

Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

8 1/2 Th

RES[illegible]ADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.212/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 21 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 41 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

27 OCT. 1995
Antecedentes
9511246

30/10/95
474/95

Capitán de Navío (CG)
FRANCISCO [illegible]ALINAS
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

RES[illegible]D

001/002

9511246

[illegible]	[illegible] - LUGAR	CEDULA	RED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	[illegible]	4.056.540-8	[illegible]	L.LATORRE P.18 V.25(R.S.CARLOS
[illegible]	[illegible]	3.594.096-8	[illegible]	L.LATORRE P.18 V.25(R.S.CARLOS
[illegible]	[illegible]	3.128.545-5	10942	ORDEN 3856
[illegible]	[illegible]	2.855.156-3	9225	GRAL.F.J.CARBALLO 2326(COLONIA
[illegible]	[illegible]			ROMAN GUERRA 983 (MALDONADO
[illegible]	[illegible]	3.326.839-5	35304	ROMAN GUERRA 983 (MALDONADO
[illegible]	[illegible]	[illegible]	10862	GONZALEZ 1384 (CASTILLOS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	15619	RIVERA 280 (CARMELO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	RIVERA 280 (CARMELO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	6295	BARRIO NORTE NRO.56(PDU)
[illegible]	[illegible]	[illegible]		BARRIO NORTE NRO.56(PDU)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	14285	YUCUTUJA 615(PDU.)
[illegible]	[illegible]			ROMAN GUERRA 983 (MALDONADO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	10227	HORACIO MERICCI 2039(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	12322	HORACIO MERICCI 2039(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	HORACIO MERICCI 2039(PDU.
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ORDEN 4856
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CALLE 4 S/N(J.LACAZE)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CALLE 4 S/N(J.LACAZE)
[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible]	5420	CALLE "D" S/N ROCHA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	YUCUTUJA 618(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	5026	PARAGUAY S/N(CARMELO)
[illegible]	[illegible]			ROMAN GUERRA 983 (MALDONADO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SOLIS 1622(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SOLIS 1622(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	RIVERA 280 (CARMELO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	L.LATORRE P.18 V.25(R.S.CARLOS
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	OFICIAL 5 NRO.1720
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	OFICIAL 5 NRO.1720
[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible]	16700	GONZALEZ 1384 (CASTILLOS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	GONZALEZ 1384 (CASTILLOS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SALTO 432(J.LACAZE)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	RIVERA 280 (CARMELO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CALLE 4 S/N(J.LACAZE)
[illegible]	[illegible]			GRAL.F.J.CARBALLO 2326(COLONIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	GRAL.F.J.CARBALLO 2326(COLONIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	GRAL.F.J.CARBALLO 2326(COLONIA
[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible]	[illegible]	CALLE "D" S/N ROCHA
[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible]	[illegible]	CALLE "D" S/N ROCHA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SOLIS 1622(PDU.)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	OFICIAL 5 NRO.1720

9511246.

002/002

DCC. CLARO -

9511246

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 26 de OCTUBRE de 1995.

9511944 Fecha salida 26.10.95.

S.D.I

a tomar: A SUS EFECTOS

Prioridad: — Copia Nro. de Ejemplares.

Observaciones: — Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SOLICITUD DE INFORMACION Nro.204/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 20 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

MINISTERIO ... NACIONAL
Direc ... Defensa
27 OCT. 1995
Antecedentes
9511247

TEXTO: Solicito investigación de las 65 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG) FRANCISCO SALINAS

Jefe de la Segunda División del Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA ... Montevideo R.O. del Uruguay

30/10/95
476

RESERVADO

001/003

9511247

[illegible]	[illegible] - [illegible]	[illegible]	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible].525-1	[illegible] 29364	AVDA.ARTIGAS 565 AP.203 (L.P.)
[illegible]	[illegible] L.PRES	1.[illegible].106-8	[illegible] 55595	FTE.GALEANO 4095
[illegible]	[illegible]	[illegible].703-4	LAA 24759	BLANES 3421(F.B. R.NEGRO)
[illegible]	[illegible] R.NEGRO	[illegible].645-3	LAA 37312	LANPA 1370(F.B-R.NEGRO)
[illegible]	[illegible]	[illegible].410-7	[illegible] 61160	POSTA BALDENEGRO 2241LAS PIEDR
[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible].78[illegible]	[illegible] 49[illegible]	ESMERALDA 389
[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible].703-3	CHB 8504	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible].188-0	[illegible]	ENRIQUE FERREIRA 1851(C.UNION)
[illegible]	[illegible]	[illegible].869-0	[illegible]	[illegible] 2293
[illegible]	[illegible]	[illegible].394-1	[illegible] 13562	AV.ROGER BALLET 253(COLONIA)
[illegible]	[illegible]	[illegible].709-6	[illegible]	AV.ROGER BALLET 251(COLONIA)
[illegible]	[illegible]			CAGANCHA 2285
[illegible]	[illegible]	[illegible].046-8		GRAL.FLORES 1043(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]		GRAL.FLORES 1043(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] DEL BOTE 1ER.LAT.(CERRITO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]		CERDENA 955
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CERDENA 2055
[illegible]	[illegible] SAN JOSE	[illegible].088-8	[illegible]	MARTINEZ NIETO 5585
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	GIL 819 EDIF."D" AP.302
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CADIZ 2654
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 313
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	BLANES 3421(F.B. R.NEGRO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CERDENA 2055
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ENRIQUE FERREIRA 1851(C.UNION)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ENRIQUE FERREIRA 1851(C.UNION)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] (COLONIA)
[illegible]	[illegible]			MONTEVIDEO M.2 S.2 (SOLYMAR)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] M.2 S.23 (SOLYMAR)
[illegible]	[illegible]			TOMAS BERRETA 1020(SAN CARLOS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	TOMAS BERRETA 1020(SAN CARLOS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]		GRAL.FLORES 1043(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]		AVDA.ARTIGAS 565 AP.[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CAGANCHA 2285
[illegible]	[illegible]	[illegible]		CAGANCHA 2285
[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible]	[illegible]	ELIAS REGULES 428(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CUAREIM 251(SARANDI)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CARLOS MA.FERREIRA 814
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] DEL BOTE 1ER.LAT.(CERRITO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] DEL BOTE 1ER.LAT.(CERRITO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	LANPA 1370(F.B.-R.NEGRO)
[illegible]	[illegible] SAN JOSE	[illegible]	[illegible] 19683	ELIAS REGULES 428(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	POSTA BALDENEGRO 2241LAS PIEDR
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 38952	CADIZ 2654
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CADIZ 2654
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	COLONIA GARIBALDI [illegible]
[illegible]	[illegible]	1.292.892-2	[illegible]	PIEDRAS 196
[illegible]	[illegible] L.PRES	[illegible].447-6	[illegible] 3924	JOAQUIN DE SALTERAIN 120
[illegible]	[illegible] MDEO.	2.739.328-7	[illegible] 1[illegible]	GIL 819 EDIF."D" AP.302
[illegible]	170663 L.PRES	2.[illegible].882-5	[illegible]	MARTINEZ NIETO 5585
[illegible]	250[illegible] L.PRES	1.[illegible]	[illegible] 3924	MANUEL ORIBE S.ATLANTIDA [illegible]
[illegible]	280728 [illegible]	[illegible].[illegible]-1	[illegible] 1616	BONANES M.14 S.45(SOLYMAR)

002 9511247

DOC. CLARO.

NOMBRES	LOCAL - FNAC	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	280747 SALTO			CONCILIACION 3970 AP.6
[illegible]	090971 MDEO.	3.456.575-5	BKB 14480	CONCILIACION 3970 AP.6
[illegible]	070576 ROCHA	3.238.172-1	FAA 45642	AV.BRASIL Y RIVERA (ROCHA)
[illegible]	111255 MDEO.			JUPITER M.2 S.23 (SOLYMAR)
[illegible]	080150 MDEO.	[illegible].562-9	BUB 13968	TTE.GALEANO 4085
[illegible]	150557 MDEO.	2.679.654-2	AAB 7834	ROMERO DE GREGORIO 3560 BIS
[illegible]	281128 SALTO			MONTEVIDEO M.2 S.2 (SOLYMAR)
[illegible]	[illegible] ROCHA	[illegible].645-6	EAA 39168	J.J.MOROSOLI Y HUDSON(ROCHA)
[illegible]	280166 [illegible]	[illegible]	CAC [illegible]	ROMANES M.147 S.43(SOLYMAR)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	CMB 1542	ROMANES M.147 S.43(SOLYMAR)
[illegible]	280277 MDEO.	[illegible].015-5	POB 35263	TTE.GALEANO 4095
[illegible]	[illegible] MDEO.			[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	MAF 18631	RUTA 21 KM.178 (COLONIA)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	AAB 10517	RUTA 21 KM.178 (COLONIA)

003/003

-DOC. CLARO -

8511247

M.D.N. - D.G.S.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 26 de Octubre de 1995
N° Co. 9511248 Fecha salida 26.10.95
Pase a: S.D.I.
Acción a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

30/10/95
477

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.208/95.-

AGENCIA:	E M I N T
FECHA:	20 de Octubre de 1995.
ASUNTO:	Solicita información.
REFERENCIA:	NEGATIVO
ORIGEN:	E M I N T
AREA / PAIS:	R. O. del URUGUAY
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO
DISTRIBUCION:	D.G.I.D. - ARCHIVO.-
ANEXOS:	NEGATIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
27 OCT 1995
Antecedentes
9511248

TEXTO: Solicito investigación de las 36 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los

Capitán de Navío (CG)
FRANCISCO SALINAS
Jefe de la Segunda División del Estado Mayor General de la Armada

RESERVADO

001/002

9511248

[illegible]	CEDULA	CRED.CIV. DOMICILIO
[illegible]	3.[illegible]	[illegible] 8662 E.DENIZENZE S/N(PAN DE AZUCAR)
[illegible] MDEO.	2.[illegible]	BAB 59461 J.BATLLE Y ORDOÑEZ 1680
[illegible] MDEO.	[illegible]	BAB 59492 J.BATLLE Y ORDOÑEZ 1680
[illegible]	1.[illegible]	CALLES 3 Y 1(TOLEDO CAN.)
[illegible] MDEO.	1.[illegible]	[illegible] 11913 CALLES 3 Y 1(TOLEDO CAN.)
[illegible] SAL.	[illegible]	JCC 11848 PTA. DEL ESTE 1245 (SALTO)
[illegible]	1.[illegible]	[illegible] 5762 CALLES 3 Y 1(TOLEDO CAN.)
[illegible] MDEO.	[illegible]	BAB 22677 J.BATLLE Y ORDOÑEZ 1680
[illegible]	[illegible]	[illegible] LUZARDO [illegible] NVA.PALMIRA)
		CUAREIM 350(SALTO)
[illegible]	3.[illegible]	JCC 12603 PIRIA Y MAIPU (PIRIAPOLIS)
[illegible]	[illegible]	JCC 23775 PIRIA Y MAIPU (PIRIAPOLIS)
[illegible]	[illegible]	JCC 24584 PIRIA Y MAIPU (SALTO)
[illegible] SAL.	[illegible]	JAA 5623 PTA. DEL ESTE 1245 (SALTO)
[illegible]	[illegible]	JCD 14911 PIRIA Y MAIPU(PIRIAPOLIS)
[illegible]	[illegible]	JAE 5018 NICANOR AMARO 655(SALTO)
[illegible]		CONT.LOUSTAUE 1146 (SAN CARLOS
[illegible]	[illegible]	[illegible] 26828 CONT.LOUSTAUE 1146 (SAN CARLOS
[illegible]	[illegible]	[illegible] PIRIA Y MAIPU (PIRIAPOLIS
[illegible]	[illegible]	[illegible] 12155 OFICIAL [illegible] NRO.533 (SAN CARLOS
[illegible]		OFICIAL [illegible] NRO.533 (SAN CARLOS
[illegible]		CONT.LOUSTAUE 1146 (SAN CARLOS
[illegible]		VECINAL 3 Y SOLER (SAN CARLOS
[illegible]	[illegible]	[illegible] 11849 ISIDORA [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible] 14913 PIRIA Y MAIPU (PIRIAPOLIS
[illegible]	[illegible]	[illegible] CHILE 2476 (SALTO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] 5574 [illegible] (PAN DE AZUCAR)
[illegible]	[illegible]	[illegible] ANGES 1450 (SALTO)
[illegible]	[illegible]	JCC 23005 PIRIA Y MAIPU(PIRIAPOLIS)
[illegible]	[illegible]	[illegible] VALENTIN [illegible](SALTO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] 4769 VALENTIN [illegible](SALTO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] LUZARDO [illegible] NVA.PALMIRA)
[illegible]	[illegible]	[illegible] VECINAL 3 Y SOLER (SAN CARLOS
[illegible]		VECINAL 3 Y SOLER (SAN CARLOS
		CUAREIM 350(SALTO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] 25148 [illegible] 4575 [illegible]

002/002 DCC. CLARO

9511248

1/21

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 43/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 17 DE OCTUBRE AL 24 DE OCTUBRE DE 1995.-

001/021 9511249

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERÉS DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 43/95 **240800P OCT 95**

SITUACIÓN INTERIOR

1.- **COMPONENTE MILITAR**

a. Armada.-

Postergan propuesta de la Armada.
(Ver Anexo "ALFA").-

b.- Salarios de las Fuerzas Armadas.-

El Nuevo Espacio es el único sector político que no votó el incremento de salarios para las Fuerzas Armadas. y junto al Encuentro Progresista no aprobó el Presupuesto quinquenal.
El Diputado nuevo espacista Ivan POSADA dijo que es partidario de "revisar" el incremento propuesto para las FFAA que significará una erogación de 18 millones de dólares.
Agregó que previo a cualquier aumento "es preciso analizar una reestructura y redimensionamiento del Ministerio de Defensa Nacional".
(LA REPUBLICA - 18/X/95).-

c.- Mejoras a Policías y Militares.-

Un incremento salarial del 12% para los funcionarios policiales y del 10% para el personal de las FF.AA, propuesto por el Poder Ejecutivo, quedó sancionado en el proyecto presupuestal, aunque legisladores de la Cruzada 94 y el Herrerismo aspiran a una mejora adicional en la etapa del Senado. (EL PAIS - 20/X/95).-

d.- Partió nueva misión a Antártida.-

Un aparato Hércules C-130 con 21 personas, víveres, equipamiento y materiales para reparaciones partió con destino a la Base Científica Antártica Artigas, a 3200 kilómetros de Montevideo, para comenzar la campaña científica 1995-96.
En la nave viajaban 18 uruguayos y tres científicos alemanes que, dentro del marco de cooperación antártica, fueron transportados hasta Punta Arenas, en Chile, y desde allí hasta la base antártica argentina donde realizarán una serie de estudios.
(EL OBSERVADOR - 18/X/95).-

e.- Declaraciones del Ministro de Defensa.-

El Ministro ITURRIA reveló que la deuda de la ONU con Uruguay es de tres millones de dólares.
(Ver Anexo "BRAVO").-

f.- Disputa por cargo de Director de Inteligencia Policial.-

La función de Director de Inteligencia del Ministerio del Interior estará a cargo de un Oficial Superior de la Policía y no de una persona de confianza política del Poder Ejecutivo.

La Cámara de Representantes acordó que un Oficial en actividad o retiro desempeñe tal función, atendiendo a la conveniencia de la idoneidad que debe tener quien maneje un servicio tan delicado como el señalado.
Los opositores a este método plantearon que lo más razonable hubiese sido nombrar a una persona de particular confianza -un civil, por ejemplo- porque la responsabilidad política de su desempeño debe ser del Poder Ejecutivo. (EL PAIS - 20/X/95).-

2.- COMPONENTE MARÍTIMO

a.- ANP.-

MALLO elogió gesto de autoridades de la ANP.
(Ver Anexo "CHARLIE").-

Restringen ingreso al Puerto de Montevideo.
(Ver Anexo "DELTA").-

b.- Uruguay sede de reunión portuaria.-

Uruguay será sede en agosto de 1996 de la V Reunión Portuaria Latinoamericana que organiza anualmente la Asociación de Autoridades Portuarias.
El evento, que reunirá a las principales autoridades portuarias de América y Occidente, servirá para que la ANP presente a sus pares las transformaciones producidas en las terminales del país tras la aprobación de la Ley de Puertos.
(EL OBSERVADOR - 24/X/95).-

9511249-

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Quinta Cumbre Iberoamericana.-

El debate sobre cómo superar los graves problemas sociales de la región y las diferencias políticas que tienen los Jefes de Estado aquí presentes estalló el 16/X, pese a que el tema central de la agenda es el de tratar la educación como factor esencial del desarrollo: Después de MENEM (habló como anfitrión), el colombiano Ernesto SAMPER se largó con un cuestionamiento a las recetas económicas neoliberales pregonadas por muchos de sus pares, incluido el Presidente argentino. Así, dijo que "saltamos de un modelo proteccionista, en los '60, a una experiencia neoliberal que ya estamos revisando". Y advirtió que "entendíamos ahora que los costos sociales de una apertura indiscriminada podrían afectar los esfuerzos de democratización". SAMPER dijo que en la última década, coincidentemente con el auge neoliberal, el número de pobres absolutos en el área creció en 30 millones de personas. También se hizo un espacio para arremeter contra la corrupción y el narcotráfico.
Fidel CASTRO arremetió diciendo que "hoy cada cual tiene más conciencia de los problemas sociales. Hasta el Fondo Monetario y el Banco Mundial hablan de esos problemas y de la necesidad de resolverlos. ¿Es acaso el fantasma del socialismo?".
Felipe GONZÁLEZ privilegió la concertación política entre los países iberoamericanos para salir del estancamiento, pero advirtió que faltan dar respuestas concretas a los problemas de narcotráfico, corrupción y crecimiento y pidió poner en marcha un código iberoamericano de seguridad social.
Fernando Henrique CARDOSO, cargando contra la desocupación, rescató el valor de la educación como agente de cambio, y definió a la capacidad de ofrecer empleo como el gran desafío de la región. (CLARÍN 17/X/95).-

Los Gobiernos de la Argentina, Brasil y Paraguay acordaron el 16/X "coordinar accionar" contra el terrorismo, el narcotráfico y la delincuencia común en la zona de las tres fronteras, donde operan células terroristas del partido libanés pro iraní Hezbollah, a las que se acusa del atentado contra la AMIA. La coordinación será el primer paso de un proceso en el cual el Gobierno argentino pretende crear una fuerza de seguridad conjunta para operar en la Ciudad del Este, Puerto Iguazú y Foz de Iguazú. (CLARÍN 17/X/95).-

En su más rotunda manifestación desde su creación, pero sin abandonar la cautela de referirse al tema en forma indirecta, la Cumbre Iberoamericana rechazó el 17/X el embargo comercial que los EE.UU. mantienen contra Cuba desde 1962.

En una declaración aprobada por los líderes de los 21 países que integran este foro, luego de dos días de deliberaciones, se sostiene que "rechazamos de acuerdo con los principios consagrados en la carta de las Naciones Unidas, en la Organización Mundial del Comercio y en el Derecho Internacional y con las resoluciones de la Asamblea General de la ONU, las medidas coercitivas unilaterales".

Seguidamente, la declaración agrega que esas medidas "afectan el bienestar de los pueblos iberoamericanos, impiden el libre intercambio y las prácticas transparentes del comercio universalmente reconocidas, y violan los principios que rigen la convivencia regional y la soberanía de los estados".

Terrorismo: "Reafirmamos nuestra condena al terrorismo en todas sus formas y reiteramos nuestro compromiso de combatir conjunta y firmemente, a través de todos los medios legales, este flagelo que viola los Derechos Humanos".

Narcotráfico: "Ratificamos nuestro firme compromiso de continuar con la lucha contra el consumo, el tráfico ilícito de drogas, así como los delitos conexos".

Ensayos nucleares: "Deploramos profundamente todos los ensayos nucleares, en particular los recientemente efectuados por la República Popular China y Francia".

El Pte. Carlos MENEM no se mostró tan conforme luego que CASTRO se retirara del hotel Llao Llao, donde se hizo esta quinta Cumbre. En la conferencia de prensa con la que puso el broche a esta quinta Cumbre e insistió en su viejo reclamo de "democratización" del sistema socialista de la isla y en el respeto de los derechos humanos.

"Tenemos esperanzas de una profunda reflexión del Presidente del Estado cubano (sobre la apertura) y entonces nosotros aplaudiríamos y apoyaríamos (el reingreso) a partir de una apertura política". (CLARÍN 18/X/95).-

En forma sorpresiva, luego de dos días de deliberaciones, los Jefes de Estado y Gobierno que participaron de la V Cumbre Iberoamericana manifestaron su "especial preocupación" por un proyecto de ley, que el 17/X consiguió ser bloqueado por los demócratas en el Senado norteamericano y que establece sanciones a las empresas de terceros países que comercien o inviertan en Cuba. Los autores de la iniciativa dijeron que buscan "asfixiar" a la isla. (CLARÍN 18/X(95).-

Los Jefes de Estado y de Gobierno que participaron de la V Cumbre Iberoamericana, además de rechazar el embargo contra Cuba, se comprometieron el 17/X a tratar de mejorar la "calidad" de la educación en la región y a oponerse a los ensayos nucleares. (CLARÍN 18/X/95).-

La Gendarmería informó el 18/X que el 15/X fue desactivado el detonador de una bomba de petrina en la ruta que comunica San Carlos de Bariloche con el hotel Llao Llao, poco antes que se iniciarán las deliberaciones de la V Cumbre Iberoamericana clausurada el 17/X. Por las características del artefacto se presume que tenía "fines intimidatorios o bien el objetivo de llamar la atención pública en momentos en que sesionaba la Cumbre Iberoamericana". (CLARÍN 18/X/95).-

Resultados de la Cumbre. (Ver Anexo "ECHO").-

b.- Por la recesión, aseguran que la desocupación seguirá en aumento.-

Entre las Naciones de América Latina la Argentina cuenta con un extraño privilegio: encabeza el ránking de países que en los últimos años tuvieron menor tasa de inflación y mayor crecimiento económico, pero a la vez soporta los niveles de desocupación más altos de la región. (Ver Anexo "FOXTROT").-
La Argentina y México todavía no superaron la crisis económica que se desató de la mano del efecto "tequila". Según un estudio de la CEPAL (Comisión Económica para América Latina), los dos países "están lejos" de poder decir que el cimbronazo es solo un recuerdo. (CLARÍN 17/X/95).-

c.- Grupo "Albatros".-

Pese a un paro de empleados judiciales que lo dejó sin auxilio técnico, el Juez uruguayo Enrique MOLLER celebró, el 18/X, la primera audiencia del juicio de extradición de 16 ex miembros de la Prefectura Naval, conocidos como "Albatros", que fugaron a Montevideo ante su inminente procesamiento por rebelión en la Argentina con la intención de pedir asilo político, antes de ser formalmente acusados del delito de rebelión, por haber participado del alzamiento carapintada contra el Gobierno de Carlos MENEM, el 3 de diciembre de 1990, que dejó un saldo de catorce muertos. (CLARÍN 19/X/95).-

d.- Venta de Armas.-

El Ministro de Defensa, Oscar CAMILION, está dispuesto a declarar en la Comisión de Juicio

Político del Congreso si prospera una iniciativa en su contra presentada el 18/X y relacionada con la venta de armas argentinas al Ecuador cuando ese país estaba en guerra con el Perú. (CLARÍN 18/X/95).-

e.- El achique en las Fuerzas Armadas.-

Cuatro mil trescientas viviendas y 100.000 metros cuadrados de equipamiento comercial, social y deportivo serán levantados en las 147 hectáreas que pertenecieron a la VII Brigada Aérea de Morón. (CLARÍN 19/X/95).-

La venta de la ex VII Brigada Aérea de Morón se inscribe en el proceso de reestructuración y racionalización de las Fuerzas Armadas impulsado por el Ministro de Defensa, Oscar CAMILION, y al que han adherido (en distinto grado) las tres armas.
El proceso tiene una razón de carácter ideológico: el nuevo rol de las Fuerzas Armadas en la sociedad, tras el abandono de las tradicionales hipótesis de conflicto internas y regionales. Pero también responde a una necesidad económica, derivada de los recortes en el presupuesto dispuestos a lo largo de los últimos años por Domingo CAVALLO.
El proyecto incluye la venta de la propia sede del Ministerio de Defensa, de la Armada, la Fuerza Aérea, y de la Escuela de Mecánica de la Armada.
Con los cambios, CAMILION se propone que las sedes del Ministerio y las tres armas funciones en un mismo lugar, que podría ser el edificio Libertador (actual sede del Ejército). (CLARÍN 19/X/95).-

Los Jefes de las Fuerzas Armadas parecen decididos, otra vez, a dirigir una "fuerte ofensiva" contra el Ministerio de Economía, a quien acusan de desarrollar la estrategia "más inteligente, dañina y perversa" en contra de los militares.
Explican, además, que los gastos de funcionamiento para el último trimestre de este año se encuentran "en descubierto" (por un total de 30 millones de pesos aproximadamente), y que solo hay dinero para el pago de sueldos y retiros. "Nos están convirtiendo en ñoquis (afirman los Jefes militares) porque nos pagan los sueldos pero nos ponen en condiciones de total inoperabilidad". (CLARÍN 21/X/95).-

f.- Petróleo en Malvinas.-

El Presidente Carlos MENEM y el Primer Ministro británico John MAJOR concretarán el 23/X en Nueva York el encuentro de mayor nivel político entre la Argentina y el Reino Unido desde que finalizó la guerra de las Malvinas, en 1982. La cumbre, confirmada por fuentes diplomáticas de ambos países,

se realizará por la tarde en el hotel UN Plaza, ubicado en la Primera Avenida y calle 44 de Manhattan, y tendrá como telón de fondo la celebración de los 50 años de la ONU. (CLARÍN 20/X/95).-

El Presidente de los Estados Unidos, Bill CLINTON, felicitó al Presidente Carlos MENEM por la firma del acuerdo con el Reino Unido sobre explotación y exploración de petróleo en aguas próximas a las Islas Malvinas. La carta de CLINTON, fechada el 17 de octubre, felicita a MENEM por haber estado "personalmente involucrado" en la firma del acuerdo petrolero y por su progresivo liderazgo" en la región. (CLARÍN 20/X/95).-

MENEM se entrevista con MAJOR por el petróleo en Malvinas. Es el primer contacto a ese nivel desde que terminó la guerra. El encuentro será en Naciones Unidas. El tema soberanía fue expresamente borrado de la agenda. Hablarán sobre los acuerdos petroleros ya cerrados. (CLARÍN 23/X/95).-

g.- Privatizaciones Hidroeléctricas.-

El Gobierno nacional no pudo vender el 19/X la central hidroeléctrica de Pichi Picún Leufú. La licitación fue declarada "desierta", ya que los dos grupos oferentes que estaban disputando el control de la usina patagónica no aparecieron a la hora de presentar las ofertas. (CLARÍN 20/X/95).-

Justo cuando el Gobierno volvió a la carga para obtener la aprobación parlamentaria de la privatización, empresas europeas confirmaron su interés en Yacyretá y anticiparon que estarán en el lote de los oferentes. Pero también aprovecharon la visita para palpar, in situ, el "clima político y económico" que enfrenta el Gobierno por la venta de la central. El timonel del grupo energético español Endesa, Feliciano FUSTER, y el Presidente de Electricité de France (EDF), Gilles MENAGE, señalaron a Clarín que están "muy interesados en la privatización de Yacyretá, no como simples inversores, sino como futuros operadores técnicos y responsables del control de la central hidroeléctrica". (CLARÍN 23/X/95).-

h.- Argentinos heridos en Croacia.-

Dos militares y un periodista argentinos resultaron heridos el 20/X en un accidente carretero, en la ciudad capital de Croacia, Zagreb.
Los militares y el periodista viajaban en una camioneta de la ONU, que chocó con un vehículo particular. (CLARÍN 21/X/95).-

i.- <u>Capturan más de 300 kilos de marihuana</u>.-

La Prefectura naval se tiroteó con narcotraficantes en la madrugada del 20/X y, aunque no hubo detenciones, secuestró un cargamento de 331,5 kilos de marihuana en un paraje a orillas del Paraná, cien kilómetros al norte de esta ciudad. (CLARÍN 21/X/95).-

j.- <u>Diplomático baleado</u>.-

Irán acusó el 22/X a los Servicios Secretos israelíes de haber atentado el 21/X contra el encargado de negocios de la Embajada iraní en Buenos Aires, Gholanaly Rajavi YAZDI, y según el Ministerio del Interior, descartó cualquier grado de responsabilidad por parte del Gobierno argentino. (CLARÍN 23/X/95).-

k.- <u>Poca utilidad dejará la Hidrovía</u>.-

La Argentina se propone dragar a un alto costo el Paraná y el Paraguay. Beneficiara solo a Brasil por la baja de fletes. No está asegurada la venta de mercaderías argentinas en el Mato Grosso. Se teme al impacto ambiental latente. (Ver Anexo "GOLF").-

2.- BRASIL.-

a.- <u>El Alcalde de Río de Janeiro tuvo que negociar con los narcos</u>.-

Para construir en los fondos del Palacio Municipal un muro de cuatro metros de altura y 400 de extensión que aísle el área del avance de la favela Doña Marta, la Alcaldía tuvo que hacer "concesiones" a los "zares de la droga" que dominan la barriada en pleno Botafogo. Además, el trazado originario del muro fue modificado, para dejar bajo control de los traficantes un área de 10 mil metros cuadrados donde luego se hallaron restos humanos (se supone que es un "cementerio privado clandestino") y un importante depósito de armas. (CLARÍN 21/X/95).-

b.- <u>El control de las Favelas</u>.-

El 90 por ciento de las 600 favelas de Río de Janeiro son dominadas por el Comando Varmelho, que cuenta con 6.000 hombres armados y unas 300 bocas de venta de cocaína diseminadas por la ciudad.
El narcotráfico, principal protagonista de los 20 asesinatos diarios que se producen en la ciudad, factura en Río un total de 16 millones de dólares por mes, considerando solo las operaciones de venta de cocaína y marihuana, según un estudio de la Policía Militar. A este negocio habría que sumarle

las suculentas sumas de dinero que se mueven con el tráfico de armas, la mayoría de las cuales llegan en cargamentos desde Miami (EE.UU), utilizadas para abastecer a los ejércitos particulares que "custodian" a los zares de la droga. (CLARÍN 21/X/95).-

Los funcionarios de empresas de servicios públicos de Río de Janeiro tienen que pedir permiso a los narcotraficantes de la ciudad para poder trabajar en las favelas (barrios marginales) controladas por las organizaciones criminales. La versión fue difundida el 21/X por la prensa carioca, que le dio al hecho un gran despliegue. (CLARÍN 22/X/95).-

3.- MERCOSUR.-

a.- El Mercosur ya va para Europa.-

De una forma sui géneris se firmará en diciembre, en Madrid, el acuerdo de integración entre el Mercosur y la Unión Europea, según acordaron el 16/X los Presidentes de ese bloque sudamericano con el Jefe del Gobierno español, Felipe GONZÁLEZ.
Como el 15 de diciembre el Presidente del Brasil, Fernando Henrique CARDOSO, estará en China, se resolvió que firme el documento solo y cuatro días antes y que, luego, en el acto oficial, esté representado por un Ministro.
Precisamente, en una carrera contra el reloj, el Mercosur intentará alcanzar un acuerdo de Libre Comercio con Chile antes del 31 de diciembre, según acordaron el 16/X (en forma paralela) los Cancilleres de los cinco países. (CLARÍN 17/X/95).-

b.- Ya se dibuja el escenario del Cono Sur.-

Hay que despedirse del término Mercosur. El acrónimo del Mercado Común del Sur pierde vigencia. Pero no debido a fallas en el avance de este ambicioso acuerdo regional entre la Argentina , Paraguay, Brasil y Uruguay. Por el contrario, el fenómeno es consecuencia del escenario sin fronteras que dibujan los inversionistas internacionales.
Ellos hablan directamente del Cono Sur. Y lo hacen porque a despecho de las controversias arancelarias entre los Países de la región, en sus estrategias incluyen de lleno a Chile. Si está o no en el Mercosur, es secundario. (CLARÍN 22/X/95).-

4.- INTERNACIONALES.-

a.- Chile: caso CONTRERAS.-

El Ejército chileno inició el 20/X el operativo de traslado a Santiago, Chile, del Gral. Manuel

CONTRERAS a su destino final: la prisión de Punta Peuco. La operación militar, rodeada de severas medidas de seguridad, comenzó a las cuatro de la tarde, cuando el CONTRERAS abandonó el hospital naval de Talcahuano, donde permaneció internado desde junio pasado.
Mientras el General viajaba hacia Santiago, su esposa María Valdebenito fue la única integrante de la familia en dar la cara. Con el rostro demudado dijo: "El irá a la cárcel, pero no se entregará. Es solo el chivo expiatorio de ciertos personajes que se lavan las manos. Creo que si el Almirante José Toribio MERINO (ex integrante de la Junta militar) hubiera estado en servicio activo, esto no habría sucedido". (CLARÍN 21/X/95).-

Tras cinco meses de resistencia, Manuel CONTRERAS, ingresó en la madrugada del 21/X a la cárcel de Punta Peuco para cumplir su condena a siete años de prisión por el asesinato del ex Canciller socialista Orlando LETELIER. (CLARÍN 22/X/95).-

Un comando armado que se proclamó perteneciente al Frente Patriótico Manuel Rodriguez (FPMR) copó un local en el que funcionan cuatro radios de frecuencia modulada de la capital chilena, y trasmitió proclamas subversibas, durante varios minutos la noche del 21/X.
Casi simultáneamente, dos cargas de dinamita de escaso poder estallaron en una sede de Partido Renovación Nacional (derechista, en la oposición) y en las oficinas de la gobernación provincial de Maipo (al sur de la capital).
Los comandos criticaron ferozmente la actuación del Gobierno en el caso de CONTRERAS, el ex Jefe de la Policía Secreta de la última dictadura militar, y dijeron que los siete años de prisión a los que se le condenó por el asesinato del ex Canciller Orlando LETELIER (en Washington, en 1976) son un castigo insuficiente. (CLARÍN 23/X/95).-

b.- <u>El principal problema de América Latina</u>.-

Shahid BURKI, vicepresidente para América Latina y el Caribe del Banco Mundial, pasó por Buenos Aires.
Manifestó: Algo muy importante es la calidad de la educación. No es un problema de gasto, sino de resultados, que en América Latina son muy pobres.
¿Como se mide la "calidad" de la educación?
De varias maneras. Una es cuánto tiempo lleva a los estudiantes completar la escuela. En América Latina, en promedio, toma 7 años completar 5 años de escuela. Eso significa un 40% de desperdicio. Otra es comparar los resultados de ciertos exámenes, a personas con la misma cantidad de años de instrucción. Los del este asiático tienen mejores

resultados que los latinoamericanos. En calidad, la educación de América Latina es casi tan mala como la del Africa. (CLARÍN 17/X/95).-

c.- <u>Puede haber otra guerra fría</u>.-

Si continúa la "falta de respeto" de Occidente hacia Rusia, las relaciones se tensarán y recomenzará la carrera armamentista. La posibilidad de expansión de la OTAN es otra amenaza sobre Rusia. (Ver Anexo "HOTEL").-

d.- <u>Otro traspié para Greenpeace</u>.-

Tras sus traspiés en el atolón de Mururoa, donde no pudo impedir los ensayos atómicos franceses, la organización ecologista Greenpeace acaba de recibir otra mala noticia. Una auditoría independiente ha demostrado que la plataforma petrolera Brent Spar (que la Shell pretendía hundir en el Mar del Norte) no contiene tóxicos que amenacen seriamente el medio ambiente o provoquen polución. (CLARÍN 20/X/95).-

e.- <u>Acuerdo para no realizar más ensayos nucleares en el Pacífico</u>.-

Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña anunciaron el 21/X en un comunicado conjunto su voluntad de adherirse al tratado que declara zona desnuclearizada al Pacífico Sur a mediados del año próximo.
El Gobierno de París firmará el acuerdo sólo después que finalice sus pruebas nucleares en la Polinesia francesa en marzo próximo. (CLARÍN 21/X/95).-

f.- <u>Un revitalizado movimiento de Países No Alineados (NOAL)</u>.-

LA XI Cumbre del NOAL, que reúne a 46 Jefes de Estado y representaciones de 70 países, acordó además impulsar profundas reformas a la ONU para abolir el derecho de veto y obtener una representación geográfica "equitativa" en el Consejo de Seguridad, dijo una fuente diplomática a ANSA.
Hubo consenso también para "condenar fuertemente" el embargo de Estados Unidos a Cuba, en la línea con una declaración de un miembro de la delegación cubana. (LA REPÚBLICA 20/X/95).-

g.- <u>CLINTON pide guerra contra los narcos y terroristas</u>.-

El Presidente de los Estados Unidos, Bill CLINTON, propuso el 22/X una ofensiva mundial antidrogas y la firma de un pacto antiterrorista, durante su discurso de apertura de la sesión especial por el

50ª aniversario de las Naciones Unidas.
En el marco de la celebración organizada por la ONU, que reúne en Nueva York durante tres días a más de 140 Jefes de Gobierno de todo el mundo, el titular de la Casa Blanca planteó también ambiciosas iniciativas para luchar contra el crimen organizado, afirmó que el organismo internacional debe actualizarse y no dejó de criticar al régimen de Fidel CASTRO. El discurso de CLINTON fue el primero de una larga lista: 48 oradores hablaron el 22/X, 54 lo hacen el 23/X y el resto lo hará el 24/X. (CLARÍN 23/X/95).-

Capitán de Navío (CG)....................
Francisco VALIÑAS
Jefe de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

013

9511249

Anexo "ALFA"

■ POR AHORA NO HABRÁ MAS CONTRALMIRANTES

Postergan propuesta de la Armada

El tema sería resuelto en el Senado, donde el Poder Ejecutivo insistiría en su planteo a través del mensaje complementario que remitirá. Manos a la Obra no lo apoyó en Diputados

El Plenario de la Cámara de Diputados desglosó ayer, con el voto de todos los sectores, el artículo del presupuesto que autoriza al Poder Ejecutivo a crear una nueva vacante de contralmirante para un "Capitán de Navío proveniente de los cuerpos de Ingenieros de Máquinas y Electricidad, de Prefectura y de Administración".

Si se crea otro cargo de contralmirante, el Ejército pedirá dos nuevos generales

Fuentes militares y políticas aseguraron a *El Observador* que de prosperar el planteo en el Senado, los comandantes del Ejército, teniente general Juan Curutchet, y de la Fuerza Aérea, teniente general (av) Miguel Suñol, solicitarán la creación de dos vacantes de general en la primera fuerza y una en la segunda.

Ambos jefes castrenses ya habrían impuesto de su decisión al ministro de Defensa, Raúl Iturria, añadieron los informantes.



El artículo del Presupuesto que preveía la creación del cargo de contralmirante disminuyendo paralelamente "de las vacantes de cada uno de los cuerpos mencionados una correspondiente a Capitán de Fragata", fue desglosado y remitido a la comisión de Defensa de la rama baja por no contar con los votos para su aprobación.

El coordinador de la bancada de Manos a la Obra, el diputado Daniel Corbo, confirmó en sala que el sector que lidera Alberto Volonté no lo acompañaba, lo que llevó a que el Partido Colorado solicitara su desglose.

Una reconsideración para votarlo negativamente no pudo variar el resultado.

La propuesta original de reforma de la carta orgánica de la Armada ya había sido desglosada en la comisión de presupuesto.

AHORA EL SENADO

El tema sería resuelto en el Senado, donde el Ejecutivo insistiría en su propuesta a través del mensaje complementario que remitirá.

En las bancadas blancas y coloradas circuló ayer una nueva propuesta de reforma de la carta orgánica que habilita el ascenso a contralmirante de oficiales de los cuerpos mencionados, pero reservando el comando de la Fuerza y de la Flota a oficiales provenientes del Cuerpo General.

Empero, la propuesta es resistida en ese ámbito debido a que no se crea una nueva vacante sino que la perdería el Cuerpo General.

Varios diputados advirtieron ayer que una solución de ese tipo podría determinar la presentación de demandas por los oficiales del Cuerpo General que se sientan afectados en sus "derechos adquiridos".

14

014

"EL OBSERVADOR" - 19/X/95.-

A-1

9511249

Anexo "BRAVO"

Quedó constituida la Junta Nacional de Apoyo a las Operaciones de Mantenimiento de la Paz en el exterior

El ministro Iturria reveló ayer que la deuda de la ONU con Uruguay es de tres millones de dólares

El ministro de Defensa, Raúl Iturria afirmó a LA REPUBLICA que la deuda que tienen las Naciones Unidas con Uruguay ronda los tres millones de dólares por atraso en el pago de viáticos y de gastos de materiales en las misiones de paz de Camboya, Mozambique y Angola. Iturria participó ayer en el acto de creación de la Junta Nacional de Apoyo a las Operaciones de Mantenimiento de la Paz en el exterior.



El ministro de Defensa Nacional Raúl Iturria, dejó instalada la Junta Nacional para coordinar la participación uruguaya en las misiones de paz de la ONU.

■ La Junta Nacional estará integrada por representantes de varios organismos que tienen como objeto el apoyo de las misiones de paz, señaló el secretario de Estado.

"Estas operaciones comenzaron tímidamente. Y como hay varios organismos involucrados, se ha tratado que todos tengan participación en el apoyo de las mismas, que tanto han significado para el país y las Fuerzas Armadas uruguayas", dijo.

Esta Junta Nacional está conformada por representantes de los ministerios de Economía, Interior y Defensa; del Servicio Civil; del Servicio de Sanidad de las Fuerzas Armadas y de los comandos de las tres armas.

Sus tareas serán de apoyo a las misiones de paz. Van a trabajar como un grupo que buscará solucionar los problemas que puedan generarse en el cumplimiento de este objetivo, aclaró el jerarca.

DIFICULTADES FINANCIERAS

Consultado sobre cuáles son las principales dificultades que hay que resolver en el apoyo a estas misiones de paz, Iturria dijo que continuamente las fuerzas uruguayas tienen problemas financieros.

"Las Naciones Unidas se ha atrasado en el pago de un rubro que es la amortización de los bienes que integran los contigentes, como es el material de apoyo y también se adeuda el pago de los viáticos", indicó.

Explicó que los atrasos de la ONU resultan de que los países integrantes de ese organismo institucional tienen a su vez importantes atrasos en el pago de las misiones de paz. "O sea que esas sucesivas morosidades generan dificultades", añadió.

Los otros problemas surgen en el momento de equipar a los contigentes, dijo Iturria. Porque un batallón actuando en lugares conflictivos como Angola, como es en este caso, requiere una mayor preparación que otro ubicado en el territorio nacional. Refiriéndose a la deuda de la ONU con Uruguay, el ministro de Defensa dijo que por "la misión de Camboya lo adeudado ronda los 800 mil dólares y por Mozambique supera los dos millones de dólares. Falta precisar lo de Angola. Pero la deuda en total es de tres millones de dólares".

El tema había sido reiteradamente planteado por los familiares de los efectivos que participaron en las misiones de paz y por los propios soldados uruguyos.

Incluso la situación había determinado un cuestionamiento a las propias misiones de paz, extremo que fue rechazado por el gobierno uruguayo, que siempre defendió las ventajas de la participación.

"LA REPUBLICA" - 18/X/95.-

B-1

015 9511249

Anexo "CHARLIE"

Mallo elogió gesto de autoridades de la ANP



El titular de la ANP, Ruben Díaz explica al senador Mallo la operativa de la Terminal de Contenedores, ante la atenta mirada del director Abdala

El legislador Luis Eduardo Mallo recogió "muy buena impresión" de las nuevas autoridades de la Administración Nacional de Puertos. "Han abierto los servicios administrativos del puerto a la fiscalización de un Senador, lo que me parece muy loable", dijo, tras la entrevista que mantuvo ayer, en horas del mediodía, con el titular de esa institución, Ruben Díaz y el director Pablo Abdala.

Invitado por el Presidente de la ANP, Mallo tomó contacto directo con la realidad portuaria y con una serie de medidas que se han adoptado en relación con las denuncias que formulara semanas atrás, relativas a demandas contra ese organismo y las empresas armadoras que se sustancian ante la justicia, por robos en la Terminal de Contenedores.

El senador de Manos a la Obra dijo a EL PAIS, que había visto a los directores del ente portuario "muy bien ubicados", que procedieron "en la forma como se debe proceder, pero como no siempre se procede".

Destacó que Díaz y Abdala habían comprendido que las críticas que había realizado no eran con un criterio destructivo, sino "entendiendo, como yo entiendo, que es la forma superior de colaboración".

Mallo señaló, más adelante, que esperaba que de esta gestión puedan resultar mejoras de los servicios portuarios, pero advirtió que "nadie puede esperar resultados espectaculares".

"Los deterioros —explicó— se fueron produciendo en el curso de años y las mejoras se van a ir produciendo también lentamente".

Comentó, a continuación, que el puerto está sufriendo, felizmente, una profunda transformación y que esos cambios determinan la existencia de obras y la introducción de una cantidad de personas extrañas a la operativa portuaria, lo que dificulta un contralor.

"Todo lo que podamos hacer por el puerto, lo hacemos por el país real. Si conseguimos hacer del Puerto de Montevideo un gran puerto, eso constituirá un avance verdadero en el progreso del sector terciario del país. A este Directorio lo veo bien aparejado para esa tarea", concluyó Mallo.

DIAZ: UN PUERTO SEGURO

"Somos un puerto seguro y con un número de ilícitos muy por debajo de los que ocurren en los restantes puertos de la región", afirmó el Presidente del Directorio de la Administración Nacional de Puertos, Ruben Díaz (94), después del encuentro que sostuvo con el senador de Manos a la Obra, Luis Eduardo Mallo.

Ruben Díaz indicó que en la reunión, conversó "amable y cordialmente" con Mallo, se puso a sus órdenes y también para con el resto del Poder Legislativo y aprovechó la ocasión "para plantearle las dificultades existentes en la Administración Nacional de Puertos".

El Presidente de la A.N.P. subrayó seguidamente que "nosotros en lugar de esperar que vengan los problemas a nosotros, nosotros iremos a ellos".

Díaz informó a EL PAIS, que los robos se presentaron en tan sólo 7 contenedores, de los 210.000 operados en el puerto de Montevideo en los últimos dos años, mientras que en el trienio anterior no se registró ninguna denuncia de robo.

"Obvio que es un tema que nos preocupa, porque a nadie le gusta pagar demandas y tan altas, pero reitero, que Montevideo es un puerto seguro y mucho más que otros de la región", precisó.

"EL PAIS" - 19/X/95.-

C-1

016

9511249

Anexo "DELTA"

El director Pablo Abdala sostuvo que se proyecta trasladar la sede de la Armada a otro punto de la bahía

Restringen ingreso al Puerto de Montevideo

El flamante Directorio de la Administración Nacional de Puertos solicitó a la Prefectura Nacional Naval que restrinja el ingreso de gente ajena al recinto portuario. La medida fue adoptada para solucionar los crecientes robos que hoy sufre esa terminal marítima, a lo que se sumará el incremento de las medidas de seguridad en la terminal de contenedores. En extenso diálogo con LA REPUBLICA, el director Pablo Abdala adelantó que existe la posibilidad de trasladar la sede de la Armada a otro sector de la bahía.

por Roxana Gómez



Para este año se espera un movimiento de 150 mil contenedores, dijo el director de la ANP Pablo Abdala.

El Pablo Abdala sostuvo que este proyecto es muy ambicioso y se enmarca dentro de las transformaciones generales que el Directorio prevé realizar en nuestra principal terminal marítima.

—¿En qué condiciones encontró el nuevo Directorio al sistema portuario?

—El sistema portuario nacional viene experimentando un proceso de transformaciones cuyo punto de partida fue la sanción de la Ley de Puertos de 1992, en función de la cual se procesaron los cambios que han determinado que hoy tengamos en Uruguay un Puerto de Montevideo confiable, eficiente y competitivo en la región y en el mundo.

Encontramos un puerto en buenas condiciones y ya hemos anunciado una continuidad en la política con respecto a la administración anterior. Lo que queda por delante es consolidar todo lo bueno que se ha hecho y profundizar los cambios en el sentido de avanzar en diversas áreas de la estructura portuaria nacional.

—Sin duda el tema del momento es la seguridad en el Puerto en lo que respecta a los contenedores. ¿Qué medidas concretas ha adoptado el Directorio?

—El tema de la terminal de contenedores supone determinar la forma de su explotación o el régimen jurídico de su operativa. Es decir, definir si continuará en manos del Estado o si en todo caso la Administración decide realizar una concesión a particulares.

Confieso que en lo personal, y creo que ocurre lo mismo con el resto del Directorio, no hay una posición definitiva al respecto.

Pero sabemos que el tema debe resolverse rápidamente, porque la terminal de contenedores es un punto neurálgico en la operativa portuaria.

Como antecedente podemos decir que se llevó adelante en el período anterior una licitación para realizar la concesión de este servicio a los particulares pero la misma se declaró frustrada en virtud de que el tiempo fue escaso y el proceso licitatorio no tuvo el proceso de maduración necesario para que se presentaran las empresas que un proyecto de esta envergadura requiere.

Una posibilidad es concederlo a particulares, otra es que lo sigue manejando el Estado. Y esto se vincula, sin duda, al tema de la seguridad de los contenedores, donde se produce mayor número de siniestros y robos. Hemos tenido contacto con los privados para conocer sus opiniones. Una alternativa podría ser la constitución de una sociedad de economía mixta, combinando el esfuerzo del Estado con el de los particulares.

—¿El problema tiene realmente solución?

—El tema de la seguridad es un poco como el tema de la seguridad pública. Es decir, no es un tema nuevo, ocurre en todos los puertos del mundo y además merece ser considerado con mucha cautela y hay que procurar no crear alarma. Partimos de la base de que el problema existe, y que probablemente el índice de delincuencia ha crecido, en parte, porque es mayor la operativa y el movimiento de contenedores en el Puerto de Montevideo.

En el año 89-90 antes de la reforma portuaria, el Puerto movilizaba en el orden de los 40 o 50 mil contenedores. El año pasado, ya avanzado el proceso de reforma, se movilizaron 105 mil contenedores y para este año esperamos movilizar alrededor de 140 o 150 mil contenedores. Por lo tanto es lógico que a mayor movimiento y volumen de mercadería, también haya mayor número de robos. Sin perjuicio de eso, hay diferentes medidas que el Directorio tomará.

En primer lugar, el tema de la terminal de contenedores donde se mejorarán las condiciones de seguridad, desde la instalación de un circuito cerrado de televisión para que funcione las 24 horas del día de manera eficiente, hasta el propio régimen jurídico para ver a quién corresponde la seguridad dentro de la playa de contenedores.

Hemos solicitado a Prefectura, además, que limite el ingreso de personas ajenas al recinto portuario a nuestra terminal marítima. Nos parece que dada la existencia de este problema es bueno que la sociedad haga un esfuerzo y racionalicemos los ingresos y erradiquemos aquéllos que no están debidamente justificados.

—En el marco de las mejoras generales del Puerto de Montevideo, ¿qué proyectos específicos se encararía?

—Existe un proyecto que hemos conversado con la Armada que supone trasladar su sede a otro punto de la bahía que habría que determinar, lo que requerirá una inversión importante. A esos efectos hemos impulsado alguna disposición en la Comisión de Presupuesto por la cual determinado gravamen que existe actualmente a las importaciones sería destinado en una parte a la ANP para invertir en infraestructura portuaria. Si eso se aprueba, seguramente, el propósito de este Directorio es invertir en ese proyecto que tiende a ampliar el puerto para que pueda prestarse mejor servicio y sea mayor el número de buques que amarran a los efectos de carga y descarga de mercaderías.

NUEVA PALMIRA

—¿Qué posición tiene el nuevo Directorio sobre la idea de que el puerto de Nueva Palmira pase a manos de Zona Franca?

—Nosotros creemos que debemos velar por la operativa portuaria y vemos que el puerto de Nueva Palmira ha tenido un gran crecimiento. Moviliza actualmente millones de toneladas, muchas más de las que movilizaba antes de la reforma portuaria.

Que antiguamente llegaba apenas un buque y hoy llegan varios buques al cabo de la semana y por tanto su administración debe quedar en manos de la ANP especialmente teniendo en cuenta la ubicación clave de este puerto como salida de la Hidrovía. Tenemos el desafío de competir con lealtad con el puerto de Rosario para que Nueva Palmira sea el punto de salida de la mercadería que viene de la zona mediterránea, tanto de Bolivia, como de Paraguay hacia el resto del mundo.

Si además de eso, después, fuera de la Ley de Presupuesto y a través de vías administrativas, se impulsa la creación de una zona franca; estamos abiertos a esa posibilidad.

De todos modos, la información que tenemos, sin querer interferir en el trabajo de los legisladores, es que ese artículo fue desglosado del proyecto de ley y parece que la comisión de Diputados no habría aprobado estos artículos. Y reitero, abiertos a que se estudie el establecimiento de una zona franca industrial en esta zona, pero, asimismo, nos parece que la administración del Puerto debe quedar en manos de la ANP.

MERCADERIA EN TRANSITO

—Rebajar tarifas de mercadería en tránsito hacia Paraguay fue una de las primeras medidas tomadas...

—La Administración General de Puertos de Argentina es un organismo que está en liquidación y que ha realizado determinadas concesiones de servicios portuarios por las cuales se han constituido terminales privadas que compiten entre sí, y en ese contexto de cosas ha decretado determinadas exenciones tributarias, ha eliminado tasas a las cargas referidas a estas mercaderías en tránsito hacia Paraguay con el claro propósito de competir con el Puerto de Montevideo y ganarse ese mercado.

Creo que rebajar las tarifas fue una decisión valiente, seguida por el presidente Ruben Díaz, ya que si bien es menor el ingreso de divisas significará una buena inversión a los efectos de poder mantener ese mercado tan importante.

Hoy en día la realidad nos impone bajar los costos y ser eficientes para poder competir.

En este caso la disyuntiva era clara: o tomábamos esta medida o nos resignábamos a perder ese mercado tan importante para el país.

Resultados de la Cumbre

LA V Cumbre Iberoamericana que se acaba de realizar en nuestro país, en la ciudad de Bariloche, volvió a mostrar el enorme consenso general que existe actualmente entre los gobiernos latinoamericanos, pero dejó un saldo más testimonial que trascendente.

Los 19 países miembros enfrentan situaciones semejantes de relativa estabilización política y económica con altos costos y secuelas sociales que terminan conspirando contra aquellos logros. Provistos de las mismas herramientas y aquejados de parecidos problemas de corrupción y erosión estatal, los gobernantes empiezan a revisar ahora las estrategias desplegadas hasta el presente para remontar el estancamiento o el retroceso productivo.

Acompañados con menor ímpetu retórico que en los encuentros de años anteriores por los líderes de España y Portugal, los presidentes americanos reiteraron diagnósticos e imperativos sin que hayan quedado definiciones estratégicas concretas y concretables.

Hubo definiciones, sí, respecto del cese del bloqueo norteamericano a Cuba, una rémora de la guerra fría que no se condice con las realidades actuales. También lo fueron la ratificación del acercamiento entre el Mercosur y la Unión Europea y el adelanto de un acuerdo sobre seguridad territorial en zonas fronterizas. Pero estas iniciativas, hay que recordarlo, no estaban en la agenda de esta reunión y ya habían sido postuladas en otras instancias multilaterales.

Al señalar que las políticas educativas deben ser prioridades de Estado y que el gasto en esa materia debe ser considerado como una inversión social, "factor esencial del desarrollo económico y social", la declaración final de la Cumbre vuelve ineludible el interrogante: ¿cuánto es lo que se ha hecho hasta el presente para cerrar las brechas tecnológico-productivas y acometer reformas educativas exitosas?

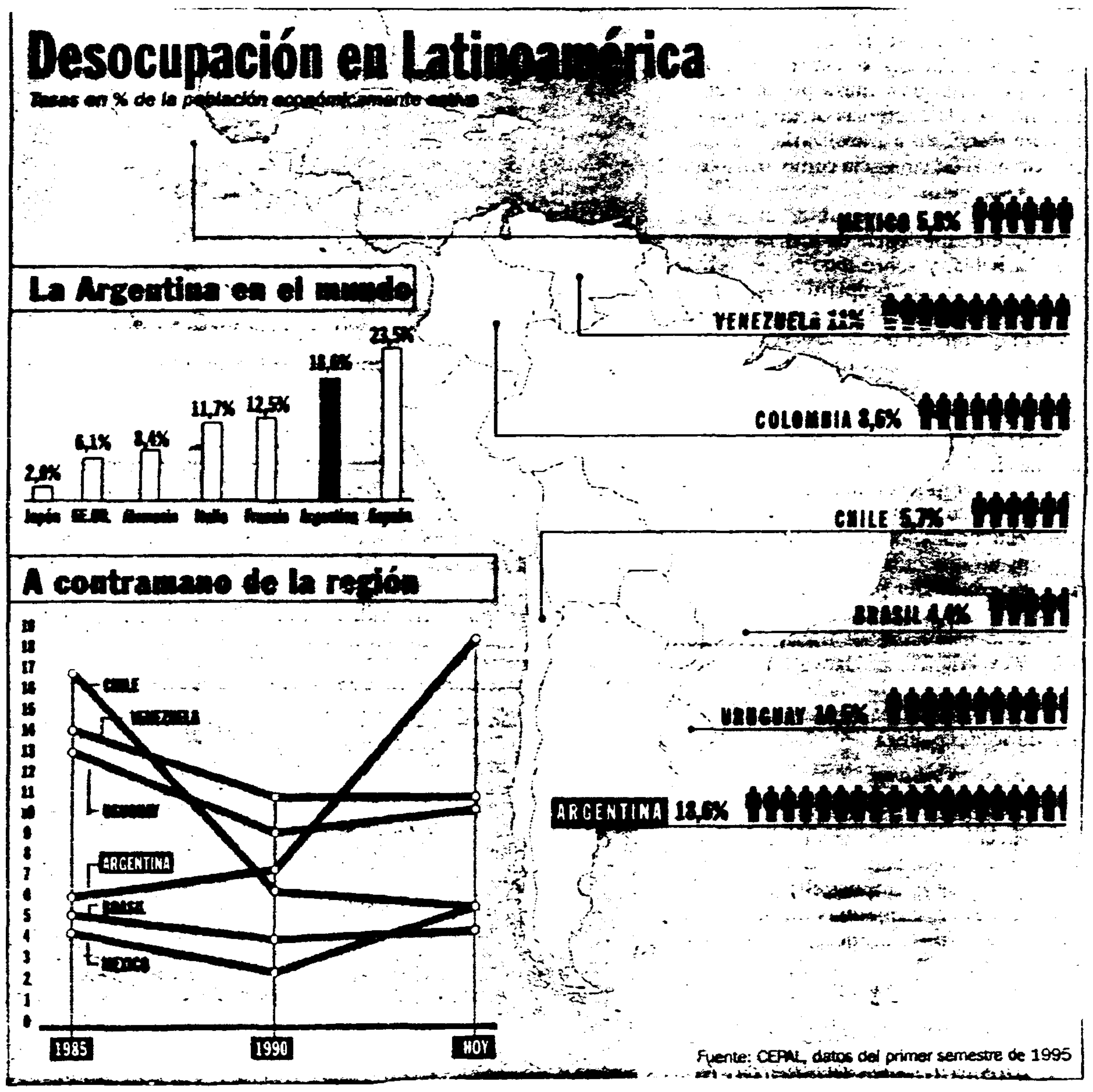
Se ha destacado, una vez más, el valor central que tiene la expansión del conocimiento para la actividad productiva, la cohesión social y la consolidación de las democracias. Ojalá esta declaración de propósitos sirva para reencauzar algunos rumbos y condiciones dominantes hasta el presente, que siguen siendo obstrucciones y cepos para el desarrollo en la vasta comunidad iberoamericana.

"CLARIN" del 19/X/95.-

9511249

018

Anexo "FOXTROT"



"CLARIN" - 17/X/95.-

019

9591249

FORMOSA

BENEFICIARA SOLO A BRASIL POR LA BAJA DE FLETES

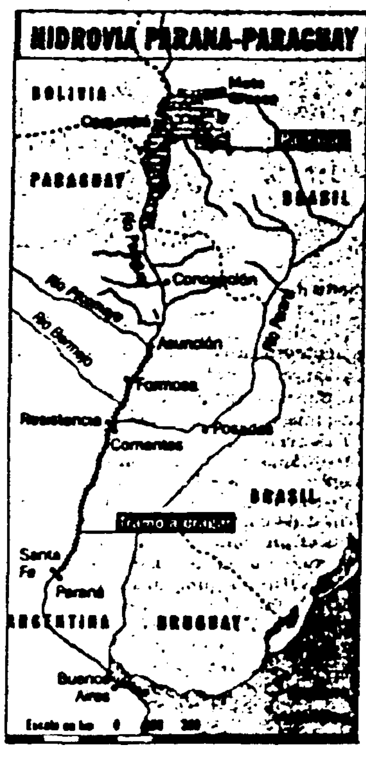
Poca utilidad dejará la hidrovía

Nuestro país se propone dragar a un alto costo el Paraná y el Paraguay ◆ No está asegurada la venta de mercaderías argentinas en el Mato Grosso ◆ Se teme al impacto ambiental latente

FORMOSA (De nuestro corresponsal).– El anuncio de que en 1996 se iniciará el dragado de los ríos Paraná y Paraguay desde Santa Fe hasta Asunción volvió a reavivar la seria polémica en que se desenvuelve el proyecto de la hidrovía que lleva el nombre de ambos cursos de agua.

Como se sabe, la Argentina, el Brasil y el Paraguay acordaron una serie de obras de dragado, rectificación y balizamiento de los cauces mencionados para navegarlos en igualdad de condiciones como integrantes del Mercosur.

Para el emprendimiento –cuyo costo fue estimado en 700 millones de dólares– se pidió la participación del Banco Interamericano de Desarrollo, el cual condicionó su asistencia a la realización de un profundo estudio sobre el impacto ambiental. El secretario ejecutivo del Comité Federal de la hidrovía, José Galetti, dijo en Formosa que antes de fin de año se completará el estudio requerido y que en 1996 comenzarán las obras.



Preocupación

Ya en su momento, el proyecto había levantado encendidas críticas (Clarín, 27/6/94). Hasta sus más entusiastas defensores advirtieron que habría que "ir muy despacio y midiendo gradualmente" los serios cambios ambientales que sin duda habrán de ocurrir.

Hubo otros interrogantes, hasta ahora sin ninguna respuesta técnica: técnicos y economistas argentinos preguntan en qué beneficiará a nuestro país la hidrovía, atendiendo a que ella se hará para abaratar el flete de grandes tonelajes, los cuales solamente irán aguas abajo, ya que la Argentina no envía cargamentos significativos de su producción por río al Paraguay y mucho menos al Brasil.

Con llamativa ingenuidad lo reconoció la Dirección de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, abogando extrañamente por el interés brasileño. Y como ejemplo dijeron públicamente que "enviar una tonelada de soja –producen 5 millones– desde Puerto Caceres (Brasil) al Atlántico cuesta ahora 56 dólares y con la hidrovía pasará a costar 22". Nada agregaron sobre qué interés pueden tener los habitantes de esa zona del Mato Grosso en comprar tonelajes similares a nuestro país.

Alarma en las nacientes

Se ha convenido mantener en la hidrovía un calado permanente de diez pies. Esto es lo que necesita Brasil, imprescindiblemente, para sacar los productos de su inmenso proyecto de inversión en el Mato Grosso, actualmente en pleno desarrollo. En el medio de esa región está El Pantanal, la zona continental anegadiza más grande del mundo.

En la publicación Puerto Precioso, editada por el Círculo Militar Argentino, se advierte sobre la magnitud de las inversiones que se están realizando. Estas incluyen ganadería extensiva, industrias y deforestación masiva para extraer madera y ampliar las zonas de pastoreo y siembra, concluyéndose en que para sacar semejante volumen productivo en barcazas (no hay otra manera rentable), Brasil necesita imperiosamente aumentar el calado del río Paraguay en esa zona y lo harán "canalizando El Pantanal".

Este punto axial del sistema hídrico ocupa cerca de 300 mil kilómetros cuadrados y obra como cuenca receptora de las grandes lluvias zonales y de varios ríos interiores. Cuando la inmensa masa líquida que se forma supera niveles de uno o dos metros en promedio, recién comienza a volcarse en el Paraguay. Si con canales se baja ese umbral, el agua se desplomará incontrolable a lo largo de todo el inmenso cauce.

Estas acciones brasileñas tienen un sentido. Los trenes de barcazas necesitan diez pies de calado y en esa región el Paraguay, aun en creciente, no supera los siete pies además de tener un promedio anual muy inferior.

Hace ya dos décadas que se viene advirtiendo sobre las consecuencias de la alteración del equilibrio ecológico en las nacientes del río Paraguay. No se trata aquí de insistir en la conocida contaminación con mercurio (provocada por los buscadores de oro brasileños) que se comprueba en las vísceras de la fauna ictícola de la región, sino de alertar sobre el cada vez más frecuente drama de las inundaciones.

Desde la época de la conquista y la colonización, no se recuerdan desbordes del río Paraguay como los producidos dos veces en los últimos 15 años, lapso en el cual, por otra parte, se observaron en general otros niveles inusuales.

Si se canaliza El Pantanal para aumentar el calado en las nacientes del Paraguay, se tornará imprevisible el destino de ciudades como Formosa, Clorinda, Asunción y localidades como Olimpo y Bahía Negra, aguas arriba. Tampoco estarán a salvo los núcleos urbanos ribereños del Paraná: los técnicos aseguran que la modificación del drenaje hará coincidir en la misma época las crecientes de ambos ríos. Queda por saber qué pasará si a ello se le suman los grandes militrajes pluviales, imprevisibles en la región.

El interés nacional

Fuentes de reconocida seriedad indican que para la Argentina la construcción de la hidrovía es, por lo menos, prematura. Librar 3.400 kilómetros para hacerlos navegables hasta las profundidades del continente sin ningún beneficio tangible para la Nación, no parece tener sentido.

El curso del Paraguay es compartido, pero no así buena parte del Paraná. El tramo exclusivamente argentino de este río es de dominio soberano. Por este segmento pasan los derechos nacionales a condicionar el uso de la hidrovía, para lograr así beneficios equivalentes a los que pretende el Brasil.

Juan José Filippa

"CLARIN" del 23/X/95.-

020

9511249

TRIBUNA ABIERTA

Puede haber otra guerra fría

Si continúa la "falta de respeto" de Occidente hacia Rusia, las relaciones se tensarán y recomenzará la carrera armamentista, afirma el autor de la nota • La posibilidad de expansión de la OTAN es otra amenaza sobre Rusia



MIJAIL GORBACHOV

Ultimo presidente de la URSS



CADA político ruso apuesta hoy a la carta anti-OTAN. Pero el asunto es mucho más peligroso que un simple juego político. Puede provocar una nueva guerra fría y un regreso a la previa situación armamentista.

Inclusive, los miembros del Parlamento ruso, que por lo general están divididos en sus puntos de vista y frecuentemente disputan entre sí, expresaron una sólida unidad cuando se informó el 20 de setiembre que habían sido aprobados en Bruselas planes para expandir la OTAN y ampliar su alcance nuclear en Europa oriental, en dirección a Rusia.

Todos los parlamentarios condenaron esa decisión. Se trata de un tema que virtualmente nos une a todos en Rusia.

Ahora el foco se concentra en otra fecha: la del 17 de noviembre, cuando Rusia, de acuerdo con el Tratado de Fuerzas Convencionales (TFC) en Europa, deberá reducir la cifra de efectivos militares, tanques y artillería en sus flancos norte (la península escandinava) y sur (Turquía).

Los generales rusos desean demorar o revisar esa retirada de fuerzas; indican que la acción de la OTAN es una provocación y una hostil declaración del propósito occidental de infligir aún mayores humillaciones a Rusia.

Boris Yeltsin, con declaraciones duras que recuerdan claramente la época de la guerra fría, dice que está dispuesto a violar los términos del TFC.

El completo sistema de seguridad europea que se formó durante la "perestroika" se halla ahora amenazado.

Todo esto es insensato. ¿Cómo podemos hacer para alejarnos del abismo?

Una posición humillante

En primer lugar, es señalar que lo que alteró el equilibrio de fuerzas fue la desintegración de la Unión Soviética, la perturbación de los lazos entre las ex repúblicas y la miope política económica y social del liderazgo de Yeltsin.

•••

La Cancillería rusa es una rama del Departamento de Estado norteamericano

Rusia quedó debilitada: la desintegración de un ejército soviético previamente monolítico socavó su seguridad.

También cambió la política rusa en relación con Occidente, pues cesó de ser independiente: la Cancillería de Rusia se convirtió virtualmente en una rama del Departamento de Estado norteamericano.

En esta situación, Occidente, y en particular los Estados Unidos, decidieron aprovecharse de la debilidad temporaria de Rusia e iniciar un nuevo juego geopolítico destinado a cambiar el status de Rusia como potencia mundial.

Eso ha llevado a los Estados Unidos, a través de la OTAN, a intentar ampliar y consolidar su influencia militar y política sobre Europa. Otro miembro de la OTAN, Turquía, está extendiendo su accionar en la convulsionada región del Cáucaso.

La crisis en Bosnia es otro tema a tomar en cuenta. La política de Occidente se caracteriza por una clara falta de respeto por Rusia. Eso se demuestra por su negativa a consultarla antes de bombardear posiciones serbias con aviones de la OTAN.

De acuerdo con otros, los bombardeos mostraron lo peligrosa que puede ser una expansión de la OTAN si llega hasta la frontera con Rusia.

Luego se realizó la reunión en Bruselas el mes pasado. Aunque no se mencionó a nación alguna, y tampoco se fijó un cronograma, los dirigentes de la OTAN dijeron que Rusia no tenía "droit de regard" (derecho a ser consultada) si Occidente deseaba que se unieran a la alianza Polonia, Hungría, la República Checa y, tal vez, las naciones bálticas.

Todo esto demuestra que algunos políticos occidentales desean que Rusia juegue un papel secundario en la política mundial. La intención es hacer de la OTAN la potencia dominante de Europa en materia de seguridad, y aislar a Rusia.

Una indicación de lo lejos que han ido las cosas es el hecho de que el Consejo de Seguridad acepta órdenes de la OTAN, y que firmó un memorándum secreto con la alianza atlántica a fin de facilitar una ampliación de su mandato.

Tal acción muestra una enorme miopía. Sin importar los problemas internos de Rusia, este país nunca aceptará una posición tan humillante.

Esa política carece de futuro y sólo conducirá a una confrontación entre Oriente y Occidente.

Occidente debe abandonar esas intenciones de una vez. De lo contrario, la amenaza de una nueva guerra fría se transformará en una triste realidad.

Al mismo tiempo, la amenaza de Yeltsin acerca de violar el TFC fue demasiado emotiva y, más importante aún, no mostró alternativa constructiva alguna.

Intentar amedrentar a Occidente es tan inútil como intentar asustar a Rusia. Además, el vacilar de un extremo a otro, del servilismo a la amenaza de usar la fuerza, tan característico de la actual política exterior rusa, no es digno de una gran potencia.

•••

Políticos occidentales desean para Rusia un rol secundario en el mundo

Iguales derechos

En esta etapa, el país necesita una política internacional explícita destinada a restablecer el sistema de seguridad europeo y el papel de Rusia como factor de crucial importancia en la política mundial.

¿Qué pasos deben adoptarse para lograr esto?

En primer lugar, Europa debe solucionar sus propios problemas, sin dictados de ultramar. Rusia desea un sistema de seguridad totalmente europeo en el que tenga, al igual que otros países, iguales derechos. Ampliar la OTAN simplemente provocará una nueva división de Europa.

Sin importar lo que digan sus partidarios, una alianza militar del Atlántico Norte es un atavismo de la guerra fría. Es por eso que me opuse a la participación de Rusia en la Asociación para la Paz, el llamado programa "auxiliar" de la OTAN. Pero una política exterior poderosa, que haga honor a un país como Rusia, requerirá nuevos enfoques y dirigentes.

Estoy depositando mis esperanzas en las próximas elecciones a realizarse en Rusia y en los cambios positivos de la política rusa a nivel federal.

Sin embargo, debo reiterar que hay dos caras de una misma moneda en este proceso: Occidente no debe olvidar que es una tarea inútil construir un sistema de seguridad mundial sin la participación de Rusia.

Supongamos por un momento que los hechos siguen un rumbo distinto. En ese caso, tarde o temprano, Rusia exigirá una revisión de todos los tratados de control de armas, incluidos el TFC y el Salt-2.

Eso destruirá todo aquello cuya concreción costó tantos esfuerzos durante la década anterior.

La miope política de la OTAN brinda aliento a las fuerzas más reaccionarias y ultranacionalistas de Rusia. Probablemente el peor aspecto de esta situación es que una actitud arrogante hacia Rusia y hacia sus intereses resulta profundamente insultante para el pueblo ruso [illegible] preñada de graves consecuencias.

Pero el "Día D" del 17 de noviembre no ha llegado aún. Todavía tenemos la posibilidad de regresar a una asociación honorable. Y esa oportunidad no debe ser desaprovechada.

"CLARIN" del 19/X/95.-

9511249

C21 | CXI DEL LOS CAREES [illegible]

ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO

MONTEVIDEO, 30 DE OCTUBRE DE 1995.-

SENOR SUBDIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Adjunto remito a usted el SUMARIO DE INFORMACION NARCOTRAFICO, a los efectos que estime pertinentes.-

Saluda a usted atentamente

El Jefe de la Sección Narcotráfico

C/N(CG) JUAN HERRERA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL ESMAPE República O. del Uruguay

01 NOV. 1995

Archivo 9511257

al D1

001/004

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACIÓN DE DEFENSA
ESMAFE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 27 DE OCTUBRE DE 1995.-

COPIA Nº 18

SUMARIO DE INFORMACIÓN

T E M A R I O

I.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA
B.- BRASIL

II.- EUROPA
A.- REPUBLICA CHECA

DOC. EN SU TOTALIDAD CLARO.

002

9511257

R E S E R V A D O

COPIA Nº 18

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- Tras realizar acusaciones sobre que legisladores se drogarían con cocaína durante sesiones del Congreso, y de no satisfacer con sus explicaciones al respecto, debió presentar su dimisión a la titularidad de la Secretaría de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico ALBERTO LESTELLE, por un expreso pedido del Pte. MENEM.
Al mismo tiempo, el Pte. designó como titular de la Secretaría al Diputado GUSTAVO GREEN.

- Se llevó a cabo en BARILOCHE la V Cumbre Iberoamericana en la que los Jefes de Estado y Gobierno participantes incluyeron en el documento final temas tales como educación, cooperación, [illegible], ensayos nucleares y corrupción.
Con respecto al narcotráfico, se indica que "Ratificamos nuestro firme compromiso de continuar con la lucha contra el consumo, la producción y el tráfico ilícito de droga. Instamos a los países desarrollados consumidores de drogas a tomar medidas para combatir el lavado de dinero procedente del narcotráfico".
Refiriéndose a este aspecto, se señala que "Ratificamos nuestro apoyo a la elaboración de una Convención Interamericana contra el lavado de dinero y convenimos en trabajar conjuntamente para que los principales países consumidores de [illegible] [illegible] y [illegible] su responsabilidad en [illegible] del problema".

B.- BRASIL

[illegible]

9511257

R E S E R V A D O

COPIA Nº 18

del exterior al país y viceversa, por medio de las cuentas de no-residentes, las llamadas CC5.

El proyecto de Ley está siendo elaborado por una Comisión Especial dirigida por el Ministro Jefe de la Casa Civil, CLOVIS CARVALHO, y también crea legislación sobre el lavado de dinero, siendo la idea no sólo penar a los responsables directos, sino también a aquellos que [illegible] las prácticas ilícitas.

Este proyecto está siendo elaborado en base al "Reglamento Modelo sobre Delitos de Lavado Relacionados con el Tráfico de Drogas y Delitos Conexos" de la OEA, aprobado por los países miembros de la organización en [illegible].

II.- EUROPA

A.- REPUBLICA CHECA

- Los Ministros del Interior de la REPUBLICA CHECA, ESLOVENIA, HUNGRIA, y POLONIA firmaron en PRAGA el documento "Memorándum de Cooperación", en el que se comprometen a coordinar las actividades de los órganos encargados de lucha contra la droga, la prevención de ella y las medidas para poner fin a la demanda de drogas en esos países. Se puso énfasis en el equilibrio entre la prevención y la represión en la lucha contra el narcotráfico, y el rechazo de la legalización de cualquier tipo de droga. Cada país establece sus prioridades, pero se adaptarán a las necesidades de los otros países.

El proyecto de [illegible], formulado en el documento, es financiado en parte por ALEMANIA, GRAN BRETAÑA, ITALIA y AUSTRIA, países que aportan [illegible] millones de dólares y por los países participantes.

Nº DOCUMENTO 9511257
TITULO SUMIRES1.OCT (01-20 OCT/95)
PROCEDENCIA ESMAPE NARCOTRAFICO
FECHA DE PROCEDENCIA 01/10/95
VINCULACIONES 1176 60184 REP. CHECA
300018
10027
66960
507482

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACIÓN DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 27 DE OCTUBRE DE 1995.-

COPIA Nº ....

SUMARIO DE INFORMACIÓN

Período: Del 01OCT95 al 20OCT95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
- A.- ARGENTINA
- B.- BRASIL

II.- EUROPA
- A.- REPUBLICA CHECA

C1-C4

9511257

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACIÓN DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 27 DE OCTUBRE DE 1995.-

COPIA Nº ....

SUMARIO DE INFORMACIÓN

T E M A R I O

I.- AMERICA DEL SUR
   A.- ARGENTINA
   B.- BRASIL

II.- EUROPA
   A.- REPUBLICA CHECA

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- Tras realizar acusaciones sobre que legisladores se drogarían con cocaína durante sesiones del Congreso, y de no satisfacer con sus explicaciones al respecto, debió presentar su dimisión a la titularidad de la Secretaría de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico ALBERTO LESTELLE, por un expreso pedido del Pte. MENEM.
Al mismo tiempo, el Pte. designó como titular de la Secretaría al Diputado GUSTAVO GREEN.

- Se llevó a cabo en BARILOCHE la V Cumbre Iberoamericana en la que los jefes de Estado y Gobierno participantes incluyeron en el documento final, temas tales como educación, cooperación, CUBA, ensayos nucleares y corrupción.
Con respecto al narcotráfico, se indica que "Ratificamos nuestro firme compromiso de continuar con la lucha contra el consumo, la producción y el tráfico ilícito de droga. Instamos a los países desarrollados consumidores de drogas a tomar medidas para combatir el lavado de dinero procedente del narcotráfico".
Refiriéndose a este aspecto, se señala que "Ratificamos nuestro apoyo a la elaboración de una Convención Interamericana contra el lavado de dinero y convenimos en trabajar conjuntamente para que los principales países consumidores de drogas asuman con mayor claridad y decisión su responsabilidad en la solución de este problema".

B.- BRASIL

- El Gobierno brasileño desea crear una agencia que realice el seguimiento del sistema financiero, centralizada en el Banco Central, para rastrear movimientos del dinero sucio por parte del crimen organizado internacional, principalmente del tráfico de drogas. La creación de la agencia también posibilitaría mayor control de los envíos ilegales de dólares

del exterior al país y viceversa, por medio de las cuentas de no-residentes, las llamadas CC5.

El proyecto de Ley esta siendo elaborado por una Comisión Especial dirigida por el Ministro Jefe de la Casa Civil, CLOVIS CARVALHO, y también crea legislación sobre el lavado de dinero, siendo la idea no solo penar a los responsables directos, sino también a aquellos que encubren las prácticas ilícitas.

Este proyecto está siendo elaborado en base al "Reglamento Modelo sobre Delitos de Lavado Relacionados con el Tráfico de Drogas y Delitos Conexos" de la OEA, aprobado por los países miembros de la organización en 1992.

II.- EUROPA

A.- REPUBLICA CHECA

- Los Ministros del Interior de la REPUBLICA CHECA, ESLOVENIA, HUNGRIA, y POLONIA firmaron en PRAGA el documento "Memorándum de comprensión", en el que se comprometen a coordinar las actividades de los órganos encargados de lucha contra la droga, la represión legal y los medios para poner fin a la demanda de drogas en sus países. Se puso énfasis en el equilibrio entre la prevención y la represión en la lucha contra el narcotráfico, y están en contra de la legalización de cualquier tipo de drogas. Cada país establece sus prioridades, que se adaptan a las necesidades de los otros países.

El proyecto de dos años, formulado en el documento, es financiado en parte por ALEMANIA, GRAN BRETAÑA, ITALIA y AUSTRIA, países que aportaron tres millones de dólares y por los países participantes.

P. 261

Montevideo, Jueves 26 Octubre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ADRIA (Fideos ADRIA) (Avda.8 de Octubre y Pte.Berro) Continúa la Carpa instalada en la acera de Pte.Berro y 8 de Octubre con un total de 10 ocupantes desde el 19-Octubre.

B) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A. F.J.U.- HOY, Jornada de atención al público de 13 a 17 hs. Paro de 24 horas en Juzgados de Paz. 27-OCTUBRE: Jornada de trabajo interno sin atención al público. Paro de 24 hs. en Juzgados Civiles.

C) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE -A.O. E.C.- HOY hora 09.30' Asamblea General en local sindical de Av.Suarez y Agraciada.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD -F.U.S.- HOY, hora 13.00' Asamblea en Palacio Sud América. Paro Nacional: en Montevideo hora 12.00', en Interior hora 06.00'.

E) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- HOY, hora 17.00 Plenario de Delegados en local de UTC de Av. Uruguay 805. 27-OCTUBRE: hora 11.50' última salida; hora 14.00' Asamblea General en Palacio SudAmerica.

F) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA -A.F.U.R.- HOY, 09.00 a 13.00' Paro con Concentración hora 10.00' en: Explanada de la Universidad, Explanada de la Facultad de Medicina y en Hospital de Clínicas.

G) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- HOY, hora 19.00' Concentración con Acto en Explanada de la Universidad. Se prevée para el 7, 8 y 9 Noviembre movilización con el resto de Funcionarios Públicos, Fuerzas Sociales y Movimiento de Pequeños Productores Agropecuarios de Joanicó, lo que sería una gran confluencia hacia el Parlamento.

H) FEDERACION URUGUAYA DE MAGISTERIO -F.U.M.- 1-NOVIEMBRE: los Maestros paralizan sus actividades a nivel Nacional.

I) INTERGREMIAL UNIVERSITARIA (Funcionarios, Docentes y Estudiantes de la Universidad de la República) HOY, hora 19.00 hs. realizarán un "Corso en la Explanada".

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DEL CASMU -A.F.CASMU.- De acuerdo a la Asamblea realizada en el día de ayer, entre otros puntos se resolvió: -Reclamar el respecto a los acuerdos arribados en la Comisión de relaciones, respecto al pago de los haberes atrasados; -Proponer a la Institución se contrate una Consultoría a fin de que analice la gestión del CASMU; -Reiniciar la campaña de Prensa Radial con el objetivo de reforzar ante la opinión pública nuetra posición (respecto a AFCASMU) en cuanto al pago de adeudos....-Levantar la Asamblea en cuarto intermedio hasta el 10-Nov.-995 a efectos de que, de no concretarse fecha de pago, se convoque en forma inmediata, para resolver las medidas a tomar.

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD -F.U.S.- Tal como estaba previsto, en el día de ayer próximo a las 14.00' hs. un total de 40 personas se concentran en actitud pacífica frente al Ministerio de Educación y Cultura donde permanecieron hasta la hora 15.05' para luego trasladarse hasta el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social permaneciendo igualmente en actitud pacífica hasta las 15.50', hora en que se retiraron en un ómnibus de una empresa de turismo que los movilizaba.-

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE -A.O.E.C.- Desde el 25-Octubre p.pdo. los funcionarios de dicha empresa vienen realizando un Paro dado a que perderían 14 puestos de trabajo como consecuencia de reestructura de diferentes sectores. Una parte de los funcionarios pasaría a trabajar "full-time" - con un aumento salarial del 50% y la parte fiscal trabajaría 48 horas semanales con un aumento del 38%. Dicha medida ocacionaría el retraso en la distribución de leche, principalmente en la zona periférica de la ciudad, manteniéndose si el normal suministro en Sanatorios y Hospitales.-

9511266

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA -A.D.E.S.- En el día de ayer, próximo a las 15.00' hs. se concentraron en la escalinata del Liceo Miranda (Bacigalupi 2244) un total de 50 personas -entre 20 y 28 años como edad promedio- en actitud pacífica, desarrollándose la clase abierta prevista, los que escuhaban la parte oratoria realizada por un NN masculino por medio de equipo de amplificación.

ENSEÑANZA Próximo a las 17.30' del día de ayer, en la Escuela España de 18 de Julio 2128, se desarrollo un acto con los Alumnos Adultos de las Clases Nocturnas, al cual concurrieron el - Presidente y Vice Presidente del CODICEN. Cabe destacar, que - en las inmediaciones de dicha Casa de Estudios se hicieron presentes unas 60 personas, en actitud pacífica, las que portaban una pancarta en la que se leía: "NO AL CIERRE DE LAS CLASES NOCTURNAS". Los concentraron, próximo a las 19.30' se dispersaron en distintas direcciones.-

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- En Asamblea realizada en el día de ayer se resolvió llevar a cabo una serie de Paros de 24 horas que se efectuarán desde la fecha hasta el miércoles 1-Noviembre en Sedes Judiciales de Montevideo e Interior. Las medidas implican Jornadas de atención y no - atención al público con y sin trabajos internos.

##

INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO -Constancia-

Próximo a las 10.30' de ayer, se recibió en la Administración Nacional de Aduanas, una llamada telefónica realizada por una voz del sexo masculino quien anunciaba la colocación de - una bomba, precisamente en el 2do. Piso. Intervino personal de Prefectura Nacional Naval constatando que se trataba de una falsa alarma.-

003|003 9511266

Nº. DOCUMENTO 9511267
TITULO El Presidente de la UIA reitera su apoyo al ministro Cavallo-
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 15-09-95
VINCULACIONES 66360
11165
515141
11161
11164
11302

LO DIJO EL PRESIDENTE DE LA UIA Clarín (15/09)

"Tenemos ministro para rato"

El titular de la Unión Industrial Argentina, Jorge Blanco Villegas, se mostró **muy duro** con algunos aspectos del plan económico, pese a reiterar su **apoyo a Cavallo**. **"Hay ministro por largo rato"**, dijo.

El presidente de la UIA (una de las entidades del Grupo de los 8 que apoya la permanencia de Domingo Cavallo en Economía) reclamó **el fin de la apertura económica** y advirtió que el plan **"necesita algunos ajustes, fundamentalmente en comercio exterior"**.

"No se puede aceptar que en Argentina se usen **deslealtades** comerciales en homenaje a los que sostienen que el consumidor es el **único** que tiene que ser beneficiado", advirtió al hacer mención a los productos del exterior que ingresan con **precios dúmping** –"producidos en condiciones de trabajo infrahumanas"– y **perjudican a la industria nacional**.

En declaraciones radiales, Blanco Villegas –también presidente de la empresa Philco– hizo centro en la apertura económica que, según dijo, es la causa principal de que **hayan cerrado 10.000 industrias** en los últimos años en el país. Advirtió que ese es "un número que llama la atención" y lamentó "el precio que ha pagado la industria para adecuarse" a los nuevos procesos productivos.

Dijo que es **una política "sana, pero dolorosa"** y advirtió que "ese esfuerzo sería inútil" si se debiera "pagar precios innecesarios para seguir manteniendo un plan económico que necesita ajustes".

01-01

9511267

CAVALLO ES EL "INSTRUMENTADOR"

Ahora Cheek lo respalda a Menem

El embajador de los EE.UU. salió en apoyo de Menem y el modelo económico ◆ Cavallo ayuda a implementarlo

El representante norteamericano James Cheek apoyó el modelo económico que lleva adelante el presidente Carlos Menem. "Nosotros respaldamos al presidente Menem y su modelo económico, y gran parte de su **instrumentación** está en manos del ministro (Domingo) Cavallo", dijo Cheek.

Las declaraciones del diplomático fueron realizadas durante el acto de clausura de los ejercicios Fuerzas Unidas '95, que se desarrolló en la Escuela Superior de Guerra.

Señaló que "el plan y **todo el liderazgo** es del Presidente y nuestro respaldo es a él y a su equipo que están ayudando, como Cavallo, a implementar el plan; pero toda la responsabilidad final está en los hombros de Menem".

Cuando le preguntaron qué hubiera pasado si el ministro Cavallo presentaba su renuncia, Cheek respondió: "Prefiero no especular; es el presidente Menem quien decide cómo quiere formar su equipo".

Con respecto al proyecto de ley de Correos (la piedra del escándalo entre Cavallo y otros integrantes del oficialismo), el diplomático señaló: "Apoyo la decisión del gobierno del presidente Menem de buscar una legislación **que mantenga el máximo mercado libre y competitividad, evitando el monopolio**". Se sabe que en la privatización del Correos están interesadas empresas de los Estados Unidos.

Cheek, de esta manera, **subordinó la figura de Cavallo a la de Menem**, luego de haber señalado que el ministro contaba con el apoyo del gobierno y los medios financieros norteamericanos durante la crisis de la semana última que desató tras sus denuncias de la existencia de mafias interesadas en el proyecto de ley de Correos que tiene que considerar la Cámara de Diputados.

El acto militar estuvo encabezado por el teniente general Martín Balza, y participaron además de militares argentinos, representantes de las FF.AA. de los EE.UU., Uruguay, Paraguay y Brasil.

01-04

TRANSACCION POLITICA

La privatización de Yacyretá pasó al año que viene

Los tiempos para la venta de Yacyretá se demoran. Recién estará en manos privadas en febrero, tres meses después de lo previsto en el cronograma de Economía que esperaba asignar los 750 millones de dólares que se cobrarán de mínima en efectivo, en las cuentas de este año. La tardanza es por razones políticas y prácticas.

Las políticas tienen que ver con la incursión del Congreso que reclamó –y así le fue concedido– tomar parte del proceso. Dictarán una ley que habilitará la enajenación después que el Gobierno dio marcha atrás con su argumento. "Se puede privatizar sin ley", había dicho Carlos Menem hace menos de un mes.

Ahora, a modo de trueque por una legislación postal más afín al ministro Cavallo, los legisladores oficialistas accedieron al derecho de levantar la mano a favor –o no– de la venta que dejará para el Estado argentino el peso de una deuda de casi 8.000 millones de dólares.

Las razones prácticas se disputan en terreno paraguayo, el del socio que aprovecha las ideas y apuros argentinos. Después de todo, razonan "no somos nosotros los interesados en privatizar".

Con esa estrategia consiguieron dos beneficios:

- que la Argentina se haga cargo de toda la deuda generada por la obra; incluso la correspondiente al Paraguay. Se le perdonarán sus compromisos por unos 4.000 millones de dólares.
- cobrar 10% del producido de la venta. Estimado sobre la recaudación base, redondean 180 millones de dólares entre efectivo y bonos.

El pliego paraguayo de máxima incluye otros dos pagos. El de impuestos a las ganancias del consorcio que tome la presa y un plus por la venta de energía a otros países. Como la electricidad de Yacyretá irá a parar al Brasil, desde Asunción hacen valer el tratado bilateral que dio origen al complejo eléctrico.

De estos detalles conversan el vicecanciller Jorge Lamar con Carlos Bastos, secretario de Energía y piloto de la privatización. Carlos Menem aportó su gestión política: habló con Domingo Laino, el jefe de la oposición del Paraguay que tiene mayoría en el Parlamento. Necesitarán esos votos para que la concesión tenga permiso del Congreso vecino.

En la Argentina también harán falta voluntades de todos los colores partidarios, sobre todo a medida que trasciende la letra chica del pliego de concesión.

Ana Ale

El abecé del negocio

Los pliegos de Yacyretá estarán en venta a fines de octubre, aunque ya circulan algunos borradores de esos documentos que son el abecé del negocio. El que llegó a manos del radicalismo en el Congreso fija tres unidades de facturación: la generación de electricidad, el uso de la esclusa de navegación y el peaje por el camino internacional al Paraguay que pasa por el complejo.

Ninguno de los negocios anexos a la comercialización de energía fue explicitado por el secretario Carlos Bastos en los dos informes que dio en Diputados.

El diputado Luis Losada (UCR, Misiones) intuye que "está todo cocinado". El Gobierno aún no envió el proyecto de ley para permitir la concesión, pero "observamos que se avanza en la privatización sin debate previo", acotó.

01-09

EL GOBIERNO DEBE INFORMAR

Reclamo judicial en una causa por desaparecidos

El juez Guglielmino pidió documentación a los ministerios del Interior y de Defensa • Fue hace más de tres meses • Y aún no le contestaron

En la **única causa** que continúa investigando el destino final de los desaparecidos, el juez Osvaldo Guglielmino **reclamó** a los ministerios del Interior y de Defensa que **rindan cuenta** respecto de la **prohibición de innovar**, decretada el 26 de mayo de este año, sobre toda la documentación en poder del Estado relacionada con la lucha antisubversiva.

El requerimiento del juez forma parte de una causa iniciada por la presidenta de las Abuelas de Plaza de Mayo, Estela Barnes de Carlotto.

El juez Guglielmino, en su decisión de mayo pasado, dispuso además que los funcionarios notificados confeccionaran un **inventario de toda la documentación relacionada con la causa**.

En un oficio por separado, Guglielmino pidió al Ministerio del Interior copia autenticada de los registros y demás documentación donde consten las instrucciones impartidas por el general Albano Harguindeguy, ex ministro del Interior, en abril de 1977, sobre los procedimientos a seguir con los menores de edad, **hijos de detenidos o desaparecidos**.

Dichas instrucciones están citadas en una **documentación militar** hallada en Córdoba.

La causa

La causa judicial fue iniciada a fines de 1989 por los **familiares de 17 personas desaparecidas** durante la última dictadura militar.

Los abogados Alberto Pedroncini y Boris Pasik reclaman al Estado el cumplimiento de su **obligación de presentar** toda la documentación sobre la lucha antisubversiva, de acuerdo a una decisión de las Naciones Unidas.

El Estado contestó que se le reclamaba el cumplimiento de una **obligación imposible**, pues toda la documentación había sido **destruida** en 1983 por orden del entonces presidente, Bignone.

Agregó, además, que el Estado ya había informado a través del llamado **Informe final de la Junta Militar**, de abril de 1983.

Pero la prohibición de innovar decretada por el juez Guglielmino (un **virtual embargo** sobre la documentación del Estado) se refiere, entre otros documentos, a las **Actas de la Junta Militar** en poder del Ministerio de Defensa, a un **sumario administrativo** instruido por el ex ministro radical Antonio Tróccoli (que "desapareció" del Ministerio del Interior y del juzgado de María Servini de Cubría) y a las **copias de microfilmes** que contienen fichas sobre 4.800 desaparecidos.

Silvana Boschi

01-01

CCPI S C.L.S.R.S

Nº DOCUMENTO 9511271
TITULO Menem viajó a Ecuador para participar en cumbre de jefes de estado
PROC. 518593
FECHA [illegible] 09-09-95
VINCULADOS 66960
11164
65838
11399
11187

01-02

9511271

XA6577
U POXRT 09-09 00240
AND SUR

ARGENTINA-MENEM
MENEM PARTIO A ECUADOR PARA PARTICIPAR CUMBRE JEFES DE ESTADO

Buenos Aires, 9 sep (EFE) El presidente argentino, Carlos Menem, viajó hoy a Ecuador para participar mañana en la "IX Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo Río" donde 14 primeros mandatarios discutirán la integración de las economías regionales y la consolidación de las democracias en América Latina.

Menem viajó acompañado por el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, y será recibido por el vicepresidente de Ecuador, Alberto Dahik [illegible], y por la embajadora argentina en ese país, María Esther [illegible], entre otras autoridades.

Previamente a la primera sesión de trabajo, el presidente argentino tiene previsto reunirse con su colega venezolano, Rafael Caldera, tras lo cual celebrará un encuentro con el homólogo ecuatoriano, Sixto Durán Ballén.

Menem asistirá acompañado por Di Tella a la primera sesión de trabajo de los presidentes del "Grupo Río", a la que también asistirán los presidentes de Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela, Nicaragua y Trinidad Tobago.

El próximo martes, Menem y Durán Ballén inaugurarán en la ciudad de Quito el "Telepuerto Impsat", la primera red latinoamericana de telecomunicaciones empresariales.

El primer mandatario argentino participará el próximo miércoles en la tercera sesión de trabajo, en la que los jefes de Estado aprobarán y firmarán la declaración final, y posteriormente emprenderá su regreso a Argentina. EFE

[illegible]

09/09/95 [illegible]

DCC. CLARC.

9511271

Nº DOCUMENTO 9511272
TITULO Argentina repudia pruebas nucleares en Francia.
PROC 518593
FECHA RECEPCIÓN 04-09-95
VINCULACIONES 66860
65963
11164
11399

XQ0521
U POXRT 09-04 00214
MUN EXG

GRUPO RIO-ARGENTINA/NUCLEAR
MINISTRO DI TELLA TACHA DE LAMENTABLES PRUEBAS FRANCESAS

Quito, 4 sep (EFE).- El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, señaló hoy que las pruebas nucleares francesas en el Pacífico sur son deplorables y que "es lamentable tener que asistir a un espisodio tan triste".

"Cuando firmamos el Tratado de No Proliferación (TNP) de armas nucleares era inminente la prohibición de pruebas atómicas y todos los países lo suscribimos en ese sentido", agregó el ministro, que asiste en Quito a las reuniones de cancilleres y jefes de Estado del Grupo de Río.

El canciller argentino indicó que la presión y la reacción mundial en contra de esos ensayos es una buena perspectiva para que el próximo año se firme un acuerdo para restringir esas pruebas.

Francia tiene previsto realizar siete u ocho ensayos nucleares en el atolón de Mururoa hasta mayo de 1996, antes de firmar el Tratado internacional que prohibirá las pruebas atómicas.

Por otro lado, Di Tella afirmó que el asunto de Cuba podría ser incluido en las discusiones de la IX Cumbre de presidentes del Grupo de Río, "porque en esa reunión la agenda es abierta".

Indicó que aunque ha habido una evolución muy importante en el aspecto económico en Cuba, no lo hay en el político ni en el de los derechos humanos, "que nos concierne a todos". EFE

DT/PGL/APL/SM

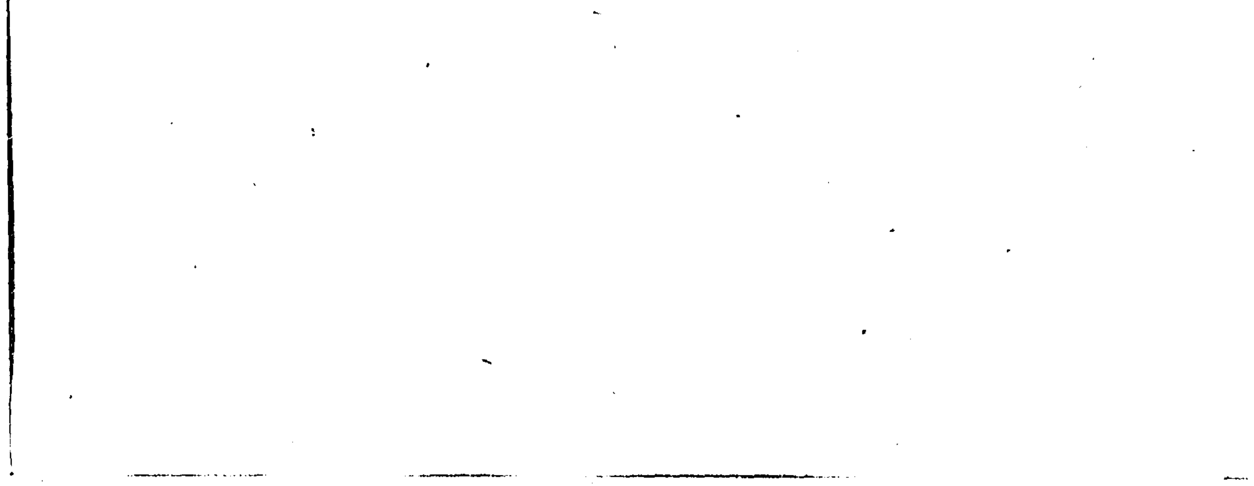
09/04/21-46/95

01-CA

9511272

El caso Lockheed

Por Oscar Camilión (*)
(Para La Nación)



CORDOBA. - Disturbios en las puertas del Area Material Córdoba, el 31 de julio último (Foto Télam)

La semana pasada se han embarcado con destino a nuestro país los primeros aviones A4-M que serán modernizados en el Area Material Córdoba.

Si el gobierno del presidente Menem no conseguía que la empresa norteamericana Lockheed Aircraft Argentina S.A. (Laasa) se hiciera cargo en concesión del Area Material Córdoba (AMC), había que cerrar la ex fábrica militar de aviones en un corto plazo.

Por eso, es menester hacer algunas consideraciones sobre el despido de 820 personas y la situación terminal de la ex empresa estatal.

Ahora hablamos de una empresa viva, en marcha, con buen futuro si se observan sus posibilidades de negocios. La contracara era lo que teníamos hasta la llegada de la firma concesionaria: posibilidades muy reducidas de trabajo hasta el cierre final.

Lockheed presentó la única oferta que contemplaba la continuidad del AMC, a través del compromiso para modernizar 18 de los 36 aviones Skyhawk A4-M que la Argentina le compró a los Estados Unidos.

Ninguna de las otras importantísimas empresas interesadas en la modernización de esos aviones para la Fuerza Aérea propuso una solución semejante. Si el Gobierno aceptaba algunas de ellas se encontraba ante la dramática opción de dejar sin trabajo a 2100 obreros, empleados y técnicos. Si esto ocurría, el país perdía su aptitud industrial para fabricar aviones, tal vez para siempre. La opción escogida es trabajo, mantenimiento de la industria y armas para la defensa.

La solución Lockheed le permite a la Argentina mantener el rango industrial y adquirir, además, la idoneidad para hacer el mantenimiento de los aviones comerciales e incluso de los de tipo militar.

El único secreto

El único secreto del acuerdo con Lockheed es el referido a la relación de trabajo con la Fuerza Aérea, debido a que el material que se reparará es militar. Después, no existe otro convenio secreto o reservado a espaldas de la ciudadanía.

La compañía estima que si se queda con el 30 % del mercado sudamericano, tendrá trabajo para 2000 personas entre 1995 y 1999, y podría llegar a 2700 puestos en el quinquenio 2000-2005.

Basados en esta perspectiva es que en Defensa hablamos de reingeniería de personal. Muchos de los que hoy fueron despedidos por la empresa podrían volver a la planta de personal una vez que pasen por un adecuado entrenamiento.

Un estudio de una consultora privada, realizado en octubre de 1993, recomendó una drástica reestructuración del AMC. Proponía una gran reducción de personal y aconsejaba dividir la fábrica en varias unidades de pequeña dimensión.

El Gobierno entendió desde el punto de vista empresario los con-

01-02

sejos de la consultora, pero no se quedó quieto y empezó a buscar inversores. Fue entonces cuando apareció Lockheed, que buscaba una fábrica de estas características en Chile o Brasil y optó por la Argentina por la capacidad de las instalaciones y la calidad de los técnicos.

El contrato

Existía una estructura de personal deforme, donde el 25 % de la gente estaba empleado en las áreas

> La empresa calcula que si obtiene sólo el 30 % de este mercado ya tiene asegurados trabajo y ganancias por muchos años

del consejo de administración, de personal y comercial. El costo anual de 2100 trabajadores ascendía a 33 millones de pesos y otros 10 millones se gastaban en mantenimiento.

El dinero que se ahorrará en sueldos y mantenimiento del AMC, del orden de los 40 millones de pesos anuales, se destinará a un contrato de mantenimiento de los aviones de la Fuerza Aérea Argentina con Laasa. Como es obvio, la situación actual cambia drásticamente cuando aquél es efectivamente realizado y no por el mantenimiento de capacidades improductivas.

La concesión del AMC tendrá vigencia por 25 años, con posibilidad de dos períodos de 10 años de extensión. El canon de concesión fue determinado por el Tribunal de Tasaciones y se compone de un cupo fijo de 130.000 pesos mensuales por las instalaciones físicas y otro variable por el uso de máquinas y herramientas.

El estudio de mercado regional realizado por Lockheed determinó que existen en América del Sur 1158 aviones y helicópteros militares y comerciales y otros 2164 motores de aeronaves para reparar o mantener.

La empresa calcula que si obtiene sólo el 30 % de este mercado ya tiene asegurados trabajo y ganancias por muchos años.

Este año, Lockheed Corporation se fusionó con Martín Marieta. El resultado de esta megafusión es el nacimiento de la más grande empresa del sector militar aeronáutico espacial del mundo.

Por eso, la radicación de Lockheed en nuestro país consolida la revolución productiva del presidente Menem y abre para Córdoba la posibilidad de convertirla en fuerte exportadora de servicios industriales de punta.

La puesta en marcha del proyecto ha sido también una victoria más sobre la máquina de impedir enquistada en casi todos los sectores de la sociedad argentina.

(*) Ministro de Defensa

02-02

CON UN PRESIDENTE O CONDUCCION COLEGIADA

La UCR busca al sucesor de Alfonsín

Faltan dos meses para el recambio ♦ Los pesos pesados no pueden definir una estrategia común ♦ Hay cuestionamientos para el ex gobernador Angeloz, que quiere ser el número uno con el acuerdo de Alfonsín

A dos meses del fin de mandato de Raúl Alfonsín al frente de la conducción nacional de la UCR, los **pesos pesados** del partido no han encontrado aún una **fórmula común** para definir el perfil de la nueva jefatura que deberá instalarse para afrontar, desde la oposición, los próximos dos años.

La propuesta más sólida que, hasta ahora, se ha exhibido es la de remplazar la tradicional figura del Comité Nacional liderado por un presidente, por una **conducción colegiada**, integrada por los dirigentes más gravitantes de la UCR.

La idea es que este organismo, de carácter transitorio para **modernizar** al partido durante su mandato de dos años, pueda mostrar, con todos ellos adentro, un **consenso** para tener buena llegada a las parlamentarias de 1997, y poder prepararse para las presidenciales de 1999.

El proyecto, con diferentes matices de aceptación, tomó fuerza y cuerpo entre los popes radicales del distrito bonaerense, como Leopoldo Moreau, Federico Storani, Juan Manuel Casella, Melchor Posse, Pascual Cappelleri y Angel Roig.

De la Rúa

A ellos se sumó el líder de la UCR porteña Fernando de la Rúa, que ve en una conducción colegiada del partido, sin la presencia de un jefe, una forma de sellar la unidad y, a la vez, un consenso interno que, al alejar el fantasma del internismo, no ensombrezca sus planes de candidato a intendente de la Capital, cuyos comicios no tienen fecha cierta de realización hasta ahora.

Pero frente a esa fuerza a favor del colegio, no son pocos los dirigentes que se oponen con distintos argumentos:

- Eduardo Angeloz, que pretende suceder a Alfonsín en el timón radical, está de acuerdo con ser acompañado por una mesa donde estén las figuras más gravitantes de las líneas internas, pero pretende ser el **número uno**.
- Sergio Montiel, el caudillo de Entre Ríos, no quiere saber nada con una conducción sin conductor, pero cree inconveniente que Angeloz alcance la cima partidaria al considerar el desgaste sufrido en la crisis cordobesa que precedió a su alejamiento anticipado del Gobierno. Tampoco juzga a Rodolfo Terragno con el perfil radical con historia que cree debe tener un presidente de la UCR.
- Con otros argumentos menos personalizados también se oponen a los planes de un politburó radical, Terragno, que continúa con su prédica para la elección directa por los afiliados del presidente del radicalismo, para cuyo cargo se postula; el candidato a gobernador de Santa Fe, Horacio "Vasco" Usandizaga, y alfonsinistas como el pampeano Antonio Berhongaray, y el bonaerense del MODESO y allegado a Moreau, Osvaldo Bisciotti.

Alfonsín, que cuenta los días que le quedan para dejar el timón partidario, sabe que el cuestionamiento a la postulación de Angeloz gana adeptos en todos los niveles de dirigentes radicales. Así y todo, está resuelto a cumplir con su compromiso de apoyarlo en su meta de ser su sucesor, pero acompañarlo hasta donde sea prudente. **"Raúl no quiere ser el verdugo del Pocho. Al terminar la ronda de consultas él mismo advertirá que esta no es su hora"**, coinciden sus íntimos.

Carlos Quirós

OTRA DERROTA DEL PJ

No hay dos sin tres

(Por Horacio Vargas, desde Rosario) **Por tercera vez consecutiva, desde la reinstauración de la democracia, en 1983, el peronismo volvió a perder en esta ciudad. Esta vez, de la mano del socialista Hermes Binner, quien con la ayuda de los votos de radicales y demoprogresistas –que iban en una misma alianza– sacó una diferencia de 20 puntos a los candidatos del justicialismo. El triunfo de la oposición en Rosario permitió colocar un lunar en el mapa hegemónico del menemismo, y abre las posibilidades para fortalecer un espacio político para proyectarse a nivel nacional.**

Dice la historia que fue el propio general Juan Domingo Perón quien calificó como "capital del peronismo" a esta ciudad, en la década del cincuenta. Eran tiempos donde el justicialismo arrasaba con la mayoría.

La última vez que ganó el peronismo la intendencia fue el 11 de marzo de 1973, con el profesor Rodolfo Ruggeri. Tres años después, se producía el golpe de Estado y quedaba abortada la continuidad del gobierno peronista.

Desde entonces, el PJ no pudo ganar nunca más en Rosario. En 1983 ganó el radical Horacio Usandizaga, un ignoto presidente de un club deportivo de segunda línea, beneficiado por la boleta sábana que compartía con el entonces candidato presidencial Raúl Alfonsín, desde donde forjó una línea de acción basada en el pragmatismo y el eficientismo, y cerrando el juego al propio partido. Obtuvo la reelección en el '87, pero tras conocerse el primer triunfo presidencial de Carlos Menem, en mayo del '89, renunció a la intendencia. Se convocó nuevamente a elecciones, ya que faltaban dos años para que terminara su mandato, y ganó el entonces socialista Héctor Cavallero, quien volvería a ganar en el '91.

El triunfo del médico socialista Hermes Binner viene a ratificar, una vez más, el carácter pendular que tiene el voto del rosarino a la hora de elegir a su candidato a intendente. Puede hacerlo por un radical o por un socialista, de acuerdo al momento político.

Ahí es cuando se plantea el debate. ¿Es un voto ideológico el del rosarino?, como sugieren aquellos que quieren demostrar que el menemismo empezó a perder, o ¿es simplemente una elección donde la gente vota al hombre, sin importar demasiado las referencias políticas y partidarias?

Hay un cóctel con ambas fórmulas. Hay que recordar que, en su momento, se votó al Cavallero que mantenía una confrontación con un peronismo conducido de la mano de Antonio "Trucha" Vanrell, que se proponía arrebatarle el triunfo de manera non sancta, como lanzado urnas al río Paraná. Ese Cavallero no tiene nada que ver con este que saltó el charco para hacerse menemista y que pagó con la derrota en su propia ciudad. Esta es la ciudad que contribuyó a darle un susto a Menem, el 14 de mayo, con la fórmula presidencial de Frepaso, José Octavio Bordón-Chacho Alvarez, que realizó una excelente elección.

Se vota al candidato que acredita honestidad, un valor devaluado en los últimos años de la política santafesina, y que entiende los reclamos elementales de los votantes de un municipio grande: una ciudad limpia, sin baches, sin veredas rotas; pero también es un voto antimenemista, que prevalece fundamentalmente en los sectores más castigados, como la clase media, los jubilados y los pequeños y medianos empresarios.

Chacho Alvarez –el primero en felicitar al ganador– se ilusiona con la posibilidad de que Rosario se convierta en un polo de oposición a la hegemonía menemista y se mostró feliz de que el "menemismo sepa lo que es perder".

TRIUNFOS EN LAS INTENDENCIAS

El Frepaso cortó la mala racha

(*Por Ernesto Semán*) **Cortando una mala racha que algunos creían infinita, Hermes Binner hará hoy su entrada triunfal a la Capital Federal como el primer candidato victorioso para un cargo ejecutivo que el Frepaso puede exhibir desde su creación, hace ya un año. La alianza lo recibirá a las 15 con un acto en la confitería Del Molino. No faltará nadie para asociarse al contundente resultado con el que ganó la intendencia de Rosario, pero algunos estarán más contentos que el resto. Socios menores de José Octavio Bordón y Carlos "Chacho" Alvarez en el Frepaso, los socialistas acaparan las tres únicas candidaturas a cargos ejecutivos que la alianza puede retener: Norberto La Porta, candidato a intendente porteño, y Luis Ausburger, aspirante a gobernar la intendencia de Ushuauaia, ya aplaudieron como propio el triunfo de Binner en Rosario. Buena fortuna y una vieja tradición municipalista son las razones que ayer esgrimían en la Unidad Socialista. Las dificultades de Bordón y Alvarez para potenciar liderazgos afines a ellos bajo sus conducciones nacionales explican el resto.**

Los dirigentes del Frepaso festejaban ayer el triunfo de Binner en Rosario. Rápido de reflejos, Chacho Alvarez fue quien más lo apoyó durante la campaña, y ya estaba en aquella ciudad el domingo a la noche para abrazar a Binner y saludar "el primer triunfo contra el menemismo". Bordón fue sólo una vez a Rosario, el domingo lo llamó para felicitarlo, y ayer se hizo presente junto a él. Los dos también estarán hoy en Del Molino, cuando el Frepaso porteño lo agasaje "como anticipo del triunfo en la Capital". **Es que en el último mes, la alianza depositó en la elección de Rosario la esperanza de una recuperación nacional, que debería expresarse tanto en la Capital Federal como en Ushuauaia, donde se esperan los mejores resultados.** Sin embargo, a ningún dirigente del Frepaso se le escapaba que tanto el triunfador del domingo como sus posibles beneficiarios no responden a Bordón ni a Alvarez.

• Binner: Desde el PSP, buena parte de su trayectoria fue al cobijo de Héctor Cavallero. Cursaron juntos la carrera de Medicina mientras militaban en el Movimiento Nacional Reformista, y cuando Cavallero llegó a la intendencia de Rosario, le tocó la Secretaría de Salud Pública. En ese cargo, no dudó en viajar a Cuba para obtener la vacuna contra la meningitis, cuando el gobierno nacional se debatía entre la burocracia y sus relaciones con Estados Unidos.

• La Porta: Era un desconocido para los porteños hasta que en 1989 ingresó al Concejo Deliberante. Cuatro años después obtuvo su reelección duplicando los votos que Polino conseguía como candidato a diputado, y hasta el año pasado fue el más firme opositor a una alianza de la US con el Frente Grande. Hoy, las encuestas de Rosendo Fraga que manejan sus allegados indican que La Porta conserva la masa de votantes del renunciante Aníbal Ibarra, y está a menos de dos puntos del radical Fernando de la Rúa.

• Ausburger: Acumuló prestigio durante su gestión como fiscal de Estado en Tierra del Fuego, y en 1991, su primer intento por acceder a la intendencia de Ushuauaia, quedó a sólo 200 votos del primero. Ausburger milita en el Socialismo Auténtico.

Para la US, el escaso tiempo que lleva la alianza, en contraposición con los 100 años de existencia del socialismo, explica esta situación, aunque la historia no oculta las dificultades de Bordón y Alvarez para contar con candidatos propios. En el caso del senador mendocino, parece producto de una estrategia deliberada: su modelo de partido requiere de más profesionalidad técnica que carisma. Alvarez, en cambio, encuentra dificultades en potenciar dirigentes que no cuestionen luego su liderazgo. Sus dudas en la Capital Federal terminaron con la carrera de Ibarra hacia la intendencia, sus discusiones con Alberto Piccinini condenaron al dirigente metalúrgico al ostracismo, y una errática política de alianzas en Tucumán convirtió a José Vitar en el primer candidato del Frepaso en morder el polvo del 1 por ciento. Si gana la elección del tercer senador porteño el 8 de octubre, Graciela Fernández Meijide puede convertirse en la primera dirigente que rompa ese maleficio.

ARGENTINA-ESPAÑA
AZNAR, PRESIDENTE DEL PP ESPAÑOL, LLEGA A ARGENTINA

Buenos Aires, 7 sep (EFE). El presidente del Partido Popular (PP) de España, José María Aznar, llegó hoy a las 15:35 gmt a Argentina, para participar en actividades académicas, dialogar con empresarios argentinos y españoles y presidir una reunión de la Ejecutiva de la filial de su partido en este país.

Aznar y el presidente argentino, Carlos Menem, inaugurarán hoy las "Jornadas de Reflexión sobre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión Europea (UE)", que organiza el Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI).

En su primera jornada en Buenos Aires el dirigente español se entrevistará también con el ex presidente argentino Raul Alfonsín y recibirá a familiares de ciudadanos españoles desaparecidos durante la represión que ejerció el regimen militar argentino entre 1976 y 1983. EFE
ee/jff

09/07/16-20/95

DOC. CLARO.

Nº. DOCUMENTO 9511277
TITULO Presidente del PP español llega a Argentina.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 07-09-95
VINCULACIONES 66960
507513
11164
11399

01-01

9511277

DOC CLARO

9511278
Ollmar... [illegible]
518593
07-09-95

9511278

AMT

ARGENTINA-GOBIERNO

MENEM INSISTE EN QUE MINISTRO CAVALLO CONTINUARA HASTA 1999

Buenos Aires, 6 sep (EFE). El presidente argentino, Carlos Menem, reafirmó hoy que su ministro de Economía, Domingo Cavallo, continuará en su puesto hasta 1999, frente a versiones que señalan que las relaciones entre ambos miembros del Gobierno están al borde de la ruptura.

"El ministro va a continuar mientras yo siga siendo presidente de la República Argentina, es decir hasta 1999", dijo Menem, quien se quejó porque está obligado a respaldar a Cavallo "a cada minuto", debido a que se sigue especulando con que el economista saldrá del Gobierno en los próximos meses.

Por su parte, Cavallo comentó que "el presidente Menem, en cada ocasión que hablamos de su Gobierno, me ha dicho que quiere que le acompañe en los cuatro años que le quedan de mandato".

Ambos funcionarios hicieron declaraciones coincidentes a distintas emisoras de radio de Buenos Aires, en las que criticaron a los medios de comunicación que aseguran que no han mejorado sus relaciones desde la crisis que afectó al Gobierno en agosto pasado.

La polémica comenzó cuando Cavallo denunció que hay en Argentina "mafias económicas" con vínculos con el poder que cometen todo tipo de delitos contra el Estado.

Incluso, Cavallo llegó a decir que un "altísimo funcionario" del Gobierno intentó bloquear una investigación oficial sobre una supuesta evasión fiscal, aunque luego se retractó y señaló que se trató simplemente de una "consulta" hecha por el ministro del Interior, Carlos Corach.

Todas estas declaraciones irritaron a Menem, hasta el extremo de que hace dos semanas se dio por segura la renuncia del ministro, aunque finalmente el Presidente lo ratificó con un abrazo y un beso en la mejilla.

No obstante, varios analistas suponen que la ratificación fue en verdad una solución hallada por Menem para evitar que Cavallo se vaya del Gobierno en medio de un escándalo, lo que puede repercutir de forma negativa en los mercados bursátil, cambiario y financiero.

Los partidarios de esa hipótesis señalan que es posible que la situación del ministro sea revisada por Menem antes de finales de año, para lo cual el Gobierno contará con bastante tiempo para buscar un eventual reemplazante con prestigio en los ámbitos financieros locales y del exterior. EFE

MF/TG/SM

09/06/21 34/05

Nº 9511279

Tít: Presidente Menem insiste en que el Ministro Cavallo continuará hasta 1999.

518583

08-09-95

66860

11164

11302

11161

9511279

RADIOGRAFIA DE LA DESOCUPACION

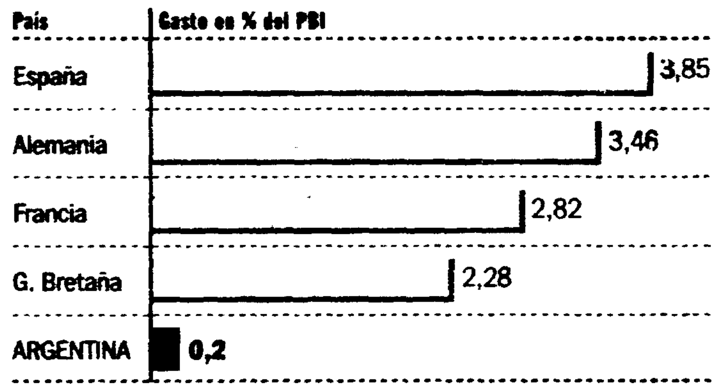
Tasas previsibles para el año 2000

Suponiendo continuidad en las políticas económicas

País	PBI (promedio crecimiento anual)	Desempleo 1995	Desempleo 2000
Argentina	**3,0**	**18,6**	**22,6/23,6**
EE.UU	2,2	5,8	5,8
Japón	3,3	2,8	2,8
Alemania	3,0	10,0	8,2
Francia	2,2	12,2	14,0
Italia	1,9	11,9	13,2
Gran Bretaña	2,2	8,2	9,4
España	3,0	24,4	23,7

Fuentes: Previsión Enrique Rodríguez. Ocde-OFDE.

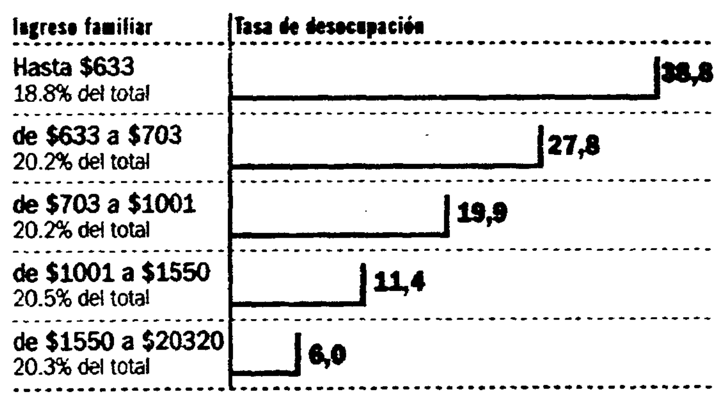
Gasto publico en programas de empleo



Fuente: Ministerio de Trabajo y OCDE

Ocupación por niveles de ingreso

En el Gran Buenos Aires



Fuente: IDEP en base a INDEC

Los números del país

Partidos del conurbano	**22,6%**	Paraná	**13,3%**
Gran Rosario	**20,9%**	S. S. de Jujuy y Palpalá	**12,7%**
Santa Fe y Sto. Tomé	**20,9%**	Resistencia	**12,5%**
Bahía Blanca	**20,2%**	Gran Catamarca	**12,4%**
Gran Buenos Aires	**20,2%**	La Rioja	**11,7%**
S. M. de Tucumán y T. Viejo	**19,9%**	San Luis y El Chorrillo	**10,3%**
Salta	**18,7%**	S. del Estero y La Banda	**8,6%**
Gran San Juan	**16,8%**	Santa Rosa y Toay	**8,5%**
Neuquén	**16,7%**	Posadas	**7,7%**
Gran La Plata	**15,4%**	Río Gallegos	**7,4%**
Corrientes	**15,3%**	Gran Mendoza	**6,8%**
Capital Federal	**14,3%**	Formosa	**5,4%**
Comodoro Rivadavia	**14,0%**	Gran Córdoba	**Sin result.**

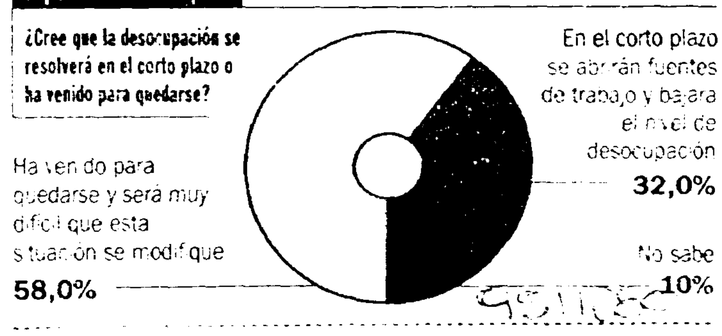
Fuente: Fundación Cristal

01-04

80

Expectativa de empleo

¿Cree que la desocupación se resolverá en el corto plazo o ha venido para quedarse?



9511280

LA ARGENTINA, SEGUNDA EN EL RANKING MUNDIAL

El desempleo,

El Gobierno asegura que muy pronto bajará el índice de desocupación ◆ Pero distintos estudios lo contradicen

Contra los pronósticos oficiales sobre un rápido descenso en el índice de desempleo, "suponiendo continuidad en las políticas económicas", en el año 2000 la Argentina tendría una tasa de desocupación de entre 22,6 y 23,6 **por ciento, en un virtual empate con España –23,7 por ciento– en el primer lugar del ránking mundial.**

Hoy, con el 18,6 por ciento,, nuestro país está segundo y los españoles primeros, con el 24,4 por ciento.

La cifra prospectiva, y la suposición, remiten al debate central entre los dirigentes sindicales y los trabajadores que llenaron el miércoles la Plaza de los Dos Congresos convocados por **la crisis del desempleo**: si es en el **modelo** en su conjunto, o en aspectos de su **implementación**, donde debe rastrearse la naturaleza de la desocupación en la Argentina. Y, desde allí, cuáles son los caminos para combatirla.

La previsión para el 2000 surge de un estudio de la Fundación Cristal, que conduce Enrique Rodríguez, ex ministro de Trabajo de Carlos Menem y actualmente próximo a Gustavo Beliz, a la vez aliado de Domingo Cavallo en la interna menemista.

Para determinarlo, se utilizaron **los mismos parámetros** que maneja la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), integrada por los **principales países industrializados.**

La tasa anual de aumento de la desocupación en la Argentina prevista allí es de entre el 0,8 y el 1 por ciento, o entre el 4 y el 5 por ciento para los 5 años.

Diagnósticos

Después del **amplio triunfo electoral** del 14 de mayo y la **temida difusión** de la Encuesta Permanente de Hogares del INDEC, a través del presidente Menem y de los ministros Cavallo y Armando Caro Figueroa, el Gobierno tendió a explicar el estallido del **desempleo en la Argentina como la expresión nacional de un fenómeno de dimensión internacional.**

La explicación oficial se basó en la "**globalización**" de la econo**mía** y el **salto tecnológico**, agravados por el **alto costo laboral** de nuestro país, por el **trabajo inmigrante** y por el denominado "**efecto tequila**".

Para combatir el desempleo, el Gobierno anunció una serie de **medidas coyunturales**, con eje en planes de ejecución de obras públicas y construcción de viviendas. Como armas más estratégicas, destinadas a bajar los costos laborales, decidió reimplantar la **reducción de aportes patronales** y profundizar las políticas de **flexibilización laboral.**

El trabajo de Rodríguez destaca que la curva de crecimiento abrupto del desempleo coincide con el inicio del plan de convertibilidad, en 1991.

Como primera conclusión, la Fundación Cristal sostiene que "**el plan económico ha impactado en el empleo, que pasa a ser el principal problema de nuestro país**". Y asegura que "no hay ninguna duda de que hubo fallas en el diagnóstico".

Más aún, pronostica que "con el actual presupuesto, si no se modifican las asignaciones de partidas disponibles, las políticas públicas (de promoción del empleo) estarán necesariamente acotadas".

Y prevé que la reducción de aportes patronales "**tendrá impacto no solo en los jubilados sino en el fondo de empleo** (que atiende el seguro de desempleo, políticas activas de empleo y formación profesional) **y también en el gasto social**".

La mirada radical

Desde la vereda del radicalismo, el Centro de Estudios para el Cambio Estructural (CFCE), que lideran el ex ministro de Economía alfonsinista Juan Vital Sourrouille y el diputado Jesús Rodríguez, sostiene la relación directa entre las estrategias macroeconómicas del Gobierno y el crecimiento de la desocupación.

Para el CECE, las políticas oficiales de empleo constituyen una "**estrategia defensiva**" pero no una que "**promueva un perfil productivo**".

Y agregan una estimación de la pérdida de fondos por la reducción de aportes patronales que, para 1996, alcanzará en total la cifra de **3.650 millones de pesos**, y para el rubro Fondo Nacional de Empleo, 166 millones en el mismo período.

"Variable funcional"

Otro estudio, elaborado por los economistas Claudio Lozano y Roberto Feletti, del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación (IDEP) de la Asociación de Trabajadores del Estado, **asegura que el desempleo es "funcional" respecto del modelo económico.**

El IDEP está vinculado al **combativo** Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), que lidera el estatal Víctor De Gennaro.

Según este trabajo, la etapa de reactivación del plan de convertibilidad, con su rigidez cambiaria, generó el fenómeno por el cual el país vio **aumentar el costo laboral al mismo tiempo que se reducía el salario real.**

Ahora, en su etapa recesiva, para incrementar los beneficios empresariales **–dice el trabajo– el plan no puede aceptar rebajar la** presión impositiva porque el Gobierno necesita **superávit fiscal** para afrontar los pagos de la **deuda externa.**

Tampoco puede reducir tarifas de servicios, porque no lo permiten los niveles de **ganancias** pactados con los grupos económicos que se hicieron cargo de las **empresas privatizadas.**

Lozano y Feletti concluyen que solo **queda reducir costos laborales**, objetivo para el que resulta central el **crecimiento vertiginoso de los índices de desocupación e inestabilidad laboral.**



A puro bombo. Trabajadores metalúrgicos en el acto sindical del Congreso. Un reclamo sonoro contra la desocupación.

con diagnóstico reservado

◆ *La protesta por la falta de trabajo convocó a una multitud, el miércoles, en el Congreso*

DESOCUPACION

Los más afectados son los de menores ingresos

Los grandes conglomerados urbanos del país no son solo los que aportan las mayores cifras de desocupación en la última estadística del INDEC. Demuestran, además, la interacción entre **desocupación y distribución del ingreso.**

El estudio del IDEP de ATE sobre la Encuesta Permanente de Hogares destaca que en el Gran Buenos Aires –20,2 por ciento de desocupación– el desempleo golpea especialmente a los **segmentos de menores ingresos**, en una escala de 5 categorías.

Las tres primeras categorías, de hogares con un ingreso de hasta mil pesos por mes –la canasta familiar para una familia tipo es de 976 pesos–, suman el 59,2 por ciento de los hogares de la región. En la primera categoría, de hasta 633 pesos de ingreso, la desocupación es del 38,8 por ciento; en la segunda, de hasta 703 pesos, es del 27,8 por ciento, y en la tercera, de hasta 1001,7 pesos, del 19,9 por ciento.

Como en el cine

El mismo trabajo cuestiona la eficacia de la **flexibilización laboral** para el combate contra el desempleo. Para lo cual, siempre según los datos del INDEC, enfatiza en el índice de crecimiento en el Gran Buenos Aires y en el Gran Rosario del rubro de "finalización de trabajo temporario" dentro de las causas del desempleo. Entre 1993 y 1995 su impacto creció en la primera región el 127 por ciento, y en la segunda el 290 por ciento.

En cambio, para el estudio sobre los datos del INDEC del ex ministro de Trabajo Enrique Rodríguez –uno de los impulsores de la flexibilización–, esas políticas **no generan empleos, pero tampoco los destruyen. Simplemente, hacen "rotar a los ocupantes de las butacas"**, en su figura según la cual el escenario laboral es un cine y sus butacas los puestos de trabajo existentes.

03

La mayoría no ve una solución a corto plazo

Seis de cada diez argentinos creen que la **desocupación** se ha convertido en un **mal crónico** para el país que "vino para quedarse" y consideran que será **muy difícil** que esta situación se **modifique** en los próximos años. Solo **tres de cada diez**, en cambio, opinan que en el corto plazo se abrirán **nuevas fuentes de trabajo**.

Una **encuesta** de la consultora Graciela Romer –1235 casos en todo el país– midió el mes pasado el **grado de optimismo** y las expectativas que tienen los argentinos en torno de la solución del problema de desempleo.

Otra encuesta, del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría, de Rosendo Fraga, indica que **tres de cada diez** consultados en la Capital y el Gran Buenos Aires suponen que la desocupación comenzará a **descender** entre 1995 y 1996. Otros tres opinan que recién lo hará entre 1998 y 1999. Un **doce por ciento** concluye que la desocupación **no descenderá nunca**.

El miedo

Uno de los datos más sobresalientes de la encuesta de Romer indica que más de la mitad de los argentinos (el 56 por ciento) está afectado por el síndrome de la **inseguridad laboral**.

El miedo a perder el empleo crece en los sectores de menor nivel socioeconómico (67 por ciento), en los jóvenes de 21 a 29 años, y alcanza un pico entre los que tienen un trabajo temporario o subocupados (72 por ciento).

Los porcentajes se reducen a medida que aumenta el nivel social de los encuestados.

Con todo, el 45 por ciento de los **profesionales** así como el 61 por ciento de los **pequeños empresarios** también manifiestan temor a perder sus trabajos.

04-04

Nº DOCUMENTO 9511281
TITULO Nuevo jefe de Inteligencia en el Estado Mayor Conjunto de las FF.AA.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE RECEPCION 11-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11163
13065
11332

Inteligencia (RA)

Mediante el decreto 431, el presidente Carlos Menem designó al general Jorge Rearte como jefe de Inteligencia en el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas. Rearte se desempeñó como jefe de la Casa Militar de la Presidencia hasta hace unos meses. Esta designación es una nueva muestra de la confianza que Menem le dispensa a Rearte.

01-01

9511281

Nº. DOCUMENTO 9511282
TITULO: Menem reclama al sector privado creación de puestos de trabajo.
PROC.: 518593
FECHA: FECHA 11-09-95
VINCULACIONES: 66960
11164
11302
11165
11322

FB9103
U ECORT 09-11 00320
mun exg

ARGENTINA-DESEMPLEO
MENEM RECLAMA AL SECTOR PRIVADO CREACION PUESTOS DE TRABAJO

Buenos Aires, 11 sep (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, reclamó hoy al sector privado la creación de puestos de trabajo para superar el índice de desempleo más alto que ha afrontado su país, superior al 18 por ciento.

Al justificar la relación de desempleados difundida por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), Menem admitió que la puesta en marcha de "todo tipo de reformas para darle solidez al modelo económico, con muchos inconvenientes y problemas" produjo "una situación de desocupación que el Gobierno está tratando de superar".

En un discurso pronunciado en la inauguración de una Convención de Ejecutivos de Finanzas, el jefe del Estado aseguró que "no había otra posibilidad de avanzar en el camino de la transformación", al referirse a las masivas privatizaciones concretadas en el primer período de su mandato.

Al señalar como ejemplo la situación de los ferrocarriles, afirmó que, "en su momento [illegible] de funcionamiento deficitario, tenía 250.000 trabajadores totalmente innecesarios y actualmente funciona con sólo 10.000".

Menem vinculó el proceso de privatización y reducción de personal en las empresas públicas a "los empresarios, productores y ejecutivos de finanzas", que, dijo, "pedían este proceso de transformación", por lo que les invitó a crear fuentes de trabajo.

"El flagelo de la desocupación tiene como factor fundamental todo este proceso que [illegible] en el mundo [illegible] el campo de las personas", añadió al indicar que, [illegible] en su planificación económica, "había que atacar la [illegible] generalizada que había en las [illegible] del Estado".

[illegible]

9511282

Renunció el presidente del Nación

Es secuela de las denuncias sobre presuntas coimas con la informatización del banco ◆ La decisión se conoció tras una reunión entre Menem y Cavallo ◆ Maccarone es el remplazante

ARCHIVO CLARIN

Las derivaciones de la **investigación** judicial sobre presuntas coimas en el contrato de informatización del Banco Nación se cobraron ayer una **primera víctima**: el mediterráneo Aldo Dadone, que anoche presentó su renuncia al cargo de presidente de esa entidad financiera oficial. En su lugar fue designado el actual secretario de Bancos y Finanzas y ex titular del Banco Río, Roque Maccarone.

La salida de Dadone afecta también a **tres miembros del directorio** del BN: Genaro Contartese, Alfredo Aldaco y Mario Dadone, hermano del presidente. Los remplazantes son tres hombres que vienen trabajando bajo las órdenes de Maccarone: Rubén Crotto, Raúl Magariños y Horacio Pericoli.

Las renuncias fueron aceptadas por Domingo Cavallo **luego** de una reunión que el ministro mantuvo por la tarde con el presidente Carlos Menem en la Casa Rosada.

Sin embargo, la novedad recién fue difundida oficialmente anoche a última hora por el Ministerio de Economía. Según esa versión "los renunciantes fundaron su decisión en el tiempo y la atención que les está demandando la **defensa** de la actuación del Banco en relación al Plan Centenario, y para permitir que dicha dedicación no afecte el funcionamiento de la institución en su operatoria".

Estos relevos se produjeron una semana después de que Economía, a través del secretario Legal, Horacio Liendo, salió a ofrecer nuevos elementos de prueba en la causa que lleva el juez Alberto Bagnasco.

En esa oportunidad, Liendo anticipó que pediría a la Justicia que identifique a los titulares de una cuenta bancaria en Suiza, donde se habría depositado el producido de las **"coimas"** que supuestamente se acordaron entre las empresas privadas que participaron de la operación.

Sin embargo, esa ofensiva no surtió el efecto que esperaba Cavallo. El ministro no tuvo más remedio que ceder la cabeza de Dadone, **uno de sus colaboradores más íntimos**, proveniente también de la Fundación Mediterránea.

Este funcionario había sido defendido enérgicamente por Cavallo en todas las apariciones públicas que hizo el mes pasado, cuando denunció por primera vez la supuesta existencia de una "mafia" que estaría tratando de perjudicar su gestión en el Palacio de Hacienda. "Van a tratar de tildarnos de corruptos", advirtió en esa ocasión el ministro.

Nº DOCUMENTO 9511284

TIT: Empresario acusado de mafioso inicia demanda contra Cavallo.

PROC: 518593

FECHA ENT: 12-09-95

VINCULACIONES: 66960

11164

11302

*

DPF259

U POYAT [illegible]

mun avg

ARGENTINA-MAFIAS

EMPRESARIO ACUSADO DE MAFIOSO INICIA DEMANDA CONTRA CAVALLO

Buenos Aires, 11 sep (EFE) - El empresario argentino Alfredo Yabrán, inició hoy acciones legales contra el ministro de Economía de su país, Domingo Cavallo, quien le acusó de liderar una banda de mafiosos con vínculos en el poder.

Yabrán pidió en su demanda que Cavallo sea condenado con todo el rigor de la ley por el presunto delito de "injurias", y sostuvo que el ministro hizo "calumniosas imputaciones con plena conciencia de su falsedad y creando intencionalmente un marco propicio" para hacerlas creíbles.

En varios programas de televisión y durante un informe que dio en agosto ante la Cámara de Diputados, Cavallo aseguró que Yabrán, un empresario con intereses en el negocio de los correos, es el jefe de una organización de mafiosos que comete todo tipo de delitos para favorecer su posición.

El empresario [illegible] que no tiene antecedentes en la justicia ni causas penales en su contra en las que haya sido procesado o [illegible].

Las denuncias de Cavallo [illegible] miembros de los tres poderes del Estado [illegible] política que irritó al presidente argentino, Carlos Menem.

Por su parte, [illegible] con la posibilidad [illegible] a Cavallo del Gobierno, para [illegible] de esos rumores y ratificó a su ministro con un abrazo en público y un beso en la mejilla. EFE

MF/LAR/GT

09/12/00-33/95

01-01 DOC. CLARO.

9511284

Grupo de los 8.

LA SITUACION DE CAVALLO

UNA CENA CON VARIOS MENSAJES PARA LOS GRANDES EMPRESARIOS

Menem, a solas con "los 8"

El Presidente remarcó: "Yo puse a Maccarone en el Nación" ◆ "Yo acabo de decidir cambios en la cúpula del Banco Central" ◆ "Yo soy el que garantiza la continuidad del modelo económico"

Ramón Hernández interrumpió la cena preparada por las grandes centrales empresariales y se acercó al Presidente de la Nación. Le habló **en voz baja** y le entregó un **sobre cerrado**.

Los empresarios se miraron entre sí y dejaron sus cubiertos sobre la mesa, a la espera del desenlace. En el comedor del domicilio del industrial Jorge Blanco Villegas todos entraron en **un silencio profundo**. Sabían que estaba pasando **algo importante**.

Carlos Menem abrió el sobre y anticipó el contenido. El reloj inglés junto a la pared marcaba las 22 de este lunes. Afirmó: "**Aldo Dadone presentó su renuncia y yo decidí que Roque Maccarone sea el nuevo titular del Banco de la Nación**".

Ese tema, caliente y difícil, fue utilizado para explicitar el mensaje político que fue a exponer ante el influyente Grupo de los 8 (los principales hombres de negocios del campo, la industria, la banca y el comercio).

Quiso dar una señal muy clara: que por Menem pasa **el poder político** y que solo Menem (y no Domingo Cavallo) es **la continuidad del modelo económico** que se aplica en la Argentina.

No por casualidad utilizó varias veces la frase "**yo decidí**". También reivindicó su papel, cuando anticipó otra noticia: "Resolví cambios en el Banco Central. **Nombré como director Martín Echegoyen y le renové el mandato a Marcos Saul**". Sobre la suerte de Manuel Domper no dijo nada. Eso ocurrió cuando terminaba una ronda de opiniones de los hombres de negocios y ya se hablaba sobre la cuestión financiera.

ARCHIVO CLARIN



Sin plan. "Necesitamos un proyecto para crecer. Solo así combatiremos la desocupación", dijo Francisco Macri al llegar a la cena en la casa de Blanco Villegas.

Antes, **Francisco Macri**, de la Unión Argentina de la Construcción, insistió sobre la necesidad de un plan de crecimiento para combatir la desocupación y Enrique Crotto de la Sociedad Rural advirtió sobre los efectos devastadores de la sequía sobre la producción agropecuaria.

Sí, pero no

Pero hubo polémica. Sucedió cuando se habló de política de crédito. Eduardo Escassany de ADEBA ponderó las últimas medidas del ministro y esa afirmación recibió el apoyo explícito de Menem: **"Están bien orientadas. Son buenas. Pero seamos realistas, no solucionan el problema del crédito a la producción"**, dijo el industrial anfitrión.

Ahí Menem miró fijo a los banqueros presentes y reiteró: **"Es cierto lo que dice Jorge. Las tasas tienen que bajar mucho más". Repitió tres veces ese concepto.**

Todos captaron el mensaje. Tanto que cumplieron un pacto verbal. En las tres horas que duró la reunión, nunca se mencionó el nombre de Cavallo.

Y lo hicieron con una intención. Porque los empresarios fueron los primeros interesados en descomprimir la puja entre Menem y Domingo Cavallo y de calmar la incertidumbre que la turbulencia creó sobre la economía.

Ese fue precisamente el objetivo de la mediación que encararon los hombres de negocios. Y apaciguar la tormenta les llevo tres reuniones. Sabían que lograrían el objetivo con una **reivindicación explícita de Menem como eje del plan económico**. Así lo dijo Julio Gómez (de ABRA) y lo repitieron los otros en público: **"Por supuesto, Menem es el referente del proceso de transformación económica"**.

También hoy quedará explícito en el encuentro de Menem con todos los banqueros. El Presidente utilizará la tribuna de la Asociación de Bancos, para volver a resaltar que él es garante económico y trasmitir esa noticia a los contactos financieros que tiene la "City" en el exterior.

Quizás reitere otra definición clave que el Presidente Menem enfatizó frente al Grupo de los 8: "Quiero ser claro y categórico. No habrá modificaciones al plan económico. Y lo reitero: no habrá cambios de ningún tipo". Y obviamente, esa definición incluye, por ahora, al ministro Cavallo.

Marcelo Bonelli

951285

285

Buscan los Ocho una sordina para internas

Cavallo: los empresarios pidieron preservar la figura del ministro y que se acallen las pujas dentro del Gobierno.

¿**Imagina el plan sin el ministro** Cavallo?, se le preguntó a Julio Gómez apenas pisó la breve escalera que llevaba al salón donde al cierre de esta edición comía con el Menem.

"**En este momento no, de ninguna manera**", contestó el titular de la Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA).

De ese modo, el banquero abordó uno de los temas espinosos de la reunión entre el Presidente y el influyente Grupo de los Ocho.

Es que los empresarios llegaron con una idea clara: reclamar la ratificación del esquema económico. Pero sin incomodar al Presidente, en cuyo entorno se desató una interna que tuvo al ministro como blanco preferido.

Y, para eso, los comensales encontraron una fórmula de Cortesía. "No hace falta que pidamos la ratificación de Cavallo porque, de hecho, ya está realizada", explicó Gómez.

Parquedad

El encuentro, que saca a luz una nueva e inusitada cuota de participación directa del empresariado en la crisis que conmovió al ministro de Economía, se realizó en la casa del titular de la Unión Industrial Argentina, Jorge Blanco Villegas.

"Cavallo es el mejor ejecutor que conocemos", dijo el propio Blanco Villegas antes de abrir la puerta al primero en llegar. Pero, al mismo tiempo, el directivo se mostró poco amigo de los personalismos.

"También es cierto que el día que Cavallo decida irse aparecerá otra persona que pueda darle continuidad a un esquema que ya ganó sustento en la sociedad", añadió.

El Presidente fue el último en llegar. Lo hizo a bordo de un automóvil que mantuvo con puertas y ventanillas cerradas hasta que alcanzó la intimidad del garage.

Cavallo y el plan fueron el gran tema de la noche. Y el ministro, curiosamente, estaba invitado, a esa misma hora, a la presentación de los nuevos temas de Emanuel, uno de los hijos de Ramón Ortega. El disco se presentó en una gran fiesta.

Canapés

Como anfitrión, Blanco Villegas no escatimó esfuerzos. El Presidente fue agasajado con una seguidilla de manjares que comenzó con abundancia de canapés, siguió con una copa de langostinos y cerró con una pavita al horno.

El postre tuvo un toque familiar: tortas artesanales preparadas por la hermana del empresario que, precisamente, hizo de la cocina su propia Pyme.

Inversores extranjeros mantienen la confianza

Advertencia: los operadores norteamericanos estiman, no obstante, que todavía faltan señales claras de armonía en el gobierno del presidente Menem.

WASHINGTON (De nuestro corresponsal).–Los inversores norteamericanos mantienen la confianza en la marcha de la economía en la Argentina, si bien reconocen que todavía hacen falta señales claras de armonía en el seno del gobierno del presidente Menem.

Consultados por LA NACION, más allá de la inquietud por las denuncias de Cavallo, la reacción fue cautelosa. "Algo no funciona bien si un presidente tienen que confirmar cada dos por tres a su ministro de Economía", advirtió un operador de Bolsa de Wall Street que, por motivos personales, prefirió no identificarse.

Roces

"Los roces entre Menem y Cavallo agregaron nerviosismo al mercado, pero no hubo pánico como otras veces y los precios siguieron firmes. No conviene vender papeles argentinos en estas condiciones", indicó Roberto Vellheyi, director general de la firma Oppenheimer.

El embajador argentino en los Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, consideró que "más que las disputas internas, ellos miran los indicadores macroeconómicos que, en términos comparativos, nos benefician ampliamente".

Para redondear su opinión, el diplomático indicó que "los capitales va a ir a la Argentina en la medida en que nosotros mismos no transmitamos temor".

Jorge Elías

Los "Ocho" vuelven a pedir por Cavallo

Con Menem por segunda vez en dos semanas, el influyente grupo empresarial pedirá al Presidente la continuidad del programa a cargo del ministro Domingo Cavallo.

¿Qué se puede hacer para reconstruir una confianza que tambalea?

Esta es la pregunta con que el influyente Grupo de los Ocho abrirá esta noche su reunión con el presidente Carlos Menem.

Será el segundo encuentro que mantienen en sólo 14 días, luego de que las reiteradas ratificaciones verbales del Presidente al ministro Cavallo pierdan brillo ante un escenario político adverso.

Esta vez la velada será en el domicilio del titular de la Unión Industrial Argentina, Jorge Blanco Villegas y, además del Presidente y de las autoridades de las otras siete cámaras empresariales que integran el grupo, es posible que se incorpore el propio ministro Cavallo, quien retornó al país hace unas horas, procedente del Japón.

Inquietud en alza

Entre los empresarios hay una inquietud en alza por un escenario que entienden no del todo favorable para la continuidad del flujo de inversiones que generó el plan de convertibilidad.

Y, entre otros elementos, apuntan:

- La puja interna en el poder político por la demorada ley de correos.
- Un renacimiento del poder sindical y de la crítica al programa a partir del paro general de la Confederación General del Trabajo.
- Una cierta falta de reacción oficial ante la indefición del comicio en Santa Fe.

Poco usual

Lo cierto es que, inclinado a un perfil más bajo, es poco usual que el Grupo de los Ocho haga una manifestación clara de exposición pública como la que protagonizó en los últimos días en favor de Cavallo.

No son los únicos, por cierto. Menem llegará a la reunión luego de haber escuchado antes al vicepresidente del Citicorp, William Rhodes; y al ex secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.

En audiencias separadas por sólo unos días, uno y otro coincidieron con el mismo mensaje: calmar conflictos internos que llegaron a erosionar el nivel de confianza en el país y que aumentaron la percepción de riesgo por parte de inversores externos.

Pero hubo más. En las últimas horas, directivos de empresas privatizadas hicieron llegar su inquietud al oído de la Casa Rosada aunque, es cierto, prefirieron hacerlo por lo bajo.

Pocas veces, como en este último tiempo, se vio semejante participación directa del empresariado nacional y extranjero en la crisis que tiene por blanco al ministro de Economía.

Podrá decirse que no es una relación nueva y eso es verdad: el Grupo de los Ocho fue uno de los principales promotores del préstamo empresarial de 1000 millones de dólares que, en marzo último, trajo oxígeno al Gobierno en momentos en que la iliquidez era poco menos que asfixiante.

Y, se sabe, ésos son el tipo de señales que van más allá de las palabras a la hora de pedir un poco de atención oficial.

Además de la Unión Industrial, integran el Grupo de los Ocho la Asociación de Bancos Argentinos (Adeba), la Unión Argentina de la Construcción (UAC), la Cámara Argentina de Comercio (CAC), la Sociedad Rural Argentina (SRA), la Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA), la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, y la Cámara Argentina de la Construcción.

Silvia Pisani

¿Seguro?

La puja que puso a Cavallo al borde mismo de una salida del Gobierno es poco menos que un galimatías para inversores externos.

¿Usted cree que esto puede terminar con un portazo del ministro?, preguntaba el directivo de uno de los bancos que más títulos argentinos negocia en Europa.

Sencillamente, no terminan de comprender la relación entre el origen de la crisis y el costo que, a su juicio, costaría al programa.

03-03

SEGUN MENEM

Las reformas generan desempleo

El Presidente pidió a los empresarios que generaran nuevos empleos ◆ Recordó que las transformaciones en el Estado fueron pedidas por ellos ◆ Dio el ejemplo de Ferrocarriles, que pasó de 250.000 agentes a 20.000

Carlos Menem reconoció indirectamente que los altos índices de desocupación es un costo social generado por la aplicación del actual modelo económico. Sin embargo, puso en la cancha de los sectores privados la responsabilidad de generar nuevos puestos de trabajo. Según el Presidente, el desempleo es el fruto de la racionalización del Estado, un proceso que los empresarios y hombres de finanzas pidieron a gritos cuando asumió su primer mandato.

"¿Qué nos pedían los empresarios, productores y ejecutivos en 1989? El proceso de transformación que hemos impulsado y en este marco de transparencia los sectores privados deben dar respuesta, por supuesto con la ayuda del Estado, a este problema que actualmente nos aflige: la desocupación", dijo el Presidente al inaugurar la XVI Convención Nacional de Ejecutivos de Finanzas. Fue un diplomático pase de factura.

En su discurso, Menem hizo un poco de historia. Enfatizó reiteradas veces que fue él en persona quien impulsó el proceso de transformación económica, en un intento por despejar dudas acerca de los derechos de autor sobre el tema.

Ante un auditorio mayoritariamente partidario del ministro Domingo Cavallo (todos hombres de finanzas y banqueros), Menem recordó que desde el discurso de asunción de su **primer mandato**, se comprometió con "los cambios que pensaba poner en marcha". Transformaciones a las que calificó de "difíciles" por las condiciones en las que estaba la Argentina en 1989.

"Empezamos a trabajar en todo tipo de reformas para darle solidez a este modelo, con muchos inconvenientes y problemas, **y esto trajo como consecuencia una situación de desocupación** que estamos tratando de superar", destacó.

Para Menem el crecimiento del desempleo fue inevitable a partir de la reforma del Estado, que se inició –según su análisis– al inaugurar su primer mandato. "No había otra posibilidad de avanzar en el camino de la transformación", se excusó el jefe del Estado al mencionar a las privatizaciones ya realizadas.

A modo de ejemplo, se refirió a los trenes: "En su momento más alto de funcionamiento deficitario los ferrocarriles tenían **250.000 empleados**, totalmente innecesarios; **actualmente funciona con solo 20.000**". El Presidente extendió este caso a otras empresas estatales, lo que provocó –entre otras causas– que la desocupación trepara a las históricas cifras actuales: **18,6%**.

En este proceso de reforma del Estado, Menem involucró a los empresarios, y los comprometió a hacerse cargo de la crisis laboral a partir de **la generación de nuevos puestos laborales.**

Caballito de batalla

El Presidente no se olvidó de mencionar uno de sus caballitos de batalla justificativos: el desempleo es un denominador común **en todos los países del mundo.** La muletilla le dio pie para referirse a los procesos de integración que está negociando la Argentina, como el Mercosur. Es que en el auditorio estaba presente el especialista norteamericano John Naisbitt, quien se refirió después al tema de la globalización.

Menem fue el cuarto orador de la inauguración de la convención de finanzas. Cuando bajó del estrado, ocupó un lugar en la platea integrada por cerca de 300 ejecutivos. El encuentro concluirá hoy: disertarán Cavallo y el titular del Banco Central, Roque Fernández.

Asume nuevo Embajador

El nuevo Embajador de Argentina en el Uruguay, Hernán Patiño Mayer, afirmó que profundizar las relaciones del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) será una de las prioridades porque el proceso de integración "es imprescindible para el desarrollo y bienestar de nuestros pueblos", afirmó.

Patiño presentará mañana sus cartas credenciales al Presidente Dr. Julio María Sanguinetti.

"Vengo de Washington y llegar a Uruguay significa para mí retornar a la patria común, con mi gente, porque argentinos y uruguayos compartimos una patria común aunque cada uno con su propia soberanía y convivencia pacífica", afirmó el diplomático.

El Embajador anunció que realizará su máximo esfuerzo para impulsar el proceso de integración compuesto por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Patiño Mayer, que es notario y tiene una militancia de muchos años en el Partido Justicialista (peronista), gobernante en la Argentina, sustituye en el cargo a la Embajadora Alicia Martínez Ríos que lo ocupó en los últimos tres años.

El nuevo Embajador argentino en Montevideo representó hasta hace algunas semanas a su país frente a la Organización de Estados Americanos (OEA), cargo que asumirá próximamente la Embajadora Martínez Ríos.

01-01

Tony Valdez

MENEM Y EL RECORTE PRESUPUESTARIO

O aceptan o renuncian

Cavallo y Bauzá concurrirán hoy al Congreso a presentar el proyecto de presupuesto para 1996. Menem instó a todos los funcionarios a ajustarse al recorte de gastos estipulado, o "ya saben lo que tienen que hacer".

El presidente Carlos Menem instó ayer a todos sus colaboradores al recorte de gastos impuesto en todas las dependencias para cerrar el presupuesto para 1996 o, de lo contrario, alejarse del cargo. Menem formuló la dura advertencia veinticuatro horas antes de que el jefe de gabinete, Eduardo Bauzá, y el ministro de Economía, Domingo Cavallo, concurrieran a la Cámara de Diputados a presentar el proyecto oficial de Presupuesto para 1996 y un día después de que el ministro de Defensa, Oscar Camilión, afirmara que el país "gasta muy poco" en el área.

"Los ministros y secretarios tienen que estar de acuerdo con el presupuesto y, en caso contrario, si ven que no van a poder cumplir sus funciones como ellos quieren, saben lo que tienen que hacer", advirtió Menem en alusión a los cuestionamientos que surgieron entre algunos miembros del gabinete por la disminución de las partidas.

La presentación en tiempo y forma del proyecto de cálculo de gastos y recursos por quinta vez consecutiva estuvo precedida por la visita del secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, a la Comisión de Presupuesto y Hacienda, donde instó a que se apruebe el paquete fiscal que, aseguró, permitirá la recaudación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) en nueve mil millones de pesos anuales.

Menem ofreció una conferencia de prensa en la Casa de Gobierno, en la que negó que piense pedirle la renuncia al secretario de Lucha contra la Drogadicción y Prevención del Narcotráfico, Alberto Lestelle. "Si él no renuncia, no veo por qué pedirle la renuncia", sostuvo, para agregar que "lo que tiene que hacer Lestelle es multiplicar el esfuerzo para multiplicar los pocos recursos que tiene para que su gestión sea excelente".

Cavallo y Bauzá presentarán hoy a las 18.30 el proyecto de ley de ministerios y el presupuesto nacional de 1996, en una reunión especial de la Comisión de Presupuesto y Hacienda. El proyecto presenta un tope de gastos para la administración nacional de 40.950 millones de pesos, equivalentes al presupuesto renovado de 1995. También prevé un aumento de 219 millones de pesos para Educación, y otro tanto que se distribuirá entre las carteras de Defensa, Salud y Cancillería.

El resto de los ministerios deberá ahorrar 600 millones de pesos en gastos de funcionamiento, se calcula un ingreso de 800 millones de pesos por la venta de las centrales nucleares y Salto Grande y una recaudación en concepto de IVA de 20 mil millones y ganancias por 7,5 millones de pesos. El presupuesto nacional de 1996 está íntimamente vinculado a la ley de ministerios, ya que del número de carteras en que se organizará el Ejecutivo dependerá la distribución de los recursos para el área.

Por su parte, Gutiérrez remarcó en el Congreso la necesidad que tiene el Estado de "disminuir la evasión fiscal" y aseguró que las medidas fiscales presentadas están destinadas a "incrementar en 2,5 o 3 puntos" la participación del IVA en el Producto Bruto Interno (PBI). El secretario de Hacienda presentó a la Comisión de Presupuesto y Hacienda un paquete de proyectos para la modificación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el nuevo régimen de nominatividad de títulos y valores privados. En el paquete de normas también figuraba una iniciativa para exceptuar del IVA a las aeronaves y componentes destinados al uso de la defensa y la seguridad.

Gutiérrez manifestó que este paquete está destinado a "disminuir la evasión fiscal y a favorecer que el sistema tributario esté más equitativo". Remarcó la necesidad de "incrementar en 2,5 o 3 puntos" la participación del IVA en el PBI, con lo que "estamos hablando de entre 7500 y 9000 millones de pesos", que se pierden por año por la evasión del impuesto.

"Hay mucha tela para cortar", señaló Gutiérrez, que este mediodía debutó ante los diputados en su carácter de titular del área tributaria para defender un paquete de reformas que constituyen la base sobre la cual el equipo económico intentará recuperar los niveles de recaudación.

El funcionario expresó que el aumento en la recaudación "no deberá estar orientado al incremento del gasto" público y señaló que el sistema previsional "debería funcionar con otros 4.000.000 de aportantes".

Si bien no hubo oposición frente al proyecto para establecer la nominatividad de las acciones, los legisladores no recibieron con agrado la propuesta que prevé que las personas con ingresos mayores a los 3000 pesos justifiquen con facturas su consumo y bienes adquiridos.

Esta medida fue calificada por los diputados radicales como "un mecanismo equivocado" para enfrentar la evasión fiscal y expresaron su disconformidad para con la decisión tomada por las autoridades económicas por la que "los contribuyentes tengan funciones de policía".

"Pedir la factura no es convertirse en policía", respondió Gutiérrez, y agregó, en tono "tolerante", que "si esto ayuda a combatir la desocupación y a ayudar a los pobres, entonces vale la pena convertir a los contribuyentes en un archivo móvil".

Gutiérrez anunció además que se encuentra en estudio un proyecto para establecer un "certificado de cumplimiento fiscal", que podría ser extendido por la DGI, el cual acreditaría a aquellas personas que presentaron la declaración jurada anual correspondiente al impuesto a las ganancias y a los bienes personales.

Ministerios

La futura estructura del gobierno nacional contemplará tres nuevos ministerios y será elevada al Parlamento nacional recién el jueves de la semana próxima, anunció ayer el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, al término de la reunión de ministros que se llevó a cabo en la Casa de Gobierno. Las secretarías ascenderán a la categoría de ministerios, según el proyecto, son las de Desarrollo Social, Medio Ambiente y Turismo. Bauzá anticipó que el proyecto de ley de Presupuesto irá al Parlamento hoy y anunció que la Secretaría de Seguridad, que dirige el brigadier Antonietti, seguirá dependiendo de la Presidencia, en tanto que Gendarmería Nacional y Prefectura Nacional permanecerán dentro de la cartera de Defensa.

ELECCIONES

ESCANDALO ELECTORAL

La oposición pide la interpelación de Corach

Es para que explique qué papel jugó el Gobierno en la elección de Santa Fe ♦ Presumen que la Casa Rosada quiso favorecer a Cavallero

Los candidatos de la alianza que enfrentó al menemismo en Santa Fe reclamaron ayer la interpelación del ministro del Interior, Carlos Corach, como parte de la ofensiva lanzada por la oposición para involucrar al gobierno nacional en el escándalo electoral que estalló hace diez días en esa provincia.

El trío formado por el radical Horacio Usandizaga, el socialista Guillermo Estévez Boero y el demócrata progresista Alberto Natale, quienes componen la línea delantera de la Alianza Santafesina y son diputados, presentaron un proyecto conjunto para obligar a Corach a explicar ante el Congreso qué papel jugó la cartera política que maneja en los comicios del 3 de setiembre.

El pedido apunta a desentrañar la injerencia de ese Ministerio para favorecer al sublema justicialista encabezado por Héctor Cavallero y a cuestionar el desempeño de la secretaria de Asuntos Institucionales, Liliana Gurdulich, como operadora política del candidato.

En la coalición opositora sospechan que la cartera de Interior tuvo participación en alguna etapa de las maniobras irregulares detectadas en el escrutinio provisorio realizado por el Correo. Esa mirada acusadora es compartida por el equipo del otro candidato justicialista, Jorge Obeid, y de su padrino político, el gobernador Carlos Reutemann.

Los diputados de la alianza consideran "irresponsable" la actitud de Corach de proclamar el triunfo de Cavallero apenas concluyeron los comicios, basándose únicamente en los datos de boca de urna.

También le recriminan al ministro el aval dado al Correo para que difunda el resultado del escrutinio provisorio, que favoreció a Cavallero, cuando todos los partidos santafesinos habían acordado desconocerlo.

Paren la m[illegible]o. Carlos Cora[illegible], ministro del Interior, frente a otra carga de la Alianza Santafesina.

Nº DOCUMENTO 9511290
TITULO Familiares de desaparecidos piden indemnización.
PROC. 518593
FECHA [illegible] 14-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11165
11245

01-02

9511290

XA7977

U POXRT 09-14 00343
mun exg

ARGENTINA-REPRESION
CERCA 5.000 FAMILIARES DE DESAPARECIDOS PIDEN INDEMNIZACION

Buenos Aires, 14 sep (EFE).- Unas 5.000 familiares de "desaparecidos" durante la represión del régimen militar que tomó el poder en Argentina en 1976 se presentaron ante la Subsecretaría de Derechos Humanos para pedir una indemnización, se informó hoy.

Una ley aprobada en enero pasado por el Parlamento argentino dejó a los sucesores de las víctimas de la represión política en condiciones de reclamar un resarcimiento de unos 220.000 dólares por la pérdida.

La ley beneficia a todas aquellas personas cuyos padres, cónyuges, hermanos o sucesores por testamento hayan resultado muertas o "desaparecidas" por la acción ilegal de los militares o miembros de las fuerzas de seguridad involucrados en la lucha declarada contra la subversion de signo izquierdista en la década de los setenta.

046538

La agencia oficial "Telam" informó de que al menos 5.000 personas han pedido la reparación, casi doce años después de la vuelta de la democracia a este país.

Fuentes del Ministerio del Interior dijeron que es posible que la indemnización sea pagada en cuotas a partir de finales de año.

Los ex comandantes de las Fuerzas Armadas que diseñaron el plan de represión fueron condenados en [illegible] a duras penas de prisión por haber actuado fuera de la ley, en una conducta que la Justicia calificó de "terrorismo de Estado".

Pero los militares condenados fueron, sin embargo, puestos en libertad en [illegible], merced a un polémico decreto de indulto firmado por el actual jefe del Estado argentino, Carlos Menem.

[illegible] secuestros, torturas, [illegible] humanidad [illegible]

9511290

Nº. DOCUMENTO 9511291

TITULO Vice presidente Ruckauf en su viaje a Italia

PROC. 518593

FECHA DOCUMENTO 14-09-95

VINCULACIONES 66960 - 507604 -
11164
11302
11161
11392
12281 - VE -

9511291

AJ4007

R POXBT 09-14 00631
SUR FUT FXG

ITALIA-ARGENTINA
RUCKAUF APUESTA POR MERCOSUR Y COOPERACION CON UNION EUROPEA

Roma, 14 sep (EFE).- El vicepresidente de Argentina, Carlos Ruckauf, señaló hoy, jueves, en Roma, que la mayor apuesta internacional de su país es el Mercosur, que espera firme un acuerdo de cooperación con la Unión Europea (UE).

"Más allá de los cambios fundamentales producidos en Argentina, nuestra mayor apuesta es Mercosur, un mercado ya muy importante con posibilidades inmensas", declaró Ruckauf en una reunión en el Instituto Aspen, foro internacional de debate, en la que se abordó el asunto "Estrategia de cooperación entre la Unión Europa y el Mercosur".

Ruckauf afirmó que el éxito de las negociaciones en curso entre el Mercado Común del Sur y la Unión Europea pueden ser muy ventajosas para su país e Italia, ya que entre ambos existe un acuerdo bilateral previo.

"Creo firmemente que está cercana la posibilidad de un acuerdo marco entre la Unión Europea y el Cono Sur de América Latina y que por múltiples razones, Argentina e Italia, son las puertas a ambos mercados", añadió en el discurso que dirigió a los asistentes al debate.

La propuesta de cooperación con el Mercosur prevé negociaciones para la constitución de una asociación interregional, política y económica, dentro de un convenio marco de relaciones comerciales que abran nuevas perspectivas a la presencia de Europa en Latinoamerica y viceversa, declaró Ruckauf.

"Las negociaciones ya han comenzado, aunque el matrimonio no está listo todavía" señaló Ruckauf, quien también es el presidente del Senado argentino.

Carlos Ruckauf destacó lo interesante que puede ser para las empresas privadas europeas, en especial para las italianas, invertir en el Mercosur que cuenta con 200 millones de consumidores.

Ante la pregunta de si había conseguido algún acuerdo concreto con alguna empresa privada italiana para su país, contestó que en esta visita oficial no trató con particulares, sino que expuso y promocionó la inversión en Argentina.

"Hoy Argentina tiene un equilibrio fiscal con una moneda sana que tiene una paridad de 1 a 1 con el dólar, un crecimiento del PIB, en su último trienio, superior al 7 por ciento anual y una inflación inferior al 4 por ciento", matizó el político argentino, al señalar la mejora económica de su país.

Ruckauf afirmó que Argentina fue uno de los países latinoamericanos que menos sufrió la crisis de México porque contó con la ayuda de los organismos financieros multilaterales.

"Pero -continuó el presidente del Senado argentino-, la pérdida de depósitos bancarios que tuvo lugar durante la crisis aún repercute en la disminución del crédito y de la cadena de pago a minoristas, que estamos recuperando mediante una disminución de encajes bancarios".

El Mercosur, constituido por Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, es uno de los mercados latinoamericanos más importantes con un producto Interior Bruto Global de 643.000 millones dólares que comenzó su actividad este año, con su entrada en vigor el uno

de enero de 1995.

[illegible]

046447

9511291

NEGOCIACIONES CON LONDRES

EXPULSION DE PESQUEROS

Confirman incidente con los españoles

Lo admitió el Gobierno ◆ La zona donde se produjo es reclamada como propia por argentinos y británicos

La Cancillería y la Armada **confirmaron** ayer el incidente producido el sábado en aguas ubicadas al norte de las islas Malvinas, cuando la fragata argentina **Granville expulsó a ocho barcos españoles** que pescaban en zona prohibida, tal como anticipó **Clarín**. Fuentes del Gobierno, además de **minimizar** el hecho, aseguraron que el episodio se realizó con **conocimiento** de Gran Bretaña.

Los pesqueros actuaban **fuera de las 200 millas** en torno de Malvinas, límite de la zona de exclusión británica, **y de las 200 millas argentinas**, en un sector que ambos países **reivindican como propio**. El lugar está ubicado entre las líneas paralelas que se proyectan desde Puerto Deseado y San Julián, exactamente donde se cruzan las coordenadas 48 grados 53,3 minutos latitud sur y 60 grados 45,2 minutos longitud oeste.

La infracción de los buques españoles fue detectada el sábado a las 14.30 y repelida pocos minutos después. Ayer –en tiempo de descuento para la firma del tratado petrolero entre la Argentina y Gran Bretaña, que se producirá hoy en Nueva York–, la Embajada británica en Buenos Aires hizo saber su **inquietud** por lo sucedido. **"El gobierno de Su Majestad está preocupado"**, dijo un vocero inglés a la agencia DyN. Sin embargo, fuentes del gobierno kelper revelaron a **Clarín** que, de producirse, **la protesta se elevaría luego de la firma del acuerdo petrolero.**

Con la Cancillería casi vacía –hay funcionarios con Guido Di Tella en los Estados Unidos, con Carlos Menem en vuelo a Oriente y con Domingo Cavallo en Londres–, fue el vicecanciller Fernando Petrella quien tuvo que salir ayer a **bajar los decibeles** al episodio.

"No se trató de un incidente, sino de una **operación de rutina**, de las tantas que realiza la Armada. **Solo se trató de un patrullaje.** La corbeta **Granville** identificó a buques pesqueros españoles en la zona, les solicitó que se retiraran del área y ellos respondieron inmediatamente", indicó.

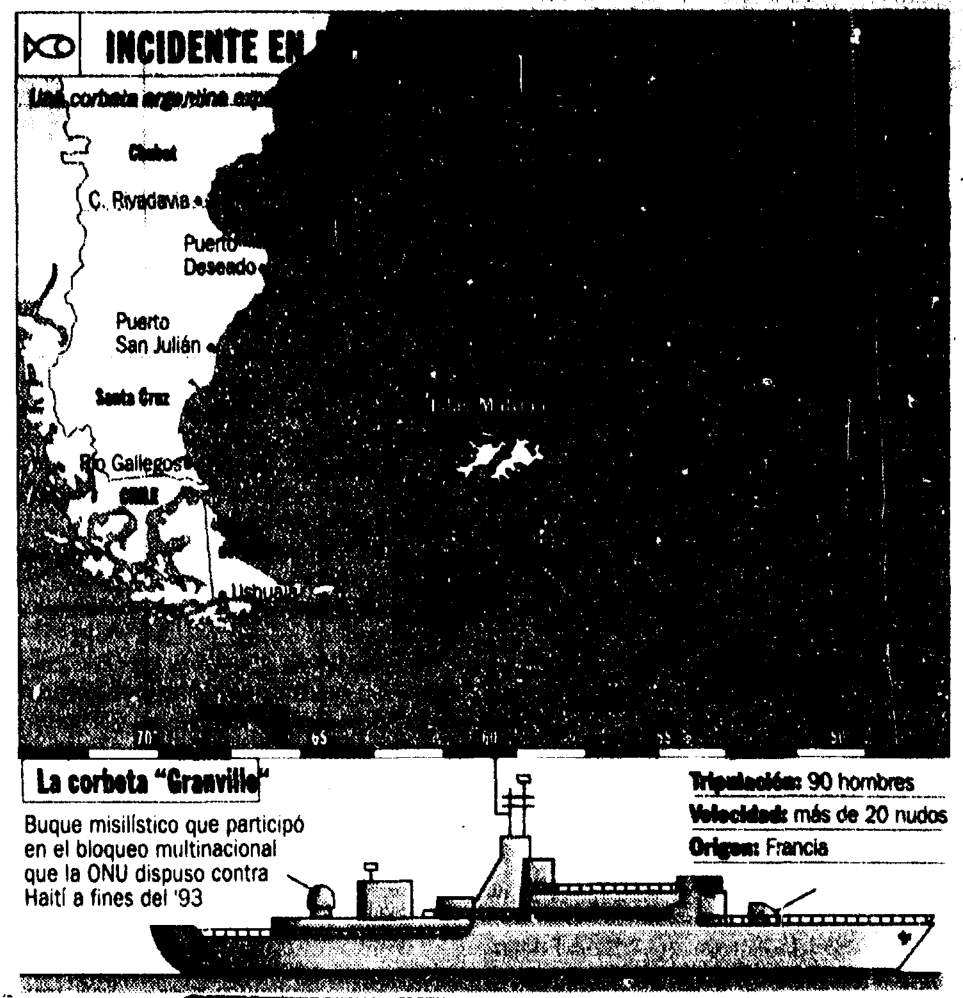
"No hubo enfrentamiento"

"Da la impresión de que se produjo un enfrentamiento bélico, cosa que no ocurrió en absoluto", acompañó el almirante Enrique Molina Pico.

La fuerza contestó, en un comunicado, elípticamente las **quejas británicas** por una supuesta invasión de "su" espacio marítimo, al remarcar que la "Granville" puede determinar por satélite su **ubicación precisa**, con un margen máximo de error de 70 metros.

Las autoridades navales "sabíamos que los barcos tenían autorización para pescar en la zona de Malvinas, pero estaban operando en lo que para nosotros es **zona económica exclusiva**. En función de eso les dijimos que se retiren", explicó

01-01-



CONFLICTO CON LONDRES

A DOS DIAS DEL ACUERDO PETROLERO ARGENTINO-BRITANICO

Malvinas: incidente de una fragata argentina con ocho pesqueros

Hay dos versiones del hecho ◆ Los británicos dicen que la nave argentina actuó dentro de la zona de conservación de los kelpers ◆ La Armada dice que fue fuera de esa zona

A menos de dos días de la firma **del acuerdo** argentino-británico por la **explotación petrolera en las Malvinas**, se conoció un **incidente** protagonizado por una **fragata de guerra** de la Armada, la "Granville", que **expulsó** a una flotilla de pesqueros españoles de las aguas ubicadas al norte de las islas.

Fuentes diplomáticas argentinas y británicas señalaron ayer que el episodio **no afectará** la firma del **acuerdo petrolero** que los dos países firmarán mañana en Nueva York (ver **Un escenario...**).

Existen dos versiones sobre el incidente naval, que se produjo en la mañana del sábado pasado: una, la que da la Armada argentina; la otra, la que da la diplomacia británica y el gobierno malvinense.

• Según fuentes de la Armada, la fragata "Granville" actuó **fuera de la zona de conservación pesquera británica**; lo hizo porque sorprendió a **ocho buques** españoles que se hallaban **pescando** calamar en una **zona vedada**, donde el calamar nace y se cría. Las fuentes militares argentinas, que calificaron el episodio como **"un incidente menor"**, informaron también que los pesqueros españoles **aceptaron el pedido argentino**, levantaron sus redes y **abandonaron la zona**.

• Fuentes diplomáticas británicas, en cambio, sostienen que la fragata Granville actuó **dentro de la zona de conservación**; que el comandante del buque argentino **"actuó agresivamente y amenazó"** a los pesqueros que, afirman, **eran siete** y no ocho; y que los barcos españoles, que tenían licencia de pesca "otorgadas por el gobierno de las Falklands" **protestaron** por la actitud argentina.

El gobierno de las Malvinas, a través de su oficial de Pesca, John Barton, dijo ayer que "a pesar de sus protestas, los siete barcos fueron **forzados** a marchar hacia el norte, **fuera de la zona de conservación** de las Falklands".

Todo listo

Mientras tanto, en Nueva York, todo parece **estar listo** para la firma del acuerdo entre la Argentina y Gran Bretaña para la explotación conjunta de veinte mil kilómetros cuadrados de mar, al oeste de las Malvinas.

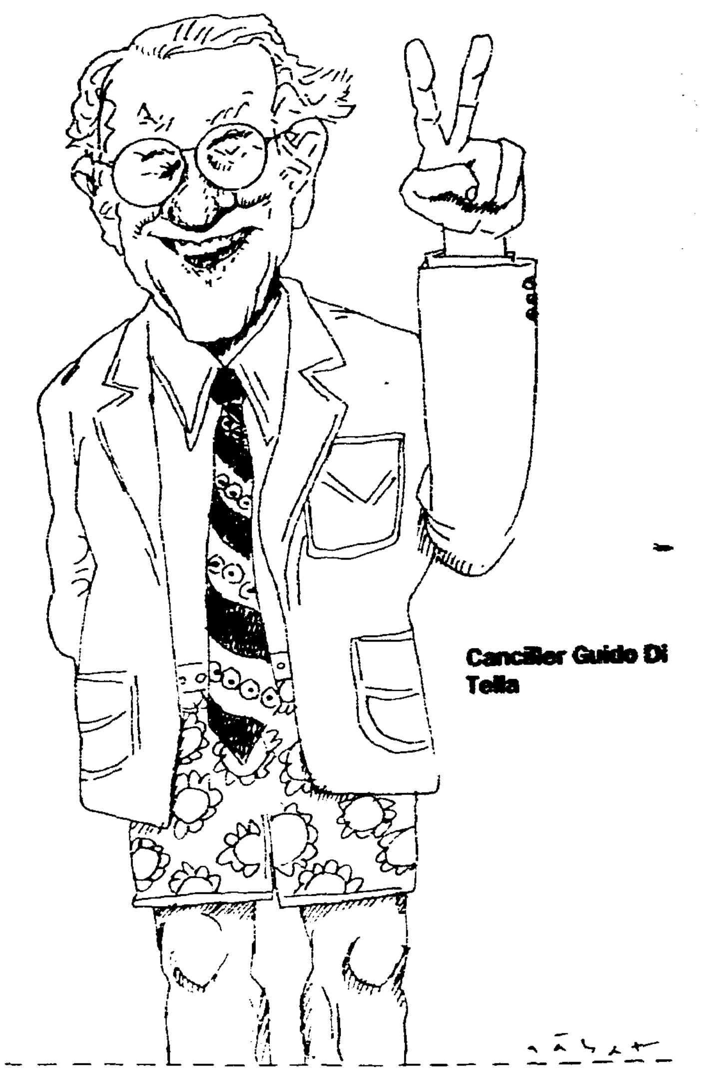
Ambos países **pactaron** dividir por mitades **las regalías** que se obtengan por la explotación de petróleo en esa zona.

El canciller Guido Di Tella confirmó ayer que el gobierno argentino convocará unilateralmente a empresas petroleras locales e internacionales, para explorar y explotar una zona de 120 mil kilómetros cuadrados, en el lado oriental de las islas que está en disputa con Gran Bretaña, tal como anticipó **Clarín** en exclusiva.

El gobierno tiene planeado hacer ese llamado el próximo 2 de octubre, **un día antes** de que los kelpers hagan lo mismo.

Desde los Estados Unidos, Di Tella envió una **doble señal al** Congreso, que desempeñará un papel importante luego de firmado el convenio. Por un lado, Di Tella destacó que el Parlamento "tendrá **plena potestad** para opinar lo que se le dé la gana sobre la totalidad del acuerdo, esto es muy importante y tranquilizador". Pero, por otro lado, advirtió que **si no se adapta** la legislación para que el acuerdo petrolero funcione, **"se desmorona** toda la arquitectura".

El Gobierno quiere que en un futuro cercano se sancionen **dos leyes**: una que establezca **premios y castigos** para las empresas, de acuerdo al cumplimiento que hagan en el pago de regalías, y otra que modifique la actual **Ley de Hidrocarburos**, bajando **del 8 al 3 por ciento** –únicamente para el caso Malvinas– el monto a cobrar de la recaudación por explotación petrolera.



Canciller Guido Di Tella

NEGOCIACIONES CON LONDRES

EXPULSION DE PESQUEROS

Confirman incidente con los españoles

Lo admitió el Gobierno ◆ La zona donde se produjo es reclamada como propia por argentinos y británicos

La Cancillería y la Armada **confirmaron** ayer el incidente producido el sábado en aguas ubicadas al norte de las islas Malvinas, cuando la fragata argentina **Granville expulsó a ocho barcos españoles** que pescaban en zona prohibida, tal como anticipó **Clarín**. Fuentes del Gobierno, además de **minimizar** el hecho, aseguraron que el episodio se realizó con **conocimiento** de Gran Bretaña.

Los pesqueros actuaban **fuera de las 200 millas** en torno de Malvinas, límite de la zona de exclusión británica, **y de las 200 millas argentinas**, en un sector que ambos países **reivindican como propio**. El lugar está ubicado entre las líneas paralelas que se proyectan desde Puerto Deseado y San Julián, exactamente donde se cruzan las coordenadas 48 grados 53,3 minutos latitud sur y 60 grados 45,2 minutos longitud oeste.

La infracción de los buques españoles fue detectada el sábado a las 14.30 y repetida pocos minutos después. Ayer –en tiempo de descuento para la firma del tratado petrolero entre la Argentina y Gran Bretaña, que se producirá hoy en Nueva York–, la Embajada británica en Buenos Aires hizo saber su **inquietud** por lo sucedido. **"El gobierno de Su Majestad está preocupado"**, dijo un vocero inglés a la agencia DyN. Sin embargo, fuentes del gobierno kelper revelaron a **Clarín** que, de producirse, **la protesta se elevaría luego de la firma del acuerdo petrolero.**

Con la Cancillería casi vacía –hay funcionarios con Guido Di Tella en los Estados Unidos, con Carlos Menem en vuelo a Oriente y con Domingo Cavallo en Londres–, fue el vicecanciller Fernando Petrella quien tuvo que salir ayer a **bajar los decibeles** al episodio.

"No se trató de un incidente, sino de una **operación de rutina**, de las tantas que realiza la Armada. **Solo se trató de un patrullaje.** La corbeta **Granville** identificó a buques pesqueros españoles en la zona, les solicitó que se retiraran del área y ellos respondieron inmediatamente", indicó.

"No hubo enfrentamiento"

"Da la impresión de que se produjo un enfrentamiento bélico, cosa que no ocurrió en absoluto", acompañó el almirante Enrique Molina Pico.

La fuerza contestó, en un comunicado, elípticamente las **quejas británicas** por una supuesta invasión de "su" espacio marítimo, al remarcar que la "Granville" puede determinar por satélite su **ubicación precisa**, con un margen máximo de error de 70 metros.

Las autoridades navales "sabíamos **que los barcos tenían autorización para pescar en la zona de Malvinas, pero estaban operando en lo que para nosotros es zona económica exclusiva. En función de eso les dijimos que se retiren", explicó**



LONDRES

A DOS DIAS DEL ACUERDO PETROLERO ARGENTINO-BRITANICO

Malvinas: incidente de una fragata argentina con ocho pesqueros

Hay dos versiones del hecho ◆ Los británicos dicen que la nave argentina actuó dentro de la zona de conservación de los kelpers ◆ La Armada dice que fue fuera de esa zona

A menos de dos días de la firma del acuerdo argentino-británico por **la explotación petrolera en las Malvinas, se conoció** un **incidente** protagonizado por una **fragata de guerra** de la Armada, la **"Granville"**, que **expulsó** a una **flotilla de pesqueros** españoles de las aguas ubicadas al norte de las islas.

Fuentes diplomáticas argentinas y británicas señalaron ayer que el episodio **no afectará** la firma **del acuerdo petrolero** que los dos países firmarán mañana en Nueva York (ver **Un escenario...**).

Existen dos versiones sobre el incidente **naval**, que se produjo en la mañana del sábado pasado: una, la que da la Armada argentina; la otra, la que da la diplomacia británica y el gobierno malvinense.

• Según fuentes de la Armada, la fragata "Granville" actuó **fuera de la zona de conservación pesquera británica**; lo hizo porque sorprendió a **ocho buques** españoles que se hallaban **pescando** calamar en una **zona vedada**, donde el calamar nace y se cría. Las fuentes militares argentinas, que calificaron el episodio como **"un incidente menor"**, informaron también que los pesqueros españoles **aceptaron el pedido argentino**, levantaron sus redes y **abandonaron la zona**.

• Fuentes diplomáticas británicas, en cambio, sostienen que la fragata Granville actuó **dentro de la zona de conservación**; que el comandante del buque argentino **"actuó agresivamente y amenazó"** a los pesqueros que, afirman, **eran siete** y no ocho; y que los barcos españoles, que tenían licencia de pesca "otorgadas por el gobierno de las Falklands" **protestaron** por la actitud argentina.

El gobierno de las Malvinas, a través de su oficial de Pesca, John Barton, dijo ayer que "a pesar de sus protestas, los siete barcos fueron **forzados** a marchar hacia el norte, **fuera de la zona de conservación** de las Falklands".

Todo listo

Mientras tanto, en Nueva York, todo parece **estar listo** para la firma del acuerdo entre la Argentina y Gran Bretaña para la explotación conjunta de veinte mil kilómetros cuadrados de mar, al oeste de las Malvinas.

Ambos países **pactaron** dividir por mitades **las regalías** que se obtengan por la explotación de petróleo en esa zona.

El canciller Guido Di Tella confirmó ayer que el gobierno argentino convocará unilateralmente a empresas petroleras locales e internacionales, para explorar y explotar una zona de 120 mil kilómetros cuadrados, en el lado oriental de las islas que está en disputa con Gran Bretaña, tal como anticipó **Clarín** en exclusiva.

El gobierno tiene planeado hacer ese llamado el próximo 2 de octubre, **un día antes** de que los kelpers **hagan** lo mismo.

Desde los Estados Unidos, Di Tella envió una **doble señal** al Congreso, que desempeñará un papel importante luego de firmado el convenio. Por un lado, Di Tella destacó que el Parlamento "tendrá **plena potestad** para opinar lo que se le dé la gana sobre la totalidad del acuerdo, esto es muy importante y tranquilizador". Pero, por otro lado, advirtió que **si no se adapta** la legislación para que el acuerdo petrolero funcione, **"se desmorona** toda la arquitectura".

El Gobierno quiere que en un futuro cercano se sancionen **dos leyes**: una que establezca **premios y castigos** para las empresas, de acuerdo al cumplimiento que hagan en el pago de regalías, y otra que modifique la actual **Ley de Hidrocarburos**, bajando **del 8 al 3 por ciento** –únicamente para el caso Malvinas– el monto a cobrar de la recaudación por explotación petrolera.



Canciller Guido Di Tella

02-02

9511292

VISITO AL PAPA

Ruckauf vuelve hoy de Italia

ROMA (Especial, por Julio Algañaraz).– El vicepresidente Carlos Ruckauf estará hoy de vuelta en Buenos Aires tras una semana de visita oficial aquí, durante la cual dialogó con las máximas autoridades italianas, **fue recibido en audiencia por el papa Juan Pablo II** y condecorado por la Santa Sede.

También visitó al siete veces ex primer ministro Giulio Andreotti. Este encuentro tuvo lugar en el Palacio Giustiniani (**y no en una cárcel, como se informó por error**), dónde los senadores vitalicios como Andreotti tienen sus oficinas.

El legendario político democristiano está ahora acusado de complicidad con la mafia por la fiscalía de Palermo. El proceso comenzará en la capital de Sicilia, el martes 26, **transmitido por una de las redes nacionales de la televisión pública.**

El vicepresidente Ruckauf contó a Clarín que había saludado personalmente a Andreotti "porque fui embajador en Italia y recuerdo cuánto ayudó él a la Argentina en la difícil etapa de la hiperinflación, durante el último período de Alfonsín y los primeros meses de Menem".

Andreotti favoreció acuerdos económicos y promovió una ayuda directa, que incluyó el envío de aviones militares cargados de medicinas para los hospitales argentinos, dijo Ruckauf.

"**No puedo dejar de hacerle un saludo de cortesía ahora, cuando está pasando un momento difícil**", explicó.

El siete veces ex jefe del gobierno italiano le dijo a Ruckauf que está siendo "acusado muy injustamente, porque como canciller y como primer ministro combatió duramente contra la mafia; recordó que fue promotor de una dura legislación contra la cosa nostra y se ocupó **de la extradición** a los Estados Unidos del padrino Tomasso Buscetta", que es ahora uno de sus principales acusadores.

01-01

La UCR impulsa crear un consejo electoral

Proyecto: expuso Alfonsín que sería un organismo dependiente de la Legislatura que se haría cargo de los procesos electorales; los antecedentes existentes en América.

El comité nacional de la UCR propuso ayer la creación de un consejo supremo electoral, "órgano que debería depender del Poder Legislativo y que tendrá a su cargo la totalidad de los actos y elementos que hacen al proceso electoral", según explicó a LA NACION Raúl Alfonsín.

La idea del radicalismo es presentar un proyecto de ley con las atribuciones y facultades del organismo "pero ante las reiteradas denuncias sobre irregularidades en los últimos días, nos parece adecuado presentar este anteproyecto sobre el cual venimos trabajando desde hace algunos meses", dijo Alfonsín.

El titular del comité nacional expresó que buscará acuerdo con otros dos políticos para tratar cuanto antes la iniciativa.

Según la propuesta radical, el consejo supremo electoral podría contener las siguientes facultades:

- Asumirá la totalidad de los actos y elementos que hacen al proceso electoral.
- Tendrá libre acceso y control sobre la documentación de los votantes a través de una fiscalía general de control de documentación.
- Accederá al Registro Electoral para la confección, depuración y control del empadronamiento.
- No reemplazará a la Justicia electoral, la que seguirá entendiendo en los conflictos. Tampoco afectará a las autonomías provinciales.
- El organismo será presidido por una personalidad que será elegida por los dos tercios de cada Cámara del Congreso, sobre la base de la honorabilidad y la irreprochable conducta personal y política.
- El titular del organismo será apoyado y controlado por un directorio integrado por delegados de todos los partidos con representación parlamentaria.

En la presentación de la propuesta, el ex presidente de la Nación Alfonsín estuvo acompañado por Arnoldo Kleiner, Pascual Cappelleri y Simón Lázara.

Kleiner añadió que el organismo será de carácter permanente e indicó que se habían considerado, para la elaboración de la propuesta, antecedentes de Venezuela y de México.

01-01

Granillo Ocampo, dolido con la prensa

Por Jorge Elías

(Corresponsal de LA NACION en los EE.UU.)

[illegible] después de hablar a primera hora con una radio, el embajador argentino en los Estados Unidos se llamó a silencio.

WASHINGTON.– "Hay que cambiar el mensaje: Menem es el garante y Cavallo es el gran ejecutor", afirmó hace un par de días a LA NACION el embajador en los Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, consultado en ese momento sobre la importancia de la continuidad del ministro de Economía.

Ayer, en cambio, después del impacto que provocaron las declaraciones publicadas en Clarín ("Hay cuatro sucesores para Cavallo", dice que afirmó), Granillo Ocampo prefirió llamarse a silencio.

Fuentes de la embajada afirmaron que no iba a conceder más reportajes y desmintieron que haya recibido instrucciones en ese sentido desde Buenos Aires. "Está muy dolido", confiaron, refiriéndose a la nota de Clarín y, sobre todo, a la réplica de Cavallo.

¿Qué sucedió, en realidad? Granillo Ocampo recibió el martes por la noche a un grupo de periodistas, de gira por los Estados Unidos. No se trató de una conferencia de prensa, según las fuentes de la embajada, sino de un encuentro de cortesía durante el cual se habló de todo un poco.

En esos casos, si cuadra, se pacta de antemano que todo lo que se diga será off the record (fuera de reportaje), lo que significa un pacto de honor entre los periodistas y, en este caso, el anfitrión.



Granillo Ocampo, según las declaraciones que formuló por la mañana a Radio América, de Buenos Aires, y que fueron recogidas por la agencia Télam, sostiene que "todo esto es una especulación de la periodista que escribió el informe en un matutino".

- "Jamás he dicho eso". Los puntos principales del despacho, tomado como una suerte de comunicado de prensa por la embajada, son los siguientes: "Jamás he dicho eso. Puede usted consultar a alguno de los periodistas que estaban ahí, como Enrique Llamas de Madariaga o Carlos Varela, y se va a dar cuenta de que no he dicho absolutamente nada".
- "Lo que he dicho es una cosa muy simple, y lo he repetido ayer (por anteayer) en el canal norteamericano NBC: el ministro Cavallo ha hecho un excelente trabajo y continúa haciéndolo. Tiene la confianza del Presidente y de los mercados. Entonces, ¿cuál puede ser la circunstancia que nos lleve a nosotros a cambiar un ministro exitoso?
- "Es muy poco serio lo que está pasando, y esta no es la primera vez. El domingo anterior me llamó Román Lejtman, de Página 12, para pedirme una entrevista y le dije que no se la iba a dar. Al otro día publica una nota pregunta-respuesta, como si hubiera tenido una entrevista.
- "Cada vez es más difícil hablar con el periodismo.
- "Si yo recibo a cualquier argentino, con mucha más razón tengo que recibir a un grupo de importantes periodistas argentinos. Si esto termina en este tipo de cosas, ya es imprevisible.
- "En la Argentina hemos hecho un deporte en tratar de generar tensión entre el ministro (por Cavallo) y el Presidente.
- "Todos los días, uno abre los diarios para ver qué se ha puesto sobre este tema mientras el ministro y el Presidente están haciendo los mayores esfuerzos para continuar con su trabajo y para demostrar que la relación entre ellos continúa, es normal".

Después de este entredicho, Granillo Ocampo y Cavallo estarán cerca, por primera vez el 10 de octubre, cuando se celebre aquí, en Washington, la reunión anual del Fondo Monetario y del Banco Mundial.

El embajador, por lo pronto, tiene previsto emprender, la semana próxima, una gira de promoción comercial por la costa oeste norteamericana.

Imagen en los EE. UU.

En medio de la turbulencia política desatada por las declaraciones de Granillo Ocampo y la virulenta réplica del ministro Cavallo, The New York Times, diario de gran circulación en los Estados Unidos, publicó ayer dos páginas rentadas dedicadas a la Argentina.

"Vamos a alcanzar la meta", dice el presidente Menem, con una sonrisa, desde el título principal.

Y, en la nota, agrega: "Debemos continuar en la lucha contra la evasión y terminar de reestructurar el sector financiero de la economía".

Destaca, asimismo, la necesidad de hacer más accesible el crédito y de consolidar el Mercosur en los próximos años.

En ambas páginas se refieren a la conveniencia de invertir en el país los empresarios Glenn Jordan, de Coca-Cola; Manuel Antelo, Ciadea; Mauricio Wior, de Movicom; Daniel Nycz, de la consultora Andersen; Manuel Solanet, de Infupa y Fiat; Manuel Sacerdote, del Banco de Boston; Omar Vicente, de Pérez Companc; Pedro Sebess, de Sociedad Comercial del Plata; Eduardo Lijtmaer, de Xérox, y Javier Nadal, de Telefónica, entre otros.

También hay dos semblanzas destacadas: una de Amalia Lacroze de Fortabat y otra de Domingo Cavallo.

N° DOCUMENTO 9511296
TITULO El presidente desmintió indulto a carapintadas y ex guerrilleros.
POR La República
FECHA EDICION 15-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302

El presidente desmintió indulto a carapintadas y ex guerrilleros

■ Menem desmintió que esté por dictar un indulto, como lo señaló el domingo el diario Clarín. La gracia debía beneficiar a los militares "carapintadas" que se rebelaron contra el poder constitucional en 1990 y al grupo amado del Movimiento Todos por la Patria, que tomó un cuartel en enero de 1989, para "enfrentar un golpe de Estado".

- "No hay ninguna en consideración", afirmó el presidente. La posibilidad de un nuevo indulto, el arma jurídico-constitucional que Menem utilizó para terminar con la prisión de los jefes de la dictadura militar, sorprendió a los partidos políticos. La Unión Cívica Radical expresó su rechazo a todo intento en esa dirección. Tanto los carapintadas como el MTP, que reconoce el liderazgo del ex guerrillero, Enrique Gorriarán Merlo, afectaron la estabilidad del gobierno de Raúl Alfonsín, con objetivos opuestos.

Por los militantes del MTP se han movilizado aquí y en el exterior, numerosas organizaciones de Derechos Humanos, que reclamaron por largo tiempo un nuevo juicio porque el realizado, dejó de lado el contexto político en que ocurrió la toma del cuartel y, sobre todo, que no esclareció que en esa unidad militar desaparecieron varios de sus ocasionales ocupantes.

Actualmente, las demandas de esas organizaciones humanitarias, es en favor de una amnistía. Menem dijo tiempo atrás que mientras él esté en el gobierno, no indultará ni a los carapintadas ni al MTP. Católicos de extrema derecha han hecho gestiones en favor de los militares presos.

01-01

9511296

Nº DOCUMENTO 9511297
TITULO Cavallo trata de obsecuente e ineficaz a embajador de EE.UU
PROCEDENCIA 518583
FECHA DE PROCEDENCIA 16-09
VINCULACIONES 66960 - 65890
11164
11302
11399

DP7058

U POXBT 09-16 00436
mun exg

ARGENTINA-GOBIERNO
CAVALLO TRATA DE OBSECUENTE E INEFICAZ A EMBAJADOR EN EEUU

Buenos Aires, 15 sep (EFE).- El ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, tildó hoy de ineficaz y "chupamedias" (obsecuente) al embajador de su país en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo.

Cavallo lanzó el ataque después que el diario bonaerense "Clarín" le atribuyera al embajador declaraciones en las que el diplomático admite que, en una reunión informal con periodistas de Estados Unidos, difundió una lista de "cuatro posibles sucesores" del ministro.

"Si el presidente (argentino,) Carlos Menem quisiera ya hubiera cambiado a Cavallo porque tiene muchísimos hombres para reemplazarlo", dijo Granillo Ocampo según el matutino de mayor circulación en este país.

Sin embargo, el embajador en Washington se negó a repetir la información que le había dado a los periodistas extranjeros y dijo que "a la prensa argentina" no le da nombres de posibles sustitutos.

El artículo periodístico colmó de ira a Cavallo, quien en declaraciones a una emisora de Buenos Aires trató con dureza al diplomático.

"Si las declaraciones son ciertas, Granillo Ocampo carece totalmente de profesionalidad diplomática y ahora me explico por qué se dan estos altibajos en los mercados", señaló el ministro.

Añadió que "si ese es el tipo de respuesta que el embajador da a quienes lo consultan en Nueva York, obviamente vamos a estar con problemas".

Agregó Cavallo que "esto suele ocurrir cuando van a países muy importantes gente que tiene muy poca profesionalidad".

Cavallo dijo que en su último viaje a Estados Unidos, Granillo Ocampo "se desesperó" por verlo, en una "actitud de chupamedias para mostrarse ante mí como que está trabajando por la imagen del país".

Una vez abierta la polémica, Granillo Ocampo hizo llegar a Buenos Aires un desmentido y aseguró que nunca había dado a la prensa estadounidense nombres de posibles sustitutos de Cavallo.

En agosto, los mercados bursátiles y financieros de Argentina estuvieron conmocionados por los fuertes rumores acerca de la eventual renuncia de Cavallo a su cargo en el Ministerio de Economía.

El ministro [illegible] "mafias" vinculadas con el poder [illegible] públicas que [illegible] el presidente argentino, Carlos Menem.

[illegible]

[illegible]

EFE

9511297

pretendió desmentir lo que había dicho

EL RUMBO DE LA ECONOMIA

LOS POSIBLES SUCESORES DEL MINISTRO

Una charla con varios testigos

El embajador Granillo Ocampo dijo que no habló sobre posibles sucesores de Cavallo. Los testigos de la charla en Washington ratificaron, con puntos y comas, lo publicado por Clarín

MIAMI (Enviada especial, Silvia Naishtat). – El embajador Oscar Granillo Ocampo **pretendió ayer desmentir lo que había dicho** durante una entrevista con **Clarín y otros cuatro periodistas argentinos.**

La reunión con el representante argentino ante los Estados Unidos se realizó el miércoles a las 18.30 en la sede diplomática argentina en Washington, en el despacho del embajador.

Estuvieron **presentes** los periodistas Alicia de Arteaga (de **La Nación**), Horacio de Dios, Carlos Varela (de Cablevisión), Enrique Llamas de Madariaga (de Radio Rivadavia), Renee Sallas (de revista Gente) y Silvia Naishtat, de este diario.

También se encontraba Jorge Vives, director de la firma Masalín Particulares, filial en la Argentina del Philip Morris, **organizadora de una gira** de este grupo de periodistas por las plantas tabacaleras y alimenticias de la Philips en Virginia y Champaigne, en Estados Unidos.

Con puntos y comas

Ayer **avalaron con puntos y comas** el contenido de la entrevista con Granillo publicada el jueves en **Clarín**, donde el embajador afirmó que había dado el nombre de "**cuatro posibles sucesores de Domingo Cavallo**" a periodistas norteamericanos y que ayer negó.

Ayer, Alicia de Arteaga **confirmó** lo dicho por Granillo Ocampo durante esa charla y, específicamente, sobre "sus conversaciones periodísticas e informales con la prensa norteamericana y de que hay muchísimos candidatos para remplazar a Cavallo". Horacio de Dios **apuntó** lo mismo.

Carlos Varela y Enrique Llamas de Madariaga, con el fax de la nota de **Clarín** en la mano, confirmaron todo lo que dice el artículo: "**Es absolutamente cierto**".

Varela dijo: "**Es fiel reflejo de lo que ocurrió**". Llamas insistió en que el embajador "mencionó que en charla con periodistas norteamericanos había mencionado a cuatro posibles sucesores de Cavallo".

Por su parte, Jorge Vives dijo (fax en mano) que "**esta nota no se aparta un ápice de lo que se dijo en esa charla**".

La conversación con Granillo se desarrolló en un clima informal, pero el embajador **en ningún momento solicitó el off the record**.

Su amplio despacho, con cortinados de dibujos búlgaros, está cubierto por una inmensa alfombra. Los periodistas y el embajador se ubicaron en una especie de living que precede a su enorme escritorio de madera.

Placas

En ese living, un sillón de tres cuerpos de tapizado bordó y sillas con el mismo revestimiento rodean a una mesa ratona, poblada de fotos y **varias placas que llevan grabado el nombre de Granillo.**

La charla se extendió hasta casi las 20, hora de Washington (19 en Buenos Aires). En el interín hubo una sola ronda de café y una breve interrupción de la secretaria de Granillo, dando cuenta de una llamada telefónica, a quien el embajador contestó que la devolvería más tarde.

UNA SEGUNDA ENTIDAD BANCARIA ARGENTINA INVOLUCRADA EN MANIOBRAS

El coletazo de las denuncias de Cavallo

El frontal ministro de Menem ratificó sus acusaciones contra las mafias en medio del cada vez más confuso caso por el pago de coimas en la informatización de bancos oficiales

Fue el 23 de agosto de 1995. El titular de Economía Domingo Cavallo provocaba un escándalo con sus acusaciones al empresario Alfredo Yabrán.

Ayer, como parte de la onda expansiva causada por las denuncias de irregularidades en la contratación de servicios de computación para el Banco Nación, dos diputados radicales agregaron más leña al fuego: Leopoldo Moreau y Jesús Rodríguez revelaron la existencia de presuntas irregularidades en la contratación de un sistema informático para otra entidad bancaria que se sumaría al Nación: el Banco Provincia de Santa Fe.

Una misión del FBI está en Buenos Aires para investigar si hubo pago de sobornos

Moreau y Rodrígez advirtieron que las compañías que participaron en la venta de los equipos al banco provincial son las mismas que están involucradas en la operación del Nación, a un costo de US$ 250 millones, y que provocó el alejamiento del presidente de la filial argentina, Ricardo Martorana, y el vice de finanzas Javer Orcoyen, entre otros.

Los legisladores acusaron a Cavallo de interferir en las investigaciones que está llevando adelante el juez federal Adolfo Bagnasco, ya que, sostienen, el funcionario habría efectuado gestiones para impedir conocer la identidad de los titulares de una serie de cuentas bancarias en Suiza, en las que estarían depositados los fondos de las presuntas "coimas" que según las denuncias pagó la multinacional estadounidense a directivos del Banco Nación.

Los legisladores informaron ayer que el jueves presentaron ante el juez Bagnasco elementos de prueba sobre la informatización del banco de Santa Fe para que el magistrado las evalúe.

Entretanto, en otra movida desde el Parlamento argentino, la diputada María Cristina Guzmán le hizo llegar al Congreso y a la Procuraduría de EEUU una copia del proyecto de resolución que presentará ante Diputados dando a conocer detalles del proyecto de informatización del Banco Nación y los contratos suscriptos entre la entidad e IBM.

En otro ingrediente que se suma al sonado caso, ayer llegaron a Buenos Aires miembros del FBI estadounidense para iniciar una investigación y verificar la actuación de la filial argentina de IBM para saber si efectivamente hubo pago de "sobornos", algo que es considerado como delito federal en EEUU.

CLAVES

- **CONSULTORÍA. En agosto de 1992 el Nación llamó a licitación para designar a la consultora que lo asistiría en la conformación de su estructura informática.**
- **ELECCIÓN. En octubre de 1993 la firma elegida -Deloitte & Co- invitó a empresas de informática a participar en una licitación para evaluar posibles soluciones al problemático sistema informático del Banco.**
- **PROPUESTA. IBM presentó un proyecto con variadas alternativas que incluían la tercerización de operaciones hasta la venta de productos y servicios a elección de la entidad.**
- **DEFINICIÓN. Sólo dos empresas ratificaron su oferta: TTI e IBM. La primera fue rechazada por la consultora y quedó IBM Argentina como adjudicataria con su oferta de US$ 249 millones.**

RELACIONES PÚBLICAS

El encargado de relaciones públicas de la casa matriz de IBM en EEUU, Fred Mc Neese, llegó a Buenos Aires en un viaje relámpago para interiorizarse del tema y aclarar la posición de la empresa que, entre otras cosas, seguirá adelante con el contrato que la vincula al Banco Nación. McNeese aclaró que la designación del uruguayo Wilmer Guecaimburu al frente de la filial Buenos Aires no significa una falta de confianza hacia el personal argentino, sino que "se trata de colocar a la gente más capacitada para desempeñar cargos importantes".

DENUNCIA OFICIALIZADA

Cavallo volvió a la carga con sus denuncias contra las "mafias" y sus vinculaciones con el poder y oficializó sus acusaciones con la presentación de documentación que prueba lo que él mismo sostuvo ante la Cámara Baja a fines de agosto. El ministro reunió información que apunta contra Yabrán, en las que denuncia una nómina de atentados y actos de amedrentamiento, un resumen de causas en las que se imputa evasión fiscal por US$ 21 millones a empresas del grupo, y conexiones que ligan a Yabrán con empresas postales, entre otros puntos. *(En base a El Cronista, de la red de diarios económicos y EFE)*

Argentina envuelta en destituciones, renuncias y acusaciones de corrupción

Después de que el ministro de Economía Domingo Cavallo advirtiera al Congreso de la existencia de "mafias", ha sido separado de su cargo un subsecretario de Estado y han dimitido altos jerarcas de un banco estatal

La investigación de casos de corrupción en Argentina mantiene en vilo a la opinión pública y a los círculos empresariales tras las destituciones y renuncias de altos funcionarios y la polémica que envuelve al Parlamento.

La prensa dedicó ayer grandes espacios a las veladas acusaciones de corrupción de uno de los implicados en presuntos sobornos, el diputado Eduardo Varela Cid, a sus colegas del Partido Justicialista (peronista) del presidente argentino, Carlos Menem.

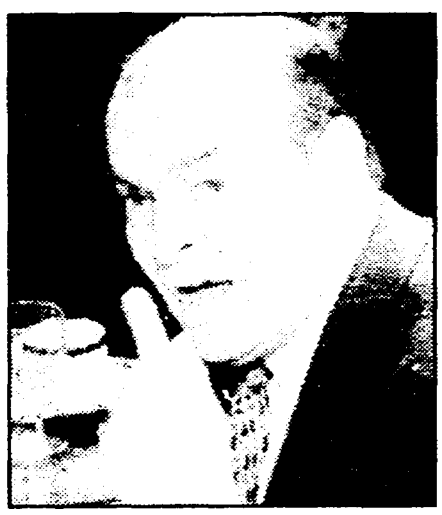
Los analistas coinciden en que el Gobierno de Menem no consigue acallar el escándalo que se cierne sobre los poderes públicos.

El asunto preocupa a financieros y empresarios debido a que en la trastienda política continúan las embestidas de miembros del Gobierno contra el ministro de Economía, Domingo Cavallo, afirman los analistas.

Menem intenta convencer a empresarios y banqueros de que la continuidad del plan de ajuste económico neoliberal, vigente desde hace cuatro años, no depende de Cavallo, destacan igualmente.

Tras cuatro años de crecimiento, la economía argentina sufre una recesión provocada por el encarecimiento del crédito y la caída del consumo, mientras que el desempleo afecta a 2,2 millones de trabajadores, la cifra más alta que se registra en el país.

Desde que Cavallo afirmó, hace quince días, que existen "grupos mafiosos" en las proximidades del poder, se ha producido en el país la destitución de un subsecretario de Estado y la renuncia del presidente y de tres altos directivos del estatal Banco de la Nación (BNA), el más grande del país.



La destitución y las renuncias responden a la investigación de presuntos sobornos y evasión de impuestos en un contrato por 249 millones con la multinacional estadounidensee IBM para dotar de modernos sistemas informáticos al banco estatal.

El debate parlamentario de la privatización del Correo quedó además congelado en medio de las denuncias de corrupción que salpican tanto a los legisladores como al poder judicial.

Las renuncias de altos cargos del BNA afectaron a Cavallo por tratarse de funcionarios de la máxima confianza del ministro, subrayaron los más influyentes diarios de negocios.

El juez federal bonaerense Adolfo Bagnasco investiga si alguno de los funcionarios dimitidos cobró un soborno por unos 37 millones de dólares presuntamente depositados en una cuenta numerada en Suiza, a cuyas autoridades bancarias les pidió informes.

El asunto salpica a dos empresas argentinas contratistas de IBM, una de las cuales fue en el pasado propiedad de Juan Carlos Cattáneo, quien fue destituido del cargo de subsecretario de Acción de Gobierno.

Cavallo, quien recibió un inédito apoyo empresarial cada vez que su estabilidad fue puesta en duda, es víctima de una campaña de desprestigio, aseguró Aldo Dadone, el renunciante presidente del BNA.

"Yo soy quien garantiza la continuidad del modelo económico", dijo Menem durante una cena compartida en la noche del martes con los empresarios más poderosos del país.

Menem subrayó que las renuncias en el BNA responden a una orden suya, como así también la designación del nuevo presidente de la institución, Roque Maccarone, un banquero que ocupaba la Secretaría de Finanzas.

"Si planeara postularme como presidente correría el riesgo de fracasar como ministro de Economía", afirmó a su vez Cavallo ante un auditorio de financieros.

Los miembros del mayoritario grupo de diputados peronistas parecen dispuestos a aprobar la suspensión de su compañero Varela Cid, a quien un empresario le acusó públicamente de pedirle sobornos cuando se debatía la venta del Correo.

Varela Cid señaló al también diputado peronista Miguel Angel Toma y al ex ministro del Interior José Luis Manzano como autores de una presunta campaña para desprestigiarle.

Manzano, quien reside en EEUU desde que renunció a su cargo de ministro en 1993, fue investigado por presuntos casos de corrupción en contratos con líneas de créditos que Italia concedió a Argentina a través de un acuerdo bilateral.

Argentina: La Estabilidad Económica Puesta a Prueba

DENUNCIAS DE CORRUPCION Y LUCHAS POR EL PODER

La política argentina sigue sumida en una carrera de denuncias de corrupción y de luchas de poder que ponen a prueba la estabilidad económica, ya asechada por la recesión y la desocupación.

BUENOS AIRES, 12 (ANSA) — En la última semana, cuando el presidente Carlos Menem enfrentó la más grande protesta obrera desde que asumió su primer gobierno, en 1989, la confusión es el común denominador.

Hay carreras presidenciales apenas dos meses después de la reelección de Menem; paros generales pero en apoyo al jefe de gobierno; diputados acusados de sobornar a empresarios aliados; y distritos empobrecidos que votan al oficialismo.

Pero a menudo, intereses económicos, locales y de los acreedores externos, aparecen para explicar cada situación.

El oficialismo ganó el domingo 3 en la provincia de Santa Fe, tercer distrito del país. Según cómputos provisorios, ganó con un 50 por ciento de votos contra toda la oposición.

La semana parecía abrirse con otro llamativo crédito para el plan de ajuste del gobierno, aunque en Rosario la oposición ganó la alcaldía de una ciudad de altísimo desempleo y marginalidad. La mitad del electorado consideró el cambio un mal mayor, como si fuera rehén todavía del imborrable 1989.

Pero las disputas palaciegas terciaron y un fallo del sistema de computación de la empresa nacional de correos (ENCOTESA) dejó la elección sin ganador conocido. El gobierno central se cegó con la necesidad de triunfo de su candidato en la lucha interna de Menem con su rival, el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde.

El miércoles, sin que correspondiera legalmente, Menem ordenó difundir un escrutinio provisorio de ENCOTESA que los partidos desconocían, con tal desprolijidad que una gruesa maniobra de manipulación de datos quedó en evidencia: una planilla daba como ganador al sublema del candidato menemista y otra al del duhaldista, del mismo lema del Partido Justicialista (PJ).



El ministro Domingo Cavallo, tiene en sus manos un arma poderosa: ser garante del plan de estabilidad económica.

Llovieron las sospechas de fraude de la oposición y resurgió además la disputa de Menem con su ministro de Economía, Domingo Cavallo, por la privatización de ENCOTESA.

Ese miércoles, la oficialista central sindical CGT, con apoyo de las disidentes MTA y CTA, organizó la movilización obrera más grande desde 1989, en protesta por el desempleo.

La movilización tuvo mucha disciplina sindical y poco de espontaneidad. Exhibió el folclore peronista para reafirmar que era más bien un ataque a Cavallo, "tecnócrata del capitalismo salvaje", de parte de los viejos aliados de Menem.

El ministro, que desafió a Menem en lo que se considera el comienzo de su carrera por la presidencia, se ha ganado la enemistad del sindicalismo porque amenaza quitar a los gremios el manejo de cuantiosos fondos de sus mutuales.

Cavallo protagonizó en agosto un escándalo nacional, al denunciar que "mafias" enquistadas en el gobierno influyen en la redacción de la ley que controlará el negocio postal, y agitó el fantasma de tráfico de drogas.

El fortísimo apoyo de los empresarios locales, y en especial de los acreedores externos, impidió a Menem dejar a Cavallo en el camino, y fortaleció traumáticamente el poder del ministro.

SE RECORDO "LA NOCHE DE LOS LAPICES"

Marcha con disturbios frente a la Casa Rosada

Un grupo de manifestantes, con los rostros cubiertos, provocó destrozos en Plaza de Mayo ♦ Apedrearon la Casa de Gobierno

Una marcha en recordación de un nuevo aniversario de la "**noche de los lápices**" terminó anoche con **disturbios** frente a la Casa Rosada, cuando un grupo de jóvenes encapuchados y policías vestidos de civil se enfrentaron con palos y piedras.

Los manifestantes habían provocado **algunos destrozos** en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, en avenida Callao al 200, luego de la concentración frente al Congreso organizada por las juventudes de partidos políticos de izquierda y entidades de derechos humanos. La marcha, de la que también participaron miembros de la denominada Coordinadora contra la Represión Policial e Institucional (Correpi), se realizó con la consigna "juicio y castigo a los asesinos de ayer y de hoy".

Frente a la Casa de la Provincia de Buenos Aires se leyó una nómina de personas muertas en situaciones aún no esclarecidas por la Justicia. Entre ellos, el soldado Carrasco, el joven Walter Bulacio (muerto en una comisaría poco antes de entrar a un recital de rock), y Fabián Colado, quien fue detenido en un pub y luego apareció muerto.

En ese momento se registraron los **primeros incidentes**, cuando algunos jóvenes con los **rostros cubiertos por pulóveres y pasamontañas** rompieron con palos los vidrios de unas carteleras informativas colocadas en el frente del edificio. Otros pintaron con aerosol rojo leyendas contra "**la yuta de Duhalde**".

Luego de los incidentes, la marcha, encabezada por representantes de las Madres de Plaza de Mayo y familiares de algunos de los secuestrados en la "noche de los lápices" **continuó normalmente** por la calle Corrientes hacia Plaza de Mayo, donde se produjo la desconcentración.

En la Plaza

En ese momento, **se desprendieron algunos grupos** que quemaron **banderas**, detonaron petardos y reclamaron "**el cese de la violencia policial sobre los jóvenes**". Allí se produjo **la violencia y la confusión**: tiraron las vallas de la Casa Rosada y **comenzaron los enfrentamientos** entre los jóvenes y hombres de mayor **edad**, con camperas de cuero, que eran policías de civil. Uno de ellos fue retirado con la cara **totalmente ensangrentada**. Fue identifiocado como el principal Mario Ferreyra, a quien le aplicaron **14 puntos de sutura**.

La "noche de los lápices" ocurrió el 16 de setiembre de 1976, cuando siete alumnos secundarios platenses que reclamaban por el boleto estudiantil **fueron** secuestrados de sus domicilios.

01-01

PASAPORTES Y CEDULAS DE IDENTIDAD

Encotesa denunció a la Policía por irregularidades en una licitación

Dice que se favoreció a la empresa adjudicataria ♦ Y que bajo una aparente licitación se hizo una contratación directa ♦ Un diputado del Frepaso pedirá la anulación de la licitación

Una denuncia judicial que Encotesa **realizó contra la Policía Federal** por irre**gularidades en una licitación** para impri**mir y distribuir pasaportes y cédulas de identidad, actualiza la pulseada** que el **Ministerio de Economía** mantiene con el **ala política del Gobierno** y remite a las **denuncias de Domingo Cavallo** sobre actividades "mafiosas" que perjudican al **Estado e inhiben la libre competencia.**

En el recurso de amparo presentado ante el juez en primera instancia en lo contencioso administrativo, Sergio Fernández, Encotesa dice que esa licitación, de la que quedó marginada, parece haber sido preparada para beneficiar a la empresa que finalmente resultó adjudicada: Ciccone Calcográfica S.A..

La empresa de correos estatal dice también en su presentación que la concesión de todos los pasaportes y las cédulas de identidad por el término de seis años, con opción a otros seis años más, supone **un negocio** que "supera ampliamente los **700 millones de pesos**".

Encotesa deja constancia además que debido a esta adjudicación **aumentará el 100 por ciento** el precio de los pasaportes **y el 400 por ciento** el precio de las cédulas de identidad.

En su presentación judicial, Encotesa presume que la empresa que resultó adjudicada tiene **vinculaciones** con el grupo Yabrán, ya que la distribución de los pasaportes y cédulas estaría a cargo de OCASA, una empresa que es propiedad de Alfredo Yabrán.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, denunció en el Congreso y en la Justicia a Yabrán a quien acusó de estar "vinculado a actividades mafiosas". El empresario querelló judicialmente a Cavallo por sus expresiones.

¿Una licitación calzada?

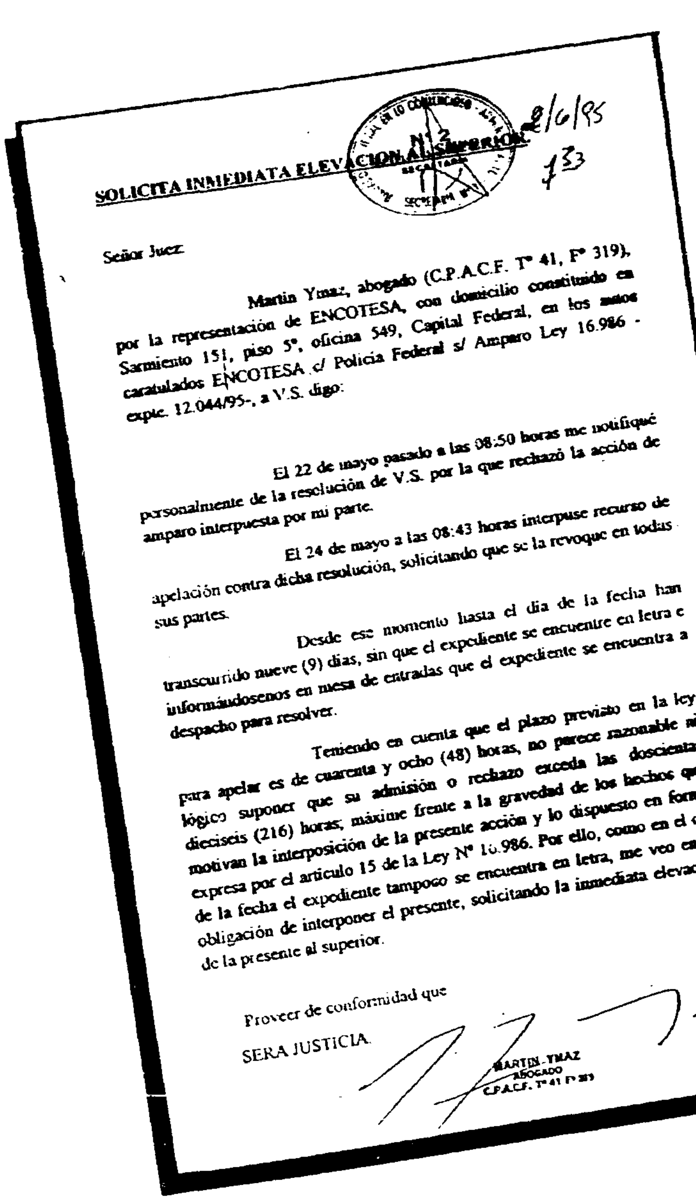
Encotesa se presentó a la licitación 4/95 que el Ministerio del Interior, por intermedio de la Policía Federal, realizó para contratar el servicio de impresión, construcción, informática y distribución de pasaportes y cédulas de identidad.

Según consta en el recurso de amparo, Encotesa debió "sortear dificultades" hasta para adquirir el pliego de la licitación, ya que debió presentarse **con un escribano público** a una dependencia de la Federal para poder comprar el pliego.

El Correo argentino se queja también de que entre el llamado a la licitación y la apertura de sobres, solo transcurrieron 25 días hábiles (y 12 días hábiles entre la fecha de la última publicación en el Boletín Oficial) y que en ese plazo **le resultó imposible** poder asociarse con otras empresas para presentarse en tiempo y en forma. Por ello Encotesa **solicitó** que se desdoblara la licitación y que se aceptara su presentación solamente para distribuir los pasaportes y las cédulas, solicitud que fue **denegada**.

Encotesa **sospechó** que la empresa adjudicataria pudo haber estado **al tanto de las condiciones del pliego**. También calificó de "**insólitas**" a algunas de las exigencias del pliego, como la que fijó el centro de distribución en **un radio de 60 kilómetros** de la Capital (Ciccone tiene su planta en general Pacheco), circunstancia que **borró de un plumazo** a cualquier empresa del interior o extranjera.

Estas particularidades del llamado a licitación, hacen presumir a Encotesa, y así lo afirma en su denuncia, que "**bajo la apariencia de una licitación pública**, se está realizando **una contratación directa**".



SOLICITA INMEDIATA ELEVACION AL SUPERIOR

Señor Juez:

Martin Ymaz, abogado (C.P.A.C.F. T° 41, F° 319), por la representación de ENCOTESA, con domicilio constituido en Sarmiento 151, piso 5°, oficina 549, Capital Federal, en los autos caratulados ENCOTESA c/ Policia Federal s/ Amparo Ley 16.986 - expte. 12.044/95-, a V.S. digo:

El 22 de mayo pasado a las 08:50 horas me notifiqué personalmente de la resolución de V.S. por la que rechazó la acción de amparo interpuesta por mi parte.

El 24 de mayo a las 08:43 horas interpuse recurso de apelación contra dicha resolución, solicitando que se la revoque en todas sus partes.

Desde ese momento hasta el dia de la fecha han transcurrido nueve (9) dias, sin que el expediente se encuentre en letra e informándosenos en mesa de entradas que el expediente se encuentra a despacho para resolver.

Teniendo en cuenta que el plazo previsto en la ley para apelar es de cuarenta y ocho (48) horas, no parece razonable ni lógico suponer que su admisión o rechazo exceda las doscientas dieciseis (216) horas; máxime frente a la gravedad de los hechos que motivan la interposición de la presente acción y lo dispuesto en forma expresa por el articulo 15 de la Ley N° 16.986. Por ello, como en el dia de la fecha el expediente tampoco se encuentra en letra, me veo en la obligación de interponer el presente, solicitando la inmediata elevación de la presente al superior.

Proveer de conformidad que

SERA JUSTICIA.

MARTIN YMAZ
ABOGADO
C.P.A.C.F. T° 41 F° 319

Amparo. Facsímil de uno de los recursos judiciales de Encotesa. Está en juego un negocio de 700 millones de pesos.

El trámite judicial

Luego de que la Policía Federal adjudicó el 22 de marzo pasado esta licitación, Encotesa presentó el **recurso de amparo** en el juzgado del doctor Sergio Fernández. El 22 de mayo, el Correo se notificó del **rechazo del amparo y dos días después apeló esa resolución. En el** ínterin, **un decreto del Poder Ejecutivo** hizo efectiva la **adjudicación y entonces la** Cámara juzgó que resulta "**abstracto**" el recurso de **amparo de Encotesa**.

El Correo **tiene todavía la posibilidad** de recurrir a **la justicia federal y según** trascendió, **analiza esa alternativa.**

Casualmente, la **semana pasada la empresa canadiense NBSI –interesada** en presentarse a la **licitación de los nuevos DN– denunció que se intentaba favorecer a una empresa local, ya que tuvo dificultades** en la **búsqueda de información** adicional acerca **de las condiciones de esa** licitación.

Iniciativa parlamentaria

A propósito de este asunto, **el diputado** del Frepaso **José Vittar presentó** esta semana **un proyecto de Resolución**, por el que **solicita al Gobierno que se "deje sin efecto dicha licitación, en razón de la ilegitimidad del llamado" ya que** contiene "**cláusulas de contenido arbitrario e ilegal en beneficio de un oferente** (Ciccone **Calcográfica S.A.) y en abierta violación a la ley de contabilidad**".

Según los **cálculos de** [illegible] suyas **las cifras** que figuran en **la denuncia de Encotesa, los pasaportes que ahora** cuestan 29 pesos **pasarán a costar 41,70** pesos más IVA, **más el recargo que por** gastos administrativos **pueda llegar a** aplicar la Policía Federal. **Y las cédulas de** identidad cuyo **actual costo es de 4 pesos** pasarán a valer **11,70 pesos más IVA, más** el posible recargo **que aplique la Policía** Federal.

Calcográfica Ciccone **es una de las pocas empresas en el mundo autorizada a** emitir papel moneda, **lo que indica la excelencia** de sus recursos técnicos. **Al parecer** su primer trabajo con el Estado **nacional** data de 1978, oportunidad **en la** que se encargó de imprimir **las entradas** del mundial de fútbol. **Su ascenso fue** vertiginoso y ahora, Ciccone **tiene a su** cargo la impresión de billetes de **la Lotería** Nacional, el control automático de **los** juegos de la Lotería Nacional, la fabricación de chequeras bancarias, impresión de bonos de cancelación de deudas provinciales, impresión de títulos financieros (Bonex y otros).

Atilio Bleta

Múltiples Peleas y Escándalos en el Partido Peronista

ARGENTINA PRESENCIA AZORADA EL CALIENTE PANORAMA POLITICO

***BUENOS AIRES, 17 (Reuter).** — A dos meses de iniciado el segundo período del presidente Carlos Menem, Argentina presencia azorada las constantes y múltiples peleas y escándalos en el seno del gobernante partido peronista.*

Las confrontaciones se han dado tanto dentro del gabinete nacional como entre legisladores nacionales, gobernadores y otros encumbrados personajes en el poder.

Las acusaciones intercambiadas son de grueso calibre: van desde pertenecer a mafias y beneficiarse del tráfico de influencias hasta las de corrupción, fraude electoral, evasión impositiva y homosexualidad.

Los enfrentamientos de mayor resonancia tuvieron como principal protagonista al temperamental ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Entre las múltiples acusaciones que ha formulado, Cavallo indicó la existencia de virtuales mafias en el seno de organismos gubernamentales.

Cavallo indicó que el empresario Alfredo Yabrán intentaba quedarse con el monopolio del correo en el país y que para ello contaba con jueces, periodistas, legisladores y funcionarios corruptos a su servicio.

La tormenta política desatada fue tal que la salida forzada de Cavallo pareció garantizada, generando la incertidumbre en los mercados financieros y entre los inversionistas, que le consideran el artífice del programa económico argentino.

Tarde, pero seguras, llegaron las ratificaciones de Menem. Eso no impidió que Menem diga esta semana en un reportaje a un semanario que Yabrán, tildado de "mafioso" por Cavallo, es un "empresario de primer nivel que paga sus impuestos, abona los salarios a su gente y cumple con sus obligaciones".

Cavallo volvió luego a la carga y acusó de "chupamedias" al embajador argentino ante la Casa Blanca, Raúl Granillo Ocampo, un coterráneo y allegado de Menem, después de que el enviado revelase los nombres de posibles reemplazos del ministro.

Mientras, en la Cámara de Diputados, el legislador peronista Eduardo Varela Cid fue acusado por un pequeño empresario de haberle solicitado coimas (sobornos).

Las sesiones en la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara que intentaron esclarecer el asunto, pusieron al desnudo una feroz "interna" (pugna) entre los diferentes sectores de legisladores peronistas.

Varela Cid acusó a un sector, que supuestamente sigue respondiendo al ex ministro del Interior, José Luis Manzano, de querer perjudicarlo, y señaló que Manzano y un diputado "nunca le perdonaron ser heterosexual".

En tanto, la elección para gobernador en Santa Fe, la tercera provincia más importante del país, celebrada hace dos semanas, todavía no tiene un vencedor.

El colapso del sistema de computación para el recuento de votos desató una ola de acusaciones de fraude electoral.

Lo singular es que las acusaciones provienen lo mismo de parte de la oposición que de candidatos peronistas, dado que los comicios se efectuaron mediante el sistema de Ley de Lemas, por el que un mismo partido puede presentar muchos candidatos.

La elección de Santa Fe ha sido tildada del peor escándalo electoral argentino en más de una década y ya cobró la cabeza del director de la empresa estatal de recuento de votos.

Otros que debieron renunciar en otro escándalo resonante son los directores del estatal Banco Nación.

Los ejecutivos están involucrados en una investigación sobre el presunto soborno multimillonario de la multinacional estadounidense IBM a una empresa perteneciente a un ahora ex funcionario del gobierno, para la compra de equipos de computación por 249 millones de dólares.

Ese escándalo acabó con la cúpula de IBM en Argentina. "Tantas acusaciones cruzadas, tantos escándalos simultáneos... pueden tener el efecto de que nadie sea responsable de nada", dijo el prestigioso matutino La Nación.

"Hay un primitivismo muy grande, una desproporción, un desfasaje entre lo que hemos sido capaces de lograr en lo económico y dónde estamos en lo político", dijo a Reuters el analista político Enrique Zuleta Puceiro.

Argentina ha experimentado una importante transformación económica motivo de reconocimiento mundial, por haber controlado la inflación, logrado impresionantes índices de crecimiento económico y privatizado gran parte de sus empresas públicas.

"Creo que esto que estamos viviendo con situaciones en cadena, obedece a la falta de consolidación de nuestro sistema político", agregó Zuleta.

Batlle: «Argentina vende Salto Grande y Uruguay debe participar»

• Uruguay no debe estar ajeno a la licitación argentina por venta de energía

Argentina licitará la venta de energía de la represa multinacional de Salto Grande, considerando el Senador Jorge Batlle, del Partido Colorado, que Uruguay no debe permanecer ajeno a ese proceso.

El Senador colorado Jorge Batlle (Lista 15) recordó que Argentina llamará a licitación para vender su parte en la Represa de Salto Grande o la energía que [illegible] en los próximos veinte años, y entendió que Uruguay debe hacerse presente participando en la operación con alguno de los consorcios que se puedan presentar al llamado, a efectos de adquirir una parte de lo que se licencia.

El legislador, que vertió esta opinión en la hora previa de la última sesión extraordinaria del Cuerpo, recordó la participación de Ute y Ancap en empresas de esta índole en otros países como Argentina y Ecuador, en este último caso, en acuerdo efectuado con empresas canadienses.

También se refirió a la actitud chilena [illegible] de inversiones dirigidas a [illegible] como la mencionada, y a la posibilidad de que este país se interese en Salto Grande.

[illegible] importancia para los [illegible] entrante, transcribimos la intervención del Senador Jorge Batlle que es la siguiente:

"Como es notorio y de público conocimiento, en función de su orientación política en materia económica, el Gobierno de la República Argentina ha resuelto, aun cuando no está nada definido, uno de los dos caminos propuestos con referencia a la energía o la infraestructura de la Represa binacional de Salto Grande.

Según las informaciones que se han hecho conocer, parecería que la opción mayoritaria estaría referida a la posibilidad de vender la energía generada en los próximos veinte años, aunque es posible que la Argentina decidiera, de acuerdo con el Uruguay, la venta de los derechos que tiene sobre ese bien nacional, sobre el aprovechamiento de las aguas, la generación hidráulica, y sobre todos los demás elementos que conforman lo que esa obra generó en su momento, de acuerdo con los tratados que dieron lugar a su posterior construcción."

Uruguay: encarar el tema

"Es evidente que esto le plantea a Uruguay la necesidad de encarar ese tema y tomar un camino para ver cuál es la actitud de nuestro país. Es decir, si vamos a permanecer como meros espectadores ante ese hecho o si tomaremos alguna acción para participar de una forma u otra en la comercialización de la generación de energía que se provocaría en el caso de que la República Argentina optara por el mecanismo de la venta por adelantado de la energía a generar, en su parte, en los próximos 20 años, o por el contrario, si decidiera hacer una licitación para no vender solamente la energía sino también los derechos sobre la represa.

Nuestra intervención en ese caso tiene por objeto señalar lo que a nuestro juicio debería hacer el Uruguay. Nuestro país, por ejemplo, por medio de la Ute, ha participado integrando un consorcio que ha adquirido derechos sobre una represa de generación hidráulica en Argentina; a través de Ancap, ha sido y es parte de un consorcio privado por el cual se han adquirido derechos de explotación de reservas de gas en el país vecino. Asimismo, Ancap ha participado de acuerdo con empresas canadienses en la explotación de recursos petrolíferos en Ecuador."

No desperdiciar la oportunidad

"Por estas razones nos parece que nuestro país no puede desperdiciar la oportunidad de analizar la posibilidad de participar en uno u otro caso, en la licitación que proponga la República Argentina, que se estima se realizará alrededor de los meses de marzo o abril del año próximo.

De acuerdo con las informaciones de público conocimiento, ya que la prensa ha publicado los puntos de vista de Cavallo a propósito del tema, la República hermana el año que viene estaría, o bien ofreciendo la venta por adelantado de 20 años de generación de energía, o llamando a licitación para vender sus activos.

Creo que nuestro país debe participar, en uno u otro caso, para formar parte del consorcio que se pueda presentar a los efectos de adquirir una parte de los bienes que se ofrezcan en concesión o en venta.

En este sentido, quisiera que el Cuerpo tomara conocimiento de que de los 25 millones de dólares que manejan las administradoras de fondos privados de pensiones de Chile, el 60% está invertido en fuentes generadoras de energía hidráulica, térmica o de gas. Esto sucede también en la República Argentina, en Perú y posiblemente también en Brasil."

El recurso hídrico

"Precisamente, la Ute participa de una explotación de generación hidráulica en el sur de Argentina, en conjunción, entre otras, con empresas chilenas. Las usinas térmicas de Buenos Aires forman parte de inversiones que realizan técnicos apoyados por los fondos de inversión privados de administradoras de recursos pensionarios chilenos en todo el sistema de generación energética en Argentina, en Perú y posiblemente en Brasil.

No sería de extrañar, por tanto, que lo mismo ocurriera en el caso de Salto Grande, y en ese sentido creo que el Uruguay tendría que participar en algún consorcio que se forme para, en función de nuestros recursos, tener parte en lo que la República Argentina ofrezca a los efectos, no solamente de poder agrandar nuestra participación en la usina de generación hidráulica, sino también para poder manejar mejor el recurso hídrico. Debemos tener en cuenta que la función de una represa no es solamente la de dejar pasar agua para generar energía, sino también la de actuar como reguladora del río aguas abajo. Eso es así en la represa de Salto Grande y también en otras.

Por lo tanto, creo que es muy importante que Uruguay forme parte del consorcio que se presente para intentar tener un pie en el 50% que Argentina piensa dar en concesión o vender. Además, esto habilitaría a que la Ute, la CTM, o el organismo que se considere adecuado para intervenir en esa licitación, pudiera abrir una suscripción pública para todo el país, para que la gente que quiera destinar a ello sus ahorros, pueda tener una rentabilidad asegurada en un asunto de tanta trascendencia como lo es la generación hidráulica que Salto Grande produce día a día por materia prima gratuita.

Señor Presidente, solicito que la versión taquigráfica de mis palabras sea remitida al Ministerio de Industria, a la CTM, al Ministerio de Relaciones Exteriores y a todos los organismos vinculados a este asunto.

De esta manera, el Uruguay podrá tomar una decisión política y prepararse para participar, en forma activa, en la licitación que se produzca, ya sea para la concesión o venta que el Gobierno argentino planteará al mundo entero entre los meses de marzo y abril del año próximo."

DOCUMENTO 9511304
TÍTULO Denuncia penal contra ministro y Jefe de la Policía Federal
PROCEDENCIA 518583
FECHA DE PROCEDENCIA 19-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11162
11338

0102 **9511304**

XQ1157
U POXRT 09-19 00440
AND SUR

ARGENTINA-CORRUPCION
DENUNCIA PENAL CONTRA MINISTRO Y JEFE DE LA POLICIA FEDERAL

Buenos Aires, 19 sep (EFE).- Tres diputados de la coalición centroizquierdista Frente Grande (FG) presentaron hoy una querella contra el ministro argentino del Interior, Carlos Corach, y el jefe de la Policía Federal, Adrián Pellachi, por la comisión de supuestas irregularidades en una licitación pública.

Corach y Pelacchi fueron acusados por la fuerza de oposición de los delitos de administración fraudulenta e incuplimiento de los deberes del funcionario público.

La denuncia, presentada por los diputados Carlos Alvarez, José Vittar y Graciela Fernández Meijide, está relacionada con una operación mediante la cual el Gobierno adjudicó a una empresa un sistema de impresión y distribución de pasaportes y documentos personales que emite la Policía Federal, que depende del Ministerio del Interior.

Los denunciantes dijeron que la licitación se hizo de acuerdo con bases y condiciones "claramente dirigidas a favorecer a la empresa Ciccione Calcográfica", una firma al parecer vinculada al empresario Alfredo Yabrán, quien fue señalado por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, como "jefe de una mafia".

"Los plazos y condiciones impuestos, sin justificación alguna, determinan que Ciccione era la única que estaba en situación de cumplir con los requisitos, tal como finalmente sucedió", dice la denuncia penal.

Los diputados del Frente Grande añadieron que entre esascondiciones extrañas figuraba una que exigía que la empresa interesada en el negocio debía tener su planta de producción a no más de 48 kilómetros de Buenos Aires, como es el caso de Ciccione.

"Los directamente responsables" de las supuestas maniobras ilícitas en la licitación son "el ministro del Interior y el jefe de la Policía", en aparente complicidad con Yabrán y los hermanos Ciccione", sostienen los denunciantes.

Por este caso, el Ministerio de Economía presentó en abril pasado una denuncia por posibles irregularidades que dejaron a la empresa estatal ENCOTESA fuera de concurso.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, mantiene una pugna particular con el empresario Yabrán, con fuertes intereses en el negocio postal, hasta el extremo de que lo ha acusado públicamente de liderar una banda de mafiosos con vínculos en el poder.

En la denuncia de ENCOTESA, que depende de Economía, se [illegible]

[illegible]

[illegible] Gobierno del presidente [illegible]

[illegible]

9511304

ECONOMIA

BANQUERO Y EMBAJADOR EN LA ONU

Cárdenas asegura que cumple con instrucciones del Presidente

Sería uno de los encargados de convencer al poder económico de que si se va Cavallo no será dañado el modelo ◆ Hizo una breve visita a Buenos Aires ◆ Y hoy mismo vuelve a Nueva York

"Mis instrucciones no son públicas, me atengo a las órdenes del Presidente", afirmó ayer el embajador ante las Naciones Unidas, Emilio Cárdenas, consultado por Clarín sobre si está tejiendo contactos con hombres de negocios norteamericanos para convencerlos de que Domingo Cavallo puede ser remplazado sin que sufra daños mayores el modelo económico.

"Recomiendo una actitud de prudencia extrema con todas estas cosas confidenciales", agregó Cárdenas, quien llegó el viernes desde Nueva York y regresa hoy mismo a esa ciudad.

El viaje tuvo dos motivos, uno familiar y otro programado de antemano: un encuentro con la gente de Cancillería.

El nombre de Cárdenas sonó con fuerza durante las últimas semanas como el principal operador de Carlos Menem, en Estados Unidos, ante los empresarios y hombres de finanzas norteamericanos. El objetivo: convencerlos de que un eventual desplazamiento de Domingo Cavallo **no alterará el rumbo económico.**

La versión se reforzó en los últimos días con las declaraciones del propio embajador en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, quien admitió –ante periodistas argentinos– haber dado a la prensa norteamericana **"cuatro nombres"** de posibles sucesores de Cavallo. Cavallo reaccionó llamando **"chupamedias"** a Granillo Ocampo, y solo fue replicado por un **tibio intento de desmentida** del embajador en Washington.

Agitación diplomática

Ante tanto revuelo, Cárdenas aprovechó para despegarse de Granillo: **"Sólo hablo con Menem"**, dijo.

Ayer el vicecanciller Fernando Petrella intentó quitarle dramatismo al choque entre Granillo Ocampo y Cavallo: dijo que las expresiones del embajador sobre el remplazo del ministro habían sido dichas **"en un ámbito y en un gesto coloquial y fuera de toda formalidad"**.

Sin embargo, Petrella reconoció que el canciller Guido Di Tella se había comunicado con Granillo Ocampo el viernes, y que allí el embajador **no desmintió** sus declaraciones.

Abogado de profesión, Cárdenas fue presidente de la filial argentina del Bank of New York y de ABRA, la entidad que agrupa a los bancos extranjeros en el país.

Ocupa la Embajada ante la ONU desde que remplazó a Jorge Vázquez en enero de 1993. En junio de este año fue mencionado como posible sucesor del fallecido José Estenssoro en la presidencia de YPF.

Ayer, el embajador ante la ONU estuvo **cinco horas** reunido en la Cancillería. El motivo de la cita fue la inminente ampliación del Consejo de Seguridad de la ONU, que comenzará a ser tratada el 20 de octubre, día del cincuentenario de la fundación del organismo multinacional.

Cárdenas estuvo reunido con el subsecretario de Política Exterior de la Cancillería, Guillermo González, y el director de Organizaciones Internacionales, Horacio Basabe, quien piloteó la negociación por Laguna del Desierto. También participó fugazmente el vicecanciller Petrella.

Hoy es feriado en la maratón electoral

Descanso: el trajín comicial continuará el domingo y se prolongará hasta el 8 del mes próximo, oportunidad en que se votará en la Capital Federal, en Neuquén y el ballottage en el Chaco.

Aunque las elecciones son siempre una fiesta democrática, un descanso comicial no le viene mal a nadie, sobre todo cuando si algo no faltaron durante este año fueron las citas con las urnas.

Hoy, créase o no, no hay elecciones en el país. De todas maneras, este domingo "sabático" es solamente un descanso en el trajín sufragista. En efecto, todavía quedan seis elecciones provinciales –y la del tercer senador porteño– para definir el mapa político que tendrá el país en los próximos cuatro años.

Comenzado el 14 de mayo último, el raid electoral tan sólo se detendrá el próximo 8 de octubre, cuando se completen las elecciones en todos los distritos y no quede provincia sin gobernador electo.

Por estricto orden cronológico aún tienen que votar en Tierra del Fuego, Jujuy, Formosa, Salta, Neuquén, *Chaco* (el ballottage) y la Capital Federal que, a falta de jefe de gobierno y de convencionales estatuyentes, al menos podrá elegir de manera directa a su tercer senador.

Un libreto para cada uno

La diversidad de fechas para elegir mandatarios no es lo único que diferencia a las provincias. Es que, por la estricta vigencia del federalismo, cada distrito ha optado por distintas formas de elección. Así, formoseños, jujeños y salteños deberán lidiar con la ley de lemas, los chaqueños van a un ballottage porque nadie alcanzó el 45 por ciento de los votos y los fueguinos, además de votar con el sistema de tachas, sufrirán una segunda vuelta siempre y cuando no haya candidato que supere el 50 por ciento de los votos.

Pensados unos para asegurarse la supremacía electoral juntando votos por derecha o por izquierda, como la ley de lemas, y otros que dan la posibilidad de agrupar a segundos y terceros contra los más votados, como el ballottage, los sistemas responden a decisiones provinciales que, en muchos casos, nacieron al impulso de las necesidades de Balcarce 50.

Es que aunque en los pasillos de la Casa Rosada se insista hasta el cansancio con que "no hay que nacionalizar las elecciones provinciales" –una frase que, ante posibles derrotas, suena más como justificación previa que como dato de la realidad– lo cierto es que en el menemismo hay una doble preocupación por lo que digan las urnas: el resultado y la transparencia.

Vote a voto

De acuerdo con los sondeos que los hombres del Gobierno aseguran tener –pero que, sin dar más especificaciones, prefieren guardar bajo siete llaves– la suerte electoral le sería esquiva al justicialismo al menos en dos de las siete elecciones pendientes (Neuquén, donde ganaría Felipe Sapag, y Tierra del Fuego, que quedaría en manos de José Estabillo); lo favorecería [illegible] (Jujuy, donde [illegible]) [illegible]

[illegible] Chaco. [illegible] resultado [illegible] aseguró a [illegible] esos sondeos [illegible] Casa Rosada [illegible] convencida de que [illegible] garía en favor del [illegible].

De todas maneras, [illegible] de los resultados hay un punto que tiene al Gobierno en ascuas: el efecto Santa Fe, donde el escándalo por el escrutinio y la pelea interna de los principales candidatos del justicialismo arrojó una sombra en el proceso electoral que, a esta altura, resultará difícil de levantar para quien sea consagrado como el sucesor de Carlos Reutemann.

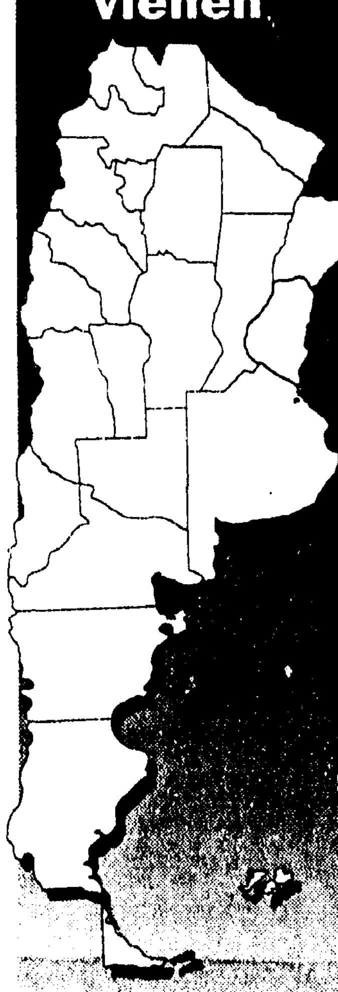
"No nos podemos bancar otro Santa Fe. El efecto, tanto interno como externo, sería terrible", aseguran funcionarios de la cartera política del Gobierno, todavía no repuestos de las denuncias que sacudieron esa provincia.

Por eso, las medidas de seguridad "electoral" están a la orden del día. Y mientras algunas provincias debaten desde esta semana cómo reemplazar el recuento provisional que hasta ahora hacía Encotesa, en otras, como en Jujuy, decidieron tomar el toro por las astas. ¿De qué manera? A través de una inédita figura: el fiscal "informático" que, nombrado por cada partido, verificará, entre otras funciones, la carga del software que se utilice para el primer conteo, ese que sirve para calmar las primeras ansiedades y no tener que esperar, como en Santa Fe, al menos dos semanas para saber a quién consagraron las urnas.

Cuando el 8 de octubre, sin caída de sistema mediante, se conozca el nombre de los últimos consagrados, las [illegible] Sólo los porteños tendrán pendientes dos citas con las urnas, ya que aún ignoran cuándo se los llamará para elegir estatuyentes y jefe de gobierno comunal, pese al claro mandato constitucional que estipulaba que ambos comicios deberían haberse realizado este año. Por eso, mientras el oficialismo decide qué hacer al respecto, habrá que resignarse a [illegible] el año próximo, ¿o en 1997?, otra [illegible] electoral.

Facundo Landívar

Las elecciones que se vienen



LA NACION

Provincia	Fecha	Padrón	Sistema electoral	Principales candidatos
Tierra del Fuego	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Mov. Pop. Fueg.: José Estabillo-Miguel Castro. PJ: Mario Daniele-Esteban Martínez. UCR: Juan C. Ortiz-Ana Ortiz de Cachin
Jujuy	1/10	201.243	Ley de lemas	PJ: Agustín Perazzi-Julio Costas. Guillermo Snopek-Carlos A. Ferraro. Frente Cívico Opositor (UCR, Moreol y Frepaso): Gerardo Morales-Rodolfo van Caester, Pedro Figueroa-Mercedes Castro. Fuerza Popular (Mov. Pop. Juj. y F. Repub.): María Cristina Guzmán-Carlos Zenarruza, Horacio Conesa-Arian Eliasarian
Formosa	1/10	241.725	Ley de lemas	PJ: Gildo Insfrán-Floro Bogado. UCR (varios cand.): José M. Parajón, Bernardo Montoya, Carlos Lynch y Carlos Silva
Salta	1/10	535.750	Ley de lemas	PJ: Juan Carlos Romero-Walter Wayar. Partido Renovador: Jorge Folloni-Julio Loutaif. Frente Cívico y Social (UCR, MID y Frepaso): José M. Farizano-Roberto Soto
Chaco	8/10	543.495	Segunda vuelta	PJ: Florencio Tenev-Roberto Bracone. UCR: Angel Rozas-Miguel Pibernus
Neuquén	8/10	[illegible]	[illegible]	Mov. Pop. Neuq.: Felipe Sapag-Ricardo Corrodi. PJ: Horacio Rachid-Laila Siman Menem. UCR: Víctor Peláez-Jorge A. Aravena. Frepaso: Oscar E. Massei-Angel J. Alvarez
Capital Federal (tercer senador)	8/10	[illegible]	[illegible]	UCR: Jorge Reinaldo Vanossi. PJ: Antonio Erman González. Frepaso: Graciela Fernández Meijide

0100229

Nº DOCUMENTO 9511307
TITULO Presidente Menem anunció reunión con Major en Octubre.
PROC. 518593
FECHA ... EN ... 20-09-95
VINCULACIONES 66960
507529
11164-
11302-
11399-

*

XA8502
U FOXRT 09-20 00470
mun exg

ARGENTINA-R. UNIDO (ampliación)
MENEM ANUNCIO REUNION CON MAJOR EN OCTUBRE

Buenos Aires, 20 sep (EFE). El presidente argentino, Carlos Menem, anunció hoy que se reunirá con el primer ministro británico, John Major, en octubre próximo, en Nueva York, con motivo de la celebración de los 50 años de creación de la ONU.

Menem indicó que durante el encuentro ambos mandatarios tratarán el preacuerdo que sus gobiernos alcanzaron para la exploración y explotación conjunta de petróleo en aguas de las Islas Malvinas, cuya soberanía reclama Argentina desde 1833.

También analizarán "las relaciones bilaterales y trataremos de limar algún tipo de aspereza que pueda haber surgido en los últimos tiempos", añadió en declaraciones a una emisora de radio local.

Este encuentro constituye el primero entre gobernantes del Reino Unido y Argentina desde que ambos países se enfrentaron en 1982 en una guerra de 74 días por la soberanía de las Islas Malvinas.

La guerra finalizó con la rendición de Argentina. Ambos países reanudaron relaciones en 1990, cuando convinieron que la cuestión de la soberanía quedase congelada bajo una fórmula diplomática.

El acuerdo alcanzado con el gobierno británico sobre explotación petrolera "es un paso muy importante de cara al futuro", dijo Menem.

El jefe de Estado argentino señaló que la negociación constituye el "primer paso real y legal" de Argentina para "recuperar la soberanía" del archipiélago.

Tras tres años de conversaciones sobre este asunto, el diálogo entre los dos países se había bloqueado debido a la licitación que tienen prevista los malvinenses ("kelpers") el próximo 3 de octubre para conceder licencias de prospección y explotación de [illegible]

[illegible] ciudadanos de las Malvinas [illegible]

[illegible] Reino [illegible]

[illegible]

SEGUNDO CASO EN UN MES

Asaltaron la sede de la DC

Robaron solo algunos aparatos ◆ Los dirigentes hablan de "una intimidación" ◆ El 29 de agosto asaltaron un centro de estudios radical ◆ Interviene la comisaría 18va.

La sede central del Partido Demócrata Cristiano (DC) fue asaltado en la madrugada de ayer, y aunque los asaltantes se llevaron **dos teléfonos-fax y una impresora**, sus dirigentes estiman que el propósito no fue el robo, sino **"intimidar y provocar daños"**.

Este es el **segundo asalto y destrozo** de una sede partidaria ocurrido durante el último mes. El 29 de agosto, desconocidos robaron y destrozaron la sede del Centro de Estudios radical, que dirigen Jesús Rodríguez y Juan Sourrouille, en Callao y Rivadavia. Se llevaron **archivos informáticos y carpetas** con denuncias sobre casos de corrupción.

El vicepresidente de la Junta Nacional de la DC, Otelo Zamponi, explicó a la prensa que seguramente, durante la madrugada de ayer se produjo la violación de la sede central, ubicada en Pozos 1051. Dijo también que **"violentaron con una barreta la puerta de entrada que es de hierro"** y que en las oficinas de la junta nacional "provocaron graves destrozos y lo que todavía no sabemos es si se robaron documentación. No queremos tocar nada hasta que venga la Policía."

El diputado electo por el Frepaso, Héctor Gatti, se encargó de hacer la denuncia en la comisaría 18va. de la Capital, al tiempo que se esperaba la llegada del presidente de la DC Esio Silveira para formalizar una presentación ante el Ministerio del Interior.

La DC es un partido de escasa incidencia electoral. Fue uno de los cuatro fundadores del Frepaso. Pero antes– hace casi cuatro años– sufrió una escisión encabezada por un grupo afín a la alianza con el justicialismo vía uno de sus ex miembros, Erman González.

A pesar de su baja incidencia a la hora de juntar votos, la DC tiene personería en la mayoría de los distritos y pese a las dificultades que atravesó en los ultimos años conserva influencia en la sociedad.

01-01

Nº DOCUMENTO 9511309
TITULO Contactos privados de Petrella en Washington.
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PR... 23-08-95
VINCULACIONES 66960 - 65890
11164
11302
11399

Contactos privados de Petrella en Washington

Brevedad: el vicecanciller argentino estuvo menos de 12 horas; una reunión de carácter reservada en el Departamento de Estado.

WASHINGTON (De nuestro corresponsal).- El vicecanciller Fernando Petrella aterrizó ayer por la mañana en esta ciudad, mantuvo reuniones reservadas en el Departamento de Estado, partió anoche y, según él, estará hoy por la mañana en su despacho de Buenos Aires.

De sus encuentros sólo trascendieron dos: uno con el subsecretario Strobe Talbott, segundo de Warren Christopher, y otro con el subsecretario para Asuntos Americanos, Alejandro Watson.

Petrella, en misión oficial por indicación del canciller Guido Di Tella, admitió que estuvo con otras autoridades norteamericanas, pero no quiso revelar sus nombres. "Si le digo, se va a dar cuenta de los temas que tratamos", confesó a LA NACION.

Prefirió entonces referirse al lazo entre ambos países: "La Argentina y los Estados Unidos -dijo- establecieron una amistad muy especial. Esa relación hay que alimentarla con contactos frecuentes".

Incógnitas, no certezas

¿De qué habló con la gente del Departamento de Estado con la que estuvo reunido, además de Talbott y de Watson? "Hicimos una revisión de la política exterior, intercambiamos ideas sobre los organismos internacionales y tocamos algunos aspectos de la relación", aseveró.

¿Qué aspectos de la relación? No los reveló, pero mencionó la guerra entre el Perú y el Ecuador, y la próxima asamblea general de las Naciones Unidas, prevista para el 24 de octubre, y negó en todo momento que se haya tocado el tema Cavallo.

En cuanto al acuerdo por la explotación del petróleo en las islas Malvinas, que rubricará la semana próxima el canciller Di Tella con su par británico, Malcolm Rikfind, Petrella señaló: "Les anticipé algunos lineamientos estrictamente técnicos".

Según él, en la Cancillería es muy común que los funcionarios lleguen por la mañana a una ciudad tan lejana, partan por la noche y retomen sus funciones a la mañana siguiente.

"En el servicio exterior hay que maximizar las comunicaciones", afirmó, en clara alusión a los teléfonos y las computadoras, poco antes de dirigirse hacia el aeropuerto.

01-01

9511309

Nº DOCUMENTO 951310
TITULO El año que viene se privatizará Yacyretá.
PROCEDENCIA 150618
FECHA DE P... 22-08-95
VINCULACIONES 66960
11164
11307
Yacyretá.
11161 - 11312

SE PRIVATIZA EL AÑO QUE VIENE

Habrá una ley para Yacyretá

Para no generar un conflicto institucional que lo enfrentaría con la Cámara de Diputados, el gobierno ratificó ayer que le dará intervención al Congreso en la privatización de Yacyretá y de Salto Grande. El tema fue tratado en la reunión del gabinete nacional, luego de que la Cámara baja aprobara a última hora del miércoles una resolución reclamándole al Ejecutivo que la concesión de las represas se haga mediante una ley. "El traspaso de bienes y servicios de la Nación no puede realizarse en forma arbitraria y caprichosa", sostiene la declaración, en la que los legisladores advirtieron que cualquier decisión que no los incluya "desvirtuará el estado de derecho y la seguridad jurídica".

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan –que actuó de vocero de la reunión–, aseguró que los respectivos proyectos de ley serán enviados al Parlamento la semana que viene. El funcionario incluyó en el paquete la privatización de las centrales nucleares (integradas en Nucleoeléctrica, una de las firmas en que quedó dividida la Comisión Nacional de Energía Atómica), aunque, en rigor, su venta se dispondrá mediante una ley específica que ya está siendo discutida en la Comisión de Energía de Diputados.

De este modo, es casi seguro que Domingo Cavallo no consiga vender estos activos antes de fin de año, comprometiendo un poco más el equilibrio en las cuentas fiscales de 1995.

En el acuerdo con el FMI, la Argentina se comprometió a obtener por privatizaciones 2400 millones de dólares, de los cuales 1800 millones entrarían por la concesión de Yacyretá.

El debate en el Congreso promete ir para largo, ya que incluso algunos diputados oficialistas no aprueban totalmente el modo en que se va a privatizar la represa. El justicialista Gualberto Venesia, titular de la Comisión de Obras Públicas, dijo ayer que el bloque "aún está discutiendo los alcances, modalidades y la aplicación" del proceso de venta. Por el lado de la oposición, hay un rechazo prácticamente unánime, e incluso la UCR aseguró que desconocerá la concesión en caso de retornar al gobierno.

01-01

951310

DENUNCIA DE CHACHO ALVAREZ

"Argentina sin ley"

El líder del Frente Grande unió denuncias sobre mafias y fraude, y propuso un centro de cómputos de la oposición para controlar la elección del tercer senador porteño.

Ante lo que denominó "un estado de emergencia electoral", Carlos "Chacho" Alvarez propuso ayer la instalación de un centro de cómputos común entre todos los partidos de la oposición para seguir el escrutinio de la elección del senador porteño, el próximo 8 de octubre. El líder frentista presentó un documento en el que agrupa desde las denuncias de fraude en Santa Fe hasta las acusaciones contra el empresario Alfredo Yabrán, titulado "Argentina sin ley", que hoy a las diez de la mañana le entregará al ministro del Interior, Carlos Vladimiro Corach.

Durante la conferencia de prensa en la que presentó el documento, acompañado por Carlos Auyero, Graciela Fernández Meijide y la bordonista Cristina Zuccardi, Chacho Alvarez vinculó los actos de corrupción denunciados en los últimos tiempos con "la preparación de un clima de fraude electoral que pone en peligro el sistema institucional", y luego propuso la creación de un centro de cómputos administrado en conjunto por todos los partidos de la oposición, para vigilar de cerca el escrutinio de la elección del tercer senador por la Capital.

Auyero fue más enfático aún, y se animó a decir que "hay un gobierno al borde de estar fuera de la ley". Los dos dirigentes del Frepaso propusieron además la creación de un Tribunal para la Transparencia Electoral, a fin de controlar el desarrollo de todas las elecciones que resta realizar. Como en las últimas semanas, el otro referente del Frepaso, José Octavio Bordón, no participó de la conferencia; dedicó el día de ayer a hacer campaña en Salta.

El documento de cuatro carillas presentado por Chacho Alvarez compila las denuncias de Domingo Cavallo contra Yabrán, las relaciones del empresario con el Gobierno, la gestión que hizo el subsecretario de Coordinación de la Vicepresidencia de la Nación, Esteban Caselli, para que se le ceda un hangar del aeroparque a la empresa de taxi aéreo Lanolec –perteneciente a Yabrán y que suele usar Carlos Menem–, las irregularidades en los padrones electorales de varias provincias y las denuncias de Encotesa contra la Policía Federal por la licitación para confeccionar los pasaportes y cédulas de identidad, que recayó sobre la empresa Ciccone Calcográfica, la misma que Cavallo denunció como parte de las mafias económicas en su reunión con Alvarez de hace un mes.

El documento también detalla la diversificación de actividades del grupo Yabrán, una enumeración que da cuenta del poder acumulado por el empresario. El informe dice que **el grupo Yabrán maneja:**

- La correspondencia pública y privada.
- El transporte y los depósitos.
- La distribución de las chapas y la documentación del parque automotor.
- El reparto de los permisos de portación de armas.

Además –agrega–, ganó la licitación para distribuir los pasaportes, cédulas de identidad y posiblemente los DNI, que imprimiría la empresa Ciccone Calcográfica.

El texto también se refiere a la empresa Ciccone que, "asociada al grupo Yabrán, ya se encarga de imprimir:

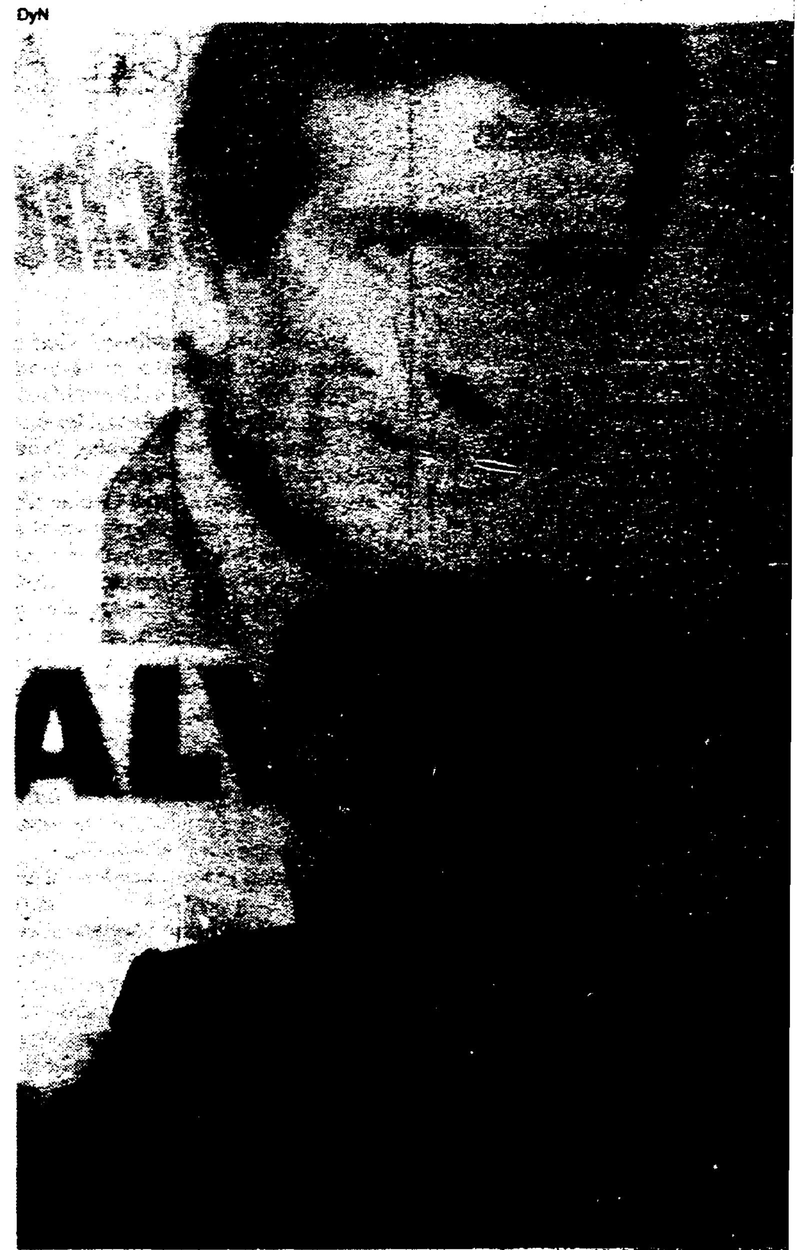
- El papel moneda.
- Los formularios de cheques.
- Los títulos públicos nacionales e internacionales.
- Los billetes de lotería.
- La chapa patente de los automotores y posiblemente los padrones electorales, según una versión pública que el director del Registro Nacional de las Personas, Eduardo D'Amico, se negó a desmentir ante la prensa.

Bonaerenses

Con Chacho Alvarez y Mary Sánchez a la cabeza, el Frente Grande de la provincia de Buenos Aires realizará hoy el lanzamiento de su primer congreso, que formalizará la constitución de la agrupación en el primer distrito del país. El acto será a las 19 en la Casa Suiza, pero los 250 congresales discutirán mañana en la Facultad de Filosofía y Letras un documento de 20 carillas en el que se hace hincapié en la necesidad de fortalecer el FG en cada distrito y se menciona al Frepaso sólo de forma circunstancial.

"El desafío es asumir la oposición y la confrontación con el modelo político, económico social y cultural del neoliberalismo, es decir, una oposición vinculada a las demandas sociales del pueblo", dice el documento en uno de sus párrafos. Los bonaerenses son partidarios de acentuar el perfil opositor del Frente Grande, aun a costa de tomar distancia de sus aliados del Frepaso encabezados por José Octavio Bordón. Por lo mismo, son quienes más preocupados se muestran por organizar al FG como partido, y con el congreso de este fin de semana esperan hacer una demostración de fuerza, de cara al encuentro nacional que la agrupación celebrará en noviembre.

DyN



Chacho Alvarez presentará hoy la denuncia ante Carlos [illegible]
"Estamos frente a un estado de emergencia electoral", afirmó.

Nº. DOCUMENTO 9511312
TITULO Guido Di Tella viaja a Nueva York.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE 23-09-95
VINCULACIONES 66960
65890
11164
11302
11399

VIAJE A EE.UU.

Una agenda cargada

La agenda del canciller Guido Di Tella en Nueva York, donde se encuentra desde ayer, incluye una **entrevista con el secretario de Estado norteamericano**, Warren Christopher, para informarle sobre los alcances del acuerdo petrolero por las Malvinas y **"varias reuniones"** con su colega británico Malcom Rifkind. El miércoles, con Rifkind, firmará el acuerdo para la **cooperación petrolera en aguas de las Malvinas.**

Como adelantado a Di Tella, el vicecanciller Fernando Petrella informó, el jueves, en Washington, a la cúpula del Departamento de Estado sobre el acuerdo.

Tanta información a los Estados Unidos **no es casual.** En diciembre, cuando las negociaciones estaban muy mal, Di Tella había advertido a Christopher sobre el **aumento de la tensión política** en el Atlántico sur por la falta de acuerdo en los temas petrolero y pesquero.

Además, Di Tella tiene previsto reunirse con cancilleres del Grupo de Río y de otros que también participarán de la cumbre Iberoamericana de Bariloche.

01 01

9511312

(A1)

CARAPINTADAS Y MTP

Rico está a favor de un nuevo indulto

Dijo que debería contribuir a la pacificación ♦ El ex militar también elogió a Menem por los otros indultos

CORDOBA (De nuestra agencia).– El jefe del MODIN, Aldo Rico, apoyó ayer un indulto a los militares carapintada que participaron en la rebelión del 3 de diciembre de 1990, encabezados por el ex coronel Mohamed Alí Seineldín, y a los miembros del Movimiento Todos por la Patria (MTP) que, el 23 de enero de 1989, atacaron el Regimiento de La Tablada.

Si bien condicionó ese respaldo a que la medida "contribuya a la pacificación de la República", Rico consideró que ese objetivo se alcanzó con los anteriores indultos del presidente Carlos Menem.

De gira en Córdoba, el diputado bonaerense dijo que "al Presidente hay que reconocerle una cosa positiva: hizo mucho por lograr la pacificación de la República".

El domingo pasado, Clarín informó en exclusiva que el Gobierno estaba estudiando un indulto para carapintadas y MTP, según anticiparon fuentes políticas y militares. El Presidente dijo que "por ahora" no existía esa posibilidad.

Amigos

Rico llegó al grado de teniente coronel en el Ejército. En la Semana Santa de 1987, lideró la primera rebelión carapintada cuando se atrincheró en la Escuela de Infantería de Campo de Mayo y reclamó, entre otras cosas, el final de los procesos judiciales contra los militares que habían participado en la represión ilegal de los años 70.

Como Seineldín, Rico estuvo en 1982 en la guerra de las Malvinas, que enfrentó a la Argentina con Gran Bretaña.

Allí, ambos solidificaron su relación personal, lo que no impidió que se produjera un notable distanciamiento cuando Seineldín se rebeló en 1990. Es que, por esa época, Rico ya había abandonado su uniforme para incursionar con cierto éxito en política. El pronunciamiento parece tender un puente de reconciliación entre Rico y Seineldín.

RAUL GRANILLO OCAMPO Y EMILIO CARDENAS

Un reto para dos embajadores

Sus declaraciones habían irritado a Cavallo en plena crisis del Gobierno ◆ Ahora, el canciller Di Tella les pedirá "que sean muy cuidadosos" con sus palabras ◆ Y que "cuiden la imagen"

El canciller Guido Di Tella se asumió como **mando natural**, y anunció un **inminente reto**, o por lo menos una **llamada al orden**, a los **embajadores argentinos** ante el gobierno norteamericano, Raúl Granillo Ocampo, y ante las Naciones Unidas, Emilio Cárdenas, quienes dieron señales públicas de que **trabajan** para convencer a los centros económicos internacionales de que Domingo Cavallo puede ser **remplazado sin que se resienta el modelo**.

Desde Nueva York, y en declaraciones a **Radio Continental**, Di Tella se hizo cargo del tema un día después que Domingo Cavallo formuló un severo cuestionamiento a Granillo Ocampo y a Cárdenas por aquellas señales.

"Los voy a ver la semana que viene y **les voy a pedir que sean muy cuidadosos** en no decir cosas que se interpreten mal o no se terminen de entender", adelantó el canciller.

Aunque se cuidó de no aceptar como un hecho definitivo que sus subordinados hubieran dicho lo que dijeron, Di Tella reconoció que "en la medida en que la gente crea que **están diciendo cosas distintas de las que dice el Presidente** cuando confirma a Cavallo, eso no ayuda" a la imagen exterior de la Argentina.

Después que, el jueves, Gerardo Sofovich, como íntimo de Carlos Menem, dio a entender en un programa de televisión que el Presidente relevará a Cavallo el 10 de diciembre, el ministro –justo antes de iniciar una gira mundial para dar seguridades sobre la solidez de su plan– comparó esa actitud con las de Granillo y Cárdenas.

Misioneros del cambio

Después del pico de tensión entre Menem y Cavallo de agosto pasado, y ante la **cerrada solidaridad de los factores de poder** internacionales con el ministro, fuentes de la Casa de Gobierno aseguraron que Granillo Ocampo y Cárdenas habían recibido órdenes de explicar a esos sectores que el **verdadero garante** del modelo es el propio Presidente, y que Cavallo es **remplazable**.

Hace 10 días, ante un grupo de periodistas argentinos de visita en Washington, Granillo sostuvo que había dado nombres de cuatro posibles remplazantes de Cavallo a la prensa de EE.UU.

Aunque después el embajador intentó desmentirlo, Cavallo no le creyó y lo acusó de **chupamedias** e **ineficiente**.

El domingo pasado en **Clarín** y el martes en el programa de Bernardo Neustadt, Cárdenas no había querido **confirmar ni desmentir** que tuviera la misión de "ablandar" al establishment internacional sobre un posible relevo de Cavallo. Con lo que, como lo señaló el propio ministro, dejó la sensación de que efectivamente estaba **cumpliendo ese encargo**.

El viernes, Cavallo sostuvo que Cárdenas **carece de profesionalidad** y, echando mano a su propia experiencia como primer canciller de Menem, aseguró que los embajadores políticos, como Granillo Ocampo y Cárdenas, no saben desempeñarse.

No. DOCUM 9511315
TITULO
PAG: 518598
FECH. PROCEDENCIA 25-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302
ASIA-
11399

FB9686

U EOXRT 09-25 00465
Sur exo

ARGENTINA-MENEM
PRESIDENTE MENEM EMPRENDE MAÑANA VIAJE COMERCIAL POR ASIA

Buenos Aires, 25 sep (EFE). El presidente de Argentina, Carlos Menem, emprenderá mañana, martes, un viaje de doce días por los Emiratos Arabes Unidos (EAU), Corea del Sur, China y Filipinas para mejorar las relaciones comerciales con esos países.

Menem estará acompañado por más de 40 funcionarios de su Gobierno y 60 empresarios, indicaron fuentes diplomáticas.

El presidente argentino, que saldrá mañana de Buenos Aires, llegará el miércoles a la ciudad de Abu Dadhi, en los Emiratos Arabes Unidos.

Al día siguiente mantendrá un encuentro con el príncipe heredero y comandante de las Fuerzas Armadas de los Emiratos, Bin Zayed Al Nahajan, dijeron fuentes oficiales argentinas.

Está previsto que en esa reunión también participen el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, y el ministro del Interior, Carlos Corach.

El presidente argentino partirá el jueves de los Emiratos Arabes Unidos con destino a Seúl, donde llegará el viernes y permanecerá hasta el próximo lunes en una visita eminentemente comercial.

La delegación que acompaña a Menem negociará con gerentes de empresas coreanas el ingreso de compañías argentinas en los mercados del país asiático.

Argentina sufre un déficit comercial con Corea del Sur, con lo que la visita a Seúl tiene como objetivo promocionar las exportaciones de este país a la nación asiática, según fuentes oficiales.

Menem se reunirá con el presidente coreano, Kim Young Sam, el viernes, día de su llegada a Seúl, y al día siguiente asistirá a un seminario empresarial organizado por [illegible] de Comercio Exterior de Corea y [illegible] de Corea, dijeron fuentes diplomáticas.

Posteriormente se reunirá con varios dirigentes políticos y empresarios de ese país.

Además, la delegación argentina negociará con el Gobierno coreano un Memorando de Entendimiento sobre Consultas Políticas de Alto Nivel, un Acuerdo de Cooperación sobre Usos pacíficos de la Energía Nuclear y otro de Cooperación Científica Técnica.

Ese mismo día asistirá al partido de fútbol que jugarán Boca Juniors y la selección coreana, en el que debutará el futbolista argentino Diego [illegible]
[illegible] Fútbol (FIFA).

[illegible]

9511315

N°. DOCUMENTO 9511316
TITULO Malayos dispuestos a participar en puente sobre el Río de la Plata
PROCEDENCIA 516583
FECHA DE PROCEDENCIA 26-09-95
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11399
ASIA- Uruguay- 12808

DP8985

U PDXRT 09-26 00275
sur exo icx

URUGUAY-ARGENTINA
MALAYOS DISPUESTOS A PARTICIPAR EN PUENTE DEL RIO DE LA PLATA

Montevideo, 26 sep (EFE).- Los empresarios de Malasia, que acompañan a los Reyes de ese país asiático en su visita oficial a Uruguay, anunciaron que participarán en la licitación internacional que se convocará para construir un puente de 45 kilómetros sobre el Río de la Plata.

La noticia se difundió durante una visita del Rey de Malasia Tuanku Jaofa Ibni Almarhum Tuanku Abdul Raman y un grupo de empresarios que lo acompañan a la sede del gobierno uruguayo, donde se entrevistaron con el presidente Julio María Sanguinetti.

Los empresarios destacaron la experiencia que tiene Malasia en este tipo de obra, luego de que han construido el puente más largo del mundo, que úne a ese país con Singapur.

La visita de los monarcas malayos se ha transformado en un importante foro comercial, luego del interés manifestado de acrecentar el intercambio comercial entre los dos paises.

Uruguay y Malasia hace un año que han establecido relaciones diplomáticas formales y la primera visitan de los reyes del país asiático ha contribuido a estrechar los lazos economicos, sociales y culturales.

En la delegación malaya tambien figuran 40 empresarios que se reunieron con sus colegas uruguayos y han recogido informaciones sobre productos y especialmente la posibilidad de hacer inversiones.

La visita ha sido propicia para tomar contacto con la marcha de las tareas previas, estudios y análisis de los impactos del futuro puente que unirá a ambas riberas del Río de la Plata, dentro de un ambicioso proyecto vial, que sera parte fundamental en la autopista del Mercado Común del Sur [illegible] Sao Paulo (Brasil) y Buenos Aires, a traves de territorio uruguayo. EFE

AR/TMA

09/26/22-59/95

9511316

DOCUMENTO 951317
TITULO Se espera concreción gasoducto en Bolivia para construir otro.
PROCEDENCIA 516583
FECHA DE [illegible] 26-09-95
VINCULACIONES 66960
507482
507480
11164
11302
11389

DP8929

R ECOBT 09-26 00273
icx sur bol

BRASIL-ARGENTINA
SE ESPERA CONCRECION GASODUCTO BOLIVIA PARA CONSTRUIR OTRO

Brasilia, 26 ago (EFE).- Argentina esperará a que se concrete la construcción del gasoducto entre Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) y Sao Paulo, para definir uno nuevo, que llevará a la mayor zona industrial brasileña el gas de la provincia de Salta, según el embajador argentino en Brasilia, Alieto Aldo Guadagni.

El gasoducto argentino-brasileño deberá tener unos 2.600 kilómetros de extensión, transportará unos 1.000 millones de pies cúbicos por día y se calcula una inversión entre 10.000 y 15.000 millones de dólares, indicó Guadagni durante un desayuno con periodistas brasileños y corresponsales de la prensa extranjera.

El embajador enfatizó que hay que esperar a que se consolide el proyecto boliviano para ver la adaptación del mercado al cambio de energía de petróleo para gas, para luego dar la partida al proyecto argentino, en el que tendrán papel protagonista el sector privado.

Además hay que esperar a que se apruebe de forma definitiva la reforma constitucional con la cual se pretende acabar con el monopolio estatal en el sector de hidrocarburos, agregó el diplomático.

El estudio para la construcción de un gasoducto comenzó en 1994, tras un "acuerdo de entendimiento" firmado entre la argentina YPF la estatal brasileña Petrobrás.

El acuerdo estableció que se efectuarán estudios sobre posibles trazados, puntos de entrega, volúmenes, evaluación de producción, tarifas de transporte y precio del gas natural.

Según cálculos de la Embajada de Argentina, la exportación de gas hacia Sao Paulo, con base en un precio de 2,4 dólares por millón de BTU, reportaría al país un ingreso superior a 400 millones de dólares anuales. EFE

EHC/jmc

09/26/19-18/95

9511317

DOCUMENTO 9511317
TITULO Se espera concreción gasoducto en Bolivia para construir otro.
PROCEDENCIA 516583
FECHA DE [illegible] 26-09-95
VINCULACIONES 66960
507482
507480
11164
11302
11389

DP8929

R ECORT 09-26 00273
icx sur bol

BRASIL-ARGENTINA
SE ESPERA CONCRECION GASODUCTO BOLIVIA PARA CONSTRUIR OTRO

Brasilia, 26 ago (EFE).- Argentina esperará a que se concrete la construcción del gasoducto entre Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) y Sao Paulo, para definir uno nuevo, que llevará a la mayor zona industrial brasileña el gas de la provincia de Salta, según el embajador argentino en Brasilia, Alieto Aldo Guadagni.

El gasoducto argentino-brasileño deberá tener unos 2.600 kilómetros de extensión, transportará unos 1.000 millones de pies cúbicos por día y se calcula una inversión entre 10.000 y 15.000 millones de dólares, indicó Guadagni durante un desayuno con periodistas brasileños y corresponsales de la prensa extranjera.

El embajador enfatizó que hay que esperar a que se consolide el proyecto boliviano para ver la adaptación del mercado al cambio de energía de petróleo para gas, para luego dar la partida al proyecto argentino, en el que tendrán papel protagonista el sector privado.

Además hay que esperar a que se apruebe de forma definitiva la reforma constitucional con la cual se pretende acabar con el monopolio estatal en el sector de hidrocarburos, agregó el diplomático.

El estudio para la construcción de un gasoducto comenzó en 1994, tras un "acuerdo de entendimiento" firmado entre la argentina YPF la estatal brasileña Petrobrás.

El acuerdo estableció que se efectuarán estudios sobre posibles trazados, puntos de entrega, volúmenes, evaluación de producción, tarifas de transporte y precio del gas natural.

Según cálculos de la Embajada de Argentina, la exportación de gas hacia Sao Paulo, con base en un precio de 2,4 dólares por millón de BTU, reportaría al país un ingreso superior a 400 millones de dólares anuales. EFE

EHC/jmc

09/26/19-18/95

9511317

ELECCION DEL SENADOR PORTEÑO

Gobierno y oposición se pelean por el bajo perfil de la campaña

*A dos semanas de los comicios, la mayoría no sabe qué se vota ◆ En la Rosada **piensan que** esto favorece al PJ ◆ El Frepaso y la UCR quieren que el Gobierno la impulse **con plata***

Cuando faltan **menos de quince días** para que el electorado porteño elija a su **tercer senador** –tal como lo dispuso la última reforma constitucional–, el Gobierno y los principales partidos de la oposición empezaron a polemizar por el **"bajo perfil"** de esta campaña y el escaso conocimiento de la ciudadanía, que no sabe ni siquiera **qué se votará**.

El domingo **Clarín** publicó una encuesta exclusiva, de la que se desprende que el 70,5 por ciento de los porteños **no sabe qué se vota**. Entre ellos, el 25 por ciento cree que **se elige intendente** y el 20 por ciento ni siquiera sabe que el 8 de octubre **habrá elecciones**.

Fuentes del Gobierno aseguran que, en realidad, este panorama **beneficia a su candidato**, Antonio Erman González, que es el **más reconocido por la gente**, frente a sus principales oponentes: la frentista Graciela Fernández Meijide y el radical Jorge Vanossi. "Lo mejor para nosotros es que la campaña ni se note", aseguran en el búnker de Erman.

Por eso, la primera línea del Frepaso –José Octavio Bordón, Carlos "Chacho" Alvarez, Héctor Bravo y Guillermo Estévez Boero– contraatacó y le **reclamó** ayer al ministro del Interior, Carlos Corach, la implementación urgente de **"una campaña de publicidad institucional"** en la que se aclare, entre otras cosas, que se elige "un solo senador", que será el tercero por Capital, de acuerdo con la Constitución reformada.

Los frentistas –que de acuerdo con las encuestas vienen peleando **cabeza a cabeza** la elección con el Justicialismo– son los más interesados en **activar la campaña** y, por eso, la propia Graciela Fernández Meijide se comunicó ayer telefónicamente con Bordón a Mendoza para pedirle una **reunión urgente** en Buenos Aires. La diputada frentista le habría exigido al mendocino que él también **se pusiera al frente** de la campaña porteña.

Las cuentas de Erman

En el Gobierno **acusaron recibo** de los reclamos de la oposición, pero **abren el paraguas**, advirtiendo que esta elección **no estaba prevista** en el Presupuesto, a pesar de lo cual aseguran que tienen **cuatro millones de pesos** para repartir entre los partidos porteños. De todas formas, hasta *ahora* **nadie vio un peso**: *ni siquiera* el propio Erman González, aunque en este caso las razones, más que a la burocracia, parecen responder a los propios **engranajes de la interna** del PJ.

En la Casa Rosada aseguran que ni Corach ni el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, olvidan que en octubre del '93 le dieron al ex ministro de Economía **un millón y medio de pesos** para su campaña como candidato a diputado nacional y que luego, en la rendición de cuentas final, esa cifra **ni siquiera figuró** entre los números de Erman.

Los radicales, en tanto, apuntaron sus dardos también **hacia adentro** del Comité Capital, responsabilizándolo por la **desmovilización partidaria**.

Algunos sectores del delarruismo cuestionaron este fin de semana a la conducción porteña por las **"fallas"** en la campaña, lo que provocó incluso un **amago de renuncia** de Felipe Figueredo, presidente del Comité (ver **De la Rúa...**).

Lo cierto es que la elección del 8 de octubre ya está **a la vuelta de la esquina** y la ciudadanía porteña no parece muy interesada por unos comicios que tanto para el PJ como para el Frepaso y la UCR son una **referencia política fundamental**.

SENADOR PORTEÑO

Los candidatos apuran el ritmo de la campaña

Erman participa hoy de un acto con la UCeDé ◆ Graciela Fernández Meijide lo desafía a debatir ◆ Vanossi camina por la avenida Santa Fe

Los candidatos con más chances de acceder a la **senaduría porteña** comenzaron ya a delinear el **tramo final** de la breve campaña electoral, que concluirá con la elección del 8 de octubre.

La política porteña tuvo ayer otro escenario en Diputados, donde penosamente se consiguió arrancar en el tratamiento de la **ley de Autonomía** que deslinda las competencias de la ciudad y del Estado sobre el distrito.

Así, la elección de senador sigue siendo lo único que los porteños tienen entre manos. Hoy, el candidato del PJ, Antonio Erman González, le **sacará provecho** a su reciente alianza electoral con la UCeDé y realizará su primer acto conjunto con el diputado Alvaro Alsogaray. La reunión será en la sede de los liberales, en Diagonal Norte y Florida,

Este tipo de actos cerrados con contactos con la prensa representan más acabadamente el perfil de lo que Erman quiere para el último tramo de la campaña. Su idea es hacer una campaña "**muy personalizada**", participando de debates organizados por universidades o por cámaras empresarias

Queda ahora por ver si el candidato del PJ aceptará también la invitación a un **debate público** que le realizó ayer la candidata del Frepaso, Graciela Fernández Meijide. La legisladora le envió una carta –que hizo pública– en la que le propone que "nuestros equipos se pongan en contacto para acordar lugar, fecha, moderadores y temario".

"El ya **no va más** a ningún programa de televisión en el que yo esté y últimamente, cuando nos invitan a algún programa, pide estar antes o después que yo", dijo ayer a Clarín Fernández Meijide.

La diputada frentista –que apuntó todos sus cañones contra su principal rival– dijo que, además está a la espera de que Erman González fije su posición sobre "lo que dijo Alvaro Alsogaray sobre mí, cuando anunció el apoyo de la UCeDé a su candidatura". Ese día, el diputado liberal había calificado a Fernández Meijide de "**defensora de subversivos**".

Optimismo radical

Mientras tanto, en el búnker del candidato a senador por la UCR porteña, Jorge Vanossi, aseguran que se están "**emparejando las encuestas**" que ubicaban en primer lugar, cabeza a cabeza, a Erman González y Fernández Meijide.

Por eso, prometen para hoy poner "toda la carne en el asador" con la caravana que Vanossi realizará a lo largo de la avenida Santa Fe. El diputado radical estará acompañado por el senador Fernando De la Rúa, que salió a reforzar la figura de su candidato. La caravana que conducirá a Vanossi y De la Rúa partirá a las 16 de Plaza Italia.

El futuro del Correo aún no se ha definido

Destino: frenado por los enfrentamientos con Cavallo el deseo presidencial de privatizar lo antes posible la empresa postal, persiste la duda sobre el destino que, en tanto, tendrá.

La reestructuración ministerial ha dejado al descubierto que el destino final del Correo es aún incierto y que su suerte, seguramente, seguirá generando tempestades.

La empresa telepostal, alrededor de la cual se desató lo más grueso del enfrentamiento Menem-Cavallo –que existe, aun cuando el Presidente diga que le da vergüenza leer inexactitudes al respecto–, tendría dos puertos probables, que se definirían cuando se establezcan las funciones y las atribuciones de las carteras y de las secretarías de Estado que quedarán en la órbita de la Presidencia. Esos dos destinos probables son:

- La permanencia en Economía hasta su privatización, con lo cual Cavallo se aseguraría el control de la licitación y el monitoreo del concurso propiamente dicho.
- Pasar al pleno dominio presidencial, integrándose a la Secretaría de Comunicaciones (ex Medios), que sumará el Comfer y la Comisión Nacional de Telecomunicaciones.

Anoche, voceros de la jefatura de Gabinete aseguraron a LA NACION que no está previsto que el Correo cambie de área y que permanecería en Economía hasta su privatización.

Cuando llegue el momento de recortar atribuciones por superposición de tareas y deba definirse qué organismos retienen sus funciones y cuáles deben resignarlas, el tema podría volver sobre el tapete. "Ahí podría escribirse la letra presidencial que transfiera el Correo", deslizó un hombre del Gobierno.

Un largo impasse

"Cajoneada" en Diputados la controvertida ley de privatización del Correo, cuyo estrepitoso tránsito se interrumpió con el episodio que está a punto de costarle la banca a Eduardo Varela Cid, son muy pocos los que creen en una más o menos rápida vuelta a la escena de la iniciativa.

"No es ningún secreto que mientras Cavallo esté en el Gobierno hará lo indecible para retrasar y morigerar esa privatización", consideró una fuente cercana al despacho del ministro de Economía. "Y el mejor modo de «hacer tiempo» es retener el Correo en áreas de su dominio", agregó el funcionario.

El Presidente, en tanto, se atrincheró en lo que ha sido su posición de siempre en este tema: "He dado la orden de privatizar el Correo lo antes posible", dijo a LA NACION, hace tres meses, y nada cambió, salvo que Menem debió recurrir a la paciencia política hasta que pase el ruido que las denuncias de Cavallo y las acusaciones contra Varela Cid generaron.

Lo que sí ya se habría decidido sería el alejamiento de Haroldo Grissanti, titular del Correo, hombre de Cavallo y quien debió poner la cara cuando llovieron los cuestionamientos para la empresa durante el episodio del controvertido escrutinio provisional de los comicios de Santa Fe.

Estaba claro...

Hubo un momento en el que todo estaba más claro: fue cuando Eduardo Bauza y Cavallo comenzaron a acordar el proyecto de la ley de ministerios. Se daba como un hecho que el Correo recalaría en la secretaría de Guillermo Seita hasta su privatización.

Seita y sus colaboradores guardaron estricto silencio. "En realidad, no les hacía mucha gracia cargar con semejante asunto", especuló interesadamente un hombre de Balcarce 50.

Después explotaron las denuncias de Cavallo, se enojó el Presidente, llegó la tregua y el Correo quedó en stand by. Hasta que dejó de estarlo, claro.

Amilcar Antognoni

01/05

9511319

95 11 319

LA PELEA POR EL CORREO

RESISTENCIA OPOSITORA

El PJ volvió a fracasar en su intento por aprobar la ley

Por segunda semana consecutiva, no logró reunir el quórum en Diputados ♦ Por eso ahora decidió dar marcha atrás y tratar de iniciar negociaciones con la oposición

En medio del **escándalo**, que ayer tuvo otro capítulo con las denuncias de **"coimas"** contra el peronista Eduardo Varela Cid, el proyecto de ley de Correo todavía flota sobre el recinto de Diputados. Y el tema aún está **pendiente** porque **volvió a frustrarse** la intención justicialista de tratarlo ayer por, como sucedió la semana pasada, falta de quórum.

En una jugada de último momento, el PJ ofreció al radicalismo **devolver el proyecto a comisión** para rediscutir su contenido, abandonando así su pretensión de aprobarlo en lo inmediato.

Los radicales, en cambio, querían tratar solamente la recomendación de la Comisión de Asuntos Constitucionales de **suspender provisoriamente** a Varela Cid hasta que se aclare la veracidad de la acusación por "coimas".

Peronistas y radicales **no se pusieron de acuerdo**. En ese momento, en el recinto estaban 111 diputados del PJ, 19 menos de los necesarios para lograr el quórum y aprobar el proyecto. Enterado del **fracaso** de las negociaciones, el presidente **de la** Cámara, anunció que **se levantaba la sesión**. Y aclaró: **"No pasa a un cuarto intermedio, se levanta la sesión"**.

Cómo sigue

La explicación no era menor. Hasta ayer, el oficialismo había mantenido el tema en el tapete durante dos semanas con el recurso del **pase a cuarto intermedio** de las sesiones.

Esto significa que no era necesario volver a aprobar, en la comisión de Labor Parlamentaria, el tratamiento del proyecto y, entonces, solo debía preocuparse por reunir el quórum.

Ahora, con este cambio de paso, el reglamento indica que en Labor Parlamentaria debe volver a discutirse **cuándo** podrá tratarse el proyecto de privatización del Correo. Eso permitirá **negociaciones** con la oposición y, además, que la Cámara trate en el recinto otros temas. Hasta ahora, si se lograba quórum, **sólo podía discutirse** sobre la ley de Correo.

Y posiblemente, como dejaron entrever ayer, los radicales **presionen** para que la semana próxima se discuta el pedido de suspensión de Varela Cid.

02

9511319

LA LEY SE DEBATE EN DIPUTADOS

Otro intento por el Correo

El PJ tratará hoy de aprobar el nuevo texto de la ley de Correos • Pero debe superar la oposición de los radicales y los frentistas • Y también sus divergencias internas

Sin que nada haya cambiado demasiado en relación con la semana anterior, el oficialismo en Diputados se dispone hoy a tratar la ley de Correos, con chances de otro fracaso de no mediar nuevas modificaciones al proyecto.

El bloque del PJ que comanda Jorge Matzkin debe reunir por lo menos 130 diputados, misión difícil tomando en cuenta las resistencias internas y de otros bloques.

Desde el 23 de agosto, cuando el ministro Domingo Cavallo denunció en el recinto las presiones de una mafia para lograr el control de ese servicio, la ley entró en un cono de sombras del que no pudo alejarse pese a la seguidilla de cambios posteriores cuyo texto escrito se desconoce.

Dos hechos previos a la sesión adquirirán relieve:

• A las 10.30 comparecerá ante la Comisión de Asuntos Constitucionales el empresario José Ongaro, presidente de la Cámara de Prestadores Postales, quien denunció pedidos de coimas supuestamente reclamadas por legisladores –a quienes aún no identificó– para oponerse a la sanción de la ley.

• A las 12.30 está prevista una comida del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, con el bloque oficialista, que podría derivar en una discusión acerca de la norma en gestación.

El gran obstáculo

Al proyecto de privatización del Correo no solo se opone el resto de las bancadas –radicales, frepasistas y provinciales– sino que el talón de Aquiles lo sigue representando un sector interno del bloque del PJ llamado Grupo Capricornio, integrado por dieciocho diputados que en la prolongada discusión por esta ley han estrechado filas con Cavallo.

Ese sector, en el que se encuentran porteños como Patricia Bullrich y Roberto Digón y provincianos como el jujeño Horacio Macedo, la tucumana Giaconda Pierrini y los entrerrianos Emilio Martínez Garbino y Ernesto Kaehler, insiste en que es condición clave para votar la ley una auténtica desregulación.

Piden, en consecuencia, que no se fijen requisitos de número de personal, cantidad de capital y flota de vehículos para no obstruir las pretensiones de pequeñas empresas cuya intervención en el mercado, a partir de los decretos de desregulación, sostienen, ha permitido una baja sustancial en los servicios.

Ante los reclamos de Cavallo –a través de su representante Carlos Bastos–, Matzkin anticipó que se harán todos los cambios que hagan posible la aprobación de la ley.

C3

LEY DE CORREOS

Quejas de Menem

BALCARCE (Enviado especial).– El presidente Menem no disimuló su **disgusto** con los **legisladores que dejaron sin quórum** a Diputados para el tratamiento de la **ley de Correos**: "Esta actitud de cobrar las dietas y de no concurrir a prestar las funciones que le corresponden **es una burla al pueblo, una vergüenza"**, sentenció, al tiempo que confió en que la próxima semana "concurran a debatir esta ley".

Menem, en declaraciones que formuló en Mar del Plata antes de partir hacia esta localidad, dijo que **"en el justicialismo no hay sectores"** y que **"es un partido democrático**, y es en ese marco donde se dan este tipo de situaciones, **porque no hay autoritarismo"**. Así, fundamentó las diferencias que se dieron en el seno del PJ con el ministro Domingo Cavallo.

El paro convocado para el miércoles no parece preocupar al Presidente, quien aseguró que "hay sectores que no han adherido", pero, de todas maneras, adelantó que "los que vayan al paro tendrán todas las garantías que marcan las Constituciones nacional y provincial".

"No comprendo eso de que para conseguir trabajo haya que dejar de trabajar. Esto es absurdo", puntualizó el jefe del Estado.

Minutos más tarde, en Balcarce y junto a Eduardo Duhalde y el ministro de educación, Jorge Rodríguez, lanzó el plan social educativo ante unas mil personas.

04-

El PJ unifica el discurso sobre correos

Reacción: hubo diferentes posturas en el bloque de diputados respecto de las modificaciones propuestas por Cavallo, pero se logró superar el disenso.

La Cámara de Diputados reanudará el jueves próximo el tratamiento de la ley de privatización del Correo, al confiar el bloque oficialista en obtener quórum.

La UCR y el Frepaso indicaron que no modificarán su postura de no ingresar en el recinto hasta tanto no se vote una comisión investigadora y, en consecuencia, la voluntad del PJ está dirigida a conquistar la voluntad de los legisladores de las otras bancadas. Hasta ayer no se sabía si el PJ lograría su objetivo.

Si bien dentro del propio bloque oficialista hubo protestas por la manera en que el ministro Domingo Cavallo planteó su disconformidad con la ley, las objeciones quedaron superadas.

"Ya no existen diferencias conceptuales", aseguró el vicepresidente del bloque, Marcelo López Arias.

El bloque admitió en su gran mayoría las enmiendas propuestas por Economía, pero se resiste a modificar el artículo 53, que faculta al Poder Ejecutivo a designar un interventor que conduzca la privatización de Encotesa. Economía quería arrogarse esa facultad.

Sin división

López Arias desmintió que hubiera existido división en la bancada oficialista.

"No es cierto que exista un grupo que se niegue a aprobar la iniciativa -dijo-; hubo algunos que tenían posiciones diferentes, pero de ninguna manera constituyen un sector."

Aunque la tranquilidad pareció haber ganado al bloque, contrariamente a lo que indica López Arias hubo divisiones que no alcanzaron, sin embargo, a dañar la estructura de la bancada que conduce Jorge Matzkin.

En primer lugar, el grupo denominado Capricornio, en referencia a una confitería cercana al Congreso donde realizaron varias reuniones.

Lo integran Patricia Bullrich, Emilio Martínez Garbino, María Rita Drisaldi, Félix Pesce, Gioconda Perrini y Horacio Macedo, entre otros.

Aunque en la superficie pudiera parecer que se trata de un grupo "cavallista" sólo lo es genuinamente la diputada Bullrich.

Macedo dijo a LA NACION que no es cavallista ni anticavallista, sino que creyós que "algunas de las objeciones del ministro de Economía eran muy atendibles". Ese mismo punto de vista sería el que prevalece en Capricornio.

En cambio, otros cavallistas genuinos, como Migel D'Alessandro o Juan Schiaretti, no integran ese grupo.

El grueso del bloque (Matzkin, López Arias, Miguel Angel Toma, Marcela Durrieu, César Arias, Jorge Argüello, por citar algunos) trató de mantener una actitud distante: reivindicaron la tarea desarrollada por la Comisión de Comunicaciones, que según esa óptica mejoró el despacho del Senado, y se sintieron "por lo menos dolidos" con "la



puesta en escena del ministro Cavallo".

Fue Juan Manuel Valcarcel, presidente de la Comisión de Comunicaciones, el que dijo a LA NACION: "No entiendo por qué Cavallo se queja tanto si habíamos aceptado más de veinte de sus propuestas".

Pero la expresión pública de esta disconformidad fue realizada por un duhaldista: Raúl Alvarez Echagüe. El legislador bonaerense, vinculado estrechamente al gobernador Duhalde, realizó en la última sesión expresiones en minoría. "Que nadie venga a realizar acusaciones al voleo", indicó claramente, tal como lo reflejó LA NACION en su edición de ayer.

Aunque no aparece como grupo, la estrategia de los duhaldistas (Alvarez Echagüe, Alberto Albamonte, Eduardo Camaño, Dámaso Larraburu y Mabel Müller, entre otros) es dejar sentada su disconformidad con los procederes del ministro de Economía. No se sabe si se trata de una diferenciación que trasciende lo legislativo o se reduce al Congreso.

También se alineó con la propuesta de admisión a las demandas de Economía el grupo conocido como Barrio Chino, cuyo exponente más claro es Silvia Troyano. La legisladora salteña se encolumnó inicialmente tras Cavallo, pero buscó un camino indirecto: atacó a Matzkin. Se presume que el propio Presidente, con quien mantiene muy buenas relaciones políticas, se encargó de hacerle llegar un mensaje apaciguador, puesto que la diputada Troyano no prosiguió con el embate.

Sergio Levit

05-05

Bauzá debuta en la Cámara de Diputados como jefe de Gabinete

Informe: el principal ministro podrá exponer durante una hora; los legisladores tendrán 240 minutos para consultarlo.

El jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, irá hoy a la Cámara de Diputados por primera vez en condición de tal: tendrá una hora en total para exponer y los legisladores, que serán sus interlocutores, doscientos cuarenta minutos para consultarlo.

Bauzá irá al Congreso Nacional con los ministros que crea conveniente, pero en este caso habrá algunas restricciones, porque el ministro de Economía, Domingo Cavallo, se halla en el exterior. Y no todos los responsables de cada área -incluidos los titulares de algunas secretarías- están en el país.

Los diputados deben saber que no se trata de una interpelación, sino de un informe hecho por él. No habrá que buscar su remoción o la de los demás, sino, simplemente, datos oficiales. Y a cada bloque legislativo se le asignaran los minutos que le correspondan de la división de los doscientos minutos iniciales previstos por el número de sus integrantes.

El propio radicalismo ya asumió esa actitud de antemano, porque Mario Negri confió a LA NACION lo siguiente: "No queremos interpelarlo ni molestarlo demasiado, sino, simplemente, que nos entregue la mayor cantidad de información posible".

Hay algunas diferencias respecto de la presentación de Bauzá en el Senado. Allá, algunos sostuvieron que transmitió con cierta parquedad datos de los temas que a él le interesaba suministrar. "Con nosotros tendrá que ser mas amplio", agregó el legislador cordobés.

El jefe de Gabinete informará una vez por mes al Congreso Nacional. Irá, alternativamente, al Senado y a Diputados. Y el propio Bauzá debe entregar siete días antes de su informe a la Cámara baja, un anticipo acerca de los temas que quiere desarrollar. Después, los bloques tendrán 48 horas hábiles para pedirle a Bauzá que agregue otras cuestiones. Y eso pasó para la reunión de esta tarde, en la Cámara baja.

Por ejemplo, Bauzá, en su informe previo escrito, reveló que hablará, entre otras cosas, del Mercosur. Pero el radicalismo le solicitó que agregue estos cuatro temas:

- La existencia de los DNI mellizos en las elecciones de la Capital Federal y de otras provincias.
- Si el gobierno nacional posee ya la fecha de la elección de constituyentes e intendente porteño.
- La normalización del PAMI, la obra social de los jubilados, seriamente cuestionada respecto de sus administraciones anteriores.
- La actualidad y el futuro de Yacyretá, la obra que se intenta privatizar u otorgar en concesión también con serias expresiones opositoras.

Quedó claro que la exposición será del jefe de Gabinete. Cada ministro que lo acompañe podrá responder consultas de legisladores sólo si le cede la palabra el propio Bauzá.

Cada diputado tendrá por lo menos cinco minutos para consultar. Bauzá hablará -si lo desea- hasta veinte minutos, en cada caso, pero puede hacerlo por escrito. Si no conoce el tema tendrá cinco días hábiles para entregar el texto de su respuesta.

Jorge Rodríguez Duval

BUENOS AIRES

Investigan a casi 500 funcionarios

LA PLATA (De nuestra agencia). – El juez de Lomas de Zamora Hugo van Schilt, confirmó ayer que junto a otros tres colegas **investiga de oficio** (*esto es*, **sin que haya una denuncia previa**) el patrimonio de 400 agentes públicos de cinco comunas del conurbano. Lo hacen por el presunto delito de **enriquecimiento ilícito**, previsto en el artículo 268 del Código Penal.

Mientras tanto, el gobernador Eduardo Duhalde desmintió ayer que hubiera una **denuncia penal** contra funcionarios municipales del sur de la provincia, y dijo que solo "hay un pedido de los jueces para que presenten una declaración de bienes". Duhalde llamó a todos los funcionarios a cumplir con ese pedido.

La investigación judicial la iniciaron el 15 de junio pasado los jueces Marcelo Darío Soukop, Hugo van Schilt, Silvia González y Miguel Navascues. Involucra a intendentes, concejales, consejeros escolares, asesores y legisladores provinciales o nacionales, que viven en la jurisdicción judicial de Lomas de Zamora: esto es, además del municipio local, Lanús, Almirante Brown, Avellaneda y Esteban Echeverría.

Dos que se resisten

La decisión de los jueces se adoptó después de recopilar recortes periodísticos sobre casos de corrupción. Además, utilizaron un video del programa "Hora Clave", cuyo conductor, Mariano Grondona, preguntó si la justicia podía actuar en esos casos.

Van Schilt explicó que, hasta ahora, contestaron 15 organismos. "Solo se excusaron los departamentos ejecutivos de Almirante Brown y Avellaneda. **No se detectaron irregularidades.** No obstante, tendremos que evaluar todos los informes".

Los intendentes de esos dos partidos, Jorge Villaverde y Baldomero Álvarez presentaron un recurso ante la Cámara de Apelaciones de Lomas de Zamora. Consideran que el pedido judicial es inconstitucional, porque vulnera los derechos individuales de las personas, y porque la investigación –sin denuncia previa– constituye un "prejuicio".

PICHI PICUN LEUFU Y PIEDRA DEL AGUILA

Postergan dos privatizaciones

Se postergó nuevamente la licitación para privatizar la central hidroeléctrica Pichi Picún Leufú y vender las acciones remanentes de Piedra del Aguila.

La presentación de los antecedentes (sobre 1) y las propuestas económicas (sobre 2) de los grupos interesados que estaba prevista para hoy **se prorrogó hasta el 5 de octubre**. Las ofertas de los consorcios precalificados recién se abrirán el 19 de octubre. Ganarán los que ofrezcan la **mayor suma en efectivo**.

En el caso de Pichi Picún Leufú, lo que está en venta es el **85%** del paquete accionario. El comprador deberá **terminar** la central –está construido aproximadamente el 50%– en un plazo de **tres años**. Las obras pendientes demandarían, según los cálculos en danza, una **inversión de 200 millones de dólares**. Cuando esté concluida, la central hidroeléctrica tendrá una capacidad instalada de 261 MW.

En tanto, de Piedra del Aguila se privatiza el **39% de las acciones** que quedaron en manos del Estado. El control mayoritario de la central lo tiene el consorcio Hidroneuquén, que pagó el año pasado casi **280 millones de dólares por el 59%** del paquete accionario. El grupo está integrado por: Duke (EE.UU.), Transalta (Canadá), Chilgener (Chile) y UTE (Uruguay).

Aunque las dos privatizaciones se juntaron en una sola licitación, los interesados podrán presentar sus ofertas en forma separada para cada central y por porcentajes accionarios inferiores a los que salieron a la venta. Hasta ahora, sólo aparecieron tres candidatos extranjeros: los grupos trasandinos Enersis y Chilgener y el hólindg brasileño Odebrecht (el constructor principal de las obras realizadas en Pichi Picún Leufú).

Tucumán y San Juan

Por otro lado, el gobierno nacional lanzó a la calle otras dos privatizaciones de empresas eléctricas. Se trata de Hidrotérmica San Juan e Hidroeléctrica Tucumán. En ambos casos, se vende en efectivo el **98% de las acciones**, sin que entren en juego títulos públicos. Las presentaciones de las ofertas fueron agendadas para el 9 de noviembre.

01-01

Ruckauf ratificó el programa económico

Consejo: el vicepresidente también opinó que para evitar situaciones como las de Río Negro es necesario "gobernar bien".

FORMOSA.– El vicepresidente de la Nación a cargo del Poder Ejecutivo, Carlos Ruckauf, ratificó el rumbo económico nacional, insistió en que Domingo Cavallo seguirá al frente del Ministerio de Economía y aconsejó "gobernar bien" para evitar las situaciones conflictivas como las que se producen en Río Negro.

Al llegar al aeropuerto El Pucu –donde lo aguardaron el gobernador Vicente Joga y el vicegobernador Gildo Insfrán– el mandatario aceptó dialogar con los periodistas.

Respecto del viaje de Menem y del ministro Cavallo opinó: "Tanto el viaje del Presidente de la República en Oriente como la del ministro de Economía en los grandes centros financieros mundiales es muy importante para el crédito en la Argentina". Huyendo del sentido de la pregunta, LA NACION le preguntó a Ruckauf sobre la actitud que ha adoptado frente a las objeciones realizadas a su secretario, "Cacho" Caselli. "Tiene toda mi confianza y la del presidente de la Nación con quien colabora desde hace largos años; si no hubiese sido, no hubiera seguido en la función que ocupa", respondió.

Al interrogarlo este corresponsal sobre el origen de esta suerte de campaña que pone en tela de juicio la honestidad de los funcionarios nacionales contestó: "Hay en todos los países del mundo un control público sobre los funcionarios, que es bueno; y ese control a veces viene acompañado de hechos cuya calificación difiere entre quienes tienen alguna responsabilidad y otra. Pero a mí nunca me preocupa que la prensa se exprese con libertad y me parece magnífico que estudien la conducta de todos nosotros", contestó. LA NACION insistió para saber si también desde adentro del gobierno se analizan las denuncias contra los hombres públicos. "Por supuesto; aunque no somos jueces, las cotejamos y analizamos", replicó.

Respecto de las denuncias sobre supuestos fraudes en los procesos electorales en marcha, Ruckauf cree que hacerse ese planteamiento a esta altura del siglo es una tontería. "La mejor respuesta para los que quieran modificar situaciones electorales a través de denuncias es la tranquilidad del electorado en cada uno de los distritos, donde los vecinos se ven todos los días, donde se sabe quién es quién y donde se sabe que el fraude no existe aunque haya situaciones especiales, como en Santa Fe donde se cayó el sistema informático, acotó.

En relación a los sucesos de Río Negro, fue tajante: "Para no tener las situaciones que padece Río Negro, hay que gobernar bien".

Por último LA NACION insistió sobre la eventualidad de un cambio o perfeccionamiento de la actual política económica. "No...la política económica del presidente Menem se va a mantener tal cual está, lo que no significa que estamos siempre intentando mejorarla".

Sobre la desocupación, manifestó su criterio de que para mejorar el nivel de empleo debe haber empresas que ocupen a trabajadores; mayor capital de inversión, mayor desarrollo empresario; y por supuesto también cada uno de los gobiernos de provincias debe hacer esfuerzos para acompañar la tarea nacional en su lucha para derrotar este flagelo", puntualizó.

LA SITUACION DE CAVALLO

LEY DE MINISTERIOS

El jefe de Gabinete lleva la mejor parte

Podrá reestructurar el Presupuesto y crear o eliminar cargos en otras áreas ◆ El proyecto llegó al Congreso

Los operadores de Eduardo Bauzá no dejaron detalle descuidado al enumerar las funciones y atribuciones de la jefatura de Gabinete en el proyecto de ley de ministerios que el Ejecutivo envió al Congreso el lunes.

Si la ley se aprueba como llegó al Parlamento, Bauzá no sólo tendrá en sus manos la capacidad de reestructurar el Presupuesto para adecuarlo a la nueva conformación ministerial, sino que podrá crear o hacer desaparecer los organismos gubernamentales de las distintas áreas, hasta el nivel de subsecretario de Estado.

Aunque ningún legislador tuvo tiempo aún de analizar detalladamente las 52 páginas del proyecto, ayer varios diputados peronistas advertían que ellos también –al igual que los senadores– tienen pensadas varias modificaciones al proyecto original.

Por la vuelta

Bauzá quizás pueda tantear hoy el clima de la Cámara, cuando concurra a dar su primer informe ante los diputados como jefe de Gabinete. Su primera participación, hace ya un mes en el Senado, pasó casi inadvertida porque recién había estallado la crisis entre el Presidente y su ministro de Economía.

El jefe de Gabinete sabe que su rol se vio afectado en los últimos tiempos por la pelea, pero sus asesores ya están diseñando la estrategia para volver al centro de la escena.

En la lectura detallada del proyecto de ley de ministerios que terminó de redactar el secretario coordinador de Bauzá, Alberto García Lema, quedaron las huellas de esta estrategia.

El artículo 48 del proyecto, por ejemplo, deja en claro quién será el encargado de la sensible tarea de reestructurar el Presupuesto nacional del '96, cuyo proyecto ya fue enviado al Congreso.

El mencionado artículo es más que claro. Dice textualmente que el jefe de Gabinete podrá "efectuar las reestructuraciones de créditos del Presupuesto General de la Administración Nacional que fueren necesarias para el adecuado cumplimiento de esta ley, a cuyo efecto podrá disponer cambios en las denominaciones de los conceptos, partidas y subpartidas existentes o crear otras nuevas...".

Claro que para evitar algunas susceptibilidades –y no del ministro Cavallo, precisamente– los redactores dejaron en claro que la titularidad de la a[illegible] sigue siendo del Poder Eje[illegible]cir, del Presidente) y que s[illegible] centra el "ejercicio" de la a[illegible] pública.

REUNION DE GABINETE

Los ministerios de la tregua

La ley de ministerios queda como ya habían pactado Menem y Cavallo ◆ Habrá tres nuevas carteras: medio ambiente, desarrollo social y turismo ◆ Hay discusión por las secretarías

Hubo algunos cruces verbales, algunas **diferencias de criterios** pero, sobre todo, hubo una **decisión presidencial: mantener el statu quo**. Carlos Menem quiere conservar el frágil equilibrio de poderes formal reinante en el Gobierno desde que Domingo Cavallo, Eduardo Bauzá y Eduardo Duhalde posaron para la foto el pasado fin de semana en Chapadmalal.

El proyecto de ley de ministerios entonces se enviará al Congreso recién la semana próxima y contempla, como se sabía, la creación de **tres ministerios**: medio ambiente, desarrollo social y turismo.

Ante la ausencia de Eduardo Bauzá (avalada por parte médico), su secretario Alberto García Lema fue el encargado ayer de leer las partes más importantes del proyecto, que logró el consenso de los ministros la noche anterior en el despacho del jefe de Gabinete.

Discrepancia

El primer cruce de criterios fue entre los hermanos Menem cuando el senador pidió la palabra:

–Hay algo que yo no entiendo. Estamos queriendo dar imagen de austeridad, necesitamos recortar el Presupuesto y ahora creemos ministerios. ¿Por qué no dejamos todo como está?

–Es que las señales no se dan solo para adentro –contestó el Presidente–. Esta reformulación del gabinete es para ponernos a tono con el nivel internacional. La ecología es un tema prioritario en el mundo, el turismo es la industria del futuro, estamos frente a la globalización y nos preocupamos por cuestiones nimias.



JUAN FOGLIA

Ley en danza. Kohan, Eduardo Menem, Ruckauf y Carlos Menem. La ley de ministerios fue el tema en el gabinete, ayer. Queda poco por acordar y la semana próxima irá al Congreso.

–No sé si serán cuestiones menores. Lo cierto es que el Senado el próximo año tendrá que funcionar con un presupuesto menor teniendo 24 senadores nuevos. A mitad de año nos vamos a quedar sin partidas.

–Serán tres los nuevos ministerios..., terminó el Presidente.

Pero hubo un segundo intercambio. Domingo Cavallo propuso evitar incorporar en la ley la nómina de las secretarías de Estado dependientes de Presidencia: "Esa es una facultad del Ejecutivo. No tenemos por qué limitarlas a la ley. Además, si las incluimos entre los ministerios nuevos, las secretarías del jefe de Gabinete, del vicepresidente y de la Presidencia, no creo que demos una imagen conveniente...".

Una vez más Menem prefirió dejar todo como está. "Pero si históricamente estuvieron, ¿por qué no van a estar ahora?", se preguntó antes de levantarse para recibir a los reyes de Malasia. El tema formal, de todas maneras, **aún no está resuelto**. Lo único cierto es que todos los **secretarios presidenciales aseguraron sus puestos**. Porque todo está como era entonces.

Nancy Pazos

02

9511324

RETOQUES FINALES

La ley de ministerios, lista para ingresar al Congreso

En la jefatura de Gabinete dicen que Menem la firma en cualquier momento • Según Kohan faltan algunas definiciones • Se mantiene el criterio de crear tres carteras

El Gobierno se apresta a enviar entre hoy y mañana al Congreso el proyecto de ley de ministerios, que crea tres nuevas carteras (turismo, medio ambiente y desarrollo social), pero conserva el equilibrio político dentro del Poder Ejecutivo.

Alberto García Lema, colaborador de Eduardo Bauzá en la jefatura de Gabinete, **aseguró anoche a Clarín** que "ya está prácticamente **todo definido**, entramos en la fase final del trabajo y el presidente Carlos Menem lo firma en cualquier momento".

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, descartó sin embargo que el proyecto ingrese hoy al Parlamento porque "aún esperamos la definición presidencial sobre algunas cuestiones puntuales", según explicó.

Uno y otro coincidieron en que **no habrá un cuarto ministerio nuevo**, cuya creación fue pensada para desdoblar Economía y recortar el poder de Domingo Cavallo, luego de sus denuncias sobre **mafias** vinculadas al poder político. La **tregua** pactada hace ocho días entre el ala política del Gobierno y el jefe del Palacio de Hacienda fue el factor determinante para bloquear, por el momento, esa posibilidad.

COGOBERNACION **Por Landrú**



De esta **ley especial**, requerida por el Art. 100 de la Constitución Nacional reformada hace 13 meses, se sabe que:

- Las secretarías de turismo, desarrollo social y medio ambiente pasan a ser ministerios, a cargo de sus actuales titulares, Francisco Mayorga, Eduardo Amadeo y María Julia Alsogaray, respectivamente.
- Las demás secretarías del área presidencial siguen así. La de Medios de Comunicación puede cambiar de nombre.
- La creación de las **nuevas estructuras** administrativas no va a **aumentar los gastos** del Estado.
- Se blanquea la figura del jefe de Gabinete, que ya entró en vigencia por decreto.

García Lema aclaró que **"se definieron los aspectos políticos gruesos"** del proyecto y que en el Congreso se delinearán los aspectos técnicos del futuro **equipo ejecutivo**. Allí no parece haber el mismo **entusiasmo**, si se tiene en cuenta que el **senador** Eduardo Menem se inclina por "dejar todo como está".

93

9511324

El Presidente no quiere piedras en el camino de la ley de ministerios

Instrucciones: el jefe del Estado mandará "adelantados" al Congreso para lograr que el proyecto del Ejecutivo llegue a buen puerto; Menem reclama para sí el derecho de organizar su gobierno.

El Presidente ha encomendado en las últimas horas a sus operadores más cercanos que allanen el camino en el Congreso para el proyecto de ley de ministerios.

"El «Presi» no quiere ni siquiera que «chicaneen» (maniobra política de bajo vuelo cuyo objetivo básico es trabar la acción del otro) con este tema. Sabe que varios se han quedado con la sangre en el ojo y que intentarán hacer ruido cuando el proyecto se trate en las cámaras, pero Menem no está dispuesto a aceptar que el Legislativo le diga cómo organizar su gobierno", aseguró anoche una fuente del primer piso de la Casa Rosada.

No cede nada

Menem, que sorprendió a todo el gabinete al decidir que se incluyan en el proyecto las secretarías que estarán a su cargo en una clara demarcación del terreno que no está dispuesto a ceder en favor de ninguno de sus colaboradores, sabe que, tal como informó anteayer LA NACION, hay dos proyectos que esperan al suyo en el Congreso y que procurarían enmendarle la plana.

La determinación del futuro esquema de carteras y secretarías presidenciales abre un espacio que todos quieren ocupar, en particular los pesos pesados del justicialismo que tienen su radio de influencia, por sí mismos o por sus representantes, en el agitado Congreso de la Nación.

Por eso, y para apurar las acciones en un claro redoble de apuestas, anteanoche mismo se intentó hacer llegar el proyecto del Poder Ejecutivo al Parlamento. Faltaban estampar las firmas de Menem y de Bauzá y, se aseguró, no se llegó a tiempo.

El proyecto se remitirá, finalmente, mañana y se espera que sin más modificaciones.

Completo

La iniciativa, a la que LA NACION tuvo acceso anteanoche, establece en su artículo segundo que serán 11 las carteras: Interior; Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto; Defensa; Economía y Obras y Servicios Públicos; Justicia; Cultura y Educación; Trabajo y Seguridad Social; Salud; Turismo; Desarrollo Social, y Recursos Naturales y Desarrollo Ambiental.

El artículo 17, en tanto, enumera las secretarías que quedarán en el área de dominio inmediato del Presidente, a saber: General, Legal y Técnica, Inteligencia del Estado, Medios de Comunicación, Seguridad y Protección a la Comunidad, Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, Función Pública, Deportes y Ciencia y Tecnología.

Ni para Ruckauf

En el mismo artículo se establece también que "las tareas necesarias para posibilitar las tareas del vicepresidente de la Nación serán atendidas por las siguientes secretarías: Relaciones Institucionales y la de Coordinación".

Claro que, para escozor de Carlos Ruckauf, se deja constancia de que "las secretarías asistirán al Poder Ejecutivo en forma directa. Análoga asistencia prestarán las demás secretarías u organismos que el presidente de la Nación cree al efecto, en su jurisdicción o en la del vicepresidente de la Nación, sin perjuicio de sus facultades de modificación, transferencia o supresión de dichas secretarías y organismos".

Es decir, Menem, si lo cree necesario, toma para sí, aumenta o disminuye el área de dominio de su compañero de fórmula.

La letra chica, después

Por último, y para terminar de quitar elementos de poder de las manos ansiosas de sus propios colaboradores, Menem mandó escribir, con todas las letras, el artículo 18, que deja sentado que el Presidente determinará las funciones específicas de cada secretaría y de cada organismo presidencial.

La vista, claro, está puesta en la discusión gruesa que se viene: las "podas" por superposición de funciones.

Amílcar Antognoni

Medios

En el aspecto formal, lo único que falta definir del proyecto que el Poder Ejecutivo remitirá seguramente mañana al Congreso es el nombre que tendrá en adelante la Secretaría de Medios de Comunicación, que dirige Guillermo Seita. Probablemente, se llamará Secretaría de Comunicaciones y se le anexará el Comfer y la Comisión Nacional de Telecomunicaciones.

04

9511324

PROYECTO OFICIAL

Espera su turno la ley de ministerios

Menem debe definir cuántas secretarías de Estado quedarán a su cargo ◆ Sobre lo demás, ya hay acuerdo

Es una **discusión jurídica** que permitirá un **artilugio político**. ¿Una **ley de ministerios debe** incluir la nómina de las **secretarías que quedarán a cargo de la** Presidencia?

Carlos Menem deberá decidir hoy **si llena o deja en blanco** el artículo 17 del proyecto que finalmente esta semana el Gobierno enviará al Congreso.

Después de meses de discusiones postergadas, los ministros actuales y futuros **acordaron** anoche en el despacho de Eduardo Bauzá un **anteproyecto** que en 52 artículos se limita a especificar las incumbencias de cada una de sus áreas.

Sin discusión

Sólo cuarenta minutos de reunión les demandó a los integrantes del gabinete menemista ponerse de acuerdo en algunas cuestiones semánticas.

Es que la verdadera **discusión** (redefinición del presupuesto y futuras estructuras) no se puso sobre la mesa.

La omisión no respondió sólo al **temor de otro rebrote de la interna**, sino que el Ejecutivo evita así que el Congreso pueda meterse en esas cuestiones críticas.

Como estaba previsto, el proyecto que terminó de redactar Alberto García Lema contempla **tres nuevos ministerios**: Medio Ambiente, Turismo y Desarrollo Social.

Pero **nada dice** sobre el destino de las secretarías que actualmente están a cargo de Alberto Lestelle (Lucha contra el Narcotráfico), Claudia Bello (Función Pública), Andrés Antonietti (Seguridad) y Livio Forneris (Deportes) y que **dependen directamente** de Menem.

En principio, se especulaba anoche en la Casa Rosada, Menem estaría tentado de **postergar la decisión**.

Si lo hiciera, no estaría más que siendo coherente con la manera en que llevó hasta ahora lo que, al principio, parecía convertirse en una caldera.

La discusión por la ley de ministerios que comenzó con un **pacto de no agresión** entre Domingo Cavallo y Eduardo Bauzá antes de la reasunción de Menem quedó **diluida** cuando se vio en los hechos que el **reparto de poder** en la nueva administración menemista poco tenía que ver con los nombres de los cargos.

Lo único cierto es que, por ahora, las verdaderas decisiones aún no se han tomado.

PROYECTO OFICIAL

Turismo ascenderá a ministerio

Lo anunció Bauzá ◆ También se elevará de rango a Ambiente Humano y a Desarrollo Social ◆ Hay dudas sobre varias secretarías ◆ Gendarmería y Prefectura continuarán como hasta ahora

El jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, afirmó anoche que habrá **tres nuevos ministerios**: Turismo, Desarrollo Social o Humano y Ambiente Humano, y que el envío del proyecto de ley al Congreso se **postergará una semana** ya que no hay acuerdo sobre el destino final de una serie de secretarías.

Bauzá encabezó anoche una **reunión de ministros** para analizar el proyecto de ley de ministerios y al final del encuentro dijo que las modificaciones en la cúpula del Gobierno no implicarán de ningún modo un aumento en el Presupuesto.

El lunes habrá un nuevo encuentro en la jefatura de Gabinete mientras que mañana el Gobierno remitirá al Congreso el proyecto de **ley de presupuesto de gastos y recursos** para el año próximo.

El saldo de la reunión de anoche fue el siguiente:

• El ex automovilista Francisco Mayorga logró que su secretaría de Turismo se convirtiera en ministerio. Su **vieja amistad** con el presidente Carlos Menem fue decisiva para dar ese salto, que no figuraba como imprescindible en los borradores de Bauzá ni del ministro de Economía, Domingo Cavallo.

• Tal como había anunciado el presidente Menem por la mañana, **también se convierten en ministerios las secretarías** de Desarrollo Social y **Recursos Naturales** y Ambiente Humano, a cargo de Eduardo Amadeo y María Julia Alsogaray.

• **No se sabe todavía qué pasará con las secretarías de la Función Pública,** Ciencia y **Técnica y Deportes, que podría** pasar a **Turismo o a Educación**.

• Tampoco es seguro el **destino de la** Secretaría de Prevención y Lucha contra el Narcotráfico, a pesar de que Menem reiteró ayer que seguirá dependiendo de la Presidencia.

Alegría para Antonietti

• Un round para el brigadier Andrés Antonietti: **la Secretaría de Seguridad seguirá, como hasta ahora, bajo la órbita de la Presidencia.**

• Pero, el brigadier Antonietti no logró incorporar bajo su mando y en forma exclusiva a **Gendarmería y Prefectura**, que mantendrán la **doble dependencia** de los **ministerios de Defensa** e Interior.

• **Los gastos de Defensa no serían recortados ("se va a tratar de respetar el presupuesto del año anterior", explicó Bauzá)** mientras **que** los fondos previstos para Educación **aumentarán el 10 por ciento.**

06

XQ0893

R POXBT 09-14 00278
SUR ICX

ARGENTINA-GOBIERNO
TRES SECRETARIAS SERAN CONVERTIDAS EN MINISTERIOS

046152

Buenos Aires, 13 sep (EFE).- El Gobierno argentino decidió hoy elevar a la categoría de ministerios a las actuales secretarías de Desarrollo Social, Turismo y Recursos Naturales y Ambiente Humano, se informó oficialmente.

El jefe de Gabiente de ministros, Eduardo Bauzá, informó que el Poder Ejecutivo enviará la semana próxima al Parlamento un proyecto de ley para que sea aprobada la nueva estructura gubernamental, que elevará de ocho a once la cantidad de ministerios.

La decisión fue adoptada durante una reunión de ministros en la que también se analizó el proyecto de ley de Presupuesto para el próximo ejercicio, que según Bauzá no demandará un aumento del gasto público en relación a 1994.

En ese sentido, el presidente argentino, Carlos Menem, advirtió hoy que todos los ministros deberán resignarse a posibles recortes en el presupuesto y que si alguno de ellos no lo acepta tendrá que abandonar el Gobierno.

Si bien Bauzá no lo confirmó, se descuenta que al frente de los nuevos ministerios estarán los actuales subsecretarios de cada una de esas áreas.

Eduardo Amadeo es el secretario de Desarrollo Social, una cartera que se dedica a llevar asistencia a los sectores más pobres de la población.

La Secetraría de Recursos Naturales y Ambiente Humano está a cargo de la ingeniera María Julia Alsogaray, una diregente del conservadurismo que ha desempeñado varios funciones en la administración de Menem.

La decisión de elevar la categoría de la secretaría de Turismo, en manos del ex automovilista Francisco Mayorga, fue adoptada ante el importante crecimiento que ha resgistrado esa actividad en los últimos años y, en consecuencia, por el nivel de ingresos que genera. EFE

mf/SM

09/14/01-17/95

07

9511324

LAS INCOGNITAS DE LA LEY DE MINISTERIOS

- Si **Gendarmería** y **Prefectura** pasan de **Defensa** (Camilión) a **Interior** (Corach).
- Si **Seguridad** (Antonietti) pasa a **Interior** (Corach) y se hace cargo de la **Policía Federal, Gendarmería** y **Prefectura.**
- Si **Función Pública** (Claudia Bello) es descuartizada entre **Economía** (Cavallo) y la **jefatura de Gabinete** (Bauzá).
- Si **Turismo** (Mayorga) absorbe **Deportes** (Fomeris) y se convierte en un ministerio.
- Si **Economía** (Cavallo) absorbe **Turismo** (Mayorga).
- Si **Deportes** (Fomeris) **pasa a Educación** (Rodríguez).
- Si **Ciencia y Técnica** (Liotta) pasa a **Educación** (Rodríguez)
- Si **Lucha contra el Narcotráfico** (Lestelle) sigue dependiendo de **Presidencia** o pasa a depender de algún ministerio como **Interior** (Corach) o **Desarrollo Social** (Amadeo).
- Si **Medios de Comunicación** (Seita) sigue como secretaría, se **convierte** en un ministerio que absorba el manejo detoda el área informativa oficial o desaparece.
- Si **Relaciones Económicas Internacionales pasa** de la **Cancillería** (Di Tella) a **Economía** (Cavallo).
- Si el dinero de los **Aportes del Tesoro Nacional** que ahora maneja **Interior** (Corach) pasa a **Economía** (Cavallo).

Ya está confirmado

- El **Ministerio de Economía** no será desdoblado.
- La **Secretaría de Desarrollo Social** ascenderá a **Ministerio.**
- La **Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano** (María Julia Alsogaray) ascenderá a **Ministerio.**

08

(A)

DEBATE EN EL GOBIERNO POR LA LEY

Buscan definir los ministerios

El Gobierno buscará esta semana definir su proyecto de ley de ministerios para entregarlo al Congreso el próximo viernes junto al Presupuesto '96.

Los ministros del gabinete nacional, encabezados por su jefe, Eduardo Bauzá, llevarán a cabo una reunión cumbre –en fecha a confirmar– para aprobar o corregir el anteproyecto que elabora un equipo constituido especialmente.

Las decisiones finales estarán a cargo del presidente Carlos Menem, ya que su principal equipo de trabajo es el que será modificado con la nueva ley, requerida por la Constitución reformada.

El desdoblamiento de la cartera de Salud y Acción Social, la elevación a ministerio de la Secretaría de Medio Ambiente y el blanqueo de la jefatura de gabinete, cuya creación fue anticipada por decreto, aparecen como las variantes sin discusión que se pondrán en marcha.

Sin embargo, todavía se analiza si la Gendarmería y la Prefectura pasan de Defensa a Interior o si el Ministerio de Economía será finalmente desdoblado.

Cuando Domingo Cavallo quedó en el ojo de la tormenta, tras denunciar la existencia de mafias interesadas en la privatización del Correo, sectores menemistas pensaron que la división del Palacio de Hacienda y la creación de un ministerio de la producción iban a precipitar la renuncia del ministro.

La ley de ministerios, en la forma que quede, deberá cumplir con un requisito fundamental: su instrumentación no deberá aumentar el gasto público, según dicen en el Gobierno.

(M)

LEY DE MINISTERIOS

Lestelle tiene su oficina en la cornisa

El proyecto de ley que el Gobierno planea enviar el viernes al Congreso eleva el número de ministerios pero disminuye en forma drástica la cantidad de secretarías que tienen línea directa con el presidente Carlos Menem.

Algunas de esas secretarías **pasarán lisa y llanamente a mejor vida**. Salvo que el presidente Menem dé marcha atrás, es el caso de la Secretaría para la Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, que encabeza Eugenio Lestelle.

Fuentes seguras dijeron a **Clarín** que el área de prevención y asistencia de esta secretaría pasaría a depender del ministro de Salud, Alberto Mazza, mientras que la lucha contra el narcotráfico estará a cargo del Ministerio del Interior, que encabeza Carlos Corach.

Al menos hasta anoche, el descuartizamiento de la secretaría de Lestelle tenía el visto bueno tanto del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, como del ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Bauzá y Cavallo son los dos funcionarios que están manejando el lápiz para diseñar el nuevo mapa del poder y mañana se reunirán para el retoque final.

El descabezamiento de Lestelle puede ser visto como un **triunfo de Cavallo**: el ministro cuestionó la eficacia de Lestelle y le recortó el presupuesto.

Sin embargo, anoche los colaboradores de Lestelle seguían confiando en la promesa de permanencia que, según ellos, le hizo el propio presidente Menem a su jefe, diez días atrás.

Ahora son trece las secretarías que dependen del Presidente y la idea del eje Bauzá-Cavallo es que no queden más de cuatro o cinco.

Hay también ascensos

Algunas de esas secretarías avanzarán un paso y se convertirán en ministerios, como Desarrollo Social y Recursos Naturales y Ambiente Humano.

Un antiguo amigo de Menem, el ex automovilista Francisco Mayorga, sigue su pelea para convertir la Secretaría de Turismo en ministerio. "Está a decisión del Presidente. Otra opción es que vaya a Economía", dijeron en la Casa Rosada.

Al menos por ahora, Bauzá y Cavallo se están llevando tan bien que han logrado silenciar las pujas y corcoveos de los funcionarios a quienes les están remodelando el poder de sus ministerios o secretarías. Hubo entre ellos un "choquecito" por Función Pública aunque ahora parece que la secretaría de Claudia Bello iría a la Jefatura de Gabinete.

Todavía no se sabe qué sucederá con Gendarmería y Prefectura. Una posibilidad es que sigan como ahora, con una doble dependencia de Defensa e Interior, y la otra es que pasen a Interior, donde quedarían bajo el ala del secretario de Seguridad, Andrés Antonietti. De eso hablaron ayer el ministro Corach y el brigadier Antonietti: los dos salieron del desayuno frotándose las manos.

Ceferino Reato

UNA DECISION QUE DEBE TOMAR MENEM

Duhalde insiste en crear el Ministerio de la Producción

Dice que es una experiencia que dio resultado en las provincias ♦ Y que el actual poder de Cavallo deriva del de Menem ♦ Es una decisión a tomar por el Presidente

QUITO (Enviado especial). – El gobernador de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, afirmó ayer aquí en una entrevista con Clarín que sigue siendo partidario de desdoblar el Ministerio de Economía, creando el de la Producción. Aunque agregó que "quizá no sea ahora el tiempo. Prefiero no opinar sobre esto... Es una decisión del Presidente".

–¿Por qué piensa que se creará el Ministerio de la Producción?

–Porque en las provincias da resultados excelentes para promover el desarrollo. Yo prefiero no opinar sobre si este es el momento adecuado porque debería tener en cuenta algunas variables que, por mi función, ahora no manejo. Pero llegará el momento en que se creará a nivel nacional. Me lo decía el gobernador (Rubén) Marín, de La Pampa, el otro día. El estaba asombrado del resultado que le dio la creación de este ministerio.

–¿Piensa que Cavallo tiene mucho poder ahora?

–Cavallo tiene el poder necesario para concluir un proceso de transformación. Claro que tiene un poder derivado del Presidente. Calcule que un proceso de transformación no es un tema para 1 ó 2 años sino para una década o más.

–Diez años... ¿espera que todo este proceso esté concluido para el '99?

–Yo espero que sí.

–Así usted puede acceder a la Presidencia sin problemas como la desocupación....

–Estoy seguro que en ese momento los problemas serán otros. Pero no se puede hablar de candidaturas ahora. Es muy pronto. Lo que pasa es que conozco cómo funciona mi partido: ¿quiere que se lo explique?

–Bueno.

–En mi partido, la gente empieza a buscar a su candidato cuando falta un año para la elección. Recordemos el '88, cuando la gente empezó a pedir por Menem...

–Hay que empezar a hablar en el '98.

–O en el '97.

–A usted, que le gustan las encuestas, ¿cómo cree que la gente lo ve a Cavallo: como ministro o como candidato a presidente?

–Como un gran ministro. Hasta ahora, no se puede saber otra cosa porque él no ha expresado su voluntad a otra cosa. Si algún día lo expresa, se sabrá.

–Dicen que Carlos Reutemann podría ser su candidato a vicepresidente.

–Ya le dije que es muy pronto para eso... Todo puede ser. Reutemann, se ha visto el domingo, es un hombre muy querido en Santa Fe. No cualquiera se va de la gobernación así.

–¿Hay otro gobernador con ese perfil?

–El de La Pampa, Marín. También el mendocino, Rodolfo Gabrielli, y el entrerriano Jorge Busti, que asume ahora pero ya fue gobernador.

–¿Y Palito Ortega? ¿Lo ve como candidato a presidente?

–Bueno, Palito se queda sin gobernación. Es un hombre de una popularidad notable y todo dependerá de su contracción al trabajo.

10

9511324

Deportes dependerá de la cartera de Turismo

[illegible] hoy se oficializará en la reunión de gabinete, Lestelle seguirá dependiendo de la Presidencia; Ciencia y Tecnología pasará a Educación.

El gabinete nacional decidió ayer que la Secretaría de Deportes pasará a depender del Ministerio del Turismo, en tanto que Ciencia y Tecnología se incorporará a la cártera de Educación, tal como anticipó LA NACION.

También se acordó que las secretarías de Lucha contra la Drogadicción y de Seguridad Interior y Protección de la Comunidad seguirán dependiendo de la Presidencia de la Nación, mientras que la Secretaría de la Función Pública –a pesar de los esfuerzos de su titular por incorporarse a la órbita del Ministerio de Economía– será absorbida por la Jefatura de Gabinete.

Estas decisiones fueron adoptadas durante una reunión realizada ayer en el despacho de Eduardo Bauzá, en la que participaron todos los ministros, más el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan. En ella se analizó la futura ley de ministerios, que contiene cerca de 50 artículos, para delinear áreas de competencia de cada uno de los ministerios actuales.

El texto final del proyecto de ley sería aprobado hoy por el presidente Carlos Menem, en la reunión del gabinete, y si no hay modificaciones sería enviado hoy al Parlamento.

De acuerdo con lo acordado, LA NACION estableció que los ministerios del Poder Ejecutivo serán los siguientes:

- Del Interior.
- De Relaciones Exteriores, Culto y Comercio Internacional.
- De Defensa Nacional.
- De Economía y Obras Públicas.
- De Justicia.
- De Cultura, Educación y Ciencia y Tecnología.
- De Trabajo y Seguridad Social.
- De Salud.
- De Desarrollo Social.
- De Recursos Naturales y Desarrollo Ambiental (antes era de Medio Ambiente).
- De Turismo y Deportes.

En consecuencia, serán 11 ministerios más la Jefatura de Gabinete, que tiene rango ministerial.

Situación confusa

Una situación confusa se generó al término del encuentro que presidió Bauzá ante la eventual creación de un cuarto ministerio vinculado con las comunicaciones, que se agregaría a los tres ya aprobados por Menem (Desarrollo Social, Recursos Naturales y Turismo y Deportes).

En tanto que el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, dijo a los periodistas que el tema "fue motivo de análisis", su colega de Salud, Aberto Mazza, expresó que "no se trató".

El proyecto, que habría sido analizado en forma reservada por el Ministerio de Economía, impulsaría integrar un ministerio de comunicaciones con organismos como Argentina Televisora Color (ATC), Radio Nacional, la agencia oficial Télam, el Comfer y la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT).

Jorge Monti

9511324

El lunes serán definidos los nuevos ministerios

Resistencias: algunos titulares de los organismos por ser absorbidos no ven con entusiasmo sus nuevos destinos.

El proyecto que debe remitir el presidente Carlos Menem al Congreso antes de fin de mes, para modificar la actual composición de su gabinete, prevé la creación del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología y Deportes.

Esa sería la conformación más probable y que hasta la fecha logró el mayor consenso entre el jefe de Gabinete y los ministros del Poder Ejecutivo, tras la reunión de anteayer en la Casa de Gobierno y que proseguirá pasado mañana.

Deportes, que en un principio se iba a fusionar con el nuevo Ministerio de Turismo, dejará de ser una secretaría presidencial para sumarse a la cartera de Jorge Rodríguez. "El deporte es educación física pura. Es un área que tiene mucho que ver con la formación del individuo y con la currícula estudiantil", justificó el pase a Educación uno de los colaboradores más directos de Eduardo Bauzá.

A pesar de que en la mayoría de los países del mundo, Ciencia y Tecnología es ministerio –como sucede con el área de Medio Ambiente y Recursos Naturales–, no logró consenso en el Gabinete para ser elevada a esa jerarquía. La secretaría del cardiocirujano Domingo Liotta será trasladada a la esfera de la cartera educativa.

Resiste Bello

Donde podría surgir algún cuestionamiento es en la Secretaría de la Función Pública, y su titular, Claudia Bello, se resistiría a depender de la Jefatura de Gabinete. Es sabido que el organismo era disputado también por el ministro Domingo Cavallo, quien aspiraba a incorporarlo a su superestructura ministerial.

En la jefatura de Bauzá se da por descontado que pasará a depender de ella. Se argumenta que el ministro coordinador es el "jefe de toda la administración y, por lo tanto, es lógico que esté dentro de su estructura".

Claudia Bello, sin embargo, se opondría a su nuevo destino y aspira a continuar como una secretaría del área presidencial.

Las secretarías de Estado que seguirán reportando al Presidente son: la SIDE, Legal y Técnica, Lucha contra la Drogadicción y el Narcotráfico, Secretaría General, Seguridad Interior y Protección de la Comunidad, más Medios de Comunicación.

Mucho se habló de que la secretaría de Andrés Antonietti recalaría en el Ministerio del Interior, área que quería recuperar Carlos Corach, pero la relación personal del aviador con el jefe del Estado habría inclinado la balanza a favor de su continuidad bajo el ala presidencial.

Lestelle y Cavallo

La secretaría de Alberto Lestelle iba a ser divida en dos subsecretarías: la de Prevención contra la Drogadicción que iría a parar al Ministerio de Salud y el sector de Lucha contra el narcotráfico a Interior.

El ex diputado por el PJ bonaerense, hombre del duhaldismo, logró retener su rango de secretario de Presidencia, a pesar de los cuestion[illegible] [illegible] y [illegible] lanzados por [illegible] mingo Cavallo. Días atrás, el minis[illegible] tro dijo que la secretaría de Leste[illegible] "no servía para nada y que insum[illegible] mucho presupuesto".

A propósito del jefe del Palacio [illegible] Hacienda, en la Casa Rosada se [illegible] para que sus propuestas de achi[illegible] miento se produzcan también en [illegible] área. Se aguarda en despachos [illegible] Balcarce 50 que el ministro cum[illegible] con su prédica de reducir gastos [illegible] su superestructura, cuestión de a[illegible] lisis para el retiro que todo el equi[illegible] económico realiza en Chapadmalal.

Jorge Mon[illegible]

/2

9511324

Tres nuevos ministerios funcionarán a fin de año

[illegible] Menem y Bauzá confirmaron que las secretarías de Medio Ambiente, Desarrollo Social y Turismo serán ascendidas de jerarquía.

El presidente Carlos Menem confirmó ayer que el "10 o el 11" de diciembre próximo asumirán sus nuevos cargos como ministros los actuales secretarios de Recursos Naturales y Ambiente Humano, María Julia Alsogaray, y de Desarrollo Social, Eduardo Amadeo.

Por la noche, en conferencia de prensa, el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, agregó lo que se consideró un olvido presidencial de la mañana: que ese día también asumirá Francisco "Paco" Mayorga como titular de la tercera nueva cartera, la de Turismo.

Según se informó, las tres carteras deberán atenerse al presupuesto que ya tenían asignado como secretarías, ya que no habrá incrementos de partidas para el gasto público en el proyecto de ley de presupuesto, que hoy será enviado al Congreso.

En declaraciones efectuadas en la Casa de Gobierno por la mañana, el Presidente aseguró que esas carteras (incluida la olvidada) serán las únicas, "por ahora", que se sumarán al actual elenco de ocho ministerios.

El proyecto de ley de ministerios, que permitirá crear las tres nuevas jerarquías, será enviado al Congreso el jueves próximo para su aprobación parlamentaria.

El jefe del Estado señaló que "dentro de tres o cuatro días" se conocerá el nuevo organigrama gubernamental en materia de secretarías. "Estamos dando los toques finales al proyecto de ley de ministerios", dijo Menem al confirmar que no se producirán cambios en la Secretaría de Seguridad, a cargo de Andrés Antonietti.

Cabe recordar que diversas versiones indicaban que podría pasar a depender del Ministerio del Interior.

El Presidente también descartó la posibilidad de que la Gendarmería y la Prefectura vayan a dejar de depender del Ministerio de Defensa, para pasar a la jurisdicción de la cartera política.

En materia de secretarías anticipó que "estamos redefiniendo funciones, ubicaciones y reubicaciones. Por ejemplo, desaparece la secretaría a cuyo cargo estaba Roque Maccarone. Parte de ella pasa a Hacienda y otra parte, a otra área de Economía".

El mandatario explicó que "apenas reasuma el nuevo período, que comienza el 10 de diciembre, los nuevos ministros van a prestar juramento" y recordó que "estos seis meses son compensatorios del adelanto de 1989".

"Multiplicar esfuerzos"

Ante reiteradas críticas del secretario de Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle, por los inconvenientes que sufrirá su área al verse reducido su presupuesto en un 50 por ciento, Menem advirtió que "lo que tiene que hacer el compañero y amigo Lestelle es multiplicar el esfuerzo para multiplicar los pocos recursos que pueda tener para que su gestión sea excelente".

Menem enfatizó que "la secretaría de Lestelle trabaja en una tarea de docencia. La represión la hacen los organismos de seguridad".

Educación, 10 % más

El Ministerio de Educación recibirá un incremento en su presupuesto del 10 por ciento, la mitad de lo que estaba fijado por ley que debería recibir, de acuerdo con lo que anunció Bauzá en la conferencia de prensa que dio anoche en la Casa Rosada.

EL jefe de Gabinete informó, además, que no hay previsto un aumento para los jubilados durante el año próximo.

Deportes x 3

Según anunció Eduardo Bauzá en la conferencia de prensa, la Secretaría de Deportes se debate, todavía, entre sus tres probables destinos finales: seguir dependiendo de la Presidencia de la Nación, ser absorbida por el Ministerio de Educación o sumarse al flamante Ministerio de Turismo.

/3

9511324

LEY DE MINISTERIOS

Pelea por el control de Gendarmería y Prefectura

Camilión se opone a que pasen a la órbita de Interior ◆ Bauzá dijo que no hay nada decidido ◆ Pero aceptó que existen "borradores"

El ministro de Defensa Oscar Camilión adelantó ayer su **oposición** al proyecto, que impulsan colaboradores del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, para pasar a la Gendarmería y a la Prefectura dentro de la **órbita exclusiva** del Ministerio del Interior.

Paralelamente, Bauzá intentó minimizar la información adelantada ayer por **Clarín** al decir que "todavía hay **solo borradores**, son solo rumores, no hay absolutamente nada decidido", pero sin desmentir que el proyecto está a consideración de sus asesores y que los del ministro de Economía, Domingo Cavallo, no lo objetaron.

De todos modos, Bauzá confirmó que entre el 10 y el 12 de setiembre se realizará la primera **reunión de ministros** para tratar esa y otras ideas sobre las futuras jurisdicciones de los ministerios.

Si en ese encuentro hay acuerdo "entre todos los ministros, la propuesta será elevada al Presidente, quien **en definitiva decidirá cómo va a ser su futuro gabinete**". Palabras similares fueron escuchadas por Camilión el martes a la noche cuando se reunió a solas con Bauzá para hablar de este tema.

El proyecto que se elaboró en el equipo de asesores de Bauzá y al que se opone Camilión, también propone que la actual Secretaría de Seguridad, que dirige el brigadier Andrés Antonietti, deje de depender directamente del presidente Carlos Menem y pase a la órbita de Interior con **categoría de subsecretaría**. De esta, precisamente, es que se quiere hacer depender a la Gendarmería y a la Prefectura.

"La seguridad funciona bien"

Al argumentar su posición contraria a esa idea, Camilión afirmó que "la seguridad en la Argentina **funciona bien** con el actual esquema, donde la policía militar, que es la Gendarmería y la Prefectura, dependen de **Defensa** y de **Interior**". Por su parte, la Policía Federal depende de Interior y se piensa mantener ese vínculo.

En declaraciones formuladas en el Aeroparque metropolitano antes de viajar a la base naval de Punta Indio para una visita de inspección, Camilión apuntó que en otros países también existen policías que dependen de varios ministerios, como es el caso de Italia.

Un ejemplo

"En Italia hay una policía que depende del Ministerio de Finanzas y es la que actuó con mucho éxito durante la investigación denominada 'mano pulite' (manos limpias); otra que depende de Defensa, que son los carabinieri y una tercera que responde a Interior", agregó Camilión.

Pero el tema de los organismos de seguridad no es el único que se discute por la nueva ley de ministerios. Convencido el ministro de Economía, Domingo Cavallo, de que su cartera no se va a dividir, tal como pensaba el ala política del Gobierno antes de la crisis por sus denuncias sobre las "mafias", también se pelea por la creación de nuevos ministerios.

En ese marco, el secretario de Ciencia y Técnica, Domingo Liotta, anunció ayer que el martes que viene presentará el "**proyecto de creación de un ministerio de Ciencia y Tecnología**".

14-14

PROCEDENCIA 518693

FECHA DE PROC. 28-09-95

VINCULACIONES 66960
11164
11302
11437

ARGENTINA-ELECTORAL [illegible]
GOBIERNO ACEPTA CREAR [illegible]

Buenos Aires, [illegible] [illegible]
crear un tribunal electoral [illegible]
futuros comicios, como exigían [illegible] políticos
de la oposición, se informó hoy.

La medida se adoptó [illegible]
existentes sobre presuntos fraudes [illegible]
desconoce el resultado de [illegible]
hace 25 días en la provincia de [illegible]
polémicas en el oficialismo.

[illegible] 0103158
que nunca más [illegible]
Gabinete, Eduardo [illegible]
presidente, Carlos Menem [illegible]

Gobierno a la Cámara [illegible]
Superior Electoral [illegible]
políticas argentinas [illegible]

los partidos [illegible]
electoral [illegible]
Gobierno [illegible]

ex presidente [illegible]
[illegible]
política [illegible]

9511325

NR. DOCUMENTO 9511326

TITULO Cavallo asegura que no existen desavenencias con Menem

PROC. 518593

FECHA PROCEDENCIA 28-09-95

VINCULACIONES 66960
11164
11302
11161

X0154A

U103221

ARGENTINA

CAVALLO [illegible]

Buenos Aires [illegible]

Domingo Cavallo [illegible]

presidente Carlos Menem [illegible]

[illegible]

DOC. CLASIF.

OP-CA

9511326

9511327 Gira del Ministro Cavallo

A 150090

DE PROCEDENCIA 28-09-95

VINCULACIONES 66960

11164

11302

Busca Cavallo recuperar expectativas positivas

Por Jorge Elías
(Corresponsal de LA NACION en Washington)

NUEVA YORK.– Ni bien terminó el almuerzo con inversores y banqueros de estas latitudes, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, aseguró: "Vamos a seguir trabajando y no habrá ninguna crisis en el Gobierno".

Esto sucedió ayer, poco después de las dos de la tarde en el decimoctavo piso del imponente hotel Waldorf Astoria, en donde un rato antes, en el cuarto, se había reunido con representantes de Soros, Miller Anderson, Moore Capital, Oppenheimer, Alliance, Omega, JP Morgan, Tiger, MSAM y MLAM.

Lo acompañó en todo momento gente del CS First Boston, su anfitrión en los Estados Unidos. Entre ellos, su vicepresidente, David Mulford.

Cavallo, tras su paso fugaz por Francfort, Zurich y Londres, arribó aquí bien temprano. "Despegamos a las 8.30, hora de Londres, y llegamos a las 8.30, hora de Nueva York", sonrió, distendido a pesar del trajín.

–¿De qué habló durante el almuerzo, ministro?

–Mostré los resultados que hemos obtenido este año en la economía argentina, particularmente el descenso de la tasa de inflación –respondió–. Ha habido una disminución en el ritmo de crecimiento. No podríamos calificarla de recesión profunda a pesar de la fuerte salida de capitales. Esto demuestra que la economía argentina funciona bien. Esperamos una recuperación a partir del cuarto trimestre de este año y un crecimiento sostenido a partir de 1996, del 5 % anual.

–¿Qué es lo más importante en este momento?

–Que los bonos y las acciones de las empresas argentinas vuelvan a sus niveles normales, lo que significará una apreciación más realista de nuestra economía. Todavía están subvaluados porque el mercado considera que la Argentina tiene un alto riesgo que no se condice con los datos fundamentales de la economía.

–¿Cuál es su mensaje frente a los inversores y los banqueros?

–Apunta a crear expectativas positivas. Digo la verdad: lo que ha estado pasando y lo que esperamos que ocurra. Hemos transformado la crisis de la primera parte del año en una oportunidad para profundizar reformas. La economía argentina está mejor que a fines del año pasado.

–¿Qué impresión le dejan estas reuniones?

–Noto que ha habido incertidumbre acerca de una supuesta desinteligencia entre el presidente Menem y yo, pero ya he aclarado que hay que fijarse no sólo en las palabras del presidente Menem y en las mías, que siempre han desmentido esas desinteligencias, sino en los hechos. Ése es la mejor forma de poner las cosas en su lugar.

Ecos dispares

Mientras Cavallo departía amablemente con algunos de los comensales (el postre fue una ronda de preguntas y respuestas vedada a la prensa, como su discurso) un hombre salió corriendo del salón, discó un número en un teléfono público y contó de viva voz: "Dijo que van a estar muy cerca de las metas del FMI, pero no creo que podamos tomarlo literalmente".

Otro de los asistentes, identificado sólo como ejecutivo de Merrill Lynch, afirmó a LA NACION: "Está claro que las posibilidades de recuperación están al alcance de la mano, aunque haya habido un bajón en el segundo y en el tercer trimestre. El problema, sin embargo, es la cuestión política. Esas tirantez entre el Presidente y el ministro no ayudan en nada".

Otra voz, un poco más cauta, apenas advirtió: "Tiene bastante claro lo que pretende".

Cavallo seguirá viaje hoy rumbo a Boston. Allí, en el Parker House, almorzará con peces gordos de las finanzas y de los fondos de pensión.

Prometieron su presencia representantes de Harvard Management, Mass Financial, Boston Investors, Tudor Investment, Teton Partners, Fidelity, Wellington, Easton Vance, Putnam, Pioneer, Baring y Semina Plena Project, entre otros.

"Lo de Europa fue extraordinario –expresó José Rohm, director gerente del Banco General de Negocios–. El ministro demostró su inteligencia y su fuego sagrado".

Mañana, en Los Angeles, después de la reunión con Robert Day, de Trust Company of the West, y con Robert Neithart y Richard Schotte, de Capital, Cavallo sacará sus propias conclusiones.

Las pautas del acuerdo

- Se desembolsarán 380 millones de dólares el viernes próximo.
- Con este nuevo tramo el financiamiento del FMI totaliza los 5240 millones de dólares.
- Resta desembolsar 765 millones: a) 380 millones antes de fin de año. b) 385 millones en marzo del año próximo.
- En la carta de intención quedó establecido un tope de 48.230 millones de dólares para las erogaciones de este año.
- El organismo omitió un desequilibrio de 2400 millones de dólares.
- El Gobierno apuesta a obtener ese monto por privatizaciones o venta de activos.
- El FMI está dispuesto a evitar que luego de la crisis mexicana fracasen sus recomendaciones en la Argentina, por eso perdonó el déficit de 1994 y está dispuesto a tolerar un desfase mayor en 1995.

Acuerdo: el directorio del Fondo Monetario Internacional (FMI) aceptó las metas fiscales renegociadas en agosto último y aprobó un nuevo desembolso para la Argentina por U$S 380 millones, que estará disponible a partir de mañana.

01-05

9511327

LA GIRA POR EUROPA Y EE.UU.

Gestión de Cavallo ante la banca alemana

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, llegó ayer a Francfort, primera escala de la gira de una semana que también abarca a Suiza, Inglaterra y los Estados Unidos. El periplo fue **organizado por el banquero David Mulford** antes que estallara la crisis por las denuncias sobre las mafias y cabalga sobre dos objetivos: **conseguir plata** e intentar dar **certezas sobre la permanencia de Cavallo en el Gobierno**.

La actividad oficial comenzó anoche con una cena con el presidente del Dresdner Bank, Jurgen Sarrazin, en la ciudad alemana de Francfort.

Acompañado por el subsecretario de Financiamiento, Joaquín Cottani, Cavallo se reunirá en la mañana de hoy con el titular del Deutsche Bank, Herbert Kopper. Al mediodía disertará sobre la situación económica argentina ante la comunidad alemana de negocios y el café de la tarde se lo tiene reservado al directorio del Commerzbank, con lo cual finalizará su actividad en Alemania.

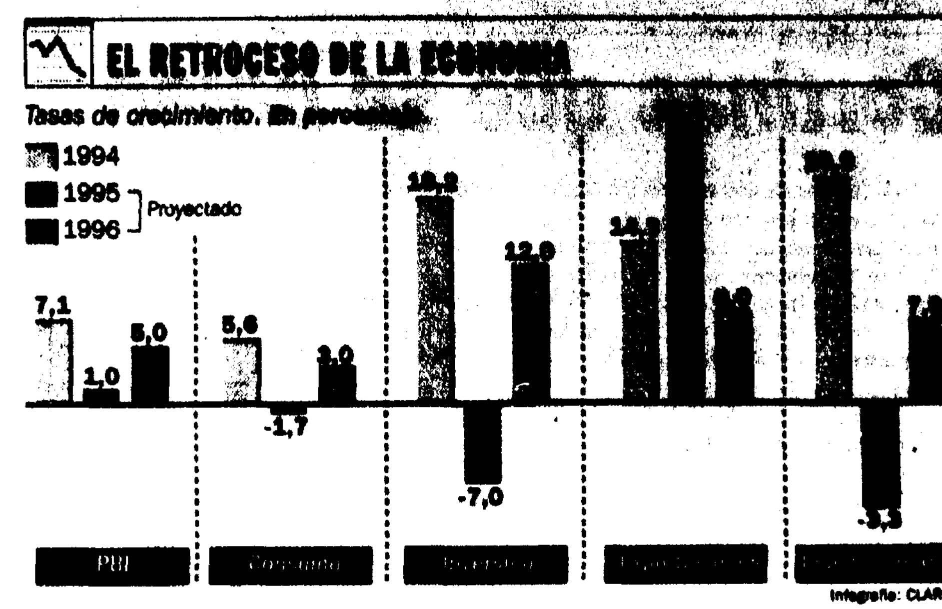
El panorama que presentará el ministro estará **lejos del optimismo** de su gira anterior, cuando a mediados de enero le declaró la guerra al tequilazo desde Nueva York. Admitirá que **el crecimiento del PBI previsto para 1995 no superará el 1%**, cuando pocos meses atrás insistía que no bajaría de 3%. De la misma manera, señalará que las reservas internacionales, que eran de 18.000 millones de dólares al 31 de diciembre, **llegaron a 12.500 millones a fines de marzo.**

El ministro emprenderá viaje luego con destino a Zurich, donde por la noche será homenajeado por el presidente del directorio del Credit Suisse, Rainer Gut.

Cavallo expondrá mañana por la mañana ante banqueros e inversores suizos y poco antes del mediodía se trasladará a Londres, donde explicará la actualidad argentina ante los fondos de inversiones y pensiones de Inglaterra y Escocia, durante un almuerzo en Trinity House. Por la noche, será homenajeado en una cena por el titular del First Boston, el norteamericano David Mulford, un hombre con muchos negocios en la Argentina.

Durante la madrugada del **miércoles**, Cavallo cruzará el **Atlántico rumbo a los** Estados Unidos, con **escalas en Nueva** York, Boston y **Los Angeles.**

El **miércoles, en Nueva York, es el día** más movido: **Cavallo y Cottani tienen** que hacer una presentación ante fondos como Alliance, Omega y Oppenheimer. Al mediodía, los esperan unos **200 hombres de negocios** y periodistas en el Waldorf Astoria. Por la noche, el CS First Boston le ofrecerá una comida a la que están invitados todos **los "peces gordos" de las finanzas:** Paul Volker, George Soros y los titulares de JP Morgan, Chemical, Citibank, Scudder Stevens & Clark.



02

0100390

XA8670

R [illegible]

ARGENTINA [illegible]

AGOTADORA AGENDA [illegible]

Buenos Aires, [illegible] (...) [illegible]
Economía, Domingo Cavallo, [illegible]
banqueros, inversores y jefes de [illegible]
crédito durante la gira que [illegible]
Estados Unidos, se informó hoy oficialmente.

La agenda de Cavallo [illegible]
ciudades europeas de Frankfurt, [illegible]
Boston y Los Angeles, [illegible]

En Frankfurt, [illegible]
autoridades del [illegible]
tiempo que [illegible]
argentina frente [illegible]
Alemania.

[illegible]

DOC CLARO.

03

9511327

UN MENSAJE TRANQUILIZADOR PARA LOS INVERSORES

Cavallo se toma el avión a Tokio

Se va a entrevistar con funcionarios del gobierno japonés, banqueros y presidentes de grandes corporaciones ◆ La idea es alejar la incertidumbre creada en el exterior por la crisis interna

Domingo Cavallo se tomará, mañana por la tarde, su vuelo a Tokio. Es su primera misión en el exterior después de la crisis política de las dos últimas semanas. Y en la Rosada se comenta que llevará un "mensaje tranquilizador". La idea es barrer con el **brote de desconfianza** que surgió entre los inversores del exterior.

En esta gira, que durará cuatro días –a Japón llega el martes–, acompañan al ministro el secretario de Industria Carlos Magariños; Joaquín Cottani, subsecretario financiero; y Rafael Iniesta, de Inversiones. Completa la comitiva un grupo de empresarios de primer nivel: a la cabeza va Sebastián Bagó, presidente de la Fundación Invertir (entidad mixta entre Economía, Cancillería y los privados).

Ni bien llegue, al ministro lo espera un almuerzo con el ex premier japonés, Makoto Utsumi (un hombre con influencia en el gobierno de ese país). Pero el plato fuerte vendrá al día siguiente. Se reunirá con directores del Eximbank, el viceministro de Finanzas y el de Asuntos Internacionales del MITI (la cartera japonesa de Industria y Comercio Exterior).

La cita de Cavallo con estos funcionarios persiguen un objetivo: el ministro quiere acelerar la **colocación de bonos en yenes** que le servirá para rescatar deuda pública (los bonos BIC). Esto es lo que justifica la presencia de Cottani en la misión.

A Magariños, el hombre de Industria, le toca participar de otras reuniones. Es que su jefe se encontrará también con los directivos de Mitsubishi, Toyota y Sony Corp. La Toyota tiene inversiones en la Argentina (le puso la piedra fundamental a su futura planta automotriz) y al parecer estaría interesada en la radicación de dos de sus principales proveedores de autopartes.

El viernes, último día de su gira, participará de un seminario sobre el Mercosur. Se lo organizó, en Tokio, su amigo Enrique Iglesias, titular del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Pero la cortesía de Iglesias va más allá: le ofrecerá una cena a Cavallo en la Embajada del Uruguay (su país) en tierra nipona.

LEO VACA



En domingo. Después de los anuncios del jueves, Cavallo viaja a convencer a los inversores de que aquí no pasó nada.

Mulford en Economía

El ministro de Economía Domingo Cavallo tuvo ayer la visita de otro peso pesado de las finanzas mundiales. El banquero David Mulford, líder del First Boston de Estados Unidos y ex subsecretario del Tesoro de su país –desde donde pergeñó el Plan Brady junto a Nicholas Brady– se corrió dos veces al Palacio de Hacienda para estrechar en un abrazo a su titular.

Por la mañana no encontró al ministro, pero Mulford regresó a Hipólito Yrigoyen 250 por la tarde y se encerró en el más absoluto silencio en el despacho de Cavallo. El silencio lo mantuvo al salir, raudo para evitar a los periodistas.

Por la crisis política que desataron sus denuncias sobre mafias en torno a la ley de Correos, Cavallo recibió varios mensajes de apoyo de la banca internacional, especialmente de EE.UU.

William Rhodes, el vice del Citibank a nivel mundial, vino a la Argentina esta semana para expresarle su respaldo y decírselo al presidente Carlos Menem. Ayer fue el turno de Mulford, otro viejo amigo del ministro.

04

9511327

GIRA DEL MINISTRO

"Mensaje de paz"

Domingo Cavallo tiene una "**misión especial**" en su gira por el exterior que comienza mañana. El ministro aprovechará el enfriamiento de la crisis que, supuestamente, dará el tiempo y la distancia para enviarle un último "**mensaje de paz**" al presidente Carlos Menem.

"Fue **gracias al respaldo** del Presidente que yo he podido llegar a fondo en mis **denuncias** contra algunos sectores ligados con la **mafia**", dirá Cavallo en cuanta oportunidad tenga –palabras más o menos– **si les hace caso** a sus asesores políticos, que le insistieron en la conveniencia de emitir ese mensaje.

Según está planeado, la palabra conciliadora de Cavallo llegará a Buenos Aires a través de las agencias internacionales de noticias.

La idea, obviamente, es publicitar ante los periodistas supuestamente alejados de la realidad nacional que Cavallo con sus denuncias **no actuó en contra de Menem** sino –casi– por orden del Presidente.

Es que son muchos los hombres del Gobierno que están **alarmados** por la repercusión que las palabras de Cavallo alcanzaron en algunos periódicos del mundo. Y el propio ministro sabe que su verborragia produjo un **efecto bumerán** sobre los papeles argentinos en los mercados internacionales.

Claro que la movida discursiva planeada en el **laboratorio mediterráneo** ahora depende del estado de ánimo del ministro. Aunque **no son muchos los que le tienen confianza**, Cavallo está demostrando en las últimas horas que nota que **todos los ojos** están puestos sobre él.

Pero, sobre todo, sabe que, como nunca, los **oídos presidenciales** están sensibles a todas las inflexiones de su voz.

05 05

9511327

DOCUMENTO 9511328
TITULO Eduardo Menem en favor a ratificación del tratado de campos de hielos
PROCEDENCIA S185593
FECHA DE PROCESO 30-09-95
VINCULACIONES 66960
65709
11164
11302
11393

XA9740

R POXBT 09-30 00314
sur

CHILE-ARGENTINA
EDUARDO MENEM EN FAVOR RATIFICACION TRATADO CAMPOS DE HIELOS

Santiago de Chile, 30 sep (EFE).- El senador argentino Eduardo Menem manifestó, en la capital chilena, su intención de apoyar e impulsar la ratificación parlamentaria del tratado de límites sobre campos de Hielos del Sur, uno de los últimos litigios fronterizos pendientes entre Chile y Argentina.

El parlamentario, hermano del presidente Carlos Menem, llegó este viernes a Chile encabezando una delegación de la provincia argentina de La Rioja, que busca ampliar las relaciones comerciales y económicas con las regiones chilenas de la Serena y Copiapó.

Eduardo Menem manifestó este viernes, tras reunirse con el presidente Eduardo Frei, su firme compromiso de trabajar para que el acuerdo se apruebe y terminar de esta manera con las cuestiones de fronteras entre los dos países.

El parlamentario indicó que actualmente existe una mayoría parlamentaria que está de acuerdo en aprobar el texto propuesto por ambos gobiernos en agosto de 1991, cuya ratificación ha sufrido demoras en los parlamentos de ambos países.

Reconoció, sin embargo, que los parlamentarios vinculados a las regiones australes han declarado su oposición al tratado, que divide prácticamente en dos los 2.700 kilómetros cuadrados de Campos de Hielos del Sur, ubicado a unos 1.500 kilómetros al sur de Santiago.

El acuerdo fue suscrito por el entonces presidente chileno Patricio Aylwin y el presidente argentino Carlos Menem.

El senador Menem agregó que debido al proceso electoral que enfrentará la Cámara de Diputados argentina en diciembre próximo, es difícil que la materia sea discutida antes de esa fecha por las comisiones respectivas.

El parlamentario se mostró confiado de que, tras estos comicios, el gobernante Partido Justicialista contará con una mayoría más cómoda para aprobar el tratado.

Subrayó que "habrá mayores posibilidades de éxito", y reiteró que es "ampliamente partidario" de la aprobación del acuerdo. EFE

mw/lar/mlr

09/30/16-29/95

CA-CA

9511328

Presidente Menem en visita oficial a Corea y agenda de viajes hasta fin de año

9511329

Menem quiere cambiar la historia con Corea



El presidente coreano y Menem pasan revista a la guardia de honor, frente a la Casa Azul (Foto de Reuters)

Por Julio Crespo

(Enviado especial de LA NACION)

Negocios: gestiones de funcionarios y de empresarios argentinos para equilibrar la desfavorable balanza comercial.

SEUL.– "Hemos metido una cuña para abrir el mercado de carnes en Corea." Jorge Campbell, resumió así los resultados de prolongados esfuerzos del gobierno y de empresas argentinas previos a la visita del presidente Menem a este país.

Como se había anticipado, la actividad de Menem y de su comitiva estuvo marcada por los intereses económicos y comerciales mutuos.

El tema de las exportaciones de carnes, el más importante y el más extensamente tratado en la reunión de Menem con el presidente Kim Young Sam, no fue el único.

La aftosa ya no es barrera

Las negociaciones sobre carnes se inscriben en el marco más amplio del comercio bilateral, cuyo balance sigue siendo crónicamente desfavorable para la Argentina.

Corea importa anualmente unas 180 mil t. de carne, de los Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda y, dado el crecimiento y el mejoramiento del nivel de vida de los coreanos, las proyecciones prevén un aumento de esas importaciones a 200 mil toneladas en los próximos años.

La Argentina aspira a ocupar un lugar como proveedor de Corea, pero todos los esfuerzos habían tropezado con una barrera insalvable. Los viajes de Cavallo y de Felipe Solá para explicar que la Argentina está libre de aftosa y que ese hecho es aceptado por un comprador como los Estados Unidos no habían tenido éxito.

Otro importante tema económico tratado en la entrevista de los dos presidentes –y en una reunión de funcionarios de los dos países realizada horas antes– fue el de un acuerdo de pesca en aguas argentinas y en sus inmediaciones.

La Argentina planteó la propuesta de llegar a un acuerdo que incluya:

- Dar lugar a los barcos japoneses y coreanos dentro del mar Argentino.
- El acceso de la Argentina al mercado coreano.
- Un convenio de control de las especies más allá de las 200 millas.

Sobre este punto hay todavía diferencias, sobre todo en lo relativo al cuidado de las especies fuera de las doscientas millas, que implica poner limitaciones al volumen de la pesca coreana y de otros países para preservar la riqueza ictícola del área.

Cooperación nuclear y minería

El acuerdo de cooperación nuclear suscripto abre las puertas para continuar un intercambio iniciado con la venta de 30 t. de agua pesada a Corea del Sur, cuya entrega se hará el mes próximo, como adelantó LA NACION.

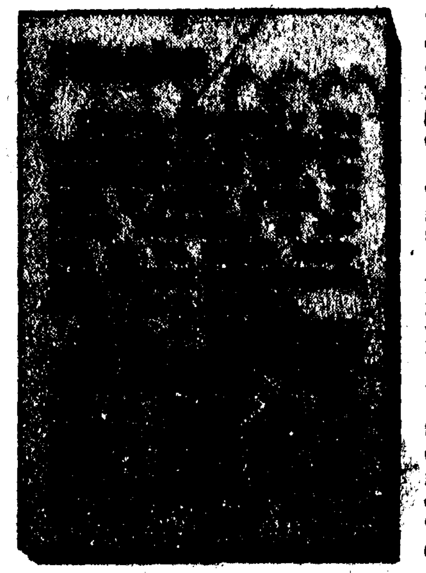
Entre otras posibilidades está la de que la Argentina entre a formar parte de la Korean Penninsula Energy Development Organization (KEDO) para realizar la transformación de las centrales nucleares de Corea del Norte, que ahora utilizan grafito, en centrales de agua liviana, que no generan plutonio, material que puede utilizarse con fines bélicos.

Los tres países fundadores de la KEDO son los Estados Unidos, Corea del Sur y Japón y han invitado a otros treinta y dos naciones a sumarse, entre ellos la Argentina, que puedan proveer tecnología y bienes.

En el área de minería, en la que la Argentina está lejos de haber desarrollado todo su potencial, se abordó la posibilidad de joint ventures para incrementar la explotación.

Veinte días atrás, el canciller Guido Di Tella, discutió en Buenos Aires con su par coreano la posibilidad de equilibrar la balanza comercial, que ahora es muy desfavorable para la explotación.

El tema fue retomado ayer en Seúl, en una reunión encabezada por Jorge Campbell, secretario de Relaciones Económicas Internacionales.



[illegible] se [illegible] en [illegible] los [illegible]:

- En el mismo año, el déficit [illegible] en el comercio bilateral [illegible]. Las exportaciones [illegible] hasta sumar 75 mi[llones] de dólares entre enero y septi[embre] y se espera que para fin de añ[o] [lle]guen a los cien millones. Al m[ismo] tiempo, las exportaciones core[anas], que están por encima de los [illegible] llones de dólares anuales, han d[isminuido] algo, debido a la reducción [del] consumo en la Argentina.
- Corea sigue planteando [a las] importaciones argentinas [obs]táculos que no están claramen[te es]pecificados y derivan de norma[s ad]ministrativas y prácticas bu[rocrá]ticas que no tienen carácter fijo.

El momento preciso

Esta visita de Menem esta ca[racte]rizada por el neto predominio [de] temas económicos. Esos temas [serán] excluyentes hoy, cuando el [presi]dente argentino dedique parte [de la] mañana a recibir a los princ[ipales] grupos empresarios, algunos [de los] cuales operan ya en la Argenti[na].

El objetivo es lograr que, a[demás] de vender sus productos, [esos] grupos se interesen en hacer [inver]siones en el país.

Para estimular los vínculos [y las] posibilidades de asociación, s[e reali]zará un seminario empresari[o con] participantes de los dos país[es, que] terminará con un almuerzo [al que] asistirá Menem.

Se sabe que una relación bi[lateral] no cambia por el viaje de u[n presi]dente, pero en este caso la vi[sita pa]rece producirse en el momen[to pre]ciso del camino para una [impor]tante transición hacia víncul[os más] estrechos y más productivos.

01-04

9511329

INICIA LA VISITA A COREA

Menem busca inversiones en uno de los "tigres" de Asia

La relación comercial con Corea beneficia 7 a 1 a ese país ♦ Quiere un acuerdo político para equilibrar las cuentas y vender agua pesada

Clarín **EN COREA**

SEUL, Corea del Sur (Enviado especial). – Con el objetivo de alcanzar **un acuerdo político** con su colega Young Sam Kim para equilibrar el enorme superhábit comercial de este país con la Argentina, el presidente Carlos Menem inicia hoy, viernes, una visita de tres días a esta capital. Se produce luego de su corta estadía en los Emiratos Arabes Unidos, en el marco de una gira de 13 días que también incluye China y Filipinas.

El año pasado Corea exportó a la Argentina por 480 millones de dólares y solo importó por 68, es decir que la relación comercial la favorece 7 a 1.

Corea integra junto a Malasia, Singapur, Indonesia y Tailandia, el grupo llamado **los cinco tigres de Asia**, países que dieron un extraordinario desarrollo a sus economías en los últimos años, basándose en producciones en serie con un muy bajo costo laboral.

Acompañado por el **ex asesor Emir Yoma** –quien **reapareció en la comitiva** oficial luego de cuatros años de bajo perfil por la denuncia del pedido de coima en el caso Swift– 40 funcionarios y 60 empresarios, Menem intentará sacarle a Kim un compromiso político para que "ordene abrir" la cerrada economía coreana a las exportaciones argentinas, informaron a **Clarín** fuentes de la Cancillería.

La apuesta de Menem se basa en el hecho de que el presidente local tiene **mucho poder** sobre el sector privado, debido a la rígida planificación económica centralizada que caracteriza a la economía de este **tigre del Asia**, inspirada en el modelo japonés. Entonces, en vez de disponer medidas parancelarias recíprocas, como las que Corea tiene contra las exportaciones argentinas según nuestro gobierno, la idea es recurrir a un acuerdo entre los dos jefes de Estado. Por ejemplo, la carne vacuna –que aquí se paga 20 dólares el kilo– no puede entrar con la excusa de la fiebre aftosa.

Los pedidos a Kim –el jefe de Estado civil de esta joven democracia– serán repetidos por Menem ante los presidentes de Daewoo, Hyundai, Samsung, Goldstar y Kia Motors, las cinco principales corporaciones de este país.

Buena voluntad

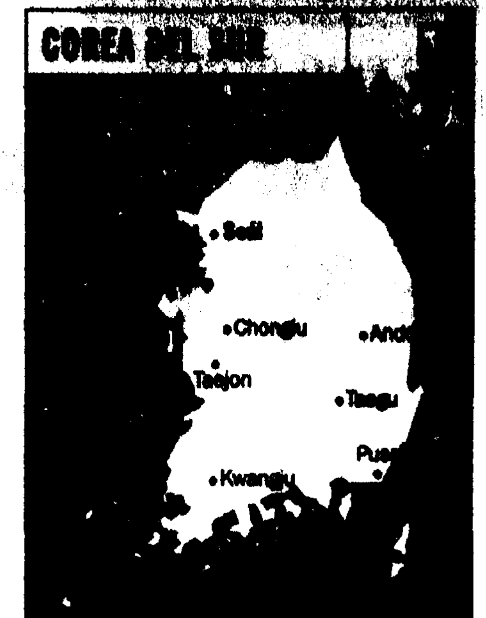
La política de buena voluntad que trae el presidente Menem es muy parecida a la que en 1991 desplegó aquí el canciller Guido Di Tella, que no solo logró cambiar los términos del intercambio, sino que convirtió a Corea en uno de los países **más beneficiados por la apertura argentina pero sin la necesaria contraprestación.**

Lo que se negociará

Junto a ese compromiso, durante la visita de Menem se negociarán dos acuerdos que tienen una **importancia estratégica:**

- Uno de cooperación nuclear que sería otra apoyatura para la oferta que realizó la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) en una licitación, que Corea realizará en julio, para **la compra de 30 toneladas de agua pesada** valuada en 7 millones de dólares y destinada a las 20 centrales nucleoeléctricas coreanas. Para nuestro país es importante porque aseguraría la venta de la producción de la planta de Arroyito, en la provincia de Neuquén.
- Otro de pesca. Actualmente muchos pesqueros coreanos, a través del **sistema** de charteo, capturan calamares –el principal ingreso de los kelpers– en el mar argentino. El Gobierno quiere eliminar ese sistema y sustituirlo por acuerdos de pesca permanentes, como el que ya se firmó con la Unión Europea. El charteo le quitó clientes a los kelpers y constituye una de las **pocas cartas** que la Argentina tiene para negociar con Gran Bretaña.

Daniel Santoro



El país en cifras

- 44 millones
- 328.000 millones de dólares (el argentino es de 280.000 millones).
- 7.466 dólares (el argentino es de 7.712).
- 82.000 millones de dólares (Argentina: 15.800 millones en el '94).
- 98.824 km² (equivalente a la de la provincia de Buenos Aires).
- budismo, protestantismo y catolicismo.

Infografía: CLARIN

02

9511329

VIAJE PRESIDENCIAL A COREA Y CHINA

Menem, con los ojos en Oriente

Parte mañana ♦ Lo acompañan más de 40 funcionarios y 60 empresarios ♦ Intentan aumentar las exportaciones a esos países ♦ Y que se radiquen capitales chinos y coreanos en la Argentina

Con la intención de ganar mercados y conseguir inversiones extranjeras como una forma de luchar contra la desocupación, el presidente Carlos Menem iniciará mañana una gira de doce días por los Emiratos Arabes Unidos, Corea del Sur, China y Filipinas.

Acompañado por más de cuarenta funcionarios y sesenta grandes empresarios, Menem intentará impulsar con su presencia un viejo anhelo del menemismo: el ingreso de más empresas privadas argentinas en los mercados de Corea del Sur y China, dos de los más importantes países de la emergente Cuenca del Pacífico. En cambio, Emiratos Arabes y Filipinas son casi escalas técnicas de su viaje, agregadas a último momento.

Punta de lanza

Convencido de que el aumento de las exportaciones y la radicación de inversiones en el país son los principales instrumentos para tratar de rebajar la cifra récord de desocupación del 18,6 por ciento, Menem parece asumir la dificultosa misión de convertir su viaje en la punta de lanza del ingreso argentino a la zona del mundo que más creció en los últimos años, y que también practica sutiles formas de proteccionismo de sus industrias.

Por eso, su agenda de viaje, más que entrevistas con políticos coreanos o chinos, tiene prevista reuniones con los gerentes de las más importantes corporaciones de ambos países.

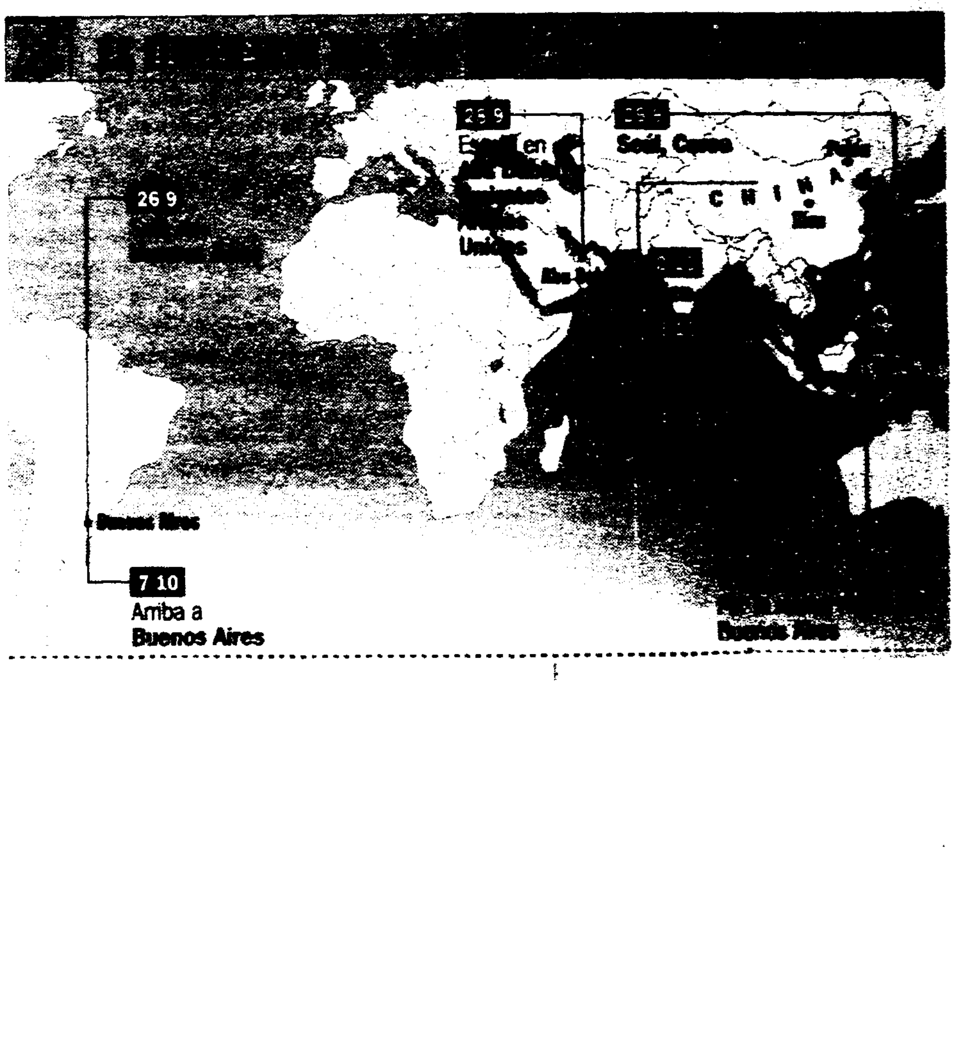
Con Corea, especialmente, el Gobierno intenta desde hace varios años reducir el superávit comercial favorable a Seúl en la balanza comercial bilateral. Menem llegará a Corea con una carta de presentación espectacular: será el primer presidente argentino en visitar ese país, y lo hará de la mano de Diego Maradona, que regresa al fútbol tras la suspensión que le aplicó la FIFA en el mundial de los Estados Unidos. Maradona se sumará en Seúl al equipo de Boca Juniors, que se enfrentará al seleccionado local.

En cuanto a China, esta será la segunda visita de Menem. La primera fue en noviembre de 1990, pero debió acortarla por la inquietud militar de entonces: los carapintada se alzaron contra el gobierno un mes después. Por eso Pekín insistió con que realizara este nuevo viaje, dividido en tres partes.

Una cultural, que llevará a Menem hasta el legendario ejército de terracota del primer emperador chino en la ciudad de Xiam. Una económica en Shanghai, donde inaugurará el consulado argentino, que pretende sea el ariete para un mayor ingreso de empresas de nuestro país en un mercado de más de mil doscientos millones de habitantes.

El capítulo político de la presencia de Menem en China estará reservado a las reuniones de trabajo que mantendrá con el presidente y secretario general del Partido Comunista, Jiang Zemin, uno de los hombres fuertes de ese país surgido bajo el liderazgo de Deng Xiao Ping.

Daniel Santoro



Principales viajes del Presidente hasta fin de año





26/9 al 7/10
Países asiáticos

- Emiratos Arabes
- Corea
- China
- Filipinas

16 y 17/10
Bariloche

- V Cumbre Iberoamericana de 22 presidentes y jefes de gobierno

22 y 23/10
Estados Unidos

- Nueva York: cincuentenario de las Naciones Unidas.

7 al 12/12
España-¿Marruecos?

- Reunión de los países del Mercosur con la Unión Europea.
- A Marruecos está prácticamente decidida una visita oficial de dos días.

En 1996
Primer semestre

- Dinamarca
- Hungría
- El Salvador y Guatemala
- Jordania

LA NACION

04-04

9511329

EL DECRETO REGLAMENTARIO GENERA SUSPICACIAS

Nubarrones por Patentes

Apenas un día después de sancionada la ley correctiva de patentes, en el Congreso siguen con la guardia en alto. Saben –confirman algunos diputados a **Clarín**– que en la **Secretaría de Industria pulen un decreto reglamentario "bien distinto** a la legislación que terminamos de votar".

"Se trataría de un verdadero **escándalo**", comentó sobre esa versión Humberto Roggero, el oficialista que preside la comisión de Industria de Diputados.

Con la misma desconfianza los legisladores leen las declaraciones del embajador de los Estados Unidos, James Cheek. Dijo: "Hay que esperar el reglamento (por el decreto reglamentario) para tener una opinión bien informada al respecto".

El diplomático acotó que "**es un momento histórico**. La Argentina está rompiendo más de un siglo de tradición en que no había aceptado la legitimidad de dar protección a la propiedad intelectual".

Hay diferencias

Cheek defendió una legislación sobre patentes a la medida de los laboratorios de su país. Pero el texto, aun corregido, que aprobaron en soledad los diputados oficialistas y sus aliados provinciales, **contraría** varios de los puntos reclamados desde el exterior.

El borrador que escribieron en Industria con la colaboración de Horacio Liendo, el asesor legal de Domingo Cavallo, contemplaría:

- **Limitar** la libre importación de medicamentos.
- **Mayor injerencia** de Economía sobre el Instituto Nacional de Propiedad Industrial, que es el organismo regulador del sistema de patentamiento.

La libertad para importar figura en el artículo 36 de la ley y actúa como un **techo de precios**. El permiso rige para cualquiera siempre que el producto esté patentado en otros países. Es una forma de limitar el derecho del inventor

En cambio, los laboratorios extranjeros entienden que **solo el inventor debe tener acceso a la importación del producto patentado en la Argentina.**

01-07

FIN DE UN SINUOSO TRAMITE

El Parlamento sancionó la ley correctiva para las patentes

Aprobó la norma con cambios que no satisfacen del todo a Economía y a los EE.UU. ◆ Voto favorable del oficialismo y de los partidos aliados ◆ UCR y Frepaso se pronunciaron en contra

Con más resignación que entusiasmo, el oficialismo terminó ayer el complejo trámite de lograr un **sistema de patentes** que admitió el Poder Ejecutivo, al **aprobar una ley correctiva de otra que nunca entró en vigencia**.

Parece acabar así la puja destada por el PEN contra el Congreso en pos de lograr una ley que estuviera en armonía con su proyecto original y, además, **con la industria farmacéutica norteamericana**, cuyas posiciones fueron conocidas a través del embajador James Cheek.

La norma **obliga a pagar royalties por patentes**, luego de un plazo de transición de **cinco años**, que sigue siendo blanco de críticas por parte del secretario de Comercio de los Estados Unidos, Michael Kantor. El ministro Domingo Cavallo y su colega de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, compartieron siempre la conveniencia de no fijar transición alguna.

En la pelea con el PEN, que vetó la ley inicial (24.481) y luego desconoció la insistencia parcial del Congreso, **los legisladores oficialistas ganaron esta batalla** (la del lapso de transición) pero resignaron insistir en el artículo que establecía **la obligación de los laboratorios extranjeros de instalarse en el país**.

Ayer hablaron los diputados justicialistas Humberto Roggero y José Manuel Corchuelo Blasco presidentes, respectivamente, de las comisiones de Industria y Salud de la Cámara, pero los **datos críticos** provinieron del frepasista Rafael Flores, el radical Alejandro Arméndariz y el riquista Guillermo Fernández Gil.

La ley crea el Instituto Nacional de Propiedad Intelectual (INPI), que atenderá todo lo relacionado con las patentes

Este instituto **no es del agrado de Cavallo**, entre otras cosas, **porque el proyecto lo faculta a establecer excepciones limitadas a los derechos conferidos por una patente. Y solo establece límites poco precisos, sobre todo con referencia a las excepciones, que no deben atentar de manera injustificada contra la explotación de una licencia.**

La norma original –derivada de un muy modificado proyecto del PEN– había sido vetada en dieciséis artículos, de los cuales, el Parlamento rechazó diez y aceptó el resto.

Radicales y justicialistas imprimieron aquí un criterio novedoso, cuestionado en soledad por el recientemente fallecido Francisco Durañona y Vedia, el diputado [illegible] **menaje), que se sintió complacido cuando el PEN le negó existencia a la ley, tomando en cuenta la violación de los procedimientos.**

El conflicto se resolvió políticamente: el oficialismo, en el Senado, votaba una ley correctiva de aquella que el PEN no quería, y luego Diputados hacía lo propio, que era el paso que restaba.

Faltaba algo más. Y eso se vio también cuando, para sorpresa de muchos, apareció en el Boletín Oficial la ley que el PEN desconoció y que, en cambio, para el Congreso era una norma legal, a la cual solo restaba su publicación. La decisión de publicarla no la tomó el PEN, como es [illegible] **de Diputados.**

NESTOR SIERRA



Fin del tironeo. Diputados aprobó la ley correctiva de otra que fue vetada y vuelta a sancionar.

LAS CORRECCIONES

- Por primera vez reconoce el derecho del inventor de medicamentos, que ahora podrá patentar su descubrimiento.
- La patente permite que el inventor explote para su provecho el producto que registró. Si quiere, puede ceder su fabricación y comercialización a cambio del cobro de una regalía.
- Protege la propiedad industrial, de productos terminados o procesos, según el modelo de las últimas normas internacionales.
- Crea un ente regulador, el Instituto Nacional de la Propiedad Industrial (INPI), que controlará la aplicación de la ley y el funcionamiento transparente del mercado.
- Los inventores tienen un período de exclusividad de 35 años.
- Para evitar abusos de precios por parte del dueño de la patente, se permite la importación del producto cuestionado siempre que lo autorice el INPI.
- Los derechos comenzarán a regir dentro de cinco años, contados a partir de la publicación de la ley.

-02- 9511330

Ninguno quedó conforme

A fuerza de presiones políticas, la nueva ley de patentes con que, finalmente, contará la Argentina quedó a mitad de camino entre los deseos de Economía y lo votado por el Congreso después de dos años de estudios.

Fue aprobada casi por unanimidad, **vetada parcialmente**, insistida y luego **remplazada** por una correctiva. En teoría, **sus artículos apenas modernizan** el respeto a la propiedad industrial que **rige aquí desde** hace más de cien años. **Las patentes** certifican los derechos del inventor de un producto o proceso.

Pero tanta disputa tuvo por eje un único bien: los **medicamentos** que estaban excluidos de la vieja legislación. Entre laboratorios nacionales y extranjeros se reparten una **facturación de 4.500 millones de dólares anuales**.

Sobre cómo tratar a los medicamentos hubo dos posiciones:

- Cavallo planteó la **exclusividad** del derecho de invención para que los laboratorios gozaran de la explotación de su patente sin restricciones. El objetivo era favorecer las inversiones. La misma bandera fue esgrimida por los laboratorios extranjeros.
- El Congreso prefería **tomar recaudos** por tratarse de un mercado sensible. Proponían licencias **obligatorias** (sin permiso del inventor) y la pérdida del derecho en caso de abuso de precios o desabastecimiento. El objetivo era **proteger al consumidor**. Estuvieron a favor los laboratorios nacionales.

El esquema final no llega a tanto ni a tan poco. Admite la importación para frenar abusos de precios; algo que dista, muchísimo, del modelo original que obligaba al inventor a fabricar su producto en el país.

En todos los casos el ente regulador (Instituto Nacional de Propiedad Industrial) actúa como **árbitro**. Como tendrá la llave de todos los mercados imaginables, el INPI fue otra de las materias disputadas entre Economía y el Congreso.

El momento de vigencia de la ley tampoco fue fácil de conciliar. Según los legisladores los productos medicinales serían patentables recién desde el año 2003. Economía pretendía poner el sistema en marcha ya. Los oficialistas pactaron ahora que las patentes medicinales corren **cinco años** después de publicada la ley.

Ana Ale

03

9511330

XA96.1?

ARGENTINA-[illegible]

ARGENTINA [illegible]

[illegible] argentina

ha aprobado [illegible]

tras dos años de [illegible]

incluidas amenazas de [illegible]

[illegible]

sector farmac[illegible]

regalías a [illegible]

invención [illegible] iniciativa

[illegible]

votada el jueves [illegible]

del secretario [illegible]

Kantor [illegible]

(Chas) [illegible]

gobierno [illegible]

[illegible]

al contrario [illegible]

[illegible]

0103532

-DOC. CLARO-

04

9511330

POR LA LEY DE PATENTES

Rechazan la presión de EE.UU.

Eduardo Bauzá calificó de "desafortunadas" las declaraciones de Mickey Kantor ◆ El funcionario norteamericano había amenazado con sanciones ◆ Quejas en el Congreso

Mickey Kantor fue ayer el blanco predilecto de la crítica de legisladores, industriales y hasta el propio ministro coordinador, Eduardo Bauzá, quien calificó como "**desafortunadas**" las expresiones del representante comercial de los EE.UU.

Bauzá advirtió que "**no vamos a aceptar** ningún tipo de presión de los Estados Unidos por la ley de patentes", que deberá ser tratada hoy en Diputados. El titular de la Comisión de Industria de la Cámara baja, Humberto Roggero, dijo por su parte que los legisladores podrían "rebelarse" ante un posible intento por **adecuar** la norma a las exigencias norteamericanas.

Como adelantó **Clarín**, Kantor se comunicó hace una semana con el embajador argentino en Washington, Raúl Granillo Ocampo, y amenazó que la administración de Bill Clinton "tomará fuertes represalias contra la Argentina", si no se establece una "mejora administrativa" de la Ley de Patentes, sancionada en marzo por el Congreso y cuya **ley correctiva** está en tratamiento.

Bauzá calificó a los dichos de Kantor como "expresiones desafortunadas" y sostuvo que "nosotros nos vamos a encargar de reglamentar la ley que mañana tratará Diputados, pero de ninguna manera vamos a aceptar **intromisiones**".

Documento

La conversación telefónica entre Kantor y Granillo tomó estado protocolar, ya que el funcionario norteamericano decidió volcar en un documento de dos carillas el contenido de la entrevista, para dejar constancia del **reclamo**.

Bauzá sostuvo que "será una reglamentación adecuada a las normas internacionales del GATT (Acuerdo Generales de Aranceles y Comercio) y al proyecto que apruebe Diputados". Al volver sobre los dichos de Kantor, el ministro señaló que "se trata de una forma de presión que **no compartimos** y no creemos que tomen represalias porque la Argentina dicta leyes que buscan el beneficio del país y de nuestro pueblo".

Por su parte, Roggero sostuvo que los integrantes del bloque justicialista de la Cámara baja "no estamos dispuestos a aceptar ningún tipo de interferencias" externas. El legislador oficialista instó a los funcionarios de la Administración Clinton a "terminar con estas actitudes de **muy mala educación**".

Al referirse a la ley, Roggero consideró que "defiende los intereses del país y coincide con acuerdos firmados por la Argentina. Esperamos una respuesta fuerte y coherente del Gobierno, porque **el tema está agotado** en el seno del Parlamento".

Roggero, acompañado por sus compañeros de bancada Naldo Brunelli, Roberto Digón y Delfor Giménez, redactó un proyecto de resolución para **repudiar** las expresiones de Kantor, **para ser tratado** hoy mismo en el recinto.



Repudio. El diputado Humberto Roggero acusó de "muy mala educación" a Mickey Kantor por su presión por las patentes.

Hoy puede salir la ley

La presión de Mickey Kantor, **pacientemente repudiada por parte** de legisladores, **miembros del** Poder Ejecutivo e **industriales, agregó** un nuevo capítulo **a las fricciones** con el gobierno **norteamericano** cada vez que el **tratamiento de la ley** de patentes **salió a la superficie.**

Pero la de hoy puede **resultar** una **jornada decisiva.** Diputados postergó la **semana pasada el** tratamiento de **la ley. Todo indica** que hoy la ley correctiva **será debatida.**

La idea **de sancionar una norma complementaria surgió** luego que fracasaran **las negociaciones** con el **Ministerio de Economía.**

Vigencia

Uno de los puntos más conflictivos era el referido al plazo de **entrada en vigencia** de la Ley. Domingo Cavallo quería que comenzara a regir a partir del primer día de 1996. El Congreso defendía un **período de gracia** de ocho años.

Finalmente, partieron la **diferencia en cinco años** desde la promulgación de la ley, aunque el acuerdo nunca contó con el **visto bueno** de Cavallo.

05

9511330

EL NEGOCIADOR MICKEY KANTOR VOLVIO A LA CARGA

EE.UU. presiona por patentes

Los norteamericanos ofrecieron ayudar al Gobierno en la redacción del decreto que reglamente la Ley ◆ Se quejan de promesas que no se cumplieron ◆ Anuncian posibles represalias

El gobierno de los Estados Unidos acusó a la administración argentina de **no cumplir** con el compromiso internacional que asumió sobre las **patentes** y exige que Carlos Menem mejore la legislación a través de un decreto que reglamente la ley correctiva.

La Cámara de Diputados debería tratar hoy ese proyecto.

La advertencia de Washington incluye el anuncio oficial de que si no se establece una "**mejora administrativa**" en la Ley de Patentes, el gobierno de Bill Clinton "**tomará fuertes represalias contra la Argentina**".

Washington al mismo tiempo propone iniciar "**nuevas, rápidas y discretas**" negociaciones e invita a la administración menemista a enviar una delegación a Washington, con la intención de **pactar la redacción** del decreto que reglamente la Ley de Patentes.

Las severas observaciones las hizo el representante comercial de los Estados Unidos, Mickey Kantor, ante el embajador argentino en los EE.UU. La comunicación con Raúl Granillo Ocampo fue telefónica, pero los términos de la conversación fueron documentados para dejar constancia escrita del reclamo de la administración demócrata.

Se utilizó así una habitual práctica diplomática del Departamento de Estado. Es una presión que tiene una jerarquía **inferior** a la de una carta oficial del Departamento de Comercio o del de Estado.

El **memo**, al que tuvo acceso **Clarín**, tiene una carilla y media. Se redactó hace una semana.

Trasciende ahora, en vísperas de la discusión de la Ley de Patentes en Diputados. El proyecto tiene vía libre para ser tratado hoy durante la sesión, si los diputados no se complican con la autonomía porteña o el informe del ministro coordinador.

El documento, que transcribe el diálogo telefónico entre Kantor y Granillo Ocampo, contiene 15 párrafos. En su encabezado hace mención a **los compromisos que asumió en abril el canciller Guido Di Tella**, y que aún no cumplió el gobierno argentino: "**La legislación correctiva degrada aún más la seguridad que el Gobierno Argentino** (utiliza la sigla GOA's, para referirse al país) dio en abril a través del ministro de Relaciones Exteriores Guido Di Tella", indica el "paper".

A continuación, desliza una amenaza hacia el futuro: "Por eso, el embajador Kantor **estará bajo una gran presión de la industria de los EE.UU. y del Congreso para que tome fuertes represalias** contra la Argentina cuando esta legislación se **promulgue**".

La comunicación no se limita a presionar. El propio Kantor comunicó la intención de Washington de abrir una nueva negociación con Buenos Aires, sobre la instrumentación administrativa de la nueva legislación.

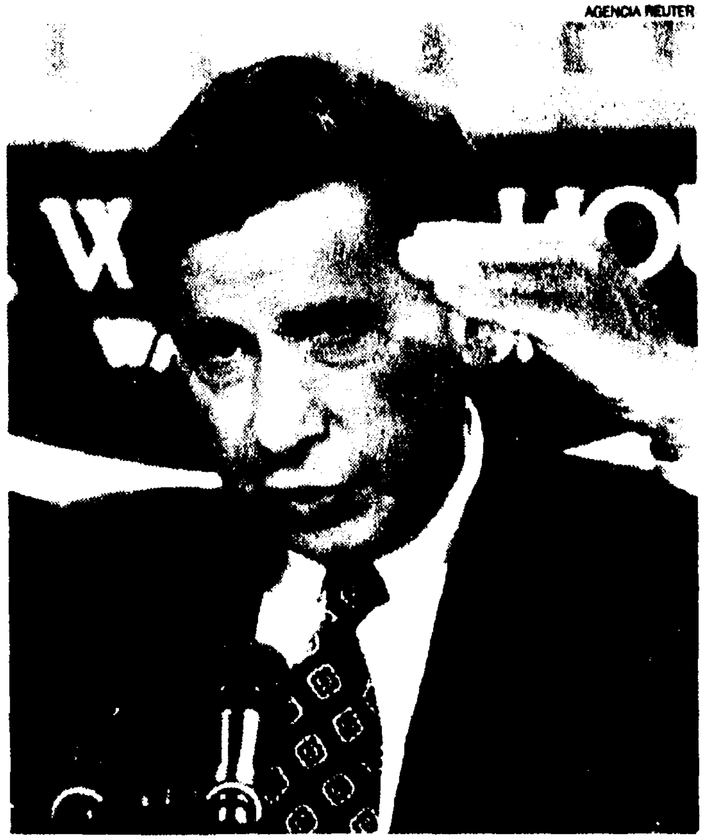
Así indica que "el Gobierno Argentino podría **satisfacer nuestro interés** acerca **de ciertos temas, a través de modificaciones adicionales o por reglamentación**".

"Nosotros –agrega–, en sesiones **discretas y privadas**, estaríamos preparados para discutir en detalle el modo como el Gobierno Argentino puede **mejorar administrativamente su régimen de patentes.**"

Es una propuesta dura para los funcionarios argentinos.

Marcelo Bonelli

AGENCIA REUTER



Marca a fondo. Mickey Kantor presionó al embajador argentino en los EE.UU. por el tema de patentes.

Una ley vueltera

En marzo, el **Congreso sancionó** la **Ley de Patentes** tras **una ardua** puja entre los sectores **afectados**. La decisión **no conformó a los laboratorios** extranjeros (particularmente, los estadounidenses) ni al Presidente: Carlos Menem inmediatamente **vetó la norma** y reglamentó por decreto un capítulo sobre propiedad intelectual del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio, al que adhiere la Argentina). Así adelantó la fecha de protección a la propiedad intelectual al 1° de enero de 1996, contra los 8 años de gracia fijados por el Parlamento.

De la puja entre el desairado Congreso y la Casa Rosada (junto al Ministerio de Economía, la Embajada de los EE.UU. y los laboratorios extranjeros) surgió la idea de crear una "**ley correctiva**" que modifique **aspectos sensibles** de la ley de marzo.

Entre ellos, la reducción de 8 a 5 años del plazo para que quienes comercialicen aquí **medicamentos** con patentes desarrolladas en el exterior empiecen a pagar regalías al inventor. **Los 5 años** tratan de equilibrar la pretensión de los legisladores (8 años) con la de Menem-Cavallo, que era comenzar a pagar **regalías desde 1996**.

El nuevo apriete de Washington (ver EE.UU....) llega cuando el Congreso trata de sancionar la ley correctiva que cristaliza ese acuerdo intermedio.

06

9511330

LEY DE PATENTES

En lista de espera

La Cámara de Diputados postergó ayer el tratamiento de la ley correctiva de patentes reclamada desde el Gobierno. Por la norma se establece la obligatoriedad de pagar regalías a los propietarios de una patente industrial, luego de un plazo de transición de cinco años. Esta decisión incluye por primera vez a los productos medicinales que estaban sin protección de propiedad industrial. Ese fue el gatillo de la pelea entre los laboratorios extranjeros y nacionales.

Este proyecto corrige una ley a través de la cual el Congreso rechazó una serie de vetos del Ejecutivo. Pero esa ley del Congreso fue cajoneada por el PEN hasta ayer, cuando fue publicada en el Boletín Oficial. Esta publicación se realizó con una única intención: que el Congreso tuviera marco legal para poder sancionar una ley correctiva.

Frente al impacto social que generaba el aumento de precios en esos productos, los legisladores levantaron de entrada una barrera contra las pretensiones de Economía que no quería otros plazos de transición. Como señal clara de la discordia, el Congreso se pronunció primero por un lapso de ocho años antes de la entrada en vigencia de la ley, que luego redujo a cinco.

Esta ley es la hija de una negociación y de una pelea. En esa pelea, el Congreso perdió el artículo que establecía la obligación de los laboratorios extranjeros de instalarse en el país.

07-07

Nº. [illegible] 9511331

TITU Se profundiza fractura sindical en concentración de trabajadores.

PRO 510595

FECH 06-09-95

66960

11165.

515141

11103

R FOXBT 09 06 0030[illegible]
mun exg

ARGENTINA-HUELGA
SE PROFUNDIZA FRACTURA SINDICAL EN CONCENTRACION TRABAJADORES

Buenos Aires, 6 sep (EFE).- La fractura del sindicalismo argentino se profundizó hoy, miércoles, cuando miles de trabajadores que responden a las centrales obreras opuestas a la Confederación General del Trabajo (CGT) se retiraron de la concentración celebrada en el marco de una huelga general.

Los obreros y dirigentes de la Confederación de Trabajadores Argentinos (CTA) y el Movimiento de Trabajadores Argentinos (MTA), abuchearon al secretario general de la CGT, Gerardo Martínez, único orador en el acto que congregó a miles de personas frente a la sede del Parlamento y se retiraron cuando pronunciaba su discurso.

Martínez [illegible] también [illegible] la política económica del Gobierno, [illegible] al ministro de Economía, Domingo Cavallo, prometió [illegible] "[illegible]" para [illegible] "a los tecnócratas del capitalismo salvaje", [illegible] al presidente del país, Carlos Menem.

[illegible] manifestantes [illegible] de la Plaza de los Dos Congresos [illegible] trabajadores [illegible] de Argentina (15:00 GMT).

"[illegible] CGT [illegible]", exclamaba uno de los manifestantes [illegible]. Otros gritaban "[illegible]", en referencia [illegible].

[illegible] del Gobierno, [illegible]

[illegible]

01-03

9511331

Los más combativos no esperaron el final

Enojo: el CTA y el MTA, junto con el Frente Grande, dejaron la plaza antes del final, molestos con el discurso de Martínez, a quien silbaron durante el acto.

A cambio de cantitos, en el acto no faltaron los silbidos contra Martínez, emitidos por los sindicalistas del Movimiento de los Trabajadores Argentinos y del Congreso de los Trabajadores Argentinos, quienes, junto con el Frente Grande, abandonaron la plaza antes de que el cegetista terminase su discurso, duramente calificado por los gremialistas opositores.

Juan Manuel Palacios y Hugo Moyano coincidieron en señalar "la falta de propuestas" en el discurso del titular de la CGT, quien se cuidó de hablar mal del Presidente, a quien ni siquiera nombró una sola vez.

"Al escuchar el discurso de Martínez nos daba la sensación de que nadie tenía la culpa de lo que ocurre en el país", dijo Palacios, quien sostuvo que "lo que sucedió no tiene nada que ver con las expectativas de la gente, que paró masivamente en todo el país".

Al justificar su abandono del acto, Moyano reiteró que el líder cegetista "no expresó lo que los trabajadores esperábamos y por eso nos pidieron que abandonáramos la plaza".

Con ellos, también enojados con Martínez, se fueron los dirigentes del Frente Grande, entre ellos Chacho Alvarez, quien, de todas maneras, no podía ocultar su satisfacción: fue llevado en andas por los camioneros que lo reconocieron durante el acto.

02

9511331

[illegible] (MTA)

"La CGT traicionó"



"Estamos satisfechos con el paro a nivel nacional pero disconformes con el discurso de Gerardo Martínez, que fue una burla. El [illegible] el modelo diciendo, como Menem, que la hiperinflación había sido [illegible] a la pobreza. A la hora de criticar sólo [illegible] el Estado."

–También criticó a Cavallo, aunque sin mencionarlo.

–Cavallo es un ministro, pero el responsable de la destrucción de puestos de trabajo es Menem. Seguramente los muchachos de la CGT estuvieron dirimiendo alguna interna del PJ entre Menem y Cavallo. Pero nosotros no participamos de esto y por eso nos retiramos de la plaza.

–El habló de alcanzar una mesa de concertación.

–Con un discurso como el de Martínez no se puede concertar nada. Si hasta el locutor que pusieron en el acto dijo que la Plaza era una fiesta de los trabajadores cuando en verdad es un drama nacional que no tiene antecedentes históricos. En este marco, el MTA no puede hacer otra cosa que propiciar un paro de alcance nacional y mañana (por hoy) daremos detalles al respecto.

–Frente a estas diferencias, ¿quién cree que capitalizará el paro?

–Menem no. Tampoco Duhalde, quien tiene varios adictos en el interior de la CGT y quien también habría apoyado la movilización. Seguramente lo capitalizará el MTA y el CTA, porque llevamos más gente y porque nos oponemos frontalmente contra el modelo.

VICTOR DE GENNARO (CTA)

"Fue un parazo"



–¿Qué evaluación hace del paro y la movilización?

–Fue un parazo y una excelente movilización. Tuvo la suficiente contundencia como para demostrar que se tiene que acabar la soberbia del Gobierno que pedía un cheque en blanco para aplicar cualquier política.

–¿Y quién sale beneficiado con la medida?

–Aquellos sindicalistas de la CGT que dirimieron la interna Menem-Cavallo a través del paro seguro que no. Creo, en cambio, que se beneficiarán los trabajadores que están contra el modelo.

–Pero en el acto no se atacó en ningún momento al modelo.

–El discurso fue la síntesis de lo que piensa Gerardo Martínez y no todos los trabajadores. La mayoría quiere cambiar este modelo de exclusión.

–¿Y cómo es el día después del paro para el CTA?

–Es reiterar nuestro pedido de una emergencia nacional y no una mesa de concertación donde el Presidente convoque sólo a sus amigos.

–¿Cómo se efectiviza la emergencia?

–Con una convocatoria a todos los sectores sindicales, los pequeños y medianos comerciantes, la Federación Agraria para garantizar empleo para todos y también la reformulación del modelo económico, social y cultural, que sigue despidiendo gente, quebrando las economías regionales y profundizando el hambre y la miseria.

GERARDO MARTINEZ (CGT)

"Quisiéramos concertar"



–¿Después del paro qué?

–Ahora esperamos la reflexión del Gobierno para que nos convoque a una mesa de concertación con empresarios y banqueros.

–Pero el MTA ya está planteando un nuevo plan de lucha contra el modelo y no contra el ministro de Economía.

–Nosotros privilegiamos el diálogo por encima de todo.

–¿Por eso no mencionó en su discurso ni a Menem ni a Cavallo?

–Nosotros actuamos sobre las bases de las políticas generales. No necesitamos personalizar. Sabemos quién tiene que dar respuestas a determinadas cosas.

–Pero las políticas las emprenden hombres.

–El Gobierno es uno solo.

–¿Esta política no la lleva el Presidente?

–La lleva el Gobierno y a él criticamos. A éste le pedimos una mesa de concertación, con empresarios y bancarios, con la necesidad de crear empleo. Es la herramienta vital para superar los momentos difíciles.

–¿La CGT junto a grupos del PJ articularon este paro para intervenir en la puja Menem y Cavallo?

–Rechazo eso. Para nosotros no hay nada más importante que la defensa de los trabajadores.

–¿Esto no es difícil teniendo en cuenta que el movimiento obrero está dividido?

–No está dividido. La CGT representa al 95 por ciento de los trabajadores. El MTA y el CTA apenas representan el otro 5.

(Reportajes: Diego Schurman)

03-03

PARO Y MOVILIZACION

La CGT suma adhesiones

Apoyo de la UCR ♦ El Frente Grande se moviliza con el gremialismo disidente

Presentado por la CGT como una jornada a favor de la cultura del trabajo, el **paro y movilización** del miércoles 6 sumó ayer un **rosario de adhesiones** por parte de partidos políticos, organizaciones sindicales y entidades empresariales, que justificaron las razones de la que será la primera medida de fuerza –a nivel nacional– que sufre el gobierno menemista en su segunda etapa.

Aunque aclarando expresamente que "un paro no modifica la realidad", el Comité Nacional de la UCR sostuvo que lo **"comparte totalmente"** porque los altos índices de desocupación ponen al país "al límite de la paz social".

No obstante, el comunicado radical, que lleva la firma de su titular Raúl Alfonsín (a quien la CGT de Saúl Ubaldini le hizo 14 paros), aclara que el apoyo a la medida no implica avalar a quienes mantuvieron un "silencio cómplice" ante la política laboral del menemismo.

En forma indirecta, la CGT también consiguió el espaldarazo del Frente Grande: la fuerza política liderada por el diputado Carlos "Chacho" Alvarez anunció su participación en la concentración de Plaza Congreso, pero aclaró que se encolumnará con las centrales disidentes, el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) del tándem Palacios-Moyano y el combativo Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) del estatal Víctor De Gennaro.

Dipuesto por el Confederal de la CGT, la medida consistirá en un cese de actividades a partir de las 12, que será seguido de una movilización a la Plaza Congreso.

Cálculos

Entusiasmada con los apoyos, la CGT de Gerardo Martínez dice públicamente que el piso de la concentración será de 50 mil asistentes, pero en realidad sueñan con superar largamente esa concurrencia. "Solo la columna de Comercio tendrá 10 mil personas", desafió el mercantil Armando Cavalieri.

Las muestras de optimismo sindical no decayeron ni aun con los resultados de una reciente encuesta. Según el Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría, con base en mil casos de Capital y Gran Buenos Aires, el 48 por ciento se mostró en desacuerdo con el acto frente al Congreso, un 38 avaló la concentración y el resto no se pronunció.

En materia de adhesiones empresariales, la Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias (CAME) y la Confederación General Económica (CGE) ratificaron su postura favorable a que no se descuente el día de trabajo.

■ ECOS POLÍTICOS DE LA HUELGA GENERAL DEL MIÉRCOLES EN ARGENTINA

Gobierno de Menem minimizó el paro

La movilización sindical más importante desde que Menem llegó al poder centró sus ataques contra Cavallo y dejó de lado la imagen presidencial

El gobierno argentino restó importancia a la huelga general del miércoles, en la que los sindicatos protestaron contra el desempleo y la política económica del ministro Domingo Cavallo, pero al mismo tiempo evitaron cualquier ataque contra el presidente Carlos Menem.

La Confederación General del Trabajo (CGT), tradicionalmente peronista, mantuvo su promesa de que la huelga sería una marcha por el trabajo y no un ataque generalizado contra la política económica, a la que le reconocieron el mérito de la estabilidad pero también remarcaron su falla en encontrar soluciones para revertir la desocupación, ubicada en niveles récord del 18,6%.

El gobierno tomó hasta con "simpatía" lo que consideró un paro contra Cavallo

El discurso del jefe de la CGT, Gerardo Martínez, "intentó no romper los límites propuestos cuando el paro fue convocado", señaló el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, aunque criticó al líder sindical por considerar "excesivamente negativo" algún punto de su alocución, frente a unos 60.000 trabajadores que se reunieron para escucharlo frente al Congreso.



Manifestaciones con tono político focalizado en el enemigo: Cavallo

CAVALLO RATIFICA EL RUMBO

Por su parte, Cavallo restó importancia al hecho de ser el principal blanco de las críticas sindicales y afirmó que la medida de lucha no hará variar en lo mas mínimo el actual rumbo económico. El ministro dijo que su política "no variará en absoluto, porque en una democracia la política se decide en función del voto popular y el paro lo han convocado las corporaciones laborales".

La protesta de la CGT se convirtió en la mayor manifestación política desde que Menem llegó al poder en 1989 y reunió a cerca de 60.000 personas que manifestaron pacíficamente frente al Congreso y no en la tradicional plaza de Mayo donde está la Casa Rosada, sede del gobierno, lo que marcó claramente que las quejas no apuntaban a Menem.

En el tramo más duro de su discurso, Martínez arremetió contra el "capitalismo descabellado y sangriento" y acusó a los tecnócratas -en clara alusión a Cavallo- de ser los responsables del elevado nivel de desempleo.

También planteó al gobierno una convocatoria a "una mesa de concertación" para discutir el desempleo y la reactivación del aparato productivo.

Pero la falta de una condena global al gobierno peronista enojó a los sindicatos disidentes, que abandonaron la concentración en medio del discurso.

En la casa de gobierno, tras una evaluación de la medida del miércoles, ayer había coincidencias -y hasta alivio- al considerar que el paro fue contra Cavallo y, por lo tanto, la imagen y la política de Menem quedan a cubierto de críticas. *(En base a AP y Reuter)*

INTERNA SINDICAL LUEGO DEL PARO

Los gremios se pasan facturas

La protesta del miércoles dejó en claro que sigue vigente la fractura en el sindicalismo peronista • El sector rebelde de la CGT amenaza con hacer una nueva medida de fuerza

Realizaron el paro y movilización del miércoles, la conducción de la CGT y el oficialismo optaron por agradecer al Gobierno dedicaron el día después a prolongar la pulseada que mantuvieron en la Plaza Congreso, cuando los rebeldes se retiraron repudiando el discurso del jefe cegetista, Gerardo Martínez.

Si bien unos y otros coincidieron al calificar como un éxito la convocatoria a la protesta (logrando la movilización más importante desde que asumió Carlos Menem), el pase de facturas interno pareció opacar ese balance positivo y confirmó que la división del sindicalismo peronista goza de muy buena salud.

Montado en esa fractura, el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, llegó al punto de elogiar la postura que exhibió Martínez, como si el jefe de la CGT hubiera presidido un acto de adhesión al Gobierno y no un paro general en defensa de la plena ocupación.

"Fue un discurso constructivo, dado el momento y la naturaleza del acto y en todo momento trató de no salirse del propósito de la convocatoria", opinó Caro.



JUAN VOLLARO

Meditación. Gerardo Martínez, Francisco Gutiérrez y Saúl Ubaldini haciendo el balance del paro: todo bien y réplica a los cuestionamientos al discurso

Lo que dejó el acto

Básicamente, en su mensaje del miércoles, Martínez hizo un cuestionamiento global de la política socioeconómica del Gobierno –sin mencionar en ningun momento al presidente Carlos Menem–, y terminó por reclamar una "mesa de concertación".

Ayer, los representantes de la CGT y de las otras dos centrales sindicales –el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) y el Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA)–, siguieron ventilando sus diferencias.

Cruzados por Radio del Plata, Gerardo Martínez y el líder del combativo CTA, el estatal Víctor De Gennaro, se sacaron chispas. "Los que se fueron de la Plaza sabían lo que íbamos a decir, debe quedar aclarado que no fuimos hipócritas", dijo Martínez al defender su discurso. "Ellos conocían nuestros postulados anticipadamente, pero bueno...", añadió el sindicalista constructor.

De este modo, Martínez confirmó que su mensaje fue materia de negociación, hasta último momento, con los gremios antimenemistas, quienes no lograron imponer su postura de ruptura contra el modelo económico.

"Lo que se planteó antes del acto fue que el mensaje tenía que contener a todos los trabajadores y no a los amigos del Presidente", replicó De Gennaro.

Por su lado, los jefes del MTA, el colectivero Juan Manuel Palacios y el camionero Hugo Moyano volvieron a la carga contra Martínez, al que culparon de "no asumir la conducción del conflicto".

Al reiterar por enésima vez que no volverán a la CGT (en realidad, el MTA no se reivindica como una central paralela sino como un ala rebelde), amenazaron con promover una nueva medida de fuerza.

Número dos de la CGT, el bancario Juan Zanola tendió puentes para tratar de acercar a los sectores en pugna: "La realidad nos indica que antes de fin de mes, la CGT debe decidir un plan de acción en caso de que no haya una respuesta a nuestros reclamos", dijo.

EL DIA DESPUES

El Gobierno no cambia nada

"El modelo no se cambiará en absoluto, porque la democracia política se decide por los votos y no a través de las movilizaciones." El ministro Domingo Cavallo respondió así ayer desde Tokio, adonde viajó en busca de préstamos, a la medida de fuerza realizada el miércoles por la CGT.

En declaraciones a la agencia EFE, Cavallo –el único funcionario aludido por el titular de la CGT, Gerardo Martínez, en su discurso de la Plaza Congreso– admitió que el desempleo "es un problema" en la Argentina. Pero dio a entender que es un problema del que se encargará solo el Gobierno. "Los argentinos piensan que el gobierno de Carlos Menem y el programa económico son la mejor manera de resolver los problemas del país."

Contrariamente, el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, en línea con buena parte del Gobierno, tuvo comentarios elogiosos para la CGT.

Caro dijo que el paro "fue superfluo e innecesario", pero aceptó que la medida "fue constructiva". La idea de la central sindical "era hacer una marcha en defensa del trabajo, sin voluntad de confrontación", dijo.

El ministro anunció que la semana próxima convocará a una reunión con empresarios y sindicalistas. "El éxito o el fracaso de una marcha se mide el día después. Está claro que el Gobierno mantendrá la misma disposición al diálogo con la CGT y los empresarios que ha tenido hasta ahora", expresó Caro.

Sostienen el modelo

Eduardo Duhalde, que mantiene un estrecho vínculo político con Martínez, evaluó el paro como "un reclamo de los derechos de los trabajadores que sostienen y defienden el núcleo central de la política nacional, que es la estabilidad".

Desde otro lugar, el senador autonomista por Corrientes José Antonio Romero Feris advirtió que "el Gobierno se distancia cada vez más de la gente y solo piensa en sus intereses sectoriales. Las estructuras sindicales, pese a su mayoritario alineamiento con el oficialismo, se vieron obligadas a relizar un paro. Mientras el Gobierno solo piensa en los fuegos de artificio".

[illegible]CGT apunta sus dardos a Cavallo

[illegible] del secretario [illegible]: "No estamos [illegible] modelo económico, [illegible]".

[illegible] de esta [illegible] al titular del Palacio [illegible] y también al ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, con quien el sindicalismo casi nunca tuvo una buena relación, [illegible] que el funcionario aseguró en [illegible] que las puertas del [illegible] siempre estuvieron [illegible].

[illegible] lanzada por la CGT [illegible] una serie de generalidades [illegible] concretas, tales como la promoción de obra pública, la reconversión de las economías regionales pauperizadas y el desarrollo de la agroindustria, y dos proposiciones algo más tangibles. La primera de ellas es una reforma tributaria que libere la presión sobre los sectores populares y la traslade hacia quienes tienen más recursos. Se reclama también una drástica rebaja del IVA para los alimentos, la vestimenta y los medicamentos. La segunda propuesta –y la más importante para los gremialistas– no es otra que la derogación del reciente decreto que dispuso la disminución de los aportes patronales y un sistema de compensación por la caída en la recaudación de las obras sociales que dista de satisfacer a los popes sindicales.



La otra cara de la CGT. En un innovador recurso gremial, agraciadas promotoras, desprovistas del bombo, repartieron ayer en Florida y Lavalle folletos que instaban a concurrir hoy a la Marcha por el Trabajo. (Foto Leonardo Cavallo)

Entre las conjeturas políticas, no faltan quienes recuerdan la excelente relación que mantiene el actual titular de la CGT con el gobernador Eduardo Duhalde, quien tiene en Cavallo a uno de sus más firmes competidores por la candidatura presidencial para 1999.

Los gremios más combativos, aglutinados en el CTA y en el MTA, a diferencia de la CGT, no tienen vergüenza en señalar que se movilizarán directamente en contra del modelo y de toda la política oficial.

Descuentos salariales

Una de las curiosidades de la movilización estará dada por el apoyo de organizaciones representativas de pequeñas y medianas empresariales, tales como la Coordinadora de Actividades Mercantiles y la CGE, que se suman a otras entidades más combativas como la Federación Agraria Argentina y Fedecámaras.

El dato sobresaliente, y cuestionado por el Gobierno, es que las citadas organizaciones empresariales convocaron a facilitar el traslado de los trabajadores a la marcha en la Plaza del Congreso, no descontando el presentismo.

En cambio, el vicepresidente de la Unión Industrial Argentina, [illegible] Alvarez Gaiani, sostuvo que "[illegible] sobreentendido que quienes no trabajan no cobran".

El presidente Menem [illegible] también que se les descontará el día a los trabajadores de la administración pública nacional que abandonen sus tareas.

Concurrencia

Con excepción de los severos trastornos que sufrirán quienes circulen después del mediodía por el microcentro y por las adyacencias del Congreso, el paro prácticamente no se sentirá en la Capital y el Gran Buenos Aires.

Se espera un alto porcentaje de inasistencia de docentes, ya que los gremios del sector dispusieron parar por 24 horas, y también habrá problemas en el transporte de larga distancia y en los bancos oficiales, a partir del mediodía. Fuera de eso, la actividad será normal.

La apuesta de la dirigencia sindical es a llenar la plaza. Siendo moderados, los conductores de la CGT hablan de 50.000 personas, probablemente más.

Pero nadie duda de que, en su casi totalidad, los asistentes a la manifestación serán exclusivamente militantes sindicales. Una vez más, el porcentaje de concurrentes espontáneos reflejará el grado de credibilidad de los gremialistas en la sociedad.

Fernando Laborda

Para el Gobierno, el paro fue superfluo

Lectura: el ministro Caro Figueroa calificó de constructiva la medida de fuerza y de "rotundo fracaso" la convocatoria de sectores empresarios para sumarse a ella.

El ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, calificó de "superfluo" al paro convocado por la CGT y calculó en 30.000 las personas que adhirieron a él, no obstante haber adelantado que, "siguiendo lo que ya es norma, el Gobierno no dará cifras porque nadie puede hacer una medición exacta ni por regiones ni por provincias".

Paralelamente, consideró como "un absoluto fracaso" la convocatoria a sumarse a la medida, realizada por sectores empresarios, entre ellos, CAME, la CGE y la Federación Agraria. "El empresario está para resolver los conflictos de un lado del mostrador y resulta exótico que se haya sumado a la huelga", sostuvo el ministro durante una conferencia de prensa realizada en la Casa de Gobierno.

Caro Figueroa aseguró que "no habrá ninguna modificación al plan económico en marcha", porque "ningún gobierno cambia su política en la materia después de una huelga. La política -opinó- se convalida y ratifica en las urnas.

"El Gobierno -aseguró el ministro- sabe cuáles son los problemas y toma medidas en consecuencia. El paro no fue un llamado de atención porque ya conocíamos los problemas laborales", dijo antes de anunciar que parte de esas medidas ya habían dado muestras de recuperación, puesto "que los indicadores de la Encuesta Permanente de Hogares dicen que los mayores efectos de la crisis han quedado atrás y que el número de ocupados comienza a crecer, según datos de julio y de agosto" últimos.

"Huelga constructiva"

Tras relatar que no hubo anormalidades durante el desarrollo de la medida de fuerza, el titular de la cartera laboral hizo una comparación entre el paro de ayer y los registrados al principio del último retorno a la democracia. "Antes, las huelgas tenían un tono de desafío hacia el Gobierno", dijo el funcionario y agregó: "Lo importante es que el objetivo declarado por la CGT en esta oportunidad era constructivo: una marcha por el trabajo, dato que el Gobierno valora".

Respecto de la evaluación política que se hace del paro desde la Casa Rosada, Caro Figueroa sostuvo que "hay que reflexionar sobre el día después", que "el paro no se mide por la cantidad de gente, sino por el alcance de sus objetivos", sobre lo cual aclaró que "mañana (por hoy), el Gobierno mantendrá la misma disposición de diálogo con la CGT -sólo reconoció a la que conduce Gerardo Martínez- y con los empresarios", a quienes dijo que convocará la semana próxima para debatir sobre las medidas oficiales lanzadas recientemente para fomentar el empleo.

[illegible] APUESTAN A MOVILIZAR 100 MIL PERSONAS

El Gobierno y la CGT acuerdan sobre la seguridad del acto

La cúpula de la CGT se reúne hoy con Corach y el jefe de Policía Pelacchi ♦ El paro será a partir de las 12 seguido del acto en el Congreso ♦ Prácticamente no afectará al transporte

A tono con la ola de rumores sobre **posibles incidentes** en la marcha del trabajo que realizará mañana la CGT, frente al Congreso, el Gobierno y la conducción de la central sindical coordinarán hoy el **operativo de seguridad** que se montará para esa concentración, que según calcula la dirigencia sindical "reunirá a **más de 100 mil personas**".

De este modo, el acto en la Plaza del Congreso, que seguirá al **cese de actividades** dispuesto por la CGT a partir de las 12 de mañana, será el tema excluyente en la reunión que animarán hoy a las 9 el ministro del Interior, Carlos Corach –flanqueado por el jefe de la Policía Federal, Adrián Pelacchi– y el secretario general de la CGT, Gerardo Martínez y compañía.

Pero no se descarta que se sumen a este encuentro el jefe del Gabinete, Eduardo Bauzá y el secretario de Seguridad, Andrés Antonietti, quien ayer se reunió con los líderes del sindicalismo disidente, el colectivero Juan Manuel Palacios y el camionero Hugo Moyano, principales referentes del **Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA)**.

Igual que lo había hecho hace dos semanas con la cúpula de la CGT, Antonietti garantizó esta vez al tándem Palacios-Moyano y a los representantes de la Unión Ferroviaria y la Fraternidad que "habrá **total seguridad** en lo que hace al tema de la concentración", dijo el funcionario.

Usina de rumores

Hasta ayer, el jefe de la CGT siguió ventilando su preocupación por la **buena salud** del acto y no ocultó su molestia con el Gobierno, al cual culpó de alentar "**rumores**" sobre la posibilidad de incidentes en la concentración.

Por su lado, Martínez convocó ayer en el salón Felipe Vallese de la CGT a los **500 militantes gremiales** que –vestidos con pecheras de color y brazaletes identificatorios–, estarán afectados a las tareas de seguridad del acto. "El Gobierno debe entender que la CGT **no movilizará una patota**, se trata de compañeros que son **padres de familia y quieren que** [illegible] **salga bien**", **dijo ayer** [illegible] **Clarín**.

Precisamente, los [illegible] **del acto –programado para** [illegible] **15– consumieron ayer** [illegible] **reunión del consejo** [illegible] **getista, que también** [illegible] **dacción de un** [illegible] **las iniciativas** [illegible] **propicia la CGT– que** [illegible] **miércoles en forma de** [illegible]

Los sindicalistas [illegible] **pesando el grado de** [illegible] **El mercantil Armando** [illegible] **vaticina que la marcha** [illegible] **gará más de 100 mil** [illegible] **"Viene mucha gente del** [illegible] **Más cauto, Martínez** [illegible] **acto "superará un** [illegible] **personas"**.

A diferencia de paros [illegible]**res, esta nueva medida de** [illegible] **tendrá distintas** [illegible] **el interior del país y en la** [illegible]**ción de los servicios** [illegible] **dato más significativo: el** [illegible] **afectará, prácticamente, los** [illegible]**cios de transporte, buscando** [illegible]**gurar la concurrencia a la** [illegible]**cha.**

05

9511332

Menem, a salvo de los ataques de la CGT

Cavallo: las únicas críticas de Gerardo Martínez en el acto en la plaza del Congreso se dirigieron al ministro; la cautela del único orador no satisfizo a todos los asistentes.

Ante una concurrencia algo heterogénea estimada en alrededor de 60.000 personas, el jefe de la CGT lanzó sus primeros ataques públicos al ministro de Economía, pero se cuidó durante los treinta minutos que duró su discurso de dejar a salvo al presidente Menem.

Casi todo el mensaje de Gerardo Martínez estuvo dirigido a Cavallo, aunque la ausencia de menciones al titular del Palacio de Hacienda por su nombre y apellido no dejó margen para estribillos o chiflidos de una multitud que, extrañamente, permaneció en silencio durante la mayor parte de la alocución.

Muy pocos de los presentes descubrieron la ironía del gremialista de la construcción cuando consideró inaceptable el actual "capitalismo descabellado", en alusión a la calvicie del ministro de Economía.

Tampoco hubo reacciones del público cuando Martínez coqueteó con el gobernador Duhalde y se pronunció por primera vez en favor de la creación del Ministerio de la Producción, una idea que a esta altura el mismo Cavallo considera como una provocación a su estabilidad.

Sólo en una ocasión fue más enfático y se refirió en forma directa al titular de Economía: cuando habló en contra de la rebaja en los aportes patronales y de la consecuente caída de la recaudación de las obras sociales sindicales.

"Cuando le preguntamos al ministro de Economía por qué los bajaba, no nos quiso contestar. ¿Podemos los trabajadores aguantar esa soberbia, esa intolerancia?", se preguntó Martínez.

Disconformes

Fuera de esa frase, la cautela fue la síntesis del mensaje del único orador del acto. Señaló que los trabajadores comprendían que vivimos en una economía globalizada y en ningún momento cuestionó las privatizaciones y la reforma del Estado encarada por el Gobierno.

Fue una postura que obviamente no llegó a contentar a todos los sectores representados ayer en la Plaza del Congreso, entre los cuales se destacó una columna de gremios enrolados en el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA), encabezada por los camioneros de Hugo Moyano, que se retiró de la plaza antes de que Martínez terminara de hablar.

El discurso tampoco satisfizo a los representantes del combativo Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), liderado por los gremios del Estado y por los docentes. Conscientes de lo que escucharían, los dirigentes de esta fracción optaron por no movilizar mucha gente. No parecieron dispuestos a efectuar un gasto en pos de un acto cuyo éxito sería capitalizado por la CGT.

Y qué decir de las columnas del Movimiento Socialista de los Trabajadores que marchó en contra del pago de la deuda externa. O de las numerosas agrupaciones estudiantiles que, confundidos entre estandartes del Che Guevara, se movilizaban en contra de la ley de educación superior. O de los pocos jubilados que, en la esquina del Congreso, con la ayuda de un megáfono, alzaban sus voces contra "gremialistas que poseen caballos de carrera" y tildaban a Gerardo Martínez de "oligarca".

Y para qué hablar de un pequeño grupo de desocupados que marchaba con un féretro a cuestas en el que se leía la inscripción "revolución productiva", junto a fotos de Menem y Cavallo.

En honor a tamaña heterogeneidad, tampoco faltó a la cita el justicialista Moisés Ikonicoff.

Organización milimétrica

El amplio abanico de asistentes no fue obstáculo para una organización milimétrica que evitó cualquier tipo de incidentes.

Si la CGT no dio muestras claras de tener una propuesta alternativa al plan Cavallo ni de estar en condiciones de unificar al sindicalismo, al menos sí demostró que cuenta con verdaderos especialistas a la hora de organizar actos públicos.

Claro que el espacio para incidentes fue escaso. Aproximadamente el 80 % de los asistentes estuvo dado por columnas de gremios enrolados en la CGT. Quienes aportaron el mayor número de manifestantes fueron Luz y Fuerza, la Unión del Personal Civil de la Nación, el Sindicato de Mecánicos, la Unión Obrera de la Construcción, los empleados municipales, la UOM y los mercantiles.

Quienes parecieron brillar por su ausencia fueron los independientes.

Este dato, que parece de[…] que la mayor parte de la soci[…] aún indiferente frente a la dir[…] gremial, y las dificultades pa[…] sar en una reunificación sindi[…] las grandes vallas que enfrent[…] CGT para recuperar el protag[…] de otros tiempos.

Fernando Lal[…]



A las 13 de ayer, la Plaza de Mayo ofrecía el aspecto de una jornada dominical (Foto de Lu[…]

06

9511332

[illegible] "mano negra"

[illegible] de Seguridad, [illegible] Antonietti, en una entrevista con [illegible] garantizó el desarrollo del acto, presentado como una [illegible] en defensa del trabajo.

Con todo, la CGT decidió tomar sus propias prevenciones para una concentración que, en palabras de Martínez, "puede devolver a la CGT el grado de participación que le corresponde".

Las medidas

• Los jefes sindicales ya acordaron que las columnas de los gremios tradicional[illegible] enfrentados "desoigan cualquier provocación". Pero, para no tentar al diablo, los que juegan en la CGT ocuparán los primeros cien metros de la concentración, frente al palco de autoridades.

• El dispositivo sindical prevé la participación de unos 500 trabajadores encargados de la seguridad, identificados con pecheras de color y la sigla de la CGT.

• También, unas diez cámaras de video domésticas filmarán la concentración. La explicación: en caso de haber desórdenes, la CGT quiere tener documentados sus orígenes.

ANTES DEL PARO DEL MIERCOLES

La CGT estudia su propuesta para combatir el desempleo

Mientras, prepara la movilización a la Plaza del Congreso ◆ Preocupación por la seguridad del acto ◆ La central obrera pidió mayores garantías al Gobierno

Con la mirada puesta en el **paro y movilización** del miércoles, el consejo directivo de la CGT dará hoy las puntadas finales de un **documento** con propuestas de cosecha sindical **para combatir** el creciente índice de **desempleo** y, de paso, ultimará los detalles de la Marcha del Trabajo, que se realizará en la Plaza del Congreso.

La reunión de los jefes gremiales, convocada a las 16 en la sede de Azopardo, dará lugar a un **detallado informe** del jefe de la CGT, Gerardo Martínez, quien explicará a sus pares las gestiones realizadas en los últimos días, que incluyeron contactos con los integrantes de la Comisión de Pastoral Social y con distintas **entidades empresariales**.

En estos casos, las gestiones que encabezó Martínez concluyeron exitosamente: **la Iglesia** dijo que la huelga debería servir para **"tomar conciencia"** de la desocupación y tanto la Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias como la Confederación General Económica (ambas agrupan a la mayoría de las pequeñas y medianas empresas) **pidieron** a las entidades que nuclean que **no descuenten** el día de trabajo a los huelguistas.

Sin embargo, la Unión Industrial Argentina –el más poderoso de los grupos empresariales–, pese a que no tomó una posición institucional sobre ese tema, recomienda el no pago de la jornada laboral a quienes adhieran al cese de actividades (ver **No pagar**).

Seguramente, varios hombres del consejo directivo cegetista querrán saber también cuáles fueron los resultados de la **reservada entrevista** que mantuvo Martínez con el presidente Carlos Menem, días atrás en la quinta de Olivos.

El ojo en la seguridad

La preocupación sindical para que no haya **fallas** en materia **de seguridad** en la concentración frente al Parlamento determinó que Martínez reclame al Gobierno **"mayores garantías"**.

Por esa razón, la plana mayor de la CGT se entrevistará mañana con el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, el ministro del Interior, Carlos Corach, el secretario de Seguridad, brigadier Andrés Antonietti, y el jefe de la Policía Federal, Adrián Pelacchi.

Mientras, la central sindical **pasará en limpio** las iniciativas que viene propiciando para **enfrentar** el "histórico y alarmante" **índice de desocupación**.

Básicamente, la CGT reclama, entre otros puntos, una **política tributaria** "más equitativa", una **modificación del IVA** para los productos de la canasta familiar, **facilidad de créditos** para las pymes, defensa de las economías regionales y de la industria nacional competitiva.

"Hasta ahora, el Gobierno **no tomó medidas en serio** para atender la problemática social y en cuanto a la generación de nuevos empleos, todo lo que se anunció, como el Plan Quinquenal, es para el mediano plazo", dijo Martínez.

En ese sentido, también **llovieron críticas** a las recientes **medidas financieras** anunciadas por Domingo Cavallo, sobre encajes bancarios. Concretamente, el secretariado de la Seccional **Buenos Aires** de la Asociación Bancaria consideró que esas medidas **"son inservibles** para la gente" porque **no atienden a las personas** afectadas por el desempleo.

Pero más allá de las críticas compartidas al Gobierno, en los pasillos de Azopardo se respira un inconfundible aroma **de mar de fondo**: Gerardo Martínez está que trina con algunos de los gremios que, hace dos semanas, presentaron un **recurso de amparo "sin ningún soporte jurídico"**, **en virtud de las nuevas disposiciones que anunció el Gobierno sobre el régimen financiero de las obras sociales.**

9511332

Calendario electoral en la Argentina

La Argentina completará este año su calendario de comicios con la renovación de autoridades de gobierno y legisladores regionales en siete provincias, y la elección de un senador por la Capital Federal.

La siguiente es la agenda de los comicios que se realizarán entre setiembre y octubre próximos, en los que tratará de revalidar fuerzas el gobernante Partido Justicialista (PJ, neoperonista y neoliberal).

Provincia	Fecha	Partido que gobierna
Santa Fe (centro)	3 de setiembre	Justicialista
Chaco (noroeste)	10 de setiembre	Acción Chaqueña
Tierra del Fuego (sur)	24 de setiembre	Popular Fueguino
Salta (norte)	1 de octubre	Renovador
Formosa (noroeste)	1 de octubre	Justicialista
Jujuy (norte)	1 de octubre	Justicialista
Neuquén (sudoeste)	8 de octubre	Popular Neuquino
Capital Federal	8 de octubre	(se elige un senador)

PASTORAL SOCIAL

La Iglesia alegró a la CGT

Por vía de un comunicado que la conducción cegetista **celebró como un triunfo**, la Comisión Episcopal de Pastoral Social abogó ayer para que el paro y movilización del miércoles 6 **"sea una toma de conciencia"** del creciente índice de desocupación que sufre el país y, al mismo tiempo, exhortó a que la medida de fuerza abra "caminos hacia el **reencuentro social**".

Con la firma de su titular, el arzobispo de San Juan, monseñor Italo Di Stefano, la Pastoral Social subrayó que es "innegable" que el desempleo y la pobreza siguen siendo una **"lamentable realidad social y política"**.

A todo esto, Carlos Menem advirtió ayer a quienes adhieran al paro que **perderán** el día de trabajo y el premio por presentismo. "Los que vayan a la huelga ya saben cuáles serán las **consecuencias**", advirtió Menem, sin tener en cuenta que la Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias y la Confederación General Económica pidieron a las empresas que agrupan que **no descuenten** el día laboral.

La CGT de Gerardo Martínez cree tener motivos para entusiasmarse con la postura de la Pastoral: desde que retornó la democracia en 1983, la Iglesia siempre se había mantenido **neutral** en los paros generales anteriores (en los 14 que sufrió el gobierno de Raúl Alfonsín y en los 3 realizados durante el primer turno presidencial de Menem), sin pronunciarse aunque sea tangencialmente sobre esas huelgas.

"Chacho" Alvarez pide apoyo popular para investigar la corrupción en la Argentina

Sindicalistas menemistas contra Cavallo

El próximo miércoles la Confederación General del Trabajo (CGT), realizará un paro nacional con movilizaciones en todo el país. En la batalla desatada dentro del menemismo por espacios de poder, así como sobre el futuro del rumbo económico, y que ha tenido en las últimas semanas características de escándalo en torno a la ley que regulará el servicio postal, el paso que decidió dar el liderazgo progub[illegible]ista de la central sindical, es en parte comprensible en función del realineamiento de fuerzas en el oficialismo.



El dirigente del Frepaso Carlos "Chacho" Alvarez quiere que se profundice en la investigación sobre la corrupción.

ESPECIAL PARA LA REPUBLICA



De nuestro corresponsal en ARGENTINA, Isidoro Gilbert

■ Si el principal blanco de la CGT es el ministro de Economía, Domingo Felipe Cavallo, el sindicalismo menemista no se mueve como un ave solitaria en el complejo entramado del oficialismo. El propio Carlos Menem, crítico severo de los paros y marchas que concretó con variado éxito el sindicalismo opositor y combativo en oportunidades cercanas, hoy se muestra benevolante: "No comprendo por qué se hace un paro para pedir trabajo, pero la CGT tiene todos los derechos para hacerlo", dijo Menem a guisa de guiño cómplice.

Además, parte del sector empresarial que ama a Menem pero que sólo recibe de Cavallo medidas que los afectan, ha dispuesto "no descontar" el día del paro-movilización. Un vasto espectro que integran, no de manera oficial, se comprende, el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, el vicepresidente Carlos Ruckauf, el jefe de Gabinete Eduardo Bauzá, le dan a la movilización el "paraguas político" que el sindicalismo menemista supo que siempre tenía como para osarse a detener el país y pedirle que lo acompañen al arco que reúne al sindicalismo opositor. El reciente cambio de guardia del liderazgo cegetista, donde quedó de lado el menemismo más recalcitrante, colocó al frente de la central sindical, a la camada que encabeza el albañil Garardo Martínez con el objetivo de recuperar prestigio ante millones de asalariados, golpeados como nunca por el flagelo de la desocupación, y la caída del salario real, por la menor cantidad de horas de trabajo en la mayoría de las grandes empresas.

Martínez debió pactar con el ala disidente de la CGT, que se había apartado de la central pero sin romper amarras definitivas con ella, para enrolar en la movilización al sindicalismo combativo y fundamentalmente para elaborar una plataforma común.

Originalmente, el secretario general quería que la del miércoles fuera una "jornada de propuesta y no de protesta": "no estamos contra el modelo económico; estamos en contra de su implementación", se disculpa Martínez cuando explica la marcha organizativa del paro y movilización, cuya concreción ya es irreversible.

Sin embargo, la participación activa del disidente Movimiento de Trabajadores Argentinos (MTA), del combativo Congreso de Trabajadores Argentinos (CTA) y del flamante Foro Sindical Nacional (clasista), pone en aprietos al menemismo anticavallista que pensó este movimiento de fuerza, como el hecho de presión necesaria para descolocar al ministro de Economía. La huelga "ha sido arrancada desde abajo a la dirección traidora de la CGT", dicen los clasistas que reúnen a comunistas, trotzquistas, maoístas y otros, que no tienen sindicatos, pero sí cierto liderazgo que puede pesar en el mitin que se debe concretar en la tarde del próximo miércoles frente al Congreso Nacional y **que se supone congregarse no menos de 50.000 personas.**

[illegible]ero además, **el discurso que leerá Martínez deberá ser consensuado con el MTA y el** C[illegible], con lo cual, no podrá eludir críticas al propio presidente que ha dicho y redicho que es el mismo el creador del modelo y que Cavallo es simplemente su ejecutor.

Cavallo no estará ese día en la Argentina, sino en Japón gestionando créditos y más apoyos externos para acotar las presiones contra su presencia en el gobierno. El ministro jugó muy fuerte las últimas semanas para resistir todo tipo de presiones y para ello, colocó el tema de las "mafias" y la "corrupción" en el centro de la polémica pública, a un altísimo precio para sus relaciones con Menem y el menemismo.

Con semejante batahola, cuyo final es incierto en cuanto a dilucidar qué es real y qué no de lo que tanto dijo el ministro, consiguió no obstante paralizar la ley postal a medida del "mafioso Yabrán", según la definición de Cavallo, pero sobre todo obtuvo el respaldo del gran capital y de la Embajada de los EEUU.

La huelga "anticavallo" dependerá ahora del peso que tenga el antimenemismo obrero para conseguir que la movilización tenga alcances más amplios. Es un tour de force múltiple y complejo, como lo es, toda la política argentina. Una cumbre de gobernadores que finalizó ayer en San Luis, fue una muestra de las contradicciones internas. Un grupo de mandatarios pretendió darle un sesgo crítico a la conducción económica pero la sangre no llegó al río.

UNA COMISION INVESTIGADORA

El gobierno quiere que no se mueva más el avispero en torno al caso Yabrán. El ministro de Economía que explotó la bomba, ya no la menciona, aunque los tribunales, al menos formalmente, lo citarán una y otra **vez las próximas semanas, porque hubo denuncias contra el ministro "por encubrimiento", ya que calló más de lo que [illegible] sobre "las mafias enquistadas en el poder"**

El miércoles, la Cámara Baja no pudo votar las reformas al proyecto del Senado Nacional sobre la ley postal al no concurrir a la misma los bloques de la oposición.

Radicales y "frentistas" demandan la constitución de una comisión investigadora sobre las denuncias que Cavallo desparramó. La UCR quiere que el organismo sea parlamentario pero el Frepaso, propuso que en el comité investigador tengan una presencia importante organizaciones sociales y personalidades creíbles.

Carlos "Chacho" Alvarez entiende que justicialistas y radicales quieren evitar que el control de la investigación se les vaya de las manos: el frentismo sospecha que la "caja negra" de la política argentina tiene clientes en los dos partidos.

"Es sugestiva esta coincidencia cuando el Parlamento es una de las instituciones afectadas por las sospechas de corrupción en relación a la Ley de Correos, y no es creíble que el Congreso se investigue a sí mismo", dijo el legislador porteño al fundamentar una novedad adicional su proyecto novedoso: pedir el apoyo de la gente.

Desde hoy, el Frepaso llevará a cabo, en las principales ciudades argentinas, un "plebiscito" callejero, recogiendo el voto ciudadano sobre si prefiere que las denuncia sde Cavallo sobre el grupo Yabrán, y las que acusan de dolo la informatización del Banco **Nación, donde se denunció una coima por 37 millones de dólares, pero que nadie sabe** aún quién [illegible] quien **la recibió, sean investigadas** sólo por los **legisladores por** una comisión con participación de figuras representativas (Comisión Cívica Anticorrupción" es cómo la designa Alvarez).

Originalmente, la idea frentista se llamaba Comisión Investigadora Anticorrupción, pero la sigla "CIA" que deriva de la misma, no era la más conveniente para un partido progresista. Alvarez cree que una CCA, "creará las condiciones para que la Justicia no pueda ser manipulada por el poder".

¿Querrá el justicialismo que se investigue algo? Entre los diputados del oficialismo hay tensión en torno a esta perspectiva.

"Si no hacemos nada, quedaremos pegados a las denuncias de Cavallo, sobre "bolsones mafiosos entre nosotros", le dijo a **LA REPUBLICA** un diputado justicialista por Santa Fe. Pero en el Senado nacional, el senador Eduardo Menem frustró días pasados una votación a una moción del senador frentista, José Bordón, para que se respaldara la comisión investigadora que pidió el Frepaso.

El hermano del presidente se movilizó cuando la idea había encontrado amplio eco en ese cuerpo, que es el más cuestionado en el tema de la ley postal, porque allí se confeccionó "el traje a medida de Yabrán", como se claifica el texto original de la ley postal.

09-09

SINDICALISTAS, CON BAUZA

Menem recibirá a la CGT

La conducción de la CGT, encabezada por Gerardo Martínez y otros jefes sindicales, se reunió **ayer con el jefe de Gabinete**, Eduardo Bauzá, con el **objetivo declarado** de precisar una agenda y, **eventualmente, encontrar** vías de acuerdo para el **encuentro del próximo miércoles** entre Carlos Menem y los sindicalistas.

Después del diálogo entre Menem y Martínez en la noche del jueves, Bauzá –junto con el ministro de Salud, Alberto Mazza, y el secretario de Desarrollo Social, Eduardo Amadeo– analizó ayer con los sindicalistas cómo satisfacer su exigencia de una "**mesa de concertación** para encontrar fórmulas y políticas activas sobre el empleo, la seguridad social y las obras sociales". La **mesa de** concertación había sido el **polémico eje** de la propuesta lanzada por Martínez durante la movilización sindical del pasado día 6.

Al encuentro concurrieron Carlos West Ocampo, Armando Cavalieri, Andrés Rodríguez y José Luis Lingeri, además de Martínez, que insistió en la **disposición al diálogo** de la central obrera, aunque **advirtió que puede haber nuevas medidas de fuerza** si sus reclamos no son escuchados.

Y planteó, como uno de los principales temas de debate, la reducción de aportes patronales dispuesta por el Gobierno, que "pone en riesgo la seguridad social".

01-04

SIGUEN LAS DIFERENCIAS INTERNAS

La CGT quiere pedirle a Menem una mesa de concertación

Sacudida por una interna que tomó estado público, la CGT suspendió la reunión de su consejo directivo, prevista para hoy, y decidió convocar, el miércoles, a su secretariado nacional, para analizar los resultados del paro y movilización de la semana pasada, en defensa de la plena ocupación.

Sin embargo, la conducción cegetista quiere algo más que atender las diferencias que abrió en el frente interno el acto en la Plaza del Congreso: aguarda alguna señal del Gobierno para reanudar una discusión que tiene como puntos excluyentes el creciente índice de desempleo y las obras sociales.

Concluido el paro del miércoles, el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, prometió convocar a sindicalistas y empresarios a una mesa de discusión. Pero el jefe de la CGT, Gerardo Martínez, anhela una instancia más alta y por eso buscará una reunión con el presidente Carlos Menem, a quien reclamará la convocatoria de una mesa de concertación.

Si bien la CGT privilegia el tema desocupación, el futuro de las obras sociales tiene un plazo fijo inmediato: según el decreto que lanzó el Gobierno –a poco de saber que el sindicalismo haría un paro–, a partir del 1° de octubre se implementará un sistema de distribución automática de los aportes a esas entidades, recortando aún más la influencia sindical.

Una interna complicada

La suspensión de la reunión del consejo directivo es una muestra elocuente de las convulsiones internas, que se acrecentaron cuando los gremios nucleados en el Movimiento de Trabajadores Argentinos –del colectivero Juan Manuel Palacios–, y en el combativo Congreso de Trabajadores Argentinos (que lidera el estatal Víctor De Gennaro), se fueron de la movilización, disgustados con el discurso de Martínez.

El constructor cuestionó globalmente el rumbo económico, pero se encargó de no romper lanzas con el oficialismo, al privilegiar el diálogo "en serio". En su discurso, Martínez no mencionó a Menem en ningún momento y solo cargó contra Domingo Cavallo.

Esa estrategia no solo provocó el rechazo de los antimenemistas: figuras claves de la jerarquía cegetista (el mercantil Armando Cavalieri y el gastronómico Luis Barrionuevo, entre otros) hubieran querido "mayor dureza" por parte de Martínez.

A todo esto, el número dos de la CGT, Juan Zanola, agregó un nuevo elemento en esta puja, al dejar picando la posibilidad de nuevas medidas de fuerza: "La CGT siempre apuesta al diálogo y la concertación, pero no podemos pensar que el 6 de setiembre descomprimimos una presión de las bases".

02-

Menem tranquilizó a la CGT por los aportes a las obras sociales

[illegible] según los dirigentes gremiales, el Presidente aseguró que por la disminución de las contribuciones patronales sólo dejarán de percibir un 16,6 por ciento.

La cúpula de la CGT logró ayer, durante una reunión con el presidente Carlos Menem, morigerar los efectos de la rebaja de aportes patronales sobre las obras sociales, que sólo disminuirán un punto, y la promesa del primer mandatario de que la desregulación del sector no desvirtuará el actual "sistema solidario" ni permitirá la competencia de las entidades privadas de medicina prepaga.

Así lo anunció poco después del mediodía el secretario general de la central obrera, Gerardo Martínez, tras una reunión de más de una hora con el presidente Carlos Menem, de la que también participaron el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, y los ministros de Economía, Domingo Cavallo; de Trabajo, Armando Caro Figueroa, y de Salud y Acción Social, Alberto Mazza.

Martínez invocó palabras de Menem al decir que "hay una decisión por parte del Gobierno de modificar el decreto 292 –que estableció la rebaja de aportes patronales– y, en función de eso, atender las propuestas que fuimos elaborando en la CGT".

El citado decreto, que iba a comenzar a regir el 1° de octubre, fijaba una disminución de aportes patronales de entre el 30 % y el 80 % según la región del país. Tras el acuerdo de ayer, la CGT consiguió que la contribución empresarial a las obras sociales sólo se reduzca del actual 6 % al 5 %, de manera que la recaudación de esas entidades apenas caería un 16,6 por ciento.

También obtuvieron el compromiso de que el Estado les garantizará a las obras sociales que sufran caídas en su recaudación por la reducción de aportes una compensación cuando el aporte de cada grupo familiar sea menor a 40 pesos, es decir, 10 pesos más que lo que contemplaba originalmente el decreto 292.

Eufóricos por las flexibilizaciones alcanzadas, los dirigentes gremiales Carlos West Ocampo, Armando Cavalieri y Oscar Lescano brindaron una breve conferencia de prensa y partieron raudos de la Casa de Gobierno para compartir un almuerzo con el Presidente en la sede cegetista de la calle Azopardo.

Concertación y desocupación

La central obrera y el Gobierno llegaron a un acuerdo para conformar una "mesa de concertación para resolver el problema de la desocupación". [illegible] Martínez, quien advirtió que "tendrán que participar los sectores empresario y financiero que no se pueden hacer los distraídos ante el momento que está pasando la Argentina con tres millones de desocupados".

La mesa de concertación, que no tiene fecha de estreno, estará integrada por funcionarios de las carteras de Economía y de Trabajo, entidades financieras, el sector empresarial y la CGT.

Una vez más, la cúpula cegetista planteó "como tema fundamental el nivel de desocupación y la responsabilidad que tiene el Estado con esas familias que están desocupadas para generar una red de seguridad o solidaridad social, hasta tanto se vuelvan a generar nuevos puestos de trabajo".

La CGT, convencida de su éxito

Gestos: los popes sindicales aseguran que Menem tuvo hacia ellos señales muy positivas, aunque la desregulación de obras sociales siga en pie.

Aun cuando el acuerdo entre Menem y la CGT está sujeto a las negociaciones para la redacción definitiva de un nuevo decreto, los sindicalistas parecían ayer convencidos de que, por fin, comenzaron a cosechar los frutos de la movilización del 6.

Más allá de las promesas concretas del Presidente, referidas a la morigeración de las rebajas en los aportes patronales a las obras sociales, los caciques cegetistas creyeron detectar claras señales políticas del primer mandatario que juzgaron positivas:

- El encuentro entre los dirigentes de la CGT y el jefe del Estado en la Casa Rosada fue abierto por éste con un agradecimiento a los gremialistas por su labor en la campaña por su reelección.
- Cuando los gremialistas se quejaron porque hasta este momento no se concretó el pago a las obras sociales de una compensación de 80 millones de pesos por la caída en la recaudación entre abril y julio últimos y el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, esgrimió "razones técnicas" por la demora, Menem terció en favor de los sindicalistas: "Esto se tiene que concretar ya. Ese fue el compromiso con los muchachos".
- Al almuerzo en la sede de la CGT, Menem asistió junto a su ala política -Eduardo Bauzá, Alberto Kohan y Carlos Corach- y no con las figuras que más irritan a los gremialistas -Cavallo y Caro Figueroa-. Allí, además de saborear los crepes de champignon, el pollo con salsa de crema y el helado de chocolate, el Presidente, distendido, escuchó de los sindicalistas un mensaje diferente al de los empresarios. "No necesitamos ratificarle que usted es el garante del modelo económico. Porque para nosotros lo que vale es la conducción política, que usted encarna perfectamente", le dijeron los gremialistas.

La única interferencia entre Menem y los dirigentes sindicales se produjo cuando el gastronómico Luis Barrionuevo elogió al Presidente pero sostuvo que "a algunos funcionarios hay que decirles que terminen de chantajearnos y de mexicanearnos". Esas expresiones obligaron al primer mandatario a interrumpirlo para defender a sus colaboradores.

¿Respaldo o palmadita?

De todas maneras, sólo el tiempo dirá si los gestos del Presidente constituyen un respaldo a las ambiciones sindicales o, simplemente, una palmadita en la espalda para tranquilizarlos por un tiempo.

Por lo pronto, hoy la CGT parece resignarse a afrontar la desregulación de las obras sociales, aunque por ahora cree en la promesa presidencial de que no se abrirá la competencia a las entidades privadas.

Fernando Laborda

03

La CGT se lamenta ante Menem

[illegible] los sectores más duros de la central obrera no descartan nuevas movilizaciones; las obras sociales y la concertación serán tratadas hoy.

La CGT le planteará hoy al presidente Carlos Menem su preocupación por las consecuencias derivadas del decreto sobre reducción de aportes patronales y la necesidad de dinamizar la mecánica de la concertación social.

Las demandas le serán transmitidas durante una reunión que se efectuará, a partir de las 11, en la Casa de Gobierno, un día después de que el presidente de la Nación se pronunció en favor de una profunda reestructuración de las obras sociales que tienda a eliminar a las entidades más deficitarias por medio de un proceso de "fusión".

"Tienen que desaparecer por fuerza las que son altamente deficitarias y no pueden cumplir las funciones para las cuales han sido creadas, fusionándose con otras obras sociales sindicales", precisó ayer Menem, en declaraciones a Radio El Mundo.

La inquietud de los sindicalistas, además del proceso desregulatorio proyectado, es que la reducción de aportes patronales genera una caída en la recaudación del sistema de obras sociales del orden de los 50 millones de pesos por mes y aspiran a que el Estado les garantice un mecanismo de compensación adecuado.

Los dirigentes cegetistas también se quejan de la manera en que el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, ha piloteado las reuniones entre el Gobierno, el empresariado y el sindicalismo y esperan una "dinamización" de tales encuentros.

Entre otras cosas, reclaman "que los empresarios, a cambio de las ganancias que les habrían generado los recortes de aportes patronales, se comprometan a contratar mano de obra". También demandan una baja drástica en el IVA para los alimentos, los medicamentos y la vestimenta.

El resultado de la reunión que hoy mantendrán los popes cegetistas con Menem dependerá en buena medida de una reunión que antes tendrían el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá; el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y el titular de Salud y Acción Social, Alberto Mazza, en la que se analizaría la situación de las obras sociales y del sistema de seguridad social.

"Si ese encuentro arroja un resultado favorable, en la reunión con Menem se sellaría el comienzo de una nueva relación; de lo contrario, la charla con Menem sería tan sólo un rosario de reclamos", sintetizó un integrante de la cúpula cegetista a LA NACION.

¿Más movilizaciones?

Para este último caso, los sectores más duros de la central obrera, liderados por el bancario Juan José Zanola, el mecánico José [illegible] y el ubaldinista Saúl Ubaldini, ya piensan en una nueva movilización.

La proximidad del 17 de octubre seduce a algunos de ellos, aunque la mayoría de los observadores se inclina por pensar que se trata de meras amenazas con el fin de asustar al Gobierno y lograr más en la mesa de negociaciones.

Algunos dirigentes han llegado a insinuar la posibilidad de una marcha de ambulancias con sus sirenas ululando hacia la Casa Rosada, como un símbolo por la grave situación de la salud pública y de las obras sociales.

Otros han propuesto una serie de movilizaciones de distintos gremios, en un horario similar y en diferentes sectores estratégicos de la City, que pararían indefectiblemente casi todas las actividades económicas en ese segmento de la ciudad.

Simultáneamente, las huestes de Lorenzo Miguel piensan reflotar las tradicionales 62 Organizaciones y ya convocaron a una reunión para el próximo 27.

Pese a aquellos aprestos bélicos, sin embargo, el secretario general cegetista, Gerardo Martínez, sigue apostando al diálogo.

Fernando Laborda

VISITA "DE CORTESIA"

La CGT recibe a Cheek

El embajador estadounidense, James Cheek, será recibido, hoy, por la cúpula de la CGT, que encabeza Gerardo Martínez, en lo que se denominó una visita "de cortesía" del diplomático a la sede sindical. La reunión se realizará a las 16, según informaron fuentes gremiales.

Cheek visitará la CGT una semana después que Martínez (UOCRA), junto a Oscar Lescano (Luz y Fuerza), Francisco Gutiérrez (UOM) y Alfredo Atanasoff (municipales), asistió a un almuerzo en la Embajada de los Estados Unidos, para asociarse a la celebración del Día del Trabajo en ese país.

Si bien en esa oportunidad, la Embajada informó que el encuentro sirvió para "tratar temas de interés para los trabajadores argentinos, como el desempleo y la próxima Conferencia Interamericana de ministros de Trabajo", Cheek aprovechó la reunión para **sondear a los sindicalistas** sobre su posición frente al Gobierno.

Frente a esa consulta, trascendió que los hombres de la CGT respondieron que "con el Gobierno **habrá diálogo** si se concreta **la participación del sindicalismo**" en las **esferas de decisión** y se promueve una **mesa de concertación**. En tanto, el consejo directivo cegetista ventiló el documento que alumbró la última reunión del secretariado nacional, en el que se amenaza al oficialismo con "hacer **tantos paros y manifestaciones como haga falta**".

Sin embargo, los tambores de guerra que suenan en la sede de Azopardo no impedirán el encuentro que mantendrá, el miércoles, Menem con la cúpula de la CGT en la Casa de Gobierno.

ABUELAS DE PLAZA DE MAYO

Con la Unión Europea en casa

Las Abuelas de Plaza de Mayo recibieron ayer en su casa al director para América Latina de la Unión Europea, Miguel Anacoreta Correa, para agradecerle el aporte financiero que decidió realizar esa organización para la ampliación del Banco Nacional de Datos Genéticos. La iniciativa, que la Unión Europea cofinanciará con el Estado argentino, permitirá avanzar en el esclarecimiento de la identidad de los niños secuestrados durante la dictadura. "Estoy muy contento de ver en qué aplicamos los fondos y presiento que el proyecto va a ser un éxito", afirmó Anacoreta Correa a las Abuelas, y las exhortó a que "no se preocupen por la edad y sigan adelante".

Anacoreta Correa había conocido a la presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo, Estela Carlotto, el año pasado en Bruselas, cuando una delegación de la entidad concurrió al Parlamento Europeo para pedir colaboración y apoyo financiero a las investigaciones realizadas por el Banco Nacional de Datos Genéticos. "Entonces me impresionó mucho la triple dimensión de vuestro trabajo, en el campo de la investigación, lo jurídico y lo psicológico", recordó ayer ante las Abuelas, que lo recibieron con café y masas.

El director para América Latina de la Unión Europea viajó especialmente a Buenos Aires para este encuentro. "Anoche salí de Lisboa, estuve cuatro horas en San Pablo y esta misma tarde (por ayer) viajo a Montevideo", explicó. Un hueco en la agenda le permitió aceptar la invitación para conocer personalmente la Casa de las Abuelas, formalizada por el embajador argentino ante la organización con sede en Bruselas, Diego Guelar, quien promovió la aprobación del aporte financiero. También participaron del encuentro el representante de la Unión Europea ante Argentina, Dieter Oldekop, y la subsecretaria de Derechos Humanos, Alicia Pierini.

"Lo que me impresiona es vuestra paciencia y perseverancia", expresó el funcionario europeo luego de que la veintena de Abuelas que oficiaron de anfitrionas le contaran la historia de la entidad. También les comentó que "la Unión Europea está muy contenta de apoyar vuestro trabajo", que "es muy importante y puede ser muy útil a nivel internacional".

Anacoreta Correa es portugués y se desempeñó como secretario de Estado de Defensa de su país. Durante muchos años estuvo radicado en Angola, donde vivió un "proceso de violencia aunque a mucha menor escala que el sufrido en este país. Por esa razón, soy muy sensible a los problemas de violencia y reconciliación e impulsé el proyecto", comentó a las Abuelas. El funcionario explicó también que la Unión Europea aprobó la cofinanciación de la ampliación del Banco Nacional de Datos Genéticos porque se trata de "un proyecto de democracia concreto", que apunta a "la reconciliación de la sociedad". Los 700 mil dólares que la organización aportará en los próximos dos años –el Estado argentino prometió otro tanto– provendrán de la línea presupuestaria asignada a la promoción de la democracia y los derechos humanos en Latinoamérica.

En nombre de las Abuelas, Carlotto agradeció el interés puesto por Anacoreta Correa y Guelar y les obsequió los clásicos pañuelos blancos. "Es un hecho histórico. Gracias a esta ayuda se avanzará en el trabajo de identificación de los niños", aseguró.

Diálogo en la Cumbre

Con la presencia de Silvio Rodríguez, Mercedes Sosa, Teresa Parodi, Ricardo Carpani y los integrantes de Opus 4, será presentado hoy, en la sede del Servicio de Paz y Justicia, el documento "Diálogo entre los Pueblos". La declaración, que será entregada a los jefes de Estado que participarán de la V Cumbre Iberoamericana, a mediados de octubre en Bariloche, incluye el aporte de diversas organizaciones sobre Educación y Cultura, puntos incluidos en la agenda de ese encuentro.

El documento sintetiza la opinión de distintas organizaciones sociales, educadores, religiosos, indígenas, estudiantes y artistas, quienes promueven la defensa de "nuestra propia ética, nuestros propios valores ante los desafíos que la situación actual nos demanda a partir de la vida y las necesidades de los pueblos".

01-01

Nº. DOC. 9511336
TITULO Ante la crisis social la iglesia se pone en marcha.
PROCEDENCIA 15025
FECHA 30-05-95
VINCULACIONES 66960
11165
11020

"El hambre golpea muchas puertas", dijo Primatesta

"El hambre golpea muchas puertas", afirmó el arzobispo de Córdoba, cardenal Raúl Primatesta, durante el III Encuentro de Economistas organizado en San Juan por la Comisión de Pastoral Social. Indicó que desde "su experiencia de escritorio" cada día se acrecienta la cantidad de gente que "viene a golpear mi puerta, ardiendo como un clavo, como la última instancia en búsqueda de trabajo o de una ayuda pecuniaria".

"No vienen sólo los pobres -aclaró-, sino también los de la clase media profesional."

Primatesta manifestó que la Iglesia busca en el orden natural, en el hombre, en su dignidad, un camino que ayude a la economía.

"Que no es necesariamente un determinado plan económico -precisó-, sobre el cual cada uno podrá juzgar y con imparcialidad, según sus modos de ver, pero buscando siempre la verdad, sino la economía, que es el ordenamiento del gobierno de la sociedad."

Reiteró que la economía debe tener en cuenta a los pobres.

Vicios cada vez más caros

En el mismo encuentro, el presidente de Pastoral Social, monseñor Italo Di Stefano, advirtió sobre el peligro de la corrupción "que paradójicamente va junto con el aumento de la pobreza y la desocupación".

"Cuando los vicios son cada vez más caros y no se pueden sostener con los salarios, es explicable que se recurra a la corrupción y no se tengan en cuenta las consecuencias de sustraer dinero destinado a la salud, a la educación, a la vivienda y a tantas otras necesidades que tiene el hombre, sobre todo el más pobre".

En el encuentro, que trató "La cultura del trabajo", participaron el obispo de Formosa, Dante Sandrelli, y el auxiliar de Córdoba, Roberto Rodríguez.

Primatesta señaló que "la Iglesia busca la línea que ayuda a la economía a fin de que tenga en cuenta a los pobres, la opción fundamental por los pobres, por los más necesitados, por el más desvalido".

Indicó que reitera "la presentación de los principios del Evangelio que no tocan al hombre religioso, sino a la esencia y naturaleza misma de la condición humana".

Concluyó que "la Iglesia busca provocar, cuestionar a la misma sociedad y a la buena voluntad de los hombres en la búsqueda de soluciones en el examen de temas que hacen al momento presente y así poder obrar".

01-03

9511336

CRISIS SOCIAL

La Iglesia se pone en marcha

La Iglesia dará en los próximos días pasos concretos para avanzar en la implementación de un plan para ampliar la ayuda que brinda a los sectores más necesitados, que había anunciado el mes pasado como respuesta al aumento de la pobreza y la desocupación.

Con tal motivo, convocará la semana entrante a todas las entidades católicas de envergadura en general y a las dedicadas a la ayuda a los carentes para coordinar esfuerzos.

En una segunda etapa invitará a sumarse a otras entidades de ayuda no católicas como la Cruz Roja y el Ejército de Salvación para conformar una "red de la caridad", tal como los obispos han bautizado la iniciativa.

Los obispos decidieron lanzar un plan para ampliar la ayuda de la Iglesia luego que advirtieron un agravamiento de la situación social, que se reflejó en el nivel récord de desocupación: el 18,6 % en mayo.

Cooperación

La estrategia contempla la posibilidad **de trabajar para algunos proyectos en cooperación con el Estado**, como ya viene ocurriendo, tanto a nivel nacional –por intermedio de Caritas– o regional, a través de los obispados.

Los pasos se decidieron la semana anterior durante una reunión que encabezó el presidente de Caritas –monseñor Rafael Rey, un severo observador de la situación social–, institución encargada de coordinar la iniciativa.

El programa prevé no solo el aliento a iniciativas asistenciales sino también de promoción, como microempresas a través del fomento de créditos blandos y del otorgamiento de asistencia técnica.

Sergio Rubín

02

9511336

La gente acude en busca de alimentos, medicamentos, abrigo y trabajo

La cara más cruda de la crisis golpea a la puerta de la Iglesia en Argentina

La crisis socio-económica que atraviesa Argentina hoy, se refleja en toda su dimensión en las puertas de las distintas instituciones de la Iglesia Católica, según señala Washington Uranga en su artículo de la revista Vida Nueva. "La gente -indica- se refugia en la piedad popular para alimentar su esperanza y encontrar consuelo en la intimidad con Dios".

Las casi 2.000 parroquias distribuidas por todo el país se han transformado en el lugar donde la gente también acude para conseguir alimentos, medicamentos, abrigo y, si es posible, una propuesta de trabajo.

El informe de la revista vinculada a la Iglesia Católica señala que Cáritas Argentina mantiene actualmente comedores donde alimenta cada día a 100 mil niños y 40 mil ancianos.

Pero los recursos son insuficientes. La colecta realizada el año pasado fue de 1.500 mil pesos argentinos. Monseñor Rafael Rey, presidente de Cáritas aseguró que "que los argentinos han pretendido que Cáritas resuelva el problema de la pobreza dándonos cinco centavos por persona. Eso es lo que nos han dado.

En la misma colecta los europeos dan 8 dólares".

Para el obispo Rey, "la pobreza ha venido creciendo en los últimos años, aunque muchas veces se ha tratado de ocultar, de taparla, de disimularla. La pobreza ha crecido como consecuencia de una economía insensible".

LOS INMIGRANTES HAN SIDO EL BLANCO DE ACUSACIONES

Sin embargo, el presidente de Cáritas no quiere cargarle todas las culpas al gobierno del presidente Carlos Menem. Reconoce que desde el Estado "hay buena voluntad" para acudir en auxilio de los más necesitados. "Nosotros, desde Cáritas, queremos servir a los pobres y queremos, con seguridad, que la ayuda llegue a los pobres por eso colaboramos con el gobierno, porque nuestro compromiso es con los pobres".

Pero a renglón seguido cree oportuno aclarar que "muchas veces se exagera y se carga todas las responsabilidades sobre el gobierno y creo que todos somos responsables en alguna medida. La sociedad entera tiene que ser más solidaria y Cáritas, que está en medio de esta sociedad, quiere ayudar".

La crisis social que le quita el pan a muchos aumentó la xenofobia en Argentina. Los inmigrantes han sido blanco de ataques y se les acusa de quitarles el trabajo a los argentinos. Algunos funcionarios del gobierno alimentaron esta teoría como manera de justificar el crecimiento del paro.

CARITAS ¿AMORTIGUADOR DEL IMPACTO SOCIAL?

Monseñor Rey piensa al respecto que "hay esclavitudes modernas que siguen estando presentes en medio de nuestra comunidad. Hemos permitido que ingresaran miles de inmigrantes de los países vecinos y ahora los estamos esclavizando, haciéndolos vivir en condiciones indignas, hacinados en galpones, sin coberturas sociales, sin seguridad en el trabajo, sin ninguna norma de higiene, sin protección en el caso de enfermedad, con salarios bajísimos. Y no se hace nada para superar esta situación".

En medio de esta realidad no pocos ven a Cáritas como el organismo cuya única función es hacer asistencialismo o, como lo entienden algunos funcionarios, la institución de la Iglesia que "tiene que amortiguar el impacto del modelo". El obispo Rey se muestra incómodo frente a esta interpelación: " todo el mundo piensa que Cáritas es un galpón con mercaderías. No es así y no queremos que sea así. Cáritas tiene que luchar contra la pobreza, contra las causas de la pobreza y contra la discriminación y exclusión de los pobres.

Queremos brindar nuestro aporte para hacer un mundo más humano, un mundo más solidario donde todos los hombres puedan vivir con dignidad".

03-03

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 13OCT95 AL 26OCT95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA - 66960 - 507529 - 11164 - 11399 - 11161 - 11392
B.- BRASIL 507482 - 11166 - Armamentos - 11895
C.- CHILE 65709 - 11163 - 11164 - 11262

II.- AMERICA DEL NORTE
A.- ESTADOS UNIDOS 65890 - 11165 - 11103

III.- EUROPA ORIENTAL
A.- BOSNIA-HERZEGOVINA - 507685 - 11164 - 11830

IV.- AFRICA
A.- ARGELIA - 507472 - 11164 - 11437.

ENTRADO
CRUZ. DO

9511337

01 - 12

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

1.- FACTOR POLITICO

REUNION DEL PRESIDENTE MENEM Y EL PRIMER MINISTRO BRITANICO JOHN MAJOR

El martes 23 del corriente se conmemoró el 50 aniversario de la ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU), celebrado en NUEVA YORK. El marco de dicha conmemoración sirvió además para que se reuniera el Presidente CARLOS MENEM con el Primer Ministro del REINO UNIDO, JOHN MAJOR, siendo este encuentro el primero al más alto nivel entre ambos países desde el conflicto de las MALVINAS en 1982.

Los temas tratados por los mandatarios fueron los siguientes:

1- El reciente acuerdo bilateral para la prospección y explotación de petróleo en aguas de las MALVINAS.

2- Un posible acuerdo de pesca en las ISLAS MALVINAS para comienzos de 1996.

3- Acordaron realizar visitas oficiales recíprocas para el próximo año.

Ambas partes decidieron también no tratar el tema de la soberanía de las ISLAS MALVINAS en este momento.

Mientras tanto en ARGENTINA, el Ministro de Defensa OSCAR CAMILION y el Jefe del Estado Mayor Conjunto, General MARIO DIAZ se reúnen con jefes militares de CHILE, GRAN BRETAÑA y EE.UU..

Las reuniones se celebran dentro del sistema de interconsultas entre las instituciones militares de ARGENTINA y los mencionados países, destinadas a incrementar la [illegible] y fortalecer la confianza mutua entre las FF.AA..

El Ministro CAMILION recibió al Sub Jefe del Estado Mayor de Defensa, Brigadier MARSHAL BALDWIN, quien [illegible] la delegación del REINO UNIDO.

Tanto ARGENTINA como GRAN BRETAÑA han dinamizado sus relaciones políticas-económicas y militares.

Esto se inscribe en el marco de una nueva etapa en la política exterior argentina tendiente a elevar el nivel de su relación con uno de los principales socios de EE.UU..

2.- <u>FACTOR ECONOMICO</u>

<u>SITUACION POLITICO-ECONOMICA</u>

Una serie de hechos políticos y económicos, ocurridos en los últimos días, han confluido para crear una coyuntura preocupante en torno a la figura del Ministro de economía DOMINGO CAVALLO y el propio plan económico. A continuación apuntaremos algunos de esos hechos, los más resaltables dentro de un cúmulo de informaciones, los que de alguna forma configuran las pautas principales de la actual situación.

-En menos de 24 horas el Presidente MENEM tuvo que ratificar dos veces al Ministro CAVALLO ante banqueros, empresarios y consultores financieros norteamericanos. MENEM repitió su versión de que "yo soy el padre del plan" y que "la economía está supeditada a la política". El mandatario reiteró que "mientras yo sea Presidente, ni el programa económico ni la Ley de Convertibilidad serán cambiados".

El discurso del Presidente MENEM no despejó las dudas de inversores y banqueros y según la consultora norteamericana BEAR-STARNS, las dos cuestiones que preocupan a los inversores son la relación del Presidente con el Ministro de Economía y el crecimiento económico para 199[illegible]. CAVALLO no viajó a ESTADOS UNIDOS con la delegación aparentemente por presiones internas del Menemismo.

-Las acciones en la Bolsa de Valores vienen sufriendo bruscas oscilaciones, en medio de una serie de versiones cambiantes sobre la situación del Ministro CAVALLO.

-La situación fiscal está muy complicada y el [illegible] llegaría a los [illegible] millones de dólares. [illegible] ya que los [illegible] en rebelión por las [illegible]

9511337

03

las ciudades y en algunas localidades los comerciantes han ocupado delegaciones locales de impositiva.

-El tesoro no recibirá este año los 2.400 millones de dólares previstos por las ventas de empresas estatales (venta de acciones remanentes de empresas del área energética).

Se percibe la presión de agentes económicos internacionales para asegurar la permanencia del Ministro CAVALLO al frente del equipo económico de gobierno, por constituir la principal garantía para la continuidad del plan económico.

Se aprecia el estancamiento de la economía argentina, previéndose para este año un saldo negativo en el crecimiento y un proceso recesivo que abarcará más allá del primer semestre de 1996. No se prevé por el momento una reactivación de las inversiones extranjeras manteniéndose la presente retracción. De no mediar gestos políticos contundentes que avalen definitivamente la posición del Ministro CAVALLO persistirán las dudas de los inversores sobre la estabilidad del plan económico.

F.- BRASIL

FACTOR TECNOLOGICO

BRASIL fue autorizado a exportar e importar misiles y otros equipos de tecnología sensible al ser admitido el pasado 1[illegible] de octubre, como miembro del Régimen de Control de Tecnología de Misiles (MTCR).

[illegible] autorizado a importar tecnología de punta el país [illegible] ALCANTARA [illegible]

[illegible]

centrales nucleares y un submarino impulsado a reacción nuclear.

Paralelamente, el Presidente FERNANDO CARDOSO, manifestó a su par ruso, BORIS YELTSIN, durante la sesión extraordinaria de la Asamblea General de la ONU, su interés en estrechar los vínculos entre los dos países, a través de nuevos acuerdos de cooperación en tecnología de punta, exploración espacial y utilización de energía nuclear. Asimismo ofreció a RUSIA su base de ALCANTARA, para el lanzamiento de cohetes de colocación de satélites en órbita.

Con la unión al grupo de países que controlan la producción y el comercio internacional de equipos de tecnología sensible, BRASIL habría dado un paso importante para la total adhesión del país a los requisitos del mundo industrial y tecnológico, que le permitiría perfilarse como líder en latinoamérica en la materia.

C.- <u>CHILE</u>

1.- <u>FACTOR POLITICO</u>

<u>SITUACION DE CHILE POR INGRESO DE CONTRERAS A PRISION</u>

- En medio de un gran operativo de seguridad, el GRAL. (R) MANUEL CONTRERAS, ingresó el pasado 21 de octubre, a la cárcel especial de PUNTA PEUCO.

- Una de las condiciones impuestas por los mandos militares para aceptar la reclusión de CONTRERAS, fue la existencia en prisión de una guardia mixta Ejército-Gendarmería.

Al respecto, dicho acontecimiento motivó al Presidente EDUARDO FREI a manifestarse satisfecho con el proceso, ya que se demuestra que en CHILE prevalece el Estado de Derecho siendo esto bueno para el país, para las instituciones públicas y para la imagen internacional", la cual se había debilitado [illegible] consecuencias no tangibles, pero [illegible] [illegible]

65

- Por su parte, y coincidentemente con este hecho, el Comandante en Jefe del Ejército, AUGUSTO PINOCHET iniciaba una visita institucional a INGLATERRA y MALASIA.

- Recientemente, y ante un reclamo realizado por parte de la organización Sindical Central Unitario de Trabajadores (CUT), el Presidente E. FREI negó que el ofrecimiento de un aumento de sueldo a los militares sea contrapartida al ingreso de CONTRERAS a prisión.

- Por otra parte, cabe señalar que pocos dias después del ingreso en prisión de CONTRERAS, la Corte Suprema decretó la amnistía en cuatro procesos sobre detenidos políticos desaparecidos, en los que aparecen involucrados militares.

El encarcelamiento de CONTRERAS, pone fin a uno de los capítulos más difíciles de la reciente democracia chilena, en donde las relaciones cívico-militares se habían resentido.

Esta problemática parece haber encontrado una vía de solución, con resultados globales que aparecen como satisfactorios tanto para el gobierno como para los militares.

Este hecho tendrá repercusiones favorables en el ambito internacional.

II.- AMERICA DEL NORTE

A.- EE.UU.

FACTOR SICOSOCIAL

IMPACTO DE LA MARCHA DEL MILLON DE HOMBRES

- El pasado 16 de octubre, tuvo lugar en WASHINGTON D.C. la denominada "Marcha del millón de hombres", considerada la manifestación más multitudinaria protagonizada por la comunidad negra de EE.UU., en la cual se congregaron (según cifras policiales), alrededor de 500.000 personas. La misma, fue promovida por la organización musulmana negra "Nación del Islam", liderada por LOUIS FARRAKHAN, uno de los más controvertidos portavoces de la comunidad negra en este país, con un pasado conflictivo y un presente que genera divisiones y desencadena debates nacionales. Asimismo, es reconocido por sus declaraciones racistas contra blancos, católicos, judíos y homosexuales.

- La convocatoria a dicha marcha, la cual generó protestas por parte de algunas organizaciones negras, estuvo basada en el intento por realizar algo positivo para la gente de color que vive en una sociedad en donde persiste la discriminación, y la división entre las razas sigue siendo una realidad.

- Al respecto, cabe señalar, que esta división fue puesta en evidencia recientemente por el caso O.J. SIMPSON, acusado de asesinato, cuya absolución por un jurado mayoritariamente negro ha dado lugar a la indignación de muchos blancos y al júbilo entre negros.

- Por su parte, dicha manifestación no contó con la presencia del GRAL. COLIN POWELL, aspirante a candidato presidencial para las elecciones de NOV 1996, quien rechazó la invitación a la misma.

- Finalmente, cabe agregar que posteriormente a la fecha un grupo [illegible] de congresistas pidió al Presidente BILL CLINTON la creación de una comisión bipartidista para examinar los problemas raciales en el país.

9511337

R E S E R V A D O

Estos acontecimientos tienden a radicalizar las posiciones entre la minoría de raza negra y la mayoría de raza blanca lo que puede afectar directamente las aspiraciones políticas del Gral. POWELL.

9511337

III.- EUROPA ORIENTAL

A.- BOSNIA-HERZEGOVINA

El 17 de octubre, las autoridades croatas se negaron a reanudar el diálogo con la minoría serbia de ESLAVONIA, en OSIJEK (CROACIA), en el marco de las negociaciones que se venían desarrollando, previéndose la reanudación de las mismas en fecha a determinar.

Por otra parte, los representantes de la fuerza de protección de la ONU, confirmaron que el alto al fuego en BOSNIA, en vigor desde el jueves 12, se cumple cada vez más y disminuyen los incidentes armados.

El 18 de octubre, el Presidente croata, TUDJMAN, reiteró al Primer Ministro húngaro, GYULA HORN, que CROACIA está decidida a reincorporar las zonas de ESLAVONIA ORIENTAL, BARANIA y SREM OCCIDENTAL.

Por otra parte, el 19 de octubre los aliados de la OTAN, intentaron acercar las posiciones con RUSIA para que ésta envíe tropas a la fuerza que supervisará el plan de paz.

Asimismo, los Ministros de defensa de RUSIA y EE.UU., ajustaban detalles sobre la participación rusa, dejando pendiente el problema de si RUSIA acepta o no el mando militar de ONU.

El 25 de octubre, el Consejo de la Federación (cámara alta), apoyó la decisión de la DUMA (cámara baja) sobre el levantamiento unilateral paulatino de las sanciones contra SERBIA y MONTENEGRO.

El fracaso de las negociaciones futuras sobre ESLAVONIA ORIENTAL entre croatas y serbo-bosnios, podría provocar el estallido de un nuevo conflicto y por consiguiente la postergación del proceso de paz.

El involucramiento de RUSIA en el proceso de paz parece determinante para la consolidación del mismo, por la influencia que pueda ejercer sobre la parte serbia.

95 · 337

IV.- AFRICA

A.- ARGELIA

PROXIMAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

La situación actual en ARGELIA es consecuencia de los hechos que se vienen desarrollando desde 1990, cuando, tras la realización de la primera elección pluralista desde que en 1962 dicho país se independizó de FRANCIA, el triunfador resultó ser el Frente Islámico de Salvación (FIS), precipitando la declaración de estado de emergencia y la realización de nuevas elecciones en diciembre de 1991 (donde volvió a ganar el FIS), hecho que a su vez provocó la caída del Presidente CHADI BENJEDID, en enero de 1992. En ese momento, ante la inminencia de una nueva victoria de los islámicos, las FF.AA. argelinas resolvieron dar un golpe de estado, quedando el FIS proscripto.

Al mismo tiempo, se nombra un Consejo Constitucional y en enero de 1994 es designado Jefe de Estado el Gral. (R) LAMINE ZERUAL.

Posteriormente, se acuerda efectuar elecciones presidenciales, cuya primera vuelta está fijada para el día 16 de noviembre del corriente año. Para esta elección, el Frente de Fuerzas Socialistas (uno de los firmantes del "Acuerdo Nacional" de ROMA) llama a "boicotearlas pacíficamente", siendo además rechazada por las fuerzas de oposición (aliadas del FIS) por considerarlas "un intento de legitimar el poder actual". En las mismas no participará el integrismo, el que podría dar su apoyo al candidato del Movimiento de la Sociedad Islámica, MAHFUD NAHNAH, partidario de un islam moderado.

Por otra parte, en el marco de la celebración del [illegible] de la [illegible], se habían previsto entrevistas de [illegible] [illegible] FELIPE [illegible], aunque la [illegible] por un aparente desacuerdo sobre el [illegible] público.

En vista del rechazo de los partidos de oposición a las elecciones, es probable que el ganador de las mismas sea el Gral. ZEROUAL, quien cuenta con el apoyo de sus antiguos

compañeros de armas y de la actual administración, el Primer Ministro ***MOKDAD*** *SIFI. Es muy probable que se intensifique la ola de violencia a medida que se acerque la fecha de los comicios, la que podría continuar afectando a FRANCIA.*

CONFORME:
El Jefe del Departamento II (Exterior)
C/C (CG)
Enzo Baudo

El Sub-Director Exterior de la DGIP
C/N (CG)
Juan Herrera

R E S E R V A D O

CONFORME:

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG)

Enzo Baudo

El Sub-Director Exterior de la DGID

C/N (CG)

Juan Herrera

DP4502

U ECOBT 09-01 00165
amt icx

ARGENTINA-CHILE
MENEM Y AYLWIN ANALIZARON EVENTUAL INGRESO CHILE AL MERCOSUR

Buenos Aires, 1 sep (EFE).-El jefe del Estado argentino, Carlos Menem, y el ex presidente de Chile Patricio Aylwin analizaron anoche una eventual incorporación de Chile al Mercado Común Suramericano (MERCOSUR), anunció el viceministro argentino de Relaciones Exteriores, Fernando Petrella.

El funcionario dijo a la prensa que durante la reunión, efectuada en la residencia presidencial, "se habló también de la necesidad de incrementar los lazos comerciales" entre ambos países.

Añadió que el encuentro se produjo "en el marco de una visita de cortesía" del dirigente chileno, en el que "no se habló sobre la situación política interna de Chile ni tampoco sobre la resolución del conflicto limítrofe sobre los Hielos Continentales".

Menem y Aylwin conversaron sobre la IX Cumbre del Grupo de Río que se desarrollará en Quito, Ecuador, desde el lunes próximo.

Participó en la reunión el embajador de Chile en Buenos Aires, Eduardo Rodríguez Guarachi.-EFE

ee/rcm

09/01/10-27/95

01-01

ARGENTINA-FMI

FMI ALIVIA METAS A CAMBIO PROMESA MAYOR RECAUDACION FISCAL

Buenos Aires, 1 sep (EFE).-El Fondo Monetario Internacional (FMI) ha aceptado aliviar las difíciles metas fiscales que pactó con Argentina a cambio de la promesa de que este país aumentará la recaudación de impuestos, afirmaron hoy expertos locales.

Los economistas argentinos más influyentes también coincidieron en que el organismo financiero ha sido "benevolente" con su país.

Argentina presentó una propuesta para negociar un nuevo acuerdo con el FMI ante la imposibilidad de cumplir lo pactado en marzo pasado para obtener créditos por 2.700 millones de dólares.

La propuesta incluye la posibilidad de ampliar ese acuerdo desde su vencimiento, en marzo próximo, hasta el mismo mes de 1997 con el giro de unos 500 millones de dólares adicionales.

El FMI acepta que los ingresos por privatizaciones previstos para este año puedan ser computados para cubrir el déficit del Tesoro, si bien Argentina se ha comprometido a mantener el equilibrio fiscal con la recaudación de impuestos.

Se calcula que las cuentas del Tesoro argentino cerrarán este año con un déficit de 2.400 millones de dólares, frente al superávit de 4.000 millones previamente comprometido.

En lo que va de año, el Estado ha recaudado unos 200 millones de dólares por la venta de acciones que mantenía en empresas de gas natural privatizadas en 1993.

Para los próximos meses está prevista la venta de las acciones estatales de otras compañías privatizadas y el traspaso al sector privado de las tres centrales nucleares del país, una de ellas en construcción.

Los planes argentinos de privatización también afectan a las represas de Yacyretá y Salto Grande, cuya propiedad es compartida con Paraguay y Uruguay, respectivamente.

Los ingresos fiscales de Argentina en el primer semestre del año cerraron con un déficit del diez por ciento respecto de las metas fiscales comprometidas con el organismo financiero.

El 40 por ciento de los contribuyentes evade el pago del Impuesto al Valor Añadido (IVA), afirmó el secretario de Programación Económica, Juan Llach, para quien "hay un margen de lucha contra la evasión muy grande".

Llach calculó que cuatro millones de trabajadores "ni siquiera están inscritos" en el sistema de jubilaciones, lo cual engrosa el déficit de las cajas estatales.

~~La vigencia del nuevo~~ acuerdo con el FMI debe formalizarse a finales de septiembre próximo, una vez que sea aprobado por el directorio del organismo, lo cual se da por descontado.

Argentina recurrió al FMI a comienzos de año, cuando los coletazos de la crisis mexicana llevaron también a la crisis el sistema financiero y con ello la economía del país sudamericano.

"En el apuro se aceptaron metas que no se podían cumplir, ahora el FMI ha sido benigno para renegociar lo pactado", dijo el experto Carlos Rodríguez, uno de los más influyentes de Argentina.

El FMI "nos ha dado una nueva oportunidad para regresar al círculo virtuoso de mayor actividad y confianza internacional", comentó a su vez el economista Adalberto Rodríguez Giavarini.

Argentina prometió en su propuesta aumentar la recaudación fiscal, que [illegible] la economía y por [illegible] el pago de impuestos.

[illegible]

EL CRONISTA FINANCIERO

DIFUNDIERON LA CARTA DE INTENCION

Ahora el Fondo exige menos

En marzo pidió un superávit fiscal de 2.000 millones ◆ Ahora acepta que las cuentas públicas cierren con un rojo de 2.400 millones ◆ Cubrirían el bache con ingresos de las privatizaciones

El Gobierno difundió ayer la nueva carta de intención firmada con el Fondo Monetario: contiene metas más flexibiles que las acordadas el último marzo. El cambio más importante es que en lugar de terminar el año con un superávit de 2.000 millones de pesos, el FMI aceptó que las cuentas públicas cierren con un déficit de 2.400 millones de pesos.

Claro que este desequilibrio tendrá que ser compensado con 2.400 millones de dólares de las privatizaciones aún pendientes: la venta de las acciones en poder del Estado en las compañías eléctricas, gasíferas y las petroquímicas. Quizá porque se la veían venir (ver Se complica...) el traspaso al sector privado de Yacyretá y de las centrales nucleares no estará incluido en las previsiones de este año, ya que pasaron para 1996.

Juan Llach, el secretario de Programación Económica, explicó ayer en una minirueda de prensa: "Tenemos una lista de activos para privatizar cuyos valores superan largamente la cifra establecida. Al FMI no le importa qué se privatizará este año, lo relevante es conseguir la cantidad de dinero comprometida".

Llach fue el encargado de dar los detalles de lo que contiene la carta de intención. Dijo que "el compromiso para este año es cerrar las cuentas en equilibrio presupuestario, incluyendo los ingresos por privatizaciones".

La búsqueda del equilibrio

Pero la intención de Economía es extender la vigencia del acuerdo hasta finales de 1996. El FMI aceptó este pedido, pero aclarando que el año próximo no podrán computarse los ingresos por privatizaciones para lograr el equilibrio de las cuentas públicas.

Aunque las metas fueron renegociadas con la misión del FMI que visitó Buenos Aires el mes pasado, el Ministerio de Economía estará obligado a incrementar la recaudación de impuestos para poder cumplirlas. Según Llach "los ingresos mejorarán gradualmente hasta fin de año, cuando serán 10% más altos que ahora".

Según las nuevas pautas, durante el segundo semestre del año los ingresos impositivos deberían ascender, en promedio, a 3.500 millones de pesos mensuales (siempre que a través de las privatizaciones ingresen los 2.400 millones para equilibrar las cuentas). Esa cifra todavía está lejos de los escasos 3.000 millones que se vienen recaudando en los últimos meses.

Llach aclaró: "Las metas con el Fondo se darán por cumplidas si cerramos al año con un déficit no mayor a 2.400 millones. Esto se acordó frente a eventuales demoras en obtener el dinero de las privatizaciones".

Otro ingrediente inédito que incorpora esta nueva carta de intención es una meta establecida de gasto público para todo este año. Así se estableció la misma cifra que figura en el Presupuesto, de manera que quedan cerradas las canillas de gasto para lo que resta del año.

Además, el FMI impuso otra condición: el gasto público no podrá aumentar ni siquiera si mejora la recaudación de impuestos.

LAS METAS CON EL FMI

- El déficit del sector público no deberá superar los 2.400 millones de pesos.
- Por privatizaciones deben ingresar 2.400 millones de dólares.
- El gasto público quedará congelado en los 40.000 millones de pesos que estableció el Presupuesto para 1995.
- Las reservas del Banco Central deberán crecer en 2.600 millones de dólares hasta fin de año.
- La recaudación de impuestos deberá crecer un 10% en los próximos meses.
- Se deben pagar puntualmente, con recursos propios, unos 2.200 millones de dólares de intereses de la deuda externa.
- En 1996 no podrán usarse las privatizaciones para cumplir la meta de equilibrio presupuestario.

OPINARON ANALISTAS, EMPRESARIOS Y BANQUEROS

Las medidas fueron bien recibidas

Los analistas no saben aún cuánto podría bajar la tasa de interés ◆ Hubo reacción positiva ante la remuneración de los encajes ◆ Las medidas serán positivas a largo plazo

Si bien con matices, fueron positivas **las repercusiones que generaron las medidas anunciadas para el sector bancario. Pero los analistas se preocuparon de afirmar que "aún están realizando estudios técnicos para determinar hasta qué punto bajará la tasa de interés** de los préstamos", **objetivo de fondo perseguido por este nuevo paquete.**

Un especialista que pidió mantener su nombre en reserva dijo que estas medidas son consecuencia de un fenómeno **observado durante la crisis mexicana:** la **mayor** parte de los depósitos que **huyeron del sistema fueron los de plazo fijo,** mientras que los de cuenta corriente y caja de ahorro se vieron poco afectados.

• El presidente de ABRA **(bancos extranjeros), Julio Gómez,** opinó que las normas tendrán "repercusión muy favorable" en el sector financiero, aunque aseguró que deben aguardarse los índices o requisitos de liquidez que impondrá en noviembre el Banco Central. También le pareció positiva la vinculación que se establece entre las entidades y la DGI, porque "quienes piden préstamos y **no estén al día en el pago de sus impuestos,** no van a poder obtener créditos en los bancos".

• Según el asesor de ADEBA **(bancos privados nacionales)** Luis García Martínez, el efecto monetario global de las medidas es **neutro,** pero el efecto sobre cada entidad individualmente considerado depende de su especialización. Las entidades que tienen muchas cuentas corrientes y cajas de ahorro, que en general son **bancos minoristas** con muchas sucursales, se ven **favorecidas,** mientras que los bancos **mayoristas** –con más plazos fijos que cuentas a la vista– sufren una **contracción** en su capacidad prestable. "Lo importante es que se remunerarán los encajes y eso permitirá bajar las tasas activas; pero todavía no sabemos cuánto".

• El economista y diputado **radical Adalberto Rodríguez Giavarini fue cauto.** Dijo que "no hay reducción de encajes. Hicimos cuentas y el efecto es que se aumenta la **inmovilización** en 1.400 millones de pesos, por lo que **no se bajan los encajes.** Desde el punto de vista de la **capacidad prestable** de los bancos, el efecto es **prácticamente** nulo. En cuanto al impacto sobre el nivel de reservas es prácticamente nulo y el efecto sobre la rentabilidad de los bancos es neutro a corto y mediano plazo y **positivo a largo plazo".**

• El titular de la Cámara Argentina de la **Construcción,** Munir Madcur, **espera** que estas **medidas** sean suficientes para que **se facilite** el acceso de las empresas al crédito. "Con la reducción de los altos costos de intermediación bancaria, las entidades van a poder comenzar a disponer de créditos. En nuestro sector la falta de crédito ha impedido que se iniciaran un número importante de proyectos", señaló.

Calvo

El economista Guillermo Calvo, quien ayer regresó a los Estados Unidos, consultado por **Clarín** sobre el impacto de estas medidas, opinó que "los anuncios son **muy buenos:** se ha cambiado la naturaleza de los encajes, pero no se han bajado. Cavallo ha demostrado que **entiende el riesgo financiero".** Respecto de la caída de reservas registrada en los días de la **crisis política** (1.500 millones), señaló Calvo que eso no le preocupa porque "son fácilmente **recuperables,** además de que tienen un componente estacional".

Esta declaración de Calvo significa un paso de **acercamiento** tras el enfrentamiento que mantuvo con Domingo Cavallo durante el mes que estuvo en el país.

El martes, en una conferencia en la Academia Nacional de Ciencias Económicas, ante tres ex ministros (Adalbert Krieger Vasena, Roberto Alemann y José Dagnino Pastore), Calvo **expresó** enérgicamente su opinión en **contra de una rebaja de encajes.** "Ahora que está volviendo el dinero **debemos** subir los encajes más altos que los que **estaban",** dijo.

"Soy un poco **primitivo** en mi análisis. A nosotros el efecto Tequila nos pegó muy fuerte porque aun cuando hicimos las cosas bien, **el resto del mundo decidió que la Argentina era riesgosa. Debemos** demostrar que no somos riesgosos y para eso hay que subir y no bajar los encajes".

Otro académico que habló en esa ocasión, Carlos Rodríguez, planteó la necesidad de "despersonalizar el plan de convertibilidad e institucionalizarlo", y para ello pidió que el Congreso ratifique la Ley de Convertibilidad y la autonomía del Banco Central.

RESPALDO **Por Landrú**



AL DOCUMENTO: SEMANO
TEMA: Coste de vida bajó un 0,2% en agosto
PROCEDENCIA: [illegible]
FECHA DE [illegible]: 04-09-95
[illegible]: 16960
1116A
11352

XA6682

U ECORT 09-04 00239
mun exg

ARGENTINA-PRECIOS

COSTE DE VIDA BAJO 0,2 POR CIENTO EN AGOSTO

Buenos Aires, 4 sep (EFE).- El coste de la vida bajó un 0,2 por ciento en Argentina durante agosto, informó hoy el secretario de Programación Económica, Juan José Llach.

"Es la tercera vez que se registran índices deflacionarios en los ocho primeros meses de 1995, lapso en el que también hubo dos mediciones que arrojaron inflación nula", añadió Llach durante una conferencia de prensa que ofreció en el Ministerio de Economía.

De acuerdo con las mediciones oficiales, la inflación acumulada entre enero y agosto de 1995 es del 1,2 por ciento, mientras que el aumento del coste de la vida durante los últimos doce meses fue del 2,7 por ciento.

Llach dijo que es poco probable que en el futuro inmediato se repita un índice deflacionario, debido a que se han detectado indicios de aumento en los niveles de producción y ventas de las empresas en julio y agosto pasados.

La estabilidad volvió a Argentina merced al plan de "Convertibilidad" puesto en marcha por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, en abril de 1991, cuando todavía quedaban los rastros de dos devastadores períodos "hiperinflacionarios" padecidos en 1989 y 1990.

Pero en los últimos meses, tras la crisis financiera mexicana que impactó en otras naciones de América Latina, la economía argentina fue afectada por una fuerte baja en el consumo de diversos productos, situación que se sumó al grave problema del desempleo, que llegó al máximo histórico del 18,6 por ciento. EFE

MF/LA/PG

09/04/23-11/95

01-01

9511340

La inflación de este año sería del 3 %

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

La tendencia a la baja del costo de vida se acentuará hoy cuando se anuncie que agosto registró deflación. El índice podría resultar negativo en el orden del 0,2 por ciento.

El cómputo de la inflación inaugura una nueva modalidad en el Instituto Nacional de Estadística y Censos. El organismo distribuyó un calendario para la publicación de sus relevamientos hasta diciembre próximo, imitando una práctica habitual en países desarrollados.

La tendencia recesiva

¿Puede interpretarse la deflación de agosto como un síntoma del clima recesivo?

En Economía se admite que la recesión se hizo fuerte en el segundo trimestre, aunque el punto de arranque se ubicó en marzo. En ese período, hubo otros dos registros negativos en el costo de vida. Marzo exhibió una deflación del 0,4 % y junio, del 0,2 por ciento.

También hubo inflación cero en febrero y mayo. "Pero creemos que el nivel de actividad comenzó a recuperarse en julio y en agosto estamos mejor", se estimó.

Según el equipo económico, las ventas de agosto mostraron una leve tonificación. Pero muchas empresas exhiben abultados stocks que obligan a desprenderse de mercaderías a precios inferiores.

Probablemente eso explique en parte la deflación de agosto.

Como si fuera cero

La posibilidad de que la inflación de este año resulte del 3 % o inferior entusiasma en Hacienda.

"Hay consenso entre los economistas en que un 3 % de inflación anual es equiparable a la inflación cero", destacó un funcionario, por la escasa influencia que ese índice reviste en el ritmo de la economía.

Ese objetivo parece al alcance de la mano: en los primeros seis meses del año la inflación estaba en el 1 por ciento. Con la deflación de agosto se profundiza la tendencia, aunque habrá que esperar la influencia que tradicionalmente ejercen los factores estacionales.

No se descarta que este año concluya con uno de los índices más bajos de la historia, aunque la otra cara de la moneda refleje el panorama de la recesión.

Eduardo De Simone

SUPERÓ LOS U$S 400 MILLONES

Argentina logró superávit comercial

Buenos Aires, sep 5.- Argentina obtuvo en julio un superávit comercial de 405 millones de dólares que contrasta con un déficit de 346 millones en igual mes de 1994, informó hoy el Ministerio de Economía.

ESTIMACIONES

"Las estimaciones de julio reflejan la continuidad del crecimiento de las exportaciones con un aumento del 28 por ciento en relación a igual mes del año anterior; asimismo para igual período se observa una disminución de las importaciones del 19 por ciento", dijo el Ministerio en un comunicado de prensa.

En los siete primeros meses de 1995 Argentina obtuvo un saldo comercial favorable de 3.256 millones de dólares contra un desequilibrio negativo de 1.237 millones en igual lapso de 1994.

El ese lapso las exportaciones crecieron 42 por ciento respecto de igual período de 1994 y las importaciones cayeron seis por ciento.

El ministerio de Economía informó asimismo que en el primer semestre de 1995 el comercio de Argentina con Brasil, Paraguay y Uruguay (sus socios del Mercado Común del Sur) arrojó un saldo positivo de 1.353 millones de dólares, contra un déficit de 397 millones en igual lapso de 1994.

Respecto de su intercambio con el Tratado de Libre Comercio (TLC) en el primer semestre, Argentina exportó por 982 millones de dólares e importó por 2.385 millones, con un déficit de 1.403 millones contra uno de 1.349 millones de igual lapso de 1994.

Con la Unión Europea Argentina tuvo en el primer semestre un déficit de 736 millones de dólares contra un saldo negativo de 682 millones en igual lapso de 1994.

(Reuter)

01-01

9511342

consideró un éxito de la política económica, al mejorar comercio exterior.

Gobierno argentino exultante al mejorar comercio exterior

Buenos Aires, set. 7.- El ministro de Economía Domingo Cavallo destacó que el fuerte aumento en las exportaciones argentinas se produjo sin alterar el tipo de cambio, lo que consideró un éxito de la política económica del gobierno.

"En Argentina la moneda se mantiene y las importaciones sólo cayeron levemente", dijo Cavallo el miércoles.

"Se revirtió el signo de la balanza comercial en base a un impresionante aumento de las exportaciones y no de una merma en las importaciones", dijo Cavallo en alusión al aumento del 42 por ciento en las exportaciones en los primeros siete meses del año respecto del mismo período del año anterior.

Las importaciones en cambio, se redujeron en un seis por ciento solamente. "Esto es un gran éxito", agregó, en declaraciones radiales desde Japón donde se encuentra en una reunión del MERCOSUR.

El funcionario contrapuso el caso argentino al de México, país en donde según Cavallo, el déficit comercial fue revertido en base a una fuerte devaluación de la moneda y a una drástica merma de las importaciones.

"En cambio en Argentina, la moneda se mantiene y las importaciones sólo cayeron levemente", señaló en alusión a una reducción del seis por ciento en las compras al exterior en ese período.

JULIO U$S 405:

Las cifras reveladas el martes exhibieron un julio un nuevo saldo positivo en la balanza comercial de 405 millones de dólares, llevando a 1.237 millones el superávit para los primeros siete meses del año.

El cambio de tendencia en el comercio exterior comenzó a manifestarse desde abril, tras cuatro años de crecientes déficit que alcanzaron un pico de 5.800 millones en 1994.

OPTIMISMO

"Argentina ha hecho un avance fenomenal en su productividad en todos los sectores incluidos los servicios y ésto ha permitido el aumento explosivo de las exportaciones", dijo el secretario Legal y Técnico del ministerio de Economía, Horacio Liendo.

Liendo indicó que esta mejoría es resultado de las políticas aplicadas en los primeros años de la administración del presidente Carlos Menem cuando se impulsó fuertemente la importación de bienes de capital mediante aranceles preferenciales.

Por eso el grueso de las importaciones "fueron insumos y bienes de capital", dijo.

Según cifras oficiales, el crecimiento más notorio en las exportaciones se dió en el rubro manufacturas de origen industrial que crecieron un 66 por ciento respecto del año pasado.

Entre tanto las ventas de manufacturas de origen agropecuario crecieron un 35 por ciento y los productos primarios un 35 por ciento. Los combustibles también exhibieron un notable crecimiento de 48 por ciento.

"Nos consta que hay un importante aumento de la productividad industrial", dijo un economista privado. "Pero no seamos demasiado exitistas porque ha habido un fuerte estímulo por el aumento de precios de los 'commodities' (productos básicos)".

(Reuter)

01-02

[illegible] salto en las exportaciones

[illegible] Mercosur; la [illegible] interno [illegible]

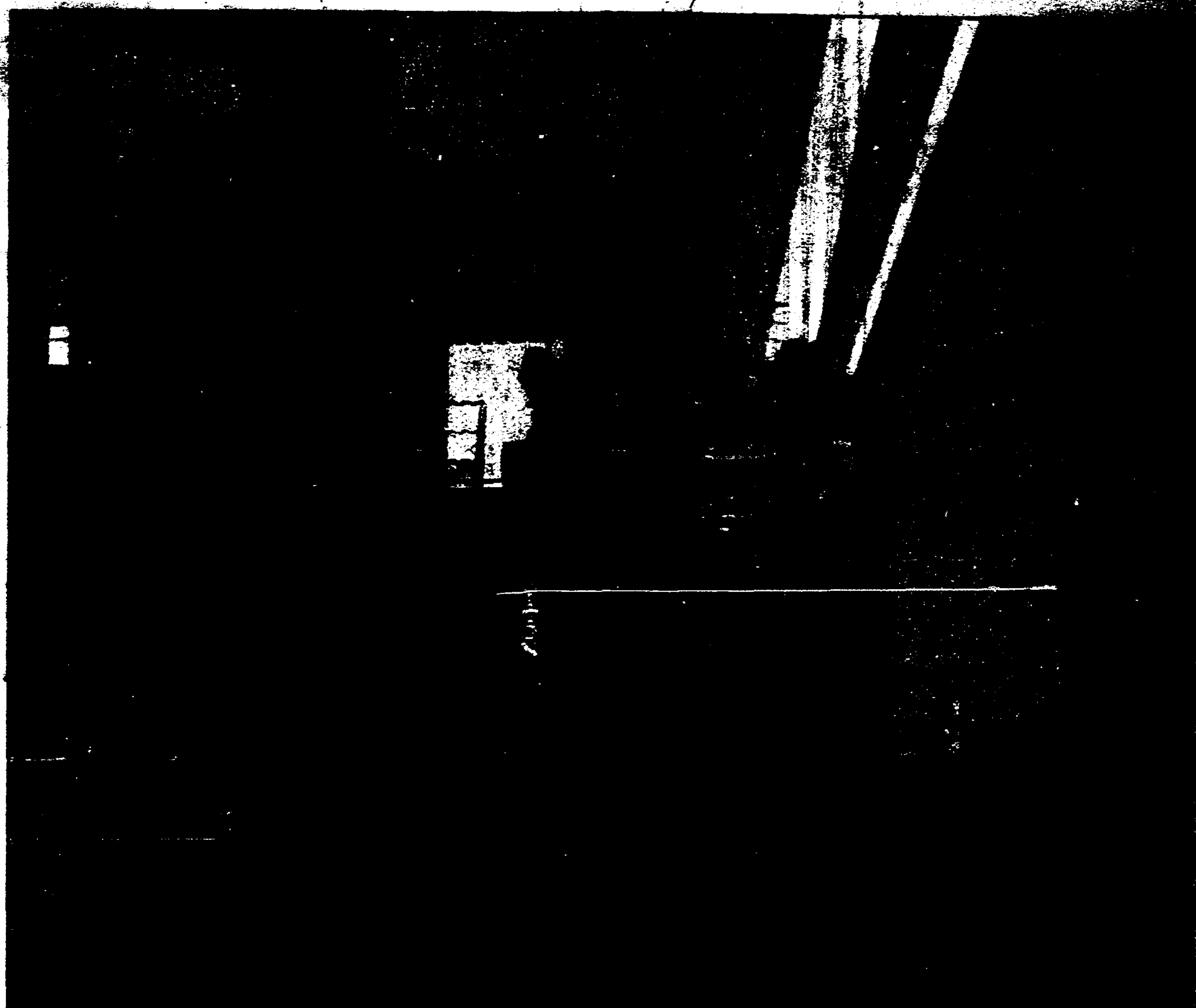
[illegible] de la caída del consumo [illegible] y muestra el mejor grado de competitividad de los sectores de bienes transables (siderurgia, celulosa y papel, petroquímica y aluminio) que se esfuerzan por compensar el achicamiento del mercado doméstico.

Los datos provisionales difundidos ayer por el Indec dan cuenta de un saldo favorable en el intercambio comercial de 1237 millones de dólares en los primeros siete meses del año, con un aumento en las exportaciones del 42 %, respecto de igual período del año anterior, y una baja del 6 % en las importaciones.

Entre enero y julio se exportaron 12.498 millones de dólares y se importaron 11.261 millones.

El superávit de los primeros siete meses del año contrasta con el déficit de 3256 millones de dólares de igual período de 1994.

El saldo positivo de julio último refleja la continuidad del aumento de las ventas externas con un 28 % de crecimiento en relación con igual mes del año anterior.



Nuevos contenedores esperan en el puerto para ser embarcados hacia Europa y los Estados Unidos (Foto de Esteban Mac Allister)

Más contraste

En julio, el saldo comercial resultó superavitario en 405 millones de dólares, habiendo sido deficitario en 346 millones en julio del año último.

La puesta en marcha de una batería de medidas, como los reembolsos y la rebaja de impuestos, orientada a recuperar, básicamente, la rentabilidad de las colocaciones industriales, fueron claves para dar el gran salto.

"También el fuerte aumento de la productividad de la economía y la pérdida de valor del dólar frente a otras monedas contribuyeron al despegue", explicó a LA NACION el secretario de Programación Económica, Juan Llach.

Durante el primer semestre del año, los registros mensuales de las exportaciones han sido superiores –entre un 38 y un 59 por ciento– a los correspondientes a los mismos meses del año último.

En cuanto a las importaciones, en junio de este año se registró una baja del 20 % respecto de junio de 1994.

¿Qué es lo que más se exportó?

Las manufacturas de origen industrial se llevaron el fiel de la balanza con un crecimiento del 66 % respecto del año anterior, mientras que las agropecuarias se incrementaron un 35 por ciento.

Los productos primarios crecieron un 38 % y los combustibles un 48 por ciento.

¿Cuál fue el comportamiento de las importaciones?

Los bienes intermedios crecieron un 17 %, pero los bienes de capital disminuyeron un 14 por ciento.

En cuanto al resto de las importaciones, se observaron crecimientos del 35 % en combustibles y del 1 % en piezas y accesorios para bienes de capital. En cambio, las de bienes de consumo disminuyeron un 18 %, y las de vehículos de pasajeros un 45 por ciento.

Destinos

¿Hacia qué mercados se dirigió el grueso de las ventas?

Fundamentalmente, al Mercosur.

En el primer semestre, la Argentina exportó a sus socios 3565 millones de dólares, lo que implicó una suba del 89 % respecto de igual período del año anterior. Sin embargo, las compras bajaron [illegible] zar 2182 millones.

Lo que más se vendió al [illegible] fueron manufacturas de origen industrial.

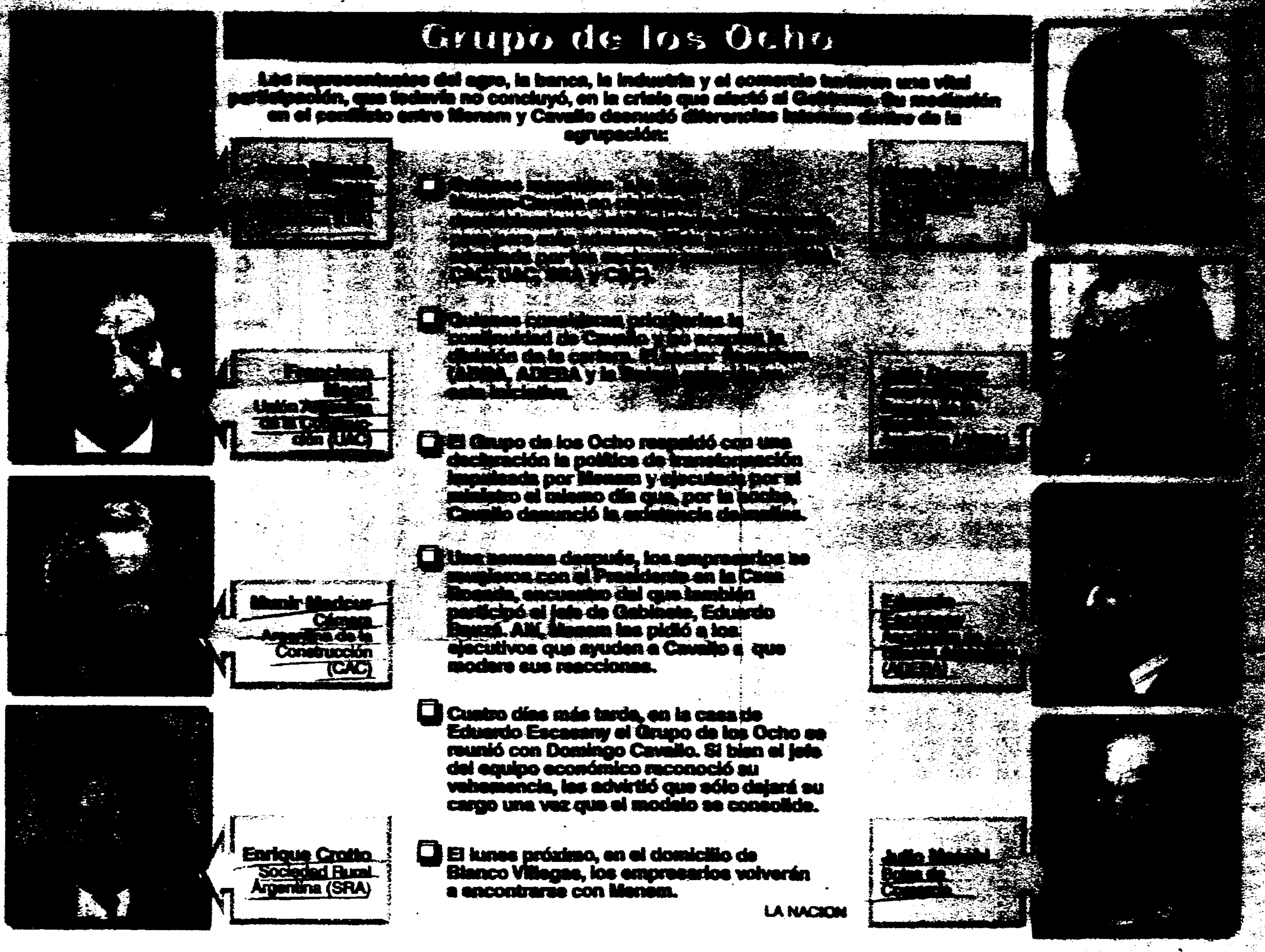
Las proyecciones del [illegible] nómico apuntan a [illegible] año, 21.000 millones de dólares.

¿La razón? El [illegible] portaciones tiene un efecto [illegible] en la balanza de pagos, lo que permite reducir los requerimientos de financiamiento externo. Además, cuánto más se exporte, menor será la necesidad de reforzar el ajuste.

Claudia Boragni

03-02

9511343



Menem se reunirá el lunes con dirigentes de la banca, la industria, el agro y el comercio para convencer a los empresarios de que el modelo económico y la continuidad de Cavallo no están en discusión

Señal para reducir la incertidumbre

El presidente Menem se reunirá el lunes próximo con los integrantes del Grupo de los Ocho para ratificar la continuidad del modelo económico y del ministro Cavallo y, de tal manera, comenzar a poner freno a la crisis desatada hace más de dos semanas.

El encuentro, convocado por los empresarios, se realizará en el domicilio particular del titular de la Unión Industrial Argentina (UIA), Jorge Blanco Villegas, en Palermo Chico.

El mensaje que el Presidente tiene previsto transmitirle a los representantes del agro, la banca, la industria y el comercio ya fue adelantado por el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, cuando concurrió el martes último a la Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA).

Palabras más, palabras menos, la posición de Bauza fue terminante: "Yo creo personalmente que Cavallo debe continuar y estoy convencido de que va a ser así", afirmó.

Si bien la presencia de Menem en la comida del lunes próximo sólo se conoció ayer, no está resuelto si en el encuentro participará el ministro Cavallo.

La presencia del titular de Economía adquiere relevancia por dos motivos esenciales:

- El Grupo de los Ocho quiere alejarse del alto perfil que alcanzó durante la reciente crisis y, para ello, sus integrantes sueñan con un *último y trascendental encuentro* junto con Menem y con Cavallo.
- Para que se produzca la señal de fortalecimiento que busca el Gobierno, los empresarios consideran necesario que el ministro de Economía, quien regresará del Japón el domingo por la noche, esté presente en el encuentro.

Más que una garantía

En la última reunión que Menem y Cavallo mantuvieron a solas, minutos antes de recibir al vicepresidente del Citibank, William Rhodes, quedó muy en claro que la garantía del modelo era patrimonio del Presidente y que, por sobre todas las cosas, había que preservar su autoridad.

"Con la ratificación pública de Menem a Cavallo no alcanza -admiten los empresarios-, porque los inversores todavía tienen dudas". Por eso el jefe de Estado se reunirá con los Ocho con un objetivo prioritario: despejar la incertidumbre.

Desde el Gobierno, en cambio, se afirma que Menem también quiere dejar en claro que su "capacidad de liderazgo" es lo que genera credibilidad en el modelo económico.

El punto de inflexión

Si bien hasta los propios integrantes del Grupo de los Ocho reconocen diferencias internas, hubo un diálogo que actuó como punto de inflexión entre el sector productivo (industria, agro y comercio) y el financiero (bancos y Bolsa).

Fue en la primera audiencia de la agrupación multisectorial con Menem. Allí, Eduardo Escasany, titular de Adeba, le pidió al Presidente que no le recorte el poder a Cavallo con el desdoblamiento del Ministerio de Economía.

Menem le respondió de manera tajante: "El poder es del Presidente; los ministros sólo tienen funciones". La respuesta paralizó a Escasany.

Tras este diálogo, las diferencias se profundizaron entre los integrantes del caracterizado grupo.

- Por un lado, el productivo, que destaca la figura de Cavallo, pero subordinado a las decisiones presidenciales, y no objetan la creación de un ministerio de la Producción, aunque reconocen que para un mediano plazo.
- Por el otro, desde el sector financiero, quienes no quieren despersonalizar la economía ni que se procure desdoblar la cartera de Economía.

"No estamos divididos. Por el contrario, mantenemos una muy buena relación. Claro que de ahí a pretender que todos pensemos lo mismo hay un distancia considerable", se sinceró un empresario del sector financiero que integra el nucleamiento.

Muy distinta, en cambio, fue la posición de un empresario que representa a la producción: "Históricamente tuvimos diferencias. ¿Sabe por qué? Porque los bancos viven de los intereses que aportan el campo, la construcción y el comercio".

En las posiciones de ..., en cambio, hay unanimidad de criterios: bajar la desocupación, flexibilizar las condiciones laborales, profundizar la transformación económica.

Menem quiere despejar la incertidumbre actual con la que conviven los mercados y para ello, por segunda vez en menos de veinte días, volverá a reunirse con los activos miembros de la mesa octogonal.

En la tarde del lunes, tal como siempre ocurre antes de una importante reunión, los Ocho se reunirán para definir una posición.

Sólo el devenir de las horas permitirá saber si en la comida habrá nueve o diez comensales.

José Luis Olivero

Inversores en tiempo de reflexión.

10.05.95

11540

11181

11403

11352

Inversores, en tiempo de reflexión

Si bien la crisis política que desató Domingo Cavallo incrementó la tasa de riesgo país, los analistas externos consideran que los capitales no perdieron interés en la Argentina, aunque se esperan señales más contundentes para fortalecer la confianza

Los inversores extranjeros siguen mirando con recelo el mercado argentino.

Tras la conflictiva situación que afrontó el Gobierno en las últimas semanas, con rumores de renuncias incluidos, un estado de reflexión se instaló entre los agentes económicos de las principales plazas financieras del mundo. Las señales son coincidentes entre los analistas, los *brokers* y los bancos de inversión que operan en América latina.

Para Jacqueline Maubre, ex analista de la Argentina y Chile para S. G. Warburg & Company, de Nueva York, las denuncias del ministro Cavallo fueron recibidas en el exterior como un signo de madurez y no como una hecatombe política.

"La corrupción no es popiedad exclusiva de la Argentina, sino que es una constante en todos los países del mundo. Si bien la última crisis sembró un poco de incertidumbre, el análisis concreto que hacen los operadores internacionales es que la economía argentina sigue siendo un sinónimo de oportunidad", afirmó.

El costo de la mano de obra, la falta de explotación en algunos sectores y un leve retraso en los niveles de competitividad son algunos de los factores que hacen de la Argentina una plaza atractiva para el capital extranjero.

Según la analista, en estos días hay dos interrogantes que preocupan a los inversores de Wall Street:

- Si Cavallo continuará en su cargo dentro de los próximos seis meses
- Cuáles serían las derivaciones en caso de un alejamiento del ministro.

Por el momento, los inversores perciben que si después de la tormenta política que desató, el titular del Palacio de Hacienda no fue reemplazado, la razón es sencilla: no hay nadie en condiciones de hacerlo.

Algunos, en cambio, especulan con que el presidente Menem podría sacar un as de la manga.

Riesgo país

Según el informe de la compañía López León Brokers S.A., la evolución de la medición del riesgo país (rendimiento de los bonos Bar menos los bonos del Tesoro de los Estados Unidos) durante la últimas cinco semanas refleja el impacto de la crisis política argentina vista desde una perspectiva latinoamericana.

Si bien antes de la controversia, México presentaba el menor riesgo, seguido por la Argentina y por Brasil, la crisis política y los rumores de renuncia del ministro Cavallo elevaron considerablemente el riesgo argentino y lo llevaron por sobre el brasileño.

El trabajo de López León afirma que en la medida que se calmen las aguas en la Argentina, es de esperar que los bonos de la región respondan positivamente, tal como se verificó en los últimos días.

También se aguarda una tendencia decreciente de la tasa [illegible] de largo plazo de los [illegible] y la compra de bonos argentinos por parte del Gobierno a través de licitaciones periódicas.

Por la recuperación

Un informe de [illegible] Asociados (MRA) [illegible] ratificación presidencial al ministro Cavallo fue necesaria para llevar algo de tranquilidad a los [illegible], aunque no se la considera [illegible] para modificar la tendencia en el corto plazo.

Para la entidad, la [illegible] y repercusión que alcanzaron [illegible] los desencuentros requerirán al menos de algún tiempo para que se recupere la confianza, aunque considera que una ley de [illegible] en sintonía con lo que pretende Cavallo sería una buena señal. Sobre el final de la semana, un trabajo del CS First Boston recomendó la compra de acciones y bonos de la Argentina, tras modificar de neutra a favorable la calificación de esos papeles.

Pero además, el banco estimó como poco probable el alejamiento del ministro Cavallo.

Los inversores se mueven con cautela. Todos esperan una señal contundente sobre la continuidad del modelo económico y de sus ejecutores.

José Luis Olivero

01-02

9511345

...MENTO ____________

...NCIA ____________

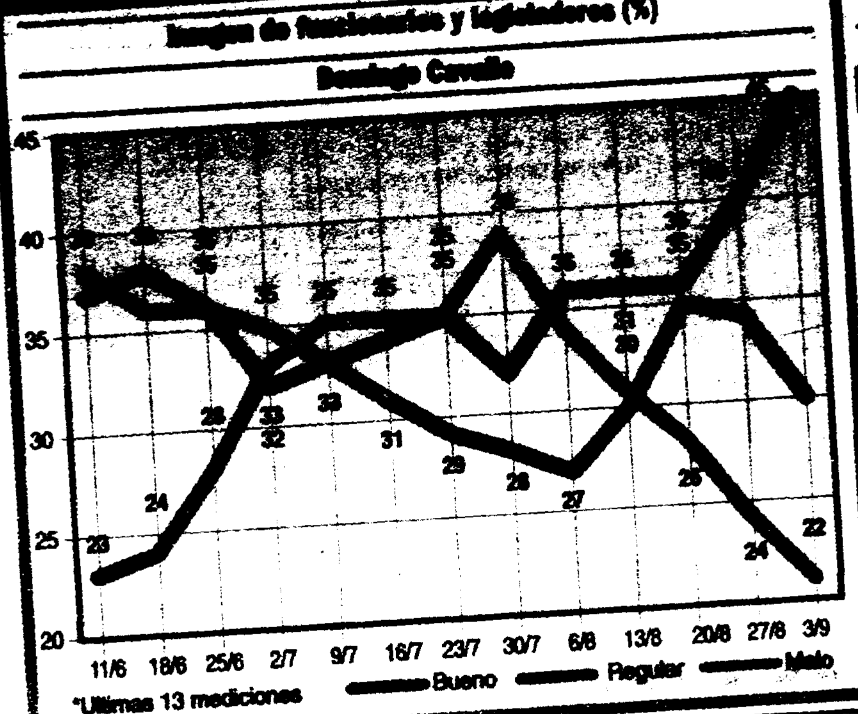
...E PROCEDENCIA ____________

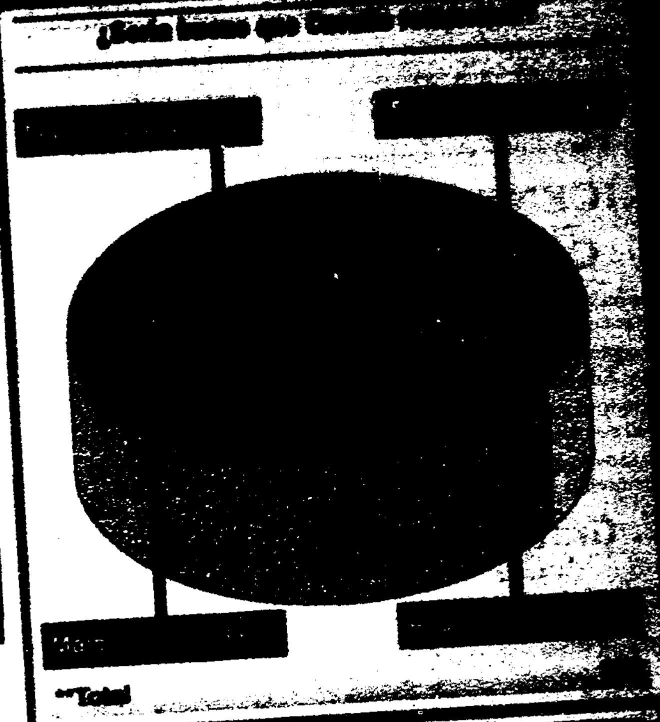
...CIONES ____________

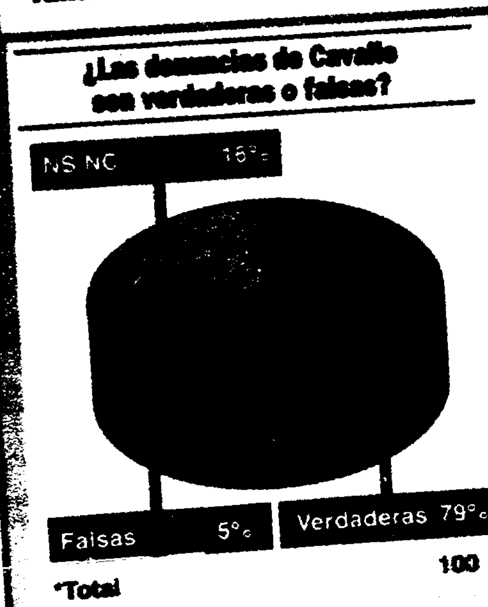
Cavallo, con consenso en la opinión pública

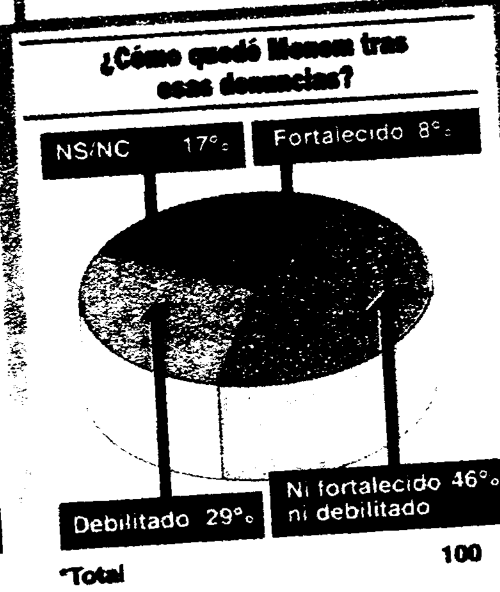


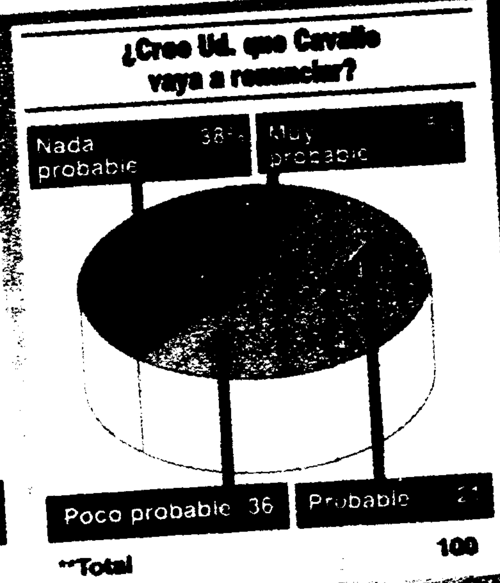
[illegible] del ministro de Economía reflejan un alto índice de credibilidad. Los sondeos de Mora y Araujo y de Muraro & Asociados comenzaron a circular entre ejecutivos de empresas y funcionarios del Gobierno.

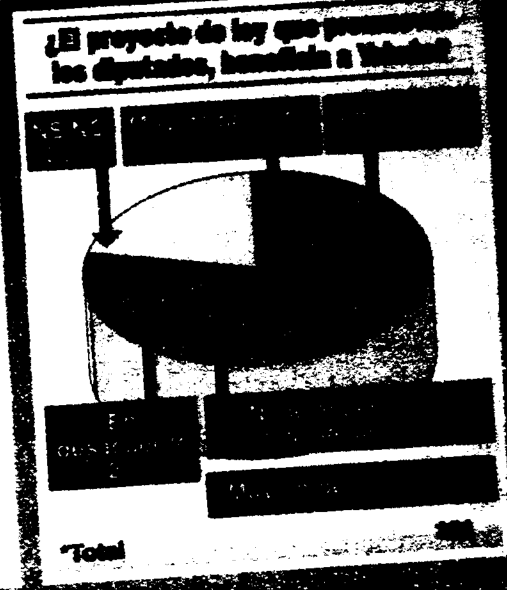












Los informes de Muraro & Asociados comprenden una base de 600 casos en Capital Federal y Gran Buenos Aires, en tres mediciones sucesivas. Fuente: [illegible]

02-02

9511345

EL RUMBO ECONOMICO

A1

"NO HAY INCERTIDUMBRE EN EE.UU. POR LA ARGENTINA"

Según Cheek, el modelo y las reformas son de Menem

James Cheek dijo que en Estados Unidos **no hay incertidumbre** respecto del **modelo económico argentino** y se sumó a la modalidad impuesta por la Casa Rosada, en los últimos días, sobre la autoría de los cambios económicos. El embajador dijo que **fue Carlos Menem quien lanzó el plan de reforma en el país.**

"Estados Unidos ha sido muy claro por muchos años desde que el presidente Menem lanzó su modelo, su plan y su reforma y esperamos **seguir apoyándolo fuertemente** como siempre", recalcó el representante de Washington.

Días atrás, el matiz de sus declaraciones era otro. En la última semana de agosto, Cheek estaba de vacaciones cuando estallaron las **denuncias** de Domingo Cavallo sobre las mafias y los rumores sobre su alejamiento. El embajador **resignó** siete días de descanso y voló a Buenos Aires para reunirse, durante 15 minutos, con el ministro.

Al terminar el encuentro dijo: "**El ministro** cuenta con el apoyo del mundo internacional y financiero, que incluye a nuestro gobierno".

Pero después el respaldo cambió de norte: "Nosotros respaldamos al presidente Menem y su modelo económico, y gran parte de su instrumentación está en manos del ministro Cavallo".

Gambetas

Ayer, cuando se le preguntó si las denuncias de presuntas coimas en la compra del Banco Nación de redes informáticas a IBM preocupan a los empresarios norteamericanos, Cheek **se negó a contestar**. "Esto está en manos de la justicia argentina", se excusó.

No fue la única gambeta. Ayer prefirió no hacer comentarios sobre **la confiabilidad** en la justicia argentina y esquivó tratar las **demoras** en la **ley de privatización** del Correo: "**Es para el Congreso; hay que preguntar allí**".

El modo de **privatización que debería** usarse en el Correo **es uno de los temas** que **más unen a Cavallo y al embajador.**

9511346

El PBI crecerá el 5 por ciento en 1996, dijo Cavallo en el Congreso

Presupuesto: al presentar el proyecto de asignaciones y recursos, el ministro de Economía admitió la baja de la recaudación impositiva y culpó al efecto tequila y a las altas tasas por esa merma.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, presentó ayer el Presupuesto 1996 y el Plan Nacional de Inversiones Públicas 96-98 durante una breve ceremonia que se realizó en la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara baja.

Acompañado por Juan Llach, Ricardo Gutiérrez y José Luis Tagliaferri, Cavallo explicó los puntos centrales del proyecto, que son los siguientes:

- Tasa de crecimiento del PBI: 5 por ciento.
- Tasa de crecimiento de precios combinados: 3 por ciento.
- PBI a precios corrientes: 320.012 millones.
- Crecimiento real del consumo: 3,3 por ciento.
- Crecimiento real de la inversión: 12 por ciento.
- Exportación de bienes: 24.000 millones (crecimiento 7,6 por ciento respecto del ejercicio anterior).
- Importación de bienes: 22.000 millones (crecimiento del 7,3 por ciento respecto del ejercicio anterior).
- Tipo de cambio: 1 peso por dólar.
- Gasto total del presupuesto: 40.969 millones.

El ministro Cavallo, que llegó con dos horas de mora al encuentro porque se prolongó una reunión previa en la Procuraduría de la Nación, admitió que en el ejercicio 95 existió una baja en la recaudación tributaria "producto del efecto mexicano y por las elevadas tasas de interés".

Reasignaciones por ministerio

Si bien el presupuesto 1996 se presentó sobre la base de la actual ley de ministerios, el proyecto incluye algunas modificaciones institucionales cuyos tramos salientes son:

- Se transfiere desde el Ministerio de Economía a la cartera de Trabajo las acciones vinculadas con el empleo así como también el proyecto joven y su financiamiento multilateral.
- Se transfiere a la Secretaría de Desarrollo Social la administración y pago de las pensiones no contributivas, así como las respectivas prestaciones médicas que tenían bajo su responsabilidad Anses y Pami.

Baja del IVA

La alícuota del IVA volverá a ser del 18 por ciento a partir de abril del año próximo, tal como lo preveía la ley que permitió aumentar en tres puntos esa alícuota impositiva.

En materia de recursos de capital, el proyecto prevé el ingreso de 904.8 millones por las privatizaciones de Salto Grande, Hidroeléctrica Argentina y la venta de acciones de Distribuidora Gas Buenos Aires.

Los nuevos gastos

En materia de reasignación de gastos derivados de la Reforma Constitucional, el presupuesto explica:

- El presupuesto de la Jefatura de Gabinete se financia con deducciones del presupuesto de la Secretaría General de la Presidencia.
- Los gastos originados por la creación del tercer senador por cada provincia serán absorbidos por el Poder Legislativo.

En lo que atañe al gobierno nacional, el plan de inversiones públicas está estimado en 45[illegible],3 millones de pesos para el período 1996-1998.

El PBI crecerá el 5 por ciento en 1996, dijo Cavallo en el Congreso

Presupuesto: al presentar el proyecto de asignaciones y recursos, el ministro de Economía admitió la baja de la recaudación impositiva y culpó al efecto tequila y a las altas tasas por esa merma.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, presentó ayer el Presupuesto 1996 y el Plan Nacional de Inversiones Públicas 96-98 durante una breve ceremonia que se realizó en la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara baja.

Acompañado por Juan Llach, Ricardo Gutiérrez y José Luis Tagliaferri, Cavallo explicó los puntos centrales del proyecto, que son los siguientes:

- Tasa de crecimiento del PBI: 5 por ciento.
- Tasa de crecimiento de precios combinados: 3 por ciento.
- PBI a precios corrientes: 320.012 millones.
- Crecimiento real del consumo: 3,3 por ciento.
- Crecimiento real de la inversión: 12 por ciento.
- Exportación de bienes: 24.000 millones (crecimiento 7,6 por ciento respecto del ejercicio anterior).
- Importación de bienes: 22.000 millones (crecimiento del 7,3 por ciento respecto del ejercicio anterior).
- Tipo de cambio: 1 peso por dólar.
- Gasto total del presupuesto: 40.969 millones.

El ministro Cavallo, que llegó con dos horas de mora al encuentro porque se prolongó una reunión previa en la Procuraduría de la Nación, admitió que en el ejercicio 95 existió una baja en la recaudación tributaria "producto del efecto mexicano y por las elevadas tasas de interés".

Reasignaciones por ministerio

Si bien el presupuesto 1996 se presentó sobre la base de la actual ley de ministerios, el proyecto incluye algunas modificaciones institucionales cuyos tramos salientes son:

- Se transfiere desde el Ministerio de Economía a la cartera de Trabajo las acciones vinculadas con el empleo así como también el proyecto joven y su financiamiento multilateral.
- Se transfiere a la Secretaría de Desarrollo Social la administración y pago de las pensiones no contributivas, así como las respectivas prestaciones médicas que tenían bajo su responsabilidad Anses y Pami.

Baja del IVA

La alícuota del IVA volverá a ser del 18 por ciento a partir de abril del año próximo, tal como lo preveía la ley que permitió aumentar en tres puntos esa alícuota impositiva.

En materia de recursos de capital, el proyecto prevé el ingreso de 904.8 millones por las privatizaciones de Salto Grande, Nucleoeléctrica Argentina y la venta de acciones de Distribuidora Gas Buenos Aires.

Los nuevos gastos

En materia de reasignación de gastos derivados de la Reforma Constitucional, el presupuesto explica:

- El presupuesto de la Jefatura de Gabinete se financia con deducciones del presupuesto de la Secretaría General de la Presidencia.
- Los gastos originados por la creación del tercer senador por cada provincia serán absorbidos por el Poder Legislativo.

En lo que atañe al gobierno nacional, el plan de inversiones públicas está estimado en 4520,3 millones de pesos para el período 1996-1998.

01-01

La economía argentina crecerá 2,6 % este año, según la Cepal

Efectos: la caída de la demanda interna y el aumento del desempleo fueron los principales efectos para la Argentina de la crisis financiera que alcanzó a la región desde diciembre último.

SANTIAGO, Chile (EFE).– El producto bruto interno (PBI) de la Argentina podría crecer un 2,6 por ciento este año, a pesar de la crisis financiera sufrida por dicho país, afirma la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), de las Naciones Unidas, en su informe anual sobre el desempeño económico de la región.

Aunque tras la crisis que se desató luego de la devaluación mexicana de diciembre toda América latina debió soportar una fuerte salida de capitales, el producto de los principales sectores económicos de la Argentina aumentó en los primeros meses de este año.

Agro e industria

No obstante, destaca el informe de la Cepal, sólo la agricultura, impulsada por una excelente cosecha de granos, incrementó su producto en esos primeros meses de 1995 a un ritmo mayor que el registrado durante 1994.

La Comisión de las Naciones Unidas agrega que en la industria manufacturera, a diferencia de los años anteriores, se ha observado una gran dispersión entre el comportamiento de las diferentes ramas.

Así, se apreciaron alzas significativas en la producción de bienes intermedios con acceso a los mercados externos, mientras que la producción de artículos como automóviles y otros bienes duraderos ha registrado considerables retrocesos como reflejo directo de la disminución del consumo interno.

Uno de los hechos que la Cepal destaca en la economía argentina para lo va que de este año ha sido el abrupto cambio en las corrientes de la balanza de pagos, con una salida neta de capitales de 3500 millones de dólares en el primer trimestre, lo que se tradujo en una retirada simultánea de depósitos del sistema financiero local.

Este indicador se tornó positivo en el segundo, influido por la financiación captada por el sector público en el mercado internacional de capitales.

El sector externo

Por su parte, las reservas internacionales disminuyeron unos 5500 millones de dólares en el primer trimestre, con una recuperación de 2500 millones en el segundo.

También el saldo en la cuenta corriente del balance de pagos experimentó un vuelco favorable, con un déficit de 2000 millones de dólares en el primer trimestre y saldo positivo en el segundo.

La balanza comercial mostró un notable superávit desde abril, merced al empuje de las exportaciones, que llegaron a 10.693 millones de dólares en junio, un 45 por ciento más que en el mismo período de 1994.

Las exportaciones al Mercosur, que la Argentina integra junto con Brasil, Paraguay y Uruguay, aumentaron un 90 por ciento, elevando a más de un tercio su participación en el total, mientras que las importaciones totales sumaron 9711 millones de dólares, es decir, registraron una caída del cinco por ciento.

Empleos y salarios

Respecto de la crisis, la Cepal indica que los principales efectos de la salida de capitales fueron la contracción de la demanda interna y el aumento del desempleo, que alcanzaba el 18,6 por ciento en mayo, con un aumento de más de seis puntos respecto de fines de 1994.

La debilidad de la demanda de trabajo se tradujo también en un deterioro de los salarios públicos y privados, aunque la inflación se mantuvo a niveles muy reducidos, con un acumulado del 1,3 por ciento entre enero y agosto.

La Cepal respalda implícitamente la forma en que las autoridades argentinas han enfrentado la crisis, privilegiando en su evaluación el apuntalamiento del esquema cambiario (de convertibilidad uno a uno entre el peso y el dólar) y la suavización de las perturbaciones en el sistema financiero.

SE GASTARAN 40.969 MILLONES DE PESOS

Con recortes, presentaron el Presupuesto '96 al Congreso

El año que viene se gastarán 200 millones menos que este año ◆ La poda más fuerte fue en Economía: 270 millones ◆ La Presidencia, al contrario, contará con 60 millones más

Domingo Cavallo y Eduardo Bauzá cumplieron ayer por quinto año consecutivo con el rito administrativo de presentar en fecha el proyecto de Presupuesto al Congreso.

Pero la puntualidad no será mérito suficiente para impedir un conflicto con los legisladores: la distribución de partidas para 1996 no cumple con la obligación de aumentar un 20% los recursos del Ministerio de Educación, tal como quedó establecido por la ley.

La cartera de Educación recibirá solo **222,2 millones de pesos** más que los asignados durante 1995. Esto equivale a un 10% de su presupuesto actual. El otro **10% de incremento quedará sujeto** a una eventual suba de la recaudación de impuestos (ver **Defensa...**).

Esta fue la receta a la que echó mano el Gobierno para evitar un conflicto entre los ministros, ya que el recorte que tuvo que sufrir la mayoría de las carteras oscila entre un **10% y un 20%**. La poda es mucho mayor aún si se tienen en cuenta solo las partidas destinadas a los gastos en compra de bienes y contratación de servicios, donde llega al 30%.

Dosificando el aumento para Educación, lograron repartirse 222,2 millones de pesos entre los ministerios más afectados por los recortes. Del balance general surge que en 1996 los gastos serán **204,7 millones de pesos inferiores a los de este año**. Esto representa un ahorro de casi el **5%** con respecto a 1995.

$ ADMINISTRACION NACIONAL

En millones de pesos

	Presupuesto 1995* 1	Proyecto Presupuesto 1996 2	Diferencia 2-1
Poder Legislativo Nacional	460,6	413,2	**-47,4**
Poder Judicial de la Nación	647,6	542,3	**-105,3**
Ministerio Público	0,0	96,3	**96,3**
Presidencia de la Nación	1.810,9	1.871,3	**60,4**
Jefatura de Gabinete de Ministros	0,0	20,5	**20,5**
Ministerio del Interior	1.867,8	1.721,0	**-146,8**
Ministerio de Relac. Ext., Com. Int. y Culto	318,6	285,4	**-33,2**
Ministerio de Justicia	268,5	266,5	**-2,0**
Ministerio de Defensa	4.593,2	4.525,6	**-67,6**
Ministerio de Economía y Obras y Serv. Pub.	3.341,3	3.071,6	**-269,7**
Ministerio de Cultura y Educación	2.215,3	2.437,5	**222,2**
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social	15.169,0	15.053,4	**-115,6**
Ministerio de Salud y Acción Social	3.092,8	2.881,9	**-210,9**
Servicio de la Deuda Pública (intereses)	3.856,8	4.178,9	**322,1**
Obligaciones a cargo del Tesoro	3.531,4	3.603,7	**72,3**
Total	**41.173,8**	**40.969,1**	**-204,7**

* Crédito autorizado a: 30-6-95

Infografía: Clarín

Defensa

El jefe de Gabinete, **Eduardo Bauzá**, decidió ayer **incrementar en 80 millones de pesos el presupuesto militar para el año próximo.**

La medida fue comunicada por Bauzá al jefe del Estado Mayor Conjunto, general **Mario Cándido** Díaz, en la residencia presidencial y al término de la reunión del gabinete nacional.

Ayer Bauzá informó a Díaz que el gobierno nacional había dispuesto un **incremento de 80 millones de pesos, que surgen de reducir al 50% la partida anual de aumento al rubro educativo, que se había establecido** mediante un mecanismo anual de ajuste, durante cinco años.

Como se sabe, el miércoles último, Díaz, junto con los titulares del Ejército, general **Martín Balza**; de la Armada, almirante **Emilio** Molina Pico y de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, plantearon al ministro de Defensa, Oscar Camilión, la "virtual **inoperabilidad**" militar ante una **disminución de 400 millones de pesos en las partidas asignadas.**

La letra chica

El total de gastos para 1996 ascenderá a **40.969,1 millones de pesos**, 204,7 millones menos que los 41.173,8 millones **autorizados para el año en curso por la** Secretaría de Hacienda.

Hay pocas excepciones al recorte general de gastos. Una de las principales es el **pago de intereses de la deuda externa, que serán de 4.180 millones de dólares**. Esto significa un incremento de 322 millones de dólares en los pagos externos.

También se beneficiará **Presidencia con un aumento de 60 millones de pesos. Economía**, en cambio, sufrirá el mayor recorte: 270 millones.

Los números dan la pauta de que a partir de 1996 serán cada vez más escasos los recursos a obtener a través de **privatizaciones**, por lo que el Gobierno se dispone a concentrar los esfuerzos en la recaudación tributaria.

El impuesto al Valor Agregado (IVA) será la columna vertebral de la estructura tributaria. Se prevén ingresos por impuesto indirectos **de 19.049,8 millones de pesos**, en tanto los directos (en especial Ganancias) ascenderán a 5.481,9 millones.

Por su parte, los aportes a la Seguridad Social solo tendrán un alza del 0.1% (12.741 millones de pesos contra 12.724,4 millones de 1995).

El presupuesto contempla el "debut" de la jefatura de Gabinete, **que demandará 20,5 millones. También del Ministerio** Público (el ombudsman), **al que se** destinarán 96,3 millones.

El Ministerio al que se le asigna el mayor crédito presupuestario es el de Trabajo y Seguridad Social, con **15.053,4 millones**, en razón de concentrar el pago **de jubilaciones y pensiones** a través de la Administración Nacional de Seguridad Social (ANSeS).

Lanzan nuevas medidas económicas

A ... tras haber sido blanco de conjeturas e internas durante los últimos 20 días, Cavallo se lanzó a atacar temas de fondo de la economía: el desempleo, la baja recaudación y el crédito escaso.

CHAPADMALAL (De un enviado especial).- El retiro académico que congregó durante tres días a todo el gabinete económico se reflejó, como no había ocurrido en anteriores ocasiones, en medidas concretas cuya aplicación será inmediata.

Distendido, vestido con camisa a rayas celestes y blancas, un sweater también a rayas pero azules, marrones, verdes y bordó y un pantalón gris, el ministro Domingo Cavallo enumeró en una conferencia de prensa las medidas que estarán orientadas básicamente a recomponer los ingresos fiscales y a reducir la desocupación.

"En esta reunión analizamos dos temas centrales, que son el bajo nivel de recaudación y la falta de crédito y las altas tasas de interés; ambos están relacionados y exigían que tomáramos medidas", dijo.

En materia tributaria, se decidió ampliar y dotar de nuevas condiciones al plan de facilidades de pago que debía vencer esta semana. También habrá trabas para acceder al crédito para las empresas en las que se verifique evasión fiscal.

Los anuncios de Cavallo fueron los siguientes:

- El plan de facilidades de pago de deudas impositivas y previsionales posteriores al 1º de enero último, que incluía plazos de hasta 30 cuotas para cancelar las obligaciones, se mantendrá abierto por 60 días más. Los vencimientos estaban previstos entre el 19 y el 26 de este mes, por lo cual se trasladan a los mismos días de noviembre.
- Pero habrá incentivos para quienes opten por no esperar hasta noviembre y se presenten ahora.

Así, quienes regularicen su situación en esta semana, se beneficiarán con la reducción de aportes patronales desde el 1º de septiembre. El beneficio también corresponderá para quienes ingresen en la moratoria en octubre y en noviembre, pero la baja de aportes regirá a partir del mes en que comiencen a ponerse al día con la DGI.

- Se ampliarán de 30 a 60 las cuotas para que las pequeñas y medianas empresas cancelen sus obligaciones fiscales por medio de esta presentación espontánea. "Son las que más dificultades tienen para acceder al crédito", justificó Cavallo.
- Habrá facilidades de pago para los contribuyentes que afrontan juicios ordinarios por falta de pago de impuestos y también para los que tienen causas penales. En el primer caso, los involucrados son alrededor de 600.000 contribuyentes. En el segundo, son unos 6000. Cavallo anunció que los que paguen lo que les reclama la DGI en la instancia judicial se beneficiarán con "una fuerte atenuación de intereses y multas, siempre que se presenten dentro de los próximos 60 días".
- Se enviará al Congreso un proyecto de ley que eliminará la atribución que tiene el Poder Ejecutivo para instrumentar regímenes de facilidades de pago de deudas fiscales que beneficien a quienes se considera evasores. "Esta será la última posibilidad de presentación espontánea", dijo Cavallo.
- Se propondrá al Congreso cambios en el régimen penal tributario. El objetivo es que la Justicia Federal se limite a atender los casos de grandes evasores. Para los pequeños evasores se propondrá un mecanismo más ágil.
- Se creará una base de datos para elaborar un listado de los contribuyentes, fundamentalmente empresas, que estén al día con el pago de impuestos y acrediten una relación normal con la DGI.

Ese listado se distribuirá entre los bancos para que las entidades sepan que podrán dar créditos sin problemas a esos contribuyentes.

En cambio, habrá requisitos más onerosos para prestar a los que no integren esa lista. El Banco Central dispondrá que las entidades que decidan prestar a las empresas que no figuren en la nómina "de buena fe" de la DGI deberán pasar mayor cantidad de recursos a sus previsiones.

"Todas estas medidas permitirán mejorar la recaudación, generarán más crédito y lograrán acentuar la recuperación que prevemos para el cuarto trimestre del año", dijo Cavallo, quien estimó que en 1996 el crecimiento del PBI será del 5 por ciento.

Más empleo

El ministro afirmó también que en la reunión con sus colaboradores se analizaron medidas para reducir la tasa de desocupación, que se ubica en el 18,6 por ciento.

Por el momento, sólo anticipó el lanzamiento de un "ambicioso" plan forestal que, sostuvo, permitirá crear numerosas fuentes de trabajo y complementará los programas de viviendas y obras públicas ya anunciados.

"Es un esquema en el que trabajan las secretarías de Agricultura y Programación Económica y que será capaz de atraer grandes volúmenes de capital", señaló Cavallo.

Finalmente, anunció una reestructuración del Ministerio de Economía, con la reducción de cuatro secretarías de Estado y cinco subsecretarías. También habrá fusiones de organismos descentralizados y eliminación de diversas reparticiones.

Entre los detalles más relevantes de esta reorganización figuran las nuevas funciones de la Secretaría de Agricultura, que en adelante se llamará de Agricultura y Alimentos.

"Es más promisoria la agricultura que intenta llegar al consumidor con productos de gran calidad", destacó el ministro. También se fusionarán las secretarías de Industria y Minería y las de Transporte y Obras Públicas.

Estos ajustes representan una reducción de gastos del 18 por ciento.

"Es el puntapié inicial de una segunda reforma del Estado y nosotros debemos dar el ejemplo", advirtió Cavallo.

Eduardo De Simone



En plena conferencia de prensa, Sánchez y Llach más preocupados en leer el diario (Foto de Jorge Mangione)

Todos los contratos bajo la lupa

CHAPADMALAL (De un enviado especial).- Cavallo insistió en que es imprescindible iniciar una profunda investigación sobre la contratación de servicios informáticos en distintos organismos del Estado.

"Advertimos una modalidad de contratación repetida en distintas reparticiones. Se contrata a un prestador integral y luego se organiza una serie de subcontrataciones que se prestan a sospechas de cohecho y a presunciones concretas de evasión fiscal", dijo el ministro.

Tal vez las contrataciones de la DGI sucedan a las del Banco Nación en materia de escándalos. En los corrillos de la reunión del equipo económico se comentó que las empresas CCR y Consad, que intervinieron en la informatización del Banco Nación como subcontratistas de IBM, también prestan o prestaron servicios informáticos a la DGI.

No sin algo de malicia, se recordó también que quien se señala como propietario de una de esas firmas, el ex funcionario Juan Carlos Cattaneo, fue "compañero de colegio" del ex titular de la DGI Ricardo Cossio.

"Si en las investigaciones encontramos delitos o irregularidades las denunciaremos y no ocultaremos nada", prometió Cavallo.

El mensaje del respaldo fue: quien manda es Menem

Consultas: tanto Bauzá como Duhalde, aunque con distintos objetivos, hablaron con el Presidente antes de participar del cónclave del equipo económico.

El virtual respaldo por parte del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, al ministro de Economía no debería tomarse simplemente como un cumplimiento del reiterado apoyo presidencial a Domingo Cavallo.

Es, fundamentalmente, la ratificación de una idea-fuerza que el jefe del Estado quiere que quede bien clara: el programa económico es de Carlos Menem; Cavallo es sólo el ejecutor.

De ahí que el mensaje de Bauzá al equipo económico no tuvo otro fin, según una fuente de la Casa Rosada, que transmitir "el respaldo de todo el Gobierno a la política del Presidente y, como consecuencia, alentar a quienes instrumentan la gestión económica que corresponde al programa de Menem".

"También tuvo como intención -agregó el informante- avisar, tras las confirmaciones presidenciales, todo tipo de risas picarescas, ya sea del lado de Cavallo como del resto del gabinete, y pretendió dejar en claro que en el Gobierno no hay una ala política y otra económica."

Ergo, el objetivo es, como en tantas otras ocasiones, terminar con el internismo (que aunque lo nieguen, existe) y reafirmar quién manda.

Además, "a Bauzá, como jefe de ministros, no le conviene ese tipo de divisiones", afirmó un hombre cercano al funcionario.

Tanto Bauzá como el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, quien también se mostró conciliador con la gente del Palacio de Hacienda, no actuaron por cuenta propia en Chapadmalal.

Consultas previas

Si bien el mandatario provincial tiene intereses más personalistas que el jefe de Gabinete (por sus consabidas aspiraciones presidenciales para 1999), ambos tomaron la precaución de consultar al jefe del Estado antes de participar del conciliábulo del equipo económico.

El gobernador había compartido con Menem, anteayer, una jornada de caza y pesca cerca de Tandil. Allí, revelaron colaboradores de Duhalde, el tema había sido abordado.

Bauzá, por su parte, habló con el Presidente anteanoche sobre un temario prácticamente excluyente: qué mensaje llevar al seno del retiro académico de los hombres de Economía.

Mauricio Carini

XQ1043

R ECOBT 09-17 00298

MUN EXG

ARGENTINA-FINANZAS

EVASION FISCAL ALCANZA 15.000 MILLONES DE DOLARES

Buenos Aires, 17 sep (EFE).- La evasión fiscal en Argentina alcanza los 15.000 millones de dólares anuales, confirmó hoy, domingo, el equipo económico del Gobierno del presidente Carlos Menem.

Durante una reunión que celebran en el balneario bonaerense de Chapadmalal unos 170 colaboradores del ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, fuentes de ese departamento anunciaron que cada año el fisco deja de percibir 6.000 millones de pesos (igual cantidad de dólares) del impuesto a las ganancias y 9.000 millones del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Según las últimas estimaciones, tras los recortes presupuestarios de 2.000 millones de dólares, el gasto público se situaría en torno a los 41.000 millones de pesos (igual cantidad de dólares), unos 200 millones más de lo previsto y equivalente al 12,8 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) calculado para este año.

La reunión, la quinta que celebra el equipo encabezado por Cavallo y en la que se discute la marcha y los próximos pasos de la economía argentina, fue interpretada por los observadores como la demostración de que el ministro cuenta con colaboradores que trabajan de forma homogénea y coordinada.

En opinión de los observadores, Cavallo intenta demostrar que sus denuncias de corrupción y sus enfrentamientos públicos con varios funcionarios del Gobierno se discuten en otros ámbitos, diferentes a los que enmarcan este cónclave del equipo económico.

El ministro argentino de Economía lanzó hace unos días denuncias de corrupción en las que involucró al empresario postal Alfredo Yabrán, lo que le causó un enfrentamiento no admitido con Menem.

Además, el pasado viernes Cavallo realizó duras críticas contra el embajador argentino en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, al que calificó de "ineficaz y chupamedias (obsecuente)".

EFE

cw/jcm/SM

09/17/20-00/95

01-01 POCO LEGIBLE

La consigna es

Señal: el ministro de Economía pondrá énfasis en mostrar hechos concretos que convenzan a los inversores de que no habrá cambios en el modelo económico.

Fortalecer la credibilidad en el Gobierno y en el futuro económico de la Argentina es uno de los objetivos políticos que llevará Cavallo en su equipaje, cuando comience una vertiginosa gira por Europa y los Estados Unidos.

"La idea es salir a vender nuevamente a la Argentina, para demostrar que las oportunidades de inversión se multiplican y que los inversores no deben temer una ruptura en la continuidad de las políticas", afirmó un estrecho colaborador del ministro de Economía.

El momento elegido por el presidente Menem para embarcar a Cavallo en una excursión por el mundo no ha sido casual. El Gobierno entiende que ha terminado ya el tiempo de las señales retóricas sobre el mantenimiento del actual modelo y de sus ejecutores, y que hay que mostrar "hechos concretos".

En otras palabras, "hay que desarrollar una acción de gobierno que exponga claramente que la conjunción de intereses de los máximos exponentes del poder no es algo que se pueda alterar de una semana a otra", sostuvo un funcionario del Palacio de Hacienda.

En el entorno de Cavallo admiten que la incertidumbre que envolvió a los mercados y a los operadores externos no ha sido despejada en su totalidad. El ministro considera relevantes los gestos de confianza que partieron del gobernador Eduardo Duhalde y del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, al acercarse a la cumbre del equipo económico en Chapadmalal. Pero también sabe que nuevas ratificaciones presidenciales a su permanencia corren el riesgo de ser interpretadas con un espíritu opuesto al que se pretende inducir.

Las segundas líneas

¿Es posible despejar la incertidumbre mientras persiste un clima de denuncias cruzadas entre distintos sectores del Gobierno?, se pregunta más de un empresario.

Las acusaciones contra el titular de la DGI, Hugo Gaggero, compiten contra las objeciones de Encotesa a licitaciones en el ámbito del Ministerio del Interior. ¿Acaso las segundas líneas de los entornos de Menem y de Cavallo han omitido asimilar el acuerdo alcanzado en el más alto nivel del Gobierno?

Los colaboradores de Cavallo han debido explicar a propios y extraños que no fue Encotesa la que promovió la difusión de las objeciones a la licitación de la Policía Federal para la confección de nuevos documentos de identidad.

Las precisiones de los funcionarios de Economía tranquilizaron a Bauzá y al ministro del Interior, Carlos Corach. Pero no alcanzaron para desactivar cierta impresión de los operadores sobre la persistencia de las pujas en el ámbito oficial.

"Acá no hay muchos secretos: todo el Gobierno debe actuar razonablemente para convencer a los agentes económicos de que no hay cambios a la vista", afirmó una fuente del Palacio de Hacienda.

Intensidad

Cavallo tendrá una nutrida agenda en su viaje. En Alemania hará una presentación sobre la Argentina ante la comunidad de negocios y se reunirá con el directorio del Commerzbank. En Zurich se entrevistará con las autoridades del Crédit Suisse y otros inversores, mientras que en Londres expondrá ante los bancos de inversión Morgan Grenfell y Latin American Securities.

En Nueva York, el ministro disertará ante representantes de fondos de inversión, como BEA Associates, Templeton, Soros, Alliance, Omega y Oppenheimer. En Boston se reunirá con los ejecutivos de Fidelity, Scudder y Putnam Trust, y en Los Angeles, con las autoridades de TCW y Capital, todos fondos de inversión.

Cavallo aspira a recaudar 2400 millones de dólares por nuevas privatizaciones. En la gira que emprenderá se preocupara por despertar entusiasmo sobre muchas empresas que quedan en manos del Estado. Y, por cierto, no quiere que haya interferencias políticas que ensombrezcan el interés de los inversores en esos activos.

Eduardo De Simone

Almuerzo

Casi como una señal de armonía dentro del Gobierno, Cavallo asistió al tradicional almuerzo mensual de la Fundación Mediterránea junto con tres secretarios de la Jefatura de Gabinete: Carlos Kesman, Alberto Abad y Carlos Abihaggle.

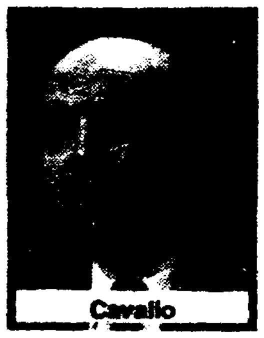
En la reunión ante el grupo de empresarios el ministro explicó las razones del viaje que emprenderá al exterior.

... despejar la incertidumbre

Las pautas anuales fijadas por el FMI

	Acuerdo de abril	Acuerdo de agosto
Resultado de caja	2000	-2400*
Privatizaciones	2400	0
Resultado financiero	4400	-2400

*Máximo admitido



Cavallo

Hasta julio último repitió que la Argentina no necesitaba más préstamos y prometió terminar el año con superávit e ilustró: "La plata nos sale por las orejas". La caída de la recaudación y la demora en las privatizaciones lo hicieron cambiar de estrategia.



Camdessus

El FMI está dispuesto a impedir que luego de la crisis mexicana fracasen sus recomendaciones en la Argentina. Por ello perdonó el déficit de 1994 y está dispuesto a tolerar un desfase mayor en 1995.

LA NACION

Intenta Economía asegurarse los ingresos de las privatizaciones

Deuda: el objetivo es lograr U$S 2400 millones por venta de activos, pero como algunas operaciones se concretarán en 1996, pedirán créditos a cuenta de ellas.

El ministro Cavallo necesita acelerar las privatizaciones, porque sabe que aunque lo consiga, buena parte de los ingresos no se obtendrán hasta los primeros meses del año próximo.

El problema es que necesita recibir antes del 31 de diciembre próximo los U$S 2400 millones previstos por la venta de los activos.

Las mayores operaciones pendientes son las privatizaciones de Yacyretá, Salto Grande, Petroquímica Bahía Blanca y de las centrales nucleares.

"Seguramente no vamos a tener el total, y entonces hay que pedir prestada la diferencia", revelaron a LA NACION fuentes de Economía.

Lo cierto es que la flexibilidad demostrada por el Fondo Monetario Internacional (FMI) con la Argentina no ha dejado de sorprender.

Para el ejercicio de 1995 se tolera un déficit de hasta U$S 2400 millones, cubierto con aumento de deuda e incluso utilizando recursos de las privatizaciones para gastos corrientes. Resultados semejantes no fueron tolerados nunca por el organismo desde el inicio de la convertibilidad.

Aunque el déficit por cubrir y los préstamos por solicitar sean inferiores a los U$S 2400 millones autorizados, hay que conseguir el dinero para cubrir el bache y poder pagar los gastos corrientes, que incluyen jubilaciones y salarios, entre otros muchos rubros.

Opciones

Si de colocaciones de bonos se trata, la Argentina seguramente apuntará al mercado de menos de cinco años, donde hay más dinero disponible y por ende menores tasas para los países emergentes, revelaron las fuentes de Economía.

Sin embargo, aclararon que "hay muchas otras alternativas en estudio, por ejemplo en el caso de Yacyretá", sostuvieron los informantes para mencionar una de las privatizaciones que seguramente no aportará dinero hasta el año próximo.

Cavallo apostó en enero último a que no tendría que pedir fondos en el exterior y a que sostendría el equilibrio presupuestario sin recurrir a los préstamos del FMI.

En marzo advirtió que sus presupuestos eran demasiado optimistas y pidió dinero al FMI, al Banco Mundial, al banco Interamericano de Desarrollo, al Eximbank de Japón y colocó el Bono Argentina.

Juró hasta julio último que no habría nuevos préstamos, pero en agosto siguiente la pobre recaudación lo hizo cambiar de opinión otra vez y salió a pedir más dinero.

En Economía admiten que, desde el punto de vista estrictamente fiscal, 1996 será un año en que habrá que hacer grandes esfuerzos. Será urgente remontar la situación generada en el segundo semestre de 1994 y en todo 1995, porque en 1997 habrá un fuerte incremento de los pagos de la deuda pública y ya no habrá privatizaciones para cubrirlos.

Motivos

La razón del incremento es que vencerá el plazo de gracia para los Bocon y el Tesoro deberá comenzar a pagar amortizaciones e intereses a los tenedores de esos títulos.

También subirá medio punto porcentual, como todos los años, la tasa fija que paga la deuda consolidada con los Bonos Brady a la par.

Por ello la urgencia de Cavallo es no usar todos los *perdones* que el FMI le otorgó.

La estrategia es obtener este año el máximo posible de los U$S 2400 millones previstos por privatizaciones, obtener créditos por el faltante y limitar al máximo el déficit de caja.

El cambio significaría también una modificación presupuestaria para 1996, en el que se terminarían pagando más amortizaciones que las previstas inicialmente.

"Sería una especie de puente", explicaron las fuentes, antes de detallar: "Cometemos un pequeño pecado ahora, y lo solucionamos en los primeros meses del año próximo".

Jorge Oviedo

Una reunión que debía trascender

Interés: el propósito de los funcionarios gubernamentales fue enviar señales de que el Presidente y su ministro superaron el desencuentro.

El encuentro de 50 minutos entre Carlos Menem y Domingo Cavallo, anteanoche, en Olivos, fue ayer el tema central entre los funcionarios de la Casa Rosada que, se empeñaron, además, en que se difundiera entre los periodistas.

Desde la semana crítica, en la que el ministro de Economía denunció la existencia de mafias enquistadas en el Gobierno, podría decirse que se trató de la primera reunión formal que ambos mantuvieron realmente a solas, café de por medio.

En un primer momento se ocultó el encuentro, pero tras el resultado exitoso, los intentos oficiales fueron múltiples para hacer público el diálogo del Presidente y su ministro, en un claro interés por mostrar que una vez más la traumática relación que mantienen Menem y Cavallo volvió al cauce normal.

Resultó tal el interés del Gobierno en que trascendiera el encuentro, que se aprovechó la coincidencia de la emisión del programa Tiempo Nuevo, por Telefé, para que su conductor, Bernardo Neustadt, hiciera referencia al encuentro que un rato antes habían mantenido ambos actores en la residencia presidencial.

Si bien no se informó en la Casa Rosada sobre los detalles de la reunión, el tema de la desregulación de las obras sociales -que se trató ayer en Balcarce 50 y de lo que se informa por separado- fue uno de los puntos centrales en la conversación, según pudo saber LA NACION.

Los informantes dieron cuenta de que se acordó que Cavallo inicie en los próximos días un periplo por el exterior para "demostrar a los inversores que se puede confiar" en la Argentina, más allá de los chisporroteos que pueda haber en la relación Menem-Cavallo y aún más allá de la continuidad del ministro en el Gobierno.

Del tema obras sociales, Cavallo llegó a Olivos enfrascado en la lectura de una carpeta referida al tema, a tal punto que así ingresó en la quinta, sin advertir que ya se encontraba en los interiores de la residencia.

Otra cuestión que preocupa al Gobierno y que se abordó en la reunión fue la privatización de la represa de Yacyretá, tema sobre el cual Cavallo habría recibido instrucciones de avanzar en la iniciativa presidencial, aseguraron fuentes confiables.

El jefe del Palacio de Hacienda reseñó además al Presidente los distintos temas tratados durante el retiro académico que reunió al equipo económico la semana última en el complejo turístico de Chapadmalal.

Las modificaciones que se emprenderán en la estructura de la cartera económica, la nueva moratoria impositiva y las medidas de informar sobre toda transacción comercial fueron detalladas a Menem.

Cavallo llegó a Olivos a las 19.5 y se retiró cinco minutos antes de las 20. Aparentemente, el ministro solicitó esta audiencia anteayer al mediodía.

Cavallo se había comprometido con el gobernador de Tucumán, Ramón Ortega, a concurrir a la inauguración de la nueva sede de la casa provincial, pero la llamada del edecán presidencial le hizo cambiar el rumbo. Si bien el ministro no quiso hablar cuando se retiró de Olivos, la amplia sonrisa en su rostro fue más que elocuente para medir el resultado de su conversación con Menem.

Jorge Monti

Una reunión que debía trascender

Interés: el propósito de los funcionarios gubernamentales fue enviar señales de que el Presidente y su ministro superaron el desencuentro.

El encuentro de 50 minutos entre Carlos Menem y Domingo Cavallo, anteanoche, en Olivos, fue ayer el tema central entre los funcionarios de la Casa Rosada que, se empeñaron, además, en que se difundiera entre los periodistas.

Desde la semana crítica, en la que el ministro de Economía denunció la existencia de mafias enquistadas en el Gobierno, podría decirse que se trató de la primera reunión formal que ambos mantuvieron realmente a solas, café de por medio.

En un primer momento se ocultó el encuentro, pero tras el resultado exitoso, los intentos oficiales fueron múltiples para hacer público el diálogo del Presidente y su ministro, en un claro interés por mostrar que una vez más la traumática relación que mantienen Menem y Cavallo volvió al cauce normal.

Resultó tal el interés del Gobierno en que trascendiera el encuentro, que se aprovechó la coincidencia de la emisión del programa Tiempo Nuevo, por Telefé, para que su conductor, Bernardo Neustadt, hiciera referencia al encuentro que un rato antes habían mantenido ambos actores en la residencia presidencial.

Si bien no se informó en la Casa Rosada sobre los detalles de la reunión, el tema de la desregulación de las obras sociales –que se trató ayer en Balcarce 50 y de lo que se informa por separado– fue uno de los puntos centrales en la conversación, según pudo saber LA NACION.

Los informantes dieron cuenta de que se acordó que Cavallo inicie en los próximos días un periplo por el exterior para "demostrar a los inversores que se puede confiar" en la Argentina, más allá de los chisporroteos que pueda haber en la relación Menem–Cavallo y aún más allá de la continuidad del ministro en el Gobierno.

Del tema obras sociales, Cavallo llegó a Olivos enfrascado en la lectura de una carpeta referida al tema, a tal punto que así ingresó en la quinta, sin advertir que ya se encontraba en los interiores de la residencia.

Otra cuestión que preocupa al Gobierno y que se abordó en la reunión fue la privatización de la represa de Yacyretá, tema sobre el cual Cavallo habría recibido instrucciones de avanzar en la iniciativa presidencial, aseguraron fuentes confiables.

El jefe del Palacio de Hacienda reseñó además al Presidente los distintos temas tratados durante el retiro académico que reunió al equipo económico la semana última en el complejo turístico de Chapadmalal.

Las modificaciones que se emprenderán en la estructura de la cartera económica, la nueva moratoria impositiva y las medidas de informar sobre toda transacción comercial fueron detalladas a Menem.

Cavallo llegó a Olivos a las 19.5 y se retiró cinco minutos antes de las 20. Aparentemente, el ministro solicitó esta audiencia anteayer al mediodía.

Cavallo se había comprometido con el gobernador de Tucumán, Ramón Ortega, a concurrir a la inauguración de la nueva sede de la casa provincial, pero la llamada del edecán presidencial le hizo cambiar el rumbo. Si bien el ministro no quiso hablar cuando se retiró de Olivos, la amplia sonrisa en su rostro fue más que elocuente para medir el resultado de su conversación con Menem.

Jorge Monti

La popularidad del ministro aumenta entre los jóvenes

Crack: un contingente de estudiantes vivó al titular del Palacio de Hacienda como si fuese un renombrado futbolista.

"Cavallo, Cavallo, Cavallo...". El coro espontáneo de estudiantes secundarios se produjo ayer, en la puerta de la Casa de Gobierno, minutos antes de que el ministro de Economía se sumara a una reunión de funcionarios del Gobierno con la CGT para analizar la desregulación de obras sociales.

Acompañado por dos custodios y por su secretario privado, José Luis Giménez, Cavallo caminaba apurado por la vereda de la Casa Rosada y, al intentar esquivar a un contingente de escolares secundario, se sorprendió con un grito: "Grande, maestro", seguido por un coro cerrado al mejor estilo futbolístico.

El ministro se detuvo para agradecer el espontáneo respaldo de los estudiantes y fue abrazado y besado por más de una veintena de adolescentes que pidieron sacarse fotografías con Cavallo, como si fuese un crack de fútbol.

El momento más hilarante se produjo cuando uno de los custodios tomó una cámara -aparentemente por primera vez en su vida- para cumplir con el deseo de los jóvenes.

"Déla vuelta", tuvo que insistir Cavallo al dirigirse a su guardaespaldas, quien no comprendía que para sacar la foto debía poner la lente hacia la escena y no hacia su rostro.

"Gracias por el saludo", se despidió Cavallo, quien explicó que su apuro obedecía a que tenía "una reunión muy importante aquí, en la Casa de Gobierno". Lo más inesperado fue el saludo final: al mejor estilo de Juan Domingo Perón, el ministro levantó sus brazos hacia el cielo. Para evitar fotografías y preguntas comprometedoras, inició una carrera al ver la llegada de periodistas.

María Elena Polack

04-04

Prevén una pronta reactivación

Economía espera que se recupere la actividad, el consumo y la inversión a partir del mes próximo, pero los resultados de 1995 serán más modestos que los de años anteriores

El equipo económico considera que ya hay signos de reactivación respecto de los pobres niveles de actividad registrados en el segundo trimestre y calcula que el mes próximo se reiniciará el crecimiento del producto bruto interno (PBI) a tasas comparables a las de los años anteriores.

De todas formas, y aun cuando se cumpla este pronóstico optimista, 1995 terminará con caídas del 1,7 % en el consumo, del 7 % en la inversión y del 9,3 % en las importaciones de bienes y servicios, en todos los casos con respecto a 1994.

Los cálculos oficiales demuestran que la recesión fue mucho más profunda que lo esperado en el segundo trimestre y produjo una retracción de 3,7 % del PBI, con caídas del 7,5 % en la industria y del 7,9 % en la construcción, en tanto que hubo baja del 7,5 % en el consumo.

Las proyecciones fueron difundidas por los secretarios de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, y Programación, Juan Llach.

Capitales

La caída del nivel de actividad fue consecuencia directa de la fuerte reducción en el ingreso de capitales extranjeros. En el primer semestre de 1994 el déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos fue de casi U$S 5000 millones, mientras que en el mismo período de este año apenas alcanzó a U$S 951 millones.

De todas formas, el flujo de capitales extranjeros no desapareció, aunque no asistió precisamente al sector privado.

Las empresas y bancos argentinos que en el primer semestre de 1994 tuvieron un flujo neto de capitales externos de U$S 3994 millones, exportaron capitales por U$S 5738 millones este año.

En cambio, la cuenta capital de la balanza de pagos del sector público recibió sólo U$S 450 millones en los primeros seis meses de 1994, y saltó a U$S 3259 millones en el mismo lapso de 1995.

Optimismo

Economía considera que no tendrá mayores problemas para obtener los U$S 1200 millones que necesita para cubrir la parte de las privatizaciones que no se realizarán hasta el año próximo.

Las colocaciones se realizarán en los mercados doméstico y externo, aunque no se revelaron los mecanismos previstos.

Para el año próximo se calculan colocaciones en los mercados voluntarios por un total de U$S 3400 millones. La novedad es que se piensa captar los fondos por mitades en los mercados local y extranjero.

Ello significa una fuerte diferencia con lo ocurrido en los años anteriores.

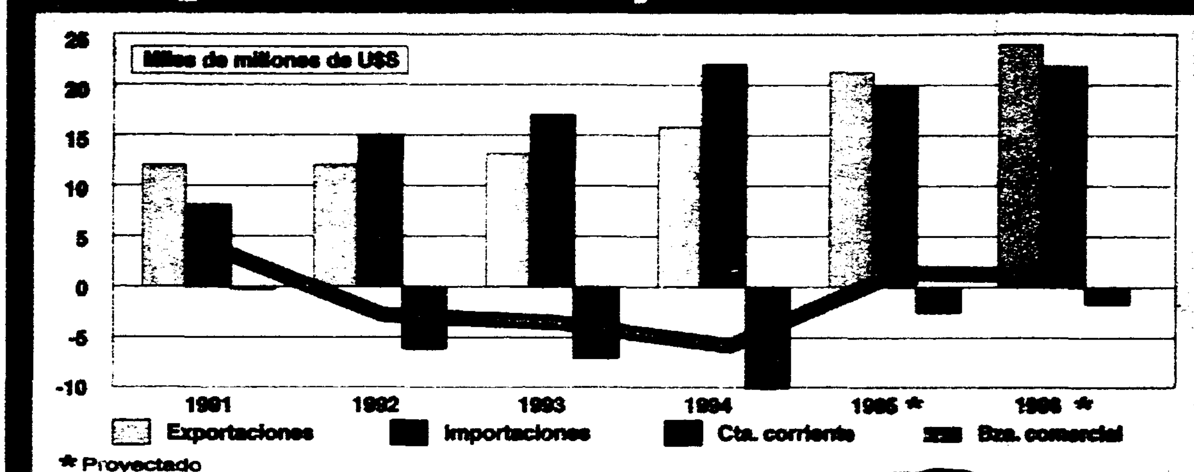
Para poder afianzar el mercado doméstico de deuda pública, Economía creará en el Banco Central (BCRA) una caja de compensaciones que funcionará de manera similar a Euroclear y Cedel, que son las entidades privadas que se encargan de una tarea idéntica en Europa y en los Estados Unidos.

El organismo local será estatal y garantizará la transparencia y seguridad en las transacciones de títulos públicos.

Fuentes de Economía revelaron a LA NACION que, además, se crearía un sistema de cotizaciones computarizado, del tipo de los denominados *agentes ciegos* (blind brokers) que existen en otros países.

Ese sistema permite seguir los precios de las transacciones sin que se sepa quién compra o vende.

Balanza comercial y cuenta corriente



Programa financiero 1996

En millones de U$S

Fuentes	
Organismos internacionales	1.700
Privatizaciones	1.200
Deuda voluntaria	3.400
Mercados internacionales	1.700
Mercado interno	1.700
Total	6.300

Viajó Cavallo en busca de confianza

Gira: el ministro de Economía se entrevistará con calificados inversores y banqueros en Europa y en los Estados Unidos.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, inició anoche su gira por Europa y los Estados Unidos, en lo que se considera un viaje orientado a recuperar la confianza y las inversiones.

El viaje de Cavallo durará una semana, durante la cual tiene previsto entrevistarse con destacados representantes de la banca mundial y con los responsables de los mayores fondos de inversión de Europa y de los Estados Unidos.

El titular de Economía inaugurará la agenda mañana por la noche en la ciudad alemana de Francfort, donde será recibido por el presidente del Dresdner Bank, Jürgen Sarrazin.

Pasado mañana, Cavallo hará una presentación sobre la situación económica argentina ante la comunidad de negocios de Alemania, luego de lo cual viajará a Zurich para entrevistarse con el presidente del directorio del Credit Suisse, Rainer Gut.

En Londres, Cavallo expondrá ante ejecutivos de fondos de inversión y pensión de Gran Bretaña, y será agasajado con un comida por David Mulford.

El miércoles, la comitiva partirá hacia Nueva York, donde se entrevistará con los fondos de inversión más importantes como BEA Associates, Templeton y Soros.

En Boston, el ministro hablará una vez más sobre la situación argentina durante un almuerzo y por la tarde mantendrá reuniones con los ejecutivos de Fidelity, Scudder y Putnam Trust. Ese mismo día partirá hacia Los Angeles.

PRIVATIZACIONES ELECTRICAS

Ahora los chilenos van a las provincias

Es parte de una estrategia que abarca a Latinoamérica
♦ La norteamericana Entergy apuesta a Mendoza

Estuvieron entre los primeros inversores externos que desembarcaron en el sector eléctrico. Hace tres años, se aliaron con Pérez Companc para quedarse con Edesur y Central Costanera. Con recursos propios y un buen acceso a los créditos, ahora piensan **ampliar sus apuestas** en el país y en el mercado latinoamericano. Se trata de los grupos energéticos Enersis (Chile) y Entergy Power (Estados Unidos).

Los dos enfrentan una barrera común que los obliga a salir al exterior: sus mercados **quedaron chicos** y no pueden absorber todo el potencial de crecimiento que tienen. Pero, más allá de la asociación inicial que abrocharon para aterrizar en el sistema eléctrico doméstico, ahora **las estrategias de inversiones se bifurcaron**

Con una facturación que orillará los 1.000 millones de dólares este año, los chilenos de Enersis confían alcanzar un ambicioso objetivo: convertirse en un par de años en el **principal hólding eléctrico de América latina**. En Chile controlan el 52% de la generación total, la empresa transportista y la distribución en el área metropolitana de Santiago. Además de Edesur y Costanera, en la Argentina llevan las riendas de El Chocón. En Perú, junto con empresas locales y españolas, se adueñaron del 60% de la compañía distribuidora del norte de Lima.

"Entre chilenos, argentinos y peruanos tenemos una clientela que supera los 4 millones de usuarios y nuestra intención es seguir sumando", sostuvo el titular de Enersis, José Yuraszeck. El próximo desafío es **ingresar al mercado brasileño**. La mira está puesta en la distribuidora Light que abastece a casi 3 millones de usuarios en el estado de Río de Janeiro. Mientras esperan la definición del pliego licitatorio, los empresarios trasandinos se instalaron en Río y San Pablo y consiguieron de 24 bancos internacionales un **crédito sindicado por 150 millones** de dólares para reforzar sus pretensiones.

Si bien el principal interés está en la compañía carioca, los de Enersis no dejan pasar las posibilidades de negocios que asoman en la región. En sus planes figuran: **Yacyretá, las distribuidoras provinciales de Córdoba y Mendoza, el 39% de las acciones remanentes de Edesur**, cuatro centrales térmicas en Perú y las empresas generadoras que saldrán a la venta en México en 1996.

Norteamericanos

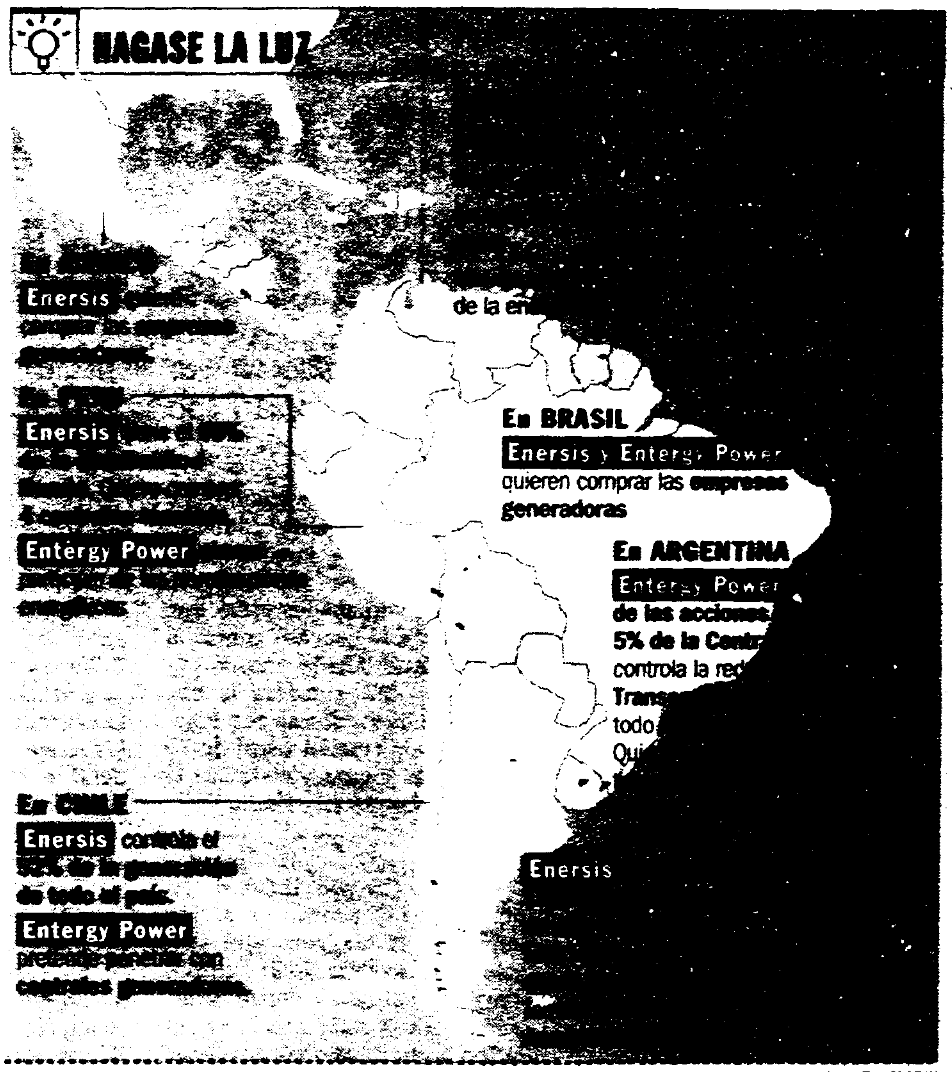
Con su casa central en Arkansas (los pagos de Bill Clinton), el grupo Entergy Power factura por año alrededor de 5.900 millones de dólares y está entre los cinco pesos pesados del sector eléctrico norteamericano. Además de suministrar electricidad a 2.3 millones de usuarios de Texas, Louisiana, Arkansas y Misisipi, Entergy posee una potencia instalada de generación de 22.200 MW –casi **el doble de todo el parque argentino**– y una red de 170.000 kilómetros de líneas de alta tensión que es 10 veces más extensa que el sistema de transmisión local.

Tras hacer pie en Costanera y Edesur, Entergy se asoció con ingleses, canadienses y argentinos para quedarse con el control de Transener, la transportista eléctrica más importante del país.

Cuando llegó la hora de salir a hacer negocios afuera, Entergy aterrizó en dos mercados inusuales: Argentina y China.

Descartada por ahora Yacyretá (**"tal como está planteada, compraríamos un problema político más que un negocio eléctrico"**), las prioridades de inversiones de Entergy apuntan hacia: **la nueva línea de transmisión entre el Comahue y el Gran Buenos Aires, la distribuidora de Mendoza, dos centrales nuevas de ciclo combinado en Chile, las privatizaciones de Edegel y Electroperú en el mercado limeño y la definición de varias joint-venture con estados brasileños para la construcción y operación de centrales.**

Antonio Rossi



Infografía: CLARIN

VALORES DE CAMBIO
Dólar Comprador $ 6,59
Dólar Vendedor $ 6,72
Unidad Reajustable $ 101,07

Menem va a Asia en busca de dinero para Argentina

VALORES DE CAMBIO
ARGENTINO 6,47 - 6,54
REAL 6,50 - 7,50
URA 101,07

- *Lo acompaña en el viaje una comitiva de 100 personas*

El Presidente de Argentina, Carlos Menem, emprende hoy, martes, un viaje de doce días por los Emiratos Arabes Unidos (EAU), Corea del Sur, Chile y Filipinas para mejorar las relaciones comerciales con esos países.

Menem estará acompañado por más de 40 funcionarios de su Gobierno y 60 empresarios, indicaron fuentes diplomáticas.

El Presidente argentino, que saldrá de Buenos Aires, llegará mañana, miércoles, a la ciudad de Abu Dadhi, en los Emiratos Arabes Unidos.

Al día siguiente mantendrá un encuentro con el Príncipe heredero y Comandante de las Fuerzas Armadas de los Emiratos, Bin Zayed Al Nahajan, dijeron fuentes oficiales argentinas.

Está previsto que en esa reunión también participen el Presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri, y el Ministro del Interior, Carlos Corach.

El Presidente argentino partirá el jueves de los Emiratos Arabes Unidos con destino a Seúl, donde llegará el viernes y permanecerá hasta el próximo lunes en una visita eminentemente comercial.

La delegación que acompaña a Menem negociará con gerentes de empresas coreanas el ingreso de compañías argentinas en los mercados del país asiático.

Argentina sufre un déficit comercial con Corea del Sur, con lo que la visita a Seúl tiene como objetivo promocionar las exportaciones de este país a la nación asiática, según fuentes.

Menem se reunirá con el Presidente coreano, Kim Young Sam, el viernes, día de su llegada a Seúl, y al día siguiente asistirá a un seminario empresarial organizado por la Asociación de Comercio Exterior de Corea y la Cámara de Industria y Comercio de Corea, dijeron fuentes diplomáticas.

Posteriormente se reunirá con varios dirigentes políticos y empresarios de ese país.

Además, la delegación argentina negociará con el Gobierno coreano un memorando de Entendimiento sobre Consultas Políticas de Alto Nivel, un Acuerdo de Cooperación sobre Usos pacíficos de la Energía Nuclear y otro de Cooperación Científico Técnica.

Ese mismo día asistirá al partido de fútbol que jugará Boca Juniors y la selección coreana, en el que debutará el futbolista argentino Diego Armando Maradona después de 15 meses de suspensión que le impuso la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

Menem llegará a China el 2 de octubre, donde permanecerá hasta el día 5 de ese mismo mes, y visitará las ciudades de Xiam, Shangai y Pekín.

En Dhangai el Presidente argentino inaugurará el consulado de su país, que pretende fomentar el ingreso de empresas argentinas en el mercado chino.

Menem se reunirá además en Pekín con el Secretario General del Partido Comunista Chino (PCCH), Jiang Zemin, confirmaron fuentes diplomáticas.

El Jefe de Estado argentino partirá hacia Filipinas el próximo 5 de octubre y permanecerá, en ese país, hasta el día siguiente, cuando tiene previsto regresar a Buenos Aires.



Carlos Saúl Menem partió de viaje en busca de nuevas inversiones para Argentina

02-01

9511355

Argentina más realista en proyecciones económicas: el producto crecerá sólo 1%

Buenos Aires, sep 25.- Una revisión oficial del crecimiento económico desde el 3,5 al 1 por ciento para 1995 está más acorde con la realidad argentina y no pone en peligro el cumplimiento de las nuevas metas fiscales pactadas con el FMI hace un mes, dicen analistas.

Las permanentes batallas políticas que se producen en el seno del gobierno, agregan, juegan en contra de la recuperación prevista para el tercer y cuarto trimestre, lo que llevaría al país a un virtual estancamiento económico o directamente a un crecimiento negativo.

En lo que va de 1995 el gobierno revisó tres veces las perspectivas de crecimiento del Producto Bruto Interno: desde 6,5 por ciento a principios de año, se pasó a 3,5 por ciento luego de la crisis mexicana y ahora estima un uno por ciento.

"El gobierno temina al fin de reconocer que la situación está complicada", dijo a Reuters Mercedez Marcó del Pont, directora del Estudio FIDE, quién prevé una caída del Producto Bruto Interno de entre 1 y 1,5 por ciento que contrasta con un promedio de 7,7 por ciento positivo en los últimos cuatro años.

"Estamos en un inmovilismo total... en vez de preocuparse por la política económica el gobierno se dedica a pleno a batallas de poder cuando el desempleo podría llegar al 20-21 por ciento en las próximas mediciones (desde el 18,6 por ciento en la más reciente)", agregó la economista.

Las cifras oficiales indican que este año el consumo caerá en un 1,7 por ciento, la inversión un 7 por ciento y las importaciones en más del nueve por ciento respecto de 1994.

Esas caídas serán parcialmente compensadas por un vertiginoso aumento de las exportaciones en más del 26 por ciento, lo que permitiría revertir un déficit comercial de cerca de 3.700 millones de dólares a un superávit de más de 2.000 millones.

Los especialistas coincidieron en señalar que la crisis política en el gobierno, las denuncias de corrupción, y las batallas de poder en el peronismo son un freno para la economía y para mejorar la alicaída recaudación fiscal.

"Setiembre no da señales de estar por encima de agosto y en la medida en que la incertidumbre política no muestre una clara superación será difícil recomponer las expectativas", señaló Miguel Broda, director del estudio Broda y Asociados.

"El ruido político no es gratis, las perspectivas alentadoras para el tercer trimestre y sobre todo para el cuarto se desvanecieron", señaló un analista del sector privado.

Pero a pesar de las previsiones negativas de crecimiento los analistas dicen que no hay grandes posibilidades de que el gobierno se vea obligado a renegociar las metas fiscales con el Fondo Monetario Internacional.

"Salvo que se agudice la crisis política, o que se mantenga el alto grado de incertidumbre en torno a la continuidad de (el ministro de Economía) Domingo Cavallo no creo que Argentina tenga que solicitar un perdón al FMI", dijo el economista Aldo Abram.

En agosto, Argentina se vió obligada a renegociar las metas pactas con el Fondo, pasando de un previsto superávit de 2.000 millones de dólares a un déficit de 2.400 millones, que sería financiado con ingresos por privatizaciones.

"El mayor problema es cómo se va a financiar ese déficit en la medida en que no se cumpla con el programa de privatizaciones...el grado de incertidumbre perjudica la gestión de créditos puentes o colocaciones de bonos", agregó Abram, del estudio privado Proeco.

(Reuter)

01-01

Nº. DOCUMENTO 9511357
TITULO Exportaciones aumentaron 109% en el primer semestre de 1995
PROCEDENCIA S10593
FECHA DE [illegible] 27-09-95
VINCULACIONES 66960
11161
11409
11792

XA9421

R ECORT 09-27 00276
mun exg

ARGENTINA-COMERCIO

EXPORTACIONES AUMENTARON 109 POR CIENTO PRIMER SEMESTRE 1995

Buenos Aires, 27 sep (EFE) - Las exportaciones de Argentina aumentaron un 109 por ciento durante el primer semestre de 1995 respecto al mismo periodo de 1994, frente a los fuertes déficit registrados en los últimos años, se informó hoy, miercoles, en Buenos Aires.

Entre enero y junio pasados, Argentina consiguió un superávit comercial de 832 millones de dólares, frente al déficit de [illegible] 410 millones registrado en el primer semestre de 1994.

Durante el primer semestre de este año, Argentina exportó por valor de 10.662 millones de dólares e importó por [illegible] 830 millones, según cifras oficiales.

El nivel de importaciones fue un [illegible] por ciento menor que el del primer semestre del año pasado.

La recuperación de la balanza comercial argentina se atribuye a las mayores compras efectuadas por Brasil, el socio mayor del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), [illegible] que ambos países comparten con Paraguay y Uruguay.

Las ventas de [illegible] aumentaron un 75 por ciento mientras que las manufacturas de origen [illegible] industrial lo hicieron en un 154 por ciento.

Las exportaciones al mercado brasileño [illegible] el 50 por ciento del total concretado por Argentina entre enero y junio pasados, periodo en el que [illegible] intercambio con el resto de los socios del MERCOSUR.

Argentina consiguió un [illegible] millones de dólares, frente al déficit de [illegible] millones que registró el comercio con el [illegible] primer semestre de 1994.

El intercambio [illegible] superávit de 808 millones de dólares [illegible] de [illegible] millones. EFE

[illegible]

09 27 [illegible] 5

[illegible]

9511357

Nº. DOCUMENTO 9511358
TITULO F.M.I. autorizó tercer desembolso del crédito a Argentina.
PROCEDENCIA S[illegible]
FECHA DE PROCEDENCIA 27-09-95
VINCULACIONES 66960-
11161-
11412-
11392

XO1482
U ECOBT 09-27 [illegible]
min a[illegible]

FMI-ARGENTINA
AUTORIZADO TERCER DESEMBOLSO DEL CREDITO A ARGENTINA

Washington, 27 sep (EFE) - El Fondo Monetario Internacional (FMI) aprobó hoy, miércoles, el desembolso del tercer tramo del crédito "stand by" de 2.700 millones de dólares otorgado en marzo pasado.

Una fuente financiera cercana a la reunión informó a EFE sobre esa decisión, que supone, por una parte, la entrega de unos 398 millones de dólares en apoyo al programa económico argentino y, por otra, acepta las concesiones planteadas por el Gobierno de Buenos Aires.

La decisión del FMI se convierte en otro crédito de confianza a la política del ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, que en las últimas [illegible] Carlos Menem.

Fuentes [illegible] al FMI respecto a las [illegible] Argentina se comprometió [illegible] 2.700 millones de dólares.

[illegible] FMI [illegible] que las cuentas del [illegible] desequilibrio fiscal previsto de [illegible] millones de dólares.

La petición [illegible] de buscar el equilibrio fiscal por [illegible] de las empresas estatales, [illegible] créditos.

Las mismas fuentes [illegible] del Tesoro argentino están [illegible] previsiones oficiales, [illegible] mejora la situación debido a la contracción de la economía.

[illegible] ingresos por impuestos fueron [illegible] con el FMI. EFE

[illegible]

01-01

9511358

PRECISIONES ECONOMICAS DE CAVALLO

"Vamos a cumplir con el Fondo Monetario"

LONDRES (Especial para **Clarín**). – La Argentina "no va a renegociar sus pautas con el FMI". La entidad internacional aprobó ayer el acuerdo para lo que resta de 1995 y 1996, y el Gobierno argentino "**se ha comprometido a cumplir estrictamente**", según reveló a **Clarín Domingo Cavallo**.

Cavallo se mostró **confiado en obtener la recaudación tributaria prevista**, con la ampliación de la moratoria.

El ministro considera que el empleo crecerá porque se pondrá énfasis en la construcción de viviendas. Pero **no puedo predecir si bajará la desocupación**.

Una frase que impresionó a los banqueros londinenses fue cuando sintetizó su más orgullosa conquista: "La capacidad de transformar la crisis post tequila en la posibilidad de profundizar las reformas económicas".

Financiamiento

"Si **no ingresan** este año los fondos que teníamos previstos por privatizaciones, probablemente sea necesario remplazarlos provisoriamente por **recursos financieros**. Pero hay que tener presente que en el último trimestre del año habrá mucha liquidez porque estamos rescatando ese bono muy caro, que se llama BIC. Probablemente a ese financiamiento de 1.200 **millones lo consigamos dentro de la misma Argentina**", se regodeó el titular de Economía.

"Nosotros esperábamos que fuera **muy dura** la recaudación mientras no se normalizara la situación financiera. Para setiembre creíamos que iba a influir la moratoria que anunciamos con vencimientos a fines de este mes. Ahora, las empresas van a tener 60 días más para ponerse al día con el pago de impuestos. Es probable que el aumento de la recaudación **se note en octubre y en noviembre**. Finalmente vamos a obtener los recursos tributarios", explicó el ministro.

Con el Fondo

Con respecto a las negociaciones con el FMI (ver página 3), Cavallo afirmó: "ya hemos revisado las metas de recaudación. Mientras estamos haciendo este reportaje, se está tratando en el directorio del Fondo Monetario Internacional el acuerdo para lo que resta del '95 y para todo 1996. Ese acuerdo nos proponemos **cumplirlo estrictamente** y no pensamos **renegociar**".

El titular del Palacio de Hacienda se ufanó de lo que fue considerado su mayor acierto: "Hemos demostrado la capacidad de transformar la crisis post tequila en una oportunidad para profundizar las reformas que son necesarias. Somos un país que **inspira confianza** cuando se conocen en detalle lo que pasa".

En cuanto al tema candente –la **desocupación**– Cavallo se mostró optimista: "Espero que la desocupación **baje**. Estoy seguro que **el empleo va a subir**, porque van a producir su efecto las medidas de reforma laboral, que han sido importantes. Se está desarrollando el mercado secundario de hipotecas, que va a permitirles a las familias acceder a créditos para la compra de vivienda. Algo que **da lugar a una expansión de la construcción**. Es intensivo el uso de mano de obra y puede generar mucho empleo".

Según el ministro, "esta situación debería –en condiciones normales– reducir la tasa de desocupación. Pero en la Argentina se han dado casos insólitos. En 1993, probablemente debido a la inmigración, aumentó de la fuerza laboral. Mientras la **población crecía al 1,3%, la fuerza laboral creció el 3,5%** en un año solo. Entre octubre y mayo de este año se produjo otro impresionante aumento de la fuerza laboral. Es difícil hacer pronósticos sobre estos temas, **pero creo que el nivel de empleo va a aumentar**, y fuertemente".

Las pymes

Para las pequeñas y medianas empresas Cavallo tuvo un párrafo: "Queremos que las pymes enfrenten **menos restricciones** que las que ahora tienen. Van a los bancos y allí les dicen que sospechan que tienen deudas impositivas. No les dan crédito porque temen que la DGI les pida la quiebra. Por eso hemos mejorado el régimen de facilidades de pago para estas empresas."

Y agregó: "Vamos a crear una **base de datos** con la cual los bancos van a poder constatar que muchas de estas empresas chicas pagan sus impuestos. Esto debería mejorar el crédito. No se trata de distribuir sino remover los obstáculos que ellas enfrentan".

M.L.A.

NUEVOS PRESTAMOS AL SECTOR PRIVADO POR U$S 1.000 MILLONES

Visión optimista del Banco Mundial

La Corporación Financiera Internacional considera a la Argentina su principal cliente ◆ Es el brazo del Banco Mundial que da préstamos a los privados ◆ Dicen que va a bajar el riesgo país

"La Argentina es en este momento el **país más importante** para la Corporación Financiera Internacional", declaró a **Clarín** el responsable de Tesorería de la CFI, que es una agencia del Banco Mundial dedicada a préstamos al sector privado **sin garantía estatal**. Robert Graffam visita a la Argentina con dos propósitos: difundir las actividades de la Corporación y participar de la asamblea de Máxima AFJP, de la que la CFI es accionista en un 14% del capital.

Destaca Graffam que en el ejercicio 1994/95, concluido en junio de este año, el **volumen de inversiones** que realiza la CFI en 140 países del mundo en forma de préstamos y participaciones accionarias fue de **casi 3.000 millones de dólares**, un 17% por encima del ejercicio anterior. Pero además, la CFI movilizó otros 2.600 millones a través de la participación en préstamos sindicados que tomaron bancos privados.

El riesgo país

–¿Cuándo le parece que va a disminuir el spread que paga la Argentina por riesgo país?, le preguntó **Clarín**.

–Estuvo disminuyendo hasta el "efecto tequila" –respondió Graffam– pero después aumentó notablemente en el mercado de bonos, que es **muy volátil**. Sin embargo, en el mercado de préstamos, que es mucho más estable, en las operaciones que nosotros llevamos a cabo, que son préstamos sindicados, el spread **no aumentó** en forma notable: solo 25 puntos básicos.

Según el funcionario, la diferencia que tuvo el "efecto tequila" fue que **se cerraron los mercados de bonos** y eurobonos, y con ello la demanda de préstamos sindicados que maneja la CFI ha crecido enormemente. Cuánto podrá reducirse el spread argentino depende de la calificación de su deuda. "Creo que el desempeño que ha tenido el país en términos de **balanza cambiaria** y protección del peso contra la devaluación mejorará sustancialmente la calificación de riesgo argentino y con ello **disminuirá su spread**".

Pedro Batalla, representante regional de la Corporación para el Cono Sur (Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Bolivia), observa que la actividad de la Corporación en la Argentina **ha crecido** desde el ejercicio pasado un 30 por ciento. La CFI invirtió en los sectores donde la participación privada ha crecido sustancialmente, como son los de infraestructura, y en aquellos en que la Argentina tiene **ventaja competitiva**, como recursos naturales, petróleo y gas, agroindustria e industria manufacturera.

Más recursos

Agrega Batalla que "casi **el 10% de la cartera de la Corporación está en la Argentina**, y hay que tener en cuenta que la CFI opera en 140 países. En el año corporativo que terminó **en junio de 1995, la Argentina recibió 700 millones de dólares en total en recursos nuevos de la CFI**".

Para el ejercicio **1995/96, la Corporación** estudia créditos con **recursos propios** por 400 millones y, **si le agregan los** préstamos sindicados, se **llegaría a unos 1.000 millones para la Argentina. Pero** computando posibles retrasos, **"como mínimo** vamos a **mantener los mismos niveles** que en 1994/95".

¿Cuáles son los criterios **que usa la** CFI para decidir el apoyo a **una empresa?** Primero analiza la **política macroeconómica** del gobierno del país **donde está radicada**; si el sector **donde está esa empresa** tiene ventajas **competitivas** o **si** depende de subsidios o **distorsiones a la** competencia creadas **por el gobierno**, y **si** la empresa es o no **competitiva**.

La idea de la CFI **es desempeñar un papel transitorio hasta que lo puedan** sustituir inversores **netamente del sector** privado, como sucedió **en Chile en la década del 80**, y se prevé **que sucederá en la** Argentina **dentro de pocos años**.

"Muchos inversores **internacionales** no han querido entrar **solos en la Argentina**, pero sí lo hacen, y **muy cómodos, de la mano de la CFI**" destaca **Graffam**.

Batalla enfatiza el apoyo de **la CFI a** las pymes: **en la Argentina hay 107 empresas pequeñas y medianas que tienen préstamos de la Corporación**, y solo **46** grandes. Esa participación de las **pymes** se irá incrementando paulatinamente".

GUSTAVO GARELLO



Cicerone. "Muchos inversores quieren prestar a empresas argentinas, pero de la mano de la CFI", dijo Robert Graffam a Clarín.

CASCOS AZULES ARGENTINOS

Mayoría en Chipre

La delegación de **cascos azules argentinos** en Chipre se convirtió en la **más numerosa** de esa fuerza de paz **en la isla**, informó ayer el teniente de navío Alberto Fontvernich.

Con la llegada a Chipre del quinto contingente argentino, el grupo –que custodia la región este de la isla– quedó conformado por 396 efectivos, superando a los ingleses de la zona central y a los austríacos del oeste.

En 1963, Chipre fue el escenario de una guerra política y religiosa entre turcos y greco-chipriotas, que terminó hace once años con un acordado pero tenso **cese del fuego**. Desde el '74, las Naciones Unidas vigilan el equilibrio alcanzado y monitorean, por precaución, la situación de las partes en conflicto.

Fontvernich dijo a la agencia Télam que "nuestra fuerza de mantenimiento de paz goza de un prestigio consolidado a través del tiempo y apuntalado por el ministro de Defensa, Oscar Camilión, que estuvo ocho años en Chipre a cargo de la misión diplomática".

01-01

Balza designó a los jefes de las unidades

Costumbre: en los últimos años se hizo una rutina que antes de que finalice septiembre se conozcan los nuevos mandos.

Los jefes de unidades del Ejército fueron designados por el titular de la fuerza, general Martín Balza, con la característica, entre otras, de que llegan a ese nivel de mando aquellos cuadros que pasaron por puestos de relevancia en las misiones de paz en el exterior.

"Son gente que viene pisando fuerte", graficó un oficial superior del edificio Libertador al destacar el perfil de los nuevos jefes -asumen a fin de año- de unidades que impulsa la conducción militar. La lista incluye a las armas de infantería, caballería, artillería, ingenieros y comunicaciones.

En total, Balza designó a alrededor de 80 jefes, de los cuales el Ejército dejó trascender algunos. Por ejemplo, al Regimiento I de Patricios irá el coronel Miguel Angel Moreno, que fue jefe de los cascos azules en Croacia y que todavía se desempeña en la agregaduría militar ante las Naciones Unidas (UN), en Nueva York.

Otro hombre que tiene experiencia en misiones internacionales es el próximo jefe del Grupo de Artillería de Defensa Aérea de Mar del Plata, el coronel Jorge Gómez Pola, quien fue jefe de los observadores militares del Protocolo de Río de Janeiro, tras la guerra entre Perú y Ecuador.

Los ayudantes también

Otra novedad que incluye la lista de nombramientos es que entre los nuevos jefes de unidades están dos ayudantes de Balza. El teniente coronel Roberto Fonseca irá al Regimiento 10 de Tanques de Azul, provincia de Buenos Aires, y el teniente coronel Juan Carlos Bove al Regimiento de Monte de Apóstoles, en Misiones.

El teniente coronel Guillermo Prieto reemplazará al teniente coronel Alejandro Duret en el Grupo de Artillería 161 de Zapala, Neuquén, el cuartel donde apareció muerto el conscripto Omar Carrasco. Duret fue el jefe que se hizo cargo de la unidad luego de que se desatara el escándalo por el asesinato del joven.

También fueron designados el coronel Dante Prina en el Liceo General Roca, de Comodoro Rivadavia; el teniente coronel Ernesto Rodríguez en la Escuela Militar de Montaña y el teniente coronel Héctor Desmaras, que reemplaza al teniente coronel Andrés Ferrero. Las dos unidades están en Bariloche.

Eduardo Barcelona

01-01

REESTRUCTURACION DEL EJERCITO

La Tablada queda sin regimiento

Fue copado por el MTP en 1989 ◆ El combate duró 30 horas y hubo 36 muertos ◆ Ahora lo llevan a Pigüé

El jefe del Ejército, general Martín Balza, despidió oficialmente ayer al Regimiento de Infantería 3 General Belgrano, que será **trasladado** a su nuevo asiento en Pigüé (al sur de Buenos Aires), en el marco de la reestructuración y racionalización del arma.

El acto tuvo una connotación especial que tanto el general Balza como el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, tuvieron en cuenta al dirigirse a las tropas: el copamiento de 1989.

En la madrugada del 23 de enero de ese año, el Regimiento 3 de Infantería de La Tablada fue copado por militantes armados del Movimiento Todos por la Patria (MTP). La municipalidad de La Matanza decretó el "estado de emergencia" en todo el partido, mientras que efectivos de Ejército y la Policía articularon la ofensiva para recuperar el regimiento. Los **cruentos combates duraron 30 horas**. Como resultado de los enfrentamientos, siete hombres del Ejército murieron y treinta y siete quedaron heridos. En las filas policiales, murió un sargento y veintisiete fueron heridos, mientras que veintiocho integrantes del MTP perdieron la vida durante el combate y otros veinte fueron detenidos.

Hacia adelante

Pero tanto el jefe militar como Duhalde evitaron sobrecargar las tintas respecto de aquel episodio, y propusieron una mirada al futuro.

El acto tuvo un cierre espectacular, cuando un pelotón de infantería, depositado frente al palco oficial por uno de sus tanques, simuló una ofensiva y avanzó disparando contra un supuesto enemigo.

CASCOS AZULES

Peligra el envío de una misión

El envío de 300 **militares** a Angola en una **misión de paz** de la ONU corre serio peligro de **frustrarse** por la decisión de la Cancillería de **no aportar los fondos** para los viáticos de las tropas del Ejército y la Marina.

Pese a que fue el propio presidente Carlos Menem quien se **comprometió** con el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la Cancillería se mantuvo la semana pasada en una **postura intransigente** frente a los reclamos del Ministerio de Defensa.

Aduciendo **falta de presupuesto**, los hombres del canciller Guido Di Tella trataron de calmar los nervios de sus colegas de Defensa, quienes ahora se ven en figurillas para explicar a los militares que **no se podrá** viajar a Angola.

En un último intento por destrabar el conflicto, Defensa utilizó un argumento que, se evaluó, sería **contundente** para convencer a la Cancillería. Los hombres de Oscar Camilión recordaron que Cancillería tiene un presupuesto de **60 millones de dólares** para financiar las operaciones de paz. Y en lo que va del año se gastó alrededor de 35 millones.

Ese dinero se utilizó para financiar a las tropas argentinas en Croacia. Pero esos casi 900 militares estarán de regreso en pocos días más por lo que, dice Defensa, **aún existe bastante dinero** en las arcas de Cancillería para concretar el viaje a Angola.

01-01

9511368 Jefe del Ejército no quiere opinar sobre posible indulto a carapintadas y MTP.

FECHA DE ... 21-09-95

VINCULACIONES 66360

11163

11328

11164

11302

MTP Y CARAPINTADAS

Balza no quiere hablar de indultos

El jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, **no quiso opinar** sobre un posible **indulto** para los miembros del Movimiento Todos por la Patria (MTP), que **en enero de 1989** coparon el cuartel **de La Tablada**, y para los carapintada que se levantaron contra el Gobierno hace **cinco años**.

"Es un tema ajeno a mi competencia", respondió Balza a los periodistas, luego de presenciar los ejercicios "Cóndor II" que **se realizaron** ayer en la sede del Tercer Cuerpo de Ejército, en Córdoba.

El 3 **de diciembre** de 1990, cuando los carapintada al mando del ex teniente coronel Mohamed Alí Seineldín coparon distintas dependencias militares, Balza **coordinó personalmente** la recuperación del Regimiento de Patricios, ubicado en el barrio de Palermo.

La autocrítica que Balza hizo el 25 de abril sobre la actuación del Ejército durante la represión ilegal de la subversión **no cayó bien** entre los carapintada, que reivindican lo que para ellos fue una "guerra sucia".

Pacificación

Ayer, Balza **prefirió** la cautela y se remitió a las **dos desmentidas** que hizo el presidente Carlos Menem sobre la posibilidad de otorgar nuevos indultos. "Por lo que he leído en los diarios, el Presidente de la Nación ha sido muy claro" al negar la inminencia de esa medida, dijo el jefe de la fuerza terrestre.

Hubo sí una expresión de Balza que, si bien no formaba parte de una referencia directa a los indultos, pareció rozar la polémica: **"La pacificación** entre todos los argentinos es, creo, **el objetivo** que compartimos todos y para lo cual debemos predisponer nuestros espíritus", señaló.

El domingo, en base a informaciones chequeadas en medios políticos y castrenses, **Clarín** reveló en exclusiva que esos nuevos indultos **están a consideración** de Menem, que ya concedió el perdón a los responsables de la represión ilegal de la subversión, de la guerra de Malvinas y de los primeros levantamientos carapintada, así como a jefes guerrilleros que actuaron en los años 70.

El radicalismo, a través de Fernando de la Rúa y Jorge Vanossi, fue el primero **en rechazar** esas medidas, al sostener que "la ley está para cumplirla".

En cambio, el sacerdote Antonio Puigjané, que cumple una condena por 20 años en la cárcel de Caseros a raíz de su participación en el asalto al Regimiento 3 de Infantería de La Tablada, el 23 de enero del '89, expresó el martes que el indulto **"sería bienvenido"**. Otros dirigentes del MTP se manifestaron en favor de lograr una **"amnistía"**.

Desde los organismos de derechos humanos, el titular del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), Emilio Mignone, **aceptó un indulto para los miembros del MTP, pero rechazó otro para los carapintada. De los primeros, dijo que "fueron jóvenes idealistas** que se dejaron infiltrar por el doble agente **Enrique Gorriarán Merlo"** y, de los **segundos, que** "cometieron sedición".

Pese a las desmentidas **públicas, un** funcionario del Poder Ejecutivo **reconoció** a este diario **que "si alguien pensó en** el indulto, la **difusión de la noticia va a** hacer que **quede postergado"**.

9511368

VENTA DE ARMAS

Paulik aseguró que le avisó a Camilión

El jefe de la Fuerza Aérea, en Tribunales ◆ Le dijo al juez que informó a Defensa que las armas iban al Ecuador

El Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, **admitió ayer ante la Justicia que informó al Gobierno** que el destino de los aviones que llevaban el cargamento era Guayaquil y no Venezuela, como sostiene el Gobierno desde que estalló el **escándalo de la venta de armas** argentinas a Ecuador.

Según declaró ayer ante el juez federal Jorge Urso, Paulik le avisó al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que tenía **rumores** de que el **destino final de las armas** que se transportaban en los aviones de Fine Air **no iban solamente** a Caracas, la capital de Venezuela **sino a Ecuador**.

Los hombres de vigilancia del Edificio Cóndor vieron **cruzar** –porque los nuevos tribunales quedan justo frente a la sede de la Fuerza Aérea– una **multitud** de funcionarios judiciales cerca del mediodía de ayer. Urso fue acompañado hasta las oficinas de Paulik por su secretario, Alejandro Almeida Leighton, el fiscal federal Carlos Stornelli y el fiscal Luciano González Valle enviado especialmente por el procurador general de la Nación y jefe de todos los fiscales, Angel Agüero Iturbe.

Confirmación

A partir de la declaración de Paulik se puede señalar las responsabilidades de los funcionarios del Gobierno que **sabían** que Argentina había decretado un **embargo militar** contra Ecuador y el Perú y **no pararon** los aviones que llevaban las armas a Guayaquil.

Hubo 4 vuelos de la empresa estadounidense Fine Air que transportaron armamentos. Los aviones salieron de Ezeiza los días 17, 18, 22 y 23 de febrero pasado. El primer vuelo se hizo 10 días después que la Cancillería y el Ministerio de Defensa **dispusieron** el embargo militar contra el Perú y Ecuador.

La declaración de Paulik refuerza la que dio el 22 de agosto ante Urso el comandante de Regiones Aéreas, brigadier mayor Horacio Genolet, dijo que **"antes de la salida del tercer vuelo"** le avisó a Paulik sobre el destino final.

Es decir que entre el 18 y el 22 de febrero el jefe de la Fuerza Aérea supo –y **ayer confirmó que le avisó a Camilión**– que las armas argentinas iban a Ecuador.

Clarín informó en agosto, en forma exclusiva, sobre las declaraciones de Genolet y el ministro de Defensa desmintió esa información a la que calificó como "totalmente falsa.

Omar Lavieri

01-06-

VENTA DE ARMAS

Paulik aseguró que le avisó a Camilión

El jefe de la Fuerza Aérea, en Tribunales ◆ Le dijo al juez que informó a Defensa que las armas iban al Ecuador

El Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, **admitió ayer ante la Justicia que informó al Gobierno** que el destino de los aviones que llevaban el cargamento era Guayaquil y no Venezuela, como sostiene el Gobierno desde que estalló el **escándalo de la venta de armas** argentinas a Ecuador.

Según declaró ayer ante el juez **federal** Jorge Urso, Paulik le avisó al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que tenía **rumores** de que el **destino final de las armas** que se transportaban en los aviones de Fine Air **no iban solamente a** Caracas, la capital de Venezuela **sino a Ecuador.**

Los hombres de vigilancia del Edificio Cóndor vieron **cruzar** –porque los nuevos tribunales quedan justo frente a la sede de la Fuerza Aérea– una **multitud** de funcionarios judiciales cerca del mediodía de ayer. Urso fue acompañado hasta las oficinas de Paulik por su secretario, Alejandro Almeida Leighton, el fiscal federal Carlos Stornelli y el fiscal Luciano González Valle enviado especialmente por el procurador general de la Nación y jefe de todos los fiscales, Angel Agüero Iturbe.

Confirmación

A partir de la declaración de Paulik se puede señalar las responsabilidades de los funcionarios del Gobierno que **sabían** que Argentina había decretado un **embargo militar** contra Ecuador y el Perú y **no pararon** los aviones que llevaban las armas a Guayaquil.

Hubo 4 vuelos de la empresa estadounidense Fine Air que transportaron armamentos. Los aviones salieron de Ezeiza los días 17, 18, 22 y 23 de febrero pasado. El primer vuelo se hizo 10 días después que la Cancillería y el Ministerio de Defensa **dispusieron** el embargo militar contra el Perú y Ecuador.

La declaración de Paulik refuerza la que dio el 22 de agosto ante Urso el comandante de Regiones Aéreas, brigadier mayor Horacio Genolet, dijo que **"antes de la salida del tercer vuelo"** le avisó a Paulik sobre el destino final.

Es decir que entre el 18 y el 22 de febrero el jefe de la Fuerza Aérea supo –y ayer **confirmó que le avisó a Camilión**– que las armas argentinas iban a Ecuador.

Clarín informó en agosto, en forma exclusiva, sobre las declaraciones de Genolet y el ministro de Defensa desmintió esa información a la que calificó como "totalmente falsa.

Omar Lavieri

01-06-

9511369

VENTA DE ARMAS AL ECUADOR

La Justicia citó a declarar al jefe de la Fuerza Aérea

Tiene que explicar cuándo informó al Gobierno que el armamento iba a Guayaquil y no a Venezuela • Es un testimonio clave para saber si se pudo haber evitado el envío

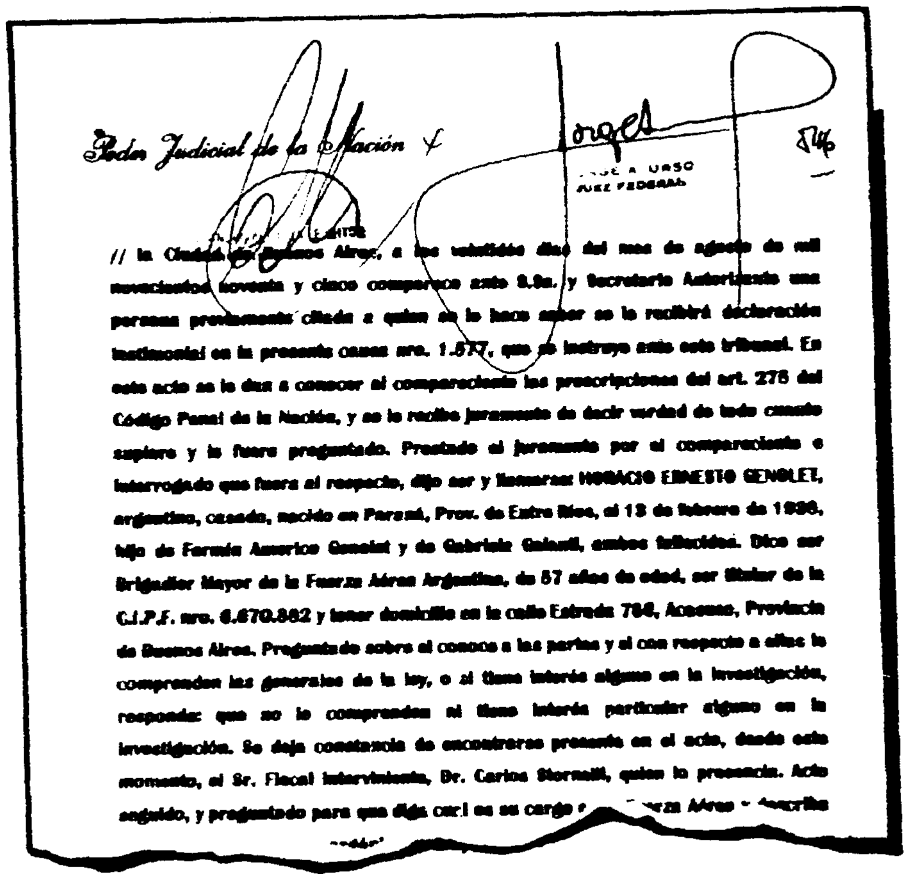
El juez federal Jorge Urso le tomará **declaración** esta semana al jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan **Paulik, para que explique** uno de los **puntos clave** del escándalo de la **venta de armas argentinas** al Ecuador: **cuándo informó al Ministerio de Defensa** que el destino de los aviones que llevaban ese cargamento era Guayaquil y no Venezuela, como sostenía el Gobierno.

La declaración de Paulik es de **suma importancia** porque la Justicia podría señalar qué **responsabilidad** les cabe a los **funcionarios** que **sabiendo** que la Argentina había decretado un embargo militar contra el Ecuador y el Perú **no detuvieron** esos vuelos.

Los aviones llevaron **18 mil fusiles FAL y varias toneladas de municiones** hacia la capital ecuatoriana.

Hubo cuatro vuelos de la empresa estadounidense Fine Air que transportaron casi 75 toneladas de armamentos. Los cuatro vuelos salieron de Ezeiza los días 17, 18, 22 y 23 de febrero.

El primer embarque se hizo **diez días** después que la Cancillería y el Ministerio de Defensa habían determinado el embargo militar contra esos dos países que habían entrado en guerra por un conflicto fronterizo.



Poder Judicial de la Nación

JORGE A. URSO
JUEZ FEDERAL

// la Ciudad de Buenos Aires, a los veintidós días del mes de agosto de mil novecientos noventa y cinco comparece ante S.Sa. y Secretario Autorizante una persona previamente citada a quien se le hace saber se le recibirá declaración testimonial en la presente causa nro. 1.577, que se instruye ante este tribunal. En este acto se le da a conocer al compareciente las prescripciones del art. 275 del Código Penal de la Nación, y se le recibe juramento de decir verdad de todo cuanto supiere y le fuere preguntado. Prestado el juramento por el compareciente e interrogado que fuera al respecto, dijo ser y llamarse: HORACIO ERNESTO GENOLET, argentino, casado, nacido en Paraná, Prov. de Entre Ríos, el 13 de febrero de 1938, hijo de Fermín Americo Genolet y de Gabriela Galardi, ambos fallecidos. Dice ser Brigadier Mayor de la Fuerza Aérea Argentina, de 57 años de edad, ser titular de la C.I.P.F. nro. 6.670.882 y tener domicilio en la calle Estrada 784, Acassuso, Provincia de Buenos Aires. Preguntado sobre si conoce a las partes y si con respecto a ellas le comprenden las generales de la ley, o si tiene interés alguno en la investigación, responde: que no le comprenden ni tiene interés particular alguno en la investigación. Se deja constancia de encontrarse presente en el acto, desde este momento, el Sr. Fiscal interviniente, Dr. Carlos Stornelli, quien lo presencia. Acto seguido, y preguntado para que diga cuál es su cargo en la Fuerza Aérea y describa

Testimonio. Facsímil de la declaración judicial de un brigadier que admite que avisó que las armas argentinas iban hacia el Ecuador.

Quién sabía

Paulik deberá explicar también si le **avisó al ministro de Defensa**, Oscar Camilión, cuál era el destino de las armas. En su declaración del 22 de agosto ante el juez Urso y el fiscal federal Carlos Stornelli, el comanadante de Regiones Aéreas, brigadier mayor Horacio Genolet, dijo que "**antes de la salida del tercer vuelo**" le avisó a Paulik sobre la existencia y el destino real de esos vuelos.

Es decir que entre el 18 y el 22 de febrero el jefe de la Fuerza Aérea supo que las armas estaban viajando al Ecuador.

En su declaración ante la Justicia, a la que tuvo acceso **Clarín**, Genolet dijo que "el comodoro mayor Spadaini, a cargo de la Policía Aeronáutica Nacional, le avisó a él y al brigadier Paulik de la salida de los vuelos".

El testimonio del jefe de la Policía Aeronática **es otro de los que la Justicia tiene entre los más importantes para dilucidar si el Gobierno sabía que las armas iban al Ecuador.**

Clarín informó, en agosto, en forma exclusiva, que Genolet había informado a sus superiores sobre el destino del cargamento de armas.

El ministro de Defensa desmintió esa información a la que calificó como "**totalmente falsa, deliberadamente distorsionada y sensacionalista**".

El 23 de marzo, en una audiencia secreta ante la Comisión de Defensa de la Cámara baja, el ministro había admitido que "después del segundo vuelo, el brigadier **Paulik se comunicó por teléfono** conmigo y me dijo que en el Perú se sospechaba de que la Argentina podía estar realizando una triangulación de armas –concretamente de **misiles**– en favor del Ecuador. Se trataba de un **rumor** y por lo tanto no hubo consecuencias".

Lo cierto es que el tercer vuelo salió **como estaba programado** y recién el cuarto vuelo tuvo **modificaciones**: el avión de la empresa Fine Air despegó vació desde Ezeiza. Genolet manifestó en Tribunales desconocer por qué el avión despegó sin carga en su interior.

Genolet, de 57 años, tiene buena reputación entre sus pares. Ante el juez Urso, el brigadier mayor explicó que asumió su cargo el 7 de febrero y que cuando se produjeron los vuelos con las armas, recién comenzaba con sus tareas. Dijo que el Comando de Regiones Aéreas **no tiene atribuciones** para impedir la salida de un avión y que la autorización la otorga la Aduana de Ezeiza. Según pudo establecer una investigación de **Clarín**, el manifiesto general de cargas que se presentó ante la Aduana señalaba que el **destino final** del cargamento era Guayaquil.

Omar Lavieri y Daniel Santoro

-02-

9511369.

Opinión sobre las armas a Ecuador

Respaldo: el general Díaz apoyó la declaración de un observador militar argentino que estuvo después de la guerra del Cóndor.

"No hemos visto entre las tropas ecuatorianas ningún armamento argentino durante los cinco meses de la misión", repondió ayer el teniente coronel Juan Carlos Mancioni. A su lado estaba el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Mario Díaz.

La declaración del observador militar argentino en la zona fronteriza entre Perú y Ecuador es el primer testimonio voluntario sobre el espinoso asunto por parte de un integrante de las Fuerzas Armadas. Hasta el momento los jefes castrenses se habían mantenido al margen del escándalo que significó la venta de armas a un país en guerra, cuando la Argentina formaba parte del grupo de naciones que intercedía para que finalizara el conflicto entre las naciones latinoamericanas.

El general Díaz, en tanto, acotó que "durante los seis meses en que los observadores estuvieron en el terreno, en contacto diario con militares de Perú y de Ecuador, en ningún momento recibieron denuncia sobre la posible existencia de armas argentinas en esa amplia zona".

La mención de Mancioni al tema del tráfico de armas surgió al cabo de un encuentro que el grupo de observadores mantuvo con el general Díaz.

La Justicia argentina investiga la partida de tres vuelos de la empresa Fine Air hacia Guayaquil, cuando en los despachos de la Aduana decía que la mercadería era exportada a Venezuela.

Ir a la Justicia

Hasta el momento, el único funcionario que pasó por los estrados judiciales es el brigadier Horacio Genolet, jefe de Regiones Aéreas de la Fuerza Aérea, que tiene bajo su responsabilidad aprobar la salida de aviones desde los aeropuertos. Algunos trascendidos indican que, ante el juez de la causa Jorge Urso, Genolet declaró que puso en aviso a sus inmediatos superiores sobre el desvío de armas. Sus superiores son el titular de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, y el ministro de Defensa, Oscar Camilión.

-03-

9511369

VENTA DE ARMAS

Fracasó un intento de interpelar a Camilión

Por falta de quórum **fracasó**, ayer, un intento de **interpelar** al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la venta de armas argentinas al Ecuador, en plena guerra de ese país con el Perú por la cordillera del Cóndor.

En realidad se trataba de un pedido de **sesión especial** presentado por el diputado socialista Héctor Polino, que el presidente de la Cámara Baja, Alberto Pierri, fijó para ayer, en coincidencia con la marcha de la CGT, lo que hacía prever el naufragio de la convocatoria.

A la hora acordada, en el recinto solo estuvieron, además de Polino, los diputados Alfredo Bravo, Fernando Solanas, Carlos Balter y Ricardo Molinas y el presidente alterno del cuerpo, Carlos Castro. Sin quórum, Castro levantó la sesión.

La sesión especial es una convocatoria que se realiza con la firma de no menos de seis diputados. Pero luego necesita quórum para deliberar. Sin la mayoría peronista y con la ausencia del radicalismo, que había anunciado su decisión de interpelar a Camilión, la sesión fracasó.

"Incomprensible"

Polino expresó luego que es "incomprensible que, mientras se denuncia la existencia de mafias, no haya voluntad política para desarticular las vinculadas con el tráfico de armas".

La interpelación a Camilión fue pedida por las declaraciones del jefe del Comando de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, al juez federal Jorge Urso. Genolet dijo que había "informado a sus superiores" que los aviones que llevaron las armas iban a Guayaquil y no a Venezuela. Los superiores de Genolet son el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, y el ministro Camilión.

VENTA DE ARMAS

¿El turno de Paulik?

El juez federal Jorge Urso recibió ayer un pedido para que cite a declarar al jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, sobre un punto clave del escándalo de la venta de armas al Ecuador: si informó al Gobierno que el destino de los aviones que llevaron el cargamento en febrero era Guayaquil y no Venezuela.

La solicitud, presentada por el abogado Ricardo Monner Sans, se refiere a la primicia dada por **Clarín** el lunes de la semana pasada, en el sentido de que el jefe del Comando de Operaciones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, **"informó a sus superiores"**, después del segundo vuelo, que los aviones estaban saliendo hacia Guayaquil, en plena guerra entre Perú y Ecuador por la cordillera del Cóndor.

Los superiores de Genolet son Paulik y Camilión, en ese orden.

Ahora se pide que Paulik informe a la Justicia **qué dijo** a Camilión en una conversación telefónica que mantuvieron "después del segundo vuelo", según admitió el mismo ministro ante la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados.

El Gobierno, pese a la advertencia de Genolet, [illegible] suspendió el cuarto vuelo.

ARMAS A ECUADOR

Militares que no vieron nada

El jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general Mario Cándido Díaz, afirmó ayer que los **observadores militares** que integraron la misión de paz que garantizó el cese del fuego entre Perú y Ecuador, **"en ningún momento observaron la existencia de armas argentinas"**.

"Durante los **seis meses** que los observadores estuvieron en el terreno, en **contacto diario** con militares de Perú y Ecuador, en ningún momento recibieron una denuncia sobre la **posible existencia** de armas argentinas en esa amplia zona", sostuvo Díaz.

El jefe del Estado Mayor Conjunto formuló declaraciones tras recibir a los ocho observadores militares de nuestro país, que integraron la **misión de paz** en la zona de conflicto, junto a colegas de los Estados Unidos, Brasil y Chile, las cuatro naciones garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que se firmó en 1942.

Pese a ser garante de ese protocolo y haber ordenado un **embargo** para la venta de armas a esos dos países, en febrero pasado partieron desde Ezeiza **tres vuelos** cargados con armamento argentino hacia Ecuador. En ese mes, Perú y Ecuador estaban en plena guerra.

04

QUIEREN INTERPELAR A CAMILION

Venta de armas: presión opositora

La Cámara de Diputados convocó para este miércoles a una **sesión especial** para **interpelar** en el recinto al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la **venta de armas** argentinas a Ecuador y Croacia, a raíz de las últimas informaciones publicadas por **Clarín**.

Una sesión especial se convoca automáticamente cuando **al menos seis diputados la solicitan**, según se explicó ayer en las oficinas de Alberto Pierri, presidente de la Cámara.

Que se convoque a sesión especial no significa automáticamente que esta se realice, porque para ello es necesario reunir quórum y **la llave está en manos de la bancada justicialista**.

La interpelación, pedida primero por el diputado **socialista** Héctor Polino y luego por el bloque **radical**, se fundamenta en las declaraciones del jefe del Comando de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, ante el juez federal Jorge Urso, en el sentido de que **"informó a sus superiores"** que los aviones que llevaban 8 mil fusiles FAL y varias toneladas de municiones **iban a Guayaquil, en Ecuador, y no a Venezuela**.

El juez Urso investiga si se cometió el delito de **incumplimiento de los deberes de funcionario público**, mientras que su colega del fuero Penal Económico, Marcelo Aguinsky, lo hace por el de **contrabando documentado**.

Paralelamente, el senador autonomista José Antonio Romero Feris presentó un **pedido de informes** para que el Gobierno explique cuándo la Fuerza Aérea le informó que los aviones estaban viajando a Guayaquil y no a Venezuela.

Hubo aviso

En su informe secreto ante la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, del 23 de marzo, Camilión admitió que, **"después del segundo embarque"**, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, lo llamó para advertirle sobre un rumor según el cual la Argentina estaba vendiendo misiles a Ecuador.

El ministro dijo que luego de publicaciones de la prensa sobre la venta de armas convencionales se decidió suspender la salida del cuarto embarque, el 23 de febrero.

De conseguir quórum (el miércoles se realiza el paro y movilización de la CGT al Congreso), será la primera interpelación a la que será sometido Camilión. En marzo, en pleno escándalo, el bloque oficialista logró que diera un **informe secreto ante la Comisión de Defensa**, en vez de aceptar que lo interpelaran.

ARCHIVO CLARIN



Al Congreso. Los diputados quieren que Camilión informe sobre las armas.

05

9511369

QUIEREN INTERPELAR A CAMILION

Venta de armas: presión opositora

La Cámara de Diputados convocó para este miércoles a una **sesión especial para interpelar** en el recinto al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la **venta de armas** argentinas a Ecuador y Croacia, a raíz de las últimas informaciones publicadas por **Clarín**.

Una sesión especial se convoca automáticamente cuando **al menos seis diputados la solicitan**, según se explicó ayer en las oficinas de Alberto Pierri, presidente de la Cámara.

Que se convoque a sesión especial no significa automáticamente que esta se realice, porque para ello es necesario reunir quórum y **la llave está en manos de la bancada justicialista**.

La interpelación, pedida primero por el diputado **socialista** Héctor Polino y luego por el bloque **radical**, se fundamenta en las declaraciones del jefe del Comando de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, ante el juez federal Jorge Urso, en el sentido de que "**informó a sus superiores**" que los aviones que llevaban 8 mil fusiles FAL y varias toneladas de municiones **iban a Guayaquil, en Ecuador, y no a Venezuela**.

El juez Urso investiga si se cometió el delito de **incumplimiento de los deberes de funcionario público**, mientras que su colega del fuero Penal Económico, Marcelo Aguinsky, lo hace por el de **contrabando documentado**.

Paralelamente, el senador autonomista José Antonio Romero Feris presentó un **pedido de informes** para que el Gobierno explique cuándo la Fuerza Aérea le informó que los aviones estaban viajando a Guayaquil y no a Venezuela.

Hubo aviso

En su informe secreto ante la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, del 23 de marzo, Camilión admitió que, "**después del segundo embarque**", el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, lo llamó para advertirle sobre un rumor según el cual la Argentina estaba vendiendo misiles a Ecuador.

El ministro dijo que luego de publicaciones de la prensa sobre la venta de armas convencionales se decidió suspender la salida del cuarto embarque, el 23 de febrero.

De conseguir quórum (el miércoles se realiza el paro y movilización de la CGT al Congreso), será la primera interpelación a la que será sometido Camilión. En marzo, en pleno escándalo, el bloque oficialista logró que diera un **informe secreto ante la Comisión de Defensa**, en vez de aceptar que lo interpelaran.

ARCHIVO CLARIN



Al Congreso. Los diputados quieren que Camilión informe sobre las armas.

05

9511369

Nº. DOCUMENTO

TITULO Ministro de Defensa aseguró que se impidió último embarque de armas

PROCEDENCIA 150025

FECHA DE · 01-08-95

VINCULACION

Señal tranquilizadora de Bauzá a Camilión

Reiteración: el ministro de Defensa insistió con que la Argentina impidió el último vuelo con un embarque de armas para Ecuador.

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, recibió una respuesta tranquilizadora del jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, cuando suscitó el complicado tema de la venta de armas al Ecuador, que reverdeció con fuerza en los últimos días, según fuentes de la cartera.

La contestación que recibió Camilión del principal hombre del presidente Carlos Menem aquieta las aguas en Defensa, que después del resurgimiento de la cuestión había especulado con la posibilidad de una "maniobra política".

Camilión reiteró ayer que la Argentina impidió la salida del último vuelo de la empresa de aviación Fine Air con destino a Guayaquil. "Los tres primeros embarques se hicieron porque el Gobierno no conocía el destino de las armas, pero el cuarto y último no se hizo porque se descubrió que las armas iban a Ecuador".

"La Fuerza Aérea, en su oportunidad, informó luego que los vuelos se habían producido había algo que le llamaba la atención, que había rumores de que podía haber desvío de armas a Ecuador, por lo que no hay ninguna contradicción, ya que lo que estaba en discusión era si el Gobierno lo sabía antes de que se produjera un embarque a Ecuador lo que, por supuesto, era inexacto", indicó el ministro.

Reconocimiento

El titular de la cartera militar reconoció haber manifestado ante los diputados que después del segundo embarque recibió el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, le comunicó que en Perú se sospechaba que la Argentina podía estar realizando una triangulación de armas, pero que, como se trataba de un rumor, "no hubo consecuencias".

En el momento en que se concretaron los vuelos, Ecuador y Perú estaban en guerra y la Argentina mantenía reuniones conciliadoras entre ambas naciones, porque forma parte del grupo de países garantes.

Las armas, 75 toneladas en total, fueron exportadas por Fabricaciones Militares hacia Venezuela, pero después se supo que no las adquirió.

Fuentes cercanas a Camilión reflexionan con que "sería prudente esperar que el juez Jorge Urso avance en la investigación del tema. Que convoque a las empresas involucradas: Fine Air (transportadora del material) y la adquirente de las armas (Hayton Trade), antes de comenzar a señalar culpables o creando sospechas políticas frente a la opinión pública".

Hasta el momento, el único funcionario que renunció por la cuestión fue el ex titular de Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga, quien aceptó que la triangulación bélica es moneda corriente y que los millones de dólares que recibió la empresa le habían permitido abonar los sueldos a los operarios de la repartición.

Camilión, en tanto, manifestó estar dispuesto a concurrir nuevamente a la Cámara de Diputados, si los legisladores lo disponen. "Ya expliqué de manera exhaustiva (ante la Comisión de Defensa), de manera que no creo que sea necesario, pero si Diputados resuelve que me presente lo haré."

Rumores

El jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, afirmó que son "rumores" la versión que reflotó el traspaso de la Gendarmería y de la Prefectura al Ministerio del Interior. "Todavía no hemos discutido en profundidad la ley de ministerios; para eso se tienen que reunir los ocho ministros, lo que seguramente se hará cuando regrese Cavallo de Japón".

06-06

9511369

El petróleo de Malvinas

Compañías interesadas

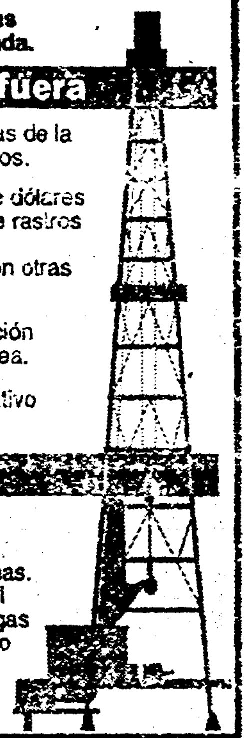
En la prospección y búsqueda de hidrocarburos: YPF, Amoco, Total, Petrobrás (seguramente asociada a YPF) y la British Gas junto con YPF. También la Shell está interesada.

Otras exploraciones costa afuera

- La Esso exploró en el Plan Houston tres áreas de la cuenca Rawson Marina sin resultados positivos.
- Occidental invirtió más de treinta millones de dólares en Malvinas occidental sin encontrar más que rastros de hidrocarburos y retrovertió esas áreas. En la actualidad, la Shell hace exploración con otras compañías en la cuenca Salado Marina.
- Pérez Companc realizó sísmica y la perforación de un pozo que resultó seco frente a Necochea.
- YPF y Petrobrás exploraron con saldo negativo la cuenca San Julián, vecina a Malvinas.

Producciones costa afuera

En la boca oriental del estrecho de Magallanes, Sipetrol (subsidiaria de ENAP) e YPF extraen alrededor de 8000 m3 diarios con tres plataformas. Esa producción es el 4 % del total extraído en el país. Total junto con Bridas y Deminex extraen gas en Ara e Hydra y existen otros yacimientos como Vega Pléyade y Carina próximos a entrar en producción, todos frente a Tierra del Fuego.



LA NACION

Las petroleras ya apuntan a Malvinas

Desinformación: pese al informe Shackleton y a los estudios de Western Geophisical la falta de informaciones geológicas precisas resulta demoledora.

El momento de la verdad del petróleo de Malvinas comenzará a revelarse lentamente.

Por lo pronto el lunes próximo, a las 10.30, los representantes de las principales compañias que actúan en el país en la exploración y producción de hidrocarburos se harán presentes en el salón Dorado del Palacio San Martín para informarse sobre los detalles formales del acuerdo de cooperación petrolera suscripto con Gran Bretaña.

De todo lo que estará en juego en las futuras licitaciones para obtener inversiones de riesgo en la búsqueda de hidrocarburos el foco central de la atención del mundo empresario girará, según los expertos, en torno de las ofertas que recibirían las áreas del plan Argentina que están vecinas a la zona de exclusión que había unilateralmente impuesto el Reino Unido [illegible] del conflicto del Atlántico Sur.

A fines de 1992 el Gobierno había pospuesto la licitación de las áreas denominadas CA1 a CA6 de la cuenca Malvinas para justamente utilizarlas como un *señuelo* destinado a obtener la cooperación y buena voluntad de los isleños.

El objetivo era conseguir la posibilidad de entrar en otras zonas marinas aledañas que se encontraban -al menos en ese momento- en aguas litigiosas y por lo tanto imposibilitadas de atraer inversiones de riesgo.

En todas esas áreas marinas la Argentina aparece para los habitantes de Malvinas como un poder concedente de favores económicos, en su mayor parte hipotéticos y potenciales por cuanto se tendrán que confirmar en la suerte aleatoria de las labores de exploración.

Altísimo riesgo

Como contrapartida, la Argentina tendrá abiertas las puertas para realizar similares tareas de búsqueda de hidrocarburos en la cuenca Malvinas oriental, una extensa región ubicada sobre el pie del zócalo de la plataforma continental, de altísimo riesgo y grandes profundidades.

En caso de producirse algún hallazgo, el presidente del Instituto Argentino del Petróleo, ingeniero Eduardo Rocchi, advirtió que ese crudo (de existir) será indudablemente para dentro de veinte años.

Siempre en el terreno de las cosas concretas, el presidente de YPF, ingeniero Nells León, recordó que todo descubrimiento estará estrechamente supeditado a la magnitud del reservorio [illegible]. Todo lo demás pertenecerá al terreno de la ciencia ficción.

Lo único cierto es que desde ahora en adelante en las Malvinas dejarán de dar la espalda al continente, al menos en lo que al petróleo respecta. Y si se llega a comprobar que el gas es el recurso más abundante los lazos deberán ser todavía más estrechos.

Ernesto De [illegible]

EL MARTES, EN LONDRES

Lanzan la licitación a puerta cerrada

Será el comienzo de la búsqueda de petróleo ◆ Los kelpers no dejarán entrar a diplomáticos argentinos

LONDRES (Especial para **Clarín**).– El gobierno de las islas Malvinas **rechazó la** petición de los diplomáticos argentinos acreditados en Londres de participar en la ceremonia del martes próximo, en la que se lanzará la **licitación de las licencias petroleras** tras el acuerdo anglo-argentino.

La prensa británica tampoco podrá estar presente directamente en la ceremonia, pero habrá un informe posterior a la reunión.

Una fuente kelper explicó a **Clarín** las razones del rechazo: "Es un acto organizado por el gobierno de las islas; no habrá presencias de funcionarios del gobierno británico ni del argentino. **Solo estarán las compañías interesadas**".

A la hora de **aprobar el acuerdo petrolero** en las Malvinas, la votación entre los consejeros del gobierno isleño se ganó por **4 a 2**.

Discusiones

El acto se producirá el próximo martes 3 de octubre a la mañana, en Berlington House, cerca de Picadilly Circus, convocado por el gobierno de las islas.

Se espera la presencia de **más de 60 empresas petroleras**, a las que los isleños explicarán las condiciones para el otorgamiento de las licencias.

El otorgamiento de las licencias petroleras ha generado **tensión entre el gobierno isleño y la Cancillería británica**, que se ha visto obligada a ratificar en un comunicado, que serán los kelpers los que las otorgarán.

El periódico británico **Financial Times** destacó ayer que el acuerdo "**está siendo atacado por el ex presidente Raúl Alfonsín y los partidos de oposición argentinos**, que exigen que sea considerado como un acuerdo internacional, sujeto a la aprobación del Congreso".

"Las compañías petroleras británicas están **buscando aclaraciones** sobre el acuerdo", especificó el periódico.

También reprodujo las declaraciones de Andrew Gurr, jefe ejecutivo del gobierno de las islas, que sostuvo que "Gran Bretaña **no reconoce los derechos argentinos** a obligar a las compañías petroleras que operan alrededor de las islas a pagar impuestos".

María Laura Avignolo

PETROLEO EN MALVINAS

Fuerte crítica del Frepaso al acuerdo

El Frepaso, en un documento presentado por Chacho Alvarez y el ex canciller Dante Caputo, junto a otros dirigentes, criticó el acuerdo petrolero firmado esta semana con Gran Bretaña, referido a la exploración y explotación en las aguas que rodean a las islas Malvinas.

Los dirigentes frentistas dijeron que "no existe en el texto **ninguna mención sobre cómo se repartirán las regalías petroleras**" y agregaron que el Gobierno confía en que, por un **acuerdo de caballeros** con los ingleses, la Argentina recibirá el 50 por ciento de esas regalías. "Esta confianza es un **insulto al sentido común**", aseguraron, al hablar ayer en el Congreso.

"La **soberanía** es, en otras cosas, **disponer de nuestros recursos**, y a esto es, precisamente, a lo que **renunciamos** por este acuerdo", añadieron.

También calificaron el acuerdo como "el más grave retroceso porque se **reconoce en la práctica** el dominio británico sobre las Malvinas".

Réplica oficialista

Desde el oficialismo, en cambio, sonaron voces favorables al acuerdo firmado por los cancilleres Guido Di Tella y Malcolm Rifkind.

- El vicecanciller Fernando Petrella sostuvo que "se alcanzaron los objetivos de **preservar la soberanía**, manejar con racionalidad este diferendo, eliminar la posibilidad de la unilateralidad por parte del Reino Unido y obtener beneficios del área disputada".
- El senador Eduardo Menem avanzó hasta señalar que "**Gran Bretaña está reconociendo la soberanía argentina** porque acepto que nuestro país integre la comisión binacional y que perciba sus derechos. Es **un gran paso** de la Argentina en este largo camino para hacer valer sus derechos".
- El subsecretario general de la Presidencia, Ricardo Romano, agregó que "al reconocer los ingleses que existe una zona en disputa, por carácter transitivo, **existe de hecho un reconocimiento de nuestra soberanía** sobre las Malvinas".

Por su parte, el gobernador británico de las islas, David Tatham, sostuvo que "**la soberanía está fuera de disputa**. Es evidente que hay una controversia, pero que lo reconozcamos **no quiere decir que hayamos cambiado de posición**. Este acuerdo es, a los efectos, **neutral**, y el paraguas de soberanía no ratifica ninguno de los reclamos en particular".

02

9511370

Los hidrocarburos en el Atlántico Sur

Por Hugo Caminos (*)
(Para La Nación)

La declaración que acaban de suscribir los gobiernos de la República Argentina y del Reino Unido sobre cooperación en actividades petroleras costa afuera en el Atlántico sudoccidental afirma la voluntad de ambos países de encarrilar la cuestión de las islas Malvinas por la vía del diálogo y la negociación.

CORAL GABLES, Florida, Universidad de Miami. Los que abogan por la solución pacífica de las controversias territoriales deben sentirse satisfechos por el camino elegido. Además, los argentinos conocemos los resultados obtenidos al seguir rumbos diferentes. Los episodios de 1982 y los acuerdos de pesca con la ex Unión Soviética y Bulgaria, en 1986, hablan por sí solos.

Aunque aún pueda restar un largo trecho por recorrer, es importante que nuestro país, que por hechos profundamente grabados en el pueblo argentino fue despojado de las islas, participe en la exploración y explotación de recursos no renovables en áreas sujetas al diferendo de soberanía, neutralizando los efectos jurídicos del ejercicio unilateral de estas actividades por el Estado ocupante de facto. A este respecto, la declaración altera el statu quo, cuyo mantenimiento no favorece los intereses argentinos, especialmente al tratarse de la explotación de un recurso no renovable.



NUEVA YORK, 27 de septiembre. – El ministro de Relaciones Exteriores británico, Malcolm Rifkind, y el ministro de Relaciones Exteriores argentino, Guido Di Tella, firman el acuerdo sobre petróleo y gas (Reuter)

Una nueva visión

Hace poco, el internacionalista inglés sir Robert Jennings, ex presidente de la Corte Internacional de Justicia y otrora asesor de nuestra Cancillería en un asunto territorial, señalaba la necesidad de dar una nueva visión al arreglo pacífico de las controversias en el contexto de las relaciones internacionales contemporáneas. Así, cuestionaba la hipótesis, arraigada en juristas especializados, de que la solución de los diferendos es siempre algo bueno. En su opinión, en cambio, la "administración" sensata de una disputa puede ser mucho mejor, y cita como ejemplo el artículo IV del Tratado Antártico, de 1959, que al congelar las reclamaciones territoriales evitó "lo que bien pudo haber sido un desastre". Es a la luz de esta idea que debe entenderse el sentido y el valor de la declaración conjunta.

El modus vivendi

Las negociaciones que culminaron con el actual entendimiento versaban sobre un tema complejo en el que no hay antecedentes de este tipo de *modus vivendi* entre Estados que mantienen una controversia sobre soberanía territorial. Los arreglos de explotación conjunta existentes son aquellos entre Estados ribereños con costas situadas frente a frente, cuyas plataformas continentales se hallan pendientes de delimitación. En esos casos, los países interesados "con espíritu de comprensión y cooperación" (artículo 83, Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar) conciertan acuerdos provisionales de carácter práctico que no pongan en peligro u obstaculicen la conclusión definitiva. El problema de la plataforma que circunda las islas Malvinas es diferente. De ahí que un entendimiento con aquellas características y desprovisto de las salvaguardias apropiadas podría haberse interpretado como un reconocimiento tácito de los derechos pretendidos por el Reino Unido.

En este aspecto la declaración no sólo incluye un "paraguas de soberanía", sino que incorpora referencias concretas al conflicto de soberanía. El primero, que protege a las dos partes por igual, determina que las actividades de éstas o las de terceros, conforme con la declaración, no constituirán fundamento para que las mismas puedan afirmar o denegar sus derechos sobre las islas Malvinas, Georgias del Sur o Sandwich del Sur y los espacios marítimos que las rodean. Además, el documento contiene un expreso [illegible] existencia de una disputa de soberanía sobre las áreas marinas alrededor de las Malvinas. De ese modo, el gobierno británico se aparta de una política seguida desde 1982, consistente en sostener que la controversia se solucionó con los acontecimientos ocurridos en ese año.

"El paraguas"

La realización de las actividades previstas bajo el "paraguas de soberanía" equivale en los hechos a una renuncia del Reino Unido a acordarles consecuencias jurídicas en relación con la disputa territorial. Sin esa salvaguardia, el otorgamiento de licencias podría alegarse por el Reino Unido como una aquiescencia a su jurisdicción sobre las áreas sujetas al diferendo de soberanía.

A su vez, la declaración permite que los derechos de soberanía de la Argentina sobre los espacios marítimos que generan las islas Malvinas según el derecho internacional tengan una manifestación efectiva y práctica mediante el régimen de cooperación acordado, en los aspectos siguientes: a) La creación de una comisión conjunta, compuesta por delegaciones de ambos países, que en las áreas marítimas sujetas a controversia de soberanía tendría –entre otras– las funciones de promover la constitución de *joint ventures* y proyectos conjuntos para la exploración, producción y uso de infraestructura; de recibir información de las empresas sobre el desarrollo de sus actividades y operaciones comerciales; de recomendar estándares para la protección del medio marino, así como estándares de salud, seguridad y monitoreo de las actividades. Por medio de la comisión, el gobierno argentino podrá velar por el debido cumplimiento del pago de los derechos a las empresas que operen en las áreas. b) La adopción de medidas administrativas para la exploración y explotación de hidrocarburos. Cada gobierno adoptará las medidas apropiadas, con arreglo a la declaración, para realizar estas actividades en las áreas acordadas. Esas medidas estarán cubiertas [illegible] por el "paraguas de sobe[…] deberán crear las condicio[…] una participación [illegible] empresas de ambos países.

Imponer contribuciones

Las partes deben abste[…] tomar acciones o impon[…] ciones que puedan inhibi[…] trar la posibilidad de las [activi]dades petroleras en esas [áreas. El] gobierno argentino, al firm[ar la de]claración, ha manifestado [el pro]pósito de imponer contrib[uciones] a las empresas que actúe[n en las] áreas sujetas a la disputa [de sobe]ranía. Por ello, el Reino U[nido] deberá imponer condicio[nes que] no permitan la percepción [de esas] contribuciones.

En cuanto a las áreas d[e coopera]ción, la declaración establ[ece que] las áreas sujetas a la dispu[ta de so]beranía no serán extendid[as como] consecuencia de la mis[ma. Las] funciones operativas de [la comi]sión conjunta sólo se exte[nderán a] las áreas de coordinación [especial] –en las que las actividad[es serán] coordinadas y los benefici[os distri]buidos por partes igual[es– y a] aquellas sujetas a la dispu[ta de so]beranía, según lo recom[iende la] comisión. Las áreas de [coordina]ción especial estarán ubi[cadas al] sudoeste de las islas Ma[lvinas,] distribuidas tanto dentr[o como] fuera de las áreas en dis[puta. La] declaración no se aplica a [las islas] Georgias y Sandwich del [Sur,] cuyas áreas no están p[revistas para] estas actividades.

Cooperación efectiva

En la declaración está[n] las bases para una coo[peración] efectiva. Para que ésta se [rea]lice será factor primordi[al que la] ejecución de las reglas en[…] esté presidida por el prin[cipio de] la buena fe que la Corte In[ternacio]nal de Justicia ha rec[onocido] como uno de los principio[s básicos] del derecho internacional[. De este] modo, el nuevo instrumen[to podría] contribuir a uno de sus [objetivos] implícitos: el de reconstru[ir la con]fianza mutua, tal como lo [señalan] las resoluciones de la [ONU, ele]mento indispensable para [termi]nar la vieja disputa de s[oberanía] por la vía de la negociaci[ón diplo]mática, en el marco de la [Carta de] las Naciones Unidas. (c) [La Nación]

(*) Profesor emérito de la [Universi]dad de Buenos Aires. M[iembro ti]tular del Institut de D[roit Inter]national.

95113

FR9937

al lunes a las [illegible]

para informarles de [illegible]

exploración y explotación [illegible]

tras llegar a un acuerdo en esa [illegible]

económicas y jurídicas [illegible]

Atlántico Sur y sobre [illegible]

marítimas frente a las [illegible]

Ministerio de Relaciones [illegible]

miércoles, [illegible]

2 de octubre a las [illegible]

conversaciones [illegible]

llamamiento [illegible]

actividad [illegible]

[illegible]

0203645

El acuerdo es más importante qu

Por Jorge Elías

(Corresponsal en EE.UU.)

Incógnita: no se sabe si hay petróleo en la zona, pero el canciller Di Tella afirma que el acuerdo es un avance importante en las relaciones con Gran Bretaña.

NACIONES UNIDAS.- Fue un acto formal: el canciller Guido Di Tella y su par británico, Malcolm Rifkind, firmaron ayer la declaración conjunta por la cual se autoriza la exploración del petróleo en las aguas que bañan las islas Malvinas y, en caso de hallarlo, su virtual explotación.

"En el Atlántico Sur no tenemos un acuerdo total ni mucho menos, pero hemos avanzado de manera sustantiva -dijo Di Tella, después de intercambiar documentos con Rifkind-. Vamos a dar acceso a las costas y vamos a cobrar el equivalente de lo producido". La declaración, en reserva hasta ayer, deja en claro que no se trata de un cambio en la posición de ambos países acerca de la soberanía de las islas y de sus espacios marítimos: "Los dos gobiernos -reza- acordaron cooperar a fin de alentar actividades costa afuera en el atlántico sudoccidental". Según Di Tella, la Argentina no reconoce la legitimidad de las licencias británicas y, a su vez, Gran Bretaña tampoco reconoce la legitimidad de las licencias argentinas.

¿Cómo se logró el acuerdo, entonces? "Si eso se tomara al pie de la letra, los diplomáticos nos quedaríamos sin trabajo -aseveró-. En realidad, ese ha sido uno de los temas más complicados. Se solucionó sobre la base de una declaración que no es unilateral, sino conjunta". Ambas partes, según el texto, deberán formar una comisión que se reunirá, por lo menos, dos veces por año. Algunas de sus funciones serán presentar recomendaciones a los gobiernos, proponer estándares de protección del medio ambiente, alentar actividades comerciales y promover la exploración en el área, de unos 21.000 kilómetros cuadrados.

La Argentina, por lo pronto, deberá modificar su ley de hidrocarburos y sancionar un proyecto que prevé penas para eventuales incumplimientos de las empresas.

Inversores se buscan

A la firma de la declaración, en el edificio UN Plaza, asistieron los embajadores en Gran Bretaña, Rogelio Pfirter; en los Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, y en las Naciones Unidas, Emilio Cárdenas, y el diputado justicialista Miguel Angel Toma, entre otros.

Mientras el ministro Domingo Cavallo, a pocas cuadras de allí, intentaba convencer a inversores y banqueros de las ventajas comparativas de la Argentina, Di Tella sostenía: "Independientemente de la comisión, nosotros tenemos que hacer una ronda con las empresas petroleras para que se presenten a nuestro concurso".

En la zona, sin embargo, no hay certeza de que pueda hallarse petróleo. Di Tella convino: "Es cierto. Estamos hablando de un recurso que no se sabe si existe".

Esta circunstancia impide medir el impacto económico de la declaración, de gran valor histórico después de años del restablecimiento de las relaciones en 1990.

"Pero si existiera petróleo, estaríamos hablando de decenas de miles de dólares, de los cuales los países van a recibir un pequeño porcentaje -aventuró Di Tella-. Son cifras muy grandes, muy importantes para las islas, para la Patagonia, para la Argentina, para Gran Bretaña, para todos."

En eso estuvo de acuerdo el embajador Pfirter: "Este acuerdo ayuda a construir el camino que algún día nos llevará a la negociación de fondo, aunque no se hable de soberanía".

Y el diputado Toma: "El acuerdo y la negociación son los caminos para llegar a la discusión de fondo, es decir la soberanía. Además, todo incremento de la actividad económica en la zona es una fuente adicional de recursos".

Di Tella, por su parte, aseguró que la declaración es beneficiosa hasta para los isleños: "Ellos tenían una situación económica muy buena. Con la pesca les bastaba y les sobraba para tener un ingreso de más de 2000 dólares per cápita. *Ahora* aumentan los beneficios".

Pero advirtió de inmediato: "Que hayamos negociado con Gran Bretaña no significa que estemos dándole ningún derecho. Reconocemos que, sin tener derechos, son la potencia administradora. Debemos admitir que existe esta situación. Si no, estaríamos viviendo en la luna".

La persuasión de los beneficios

El entendimiento sobre cooperación en la explotación petrolera en el Atlántico Sur, de innegable sesgo económico, representa una promesa de beneficios para argentinos y británicos. A esto hay que añadir que no implica reconocimiento alguno de soberanía y se trata de "un modus operandi provisional hasta que las partes resuelvan la disputa", según señala la Cancillería.

Con una actitud pragmática, el acuerdo *podría presentarse así*: aunque legítima dueña de las Malvinas, la Argentina no ejerce la soberanía, pero después de muchos años tiene la posibilidad de obtener algunos beneficios.

Desde julio de 1989, cuando asumió el gobierno el presidente Carlos Menem, hasta ayer, en que fue suscripta la Declaración Conjunta, la Argentina dio 87 pasos institucionales por la cuestión de las Malvinas.

No se computan las acciones que el canciller Di Tella o sus críticos bautizaron como política de seducción, que consistieron en mensajes, regalos, felicitaciones de fin de año y otras elucubraciones opinables que, sin embargo, parecieron contribuir a que los isleños acepten que la metrópoli negocie su futuro.

Para la actitud tradicional, en tanto, la Argentina resigna sus derechos y comparte en algunas áreas por mitades los beneficios y en otras en la proporción 3 a 9 sobre un total de 12 por ciento, que es el porcentaje que pagan las empresas explotadoras de petróleo *off shore*.

La Cancillería definió el entendimiento "como un paso de importancia para los intereses de la Nación en esa zona y un avance en la búsqueda de la ratificación integral de los derechos argentinos en las Malvinas y en los espacios que las rodean".

En resumen, lo resuelto reflejaría, pero con retribuciones, la situación que se viene registrando desde hace 163 años y, a la vez, no invalida la prosecución de la reclamación de soberanía.

Dos preguntas

¿Si es bueno para la Argentina, por qué los ingleses se avinieron a suscribir el entendimiento?

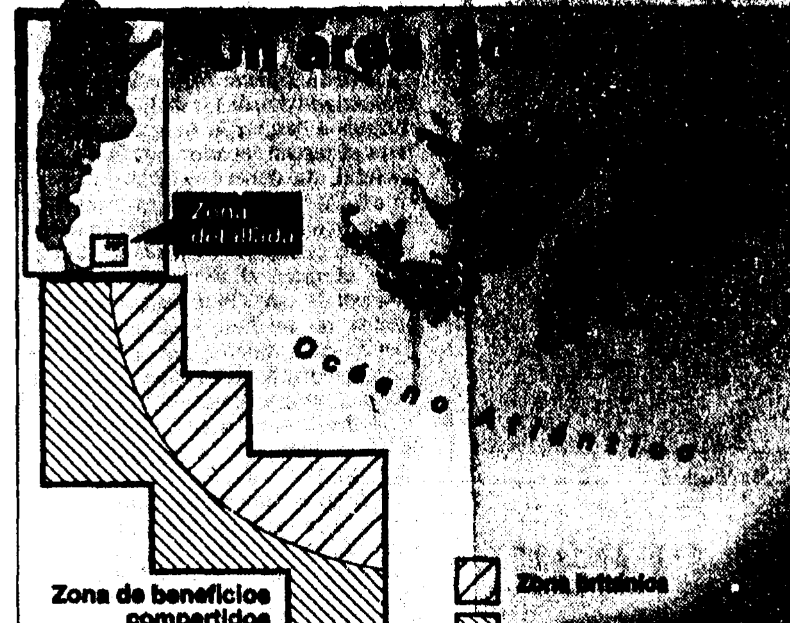
Para encarar una respuesta veraz se debe tener en cuenta que los isleños no hubieran sorteado fácilmente las dificultades que se presentan a las explotaciones económicas en áreas litigiosas y no pocas empresas importantes se hubieran desentendido de las acciones previstas en la ley sobre sanciones a las empresas que actúen en la Argentina y se presenten en las licitaciones unilaterales que podrían convocar los isleños, cuyo autor es el senador Menem.

Y la otra: ¿si es bueno para los usurpadores, por qué la Argentina les hizo el juego?

La respuesta podría incorporar entre otros elementos, el hecho de que la Argentina podría explotar por sí sola la mitad de los 21.000 kilómetros cuadrados enancados entre nuestras aguas y las que controlan los británicos, pero no en otros sectores y, lógicamente, una licitación tan parcializada, no tendría muchos interesados.

Dicho de otro modo, el entendimiento contenido en la Declaración Conjunta posee todos los visos de ser un producto de las inseguridades y de las conveniencias de las partes, como suele ocurrir en todo tipo de asociación.

Ovidio Bellando



Puntos del acuerdo

La Declaración Conjunta sobre Cooperación en actividades petroleras en el Atlántico sudoccidental suscripta ayer en Nueva York por el canciller argentino, Guido Di Tella, y su par inglés, Malcolm Rifkind, establece en su primer punto que lo firmado no debe ser interpretado como un cambio en la posición del Reino Unido o de la República Argentina "acerca de la soberanía o jurisdicción territorial sobras las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur y los espacios marítimos circundantes".

Entre los principales aspectos de la declaración se cuentan:

- Un "paraguas" de soberanía reforzado que protege los respectivos reclamos de soberanía.
- Las Georgias y las Sandwich del Sur están expresamente excluidas de las aplicaciones que se deriven de la declaración.
- Crea una Comisión Conjunta de Hidrocarburos, encargada de coordinar las actividades en el área de disputa.

El texto, además, aclara que "ningún acto o actividad que lleven a cabo la Argentina, el Reino Unido o terceras partes como consecuencia y ejecución de lo convenido" en la declaración "no constituirá fundamento para afirmar, apoyar o denegar la posición" de los países sobre la soberanía.

En cuanto a la actividad petrolera en sí se estipuló que la misma se realizará costa afuera (off shore) en el Atlántico sudoccidental y que abarcará la exploración y explotación de hidrocarburos por industrias petroleras o gasíferas. "Será llevada a cabo de acuerdo con sólidos criterios comerciales y la aplicación de correctas prácticas conforme a los usos de la industria petrolera", se indicó.

Uno de sus aspectos más importantes es que dispone que la cooperación será impulsada "por medio del establecimiento de una Comisión Conjunta, integrada por delegaciones de ambas partes" y por medio de "actividades coordinadas en hasta seis bloques, cada uno de una extensión aproximada de 3500 kilómetros cuadrados".

La comisión estará integrada por una delegación de cada uno de los Estados y se reunirá por lo menos dos veces al año y sus recomendaciones serán adoptadas de común acuerdo.

Entre las responsabilidades que tendrá la comisión se establece la de someter recomendaciones a los dos gobiernos y proponer estándares para la protección del medio ambiente marino en la zona, así como la de coordinar las actividades en las áreas definidas en las que se desarrollará la actividad petrolera.

Para hacer más efectivo este último punto, se decidió también crear un subcomité que se reunirá regularmente y que deberá:

- Promover la cooperación entre la industria de ambas partes, incluyendo la conformación de joint-ventures.
- Recibir de ambas partes y de las empresas que operen en las áreas la información sobre investigación científica, entre otros temas.
- Proponer a ambos gobiernos trabajos coordinados de investigación a través de emprendimientos comerciales.

La comisión, en tanto, deberá proponer a los gobiernos, en el momento oportuno, otras áreas de cooperación especial.

Finalmente, las partes se comprometieron a garantizar la participación efectiva de empresas de ambos países y a abstenerse de tomar acciones o imponer condiciones orientadas o tendientes a inhibir o frustrar la posibilidad de llevar a cabo actividades en las áreas.

la oposición

Alfonsín: para el ex presidente, el acuerdo incorpora más incertidumbre; para Alvarez es una maniobra reeleccionista.

Tanto Raúl Alfonsín como los legisladores de la UCR se mostraron disconformes por lo acordado en Nueva York con Gran Bretaña.

"La Unión Cívica Radical manifiesta que la Declaración Conjunta firmada hoy incorpora incertidumbre política, jurídica y temporal" al tema de Malvinas, indicó en una declaración el ex presidente, quien tras destacar "la debilidad con que el país tuvo que culminar las últimas negociaciones" dejó pendiente una amenaza si el tema no pasa por el Congreso: "Plantear institucionalmente la nulidad de la Declaración Conjunta por vicio en el consentimiento".

En tanto, el radicalismo legislativo considera que la declaración suscripta entre la Argentina y Gran Bretaña es un tratado internacional y, en condición de tal debe pasar íntegramente por el Congreso. Como supone que eso no se hará, presentará una acción de amparo a través del Defensor del Pueblo, Jorge Maiorano.

El radicalismo transmitió sus severas críticas al acuerdo con Gran Bretaña a través de Federico Storani, José Horacio Jaunarena y el asesor Raúl Alconada Sempé, quien, de todas maneras, diferenció rápidamente sus posturas de las del ex canciller Dante Caputo, hoy en el Frepaso. "Caputo avanza riesgosamente en afirmar que esto implica el reconocimiento de la soberanía a los británicos", sostuvo.

Los pasos concretos de la UCR ante el acuerdo serán recurrir a una acción de amparo, a una eventual interpelación a Guido Di Tella y pedir una serie de explicaciones referentes al mismo conflicto, informó Storani.

"Por ejemplo, no se explica cómo se integrará el organismo binacional. Se cree que allí estarían los kelpers y lo malo que advertimos en esto es que hablan acerca de aguas jurisdiccionales argentinas", señaló Storani, quien volvió a reclamar la participación del Congreso.

En el último aspecto coincidieron Chacho Alvarez y el Frepaso en una declaración donde se señala que el acuerdo debe estar sujeto a la aprobación parlamentaria.

Alvarez, sin embargo, fue más allá al denunciar que el Gobierno "montó una operación política y comunicacional para transformar ese convenio en el camino que le posibilitaría a Menem una nueva reelección".

YPF jugará una apuesta fuerte para hacer negocios en Malvinas

Esfuerzos: el acuerdo -ahora por cerrarse- con los británicos fue, en buena medida, activamente impulsado por las empresas petroleras.

En abril de 1993 comenzaron a desarrollarse entre British Gas y la entonces petrolera estatal YPF activas negociaciones para explorar la cuenca de Malvinas.

El desaparecido presidente de YPF, José Alberto Estenssoro, había interpretado, según los especialistas, en toda su amplitud el objetivo político que se trazó el presidente Carlos Menem de hacer de alguna manera pié en Malvinas.

Si bien todo progreso concreto de los capitales del mundo del petróleo se vio supeditado a lo que prioritariamente se resolviese en el campo diplomático, el titular de YPF, ingeniero Nells León, reconoció que hace tiempo comenzaron a desarrollarse activas negociaciones para explorar esas aguas.

Técnicos de grandes petroleras, como la Shell, advierten que la cuenca de Malvinas es superlativamente desde el punto de vista geológico un área de altísimo riesgo.

En realidad esas aguas comprenden tres zonas geográficas bien definidas. La cuenca Malvinas Oriental cuyas posibilidades de hallazgo de hidrocarburos son, con los precios actuales, poco menos que remotas.

Más conveniente

Otra de las zonas, la más propicia desde el punto de vista sedimentario, es la cuenca Malvinas Occidental que se recuesta sobre el mar epicontinental argentino.

Allí la compañía norteamericana Occidental hace casi tres años exploró dos áreas con resultados negativos.

En fecha más reciente, en una zona colindante, ubicada en la cuenca San Julián, YPF asociada con Petrobrás, realizó tareas de sísmica y la perforación de dos pozos que resultaron secos.

Sin embargo, León destacó que esas fallidas inversiones permitieron obtener valiosa información sobre las eventuales trampas geológicas de esas regiones de la plataforma continental submarina.

Para prepararse para un futuro *desembarco* exploratorio en Malvinas, Léon confirmó que la asociación con Sipetrol, subsidiaria internacional de la chilena ENAP, sobre la boca oriental del estrecho de Magallanes apuntó a obtener la tecnología adecuada para explorar y explotar áreas costa afuera, sobre grandes columnas de agua y en medio de complejas condiciones climáticas.

La tercera distante zona, especialmente desde que Gran Bretaña acordó abandonar al contralor nacional la denominada *media luna* de aguas que se abre al norte del banco Borwood, en la región sudoccidental a Malvinas (en las que fue hundido el crucero General Belgrano), presenta también grandes posibilidades de contener hidrocarburos.

De todas maneras el punto central, según los petroleros, es Malvinas Occidental. Allí la Argentina tenía todo para ganar. Los los juristas y técnicos que asesoran a las petroleras tenían bien en cuenta que nadie iba a poner un mísero centavo en áreas litigiosas.

Ernesto De Paola

06

XA9406

R POXBT 09-27 00174

mun exg

ARGENTINA-R.UNIDO (ampliación)

FIRMADO ACUERDO PETROLERO SOBRE LAS MALVINAS

Nueva York, 27 sep (EFE).-Argentina y Gran Bretaña firmaron hoy un acuerdo sobre la exploración y explotación de petróleo en las aguas de las disputadas islas Malvinas.

El acuerdo fue rubricado por los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Guido di Tella y Malcolm Rifkind, en Nueva York.

La breve ceremonia, celebrada en un hotel cercano a la ONU, estuvo acompañada por una declaración conjunta de Di Tella y Rifkind, en la que expresan que los gobiernos de los dos países consideran que "este entendimiento puede catalizar un futuro desarrollo de las relaciones bilaterales".

En la declaración conjunta, ambas partes expresan que alcanzaron este acuerdo basados en la fórmula de soberanía de las islas Malvinas incluida en la declaración que firmaron en Madrid el 19 de octubre 1989, que permitió el restablecimiento de relaciones entre los dos países tras el conflicto bélico de 1982.

En declaraciones a la prensa, el canciller argentino expresó su satisfacción por el acuerdo, que consideró histórico. EFE

pd/fjc

09/27/15-29/95

07

9511370

XA9416

U POXBT 09-27 0000?

mun exg

ARGENTINA-R UNIDO [illegible]

ACUERDO BILATERAL PARA COOPERAR EN EXPLORACION PETROLERA

Nueva York, 27 sep (EFE) -Argentina y Gran Bretaña firmaron hoy una declaración conjunta en la que, sin renunciar a sus respectivas posiciones sobre la soberanía de las islas Malvinas, acuerdan cooperar en la exploración y eventual explotación petrolera o de gas en las aguas del archipiélago

El histórico acuerdo, consistente en una declaración conjunta, fue firmado en una breve ceremonia, en un hotel de Nueva York, por los ministros de Asuntos Exteriores argentino, Guido di Tella, y británico, Malcolm Rifkind

En la declaración conjunta, Di Tella y Rifkind expresaron que los dos países consideran que "este entendimiento puede catalizar un futuro desarrollo de las relaciones bilaterales"

Ambas partes manifestaron que este acuerdo fue alcanzado en base a la fórmula de soberanía de las islas Malvinas que consta en la declaración que firmaron en Madrid el 19 de octubre 1989, que permitió entonces el restablecimiento de relaciones entre los dos países tras el conflicto bélico de 1982

En declaraciones a la prensa, el canciller argentino expresó su satisfacción por el acuerdo, del que dijo que fue negociado durante más de dos años, y explicó que Argentina se va a beneficiar de un 3 por ciento de las ganancias obtenidas en una eventual producción petrolera en las aguas de las Malvinas

Tras admitir que no hay pruebas contundentes de que la zona sea rica en petróleo, el canciller argentino dijo que si lo fuera "no sería un disparate hablar de decenas de miles de millones de dólares", de los que se beneficiarían, añadió, las Malvinas, la Patagonia, Gran Bretaña y Argentina

A cambio, el Gobierno argentino garantiza el acceso a las aguas del archipiélago, en el sudoeste atlántico

"Los que cumplan con nosotros no tendrán ningún problema ni en el acceso" ni obstáculos jurídicos, dijo Guido di Tella, y agregó que "nosotros no reconocemos la legitimación de la licencia británica" como Londres tampoco reconoce la argentina

El canciller argentino subrayó que las relaciones britanicoargentinas "son excelentes", lo que "no quiere decir que estemos de acuerdo en todo", puntualizó

"Creo que (este acuerdo) es un paso muy importante en la relación de los dos países", afirmó el canciller, quien insistió en que "no estamos reconociendo a Gran Bretaña ningún derecho"

El acuerdo incluye la creación de una comisión bilateral que tendrá que trabajar [illegible] sobre temas de las dos áreas en que nos hemos [illegible]", dijo Di Tella

La [illegible] petrolífera de [illegible]", agregó Di Tella

[illegible]

9511370

DF3701

[illegible]

ARGENTINA [illegible]

[illegible]

Buenos Aires [illegible]
licitación internacional [illegible]
al este de las Islas Malvinas [illegible]
ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella. //

La convocatoria para la exploración [illegible] islas,
cuya soberanía se disputan Argentina y el Reino Unido [illegible]
se hará un día antes de que [illegible]
propia licitación para la misma zona oriental de las islas.

"Vamos a [illegible]" en los 170.000 kilómetros
cuadrados de esa zona, indicó Di Tella [illegible]
publica hoy el diario bonaerense Clarín.

La cuestión de la soberanía de las Malvinas [illegible]
bajo una fórmula diplomática [illegible] argentinos y
británicos [illegible]
guerra de 74 [illegible]

La ofensiva del Gobierno argentino de Carlos Menem [illegible]
licitación unilateral malvinense [illegible]
para la exploración y explotación [illegible]
con el Reino Unido el próximo 27 de [illegible] Nueva York.

[illegible]

[illegible] Argentina.

[illegible]
su denominación, aunque Di Tella [illegible]
cooperación" al oeste de las islas [illegible]
territorio argentino.

[illegible] Malvinas, Argentina y el Reino
Unido cobrarán partes iguales de regalías.

En la zona [illegible] ambos gobiernos
para que Argentina [illegible] regalías que
[illegible]
diplomáticas.

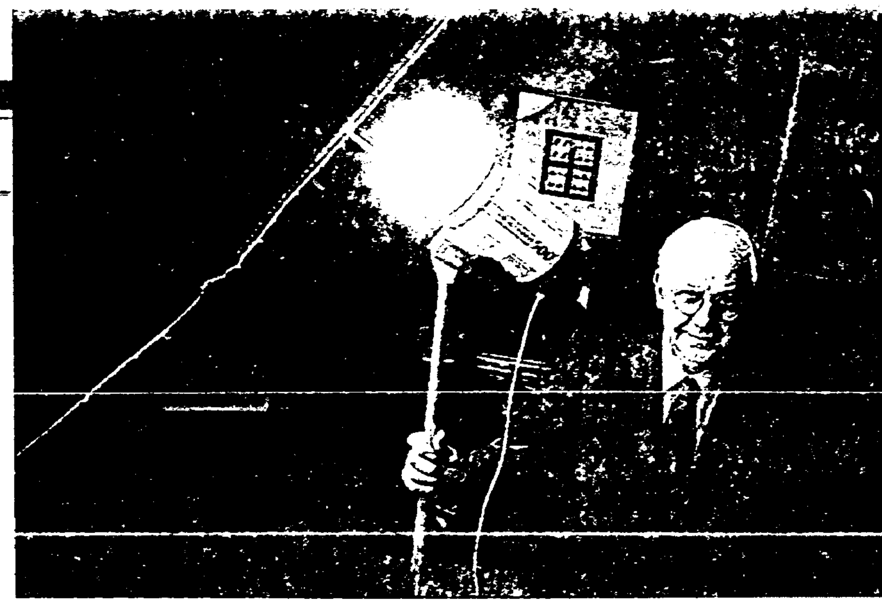
[illegible]

08

9511370

DI TELLA Y GRAN BRETAÑA

'Hay buena onda'



"SEGUIMOS considerando un pago a los isleños en concepto de lo que fuere".

NOTICIAS: ¿Qué gana Argentina con este acuerdo?

Di Tella: Llegamos a una fórmula de cooperación sobre zonas de las cuales nunca habíamos podido cobrar ni medio peso. Además, se abren las costas a la explotación y si ésta llega a concretarse va a haber un desarrollo patagónico muy fuerte. Esto es lo mejor que ocurrió con Malvinas desde el '83. Jamás habíamos visto un mango de nada, de una foca, de un pingüino.

NOTICIAS: ¿La posición oficial no reconoce la soberanía de los ingleses sobre las islas?

Di Tella: Gran Bretaña es nuestro interlocutor de acuerdo a lo establecido por la ONU, y la potencia administradora del territorio en litigio. Es una situación fáctica que nos obligó a hacer este acuerdo.

NOTICIAS: En Londres dicen que el acuerdo no cubre el reparto de regalías...

Di Tella: Existen dos declaraciones unilaterales. En la nuestra desconocemos el derecho británico y sostenemos que tenemos derecho a cobrar por las explotaciones en la zona. Ellos dicen que no tenemos derecho. Esto preserva los derechos existentes. Nosotros no reconocemos ningún pago que una empresa realice a Gran Bretaña, y ellos no reconocen los pagos que nos hacen. Los empresarios van a tener que sumar lo que pagan a la Argentina y lo que pagan a Gran Bretaña.

NOTICIAS: Una empresa que quiera hacer inversiones en esta zona puede sentir inseguridad jurídica...

Di Tella: Sería preferible que hubiera seguridad total. Pero convenceremos a los empresarios de las ventajas que tienen si le pagan a la Argentina, como la de poder utilizar los puertos.

NOTICIAS: ¿Cuáles son sus objetivos con Malvinas?

Di Tella: Se generó una muy buena onda entre los dos países. Llegado el momento habrá una propuesta argentina que resultará muy atractiva para los isleños y los británicos. Primero necesitamos tratar a los isleños con una especial consideración. Si es necesario evaluaremos un pago en concepto de lo que fuere. Ellos van a pretender seguramente ser un estado federal argentino. Podemos considerarlo. Tenemos que dar las garantías posibles... Al fin y al cabo, los isleños son compatriotas nuestros.

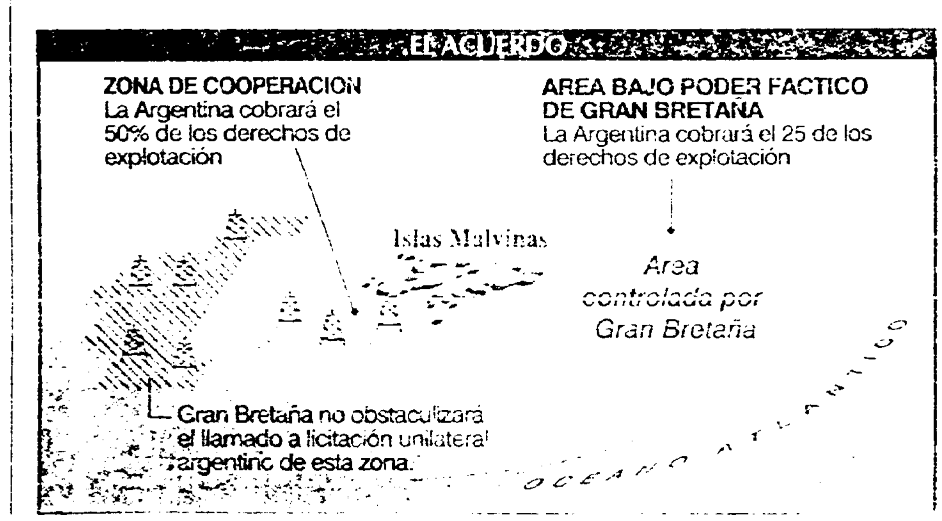
"Negro, ¿de qué sensación hablás? Este es un verdadero avance". Estaba todo dicho.

Lejos de allí, Nick Hadden, miembro del grupo de presión Falklands Islands Comittee, juzgaba el ánimo de Menem: "Sabemos que mucho de lo que él dice es para consumo interno, pero igual nos ponemos nerviosos".

FIFTY-FIFTY. Envalentonado por las circunstancias, el canciller Di Tella pondera a Dante Caputo (52): "Es un buen muchacho, pero si dice que entregamos la soberanía no sabe nada de nada". Caputo había cargado sobre la zona de cooperación alegando que la Argentina incluyó en el acuerdo sectores que no estaban en litigio. Ahora, en ese área de 20.000 kilómetros cuadrados (ver mapa) las regalías petroleras serán compartidas en un 50% por ambos países.

Di Tella confía, además, en que los isleños reconozcan las ventajas de pertenecer a la Argentina y no duda en ofrecer alguna recompensa para romper la flemática indiferencia. Sin embargo, consultados sobre si aceptarían una retribución económica a cambio de la soberanía, los malvinenses fueron contundentes: el 99% se inclinó por la negativa.

Buenos Aires y Londres festejan. Cada uno a su modo. Mientras tanto, los kelpers miran con recelo las decisiones continentales. Ellos, como siempre, permanecen más cerca de la pasión que de las sutilezas diplomáticas.



MALVINAS

El miedo es más fuerte

Tras el acuerdo petrolero alcanzado entre Buenos Aires y Londres, los isleños temen un avance de la posición argentina.

Kitty Bertrand está furiosa con el presidente Carlos Menem (65). Ella nació en el archipiélago, vio llegar las tropas argentinas en abril de 1982 y, ahora, a días de firmarse el acuerdo petrolero entre Gran Bretaña y la Argentina mastica su bronca. Menem había elogiado el borrador del acuerdo como el mayor paso hacia adelante en la disputa por la soberanía de las Islas Malvinas. Por eso Kitty Bertrand está furiosa: "Todos los argentinos son mentirosos, y el Presidente se ha aprovechado de la oportunidad para sacarle el mayor provecho posible al acuerdo petrolero para mejorar su popularidad con la gente. Me sentiría horrorizada si hubiese algo en el acuerdo que permitiese a la Argentina quitarnos nuestra soberanía británica". Aunque los líderes de opinión estaban al tanto del acuerdo, los aires triunfalistas del gobierno argentino instalaron la incertidumbre entre los kelpers, a tal punto que Mister David Tatham, gobernador de facto de las



EL GOBERNADOR David Tatham, y la plana mayor de su administración.

HABLA EL GOBERNADOR

El apaciguador

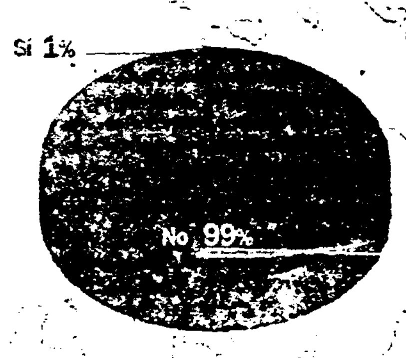
Mister David Tatham sabe que vienen tiempos difíciles. El acuerdo petrolero que se firmará en Nueva York el miércoles 27 preocupa a buena parte de los 2.000 isleños, que temen un avance hasta ahora impensado por parte de la Argentina. Por eso, el gobernador de las islas utilizó una entrevista radial para apaciguar los ánimos: "Mantengamos la calma y seamos pacientes".

"Va ha haber una ola de informes desde la Argentina que sembrarán confusión -explicó Tatham-, indicando que el acuerdo representa una enorme victoria para ellos, pero nosotros debemos mantener la confianza en nuestros concejales, nuestra Administración y en el gobierno británico".

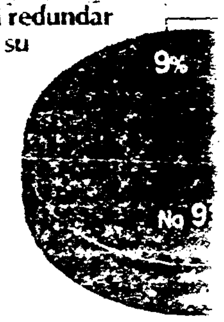
Apurado por el malestar de vastos sectores de isleños, el gobernador insistió en aclarar la confusa situación: "No debemos alarmarnos por los informes que llegan desde Buenos Aires, que probablemente estén dirigidos para el consumo interno argentino".

ENCUESTA EXCLUSIVA EN MALVINAS

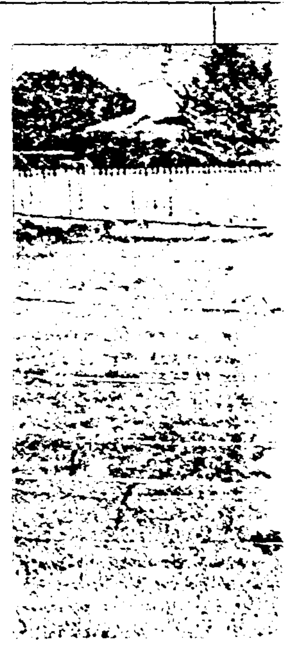
¿Aceptaría una recompensa económica a cambio de algún tipo de reconocimiento d la soberanía argentina sobre las islas?



¿Cree que estrechar su relación con la Argentina podría redundar en un mejoramiento de su situación económica y calidad de vida?



EL 64 POR CIENTO de los consultados en las Islas Malvinas no conocía los alcances del acuerdo. Un 31 por ciento está a favor. La mayor preocupación demostrada por los isleños es que el acercamiento entre Argentina y Gran Bretaña no afecte su estilo de vida.





LOS KELPERS conservan una imagen negativa de la Argentina. El gobierno de Menem intenta captar a las nuevas generaciones de isleños con una política de buena vecindad.

Malvinas, debió salir a pedir calma.

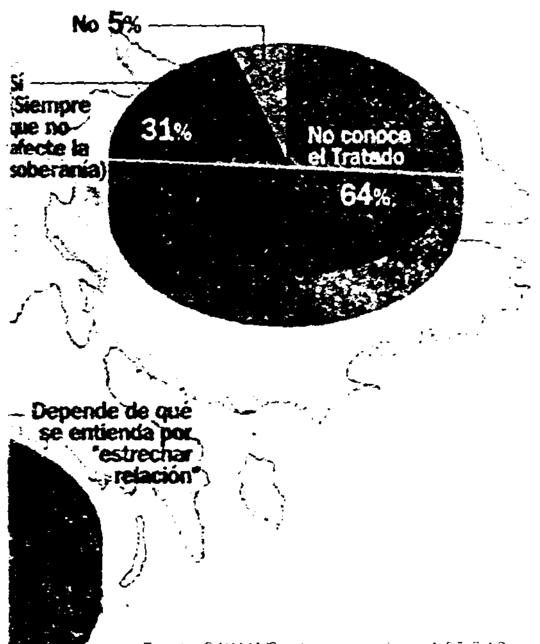
NO COMMENT. En una encuesta exclusiva para NOTICIAS, realizada entre el martes 19 y el miércoles 20 por SWAMA/ Stanley, en la población malvinense surgen datos reveladores: 64 entrevistados sobre 100, no quieren efectuar comentarios hasta conocer el acuerdo. El 31% lo acepta mientras no se afecte la "soberanía británica" sobre las islas, y un 5 % se manifestó en contra, alegando que el acuerdo afectará su estilo de vida.

La desconfianza surgida en los isleños a raíz de las versiones encontradas entre Londres y Buenos Aires, obligó al Foreign Commonwealth Office a remitir un paper con instrucciones precisas para las autoridades asentadas en Malvinas. "Es una 'tontería' hablar de rendición de la soberanía -señala el documento-, y a pesar de que los informes en la prensa argentina indican lo contrario, el acuerdo no cubre el reparto de regalías".

En tanto, en el Palacio San Martín festejan "haber saltado el alambrado", y destacan que por primera vez, en 163 años, se obtendrán beneficios por los derechos de explotación en la zona en litigio. Aunque ni Gran Bretaña ni la Argentina "ceden" en sus posiciones, aspiran a que los inversores paguen en las dos ventanillas. Los británicos cobrarán, aproximadamente, el 75% de las regalías que devengue la futura explotación. Y los empresarios volverán a pagar en Buenos Aires un 25%, para evitar controversias jurídicas y, además, utilizar los puertos argentinos como base de sus operaciones. A pesar de que ni en uno ni en otro lado del Atlántico reconocen los derechos que se arroga cada país, coinciden en rebajar sus pretensiones para que el canon final a pagar no sobrepase el precio de mercado.

FEELING. La euforia presidencial que escaldó a los kelpers también repercutió en el oficialismo. En una reunión efectuada en Olivos, Guido Di Tella (57) expuso ante legisladores justicialistas y parte del Gabinete. El propio Menem se encargó de estrechar filas. Erman González (60) señaló: "El acuerdo está bien, porque da una sensación de avance en el tema Malvinas". Menem lo interrumpió:

¿Está a favor del acuerdo alcanzado entre Gran Bretaña y la Argentina para la extracción de petróleo en las islas?



Fuente: SWAMA/Stanley, especial para NOTICIAS. Sobre 100 casos encuestados en las islas Malvinas entre el 19 y el 20 de septiembre





9511370

NEGOCIACIONES CON LONDRES

ACUERDO PETROLERO EN MALVINAS

"Los ingleses se ponen locos si hablamos de derechos jurídicos"

Di Tella dice que por eso se soslaya esa discusión ◆ Sostiene que está a la vista el "resultado espectacular" de la negociación ◆ Y que a Gran Bretaña no se le reconoce ningún derecho

"¿Cómo quiere que no estemos contentos? Nosotros estamos soslayando el hecho de si esto nos da **mayores derechos jurídicos** o no porque **los británicos se ponen locos** si decimos eso. Pero está a la vista el **resultado espectacular** de esta negociación."

El canciller Guido Di Tella -autor de la frase- está disfrutando de un **relajado** fin de semana en Nueva York, a la espera de firmar el miércoles el **acuerdo petrolero** por Malvinas con su colega británico, Malcom Rifkind.

Por la mañana, el canciller concedió una extensa entrevista a Radio Continental, en la que dejó traslucir su **optimismo** sobre los logros argentinos que se alcanzarán con la firma de este convenio.

Esta es una síntesis de ese reportaje:

–El ex canciller Dante Caputo dice que si se les reconoce derechos para que exploten petróleo en una zona que reivindicamos como nuestra, estamos reconociendo derechos sobre la tierra...

–Esto es justamente lo que no hacemos, no le reconocemos a Gran Bretaña el derecho a explotar petróleo en esa zona.

–¿Y entonces?

Ellos a su vez nos reconocen el derecho a cobrar. Ahora, nosotros, cobrar vamos a cobrar. Aquí yo creo que hay una confusión. Gran Bretaña no tiene ningún derecho en el Atlántico sur, eso lo sabemos, lo hemos repetido y lo hemos dicho de todas maneras. Ahora en la negociación nosotros no hemos perdido derecho ninguno, es más, hemos agregado derechos creemos nosotros de manera significativa. Lógicamente ellos dicen que no y nosotros decimos que sí.

–¿El acuerdo que va a firmar ahora con Rifkind es el paso previo a una reunión entre el presidente Menem y Major?

–No está pactado todavía pero es de las cosas que hablaremos con Rifkind y son las consecuencias naturales que van a surgir de este nuevo posicionamiento entre los países. Habiéndose resuelto este tema, el impedimento principal que había para reuniones normales entre potencias amigas se ha resuelto. Esa reunión es enteramente posible y probable.

–Los diarios sugieren que los EE.UU. tuvieron mucho que ver en este acuerdo petrolero. ¿Usted lo puede confirmar?

–Nosotros hemos mantenido a los Estados Unidos informados sobre los vaivenes de la negociación pero no les hemos pedido intervención ni han intervenido.

–Volviendo al tema de la reunión entre Major y Menem, si usted tuviera que armar una agenda, ¿qué temas se tratarían en esa cumbre?

–La reunión no está fijada, así que menos está fijada la agenda. Pero yo creo que el tema central es cuáles son las consecuencias positivas hacia la armonía y la cooperación en todos los temas entre Gran Bretaña y la Argentina. Porque pese a que tenemos muy buenas relaciones nos estamos ladrando en todos los foros internacionales.

–¿Y respecto de la conservación del medio ambiente?

–Va a ser una de las tareas de la comisión mixta que se crea a partir del comunicado conjunto. Eso es un paso adelante muy importante porque nosotros vamos a tener que opinar para que en esta zona en disputa se manejen las cosas como Dios manda en el tema ecológico.

–¿Por qué no explica qué es esta comisión mixta?

–En el comunicado conjunto se establece una comisión mixta que tendrá jurisdicción específica en un área de cooperación especial de 20 mil kilómetros cuadrados, en la que nos repartimos mitad por mitad los resultados. Además, sobre el resto del área en disputa, esta comisión va a tener funciones de monitoreo petrolero. Es decir, tiene que controlar qué se explota y qué no. Tiene que recibir toda la información petrolera y prevenir el resguardo ecológico. Estas son funciones que nosotros no tuvimos por 160 años. ¿Cómo quiere que no estemos contentos? Nosotros estamos soslayando el hecho de si esto nos da mayores derechos jurídicos o no porque los británicos se ponen locos si decimos eso. Pero está a la vista el resultado espectacular de esta negociación. La oposición ha tomado una posición muy ciega de negar todo.

–Acá hay intenciones en la Cámara de Diputados para interpelarlo. ¿Usted estaría dispuesto a ir?

–Desde ya. Yo pedí y asistí informar a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de Diputados. Sí, mi respuesta es categóricamente sí, mientras más se informe, mejor. Imagínese, en este momento que podemos mostrar un logro tan extraordinario, ¿cómo quiere que no vaya?



Euforia. El canciller Guido Di Tella no puede ocultar su alegría por los resultados del acuerdo petrolero que, el miércoles, firmará con su colega británico en Nueva York.

NEGOCIACIONES CON LONDRES

EL ACUERDO "IMPLICITO"

Los kelpers aceptan cobrar solo parte de las regalías petroleras

Aprobaron una ley que limita sus ganancias al 9 por ciento de lo que se recaude ◆ A su vez, la Argentina se compromete a cambiar una ley y reducir del 8 al 3 por ciento sus aspiraciones

La aceptación **británica implícita** más concreta de que la Argentina podrá cobrar **"hasta" el 3 por ciento de las regalías** del petróleo que se extraiga de las aguas orientales de las Malvinas **es la legislación sobre hidrocarburos aprobada por los kelpers que limita sus futuras ganancias al 9 por ciento.**

Como contrapartida argentina a esa ley kelper, el Gobierno **"enviará a principios de esta semana** un proyecto de ley para **reformar** la ley de hidrocarburos" **rebajando el valor** de las regalías del 8, que se cobra en promedio en todo el territorio nacional, al 3 por ciento en las Malvinas, informaron a **Clarín** fuentes de la Cancillería.

El documento del Foreign Office que ayer publicó **Clarín** confirma que el acuerdo que el miércoles firmarán los cancilleres Guido Di Tella y Malcom Rifkind **"no cubre el reparto de regalías"** para ese sector.

Entonces, si las petroleras aceptan pagar en dos ventanillas (la argentina y la británica), deberán hacerlo por **un total del 12 por ciento**, que permite una "ecuación económica factible" para esa zona.

Cuestión de fechas

Así funcionaría la arquitectura del **complejo acuerdo implícito** cuya existencia admitió el canciller antes de viajar en la noche del jueves a **Nueva York**.

De acuerdo con el **texto** de la "Subsidiary Legislation on Offshore Petroleum (licensing) Regulationes 1995", que el gobierno de las Malvinas **hizo entrar en vigencia el 1º de setiembre** y al que tuvo acceso **Clarín**, los **kelpers cobrarán** un máximo de **regalía del 9 por ciento.**

La fecha de **entrada en vigencia** es significativa porque el preacuerdo fue inicialado por los **negociadores** el 9 de este mes en **Nueva York**, lo que parecería indicar que el Gobierno **se enfrentó con la alternativa de aceptar esa idea o dar por fracasadas las negociaciones.** De otro modo, la fecha debería ser posterior.

En cambio, en las aguas occidentales donde se crearán dos zonas de cooperación —que incluyen aguas argentinas que no están en disputa—, el acuerdo garantizará que **las regalías se repartirán en partes iguales.**

Esas zonas de cooperación abarcan unos **20 mil kilómetros cuadrados**, mientras que las aguas orientales tienen una superficie de **160 mil kilómetros**.

Unico recurso

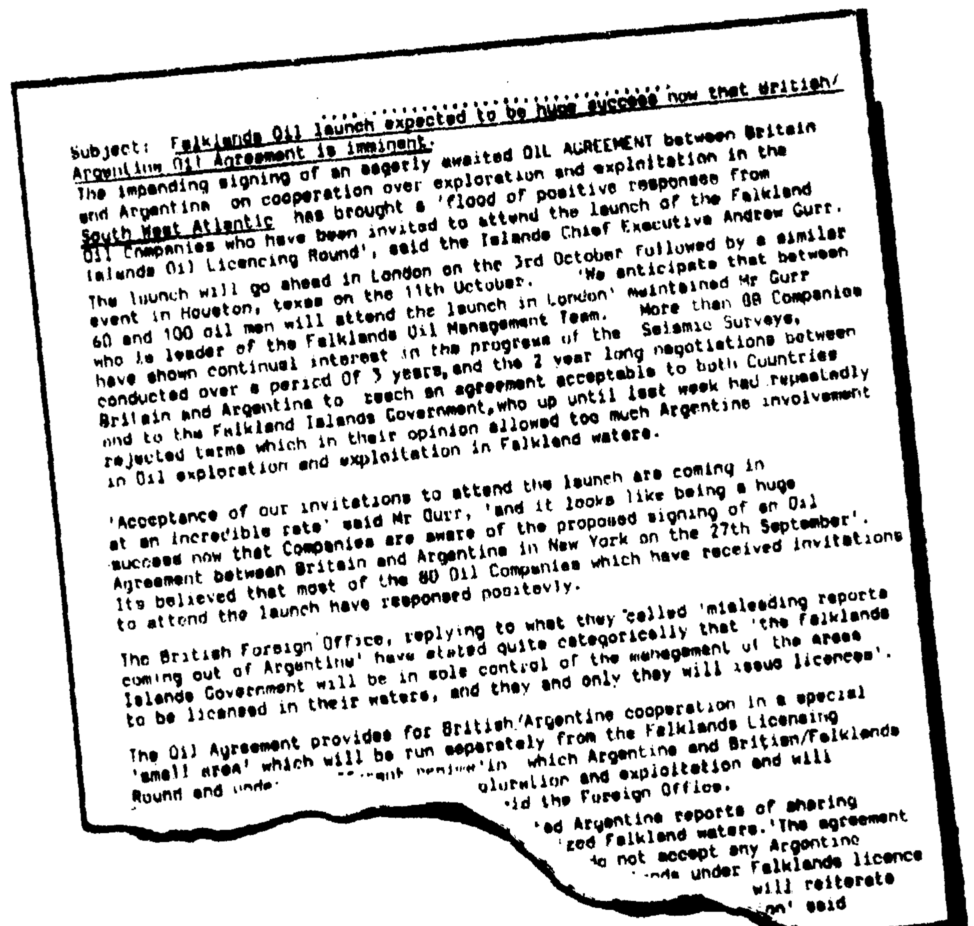
Como no hay nada comprometido en forma explícita y la Argentina **no controlará** la exploración y explotación en las aguas orientales, las únicas herramientas que parece tener el Gobierno para hacer que las petroleras le paguen el 3 por ciento pretendido es la **amenaza de juicios y sanciones comerciales** que establece el proyecto de ley del senador Eduardo Menem, así como **no permitirles el uso de puertos y otras instalaciones.**

El Gobierno, además, piensa realizar un intenso lobby a la par de la campaña que los kelpers lanzarán unilateralmente el 3 de octubre para poner en venta sus licencias a fin de hacer conocer su llamado a licitación por **las mismas áreas** de las aguas orientales.

Estos gestos políticos se sumarán al acuerdo —en realidad, es una declaración conjunta que **no tiene carácter de tratado internacional**—, y dos declaraciones unilaterales que se conocerán el miércoles y contienen estas ideas:

- **La declaración conjunta solo se refiere a los puntos acordados explícitamente,** es decir, la creación de una **comisión bilateral** para llamar a licitación conjunta en las aguas occidentales y la ampliación de la fórmula de resguardo de soberanía conocida como "paraguas".
- Un documento argentino unilateral que **rechaza la pretensión británica de cobrar regalías** y reitera su posición en el conflicto.
- Un documento británico **"simétrico"** al argentino.

Daniel Santoro


Subject: Falklands Oil launch expected to be huge success now that British/
Argentine Oil Agreement is imminent.
The impending signing of an eagerly awaited OIL AGREEMENT between Britain
and Argentina on cooperation over exploration and exploitation in the
South West Atlantic has brought a 'flood of positive responses from
Oil Companies who have been invited to attend the launch of the Falkland
Islands Oil Licencing Round', said the Islands Chief Executive Andrew Gurr.
The launch will go ahead in London on the 3rd October followed by a similar
event in Houston, texas on the 11th October. 'We anticipate that between
60 and 100 oil men will attend the launch in London' maintained Mr Gurr
who is leader of the Falklands Oil Management Team. More than 80 Companies
have shown continual interest in the progress of the Seismic Surveys,
conducted over a period Of 3 years, and the 2 year long negotiations between
Britain and Argentina to reach an agreement acceptable to both Countries
and to the Falkland Islands Government, who up until last week had repeatedly
rejected terms which in their opinion allowed too much Argentine involvement
in Oil exploration and exploitation in Falkland waters.

'Acceptance of our invitations to attend the launch are coming in
at an incredible rate' said Mr Gurr, 'and it looks like being a huge
success now that Companies are aware of the proposed signing of an Oil
Agreement between Britain and Argentina in New York on the 27th September'.
Its believed that most of the 80 Oil Companies which have received invitations
to attend the launch have responsed positevly.

The British Foreign Office, replying to what they called 'misleading reports
coming out of Argentina' have stated quite categorically that 'the Falklands
Islands Government will be in sole control of the management of the areas
to be licensed in their waters, and they and only they will issue licences'.

The Oil Agreement provides for British/Argentine cooperation in a special
'small area' which will be run separately from the Falklands Licensing
Round and unde- ...rent regime in which Argentina and Britian/Falklands
...oloration and exploitation and will
...id the Foreign Office.
...ed Argentine reports of sharing
...zed Falkland waters. 'The agreement
...do not accept any Argentine
...nds under Falklands licence
...will reiterate
...on' said

Documento. Facsímil de la ley kelper sobre regalías petroleras.

DANTE CAPUTO CRITICA EL ACUERDO

"Admite la soberanía inglesa"

El ex canciller definió el acuerdo de explotación petrolera en Malvinas con los ingleses como "un hecho espectacular" porque, afirma, de esa manera "Argentina reconoce el dominio británico sobre las islas".

(Por *María O'Donnell*) Dante Caputo, canciller durante el gobierno de Raúl Alfonsín, critica en forma despiadada al acuerdo petrolero entre la Argentina y el Reino Unido:

–¿Ud. lo hubiera firmado?

–No.

–¿Por qué?

–Porque, con el acuerdo, la Argentina reconoce el dominio británico sobre la islas. Esto es un hecho espectacular.

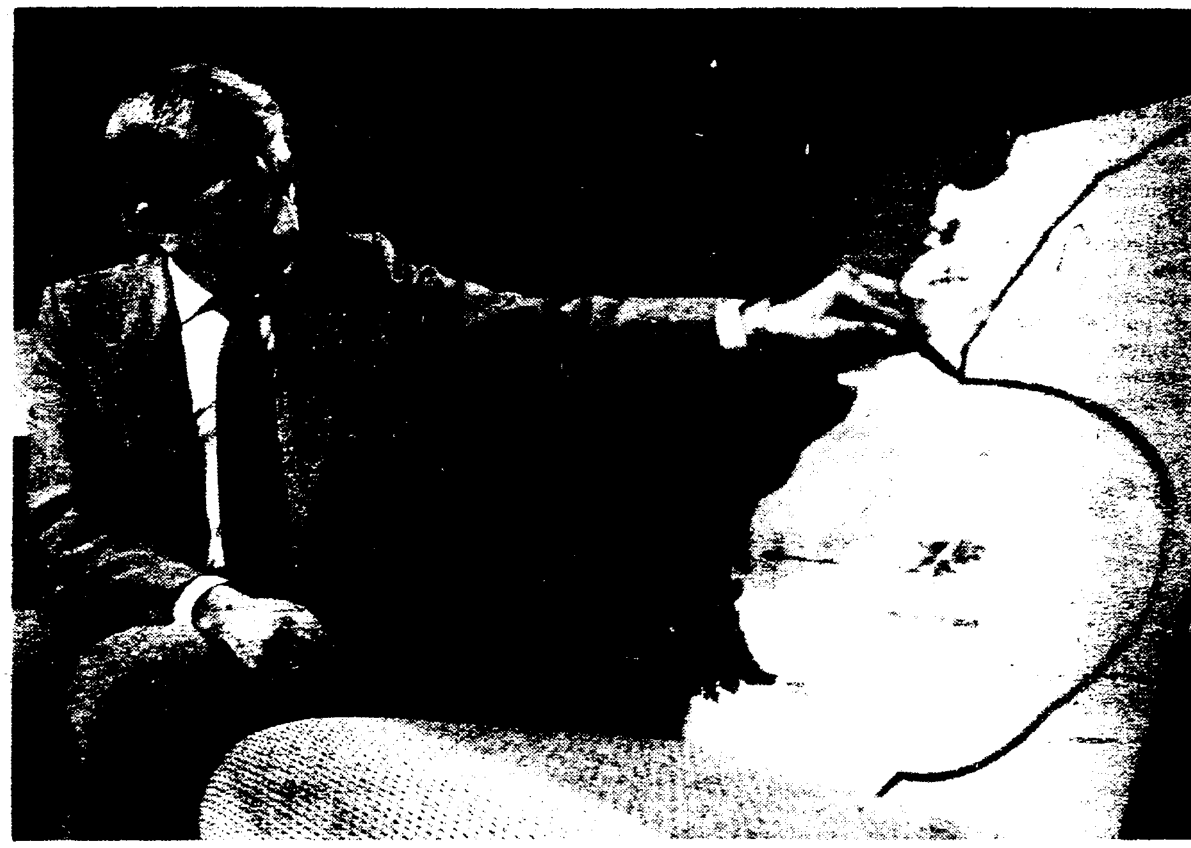
El presidente Carlos Menem sostiene exactamente lo contrario. Días atrás dijo que el acuerdo es "el primer paso concreto" para que la Argentina recupere las Malvinas. El canciller Guido Di Tella se encargó después de revelar parte del contenido de la declaración conjunta que el próximo miércoles firmará junto a su colega británico, Malcolm Rifkind, en Nueva York.

Según Di Tella, uno de los grandes logros del acuerdo es que la Argentina tendrá, por primera vez en la historia, injerencia sobre las aguas en disputa. ¿Por qué? Porque formará una comisión con los británicos que estará encargada de "monitorear" la licitación que los kelpers van a lanzar el 3 de octubre para buscar petróleo al este de las islas. Según Caputo, quien emigró del radicalismo hacia el Frepaso, esa comisión sólo va a controlar el impacto de la actividad petrolera sobre la ecología. Nada más.

El canciller dice que la Argentina podrá cobrarles a las empresas que perforen en aguas disputadas. ¿Cómo? Con una ley que amenaza con represalias comerciales a las compañías que busquen petróleo en esa zona sin tributar en la Argentina. El Congreso, además, va a modificar la ley de hidrocarburos para bajar las pretensiones: en lugar de reclamar un 8 por ciento del valor de los recursos que se extraigan como regalías, pedirá el 3 por ciento bajo otro nombre. Los kelpers, a su vez, van a cobrar el 9 por ciento por regalías. Planteado de ese modo, del total de los aportes, las empresas entregarían el 25 por ciento a la Argentina y el restante 75 por ciento a las islas.

Caputo subraya que ni siquiera figura en el acuerdo una garantía para que el reparto se haga de ese modo: "Existe una promesa verbal de que las empresas van a pagarle a la Argentina, pero no hay nada escrito". El ex canciller agrega que, si las compañías le pagaran a la Argentina, no sería en concepto de regalías. Por lo tanto, en ese caso, "no habría tampoco un reconocimiento de que las aguas son argentinas".

Di Tella también eligió otra parte del acuerdo: la que establece la cooperación en una zona de 20 mil kilómetros cuadrados que [illegible] aguas [illegible]



de las que están en disputa. En esa zona, ubicada al sudoeste de las islas, la Argentina va a cobrar el 50 por ciento de las regalías y el Reino Unido, la otra mitad.

El ex canciller sostiene que un acuerdo de ese tipo sólo sería aceptable entre dos países fronterizos. Cita el ejemplo de las represas de Yacyretá (Argentina-Paraguay) y Salto Grande (Argentina-Uruguay). En el caso de la zona de cooperación petrolera ubicada al sudoeste de las islas Malvinas, las regalías "se reparten como si la Argentina y el Reino Unido aportaran una superficie similar que les pertenece". Caputo vuelve entonces a la pregunta que inició el diálogo con este diario y sostiene que sólo hubiera firmado el acuerdo "si tuviera enfrente a unas islas británicas".

Para Di Tella, el acuerdo no afecta en nada al reclamo argentino sobre las islas, porque la declaración conjunta se firmará bajo el llamado "paraguas" de soberanía. En 1990, cuando la Argentina y el Reino Unido retomaron las relaciones diplomáticas interrumpidas ocho años antes por la guerra de las Malvinas, diseñaron una fórmula que dice que ninguna de las dos partes abandona su reclamo de soberanía sobre las islas, pero congela la discusión sobre el tema. Para Caputo, el paraguas, en este caso, "no sirve para nada, porque el resultado concreto de este emprendimiento es la consolidación de la dominación británica sobre las Malvinas".

Ex canciller Dante Caputo, un crítico del acuerdo para la explotación petrolera en Malvinas.

"Existe un acuerdo verbal de que las empresas van a pagarle a la Argentina, pero no hay nada por escrito."

■ AVANCE EN LAS RELACIONES ANGLO-ARGENTINAS

Acuerdo petrolero en torno a Malvinas

Buenos Aires y Londres aprovecharán las celebraciones del medio siglo de la ONU para formalizar en Nueva York la exploración y explotación de hidrocarburos en las islas



Para Menem fue un acuerdo "trabajoso" AP



Major conforme con los resultados

Argentina y el Reino Unido dieron un nuevo paso en los esfuerzos para afianzar sus relaciones bilaterales tras alcanzar un acuerdo para la prospección y explotación de petróleo en torno a las islas Malvinas.

Los términos del acuerdo serán anunciados oficialmente el 27 de este mes en Nueva York, donde se firmarán los documentos, considerados por el presidente argentino Carlos Menem como "lo mejor que podíamos conseguir" y un paso hacia el reconocimiento de la soberanía de su país sobre el archipiélago. El canciller argentino, Guido Di Tella, señaló ayer que una cumbre entre los dos países en la sede de la ONU en Nueva York "aún no está definida", como lo había anunciado previamente Menem y ese posible encuentro será convenido la semana próxima.

Los dos países lograron superar los obstáculos en materia de explotación petrolera en una reunión celebrada hace unos días en Nueva York.

La representante de las islas Malvinas en Londres, Suckey Cameron, dijo ayer que las coincidencias alcanzadas 'son beneficiosas para los dos países". También expresó su satisfacción por los avances en materia de explotación de crudo, especialmente después que un proyecto de ley argentino amenazara con imponer sanciones a las empresas que aceptaran la convocatoria unilateral a licitación por parte de los malvinenses.

Fuentes del gobierno de Londres y representantes de las islas coincidieron en negar categóricamente que el acuerdo implique amenazas sobre la soberanía de las Malvinas, reclamada por Argentina desde 1833 y que el 2 de abril de 1982 la llevó a una guerra con Londres y sus aliados.

Los comentarios británicos surgieron luego que Menem señalara en Buenos Aires que el acuerdo era "el primer paso para recuperar la soberanía del archipiélago". Pero en general, los malvinenses están satisfechos con la negociación tras haber recibido garantías del gobierno británico de que la firma no afectará la soberanía ni la vida en las islas.

El porcentaje a dividir de petróleo varía según la zona de extracción

El acuerdo cuenta con el aval del premier británico John Major, que analizó el tema con su canciller, Malcolm Rifkind, que establece beneficios para Argentina en la explotación petrolera bajo la supervisión de una comisión mixta que revisará las licencias de extracción en el suroeste de las islas que comprende aguas jurisdiccionales argentinas e isleñas. Los beneficios de la explotación de hidrocarburos en esa zona serán divididos en partes iguales entre Buenos Aires y Londres.

OPOSICIÓN CRÍTICA

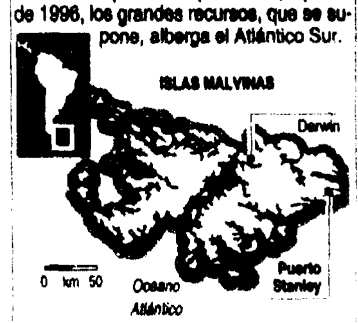
Pero en el ámbito interno argentino, Menem enfrenta el rechazo de las principales fuerzas de la oposición que temen que se hayan dado concesiones de soberanía y le exigen que el Parlamento efectúe una revisión total de lo negociado con Londres.

La Unión Cívica Radical y el Frepaso coincidieron en cuestionar el acuerdo por considerar que la aceptación de compartir la explotación de un recurso natural como el petróleo no implica una concesión a la soberanía de Argentina. *(En base a AP y EFE)*

ACUERDO PETROLERO EN LAS MALVINAS

Concejales de las islas aprobaron el acuerdo alcanzado entre Argentina e Inglaterra para la explotación conjunta de los recursos petrolíferos de la zona.

El acuerdo permitirá aprovechar, a partir de 1996, los grandes recursos, que se supone, alberga el Atlántico Sur.



PERFIL DE LAS ISLAS

Datos básicos

Superficie	12.170 km2
Población	1.920 habitantes ([illegible])
Idioma	inglés
Religión	mayoritariamente anglicana
Gobierno	David Tatham (gobernador, nombrado por Inglaterra)

Datos económicos

Moneda	*libra esterlina*
Importaciones	US$ 8 millones ([illegible])
Exportaciones	US$ 10 millones ([illegible])

Historia reciente

1982 Tras 160 años de infructuosos reclamos diplomáticos, fuerzas argentinas ocupan el archipiélago. Dos meses después, luego de una guerra que cobró más de 1.000 muertos, Inglaterra recuperó las islas estableciendo una zona de exclusión marítima a su alrededor.

1990 Al poco tiempo de su triunfo electoral, el presidente Menem anuncia su decisión de restablecer relaciones diplomáticas y comerciales con Londres, manteniendo la cuestión de la soberanía "bajo un paraguas".

1991 Gran Bretaña autorizó al gobierno de las islas a contratar empresas petroleras para la búsqueda y explotación de yacimientos en las aguas contiguas a las islas.

REUTER *Fuente: Guía del Mundo, Instituto del Tercer Mundo*

FB9520

ARGENTINA [illegible]

MENEM SE ENFRENTA [illegible]

Por Alejandro [illegible]

[illegible]

9511370

XI3215

U ECORT 09-20 00339

exg mun

R.UNIDO-ARGENTINA

LONDRES DA VISTO BUENO ACUERDO PETROLEO EN MALVINAS

Londres, 20 sep (EFE) //El Reino Unido ha dado el visto bueno al acuerdo con Argentina para la prospección y explotación conjunta de petróleo en aguas de las islas Malvinas, informó hoy, miércoles, el Ministerio británico de Asuntos Exteriores//

Se espera que el acuerdo, alcanzado tras varios años de negociaciones, sea firmado el próximo miércoles en Nueva York por el ministro británico de Asuntos Exteriores, Malcolm Rifkind, y su colega argentino, Guido di Tella.

El texto se dará a conocer una vez que sea rubricado por ambas partes, indicaron fuentes del Ministerio británico de Exteriores.

El "Foreign Office" subrayó, en respuesta a unos comentarios del presidente argentino, Carlos Menem, que el acuerdo "no supone una amenaza para la soberanía de las islas (Malvinas)".

Menem dijo en Buenos Aires que dicho acuerdo es el "primer paso" de Argentina para "recuperar la soberanía" del archipiélago.

Los dos países lograron superar algunas cuestiones difíciles en una reunión de cara tec reservado celebrada recientemente en Nueva York por funcionarios de ambas partes.

El diálogo estaba bloqueado por la licitación prevista por los habitantes de las Malvinas el próximo 1 de octubre para conceder licencias de [illegible]

[illegible] que tenía por objetivo [illegible] unilateral [illegible]

[illegible] Menem [illegible]

[illegible] Londres que Argentina [illegible] el futuro de sus [illegible]

[illegible]

9511370

/5

FR9477

U POXRT 09-19 00601
mun exg

ARGENTINA-R UNIDO
MENEM AFIRMA ACUERDO CRUDO ES PRIMER PASO RECUPERACION ISLAS

Buenos Aires, 19 sep (EFE) El presidente argentino, Carlos Menem, afirmó hoy, martes, que el acuerdo logrado con el Reino Unido para la explotación y exploración conjunta de petróleo en aguas de las islas Malvinas es el "primer paso" de Argentina para "recuperar la soberanía" del archipiélago.

"Es lo mejor que se podía obtener después de la usurpación de nuestras islas en 1833", añadió Menen en declaraciones a radio Mundo, al evaluar los tres años de árduas negociaciones que mantuvieron ambos países para alcanzar un acuerdo.

Argentina y el Reino Unido acercaron posiciones días atrás, en la reunión que mantuvieron en Nueva York el subsecretario argentino de Política Exterior, Guillermo González, y su colega británico, William Marsden.

El diálogo se había bloqueado, debido a la licitación que tienen prevista los malvinenses ("kelpers") el próximo 3 de octubre para conceder licencias de prospección y explotación de crudo al este de las islas.

Argentina se opuso en numerosas ocasiones a que los ciudadanos de las Malvinas convocasen una licitación en esa zona sin dar participación a este país.

El Gobierno de Menem estuvo siempre de acuerdo con el Reino Unido para una cooperación al oeste de las islas, aunque el británico rechazó varias veces que Argentina cobrara una licencia, aunque fuese simbólica, en la licitación de la zona este.

Tras la reunión en Nueva York, los representantes de los dos países acercaron posiciones y acordaron que Argentina obtendrá entre un 25 y un 30 por ciento del valor de la licencia que ofrezcan los "kelpers" en las aguas orientales, informaron fuentes oficiales a la prensa local.

En las aguas al oeste del archipiélago, donde la convocatoria de una licitación será realizada por una comisión argentino-británica, las regalías de la explotación de crudo se repartirán en partes iguales.

Igualmente, el acuerdo incluye las asociaciones entre empresas argentinas y británicas para presentarse a la licitación en ambas zonas, según las mismas fuentes.

El acuerdo se suscribirá el próximo 27 de septiembre en Nueva York por el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, y su colega británico, Malcom Kifkin.

Di Tella calificó la negociación de "trascendental", al considerar que "por primera vez en 163 años vamos a poder entrar en parte de la zona disputada".

Ademas, Argentina participara en la supervisión ecológica de la zona lo que, añadió, "es importante para la conservación plena de nuestros derechos, además del cobro de las regalías".

El gabinete británico debe aprobar los términos de la cooperación lograda con Argentina en materia petrolera, indicaron fuentes diplomáticas, que agregaron que el acuerdo logrado con el Reino Unido no necesita la aprobación del Parlamento de este país porque no se le otorgó la categoría de tratado internacional.

Sin embargo, diputados del principal partido de la oposición, Unión Cívica Radical (UCR), señalaron al diario Clarín que ese

9511370

SUR RUN

R.UNIDO-ARGENTINA

CONCLUYE CONFERENCIA CON ESPIRITU DIALOGO AMBOS PAISES

Por Viviana García

Londres, 18 sep (EFE).- La V Conferencia Argentino Británica, celebrada el pasado fin de semana en Oxford, concluyó con la aspiración de lograr una solución pacífica para los asuntos controvertidos entre ambos países.

En un comunicado publicado hoy, lunes, los asistentes a la conferencia destacaron la necesidad de profundizar en los aspectos culturales, científicos y educativos, así como en el respeto a las distintas opiniones.

En nombre de las dos delegaciones, el diplomático argentino Carlos Manuel Muñiz, y el británico Hugh Carless, resaltaron la importancia de "avanzar sobre realidades y buscar soluciones" y en la necesidad de "profundizar nuestros intercambios en todos los planos y fomentar la interdependencia".

"Queremos construir un futuro mejor sobre la base de estos valores compartidos. Reconocemos que la posible explotación del petróleo y el control de la pesca hacen necesarios la cooperación", añade la nota conjunta.

Asimismo, los delegados de los dos países destacan la franqueza con que se intercambiaron opiniones, "sin que nadie quedara fuera de la discusión" y se comprometieron a reunirse nuevamente el año próximo, posiblemente en octubre, en algún lugar del sur argentino.

El presidente del Senado argentino, Eduardo Menem, y el embajador Muñiz, presidente del Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), encabezaron la delegación del país sudamericano.

En la reunión, celebrada en en "Canning House", institución dedicada a estrechar los vínculos entre el Reino Unido y América Latina, también participaron por parte argentina el vicepresidente del CARI, Jorge Aja Espil, el diputado Florencio Aceñolaza y el senador Juan Aguirre Lanari, entre otros.

La delegación británica estuvo encabezada Hugh Carless, quien trabajó en el servicio diplomático entre 1959 y 1985; y Barney Miller, vicepresidente de la sociedad angloargentina.

Asímismo, estuvieron presentes varios malvinenses, entre ellos Graham Bound, que visitó Argentina el pasado mes de marzo con el fin de exponer su posición sobre las islas.

Con motivo del debate celebrado en "Canning House", el embajador argentino Lucio García Del Solar, dijo a EFE que el encuentro fue "bueno" y se pudo hablar "con soltura" sobre asuntos "difíciles", como el de la exploración de petróleo.

Respecto a las relaciones diplomáticas, que se restablecieron en 1990 tras las negociciones de Madrid, después de la guerra de las Malvinas, García del Solar señaló que "están en constante crecimiento y son muy interesante en materia de inversiones".

Asímismo, el malvinense Graham Bound, quien visitó Argentina el pasado mes de marzo, señaló a EFE que la conferencia de Oxford fue positiva y constructiva.

Uno de los aspectos en los que se avanzó fue en el ámbito cultural, con las propuestas consideradas en la conferencia de traducir libros de malvinenses del inglés al castellano.

Otros asuntos tratados fueron la situación interna en Argentina y el Reino Unido, el quincuagésimo aniversario de la ONU y el futuro de las misiones de paz, el Mercosur y la Unión Europea, así como las oportunidades de inversión en Argentina.

Esta conferencia, que es un foro no oficial, pretende fomentar el entendimiento entre los dos países, intercambiar opiniones e ideas de interés común y mejorar el flujo de información entre las dos naciones.

La Conferencia Argentino Británica se reunió por primera vez en 1990 en Berkshire, sur de Inglaterra, y desde entonces se ha celebrando en diferentes lugares de los dos países.

Dicha reunión fue concebida en 1984 a fin de lograr un acercamiento bilateral en momentos en que los gobiernos de los dos países no mantenían relaciones diplomáticas, como una forma de acercar a los pueblos a través de diálogos informales de personalidades de todos los sectores de ambas naciones.

Argentina y el Reino Unido [illegible] en 1982 en una guerra por la posesión de las islas Malvinas [illegible] reclama Buenos Aires [illegible]

Ambos países [illegible] tras unas negociaciones celebradas en Madrid [illegible] 1990 [illegible] el [illegible]

[illegible]

vg/cr/mla

9511370

09/18/95 [illegible]

VOTACION EN MALVINAS

Visto bueno de los kelpers al preacuerdo por el petróleo

Los habitantes de las islas tienen poder de veto ◆ Pero consideran que lo acordado entre la Argentina y Gran Bretaña es positivo ◆ Ahora, solo falta que finalicen las últimas tratativas

El Consejo Legislativo de las Malvinas "**aprobó**" ayer el **preacuerdo** entre la Argentina y Gran Bretaña sobre la **búsqueda de petróleo** en la totalidad de las aguas que rodean a las Malvinas. La aprobación –los kelpers tienen **poder de veto**– fue lograda en una sesión de urgencia celebrada ayer en Puerto Argentino.

"Creemos que no tenemos que temer. El acuerdo **es bueno y podemos vivir con él**", dijo a **Clarín** en Londres un vocero de la oficina que los kelpers tienen en esa capital. Ahora "**todo queda en manos de Buenos Aires**", agregó.

De esta forma, el vocero kelper aludió a la **aceptación final** que el Gobierno debe dar en los próximos dias. Luego tiene que decidir si, después de la firma, lo manda al Congreso para su aprobación. Los Kelpers **dijeron** que **temen que no pase ese filtro.**

Si no surge ningún problema de último momento, el canciller Guido Di Tella suscribirá el acuerdo el 1º de octubre en Nueva York junto con su colega británico Malcom Rifkind, tal como ayer adelantó **Clarín**.

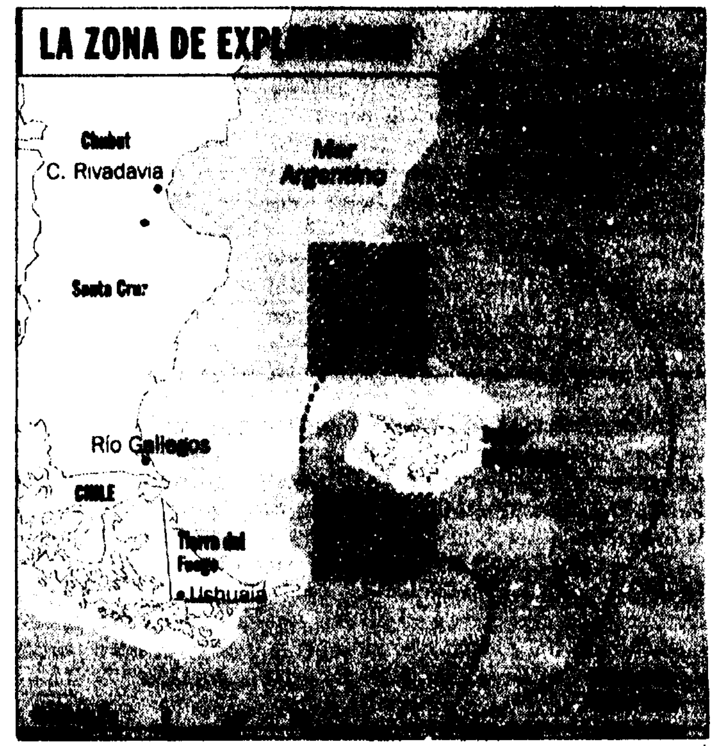
Como se corre una carrera contra el reloj para sellarlo **antes** que los kelpers llamen a una licitación para la exploración y explotación petrolera el 3 de octubre, Di Tella explicó ayer en la reunión de gabinete **los términos del preacuerdo** que logró el sábado en Nueva York el subsecretario de Política Exterior, Guillermo González, y su par británico, William Marsden. **Menem –tal como adelantó Clarín– dio ayer una pista al** comentar que también alcanzará el problema de la pesca.

El preacuerdo

Pese a que el Gobierno se mantiene hermético en cuanto al contenido del preacuerdo alcanzado tras nueve meses de negociación, y a pesar de que se estuvo a punto de fracasar, sus líneas generales serían las siguientes:

- Creación de una comisión argentino-británica para llamar a **una licitación conjunta** en dos zonas de cooperación que se crearán en la parte occidental de las Malvinas (ver mapa). Las zonas comprenden aguas controladas por los ingleses y aguas argentinas que no están en disputa. En esta parte podrá participar el "joint venture" alcanzado entre YPF y la British Gas;
- Cobro de una **regalía** –aunque el Gobierno se niega a usar esta palabra por sus implicancias jurídicas– por el petróleo que eventualmente se extraiga en las aguas orientales de las Malvinas, donde la licitación será realizada por los kelpers sin participación argentina. A cambio, el Gobierno se comprometería a protestar pero **no a intentar bloquear** la convocatoria kelper con el proyecto de ley del senador Eduardo Menem que ya aprobó el Senado;
- Creación de nuevas fórmulas jurídicas de resguardo de la soberanía (llamadas "paraguas", en la jerga diplomática) para que el acuerdo no tenga implicancias sobre los reclamos de soberanía de ambas partes;
- Reapertura de las negociaciones por la pesca del calamar –el principal ingreso actual de los kelpers–, que se encuentran interrumpidas desde el año pasado, y firma de un acuerdo para evitar la depredación en la llamada milla 201, en aguas internacionales.

Daniel Santoro y María Laura Avignolo *(En Londres.)*



Viaje de familiares

Los kelpers permitieron que el primero de octubre próximo viajen a las islas los familiares de la tripulación de un avión Lear Jet de la Fuerza Aérea Argentina que fue derribado durante la guerra de las Malvinas y encontrado el año pasado en la isla Borbón, informaron a Clarín fuentes diplomáticas.

Los familiares, que fueron autorizados a viajar por razones humanitarias pese a que se mantiene la prohibición de visitar las islas a los argentinos, podrán partir desde Río Gallegos o Punta Arenas, en uno de los vuelos regulares que una empresa privada chilena mantiene con las islas.

De acuerdo a un programa tentativo, desde Puerto Argentino el 31 de octubre serán llevados a la isla Borbón (Pebble, para los británicos), en un helicóptero para participar de una ceremonia religiosa en el lugar donde fueron descubiertos los restos del avión el año pasado, luego de años de haber estado desaparecido.

Al día siguiente, por el mismo medio serán llevados al cementerio de Darwin, en el centro de la isla Soledad, donde se encuentran enterrados todos los argentinos que murieron en las islas. Precisamente allí fue donde asistieron los familiares de gran parte de los 648 argentinos muertos en la guerra, en 1991, en una visita organizada por la Cruz Roja Internacional.

XG8860

R POXBT 09-15 00318
icx exg mun

R.UNIDO-ARGENTINA
COMIENZA V CONFERENCIA ARGENTINO-BRITANICA

Londres, 15 sep (EFE).// La V Conferencia Argentino Británica (ABC) comienza hoy, viernes, en la ciudad de Oxford, donde representantes de los dos países analizarán diversas materias de interés común con el fin de reforzar los vínculos bilaterales//

Entre los asistentes al encuentro, que se realizará en el "Keble College", de Oxford, hasta el 17 de septiembre, figuran políticos, diplomáticos y personalidades de la vida cultural.

La delegación argentina está presidida por el senador Eduardo Menem y el embajador Carlos Manuel Muñiz, quien es presidente del Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI).

También participan Jorge Aja Espil, vicepresidente del CARI; y el diputado Florencio Acenolaza.

La delegación británica está presidida por Hugh Carless, quien trabajó en el servicio diplomático entre 1950 y 1985; y Barney Miller, vicepresidente de la Sociedad Angloargentina.

En la delegación británica figuran algunos malvinenses, entre ellos Graham Bound, quien visitó Argentina en marzo pasado para exponer su postura sobre la situación en las islas.

Por el lado argentino, la entidad organizadora es el CARI, y de la otra parte el llamado Comité Organizador Británico, cuyo presidente es Hugh Carless.

Las discusiones, a puerta cerrada, culminarán en Oxford el próximo domingo, pero ,los delegados darán por cerrado este foro el lunes con un debate en Londres en las instalaciones de "Canning House", institución dedicada a estrechar los vínculos entre el Reino Unido y América Latina.

La ABC se reunió por primera vez en Berkshire, sur de Inglaterra, en 1990, y desde entonces lo ha hecho todos los años en diversos lugares de ambos países.

Argentina y el Reino Unido se enfrentaron en una guerra en 1982 por la posesión de las islas Malvinas, cuya soberanía reclama Buenos Aires desde 1[illegible].

Ambas naciones reanudaron sus relaciones diplomáticas en febrero de 1990 tras unas negociaciones celebradas en Madrid. EFE
vg/ma

09/15/10-00/[illegible]

22

9511370

XJ2820

U FCORT 09-14 00494
exg aut sur wmx

R.UNIDO-ARGENTINA
AMBOS PAISES LLEGAN ACUERDO MARCO CRUDO, SEGUN DIARIO

Londres, 14 sep (EFE).- El Reino Unido y Argentina han llegado a un acuerdo marco de cooperación en prospección de petróleo en aguas de las islas Malvinas, afirma hoy, jueves, el periódico económico londinense "Financial Times".

Este acuerdo marco se logró durante las recientes conversaciones secretas entre funcionarios de ambos países que se celebraron el pasado fin de semana en Nueva York, añade el diario.

El acuerdo aún tiene que ser revisado por el Gobierno de las islas Malvinas, que está dispuesto a abrir de forma unilateral las licitaciones para la prospección y explotación de crudo el próximo 3 de octubre si Londres y Buenos Aires no llegan a un acuerdo definitivo para la cooperación conjunta en dicha materia.

Fuentes diplomáticas argentinas indicaron hoy, jueves, a EFE que el artículo del "Financial Times" "no es oficial" y que se consulta con el Ministerio de Relaciones Exteriores argentino respecto a la información.

046299

Los resultados de las últimas conversaciones suponen un avance después de varios meses de intensas y difíciles negociaciones para alcanzar un acuerdo entre ambas partes, señala el rotativo.

Según el "Financial Times", este acuerdo marco puede suponer la formación de una comisión anglo-argentina que supervise la prospección de petróleo e incluirá la posibilidad de compartir los beneficios económicos que resulten de dicha exploración, sin afectar a la disputa de soberanía sobre las islas Malvinas.

Las afirmaciones del "Financial Times" coinciden con la visita que efectúa al Reino Unido el presidente del Senado argentino, Eduardo Menem, quien el miércoles apostó por la "sensatez" para alcanzar un acuerdo entre los dos países.

El senador, hermano del presidente argentino Carlos Menem, dijo que el Reino Unido y Argentina "van a privilegiar el futuro de sus relaciones y van a lograr un acuerdo razonable y decoroso para ambas partes" en lo relativo al petróleo.

El senador Menem, que se entrevistó ayer en Londres con el ministro británico de Asuntos Exteriores, Malcolm Rifkind, aseguró a los periodistas que las conversaciones sobre crudo entre ambos países "siguen un ritmo aceptable".

Lo importante es que se "pueda llegar a un acuerdo de petróleo con la participación de ambos países" y sin que este hecho pueda afectar las reclamaciones de soberanía que hace Argentina sobre las islas, puntualizó Eduardo Menem.

El senador se encuentra en el Reino Unido para participar en la Conferencia Argentino-Británica, conocida como "ABC", que se celebrará en Oxford [illegible]

Dicha conferencia, organizada por el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), [illegible] cinco años [illegible] Reino Unido y Argentina, [illegible]

[illegible]

[illegible]

9511370

XA7955

U POXRT 09-14 00404
mun exg

ARGENTINA-R.UNIDO
ARGENTINA ALIENTA POSIBILIDAD ACUERDO SOBRE CRUDO MALVINAS

Buenos Aires, 14 sep (EFE).- Argentina alienta la posibilidad de llegar a un acuerdo con el Reino Unido para una explotación conjunta de petróleo en aguas de las Islas Malvinas, cuya soberanía se disputan ambos países desde 1833.

"Existe la posibilidad" de lograr un acuerdo, señaló el miércoles el presidente argentino, Carlos Menem, quien evitó referirse a la reunión que, según la prensa local, mantuvieron el pasado fin de semana en Nueva York funcionarios de ambos países para desbloquear las negociaciones.

El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, dijo días atrás que el acuerdo era "difícil" debido a la licitación que tienen prevista los malvinenses ("kelpers") el próximo 3 de octubre para conceder licencias de prospección y explotación de crudo al este de las islas.

Argentina se opuso en numerosas ocasiones a que los ciudadanos de las Malvinas realicen la licitación sin dar participación a este país.

Según fuentes diplomáticas, el Gobierno del presidente Carlos Menem está de acuerdo con el Reino Unido para una cooperación al oeste de las islas, aunque el Gobierno británico rechazó varias veces que Argentina cobre una licencia, aunque sea simbólica, en la licitación petrolera de la zona este.

Al relativo optimismo de Menem se sumó el ministro Di Tella, quien señaló al diario bonaerense Clarín que era "menos pesimista que antes".

No obstante, Di Tella, que según la prensa local prevé viajar a finales de este mes a Nueva York para firmar el acuerdo sobre la explotación del crudo, también aclaró que "aún faltan puntos importantes por resolver".

Existe la posibilidad de que el acuerdo que ambos países logren incluya "otro sobre pesca" para evitar la depredación de peces en aguas internacionales, dijo Menem.

Argentina y el Reino Unido se enfrentaron en 1982 en una guerra por la soberanía de las Malvinas que finalizó con la rendición argentina 74 días después de que sus tropas ocuparan el archipiélago.

La cuestión de [illegible] congelada bajo una fórmula diplomática acordada en 1989, [illegible] de ambos países restablecieron las relaciones [illegible]

Menem [illegible] Argentina [illegible]

[illegible]

[illegible] EFE

046401

34

9511370

F89177

U POXRT 09-12 00457

sur

ARGENTINA-MALVINAS

BUENOS AIRES BUSCA APOYO ANTE POSIBLE DESACUERDO SOBRE CRUDO

Buenos Aires, 12 sep (EFE).- Argentina estudia medidas para lograr apoyo internacional en el caso de no llegar a un acuerdo con el Reino Unido para una explotación conjunta de petróleo en las islas Malvinas, informaron hoy fuentes diplomáticas.

El acuerdo parece difícil debido a la licitación que harán unilateralmente los malvinenses el próximo 3 de octubre para conceder licencias de exploración y explotación de crudo al este de las islas, cuya soberanía está en disputa desde 1833.

El Gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, se opone a que los ciudadanos de Malvinas hagan la licitación sin dar participación a Argentina.

Según fuentes diplomáticas, hay un principio de acuerdo con el Reino Unido para la cooperación al oeste de las islas, aunque el Gobierno británico rechazó que Argentina cobre una licencia, aunque sea simbólica, en la licitación petrolera de la zona este.

Si Argentina no alcanza un acuerdo con el Reino Unido pondrá en marcha una "campaña" por la que se entregará a los extranjeros que visiten el país de una tarjeta con un mensaje de Menem que reivindica la soberanía argentina sobre las islas.

Igualmente, el Partido Justicialista (peronista), en el poder, tiene previsto convocar a la oposición para la firma de una declaración donde se reivindiquen los derechos argentinos y el rechazo a la eventual licitación de los malvinenses.

El partido de Menem también hará gestiones ante la Internacional Demócrata Cristiana para que esa organización exhorte a una negociación sobre la soberanía de las islas.

En un intento de forzar un acuerdo, Argentina endureció su postura mediante una iniciativa legislativa que establece represalias para las empresas que participen en la licitación petrolera de los ciudadanos de Malvinas ("kelpers").

Además, el Gobierno argentino tiene previsto protestar ante la Organización de Estados Americanos (OEA), las Naciones Unidas y el Grupo de Río, el principal foro político latinoamericano.

La posible existencia de yacimientos de petróleo en aguas de las Malvinas fue detectada por una expedición científica británica encabezada por Lord Shackleton en [illegible].

En 1994, los "kelpers" contrataron una consultora que confirmó la existencia de yacimientos tras realizar estudios sismográficos, aunque varios expertos consideran que falta determinar si una eventual explotación petrolera sería rentable.

Argentina y el Reino Unido libraron una guerra en 1982 por la [illegible]

[illegible] una fórmula [illegible]

[illegible]

35

9511370

FB9178

048810 R POXRT 09-12 00457
wmx aca and exg aut mag exo

ARGENTINA-MALVINAS
BUENOS AIRES BUSCA APOYO ANTE POSIBLE DESACUERDO SOBRE CRUDO

Buenos Aires, 12 sep (EFE).//Argentina estudia medidas para lograr apoyo internacional en el caso de no llegar a un acuerdo con el Reino Unido para una explotación conjunta de petróleo en las islas Malvinas, informaron hoy fuentes diplomáticas//

El acuerdo parece difícil debido a la licitación que harán unilateralmente los malvinenses el próximo 3 de octubre para conceder licencias de exploración y explotación de crudo al este de las islas, cuya soberanía está en disputa desde 1833.

El Gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, se opone a que los ciudadanos de Malvinas hagan la licitación sin dar participación a Argentina.

Según fuentes diplomáticas, hay un principio de acuerdo con el Reino Unido para la cooperación al oeste de las islas, aunque el Gobierno británico rechazó que Argentina cobre una licencia, aunque sea simbólica, en la licitación petrolera de la zona este.

Si Argentina no alcanza un acuerdo con el Reino Unido pondrá en marcha una "campaña" por la que se entregará a los extranjeros que visiten el país de una tarjeta con un mensaje de Menem que reivindica la soberanía argentina sobre las islas.

Igualmente, el Partido Justicialista (peronista), en el poder, tiene previsto convocar a la oposición para la firma de una declaración donde se reivindiquen los derechos argentinos y el rechazo a la eventual licitación de los malvinenses.

El partido de Menem también hará gestiones ante la Internacional Demócrata Cristiana para que esa organización exhorte a una negociación sobre la soberanía de las islas.

En un intento de forzar un acuerdo, Argentina endureció su postura mediante una iniciativa legislativa que establece represalias para las empresas que participen en la licitación petrolera de los ciudadanos de Malvinas ("kelpers").

Además, el Gobierno argentino tiene previsto protestar ante la Organización de Estados Americanos (OEA), las Naciones Unidas y el Grupo de Río, el principal foro político latinoamericano.

La posible existencia de yacimientos de petróleo en aguas de las Malvinas fue detectada por una expedición científica británica encabezada por Lord Shackleton en 1972.

En 1994, los "kelpers" contrataron una consultora que confirmó la existencia de yacimientos tras realizar estudios sismográficos, aunque varios expertos consideran que falta determinar si una eventual explotación petrolera sería rentable.

Argentina y el Reino Unido libraron una guerra en 1982 por la soberanía de las Malvinas que finalizó con la rendición argentina tras 74 días de combates.

La cuestión de la soberanía está "congelada" bajo una fórmula diplomática acordada en 1990, cuando ambos países restablecieron las relaciones interrumpidas por la guerra.

Menem [illegible] que Argentina [illegible] la soberanía [illegible] del año 2000. EFE

[illegible]

9511370

FB9178

R POXRT 09-12 00457
wmx aca and exg eut mag exo

ARGENTINA-MALVINAS
BUENOS AIRES BUSCA APOYO ANTE POSIBLE DESACUERDO SOBRE CRUDO

Buenos Aires, 12 sep (EFE).- Argentina estudia medidas para lograr apoyo internacional en el caso de no llegar a un acuerdo con el Reino Unido para una explotación conjunta de petróleo en las islas Malvinas, informaron hoy fuentes diplomáticas.

El acuerdo parece difícil debido a la licitación que harán unilateralmente los malvinenses el próximo 3 de octubre para conceder licencias de exploración y explotación de crudo al este de las islas, cuya soberanía está en disputa desde 1833.

El Gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, se opone a que los ciudadanos de Malvinas hagan la licitación sin dar participación a Argentina.

Según fuentes diplomáticas, hay un principio de acuerdo con el Reino Unido para la cooperación al oeste de las islas, aunque el Gobierno británico rechazó que Argentina cobre una licencia, aunque sea simbólica, en la licitación petrolera de la zona este.

Si Argentina no alcanza un acuerdo con el Reino Unido pondrá en marcha una "campaña" por la que se entregará a los extranjeros que visiten el país de una tarjeta con un mensaje de Menem que reivindica la soberanía argentina sobre las islas.

Igualmente, el Partido Justicialista (peronista), en el poder, tiene previsto convocar a la oposición para la firma de una declaración donde se reivindiquen los derechos argentinos y el rechazo a la eventual licitación de los malvinenses.

El partido de Menem también hará gestiones ante la Internacional Demócrata Cristiana para que esa organización exhorte a una negociación sobre la soberanía de las islas.

En un intento de forzar un acuerdo, Argentina endureció su postura mediante una iniciativa legislativa que establece represalias para las empresas que participen en la licitación petrolera de los ciudadanos de Malvinas ("kelpers").

Además, el Gobierno argentino tiene previsto protestar ante la Organización de Estados Americanos (OEA), las Naciones Unidas y el Grupo de Río, el principal foro político latinoamericano.

La posible existencia de yacimientos de petróleo en aguas de las Malvinas fue detectada por una expedición científica británica encabezada por Lord Shackleton en 197[illegible].

En 1994, los "kelpers" contrataron una consultora que confirmó la existencia de yacimientos tras realizar estudios [illegible]ográficos, aunque varios expertos [illegible] eventual explotación petrol[illegible].

Argentina y el Reino Unido [illegible] en una guerra en 19[illegible] por la soberanía de las Malvinas [illegible]

[illegible] fórmula [illegible]

Menem [illegible] Argentina [illegible] EFE

[illegible]

9511370

FB9178

R POXBT 09-12 00457
wmx aca and exg eut mag exo

ARGENTINA-MALVINAS
BUENOS AIRES BUSCA APOYO ANTE POSIBLE DESACUERDO SOBRE CRUDO

Buenos Aires, 12 sep (EFE).- Argentina estudia medidas para lograr apoyo internacional en el caso de no llegar a un acuerdo con el Reino Unido para una explotación conjunta de petróleo en las islas Malvinas, informaron hoy fuentes diplomáticas.

El acuerdo parece difícil debido a la licitación que harán unilateralmente los malvinenses el próximo 3 de octubre para conceder licencias de exploración y explotación de crudo al este de las islas, cuya soberanía está en disputa desde 1833.

El Gobierno del presidente argentino, Carlos Menem, se opone a que los ciudadanos de Malvinas hagan la licitación sin dar participación a Argentina.

Según fuentes diplomáticas, hay un principio de acuerdo con el Reino Unido para la cooperación al oeste de las islas, aunque el Gobierno británico rechazó que Argentina cobre una licencia, aunque sea simbólica, en la licitación petrolera de la zona este.

Si Argentina no alcanza un acuerdo con el Reino Unido pondrá en marcha una "campaña" por la que se entregará a los extranjeros que visiten el país de una tarjeta con un mensaje de Menem que reivindica la soberanía argentina sobre las islas.

Igualmente, el Partido Justicialista (peronista), en el poder, tiene previsto convocar a la oposición para la firma de una declaración donde se reivindiquen los derechos argentinos y el rechazo a la eventual licitación de los malvinenses.

El partido de Menem también hará gestiones ante la Internacional Demócrata Cristiana para que esa organización exhorte a una negociación sobre la soberanía de las islas.

En un intento de forzar un acuerdo, Argentina endureció su postura mediante una iniciativa legislativa que establece represalias para las empresas que participen en la licitación petrolera de los ciudadanos de Malvinas ("kelpers").

Además, el Gobierno argentino tiene previsto protestar ante la Organización de Estados Americanos (OEA), las Naciones Unidas y el Grupo de Río, el principal foro político latinoamericano.

La posible existencia de yacimientos de petróleo en aguas de las Malvinas fue detectada por una expedición científica británica encabezada por Lord Shackleton en 197[illegible].

En 1994, los "kelpers" contrataron una consultora que confirmó la existencia de yacimientos tras realizar estudios sismográficos, aunque varias [illegible] eventual explotación petrolera [illegible].

Argentina y el Reino Unido libraron una guerra en 1982 por la [illegible] de las Malvinas [illegible] argentina [illegible]

[illegible]

Menem [illegible] Argentina [illegible] de las Malvinas [illegible] EFE

[illegible]

9511370

DP6167

R POXRT 09-11 00[illegible]

[illegible]

ARGENTINA-R.UNIDO

PRESIDENTE DEL SENADO ARGENTINO VIAJA A GRAN BRETAÑA

Buenos Aires, 1[illegible] sep (EFE).- El presidente del Senado argentino, Eduardo Menem, viajará [illegible] a Gran Bretaña, para participar en una reunión de cuatro días con políticos, empresarios y representantes de la cultura, con quienes analizará cuestiones vinculadas con las relaciones bilaterales.

El encuentro se efectuará en la ciudad de Oxford entre los días 1[illegible] y 1[illegible] organizado por el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI).

El senador Menem, hermano del Jefe del Estado, Carlos Menem, dijo el viernes [illegible] "defenderá" la posición argentina de impedir que los habitantes de las islas Malvinas concedan unilateralmente a una licitación para la exploración y explotación de petróleo en las aguas del archipiélago.

Eduardo Menem es autor de un proyecto de ley que prohíbe operar en Argentina a las empresas que eventualmente acepten la convocatoria a licitación dispuesta por los malvinenses.

"Hemos establecido [illegible] para las empresas petroleras que [illegible] petróleo en Malvinas [illegible] legislador.

"Si [illegible] Argentina no van a ser perjudicados [illegible] Malvinas o trabajar en Argentina", añadió.

El Gobierno [illegible]

[illegible] admitió [illegible]

15-25

9511370

Córdoba no firmará el Pacto Fiscal

Optimismo: el gobernador Mestre dijo que no tiene sentido luego de lo expresado por Menem y confió en la superación de la crisis provincial.

CORDOBA.- El gobernador, Ramón Mestre, ratificó que no firmará el Pacto Fiscal por entender que "no tiene sentido hacerlo luego de lo expresado por el presidente de la Nación, quien aseguró que al Estado no le interesa el traspaso de las cajas previsionales porque no tiene recursos".

Mestre coincidió con su par bonaerense, Eduardo Duhalde, en la necesidad de discutir seriamente la nueva ley de coparticipación federal y que a las provincias les lleguen los recursos que realmente les corresponden.

En declaraciones a una radio local, renovó su confianza en superar a fin de año la emergencia provincial. "Estamos -dijo- convencidos de que la fecha que hemos puesto de diciembre para superar la aguda crisis de estancamiento que tenía la provincia va a posibilitar mirar a 1996 con optimismo."

El mandatario se propuso terminar en diciembre con la emergencia para iniciar allí formalmente su período regular de gobierno, ya que asumió anticipadamente en julio por la renuncia de Eduardo Angeloz. "Son los seis meses que hemos planteado para la emergencia y, a partir de allí, los problemas críticos habrán terminado", agregó.

Por otra parte, negó que las restricciones que se observaron en la libre circulación de los Certificados de Cancelación de Obligaciones (Cecor) o bonos, hayan tenido alguna vinculación con la presencia de funcionarios del Banco Mundial en Córdoba. Indicó que su gobierno solicito el concurso del organismo "para hacer un diagnóstico preciso, no sólo del sector público, sino también del privado".

01-09

Nº DOCUMENTO 9511372
TITULO 500 collas salteños reclaman sus tierras
PROCEDENCIA 150510
FECHA DE [illegible] 02-08-95
VINCULACIONES 11152

SE QUEDAN HASTA VER LA PLATA

Carnavalito en Plaza de Mayo

Los quinientos collas salteños que se instalaron esta semana en la Plaza de Mayo para reclamar el cumplimiento de la ley de restitución de tierras decidieron ayer quedarse allí hasta que el Gobierno efectivice el depósito de 822 mil pesos, necesario para concretar la expropiación de 19 mil hectáreas en esa provincia. Al pedido de las comunidades aborígenes se sumó el defensor del pueblo, Jorge Maiorano, quien anunció que presentará un recurso de amparo ante la Justicia, en el caso de que el Ministerio de Economía no libere los fondos previstos por la ley.

Precisamente, fuentes de esa cartera dejaron trascender que en el presupuesto de este año no existen partidas previstas para cumplimentar con la indemnización para asegurar la expropiación de las tierras de la Finca San Andrés, del Ingenio San Martín del Tabacal y la Finca Santiago.

De acuerdo con la ley 24.242, que reivindica los derechos históricos de los pueblos indígenas, el gobierno nacional debe hacerse cargo de la restitución de esa zona a los aborígenes pero, si la ejecución no se efectiviza antes del 6 de octubre próximo –cuando se cumplirán dos años de la sanción de la norma– la expropiación queda anulada y la ley pasa a ser letra muerta.

Ahora, la comunidad que se movilizó desde las alturas salteñas a la Plaza de Mayo promete quedarse allí "hasta que las velas no ardan". De hecho, los aborígenes ya comenzaron a tener problemas por el frío nocturno, aunque se negaron a pasar las noches en otros lugares. El miércoles pasado, los dirigentes indígenas fueron recibidos por el ministro del Interior, Carlos Corach, quien se comprometió a interceder para que el Palacio de Hacienda libere los fondos.

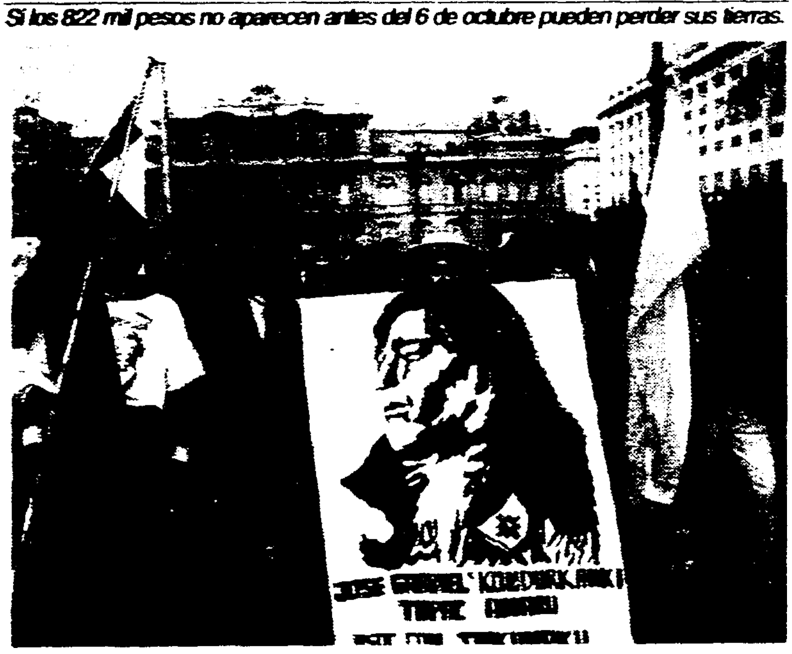
La lucha por esas tierras se remonta a 1930, cuando el Banco Hipotecario Nacional vendió el predio al ingenio, tras lo cual la Corte Suprema de Justicia rechazó los reclamos de los collas, alegando que esa comunidad carecía de personería jurídica. Esa carencia fue salvada con la ley del '93, que estableció la restitución de las tierras.

Ante el incumplimiento de la expropiación, Maiorano efectuó la recomendación al jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, de que "se arbitren las medidas a fin de concluir el proceso expropiatorio y la adjudicación en propiedad a las comunidades indígenas". Además, el ombudsman remitió las actuaciones al procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe, para que se investiguen las responsabilidades penales del caso, ya que "los incumplimientos en que incurrieron distintos organismos nacionales podrían configurar delitos de acción pública".

En la misma presentación, Maiorano denunció además que el Instituto Nacional de Asuntos Indígenas "es un sello, no tiene peso jurídico ni cuenta con la estructura y el presupuesto necesarios".

Los 500 aborígenes collas dicen que no se irán sin lo prometido.

Si los 822 mil pesos no aparecen antes del 6 de octubre pueden perder sus tierras.



01-01

9511372

La coparticipación, desvelo de gobernadores

En San Luis: durante la reunión del Consejo Federal de Inversiones, hubo críticas al envío de fondos especiales a las provincias; regionalización del Plan Quinquenal.

La eliminación de los fondos especiales para las provincias y el debate sobre coparticipación federal resultaron los temas centrales que gobernadores y funcionarios trataron en la reunión convocada por el Consejo Federal de Inversiones (CFI), en Potrero de los Funes (San Luis).

Anteayer, curiosamente, los gobernadores de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, y de Tucumán, Ramón "Palito" Ortega, coincidieron en la necesidad de suprimir envíos de dinero de la Nación, tales como el Fondo de Reparación Histórica bonaerense, una partida de 600 millones de dólares.

En tanto, el año próximo comenzará la discusión legislativa por la ley de coparticipación federal.

Al presidente Carlos Menem -concurrió con varios colaboradores de su gabinete, aunque sin el ministro de Economía, Domingo Cavallo- le cupo cerrar un encuentro en el que el fondo bonaerense fue duramente criticado. Duhalde aseguró que acepta su eliminación, siempre que a su provincia "se le devuelva los niveles históricos de coparticipación".

Entre las conclusiones del cónclave se encomendó a la CFI la coordinación de acciones entre las provincias y el Gobierno, con el fin de actualizar la información sobre obras públicas contendidas en el Plan Quinquenal, en el cual la administración menemista anunció que se invertirán 80 mil millones de dólares.

La reunión se realizó en el hotel Potrero de los Funes.

La falta de definiciones acerca del financiamiento de esas obras públicas dio lugar a que la atención se centrara en la discusión sobre la coparticipación. En general los gobernadores abogaron por un aumento en sus fondos coparticipables. Quienes fustigaron a los distritos que reciben partidas especiales fueron los mandatarios de Estados pequeños.

El jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, y el ministro del Interior, Carlos Corach, acordaron con los gobernadores no peronistas que la coparticipación se evalúe en la Comisión Federal de Impuestos, dependiente del CFI.

Conclusiones

Otras conclusiones fueron las siguientes:

- Comisión Patagonia y Comahue. Propuso mejorar las condiciones de financiamiento o prever las subvención de las obras de abastecimiento de agua potable correspondientes a las localidades de menos de 500 habitantes. También, revisar las obras de infaestructura vial financiadas por el Banco Mundial y el Tesoro Nacional.
- Comisión NOA, Gran Cuyo y Córdoba. Consideró lograr mayor participacion de las provincias en las obras viales que encare el Gobierno. la CFI coordianará las acciones entre las provincias y la administración central para actualizar la información sobre obras públicas contenidas en el Plan Quinquenal. Alentó la participación de las provincias en obras de saneamiento (agua y cloacas).
- Comisión Litoral, Mesopotamia, Buenos Aires. Dispuso un estudio de integración regional de las obras de infraestructura para transporte multimedia de la región y con el corredor bioceánico.
- En futuras reuniones se tratarán aspectos del desarrollo de la hidrovía Paraná-Paraguay y cuestiones energéticas tales como el estudio del desarrollo de una red de gas natural en la región. Se efectuará una expresa recomendación para agilizar la totalidad de las obras diferidas y, en especial, aquellas que son complementarias del sistema de conexión bioceánica.

01-01

Dispar acatamiento tuvo el paro en el interior del país

Hechos: en algunas ciudades se produjeron desmanes contra comercios; en otras se colocaron clavos miguelitos.

Con dispar acatamiento se adhirió en el interior del país a la medida de fuerza impulsada por la central sindical. A continuación un repaso de las principales ciudades.

Mar del Plata: Algunos incidentes y una escasa acatación al paro marcaron la jornada de ayer en esta ciudad.

En la madrugada se realizaron algunas detenciones como consecuencia del accionar de grupos sorprendidos con proyectiles, gomeras y pintura en aerosol, que habían provocados daños en diversos comercios.

Fueron rotas las vidrieras de Havanna en Colón 1598, florería Brandinelli en San Luis y Colón y supermercados Toledo en Triunvirato y Juan B. Justo

Curiosamente la mayoría de los comercios afectados fueron víctimas de los daños en horarios de la madrugada, cuando todavía no se sabía si abrirían o no.

La Rioja: el paro general se hizo sentir principalmente en las escuelas. La Asociación de Trabajadores Provinciales (ATP), que concentra a la mayor cantidad de empleados públicos, se solidarizó con los trabajadores, pero no acató la medida de fuerza; en cambio, proyecta una marcha para el viernes próximo. No más de cien personas asistieron a la movilización convocada por el Congreso de los Trabajadores Argentinos. Mientras tanto, los gremios nucleados en la CGT regional interrumpieron sus tareas al mediodía y optaron por una misa al anochecer.

San Fernando del Valle de Catamarca: solo los docentes, los trabajadores del Poder Judicial y los municipales acataron en un alto porcentaje el paro de actividades convocado por las organizaciones obreras catamarqueñas. El resto de las tareas se desarrollaron normalmente, aunque los bancos no realizaron el clearing y el transporte circuló con restricciones por un ataque sufrido por cinco unidades en la madrugada de anteayer.

Resistencia: el paro se notó en mayor medida en la administración pública y el transporte. Se denunció la presencia de clavos miguelitos en las rutas y en el acceso a la ciudad capital, y la agresión a cascotazos a una unidad de media distancia.

Posadas: la mayoría de los establecimientos educativos públicos y privados cerró sus puertas en la provincia, siendo esta actividad la única que se vio fuertemente afectada por el paro. Si bien las oficinas estatales no atendieron, no fue debido a la medida, sino a la celebración del día del empleado público, por lo que había sido decretado feriado. Poca respuesta obtuvo una manifestación que recorrió las calles céntricas de Posadas en protesta por la política económica.

Rawson: los clavos miguelitos fueron también en Chubut protagonistas de la jornada. Un chofer de una empresa de transporte llegó a la terminal de Trelew, viajando desde Rawson con un balde lleno de ellos. Pero la medida se hizo notar casi exclusivamente en el transporte, ya que las restantes actividades sufrieron sólo leves interrupciones, como en el caso de la fábrica de aluminio de Puerto Madryn, donde se presentó el personal mínimo, y el restante hizo paros por turnos. Las dependencias del gobierno provincial, por su parte, permanecieron abiertas.

Santiago del Estero: a pesar de que se calcula un acatamiento del 90 por ciento al paro, la movilización programada por el Frente Social y el estudiantado de la Universidad Nacional local no tuvo éxito.

Viedma: fue importante la adhesión al paro en Río Negro. En la capital provincial se realizó sobre el mediodía una movilización a la que asistieron agentes de la administración pública, docentes, empleados legislativos y judiciales, y trabajadores de la construcción, entre otros. Frente a la Casa de Gobierno, los manifestantes hicieron conocer sus reclamos y protestas por la falta de pago de haberes.

El transporte público no circuló durante el día, mientras los comercios abrieron sus puertas. En San Carlos de Bariloche la adhesión de docentes, empleados públicos, comerciantes y gastronómicos fue la que más se hizo notar.

San Juan: casi en un ciento por ciento acató el paro el personal docente estatal sanjuanino. En la administración pública, el ausentismo fue mínimo, quizá por el incentivo que dio el hecho de que las reparticiones centrales y descentralizadas pagaron antes de ayer los sueldos de agosto. Se destacó la poca actividad en el transporte y, si bien los comercios y bancos abrieron sus puertas, se registró poca asistencia de público. El ministro de gobierno, Rogelio Cerdera, informó que no hubo incidentes y que no fue necesaria la acción policial.

Mendoza: el paro no tuvo un acatamiento significativo en la provincia. La mayoría de las actividades, inclusive la del transporte, se desarrollaron normalmente.

En Mendoza, la medida de fuerza fue convocada por dos sectores enfrentadosen el ámbito local: la conducción oficial de la CGT regional y el sector disidente identificado como el Encuentro Gremial Mendocino. Este último protagonizó una manifestación frente a la Legislatura provincial, que tuvo el apoyo de varios gremios y de los estudiantes universitarios. Por su parte, una delegación de la CGT Mendoza presentó a la Legislatura un petitorio reclamando medidas de reactivación del empleo.

Neuquén: altísimo fue el índice de adhesión al paro, ya que aquí también fue respaldado por entidades empresarias. Sólo el transporte funcionó, pero no por cuenta de los trabajadores, sino por la de sus propios dueños. La movilización convocada obtuvo amplia respuesta y no en forma exclusiva entre los trabajadores neuquinos, sino que también empleados y desocupados de las ciudades rionegrinas más cercanas a la ciudad capital vecina, se trasladaron para estar presentes.

Dirigentes de las tres centrales obreras se mostraron satisfechos con los resultados y la Federación de Empresarios Neuquinos expresó, por su parte, su respaldo a los reclamos.

San Miguel de Tucumán: fue masivo el cese de actividades en lo que hace al transporte, lo que generó a su vez ausentismo en otras tareas. En cifras, el acatamiento fue del 80 %, y 35 dirigentes sindicales fueron detenidos durante la jornada, entre quienes se encontraba el secretario general de la Uocra, más de 20 personas de ese gremio y unos 10 del Sindicato de Empleados y Obreros de Comercio. La policía informó que no se secuestraron armas, pero sí numerosas bombas de estruendo.

San Salvador de Jujuy: en el orden del 50% se ubicó el ausentismo entre los trabajadores del transporte, mientras que el 60% de los empleados de salud, educación y municipalidad, en la capital, no concurrieron a desarrollar sus tareas.

Poco antes del mediodía se realizó una movilización, en la cual Carlos "Perro" Santillán, líder de la Corriente Clasista y Combativa, expresó sus diferencias con la CGT nacional y atacó el "modelo liberal de Menem y Cavallo", acusando a los dirigentes de ser "cada día más ricos mientras el pueblo y los trabajadores son más pobres". Otro orador del acto fue Fernando Acosta, del CTA, quien manifestó que su sector seguirá "sin descanso en la lucha". Varias entidades y partidos opositores adhirieron a la manifestación.

En el ámbito privado l[...] fue casi normal, excepto e[...] bancario, que hizo un par[...] de 15 minutos. La medida [...] adquirió en Jujuy conno[...]tica, ya que el próximo 1[...] habrá elecciones provincia[...]

Salta: la municipalidad [...]tal otorgó asueto para sus [...] pero lo cierto es que hac[...] manas que, por atraso sal[...] trabaja en esas oficinas. [...] liente del paro en la prov[...] casi total ausencia de s[...] transporte. La llamada CG[...]zada, liderada por el merc[...] Gramajo, llevó a cabo un[...]ción por la zona céntrica y [...] el que se reclamaron solu[...] crítica situación que vive[...]cia.

Córdoba: bombas de est[...] grupos activistas hicier[...] marcaron el comienzo de[...]sada la medianoche de ant[...] acatamiento tuvo la medi[...]testa en el transporte públi[...]dad capital y en los cent[...]tivos, el cese de tareas fue t[...]dustria y la administraci[...] registraron un elevado a[...] mientras que el servicio ba[...] normal, aunque sin much[...] Algunos incidentes dieron [...] la jornada, entre ellos la que[...]máticos, y vehículos y vid[...]dreadas. Por la mañana, un[...]sonas marcharon por las [...]tricas y realizaron un breve

U$s 2.284 MILLONES EN 1994

Crece el déficit en casi todas las provincias

Las 24 provincias argentinas tuvieron, en conjunto, un **déficit** de 2.284 millones de dólares en 1994, **el peor resultado** de los últimos siete años y seis veces mayor que el rojo registrado en 1993, que fue de 386 millones. La información fue dada por la Secretaría de Asistencia para la Reforma Económica Provincial (SAREP).

Desde 1984, el conjunto de provincias viene funcionando **en rojo**, con un **quebranto acumulado** que podría superar los **17.000 millones de pesos** si en 1995, como se prevé, se registra un resultado similar al del '94.

Cuantitativamente, **Córdoba** es el distrito que exhibe el rojo más agudo, al cerrar 1994 con un desbalance global de 415 millones, parcialmente compensado por un uso del crédito de 346 millones. Otros desequilibrios de consideración son los que muestran Mendoza, San Juan y Río Negro con 243, 193 y 163 millones, respectivamente. Los únicos distritos que en 1994 mostraron superávit fueron la Municipalidad de Buenos Aires y la de La Pampa con 13 y 26 millones, respectivamente, lo que marca un **empeoramiento**, ya que en el '93 habían sido siete las provincias superavitarias.

La principal erogación correspondió a los gastos en personal, con 14.709 millones, pero la principal causa de déficit se encuentra en la caída de los **ingresos de capital**, que alcanzaron a solo 251 millones, así como el incremento en **gastos de obras públicas**, que llegaron a 3.004 millones. Este déficit está marcando la virtual desaparición de recursos extraordinarios de origen nacional, uno de los puntos de la crisis en la relación Nación-provincias que deberá desembocar en una **nueva ley de coparticipación**.

Sin embargo, hay que tener en cuenta el tamaño relativo de las provincias: en ese sentido, el déficit de Córdoba resulta inferior al de provincias chicas como Catamarca y La Rioja.

Presupuesto

"No habrá aumento de impuestos en 1996" anunció, ayer, el secretario de Hacienda Ricardo Gutierrez al término de una reunión con el ministro [illegible] Eduardo Bauzá y los secretarios de Control Estratégico, Alberto Abad, y de Asuntos Fiscales, Carlos Abihaggle. El tema [illegible] fue el análisis del presupuesto del año que viene [illegible] **tope de gastos** de 40.950 millones de pesos con un recorte de [illegible] millones de pesos respecto de cálculos previos. Según Bauzá la poda será **extremadamente dura**, ya que habrá que reducir los gastos [illegible] dos los ministerios y secretarías [illegible] 50 por ciento para [illegible] salud y educación.

De todas maneras [illegible] puesto terminado [illegible] no se prevé un aumento [illegible]

9511375

TAMBIEN DESIGNARON A DE LA SOTA

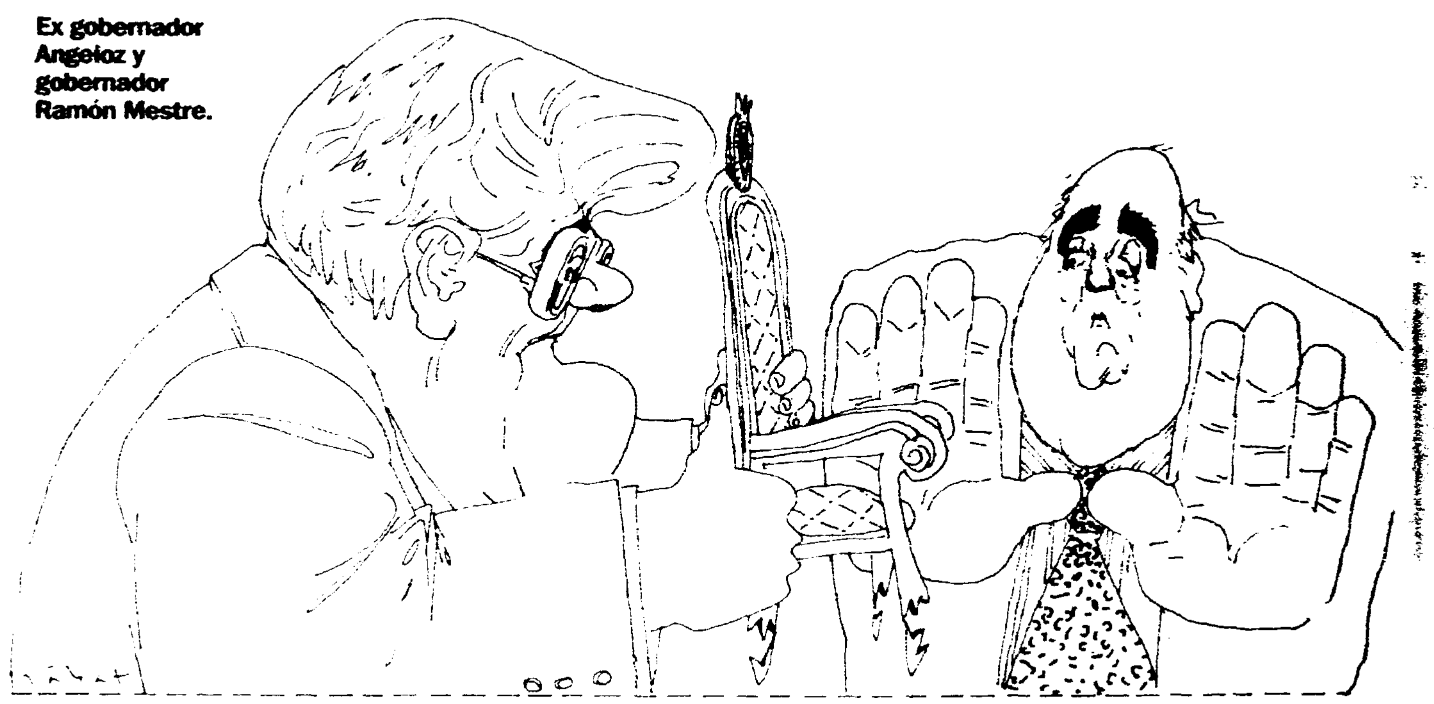
Angeloz es senador por Córdoba

Se cumplió así con un acuerdo interno de la UCR ◆ La oposición acusa que lo designaron para que pueda ampararse en los fueros y evite responder ante la Justicia sobre su gestión

CORDOBA (De nuestra agencia). – **Eduardo César Angeloz y José Manuel de la Sota serán desde diciembre, y por un período de seis años, senadores nacionales por Córdoba. La Asamblea Legislativa provincial los designó ayer en un clima político enrarecido** por los cuestionamientos que recibe el ex gobernador radical, tras su abandono anticipado del poder.

Angeloz fue nominado por un acuerdo interno de la UCR para cubrir la banca que dejará vacante Jorge Cendoya. La representación mayoritaria por el distrito se completa con el senador Conrado Storani. De la Sota –postulado también por una lista única de su partido– ocupará la tercera senaduría, que la nueva Constitución reserva para la primera fuerza de la oposición.

Eduardo Angeloz reunió 90 votos positivos, contra 18 negativos y dos abstenciones. La contundencia de estos números no alcanzó a disimular, sin embargo, que el ex gobernador debió pagar, en términos de imagen, un peaje no querido por el obligado paso legislativo de su designación.



Ex gobernador Angeloz y gobernador Ramón Mestre.

Copyright Clarín, 1995

"Claques" y risas

Ningún radical lo votó en contra. Pero al fundamentar las posiciones, ocho legisladores oficialistas cuestionaron la oportunidad de la convocatoria a la Asamblea Legislativa y de la propia nominación de Angeloz. Desafiando la desaprobación de la "claque aplaudidora" que montó el angelocismo –como la definió un senador liberal–. Hubo un momento de hilaridad cuando el titular de la bancada radical de diputados, Pedro Gioda, postuló a Angeloz con las palabras "es ideal para Córdoba". Allí las carcajadas resonaron con claridad en el recinto.

Las voces disonantes del radicalismo sostuvieron que el apresuramiento por imponer la senaduría de Angeloz convalida las críticas y las sospechas que se lanzan desde la oposición.

Los representantes de la UCeDé y del Frepaso acusaron al ex gobernador de pretender ampararse en los fueros legislativos para eludir la acción de la Justicia frente a causas penales que lo involucrarían, por presuntos ilícitos durante su gestión. También le reprocharon "no escuchar la voz del pueblo" reflejada –dijeron– en encuestas que rechazan su nominación. Con esos argumentos, ambas bancadas votaron en contra.

Acuerdo incumplido

Una decena de diputados y senadores peronistas se sumaron a esa actitud, pese a que previamente habían acordado con los radicales **votarse mutuamente los candidatos**. Un dato llamativo es que los cavallistas acataron mayoritariamente esa decisión, y los menemistas se pronunciaron en contra de Angeloz.

De la Sota recogió 77 sufragios a favor (del PJ, la UCR y el Frepaso), contra ocho abstenciones (UCeDé). El dirigente peronista se quedó además con los aplausos, besos y abrazos cuando ingresó al recinto en plena votación. Angeloz no concurrió. Afuera de la Legislatura, una modesta pero ruidosa manifestación de estatales gastó un extenso repertorio de cánticos hostiles a su figura.

Lo más lejos de casa

CORDOBA (De nuestra agencia). – El radicalismo de Córdoba acaba de pagar, con cargo a Eduardo Angeloz, **una cuota extra del ya elevado costo político que tuvo el abandono del gobierno hace dos meses**. Al designarlo senador, instaló en la sociedad al menos dos sensaciones negativas:

- La idea de que se **premia** a quien aparece como responsable de la grave crisis provincial que puso al descubierto ineficiencias y deudas por más de 1.200 millones de pesos.
- La sospecha de que la designación responde a la necesidad de otorgarle rápidamente **fueros parlamentarios**, por si la Justicia lo procesa en alguna de las muchas causas penales que se ventilan contra su gobierno.

Sin embargo, la disciplina partidaria exhibida ayer **no parece ser un gesto de respaldo absoluto a Angeloz.** Quienes lo votaron a **regañadientes** se justifican en pactos internos **de cuyo** cumplimiento **depende** el accionar **del** gobierno que hoy encabeza **Ramón** Mestre. Aunque **esmerilado, el poder** de Angeloz aún **condiciona la gobernabilidad** y **el mestrismo lo prefiere ocupado y fuera de la provincia.**

En lo personal, el **ex gobernador** admitió que enfrenta el **peor momento** de su vida **política. De cultivar** su imagen y soñar el bronce, **hoy gambetea** la sospecha de muchos. **Lo acosan** la oposición, las encuestas y la Justicia. Ahora intentará conducir el radicalismo nacional, pero en ese estado, **la batalla se anticipa desigual.**

Carlos Sacchetto

JUNTO CON LA ELECCION DEL

Seis provincias

Los partidos provinciales aventajan, según los sondeos, en Tierra del Fuego y Neuquén

LAS ELECCIONES QUE FALTAN

Se eligen gobernadores y cargos provinciales

24 de setiembre
Tierra del Fuego
Padrón general **55.241 votantes**
0,25% del total del país

1 de octubre
Salta (LEY DE LEMAS — RIGE)
Padrón general **536.062 votantes**
2,42% del total del país

1 de octubre
Jujuy (LEY DE LEMAS — RIGE)
Padrón general **300.306 votantes**
1,36% del total del país

1 de octubre
Formosa (LEY DE LEMAS — RIGE)
Padrón general **245.108 votantes**
1,10% del total del país

8 de octubre
Neuquén
Padrón general **242.703 votantes**
1,09% del total del país

8 de octubre
Chaco (ballottage)
Padrón general **547.624 votantes**
2,47% del total del país

8 de octubre
Capital Federal (elige senador)
Padrón general **2.524.465 votantes**
11,40% del total del país

A partir del domingo y durante tres semanas, se abrirá un período electoral en el que **seis provincias tendrán elecciones** de gobernador y vice, legisladores provinciales, intendentes y concejales.

El **apretado cronograma** se desarrollará en tres domingos sucesivos: el 24 de setiembre se votará en Tierra del Fuego, el 1 de octubre en Salta, Jujuy y Formosa y el 8 de octubre en Neuquén y se realizará el ballottage en Chaco. El mismo día **se elige senador** en Capital.

• **Tierra del Fuego:** El actual gobernador y candidato por el Movimiento Popular Fueguino (MOPOF), José Estabillo, es quien cuenta con mayores chances de acuerdo con los sondeos. Con la expectativa **de forzar una segunda vuelta** –en caso de que ninguna fórmula supere el 50 por ciento– aguarda el PJ que postula a Mario Daniele. La UCR candidatea a Juan Carlos García. Los 55.241 fueguinos habilitados para votar elegirán también tres intendentes, 15 legisladores provinciales y 19 concejales. Funciona el **sistema de tachas** para diputados y concejales. Los que sean "tachados" en más del 10 por ciento quedan excluidos.

• **Salta:** Gracias a la ley de lemas, **habrá 13.000 candidatos para cubrir los 434 cargos**. Hay polarización entre el PJ que postula al senador Juan Carlos Romero y el gobernante Partido Renovador de Salta (PRS) que propone al diputado Jorge Folloni. El legislador provincial de la UCR, José Farizano, encabeza un sublema del Frente Cívico. Los 536.000 empadronados eligen además 41 legisladores provinciales, 58 intendentes y 332 concejales.

• **Jujuy:** También con ley de lemas. Compiten tres frentes: el Frejupo que lidera el PJ, el Frente Cívico que une a la UCR y al Frepaso y la Fuerza Popular –Movimiento Popular Jujeño (MPJ) y Fuerza Republicana–. Por los pocos sondeos realizados y por la gran cantidad de sublemas, **no hay pronósticos seguros**. Las boletas peronistas con mejores chances son la que encabeza el actual gobernador, Oscar Perassi, y la del senador Guillermo Snopek. Fuerza Popular va

SENADOR PORTEÑO

cierran el año electoral

◆ El justicialismo es favorito en Formosa ◆ Y cuenta con posibilidades en Jujuy y Salta ◆ Se prevé una reñida segunda vuelta en el Chaco

con la diputada Cristina Guzmán, mientras que el mejor ubicado del Frente Cívico es el radical Gerardo Morales. Junto con el gobernador, los 300.000 jujeños habilitados votarán 24 diputados provinciales, 16 intendentes y 50 concejales.

• **Formosa:** Como es tradición, se espera una **marcada polarización** entre el PJ y la UCR. Pese a que hay la ley de lemas, el PJ **lleva una fórmula:** Gildo Insfran-Floro Bogado. Insfrán es el actual vicegobernador y Bogado gobernó la provincia en el período 83/87. La UCR presenta 5 fórmulas. Los 245.000 formoseños empadronados deberán elegir también 15 diputados provinciales, 27 intendentes y 83 concejales.

• **Neuquén:** Todo parece indicar que el líder del Movimiento Popular Neuquino (MPN), Felipe Sapag, alcanzará la gobernación por quinta vez. Atrás en los sondeos figuran el candidato del PJ, **Horacio Rachid**, el de la UCR, **Víctor Peláez**, y el del Frepaso, Oscar Massei. En la interna, Sapag se impuso al hoy gobernador Jorge Sobisch, con un discurso opositor al menemismo. **Serán 242.700 neuquinos que elegirán 35 diputados provinciales, intendentes y concejales.**

• **Chaco: En la primera vuelta realizada el 10 de setiembre, Florencio Tenev del PJ, aventajó por más de ocho puntos al radical Angel Rozas. Al no superar el 45 por ciento y no lograr una diferencia de 10 puntos, la gobernación se decidirá en ballottage. El gobernante partido Acción Chaqueña del coronel José Ruiz Palacios con el 20 por ciento obtenido en primera vuelta, será el árbitro.**

02-02



Angel Rozas: 35,38.



Florencio Tenev: 43,82.

En el Chaco van por la segunda

El escrutinio definitivo confirmó que el 8 de octubre habrá ballottage entre Florencio Tenev (PJ) y Angel Rozas (UCR).

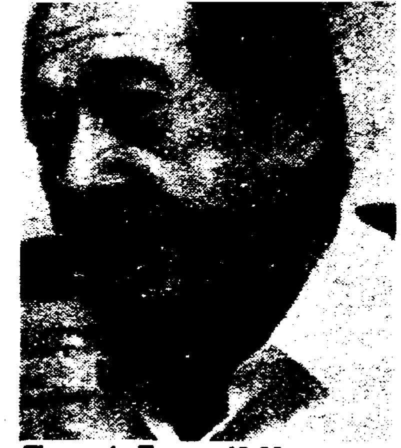
A contrapelo de las esperanzas de liquidar la elección en primera vuelta que hizo públicas el candidato justicialista a la gobernación del Chaco, Florencio Tenev, el resultado del escrutinio definitivo confirmó que el próximo 8 de octubre habrá ballottage entre el PJ y el radical Angel Rozas. Casi sin diferencias respecto del escrutinio provisorio difundido por Encotesa, el recuento realizado por el Tribunal Electoral de la provincia estableció que el peronismo obtuvo 180.049 votos (43,82 por ciento), la alianza UCR-Frepaso 145.402 (35,38 por ciento) y la fórmula de Acción Chaqueña –que encabezó el coronel José David Ruiz Palacios– 83.215 sufragios (20,25 por ciento).

"Yo creo que ahora es opción, ya no elección. El pueblo ya eligió: fíjese que la diferencia que tenemos nosotros respecto del segundo es de fundamental importancia. Decimos que moralmente se ha dado el triunfo, pero hay que ir a segunda vuelta y constitucionalmente nosotros no tenemos problema en aceptarlo", se lamentó ayer por radio Tenev. Hace una semana, el candidato había afirmado que el escrutinio definitivo lo consagraría gobernador con el 45 por ciento de los votos, pero igual se entrevistó con el presidente Carlos Menem y con varios ministros como parte de la campaña para el ballottage.

Con el mismo fin hoy aterrizará en Buenos Aires el radical Angel Rozas. A las 10 ofrecerá una conferencia de prensa en el Comité Nacional, flanqueado por el jefe partidario, Raúl [illegible] los jefes de bloques [illegible] el diputado Raúl Galván y el senador



Angel Rozas: 35,38.



Florencio Tenev: 43,82.

En el Chaco van por la segunda

El escrutinio definitivo confirmó que el 8 de octubre habrá ballottage entre Florencio Tenev (PJ) y Angel Rozas (UCR).

A contrapelo de las esperanzas de liquidar la elección en primera vuelta que hizo públicas el candidato justicialista a la gobernación del Chaco, Florencio Tenev, el resultado del escrutinio definitivo confirmó que el próximo 8 de octubre habrá ballottage entre el PJ y el radical Angel Rozas. Casi sin diferencias respecto del escrutinio provisorio difundido por Encotesa, el recuento realizado por el Tribunal Electoral de la provincia estableció que el peronismo obtuvo 180.049 votos (43,82 por ciento), la alianza UCR-Frepaso 145.402 (35,38 por ciento) y la fórmula de Acción Chaqueña –que encabezó el coronel José David Ruiz Palacios– 83.215 sufragios (20,25 por ciento).

"Yo creo que ahora es opción, ya no elección. El pueblo ya eligió; fíjese que la diferencia que tenemos nosotros respecto del segundo es de fundamental importancia. Decimos que moralmente se ha dado el triunfo, pero hay que ir a segunda vuelta y constitucionalmente nosotros no tenemos problema en aceptarlo", se lamentó ayer por radio Tenev. Hace una semana, el candidato había afirmado que el escrutinio definitivo lo consagraría gobernador con el 45 por ciento de los votos, pero igual se entrevistó con el presidente Carlos Menem y con varios ministros como parte de la campaña para el ballottage.

Con el mismo fin hoy aterrizará en Buenos Aires el radical Angel Rozas. A las 16, ofrecerá una conferencia de prensa en el Comité Nacional, flanqueado por el jefe partidario, Raúl Alfonsín; los jefes de bloques parlamentarios, el diputado Raúl Galván y el senador José Genoud, y otras figuras nacionales de su partido. Mañana se entrevistará con Carlos "Chacho" Alvarez y José Octavio Bordón, líderes del Frepaso, sus aliados en el Chaco.

El electorado que está en disputa es el que el 10 de este mes puso su voto a favor del ex gobernador de la dictadura, Ruiz Palacios. Esos votos, en su origen, se volcaban mayoritariamente hacia la UCR. Por eso, radicales y frentistas están dispuestos a redoblar su apuesta chaqueña, entusiasmados por un sondeo que realizó Enrique Zuleta Puceiro, en el cual Rozas aparece aventajando por algo más de un punto a Tenev en la intención de voto para el ballottage.

Sin embargo, Tenev asegura que "a nosotros nos faltan sólo 25.000 votos para ganar, y ya tenemos muchas adhesiones, incluso públicas, de gente de Acción Chaqueña que ha ganado las elecciones de su pueblo". El cálculo que hace es que obteniendo 1 de cada 3 votos en juego "somos gobierno". El candidato justicialista admite que todavía no habló con el líder de Acción Chaqueña, pero afirma "desde hoy en más tiene que darse la conversación con todos los estamentos políticos de la provincia". Además, se descuenta que la posibilidad de perder la elección en la segunda ronda ablandará la sensibilidad de la Casa Rosada a la hora de destinar fondos para la campaña.

ELECCIONES

CLARA VENTAJA SOBRE LA UCR Y ACCION CHAQUEÑA

Chaco: ganaba el PJ, lograba evitar el

Tenev le sacaba ventaja al radical Rozas
◆ No lograba el 45% y habrá segunda vuelta

RESISTENCIA (Enviado especial). – En un apretado escrutinio que se definía anoche **voto a voto**, el candidato justicialista Florencio Tenev se imponía al radical Angel Rozas, aunque no lograba asegurarse el triunfo en la primera vuelta y **la tendencia indicaba que se iba a un "ballottage"**.

Escrutadas 1.370 mesas, más de la mitad del total, el PJ obtenía el 43,8 por ciento de los votos, la alianza UCR-Frepaso el 36,1 por ciento, mientras que el gobernante Partido Acción Chaqueña, que postulaba al coronel José Ruiz Palacios, quedaba relegado a la tercera ubicación con el 19,5 por ciento de los sufragios.

Chaco adoptó un sistema electoral igual al nacional. Para que un candidato gane en primera ronda **debe superar el 45 por ciento** de los votos, o ganar con el 40 por ciento más una **diferencia de 10 puntos** sobre el segundo. El **"ballottage" se haría el 8 de octubre.**

Tanto en los búnkers peronista como radical se recibían los datos con júbilo y se difundían proyecciones que diferían notablemente.

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, llegó a las 20 a la abarrotada sede del PJ. Tenev y Kohan dijeron que iban a esperar para hacer declaraciones, "por cábala". Pese al clima festivo en la calle, dentro de la oficina de Tenev se movían con **extrema cautela**. Los estrategas del PJ destacaron que la llegada del presidente Carlos Menem y del gobernador bonaerense Eduardo Duhalde para el cierre de campaña fue el espaldarazo que necesitaba Tenev para llegar **al borde de un triunfo en primera vuelta**.

La última semana se desarrolló en un **clima enrarecido**, motivado por el escándalo de las elecciones santafesinas, que originó una serie de denuncias de del oficialismo y la oposición por irregularidades. Incluso ayer, Rozas protagonizó un curioso episodio cuando no pudo votar en su pueblo natal, Pinedo, por figurar en el padrón con otro documento y domicilio (ver **El candidato...**).

Cuando comenzaron a conocerse las cifras que daban un triunfo tan ajustado al justicialismo, el candidato radical convocó "al electorado independiente" a defender las urnas

Radicales contentos

Desde el comité provincial de la UCR, Rozas no dudaba en calificar su actuación como un **"milagro electoral"**. El diputado Leopoldo Moreau dijo que el papel del radicalismo fue **"magnífico"**.

El justicialista Rafael González obtenía ajustadamente la Intendencia de Resistencia y Víctor Lapasini, de Acción Chaqueña, iba primero en Presidencia Roque Sáenz Peña, la segunda ciudad de la provincia. El PJ retuvo las siete bancas de diputados provinciales que puso en juego, la UCR mantuvo sus tres lugares y Acción Chaqueña se quedó con apenas tres de los seis que tenía.

Fernando Cibeira

02

pero no ballottage

◆ *En el ballottage , la UCR unirá sus votos con Acción Chaqueña*

ULTIMOS COMPUTOS

Escrutinio oficial para gobernador

Padrón general: **544.744 votantes**

Mesas escrutadas **1.370** Total de mesas **1.934**

Candidato	Partido	Votos	Porcentaje
Florencio Tenev	Partido Justicialista	127.040	43,8
Angel Rozas	Unión Cívica Radical	104.787	36,1
José Ruiz Palacios	Acción Chaqueña	56.869	19,5
Aurelio Diaz	Izquierda Popular Unida	Sin datos	

03

9511378

[illegible]UM [illegible]
N° TITULO
TI PROCEDENCIA 518593
P FECHA DE [illegible] 11-09-95
FE VINCULACIONES
V°

FR3082
U POXRT 09-11 00395
mun exg

ARGENTINA-ELECCIONES
VICTORIA OFICIALISTA NO IMPIDE SEGUNDA VUELTA ELECCIONES CHACO

Resistencia (Argentina), 11 sep (EFE) -//El gobernante Partido Justicialista (peronista) ganó las elecciones de gobernador en la provincia argentina de Chaco sin poder evitar una segunda vuelta con la Unión Cívica Radical (UCR), la principal fuerza opositora//

El candidato peronista, Florencio Tenev, logró el 43,77 por ciento de los votos frente al 35,44 por ciento en favor del radical Angel Rozas, se informó oficialmente hoy.

El escrutinio del comicio ubicó en tercer lugar al partido provincial Acción Chaqueña, con el [illegible] por ciento de los votos.

El [illegible] por ciento del padrón de [illegible] ciudadanos habilitados para votar participó en los comicios, celebrados el domingo para elegir gobernador, legisladores y otras autoridades provinciales.

Las leyes electorales chaqueñas establecen que debe hacerse una segunda vuelta o "ballotage" si ningún candidato supera el 45 por ciento de los votos o el [illegible] por ciento con una diferencia de por lo menos diez puntos sobre el segundo más votado.

La segunda vuelta electoral se celebrará el [illegible] de octubre próximo entre Tenev y Rozas, según lo dispuesto por las autoridades de Chaco, situada a [illegible] kilómetros al norte de Buenos Aires, en la frontera con Paraguay.

La UCR acudió a los comicios con el respaldo del Frente del País Solidario (FREPASO), la coalición de centro izquierda que ocupa el tercer lugar entre las fuerzas políticas más populares del país.

Los comicios se celebraron en medio de múltiples denuncias de fraude electoral efectuadas por los radicales, cuyo candidato a gobernador no pudo emitir su voto por fallos en el padrón electoral.

Las denuncias de fraude en Chaco se suman a las que rodearon a los comicios de gobernador celebrados el 3 de septiembre pasado en Santa Fe, [illegible] de Argentina, [illegible]

[illegible]

04

9511378

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 5|8593
FECHA DE 10-08-95
VINCULACIONES

DOC CLARO.

9511378

0005

9511379
Senadores por San Luis
Boca
21-04-95
/1352

Senadores por San Luis

El justicialista Bernardo Quinzio y el radical Jorge Agúndez fueron **elegidos** ayer **senadores nacionales** por la mayoría y la minoría, respectivamente, por la Legislatura de San Luis.

Quinzio, actual vicegobernador de la gestión de Adolfo Rodríguez Saá, remplazará al justicialista Oraldo Britos, que finalizó su mandato y asumirá como diputado nacional. En cambio, Agúndez fue elegido para ocupar la tercera banca destinada a la minoría.

Quien también llegaría a la Cámara alta mañana es el gobernador de Río Negro y ex candidato presidencial del radicalismo Horacio Massaccesi. La UCR cuenta con mayoría propia en la Legislatura provincial.

Claro que, en forma similar a lo que le pasó a Eduardo Angeloz en Córdoba, el anuncio de la designación **levantó las iras de la oposición**, que responsabiliza a Massaccesi de la crisis que atraviesa la provincia. Tanto el bloque del PJ y del Movimiento Patagónico como la conducción del Frente Estatal de Río Negro anticiparon su rechazo al nombramiento. Incluso, el gremio no descartó la convocatoria a una marcha de protesta frente al Parlamento provincial.

01-01

Semana de "tractorazos" en Santa Fe

Refinanciación: en Vila y en Las Rosas los productores pidieron mayores plazos y bajas tasas para pagar sus deudas; Humberto Volando fustigó a los centros financieros y al Grupo de los Ocho.

ROSARIO.- Con una numerosa concurrencia tuvo lugar en la población santafecina de Las Rosas la protesta que organizó la Federación Agraria Argentina (FAA), en reclamo de medidas económicas que ayuden al sector agropecuario a paliar su crítica situación.

La movilización tomó la forma de un "tractorazo" y formó parte de un plan de lucha que, promovido por aquella entidad, se inició con las concentraciones efectuadas en Río Segundo, Córdoba, y en Vila, Santa Fe, y se interrumpirá la semana próxima para que no obstaculice la realización del congreso anual de la FAA.

Si bien la proximidad de la fecha de las protestas con la de las elecciones de renovación de autoridades de Federación Agraria causó suspicacias lo cierto es que fue el clamor de los productores, que se ven impedidos de cumplir con las obligaciones contraídas, lo que impulsó a que se realice la medida de fuerza.

En Las Rosas se reunió frente a la sucursal del Banco de la Nación Argentina alrededor de un millar de productores llegaron a bordo de un centenar de tractores y otros tantos camiones y comionetas.

Durante el acto se entregó a las autoridades de la entidad crediticia un petitorio en el que se demanda la refinanciación de los pasivos agropecuarios, el establecimiento de una prórroga de un año para todas la deudas financiadas y que la extensión del plazo de refinanciación de las mismas no sea menor de veinte años.

El encendido discurso del titular de la Federación Agraria, Humberto Volando, más allá de criticar la orientación de la economía nacional, tuvo la inocultable intención de levantar el ánimo de los productores.

"No se desanimen. La batalla no está perdida", pidió a sus seguidores Volando antes de anticipar: "Hay un proyecto en la Cámara de Senadores de la Nación, que ofrece una salida a nuestros problemas". Su promesa, sin embargo, no bastó para cambiar el humor de la gente.

Seguro de que la solución a los problemas del campo no se hallará sin esfuerzo, Volando instó a los productores a que agoten todas las instancias posibles para revertir la acuciante situación que atraviesan como consecuencia de la ausencia de una refinanciación adecuada de los pasivos del sector agropecuario.

"Hablen con los partidos políticos, hablen con los legisladores, para que sumen esfuerzos y el refinanciamiento se logre en el Parlamento nacional", demandó Volando, quien enfatizó que el país no saldrá adelante "hasta tanto no se derrote a los centros financiaros que ejercen el poder en Buenos Aires, al Grupo de los Ocho, que de ninguna manera representa los intereses de los productores". Reclamó a los legisladores que "lleven adelante un refinanciamiento que permita que las deudas atrasadas puedan pagarse a treinta años, con una tasa baja".

01-01

N° DOCUMENTO 9511381
TITULO Elecciones en Tierra del Fuego.
PROCEDENCIA S18593
FECHA DE 24-08-95
VINCULACIONES 11352

DOC CLARO.

9511381

ELECCIONES

TIERRA DEL FUEGO

Estabillo se quedó con todo

Consiguió la reelección con casi el 56 por ciento ◆ Recuperó para su partido la Comuna de Ushuaia◆ Y además mantuvo la primera minoría en la Legislatura ◆ Crisis en el PJ provincial

USHUAIA (Enviado especial).– Con una provincia en crisis, el gobernador José Estabillo se quedó el domingo con todos los votos: los de su partido, el Movimiento Popular Fueguino, los de la UCR y los del menemismo. Le alcanzó –sobradamente– para su **reelección**, para **recuperar** para su partido **la Intendencia** de Ushuaia y mantener la **primera minoría en la Legislatura**.

Decir que todo esto se lo debe a su identificación con Carlos Menem es exagerado. Pero no está demasiado lejos de la verdad.

Tierra del Fuego es una provincia **atípica** en el mapa de la crisis y la pobreza. Si bien tiene un alto grado de conflictividad social, a diferencia de otras provincias, los problemas no devienen del ajuste en la administración pública.

El conflicto fueguino –que estalló en abril con protestas violentas y represión desproporcionada– está claramente **definido por la fractura de su industria de electrónicos**, producto de la retracción del mercado y de la apertura económica.

En sus cuatro años de gestión, Estabillo le aseguró obediencia a los pedidos del Presidente y de su ministro de Economía, acompañando desde el Congreso las iniciativas de desregulación energética, sin reclamar a cambio ningún compromiso emocional. Cosa que hubiera ocurrido, a un costo más alto, con un triunfo peronista en Tierra del Fuego.

Administró con prolijidad los fondos propios y los que llegan por coparticipación y regalías por hidrocarburos. No solo no despidió empleados públicos sino que amplió la planta a 9.000 agentes, un 25 por ciento de la mano de obra de la provincia. Está estudiando la privatización del banco de la provincia, pero se reserva el derecho de preservar su conducción para mantener las fuentes de trabajo y dirigir la inversión. Y descartó la privatización de las empresas de energía y agua corriente, que se autofinancian.

Con todo, la situación social –la industria ha perdido nada menos que un setenta por ciento de la mano de obra en los últimos tres años– avecina la hora de los reclamos.

Con los puños llenos de votos, y atento a las dudas sobre la permanencia en el Gobierno de Domingo Cavallo, Estabillo adelantó que pedirá al ministro de Economía una definición perentoria sobre el futuro de las seguridades jurídicas y beneficios económicos otorgados a la industria promocionada. Esto es: "Si los empresarios radicados en la isla no arriesgan, le pediremos al Gobierno que nos dé la posibilidad de tentar nuevas inversiones", según el propio gobernador (ver **Ya llegó la hora...**).

COMPUTOS FINALES

Datos oficiales suministrados por la Justicia Electoral

Padrón general: **55.241** — **0,25%** del padrón nacional

Mesas escrutadas: **200** — Total de mesas: **202**

Elección de gobernador

Candidato	Partido	Votos	%
José Estabillo	Movimiento Popular Fueguino	22.046	55,6
Mario Daniele	Partido Justicialista	13.501	34,1
Juan Carlos García	Unión Cívica Radical	1.836	4,6
Oscar Martínez	Movimiento al Socialismo	602	1,5
En blanco		1.618	4,1

Infografía: CLARIN

La crisis del PJ

El triunfo arrollador de Estabillo también refleja la crisis terminal del PJ fueguino, poseedor de un mensaje contradictorio, y el alejamiento del radicalismo de cualquier escenario de poder.

Desde Buenos Aires, el justicialismo fueguino fue abandonado a su suerte: tras una interna sucia, en la que intervino el propio Menem, ningún funcionario del Gobierno acompañó la campaña de sus candidatos.

Walter Curia
Informes: Wilmar Caballero

El consuelo de la UCR

USHUAIA (Enviado especial). – El domingo hubo un hombre que consiguió el mismo porcentaje de votos que el gobernador José Estabillo: Jorge Colazo. **Es radical**, y **consiguió la reelección** a la Intendencia de Río Grande con **casi el 56 por ciento** de los sufragios.

Con Colazo, se repite el fenómeno político de Estabillo: recogió votos de todo el arco ideológico con un mensaje llano y eficaz, próximo al del presidente Carlos Menem. "Gracias a Menem tenemos estabilidad. El turco es un fenómeno", llegó a decir.

En Ushuaia ocurrió lo contrario. El MOPOF recuperó la Intendencia, que le era esquiva desde hace una década, con el triunfo del ministro de Obras Públicas, Jorge Garramuño.

Los fueguinos le dieron la espalda al candidato del PJ Ricardo Furlan, que renunció a su banca de diputado electo para aspirar a la Intendencia. **No aceptaron su mensaje de tono peronista**, que contradecía el discurso del candidato menemista, Mario Daniele.

FB3673

U FOXT? 09 25 00147

ARGENTINA ELECCIONES
GOBERNADOR TIERRA FUEGO LOGRA REELECCION CON AMPLIA MAYORIA

Ushuaia (Argentina), 24 sep (EFE). El gobernador de la provincia argentina de Tierra del Fuego, [illegible], logró la reelección [illegible] de los votos, se informó oficialmente [illegible] escrutado el [illegible] de los sufragios.

[illegible]

02

9511382

ELECCIONES DE GOBERNADOR

Cerraron las campañas en Tierra del Fuego

El MOPOF encabeza las encuestas ◆ La duda es si el PJ obtendrá votos para ir a una segunda vuelta ◆ La UCR, con pocas expectativas

RIO GRANDE (Especial). – Con promesas de más empleo y de una mejor calidad de vida, los tres principales candidatos para la elección del domingo que viene para gobernador de Tierra del Fuego **cerraron ayer sus campañas** con caravanas y actos masivos.

Las últimas encuestas coinciden en **pronosticar el triunfo** del Movimiento Popular Fueguino (MOPOF), aunque difieren en los porcentajes y en la luz que le sacará al justicialismo. Para evitar el ballottage, el ganador debe superar el 50 por ciento de los votos o bien obtener una diferencia de más de 10 puntos con respecto al segundo.

El MOPOF, que impulsa la reelección de José Estabillo, movilizó toda su estructura partidaria y de gobierno para lograr un efectivo cierre de campaña en el club San Martín en Río Grande. "Le vamos a demostrar al menemismo que el triunfo del domingo será más amplio todavía que el que conseguimos en el '91", le aseguró el gobernador a **Clarín**.

Como caballito de campaña, Estabillo utilizó las obras públicas que realizó en estos cuatro años: el puerto de Río Grande, el aeropuerto de Ushuaia, el nuevo Hospital Regional y ocho modernas escuelas.

Su principal rival, el actual intendente de Ushuaia y candidato del PJ, Mario Daniele, organizó el miércoles una caravana de 40 micros y cientos de automóviles que recorrieron los 200 kilómetros que separan a la capital provincial de Río Grande donde se hizo el acto de cierre, también en el club San Martín.

En su discurso, Daniele prometió reactivar la economía de la provincia, conseguir el "pleno empleo" y, apuntando sus cañones hacia Estabillo, reavivó el fantasma de la represión y recordó la muerte del obrero metalúrgico Víctor Choque.

A diferencia de los otros partidos que privilegiaron las caminatas barriales y el contacto directo con la gente, el justicialismo realizó un amplio despliegue publicitario en los medios de comunicación y en las calles de la ciudad.

Lejos en las encuestas y con una campaña sostenida con escasa publicidad, el radical Juan Carlos García participó ayer a la noche de una caravana que recorrió los barrios de Ushuaia.

03-03

LA CRISIS SOCIAL

Masivas marchas de protesta de los estatales en Río Negro

VIEDMA (Especial). – **Miles de trabajadores estatales manifestaron ayer, sin incidentes**, su repudio al **retraso en el pago de salarios** y a la posibilidad de que se ponga en vigencia **un plan de ajuste**. Tras la tensa jornada, el Gobierno nacional autorizó a la provincia a que gestione un **préstamo** ante la banca extranjera que permita abonar sueldos y descomprimir la situación.

En un clima de expectativa se realizaron, esta vez en orden, **tres grandes manifestaciones** en Viedma, General Roca y Bariloche. En muchas de sus consignas, los trabajadores expresaron su oposición a la posible designación del actual gobernador Horacio Massaccesi como senador nacional por Río Negro.

El operativo de seguridad, montado por la Policía provincial con apoyo de la Gendarmería Nacional -que aportó **800 efectivos-, fue contundente pero lució discreto**. Con el antecedente de los **incidentes** del pasado viernes, **se prefirió que los gendarmes no aparecieran** en el recorrido de las marchas y se limitaran a custodiar el interior de los edificios públicos. A su vez, la Policía formó cordones frente a supermercados, ante el **temor** de que el descontento derivase en **saqueos**.

Apoyo del comercio

Pero no hubo problemas. Los mismos dirigentes estatales acordonaron sus columnas, para evitar que se encendiera la mecha de un nuevo estallido. Las oficinas públicas no funcionaban y muchos comercios estaban cerrados, la mayoría con **carteles de apoyo a los reclamos**.

En General Roca se concentraron los estatales del Alto Valle y del Valle Medio. Los cálculos hablaron de unas cuatro mil personas. La ciudad amaneció cubierta por el humo negro de los quemadores que usan los chacareros para combatir las heladas, y empapelada con la consigna "Un esfuerzo más y los empujamos". Los manifestantes agregarían más humo al quemar un muñeco que simbolizaba a Massaccesi y al gobernador electo, Pablo Verani.

En Viedma se reunieron unas tres mil personas y en los discursos de cierre se aseguró que la deuda pública no era de 500 millones de dólares como dice la oposición política sino de 710 millones. Aquí también se quemaron muñecos, agregando el de la presidenta del Consejo de Educación, Noemí Valle. El ciclo lectivo puede llegar a perderse por la sucesión de paros docentes. Con unas dos mil personas, las protestas se repitieron como un calco, a la tarde, en Bariloche.

Massaccesi se mantuvo ayer en contacto con la dirigencia de la UCR **analizando las posibles salidas a la crisis. Los rumores sobre una entrega anticipada de la gobernación no cedían.**

Pero hacia la noche Massaccesi recibía una noticia con alivio: **el ministro de Interior Carlos Corach cerraba la jornada** diciendo que "**El gobierno federal colabora con el gobernador Massaccesi en su búsqueda de un préstamo de la banca extranjera, otorgándole la autorización necesaria**".

D08495

R POXRI 09-27 00287

mun exg

ARGENTINA-PROTESTA

PARO Y MOVILIZACION EN PROVINCIA SIGNADA POR LA VIOLENCIA

Buenos Aires, 26 sep (EFE) -Una nueva huelga general ha sido convocada para mañana miercoles por los sindicatos del sector publico en la surena provincia argentina de Río Negro, donde el pasado viernes se registro un estallido de violencia con edificios publicos quemados y apedreados.

Portavoces del gobierno argentino anunciaron hoy el envio de mas de un millar de agentes de la Gendarmeria Nacional (policia de fronteras), a diversas ciudades de Rio Negro para que intervengan en caso de que se repitan los disturbios.

Los empleados del sector publico de la citada provincia exigen el pago de salarios atrasados y se oponen a medidas de ajuste economico que planea aplicar el gobernador Horacio Massaccesi, de la Union Civica Radical (UCR), el principal partido de oposición a nivel nacional.

El viernes pasado, cientos de funcionarios salieron a las calles en las ciudades rionegrinas de Viedma, General Roca y Bariloche y causaron destrozos e incendios en edificios publicos y residencias de distintas autoridades de la provincia.

Los manifestantes tambien volcaron varios automóviles y atacaron con piedras y palos la sede del citado partido politico en la ciudad de Viedma.

El gobernador Massaccesi fue el candidato de la UCR en los comicios generales del 14 de mayo pasado, en las que el actual presidente argentino, Carlos Menem, fue reelegido con mas del 50 por ciento de los votos y la fuerza opositora tuvo la peor actuacion de su centenaria historia.

Massaccesi dijo que los disturbios no fueron originados por la tardanza de su administracion en pagar los salarios de los empleados publicos y acuso a los directivos provinciales del Partido Justicialista (peronista) de Menem de haber organizado la revuelta popular. EFE

MF/CO/IMA

09/27/00-01/95

02

9511383

XA9042

R FOXET 03 24 [illegible]

ARGENTINA PROTESTA

GOBERNADOR RIO NEGRO DICE NO RENUNCIA POR DISTURBIOS SOCIALES

Viedma (Argentina), [illegible] (EFE). -El gobernador de la provincia argentina de Río Negro, [illegible], descartó la posibilidad de [illegible] disturbios que [illegible] reclamos [illegible]

[illegible]

03

9511383

PROVINCIAS EN CRISIS

CRUCE DE DENUNCIAS

Massaccesi acusó a dirigentes del PJ de promover los incidentes

Dijo que el senador Costanzo fue el "gran responsable" ◆ Y agregó que tiene pruebas para presentar a la Justicia ◆ Costanzo contestó que se trata de una "mentira más" del gobernador

"Sabemos que [Remo] Costanzo fue el **gran responsable** de estos desmanes", aseguró ayer el gobernador de Río Negro, Horacio Massaccesi, durante una reunión en la Casa Rosada con el ministro del Interior, Carlos Corach.

Como Corach puso cara de no creerle nada, Massaccesi agregó: "Costanzo organizó todo desde el Senado y su gente del PJ ejecutó sus órdenes. Mirá que **tenemos un video** donde se ve al jefe de los diputados provinciales del PJ, Digno Diez, encabezando los destrozos en la Legislatura".

Corach tomó nota y Massaccesi prometió que iría con sus **supuestas pruebas** a la Justicia. A la salida del encuentro con el ministro Corach y el viceministro, Alberto Iribarne, Massaccesi, acompañado por su sucesor, el también radical Pablo Verani, volvió a acusar al senador Costanzo, esta vez frente a los periodistas.

"Se necesita **mucho dinero** para trasladar 800 personas a Viedma y a General Roca", dijo Massaccesi en relación con dos de las ciudades donde ocurrieron los desórdenes.

Ayer, en el gobierno de Río Negro informaron que las **pruebas** sobre la participación de dirigentes del PJ ya estaban en manos del fiscal de Estado, Roberto Viñuela, el encargado de presentar la denuncia ante la Justicia.

Costanzo devuelve golpes

Pero Costanzo, que en las elecciones del 14 de mayo perdió por 600 votos la gobernación frente a Verani, aseguró a Clarín que él no tuvo "**nada que ver**" con los incidentes.

AGENCIA DyN



Al habla. Desde los pasillos de la Casa Rosada, Massaccesi apuntó contra dirigentes *peronistas a la hora de explicar los incidentes en Río Negro.*

"Es **una mentira más** de Massaccesi. La única verdad es el **vaciamiento del estado provincial** y la deuda de 500 millones de dólares que nos deja", comentó.

Costanzo, que **no parecía lamentar** para nada los últimos traspiés políticos de Massaccesi, reseñó en detalle los retrasos en el pago de las jubilaciones y en los sueldos de los empleados rionegrinos y enfatizó que, por los paros de los docentes, "se puede perder el año escolar".

Por su lado, el senador radical Faustino Mazzuco también culpó de los desórdenes a su colega Costanzo. Mazzuco reveló que hace unos días se reunió con Costanzo para "decirle que había que ser cuidadoso y que no fogoneara las protestas". "Pero él no me hizo caso porque, como presidente del PJ, permitió que el PJ participara en la movilización", añadió.

Cuando le llegó el turno, Costanzo refutó a Mazzuco y puso como testigo de "esa conversación informal" al secretario de Políticas Universitarias, Juan Carlos Del Bello. "Al contrario, **yo le advertí** que en esa movilización podía haber problemas porque la gente ya había perdido la paciencia", agregó.

En la Cámara de Diputados, el radical Esteban Rodrigo presentó un pedido de informes al Poder Ejecutivo para averiguar "si es cierto que el senador Costanzo se reunió con el ministro Corach el martes y le solicitó la **intervención federal** a la provincia de Río Negro".

Sobre ese tema, Costanzo alegó que se había reunido con Corach, pero que solo le advirtió "sobre la posibilidad de que se produjeran desórdenes. Lo mismo que le había dicho a Mazzuco".

"Seguro que va preso"

Otro de los mencionados por Massaccesi, el diputado provincial Digno Diez, también salió al cruce del gobernador. Su relato fue el siguiente: "Ayer fuimos a la Legislatura junto a otros cuatro diputados peronistas y es cierto que **golpeamos la puerta**, pero solo para entrar y porque estaba cerrada. Hasta que nos atendió un policía y nos dijo que no iba a haber sesión. Cuando nos retiramos, la gente empezó a tirar piedras y a gritar: '¡Que sesionen! ¡Que sesionen!'".

El diputado Diez aseguró: "Yo traté de calmar a la gente. Lo que pasa es que Massaccesi me acusa porque yo soy uno de los que no quiere que él sea senador. El tiene miedo de volver al llano porque seguro que va preso".

CAVALLERO: "ACEPTARE EL RESULTADO"

Tregua forzada en la pelea del menemismo santafesino

Cavallero bajó los decibeles de sus denuncias ♦ Lo resolvió tras recibir presiones de sectores del PJ que lo apoyaron ♦ Obeid se reunió con Ruckauf, Corach y Bauzá

SANTA FE (De nuestra agencia). – En un **impensado giro**, el candidato a gobernador por un sector del PJ, Héctor Cavallero, dejó a un costado sus denuncias de fraude y se comprometió ayer a **aceptar el resultado del escrutinio definitivo** de las elecciones del domingo 3. Al mismo tiempo su adversario, el "reutemanista" Jorge Obeid, se entrevistaba con la **plana mayor** del Gobierno en Olivos.

Cavallero decidió **bajar los decibeles de su campaña** de denuncias luego de intensas negociaciones con todos los sectores que lo apoyaron, en las que estuvo a punto de concretarse **la fractura** de los peronistas enrolados en la denominada "generación intermedia".

En rigor, la decisión comenzó a madurar cuando Obeid, inició una **ronda de** consultas reservadas con esos sectores, sobre las que ya informó **Clarín**.

Las tensas reuniones tuvieron como principales operadores a Omar Perotti (candidato a vicegobernador) y al propio Cavallero.

Aunque lo negó públicamente, Cavallero habría recibido una **propuesta** para ocupar la titularidad de la **Embajada argentina en Francia**, oferta que se mantenía siempre y cuando modificara su actitud de confrontación.

Obeid en Olivos

El otro candidato menemista, Jorge Obeid –quien estaría imponiéndose en el escrutinio– se reunió ayer en la quinta presidencial de Olivos con los **principales representantes del Gobierno** que permanecen en Buenos Aires.

Junto al vicepresidente de la Nación, Carlos Ruckauf, el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, y el ministro del Interior, Carlos Corach, Obeid repasó la situación electoral de su provincia.

El candidato –que concurrió acompañado por su compañero de fórmula, Gualberto Venesia, y por el senador Luis Rubeo–, aseguró que **la tendencia a su favor "es irreversible"**, y que ganará **"por más de 20.000 votos"**. Sin embargo, aclaró que **"no vengo aquí a autoproclamarme gobernador, ya que esto lo deberá determinar el escrutinio"**.

Obeid habría logrado superar las **diferencias internas** en el oficialismo: **Cavallero fue apoyado por el ala** política del Gobierno, **mientras que Obeid fue el candidato** de Reutemann y Duhalde.

01-13

REUTEMANN Y CAVALLERO CRUZAN DURAS ACUSACIONES

Los menemistas santafesinos se pelean por el futuro gobernador

Cavallero pidió la suspensión del recuento hasta que se resuelvan las impugnaciones ◆ Tiene sospechas de fraude ◆ Reutemann contestó que no hablará con él en estas circunstancias

SANTA FE y ROSARIO (De nuestras agencias). - El candidato a gobernador por uno de los sublemas justicialistas, Héctor Cavallero, **volvió a la carga** ayer: pidió que **se suspenda el escrutinio definitivo** en la provincia, hizo públicas sus **sospechas de fraude** y reclamó la renuncia del secretario electoral, Avelino Lago. El gobernador Carlos Reutemann, por su parte, aseguró a **Clarín** que **"no piensa"** hablar con Cavallero en estas circunstancias, dijo que el candidato "parece que fuera de la oposición" y recordó que "el 4 de setiembre, la provincia estuvo **al borde de un verdadero incendio**".

"Solo una máquina de escribir y un trozo de papel que firmaron todos los representantes de los partidos políticos **nos salvaron**", dijo Reutemann ayer, refiriéndose al acta en la que se acordó desconocer el escrutinio provisorio y esperar el resultado del definitivo para proclamar un ganador.

RUBEN DUBROVSKY



Tigre. Héctor Cavallero, a quien sus amigos llaman "el Tigre", no para de realizar denuncias. Reutemann le recordó que fue candidato del PJ y no de la oposición.

Denuncia y reclamo

Pese al acta, ayer Cavallero realizó un verdadero **maratón de denuncias**: pidió que se suspenda el escrutinio hasta tanto la justicia electoral se expida sobre las impugnaciones que realizó su sector, y que alcanzan a casi "el 50 por ciento de las mesas de votación". La mayoría de ellas es del departamento Capital, **donde se concentra la mayor cantidad de adherentes de su adversario**, el delfín de Reutemann, Jorge Obeid.

Cavallero quiere que la Justicia resuelva cada impugnación antes de continuar con el escrutinio y pidió la renuncia del secretario Lago por haber anticipado "imprudentemente" que **"muchas de las impugnaciones van a ser rechazadas"**.

Las denuncias de Cavallero apuntaron también a la compra de **seis mil fajas** para cerrar las urnas por parte del Tribunal Electoral: "La mitad fueron pedidas con pegamento adhesivo y la otra mitad no, algo que es **muy sospechoso** ya que las urnas son de cartón y **se sabe que, si se las cierra con fajas adhesivas, luego, si se las quiere despegar, el cartón se rompe**".

En los jardines de su casa en la Villa de Guadalupe, Reutemann dijo que "no lo sigo a Cavallero en sus denuncias, **no pienso hablar con él hasta que no termine el escrutinio definitivo**; después conversaremos cuando quiera y donde quiera".

Reutemann, terminante

El gobernador dijo: "Mantengo mi posición inicial, a la que adhirieron todos los lemas y sublemas: **desconocer** cualquier tipo de escrutinio provisorio hasta tanto concluya el definitivo; porque todo lo demás no tuvo validez".

"Mi deber –insistió– es para con la sociedad santafesina, que votó con **absoluta normalidad** el 3 de setiembre, sin incidentes ni denuncias." Aseguró que hasta había recibido "la **queja** del comandante del distrito electoral, coronel Alberto Devoto, quien se sintió molesto por esta ola de denuncias en las que se salpica a todos los efectivos a su cargo." **"No puedo entender** por qué Cavallero insiste con esto –dijo Reutemann–. Denuncia que está siendo discriminado: no es así, **acá no hay persecución política**, no hay nada de eso, creo que está mezclando las cosas. Nadie como yo respeta la lucha; sé lo que es **pelear hasta el final**, pero todo debe jugarse por la línea recta, y en la vida hay dos actitudes frente a ello: se le da la mano al triunfador o no se la da."

Reutemann, distendido, confió que "en todo este tiempo **no me moví** de la provincia. Tuve varios contactos telefónicos con el Presidente y hasta **le envié un documento** que relataba lo sucedido. Su respuesta fue que el único camino **posible es el escrutinio definitivo, y me alentó a seguir adelante**".

El gobernador terminó con un mensaje hacia Cavallero: "Para mí, toda esta polémica está terminada; Cavallero tiene que recordar que **pertenece al mismo lema que yo, el justicialismo. Parece que fuera de la oposición.** Y hay que recordar lo que decía el general Perón: primero la Patria, luego el movimiento y después los hombres".

Obeid ya se siente gobernador de Santa Fe

96.000 votos: ésa es la ventaja que acumuló sobre el otro candidato peronista con posibilidades, Héctor Cavallero, al finalizar el recuento del departamento La Capital.

SANTA FE.- Sereno, como contenido en sus expresiones, Jorge Obeid se decidió a reconocer que la ventaja de casi 96.000 votos que alcanzó ayer sobre Héctor Cavallero, al concluir el escrutinio de 11 de los 19 departamentos, "es irreversible", aunque sigue insistiendo en que asumió "un compromiso de esperar el resultado final, y debo respetarlo".

No le preocupa tanto la transición como lo inquieta poder aumentar la base de sustentación de su sector con el propósito de "integrar un gobierno con todos los peronistas".

Le interesa impulsar la reforma de la Constitución provincial, pero "no para incluir la cláusula de la reelección", y mientras la definición de las elecciones del 3 de septiembre avanza rumbo a la cuarta semana de espera, está convencido de que la ley de Lemas "así como está, no va más".

-¿Usted dice que la ley de lemas, que le otorgó los triunfos en 1991 y en 1995 al PJ, a pesar de que un radical (Horacio Usandizaga) siempre fue el más votado, no sirve más?

-Como está, no sirve. Es un sistema muy complejo, que le ha ocasionado muchos problemas a la gente y al gobierno. Hay que modificarla o derogarla por un sistema superador, que podrían ser las internas abiertas de todos los partidos. Pero tampoco se puede volver al viejo sistema de las internas partidarias, que era muy malo.

-¿Reformará la Constitución provincial?

-Vamos a impulsar la reforma, porque la Constitución de Santa Fe debe actualizarse y estar a la par de la nacional, ya reformada. Para que no haya suspicacias, aclaro que no va a incluir la cláusula de la reelección.

-Usted afirma que para gobernar hablará con todos los peronistas, ganadores y perdedores. ¿También con Cavallero?

-Ya comencé a hablar con los dirigentes de todos los sublemas. No excluyo a nadie, pero con Cavallero es distinto. Tengo una gran amistad, sé que es un buen intendente, pero él pertenece a otro partido, que sólo acordó con algunos sectores del justicialismo local y presentó un sublema. Con Cavallero tendré que dialogar cuando dialogue con su partido.

-¿Hay algún tema en particular que le interesaría concretar de lo que Reutemann está haciendo?

-No. El es el gobernador hasta el 10 de diciembre. Mi tarea será mejorar el gran gobierno que hizo.

-Necesariamente tendrá que alinearse con algún dirigente nacional...

-Sé que los acuerdos con dirigentes nacionales tienen su importancia, pero a Santa Fe hay que gobernarla desde Santa Fe. Y lo haré. No le quepa la menor duda.

-Enfrentando a quienes insisten en dividir la provincia...

-La realidad es que en Santa Fe hay un Sur y un Norte, es inevitable. Por eso digo que hay que gobernar con equidad para lograr una provincia lo más uniforme posible. Rosario hace un gran aporte al Producto Bruto provincial, y habrá que responderle de la misma forma. Pero que los rosarinos no teman porque los va a gobernar un santafecino del centro. El esfuerzo debe ser de todos.

José E. Bordón

03

9511384

ELECCIONES

14/8/95 CLARIN

VUELVE EL ESCANDALO A SANTA FE

El Gobierno frenó a Cavallero, que se aprestaba a denunciar fraude

Corach lo convenció cuando estaba a punto de comenzar una conferencia de prensa ◆ Iba a insistir con la desaparición de 700 telegramas ◆ Para Reutemann los telegramas no cuentan

AGENCIA SANTA F

ROSARIO y SANTA FE (De nuestras agencias). – El gobierno nacional **paró ayer una conferencia de prensa** donde Héctor Cavallero planeaba denunciar **el fraude electoral** que, según el candidato, ya se habría cometido en favor de su rival interno a la gobernación de Santa Fe, Jorge Obeid, protegido político del gobernador Carlos Reutemann.

A las 11, cuando la sala principal del Hotel Imperio de esta ciudad ya estaba lista para la conferencia de prensa, Cavallero recibió un llamado del ministro del Interior, Carlos Corach. "Nos están robando la elección", dijo Cavallero. **"Pero, vos te das cuenta que si denuncias fraude se va todo al diablo"**, contestó el ministro Corach.

"Imaginate lo que va a decir el presidente" Carlos Menem, completó Corach, quien es uno de los apoyos de Cavallero en la Casa Rosada. El Presidente está muy enojado por la salvaje pelea interna entre Cavallero y Obeid que, según M[illegible] está opacando la [illegible] estamos seguros de que ganamos pero pensamos que nos están haciendo fraude. El problema no es con el gobierno nacional sino con Reutemann", explicó a **Clarín** un colaborador de Cavallero.

En concreto, Cavallero plantea **la desaparición de casi 700 telegramas electorales**, que representan unos 100 mil votos, y que son "una prueba fehaciente" del contenido real, sin adulteraciones, de las urnas.

Pero, ayer el gobernador Reutemann, en un inusual raid por los medios periodísticos rosarinos, reiteró que **ese tema no alterará de ningún modo el resultado final** ya que el recuento se está realizando sobre las actas de cada mesa y no en base a los telegramas que despacha el Correo.

Las disputas entre Cavallero y Obeid comenzaron no bien se cerraron las urnas, el domingo 3, ya que ambos salieron a atribuirse el triunfo. Por la noche de ese domingo, la caída del sistema de computación no hizo más que profundizar las disputas y tres

04

9511384

los Corach. "Nos están robando la elección", dijo Cavallero. **"Pero, vos te das cuenta que si denuncias fraude se va todo al diablo"**, contestó el ministro Corach.

"Imaginate lo que va a decir el presidente" Carlos Menem, completó Corach, quien es uno de los apoyos de Cavallero en la Casa Rosada. El Presidente está muy enojado por la salvaje pelea interna entre Cavallero y Obeid que, según Menem, está opacando la casi segura victoria del oficialismo en las elecciones santafesinas.

Fuentes seguras dijeron que el ministro Corach cerró la conversación telefónica con la promesa de llamar a los gobernadores Reutemann y Eduardo Duhalde, los principales respaldos de Obeid, para calmar las aguas y evitar anuncios prematuros sobre quien será el nuevo gobernador de los santafesinos.

Versiones cruzadas

Al final, Cavallero levantó la conferencia de prensa sin ningún tipo de explicación y desapareció de los lugares que suele frecuentar. "Nosotros

tema no alterará de ningún modo el resultado final ya que el recuento se está realizando sobre las actas de cada mesa y no en base a los telegramas que despacha el Correo.

Las disputas entre Cavallero y Obeid comenzaron no bien se cerraron las urnas, el domingo 3, ya que ambos salieron a atribuirse el triunfo. Por la noche de ese domingo, la caída del sistema de computación no hizo más que profundizar las disputas y tres días después comenzó el recuento final.

Ayer, los partidarios de Reutemann **daban por descontado el triunfo de Obeid** aunque no se sabe bien en base a qué datos ya que el escrutinio final ni siquiera avanzó sobre ninguno de los dos departamentos más poblados, Rosario y la ciudad de Santa Fe.

Hasta ayer, el PJ aventajaba a la opositora Alianza Santafesina por 82 mil votos contra 61 mil y, dentro del oficialismo, Cavallero vencía a Obeid. Hoy comenzará a aclararse el panorama cuando se abran las urnas de la capital provincial.

LOS HECHOS PASO A PASO

- **Domingo 3 de setiembre.** Termina la elección, pero los resultados no aparecen. Los primeros datos oficiales dan como ganador a Jorge Obeid, pero son de Santa Fe, su territorio. A las 22.30, Encotesa alega que "se cayó" el sistema que procesaba el escrutinio. A la medianoche, tanto Obeid como Héctor Cavallero **se autoproclaman vencedores.** El radical Horacio Usandizaga siente mal olor en los números que se difunden.
- **Lunes 4.** El correo tarda siete horas en reanudar el escrutinio. **Hay denuncias cruzadas de fraude.** Las principales fuerzas acuerdan suspender el conteo provisorio y aceptar el resultado del escrutinio definitivo.
- **Martes 5.** Duhalde dice que la elección "fue pareja, pero ganó Obeid". Menem asegura que el PJ ganó por siete puntos. Se basa en encuestas en boca de urna.
- **Miércoles 6.** Comienza el escrutinio definitivo. Reutemann rompe el contrato con Encotesa. Menem le ordena a Encotesa difundir los resultados del escrutinio provisorio, **terminado a 52 horas de cerrado el comicio.** El correo dice que ganó Cavallero por 5.700 votos, pero que faltan escrutar 470 mesas. Reutemann desconoce el resultado. Una segunda planilla, difundida "por error", da como ganador a Obeid.
- **Jueves 7.** El Gobierno promete "no levantarle la mano a nadie" hasta que se conozca el resultado del escrutinio definitivo. Reutemann dice que **"hicieron un chiquero"** de Santa Fe. Crecen las sospechas sobre la existencia de una "mano negra" en el sistema informático.

05

PROTESTA DE LA UCR

Marcha contra el "fraude" en Rosario

Convocaron a los candidatos del lema opositor

◆ En Santa Fe retoman el recuento definitivo

El radicalismo de Santa Fe convocó a todos los candidatos de la oposición a participar hoy en Rosario de una "**marcha del silencio** contra el **fraude electoral**", a modo de protesta, por las anormalidades registradas en el escrutinio de las elecciones provinciales del pasado domingo.

Los radicales pidieron "que participen **todos los candidatos** de la Alianza" que se congregaron bajo un solo lema opositor en los comicios, cuyo lento escrutinio –tras los problemas surgidos con la empresa Encotesa– recién ha permitido conocer los resultados de apenas el 4 por ciento de los votos emitidos.

La apelación de los radicales parece apuntar a **su propio candidato** a gobernador, Horacio Usandizaga, quien el viernes pasado **no asistió** a una marcha similar convocada por sus correligionarios.

Los organizadores de la movilización indicaron que los manifestantes se concentrarán alrededor de las 18 en Plaza Pringles, situada en las calles Córdoba y Paraguay y desde allí recorrerán el microcentro rosarino.

El escrutinio –que fue suspendido el sábado a las 13 y será retomado hoy por la mañana– cuenta con un nuevo elemento técnico, ya que el gobernador Carlos Reutemann y el titular del Tribunal Electoral, Decio Ulla, decidieron instalar **un sistema de grabación de video que permite seguir en detalle el recuento de votos**. A pesar de esos recaudos, la oposición decidió realizar esta marcha en la que protestarán contra las "irregularidades" del escrutinio provisorio y contra lo que los radicales consideran una "intervención" del gobierno central en los comicios santafesinos.El candidato a gobernador por uno de los sublemas justicialistas, Héctor Cavallero, respondió ayer a estas críticas asegurando que "el Ministerio del Interior no ha tenido absolutamente nada que ver en el desarrollo de las elecciones, ni en el escrutinio".

Cavallero –a quien los sondeos extraoficiales y el escrutinio realizado por Correos dan como triunfador– afirmó que el escrutinio provisorio fue organizado por el gobierno de Santa Fe, a quien **responsabilizó** "por los problemas surgidos con el recuento de los votos".

Las elecciones santafesinas repercutieron en la interna del PJ a nivel nacional, que dividió las aguas entre Cavallero (apoyado por Eduardo Bauzá, Carlos Corach, Palito Ortega y Alberto Kohan) y Jorge Obeid (apadrinado por los gobernadores Reutemann y Eduardo Duhalde).

06

RECUENTO DE VOTOS DEMORADO Y PELEA ENTRE MENEMISTAS

Santa Fe: historia de que todavía no tiene

Ganó el PJ ◆ Pero no se sabe si gobernará el rosarino Cavallero o el santafesino Obeid ◆ La Casa Rosada intervino de lleno en la disputa

"No lo puedo creer. Sabíamos que era una elección difícil. A Santa Fe viajamos todos, la peleamos, la ganamos; yo **podría quedar como Gardel abrazando ahora al futuro gobernador, y aquí me ven, como bombero** tratando de apagar este incendio".

Así se quejaba el ministro Carlos Corach, el lunes pasado, ante sus colaboradores.

Es que, **sin resultados a la vista** un día después de los comicios en Santa Fe, Corach **soportaba la presión presidencial.**

Carlos Menem, **ansioso,** llamaba pidiendo **novedades** en cada hueco que le dejaba el protocolo de la cumbre del Grupo Río, en Quito.

Los dos bandos

A esa altura ya estaban definidos los alineamientos detrás de los principales candidatos del lema justicialista:

- El intendente rosarino Héctor Cavallero **(menemista de la última hora)** tenía el apoyo de Eduardo Bauzá, Carlos Corach y Alberto Kohan.
- El intendente santafesino Jorge Obeid **(peronista histórico)** jugaba con el gobernador Carlos Reutemann y con Eduardo Duhalde.

Corach pidió una comunicación telefónica con Reutemann y mandó llamar a Haroldo Grisanti, el titular del Correo, empresa encargada del escrutinio.

El gobernador fue el primero en ponerse en contacto con el ministro. "Esto es un **caos.** Vamos a suspender el escrutinio provisorio y voy a pasar directamente al definitivo. Después de este **papelón** en la provincia ya nadie le puede creer a Encotesa", informó Reutemann.

A través de la red presidencial, Corach le informó las novedades a Eduardo Bauzá.

"¿Cuánto van a tardar en contar?", preguntó el jefe de Gabinete. Cuando escuchó que serían **"veinte días"** calculó el enojo de Menem, pero admitió que no había otra solución a mano.

Antes de terminar la conversación, Bauzá advirtió: **"Cuidado que no quiero problemas con el Mingo".**

La preocupación del jefe de Gabinete era lógica: Grisanti, titular de Encotesa y hombre al que estaban destinados los dardos de Reutemann, es el hombre que Domingo Cavallo quiere **conduciendo la privatización del servicio postal,** el tema que provocó la más grave crisis interna en el gobierno menemista.

Llamada a Tokio

El jueves iba a tratarse en la Cámara de Diputados, justamente, la ley de privatización del Correo. Y la empresa y su titular estaban en el medio del **escándalo.** La situación parecía **armada por el peor enemigo.**

Con Cavallo en Japón, Grisanti buscó el asesoramiento de Horacio Liendo contándole su plan: **"Yo sigo adelante y mañana doy el resultado en público"**, se entusiasmó.

"No podés hacer eso. A vos te contrató el gobernador, los resultados se los tenés que dar a él", le recomendó el hombre duro de Economía.

Después **Grisanti llamó a Tokio.** Del otro lado de la línea Cavallo no podía creer la historia. La palabra **sabotaje** volvió a escucharse.

El martes del escándalo seguía agrandándose. Reutemann y Cavallero se peleaban en las radios santafesinas, **todos se daban por ganadores,** el escrutinio definitivo se atrasaba y la discusión entre menemistas era tal que el radical Horacio Usandizaga **(el candidato más votado)** no necesitaba esforzarse para hacer quedar mal al Gobierno.

Como la gente del Correo **siguió trabajando,** pese a que el lunes por la noche Reutemann anunció que le cancelaba el contrato, a media tarde del martes Grisanti avisó al Ministerio del Interior que **ya tenía el resultado.**

Corach habló con Reutemann pero el gobernador **se negó a abrir el sobre** con el resultado.

Viendo venir la tormenta, Grisanti comenzó a preparar su defensa y aceptó ir al programa de Bernardo Neustadt. La estrategia jurídica la decidió Liendo: el sobre con el resultado se depositó en el Banco Nación de Santa Fe.

El espectáculo se trasladó entonces a la televisión. En **Tiempo Nuevo,** Grisanti y Reutemann se pelearon y el gobernador se volvió a negar a abrir el sobre. Cuando la transmisión terminó, Reutemann le dijo a Neustadt: **"Esto es así Bernardo. Hay que pegarle al chancho hasta que aparezca el dueño".**

Alfonsín también juega

El escándalo ya había traspasado los límites de la provincia. Y Raúl Alfonsín decidió apelar a su **relación personal** con Corach el miércoles a la mañana.

"Esto ya es un escándalo internacional. No podemos seguir así. Si está el resultado hay que darlo a conocer cuanto antes", dijo el ex presidente cuando el ministro atendió el teléfono.

La tranquilidad radical en público tenía su origen en la misma noche de la elección: Usandizaga le había informado a Alfonsín que habían perdido **"por dos o tres puntos"**.

Corach intentó primero con Reutemann.

"No voy a dar marcha atrás. Seguimos con el escrutinio definitivo y listo", se plantó el gobernador.

"Pero Carlos, es una orden del Presidente", intentó apretar el ministro.

"Mi decisión ya está tomada", cortó en seco Reutemann.

Un papelón admitido

Con la negativa de Reutemann, Corach pidió el helicóptero policial y **partió** rumbo a la **cancha de golf** donde Menem pasó la tarde.

Al rato Corach hizo otra **llamada** y Grisanti comenzó a preparar la **conferencia de prensa** donde daría el resultado de Santa Fe.

"¿Y cómo lo paramos al Lole?", se preguntaron entonces en la Casa Rosada. De vuelta en su despacho Corach atinó a llamar al **jefe político** de Reutemann.

"No nos queda otra que dar el resultado de Encotesa. El escrutinio se complica y **vamos a quedar todos pegados.** Además, Menem quiere que ese sobre se abra **hoy mismo"**, le dijo Corach a Duhalde.

El gobernador bonaerense **prometió colaborar:** "Está bien. **Al Lole déjenlo en mis manos.** Pero que Cavallero no salga a festejar".

A la noche, con la **ilusión** de cortar de cuajo el escándalo, Grisanti dio su conferencia de prensa. Anunció que había ganado el PJ y que el sublema más votado era el de Cavallero. Pero otro **"error inexplicable"** estalló ante los periodistas.

Grisanti repartió dos planillas con resultados: una, con el recuento **global, daba ganador a Cavallero;** la otra, con una discriminación por sublemas, daba **ganador a Obeid.**

"Es un inepto. Ahora que no venga a hablar de sabotaje", se enfurecieron en la Casa Rosada, mientras a la medianoche Grisanti atinaba a decir que **ningún resultado era definitivo.**

El jueves, desanimados, los hombres del Gobierno concluyeron que había que **admitir el papelón** y tratar de **calmar la guerra entre menemistas.**

Reutemann aprovechó el último minuto antes de firmar esa paz precaria para otra definición con aire porteño: "Están convirtiendo la provincia en un chiquero".

Nancy Pazos

84

la elección ganador

◆*Y abundan las versiones sobre "manos negras" en el escrutinio*

Nadie quedó afuera de la sospecha

SANTA FE (Enviado especial).– "**Preparen todo que llegamos con los bombos del 'Tula**", avisó el ex chofer del menemóvil, Antonio Ricillo, desde al aeropuerto rosarino al búnker del candidato menemista Héctor Cavallero, para anunciar el aterrizaje de su jefe, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

Una hora después del cierre de los comicios santafesinos, **Cavallero ganaba el primer round**. Amparado en los datos de boca de urna desató el festejo. Lo rodeaban Kohan y la secretaria de Asuntos Institucionales, Liliana Gurdulich.

Cerca de medianoche, **Jorge Obeid contestó el golpe**. Proclamó su triunfo desde la Casa de Gobierno provincial, acompañado por Carlos Reutemann, y organizó un festejo paralelo en Santa Fe.

El Correo anunció que el escrutinio **no empezaba por la caída del sistema informático** y el clima se encrespó. Algunos empezaron a hablar de **sabotaje**.

Sospechas cruzadas

Cavallero sospechó que **Obeid** le estaba **"volcando" urnas** en el norte de la provincia. Lo llamó a Reutemann, pero el gobernador no quiso atender su llamado. Una radio los cruzó **al aire esa madrugada**. Los chispazos saltaron cuando **Cavallero le atribuyó a Reutemann "manipulación electoral"**.

A veinticuatro horas del cierre de los comicios las computadoras del Correo comenzaba a escupir datos confusos y se hablaba de **fraude informático**.

La salida de emergencia que propuso Reutemann fue desconocer el escrutinio del Correo y pasar al definitivo, en manos del Tribunal Electoral. **"Dale para adelante"**, le recomendó el ministro Carlos Corach. Reutemann negoció con Cavallero y la alianza opositora, comandada por el radical Horacio Usandizaga, se plegó al acuerdo.

La presión de Menem

Pero cuando **presionado por el presidente** Carlos Menem –que quería cortar la espiral del escándalo– el titular de Encotesa difundió el resultado favorable a Cavallero, **Reutemann se puso furioso** y **ordenó una investigación**. En un bolsillo **guarda un diagrama con los responsables** de cada paso del sistema de cómputos.

La **hipótesis** de la **mano negra que trabó el programa informático fue alimentándose con una serie de versiones**.

- **Voceros radicales sospechan** que el programa **trucho** era una trampa **planificada desde el gobierno nacional** para torcer un resultado favorable a la oposición, que después derivó hacia la pulseada entre los candidatos menemistas.
- Coinciden con sectores cercanos a Reutemann en **apuntar la mirada hacia Liliana Gurdulich**. Aseguran que un cuñado de la funcionaria de Interior, casado con una candidata de la lista de Cavallero, desempeñó un papel clave como operador de la empresa Tower, que proveyó al Correo de equipos informáticos.
- Otros consideran que el fracaso del programa **se planeó en Buenos Aires**, mediante una **máscara informática** que disfraza el programa y va distorsionando los números.
- Cavallero se aferra a los datos que llegaron al Correo a través de los telegramas y **teme que el fraude se haya realizado con las urnas y los padrones**.

En la guarnición militar donde están las urnas mañana continuará el lento escrutinio **con métodos del siglo pasado**. Recién a fin de mes los santafesinos sabrán quién los gobernará.

Marcelo Helfgot

08

ELECCIONES

MENEM ORDENO DIFUNDIR LOS DATOS

El escrutinio provisorio lo dio ganador a Cavallero en Santa Fe

El PJ aventajó a la UCR por más de 45 mil votos ◆ Cavallero a Obeid por 5.700 ◆ El titular de Encotesa, sin embargo, habló de un "virtual empate" ◆ Reutemann desconoció el resultado

Al final de una jornada marcada por **tensiones y presiones** de toda índole, motivadas en la suspensión del escrutinio de las elecciones por la Gobernación de Santa Fe, las autoridades del Correo Argentino dieron a conocer anoche –por **orden expresa** del presidente Menem– el resultado provisorio del escrutinio santafesino, que le da el **triunfo** al PJ y al menemista Héctor Cavallero.

Jorge Obeid, el candidato **apadrinado** por Carlos Reutemann y el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, se ubica según estos guarismos a **menos de un punto** de diferencia de Cavallero –apenas 5.707 votos entre uno y otro–. De todas maneras, y de acuerdo con lo informado por Haroldo Grisanti, titular de Encotesa, quedan todavía por escrutar 470 mesas, 400 de ellas de la zona sur, precisamente, la región en la que Cavallero **pisa más fuerte**.

De todas formas, el propio Grisanti, en declaraciones telefónicas a **Clarín**, anoche, poco antes de las 24, admitió que **"bien se puede hablar de un virtual empate entre los candidatos Cavallero y Obeid, por la existencia de unas 400 mesas impugnadas y ante la mínima diferencia en votos que ambos obtuvieron: 270.234 votos (19.13%) contra 264.525, respectivamente"**.

Los resultados difundidos anoche ubican además, como era de prever, al radical Usandizaga, de la Alianza Santafesina, en **segundo lugar y superando** individualmente en cantidad de votos –como ocurrió en las elecciones de 1991– a cada uno de los candidatos justicialistas. De acuerdo con este escrutinio el radical obtuvo un **30,41%** de adhesiones.

El escrutinio arrojó un resultado de **716.423** votos para el PJ **(50,72%)** y **670.452** para la Alianza **(47,47%)**. El gobernador Carlos Reutemann –que no quería **"saber nada"** con revelar estos datos, alegando la rescisión del contrato con Encotesa– **anoche desconoció esas cifras. "Desconozco lo que dice Encotesa"**, fue la **durísima** respuesta a una pregunta hecha por el canal 2 de cable de Santa Fe. Según sus voceros, el ex piloto permanece **recluido en su casa** y no descartaron que su **enojo** pueda derivar, incluso, en su **renuncia**.

Mientras Reutemann se negó durante la jornada a dar el escrutinio provisorio, y en Santa Fe comenzaba el definitivo, Menem **ordenó difundirlo para terminar con la incertidumbre**. Tras conocerse el resultado Cavallero dijo a **Clarín**: **"Me siento gobernador** y voy a ampliar la ventaja".

Hoy al mediodía, el candidato de Reutemann, Obeid, se entrevistará con el presidente Carlos Menem.

Explicación "pormenorizada"

El titular de la cartera política fue el encargado, ayer, por orden expresa del **presidente Menem, de exigirle** a Grisanti **que diera públicamente todas las explicaciones sobre los inconvenientes sufridos** por el sistema informático y además que revelara los datos que Encotesa había depositado en una escribanía y que Reutemann se **negaba a recibir. De esa forma,**

09

9511384

RECLAMO DE MENEM A CORACH

"Arreglen esto ya mismo"

Carlos Corach no tendrá un buen recuerdo de las elecciones de Santa Fe. Acostumbrado a pasar los domingos en el country Highland, el ministro del Interior debió correr hasta la Casa Rosada para contestar pacientemente los agitados reclamos de Carlos Menem, quien cada diez minutos llamaba desde Ecuador. "Arreglen esto ya mismo", exigió el Presidente cuando Corach explicó que no había cómputos provisorios debido a la caída del sistema de Encotesa, y le reclamó medidas para que se diera una imagen de transparencia. El ministro del Interior, para salir del atolladero, no tuvo otra idea que cuestionar al interventor del Correo, Haroldo Grisanti, uno de los funcionarios favoritos de Domingo Cavallo.

En realidad, las excusas de Corach apuntaban a bajarle el perfil a un problema más complejo que las computadoras de Grisanti: los dos principales candidatos peronistas, Jorge Obeid y Héctor Cavallero, se atribuyen la victoria y no hay manera de destrabar la situación. Obeid es una prolongación de Carlos Reutemann y una apuesta de Eduardo Duhalde, mientras que Cavallero representa los intereses directos de Menem. En este contexto, los problemas con Encotesa potenciaron el conflicto a un punto que no estaba en los cálculos de nadie.

Con todo, y al margen de las internas, los problemas en el trabajo del Correo existieron: se dispusieron dos métodos operativos diferentes en Rosario y Santa Fe, se les cayó el sistema y sólo había cuarenta personas para ingresar 7500 telegramas de cuatro páginas cada uno conteniendo todos los datos del complicado sistema de lemas.

De todos modos, Corach decidió tomar cierta distancia. "Esta es una elección provincial y toda la responsabilidad del proceso electoral recae en la provincia de Santa Fe", señaló el ministro en conferencia de prensa. Segundos después, al comprender que podía recibir una dura respuesta del gobernador Reutemann, Corach prefirió aclarar que "el proceso electoral fue transparente y sin cuestionamientos de ningún tipo".

Pero el ministro tampoco ayer estaba en su día, ya que por expresa disposición del Presidente –que volvió a llamarlo desde Ecuador– debió decir que se "hará todo lo necesario" para evitar cualquier sospecha de fraude en los comicios. En sus primeras declaraciones, Corach se había olvidado de que Encotesa forma parte de la administración nacional y que cualquier carga política contra la empresa por la suerte de los telegramas y los cómputos podría generar nuevos roces en el primer nivel del oficialismo.

"Las actas y las urnas están perfectamente resguardadas, así que el problema es simplemente técnico, porque es un tema de computación el que fracasó", dijo Corach antes de regresar a su despacho, donde le informaron que Menem volvería a llamar para tener algún dato sobre los comicios en Santa Fe.

/0

Menem, preocupado por el confuso escrutini

El Presidente ordenó desde Quito que se garantice la transparencia de los comicios; fuerte reclamo opositor y de Cavaller

Desde Quito, el presidente Carlos Menem fue tajante ayer al ordenar a sus funcionarios que hagan todo lo necesario para aclarar el confuso escrutinio que impidió que los santafecinos conociesen el nombre de su nuevo gobernador.

Es que aunque se insistió en el Gobierno nacional que la administración menemista no tenía responsabilidad alguna en la crisis santafecina, el tema dominó por completo las largas reuniones desarrolladas entre los principales funcionarios de Balcarce 50 así como sus conversaciones telefónicas con Menem desde Quito, preocupados todos por los alcances del escándalo.

Con toda la atención puesta en la situación santafecina pasó Carlos Menem sus primeras horas en la capital ecuatoriana, desde donde fue permanente el contacto telefónico con Buenos Aires, Santa Fe y Rosario.

Eduardo Duhalde, que forma parte de la comitiva oficial argentina al encuentro del Grupo de Río, fue el encargado de las conversaciones con Eduardo Bauzá y Carlos Corach mientras el Presidente deliberaba con sus pares. Una prueba del interés por conocer los escasos cómputos difundidos ayer es que el gobernador bonaerense, apenas escuchó el discurso de apertura del dueño de casa, el presidente ecuatoriano Sixto Durán Ballén, abandonó el lugar, convirtiéndose en el único de los 350 invitados que dejó el recinto de las deliberaciones antes de su finalización.

En Buenos Aires, en tanto, las explicaciones públicas, antes de que se anunciase la suspensión del escrutinio provisional, corrieron por cuenta del ministro del Interior, Carlos Corach, quien en una conferencia de prensa intentó dejar bien en claro que los problemas son responsabilidad provincial, a la vez que reveló que Menem instruyó a los funcionarios nacionales a "resguardar la transparencia total del escrutinio".

Reuniones

Una mañana dedicada casi con exclusividad a los inconvenientes sufridos en Santa Fe vivió Carlos Corach. Desde su llegada a la Casa de Gobierno, poco después de las 9, el ministro analizó los hechos con el vicepresidente Carlos Ruckauf y el jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá, un encuentro que se repetiría en la jornada.

Ante la presión periodística, Corach decidió brindar una rueda de prensa en la Sala de Conferencias de Balcarce 50, a las 12.45, que tuvo que retrasarse más de 45 minutos, ya que imprevistamente recibió la visita del interventor de Encotesa, Haroldo Grisanti, quien descartó acciones intencionales que pudieran haberse llevado a cabo para perjudicar la tarea de la empresa.

Según informó después Corach, Grisanti inició ayer una investigación interna para determinar cuáles fueron los motivos técnicos por los cuáles fracasó el escrutinio provisional en Santa Fe.

Durante su rueda con los hombres de prensa, el funcionario insistió que al Gobierno no le cabe responsabilidad en el caso y tuvo palabras de elogio para la tarea del gobernador Carlos Reutemann, al sostener que el "proceso preelectoral y electoral propiamente dicho fue absolutamente transparente y eficiente".

También confirmó que ese distrito iniciará acciones judiciales contra Encotesa por el incumplimiento del acuerdo logrado a través de una contratación directa de servicios para efectuar el escrutinio provisional.

Si bien permaneció todo el domingo en su despacho de la Casa Rosada, se manifestó gratificado por el hecho de no haber recibido "absolutamente ninguna queja de ningún partido ni de ningún sublema".

El lema complicado

Admitió, en consonancia con el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, el sistema electoral por ley de lemas, "puede crear confusión pero también ofrece posibilidades a un lema de concentrar a toda la oposición y tener una importante participación electoral".

Sin poder arriesgar cuándo se podrían conocer resultados provisionales, Corach se limitó a señalar que "varias empresas encargadas por lemas o sublemas de confeccionar los datos de boca de urna, como Mora y Araujo, Zuleta Puceiro, Hugo Haime y Julio Aurelio, anticipaban que se habría impuesto el lema del Partido Justicialista por sobre el lema de la Alianza Santafecina".

(Foto de Alejandro Querol)

Deslinda responsabilidades el Gobierno

Corach: el ministro del Interior aseguró que la crisis por las elecciones en Santa Fe es un problema provincial.

Decidido a evitar que el gobierno nacional se vea afectado por la grave crisis santafecina, el ministro del Interior, Carlos Corach, deslindó ayer cualquier responsabilidad de la administración menemista en los problemas suscitados en las elecciones para consagrar al sucesor de Carlos Reutemann.

"El proceso electoral es provincial y el Estado federal no tiene injerencia alguna. Es del Estado santafecino la responsabilidad del proceso preelectoral, electoral propiamente dicho y poselectoral", aseguró el funcionario en una conferencia de prensa convocada ayer al mediodía en la Casa de Gobierno, cuando persistía la falta de datos sobre el escrutinio santafecino.

Al deslindar responsabilidades, Corach indicó que "las autoridades que se eligieron ayer (por anteayer) son provinciales". Sin embargo, no dejó de recordar que "según los datos a boca de urna, el lema justicialista se impone sobre el de la Alianza Santafecina".

De todas maneras, más allá de las declaraciones públicas, el espinoso tema se convirtió en el centro de una agitada jornada en la Casa de Gobierno. Así, en ausencia del presidente Carlos Menem, en Ecuador por el encuentro del Grupo de Río, se sucedieron las reuniones entre las primeras espadas políticas del menemismo con una consigna: evitar que la crisis provincial salpique al Gobierno. En ese sentido, además de las recurrentes comunicaciones con Quito, resultaron claves para definir la estrategia a seguir dos reuniones que mantuvieron, una por la mañana y la otra por la tarde, Eduardo Bauzá, Carlos Ruckauf y Corach, según informaron fuentes gubernamentales.

/2

9511384

La elección de Santa Fe, un test para el Gobi[erno]

Por Amílcar Antognoni

(Enviado especial de LA NACION)

Tensión: en las últimas 48 horas, el favorito del lema PJ, Héctor Cavallero, se niveló con el que aparecía en segundo lugar, Jorge Obeid, según marcan las encuestas.

SANTA FE. En medio de uno de los pronósticos electorales más inciertos que se recuerde, dos millones de santafecinos decidirán hoy el gobierno de esta provincia para los cuatro años siguientes.

La sucesión de Carlos Reutemann ha polarizado la elección entre la opositora Alianza Santafecina y el Partido Justicialista, al extremo de que ningún encuestador, ni aun los más experimentados, se anima a arrojar una diferencia en favor de una u otra fuerza por arriba de los márgenes de error que sus compulsas admiten.

De ahí la calificación de empate técnico, una igualdad que los penales de las urnas comenzarán a destrabar hoy, a partir de las 18, cuando una vez concluido el acto comicial ganen el centro de la atención las anunciadas "bocas de urnas", que hasta ahora, en el orden nacional, han demostrado su eficiencia.

Inclusive, la incertidumbre ha puesto en tela de juicio lo que hasta hace 48 horas ni se discutía: que Héctor Cavallero, el intendente rosarino, resulte el candidato justicialista más votado entre los sublemas que presentará el PJ.

Las últimas encuestas marcan una paridad entre él y el jefe comunal de la capital, Jorge Obeid, que encabeza otro de los sublemas peronistas.

En la Alianza Santafecina, en cambio, no hay dudas: el radical Horacio Usandizaga recibirá la mayor cantidad de adhesiones entre los votantes de la coalición que la UCR forma con la democracia progresista de Alberto Natale y con el socialismo popular de Guillermo Estévez Boero.

Test para el menemismo

Es innegable el carácter de test que esta elección tiene para el gobierno nacional.

Porque más allá de la lucha por la gobernación de Santa Fe, de lo que se trata aquí es de ver cómo le va al justicialismo, a sus hombres, sin Menem en lo más alto de la lista.

Después del 14 de mayo, en la única elección que hubo el PJ perdió Tucumán, provincia que no había perdido ya antes porque Menem sacó de la galera al por entonces apartidario Palito Ortega.

Santa Fe, peronista en su historia y con un justicialismo vencedor en las últimas tres elecciones consecutivas, también se retuvo en 1991 de la mano de un apartidario nacido en la cocina menemista: Carlos Reutemann.

Ahora, la apuesta extrapartidaria peronista ha sido para una figura menos rimbombante en los oídos populares: el intendente rosarino, Cavallero, un socialista que cruzó al menemismo, aunque él insista que transitan la misma vereda.

El modelo de gobierno nacional, independientemente de que Reutemann, de la mano de Duhalde, no adhirió a muchos requerimientos de Cavallo, será hoy juzgado, en cierto modo, por las urnas santafecinas.

Por decir mejor, serán juzgados los supuestos ejecutores de ese modelo, que no son Menem de apellido. En Tucumán, se lo reprobó, aunque los orteguistas argumentan que el voto fue contra una candidata poco atractiva y muy resistida, y no contra la gestión de Palito. Aquí, se verá.

Si la notoria paridad que marcan las encuestas se traslada al resultado de los comicios, aun con una victoria peronista el oficialismo debería preguntarse por sus posibilidades en el futuro mediato.

El lema opositor

Convencidos de que en política una alianza de dos más dos puede ser cuatro (circunstancia que la historia ha desmentido más de un vez) la oposición está más segura que nunca de ganar aquí.

La fuerte inserción de Usandizaga en el sur opositor y la alarmante situación social en el Gran Rosario se transformaron en las lanzas para enfrentar el duro escudo peronista de un norte que, mayoritariamente, responde con un sí, más allá de sus problemas, cuando se le pregunta por Carlos Reutemann en particular o por el PJ en general.

El cogobierno que anuncia la Alianza parece haber seducido a buena parte del electorado independiente que en los últimos comicios se inclinó por el oficialismo. De otro modo no se explicaría la paridad de las encuestas, ya que los números propios sumados no le alcanzarían a la UCR, el PDP y el PSP.

El fantasma del enfrentamiento con el gobierno central que agita el peronismo ante una eventual victoria aliancista es contrarrestado por la coalición con un argumento pragmático: Santa Fe está como está, dicen, pese a una supuesta sociedad con el menemismo.

Qué se elige

En ese contexto, la provincia elegirá hoy, además de gobernador y vicegobernador, 19 senadores provinciales, 50 diputados (la Constitución prevé 28 para quien triunfe y 22 para repartir entre la oposición), 42 intendentes y un cúmulo de representantes comunales.

Desde la Casa Rosada, en tanto, y más allá de las declaraciones públicas, se seguirán estas elecciones con segura pasión. En manos de los santafecinos parece estar, además de la suerte de su provincia, la de muchos funcionarios muy cercanos a Menem que desde hace rato contestan a los temores y sugerencias presidenciales con un soberbio "Santa Fe es peronista".

Lemas y sublemas

Para los cargos de gobernador y vicegobernador se postulan los siguientes sublemas y candidatos del lema PJ:

"Este es el momento de Santa Fe". Héctor Cavallero Omar Perotti.

"Creo en Santa Fe". Jorge Obeid Gualberto Venesia.

"El poder de la gente". Oscar Lamberto Marcelo Muniagurria.

"Primero Santa Fe". Luis Rubeo Angel Pascutto.

"Etica y responsabilidad". Eduardo Cevallos-Juan Carlos Gallotto.

"Liga federal santafecina". Raúl Carignano Roberto Rosúa.

"Por los niños y los abuelos". Juan Manuel La Fuente-Mario Ballone.

"Nuevo orden". Rodolfo Monserrat Alberto Bonino.

"Nueva generación". Héctor Cárcano-Graciela Castillo.

Por el lema Alianza Santafecina (UCR-Partido Demócrata Progresista-Partido Socialista Popular) se presentan los siguientes sublemas y candidatos:

"Convergencia santafecina". Horacio Usandizaga-René Bonetto.

"Marchemos con esperanza". Carlos Fascendini-Angel Rossi.

"Bien útil con razón". Juan Silvestre Begnis-Teodora Vinagui.

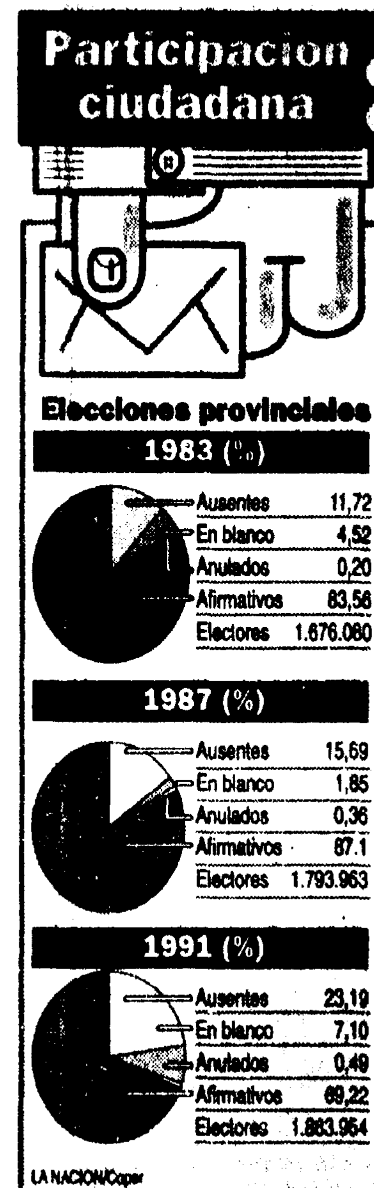
"La fórmula del cambio". Ernesto de Mattía-Eduardo Zogbi.

"Principios, decencia y prosperidad". Alberto Natale-Carlos Caballero Martín.

"Concertación para Santa Fe". Guillermo Estévez Boero-Guillermo Silvano.

Por el Frepaso, sin el apoyo de José Octavio Bordón, se presenta el gremialista Alberto Piccinini.

13-13



Como guía telefón[ica]

Votantes: quienes ingresen en el cuarto oscuro vivirán una experiencia singular: Santa Fe renueva 4804 cargos.

SANTA FE (De un enviado especial).– Los santafecinos que durante la jornada electoral de hoy ingresen en el cuarto oscuro vivirán una experiencia singular: la de estar parados en medio de una especie de guía telefónica, y no de las más chicas.

A su alrededor –y desde hace días la justicia electoral está preocupada por el aspecto físico de la elección–, de algún modo habrá que disponer, promedio, unas 46 boletas divididas en cinco cuerpos, también promedio.

Esto, ya dicho, tiene algunos costados sabrosos. Veamos:

Un botoncito de muestra

Del total de cargos por renovarse, que son 4804, tomemos sólo los máximos y los de mayor representación en el *orden comunal*, que son apenas 34, es decir, menos del uno por ciento de lo que hay que elegir.

Esos 34 puestos son: un gobernador, un vicegobernador, un intendente rosarino y uno santafecino, 19 concejales rosarinos y 11 concejales santafecinos.

Bien. ¿Sabe cuántos postulantes hay para esos 34 asientos, bendita ley de lemas mediante?

Mil novecientes cincuenta, por ponerlo en letras. MCML, según los antiguos romanos y 1950, dice nuestra notación. El desglose es así:

- Son veinte los aspirantes a gobernador de Santa Fe, ya que la Alianza Santafecina propone seis candidatos en 11 sublemas diferentes (por suerte, varios repiten); el Modín, dos (en tres listas); el Frepaso, la Alianza para la Lucha y el MAS, uno cada uno, y el Partido Justicialista, nueve, cuyos apellidos, repetidos con suerte variada, estarán al tope de 21 listas de sublemas.

Obvio, otro tanto pasa con el vicegobernador, ya que para el segundo de la fórmula no se permite que se integren distintos sublemas. No, todavía.

- **Con la intención de ser intendente de Rosario se anotaron 27 ciudadanos. Por la Alianza Santafecina, 8 candidatos encabezan ese renglón en once listas; por el PJ, 11 aspirantes dan sus nombres a... 29 sublemas distintos; el total se [...] por el Modín y uno [...] Ucedé, el Frepaso, la [...] Lucha, el MAS y el [...] dor.**

- **[...] de la capital, Santa Fe, [...] hoy 1[...] candidatos. La Alianza [...] fecina presenta 7 listas, con tres [...] llidos; el PJ pica en punta con 12 [...] rantes en 18 listas (¿[...] ¿no?), más uno por el Frepaso y [...] por la Alianza para la Lucha.**

- **La pirámide, claro, se ensa[...] de golpe cuando llega el turno d[...] que quieren ser concejales. En [...] rio, para 19 bancas (y 8 suple[...] 1350 ciudadanos se ofrecen.**

Por la Alianza Santafecina h[...] 11 sublemas, con sus 27 candi[...] cada uno; por el PJ, 35 sublemas [...] drán sus listas sobre las mesas [...] suerte, cuatro comparten nó[...] completa de candidatos, así qu[...] peronistas que quieren ser c[...] jales rosarinos orillan nada má[...] los 850. El Modín presentara [...] sublemas y con una lista compl[...] cada uno aparecen la Ucedé, el [...] paso, la Alianza para la Luch[...] MAS y el Frente Emancipador.

Si a esta altura ya está marea[...] tantos números transfórmelo[...] apellidos e imagínese paradito e[...] dio del cuarto oscuro sin habe[...] mado la previsión de hacer un c[...] previo y sin haber traído la o la[...] ietas cortadas desde casa.

- Andan con ganas de ser c[...] jales santafecinos más de 500 [...] tantes de esta capital. Los onc[...] caños municipales y las ocho su[...] cías motivaron que la Alianza S[...] fecina presente siete li[...] completas, entre las que 2 han [...] dido compartir ediles. El Frepa[...] con una lista y la Alianza para l[...] cha, también con una. El que no [...] es el PJ: 21 sublemas (18, en real[...] porque tres "se copian"), lleva[...] 19 candidatos para un total d[...] 380 aspirantes. Lo que se dice un[...] queña multitud.

Faltan 4770, así que...

No tema. No vamos a detalla[...] candidatos para los otros 4770 ca[...] que también se votarán. Ni siqu[...] lo hicimos con puestos muy signi[...] tivos como las 19 senadurías (un[...] departamento) ni con los 50 [...] tados, aunque usted ya se imagi[...] el panorama. A propósito, no le g[...] ría ser...

9511384

TUCUMAN

Piedras, gases y heridos

TUCUMAN (De nuestra agencia). – Dos policías y varios manifestantes **heridos** dejó como saldo el **enfrentamiento** producido ayer por la tarde frente a la Legislatura, cuando **medio millar de docentes** se oponían a la aprobación de un proyecto de ley modificatorio de su **régimen de licencias**.

Los incidentes marcaron el pico de otra semana más de **protestas estatales** generadas por **retrasos salariales**. A la siesta, los docentes marcharon a la Legislatura. Cuando los legisladores no se habían reunido aún, los manifestantes **derribaron las vallas de seguridad y arrojaron huevos**. Los policías dispararon **granadas de gas y cargaron contra los maestros**. Del otro lado se respondió con **piedras y palos**. Los manifestantes sufrieron diversas lesiones y dos policías fueron hospitalizados con heridas en la cabeza.

La movilización se hizo contra un proyecto de ley originado en el Ejecutivo y **apoyado por el bussismo**, que reduce las licencias docentes. El Gobierno sostiene que esta medida y la rebaja de índices por zona desfavorable permitirían **ahorrar 2,8 millones mensuales**.

01-03-

Bussi pide plata antes de asumir en Tucumán

"Malevo": el gobernador electo negó que piense indultar al ex comisario Mario Ferreyra, detenido por la masacre de la Laguna de los Robles.

El gobernador electo de Tucumán, Antonio Domingo Bussi, reclamó al presidente Carlos Menem un auxilio financiero de entre "85 y 90 millones de pesos" para iniciar su gestión el 29 del mes próximo "sin agobios financieros".

Acompañado por el vicegobernador electo, Raúl Topa, y el futuro ministro de Gobierno tucumano, Alberto Germano, Bussi negó en forma tajante que piense indultar a Mario "Malevo" Ferreyra, detenido por la masacre de la Laguna de los Robles.

"No es competencia mía", aseguró Bussi, quien consideró que indultar a Ferreyra sería "un disparate". El caso del ex policía tucumano "está es el ámbito de la Justicia, la que se pronunciará sobre Ferreyra".

Tras una audiencia con el jefe del Estado, en la Casa de Gobierno, Bussi fue muy cauto al responder consultas sobre la gestión de su antecesor, Ramón Bautista Ortega, vinculadas con el endeudamiento financiero de casi 500 millones de pesos.

"Yo no me siento fiscal ni juez de la administración Ortega. Lo que reclamo es reducir este déficit de la deuda y este déficit mensual de caja (entre 12 millones de pesos y 14 millones de pesos), que hace que los sueldos se paguen cada vez más tardíamente y vayan ocasionando angustias en millares de hogares tucumanos", sostuvo.

Racionalizar, sin despedir

En el encuentro con Menem también estuvieron el ministro del Interior, Carlos Corach, y el secretario general, Alberto Kohan.

Ante ellos, Bussi solicitó la tramitación "de algún crédito con algún tiempo de gracia para poder pagar los sueldos" de los primeros meses.

PROVINCIAS EN CRISIS

RECLAMAN SUELDOS

Clima de tensión en Tucumán

Custodia policial por una marcha ◆ Ortega y Bussi cruzan acusaciones

TUCUMAN (De nuestra agencia).- En un clima de tensión que motivó ayer un fuerte despliegue policial alrededor de la Casa de Gobierno y su remplazo por un hotel como escenario de actos oficiales, terminó otra semana de protestas estatales por las demoras en el pago de salarios.

El Frente Intersindical Docente –integrado por privados, secundarios, técnicos y jerárquicos– realizó por la mañana una marcha a la plaza Independencia, donde los dirigentes Alfredo Cattáneo y Pablo Rivera fustigaron duramente al gobernador Ramón Ortega.

Los docentes

Por su parte, los maestros primarios continuaron el paro dispuesto por la Agremiación Tucumana de Educadores Provinciales (ATEP), que ya lleva siete días. La medida se mantuvo –pese a que el jueves comenzaron a cobrar los sueldos de agosto– en reclamo de que se pague también el medio aguinaldo.

El personal del Sistema Provincial de Salud siguió también con el paro de brazos caídos que viene cumpliendo desde hace dos semanas. Hasta ahora solo cobraron agosto los empleados de algunos hospitales de la capital.

A todo esto, el gobernador Ramón Ortega y el electo Antonio Bussi siguen cruzando acusaciones sobre quién es el responsable de la difícil situación financiera. Para "Palito" la culpa la tiene Fuerza Republicana por haber bloqueado en la Legislatura las medidas para corregir los desequilibrios. "Lo que pasa en la provincia es consecuencia de la mala administración de los recursos", replica Bussi.

02

9511385

ORTEGA VENDE EL BANCO ANTES QUE LLEGUE BUSSI

Privatización contra reloj

TUCUMAN (De nuestra agencia). – Al abrirse pasado mañana los sobres N° 2 con las ofertas económicas, entrará en su etapa final la licitación para la privatización del 60% de las acciones del Banco del Tucumán S.A., que el gobernador Ramón Ortega **quiere entregar al comprador el 11 de octubre, 18 días antes de transferir el poder al nuevo mandatario provincial, Antonio Bussi.**

La incógnita es cuántos **oferentes quedarán, ya que de los tres** que presentaron ofertas técnicas (sobre N° 1) hay cruces de impugnaciones y, según parece, solo **dos** tienen posibilidades de calificar: el grupo Hamilton Bank de Miami, Rionda Sugar Trading Inc. y **Mercado Abierto S.A.**, por un lado, y Elías Sahad –cuyo operador financiero es el Nuevo Banco de La Rioja S.A.– por otro. El tercero, el Banco de Corrientes S.A., fue **descalificado** aunque solicitó que sea reconsiderado.

Además, el Hamilton impugnó al oferente riojano sobre la base de que su operador financiero, con un patrimonio de $ 3.300.000, no estaría en condiciones de hacerse cargo del 25% del paquete accionario en venta, tal cual lo exige el pliego de condiciones.

Por su parte David Sahad, apoderado de Elías Sahad, dijo a **Clarín** que el Nuevo Banco de La Rioja "es hoy una de las entidades más rentables del país, según un estudio hecho con el método de la Reserva Federal de EE.UU. y publicado por la revista **Mercado**, lo cual adjuntamos para contestar la impugnación".

Tanto el pedido de reconsideración de los correntinos como la impugnación contra los riojanos deberán ser resueltas por el Poder Ejecutivo provincial mañana miércoles, horas antes de la apertura de las ofertas económicas.

Rubén Elsinger

UN PROVINCIAL CHICO

SITUACION

- Está ubicado en el puesto **59** en el ránking de **169** entidades del sistema financiero a mayo de 1995.
- Tiene depósitos por **108** millones (el **0,3%** de todo el sistema) y préstamos por **141** millones.
- Posee **21** sucursales y **545** empleados.

INTERESADOS

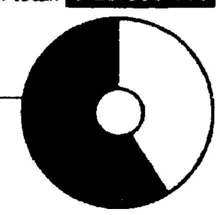
- Quedan en carrera tres interesados: Nuevo Banco de La Rioja, Banco de la Provincia de Corrientes y Hamilton Bank of Miami.

QUE SE VENDE

- Se vende el 60% del paquete accionario.

Precio base del total: $ 15.000.000

Lo recaudado por el 60% no debería bajar de $ 9.000.000



Infografía: CLARIN

DEMOCRACIA Y DICTADURA

Palito respondió duro a Bussi

El contraataque de Ramón "Palito" Ortega no se hizo esperar. Ayer, el gobernador tucumano respondió a su sucesor, Antonio Bussi, luego que este elogiara su gestión durante la dictadura militar.

Anteayer, Bussi había dicho: "No encuentro diferencias entre el gobierno militar y el democrático".

Palito retrucó: "Da pena que alguien con nostalgia piense que se puede volver al pasado y que eso tan doloroso es igual a lo que estamos viviendo ahora". El 29 de octubre Ortega deberá entregar el mando al líder de Fuerza Republicana.

Pero antes del recambio uno y otro no escatiman acusaciones. Ayer, Ortega culpó a los legisladores que responden a Bussi de no votar "las leyes necesarias para reducir el déficit fiscal" provincial.

El lunes, luego de entrevistarse con el presidente Carlos Menem, Bussi reivindicó su gestión de facto al decir que "todo lo que hicimos en materia de administración fue consensuado con los tucumanos".

La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos también repudió a Bussi, a quien calificó de "represor y genocida". La Juventud Radical definió a su vez al gobernador electo como "un exponente de los lobos que se calzan el disfraz democrático".

03 03

TITULO Denuncias de fraude

PROCEDENCIA 510553

FECHA DE PROC. 29-09-95

VINCULACIONES 11852

XA9A19

Buenos Aires ...

y Jujuy (norte argentino) ...

a gobernador ...

investigacion judicial ...

electorales

poder, ...

Renovador, ...

9511386

En las islas aún se sienten amenazados

Revelación: el gobernador de las Malvinas dijo que los futuros ingresos del petróleo serán destinados a la defensa militar.

El gobernador de las Islas Malvinas, David Tatham, declaró ayer que los habitantes del archipiélago se sienten todavía amenazados por la Argentina y reveló que los ingresos del petróleo se aplicarán a la defensa militar de las islas.

En declaraciones exclusivas al programa "Esto me pasa", que se transmite por Radio del Plata y es conducido por Pepe Eliaschev, el gobernador Tatham mantuvo este diálogo:

–¿Cuál es su posición y la de los habitantes de las islas sobre el acuerdo suscripto entre el gobierno británico y el argentino sobre la explotación petrolera?

–Los consejeros elegidos para analizar el borrador del acuerdo lo aprobaron por cuatro votos contra dos, de manera que ésa es nuestra posición. El texto en idioma inglés habla de una controversia y es innegable que existe una controversia, pero para el gobierno británico no hay duda de que la soberanía de las islas está fuera de toda disputa.

–Esta sería la primera vez que el gobierno británico afirma oficialmente que existe una controversia, ¿no es así?

–No puedo responder a esa pregunta, pero eso de todas maneras no quiere decir que hayamos cambiado de posición.

–¿Cuáles son las perspectivas económicas en relación con el petróleo?

–En el caso de que se descubriera petróleo y éste se explotara comercialmente, los ingresos obtenidos podrían utilizarse para pagar nuestra propia defensa militar, cosa que todavía no estamos en condiciones de hacer.

–¿Todavía sienten que la Argentina constituye una amenaza, teniendo en cuenta que el reclamo es pacífico?

–Sí. Todavía nos sentimos amenazados porque de hecho el gobierno argentino sigue reclamando por la soberanía de las islas. Y si bien nuestro sistema de defensa es adecuado, la amenaza existe porque el reclamo continúa.

–¿Hay alguna posibilidad de un hipotético acuerdo como el de Hong Kong, que permitiría unir a las islas Malvinas y la Argentina en una suerte de federación?

–No veo ninguna señal de que exista esa posibilidad.

MARCHA ATRAS DEL GOBIERNO

Las grandes privatizaciones que quedan pasarán por el Congreso

Son Yacyretá, Salto Grande y las centrales nucleares ◆ Al principio el Gobierno quería privatizarlas sin ley ◆ Pero hasta los interesados piden una ley que dé seguridad jurídica

El Gobierno decidió **dar marcha atrás y pedirle al Congreso que autorice por ley las privatizaciones** de Yacyretá, Salto Grande y las centrales nucleares; las operaciones más grandes que tiene entre manos y las más **resistidas** por los legisladores oficialistas y opositores. Cavallo instruyó de inmediato a su equipo para que salga a **buscar plata en otro lado:** sabe que ahora el proceso **llevará su tiempo** (ver **página 21**).

Lo comunicó el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, después de la reunión de gabinete.

La decisión se tomó después de una seguidilla de **quejas** de los diputados y senadores de todos los colores políticos y coincide con tres hechos:

• Los diputados aprobaron anteanoche un **proyecto de resolución** para "hacerle saber al Ejecutivo que cualquier forma de privatización, concesión o venta anticipada de energía de Yacyretá, Salto Grande y las usinas nucleares **debe hacerse por ley**". La propuesta del oficialista Emilio Martínez Garbino fue votada por unanimidad. Ayer, una treintena de diputados se trasladó a Ituzaingó, la margen argentina de la obra, para manifestar su **oposición a la venta.**

• En la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas a cargo de Jorge Pinzón, habrían hecho **lugar a una denuncia** del especialista del radicalismo Carlos Emérito González. Pidió que se investiguen las actuaciones de Domingo Cavallo y el secretario de Energía, Carlos Bastos, sobre la venta o concesión de Yacyretá "sin ley ni la consulta popular prevista en la Constitución". Pinzón ya habría pedido los antecedentes de la operación en Energía y Economía.

• Las empresas interesadas en quedarse con Yacyretá **expusieron sus dudas**. El negocio que le ofrece el Gobierno es muy redituable: pagar 1.800 millones de pesos como máximo que se recuperarán en tres años de facturación. Pero la operación puede fracasar por pura inseguridad jurídica. Ninguno de los grupos extranjeros que expresaron su interés llegará a la licitación sin una ley que proteja la transferencia al sector privado.



Anzuelo. La semana próxima envían los proyectos de ley al Congreso. En el ínterin incluyeron otros atractivos en el pliego para la privatización de Yacyretá.

Según Kohan, la semana próxima "se **enviarán al Congreso**" los proyectos de ley para las tres privatizaciones: las dos usinas hidroeléctricas que se comparten con Paraguay (Yacyretá) y Uruguay (Salto Grande) más las centrales Embalse, Atucha I y Atucha II que aún está en construcción.

Mientras se giran esos papeles, en Energía pulen el pliego de concesión de Yacyretá. El último borrador -ya adelantado por Clarín- **incorpora las deudas de Paraguay** al paquete de compromisos que le quedan al Estado: son 8.000 millones de dólares que no se privatizan. También plantea el alcance del negocio: además de la generación eléctrica libremente exportable y con tarifa libre, se **ofrece la explotación turística del lugar**, la esclusa de navegación y el **cobro de peaje** en el camino internacional.

La oposición política a una concesión de ese tipo obligó al Gobierno a retocar el cronograma. Yacyretá y Salto Grande serían ofertadas en el '96. En su lugar se adelantará para este año la entrega de las centrales nucleares que aportan el 15% de la oferta eléctrica total. Además del borrador oficial, en el Congreso hay 9 proyectos de ley de privatización nuclear, que el Gobierno [illegible] compatibilidad [illegible].

Nº. DOCUMENTO ______
TITULO ______
PROCEDENCIA: SIDS93
FECHA DE: 11-09-95
VINCULACIONES ______

XA7585
046944 R FCORT [illegible]

ARGENTINA-[illegible]
PROPONEN [illegible] Y CENTRALES ATOMICAS

Buenos Aires, [illegible] (EFE) //El Frente del País Solidario (FREPASO), tercera fuerza política de Argentina, iniciará una campaña para que [illegible] la privatización de [illegible] Salto Grande, cuya propiedad es compartida con Paraguay [illegible] Uruguay [illegible] //se anunció hoy.

El FREPASO también [illegible] que en la misma consulta popular se decida la privatización [illegible] centrales nucleares, una de ellas en construcción [illegible]

Tras [illegible] el diputado [illegible] por la población [illegible] una [illegible] del FREPASO

[illegible] de los nuevos [illegible] la reforma constitucional

[illegible] y que la [illegible]

[illegible] del

[illegible]

02.02

9511388

Informes sobre el Puente Colonia - Buenos Aires.

...ENCIA 150015

FECHA DE P... 03-09-95

VINCULACIONES /12808 -

Informes sobre puente Colonia-Bs.As.

Importantes dudas y variadas interrogantes surgidas de lo que califican como "inexplicable demora con que accedimos recién el 20 de agosto de 1995 al Resumen Ejecutivo de junio de 1995, sin haber tenido previo conocimiento, tampoco, de ninguno de los informes anteriores", plantea al Presidente de la República Julio María Sanguinetti, la "Comisión de Apoyo a la Traza Delta Argentino - Camino Puente Argentina-Uruguay", sobre las recomendaciones efectuadas en el informe producido por la consultora actuante sobre la traza (ubicación y recorrido) a elegir para tender lo que, en nuestro país, es conocido como Puente Internacional Colonia - Buenos Aires.

Como se recordará, hace unos días visitaron nuestro país y se reunieron con la Comisión de Transporte y Obras Públicas de la Cámara alta, los diputados argentinos Juan Manuel Valcárcel (justicialista) y Silvia Buonomi (Radical), integrantes de la Comisión firmante de la carta aludida líneas arriba, quienes interesaron a nuestros legisladores en el estudio de este ángulo de visualización para el emplazamiento de la magna obra.

Buonomi admitió que nuestros senadores tenían más información que ellos y que habían encontrado su ánimo dispuesto a estudiar profundamente ésta y otras alternativas.

Ambos solicitaron -ello se reitera en la carta a Sanguinetti- que los presidentes de los dos países no emitan ninguna declaración que comprometa aspectos técnicos y se limiten a expresar su interés genérico en la obra y la voluntad política de llevarla adelante.

01-01

9511389

Empresarios de Malasia participarían en puente Colonia-Buenos Aires

Existe un marcado interés de Malasia en el puente Colonia-Buenos Aires y empresarios de ese país participarán en la licitación para construirlo por concesión de obra pública, siendo un área donde ese país tiene vasta experiencia ya que el puente más largo del mundo fue construido entre Malasia y Singapur por empresas malayas que se adjudicaron la concesión.

Ello quedó en evidencia durante la reunión que mantuvieron ayer el presidente Julio María Sanguinetti y el rey Tuanku Ja'far Ibni Almarhum Tuanku Abdul Rahman, monarca malayo que visita el Uruguay.

La importancia que esa nación asiática otorga al cono sur americano, y dentro del mismo al Uruguay, ha sido puesta en manifiesto reiteradamente tras la apertura de la Embajada de nuestro país en Kuala Lumpur, y especialmente desde la designación del embajador Nicolás Moreno al frente de esa representación diplomática.

En estos meses, las relaciones entre los dos países han experimentado un llamativo desarrollo, cuya explicación se encuentra tanto en la activa gestión del funcionario como en la estrategia de ambas naciones sobre buscar acercamientos más estrechos no solamente entre sí, sino con las respectivas regiones.

Precisamente, el propósito fundamental de la visita del Rey consiste en "estrechar los vínculos comerciales y en materia de inversiones con el Uruguay y a una estrategia relacionada con el cono sur americano" confirmó el cónsul de Malasia, Carlos Garramón, en el Edificio Libertad.

Esa aproximación ha tenido como instrumentos la apertura de Embajadas malayas en Chile y Argentina, la designación del propio Garramón —de nacionalidad uruguaya— como Cónsul en Montevideo, y el inicio de vuelos directos de la Air Malaysia, una de las mejores del mundo sino la mejor, entre Kuala Lumpur y la capital uruguaya.

Paralelamente, delegaciones de jerarcas gubernamentales y empresarios visitaron nuestro país, recordándose la reciente venida de la Ministra de Industria acompañada por 30 hombres de negocios, y se anuncian otras visitas para los próximos meses.

Las posibilidades y proyectos de inversión han sido prioridades máximas de estos intercambios, así como la evaluación de oportunidades comerciales, "y existe un enorme potencial en ambos sentidos" dijo un allegado al área económica.

Malasia es uno de los países de más rápido crecimiento en el mundo, tiene al comercio exterior como principal motor de ese crecimiento, y ocupa una posición geopolítica envidiable en una región —el sudeste asiático— que protagoniza un explosivo desarrollo.

La apoyatura del mismo es un modelo basado en una alta tasa de ahorro interno (entre 27% y 35% del PBI), niveles similares de inversión con marcada prioridad en la educación, pronunciado énfasis en las exportaciones y fuerte coordinación entre los sectores públicos y privados.

Como consecuencia, la economía malaya tiene recursos excedentes que se invierten en diferentes partes del mundo, en lugares que permitan el acceso de bienes y mercaderías a amplias regiones, y en sectores donde se puedan crear ventajas competitivas.

"Tomando en consideración la posición geopolítica del Uruguay en el MERCOSUR, las posibilidades comerciales y de inversión —incluyendo el tema del puente Colonia—Buenos Aires que usted mencionaba— son enormes. Por eso el rey está aquí" comentó a modo de conclusión, un alto funcionario.

01-01.

9511391

Savimbi to delay his return to Angolan capital

RTw 10/25/95 11:15 AM

By Cristina Muller

LUANDA, Oct 25 (Reuter) - Angola's veteran guerrilla leader Jonas Savimbi may put off his return to the capital Luanda from January to March next year due to delays in moving rival government and UNITA troops to demobilisation centres, diplomats said on Wednesday.

They said the United Nations special representative to Angola, Alioune Blondin Beye, told them during a briefing that Savimbi's return might be delayed by the demobilisation of UNITA guerrillas and the return to barracks of government soldiers.

"He (Beye) is afraid delays in the quartering process will push the dates of Savimbi's return to Luanda even further back," one diplomat told Reuters.

"The issue is the re-integration of thousands of people into the framework of civilian life, many of whom were recruited as teenagers and who have known no other life in almost 20 years," another Western diplomat said.

He added there also had to be mutual acceptance by troops from both sides in a unified military.

Political analysts and diplomats said the demobilisation of an estimated 60,000 UNITA troops and about 100,000 members of the Angolan Armed Forces (FAA), and creation of a single 70,000-member army was one of the greatest obstacles to peace after nearly two decades of war.

Savimbi told reporters in France recently he would return to Luanda in January, but Angolan President Jose Eduardo dos Santos told the U.N. General Assembly on Sunday his 19-year wartime rival would be in the capital only in March.

The UNITA chief has kept away from Luanda for security reasons since he rejected his defeat in U.N.-supervised general elections in 1992. Heavy fighting subsequently broke out between UNITA and government forces in the capital, and Savimbi resumed a guerrilla war from the bush.

Savimbi and dos Santos finally signed a far-reaching peace accord in Lusaka last November to end 19 years of fighting that devastated the country, killed at least 500,000 people and drove a third of its 10 million population from their homes.

Another Western diplomat said: "The U.N. has established a December 15 deadline for the demobilisation of soldiers, but the troops would have to stay in a camp for 90 days before incorporation (into a unified force)."

Diplomats said the government and UNITA had reiterated their readiness to implement political, military and other measures to permit Angolans to enjoy conditions for normal life within the bounds of the country's constitution.

They said that with the backing of U.N. peacekeepers, the government and UNITA had tried to strengthen the ceasefire and had disengaged their forces, repaired bridges and roads, and cleared some land mines.

Angola has been mostly peaceful since the November accord in

9511391

Zambia between UNITA (the National Union for the Total Independence of Angola) and the government to end the civil war that erupted on independence from Portugal in 1975.

REUTER

9511391

AERO 07 2

ANGOLA: REPRESENTANTE DO +SG+ DA ONU REGRESSOU DO BAILUNDO

LUANDA, 25/10 (ANGOP) - O REPRESENTANTE DO SECRETARIO-GERAL DA ONU EM ANGOLA, ALIOUNE BLONDIN BEYE, REGRESSOU HOJE A NOITE DO BAILUNDO ONDE CONVERSOU, DURANTE CINCO HORAS, COM O LIDER DA UNITA, JONAS SAVIMBI, SOBRE O PROCESSO DE PAZ.

EM DECLARACOES A IMPRENSA, +MAITRE+ BEYE DISSE SENTIR-SE +RECONFORTADO+, DEPOIS DE TEREM PASSADO EM REVISTA QUESTOES POLITICAS E MILITARES, NOMEADAMENTE, OS ASPECTOS LIGADOS AO CESSAR FOGO, DESDOBRAMENTO (DAS FORCAS DA UNAVEM LLL), DESMINAGEM, AQUARTELAMENTO E A CONCLUSAO DA FORMACAO DAS FAA.

BEYE CONSIDEROU +BASTANTES UTEIS+ AS DISCUSSOES MANTIDAS A VOLTA DESSAS QUESTOES, INCLUINDO A QUE SE REFERE A PRESENCA DE MERCENARIOS EM ANGOLA.

SOBRE O REGRESSO DOS GENERAIS DA UNITA A LUANDA, BLONDIN BEYE RECUSOU-SE A FAZER COMENTARIOS SOBRE O ASSUNTO, AFIRMANDO QUE +NO INTERESSE DO PROCESSO, NAO VOU DEIXAR ESSA QUESTAO NAS MAOS DA IMPRENSA, TENDO EM CONTA AS MANIPULACOES+.

MAS ACRESCENTOU QUE DEVE-SE CONSIDERAR QUE O PROCESSO DE PAZ ANGOLANO +ESTA SENDO CONSOLIDADO+.

CONFIRMOU A IDA, NO DIA 27, DA COMISSAO CONJUNTA AS AREAS DE AQUARTELAMENTO DAS TROPAS DA UNITA NAS LOCALIDADES DE NEGAGE E QUIBAXE, PROVINCIA DO UIGE, PARA VERIFICAR O ESTADO DA CRIACAO DAS CONDICOES DE ALOJAMENTO.

NO BAILUNDO, BEYE FOI TAMBEM INFORMADO PELO LIDER DA UNITA DO SEU RECENTE PERIPLO POR ALGUNS PAISES DA EUROPA E DE AFRICA.

ANGOP/ARA/IO/JQ

POCO LEGIBLE

9511391

Nº DOCUMENTO 9511392
TITULO En riesgo Salto Grande por rebaja de aportes Argentinos.
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 04-09-95
VINCULACIONES R. Salto Grande

Provechosa Gira de Diputados por el Norte del País

EN RIESGO SALTO GRANDE POR REBAJA DE APORTE ARGENTINO

La represa binacional de Salto Grande sigue dando que hablar, aunque en este caso no es debido a la investigación legislativa. Los diputados recibieron en Salto una serie de advertencias ante la posible privatización del sector argentino.

SALTO (Por Daniel Isgleas, enviado de EL PAIS).- Trabajadores uruguayos y argentinos de la represa binacional de Salto Grande denunciaron ante los miembros de la comisión de Legislación del Trabajo de Diputados que el gobierno del vecino país ha rebajado sus aportes, con preocupantes consecuencias para las finanzas y peligro para el mantenimiento de la maquinaria de la empresa binacional.

Salto Grande es una empresa que arroja utilidades por unos U$S 240 millones por año, destinándose U$S 40 millones para los gastos derivados de su funcionamiento y reportándole a cada país U$S 100 millones de ganancia anual, lo cual significa que la represa se mantiene con el 15%.

INALTERABLE POSICION DE URUGUAY

La presencia en esta ciudad de los diputados que integran dicha comisión legislativa reabrió la polémica por la intención del gobierno argentino de privatizar su parte del ente. Uruguay se opone a transferir a manos privadas una empresa rentable como pocas en el mundo, posición que fue ratificada durante las reuniones mantenidas en esta ciudad litoraleña entre trabajadores y autoridades de la Comisión Técnica Mixta.

Los trabajadores argentinos, con el dirigente César Urtiaga a la cabeza, plantearon a los diputados que tienen información que el gobierno argentino piensa enajenar su parte de la represa por un lapso de 30 años en U$S 300 millones. Si se considera que las utilidades alcanzan a U$S 100 millones por año solo para la parte argentina, estamos ante un mal negocio.

Urtiaga denunció que **"el gobierno argentino decidió enviar menos dinero del que necesita el ente para sobrevivir, lo cual imitó Uruguay porque de otro modo estaría subvencionando el funcionamiento de la represa. Esto nos deja con serios problemas presupuestales porque lo que aportan Uruguay y Argentina hoy a Salto Grande no alcanza para pagarle a los proveedores ni la asistencia médica a los trabajadores"**.

Piensan que esta actitud del gobierno argentino puede constituir una estrategia tendiente a facilitar las condiciones de privatización.

SI SE PRIVATIZA LA REPRESA NO SE EVITARAN LAS CRECIENTES

Plantearon a los diputados que **"una de las cosas que más nos preocupa en manos de privados es el manejo del río. Salto Grande ha frenado crecientes, porque se la utiliza como compensadora: se genera una pequeña creciente río arriba y se espera el pico que llegue desde el norte; entonces se lo embalsa y eso atenua una gran creciente"**.

"Si hay un propietario y viene una inundación, la va a 'turbinar' como decimos nosotros, o sea que harán pasar el agua por las máquinas dejando que éstas generen energía. Eso es dinero. Si 'turbinamos' una creciente, la misma se traslada aguas abajo y afecta a las ciudades que están allí, como Paysandú, Fray Bentos o Nueva Palmira. Al empresario privado le interesa 'turbinar' porque cuanto más agua pasa por las turbinas, más dinero gana. El empresario nunca va a frenar una creciente", comentó Urtiaga a EL PAIS.

Angel Pérez, trabajador uruguayo de la CTM, en tanto, dijo que en marzo pasado habían planteado al ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos, la preocupación por la disminución de aportes al organismo porque, incluso, podía derivar en el descuido del mantenimiento de la maquinaria.

"Hay deudas con proveedores y seguramente entre este mes y el próximo va a haber un estallido y no van a seguir aportando los servicios o los repuestos a la CTM. Es un momento crucial y reconocemos los esfuerzos que hace el gobierno uruguayo para sobrellevar la situación debido a la actitud de su consocio", dijo a EL PAIS.



La Comisión de Legislación de Diputados escuchó en Salto planteos graves sobre la situación en el norte del país: el 18% de la población activa está desocupada. (Foto de Ricardo Brusoni, enviado de EL PAIS)

9511392

■ PRETENDE ASOCIARSE CON PRIVADOS PARA ACCEDER A LA PARTE ARGENTINA DE LA REPRESA

Uruguay se interesa por Salto Grande

Se evalúa oficialmente la participación en un porcentaje a definir cuando el gobierno argentino haga el llamado y se conozcan las condiciones de venta del flujo energético

Por iniciativa del presidente de la República, Julio Sanguinetti, el gobierno uruguayo pretende asociarse con empresarios privados para poder comprar la producción del flujo de energía eléctrica de la represa de Salto Grande que venderá su par argentino, dijeron a El Observador fuentes oficiales.

El Ministerio de Industria y la delegación uruguaya ante la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande vienen trabajando en el tema desde hace unos dos meses y manejan al respecto varias hipótesis.

La alternativa que se presenta como más viable es la de asociarse con empresarios privados para realizar el negocio.

En cuanto al porcentaje con que participará cada parte, éste recién se definirá cuando el gobierno argentino haga el llamado correspondiente en el cual se den a conocer las condiciones propuestas para la transacción, explicaron las fuentes.

Por su parte fuentes empresariales aseguraron que desde hace más de un año un grupo de usuarios de los que consumen mayor cantidad de energía, vienen analizando la posibilidad de participar de la operación.

La cifra que se maneja sería de US$ 600: por el término de 20 a 25 años en flujo energético

Hasta el momento los funcionarios uruguayos no han logrado que sus pares argentinos establezcan en forma precisa el monto que aspirarían obtener por la venta del flujo de energía de la represa durante un plazo que se ubicaría aproximadamente entre los 20 y 25 años.

Empero, según datos "más o menos oficiales" en poder del gobierno, la cifra se ubicaría en el entorno de los 600 millones de dólares.

ASPECTOS JURÍDICOS

El titular del Ministerio de Industria, Federico Slinger, viajó durante las últimas semanas en varias oportunidades a la ciudad de Buenos Aires, con el objetivo de analizar con representantes del gobierno argentino la viabilidad de su iniciativa desde el punto de vista de la naturaleza jurídica que tendría la futura empresa binacional.

Por su parte, en su reciente visita a la capital argentina, el presidente Sanguinetti firmó con su colega Carlos Menem una declaración en la que se especifica que la administración de la empresa se deberá realizar "de acuerdo a los intereses y posibilidades de ambos países".

En esa ocasión los titulares de ambos gobiernos acordaron respetar el carácter de organismo internacional binacional de la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM), por lo que Argentina no privatizará su parte sino que venderá por adelantado el flujo de energía que obtendrá de la represa.

Sanguinetti piensa que el negocio mejoraría la competitividad del país en la región

Asimismo, concesionará la operativa de su parte de la empresa, con lo que habilitará un manejo gerencial que redunde en una mejor administración.

El presidente del Directorio del Partido Nacional, Alberto Volonté, planteó que sea UTE la que participe del negocio.

A esta iniciativa se oponen tanto Slinger como el propio Sanguinetti.

El primer mandatario considera que participando de la compra del flujo argentino y mejorando la administración del organismo y de la represa se puede abaratar sensiblemente el costo de la energía y a partir de ello mejorar la competitividad que tiene nuestro país en la región, explicaron las fuentes.

Salto Grande es la represa que produce la quinta parte de la electricidad que se consume en la República Argentina.

De acuerdo con estos parámetros la posible operación le significaría a Uruguay una importante participación en el mercado regional.

Cabe destacar que la represa de Salto Grande generó para nuestro país en el balance correspondiente a 1994 una ganancia ubicada entre los 35 y 40 millones de dólares.

Nº. DOCUMENTO 9511394
TITULO Operadores reclaman excesiva normativa en el funcionamiento de la Hidrovía.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE [illegible]NCIA 11-09-95
VINCULACIONES 11767

XA7586

U ECORT 09-11 00345
amt

MERCOSUR-HIDROVIA
OPERADORES RECLAMAN EXCESIVA NORMATIVA FUNCIONAMIENTO HIDROVIA

Montevideo, 11 sep (EFE). La Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (CPTCP) se quejó hoy a Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Bolivia porque hay una excesiva reglamentación del funcionamiento de la hidrovía a través de los ríos Paraná-Paraguay, que impide su buena marcha.

La CPTCP, con sede en Montevideo, está formada por armadores y operadores del transporte fluvial de los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Urguay) y de Bolivia.

La hidrovía a través de los ríos Paraná-Paraguay permite la salida al mar, a través del puerto uruguayo de Nueva Palmira, de exportaciones fundamentalmente de Bolivia y Paraguay.

Según los empresarios, en febrero pasado entró en vigor el denominado [illegible] para facilitar la navegación y el transporte comercial mediante el establecimiento de [illegible]

Ese acuerdo pretende también favorecer el desarrollo y la eficacia de las operaciones en la hidrovía y facilitar el acceso en condiciones competitivas a los mercados de ultramar, destacaron a EFE portavoces de la [illegible]

Sin embargo, [illegible] que se siguen generando en el Comité [illegible] de la Hidrovía (CIH) [illegible] reglamentación [illegible] funcionamiento, desalientan la posibilidad de inversiones y limitan el desarrollo de la productividad en [illegible] de la región.

Los operadores [illegible] porque se ponen limitaciones [illegible] de los convoyes y se exigen certificados [illegible] de carga [illegible] en Argentina.

[illegible]

DOC. CLARO.

9511394

Presidente de la CARU cuestionó las denuncias de Argentina sobre supuesta violación de Uruguay al Tratado de la Hidrovía

"La imputación que formula el Dr. Jorge Alvarez —presidente de la Cámara Naviera Argentina— en cuanto a que nuestro país no reconoce la vigencia del decreto argentino Nº 1772/91 y por ende el Protocolo Adicional en materia de Cese Provisorio de Bandera al Acuerdo de Santa Cruz de la Sierra, debe ser encarada a la luz de los regímenes estatutarios aplicables a los cursos fluviales correspondientes", dijo a **Búsqueda** el presidente de la delegación uruguaya ante la Comisión Administradora del Río Uruguay (CARU), embajador Edison González Lapeyre.

Frente a afirmaciones contenidas en una carta que Alvarez dirigió al jefe de la delegación de su país en el Comité Intergubernamental de la Hidrovía (ver **Búsqueda** Nº 807), González Lapeyre señaló que la norma permite que un buque de matrícula argentina pueda enarbolar una bandera de conveniencia, por ejemplo panameña, en un régimen provisorio en que cesa su propia bandera, y conservar todas las ventajas y derechos que tendría un buque con pabellón argentino.

"Cuando el gobierno argentino promulgó hace cuatro años este decreto, como presidente de la delegación nacional ante la CARU expresé que no podía aplicarse al Río de la Plata y al Río Uruguay, en atención a lo dispuesto en materia jurisdiccional por el Tratado del Río de la Plata de 1973 y el Estatuto del Río Uruguay de 1975", precisó.

La afirmación se fundamentó en que, "conforme al Derecho Internacional Marítimo y a las normas correspondientes a esos Tratados, el régimen jurídico de un buque sólo puede estar determinado por la bandera efectivamente enarbolada.

Formulada la interrogante al gobierno argentino a través de su delegación ante la CARU el presidente de la delegación de ese país informó que la Cancillería Argentina compartía la opinión que sosteníamos. El decreto sólo era aplicable en aguas bajo la jurisdicción exclusiva de Argentina".

Posteriormente los cinco países se vincularon al Acuerdo de Santa Cruz de la Sierra y sus protocolos adicionales, que incluye el Protocolo de Cese Provisorio de Bandera y contempla, sólo para el corredor fluvial, lo dispuesto en el decreto.

González Lapeyre entendió que si bien para Uruguay la hidrovía Paraguay-Paraná comprende sólo el tramo en el Río Uruguay hasta el Puerto de Nueva Palmira (del km 0 al 5 aproximadamente, de una extensión total de 3.400 km), "en ese trayecto se produce una colisión de normas entre lo establecido en el Estatuto del Río Uruguay y lo dispuesto en el decreto y el Protocolo Adicional de Cese Provisorio de Bandera que le da poder vinculatorio".

"Hasta no lograrse un acuerdo para conciliar las normas en conflicto, en ese tramo pueden producirse situaciones en las que la autoridad uruguaya se vea en la dificultad de reconocer la vigencia de las normas frente a lo dispuesto en el Estatuto del Río Uruguay que no admite este tipo de situaciones."

El jerarca informó que Uruguay planteó a Argentina una vía de solución, la cual es considerada por las autoridades de ese país.

01-01

Especialistas de ONGs anticipan desequilibrio ecológico, pero los gobiernos aseguran que no realizarán obras sin previa evaluación favorable de impacto ambiental

El proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná apunta a afianzarse en la región con consenso de los cinco gobiernos y ambientalistas

Sinónimo de significativos beneficios económicos e integración regional para algunos y de desastre ecológico y pérdida irreversible de ecosistemas para otros, el proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná busca afianzarse en el sur de América Latina con el consenso de todos los sectores involucrados.

Apoyado por los gobiernos de la región, las obras, que incluyen la zona del Pantanal del Mato Grosso, el mayor humedal del mundo, son cuestionadas por grupos ambientalistas que sostienen la necesidad de ajustar el transporte a las condiciones naturales de los ríos. Mientras, los representantes gubernamentales aseguran que ninguna obra se llevará a cabo sin una evaluación de impacto ambiental favorable, entre otras razones porque no contaría con el financiamiento de las instituciones internacionales.

Mucho antes que Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay esbozaran hace más de un lustro un proyecto de integración regional a través de la hidrovía conformada por los ríos Paraguay y Paraná, el camino ondulante de agua que une los puertos de Cáceres, en el centro oeste de Brasil, con Nueva Palmira en el litoral de Uruguay, ya era desde hacía siglos el medio natural de transporte desde el interior de América del Sur hacia el resto del mundo.

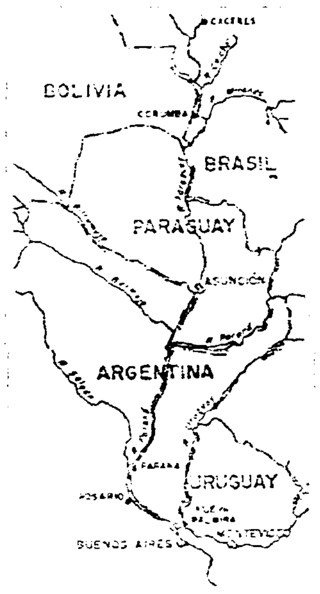
Aunque los 3.442 quilómetros de esta vía fluvial son actualmente transitables, los cinco países involucrados decidieron mejorar las condiciones de navegabilidad para asegurar el tráfico diurno y nocturno de embarcaciones con mayor capacidad de carga los 365 días del año.

De acuerdo a un folleto explicativo del proyecto de Hidrovía publicado por el Ministerio de Transporte y Obras Públicas uruguayo, "la navegabilidad se mejora con obras de dragado (excavación del lecho del río) para permitir un mayor calado, con rectificación de curvas (transformación de una curva cerrada en una más abierta, modificando los márgenes) para permitir la navegación de embarcaciones más grandes; así como con una buena señalización [illegible] [illegible] posible la navegación nocturna".

Según los gobiernos, estas obras disminuirán los costos de transporte de los productos, dinamizarán el comercio entre los cinco países y aumentarán la competitividad de los productos regionales en el mercado internacional.

■ Críticas ecologistas

Aunque este proyecto de eje fluvial tiene el apoyo de los cinco países interesados y de las principales entida-



des internacionales, varias organizaciones no gubernamentales (ONGs) ambientalistas de la región critican el "exagerado optimismo" del estudio de factibilidad económica elaborado en 1990 y anticipan los impactos ambientales y sociales negativos del emprendimiento.

"El proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná pretende modificar el río y sus características naturales para adecuarlo a sistemas de navegación concebidos de antemano, cuando lo que se debería hacer es adecuar los sistemas de transporte a las características del río", escribió Elías Díaz Peña, de la organización Sobrevivencia Amigos de la Tierra Paraguay.

En un artículo incluido en una publicación especializada titulada "Hidrovía actual", Díaz Peña enumeró los impactos [illegible] probables [illegible] humedales y las poblaciones [illegible] de las crecientes, agudización de la contaminación de las aguas, desecamiento de cerca de 40% de esteros y bañados a lo largo de los ríos, además de la pérdida de biodiversidad de los ecosistemas y el desplazamiento forzado de comunidades indígenas.

Por su parte, la ambientalista uruguaya Silvia Ribeiro, miembro de la organización REDES-Amigos de la Tierra-Uruguay informó a **Búsqueda** que días atrás se difundió el informe de un hidrólogo de la Universidad de San Diego en EE.UU. sobre impactos ambientales negativos del proyecto de Hidrovía.

Ribeiro explicó que el trabajo titulado "Impacto ambiental e hidrológico de la Hidrovía Paraná-Paraguay sobre el Pantanal de Mato Grosso" (aún no traducido al español) plantea efectos irreversibles en los humedales y otros graves en la apertura del canal.

Víctor Ponce, un peruano residente en EE.UU., empezó su estudio cuando se conoció el plan preliminar del proyecto de Hidrovía, dijo Ribeiro, quien destacó que el trabajo critica el retiro de las formaciones rocosas que permiten la permanencia del humedal más grande del mundo. Al afectarse el Pantanal, agregó Ribeiro, se afectan los ecosistemas aledaños, cambia la fauna, cambia la flora y se modifica la base de las comunidades indígenas, pescadores a pequeña escala.

■ Preocupación compartida

Las ONGs no quieren que esta obra de ingeniería traiga beneficios económicos generando un perjuicio ecológico, dijo a **Búsqueda** Jorge Sanguinetti, ex ministro uruguayo de Transporte y Obras Públicas y gestor del proyecto de Hidrovía Paraguay-Paraná.

Vicepresidente del Comité Intergubernamental de la Hidrovía (CIH), organismo político integrado por delegaciones de los cinco países, Sanguinetti indicó que la preocupación de las ONGs es compartida por el CIH porque ambos bregan por un desarrollo ecológicamente sustentable de la región.

En tal sentido, el ingeniero dijo que "no se va a hacer ninguna obra, ni se va a licitar ninguna obra, hasta que el estudio de impacto ambiental esté aprobado por todos los gobiernos".

El 6 de setiembre, al informar a la Comisión de Transporte y Obras Públicas del Senado sobre la situación actual de la iniciativa, Sanguinetti reiteró que "ningún proyecto en el mundo se realiza sin conocer previamente las consecuencias que pueda ocasionar en el medio ambiente".

El experto también recordó que "ningún organismo internacional financiaría una obra que no cuente con un estudio de impacto ambiental que asegure que no se va a deteriorar el hábitat".

Financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), **los primeros estudios de diseño de la obra de ingeniería y del impacto ambiental estarán** terminados a fines de este año y los restantes en los meses siguientes, dijo Sanguinetti.

Si se encontrase un impacto ambiental negativo en el proyecto de la obra, agregó el experto, el plan se modificará hasta llegar a una ingeniería de impacto neutro.

De cualquier manera, Sanguinetti destacó que "habrá partes de la obra que podrán cuestionarse, pero no la obra entera".

El ingeniero señaló que al pensar en la Hidrovía Paraguay-Paraná no se analizan los impactos positivos de consumir menos combustible y de evitar la construcción de carreteras alternativas necesarias para transportar la misma carga.

■ Información y participación

Dar conocimiento público de los estudios de impacto ambiental del proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná y participación efectiva de todos los sectores interesados en la evaluación final de la obra, fueron puntos de concidencia entre el CIH y las ONGs ambientalistas en la primera reunión celebrada entre ambos semanas atrás en Buenos Aires.

Tanto el CIH como las ONGs acordaron que "para la elaboración de los estudios de ese proyecto deberá considerarse la naturaleza diferenciada de los diversos ecosistemas existentes en la región bañada por los ríos Paraguay y Paraná", dijo Sanguinetti en el Senado al **referirse al comunicado oficial del Comité.**

El encuentro fue considerado un hito por los ambientalistas que reivindicaban desde hacía tiempo el acceso de la gente a los alcances del proyecto y la apertura del debate más allá del ámbito de gobierno.

"Queremos que los estudios de impacto se hagan bien. No planteamos que las consultoras trabajen mal, pero nos gustaría abrir un proceso de intercambio para beneficiar su trabajo", dijo la ambientalista Silvia Ribeiro, participante de la reunión.

Sanguinetti dijo que el diálogo iniciado con las ONGs se continuará a través del Grupo Asesor Ambiental del CIH, integrado por técnicos de los Ministerios de Medio Ambiente de los cinco países.

Romero Feris

Romero Feris cuestionó la privatización de Yacyretá

El senador nacional por el Partido Autonomista de Corrientes, José Antonio Romero Feris, reaccionó con "honda preocupación" ante la decisión del Poder Ejecutivo Nacional de concretar la privatización de la central hidroeléctrica binacional de Yacyretá.

Además, propició una resolución del Senado en rechazo a las condiciones y términos en que la transferencia de la represa ha sido planteada.

La concesión de la venta de energía que produzca la represa durante un período de 30 años, "ocasionará un perjuicio grave al Estado argentino, lesionando el patrimonio nacional y el interés público", advierte Romero Feris en la iniciativa.

En los fundamentos del proyecto, el legislador puntualiza que de las exposiciones del secretario de Energía, Carlos Bastos, y de la documentación presentada por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, al Senado, surge "el gravísimo perjuicio que significará para el erario y el patrimonio nacional la entrega de la represa a la explotación privada".

En sustento de esa afirmación, indica que los ingresos previstos durante los 30 años que durará la concesión, alcanzarán a 17.000 millones de pesos.

Comercio

Señala, además, que en el acuerdo para la convocatoria al llamado a licitación se establece que la concesionaria "podrá comercializar la energía hidroeléctrica que produzca Yacyretá en forma irrestricta en el ámbito del Mercosur o terceros países a precios libremente pactados".

"Esto llevará a un encarecimiento de los precios del mercado interno, que perjudicará a la industria y al pueblo argentino y favorecerá a los concesinarios de las centrales térmicas".

El representante autonomista puntualizó también que "con esta determinación de transferir al sector privado la represa se abandonan los objetivos de lograr energía abundante y a bajo costo para el desarrollo regional y nacional".

Advirtió también que las obras complementarias de la represa "se encuentran en estado crítico" en relación con los progresos del embalse, en razón de que "fueron postergadas en forma reiterada".

[illegible]

EL PAIS SE HARA CARGO DE UNA DEUDA DE MAS DE 8.000 MILLONES

Venta de Yacyretá: fijan duras condiciones para la Argentina

Como se exportará electricidad a Brasil, la tarifa local no bajará 20% ◆ El concesionario ganará sumas millonarias por venta de energía y turismo, pero no pagará impuesto a las ganancias

Una factura bien abultada y a pagar en varias décadas, le quedará al Estado **argentino después de la concesión de Yacyretá. No sólo asumirá la deuda** que **le corresponde pagar al socio paraguayo (son 4.000 millones de dólares)**, más la **propia** (otros **4.000 millones de dólares**), también hay en juego otros pagos de difícil estimación:

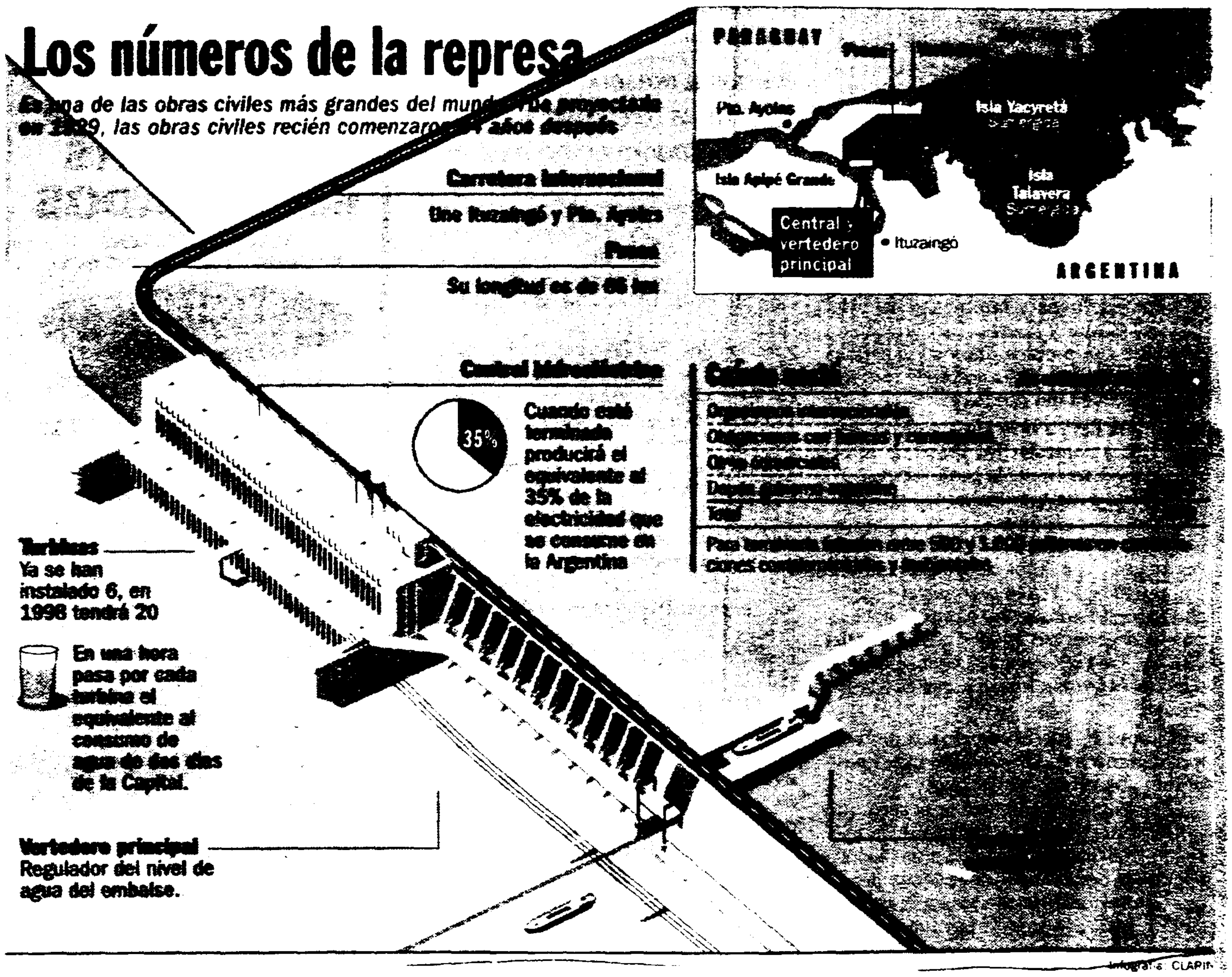
- **163 millones de dólares** en obras complementarias del lado paraguayo, compensaciones por terrenos inundados y un aporte por la cesión de energía para terceros países.
- **100 millones de dólares** en efectivo para Paraguay por la concesión de la presa cualquiera sea la recaudación y forma de pago que consiga la Argentina.
- préstamos por parte de la Argentina, a 20 años de plazo y 6% de interés anual, para la compañía eléctrica paraguaya llamada Ande.
- costos de terminación que no pasarán al concesionario, quien recibirá el complejo terminado (llave en mano).

Como contracara, el negocio que se ofrece al capital privado excede la venta de electricidad. Quien se quede con la presa también heredará:

- la explotación del complejo turístico de la zona.
- el cobro de peaje en el camino internacional entre la Argentina y el Paraguay, que es una vía clave de acceso al Mercosur.
- el manejo de la esclusa de navegación, que permite llegar al Paraguay y al Brasil.

Como beneficio adicional, **el pliego de concesión trae una promesa:** la **exención del impuesto a las ganancias** para el ganador del concurso: una ventaja que no se dio en ninguna de las privatizaciones de las tantas que ya se hicieron.

Los legisladores que siguen el proceso calculan que **los negocios anexos dejarán en el bolsillo del concesionario una suma millonaria cada doce meses.** Eso supone el aprovechamiento turístico a full y el auge de la hidrovía por su menor costo de transporte y mayor capacidad de carga.



Por la venta de energía, los ingresos **no bajarían de 600 millones de dólares desde 1998,** cuando se complete la represa, que tendrá un costo de operación y mantenimiento previsible: 28 millones de dólares anuales como máximo.

Los 600 millones de dólares suponen una tarifa de 30 milésimos de dólar por kilovatio. **Pero si la electricidad se exporta al Brasil, se obtendrían 45 milésimos por cada unidad,** según calculan los expertos mirando la planilla tarifaria de los vecinos. En ese caso, cobrarían 900 millones.

En el pliego de concesión queda claro que **la tarifa de Yacyretá es libre.** No depende de los precios regulados que imperan en el mercado argentino.

Si la Argentina quiere comprar esa electricidad **tendrá que pagar el precio que le pida el concesionario** [illegible]

Ana Ale

3511397

UNA PRIVATIZACIÓN POLÉMICA

DICEN QUE ES UNA ESTAFA

Diputados en contra: "La quieren regalar cuando empieza a dar frutos"

"Esto es una estafa", opinó el diputado Fernando Solanas (bloque Corriente Grande) sobre **el criterio** y las *razones* de la privatización de Yacyretá.

"La venta es tan mala que más que un **gato**, hay varios **dinosaurios encerrados"**, acotó el legislador poniendo en duda las ventajas de la operación.

Solanas dice que el "objetivo de cualquier nación independiente es garantizarse **energía propia y barata**. Una estrategia que no se da en la Argentina". Contra los números oficiales, sostiene que **los ingresos de Yacyretá** –ya factura 90 millones de dólares anuales– **alcanzan para financiar la terminación de la obra**.

Luis Losada (diputado, UCR) también hace cuentas. La Entidad Binacional –recordó– sostuvo que **los 8 mil millones de dólares que costó Yacyretá podían recuperarse con la venta de la energía**.

"La facturación esperada cubriría también la cancelación de los créditos, indemnizaciones y los avales bancarios. La primera de las 20 turbinas del complejo se puso en marcha en octubre pasado", señaló.

Losada, junto con otros legisladores de la oposición, defiende para el Congreso el derecho de aprobar o no la transferencia al sector privado.

El senador Luis León (Chaco, UCR) prefiere que la decisión se tome por **consulta popular**. Presentó un proyecto de ley, amparado en el artículo 40 de la Constitución, en el que cuestiona las estimaciones oficiales sobre el producido de la operación.

"Aplicar una tasa de descuento del 14% (el doble de tasas internacionales como la inglesa Libo) menoscaba el rendimiento neto de la producción de la represa", remarcó.

Las protestas legislativas se suman:

- Losada dice que **el Gobierno desvaloriza a propósito un activo que aún no terminamos de pagar**.
- Solanas insiste: los 1.800 millones de dólares de precio base pedidos por la represa se cubren en poco más de cinco años de facturación.

Hasta 1999 entrarán por venta de electricidad 1.440 millones de pesos considerando la peor hipótesis de precios. La concesión terminará en el año 2026.

Yacyretá y el FMI

CHAPADMALAL (Enviado especial).– Domingo Cavallo ordenó acelerar la instrumentación de algún mecanismo financiero que permita a la Tesorería contar antes de fin de año con **700 millones de pesos a cuenta de la futura privatización de Yacyretá** (ver más información en páginas 22 y 23).

Puso a trabajar en este asunto al secretario de Energía, Carlos Bastos, y al subsecretario de Financiamiento, Joaquín Cottani. La medida apunta a cumplir con uno de los **compromisos asumidos ante el Fondo Monetario Internacional**: reunir este año u$s 2.400 millones por privatizaciones pendientes.

Esta estrategia también incluye **la venta de las acciones remanentes** que el Fisco posee en las empresas de servicios públicos que fueron privatizadas. Según un informe que brindó ayer la subsecretaria Amalia Martínez, el Chemical Bank garantizará a la Tesorería el ingreso de 1.000 millones en caso de que la venta de las acciones [illegible] demora.

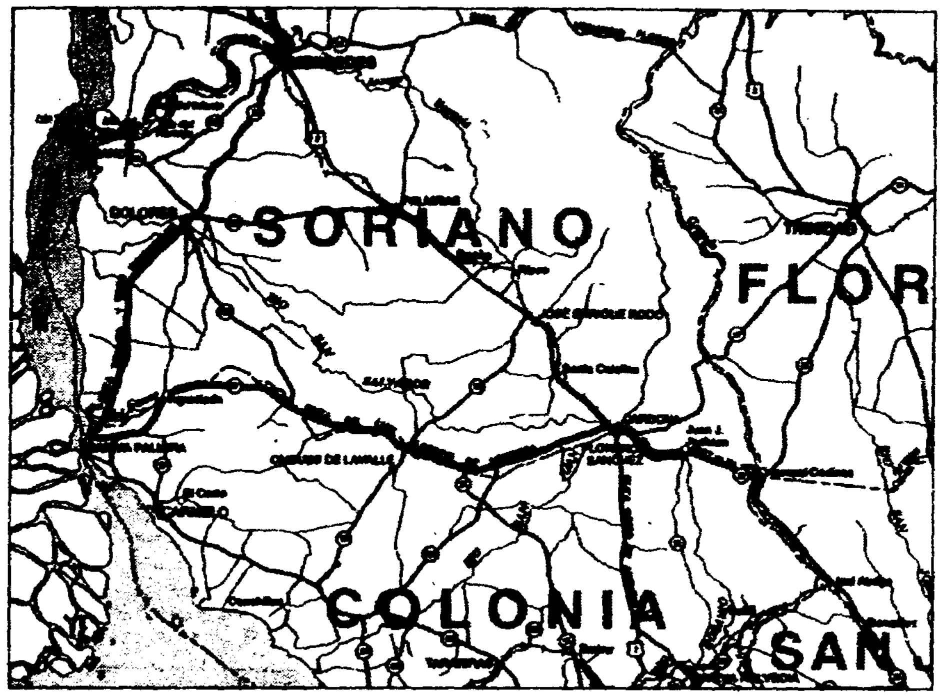
9511397

5 objetivos para Nueva Palmira

Martín García, ferrocarril, las rutas 21/12, teléfono digital



Ingeniero Miguel Fraschini



La imagen muestra las rutas 21 y 12 que confluyen al puerto de Nueva Palmira

Se acaba de constituir en Nueva Palmira un comité de promoción económica y social, cuyos objetivos principales son lograr metas de desarrollo que contribuyan a impulsar el puerto y región de Nueva Palmira. No se trata de un grupo de reclamantes, sino de una asociación de personalidades dinámicas y reconocidas, de destacada actividad empresarial, que con un conocimiento y manejo muy fluido de los potenciales del área han resuelto juntos buscar la concreción de objetivos de desarrollo para Nueva Palmira. A esta comisión le deseamos el mejor de los éxitos y merece el apoyo de todos por el valor social y económico de los objetivos que tienen en mente.

En conocimiento de la novedad, nuestra página mantuvo una entrevista con uno de sus integrantes, el ingeniero Miguel Fraschini, Director General de la Planta de frío Frigofrut, quien sobre el suceso nos dio amplios detalles.

LOS CINCO OBJETIVOS

"Nosotros nos hemos puesto de acuerdo en cinco objetivos básicos y principales que son: **lograr el dragado del Canal Martín García, mejorar los accesos carreteros al puerto de Nueva Palmira que son las Rutas 21 y 12, estudiar la construcción del ramal ferroviario entre Grito de Asencio y Nueva Palmira, instalación de una central telefónica digital** y el quinto punto se refiere a los **prácticos**, tema muy rígido y costoso".

RUTAS 21 Y 12

"La Ruta 21 procede del norte trayendo la producción de citrus y en el futuro la madera, ruta que entronca con Mercedes, pasa por Dolores y llega a Nueva Palmira. La 12 es la que viene de Cardona y trae, básicamente, la producción de granos del centro del país y también fruta del sur, que se está exportando por Nueva Palmira.

Ambas carreteras presentan pavimentos precarios y en el límite de su uso, pues los deterioros son notorios a lo que se suman problemas de puentes en el caso de la 21.

De todas maneras —dice el ingeniero Fraschini— estamos muy satisfechos porque hemos hallado eco en las autoridades nacionales e incluso existen proyectos muy inmediatos de obras de restauración. Hemos hablado con el Director de Vialidad, ingeniero José Agustín Aguerre, quien nos informó acerca del programa de inversiones de vialidad para estos cinco años. Y las noticias que tenemos son excelentes ya que van a distraer un total de 13 millones de dólares en esas dos carreteras a las que se le dará un tratamiento de nuevo bitumen de gran resistencia y dos puentes nuevos en la Ruta 21. De Nueva Palmira a Mercedes esta ruta es un tramo de 80 kilómetros y de Nueva Palmira a Cardona, son 100 kilómetros, de los cuales 20 kilómetros, ya fueron ejecutados en carpeta y están muy buenos".

FERROCARRIL A NUEVA PALMIRA

"En este punto —nos dice el ingeniero Fraschini— consideramos que la evaluación de cargas que hizo una consultora de plaza cuando efectuó el estudio de factibilidad, fue poco optimista con respecto a este emprendimiento ferroviario, dado que la tasa de retorno de inversión estaba por debajo de lo deseable, lo que hizo que se desestimara la inversión por parte de AFE.

Sin embargo, nosotros creemos que desde que se hizo dicho estudio han pasado dos años y consecuentemente se han producido variables muy importantes en más, en cuanto al volumen de las cargas de los citrus, granos y madera que entonces fueron manejadas para confeccionar aquel estudio y que ahora son mucho mayores. De manera que amerita un nuevo estudio, manejando valores de cargas reales

TRAMO FERROVIARIO PRIVADO

En este punto el ingeniero Fraschini destaca que uno de los puntos claves que posibilitarían un nuevo planteamiento para realizar este tramo ferroviario, sería el nuevo enfoque comercial que ellos sugieren para este proyecto, lo cual le daría fuerte posibilidad. "Nosotros pensamos que el sistema ferroviario uruguayo debería manejarse dentro de un sistema comercial que no sea de monopolio estatal sino ofrecer a los privados que hagan las inversiones, por concesión de obra pública. Por ejemplo conceder la construcción del ramal a Nueva Palmira pero también permitir que el operador privado, que ponga los vagones y las locomotoras, pueda circular hasta el norte y otras partes del país en busca de las cargas. Es difícil que un empresario se comprometa a invertir en un ramal de 70 kilómetros si no le permiten conectarse con el resto del sistema".

A nuestra pregunta de cómo solucionar el hecho de contar con un nuevo ramal muy potencial y el resto del sistema deteriorado, el ingeniero Fraschini respondió que AFE tiene un plan de recuperación vial muy importante.

INVERSIONES DE AFE

"AFE tiene un programa de inversiones bastante intenso especialmente en la zona del litoral adelantándose al tema de la madera. El peso de las inversiones va a recaer en durmientes y vías para poner esa parte del sistema en condiciones. La idea que nosotros tenemos es repetir la figura de la carretera; éstas pertenecen al Estado y todo lo que circula sobre ellas es privado. Actualmente AFE recibió la donación de un instituto norteamericano (TDA) por la suma de 400 mil dólares para replantear todos los estudios de ramales ferroviarios a puertos sobre el río Uruguay, incluyendo una nueva evaluación del tramo a Nueva Palmira.

CENTRAL TELEFONICA

El cuarto punto es la instalación de una central telefónica en Nueva Palmira, porque para hacer una llamada internacional tenemos que salir pidiendo la comunicación a una centralita y la calidad del servicio es bastante deplorable. Ahora mismo podríamos usar el "modem" para comunicarnos con los productores y conocer los stocks en tiempo real y no podemos hacerlo. De manera que comunicaciones es un tema muy importante para Nueva Palmira. En este punto cabe señalar que la presidente de ANTEL, contadora Rosario Mederos, nos informó que a fin de este año vamos a contar con telefonía celular y el próximo vendrá la estación digital.

OTROS PUNTOS

Los otros dos puntos son la construcción del canal Martín García, fundamental para darle proyección a los puertos del río Uruguay, incluido los argentinos, asunto que ya está en trámite y el otro está relacionado con los prácticos, que en parte ya fue solucionado al establecerse en Nueva Palmira guardias de los mismos para beneficio de los movimientos de los barcos, entradas y salidas. Y también los costos de este servicio que inciden en el costo operativo de los barcos.

MIEMBROS DE LA COMISION

La Comisión de Desarrollo Portuario de Nueva Palmira está integrada por las siguientes personas: ingeniero Gabriel Soler (Corporación Navios), ingeniero Rafael Maianti (Maltería Uruguay), ingeniero Miguel Fraschini (Frigofrut), Sr. Antonio Vico (Antonio Vico & Cía.), capitán Gustavo Blanco (Prefecto Puerto de Nueva Palmira), Sr. Aristeo Licos (ANP), Sr. Daniel Sanguinetti (Granoco, Agrocereales Paraguay), e ingeniero Ariel Bogliaccini (Terminal DIGRA).

Emilio Cazalá

Nº 9511399

TITULO: Presidente Wasmosy viaja a Quito para cumbre de jefes de estado

PAGE: 516593

FECHA: 03-09-95

VINCULADO: 66723
11164
113072
65933
Grupo de Río

WASMOSY VIAJO A QUITO PARA CUMBRE [illegible]

[illegible] Wasmosy viajó hoy a Ecuador [illegible] la IX Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río [illegible] partir de mañana en Quito.

Wasmosy [illegible]

[illegible]

01-01 DOC. CLARO

9511399

Destituyen a un general paraguayo

Asunción,
por Ruben Céspedes

El comandante de la V División de Infantería del Ejército paraguayo, general de brigada Carlos Alberto Ayala, fue destituido por negarse a firmar una "adhesión incondicional" al comandante del Ejército, general de división Lino César Oviedo, indicaron ayer los medios de prensa locales.

Ayala es el mismo general que en diciembre pasado rechazó una decisión de Oviedo de trasladarlo a la lejana V División, con sede en un fortín ubicado en la región occidental o Chaco, cerca de la frontera con Bolivia, aunque su traslado se produjo meses después.

En esa ocasión, el presidente Juan Carlos Wasmosy, en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, apoyó al general Ayala, lo que desencadenó un intento de golpe de Estado por parte de Oviedo, según se informó en su oportunidad.

La decisión del comandante de la Fuerza Aérea, general César Cramer —considerado un militar institucionalista— de apoyar al proceso constitucional, habría hecho desistir entonces a Oviedo de su propósito.

Según informaron ayer los medios de prensa, generales que dependen del Comando del Ejército y que tienen sus unidades en la región el Chaco emitieron un comunicado dando su apoyo incondicional a Oviedo ante los últimos acontecimientos.

El martes pasado, el juez en lo penal Jorge González Riobóo incluyó en un sumario a Oviedo, ante una denuncia presentada por parlamentarios de su supuesta injerencia en política partidaria siendo militar en servicio activo, lo cual le está prohibido.

González Riobóo fue recusado por los abogados del militar y separado del proceso, tras lo cual el juez Carlos Monges, considerado sumiso a los dictados oficiales, anuló el sumario alegando defectos de forma.

El matutino La Nación publicó anteayer la nota de adhesión de los generales del Chaco, en la que éstos sostienen que la figura del comandante del Ejército es "innegociable" para sus comandados. Esa nota no fue firmada por el general Ayala, lo que determinó su destitución, según las informaciones.

Oviedo se vio obligado a enviar una carta al comandante de las Fuerzas Militares —la máxima autoridad castrense, luego de Wasmosy—, general de división Silvio Rafael Noguera, en la que desmiente haber recibido dicha adhesión. En reemplazo de Ayala fue nombrado el coronel Calisto Moral Ortega, mientras el primero aguarda un nuevo destino o su pase a retiro. Una característica común de todos los supuestos intentos de golpe de Estado o inestabilidad entre los militares es que siempre están relacionados con el comandante del Ejército. El analista militar del matutino Noticias, Carlos Matini, señaló ayer que el pronunciamiento de los generales del Chaco evidencia que existen dos poderes dentro de las Fuerzas Armadas, uno real y otro formal y que el real lo detenta Oviedo.

Este es mencionado cada vez con mayor frecuencia, y en forma pública, como posible candidato a la Presidencia de la República, por el Partido Colorado, en 1998, para lo cual debe pasar a retiro por lo menos un año antes de las elecciones.

Descendió inflación en Paraguay en los últimos ocho meses

El índice de precios al consumo (IPC) disminuyó en un -0,2 por ciento durante el mes de agosto, con lo que la inflación en los últimos ocho meses se situó en un 8,1 por ciento, informó el Banco Central de Paraguay (BCP).

Fuentes del organismo emisor dijeron que la desaceleración inflacionaria, tendencia que aparece por primera vez en lo que va del año, permite aguardar con mejores expectativas el cumplimiento de la meta oficial de cerrar el año con un índice del 12 por ciento.

Agregaron que la inflación en los primeros ocho meses es netamente inferior a la variación de precios registrada en el mismo período del año anterior, que fue del 13,7 por ciento.

El abaratamiento de agosto pasado fue principalmente en los rubros alimenticios, que representan casi el 40 por ciento de la estructura de gastos de una familia tipo, según las fuentes.

01-C1

N. D: 951192
TITULO: General Lino Oviedo tendrá que esclarecer su presunta participación en act. política
PROCED: EXCELSO
FECHA: 11-09-95
VINCULACI: 66723 - / 11164 - / 11307 - / 11163 -

... COMISION PARLAMENTO

... (EFE) El presidente paraguayo, Juan Carlos [illegible] ... comandante del Ejército ... del Congreso ... [illegible]

[illegible]

... El sumario informativo ... [illegible] ... militan previamente ... un proceso que otro magistrado había instaurado contra el general. EFE   [illegible]

[illegible]

01-04

DOC CLARO

9511402

[illegible]

COMANDANTE EJERCITO TENDRA QUE DECLARAR ANTE JUSTICIA

[illegible] (EFE) El comandante del Ejército paraguayo [illegible] declarar ante la justicia [illegible] actividades [illegible]

[illegible] procesamiento [illegible]

[illegible] "hombre fuerte" [illegible] rumores sobre [illegible] golpe de Estado que [illegible] como por medio [illegible]

[illegible] investigar al [illegible]

[illegible] Dichos legisladores sostienen que Oviedo transgredió el artículo [illegible] de la Constitución y el Código Electoral, que prohíben la participación de militares en política, al intervenir en una reunión de carácter político. EFE

[illegible]

02

9511A02

PARAGUAY

Nueva ofensiva contra Oviedo

ASUNCION (Especial para **Clarín**). – El fiscal general del Estado paraguayo, Aníbal Cabrera, **puso ayer de nuevo en jaque al comandante del ejército**, general Lino Oviedo, al apelar el fallo de un juez que había archivado un pedido para el enjuiciamiento del militar, según fuentes judiciales asunceñas.

Cabrera consideró "nulo" el fallo emitido el jueves por el juez Carlos Monges a favor de Oviedo y reclamó al magistrado que remita el expediente a la Cámara de Apelaciones argumentando que este "**no puede anular una resolución anterior**".

Esa decisión previa mencionada por el fiscal fue el proceso iniciado contra el jefe del ejército por el juez Jorge González, quien, según afirmó Cabrera, fue "obligado a apartarse de la causa mediante una chicana jurídica de la defensa, que alegó enemistad y odio" del magistrado al general.

Oviedo había sido acusado de realizar proselitismo político entre militantes del oficialismo.

Monges, quien afirmó que el proceso contra el comandante militar había sido "improvisado", **admitió estar afiliado al Partido Colorado**, al que también pertenece Oviedo y en nombre del cual aspira a postularse para la presidencia. No obstante, el juez aseguró que su militancia no había tenido nada que ver con su decisión.

Cuando se conoció la resolución de González de enjuiciar a Oviedo, circularon intensos rumores según los cuales el temido y poderoso comandante del ejército **estaba dispuesto a lanzar un golpe** para deponer al presidente Juan Carlos Wasmosy.

Hugo Ruiz Olazar

03

■ "POR DEFECTOS DE FORMA EN LA DENUNCIA" CONTRA EL JEFE DEL EJÉRCITO

Cierran el caso de Oviedo en Paraguay

El segundo juez que retomó el caso del general Lino Oviedo ordenó archivar el expediente y atrás quedaron las horas de tensión y los rumores de golpe de Estado

El nuevo juez del proceso iniciado el martes al jefe del Ejército paraguayo, general Lino Oviedo, por presunta injerencia en política revocó ayer la decisión de su antecesor y ordenó archivar el expediente.

El juez penal Carlos Monges quedó a cargo del caso luego que su colega Jorge González Riobóo, quien procesó a Oviedo, se separara de la causa ante una impugnación de la defensa que alegó inquina del magistrado contra uno de los abogados. Como primera medida Monges anuló lo actuado por Riobóo y ordenó el archivo del expediente "por defectos de forma en la denuncia".

La semana pasada dos diputados del opositor Partido Liberal Radical Auténtico acusaron a Oviedo de actividad política prohibida por la Constitución.

El juez Monges, sin embargo, entendió que la denuncia contra Oviedo, basada sobre publicaciones periodísticas según las cuales el general se reunió con dirigentes del oficialista Partido Colorado en un club de su propiedad, no cumplía con el requisito de contener una relación circunstancial de los hechos, lugar, modos y determinación de los autores.

WASMOSY DESMIENTE

El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dijo que las versiones sobre una eventual ruptura del proceso democrático en Asunción forman parte de la "oficina de rumores que funciona muy bien en nuestro país".

Wasmosy instó a la población a mantener la calma porque "no hay absolutamente nada" al referirse al supuesto malestar en las Fuerzas Armadas después que el pasado martes un tribunal local procesara al comandante del Ejército, Oviedo. *(En base a EFE y Reuter)*

PARAGUAY

Anulan proceso contra jefe militar

ASUNCION (Especial para **Clarín**). – En menos de 24 horas, un juez afiliado al gobernante Partido Colorado anuló un proceso contra el poderoso general Lino Oviedo, que había sido acusado de actividades políticas que le prohíbe la Constitución paraguaya.

El enjuiciamiento había provocado una **impresionante ola de rumores de golpe en el país** que vive en democracia plena desde hace apenas dos años.

El fulminante fallo fue dictado por el juez Carlos Monges por "**defectos de forma**", debido a que la denuncia contra el militar fue acompañada de recortes periodísticos.

"Para la Justicia los recortes no son ninguna prueba", dijo el magistrado, quien aceptó que "no puedo negar, estoy afiliado al Partido Colorado", pero se apresuró a aclarar que pese a ello "como juez procesaré a cualquiera".

El fiscal general del Estado, Aníbal Cabrera, elegido hace un par de meses poco después de la conformación de una nueva Corte Suprema de Justicia de carácter pluralista, anunció que apelará el fallo.

"Oviedo al palacio"

El procesamiento contra Oviedo, cuyas aspiraciones presidencialistas son ampliamente conocidas en el Paraguay y particularmente en Asunción, donde circulan unos volantes con la inscripción **"Oviedo al palacio"**, fue ordenado el martes por el magistrado Jorge González Rioboo.

La causa se inició por **una denuncia de legisladores opositores** debido a los públicos encuentros de Oviedo con dirigentes del Partido Colorado.

Pero González Rioboo fue recusado en la mañana del miércoles por los abogados del militar y **remplazado por Monges**, quien en cuestión de horas archivó la causa.

Huro Ruiz Olazar

04-04

9511402

DOCUMENTO 9511403

TITULO Situación de campesinos en Paraguay

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE PROCESO 13-09-95

VINCULACIONES 66723

11164-

11307-

11165-

11414-

11103

XA7838

R POXBT 09-13 00374

amt

PARAGUAY-CAMPESINOS

SE MANTIENE CONVOCATORIA HUELGA GENERAL PESE A ACUERDO

Asunción, 13 sep (EFE).- Las principales centrales obreras de Paraguay mantienen su convocatoria de huelga general para el próximo día 25 a pesar de que el Gobierno ha alcanzado un acuerdo con un grupo de campesinos que desde hace más de dos semanas ocupan una finca en el nordeste del país, se informó hoy.

Fuentes de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y de la Central Nacional de Trabajadores (CNT) declararon a la prensa que el auerdo no impedirá el paro general, convocado tras la muerte de un campesino durante una manifestación en Santa Rosa del Aguaray, departamento de San Pedro, a unos 300 kilómetros de Asunción.

El agricultor fallecido, Pedro Giménez, de 18 años, recibió el pasado jueves un disparo en la cabeza durante la represión policial de una protesta campesina en apoyo de un grupo de unas 600 familias de labriegos que ocupaban una propiedad en Santa Bárbara, colonia cercana a Santa Rosa.

Fuentes de la CUT aclararon que la medida de fuerza se llevará a cabo para protestar, entre otras cosas, contra la política económica del Gobierno de Juan Carlos Wasmosy, por el aumento de la violencia y el desempleo, y por la falta de respuesta a las exigencias de una reforma agraria integral.

Los sindicatos anunciaron también que mañana realizarán una marcha hacia el Ministerio del Interior para pedir públicamente la destitución del titular de esa cartera, Carlos Podestá.

La ocupación de la finca de Santa Bárbara, propiedad de un hijo del empresario español Lázaro Moiga, ha mantenido en tensión en los dos últimos meses esa zona del país ante el temor a que un desalojo violento de los invasores pudiera causar una masacre.

Sin embargo, y tras los incidentes en los que perdió la vida el agricultor, los continuos contactos entre las autoridades y líderes de las organizaciones campesinas han finalizado con un acuerdo pacífico del conflicto.

[illegible] Bienestar Rural [illegible]

046222

Ol- ll

9511403

FB9077

R POXBT 09-11 00364
mun exg

PARAGUAY-CAMPESINOS
GRUPO DE ESCRITORES CONDENA "REPRESION" CAMPESINADO

Asunción, 11 sep (EFE).- El grupo Escritores para la Acción Crítica de Paraguay condenó "enérgicamente la violenta represión" de que fueron víctimas la semana pasada campesinos de Santa Rosa (nordeste del país), y propuso la formación de un frente solidario contra los que "nos imponen la pobreza, la opresión y la mentira".

En un comunicado, esta corriente interna de la Sociedad de Escritores del Paraguay expresó su "dolor, ira, amargura e impotencia" por la "grave circunstancia histórica que vivimos en nuestro país, al igual que en otras partes de nuestra América".

En el documento, firmado entre otros por Augusto Roa Bastos, Premio Cervantes 1989, se condena "enérgicamente" la represión policial de una manifestación campesina el pasado jueves en Santa Rosa del Aguaray, departamento de San Pedro, a unos 300 kilómetros de Asunción, en la que un labriego perdió la vida de un disparo en la cabeza.

"Lo ocurrido no es un hecho aislado ni casual, sino que responde, evidentemente, a una política económica perversa, que desconoce el derecho a la equidad para todos los sectores de la sociedad", expresan los intelectuales.

Para enfrentarse "a la injusticia que se opone a la verdadera libertad", los firmantes hacen un llamamiento a todos los hombres de la cultura a fin de hacer un frente común contra los que "nos imponen la pobreza, la opresión y la mentira, y afirmar en voz alta la esperanza de un Paraguay y un mundo libres y solidarios".

Mientras tanto, la solución del conflicto, que comenzó hace dos semanas cuando un grupo de 600 familias de agricultores ocupó una propiedad en la colonia de Santa Bárbara, cercana a Santa Rosa, está a la espera de nuevos contactos entre las autoridades y los líderes campesinos.

Tras el cruento enfrentamiento del jueves entre labriegos y policías, el Gobierno y las organizaciones campesinas llegaron a un acuerdo previo para la creación de un asentamiento con ayuda oficial en una parcela de alrededor de 11.000 hectáreas.

Para comenzar el proyecto, las autoridades exigieron que los ocupantes abandonaran la propiedad invadida, pero este requisito fue rechazado después por una "asamblea popular" campesina, lo que de nuevo dejó en la incertidumbre el futuro de las negociaciones.
EFE

lgo/mmg/fr

09/11/15-00/95

02

9511403

03 DOC. CLARO

9511403

DOC. CLARO.

04

9511403

DP5725

U POXBT 09-08 00584
sur boi

PARAGUAY-CAMPESINOS
WASMOSY TACHA "IDIOTEZ" ACTITUD PARLAMENTO EN PROBLEMA RURAL

Asunción, 8 sep (EFE).- De "idiotez" y "vedettismo" calificó hoy el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, la actitud del Parlamento de trabar constantemente las propuestas oficiales para solucionar el problema de los campesinos sin tierra, que el jueves se enfrentaron con la Policía, muriendo un agricultor.

Wasmosy, acusó al Parlamento, dominado por la oposición desde 1993, por su actitud ante los planteamientos para establecer centros agrícolas planificados, con centros urbanos, "donde sea más barato y más fácil asistir a los campesinos".

El jueves, en el nordeste del país, murió el agricultor Pedro Giménez, de 18 años, y alrededor de 15 resultaron heridos cuando agentes antimotines actuaron para despejar un cruce de carretera.

El camino había sido bloqueado por un grupo de labriegos que protestaba contra la política agraria del Gobierno en la localidad de Santa Rosa del Aguaray, departamento de San Pedro, y reclamaba tierras para 600 familias que la semana pasada invadieron y ocuparon una propiedad de la zona.

Los dirigentes campesinos y el Poder Ejecutivo llegaron a últimas horas del jueves a un acuerdo previo para poner fin a la ocupación y crear una nueva colonia en un predio de más de 10.000 hectáreas, lo que devolvió cierta calma a la zona en conflicto.

El convenio debe ser ratificado aún en asamblea por los "sin tierras" de San Pedro, lo que ocurrirá probablemente mañana, pues la jornada de hoy fue dedicada al funeral del joven que murió tras recibir el impacto de un proyectil en la cabeza.

Al respecto, Wasmosy dijo que es una lástima llegar a la muerte para que la gente entienda que la concertación es la herramienta más recomendable para la solución de los problemas sociales.

Al insistir en su crítica contra los legisladores, Wasmosy recordó que este año se perdió una donación de 30.000 hectáreas de tierra en el departamento de Concepción, limítrofe con San Pedro, conseguida por el Ejecutivo en negociaciones con el propietario, el empresario Roberto Antebi.

El plan quedó congelado debido a que el Congreso optó por una expropiación parcial (286.000 hectáreas) de la gigantesca propiedad, de 450.000 hectáreas, que Antebi posee en Concepción.

La decisión parlamentaria fue tachada de inconstitucional por el terrateniente y el caso está a la espera de la decisión de la Corte Suprema de Justicia.

El presidneta paraguayo tampoco se mostró muy de acuerdo con las centrales obreras, que han responsabilizado directamente al Gobierno de lo acontecido en Santa Rosa y amenazaron con convocar una huelga nacional para apoyar las peticiones de los campesinos.

"Hay que actuar con suficiente madurez, hay que pensar si eso nos va a llevar a una solución o si es mejor sentarnos a dialogar antes que dedicarnos a levantar más muertos", argumentó.

Con relación a los culpables de los disparos que acabaron con la vida de Giménez e hirieron a varios de sus compañeros aún nada se sabe, aunque el Ministerio del Interior, que sostuvo que la Policía sólo utilizó proyectiles de goma en la represión, prometió abrir un sumario para establecer responsabilidades.

La senadora [illegible], del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el principal de oposición, que fue testigo del hecho, dijo que es difícil señalar responsables, porque "aquello en un determinado momento fue una verdadera batalla, con lucha cuerpo a cuerpo, incluso [illegible]".

[illegible] la [illegible] derecha y por [illegible]

[illegible]

9511403

Los campesinos paraguayos sin tierra se enfrentan a los policías paraguayos

Asunción, por Ruben Céspedes

■ Un campesino "sin tierra" murió ayer y varios resultaron heridos cuando la Policía paraguaya recurrió a la fuerza para despejar un camino que había sido bloqueado por los trabajadores rurales, que desde hace décadas exigen la propiedad de los predios que cultivan.

Campesinos que ocupan una propiedad privada en el departamento de San Pedro, apoyados por otros provenientes de asentamientos vecinos, cerraron una ruta en Cruce Santa Rosa, 250 kilómetros al norte de Asunción, y en el enfrentamiento con la Policía —que recibió orden de despejar el camino— falleció de un balazo en la cabeza Pedro Giménez, de 23 años.

Otro campesino había muerto el 2 de mayo de 1994 durante otra manifestación en las cercanías de ese mismo lugar.

Ambos hechos —coincidieron los analistas locales— son apenas síntomas de un grave problema rural, resultante de décadas de desatención a los campesinos por parte del gobierno y la mala distribución de las tierras, concentrada en manos de pocos propietarios.

El lugar de los enfrentamientos está ubicado en el conflictivo departamento de San Pedro, donde abundan establecimientos ganaderos y campesinos conocidos como "sin tierra".

Unos 600 campesinos mantenían ocupada la hacienda del empresario industrial y agropecuario Jorge Morga, en el lugar conocido como Santa Bárbara.

El campesino Giménez recibió un disparo de arma de fuego en la cabeza, sufriendo pérdida de parte de la masa encefálica, según los informes.

Otro campesino recibió un disparo en el abdomen y se encontraba grave, mientras otros varios sufrieron golpes y heridas de menor consideración.

Paraguay amen- [illegible]
por la violenta [illegible]
una manifestacion [illegible]
Gobierno defendio la [illegible]

del Aguaray [illegible]
agricultor de [illegible]
15 personas [illegible]
confirmaron [illegible]

del Interior [illegible]
otra opción [illegible]
camineros [illegible]

por su parte [illegible]
fuerza para [illegible]
al de la propiedad [illegible]

de tan [illegible]
al quebrantamiento [illegible]

con sus colaboradores [illegible]
Agricultura [illegible]
misión de [illegible]
campesinos [illegible]

Nacional de [illegible]

9511403

Campesinos paraguayos invadieron campo a 300 kilómetros de Asunción

■ Los ocupantes son miembros de la Coordinadora Campesina Taperá y reúnen aproximadamente a 600 familias. ■ Los latifundistas propietarios ya organizaron bandas de guardias armados para intentar desalojarlos por la fuerza. ■ Están alojados en la localidad de Santa Rosa de Aguaray



Asunción del Paraguay. Centenares de campesinos, con armas de caza y revólveres en mano, hartos ya de las promesas incumplidas de los sucesivos gobiernos, invadieron un predio cercano a Santa Rosa del Aguaray, a unos 300 kilómetros al norte de Asunción. El grave e histórico conflicto social en la zona, moviliza en la actualidad a mediadores gubernamentales y parlamentarios. La situación se torna grave y todos los involucrados saben que hay que intentar solucionarla lo antes posible.

La propiedad ocupada por los agricultores sin tierra, que representan a aproximadamente 600 familias, tendría una extensión de alrededor de 17.000 hectáreas, según los campesinos invasores que las reivindican, aunque los propietarios sostienen que son sólo 8.000 hectáreas.

Los campesinos estaban acampados desde el lunes en las cercanías, pero fuera aún de la propiedad, a la espera de una reunión con el presidente del Instituto de Bienestar Rural (IBR), Hugo Halley Merlo, a quien dieron un plazo de tres días para ello.

Ante la falta de una respuesta oficial a la propuesta de diálogo, los «sin tierra» irrumpieron el pasado jueves, en la hacienda y se posesionaron de un área boscosa en una especie de «expropiación popular», que, según dijeron los líderes del grupo, defenderían con todos los recursos a su alcance.

Las autoridades regionales se han movilizado ante la situación y ante el temor de que pueda haber enfrentamientos armados entre los campesinos y guardias contratados por los propietarios, las denominadas «policías blancas».

En principio, cuando las informaciones sobre el hecho aparecían todavía confusas, se había mencionado que aparentemente los campesinos tenían como «rehén» a la senadora Elba Recalde, quien acudió para mediar en el conflicto, pero ha quedado claro que la legisladora se encargó de desmentir dicha versión en una conversación con emisoras de radio.

Recalde anunció también que se hará un allanamiento judicial de la hacienda ocupada en busca de armas de guerra, que según denuncias de los campesinos, estarían en poder de los guardias privados.

La localidad de Santa Rosa del Aguaray está situada en el departamento de San Pedro, donde existen varios conflictos de tierra, pese a que el Gobierno ha habilitado en los últimos años al menos 44 nuevos asentamientos rurales en esa región, según fuentes periodísticas de la zona consultadas. Vale la pena recordar que las diferentes organizaciones campesinas no reconocen que el Gobierno haya hecho algo que signifique una real solución a sus problemas.

Periodistas de Radio Ykuamandyjú de San Pedro, capital del departamento del mismo nombre, que visitaron el área en conflicto, dijeron que los invasores son miembros de la Coordinadora Campesina Taperá, que reúne a unas 35 organizaciones de los sin tierra.

AHD400

R [illegible] 09 0[illegible] [illegible]
SUR

PARAGUAY-INVASIONES
CAMPESINOS Y AUTORIDADES BUSCAN SALIDA PACIFICA A OCUPACIONES

Asunción, 2 [illegible] (EFE).- Un grupo de campesinos paraguayos que invadió una finca en el departamento de San Pedro, al norte de Asunción, ha acordado con las autoridades una solución pacífica al conflicto social [illegible], se informó hoy.

Los campesinos, provistos con armas de fuego y herramientas de labranza, ocuparon el [illegible] hectáreas y reclamaron la expropiación de una parte de ella para albergar a las 600 familias que entraron en el predio, a unos 300 kilómetros de Asunción.

Los líderes del grupo y las autoridades departamentales y nacionales acordaron una tregua hasta el próximo lunes, día en que las partes se reunirán de nuevo para negociar la retirada de los campesinos sin que los dueños recurran a una orden de desalojo.

El acuerdo trajo [illegible] en la región, donde existen varios conflictos por la tierra, tras el temor que existía de que el problema desemboque en un enfrentamiento armado entre los labriegos y los guardias contratados por los propietarios de la hacienda.

El presidente del Instituto de Bienestar Rural (IBR), Hugo Halley Merlo, dijo que es necesaria la retirada de los invasores para que el organismo avance en el proceso de expropiación, que podría paralizarse con la ocupación de la finca en cuestión.

Los campesinos, que según fuentes periodísticas se resisten a abandonar el lugar, explicaron que la voluntad del grupo será conocida en una asamblea [illegible], cuya decisión será comunicada el lunes a las autoridades.

Por su parte, el [illegible], sostuvo que el Gobierno tratará de buscar una salida pacífica al problema planteado, [illegible] acatar [illegible] EFE

[illegible]

[illegible]

08

9511403

XA6331

R SUCRT 09-01 00386
mun

PARAGUAY-INVASIONES
CAMPESINOS SIN TIERRA CREAN GRAVE CONFLICTO EN NORTE DEL PAIS

Asunción, 1 sep (EFE).- Centenares de campesinos, con armas de caza y revólveres en mano, invadieron un predio cercano a Santa Rosa del Aguaray, a unos 300 kilómetros al norte de Asunción, y crearon un grave conflicto social en la zona, que ha movilizado hoy a mediadores gubernamentales y parlamentarios.

La propiedad ocupada por los agricultores sin tierra, que representan a aproximadamente 600 familias, tendría una extensión de alrededor de 17.000 hectáreas, según los invasores, aunque los propietarios sostienen que son sólo 8.000 hectáreas.

Los campesinos estaban acampados desde lunes en las cercanías, pero fuera aún de la propiedad, a la espera de una reunión con el presidente del Instituto de Bienestar Rural (IBR), Hugo Halley Merlo, a quien dieron un plazo de tres días para ello.

Ante la falta de una respuesta oficial a la propuesta de diálogo, los "sin tierra" irrumpieron ayer, jueves, en la hacienda y se posesionaron de un área boscosa en una especie de "expropiación popular", que, según dijeron los líderes del grupo, defenderían con todos los recursos a su alcance.

Las autoridades regionales se han movilizado ante la situación y ante el temor de que pueda haber enfrentamientos armados entre los campesinos y guardias contratados por los propietarios.

En principio, cuando las informaciones sobre el hecho aparecían todavía confusas se había mencionado que aparentemente los campesinos tenían como rehén a la senadora Elba Recalde, quien acudió para mediar en el conflicto, pero hoy la legisladora se encargó de desmentir dicha versión en una conversación con emisoras de radio.

Recalde anunció también que se hará un allanamiento judicial de la hacienda ocupada en busca de armas de guerra, que según denuncias de los campesinos, estarían en poder de los guardias privados.

La localidad de Santa Rosa del Aguaray está situada en el departamento de San Pedro, donde existen varios conflictos de tierra, [illegible] que el Gobierno ha habilitado en los últimos años al menos [illegible] asentamientos rurales en esa región, [illegible] [illegible] por EFE.

[illegible] de San Pedro, capital del departamento [illegible] al [illegible] conflicto, dijeron a EFE que los [illegible] de la Coordinadora [illegible]
[illegible] EFE

[illegible]

9511403

XA6331

R SUCBT 09-01 00386

mun

PARAGUAY-INVASIONES

CAMPESINOS SIN TIERRA CREAN GRAVE CONFLICTO EN NORTE DEL PAIS

Asunción, 1 sep (EFE).- Centenares de campesinos, con armas de caza y revólveres en mano, invadieron un predio cercano a Santa Rosa del Aguaray, a unos 300 kilómetros al norte de Asunción, y crearon un grave conflicto social en la zona, que ha movilizado hoy a mediadores gubernamentales y parlamentarios.

La propiedad ocupada por los agricultores sin tierra, que representan a aproximadamente 600 familias, tendría una extensión de alrededor de 17.000 hectáreas, según los invasores, aunque los propietarios sostienen que son sólo 8.000 hectáreas.

Los campesinos estaban acampados desde lunes en las cercanías, pero fuera aún de la propiedad, a la espera de una reunión con el presidente del Instituto de Bienestar Rural (IBR), Hugo Halley Merlo, a quien dieron un plazo de tres días para ello.

Ante la falta de una respuesta oficial a la propuesta de diálogo, los "sin tierra" irrumpieron ayer, jueves, en la hacienda y se posesionaron de un área boscosa en una especie de "expropiación popular", que, según dijeron los líderes del grupo, defenderían con todos los recursos a su alcance.

Las autoridades regionales se han movilizado ante la situación y ante el temor de que pueda haber enfrentamientos armados entre los campesinos y guardias contratados por los propietarios.

En principio, cuando las informaciones sobre el hecho aparecían todavía confusas se había mencionado que aparentemente los campesinos tenían como rehén a la senadora Elba Recalde, quien acudió para mediar en el conflicto, pero hoy la legisladora se encargó de desmentir dicha versión en una conversación con emisoras de radio.

Recalde anunció también que se hará un allanamiento judicial de la hacienda ocupada en busca de armas de guerra, que según denuncias de los campesinos, estarían en poder de los guardias privados.

La localidad de Santa Rosa del Aguaray está situada en el departamento de San Pedro, donde existen varios conflictos de tierra, pese a que el Gobierno ha habilitado en los últimos años al menos 14 nuevos asentamientos rurales en esa región, según fuentes periodísticas de la zona consultadas por EFE.

Periodistas de Radio [illegible] de San Pedro, capital del departamento del [illegible]

[illegible]

9511403

Nº DOCUMENTO 9511404
TITULO Bancos Europeos demandan en Ginebra al estado Paraguayo.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE PROCEDENCIA 13-09-95
VINCULACIONES 66793 -
Suiza
11164
11302 -
11161 -

DP6556

U FCORT 09-13 00428
icx mun exg

PARAGUAY-DEUDA
BANCOS EUROPEOS DEMANDAN EN GINEBRA AL ESTADO PARAGUAYO

Asunción, 13 sep (EFE).-/Un grupo de diez bancos europeos y estadounidenses interpusieron en Ginebra una demanda millonaria contra el Estado paraguayo, anunció hoy en Asunción el canciller de Paraguay, Luis María Ramírez Boettner, quien rechazó la responsabilidad de su país en el caso./

046217

El canciller prefirió no mencionar el monto de la demanda, pero fuentes cercanas a su Ministerio dijeron a EFE que supera los 50 millones de dólares.

En la lista de las entidades financieras demandantes figuran los siguientes: Banque Bruxelles Lambert, DG Banque SA (Suiza), Banque Paribas (Francia), Unión de Bancos Arabes y Franceses, Cassa Di Risparmio Di Torino, Banco Internacional de Roma, Macfin LTD de Jersey, San Paolo Italiano Bank SA, Banco Popolare Di Milano y Republic National Bank de Nueva York.

/Ramírez dijo que la demanda está relacionada con una deuda asumida con la presunta garantía oficial paraguaya por firmas privadas (Rosi SA y Lapacho SA) para la instalación de una fábrica de alimentos en el país, en 1986, proyecto que nunca llegó a concretarse./

Según el ministro, los detalles del caso ya habían sido suficientemente aclarados con el Gobierno de Italia, de donde son originarias la firma "MAT" [illegible] SRL), a la que se adjudicó el contrato para la provisión de las máquinas, la Overlang Trust Company, entidad que se comprometió a financiar el emprendimiento, y la aseguradora SACE [illegible]

[illegible] hoy en [illegible] que el Estado paraguayo rechaza totalmente las pretensiones de los demandantes, "porque están basados [illegible] fraudulentos".

[illegible] diez bancos [illegible]

[illegible]

9511404

Nº 9511405
TIT. Abrirán embajada en Egipto y Rusia -
PED. 516593
FECH 14-09-95
VINCU. 66723
Egipto
Rusia
11184-
11302
11398

DPC753

R FOXRT 09-14 00343
tcx mun exy

PARAGUAY-RELACIONES
ABRIRAN EMBAJADA EN EGIPTO Y RUSIA, MIENTRAS CUBA ESPERA

Asunción, 14 sep (EFE).-//Paraguay abrirá próximamente su primera embajada en Egipto y a mediano plazo, probablemente en 1996, planea hacer lo mismo en Rusia, mientras que las relaciones diplomáticas con Cuba seguirán cortadas, dijo hoy a EFE el canciller paraguayo, Luis María Ramírez Boettner//

La presencia de representantes paraguayos en El Cairo ya está definida y en tren de organización, señaló Ramírez cuando fue consultado sobre la marcha del proyecto de reorganización del servicio exterior anunciado a principios de año por las autoridades locales.

Con relación a la futura embajada en Moscú, "vamos a ver si podemos hacerlo en el 96, pues depende de los recursos que nos asignen en el próximo Presupuesto de Gastos de la Nación, actualmente en estudio en el Parlamento", acotó el ministro.

Por otro lado, en los últimos años se han intensificado los encuentros, aunque no a nivel oficial, entre representantes de Cuba y Paraguay para estudiar la posibilidad de reanudar las relaciones bilaterales que quedaron cortadas hace unos 35 años, tras la expulsión de la nación caribeña de la Organización de Estados Americanos (OEA).

"Hasta ahora no tenemos ninguna novedad al respecto, pero voy a tener este año una nueva conversación con el canciller cubano (Roberto Robaina), con el que ya hemos hablado en tres oportunidades", comentó Ramírez sobre el asunto.

En esta cuestión, la iniciativa había partido de Cuba y es Paraguay el que se mantiene indeciso para dar el paso final para la reanudación de las relaciones.

Según Ramírez, su Gobierno "está esperando un signo realmente positivo hacia la democracia en Cuba, y queremos que lo den para poder nosotros reiniciar oficialmente los contactos con un país también latinoamericano y que queremos tanto", acotó.

La próxima reunión entre los cancilleres de ambos países se celebrará en la sede de las Naciones Unidas, en octubre próximo, posiblemente entre los días [illegible] y [illegible]4, cuando Ramírez acompañe al presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, para participar en las sesiones previstas para recordar el 50 aniversario del organismo mundial. EFE

JRC/jmc

09/14/19-28/95

04

01-01

9511405

EL POLEMICO HOMBRE FUERTE DEL EJERCITO

Paraguay: Oviedo hace política y desafía abiertamente al poder

El jefe militar quiere ser presidente en 1998 ◆ Realiza una abierta campaña proselitista violando la Constitución ◆ Para ello utiliza su gran influencia y el temor que su poder provoca

ASUNCION (Especial para **Clarín**).– La Constitución paraguaya es clara: los militares en servicio no pueden realizar actividades políticas. Pero con la presidencia entre cejas, al polémico general Lino Oviedo parece importarle poco lo que ordena la Carta Magna. Y los magistrados y legisladores se ven entre un mar de dudas y temores a la hora de cuestionar al influyente jefe del ejército.

Oviedo, que hizo una fulminante carrera en el ejército después de participar en 1989 del derrocamiento de su ex jefe, el dictador Alfredo Stroessner, fue en gran medida quien puso en el poder al actual presidente Juan Carlos Wasmosy en 1993. Para ello utilizó toda la infraestructura de las FF.AA. y el temor que especialmente en el interior del Paraguay le tienen a su figura. Ahora, con el Partido Colorado como su **brazo político**, Oviedo utiliza las mismas herramientas para hacer pie en la casa de gobierno.

Campaña proselitista

Pancartas que rezan "**Lino Oviedo al palacio**", canciones que proclaman "**general Lino Oviedo, nuestro salvador**" y vaticinios de su esposa –presentada como "**la primera dama**" de la República– que lo ubican "muy pronto entre los caudillos colorados", bastan para demostrar que en el Paraguay hay una abierta campaña proselistista a favor del general.

"**Obsesivo, mesiánico y chantajista**, convencido de que tiene una misión cuasi divina, que es la de ser mandamás del Paraguay", así lo definió Juan Carlos Galaverna, senador colorado y allegado de Wasmosy, ante los estragos que Oviedo provoca en el partido gobernante.

Con todo, la ola de criticas no pone fin a las movidas del general, un aficionado a la equitación que por su corta estatura sus críticos lo apodaron "el jinete bonsai".

En un reciente acto político, el empresario y senador colorado Blas Riquelme aseguró que Oviedo será proclamado **candidato a presidente de la República** por el partido gobernante, poco después de calificarlo de "**héroe de la patria**".

La vedada actividad política que lleva adelante el militar llegó a colmar, aunque fugazmente, la paciencia de magistrados y legisladores, el pasado 20 de agosto. Entonces, Oviedo se reunió con 60 líderes de base del coloradismo en su propia residencia, a quienes arengó sobre la unidad para triunfar en las presidenciales

Inimputable

Dos diputados opositores, Juan Carlos de Varga y Sergio López, lo denunciaron en los estrados judiciales por **intromisión en política**. Pero, como dijo el oviedista Riquelme, "**no hay todavía un juez que pueda apresar al general Oviedo**".

"¿Quién y cómo se atreve a ponerle el cascabel al gato?", es la **pregunta** que crea escozor en la **oposición que ejerce** mayoría en el Congreso, consciente del poder del general Oviedo: un militar "**tremendamente influyente**", capaz de recurrir a todas las triquiñuelas **para eludir** las pruebas a las que lo somete últimamente la Justicia.

Hugo Ruiz Olazar

ARCHIVO CLARIN



Un moderno César. General Lino Oviedo, jefe del ejército paraguayo y, ahora, aspirante electoral.

UN CAMINO SINUOSO

- **El 4 de mayo de 1959 el general Alfredo** Stroessner encabeza un golpe de Estado. Se organizan elecciones fraudulentas, en las que Stroessner es el único candidato. Por supuesto, es electo presidente.
- **En 1964**, el gobierno sofoca un "golpe de coroneles" que se habían refugiado en la Argentina tras el golpe de Stroessner. Sus principales protagonistas son detenidos.
- **En 1976**, Amnistía Internacional denuncia al gobierno de Stroessner por graves violaciones de los derechos humanos.
- **El 4 de febrero de 1989 el general** Andrés Rodríguez da un golpe de Estado para derrocar a Stroessner, quien debe asilarse en el Brasil. En mayo de ese año se organizan elecciones, en las que Rodríguez obtuvo la victoria tras postularse como candidato del oficialista Partido Colorado.
- **En febrero de 1990** se promulga un renovado código electoral, que establece que los miembros de las fuerzas armadas y la policía no pueden afiliarse a ningún partido político. Hasta ese momento los militares tenían que estar afiliados al coloradismo.
- **El 9 de mayo de 1993**, el candidato del Partido Colorado, Juan Carlos Wasmosy, gana por escaso margen las elecciones multipartidarias.

Advertencia de Wasmosy a militares

ASUNCION, 14 (AFP).- El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, exhortó hoy a los partidarios del jefe del ejército, general Lino Oviedo, a que se abstengan de promover la figura de ese militar, advirtiéndoles que están incitando a "desobedecer la ley", se informó oficialmente.

El presidente reconoció que existe una campaña en favor de Oviedo y llamó a su despacho al político Blas Riquelme, del Partido Colorado, gobernante, que encabeza el movimiento pro Oviedo, para pedirle que se ajuste a las normas del derecho, informó el gobierno.

Militares y policías tienen prohibido incursionar en política, según la Constitución, pero no se especifica que los civiles se ciñan a tales requisitos para hacer apología de candidaturas de uniformados en actividad.

Campaña de Oviedo

Dirigentes opositores paraguayos denunciaron en innumerables oportunidades las constantes incursiones en política partidaria del controvertido general que, según ellos, realiza una abierta campaña para consolidar su nominación para las próximas elecciones presidenciales.

Riquelme, un empresario fuertemente relacionado por negocios con altos jefes castrenses, lanzó el último viernes su candidatura para conducir el partido gubernamental y comunicó a sus seguidores que el general Oviedo será el candidato oficial para las elecciones presidenciales de 1998.

Según algunos analistas políticos, el jefe uniformado es más conocido que Wasmosy en el interior del país, donde utiliza la infraestructura del ejército y de la administración pública para desarrollar tareas de asistencia a campesinos de los más recónditos lugares del país.

07-02

DOCUMENTO 551403
TEMA: España hará estudio de viabilidad de una presa en frontera tripartita. *
PROCEDENCIA 510393
FECHA DE PROCESO 08-09-95
VINCULACIONES 66723
507513
507480
507489
11164
11302

XA8421
R FCORT 09-19 00394
sur and exg

PARAGUAY-BOLIVIA/BRASIL
ESPAÑA HARA ESTUDIO VIABILIDAD PRESA EN FRONTERA TRIPARTITA

Asunción, 19 sep (EFE) El Gobierno español financiará el estudio de viabilidad de una presa reguladora de las aguas del río Paraguay, que sería emplazada en una zona donde convergen los territorios de Bolivia, Brasil y Paraguay.

El proyecto había sido presentado en la región hace casi dos años por el jefe de Estado paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, quien en septiembre de 1994 solicitó al presidente del Gobierno español, Felipe González, durante una visita de este a Asunción, la cooperación técnica y financiera de su país para llevar adelante los estudios previos.

La respuesta española, que resultó positiva, fue transmitida finalmente en estos días a la Cancillería de Paraguay por medio de una nota de la embajadora de España en esta capital, María Asunción Ansorena.

Según la comunicación diplomática, el coste de los estudios, que no ha sido especificado, será asumido por el Ministerio de Comercio y la Secretaría de Estado para la Cooperación del Ministerio de Asuntos Exteriores de España.

El plan de ingeniería prevé la construcción de la represa a la altura de Puerto Caballo, un lugar situado a unos 900 kilómetros aguas arriba de Asunción y a unos 35 kilómetros aguas abajo de Puerto Busch, Bolivia.

Frente a Puerto Caballo se encuentra un hito tripartito que indica el punto fronterizo común entre Bolivia, Brasil y Paraguay, por lo que cualquier obra en ese sitio necesitaría también la aprobación de bolivianos y brasileños, cuyos territorios serían anegados por el embalse que formaría la obra proyectada.

Wasmosy había explicado que la intención es crear a partir de la presa un sistema de regadío por canales para la extensa y semiárida región del Chaco paraguayo, escasamente desarrollada por la falta de agua, y regular las aguas del río para evitar las periódicas inundaciones [illegible]

En principio [illegible] pero esa posibilidad podría ser [illegible] para compensar la inundación de [illegible]

Con relación a Brasil, la obra [illegible] a mantener los niveles de agua en el Pantanal, [illegible] del planeta, donde el río Paraguay tiene su nacimiento.

[illegible]

teniendo en cuenta que [illegible] del proyecto de la Hidrovía [illegible] Puerto Cáceres (Brasil), [illegible] EFE

TR [illegible]

01-01

9511407

09/19/19:37 [illegible]

Nº NIO 9511408
TITU Campesinos denuncian a ministro del Interior y comandante de Policía.
PROC 5185/13
FECHA 20-09-95
VINCULACI 66723
11144
11302
Denuncias.

0100

U POXRT 09-20 00406
mun exg

PARAGUAY-CAMPESINOS

TRIPLE DENUNCIA CONTRA MINISTRO Y JEFE POLICIA POR HOMICIDIO

Asunción, 20 sep (EFE).- El ministro paraguayo del Interior, Carlos Podestá, y el comandante de la Policía Nacional, comisario Mario Agustín Sapriza, fueron acusados ante la Justicia de ser los supuestos autores morales de la muerte de un campesino y de las heridas sufridas por otros, se informó hoy.

Las denuncias, tres en total, fueron interpuestas el martes ante el juez Silvio Flores, de la ciudad de Coronel Oviedo, situada a 157 kilómetros al este de Asunción, y constituyen la primera derivación judicial de la represión policial desatada el pasado día 7 contra un grupo de campesinos sin tierra, en el nordeste de Paraguay.

En el suceso perdió la vida un agricultor de 18 años, Pedro Giménez, quien recibió el impacto de un proyectil en la cabeza, y varios resultaron heridos, también de bala, mientras que algunos policías resultaron con cortes de arma blanca en diversas partes del cuerpo.

Los agentes antimotines cargaron contra los campesinos cuando éstos, que se manifestaban contra la política agraria oficial, se aprestaban a cerrar un cruce de caminos en Santa Rosa del Aguaray, departamento de San Pedro, a unos 300 kilómetros de Asunción, lo que originó una verdadera batalla, según los testigos.

Podestá rechazó en su oportunidad toda responsabilidad en las heridas de balas, argumentando que la policía sólo utilizó gases, bastones y proyectiles de goma.

Sin embargo, el abogado de los campesinos, Alberto Alderete, asegura en las denuncias que hubo "homicidio calificado con premeditación y alevosía" en el caso de Giménez, además de homicidio frustrado, lesión corporal con herida de arma de fuego, disparo intencional y amenaza de muerte en el de los otros.

Según un corresponsal del diario "ABC Color", una de las denuncias fue asumida por Severo Giménez, padre de la víctima fatal, quien acusa como autores morales

01-01-

9511408

[illegible] [illegible]

PROCE[illegible] 510593

FECHA DE [illegible] 24-09

VINCULACIONES 66723
507480-
11164-
11302-
11399

XA8970

U POXBT 09-24 00528
mun exg

BOLIVIA-PARAGUAY
WASMOSY: BOLIVIA ABASTECERA DE GAS A PARAGUAY

0100794

Santa Cruz (Bolivia), 23 sep (EFE).- Bolivia abastecerá de gas a Paraguay mediante un gasoducto que unirá ambos países y del que se beneficiarán también varios estados brasileños, anunció hoy en la ciudad boliviana de Santa Cruz el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmossy.

El gobernante paraguayo llegó hoy a Bolivia para realizar una visita de tres días, durante la cual asistirá mañana, domingo, a los actos, entre otros, del 185 aniversario de la fundación del departamento (provincia) oriental de Santa Cruz, fronterizo con su país, y se reunirá con su colega boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los estados brasileños de Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul insistirán junto a Paraguay en lograr concretar la construcción de un gasoducto desde Bolivia hasta Asunción, para asegurarse el abastecimiento de gas boliviano, que sería exportado inicialmente sólo a Brasil.

Para ello, la Gobernación de Paraná delegó en Wasmossy las negociaciones con sus colegas de Brasil, Henrique Cardoso, y Sánchez de Lozada, quienes ya suscribieron un acuerdo para la construcción de un gasoducto que se extenderá desde Santa Cruz (Bolivia) hasta Sao Paulo (Brasil).

La información fue confirmada por el propio presidente paraguayo tras su llegada hoy al aeropuerto internacional de Viru Viru en esta ciudad boliviana, donde cumplirá una intensa agenda junto al mandatario Sánchez de Lozada hasta el próximo lunes.

Wasmossy, que fue recibido por el canciller boliviano interino, Eduardo Trigo, llegó acompañado de sus ministros de Agricultura, Arsenio Vasconsellos; Industria, Ubaldo Svavone; Integración, Hugo Saguier; y de Rubén Melgarejo, asesor de Asuntos Políticos, además de la embajadora de Paraguay en Bolivia, Julia Velilla Laconich.

"El gobernador de Paraná me ha delegado para que hable con los presidentes de Bolivia y Brasil respecto a la necesidad de llevar adelante un gasoducto que conecte Santa Cruz con Asunción, prolongando un tendido desde la capital paraguaya hasta la ciudad del Este", dijo Wasmossy.

El presidente paraguayo mantuvo que la construcción de un gasoducto desde Bolivia hacia Paraguay es de interés no sólo paraguayo, sino también de los estados sureños de Brasil que temen quedarse sin el gas que su país importará desde Bolivia.

"El temor de los estados de Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul en Brasil es que como el gasoducto [illegible] primero por Sao Paulo, éste estado termine absorbiendo todo el gas boliviano, dada la alta demanda que presentan los [illegible] industriales y empresariales paulistas", [illegible].

[illegible] boliviano a Paraguay será nuevamente discutido por los presidentes Sánchez de Lozada y Wasmossy, [illegible] mañana, [illegible] estarán [illegible].

[illegible] sobre disponibilidad de reservas [illegible]

9511409

Huelga general en Paraguay con importantes incidentes-

26-08-95

66723-
11165-
11411-
11103-
11164
11302-

UN HERIDO DE BALA

Violenta huelga en el Paraguay

ASUNCION 25 (AFP y EFE).– Una huelga nacional convocada por las centrales sindicales CUT, de izquierda, y CNT, de tendencia católica, derivó ayer en violentos incidentes que produjeron numerosos heridos, uno de ellos de bala, y al menos tres vehículos de transporte destruidos.

A 15 meses del primer cese general de tareas contra el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy, la protesta fue convocada por dos de las cuatro centrales obreras para expresar su oposición a la política económica neoliberal, el aumento del desempleo, la supuesta violación de acuerdos laborales y por la muerte de un campesino el 7 de este mes durante un enfrentamiento con la policía.

Manifestaciones espontáneas de obreros derivaron en ataques a transportes y propiedades, con un saldo de varios heridos.

Empresarios del transporte colectivo reportaron la destrucción total de tres micros y roturas de ventanillas y parabrisas a por lo menos otros 10.

Un conductor de ómnibus hirió de bala a un trabajador de la estatal Administración Nacional de Electricidad (ANDE) que intentaba impedirle por la fuerza que pusiese en marcha el vehículo y se adhiriese a la huelga.

Los dirigentes Alan Flores, de la central sindical CUT (izquierda) y Eduardo Ojeda, de la CNT (católica), coincidieron en afirmar que la huelga fue acatada en un 80 % en todo el país.

Por el contrario, el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy estimó que la actividad fue mayoritariamente normal y dijo que el llamamiento sólo tuvo eco en el 30 % de los trabajadores sindicalizados.

01-09-

PROTESTA POR LA MUERTE DE UN CAMPESINO Y CONTRA EL GOBIERNO

Paro general con disturbios en Paraguay

La medida dispuesta por las principales centrales sindicales afectó principalmente al transporte y el 80% de la capital quedó paralizado. Un gremialista fue herido de bala

Un sindicalista herido de bala, tres autobuses incendiados y otros varios dañados seriamente dejó como resultado la huelga general de 24 horas que efectuaron ayer los trabajadores paraguayos, en una jornada nacional de protesta por la muerte de un campesino durante una manifestación a principios de mes y por la política económica del gobierno.

El incidente más grave durante la protesta ocurrió cuando un miembro de los sindicatos fue alcanzado por un disparo de bala efectuado por el conductor de un ómnibus al ser intimidado por uno de los piquetes apostados en varias zonas céntricas de Asunción.

Los huelguistas centraron sus esfuerzos en detener el transporte público

La Policía, que desplegó a unos 11.000 efectivos para intentar mantener el orden, informó que la víctima fue trasladada a un hospital –aunque no trascendió la gravedad de la lesión– mientras el agresor fue detenido.

En las primeras horas de la jornada, los huelguistas centraron sus esfuerzos en tratar de detener el funcionamiento del transporte público, lo que motivó diversos incidentes que terminaron con tres vehículos de transporte en llamas y otros con roturas de vidrios al ser alcanzados por piedras.

En algunas zonas de la capital también se produjeron enfrentamientos entre policías y manifestantes, principalmente cuando los trabajadores se dirigían, desde distintos puntos, hacia una céntrica plaza desde donde los líderes sindicales hablaron a cerca de un millar de huelguistas.

Una evaluación efectuada por la Central Unitaria de Trabajadores –independiente– y la Central Nacional de Trabajadores –que responde a orientaciones de la doctrina social de la Iglesia Católica–, impulsoras de la medida de fuerza, indicó que el acatamiento al paro alcanzó alrededor del 80%. El mismo fue convocado "contra la situación de pobreza y miseria en el campo y el recrudecimiento de la violencia contra los campesinos sin tierra".

Por su parte la Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT), cercana al oficialista Partido Colorado que gobierna el país desde 1947, no aprobó la medida, la segunda desde que en 1989 fue derrocado el régimen del dictador Alfredo Stroessner. *(En base a AP y EFE)*



Wasmosy desestimó conflicto con campesinos

Paraguay no corre el riesgo de repetir la experiencia sufrida en el estado mexicano de Chiapas pese a soportar actualmente varios conflictos generados con el movimiento Los sin tierra.

La afirmación fue hecha por el presidente Juan Carlos Wasmosy, durante su viaje de regreso a Paraguay procedente de Bolivia, aunque reconoció que existen problemas que han dificultado el reparto de tierras pese a que "tenemos mucha, suficiente para todos".

A lo "que no estamos dispuestos es a cuadricular el territorio paraguayo sin ningún cuidado, porque de hacerlo así no tendríamos más bosques en cinco años", indicó Wasmosy aludiendo a la presión de los campesinos que han ocupado varias haciendas.

El presidente dijo que su gobierno está buscando soluciones de fondo al problema de la tenencia de tierras y aclaró que también se analiza la expropiación de todas las tierras aptas para la agropecuaria que no estén actualmente en procesos de producción. *(EFE)*

PARAGUAY-HUELGA ([illegible])

UN HERIDO DE BALA Y DIVERSOS DAÑOS AL TRANSPORTE PUBLICO

Asunción, 25 sep (EFE).- Un sindicalista herido de bala, tres autobuses incendiados y otros varios dañados es el resultado de la huelga general de 24 horas que llevan a cabo hoy, lunes, los trabajadores paraguayos, en protesta por la muerte de un campesino el pasado día 7 durante una manifestación.

En el incidente más grave desde el comienzo del paro a las 00.00 horas (04.00 GMT), un sindicalista fue alcanzado con una bala disparada, según fuentes policiales, por el conductor de un autobús intimidado por un piquete.

La policía, que ha desplegado a unos 11.000 efectivos para controlar el orden, afirma que la víctima, identificada como Carlos Ríos, fue trasladada a un hospital y que hasta el momento se desconoce su estado, mientras que el supuesto autor del disparo se halla detenido.

En las primeras horas del paro los huelguistas centraron sus esfuerzos en tratar de detener el transporte público, lo que dio lugar a diversos incidentes que esta madrugada terminaron con tres unidades destruidas por las llamas y varias otras que sufrieron la rotura de cristales por el lanzamiento de piedras.

También hubo conatos de enfrentamientos con las fuerzas del orden público en algunas zonas de la ciudad, sobre todo en los momentos en que los trabajadores se dirigían, en distintas manifestaciones, hacia una céntrica plaza de Asunción, en la que los líderes sindicales arengaron a unos [illegible] huelguistas.

Alan Flores, presidente de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), convocante del paro junto a la Central Nacional de Trabajadores (CNT), indicó a EFE que el [illegible] por ciento de los trabajadores del país se ha sumado a la huelga, lo que "ha superado nuestras expectativas".

El dirigente deslindó toda responsabilidad de las centrales en los incidentes ocurridos, y apuntó que "la violencia extrema no tiene nada que ver con el movimiento sindical".

Flores informó de que la huelga ha sido acompañada por manifestaciones en 40 ciudades del país y [illegible] de rutas, sin que [illegible] incidentes [illegible].

Por su parte, el ministro de Justicia y Trabajo, Juan Manuel Morales, en declaraciones a EFE, calificó el paro de "[illegible] y negativo", y [illegible] incidencia mínima [illegible].

"[illegible], ya que el Código (laboral) y la Constitución lo garantizan [illegible] lamentablemente estos sindicalistas [illegible], con una mentalidad totalmente [illegible] y [illegible]" manifestó Morales.

[illegible]

[illegible]

PARAGUAY-HUELGA (Previsión)

HUELGA GENERAL EN PROTESTA POR MUERTE DE CAMPESINO POR POLICIA

Asunción, 25 sep (EFE).- Las principales centrales sindicales de Paraguay comenzaron a las 00.00 horas (04.00 GMT) de hoy, lunes, una huelga general de 24 horas en protesta por la violenta muerte de un campesino durante una represión policial la pasado día 7 en el nordeste del país.

Los huelguistas se concentrarán en distintos puntos de la capital para condenar asimismo la política económica y social del presidente Juan Carlos Wasmosy, así como el aumento del desempleo y la violencia.

Al mismo tiempo, las organizaciones campesinas se movilizarán para bloquear carreteras en varias zonas del país y llamar así la atención sobre la necesidad urgente de una reforma agraria integral.

Una de las manifestaciones tendrá lugar en la zona de Santa Rosa del Aguaray, a unos 300 kilómetros al nordeste de Asunción, donde la policía antidisturbios reprimió una manifestación de los llamados campesinos sin tierra.

En esta acción murió un jóven labriego, alcanzado en la cabeza por una bala, y varios manifestantes y policías resultaron heridos, lo que motivó la huelga general convocada por la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT).

La convocatoria no cuenta con la adhesión de la Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT), la tercera fuerza del país, que rechazó el paro al considerar que no se justifica una medida tanextrema como la impulsada por las otras dos centrales, que aglutinan a los sindicatos más poderosos.

Sin embargo, dirigentes de la CNT y la CUT consideran que ese hecho no incidirá en la participación, que calculan será entre el 80 y 85 por ciento, lo que supone la adhesión de unos 100.000 trabajadores.

Por su parte, el ministro de Justicia y Trabajo, Juan Manuel Morales, expresó sus dudas con respecto a las previsiones de los dirigentes sindicales y señaló que la huelga ha perdido fuerza al ser convocada "si mayores fundamentos".

"Los objetivos son muy difusos y no hay cuestiones puntuales que justifiquen la médida de fuerza", afirmó Morales, quien explicó que dentro del transporte público -clave para los huelguistas- sólo 30 gremios apoyan el paro en un sector que incluye a 136 empresas.

Además, comentó que se tomarán medidas especiales de seguridad para garantizar la libertad de trabajo y el funcionamiento de los servicios básicos, como agua, luz y teléfono, aunque los gremios de esas empresas públicas también se declararon en huelga.

El ministro añadió que [illegible] garantizado por las autoridades en los [illegible], pero advirtió que cualquier acto de violencia será castigado con todo rigor para no permitir hechos como los ocurridos en la huelga anterior.

En el paro nacional [illegible] de 1994, el primero en los últimos [illegible] años, [illegible] que [illegible] huelguistas y policías.

[illegible] Wasmosy

[illegible]

"[illegible]".

[illegible] EFE

[illegible] EN PARAGUAY

Wasmosy enfrenta el segundo paro general

[illegible] dos de las tres centrales sindicales • Es en rechazo a la política económica • No funcionarán los aeropuertos internacionales

Ajuste. Las centrales sindicales paralizarán hoy sus actividades en protesta contra el desempleo y la política económica del presidente Wasmosy.

Paraguay puede quedar paralizado mañana por una huelga general

El presidente Juan Carlos Wasmosy enfrentará mañana la segunda huelga general contra su gobierno, que puede paralizar los aeropuertos internacionales y el trasnporte público de Paraguay.

El paro fue convocado como parte de una jornada de protesta nacional declarada por las dos principales centrales sindicales del país, en repudio por la muerte de un campesino, cuando él y otros trabajadores rurales exigían la expropiación de una estancia que mantenían ocupada. *(Reuter)*

ASUNCION (Reuter y EFE). – El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, afronta hoy la segunda huelga general contra su gobierno, convocada por dos de las tres centrales sindicales del país. La medida puede ser de gran amplitud, ya que no funcionará el transporte y estarán paralizados durante todo el día los aeropuertos internacionales.

La Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT) realizarán un paro de 24 horas en repudio por la muerte del campesino Pedro Giménez el 7 de este mes, durante una represión policial.

Según los organizadores, la huelga es también para rechazar la política económica del gobierno, protestar por el aumento del desempleo y por la falta de una reforma agraria integral.

Además del paro, la protesta se cerrará con un acto en la céntrica Plaza de la Democracia.

¿País paralizado?

Se espera una respuesta importante a la convocatoria, a la que adhiere un sector crucial para el éxito de la misma: las tres federaciones que agrupan al sector de trabajadores del transporte decidieron plegarse plenamente a la medida de fuerza.

Del mismo modo, los gremios aeroportuarios decidieron adherirse a la huelga, lo que implicaría la paralización de los aeropuertos internacionales, cuando menos en forma parcial, durante todo el día.

Jorge Coronel, dirigente del estatal sindicato de trabajadores de la ANDE (energía eléctrica), dijo que se espera un alto nivel de acatamiento, pese a que la oficialista Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT) no se plegó a la protesta.

Posible represión

Coronel dijo que el gobierno está haciendo ingentes esfuerzos por minimizar el impacto de la medida, pero que de todos modos los organizadores descuentan que será exitosa, aunque advirtieron sobre la posibilidad de una nueva represión.

El gobierno "está reclutando policías y ex policías para suplir a los choferes de ómnibus urbanos en huelga y habrá concentraciones con fines desconocidos en los locales del Partido Colorado", explicó el dirigente gremial.

Los antecedentes inmediatos de esta protesta son la huelga general del 2 de mayo de 1994 (la primera después de 35 años) y la llamada "marcha campesina" del 15 de marzo de 1995 sobre Asunción.

Ambas paralizaron la mayor parte de la actividad nacional levantando reivindicaciones salariales y sociales.

Wasmosy estuvo fuera del país en ambas ocasiones y nuevamente estará de viaje hoy, ya que efectuará una visita oficial a Bolivia.

FB9636

R VARBT 09-22 00399

wmx aca ven ecu col per exg eut mag exo

PARAGUAY-HUELGA

CAMPESINAS EN HUELGA DE HAMBRE APOYAN PARO NACIONAL

Caaguazú (Paraguay), 22 sep (EFE).- Un grupo de campesinas paraguayas comenzó hoy una huelga de hambre de 24 horas, en apoyo al paro general convocado para el lunes por las centrales obreras a fin de repudiar la política agraria del Gobierno.

La medida de fuerza tiene lugar en la sede del Instituto de Bienestar Rural (IBR) en Caaguazú, a 183 kilómetros al este de Asunción, donde más de 30 dirigentes de la Coordinación de Mujeres Campesinas de Paraguay dejaron de ingerir alimentos, tanto sólidos como líquidos, desde las primeras horas de hoy.

"Hasta el mediodía llegaron compañeras representantes de los departamentos de Alto Paraná, Caaguazú, Kanindejú y San Pedro, y más adelante se sumarán a este acto simbólico otras de regiones más alejadas", señaló a EFE Maguí Balbuena, secretaria de relaciones de Mujeres Campesinas.

La mayor parte de las dirigentes en huelga de hambre están vestidas de negro, en señal de luto por lo ocurrido el pasado día 7 en Santa Rosa del Aguaray (San Pedro), donde la policía reprimió duramente a una manifestación de campesinos sin tierra.

El hecho dejó un agricultor muerto, Pedro Giménez, que recibió un balazo en la cabeza, y varios agentes y manifestantes heridos, motivo por el cual la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT) convocaron luego un paro general para el próximo día 25.

Balbuena indicó que comparten los objetivos de los sindicatos, y que el ayuno que realizan pretende precisamente sensibilizar a la opinión pública y al Gobierno sobre la necesidad de establecer de forma urgente una mayor justicia social y una reforma agraria integral en Paraguay.

Además de la tierra que reclaman unas 60.000 familias campesinas que carecen de ella en todo el país, las organizaciones rurales reivindican educación gratuita, puestos de salud, caminos en las nuevas colonias, apoyo para diversificar la producción y mejorar las viviendas, y créditos a mediano y largo plazo.

"De lo contrario, la gente del campo se va a empobrecer cada día más y nuestros niños irán perdiendo el futuro", indicó Balbuena, al destacar, sin especificar porcentajes, que existe un alto índice de mortalidad infantil en los sectores más pobres de las poblaciones agrarias.

La huelga del lunes es apoyada también por el Movimiento Campesino Paraguayo (MCP) y la Organización Nacional Campesina (ONAC), que anunciaron diversos actos de protesta para estos días en apoyo de sus reivindicaciones. EFE

JRC/lgo/lar/fr

09/22/19-15/95

Ok

9511410

FB9635

U VARBT 09-22 00399
sur bol

PARAGUAY-HUELGA
CAMPESINAS EN HUELGA DE HAMBRE APOYAN PARO NACIONAL

Caaguazú (Paraguay), 22 sep (EFE).- Un grupo de campesinas paraguayas comenzó hoy una huelga de hambre de 24 horas, en apoyo al paro general convocado para el lunes por las centrales obreras a fin de repudiar la política agraria del Gobierno.

La medida de fuerza tiene lugar en la sede del Instituto de Bienestar Rural (IBR) en Caaguazú, a 183 kilómetros al este de Asunción, donde más de 30 dirigentes de la Coordinación de Mujeres Campesinas de Paraguay dejaron de ingerir alimentos, tanto sólidos como líquidos, desde las primeras horas de hoy.

"Hasta el mediodía llegaron compañeras representantes de los departamentos de Alto Paraná, Caaguazú, Kanindejú y San Pedro, y más adelante se sumarán a este acto simbólico otras de regiones más alejadas", señaló a EFE Magui Balbuena, secretaria de relaciones de Mujeres Campesinas.

La mayor parte de las dirigentes en huelga de hambre están vestidas de negro, en señal de luto por lo ocurrido el pasado día 7 en Santa Rosa del Aguaray (San Pedro), donde la policía reprimió duramente a una manifestación de campesinos sin tierra.

010

El hecho dejó un agricultor muerto, Pedro Giménez, que recibió un balazo en la cabeza, y varios agentes y manifestantes heridos, motivo por el cual la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT) convocaron luego un paro general para el próximo día 25.

Balbuena indicó que comparten los objetivos de los sindicatos, y que el ayuno que realizan pretende precisamente sensibilizar a la opinión pública y al Gobierno sobre la necesidad de establecer de forma urgente una mayor justicia social y una reforma agraria integral en Paraguay.

Además de la tierra que reclaman unas 60.000 familias campesinas que carecen de ella en todo el país, las organizaciones rurales reivindican educación gratuita, puestos de salud, caminos en las nuevas colonias, apoyo para diversificar la producción y mejorar las viviendas, y créditos a mediano y largo plazo.

"De lo contrario, la gente del campo se va a empobrecer cada día más y nuestros niños irán perdiendo el futuro", indicó Balbuena, al destacar, sin especificar porcentajes, que existe un alto índice de mortalidad infantil en los sectores más pobres de las poblaciones agrarias.

La huelga del lunes es apoyada también por el Movimiento Campesimo Paraguayo (MCP) y la Organización Nacional Campesina (ONAC), que anunciaron diversos actos de protesta para estos días en apoyo de sus reivindicaciones. EFE

JBC/lgo/lar/fr

09/22/18-25/95

07

9511410

[illegible]
[illegible] 05 21 00704
[illegible]

PARAGUAY HUELGA
GREMIOS DEL TRANSPORTE SE ADHIEREN A PARO GENERAL

Asunción, 21 may (EFE).- Trabajadores paraguayos del transporte anunciaron hoy, jueves, que se unirán a la huelga general convocada [illegible] por dos centrales obreras en protesta por la violenta represión policial desatada el pasado día 7 contra un grupo de campesinos que causó un muerto y varios heridos.

El presidente de la Federación de Trabajadores del Transporte [illegible], [illegible] Pérez, anunció que la medida será secundada por [illegible] de los [illegible] sindicatos del sector que existen en Asunción y sus [illegible].

Pérez señaló que están decididos a celebrar otras movilizaciones similares para exigir al Gobierno el cumplimiento de [illegible] solicitados en su día por los gremios.

En ese sentido, denunció que se persigue a los trabajadores organizados y existen empresas que obligan a trabajar más de ocho horas y no cumplen con el seguro social y el pago de la bonificación familiar.

Fuentes sindicales dijeron que el paro también contará con el apoyo de la Confederación Sindical de Trabajadores del Transporte y la Unión de Trabajadores del Transporte, que agrupan a empresas de [illegible] y larga distancia.

La huelga general ha sido convocada por la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT) para protestar por la muerte de un campesino, ocurrida el pasado día 7, durante una manifestación de agricultores sin tierra en una comunidad rural del nordeste del país.

Dirigentes de ambas centrales explicaron que la medida de fuerza también servirá para rechazar la política económica del Gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy y reclamar una efectiva reforma agraria.

Por su parte, la Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT), la tercera central del país, no se adhirió al paro al considerar que se puede seguir negociando con el Gobierno y los empresarios sin llegar a una medida de fuerza. EFE
lb/as/rt

09/21/20-04/95

08

XA8311

U POXBT 09-18 00272
sur and

PARAGUAY-HUELGA
UNO DE LOS TRES SINDICATOS DEL PAIS NO APOYA PARO DEL DIA 25

Asunción, 18 sep (EFE).- La Confederación Paraguaya de Trabajadores (CPT) no se adhirió a la huelga general convocada por los otros dos sindicatos del país para el próximo día 25 en protesta por la violenta represión policial contra un grupo de campesinos sin tierra.

En un comunicado firmado por el presidente de la CPT, Gerónimo López, el sindicato reconoce la lucha del campesinado por la posesión de la tierra, pero considera que se puede seguir negociando con el Gobierno y los empresarios sin llegar a la medida de fuerza.

La CPT, la más antigua del país y considerada afín al Gobierno en la última etapa del régimen de Alfredo Stroessner (1954-89), cuestionó también la actuación de los convocantes del paro, la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) y la Central Nacional de Trabajadores (CNT).

"La CPT no está de acuerdo con la decisión de los compañeros de otras centrales, pero sí apoyará la lucha campesina, utilizando el mecanismo del diálogo y la no violencia", agrega el documento, ratificado unánimemente por unos 70 representantes gremiales.

La CUT y la CNT decidieron ir al paro general tras la muerte, el pasado día 7, de un campesino durante una manifestación de agricultores reprimida por la policía en Santa Rosa del Aguaray, departamento de San Pedro, a unos 300 kilométros al nordeste de Asunción.

Según los dirigentes de ambos sindicatos, la huelga general de 24 horas igualmente tiene por objeto protestar contra la política económica del presidente Juan Carlos Wasmosy, por el aumento de la violencia y el desempleo, así como por la falta de una respuesta efectiva a las exigencias de una reforma agraria integral. EFE

lb jla/rt

09/18/17-15/95

09-09

Ministro rechaza subvención a cañeros aprobado por diputados

FECHA DE PROCESO: 29-09-95

66723

11164

11302

R ECOBT 09-29 00353
SUR

PARAGUAY-AGRICULTURA
MINISTRO RECHAZA SUBVENCION A CAÑEROS APROBADO POR DIPUTADOS

Asunción 29 sep (EFE).- El ministro de Agricultura y Ganadería de Paraguay, Arsenio Vasconsellos, expresó hoy su oposición a un proyecto de ley impulsado por los diputados con la intención de otorgar una subvención de alrededor de 4.000 millones de guaraníes (2,03 millones de dólares), a los cañeros del país.

El proyecto, aprobado el jueves en la Cámara de Diputados bajo el título de "fondo compensatorio", ha sido elevado ahora para su discusión en el Senado, que probablemente tomará una decisión al respecto la próxima semana.

El objetivo de los legisladores es que el Estado otorgue un subsidio de 10.000 guaraníes (5,07 dólares) por cada tonelada de caña dulce que se entregue en los ingenios azucareros, que en la presente zafra han comunicado su imposibilidad de pagar la cotización que reclaman los cañeros.

Vasconsellos sostuvo que ningún tipo de subsidio es recomendable, mientras que los diputados creen que la decisión está plenamente justificada, pues se trata de una situación de emergencia en el sector cañero y azucarero, de los que dependen económicamente unas 200.000 personas.

La solución, tanto para los productores de la materia prima como los industriales, debe venir por la reconversión técnica y tecnológica, y no por el del subvención, y si se necesitan créditos deben cederse a tasas del mercado, subrayó el ministro.

Los ingenios alegan que ya casi no tienen fondos, pues sus depósitos están abarrotados de azúcar y sus ventas disminuyen diariamente debido a la competencia ilegal del producto que ingresa de contrabando desde Brasil, con un promedio de 4.000 toneladas mensuales.

A principios de esta semana cerró una azucarera (Friedmann) de Villarrica, departamento del Guairá, a 178 kilómetros al sureste de Asunción, y otras amenazan con hacer lo propio en breve si se toman las medidas necesarias para corregir la situación.

El azúcar es uno de los productos más sensibles de la industria local y está incluido en la lista de excepción de Paraguay en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que le permite tener la protección de un arancel del 30 por ciento, aunque en este caso, ante el contrabando, no le sirve de mucho. EFE

JBC/LA/SM

09/29/21-43/95

01-01-

9511411

Puerto chileno para salir al comercio por el Pacífico.

FECHA DE PROCEDENCIA 30-09-95

16723
16309
11302
11164
11399

R ECOBT 09-30 00240
SUR

CHILE-PARAGUAY

PARAGUAY USARA PUERTO CHILENO PARA SALIR AL COMERCIO PACIFICO

Santiago de Chile, 30 sep (EFE).- En los próximos 12 meses Paraguay podrá desembarcar en el puerto chileno de Iquique gran parte de sus productos hacia el Pacífico, anunció el ministro paraguayo del Interior, Carlos Podestá en declaraciones hechas en esa ciudad, a 1.857 kilómetros al norte de Santiago.

El ministro Podestá clausuró anoche el Sexto Congreso del Comité Latinoamericano de Parlamentos Municipales, que congregó en Iquique a 456 alcaldes y concejales de Chile, Argentina, Paraguay, Bolivia, Ecuador y Brasil.

"Creemos que en los próximos doce meses, si se cumplen los planes de interconexión y mejoran las carreteras desde Iquique a la frontera con Bolivia, estaremos llegando con regularidad con trasnportadores de 30 a 40 toneladas", puntualizó el ministro en declaraciones reproducidas hoy, sábado, por el diario "El Merccurio".

La mitad de las importaciones paraguayas desde Chile provienen de la zona franca de Iquique, las cuales han crecido en los últimos años de 20 a 180 millones de dólares.

Este importante y acelerado crecimiento de las relaciones comerciales supuso el establecimiento de vuelos regulares entre Asunción e Iquique, así como la instalación en esta última ciudad de un consulado paraguayo.

Podestá explicó que en la práctica, Iquique es un puerto de importación paraguaya en el Pacífico y anunció que dentro de poco los productos agrícolas como la soya, podrán salir también por esta ruta. EFE

mw/alg/mlr

09/30/17-11/95

01-01

9511412

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. ..062/A.95.....

FECHA: ..27.10.95.........

REFERENCIA: La República 26/OCT/95

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto.III

ANEXOS: Se adjunta artículo

INFORMACION CONOCIDA: El 27 y 28/OCT a las 20 horas se realizará una exhibición de videos sobre Chiapas, los indígenas mexicanos y el subcomandante Marcos, en el salón de actos de la Facultad de Ingeniería.

E.E.I.: Se solicita:

- Cantidad de asistentes.
- Identificación de personas.
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha: 27 OCT. 1995
Pase a: DPTO. III
Nº. de: 9511413

PLAZO:

001/002 9511413

La República - 26/10/95

VIDEOS SOBRE CHIAPAS EN INGENIERIA

Mañana viernes y pasado sábado [illegible] de octubre, a las 20 horas, se exhib[illegible] cuatro videos sobre Chiapas, los indíg[illegible] nas mexicanos y el subcomandante M[illegible] cos, en el salón de actos de la facultad [illegible] Ingeniería.

Organiza el Consulado del [illegible] Rebelde del Estado de Chiapas en [illegible] guay (Sic) y la Comisión de [illegible] Centro de Estudiantes de Ingeniería [illegible] aclara que la exhibición es "[illegible] informativa" y gratuita.

002/002

9511413

RESERVADO

DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 26OCT95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 92/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 01NOV95

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

01/11/95
480/95

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

27 oct de 1995
9511419 30/10/95
SDI
A SUS EFECTOS

01 NOV. 1995
Antecedentes
9511419

001/010

RESERVADO

1.- CARVALLO MACHADO Alejandra Inés. AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/12/72 Montevideo.

C.I. 2.012.491-9

C.C. B.Z.C. 6063

Domicilio actual: Oficial 2 N°1022 Barrio Sayago

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Luis María CARVALLO GONZALEZ

C.I.1.844.027-2 C.C. J.C.D. 4268 Traslado B.Z.A. 31.625

Nombre de la madre: Myria Irma MACHADO SALDIVIA

C.I.2.012.546-8 C.C. B.F.A. 4593 Traslado J.A.C. 3695 / B.Z.A. 31.611

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

2.- DELGADO CARDOZO Carmen Victoria.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 16/11/65 Florida.

C.I. 3.932.283-7

C.C. Q.C.A. 11.767 Traslado B.B.B. 43.062

Domicilio actual: Fray Bentos 3660 apto.3

Domicilio anterior: Ciro Jaumandreu 627 Sarandí Grande Dpto.Florida.

Nombre del padre: Luis Umberto DELGADO RODRIGUEZ

C.I. 3.272.542-6 C.C. P.C.D. 387 Traslado Q.C.A. 12.086

Nombre de la madre: María Teresa CARDOZO CHOCA

C.I3.163.373-5 C.C. Q.C.A.9054

Nombre del cónyuge: Luis Roberto RUIZ TEJEDOR

C.I.1.886.572-1 C.C. B.D.A. 76.371

Presentado por:

3.- GARCIA PIRIZ Piter Miguel.- CHOFER

Fecha y lugar de nacimiento: 20/9/65 Montevideo.

C.I. 1.698.752-1

C.C. B.B.B. 36.859

Domicilio actual: Agaces 3691

Domicilio anterior: San Martín 5719

Nombre del padre: Dario GARCIA Militar

C.I. 1.017.354-2 **C.C.** B.O.A. 3710

Nombre de la madre: Isabelita Beatriz PIRIZ ALVAREZ

C.I. 994.745-5 **C.C.** B.B.B. 21.301

Nombre del cónyuge:

C.I. **C.C.**

Presentado por: C/F Bonino

X 4.- GIACOIA FERNANDES-RIBEIRO Carina María.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 4/9/ 75 Montevideo.

C.I. 2.765.664-0

C.C. B.C.C. 8002

Domicilio actual: Palmas y Ombúes 5539

Domicilio anterior: Rambla O'higgins 4727 B Apto.502

Nombre del padre: Andres Elias GIACOIA MARIA Militar

C.I. 835,837-4 C.C. B.N.B. 22.410

Nombre de la madre: Cecilia María FERNANDES -RIBEIRO CARDOSO

C.I. 1.186.442-9 C.C. B.Q.B. 13.460

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

RESERVADO

5.- GODOY Enrique Santiago.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 15/1/66 Paysandú

C.I. 3.303.298-5

C.C. K.A.A. 29.622

Domicilio actual: Ledesma 601 esq.Rio Negro - Paysandú

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Pedro Margarito GODOY

C.I. **C.C.**

Nombre de la madre: Gladys ALZOGARAY

C.I. **C.C.**

Nombre del cónyuge: Dora Estela HERNANDEZ HERNANDEZ

C.I. 2.860.632-3 **C.C.** K.A.A. 30.642

Presentado por: Tte.Cnel.Bentancour.

6.- GULARTE PEREZ Claudia Elizabeth.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 12/8/75 Montevideo

C.I. 3.471.908-9

C.C. C.E.A. 25.744

Domicilio actual: Publica 960 - La Paz-Canelones-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Claudiomiro GULARTE CLOCK

C.I. 1.784.204-5 C.C. C.E.A. 11.279

Nombre de la madre: Elsa Renee PEREZ MESA

C.I. 1.543.774-1 C.C. O.B.D. 2746 Traslado B.A.A. 19.092

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

7.- IGARZABAL RICCI Ana Claudia.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 11/8/75 Artigas

C.I. 3.926.432-4

C.C. I.A.C. 58.868

Domicilio actual: Manuel Freire 1225 - Artigas-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Hipolito Raúl IGARZABAL FLORES

C.I. 3.669.965-7 C.C. I.D.B. 1850 Traslado I.A.C. 46.676

Nombre de la madre: Teresa Shirley RICCI LEITES

C.I. 2.615.900-5 C.C. I.A.C. 24.039

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

8.- MICCIELLI CHERIZOLA Anneris.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 9/6/70 Mercedes - Soriano

C.I. 2.987.634-9

C.C. B.J.B. 19.784

Domicilio actual: Amézaga 1944

Domicilio anterior: Hocquart 1690 apto.10

Nombre del padre: Julio César MICCIELLI GANDARA

C.I 3.869.771-4 C.C. M.A.A. 29.690

Nombre de la madre: Olga Mabel CHERIZOLA de los SANTOS

C.I. 3.064.432-7 C.C. M.A.A. 35.614

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

9.- MONTIGLIA NAVARRO Rubens Leonardo.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 31/3/77 Montevideo

C.I. 3.224.112-5

C.C. B.L.B. 40.640

Domicilio actual: Luis Surraco 2870

Domicilio anterior: Pedro Olmida 2625 apto.4

Nombre del padre: Juan Antonio MONTIGLIA DELLA QUERCCIA - Policía

C.I. C.C.

Nombre de la madre: Alba Mery NAVARRO MARTIRENA - Militar (R)

C.I. 1.457.903-7 C.C. A.U.A. 14.844

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Coronel Julio Taroco

10.- PEREZ MAGALHAES Juan Ramón.- CHOFER

Fecha y lugar de nacimiento: 5/5/68 Montevideo.

C.I. 1.552.169-9

C.C. B.B.B. 39.312

Domicilio actual: Comercio 2665

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Carlos Justino PEREZ DIAZ

C.I. 705.728-5 C.C. A.C.B. 5191 Traslado B.B.A. 22.908

Nombre de la madre: Isabel MAGALHAES BELLO

C.I. 872.281-8 C.C. B.P.B. 76.601 Traslado B.B.A. 22.909

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Eq.Mayor Sergio Perez

11.- POSE COLLAZO Alicia Beatriz.- INSTRUMENTISTA

Fecha y lugar de nacimiento: 27/1/64 Montevideo

C.I. 1.769.133-7

C.C. B.N.B. 41.851

Domicilio actual: Camino Corrales 3900

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Faustino POSE VAZQUEZ

C.I 1.067.656-6 C.C. Español

Nombre de la madre: Pilar COLLAZO MOREIRA

C.I. 1.401.553-8 C.C. Español

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Dr. Rodolfo Caballero

12.- RODRIGUEZ CARDOZO Yanet Cristina.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 7/12/70 Canelones

C.I. 3.187.060-4

C.C. C.B.A. 26.338

Domicilio actual: Francia N°377 - Santa Lucía - Canelones

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Luis Alberto RODRIGUEZ

C.I. 3.521.032-9 C.C. C.B.A. 10.078

Nombre de la madre: Erilda CARDOZO GASCO

C.I. 3.783.769-0 C.C. C.B.A. 12.058

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

13.- RODRIGUEZ CARVALLO Gustavo Adolfo.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 19/10/74 Montevideo

C.I. 3.790.238-6

C.C. B.D.A. 94.399

Domicilio actual: Cno. Maldonado Km.19 Pasaje A 9057 - Villa García

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Sofildo RODRIGUEZ BARBOZA

C.I. 1.565.486-8 C.C. J.B.A. 2388 / C.Q.A. 5119 / B.D.C. 5791

Nombre de la madre: Alda CARVALLO

C.I. 1.566.057-0 C.C. C.Q.A. 5360 / B.D.C. 5795

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

14.- RODRIGUEZ LARRAÑAGA Rossana Elizabeth.- AUX.ADM.

Fecha y lugar de nacimiento: 13/3/71 Montevideo

C.I. 3.368.858-8

C.C. B.D.A. 83.973 (Figura como RODRIGUEZ ASERSEN Rossana Elizabeth.)

Domicilio actual: Gronardo 3266 apto.3

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Nelson RODRIGUEZ

C.I. 960.062-5 C.C. F.D.A. 2858 Traslado B.C.A. 21.293

Nombre de la madre: Norma Mary ASERSEN LARRAÑAGA

C.I. 1.910.237-0 C.C. B.D.A. 42.254 (Figura como LARRAÑAGA Norma Mary.)

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Mayor Héctor Varela.

15.- RODRIGUEZ ZUBIAGUIRRE Silvia.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 12/9/65 Treinta y Tres

C.I. 3.706.458-8

C.C. F.E.F. 5213 Traslado A.K.A. 12.351

Domicilio actual: 18 de julio 1978 apto.404

Domicilio anterior: Brandzen 2012 apto.502

Nombre del padre: Clobis RODRIGUEZ CAETANO

C.I.2.549.031-3 C.C. F.E.F. 1774 Traslado E.A.A. 17.435

Nombre de la madre: Teresa ZUBIAGUIRRE

C.I.2.506.262-1 C.C. G.D.A. 3821 Traslado F.A.A. 20.582

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

X 16.- ROS MATTURRO María Ofelia Lourdes.- AUX.ADM.

Fecha y lugar de nacimiento: 4/11/76 Montevideo.

C.I. 3.062.076-7

C.C. B.L.B. 38.767

Domicilio actual: Urquiza 3053

Domicilio anterior: Luis A. de Herrera 2921

Nombre del padre: Gualberto ROS AGUIRRE

C.I. C.C.

Nombre de la madre: Liliana MATTURRO GADEA - Militar D.N.S.FF.AA.

C.I. 857.387-9 C.C. B.L.B. 19.636

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Coronel (Av.) Crosa

17.- SILVEIRA GONZALEZ Eva María.- AUX.SERV.

Fecha y lugar de nacimiento - 5/9/60 Cerro Largo

C.I. 1.966.671-6

C.C. C.Q.B. 9872

Domicilio actual - Barrio Casarino Km.3200 Manz.D.Calle D 17 mts.

- Canelones -

Nombre del padre - Cipriano SILVERA LUCAS

C.I. 1.946.548-9 C.C. G.B.B. 5260 / B.O.A. 10.125 / G.B.A. 11.764

Nombre de la madre - María Luisa GONZALEZ OLIVERA

C.I. 1.808.949-8 C.C. G.B.A. 3356 / B.O.A. 11.975 / G.B.A. 10.975

Nombre del conyuge - Daniel VIERA GONZALEZ

C.I. 3.557.476-1 C.C. G.B.C. 10.940 Traslado C.Q.B. 6055

Presentado por: Coronel Tomas Cassella

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

9511426

T. INTERNO Nº 243/B/95 **Montevideo,** 30 **de** Octubre 1995.-

Objeto:

DE: SEÑOR JEFE DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

PARA: SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR

ASUNTO: MEMORANDUM N°033/B/95.-

TEXTO:

Adjunto elevo a usted el Memorándum N°033/B/95, referente a actividades del ETA.-

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG.)

Enzo Baudo

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - DEPARTAMENTO - República O. del Uruguay

01-03 9511426

MEMORANDUM N°033/B/95

DE: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

PARA: SEÑOR SUB DIRECTOR EXTERIOR

ASUNTO: ACTIVIDADES DEL ETA

REFERENCIA: MEMORANDUM N°028/B/95

DESARROLLO:

1. De acuérdo a información suministrada por el Enlace Español, el dirigente de HERRI BATASUNA, GORKA MARTINEZ (participante del V FORO DE SAN PABLO) intentó contactarse en VENEZUELA con el Ministro Secretario de la Presidencia, ANDRES CALDERA no siendo recibido por éste.
   Logró si una entrevista con uno de los integrantes del Partido de la Causa Radical, GREGORIO ALMEIDA.
2. El motivo de estas entrevistas estaría relacionado con la campaña internacional del HERRI BATASUNA en favor del ETA (ver referencia)
3. Por otra parte, la expulsión de dos etarras de MEXICO para ESPAÑA parece haber aportado una gran incertidumbre a los miembros del ETA residentes en ese país, sobre todo los requeridos por delitos de sangre.
   Cabe resaltar que la colaboración de las autoridades mexicanas con las españolas en cuestiones del ETA es total.
4. ESPAÑA está negociando con VENEZUELA un tratado de extradición de similares características al que ha logrado con MEXICO. En caso de concretarse, facilitaría la requisitoria de etarras acusados de Terrorismo.

CONCLUSIONES

1. Desde el punto de vista de ETA, VENEZUELA parece constituirse en el lugar elegido para dar batalla política para mante-

ner los privilegios de la radicación de sus miembros.

2. Ante la actual situación en MEXICO y la posibilidad de que se apruebe en VENEZUELA un tratado de extradición que afecte directamente a los etarras en ese país, existe posibilidad de desplazamiento de miembros del ETA a nuestro país en base a los antecedentes que existen sobre por cuales delitos podrían ser extraditados de URUGUAY.

03-03

ASUNTO: PERSONAL DIPLOMATICO DE IRAN ACREDITADO EN URUGUAY

PROCEDENCIA: D.G.E.I.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha: 30 OCT. 1995
Pase a: Biograf.
Nº. de Orden 9511427

OBSERVACIONES:

FECHA: 30 OCT. 1995

FIRMA: [signature]

001/005

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

PERSONAL DIPLOMATICO



MISION: REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN

APELLIDO COMPLETO: HASSAN NAEINI

NOMBRE COMPLETO: MOHAMMAD

CARGO O FUNCION: AGREGADO

FECHA LLEGADA AL URUGUAY: 24/09/95

INICIO FUNCIONES: 25/09/95

PASAPORTE CLASE Y Nº DIPLOMATICO A 0004602

CARNE DIPLOMATICO Nº CD 2357 EXPEDIDO DIA: 4-10-95

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: TEHERAN, 02/08/1968

CD 2358



ESTADO CIVIL: CASADO

ASCENSO:

DATOS FAMILIARES

NOMBRE COMPLETO CONYUGE: ROGHIH HASSAN NAEINI

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: TEHERAN 17/11/1972

NOMBRE COMPLETO Y EDAD HIJOS MAHDIEH HASSAN NAEINI DE 5 MESES DE EDAD

FECHA 16/04/96 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

002 9511427

BULEVAR ARTIGAS 449
DIRECCION PARTICULAR

71-66-57/58
TELEFONO PARTICULAR

FIRMA DEL DIPLOMATICO

Ali Sarmadi
FIRMA Y SELLO DEL JEFE DE MISION

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
MONTE VIDEO

FECHA DE CESE

NOTA Nº

AUTOMOVIL MARCA

MATRICULA

SELLO DE MISION

FECHA 16/04/96 INICIAL

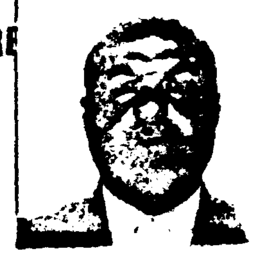
Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ....

Esta ficha debe venir acompañada de 2 fotos color del titular y miembros de su familia, nota de acreditación, pasaporte y datos biográficos.

003 9511427.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



PERSONAL DIPLOMATICO

MISION: REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN.

APELLIDO COMPLETO: HEIDARI

NOMBRE COMPLETO: NADALI

CARGO O FUNCION: PRIMER SECRETARIO

FECHA LLEGADA AL URUGUAY: 05/10/95

INICIO FUNCIONES: 05/10/95

PASAPORTE CLASE Y Nº A 0004482

CARNE DIPLOMATICO Nº CD 2369 **EXPEDIDO DIA:** 11.10.95

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: Amol - IRAN 26/12/58 CD 2370



ESTADO CIVIL: CASADO

ASCENSO:

DATOS FAMILIARES

NOMBRE COMPLETO CONYUGE: AZRA HEIDARI

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: Amol - IRAN 22/05/63

NOMBRE COMPLETO Y EDAD HIJOS HASSAN HEIDARI 12 años 267017-2

MOHSEN HEIDARI 9 años

ZAHRA HEIDARI 6 años

COPIA DE FOTOS ILEGIBLES.

CORREGIDO F/16/4/96 Inic.:

FECHA 16/04/96 INICIAL DF

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

004 9511427.

Bulevar Artigas 449

DIRECCION PARTICULAR

71-66-57/58

TELEFONO PARTICULAR

N. HEYDARI

FIRMA DEL DIPLOMATICO

Ali Sarmadi

FIRMA Y SELLO DEL JEFE DE MISION

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
MONTE VIDEO

FECHA DE CESE

NOTA Nº

AUTOMOVIL MARCA

MATRICULA

SELLO DE MISION

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN
MONTE VIDEO

ZAHRA



CD 2313

MOHSEN



CD 2312

HASSAN



CD 2311

Esta ficha debe venir acompañada de 2 fotos color del titular y miembros de su familia, nota de acreditación, pasaporte y datos biográficos.

Copia de FOTOS POCO LEGIBLES.

FECHA 16/04/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____________

005|005 9511427.

ASUNTO: VISAS OTORGADAS A CUBANOS PREVIO VIAJE DE F. CASTRO

PROCEDENCIA: D.G.E.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

OBSERVACIONES:

FECHA: 30 OCT. 1995

FIRMA: [firma]

001/004 Dor. Biog.

FAX No. 404/95 Hoja 2.- 02/02

FAX 404 URUCUB

1.- PEDRO ALVAREZ TOBIO LONGA
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO CONSEJO DE ESTADO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 12378
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- CARLOS ALFREDO AMORES BALBIN
2.- CUBANA
4.- DIPLOMATICO - ASESOR SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 26675
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- SOLE JUAN MENDEZ VENERO
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 07392
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- ARTURO DOMINGUEZ FUSTES
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 10567
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

URUCUB

TOTAL P.02

002 9511428.

01/02

LA HABANA - 7 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. [illegible]DC-SGDP-DCD2-3

ASUNTO: VISAS OTORGADAS DE ACUERDO AL A-239 EN EL DIA DE LA FECHA PARA FUNCIONARIOS QUE VIAJAN EL DIA DOMINGO 8 DE OCTUBRE.-

1.- JOSE HERNANDEZ BARBAN
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 10346
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- LUCIA JULIADA HERNANDEZ GARCIA
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIA DIPLOMATICA
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 08774
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- LUIS MARCELO RODRIGUEZ
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 27309
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- NELSON BASILIO BARRERA LOPEZ
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 01711
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- MIREYA CABALLERO ALFONSO
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIA DIPLOMATICA
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 27848
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- RENE PUIG TAMAYO
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 07697
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- NELSON CAMEJO MAS
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 01230
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- VICTOR PABLO FAGUNDO DIAZ
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 27164
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- FELIX VALENCIA HERNANDEZ
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 10334
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- FRANCISCO ALEJANDRO MARCHANTE CASELLAGO
2.- CUBANA
4.- JEFE DEPARTAMENTO DIRECCION PROTOCOLO MINREX
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 10815
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- MARCOS GONZALEZ CALRIDO
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DIPLOMATICO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 08170
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

1.- TERESA SERPA ALVAREZ
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIA DIPLOMATICA
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 23816
11.- PREPARATIVOS VISITA OFICIAL ALTO NIVEL

[illegible] de 1995

DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 401/ DGD2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISAS,

1.- REGLA J. OTERO RODRIGUEZ
2.- CUBANA
3.- CIUDAD HABANA 8-1-50
4.- INGENIERO-ECONOMISTA
5.- DIVORCIADA
7.- 68 No. 2112 e/21 y 23 Playa
8.- Pasaporte Común 0290447
9.- Inmigración 9-1-95
10.- enero 1997
11.- VISITA PROFESIONAL
12.- mes de octubre
13.- 2 meses
14.- JUAN CARLOS REYES ALVAREZ Inca 1896 Tel. 400593
18.- INCA 1896

1.- SANDRA A. ARGILES OTERO
2.- CUBANA
3.- CIUDAD HABANA 14-6-81
4.- ESTUDIANTE
5.- SOLTERA
7.- 68 Nro. 2112 e/21 y 23 Playa
8.- Pasaporte común 060132
9.- Inmigración 5-1-95
10.- enero 1997
11.- Visita acompañando a su madre
12.- mes de octubre
13.- 2 meses
18.- INCA 1896

INFORMACION OFICINA CONSULAR: . LA SOLICITUD DE VISA ES PARA REALIZAR UN VISITA PROFESIONAL A URUGUAY EN RELACION CON SUS ACTIVIDADES.- SE TRATA DE UNA PROFESIONAL Y SU HIJA DE UN MATRIMONIO ANTERIOR.- PRESENTARON EL PERMISO DE SALIDA OTORGADO POR LA DIRECCION DE INMIGRACION Y APARENTEMENTE NO OFRECERAN PROBLEMAS EN URUGUAY.- PODRIA ACCEDERSE A LO PETICIONADO.-

004/004 9511428.

10/27/95 12:09 ☎202 785 8063 FAIS 001/009

9511430

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

1629 "K" STREET, NW #503 WASHINGTON, DC 20006
(202)775-0958 FAX (202)785-8063

TELECOPY FORM

DATE: 27/10/1995 **TIME:** ______ a.m./p.m.

ATTENTION: Cdi Eduardo Ferro

FAX #: ______ **PHONE #:** ______

PAGE(S) ATTACHED: 8 **FROM:** ______

MEMORANDUM

– DOC. EN SU TOTALIDAD POCO LEGIBLE –

01/09 9511430.

667 P01 598+2+817118 DGID SEC GRAL 10-27-95 13:14

N. 423
Ano III
Sexta-Feira
27 Outubro 1995
Editor
Xavier de Figueiredo

ÁFRICA
FOCUS

S. Tomé: Trovoada na mira de Angola

Pesquisa e análise

1. O Governo angolano está a tentar tirar partido do papel de medianeiro que teve na regulação da crise de Ago.95, em S. Tomé e Príncipe, para restabelecer antigas influências neste país. Este objectivo tem como etapa final, no princípio de 1996, a reeleição do antigo PR, Pinto da Costa (PC).

Os desígnios ocultos que movem as interferências de Angola na política interna santomense, estão ilustrados nas seguintes evidências:

- Formalmente é o Governo, através do MRE, que conduz o papel de medianeiro para a crise em S. Tomé; na prática e em larga escala, a função está cometida ao Serviço de Segurança Estratégica (SSE), no âmbito do qual foi constituída uma "task force" que funciona em ligação directa com a sua "residentura" em S. Tomé, esta reforçada e coordenada por um operativo de nome Frank.

2. O MRE angolano, Venâncio de Moura, costuma invocar os seguintes argumentos para justificar as "atenções especiais" que o seu país vem dando a S. Tomé e Príncipe:

a) As ligações históricas; b) A importância recíproca que a estabilidade interna de qualquer dos dois países tem para a segurança do outro; c) O estado caótico em que S. Tomé se encontra, nos planos económico e social, bem como os inerentes riscos de ruptura; d) Os interesses próprios de Angola, entre os quais a recuperação de uma dívida elevada.

A estas razões, aparentemente consistentes, mas não únicas, nem apenas com o sentido estrito que o Governo de Angola lhes dá, meios habilitados juntam uma outra, corolário de todas, que é a da reconstituição de antigas influências políticas, económicas e pessoais em S. Tomé e Príncipe.

Figuras de primeiro plano do poder em Angola, incluindo o PR, José Eduardo dos Santos, têm estreitas ligações afectivas a S. Tomé; está presente nelas a noção de que tais laços foram ofuscados com a derrota do MLSTP, entretanto regressado ao poder, com a ajuda do MPLA (AF 315, p.2) e a eleição de Miguel Trovoada.

3. No caminho da recomposição de influências do regime do MPLA em S. Tomé, o grande obstáculo a remover é o PR, Miguel Trovoada, (MT). Meios do poder de Luanda, com especiais ligações à PR, vêm-no como "um homem da UNITA" ou "com ligações a meios internacionais hostis ao MPLA".

As interferências actuais de Angola na política interna de S. Tomé visam agora desencorajar uma recandidatura de MT ou contribuir para a sua derrota, no caso de ela se concretizar. MT, por sua vez, tem a noção deste "cerco" e tenta resistir. Factos e evidências deste quadro:

a) Há deduções fiáveis de que o grupo dos militares envolvidos no golpe de Ago., se mantém activo, como foco de desestabilização política, com o "beneplácito" do medianeiro; o grupo tem vindo a alargar-se e a aumentar a sua capacidade de intervenção política; considerada antidisciplinar e ilegal, sempre com o propósito de atingir MT; não estão esclarecidas suspeitas de que os golpistas, todos com ligações a Angola, agiram em Ago. por instigação de "amigos de Luanda".

b) O descrédito da imagem de MT, que se julga ter sido o objectivo da iniciativa "putschista" de Ago. e das suas continuadas sequelas, visa demovê-lo de se recandidatar ou limitar as suas hipóteses de vitória; o desígnio de Luanda é favorecer a candidatura de Pinto da Costa, apresentado como um homem com autoridade e prestígio suficientes para pôr ordem no país; o seu nome não é, porém, consensual (no SSE é dada preferência a uma figura do MLSTP mais descomprometida); em Ago., viajando a partir de Lisboa, PC esteve discretamente em Luanda.

c) O "outlook" que se presume estar a influenciar a reacção de MT é o seguinte: a sua recandidatura ficará comprometida se os golpistas continuarem a manipular e a agitar a política interna erigidos num "contrapoder" com conexões no MLSTP/PSD; quer recandidatar-se mas precisa de limitar o espaço de manobra dos "golpistas" e dissipar os malefícios do golpe que afectaram a sua dignidade. ♦

OZ 9511430

Breves

Moçambique

- Meios de inteligência atentos à política interna moçambicana concluíram que está em curso, desde há duas semanas, uma "organizada campanha de propaganda e guerra psicológica" contra o líder da Renamo, Afonso Dhlakama (v. próximo nr.). O ambiente propício para a campanha começou a ser criado com um incidente ocorrido no princípio de Out. com um secretário da Frelimo na Gorongosa, Rui Frank, que Dhlakama é acusado de ter mandado prender e espancar. Os níveis de exploração e empolamento do incidente, na imprensa, foram considerados anormais. A campanha contra o líder da Renamo, preparada e executada por um "grupo informal" com estreitas ligações ao [illegible] e à [illegible], tem uma forte componente jornalística e é alimentada por "histórias" que visam pôr em causa a integridade moral e política do líder da Renamo, bem como a sua capacidade para liderar a oposição.

S. Tomé e Príncipe

- O PR, Miguel Trovoada (MT) acertou com o seu homólogo do Gabão um plano que previa a ida para S. Tomé de seis especialistas marroquinos destinados a integrar um dispositivo que velaria pela sua segurança pessoal. Os militares implicados na intentona de Ago. contra MT, fizeram abortar o plano logo que dele tiveram conhecimento. Aparentemente viram no mesmo um primeiro passo com vista à criação de uma força paralela, de carácter policial, que não só usurparia as suas actuais influências (v. p.1), como poderia levar, finalmente, a ajustes de contas de que eles sairiam penalizados. Os golpistas, que não responderam disciplinarmente pela sua rebelião, nos termos de um memorando de entendimento que, por sua vez, permitiu o regresso de MT ao poder, mantêm-se politicamente activos e têm em meios diplomáticos a reputação de um "foco desestabilizador". A impunidade com que levaram a cabo o golpe e o protagonismo crescente com que intervêm na política interna (o alvo é sempre MT), fizeram com que quase todos os chefes e comandantes militares estejam actualmente do seu lado.

- A última tomada de posição pública dos golpistas, sob a forma de uma "Carta Aberta", na qual são feitas acusações comprometedoras a Miguel Trovoada, foi subscrita por responsáveis da estrutura militar, tão importantes como os seguintes: Ten. Felisberto [illegible], chefe da Direcção de Operações Combativas; Felisberto Segunda, cmdt da Guarda Costeira; Orlando das Neves, chefe da Direcção de Material de Guerra; Manuel [illegible], director da Divisão de Estudos e Planeamento do Exército.

Angola

- O GAPSI (Gabinete de Acção Psicológica), que funciona em articulação com a [illegible] e o CIRGFAA, recebeu directivas no sentido de preparar uma "grande" campanha a identificar a UNITA como responsável por atrasos e incumprimentos que se vão verificar na aplicação do processo de paz, em especial o desarmamento e acantonamento de forças. O GAPSI, onde trabalha um oficial português contratado ainda pelo Caetano, Ten. Cor. [illegible], dispõe de mecanismos que lhe permitem "actuar" na imprensa estrangeira, em especial a portuguesa.

Bissemanal, às terças e sextas-feiras
Propriedade: Factual Comunicação Lda - NIPC 502 729 015
Rua da Conceição da Glória, 46 - 2º Dtº - 1250 Lisboa Telf. 3433556 Fax 3433557

03 9511430

EUA pressionam Portugal

Informação

1. Os EUA fizeram pressões sobre o Governo português no sentido de o levar a suspender a cooperação militar bilateral que vem desenvolvendo com Angola. O ponto de vista norte-americano acerca do assunto é, em linhas gerais, o seguinte:

a) É uma cooperação "inconveniente" tendo em conta que se exerce em relação a um dos lados de um conflito que está a tentar resolver-se por meio de um processo de paz; não é uma cooperação ilegítima, mas é "politicamente inconveniente".

b) É também uma cooperação incompatível com o estatuto de Portugal como observador do processo de paz e como país integrante da força militar da UNAVEM, dois compromissos que impõem estritas obrigações de neutralidade.

Em Luanda houve conhecimento da iniciativa dos EUA. Uma consulta do EMGFAA destinada a determinar as intenções do novo ministro da Defesa, António Vitorino (AV), quanto ao futuro da cooperação militar, conduziu à garantia deste de que a referida cooperação será mantida.

- AV escolheu para chefe de gabinete aquele que foi até agora o director da Cooperação Técnico Militar em Angola (AF 421, p.4), cor. Arnaldo Cruz; um dos argumentos usados para defender o prosseguimento da cooperação militar com Angola é o de que um vazio provocado por uma retirada seria ocupado por concorrentes mais poderosos.

2. Nas últimas semanas têm sido assinaladas persistentes iniciativas do Governo de Luanda com o fim de criar junto do novo executivo socialista português influências favoráveis à sua política e aos seus interesses. Este esforço é apoiado em amizades e ligações no PS ou na sua periferia.

O objectivo das iniciativas do Governo, coordenadas pelo embaixador em Lisboa, Rui Patrício, é o de compensar a perda de influências e apoios resultantes da derrota eleitoral do PSD, e de comprometer também planos atribuídos à UNITA com vista a recuperar espaço em Portugal. ♦

Sujeitos, Factos & Comentários. *Um homem ilusório*

PEPÉ DE CASTRO (PC), brigadeiro das FAA

MORREU há dias (AF 420, p.4), por envenenamento. A morte honrosa, logo a seguir (AF 422, p.4) do Gen. José Pedro, contribuiu para atenuar o relativo silêncio e a indiferença por que se ficou o passamento do primeiro.

À VOLTA de PC, natural do Huambo, 36 anos, desmobilizado na esteira dos acordos de Bicesse, mas reintegrado em 1992, quando a guerra se reacendeu, foi criado um mito de valentia. Era essa a imagem destinada a consumo exterior; no recato dos gabinetes e das tertúlias militares passava por pouco inteligente, brutal e implacável.

CONDUTAS menos dignas da sua vida eram atribuídas mais ao seu lado néscio do que à falta de coragem: quando a UNITA tomou o Soyo, PC e os seus lugares-tenentes fugiram abandonando à sua sorte 2.000 homens e muito material. Pouco depois apareceu com um "conveniente" tiro no pé, o que não o poupou de passar uns tempos na prisão. O registo da passagem de PC pelo Soyo assinala também algumas apropriações indevidas de bens da Sonangol entretanto transferidos para Luanda para seu usufruto.

MAS heróis não abundam em Angola e o que PC fez não foi assim tão grave; as autoridades preferiram esquecer o assunto e ele foi destacado para o Cafunfo, onde entrou no mundo do tráfico de diamantes - talvez este um dos motivos do seu envenenamento.

PC era também conhecido por saber resolver problemas através de fuzilamentos. No Soyo e no Cafunfo fez passar pelas armas alguns que lhe davam problemas, talvez esta outra razão do seu envenenamento. O seu carácter despótico permitiu que fosse confundido como um homem de rija têmpera; no Governo este traço ilusório do seu carácter era escamoteado sob a capa de um chefe exigente.

V.G. (De Luanda)

04 9511430

EUA pressionam Portugal

Informação

1. Os EUA fizeram pressões sobre o Governo português no sentido de o levar a suspender a cooperação militar bilateral que vem desenvolvendo com Angola. O ponto de vista norte-americano acerca do assunto é, em linhas gerais, o seguinte:

a) É uma cooperação "inconveniente" tendo em conta que se exerce em relação a um dos lados de um conflito que está a tentar resolver-se por meio de um processo de paz; não é uma cooperação ilegítima, mas é "politicamente inconveniente".

b) É também uma cooperação incompatível com o estatuto de Portugal como observador do processo de paz e como país integrante da força militar da UNAVEM, dois compromissos que impõem estritas obrigações de neutralidade.

Em Luanda houve conhecimento da iniciativa dos EUA. Uma consulta do EMGFAA destinada a determinar as intenções do novo ministro da Defesa, António Vitorino (AV), quanto ao futuro da cooperação militar, conduziu à garantia deste de que a referida cooperação será mantida.

- <u>AV escolheu para chefe de gabinete aquele que foi até agora o director da Cooperação Técnico Militar em Angola (AF 421, p.4), cor. Arnaldo Cruz; um dos argumentos usados para defender o prosseguimento da cooperação militar com Angola é o de que um vazio provocado por uma retirada seria ocupado por concorrentes mais poderosos.</u>

2. Nas últimas semanas têm sido assinaladas persistentes iniciativas do Governo de Luanda com o fim de criar junto do novo executivo socialista português influências favoráveis à sua política e aos seus interesses. Este esforço é apoiado em amizades e ligações no PS ou na sua periferia.

O objectivo das iniciativas do Governo, coordenadas pelo embaixador em Lisboa, Rui Patrício, é o de compensar a perda de influências e apoios resultantes da derrota eleitoral do PSD, e de comprometer também planos atribuídos à UNITA com vista a recuperar espaço em Portugal. ♦

Sujeitos, Factos & Comentários. *Um homem ilusório*

PEPÉ DE CASTRO (PC), brigadeiro das FAA

MORREU há dias (AF 420, p.4), por envenenamento. A morte honrosa, logo a seguir (AF 422, p.4) do Gen. José Pedro, contribuiu para atenuar o relativo silêncio e a indiferença por que se ficou o passamento do primeiro.

À VOLTA de PC, natural do Huambo, 36 anos, desmobilizado na esteira dos acordos de Bicesse, mas reintegrado em 1992, quando a guerra se reacendeu, foi criado um mito de valentia. Era essa a imagem destinada a consumo exterior; no recato dos gabinetes e das tertúlias militares passava por pouco inteligente, brutal e implacável.

CONDUTAS menos dignas da sua vida eram atribuídas mais ao seu lado néscio do que à falta de coragem: quando a UNITA tomou o Soyo, PC e os seus lugares-tenentes fugiram abandonando à sua sorte 2.000 homens e muito material. Pouco depois apareceu com um "conveniente" tiro no pé, o que não o poupou de passar uns tempos na prisão. O registo da passagem de PC pelo Soyo assinala também algumas apropriações indevidas de bens da Sonangol entretanto transferidos para Luanda para seu usufruto.

MAS heróis não abundam em Angola e o que PC fez <u>não foi assim</u> tão grave; as autoridades preferiram esquecer o assunto e ele foi destacado para o Cafunfo, onde entrou no mundo do tráfico de diamantes - talvez este um dos motivos do seu envenenamento.

PC era também conhecido por saber resolver problemas através de fuzilamentos. No Soyo e no Cafunfo fez passar pelas armas alguns que lhe davam problemas, talvez esta outra razão do seu envenenamento. O seu carácter despótico permitiu que fosse confundido como um homem de rija têmpera; no Governo este traço ilusório do seu carácter era escamoteado sob a capa de um chefe exigente.

V.G. (De Luanda)

04 9511430

E C & N *Economia, Cooperação & Negócios*

Sigolet, retirada

Jacques [illegible] (JS) geralmente identificado como gestor das fortunas pessoais dos presidentes de alguns países africanos produtores de petróleo, entre os quais José Eduardo dos Santos, de Angola, vai abandonar o lugar de PDG do FIBA (Banco Francês Intercontinental), uma instituição ligada à ELF-Gabão e à ELF Trading International, esta sediada em Genebra. O seu sucessor é Marc Chamoine, um banqueiro francês, cujas apresentações formais nos respectivos países JS tem providenciado. Nos últimos anos têm sido feitas revelações públicas acerca do papel de JS como gestor de fortunas presidenciais: ficou assim "demasiadamente exposto", tendo em conta critérios de discrição próprios da função. À ELF-Gabão estão ligadas duas empresas financeiras, a CPIH e a SOCEPA, as quais, por sua vez, têm participações cruzadas com o FIBA. As fortunas dos presidentes, bem como fundos ocultos que departamentos dos seus governos têm no estrangeiro, são gerados por receitas marginais da comercialização de petróleo no mercado "spot" (comissões e diferenciais entre os preços reais e os preços contratuais).

Apuros com donativos

O Governo de Moçambique, recorrendo a diligências múltiplas, tem estado a fazer apelos aos países doadores do Grupo Consultivo de Paris, no sentido de providenciarem "uma entrega pontual" das suas contribuições. Desde Jun. vêm-se verificando atrasos na entrega a Moçambique de fundos prometidos no quadro das ajudas internacionais, das quais a economia depende em larga escala. A dedução feita em meios governamentais de que os atrasos são intencionais, como advertências baseadas em fenómenos como uma deficiente aplicação dos donativos, intolerância política e falta de cultura democrática da Frelimo (tentativas de asfixiamento da oposição, em especial), incluindo a venalidade instalada no sistema, fez com que a argumentação usada nos apelos do Governo seja a seguinte: a economia está em fase de crescimento (6% nos primeiros seis meses de 1995); estão a ser tomadas medidas no sentido de tornar mais transparente o funcionamento da administração; o processo democrático está a consolidar-se. Um argumento final, mais persuasivo, é também usado: estes progressos ficariam em perigo se as promessas de ajudas não fossem cumpridas.

Segurança e desminagem

A "Saracen", uma empresa privada de segurança em que a "Executive Outcomes" tem interesses (outros são a [illegible] .. "AM. 9"), conseguiu um contrato de desminagem da área do Soyo, no NE de Angola. A "Saracen", enquadrada por mercenários da "EO", fora antes contratada para montar e pôr a funcionar um dispositivo de segurança das instalações petrolíferas da FINA, no Soyo (contrato de USD 10 milhões), depois de a UNITA ter perdido a área. Uma outra empresa sul-africana, "Mechem", ganhou um concurso aberto pela UNAVEM para desminar 6.000 km de estradas e caminhos (USD 6.5 milhões).

Cimpor, fábrica

A Cimpor está a efectuar, por adjudicação, um estudo com vista a determinar a viabilidade técnico-económica de um projecto para a instalação de uma fábrica de cimento na Ilha do Maio, em Cabo Verde, cuja capacidade de produção prevista será de 300.000 t/ano. A Cimpor propõe-se tomar uma participação no capital da fábrica, que lhe permita exercer a sua gestão, caso os estudos em curso determinem a sua viabilidade. Na vizinha ilha de Sº Antão há grandes depósitos de pozolana, uma das matérias primas que entram na fabricação de cimento. O mercado caboverdiano consome actualmente cerca de 140.000 t de cimento; a produção excedentária seria exportada para países vizinhos, entre os quais a Guiné-Bissau.

Prioritários

Angola, Moçambique, África do Sul, Namíbia e Nigéria são, por esta mesma ordem, os países considerados "prioritários" na política africana do Brasil. Esta escala faz parte de documentos oficiais, restritos.

9511430

05

WEDNESDAY OCTOBER 25, 1995

ANGOLA: DESTITUTION DRIVES CHILDREN INTO PROSTITUTION

By Susan Matetakufa

LUANDA, Oct. 26 (AIA/GIN) — As night falls, scantily dressed girls, some as young as 12, loll around a parking lot outside a popular hotel in downtown Luanda where most visiting foreigners stay. In groups of three or four, they wait and smoke, eagerly exposing their bodies to revellers as they park their cars or leave the hotel.

Undisturbed by an armed police presence in and around the park, they casually lean against some of the most expensive and classy cars. And wait.

The girls are Angola's child prostitutes, victims of the country's 30 years of civil war. Some ran away from orphanages, preferring the street life, says a hotel night watchman. "They are not used to living within four walls," says the lookout who claims to have watched the girls almost every night for the past two years. He shows little interest in discussing their plight further.

Early this year, the UNICEF put the number of street children just in the sprawling capital alone at 4,000, a figure which observers feel is a gross underestimate. In 1991, UNICEF launched a national program to try to reunite the over 100,000 displaced children with their relatives. Some 15,000 children identified their relatives, but only 6,000 were successfully reunited.

The situation worsened after the post-electoral stalemate between the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) government and the rebels of the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) in 1992.

The civil war resumed and intensified, leading to more deaths and destruction, forcing more children from their homes. They lost schooling, health services and family life. In the crisis Angolans have lived with for such a long time, the documentation of vital information on the state of children is understandably weak. In their desperate search for refuge and basic needs, many Angolan girls were forced into prostitution, exposing themselves to sexually transmitted diseases, including HIV infections.

About 1,5 million Angolan children live in frightful poverty because of the war. According to the U.N., more than 100,000 children lost contact with their parents. They found their way into Luanda from Huambo, Bie, Malanje and other provinces where fighting was intense. Some say they do not remember their parents. Others witnessed brutal murders of their parents and siblings before they moved to Luanda where they were suddenly plunged into fast city life.

Alone and with nowhere to go, they teamed up and started a difficult life together on the streets. They are periodically picked up and housed at Lar Kwzola orphanage. But many of them run away after a few weeks, says Luzia Inges, the orphanage director.

In return for sexual favors, some girls get food, cigarettes, liquor, money and rides in posh cars. Others are lured to dark spots and raped. One such victim is Deolinda, 15, who became pregnant after being sexually abused in a back lane. She gave birth in the street and her child died soon afterwards.

A friend of hers was also raped several times and was rescued and taken to Lar Kwzola by the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM) peace-keepers. She could not cope with the life at the institution and left. "It was not so interesting in that place," says Deolinda. "We spent the day inside there or were sent to school."

"We could not smoke any more because the cigarettes are not there and we had no money," complains another girl.

The U.N. estimates that Angola records the highest rate child deaths in the world, with 94 children under the age of five dying daily from preventable killer diseases.

With the peace process taking shape following the renewed peace deal last November, it is expected that efforts will be made to address the problems of child survival and development. Sixty non-governmental organizations are preparing to assist the new government in handling this issue.

-07- 9511430

Copyright
PERISCOPE—DAILY DEFENSE NEWS CAPSULES [DE21] via NewsNet
Wednesday October 25, 1995

ANGOLA - CABINDA LEADER CALLS FOR MOVEMENTS TO UNIFY (OCT 25/SAPA)

SAPA — A group fighting for independence in the oil-rich Angolan province of Cabinda called Sunday for "coordination" in negotiations with the government of President Eduardo Dos Santos.

Speaking at a press conference Lumingu Luiz Carneiro Gimby, secretary general of the National Union for the Liberation of Cabinda (UNLC) said unilateral negotiations led by the FLEC-Renewed faction were unlikely to have a frutiful outcome without the united efforts of all movements.

"In this way we will show international opinion that the Cabindas have never been divided but pushed to division," he added.

At the end of September a four-month ceasefire with Luanda was announced by José Lwemba Tiburcio, leader of the FLEC-Renewed faction.

Informed sources in Luanda said the FLEC-Renewed forces and government troops were preparing to disengage from positions in which they were in direct contact with each other in order to avoid possible incidents during the truce period.

On October 3 at Pointe-Noire, in the nearby Congo state, a UNLC representative described the FLEC Renewed faction's attitude as separatist.

An official close to another of the factions, the FLEC FAC led by Henriques Nzita Tiago, said separate negotiations were "a betrayal of the cause of the Cabindian people."

"We cannot agree to separate discussions with the Angolan authorities. We are readying to intensify the armed struggle," the official said.

General Bonifacio Zenga, known as General Mambo, military leader of the Front for the National Liberation of the Cabinda Enclave (FLNEC), said he favoured talks with Luanda but slammed the four-month truce. Tiburcio acted "hastily" and made a "strategic error", Mambo said.

Mambo, who is based in Micogne in the north of the enclave, is the former righthand man of FLEC-FAC leader Tiago, who holds Nekuto and Dinge, in the centre.

FLEC-renewal holds the south of the territory while the Armed Democratic Front of Cabinda (FDC-FAC), led by Norberto Itula, holds the north-east.

08 9511430

** TOTAL PAGE.008 **

UNITA'S PROPOSED ASSEMBLY AREAS TO BE INSPECTED

MAPUTO, OCTOBER 26 (XINHUA) — UNITED NATIONS SPECIAL REPRESENTATIVE IN ANGOLA ALIOUN BLONDIN BEYE ANNOUNCED TODAY THE JOINT COMMISSION OVERSEEING THE ANGOLAN PEACE PROCESS WILL LEAVE FOR NEGAGE AND BENGO TOMORROW TO INSPECT UNITA'S PROPOSED ASSEMBLY AREAS.

BEYE MADE THE ANNOUNCEMENT IN ANGOLA'S CAPITAL LUANDA AFTER HE MET WITH UNITA LEADER JONAS SAVIMBI IN BAILUNDO, THE MOZAMBIQUE INFORMATION AGENCY REPORTED.

BEYE SAID THAT DURING THE MEETING, HE AND SAVIMBI EXCHANGED VIEWS ON THE ASSEMBLING OF TROOPS AND THE FORMATION OF A UNIFIED ARMY. HOWEVER, THE UN ENVOY DID NOT DISCLOSE ANY DETAILS OF THE MEETING.

THE NATIONAL UNION FOR THE TOTAL INDEPENDENCE OF ANGOLA (UNITA) HAS PROPOSED TO THE JOINT COMMISSION THAT NEGAGE AND BENGO BE THE ASSEMBLY AREAS FOR ITS FORCES. THE COMMISSION WILL CONSIDER THE PROPOSAL.

UNITA AND THE ANGOLAN GOVERNMENT SIGNED A PEACE AGREEMENT IN THE ZAMBIAN CAPITAL LUSAKA LAST NOVEMBER TO END NEARLY TWO DECADES OF CIVIL WAR. THE COUNTRY HAS BEEN LARGELY PEACEFUL SINCE.

THE UNITED NATIONS IS DEPLOYING MORE THAN 7,000 PEACEKEEPERS TO HELP IMPLEMENT THE PEACE ACCORD.

09|09 9511430

MERCOSUR

LA VISIÓN BRASILEÑA

El proceso de integración agropecuaria y las políticas agrícolas

"El gobierno brasileño entiende al Mercosur como parte de la estrategia de inserción en el proceso de globalización de la economía mundial". Es una de las afirmaciones del economista brasileño Renato Henz, asesor de la Secretaría de Política Agrícola del Ministerio de Agricultura, Abastecimiento y Reforma Agraria de su país. Henz participó recientemente en un seminario organizado por el Centro Interdisciplinario de Estudios sobre el Desarrollo - Uruguay (Ciedur). EL PAIS AGROPECUARIO entrega una síntesis de su exposición.

El gobierno de Brasil ve el proceso de integración como parte de una estrategia que responde a profundas transformaciones en el ambiente político, económico e institucional. Estas transformaciones han exigido -y exigirán-, a su vez, profundos cambios en las políticas brasileñas, inclusive en las sectoriales agrícolas.

El Mercosur, en este contexto, es parte de la estrategia de enfrentamiento de estos nuevos escenarios, que tienen como telón de fondo las drásticas transformaciones internas (sociopolíticas) y externas (geopolíticas y económicas).



Henz: "La sobrevivencia de cada sector está asociada al complejo agroindustrial; de allí la importancia para la agricultura de los estudios sobre competitividad de los complejos".

Las dimensiones estratégicas del Mercosur

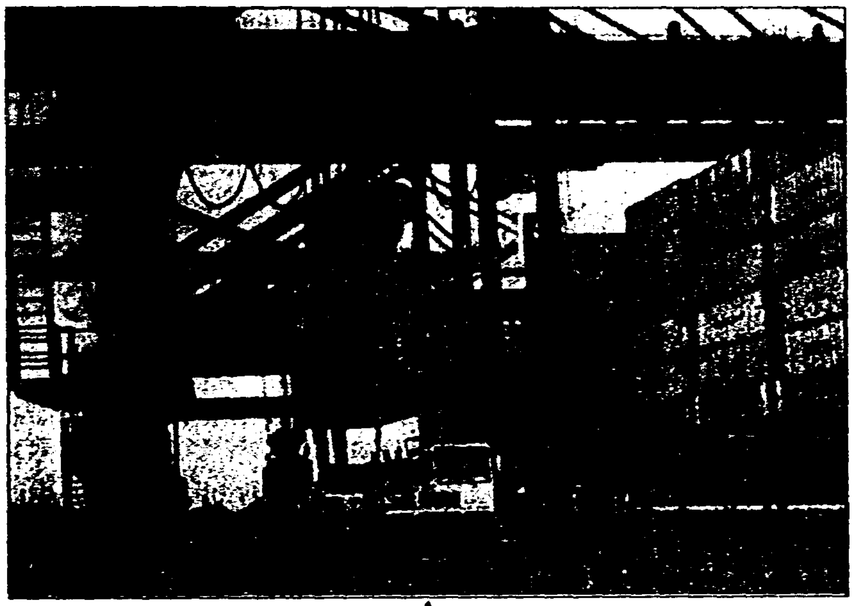
Las perspectivas de la economía brasileña en el Mercosur y, en particular, desde el punto de vista de la actividad agrícola, deben ser interpretadas de una forma más amplia, yendo más allá de los simples balances de la comercialización de productos entre los estados miembros. Para eso, debe tenerse en cuenta las transformaciones que orientaran la decisión de implementar el bloque Mercosur.

Estas transformaciones tuvieron como estímulo cambios en los escenarios interno -el proceso de democratización política- y externo, representado por los procesos de regionalización y globalización de los mercados y el consiguiente reordenamiento institucional de las relaciones internacionales que significó la Ronda Uruguay del GATT.

En este sentido, la intensificación del relacionamiento institucional, político, cultural y comercial, prevista en la conformación del Mercosur, fue también entendida como una garantía de que el proceso de democratización de la región, a través del apoyo mutuo, estaría menos sujeto a retrocesos.

En el relacionamiento institucio-

"LA LLAMADA GLOBALIZACIÓN DE LOS MERCADOS ES INCOMPATIBLE CON PROYECTOS AUTÁRQUICOS, TANTO SEA DE ECONOMÍAS COMO DE SECTORES DENTRO DE ECONOMÍAS"



"El Mercosur debe ser visto como parte de la inserción estratégica en los flujos internacionales de comercio y servicios, y no meramente desde el punto de vista de la integración clásica, en la que sólo se buscan mercados cautivos entre los estados miembros", según el economista brasileño Renato Henz.

nal externo, con el Mercosur se busca, a través de la articulación regional, un peso específico mayor en los foros internacionales de los cuales sus miembros forman parte.

El nuevo escenario interno y externo que se presenta, como consecuencia del proceso de apertura de la economía brasileña, en medio de la victoria del multilateralismo comercial (aprobación de la Organización Mundial de Comercio -OMC-) resultante de la Ronda Uruguay del GATT, exige una postura más decidida en el ámbito de la política comercial externa.

El fortalecimiento de las reglas en el comercio internacional no es garantía suficiente para un comercio de bienes y servicios más justo y equitativo, y (por ello) se refuerza la necesidad de creación y, sobre todo, de articulación para su efectiva implementación, de mecanismos de defensa más eficientes contra las prácticas desleales de comercio.

En el caso específico de la agricultura, la legalización de subsidios - aunque sujetos a reducciones- y la implementación de la "Cláusula de Paz", que dificulta la utilización de los mecanismos de defensa previstos en las nuevas reglas, exige mayor determinación y voluntad política para accionar los mecanismos de defensa comercial y evitar retaceos formales e informales. Los intereses comunes en el área agrícola de los países del Mercosur ayudan en la efectiva aplicación de estos instrumentos.

Desde el punto de vista estrictamente económico-comercial, el Mercosur debe ser entendido como la formación de una plataforma productiva que busca participar de manera competitiva de los flujos comerciales y financieros de los mercados internacionales. La llamada globalización de los mercados es incompatible con proyectos autárquicos, tanto sea de economías como de sectores dentro de economías. La viabilidad de los sectores no puede ser ya conseguida con la protección contra la competencia sino con la eficiencia en los niveles estructural (políticas macroeconómicas y mejora en la infraestructura), sectorial (articulación vertical y horizontal dentro de los complejos productivos) y empresarial.

Esta eficiencia es facilitada por la formación de los bloques económicos que, por medio de la ampliación de la escala de producción, por la complementación productiva, por el intercambio y la mayor eficiencia en la utilización de los insumos y factores de producción, por la ampliación de la oferta de productos al consumo final, y, a través de estrategias de mercado internas y externas comunes, permite enfrentar de forma más eficiente los desafíos de la globalización.

Con el agotamiento del modelo de desarrollo sustitutivo de importaciones, la cuestión no es más si integrarse o no sino la forma de hacerlo. Si de una forma meramente "competitiva", con un mínimo de intervención por parte del gobierno, confiando en las ventajas naturales y la espontaneidad del mercado para crear las ventajas competitivas adquiridas, o (mediante) la integración "estratégica", en la que la participación del gobierno a través de la planificación -en términos regulatorios (políticas tributaria, cambiaria, tecnológica, industrial, etc.) y de direccionamiento de los gastos públicos (educación, tecnología, infraestructura, etc.)-, favorezca el desarrollo de ventajas comparativas adquiridas.

Es en este sentido que el Mercosur debe ser visto como parte de la inserción estratégica en los flujos internacionales de comercio y servicios, y no meramente desde el punto de vista de la integración clásica, en la que sólo se buscan mercados cautivos entre los estados miembros.

Impactos socioeconómicos y perspectivas de desarrollo agrícola en el Mercosur

El sector primario agrícola, en términos de competitividad, no puede ser analizado aisladamente. Es la competitividad de cada complejo agroindustrial (lácteo, oleaginoso, avícola, azúcar-alcohol, frutícola, etc.) la que define, hasta cierto punto, la situación de un determinado sector frente al Mercosur y al mercado inter-

"CON EL AGOTAMIENTO DEL MODELO DE DESARROLLO SUSTITUTIVO DE IMPORTACIONES, LA CUESTIÓN NO ES MÁS SI INTEGRARSE O NO SINO LA FORMA DE HACERLO"

nacional.

A partir de un determinado costo, el eslabón débil de la cadena productiva puede ser sustituido por un abastecedor externo y, en el caso de libre comercio con preferencias regionales, por socios del mercado común.

La sobrevivencia de cada sector está asociada al complejo agroindustrial; de allí la importancia para la agricultura de los estudios sobre competitividad de los complejos. Es claro que, para el productor, queda la cuestión del relacionamiento con la agroindustria, o sea la negociación sobre asistencia técnica, acceso a tecnologías, abastecimiento de los insumos agrícolas y, no menos importante, precio del producto vendido a la industria.

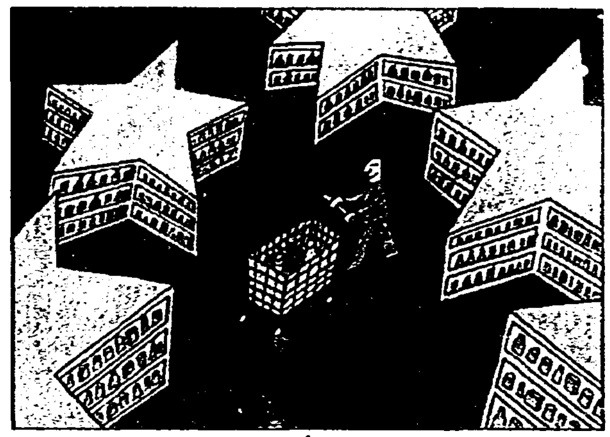
De cualquier manera, si el complejo se beneficia con la integración, mayor será el excedente económico a ser distribuido dentro de la cadena productiva, y, por lo tanto, mejor el potencial de ganancias para el sector primario.

El Mercosur y la reconversión agrícola

El proceso de integración previsto por el Tratado de Asunción imprime nuevas reglas de juego, determinadas por el mercado y por las fuerzas que en él actúan, con la consecuente necesidad de adecuación de las unidades productivas al nuevo escenario.

Es natural que, en consecuencia, haya un reordenamiento de los sectores. Algunos, en base a su capacidad de reestructuración, se convierten dinámica y naturalmente en sectores competitivos. Para otros, la integración implicará costos sociales que deben ser objeto de atención de la sociedad, con activa participación del poder público.

Los programas de reconversión se justifican cuando se hace necesaria la reestructuración física o financiera de un sector productivo, en respuesta a las desventajas estructurales, o sea, de carácter permanente.



Para el asesor del gobierno brasileño, la "creciente" participación de los complejos agroindustriales en el valor agregado de los productos a disposición del consumidor "prueba" la importancia de éstos.

Así, los programas de reconversión deben atacar las causas de la pérdida de competitividad, debiendo detectarse sus orígenes. En este diagnóstico se deben tener en cuenta los 3 niveles en los que la competitividad se manifiesta, identificándosele dónde es perjudicada.

Esta identificación permite determinar el papel de los varios agentes económicos (que actúan) en el proceso de reconversión, en función de la naturaleza de los factores inhibidores de la competitividad, o sea, las dimensiones estructural, sectorial y empresarial (unidad productiva). De esta forma, pueden caracterizarse las responsabilidades en las acciones que se articulen entre el Estado, entidades de clase y productores.

Conclusiones

El gobierno brasileño entiende al Mercosur como parte de la estrategia de inserción en el proceso de globalización de la economía mundial. Dentro de esa estrategia, la implementación del mercado común tiene un papel importante, junto con los procesos de reforma en camino, en la mejoría de la eficiencia económica.

Desde el punto de vista de la agricultura, una vez completado el ciclo de reformas, la actividad debe salir fortalecida por el proceso de desregulación de las políticas macroeconómicas y sectoriales punitivas para el sector. El sector agrícola y agroindustrial ya dió pruebas de su capacidad para responder a los estímulos dinámicos del mercado, pudiéndose evaluar como favorables las perspectivas para el desarrollo del sector.

En cuanto a la armonización de las políticas agrícolas del Mercosur, el hecho de (que) la orientación de las mismas sea en el sentido de privilegiar los estímulos del mercado minimiza el esfuerzo conjunto de establecer una política agrícola común, tal como en otras experiencias de integración, en (las) que el elevado grado de intervención hizo que ésta fuese la base fundamental de todo el proceso.

El entendimiento cuadripartito al que ya se ha llegado en este proceso, facilitado por el grado de eficiencia productiva de las principales regiones del Mercosur frente a terceros mercados, hace creer que éste no es un punto crítico en la conformación definitiva del mercado común.

En el análisis del impacto socioeconómico de la integración sobre el desarrollo del sector agrícola, queda clara la creciente interdependencia del sector con los complejos agrocomerciales y agroindustriales, dependiendo, muchas veces, de la eficiencia de éstos para su propia supervivencia.

La creciente participación de los complejos en el valor agregado de los productos a disposición del consumidor prueba su importancia. Desde el punto de vista de la estructura productiva y agraria, la propia exigencia de eficiencia productiva debe reconvertir naturalmente la estructura productiva, debiendo también tener significativos impactos en la estructura fundiaria.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Gob. uruguayo confía no habrá nuevas trabas al comercio regional.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 01/09/95
VINCULACIONES 12781
504466

XA6327

~~R EGOBT 09-01~~ 00291
amt

MERCOSUR-URUGUAY
GOBIERNO CONFIA NO HABRA NUEVAS TRABAS AL COMERCIO REGIONAL

Montevideo, 1 sep (EFE).- El Gobierno uruguayo opina que las restricciones que impuso Brasil a las exportaciones uruguayas serán levantadas a corto plazo y que se instrumentarán mecanismos de consulta entre los países del MERCOSUR para evitar que medidas nacionales perjudiquen el comercio entre los cuatro socios.

El asunto fue analizado entre el lunes y el miércoles en Montevideo durante una reunión extraordinaria del Grupo Mercado Común (GMC), el principal grupo técnico del MERCOSUR, sin llegar a un acuerdo.

A pesar de la falta de un compromiso formal se observó una flexibilización en la postura brasileña y delegados uruguayos en las negociaciones opinaron que difícilmente se repitan las trabas comerciales surgidas en los últimos meses.

Lo ideal sería un documento donde Brasil se obligue a no aplicar restricciones no arancelarias al comercio con sus socios del MERCOSUR, pero es más importante la voluntad de cumplir los compromisos ya pactados para seguir avanzando en el proceso de integración, dijeron al diario "El Observador" de Montevideo portavoces oficiales.

0035186

La confianza uruguaya se basa fundamentalmente en el discurso formulado por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, en la última "cumbre" del grupo celebrada el pasado 5 de agosto en Asunción, en el que admitió que es necesario buscar correctivos a las distorsiones de comercio dentro del MERCOSUR.

Las medidas internas brasileñas, que ocasionaron dificultades a las exportaciones uruguayas pero también a las argentinas y paraguayas, los otros dos socios del MERCOSUR, fueron la reducción de la vigencia de los permisos de importación, trabas burocráticas para el ingreso de mercaderías, obligación de pagar al contado las importaciones textiles y de arroz, entre otras. EFE

JF/ah/jff

09/01/17-15/95

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511432.

01-01

MAYORES EXPORTACIONES

Los industriales pelean su espacio en el Mercosur

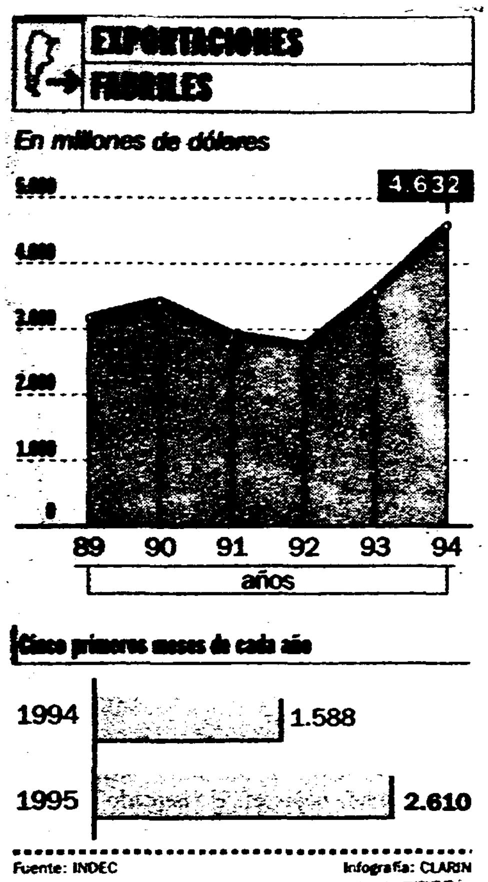
El Mercosur es hoy el principal destino de las ventas externas argentinas. Se estima que este año se exportarán a la región 6.000 millones, desplazando cómodamente a la Unión Europea.

A partir del plan de convertibilidad, los socios argentinos del Mercosur se beneficiaron de la apertura importadora. Hasta 1994, la Argentina tuvo déficit comercial en la región. Este año se revirtió. Contribuyeron a esta mejor performance argentina las fuertes compras brasileñas a partir del Plan Real, en julio del año pasado, mientras en la Argentina comenzó a caer el consumo, facilitando las colocaciones en el Mercosur, por supuesto el comercio se benefició con el inicio formal del Mercosur en enero de este año al eliminarse los aranceles dentro de la región para la mayoría de los productos.

Ahora, la economía brasileña atraviesa por una fase de desaceleración por lo que la demanda de importaciones está cayendo. Al mismo tiempo, las autoridades del vecino país siguen demorando o no aprobando las guías de importación. Es así que han establecido que solamente se emitirán esas guías para numerosos productos como tejidos y confecciones, si la importación es pagada al contado, lo que impide concretar operaciones con financiación, una práctica común en el comercio internacional. La Secretaría de Comercio Exterior (SECEX) del Brasil admitió que distintas cámaras presentaron listas de 120 productos para que se les aplique el mismo criterio de pago al contado para la importación.

Además, el Brasil acaba de aprobar una legislación antidúmping sumamente rigurosa porque permite aplicar sobretasas a importaciones consideradas desleales en un plazo de 60 días por pedido de alguna industria o, de oficio, por el propio gobierno.

Finalmente subsisten las divergencias en torno de las excepciones al arancel externo común. El Brasil ha logrado disponer de aranceles externos más bajos para una serie de productos alimenticios e insumos industriales, como plásticos, dis-



minuyendo de este modo la preferencia comercial de la Argentina. También tiene decidido implementar a partir de 1996 un régimen automotor, que comprende al sector de máquina agrícola, con aranceles de solo el 2% para toda clase de insumos, conjuntos, autopiezas, neumáticos, etcétera, importados de cualquier país, vulnerando el arancel externo común.

Comercio intraindustrial

En 1985, la Argentina colocó en la región el 8% de las ventas externas totales. En 1991, el 17%, el año pasado el 30% y al ritmo exportador actual en 1995 podría alcanzar el 35/40%. De menos de 700 millones exportados 10 años atrás, en 1994 se colocaron 4.800 millones y este año superará los 6.000 millones.

En los primeros 5 meses de este año, las exportaciones industriales al Mercosur aumentaron el 113%, el doble que al resto del mundo. Este mayor peso industrial se explica por el crecimiento del comercio intraindustrial, como consecuencia de una división del trabajo y especialización en cada país, "aunque acotado a un conjunto relativamente reducido de sectores, entre los que se destacan el complejo automotor y el complejo químico-petroquímico", dicen Chudnovsky-Porta.

Las firmas multinacionales se orientaron hacia la planificación regional de la producción, en tanto empresas medianas y grandes optaron por asociaciones productivas en base a la reestructuración de sus líneas de producción.

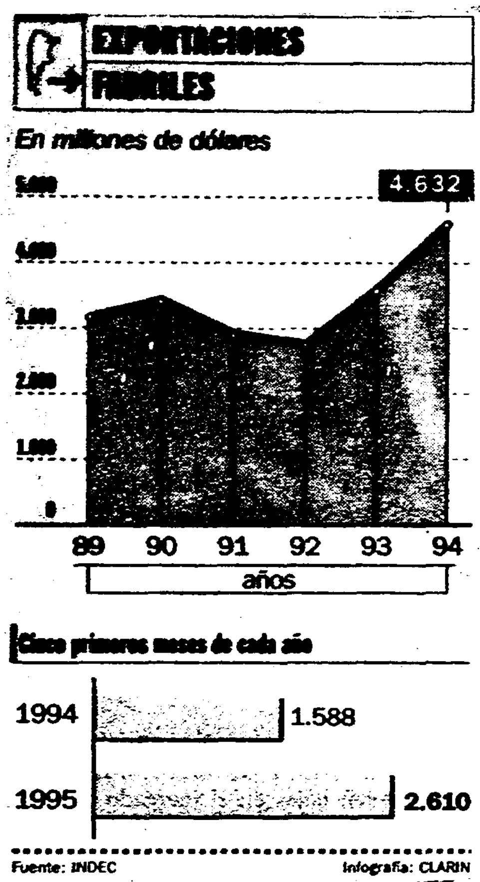
Este año se observa una diversificación mayor de las exportaciones industriales, con mayores ventas de petróleo crudo, textiles, autos y electrodomésticos. Aun así, los sectores automotor y químico son responsables de más de la mitad de las exportaciones de manufacturas industriales. En los productos alimenticios, los cereales, lácteos, pescados y aceites siguen liderando las ventas.

El problema clave sigue siendo el nivel de actividad en los países de la región y, en este sentido, los desfases entre los países socios, en especial entre la Argentina y el Brasil, son manifiestos. El Brasil comenzó a crecer fuertemente cuando la economía argentina entró a desacelerarse.

La Argentina, en cambio, necesita exportar para compensar la caída del consumo interno y para revertir el desequilibrio de la balanza de pagos, con lo cual choca con las restricciones brasileñas a la importación.

Finalmente está la disputa por la localización de las inversiones en la región a través de incentivos arancelarios y fiscales, cuyo caso más evidente es la industria automotriz. Al establecer aranceles externos más bajos, el Brasil quiere abaratar los insumos para la fabricación de autos, lo cual vulnera la preferencia comercial de los otros países socios y además atrae, por esas ventajas arancelarias las inversiones a su país.

02-02



minuyendo de este modo la preferencia comercial de la Argentina. También tiene decidido implementar a partir de 1996 un régimen automotor, que comprende al sector de máquina agrícola, con aranceles de solo el 2% para toda clase de insumos, conjuntos, autopiezas, neumáticos, etcétera, importados de cualquier país, vulnerando el arancel externo común.

Comercio intraindustrial

En 1985, la Argentina colocó en la región el 8% de las ventas externas totales. En 1991, el 17%, el año pasado el 30% y al ritmo exportador actual en 1995 podría alcanzar el 35/40%. De menos de 700 millones exportados 10 años atrás, en 1994 se colocaron 4.800 millones y este año superará los 6.000 millones.

En los primeros 5 meses de este año, las exportaciones industriales al Mercosur aumentaron el 113%, el doble que al resto del mundo. Este mayor peso industrial se explica por el crecimiento del comercio intraindustrial, como consecuencia de una división del trabajo y especialización en cada país, "aunque acotado a un conjunto relativamente reducido de sectores, entre los que se destacan el complejo automotor y el complejo químico-petroquímico", dicen Chudnovsky-Porta.

Las firmas multinacionales se orientaron hacia la planificación regional de la producción, en tanto empresas medianas y grandes optaron por asociaciones productivas en base a la reestructuración de sus líneas de producción.

Este año se observa una diversificación mayor de las exportaciones industriales, con mayores ventas de petróleo crudo, textiles, autos y electrodomésticos. Aun así, los sectores automotor y químico son responsables de más de la mitad de las exportaciones de manufacturas industriales. En los productos alimenticios, los cereales, lácteos, pescados y aceites siguen liderando las ventas.

El problema clave sigue siendo el nivel de actividad en los países de la región y, en este sentido, los desfases entre los países socios, en especial entre la Argentina y el Brasil, son manifiestos. El Brasil comenzó a crecer fuertemente cuando la economía argentina entró a desacelerarse.

La Argentina, en cambio, necesita exportar para compensar la caída del consumo interno y para revertir el desequilibrio de la balanza de pagos, con lo cual choca con las restricciones brasileñas a la importación.

Finalmente está la disputa por la localización de las inversiones en la región a través de incentivos arancelarios y fiscales, cuyo caso más evidente es la industria automotriz. Al establecer aranceles externos más bajos, el Brasil quiere abaratar los insumos para la fabricación de autos, lo cual vulnera la preferencia comercial de los otros países socios y además atrae, por esas ventajas arancelarias las inversiones a su país.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Poder Ejec. aprobó el "Protocolo de Colonia" para protección recíproca de inv. entre países del MERCOSUR
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 4/9/95
VINCULACIONES 12781

Protocolo para proteger inversiones en Mercosur

■ El Poder Ejecutivo, en acuerdo con los ministerios de Economía y Finanzas y de Relaciones Exteriores aprobó el protocolo de Colonia para la promoción y protección recíproca de inversiones entre los países miembros del Mercosur.

En el mensaje remitido a la Asamblea General se establece que el convenio "propende al mejoramiento de las condiciones recíprocas para la radicación de inversiones de capital, unificando la normativa jurídica que las regula en los cuatro países signatarios del tratado del Mercosur".

Se indica que el texto es similar en su contenido a los tratados de Fomento y Protección Recíproca de Inversiones que nuestro país ha celebrado con Alemania, Suiza, Italia, España y Países Bajos, entre otros.

Inversiones: Uruguay y MERCOSUR Establecen Sistema de Protección

Uruguay tendrá con los países del MERCOSUR un amplio sistema de promoción y protección recíproca de inversiones, apenas el Parlamento ratifique el Protocolo de Colonia, enviado en la víspera por el Poder Ejecutivo como proyecto de ley para su consideración.

De acuerdo con lo indicado por las autoridades gubernamentales en el mensaje que acompaña a la iniciativa, el convenio propende al mejoramiento de las condiciones recíprocas "para la radicalización de inversiones de capital, unificando la normativa jurídica que las regula en los cuatro países signatarios".

En ese sentido, se aclara que el texto remitido es similar en su contenido a los Tratados de Fomento y Protección Recíproca de Inversiones existentes con países como Alemania, Suiza, Italia, España y Países Bajos, entre otros.

La principal disposición establece que las inversiones no podrán ser objeto de un tratamiento discriminatorio con relación a las inversiones nacionales y se garantiza la libre transferencia de remesas provenientes de inversiones de capital.

Del mismo modo, se acuerda que los Estados del mercado común no podrán disponer medidas de expropiación o nacionalización de las inversiones de otra Parte Contratante, a menos que dichas medidas sean tomadas por razones de utilidad pública y conforme al debido proceso legal.

Paralelamente, se plantean innovaciones sobre los incentivos a otorgar al inversor para la solución de controversias, facilitando el acceso del arbitraje directo cuando se produce una disputa entre el Estado receptor de la inversión y el inversor perteneciente a otra de las Partes Contratantes.

En caso que la controversia no pudiera ser solucionada por consultas amistosas, a pedido del inversor podrá ser sometida a los tribunales competentes de la Parte Contratante en cuyo territorio se realizó la inversión, al arbitraje internacional o al sistema permanente de solución de disputas con particulares que se establezca en el marco del Tratado de Asunción.

TITULO Trabajadores metalúrgicos exigen participar en ...
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE P... 04/09/95
VINCULACION 12781

...DO
CRUZADO

01-03 9511435

FB8722
U ECORT 09-04 00661
sur

MERCOSUR-AUTOMOVILES
TRABAJADORES EXIGEN PARTICIPAR EN NEGOCIACIONES

Sao Paulo (Brasil), 4 sep (EFE).- Los trabajadores metalúrgicos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay exigieron hoy participar en las negociaciones que desarrollan los gobiernos de esos cuatro países, que integran el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), para elaborar un régimen común del sector.

Tras reunirse en la ciudad brasileña de Aguas de Lindoia, en el estado de Sao Paulo, representantes de los sindicatos de trabajadores de la industria de automoción de los cuatro países difundieron hoy una nota con sus reivindicaciones.

Además de solicitar que sean escuchados en las negociaciones para crear el Régimen Automotor del MERCOSUR, que debería entrar en vigor en 1996, los trabajadores del sector automovilístico exigen que los gobiernos de este bloque limiten las importaciones de piezas desde terceros países y fijen rígidos criterios de origen para el montaje de automóviles en su ámbito.

En la reunión de entidades sindicales en Sao Paulo participaron las brasileñas Confederación Nacional de Metalúrgicos (CNM) y Confederación Nacional de los Trabajadores Metalúrgicos (CNTM); las argentinas Unión Obrera Metalúrgica (UOM) y Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor de la República Argentina; la uruguaya Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramas Afines (UNTMRA) y la paraguaya Federación de Trabajadores Metalúrgicos de Paraguay (Fetrampar).

Al finalizar la reunión, los seis grandes sindicatos del MERCOSUR decidieron enviar una carta a los ministros de Economía y de Relaciones Exteriores de los cuatro países para pedir explicaciones del estado en que se encuentran las negociaciones sobre la creación de un régimen de automoción común.

En la misma carta, los sindicalistas reivindican su participación en las negociaciones y explican que, en una nueva reunión, prevista para los días 15 y 16 de septiembre en Buenos Aires, elaborarán sus propias propuestas para el régimen común del sector.

En la misiva, los trabajadores explican que quieren participar en las negociaciones para que en ellas no "dominen los intereses de las montadoras internacionales, que planean su producción y política comercial en el MERCOSUR de forma integrada a sus intereses en otros bloques económicos, como el europeo y el norteamericano".

Los trabajadores metalúrgicos del MERCOSUR, por otra parte, criticaron los acuerdos bilaterales de Ouro Preto y la inestabilidad de las reglas del sector automovilístico en la región.

En Ouro Preto, los gobiernos negociaron entre sí acuerdos para regular el comercio bilateral de automóviles y piezas, y se comprometieron a negociar un régimen común para el sector antes de 1998.

Los cuatro integrantes del MERCOSUR, sin embargo, decidieron comenzar a negociar anticipadamente un régimen de automoción común desde junio pasado, y con la intención de implantarlo ya a partir del próximo año, debido a que una decisión unilateral brasileña puso en peligro la integridad de todo el grupo.

9511435

Preocupado por su millonario déficit comercial, Brasil anunció en junio la creación de un sistema de cuotas de importación de automóviles, que inicialmente afectaría a sus socios en el MERCOSUR, mediante el cual se limitaría el número de coches importados a la mitad de los que ingresaron el año pasado.

Tras la dura oposición de Argentina a la decisión brasileña, el Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso anunció que los países del MERCOSUR estarían exentos de cumplir el régimen de importación brasileño y que propondría negociaciones para imponer un régimen común sobre automoción para el grupo a partir del próximo año.

El presidente de la brasileña CNM, Heiguiberto Della Bella, aseguró, en una entrevista con la Agencia Estado, que los sindicatos brasileños también quieren que Brasil limite, mediante la imposición de cuotas, la importación de automóviles y piezas de terceros países, y fije criterios de origen claros para la composición de los vehículos elaborados dentro del país.

"Si eso no ocurre, habrá un aumento descontrolado del flujo de importación de piezas para automóvil, lo que podrá provocar la transferencia de las empresas de Brasil a Argentina", aseguró Della Bella. EFE

CM/GC/fr

09/04/18-55/95

03-03 9511435

FB8803

U ECORT 09-05 00301

sur

MERCOSUR-ADUANAS

PERSISTEN DIFICULTADES ADUANERAS PESE A ACUERDOS VIGENTES

Montevideo, 5 sep (EFE).- El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) se convirtió hace ocho meses en una unión aduanera, pero ésta no funciona porque las aduanas siguen aplicando criterios anteriores a la integración, afirmaron portavoces oficiales uruguayos.

En la práctica no se aplica el principio de libre circulación de bienes entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, los cuatro países que integran el MERCOSUR, destacó un alto funcionario uruguayo, que prefirió no ser identificado, en declaraciones al diario "El Observador", de Montevideo.

El problema se debe, fundamentalmente, a la lenta reacción de las administraciones aduaneras a las nuevas reglas entre los socios del mercado, pero el Gobierno uruguayo espera que la situación se normalice en los próximos meses.

La principal preocupación de los empresarios uruguayos es el cobro del Arancel Externo Común (AEC) o doble imposición aduanera para los productos extrazona que luego circulan dentro del MERCOSUR.

Según los acuerdos de la unión aduanera vigentes desde el primero de enero de este año, un artículo procedente de los países de fuera del MERCOSUR, una vez ingresado a uno de los socios, podrá ser reexportado hacia otro sin pago de tarifa aduanera, pero en la práctica Brasil está cobrando tarifa aduanera.

Los brasileños argumentan que no hay garantías de que esos productos efectivamente hayan abonado el arancel externo, situación que perjudica a varias empresas uruguayas de importación y exportación, agregó la fuente.

Otra situación irregular es la exigencia de certificados de origen para productos que no están exceptuados del AEC, lo que no debe aplicarse en el marco de un convenio de libre comercio intrarregional como el que existe en el MERCOSUR.

Actualmente, técnicos de los cuatro países analizan ambas situaciones en busca de una solución. EFE

JF/ah/fr

09/05/18-45/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO: Persisten dificultades aduaneras pese a acuerdos vigentes

PROCEDENCIA: 518593

FECHA: 5/09/95

12781

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9511436

01-01

TITULO: Cortes supremas gestionan integración judicial en [illegible]

PROC.: 5185993

FEC.: 06/09/95

VINC.: 12781

01-03 9511437

XQ0636

U POXBT 09-06 00601
SUR

MERCOSUR-JUSTICIA

CORTES SUPREMAS GESTIONAN INTEGRACIÓN JUDICIAL EN LA REGION

Por Jorge Benítez

Asunción, 6 sep (EFE).- Las autoridades judiciales de los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) intensificarán sus contactos en lo que resta del año con la intención de perfeccionar los mecanismos de cooperación y establecer una especie de integración propia para la Justicia, dijeron hoy a EFE fuentes del sector.

La información fue confirmada por el presidente de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, Oscar Paciello, quien en los últimos meses ha analizado el asunto con sus colegas de Argentina, Julio Salvador Nazareno, y de Uruguay, Raúl Alonso De Marco, y en breve hará lo mismo con el titular del Supremo Tribunal de Brasil, José Paulo Sepúlveda Pertence.

La entrevista con Sepúlveda tendrá lugar en la ciudad brasileña de Fortaleza, probablemente a finales del presente mes, y, posteriormente, las máximas autoridades judiciales del Cono Sur se reunirán entre el 23 y el 27 de octubre próximo en Washington, aprovechando una invitación extendida desde EEUU a todas las cortes supremas de los países americanos.

"Existe una suerte de organización regional que abarca a los países del MERCOSUR y que tiene como objetivo ir perfeccionando mecanismos de cooperación judicial. Estamos en marcha, trabajando en ese sentido", manifestó Paciello a EFE.

Paciello agregó que la integración a nivel de la Justicia ya tendría formas mejor definidas cuando en noviembre próximo se celebre la Asamblea de la Federación Latinoamericana de Magistrados.

Por otro lado, Paciello señaló que ya existen esfuerzos por adelantar algunos mecanismos de control legal para apoyar la complementación económica impulsada por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, socios en el MERCOSUR, como es el caso del "registro de automotores".

"Desde el Poder Judicial paraguayo, por ejemplo, estamos tratando de establecer un registro de vehículos más serio, y para el efecto coordinamos nuestro sistema con el argentino y parte del brasileño, de manera que en algún momento esto pueda funcionar con normalidad y coordinadamente", explicó.

Según Paciello, el proceso de integración de la región debe superar todavía varias barreras legales para convertirse en un Mercado Común con libre circulación de bienes y servicios, como estipula el Tratado de Asunción.

"Para hablar realmente de integración -agregó- debemos tener la posibilidad de que funcione entre nuestros países un tribunal supranacional, como tiene la Unión Europea en Luxemburgo, cosa que en este momento no existe en el MERCOSUR".

En ese sentido, Paciello [illegible] que Paraguay es el único que consagra explícitamente en su Constitución la posibilidad de admitir un orden jurídico supranacional, [illegible] Argentina, "que hizo una reforma constitucional [illegible], se inspiró en esta norma [illegible] en virtud de la cual [illegible] autorización de [illegible] tipo".

9511437

02

"La Constitución de Brasil, por su parte, tiene muchas salvaguardas en varias materias, porque no hay que olvidar que esa nación estuvo empeñada en proteger sus industrias (...), aunque podemos decir que ahora hay un intenso movimiento hacia la reforma y en la medida en que ellos modifiquen su Carta Magna es probable que se acelere el proceso", sostuvo el jurista.

Entre las preocupaciones del titular de la Corte Suprema paraguaya figura también la falta de un Parlamento del MERCOSUR y el aparente poco interés en conformar cuanto antes el Consejo de Coordinación para el Desarrollo Cultural, creado por el Protocolo de Ouro Preto, Brasil, en diciembre de 1994.

Todo esto muestra, según Paciello, que "se han dado pasos de gigante, pero evidentemente falta muchísimo trecho aún por recorrer" para llegar a la integración plena de la región. EFE

JBC/LGO/LA/SM

09/06/21-15/95

03-03 9511437

Nº. DOCUMENTO

TITULO MERCOSUR: Cortes Supremas gestionan la integración judicial en toda la región.

PROCEDENCIA 160015

FECHA DE P... 7/9/95

VINCULACIONES 12781

MERCOSUR: Cortes Supremas gestionan la integración judicial en toda la región

LH 7/9

Las autoridades judiciales de los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), intensificarán sus contactos en lo que resta del año con la intención de perfeccionar los mecanismos de cooperación y establecer una especie de integración propia para la Justicia, dijeron fuentes del sector.

La información fue confirmada por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, Oscar Paciello, quien en los últimos meses ha analizado el asunto con sus colegas de Argentina Julio Salvador Nazareno, y de Uruguay, Raúl Alonso De Marco, y en breve hará lo mismo con el titular del Supremo Tribunal de Brasil, José Paulo Sepúlveda Pertence.

La entrevista con Sepúlveda tendrá lugar en la ciudad brasileña de Fortaleza, probablemente a finales del presente mes, y posteriormente, las máximas autoridades judiciales del Cono Sur se reunirán entre el 23 y el 27 de octubre próximo en Washington, aprovechando una invitación extendida desde EE.UU. a todas las cortes supremas de los países americanos.

"Existe una suerte de organización regional que abarca a los países del Mercosur y que tiene como objetivo ir perfeccionando mecanismos de cooperación judicial. Estamos en marcha, trabajando en ese sentido", aseguró Paciello.

Por otro lado, señaló que ya existen esfuerzos por adelantar algunos mecanismos de control legal para apoyar la complementación económica impulsada por los países socios del MERCOSUR, como es el caso del "registro de automotores".

Entre las preocupaciones del titular de la Corte Suprema paraguaya figura también la falta de un Parlamento del MERCOSUR y el aparente poco interés en conformar cuanto antes el Consejo de Coordinación para el Desarrollo Cultural, creado por el Protocolo de Ouro Preto, Brasil, en diciembre de 1994.

Todo esto muestra, según Paciello, que "se han dado pasos de gigante, pero evidentemente falta muchísimo trecho aún por recorrer", para llegar a la integración plena de la región.

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9511438

01-01

Nº. DOCUMENTO
TITULO Uruguay es el 1er país del MERCOSUR en que se crea Foro C. Eco. y Social (FCES)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 07/09/95
VINCULACIONES 12781
504466

U ECOBT 09-07 00214
sur bol

MERCOSUR-URUGUAY
URUGUAY, PRIMER PAIS CREA SECCION NACIONAL FORO CONSULTIVO

Montevideo, 7 sep (EFE).- Uruguay será a partir de mañana, viernes, el primer país del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) en el que se crea una sección nacional del Foro Consultivo Económico y Social (FCES) previsto por el Tratado de Ouro Preto.

Según informa hoy el diario "El Observador", el FCES de Uruguay, estará formado por representantes de sindicatos, organizaciones empresariales, de consumidores, juveniles y de mujeres, así como universidades e institutos de enseñanza.

El FCES es uno de los seis órganos que componen la estructura institucional de MERCOSUR y la formación de las secciones nacionales fue recomendada recientemente por la Comisión Parlamentaria Conjunta de los cuatro países socios (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

El senador Luis Hierro López, que preside una comisión dedicada a asuntos de MERCOSUR en el Parlamento uruguayo, espera que los otros tres países socios sigan el ejemplo uruguayo y se pueda crear el Foro Consultivo Económico y Social del bloque.

Según el tratado de Ouro Preto, el FCES es el órgano de representación de los sectores económicos y sociales, estará formado por igual número de representantes de cada Estado parte, tendrá una función consultiva y se manifestará mediante recomendaciones al Grupo Mercado Común. EFE
ar/cg/fr

09/07/15-42/95

— DOC. CLARO —

TRATADO ✓
ANALIZADO ✓

9511439

01-01

■ CAMBIO DE TENDENCIA

Brasil tiene déficit comercial con Mercosur

Brasil cerró el primer semestre de 1995 con un déficit de US$ 565 millones en su comercio con los socios en el Mercosur, según datos preliminares de la Secretaría de Ingresos Federales dados a conocer el viernes.

También se ha vuelto deficitaria- en US$ 206 millones- la balanza de intercambio comercial de Brasil con México, con exportaciones de US$ 300,7 millones, contra US$ 507 millones de importaciones.

Entre enero y junio últimos, las compras brasileñas a los países del Mercosur llegaron a US$ 3.671 millones, lo que representó un incremento del 120% en relación a las importaciones de US$ 1.663 millones realizadas en igual período de 1994.

El déficit se debió principalmente al comercio con Argentina, de donde vienen 80 de cada 100 dólares importados por Brasil al Mercosur.

Las compras a Argentina -principalmente trigo, petróleo y autopartes- sumaron US$ 2.917 millones en el primer semestre, resultando en un déficit de US$ 910 millones.

Los datos oficiales revelan además que Uruguay fue el país que más incrementó sus exportaciones a Brasil. Las importaciones a ese país en el primer semestre sumaron US$ 508 millones, con un incremento del 144,23% en relación a igual período del año pasado. Las compras a Paraguay sumaron US$ 246 millones entre enero y junio.

Uruguay fue el país que más incrementó sus ventas al mercado brasileño

Técnicos gubernamentales consultados por el diario económico Gazeta Mercantil atribuyeron la interrupción de la serie de superávit comercial en el intercambio intra-Mercosur a dos consecuencias del Plan Real de estabilización: el aumento del consumo interno y la sobrevaluación de la moneda brasileña frente al dólar.

En 1994, Brasil había obtenido un saldo superior a US$ 1.000 millones en el comercio intrabloque.

Por otra parte, el gobierno anunció que pretende conseguir US$ 21.400 millones en los próximos cuatro años provenientes de la privatización de la enorme empresa minera Vale do Rio Doce y de varias empresas eléctricas y de telecomunicaciones.

Se tratará de un proceso gradual, habiéndose descartado la aceleración que exigía el Partido del Frente Liberal, socio del Partido Socialdemócrata del presidente Fernando H. Cardoso. *(DPA)*

Nº DOCUMENTO
TITULO Policías de países del MERCOSUR podrán actuar en países socios contra criminales
PROCEDENCIA 585893
FECHA DE PROCEDENCIA 11/09/95
VINCULACIONES 12781

XA7579

U POXRT 09-11 00310
mun exg

MERCOSUR-SEGURIDAD
POLICIAS PODRAN ACTUAR PAISES SOCIOS CONTRA CRIMINALES

Río de Janeiro, 11 sep (EFE).- Las policías de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, miembros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), podrán entrar en territorio de los países socios para arrestar y trasladar sin problemas burocráticos a los criminales, reveló hoy, lunes, el diario "O Globo" citando a un alto jefe policial.

El acuerdo para crear una "Zona de Libre Investigación Policial", de cara a combatir a los jefes de los carteles de las drogas, debe ser perfeccionado antes de fin de mes por los directores generales de las fuerzas de seguridad de los cuatro países, informó Vicente Chelotti, jefe de la Policía Federal brasileña.

"El acuerdo permite derrumbar las fronteras que facilitan la fuga de los criminales, agilizar los procesos de investigación y establecer un proceso de extradición tan rápido que los bandidos sean trasladados a sus países en el momento que se produzca su captura", explicó.

Chelotti precisó que, con el acuerdo, para emprender una operación policial en territorio extranjero bastará informar a las autoridades locales sobre la presencia del sospechoso para obtener el permiso y los recursos respectivos.

Los responsables de las instituciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay se reunieron la pasada en Brasilia y esperan definir una nueva cita en los próximos quince días para analizar las implicaciones jurídicas del convenio.

"Los bandidos no tienen frontera. Ellos cometen los crímenes en un país y corren para otro con facilidad porque saben que la policía no puede perseguirlos", declaró Chelotti al contrastar los beneficios de la iniciativa.

Recordó que, por las actuales trabas legales, una operación policial brasileña en Paraguay estuvo a punto de fracasar cuando las autoridades paraguayas arrestaron a sus colegas momentos antes de abordar un avión especialmente fletado para transportar a Río de Janeiro a dos secuestradores. EFE

hbr jla/jff

09/11/16-53/95

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

951441

01-01

Desempleo en Mercosur

El diputado de Manos a la Obra Julio Lara presentó en la Comisión de Legislación de Trabajo una moción para que sean convocados los diferentes grupos legislativos que operan en materia laboral en los restantes países integrantes del Mercosur. La convocatoria obedece al grave panorama que afecta a la región en materia de empleo.

"En ninguno de los cuatro países la desocupación baja de un 10%" manifestó el diputado blanco. "Mientras en nuestro país el desempleo roza ya el 11%, en Paraguay se ubica en 14%, en Brasil en 13,6% y en Argentina en 18,6%. En una sola palabra, estas cifras son alarmantes, y si bien las condiciones económicas de cada país no son iguales, las perspectivas no indican otra cosa que un agravamiento paulatino en el área del empleo".

La idea de convocar a los integrantes de las distintas comisiones legislativas dedicadas a este tema podría viabilizar, según Lara, algún tipo de soluciones que comiencen a revertir con urgencia estos guarismos. "Es cierto que en todo proceso de mercado laboral se ve generalmente shockeado, y seguramente ello está dentro de una serie de previsiones que las autoridades se ofrecen dentro de un marco de cambios, pero al menos en el panorama uruguayo estos sucesos están provocando pesimismos cada vez más serios en el cuerpo social".

Lara confesó con indisimulada alarma que, más allá de lo que está ocurriendo en este momento en Montevideo, y tras la reciente gira efectuada por varios departamentos del norte del país, "la situación, con sus inevitables consecuencias en el mercado interno y a nivel del consumo, puede provocar algún tipo de movimiento social capaz de escapársele de las manos a los gobernantes, como ya ha ocurrido en otros países de la región. Nuestra ciudadanía ha mostrado en los últimos años ejemplos irrevocables de madurez cívica, pero no es demasiado fácil reclamarle comportamientos adecuados a un individuo que ha perdido su trabajo o que todos los días sale a buscarlo y tiene que volver a su casa con las manos vacías".

En su reciente visita a Rivera, Artigas y Salto, los legisladores integrantes de la Comisión del Trabajo pudieron constatar la gravedad del problema en dichos departamentos. "En Artigas y Salto, los legisladores integrantes de la Comisión del Trabajo pudieron constatar la gravedad del problema en dichos departamentos. "En Salto, por ejemplo, en la firma Caputto, que empleaba a más de 400 operarios, hoy quedan trabajando unos treinta. Y eso por sólo dar cuenta de una empresa; los ejemplos podrían ser múltiples.

Nunca habían escuchado tantos reclamos juntos en una zona que históricamente se enorgulleció de ser uno de los focos laborales del país", sostuvo Lara, finalizando: "Nosotros hemos estado atentos a los distintos reclamos y propuestas que se vienen haciendo desde diversos medios".

La posición fue adoptada a pedido del Poder Ejecutivo y el proyecto tenía media sanción del Senado

Comisión de Diputados rechazó ayer la entrada en vigencia del Código Aduanero del Mercosur

La entrada en vigencia del Código Aduanero del Mercosur, originado en los tratados de Ouro Preto, fue rechazada ayer por la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados. Luego de sostener posiciones encontradas sobre el tema, la cancillería y el Ministerio de Economía expresaron una postura común solicitando la no aprobación.

■ A partir de una iniciativa de los legisladores del Encuentro Progresista, el ministro de Economía y Finanzas, Luis Mosca, el director general de Secretaría, Julián Moreno, el director nacional de Aduanas, Pablo Illarieti, y el director general de Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores, Jorge Fernández Reyes, comparecieron ante la citada comisión.

Luego de que los técnicos de ambos ministerios intercambiaran ideas con los de la comisión, se llegó a la conclusión de que el Código Aduanero, de entrar en vigencia, plantearía importantes dificultades para nuestro país, decidiéndose que no será aprobado hasta que se realicen nuevos estudios.

En la pasada legislatura, el Tratado de Ouro Preto que ponía en vigencia el código fue aprobado en la Cámara de Senadores, pero nunca tuvo aplicación real porque no había sido tratado en Diputados.

CONTRADICCIONES ACLARADAS

El encuentro de ayer tuvo como fin aclarar la posición del Poder Ejecutivo respecto al Código Aduanero suscrito en Ouro Preto, aspecto que creó severas contradicciones en los últimos meses.

De hecho, hace dos meses, la Cancillería uruguaya confirmó a la Comisión de Asuntos Internacionales de Diputados no apoyar a legislar de manera inmediata sobre el control de aduanas en el Mercosur. En el correr de la misma semana, el Ministerio de Economía y Finanzas se manifestó absolutamente contrario a la legislación. Por otra parte, el mensaje del Poder Ejecutivo era de aprobación al citado código.

En la reunión de ayer y luego de un exhaustivo análisis, los representantes del Poder Ejecutivo admitieron que algunos aspectos contemplados en la legislación aprobada en Ouro Preto "no son claros y presentan contradicciones con los intereses nacionales", según explicó el diputado Carlos Pita.

ESTUDIOS CONTINUADOS

El Comité Técnico 2 del Mercosur, financiado mediante convenios con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Unión Europea, es el encargado de continuar el estudio de los sistemas que rigen cada país miembro en materia de comercio exterior para intentar compatibilizarlos.

NORMAS POLEMICAS

Pita aclaró a **LA REPUBLICA** que existe una necesidad real de encontrar una legislación común, dado que los cuatro países comparten un arancel común y una zona de libre comercio, pero que "debe tenerse en cuenta el interés nacional". Agregó que Argentina y Brasil "tampoco están dispuestos a aprobar el código que se maneja actualmente". También se debatieron las normas que rigen el comercio exterior de nuestro país. Los legisladores del Encuentro Progresista ratificaron su rechazo a las disposiciones adoptadas al respecto por el gobierno de Luis Alberto Lacalle. La pasada administración, tomando como base los acuerdos de Ouro Preto, quitó potestades a la Dirección de Comercio Exterior del Banco de la República para controlar el Comercio Exterior, transfiriendo las mismas a la Dirección Nacional de Aduanas.

REPAROS DE ARGENTINA Y BRASIL

El diputado Carlos Baráibar de Asamblea Uruguay informó por su parte que el titular de la cartera expresó que Argentina y Brasil tienen reparos, aunque este último país no impediría su sanción, porque le daría trámite a esas observaciones por un procedimiento complementario de un nuevo protocolo. Precisó que el Poder Ejecutivo tiene una serie de objeciones y hasta que no culmine este estudio no es partidario de que el Código Aduanero sea sancionado, a pesar que fue aprobado en el Protocolo de Ouro Preto, en diciembre pasado. Baráibar también reveló que le planteó al economista Mosca su preocupación "sobre la caída de los tributos fiscales en la importación. El ministro efectuó una explicación pormenorizada, donde manifestó que había existido una preocupación por parte del Poder Ejecutivo, en los primeros meses del año, las cifras actualizadas demuestran que la merma es de menor entidad. Se entiende que la situación, en estos momentos, está bajo control".

Finalmente anunció que el miércoles próximo la Comisión de Asuntos Internacionales llevará a cabo una reunión extraordinaria.

Tendrá como objetivo resolver sobre la racionalización de los viajes de los legisladores al extranjero.

Países del Mercosur depositaron protocolo

Restricciones en suspenso hasta la armonización

Los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) depositaron en la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) el protocolo adicional al acuerdo de complementación económica referido a la armonización y eliminación de restricciones no arancelarias, informaron portavoces de la institución.

El protocolo prevé la compatibilización general de las medidas respectivas y el eventual mantenimiento de aquellas restricciones no arancelarias de carácter económico que los países deberán justificar frente a sus socios.

Según lo acordado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, los países miembros del MERCOSUR, hasta tanto no se alcance la total armonización, los gobiernos se comprometen a no aplicar en el intercambio recíproco condiciones más restrictivas que las vigentes para el comercio interno y externo.

El protocolo ya está vigente en Argentina y Uruguay, donde no se necesita más trámite que la voluntad de los Gobiernos, pero en el caso de Brasil y Paraguay aún no ha sido aprobado debido a que es necesaria la autorización del Parlamento, dijeron portavoces de la ALADI.

Los países socios del MERCOSUR pusieron en práctica, el primero de enero, una unión aduanera como paso previo al proyectado mercado de libre comercio regional.

Nº DOCUMENTO

TITULO Uruguayos señalan persistencia trabas de Brasil pese a reclamaciones.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE ENTRADA 18/09/95

VINCULACIONES 12781
507482
507466

DP7466

R ECOBT 09-18 00266
icx sur bol

MERCOSUR-COMERCIO
URUGUAYOS SEÑALAN PERSISTENCIA TRABAS DE BRASIL

Montevideo, 18 sep (EFE).- Las exportaciones uruguayas a Brasil siguen teniendo restricciones y trabas no arancelarias pese a las reiteradas reclamaciones realizadas en el ámbito del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), señalaron hoy portavoces empresariales.

La situación motivó que la Cámara de la Vestimenta presentara una nota a la directora de Comercio Exterior, Graziela Bonfiglio, en la que se trata de mostrar los perjucios que las limitaciones brasileñas generan al sector textil uruguayo, destacaron portavoces de la gremial.

Las medidas internas dispuestas por Brasil para mejorar su saldo comercial y las repercusiones en el intercambio con sus socios del MERCOSUR, (Argentina, Paraguay y Uruguay) fue analizada el pasado mes en Montevideo durante una reunión del Grupo Mercado Común (GMC), el organismos técnico de mayor nivel de grupo.

En esa reunión los delegados brasileños relativizaron la existencia de obstáculos debido a que las exportaciones uruguayas de prendas de vestir crecieron en los últimos tiempos.

Según los directivos de la Cámara de la Vestimenta la demora en la concesión de las guías de importación por parte de las autoridades brasileñas originan prejuicios, tanto a los exportadores uruguayos como a los importadores brasileños.

Brasil es el principal socio comercial del Uruguay y en la última "cumbre" del Mercosur, celebrada el pasado 5 de agosto en Asunción, la firme postura de la delegación uruguaya logró el compromiso brasileño de no tomar, de manera inconsulta, medidas económicas internas que puedan afectar el relacionamiento comercial con sus vecinos y socios del MERCOSUR. EFE

JF/jmc

09/18/14-59/95

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

951445

01-01

Nº. DOCU
TITULO Gremiales agropecuarios de países del MERCOSUR procuran acuerdo con UE.
PRO 518593
F 19/09/95
VINC 12781
524142

DP7703
R ECORT 09-19 00226
icx sur bol eut exg

MERCOSUR-AGROPECUARIA
GREMIALES PROCURAN ACUERDO PARA RELACIONES CON UE

Montevideo, 19 sep (EFE) - Las gremiales agropecuarias de los países del MERCOSUR procurarán llegar a una postura común para iniciar negociaciones con sus similares de la Unión Europea en la búsqueda de acuerdos de beneficio mutuo, anunció en Uruguay el presidente de la Sociedad Rural Argentina, Enrique Crotto.

"Hemos iniciado los contactos para visualizar los problemas que afectan a la agropecuaria de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay (socios en el MERCOSUR) y procurar las formas de corregirlos", aseguró Crotto al diario "El Observador" de Montevideo.

El presidente de la gremial rural argentina viajó a Uruguay para asistir al cierre de la nonagésima edición de la "Expo Prado", la principal muestra agroindustrial del país y una de las más importantes de América, clausurada el pasado domingo.

"Luego de tener una postura común viajaremos a Europa para contactar con asociaciones agrícolas de la Unión Europea y procurar acuerdos de mutuo beneficio para ambos bloques", agregó.

Las fechas más problable para el viaje de agropecuarios del MERCOSUR a Europa son los meses de marzo o abril del próximo año.

Crotto destacó que tuvo oportunidad de dialogar sobre el futuro relacionamiento de las gremiales agropecuarias MERCOSUR-UE con el presidente de Italia, Oscar Luigi Scalfaro, durante la reciente visita del mandatario a la Argentina. EFE

JF/jmc

09/19/18-24/95

— DOC. CLARO —

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511446

01-01

Nº. DOCUMENTO
TITULO Los intercambios comerciales entre los países del bloque bajarán en 1995
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 23/09/95
VINCULACIONES 12781

XA8955

U ECORT 09-23 00272
sur

BRASIL-MERCOSUR
INTERCAMBIOS PAISES DEL BLOQUE BAJARAN EN 1995

Sao Paulo (Brasil), 23 sep (EFE).- Los intercambios comerciales y los negocios entre los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) -Paraguay, Uruguay, Argentina y Brasil- bajarán en 1995, informó hoy el diario "Jornal do Brasil".

Analistas consultados por la publicación indicaron que si bien este año se calculaba que los intercambios alcanzarían los 13.000 millones de dólares, ahora las previsiones indican que no se superará el récord de 1994 -antes de que se oficilizara la integración-, de 10.000 millones de dólares.

Entre las causas del descenso figuran los indicios de recesión económica en Argentina registrado este año, sumados al rigor de la política monetaria de Brasil.

"Es evidente que muchas negociaciones están siendo más enredadas por el cuadro económico actual. El mercado consumidor se contrajo y es natural que exista una desaceleración de negocios", explicó José Ecio Pereira, de la firma de consultoría Arthur Andersen.

No se descarta que muchas empresas sin condiciones técnicas para competir salgan del mercado, situación que ya ha ocurrido en Argentina, donde por lo menos el 50 por ciento de las pequeñas industrias han ido a la quiebra con la puesta en marcha del MERCOSUR, según encuesta del la Unión Industrial Argentina.

Los especialistas indicaron que crece la idea de la complementariedad en la elaboración de los productos aprovechando las ventajas competitivas de cada uno de los socios, lo cual reduciría los costos e incrementaría las posibiliades de integración.

En la actualidad, cerca de 1.000 productos continúan circulando por las fronteras de los cuatro países con algún tipo de impuesto o restricción. EFE

MPP/TG/PG

09/23/22-27/95

ENTRADO
CRUZADO

951447.

01-01

FB9683

U ECOBT 09-25 00208
and sur

MERCOSUR-COLOMBIA
NEGOCIACIONES SON AVENTURADAS Y NO HABRA ACUERDO EN 1995

Bogotá, 25 sep (EFE).- El ministro de Comercio Exterior de Colombia, Daniel Mazuera, consideró "aventurado" avanzar en las negociaciones para un posible acuerdo comercial entre su país y las naciones del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), y dijo que este año no habrá un acuerdo de comercio bilateral.

Mazuera declaró al "Diario Económico" de Bogotá que, dentro de las gestiones para una unión económica entre los dos grupos, el MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) "va muy lento", mientras que el Grupo Andino (Bolivia, Ecuador, Perú, Venezuela y Colombia) "no ve las cosas muy claras".

"Dentro del Grupo Andino no hay mucha claridad para negociar con MERCOSUR y mientras no vean unas posiciones claras dentro de los miembros del Grupo Andino es un poco aventurado avanzar en las negociaciones", declaró el funcionario.

Agregó que "eso va lento básicamente porque MERCOSUR también va muy lento. A los países del sur no les vemos mucho interés", indicó el ministro colombiano.

Mazuera explicó también que Colombia está interesada en renovar los acuerdos de alcance parcial suscritos con algunos países suramericanos, "pero no creemos estar listos para renegociarlos y no se sabe la actitud de MERCOSUR para prorrogarlos". EFE

GTA/ah/fr

09/25/15-14/95

01-01

Nº. DOCUMENTO
TITULO Ministros del Interior definen acuerdo para seguridad en el MERCOSUR
PROCEDENCIA 150007
FECHA 25/09/95
VINCULACION 12781

Agilizan control de documentos e intercambian información policial

EP-958

DEFINEN ACUERDO PARA SEGURIDAD EN EL MERCOSUR

La seguridad al más alto nivel de todos los países del MERCOSUR, será enmarcada conjuntamente por un grupo institucional que designarán en breve los Ministros de Interior de los países miembros.

MALDONADO (Por Alexis Cadimar, corresponsal). — Los Ministros del Interior de los países integrantes del MERCOSUR volverán a reunirse próximamente a los efectos de instrumentar la creación de un grupo institucional que se encargue del tema seguridad en el marco de este mecanismo de integración.

El ministro del Interior, Dr. Didier Opertti formuló este adelanto al referirse a los contactos que en tal sentido se han venido realizando entre los Secretarios de las Carteras de Interior de Argentina, Brasil, Paraguay y nuestro país.

Indicó que este grupo estará inserto en "un mecanismo permanente de cooperación, de intercambio de información, de colaboración a nivel de policías a nivel de fronteras. De una mayor y más fluida comunicación, profundizar y mejorar la misma que ya existe. Buscar además algunos mecanismos de control documentario también unificados en fronteras, que ya existen también en algunos casos pero ya habrá de mejorar en algunos casos. En suma hacer que la parte preventiva de la seguridad que para nosotros debe ocupar un lugar extraordinariamente importante sea el producto de un acuerdo entre los cuatro".

Con respecto a la Ley de Seguridad Ciudadana de reciente aplicación el Dr. Didier Opertti [illegible] ses de su entrada en vigencia ya [illegible] resultados. Se ha aplicado en relación [illegible] miento, procesándose a varios [illegible] do en ese delito, ha habido también [illegible] ducidor que no existía en la ley un [illegible] que hoy tienen los jueces a mano, ya que [illegible] cesar por encubrimiento y hoy lo hacen por el delito de [illegible] ceptación. También se está aplicando la ley por el delito de inducción al proxenetismo, que es [illegible].

En síntesis la ley se está aplicando y [illegible] utilidad".

Finalmente con respecto a los [illegible] para la temporada el Secretario de Estado [illegible] desarrollo una planificación con la [illegible] pectivas Jefaturas y con las Intendencias [illegible] de los departamentos involucrados y de [illegible] do Mayor dependiente del Ministerio del Interior que [illegible] na la acción y organiza la prestación de los [illegible], ya está en marcha ese aspecto y esperamos alcanzar un resultado positivo en materia turística".

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511449

01-01

Proponen crear una Suprema Corte de Justicia para los países del Mercosur

Los presidentes de las supremas cortes de los cuatro países miembros del Mercosur, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, propusieron ayer en la ciudad brasileña de Fortaleza la creación de un tribunal especial para arbitrar los procedimientos en el mercado común del Cono Sur, idea que presentarán a sus respectivos gobiernos.

"Falta al Mercosur un organismo que imponga el cumplimiento de los acuerdos y tratados", afirmó a la agencia AFP el presidente de la Suprema Corte de Justicia del Uruguay, Dr. Raúl Alonso de Marco, durante el XIV Congreso Nacional de los Magistrados que se celebra en la capital del estado nordestino de Ceará. Invitado junto con el ministro Guillermo López, representante de la Suprema Corte de Argentina, por el presidente del Supremo Tribunal Federal (STF-corte máxima de justicia en Brasil), Sepúlveda, De Marco defendió también la unificación de las legislaciones de los países del Mercosur, según informó la agencia internacional.

"Una corte del Mercosur podría ayudar en la elaboración de leyes", estimó De Marco.

El jerarca considera que la situación actual crea un clima de inseguridad. Recordó que, hace pocos meses, la reducción de las cuotas de importación de vehículos impuesta por el gobierno brasileño afectó directamente el comercio con Argentina y alcanzó el Tratado del Mercosur, provocando una crisis entre los dos países.

De acuerdo con De Marco, el tribunal especial del Mercosur no necesita ser un organismo permanente y podría reunirse solo en casos específicos de conflicto. La creación del tribunal deberá ser discutida en detalle durante el encuentro marcado en febrero de 1996, en Curitiba (Paraná) cuando estarán presentes nuevamente los presidentes de Justicia del Mercosur, además de sus homólogos de Chile y Bolivia, en fase de integración al bloque comercial.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Textiles uruguayos favorecidos por medida Argentina.
PROCEDENCIA 585831
FECHA DE PROCESAMIENTO 27/09/95
VINCULACIONES 127481
507466
66960

XO1458
R ECORT 09-27 00240
sur

MERCOSUR-URUGUAY
TEXTILES URUGUAYOS FAVORECIDOS POR MEDIDA ARGENTINA

Montevideo, 27 sep (EFE).- Los exportadores textiles uruguayos se han visto beneficiados, indirectamente, por la decisión de Argentina de ampliar la aplicación de derechos específicos de importación para productos que no procedan del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), indicaron hoy, miércoles, portavoces empresariales.

La medida argentina fue bien recibida por los industriales uruguayos porque permite mejorar su competitividad en el mercado argentino.

"La decisión es positiva porque protege el mercado regional de políticas comerciales desleales", destacó Norberto Cibils, presidente del sector algodonero de la Asociación de Industrias Textiles del Uruguay, en declaraciones al diario "El Observador" de Montevideo.

Según el empresario, "la medida no sólo mejora la preferencia de nuestros productos en el mercado argentino sino que es un ejemplo para las autoridades uruguayas de lo que hacen nuestros socios del MERCOSUR para proteger la industria".

El Mercado Común del Sur está integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, que desde el pasado 1 de enero pusieron en practica una unión aduanera como paso previo al proyectado mercado común regional.

Desde hace varios meses los industriales uruguayos reclaman al Gobierno la modificación del actual sistema de precios mínimos de exportación, pus no lo consideran eficaz para frenar el ingreso de textiles procedentes de Asia que, supuestamente, son objeto de subsidios en origen. EFE

JF/as/c

09/27/19-30/95

Doc. CLARO.

ENTRAD
CRUZAD

9511451

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Comunidad Eco. del Caribe busca facilitar mov. de personal especializado entre sus miembros.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 11/9/95

VINCULACIONES 12691

Guyana - 507592

ENTRADO ✓

CRUZADO

DP6244

U ECOBT 09-11 00338

amt

GUYANA-CARICOM

ORGANISMO FACILITA MOVIMIENTO DE PERSONAL ESPECIALIZADO

Por Urrell Wilkinson

Georgetown, 11 sep (EFE).- La Comunidad Económica del Caribe (CARICOM), con sede en esta capital, busca facilitar el movimiento de personal especializado entre sus 14 países miembros, dijo Kenny Anthony, secretario general de la organización.

En el encuentro del CARICOM, efectuado en julio en Georgetown, los Estados miembros acordaron facilitar que egresados de las universidades de la región pudiesen trabajar en los distintos países sin necesidad de contar con permisos de trabajo.

"Se ha logrado un considerable progreso y el Secretariado espera que la legislación esté lista para la fecha acordada", dijo Anthony, durante una conferencia de prensa celebrada en esta capital.

Los países miembros dieron plazo hasta el 30 de septiembre al Secretariado de la organización para que presente la legislación en virtud de la cual se levantarían, a partir del 1 de enero de 1996, las barreras que impiden que ciudadanos de un país ejerzan sus profesiones en las otras naciones miembros del CARICOM.

Ralph Carnegie, profesor de derecho en la Universidad de West Indies, está encargado de redactar la legislación.

"Por supuesto, hay varias complicaciones con este tipo de legislación y se debe ejercer gran cuidado para desarrollar una medida que sea aceptable para todos los países miembros, pero, en esencia, creo que podemos redactar una fórmula aceptable", expresó Carnegie.

Por su parte, Anthony dijo que el Secretariado está "ansioso" porque se produzca la legislación, de modo que los jefes de Estado puedan aprobarla para que entre en vigor a principios del próximo año.

A principios de septiembre, los ministros caribeños a cargo de este y otros asuntos legales fueron informados sobre los procesos, incluido el establecimiento del Tribunal Supremo del Caribe y sobre un ligero aumento en la actividad criminal en los 14 países miembros del organismo.

Funcionarios del CARICOM esperan que el tribunal, que sustituirá al Consejo Privado Británico como el más alto foro de apelaciones de la región, sea operacional el próximo año. EFE

UW/RT/ND/LA/GTP

DOC. POCO LEGIBLE

9511452

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Sec. Gral. del CARICOM rechaza la propuesta de EE.UU. de fortalecer embargo a Cuba

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 29/9/95

VINCULACIONES 12691

Cuba. 65671

65890

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

DP9560

R POXBT 09-29 00382

mun exg

CARICOM-CUBA

SECRETARIO GENERAL CONDENA PROPUESTA FORTALECER EMBARGO

Por Urrrell Wilkinson

Georgetown, 29 sep (EFE).- La propuesta del Congreso de EEUU para fortalecer el embargo a Cuba es una "fanfarronería", dijo hoy el secretario general de la Comunidad del Caribe (CARICOM), Edwin Carrington.

Carrington, al mismo tiempo, reafirmó el firme rechazo de la los 14 países que forman el CARICOM al proyecto "Helms-Burton" del Legislativo estadounidense para incrementar las sanciones económicos contra Cuba.

En una conferencia de prensa en Guyana, el funcionario del CARICOM señaló que no apoyarán ninguna propuesta que penalice económicamente a Cuba, que recientemente se integró a un proyecto de iniciativa regional, la Asociación de Estados del Caribe (AEC).

"Si este proyecto es aprobado en el Senado de Estados Unidos, no sólo penalizará a Cuba, sino a las naciones que mantienen alguna relación económica y de negocios con Cuba", sostuvo Carrington, al indicar que la medida tendría efectos negativos en los países de la región.

El doctor Orlando Marville, asistente de Carrington, afirmó que Estados Unidos se ha empeñado en mantener una posición "arbitraria" en contra del Gobierno cubano.

"Es una posición extra territorial que no es legal en el contexto internacional y entiendo que la Casa Blanca está consciente de ello y que va a rechazar esa medida", indicó Marville.

Carrington, además, indicó que Estados Unidos podría haber tomado represalías contra el Caribe por su firme oposición al incremento de las sanciones contra el Gobierno de Fidel Castro.

Por ejemplo, mencionó que ha recibido informes de que tres misiones comerciales estadounidenses, que estaban destinadas a Barbados, han sido canceladas a causa de la posición regional en contra de nuevas sanciones contra Cuba.

Estados Unidos, a su vez, no ha estado de acuerdo con la inclusión de Cuba en la AEC, un nuevo organismo de integración económica y gubernamental regional que ha aceptado sin condiciones la participación de los cubanos.

Carrington recordó que no sólo el Caribe se opone al proyecto del presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado de EEUU, el republicano Jesse Helms, sino que además la Unión Europea (UE) ha expresado su rechazo.

Indicó que el Caribe debe aprender a diversificar su dependencia de EEUU en sectores económicos, para que sea menos vulnerable a la política exterior estadounidense. EFE

UW/JAD/SC/JMA

09/29/21-28/95

951453

01-01

DP4812
U POXBT 09-03 00546
mun exg

GRUPO RIO-G/3 (Previsión)
PRESIDENTES G-3 EVALUARAN LIBRE COMERCIO EN ECUADOR

Quito, 3 sep (EFE).- Los presidentes del Grupo de los Tres, que integran Colombia, México y Venezuela, se reunirán mañana, lunes, en Quito para evaluar el proceso de integración, tras ocho meses de libre comercio y de muchas dificultades para llevarlo adelante.

Ernesto Samper, de Colombia; Ernesto Zedillo, de México; y Rafael Caldera, de Venezuela, con sus respectivos cancilleres, conversarán momentos antes de la inauguración de la IX Cumbre del Grupo de Río que se celebrará en la capital ecuatoriana.

Los cancilleres de Colombia, Rodrigo Pardo; y de Venezuela, Miguel Angel Burelli, admitieron hoy que la integración efectiva se ha retrasado debido a las sendas crisis que han sufrido cada una de las naciones en los últimos años.

"Hemos afrontado situaciones difíciles y transitorias en diferentes momentos pero el proceso no se detendrá", manisfestó el ministro venezolano.

"En los tres países ha habido transtornos: primero fue la crisis de Venezuela que estalló en 1989, de la cual apenas ahora estamos saliendo, pero que ha ocasionado política y económicamente graves transtornos", comentó Borelli.

"Luego fue México con el colapso de todo el sistema, que se está rehaciendo, y luego Colombia, con la situacion de inestabilidad política que atraviesa y que aparentemente van a superar", añadió.

El canciller aseguró que "no existe país sano ni desarrollado ni en desarrollo, y es que la gente no se ha dado cuenta de que hay una perturbacion, una turbulencia universal porque todos los valores antiguos perecieron, todos los países están reflejando a su manera con su idiosincracia, con su característica, la profundidad de una crisis universal".

"De modo que no hay hueso sano en el mundo y lo importante es saber eso y no asustarse por lo que le pueda pasar a uno en su país", subrayó el ministro.

El canciller Pardo, por su parte, declaró que en la reunión del lunes "la idea es revisar la situación general del Grupo, y el papel de sus comisiones de alto nivel en las diferentes áreas, como las de comercio, integración física, comunicaciones, transporte, educación, energía y transporte, entre otras.

El ministro colombiano destacó el hecho de que haya entrado en vigor, el 13 de agosto pasado, de la Asociación de Estados del Caribe, que reune todas las naciones caribeñas, que incluye las insulares, las centroamericanas y las del Grupo de los Tres.

"Esta es una reunión nornal de evaluación, donde se examinará cuales son los propósitos nuevos y Colombia entregará un informe de la Secretaría Pro Tempore que asumió en julio pasado.

El jefe de la delegación técnica de Colombia, el viceministro Fiego Cardona, indicó que aparte de las dificultades "siempre hay medidas de aproximación política, y que en la medida en que haya más flujo y más canales abiertos, se mantendrá fortalecido el sistema".

Cardona insistió en que "no hay que ser pesimistas" porque la integración tiene diversos factores y citó como ejemplo como la

situación de México ha restringido su capacidad de compra pero a la vez en algunos sectores se ha detectado un aumento de la producción.

"Si se restringe el comercio es buen momento para invertir y exportar, son ventajas comparativas", explicó el coordinador colombiano.

El Grupo de los Tres se conformó a finales de 1987 como un mecanismo de concertacion política y el acuerdo de libre comercio se comenzó a negociar hace dos años y medio. EFE

EHC-AV/msr

09/03/06-27/95

DP5065

U POXBT 09-04 00542
mun exg

GRUPO RIO (Previsión)
EVALUAN LIBRE COMERCIO Y ELOGIAN ACERCAMIENTO DE ECUADOR

Quito, 4 sep (EFE).- Los presidentes de Colombia, México y Venezuela se comprometieron hoy a mantener firme su propósito de consolidar la zona de libre comercio del Grupo de los Tres (G-3) y también exaltaron el hecho de que Ecuador mantenga su espíritu de acercamiento a ese mecanismo de integración.

Ernesto Samper, de Colombia, Ernesto Zedillo, de México, y Rafael Caldera, de Venezuela, celebraron hoy un desayuno de trabajo en el hotel sede de las reuniones de la IX cumbre del Grupo de Río, que comenzó hoy en la capital ecuatoriana.

Durante su encuentro, los tres gobernantes convinieron en la necesidad de vincular con mayor vigor la participación del sector empresarial como eje del proceso de consolidación.

Asimismo, coincidieron en que en las nuevas relaciones latinoamericanas debe buscarse primero la convergencia entre los diferentes acuerdos de libre comercio, multilaterales y bilaterales, pues ello facilitaría el tránsito hacia la verdadera integración continental, informó a EFE una fuente de la delegación colombiana.

En ese punto, Zedillo citó el acuerdo firmado el domingo con su colega de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, para comenzar a negociar un Tratado de Libre Comercio "en el plazo más corto posible", y para ello se reunieron hoy mismo los ministros de asuntos comerciales de las dos naciones.

0035827

Samper y Caldera, en declaraciones a EFE, destacaron ese paso, que constituye el principio de una posible adhesión ecuatoriana al Grupo de los Tres, pues Colombia y Venezuela ya tienen acuerdos de libre comercio con Ecuador en similares condiciones.

El gobernante colombiano indicó que la dinámica de la integración a partir de acuerdos bilaterales facilita la convergencia en una futura zona de libre comercio que incluya a todos los países latinoamericanos.

Caldera, por su parte, dijo que "las dificultades son normales en todos los procesos integracionistas y más aún cuando son muy ambiciosos".

Según el canciller colombiano, Rodrigo Pardo, los presidentes del Grupo de los Tres, durante un desayuno de trabajo, hicieron un balance sobre el estado actual del acuerdo y de la necesidad de que se le dé un nuevo impulso.

El ministro venezolano de Relaciones exteriores, Miguel Angel Burelli, admitió que la integración efectiva se ha retrasado debido a las sendas crisis que han sufrido cada una de las naciones en los últimos años.

"Hemos afrontado situaciones difíciles y transitorias en diferentes momentos, pero el proceso no se detendrá", manifestó el ministro venezolano.

"En los tres países ha habido trastornos: primero fue la crisis de Venezuela, que estalló en 1989, de la cual apenas ahora estamos saliendo, pero que ha ocasionado política y económicamente graves trastornos", comentó Burelli.

"Luego fue México, con el colapso de todo el sistema, que se está rehaciendo, y luego Colombia, con la situación de inestabilidad política que atraviesa y que aparentemente van a superar", añadió.

El ministro colombiano destacó el hecho de que haya entrado en vigor, el 13 de agosto pasado, la asociación de estados del Caribe, que reune todas las naciones caribeñas, que incluye las insulares, las centroamericanas y las del Grupo de los Tres.

El Grupo de los Tres se conformó a finales de 1987 como un mecanismo de concertación política y el acuerdo de libre comercio se comenzó a negociar hace dos años y medio. EFE

FHC/pgl/mmg/jmc

09/04/19-22/95 04-04 9511454

Nº. DOCUMENTO
TITULO Gob. colombiano ratificó los términos del acuerdo de libre comercio con México.
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 5/9/95
VINCULACIONES 12801
Colombia 65592
México 506623

Colombia y México

BOGOTA (EFE).- El gobierno de Colombia ha ratificado los términos del acuerdo de libre comercio con México adoptado en el ámbito del Grupo de los Tres (G-3), del que también forma parte Venezuela, informaron fuentes oficiales en Bogotá.

La ratificación se ha producido una semana después de que el ministro de Agricultura colombiano, Gustavo Castro Guerrero, puso en entredicho la negociación comercial por considerarla lesiva para el sector agropecuario de su país.

951455

01-01

El futuro caribeño en la agenda de los mandatarios

Esteban Ramírez Alonso *

I[illegible]. La palabra se ha puesto de moda por estos tiempos en que Norte y Sur se [illegible] más y en que la formación de bloques económicos parece ser la fórmula [illegible] viable para encarar un mundo cada vez más globalizado y competitivo.

Aunque muchos asocian únicamente el concepto integración a las zonas de libre comercio, o a la formación de bloques y sub-bloques económicos, el Caribe, por sus peculiaridades, ni puede [illegible] a esos preceptos ni será fácil alcanzar [illegible].

Si bien la creación de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), que esta semana celebra su Cumbre, resulta un paso muy atrevido en este empeño, tendrá que trascender a los aspectos puramente comerciales y arancelarios e ir a la integración productiva y tecnológica para sobrevivir.

Llegar a este punto, empero, será el mayor reto a la inteligencia, capacidad y voluntad de los países caribeños. Aquí no son determinantes solamente la diversidad de culturas, idiomas, geografías e infraestructuras socioeconómicas, sino también el hecho de que once territorios asociados a la AEC, aún no son independientes y muchos otros tienen todavía una dependencia marcada de las antiguas metrópolis.

Pero a menos de un lustro para despedir la centuria, el Caribe parece dispuesto a encarar el reto y aún sin constituirse oficialmente (faltan varios gobiernos por ratificar el convenio constitutivo) la Cumbre de esta semana va a centrar su atención en tres temas vitales: el turismo, el comercio y el transporte.

COMERCIO

La AEX es considerada el cuarto bloque económico más importante. Según estimados, en los 36 países que lo forman hay un mercado potencial de 200 millones de personas y la región tiene un producto Interno Bruto del orden de los 500.000 millones de dólares.

Su infraestructura y pobre nivel de desarrollo, sobre todo en el Caribe insular, la hacen muy dependiente de otras regiones. A tal punto que su capacidad importadora (101.762 millones de dólares) es muy superior a la exportadora que ronda los 80.863 millones de dólares.

A esta desventaja se añade el hecho de ser quizás la zona del mundo más aislada entre sí, tanto que adquiere de afuera el 75 por ciento de las materias primas y productos que consume y sólo el 2 por ciento de su comercio es con la propia región.

Pero si bien es imposible soslayar la influencia que en este desbalance tienen las antiguas y actuales metrópolis, tampoco puede obviarse que en algunas zonas como el Caribe insular, donde habitan 30 millones de personas, se trata de países que en su mayoría producen las mismas cosas, por lo que el intercambio se reduce potencialmente a escasos productos, adquiriendo mayor valor la integración productiva.

Cuando se aprecia la estructura comercial de la región, resulta evidente que países continentales como México, Colombia y Venezuela, que acumulan el 84 por ciento del PIB de la AEC, han mirado poco al Caribe y que éste se enlaza básicamente por Europa y Estados Unidos.

Nada tiene de extraño entonces que aún cuando la región esté interesada en promover el comercio entre sí, se encuentre ante lo que analistas consideran uno de los mayores obstáculos: el transporte.

Hoy por hoy, la zona carece de líneas navieras y aéreas regulares que la unan entre sí y que a su vez tengan en cuenta complejidades tales como los volúmenes de mercancías a trasladar, los calados y amplitud de los puertos, así como la infraestructura tecnológica de las radas y aeropuertos.

Las rutas principales del Caribe se enlazan con Francia, Holanda, Inglaterra y Estados Unidos, país este último que no sólo ha impedido que sus colonias (Puerto Rico e isla Vírgenes) participen en la AEC, sino que presiona para eliminar las preferencias comerciales otorgadas por la Unión Europea al banano caribeño, sector vital para naciones pequeñas como Dominica, Granada, Santa Lucía y San Vicente y Granadina, que emplean más del 50 por ciento de la fuerza de trabajo en este rubro.



LA LOCOMOTORA

La solución a los problemas del Caribe [illegible] ja de pasar por el turismo. Para los [illegible] sector puede ser, al menos [illegible] motora que impulse el [illegible] abanderado en propiciar [illegible] sólida.

Según estimaciones, el pasado [illegible] el Caribe recibió a más de 12 millones de [illegible] unos nueve millones lo hicieron [illegible] un ingreso de 11.700 millones de [illegible] acuerdo a la Organización Mundial del [illegible] entre 1983 y 1993 la región tuvo un [illegible] del 83,4 por ciento en el número de [illegible]. Nada parece indicar que tal tendencia [illegible] vertirse y que la zona deje de ser uno de los [illegible] tinos predilectos del orbe.

La industria del ocio significa no sólo el sector más dinámico de la economía caribeña, [illegible] que para muchas islas resulta sencillamente [illegible] de ahí que su sobrevivencia esté muy ligada [illegible] te rubro.

Para no pocos especialistas, el boom [illegible] caribeño recién empieza y si el desarrollo no compromete la ecología y la belleza del [illegible] como les ha ocurrido a otros, el número de [illegible] tas dispuestos a venir a la región puede [illegible] 20 millones, lo cual debe traer aparejado un [illegible] mento del comercio de bienes y servicios y de la inversión dentro de la AEC en su conjunto.

El progreso del sector no puede [illegible] el *multidestino*, una modalidad incipiente [illegible] el Caribe y que llevada a escala mayor puede [illegible] tenciar el desarrollo de la región en su [illegible].

Sin embargo, el turismo, como el [illegible] tienen su mayor freno en las conexiones [illegible] transporte aéreo, de manera que las [illegible] que se adopten en la cumbre de la [illegible] significar un paso extraordinario para [illegible].

Desde luego, las opiniones sobre [illegible] muy diversas e incluso existen [illegible] entrada de Cuba en el turismo [illegible] fuerte competencia para las naciones [illegible]. Cuba ha declarado, en voz de su Canciller, [illegible] interesada en que todo el Caribe se convierta [illegible] un gitante turístico y no en que ninguna [illegible] especial obtenga todos los honores.

Esta semana puede resultar muy [illegible] para el futuro de la región. Todo dependerá ahora de la voluntad y capacidad que demuestren los mandatarios para sortear los escollos y [illegible] deros, pero el hecho de celebrar esta cumbre, [illegible] si constituir oficialmente la AEC, deja entrever a donde quieren llegar.

* *Esteban Ramírez Alonso*
Periodista cubano

0101 9511456

XA6435

R POXBT 09-02 00405
mun exg

GRUPO ANDINO-CANCILLERES
CANCILLER ECUATORIANO INAUGURA REUNION ANDINOS

Quito, 2 sep (EFE).- El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Galo Leoro, inauguró hoy, sábado, en Quito la reunión del Consejo Andino de Cancilleres, preparatoria del VII Consejo Presidencial Andino, que se celebrará el próximo martes.

La reunión, presidida por Leoro, cuenta con la presencia de sus colegas de los países signatarios del Acuerdo de Cartagena: Bolivia, Antonio Aranibar; Colombia, Rodrigo Pardo; Venezuela, Miguel Angel Burelli; Perú, Francisco Tudela, así como del vicecanciller de Panamá, Omar Jaen, que asiste como observador.

En su discurso inaugural, Leoro exhortó a sus colegas andinos y al representante panameño a "superar aquellas declaraciones retóricas, que en un determinado momento de nuestra historia, nos llevaron a asumir compromisos que no pudieron cumplirse, por lo menos tal como fueron propuestos".

Con ello instó a sus similares a unir esfuerzos para reformular el contenido mismo de la integración latinoamericana, con el propósito de conformar, hasta el año 2005, una zona continental de libre comercio, conforme a lo acordado en la cumbre de Miami el pasado diciembre.

"El esquema subregional de integración, para continuar constituyendo una alternativa válida de desarrollo, debe atacar todos y cada uno de los problemas que nos impiden avanzar hacia un progreso que responda a las necesidades de nuestros pueblos", agregó.

Según el ministro ecuatoriano, en la reunión que comenzó hoy, se analizará un proyecto para diseñar una nueva estrategia andina en el ámbito jurisdiccional, "a fin de brindar una mayor seguridad jurídica a la estructura institucional andina".

Asimismo, se analizará la posibilidad de establecer una nueva estrategia comunitaria andina, con el objetivo de profundizar el proceso de integración, armonizar las políticas económicas, definir las políticas sociales y avanzar hacia la integración continental.

Por otra parte, Leoro expresó su satisfacción por la presencia del viceministro panameño en la reunión, "lo que ha demostrado, una vez más, el interés de Panamá por el proceso de integración andino".

"Ello -prosiguió- constituye una reafirmación del anhelo bolivariano que rige y anima el destino común de los pueblos andinos".

Los ministros andinos prepararán hoy la agenda que analizarán los presidentes en la VII cumbre del Pacto Andino, que se realizará en la tarde del próximo martes, pocas horas después de que concluya en Quito la IX cumbre del Grupo de Río, al que también pertenecen los cinco países. EFE

SM/pgl/alg/ll

09/02/17-30/95

DP4937

B POXBT 09-03 00225
mun exg icx

~~PACTO ANDINO-PANAMA~~
BALLADARES CONFIRMA INCORPORACION A PACTO ANDINO

Quito, 3 sep (EFE).- El presidente de Panama, Ernesto Pérez Balladares, confirmó hoy a su llegada a Quito que Panamá se integrará "muy pronto" al Pacto Andino, de que ya forman parte Ecuador, Perú, Bolivia, Venezuela y Colombia.

Pérez Balladares llegó a la capital ecuatoriana para participar en la IX cumbre del Grupo de Río y delegar en su canciller, Gabriel Lewis Galindo, la presencia de Panamá, como país observador, en la reunión de presidentes del Pacto Andino, el próximo martes.

"Venimos en esta ocasión como observadores, que es el primer paso, pero no tengo la menor duda de que muy pronto estaremos formando parte de hecho, con todos los derechos" del Pacto Andino, añadió.

El presidente panameño fue invitado a participar el próximo martes en la reunión de presidentes andinos, pero su compromiso de viajar ese mismo día a Washington para entrevistarse con el presidente de EEUU, Bill Clinton, le obligó delegar su presencia en el canciller.

Respecto a la cumbre del Grupo de Río, Pérez Balladares se limitó a decir que la reunión tiene por objetivo fundamental de "conseguir las metas de desarrollo que ansiamos todos los latinoamericanos"

El presidente panameño fue recibido en el hotel donde se hospedará y sede de la IX cumbre de Río por el personal de la embajada de su país en Ecuador y por su vicanciller, Omar Jaén Suárez. EFE

AV/pgl/ha

09/03/23-09/95

XG8660

U POXRT 09-04 00742
exg mun

PACTO ANDINO-INTEGRACION (Previsión)
PRESIDENTES CONFIAN EN UNA NUEVA ERA EN LAS RELACIONES ANDINAS

Quito, 4 sep (EFE).- Después de un período de indecisiones y de más de 25 años de esfuerzos y dificultades en el propósito de formar un mercado común, los presidentes del Grupo Andino han decidido dar un nuevo impulso al proceso de integración regional.

Este martes, durante la cumbre del Pacto Andino en la capital ecuatoriana, los presidentes promulgarán la llamada "Acta de Quito", cuya principal novedad será la decisión de crear un Sistema Andino de Integración, que albergará todas las instituciones y organismos del Grupo Andino.

Los presidentes del Pacto Andino, incluído el de Perú, Alberto Fujimori, que ha decidido abandonar temporalmente sus obligaciones en el Grupo, manifestaron en Quito un poco común optimismo frente al futuro de esa asociación, la más antigua de Suramérica.

"Este será el relanzamiento del Grupo Andino, que vivirá una nueva era en sus relaciones", manifestó aquí el presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada.

También aseguró que con las reformas institucionales que se ordenarán este martes, el Grupo dará un paso decisivo y definitivo hacia su consolidación.

Confió en que Perú decida su reincorporación antes del uno de enero próximo, plazo máximo que tiene para decidir su permanencia en el Grupo.

Fujimori dijo por su parte que aún "existen discrepancias profundas" para que Perú vuelva a asumir sus obligaciones económicas con el Pacto Andino.

También declaró que su país tiene "la voluntad politica" de reincorporarse plenamente al Pacto Andino, pero "hay que salvar algunos escollos técnicos".

Al precisar cuáles son esos escollos, el presidente peruano mencionó "problemas de política económica, subsidios, aranceles aduaneros y en particular" la diferente velocidad a que los demás países del Pacto Andino han ido reduciendo sus aranceles.

No obstante, manifestó su esperanza en que durante esta cita de Quito "se avance" porque, subrayó, su deseo es estar en el Pacto Andino y hacer de ese organismo "un gran mercado común".

0035564

Perú, miembro del Pacto Andino junto a Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela, suspendió en septiembre de 1992 sus obligaciones económicas con sus socios.

La decisión peruana contrasta con el propósito de Panamá de incorporarse al sistema andino, y así lo manifestó a su llegada a Quito el presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares.

El gobernante confirmó que Panamá participará como observador en todas las reuniones técnicas, ministeriales y presidenciales del Grupo Andino.

"Venimos en esta ocasión como observadores, que es el primer paso, pero no tengo la menor duda de que muy pronto estaremos formando parte de hecho, con todos los derechos" del Pacto Andino, precisó Balladares.

Según el borrador del Acta de Quito, los presidentes pedirán a sus ministros elaborar a la "mayor brevedad posible" la estructura de lo que será el nuevo sistema andino y un marco jurídico adecuado para su funcionamiento.

El Consejo Presidencial Andino se reunirá una vez al año, mientras que el Consejo Andino de ministros de Relaciones Exteriores lo hará al menos dos veces al año, y se encargará, entre otras cosas, de suscribir convenios o acuerdos de cooperación con terceros países o con organismos internacionales.

Los presidentes destacarán que es prioritario fortalecer el Tribunal de la Junta del Acuerdo de Cartagena, para lo cual piden convocar lo más pronto posible a una reunión de plenipotenciarios.

En el tema específico de la integración, el Acta de Quito pide a la Comisión del Acuerdo de Cartagena que se adopten las medidas complementarias para "armonizar la ampliación del Arancel Externo Comun y lograr la eliminación de aranceles no comunes antes del 31 de diciembre de 1998".

Con relación al Mercado Común del Sur (Mercosur), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, señala la complacencia de los Gobiernos "por la ampliación del plazo hasta el 31 de diciembre de este año de las preferencias acordadas en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI)".

También apoya la iniciativa de que los beneficios de la "Ley de Preferencias Arancelarias Andinas" de Estados Unidos "se extienda a todos los países de la subregión, como "reconocimiento de sus esfuerzos en la lucha contra la producción, el tráfico y el consumo ilícito de drogas".

Espresa su voluntad de profundizar las relaciones entre el Pacto Andino y la Unión Europea, e intensificar sus vínculos políticos, de cooperación, económicos y comerciales.

La lucha contra la corrupción y una unión más definida para el combate contra el narcotráfico son otros puntos que destaca el documento previo que revisarán los presidentes. EFE

ehc/ig/ma

09/04/07-07/95

05-05 9511457

Nº. DOCUMENTO
TITULO "Acta de Quito" instituirá Sistema Andino de Integración (SAI)
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 4/9/95
VINCULACIONES 11205
65838

XJ2121
U POXBT 09-04 00780
mun

PACTO ANDINO-DOCUMENTO (Previsión)
ACTA DE QUITO INSTITUIRA SISTEMA ANDINO DE INTEGRACION

Quito, 4 sep (EFE).- La institución del Sistema Andino de Integración (SAI) y la elaboraración, a la "mayor brevedad posible", del marco jurídico adecuado para su funcionamiento, son dos de los principales puntos del borrador del Acta de Quito que suscribirán mañana los presidentes del Pacto Andino.

Según el borrador del Acta al que EFE tuvo acceso, el SAI estará constituido por el Consejo Presidencial Andino -órgano máximo de decisión política-, el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores, la Comisión del Acuerdo de Cartagena, el Parlamento Andino y el Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena.

Además de la Secretaría General del Acuerdo de Cartagena, el Consejo Consultivo Empresarial, el Consejo Consultivo Laboral, la Corporación Andina de Fomento y el Fondo Latinoamericano de Reservas.

El Consejo Presidencial Andino se reunirá una vez al año, mientras que el Consejo Andino de ministros de Relaciones Exteriores lo hará por lo menos dos veces al año, y se encargará, entre otras cosas, de suscribir convenios o acuerdos de cooperación con terceros países o con organismos internacionales

El Consejo Andino de ministros de Exteriores elegirá al secretario general del Pacto Andino. En cuanto a la Junta del Acuerdo de Cartagena, los presidentes andinos analizarán dos alternativas.

En la primera, la Junta del Acuerdo de Cartagena se reestructurará bajo la modalidad de una Secretaría General, con funciones exclusivamente técnicas y administrativas, dirigida por un secretario general elegido por el Consejo de cancilleres.

En la segunda, se propone que sea un cuerpo colegiado conformado por cinco miembros, uno de los cuales ejercerá rotativamente la representación de la Junta.

0035585

Los presidentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, coinciden -según el borrador del acta- en que es necesario fortalecer el Tribunal de la Junta del Acuerdo de Cartagena, para lo cual piden convocar lo más pronto posible una reunión de plenipotenciarios.

En dicha reunión, se considerará el Proyecto Modificatorio al Tratado de Creación del Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena, elaborado el pasado 18 de agosto en Quito, y compatibilizarlo con las reformas institucionales del Sistema Andino de Integración.

Los gobernantes andinos respaldan el Parlamento Andino "en su condición de órgano deliberante común del proceso de Integración Andina, y recomiendan que continúe el estudio de las reformas necesarias para ampliar sus alcances en el SAI", según el texto.

Solicitan, además, que los ministros andinos de Economía y Finanzas planteen alternativas para financiar el SAI y paralelamente les piden que estudien la viabilidad de establecer un Fondo Especial para la integración andina.

En el asunto específico de la integración, los gobernantes reclaman a la Comisión del Acuerdo de Cartagena, que adopten las medidas complementarias para "armonizar la ampliación del Arancel

01-02 9511459

Externo Común y lograr la eliminación de aranceles no comunes antes del 31 de diciembre de 1998", según el escrito.

En cuanto a la política económica, requieren a los ministros de Economía y presidentes de Bancos Centrales que presenten un informe sobre el avance de la armonización gradual de la política macroeconómica subregional.

Tras destacar la profundización de los esquemas de integración subregionales en marcha -según el borrador del acta final-, los presidentes andinos expresan "su satisfacción" por el interés del Gobierno de Panamá de estrechar los vínculos con el Pacto Andino.

Con relación al Mercado Común del Sur (Mercosur), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, manifiestan su "complacencia" por la ampliación del plazo hasta el 31 de diciembre de este año, de las preferencias acordadas en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Apoyan la iniciativa de que los beneficios de la "Ley de Preferencias Arancelarias Andinas" de Estados Unidos "se extienda a todos los países de la subregión, como "reconocimiento de sus esfuerzos en la lucha contra la producción, el tráfico y el consumo ilícito de drogas".

Expresan su voluntad de profundizar las relaciones entre el Pacto Andino y la Unión Europea, e intensificar sus vínculos políticos, de cooperación, económicos y comerciales.

Al referirse a la Organización Mundial de Comercio (OMC), los gobernantes andinos expresan la voluntad de sus gobiernos de actuar "conjunta y coordinadamente" en ese foro económico, "a fin de salvaguardar los intereses subregionales en las negociaciones que se llevarán a cabo en ese nuevo organismo".

Por otro lado, comprometen la acción de sus Gobiernos para combatir la corrupción, para prevenirla, reprimirla y erradicarla de toda las esferas de la actividad pública y privada" y acogen la invitación de Perú para que la VIII reunión Ordinaria del Consejo Presidencial Andino, se realice en ese país el próximo año. FFF

sm/pgl/ig/las

09/04/09-10/95

02-02 9511459

D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 30OCT95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 94/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 01/11/95 -
N. 484/95

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

Don Ants

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 30 oct de 95
N° Comp. 95.11460 Fecha salida
Pasa a: SDI
A los efectos: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
01 NOV. 1995
Antecedentes
9511460

001/002

RESERVADO

Montevideo, 30 de octubre de 1995.-

1.-ROSELL LAUZ,Ercilia María. Nutricionista.

Fecha de nacimiento: 6/7/61

Lugar de nacimiento: Melo

C.I.: 2.599.902-4

C.C.: GAA 5586 tras.BAB 42.760

002 002 9511460

RESERVADO

XQ0585

U ECOBT 09-05 00709
MUN

ECUADOR-PACTO ANDINO (Previsión)
GRUPO DISPUESTO REFORMULAR OBJETIVOS Y REFORMAR ORGANISMOS

Quito, 5 sep (EFE).- El Pacto Andino debe reformular sus objetivos y reformar sus organismos, dijo hoy el presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, al inaugurar en Quito VII Consejo Presidencial de la subregion.

Los presidentes de Ecuador, Sixto Durán-Ballán: Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada; Colombia, Ernesto Samper; Venezuela, Rafael Caldera; Perú, Alberto Fujimori; y el canciller de Panamá, Gabriel Lewis Galindo, como país observador, aprovecharon la celebración en Quito de la IX Cumbre de Río, para reunir este martes al Consejo Presidencial del Pacto Andino.

Durante la inauguración, Durán-Ballén recordó que "todas las naciones americanas hemos ido conformando diversos grupos o esquemas de integración que ahora deben caminar hacia el objetivo común de una zona hemisférica de libre comercio", establecida para el año 2005 en los compromisos adquiridos en la Cumbre de las Américas celebrada en Miami, el pasado diciembre.

Fuera de América, consideró, la Union Europea (UE) se presenta al momento como el sistema de integración más perfeccionado y busca expandir sus mercados y profundizar sus relaciones con otros procesos de integración, como en Latinoamérica lo está haciendo el MERCOSUR (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay).

En esas circunstancias, el Pacto Andino -el más antiguo proceso de integración con algo más de un cuarto de siglo de existencia- "debe actualizarse y vigorizarse para que pueda responder eficazmente a las nuevas corrientes", dijo.

Para ello, añadió, debe "reformular sus objetivos, darle una reorientación adecuada a sus metas a mediano y largo plazo, y reformar los organismos del sistema".

El presidente ecuatoriano se refirió concretamente a la reforma del Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena, a fin de permitir "un mayor control de la legalidad, el acceso directo de los particulares a la instancias del Tribunal, mayor agilidad en los mecanismos y la ampliación de su campo de acción".

"Esperemos que de esta cita presidencial salga, si no la definición total y formal de la actualización y reformas, sí la decisión firme sobre ellas y el mandato de llevarla a la práctica en el plazo inmediato", concluyó.

De acuerdo a la agenda que prepararon también en Quito -el pasado sábado- los cancilleres andinos, los presidentes de Gobierno abordaron hoy la reincorporación plena de Perú al Acuerdo de Cartagena, la eventual anexión de Panamá, y la reforma estructural de los organismos del grupo.

Perú suspendió en septiembre de 1992 sus obligaciones económicas con sus socios, y en enero de 1996 debe reasumirlas o abandonar el organismo.

Durante la cumbre, los presidentes promulgarán la llamada "Acta de Quito", mediante la cual instituirán un Sistema Andino de Integración, que albergará todas las instituciones y organismos del Grupo Andino.

Al mismo tiempo, dispondrán la elaboración a la "mayor brevedad posible", de un marco jurídico adecuado para su funcionamiento, según el borrador del "Acta de Quito" que

9511461

suscribirán al término de la reunión.

El funcionamiento del Consejo Presidencial Andino -órgano máximo de decisión política-, el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores, la Comisión del Acuerdo de Cartagena, el Parlamento Andino y el Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena, será sometido a revisión.

También se reformularán las actividades de la secretaría general del Acuerdo de Cartagena, el Consejo Consultivo Empresarial, el Consejo Consultivo Laboral, la Corporación Andina de Fomento y el Fondo Latinoamericano de Reservas.

El Consejo Presidencial Andino se reunirá una vez al año, mientras que el Consejo Andino de ministros de Relaciones Exteriores celebrará sesiones por lo menos dos veces al año y se encargará, entre otras cosas, de suscribir convenios o acuerdos de cooperación con terceros países o con organismos internacionales

El Consejo Andino de cancilleres elegirá al secretario general del Pacto Andino. En cuanto a la Junta del Acuerdo de Cartagena, los presidentes andinos analizarán dos alternativas.

En la primera, la Junta del Acuerdo de Cartagena se reestructurará bajo la modalidad de una Secretaría General, con funciones exclusivamente técnicas y administrativas, dirigida por un secretario general elegido por el Consejo de cancilleres.

En la segunda, se propone que sea un cuerpo colegiado conformado por cinco miembros, uno de los cuales ejercerá rotativamente la representación de la Junta. EFE

AV/PGL/GC/SM

09/05/22-49/95

02-02

9511461

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.216/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 25 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 41 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG) FRANCISCO MALINAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – 2da. DIVISION – República O. del Uruguay

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha de Entrada 01/11/95-
Nº 482/95

RESERVADO

Dor. Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
01 NOV. 1995
Antecedentes
9511462

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 30 oct de 1995
Nº Comp. 951/462 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/002

482

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	JUAN CARLOS	MDEO.	1.596.376-6	BZB 52647	SANTOS Y CHARCO VIV.81 (MDEO)
[illegible]	RAUL	251141 ROCHA.	1.223.180-0	COA 76004	WASHINGTON 120 (CAN)
[illegible]	HUMBERTO	280673 MDEO.	4.297.231-8	BZC 10112	SANTOS Y CHARCO VIV.81 (MDEO)
[illegible]	DANIEL IVAN	080372 CAN.	2.019.490-0	COA 77193	WASHINGTON 120 (CAN)
[illegible]	MARIA ELENA	220553 FLORIDA	2.703.239-5	BAA 47586	LUIS E.PEREZ Y GALLINAL (FLORI
[illegible]	MARIA ELENA	220553 FLORIDA.	2.703.239-5	BAA 47586	LUIS EDUARDO PEREZ (FLORIDA)
[illegible]	ANALIA	210449 FLORIDA.	1.303.014-1	BRA 19543	TIMOTEO APARICIO 4738 (MDEO)
[illegible]	JOSE MARIA	070944 FLORIDA.			TIMOTEO APARICIO 4738 (MDEO)
[illegible]	SERGIO	031151 MDEO.	1.325.707		MARMARAJA 1498 (MDEO)
[illegible]	LUIS DAMIAN	290377 MDEO.	2.850.[illegible]-2	[illegible] 43269	MARMARAJA 1498 (MDEO)
CHAVEZ GUZMAN	GRICELDA	C.LARGO	1.837.[illegible]-9		RUTA 1 KM.26.500 S.22 S.48
CIBILS ECHAVARRI	DIEGO MIGUEL	220975 MDEO.	4.204.[illegible]-0	DOC 1970	RUTA 1 KM.26.500 S.22 S.48
CORREA MARTINEZ	DANILO [illegible]	020970 MDEO.	2.787.[illegible]-3	[illegible] 12135	TURQUIA 3737 (MDEO)
DE [illegible]	ANTONIO	TACUAREMBO.			ERNESTA QUINTELA 5473 (MDEO)
DE [illegible]	ESTEBAN LEONARDO	[illegible] 180.	2.548.[illegible]-2	[illegible] 10097	ERNESTA QUINTELA 5473 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.[illegible]	[illegible] 29911	GRAL. LUNA 1365 BIS (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	2.213.[illegible]	[illegible]	GRAL. LUNA 1365 BIS (MDEO)
[illegible]	MARIA DEL CARMEN	[illegible] CAN.	1.[illegible].144-4	BZB 45855	LEZICA 1894 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] RIVERA.	1.[illegible].48-4	BUR 25384	GRAL. LUNA 1365 BIS (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible]	[illegible] 15323	LARRAVIDE 2141 (UNION - MDEO)
[illegible]	[illegible]	MDEO.	1.[illegible]	[illegible]	LARRAVIDE 2141 (UNION - MDEO)
[illegible]	JUAN [illegible]	[illegible] FLORIDA	3.120.[illegible]	[illegible] 30098	LUIS E.PEREZ Y GALLINAL (FLORI
[illegible]	[illegible]	[illegible] FLORIDA.	3.110.[illegible]-3	[illegible] 39022	LUIS EDUARDO PEREZ (FLORIDA)
[illegible]	[illegible]	[illegible] DUR.	1.131.[illegible]-1		TURQUIA 3737 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	MDEO.	1.[illegible]-3	[illegible] 4348	LARRAVIDE 2141 (UNION - MDEO)
[illegible]	[illegible] MERCEDES	080347 FLORIDA.	1.458.720-8	[illegible] 11185	TAROBA 4540 (MALVIN - MDEO)
[illegible]	[illegible]	150146 MDEO.	3.[illegible]-2		TORRICELLI 4853 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	051274 MDEO.	[illegible].82-2	BUR 51248	TORRICELLI 4853 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	MDEO.	1.[illegible].382-3	BZB 51829	SANTOS Y CHARCO VIV.81 (MDEO)
[illegible]	[illegible] CRISTINA	031151 MDEO.	1.[illegible].654-9		MARMARAJA 1498 (MDEO)
[illegible]	JULIO	210151 CAN.	1.296.521-8	[illegible] 4295	LEZICA 1894 (MDEO)
[illegible]	MARIA ESTHER	150848 DUR.	1.141.304-2	COA 80756	WASHINGTON 120 (CAN)
[illegible]	JULIO CESAR	010827 MDEO.	1.[illegible]-3	[illegible] 43236	LEZICA 1894 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] SALTO.	[illegible].11[illegible].901-7	[illegible] 38613	IGNACIO BARRIOS 4670 (MDEO)
[illegible]	CLAUDIO MARCELO	251170 MDEO.	1.[illegible].775-1	[illegible] 82521	PAVON 4652/3 (MDEO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] FLORIDA.	3.[illegible].461-1	[illegible] 94725	TIMOTEO APARICIO 4738 (MDEO)
[illegible]	WALTER	170643 CAN.	3.390.[illegible]-3	CEA 11298	RUTA 6 KM.28 (SAUCE - CAN)
[illegible]	DANIEL	[illegible] MDEO.	3.[illegible]	CEA [illegible]	RUTA 6 KM.28 (SAUCE - CAN)
[illegible]	DANIEL ENRIQUE	[illegible] MDEO.	[illegible].220-2	[illegible] 18482	TAROBA 4540 (MALVIN - MDEO)
[illegible]	MARTIN	[illegible] MDEO.	1.[illegible]-5	[illegible]	TAROBA 4540 (MALVIN - MDEO)
[illegible]	ALBA IRENE	[illegible] CAN.	2.641.[illegible]	CEA 13222	RUTA 6 KM.28 (SAUCE - CAN)

DOC CLARO

(1) Vic 16447 UJC 02/09/68
Dom: Filipinas 4089 (E) Peru y Burdeos
Empleado textil Europa S.A.

(2) Nro 17272 UJC 15/10/68
Ruta 1 km 26
Empleado ANEAP

002/002

9511462

FB8845
U POXRT 09-06 00637
mun

PACTO ANDINO-CUMBRE (Previsión)
PACTO ANDINO PASA A SER SISTEMA ANDINO DE INTEGRACION

Quito, 6 sep (EFE).- **El Pacto Andino** se convirtió en **el Sistema Andino de Integracion (SAI)** mediante el "Acta de Quito", firmada por los presidentes de Gobierno de los países miembros de ese organismo subregional.

Así concluyó el VII Consejo Presidencial del Pacto Andino celebrado en la capital ecuatoriana que, además del cambio de nombre, sometió a ese organismo a una profunda reestructuración institucional.

A la reunión del Consejo, que apenas duró dos horas, asistió también el canciller de Panamá, Gabriel Lewis Galindo, como representante de un país observador y futuro miembro de pleno derecho del SAI.

El "Acta de Quito" establece que el SAI albergará a todas la instituciones y organismos del Pacto Andino, y dispone la elaboración lo antes posible de un marco jurídico adecuado para su funcionamiento.

El SAI estará constituído por el Consejo Presidencial Andino -órgano máximo de decisión política-, el Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores, la Comisión del Acuerdo de Cartagena, el Parlamento Andino y el Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena.

También por la Secretaría General del Acuerdo de Cartagena, el Consejo Consultivo Empresarial, el Consejo Consultivo Laboral, la Corporación Andina de Fomento y el Fondo Latinoamericano de Reservas.

El Consejo Presidencial Andino se reunirá una vez al año, mientras que el Consejo Andino de ministros de Relaciones Exteriores se reunirá por lo menos dos veces al año y se encargará, entre otras cosas, de suscribir convenios o acuerdos de cooperación con terceros países o con organismos internacionales.

El Consejo Andino de Cancilleres elegirá al secretario general del Pacto Andino.

En cuanto a la Junta del Acuerdo de Cartagena, los presidentes andinos analizarán dos alternativas: en la primera, ésta se reestructurará como una Secretaría General, con funciones exclusivamente técnicas y administrativas, y estará dirigida por un secretario general elegido por el Consejo de Cancilleres.

En la segunda, se propone que se convierta en un cuerpo colegiado formado por cinco miembros, uno de los cuales ejercerá rotativamente la representación de la Junta.

El "Acta de Quito" también expresa apoyo al Parlamento Andino "en su condición de órgano deliberante común del proceso de integración andina, y encomienda al Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores considerar las reformas necesarias para fortalecer su participación en el SAI".

El "Acta de Quito" considera "que la integración subregional constituye uno de los principales medios para que los países de América Latina puedan acelerar su proceso de desarrollo económico y social".

Las "directrices presidenciales" del Acta señalan como objetivos generales "profundizar el proceso de integración andina, impulsar políticas económicas adecuándolas para el desarrollo

sostenible y el logro de políticas sociales eficientes, orientadas a la elevación de la calidad de vida".

Asimismo, el "Acta de Quito" recomienda un Plan de Acción destinado a profundizar las relaciones entre el SAI y la Unión Europea (UE).

Tras la firma del "Acta de Quito", el presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, entregó la Secretaría rotatoria de lo que ya es el SAI al presidente de Perú, Alberto Fujimori.

Fujimori aprovechó la ocasión para anunciar que el VIII Consejo Presidencial Andino se reunirá en Lima durante el primer semestre de 1996.

El presidente peruano dijo que la celebración de ese Consejo servirá para que Durán-Ballén "tenga la oportunidad de visitarnos y nosotros el honor de recibirlo".

Fujimori no anunció si su país reasumirá las obligaciones económicas con sus socios en enero de 1996, pero subrayó que Perú "tiene los dos pies dentro del Pacto Andino".

Perú, miembro del Pacto Andino -ahora SAI- junto a Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela, suspendió en septiembre de 1992 sus obligaciones económicas con sus socios y, en principio, tenía que reasumirlas en enero de 1996 o abandonar el organismo.FFF

av/sm/mar/ik

09/06/09-10/95

02-02 9511463

XQ0801

R ECOBT 09-12 00255
SUR WMX ACA ANDU

PERU-ANDINOS
FIJARON CINCO PRIORIDADES PARA MAYOR PROYECCION EXTERNA

Lima, 12 sep. (EFE).- Los presidentes de los cinco países que conforman el Grupo Andino dispusieron la ejecución de cinco tareas prioritarias para una mayor y mejor proyección externa, señaló hoy Jaime Córdoba Zuloaga, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC).

Córdoba formuló estas declaraciones en el marco del seminario "Mercosur: Opción de Negocios" que tuvo lugar hoy en la ciudad de La Paz, según un comunicado emitido por la JUNAC, en Lima.

Manifestó que una de las prioridades fijadas por los presidentes para las relaciones externas del Grupo Andino es el establecimiento de una estrategia comunitaria para la profundización de la integración con América Latina y el Caribe, en particular con Panamá y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

"Los mandatarios andinos acogieron positivamente la solicitud del gobierno de Panamá de integrarse como observador en los diferentes mecanismos e instancias del Grupo Andino con miras a su eventual vinculación plena al Sistema Andino de Integración", señaló Córdoba.

El miembro dela UNAC destacó como otras prioridades: la cooperación con el Caribe, en especial con la Asociación de Estados del Caribe, la participación en el proceso de integración hemisférica, la profundización de las relaciones con la Unión Europea y los países del Asia Pacífico.

También incluyó entre estas prioridades la conformación de posiciones que respondan a objetivos estratégicos en las negociaciones internacionales y frente a los diferentes foros, como la Organización Mundial del Comercio (OMC). EFE

DME/LA/SM

09/12/20-16/95

COPIA N°. 3

SECRETO

1/3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
0313000CT/1995

PEDIDO DE INFORMACION Nro.042/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 01 NOV. 1995
Antecedentes
Nº. 9511468

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - SUB DIRECTOR (CG) - República O. del Uruguay

PABLO PANGALLO

001/003 9511466

SECRETO

- LANZA FLEITAS , CRISTOBAL
- FAGLIANO , VELIZ

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 04 OCT. 1995
HORA
No. ORDEN 3
FIRMA

FECHA: 04 OCT. 1995

Pase al Dpto. 3 a sus efectos

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JURE

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
SECRETARIA

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 06 OCT. 1995
HORA
No. DE ORDEN: 171/31
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 10 de octubre de 1995.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Crsitobal LANZA FLEITAS y Veliz FAGLIANO, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

6/10/

SIN ANTECEDENTES PENALES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

002 9511466

Montevideo, 18 OCT. 1995

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Director Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Principal
HUMBERTO FRAGA PINTOS

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 20 de oct de 95
Nº Comp. 9511466 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: Tomar conocimiento
Prioridad:
Observaciones:

003/003 9511466

N°. DOCUMENTO
TITULO Corporación Andina de Fomento será principal fuente financiera de la región -
PROCEDENCIA 1500/5
FECHA DE PROCEDENCIA 25/9/95
VINCULACIONES 11205

Corporación Andina será principal fuente financiera

14 25/9

El proceso de integración latinoamericana y la ampliación de créditos hacia países fuera del Grupo Andino convertirán a la Corporación Andina de Fomento en una de las principales fuentes financieras de la región, dijo el representante de la institución en Bolivia, Hernán Escudero.

Escudero, en una entrevista recordó que la CAF ha ido ampliando su capital accionario permitiendo la incorporación de nuevos países que no pertenecen al Grupo Andino como México, Chile y Trinidad Tobago.

Asimismo, indicó que el Presidente ejecutivo de la CAF, Enrique García, tiene el mandato de negociar con el Gobierno de Brasil, que ya formalizó su intención de incorporarse a la institución, los detalles de su participación accionaria en el organismo.

De igual manera, García también mantiene conversaciones avanzadas con Argentina, Paraguay y Uruguay, "es decir que existe la posibilidad que los miembros del Mercosur (Mercado Común del Sur) puedan incorporarse a la CAF", agregó el representante del organismo subregional.

"En la medida que esto suceda se incrementarán las operaciones de la CAF con esos países, lo que de hecho significará que podrá convertirse en uno de los principales instrumentos financieros de América Latina", afirmó el ejecutivo.

Escudero señaló que el proceso de convergencia de los sistemas de integración subregional y las conversaciones que llevan adelante el Mercosur con el Grupo Andino, "van a ser apuntaladas en la práctica por operaciones que la CAF puede propiciar entre países de ambos acuerdos subregionales".

"Lo cual a su vez deviene en un mayor incremento de los contactos de integración, de los países de ambos grupos subregionales", añadió.

El representante de la CAF indicó que, hasta el momento, la institución destina la totalidad de su cartera al Grupo Andino pero informó de que "ya existen algunas operaciones detectadas (en proceso de evaluación) con Trinidad y Tobago, y con México, que posiblemente se concreten en el transcurso de este año".

Aseguró también que en 1996 habrá operaciones con Brasil y, si lo precisa, también se podrá operar con Chile, aunque este país se ha convertido en un exportador de capitales, por lo que no necesita recursos externos.

En la práctica, en el caso del Gasoducto Santa Cruz (Bolivia)-San Paolo (Brasil), la CAF ha manifestado su disposición de participar en su construcción del lado boliviano y también, si Brasil requiere un aporte financiero, la institución está dispuesta a brindar su apoyo, explicó.

Escudero manifestó que la ampliación de los créditos no significa que la CAF no mantendrá la prioridad de créditos hacia los países andinos.

Sin embargo, señaló que el nivel de disposición de créditos existentes hacia los países andinos, de aquí a algunos años disminuirá algo debido a la propia capacidad de absorción de sus economías (su capacidad de pago).

"Entonces, esto será compensado de alguna manera con los otros países y el incremento de la base accionaria de la CAF", puntualizó.

El representante de la CAF manifestó que la preferencia de los créditos hacia el Grupo Andino continuará pero también se verá un incremento paulatino de las operaciones con los países "extra subregionales" y también, a través de la CAF, se podrán financiar negocios entre los países miembro del Mercosur, concretamente Brasil, y los países del Grupo Andino.

Todos estos asuntos estarán en la agenda de discusión de la CAF durante los próximos años, agregó Escudero.

951467

01-01

046146

Nº. DOCUMENTO
TITULO Concluyó con "éxito" el foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC).
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 14-9-95
VINCULACIONES 508079
11078

XA7879

U ECORT 09-14 00185
icx mun exg

HONG KONG-APEC
REUNION APEC DESCRITA COMO "EXITO" AUNQUE QUEDAN PROBLEMAS

Hong Kong, 14 sep (EFE).- El foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC) concluyó con la certeza de haber realizado un "progreso" hacia la creación de una zona de libre comercio a principios del próximo siglo, aunque se estuvo de acuerdo en que quedan aspectos por pulir.

La reunión de Hong Kong, que duró una semana, tenía por objeto presentar propuestas tras la "cumbre" de presidentes de la APEC, integrada por los países de la Cuenca del Pacífico, que se celebró en noviembre del año pasado en Indonesia, en la que se fijó como objetivo prioritario crear una zona de libre comercio.

De acuerdo con el director general de Comercio, Tonny Miller, existen aún diferencias en lo que se entiende por "libre comercio" ya que, tal y como se aplica en Hong Kong, sin cuotas, tarifas o excepciones, puede parecer "un poco extremo" para algunos.

"Lo que queremos asegurar, y esto es vital para Hong Kong, es que el acuerdo final envuelva todos los aspectos del comercio, que no sea una visión parcial y que los beneficios de éste se apliquen sobre una base indiscriminada", dijo Miller. EFE

MGA/PG

09/14/03-38/95

951470

01-01

P. 254 ARCHIVO

ARCHIVO

Montevideo, Miércoles 18 Octubre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- (Av.18 de Julio 962 esc.201) HOY, hora 16.00' se reune la Mesa Representativa en el local del PIT/CNT.

B) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE UTU -A.F.U.T.U.- (E.Frugoni 1176) 22-OCTUBRE: Congreso Nacional en Montevideo.

C) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS POSTALES DEL URUGUAY -A.F.U.P.- (D.F.Crespo 2156) Desde la hora 00.00' del 16-OCTUBRE se encuentran de Paro de brazos caídos por tiempo indeterminado por incumplimiento en los pagos de beneficios.

D) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- (W.F.Aldunate 1280) HOY, realizan trabajo interno sin atención al público, con Paro en Juzgados Penales y de Menores. 19-OCTUBRE: Paro en Juzgados de Paz. 20-OCTUBRE: Paran los Juzgados de Trabajo, Aduana y Contencioso Administrativo.-

E) FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE -F.F.OSE- (D.F.Crespo 2256) HOY realizan Asambleas en los Centros de Trabajo.

F) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE ADUANA -A.F.A.- HOY, realizan PARO de 24 horas en el marco de las movilizaciones que vienen llevando a cabo por deuda mantenida por parte del Ministerio de Economía y Finanzas con dichos Funcionarios.-

G) UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL RAMAS Y AFINES -U.N.T.M.R.A.- (Av.L.A. de Herrera 3972) HOY realizan Paros Parciales de 09. a 12.00'. 19-OCTUBRE: cuatro Paros de 15' por turno. 23-OCTUBRE: seis Paros de 15' por turno.

H) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- (Av.Uruguay 805) 27-OCTUBRE: Asamblea General.-

\#

III)- **INFORMACION ESTATAL**

<u>CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO</u>.-

De acuerdo a la concentración y marcha convocada en el día - de ayer por dicha Confederación, se registraron las siguientes novedades: Hora 13.40' aprox. comienzan a concentrarse distintos gremios llegando a totalizar posteriormente una cantidad - aproximada a las <u>1.500 personas</u>. Siendo las 14.30' se inicia la marcha por nuestra principal Avenida, tomando luego Fernandez - Crespo hasta llegar al Palacio Legislativo reuniéndose un grupo de 50 personas que aguardaban la llegada de esta. Una vez en el Palacio Legislativo, cortan el tránsito en forma total en la - parte de la Circunvalación de Avda. de Las Leyes (puerta que da hacia la Avda.Gral.Flores) dándose lectura de una Proclama por parte de un integrante del Ejecutivo de COFE. Finalizada la - lectura se exhorta a los presentes a concurrir a las Barras del Parlamento para presenciar el trámite de la Asamblea General - donde se discutía la votación del Presupuesto Nacional, concurriendo a las mismas un total cercano a las 70 personas los que permanecieron en perfecto órden. Cabe señalar, que el desarrollo de la movilización fue totalmente normal, distribuyéndose - volantes, así como se detectó pancartas alusivas al tema "Presupuesto", Banderas de distintos gremios; restableciéndose el normal desplazamiento del tránsito próximo a las 15.45'.-

002

9511471

##

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU -Movilizaciones-

- En el día de ayer y a partir de la hora 08.00' obreros del - Aserradero Moreira, ocuparon la planta por la suspensión de un obrero. Cabe agregar, que la ocupación se realiza por tur no.
- Funcionarios de UTU: Realizan Paros Parciales con Asambleas desde 1 hora en reclamo del Presupuesto.

DEPARTAMENTO DE COLONIA -Visita de Mandatario-

En el día de la fecha, hora 10.00' se aguarda el arribo al - Puerto de dicha ciudad, del Sr. Presidente de Portugal quien - será recibido por el Sr. Presidente de la República. Cabe significar, que el Mandatario visitante abandonara nuestro País - en el día de la fecha por igual medio.-

DEPARTAMENTO DE ARTIGAS -Movilización-

En el día de ayer se realizó un PARO en la U.T.U., el cual - contó con una adhesión de un 90%.

DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO -Actividad Gremial-

En el día de ayer, entre las 20 y 21 Hs. obreros del Sindica to de Trabajadores de INCUR efectuaron una caminata con una - asistencia de 100 personas en reclamo de la reapertura de la - Planta Frigorífica y pago de haberes que se les adeuda. En - virtud de ello y a pedido del gremio, varios Comercios apaga-- ron sus vidrieras y carteles luminosos en apoyo a los citados trabajadores. Para el próximo Viernes 20-Octubre se prevée una nueva movilización. Se ampliará.

DEPARTAMENTO DE SALTO -Movilizaciones-

- Funcionarios de UTU: en el día de ayer realizaron un Paro Na cional de 24 horas.
- Funcionarios de OSE: Se suspendió momentaneamente la Ocupa-- ción de la Usina Potabilizadora de agua en Salto Chico en - virtud a la espera de los resultados de las negociaciones - entre el gremio y el Directorio.
- Funcionarios Judiciales: En el día de ayer, realizaron una Jornada de atención al público con Paros Sorpresivos de 1 Hs.

DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES -C.O.F.E.-Actividad Gremial-

Se ha podido establecer que el próximo 24-OCTUBRE-995 ten-- drá lugar la Asamblea Nacional de Delegados de la Confedera-- ción de Funcionarios del Estado. Aún no se ha confirmado el - lugar de su realización.-

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

MOVILIZACION CONTRA LOS ENSAYOS NUCLEARES DE LA REPUBLICA FRANCESA.

En el día de ayer entre las 16.50 y 17.50 aproximadamente se realizó el Acto organizado por la Coordinadora Antinuclear en rechazo a las pruebas nucleares que viene realizando la República Francesa. A primera hora un grupo de 25 jóvenes se concentran en las proximidades de la Biblioteca Nacional (Av. 18 de Julio 1790)los que transportaban un misil hecho de papel de diario y con armazón de caña de unos 2.50 mts. de largo por 1 mts. de ancho con una inscripción de uno de sus costados: "MISIL MADE IN FRANCE". Posteriormente, ya siendo las 17.35' los concentrados suman un total cercano a las 75 personas, todos de edades aproximadas a los 20 y 25 años los que proceden a cortar el tránsito en ambos sentidos por nuestra principal Avenida a la altura de Tristán Narvaja. Seguidamente, marchan por la calzada lado norte hasta frente al Liceo Francés (18 de Julio 1712) efectuando una sentada y luego se acuestan tapándose con diarios. Momentos más tarde, proceden a encender el misil mientras entonaban cánticos y distribuían volantes. Cabe agregar, que los movilizados portaban una pancarta donde se lucía el texto: "No a la prepotencia francesa boicot Comité Antinuclear" "No a las pruebas nucleares" "No a la amenaza nuclear", señalando además, que un grupo reducido de jóvenes portaban una imitación de Mascara Antigas de color verde. Próximo a las 18.00' se retiran del lugar pacificamente en pequeños grupos.-

004/004 9511471

Nº. DOCUMENTO

TITULO Rusia criticó Australia por bloquearle sus intentos de entrar en el Foro.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 15/9/95

VINCULACIONES 508079

509994

Australia. 65201

XA8004

U POXRT 09-15 00108

icx mun axg

AUSTRALIA-RUSIA

RUSIA CONDENA AUSTRALIA POR NEGATIVA SU ENTRADA EN APEC

Sydney, 15 sep (EFE).- Rusia criticó a Australia por haber bloqueado sus intentos de entrar en el foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC), que reúne a países asiáticos y de la Cuenca del Pacífico, se supo hoy, viernes.

En un comunicado dirigido al Instituto para Asuntos Internacionales de Australia, la Embajada rusa en Canberra describe la afrenta como "un insulto".

De acuerdo con el primer ministro australiano, Paul Keating, quien se opuso a la candidatura de Rusia, no conviene la entrada en el APEC de países tan grandes como Rusia, que podrían acaparar la atención del foro. EFE

MGA/PG

09/15/03-29/95

4

951472

01-01

CHILE Y MERCOSUR

Por ahora, sólo socios

¿CÓMO ve Ud. la integración uruguaya en el MERCOSUR?

Ese es, básicamente, un problema de decisión política del país. Le voy a responder en términos comparativos. En la década del 70, cuando Chile integraba el Pacto Andino, me tocó participar en las reuniones en las que decidimos, como país, que ya no podíamos seguir siendo socios. No porque no quisiéramos a nuestros amigos del Pacto, sino porque nos significaba una enorme traba para lo que creímos que era básico. Nosotros estimábamos que para crecer teníamos que integrarnos al mundo entero. Y porque el acuerdo regional era un impedimento para este objetivo, elegimos un camino aparte.

Uruguay tiene que analizar hasta qué punto el MERCOSUR les significa o no un impedimento. Brasil y Argentina son economías muy grandes, pero nunca tanto como el mundo -en realidad, el 2% de la economía mundial-.

Entonces, si después de haber evaluado que no genera obstáculos, la decisión es afirmativa, yo creo que Uruguay, como país chico, tendría que ser también el más flexible. Así como Argentina y Brasil son los "pesos pesados", Uruguay y Paraguay deberían ser los "pesos livianos", los que tienen la agilidad y la flexibilidad. Cuando algo sea difícil de hacer en Argentina o Brasil, porque las reglas son complicadas, se podrá hacer aquí más fácilmente.

¿Qué tipo de relación debería tener Chile con el MERCOSUR?

Como ya lo he dicho, la estrategia chilena es, en primer lugar, integrarnos al mundo. En segundo lugar, en la medida que los acuerdos regionales no nos lo impidan, estamos dispuestos a participar. De hecho, Chile no sólo está discutiendo MERCOSUR y NAFTA, sino que tiene un acuerdo de libre comercio con Venezuela y con México, independientemente del NAFTA.

Es por esto que la propuesta chilena ha sido ser un socio del MERCOSUR, pero no un miembro. No tiene ningún sentido cerrar ni distorsionar nuestra economía. Hemos propuesto una transición para que, en la medida que el MERCOSUR se abra más al mundo, podamos llegar a una relación diferente.

NAFTA es un acuerdo de libre comercio y por eso no nos genera problemas, salvo que nos pusieran trabas con normas laborales o de ambiente. Afortunadamente no es el caso y menos aún dado el cambio de ánimo en el Congreso norteamericano con la nueva mayoría republicana.

De hecho, este acuerdo da más impulso a la política de apertura de Chile. El próximo paso deberá ser bajar aún más los aranceles, porque no tiene sentido tener arancel 0 con Estados Unidos y 11% con el resto del mundo.

XA6685

R POXBT 09-04 00294
amt eut exg

CHILE-UE

DIPUTADOS DEL PARLAMENTO EUROPEO LLEGARAN MAÑANA A CHILE

Santiago de Chile, 4 sep (EFE).- Una delegación de once diputados del Parlamento Europeo llegará mañana, martes, a Santiago de Chile para examinar las condiciones de un Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea y Chile.

La visita reviste especial importancia dado que el Parlamento Europeo deberá dar su dictamen favorable para que el Consejo de Ministros de la Unión decida el Acuerdo de Asociación con Chile.

La delegación viene presidida por el diputado español Gerardo Galeote Quecedo, del Partido Popular Cristiano, junto a su segundo vicepresidente, el alemán Rolf Linkohr, del Partido Socialista Europeo, a los que acompañan representantes de otros países.

En una apretada agenda de trabajo -que forma parte de un periplo que comprende además Brasil y Argentina-, los eurodiputados se entrevistarán el próximo jueves con el vicepresidente chileno, Carlos Figueroa, en ausencia del presidente, Eduardo Frei, quien se encuentra en una reunión del Grupo de Río en Quito.

También ese día se reunirán con el ministro de Relaciones Exteriores en funciones, Mariano Fernández; el titular de Economía, Alvaro García, y con miembros del Tribunal Constitucional y de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

El miércoles 6 visitarán la sede del Congreso Nacional en el vecino puerto de Valparaíso, donde almorzarán con parlamentarios chilenos, y ese día participarán en un taller de trabajo con sectores representativos del país que ha organizado el Centro Latinoamericano para las Relaciones con Europa (CELARE).

El resto de la misión parlamentaria la conforman, por España, Gerardo Fernández-Albor, José García-Margallo y Marfol, Ana Miranda de Lage e Isidoro Speciale; por Alemania, Renate Heinish y Wolfang Kreissl-Durfler; y de Italia, Guiseppe Rauti, Roberto Speciale y Luisa Todini. EFE

PV/APL/PG

09/04/23-40/95

01-02

XA6937

U CEFBT 09-06 00296
mun exg

CHILE-UE
MISION PARLAMENTARIA EUROPEA APOYA ASOCIACION UE-CHILE

Santiago de Chile, 6 sep (EFE).- La Unión Europea (UE) valora las reformas en Chile y está interesada en afianzar los lazos económicos con el país y en plasmar un convenio de concertación política, dijo hoy, miércoles, el eurodiputado español Gerardo Galeote.

El eurodiputado encabeza la misión de once parlamentarios europeos que llegó ayer, martes, a Chile para examinar con autoridades y líderes chilenos las condiciones para un acuerdo entre la UE y Chile.

Gerardo Galeote, del Partido Popular español (en el grupo democristiano del PE), indicó que el Parlamento Europeo ha seguido con especial interés el desarrollo económico y político en Chile y que apoya los esfuerzos para consolidar la democracia en este país.

Agregó que para Europa son también preocupantes los factores "que pudieran introducir dificultades en esa evolución" democrática.

Este miércoles los 11 eurodiputados participan en una sesión de trabajo con sectores representativos chilenos, que ha organizado el Centro Latinoamericano para las Relaciones con Europa (CELARE).

A la reunión, asisten los máximos dirigentes empresariales y sindicales chilenos y los negociadores con la Unión Europea, el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), el Foro de Cooperación del Asia-Pacífico (APEC) y el Mercado Común del Sur (Mercosur).

En su apretada agenda de trabajo -que forma parte de una gira que comprende además Brasil y Argentina- los parlamentarios serán recibidos el jueves por el vicepresidente de la República, Carlos Figueroa, en ausencia del presidente Eduardo Frei, que se encuentra en México.

A su regreso, los parlamentarios emitirán un informe sobre la situación en Chile, para que lo estudie el pleno antes de que el Consejo de Ministros de la UE concrete su decisión de plasmar una asociación con Chile. EFE

mw/lab/jff

09/06/17-27/95

02-02 951147

Nº DOCUMENTO

TITULO Bolivia quiere ser puente de integración del P. Andino-Mercosur

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 5/9/95

VINCULACIONES 11205
12781
Bolivia. 504480
12795

U ECOBT 09-05 00376
mun

PACTO ANDINO-MERCOSUR
BOLIVIA QUIERE SER PUENTE INTEGRACION PACTO ANDINO-MERCOSUR

Quito, 5 sep (EFE).- Bolivia está destinada a actuar como puente integrador de Sudamérica, dijo hoy el ministro de Relaciones Exteriores boliviano, Antonio Araníbar, en el marco de la IX cumbre del Grupo de Río.

El ministro hizo referencia así a la propuesta de Bolivia de potenciar la integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Pacto Andino para conseguir el objetivo asumido en la Cumbre de las Américas, de diciembre del año pasado, para establecer un área de libre comercio en todo el continente americano en el año 2005.

La propuesta boliviana "es el resultado de una actitud nacional de Bolivia", país que, por estar "situado en el centro geográfico" de Sudamérica, "naturalmente está destinado a jugar un papel de país de contacto, de puente integrador".

"La idea de ir a un encuentro definitivo de ambos procesos de integración -MERCOSUR y Pacto Andino- recoge una tendencia de globalizacion de la economía mundial que genera procesos de regionalización", como son el caso del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Estados Unidos, Canadá y México, la Unión Europea o los procesos de integración en Asia, según Araníbar.

Para el ministro, "América Latina y el Caribe no pueden estar al margen de esos procesos y, por tanto, el Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y el MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) tienen que establecer mecanismos de aproximación, articulación y convergencia".

Araníbar hizo referencia a su relación con ambos organismos y destacó que su país pretende un "nudo de integración energética", con la exportación de gas al MERCOSUR, por lo que se establecerá "un proceso de asociación especial" con este organismo, aceptando la zona de libre comercio pero no la unión aduanera.

Respecto del Pacto Andino, destacó que "estamos desde su fundación" y descartó que pretenda separarse del mismo, porque "es un mecanismo fundamental para la exportación de productos no tradicionales" y "es muy vigoroso en el intercambio comercial".

De la Cumbre Andina que tendrá lugar hoy en Quito, dijo que "esperamos que salgan directrices muy claras para el relanzamiento a fondo del Pacto Andino", y expresó su esperanza de que este organismo "se ponga las pilas y esté en condiciones de enfrentar los desafíos que exige el tiempo presente". EFE

md/pgl/ah/fr

09/05/15-47/95

01-01 951475

Nº. DOCUMENTO

TITULO Menem y Aznar inauguran en Bs.As. jornadas de reflexión Mercosur-UE.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE RECEPCION 5/9/95

VINCULACIONES 12795

12781

514142

6960

11078

FB8792

R POXBT 09-05 00422

sur

ARGENTINA-ESPAÑA

MENEM Y AZNAR INAUGURAN JORNADAS REFLEXION MERCOSUR-UE

Buenos Aires, 5 sep (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, y el líder del Partido Popular (PP) de España, José María Aznar, inugurarán el jueves en Buenos Aires las Jornadas de Reflexión sobre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión Europea (UE).

Aznar, que al día siguiente de su llegada desde Chile se reunirá en privado con Menem, acude a Argentina en el marco de una gira por cinco países sudamericanos, durante la cual el líder del partido conservador español (el principal de oposición) se reunirá con los presidentes de esas naciones.

Las jornadas que inaugurará el presidente del PP en el Hotel Alvear están organizadas por el Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI) y la Fundación Popular Iberoamericana, que preside Aznar.

El CARI, con sede en Buenos Aires y presidido por Carlos Manuel Muñiz, es una institución académica privada que se creó en 1975 para el análisis de asuntos políticos, económicos y sociales.

El consejo invita para ese fin a académicos, politólogos y economistas, entre otros expertos, para la discusión de esos temas.

En este caso se analizarán las relaciones entre la UE y la unión aduanera incompleta del MERCOSUR, que integran Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y que se puso en marcha oficialmente el 1 de enero pasado.

Aznar, que estará en Buenos Aires hasta el próximo sábado, tiene previsto el jueves un encuentro con el ex presidente Raúl Alfonsín, líder de la Unión Cívica Radical (UCR), principal partido de la oposición en Argentina, y con los familiares de los desaparecidos españoles durante el pasado régimen militar (1976-83).

Ese mismo día compartirá un almuerzo con empresarios españoles e inaugurará el Seminario MERCOSUR-UE junto con el jefe del Estado argentino.

El viernes desayunará con empresarios argentinos, se reunirá con Menem en la residencia presidencial y posteriormente recibirá el título de profesor honorario de la Universidad Nacional de Buenos Aires.

El sábado participará en la reunión ejecutiva del PP argentino en el Teatro Avenida y asistirá a una recepción con la colonia española residente en esta capital.

El domingo, a las 14.00 GMT, tiene previsto viajar a Colonia (Uruguay), donde se reunirá con el presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti.

La actividades académicas del CARI se desarrollan mediante conferencias, comités de estudio, cursos, seminarios, simposios, coloquios, becas y publicaciones.

El consejo colabora con organismos públicos e instituciones privadas mediante la aportación de estudios que se emplean para la toma de decisiones de carácter político o económico. EFE

ac/ee jla/fr

09/05/17-23/95

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

01-01

95[illegible]476

Nº. DOCUMENTO
TITULO legisladores arg. y parlamentarios de la UE se reunieron en Bs. As. para analizar ac. de cooperación
PROCEDENCIA 518593
FECHA 8/9/95
VALIDACION 12795
12781
UE. - 514142
11078
FB9031 66960

ILECORI 09-08 00378
exg eut sur

MERCOSUR-UE
LEGISLADORES ANALIZARON PROXIMO ACUERDO DE COOPERACION

Buenos Aires, 8 sep (EFE).- Legisladores argentinos, integrantes de la comisión del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), y parlamentarios de la Unión Europea (UE) se reunieron hoy en Buenos Aires para "intercambiar impresiones" sobre el proceso de integración entre ambos bloques regionales.

Durante la reunión, celebrada en la sede del Parlamento argentino, se trataron las líneas básicas que se discutirán en breve entre delegados del MERCOSUR y de la UE con vistas al acuerdo de cooperación que los presidentes de los países miembros suscribirán a mediados de diciembre en Madrid.

El jefe de la delegación europea, el español Gerardo Galeote Quecedo, dijo que los legisladores europeos discutieron, básicamente, con sus homólogos argentinos la participación parlamentaria en el proceso negociador y la institucionalización de las relaciones entre ambos bloques comerciales.

Galeote planteó la necesidad de que los países del MERCOSUR "consoliden sus vínculos políticos", además de concretar sus relaciones comerciales.

La tarea, indicó el legislador español, no sería difícil ya que "la democracia se ha consolidado en éste y otros países de América Latina".

"Las negociaciones que empiezan el próximo jueves tienen como objetivo renovar los acuerdos de cooperación ya vigentes, de manera que en el ámbito económico caminemos hacia una progresiva y mutua liberalización de los mercados", aseguró a EFE Gerardo Galeote.

La UE es el socio comercial más importante del MERCOSUR, unión aduanera incompleta que Argentina comparte con Brasil, Uruguay y Paraguay, así como su principal inversor en los sectores industrial, financiero y de servicios.

La delegación del Parlamento Europeo estuvo integrada, además de por Galeote Quecedo, por los españoles Gerardo Fernández Albor, José García Margallo, Ana Miranda e Isidoro Sánchez García; por los alemanes Rolf Kinkhr, Renate Heinish y Wolfgang Keissi-Dorfler, y por los italianos Giuseppe Rauti y Roberio Speciale.

Antes de la reunión con los parlamentarios de Argentina, la misión de la UE se reunió con el presidente de este país, Carlos Menem, quien los recibió en su residencia de la localidad bonaerense de Olivos.

Antes de regresar a Europa, los parlamentarios de la UE tienen previsto celebrar una entrevista con funcionarios del ministerio argentino de Relaciones Exteriores. EFE
cw/TD/fr

09/08/19-47/95

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511477

01-01

Nº. DOCUMENTO
TITULO: El 11/9/95 se realizó la cumbre del CEFTA en Brno, Rep. Checa.
PROCEDENCIA: 518593
FECHA DE PROCEDENCIA: 9/9/95
VINCULACIONES: 1279/5
Cumbre. I3187
504504

XA7320

R FOXRT 09-09 00424
FUT FXG

R.CHECA-CEFTA
CUMBRE CENTROEUROPEA FIJARA SU ATENCION EN LOS ARANCELES

Praga, 9 sep (EFE).- La reducción de los aranceles y el ingreso de Eslovenia serán los puntos principales que tratarán los primeros ministros de los Estados de la Zona de Libre Comercio Centroeuropea (CEFTA) en la cumbre que tendrá lugar el lunes próximo en Brno, al este de la República Checa.

La CEFTA está integrada por Polonia, Hungría, Eslovaquia y la República Checa.

Los jefes de Gobierno de los países miembros debatirán las posibilidades de una mayor liberación del comercio con productos industriales y agrícolas, así como en el apartado de servicios y el reconocimiento mutuo de certificados de origen, según el experto checo Vaclav [illegible].

La Administración checa tiene el mayor interés por que se reduzcan al mínimo o se eliminen las tasas arancelarias a sus exportaciones más importantes, como por ejemplo los automóviles y textiles.

Los acuerdos conseguidos hasta ahora en esos sectores tienen previsto una reducción de aranceles para el año 2001, cuando la mayoría de los productos industriales deberían circular entre esos países sin aranceles a partir de 1997 y algunos incluso desde el 1 de enero de 1996.

La cumbre de Brno aprobará igualmente los principios básicos que deberán cumplir los nuevos miembros de la CEFTA, y por eso fueron invitados a la reunión los primeros ministros de Eslovenia, Rumania y Bulgaria.

La República Checa ha manifestado a los demás países miembros su disposición a [illegible] los Estados mencionados e incluso a otros más, según una fuente del Ministerio de Industria y Comercio checo.

Entre los demás miembros de la CEFTA, sin embargo, predomina la opinión de que la comunidad centroeuropea debería permanecer como un "[illegible]".

[illegible]

DOC. CLARO

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511478

01-03

F■9053

R ECOBT 09-11 00303
exg aul

R.CHECA-CUMBRE
PAISES CEFTA BUSCAN ARMONIZAR SUS CRITERIOS ADUANEROS

Brno (R. Checa), 11 sep (EFE).- Los primeros ministros de los Estados que integran la Zona Centroeuropea de Libre Comercio (CEFTA) tratarán de armonizar sus políticas aduaneras en la reunión que celebran hoy, lunes, en la ciudad morava de Brno, este de la República Checa.

Los jefes de Gobierno de Polonia, Hungría, Eslovaquia y la República Checa, además de llegar a unos acuerdos para incrementar el nivel de la liberación del comercio mutuo, aprobarán el ingreso de Eslovenia en la CEFTA.

A la cumbre morava fueron invitados en calidad de huéspedes los primeros ministros de Bulgaria y Rumanía, y las tres repúblicas bálticas estarán representadas por el ministro de Exteriores letón, Povalis Gylys.

Al margen de la cumbre, el primer ministro checo Vaclav Klaus y el eslovaco Vladimir Meciar se reunirán, por primera vez en dos años, para debatir problemas pendientes en las relaciones entre los dos países que integraron durante 70 años la desaparecida Checoslovaquia hasta enero de 1993.

Praga y Bratislava siguen manteniendo relaciones comerciales "privilegiadas" a pesar de que la República Checa denunciara el acuerdo de pagos (clearing) que fue anulado el primero de septiembre.

Entre ambos países sigue vigente aún la unión aduanera, aunque en los últimos tiempos se ha visto cuestionada debido a las medidas arancelarias unilaterales impuestas por Bratislava sin consultar con Praga.

El 70 por ciento del comercio exterior eslovaco en el marco de CEFTA es con la República Checa y una eventual cancelación de la unión aduanera perjudicaría más a los eslovacos que a los checos, señalan los analistas económicos.

Según comentaristas, el enfriamiento cada vez mayor de las relaciones bilaterales se d[illegible] en parte a las ambiciones políticas de la administración eslovaca, "de izquierda-nacionalista", encabezada por Vladimir Meciar.EFE

mf/ga/ik

09/11/09-13/95

DOC CLARO.

02 9511478

FA1404

R ECORT 09-11 00366
exg eut exo mag

CUMBRE CEFTA-ECONOMIA
PAISES MIEMBROS COINCIDEN AMPLIACION OTRAS NACIONES REGION

Brno (R. Checa), 11 sep (EFE).- El primer ministro de Polonia, Jozef Oleksy, informó hoy, lunes, de que miembros del Acuerdo Centroeuropeo de Libre Comercio (CEFTA) coinciden en los criterios básicos para su ampliación a otros países de la región.

Oleksy informó en una rueda de prensa de que los jefes de Gobierno de la República Checa, Eslovaquia, Hungría y Polonia aceptaron el ingreso de Eslovenia como país miembro del CEFTA y que en la lista de espera están Rumanía y Bulgaria, con los que algunos de sus miembros ya tienen acuerdos bilaterales de libre comercio.

El primer ministro polaco señaló que no se habló sobre otros países, pero los criterios para la ampliación del CEFTA son tres: debe tratarse de un país europeo, debe ser miembro asociado de la Unión Europea y estar integrado en la Organización Mundial de Comercio (OMC).

En opinión de las autoridades polacas, el CEFTA se debe ampliar con las tres república bálticas: Lituania, Letonia y Estonia, que serían un buen complemento en el norte, así como con Eslovenia, Bulgaria y Rumanía en el sur, países que cuentan con el apoyo de Polonia.

"La ampliación y profundización del CEFTA no es ninguna vía alternativa a la Unión Europea (UE)", subrayó el representante polaco y se manifestó por una coordinación más estrecha del avance hacia la UE y otras organizaciones europeas y mundiales.

Oleksy se pronunció a favor de acelerar la liberalización del comercio, especialmente de los productos agrícolas y alimentarios, como una "buena escuela de integración" y como una señal para la Unión Europea.

La mayor discusión fue provocada por la propuesta eslovaca de crear un centro de información o secretariado del CEFTA en Bratislava, que fue rechazada por la República Checa, que considera que la organización no debe tener formas institucionales, informó Oleksy.

Agregó que su país es partidario de que se nombren apoderados gubernamentales para el CEFTA, organización que pronto tendrá siete países miembros.

El ahondamiento de la cooperación en los marcos del CEFTA fue otro de los asuntos tratados, incluidos también los servicios y capitales y el movimiento libre de personas como importante elemento de la apertura de los mercados, concluyó el primer ministro polaco. EFE

rm/ah/ll

09/11/14-41/95 03-03 9511478

XA7401

R POXRT 09-10 00194
eut exg mag

SUDAFRICA-UE
REUNION PARA ULTIMAR DOCUMENTO ACUERDO COMERCIAL Y COOPERACION

Johanesburgo, 10 sep (EFE).- Representantes de Sudáfrica y de la Unión Europea (UE) se reunirán mañana, lunes, en Pretoria para ultimar los detalles de un acuerdo comercial y de cooperación para los próximos años.

Las negociaciones se centrarán en la incorporación de Sudáfrica a la Convención de Lomé -tratado que regula las relaciones comerciales y de ayuda al desarrollo entre la Unión Europea y 70 países de Africa, el Caribe y el Pacífico (ACP)-, así como un acuerdo bilateral sobre elementos ajenos a dicha convención.

Sudáfrica se ha comprometido a tener en cuenta los intereses de los países ACP y de sus vecinos del Africa Austral, mediante la negociación de un acuerdo bilateral sobre el acceso a los mercados europeos.

El acuerdo incluirá también aspectos de cooperación económica, de desarrollo y financiera, que apoyará un crecimiento sostenible en Sudáfrica y permitirá al país incorporarse gradualmente en la economía mundial, indicaron fuentes sudafricanas.

Los negociadores sudafricanos consideran que el acuerdo impulsará el actual proceso de reestructuración y democratización de la Unión Aduanera de Africa Austral. EFE

fod/erm/pg

09/10/08-30/95

Nº. DOCUMENTO
TITULO Representantes de Sudáfrica y la UE se reunirán el 11/9/95 en Pretoria.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9/10/95
VINCULACIONES 12795
UE - 514142
Sudáfrica - 507663
11078

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

951479

01-02

FB9245

R CEFBT 09-14 00330
exg eut mag

SUDAFRICA-UE
ACUERDO COMERCIAL Y DE COOPERACION SE CERRARA AÑO PROXIMO

Pretoria, 14 sep (EFE).- Sudáfrica y la Unión Europea avanzaron en la preparación de un acuerdo bilateral sobre comercio y cooperación que esperan cerrar a principios del año próximo, declaró anoche el director general de Desarrollo de la Comisión Europea, Steffen Smidt.

Agregó que confía en que el acuerdo entre en vigor a principios de 1977, junto con otro revisado del Convenio de Lomé, que regula las relaciones comerciales de la UE con 70 países de Africa, el Caribe y el Pacífico (ACP).

Anoche concluyeron en Pretoria tres días de negociaciones, en las que, además del acuerdo de cooperación, también se trató de la posibilidad de que Sudáfrica se adhiera al Convenio de Lomé, pero no como miembro de pleno derecho.

Según fuentes oficiales, el principal objetivo de Sudáfrica en esas negociaciones es poner fin a la discriminación contra algunas de sus exportaciones para que tengan mayor acceso al mercado europeo.

El embajador sudafricano ante la UE, Neil van Heerden, declaró que los Quince invitaron a Sudáfrica a principios de este año a participar en unas conversaciones cuyo objetivo es una liberalización progresiva y recíproca del comercio con vistas a crear una zona de libre comercio.

El acuerdo de cooperación que se espera concluir el año próximo forma parte de una propuesta en dos fases de la UE, la primera de las cuales concederá a Sudáfrica un estatuto especial en el Convenio de Lomé, debido a que el carácter mucho más fuerte de su economía le excluirá de ser miembro de pleno derecho.

Ello significa que Sudáfrica no tendrá acceso a los beneficios comerciales de la Convención.

La segunda fase consiste en firmar un acuerdo comercial y de cooperación entre Sudáfrica y la UE.

Si bien Sudáfrica no podrá obtener recursos del Fondo Europeo de Desarrollo, en cambio sí podrá lograrlos del Programa Europeo para Reconstrucción y Desarrollo, que se financia a través del presupuesto de la UE.

La próxima reunión de los negociadores se celebrará en Bruselas los días 12 y 13 de octubre.EFE

fod/mj/ik

09/14/10-54/95

02-02 9511479

Nº. DOCUMENTO

TITULO Indice del MERCOSUR a la U. EUROPEA.

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE PROCEDENCIA 11/9/95

VINCULACIONES 12795

UE - 514142

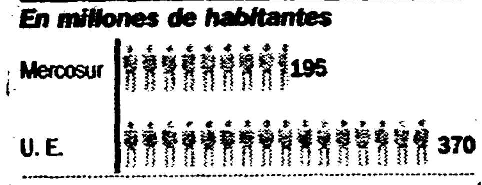
12781

UN PUENTE ENTRE DOS BLOQUES

Las exportaciones del Mercosur a la U.E. (Unión Europea) son de 11.800 millones de dólares. El saldo comercial entre los dos bloques fue de 46.000 millones de dólares acumulados entre 1985 y 1992 a favor del Mercosur. Desde 1990 las ventas de la U.E. se han dinamizado en el Mercosur.

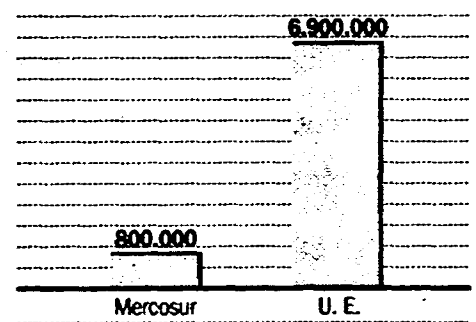
POBLACION

En millones de habitantes



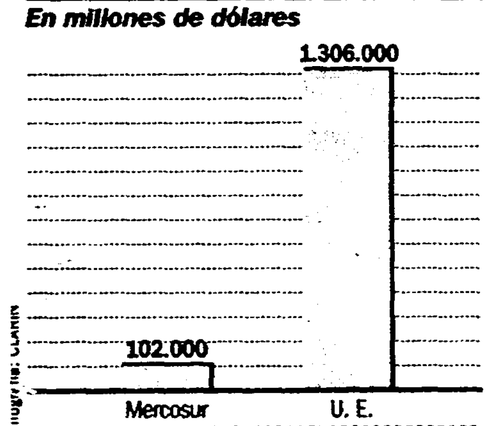
PBI

En millones de dólares



COMERCIO EXTERIOR 1994

En millones de dólares



ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9511480

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Finalizó gira de Aznar por Suramérica en la que apoyó el acuerdo entre UE-MERCOSUR

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 12/9/95

VINCULACIONES 12795
12781
UE. 514742

DP6359

R POXBT 09-12 00611

mun

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

AZNAR-GIRA

AZNAR APOYO ACUERDO ENTRE UE Y MERCOSUR EN GIRA SURAMERICANA

Por Fernando Castán

Asunción, 12 sep (EFE).- El presidente del Partido Popular (PP) español, José María Aznar, finalizó hoy una gira por cinco países de Suramérica en la que ha apoyado el acuerdo de libre comercio entre la Unión Europea (UE) y el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Durante los ocho días que ha durado el viaje por Chile, Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, el presidente del PP se ha entrevistado con los presidentes de todos los países, excepto con el de Chile, Eduardo Frei, que se encontraba fuera de la capital chilena el día en que Aznar visitó este país andino.

En esta primera etapa de su viaje, Aznar, que llegó a un país muy concienciado en contra de las pruebas nucleares francesas en el Pacífico Sur, tuvo que explicar a la prensa chilena que él, a pesar de una declaraciones hechas en París en la que dijo respetar la decisión francesa, no está a favor de "ninguna prueba nuclear".

Tras reunirse con miembros del Gobierno y de la Democracia Crisitiana de Chile, el líder del principal partido de la oposición española partió hacia Buenos Aires, la etapa principal de su gira.

En la capital argentina se reunión con el presidente Carlos Menem, participó en el Seminario sobre el acuerdo UE-Mercosur y en un acto de su partido con la colonia española.

0246263

Al igual que en el resto de la gira las declaraciones de Aznar a los periodistas se centraron en criticar a "los responsables" de la crisis política" que vive España: el presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol.

Tras la entrevista con Menem, el líder del PP pidió a Jordi Pujol que "reflexione" sobre la posibilidad de apoyar una moción de censura del partido mayoritario de la oposición para poner fin a la crisis ya que si no "los españoles pensarían que Pujol está jugando de farol".

En el acto con la colonia española reiteró que las elecciones generales en España se deben convocar "inmediatamente", se mostró convencido de ganarlas y acusó a González de practicar "una política de tierra quemada y bunkerización".

Fue en ese acto en el que anunció que volvería a España el miércoles dispuesto "a rematar la faena".

En el desayuno de trabajo que celebró con el presidente de Argentina, el líder del PP expresó su confianza en la economía de este país, así como en la viabilidad de las inversiones que empresas públicas españolas han realizado en el mismo.

Aznar fue recibido en Buenos Aires con pancartas y carteles pegados en las calles, en los que se le daba la bienvenida como "presidente", y fue escoltado por uuna decena de motoristas y coches de policía que le abrían paso ante el interés y la curiosidad de los ciudadanos por saber quién era el ilustre visitante.

9511481

01-02

En Buenos Aires recibió el título de "visitante ilustre" de esta ciudad y el de "profesor honoris causa" de la Universidad de la capital argentina.

En Uruguay, el presidente del PP almorzó con el presidente, Julio María Sanguinetti, con el que abordó las relaciones bilaterales, el acuerdo entre la UE y Mercosur, y el asunto de los etarras refugiados en ese país.

Consideró que los incidentes que tuvieron lugar con motivo de las extradiciones de etarras a España han quedado superados.

La penúltima etapa de su viaje, Brasilia, se centró en las conversaciones con las autoridades brasileñas sobre el citado acuerdo de libre comercio.

Aznar mostró al presidente de Brasil, Henrique Cardoso, su apoyo al proyecto de ley para que el español sea obligatorio en las escuelas primarias, así como que haya una mayor presencia cultural de España en Brasil.

Con su visita a Paraguay, donde se entrevistará hoy con el presidente Juan Carlos Wasmosy, Aznar finalizó la que, probablemente, será última gira de estas características por el extranjero antes de las elecciones generales en España. EFE

fc/agm/jmc

09/12/18-25/95

Destacan que la unión aduanera regional ocupa el cuarto lugar en el mundo

Cardoso inició campaña para afianzar las relaciones del Mercosur y la Unión Europea

■ El Mercado Común del Sur (Mercosur), que agrupa a Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay, es el eje de la visita oficial del presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso a la Unión Europea en Bruselas. Allí se destacó que el Mercosur es la mayor zona de libre cambio y unión aduanera de América Latina, y la cuarta mundial detrás de Europa, América del Norte y el SEA (Sudeste Asiático).

El Mercosur posee una producción global próxima a los 750.000 millones de dólares, más de la mitad de lo que produce conjuntamente América Latina. Frente a los otros tres bloques económicos, el Mercosur ocupa un espacio de 12 millones de kilómetros cuadrados, tanto como Estados Unidos, la Unión Europea y el sudeste Asiático reunidos, dispone de 200 millones de consumidores (contra 335 millones de la UE, 250 millones de Estados Unidos y 175 del SEA), pero su poder adquisitivo per cápita es entre 5 y 10 veces inferior a los otros.

En Bruselas, Cardoso inició una visita oficial de 9 días por Europa que, más allá de los contactos bilaterales con Bélgica y Alemania, será el primer paso oficial de la futura asociación entre el Mercosur y la UE (Unión Europea), su principal interlocutor económico.

Cardoso se reunió en Bruselas con Jacques Santer, máxima autoridad de la Comisión Europea, y los especialistas encargados de negociar, desde comienzos de 1995, un acuerdo que sirva de marco para las relaciones entre la UE y Mercosur.

Para Bruno Dethomas, embajador de la UE en Brasilia, la firma de un acuerdo entre la UE y el Mercosur anticipará como mínimo en cinco años la formación de una asociación interregional, la primera de la UE fuera de Europa.

De acuerdo con el diplomático europeo, los intercambios comerciales entre los dos bloques no se liberalizarán antes del año 2000.

Parece evidente que los europeos aprovecharán la presencia de Cardoso, para conocer en detalle la política de cuotas que Brasil practica de manera coyuntural, sobre todo acerca de los automóviles, que —según sus economistas— contradice la voluntad de una política de apertura proclamada por su gobierno.

De los tres bloques económicos regionales (UE, Alena y Mercosur), la Unión Europea es de lejos el mayor interlocutor económico de Brasil, país donde el plan económico de Cardoso, lanzado en febrero de 1994 cuando era ministro de Hacienda de su antecesor Itamar Franco, hizo caer una inflación endémica, de casi 2.500 por ciento anuales, a 35 por ciento en los últimos 12 meses, y dio al país, por primera vez en muchos decenios, una moneda fuerte. Las últimas estadísticas del Banco Central de Brasil indican que la Unión Europea había registrado con el país norteño, a fines de 1994, un intercambio comercial de 21.160 millones de dólares, equivalente al 27,6% del comercio global de este país. Los asociados europeos habían exportado a fines del año pasado 12.000 millones de bienes hacia Brasil e importado 8.960 millones de dólares en productos europeos.

Nº. DOCUMENTO

TITULO Integración generará 17.600 mill dólares en comercio.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 13-09-95

VINCULACIONES 12795
12481
11205

XA7732

U ECOBT 09-13 00337
amt exg

ANDINOS-MERCOSUR
INTEGRACION GENERARA 17.600 MILLONES DOLARES EN COMERCIO

La Paz, 12 sep (EFE).- La creación de una zona de libre comercio entre el Grupo Andino (GRAN) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) generará un flujo comercial de 17.600 millones de dólares y exportaciones al mundo de más de 100.000 millones de dólares, afirmó hoy el colombiano Jaime Córdoba Zuluaga.

Córdoba, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), intervino hoy en La Paz en el seminario denominado "MERCOSUR: Opción de Negocios del Siglo XXI".

El representante de la JUNAC señaló que una de las prioridades del GRAN es el fortalecimiento de sus relaciones con el MERCOSUR, no sólo por razones de vecindad, sino por el significado económico y comercial que tiene este bloque comercial y las posibilidades que ofrece.

Recordó que el objetivo de ambos bloques es ir más allá de los acuerdos comerciales vigentes entre sus países miembros y negociar la formación de una zona ampliada de libre comercio en 10 años.

Córdoba explicó que, además del importante flujo comercial y exportador que generará esta zona de libre comercio, el acuerdo permitirá a los países andinos y del MERCOSUR ampliar y diversificar su relaciones comerciales, y beneficiarse de la ampliación del mercado interno, "que ya no será de 100 sino de 300 millones de habitantes".

Asimismo, el representante de la JUNAC dijo que "la consolidación de formas más avanzadas del GRAN con el MERCOSUR, permitirá sentar las bases para la profundización de la integración, no sólo de Sudamérica sino también de toda América Latina y el Caribe.

De igual manera, señaló que este proceso preparará al GRAN para afrontar con éxito el proceso de integración continental que se empezará con un área de libre comercio de las Américas el año 2005.

Córdoba añadió que todos los grupos subregionales están trabajando para lograr una zona de libre comercio hemisférica, entre los que se incluyen el Pacto de Cartagena y el MERCOSUR y, al mismo tiempo, negociar cada bloque entre sí para encontrar puntos de acuerdo para confluir el 2005 en el Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA). EFE

AS/JCZ/TG/PG

09/13/02-20/95

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01-01 9511483

XQ0891

R POXBT 09-14 00331
ASP EXG EUT

CENTROAMERICA-UE
REGIONES BUSCAN ADAPTAR NUEVO DIALOGO POLITICO Y ECONOMICO

Tegucigalpa, 13 sep (EFE).- Centroamérica y la Unión Europea (UE) buscan adaptar su nuevo diálogo político y económico de acuerdo a los cambios que experimentan ambas regiones, que desde hace diez años mantienen una relación de cooperación muy estrecha, expresó hoy un diplomático europeo.

El embajador de la UE para Centroamérica, el italiano Vittorino Alloco, afirmó en esta capital que la relación entre Europa y Centroamérica está cambiando, por lo que conviene adoptar el diálogo a la nueva realidad.

Ese diálogo "hay que continuarlo, perfeccionarlo y profundizarlo, añadiendo la parte política", expresó Alloco, en una rueda de prensa celebrada junto con otros embajadores europeos, entre ellos el de España, José Manuel López Barrón, como país que preside la UE durante el segundo semestre de 1995.

Alloco arribó el lunes a Tegucigalpa, donde ha celebrado reuniones con el presidente hondureño, Carlos Roberto Reina, y otros funcionarios, para analizar la relación entre la UE y Centroamérica, la evolución de esa relación y la cooperación.

El embajador remarcó que los cancilleres europeos y centroamericanos han reconocido "el gran aporte de la UE" en el proceso de pacificación y desarrollo en América Central.

López Barrón indicó a EFE que los procesos de estabilización política, y otros como la modernización del Estado que impulsan los gobiernos, "avanzan", aunque quizás no con la celeridad que todos desearían.

Agregó que a España y la UE les satisface el esfuerzo de los gobiernos en la búsqueda de soluciones a los problemas económicos, políticos y sociales.

Alloco señaló que la UE y Centroamérica caminan "hacia una mayor integración", y que, en lo que respecta a la cooperación hacia las naciones del istmo, se diseña un nuevo plan que se encierra en un triángulo cuyos vértices son el Estado, la sociedad civil y el mercado.

Apuntó que en el presente año la cooperación de la UE supera los 230 millones de ecus, cerca de 300 millones de dólares, a lo que se suma la asistencia bilateral. EFE

GR/LBB/lar/SM

09/14/00-35/95

01-01

046247

XJ2831

U CEEBT 09-14 00526
exg mun

UE-MERCOSUR (Previsión)
OBJETIVO FUTURO SERA ZONA LIBRE CAMBIO,AUNQUE CON DIFICULTADES

Bruselas, 14 sep (EFE).- Las negociaciones para un Acuerdo entre la Unión Europea (UE) y Mercosur se iniciaron hoy, jueves, en Bruselas, con el objetivo de avanzar hacia una zona de libre cambio aunque ambas partes reconocen que habrá dificultades en algunos sectores.

La primera etapa concluirá mañana, viernes, y se estima que el acuerdo marco de cooperación económica y comercial sería firmado el 15 de diciembre en Madrid.

El director general de Relaciones Norte-Sur de la Comisión Europea, Juan Prat, destacó al abrir la negociación "la satisfacción porque la UE sea el primer socio exterior con el que Mercosur ha elegido negociar".

"El objetivo del acuerdo que negociamos es crear una relación lo mas estrecha posible en el terreno comercial, económico, industrial, científico e institucional, para establecer en el futuro una Asociación interregional de carácter político y económico", señaló Prat.

Consideró que queda en manos de la "voluntad política" de ambas partes avanzar hacia la Asociación Interregional y con ella la liberalización recíproca y progresiva de los intercambios, aunque, advirtió, con "los elementos de prudencia necesarios" para ambas regiones.

La agricultura por parte comunitaria y la industria y la eléctronica para Mercosur son los sectores más sensibles a una liberalización de exportaciones por ambas partes.

El director general de Asuntos Económicos de Uruguay y coordinador nacional de Mercosur, Guillermo Valle, subrayó por su parte que este primer acuerdo marco reafirmará el objetivo de llegar a un Acuerdo de Asociación interregional que incluye una zona de libre comercio.

"Sabemos que ese proceso ofrece dificultades que estamos dispuestos a analizar con total realismo", dijo.

Valle destacó que "no negociamos un acuerdo de cuatro más uno, sino de dos entidades" y dijo que los países de Mercosur buscan una negociación sencilla y clara, porque nosotros "preferimos llamar a los elefantes elefantes y no paquidermos".

El coordinador de Mercosur explicó que en la actualidad Mercosur "es una realización importante", con un proceso de integración claramente abierto al exterior y con un apoyo político generalizado en los cuatro países.

El diplomático español Yago Pico de Coaña, en nombre de los Quince, subrayó que desde 1991 los países de Mercosur "han dado prueba de una gran sensatez política y de una racionalidad económica".

Con la negociación de un acuerdo marco de cooperación económica y comercial, la UE y Mercosur "fortalecerán una relación que ya es fructífera", aseguró.

Pico de Coaña estimó que "ambas partes tendrán beneficios significativos" y deseó que el proceso se culmine y consolide en estos días de trabajo.

El acuerdo marco se basará en tres elementos: un diálogo político regular, la progresiva liberalización comercial y el

02

apoyo a la integración.

Mañana, UE y Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) negociarán una declaración política, basada en el mutuo reconocimiento de la democracia y el respeto a los derechos humanos y en consultas regulares sobre cuestiones multilaterales para coordinar posiciones en foros internacionales.

Al mismo tiempo, establecerán una Comisión Mixta que dé seguimiento al acuerdo y analice eventuales problemas entre las dos zonas. EFE

va/mj/las

09/14/12-42/95

XJ2935

U CEFBT 09-15 00252
exg eut sur

UE-MERCOSUR
SUBCOMISION PREPARARA LIBERALIZACION COMERCIAL

Bruselas, 15 sep (EFE).- Una Subcomisión de Comercio preparará la liberalización comercial a largo plazo entre la Unión Europea (UE) y Mercosur, según prevén los negociadores reunidos en Bruselas para elaborar el Acuerdo marco de cooperación económica y comercial.

Este Acuerdo, cuya firma está prevista para el 15 de diciembre en Madrid, es la primera etapa de un objetivo a largo plazo que derivará en un Acuerdo de Asociación con la liberalización progresiva y recíproca de intercambios comerciales, teniendo en cuenta la sensiblidad de ciertos productos.

El proyecto de Acuerdo marco, cuya segunda ronda se celebrará en Montevideo el 29 de este mes, prevé una cooperación reforzada entre ambos bloques en los capítulos comercial, tecnológico, agricola, de medio ambiente, energía y telecomunicaciones.

El virtud de este acuerdo se creará una Comisión Mixta que celebrará una reunión anual para su seguimiento y, junto a la subcomisión comercial, preparará la liberalización de intercambios en un plazo que se estima en cinco o seis años.

Los representantes de Mercosur (Argentina, Brasil Paraguay, Uruguay) y de la UE negocian asimismo una "declaración política" en la que se reflejarán los valores compartidos de democracia y respeto a los derechos humanos.

También expresará el deseo de coordinar acciones en foros internacionales, así como en temas de interés para ambas zonas.

Mercosur quiere institucionalizar un mecanismo específico de reuniones a alto nivel político, aunque la periodicidad puede quedar abierta. EFE

va/mj/las

09/15/12-24/95

NEGOCIACIONES

Mercosur y la UE acordaron anteproyecto de integración

El Mercosur y la Unión Europea tienen listo un anteproyecto para firmar un acuerdo de integración, luego de la reunión cerrada ayer en Bruselas con representantes de ambos bloques.

Se establecerá en los próximos días una comisión mixta que hará de nexo entre ambas partes y programará las próximas instancias negociadoras.

El director de Asuntos Económicos de la Cancillería, Guillermo Valles, dijo ayer en una entrevista telefónica con radio El Espectador que es segura la concreción del acuerdo para un nuevo encuentro a realizarse la semana próxima en Montevideo.

Valles calificó como "un hecho políticamente muy relevante" el acuerdo entre ambos bloques, porque "reconoce al Mercosur como un sujeto de derecho internacional".

El funcionario informó que para los gobiernos europeos constituyó una sorpresa la exposición de logros del Mercosur desde la firma del Tratado de Asunción en 1991 hasta hoy, que constituye una unión aduanera.

En lo que respecta a la liberalización comercial, señaló que aún no se habla de plazos, pero que el objetivo es encaminarse hacia una zona de libre comercio, respetando las "áreas sensibles" de cada bloque.

Mercosur y UE discrepan por "cláusula gatillo"

Los delegados técnicos de los países del Mercosur y la Unión Europea (UE) cerraron ayer en Bruselas la primera ronda de negociaciones en el camino hacia la concreción de un acuerdo de liberalización comercial entre ambos bloques, dejando pendientes para las reuniones de fin de mes, en Montevideo, la discusión de la disposición o no de una "cláusula gatillo". Los puntos de desacuerdo se centraron en la redacción de esta cláusula, por la cual se establecen medidas a adoptar en caso de que alguna de las partes incumplan los términos del convenio.

Asimismo, quedó pendiente para el encuentro que tendrá lugar los días 28 y 29 de este mes la consideración en detalle de la propuesta del Mercosur de considerar la creación de la zona de libre comercio interregional en el marco de una cooperación que incluiría áreas políticas, mientras que la UE pretende adoptar como única referencia las definiciones de este tipo de entendimientos establecidas en el ámbito del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT). La separación de aspectos comerciales y políticos obedece a una cuestión de competencias comunitarias, ya que la Comisión Europea —órgano de carácter supranacional— tiene mandato de ocuparse sólo de los primeros, en tanto que los segundos corresponden al ámbito del Consejo Europeo. En contrapartida, el Mercosur no cuenta en su estructura organizacional una entidad de carácter supranacional, paralela a las de la UE.

Otros puntos, que no encontraron una resolución en las negociaciones cumplidas en Bruselas desde el miércoles pasado, refieren a la liberalización de los servicios y de transportes aéreos, capítulos espinosos para los países del Mercosur.

El bloque del Cono Sur y la UE aspira cerrar un protocolo-marco para la liberalización del comercio interzonal los días 15 y 16 de diciembre venidero, en ocasión de la cumbre comunitaria que se cumplirá en Madrid.

05-05 9511485

Desde Europa, la "sensibilidad" está planteada sobre la industria y los servicios en el 1er día de diálogo

Ganadería y agricultura son los sectores más conflictivos en las negociaciones del Mercosur con la Unión Europea

La industria y los servicios por parte de la Unión Europea y la ganadería y la agricultura del lado del Mercosur son los aspectos más conflictivos de las negociaciones para un acuerdo de libre comercio entre los dos agrupamientos, declaró Gerardo Galeote, presidente de la delegación del Parlamento Europeo para América del Sur.

Gerardo Galeote participó ayer en Bruselas en la inauguración de la primera ronda de negociaciones para un acuerdo marco interregional UE-Mercosur, etapa previa al acuerdo de libre comercio.

El vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, responsable de las relaciones con América Latina, destacó que por primera vez la UE sale de su ámbito territorial y negocia un acuerdo con una región extracomunitaria.

A esta primera reunión en Bruselas, que culmina hoy, le seguirá una segunda en Montevideo, el 29 de este mes.

Estas negociaciones tienen como objetivo preparar un acuerdo económico-comercial con vistas a la liberalización progresiva y recíproca de los intercambios comerciales entre la UE y el Mercosur, teniendo en cuenta la existencia de algunos productos "sensibles".

Se estima que podrían firmar el acuerdo los jefes de estado y de gobierno de los cuatro países del Mercosur y de los quince de la UE en diciembre, cuando finaliza la presidencia española en la Comunidad.

El Mercosur es el "nudo duro" de la integración de América del Sur y su capacidad actual de negociar como bloque con la Unión Europea (UE) constituye una "propuesta estratégica", que se remite a "los sueños de Bolívar", afirmó por su parte el embajador argentino ante los Quince, Diego Guelar.

En el camino de su afianzamiento, el Mercado Común del Sur deberá dotarse a muy corto plazo de organismos supranacionales y ello podría ocurrir "dentro de los próximos dos años", aseguró Guelar.

Según Guelar, la decisión de empezar a negociar una asociación interregional con Europa antes que con el Tratado de Libre Comercio (TLC: EEUU, México y Canadá) no constituye una "cuestión de opciones ni de debates entre europeístas y americanistas" en el seno del Mercosur.

La prioridad del Mercosur es "construirse a sí mismo" y eso "está por encima de las relaciones con Europa o con Estados Unidos", afirmó, recordando que la UE es actualmente el primer socio comercial, el primer inversor y el primer cooperante del cono sur.

"Si hubiera en los próximos años un recimiento extraordinario de nuestras relaciones con Estados Unidos, quizás esta línea de tendencia cambie", comentó.

Guelar confirmó el optimismo de sus pares: "No hay ningún motivo para que en el año 2000 no tengamos una asociación interregional importante. Están todas las condiciones dadas", opinó.

Desechó la existencia de problemas de difícil solución. "Uno de los efectos más importantes de esta negociación va a ser desmistificar el conflicto agrícola.

Hace 25 años, la instauración de una política agrícola comunitaria muy proteccionista nos produjo enormes daños. Pero esta situación ha ido cambiando".

"De hecho, ya tenemos una gran asociación: más de 7.000 millones de dólares se exportan anualmente del Mercosur a la UE, fundamentalmente de soja y de todo el complejo que rodea a la soja", recordó el embajador argentino.

Los temas de las restricciones de carne y cereales persisten, pero "podrán ir diluyéndose" durante las negociaciones, consideró.

El Acuerdo marco es el primero del mundo entre dos bloques comerciales, y su importancia es tanto más considerable cuanto que se trata "de la primera economía del mundo (la UE) y de la cuarta (el Mercosur)", apuntó Guelar.

Más allá del nexo transatlántico, hay "una propuesta estratégica de vinculación" pensando en América del Sur como todo un proyecto de asociación", inspirado "en los sueños de Bolívar, que en 1824 convocó a la primera conferencia americana en Panamá", prosiguió el diplomático.

El Mercosur es visto por Europa como "el nudo duro de la integración de América del Sur. Y esto coincide con la propuesta del Mercosur a todos sus vecinos de América del Sur, de constituir una zona de libre comercio en un plazo de diez años", concluyó.

Nº DOCUMENTO

TITULO: Empresarios andinos se desplazarán por países del MERCOSUR.

PROCEDENCIA: 518593.

FECHA DE PROCESO: 18-09-95

VINCULACIONES: 12795

12781

11205

U CEFBT 09-18 00206
and sur

ANDINOS-UE
EMPRESARIOS ANDINOS SE DESPLAZARAN POR PAISES MERCOSUR

Lima, 18 sep (EFE).- Una misión comercial integrada por delegaciones de los países del Grupo Andino (Gran) se desplazará en los próximos meses por los países del Mercado Común del Sur (Mercosur), informaron hoy, lunes, fuentes de la Junta del Acuerdo de Cartagena (Junac).

La misión ha sido promovida por la Junac y la Unión Europea (UE) para actualizar y ampliar las posibilidades comerciales entre los dos mercados subregionales.

Según infomó la Junac en Lima, entre el 12 y 15 de noviembre próximo, un grupo de cien empresarios andinos se desplazará por Argentina, Uruguay, Brasil y Paraguay.

La delegación peruana estaría formada por 20 empresarios, añadió la fuente de la Junta.

Además de fortalecer los vínculos comerciales, el encuentro pretende estudiar una posible transferencia tecnológica entre los países.

El primer país que visitarán será Argentina, donde el sector servicios representa el 26 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), seguido por el de manufacturas con un 23,5; el de finanzas y seguros con un 16,8; el de producción primaria con un 7,8 y el de construcción con un 5,3; entre otros.

En Brasil, el socio comercial más importante del Mercosur, la mayor parte del consumo es importado. EFE

dme/ee-aor/rt

09/18/19-00/95

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

9511487

01-01

1672 0100702

XA8781

R ECORT 09-22 00443
and sur

BOLIVIA-MERCOSUR

BOLIVIA INICIA NEGOCIACION ZONA LIBRE COMERCIO CON MERCOSUR

La Paz, 22 sep (EFE).- Una comisión técnica del gobierno boliviano viajará el próximo lunes a Montevideo para iniciar las negociaciones destinadas a establecer una zona de libre comercio entre este país y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), informaron fuentes oficiales.

El subsecretario boliviano de Comercio, Roberto Cárdenas, recordó que, en la Cumbre Presidencial efectuada en la capital de Paraguay, Asunción, a principios de agosto, los países del MERCOSUR determinaron la posibilidad de crear una zona de libre comercio con Bolivia, empezando con el "patrimonio histórico", referido a los convenios bilaterales de complementación económica existentes.

Si estas negociaciones avanzan, hasta mediados de 1996 se podrá poner en marcha el objetivo señalado.

La reunión del lunes es eminentemente técnica y ahí se delimitará el alcance de las futuras negociaciones, señaló el subsecretario.

"De cierta manera vamos a ir a marcar la cancha, es un primer encuentro para que después entremos a negociaciones más profundas donde se analicen los aranceles, los tiempos de desgravación y otros aspectos relacionados a este tema", añadió.

El Subsecretario señaló que, en las reuniones técnicas de la próxima semana, Bolivia planteará una posición concertada entre el Gobierno y la empresa privada nacionales, basándose en el establecimiento de una posición estatal al respecto.

Para ello, se están llevando a cabo reuniones conjuntas entre las instituciones del sector público que les concierne el tema, como son las Secretarías de Industria y Comercio, de Hacienda, de Agricultura, con el sector privado, añadió.

Asimismo, Cárdenas indicó que se está elaborando una lista de productos sensibles y estratégicos para Bolivia en el mercado andino, que serán objeto de una protección adecuada para que esa mercadería llegue con la misma preferencia a los países andinos, especialmente de Colombia y Perú.

Agregó que estas listas son comunes a las que presentarán Colombia y Perú, de modo que cuando estos países negocien individualmente con el MERCOSUR, incluyan estos productos en sus listas sensibles para no perjudicar a la economía boliviana.

El Subsecretario afirmó que para Bolivia es vital que se elaboren listas coordinadas con Perú y Colombia "porque gran parte de nuestras exportaciones no tradicionales van hacia el mercado andino" porque protegerán "nuestros productos estrellas de exportación, como la soja o los textiles".

"Es esencial que Bolivia entre a esta zona de libre comercio porque si se quedara afuera no habrían estas listas comunes y Colombia y Perú abrirían sus mercados a los productos del MERCOSUR, sin tomar en cuenta los intereses bolivianos con el respectivo daño a nuestra economía", expresó Cárdenas. EFE

AS/AV/GC/PG

09/22/22-19/95

XA9208

U ECORT 09-26 00547
amt exg

MERCOSUR-BOLIVIA
DEFINEN CRITERIOS DE NEGOCIACION PARA ZONA DE LIBRE COMERCIO

Montevideo, 25 sep (EFE).- Los cuatro países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y Bolivia dieron hoy el primer paso en Montevideo para concertar la concreción de una zona de libre comercio, al comenzar a fijar los criterios de negociación del patrimonio histórico de convenios comerciales bilaterales firmados.

En una reunión que ocupó toda la jornada y que se desarrolló en la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) en Montevideo, los delegados de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, que forman el MERCOSUR, desarrollaron lo que se ha interpretado como la primera ronda para concretar una zona de libre comercio.

Según informó a EFE Roberto Finot, director general de Integración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, "hemos discutido en esta instancia la definición de los criterios de negociación del patrimonio histórico, con los acuerdos que han suscrito los cuatro países del MERCOSUR con Bolivia y que están inscritos en la ALADI".

Agregó el funcionario del gobierno boliviano, que la ronda deberá concluir el 31 de diciembre de este año.

En opinión de Finot, estas discusiones "deberían tener una o dos instancias más y se ha fijado una próxima reunión para octubre, donde nos reuniremos ya con los criterios definidos".

La siguiente ronda será la concertación de la zona de libre comercio, que podría definirse para junio de 1996, de acuerdo con lo expresado por la fuente boliviana.

En opinión de Finot, esta meta podría lograrse después de "haberse expresado la voluntad política al más alto nivel, como ocurrió en la reunión de Asunción de agosto pasado entre los cuatro presidentes del MERCOSUR y el de Bolivia".

Finot explicó que la negociación es bilateral de Bolivia con el MERCOSUR, después de que históricamente su país tiene una serie de acuerdos firmados individualmente con cada uno de los países del sistema.

Para el funcionario no puede hablarse de una asociación de Bolivia en el MERCOSUR ni una etapa hacia esa meta, debido a que, el Tratado de Asunción que creó el sistema entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, prohíbe la adhesión de socios que integren otros sistemas de integración subregional como el Pacto Andino.

"Nosotros trabajamos en la formación de la zona de libre comercio, como se ha ofrecido por el MERCOSUR a los demás", afirmó Finot.

"Una asociación con el MERCOSUR significaría aceptar el arancel común que tiene el sistema y ello no está en discusión, sino sólo el patrimonio histórico de los acuerdos que Bolivia tiene firmados individualmente con cada uno de los cuatro países del MERCOSUR", añadió.

Insistió que "Bolivia negocia una zona de libre comercio y no su adhesión al MERCOSUR", cuando se le preguntó si el esfuerzo apuntaba a la asociación de su país en el MERCOSUR, como ha sido expresado reiteradamente a nivel político y económico por su

gobierno.

Bolivia, con esta negociación, no renuncia a su condición de miembro del Pacto Andino, recalcó.

Finot también [illegible]

interna en su país [illegible]

privados para [illegible]

de la integración [illegible]

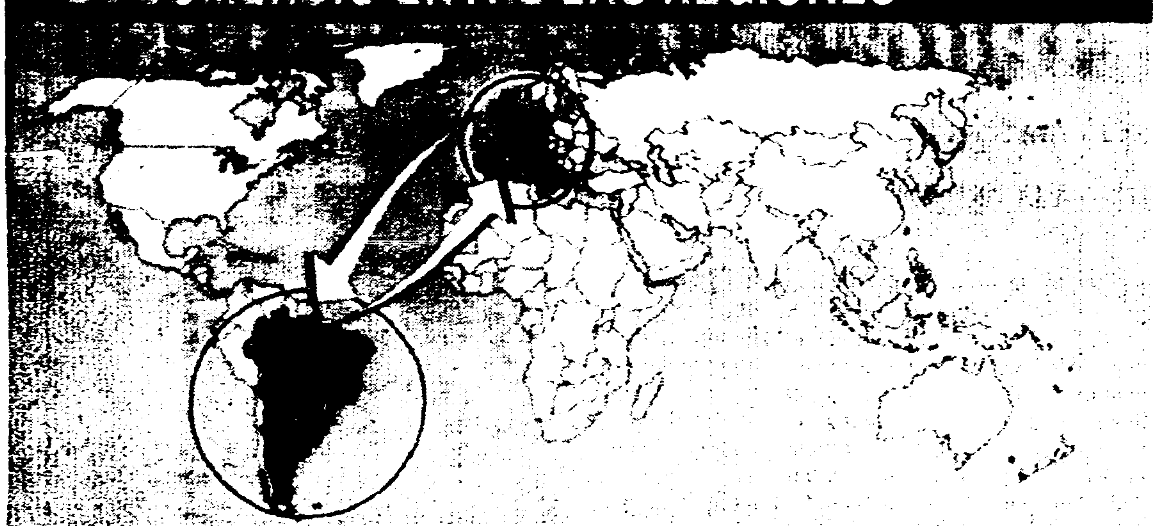
[illegible]

subsecretario [illegible]

que el gobierno [illegible]

posición [illegible]

EL COMERCIO ENTRE LAS REGIONES



Exportaciones del Mercosur para la Unión Europea (en USS)

	1989	1990	1991	1992	1993	89/93
Brasil	13.270.269	11.674.217	11.909.781	11.601.633	10.459.363	-21%
Argentina	[illegible]	4.411.2[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.871.738	9%
Paraguai	541.863	565.961	364.839	246.553	286.512	-47%
Uruguai	836.441	746.847	456.092	434.092	403.312	-52%
Total	18.186.203	17.369.125	17.554.209	16.476.039	15.020.926	-17%

Exportaciones de la Unión Europea para el Mercosur (en USS)

	1989	1990	1991	1992	1993	EVOL 89/93
Brasil	4.878.287	4.617.126	5.077.589	4.625.185	6.787.779	39%
Argentina	1.474.664	1.566.936	2.171.968	3.475.756	4.287.498	191%
Paraguai	148.873	221.725	202.356	183.276	226.796	52%
Uruguai	319.807	295.393	351.966	417.845	809.645	153%
Total	6.821.378	6.701.181	7.803.899	8.702.063	12.111.718	78%

Saldo Comercial del Mercosur con la Unión Europea (en USS)

	1989	1990	1991	1992	1993	89/93
Brasil	8.391.982	7.057.090	6.832.191	6.976.475	3.671.584	-56%
Argentina	2.318.965	2.844.302	2.651.262	718.003	415.758	-80%
Paraguai	392.990	344.236	162.483	63.277	59.715	-85%
Uruguai	516.887	424.854	104.126	18.247	406.332	-21%
Total	11.366.825	10.670.483	9.737.609	7.773.976	4.553.390	-60%

Fonte: Eurostat

MERCOSUR - UE y su incidencia

Sacrificio de algunos sectores

La formación de una zona de libre comercio entre el MERCOSUR y la Unión Europea va a estimular las exportaciones y abrir nuevas oportunidades de negocio para empresarios y productores agrícolas de los dos bloques. Los consumidores tendrán acceso a productos mejores, más variados y

Habrá también sacrificios de algunos sectores tanto del MERCOSUR como de la UE- que no estarán en condiciones de competir en calidad y precios con los productos extranjeros.

"La reducción de las tarifas arancelarias será benéfica para los dos lados, mas antes de cualquier acuerdo precisamos encontrar una solución para los productos sensibles", afirmó el Diputado español *Jaime Valdivieso, uno de los miembros* del Parlamento Europeo, en Bruselas.

Los llamados "productos sensibles" son aquellos que perderán mercado si los mecanismos de protección comercial fueran abolidos. En Brasil, los empresarios aún no han comenzado su lucha contra la reducción tarifaria de algunos productos amenazados por la competencia europea, pero en Europa, principalmente en Francia, Grecia e Irlanda, ya existe una gran movilización con el fin de brindar protección a la agricultura. "Si no hubiese una tarifa, el MERCOSUR invadiría el mercado europeo, con carne, *jugo de naranja y trigo argentino*", dijo el Embajador Jório Dauster.

La producción agrícola en Europa tiene costos elevados y sin un alto grado de protección no tiene con qué competir en el mercado internacional.

Una reducción rápida en los subsidios y en las tarifas arancelarias podría tener repercusiones sociales graves, incidiendo en la población rural de las ciudades donde el desempleo ya es grande.

La influencia en Europa es tan fuerte que los parlamentarios europeos están evitando usar el término "zona de libre comercio". Ellos prefieren decir que las negociaciones con el MERCOSUR buscan una reducción gradual y progresiva de tarifas en todo el intercambio comercial.

En el MERCOSUR, el problema está en la industria, donde algunos sectores no pueden enfrentar la competencia europea. Pero los representantes de los dos bloques están seguros de que con el tiempo se conseguirán superar los obstáculos.

"Lo que haremos es usar los instrumentos creados a tal efecto, como subcomisiones o grupos de trabajo, para *examinar con calma* cada una de esas sensibilidades y excluir ciertos productos de la zona de libre comercio", explicó el Diputado español Jaime Valdivieso.

El Embajador Jório Dauster admite que "algunos sectores de la industria brasileña se tendrán que adaptar a las nuevas reglas del mercado o simplemente buscar el acceso de sus mejores productos a precios razonables".

Los delegados quieren concluir el tratado que amplía las relaciones comerciales antes del día 31 de diciembre del corriente año.

XQ1384

U CEFRT 09-26 00557
eut exg sur

CHILE-UE
DESTACAN EXITO COOPERACION Y REFUERZAN APOYO A DEMOCRACIA

Santiago de Chile, 26 sep (EFE).- Los éxitos de la cooperación entre la Unión Europea (UE) y Chile, la necesidad de transferir esta experiencia a otros países latinoamericanos y el apoyo a la profundización democrática fueron destacados hoy, martes, por funcionarios europeos y chilenos reunidos en Santiago.

Durante dos días se celebró en la capital chilena la tercera reunión de la Comisión Mixta Chile-Unión Europea, en la que participaron 50 funcionarios de ambas partes y que culminó hoy, martes, con la suscripción de un Acta Conjunta.

En la cita, europeos y chilenos evaluaron la marcha del Tratado de Cooperación suscrito en 1990 y delinearon las perspectivas de las relaciones y los nuevos caminos de la cooperación.

La cooperación entre Chile y la Unión Europea "no sólo es excelente sino ejemplar y esta experiencia hay que transferirla a otros países de la región", resumió el director general de Relaciones Norte-Sur de la Comisión Europea, el español Juan Prat.

Tras destacar los éxitos macroeconómicos de Chile, Prat indicó que el país tiene una gran capacidad de absorción de la cooperación, lo que lo hace muy atractivo en esta área ya que, a diferencia de otros países de la región, aquí "se perciben resultados concretos".

El ministro chileno de Planificación, Luis Maira, que dirigió las deliberaciones junto a Prat, destacó que las relaciones con el bloque europeo pasan por "un momento excelente y ascendente" y destacó los contenidos del Acta suscrita por la Comisión Mixta.

Entre éstos, subrayó la voluntad de apoyar política y técnicamente los procesos de integración regional, subregional y bilateral, así como, en el ámbito social, el consenso para continuar con los programas para superar la pobreza.

En el terreno económico, europeos y chilenos coincidieron en apoyar procesos de modernización y reconversión productiva, fortalecer la competitividad nacional en el área de bienes y servicios y apoyar la cooperación comercial y empresarial para mejorar el funcionamiento de los mercados.

En este campo, también se debatieron los contenciosos de la relación entre Chile y Europa y que tienen que ver con los aranceles de importación de guisqui europeo y la posibilidad de que las naves pesqueras comunitarias puedan descargar en puertos chilenos.

Al respecto, Prat dijo a EFE que estos asuntos fueron abordados en la reunión y que los representantes de la Comisión Europea manifestaron su "preocupación porque aún no están resueltos".

"Nos ha asegurado la parte chilena que esos dos temas están en estudio y que espera que se puedan resolver, de manera satisfactoria para ambas partes, antes de finalizar este mes", puntualizó el director español de la Comisión, quién agregó que en los próximos días llegará a Santiago una comisión técnica para discutir específicamente estas materias.

El alto funcionario europeo destacó asimismo que España ha contribuido "enormemente" a dinamizar las relaciones con América

Latina en general y con Chile en particular.

En este contexto y a la luz del interés chileno de negociar una asociación especial con la UE que abarque un acuerdo de libre comercio, Prat aseguró que es muy probable que a fines de año se inicien oficialmente estas negociaciones.

Al respecto, el ministro chileno de Relaciones Exteriores en funciones, Mariano Fernández, indicó que durante las deliberaciones en Chile se intercambiaron opiniones sobre "materias que nos unen y que apuntan a un nuevo acuerdo en un clima muy favorable".EFE

mw/lab/rt

09/26/19-50/95

Q2-02 9511490

XA9434

R CEFBT 09-27 00446
mun exg

UE-CUBA

CONTACTOS DEBEN REALIZARSE CON "GRAN DISCRECION", SEGUN MARIN

Nueva York, 27 sep (FFF).- Los contactos entre la Unión [illegible] UF) y Cuba con vistas a alcanzar un acuerdo de cooperación deben llevarse a cabo con "gran discreción", dijo hoy, miércoles, a FFF en Nueva York el vice presidente de la Comisión Europea, Manuel Marín.

Marín, quien dirigió por parte de la Comisión Europea 18 meses de negociaciones que concluyeron en mayo pasado con un acuerdo de cooperación con Vietnam, consideró que en el caso de Cuba éstas serán también "largas".

El Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la UF probablemente aprobará el lunes un mandato a la Comisión Europea para que inicie contactos exploratorios con las autoridades cubanas para estudiar posibilidades de alcanzar un acuerdo de cooperación.

Está previsto que una delegación de altos funcionarios de la UE viaje a Cuba en octubre para comenzar ya los contactos, dijeron fuentes diplomáticas europeas.

En una entrevista con FFF Marín dijo tener "confianza" en que ese diálogo sea fructífero, pero insistió en que debe desarrollarse "con gran discreción porque es la manera de poder avanzar" y "no provocar reacciones en el sentido contrario a lo que realmente se pretende".

"Estoy convencido de que será posible progresar (en el caso cubano) de la misma manera que hemos progresado con Vietnam", en cuyas negociaciones "hemos mantenido siempre un nivel de discreción".

Consideró que Cuba tiene unas características distintas a las de Vietnam, en especial por su situación geopolítica, pero con un modelo de apertura económica similar.

Vietnam "ha sido para nosotros un laboratorio que nos puede ser enormemente útil para poder estudiar y ayudar al modelo cubano a abrirse progresivamente".

En los contactos con Cuba, "habrá que ir perfilando cuales son las formas de entendimiento, las posibilidades de evolución del propio sistema cubano y todo esto hay que hacerlo con mucha discreción", declaró el vicepresidente de la Comisión Europea, quien es responsable de las relaciones con los países del sur del Mediterráneo, Oriente Medio, Latinoamerica y Asia.

Por su parte, el ministro español de Asun[illegible] Exteriores y presidente del Consejo de Ministros de Asuntos Generales de la UF, Javier Solana, se entrevistó el lunes con su colega cubano, Roberto Robaina, con el que trató sobre las perspectivas de los contactos exploratorios para un posible acuerdo de cooperación.

En declaraciones a la prensa, Solana consideró que un futuro acuerdo debería ir acompañado de un cambio político o una amnistía de los presos de conciencia por parte de las autoridades cubanas.

Tanto Solana como Robaina coincidieron en señalar el hecho de que la mayor parte de los países de la UF mantienen relaciones con Cuba, por lo que sería lógico que se consiguiese llegar a un acuerdo.FFF

pd/aor/fjc

XQ1547
R CEFRT 00290
mun exg

ACUERDO CUBA-UE SERA UN "REMEDIO A UNA INJUSTICIA"

La Habana, 28 sep (EFE).- La voluntad de la Unión Europea (UE) de iniciar contactos para un acuerdo de cooperación con Cuba demuestra su desacuerdo con la política de Estados Unidos hacia la isla, opinó hoy el portavoz de la cancillería cubana, Miguel Alfonso.

"La iniciativa es lógica consecuencia de la posición de rechazo de la Unión Europea a medidas unilaterales que impiden un flujo comercial normal", dijo el portavoz en su conferencia de prensa semanal, aludiendo al embargo estadounidense impuesto a Cuba hace 33 años.

Agregó que ese eventual acuerdo será también "un remedio a una injusticia puesto que Cuba es el único país americano y del Tercer Mundo que no lo tiene".

Según fuentes europeas, el Consejo de Ministros de la UE aprobará, probablemente el lunes, un mandato a la Comisión Europea para que inicie contactos exploratorios con las autoridades cubanas, que podrían comenzar este mismo mes de octubre en La Habana.

Miguel Alfonso dijo también que si "el bloqueo" se ve reforzado con la aprobación del proyecto de ley Helms-Burton, actualmente en discusión en el Congreso estadounidense, "será imposible un diálogo y una normalización de las relaciones entre Cuba y Estados Unidos".

Alfonso recalcó "la monstruosidad del contenido" de este proyecto, en particular el capítulo referente a las indemnizaciones a todos aquellos ciudadanos estadounidenses -incluyendo a los cubanos que adquirieron después esta nacionalidad-, cuyos bienes fueron expropiados al triunfo de la revolución.

Según el proyecto, hasta que no sean amortizadas estas indemnizaciones no podrán normalizarse las relaciones entre los dos países, incluso aunque Fidel Castro ya no esté en el poder, aspecto este que destacan reiteradamente dirigentes y medios de comunicación cubanos. EFE

mm/es/r

09/28/19-12/95

03-03 9511491

XQ1434

U ECORT 09-27 00711
mun exg

UE-MERCOSUR (previsión)
COMIENZA SEGUNDA RONDA CONVERSACIONES PARA CONCRETAR ACUERDO

Por Ana Mengotti

Montevideo, 27 sep (EFE).- La Unión Europea (UE) y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) iniciarán mañana, jueves, en la capital uruguaya una nueva ronda de conversaciones para concretar un acuerdo marco de cooperación económica y comercial que prepare el camino para una zona de libre comercio entre ambos bloques.

La reunión es la segunda que la UE y MERCOSUR celebran con ese fin -la primera fue en Bruselas los días 14 y 15 de septiembre- y se espera que sea la definitiva para que el acuerdo interregional pueda firmarse en Madrid a mediados de diciembre.

Se prevé que este acuerdo marco desemboque dentro de cinco o seis años en un Acuerdo de Asociación que contemple la liberalización progresiva y recíproca de los intercambios comerciales, teniendo en cuenta productos sensibles.

Algunos productos del sector agrícola de la UE y otros del sector industrial y de servicios de MERCOSUR podrían ser objeto de excepciones, según se señaló en la ronda anterior.

No obstante, según dijeron hoy a EFE fuentes cercanas a la negociación, en el ánimo de los europeos está que la base de liberalización sea lo más ancha posible y que se atenga totalmente a las disposiciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

A España y Uruguay, como presidentes de turno de la UE y de MERCOSUR, respectivamente, hasta el próximo 31 de diciembre, les corresponderá el honor de presidir la firma del acuerdo que abrirá el camino para la creación de la mayor zona de libre comercio del mundo a comienzos del siglo próximo.

Un mercado de más de 550 millones de personas y un producto bruto conjunto de ocho billones de dólares dan idea de la magnitud que tendrá una unión comercial de los cuatro países de MERCOSUR -Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- y los quince de la UE -Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Portugal, Reino Unido y Suecia-.

"Estamos seguros de que el acuerdo será útil y provechoso para ambas partes", declaró el embajador de España en Uruguay, Ricardo Peidró Conde, durante una reciente reunión para informar de las actividades de la presidencia española de la UE.

Peidró Conde destacó la constante preocupación de España por impulsar las relaciones de la Unión Europea con América Latina, desde su adhesión a la entonces "Europa de los doce" en 1986, y subrayó que la firma del acuerdo con MERCOSUR es fruto de ese afán español y portugués por abrir la UE a zonas del mundo que hasta entonces no eran prioritarias.

Lo cierto es que la UE, que como recordó el embajador español es "hoy el primer socio comercial, el primer inversor y el primer cooperante" de los países de MERCOSUR, apostó fuerte desde un principio por el bloque del Cono Sur.

En mayo de 1992, es decir un año y dos meses después de la firma del Tratado de Asunción, por el que se acordó constituir el MERCOSUR, los cuatro países socios firmaban en Bruselas un acuerdo de cooperación institucional con la Comisión Europea.

El acuerdo, aún vigente y en aplicación, contempla el

intercambio de información, la formación de personal, la asistencia técnica y el apoyo institucional.

En diciembre pasado, tan sólo cinco días después de la cumbre presidencial de Ouro Preto (Brasil), que supuso la consolidación definitiva del MERCOSUR, el Consejo Europeo y la Comisión Europea, por una parte, y los representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, por otra, emitieron una declaración conjunta en la que manifestaron su voluntad de buscar una forma de asociación.

Finalmente, el Consejo de Ministros de la UE autorizó el pasado 4 de agosto a la Comisión Europea a negociar con MERCOSUR una declaración conjunta sobre el diálogo político y un acuerdo marco interregional de cooperación comercial y económica, y los pasados 14 y 15 de septiembre ambas partes celebraron la primera ronda de conversaciones.

De la reunión de Montevideo saldrán los proyectos de acuerdo marco y de declaración política para su firma en Madrid un mes antes del primer aniversario de la entrada en funcionamiento de la unión aduanera imperfecta entre los países de MERCOSUR.

El acuerdo marco no sólo hará hincapié en cuestiones comerciales sino que abarcará la cooperación empresarial, energética, científica y técnica, y de transportes, y la declaración reiterará el compromiso de ambas partes con valores como la democracia y los derechos humanos, dijeron a EFE fuentes de la negociación. EFE

ar/es/rt

09/27/15-53/95

02-02 9511492

EA2044

R CEFBT 09-28 00166
exg eut

UE-ISRAEL
COMISION EUROPEA SUSCRIBE NUEVO ACUERDO ESTADO ISRAEL

Bruselas, 28 sep (EFE).- La Comisión Europea y el embajador de Israel ante la Unión Europea (UE) suscribieron hoy, jueves, el nuevo acuerdo de asociación entre la UE y el Estado hebreo tras un un largo proceso de negociaciones que comenzó en febrero de 1994.

El nuevo acuerdo sustituirá al acuerdo de cooperación firmado en 1975 y reforzará los lazos entre la Unión e Israel por "medio de un diálogo permanente y la ampliación de los ámbitos de cooperación", señaló un portavoz comunitario.

Este es el segundo acuerdo de asociación entre la UE y un país mediterráneo, tras el que se firmó con Tunez el pasado julio, y "representa una paso suplementario hacia la creación progresiva de una gran zona económica euro-mediterránea", indicaron fuentes comunitarias.

El acuerdo entre Israel y la UE, que promoverá el comercio de productos industriales y agrícolas, entrará en vigor el primero de enero de 1997, tras su ratificación por los parlamentos de Israel y de los Quince. EFE

ib/es/mlr

09/28/15-22/95

Nº. DOCUMENTO
TITULO Comisión europea suscribe nuevo acuerdo con Israel.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 28/9/95
VINCULACIONES 12795
UE - 514142
Israel - 507603

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

9511493

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Zona de libre comercio entre UE-EE.UU. no es posible en el corto plazo.

PROCEDENCIA 150007

FECHA DE PROCEDENCIA 28/9/95

VINCULACIONES 12795

UE- 514142

65890

UNION EUROPEA-EEUU

EP. 28/9

Zona de libre comercio no es posible en el corto plazo

Bruselas, 27 sep. - El establecimiento de una verdadera zona de libre comercio entre la Unión Europea (UE) y Estados Unidos no será posible a corto plazo, según afirmó el ministro español de Comercio y Turismo, Javier Gomez-Navarro. "Una zona de libre comercio entre ambas entidades entraña problemas técnicos y concesiones comerciales que por el momento ninguno de los dos bloques económicos esta dispuesto a aceptar", señaló el ministro durante una comparecencia en la comisión de Relaciones Económicas Exteriores del Parlamento Europeo.

La iniciativa de crear un espacio europeo transatlántico", según Gómez-Navarro, cuyo contenido "no esta precisado", no debería implicar necesariamente la creación de una zona de libre comercio.

Esta iniciativa, añadió, levantaría reticencias en muchos países al ver que "los dos bloques comerciales más importantes del mundo, que ocupan el 50% del comercio mundial, han decidido establecer sus propias reglas al margen del sistema multilateral".

El objetivo de la Presidencia española de la UE es crear antes de finales de diciembre "unos vínculos reforzados, mediante el establecimiento de un marco general de relaciones que permita profundizar sobre la apertura recíproca de mercados". Un paso en esta dirección, señaló el ministro español, es la reunión que mantendrán los próximos 10 y 11 de octubre en Sevilla representantes de empresas europeas y norteamericanas. Por otra parte, Gómez-Navarro explicó a los eurodiputados otras iniciativas en el terreno comercial que se promoveran durante lo que queda del semestre de presidencia española. Gómez-Navarro subrayó también que durante el semestre español la UE iniciará las conversaciones para renovar con Chile el marco general de sus relaciones, dado que el acuerdo marco actual expira en 1996. (EFE).

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

01-01

951494

Nº. DOCUMENTO
TITULO Del 27 al 29/9/95 se realizó en Pekín el XI pleno del Consejo Econó. de Coop. del Pacífico. (CECP).
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 29/9/95
VINCULACIONES 12795
11648
507638

DP9477

R ECOBT 09-29 00541
amt icx

CECP-LATINOAMERICA
PERU Y CHILE CONFIRMARON VOCACION FUTURO GRAN MERCADO PACIFICO

Pekín, 29 sep (EFE).- De los cuatro países latinoamericanos que participaron oficialmente en el XI pleno del Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (CECP), Perú y Chile demostraron una clara vocación por ser activos miembros del "gran mercado" que se avecina en la zona.

La delegación de Perú estuvo encabezada por el vicepresidente primero del país, Ricardo Márquez Flores, que reivindicó la necesidad peruana de estar en el foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (CEAP) y demostró que la economía del país andino está crecientemente volcada hacia el océano que le baña.

La actividad económica y financiera peruana también contó en Pekín con sus representantes en la persona de Eduardo Ghezzi, de la junta de la Bolsa limeña, la más activa del continente en 1994, Oscar Gómez, de "Electroperú", empresa clave para las próximas privatizaciones, o de Leopoldo Reeves, de la "Telefónica del Perú", la mayor inversión española hasta ahora en ese país.

Chile, que tendrá en el presidente del comité chileno del CECP, Edgardo Boeninger, al próximo presidente del organismo, envió a destacados representantes como José Antonio Guzmán, presidente de la Confederación de Producción y Comercio, Juan Herrera y Juan Villarzu, de CODELCO, o banqueros como Joaquín Lagos y Hernán Somerville.

La participación colombiana en el foro de Pekín, donde uno de los patrocinadores era "Café de Colombia", estaba encabezada por el ministro de Comercio Exterior, Daniel Mazuera, y el de Planificación, José Antonio Reina, y contaba con el viceministro de Comercio, Mauricio Reina, dos miembros de la junta de directores del Banco de la República.

En el orden de académicos y expertos también estuvieron presentes figuras como Jaime Restrepo, presidente de la Universidad de Antioquia, o Fidel Duque, director general del comité colombiano del CEPC, quién señaló a EFE que en septiembre de 1996 Colombia albergará una reunión del comité permanente de ese organismo y otra del grupo de ciencia y tecnología.

Más discreta fue la representación mexicana, con mayor participación de autoridades docentes, como las de la Universidad de Colima, y subsecretarios adjuntos de Asuntos Exteriores y Comercio en la delegación, presidida por su nuevo embajador en Pekín, Luis Wybo Alfaro.

México fue quizás la economía de todo el Pacífico con más flojo comportamiento este año, tras el "efecto tequila" de diciembre del pasado año, cuyo influjo afectó significativamente a economías como las de Hong Kong, Tailandia e Indonesia.

Ecuador, el país del Pacífico americano que parece menos sensible a la nueva dinámica surgida en la zona, envió como observador a su embajador en China, Cesar Román, y fruto de la creciente importancia del CEPC fue la presencia argentina y brasileña como observadores en el pleno.

Argentina presentó unos estudios referentes a la interrelación entre MERCOSUR (Mercado Común del Sur) y el CEAP, y las propias posibilidades de ampliar su cooperación en sectores como el ganadero.

0103370

951496

01-06

El pleno contó con una intervención de clausura del viceprimer ministro chino, Li Lanqing, en lugar de Zhu Rongji, máximo encargado de la economía china, quien glosó el compromiso de su país con la reforma y apertura económicas, señaló que el PIB crecerá un 10 por ciento en 1995 y dedicó un amplio apartado a la reforma de la empresa pública china, "talón de Aquiles" económico.
EFE
jcr/jac/jdl

09/29/13-08/95

02 9511496

.DP9467

U POXRT 09-29 00582

icx mun exg

CECP-CHILE

BOENINGER, NUEVO PRESIDENTE, POR DIMENSION LATINOAMERICANA

Pekín, 29 sep (EFE).- El chileno Edgardo Boeninger, nuevo presidente del comité permanente del Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (CECP) defendió hoy su dimensión latinoamericana en discurso de despedida a los participantes en el undécimo pleno de ese foro consultivo.

Boeninger, secretario general de Gobierno durante el manadato del Presidente Patricio Aylwin, pidió para el 12 pleno de la organización, que se celebrará en santiago de Chile en septiembre de 1997, una amplia dimensión latinoamericana que no solo cubra a los del Pacífico sino también a los otros principales países latinoamericanos.

Ello será, señaló Boeninger, una oportunidada destacada para el avance propugnado por el CECP hacia un regionalismo abierto que traiga una prosperidad global.

0103375

Chile, cuyo presidente, Eduardo Frei, mandó un mensaje videograbado de apoyo a los trabajos del pleno del CECP "está orgulloso, honrado y profundamente agradecido por que se le encomiende la organización del próximo y por presidir el comité permanente entre ambos periodos, que se reunirá 4 veces, una de ellas en Chile y otra en Colombia, posiblemente en Cartagena.

El CECP representa a la sociedad civil de la región Asia-Pacífico, señaló Boeninger, y su tarea es construir el consenso desde la base, haciéndose eco de las preocupaciones de los empresarios, las ideas de los académicas y las lineas básicas que guían a los servvidores públicos de los estados que lo componen.

La organización ha realizado foros paralelos, como los de Política Comercial, Desarrollo de los Recursos Humanos, Minerales y Energía, Alimentación y Agricultura, y hay grupos de trabajho que estudían el desarrollo y estabilidad de los mercados financieros, Infraestructura, Telecomunicaciones y Tecnologías "limpias".

Pero, recalcó Boeninger, nuestra mayor debilidad es que el CECP "no es todavía lo suficientemente tripartito en cualquier ocasión", en una manera de referirse a la aún insuficiente participación de empresarios y hombres de negocios en el pleno, caso que no es el de Chile, en cuya delegación destacaban los presidentes de las grandes compañías y bancos del país.

Como canalizar la contribución de la comunidad internacional de hombres de negocios al proceso de en marcha en la región Asia-Pacífico es uno de los retos del CECP, señaló el nuevo presidente del comité permanente, aunque reconoció que la empresa privada "también precisa de un foro en el que su voz se oiga directamente" en una "interacción con académicos y políticos"

El CECP ejerce de hecho "un papel premonitorio, centrando la atención en asuntos a veces ausentes de las discusiones oficiales, y haciendo sugestiones utiles a los dirigentes económicos y políticos que faciliten el debate político y la nefgociación, dijo Boeninger.

Reconoció el presidente del CECP que algunos miembros temen el desarrollo de acuerdos subregionales, como en el caso americano pueden ser el TLC, Mercosur o el pacto Andino, que deriven en la creación de bloques económicos que afecten comercialmente a terceros, y destacó que su organización puede disipar esas aprensiones "reforzando la confianza y animando al comercio libre"

Puso como ejemplo el de las políticas "antidumping", basadas en principios correctos pero que, distorsionadas, "pueden convertirse en un arma del proteccionismo comercial" y constituyen de hecho ahora uno de los principales motivos de disputas comerciales.

Otras barreras no arancelarias y muy controvertidas son las de las reglas de origen y la adaptación de la calidad de los productos al "standard" de cada país, indicó Boeninger, y también deben ser objeto de nuestro estudio y asesoría. EFE

jcr/jdl

9511496

09/29/11-53/95

03

XA9602

U ECORT 09-29 00587

mun exg

CECP-DESARROLLO

REGION PACIFICO LA QUE MAS CRECERA MUNDO HASTA 1997

Pekín, 29 sep (EFE).- La cuenca del Pacífico será la región del mundo que más crecerá económicamente de ahora a 1997, según un estudio publicado hoy, viernes, por el Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (CECP) coincidiendo con el fin de su XI pleno.

Tras las tensiones inflacionarias y amenazadoras de la continuidad del crecimiento registradas en 1994, el año actual verá un "suave aterrizaje" y un crecimiento económico global del 3,6 por ciento, uno por ciento menos que el año anterior pero, en cambio, mucho más solidamente cimentado, según el estudio.

Chile, Filipinas, Indonesia, Corea del Sur y Malasia serán los países del Pacífico que crecerán económicamente más rápido en 1995 que en 1994 y México el más afectado por la crisis y el frenazo a su desarrollo, en particular en el primer semestre de este año, aunque la recesión estuvo ausente de la región.

Según el CECP, ello demuestra que la cuenca del Pacífico es "no solo la región del mundo que más crece sino también la más estable" con un avance del Producto Interior Bruto (PIB) global calculado en un 4,2 por ciento para 1996 y un 4 por ciento para 1997 que añadir a los últimos 7 años de "vacas gordas" de su economía.

La inflación en la región ha sido contenida y la recesión alejada y se espera "un crecimiento sostenido durante un largo periodo de tiempo", señala el documento.

Los países en desarrollo de la cuenca crecieron un 6,9 por ciento en 1994 y lo harán un 5,9 por ciento en 1995, con el punto más bajo en México y los más altos en Perú, Colombia, China y Hong Kong, con previsiones de crecimiento de un 6 por ciento en 1996 y un 5,7 por ciento en 1997.

En 1995, la inflación global en el Pacífico será del 4,2 por ciento, un 0,4 por ciento más que en 1994, y habrá mejores resultados de ahora a 1997, gracias a las inversiones en bienes de equipo que han permitido a la oferta adaptarse a la demanda, indica el CECP, y a la mayor liberalización del comercio.

Ello no implica que países de la región, como China, tengan "un inaceptable nivel de inflación", que en 1994 superó el 20 por ciento, y que Indonesia, Corea del Sur, México, Vietnam y Tailandia tengan malos resultados en 1995.

En cambio, el CECP destaca los "logros macroeconómicos" de Chile, Malasia y Nueva Zelanda, en especial el país iberoamericano "donde el crecimiento real aumentó y bajó la inflación".

Uno de los principales problemas que enfrentan los países de la cuenca del Pacífico es su déficit en la balanza de pagos, con Australia, donde es igual al 6 por ciento de su PIB, al frente, lo que para el CECP sólo se puede corregir "aumentando la competitividad", a la vez que hace una advertencia a Estados Unidos, donde el déficit llegó al 2 por ciento.

En un sentido contrario, el creciente superávit comercial japonés también siembra preocupación en el Pacífico "y el problema continuará mientras el sector privado japonés no haga suficientes inversiones en el extranjero".

El estudio se refiere asimismo a la incertidumbre que para los mercados financieros canadienses supone el próximo referéndum para decidir si Quebec se separa o no del resto del país, "algo que se magnificará si el resultado es positivo" y puede añadirse a unos Estados Unidos "cada vez más aislacionistas y minando voluntariamente su papel en el Pacífico.

0103372

El CECP cita la cuestión candente de la vuelta de Hong Kong, uno de los mercados más libres del mundo, a la soberanía china, lo que podría afectar al "progreso sin sombras" que las proyecciones dan a la economía del territorio, algo que el documento explica con una interrogación: "¿El que Hong Kong sea más china significará necesariamente que sera menos internacional?". EFE

jcr/jac/pg

09/29/12-56/95

04 9511496

XG9041

R ECORT 09-29 00506
exg mun

CHINA-CFCP
TERMINO XI PLENO CONSEJO ECONOMICO PACIFICO DECLARACION PEKIN

0103373

Pekín, 29 sep (EFE).- El undécimo pleno del Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (CECP) concluyó hoy, viernes, sus tres días de trabajo con un documento en el que se pide un regionalismo abierto en lo económico y social para alcanzar una prosperidad global.

Los jefes de delegación de los 22 países asistentes al CECP firmaron el documento, que reafirma declaraciones análogas hechas en San Francisco (EEUU) en 1992 y Kuala Lumpur (Malasia) en 1994, y que destaca que la región del Pacífico sólo tiene futuro ligada irrevocablemente a la economía mundial.

Los mas de 700 asistentes al pleno -expertos, empresarios y representantes de gobiernos- recomiendan reducir los impedimentos a los intercambios económicos en la región Asia-Pacífico, y no aplicar discriminaciones.

El CECP, que cumple ahora 15 años, ha desempeñado una función precursora para el establecimiento del foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (CEAP), que tiene posibilidades de ser para el año 2020 el mercado más amplio del mundo y el que cuente con menos barreras arancelarias.

Los expertos y empresarios del CECP han cooperado en sectores como los de finanzas, infraestructura, telecomunicaciones, recursos humanos, tecnología y medio ambiente de un modo, dice el documento, "crecientemente aceptado por los países de la región como modelo de cooperación regional".

Practicamente todos los países de la cuenca americana del Pacífico participan en el CECP, del que fue pionera Chile, que como reconocimiento organizará en 1997 el duodécimom pleno y desde hoy será el ex ministro chileno Edgardo Boeninger quien presida su comité permanente.

Apertura, igualdad y evolución son los principios que deben guiar la marcha del CECP, que se adapta a la línea establecida en 1994 en Bogor (Indonesia) por el CEAP de hacer del año 2010 un hito para la supresión de aranceles en sus países más ricos y del año 2020 para el resto, en su respectivo intercambio comercial.

Eliminar aranceles y cuotas y facilitar la inversión y comercio en el Pacífico son los objetivos del CECP, de un modo "flexible, voluntario y concertado" para una región donde ya vive más de la mitad de la Humanidad, ayudados por la "integración del sector privado en sus economías, de acuerdo con las fuerzas del mercado y la mundialización del comercio y la inversión".

Ello ayudará a la extensión práctica de la Organización Mundial de Comercio (OMC), señala el CECP, que exhorta a que en su próxima reunión ministerial en Singapur se "lance una nueva tanda de negociaciones multilaterales que suceda a la 'Ronda Uruguay' y que bien podría llamarse 'Ronda Pacífico' para reflejar el creciente liderazgo de esa región".

Todas las economías de la CEAP deben ser miembros completos de la OMC, indica la declaración, en un implícito apoyo a la candidatura china, anfitriona del pleno.

La función del CECP y su comité permanente, que entre pleno y pleno se reunirá tres veces en lugar de dos, es "desbrozar" el camino para que los gobiernos de la región sienten un "liderazgo colectivo que promueva la prosperidad global y nutra al sistema económico mundial en el siglo XXI", finaliza la declaración. EFE

jcr/jac/ma

09/29/11-59/95 05 9511496

DP9614

U ECOBT 09-30 00253
mun exg icx

CHINA-CECP
PRIMER MINISTRO RECIBIO REPRESENTANTES CONSEJO DEL PACIFICO

Pekín, 30 sep (EFE).- El primer ministro Li Peng recibió hoy a varios delegados al 11 Consejo Económico de Cooperación del Pacífico (CECP) que sesionó en Pekín del 27 al 29 del presente mes, informaron hoy medios de prensa locales.

Li hizo a los representantes de la sesión un resumen de las decisiones adoptadas por el recientemente clausurado V Pleno del Comité Central del Partido Comunista de China en su XIV período, refiriéndose en particular al Noveno Plan Quinquenal de China (1996-2000) y a las Metas de Largo Plazo para el año 2010, agregó la fuente.

Entre los delegados presentes en la reunión con Li, estaban el vicepresidente de Perú, Ingeniero Ricardo Márquez Flores y el viceprimer ministro ruso Oleg Davydov.

En nombre de los asistentes a la recepción, que representaban a los delegados de 22 países de la región, hizo uso de la palabra el vicepresidente Márquez, quien agradeció los esfuerzos realizados por China para hacer de la 11 sesión de la CECP un éxito.

Márquez subrayó, además, que con su extraordinario crecimiento económico, China se ha convertido en una importante fuerza dentro del desarrollo económico de la región de Asia y el Pacífico y del mundo en general.

Entre otras imporantes conclusiones del 11 CECP, cabe señalar la que indica que la Cuenca del Pacífico será la región del mundo que más crecerá económicamente de ahora a 1997.

Chile, Filipinas, Indonesia, Corea del Sur y Malasia serán los países del Pacífico que crecerán económicamente más rápido en 1995, concluyó el CECP. EFE.

pgp/pl

09/30/06-06/95

06-06 951496

9511497

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

1629 "K" STREET, NW #503 WASHINGTON, DC 20006
(202)775-0958 FAX (202)785-8063

TELECOPY FORM

DATE: 30/10/1995 **TIME:** ____ a.m./p.m.

ATTENTION: Cdi Eduardo Ferro

FAX #: ____ **PHONE #:** ____

PAGE(S) ATTACHED: ~~8~~ 7 **FROM:** ____

MEMORANDUM

01/08. 9511497

WEDNESDAY OCTOBER 25, 1995

ANGOLA: DESTITUTION DRIVES CHILDREN INTO PROSTITUTION

By Susan Matetakufa

LUANDA, Oct. 26 (AIA/GIN) — As night falls, scantily dressed girls, some as young as 12, loll around a parking lot outside a popular hotel in downtown Luanda where most visiting foreigners stay. In groups of three or four, they wait and smoke, eagerly exposing their bodies to revellers as they park their cars or leave the hotel.

Undisturbed by an armed police presence in and around the park, they casually lean against some of the most expensive and classy cars. And wait.

The girls are Angola's child prostitutes, victims of the country's 30 years of civil war. Some ran away from orphanages, preferring the street life, says a hotel night watchman. "They are not used to living within four walls," says the lookout who claims to have watched the girls almost every night for the past two years. He shows little interest in discussing their plight further.

Early this year, the UNICEF put the number of street children just in the sprawling capital alone at 4,000, a figure which observers feel is a gross underestimate. In 1991, UNICEF launched a national program to try to reunite the over 100,000 displaced children with their relatives. Some 15,000 children identified their relatives, but only 6,000 were successfully reunited.

The situation worsened after the post-electoral stalemate between the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) government and the rebels of the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) in 1992.

The civil war resumed and intensified, leading to more deaths and destruction, forcing more children from their homes. They lost schooling, health services and family life. In the crisis Angolans have lived with for such a long time, the documentation of vital information on the state of children is understandably weak. In their desperate search for refuge and basic needs, many Angolan girls were forced into prostitution, exposing themselves to sexually transmitted diseases, including HIV infections.

About 1,5 million Angolan children live in frightful poverty because of the war. According to the U.N., more than 100,000 children lost contact with their parents. They found their way into Luanda from Huambo, Bie, Malanje and other provinces where fighting was intense. Some say they do not remember their parents. Others witnessed brutal murders of their parents and siblings before they moved to Luanda where they were suddenly plunged into fast city life.

Alone and with nowhere to go, they teamed up and started a difficult life together on the streets. They are periodically picked up and housed at Lar Kwzola orphanage. But many of them run away after a few weeks, says Luzia Inges, the orphanage director.

In return for sexual favors, some girls get food, cigarettes, liquor, money and rides in posh cars. Others are lured to dark spots and raped. One such victim is Deolinda, 15, who became pregnant after being sexually abused in a back lane. She gave birth in the street and her child died soon afterwards.

9511497

A friend of hers was also raped several times and was rescued and taken to Lar Kwzola by the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM) peacekeepers. She could not cope with the life at the institution and left. "It was not so interesting in that place," says Deolinda. "We spent the day inside there or were sent to school."

"We could not smoke any more because the cigarettes are not there and we had no money," complains another girl.

The U.N. estimates that Angola records the highest rate child deaths in the world, with 94 children under the age of five dying daily from preventable killer diseases.

With the peace process taking shape following the renewed peace deal last November, it is expected that efforts will be made to address the problems of child survival and development. Sixty non-governmental organizations are preparing to assist the new government in handling this issue.

9511497

Copyright
PERISCOPE—DAILY DEFENSE NEWS CAPSULES [DE21] via NewsNet
Wednesday October 25, 1995

ANGOLA – CABINDA LEADER CALLS FOR MOVEMENTS TO UNIFY (OCT 25/SAPA)

SAPA — A group fighting for independence in the oil-rich Angolan province of Cabinda called Sunday for "coordination" in negotiations with the government of President Eduardo Dos Santos.

Speaking at a press conference Lumingu Luiz Carneiro Gimby, secretary general of the National Union for the Liberation of Cabinda (UNLC) said unilateral negotiations led by the FLEC-Renewed faction were unlikely to have a fruitful outcome without the united efforts of all movements.

"In this way we will show international opinion that the Cabindas have never been divided but pushed to division," he added.

At the end of September a four-month ceasefire with Luanda was announced by José Lwemba Tiburcio, leader of the FLEC-Renewed faction.

Informed sources in Luanda said the FLEC-Renewed forces and government troops were preparing to disengage from positions in which they were in direct contact with each other in order to avoid possible incidents during the truce period.

On October 3 at Pointe-Noire, in the nearby Congo state, a UNLC representative described the FLEC Renewed faction's attitude as separatist.

An official close to another of the factions, the FLEC FAC led by Henriques Nzita Tiago, said separate negotiations were "a betrayal of the cause of the Cabindian people."

"We cannot agree to separate discussions with the Angolan authorities. We are readying to intensify the armed struggle," the official said.

General Bonifacio Zenga, known as General Mambo, military leader of the Front for the National Liberation of the Cabinda Enclave (FLNEC), said he favoured talks with Luanda but slammed the four-month truce. Tiburcio acted "hastily" and made a "strategic error", Mambo said.

Mambo, who is based in Micogne in the north of the enclave, is the former righthand man of FLEC-FAC leader Tiago, who holds Nekuto and Dinge, in the centre.

FLEC-renewal holds the south of the territory while the Armed Democratic Front of Cabinda (FDC-FAC), led by Norberto Itula, holds the north-east.

9511497

Thursday October 26, 1995

UNITA'S PROPOSED ASSEMBLY AREAS TO BE INSPECTED

MAPUTO, OCTOBER 26 (XINHUA) — UNITED NATIONS SPECIAL REPRESENTATIVE IN ANGOLA ALIOUN BLONDIN BEYE ANNOUNCED TODAY THE JOINT COMMISSION OVERSEEING THE ANGOLAN PEACE PROCESS WILL LEAVE FOR NEGAGE AND BENGO TOMORROW TO INSPECT UNITA'S PROPOSED ASSEMBLY AREAS.

BEYE MADE THE ANNOUNCEMENT IN ANGOLA'S CAPITAL LUANDA AFTER HE MET WITH UNITA LEADER JONAS SAVIMBI IN BAILUNDO, THE MOZAMBIQUE INFORMATION AGENCY REPORTED.

BEYE SAID THAT DURING THE MEETING, HE AND SAVIMBI EXCHANGED VIEWS ON THE ASSEMBLING OF TROOPS AND THE FORMATION OF A UNIFIED ARMY. HOWEVER, THE UN ENVOY DID NOT DISCLOSE ANY DETAILS OF THE MEETING.

THE NATIONAL UNION FOR THE TOTAL INDEPENDENCE OF ANGOLA (UNITA) HAS PROPOSED TO THE JOINT COMMISSION THAT NEGAGE AND BENGO BE THE ASSEMBLY AREAS FOR ITS FORCES. THE COMMISSION WILL CONSIDER THE PROPOSAL.

UNITA AND THE ANGOLAN GOVERNMENT SIGNED A PEACE AGREEMENT IN THE ZAMBIAN CAPITAL LUSAKA LAST NOVEMBER TO END NEARLY TWO DECADES OF CIVIL WAR. THE COUNTRY HAS BEEN LARGELY PEACEFUL SINCE.

THE UNITED NATIONS IS DEPLOYING MORE THAN 7,000 PEACEKEEPERS TO HELP IMPLEMENT THE PEACE ACCORD.

-05- 9511497

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Angolan Humanitarian Distribution Discriminatory, Widespread Famine and Deaths Possible

Washington, D.C., October 28, 1995- The UNITA Secretary for Humanitarian Affairs, Dr. Lizeth Satumbo Pena said that the distribution of humanitarian assistance "is being carried out on a discriminatory basis to the detriment to the people that live in areas under UNITA administration" in a communiqué issued in Bailundo. Emergency assistance is needed in approximately 40 percent of the country administered by UNITA "to rescue those who are going through an extremely difficult period."

Shipments of food, medicines, seeds and agricultural implements are needed immediately. If it does not reach these areas soon, a humanitarian disaster will develop. In the meantime, donated food and medicine gather dust in warehouses in Luanda and Lobito.

Hunger is rampant in some areas. Women, children and the elderly are the most at risk. Lack of food makes them susceptible to illness and decreases their ability to work productively.

There is increasing concern because seeds and agricultural utensils had not been distributed in large areas of central and southern Angola. Planting should have began in the middle of September in some places and mid-October in others. The seeds and agricultural tools distributed in Huambo Province only reached five percent of the population. In Cuando Cubando Province, distribution was confined to Jamba. This will have a very negative impact on the harvest next year and prolong the need for humanitarian assistance.

Malnutrition is also spreading rapidly. Seventeen percent of the population in Likuwa, Cuando Cubango Province suffer from this preventable disease. The number of cases of infant malnutrition seen at UNITA hospitals is increasing rapidly. Hunger is undermining the social stability of the country which is essential for a durable peace.

The UNITA Secretary for Humanitarian Affairs made a strong appeal for immediate action. She asked the international community, in particular, the United Nations and the donor nations to move expeditiously to resolve this problem. Dr. Pena also called for the cooperation of the Angolan Government, "UNITA's partner in the peace process" in easing the suffering of Angolans.

For further information, contact:
Jardo Muekalia, UNITA Representative in the U.S.
202-775-0958

- 06 - 9511497

Angola's UNITA says it took S.Africans hostage

RTna 10/27/95 3:04 PM

(Adds UNITA claim of responsibility, pvs JOHANNESBURG; grafs 1-9)

By Cristina Muller

LUANDA, Angola (Reuter) - Angola's UNITA rebel movement Friday said it had taken four South Africans and 38 other people hostage in the diamond-rich north of the country.

"On October 15th the government with the help of South African mercenaries attacked a position occupied by UNITA...and we retaliated on the evening of the 24th and took four South African mercenaries as prisoners," UNITA spokesman Brigadier Manuel Urbano Tchassanha told Reuters.

Tchassanha said it was "unacceptable that at this late stage in the peace process there are still mercenaries fighting on the government side."

UNITA has repeatedly accused a South African-based company, Executive Outcomes, of supplying mercenaries to the Luanda government.

Executive Outcomes has denied the claims, saying they were only training government soldiers.

Earlier Friday, South Africa's Foreign Ministry said two South Africans had been abducted in Lunda Norte province along with two foreigners.

"We have been informed by our embassy in Luanda that two South Africans and two other foreigners have been abducted in Lunda Norte while they were extracting diamonds," a foreign ministry official said.

Angola's state news agency (ANGOP), referring to the same incident, earlier said that 32 people, including four South Africans, were abducted this week at a village which it identified as Mutchokwe in Lunde Norte.

It said heavily armed UNITA guerrillas attacked the village, killing two people and taking 32 captives.

Angola's diamond-rich provinces are largely still under the control of UNITA (National Union for the Total Independence of Angola), nearly 12 months after the signing of a peace accord ending Angola's two-decade civil war.

UNITA, expected to become part of a national unity government early next year, used diamond revenues to fund its war against the formerly Marxist Angolan government which came to power in Luanda on independence from Portugal in 1975.

Tens of thousands of people were killed and millions displaced by the war which ruined the economy.

REUTER

- 07 - 9511497

Angola-Kidnapping

APn 10/27/95 6:26 PM

LUANDA, Angola (AP) -- Heavily armed UNITA rebels have kidnapped 32 people in a northern diamond-mining region, the government said Friday.

Two South African citizens were believed to be among those abducted, the Portuguese news agency Lusa reported, citing South African Foreign Ministry officials in Johannesburg.

The government, through its Angop news agency, said the kidnapping took place early Wednesday near Dundo in the diamond region of Lunda Norte, 510 miles east of the capital, Luanda.

The South Africans were working at a diamond mine belonging to the Angolan Diamond Company, which the Angolan government had licensed to a South African investment group, Angop said.

The government and the National Union for the Total Independence of Angola are committed to a cease-fire in place since November 1994, aimed at putting an end to 20 years of civil war in the south African nation.

The United Nations, which is overseeing the peace process, had no confirmation of the kidnapping and had only heard news reports on the incident, a U.N. peacekeeping spokesman in New York said.

9511497

08 | 08.

POLÍTICA ECONÔMICA

Polêmica sobre recessão divide os especialistas

Números contraditórios confundem empresários e trabalhadores

A ressaca da política econômica está multiplicando pelo país movimentos contra a recessão. O sinal de alerta para a possibilidade de o Brasil estar mergulhando em um processo recessivo une trabalhadores e empresários. O tema é polêmico, pois conceitualmente a recessão se caracteriza pela queda do Produto Interno Bruto (PIB) por dois trimestres consecutivos e os institutos de pesquisa apontam crescimento das atividades econômicas este ano.

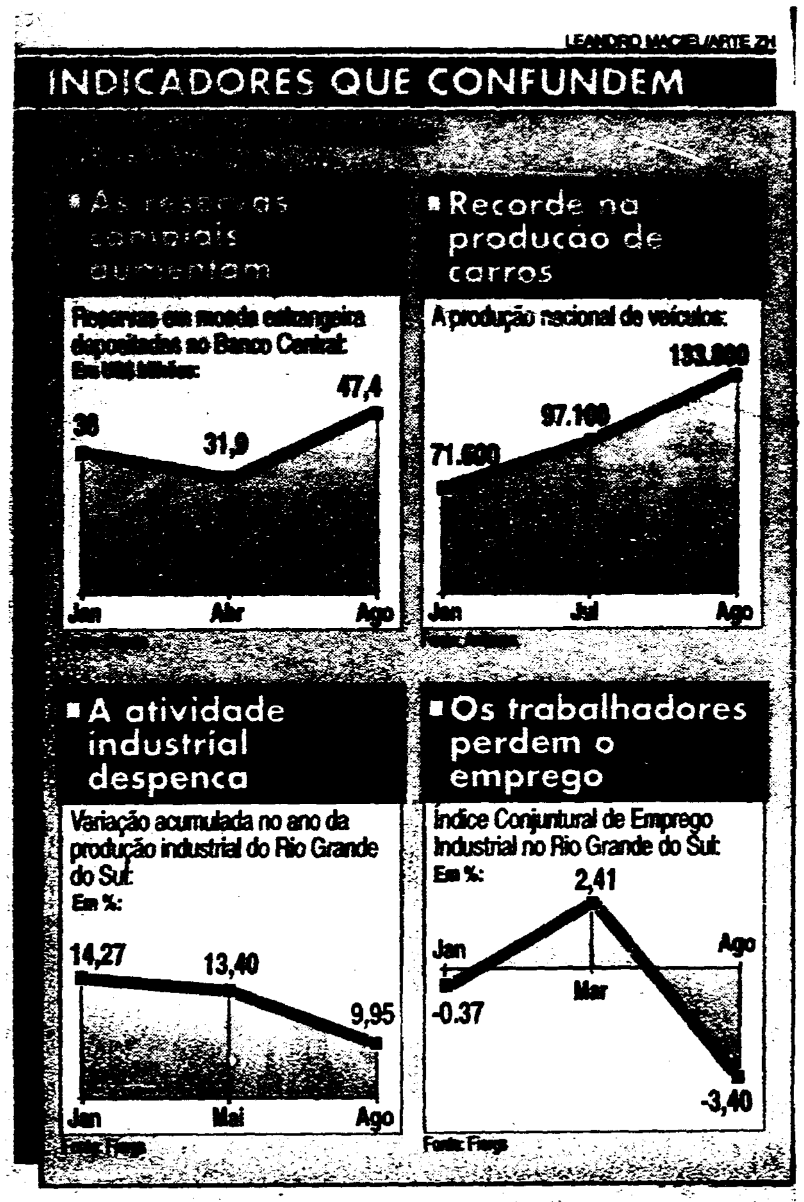
"Só se o PIB cair no terceiro trimestre é que se pode falar em recessão", afirma o economista Hamilton Bizarria, do Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas (Ipea). "Sob o ponto de vista técnico até pode não haver recessão ainda, mas a sociedade sente o encolhimento da economia, o que já é muito parecido com recessão", analisa Hugo Giudice Paz, presidente da Federação da Agricultura no Rio Grande do Sul (Farsul). "Esperar a queda do PIB por dois trimestres é dar um trato acadêmico a algo que representa a sobrevivência de empresas e pessoas", critica o vice-presidente da Confederação Nacional dos Dirigentes Lojistas, Salomão Gawendo.

O QUE É

Recessão é o decréscimo do Produto Interno Bruto (PIB) por dois trimestres consecutivos. É caracterizada por queda na produção, aumento do desemprego, diminuição da taxa de lucro e crescimento dos índices de falências e concordatas.

Na Grande Porto Alegre, está prevista uma caminhada de protesto pela BR 116 contra o desemprego amanhã, com saída de Canoas, às 14h30min. Os manifestantes pretendem se concentrar em frente ao Palácio Piratini às 19h.

As vendas do comércio em Porto Alegre apresentaram uma redução de 0,88% em agosto em relação a igual mês do ano passado, divulgou ontem a Câmara de Dirigentes Lojistas (CDL). O economista Jorge Accurso ressalta que o país não passa por uma recessão. "O que houve foi uma retração esperada da economia no segundo trimestre para conter o pico atípico do primeiro trimestre do ano", afirma o coordenador do Núcleo de Contas Regionais da Fundação de Economia e Estatística. "Temos crises localizadas, como a da agricultura, mas em termos globais a economia vai muito bem", acrescenta o presidente da Federação das Associações Comerciais do Rio Grande do Sul (Federasul), Anton Karl Biedermann.



02.02

9511498

EMPRESAS

Venezuela faz parceria com Petrobrás

O acordo prevê a construção de uma refinaria em um dos Estados do Nordeste

RUDOLFO LAGO
Sucursal/Brasília

Tão logo esteja concluído o processo de quebra do monopólio do petróleo brasileiro, a Petroleos de Venezuela (PDVSA), em associação com a Petrobrás, iniciará a construção de uma refinaria no Nordeste do Brasil. É o primeiro passo da associação entre a Petrobrás e a PDVSA, segunda maior empresa petrolífera do mundo, acertada na visita do presidente Fernando Henrique Cardoso à Venezuela em junho deste ano.

Em troca da tecnologia de refino venezuelana, a Petrobrás emprestará à PDVSA a sua tecnologia na prospecção de petróleo no mar. Vários Estados nordestinos disputam a refinaria: Maranhão, Pernambuco, Ceará e Rio Grande do Norte.

Desde a visita de Fernando Henrique, falava-se na possibilidade da refinaria ser construída pela empresa venezuelana. A confirmação, porém, só veio agora. De acordo com o embaixador da Venezuela, Alfredo Toro Hardy, os governos dos dois países já acertaram a associação e a expectativa é de que a construção da refinaria se inicie no próximo ano.

O Estado que será a sede da refinaria ainda não foi escolhido. De acordo com Hardy, porém, o governo de Pernambuco se adiantou e enviou na semana passada uma delegação à Venezuela para oferecer as suas vantagens como sede do empreendimento.

A construção da refinaria e a concretização da associação entre as duas empresas de petróleo depende da quebra do monopólio brasileiro. A Venezuela acabou com o monopólio e já é o segundo fornecedor de petróleo para o Brasil (o primeiro é a Arábia Saudita).

Segundo Hardy, as relações econômicas entre Brasil e Venezuela se intensificam. Recentemente, instalaram-se na Venezuela duas grandes empresas brasileiras: a Cervejaria Brahma e a Parmalat. Também cresce o turismo de brasileiros na Venezuela. Os brasileiros já são o principal grupo de visitantes à Ilha Margarida, no Caribe.

Nº DOCUMENTO 9511500

TITULO SE REVIERTE PROCESO DE DESACELERACIÓN DE LA ECONOMÍA.-

PROCEDENCIA 150090

FECHA 29.09.95

VINCULACION 507482

111161

113921

BRASIL-ECONOMIA

LA DESACELERACION DE LA ECONOMIA BRASILEÑA PIERDE VELOCIDAD

Río de Janeiro, 29 sep (EFE) - Las primeras señales de recuperación de la economía de Brasil, que fue frenada en marzo para controlar la inflación, las evidencian los indicadores de Movilidad Económica (Imec) y de Nivel de Actividad Industrial (INA) publicados hoy

Aunque el INA cayó un 1,6 por ciento en agosto respecto a julio, los expertos explicaron que el ritmo de desaceleración comenzó a perder velocidad

A dicho resultado contribuyó el crecimiento real del valor de las ventas, del 3,7 por ciento, debido principalmente a que los consumidores agotaron las mercancias almacenadas

Boris Tabacof, portavoz de la Federación de Industrias del Estado de Sao Paulo, entidad que en repetidas ocasiones ha llamado la atención sobre el proceso de recesión que se vive en Brasil, indicó que "aún no hay motivo para la euforia, pero tampoco existen más razones para el pesimismo"

Para la institución, que divulgó el resultado, la recuperación no fue igual en todos los sectores y en algunos, como el textil y el de calzado, hay problemas que por el momento no tienen perspectivas de mejora

Por el contrario, los sectores de alimentacion, material plástico, farmacéutico, quimico, de bebidas y electrónico tuvieron el mejor desempeño

En marzo, el Gobierno de Brasil tomo una serie de medidas para desacelerar la economía, tales como la restriccion al consumo via limitaciones al crédito y la fijacion de altos tipos de interes

En ese mes la actividad industrial crecio un 2[illegible],4 por ciento principalmente por la caida de la inflacion y la buena marcha del Plan Real de estabilización económica, puesto en vigor en julio de 1994.

En cuanto al Imec, Carlos Roberto Azzoni, coordinador del estudio, explicó que "las señales de interrupción en la caída de la actividad económica son más evidentes"

Según el análisis, en el último mes se registro una variación positiva del 0,03 por ciento en el indicador de movilidad económica.

Por su parte, el Indice General de Precios del Mercado registró en septiembre una deflación (caida nominal de los precios) del 0,71 por ciento, informó la Fundacion Getulio Vargas

El dato se obtuvo al comparar el periodo comprendido entre el 21 de agosto y el 20 septiembre con el periodo inmediatamente anterior

El diario "Folha de Sao Paulo" informa hoy de que, según algunos analistas economicos, la deflacion [illegible] en el sentido de que, en general, [illegible] bienes y servicios supera a la demanda

Para el ministro brasileño de Hacienda, [illegible] de la Fundación Getulio Vargas [illegible] deflacion, [illegible] fenomeno solo [illegible] que no esta [illegible]

[illegible]

0103609

:01.02

9511500

Plan Real ha tenido el resultado esperado.
Sin embargo, aún persiste un alto índice de desempleo, que se ha incrementado un dos por ciento de promedio en los dos últimos meses. FFF
MPP/ah/fr

09/29/19-18/95

En Brasil se revierte el proceso de desaceleración económica, dijo Malán

Brasilia, sep 28 - Brasil comenzó a revertir el proceso de desaceleración de su economía, adoptado para eludir presiones inflacionarias que amenazaban su programa de estabilización, afirmó hoy el ministro de Hacienda, Pedro Malán.

"Lo peor ya pasó. Hoy, no existe problema de liquidez agregada en la economía", dijo Malán ante una sesión de varias comisiones de la Cámara de Diputados, incluyendo la de Defensa del Consumidor.

El gobierno buscó desde marzo reducir el creciente consumo con restricciones a los créditos, tasas de interés altas y contención de importaciones de bienes durables, al enfrentar lo que denominó como un "sobrecalentamiento" de la economía. "El proceso de desaceleración de la economía comienza a ser revertido", dijo hoy Malán, en alusión a medidas adoptadas desde agosto tendientes a flexibilizar las restricciones crediticias y permitir un descenso paulatino de las tasas de interés.

Contestando a críticos que advirtieron que el país estaba amenazado por una recesión, el ministro insistió en que se prevé para este año un crecimiento del cinco por ciento en el Producto Interno Bruto (PIB).

"No estamos ni entraremos en recesión", dijo Malán, quien insistió en que el gobierno busca mantener la inflación baja para obtener un crecimiento sustentado.

El Plan Real de estabilización, vigente desde julio de 1994, redujo la inflación mensual desde 50 por ciento a alrededor de uno por ciento esperado para septiembre.

Malán también defendió la política de cambios, pese a críticas de que el real, moneda instaurada por el programa de estabilización, se encuentra sobrevaluado en su paridad levemente superior a la del dólar.

Quienes reclaman, afirmó, son "huérfanos y viudas" del antiguo régimen de indexación económica.

En un nuevo paso del alivio a la desaceleración de la economía, el gobierno decidió el miércoles reducir de ocho a cinco por ciento los depósitos que las instituciones financieras deben hacer en el Banco Central sobre las operaciones de crédito.

Empresarios golpeados por la restricción del consumo y sindicatos preocupados por un aumento de las dimisiones en las industrias, se unieron en los últimos días para pedir ese tipo de acciones al gobierno.

Sin embargo aún siguen restringidos los plazos de créditos para la adquisición de bienes durables, como automóviles y electrodomésticos, y la formación de consorcios para la compra de vehículos.

Malán aprovechó su exposición ante los diputados para defender los proyectos de reformas tributaria, administrativa y de la previsión social enviadas al Congreso por el presidente Fernando Henrique Cardoso. Las iniciativas, junto a otras cinco del área económica, buscan profundizar la apertura económica de Brasil y la aplicación del Plan Real.

El Congreso ya promulgó enmiendas constitucionales que acabaron con los monopolios estatales de las telecomunicaciones y de la distribución de gas por cañería.

También aprobó la participación de compañías extranjeras en la navegación de cabotaje y el fin de distinciones entre empresas de capital nacional y foráneo.

El Senado se dispone a votar la semana próxima la flexibilización del monopolio estatal del petróleo, ya aprobado por los diputados.

(Reuter)

El País
28.09.95

02.02

9511500

Nº DOCUMENTO 951150
TITULO PBI EN 1994 ALCANZO EL 5,8% EN 1994.-
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE ... 28.09.95
VINCULACIONES 507482
11161
11311

XA9426

R ECORT 09-27 00470
mun exg

BRASIL-PIB
CONFIRMAN CRECIMIENTO ECONOMICO 5,8 POR CIENTO EN 1994

Río de Janeiro, 27 sep (EFE).- El Producto Interior Bruto (PIB) brasileño en 1994 fue de 355.600 millones de reales (unos 372.550 millones de dólares), lo que representa un crecimiento del 5,8 por ciento respecto al de 1993, confirmó hoy, miércoles, el Instituto Brasileño de Geografía y Estadísticas (IBGE).

El IBGE, instituto oficial de estadísticas, reveló que la renta per cápita de los brasileños el año pasado fue de 2.313 reales (unos 2.550 dólares), es decir, un 4,3 por ciento mayor que la de 1993.

Los datos anunciados hoy por el organismo oficial son los consolidados a finales del año pasado y confirman las cifras previas divulgadas hace cuatro meses, cuando el IBGE anunció un crecimiento del 5,67 por ciento en 1994.

Tras cerrar las cuentas del año pasado, el intituto reveló que la inflación de 1994 fue del 2.295 por ciento -frente al 20 por ciento que, se calcula, alcanzará este año- y que la tasa de inversiones durante el año pasado fue equivalente al 15 por ciento del PIB.

Un crecimiento económico de niveles del 5,8 por ciento anual no era alcanzado por Brasil desde 1986, cuando el PIB creció un 7,49 por ciento, según las estadísticas oficiales.

El sorprendente índice de crecimiento económico de 1994, significativamente superior al previsto por el Gobierno el año pasado, confirmó el proceso de reactivación de la economía brasileña tras una década de recesión.

El PIB brasileño creció en 1993 y 1994 (4,20 por ciento y 5,67 por ciento, respectivamente), tras el descalabro de 1990 (-4,35 por ciento), el crecimiento mínimo de 1991 (0,35 por ciento) y el crecimiento negativo de 1992 (-0,79 por ciento).

El crecimiento económico, sin embargo, no ha alcanzado el ritmo de hace una década, en 1985, cuando el PIB creció un 7,89 por ciento.

En 1995, según las previsiones del Gobierno, el crecimiento económico debe ser similar al de 1994. El Ministerio de Hacienda calcula que este año el PIB crecerá un 5 ó 6 por ciento, pese a que la economía llegó a crecer a índices del 10 por ciento en el primer semestre del año.

Las medidas adoptadas por el Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso para prevenir una eventual explosión consumista en marzo pasado, que se resumen en una fuerte restricción al crédito y un alza significativa en las tasas de interés, provocaron una desaceleración de la economía.

El IBGE atribuye el positivo comportamiento económico al Plan Real de ajuste económico, que fue implantado en julio del año pasado por el entonces ministro de Hacienda Fernando Henrique Cardoso y que redujo la inflación del 46,12 por ciento en el mes de junio de 1994 al 1,9 por ciento en agosto pasado.

Respecto a la renta per cápita de 1994, que fue de 2.313 reales (2.550 dólares), el IBGE informó de que la misma creció un 4,3 po ciento respecto a 1993, pero que es menor en un 1,1 por ciento frente a la de 1980, antes de que el país afrontase la crisis de la deuda exterior. EFE

01.02

PRODUÇÃO

PIB cresceu 5,8% em 1994

Rio

O Produto Interno Bruto (PIB) – soma dos valores dos bens, mercadorias e serviços produzidos no país – alcançou R$ 355,6 bilhões no ano passado. Isso equivale a cerca de US$ 523 bilhões e significa um crescimento de 5,8% em relação a 1993, já descontada a inflação. A renda *per capita* elevou-se em 4,3% ao situar-se em R$ 2.313,00 (US$ 2.401,96). Apesar da melhoria de renda, ela ainda ficou 1,1% abaixo da registrada em Contas Consolidadas para a Nação, divulgadas ontem pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

Embora a renda continue abaixo da de 1980, o consumo das famílias brasileiras, em termos reais, passou de cerca de R$ 206 bilhões em 1993 para R$ 222,8 bilhões em 1994, uma expansão de 8,19%. O consumo final no país foi de R$ 277,4 bilhões e aumentou 6,11% desde o ano anterior. Os governos federal, estaduais e municipais diminuíram o próprio consumo para R$ 54,6 bilhões, 1,62% abaixo de 1993. Nas Contas Consolidadas não entram os gastos de estatais, apenas os de Executivo, Legislativo, Judiciário, autarquias e fundações.

A taxa de investimentos em relação ao PIB, de 15%, cresceu pelo terceiro ano consecutivo, por conta da expansão de 12,9% na formação bruta de capital fixo.ou seja, dos recursos aplicados em bens de capital e em construção.

02.02

N° DOCUMENTO 9511502
TITULO INFORME DE LA CEPAL SOBRE ECONOMÍA BRASILEÑA.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 15.09.95
VINCULACIONES 507482
1116!
11392
11320
CEPAL

CEPAL-BRASIL

ECONOMIA BRASILEÑA EN POSITIVO PROCESO DE TRANSFORMACIONES

Santiago de Chile, 15 sep (EFE).- La economía brasileña ha continuado en 1995 con el proceso de transformaciones iniciado a mediados de 1994, con la puesta en marcha del más exitoso plan de estabilización de los últimos diez años, afirma la CEPAL en su informe anual difundido hoy en Santiago de Chile.

El informe de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) destaca una expansión del Producto Interior Bruto (PIB) de Brasil de un ocho por ciento en el segundo trimestre del año, tras haber logrado un 10,4 por ciento en el primero.

La CEPAL destaca especialmente el éxito brasileño en la lucha contra la inflación, que en junio de 1994 mostraba un aumento anualizado del 5.000 por ciento y doce meses después exhibe un moderado incremento del 26 por ciento.

Asimismo, subraya que el índice de desempleo fue de sólo el 4,4 por ciento entre enero y julio de este año, que es el menor del último quinquenio, mientras el salario medio real en Sao Paulo, la principal región industrial del país, creció un doce por ciento en doce meses.

El coeficiente de formación bruta de capital bordeará este año el equivalente al 18 por ciento del PIB, que es el mayor de lo que va de la presente década.

Los resultados, según el informe, son atribuibles básicamente al Plan Real, que introdujo una nueva moneda y alteró las políticas monetaria y cambiaria, con el fin de desactivar el componente inercial de la inflación.

Además, el plan significó que se equilibraran las cuentas públicas y que se congelaran los principales precios y tarifas al público.

No obstante, la CEPAL advierte de que el proceso de estabilización brasileño ha topado con escollos internos y externos, que obligaron a modificar algunas de las principales políticas y a acentuar el control sobre la demanda interna.

Estos ajustes hicieron aminorar el ritmo de crecimiento en el corto plazo, pero sumados a trascendentes reformas constitucionales que apuntan a las privatizaciones de empresas públicas, robustecieron las expectativas de mediano plazo de la economía brasileña, precisa el informe.

También la CEPAL destaca el plan de cuatro años anunciado recientemente por el gobierno, destinado a lograr un fuerte crecimiento, fortalecer el programa antiinflacionario y alcanzar metas externas que garanticen la financiación sostenible de la economía. EFE

01.01

9511502

Nº. DOCUMENTO 9511503
TITULO PRESTAMOS DEL BID AL BRASIL.—
PROCEDENCIA 150090
FECHA 28.09.95
VINCULACIONES 507482
1161
11412
BID

U ECORT 09-29 00262
mun exg

BRASIL-BID
PRESTAMO DE 78 MILLONES DOLARES PARA SISTEMA TRIBUTARIO BRASIL

Washington, 28 sep (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy, jueves, la concesión de un préstamo de 78 millones de dólares a Brasil para modernizar su sistema tributario federal y fortalecer la Secretaría de Rentas Federales.

Según el BID, este programa es el mayor de su categoría aprobado por esta institución, que actualmente respalda planes de reforma fiscal en 18 países de Latinoamérica y el Caribe.

El préstamo del BID ayudará a la Secretaría de Rentas capacitar al personal y desarrollar un sistema integral para mejorar la auditoría, el cumplimiento tributario y la eficacia gerencial.

Según el BID, el programa apoyado con esta financiación también dará una mayor ayuda a los contribuyentes.

Los ingresos impositivos aumentarán a medida que se reduzca la evasión tributaria, y con la mejora de los servicios prestados y la simplificación de los procedimientos se espera un mayor cumplimiento voluntario de los contribuyentes, según el BID.

El plan también pretende reducir los costes y el tiempo de tramitación de las operaciones de comercio exterior.

El préstamo también permitirá la adquisición de equipos y programas informaticos para cerca de 10.000 estaciones de trabajo, 150 sistemas de bancos de datos, 77 sistemas de redes y otros 700 de comunicación.

El coste total del programa es de 158,3 millones de dólares, de los cuales los fondos locales de contrapartida ascienden a 80,3 millones.

El préstamo del BID es a 20 años de plazo, con cuatro de gracia y un interés variable que actualmente está en el 6,43 por ciento anual. EFE

HMA/LA/HD

01.06

9511503

Brasil paga mais do que recebe do Bird

[illegible] tentará reverter a tendência privilegiando créditos para reformas estruturais e sociais

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — O Brasil pagou ao Banco Mundial US$ 1 bilhão em juros e amortizações além do que recebeu em desembolsos de novos empréstimos, entre julho de 1994 e junho passado (o ano fiscal do Bird). A transferência líquida foi menor do que no período anterior de doze meses, quando atingiu US$ 1,4 bilhão, graças à aceleração dos desembolsos, que passaram de US$ 400 milhões para US$ [illegible]00 milhões. Mesmo assim, o total acumulado de transferências líquidas do Brasil para o Bird já soma US$ [illegible]3 bilhões, desde 1988, o ano em que o fluxo de recursos passou a ser desfavorável ao País.

Conforme o Relatório Anual da instituição, divulgado ontem, o Brasil está pagando os grandes empréstimos que tomou no Bird entre 1963 e [illegible] para enfrentar o problema de balanço de pagamentos provocado pela crise da dívida externa. Mas o País tem atualmente um total de US$ [illegible] bilhões em empréstimos aprovados e não desembolsados.

De acordo com o diretor-executivo do Brasil no Bird, Marcos Caramuru de Paiva, parte da solução está na estratégia de trabalho que o governo acertou com o banco para os próximos dois anos. A ídeia é privilegiar os créditos para financiar reformas macroeconômicas setoriais e reformas dos estados, que são de desembolso rápido e não exigem contrapartida, e, de outro, empréstimos para a área social, que a administração FHC definiu como prioritária.

"Como governo concentrá seus recursos de investimento na área social, haverá menos problemas de contrapartida, que no passado impediram os desembolsos de empréstimos para projetos", explicou Paiva. A área social é também a prioridade do Bird. No ano passado, ela representou a maior parcela, ou 17,3%, dos US$ 22,5 bilhões de novos créditos aprovados pelo banco.

02

DP7883

R ECORT 09-20 00240
icx usa sur and

BRASIL-BID
160 MILLONES DOLARES PARA PROGRAMA CIENCIA Y TECNOLOGIA BRASIL

Washington, 20 sep (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy la aprobación de un préstamo de 160 millones de dólares a Brasil, para un programa que mejorará la capacidad tecnológica y científica del país e incrementará la competitividad de sus empresas privadas.

El programa será ejecutado por la Financiadora de Estudios e Proyetos, rama del Gobierno que usará los recursos para apoyar la modernización tecnológica de las empresas locales y financiar planes de investigación y desarrollo presentados por universidades e institutos de investigación privados sin fines de lucro.

Según el BID, este es el mayor de los tres préstamos que ha otorgado en lo que va de año para la modernización de la ciencia y la tecnología en Latinoamérica -los otros fueron uno de 20 millones a Ecuador y de 100 millones a Colombia-.

0100088

El prestamo a Brasil pretende mejorar la capacidad de modernización de las empresas privadas, con lo que se aumentaría su productividad y se dotaría al comercio de una mayor capacidad de competición en los mercados mundiales.

El plan, con un coste total de 320 millones de dólares, de los que 160 son de aporte local, incentivará a los profesionales altamente calificados para que desarrollen sus carreras y tengan oportunidad de realizar investigaciones dentro de Brasil.

El préstamo es a un plazo de 20 años, con cuatro de gracia, y lleva un interés variable que actualmente está en un 6,77 por ciento. EFE

HMA/jmc

09/20/18-51/95

03

9511503

UP6634

U ECOBT 09-13 00258
sur usa

046

BRASIL-BID
264 MILLONES PARA SANEAMIENTO ESTADO BRASILEÑO DE BAHIA

Washington, 13 sep (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy un préstamo de 264 millones de dólares al estado brasileño de Bahía para la mejora de los servicios de alcantarillado y agua potable en Salvador y la bahía Todos Os Santos.

A través del proyecto financiado con estos recursos, se espera la fuerte reducción de la contaminación biológica e industrial de esa importante zona turística, habitada por 2,7 millones de personas, y que las playas, que están casi siempre cerradas, queden habilitadas para el uso público en el 90 por ciento del tiempo.

El plan, que tendrá un coste total de 440 millones de dólares, de los cuales 176 serán de aporte local, ampliará la recogida y adecuada eliminación de las aguas residuales, instalando plantas de tratamiento, colectores y estaciones de bombeo, así como la construcción de vertederos.

El programa, que será ejecutado por la Secretaría de Recursos Hídricos, Saneamiento y Habitacao, aumentará la cobertura de servicios de alcantarillado en Salvador del 26 por ciento al 82 por ciento de la población, según el BID.

Otros ocho municipios de la zona de la bahía Todos Os Santos, que actualmente no tienen servicios de alcantarillado, quedarán con una cobertura del 70 por ciento.

Por su parte, el suministro de agua potable, a la que hoy sólo accede un 57 por ciento de los hogares en algunos municipios, se ampliará a un 80 por ciento en toda la zona.

El préstamo del BID es a 25 años, con cinco de gracia, y lleva un interés variable que actualmente está en un 6,77 por ciento anual. EFE

HMA/LA/GTP

09/13/21-50/95

04

9511503

DP7016

U ECOBT 09-15 00175
amt exg

BID-BRASIL
APROBADO PRESTAMO DE 10 MILLONES DOLARES A CANCILLERIA BRASIL

Washington, 15 sep (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó un préstamo de diez millones de dólares a Brasil para fortalecer la capacidad de su Ministerio de Relaciones Exteriores en asuntos dedicados especialmente a la integración regional.

El representante especial de Brasil, Luis Carlos Sturzeneger, y el gerente de operaciones de la Región 1 del BID, Ricardo Santiago, firmaron hoy los contratos del préstamo.

La cancillería brasileña utilizará el préstamo para instalar sistemas modernos de gestión, administración, información y comunicaciones; estudios e investigaciones en apoyo de la formulación y ejecución de políticas económicas internacionales; capacitación de más de mil funcionarios y mejora y expansión de instalaciones, según informó hoy el BID.

Con la reforma del plan de estudios de la escuela de capacitación del ministerio brasileño, los futuros diplomáticos se beneficiarán de cursos en áreas tales como gestión, negociación, medio ambiente, integración económica y computación. EFE

ESC/LA/GTP

09/15/21-27/95

FB9090

R ECOBT 09-11 00291
mun exg

BRASIL-BANCA

CREDITO DEL BID PARA SANEAR Y PRIVATIZAR MAYOR BANCO RIO

046943

Río de Janeiro, 11 sep (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) desembolsará 300 millones de dólares para financiar la deuda y facilitar la privatización del intervenido Banco Estatal de Río de Janeiro (Banerj), el más importante de este estado brasileño, informaron hoy fuentes oficiales.

Una misión de técnicos del BID llegará a la capital carioca el 2 de octubre para suscribir una carta-consulta que hará viable el proceso de saneamiento de la institución, cuyo déficit ronda los 530 millones de dólares.

El secretario estatal de Planeación, Marco Aurelio Alencar, explicó hoy a medios locales que las negociaciones con la institución internacional de crédito comenzaron hace una semana y existe "un decidido interés en financiar la privatización del banco".

Con la liberación de los primeros recursos para pagar las deudas, el gobierno estatal de Río de Janeiro y el Banco Central (BC, emisor) planean poner en marcha un plan gradual para la venta del Banerj.

Una institución nacional o extranjera administrará a partir de enero próximo el proceso de negociación de la entidad, bajo intervención desde el 30 de diciembre ante su persistente falta de liquidez.

En 1994, el Banerj tuvo unas pérdidas de 716,2 millones de dólares y una deuda acumulada cercana a los 1.768,9 millones de dólares.

La transferencia de la administración especial, hoy conducida por el Banco Central, se dará tras una licitación que será abierta el 20 de noviembre y cuyo adjudicatario será conocido el 5 de diciembre, según el convenio firmado por el gobernador Marcello Alencar y el presidente del BC, Gustavo Loyola.

El nuevo administrador, que asumirá el Banerj el primero de enero de 1996, se encargará de preparar la institución oficial para su venta a particulares. EFE

hbr/ah/fr

06.06

9511503

09/11/17-21/95

XA7818

R ECOBT 09-13 00663
amt

BRASIL-RECESION
EMPRESARIOS Y TRABAJADORES AUNAN ESFUERZOS CONTRA RECESION

Brasilia, 13 sep (EFE). Los grandes grupos empresariales y los gigantescos sindicatos de Brasil, muchas veces enfrentados entre sí, decidieron unirse en una campaña contra la recesión que ya se empieza a vislumbrar en Brasil traducida en un descenso de las ventas y en el aumento del número de parados.

La impensable alianza de estos dos sectores, considerados irreconciliables al menos en Brasil, se selló el martes durante una reunión conjunta en la Asociación Comercial de Sao Paulo, señaló hoy, miércoles, el sidicalista Luiz Antonio Medeiros, presidente de la Fuerza Sindical, el segundo mayor sindicato del país.

Empresarios y trabajadores, según Medeiros, acordaron citar conjuntamente a los ministros del área económica del Gobierno a foros especiales para exigirles explicaciones sobre las razones por las que Brasil parece sufrir una recesión.

"Ellos serán presionados a cambiar el rumbo de la política económica del Gobierno de cara a propiciar el crecimiento", aseguró Medeiros.

"Los ministros serán convocados a un lugar neutro", según el documento de protesta contra la recesión aprobado conjuntamente por empresarios y sindicatos.

El encuentro en la Asociación Comercial de Sao Paulo reunió a cerca de 30 presidentes de grupos empresariales, considerados responsables por casi todos del Producto Interior Bruto (PIB) del país, entre ellos al presidente de la poderosa Confederación Nacional de la Industria (CNI), y a los delegados de las mayores centrales sindicales, entre ellas la Fuerza Sindical (moderada) y la Central Unica de los Trabajadores (CUT, socialista).

En la reunión, a la que también asistieron varios alcaldes de ciudades del estado de Sao Paulo -el mayor parque industrial latinoamericano-, fueron comunes, pese a la divergencia de intereses, los ataques contra la política brasileña de altos intereses y restricción al crédito.

"Brasil no llegará a ningún lugar del mundo si el consumo de la población no es estimulado, lo que garantizaría crecimiento para las empresas", aseguró el presidente de la CNI, Mario Amato.

"El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, necesita ver que Brasil no es de él sino del pueblo", señaló el dirigente del sindicato de trabajadores metalúrgicos de Sao Paulo, Heiguiberto Navarro.

Los síntomas de recesión comenzaron a sentirse en marzo pasado cuando el Gobierno brasileño, preocupado con una posible "explosión" del consumo -lo que presionaría a la inflación ya controlada-, dictó varias medidas para restringir el crédito, entre ellas un aumento significativo de las tasas de intereses (alcanzaron el 60 por ciento).

Las medidas, que se han ido retirando gradualmente, provocaron una inmediata paralización del comercio, con bajas en las ventas, y, en consecuencia, un aumento del desempleo y del número de empresas que quebraron.

Considerada como la "otra factura" extendida por el Plan Real de estabilización económica -lanzado el 1 de julio de 1994-, la

inminente recesión se reflejó en un descenso sensible del consumo, en comparación con los primeros días de euforia de la nueva medida de ajuste, y en una evidente moratoria del crédito entre compradores y vendedores.

El descenso en las ventas de automóviles, por ejemplo, obligó a las grandes empresas de fabricación, entre ellas la "General Motors", "Ford" y "Volkswagen", a decretar vacaciones colectivas forzosas para sus empleados, reducir el ritmo de producción y bajar los precios de los coches a índices no remunerativos.

El Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) confirmó que la producción industrial había caída en un 16,3 por ciento en el primer semestre del año.

En julio, el Gobierno admitió que el crecimiento económico del país, que en los primeros meses del año se había disparado hasta alcanzar un ritmo del 10 por ciento, será, al final del mismo, de sólo un 5 por ciento.

El aumento en un 16 por ciento de las solicitudes de seguros de desempleo con respecto a 1994 y en un 128 por ciento de las empresas que se declararon en quiebra en igual período demostraron igualmente los síntomas de recesión, que para el Gobierno es simplemente una "desaceleración" de la economía. EFE

CM jla/jff

09/13/18-39/95

02

DP8806

R ECORT 09-25 00364
mun exg

BRASIL-RECESION
EMPRESARIOS Y SINDICATOS PIDEN QUE GOBIERNO ESCUCHE SUS QUEJAS

Sao Paulo (Brasil), 25 sep (EFE).- Los dirigentes de 85 entidades representativas de empresarios y sindicalistas en el estado brasileño de Sao Paulo -el principal polo industrial del país- firmaron hoy una carta en la que exigen que el Gobierno escuche sus quejas sobre la recesión que enfrenta el país.

En el documento, dirigido al presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, los principales gremios empresariales del país y las grandes centrales sindicales brasileñas solicitan, conjuntamente, una audiencia pública con los ministros del área económica.

En la reunión, empresarios y sindicalistas de Sao Paulo -que están actuando unidos tras varios años de enfrentamientos- pretenden exigir a los ministros de Hacienda, Pedro Malan, y Planificación, José Sierra, explicaciones por los síntomas de recesión que comienzan a evidenciarse en el país y que se reflejan en la baja de las ventas y en el aumento del número de desempleados.

La sorpresiva alianza entre empresarios y sindicalistas fue sellada hace dos semanas durante una reunión de los presidentes de 30 gremios y empresas consideradas como las responsables por casi la totalidad del Producto Interior Bruto (PIB) brasileño y a los delegados de las mayores centrales sindicales del país, entre ellas la gigantesca Central Unica de los Trabajadores (CUT, con tendencia socialista).

En una manifestación de protesta contra la política económica del Gobierno, en la que fue leído el comunicado dirigido a Cardoso, empresarios y sindicalistas se enteraron de la decisión de la empresa alemana "Mercedes Benz" de despedir a 1.600 trabajadores, en lo que fue considerado otro síntoma de la recesión.

Los llamados "síntomas" de recesión comenzaron a sentirse en el mes de marzo cuando el Gobierno brasileño, preocupado con una posible "explosión" del consumo -lo que presionaría la inflación ya controlada-, dictó varias medidas para restringir el crédito, entre ellas un aumento significativo de las tasas de intereses (llegaron a ser del 60 por ciento).

Las medidas, que se han ido retirando gradualmente, provocaron una inmediata paralización del comercio, con bajas en las ventas, y, consecuentemente, un aumento del desempleo y del número de empresas que quebraron. EFE

CM/LA/JMA

03 9511505

09/25/23-19/95

POLÍTICA ECONÔMICA

Desemprego une empresários e trabalhadores

Malan recebe os líderes do movimento que protesta contra as medidas adotadas pelo governo amanhã em Brasília

São Paulo

Líderes de 85 entidades representativas de empresários e trabalhadores vão encaminhar uma carta ao presidente Fernando Henrique Cardoso para pedir uma audiência pública com a equipe econômica. Unidos num movimento a favor da estabilidade e contra a recessão, representantes das empresas e de empregados se reuniram ontem para protestar contra as medidas de restrição ao consumo, como taxas de juros elevadas. Foi a quinta manifestação de empresários e trabalhadores contra a política econômica do governo. No Rio Grande do Sul, a Federação das Indústrais do Estado (Fiergs) prepara para amanhã uma reunião ampliada que pode deflagrar um movimento semelhante ao dos paulistas.

A união entre sindicalistas e empresários para pressionar o governo já surtiu o primeiro efeito. Segundo o vice-presidente da Associação Comercial de São Paulo, Alencar Burti, o ministro da Fazenda, Pedro Malan, deverá receber representantes do movimento "Reformas sim, recessão não" amanhã às 8h30min, em Brasília.

Os participantes da manifestação de ontem reclamaram da falta de diálogo entre a equipe econômica e a sociedade. "Fernando Henrique Cardoso não escuta o povo", disse o presidente da Central Única dos Trabalhadores (CUT), Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho. As 1.600 demissões anunciadas pela Mercedes-Benz ontem, segundo ele, são uma prova de que há recessão no país.

No manifesto paulista, as entidades afirmam que os instrumentos usados para manter a estabilidade monetária, aliados à falta de uma política de desenvolvimento, levaram a sociedade a pagar um alto preço: desemprego, empresas falidas e inadimplência sem precedentes de cidadãos e empresas. O objetivo do movimento é a abertura de um canal de negociação, por parte do governo federal, para revisão da política econômica. Os integrantes argumentam que as decisões sobre o assunto estão sendo tomadas sem participação da sociedade.

Entre as entidades que assinam o manifesto, estão Ordem dos Advogados do Brasil (OAB), Associação Comercial de São Paulo, Sindicato da Micro e Pequena Indústria de São Paulo, Pensamento Nacional das Bases Empresariais e Sociedade Rural Brasileira, além das quatro centrais sindicais (CUT, Força Sindical e as duas CGTs).

Eduardo Capobianco, presidente do Sindicato da Indústria da Construção (Sinduscon-S)), disse que, somente em agosto, 27 mil trabalhadores da construção civil perderam seus empregos. Segundo Capobianco, os problemas econômicos persistem por causa da incapacidade do governo para a interlocução.

Oded Grajew, da Associação Brasileira de Empresários pela Cidadania, avaliou que, ao executar o plano econômico, o governo optou por uma política de restrição ao setor produtivo, prejudicando trabalhadores e empresários. "Em Israel, o governo optou por provocar perdas nos setor especulativo", afirmou.

O presidente da Confederação Nacional dos Diretores Lojistas, Salomão Gawene, relatou que, das 3,5 milhões de lojas do país, 70 mil – ou 5% – já fecharam suas portas de março para cá, reduzindo o número de ofertas de emprego.

XA6765

U ECOBT 09-05 00384
mun

BRASIL-BANCA
EMISOR LIBERA RECURSOS PARA EVITAR CRISIS FINANCIERA

Río de Janeiro, 5 sep (EFE).- El Banco Central de Brasil (emisor) liberó un total de 4.100 millones de dólares, la mitad en dinero y el resto en títulos, para mejorar la liquidez bancaria y evitar una crisis en el sistema financiero, se informó hoy.

"No se puede permitir que una crisis bancaria amenace el Plan Real (de estabilización económica). No es inminente la crisis, pero tenemos que actuar antes para evitar problemas", aseguró Gustavo da Matta Machado, jefe del departamento de Area Bancaria del banco emisor.

El dinero liberado favorecerá principalmente a las instituciones más pequeñas, que se han visto afectadas por la desconfianza que rondó al sector a raíz de la intervención del Banco Económico, el más antiguo de Latinoamérica y el octavo en Brasil, ocurrida el pasado 11 de agosto.

"No queremos que las dificultades de los pequeños bancos se conviertan en crisis financiera, puesto que se ha puesto en evidencia una migración de recursos de éstos hacia las instituciones más grandes", agrego el funcionario.

Los bancos comenzaron a recibir hoy, martes, los 4.100 millones de dólares, monto que se añade a los 12.000 millones de dólares que se han reembolsado al sistema desde la tercera semana de agosto. Aún continúan retenidos 40.000 millones de dólares y no se ha precisado cuándo serán liberados.

Por otra parte, el Banco Central decidió, por primera vez, divulgar la programación de ventas de bonos este mes con la expectativa de reducir la concentración de liquidez dentro del sistema financiero.

El Banco informó de que la intención es ofrecer las herramientas para que las instituciones financieras decidan entre pagar ahora por títulos públicos en lugar de papeles a corto plazo o pasar los recursos a las operaciones interbancarias o al resto del mercado.

Según los analistas, la intervención del Banco Económico afectó las operaciones interbancarias tanto en moneda nacional como extranjera, que tuvieron una reducción del 18,3 por ciento, es decir, pasaron de un promedio diario de 1.175 en julio a 960 en agosto.

El director financiero del grupo privado Puntual, Claudio Mellis, explicó que la falta de liquidez ha provocado "dificultades en aquellos bancos con deficiencias en la caja, con lo cual se ha cortado el crédito o se ha cancelado la renovación del mismo por el valor total, además de la exigencia de cancelar una parte". EFE

MPP/ah/jff

09/05/15-31/95

MERCADO FINANCEIRO

Brasil registra recorde no ingresso de capital externo

O país atraiu US$ 1,5 bi em agosto, o maior volume em dois anos

Rio

O Brasil registrou em agosto um saldo recorde de investimentos estrangeiros. Cruzaram as fronteiras brasileiras US$ 3,5 bilhões de recursos externos. Saíram US$ 2 bilhões, o que resultou num saldo de US$ 1,5 bilhão em agosto, o maior fluxo dos dois últimos anos. Desse total 86,46% foram para as bolsas de valores, o maior percentual desde 1994, conforme dados divulgados pela Comissão de Valores Mobiliários (CVM). O saldo acumulado de 1991 até agosto deste ano foi de US$ 11,6 bilhões, resultado dos US$ 14,5 bilhões que entraram e dos US$ 13,1 bilhões que saíram.

Tanta euforia, num momento em que internamente o país se vê às voltas com uma desaceleração econômica e altas taxas de desemprego, não surpreendem os especialistas de mercado. Interessa mais ao dinheiro externo de curto prazo, o chamado dinheiro especulativo, o preço das ações e as possibilidades de ganhos sobre o capital.

A cotação média dos papéis brasileiros está ligeiramente inferior às bolsas latinas. Mas para os investidores institucionais esse fato, por si só, não seria capaz de colocar os pregões brasileiros no topo da preferência dos estrangeiros. No critério de avaliação dos grandes investidores entra a relação lucro versus risco. Visto por esse ângulo, o Brasil também ganha da concorrência. O nível de risco da economia do México e Argentina é bem superior ao do país. E o capital externo, como revelam os últimos números divulgados pela CVM, está apostando nos rumos da economia traçados pelo governo de Fernando Henrique Cardoso.

"Os investidores estrangeiros estão satisfeitos com a política econômica do Brasil", diz Francisco da Costa e Silva, presidente da CVM. A Comissão não tem como apurar o valor dos recursos que pertencem a brasileiros e que voltam ao país via paraísos fiscais. Mas, segundo dados da própria CVM, 33% do dinheiro que cruza as fronteiras brasileiras vem da América Central, 11% da América do Sul, 33% dos Estados Unidos, 21% da Europa e 2% da Ásia e Oceania.

A ORIGEM

De onde vem o capital estrangeiro que é investido no mercado brasileiro

Origem	%
América Central	33%
América do Sul	11%
Estados Unidos	33%
Europa	21%
Ásia e Oceania	2%

01-01

INDÚSTRIAS

Renault apresenta planos para o Brasil

A montadora francesa define no início do próximo ano o Estado que vai abrigar a nova unidade da América Latina

FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

O diretor industrial da Renault para o Projeto Brasil, Jean-Pierre Poupel, disse ontem que a privatização da empresa não vai alterar os planos para a instalação de uma fábrica no país. A Renault vai ser privatizada pelo governo francês ainda este ano, informou o vice-presidente internacional de Operações, Manuel Gomez. Poupel vai visitar, a partir de novembro, os Estados que disputam a fábrica a ser instalada em 1996, entre eles Rio Grande do Sul e Santa Catarina. Nos próximos 60 dias, ele vai estudar as propostas recebidas dos governadores que estão interessados em abrigar a unidade da Renault.

Segundo Poupel, a privatização da Renault é uma decisão do governo francês que não afeta os interesses da empresa para a América Latina. "Não mudamos nada no projeto brasileiro", assegurou. Poupel e Gomez mantiveram ontem um série de reuniões em Brasília. Apresentaram à ministra da Indústria e Comércio, Dorothéa Werneck, os planos da Renault de investir US$ 1 bilhão no país em quatro anos.



"Queremos iniciar logo a venda dos carros fabricados no Brasil"

JEAN-PIERRE POUPEL,
diretor da Renault

A Renault é uma das empresas que podem vir para o Rio Grande do Sul (*ver quadro*).

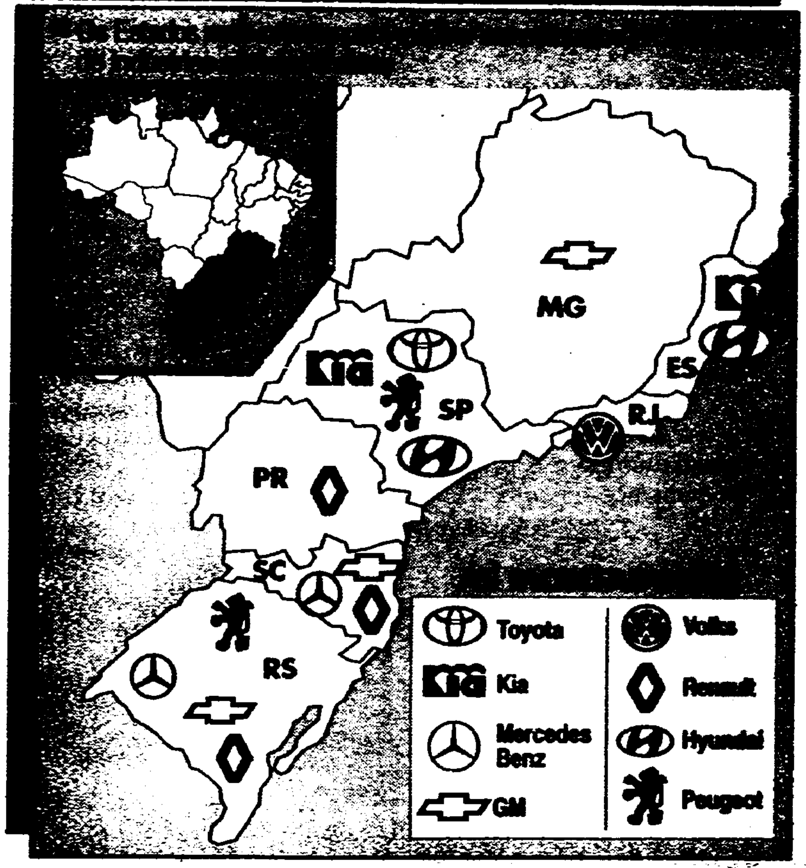
"Queremos iniciar logo a venda de nossos carros fabricados no Brasil", disse Poupel à saída do Ministério da Fazenda. Depois do encontro com Dorothéa, os dirigentes da Renault visitaram o ministro interino da Fazenda, Pedro Parente, o ministro do Planejamento, José Serra, e o presidente do Banco Central, Gustavo Loyola.

Poupel ocupava o cargo de diretor industrial da Renault na Turquia. Foi designado pela presidência da empresa para coordenar a instalação da primeira fábrica da montadora no Brasil.

O diretor disse que o anúncio sobre a sede da unidade brasileira será feito apenas no início do ano que vem. O Rio Grande do Sul é um dos Estados que disputam o empreendimento da Renault. O processo de instalação da fábrica no Brasil prevê duas fases: a de adequação dos números ao mercado, e a de avaliação das vantagens de cada Estado.

LEANDRO MACIEL/ARTE ZH

QUEM DISPUTA AS MONTADORAS



150029
22.09.95
507482
11161
11403

POLÍTICA ECONÔMICA

Reservas cambiais são a maior da história

A entrada recorde de dólares obriga o governo a emitir títulos

Brasília

As reservas internacionais em agosto bateram recorde histórico: chegaram a US$ 45,776 bilhões em caixa e, contando os créditos a receber, atingiram US$ 47,660 bilhões. A grande entrada de dólares causou também o crescimento de R$ 10 bilhões da dívida interna em títulos públicos em poder do mercado. O total de títulos fora do BC cresceu de US$ 82,233 bilhões em julho para US$ 92,300 bilhões em agosto.

Em agosto entraram US$ 5,346 bilhões no Brasil pelo câmbio comercial e cerca de US$ 1 bilhão pelo flutuante. O BC comprou US$ 6,2 bilhões de dólares para as reservas internacionais pagando R$ 5,795 bilhões pela moeda norte-americana. Os títulos foram emitidos para retirar reais do mercado. Com isso, o governo acabou conseguindo controlar a quantidade de dinheiro em circulação. A base monetária (dinheiro emitido mais reservas bancárias) terminou agosto apenas R$ 658 milhões maior do que era no início do mês. O rombo do Econômico e a liberação do dinheiro para pagar correntistas e poupadores foram contabilizados no item "outras contas" e, junto com outros fatores deste item, teriam o impacto de aumentar em R$ 2,023 bilhões o dinheiro em circulação.

O superávit do Tesouro Nacional também contribui para tirar R$ 707 milhões de circulação. O chefe do Departamento Econômico do Banco Central, Altamir Lopes, disse que R$ 22,684 bilhões da dívida pública federal na verdade seriam dívida estadual. Explicou que essa parcela corresponde às Letras do Banco Central (LBC) que foram trocadas por títulos estaduais com o objetivo de aliviar os bancos estaduais. A dívida dos Estados aumentou R$ 1,1 bilhão no mês.

O QUE É

Na contabilidade de um país, as reservas internacionais se constituem nos estoques de divisas estrangeiras ou de ouro gerenciados pelo governo por meio do gestor de políticas monetárias. No Brasil, o Banco Central é quem faz este controle. Resultantes de superávits da balança de pagamentos, as reservas se destinam a cobrir eventuais déficits das contas internacionais.

O crescimento das reservas internacionais tem um lado ruim: o aumento da dívida em títulos públicos. Para diminuir a entrada de dólares, o governo aumentou o Imposto sobre Operações Financeiras (IOF) sobre o capital estrangeiro aplicado em bolsas e outros investimentos em agosto. O dólar que chega é trocado por reais nos bancos. Os bancos vendem dólar ao BC para conseguir reais. O BC recolhe os dólares que comprou às reservas internacionais, mas, desta forma, coloca reais em circulação. O crescimento da quantidade de dinheiro em circulação causa aumento de preços.

A idéia por trás dessa teoria é que quem vende aumenta o preço se souber que o comprador pode pagar mais, e quem compra não se importa de pagar mais caro se tiver mais dinheiro. Para evitar que isso ocorra, o governo vende títulos públicos. Os bancos pagam pelos títulos e, desta maneira, os reais voltam para o BC, saindo de circulação. A dívida aumenta mais ainda porque o governo paga juros pelos títulos públicos. Enquanto as reservas rendem cerca de 6% ao ano, o governo paga mais de 3% ao mês pelos seus títulos. Esta diferença dos juros vai aumentando a dívida.

O CAIXA EM CADA PLANO

Reservas internacionais do Brasil no conceito de liquidez:

DATA	PLANO	RESERVAS
Fev/86	Cruzado	US$ 9,7 bilhões
Jun/87	Bresser	US$ 5,6 bilhões
Jan/89	Verão	US$ 9,5 bilhões
Mar/90	Collor	US$ 7,4 bilhões
Mar/94	Real	US$ 32,2 bilhões
Ago/95	Real	US$ 45,7 bilhões

01.01

9511509

GOVERNO FEDERAL

Mercedes vai construir montadora no Sul

Fernando Henrique Cardoso se reuniu com empresários na Alemanha antes de encerrar a visita oficial à Europa

MÁRCIA DETONI
Especial/ZH

Bonn — O presidente da Mercedes-Benz do Brasil, Rols Eckrodt, disse ontem em Bonn, na Alemanha, que a primeira fábrica de carros da empresa no Exterior poderá ser instalada no Paraná, Santa Catarina ou no Rio Grande do Sul. A decisão só será anunciada no final do ano, mas, segundo ele, as maiores chances estão na Região Sul. A proximidade com Argentina, Uruguai e Paraguai reduziria o custo do frete para os países do Mercosul.

A decisão da Mercedes de investir US$ 400 milhões em uma montadora de veículos no Brasil foi comunicada oficialmente, ontem, ao presidente Fernando Henrique Cardoso. A montadora vai gerar 2.500 empregos diretos e terá produção anual de 20 mil veículos do tipo popular-luxo (1 mil cilindradas), com preços compatíveis com o mercado brasileiro.

Eckrodt explicou que a Mercedes decidiu investir no Brasil devido à estabilização econômica e ao Mercosul. Segundo ele, a empresa já foi procurada por vários governadores interessados em levar a montadora para seus Estados. O governador de Santa Catarina, Paulo Afonso Vieira (PMDB), já tem uma reunião marcada com Eckrodt para discutir o assunto.

Na audiência com o presidente da Mercedes do Brasil, Fernando Henrique disse, em tom de brincadeira, que não queria saber onde a fábrica será instalada. "Não me diga nada, pelo amor de Deus, que a pressão será muito grande e de todos os lados", afirmou FH.

O Estado de São Paulo concentra sozinho 800 das 1.200 empresas alemãs instaladas no Brasil

O presidente Fernando Henrique Cardoso fez um apelo ontem aos empresários alemães com negócios no Brasil para que redirecionem os seus investimentos, principalmente os de pequeno e médio porte, para o Sul e para o Nordeste. O desafio do governo, segundo Fernando Henrique, é diminuir a concentração industrial no Sudeste para dar melhor equilíbrio ao desenvolvimento do país.

O presidente ressaltou que São Paulo concentra hoje 800 das 1.200 empresas alemãs no Brasil e que esse quadro precisa ser revertido. "Há alguns Estados, como Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, com uma forte presença de descendentes de alemães, e isso facilitaria a comunicação", disse FH em audiência com os empresários Hermann Weber (presidente da Siemens do Brasil), Rolf Eckrodt (presidente da Mercedes do Brasil), Hens Peter Huss (presidente da Mannesmann do Brasil), Gunther Hlerneis (presidente das Câmaras Integradas de Comércio Brasil-Alemanha) e Werner Ross (presidente da Câmara de Comércio Brasil-Alemanha de São Paulo).

FH terminou a visita à Alemanha anunciando que volta ao Brasil para lutar pelas reformas. O presidente disse ainda que não discutiu com nenhum ministro ou deputado a aprovação de uma emenda permitindo a reeleição. "Esso é um assunto que não está sendo tratado por mim, nem será", garantiu.

ECONOMIA

NEGÓCIOS

Mercedes-Benz vai instalar fábrica de carros no Brasil

A indústria alemã deve investir US$ 400 milhões na nova unidade

BANCO DE DADOS/ZH



Planos: a empresa busca um local para construir no Brasil o A-Class, seu carro pequeno

Frankfurt

A Mercedes-Benz, da Alemanha, vai investir US$ 400 milhões na construção de uma fábrica de automóveis no Brasil. A empresa já está instalada no país com fábricas de caminhões e ônibus. O anúncio foi feito ontem pelo presidente da empresa, Helmut Werner, durante uma entrevista coletiva no Salão de Automóveis de Frankfurt. Werner disse que a empresa está buscando um local no Brasil para construir seu novo veículo pequeno o A-Class. "O plano de estabelecer uma nova indústria no Brasil e fabricar o A-Class é um marco na globalização de nossa companhia", afirmou.

"Estamos planejando ter acesso aos mercados de grande crescimento, mas também altamente protecionistas, da América Latina", acrescentou Werner. O A-Class, que competirá na faixa do Golf da Volkswagen, também deverá ser fabricado na planta da Mercedes em Rastatt, na Alemanha, com um volume de 200 mil unidades por ano. O chefe da divisão de automóveis da Mercedes, Juergen Hubbert, informou que a planta do Brasil terá capacidade para produzir 80 mil veículos por ano.

O executivo disse que a empresa espera tomar uma decisão sobre o local e a data de início de construção da fábrica brasileira até o final do ano. A produção, que está prevista para começar depois de 1997, deverá atender apenas os mercados da América Latina.

No mercado alemão, as vendas do A-Class começam em 1997. O presidente da Mercedes, Helmut Werner, afirmou que a construção da unidade brasileira não vai alterar os trabalhos na fábrica do modelo na Alemanha, que poderá atender eventuais exportações para os Estados Unidos.

COMÉRCIO EXTERIOR

Exportações batem recorde em agosto

O país volta a obter saldos positivos na balança comercial e a meta é reduzir o déficit acumulado de US$ 3,3 bi

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

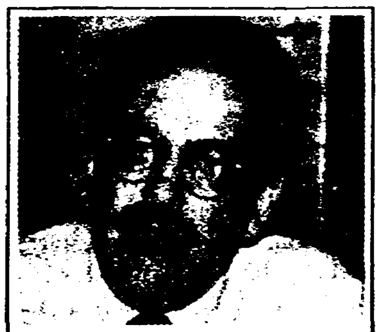
As exportações brasileiras em agosto bateram o recorde mensal da história do comércio exterior e alcançaram US$ 4,558 bilhões. No mesmo período, as importações totalizaram US$ 4,230 bilhões. Com estes resultados, a balança comercial de agosto obteve o melhor desempenho deste ano, com um superávit de US$ 328 milhões, confirmando a tendência de reversão dos déficits comerciais iniciada a partir de julho, quando o saldo foi de apenas US$ 2 milhões. O saldo comercial brasileiro, apesar do bom resultado registrado no mês passado, apresenta um déficit de US$ 3,937 bilhões acumulado de janeiro a agosto deste ano. O valor exportado em agosto é 6,54% superior ao de mesmo mês de 1994 e 13,84% maior do que o verificado em julho.

As importações de agosto cresceram 5,7% em relação a julho. Mas, na comparação com as médias diárias dos últimos três meses, há uma trajetória de declínio, avaliam os técnicos do governo. Para essa tendência contribuíram as medidas de contenção ao crédito e, principalmente, a imposição de quotas para compras de produtos estrangeiros como automóveis. As importações de carros caíram 29,2% em agosto, totalizando US$ 4,6 milhões, em relação a julho. O resultado da balança comercial foi divulgado ontem pelo secretário de Política Econômica do Ministério da Fazenda, José Roberto Mendonça de Barros.

Na avaliação de Mendonça de Barros, o desempenho das exportações de agosto mostra que não existe a defasagem cambial alegada pelos exportadores. Pela primeira vez, o governo admitiu que os superávits alcançados em julho e agosto não deverão ser suficientes para evitar um resultado negativo (déficit) no saldo do ano. Para o bom resultado em agosto, contribuíram principalmente as exportações da safra e de manufaturados, que cresceram 2,64% em relação a agosto de 1994. Foi decisiva também a participação dos semimanufaturados, cujas vendas alcançaram US$ 1,005 bilhão e crescimento de 41,95%.

De janeiro a agosto, lideraram as vendas o café em grão (US$ 1,4 bilhão), celulose (US$ 940 milhões), açúcar cristal (US$ 588 milhões), óleo de soja (US$ 684 milhões) e fumo em folhas (US$ 522 milhões). Na avaliação do secretário, as importações em novembro e dezembro poderão aumentar impulsionadas pela retomada do consumo interno no final de ano. "Haverá um déficit bem menor do que os catastróficos US$ 16 bilhões que andaram prevendo há alguns meses". Mendonça de Barros disse que o déficit comercial deste ano ficará em torno de US$ 6 bilhões.

O significativo aumento das exportações registrado em agosto não anima os líderes do setor. O conselheiro do Sindicato das Indústrias de Óleos Vegetais do Rio Grande do Sul, Martinho Faria, afirma que ainda há muita insatisfação entre os exportadores por conta da defasagem cambial, do mau aparelhamento dos portos, dos juros elevados e dos altos custos de financiamento das vendas para o Exterior.



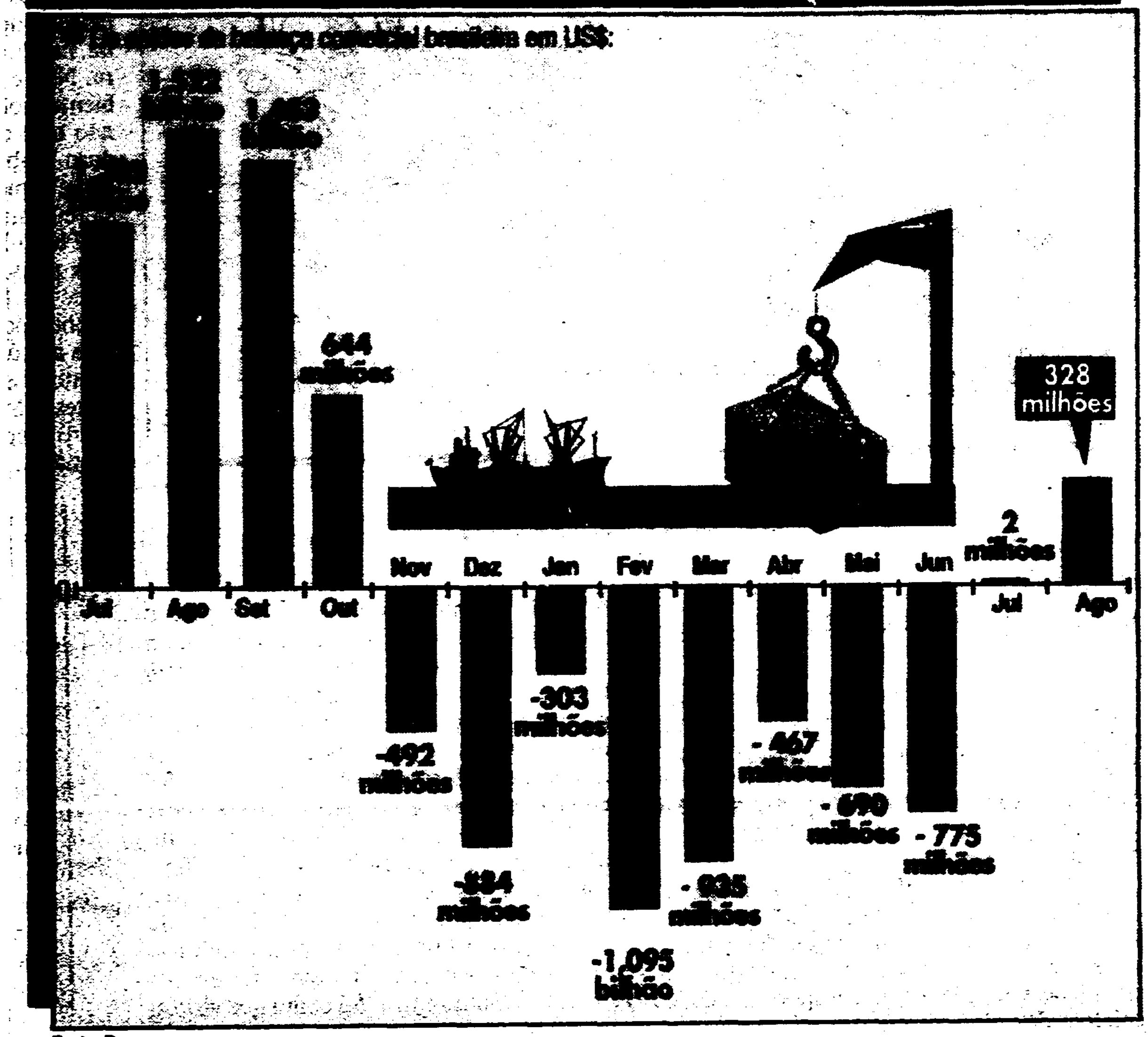
"Haverá um déficit bem menor que os US$ 16 bilhões"

JOSÉ ROBERTO MENDONÇA DE BARROS, *secretário de Política Econômica*

A expectativa dos exportadores de soja é faturar 25% menos neste ano com as vendas no mercado internacional. Entre os calçadistas, o ânimo não é diferente. Conforme o Sindicato da Indústria de Calçados de Franca (SP), a exportação de sapatos está declinando. Entre janeiro e agosto, já foi detectada uma queda de 42% nas vendas externas de calçados. Um exportador gaúcho disse que uma das causas da elevação das exportações é a falta de alternativas da indústria brasileiras diante do encolhimento do mercado interno. "É preciso exportar para sobreviver, porque o mercado interno praticamente morreu", lamenta.

01.02

RESULTADO ANIMADOR



Fonte: Decex

02.02

9511511

ORÇAMENTO

Governo reserva só 5% para investimentos

Projeto enviado ao Congresso prevê que serão investidos em 1996 R$ 8,3 bilhões, dos quais mais da metade será dirigida a serviços públicos nos Estados

MARA BERGAMASCHI

BRASÍLIA — O governo federal só terá R$ 8,3 bilhões para aplicar em investimentos no ano que vem. O valor, que consta da proposta de Orçamento-Geral da União para 1996 — que ainda será votada pelo Congresso —, corresponde a 5,75% dos R$ 139 bilhões previstos para serem gastos na administração direta.

Com os cofres vazios em seu segundo ano de mandato, o presidente Fernando Henrique Cardoso terá dificuldades para se aproximar de sua meta de campanha, de investir R$ 100 bilhões no País em quatro anos, incluída na conta expectativas de investimentos do setor privado e financiamentos externos.

Desses R$ 8,3 bilhões — valor contabilizado pelo Serviço de Processamento de Dados do Senado (Prodasen), a pedido do senador Eduardo Suplicy (PT-SP) —, R$ 4,4 bilhões serão rateados entre os Estados para todos os tipos de serviços públicos. Pelo levantamento, a Região Sudeste ficará com 36,42% das verbas, seguida pelo Nordeste, que receberá 31,33%. São Paulo, com R$ 659 milhões, é o campeão, seguido por Minas Gerais, beneficiário de R$ 476 milhões, Rio de Janeiro (R$ 394 milhões), Ceará (R$ 274 milhões) e Bahia (R$ 265 milhões), todos governados por aliados do Palácio do Planalto.

Os R$ 3,8 bilhões restantes se referem a projetos nacionais. Para a Ferrovia Norte-Sul, por exemplo, estão destinados R$ 16 milhões dos R$ 20 milhões do orçamento da Valec, empresa do Ministério dos Transportes. Em 1996, segundo a estimativa orçamentária, cada quilômetro de ferrovia custará R$ 1 milhão aos cofres públicos.

Além dos investimentos previstos no setor de transporte e em áreas sociais como Educação, é na área militar que serão patrocinados dispendiosos programas em 1996. Apesar de financiado por um empréstimo externo de US$ 1,4 bilhão, que não começará a ser pago no ano que vem, o projeto de instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) vai consumir R$ 250 milhões do Orçamento da União no ano que vem.

A gerência desse investimento foi entregue pelo governo federal à Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE), e não ao Ministério da Aeronáutica, mentor do sofisticado sistema de radares. Mas a Aeronáutica não deixará de dar continuidade a um outro projeto milionário: a construção da aeronave AM-X. Com o avião, o ministério vai gastar R$ 24 milhões de seu caixa central e mais R$ 7,6 milhões do Fundo Aeronáutico.

Com o cofre mais robusto, o Ministério da Marinha usará R$ 330 milhões para construir corveta e submarinos e modernizar fragatas. Outros R$ 47 milhões estão reservados para "projetos especiais e protótipos", no âmbito de ações consideradas de segurança nacional. A Marinha planeja gastar ainda R$ 45 milhões do Fundo Naval com "submarinos e lanchas anfíbias".

> **SIVAM RECEBE R$ 250 MILHÕES E FERROVIA NORTE-SUL FICA COM R$ 16 MILHÕES**

As rubricas para "ações de caráter sigiloso" também continuam registradas no Orçamento. Somarão R$ 1,1 milhão no ano que vem. O Ministério do Exército, a pasta militar que menos investirá em projetos bélicos, estima dispender R$ 400 mil em "ações de caráter sigiloso". Já na Marinha estão previstos R$ 100 mil para este tipo de atividade; na SAE, R$ 442 mil, e no Itamaraty, R$ 180 mil. O uso do dinheiro público de forma secreta também ocorrerá na Presidência da República: R$ 30 mil estão reservados para esse tipo de despesa. 01.01

MERCOSUL

Argentina é bom parceiro comercial

Os argentinos compraram US$ 2,6 bilhões das indústrias brasileiras neste ano

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

O Mercado Comum do Sul (Mercosul) se revela cada vez mais atraente também para as empresas instaladas fora da Região Sul do país. Uma pesquisa feita pela Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), com 803 pequenas, médias e grandes indústrias da capital e do interior paulista, mostra que mais da metade, ou 57%, exporta produtos para o Mercosul. Para a maioria (88%), os negócios com o Uruguai, a Argentina e o Paraguai representaram até 10% do faturamento total obtido no ano passado. Quase todas as empresas pesquisadas pela Fiesp (95%) responderam que acompanham atentamente os assuntos relativos ao Mercosul.

O mercado preferido das indústrias brasileiras é a Argentina. Automóveis, produtos siderúrgicos, químicos e minerais, papel, alimentos e bebidas são os principais produtos exportados. Dados do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo mostram que, de janeiro a agosto deste ano, as exportações para o Mercosul chegaram a US$ 4,1 bilhões, o que significou um aumento de 8,87% em relação ao mesmo período do ano passado.

Destas vendas, 64,96% ou US$ 2,6 bilhões foram para a Argentina, US$ 867 milhões para o Paraguai, e US$ 583 milhões para o Uruguai. Mesmo com o crescimento das exportações para o Mercosul, o Brasil acumulou no período janeiro/julho um resultado negativo (mais importações do que exportações) com o bloco, de US$ 600 milhões.

O déficit com a Argentina, até julho, estava em US$ 1,1 bilhão. No período, o Brasil exportou para aquele país US$ 2,3 bilhões, mas importou US$ 3,4 bilhões, principalmente em combustíveis, veículos e componentes, cereais e produtos químicos. O déficit, na avaliação de técnicos do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo, reflete o aumento das importações brasileiras nos primeiros meses do ano, antes da adoção de medidas para reduzir as compras externas, principalmente de automóveis, e o consumo interno.

As importações brasileiras da Argentina saltaram de US$ 1,6 bilhão de janeiro a julho de 1994 para US$ 3,4 bilhões no mesmo período deste ano, registrando um crescimento de 105%. No mesmo período, as exportações cresceram apenas 0,54%, informa o levantamento do ministério.

MERCADO ATRAENTE

As exportações brasileiras para o Mercosul de janeiro a agosto (em US$):

	1995	1994
Mercosul	4,138 bilhões	3,801 bilhões
Argentina	2,687 bilhões	2,673 bilhões
Paraguai	867 milhões	648 milhões
Uruguai	583 milhões	479 milhões

Fonte: Ministério da Indústria, Comércio e Turismo

Nº 951514

TITULO: BRASIL ACUMULA DEFICIT DE U$S 565 MILLONES CON EL MERCOSUR.

PROCEDENCIA: 150007

FECHA DE ...: 11.09.95

VINCULACIONES: 507482

11161

11409

12781 (MERCOSUR)

CON EL MERCOSUR

Brasil acumuló un déficit de U$S 565:

Brasilia, 8 sep.- Brasil acumuló un déficit de 565 millones de dólares en la balanza comercial con sus tres socios en el MERCOSUR -Argentina, Paraguay y Uruguay- durante los primeros seis meses de este año, publica hoy el diario "Gazeta Mercantil".

Las exportaciones brasileñas hacia sus socios en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) crecieron en un 14 por ciento durante el primer semestre de 1995, con respecto a los seis primeros meses de 1994, mientras que las importaciones desde Argentina, Paraguay y Uruguay aumentaron un 120,68 por ciento en el mismo período.

El saldo deficitario de Brasil en su comercio con el MERCOSUR, resultado de exportaciones por 3.106 millones de dólares e importaciones por 3.671 millones durante el semestre, es mínimo comparado con el saldo negativo que registra el país en su comercio exterior este año.

Brasil, que registró déficit comercial en los primeros seis meses del año y tan sólo en julio tuvo un superávit de dos millones de dólares, acumula este año un déficit total de 4.266 millones de dólares en su balanza comercial.

Desde el primero de enero pasado, cuando entró en vigencia la zona de libre comercio y unión aduanera parcial del MERCOSUR, Brasil ha tenido resultados negativos en su comercio con los otros tres socios del bloque.

Brasil acumula un déficit de 910 millones de dólares en su comercio exterior con Argentina en el primer semestre de 1995 debido principalmente a que las exportaciones argentinas hacia el país pasaron de 1.345 millones de dólares en el primer semestre de 1994 a 2.917 millones en el mismo período de este año.

Las exportaciones de Brasil hacia Argentina sólo alcanzaron 2.007 millones de dólares en los primeros seis meses del año.

En cuanto a Uruguay, las exportaciones de ese país hacia Brasil pasaron de 208 millones de dólares en el primer semestre de 1994 a 508 millones de dólares en el mismo período de este año.

(EFE)

01.02

9511514

FB9017

R ECOBT 09-08 00341
wmx aca and exg eut mag exo

MERCOSUR-COMERCIO
BRASIL ACUMULO DEFICIT 565 MILLONES DOLARES EN SEIS MESES

Brasilia, 8 sep (EFE).- Brasil acumuló un déficit de 565 millones de dólares en la balanza comercial con sus tres socios en el MERCOSUR -Argentina, Paraguay y Uruguay- durante los primeros seis meses de este año, publica hoy el diario "Gazeta Mercantil".

Las exportaciones brasileñas hacia sus socios en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) crecieron en un 34 por ciento durante el primer semestre de 1995, con respecto a los seis primeros meses de 1994, mientras que las importaciones desde Argentina, Paraguay y Uruguay aumentaron un 120,68 por ciento en el mismo período.

El saldo deficitario de Brasil en su comercio con el MERCOSUR, resultado de exportaciones por 3.106 millones de dólares e importaciones por 3.671 millones durante el semestre, es mínimo comparado con el saldo negativo que registra el país en su comercio exterior este año.

Brasil, que registró déficit comercial en los primeros seis meses del año y tan sólo en julio tuvo un superávit de dos millones de dólares, acumula este año un déficit total de 4.266 millones de dólares en su balanza comercial.

Desde el primero de enero pasado, cuando entró en vigencia la zona de libre comercio y unión aduanera parcial del MERCOSUR, Brasil ha tenido resultados negativos en su comercio con los otros tres socios del bloque.

Brasil acumula un déficit de 910 millones de dólares en su comercio exterior con Argentina en el primer semestre de 1995 debido principalmente a que las exportaciones argentinas hacia el país pasaron de 1.345 millones de dólares en el primer semestre de 1994 a 2.917 millones en el mismo período de este año.

Las exportaciones de Brasil hacia Argentina sólo alcanzaron 2.007 millones de dólares en los primeros seis meses del año.

En cuanto a Uruguay, las exportaciones de ese país hacia Brasil pasaron de 208 millones de dólares en el primer semestre de 1994 a 508 millones de dólares en el mismo período de este año.

Las exportaciones paraguayas hacia Brasil igualmente crecieron de 110 millones de dólares en la primera mitad del año pasado a 246 millones en la primera mitad de 1995. EFE

[illegible]

OZ.02

9511514

Nº. 951515
BRASIL FINANCIARA CONSTRUCCION DE VIA AL PACIFICO EN ECUADOR.-
AGENCIA EFE
06.09.95
\507482
1161
11411
65636

Tcx sur and

BRASIL-ECUADOR
BRASIL FINANCIARIA CONSTRUCCION DE VIA AL PACIFICO EN ECUADOR

Brasilia, 6 sep (EFE). - El gobierno brasileño pretende financiar la construcción de dos tramos de carretera en Ecuador que le permitirán a Brasil tener una salida al Pacífico desde la ciudad amazónica de Manaos, revela hoy, miércoles, el diario Gazeta Mercantil.

Los tramos de carretera entre las poblaciones ecuatorianas de La Bonita y Lumbaquí, y entre Cuyabano y Río Putumayo, completarían las conexiones que están faltando para completar el eje intermodal que une a la ciudad de Manaos con los grandes puertos ecuatorianos sobre el Pacífico, como Guayaquil.

El proyecto total, que comprende hidrovías y carreteras a través de la Amazonia, unirá la costa de Ecuador con la ciudad de Belem do Pará, en el litoral del océano Atlántico, y es una de las tres vías "inter-oceánicas" por las que Brasil pretende enviar sus exportaciones hacia el Pacífico.

Las otras dos vías inter-oceánicas, también en negociaciones, unirán el puerto brasileño de Santos con puertos de Chile y Perú sobre el Pacífico.

Según el diario económico Gazeta Mercantil, técnicos de Brasil y Ecuador se reunirán el próximo mes en Brasilia con el fin de negociar las condiciones del crédito que el Gobierno brasileño concederá a Ecuador para financiar la construcción de las dos carreteras.

La financiación fue incluida en un protocolo bilateral firmado el martes por el presidente de Ecuador, Sixto Durán, y el vicepresidente de Brasil, Marcos Maciel, quienes se reunieron paralelamente a la Cumbre de mandatarios del Grupo de Río, que concluyó ayer en Quito.

Según el protocolo bilateral, los dos tramos de carretera en Ecuador, a ser financiados por el Gobierno brasileño, deberán ser construidas por empresas brasileñas o por consorcios en los que las firmas brasileñas tendrán participación mayoritaria. EFE

CM/jmc

09/06/17-02/95

01.01

9511515

Nº 9511516
TITULO: Gob. presenta plan plurianual de inversiones (PPA)
P... 150090
FECHA: 07.09.95
VINCULOS: 507402
11161
11392
11302
11332

Plano realista que esquece a política



Ao apresentar o Plano Plurianual (PPA), enviado ao Congresso por determinação constitucional, o presidente Fernando Henrique Cardoso traçou um quadro de cores suaves da realidade nacional. Poder-se-ia dizer, lendo o discurso de S. Exa., que o sociólogo se deixou dominar pelo economista e o êxito do Plano Real (confirmado ainda ontem pelas estatísticas da inflação de agosto na cidade de São Paulo) está fazendo o presidente da República perder de vista os condicionantes político-sociais que constituem por assim dizer o "ambiente" em que o plano deverá ser aplicado. É por menosprezar esses condicionantes que o chefe do governo pode permitir-se atingir o presidente do Congresso naquilo que o senador José Sarney tem de mais vulnerável, que é o malogro do Plano Cruzado. É também o triunfo do economista sobre o sociólogo que leva o presidente da República a tratar como de somenos importância a surda luta entre PFL e PSDB, acreditando que, quanto mais os partidos o apoiarem — não a ele, mas a um programa —, mais serão beneficiados. Enquanto isso, a reforma tributária ameaça marcar passo na Câmara, o Fundo Social de Emergência pode ser prorrogado apenas por um ano mais, e os partidos pouca importância estão dando para aquilo que o chefe do Executivo chama de irritação do povo com as suas querelas. Preferem brigar mesmo.

Mudando de enfoque, talvez se pudesse dizer que o PPA parte do pressuposto de que a iniciativa privada e as agências internacionais de fato investirão R$ 70,8 bilhões ao longo do período 96/99 — única forma de viabilizar os objetivos do plano, centrado não mais em torno de "pólos", mas de "eixos de desenvolvimento", novo modelo de desenvolvimento decorrente da colaboração do dr. Eliezer Batista, sempre preocupado com esse tipo de problema, e o governo federal. Não se trata de discutir o conceito e sua possibilidade de aplicação; o importante é notar que os "eixos" implicam ter o governo da União capacidade de administrar todas as crises políticas que poderão surgir no seu relacionamento com Estados e municípios, vale dizer, em última instância, com o Congresso e os partidos políticos que se digladiam hoje. Isso sem contar as oposições, que o Planalto deseja trazer para seu redil para ter o apoio delas em medidas tópicas, que desagradam ao PFL, confundido para uso externo com sua secção baiana ou seu representante mais conspícuo.

Os números do PPA parecem grandes, mas a rigor não são. Se as despesas de custeio são estimadas em R$ 305,5 bilhões, dos quais R$ 184,7 bilhões para a Previdência, as despesas de investimentos limitam-se a R$ 153,39 bi-

01.05

9511516

lhões, o que dá a média anual de R$ 38 bilhões. Isso é apenas parte do montante de no mínimo R$ 100 bilhões, que o País deve investir anualmente, nesse valor incluídos os setores privado e público. A previsão de gastos em infra-estrutura, de R$ 85,3 bilhões, pouco mais de R$ 21 bilhões anuais, também parece pequena, embora o presidente tenha sempre acentuado estar fazendo o possível.

O PPA foi elaborado prevendo uma taxa média de crescimento anual de 4,5%, prova de que a maior preocupação do governo é de fato mais com a estabilidade do que com o aumento do PIB. No período 93/95, o PIB acusa crescimento de cerca de 5% (4,2% em 1993, 5,7% em 1994 e estimados 5% este ano). Se for necessário optar, os 4,5% parecem mais prudentes, buscando-se inflação baixa e evitando o tributo mais iníquo, o imposto inflacionário.

Ao representar quase 3/5 do investimento total, os gastos em transporte, energia e comunicações mostram que são essas as prioridades governamentais — exigindo a mobilização de crescentes recursos privados, que dependem do conteúdo das leis que regulamentarão as reformas constitucionais. Ao desenvolvimento social caberão apenas R$ 29,8 bilhões, com destaque para saneamento, habitação, educação e saúde. Para cumprir os objetivos na infra-estrutura, o governo terá de mobilizar pesadamente o setor privado, o que por sua vez depende de agilidade muito maior, seja na privatização, seja nas concessões.

O que vai faltar, na área estritamente social, poderia ser aportado se a prioridade absoluta fosse a diminuição do Estado-empresário e aberrações, algumas notórias (Rede Ferroviária Federal, Fepasa, bancos estaduais e federais), outras disfarçadas (Petrobrás, Eletrobrás, Telebrás e Vale do Rio Doce, porque, embora superavitárias, remuneram mal o capital do acionista, tratando bem só da corporação e dos clientes preferenciais).

O presidente da República parece ter esquecido o ambiente político que cercará o Plurianual

O governo espera que o mais importante dos indicadores do futuro — a taxa de formação bruta de capital fixo — atinja 19% do PIB em 1996 e evolua até os 20,5% em 1999. A meta parece realista, mas corre o risco de ser modesta. Os investimentos caíram a 13,7% em 1992, chegando a 16,3% em 1994, mas estão muito abaixo dos 25% alcançados nos anos 70, que, aliás, o presidente reputa difíceis de alcançar.

BRASIL-INVERSIONES (ampliación)
GOBIERNO PRESENTA MILLONARIO PLAN DE INVERSIONES HASTA 1999

Brasilia, 5 sep (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, presentó hoy, martes, el llamado Plan Plurianual (PPA) de inversiones, que discrimina el origen y el destino de los 458.960 millones de reales (unos 500.000 millones de dólares) que el Gobierno pretende aplicar en el país entre 1996 y 1999.

En una ceremonia especial en el Palacio de Planalto -sede de la presidencia-, el mandatario brasileño presentó al país el millonario plan de inversiones diseñado por el Ministerio de Planeación y que especifica el uso que se dará, en los próximos cuatro años, a todos los recursos públicos, privados y de instituciones financieras internacionales, a que accederá el Gobierno.

El PPA anunciado por Cardoso constituye el primer plan de prioridades, acciones e inversiones a largo plazo presentado por un gobierno brasileño desde que el presidente Juscelino Kubistchek (1955-60) puso un marcha un programa que supuestamente permitió al país crecer "cincuenta años en sólo cinco".

El Plan del Gobierno Cardoso, que incluye nuevas inversiones en el sector social por 29.838 millones de reales (unos 33 millones de dólares) en los cuatro años, prevé que el país tendrá un crecimiento económico de un 4 por ciento en 1996 y de un 5 por ciento en los otros tres años.

Acompañado por sus ministros de Planeación, José Serra, y Hacienda, Pedro Malán, Cardoso explicó que la mayor parte de los recursos estatales en los próximos cuatro años será destinada a los gastos de funcionamiento del Estado y a la manutención de los programas ya iniciados por el Gobierno.

De los 458.960 millones de reales que el Gobierno tendrá a su disposición entre 1996 y 1999, 305.570 millones (unos 339.000 millones de dólares) serán destinados a los gastos propios del Estado y los restantes 153.390 (169.000 millones de dólares) serán utilizados en la financiación de inversiones tanto de infraestructura como sociales.

El sector social, sin embargo, será el más privilegiado por el PPA debido a que, además de los 29.838 millones de reales que el Gobierno invertirá en nuevos proyectos, para la financiación de los proyectos sociales ya existentes (gastos de funcionamiento) destinará 270.800 millones de reales (300 millones de dólares).

En total, los recursos que el Gobierno destinará a la salud, educación, saneamiento básico, habitación, desarrollo urbano, seguridad social y trabajo serán de 300.638 millones de reales (unos 330.000 millones de dólares), es decir, el 65 por ciento del total del dinero previsto en el PPA.

Según la explicación del presidente, el Gobierno ya no dará prioridad a la aplicación de inversión en polos de desarrollo, como lo hacía antes al canalizar sus recursos hacia determinadas regiones, sino en ejes de desarrollo, es decir, que las inversiones se dirigirán hacia sectores específicos de la economía.

De esa forma, al dirigir la inversión no hacia un polo de desarrollo en el nordeste del país sino hacia el sector energético, por ejemplo, el Gobierno podrá "combatir las

desigualdades regionales".

Entre los principales proyectos que serán beneficiados por el PPA figuran la construcción de la carretera que comunicará la ciudad amazónica de Manaos con Venezuela; la conexión entre varias carreteras, ferrocarriles e hidrovías que existen en el país, y la instalación de una red de energía eléctrica al norte de Brasil para distribuir la energía que será comprada a Venezuela.

Asimismo, fueron contemplados por el PPA la construcción del gasoducto Brasil-Bolivia, la construcción de un moderno terminal de comercio exterior en el puerto de Sepetiba (Río de Janeiro) y la conclusión de la gigantesca hidroeléctrica de Xingu (la segunda mayor del mundo, después de Itaipú, que se construye en la Amazonia).

En cuanto al origen de los recursos, el ministro de Planeación explicó que, además de los recursos propios de la Unión (federación brasileña) y de los que se obtendrán con instituciones financieras internacionales, el Gobierno también hará uso de recursos que pertenecen a los estados y a los municipios, y del capital privado.

Según Serra, los inversores privados podrán destinar sus recursos a proyectos de producción y distribución de energía eléctrica o al área de servicios -sectores que antes eran exclusividad del Estado- gracias a la aprobación de las reformas económicas presentadas por Cardoso a consideración del Congreso.

Otra fuente para las inversiones en los próximos cuatro años serán los crecientes fondos de pensiones que, en opinión del ministro, "pueden y deben dirigirse hacia las inversiones básicas de la economía".

En cuanto a las inversiones que el Gobierno pretende realizar hasta fin del siglo, Cardoso explicó que en su mayoría se destinarán a proyectos de infraestructura, especialmente transportes, energía y comunicaciones, que recibirán 13.419 millones de reales, 35.590 millones y 33.743 millones, respectivamente.

Para proyectos de irrigación y otros programas hídricos, el Gobierno destinará 7.662 millones de reales y para el fomento de la agricultura serán utilizados 22.916 millones de reales.

En cuanto a la defensa, las inversiones alcanzarán los 5.652 millones de reales y los gastos de sostenimiento del sector serán de 4.917 millones de reales.

Los proyectos de conservación de medio ambiente recibirán 2.509 millones de reales, los programas de promoción del turismo 1.424 millones de reales, mientras que los recursos para fomentar la ciencia y la tecnología alcanzarán 14.355 millones de reales.

EFE

CM/ah/jmc

Plano plurianual

METAS OFICIAIS

inclui investimento privado

Dos R$ 458,9 bilhões que o governo quer aplicar até 99, R$ 140,5 bilhões não vão sair do Orçamento

ODAIL FIGUEIREDO

BRASÍLIA — O governo pretende mobilizar R$ 458,9 bilhões nos próximos quatro anos para modernizar a economia, desenvolver infra-estrutura, reduzir as desigualdades sociais e melhorar os serviços públicos. A meta consta do Plano Plurianual (PPA), divulgado ontem pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, que no período 1996-99 prevê expansão de 19,8% do Produto Interno Bruto (PIB) e aumento de 14% na renda per capita. Dos gastos estimados, R$ 153,3 bilhões são para novos investimentos.

A maior novidade do PPA, montado a cada quatro anos por exigência da Constituição, é a previsão de que R$ 140,5 bilhões virão da iniciativa privada nacional, de investidores externos, dos Estados e municípios e de outras fontes fora do Orçamento da União. Na solenidade no Salão Oval do Palácio do Planalto, com a presença de sete ministros e dos líderes governistas no Congresso, o presidente ressaltou que a consolidação do Plano Real é necessária para alcançar os objetivos do PPA. "Todo o conjunto de metas parte do pressuposto de que a inflação será mantida sob controle."

Nessa linha, o PPA — enviado ao Congresso quinta-feira — prevê manter o equilíbrio das contas do governo. "Diferente do Plano de Metas de Juscelino, ou do PND do governo Geisel, nosso programa não se baseia na expansão do déficit público", disse o ministro do Planejamento, José Serra, responsável pela preparação do PPA. A realização do plano pressupõe ainda a aprovação das reformas constitucionais que o governo tem proposto e a ampliação do programa de privatização.

DÍVIDA PÚBLICA DEVE CAIR PARA 15,8% DO PIB

Um dos pontos de maior atrito entre PFL e PSDB, as metas da privatização no PPA são relativamente modestas. Segundo Serra, o plano considera a venda da Vale do Rio Doce no ano que vem, mas a estimativa de receita com privatização em 1996 é de R$ 4 bilhões, valor inferior ao da estatal, pelos cálculos de consultores econômicos. "Estamos abertos a todas as propostas", desconversou o ministro, sem responder se o governo pretende acelerar o programa. À tarde, o Ministério do Planejamento informou que a estimativa para 1996, nos documentos distribuídos à imprensa, estava incorreta, mas não forneceu novas previsões.

O governo quer arrecadar R$ 21,4 bilhões com a privatização até 1998, fim da atual gestão, e não faz previsão para o primeiro ano do próximo presidente. O dinheiro será usado na maior parte para pagar a dívida pública, que nos próximos quatro anos deverá cair de 22,5% para 15,8% do PIB. Com isso, o governo poderá destinar mais dinheiro aos programas sociais, uma das prioridades do PPA. No total, a área de "desenvolvimento social" deverá receber R$ 300 bilhões até 1999, dos quais R$ 184 bilhões para benefícios da Previdência.



FH: "O pressuposto de que a inflação será mantida sob controle"

05.05

XA6771

R ECOBT 09-05 00275
mun eav

BRASIL-INVERSIONES
CALCULAN 5.000 MILLONES DOLARES INVERSION EXTRANJERA ESTE AÑO

Río de Janeiro, 5 sep (EFE).- Brasil calcula finalizar el año con 5.000 millones de dólares en inversión extranjera, es decir, una participación del 0,48 por ciento en el valor de la producción del país, informo hoy la Sociedad Brasileña de Estudios de Empresas Transnacionales y de Globalizacion Económica (Sobbet).

Según el director técnico de la institución, Octavio de Barros, con este monto el país se acercará al "récord" de 5.856 millones de dólares que los inversores extranjeros depositaron en el "gigante latinoamericano" en 1978.

Asimismo, con esta cifra Brasil aspira a quedarse con el 3,4 por ciento de los recursos mundiales invertidos este año en los países en desarrollo.

Entre los criterios que respaldan el cálculo figuran las mejores perspectivas económicas de Brasil -con una inflación que se mantiene en un promedio del 2 por ciento mensual-, además de su constante número de consumidores potenciales debido a sus 150 millones de habitantes.

También, las atractivas exoneraciones fiscales que algunos estados hacen para favorecer la instalación de fábricas de firmas extranjeras.

El experto explicó que en los años setenta y comienzos de los ochenta Brasil vivió el auge de la inversión extranjera e incluso en 1982 llegó a absorber el 7,02 por ciento de los giros internacionales.

Posteriormente, en 1990 se registró una abrupta caída y las inversiones foráneas destinadas al país fueron del 0,54 por ciento con respecto a los giros realizados a los demás países en desarrollo.

La lenta recuperación se evidenció en 1993, cuando se alcanzó el 1,85 por ciento. Para 1995, la previsión indica que se llegará al 3,4 por ciento. EFE

MPP/ah/jff

09/05/16-28/95

9511517
CALCULAN 5.000 MILLONES DOLARES INVERSION EXTRANJERA EN 1995.-
AGENCIA EFE
05.09.95
507482
11161
INVERSIONES EXTRANJERAS.

01.01

9511517

A ordem da casa

Com as novas reformas, o Planalto batalha o direito de demitir funcionários e criar impostos

Depois de oito meses de discussões, o Planalto apresentou na quarta-feira passada suas propostas de reforma nas áreas fiscal e de administração do funcionalismo público. São dois projetos que alteram 36 artigos da Constituição e conferem mais poderes e mais dinheiro ao Executivo. As emendas foram anunciadas por quatro ministros e pelo secretário da Receita Federal. Apesar do interesse do governo, demonstrado pela solenidade com que emoldurou o assunto, não se deve esperar mudanças antes de 1996. A exemplo da reforma da Previdência, até hoje encalhada no Congresso, a questão do funcionalismo e da reforma fiscal é tão delicada que o governo até adiou a entrega de toda a parte sobre o imposto de renda.

Na reforma administrativa, a grande mudança é acabar com a estabilidade do funcionalismo. A União tem hoje 570 000 servidores e uma folha de pagamento de 1,4 bilhão de reais. "Não faremos demissões", promete o ministro da Administração Bresser Pereira, que acha o número de funcionários até insuficiente. "Essa mudança vai atingir muito mais os Estados e municípios." Encantado com as idéias do americano David Osbone, autor do livro *Reinventado o Estado* e guru do vice-presidente americano Al Gore, o ministro inspirou-se nele para fazer suas propostas. "Queremos uma administração gerencial, ágil, moderna, eficiente e barata", diz. A necessidade de mudar a estrutura do funcionalismo é tão notória e tão antiga que os governos de José Sarney e Fernando Collor até tentaram mexer com o assunto. Sarney se limitou a fundir alguns órgãos federais e Collor foi mais útil para instalar balbúrdia do que a eficiência.

PETRÓLEO E ENERGIA — No capítulo tributário, também se promete uma boa mudança. Para começar, o governo quer acabar com o sigilo bancário. Hoje, só com autorização da Justiça é que se pode examinar as contas de um cidadão. Pela proposta, a Receita seria autorizada a fazê-lo, também. Outra modificação está na partilha de recursos, em que Brasília sairia ganhando, em comparação com Estados e municípios. "Brasília quer retomar em suas mãos o controle tributário do país", diz o consultor Carlos Alberto Marcelo, sócio da Trevisan Tributos. A partir de 1988, o governo federal passou a destinar mais dinheiro para os governadores e prefeitos. Até então, a União distribuía 33% do que arrecadava com o imposto de renda e com o imposto sobre produtos industrializados, IPI. Hoje, despacha 51%. Mudanças tributárias são propostas anfíbias, compostas de intenções e números. No calhamaço enviado ao Congresso, o governo deixou claras suas intenções, mas não apresentou números, discussão que será feita mais tarde, por projeto de lei. Por essa razão, fica difícil saber quanto Brasília pretende recuperar de volta. O certo é que quer mais dinheiro — mesmo porque se imagina que alguém promova uma reforma tributária porque deseja ficar com o bolso mais vazio. Um exemplo está na proposta de criar um novo imposto, ainda sem nome, sobre a venda de derivados de petróleo e energia elétrica. Os Estados que produzem petróleo, como o Rio de Janeiro, ou energia, como o Paraná, sempre reclamaram de não poder cobrar imposto quando vendem o produto para outro Estado. Na proposta do governo, quem cobrará o tributo é a União.

Outra mudança é a fusão de dois impostos — o IPI e o ICMS. Com essa medida acredita-se que o governo poderá mudar o conceito do IPI, tornando-o mais parecido com o ICMS, o que teria o efeito de engordar o bolo arrecadado. Pelo projeto, o novo tributo terá suas alíquotas fixadas pelo Senado. Isso é uma mudança e tanto. Primeiro, porque atualmente o ICMS é defi-



Arrecadação fica mais simples

O que muda na administração dos impostos

	COMO É	COMO PODE FICAR
[illegible]	Os Estados arrecadam o ICMS e a União, o IPI. A alíquota do ICMS muda de Estado para Estado	ICMS e IPI fundem-se num só imposto, que pode conservar o nome de ICMS, e o Senado define as alíquotas
EXPORTAÇÃO	As exportações estão sujeitas à taxação do ICMS	Acaba o imposto sobre exportação
SIGILO BANCÁRIO	Apenas juízes, procuradores, promotores e CPIs podem quebrar o sigilo bancário	Os fiscais da Receita Federal passam a ter acesso às informações bancárias de qualquer contribuinte investigado
COMPULSÓRIO	Só pode ser criado em caso de guerra, calamidade pública ou investimento público de grande interesse	Compulsórios podem ser criados para conter o consumo ou financiar qualquer obra



nido pelas Assembléias Legislativas, que jogam seu valor para cima ou para baixo, dependendo dos humores dos deputados estaduais com o governador. Segundo, porque acaba com a guerra fiscal entre os Estados, que concedem isenções cada vez maiores para atrair investimentos.

"Perda de Poder" — "A reforma proposta é ousada, ampla e necessária", diz o ex-ministro da Fazenda Mailson da Nóbrega. Nem tudo se resume a encher o cofre da União. Pela proposta, o governo quer ter nas mãos mais instrumentos para enfrentar imprevistos. Quer maior liberdade para criar compulsórios, para enfrentar emergências e até para conter surtos de consumo que possam ameaçar a inflação. Em muitos casos, está fazendo caridade com o dinheiro alheio. O compulsório pode até ser de grande utilidade, em teoria. O problema é a experiência prática do consumidor brasileiro. Sempre pagou o que o governo impôs, não recebeu benefício algum e, quando chegou a hora de ter o dinheiro de volta, não lhe deram nem um pedido de desculpas. Impopular, o compulsório foi recebido com tantas críticas, no Congresso, que na semana passada já era considerado um morto-vivo. Ao operar na distribuição de recursos, mexe com a situação de governadores e prefeitos. Em Porto Alegre, por exemplo, estima-se uma perda anual de 20 milhões de reais, o equivalente a quase 10% da receita, caso a mudança passe. "Não é só uma questão de perda tributária", reclama o prefeito Tarso Genro. "É de perda de poder. O poder volta para Brasília, mas é na porta da prefeitura que a população bate quando quer reivindicar alguma coisa." Como prêmio de consolação, o governo propõe entregar aos Estados a arrecadação do imposto territorial rural, um tributo tão difícil de ser cobrado e tão fácil de ser sonegado que, no ano passado, a Receita até se esqueceu de cobrá-lo. Considerando-se a capacidade quase nula de arrecadação da maioria dos Estados brasileiros, pode-se apostar que o já modesto imposto pago pelos proprietários de terra morrerá de inanição.

Na semana passada, o compulsório e o sigilo bancário estavam na mira da própria bancada que tem apoiado o governo. "São mudanças inaceitáveis", afirma Michel Temer, líder do PMDB. As reclamações contra os dois projetos são legítimas e podem ser até úteis para aperfeiçoá-los. A experiência das reformas constitucionais mostra que toda vez que o governo enviou um projeto de reforma ao Congresso ouviram-se críticas pesadas e profecias de que acabaria sendo derrotado em plenário. Na hora da votação, o Planalto só obteve vitórias folgadas. Resta saber se, ao contrário do que aconteceu até aqui, o Planalto terá de esquartejar sua proposta original. ■



Liberdade para demitir

O que muda na administração do funcionalismo

	COMO É	COMO PODE FICAR
ESTABILIDADE	Funcionários públicos tornam-se estáveis dois anos depois de admitidos	Passam a ter estabilidade apenas diplomatas, juízes, policiais federais, fiscais da Receita e técnicos do Tesouro
CONCURSO	O governo só contrata através de concurso público	Funcionários podem ser selecionados como na iniciativa privada
APOSENTADORIA	A aposentadoria dá direito a um aumento de 20% e garante os mesmos reajustes do servidor da ativa	Valem as regras para a aposentadoria dos trabalhadores da iniciativa privada
ISONOMIA	Funcionários do Executivo, Legislativo e Judiciário que desempenhem funções iguais devem receber o mesmo salário	Acaba a isonomia. Cada poder define sua política de cargos e salários

02.02

9511518

■ ESTABILIZACIÓN

Brasil mantiene restricción al consumo

Seguirán vigentes la política de altos intereses, la restricción a los préstamos bancarios y la prohibición de vender bienes duraderos a plazo

El Consejo Monetario Nacional de Brasil decidió mantener las medidas de restricción al crédito, que desde hace tres meses vienen provocando una desaceleración en el crecimiento económico, en opinión del gobierno y un período recesivo, según el sector empresarial.

En una reunión extraordinaria el órgano aprobó el mantenimiento de las medidas decretadas en mayo pasado y destinadas a limitar el consumo, entre ellas la política de altos intereses, la restricción a los préstamos bancarios y la prohibición de venta a plazos mayores a tres meses de bienes duraderos, como automóviles.

Tales medidas provocaron una significativa desaceleración en el crecimiento económico, que cerrará el año en un 5% tras haber arrancado al 10% en el primer trimestre del año, un sensible aumento del desempleo y del número de empresas que quebraron o se declararon en mora.

> [illegible]. El crecimiento económico se desaceleró y se prevé que cerrará el año en un 5%, tras haber arrancado al 10% en el primer trimestre del año. [illegible]. Para mejorar la situación de empresas al borde de la quiebra, el consejo también autorizó a los bancos a renegociar, en condiciones facilitadas, las deudas que empresas adquirieron antes del 31 de julio.

La decisión del consejo, del que forman parte los ministros de Hacienda y Planeamiento, Pedro Malán y José Serra y el presidente del Banco Central, Gustavo Loyola, frustró al sector empresarial, que se queja de las medidas recesivas y a los grandes sindicatos que responsabilizan a las medidas de restricción al crédito del aumento del desempleo.

DISCONFORMIDAD

La decisión de mantener las medidas restrictivas, presionada por los técnicos del banco emisor que temen que una liberación del crédito puede presionar la inflación, también frustró al propio ministro de Planeamiento, que ha manifestado su preocupación por las dificultades que enfrentan empresarios y trabajadores.

Serra había manifestado el pasado lunes su intención de solicitar al consejo la adopción de medidas para facilitar a los empresarios el acceso a préstamos bancarios y aumentar los plazos con que los consumidores cuentan para pagar sus compras a crédito.

Tanto empresarios como trabajadores habían solicitado que el consejo decidiese reducir aun más las tasas de intereses, aumentar el plazo para pagar automóviles a crédito de seis a 24 meses, y aumentar de tres a seis meses el plazo que disponen los empresarios para pagar préstamos a los bancos privados.

El presidente del Banco Central reveló que el consejo sólo autorizó la reducción del 18 al 15% del impuesto que los empresarios pagan por recibir préstamos bancarios, así como la reanudación parcial, para casos especiales, de las operaciones de arrendamiento mercantil (leasing) para automóviles y camiones.

> *Las medidas provocaron una significativa desaceleración en el crecimiento económico*

Para mejorar la situación de empresas al borde de la quiebra, también se autorizó a los bancos a renegociar las deudas que las empresas adquirieron antes del 31 de julio. ***(En base a EFE)***

El avance del Mercosur ha quedado condicionado al éxito del Plan Real

La ministra de Industrias de Brasil Dorothéa Werneck lo repitió a quien se lo preguntara antes y durante la VIII Cumbre de Presidentes del Mercosur: el cumplimiento de los compromisos regionales es muy importante para su país, pero mucho más lo es el éxito del "Plan Real".

El Plan cumplió el pasado 1º de julio su segundo aniversario y sin retaceos se le reconoció el mérito de lograr un drástico abatimiento de la inflación, desde 5.000% a 25% anual. Sin embargo, persiste la falta de equilibrio fiscal, no se anuncian reformas estructurales, la política cambiaria luce algo errática y las tasas de interés son muy altas.

Uruguay elevó en la reunión de Asunción del Paraguay el tono de sus quejas, pero apenas obtuvo una satisfacción parcial a las trabas brasileñas al comercio regional y la promesa de una nueva reunión en treinta días en la que, supuestamente, se anunciarían correcciones.

El pasado miércoles 30 culminó la esperada reunión del Grupo Mercado Común, y Brasil no se movió un ápice.

El país norteño admite que las medidas cuestionadas no responden a lo convenido, pero alega que son necesarias al Plan Real por lo que renovó sus promesas de estudiar las decisiones que están afectando fundamentalmente las exportaciones de arroz, textiles y automotores.

La cancillería de Uruguay optó por un perfil bajo y su titular, Álvaro Ramos, se limitó a señalar que continuarán las gestiones y las negociaciones.

En febrero último Brasil suspendió las compras de arroz con financiación externa, obligando a sus importadores a recurrir al crédito local, sometidos a tasas de interés cercanas a 10%. Esta decisión luego se flexibilizó y se admite un crédito de treinta días.

Juan Manuel Pérez, presidente de la Asociación de Cultivadores de Arroz, dijo a **Búsqueda** *que han surgido nuevos mercados (Irán, Senegal y Perú) que permitieron comprometer la colocación de 60% a 65% de la producción exportable.*

En tanto, Luis Roberto Gari, presidente de la Asociación de Industrias Textiles del Uruguay, dijo que los problemas en las exportaciones del sector sólo se han solucionado parcialmente y subsisten las dificultades originadas por la vigencia de las guías de importación y por la aplicación de las normas sobre el pago de las importaciones, que se extendieron del arroz a los textiles el 10 de agosto pasado.

El conflicto más sonado —especialmente entre Brasil y Argentina— fue en el sector automotriz. El Comité Técnico Automotriz, que nunca llegó a reunirse, volvió a suspender una convocatoria el pasado martes 29 para comenzar a discutir el ya quimérico régimen regional. Se anuncia otra citación para el lunes 11, en Montevideo.

En distintas reuniones Brasil manifestó su intención de protocolizar los acuerdos con Uruguay, en el marco de los cuales se programaba exportar en 1995 unas 12 mil unidades. Se estima ahora que este cupo quedará reducido a menos de la tercera parte.

Sin embargo en medios de la industria automotriz local se especula que nada se solucionará antes del 9 de octubre, cuando Brasil deberá presentarse ante la Organización Mundial de Comercio en Ginebra para responder por reclamos efectuados por Estados Unidos y Japón por sus medidas proteccionistas.

Nº. DOCUM. 9511521
TITULO BRASIL GANA COMPETITIVIDAD EN EL EXTERIOR.
PROCED. 150734
FECHA 06.09.95
VINCULACION 507482
11161

Brasil ganha competitividade no exterior

Colapso do peso provocou recuo do México e da Argentina, mas beneficiou o Chile

INTERNACIONAL

GENEBRA — O Brasil e o Chile foram os únicos países da América Latina a melhorarem o nível de sua competitividade internacional, apesar da crise do México que provocou um recuo na economia de toda região. De acordo com o relatório sobre competitividade publicado pelo Fórum Econômico Mundial — com sede em Davos, na Suíça — o Brasil ganhou um ponto, passando da 38ª para a 37ª posição, enquanto o Chile avançou dois pontos, ficando em 20º em uma lista dos 48 países mais dinâmicos do mundo (*ver tabela*).

O México, que no ano passado figurava em 26º lugar, sofreu o maior recuo ficando este ano na 44ª posição, enquanto a Venezuela passou do 40º para o penúltimo lugar, perdendo apenas para a Rússia. A Argentina (da 27ª posição para o 29º lugar) e a Colômbia (do 30º, para o 36º) também cederam lugar a outras economias que ganharam mais força.

Os autores do estudo definem a competitividade como a capacidade de um país para produzir mais riqueza que seus competidores nos mercados mundiais. Para isso, foram ouvidos 3.292 executivos de várias nacionalidades.

A escala dos países leva em conta oito fatores e 380 critérios que vão desde a força da economia local, até as políticas governamentais que afetam a competitividade da infra-estrutura e dos indivíduos, ou a disponibilidade e qualidade dos recursos humanos do país.

O aspecto que mais atrapalha o avanço rápido do Brasil e de outras economias latino-americanas na escala de valores da pesquisa é a carência na área de educação, justamente o que mais favorece os chamados "tigres asiáticos". Estes, aliás, mostraram mais uma vez sua força. Taiwan e Cingapura mantiveram as posições anteriores, enquanto Hongcong avançou para tomar o lugar do Japão e a Malásia recuou para dar lugar ao Chile.

CORRIDA DE GIGANTES

Os seis países mais competitivos segundo o Fórum Econômico Mundial



Global

País	Classificação
EUA	1º
Cingapura	2º
Hongcong	3º
Japão	4º
Suíça	5º
Alemanha	6º

Na América latina

País	Classificação
Chile	20º
[illegible]	29º
Peru	32º
Colômbia	36º
Brasil	37º
México	44º
Venezuela	47º

Fonte: FEM

01.01 9511521

Nº DE DOC. 951522
TÍTULO BRASIL AMORTIZARA 25% DE DEUDA CON PRIVATIZACIONES.
PROCESO 150007
FECHA 12.09.95
VINCULACIONES 507482
11161
11312

Vendiendo grandes empresas Brasil amortiza 25% de deuda

Río de Janeiro, 11 sep.- Los 21.400 millones de dólares que el Gobierno brasileño espera obtener en los próximos tres años por la privatización de más de 17 grandes empresas sólo alcanzarán para amortizar el 25% de la deuda de la unión federal, se informó hoy oficialmente.

"El dinero que se espera ganar por la desestatización es muy poco y los cálculos son muy conservadores", declaró la directora de privatizaciones del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (Bndes), Elena Landau.

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, anunció al asumir el poder que el plan de privatización diseñado por sus asesores está destinado a sufragar la millonaria deuda que arrastra el Estado, al tiempo que una serie de reformas constitucionales pretenden reducir la nómina oficial y hacer más eficiente la gigantesca administración.

La directora de privatizaciones del Bndes explicó a la prensa local que las deudas del Estado brasileño crecieron un 45,15% en los quince primeros meses de vigencia del Plan Real de ajuste económico.

Landau recordó que parte de las acciones de las empresas que serán negociadas con consorcios particulares permanecerán en poder del Gobierno. "El objetivo es esperar que, con la gestión de la iniciativa privada, las acciones se valoricen y aumenten los lucros", subrayó. En otros casos, como el de las empresas del sector eléctrico, el modelo privatizador no ha sido definido, por lo que aún se desconoce el monto total de los ingresos.

Landau declaró que sólo en compromisos mobiliarios la unión federal debe 86.400 millones de dólares.

El Gobierno pretende enajenar en los próximos 36 meses varias compañías oficiales de telecomunicaciones y el sector eléctrico, así como la más grande institución minera de Latinoamérica y la quinta en el mundo, la Vale do Rio Doce.

Durante su campaña electoral, el sociólogo Cardoso se comprometió a ampliar y acelerar el programa de privatización de empresas estatales iniciado durante el gobierno de Fernando Collor (1990-1992), que estuvo semiparalizado en la administración de Itamar Franco (1992-1994).

Tras vender, en 1992 y 1993, las empresas estatales dedicadas a la siderúrgica y a la explotación minera, en 1994 el Gobierno comenzó a vender su participación en varias empresas petroquímicas y en la gigantesca Empresa Aeronáutica Brasileña (EMBRAER), la fabricante de aviones para el Ministerio de la Aeronáutica y que fue privatizada el mes pasado. La privatización que más polémica ha causado es la de la Vale do Rio Doce, empresa que puede costar entre 8.000 y 12.000 millones de dólares.

La Vale do Rio Doce, fundada hace 53 años, es la mayor productora de oro de América Latina, con 17 toneladas al año, y la que más hierro produce en el mundo, con más de 100 toneladas, que equivalen al 23% del mercado. (EFE)

01.01 951522

INDÚSTRIA

Produção industrial cai 2,5%

A produção industrial, calculada pelo IBGE, caiu 2,5% em julho em relação ao mês anterior. Com isto, entre dezembro do ano passado e julho deste ano, a retração chegou a 13,0%. Embora o resultado obtido na comparação entre julho de 1995 e julho de 1994 tenha sido positivo em 0,4%, esta foi a segunda menor taxa desde a implantação do Plano Real. O acumulado janeiro-julho ficou em 8,2% e, o dos últimos 12 meses, em 9,8%. A queda entre julho e julho alcança 13 dos vinte gêneros pesquisados.

A maior retração ocorreu no setor de material de transporte (-15,4%), cujo baixo resultado foi devido às férias coletivas concedidas devido aos elevados estoques. As categorias de uso também foram atingidas pelo movimento de queda, com bens de consumo duráveis (-8,6%) e bens intermediários (-2,6%) apontandoos piores resultados. A produção de semiduráveis e não duráveis (-1,3%) foi a menos atingida. Entre julho de 1994 e julho de 1995, 11 gêneros tiveram desempenho negativo com as principais quedas sendo registradas em couros e peles (-16,5%), fumo (-14,9%), vestuário (-13,0%) e material de transporte (-11,0%). Os melhores desempenhos foram nos segmentos de bebidas (35,9%), perfumaria (35,0%), material elétrico e de comunicações (22,8%) e indústria farmacêutica (22,2%). ZH 9/9

Nº CEDOC 951522

TITULO BRASIL AMORTIZARA 25% DE DEUDA CON PRIVATIZACIONES.

PROCEDEN 150007

FECHA 12.09.95

VINCULACIONES 507482

1161

11312

Vendiendo grandes empresas Brasil amortiza 25% de deuda

Río de Janeiro, 11 sep.- Los 21.400 millones de dólares que el Gobierno brasileño espera obtener en los próximos tres años por la privatización de más de 17 grandes empresas sólo alcanzarán para amortizar el 25% de la deuda de la unión federal, se informó hoy oficialmente.

"El dinero que se espera ganar por la desestatización es muy poco y los cálculos son muy conservadores", declaró la directora de privatizaciones del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (Bndes), Elena Landau.

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, anunció al asumir el poder que el plan de privatización diseñado por sus asesores está destinado a sufragar la millonaria deuda que arrastra el Estado, al tiempo que una serie de reformas constitucionales pretenden reducir la nómina oficial y hacer más eficiente la gigantesca administración.

La directora de privatizaciones del Bndes explicó a la prensa local que las deudas del Estado brasileño crecieron un 45,15% en los quince primeros meses de vigencia del Plan Real de ajuste económico.

Landau recordó que parte de las acciones de las empresas que serán negociadas con consorcios particulares permanecerán en poder del Gobierno. "El objetivo es esperar que, con la gestión de la iniciativa privada, las acciones se valoricen y aumenten los lucros", subrayó. En otros casos, como el de las empresas del sector eléctrico, el modelo privatizador no ha sido definido, por lo que aún se desconoce el monto total de los ingresos.

Landau declaró que sólo en compromisos mobiliarios la unión federal debe 86.400 millones de dólares.

El Gobierno pretende enajenar en los próximos 36 meses varias compañías oficiales de telecomunicaciones y el sector eléctrico, así como la más grande institución minera de Latinoamérica y la quinta en el mundo, la Vale do Rio Doce.

Durante su campaña electoral, el sociólogo Cardoso se comprometió a ampliar y acelerar el programa de privatización de empresas estatales iniciado durante el gobierno de Fernando Collor (1990-1992), que estuvo semiparalizado en la administración de Itamar Franco (1992-1994).

Tras vender, en 1992 y 1993, las empresas estatales dedicadas a la siderúrgica y a la explotación minera, en 1994 el Gobierno comenzó a vender su participación en varias empresas petroquímicas y en la gigantesca Empresa Aeronáutica Brasileña (EMBRAER), la fabricante de aviones para el Ministerio de la Aeronáutica y que fue privatizada el mes pasado. La privatización que más polémica ha causado es la de la Vale do Rio Doce, empresa que puede costar entre 8.000 y 12.000 millones de dólares.

La Vale do Rio Doce, fundada hace 53 años, es la mayor productora de oro de América Latina, con 17 toneladas al año, y la que más hierro produce en el mundo, con más de 100 toneladas, que equivalen al 23% del mercado. (EFE)

01.01 951522

INDÚSTRIA

Produção industrial cai 2,5%

A produção industrial, calculada pelo IBGE, caiu 2,5% em julho em relação ao mês anterior. Com isto, entre dezembro do ano passado e julho deste ano, a retração chegou a 13,0%. Embora o resultado obtido na comparação entre julho de 1995 e julho de 1994 tenha sido positivo em 0,4%, esta foi a segunda menor taxa desde a implantação do Plano Real. O acumulado janeiro-julho ficou em 8,2% e, o dos últimos 12 meses, em 9,8%. A queda entre julho e julho alcança 13 dos vinte gêneros pesquisados.

A maior retração ocorreu no setor de material de transporte (-15,4%), cujo baixo resultado foi devido às férias coletivas concedidas devido aos elevados estoques. As categorias de uso também foram atingidas pelo movimento de queda, com bens de consumo duráveis (-8,6%) e bens intermediários (-2,6%) apontandoos piores resultados. A produção de semiduráveis e não duráveis (-1,3%) foi a menos atingida. Entre julho de 1994 e julho de 1995, 11 gêneros tiveram desempenho negativo com as principais quedas sendo registradas em couros e peles (-16,5%), fumo (-14,9%), vestuário (-13,0%) e material de transporte (-11,0%). Os melhores desempenhos foram nos segmentos de bebidas (35,9%), perfumaria (35,0%), material elétrico e de comunicações (22,8%) e indústria farmacêutica (22,2%). ZH 9/9

Nº. DOCUMENTO 9511524

TITULO GASODUCTO BRASIL-BOLIVIA

PROCEDENCIA 150029

FECHA DE PROCESO 14.09.95

VINCULACIONES 507482

11161

11404

11164

11399

507480 (BOLIVIA)

Gasoduto exige US$ 4,5 bilhões

O projeto de venda de gás boliviano ao Brasil vai exigir um investimento de US$ 4,5 bilhões. O projeto inclui a construção de um gasoduto entre Santa Cruz (Bolívia) e Porto Alegre (Brasil), uma termelétrica em São Paulo, a extensão de redes de distribuição no Brasil e das reservas gasíferas na Bolívia.

01.01

9511524

ENERGIA

Federalização da dívida de Candiota

Depois de passar por várias comissões da Câmara Federal, o projeto de lei que federaliza a dívida de Candiota III, da Companhia Estadual de Energia Elétrica (CEEE), foi aprovado pela Comissão de Constituição e Justiça do Senado. Com a federalização da dívida, a estatal gaúcha deixa de pagar US$ 341,2 milhões correspondentes a financimentos feitos com bancos franceses. Candiota III também se credencia a abrir licitação para operar no regime de concessão. A aprovação do projeto no Senado, que teve como relator José Fogaça, segundo o secretário de Energia, Minas e Comunicações, Assis Roberto de Souza, é mais uma importante vitória do governo Antônio Britto na questão energética.

TENDÊNCIAS

Política agrícola é suicida, diz líder da Rural

Problema não é o tamanho da nova safra, mas a renda do agricultor, segundo o presidente da SRB

ROLF KUNTZ

O governo está fazendo uma aposta suicida contra a agricultura, diz o presidente da Sociedade Rural Brasileira, Roberto Rodrigues. Segundo ele, a política anunciada até agora não garante a recuperação da renda dos produtores. O socorro financeiro prometido, entre R$ 4 bilhões e R$ 5 bilhões, atenderá somente a quem tomou dinheiro nos bancos. Esse pessoal foi responsável, acrescenta, por apenas 25% da última safra de grãos. Além disso, avalia, o governo poderá impedir a recuperação dos preços, mesmo com safra menor: usará os estoques e, se necessário, abrirá importações. Se isso se confirmar, os danos ao setor serão enormes. O conserto será muito mais difícil e custoso. A solução imediata, propõe Rodrigues, deve incluir um socorro financeiro muito mais amplo, suficiente para alcançar também que não tomou empréstimo bancário. Isso pode envolver, calcula, uma injeção de uns R$ 10 bilhões a R$ 12 bilhões em todo o setor agroindustrial.

A situação, segundo o presidente da SRB, pode ser "mais ou menos descrita da seguinte maneira":

■ A área plantada nas regiões tradicionais deve diminuir pouco, se diminuir. Isso vale para Triângulo Mineiro, São Paulo, Paraná, Santa Catarina e parte do Rio Grande do Sul. A redução deve ser "significativa" nas áreas mais novas. "Estive em Goiás, Mato Grosso e Mato Grosso do Sul", conta. Pode haver, segundo ele, diminuição entre 15% e 30%. "Ouvi falar em 40% no norte de Mato Grosso e no sul do Maranhão", diz. "Com 15% se tem um número mais geral." No Rio Grande do Sul, na área de arroz irrigado, fala-se em plantar 15% menos.

■ A tecnologia deve piorar. Rodrigues menciona informações dos produtores de insumos, recebidas, segundo ele, no meio da semana. A oferta de fertilizantes deve ser 10% menor que a do ano passado, porque a importação de matérias-primas diminuiu. "Pode-se usar até menos que 90%", diz o presidente da SRB. Para o plantio grãos, acrescenta, a demanda provavelmente vai ser menor. Segundo a indústria de defensivos, as vendas devem ser 10% menores no ano civil e 20% mais baixas no ano agrícola (começando neste semestre). A procura de calcário deve ser 40% menor.

SAFRA MENOR NÃO GARANTE RECUPERAÇÃO VIA PREÇOS

Com a diminuição da área e do uso de insumos, pode-se calcular, segundo Rodrigues, uma queda de produção entre 10% e 15%, se chover na hora certa. Se houver seca, o efeito do menor emprego de adubos será acentuado.

■ A renegociação das dívidas e a liberação de novos empréstimos avançam lentamente, por causa dos novos critérios do Banco do Brasil.

É um engano, diz o presidente da SRB, achar que a redução da safra ajudará a agricultura. "Se a redução for menor que os estoques disponíveis, o governo venderá os estoque". Se for maior, "o governo abrirá importações e não permitirá, em nenhum caso, a recuperação da renda por meio dos preços" (*veja perda relativa na tabela*).

Para reverter a política e resolver os problemas imediatos, Rodrigues propõe:

■ Ampliar o socorro financeiro. Absorver os débitos em troca de títulos federais, como foi anunciado, não resolverá os problemas da maioria. Muitos se endividaram com as cooperativas e com fornecedores de insumos. "A saída é uma farta irrigação de todo o sistema com dinheiro barato." O governo, acrescenta, poderá convencer os bancos a repassar dinheiro externo com taxas reduzidas, algo como 10% a 12% mais o risco cambial. "Já recebi oferta a 21%", diz. "É uma taxa muito alta."

■ Mexer na importação. "Se o prazo de pagamento for o mesmo do mercado interno, já será restabelecido o poder de competição".

■ Criar uma política especial, com subsídios, para o Centro-Oeste e a região do arroz do Rio Grande do Sul. Os subsídios podem ser vinculados à negociação de certificados de produto, usados para antecipação de recursos. Isso poderia beneficiar produtores de soja e de arroz.

Reforma tributária, investimento em infra-estrutura e bancos cooperativos podem resolver problemas em prazo mais longo. Por enquanto, lembra Rodrigues, o indispensável é tirar o produtor do sufoco.

PIORA NA TROCA

Variação dos preços em relação a agosto de 1994 (%)

Produção	Novembro	Junho
Preços recebidos	12,34	2,1
Lavouras	10,43	3,29
- Com preços mínimos	14,42	-2,06
- Outras	4,11	11,18
Produtos animais	15,87	-0,32
Custos		
Preços pagos	9,20	26,30
Sementes	4,79	6,08
Fertilizantes	3,06	8,85
Agrotóxicos	0,30	4,21
Serviços	8,17	19,21
Combustíveis	zero	zero
Mão-de-obra	34,78	106,69

Fonte: Agroanalysis/FGV

Denise Camargo/AE



Rodrigues: apoio financeiro tem de ser maior

Nº DOCUMENTO 9511527
TITULO En reunión social fueron vistos Hernán Patiño Mayer y Alejandro Gorostiza.
PROCEDENCIA El País.
FECHA DE PROCEDEN 26.09.95
VINCULACIONES 16860
11164
11302



Embajador de la R. Argentina Hernán Patiño Mayer, Alejandro Gorostiza.

01-01

9511527

0115

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro..63/A/95......

FECHA:. 31OCT95-----------

REFERENCIA: La República 31OCT95

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto.III

ANEXOS: Se adjunta artículo

INFORMACION CONOCIDA: El Partido Socialista de los Trabajadores (PST) integrante del MPP realizará el próximo viernes 03NOV su V Congreso.
El mismo continuará durante dos días más 04 y 05NOV, pasando a un cuarto intermedio hasta los días 11 y 12NOV.
El 03NOV comenzará a partir de las 20 horas en el local central del MPP (Uruguay 1055).
Contará en la parte oratoria con: Alejandra FERRARI (PST), Joao MACHADO (PT-Brasil) y Helios SARTHOU (MPP).

E.E.I.:

Se solicita:

- Cantidad de asistentes al mismo.
- Identificación de dirigentes.
- Temas de las oratorias.
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

M/e

PLAZO:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
Fecha ... 31 OCT. 1995
Pase a Dpto. III
Nº. de Orden 9511528.

001/02 9511528.

La República - 31/10/95

V CONGRESO DEL PST

El Partido Socialista de los Trabajadores (PST), integrante del Movimiento de Participación Popular (MPP), iniciará su V Congreso Nacional este viernes [illegible] el domingo, luego de tres días de trabajo [illegible]

002/02 9511528.

1/15

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I (INTERIOR)

RESUMEN QUINCENAL

14/OCT. AL 27/OCT. 1995

001/15

9511531

1/15

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I (INTERIOR)

RESUMEN QUINCENAL

14/OCT. AL 27/OCT. 1995

RESUMEN QUINCENAL DEL 14/OCT AL 27/OCT

I.- CAMPO POLITICO

A.- GUBERNAMENTALES

- El 15/OCT los diputados Carlos GAMOU y Enrique PINTADO (EP) elevaron un nuevo pedido de informes sobre las supuestas irregularidades que se plantearon en torno al relacionamiento entre Instituciones nacionales y la Empresa Española FOCOEX, haciéndose eco de lo planteado en su oportunidad por el diputado Leonardo NICOLINI (EP), quien viajó el 13/OCT a España a fin de recabar más información sobre el caso.

  El 24/OCT, luego del viaje de NICOLINI, el diputado español Angel CASTILLEJO (Izquierda Unida), confirmó a los medios de prensa que solicitará la reapertura de la investigación sobre FOCOEX, replanteando la comparecencia al Parlamento Español del Ministro de Comercio y del Presidente de la cuestionada Empresa.

- El 16/OCT el Diputado José HUALDE (PN/PN) fue designado para ocupar la banca del Senador Sergio CHIESA, al haber aceptado este último un cargo como asesor de la ONU. Cabe consignar que, la banca del Diputado HUALDE será ocupada por el Edil fernandino Daniel COSTA.

- El 18/OCT asumió el nuevo Directorio del Banco la Caja Obrera, quedando integrado por el Dr. Eduardo ROCCA COUTURE, Carlos ABDALA y el Esc. FODERE.

- El 18/OCT Directorio de AFE decidió instalar una comisión investigadora a propósito de las presuntas irregularidades que se constataronen la concesión a una empresa privada de los servicios de pasajeros; motivo por el cual el Directorio del Partido Nacional criticó al Directorio del Ente, entendiendo que es un intento más para desprestigiar laanterior administración nacionalista.

- El 19/OCT la justicia uruguayaenvió un citatorio al Embajador de nuestro país en España, Ing. Julio AZNAREZ, para que se presente el 15/NOV en el Juzgado Penal de 4º Turno del Departamento de Maldonado, en dondese le sigue un juicio por el delito de estafa.

- La Jueza María del Rosario BERRO procesó el 26/OCT con prisión al ex-Presidente del BSE, Julio GRENNO y al ex-asesor del Presidente LACALLE, Daniel CAMBON por el delito de "Abuso de Funciones", siendo remitidos a Cárcel Central.

- El 23/OCT el PN manifestó en lo que refiere a las negociaciones para la Reforma de la Constitución que de no contemplarse el balotaje para la elección del candidato único, se retirará de las conversaciones que tratan el tema.

B.- PARTIDO COLORADO

- El Presidente Dr. Julio Ma. SANGUINETTI participo en la V Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno realizada en San Carlos de Bariloche (R. ARGENTINA).Recibió por parte de sus colegas el apoyo unánime por la decisión de invitar al Presidente cubano Fidel CASTRO. Por otro lado, a petición del Primer Mandatario uruguayo, en la declaración final se incluyeron dos puntos: las Leyes de Asilo y el tema del desempleo.

Asimismo, mantuvo entrevistas con el Jefe del gobierno español, Felipe GONZALEZ (PSOE) y el Rey Juan Carlos de ESPAÑA.

Una vez finalizada la Cumbre, se trasladó a nuestro país, donde recibió en la ciudad de COLONIA al Presidente de PORTUGAL, Mario SOARES.

- El Vicepresidente de la República, Dr. Hugo BATALLA participó en NUEVA YORK en los actos conmemorativos del 50 Aniversario de la ONU. Durante su discurso ante la Asamblea General llamó a resolver los desequilibrios económicos y sociales, advirtiendo que el subdesarrollo es, además de injusto un peligro para la seguridad mundial y criticó de forma implícita el embargo económico de EE.UU a CUBA.

- Se reunió el Consejo Ejecutivo del "Movimiento Dignidad Canaria" con varios dirigentes del Departamento de Canelones, entre ellos los Ediles titulares, Fernando CALLEROS, Luis NATERO, dicha reunión motivó fijar posiciones sobre la actividad política a nivel nacional ante la situación que se vive en todo el país, según manifestaron, dicha reunión sirvió para confirmar la adhesión al líder del movimiento, Julio SANCHEZ PADILLA.

C.- PARTIDO NACIONAL

- El diputado Jorge GANDINI (MAO) calificó de "incoherente" al ex Presidente Luis Alberto LACALLE, quien se refirió a la necesidad de mejorar la gestión del Partido Nacional. Paralelamente fuentes herreristas replicaron a GANDINI, señalando que Alberto VOLONTE no consultó a los integrantes del Herrerismo en el Directorio sobre los términos de una reunión que mantuviera con SANGUINETTI para analizar el presupuesto.

- El Congreso Departamental del MNR, reunido el 15/OCT reclamó del Gobierno, que más allá de "dogmatismos o afiliaciones irrestrictas a determinadas teorías económicas", la adopción de medidas especiales para encarar la depresión que provoca continuos cierres de fuentes de trabajo.

- El Dr.Tabaré VAZQUEZ y Alberto VOLONTE se reunieron el 16/OCT para analizar la marcha de las negociaciones para la Reforma Constitucional, la instrumentación de soluciones al problema del desempleo y la reinstalación del Impuesto a la Renta.

- Los dirigentes de la Lista 78, Carlos GONZALEZ CANO y Juan MENDEZ se incorporaran a la lista 250 de Propuesta Nacional, liderada por el Ing.Alvaro RAMOS.

- El ex candidato presidencial, Dr.Juan Andrés RAMIREZ, acusó a los herreristas de generar una "cortina de humo" por distraer la atención de los casos de corrupción, con la difusión de un acuerdo celebrado en OCT/94 con el Dr.Gonzalo AGUIRRE, para la adjudicación de cargos de Gobierno, y que permitió que RENOVI apoyara la fórmula herrerista.

- El senador herrerista y ex Ministro de Economía y Finanzas, Ignacio DE POSADAS, prestó declaración el 20/OCT ante el Juez Penal de 4º Turno, José BALCALDI, que investiga las supuestas irregularidades en la venta del BPA. DE POSADAS fue citado como testigo por haber integrado la comisión asesora por la venta de la institución bancaria.

- El líder de Propuesta Nacional, el canciller Alvaro RAMOS, aseguró que su sector no se separará de Manos a la Obra y que sería una " tontería política" estar pensando en estos momentos en realineamientos, contradiciendo así las especulaciones respecto a un posible entendimiento con Juan Andrés RAMIREZ.

- La Asamblea Nacional de Delegados del MNR confirmó el camino que conduce a la conformación de una tercera fuerza dentro del Partido Nacional, junto a Manos a la Obra y el Herrerismo. Delegados de todo el país avalarán las conversaciones con el Dr.Juan Andrés RAMIREZ y RENOVI.

D.- NUEVO ESPACIO

- El senador Rafael MICHELINI anunció que si el Nuevo Espacio acuerda con blancos y colorados una reforma constitucional que permita "enterrar la Ley de Lemas", no aguardará al Frente Amplio y dará sus votos para lograr la mayoría de dos tercios requerida para modificar por ley la Carta Magna.

Sostuvo que "si se puede sacar una ley constitucional por dos tercios que habilite una reforma en serio, no vamos a esperar al Frente Amplio".

- El líder nuevoespacista, Rafael MICHELINI, avaló la decisión del gobierno de invitar a Fidel CASTRO para que visite nuestro país, señalando que la "peor" forma de encarar el problema cubano es el aislamiento y la falta de comunicación. En un breve diálogo que mantuvieron durante la visita del líder cubano, el senador MICHELINI le planteó a éste su preocupación por la situación de las libertades en Cuba. En la oportunidad CASTRO invitó al senador MICHELINI a visitar Cuba.

- El día 18/OCT, Rafael MICHELINI, viajó a la República Argentina para participar en un seminario sobre MERCOSUR, realizado en la ciudad de La Plata donde realizó una exposición. En ese marco afirmó que el proceso de integración regional se sustenta" antes que en lo comercial" sobre bases "democráticas y de libertad".

Asimismo el día 19/OCT se trasladó a la Capital Federal, donde se entrevistó con la diputada y Graciela FERNANDEZ MEIJIDE por el Frente de País Solidario (FREPASO), donde se acordó la necesidad de que en un futuro próximo los dirigentes de aquellos países latinoamericanos que sufrieran gobierno de facto desarrollen una estrategia común, que apunte al respaldo de los Derechos Humanos.

Al respecto el senador MICHELINI manifestó en ocasión de dicha reunión, "la necesidad de seguir golpeando todas las puertas respecto a la verdad y la necesidad de incluir una filosofía distinta en los ejércitos del sur con respecto al tema de la obediencia debida".

E.- ENCUENTRO PROGRESISTA

1.- Frente Amplio

- La Mesa Política de la coalición decidió el 16/OCT postergar sin fecha la 2ª reunión extraordinaria para discutir su estrategia política y el FA llegaría a su Plenario Nacional con dos informes al respecto, uno mayoritario, de los sectores "moderados", y otro minoritario, de los "radicales".

- Una comisión integrada por representantes de todos los sectores que componen el FA vienen negociando los términos de un documento común de estrategia política a ser planteado al Plenario Nacional de la coalición.

- El 23/OCT se llevó a cabo un simposio organizado por el IFO y auspiciado por la Fundación FRIEDRICH EBERT (FESUR). El tema desarrollado fue "Variantes del neoliberalismo

y restricciones para políticas alternativas".

a.- Asamblea Uruguay

- Un grupo de 19 militantes de AU de San Carlos (Maldonado), renunciaron al Sector por considerar que el senador Danilo ASTORI practica un doble discurso.

b.- Vertiente Artiguista

- La Comisión Directiva de la VA aprobó sus lineamientos políticos para una estrategia de izquierda en el Uruguay, de fuerte contenido crítico con la situación del FA.
Este sector volvió a tomar distancia de la puja entre Tabaré VAZQUEZ y Danilo ASTORI por el liderazgo del FA, y rechazó "la existencia de personalidades" que no se traducen, en un "beneficio" para la coalición y los "perfilismos" que anteponen "intereses sectoriales" al "desarrollo del conjunto".

- El 22/OCT se llevaron a cabo caravanas, contra el desempleo, que se movilizaron desde diversos puntos de Montevideo y Canelones para converger en Paso Carrasco, donde el Dr.Tabaré VAZQUEZ pronunció un discurso.
El Presidente del EP planteó a la coalición de Gobierno un pacto social que permita encarar con éxito el tema del desempleo.
También pidió que no dejen al EP fuera de la búsqueda de soluciones, aunque adelantó que las mismas deben incluir un cambio de la política económica.
Aseguró que el desempleo seguirá incrementándose, estimando que en caso de no producirse cambios, Uruguay arriesga repetir los hechos de violencia de algunas provincias argentinas.

F.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

- El Intendente de Montevideo, Arq. Mariano ARANA, entregó las llaves de la ciudad al Presidente de la República de Cuba Fidel CASTRO. El acto se realizó en la IMM y el mandatario cubano pronunció un encendido discurso.

- El jefe comunal se encuentra en estos momentos de viaje por varios países de Europa que finalizara el 02/NOV.
El viaje es catalogado de inédito por que la comitiva oficial está integrada por banqueros, industriales y cooperativistas de la capital.

- Los funcionarios de la División Limpieza Urbana realizaron un paro el pasado 23/OCT. El paro causó sorpresa en los directores municipales por que los funcionarios no dieron a conocer las razones que llevaron a adoptar la medida gremial, ya que unos días atrás se había alcanzado un acuerdo salarial con

ADEOM por 5 años.

- Los ediles del Partido Colorado se manifestaron en contra de la realización de las elecciones de los Consejos Vecinales aduciendo que los mismos no cuentan con las garantías suficientes. Por su parte, el Partido Nacional está estudiando el tema en el Directorio, en tanto que la Corte Electoral informó que no controlará los comicios por no contar con las mínimas garantías. En tal sentido, la edila Margarita Percovich en representación del EP manifestó que los partidos tradicionales no tienen voluntad política para resolver el problema y reclamó que se dote a la Corte Electoral de fondos suficientes para poder controlar las elecciones.

G.- INTENDENCIAS DEL INTERIOR

- El 14/OCT el Ejecutivo Departamental del Partido Colorado en el Departamento de DURAZNO, emitió un comunicado a propósito de las acusaciones que el convencional colorado Oscar BERRUTI realizará contra la Jefatura de Policía local, por presuntos actos de corrupción, acusaciones que alcanzaron al Dip. por el Departamento Jorge HUNTER (PC/FB); en donde se deslindó de toda responsabilidad sobre los dichos y afirmó que esperará los resultados de la justicia competente para tomar medidas en la interna partidaria.

- El 15/OCT fue destituída de su cargo la Encargada de Cultura de la Intendencia Municipal de RIO NEGRO en YOUNG, Miriam KOLIESNIK (PGP), quien también tenía a su cargo la coordinación del área turismo, como efecto directo de sus manifestaciones a la prensa en lo referente a la construcción de moteles en el Balneario "Paso de las Piedras". Al mismo tiempo, presentó renuncia su correligionario Gustavo ALMON, quien ejerciera el cargo de Director Departamental en la misma área.

- El 19/OCT el Intendente de CERRO LARGO, Villanueva SARAVIA, se manifestó en contra de la posición adoptada por el Presidente del Directorio del Partido Nacional, Dr. Alberto VOLONTE, a propósito de la situación de las comunas del interior, aseverando SARAVIA que para VOLONTE las mismas parecen ser algo "negociable frente al Partido Colorado".
Cabe consignar que, el 20/OCT el diputado Fernando SARALEGUI (PN) refutó estas manifestaciones al señalar que "VOLONTE y Manos a la Obra han tenido una importante actuación en la defensa de los intereses del interior".

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- Central Obrera - PIT-CNT

- Se realizó a partir del 19/OCT un Foro denominado, "Transformaciones en el mundo del trabajo y Derechos Humanos", organizado por el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ). Este Foro abordó el tema de la desocupación y de las dificultades para la inserción de Jóvenes y Mujeres en el Mercado Laboral, contó con la participación del Asesor Económico del PIT-CNT, Ec. Daniel OLESKER y de representantes de los trabajadores en la Junta Nacional de Empleos (JUNAE), Carlos TRINIDAD y Zully ANDREOLI (FUS).

- El día 09/OCT., se realizará un paro general parcial en apoyo a los granjeros, que realizarán una movilización hacia el Parlamento (tractorada).

- Para la segunda quincena de noviembre, se está organizando un paro general de 24 hs. en apoyo a COFE. Esta medida es la quinta que el PIT-CNT, toma desde que asumió el actual gobierno.

2.- Sector Público

- Dentro del sector continúan movilizados la Intergremial Universitaria (ADUR, AFFUR, FEUU), Asociación de Funcionarios de Primaria (AFUPRIM), Asociación de Empleados y Obreros Municipales (ADEOM), Asociación de Funcionarios Judiciales (AFJU), Asociación de Docentes de Enseñanza Secundaria (ADES), Asociación de Maestros del Uruguay (ADEMU), Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado (COFE).

Las reivindicaciones sustentados por estos gremios son primordialmente por mejoras de salarios a ser incluidos en la Ley de Presupuesto, por la pérdida de fuentes de trabajo como consecuencia de la Reforma del Estado.

3.- Sector Privado

- En este sector continúan las movilizaciones de diversos gremios primordialmente por la reducción de puestos de trabajos en diversos sectores, así como también por la firma de nuevos convenios salariales, atraso en el pago de salarios, falta de seguridad laboral por procesamiento de trabajadores, etc. (por ejemplo: AOEC, UTC, FOEMYA, FOICA, UNOTT, etc.)

- Los trabajadores de la salud privada (FUS), firmaron un convenio salarial a mediano plazo, solucionando así

el conflicto llevado adelante desde tiempo atrás.

B.- EDUCACION

- El Presidente de la República, Dr. Julio María SANGUINETTI y el Ministro de Educación y Cultura, Cr. Samuel LICHTENSZTEJN, firmaron el día 24/OCT del corriente año un Decreto, mediante el cual se aprueba la integración de un Consejo Consultivo de enseñanza terciara privada.
La comisión tiene como objetivo el estudio de las solicitudes por parte de las organizaciones privadas que pretenden adquirir carácter universitario. Este Consejo Consultivo estará integrado por miembros de la Universidad de la República, ANEP, Ministerio de Educación y Cultura y entidades privadas, siendo presidida por el Dr. Jorge ARES PONS, delegado de la Universidad. Los representantes del Ministerio de Educación y Cultura, serán Juan Carlos CAJARVILLE y Jorge SERBIAN, por la Universidad de la República, el Dr. Jorge ARES PONS, Cr. Miguel GALNEZ y el Lic. Mario OTERO, por ANEP el Dr.Pedro ACHARD, en tanto por las entidades privadas universitarias el Ing. OYENART y el Dr. MARTORELLI.

- El Ministro de Educación y Cultura adelantó que el Poder Ejecutivo, no hará lugar a la solicitud de revocación elevada por la Universidad de la República.

C.- RELIGION

- El Arzobispo de Montevideo, Mons. José GOTTARDI, resolvió el viernes 20/OCT, disolver la Comunidad Jerusalén y exhortó a todos los miembros de la Iglesia Católica a ayudar a las ex-integrantes de ese grupo a reinsertarse, "dejando de lado toda actitud de incomprensión o rechazo". La Asociación privada de fieles Jerusalén, "Misioneras de Cristo Resucitado" había sido intervenida por el Arzobispado en OCT/1993, ante denuncias de malos tratos físicos y psicológicos.
El responsable de la comunidad, sacerdote Salesiano Adolfo ANTELO, fue separado de ella nombrándose al sacerdote Salesiano Félix María BRUNO como interventor, quien no alcanzó avances significativos en la investigación y fue sustituido en AGO/94 por un delegado personal de Mons. José GOTTARDI, el jesuita Pablo TOUYA.

Mons. GOTTARDI señaló que "la disolución de la Comunidad Jerusalén implica la desaparición también de la filiales en Argentina y sur de Brasil.

D.- RURAL

- El 22/SET/94 surge la Asociación Nacional de Grupos de Mujeres Rurales del Uruguay (ANGMRU), es una organización no gubernamental (ONG), la que se encuentra en la Ciudad de Paso de los Toros (Tacuarembó), la trayectoria de trabajo data de 10 a 12 años atrás, la presidenta de la misma es Ana AROCHA de RODRIGUEZ y la coordinadora técnica Rosario GARCIA y SANTOS, actualmente hay 95 grupos de mujeres pertenecientes a 14 departamentos que están afiliados a ANGMRU.

E.- ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

- El 19/OCT, Peter EIGEN presidente de la Mesa Ejecutiva de Transparencia Internacional, organización mundial que fue lanzada en MAY/93, que cuenta con apoyo internacional y se dedica a luchar contra la corrupción, visitó nuestro país e hizo contactos con el grupo "Uruguay Transparente".

F.- FUNDACIONES

- De acuerdo a declaraciones del Presidente del INAME Prof. Julio SAETTONE, se desmintió la existencia de un convenio con la fundación Lucien ENGELMAYER.
Se está estudiando un acuerdo, el cual se formará con esta fundación. Este consistirá en trabajar juntos en la Escuela MARTIRENE (San José, Pueblo Ituzangó), con el mismo personal y menores existentes allí.

En el mismo encuentro la representante en Uruguay de esta fundación, Cristina MENDILUSE, se mostró asombrada por las expresiones sobre dicha fundación desmintiendo que se trate de una secta religiosa.

III.- CAMPO ECONOMICO

- A nivel del MERCOSUR se prevé una nueva disputa entre Argentina y Brasil por la atracción de inversores en la industria automotríz, debido a la condena de la Organización Mundial del Comercio (OMC) al sistema brasileño de cuotas para limitar la importación de automóviles, a lo que se agrega que Brasil teme que la Argentina pueda aprovechar para mejorar sus condiciones de competitividad en la disputa por las grandes fábricas mundiales de automóviles.

- El Senador Frenteamplista Danilo ASTORI afirmó que México puede verse sometido a otra crisis similar al "efecto tequila", porque no ha corregido las razones que la provocaron.

Para remediar la situación económica uruguaya propuso "atacar el atraso cambiario que esta desindustrializando el país" y "la aplicación de gravámenes a los productos importados".

- De acuerdo a una encuesta nacional de la empresa VOX, el 61,3 % de los uruguayos mayores de 17 años creen que la economía esta mal, 34,2 % piensa que la situación es regular y solo el 3,4 % piensa que es buena. Para el año 1996, el 21,4 % espera tener una situación personal mejor o mucho mejor, el 29,4 % piensa que será igual, el 31,2 peor y el 6,6 mucho peor. Luego de la delincuencia el desempleo es uno de los problemas que más preocupa a la opinión pública.

- Según datos de una encuesta de hogares la cantidad de ocupados en la Industria en el Dpto. de Montevideo, bajó de 130 mil en el trimestre Junio-Agosto de 1994 a 105 mil en igual período de 1995. Paralelamente las personas ocupadas en el Comercio aumentaron de 116 mil a 125 mil, a pesar de ello los desocupados aumentaron en 3.000 debido a que más personas buscan trabajo en este sector. En la Banca, Finanzas y Servicios a Empresas hay 6 mil empleados más que el año anterior. La construcción generó 5.500 desocupados en el trimestre Junio-Agosto de 1995 el doble de los que había en igual período del año anterior. En Trasporte y Comunicaciones la cantidad de desocupados se redujo en 5.000, mientras que en los Servicios Públicos la desocupación se mantuvo cerca del nivel de año pasado. En términos generales la tasa de desempleo en Montevideo llega a 10,4 % de la P.E.A.(población comprendida ente 14 y 60 años)

- Según datos del I.N.E. en el interior urbano el desempleo bajó de 60.000 a 56.000 desocupados (8,7 % de la P.E.A.). Esta menor desocupación se debe a que en el interior menos gente busca empleo.

- El director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP) Ariel DAVRIEUX, prevé que en el área de la forestación entre 1997 y 1998 la demanda de trabajo se multiplicará por cinco respecto a los niveles actuales. Añadió que existe un proyecto complementario de infraestructura para trasporte de madera con una inversión del orden de los U$S 80 millones y otro proyecto para el desarrollo de la segunda cuenca lechera que comprende a siete departamentos del interior, este proyecto cuenta con el financiamiento del BID y supondrá una inversión de alrededor de U$S 50 millones. Agregó que se han planteado estrategias para "generar actividad productiva que demande trabajo en forma legitima", tendiendo a disminuir la desocupación a fines del próximo año.

- La recesión productiva instalada en la Economía Uruguaya durante la primera mitad del año se acentuó en el tercer

trimestre. Las principales causas son:
* Las nuevas caídas en la industria y la construcción.
* El cambio en la actividad agropecuaria, que ahora se contrae.
Las menores compras brasileñas (que habían dinamizado fuertemente la actividad local), tuvieron gran incidencia en la baja del agro y de la industria.

- La contracción de casi todos los indicadores indirectos de actividad ponen de manifiesto que el nivel de actividad continúa en descenso. Las ventas de cemento portland para obras públicas se contrajeron 14 % respecto a setiembre del año pasado y acumulan una contracción de 28 % en nueve meses; los organismos que más bajaron sus inversiones en 1995 son el Ministerio de Transporte y Obras Públicas y los entes autónomos. En el sector privado disminuyó el 6 % en el mes y 10 % en nueve meses, las ventas de gas-oil se recuperaron 15 % en setiembre y se contrajeron las de nafta en 14 %. El resto de la industria mostró una caída de 6 % en el mes, la venta de automóviles disminuyó 57 % respecto al año pasado y la exportación de productos tradicionales también sufrió una contracción.

- En el noveno mes del presente año los depósitos en moneda extranjera en el circuito financiero privado se contrajeron en U$S 16,1 millones y U$S 68 millones en lo que va del año. Sin embargo según el Banco Central, las colocaciones aumentaron U$S 129,4 millones en los doce meses. En el Banco República los depósitos en moneda extranjera se incrementaron en U$S 22,1 millones durante setiembre y U$S 104 millones desde comienzos del año. Con respecto a la emisión, esta aumentó 33,6 % en los últimos doce mese finalizados en setiembre y el circulante en poder del público se incrementó un 35,5 %, en el mismo período, en tanto que los depósitos a la vista aumentaron 28,2 % en igual lapso.

- El Diputado Jorge MACHIÑENA reclamó la búsqueda inmediata de soluciones a la elevada evasión fiscal que alcanza el 35 % y que determina para este año una pérdida en la recaudación para el fisco de alrededor de U$S 1.200 millones cuando el grado relativamente aceptable de evasión es de un 20%.

- El Banco Caja Obrera irá a licitación de prosperar una iniciativa impulsada desde el Banco Central del Uruguay. El Banco paso a la órbita pública en junio de 1987, cuando las autoridades económicas de entonces resolvieron que la entidad fuera absorbida por el BROU, la operación implicó la adquisición del paquete accionario de esta entidad por el Banco Pan de Azúcar, hoy reprivatizado, cuyo propietario era el Banco Estatal. La Caja Obrera contaba con 110.000 ahorristas, más de 900 funcionarios y 42 agencias en todo el país.

- El Banco Pan de Azúcar y un Banco Italiano, llegaron a un acuerdo para que esta entidad adquiera parte del paquete accionario de la institución uruguaya. Por este motivo el presidente del Banco Central del Uruguay, Cr. Ricardo PASCALE viajó a Italia donde analiza con sus pares los detalles de la operación. Las normas financieras vigentes en Uruguay disponen que el Banco Central deba autorizar las eventuales transferencias de titularidad instaladas en la plaza local.

- La inflación continua bajando y en octubre podría situarse en el 40 % anual, si se confirma la tendencia de los primeros 20 días que apunta a un alza del 1,5 % en el mes. De confirmarse el alza del décimo mes, la inflación habrá alcanzado el 30 % hasta octubre. Con este resultado, el incremento del índice de precios al consumo (IPC), se aproxima a las proyecciones realizadas por el equipo económico, que apuntan a un 38 % para la totalidad del año.

- El asesor de la Liga de Defensa Comercial Dr. José PONCE DE LEON BLIXEN, declaró que se presentaron ante la Justicia 61 solicitudes de concordatos y hay otras 37 gestiones cursadas, sumados los "pasivos" llegan a U$S 62 millones; además entre el 01 de febrero y el 25 del presente mes se registraron 20 quiebras y liquidaciones. La causa radica en la expansión de los negocios sin medir la capacidad del mercado, improvisaciones administrativas, manejo inadecuado de los recursos humanos y el no disponer de análisis valorativos que demanda el uso de los créditos entre otras causales. Agregó que la causa de la crisis no es provocada por el ingreso de mercadería extranjera, argumentando que la mercadería que entra al país no alcanza a 10 % de la producción, sea cual sea el ramo y que ese volumen no alcanza para perturbar grandemente el mercado interno.

IV.- CAMPO MILITAR

A.- PARTIDO COMUNISTA URUGUAYO (PCU)

1.- Unión de Juventudes Comunistas (UJC)

- En Congreso realizado el 29 del corriente, la UJC designó su nuevo Comité Central, integrado por 21 militantes. Participaron delegados de las Juventudes Comunistas de Argentina.

B.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (MPP)

1.- Movimiento de Liberación Nacional Tupamaros

- El día 14/OCT los productores rurales realizaron en Juanicó un acto criticando al Gobierno; al mismo concurrieron entre otros, el diputado José MUJICA.
Al respecto, en declaraciones a la prensa, señaló que "aunque no necesariamente se den cuenta (los productores), están luchando con una visión de alta política, no de política partidaria, sino de política en el sentido de dirección del país".

- El pedido de desafuero del diputado del MPP José MUJICA, recién se podrá substanciar en el próximo año tras el levantamiento del receso Parlamentario el 15 de Marzo.

C.- U N I R

1.- Movimiento 26 de Marzo (M26M)

- Los días 21 y 22/OCT, la Juventud del M26M realizó una reunión de su Regional Este, Rocha, desde donde emitieron una declaración donde plantean, entre otras cosas, la falta de empleo en esa zona y la aplicación de razias.
Finalizan su declaración, agregando que "la única forma de cambiar esta situación es luchando incansablemente. Luchando organizadamente en conjunto con nuestro pueblo, para poder tener en nuestro país una sociedad más justa".

D.- PARTIDO POR LA VICTORIA DEL PUEBLO (PVP)

- El representante del PVP Hugo CORES, manifestó que el FA debía volcarse abiertamente a apoyar al PIT-CNT en su lucha por derogar varios artículos de la Ley de Seguridad Social.

E.- OTROS

- El día 18/OCT tuvo lugar la primer Audiencia con respecto al pedido de extradición de la República Argentina sobre 18 ciudadanos que solicitaron asilo en el país. Los

mismos integraban el Grupo llamado Carapintada.
Tienen como defensores a un equipo conformado por tres profesionales uruguayos: Ronald HERBERT, Daniel CASTAGNIN y Fernando BOSCH.

Terminadas las audiencias preliminares, se formalizaría el juicio con un pronunciamiento del Fiscal, el traslado a cada uno de los defensores intervinientes y luego el fallo definitivo del Juez actuante, que puede ser apelado.

F.- FUERZAS ARMADAS

- El Ministro de Defensa Nacional, Raúl ITURRIA, afirmó a la prensa que la deuda que tiene la ONU con Uruguay es de U$S 3.000.000, por atraso en el pago de viáticos y de gastos de materiales en las Misiones de Paz de Camboya, Mozambique y Angola.
Por otra parte el Ministro participó en el acto de creación de la Junta Nacional de Apoyo a las Operaciones de Mantenimiento de la Paz en el Exterior, integrada por representantes de varios organismos, cuyo objetivo es apoyar a las Misiones de Paz.

- El Gral.Fernán AMADO, en declaraciones al diario El Observador, manifestó que la vía violenta no ha sido descartada por algunas organizaciones políticas, por lo cual continúa siendo una "amenaza".

015|15 9511531.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

9511535

T.Interno Nº 244/B/95 Montevideo, 31 de Octubre 1995.-

Objeto:

DE: JEFE DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

PARA: SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR

TEXTO:

Adjunto remito a usted trabajo referente a HONDURAS de interés para la Sub-Dirección Interior.

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG)

Enzo Baudo

DE: SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR

PARA: SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR

TEXTO:

Adjunto remito a usted trabajo sobre HONDURAS de interés para esa Sub-Dirección.

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la DGID

C/N (CG)

Juan Herrera

al DIII Aul Baud

001-6 9511535

HONDURAS

A.- FACTOR POLITICO

1.- ESTRUCTURA DE GOBIERNO

Según la Constitución de noviembre de 1982, el Presidente y tres Vicepresidentes son electos por mayoría simple para un período de cuatro años sin reelección. (Desde 1985, la ley electoral da la victoria al candidato cuyo partido obtenga más votos).

El Presidente ejerce el Poder Ejecutivo, asesorado por el Consejo de Ministros, siendo en total 13.

El Poder Legislativo corresponde a un Congreso unicameral de 128 miembros elegidos por sufragio universal por un período de cuatro años.

2.- ASUNCION DE CARLOS ROBERTO REINA

El líder opositor, CARLOS REINA, del PARTIDO LIBERAL (PL) (con una militancia cercana a la izquierda latinoamericana), obtuvo su victoria en las elecciones presidenciales, legislativas y municipales celebradas el 28/NOV/93, imponiéndose con una amplia ventaja (52,3%) sobre el candidato del PARTIDO NACIONAL (PN) (oficialista), OSWALDO RAMOS SOTO (40,7%).

De estos comicios, surgieron además tres designados presidenciales (modalidad de Vicepresidentes), 128 Diputados nacionales, los miembros de 291 concejos municipales y 20 Diputados del Parlamento Centroamericano (foro político regional).

Por su parte, cabe mencionar, que el PARTIDO LIBERAL, obtuvo mayoría en el Congreso con 71 bancas, sobre 55 de los nacionalistas y 2 del PARTIDO DE INNOVACION Y UNIDAD (PINU), (con OLBAN VALLADARES como candidato presidencial).

- Dichas elecciones; fueron las quintas consecutivas que se celebraron en HONDURAS desde 1981, cuando las FF.AA. entregaron el poder, luego de casi dos décadas de regimenes militares.

- Gracias a un decreto aprobado en la Cámara legislativa, los partidos de izquierda tuvieron oportunidad de participar en dichos comicios. El mismo, permitía por única vez la inscripción de seis pequeños partidos de izquierda (PARTIDO MORAZANISTA DE LIBERACION NACIONAL (PML), PARTIDO REVOLUCIONARIO HONDUREÑO (PRH), PARTIDO PARA LA TRANSFORMACION (PTH), PARTIDO DE LOS TRABAJADORES (PT), MOVIMIENTO DEMOCRATICO DEL PUEBLO (MDP) y el PARTIDO RENOVACION PATRIOTICA (PRP)), debiendo presentar para su inscripción en el tribunal electoral únicamente 10 mil y no las 30 mil firmas contempladas en la legislación.

Los tradicionales partidos de izquierda como ser el PARTIDO COMUNISTA (PC), el PARTIDO MARXISTA-LENINISTA (PML) y el PARTIDO SOCIALISTA (PS) optaron por constituir una nueva organización denominada PARTIDO RENOVACION PATRIOTICA (PRP).

- Luego de dichos comicios, los partidos de izquierda RENOVACION PATRIOTICA (PRP), MORAZANISTA DE LIBERACION NACIONAL (PML) y de los TRABAJADORES, se agruparon en una coalición denominada PARTIDO UNIFICACION DEMOCRATICA (UD) con la aspiración de convertirse en una nueva alternativa para el electorado hondureño de 1997.

- Al asumir la presidencia (27/ENE/94), REINA comprometió sus esfuerzos a hacer valer el orden constitucional, promover los derechos humanos y combatir frontalmente la corrupción. Asimismo, puso énfasis en impulsar cambios en la Justicia, las instituciones públicas. asignación de recursos estatales y las fuerzas de seguridad, controladas por el Ejército. hoy en día con gran poder en el país. Prometió además. continuar la políticas de libre mercado de su antecesor. el ex- presidente RAFAEL CALLEJAS. pero con la diferencia de que les daría una nueva proyección social. Por otra parte. anunció que durante su mandato propulsaría un programa de integración regional. que incluiría la reinstauración de relaciones con CUBA. interrumpidas a comienzos de la década del 60.

3.- POLITICA INTERNA

- El actual panorama político de HONDURAS, está centralizado fundamentalmente en la investigación iniciada el pasado 21 de julio por la Fiscalía de Derechos Humanos, en relación a la desaparición forzosa entre 1979 y 1989 de unas 184 personas entre hondureños y extranjeros.

- En tal sentido, fueron enjuiciados 10 Oficiales de las Fuerzas Armadas en actividad y en retiro (3 de ellos tienen orden de detención), quienes alegan que dos amnistías decretadas durante los gobiernos de JOSE AZCONA (1986) y RAFAEL CALLEJAS (1994) les benefician. Por su parte, dichos Oficiales manifestaron (con el apoyo de las Fuerzas Armadas), que no asistirán a declarar al tribunal ya que consideran ilegal que de acusados pasen a ser testigos en la causa abierta contra ellos.

- Paralelamente, las Fuerzas Armadas señalaron que el caso debe ser discutido en la órbita del Consejo Nacional de Convergencia (CONACON), creado por el gobierno para que los sectores organizados de la sociedad analicen los principales problemas del país.

- Los hondureños que sufren una dura crisis económica, confían que al menos en lo referente a lo jurídico, la "revolución moral" prometida por el Presidente REINA comience a poner fin a la impunidad, lo que supondría el inicio de una nueva sociedad en este país.

- Cabe señalar, que cualquiera sea la decisión del Tribunal de TEGUCIGALPA, el juicio contra dichos militares es un hecho sin precedentes en la historia de HONDURAS, donde las Fuerzas Armadas han sido una clase privilegiada.

- En otro orden, la Fiscalia contra la Corrupción también mantiene otros juicios contra funcionarios de la actual y anterior administraciones por presuntas irregularidades y actos de corrupción, como ser: el tráfico de pasaportes, (por el que se encuentra en prisión el ex Ministro de Relaciones Exteriores, ERNESTO PAZ AGUILERA), las acusaciones por presunta corrupción (abuso de autoridad y

falsificación de documentos) contra el ex Presidente CALLEJAS y sus ex Ministros y la transferencia, supuestamente irregular de fondos para un sindicato por parte del Presidente REINA.

B.- FACTOR SICOSOCIAL

- Sin bien existe una problemática social en HONDURAS, con hechos aislados de violencia, no existirían indicios de la presencia de movimientos guerrilleros.

C.- FACTOR MILITAR

- Durante el gobierno del Presidente REINA, se han llevado a cabo una serie de reformas a nivel de las Fuerzas Armadas como ser: la sustitución del servicio obligatorio por uno "voluntario, educativo, social, humanista y democrático", así como también el proceso de desmilitarización de la Policía, el cual hoy en día se encuentra en curso.

- Recientemente, el Primer Mandatario, anunció la desaparición del cargo de Jefe de las Fuerzas Armadas. Sus funciones serán asumidas por el Ministro de Defensa, que hasta ahora ha sido considerado en HONDURAS como una figura decorativa. Dicho anuncio fue realizado un día antes de que el Congreso Nacional eligiera al nuevo Jefe de las Fuerzas Armadas, para un período de tres años (en sustitución del Gral. de División, LUIS ALONSO DISCUA) cargo al que aspiran tres Oficiales propuestos por sus compañeros de armas. Aunque oficialmente hay tres aspirantes, en el Congreso se da como segura la elección del Cnel. MARIO HUNG PACHECO (Ejército).

- Al respecto, el gobernante señaló que la reforma obedece a una política de "institucionalización, profesionalización y tecnificación" de las Fuerzas Armadas, para lo que es necesario modificar la Constitución. Dicho cambio, se producirá en la próxima legislatura.

- La desaparición de la figura del Jefe de las Fuerzas Armadas, representa para los hondureños un hecho histórico, en un país donde los militares no cumplían plenamente con el

principio legal que establece que sean apolíticos, obedientes y no deliberantes.

006-6 9511535

9511530

SECRETO

COPIA No. 1

M E M O R A N D U M Nro. 950277/31/OCT/95

I: ASUNTO: Ingreso a la sede central del MLN

II: EVALUACION:......A-1

III: REFERENCIA: se omite

IV: TEXTO: En la tarde del día 30 de Octubre del presente año y en el transcurso de la Operación"Brigadas Rojas" se procedió a ingresar a la librería TAE SRL, ubicada en un local lindero con la sede central del MLN en la calle Tristán Narvaja para detectar y confirmar la presencia de alguno de los objetivos en esa.
Utilizando cobertura se trabó contacto verbal con la encargada o con una empleada en el sector ventas.En determinado momento se abrió una puerta quedando a la vista del suscrito el hall de acceso a la sede del MLN. Movido a curiosidad y ante la falta de seguridad detectada en ese momento ~~se~~ procedió a ingresar a la mencionada sede caminando unos metros dentro de la misma hasta ser detenido por el "flaco" Quartino que se desplazaba en sentido contrario quien lo interrogó que precisaba, a lo cual se le respondió que estaba mirando libros y afiches del movimiento y que al quedar la puerta abierta se había introducido en el lugar, que le resultaba muy interesante y que nunca había estado.Quartino le informó que allí es donde se imprime "Mate Amargo" además de ser el lugar natural de reuniones del movimiento.Apareció entonces Eleuterio Fernández Huidobro acompañado de José Fernández, quienes le hicieron unas preguntas sobre un tema administrativo que no se alcanzó a escuchar.Se pudo apreciar que luego del hall, el local sigue para el fondo como unos cincuenta metros o más aproximadamente, sus techos son altos(en el frente 2.50 mts. aproximadamente y en el fondo se divisó una claraboya de más de cuatro metros de altura),existe un gran muro de diez metros de fondo por tres de alto pintado de blanco y presumiblemente de bloques,existiendo ruido de máquinas y un considerable movimiento de gente desplazándose de un lugar para otro en ese sector.
Es de presumir que detrás de ese muro se encuentra la zona de impresión del semanario"Mate Amargo". Se observó también que existen corredores transversales y que es muy probable que hayan varios, compartimientos en el fondo.
Existe un mostrador de recepción de mampostería,con teléfono, intercomunicador aparentemente de FM.Las paredes parecen estar bastante deterioradas y están tapizadas de

0000002

1001/02 9511536

propaganda marxista,tupamara y afines existiendo entre otros un afiche de ACA(Amigas de la Comunicación Alternativa) lo cual es coherente con la estrecha relación que mantienen.
Antes de retirarse,el "flaco" Quartino le recomendó un libro que se adjunta llamado "Ha llegado la hora de Cuba?" que recopila una auto entrevista de Marta Harnecker y quepuede resultar de interés, ya que si bien fue escrito en 1990 cuando el comienzo del desmoronamiento del bloque comunista, mantiene lineamientos generales de actualidad en materia de lo que es la revolución cubana.
Se sugiere diseminarlo a los Departamentos I y II debido al interés de los mismos en estos temas.

NOTA: Al presente se adjunta libro titulado "HA LLEGADO LA HORA DE CUBA", escrito por Marta Harnecker, el cual se encuentra en poder de Campo Militar.-

002/02 9511536

DPTO I

95J1537

c/c SECRETO ORIGINAL

1/2

M E M O R A N D U M Nro.950276 Fecha 30/10/95

I.- ASUNTO: M.L.N.-BRIGADAS ROJAS.

II.- EVALUACION: B-3

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

-A través de una Fuente Amiga, se tomó conocimiento, que en los días próximos pasados, fue interceptado en Terminal Tres Cruces, un sobre precedente de Paysandú, el cual contenía un Boletín Informativo que enrrababa actividades del M.L.N., Movimiento por la Tierra e Integrantes del "Grupo Terrorista Fracción Roja" de origen Alemán.

-Dicho sobre venía dirigido a la integrante del M.L.N., Jessie MACHI TORRES y Jorge MORITZ, a un domicilio ubicado en Avda. 18 de Julio, no pudiendo la "fuente", precisar el número de puerta.

-A su vez informa, que dicho Boletín contaría con corresponsales en Venezuela, Nicaragua y Perú, entre otros.

IV.- COMENTARIOS PERSONALES:

-De acuerdo a información paralela que maneja ésta Agencia, la dirección antes mencionada podría tratarse de Avda. 18 de Julio 1333 of.201, lugar donde funciona A.C.A. (Amigas de la Comunicación Alternativa), la cual es utilizada como centro de reuniones entre integrantes del M.L.N. y miembros de las Brigadas Rojas.

-Así mismo se informa, que en Avda. 18 de Julio 1333 y en apartamento independiente a A.C.A., se domicilia el M.L.N. Arturo DUBRA, quién también mantiene vínculos con Miembros del grupo terrorista Alemán antes mencionado.

-Con referencia al ciudadano alemán que menciona la "fuente", él mismo podría tratarse de Gurgen MORITZ, quién viene llevando a cabo una amplia actividad en nuestro país, asiduo concurrente al local de A.C.A. y en permanente contacto con integrantes del M.L.N., entre otros, Jessie MACHI TORRES , Arturo DUBRA y Jorge CASARES.

001/02

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.
Copia : Señor Jefe del Depatamento II.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:
(m.p.)

002/02 9511537

DPTO II

SECRETO

951537

8

M E M O R A N D U M Nro.950276 Fecha 30/10/95

500457
514426
500145
507466

RAF

I.- ASUNTO: M.L.N. ~~BRIGADAS ROJAS~~.

II.- EVALUACION: B-3

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

-A través de una Fuente Amiga, se tomó conocimiento, que en los días próximos pasados, fue interceptado en Terminal Tres Cruces, un sobre precedente de Paysandú, el cual contenía un Boletín Informativo que enrrababa actividades del M.L.N., Movimiento por la Tierra e Integrantes del "Grupo Terrorista Fracción Roja" de origen Alemán.

-Dicho sobre venía dirigido a la integrante del M.L.N., Jessie MACHI TORRES y Jorge MORITZ, a un domicilio ubicado en Avda. 18 de Julio, no pudiendo la "fuente", precisar el número de puerta.

-A su vez informa, que dicho Boletín contaría con corresponsales en Venezuela, Nicaragua y Perú, entre otros.

IV.- COMENTARIOS PERSONALES:

-De acuerdo a información paralela que maneja ésta Agencia, la dirección antes mencionada podría tratarse de Avda. 18 de Julio 1333 of.201, lugar donde funciona A.C.A. (Amigas de la Comunicación Alternativa), la cual es utilizada como centro de reuniones entre integrantes del M.L.N. y miembros de las Brigadas Rojas.

-Así mismo se informa, que en Avda. 18 de Julio 1333 y en apartamento independiente a A.C.A., se domicilia el M.L.N. Arturo DUBRA, quién también mantiene vínculos con Miembros del grupo terrorista Alemán antes mencionado.

-Con referencia al ciudadano alemán que menciona la "fuente", él mismo podría tratarse de Gurgen MORITZ, quién viene llevando a cabo una amplia actividad en nuestro país, asiduo concarrente al local de A.C.A. y en permanente contacto con integrantes del M.L.N., entre otros, Jessie MACHI TORRES , Arturo DUBRA y Jorge CASARES.

951537

01-01

9511538

SECRETO ORIGINAL

1/2

MEMORANDUM Nro.950274 Fecha 30/10/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO 01 NOV. 1995
Fecha de Entrada
Pasa a C.Multoc./Reg.
Nº. de Orden 9511538

I.- ASUNTO: BRIGADA GENERAL MOLOTOV.

II.- EVALUACION: B_3

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

- A través de información recabada por ésta Agencia, se tomó conocimiento que:

- Hace algunos días se llevó a cabo una reunión de la Brigada General Molotov.

- La misma tuvo lugar en Dr. J. IRAOLA Nro. 4909 (domicilio de CHRISTIAN), dió comienzo a la hora 21.00 finalizando a las 07.00 y contó con la asistencia de CHRISTIAN, NICOLAS, FERNANDA, ORITO, un menor de edad ya mencionado en anteriores partes y CUFO.

- FERNANDA y CHRISTIAN orientan una charla sobre el desarrollo de la teoría comunista, doctrina revolucionaria, etc, pudiéndose notar una falta de definición en este aspecto ya que no existe acuerdo entre los Brigadistas en cuanto a adoptar la ideología China o a la del M.L.N. (posiblemente en razón de las influencias parejas que están recibiendo tanto de parte del P.C.R. como del M.L.N.).

- Las charlas se intercalaban con entrenamiento físico a cargo de CHRISTIAN no permitiéndose a los asistentes ingerir alimento alguno a excepción de mate y pan.

- Cabe destacar que a las reuniones no estaría concurriendo "ECU" quien habría cambiado nuevamente de domicilio, tampoco estarían concurriendo los "MELLIZOS" pudiéndose saber que uno de ellos se encontraría aún en Maldonado y otros en Atlántida.

- COMENTARIOS DE LA FUENTE.

- Con respecto a la inasistencia de los 3 últimos nombrados la fuente estima que muy probablemente los "MELLIZOS" no estuvieran en el interior y si "ENTERRADOS" junto con "ECU", dedicados a realizar acciones de finanzas (rapiñas. etc.) ya que la Brigada hoy por hoy se encuentra desfinanciada en razón de haber gastado el dinero recibido en armas y no haber llegado aún los U$$ 2.000 esperados desde Ecuador.
- Con respecto a las bombas Molotov "en seco" ya preparadas y la posible utilización de las mismas en algún atentado, la fuente estima que se presentaría una oportunidad, en caso de Concretarse el Desafuero del Diputado MUJICA del Parlamento.

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.
IDENTIFICACION DEL AGENTE:
(m.p.)

002/02 9511538

ORIGINAL

SECRETO

951539.

Hoja de

Copia de

Montevideo, 30 de octubre de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro..950275...../BUS.-

I.- ASUNTO: VIDEOS SOBRE CHIAPAS EN LA FACULTAD DE INGENIERIA

II.- REFERENCIA: [illegible]

III.- T E X T O:

Los días 27 y 28 de octubre a partir de las 20.30 horas se llevó a cabo una exhibición de videos sobre CHIAPAS en la Facultad de Ingeniería.

Tuvo una concurrencia aproximada, entre los dos días de noventa personas, pudiéndose apreciar que en su mayoría los asistentes eran estudiantes de esa Facultad.

No se identificó a ninguna personalidad pública entre los concurrentes a la exhibición.

Cabe acotar que los videos contenían datos informativos sobre CHIAPAS y su población como ser:

- CHIAPAS posee 75.634 kilómetros cuadrados, unos 7.5 millones de hectáreas.

  Hay 3.5 millones de [illegible], de los cuales [illegible] en el medio rural.

  [illegible]

  [illegible]

  [illegible]

000002

001/02

ORIGINAL

[illegible] año y más de mitad de las escuelas no ofrecen más que [illegible] grado.

Un millón y medio de personas no disponen de Servicios Médicos. Hay 0.2 consultorios por cada 1000 habitantes. 0.3 camas de hospital por cada 1000 habitantes y un quirófano por cada 1000 habitantes.

En CHIAPAS mueren cada año 14.500 personas por causas de enfermedades curables como: Infecciones Respiratorias, Enteritis, Paludismo, Parasitósis, Tuberculosis, Tifus, etc.

Otra parte de los videos contenían entrevista realizada por la R.A.I. y la TELEVISION ESPAÑOLA al Cte. MARCOS, en la que aparecían apreciaciones tales como:

"No se puede luchar contra la pobreza extrema, porque no es en sí una causa sino un efecto de la desproporcionada riqueza extrema".

"El verdadero enemigo no es el Gobierno de turno, el Gobierno es solo el representante visible del enemigo, el que cada 6 años se renueva para que [illegible] en él nuestro [illegible]. Hay que recordar los casos: ECHEVARRIA, LOPEZ PORTILLO, DE LA MADRID, SALINAS etc., pero el verdadero poder no para, está siempre presente. Los verdaderos depredadores son: la alta burguesía [illegible], banqueros, comerciantes, industriales, [illegible], [illegible] y terratenientes y las empresas transnacionales. La jerarquía eclesiástica pero no confundir con el clero pobre y progresista, y el Ejército y por supuesto la burguesía".

También se habló contra el "despojo institucional", el cual está implícito en el Artículo 27 de la Constitución Mexicana.

DISTRIBUCION

[illegible]

[illegible]

Dist. (Gremial / Militar

P. 265

ARCHIVO

Montevideo, Martes 31 Octubre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE -A.O.E.C.- (Av.Suarez 2878) Se encuentran en Asamblea Permanente realizando jornadas de propaganda hasta el 3-NOVIEMBRE. (Inicio del conflicto: 25-Oct.-995)

B) PIT-CNT (18 de Julio 2190) 1-NOVIEMBRE hora 18.00' se definirán las características de la Jornada Nacional de Movilización Sindical a realizarse el próximo 9-NOVIEMBRE.

C) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- (Av.18 de Julio 962 esc.201) Se prevée PARO de 24 horas con fecha a determinar como también campamento alrededor del Palacio Legislativo.

D) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE PRIMARIA - FEDERACION URUGUAYA DE MAGISTERIO PARO de 24 horas a nivel Nacional.

* E) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- 31-OCTUBRE: Jornada de trabajo interno sin atención al público. Paro de 24 horas en Juzgados Penales, Menores e Instituto Técnico Forense. 1-NOVIEMBRE: Jornada de atención al público sin trabajo interno. Paro de 24 horas en Juzgados de Aduana, Trabajo, Contencioso Administrativo, Oficinas Centrales de Notificaciones y Oficinas Jurisdiccionales.

F) ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA -A.D.E.S.- HOY, Asamblea General en local sindical a partir de la hora 19.30'.

G) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE -U.N.O.T.T.- HOY, hora 15.00' Plenario Federal en el local de Luis A. de Herrera 3597.

H) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan con carpa en la acera de Presidente Berro y Av. 8 de Octubre ocupada por 10 empleados.

* JUDICIALES -Ampliación- HOY hora 14.00' Asamblea General en local de W.F.Aldunate 1280.-

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS -Constancia-

Através de Seccional 2da. de Policía, se toma conocimiento - que en el Semanario Hebrero -Av. 18 de Julio 1296- próximo a - la hora 09.00' del día de ayer se recibió una llamada telefónica por parte de una voz del sexo femenino anunciando que se había colocado una bomba. Concurre personal de dicha Seccional y de la D.N.Bombero constatándose que se trataba de una falsa alarma.

Por intermedio de Seccional 1ra. de Policía, se toma conocimiento, que en el Hotel COLUMBIA PALACE HOTEL de Reconquista - 468 próximo a la hora 11.50' de ayer, se recibió una llamada telefónica realizada por una persona del sexo masculino anunciando la colocación de una bomba. Al lugar, concurre personal de la citada Seccional y de la D.N.Bomberos inspeccionándo el lugar con resultados negativos.-

9511540

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 31OCT95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 95/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Inteligencia de Defensa
Fecha de Entrada 01/11/95.
N° 486/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Inteligencia de Defensa
Fecha 01 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
N°. de Guía 9511541

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

Dor. Ants

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 31 octubre de 1995
N° 9511541 Entrada 31/10/95
S.D.I
A sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

01/05

9511541

 Montevideo, 30 de octubre de 1995.-

1.- ALONZO LAPEIRA, CELINA ALEJANDRA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 31.1.76 Durazno
C.I.: 3.130.327.9
C.C.: RAA 11.242.
Domicilio actual: Pedro Larrique S/N -Durazno.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Elbio Eusebio Alonzo Figueira.-
C.I.: 3.522.084.9 C.C.: RAA 8214.- (Militar)
Nombre de la madre: Celina Lapeira Fernández.-
C.I.: 4.122.765.3 C.C.: JCD 6566 Traslado RAA 7363
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Crosa.-

2.- ARRIETA FERNANDEZ, SANDRA JACQUELIN.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 12.11.1971 Cerro-Largo.-
C.I.: 3.515.057.3.
C.C.: GFB 6253.-
Domicilio actual: Gonzalo Ramírez 2003/3.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José Francisco María Arrieta Castro.-
C.I.: 4.232.887.0 C.C.: GFB 1280
Nombre de la madre: María Francisca Fernandez Pecapedra.-
C.I.: 3.891.252.7 C.C.: GFB 6600
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.-

3.-CAPILLERA RODRIGUEZ, MARCELINA.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 19.03.63 Rivera.-
C.I.: 4.022.614.7
C.C.: BDA 86.334.-
Domicilio actual: Juan Acosta 4788.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Juan Pedro Capillera Cardozo (falllecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Iracema Rodriguez (fallecida)
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge: Luis Alcides Rivero.- Cbo.1a. D.N.S.FF.AA.
C.I.: 2.545.841-0 C.C.: AKA 11163.-
Presentado por: May. Héctor Varela.-

02 9511541

4.- CHIRIAZIS BALADAN, ROXANA WALKIRIA.- Sicologa.

Fecha y lugar de nacimiento: 18.03.68 Montevideo.
C.I.: 2.565.548./4.
C.C.: BLA 25.579.-
Domicilio actual: Felipe Sanguinetti 2617.-
Domicilio anterior: Porongos 2767
Nombre del padre: Miltiades Walter Chiriazis Guadalupe.
C.I.: 946.245.1 C.C.: AZB 3658.-
Nombre de la madre: Elda Baladan.
C.I.: 1.002.666/6 C.C.: BBA 18.568.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Dr. Stassi.-

5.- CORTAZZO GONZALEZ, MARCELO.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 17-10-1969.- Montevideo.-
C.I.: 1.806.331.3.-
C.C.: BJB 19.905.
Domicilio actual: Nicaragua 2284.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Nelson Cortazzo Varona.-
C.I.: 991.612.3 C.C.: BNA 20.875.- CEA 14476 -. BJB 19097
Nombre de la madre: Gladys Dinorah Gonzalez Pombo.-
C.I.: 1.024.880.2 C.C.: CEA 9172.- BJB 13122
Nombre del cónyuge: Cecilia Paola Milder Mendez.-
C.I.: 3.288.451.3 C.C.: FAA 44.978.-
Presentado por: Nurse Celina Rodriguez.-

6.- GUASCO PERI, VIRGINIA.- Fonoaudiologa.

Fecha y lugar de nacimiento: 13.11.67 Montevideo.-
C.I.: 1.434.200.8.-
C.C.: BQB 18.415.-
Domicilio actual: Lucas Obes 1161.-
Domicilio anterior: Lucas Obes 1157.-
Nombre del padre: Hector Alberto Guasco Rigoli.-
C.I.: 479.394.4 C.C.: BQB 5081.-
Nombre de la madre: Celia Peri Enciso.-
C.I.: 634.116.1 C.C.: BQB 6341.
Nombre del cónyuge: Alejandro Manuel Rodriguez Sosa.-
C.I.: 1.398.775.0 C.C.: DAB 6181.-
Presentado por: May. Héctor Varela.-

7.- MATTIO FERREIRA, MARIELA ADRIANA.- Aux. de Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 29.12.966 Salto.-
C.I.: 3.227.389..3.
C.C.: JAD 6016.- BUB 28381
Domicilio actual: Manuel Herrera y Obes 4359.-
Domicilio anterior: Sarandí 175. (Salto)
Nombre del padre: José Eleazar Mattio Torres.-
C.I.: 3.096.472.7 C.C.: JCA 2104.- JAD 5922
Nombre de la madre: Iracema Ramona Ferreira Sagradini.-
C.I.: 3.336.987.I C.C.: JCB 4143.trasl. JAD 5923.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Crosa.-

8.- PAEZ FRANCO, ALICIA BEATRIZ, Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 7-11-1976 Montevideo
C.I.: 4.049.650.6.
C.C.: CMD 15874
Domicilio actual: Cno. Carrasco 145.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Hugo Rodolfo Paez Vazquez.- Militar (R)
C.I.: 616.207.6 C.C.: OAC 3185.trasl. BDA 27.899.
Nombre de la madre: Susana Franco Mariño.-
C.I.: 1.089.822.9.- C.C.: BDA 37.072.-
Nombre del cónyuge: Pablo Fernando Rodriguez Acuña.-
C.I.: 3.879.791.0. C.C.: CMD 14.735.-
Presentado por: Cnel. Crosa.-

9.- RODRIGUEZ LEMOS, GABRIEL ALEJANDRO.- Técnico Electronica.

Fecha y lugar de nacimiento: 20.03.76. Montevideo.-
C.I.: 2.935.255.9.-
C.C.: ASA 16.856.-
Domicilio actual: Gaboto 1464.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Walter Hugo Rodriguez Marfurt.-
C.I.: 1.425.162.9 C.C.: BNA 29.453.- ANB 12677
Nombre de la madre: Sonia Cristina Lemos Lopez.- Mil. (R)
C.I.: 3.331.360.0 C.C.: IAC 29.867.- BOB 30226 ANB 12676
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.-

9511541

10.- ROSAS CARRERA, ERICO ALEJANDRO.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 19.05.76. Cerro-Largo
C.I.: 3.975.204.4.-
C.C.: GFB 6958.-
Domicilio actual: Avda. Uruguay 1661-
Domicilio anterior: Fraile Muerto Cerro-Largo.
Nombre del padre: Adan Emilio Rosas Molina.- Policía.-
C.I.: 2.505.617.9 C.C.: GFB 4291.-
Nombre de la madre: Estela Cyr, Carreras Coito.-
C.I.: 3.244.180.6 C.C.: GFA.1316.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Mayor Hector Varela

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.:
C.C.:
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre:
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.:
C.C.:
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre:
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

XA5721

U POXRT 08-29 00369
mun exg

CHILE-PRATS
FISCAL DE CORTE SUPREMA ACOGE PETICION DE JUSTICIA ARGENTINA

Santiago de Chile, 28 ago (EFE).- El fiscal de la Corte Suprema chilena, René Pica, recomendó hoy acoger el exhorto enviado por la justicia argentina pidiendo informes relacionados con el asesinato del ex comandante en jefe del Ejército chileno, el general Carlos Prats, que murió en Buenos Aires en septiembre de 1974.

La recomendación fue entregada a la Segunda Sala de la Corte Suprema, que deberá decidir si acoge a tramitación o no la petición de un tribunal de Buenos Aires.

La justicia argentina ha pedido los antecedentes del proceso llevado a cabo en el Quinto Juzgado del Crimen de Santiago en relación al caso de "Falsificación de pasaportes", que dio origen al juicio por los homicidios del ex canciller chileno Orlando Letelier y de la estadounidense Ronnie Moffit, doble crimen perpetrado en 1976, en Washington.

En esta causa, la Corte Suprema, en un fallo del pasado 30 de mayo, condenó como autores intelectuales del hecho al ex jefe de la policía secreta chilena, el general retirado del Ejército Manuel Contreras y al brigadier del Ejército Pedro Espinoza, sentenciados a 7 y 6 años de cárcel, respectivamente.

Según diversos informes conocidos por la justicia argentina, en el asesinato de Prats y de su esposa, Sofía Coubert, aparecen seriamente comprometidos ex agentes de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA, la policía secreta creada por Contreras y que dirigió hasta agosto de 1977).

Un ex agente de la DINA, el norteamericano Michael Townley, fue el principal testigo que tuvo la justicia de Estados Unidos para acusar a Contreras y Espinoza de los crímenes de Letelier y Moffit.

Townley reconoció que instaló la bomba en el automóvil del ex canciller que le provocó la muerte a ambos el 21 de septiembre de 1976.

Prats y su esposa fallecieron de la misma manera, al explosionar un artefacto en el vehículo del general retirado del Ejército, en el barrio de Palermo, en Buenos Aires, el 30 de septiembre de 1974.

Townley, en una entrevista difundida por la televisión estatal chilena el 16 de agosto de 1993, reconoció que estuvo en Buenos Aires en los días del asesinato del general Prats y que también en esa fecha estuvieron en la capital argentina varios oficiales del Ejército chileno que eran miembros de la DINA. EFE

PV/JA/PG

9511563

08/29/03-36/95

EL CASO PRATS

Chile rechazó un pedido de la Justicia argentina

Fue una solicitud de la jueza Servini, a cargo del caso Prats ◆ Buscaba antecedentes del proceso contra el general Manuel Contreras

9/8ET.

SANTIAGO (Especial para Clarín). - La Corte Suprema de Chile rechazó ayer el pedido de la jueza argentina María Servini de Cubría, que requirió antecedentes de la investigación del crimen del ex canciller socialista Orlando Letelier que ayuden a esclarecer el asesinato en Buenos Aires del general Carlos Prats.

Los magistrados chilenos resolvieron rechazar el pedido de la magistrada argentina por unanimidad luego de escuchar el relato de los dos escritos enviados por Servini el 6 de julio, ya que este estaba formulado con "tal amplitud, que no permite precisar las partes a las que se hace referencia".

Servini de Cubría investiga el asesinato del ex comandante en jefe del ejército chileno y de su esposa, Sofía Cuthbert, muertos en el barrio de Palermo el 30 de setiembre de 1974 al estallar una bomba colocada en su automóvil.

La Corte Suprema chilena ya le había comunicado a la jueza Servini de Cubría que su primer exhorto era muy genérico y debía precisar qué piezas de las más de doce mil fojas de que consta el proceso por el asesinato en Washington del ex canciller de Salvador Allende son las que solicita.

La DINA

En el proceso abierto en la Argentina por el "caso Prats" están inculpados el norteamericano Michael Townley y otros tres agentes de la DINA, la policía secreta de la dictadura del general Augusto Pinochet. La DINA, encabezada por el ahora condenado general Manuel Contreras, organizó también el asesinato de Letelier y el atentado en Roma contra el ex vicepresidente Bernardo Leighton.

En declaraciones efectuadas a Clarín el 4 de junio, la jueza Servini de Cubría había manifestado su intención de solicitar una declaración formal del general Contreras y que el ex jefe de la DINA "podría ser juzgado y recibir una nueva sentencia en la Argentina".

Un grueso legajo de documentación, que fue descubierto en 1986 en un juzgado de Buenos Aires, revela las operaciones terroristas secretas que organizó la DINA, tanto en el territorio chileno cuanto en el argentino entre 1974 y 1978, y fue cuidadosamente ordenado en Chile, descifradas sus claves e investigado.

En ese expediente también se encuentran las pruebas de la estrecha relación existente entre la policía secreta de Pinochet y los servicios de la dictadura argentina.

El juez Bañados

En Chile, el magistrado que investiga el asesinato de Letelier, Adolfo Bañados, investigó esa documentación y logró determinar exactamente el rol jugado en la DINA por dos de los principales sospechosos de haber participado en el atentado contra el matrimonio Prats. Se trata del general Raúl Eduardo Iturriaga, actualmente en retiro, y el brigadier José Zara, que se encuentra en servicio activo.

Para esos efectos, fueron varios los viajes que peritos policiales chilenos hicieron a la Argentina para realizar trabajos de investigación con documentación en mano.

Mónica González

PINOCHET PIDIO A [illegible]

Santiago de Chile, [illegible] ago (EFE). El general Augusto Pinochet pidió hoy a los soldados chilenos que [illegible] filas y guarden silencio, al agradecer un homenaje castrense por haber cumplido [illegible] años como comandante en jefe del Ejército.

Pinochet reemplazó en ese alto cargo al general Carlos Prats, asesinado en Buenos Aires en septiembre de [illegible], quien había sido nombrado por el presidente socialista Salvador Allende, a quien [illegible] días después de su designación [illegible] golpe militar del 11 de septiembre de 1973.

"A los soldados del Ejército hoy les pido [illegible] situaciones que se avecinan, que hoy miren al futuro, aprieten filas, guarden silencio y [illegible] su destino", dijo en un discurso pronunciado en la Escuela Militar en Santiago.

La frase de Pinochet hace alusión a la reciente crisis cívico-militar vivida en Chile tras el fallo emitido el pasado 30 de mayo por la Corte Suprema, que condenó a penas de cárcel a los dos ex jefes de la disuelta policía secreta del pasado régimen militar (1973-1990).

Las sentencias en contra del general retirado del Ejército Manuel Contreras y del brigadier Pedro Espinoza dieron origen a muestras de descontento en el seno de la institución castrense, a la vez que manifestaciones de apoyo para los condenados.

El general Pinochet reiteró la justificación histórica que lo llevó a encabezar el golpe de Estado que depuso al presidente socialista Salvador Allende, que sólo pudo cumplir la mitad de su período de seis años de gobierno.

El jefe militar recordó que "cuando asumí la comandancia en jefe de esta institución, el país se encontraba en una situación muy difícil, donde la inmensa mayoría de los ciudadanos tenía conciencia de que se estaba viviendo uno de los momentos más graves y trascendentales de nuestra vida como nación".

"Tal era la profundidad de dicha crisis que existía incluso la percepción de que Chile estaba en peligro de [illegible] su identidad histórica, por un proyecto ideológico que se estaba implementando y que [illegible] revolución marxista ortodoxa, lo que significaba la destrucción de los elementos nacionales [illegible]", expresó Pinochet.

El ex gobernante militar [illegible] objeto de dos situaciones de [illegible] vinculación [illegible] internacional de grandes proporciones que tenía como objetivo prioritario el aislamiento mundial de Chile y la consecuente caída [illegible] su gobierno".

Pinochet se refirió así a la conflictiva situación vivida con Perú en 1979 con ocasión de los cien años de la Guerra del Pacífico, cuando Chile derrotó a una alianza peruano-boliviana, y al litigio limítrofe con Argentina de diciembre de 1978, que tuvo a ambos países al borde de la guerra, que fue evitada por la mediación del Papa Juan Pablo II.

El jefe del Ejército afirmó que su gobierno salió "airoso" de esas dificultades pero, no obstante, "preocupa advertir actitudes

en orden a enjuiciar al Ejército de Chile [illegible] inevitablemente [illegible] de una subjetiva [illegible] años".

[illegible] los tribunales [illegible] humanos, [illegible] rigores de la represión [illegible]

EFE

[illegible]

08/[illegible]

Nº. DOCU

TITU: Pinochet cumplió 22 años como Jefe militar

PROC: 150090

FECH: 23/8/95

VINCUL-CI: 11821
65709
11163
13065
11164.

DOC. CLARO

9511544

01-02

...cumplió 22 años como ...ar, enfrentando a Frei

24/8 EC.

...militares no deben ser destruidos ♦ Y los llamó a cerrar filas ♦ Aludió ...mandatario ♦ Se trata de un plan para acelerar los juicios por violaciones

SANTIAGO, Chile (AP y Clarín). – En su cumpleaños número 22 al frente del ejército chileno, el general Augusto Pinochet se opuso ayer a los cambios constitucionales propuestos por el presidente Eduardo Frei.

Las fuerzas armadas "deben estar a razonable recaudo de toda posibilidad destructiva", dijo Pinochet en un discurso leído en la Escuela Militar.

Frei envió al Parlamento tres proyectos de ley en los que se intenta hallar una solución a las causas por violación a los derechos humanos y reformar la ley de las fuerzas armadas y los poderes castrenses edificados durante la dictadura pinochetista.

En su discurso, el jefe del ejército llamó a sus hombres a que "aprieten filas, guarden silencio y esperen su destino".

A su disposición

Por la mañana temprano, Pinochet fue saludado por una delegación de subordinados encabezados por el jefe de la guarnición Santiago, general Carlos Krumm, quien le expresó que "su ejército está y estará siempre a su disposición".

En el mismo tono que tendría luego en la Escuela Militar, Pinochet dijo a sus hombres que "en esta hora, por las cosas que pasan, hay que solamente felicitarnos entre nosotros y guardar silencio".

Las autofelicitaciones de Pinochet fueron dirigidas a reivindicar lo realizado durante los 17 años de dictadura militar que él mismo lideró.

Una dictadura que comenzó el 11 de setiembre de 1973, cuando Pinochet derrocó violentamente al hombre que sólo tres semanas atrás lo había designado comandante en jefe: Salvador Allende.

Allí se inició un capítulo que marcó a fuego a Chile, a tal punto que el país todavía vive profundas convulsiones políticas por la pesada herencia del régimen militar.

El poder ejercido por Pinochet durante la dictadura fue ilimitado y omnipresente. Construyó una siniestra dependencia –la luego disuelta Dirección de Inteligencia Militar (DINA)– que fue el cerebro de la represión desatada tras la caída de Allende, que se cobró la desaparición de más de dos mil chilenos y el obligado exilio de otros tantos.

Un poder independiente

La amnistía dictada en 1978 –el mismo año en que estuvo a punto de estallar una guerra entre Chile y la Argentina por la cuestión del Beagle– demostró hasta qué punto la dictadura trasandina ejecutó un plan políticamente preconcebido con minuciosidad.

Para refirmar esa tendencia, dos años después Pinochet dio a luz una nueva Constitución, que consagró una divisoria de aguas histórica e irresuelta: las fuerzas armadas chilenas se transformaron en un poder independiente e intocable.

Bajo las sombras autoritarias, el régimen militar logró producir lo que algunos llaman "el milagro chileno", en el que una economía quebrada dio lugar a un crecimiento sostenido, aunque a costa de inéditos niveles de pobreza.

El "No" en el plebiscito de 1988 obligó a Pinochet a llamar a elecciones. En 1990 traspasó la presidencia a Patricio Aylwin y desde entonces mueve muchos de los hilos del poder desde la comandancia del ejército. Allí permanecerá hasta 1998, justo cuando cumpla un cuarto de siglo en la cúspide castrense.

UN "DURO" DE VERDAD

Sus actos y sus bravatas

El general Augusto Pinochet nunca evitó choques con el poder político desde 1990, cuando debió dejar la presidencia de facto para dar paso a la restauración de la democracia, en el mismo estilo que mantuvo durante su dictadura.

DERECHOS HUMANOS

• Julio de 1990: "Tengo 80.000 hombres armados para resolver el problema", advirtió luego que el entonces presidente Patricio Aylwin anunciara el comienzo de las investigaciones sobre violaciones a los derechos humanos.

• Setiembre: "Pero fíjense qué economía", dijo, cuando la Justicia descubrió fosas comunes.

• "En Chile no se mueve una hoja sin que yo me entere", dijo en 1990 al dudar de las listas de desaparecidos.

• Agosto de 1995: "Qué es esa cosa", se preguntó sobre los derechos humanos.

RESPETO A LA LEY

• Setiembre 1990: "Si tocan a algunos de mis hombres se acaba el imperio de la ley". Amenaza sobre el posible juzgamiento de oficiales del ejército.

• El 17 de junio de este año, Pinochet dijo que las FF.AA. se sienten ofendidas por el fallo que condenó al general Manuel Contreras: "Si seguimos así podríamos llegar a tener problemas tan graves que nadie sería capaz de detenerlos".

• "Bueno, sobrepasamos la Constitución y se acabó", dijo, para justificar el golpe de 1973, tras afirmar que volvería a derrocar a un presidente si se dieran las mismas condiciones.

DEMOSTRACIONES DE FUERZA

• El esclarecimiento de las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura, la inamovilidad de los comandantes en jefe y las condenas por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier tensionaron la cuerda entre civiles y militares en los últimos 5 años.

• Una clara demostración de fuerza fue el llamado "boinazo", cuando el 28 de mayo de 1993 los generales, encabezados por Pinochet, sacaron las tropas a la calle para exigir el cierre de las causas por violaciones.

• Las condenas de Contreras y del brigadier Pedro Espinoza causaron amenazantes marchas, en las que los manifestantes reclamaron "Pinochet, Pinochet, a las armas otra vez".

02-02

■ NARCOTRÁFICO Y PODER

El gobierno colombiano descalifica acusaciones

La financiación de la campaña presidencial vuelve a cobrar fuerza en la escena política

1/8 EO

Colombia volvió a ser sacudida ayer por revelaciones políticas que vinculan al gobierno con el narcotráfico, al ser conocida una confesión judicial del ex tesorero de la campaña del presidente del país, Ernesto Samper, reveladas por el propio gobierno.

La desaparición de un cheque despertó sospechas de doble contabilidad

El ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, reveló ayer las denuncias hechas en un interrogatorio al ex tesorero de la campaña presidencial, Santiago Medina, para luego descalificarlas.

Entre las acusaciones se denunció que cuando Samper fue embajador en España, en 1993, recibió al ex senador liberal Eduardo Mestre y al periodista Alberto Giraldo, encarcelado por sus vínculos con el cartel de Cali, para llegar a un acuerdo sobre la financiación de la campaña electoral del actual presidente. Una reunión existió, pero no con esas personas, aclaró el ministro.

La denuncia más explosiva implicaba a Samper y Botero por ordenar recibir fondos del narcotráfico y utilizarlos para financiar la campaña electoral, cosa que ha sido negada enfáticamente. Botero señaló ayer que el objetivo del ex tesorero de Samper, Santiago Medina, es "ensuciar" al presidente y a su gobierno, como también a personalidades que colaboraron en la campaña electoral.

Hasta ahora existe una prueba judicial que parece contundente sobre la infiltración de dinero del narcotráfico en la campaña: un cheque que recibió Medina, girado a su nombre y luego endosado por él para ser enviado a Cali para financiar la segunda vuelta electoral. Ese cheque no aparece en la contabilidad oficial, por lo que se sospecha que hubo doble contabilidad. *(En base a EFE)*

NARCOPOLITICA

Presidente investigado

2/8P.12

La Comisión de Acusaciones del Congreso anunció que investigará al presidente de Colombia por los aportes económicos que los narcos hicieron a su campaña electoral.

La Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes anunció ayer que investigará al presidente de Colombia, Ernesto Samper, por los presuntos aportes económicos del narcotráfico a la campaña política que lo llevó al poder en 1994. "La comisión, de acuerdo a la Constitución política y de acuerdo al código de procedimiento penal, puede iniciar de oficio una investigación contra el presidente de la República", dijo el parlamentario conservador Mario Rincón, al anunciar la decisión legislativa.

Un abierto enfrentamiento entre el gobierno y la Fiscalía General parecía convertirse hoy en una nueva arista del escándalo que sacude a Colombia en el marco de las investigaciones que buscan establecer si hubo dinero del narcotraficante Cartel de Cali en la campaña que llevó a Ernesto Samper al triunfo en las elecciones presidenciales del año pasado. El enfrentamiento, que ya se estaba gestando desde la semana pasada, nació a raíz de las frecuentes violaciones de la reserva sumarial por parte de varios medios de prensa, hecho del que el gobierno culpa a funcionarios de la Fiscalía.

El proceso, que lleva varios meses en curso, dio un giro espectacular la semana pasada, cuando el órgano acusador de la Justicia colombiana ordenó el arresto de quien fuera el tesorero en la campaña presidencial de Samper, Santiago Medina, ante evidencias de que recibió dinero de una presunta "empresa de fachada" del Cartel de Cali.

Medina admitió que recibió un cheque por 40 millones de pesos (unos 48.000 dólares) poco antes de la segunda vuelta de los comicios presidenciales, en la que Samper venció a Andrés Pastrana, y que lo envió a la sede de la campaña en Cali, previa solicitud para que se averiguara su origen.

No obstante, la orden de captura contra Medina fue dictada luego de que el coordinador de la campaña del Partido Liberal en esa ciudad, Jorge Herrera, actual presidente del Comité Olímpico Colombiano (COC), asegurara que su oficina consignó el cheque a solicitud del tesorero, sin que mediaran instrucciones para averiguar los antecedentes del girador.

El dinero fue enviado por la firma Comercializadora Agropecuaria La Estrella, una empresa "de papel" perteneciente a presuntos testaferros del Cartel de Cali y, de acuerdo con versiones de medios locales de prensa, podría ser la principal prueba para demostrar que la campaña liberal manejó supuestamente una "doble contabilidad".

A pesar de que el gobierno de Samper ha respaldado las pesquisas de la Fiscalía General, el malestar entre las partes empezó cuando las indagatorias del propio Medina y de otras personas que han declarado dentro de ese proceso se convirtieron en los últimos días en noticias de primera plana, en una violación de la reserva sumarial.

El ministro del Interior, Horacio Serpa, señaló que las frecuentes violaciones están volviendo "perverso" el proceso, pues los medios de comunicación mencionan nombres de personas que son condenadas "injusta y extemporáneamente". Serpa ha criticado de manera especial al vicefiscal, Adolfo Salamanca, quien hace pocos días dio a entender que la publicación de las indagatorias que están bajo reserva sumarial no causa inconvenientes al proceso.

Según el ministro, el caso debería ser manejado en adelante por el propio fiscal general, Adolfo Valdivieso, con el fin de evitar las filtraciones a la prensa, pero éste salió en respaldo del vicefiscal y expresó inquietud por el presunto intento de algunos funcionarios del gobierno de descalificar las actuaciones de miembros del organismo que dirige.

Según el gobierno, la filtración de noticias desde la Fiscalía ha sido utilizada por Medina para "enlodar" a los más cercanos colaboradores de Samper, a quienes el polémico ex tesorero de la campaña liberal ha acusado de haber aceptado ayuda del Cartel de Cali. Medina ha señalado que el ministro de Defensa, Fernando Botero, en calidad de director general de la campaña, manejó una cuenta bancaria en Nueva York no registrada en los libros de contabilidad, y que su colega de la cartera de Comunicaciones, Armando Benedetti, era el encargado de recibir "dinero en efectivo" de los narcotraficantes.

Asimismo, el ex tesorero aseguró que la decisión del Cartel de Cali de "ayudar" a la campaña liberal fue adoptada en una reunión en Madrid, cuando Samper era embajador en España, a la que entre otros asistieron, presuntamente, el actual jefe de Estado, Botero y dos emisarios de la mafia, el político Eduardo Mestre y el periodista Alberto Giraldo, quienes están presos y afrontan cargos por enriquecimiento ilegal.

Las declaraciones de Medina, calificadas de "absoluta mentira" por el gobierno de Samper, se conocieron ayer, luego de que el sábado pasado fuera robada de la Fiscalía General una copia de la indagatoria rendida por el sindicado un día antes.

NARCOTRAFICO EN COLOMBIA

El gobierno intenta demostrar su inocencia

2/BEC.

BOGOTA (DPA, EFE, AP, ANSA y Clarín).– Acosado por denuncias de que su partido habría recibido dinero del narcotráfico para financiar la campaña electoral del año pasado, el presidente de Colombia, Ernesto Samper, decidió apostar fuerte a su inocencia: prohibió a todos los funcionarios del gobierno hacer declaraciones sobre la actuación de la fiscalía y promovió el inicio de una investigación parlamentaria para deslindar responsabilidades.

La decisión fue adoptada para intentar poner punto final a un abierto enfrentamiento entre el gobierno y la Fiscalía General de la República, calificado por observadores como la más grave crisis institucional de los últimos años.

Samper, que el próximo lunes cumplirá su primer año como presidente, pidió ser investigado por la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Diputados, tras insistir en que nunca recibió dinero del Cartel de Cali y que si esto llegó a suceder fue a sus espaldas y violando normas éticas establecidas por la campaña del Partido Liberal.

La disputa surgió cuando se filtró a la prensa, luego de ser robado de la fiscalía, el testimonio por escrito del ex tesorero de la campaña presidencial de Samper, Santiago Medina, ante el fiscal Alfonso Valdivieso. Una copia llegó, incluso, a manos de los ministros de Defensa, Fernando Botero, y del Interior, Horacio Serpa, involucrados en la denuncia de Medina.

Pero lejos del tácito reclamo presidencial para que se bajen los decibeles del enfrentamiento, la fiscalía anunció anoche mismo que abrió una investigación contra el ministro Botero por su posible responsabilidad en el uso de dinero sucio.

Una cuenta en Nueva York

Medina fue arrestado el miércoles último bajo el cargo de enriquecimiento ilícito, por haber aceptado un cheque de una "empresa de fachada" del Cartel de Cali. El cheque, de 40 millones de pesos (unos 48.000 dólares), fue enviado a Medina pocos días antes de la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, tras lo cual el tesorero lo envió al comité que coordinaba la campaña en Cali.

Medina aseguró que Botero manejaba una cuenta bancaria en Nueva York no registrada en los libros de contabilidad, que el ministro de Comunicaciones, Armando Benedetti, se encargaba de recibir "dinero en efectivo" entregado por narcotraficantes y que el propio Samper le dio "instrucciones" para que, en calidad de tesorero, aceptara ayuda del Cartel de Cali.

Botero y Serpa acusaron a la fiscalía de connivencia en el robo de la declaración de Medina y a éste de ser un "mentiroso". A partir de las declaraciones de Medina, la oposición política pidió las cabezas de Botero y de Serpa. Fuentes consultadas por Clarín en Bogotá aseguraron que pese a la presión a la que está siendo sometido, Samper no estaría dispuesto a dejar caer a dos de sus ministros predilectos. "Sería –aseguraron– reconocer que los dos estaban al tanto de lo que ocurría y eso podría volverse en su contra".

AGENCIA SYGMA



Ernesto Samper, presidente de Colombia: dinero de los narcos en las campañas.

9511545

03

Narcodólares: dura respuesta del Fiscal General al presidente Samper

2/8LT

■ El magistrado Alfonso Valdivieso Sarmiento asegura que continuará investigando "sin presiones" ■ Colombia conmovida por el cruce de acusaciones y descargos, a causa de la infiltración de dinero de los carteles de la droga en la clase política del país

El Fiscal General de Colombia Alfonso Valdivieso Sarmiento, respondió ayer fuertemente al Gobierno del presidente, Ernesto Samper, por debatir públicamente "intimidades" de un proceso que lleva su despacho por presunta infiltración de dineros del narcotráfico en campañas políticas.

Valdivieso Sarmiento hizo esa declaración en un comunicado que leyó unas horas después de una rueda de prensa en la que los ministros del Interior, Horacio Serpa Uribe, y de Defensa, Fernando Botero Zea, pidieron al fiscal general asumir personalmente la investigación.

Según los ministros, muchos pormenores del proceso que tienen carácter de reserva sumarial, han sido filtrados a la prensa y se ha pretendido "enlodar al establecimiento colombiano".

El Fiscal General, por su parte, en una respuesta que abre una crisis entre su despacho y el Gobierno, admitió que se ha violado la reserva sumarial y reconoció que el fin de semana fue robada una de las copias del interrogatorio al ex tesorero de la campaña de Samper, el comerciante Santiago Medina.

Para Valdivieso Sarmiento desde el comienzo del proceso, la Fiscalía ha señalado "su inclaudicable propósito de culminar la investigación dentro del marco de legalidad sin que presiones de cualquier índole pudieran afectar su desarrollo".

Admitió igualmente que se constató que en las oficinas de la fiscalía penetraron unos desconocidos que robaron la copia de la declaración de Medina.

Valdivieso Sarmiento expresó también su "preocupación por las filtraciones evidentes de información en relación con los citados procesos" y lamentó "que los propios ministros del despacho den a conocer públicamente sus intimidades".

Añadió que "sorprende que se convoque a una rueda de prensa para divulgar y controvertir un documento, que según ellos mismos fue recibido como un anónimo".

El máximo fiscal colombiano insistió en que "resulta preocupante el tratamiento, que desde diferentes órganos del gobierno se le viene dando a la institución de la fiscalía general de la nación, a sus directivas y a sus actuaciones".

Con ello, subrayó, se pretende "descalificar su máxima autoridad y crear divisiones artificiosas entre sus dignatarios".

Reiteró que su despacho tiene "su inquebrantable propósito de llegar a la verdad en una investigación de tanta trascendencia no sólo para esclarecer hechos del inmediato pasado sino también para contribuir desde esta esfera al fortalecimiento de los valores éticos y morales de nuestra sociedad".

El enfrentamiento entre la Fiscalía General y el Gobierno se registró después de la rueda de prensa de los ministros Serpa Uribe y Botero Zea, y de que el jueves pasado el propio Samper denunciara el inicio de "campaña de terrorismo moral" parte de los "carteles" de la drog[illegible]

9511545

04

GRAVE CRISIS POLITICA. RENUNCIO EL MINISTRO DE DEFENSA

EC. 3/8

Colombia: el presidente Samper, acorralado por el dinero narco

Denuncian que pagó su campaña con dinero de la droga ♦ El mandatario rechazó los cargos

Pero debió aceptar la renuncia del ministro Botero, su mano derecha ♦ Washington sigue de cerca el caso

BOGOTA (ANSA, AFP y AP). – La denuncia sobre el supuesto financiamiento de la campaña electoral del oficialista Partido Liberal por parte del Cartel de Cali se cobró ayer la primera víctima en la administración de Ernesto Samper: la renuncia del ministro de Defensa, Fernando Botero, dejó inmerso al gobierno en **la peor crisis política** de los últimos años.

La renuncia de Botero se produjo luego de que en la noche del martes el fiscal general, Alfonso Valdivieso, inició una investigación contra el hasta ahora mano derecha del mandatario **por su presunta responsabilidad en el manejo de dinero proveniente** del Cartel de Cali. Ese dinero, supuestamente, habría pagado la campaña política que llevó a Samper a la presidencia el 7 de agosto.

La crisis ya se había complicado con una investigación que el Parlamento se propone emprender contra el mandatario y **que de ser hallado responsable pondría en entredicho su continuidad.**

Los días más difíciles

"Con un inmenso dolor personal renuncio irrevocablemente al cargo de ministro de Defensa nacional. Los últimos días han sido los más difíciles de mi vida. No puedo prolongar más una situación en la cual se pone en entredicho mi integridad personal y el honor de mi familia", manifestó el ministro.

El sacudón político que afecta a Colombia inquietó incluso al Departamento de Estado norteamericano. "Este es un tema que seguimos de cerca, como hacemos con todos los temas relacionados con narcóticos que pueden afectar intereses de los Estados Unidos", dijo en Washington el portavoz David Johnson.

Botero fue involucrado por el ex tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, quien aseguró ante la fiscalía que el ex ministro había abierto una cuenta bancaria en Nueva York **para depositar los aportes del Cartel de Cali.** Pese a que recién ayer se cobró la primera víctima de peso, el escándalo comenzó un día después del triunfo de Samper sobre el conservador Andrés Pastrana, cuando este denunció que el Cartel de Cali había financiado la campaña del Partido Liberal. Pero también ese político quedó involucrado en el mismo delito, según el testimonio del ex tesorero Medina.

La suerte de Botero quedó echada cuando él mismo difundió una copia del testimonio de Medina, que **había sido robado de la fiscalía** y que también llegó a la prensa.

Medina fue detenido por la fiscalía el 26 de julio, al quedar establecido que había recibido **un cheque por 40 millones de pesos (unos 50.000 dólares)** de una empresa de fachada del Cartel de Cali para las arcas de la campaña de Samper.

El martes por la noche, la fiscalía remitió a una comisión parlamentaria los documentos sobre la supuesta infiltración de dinero ilegal en la campaña del Partido Liberal, comandada por Botero, y solicitó que estudie la eventual apertura de una **investigación contra el presidente Samper.**

La renuncia del ministro Botero –uno de los más cercanos colaboradores del mandatario–, unida a la posibilidad de que la comisión de acusaciones investigue a Samper, coloca al presidente colombiano ante la más grave crisis que gobierno alguno haya enfrentado en la historia reciente del país.

La gravedad de la situación es tal que politólogos y analistas de prensa no dudan en señalar que el presidente Samper se encuentra en la cuerda floja, mientras que otros más arriesgados estiman que la renuncia de Botero sería la antesala de un largo y tortuoso camino que podría conducir a su caída si la comisión parlamentaria lo encuentra responsable.

De mal en peor

- El 19 de junio de 1994, el liberal Ernesto Samper derrota en la segunda vuelta electoral al conservador Andrés Pastrana y se convierte en el nuevo presidente colombiano.
- Un día después, Pastrana denuncia que la campaña electoral del Partido Liberal fue financiada por el poderoso Cartel de Cali.
- El diario El País, de Cali, dirigido por Misael Pastrana Borrero, ex presidente de Colombia y padre de Andrés, publica la transcripción de una cinta en la que un supuesto emisario del Partido Liberal acuerda con un hombre del Cartel de Cali el aporte que este haría para la campaña de Samper.
- A finales del año pasado, la Fiscalía General inicia una investigación para determinar si existió financiamiento ilegal de las campañas electorales.
- El llamado "Proceso 8000" involucra a 15 legisladores, a dirigentes políticos y a un periodista, Alberto Giraldo, quien reveló el contenido de la cinta. Se sospecha que es "gerente de relaciones públicas" del Cartel de Cali.
- El 26 de julio pasado, la Fiscalía detiene a Santiago Medina, ex tesorero de la campaña electoral de Samper. En su declaración, asegura que el ministro de Defensa, Fernando Botero, y el del Interior, Horacio Serpa, eran dos de los encargados de recibir el dinero del Cartel.
- El 1° de este mes una comisión del Parlamento aprueba, a pedido de Samper, el inicio de una investigación.
- Ayer, el ministro Botero presentó la renuncia.

SYGMA



Ernesto Samper, presidente de Colombia: sospechado de haber recibido dinero "sucio".

[illegible] Botero es acusado de manejar dinero del narcotráfico en la campaña del presidente Samper

[illegible] ministro de Defensa colomb[illegible]

[illegible] Botero [illegible] ayer de manera [illegible]" al cargo de [illegible] de Defensa de [illegible], para defenderse de [illegible] acusaciones que lo [illegible] al narcotráfico, [illegible] la pasada campaña [illegible]toral del actual presidente, Ernesto Samper Pizano.

Bogotá

■ El ex ministro Botero Zea, de 46 años de edad, hizo el dramático anuncio de su dimisión "con inmenso dolor personal", justificando el hecho por la decisión de responder y defenderse fuera del gobierno, dentro de las investigaciones que adelanta la Fiscalía General de la Nación por los hipotéticos aportes de los narcotraficantes del cartel de Cali.

Asimismo, Botero calificó a su decisión como "la más difícil de mi vida", y anunció que no sólo defenderá sus actuaciones sino también las del presidente Samper Pizano.

La Fiscalía entregó a la Corte Suprema de Justicia las que considera pruebas de los supuestos actos ilícitos que habría cometido Botero Zea cuando fue coordinador de la campaña política, para elegir hace un año a Samper como presidente de Colombia.

Pero ahora, Botero no podrá ser juzgado por la Corte Suprema de Justicia sino por la justicia ordinaria, debido a que los supuestos actos punibles se habrían producido, cuando no ejercita el cargo de ministro.

Botero también anunció hoy que apoyará cualquier decisión que adopte la Fiscalía durante la investigación que se le adelanta. El ministro renunciante pidió "disculpas" por haberse retirado del cargo antes de alcanzar las metas que se había fijado. Sin embargo, señaló que durante su gestión se lograron grandes éxitos en la lucha contra la narcotráfico y la guerrilla.

El dimitente ministro fue uno de los que dirigió las operaciones que permitieron el virtual desvertebramiento de la cúpula del cartel de Cali, de la cual cinco de sus miembros están presos y dos fugitivos.

Empero, fue el mismo cartel de Cali el que originó el movimiento que lo obligó a renunciar.

El comerciante de antigüedades Santiago Medina, quien fuera tesorero de lá campaña de Samper Pizano, acusó a Botero de haberlo comisionado para recibir dinero de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela —cuando eran jefes del cartel de Cali— para financiar las actividades proselitistas para la elección de Samper Pizano.

SE AGUDIZA LA CRISIS

El anuncio de la apertura de investigaciones contra el presidente de Colombia, Ernesto Samper, y de su ex ministro de Defensa, Fernando Botero, a raíz de las presuntas infiltraciones de dinero del narcotráfico en la campaña electoral del jefe del Estado, agudizaron una crisis del gobierno, que venía gestándose desde hace varios meses.

Samper había pedido el jueves pasado, en una intervención radiotelevisada, ser investigado por la Comisión de acusaciones de la Cámara Baja en torno a este espinoso asunto y exhortó a la Fiscalía General de la Nación a remitir la documentación respectiva a la célula parlamentaria, hecho que se cumplió el martes.

El jefe del Estado, quien en esa ocasión había subrayado que si hubo infiltración de dineros sucios en su campaña ello ocurrió a sus espaldas, expresó el martes de inmediato su "complacencia" por la decisión de la Fiscalía y prometió toda la colaboración para escalarecer la verdad.

A pesar de las palabras de aliento del presidente, algunos observadores registran con preocupación lo que puede ser el inicio de un juicio político sin antecedentes en la historia democrática de Colombia.

Horas antes, el organismo investigador había ordenado iniciar una investigación contra Botero, quien ofició como director general de la campaña que llevó a Samper a la presidencia en julio de 1994.

Botero se encuentra en una difícil situación, motivada por las declaraciones entregadas por el tesorero de la misma, el anticuario Santiago Medina, quien formuló serios cargos en su contra.

Medina, quien se encuentra desde hace una semana en prisión tras comprobársele que recibió un cheque de 40 millones de pesos (unos 50.000 dólares) de parte de una empresa fachada del cartel de Cali, rindió una indagatoria el viernes pasado en que involucró al propio Samper, a Botero —su superior jerárquico— y a otras personalidades muy cercanas al presidente.

Entre esas personalidades se encuentran otros dos ministros, el del Interior, Horacio Serpa, y el de Comunicaciones, Armando Benedetti, quienes también hicieron parte de esa campaña.

Las declaraciones de Medina, que constituían parte de un proceso judicial y por tanto eran secretas, fueron divulgadas parcialmente el lunes por el propio Botero, quien se defendió de varias acusaciones, que apuntan a que el estaba enterado de la presencia de dineros ilegales en la campaña del presidente Samper.

Desde el lunes, sin embargo, la gran zozobra que se presenta a nivel nacional [illegible] que ver con la situación del presidente Samper, cuya permanencia en el cargo comienza a ser cuestionada cada vez con más vehemencia desde diferentes puntos.

Los hechos que se derivaron de las declaraciones de Medina no son los únicos que han colocado bajo sospecha al presidente Samper y su campaña.

En julio del año pasado cuando Samper todavía no se había posesionado, las grabaciones de unas conversaciones telefónicas entre sindicatos de ser jefes del cartel cocainero de Cali y el periodista Alberto Giraldo —actualmente en prisión— evidencian que existieron contactos entre el grupo delictivo y el tesorero Medina.

Posteriormente Giraldo reconoció que los miembros del cartel de Cali habían intentado infiltrar dinero en la campaña [illegible] Samper, pero ésta había rechazado cualquier ayuda económica de parte de dicha organización.

Una investigación de la Fiscalía, liderada entonces por Gustavo De Greiff, archivó el caso, que hizo una investigación que fue juzgada por vastos sectores de opinión como muy ligera.

La llegada del nuevo fiscal, Alfonso Valdivieso, sumada a evidencias halladas en el marco de diferentes allanamientos a propiedades del cartel de Cali, reactivaron las investigacines sobre los vehículos del narcotráfico y la política, las mismas que ahora han generado una grave crisis institucional en el gobierno colombiano.

Fernando Botero es acusado de manejar dinero del narcotráfico en la campaña del presidente Samper

Renunció ministro de Defensa colombiano

El [illegible] Fernando Botero renunció ayer de manera "irrevocable" al cargo de ministro de Defensa de Colombia, para defenderse de las acusaciones que lo vinculan al narcotráfico, durante la pasada campaña electoral del actual presidente, Ernesto Samper Pizano.

Bogotá

El ex ministro Botero Zea, de 46 años de edad, hizo el dramático anuncio de su dimisión "con inmenso dolor personal", justificando el hecho por la decisión de responder y defenderse fuera del gobierno, dentro de las investigaciones que adelanta la Fiscalía General de la Nación por los hipotéticos aportes de los narcotraficantes del cartel de Cali.

Asimismo, Botero calificó a su decisión como "la más difícil de mi vida", y anunció que no sólo defenderá sus actuaciones sino también las del presidente Samper Pizano.

La Fiscalía entregó a la Corte Suprema de Justicia las que considera pruebas de los supuestos actos ilícitos que habría cometido Botero Zea cuando fue coordinador de la campaña política, para elegir hace un año a Samper como presidente de Colombia.

Pero ahora, Botero no podrá ser juzgado por la Corte Suprema de Justicia sino por la justicia ordinaria, debido a que los supuestos actos punibles se habrían producido, cuando no ejercita el cargo de ministro.

Botero también anunció hoy que apoyará cualquier decisión que adopte la Fiscalía durante la investigación que se le adelanta.

El ministro renunciante pidió "disculpas" por haberse retirado del cargo antes de alcanzar las metas que se había fijado. Sin embargo, señaló que durante su gestión se lograron grandes éxitos en la lucha contra la narcotráfico y la guerrilla.

El dimitente ministro fue uno de los que dirigió las operaciones que permitieron el virtual desvertebramiento de la cúpula del cartel de Cali, de la cual cinco de sus miembros están presos y dos fugitivos.

Empero, fue el mismo cartel de Cali el que originó el movimiento que lo obligó a renunciar.

El comerciante de antigüedades Santiago Medina, quien fuera tesorero de lá campaña de Samper Pizano, acusó a Botero de haberlo comisionado para recibir dinero de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela —cuando eran jefes del cartel de Cali— para financiar las actividades proselitistas para la elección de Samper Pizano.

SE AGUDIZA LA CRISIS

El anuncio de la apertura de investigaciones contra el presidente de Colombia, Ernesto Samper, y de su ex ministro de Defensa, Fernando Botero, a raíz de las presuntas infiltraciones de dinero del narcotráfico en la campaña electoral del jefe del Estado, agudizaron una crisis del gobierno, que venía gestándose desde hace varios meses.

Samper había pedido el jueves pasado, en una intervención radiotelevisada, ser investigado por la Comisión de acusaciones de la Cámara Baja en torno a este espinoso asunto y exhortó a la Fiscalía General de la Nación a remitir la documentación respectiva a la célula parlamentaria, hecho que se cumplió el martes.

El jefe del Estado, quien en esa ocasión había subrayado que si hubo infiltración de dineros sucios en su campaña ello ocurrió a sus espaldas, expresó el martes de inmediato su "complacencia" por la decisión de la Fiscalía y prometió toda la colaboración para escalarecer la verdad.

A pesar de las palabras de aliento del presidente, algunos observadores registran con preocupación lo que puede ser el inicio de un juicio político sin antecedentes en la historia democrática de Colombia.

Horas antes, el organismo investigador había ordenado iniciar una investigación contra Botero, quien ofició como director general de la campaña que llevó a Samper a la presidencia en julio de 1994.

Botero se encuentra en una difícil situación, motivada por las declaraciones entregadas por el tesorero de la misma, el anticuario Santiago Medina, quien formuló serios cargos en su contra.

Medina, quien se encuentra desde hace una semana en prisión tras comprobársele que recibió un cheque de 40 millones de pesos (unos 50.000 dólares) de parte de una empresa fachada del cartel de Cali, rindió una indagatoria el viernes pasado en que involucró al propio Samper, a Botero —su superior jerárquico— y a otras personalidades muy cercanas al presidente.

Entre esas personalidades se encuentran otros dos ministros, el del Interior, Horacio Serpa, y el de Comunicaciones, Armando Benedetti, quienes también hicieron parte de esa campaña.

Las declaraciones de Medina, que constituían parte de un proceso judicial y por tanto eran secretas, fueron divulgadas parcialmente el lunes por el propio Botero, quien se defendió de varias acusaciones, que apuntan a que el estaba enterado de la presencia de dineros ilegales en la campaña del presidente Samper.

Desde el lunes, sin embargo, la gran zozobra que se presenta a nivel nacional [illegible] que ver con la situación del presidente Samper, cuya permanencia en el cargo comienza a ser cuestionada cada vez con más vehemencia desde diferentes puntos.

Los hechos que se derivaron de las declaraciones de Medina no son los únicos que han colocado bajo sospecha al presidente Samper y su campaña.

En julio del año pasado cuando Samper todavía no se había posesionado, las grabaciones de unas conversaciones telefónicas entre sindicatos de ser jefes del cartel cocainero de Cali y el periodista Alberto Giraldo —actualmente en prisión— evidencian que existieron contactos entre el grupo delictivo y el tesorero Medina.

Posteriormente Giraldo reconoció que los miembros del cartel de Cali habían intentado infiltrar dinero en la campaña [illegible] Samper, pero ésta había rechazado cualquier ayuda económica de parte de dicha organización.

Una investigación de la Fiscalía, liderada entonces por Gustavo De Greiff, archivó el caso, que hizo una investigación que fue juzgada por vastos sectores de opinión como muy ligera.

La llegada del nuevo fiscal, Alfonso Valdivieso, sumada a evidencias halladas en el marco de diferentes allanamientos a propiedades del cartel de Cali, reactivaron las investigacines sobre los vehículos del narcotráfico y la política, las mismas que ahora han generado una grave crisis institucional en el gobierno colombiano.

■ RENUNCIÓ SU MINISTRO DE DEFENSA TRAS SER ACUSADO DE RECIBIR DINERO DEL NARCOTRÁFICO

Samper cada vez más comprometido

El ministro de Defensa de Colombia renunció, en medio de la crisis política del gobierno, por la presunta financiación de su campaña con dinero del narcotráfico

Fernando Botero, titular de Defensa, se convirtió ayer en la primera cabeza del gobierno, presidido por Ernesto Samper, que rueda en medio de un escándalo debido a la presunta infiltración de fondos del cartel de Cali, en la campaña presidencial del Partido Liberal que llevó al triunfo a Samper en 1994.

El renunciante secretario de Estado dijo que los últimos días fueron los más difíciles de su vida y agregó: "No puedo prolongar más una situación en la cual se pone en entredicho mi actuación personal".

Botero anunció que responderá ante la Justicia colombiana por las acusaciones y que respaldará y adoptará lo que determine la Fiscalía que investiga la presunta financiación de las campañas políticas por parte del narcotráfico.

Por su parte la Fiscalía solicitó a un alto tribunal que investigue al ex ministro, de 38 años e hijo del pintor y escultor Fernando Botero, considerado como una de las figuras jóvenes más representativas del gobernante Partido Liberal.

Botero obtuvo como ministro de Defensa los más importantes logros de los últimos años del gobierno colombiano contra el narcotráfico al asestar fuertes golpes al ahora debilitado cartel de Cali.

La renuncia de Botero se produjo luego que el Parlamento anunció que investigará a Samper por la aparente infiltración de dinero de los narcos en su campaña electoral. El enfrentamiento con la Fiscalía y la crisis en el gobierno surgió luego de la captura de Santiago Medina, ex tesorero de la campaña de Samper.

Medina declaró ante la Fiscalía que la campaña del candidato liberal recibió fondos del cartel de las drogas y que, además, Samper y su equipo de colaboradores, actualmente en el gobierno, eran conscientes del hecho. En respuesta, Botero y el ministro del Interior, Horacio Serpa, desmintieron la versión y acusaron a la Fiscalía de filtrar información en un "proceso perverso" con el fin de desestabilizar al gobierno de Samper.

Aunque Samper negó haber recibido dinero del narcotráfico, recientemente admitió la posibilidad de que hubiera sucedido a sus espaldas.

En otro ángulo de la crisis, el presidente recibió ayer con "beneplácito" la decisión del Congreso de investigarlo, e inmediatamente se dirigió al organismo correspondiente para ofrecerle su colaboración.

Botero responderá ante la Justicia y respaldará y adoptará lo que se determine

Previamente, el presidente había denunciado una campaña de "chantaje moral" contra su gobierno y contra el país por parte del prácticamente desarticulado cartel de Cali.

Samper fue felicitado por EEUU en junio por su "coraje" para enfrentar y combatir al narcotráfico tras la captura del jefe del cartel de Cali, Gilberto Rodríguez Orejuela, y del tercer hombre de esa organización, José Santacruz Londoño.

Otros tres jefes narcos se sometieron a la Justicia presionados por las autoridades y la organización está casi desmantelada por los operativos policiales y militares que allanaron sus empresas, propiedades y confiscaron sus recursos financieros y de comunicaciones. *(En base a AP, Reuter y EFE)*

CLAVES

- **ORIGEN.** La crisis comenzó la semana pasada cuando se ordenó la captura del tesorero de campaña de Samper, Santiago Medina.
- **DECLARACIÓN.** Medina señaló que el Cartel de Cali había hecho aportes a la campaña presidencial de Samper.
- **DEFENSA.** Los ministros de Interior y Defensa negaron las acusaciones y acusaron a la Fiscalía de filtrar información para desestabilizar.
- **AGRAVAMIENTO.** Pese a la confianza de Samper en su gabinete, la crisis empeoró con los pedidos de renuncia hechos por la oposición.
- **PRUEBAS.** La Fiscalía envió pruebas a la Corte Suprema para que determine si existe delito.
- **ESTUDIO.** La justicia analiza si ordenará la investigación penal de Botero, a quien Medina acusó de recibir fondos narcos.
- **ANIVERSARIO.** El gobierno enfrenta su más serio problema político a menos de una semana de cumplir su primer año en el poder.

A Samper lo complace ser investigado

BOGOTA, 2 (AP). – El presidente Ernesto Samper Pizano se declaró "complacido" por la apertura de una investigación para determinar si fue responsable del ingreso de fondos del narcotráfico en su campaña electoral.

En un comunicado expedido anoche el presidente dijo que se ha dirigido a la comisión de acusaciones de la Cámara de Representantes para "ofrecerle su colaboración" en el desarrollo de la investigación preliminar, que él mismo solicitó la semana pasada.

La Fiscalía General envió ayer a la comisión copias de un voluminoso expediente de la investigación sobre ingresos de dineros presumiblemente aportados por el cartel de Cali para financiar gastos electorales de la campaña durante el primer semestre de 1994, que podrían comprometer a Samper.

La comisión decidió ayer que es competente para investigar al presidente, aunque los presuntos actos dolosos de que se le acusa se registraron cuando era un político que aspiraba a la presidencia.

Juicio político

El proceso constitucional para procesar al presidente requiere la intervención del Congreso en un juicio político. La acusación corre por cuenta de la Cámara de Representantes y el juzgamiento por el Senado, que puede condenarlo por "indignidad". Si hay violaciones a la ley penal, el presidente debe ser juzgado por la Corte Suprema de Justicia.

Las piezas procesales que han sido divulgadas por medios de comunicación y reveladas por el propio gobierno, la más importante de las cuales es la confesión de Santiago Medina, tesorero de la campaña presidencial, involucran al presidente y a sus colaboradores más inmediatos en el recibo de fondos del narcotráfico.

Medina, según fragmentos de la confesión que publica hoy el diario El Espectador, recibió personalmente unos 1.500 millones de pesos (1,7 millón de dólares) en efectivo en tres entregas que le hicieron el ex senador liberal Eduardo Mestre y el periodista Alberto Giraldo, jefe de relaciones públicas del cartel de Cali.

Ambos están detenidos dentro del proceso.

Confesión del tesorero Medina

BOGOTA, 2 (AP). – Las piezas procesales que han sido divulgadas por medios de comunicación y reveladas por el propio gobierno, la más importante de las cuales es la confesión de Santiago Medina, tesorero de la campaña presidencial, involucran al presidente y a sus colaboradores más inmediatos en el recibo de fondos del narcotráfico.

Medina, según fragmentos de la confesión que publica hoy el diario El Espectador, recibió personalmente unos 1.500 millones de pesos (1,7 millón de dólares) en efectivo en tres entregas que le hicieron el ex senador liberal Eduardo Mestre y el periodista Alberto Giraldo, jefe de relaciones públicas del cartel de Cali.

Ambos están detenidos dentro del proceso.

Según Medina, la campaña de Samper recibió [illegible] en dólares que no fueron contabili[illegible] de la empresa japo[illegible] [illegible] Bank de [illegible]

La campaña presidencial gastó en total 9.000 millones de pesos (10,5 millones de dólares), dijo Medina. En la contabilidad oficial aparecen relacionados 4.200 millones de pesos (5,2 millones de dólares).

Las denuncias de Medina involucran especialmente al ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, director de la campaña; a Armando Benedetti, actual ministro de Comunicaciones; y a Juan Manuel Avella, actual director del Fondo de Garantías Financieras y gerente de la campaña, los [illegible] vinculados a la investigación.

También se menciona particularmente [illegible] Manuel Turbay, secretario general de la Presidencia y funcionario de la campaña electoral, y [illegible] Greiff, primera tesorera de la campaña.

Samper ha dicho que nunca [illegible] la infiltración de dineros del [illegible] campaña electoral, y Botero [illegible] [illegible] las acusaciones [illegible] dina [illegible] en la [illegible]

9511545

08

■ AMPLÍAN LA INVESTIGACIÓN SOBRE FINANCIAMIENTO ILEGAL DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS

Todos bajo sospecha en Colombia

Es "un clamor popular" el pedido de renuncia de los implicados en casos de corrupción y exigen que la Justicia llegue hasta las últimas consecuencias

4/8/95.

El Consejo Nacional Electoral (CNE) de Colombia ordenó investigar todas las campañas electorales de los distintos partidos políticos para verificar si se registraron irregularidades en su financiación.

El presidente del CNE señaló que se revisarán las cuentas y libros contables de los responsables de las campañas proselitistas del año pasado, previas a las elecciones en que triunfó el presidente Ernesto Samper.

El anuncio fue hecho en medio de la peor crisis institucional y política de los últimos tiempos en Colombia, tras las acusaciones de que la campaña de Samper fue financiada con aportes provenientes del narcotráfico a través del cartel de Cali.

Según investigaciones, también Pastrana recibió fondos de dudosa procedencia

La crisis se ha agudizado en los últimos días con un virtual enfrentamiento entre el gobierno y la Fiscalía, a lo que se sumó la renuncia -aceptada por el presidente- del ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, director de la campaña de Samper.

Ayer, Botero dijo que fue víctima de las mafias de la droga que intentan desestabilizar al gobierno y que el próximo objetivo, según el ex ministro, es Samper.

El CNE podrá, de acuerdo a la ley, ordenar y buscar pruebas, revisar libros y documentos -tanto públicos como privados- e inspeccionar la contabilidad de las entidades financieras, así como recibir testimonios de personas vinculadas al tema.

El empresario Santiago Medina, ex tesorero de campaña del presidente, acusó ante la Fiscalía a Botero y a otros miembros del gobierno de conocer la procedencia ilegal de los fondos que sustentaron la carrera de Samper al gobierno. Según grabaciones y testimonios de personas involucradas en la investigación, también la campaña política del conservador Andrés Pastrana recibió fondos de dudosa procedencia.

Samper cumplió ayer 45 años, inmerso en la crisis de su gobierno y ante persistentes exhortaciones a que renuncie por el escándalo. El mandatario enfrenta un proceso político en el Congreso, pero uno de sus antiguos aliados, el ex alcalde de Barranquilla, declaró que ese mecanismo constitucional "no tiene mucho peso porque la Constitución ya ha sido pisoteada por el presidente".

El ex funcionario advirtió que es "un clamor popular" que renuncie el presidente y sus ministros implicados en la corrupción y que la justicia llegue hasta las últimas consecuencias.

Anoche, el Partido Conservador, socio minoritario de la coalición de gobierno, amenazó con abandonar el gobierno si en los próximos días no se aclara totalmente el tema de la financiación ilegal.

RESPALDO ESTADOUNIDENSE

La Casa Blanca reiteró ayer el respaldo del gobierno de EEUU a Samper y su lucha contra el narcotráfico y señaló que espera que la actual crisis gubernamental no interfiera en la represión lanzada por el gobierno contra los carteles de la droga.

El Departamento de Estado extendió también su apoyo a Botero, mientras el portavoz presidencial, David McCurry, dijo que confía en que nada de lo que está pasando en Colombia a nivel del gobierno, interfiera en los esfuerzos del país contra el narcotráfico. Festejo crítico. *(En base a AP, Reuter y EFE)*

9511545

09

"Narcos" quieren derrocar a Samper

• El ex ministro de Defensa colombiano se considera víctima de la mafia

4/8/94

Los narcotraficantes del Cártel de Cali están desarrollando una estrategia para derrocar al Presidente colombiano Ernesto Samper, denunció ayer el ex Ministro de Defensa Fernando Botero Zea, al analizar la situación generada por las revelaciones sobre el supuesto uso de dinero ilícito en la pasada campaña política.

Bogotá\ANSA. - Por Alberto Rojas.

Al considerarse una "víctima de la mafia", el ex ministro -que renunció ayer a su cargo para enfrentar las denuncias en su contra- advirtió públicamente que el "objetivo" de los narcotraficantes es el Presidente Samper, al igual que él, investigado por la supuesta financiación parcial de su pasada campaña electoral con dinero de procedencia ilegal.

Al hablar con la prensa local, Botero Zea dijo ayer que los jefes detenidos y los prófugos del Cártel de Cali "ganaron una batalla importante, pero no la guerra" al haberlo empujado a dimitir para defenderse desde fuera del gobierno de las acusaciones que se le hacen por sus actuaciones como director de la campaña proselitista que llevó a Samper a la presidencia.

"En este momento el país tiene que reflexionar muy seriamente sobre toda esta situación, ya que existe un grave riesgo para la estabilidad institucional y por eso yo personalmente estoy completamente comprometido a defender al Presidente Samper", declaró Botero a un noticiero televisivo.

La cúpula

En medios oficiales se comentó que los siete miembros de la que fuera cúpula del Cártel de Cali dejaron estratégicamente "abandonados" documentos, fotocopias de cheques, listas falsas o verdaderas con nombres de personas beneficiadas con su dinero. Los aportes a las campañas electorales demuestran -señalan fuentes de la Fiscalía General- que los llamados "tentáculos del narcotráfico" se extendieron, con verdades y mentiras, hasta niveles nunca antes sospechados. En medios allegados a los investigadores se señaló que una organización como la del Cártel de Cali tendría ocultos todos sus documentos en sitios de imposible acceso para la policía, pero -al contrario- ha ido dejándolos "olvidados" poco a poco en donde se los puede encontrar fácilmente.

Chantaje...

Samper advirtió la semana pasada que el "chantaje" que pretenden los narcotraficantes no tiene fundamento para el gobierno, que los seguirá combatiendo "sin cuartel". Pero también aceptó que de comprobarse el ingreso de dinero sucio a su pasada campaña electoral, esto se hizo sin su conocimiento.



El ex Ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

Botero consideró ayer como su "error" personal el haber llevado como tesorero de la campaña de Samper Pizano al comerciante Santiago Medina, que ahora se ha convertido en su principal acusador. "Me dedicaré a defenderme y a demostrar la honestidad del Presidente Samper", dijo ayer Botero Zea al anunciar que no saldrá del país.

La mayoría de los medios de comunicación locales recibieron en las últimas 24 horas el que se supone es el texto completo de la declaración que hizo Medina a la fiscalía el pasado fin de semana. Ese documento está protegido por la reserva del sumario, cuya violación es castigada por la ley.

Las revelaciones de Medina

Sin embargo, algunos diarios publicaron las acusaciones que hizo Medina durante el interrogatorio, algunas de las cuales fueron rechazadas o aclaradas por las personas mencionadas. En sus revelaciones, Medina asegura que varios millones de pesos y otras grandes cantidades en dólares, de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, jefes del Cártel de Cali, ingresaron ocultamente a la financiación de la campaña que llevó hace un año a la presidencia a Samper Pizano. Botero Zea, que iba a ser juzgado por la Corte Suprema de Justicia por su actuación como director de la campaña de Samper, quedó ahora bajo la jurisdicción de la justicia ordinaria, ya que la investigación se refiere a supuestos delitos cometidos cuando todavía no era ministro.

9511545

10

"Le hablé de los fondos"

4/8 P.12.

Dos importantes dirigentes pidieron ayer la renuncia de Samper, mientras su ex tesorero afirmó que el presidente sabía de los aportes de los narcos y que hay pruebas.

Al presidente colombiano Ernesto Samper ya le quedaba bastante poca credibilidad. Pero la estocada final de su ex tesorero de campaña, Santiago Medina, llegó ayer: el diario *El Tiempo* publicó completa su declaración ante la fiscalía, donde afirma que Samper estaba al tanto de que su campaña estaba recibiendo dineros ilegales y de las reuniones con los capos del Cartel de Cali. "Me dijo muy nervioso que quería estar al margen de eso", contó. El tesorero agregó incluso que el cartel tiene en sus manos una prueba del dinero recibido por el equipo de Samper. Esa fue la declaración que sirvió para que la fiscalía considerara que había mérito para abrir una investigación contra el presidente y contra el renunciante ministro de Defensa Fernando Botero, quien el miércoles se convirtió en la primera víctima del escándalo. En este marco, dos importantes dirigentes políticos –el liberal Enrique Parejo y el conservador Alvaro Gómez, ambos ex candidatos a presidente– pidieron ayer a Samper que renuncie a su cargo ante la crisis que enfrenta su gobierno. El escenario se parece cada día más al que precedió al final del gobierno de Fernando Collor, en Brasil, con nuevas revelaciones, nuevas acusaciones y un presidente a cada momento con menos aire.

"Tuve la oportunidad de hablar con Samper y comentarle que Botero me había pedido que fuera a Cali a una reunión para conseguir esos fondos –contó Medina–. El me dijo muy nervioso que quería estar al margen de esto y que coordinara con Botero lo que estimáramos conveniente."

Según Medina, viajó a Cali con conocimiento de Samper y Botero y allí se entrevistó con los jefes del Cartel, Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela. Agregó que viajó acompañado por el periodista Alberto Giraldo, actualmente detenido y acusado de enriquecimiento ilícito.



¿Cuánto pusieron los narcos? Medina afirma que se pidieron para la primera vuelta 2000 millones de pesos (unos 2,5 millones de dólares) y para el segundo turno, 4000 millones. "Ellos quedaron en enviarle el dinero a Botero siempre y cuando existiera una constancia de que se había recibido –precisó el ex tesorero–. Esa prueba la tiene Miguel Rodríguez Orejuela." Se trata del más alto capo del Cartel en libertad, tras la detención de su hermano Gilberto. No parece casual que el escándalo actual se haya desatado muy poco después de que Gilberto y otros líderes del cartel fueran atrapados por la policía.

Aunque Samper ha reiterado que todo es un complot y el renunciante Botero salió ayer a afirmar que los narcos pretenden derribar a Samper por los golpes que le dio al Cartel, la inestabilidad del gobierno crece día a día, al punto de que un miembro del gobernante Partido Liberal ayer optó por la línea dura: el ex candidato presidencial y ex ministro de Justicia Enrique Parejo afirmó que la solución inmediata para restaurar la estabilidad en Colombia es la renuncia de Samper. "Estamos en una de las más graves crisis que haya habido en la historia de Colombia, por la evidencia de que el presidente de la República fue elegido con dineros del narcotráfico, de una organización delictiva", destacó Parejo.

Agregó que "creo que la renuncia de Botero no es suficiente, debe renunciar el presidente de la República y los ministros no pueden cubrir con su renuncia la responsabilidad que le compete directamente al doctor Samper".

Parejo aseguró que la renuncia de Samper es lo único que puede resarcir el ultraje que sufrió la sociedad colombiana con la elección de un presidente con dinero del narcotráfico y desestimó que se trate de un complot del cartel de Cali en represalia por los golpes que le han asestado las fuerzas armadas.

También el ex candidato presidencial y jefe del opositor Partido Conservador, Alvaro Gómez, se mostró partidario de la renuncia de Samper.

El influyente diario *El Tiempo* dijo en su editorial que la renuncia de Botero permitirá a Samper "reorganizar su gabinete ministerial y facilitarlas investigaciones". "Lo más importante es restablecer la confianza en las instituciones. Y si hay que cortar nuevas cabezas, que caigan", escribió el diario.

11

Nuevos testimonios aseguran que el presidente colombiano estaba al corriente de las contribuciones del cartel de Cali

Por José de Córdoba
(Redactor de The Wall Street Journal)

BOGOTA — El escándalo que sacude al gobierno colombiano se puso ayer al rojo vivo a raíz de testimonios publicados por un periódico que indican que el presidente Ernesto Samper conocía todo lo relacionado con contribuciones multimillonarias a su campaña por parte del cartel de Cali.

Si las alegaciones —hechas por el ex tesorero de la campaña a los fiscales y publicadas en su totalidad ayer en el diario *El Tiempo*— resultan ciertas, las leyes de los Estados Unidos podrían exigir que Washington corte toda la ayuda a Colombia, pese a que el gobierno de Samper se ha anotado varios tantos recientemente con el arresto de líderes del cartel de Cali.

La Procuraduría General confirmó que el texto publicado por el diario es auténtico. El contenido del testimonio no ha podido verificarse de manera independiente. Fragmentos del testimonio también se publicaron en otros periódicos colombianos esta semana, pero esta el la primera vez que se publica la versión completa.

Según el testimonio del ex tesorero de la campaña, Ernesto Medina, el presidente Samper se mantuvo personalmente alejado del dinero del narcotráfico pero sabía todo al respecto.

Si se confirman las acusaciones contra Samper, EE.UU. tendrá que cortar sus ayudas.

"Esto es un gran golpe para el gobierno de Colombia", dice Bruce Bagley, especialista en Colombia de la Universidad de Miami. "Si Samper resiste, resistirá colgado de un hilo". Si se comprueba que el presidente aceptó dinero del narcotráfico, por ley EE.UU. debe reducir la asistencia a Bogotá y votar contra Colombia en las instituciones internacionales de crédito, destacó.

Renuncias y acusaciones

El escándalo provocó el miércoles la renuncia de Fernando Botero, ministro de Defensa. Medina, que fue arrestado la semana pasada por no poder explicar debidamente cómo recibió un cheque por US$50.000 otorgado por una empresa-fachada del cartel de Cali y endosado por él— detalla en su testimonio cómo fue enviado a Cali por Fernando Botero, entonces administrador de la campaña de Samper, a solicitar primero US$2,5 millones, y luego US$5 millones, cuando la campaña presidencial entraba en la crucial segunda vuelta.

Bajo presión

Aunque se supone que las declaraciones de Medina eran secretas, se conocieron el lunes en detalle a través de Botero, que las negó categóricamente. Cuando se le preguntó cómo había tenido acceso al testimonio, Botero quedó con la mirada perdida.

El ministro de Interior, Horacio Serpa, dijo que el testimonio se había enviado anónimamente al gobierno. La Fiscalía General anunció después que alguien había robado una copia del testimonio.

Samper no ha respondido de forma directa a las detalladas acusaciones. Pero en un airado discurso la semana pasada, dijo que si algún dinero del narcotráfico llegó a su campaña, se habría producido a sus "espaldas". Condenó lo que calificó de un intento del narcotráfico de chantajear su gobierno. En los últimos dos meses, tres altos dirigentes del cartel de Cali se han rendido y dos más fueron capturados por la policía.

El gobierno de Samper ha estado bajo fuerte presión para aplastar el cartel de Cali, que según Washington es responsable del 80% de la cocaína que llega a EE.UU.

Según la versión de Medina, Samper mantuvo a los líderes del cartel de Cali alejados, para lo que habría usado a Botero, quien habría coordinado las entregas de dinero de los traficantes a través de Medina.

Entre otras cosas, Medina cuenta cómo Gilberto Rodríguez Orejuela, que se considera el líder del cartel, se reunió con él en Bogotá y se quejó de lo enojados que estaban los narcotraficantes de que se les hubiera dejado a un lado. Rodríguez Orejuela, que está en la cárcel, en ese entonces envió una carta a Botero por medio de Medina, en la que dice, según Medina, le recuerda a Botero "en tono fuerte" las grandes contribuciones de los narcotraficantes a la campaña y que, a cambio, ellos habían recibido "poca o ninguna colaboración".

9511545

Nuevos testimonios aseguran que el presidente colombiano estaba al corriente de las contribuciones del cartel de Cali

Por José de Córdoba
(Redactor de The Wall Street Journal)

BOGOTA — El escándalo que sacude al gobierno colombiano se puso ayer al rojo vivo a raíz de testimonios publicados por un periódico que indican que el presidente Ernesto Samper conocía todo lo relacionado con contribuciones multimillonarias a su campaña por parte del cartel de Cali.

Si las alegaciones —hechas por el ex tesorero de la campaña a los fiscales y publicadas en su totalidad ayer en el diario *El Tiempo*— resultan ciertas, las leyes de los Estados Unidos podrían exigir que Washington corte toda la ayuda a Colombia, pese a que el gobierno de Samper se ha anotado varios tantos recientemente con el arresto de líderes del cartel de Cali.

La Procuraduría General confirmó que el texto publicado por el diario es auténtico. El contenido del testimonio no ha podido verificarse de manera independiente. Fragmentos del testimonio también se publicaron en otros periódicos colombianos esta semana, pero esta el la primera vez que se publica la versión completa.

Según el testimonio del ex tesorero de la campaña, Ernesto Medina, el presidente Samper se mantuvo personalmente alejado del dinero del narcotráfico pero sabía todo al respecto.

Si se confirman las acusaciones contra Samper, EE.UU. tendrá que cortar sus ayudas.

"Esto es un gran golpe para el gobierno de Colombia", dice Bruce Bagley, especialista en Colombia de la Universidad de Miami. "Si Samper resiste, resistirá colgado de un hilo". Si se comprueba que el presidente aceptó dinero del narcotráfico, por ley EE.UU. debe reducir la asistencia a Bogotá y votar contra Colombia en las instituciones internacionales de crédito, destacó.

Renuncias y acusaciones

El escándalo provocó el miércoles la renuncia de Fernando Botero, ministro de Defensa. Medina, que fue arrestado la semana pasada por no poder explicar debidamente cómo recibió un cheque por US$50.000 otorgado por una empresa-fachada del cartel de Cali y endosado por él— detalla en su testimonio cómo fue enviado a Cali por Fernando Botero, entonces administrador de la campaña de Samper, a solicitar primero US$2,5 millones, y luego US$5 millones, cuando la campaña presidencial entraba en la crucial segunda vuelta.

Bajo presión

Aunque se supone que las declaraciones de Medina eran secretas, se conocieron el lunes en detalle a través de Botero, que las negó categóricamente. Cuando se le preguntó cómo había tenido acceso al testimonio, Botero quedó con la mirada perdida.

El ministro de Interior, Horacio Serpa, dijo que el testimonio se había enviado anónimamente al gobierno. La Fiscalía General anunció después que alguien había robado una copia del testimonio.

Samper no ha respondido de forma directa a las detalladas acusaciones. Pero en un airado discurso la semana pasada, dijo que si algún dinero del narcotráfico llegó a su campaña, se habría producido a sus "espaldas". Condenó lo que calificó de un intento del narcotráfico de chantajear su gobierno. En los últimos dos meses, tres altos dirigentes del cartel de Cali se han rendido y dos más fueron capturados por la policía.

El gobierno de Samper ha estado bajo fuerte presión para aplastar el cartel de Cali, que según Washington es responsable del 80% de la cocaína que llega a EE.UU.

Según la versión de Medina, Samper mantuvo a los líderes del cartel de Cali alejados, para lo que habría usado a Botero, quien habría coordinado las entregas de dinero de los traficantes a través de Medina.

Entre otras cosas, Medina cuenta cómo Gilberto Rodríguez Orejuela, que se considera el líder del cartel, se reunió con él en Bogotá y se quejó de lo enojados que estaban los narcotraficantes de que se les hubiera dejado a un lado. Rodríguez Orejuela, que está en la cárcel, en ese entonces envió una carta a Botero por medio de Medina, en la que dice, según Medina, le recuerda a Botero "en tono fuerte" las grandes contribuciones de los narcotraficantes a la campaña y que, a cambio, ellos habían recibido "poca o ninguna colaboración".

Graves imputaciones en Colombia

4/8 LN

La renuncia del ministro de Defensa de Colombia, Fernando Botero Zea, quien debe comparecer ante la Justicia para responder a acusaciones de haber recibido dinero del narcotráfico –que se habría utilizado en la última elección presidencial–, marca un punto peligrosamente alto del paulatino deterioro institucional que padece el país como consecuencia de la enorme extensión que ha cobrado el negocio de la droga.

Sospechas, imputaciones, pesquisas truncas acerca de ese tema y los conexos atentados criminales han sido moneda corriente en la vida colombiana de las últimas décadas, conjunto que constituye una vorágine creciente que si antaño arrastraba a miembros subalternos de la administración salpicó después a personajes cada vez más prominentes hasta rozar, en este caso, los sitiales más altos de la estructura del Estado.

La gravedad de la situación es inocultable e impondrá, en términos perentorios, la necesidad de que Colombia sume a su objetivo declarado de destruir al narcotráfico otra motivación no menos importante: la de restaurar la confianza ciudadana en quienes ejercen representaciones públicas, no sólo en atención a razones de decoro sino porque –como es harto sabido– se trata de un requisito *sine qua non* para la eficacia de cualquier gestión de gobierno.

Las acusaciones pendientes sobre el ex ministro y otros funcionarios deberán ser investigadas del modo más acabado, pero es posible que el inexcusable trámite judicial no baste. Porque, en realidad, está cuestionada no sólo la entidad moral de determinados hombres públicos sino la estructura gubernamental en su conjunto: Botero Zea, personalmente, ha tenido papel destacado en la represión del narcotráfico y a su actividad se atribuyen diversas detenciones de importantísimos *capos* de la droga; en tal sentido, las dudas surgidas ahora a propósito de su rigor ético son, objetivamente, un éxito de los enemigos de Colombia.

Bajo el acoso del tráfico de drogas, del bandolerismo ancestral y de la guerrilla impulsada por el sectarismo, el país se debate en un marasmo cada vez más peligroso. El remedio para esos males pasa, seguramente, por la aplicación de concretas y determinadas medidas administrativas y de fuerza. Pero serán inútiles, o poco menos, si la comunidad no confía en la transparencia moral de los hombres que deben ejecutar esa labor de regeneración.

Mandatario colombiano Ernesto Samper vive los días más amargos de su Gobierno

4/8/95

■ En medio de la crisis institucional, arrestaron a su secretario de campaña electoral Santiago Medina por supuestas vinculaciones con el cartel de Cali ■ Días después renunció el titular de Defensa, Fernando Botero Zea

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, padece los días más amargos de su gobierno: aunque sorteó una crisis institucional, no pudo evitar la renuncia de su ministro de Defensa ni logró quitarse de encima las dudas sobre si su campaña electoral recibió dinero del cartel de Cali.

El martes pidió silencio a todos los funcionarios del Estado en asuntos relacionados con investigaciones judiciales amparadas por el secreto del sumario.

Un día después, sin embargo, recibió la dimisión de su ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, uno de sus hombres de máxima confianza que fue director-gerente de la campaña electoral liberal que le llevó a la jefatura del Estado.

Para Botero Zea, la pretendida defensa del ex tesorero de la campaña presidencial, Santiago Medina, "encendió el ventilador" (de acusaciones) y cuando el ministro quiso refutarlas sufrió el "efecto bumerang".

Santiago Medina, un empresario que manejó los recursos de la campaña de Samper, acusó en un interrogatorio judicial a decenas de hombres de confianza del actual presidente, entre ellos al propio Samper y al ahora ex ministro Botero Zea.

Según éste, las respuestas de Medina en la Fiscalía "encendieron el ventilador" para salpicar a muchas personalidades del país y vincularles con el narcotráfico.

El titular de la cartera de Defensa convocó a una rueda de prensa el lunes pasado, junto al ministro del Interior, Horacio Serpa Uribe, que se convirtió en un verdadero enfrentamiento entre los Poderes Ejecutivo y Judicial.

La pretendida defensa de Botero Zea ante la declaración de Medina en la Fiscalía, cuya copia obtuvo el ministro, "recibida de un anónimo", según admitió, fue como pretender apagar el fuego con gasolina.

La crisis institucional y política que padece Samper, sin embargo, no es resultado de denuncias recientes.

La misma noche en que obtuvo la victoria definitiva para llegar a la Presidencia de la República, el aspirante derrotado, el conservador Andrés Pastrana, al admitir el triunfo liberal, sembró la inquietud al referirse a patrocinios no muy limpios en la campaña de su rival.

Samper pidió en los días siguientes a la Fiscalía General que investigase las denuncias sobre la supuesta financiación por el cartel de Cali de su carrera hacia la jefatura del Estado.

A las pocas semanas el país se enteró de unas grabaciones de conversaciones entre uno de los jefes del cartel de Cali, Gilberto Rodríguez Orejuela, con el periodista Alberto Giraldo, en las que se hablaba abiertamente de las aportaciones a las campañas presidenciales, no sólo de Samper sino también de Pastrana.

Las revelaciones de las bautizadas como "narcocintas" hicieron aumentar la inquietud generalizada de que la corrupción y la mafia de las drogas se habían insertado, con su dinero, en las más altas instituciones.

En Estados Unidos se llegó a afirmar que en Colombia existía una "narcodemocracia" después que las "narcocintas" o "narcocasetes" revelaron decenas de nombres de parlamentarios, periodistas, artistas y hombres muy cercanos al presidente.

La desconfianza creció hasta el punto de que Estados Unidos condicionó la ayuda económica para la lucha antidrogas a Colombia, e incluso se llegó a amenazar con sanciones comerciales si no había resultados contra el narcotráfico.

El gobierno de Samper, sin embargo, tras proclamar su independencia y respeto a la soberanía y al principio de no injerencia en asuntos internos de otros Estados, empezó a obtener algunas victorias políticas.

En menos de tres meses el gobierno ha logrado arrestar a cinco de los siete jefes del cartel de Cali, ha logrado erradicar más de 30.000 hectáreas de cultivos ilegales, elaboró un riguroso estatuto anticorrupción y, con la colaboración del Congreso, prepara el aumento sustancial de penas en delitos como el secuestro y el narcotráfico.

Pero, aún así, persiste la desconfianza en la ciudadanía porque se entiende que lo anterior solo responde a la estrategia de la DEA estadounidense y no a las necesidades del país.

Corresponde a las autoridades de la Fiscalía General, de la Corte Suprema de Justicia y a la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes despejar totalmente las dudas o "ir hasta las últimas consecuencias", como lo pidió el propio Samper.

■ LA OPOSICIÓN DENUNCIÓ UNA "DEPLORABLE FARSA" PARA ABSOLVERLO

Samper en manos del Parlamento

5/8 ED.

A un año de asumir, el presidente continúa nadando en aguas turbulentas y esquivando acusaciones que lo vinculan con el narcotráfico

El futuro inmediato del presidente de Colombia, Ernesto Samper, quedó en manos de la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes, mientras circulan versiones de que se está montando una "farsa" para producir su rápida absolución de los cargos de haber financiado la campaña electoral con fondos del narcotráfico.

El fiscal general declaró que tras entregar las pruebas recopiladas corresponde ahora a la Cámara de Representantes asumir la responsabilidad e informar al país si en realidad se utilizó dinero del narcotráfico en las campañas políticas.

Fuentes de la oposición consideraron que el Congreso, "desprestigiado" como está, se sumará a un proceso que puede concluir en una "deplorable farsa" y en la absolución por falta de pruebas para que Samper quede a salvo de cualquier instancia judicial.



La Corte Suprema sólo puede procesar a Samper si previamente el Parlamento lo declara "indigno" en un proceso ya iniciado por la Comisión de acusaciones.

Pese al escepticismo de algunos sectores políticos, dirigentes parlamentarios señalaron ayer que se llegará a esclarecer por completo la verdad de los hechos que han ensombrecido el gobierno de Samper desde que asumió hace un año.

RESPALDO CONDICIONADO

La segunda formación política, el Partido Conservador, parece haber condicionado la permanencia de sus tres ministros en el gabinete liberal a la renuncia del ministro del Interior Horacio Serpa.

Serpa es uno de los dos altos funcionarios, junto al ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea, cuya renuncia es exigida por los conservadores tras el estallido de la crisis institucional desatada por las denuncias del tesorero electoral del presidente, Santiago Medina. Ayer, Samper nombró al comandante de las fuerzas militares, general Camilo Zúñiga Chaparro, como secretario de Defensa interino hasta que determine al sucesor, que debe ser civil, de Botero Zea. *(En base a AP y EFE)*

15

9511545

¡Ay diosito santo!: llueven denuncias sobre el Gobierno de Ernesto Samper

3/8 95

■ El apresado ex tesorero de la campaña electoral del mandatario, ahora se lava las manos aduciendo que quiso contactarse con la DEA estadounidense ■ Asegura que querían usarlo como chivo expiatorio

El colombiano Santiago Medina, ex tesorero electoral del presidente Ernesto Samper, intentó contactarse con la organización antidroga (DEA) para denunciar las aportaciones de narcotraficantes a las campañas electorales celebradas el pasado año.

Según reveló ayer en Bogotá la Radio Cadena Nacional (RCN), tales gestiones fueron realizadas en octubre de 1994, cuando Medina hizo saber a allegados que estaba decidido a entregar "una maleta llena de documentos".

La versión periodística indica que el ex tesorero, detenido el pasado 26 de julio, acudió a amigos suyos radicados en Estados Unidos para que le ayudaran a coordinar una reunión con agentes del DEA.

"Santiago me llamó por teléfono", declaró una persona cercana a Medina no identificado por RCN, y agregó que "se le notaba que estaba verdaderamente desesperado".

La radio agrega que ese amigo le preguntó a Medina que le pasaba, a lo que le contestó que estaban intentando dejarle a él solo con el problema de la ayuda financiera de las organizaciones de las drogas a la campaña política liberal de 1994.

"Intenta ponerte en contacto con alguien de la DEA", pidió Medina a su amigo, a quien además le precisó: "Diles que yo tengo una maleta llena de documentos relacionados con el dinero del narcotráfico en la campaña electoral y que yo les cuento todo lo que quieren saber pero si las autoridades americanas me garantizan inmunidad y protección en los Estados Unidos".

Según la versión, el allegado de Medina pensó que, ante la gravedad de las cosas, "Santiago estaba delirando".

El intento del ex tesorero electoral del presidente colombiano de entrar en contacto con el DEA se produjo cuando la Fiscalía investigaba unas grabaciones telefónicas relacionadas con las presuntas aportaciones económicas del Cartel de Cali a las campañas políticas del pasado año.

Las comunicaciones fueron entabladas entre el presunto "capo" Miguel Rodríguez Orejuela, prófugo de la justicia, y el periodista Alberto Giraldo, en la actualidad detenido por acusaciones de enriquecimiento ilícito que se derivó del recibo de dinero de la organización de las drogas.



En otro orden de cosas, los empresarios, a través de una encuesta, califican la gestión oficial por debajo de los 6 puntos sobre 10.

El programa económico de Samper se ha centrado en el Pacto Social, firmado entre el Gobierno, los empresarios y un sector sindical para frenar la inflación, que no tenía precedentes en el país. Logró, aplicando el credo neoliberal, reducir salarios frenanado así las habituales alzas de precios de enero.

Paralelo al Pacto Social, el Gobierno de Samper anunció la Red de Solidaridad Social, una iniciativa de atención a los 15 millones de habitantes más pobres del país que tiene 36 millones de habitantes y prevé inversiones por 50.000 billones de pesos (más de 50.000 millones de dólares) en tres años.

Sin embargo el Gobierno de Samper no recibe una buena calificación por parte del sector privado y en una encuesta del semanario económico "Portafolio", más de trescientos empresarios calificaron con un 5,13 sobre 10 la lucha de Samper contra la inflación, y 4,39 la lucha contra la pobreza y 5,46 puntos el cumplimiento de las promesas electorales.

DINERO NARCO EN LAS CAMPAÑAS

La Justicia indaga a la primera dama de Colombia

Recibía los fondos de la campaña de su marido ♦ El presidente insiste en que no usó plata de la droga

6/8EC

BOGOTA (Reuter y ANSA). – En una acción sin precedentes en Colombia y que amenaza profundizar el escándalo que sacude al país, la Fiscalía llamó a declarar a la esposa del presidente Ernesto Samper en la investigación por la presunta infiltración de fondos del narcotráfico en la campaña electoral que lo llevó al poder.

El noticiero de televisión NTC aseguró que Jacquin Strouss de Samper deberá comparecer ante la Justicia el martes, para explicar la misión que cumplió en la campaña presidencial de su esposo en la recolección de fondos para financiar las actividades proselitistas.

El fiscal Alfonso Valdivieso, a cargo de la investigación, parece dispuesto a atar todos los cabos para llegar al fin de la trama, ya que esta es la primera vez en la historia de Colombia que la esposa de un mandatario es convocada por el Poder Judicial.

Santiago Medina, ex tesorero de la campaña presidencial, quien fue capturado hace una semana por orden de la Fiscalía, denunció bajo juramento que la campaña de Samper recibió aportes del Cartel de Cali y que la situación era conocida por el candidato y sus más cercanos colaboradores.

El ex tesorero también involucró a la primera dama de Colombia y aseguró en su declaración que esta coordinaba la recepción de fondos para la campaña a través de una fundación especial. Strouss de Samper no goza de ningún fuero especial ya que la figura de primera dama no existe jurídicamente en Colombia.

El informativo reveló que además de Jacquin de Samper también fueron llamados a declarar el director del Fondo de Garantías de Instituciones Financieras, Juan Manuel Abella, el viceministro del Interior Juan Carlos Posada y otros miembros del actual gobierno.

Dura prueba para Samper

4/8EC.

EL gobierno colombiano atraviesa su primer año de gestión internado en un torbellino de denuncias, renuncias ministeriales y graves acusaciones que lo involucran seriamente en vinculación económica y política con los carteles del narcotráfico y sus ramificaciones criminales.

Las denuncias iniciales comprometieron la campaña electoral de quien resultaría consagrado como presidente, Ernesto Samper, y las presunciones sobre el origen de su financiamiento ganaron estado público dentro y fuera de las fronteras. Pero un más reciente y explosivo testimonio de quien fue tesorero de aquella campaña desencadenó una tormenta política con el desplazamiento del ministro de Defensa, la ruptura de la convivencia política entre liberales y conservadores y una investigación que roza directamente la investidura presidencial.

La realidad de un Estado corroído en su interior por asociaciones mafiosas y espacios colonizados por las organizaciones narcotraficantes acompaña la historia colombiana desde hace muchos años. Es esta, sin embargo, la primera vez que se apunta tan alto, en la cúspide del poder.

También es cierto, y no se trata de un dato menor, que el primer año de gestión del presidente liberal obtuvo resultados más que resonantes en la lucha contra el narcotráfico. El descabezamiento del Cartel de Cali, luego de la muerte de la cúpula del de Medellín, fue uno de los logros que Samper pudo exhibir como propio, y no es descabellada, por lo tanto, la tesis de una conspiración desestabilizadora en su contra.

El esclarecimiento de estas zonas oscuras de corrupción, a través de las investigaciones judiciales que valientemente lleva adelante la Fiscalía General, permitiría arribar a ambas constataciones. Parece tan cierta la existencia de dinero e influencia del narcotráfico en los circuitos de acceso al poder político como la virulencia de las actuales denuncias debida a la decisión gubernamental de atacar frontalmente a estas organizaciones que socavan su legitimidad y destruyen a la sociedad civil.

Por eso es vital para la salud de la democracia colombiana y para la propia fortaleza de su actual gobierno que las investigaciones vayan hasta el fondo, que el presidente no se aísle blindando su elenco ministerial y que puedan ampliarse sus bases de sustentación política. Será el camino para dilucidar claramente cuál es el compromiso que tienen los mandatarios que el pueblo colombiano ha elegido y de qué manera están dispuestos a defenderlo.

Cayó el "príncipe de la cocaína" y afirmó que el presidente colombiano Ernesto Samper "es honesto"

Bogotá, por Alberto Rojas Morales

El debilitado presidente colombiano, Ernesto Samper Pizano, cumple este lunes el primer año de gobierno en medio de una profunda crisis institucional producida por la paradógica situación de las denuncias del ingreso de dinero del narcotráfico a su pasada campaña electoral y la victoria por el virtual desvertebramiento del cartel de Cali.

"No hay razón alguna para el desconcierto", sostiene el presidente Samper Pizano, aunque se sienten los efectos económicos y políticos de las acusaciones que se le hacen.

Pero, sorpresivamente, hoy recibió el que pudiera ser el mejor regalo de aniversario con la detención del príncipe mundial de la cocaína, Miguel Rodríguez Orejuela, quien gritó a la prensa que es una "mentira" que se haya entregado dinero del narcotráfico a la pasada campaña electoral.

"El presidente es un hombre honesto", declaró igualmente Rodríguez Orejuela, el segundo hombre del cartel de Cali, que fuera la organización de narcotraficantes económicamente más poderosa del mundo.

"Todas son mentiras de Santiago Medina", quien fuera el tesorero de la pasada campaña del segundo presidente más joven que ha tenido Colombia, agregó.

El centro-izquierdista presidente, de 45 años de edad, de esta nación sudamericana de 36 millones de habitantes, lleva más de 14 meses defendiéndose de las acusaciones que vinculan a su campaña con los dineros de los ahora detenidos hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, los dos máximos jefes del cartel de Cali. Con una economía afectada ahora por las posibilidades de que Samper Pizano sea enjuiciado por el Congreso Nacional, el gobierno no ha podido cumplir con su ambicioso programa para reducir el creciente número de siete millones de personas tratando de sobrevivir en medio de la pobreza absoluta.

Su llamado "pacto social", que ha logrado reducir ligeramente los índices de inflación, sin que los pudiera bajar a la meta del 18 por ciento anual, es igualmente materia de controversia por parte de los sindicalistas que dicen encontrarse "defraudados".

Pero, aunque los gremios económicos no lo crean, el desempleo en las siete principales ciudades se redujo a menos del nueve por ciento, lo que significa que están sin trabajo un poco más de 400.000 personas y se han generado 140.000 nuevos empleos. Colombia también colocó recientemente en Japón la más importante emisión de bonos latinoamericanos, aumentó la importación de bienes de capital y de materias primas y los bajos índices de producción agrícola comenzaron a subir.

Pero no ha logrado comenzar el diálogo de paz con los beligerantes jefes de unos 13.000 alzados en armas que conforman la fuerte Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB), que mantiene sus altos niveles de secuestro de nacionales y extranjeros, que llegaron a unos 582 en lo que va del año.

"Esta misma semana anuncié que seguiremos buscando la paz sin renunciar a nuestra obligación constitucional de mantener el orden en todo el territorio: mano dura en guante de seda", dijo Samper Pizano el viernes pasado.

ANUNCIÓ LA "MUERTE" DEL CARTEL DE CALI

E.O. 8/8.

Samper no convence a los colombianos

El presidente inició su segundo año de mandato bajo la mirada acusadora de parte de la población que aún lo cree involucrado con el narcotráfico

El cartel de Cali "ha muerto, hoy es un día histórico" proclamó el presidente de Colombia, el liberal Ernesto Samper, quien inició ayer el segundo año de su mandato cuando aún le resta convencer a sus compatriotas de que su elección en 1994 no fue financiada con dinero de esa banda de narcotraficantes.

La captura el domingo de Miguel Rodríguez Orejuela, número dos del cartel de Cali, desde que fue detenido en junio pasado su hermano Gilberto, si bien supone un gran triunfo para el gobierno colombiano, no pone fin a la crisis que ya forzó la renuncia del ministro de Defensa Fernando Botero y ex director de la campaña electoral de Samper.

El gobierno de Estados Unidos extendió ayer una calurosa felicitación al gobierno de Colombia por la captura de Miguel

EEUU extendió una felicitación a Colombia por la captura de Rodríguez Orejuela

Rodríguez Orejuela, pero pidió a la Justicia castigarlo con toda la severidad de la ley colombiana.

"El gobierno de Estados Unidos confía en que el sistema judicial va a juzgar, sentenciar y castigar a Miguel Rodríguez y a todo narcotraficante con todo el peso de la ley colombiana", dijo el comunicado presidencial.

"No nos podemos engañar. Tan grande como es este logro, puede ser efímero si no sirve para que el presidente evacue todas las dudas que todavía subsisten en relación con su campaña", advirtió ayer el columnista Juan Lozano, del diario de Bogotá El Tiempo, liberal como Samper.

Rodríguez Orejuela, en su primera presentación a la prensa tras su captura, aseguró que Samper "es honesto" y que él nunca dio dinero para su campaña electoral.

El cabecilla negó las acusaciones que en ese sentido ha hecho el que fue tesorero de la campaña electoral de Samper, Santiago Medina, también detenido.

"No necesito que ninguna persona al margen de la ley cuestione o certifique mi honestidad", replicó de inmediato el presidente, e insistió en que espera ser juzgado por sus resultados en la lucha contra las drogas.

En menos de dos meses han sido detenidos, o se han entregado ante el acoso policial, seis de los siete cabecillas del cartel de Cali, lo que puede dar la razón a Samper para decir que "ha muerto" el grupo narcotraficante que controlaba el ochenta por ciento de la cocaína consumida en Europa y Norteamérica. Aún queda en libertad Helmer Herrera.

"Se acabó el cartel de Cali y este es el principio del fin del problema del narcotráfico en Colombia", aseguró el domingo el presidente.

EN BUSCA DE LA VERDAD

Según encuestas divulgadas en los últimos días por varios medios informativos, los colombianos reconocen y aplauden los éxitos en la guerra contra el cartel de Cali, pero también quieren mayor claridad sobre los supuestos pagos del narcotráfico a la campaña electoral de Samper.

Un sondeo indica que el 73% de los colombianos cree que Samper deberá renunciar si se comprueban esos pagos.

Un 48% de los encuestados opina que el gobernante, contra lo que él afirma, sí sabía de esas aportaciones de "dinero sucio" frente a un 44% que cree en la palabra de Samper en cuanto a que si hubo infiltración del cartel de Cali en su tesorería, fue a sus espaldas. *(En base a EFE, AP y The Washington Post)*

CLAVES

- **PODER.** Se estima que el [illegible]0% [illegible] la cocaína mundial pr[illegible] el cartel de Cali.
- **P[illegible].** El canciller no aclaró si la rápida serie de capturas de elementos del cartel de Cali está relacionada con las acusaciones de usar fondos ilícitos en la campaña de Samper.
- **RENUNCIAS.** Hasta el momento renunció el ministro de Defensa, Fernando Bo[illegible]ro, director de la campaña electoral y contra quien se han formulado numerosos cargos de irregularidades en el manejo de fondos.
- **PEDIDO.** Se han solicitado las renuncias del ministro del Interior, Horacio Serpa, del de Comunicaciones, Armando Benedetti y de Juan Manuel Turbay, secretario general de la Presidencia.

La captura del número dos del cartel de Cali alivia el acoso político

Una de cal, una de arena: el presionado presidente colombiano Ernesto Samper canta victoria

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, dijo al cumplir su primer año de gobierno que su país "no puede seguir solucionando al mundo el problema del narcotráfico" y pidió la cooperación internacional en la lucha antidroga, en la que su gobierno "se siente solo".

El jefe de Estado colombiano manifestó que el domingo fue "un día histórico" ya que, aparte de la captura del segundo hombre más importante del "Cartel de Cali", Miguel Rodríguez Orejuela, el Ejército liberó al ex ministro Julio César Sánchez, secuestrado desde hacía un mes por las guerrillas.

El gobernante convocó a un "gran acuerdo nacional" contra la violencia y añadió que la lucha contra las drogas seguirá siendo la prioridad de su Gobierno, pese al "fin del Cartel", aunque previno sobre "el coletazo de la eliminación" del grupo narcotraficante.

Samper enfrentó la semana pasada los días más conflictivos de su Administración de cuatro años tras las denuncias sobre la infiltración del "Cartel de Cali" en su elección, en los comicios de junio de 1994.

Samper explicó que se ha desatado una oleada de "terrorismo moral" de la que él mismo ha sido víctima y subrayó que "a nadie más que a él le interesa tanto que se esclarezcan los episodios de la campaña".

La captura de Rodríguez Orejuela se convirtió en una especie de regalo de cumpleaños para Samper, que atravesaba por los peores días de sus doce meses de gestión, que incluyeron la dimisión de uno de sus hombres de confianza, el ministro de Defensa Fernando Botero, ex gerente de la campaña electoral.

El Gobierno de Samper quedó en entredicho el 26 de julio, cuando fue capturado el ex tesorero de la campaña Santiago Medina, tras ser halladas copias de cheques bancarios girados a su nombre. El propio Samper también fue involucrado con el dinero del narcotráfico.

Sin embargo, Samper denunció un "chantaje moral" por parte del "Cartel", cuyos jefes prófugos dejaban "abandonados" maletines con documentos comprometedores en los que descubrían sus listas de pagos que, según fuentes periodísticas, superaron los 15 millones de dólares en los comicios del año pasado.

Otro hecho que alivió la tensión del primer año de Administración, esta vez en materia de orden público, fue la liberación del político Julio César Sánchez, que desde el 7 de julio estaba en poder de presuntos guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Sánchez fue ministro de Gobierno del presidente César Gaviria (1990-94), embajador en México en la época en la que la guerrilla colombiana mantuvo diálogos con delegados gubernamentales en ese país (1991) y antes alcalde de Santafé de Bogotá y senador.

Con la captura de Miguel Rodríguez Orejuela, el Gobierno colombiano consiguió tener tras las rejas a seis de los siete presuntos jefes del "Cartel de Cali", la organización narcotraficante más poderosa del mundo, según los organismos antidrogas de Estados Unidos.

La última operación suscitó el aplauso de Washington y el embajador de EEUU en Santa Fé de Bogotá, Myles Frechette, felicitó a Samper, al director de la Policía colombiana general Rosso Serrano Cadena y a las unidades antidrogas.

XA2816

R POXRT 08-08 00347
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
GRABACION COMPROMETERA A SAMPER SI SE COMPRUEBA SU VOZ

Santafé de Bogotá, 8 ago (EFE).- La grabación de una conversación telefónica entre el presidente de Colombia, Ernesto Samper, y la esposa de un narcotraficante constituirá un indicio en la investigación abierta contra él, una vez sean reconocidas sus voces, dijo hoy el fiscal general, Alfonso Valdivieso.

La cinta fue revelada por algunos medios de comunicación colombianos y en ella dialogan supuestamente Samper y la esposa de un ex policía y presunto narcotraficante sobre las aportaciones a la campaña electoral de 1994.

Según la revista "Semana", la grabación fue entregada por un ex oficial de información de la Armada colombiana y en ella aparecen las supuestas voces de Samper, del tesorero de la campaña liberal, Santiago Medina (capturado el 26 de julio pasado), y de Elizabeth de Sarria, esposa del ex policía Jesús Amado Sarria.

En una de las conversaciones grabadas, Medina saluda a Elizabeth Sarria y más tarde le pasa el teléfono a Samper, quien habla con la mujer sobre una cita con unos empresarios brasileños, supuestamente para recibir dinero.

Valdivieso admitió que la grabación no podrá ser tenida en cuenta para investigar al presidente porque no es de su competencia.

"Yo en principio alcanzo a advertir que puede tratarse de algún indicio, de algunos hechos sujetos, todos a verificación, porque allí la Fiscalía no ha hecho la cotejación de las voces", señaló el fiscal general colombiano.

Los diálogos fueron publicados por el semanario y revelados, con el sonido de las grabaciones, por algunos informativos de la televisión.

El ministro de Justicia, Néstor Humberto Martínez, por su parte, consideró que las revelaciones del presunto diálogo "pueden corresponder a intereses oscuros de organizaciones criminales".

Así lo señaló Martínez Neira a "Radio Caracol" y agregó que dentro de las muchas hipótesis se baraja la de que la sociedad colombiana es víctima de las fuerzas del crimen.

En otras cintas anteriores, que también son investigadas, se afirma que Samper recibió dinero del "cartel" de la cocaína de Cali en la campaña electoral que le llevó a la presidencia de la República. EFE

rrm/gta/alp/arp

08/08/21-27/95

9511545

XA2817

■ UNA GRABACIÓN REVELA UNA PRESUNTA CONEXIÓN SAMPER-NARCOS

Samper señalado, investigado y acusado

Un día después de las elecciones de 1994 el vencido Andrés Pastrana denunció el aporte de fondos del narcotráfico a la campaña de Samper. Un año después todo parece confirmarlo

La investigación que busca determinar si el presidente Ernesto Samper Pizano fue elegido con dinero proveniente del narcotráfico recibió una pieza que podría ser clave: la grabación de una conversación telefónica del mandatario sobre una posible donación de un reconocido narcotraficante.

El nuevo casete podría arrojar importante información sobre la financiación electoral

La revista Semana y todos los diarios de Colombia publicaron ayer el texto de la conversación que sostuvo Samper Pizano con Elizabeth Montoya de Sarria, esposa de Jesús Sarria, un ex policía que figura en los prontuarios judiciales como un rico narcotraficante.

En la conversación, la mujer le solicita a Samper una entrevista con el fin de entregar una donación de 50 millones de pesos (58.000 dólares) de personajes llegados del Brasil.

Según la grabación, Samper no recibió a los personajes, pero dio instrucciones a su tesorero, Santiago Medina, para que lo hiciera. Este dice, en una segunda grabación, que el dinero lo entregarán después del 13 de marzo de 1994.

Semana afirma que para la investigación "el valor de este nuevo casete es muy grande: podría arrojar importantes luces sobre el debate relacionado con la financiación con dineros del narcotráfico de la campaña electoral y el grado de conocimiento que tenían las más altas directivas de la campaña".

El ex tesorero Medina, que se encuentra preso y a la espera de un arreglo con la Fiscalía por su confesión y cooperación con la Justicia, ya había dicho en su indagatoria ante los fiscales la existencia de esta donación, que ahora parece confirmarse.

Entretanto, la Fiscalía informó ayer que por ahora no se ha fijado fecha para la indagatoria de Miguel Rodríguez Orejuela, el número dos del cartel de Cali, capturado el domingo, y está llamado a juicio por un contrabando de cocaína decomisado en 1990 en Costa Rica.

Su abogado, Juan Fernández Carrasquilla, dijo ayer que está estudiando la posibilidad de llegar a un acuerdo con la Fiscalía.

El fiscal general Alfonso Valdivieso advirtió que para un eventual acuerdo, Rodríguez Orejuela debe recibir la sentencia máxima de 24 años de prisión por los delitos de narcotráfico, enriquecimiento ilícito y conexos, y ofrecer una amplia cooperación con la Justicia, para obtener así reducciones de pena.

Rodríguez es la figura clave del proceso que desarrolla la Fiscalía sobre la entrega de miles de millones de pesos del cartel de Cali a la campaña de Samper y de numerosos congresistas.

En varias cintas grabadas conocidas al día siguiente de la elección de Samper, Rodríguez hablaba con el periodista Alberto Giraldo, hoy detenido, sobre los aportes a la campaña electoral. *(En base a EFE y Reuter)*

CLAVES

■ **ESFUERZOS.** El nuevo ministro de Defensa colombiano, Juan Carlos Esguerra Portocarrero, anunció ayer que dedicará sus mayores esfuerzos a restablecer la paz perturbada por la guerrilla y a erradicar definitivamente el narcotráfico de Colombia.

■ **GOLPE.** "Es necesario culminar la exitosa lucha contra el narcotráfico. Ya se dio el golpe de muerte a la cabeza del cartel de Cali, pero si hay que dar unos pasos finales para acabar con el flagelo del narcotráfico, los vamos a dar".

■ **OPERATIVO.** En apenas 60 días, las autoridades colombianas llevaron a la cárcel a los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela y a otros cuatro de los miembros de la cúpula del cartel, lo que llevó al presidente Ernesto Samper Pizano a proclamar la muerte del cartel de la cocaína.

■ **REEMPLAZO.** Esguerra reemplaza a Fernando Botero Zea, que renunció hace una semana después de ser acusado por el tesorero de la campaña presidencial -que llevó al poder a Samper Pizano- de haber autorizado el ingreso de fondos donados por el cartel de Cali para sufragar gastos electorales.

XA2990

R ECOBT 08-09 00248
amt

COLOMBIA-ECONOMIA
ECONOMISTAS DICEN A SAMPER "SE LE FUE LA MANO EN PROMESAS"

Santafé de Bogotá, 9 ago (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, que ha cumplido un año como jefe del Estado, comenzó su Administración con un diagnóstico acertado, pero "se le fue la mano en promesas", afirmó hoy el director de la Funadación de Estudios Superiores para el Desarrollo (Fedesarrollo), Eduardo Lora.

Lora declaró al diario económico "La República", de Santafé de Bogotá, que los primeros doce meses de gestión económica de Samper, que tomó posesión el 7 de agosto de 1994, se pueden reducir en la frase "de la ilusión a la realidad".

El investigador destacó el "pacto social" firmado entre el Gobierno, los empresarios y los sindicalistas para controlar la inflación, pero advirtió que este instrumento "interesante" se está desperdiciando al no combinarse con la macroeconomía.

Lora explicó que al cierre del primer año, "lo más evidente en materia económica son las inconsistencias de las metas oficiales, ya que pensar que la inflación se podía frenar en el 18 por ciento este año y que la economía crecería un 6 por ciento, era algo muy difícil de creer".

Subrayó que tampoco se cumplió la meta de crear 1,5 millones de empleos productivos en cuatro años, en proporción al primer año de Gobierno.

El director de Fedesarrollo recomendó al Gobierno que fije prioridades y adopte metas "que se puedan cumplir" y agregó que el sector que puede perjudicarse por la indefinición es el de la inversión privada, dada la pérdida de confianza de los empresarios. EFE

gta/jlm/arp

08/09/21-41/95

Ministro de Defensa "Disuadirá" a Violentos

SANTA FE DE BOGOTA, 8 (EFE). — El nuevo ministro de Defensa de Colombia, Juan Carlos Esguerra, advirtió hoy a la guerrilla que utilizará la "disuasión y la persuasión" para detener su actividad en busca de la paz, después de que en los tres últimos días los rebeldes lanzaron una fuerte ofensiva que causó más de 30 muertos.

La misma advertencia fue realizada por Esguerra a la delincuencia común, al narcotráfico y, en general, a los violentos, al mismo tiempo que expresó su confianza en que su labor contribuya a que se pueda vivir en un país en paz.

Esguerra, un abogado [illegible] en Colombia por ser el "padre" del principio de la tutela legal, hizo tales advertencias en la primera rueda de prensa que ofreció unas horas después de su designación.

El abogado, de 46 años de edad, fue nombrado en las últimas horas por el presidente colombiano, Ernesto Samper, para reemplazar a Fernando Botero Zea, quien renunció la semana pasada para defenderse de las acusaciones que lo implican en el supuesto conocimiento, como directivo de la campaña presidencial de Samper, de la recepción de dinero del narcotráfico.

El nuevo ministro de Defensa admitió hoy que aún no tiene una "agenda de prioridades", y dijo que su llegada al cargo no significa que se vaya a registrar "un remezón" en la cúpula militar.

Sin embargo, sí subrayó que desarrollará "las políticas que en materia de defensa nacional y de garantía de orden público" fueron trazadas el gobierno y el Presidente de la República.

Asumió el nuevo ministro de Defensa

BOGOTA (EFE y AP).– El abogado Juan Carlos Esguerra fue nombrado ayer nuevo ministro de Defensa colombiano por el presidente Ernesto Samper.

Esguerra, de 46 años, remplaza en el cargo a Fernado Botero, quien dimitió la semana pasada como consecuencia de las denuncias sobre el supuesto financiamiento por parte del narcotráfico de la campaña de Samper.

El nuevo funcionario advirtió de inmediato a la guerrilla colombiana que utilizará la "**disuasión y la persuasión**" para alcanzar la paz y consideró que con los arrestos de la cúpula del Cartel de Cali "se dio un golpe de muerte" a esa organización narco.

DP0997

U POXRT 08-09 00402

mun exg icx

2002

COLOMBIA-PRESIDENTE

SAMPER HABLA DE "MILAGRO COLOMBIANO" FUERA INFLUENCIA DROGAS

Santafé de Bogotá, 9 ago (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, afirmó hoy que su país va a demostrarle al mundo que tras el paulatino alejamiento de la influencia del narcotráfico "sí existe el milagro colombiano".

Samper sostuvo que el balance de su primer año de gestión y las perspectivas económicas y sociales le hacen confiar en que llevará a Colombia "al gran salto social" que prometió durante la campaña política que le eligió en 1994.

"Vamos a probarle al mundo que, alejados como empezamos a estarlo de la influenciua sórdida del narcotráfico, tenemos gente, recursos e imaginación para demostrar que sí existe el milagro colombiano", aseguró el presidente en la presentación en Santafé de Bogotá de un informe sobre los alcances de su programa de Gobierno.

Samper afirmó que los primeros logros de su Administración le permiten mostrarle a sus compatriotas "un buen balance económico y social".

"La estrategia macroeconómica a que nos hemos comprometido deja ver una economía sólida y estable que va creciendo bien, muy bien", indicó el gobernante colombiano, quien destacó que, entre las latinoamericanas, la economía de su país es la que presenta mejores índices de crecimiento.

Las exportaciones menores registran incrementos de hasta el 80 por ciento, las tasas de interés han bajado y existe el empeño de reducir el gasto público, subrayó.

Samper añadió que el Pacto Social en el que se comprometieron el Gobierno, los empresarios y los trabajadores ha permitido "quebrarle el espinazo" a la inflación, cuyo índice de julio de 1994 a 1995 es inferior en el 1,19 por ciento al período pasado.

Un total de 210.000 nuevos empleos han sido generados en el último año, lo que ha permitido reducir del 9,8 por ciento al 9,2 por ciento la tasa de desempleo, prosiguió el presidente.

Del mismo modo, continuó, han sido creadas 9.000 microempresas y avanza el proyecto de extender a los 15 millones de colombianos pobres los beneficios de la seguridad social, en tanto que los sectores educativo y agropecuario también reciben un nuevo impulso.

"Estamos demostrando que sí es posible hacer política social con criterios privados y política económica con sensiblidad social", manifestó el presidente.

El liberal Ernesto Samper asumió el cargo el 7 de agosto de 1994 y en la última semana ha afrontado la peor crisis de su Gobierno debido a acusaciones de una supuesta asistencia financiera de los narcotraficantes a su campaña electoral. EFE

JGH/PAM/TMA

08/09/20-00/95

9511545

Apareció una conversación comprometedora del presidente de Colombia

Samper reconoce haber dialogado con la esposa de un narcotraficante

El presidente de Colombia, Ernesto Samper Pizano, aceptó ayer haber dialogado telefónicamente con la esposa de un presunto narcotraficante, pero negó haber recibido dinero ilícito y un costoso anillo de diamantes para su esposa.

Bogotá,
por Alberto Rojas Morales

9/8LR.

El presidente Ernesto Samper Pizano aceptó ayer haber dialogado telefónicamente antes de su elección con la esposa de un sindicado de narcotráfico, pero rechazó las versiones de haber recibido dinero ilícito y un costoso anillo de diamante para su esposa.

El presidente de Colombia calificó de "absurdo" el describir de "estrecha" su relación con la señora Elizabeth de Sarria por los términos coloquiales con los que la trata, pues, según la grabación, la llama "mona" (rubia) y ella le responde "Ernestico". Las dos llamadas que aparecen grabadas, fueron realizadas, aparentemente por el entonces tesorero de la campaña presidencial, Santiago Medina, detenido actualmente bajo la acusación de haber recibido presuntamente dineros del narcotráfico para la elección de Samper Pizano.

"Salta a la vista que el origen de la llamada proviene del señor Santiago Medina, quien obviamente tiene una estrecha relación personal y de negocios con su interlocutora. Pretender afirmar que existe la misma relación con el presidente, sólo por la utilización de expresiones coloquiales, es completamente absurdo", dice un comunicado en que Samper Pizano comienza a cumplir con su anuncio de responder "una a una" a las acusaciones que se le hagan. De acuerdo con las grabaciones Samper Pizano asistió a una reunión con algunas personas que estaban interesadas en aportarle dinero para su campaña, pero él dice hoy que el encuentro "nunca se realizó".

"Se trataba solamente de una solicitud normal de audiencia por parte de empresas conocidas", dice el comunicado al aclarar que las personas interesadas en hablar con Samper Pizano, eran, como aparece grabado, personas de la multinacional tabacalera Phillip Morris, llegada del Brasil.

La señora Elizabeth, esposa del sindicado narcotraficante, Jesús Amado Sarria y sus tres hijos, no se sabe en dónde se encuentran, no obstante que la Policía colombiana hace una búsqueda desde hace seis meses.

En la grabación divulgada, Elizabeth le ofrece al entonces candidato presidencial Samper Pizano un anillo con un diamante para que se lo entregue como regalo a su esposa. "El candidato rechazó la joya mencionada en la grabación", dice el comunicado.

Semana afirma que la grabación le fue entregada por un oficial de los servicios de Inteligencia de la Marina, pero según el palacio presidencial, el comandante de la Armada, Holdan Delgado, declaró que "no es cierto" que ellos hayan participado en la interceptación ilegal de conversaciones y en la distribución de las cintas".

LLUEVEN LAS SOSPECHAS SOBRE EL PRESIDENTE

Colombia: afirman que Samper recibió 100.000 narcodólares

10/8 EC

La prensa publicó un fax de los narcos ◆ El documento menciona la cifra y el destinatario ◆ El Parlamento investiga los fondos de la campaña de Samper ◆ Desmienten presiones de EE.UU.

BOGOTA (AP, EFE y Reuter).– Un diario de Bogotá hizo público ayer un documento en el que un conocido narcotraficante anunciaba un aporte de 100.000 dólares a la campaña electoral de Ernesto Samper, y sumó un nuevo elemento amenazante para la continuidad en el mando del presidente colombiano.

Los intentos de contraataque oficialista no han logrado hasta ahora sino avivar el escándalo: después del énfasis con que Samper aseguró el martes por la noche que no renunciará, parlamentarios afines al gobierno lanzaron una oleada de sugerencias acerca de que las investigaciones sobre infiltración de narcotráfico en la campaña política obedecen a presiones estadounidenses.

Sin embargo, el fiscal general Alfonso Valdivieso refutó terminantemente esas versiones y negó que el organismo a su cargo forme parte de una conspiración.

Una comision de investigaciones del Parlamento está indagando el financiamiento de la campaña del presidente. El diario El Tiempo divulgó un fax enviado por Nelson Urrego (contra quien hay tres órdenes de captura por delitos de narcotráfico) a Elizabeth Montoya de Sarria (esposa de Jesús Armando Sarria, otro reconocido elemento del negocio de la droga), donde se comunica el aporte de los 100.000 dólares.

La destinataria del fax es la misma mujer cuya voz apareció grabada en una presunta conversación telefónica con el presidente Samper, en un casete expuesto a la luz pública el martes, que arrojó nuevas sospechas sobre la financiación de la campaña del actual mandatario con dinero narco.

AGENCIA AP



El gobierno bajo sospecha. El ministro del Interior, Horacio Serpa (izquierda), ayer en el Congreso: la oposición afirma que recibió dinero "narco" y pide su renuncia.

El fax manuscrito, con varias faltas de ortografía, dice textualmente: "Señora Eliza, le ago entrega de el valor de 100.000 dollar para apoyar la campaña del dr Samper. Por favor saludelo de mi parte. Estoy atento a nuevo apoyo. Nelson Urrego". Al pie de la firma se agrega el número del documento de identidad (que es el correcto) de Urrego, contra quien la Justicia tiene tres órdenes de captura por delitos vinculados con el narcotráfico.

El ex tesorero de la campaña electoral del presidente, Santiago Medina, había dicho en su confesión ante la Fiscalía que la señora de Sarria le entregó la fotocopia de un recibo firmado por Urrego, por 100 millones de pesos, monto que "fue entregado en dólares directamente al candidato". Aparentemente, podría tratarse de la misma donación.

El fiscal niega presiones

Jaqueado por las denuncias, el oficialismo se aferra a la teoría de que hay una conjura en su contra. Hasta ahora, los conspiradores se identificaban con el casi desmantelado Cartel cocainero de Cali o con "personas que todavía no aceptan que gané las elecciones", según dichos del propio Samper.

En los últimos días, algunos legisladores oficialistas lanzaron veladas acusaciones de que los investigadores de la presunta financiación ilegal actuaban bajo presiones de Washington, pero el fiscal Valdivieso, en una intervención que tuvo la noche del martes ante el Senado, enfatizó que "no hay presión de gobierno extranjero alguno" para que la Fiscalía General actúe como lo está haciendo en relación a las denuncias.

Valdivieso aseguró también que la Fiscalía no participa en ninguna conspiración, ni se siente víctima de ninguna conjura.

9511545

27

Se forja en Colombia un pacto nacional para salvar a su presidente

Nuevas revelaciones contra Samper

10/8 LR.

Un pacto de unidad nacional, con apoyo de los gremios empresariales, las centrales obreras, bendecido por la Iglesia Católica y auspiciado por las direcciones del Partido Liberal y el Partido Conservador, intentaba reacomodar al maltrecho Ernesto Samper en la silla presidencial. Mientras tanto, proseguían las revelaciones sobre filtración de dinero del narcotráfico en la campaña que le dio el triunfo hace un año.

Bogotá, por María Isabel García

EXCLUSIVO EL PAIS de Madrid PARA La República

■ Las escandalosas declaraciones del detenido ex tesorero de la campaña de Samper, el anticuario Santiago Medina, sobre financiación del cartel de Cali, han sido reforzadas por denuncias de los dos medios más influyentes: la revista Semana y el diario El Tiempo.

La primera publicó, el martes, el texto de una grabación (sólo parcialmente desmentida en un comunicado gubernamental) entre Samper y Elizabeth Montoya de Sarria, esposa del ex policía Jesús Sarria, investigado por narcotráfico.

En la conversación la mujer intenta concertar una cita con el candidato y apoyo financiero, presumiblemente para la segunda vuelta electoral.

UN FAX INCRIMINATORIO

Ayer Samper recibio otra estocada. El Tiempo publicó un fax en el que Nelson Urrego, sobre quien pesan tres órdenes de captura, afirma: "Señora Eliza (por Elizabeth). Le hago entrega del valor de cien mil dólares para apoyar la campaña del doctor Samper". Urrego había sido reseñado como narcotraficante de Cali en el libro "El hombre que hizo llover coca", del estadounidense Max Mermelstein, ex colaborador del cartel de Medellín que luego se convirtió en testigo e informante de la agencia antidroga de los Estados Unidos (DEA).

EL GOBIERNO PODRA SALIR A FLOTE SI SE CONCRETA PACTO DE UNIDAD NACIONAL

Para algunos las acusaciones son demoledoras y más temprano que tarde Samper deberá caer. Para otros, el gobierno puede salir a flote si se concreta el pacto de unidad nacional que tiene a la Casa de Nariño (sede del gobierno) en febril actividad.

El martes Samper logró congregar en el salón del Consejo de Ministros a más de 80 representantes de los gremios económicos, los sindicatos, el episcopado católico y la Asociación de Medios de Comunicación (Asomedios). Aunque la propuesta formal era suscribir un acuerdo nacional contra la violencia, el propósito real era detectar el ambiente para un pacto que les saque las castañas del fuego.

ACUSAN DE COMPLOT A SECTOR DEL PL EN ALIANZA CON EEUU

Saulo Arboleda, presidente de Asomedios, sintetizó el consenso a que llegaron: aunque hay circunstancias muy difíciles "es posible superarlas (...) en el marco de respaldo a la Justicia y al Estado de Derecho y sólo si hay una actitud positiva y conjunta de los diferentes sectores políticos, económicos y sociales".

El convenio bipartidista tomó más forma en un debate parlamentario donde el presidente de la dirección del Partido Conservador, Jaime Arias, señaló como responsable de un complot contra Samper a un sector del Partido Liberal, en alianza con Estados Unidos.

El ex comandante y ex dirigente del M-19, ahora legislador por una disidencia de esa organización, Carlos Alonso Lucio, fue más concreto. Según él, se trata de "una conspiración neoliberal y de derechas, con origen en Estados Unidos", que pretende "la puertorriqueñización" de Colombia, en la que el ex presidente liberal y secretario de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, juega un papel decisivo.

Al ministro del Interior, Horacio Serpa, que compareció en el Parlamento, no le sonó mal el señalamiento.

"SAMPER NO VA A RENUNCIAR PERO QUE SE INVESTIGUE"

Tras afirmar que "el presidente no va a renunciar", pidió que se investigue, "pero que se investigue desde atrás", desde los gobiernos del conservador Belisario Betancour y de los liberales, Virgilio Barco y Gaviria. Es decir, desde 1982. Tal vez quedan muchas ollas por destapar.

FB7802

R ECOBT 08-10 00518

amt

COLOMBIA-ECONOMIA

NINGUN FONDO RETIRO INVERSIONES POR CRISIS POLITICA

Santafé de Bogotá, 10 ago (EFE).- El ministro colombiano de Hacienda, Guillermo Perry Rubio, aseguró hoy en Santafé de Bogotá que los efectos en la economía de la crisis política que sacude a su país desde la pasada semana, han sido tan mínimos que ni siquiera ningún fondo extranjero optó por retirar sus inversiones.

El funcionario dijo que los inversores foráneos sólo suspendieron operaciones durante dos días y las reanudaron una vez confirmaron la solidez política de Colombia.

Perry dijo que no cree que los financieros internacionales hayan asumido una postura cautelosa a raíz de la crisis desatada por denuncias de una supuesta presencia de "narcodineros" en la campaña electoral del presidente, Ernesto Samper.

Los inversores siguen mirando a Colombia, que es, junto con Chile, uno de los dos países latinoamericanos más atractivos para inversiones extranjeras, apuntó.

El ministro dijo que en sus contactos directos estos finanieros reconocen la fuerte estabilidad política de Colombia.

La economía colombiana es inmune a las circunstancias políticas, subrayó Perry, para quien todos los agentes económicos son conscientes de esta circunstancia.

"Lo sorprendente en el caso colombiano es lo pequeño del efecto (de la crisis política)", afirmó el funcionario durante una conferencia con la prensa extranjera celebrada en Santafé de Bogotá.

Perry dijo que no es posible comparar a Colombia con México, donde situaciones como el levantamiento indígena en Chiapas o el reciente asesinato de líderes políticos desencadenaron profundas crisis en la economía.

"Nuestra economía es estable y, en el fondo, tenemos una gran estabilidad política", consideró.

El ministro de Hacienda presentó también indicadores favorables finalizado el primer semestre de este año y cumplido el primer año de Gobierno del presidente Samper, que asumió el poder el 7 de agosto de 1994.

El país presentará en 1995 un crecimiento cercano al 5,3 por ciento, inferior en sólo un 0,4 por ciento al registrado en 1994, y el índice de inflación, aunque no se situará en la meta prevista del 18 por ciento, se acercará a la tasa calculada, reiteró Perry.

"Las tasas de interés no crecerán en el resto del año", garantizó el ministro, y enfatizó que el manejo más estricto que se le ha dado a la política monetaria incidirá de forma favorable en el costo de la vida.

Además, el funcionario aclaró que la reciente desaceleración que ha experimentado el sector de la construcción y sus industrias asociadas no puede interpretarse como que Colombia está ante un período recesivo.

Por otra parte, Perry destacó que las exportaciones no tradicionales crecen a tasas superiores al 30 por ciento, y subrayó el comportamiento de los hidrocarburos, que en 1995 dejarán divisas por 2.200 millones de dólares y en 1996, sin contar con los perspectivas de nuevos hallazgos de petróleo, serán de unos 2.500 millones de dólares.

En cuanto a las [illegible] reconoció que en 1994 sufrieron un deterioro que [illegible] superávit fiscal del [illegible] por ciento [illegible]

[illegible]

ahorro [illegible]

próximos años, apuntó [illegible]

[illegible]

9511545

08/10/[illegible]

DP1052

U SUCRT 08-10 00594
mun exg icx

COLOMBIA-CRISIS (resumen)
NUEVOS INDICIOS DINERO ILEGAL EN ELECCION MANTIENEN TENSION

Santafé de Bogotá, 9 ago (EFE).- La revelación de nuevos indicios sobre la supuesta infiltración de dinero del narcotráfico en la elección del presidente de Colombia, Ernesto Samper, mantuvieron hoy la crisis política que en los últimos quince días ha rodeado al gobernante, que recibió algunas muestras de apoyo.

Las acusaciones de haber recibido dinero del Cartel de Cali, hechas a la campaña liberal por Santiago Medina, que fue su tesorero en los comicios de 1994 y que está preso desde hace quince días, se reforzaron hoy con un papel en el que un presunto narcotraficante deja constancia de que donó 100.000 dólares.

El lunes se difundió un grabación en la que aparentemente Samper y Elizabeth Montoya de Sarria, esposa del ex policía y presunto mafioso Jesús Sarria, hablan por teléfono con familiaridad de una cita con empresarios extranjeros interesados en entregar "unas cartas".

El pasado martes la Administración de Samper, en la persona del ministro del Interior, Horacio Serpa, fue objeto de un fuerte debate en el Senado, en el que algunos parlamentarios pidieron la dimisión del ministro -ex directivo de la campaña de Samper-, e incluso la del propio jefe del Estado.

El fiscal general de la nación, Alfonso Valdivieso, declaró en una reunión con periodistas extranjeros que, aunque se pruebe una supuesta contribución de los traficantes de drogas a la oficina electoral de Samper, los comicios no pueden anularse, ya que caducaron los términos legales.

El fiscal dijo que las acusaciones formuladas por el ex tesorero Medina son de momento simples afirmaciones sobre las que la Fiscalía no puede decir si son todas ciertas o falsas.

Samper recibió hoy el apoyo del vicepresidente de la República, Humberto de la Calle, quien, antes de viajar a España como embajador de Colombia, resaltó la "transparencia" del gobernante y pidió "mesura y serenidad" al país ante la crisis.

"Quiero reiterar, como lo he hecho una y mil veces, que creo en la palabra del señor Presidente Samper y espero que, transcurrida la valoración serena de lo ocurrido en la campaña, los colombianos mantengan su fé en él", manifestó De la Calle.

El senador independiente Carlos Alonso Lucio (ex guerrillero del disuelto Movimiento 19 de Abril, M-19), denunció una "conspiración" contra Samper, urdida supuestamente por el antecesor del gobernante, César Gaviria, con el apoyo de Estados Unidos y el derrotado ex candidato conservador, Andrés Pastrana.

Alonso Lucio dijo que si Samper dimite, De la Calle, que es "gavirista", asumirá la jefatura del Estado y abrirá el camino a un eventual triunfo electoral de Gaviria para el período 1998-2004 o para que "resucite" políticamente Pastrana, que fue el primero en denunciar los nexos de la mafia en la elección de Samper.

El último episodio de la crisis fue la publicación de la copia de un "recibo" en el que el presunto narcotraficante Nelson Urregomanifiesta a Epara

9511545

para "apoyar la campaña del doctor Samper."

las revelaciones forman parte de una campaña de chantaje, y recibió hoy el apoyo de la Conferencia Episcopal de la Iglesia Católica y

de la influyente Asociación Nacional de Industriales de Colombia (ANDI).

Mientras, el presidente encargó al abogado Antonio José Cancino para que le represente en la investigación que el propio Samper solicitó al Legislativo por la presunta financiación de su campaña.

Cancino, especialista en Derecho Penal y catedrático destacado en los medios jurídicos locales, será el apoderado de Samper en la investigación preliminar abierta por la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes colombiana. EFE

GTA/JAL/JMA

08/10/01-06/95

9511545

Otra denuncia de un narco apresado impli... al mandatario del país

A pesar de varias muestras de apoyo al presidente Samper, continúa la crisis institucional colombiana

11/8/?5

La revelación de nuevos indicios sobre la supuesta infiltración de dinero del narcotráfico en la elección del presidente de Colombia, Ernesto Samper, mantuvieron la crisis política que en los últimos quince días ha rodeado al gobernante.

Las acusaciones de haber recibido dinero del Cartel de Cali, hechas a la campaña liberal por Santiago Medina, que fue su tesorero en los comicios de 1994 y que está preso desde hace quince días, se reforzaron ayer con un papel en el que un presunto narcotraficante deja constancia de que donó 100.000 dólares.

El lunes se difundió un grabación en la que aparentemente Samper y Elizabeth Montoya de Sarria, esposa del ex policía y presunto mafioso Jesús Sarria, hablan por teléfono con familiaridad de una cita con empresarios extranjeros interesados en entregar "unas cartas".

El pasado martes la Administración de Samper, en la persona del ministro del Interior, Horacio Serpa, fue objeto de un fuerte debate en el Senado, en el que algunos parlamentarios pidieron la dimisión del ministro -ex directivo de la campaña de Samper-, e incluso la del propio jefe del Estado.

El fiscal general de la nación, Alfonso Valdivieso, declaró en una reunión con periodistas extranjeros que, aunque se pruebe una supuesta contribución de los traficantes de drogas a la oficina electoral de Samper, los comicios no pueden anularse, ya que caducaron los términos legales.

El fiscal dijo que las acusaciones formuladas por el ex tesorero Medina son de momento simples afirmaciones sobre las que la Fiscalía no puede decir si son todas ciertas o falsas.

Samper recibió el apoyo del vicepresidente de la República, Humberto de la Calle, quien, antes de viajar a España como embajador de Colombia, resaltó la "transparencia" del gobernante y pidió "mesura y serenidad" al país ante la crisis.

"Quiero reiterar, como lo he hecho una y mil veces, que creo en la palabra del señor Presidente Samper y espero que, transcurrida la valoración serena de lo ocurrido en la campaña, los colombianos mantengan su fe en él", manifestó De la Calle.

El senador independiente Carlos Alonso Lucio (ex guerrillero del disuelto Movimiento 19 de Abril, M-19), denunció una "conspiración" contra Samper, urdida supuestamente por el antecesor del gobernante, César Gaviria, con el apoyo de Estados Unidos y el derrotado ex candidato conservador, Andrés Pastrana.

Alonso Lucio dijo que si Samper dimite, De la Calle, que es "gavirista", asumirá la jefatura del Estado y abrirá el camino a un eventual triunfo electoral de Gaviria para el período 1998-2004 o para que "resucite" políticamente Pastrana, que fue el primero en denunciar los nexos de la mafia en la elección de Samper.

El último episodio de la crisis fue la publicación de la copia de un "recibo" en el que el presunto narcotraficante Nelson Urrego manifiesta a Elizabeth Sarria que ha entregado 100.000 dólares para "apoyar la campaña del doctor Samper".

Samper, que el martes pasado afirmó que no renunciará y que las revelaciones forman parte de una campaña de chantaje, recibió el apoyo de la Conferencia Episcopal de la Iglesia Católica y de la influyente Asociación Nacional de Industriales de Colombia (ANDI).

Mientras, el presidente encargó al abogado Antonio José Cancino para que le represente en la investigación que el propio Samper solicitó al Legislativo por la presunta financiación de su campaña.

Cancino, especialista en Derecho Penal y catedrático destacado en los medios jurídicos locales, será el apoderado de Samper en la investigación preliminar abierta por la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes colombiana.

Alcanza a los conservadores el escándalo en Colombia

12/8 CN.

Sospechas: una denuncia sugiere que el principal partido de oposición recibió aportes del narcotráfico durante la campaña; el presidente Samper presentará una declaración jurada como defensa.

BOGOTA, 11 (Reuter).– El escándalo que afronta el gobierno del presidente Ernesto Samper se extendió hoy al opositor partido conservador y a la organización electoral de su candidato, Andrés Pastrana.

La Superintendencia Bancaria informó a la Fiscalía General que una empresa de fachada del Cartel de Cali giró cuatro cheques por más de 50 millones de pesos, unos 55.000 dólares, a nombre de Luis Fernando Ramírez.

Las autoridades tratan de establecer si se trata de Luis Fernando Ramírez Acuña, un ex ministro que fue compañero de fórmula del candidato Andrés Pastrana en las elecciones de 1994.

Sin embargo, el ex candidato Pastrana y su compañero Ramírez negaron haber recibido aportes económicos del narcotráfico en la campaña política en la que enfrentaron en las urnas al candidato liberal y actual presidente Ernesto Samper.

Los ex candidatos conservadores juraron que renunciarán a la vida pública si se comprueba que ingresaron a su campaña dineros del narcotráfico.

"Yo dije hace un año, cuando creí que ganaba la presidencia de Colombia, que si en mi campaña se encontraban recursos del narcotráfico y era elegido presidente de Colombia, yo renunciaría porque no tendría autoridad moral para dirigir al pueblo colombiano", declaró Pastrana.

El ex candidato conservador dijo que el nombre investigado por la Fiscalía y las autoridades bancarias es un homónimo y solicitó levantar la reserva bancaria para establecer a qué cuentas y a qué personas fueron a parar los fondos girados por el narcotráfico.

"Si algo podemos ofrecer hoy es la renuncia de nuestra vida pública si se encuentran recursos del narcotráfico. Yo respondo por los hechos de mi campaña electoral", agregó Pastrana.

El dirigente político no descartó la posibilidad de que se trate de un montaje para disipar la crisis política y de imagen que afronta el actual gobierno, la más grave en la historia reciente del país.

Agregó que el actual escándalo que afronta Colombia demuestra que el narcotráfico tenía infiltrada la sociedad y que se debe seguir combatiendo el narcotráfico.

Por su parte, el ex ministro de Trabajo Luis Fernando Ramírez, compañero de fórmula de Pastrana, afirmó que tiene su conciencia tranquila porque participó en una campaña impecable.

Pastrana fue el más fuerte rival del actual presidente de Colombia en las elecciones de 1994, que fueron a una segunda vuelta, en las que el candidato conservador perdió por un estrecho margen.

El candidato fue quien reveló unas misteriosas grabaciones en las que los jefes del Cartel de Cali hablaban de la posibilidad de apoyar económicamente la campaña liberal de Ernesto Samper.

9511545

XA3551

U POXBT 08-13 00671
mun

COLOMBIA-CRISIS (Previsión)
SAMPER LOGRA REUNIR APOYO PARA SUPERAR "NARCOGATE"

Por Antonio Martínez

Santafé de Bogotá, 13 ago (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, logró reunir durante la semana pasada apoyos suficientes para superar, al menos temporalmente, el escándalo creado por supuestas contribuciones del narcotráfico a su campaña electoral de 1994, llamado "narcogate".

Su Partido Liberal se declaró casi unánimemente en favor del presidente; el sector del Partido Conservador que colabora con el Gobierno decidió mantener en el Gabinete a sus tres ministros, y dirigentes empresariales, sindicales, de medios informativos y hasta de la Iglesia Católica se sumaron a la propuesta de Samper de unidad nacional.

Las bolsas, que hace dos semanas, en la primera de la crisis, tuvieron una notable baja, reaccionaron positivamente entre el lunes y el viernes pasados y las cotizaciones se recuperaron en un 3,1 por ciento.

La crisis estalló hace quince días, cuando trascendió que el anticuario Santiago Medina, ex tesorero de la campaña electoral de Samper, arrestado a fines de julio, declaró a la Fiscalía que el presidente autorizó contribuciones del cartel de narcotraficantes de Cali por 5.000 millones de pesos (más de seis millones de dólares al cambio de 1994).

El escándalo causó esa semana la renuncia del ministro de Defensa, Fernando Botero, que fue director general de la campaña de Samper y, por tanto, jefe inmediato de Medina, y la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes comenzó a investigar la actuación del presidente.

Samper, que rechaza tajantemente las imputaciones de su ex tesorero, logró tomar un respiro con la detención del principal cabecilla del Cartel de Cali que aún estaba prófugo, Miguel Rodríguez Orejuela, el pasado día 5, pero su alegría duró muy poco.

Apenas 24 horas después, la revista "Semana" y otros medios divulgaron una grabación de una conversación telefónica del presidente con la esposa de un supuesto narcotraficante, en la que ambos, a principios de 1994 y en medio de manifestaciones de gran familiaridad y cariño, hablan de una entrevista para contribuciones a la campaña.

El martes, el diario bogotano "El Tiempo", liberal como Samper, divulgó la copia de un fax en el que otro presunto narcotraficante anunciaba otra aportación de cien mil dólares.

En ese momento, el más bajo de Samper en su primer año de mandato recién cumplido, el Gobierno reaccionó con una convocatoria a la unidad nacional para combatir la violencia y la corrupción y salvar las instituciones.

A pesar de que hubo muchas advertencias de que parecía una coartada de Samper para salvarlo a él del escándalo, más que a las instituciones, por el Palacio de Nariño, sede del Gobierno, desfilaron en los días siguientes los principales sectores políticos y sociales de Colombia y la mayoría de ellos dieron su apoyo al presidente.

Parece haber contribuido mucho a este [illegible] del Gobierno el

9511545

hecho de que la guerrilla lanzase esta misma semana una de las mayores ofensivas de los últimos años, que habría llevado a políticos, empresarios y otros sectores a pensar que una crisis institucional, con la eventual renuncia de Samper, no es conveniente para ellos en este momento.

El Gobierno confía mucho en la convocatoria a la unidad nacional para salir de la crisis del "narcogate" y aún los críticos de esa estrategia reconocen la sagacidad y capacidad de maniobra de Samper.

El presidente, además, mantiene que esperará el veredicto de los canales jurídicos señalados por la Constitución -en este caso el Congreso- en torno a si es o no responsable de la infiltración de "dinero sucio" en su campaña electoral de 1994.

Fuentes gubernamentales insisten en que Samper no tiene otro camino que atenerse al veredicto de la Comisión de Acusaciones de la Cámara, que actúa por ahora como investigador y decidirá si se abre o no proceso, porque así lo señala la Constitución y a pesar de las dudas que inspira esa instancia.

Las dudas se basan en el desprestigio del Parlamento colombiano, al que se supone muy infiltrado por el narcotráfico, y en que varios de los integrantes de la Comisión de Acusaciones están también vinculados, directa o indirectamente, con las contribuciones del Cartel de Cali a la campaña de 1994. EFE

AM/fpa/mlr

08/13/15-01/95

XA359b

R FOXRT 08-13 [illegible]
amt exg

~~COLOMBIA~~-CRISIS
CURA HOYOS INSISTE [illegible] "NARCODINEROS" EN CAMPAÑA DE PASTRANA

Barranquilla (Colombia), 13 ago (EFE).- El cura colombiano Bernardo Hoyos, uno de los denunciantes de la presencia de "narcodineros" en las elecciones de su país, insistió hoy en que Andrés Pastrana, ex candidato presidencial conservador, también recibió en su campaña política ayudas del "cartel" de Cali.

Hoyos dijo durante una de sus disertaciones tradicionales a las comunidades pobres de Barranquilla que además está dispuesto a someterse a una investigación de la Fiscalía para comprobar ante sus críticos que no ha sido beneficiado con dinero ilegal.

En una nueva y vehemente reiteración de sus acusaciones, el salesiano suspendido y ex alcalde de esta ciudad de la costa norte colombiana ratificó que la organización política del presidente, Ernesto Samper, no fue la única asistida financieramente por el "cartel" narcotraficante de Cali.

El Gobierno de Samper afronta una delicada crisis desde hace dos semanas, tras la captura de su ex tesorero electoral, el anticuario Santiago Medina, quien en interrogatorios judiciales que se filtraron a la prensa denunció que tanto la campaña liberal como la conservadora recibieron ayudas económicas ilegales.

El ex candidato Pastrana no puede pretender salir incólume ante Colombia "cuando su campaña estuvo también enlodada por los dineros del narcotráfico", indicó.

El prelado agregó que el político conservador tampoco "puede aparecer ahora como un oportunista ante la actualidad política del país".

Pastrana, derrotado por Samper en la segunda vuelta de los comicios presidenciales del pasado año, compareció públicamente el pasado jueves para refutar las informaciones de un noticiario de la televisión sobre la aparición de cheques por unos 50 millones de pesos (unos 55.500 dólares) y supuestamente girados a su compañero político, Luis Fernando Ramírez.

Aunque un homónimo de este candidato a la vicepresidencia resultó ser el beneficiario del dinero, las dudas sobre la posibilidad de que la campaña de Pastrana también haya sido favorecida por el "cartel" caleño no han sido disipadas.

El asunto fue retomado por el cura Hoyos este domingo, en una reunión habitual en el centro comunitario Don Bosco, de las barriadas pobres de Barranquilla donde ha centrado su trabajo eclesiástico.

Hoyos, que proyecta postularse como candidato por un movimiento ciudadano en las elecciones presidenciales de 1998, también solicitó a la Fiscalía General de la Nación que le investigue.

El religioso manifestó hace varias semanas una entrevista con Miguel Rodríguez Orejuela y otros cabecillas de la organización caleña de las drogas, quienes le mostraron, según lo declaró después, documentos que prueban la injerencia de este "cartel" en las campañas electorales [illegible]

[illegible] la Fiscalía, [illegible]

EFE

[illegible]

[illegible]

9511545

XA3920

U POXBT 08-15 00675
mun exg

COLOMBIA-CRISIS (Análisis)
DETENCION BOTERO ACERCA RESPONSABILIDAD A SAMPER

Por Antonio Martínez

Santafé de Bogotá, 15 ago (FFF).- La detención del ex ministro Fernando Botero, en 1994 director de la campaña electoral del presidente colombiano, Ernesto Samper, acerca muy peligrosamente al propio gobernante la presunta responsabilidad de haber recibido contribuciones de narcotraficantes.

Fernando Botero Zea, de 38 años, hijo del afamado pintor del mismo nombre, fue la mano derecha del entonces candidato liberal Samper, de 45, y luego uno de sus ministros estrella, por lo cual su arresto hoy, martes, deja el escándalo llamado "narcogate" a la puerta misma del despacho presidencial.

Botero renunció al ministerio de Defensa hace dos semanas, después de que el ex tesorero de la campaña, Santiago Medina, fuese capturado a fines de julio y confesase a la Fiscal que recibió 5.000 millones de pesos (más de seis millones de dólares, al cambio de 1994) del 'Cartel de Cali'.

Según Medina, él recibió esas contribuciones por instrucciones de Botero, que era su jefe inmediato, y también con conocimiento y autorización de Samper.

Botero y Samper negaron las imputaciones de Medina, pero la decisión de la Fiscalía de detener hoy también al ex ministro de Defensa indica que ese organismo judicial -investigador y acusador- debe tener, aparte de la confesión de Medina, otras pruebas que las confirman.

Cuando se conocieron las primeras denuncias de la infiltración de "narcodineros" en la campaña liberal -el mismo día de las elecciones, hace un año-, Samper lo rechazó tajantemente, pero cuando fue detenido Medina matizó que pudo haber ocurrido, aunque a sus espaldas.

El Gobierno acusó a Medina de formar parte de una conspiración contra Samper y las instituciones, en connivencia con el 'Cartel de Cali' y sus rivales electorales de 1994, entre ellos el candidato conservador derrotado, Andrés Pastrana.

Ni el argumento de las espaldas ni el de la conjura parecen haber convencido a la mayoría de los colombianos, a juzgar por varias encuestas divulgadas en los últimos días y los comentarios de los principales columnistas de los diarios, incluídos los afines al Gobierno.

En una columna del diario El tiempo, el de mayor circulación de Colombia, el periodista Francisco Santos afirma que no es posible que el "dinero sucio" llegase a la campaña sin que lo supieran Botero y el candidato, que hay pruebas de que Medina no actuaba sólo y que no debe temerse una eventual reununcia del presidente.

Samper ha dicho que no piensa renunciar, porque es inocente, y que desvirtuará uno por uno los "infundios" de Medina ante la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes, que comenzó a investigarlo la semana pasada.

9511545

37 Tampoco parece haber salvado a Samper del "narcogate" el hecho

de que seis de los siete principales cabecillas del 'Cartel de Cali' estén tras las rejas.

Entre el 9 de junio y el 6 de agosto pasados fueron detenidos

los tres máximos "capos" de ese consorcio de narcotraficantes, Gilberto y Muguel Rodríguez Orejuela y José Santacruz Londoño, y en ese mismo periodo se entregaron a las autoridades otros tres: Víctor Patiño, Henry Loaiza y Phanor Arizabaleta.

Samper emprendió la semana pasada una ronda de reuniones urgentes con distintos sectores políticos y sociales, a quienes propuso un acuerdo de unidad nacional contra la violencia, en otra estrategia que fue calificada por la oposición, e incluso por diarios gubernamentales, de "cortina de humo".

La Fiscalía General, además de detener a Medina y Botero, ha llamado a rendir declaración a otros colaboradores de Samper en la campaña, e incluso a la esposa del presidente, Jacquin Strouss, pero no puede actuar contra el jefe de Estado, que goza de fuero judicial.

Samper sólo puede ser investigado por la Comisión de Acusaciones de la Cámara, que debe enviar el caso a la plenaria si encuentra méritos para procesar al gobernante. En esa eventualidad, la Cámara de Representantes actuará como acusadora y el Senado como juez.

Pero la Comisión de Acusaciones ha sido cuestionada por sectores que señalan que está integrada mayoritariamente por liberales samperistas y que varios de ellos tienen también investigaciones en su contra, en algunos casos por haber recibido presuntamente dinero del narcotráfico. EFE

am/jal/arp

08/15/23-14/95

m'n exg icx

COLOMBIA-CRISIS (añadido)
EX MINISTRO DEFENSA INVESTIGADO TAMBIEN VIOLACION SUMARIO
(agrega nuevas circunstancias judiciales a DP1861)

Botero Zea también es investigado por violación a la reserva sumarial y el robo de un documento, así como por el presunto robo de una copia de la declaración que ante la Fiscalía General rindió el ex tesorero de la campaña de Samper, el anticuario Santiago Medina.

El ex funcionario se presentó en una despacho judicial en Santafé de Bogotá, que investiga la presunta entrega de dinero procedente del narcotraficante cartel de Cali en la campaña electoral del presidente Samper, en 1994, e inmediatamente fue notificado de su detención.

Botero Zea fue director-gerente de la campaña presidencial y fue involucrado en el proceso de investigación por Medina, detenido el pasado 26 de julio.

En las declaraciones de Medina ante la unidad de fiscalías de la capital colombiana, una de cuyas copias fue hurtada, fueron involucrados como receptores de dineros del cartel de Cali el ex ministro Botero Zea y el propio presidente Samper.

El ex ministro deberá responder no solamente por su presunta vinculación al proceso, sino por el robo de la copia sobre la declarción de Medina y también por la violación del secreto sumarial.

En el primer proceso sobre el robo de la copia de la declaración de Medina también están vinculados el actual ministro del Interior, Horacio Serpa Uribe, quien fue jefe de debate de la campaña electoral y el director del Departamento Administativo de Seguridad (DAS), Ramiro Bejarano.

Dos días antes de que Botero dimitése, el pasado 2 de agosto, el ex ministro de Defensa y el titular de Interior refutaron, en una rueda de prensa, las declaraciones de Medina ante la Fiscalía, con lo que se configuró la violación a la reserva del sumario.

La misma rueda de prensa y la divulgación de pormenores del expediente de Medina causaron un "choque" de poderes entre el Ejecutivo y el Judicial representado en la Fiscalía General.

La situación, con la renuncia de Botero Zea y ahora con su captura, configura una de las peores crisis institucionales y políticas de Colombia, al menos en su historia reciente. EFE

RRM/JMA

08/15/21-57/95

9511545

COLOMBIA-CRISIS (Perfil)
BOTERO ZEA: DE MANO DERECHA DE SAMPER A LA CARCEL

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El político colombiano Fernando Botero Zea, que hoy fue detenido por orden de la Fiscalía General de la Nación, ha ingresado a la cárcel después de ser la mano derecha, como director electoral y ministro de Defensa, del presidente de su país, Ernesto Samper.

Botero Zea era además uno de los más firmes aspirantes del partido gobernante, el Liberal, a la sucesión de Samper, que deberá producirse en las elecciones generales de 1998.

Con la captura ordenada por la justicia colombiano, el político ha visto interrumpida su carrera política, que comenzó hace menos de 18 años, como secretario de Gobierno de Santafé de Bogotá.

De 38 años, Botero Zea es el hijo mayor del pintor y escultor Fernando Botero, el más importante artista plástico contemporáneo de Colombia y de la empresaria cultural Gloria Zea.

La caída de Botero Zea comenzó el pasado 2 de agosto, cuando debió renunciar al cargo de ministro de Defensa, dos días después de haber concedido una desafortunada conferencia de prensa en la que presentó y replicó declaraciones judiciales del ex tesorero electoral del presidente Samper, el anticuario Santiago Medina.

Medina, capturado en la capital colombiana el pasado 26 de julio por orden de la Fiscalía, ha acusado al ex ministro de Defensa de haber tenido conocimiento de la entrada de dinero procedente del narcotráfico en la organización electoral que llevó a Samper a la Presidencia.

El ex alto cargo fue director o gerente general de la campaña del actual presidente, quien le tenía como a uno de sus más cercanos y seguros colaboradores.

Las acusaciones del anticuario Medina llevaron a la Fiscalía colombiana a vincular a Botero Zea con una causa sobre estas supuestas aportaciones ilegales, que fue abierta el pasado año y en la que también comparecen los máximos cabecillas del cartel narcotraficante de Cali, algunos de sus lugartenientes, varios congresistas y ex parlamentarios y un periodista.

Botero Zea comenzó su carrera política como secretario de Gobierno de la capital colombiana hace cerca de 18 años y poco después de graduarse en Ciencias Políticas.

Años más tarde, el ex ministro ejerció como viceministro de Gobierno en la Administración del presidente Virgilio Barco (1986-1990).

Luego fue elegido senador de la República, en su segunda participación en las instituciones públicas de designación popular, ya que años antes había sido concejal de Santafé de Bogotá.

El político alcanzó el más alto cargo de su carrera el pasado año, cuando el entonces presidente electo Samper le nombró ministro de Defensa, cargo que ejerció entre el 7 de agosto de 1994 y el 2 de agosto de 1995, cuando dimitió.

De esta forma, Botero Zea fue el segundo civil nombrado en los últimos cuarenta años para el Ministerio de Defensa de Colombia, cargo que estuvo en manos militares hasta 1991, cuando el presidente César Gaviria (1990-1994) rompió la tradición al

designar a Rafael Pardo. EFE
JGH/JAL/JMA

08/15/23-10/95

9511545

DP1861

B POXBT 08-15 00399

mun exg icx

COLOMBIA-CRISIS (ampliación)

DETENIDO EX MINISTRO DEFENSA DIRIGIO CAMPAÑA SAMPER

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El ex ministro colombiano de Defensa Fernando Botero Zea fue detenido hoy por orden de la Fiscalía General de la Nación, por su presunta responsabilidad en la filtración de dinero procedente del narcotráfico en la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, que él dirigió.

El ex ministro fue alcanzado por la medida judicial dos semanas después de que dimitiera al cargo, acosado por las acusaciones y la réplica pública que hizo a imputaciones del ex tesorero de la organización electoral samperista, Santiago Medina, también detenido en días pasados.

Botero Zea, quien es hijo del escultor Fernando Botero, el más destacado artista plástico contemporáneo de Colombia, fue notificado de la orden de captura en contra poco después de que acudiera voluntariamente a la sede regional de la Fiscalía en Santafé de Bogotá.

Jueces de esta oficina tramitan la investigación por la supuesta asistencia financiera del narcotráfico en las campañas electorales colombianas de 1994, una gigantesca causa conocida como el "Proceso 8.000".

En el proceso comparecen el ex tesorero electoral de Samper, Santiago Medina, varios congresistas y ex parlamentarios y el periodista Alberto Giraldo.

Los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, considerados los máximos jefes del cartel de las drogas de Cali y varios de sus testaferros o lugartenientes también fueron vinculados con esta causa.

El ex ministro y ex director general de la campaña electoral de Samper fue acusado por el ex tesorero de la misma organización política, el anticuario Santiago Medina, de haber tenido conocimiento de la presencia de los llamados "narcodineros" en la elección del presidente colombiano.

Medina, en declaraciones judiciales que se filtraron de la Fiscalía General de la Nación, también ha asegurado que otras campañas políticas, como la del conservador Andrés Pastrana, fueron igualmente beneficiadas con aportaciones ilegales.

Botero Zea, que durante su vida política ha sido además senador de la República y concejal de la capital colombiana, acompañó al presidente Samper como ministro de Defensa del 7 de agosto de 1994, cuando asumió el actual Gobierno, al pasado 2 de agosto.

Además de las acusaciones, la renuncia del entonces ministro colombiano también fue determinada por la réplica en una conferencia de prensa de imputaciones que hizo a varios altos cargos y ex dirigentes de la campaña samperista el anticuario Medina. EFE

JGH/JMA

08/15/21-38/95

9511545

XA3881

U POXBT 08-15 00171
amt

CUMBRE-CARIBE
MINISTRO COLOMBIANO EXTERIORES ASISTIRA A REUNION EN TRINIDAD

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Rodrigo Pardo, asistirá a la primera reunión formal de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), que se efectuará el próximo fin de semana en Puerto España (Trinidad y Tobago), confirmó hoy la Cancillería colombiana.

La AEC fue constituida precisamente en Colombia, durante una reunión de jefes de Estado y de Gobierno celebrada en la ciudad caribeña de Cartagena de Indias el 24 de julio de 1994.

En esa ocasión, los gobernantes de 25 países de Centroamérica, el Caribe, Norte y Suramérica, con costas caribeñas, se comprometieron a fortalecer las relaciones culturales, económicas, políticas, científicas, sociales y tecnológicas.

El ministerio colombiano de Relaciones Exteriores de Colombia indicó que Pardo insistirá en aspectos tales como la promoción de "un espacio económico ampliado" e incrementar los acuerdos de cooperación, turismo y comercio, tal como rezan los convenios de creación de la AEC. EFE

GTA/PAM/jff

08/15/18-50/95

9511545

XA3924

U POXRT 08-15 00874

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

CRONOLOGIA PRINCIPALES HECHOS DE LA CRISIS COLOMBIANA

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- Cronología de los principales hechos de la crisis institucional y política que padece Colombia y que llegó hoy a un punto crítico con la captura del ex ministro Fernando Botero Zea.

--19 de junio de 1994: El candidato liberal Ernesto Samper Pizano es elegido presidente de Colombia.

--19 de junio de 1994: El aspirante conservador Andrés Pastrana admite la victoria de Samper, pero da a entender que hubo dinero ilícito en la financiación de la campaña electoral de su rival.

--21 de junio de 1994: Se divulgan fragmentos de una "narcocinta" en la que se habla de entrega de dinero a la campaña electoral de Samper, quien pide al entonces fiscal general, ~~Gustavo de Greiff, que revise e investigue la contabilidad de su~~ empresa electoral.

--22 de junio 1994: Pastrana exige a Samper que se comprometa públicamente a renunciar si se comprueba que su campaña recibió aportaciones del narcotráfico.

--Julio 14 de 1994: Mientras el entonces Procurador General, Carlos Gustavo Arrieta, denuncia que las grabaciones ("narcocasetes") fueron manipuladas, los hermanos narcotraficantes Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela envían una carta a la Fiscalía en la que aseguran que ninguna de las campañas presidenciales recibió dinero de ellos.

--15 de julio de 1994: El Senado de EEUU aprueba una enmienda por la que se condiciona la ayuda a Colombia.

--7 de agosto de 1994: Samper asume la presidencia de Colombia y afirma que continuará su combate contra el narcotráfico.

--13 de agosto de 1994: Las autoridades hallan una lista en las que uno de los beneficiarios del cartel de Cali es el ex senador y ex embajador Eduardo Mestre.

--16 de agosto de 1994: La Fiscalía General no encuentra motivos suficientes para abrir proceso por el "narcocasete".

--30 de septiembre de 1994: El ex director del Departamento Antidrogas de EEUU (DEA) Joseph Toft dice que en Colombia opera una "narcodemocracia" y denuncia que la campaña de Samper sí recibió fondos del cartel de Cali.

1995

--27 de enero: El embajador de EEUU en Colombia, Myles Frechette, expone sus dudas de que el presidente Bill Clinton de su visto bueno para que Colombia reciba ayuda.

--11 de febrero de 1995: El canciller Rodrigo Pardo realiza gestiones diplomáticas en Estados Unidos para conseguir la certificación de ayuda.

--1 de marzo de 1995: EEUU concede una "certificación condicionada" a Colombia por "razones de seguridad nacional".

--3 de marzo de 1995: Es capturado Jorge Eliécer Rodríguez Orejuela, el menor de los tres hermanos máximos cabecillas del cartel de Cali.

--29 de marzo: Se revela que el nombre de Santiago Medina, ex tesorero de la campaña presidencial de Samper, es uno de los beneficiarios de cheques de la mafia de las drogas.

--20 de abril: Es capturado en Santafé de Bogotá el ex senador

liberal Eduardo Mestre por orden de la Fiscalía General.

--23 de abril: La Fiscalía envía a la Corte Suprema de Justicia una copia del "proceso 8.000", por el que se investiga a nueve congresistas, al Contralor y al Procurador General, David Turbay y Orlando Vásquez Veásquez, respectivamente, por encontrarse sus nombres en listas encontradas en oficinas y archivos de mafiosos.

--29 de abril: Samper pide nuevamente que se reabra la investigación por los "narcocasetes".

--10 de mayo: Se entrega Luis Fernando Murcillo, conocido testaferro del cartel de Cali.

--25 de mayo: Se entrega el periodista Alberto Giraldo, encarhado de las relaciones públicas del cartel de Cali.

--9 de junio: Es capturado en Cali Gilberto Rodríguez Orejuela, máximo líder de la mafia de esa ciudad del suroeste colombiano. El mismo día Samper anuncia "el principio del fin del cartel".

--14 de junio: Capturada la red de seguridad de los jefes del cartel, entre ellos varios ex oficiales y suboficiales del Ejército y la Policía.

--20 de junio: Se entrega voluntariamente Henry Loayza, alias "El Alacrán", supuesto jefe militar de esa agrupación.

--25 de junio: Se entrega Víctor Patiño Fómeque, de la cúpula del cartel de Cali.

--4 de julio: Las autoridades capturan en un restaurante del norte de Santafé de Bogotá a José Santacruz Londoño, otro de los principales cabecillas de la organización.

--7 de julio: Capturado Julián Murcillo Posada, el principal testaferro de la agrupación mafiosa.

--8 de julio: Se entrega Phanor Arizabaleta Arzayús, quinto hombre en la jerarquía del cartel.

--26 de julio: Santiago Medina, ex tesorero de la campaña de Samper, es detenido por los cargos de presunto enriquecimiento ilícito por haber recibido dineros de la mafia y por falso testimonio en varias diligencias de investigación.

--31 de julio: Los ministros de Defensa y del Interior, Fernando Boteró Zea y Horacio Serpa, respectivamente, revelan que conocen ragmentos de las declaraciones de Medina en la Fiscalía y afirman que sus "confesiones" pretenden "enlodar hasta al presidente de la República".

1 de agosto: La Fiscalía pide investigación preliminar de los ministros Botero Zea y de comunicaciones, Armando Benedetti, y la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes asume la investigación contra el presidente Samper.

2 de agosto: Renuncia Botero Zea de su cargo de ministro de Defensa.

6 de agosto: Es capturado en Cali el segundo hombre del cartel, Miguel Rodríguez Orejuela.

7 de agosto: Es revelado el texto de una presunta conversación telefónica entre Samper y la esposa de un mafioso.

15 de agosto: El ex ministro Botero es detenido. EFE
rrm/jal/arp

08/16/00-00/95

Grupos paramilitares han asesinado 5 mil personas en los últimos 5 años

Una matanza cada 48 horas: la violencia cotidiana agrava la crisis social que vive Colombia

L5/5 18

La matanza de tres mujeres y quince hombres cometida el pasado sábado en la población bananera de Chigorodó, en el noroeste de Colombia, ha sumado un nuevo factor a la crisis que afronta el Gobierno de un país con la dramática media de un asesinato múltiple cada 48 horas.

Aunque la violencia es una constante en la historia nacional de los últimos 50 años, con la aparición de grupos paramilitares o de autodefensa -promovidos desde los cuarteles militares, y del narcotráfico- renació la práctica de los crímenes colectivos de la guerra liberal-conservadora de mediados de siglo.

Del mismo modo, ocasionaron guerras por el control de remotos territorios que resultaban estratégicos para actividades como la del tráfico de drogas, según coinciden en señalar los más serios estudiosos del asunto de la reciente violencia colombiana.

Han sido el Comité Permanente de Defensa de los Derechos Humanos (CPDDH) y la Conferencia Episcopal Colombiana (CEC) dos de las entidades del país que han seguido con especial atención el problema.

El primero, que preside el ex canciller Alfredo Vázquez, ha registrado 1.200 matanzas en el período 1980-1993, y advirtió que más de 5.000 colombianos murieron en asesinatos colectivos cometidos en los últimos cinco años.

"En Colombia se produce una matanza cada 48 horas", aseguró el secretario ejecutivo del CPDDH, Jesús Aníbal Suárez.

Grupos paramilitares, escuadrones de la muerte, miembros del Ejército y movimientos guerrilleros son, en su orden, los responsables de estas matanzas, según la investigación de la entidad humanitaria.

Suárez señaló que el país ha alcanzado una tasa de 90 homicidios por cada 100.000 habitantes, cuando la de países como Alemania es de apenas 1,5 por ciento. La más reciente evaluación del CPDDH indicó que ha sido Medellín, capital del departamento de Antioquia y centro de operación del grupo narcotraficante considerado en su momento el más peligroso del mundo, el cartel del abatido "capo" Pablo Escobar Gaviria, la ciudad más afectada por las matanzas.

Allí ocurrieron 220 crímenes colectivos de los 1.200 registrados en el período de poco más de una década estudiado por esta comisión.

Otros 140 se produjeron en la cuenca media del río Magdalena, región del centro colombiano y donde, en la década de los años 80, paramilitares vinculados con bandas mafiosas combatieron a los movimientos de izquierda que dominaban la política local y desterraron a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que controlaba las montañas de este territorio. Un conflicto con características muy parecidas al que vivió el Magdalena Medio es el que afecta a la zona bananera de Urabá, que fue donde ocurrió la matanza del sábado. Las víctimas eran vecinos de un barrio pobre de Chigorodó, que bailaban y hablaban en un bar.

Unas 65 matanzas se han registrado en Urabá en los últimos años, en su mayoría adjudicadas a los grupos paramilitares. De muchas atras, las autoridades responsabilizan a la guerrilla.

Políticos de la Unión Patriótica (UP), que surgió de un fracasado acuerdo de paz entre el Gobierno y las FARC, y del movimiento Esperanza Paz y Libertad (EPL), resultado de la desmovilización negociada del guerrillero EPL, lo mismo que trabajadores agrarios, han sido las principales víctimas de estos asesinatos colectivos.

Dirigentes de la UP y del Partido Comunista de Colombia han denunciado que unas 900 personas han muerto de forma violenta en Urabá durante este año.

El de los desplazados es uno de los más graves problemas que se derivan de esta violencia.

9511545

45

XA3864

U ECOBT 08-15 00568

mun exg

COLOMBIA-EXPORTACIONES

MEDIDAS GOBIERNO COLOMBIANO INCREMENTAN LAS EXPORTACIONES

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- Las exportaciones de Colombia se incrementaron en un 32 por ciento en los primeros cuatro meses de 1995 frente al mismo lapso de 1994, informó hoy, martes, la Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales (DIAN).

El monto total de las exportaciones en el período indicado ascendió a 3.060 millones de dólares que, confrontados con los 4.187 millones de dólares de las importaciones, dejan un resultado de 1.127 millones de dólares de déficit comercial.

A pesar del diferencial entre compras y ventas en el exterior, la tendencia avala la gestión realizada en la defensa y la promoción de las exportaciones por el equipo económico del presidente, Ernesto Samper.

Las medidas de estímulo a las exportaciones a través de los Certificados de Reembolso Tributario (CERT), que otorgan reducciones fiscales por las ventas al exterior, y las líneas de crédito a la actividad del Banco Colombiano de Comercio Exterior (Bancoldex) han resultado muy positivas.

La actual Administración presupuestó para los CERT casi 100 millones de dólares correspondientes a todo 1995 y a través de Bancoldex otorga créditos blandos para la compra a cadenas comerciales fuera de Colombia.

El mayor aumento en las exportaciones de este año (enero-abril) frente a las de 1994, se produjo en productos tradicionales, con un 38,1 por ciento.

Las subidas más importantes en términos relativos fueron las del café, con un 64,6 por ciento, pasando de los 362 millones de dólares en 1994 a los 544 millones de dólares de 1995, en el período enero-abril.

Las exportaciones de petróleo y sus derivados tuvieron un buen comportamiento animadas por los hallazgos de nuevos yacimientos y aumentaron un 38,6 por ciento.

El porcentaje anterior corresponde en ventas absolutas a 544 millones de dólares de este año frente a los 393 millones de dólares de 1994, los datos siempre del primer cuatrimestre.

Las exportaciones de ferroníquel aumentaron un 76,6 por ciento con un monto total de 67 millones de dólares, que contrastan con el mal comportamiento de otro producto del sector extractivo, el carbón, cuyas ventas al exterior cayeron un 24,7 por ciento.

Las ventas en el exterior de productos no tradicionales ascendieron en los cuatro primeros meses del año a 1.717 millones de dólares, que mejoran la cifra de 1.346 millones de dólares de 1994 en un 27,5 por ciento.

De este segundo grupo destacan los productos industriales, que representan el 79,7 del total de las ventas externas colombianas, con un incremento del 37,2 por ciento más que el primer cuatrimestre de 1994.

Dentro de los industriales destacan las ventas de textiles con una participación del 17,9 por ciento.

Las exportaciones no tradiciponales que más se incrementaron fueron las de la industria química, con un 45,9 por ciento, y los productos alienticios, bebidas y tabaco con un 45,6 por ciento frente a los primeros cuatro meses del pasado año.

Por su parte, las ventas de productos agropecuarios sólo aumentaron un 0,9 por ciento que, frente al 26,2 por ciento de incremento de las importaciones, supone un déficit importante para el sector.

El 30,5 por ciento de los productos no tradicionales se destinó a Estados Unidos y el 13,8 por ciento se envió a la vecina Venezuela.

El mayor crecimiento de este tipo de exportaciones se produjo con Francia en un 195,7 por ciento, con Hong Kong en un 192,9 por ciento, con Ecuador en un 59,8 por ciento y con Chile en un 36,3 por ciento, según los datos de la Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales. EFE

ats/jnr/jff

08/15/17-35/95

9511545

XA3909

R ECOBT 08-15 00293
mun exg

COLOMBIA-CAFE
CORTE APRUEBA CREACION ASOCIACION PAISES PRODUCTORES CAFE

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- La Corte Constitucional declaró ajustada a la Carta Magna de Colombia la aprobación de una Ley por la que se creó la Asociación de Países Productores de Café (APC), informó hoy el vicepresidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado colombiano, Luis Emilio Sierra Grajales.

El parlamentario dijo que esa aprobación es "trascendental" para la economía cafetalera colombiana.

Sierra Grajales recordó que el Acuerdo de Creación de la Asociación de Países Productores de Café fue suscrito en Brasilia el 24 de septiembre de 1993 y la Ley declarada ajustada a la Constitución colombiana fue aprobada el pasado 6 de junio.

La APC fue suscrita por delegados de 28 países que representan el 85 por ciento de los cultivadores a nivel mundial, como mecanismo de defensa de los precios internacionales.

Para Colombia, destacó el congresista, la firma del Acuerdo repercute en cerca del 40 por ciento del empleo rural, es decir, que beneficia a un poco más de tres millones de colombianos.

Por otra parte, el pasado domingo se informó en Santafé de Bogotá, que Colombia recogerá cerca de 12 millones de sacos de café en la próxima cosecha del grano, volumen que le permitiría desplazar por algún tiempo a Brasil de su puesto de primer productor mundial.

En unos 500,000 sacos de sesenta kilos aumentará la cosecha nacional del año cafetalero 1995-1996, que según los cálculos originales de las autoridades sería de 11,5 millones de sacos.

La mejor condición entre los cultivadores de grano que se le pronostica a Colombia será resultado de la vertical caída en la cosecha brasileña, que según el Consejo Nacional del Café (CNC) del vecino país será inferior en el 60 por ciento a su media de producción de 25 millones de sacos anuales. EFE

rrm/jgh/la/arp

08/15/21-48/95

9511545

LA CÁMARA BAJA DE COLOMBIA INICIA LA INDAGACIÓN PRELIMINAR

Hoy se abre la investigación a Samper

La supuesta financiación de la campaña electoral de Ernesto Samper por parte del narcotráfico será analizada en la Cámara de Representantes

16/8 EO.

La Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes de Colombia inicia la indagación preliminar dentro de la investigación que realiza sobre el presidente Ernesto Samper.

Fuentes del Congreso informaron ayer que el representante liberal Heyne Mogollon, quien fue designado por la comisión de acusaciones de la Cámara de Representantes para investigar al presidente Samper, abrirá la indagación preliminar y dispondrá de las primeras pruebas.

La crisis en el gobierno de Samper se originó tras la captura de Santiago Medina

El investigador contará, además de las pruebas, con los testimonios de las personas implicadas en el proceso, incluido el jefe de Estado colombiano.

El abogado Antonio José Cancino, designado por el presidente Samper para que asuma su defensa ante el Parlamento, solicitó al investigador llamar a declarar al fiscal general Alfonso Valdivieso y al vicefiscal Adolfo Salamanca.

EL DEBATE

En el debate de la Cámara Baja intervendrán el ministro del Interior, Horacio Serpa, el fiscal Alfonso Valdivieso y parlamentarios pertenecientes a los diferentes partidos.

El representante investigador, al término de la evaluación de las pruebas entregadas por la Fiscalía, y tras un analisis de las averiguaciones que realice, deberá entregar un informe detallado a la comisión parlamentaria en el que se decidirá si existen méritos suficientes o no para abrir una investigación contra el presidente Samper.

En caso que se encuentren méritos suficientes para iniciar la investigación al jefe de Estado, el proceso pasará inmediatamente al plenario de la Cámara y luego, si ésta también determina la existencia de pruebas, al Senado de la República, que en última instancia sería el cuerpo encargado de juzgar al presidente.

Medina declaró bajo juramento que Samper recibió dinero del narcotráfico en 1994

INICIO DE LA CRISIS

El gobierno del presidente Samper afronta una grave y persistente crisis luego que la Fiscalía General ordenó la captura del ex tesorero de su campaña, Santiago Medina, quien declaró bajo juramento que la campaña del actual presidente recibió dinero proveniente del narcotráfico en 1994 y que la situación era conocida por el candidato y sus más cercanos colaboradores, que en la actualidad forman parte del gobierno de Colombia.

Sin embargo, el gobierno desmintió en reiteradas ocasiones las versiones de Medina, quien aportó una serie de pruebas a la Fiscalía y tambien afirmó que se trataba de un complot originado en el narcotráfico en represalia por los operativos antidrogas y el desmantelamiento del cartel de Cali que llevó adelante la administración Samper. *(En base a EFE y Reuter)*

DP1878

B POXBT 08-15 00683

mun exg

COLOMBIA-CRISIS (Crónica)

CAPTURA EX MINISTRO AGRAVA CALVARIO DE PRESIDENTE SAMPER

Por Roberto Rojas Monroy

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El "calvario" del presidente de Colombia, Ernesto Samper, por la presunta infiltración de dinero del cartel de Cali en su campaña electoral, llegó hoy a su punto más crítico con la detención de su hombre de confianza, el ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea.

Botero Zea, que fue director general de la campaña electoral que llevó a Samper a la Presidencia de la República, tuvo que dimitir hace dos semanas y hoy recibió orden de captura.

En realidad, el "calvario" de Samper empezó el mismo día en que fue elegido, cuando ganó la segunda vuelta el 19 de junio de 1994 frente al conservador Andrés Pastrana.

Fue precisamente Pastrana quien, tras admitir la victoria del liberal Samper el mismo día de los comicios, insinuó que en la campaña electoral de su rival había entrado dinero ilícito.

A los dos días, el mismo Samper pidió al entonces fiscal general, Gustavo de Greiff, que investigase sus libros de contabilidad.

También a los pocos días de resultar elegido jefe del Estado estalló el "escándalo de los narcocasetes", una serie de grabaciones de conversaciones telefónicas.

En las cintas, en las que presuntamente hablan Miguel Rodríguez Orejuela, uno de los jefes del cartel de la cocaína de Cali y el periodista Alberto Giraldo, ambos tras las rejas, se insinúa que la mafia entregó dineros a las campañas políticas.

El entonces fiscal general, y ahora embajador en México, archivó la investigación.

Algunos sectores de oposición, sin embargo, insistieron en que Samper fue elegido con aportaciones de la mafia de las drogas.

Las acusaciones se intensificaron y se convirtieron en un permanente dolor de cabeza para su gobierno, hasta el punto de que la administración estadounidense condicionó su ayuda económica a la obtención de resultados "más concretos" en la lucha antidrogas.

El 3 de marzo pasado el presidente colombiano se apuntó un primer tanto a su favor, cuando el Bloque de Búsqueda, una fusión de fuerzas militares, policiales y de organismos de información, lograron capturar al primer Rodríguez Orejuela, Jorge Eliécer, el menor de los tres hermanos de la cúpula del cartel.

En marzo, abril y mayo, como una bola de nieve, el escándalo creció, tras la detenciones del ex senador y ex embajador Eduardo Mestre y del periodista Alberto Giraldo, que se entregó voluntariamente.

En el mismo período se abrió uno de los más famosos expedientes de la historia judicial colombiana: el proceso 8.000, en el que han sido vinculados senadores, ministros, periodistas y artistas.

En ese proceso 8.000 están bajo investigación decenas de personas que fueron objeto de atenciones sociales e invitaciones, así como beneficiarios de pagos con cheques de jefes del cartel de Cali.

Tres meses y seis días después de la captura de Jorge Eliécer, el 9 de junio, y cuando arreciaban las acusaciones y críticas, las

y contra el narcotráfico en general, no cesó la oleada de acusaciones y presuntas revelaciones referidas a la supuesta financiación de parte de la campaña presidencial con dinero de la mafia de las drogas.

El 27 de julio, la Fiscalía General decidió capturar al ex tesorero de la campaña presidencial, el empresario de antiguedades Santiago Medina, quien en sus declaraciones "salpicó a todo el mundo", como señaló un periódico de oposición.

El ex ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, que fue director-gerente de la campaña electoral de Samper, fue uno de los involucrados en el proceso de investigación por Medina.

Dos días antes de su dimisión, el pasado 2 de agosto, el propio Botero Zea y Serpa Uribe refutaron, en una rueda de prensa, las declaraciones de Medina ante la Fiscalía, con lo que incurrieron en violación de la reserva del sumario.

La captura de Medina, la renuncia y orden de detención contra Botero Zea, así como la revelación de nuevas "narcocintas" en las que el propio Samper dialoga presuntamente con la esposa de un narcotraficante, configura una de las peores crisis políticas de Colombia y el "calvario" que aún no concluye para su presidente.
EFE

RRM/JAL/JMA

08/15/22-44/95

9511545

50

XA3834

U POXBT 08-15 00332

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

EX CANDIDATO M-19 PIDE ANULAR ELECCIONES

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El ex candidato presidencial colombiano Antonio Navarro Wolff, dirigente del Movimiento 19 de Abril (M-19), pidió hoy anular las elecciones de 1994 por las supuestas contribuciones del narcotráfico a la campaña del entonces candidato liberal y ahora presidente, Ernesto Samper.

Según Navarro, también ex ministro de Salud y actualmente alcalde de la ciudad sureña de Pasto, cerca de la frontera con Ecuador, hay suficientes "indicios de ilegitimidad" en esos comicios para pedir su anulación.

El ex tesorero de la campaña electoral de Samper, el anticuario Santiago Medina, preso desde fines de julio, confesó haber recibido del cartel de narcotraficantes de Cali 5.000 millones de pesos (más de seis millones de dólares, al cambio de 1994) y agregó que Samper lo autorizó.

Según Navarro, además de las aportaciones del narcotráfico, hay también indicios de "la entrega de dineros por parte de financistas internacionales, dineros del propio Estado y ayudas de la corrupción administrativa y otros actos ilegales" relacionados con las elecciones del año pasado.

El dirigente del M-19, grupo guerrillero de izquierda que se desmovilizó en 1990 y se convirtió en partido político, acusó también al principal rival de Samper, el conservador Andrés Pastrana, de haber recibido dinero de cubanos exiliados en Miami, "comprometiendo la política internacional colombiana por un puñado de dólares".

De acuerdo con Navarro, tanto la campaña de Samper como la de Pastrana invirtieron durante los comicios de 1994 mucho más dinero el permitido por la ley y "llevaron contabilidades dobles".

Navarro subrayó: "Estoy pidiendo que los jueces terminen su proceso (de investigación de las aportaciones ilegales), porque creo que hay elementos de juicio suficientes para declarar la nulidad de las elecciones".

Sin embargo, el fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, declaró la semana pasada que los comicios presidenciales de 1994 ya no pueden ser anulados porque venció el plazo legal establecido para impugnarlos. EFE

AM/PAM/jff

08/15/15-06/95

FB8067

R POXBT 08-16 00311

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

GOBIERNO ANUNCIA NUEVA ESTRATEGIA CONTRA GUERRILLA

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El Gobierno colombiano anunció una nueva estrategia en la lucha contra la guerrilla consistente en intensificar la presencia militar en las zonas conflictivas y medir su efectividad a través de resultados concretos y apreciables.

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, aseguró en Santafé de Bogotá que esta lucha contra la guerrilla, que también se aplicará a los grupos paramilitares, se prolongará "hasta que el ~~Estado recupere el monopolio legítimo de la fuerza"~~.

Esta nueva estrategia forma parte de las medidas de excepción adoptadas hoy por el Gobierno tras declarar al país en "estado de conmoción interior" durante los próximos tres meses.

Samper lamentó que la guerrilla no respondiera a su propuesta para buscar una solución política al conflicto armado que vive el país desde hace más de cuarenta años.

Es preocupante que el movimiento haya interpretado estas ofertas de paz como señal de debilidad y el ánimo de negociación como exceso de tolerancia, manifestó el mandatario.

Con todo, el presidente colombiano aseguró que respalda el trabajo de las comisiones de pacificación recientemente creadas en el país, como las del Episcopado y las de organizaciones sociales.

Dentro de la nueva estrategia adoptada, un equipo especializado perseguirá las fuentes de financiación de la actividad guerrillera, se bloquearán sus cuentas bancarias dentro y fuera del país y se pondrá fin al dominio sobre sus propiedades.

Con un empeño similar será afrontado el paramilitarismo, aseguró Samper, quien sostuvo que Colombia no puede tolerar matanzas como la de 18 personas cometida el pasado fin de semana en la población bananera de Chigorodó, en el noroeste del país.

Investigaciones de organismos que defienden los derechos humanos demuestran que en Colombia se produce un asesinato colectivo cada dos días, en general a manos de grupos paramilitares. EFE

JGH/APL/ND

08/16/23-37/95

FB8055

U POXBT 08-16 00638
mun exg

COLOMBIA-CRISIS (resumen)
SAMPER: PLAN ANTIVIOLENCIA NO ES CORTINA DE HUMO

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El presidente de Colombia, el liberal Ernesto Samper, decretó hoy el "estado de conmoción interior" para combatir la violencia y dijo que no es una "cortina de humo" para tapar el escándalo de las presuntas contribuciones del narcotráfico a su campaña electoral de 1994.

Rodeado de militares, obispos, empresarios, líderes políticos y otras personalidades, Samper anunció un aumento hasta 60 años las penas para delitos "atroces" como el secuestro y las matanzas colectivas.

También dijo que enviará al Congreso un proyecto para implantar en Colombia la cadena perpetua, entre otras medidas para redoblar la lucha contra el narcotráfico, la guerrilla y la delincuencia común.

Samper criticó a los grupos guerrilleros colombianos por no haber dado respuesta a sus "generosas" ofertas de paz y les advirtió que no deben confundir generosidad con debilidad.

Por otra parte, anunció que su Gobierno ha creado el cargo de "zar antisecuestros" ante la enorme dimensión que ha alcanzado esta actividad delictiva.

Más de 700 colombianos y extranjeros han sido tomados cautivos este año en Colombia, señaló el gobernante, y añadió que en el mismo período casi 20.000 personas han perdido la vida en hechos de violencia en este país de casi cuarenta millones de habitantes.

"No toleraremos hechos como los de Urabá", dijo Samper en alusión a la región bananera del noroeste de Colombia donde el pasado fin de semana fueron asesinadas 24 personas en dos matanzas.

Las organizaciones paramilitares o de justicia privada responsables de esos crímenes serán perseguidas por una fuerza de élite como la que desvertebró al cartel de narcotraficantes de Cali, añadió el presidente.

Los menores de 18 años que sean considerados suficientemente maduros en el momento de la comisión de un crimen serán tratados como "delincuentes adultos", según otra de las disposiciones anunciadas hoy.

Samper afirmó que el decreto de "estado de conmoción interior" no es, como dicen sus adversarios, una "cortina de humo" para ocultar el escándalo desatado por las presuntas contribuciones del narcotráfico a su elección en 1994.

El Gobierno declaró ese estado de excepción -por noventa días prorrogables- porque en Colombia nunca hubo, como hoy, tantas circunstancias peligrosas de alteración del orden público, agregó el presidente en un mensaje a la nación.

Afirmó que no comparte la opinión de quienes quieren reducir la crisis colombiana a una confrontación entre su Gobierno y la Fiscalía General, organismo que el martes detuvo al ex ministro de Defensa Fernando Botero, jefe de la campaña electoral de Samper en 1994, por haber recibido presuntas contribuciones del Cartel de Cali.

"Esa confrontación no existe. El Gobierno ha apoyado y seguirá apoyando la tarea de la Fiscalía hasta que se encuentre la verdad y se haga justicia", dijo el gobernante.

Las investigaciones sobre el llamado "narcoescándalo" deben

alusión a numerosas filtraciones de los procesos judiciales, y pidió a los medios de comunicación que traten este asunto "sin morbo".

El presidente se quejó de que algunos medios se quieran convertir "en estrados judiciales para castigar culpables o declarar inocentes sin fórmula de juicio".

Simultáneamente, el partido Conservador, el segundo en Colombia tras el Liberal de Samper, anunció hoy que seguirán colaborando con el Gobierno los tres ministros de ese grupo.

Los parlamentarios conservadores decidieron seguir participando en la Administración de Samper a pesar de que el presidente del Directorio Nacional de ese partido, el senador Jaime Arias Ramírez, era partidario de pasar a la oposición.

Los conservadores participan en el gabinete de quince ministros de Samper desde que comenzó su mandato de cuatro años, el 7 de agosto de 1994. Los ministros conservadores son los de Comercio Exterior, Daniel Mazuera Gómez; Trabajo, María Sol Navia, y Transporte, Juan Gómez Martínez. EFE

AM/jal/nd

08/16/22-20/95

54

9511545

XA4074

B PGXBT 08-16 00235

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

SAMPER DECLARARA ESTADO EXCEPCION CON BASE EN ALARMANTES DATOS

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, tuvo en cuenta datos como los de 19.622 homicidios o 704 secuestros registrados en el país en los últimos siete meses para decretar hoy el estado de "conmoción interior".

Samper y los quince ministros de su gobierno analizaron las cifras oficiales de violencia y criminalidad en el marco de un Acuerdo Nacional Contra la Violencia.

De acuerdo a esos datos, en los últimos 45 días han muerto 86 policias en acciones violentas y 206 más han resultado lesionados.

En el mismo lapso se han registrado un total de 53 secuestros y se han perpetrado 176 operaciones de la guerrilla, en las cuales Durante han muerto 50 rebelses, mientras 39 han sido capturados.

Ademas, 21 delincuentes murieron, y se han registrado 36 acciones terroristas, 65 asaltos a bancos, 32 acciones de bandoleros y 43 fugas de presos.

También en el último mes y medio se registraron 243 homicidios, entre ellos 38 en tres matanzas localizadas en los municipios de Chigorodó, Apartadó y Carepa, en la zona de Urabá, noroeste del país, el pasado fin de semana.

Los datos fueron analizados asimismo por las Fuerzas Militares de Policía, los sindicatos, la Iglesia, distintos partidos políticos y medios de comunicación, entre otros sectores, quienes suscribieron el Acuerdo Nacional Contra la Violéncia y apoyan las medidas adoptadas por el Gobierno. EFE

rrm/ja/arp

08/16/21-37/95

DP2046

U POXBT 08-16 00729

mun exg

COLOMBIA-CRISIS (documentación)

"CONMOCION INTERIOR" INSTRUMENTO PARA ENFRENTAR ALTERACIONES

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El "estado de conmoción interior" decretado hoy por el gobierno de Colombia es un instrumento de excepción que ya ha sido utilizado con anterioridad para enfrentar alteraciones del orden público.

En esta ocasión fue declarado por el presidente colombiano, Ernesto Samper, mediante un decreto legislativo firmado por sus quince ministros y en momentos en que el país padece una crisis institucional y política sin precedentes por presuntas contribuciones de narcotraficantes a la campaña electoral de 1994.

El aumento de la inseguridad, de la criminalidad y acciones de la guerrilla en todo el país llevaron al Ejecutivo a decretar el estado de excepción.

Samper y los ministros firmaron el decreto en el marco de la promulgación de una serie de medidas dentro del Acuerdo Nacional Contra la Violencia, durante un acto especial en la Casa de Nariño, sede presidencial colombiana.

Las medidas especiales del Acuerdo, que no se podrían aplicar sin el "estado de conmoción interior", buscan combatir más eficazmente los delitos considerados "atroces", como los secuestros, la extorsión y otras actividades del crimen organizado y la guerrilla, e igualmente pretenden combatir la impunidad.

El "estado de conmoción interior", que es el nuevo nombre que la Constitución de 1991 le dio al anterior "estado de sitio", fue aplicado por primera vez el 8 de noviembre de 1992 por el entonces presidente César Gaviria.

El recurrir a ese instrumento para adoptar medidas de carácter excepcional debe ser utilizado cuando las atribuciones ordinarias de las autoridades no alcanzan a controlar las alteraciones de la guerrilla o el terrorismo.

Bajo el amparo de ese estado excepcional el gobierno podrá promulgar medidas extraordinarias de protección para el control interno y para conjurar una situación que ponga en riesgo la estabilidad institucional.

En noviembre de 1992 las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) atacaron un puesto de la policía que protegía un campamento de exploración y explotación de petróleo en el departamento de Putumayo, en el sur del país.

El ataque de las FARC a ese campamento, además de causar la muerte a 26 agentes, rompió definitivamente el reinicio de conversaciones que gobierno y guerrilla se disponían celebrar en la localidad mexicana de Tlaxcala.

Con esa primera declaración de la "conmoción interior" el gobierno de Gaviria emitió una serie de decretos extraordinarios por los que, por ejemplo, se prohibió la difusión de entrevistas con guerrilleros y se establecieron controles bancarios para movimientos de cuentas de los rebeldes.

En esa primera y hasta hoy única vez en que se aplicó la norma, consagrada en el artículo 213 de la Constitución de 1991, Gaviria utilizó las dos prórrogas por noventa días cada una que concede la misma Carta Magna.

La situación actual del orden público no es más tranquila que en 1992 cuando "se estrenó" ese estado de excepción.

El fin de semana pasado en la región de Urabá, noroeste colombiano, desconocidos, al parecer paramilitares, asesinaron a 36 personas en tres matanzas.

Simultáneamente la guerrilla no ha cesado sus ataques, emboscadas, hostigamientos a la fuerza pública, ocupaciones de localidades y atentados contra la industria petrolera.

El domingo 6 de agosto, durante una incursión rebelde al selvático pueblo de Miraflores, sur del país, y que se prolongó cinco días, murieron casi medio centenar de personas entre policías, civiles y alzados en armas.

El pasado viernes el Gobierno advirtió de que no retirará a los militares de el pueblo de La Uribe, en las montañas vecinas a los Llanos Orientales del país, como lo han solicitado las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

A esa determinación se suma un comunicado del Ejército de Liberación Nacional (ELN), conocido el martes, en el que esa organización considera que "no hay condiciones" para iniciar conversaciones.

Pero más lejos aún, el ELN declaró que en la actual situación "la única alternativa es armarse".

El Gobierno y las FARC, así como el ELN y disidencias del Ejército Popular de Liberación (EPL) y del desarticulado Movimiento 19 de Abril (M-19), tenían previsto iniciar diálogos para tratar de conseguir acuerdos de paz.

La intención, sin embargo, se empezó a deteriorar aún más desde hace tres semanas con la dimisión del Alto Comisionado de Paz, el ex ministro Carlos Holmes Trujillo, y el anuncio presidencial de no designar su relevo por cuanto no había condiciones de un eventual diálogo con los alzados en armas. EFE

RRM/JLM/JMA

08/16/21-35/95

9511545

57

DP2064

U POXBT 08-16 00629
mun exg

COLOMBIA-CRISIS (Reacciones)
PARTIDOS, GREMIOS, IGLESIA Y MILITARES APOYAN A SAMPER

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- Distintos partidos políticos, los sindicatos, la Iglesia, los militares y otros sectores colombianos expresaron hoy su apoyo al presidente Ernesto Samper al suscribir un Acuerdo Nacional Contra la Violencia.

Los firmantes del Acuerdo, concentrados en una Alianza, anunciaron simultáneamente su respaldo al "estado de conmoción interior" decretado por Samper y los quince ministros de su gobierno, para adoptar medidas de excepción contra la violencia.

El Acuerdo Contra la Violencia y la declaración del estado de excepción se producen cuando en el país se registra una de las más graves crisis políticas e institucionales de las últimas décadas y una escalada de acciones guerrilleras.

El aumento de la inseguridad, de la criminalidad y de operaciones de la guerrilla en todo el país llevaron al Ejecutivo a decretar el estado de excepción.

Samper logró aglutinar a su alrededor a los distintos sectores de la sociedad colombiana en momentos en que crece el escándalo por la supuesta aportación de dinero de los narcotraficantes del cartel de Cali a su campaña electoral del pasado año.

Las acusaciones y la situación, en general, llegó a su punto más crítico el martes último, cuando a su ex ministro de Defensa, quien dirigió su campaña electoral, Fernando Botero, fue detenido y recluido en una guarnición militar.

El presidente colombiano aseguró hoy que la decisión de declarar el "estado de conmoción interior" no es, como han señalado sus adversarios, una "cortina de humo" para ocultar el escándalo.

Durante toda la semana pasada, cuando más arreciaban las acusaciones de haber recibido aportaciones de los narcotraficantes, Samper se reunió con representantes de diversos sectores políticos y sociales, que hoy le reiteraron su apoyo, para analizar los datos sobre la violencia en el país.

Cifras como los 19.622 homicidios y 704 secuestros registrados en Colombia en los últimos siete meses, fueron la base para que Samper, los ministros y los responsables de la seguridad en el país, coincidiésen en la necesidad de decretar el "estado de conmoción interior".

Entre los datos analizados destaca que en los últimos 45 días un total de 86 policías han muerto en acciones violentas y 206 más han resultado heridos.

En el mismo periodo se han registrado un total de 53 secuestros y se han perpetrado 176 operaciones de la guerrilla, en las cuales murieron 50 rebeldes y 39 fueron capturados.

También 21 delincuentes murieron en enfrentamientos con las autoridades, se registraron 36 acciones terroristas, 65 asaltos a bancos, 32 acciones de bandolerismo piratería terestre y 43 fugas de presos.

También en el último mes y medio se registraron 243 homicidios, entre ellos 38 en las tres matanzas ocurridas el pasado fin de semana en las localidades de Chigorodó, Apartadó y Carepa, en la zona de Urabá, noroeste del país.

El Gobierno decidió decretar ese estado de excepción por 90 días, porque en el país "es difícil encontrar otra época como ésta, como ésta, en la cual existan tantos y tan peligrosos factores de perturbación institucional", dijo Samper en un discurso, leído tras la firma de la Alianza Nacional contra la Violencia.

El Partido Liberal ha insistido en solicitar el respaldo al presidente, al que se sumó un sector del Partido Conservador, que decidió mantener a sus tres ministros en el gabinete.

La Iglesia ha declarado también de que el país vive una de las más graves crisis, y ha solicitado pidió, igualmente, cerrar filas para salvar las instituciones.

Hasta ahora Samper ha logrado contrarestar a las acusaciones con algunos golpes precisamente al cartel de Cali, cuya cúpula fue prácticamente desarticulada.

Con la firma del Acuerdo Nacional contra la Violencia y la promulgación del "estado de conmoción interior", el presidente espera unir al país para combatir la violencia y la corrupción en un esfuerzo por salvar las instituciones. EFE

RRM/JA/JMA

08/16/22-38/95

9511545

■ FUE ARRESTADO EL EX FUNCIONARIO Y PILAR DEL GOBIERNO DE COLOMBIA

Botero, de ministro modelo a convicto

En apenas semanas, el ex ministro colombiano Fernando Botero Zea pasó de figura de la lucha antidrogas a su captura bajo acusaciones de sostener vínculos con el narcotráfico

16/8EO.

El lunes 31 de julio, Fernando Botero y su colega del Interior, Horacio Serpa, protagonizaron una dramática rueda de prensa en la que dieron a conoc... [illegible]...ncia; en el caso de Botero, "con el objetivo de que la Justicia no encuentre un obstáculo en la inmunidad que mi investidura me ofrece para llegar al fondo de la verdad sobre las falsas implicancias que quieren manchar mi buen nombre".

Ayer, sólo dos semanas después de esta afirmación, la Fiscalía de Colombia ordenó el arresto del ex ministro de Defensa Botero, dentro de las investigaciones que realiza, por la presunta financiación con dinero del narcotráfico de la campaña que el año pasado llevó al poder al presidente Ernesto Samper.

Al Gore destacó con entusiasmo "la tremenda valentía del ministro Botero"

Supo vivir momentos de gloria. El vicepresidente de los EEUU, Al Gore, figura central de la cumbre de ministros de Defensa del continente en Williamsburg, se refería con entusiamo a "la tremenda valentía personal del ministro Botero" en su lucha contra el cartel de Cali, cuya cúpula había sido desvertebrada en tres escasos meses.

Ni Gore, ni el propio Botero, podían imaginar que ocho días después el ministro colombiano comenzaría a vivir un verdadero infierno.

La Fiscalía informó que Botero, quien dirigió además la campaña política de Samper, se presentó voluntariamente a un despacho de esta entidad luego de conocer la decisión en su contra.

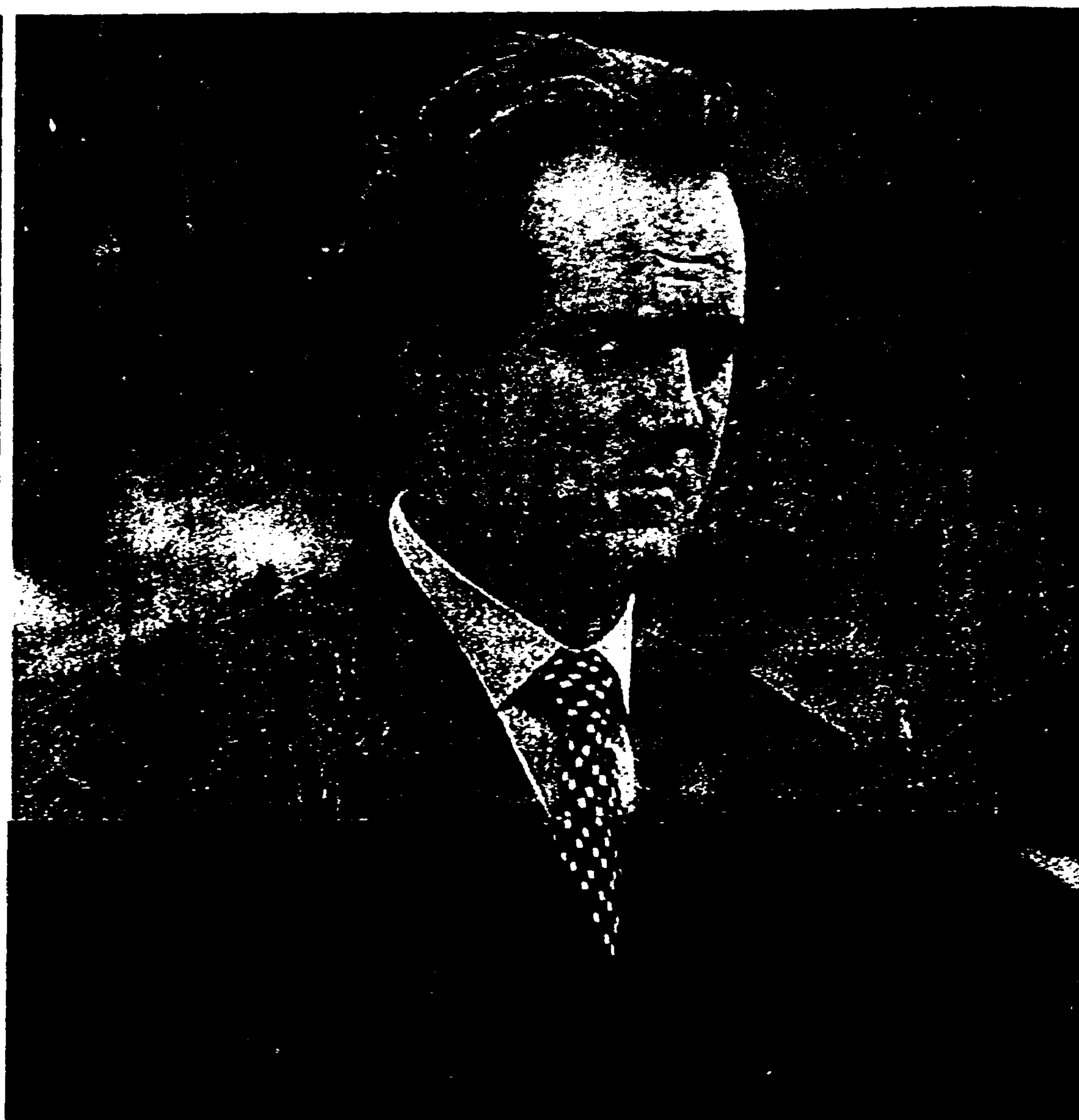
"La Fiscalía ordenó la captura del señor Fernando Botero dentro de las investigaciones por la penetración de dineros del narcotráfico en las campañas presidenciales", dijo un funcionario de la institución acusadora. "El ex ministro se presentó voluntariamente a un despacho judicial", agregó.

Botero renunció a su cargo luego que el ex tesorero de la campaña política de Samper, Santiago Medina, denunció bajo juramento ante la Fiscalía que el ex ministro de Defensa estaba enterado, como gerente de la campaña presidencial, de los aportes económicos del cartel de Cali.

Botero negó las acusaciones de Medina y dijo que se trataba de un complot del cartel de Cali en represalia por los operativos contra esa organización criminal. El ex ministro de Defensa agregó que renunciaba para asumir su defensa y la de la campaña ante la Fiscalía.

Dictada la orden de captura, Botero se presentó ante un despacho judicial

Las pruebas contra Botero fueron enviadas inicialmente a un alto tribunal, debido a que Botero, en su calidad de ministro gozaba de inmunidad. Sin embargo, las pruebas fueron enviadas de nuevo a la Fiscalía luego que se produjo su renuncia, llegando hasta las instancias que produjeron su arresto anoche. *(En base a AP, EFE y Reuter)*



Pintada para presidente. Hoy se presume culpable

BAJO SOSPECHA DE

- Organizar los comités financieros de la campaña, recoger y manejar dineros de empresas y multinacionales que no podían aparecer en los registros legales.
- Camuflar movimientos de dinero no registrados gracias a la cuenta bancaria que él y su padre tenían de la Hacienda Tucurinca.
- Asistir a la reunión que se celebró en el apartamento del periodista Alberto Giraldo, hoy preso, y que culminó con el pago de 165 millones de pesos colombianos (alrededor de US$ 200 mil) al ex jefe de la policía secreta Miguel Maza Márquez a cambio de su adhesión a la campaña samperista.
- Citar al ex tesorero de la campaña Santiago Medina para manifestarle que era necesario recibir los dineros del [illegible] ... Rodríguez.
- Ordenar a sus colaboradores endosar cheques por sumas millonarias, girados a sus respectivos nombres pero destinados, en realidad a las arcas de la campaña.
- Autorizar personalmente la entrega de dinero del cartel de Cali por parte de colaboradores directos en la casa particular de Santiago Medina.

PERFIL

■ Fernando Botero
Ex ministro de Defensa, director de la campaña de Ernesto Samper

Fernando Botero era, hasta hace pocos meses, una de las figuras más promisorias y con mayor futuro en la política colombiana. Su refrescante imagen, su hermosa familia, sus importantes padres -Gloria Zea y el pintor y escultor Fernando Botero- y su habilidad en el manejo de su imagen, combinados con una excepcional capacidad de trabajo y una gran facilidad para hablar y convencer, parecían garantizar que Botero se colocaría pronto en un lugar de privilegio entre los presidenciables colombianos. Una condición que hoy parece lejana e irrecuperable.

Arrestaron en Colombia al ex mano derecha del presidente

16/8 EC

Es el ex ministro de Defensa, Fernando Botero ◆ Tuvo a su cargo las finanzas de la campaña presidencial ◆ Que son blanco de denuncias por supuesto ingreso de fondos del narcotráfico

Clarín EN BOGOTA

BOGOTA (Enviado especial).– El ex ministro de Defensa Fernando Botero quedó detenido ayer por orden de la Fiscalía Regional de Bogotá en un nuevo paso del escándalo que conmueve a Colombia por el presunto uso de dinero del narcotráfico en la campaña electoral del presidente Ernesto Samper.

El arresto de Botero, ex mano derecha del mandatario y ministro estrella de su gabinete, fue confirmado por fuentes judiciales.

El ex funcionario, quien debió renunciar el pasado 2 de agosto en medio de las denuncias por la infiltración narco en los máximos estamentos del poder en Colombia, se desempeñó como gerente de la campaña que llevó a la presidencia a Samper y está acusado por el ex tesorero Santiago Medina de haberle ordenado recaudar fondos del Cartel de Cali.

Sin embargo, fuentes de la Justicia afirmaron que el ex ministro de Defensa fue detenido por un proceso que surge de la investigación y que fue denominado como "presunto delito de enriquecimiento ilícito en la campaña a favor de terceros", en referencia al actual jefe de Estado.

Un pedido especial

Los abogados de Botero se enteraron en la mañana de ayer que la Fiscalía había dictado su orden de captura y solicitaron que esta no se hiciera efectiva hasta que el ex ministro se presentara voluntariamente esa misma tarde, lo que fue aceptado por los fiscales. Alrededor de las 14.30 horas locales (dos menos que en la Argentina) Botero se presentó en la sede de la Fiscalía en Bogotá y a partir de ese momento quedó bajó arresto.

El ex funcionario, quien hasta el momento de estallar el escándalo era el ministro colombiano más consentido por los medios de comunicación locales, pasó en pocas horas a ser duramente criticado y su posición en el gabinete de Samper no logró resistir las presiones.

Hijo del conocido pintor y escultor del mismo nombre, el ex ministro parecía estar destinado a convertirse en uno de las figuras políticas más prominentes del país, pero su estrella se apagó al conocerse las acusaciones del ex tesorero Medina.

Las investigaciones

Según fuentes periodísticas, Botero será indagado por la Fiscalía durante un período que abarcaría entre dos y tres días. En ese lapso, el ex ministro permanecerá detenido en la Escuela de Caballería del Ejército.

Culminado el interrogatorio, los fiscales deberán decidir si Botero queda en libertad o es llevado a juicio.

Las investigaciones que escandalizan a la sociedad y mantienen en jaque al gobierno del presidente Samper cuentan ahora con tres partes. La primera es el denominado "Proceso 8000", en la que se juzga el ingreso ilegal de dinero del narcotráfico en la campaña electoral.

Un segundo aspecto es el robo del expediente de la indagatoria del ex tesorero Santiago Medina de la sede de la Fiscalía General, en la que estarían comprometidos allegados al gobierno.

La tercera y última parte, y por la que Botero quedó detenido, es el presunto enriquecimiento ilícito en favor de terceros.

La detención de su ex ministro estrella implica un nuevo y duro golpe para el jefe de Estado, acorralado entre el escándalo político, la extrema violencia y la pérdida de credibilidad de su gestión.

Pablo Cazón

ARCHIVO CLARIN



En la cuerda floja. Fernando Botero, ex ministro de Defensa: los jueces decidirán si lo liberan o lo procesan por estar conectado a los carteles de la droga.

Arrestaron en Colombia al ex mano derecha del presidente

16/8 EC

Es el ex ministro de Defensa, Fernando Botero ◆ Tuvo a su cargo las finanzas de la campaña presidencial ◆ Que son blanco de denuncias por supuesto ingreso de fondos del narcotráfico

Clarín EN BOGOTA

BOGOTA (Enviado especial).- El ex ministro de Defensa Fernando Botero quedó detenido ayer por orden de la Fiscalía Regional de Bogotá en un nuevo paso del escándalo que conmueve a Colombia por el presunto uso de dinero del narcotráfico en la campaña electoral del presidente Ernesto Samper.

El arresto de Botero, ex mano derecha del mandatario y ministro estrella de su gabinete, fue confirmado por fuentes judiciales.

El ex funcionario, quien debió renunciar el pasado 2 de agosto en medio de las denuncias por la infiltración narco en los máximos estamentos del poder en Colombia, se desempeñó como gerente de la campaña que llevó a la presidencia a Samper y está acusado por el ex tesorero Santiago Medina de haberle ordenado recaudar fondos del Cartel de Cali.

Sin embargo, fuentes de la Justicia afirmaron que el ex ministro de Defensa fue detenido por un proceso que surge de la investigación y que fue denominado como "presunto delito de enriquecimiento ilícito en la campaña a favor de terceros", en referencia al actual jefe de Estado.

Un pedido especial

Los abogados de Botero se enteraron en la mañana de ayer que la Fiscalía había dictado su orden de captura y solicitaron que esta no se hiciera efectiva hasta que el ex ministro se presentara voluntariamente esa misma tarde, lo que fue aceptado por los fiscales. Alrededor de las 14.30 horas locales (dos menos que en la Argentina) Botero se presentó en la sede de la Fiscalía en Bogotá y a partir de ese momento quedó bajó arresto.

El ex funcionario, quien hasta el momento de estallar el escándalo era el ministro colombiano más consentido por los medios de comunicación locales, pasó en pocas horas a ser duramente criticado y su posición en el gabinete de Samper no logró resistir las presiones.

Hijo del conocido pintor y escultor del mismo nombre, el ex ministro parecía estar destinado a convertirse en una de las figuras políticas más prominentes del país, pero su estrella se apagó al conocerse las acusaciones del ex tesorero Medina.

ARCHIVO CLARIN



En la cuerda floja. Fernando Botero, ex ministro de Defensa: los jueces decidirán si lo liberan o lo procesan por estar conectado a los carteles de la droga.

Las investigaciones

Según fuentes periodísticas, Botero será indagado por la Fiscalía durante un período que abarcaría entre dos y tres días. En ese lapso, el ex ministro permanecerá detenido en la Escuela de Caballería del Ejército.

Culminado el interrogatorio, los fiscales deberán decidir si Botero queda en libertad o es llevado a juicio.

Las investigaciones que escandalizan a la sociedad y mantienen en jaque al gobierno del presidente Samper cuentan ahora con tres partes. La primera es el denominado "Proceso 8000", en la que se juzga el ingreso ilegal de dinero del narcotráfico en la campaña electoral.

Un segundo aspecto es el robo del expediente de la indagatoria del ex tesorero Santiago Medina de la sede de la Fiscalía General, en la que estarían comprometidos allegados al gobierno.

La tercera y última parte, y por la que Botero quedó detenido, es el presunto enriquecimiento ilícito en favor de terceros.

La detención de su ex ministro estrella implica un nuevo y duro golpe para el jefe de Estado, acorralado entre el escándalo político, la extrema violencia y la pérdida de credibilidad de su gestión.

Pablo Carón

60

DP1895

U POXBT 08-16 00359
mun exg icx

COLOMBIA-CRISIS
SAMPER DICE NADA ES MAS CONVENIENTE QUE LLEGAR A LA VERDAD

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, afirmó hoy tras el arresto de su ex ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, que nada es más conveniente para el país que "se llegue rápidamente a la verdad de lo sucedido" con la financiación de las campañas electorales del pasado año.

Samper dijo que sólo así Colombia podrá recuperar "su curso de normalidad y avanzar conjuntamente en las soluciones a los graves problemas que aquejan la nación".

Del mismo modo, el gobernante reiteró su respaldo y agradecimiento al ex ministro y a la justicia de su país, que vinculó a Botero Zea con un proceso sobre presuntas aportaciones del narcotráfico a las campañas electorales colombianas de 1994.

"El Gobierno nacional confía en que después de las explicaciones y respuestas que dará en los próximos días, el ex ministro Botero, con su reconocida honorabilidad, superará la actual situación y hará claridad ante los colombianos de los episodios que están siendo investigados actualmente", expresó Samper.

El presidente colombiano recordó en un comunicado divulgado esta noche por la Casa de Nariño, sede gubernamental en Santafé de Bogotá, que Botero Zea había anunciado hace dos semanas su disposición de someterse a la justicia e, incluso, su renuncia al cargo para presentarse como un ciudadano común.

"El doctor Botero se caracterizó, en su exitoso paso por el Ministerio de Defensa, por su eficiencia, la entereza y el valor con el que asumió la persecución de los líderes del Cartel de Cali y fue definitivo su aporte en el desmantelamiento de esta organización criminal, que recibió el reconocimiento unánime de la opinión nacional e internacional", añade el documento.

Botero Zea fue detenido esta tarde en la capital colombiana, trece días después de haber renunciado al Ministerio de Defensa y a quince de haber replicado públicamente declaraciones judiciales del ex tesorero electoral de Samper, Santiago Medina.

El ex titular de Defensa ejerció como director o gerente general de la organización política samperista, y fue acusado por Medina de haber tenido conocimiento de aportaciones del Cartel de Cali y otras bandas narcotraficantes a la campaña del presidente.

EFE

61

9511545

DP1895

U POXBT 08-16 00359
mun exg icx

COLOMBIA-CRISIS

SAMPER DICE NADA ES MAS CONVENIENTE QUE LLEGAR A LA VERDAD

Santafé de Bogotá, 15 ago (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, afirmó hoy tras el arresto de su ex ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, que nada es más conveniente para el país que "se llegue rápidamente a la verdad de lo sucedido" con la financiación de las campañas electorales del pasado año.

Samper dijo que sólo así Colombia podrá recuperar "su curso de normalidad y avanzar conjuntamente en las soluciones a los graves problemas que aquejan la nación".

Del mismo modo, el gobernante reiteró su respaldo y agradecimiento al ex ministro y a la justicia de su país, que vinculó a Botero Zea con un proceso sobre presuntas aportaciones del narcotráfico a las campañas electorales colombianas de 1994.

"El Gobierno nacional confía en que después de las explicaciones y respuestas que dará en los próximos días, el ex ministro Botero, con su reconocida honorabilidad, superará la actual situación y hará claridad ante los colombianos de los episodios que están siendo investigados actualmente", expresó Samper.

El presidente colombiano recordó en un comunicado divulgado esta noche por la Casa de Nariño, sede gubernamental en Santafé de Bogotá, que Botero Zea había anunciado hace dos semanas su disposición de someterse a la justicia e, incluso, su renuncia al cargo para presentarse como un ciudadano común.

"El doctor Botero se caracterizó, en su exitoso paso por el Ministerio de Defensa, por su eficiencia, la entereza y el valor con el que asumió la persecución de los líderes del Cartel de Cali y fue definitivo su aporte en el desmantelamiento de esta organización criminal, que recibió el reconocimiento unánime de la opinión nacional e internacional", añade el documento.

Botero Zea fue detenido esta tarde en la capital colombiana, trece días después de haber renunciado al Ministerio de Defensa y a quince de haber replicado públicamente declaraciones judiciales del ex tesorero electoral de Samper, Santiago Medina.

El ex titular de Defensa ejerció como director o gerente general de la organización política samperista, y fue acusado por Medina de haber tenido conocimiento de aportaciones del Cartel de Cali y otras bandas narcotraficantes a la campaña del presidente.

EFE

61

9511545

XA4064

R POXBT 08-16 00222

amt exg eut

COLOMBIA-CRISIS

OPOSITORES CONSERVADORES DECIDEN SEGUIR EN GOBIERNO SAMPER

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El partido Conservador colombiano decidió hoy por votación mantener a los tres ministros de ese grupo en el Gobierno del presidente liberal Ernesto Samper, acusado de haber recibido el año pasado dinero del narcotráfico en su campaña electoral.

Los parlamentarios del partido opositor decidieron permanecer en la Administración de Samper, por medio de una votación entre los congresistas de ese grupo.

La decisión de apoyar a los ministros conservadores se mantuvo pese a que el presidente del Directorio Nacional Conservador, el senador Jaime Arias Ramírez, era partidario de que su grupo se retiráse para ejercer la oposición con total independencia.

Los conservadores participan en el gabinete de quince ministros de Samper desde el comienzo del mandato de cuatro años, el 7 de agosto de 1994, con los titulares de las carteras de Comercio Exterior, Daniel Mazuera Gómez; Trabajo, María Sol Navia y Transporte, y Juan Gómez Martínez.

Los conservadores, la segunda fuerza electoral del país después del partido en el Gobierno, promovieron sendas sesiones en el Senado y la Cámara de Representantes contra Samper.

Varios políticos conservadores pidieron incluso que Samper dimitiera por el escándalo del dinero procedente del Cartel de Cali, que al parecer financió su campaña. EFE

gta/pdc/arp

08/16/21-09/95

9511545

62

XS9067

R VARBT 08-17 00676
AND USA FUT TCX

ONU-DESARROLLO/COLOMBIA
COLOMBIA ENTRE PAISES DE ALTO DESARROLLO HUMANO
(Embargo para las 14.00 GMT del 17 de agosto)

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- Colombia se mantiene en el grupo de los 63 países considerados de alto desarrollo humano por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), aunque ha bajado, en un año siete puestos, en un índice que ha divulgado hoy este organismo.

Para establecer el Indice de Desarrollo Humano (IDH), la ONU hace cada año desde 1990 la medición de tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a las que en 1995 agregó nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

De los 174 países analizados por el PNUD, Colombia se encuentra en el grupo de alto desarrollo, junto a países latinoamericanos como Costa Rica (28), Argentina (30), Uruguay (32), Chile (33), Venezuela (47), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63).

Entre los países latinoamericanos peor situados figuran Honduras (116), El Salvador (115), Bolivia (113), Guatemala (112) y Nicaragua (109).

Con datos referidos al año 1992, la sociedad colombiana cuenta con una esperanza de vida al nacer de 69,3 años, inferior a otras de su entorno, como Argentina (72,1), Uruguay (72,5), Chile (73,8) o Venezuela (71,7), y superior a la de Ecuador (68,8), Perú (66) o Brasil (66,3).

Costa Rica lidera el grupo con 79,5 años y Japón el total, con 79,5. El menor la tiene Bolivia, con 59,4 años.

La tasa de alfabetización de adultos en Colombia es del 90,3 por ciento, similar a la de Venezuela aunque superior a la de Brasil (81,9), cuando Uruguay encabeza a los países de la región (96,9), mientras que la de matriculación escolar de menores de 24 años (67 por ciento) sólo supera a México (65) y a Costa Rica (66) de los latinoamericanos de su grupo de alto desarrollo humano, que lidera Argentina (79).

Esa tasa de matriculación es inferior incluso a la de Ecuador (71) o Perú (79), que forman parte del grupo de mediano desarrollo.

El PIB real per cápita de Colombia en 1992 se situó en 5.480 dólares, al que superan en la región Argentina (8.860), Chile (8.410) o Venezuela (8.520), es casi similar al de Panamá (5.600) y superior al de Brasil (5.240). El menor de la región es el de Honduras (2.000).

Durante el periodo 1985-93, con una población calculada en 33,4 millones, carecían de acceso a los servicios de salud 13,4 millones de colombianos, 4,7 millones al agua potable y 12 millones a los saneamientos, de los que la mayoría pertenecen a las zonas rurales.

El gasto público en salud subió del 0,4 por ciento del PNB en 1960 al 1,8 del PIB en 1990, el de educación del 1,7 al 2,9 del Producto Nacional Bruto y el de defensa del 1,6 en 1985 al 2,4 en 1992.

Por otra parte, el 40 por ciento de la población urbana y el 45 de la rural se encontraba en situación de pobreza en 1990,

cuando la oferta calórica diaria per cápita fue de 5.480.

El PNUD incluyó este año por primera vez en su informe el llamado Indice de Desarrollo relacionado con la Mujer (IDM), en el que Colombia sube siete puestos en la clasificación.

La esperanza de vida de las colombianas es de 72,3 años (66,4 los varones), cuentan con una tasa de alfabetización de adultos del 90,2 por ciento (90,4 los hombres) y una de matriculación de menores de 24 años del 69,0 (64,9 para el sexo opuesto).

Las costarricense son las de mayor promedio de vida de la región (78,6) y las bolivianas las de menor (61,0), mientras que las uruguayas son las que tienen mejor porcentaje de alfabetización (97,3) y matriculacion escolar (81,9) y las guatemaltecas las de menor (47,1 y 39,2).

Sin embargo, la proporción de su ingreso procedente del trabajo es sólo del 20,1 por ciento, frente al 79,9 por ciento de los varones, un porcentaje superior al de Chile (19,8), Costa Rica (19) y similar al de Argentina (20,9), aunque inferior al mejor países latinoamericano en este aspecto, Uruguay (26,2).

Suecia, con el 41,6 es la nación que más se aproxima a la igualación de sexos en este aspecto.

Sobre la participación en la política, un 5 por ciento de mujeres colombianas forman parte de concejos, hay un 6 por ciento de alcaldesas, el 9 por ciento de los escaños parlamentarios están ocupados por el sexo femenino y once ocupan cargos ministeriales.
EFE

mmg/agm

08/17/10-17/95

Samper: "Estado de conmoción"

17/8LM.

Lo decreta para combatir la violencia en Colombia

El Presidente colombiano Ernesto Samper, decretó ayer el "estado de conmoción interior" para combatir la violencia, en medio del escándalo que rodea a su Gobierno, acusado de haber recibido aportaciones del narcotráfico para su campaña electoral del año pasado.

Bogotá\EFE

Samper se reunió con sus ministros para redactar el decreto que pone al país bajo el régimen de excepción que, de acuerdo con la Carta Magna, puede invocarse ante una "grave perturbación del orden público" o cuando la situación amenace "la estabilidad institucional".

El gobernante colombiano propuso el pasado día 7, al cumplir el primero de sus cuatro años de mandato, un "gran acuerdo nacional contra la violencia", mientras arreciaban las denuncias sobre las aportaciones del Cártel de Cali a su campaña electoral.

La crisis

El martes, el ex Ministro de Defensa de Samper hasta el 2 de agosto y gerente de su campaña electoral, Fernando Botero Zea, fue detenido por la Fiscalía General de la Nación acusado de enriquecimiento ilegal en favor de terceros y, desde el mes pasado, está en la cárcel el ex tesorero de la misma campaña, Santiago Medina.

El régimen de "conmoción interior" puede decretarse hasta por tres períodos seguidos de noventa días cada uno, y el Gobierno de Samper lo utilizará para promulgar decretos-ley para combatir a los guerrilleros y desarticular sus redes financieras, incluyendo cuentas bancarias en el extranjero.

Medidas drásticas

Entre las medidas drásticas que se aplicarán, figura la creación de una unidad de élite para perseguir a los jefes insurgentes y el aumento de las penas máximas aplicables a los "delitos atroces", como el secuestro, que el gobierno proyecta castigar con cadena perpetua.

XA4246

U POXRT 08-17 00349

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

EEUU MUESTRA PREOCUPACION POR ESTADO DE EMERGENCIA COLOMBIA

Washington, 17 ago (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos mostró hoy su preocupación por las medidas de emergencia adoptadas por el presidente colombiano, Ernesto Samper, y advirtió que no deben servir de excusa para violar derechos democráticos y libertades.

"Estamos preocupados porque estas medidas no lesionen los derechos fundamentales, como la libertad de expresión, el derecho de reunión... en fin, que no socave la democracia", declaró el portavoz del departamento de Estado, David Johnson.

El funcionario estadounidense también mostró su preocupación porque estas acciones de Samper no afecten negativamente a la lucha contra el cartel de narcotraficantes de Calí, "al tener, por ejemplo, -subrayó Johnson- que trasladar a otro lugar a la unidad especial que esta trabajando en Cali con ese fin".

"Vigilamos la situación en Colombia con mucho cuidado", dijo el portavoz del departamento de Estado, que no quiso hacer conjeturas sobre las denuncias de que Samper está relacionado con los grupos de narcotraficantes que actúan en su país.

Johnson recalcó, sin embargo, que Estados Unidos no suspenderá la ayuda que concede a Colombia como consecuencia de la adopción a estas medidas de emergencia.

El miércoles, Samper decretó el "estado de conmoción interior" para combatir la violencia y aseguró que no era "una cortina de humo" para tapar el escándalo de las presuntas contribuciones del narcotráfico a su campaña electoral de 1994.

Estas medidas, que estarán en vigor durante 90 días, fueron impuestas porque en Colombia nunca hubo, como ahora, tantas circunstancias ~~peligrosas de alteración del orden público, según~~ declaró el presidente colombiano.

El lunes, Estados Unidos avisó de que el grupo guerrillero colombiano Ejército de Liberación Nacional (ELN) se propone "intensificar" sus atentados y ataques contra corporaciones multinacionales y extranjeros que operan en Colombia.

En un comunicado, se afirmó que la nueva campaña terroristas del ELN tendría lugar durante lo que queda de año, y pidió a los norteamericanos que adopten todas las medidas de seguridad que puedan y eviten viajar en lo posible a ese país. EFE

rmi/jal/nd

08/17/23-04/95

9511545

66

Conmoción interior en Colombia

17/8CN.

Durante 90 días el presidente gobernará por decreto para combatir una ola de violencia

BOGOTA, 16 (AP).- El presidente Ernesto Samper Pizano decretó hoy el estado de conmoción interior en un esfuerzo por erradicar la violencia de Colombia.

El estado de emergencia permitirá al gobierno legislar por decreto durante 90 días para enfrentar todas las manifestaciones criminales que agobian al país, incluyendo la «violencia guerrillera y paramilitar, el narcotráfico y la delincuencia común.

La primera medida anunciada por el presidente es el aumento de las penas de prisión hasta 60 años para quienes estén comprometidos en organizaciones criminales.

"Aunque esta pena prácticamente constituye una sentencia de por vida, el gobierno llevará a la consideración del Congreso una reforma constitucional para establecer la figura de la cadena perpetua para delitos atroces", dijo el presidente en un discurso difundido por radio a la nación.

Nueva estrategia

Samper Pizano, economista liberal de 45 años, anunció una nueva estrategia de lucha contra la guerrilla que en los últimos 45 días ha ejecutado 176 ataques en los cuales murieron 86 policías, fundamentada en el aumento de las tareas de inteligencia para capturar a los jefes de los grupos alzados en armas que operan en Colombia desde hace mas de 32 años.

Igualmente se golpeará el poder financiero de la guerrilla, expropiando los dineros y bienes que tiene en bancos de Colombia y el exterior. La guerrilla en Colombia es considerada una empresa delictiva que obtiene mas dinero que cualquier compañía industrial o comercial.

"La nueva política no será de mano dura o de tierra arrasada, sino de mano inteligente", afirmó el mandatario al indicar que no proyecta la guerra total, aunque dijo que habrá mayor presencia militar en las zonas de violencia guerrillera.

Zar antisecuestros

Para combatir la oleada de secuestros, que este año ha significado la pérdida de la libertad de más de 700 personas, el presidente anunció que dirigirá personalmente un programa destinado a combatir este tipo de delito y nombrará un "zar antisecuestros".

Samper Pizano lanzó también un programa de lucha contra la delincuencia común que azota a las grandes ciudades. El bloque de búsqueda, una fuerza élite de policías, soldados y marinos, que logró desbaratar el cartel de Cali y capturar a sus seis principales cabecillas, será traído en Bogotá para enfrentar a las mafias de criminales.

Mordaza

Dirigentes de la oposición denunciaron que Samper Pizano decretó el estado de emergencia en un esfuerzo para sortear la crisis que afronta su gobierno debido a las denuncias que su campaña electoral fue financiada con dineros del narcotráfico.

"Esta es una emergencia para el presidente que busca acallar la prensa y el Congreso", dijo a la AP el congresista conservador Pablo Victoria.

"No estamos tendiendo cortinas de humo", afirmó el mandatario.

El presidente no renunciará

BOGOTA, 16 (AP).- El presidente Ernesto Samper Pizano, envuelto en denuncias de que su campaña electoral recibió dinero de narcotraficantes, no renunciará, dijo el ministro del Interior Horacio Serpa, quien también deberá comparecer ante los fiscales.

Estos interrogaron hoy por segundo día a Fernando Botero Zea, ex ministro de Defensa y ex director de la campaña electoral de Samper, en relación con denuncias de que autorizó el ingreso de dinero del narcotráfico en la campaña electoral.

Traslado

Esta mañana Botero fue llevado de una academia militar donde ha estado detenido a las oficinas de la fiscalía. El ex ministro se entregó el martes en medio de denuncias de que organizó la entrada de casi seis millones de dólares del cartel de Cali en la campaña.

Durante un debate en la Cámara de Representantes, congresistas independientes o de la oposición requirieron anoche la renuncia de Samper Pizano, o su retiro temporal, sosteniendo que un presidente elegido mediante fondos procedentes del narcotráfico no puede gobernar el país.

Los problemas judiciales de los principales funcionarios del estado alcanzaron al ministro Serpa, que anoche informó que comparecerá ante una comisión especial de fiscales para explicar cómo obtuvo el gobierno la copia de la indagatoria de Medina y por qué fue revelada.

Serpa explicó que el gobierno recibió en forma anónima un resumen de tal indagatoria, y que lo reveló después de que algunos medios informativos publicaron fragmentos de esa documentación.

9511545

DP2145

U POXRT 08-17 00674

mun

COLOMBIA-CRISIS (Previsión)

SAMPER LOGRA UN RESPIRO CON ACUERDO UNITARIO CONTRA VIOLENCIA

Santafé de Bogotá, 17 ago (EFE).- El presidente colombiano Ernesto Samper, logró el miércoles reunir a distintos sectores de la sociedad quienes suscribieron un documento de apoyo a su gestión en contra de la violencia, cuando arrecian acusaciones de que su campaña electoral recibió dineros del narcotráfico.

El respaldo fue dado por delegados de los distintos sectores de la sociedad civil, de los gremios económicos, la Iglesia, los partidos políticos y los militares, para enfrentar a la guerrilla, la corrupción, el crimen organizado y la delincuencia común.

Samper pudo sentar a todos esos sectores en la misma mesa para suscribir un Acuerdo Nacional Contra la Violencia y obtuvo, además, el respaldo unánime y sin restricciones a la declaración del "estado de conmoción interior" que decretó simultáneamente.

El presidente colombiano y sus quince ministros decidieron recurrir al estado de excepción después de que en la última semana, en distintas acciones de la guerrilla, murieron más de 50 personas y el pasado sábado, en tres matanzas, perdieran la vida 38 labriegos de la región de Urabá, en el noroeste del país.

Esa situación de violencia, conjugada con la oleada de imputaciones por la presunta recepción de aportaciones del cartel de Cali a la campaña electoral del hoy presidente, han sumido a Colombia en una de sus más delicadas crisis políticas e institucionales de las últimas décadas.

El aumento de la inseguridad, de la criminalidad y de las acciones de la guerrilla en todo el país, más la captura y traslado a una guarnición militar del hasta hace dos semanas ministro de Defensa, Fernando Botero, dejan a Samper en una posición en la que el Acuerdo le ha dado un respiro.

El incremento de las penas hasta los 60 años de cárcel para los delitos considerados en el país como "atroces" o la designación de un "zar" anti-secuestro, no pretenden ser un sofisma de distracción de la actual situación, enfatizó el presidente.

Samper dijo que la decisión de declarar el "estado de conmoción interior" no es, como han señalado distintos adversarios, una "cortina de humo" para ocultar el escándalo.

El jefe del Estado logró toda la semana anterior, cuando más crecía el escándalo por las supuestas aportaciones de la mafia, reunirse con delegados de todos los sectores políticos y sociales del país, los mismos que el miércoles le reiteraron su apoyo.

Las acusaciones en contra del presidente colombiano, que empezaron como una insinuación, han ido creciendo como una bola de nieve que ha hecho rodar, además de Botero, al ex tesorero de la campaña electoral, el anticuario Santiago Medina.

En el mismo proceso de investigaciones de la Fiscalía General por dineros del narcotráfico en política, se encuentran involucrados también una decena de congresistas, el Contralor y el Procurador General y tras las rejas, además, el ex senador Eduardo Mestre y el periodista Alberto Giraldo.

Según Samper, el gobierno debió decretar ese estado de excepción por noventa días porque en el país "es difícil encontrar otra época como ésta, en la cual existen tantos y tan peligrosos

9511545

factores de perturbación institucional".

Su partido, el Liberal, ha insistido en solicitar el respaldo al presidente, al que se ha sumado un sector del Conservador, que decidió mantener a tres ministros suyos en el gabinete y a varios movimientos independientes y minoritarios, incluídos algunos de la izquierda.

Estos sectores, precisamente, señalaron en un documento que "la patria está por encima de los partidos" e insistieron en su apoyo a la convocatoria presidencial.

La Iglesia que ha declarado también de que le país vive una de las más graves crisis, pidió, igualmente, cerrar filas para salvar las instituciones.

Hasta ahora Samper "ha logrado tomar aire" en las imputaciones con algunos golpes de las autoridades contra mafiosos, precisamente del cartel de Cali, cuya cúpula fue prácticamente desarticulada por él.

La situación también se ha reflejado en las principales bolsas de valores del país con "nerviosismo" en el mercado y ha contribuído a que el precio del dólar, por ejemplo, se incremente hasta alcanzar para la compra los 870 pesos y para venta los 890 pesos en las casas de cambio.-EFE

RRM/rcm

08/17/09-01/95

9511545

XA4259

U VARRT 08-17 00359
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
JUECES INVESTIGARAN EN EEUU SUPUESTA CUENTA CAMPAÑA SAMPER

Santafé de Bogotá, 17 ago (EFE).- Jueces de la Fiscalía General de la Nación viajarán en los próximos días a Nueva York, para esclarecer la existencia de una supuesta cuenta bancaria extranjera abierta por la organización electoral del presidente colombiano, Ernesto Samper.

La diligencia forma parte de las investigaciones emprendidas por la justicia de este país en relación con denuncias sobre una supuesta injerencia financiera del narcotráfico en la campaña de Samper y otros candidatos en los comicios generales de 1994.

Fuentes judiciales dijeron en Santafé de Bogotá que la comisión que se trasladará a Estados Unidos deberá establecer si existió una cuenta de la campaña samperista en el Chase Manhatan Bank, de Nueva York.

La existencia de esta cuenta fue denunciada por el ex tesorero de la campaña electoral de Samper, Santiago Medina, anticuario capturado a finales de julio dentro de una vasta investigación que se derivó de acusaciones sobre la presencia de "narcodineros" en la política colombiana.

Medina ha afirmado en sus declaraciones ante los jueces que instruyen la causa que la cuenta era conocida con el nombre de "Proyecto 2000" y que en ella eran consignadas aportaciones de empresas multinacionales a la campaña samperista.

Del mismo modo, dijo que el ex ministro de Defensa y ex director general de la organización electoral del presidente, Fernando Botero Zea, estaba al tanto de esta cuenta.

Botero Zea, detenido el pasado martes y vinculado con el mismo proceso, ha negado la existencia de "Proyecto 2000", lo mismo que otros cargos que le ha hecho Medina, como el de que tenía conocimiento de la injerencia de dineros ilegales en la campaña.

El ex ministro y Medina han sido vinculados con la causa conocida como "Proceso 8.000" y en la que comparecen por los presuntos delitos de enriquecimiento ilícito, recepción de dinero ilegal y encubrimiento.

Los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, señalados como principales cabecillas del cartel narcotraficante de Cali, lo mismo que tres de sus más importantes lugartenientes, el periodista Alberto Giraldo y varios congresistas y ex parlamentarios también aparecen como vinculados en el "Proceso 8.000". EFE

JGH/FMR/NO

08/17/23-59/95

9511545

Respaldo militar a Samper Pizano

BOGOTA, .. (Reuter).– Las fuerzas militares colombianas anunciaron hoy su respaldo al gobierno del presidente Ernesto Samper y desestimaron la posibilidad de constituir una junta militar que asuma el poder.

"Los militares somos en todo momento respetuosos de la Constitución y de las leyes, y no haremos en ningún momento nada que la ley no permita", aseguró a los periodistas el comandante general de las fuerzas militares, general Hernando Camilo Zúñiga.

En algunos sectores políticos se ha planteado la posibilidad de que una junta militar asumiera en sustitución del gobierno de Samper, que afronta una grave crisis por denuncias de que la campaña política que en 1994 lo llevó al poder recibió fondos del narcotráfico.

Apoyo conservador

BOGOTA, 16 (Reuter).– El Partido Conservador Colombiano (opositor) decidió hoy continuar en el gobierno del presidente liberal Ernesto Samper, que afronta la más grave crisis en la historia reciente del país.

Los parlamentarios conservadores se reunieron este miércoles y en votación secreta aprobaron por 46 votos a favor y 24 en contra continuar en el gobierno.

Los conservadores tienen representación en el gobierno de Samper con los ministros de Trabajo, Comercio Exterior y Transportes.

Los conservadores dijeron además en una declaración que se mantienen en el gobierno y que no se puede prejuzgar al presidente Samper ni a sus colaboradores hasta que no se produzcan fallos judiciales.

17/8 "94

DP2086

U POXBT 08-17 00330
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
EX MINISTRO BOTERO FUE INTERROGADO DURANTE 10 HORAS

Santafé de Bogotá, 16 ago (EFE).- El ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea, considerado la mano derecha del presidente de Colombia, Ernesto Samper, fue interrogado hoy durante diez horas por los jueces de la Fiscalía General de la Nación en Santafé de Bogotá, que el pasado martes ordenaron su captura.

Con esta diligencia, la segunda indagatoria a la que se somete el político desde su arresto, se eleva a 16 el número de horas que ha pasado Botero Zea ante la justicia.

Botero Zea, de 38 años y hasta el pasado 2 de agosto ministro de Defensa de Samper, que asumió la presidencia el 7 de agosto de 1994, ha sido vinculado con un gigantesco proceso que se derivó de denuncias sobre supuestas aportaciones del narcotráfico a la campaña electoral del gobernante.

Los encartados en esta causa, conocida como "Proceso 8.000", han sido acusados de los presuntos delitos de enriquecimiento ilícito, recepción de dineros ilegales y encubrimiento.

El ex tesorero electoral de Samper, Santiago Medina, los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, considerados máximos cabecillas del cartel narcotraficante de Cali, y varios de sus testaferros, el periodista Alberto Giraldo y varios congresistas y ex parlamentarios también han sido relacionados con la investigación.

Fuentes judiciales dijeron en la capital colombiana que Botero Zea, que está recluido en un cuartel de Caballería del Ejércitocolombiano situada pri
era
a primeras horas del jueves a la Fiscalía, para una tercera indagatoria.

El ex ministro, que es asistido por diez abogados, fue capturado el martes por la tarde poco después de que se presentara de forma voluntaria a la sede regional de la Fiscalía en la capital colombiana.

Como ex director general de la campaña política del presidente Samper, Botero Zea fue llamado por la justicia para que esclarezca denuncias sobre supuestas aportaciones del cartel de las drogas de Cali y otros grupos ilegales a la organización electoral del gobernante colombiano. EFE

JGH/JAL/JMA

08/17/01-02/95

9511545

Ministros cierran filas en torno a Samper

Los funcionarios más cercanos a Ernesto Samper descartaron la renuncia del mandatario e hicieron frente a los diputados que en el Congreso pidieron su "renuncia inmediata"

17/8 EO.

Un fuerte clima de tensión se respiraba ayer en toda Colombia, después de que fuera detenido el ex ministro de Defensa, Fernando Botero, al tiempo que el gobierno descartó que la profunda crisis política provoque la renuncia presidencial.

"El presidente Ernesto Samper no va a renunciar. El señor presidente de la República no les va a dar la satisfacción a los que quieren que renuncie... ¿Acaso no ganó la elección en franca lid?", dijo ante el Congreso el martes en la noche el ministro del Interior Horacio Serpa.

Las declaraciones del ministro se produjeron durante un debate

> *"El presidente no les va a dar la satisfacción a los que quieren que renuncie"*

legislativo sobre la crisis política que ha provocado las acusaciones de que el cartel de Cali aportó seis millones de dólares a la campaña electoral de Samper en 1994.

Poco antes del ácido debate en el que algunos legisladores pidieron la cabeza de Samper, Botero, una de las figuras más representativas del gobernante Partido Liberal -del que ya pidió su exlusión- y quien dirigió la campaña que llevó al poder a Samper, fue detenido por orden de la Fiscalía.

El ex ministro fue acusado formalmente de enriquecimiento ilícito y encubrimiento de personas y bienes ilícitos.

Botero continuó ayer con sus declaraciones, mientras que la Fiscalía cuenta con 10 días para determinar si hay méritos para dictar una orden de arresto en su contra. El ex ministro permanece detenido en calidad de "testigo" y "sospechoso" bajo rigurosa vigilancia.

En el Congreso, dirigentes políticos como el senador del opositor Partido Conservador Enrique Gómez y el ex candidato presidencial por el Partido Liberal, Enrique Parejo, solicitaron la renuncia de Samper.

Los críticos del presidente aseguran que debe dejar el cargo para asumir su defensa y no perjudicar al país.

A esto Serpa reiteró que Samper continuará en el poder y que "no renunciará bajo ningún concepto. Los que estamos a su lado vamos a mantenernos activos y firmes. La guardia del presidente Samper se muere pero no se rinde. Nos tendrán que sacar a golpes. A quienes hoy le piden que renuncie les va a tocar participar en otras elecciones", precisó Serpa.

CONMOCIÓN INTERIOR

En medio del escándalo político desatado, Samper decretó ayer, tras una reunión extraordinaria de su gabinete, el "estado de conmoción interior" para combatir la violencia, en medio del escándalo que rodea a su gobierno.

El presidente y sus ministros redactaron el decreto que declara al país bajo el régimen de excepción que puede invocarse ante "una grave perturbación del orden público" o cuando la situación "amenace la estabilidad institucional". *(En base a EFE)*



Samper ve el huracán en el horizonte

TOMADO DE SEMANA

CRONOLOGÍA

■ 1994

19 de junio- El mismo día de las elecciones el aspirante conservador a la Presidencia, Andrés Pastrana, admite la victoria de Samper, pero da a entender que hubo dinero ilícito en la financiación de la campaña electoral de su rival.

21 de junio- Se divulgan fragmentos de una "narcocinta" en la que se habla de la entrega de dinero a la campaña electoral de Samper, quien pide al entonces fiscal general, Gustavo de Greiff, que revise e investigue la contabilidad de su empresa electoral.

14 de julio- El entonces procurador general, Carlos Gustavo Arrieta, denuncia que [illegible] casetes [illegible] das [illegible] Rodríguez Orejuela [illegible] una carta a la Fiscalía.

30 de setiembre- El ex director de la DEA de EEUU, Joseph Toft, afirma que en Colombia opera una "narcodemocracia" y sostiene que la campaña de Samper recibió fondos del cartel de Cali.

■ 1995

9 de junio- Es capturado en Cali Gilberto Rodríguez Orejuela, máximo líder del cartel de Cali. Samper anuncia "el principio del fin del cartel".

26 de julio- Santiago Medina, ex tesorero de la campaña de Samper, es detenido por los cargos de presunto enriquecimiento ilícito y por falso testimonio en diligencias de la investigación.

6 de agosto- Es capturado en Cali el segundo hombre del cartel, Miguel Rodríguez Orejuela.

Botero espera el fallo en una cárcel especial

"Espero con serenidad y valor cualquier decisión que tome la Fiscalía con respecto a mi caso personal", dijo en una declaración el ex ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, tras cinco horas de interrogatorio donde estuvo asesorado por nada menos que 10 abogados

Capturado ayer por orden de la Fiscalía General de la Nación, y una vez culminado su primer interrogatorio, fue recluido en la noche del martes en la Escuela de Caballería del Ejército colombiano, en el norte de Santa Fe de Bogotá, informaron portavoces judiciales.

Botero Zea fue trasladado a la dependencia militar al término de la diligencia judicial ante jueces de la Fiscalía, que le interrogaron sobre la presunta injerencia del narcotráfico en la elección del presidente Ernesto Samper.

Portavoces oficiales dijeron que la Escuela de Caballería fue señalada como lugar de reclusión del ex ministro en razón de sus antecedentes, como titular de Defensa que fue, y sus servicios a la nación.

A Botero Zea le fue asignado un apartamento para oficiales solteros y permanecerá en el centro de instrucción, situado en la concentración militar conocida como Cantón Norte, hasta que la Fiscalía colombiana defina su situación jurídica.

Por los códigos de Colombia, los instructores de la causa, conocida como "Proceso 8000", disponen de diez días para decidir si el ex ministro queda vinculado definitivamente con este proceso o debe ser exonerado. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

XA4382

U SUCBT 08-18 00474
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
FISCAL GENERAL DICE NO ESTA PRESIONADO POR GOBIERNO SAMPER

Santafé de Bogotá, 18 ago (EFE).- El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, que cumplió hoy, viernes, un año en su cargo, afirmó no haber recibido presiones en la investigación de la presunta financiación con dinero del nacrotráfico de la campaña del presidente del país, Ernesto Samper.

El fiscal, primo del candidato liberal a la presidencia Luis Carlos Galán, de cuyo asesinato también se cumplieron hoy seis años, declaró a la Cadena de radio colombiana Caracol que "la Fiscalía nunca ha sentido una presión por parte del Ejecutivo y malo sería así".

Valdivieso dirige las investigaciones contra algunos de los directivos de la campaña electoral del también liberal Samper, que ganó los comicios de 1994 y que a su vez será investigado por la Cámara de Representantes por la presunta recepción de dinero del cartel de Cali.

"Ha habido perfecto respeto y creo que esa necesaria coordinación que hemos tenido con el Gobierno nunca ha impedido que la Fiscalía mantenga total independencia frente al Gobierno y, por supuesto, que éste la respalde", expresó Valdivieso.

Sobre el asesinato de su primo, al que se parece físicamente, el fiscal explicó que no se cree su sucesor y subrayó que esta convencido de su compromiso con la ideas del político fallecido y que le tiene como "guía e inspirador".

Alfonso Valdivieso manifestó que "llevaré hasta las últimas consecuencias" la investigación sobre el dinero de los narcotraficantes en la política, ya que esa es su línea de conducta y el cumplimento del deber"

Advirtió que la Fiscalía no es el organismo encargado de investigar a Samper y que esa es función de la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes, pero confió en que la parte que compete a su despacho avance antes de finalizar el año.

Sobre la detención del ex ministro Fernando Botero Zea, gerente de la campaña de Samper, titular de Defensa hasta el día 2 y capturado el martes pasado, el fiscal Valdivieso indicó que le están "brindando las mayores garantías".

"No fue una falta de consideración", subrayó Valdivieso, quien añadió que, en el caso de Botero, "existía una conexión directa" con el proceso del ex tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, detenido el 26 de julio.

El fiscal se abstuvo de precisar una fecha límite para las investigaciones, aunque dijo que espera que el proceso pueda concluir en el próximo septiembre.

El funcionario manifesto que, en el proceso, se investiga a "personas que han venido afectando la vida institucional del país, que han incurrido en conductas delictivas de la mayor gravedad y que, por supuesto, sobre ellas, debe recaer todo el peso de la justicia".

"Colombia es un país capaz de superar [illegible] estados de crisis, tiene dificultades como todos los países, pero están en vías de ser superadas y no hay nada más importante que apreciar y destacar el funcionamiento de las instituciones, y eso está sucediendo", puntualizó el jefe de la Fiscalía. EFE

9511545

XA4334

R POXRT 08-18 00461
mun exg

CARIBE-CUMBRE
LEVANTA INTERES SITUACION COLOMBIA Y ACUERDO CON T. Y TOBAGO

Por José A. Delgado

Puerto España, 18 ago (EFE).- Los líderes regionales que participan en la cumbre de la Asociación de Estados del Caribe (AEC) se interesan por la situación que vive hoy Colombia, tras el estado de excepción decretado el pasado martes por el presidente colombiano, Ernesto Samper.

"Ha habido interés por conocer la situación y preguntas", dijo hoy a EFE el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Rodrigo Pardo, quien ha celebrado en Puerto España encuentros bilaterales con los estados caribeños de Trinidad y Tobago, Santa Lucía y Belice.

Samper anunció el pasado martes el "estado de conmoción interior" para combatir la violencia, en momentos en que se enfrenta a un escándalo ante acusaciones de que su Gobierno recibió aportaciones del narcotráfico.

Pardo explicó que los líderes caribeños se han mostrado extrañados por la detención del ex ministro de Defensa Fernando Botero.

Tras dirigir en menos de dos meses la captura de los tres principales jefes del Cartel del Cali, Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela y José Santacruz, Botero es ahora imputado de recibir aportaciones de ese grupo cuando era gerente de la campaña electoral de Samper.

Pardo suscribió esta mañana con su colega trinitense, Gordon Draper, un convenio de cooperación técnica y científica entre Colombia y Trinidad y Tobago.

El acuerdo va dirigido a "fortalecer la capacidad deinvestigación, foestab
íficas y
establecer lazos permanentes entre las comunidades científicas y técnicas; y fomentar las relaciones entre las instituciones académicas y de investigación".

Además, propicia el intercambio de personal científico y técnico así como de la información mutua sobre nuevas tecnologías.

"El presidente Samper siempre dice que en el futuro la gente no se dividirá entre los ricos y los pobres, sino entre los que tienen el conocimiento y los que no lo tienen", comentó el canciller colombiano.

Pardo señaló que Colombia tiene el empeño de consolidar la Asociación de Estados del Caribe, que termina hoy su cumbre de dos días en Puerto España, Trinidad y Tobago.

"Es un instrumento muy útil para el Gran Caribe", afirmó el ministro colombiano, en la entrevista con EFE.

Además, el canciller elogió la participación de Cuba en la AEC. "Es conveniente la participación de Cuba porque es parte de la región", aseguró.

Aunque Colombia no está de acuerdo "en todo" con Cuba, tienen relaciones bilaterales "muy fluidas" y de "mucho diálogo".

La presencia del presidente de Cuba, Fidel Castro, en la cumbre de la AEC ha captado la atención de los medios de comunicación nacionales e internacionales.

Unos 18 jefes de Estado y de Gobierno de la AEC concluyen hoy su reunión de dos días con la firma de un plan de acción y una declaración de propósitos sobre las áreas del turismo, transporte

y comercio. EFE

jad/pam/jff

9511545

08/18/15-1?/95

¿Nafta al incendio?: Samper enfrenta la creciente crisis con un Estado de Sitio

18/8/95

■ La medida de excepción tendrá una vigencia de 90 días y podrá prorrogarse otro tanto
■ Opositores califican el decreto como una "bomba de humo" ante las implicaciones del presidente Samper y sus más cercanos allegados con los dineros del narcotráfico



El presidente colombiano Ernesto Samper, logró el miércoles reunir a distintos sectores de la sociedad quienes suscribieron un documento de apoyo a su gestión en contra de la violencia, por lo que el Ejecutivo decretó el "Estado de Conmoción Interna", versión colombiana del Estado de Sitio. Lo anterior se da en un marco de crisis total y cuando arrecian acusaciones de que su campaña electoral recibió dineros del narcotráfico.

El respaldo fue dado por delegados de los distintos sectores de la sociedad civil, de los gremios económicos, la Iglesia, los partidos políticos y los militares, para enfrentar a la guerrilla, la corrupción, el crimen organizado y la delincuencia común.

Samper pudo sentar a todos esos sectores en la misma mesa para suscribir un Acuerdo Nacional Contra la Violencia y obtuvo, además, el respaldo unánime y sin restricciones a la declaración del "Estado de Conmoción Interior", situación jurídica de excepción en la legalidad del país.

El presidente colombiano y sus quince ministros decidieron recurrir al estado de excepción después de que en la última semana, en distintas acciones de la guerrilla, murieron más de 50 personas y el pasado sábado, en tres matanzas, perdieran la vida 38 labriegos de la región de Urabá, en el noroeste del país. Esa situación de violencia, conjugada con la oleada de imputaciones por la presunta recepción de aportaciones del cartel de Cali a la campaña electoral del hoy presidente, han sumido a Colombia en una de sus más delicadas crisis políticas e institucionales de las últimas décadas.

El aumento de la inseguridad, de la criminalidad y de las acciones de la guerrilla en todo el país, más la captura y traslado a una guarnición militar del hasta hace dos semanas ministro de Defensa, Fernando Botero, dejan a Samper en una posición en la que el Acuerdo le ha dado un respiro.

El incremento de las penas hasta los 60 años de cárcel para los delitos considerados en el país como "atroces" o la designación de un "zar" anti-secuestro, no pretenden ser un sofisma de distracción de la actual situación, enfatizó el presidente.

Samper dijo que la decisión de declarar el "estado de conmoción interior" no es, como han señalado distintos adversarios, una "bomba de humo" para ocultar el escándalo.

El jefe del Estado logró toda la semana anterior, cuando más crecía el escándalo por las aportaciones de la mafia, reunirse con delegados de todos los sectores políticos y sociales del país, los mismos que el miércoles le reiteraron su apoyo.

Las acusaciones en contra del presidente colombiano, que empezaron como una insinuación, han ido creciendo como una bola de nieve que ha hecho rodar, además de Botero, al ex tesorero de la campaña electoral, el anticuario Santiago Medina. En el mismo proceso de investigaciones de la Fiscalía General por dineros del narcotráfico en política, se encuentran involucrados también una decena de congresistas, el Contralor y el Procurador General y tras las rejas, además, el ex senador Eduardo Mestre y el periodista Alberto Giraldo.

Según Samper, el gobierno debió decretar ese estado de excepción por noventa días porque en el país "es difícil encontrar otra época como ésta, en la cual existen tantos y tan peligrosos factores de perturbación institucional".

Su partido, el Liberal, ha insistido en solicitar el respaldo al presidente, al que se ha sumado un sector del Conservador, que decidió mantener a tres ministros suyos en el gabinete y a varios movimientos independientes y minoritarios, incluidos algunos de la izquierda, como el ex guerrillero M-19.

Estos sectores, precisamente, señalaron en un documento que "la patria está por encima de los partidos" e insistieron en su apoyo a la convocatoria presidencial. La Iglesia que ha declarado también de que el país vive una de las más graves crisis, pidió, igualmente, cerrar filas para salvar las instituciones. Hasta ahora Samper "ha logrado tomar aire" en las imputaciones con algunos golpes de las autoridades contra mafiosos, precisamente del cartel de Cali, cuya cúpula fue prácticamente desarticulada. La situación también se ha reflejado en las principales bolsas de valores del país con "nerviosismo" en el mercado y ha contribuido a que el precio del dólar, por ejemplo, se incremente hasta alcanzar para la compra los 870 pesos y para venta los 890 pesos en las casas de cambio.

9511545

U POXRT 08-18 00376
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
ESTABLECEN SEVERAS PENAS EN DECRETOS DE CONMOCION INTERIOR

Santafé de Bogotá, 17 ago (EFE).- El Gobierno colombiano estableció hoy severas penas de hasta sesenta años de prisión y multas de hasta 75.000 dólares para el crimen organizado, en los primeros decretos que dicta al amparo del "estado de conmoción interior" declarado el miércoles en este país.

Las medidas, que fueron formalizadas en Santafé de Bogotá por el presidente, Ernesto Samper, tendrán vigencia inmediata, aunque deberán ser sometidas a consideración de la Corte Constitucional, que determinará si se ajustan a la ley.

Samper anunció el miércoles, al decretar el estado de excepción, una drástica política penal para combatir el narcotráfico, la subversión, la delincuencia común y la corrupción.

En los dos primeros decretos promulgados en base en las facultades extraordinarias que le concede la Constitución, el presidente dispuso un severo incremento en las penas para los delitos de asociación para la delincuencia y fuga de presos.

Según las normas, quienes sean encontrados responsables de promover, financiar, dirigir o encabezar "conciertos para delinquir o una empresa o asociación estable para cometer delitos", serán castigados con penas de 30 a 50 años y deberán pagar multas de 2.200 a 5.500 dólares.

Pero las penas variarán entre los 40 y los 60 años y las multas entre los 3.000 y los 7.500 dólares si los reos son funcionarios públicos o si sus autores emplean en la comisión de los delitos a menores de doce años.

Con prisión de ocho a quinc años será castigado el trabajador que ponga al servicio de empresas o asociaciones criminales sus conocimientos profesionales, según las nuevas disposiciones.

Del mismo modo, el Gobierno colombiano fijó penas de cárcel de seis a doce años para los presos que huyan de las cárceles, que serán de nueve a quince años en el caso de que la evasión esté acompañada de violencia, corrupción, artificio o engaño.

En estos casos, los prófugos perderán todos los beneficios que contempla la ley, como los de la libertad condicional, reducción de la pena por trabajo, estudio o enseñanza y la condena de ejecución condicional.

Dentro de las primeras normas dictadas por el "estado de conmoción interior", Samper dispuso un incremento de la mitad de las penas con las que se castigan delitos cometidos en el exterior por ciudadanos colombianos. EFE

JGH/jal/nd

9511545

08/18/01-13/95

77

U POXBT 08-18 00561
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
SAMPER DEBE DENUNCIAR PACTOS INTERNACIONALES CUMPLIR PROMESAS

Santafé de Bogotá, 18 ago (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, deberá denunciar algunos tratados internacionales para tomar las medidas contra la violencia que prometió al decretar el "estado de conmoción interior", indicaron hoy, viernes, varios juristas.

Para aplicar la cadena perpetua a los autores de "delitos atroces", como el secuestro -una de sus promesas-, Samper deberá reformar la Constitución vigente desde 1991, apartarse de la Convención Interamericana de Derechos Humanos y denunciar al menos un artículo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

Además, para aplicar a los menores de 18 años penas de cárcel reservadas para adultos, como también anunció, el Gobierno de Samper tendrá que hacer "malabares jurídicos" para no violar la Convención Internacional de los Derechos del Niño, agregaron expertos citados por la prensa colombiana.

El Defensor del Pueblo, Jaime Córdoba Triviño, advirtió al Gobierno que las normas represivas que dicte mientras dure el "estado de conmoción interior" (90 días, en principio) deberán ceñirse imperativamente a esas normas internacionales sobre la materia que ha suscrito y ratificado Colombia.

Córdoba explicó que el artículo 10 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el 37 de la Convención sobre los Derechos del Niño determinan que los delincuentes menores de 18 años deben recibir un tratamiento adecuado a su edad.

El presidente decretó el estado de excepción y anunció sus medidas contra la guerrilla, el narcotráfico, el paramilitarismo y la delincuencia común el miércoles pasado, 24 horas después de que fuera detenido su ex ministro Fernando Botero, acusado de recibir dinero del narcotráfico para la campaña electoral de Samper.

El Gobierno de Estados Unidos ya mostró su inquietud por las medidas de emergencia adoptadas por el presidente colombiano y advirtió que no deben servir de excusa para violar derechos democráticos y libertades.

"Estamos preocupados porque estas medidas no lesionen los derechos fundamentales, como la libertad de expresión o el derecho de reunión; en fin, que no socaven la democracia", declaró el jueves en Washington el portavoz del departamento estadounidense de Estado, David Johnson.

El funcionario también mostró su preocupación porque estas acciones de Samper no frenen la lucha contra el cartel de narcotraficantes de Cali, "al tener, por ejemplo, que trasladar a otro lugar la unidad especial que está trabajando en Cali con ese fin", precisó Johnson.

Samper anunció que trasladará a la capital el Bloque de Búsqueda para luchar contra la delincuencia común, un comando conjunto de policías, soldados y detectives colombianos apoyados por agentes de Estados Unidos que ha sido decisivo en la captura de seis "capos" del cartel de Cali en los últimos meses.

"Vigilamos la situación en Colombia con mucho cuidado", dijo el portavoz del departamento de Estado, que no quiso hacer conjeturas sobre las denuncias de que Samper está relacionado con los grupos de narcotraficantes que actúan en su país.

Samper anunció también que se propone aumentar la penas para varios delitos "sensibles" hasta 60 años, con decretos del "estado de conmoción interior".

El antecesor de Samper en la Presidencia colombiana, el también liberal César Gaviria, hizo lo mismo en 1993, pero la Corte Constitucional anuló sus decretos en ese sentido porque el estado de excepción es de carácter temporal y no puede ser invocado para reformar normas penales permanentes. EFE

AM/lor/jff

08/18/13-57/95

FB8138

U POXBT 08-18 00663

mun

COLOMBIA-CRISIS (Previsión)

PASTRANA SUGIERE QUE SAMPER PIDA LICENCIA

Santafé de Bogotá, 18 ago (EFE).- El ex candidato conservador a la Presidencia de Colombia, Andrés Pastrana, sugirió al presidente del país, Ernesto Samper, que se aparte temporalmente del cargo debido a la crisis desatada por la supuesta presencia de dinero del narcotráfico en su elección.

En una intervención televisada al país Pastrana señaló que Samper debe ceder el cargo al vicepresidente y actual embajador de Colombia en España, Humberto de la Calle.

Una retirada temporal de Samper garantizaría más transparencia y claridad al proceso de investigación de la supuesta asistencia financiera ilegal a su campaña, prosiguió el político, que anoche se dirigió al país por una cadena de televisión tras ser autorizado por el Consejo Nacional de Televisión.

"Es preciso restablecer de nuevo la calma para poder gobernar", afirmó el ex candidato presidencial, para quien "lograr la calma es fácil: basta un instante de coraje y decir la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad", porque, dijo, "Colombia padece del virus de la mentira, y esa mentira la tiene postrada".

Pastrana afirmó que la crisis institucional que afecta a Colombia debe servirle al país para ganar dos libertades fundamentales.

Una es, subrayó, la de "liberarse del narcotráfico, de su poder corruptor y de sus crímenes". "La otra, añadió, liberarse de un sistema de influencias ocultas y de contribuciones oscuras que han manchado y pervertido nuestro sistema electoral, que es el corazón de nuestra democracia".

Mientras tanto, se anunció que jueces de la Fiscalía General de la nación viajarán en los próximos días a la ciudad estadounidense de Nueva York para esclarecer la existencia de una supuesta cuenta bancaria extranjera abierta por la organización electoral del presidente colombiano, Ernesto Samper.

La existencia de esa cuenta fue denunciada por el tesorero de la campaña electoral de Samper, Santiago Medina, anticuario capturado a finales de julio dentro de una gigantesca investigación que se derivó de acusaciones sobre la presencia de "narcodineros" en la política colombiana.

Medina ha afirmado en sus declaraciones ante los jueces que instruyen la causa que la cuenta era conocida con el nombre de "Proyecto 2000" y que en ella eran consignados aportes de empresas multinacionales a la campaña samperista.

Parece claro que la decisión del presidente colombiano, Ernesto Samper, de anunciar un nuevo plan contra la violencia y declarar el "estado de conmoción interior" no frena las investigaciones ni el "narcoescándalo" sobre presuntas contribuciones del Cartel de Cali a su elección.

A la hora en que Samper aseguraba el miércoles que su programa anti-violencia no es una "cortina de humo" para tapar el escándalo, su ex ministro Fernando Botero, director de su campaña electoral arrestado el martes, acababa sus primeras quince horas de declaración ante "fiscales sin rostro"

Medios informativos aseguran hoy que los fiscales -que por seguridad actúan anónimamente, tras un espejo- confrontaron a

9511545

Rotero con documentos y talones bancarios que pueden demostrar que muchos millones del Cartel de Cali entraron a la campaña del entonces candidato liberal Samper.

Por su parte, la prensa colombiana destaca la declaración del "estado de conmoción interior" y los anuncios de nuevas medidas contra el narcotráfico, la guerrilla y la delincuençia común, pero en algunas portadas y muchas páginas editoriales la detención de Rotero sigue recibiendo aún mayor despliegue.

El gobernante Partido Liberal respalda a Samper, pero se escuchan voces disidentes como la del ex candidato a la Presidencia Enrique Parejo, que insistió hoy en que el jefe de Estado debe renunciar porque hay "pruebas suficientes" de que fue elegido con ayuda de "dinero sucio".

El Partido Conservador, segundo en votación, decidió mantener su apoyo al Gobierno y no retirar a los tres ministros que tiene en el gabinete, al menos temporalmente.

La mayoría de los dirigentes de esos dos partidos dicen que está plenamente justificado el decreto de "conmoción interior" ante la oleada de violencia que, según Samper, ha causado cerca de 20.000 muertes en los primeros siete meses de 1995.- EFE

lm

08/18/09-03/95

9511545

Fueron acusados del asesinato de dos delegados de la guerrilla

Procuraduría General de Colombia destituye siete militares por violación de los derechos humanos

18/8 LT

La Procuraduría General de Colombia ordenó ayer la destitución de dos oficiales y cinco suboficiales militares acusados del asesinato, en 1993, de los dos portavoces rebeldes que negociaban con el Gobierno la reinserción de la disuelta Corriente de Renovación Socialista (CRS).

La Procuraduría Delegada para las Fuerzas Militares pidió la expulsión de un capitán, un teniente, un sargento y cuatro cabos que dirigieron la captura de dos miembros de la CRS: Carlos Prada González, alias "Enrique Buendía y Evelio Bolaños, alias "Ricardo González", que aparecieron asesinados el 22 de setiembre de 1993.

Los dos delegados de la CRS en el proceso de desarticulación fueron aprehendidos por el batallón militar "Voltígeros" cuando se dirigían a un campamento rural del departamento caribeño de Sucre, sede de los diálogos, pese a que el Gobierno había ofrecido garantías para su desplazamiento.

La desaparición de los dos negociadores rebeldes estuvo a punto de arruinar el proceso de paz que desarrollaban hace dos años los delegados del Gobierno del entonces presidente, César Gaviria y la CRS, que se desarticuló en enero de 1994.

Los acusados por la muerte de "Enrique Buendía" y "Ricardo González" son el capitán Néstor Vargas, el teniente José Miguel Velandia, el sargento Luis Eduardo García y los cabos Juan Manuel Arana, Wilder Carambas, Antonio Duarte y José Herrera Suárez.

En la investigación se demostró, por medio de fotografías y dictámenes, que los dos portavoces de la CRS murieron fuera de combate y sus cuerpos fueron tiroteados aún después de haber fallecido.

La expulsión de los siete militares se sumó a otra decisión similar de la Procuraduría, que el mes pasado ordenó destituir al general Alvaro Hernán Velandia, jefe de la Tercera Brigada del Ejército, acusado de haber ocultado la desaparición y muerte de una militante del disuelto Movimiento 19 de Abril (M-19), en 1990.

19/8 EO.

Martín Sarthou

Cuando se cumple un año del gobierno de Ernesto Samper Pizano, todos contra todos parece ser la consigna en Colombia.

El gobierno contra el cártel de Cali y contra la guerrilla.

La oposición, contra el gobierno al que acusa de vínculos con los narcotraficantes.

La guerrilla maoísta de las FARC y el ELN contra el sistema político en su conjunto.

El sistema político, a través de la Fiscalía General, acusa y arresta a miembros clave del gobierno.

Este, a su vez, desmantela al cártel de Cali y denuncia una conspiración desestabilizadora de agencias de inteligencia internacionales. Finalmente, la inteligencia colombiana revela que los narcotraficantes planean asesinar al fiscal general en un plan en el que hasta estaría involucrada la organización terrorista vasca ETA.

> "El gobierno de Samper está débil. Y un gobierno débil a sólo un año de iniciar su mandato es un problema serio"

Todos contra todos y contra Colombia.

Ante esta situación, Samper decretó el miércoles pasado el "estado de excepción y de conmoción pública" debido a "los graves hechos que amenazan la institucionalidad de Colombia".Abrió así una gran interrogante a los casi 33 millones de colombianos: ¿que está pasando en Colombia?

Auge y caída

El día 19 de junio de 1994 marcó el destino político del presidente colombiano Ernesto Samper Pizano. Esa noche, en la sede del Partido Liberal, Samper y un equipo de "jóvenes y brillantes asesores", junto con una multitud enfervorizada, celebraban la victoria de su partido en las elecciones y esperaban ansiosos el reconocimiento del candidato derrotado del Partido Conservador, Andrés Pastrana.

Entre los jóvenes brillantes figuraban nombres como los del director general de la campaña, Fernando Botero Zea y el de su tesorero, Santiago Medina.

Pero esa noche Pastrana no sólo reconoció su ajustada derrota frente a los liberales sino que además, mostrando una serie de "narcocintas", denunció formalmente "la infiltración de fondos del cártel de Cali en el financiamiento de la campaña electoral de Ernesto Samper Pizano".

Ese mismo 19 de junio la sombra del escándalo comenzaba a opacarlo todo.

En setiembre de 1994 el entonces director del Departamento Antidrogas de EEUU (DEA), Joseph Toft, sentenció que "en Colombia opera una 'narcodemocracia' que ata de pies y manos a todo el sistema político", una afirmación tan obvia como innecesaria, lo que le costó su puesto tras una simple llamada desde Washington.

Luego de varios meses de idas y venidas, marchas y contramarchas, las "narcocintas" de Pastrana quedaron finalmente archivadas en la Fiscalía General de la Nación durmiendo en el llamado "Proceso 8000" por "falta de pruebas que sustenten su veracidad".

El expediente del proceso durmió hasta que apareció un equipo de fiscales decididos a todo. El flamante fiscal general, Alfonso Valdivieso, junto con sus colaboradores Adolfo Salamanca y Armando Sarmiento logró, tras una minuciosa investigación, que el ex tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, reconociera la infiltración de dinero del cártel de Cali, reavivando el "Proceso 8000" y arrojando sombras sobre el propio presidente y sus más cercanos colaboradores. Entre ellos, el ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea, el hombre más popular del gabinete de Samper.

Lo más gordo de Botero

Hijo del escultor y pintor Fernando Botero y formado en Harvard y la Sorbona, Botero Zea se colocó entre las figuras más renombradas de Colombia por sus sucesivos y contundentes golpes a las más altas figuras del imperio que controla el 80 por ciento de la cocaína que se comercializa en el mundo: El cártel de Cali.

La caída de los número uno del cártel, Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, y el desmembramiento de varios comandos guerrilleros lo pusieron en la lista de los presidenciables con mayores perspectivas; por lo menos hasta que habló Medina.

El martes pasado Botero Zea, mano derecha de Samper y mimado por la mayoría de los colombianos y hasta por el gobierno de EEUU, evitó ser arrestado por la Policía Militar al entregarse voluntariamente ante la Fiscalía General para ser enjuiciado por los delitos cometidos presuntamente como director de la campaña de Samper.

Ese mismo día legisladores de la oposición reclamaron también la renuncia inmediata del presidente colombiano "para que asuma su defensa por los delitos cometidos".

Samper despejó dudas rápidamente y ratificó que no renunciará "bajo ningún concepto" y se abocó a lograr una base parlamentaria sólida que lo apoyara ante un eventual juicio político, lo que por ahora consiguió.

Hoy la clave del poder en Colombia está en la Fiscalía General que habrá de expedirse antes del próximo viernes sobre la culpabilidad o inocencia de Botero Zea. A esta altura el ex ministro de Defensa se ha transformado en el símbolo de la credibilidad del gobierno. Si Botero es culpable, el gobierno también.

El gobierno colombiano camina pero está débil, y un gobierno débil a sólo un año de iniciar su mandato es un problema serio, sobre todo en un país como Colombia donde las amenazas permanentes de la violencia, la guerrilla y el narcotráfico dejan al país en manos de un peligroso todos contra todos donde ninguno gana y todos pierden.

El gobierno colombiano pensaba recibir 300 millones de dólares de la droga, denunció ex cónsul

Programa social financiado por narcos

El gobierno pensaba financiar su programa social con 300 millones de dólares provenientes del narcotráfico una vez que sus jefes se hubieran sometido a la Justicia, señaló el ex cónsul de Colombia en Miami, Andrés Talero, en una declaración ante la Fiscalía.

13/8 LR.

Bogotá

■ Talero, quien ofició como cónsul de Colombia en Miami entre febrero de 1993 y enero de 1995; rindió su declaración el pasado 20 de julio, en virtud de su estrecha amistad con Santiago Medina, ex tesorero de la campaña presidencial de Ernesto Samper. La declaración de Talero fue fundamental para que Medina fuera llámado a declarar con relación con el caso y posteriormente fuera detenido el 26 de julio.

De acuerdo con el ex cónsul, a finales de febrero de este año, Medina realizó una cena en su residencia a la cual lo invitó a él y a otras seis personas (cuyos nombres reservó por razones de seguridad) y allí el ex tesorero contó algunas intimidades de la campaña presidencial. Talero indicó que de acuerdo con Medina, "Samper había anunciado en su discurso de posesión un plan integral de paz dirigido a los guerrilleros y el narcotráfico y que pocas semanas después se entregarían a la Justicia unos 180 narcos, entregando pistas, laboratorios, rutas y propiedades por más de 300 millones de dólares que permitirían financiar la política social del gobierno". Añadió el declarante que Medina confesó que los llamados narco-casetes habían dañado ese proyecto.

Esos narco-casetes son las grabaciones de unas conversaciones telefónicas entre jefes del narcotráfico y un periodista testaferro del cártel cocainero de Cali, en las cuales éste les reseñaba los contactos que se habían adelantado con la campaña de Samper para la entrega de unos dineros.

En otro aparte de la declaración de Talero —siempre basada en lo conversado durante la cena—, Medina le señaló que se reunió con "uno de los hermanos Rodríguez Orejuela" en Calí, a través de un contacto que le había sido señalado por el propio Samper.

De esa reunión se consiguió un apoyo de los narcos, "ya que las necesidades de dinero para la segunda vuelta electoral eran apremiantes", señaló Medina, según Talero.

También anotó Talero que Medina indicó que "en cuanto al dinero (de los narcos), varias personas lo transportaron y que incluso a su casa había llegado una suma enorme que puso en aprietos a los funcionarios de la campaña para contar y empacar los billetes". Otro punto que llamó la atención de la declaración de Talero fue la referente a un episodio ocurrido en diciembre pasado, cuando unidades del Bloque de Búsqueda (combinado del Ejército y la Policía) allanaron un hotel de Cali, donde se celebraba la primera comunión de una hija de Miguel Rodríguez, líder del cártel de Cali actualmente en prisión. Talero indicó que "a raíz de ese allanamiento Medina recibió una llamada de Miguel Rodríguez, furioso por el show y el irrespeto a su familia pidiéndole informar a Fernando Botero (ex ministro de Defensa actualmente en prisión por la participación en dicha campaña) que debía explicar ese atropello a su familia ó él personalmente iría al Ministerio a recibir sus explicaciones". El propio Medina rindió una declaración el pasado 26 de julio en que acusó a Samper y Botero de estar al tanto de la recepción de unos seis millones de dólares de parte del cártel de Cali a la campaña.

Dicha declaración motivó la renuncia y posterior detención de Botero.

9511545

DP2479

U ECORT 08-19 00670
mun exg

UE-COLOMBIA (Previsión)
UE ES PRINCIPAL SOCIO COMERCIAL COLOMBIA, SIN CONTAR PETROLEO

Santafé de Bogotá, 19 ago (EFE).- La Unión Europea (UE) se ha consolidado como el segundo mercado en importancia para Colombia, con compras totales por 2.518 millones de dólares en 1994, pero también se ha convertido en el primer socio comercial del país si se descuenta el renglón del petróleo y sus derivados.

Un informe sobre el comportamiento del intercambio comercial de la UE con Colombia, divulgado por el Gobierno en Santafé de Bogotá, destaca además que la comunidad europea es igualmente el primer inversionista extranjero en este país.

El pasado año, esa comunidad importó de esta nación andina un total de 2.514 millones de dólares en productos diferentes del petróleo y sus derivados, según una evaluación preparada por el embajador colombiano ante la UE, Carlos Arturo Marulanda.

Aunque Estados Unidos ha sido tradicionalmente el primer socio comercial de este país, desciende al segundo lugar si a sus importaciones totales desde Colombia, que en 1994 fueron de 3.172 millones de dólares, se les descuenta el petróleo y sus derivados.

Con esta exclusión, las compras de EEUU al país se sitúan en los 2.084 millones de dólares.

Para el diplomático, "la primacía de la UE en cuanto a productos no petroleros convierte el acceso al mercado comunitario en el primer objetivo de la política comercial colombiana".

En 1994, las compras europeas a Colombia crecieron en el 22,6 por ciento en cuanto a valor y fueron superiores en el 10,6 por ciento en volumen.

Por otra parte, la UE también subió al primer lugar en materia de inversión extranjera en Colombia, fundamentalmente por la operación de las multinacionales British Petroleum y Total en los yacimientos de Cusiana, localizados en los Llanos Orientales.

Pero la entrada en la UE de Austria, Finlandia y Suecia auguran un crecimiento en este campo, lo mismo que en el de las importaciones europeas, que, por cálculos de Marulanda, podrían incrementarse cada año en 135 millones de dólares.

La evaluación también subraya que el 87,3 por ciento del total de las importaciones de productos colombianos hechas por la UE, es decir, 2.198 millones de dólares, ingresó con cero arancel, mientras que el otro 12,7 por ciento, representado especialmente en banano, pagó derechos de aduana.

El alto nivel de productos alcanzados por el arancel cero, ha destacado el diplomático, hace del mercado de la UE el que otorga a Colombia "el más amplio acceso, franco y pleno, para los bienes producidos en el país".

El régimen de nación más favorecida (NMF), que también establece cero arancel, alcanzó al 21,1 por ciento (532 millones de dólares) del total importado de Colombia por la UE, volumen representado en productos como carbón, ferroníquel, oro y esmeraldas.

El carbón y el ferroníquel integran, junto al petróleo y al café, el grupo de las denominadas "exportaciones mayores" de Colombia.

Del mismo modo, Marulanda subraya que el Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) favoreció al 66,2 por ciento (1.162 millones de dólares) de los productos nacionales despachados el pasado año al mercado europeo.

En contraste, en 1994, el régimen de preferencias ATPA que concede EEUU sólo alcanzó a compras por 476 millones.

Los beneficios otorgados por la UE con el SGP le supusieron a los exportadores colombianos un ahorro de 135,9 millones de dólares en aranceles.

El embajador de Colombia ante la comunidad europea sostiene que "tal ahorro permitió a numerosos productos colombianos penetrar y consolidarse en el mercado unificado europeo, con manifiesto beneficio para Colombia".

Con todo, los privilegios que la UE brinda a los productos de mayor valor agregado, que participaron con el 22 por ciento (546 millones de dólares) de las importaciones europeas del pasado año, representan un importante potencial para Colombia.

Aunque en este campo los precios sufrieron una bajada del 18,7 por ciento, en volumen experimentaron una subida del 44,7 por ciento.

El Gobierno del presidente colombiano, Ernesto Samper Pizano, se propuso, tras su instalación en 1994 y para un período de cuatro años, duplicar las exportaciones del país, lo que significa llevarlas a un nivel de 10.000 millones de dólares anuales. EFE

JGH/ig

08/19/06-23/95

9511545

84

■ EL PRESIDENTE COLOMBIANO ASEGURÓ QUE GOBERNARÁ HASTA EL ÚLTIMO DÍA

La oposición pide "que Samper se vaya"

El líder de la oposición colombiana, Andrés Pastrana, pidió ayer que el presidente deje su cargo para que la Justicia actúe con total independencia y sin presiones

18/8 EC

El gobernante Partido Liberal rechazó ayer la petición del ex candidato presidencial conservador Andrés Pastrana de que el jefe de Estado, Ernesto Samper, "se vaya y deje su cargo" mientras se investigan presuntas contribuciones del narcotráfico a su elección en 1994.

El director del Partido Liberal, el ex canciller Luis Fernando Jaramillo, calificó a Pastrana de "oportunista" y dijo que está condenando a Samper precipitadamente y desconfiando de la independencia de la Justicia para investigarlo.

Samper no ha contestado aún personalmente a Pastrana, pero en los últimos días ha reiterado que es inocente, que no renunciará a la Presidencia y que se mantendrá gobernando hasta el último día de su mandato, el 7 de agosto de 1998.

Pastrana pidió al jefe de estado que solicite licencia y deje en el cargo al vicepresidente

"Pastrana dice que el presidente debe separarse del cargo porque tiene tantos elementos de poder en sus manos que insinúa que puede influenciar la Justicia", anotó el director del Partido Liberal.

"Ni hablar. Esto no es así agregó Jaramillo-. Esa no puede ser la justificación para pedir que el presidente se retire. Al presidente hay que darle la posibilidad de que tenga su cuarto de hora en la Justicia, de que tenga un debido proceso".

Pastrana, segundo candidato más votado en los comicios de 1994 y primero en cuestionar la legitimidad del triunfo de Samper, hace un año, pidió el jueves al jefe de Estado que solicite una licencia temporal y deje en el cargo al vicepresidente y actual embajador de Colombia en España, el liberal Humberto de la Calle.

El ex candidato conservador sostuvo que Samper, en las actuales circunstancias que vive Colombia, no puede tener la suficiente serenidad para gobernar.

Un retiro temporal de Samper, además, garantizaría más transparencia y claridad a la investigación de las supuestas contribuciones del narcotráfico a su campaña, añadió Pastrana.

Según Jaramillo, Pastrana insinúa que "la Corte Suprema de Justicia, el fiscal general (Alfonso Valdivieso) o la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes no tienen la libertad ni la entereza suficientes, ni la capacidad de juzgar independiemente, sino que son influenciables", lo cual es falso, según el director del Partido Liberal.

Jaramillo acusó al ex candidato conservador de hacer "lo contrario a lo que dice, o sea pescar en río revuelto. Es el gran pescador y está ensuciando y moviendo las aguas".

Pastrana declaró que Samper debe separarse de la jefatura de Estado porque "cualquier esfuerzo público será puesto en duda" mientras los colombianos no puedan "estar seguros de que la elección fue la expresión pura de la voluntad y el deseo de personas completamente libres".



Samper enfrenta las críticas y asegura que seguirá firme al frente del gobierno REUTER

CLAVES

■ **EXTRADICIÓN.** El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, anunció su apoyo incondicional a la posibilidad de extradición, abolida en 1991 y dijo que su eliminación "fue un error histórico".

■ **ERROR.** "Yo veo con buenos ojos que Colombia tenga extradición y espero que llegue el momento para rectificar ese error histórico", declaró Valdivieso al cumplir un año de haber tomado posesión como fiscal general.

■ **SOBORNOS.** La extradición, calificada como "el arma más temida por los narcotraficantes", fue eliminada de la Carta Magna colombiana promulgada en 1991 y en esa época [illegible] que las mafias habían pagado altos sobornos a varios miembros de la Asamblea Nacional Constituyente para conseguir la abolición de la medida.

■ **CARTEL.** La entrega de traficantes a EEUU suscitó la aparición del grupo "Los Extraditables", cuyos miembros, al parecer los mismos del Cartel de Medellín y entre ellos Pablo Escobar muerto a manos de la Policía, afirmaban que preferían "una tumba en Colombia a un calabozo en EEUU" y ejecutaron atentados y secuestros contra personalidades para combatir la extradición.

■ **SALIDA.** Pastrana sostiene que el presidente Samper debe dejar el cargo porque su credibilidad política está en descenso y cualquier esfuerzo que lleve a cabo su administración despertará lógicas dudas entre los colombianos.

Medina: información a EEUU a cambio de protección

·ntiago Medina pensó entregar a ·utoridades de EEUU documentos sobre la financiación ilegal de la elección del presidente a cambio de protección, reveló el ex cónsul en Miami, Andrés Talero.

La afirmación la hizo Talero en una declaración entregada a la Fiscalía General colombiana hace un mes, cuyo texto fue publicado ayer por el diario *La Prensa*.

Talero, que fue cónsul en Miami hasta enero, declaró a la Fiscalía que Medina, ex tesorero de la campaña de Ernesto Samper, lo contactó el año pasado para pedirle que gestionara su posible entrega al Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA).

Talero denunció que su domicilio fue asaltado después de la declaración y explicó que Medina lo había llamado al Consulado en Miami para pedirle que explorara ante la DEA la posibilidad de que él entregara los documentos "a cambio de inmunidad".

En la declaración, el abogado señala que Medina estaba disgustado porque Samper, ya presidente, se había negado a nombrarlo embajador en Atenas, como él quería. Talero, quien sospechaba que sus teléfonos estaban interceptados, le recomendó a Medina comunicarse con la Embajada de EEUU en Colombia, ya que el asunto era "muy delicado" como para manejarlo por teléfono.

85

9511545

XA[illegible]

U [illegible] CO 21 [illegible]

[illegible]

COLOMBIA EXTRADICION ([illegible])

SE REAVIVA DEBATE POR ARMA MAS TEMIDA DEL CRIMEN ORGANIZADO

Santafé de Bogotá, 21 ago ([illegible]). Al abrir la posibilidad de reimplantar la extradición, el fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, ha reavivado una vieja polémica que alimenta los temores de una nueva "narcoguerra" en el país.

Valdivieso calificó de "error" la abolición de la extradición y planteó la posibilidad de emprender una reforma constitucional para que el país la aplique de nuevo.

El presidente Ernesto Samper, sin embargo, ha declarado a la prensa que la extradición "no está en la agenda del Gobierno".

El ministro de Justicia, Néstor Humberto Martínez, por su parte, considera que volver a aplicar esa fórmula sería "una abdicación".

La Constitución de 1991 prohibió el envío de ciudadanos nacionales a otros países para ser juzgados.

Los narcotraficantes siempre señalaron que ello era "una cesión de la soberanía", e incluso crearon además de una célebre frase: "Preferimos una tumba en Colombia a una cárcel en Estados Unidos" un grupo sanguinario: "Los Extraditables".

Por su parte, el ex ministro de Justicia Enrique Parejo González propuso "realizar un plebiscito" para preguntar a los colombianos si hay que volver a la extradición.

"El país claudicó al hacer de la Constitución una salida para con los delincuentes y el pueblo unido debe pronunciarse", señaló el ex ministro.

Según Parejo González, "el pueblo debe quitar de la Carta política esa mancha que fue la prohibición de la extradición, fruto de la imposición de los carteles de droga, del soborno y las amenazas a una asamblea que se [illegible] y se sometió a los narcotraficantes de Medellín".

Parejo González se refirió a las discusiones que se dieron en el seno de la Asamblea Nacional Constituyente que en 1991 aprobó la nueva Carta Magna colombiana que prohibió la medida.

La extradición, declaró Parejo González, uno de los políticos colombianos más radicales contra el narcotráfico, "es un instrumento válido para luchar contra esas formas de delito que causan daño no sólo a un país sino a la comunidad internacional".

En este sentido el abogado Luis Guillermo Nieto, quien también participó en la Asamblea Constituyente, dijo que la abolición obedeció a una coyuntura especial propiciada por el "narcoterrorismo" y aceptada por el país.

Las condiciones, sin embargo, fueron superadas y sería viable en las actuales circunstancias [illegible], sugirió Nieto Roa.

La extradición de delincuentes, principalmente a Estados Unidos, fue un [illegible] los gobiernos de [illegible] ([illegible]) [illegible] ([illegible]) [illegible]

[illegible]

[illegible] de mafiosos a Estados Unidos, en virtud de un tratado suscrito con ese país en 1979.

Tras la primera extradición del dirigente deportivo y presunto "lavador" de dólares Hernán Botero, Estados Unidos empezó a enviar listados de supuestos mafiosos colombianos para su enjuiciamiento en tribunales de ese país.

Betancur extraditó a unos 20 mafiosos, entre ellos un cubano, dos estadounidenses y un alemán, al igual que el Gobierno del liberal Barco, incluyendo a uno de los más famosos narcotraficantes, Carlos Lehder Rivas.

La historia de las extradiciones, hasta su abolición por la nueva Constitución, está teñida de sangre.

Pablo Escobar, el fallecido jefe del desaparecido cartel de Medellín se entregó a las autoridades después de ordenar la colocación de coches-bomba y múltiples asesinatos para asegurarse de que la extradición era prohibida en la Carta Magna.

Estados Unidos, sin embargo, declaró por aquellos días de junio de 1991 que la prohibición de la extradición era "un error" que debilitaría la lucha contra el narcotráfico.

En eso, y pese a que han pasado desde entonces más de cuatro años, coincide ahora el fiscal general Valdivieso, quien al revivir el asunto, ha puesto a temblar a los narcotraficantes presos que son reclamados por tribunales de otros países.

El presidente Samper, por su parte, ha afirmado que su gobierno "trabaja para que no vuelva a haber extradición", y aduce que por ello "se ha fortalecido el sistema de administración de Justicia".

Colombia, subrayó el presidente, "tiene que seguir haciendo esfuerzos para poder juzgar de manera drástica, y sin ningún tipo de privilegio a sus nacionales para que paguen sus penas y cumplan sus condenas de acuerdo con la justicia colombiana y en cárceles colombianas".EFE

RRM/ig/ih

08/21/10-19/95

Doc. CLARO.

9511545

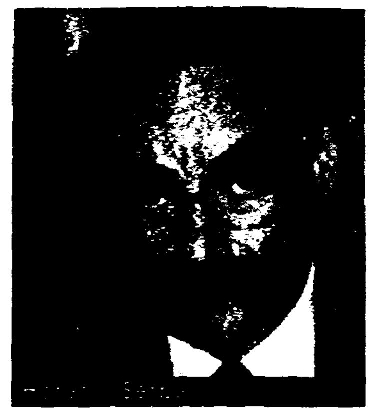
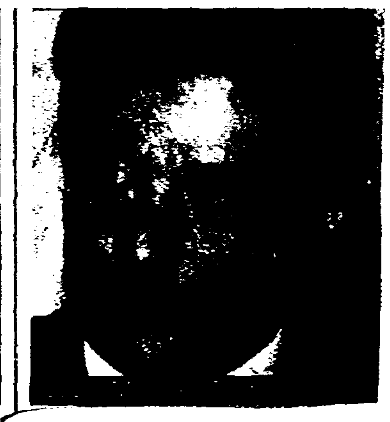
■ TODOS BAJO SOSPECHA

Colombia ante una semana decisiva

En siete días el presidente Samper, la primera dama, Fernando Botero y el ministro del Interior comparecerán ante la Justicia para intentar aclarar su supuesta vinculación al narcotráfico

22/8 EO.



El gobierno del presidente Ernesto Samper, que afronta la peor crisis en la historia contemporánea de Colombia, enfrenta una semana decisiva en el proceso por denuncias acerca de que su campaña política, que lo llevó al poder en 1994, fue financiada por el narcotráfico.

La Fiscalía deberá definir la situación jurídica de Fernando Botero antes del viernes

Fuentes de la Fiscalía General informaron que la esposa del jefe del Estado colombiano, Jacquin Strouss de Samper, deberá comparecer ante un despacho judicial y rendir bajo juramento una declaración sobre las actividades que cumplió con una fundación privada que gerenció y con la que recaudó dineros para la campaña de su esposo.

Adicionalmente, el secretario general de la Presidencia, Juan Manuel Turbay y el ministro del Interior, Horacio Serpa, también deberán comparecer ante un despacho de la Fiscalía que investiga su responsabilidad en un proceso por violación de secreto judicial.

Serpa y el ex ministro de Defensa, Fernando Botero, revelaron en una rueda de prensa la declaración que rindió ante la Fiscalía Santiago Medina, ex tesorero de la campaña de Samper, quien denunció que esa organización política y electoral recibió aportes económicos del cartel de Cali.

ROBO O DESAPARICIÓN

Aunque Serpa y Botero aseguraron que la declaración que presentaron y que, a su vez, desmintieron la habían recibido anónimamente, la Fiscalía denunció que fue robada de un despacho judicial.

Por su parte el ex ministro de Defensa y ex director de la campaña de Samper, Fernando Botero, arrestado hace una semana, continuará rindiendo declaración ante la Fiscalía, entidad que le deberá definir su situación jurídica antes del viernes.

El propio presidente Samper deberá comparecer posiblemente ante una comisión del Parlamento que investiga la presunta financiación de su campaña con dineros del narcotráfico.

El fiscal negó haber solicitado ayuda al embajador de EEUU en Colombia

VALDIVIESO DESMIENTE

El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, negó ayer que expertos enviados por el gobierno de EEUU se vayan a encargar de su seguridad y de la de sus colaboradores.

Valdivieso rechazó las informaciones que, en varios medios de comunicación locales, aseguraron que había solicitado ayuda al embajador de EEUU en Colombia, Myles Frechette, tras descubrir una bomba dispuesta para estallar cerca de su despacho en Santa Fe de Bogotá la semana pasada.

¿BOTERO EXCLUIDO?

El Consejo de Control Ético del Partido Liberal del presidente Samper anunció que decidirá hoy si suspende o no como militante al ex ministro Fernando Botero, detenido desde la semana pasada.

El Consejo ya suspendió en los últimos meses a catorce senadores y representantes acusados del mismo delito y que, en virtud de su fuero parlamentario, están siendo investigados por la Corte Suprema de Justicia. *(En base a EFE y Reuter)*

FB8252

U POXBT 08-22 00285
mun exg

COLOMBIA-PAZ
CERCA 700 ALCALDES ACUERDAN CREAR COMISION PAZ CON GUERRILLA

Cartagena de Indias (Colombia), 22 ago (EFE).- Cerca de 700 alcaldes colombianos acordaron hoy en la ciudad caribeña de Cartagena de Indias la creación de un comité de paz para buscar una salida política al conflicto armado que afecta a su país.

El alcalde de la ciudad sureña de Pasto y líder del desarticulado Movimiento guerrillero 19 de Abril (M-19), Antonio Navarro Wolff, dijo que sus colegas se han comprometido a conformar un órgano que permita avanzar en un proceso de pacificación.

Se trata de una comisión de paz capaz de presentar propuestas que avancen hacia la solución del conflicto que vive el país, explicó Navarro.

La iniciativa surgió en el primer día de una reunión de alcaldes que se celebra en Cartagena de Indias y a la que asisten cerca de 700 del total de 1.050 jefes de los gobiernos municipales colombianos.

Este comité será el tercero creado en Colombia después de la renuncia del alto comisionado de paz, Carlos Holmes Trujillo, y la decisión del presidente colombiano, Ernesto Samper, de designar su reemplazo cuando las guerrillas comunistas manifiesten un compromiso real de paz.

Las dos primeras comisiones fueron creadas por la Conferencia Episcopal Colombiana y un grupo de organizaciones no gubernamentales.

Samper formalizó en mayo pasado su disposición a iniciar gestiones para una eventual negociación de paz con los grupos subversivos y, en junio, anunció las condiciones bajo las cuales debía celebrarse una primera reunión.

No obstante, el Gobierno ha considerado que la persistencia de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) en sus prácticas de lucha armada no constituían una verdadera voluntad de búsqueda de la paz. EFE

jgh/acm/fr

9511545

08/22/19-08/95

Cobra renovada fuerza el escándalo en Colombia

Por Enrique Comellas

(Enviado especial de LA NACION)

22/8 LN.

Surtido: indagan a la primera dama; la Corte Suprema pone en su mira al contralor de la República; el tráfico de drogas vulnera férreos (?) controles aeroportuarios; y la violencia crece.

BOGOTA.– La Corte Suprema de Justicia resolvió abrir otra investigación contra el contralor general de la República, David Turbay Turbay, por su presunta vinculación con el cartel de Cali, y ampliar la indagatoria a la esposa del presidente Ernesto Samper, que ahora deberá explicar bajo juramento aspectos de los mecanismos de financiación de la fundación que dirige.

El escándalo desatado por la presunta filtración de dinero del narcotráfico en la campaña presidencial de Samper cobró repentina fuerza con la detención, en el aeropuerto de la capital colombiana, de 25 personas que transportaban en sus valijas casi 200 kilos de cocaína de alta pureza. La saensibilizada piel de la sociedad de Colombia hizo que este hecho precipitara un cúmulo de versiones.

Lo real es que este cargamento de droga pasó todos los controles del aeropuerto, sumamente estrictos desde que se inició el llamado Proceso 8000 contra el narcotráfico. Estaba a punto de ser embarcado en el vuelo 2096 de Avianca, la empresa aérea colombiana –con destino a la isla de Saint Martee, en las Antillas Helandesas– cuando intervino la Policía Antinarcóticos.

El coronel Leonardo Gallego, titular de la entidad, realizó personalmente un operativo de último minuto y afirmó que había sido alertado por un llamado anónimo. Las primeras versiones indicaron que se trataba de un envío del cartel de Cali, pero ahora se sospecha que pertenece al de Risaralda, una organización competidora que está tratando de ocupar el espacio dejado vacante por los hermanos Rodríguez Orejuela.

Nueva Causa

Mientras se espera el resultado de la investigación –si es que la hay– de los controles del aeropuerto, la Sala de Casación Penal de la Corte anunció una nueva investigación contra Turbay Turbay, que ya es requerido dentro del Proceso 8000. Se trata de una causa paralizada durante tres años, por presunta desviación de dinero.

El anuncio reflotó en los medios de comunicación y en la opinión pública otro expediente contra el contralor general, que se instruye en la Fiscalía y que aparentemente había pasado al olvido. En el mismo figura un registro según el cual Julián Murcillo, testaferro del cartel de Cali, pagó cuentas de Turbay cuando éste realizaba una campaña en procura de la presidencia de la República.

Y en medio de este nuevo aspecto de la crisis que afronta el gobierno de Samper, el consejo de control ético del Partido Liberal resolvió reunirse el miércoles para tratar de resolver la posible expulsión de sus filas del ex ministro de defensa Fernando Botero Zea. Integrado por siete juristas, el consejo partidario dictará una absolución o una condena moral de Botero, encarcelado desde hace una semana en la Escuela de Caballería de Bogotá.

El ex ministro, que fue director de la campaña electoral de Samper, fue acusado por Santiago Medina, tesorero de esa misma campaña, de autorizar la recepción de dinero del narcotráfico para la segunda ronda electoral, cuando los fondos partidarios se hallaban agotados. Samper dio un corte institucional al tema y nombró nuevo ministro de Defensa a Juan Carlos Esguerra Portocarrero, que asumirá el jueves.

Inquietud parlamentaria

La designación de Esguerra Portocarrero, un hombre de indudables vinculaciones militares, procura también calmar las inquietudes parlamentarias causadas por la radicalización del conflicto guerrillero en el distrito de Urabá, en el norte de Colombia. El Senado citó al ministro del Interior, Horacio Serpa, para que explique el agravamiento de la violencia en la zona.

En teoría, Serpa deberá informar respecto de posibles medidas para terminar con las masacres y los enfrentamientos entre la insurgencia y los paramilitares. Es una tarea a la que ya renunció, por impotencia, la Comisión de Conciliación Nacional convocada por la Conferencia Episcopal para hallar una salida negociada a la disputa territorial entyre la izquierda y la derecha armadas.

FB8352

R POXBT 08-24 00430

mun exg

COLOMBIA-CRISIS

CONGRESO DEBATE SI CASO SAMPER DEBE SER SECRETO

Santafé de Bogotá, 24 ago (EFE).- El Congreso de Colombia, que investiga presuntas contribuciones de narcotraficantes a la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, debate esta semana si se mantiene el secreto sumarial o si el caso se trata públicamente.

Senadores y diputados partidarios de abrir al público la investigación alegan que éste es un caso de máximo interés nacional, mientras que quienes se oponen a declarar público el sumario indican que no se le puede exponer a "un "linchamiento moral" al jefe de Estado.

Los congresistas José Renán Trujillo y Yolima Espinosa, del Partido Liberal en el Gobierno, declararon hoy que son contrarios a que el caso se ventile públicamente porque sería dar paso a "una justicia de espectáculo".

Trujillo dijo que deben respetarse "las garantías procesales a las que tiene derecho todo ciudadano, incluido el presidente".

Espinosa, ex directora del Partido Liberal, también es investigada por la Corte Suprema de Justicia, junto con otros trece parlamentarios liberales, por presuntas contribuciones del cartel de narcotraficantes de Cali a las campañas electorales de 1994.

El senador Carlos Corsi Otálora, del movimiento derechista Laicos por Colombia, afirmó que levantar el secreto del sumario sería "someter al presidente a una decapitación moral".

En cambio, los senadores conservadores Juan Camilo Restrepo y Eduardo Pizano opinaron que la infiltración del narcotráfico en la política tiene tanto interés para el país que el secreto debe ser levantado.

Samper pidió ser investigado por la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes cuando fue detenido, a fines de julio pasado, el anticuario Santiago Medina, tesorero de su campaña electoral en 1994.

Medina confesó a la Fiscalía que recibió de los cabecillas del cartel de Cali 5.000 millones de pesos, más de seis millones de dólares, con autorización de Samper y del entonces director general de la campaña y luego ministro de Defensa, Fernando Botero.

Tanto Samper como Botero negaron las imputaciones de Medina, pero el segundo renunció a su cargo en el gabinete y fue también detenido la semana pasada.

La Comisión de Acusaciones debe investigar el caso y enviarlo al pleno de la Cámara de Representantes si encuentra indicios de responsabilidad de Samper y, de seguir el proceso este camino, la Cámara actuará como acusadora y el Senado como juez.

La oposición pide que el caso sea ventilado públicamente, entre otras razones, porque señala que la Comisión de Acusaciones está integrada mayoritariamente por liberales samperistas e, incluso, algunos, como Yolima Espinosa, también acusados de recibir dinero del narcotráfico. EFE

am/epm/fr

08/24/13-37/95

9511545

XA5169

R POXRT 08-24 00580
amt eut exg

COLOMBIA-CRISIS (Ampliación)
RENUNCIA EMBAJADORA SANIN REPRESENTA NUEVO GOLPE CONTRA SAMPER

Santafé de Bogotá, 24 ago (EFE).- La renuncia a su cargo presentada hoy por la embajadora de Colombia ante el Reino Unido, Noemí Sanín, es un nuevo golpe contra el presidente de su país, Ernesto Samper, quien se halla envuelto en una aguda crisis política e institucional.

Sanín, que fue titular de la cartera de Relaciones Exteriores en la Administración del anterior presidente César Gaviria y en la actualidad ocupaba la sede diplomática de Colombia en Londres desde hacía un año, presentó su dimisión en una carta dirigida al jefe del Estado, la cual fue considerada "muy dura" en sus términos por algunos medios de prensa.

La determinación obedece, según señaló, "a la necesidad que tengo de recobrar mi plena autonomía y mi capacidad de expresión, análisis y crítica frente a la grave crisis que vive la Nación".

La dimisión de Sanín se produce en un momento en que el Gobierno de Samper se enfrenta a una grave crisis política e institucional por la presunta infiltración de dinero procedente del cartel de Cali en su campaña electoral.

Sanín añade "que los hechos relacionados con la financiación de la pasada campaña electoral, que con gran valor investiga hoy la Fiscalía General, no preocupan apenas a la opinión pública nacional e internacional sino que constituyen la mayor fuente de pérdida de credibilidad a que nos hayamos enfrentado los colombianos".

La Fiscalía General colombiana investiga la posible aportación de dinero del cartel de Cali en la campaña electoral de Samper, proceso por el que renunció, igualmente, el ministro de Defensa hasta el pasado 2 de agosto, Fernando Botero Zea, quien fue el director general de la empresa que llevó al actual jefe del Estado a ocupar la Presidencia.

La embajadora dimisionaria, que según algunas encuestas se destaca en las preferencias electorales por su partido, el Conservador, para la Presidencia de la República, envió su carta desde Londres y en la misma le anuncia a Samper que se pondrá de acuerdo con el canciller Rodrigo Pardo para entregar el cargo.

Sin embargo, le señala a Samper que "debo reconocer su ejemplo al someterse al fallo de la justicia y nada haría más digno a nuestro país y más feliz a mí que el señor presidente de Colombia demuestre su inocencia".

Más adelante admite que "el enorme poder corruptor del narcotráfico es el enemigo más temible de nuestra Nación" y pide sanciones ejemplares para quienes hayan recibido dinero procedente de los carteles de la droga.

Sanín dice en su misiva que "la gente de Colombia requiere respuestas prontas que le dibujen de nuevo las fronteras entre el bien y el mal, le devuelvan la credibilidad en las instituciones y le garanticen la depuración de las costumbres políticas en nuestro país".

Es necesario, añadió en la extensa carta de dimisión, de tres páginas, que "el proceso que se ha iniciado en los últimos meses, a pesar de ser doloroso, es una señal clara de que Colombia busca a través de sus instituciones un norte digno".

"A pesar de la gravedad de las circunstancias y del altísimo precio que representa esto para la vida colombiana, es sin duda más saludable que la justicia llegue al fondo de los hechos a que la dirigencia en un equivocado instinto de preservación decidiera conciliar con pactos políticos lo que constituye una investigación judicial", agrega la carta.

Noemí Sanín también dijo que "quienes hemos hecho parte de la dirigencia colombiana no podemos quedarnos callados frente a la crisis, y desde todos los estamentos de la sociedad y de las distintas orillas de la vida política debemos contribuir al esclarecimiento de los hechos". EFE

rrm/fmr/arp

9511545

08/24/23-17/95

SURGEN INDICIOS DE APORTES DEL NARCOTRÁFICO Y DOBLE CONTABILIDAD EN SU CAMPAÑA

24/8 80.

Nuevos hallazgos complican a Samper

Un publicista declaró haber recibido dinero del cartel de Cali en pago de sus servicios y la prensa sostiene que hay aportes no registrados

Nuevos indicios de contribuciones del narcotráfico y doble contabilidad en la campaña electoral del presidente colombiano Ernesto Samper han salido a la luz pública en las últimas horas.

El publicista e impresor Mauricio Montejo declaró a la Fiscalía General que recibió, en efectivo, 190 millones de pesos (unos US$ 240.000) de dos hombres acusados de ser testaferros del cartel de Cali, para cubrir una deuda de la campaña del entonces candidato liberal y hoy presidente Ernesto Samper.

Las denuncias insisten en la existencia de una doble contabilidad llevada por Medina

Montejo dijo que el empresario Julián Murcillo, acusado de ser el principal testaferro de los cabecillas de ese cartel, y un periodista que trabajaba para ellos, Alberto Giraldo, le entregaron esa suma en billetes guardados en cajas de cartón.

Tanto Murcillo como Giraldo están detenidos y acusados de enriquecimiento ilícito en vinculación con el cartel de Cali.

Montejo explicó a la Fiscalía que recibió el dinero después que el administrador y el tesorero de la campaña, Juan Manuel Avella y Santiago Medina, respectivamente, le indicaran que Giraldo pagaría los 190 millones de pesos que le adeudaban por un trabajo publicitario que, en total, costó 540 millones (US$ 680.000).

Medina está preso desde fines de julio y ha confesado que recibió de los cabecillas de Cali más de seis millones de dólares con autorización de Samper y del director general de la campaña, el ex ministro de Defensa Fernando Botero, también detenido. Tanto Samper como Botero han rechazado las imputaciones de Medina, aunque el primero ya aceptó que pudo haber contribuciones del narcotráfico a sus espaldas.

Entretanto, ayer el diario bogotano El Tiempo afirmó que la campaña de Samper recibió aportes que no fueron registrados en la contabilidad presentada al Consejo Electoral. El diario aportó copias de documentos que prueban la existencia de una doble contabilidad. *(En base a AP y EFE)*

El hombre que manejó la campaña del presidente de Colombia

El presidente Samper jaqueado por un publicista que lo vincula a narcos

24/8 LR

El testimonio de un publicista, quien señaló ante las autoridades judiciales que la campaña electoral del presidente Ernesto Samper pagó parte de sus servicios a través de dos testaferros del cartel de Cali, ha agregado un nuevo y grave elemento a la crisis que vive el primer mandatario colombiano.

Bogotá



El presidente de Colombia, Ernesto Samper, acusado ahora por un publicista que lo vincula a los narcotraficantes.

Mauricio Montejo, quien manejó desde abril hasta julio de 1994 la publicidad de la campaña presidencial del liberal Samper, dijo al ser interrogado por la Fisalía General colombiana que recibió 185 millones de pesos (unos 230.000 dólares) de parte del periodista Alberto Giraldo y Julián Murcillo, acusados de ser testaferros del narcotráfico y que están actualmente en prisión.

De acuerdo con el testimonio entregado por Montejo, su firma —Nacional de Papeles— debía recibir 480 millones de pesos (unos 600.000 dólares) por la campaña de Samper.

Indicó que inicialmente recibió un cheque por 120 millones de pesos (150.000 dólares) de parte de una fundación denominada Colombia Moderna, adscrita a la campaña electoral. Posteriormente se le entregaron 40 millones de pesos (50.000 dólares) abonados en cheques endosados por Santiago Medina, tesorero de la campaña, quien también está en prisión actualmente. Montejo indicó a la Fiscalía que después de que se le entregó esa suma llamó por lo menos diez veces a los directivos de la campaña para que se le cancelara el resto de la deuda, hasta que finalmente el director administrativo de la misma, Juan Manul Avella, le dijo que Giraldo lo llamaría y le señalaría la forma en que se le iba a pagar.

El publicista indicó luego que recibió una llamada de Giraldo quien lo invitó a su casa y allí, en compañía de Murcillo, le entregó una caja con 185 millones de pesos en efectivo, señalándole que este dinero procedía de una multinacional petrolera.

El declarante indicó que se había quejado ante Giraldo pues la deuda era mayor, pero que éste le señaló que para eso debía hablar con la gente de la campaña, pues él sólo había recibido instrucciones de entregar esa suma.

El testimonio entregado por Montejo agrava seriamente la cuestión de la financiación a la campaña del presidente Samper, ya que Giraldo y Murcillo son dos personas consideradas muy cercanas al cartel de Cali.

La relación del primero, un periodista de prestigio en Colombia, quedó en evidencia el año pasado cuando se dieron a conocer unas conversaciones telefónicas entre él y los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, considerados por las autoridades como líderes del cartel de Cali.

El segundo está involucrado por la DEA (Agencia Antidrogas estadounidense) en operaciones de envío de unos 27 millones de dólares —procedentes del narcotráfico— de Estados Unidos a Colombia, a través de la empresa, Exposal. Igualmente se le acusa de haber almacenado al menos cinco toneladas de cocaína en bodegas de su empresa..

El testimonio de Montejo agrava la crisis política que se vive en Colombia, con relación al tema de la financiación por parte del narcotráfico de la campaña del presidente Samper.

El escándalo mayor se destapó a finales de julio pasado cuando el tesorero de la campaña, Santiago Medina, señaló que la misma recibió unos 6 millones de dólares de parte del cartel de Cali, con conocimiento del entonces candidato Samper y del gerente de la misma Fernando Botero, quien luego fue nombrado ministro de Defensa.

A raíz de esas declaraciones, Botero debió renunciar al Ministerio el 2 de agosto y se le dictó orden de captura trece días después. El presidente Samper, quien señaló que si se recibieron dineros ilegales fue a sus espaldas, está pendiente de ser llamado a declarar por la Comisión de Acusaciones de la Cámara Baja del Parlamento, que debe determinar si hay mérito para abrirle un juicio político.

[illegible] bio pide imitar dimisión de Fernando Botero

Ex ministra colombiana exige renuncia masiva de personas vinculadas a campaña electoral de Samper

26/8LJ

La ex canciller colombiana y embajadora renunciante de Colombia ante el Reino Unido, Noemí Sanín de Rubio, pidió ayer viernes a todas las personas que estuvieron vinculadas con el manejo financiero de la campaña del presidente Ernesto Samper que renuncien a los cargos públicos que ocupan.

La diplomática dijó que sólo así podrían facilitarle a Samper su tarea de Gobierno y a la justicia el esclarecimiento de las acusaciones sobre supuestas infiltraciones del narcotráfico que desde principios de agosto mantienen en crisis al país.

"Lo más importante para Colombia es decir toda la verdad", dijo la ex ministra, desde Londres, en declaraciones a varias emisoras de radio de la capital colombiana, y añadió que "tenemos que obrar en consecuencia".

La embajadora dijo que todas las personas que estuvieron al tanto del manejo del dinero que entró en la organización política del Partido Liberal que eligió a Samper en 1994 deben repetir el gesto del ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea.

Botero, que ejerció como director o gerente general de la campaña samperista, renunció al cargo el pasado 2 de agosto, ante las imputaciones que le hizo a él y a otras personas de la empresa electoral su ex tesorero Santiago Medina.

Hijo del famoso pintor y escultor Fernando Botero, el ex ministro de Defensa se encuentra preso desde hace dos semanas en una guarnición militar.

"El ministro Botero le dio un ejemplo al país", consideró Noemí Sanín, y agregó que "creo que todas las personas que estuvieron en la campaña de Samper y tuvieron que ver con el manejo financiero deben renunciar".

La diplomática dijo que no cree que su afirmación alcance a los ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, Horacio Serpa y Rodrigo Pardo, respectivamente, quienes participaron en la organización de la campaña electoral en asuntos diferentes de los financieros.

"Estamos en una crisis muy profunda", añadió Sanín, para quien "lo que está pasando en Colombia es muy importante y creo que vamos a salir muy fortalecidos".

Opinó además que la campaña electoral del presidente Samper pudo no ser la única infiltrada por dineros de las organizaciones del narcotráfico.

"Todas las campañas políticas en Colombia han sido permeadas por el dinero proveniente de la actividad ilegal, e incluso todos los estamentos nacionales", afirmó la ex ministra colombiana.

"No hablo solamente de la campaña de Samper, creo que el narcotráfico ha permeado todas las campañas", insistió la diplomática en sus declaraciones a las emisoras de radio de su país.

La abogada Noemí Sanín, que ejercía como embajadora de Colombia ante el Reino Unido desde el pasado año, renunció al cargo el jueves, en una decisión que los comentaristas han tomado como una profundización de la crisis política que afecta al país.

La diplomática, que pertenece al Partido Conservador, afirmó que se separaba del cargo para recuperar su independencia y opinar con libertad sobre lo que acontece en Colombia, pero no para preparar una eventual candidatura presidencial suya a las elecciones de 1998.

Otro ministro del gobierno ante la Corte

26/8EO.

El ministro colombiano de Comunicaciones, Armando Benedetti, deberá declarar ante la Suprema Corte de Justicia como parte de la investigación por la campaña electoral.

Benedetti será interrogado luego que el fiscal haya escuchado una nueva declaración del ex tesorero de Samper, Santiago Medina, luego que se filtró ayer a la prensa una declaración suya en la que sostiene que el cartel de Cali no fue el único grupo narcotraficante que aportó fondos a la campaña proselitista de Samper.

El presidente Ernesto Samper continúa perdiendo respaldo político a su gestión

El ex tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, sostuvo que las organizaciones ilegales del norte de Colombia entregaron grandes sumas de dinero que, en gran parte, fueron recibidas por Benedetti para ser utilizadas en la campaña.

La investigación contra Benedetti fue asumida ayer por la Corte, por su competencia sobre los funcionarios públicos, y no por la Fiscalía General de la Nación, en la que sí comparece el ex ministro de Defensa, Fernando Botero Zea.

El involucramiento de nuevos funcionarios gubernamentales en las denuncias narco-políticas está debilitando aceleradamente la administración de Samper y el presidente está perdiendo cada vez más respaldo político, lo que es aprovechado por la oposición en sus incesantes reclamos para que Samper se decida a un alejamiento temporal del Ejecutivo. *(En base a AP)*

Droga y política en Colombia

26/8 LN.

LAS acusaciones contra el presidente colombiano, Ernesto Samper, acerca de una presunta connivencia con los carteles de la droga, que habrían contribuido a su campaña electoral, echan nuevas sombras sobre el agitado panorama político de su país.

Los adversarios del presidente no han dejado pasar la ocasión de cuestionar la legitimidad de su mandato, y el líder de la oposición, Andrés Pastrana, llegó a proponer que Samper tomase una licencia en el ejercicio de su mandato hasta que los cargos contra él hayan sido aclarados.

Todo esto ocurre poco después de que las fuerzas del orden colombianas obtuvieron algunas de sus más resonantes victorias en la lucha contra el narcotráfico. Respondiendo en parte a enérgicos reclamos del gobierno de los Estados Unidos, que había expresado su insatisfacción frente a esfuerzos que consideraba insuficientes, lograron, en junio último, detener a Gilberto Rodríguez Orejuela, cabeza del cartel de Cali y uno de los delincuentes más buscados en el mundo, y un mes más tarde a José Santacruz Londoño, tercero en la jerarquía de esa organización criminal.

Ya en esa oportunidad se expresó en esta misma columna que, a pesar de la eficacia mostrada por las autoridades en los últimos operativos, "sería errado, sin embargo, interpretar las buenas noticias llegadas recientemente como algo más que victorias parciales en la lucha contra un enemigo que extiende sus brazos a través de los distintos estratos de la sociedad colombiana y cuyas ramificaciones ejercen sus actividades en todo el mundo". Desde la publicación de ese editorial, el 17 de julio último, nuevas revelaciones hacen temer que los alcances de "los mil brazos del narcotráfico" pueden llegar hasta los más altos niveles del poder.

Después de la renuncia y posterior detención del ministro de Defensa Fernando Botero Zea, acusado de haber recibido dinero del narcotráfico que habría sido utilizado en la última campaña presidencial, nuevas denuncias involucraron directamente a Samper: un publicitario que había trabajado para él en la campaña electoral declaró que parte de sus honorarios le habían sido pagados por personas vinculadas con el cartel de Cali. Más tarde, el tesorero de la campaña afirmó que había solicitado contribuciones al cartel de Cali y que lo había hecho con la autorización del actual presidente.

Sugiere todo esto la inquietante posibilidad de complicidades incompatibles con los propósitos, reiteradamente enunciados desde el gobierno, de sanear una sociedad severamente castigada por la acción de organizaciones criminales.

El presidente Samper respondió declarando el *estado de emergencia*, y la razón para justificarlo fue la necesidad de combatir al crimen organizado y la guerrilla. Nadie duda de la importancia de estos objetivos; sin embargo, en estas circunstancias, es lícito preguntar por qué la emergencia no fue necesaria antes, cuando esos dos flagelos eran igualmente peligrosos, y lo es ahora, cuando Samper se ve acosado por graves denuncias.

Las instituciones colombianas parecen al borde de una de sus crisis más serias, y la situación puede ser interpretada de dos maneras. Por una parte, que la investidura presidencial se vea envuelta en cargos –aún no comprobados, pero avalados por testigos– de asociación con el narcotráfico sugiere que el crimen habría llegado a afectar a la sociedad en una medida mayor de cuanto se pudiera haber pensado. Pero el hecho de que estas revelaciones hayan surgido y se procure ahora esclarecerlas en lugar de acallar a los denunciantes muestra, al mismo tiempo, un importante avance en la conciencia comunitaria respecto de la necesidad de encarar frontalmente a tan poderoso enemigo, aunque intente refugiarse detrás del poder del Estado.

DP3629

U POXBT 08-26 00789
icx mun exg

COLOMBIA-CRISIS
PRINCIPALES PERSONAJES DEL "NARCOESCANDALO"

Santafé de Bogotá, 26 ago (EFE).- Los siguientes son los principales protagonistas del escándalo desatado por presuntas contribuciones del narcotráfico a la elección del presidente de Colombia, Ernesto Samper:

MEDINA, SANTIAGO: Hombre de negocios y anticuario. Tesorero de la campaña electoral de Samper en 1994. Detenido el 26 de julio pasado. Confesó a la Fiscalía que recibió de los cabecillas del Cartel de Cali 5.000 millones de pesos (más de seis millones de dólares), con autorización de Samper.

BOTERO, FERNANDO: Hijo del afamado pintor y escultor colombiano del mismo nombre. Mano derecha de Samper durante la campaña electoral liberal, de la que fue director. Luego ministro estrella en la cartera de Defensa. Negó las imputaciones de Medina, pero renunció el 2 de agosto y fue detenido el 15.

SAMPER, ERNESTO: Elegido presidente de Colombia por el Partido Liberal en junio de 1994. Negó inicialmente que hubiera infiltración de dinero del narcotráfico en su campaña, pero tras la detención de Medina aceptó que pudo haber ocurrido, pero a sus espaldas. Le investiga la Comisión de Acusaciones de la Cámara de Representantes. Insiste en que no renunciará porque es inocente.

VALDIVIESO, ALFONSO: Fiscal General, con gran imagen positiva. Encabeza las investigaciones sobre el Cartel de Cali y sus contribuciones a las campañas electorales. Dice que no basta con detener a los cabecillas del narcotrafico y que es necesario romper sus nexos con la sociedad. Primo y discípulo político del líder liberal Luis Carlos Galán, asesinado presuntamente por orden del narcotráfico en 1989, cuando era candidato a la Presidencia.

GIRALDO, ALBERTO: Periodista conservador que confesó ser amigo de los jefes del Cartel de Cali, los hermanos Rodríguez Orejuela. Una grabación de conversaciones telefónicas de los tres fue el primer indicio de la financiación ilegal de las campañas electorales. Detenido desde abril pasado.

PASTRANA, ANDRES: Principal rival de Samper en los comicios de 1994. Conservador. Perdió en segunda vuelta y por estrecho margen. Hijo del ex presidente Misael Pastrana (1970-74). Primero en denunciar que el Cartel de Cali había pagado grandes sumas a la campaña liberal. Pide que Samper deje la jefatura de Estado mientras se le investiga. Los Pastrana son propietarios del diario La Prensa, el que más ha insistido en el escándalo desde 1994.

RODRIGUEZ OREJUELA, GILBERTO Y MIGUEL: Acusados de ser los máximos "capos" del Cartel de Cali. Capturados el 9 de junio y el 6 de agosto pasados. Sus voces figuran en grabaciones de conversaciones telefónicas con el periodista Giraldo, en las que hablan de contribuciones a varias campañas electorales.

MURCILLO, JULIAN: Acusado de ser el principal testaferro de los Rodríguez Orejuela. Capturado en julio pasado. El publicista Mauricio Montejo afirmó a la Fiscalía que Murcillo y el periodista Giraldo le pagaron en efectivo 190 millones de pesos (cerca de 240.000 dólares, al cambio de 1994) para pagar una deuda de la campaña de Samper.

SANIN, NOEMI: Ministra de Relaciones Exteriores del anterior presidente, el liberal César Gaviria. Conservadora. Samper le

embajada esta semana e hizo graves declaraciones sobre la falta de credibilidad del Gobierno. Aspira a la Presidencia.

DE LA CALLE, HUMBERTO: Vicepresidente de Colombia, liberal, elegido junto con Samper. Nombrado embajador en España, viajo a Madrid a principios de mes, en medio de la crisis. Fuentes del Gobierno se quejan de que De La Calle ha sido muy parco en su defensa del presidente.

STROUSS DE SAMPER, JACQUIN: Esposa del presidente. Rindió declaración ante la Fiscalía por estar presuntamente involucrada en la financiación ilegal de la campaña de Samper una fundación ecologista que ella fundó. Ha negado rotundamente los cargos.

BENEDETTI, ALVARO: Ex presidente de la Cámara de Representantes. Encabeza un grupo de cerca de veinte parlamentarios liberales investigados por la Corte Suprema de Justicia por haber recibido, presuntamente, contribuciones del Cartel de Cali.

MOGOLLON, HEINE: Congresista liberal y abogado. Presidente de la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes. Encargado de abrir las investigaciones sobre la eventual responsabilidad de Samper en la financiación ilegal de su campaña.

CANCINO, ANTONIO JOSE: Abogado defensor de Samper. Pone en duda las pruebas y los procedimientos de la Fiscalía en el proceso por infiltración de dinero del narcotráfico en la campaña electoral. Dice que defenderá gratis al presidente y que basará su estrategia en atacar a quienes le acusan.

SERPA, HORACIO: Ministro de Interior, liberal. Principal defensor político de Samper. Denunció que el escándalo es una conspiración contra el presidente y las instituciones. La oposición pide su renuncia por haber divulgado la declaración de Medina a la Fiscalía, violando el secreto del sumario. EFE

AM/

98

9511545

DP3653

R POXBT 08-27 00391
icx mun exg

COLOMBIA-CRISIS
MAYORIA COLOMBIANOS NO QUIERE RETIRO DE SAMPER, DICE ENCUESTA

Santafé de Bogotá, 26 ago (EFE).- El 63 por ciento de los colombianos no quiere que se retire el presidente, Ernesto Samper, afectado por las sospechas de que su candidatura fue financiada por dineros de la droga, en contra de la petición del dirigente conservador Andrés Pastrana, su rival en las pasadas elecciones.

Así lo expresaron en una encuesta de la empresa Napoleón Franco y Cía, conocida hoy, que indagó entre la población de las cuatro principales ciudades del país tras las apariciones televisivas de Samper y Pastrana la semana pasada.

Sólo el 32 por ciento de las personas preguntadas entre los días 19 y 20 de agosto pasados se declararon a favor del retiro temporal del mandatario mientras se aclara su implicación en el escándalo conocido como "Narcogate".

El sondeo de opinión establece además que el liberal Samper goza de una mejor imagen entre sus conciudadanos que el conservador Pastrana.

Mientras un 56 por ciento de los encuestados declaró tener una imagen favorable del presidente, el 55 por ciento manifestó que su opinión sobre Pastrana era desfavorable.

De los encuestados, el 64 por ciento aseguró estar de acuerdo con la decisión de Samper de declarar el estado de conmoción interior, tema sobre el que versó su aparación en televisión y que le permite legislar por decreto en materia de orden público.

No obstante, sólo un 51 por ciento cree en los motivos que esgrimió para ello el jefe del Ejecutivo colombiano, frente a un 41 por ciento que contestó de forma negativa y a un 9 por ciento que dijo no saber o no quiso pronunciarse.

La credibilidad de Pastrana entre los colombianos es mucho menor que la de Samper, ya que un 67 por ciento de los encuestados declaró que no cree que su candidatura esté limpia de los dineros del "Cartel de Cali".

La encuesta revela que la intervención televisiva del mandatario colombiano fue seguida por un 83 por ciento de los televidentes, frente a un 61 por ciento que escuchó las palabras de Pastrana.

La empresa encuestadora destaca, sin embargo, que mientras Samper se dirigió a la nación a las ocho de la noche, Pastrana lo hizo tres horas más tarde.

La intervención del político conservador se produjo tras solicitar éste un espacio en la televisión para pronunciarse sobre la situación del país, después de un año de silencio con el que cumplía la promesa de no pronunciarse sobre el gobierno de Samper en su primer año. EFE

ifs

08/27/00-06/95

9511545

99.

El presidente Samper de Colombia declarará en el Parlamento

Bogotá

27/8/...

La renuncia de la embajadora de Colombia en el Reino Unido, Noemí Sanín, sumada a la explosiva declaración del publicista Mauricio Montejo, marcaron una semana negra para el presidente Ernesto Samper, inmerso en una aguda crisis por las acusaciones a su campaña de haber recibido dinero del narcotráfico.

Samper, quien está a la espera de rendir una declaración ante la Comisión de Acusaciones del Parlamento en relación con la financiación de su campaña, recibió un duro golpe el martes pasado cuando el publicista Montejo reconoció ante la Fiscalía que recibió dinero de parte de dos testaferros del cartel de Cali, que le pagaron una gruesa suma de dinero a nombre de la campaña.

Montejo, quien manejó la publicidad de la campaña, indicó que el periodista Alberto Giraldo y el financista Julián Murcillo —ambos en prisión por sus vínculos con el cartel de Cali— le pagaron parte de sus servicios con 185 millones de pesos (unos 2 millones de dólares) en billetes que le fueron entregados en una caja.

El testimonio de Montejo creó una delicada situación pues se constituye en la prueba más fuerte del dinero aportado por el narcotráfico a la campaña samperista, si bien es cierto que el publicista señaló que no podía afirmar que el presidente —a la sazón candidato— estaba enterado de la entrega de esa suma.

Si la declaración de Montejo crea una seria dificultad jurídica para el presidente, la renuncia de su embajadora en Londres le representó un duro golpe de opinión en su contra.

Sanín, quien fue canciller y se perfila con grandes probabilidades de acceder a la presidencia colombiana en 1998, renunció este jueves a la Embajada en Londres, señalándole en una enérgica misiva al mandatario que no podía seguir cruzada de brazos ante los graves problemas por los que atraviesa el país.

"Los hechos relacionados con la financiación de la pasada campaña electoral no preocupan apenas a la opinión pública nacional e internacional, sino que constituyen la mayor fuente de pérdida de credibilidad a la que nos hayamos enfrentado", indicó en su misiva Sanín. La funcionaria, con una opinión favorable entre el público que las encuestas han revelado por encima del 80%, remató su renuncia con una declaración a la prensa el viernes en la cual señaló que las campañas políticas colombianas recibieron dinero del narcotráfico. "Es una verdad que tenemos que afrontar; las campañas políticas en Colombia han sido permeadas por el narcotráfico porque han fallado los controles y las personas encargadas de esa responsabilidad", dijo.

Para los analistas, la ex ministra podría convertirse en un factor real de oposición al presidente, que hasta el momento había logrado mantener de su lado a la clase política, incluyendo al opositor partido conservador.

Aunque Noemí Sanín no ha expresado qué hará en el futuro inmediato, es innegable que si decide regresar y liderar una oposición seria al presidente, se podría convertir para él en un escollo difícil dentro de su cada vez más inestable situación.

9511545

100

XA5504

U SUCRT 08-27 00354
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
CONGRESISTA ENCARGADO DE ACUSAR A SAMPER PROMETE SER IMPARCIAL

Santafé de Bogotá, 27 ago (EFE).- El parlamentario colombiano Heyne Mogollón, encargado de investigar las denuncias de financiación ilegal del narcotráfico en la elección del presidente del país, Ernesto Samper, se comprometió hoy a ser "independiente" en el proceso, pese a ser del mismo partido que el gobernante.

Mogollón, miembro de la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes, fue comisionado para estudiar si hay méritos para acusar formalmente a Samper ante el Senado, que es el organismo legalmente encargado de juzgar a los gobernantes del país.

"El pronunciamiento que yo haga, necesariamente lo ha de conocer todo el país y se ajustará estrictamente a la verdad real y jurídica", declaró el congresista Mogollón en una entrevista que publica el diario "El Tiempo" de Santafé de Bogotá.

El presidente Samper es el centro de una crisis política provocada por las denuncias de que su candidatura liberal, que ganó los comicios de junio del año pasado, recibió millonarias donaciones de narcotraficantes del Cartel de Cali, que no fueron contabilizadas ante las autoridades electorales.

El político Mogollón, natural de la región caribeña de Córdoba, dijo que pese a que apoyó la candidatura de Samper en las campaña electoral, su "criterio no está hipotecado" y agregó que el hecho de respaldar a un candidato no impide que un elector "reproche las conductas del gobernante".

Heyne Mogollón declaró que no le "debe favores burocráticos" al presidente y dijo que se compromete a proponer la acusación formal contra el jefe del Estado en caso de que la investigación indique que esa es la dirección a seguir.

"Me comprometo. Que el país no tenga la menor duda de que será así", subrayó el representante Mogollón quien aseguró que duerme "muy tranquilamente", aunque se siente "obligado a trabajar más intensamente" porque debe "hacer honor a la justicia colombiana".

El proceso de definición de méritos para avanzar la investigación, solicitada por Samper el 28 de julio pasado, tardará unos dos meses y la primera sesión de declaraciones del presidente ante la Comisión de acusación de la Cámara baja está prevista para la próxima semana. EFE

GTA/PAM/gg

08/27/15-23/95

9511545

101

Una nueva renuncia desataría otro ciclón político en Colombia

28/8 LN.

Embajadoras dimitiría la viuda del líder liberal Juan Carlos Galán, titular de la representación colombiana en París.

BOGOTA, 27 (EFE).- La embajadora de Colombia en París, Gloria Pachón, viuda del asesinado líder liberal Luis Carlos Galán, renunciará en breve a su cargo, igual que su colega en Londres, Noemí Sanín.

Según el diario bogotano El Tiempo, la embajadora Pachón se trasladará a Washington para trabajar en la Organización de Estados Americanos (OEA), cuyo secretario general es el ex presidente colombiano César Gaviria.

El informativo "Telematinal" destacó que la viuda de Galán había decidido hace tiempo renunciar a la embajada y que se lo comentó a la ex ministra de Exteriores Sanín, que se le adelantó y renunció esta semana.

La dimisión de Sanín, acompañada de graves críticas al gobierno del presidente colombiano, Ernesto Samper, agravó la crisis desatada por las denuncias de contribuciones del narcotráfico a su elección en 1994.

Causas inciertas

El Tiempo indica que no se sabe aún si la dimisión de la embajadora en París obedece a razones personales, distanciamiento del gobierno por el "narcoescándalo" o desacuerdo en las fórmulas que está empleando en la crisis política actual.

Pachón visitó a Colombia a principios del mes actual y regresó precipitadamente a París el 16 por razones de seguridad y recomendación de las autoridades, ya que había amenazas contra ella y algunos familiares.

Un presunto complot

WASHINGTON, 27 (AP). - El diario The Washington Post publica hoy declaraciones del presidente colombiano, Ernesto Samper, en las que reitera que no aceptó a sabiendas dinero de narcotraficantes para su campaña preelectoral de 1994.

La entrevista ofrecida el viernes por el mandatario, en Bogotá, al corresponsal del diario en América latina, Douglas Farah, indica que Samper aseveró que descartaba totalmente la posibilidad de renunciar a la presidencia. "Dejaré el palacio presidencial o bien con la frente bien alta (al final de su período de cuatro años) o muerto", dijo Samper.

El candidato presidencial derrotado en mayo por Samper, el conservador Andrés Pastrana, divulgó tras las elecciones cintas magnetofónicas de conversaciones que establecerían supuestamente que políticos allegados a la campaña de Samper solicitaron fondos al Cartel de Cali.

Posteriormente, el tesorero de la campaña electoral de Samper, Santiago Medina, bajo arresto, declaró que el Cartel había contribuido con seis millones de dólares a la campaña de Samper y que éste estaba en conocimiento del hecho, dice el artículo.

Convergencia de odios

Samper declaró en el transcurso de su entrevista que "más que un complot, lo que veo es una convergencia de odios hacia mí, que involucran a unos pocos periodistas, mis adversarios políticos... y los carteles de la droga. ¿Quién tiene el mayor interés en ver débil mi gobierno o inoperante el sistema judicial, o en ver peleándose entre sí las instituciones de la nación, o en ver el aflojamiento de los esfuerzos del gobierno por luchar contra el tráfico de narcóticos? Los carteles. Cuando uno habla de conspiración, debe fijarse en quién se beneficia de ella, y no albergo la menor duda de que los más interesados son los carteles.

9511545

DP3927

R POXBT 08-28 00147
mun exg icx

COLOMBIA-CRISIS (avance)
FISCALIA DICTO AUTO DETENCION EX MINISTRO BOTERO

Santafé de Bogota, 26 ago (EFE) - La Fiscalía General de Colombia dictó hoy auto de detención al ex ministro Fernando Botero, arrestado el pasado día 15 por su presunta responsabilidad en recibir dinero de narcotraficantes para la campaña electoral del presidente Ernesto Samper.

La decisión implica que Botero pasa de simple investigado a ser acusado de los delitos de enriquecimiento ilícito en favor de terceros (la campaña de Samper) y falsedad en documentos (aportaciones no registradas en las contabilidad oficial presentada al Consejo Electoral).

Botero, de 39 años, hijo del afamado pintor y escultor del mismo nombre y director de la campaña de Samper en 1994, deberá seguir recluido en un cuartel del Ejército en Santafé de Bogotá, ya que la Fiscalía le negó "el beneficio de excarcelación" (la posibilidad de salir libre bajo fianza) EFE

AM/JMA

08/28/21-50/95

9511545

XA5843

U POXBT 08-29 00276
mun exg

COLOMBIA-PROPUESTA
SAMPER PROPONE "BLOQUE DE BUSQUEDA" INTERNACIONAL

Santafé de Bogotá, 29 ago (EFE).-El presidente de Colombia, Ernesto Samper, propuso ~~hoy~~ crear un cuerpo especial o "Bloque de Búsqueda" que pueda operar en los países andinos, en Panamá y en Chile.

Samper explicó que ese nuevo cuerpo internacional deberá combatir "toda forma de delincuencia".

La proposición fue hecha por el presidente colombiano al abrir los trabajos del congreso de policías uniformados de los países del Pacto Andino, Chile y Panamá que se reúne en Santafé de Bogotá.

El presidente colombiano invitó a suscribir ese "acuerdo internacional contra la violencia y la delincuencia que contemple la puesta en marcha de mecanismos eficaces que nos permitan trabajar de manera unida y estrechar la cooperación entre nuestras autoridades".

El mismo pacto deberá permitir, a juicio del presidente colombiano, la formación de "un frente común, un 'Bloque de Búsqueda' unido, como decimos en Colombia para derrotar a los delincuentes".

Según Samper, integrarían el bloque de Búsqueda internacional autoridades civiles, militares y policiales de Bolivia, Ecuador, Venezuela, Perú, Panamá y Colombia así como Chile.

Para Samper, con ese cuerpo internacional, se lograrían "mejores condiciones de paz, de seguridad y de tranquilidad" en los países que acojan la propuesta.

El presidente colombiano formuló la invitación después de rendir cuentas sobre la actuación del "Bloque de Búsqueda" colombiano, una fusión de fuerzas de la Policía, el Ejército y organismos de Seguridad.

El "Bloque de Búsqueda" colombiano logró desarticular a los carteles de Medellín y de Cali en los últimos dos años, cuando capturó o dio de baja a sus principales cabecillas. EFE

RRM/PAM/jff

08/29/18-36/95

0036414

9511545

■ DECLARÓ HORACIO SERPA, MINISTRO DEL INTERIOR Y HOMBRE DE CONFIANZA DE SAMPER

Fiscalía colombiana ahonda indagación

29/8 ED.

El escándalo por la supuesta financiación de la campaña de Samper con dinero del narcotráfico ingresó en una semana decisiva con la declaración de su ministro político ante la Justicia

El ministro del Interior, Horacio Serpa Uribe, fue interrogado ayer por los fiscales ante la Corte Suprema de Justicia, como parte de la investigación por presunta violación del secreto de sumario al divulgar un testimonio sobre "narcofondos" en las campañas electorales.

Serpa respondió durante más de dos horas, acompañado de un abogado de oficio, en una declaración libre y espontánea en el marco de una investigación preliminar sobre el financimiento ilegal de las campañas políticas.

La declaración de Serpa forma parte de una investigación para determinar quién reveló el contenido de la indagatoria del tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, que denunció que los narcotraficantes aportaron US$ 2,5 millones antes de los comicios.

Medina dijo que durante la campaña, el presidente, su jefe de campaña, Fernando Botero Zea, y otros dirigentes habían autorizado las donaciones del cartel de Cali para financiar los gastos electorales.

Ayer, Serpa indicó que el resumen de la indagatoria le llegó en forma anónima y decidió revelarlo después que algunos medios de prensa ya habían publicado algunos detalles.

Serpa es llamado en Colombia "ministro de guerra" debido a que ha tenido que asumir en el Congreso y ante la prensa la defensa de Samper y se lo considera como el funcionario de más confianza del presidente.

Fuentes judiciales informaron ayer que el ministro de Comunicaciones, Armando Benedetti, también deberá presentarse ante los fiscales por estar acusado en las declaraciones de Medina de haber recibido dinero de los carteles de la droga.

Samper por su parte rendirá una declaración ante una comisión parlamentaria que adelanta, a su pedido, una indagatoria preliminar para determinar la eventual responsabilidad del presidente en relación con las denuncias de Medina.. *(En base a AP y EFE)*

Samper obtuvo el respaldo de los principales empresarios

En medio de la severa crisis política por la que atraviesa su gobierno, el presidente Ernesto Samper pidió el apoyo de los empresarios a los que les señaló que ellos "son los dueños de la gallina" y el gobierno su "mayordomo".

Samper consiguió el respaldo de los principales empresarios para sobrellevar la crisis y fortalecer al gobierno en medio del narcoescándalo.

"Los he llamado para que acompañen al gobierno, porque ustedes son los dueños de la gallina y nosotros (el ejecutivo) su mayordomo", dijo textualmente Samper.

Los empresarios, tras escuchar a Samper, se reunieron a solas en la misma sede del gobierno y tras una breve discusión decidieron dar su apoyo al gobierno.

El apoyo otorgado por los principales grupos económicos se suma al respaldo ya manifestado al presidente Samper por obispos, militares y editores de diarios y sindicalistas colombianos. *(En base a EFE)*

105

08/30/21-44/95

XA5978

U ECOBT 08-30 00286
mun exg

BID-COLOMBIA
EL BID CONFIRMA CREDITO 1.500 MILLONES DOLARES PARA COLOMBIA

Santafé de Bogotá, 30 ago (EFE).- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ratificó su confianza en la política económica colombiana y reiteró que no ha variado los términos para la concesión de dos empréstitos por cuantía total de 1.500 millones de dólares negociados con las autoridades de este país.

El respaldo a Colombia aparece en un comunicado de los servicios de prensa del BID en Washington a raíz de versiones periodísticas contrarias, y que fue divulgada hoy por el centro de información del Gobierno en Santafé de Bogotá.

El BID cree oportuno destacar las excelentes relaciones que mantiene con el Gobierno colombiano y reiterar su confianza en la política economía y social de este país, dice el comunicado de la entidad multilateral de crédito.

La programación de créditos por 1.000 millones de dólares que se le aprobaron a Colombia para ser desembolsados entre 1995 y 1996 no ha sido variada, añade el comunicado, y agrega que otro empréstito por 500 millones de dólares y destinados a un programa de solidaridad social tampoco ha sido reestructurado.

Según el BID, este segundo crédito fue negociado en dos etapas, con partidas cada una de 250 millones de dólares y la primera de las cuales será efectiva en octubre, siete meses después de la firma del compromiso.

"Esta operación se ha preparado en un tiempo récord, lo que demuestra el firme compromiso del BID con los programas sociales de Colombia y la capacidad de decisión del Gobierno, la Red de Solidaridad Social y las respectivas entidades ejecutoras", subraya la nota de la entidad internacional.

Medios periodísticos de Santafé de Bogotá habían informado en días pasados de un supuesto replanteamiento de los créditos concedidos por el BID a Colombia. EFE

JGH/LA/PG

08/30/21-35/95

XA6102

U POXBT 08-31 . 00491
mun exg

COLOMBIA-CRISIS
EX MINISTRO BOTERO MANEJO MILLON DOLARES FUERA CONTABILIDAD

Santafé de Bogotá, 31 ago (EFE).- Una comisión de fiscales investiga el origen de un millón de dólares donado a la campaña electoral del actual presidente colombiano, Ernesto Samper, y que el ex ministro detenido Fernando Botero administró sin registrar en la contabilidad oficial, informa hoy la prensa local.

Según el diario "El Tiempo", Botero admitió haber recibido en 1994 donaciones que suman ese millón de dólares, que fueron depositadas en una cuenta suya en el Chase Manhattan Bank de Nueva York y luego utilizadas para gastos de la campaña.

El dinero fue convertido en bonos que fueron depositados en una cuenta del Banco de Colombia en Panamá, que a su vez emitió cheques de gerencia a nombre de personas que señaló Botero, entonces coordinador nacional de la campaña de Samper.

Botero renunció al ministerio de Defensa el pasado 2 de agosto, fue arrestado el día 15 y el 28 le dictaron auto de detención en firme los "fiscales sin rostro" que investigan el caso, que actuan anónimamente por razones de seguridad.

El tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, detenido el 26 de julio, confesó que recibió del cartel de narcotraficantes de Cali 5.000 millones de pesos (más de seis millones de dólares al cambio de 1994), con autorización de Botero y del entonces candidato liberal y hoy jefe de Estado.

La Fiscalía ha solicitado información a las autoridades estadounidenses y panameñas sobre el movimiento de las cuentas que utilizó Botero para manejar donaciones en dólares.

Los movimientos de este millón de dólares, según "El Tiempo", fueron uno de los elementos que tuvieron en cuenta los "fiscales sin rostro" para dictar el auto de detención el lunes pasado.

Botero, hijo del afamado pintor y escultor del mismo nombre, está recluído en un departamento del casino de oficiales de la Escuela de Caballería del Ejército, en el norte de Santafé de Bogotá, donde ayer cumplió 39 años de edad.

En su declaración ante los fiscales, Botero dijo que él no tuvo ninguna vinculación con los máximos cabecillas del Cartel de Cali, Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, capturados el 9 de junio y el 6 de agosto pasados por subalternos suyos, cuando era ministro de Defensa.

Según detalles de su declaración filtrados a la prensa, Botero también negó haber dado instrucciones a Medina para recibir dinero de los "capos", como dice el ex tesorero.

El ex ministro sostiene que él no tuvo acceso directo a la contabilidad de la campaña de Samper, ni conoció en detalle los estados financieros, aunque era el coordinador.

Al dictarle auto de detención, los fiscales lo acusaron preliminarmente de enriquecimiento ilícito en favor de terceros (la campaña de Samper) y de falsedad en documentos, por las constribuciones no registradas en la contabilidad presentada al Consejo Nacional Electoral y otras autoridades.

Al presidente Samper, que ha negado también las imputaciones de Medina, lo investiga la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes, ante la que deberá rendir su primera declaración en los próximos días. EFE

9511545

XA6104

U POXBT 08-31 00569

mun exg

COLOMBIA-CRISIS (Ampliación)

SAMPER: "TEMPESTAD YA PASO, PERO EL MOMENTO ES DE CAUTELA"

Río de Janeiro, 31 ago (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, cree que la gobernabilidad no ha sido afectada ni existen riesgos de una crisis militar, pero "a pesar de estar convencido de que la tempestad ya pasó, el momento es de cautela".

Samper en una extensa entrevista que publica hoy, jueves, el matutino "Jornal do Brasil" declara que, "las Fuerzas Armadas están trabajando junto al Gobierno, la economía está a pleno vapor" y, según él, existe armonía entre el Ejecutivo y el Congreso de Colombia.

"Yo sigo al frente de todos los temas. No hay un sólo programa parado. Los ministros trabajan normalmente y la economía ha mantenido un comportamiento ejemplar en esta coyuntura", agregó Samper, que afronta denuncias por la supuesta financiación de su campaña electoral con dinero del narcotráfico.

Afirma que los cargos no tienen fundamento porque "una persona que pone tras las rejas al Cartel de Cali está demostrando que no hubo cualquier tipo de compromiso".

El gobernante liberal, que es investigado por la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes, asegura que cumplirá los cuatro años de mandato, que asumió el 7 de agosto de 1994, y que mantiene inalterados sus poderes constitucionales.

Samper niega que Estados Unidos haya ejercido algún tipo de "interferencia" en ésta, la más seria crisis institucional de Colombia en los últimos años, y destaca por contra la actitud pragmática asumida por ese Gobierno frente al asunto.

"En dos meses, sin disparar un tiro o sacrificar una persona inocente, desmantelamos la organización criminal más grande del mundo. Eso tiene un valor incontestable hasta en Washington", argumenta.

Samper, economista de 42 años, cree que las acusaciones de que su campaña recibió más de cinco millones de dólares del narcotráfico son "la última venganza" de los jefes del Cartel de Cali, capturados en los últimos meses.

"Si acaso alguna donación hubiese sido infiltrada en mi campaña, la realidad comprueba que en ningún caso ese dinero comprometió mi voluntad política de combatir al Cartel de Cali", subrayó.

El presidente colombiano recalca que pese a la seria crisis institucional que vive el país a causa de las acusaciones lanzadas por el ex tesorero de su organización electoral, Santiago Medina, el 26 de julio, "la gobernabilidad sólo fue afectada en la cabeza de algunos adversarios".

El jefe de Estado desestima afirmaciones en el sentido de que su antecesor, el actual secretario de la OEA, César Gaviria, esté al frente de un movimiento soterrado en su contra.

"El ex presidente César Gaviria ha sido injustamente acusado de participar de una supuesta conspiración. No tengo elementos que me permitan afirmar que él está detrás de ese episodio".

El presidente colombiano admite que la imagen de su país en el exterior ha sido afectada por el citado escándalo pero interpretó el hecho como el "destino histórico" del país en los últimos quince años.

"Nuestra imagen es como una montaña rusa. Los momentos positivos son sucedidos por algo que desacredita el anterior", lamenta en su entrevista con "Jornal do Brasil".

Finalmente, Samper rechaza las comparaciones de que ha sido objeto con escándalos que afectaron en el ejercidio del poder a Carlos Andrés Pérez (Venezuela) y Fernando Collor de Melo (Brasil).

"En ningún país las circunstancias son iguales y me parece injusto establecer reglas únicas. Lo que tenemos en común es que toda América Latina está empeñada en luchar contra la corrupción y la falta de transparencia", puntualizó. EFE

08/31/14-07/95

9511545

U VARRT 08-31 00668
mun

COLOMBIA-CRISIS (Previsión)
ABOGADO SAMPER DICE PROCESO ESTA "SESGADO" CONTRA PRESIDENTE

Santafé de Bogotá, 31 ago (EFE).- El abogado Antonio José Cancino, contratado por el presidente colombiano Ernesto Samper para que investigue la supuesta financiación de su campaña electoral con dinero del narcotráfico, dijo que demostrará que el proceso contra el gobernante está "sesgado".

Cancino criticó al fiscal general colombiano, Alfonso Valdivieso, por haber declarado que las investigaciones de su despacho "llegarán hasta el fondo", aunque sea a costa del propio jefe del Estado, pese a que de momento Samper está siendo indagado por el Congreso y no por la Fiscalía.

El hecho que hizo enfurecer al abogado fue la entrevista concedida el pasado fin de semana por Valdivieso al diario venezolano "El Nacional" de Caracas, en la que señalaba que la única forma de impedirlo es "desconociendo las pruebas que están allí y parando las investigaciones".

"Tenemos pruebas de prejuzgamientos y manifestaciones imprudentes en reuniones sociales, en los periódicos y en varios aspectos", señaló el defensor de Samper, y agregó que "esa noticia es tan grave, que el señor fiscal de una vez está diciendo quién va a reemplazar al presidente de la República".

El letrado Cancino manifestó que Valdivieso "está diciendo que la suerte del presidente depende de él y no depende de él. Depende exclusivamente de la Cámara de representantes y yo le estoy pidiendo airadamente a ésta que no se deje quitar la competencia".

El liberal Samper, que ganó los comicios de junio de 1994 y tomó posesión del cargo en agosto del año pasado, atraviesa por una difícil situación, después de que se descubrieran pruebas sobre donaciones del cartel de Cali a su campaña electoral, calculadas en más de cinco millones de dólares.

Dentro de la investigación fueron detenidos el 26 de julio el ex tesorero de la campaña de Samper, Santiago Medina, y el pasado día 15 el hasta hace menos de un mes ministro de Defensa, Fernando Botero, que fue gerente general de la misma oficina política y cumplió 46 años el miércoles, recluído en un batallón.

Cancino dijo que Valdivieso está "prejuzgando", tras recordar que Samper no está siendo investigado por la Fiscalía General, sino por la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes, que si encuentra méritos para una investigación formal deberá trasladar el caso al Senado y éste a la Corte Suprema.

La investigación fue solicitada el 28 de julio por Samper, quien declaró el miércoles que está dispuesto a entregar su declaración "en los términos y condiciones que considere la Comisión", incluyendo su desplazamiento a la sede del Legislativo, en lugar de que los investigadores vayan al despacho presidencial.

Aunque algunos políticos ponen en duda la independencia e idoneidad de ese grupo parlamentario, el congresista encargado de investigar a Samper, Heyne Mogolón, subrayó que será independiente y que no tiene "hipotecado" su criterio, pese a ser del mismo partido de Samper.

El presidente colombiano, que considera que más que una "conspiración", es víctima de "una convergencia de odios", dijo que cree que "el país va a salir de esto" y pidió "que nos dejen gobernar y la justicia funcione", pero se abstuvo de referirse al hallazgo de cuentas bancarias extranjeras con fondos electorales.

Cancino denunció al fiscal Valdivieso por el presunto delito de prevaricación al "prejuzgar" a Samper y expresó que aquel funcionario pudo cometer "abuso de autoridad".

El nombramiento de Cancino como abogado de Samper ha sido criticado por los opositores del presidente colombiano, quienes señalan que el letrado no puede defender a este último, ya que formó parte de una comisión designada por el gobernante para una reforma jurídica.

El abogado Cancino, uno de los más destacados especialistas en Derecho Penal del país y autor de tratados sobre la materia, anunció que no cobrará honorarios profesionales por la defensa de Ernesto Samper.

"Voy a demostrar cómo realmente lo que se ha hecho hasta ahora está sesgado hacia la parte acusatoria y voy a demostrarle al país que la Fiscalía estaba equivocada en puntos fundamentales y que, al dar credibilidad a algunas versiones, se equivocó en materia grave", subrayó el abogado. EFE

gta/mcd/ik

08/31/09-16/95

FB8592

U POXBT 08-31 00215
mun exg

COLOMBIA-NARCOTRAFICO
SAMPER: "LA EXTRADICION NO ESTA EN LA AGENDA DEL GOBIERNO"

Río de Janeiro, 31 ago (EFE).- Colombia no restablecerá la extradición de supuestos narcotraficantes ni ha recibido presiones para hacerlo porque ha demostrado capacidad para capturar, juzgar y condenar a los delincuentes, afirmó su presidente, Ernesto Samper, en una entrevista que publica hoy "Jornal do Brasil".

"La extradición no está en la agenda del Gobierno", subrayó el jefe de Estado, al señalar que esa política causó "terribles sufrimientos" a los colombianos.

"Fueron muchas muertes, muchas bombas y mucha destrucción", recordó.

El gobernante liberal explicó que, en lugar de enviar colombianos para ser juzgados en otros países, su administración está volcada para mejorar el sistema penitenciario y judicial.

"Ningún país renuncia al poder soberano de juzgar a sus propios ciudadanos con sus propias leyes y garantías", agregó.

Samper, que el 7 de agosto cumplió el primero de sus cuatro años de mandato, negó que haya recibido presiones externas para restablecer la medida, que fue suspendida a comienzos de la presente década.

La discusión sobre el asunto se abrió hace dos semanas por el Fiscal General de Colombia, Alfoso Valdivieso, al considerar que sería una herramienta complementaria a las usadas en la lucha contra los carteles de drogas. EFE

hbr/lor/fr

08/31/14-54/95

110-110.

¿Cárcel pa' l guatón?: rechazan recurso de protección para el general Contreras

2/8/95

■ La Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción, por dos votos a uno, no dio lugar al recurso. Ahora la defensa del ex jefe de la DINA tiene cinco días para apelar ante la Suprema.

La Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción rechazó ayer el recurso de protección presentado por el ex jefe de la policía secreta de Chile, general retirado Manuel Contreras, condenado a 7 años de prisión por el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

La Corte de Apelaciones rechazó el citado recurso, que había sido presentado el pasado 6 de julio, por dos votos contra uno.

Contreras presentó esta iniciativa para prolongar su estancia en el Hospital Naval de Talcahuano, donde ingresó el pasado 13 de junio, y evitar así su ingreso en prisión por este crimen que fue cometido en Washington en 1976.

La defensa de Contreras tiene ahora un plazo de 5 días para apelar ante la Corte Suprema chilena, lo cual demorará aún más el ingreso en prisión del militar retirado que fue sentenciado por la Cuarta Sala de la Corte Suprema el pasado 30 de mayo.

El voto favorable al recurso de protección en favor de Contreras correspondió al juez Carlos Cerda, presidente de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción, situada a 515 kilómetros al sur de Santiago.

El ex oficial había presentado dos informes médicos, uno entregado por el Hospital Naval del puerto de Talcahuano, vecino al de Concepción, y otro por el doctor que le operó hace 8 años de un cáncer de colon, que sostiene que su estado de salud actual no le permite ser trasladado a una cárcel.

Sin embargo, la Corte valoró los informes médicos presentados por la Gendarmería (guardias de prisiones) y por un equipo médico independiente, que argumentó que Contreras puede ser atendido de sus dolencias, que no son graves, en el penal de Punta Peuco, situado a 40 kilómetros al norte de Santiago.

El recurso de protección fue cursado en la Corte de Apelaciones de Concepción horas después del anuncio de la Gendarmería de que era inminente el traslado del ex jefe de la policía secreta a la cárcel de Punta Peuco.

Tras ser condenado, Contreras intentó dilatar su ingreso en prisión con cinco recursos judiciales, que fueron rechazados y, tras este fracaso, en una operación apoyada por el Ejército de la que no fueron informados los tribunales y el Gobierno, Contreras se internó el pasado 13 de junio en el Hospital Naval de Talcahuano.

Los médicos de ese recinto le diagnosticaron hipertensión, glicemia y diabetes y además señalaron que debía ser operado de una hernia abdominal.

Su abogado, Julio Tapia Falk ya anunció la semana pasada que en caso de que fuera rechazado el recurso de protección, Contreras se iba a someter a una operación de hernia.

El abogado de la familia Letelier, Ricardo Sandoval, al recordar este hecho, señaló que "lo más probable es que ahora Contreras vaya camino del quirófano" pero precisó que cualquier intervención quirúrgica debe contar con la aprobación de la Gendarmería.

Por el homicidio del ex canciller Letelier y de su asistente estadounidense Ronni Moffit ya se encuentra cumpliendo en el penal de Punta Peuco una condena de 6 años el ex brigadier del Ejército Pedro Espinoza, quien era la mano derecha de Contreras en la DINA (policía secreta) que operó bajo el pasado régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-1990).

La Corte rechazó anterior recurso y ordenó viaje a penal de Punta Peuco

Sombras de calabozo: el guatón Manuel Contreras apela desesperadamente ante la justicia chilena

El ex jefe de la DINA (policía secreta chilena), el general retirado del Ejército Manuel Contreras, apeló ayer ante la Corte Suprema contra el rechazo al recurso de protección, mediante el cual buscaba evitar ir a la cárcel para cumplir una pena de 7 años por el crimen del ex canciller Orlando Letelier.

La apelación fue presentada por su abogado Julio Tapia Falk y se fundamentó en los informes médicos del Hospital Naval del puerto de Talcahuano, donde Contreras está internado desde el pasado 13 de junio, los cuales indican que la salud del ex oficial es grave.

El rechazo al recurso de protección fue pronunciado el pasado 31 de julio por la Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción, situada a 515 kilómetros al sur de Santiago de Chile, vecina a Talcahuano.

Contreras había presentado dicho recurso el pasado 6 de julio cuando Gendarmería (guardias de prisiones) anunció que ya era el momento de hacer cumplir el fallo de la Corte Suprema, emitido el pasado 30 de mayo, que condenó a 7 años de cárcel al ex general.

El ex jefe de la policía secreta intentó retrasar el cumplimiento del dictamen recurriendo primero a los tribunales, que rechazó sus cinco reclamaciones y agotada la vía judicial, decidió internarse en el Hospital Naval de Talcahuano aduciendo el rebrote de un antiguo cáncer al colón, del cual fue operado hace 8 años. Los médicos de Gendarmería y un equipo médico de la Universidad de Chile determinaron que Contreras no tiene impedimentos para abandonar el Hospital Naval e ingresar en la cárcel de Punta Peuco, construída especialmente por el gobierno del presidente, Eduardo Frei, para que los militares condenados por violaciones a los derechos humanos cumplan sus condenas.

En ese recinto penal ya se encuentra cumpliendo su sentencia de 6 años de cárcel el otro acusado por el crimen de Letelier -perpetrado en 1976 en Washington-, el brigadier retirado del Ejército Pedro Espinoza, quien fue el jefe de operaciones externas de la disuelta policía secreta del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet.

XA4101

R POXBT 08-17 00419
amt exg eut

(3)

CHILE-LETELIER
CONTRERAS SERA OPERARADO VIERNES Y DEMORARA INGRESO PENAL

Santiago de Chile, 16 ago (EFE).-El general retirado y ex jefe de la policía secreta chilena Manuel Contreras será operado de una hernia el próximo viernes, lo que demorará aún más su ingreso a la cárcel para cumplir una pena de siete años de prisión por el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

Así lo admitió hoy el comandante de la Segunda Zona Naval de la Armada, Jorge Balaresque, bajo cuya jurisdicción se encuentra el Hospital Naval del puerto de Talcahuano, situado a 531 kilómetros al sur de Santiago, donde se encuentra internado Contreras desde el pasado 13 de junio.

Según el oficial, la determinación de operar al ex jefe de la policía secreta se adoptó una vez que fue controlada la hipertensión y la glicemia que sufría en el momento de ingresar en el centro asistencial de la Armada.

El anuncio de la operación se produjo en vísperas de que la Corte Suprema comience mañana a escuchar los alegatos correspondientes a la apelación por el rechazo al recurso de protección presentado por Contreras para permanecer en el Hospital Naval.

El ex oficial, aduciendo el rebrote de un cáncer de colón del cual fue operado hace 8 años, pidió protección judicial para continuar internado en Talcahuano y no ingresar en una cárcel para cumplir la sentencia de 7 años de cárcel dictada por la Corte Suprema el pasado 30 de mayo.

Sin embargo, por dos votos a uno, la Corte de Apelaciones de Concepción, ciudad vecina a Talcahuano, denegó tal recurso por lo que sus abogados apelaron en Santiago ante la Corte Suprema.

Fuentes médicas calculan que necesariamente deberá estar otros 30 días en el Hospital Naval de Talcahuano convaleciendo de su operación de hernia abdominal.

El otro condenado por el crimen del ex canciller Letelier -perpetrado en 1976 en Washington-, el brigadier del Ejército (ahora retirado) Pedro Espinoza, se encuentra desde el pasado 20 de junio en la cárcel de Punta Peuco, en las afueras de Santiago, cumpliendo una sentencia de seis años de cárcel.

Contreras fue el jefe de la poderosa Dirección de Inteligencia Nacional (DINA, policía secreta del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet) hasta su disolución en agosto de 1977 mientras que Espinoza ocupó el cargo de director de Operaciones Externas de la DINA.

Un tribunal de Washington juzgó y condenó a dos ex agentes de la DINA, el estadounidense Michael Townley y el ex mayor del Ejército chileno Armando Fernández Larios, y a dos refugiados cubanos anticastristas, Virgilio Paz y José Dionisio Suárez, por el crimen de Letelier y de su asistente norteamericana Ronni Moffit. EFE

pv/jlm/arp

08/17/02-08/95

9511546

XA4226

U POXRT 08-17 00421
mun exg

CHILE-LETELIER
CONTRERAS IRA A LA CARCEL TRAS OPERACION SEGUN CORTE SUPREMA

Santiago de Chile, 17 ago (EFE).- El presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto, dijo que el ex jefe de la policía secreta chilena, general retirado del Ejército Manuel Contreras, ingresará en la cárcel para cumplir su sentencia de 7 años por el crimen de Orlando Letelier una vez recuperado de su operación de hernia.

Aburto realizó esta declaración en una entrevista que publica hoy el vespertino "La Segunda", en la cual afirma que "los periodistas complican todas las cosas, no sé por qué".

Según el presidente del máximo tribunal chileno, la apelación al rechazo del recurso de protección presentado por Contreras, quien busca permanecer internado en el Hospital Naval de Talcahuano y no ir a la cárcel, "puede resolverse diciendo que cuando esté repuesto de la operación se vaya al penal de Punta Peuco".

En esta zona, situada a 40 kilómetros al norte de Santiago, el gobierno del presidente Eduardo Frei construyó, en pocos meses, una cárcel especial para recibir a los militares condenados por juicios por violaciones a los derechos humanos o a personas con un cierto fuero como autoridades o políticos.

En ese penal ya se encuentra cumpliendo su pena de 6 años de presidio, desde el pasado 20 de junio, el brigadier retirado del Ejército Pedro Espinoza.

Contreras, en su calidad de ex jefe de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA, policía secreta del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet), y Espinoza como director de Operaciones Externas de la DINA, fueron condenados como "autores intelectuales" de los homicidios del ex canciller chileno Orlando Letelier y su asistente estadounidense Ronni Moffit.

Por este doble crimen, perpetrado en Washington, en 1976, un tribunal de la capital estadounidense juzgó y condenó a dos ex agentes de la DINA, Michael Townley y Armando Fernández Larios y a dos refugiados cubanos anticastristas, Virgilio Paz y José Dionisio Suárez, acusados de complicidad.

Los médicos del general Contreras determinaron que una vez superada la hipertensión y la glicemia, sea sometido mañana a una operación de hernia colostómica.

La apelación a la negativa para que el ex jefe de la policía secreta continúe internado en el Hospital Naval del puerto de Talcahuano, situado a 531 kilómetros al sur de Santiago, que estaba prevista para hoy, se postergó para la próxima semana al inhabilitarse tres jueces de la Segunda Sala de la Corte Suprema.

El pleno del máximo tribunal deberá reunirse para designar a los reemplazantes de los magistrados que declinaron fallar en este caso debido a que participan en otros juicios pendientes. EFE

PV/JLM/ND

08/17/21-27/95

CHILE-LETELIER
NUEVAMENTE SUSPENDEN APELACION A RECHAZO RECURSO DE CONTRERAS

Santiago de Chile, 24 ago (EFE).- La Corte Suprema suspendió hoy, nuevamente, la vista de la apelación al rechazo del recurso de protección presentado por el ex jefe de la policía secreta chilena, general Manuel Contreras, condenado por el crimen del ex ministro de Relaciones Exteriores Orlando Letelier.

Al igual que el pasado jueves, en esta ocasión tres jueces de la sala del máximo tribunal que deberá fallar en torno a esta apelación se declararon inhabilitados al ser recusados por las partes.

De esta manera, sólo siguen integrando la sala los jueces Eleodoro Ortiz y Germán Valenzuela y el abogado Alvaro Rencoret, por lo que el próximo jueves, el pleno de la Corte Suprema deberá designar a otros tres jueces.

Tras el fallo emitido el pasado 30 de mayo por la Cuarta Sala de la Corte Suprema que condenó a Contreras a siete años de cárcel como autor intelectual del homicidio de Letelier, perpetrado en 1976 en Washington, el ex militar está internado en el Hospital Naval del puerto de Talcahuano desde el pasado 13 de junio.

Manuel Contreras fue sometido a una operación de hernia abdominal el pasado viernes, de la cual estará convaleciente durante unos 45 días.

Los abogados de la parte querellante han denunciado que el ex jefe de la policía secreta sólo busca demorar su ingreso en la cárcel de la localidad de Punta Peuco, donde ya se encuentra recluido el otro condenado en este caso, el brigadier retirado del Ejército Pedro Espinoza.

Contreras presentó en la Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción, a 515 kilómetros al sur de Santiago, un recurso de protección donde pedía permanecer en el Hospital Naval de Talcahuano, el cual fue rechazado, por lo que sus abogados reclamaron ante la Corte Suprema.

El fallo condenatorio contra Contreras y Espinoza dio origen a graves tensiones entre el Gobierno y el Ejército, que culminaron el pasado 1 de agosto tras una entrevista entre el presidente, Eduardo Frei, y el comandante en jefe del Ejército, el general Augusto Pinochet. EFE

pv/apl/arp

08/25/00-44/95

9511546

[illegible] Frei a general Pinochet: "Hay que [illegible] por la reconciliación de los chilenos"

Santiago

2/8 LR.

El presidente chileno, Eduardo Frei, pidió la colaboración de los militares para reconciliar a la sociedad chilena y dejar atrás las tensiones de los últimos días, durante una entrevista que mantuvo ayer con el jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, informaron fuentes oficiales.

El encuentro se prolongó por una hora, en el palacio presidencial de La Moneda, donde Pinochet declinó formular declaraciones.

Antes de trasladarse a la sede del gobierno, el ex presidente del régimen militar que gobernó Chile entre 1973 y 1990 se reunió con los generales de la guarnición de Santiago para analizar, según se estima, el estado de las relaciones cívico-militares.

La entrevista de Pinochet y Frei, en la que también intervino el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, fue "franca y constructiva", señaló un comunicado de la Secretaría General de Gobierno.

La cita tuvo lugar un mes después de las tensiones que estallaron cuando la Corte Suprema condenó a prisión al general retirado Manuel Contreras y al brigadier Pedro Espinoza, por el asesinato en Washington del ex canciller Orlando Letelier.

El crimen, atribuido a la policía política que dirigía Contreras, fue cometido el 21 de setiembre de 1976, cuando Letelier se proyectaba como un activo opositor al régimen de Pinochet.

Mientras el general Contreras se internó en el Hospital Naval de Talcahuano, 400 kilómetros al sur de Santiago, Espinoza fue recluido en la cárcel de Punta Peuco, próxima a la capital chilena, donde cientos de oficiales del Ejército se congregaron el 22 de julio en una inusitada manifestación de apoyo.

Para aliviar estas fricciones, Frei planteó a Pinochet la necesidad de crear "un clima de moderación y colaboración, para avanzar, con sentido nacional y de futuro, en el camino de reconciliación entre los chilenos", dijo el comunicado.

Pinochet, por su parte, hizo presente "diversas materias de orden institucional" que la nota oficial no especificó.

Entre esas materias, según trascendió, se incluyen los juicios pendientes contra otros militares acusados de crímenes políticos y la desaparición de un millar de opositores al régimen autoritario, cuyo paradero aún se desconoce.

Los partidos de la derecha, que apoyaron al gobierno de Pinochet, lanzaron hace dos semanas una propuesta que pondría fin a esos procesos sin aplicar sanciones, en un espíritu de reconciliación. Pero la propuesta no fue acogida por el Partido Socialista y otras fuerzas aliadas de la democracia cristiana en el gobierno de Frei.

Un Pinochet magullado pidió a Frei el punto final

Por Federico Quilodrán

(Corresponsal de LA NACION en Chile)

2/8 LN.

Demandas: el jefe del ejército, con marcas en la cara por un accidente casero, solicitó al presidente chileno un indulto para los militares condenados y aumento salarial para los uniformados.

SANTIAGO.– Un general Augusto Pinochet herido físicamente, con un ojo amoratado y magulladuras en la frente, presentó al presidente Eduardo Frei un pliego de peticiones para poner fin a las tensiones suscitadas a partir de la condena a prisión de su jefe de inteligencia, hace dos meses.

Pinochet entregó sus peticiones a Frei en una reunión prevista para media hora, pero que se extendió al doble, y calificada de "franca y constructiva" por un comunicado oficial. Los temas tratados no se revelaron, pero Pinochet le entregó a Frei un documento sobre el cual parecen haber discutido.

El gobierno agregó que las peticiones del jefe militar fueron examinadas "en el contexto de las condiciones necesarias para el normal desenvolvimiento del país y la estabilidad de sus instituciones democráticas".

Frei exhortó a su interlocutor a trabajar en un clima de moderación y colaboración para avanzar "en el camino de la reconciliación entre los chilenos".

Pinochet, que llegó a la sede de gobierno en su flota de tres Mercedes Benz, presentaba en el rostro que le habría provocado un accidente casero, según una versión de prensa no confirmada por el ejército.

El veterano jefe militar, de 79 años, no hizo declaraciones.

Versiones señalan que Pinochet habría planteado a Frei la demanda del ejército de poner un punto final a los más de 200 procesos pendientes por violaciones a los derechos humanos, indulto para los militares condenados y un aumento de sus salarios.

Pinochet, asimismo, le habría agradecido al mandatario su participación, "por razones de Estado", para sepultar la investigación judicial de una venta supuestamente fraudulenta de una empresa de fusiles quebrada en la que estuvo implicado su hijo mayor. Y que habría provocado algunas rabietas del ex gobernante y actual jefe militar.

"Objetivamente delicada"

El gobierno modificó su política de no participar en la búsqueda de una solución de los problemas de derechos humanos pendientes. Luego que el ejército aflojó la semana última las presiones y las tensiones derivadas de esa situación, aceptó estudiar una propuesta. El ejército confirmó lo dicho por el ministro de Defensa acerca de que la situación es "objetivamente delicada".

Algunas autoridades se han manifestado de acuerdo con otorgarles a los militares un aumento salarial especial, superior al que se les otorgó a fin de año a los empleados públicos.

Uno de los partidos de centroizquierda de la coalición gobernante, que se oponía tenazmente a una negociación, cambió de actitud y ahora acepta abordar los temas de derechos humanos, a pesar de que no se ha cumplido su exigencia previa de ver a Manuel Contreras en prisión.

El encarcelamiento del ex colaborador de Pinochet continúa postergándose, pese a que la Corte de Apelaciones de Concepción le rechazó un recurso de protección, que de haberse aceptado le hubiera permitido permanecer indefinidamente en el hospital naval de Talcahuano.

Le da tiempo

Contreras está ahora en condiciones de ser trasladado, pero el gobierno le está dando tiempo a su defensa para que apele ante la Corte Suprema y no ha dispuesto su encarcelamiento en Punta Peuco, al aprovechar que no hay recurso judicial dilatorio pendiente.

El ex jefe de la DINA fue condenado a seis años de prisión hace ya dos meses, pero ha rehuido Punta Peuco al refugiarse en el hospital naval. Los médicos de este centro asistencial dispusieron operarlo de hernia, aunque igualmente se encuentra bajo la custodia del servicio carcelario.

CHILE

"La reconciliación entre civiles y militares necesita tiempo"

3/8/95

Buenos Aires. El ministro del Interior de Chile, Carlos Figueroa, declaró ayer miércoles, en la capital argentina, que la "reconciliación" entre civiles y militares en su país "necesita tiempo y no puede apurarse por decreto".

"Hay cierta intranquilidad imposible de negar, pero la situación tiende a normalizarse", dijo Figueroa a la prensa tras reunirse con el presidente argentino, Carlos Menem, en la Casa Rosada, sede del Gobierno.

Figueroa asiste en Buenos Aires a una reunión sobre seguridad regional y cooperación en la lucha contra el terrorismo en la que intervienen un centenar de funcionarios y expertos de Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos, Paraguay y Uruguay.

El ministro recordó que el presidente chileno, Eduardo Frei, y el jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, acaban de celebrar "una entrevista franca y productiva" tras las manifestaciones de malestar militar registradas en las últimas semanas.

Figueroa subrayó que "lo importante es que funcione el Estado de Derecho y que las instituciones acaten el orden jurídico".

Los militares chilenos expresaron su preocupación tras la condena dictada contra el ex jefe de los servicios secretos del pasado régimen Manuel Contreras por el asesinato en 1976 de Orlando Letelier, canciller durante el gobierno de Salvador Allende.

"Cada país elige sus propios caminos", comentó Figueroa cuando se le preguntó si Pinochet debería hacer una "autocrítica" como la efectuada por el jefe del Ejército argentino, general Martín Balza, por las violaciones de los derechos humanos cometidas durante el régimen militar que tuvo este país entre 1976 y 1983.

CRISIS CIVICO–MILITAR

Chile: reclamos de Pinochet a Frei

2/8EC

SANTIAGO, Chile (Especial para Clarín).– Una hora duró la reunión que sostuvieron ayer el presidente Eduardo Frei y el general Augusto Pinochet, quien llegó al encuentro con un moretón en la frente debido a un accidente en su casa. La trascendente cita marcó la oficialización de la tregua entre el gobierno y el ejército así como del "petitorio de Pinochet".

La reunión fue solicitada por el propio Pinochet después que, el miércoles pasado, le diera a conocer al ministro de Defensa Edmundo Pérez Yoma su pliego de peticiones y acordaran la reanudación del diálogo para explorar una salida a la crisis que comenzó con la condena a la cárcel de dos oficiales del ejército por el asesinato de Orlando Letelier.

Los cuatro puntos

El pliego de peticiones contempla cuatro puntos: la no reapertura de un juicio por el pago de 3 millones de dólares al hijo del general Pinochet; el aumento de remuneraciones para el personal uniformado; que el general Manuel Contreras –ex jefe de la policía secreta de Pinochet– cumpla su condena fuera de la cárcel de "Punta Peuco" y una ley de "Punto Final".

Dos de los puntos ya están resueltos y provocaron el acuerdo de tregua. Ayer mismo quedó definitivamente cerrado el juicio por fraude al hijo del ex dictador, como consecuencia de que el Consejo de Defensa del Estado decidió aceptar la petición de Frei y cerró el caso.

En cuanto al aumento de las remuneraciones, el ministro de Defensa se encargó de informarle personalmente al general Pinochet que el ítem será considerado en el presupuesto de 1996. Hasta ahora se desconoce el monto.

Sobre la situación del Contreras, se ha complicado ya que nuevamente el problema volvió a la Corte Suprema. El tribunal del sur rechazó el recurso de amparo presentado por el ex jefe de la DINA y decidió que procede su traslado a la cárcel de "Punta Peuco".

Durante una semana, o diez días, la situación nuevamente estará en espera, pero hasta ahora el gobierno ha insistido en que cualquier solución al cuarto punto, el arreglo global del problema de derechos humanos, pasa porque primero Contreras sea encarcelado.

En lo que pareció un refuerzo de la presión castrense, después de la reunión con Frei los generales del ejército y los almirantes de la armada se reunieron en una cita "de camaredería", según dijeron fuentes militares que añadieron que el propio Pinochet fue de la partida.

Mónica González

Pinochet no se repliega

3/8LE.

Las reiteradas declaraciones oficiales acerca de "total normalidad, imperio del Estado de derecho, plena vigencia de la institucionalidad e irrestricto apego a la Constitución y las leyes por parte de todas las instituciones y estamentos del país", no han logrado evitar la inquietud que manifiesta la mayoría de la población chilena, basada en hechos que no demuestran precisamente lo mismo.

Como se sabe, el fallo largamente esperado de la Corte Suprema de Justicia chilena condenó el pasado 30 de mayo al general retirado Manuel Contreras y al brigadier en servicio activo Pedro Espinoza a siete y seis años de cárcel respectivamente, por el delito de homicidio calificado del ex canciller chileno Orlando Letelier y su secretaria en setiembre de 1976 en Washington.

En los dos meses transcurridos desde que se dictó ese fallo, definitivo e inapelable, los chilenos han presenciado una serie de acontecimientos con un resultado concreto: Contreras aún no ingresa a prisión (está internado en el Hospital Naval de Talcahuano) y Espinoza lo hizo el 20 de junio. En este lapso se han producido amenazas, operativos comando, acciones de distracción, declaraciones rayanas en el desacato y maniobras destinadas a entorpecer el cumplimiento de la ley.

Una vez más los "poderes fácticos" manejaron las circunstancias, dejando en evidencia las limitaciones de la democracia chilena actual y la debilidad real de los poderes del Estado ante hechos de esta naturaleza.

Esta semana, por si faltaran más datos, el presidente de Chile, Eduardo Frei, se reunió por más de una hora con el todavía comandante en jefe del Ejército, el inefable general Augusto Pinochet, para intentar salvar de algún modo la situación planteada.

Aunque el boletín de prensa acerca de tal reunión fue frío y protocolar ("entrevista franca y constructiva", etcétera), lo cierto es que el anciano general parece no entrar nunca en el pleno otoño de su patriarcado tenebroso. Es una lástima que la democracia chilena siga renqueando del mismo pie.

9511546

Surgen Versiones de Encuentro Secreto Entre Frei-Pinochet

3/8 EP.

[illegible] DE CHILE, 2 [illegible] presidente Eduardo Frei [illegible] general Augusto Pinochet [illegible] a [illegible] de derechos humanos pendientes y a ubicar a los detenidos-desaparecidos, en el curso de una reunión [illegible] entre ambos, se [illegible].

[illegible] solicitó el encuentro con Frei, que estaba previsto [illegible] minutos, pero se prolongó [illegible]. La reunión fue a solas entre Frei y el veterano [illegible], de 79 años, según [illegible].

[illegible], quien llegó a la reunión [illegible] magulladura en la frente y un ojo morado producto de un accidente casero, según versiones, entregó al jefe de estado un documento que habría discutido con Frei.

El mandatario, según varias versiones, fue "bastante seco y cortante" y el único momento de [illegible] reunión fue cuando aludió al [illegible] de Pinochet que le causó las magulladuras.

Las versiones de varios diarios coinciden en que Pinochet planteó la inquietud [illegible] por establecer un punto final a los cientos de juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos cometidas durante el régimen dictatorial del ex gobernante entre 1973 y 1990. Los militares desean que esos procesos sean definitivamente amnistiados. Además, habría planteado el indulto para sus camaradas, entre los cuales [illegible] los dos máximos jefes de su policía secreta, Manuel Contreras y Pedro Espinoza.

Unos 200 procesos se encuentran aún abiertos, aunque virtualmente inmovilizados, por la desaparición de 1.200 detenidos durante el régimen que encabezó Pinochet.

Asimismo, éste habría manifestado el interés por obtener un aumento especial de las remuneraciones de las fuerzas armadas.

El Mercurio dijo hoy citando fuentes castrenses que Pinochet "salió conforme de la reunión".

Pero los trascendidos emanados de la sede de gobierno indicaron que Frei se habría quejado de la falta de gestos de los militares, como el que tuvo él cuando pidió a un organismo autónomo sepultar la investigación judicial de un presunto fraude en el que estuvo involucrado el hijo mayor de Pinochet.

Frei–Pinochet: favor por favor

Por Federico Quilodrán 3/8 LN.

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

SANTIAGO, Chile.– La reunión que el general Augusto Pinochet sostuvo con el presidente Eduardo Frei fue algo más que "franca y constructiva" de lo que informó oficialmente el gobierno. Aunque las fuentes militares hicieron saber a algunos medios que Pinochet se fue "conforme" del encuentro con el jefe del estado, Frei también lo recibió con peticiones, que ambos discutieron junto con las demandas que el jefe militar le entregó.

El magullado jefe del Ejército ha guardado silencio.

Frei, que ha tenido relaciones con Pinochet más serenas y casi sin conflictos como su antecesor Patricio Aylwin, tuvo en todo momento un trato "seco y cortante" con el jefe militar.

Frei suele parecer adusto, pero en la intimidad se lo ve tranquilo, dueño de la situación y, a veces, risueño.

Frei estuvo solo, sin la compañía de su ministro de Defensa, Edmundo Pérez, quien se incoproró a la reunión en la despedida.

El mandatario replicó a las demandas de Pinochet acerca de una solución definitiva a los casos pendientes de violaciones de los derechos humanos,-con una petición de colaboración del ejército para crear un clima más distendido y de cooperación para ubicar a 1200 desaparecidos.

Cambio de actitud

El gobierno cambió su actitud de rechazar participar en la búsqueda de una solución como la solicitada por los militares y la oposición de derecha. También modificaron su posición los partidos izquierdistas de la coalición de gobierno, que se oponían tenazmente a dialogar antes de que Manuel Contreras sea encarcelado.

Pero Frei le hizo ver a Pinochet que así como él tuvo que enfrentar el costo político de intervenir ante el Consejo de Defensa del Estado para que se sepultara la investigación judicial por el supuesto fraude al fisco por su hijo mayor.

El ejército "debe cooperar" también, planteo Frei.

Los pedidos de Pinochet coincidieron con la reunión de los consejos militares y navales, que reúnen a todos los generales y militares. Confirmando las estrechas relaciones que mantienen las dos instituciones, las cuales actuaron juntas en el operativo que sacó a Contreras de su estancia y lo internó en el hospital de Talcahuano, generales y almirantes tuvieron un almuerzo de camaradería.

Otro rebuzne fascistoide del ex dictador chileno

Aunque usted no la crea, Pinochet dice: "Yo no conozco los Derechos Humanos, ¿qué cosa es esa?"

4/8 LJ

El general Augusto Pinochet, comandante en jefe del Ejército de Chile, afirmó ayer que no conoce los derechos humanos, aunque consideró "buena" la posibilidad de un plebiscito para resolver los problemas pendientes en el país sobre esa materia. "Yo no conozco los derechos humanos. ¿Qué es esa cosa?", respondió Pinochet, que con frecuencia utiliza la ironía en sus respuestas a la prensa, a un grupo de periodistas que trataron de obtener algunas declaraciones suyas sobre la actualidad política.

El ex gobernante militar (1973-1990) también fue preguntado por las propuestas que varios sectores y dirigentes políticos han formulado en las últimas semanas sobre un plebiscito para resolver de forma definitiva los problemas pendientes de derechos humanos.

"Todas las ideas son buenas, pero hay que realizarlas", contestó Pinochet, bajo cuyo régimen los organismos de seguridad hicieron desaparecer o asesinaron a más de 3.000 prisioneros políticos, decenas de miles de disidentes conocieron la tortura y la cárcel y más de 300.000 chilenos debieron partir al exilio, según informes.

Pinochet fue abordado por la prensa al término de una ceremonia en la que el Instituto O'Higginiano condecoró al ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, con la "Orden O'Higginiana", en la que estuvieron presentes, además, los jefes de todas las instituciones armadas del país y autoridades del gobierno.

Acerca de un eventual plebiscito sobre los derechos humanos, el jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Rojas, que asumió el cargo el pasado lunes, afirmó que "cualquier medida que logre concretar una solución al problema es buena". En cambio, el vicecomandante en jefe del Ejército, general Guillermo Garín, rehusó hacer comentarios porque se trata "de un tema político". La idea de un plebiscito para resolver los problemas pendientes de derechos humanos comenzó a circular a raíz de las tensiones cívico-militares surgidas tras el fallo de la Corte Suprema de Justicia que condenó a dos altos oficiales del Ejército por el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

Las tensiones, que han decrecido en los últimos días en especial tras la reunión de una hora que celebraron el pasado martes el presidente Eduardo Frei y el general Pinochet, se agudizaron a raíz de manifestaciones públicas de grupos militares, que en algún momento hicieron temer la posibilidad de un golpe de Estado.

Por otra parte, el ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, confirmó que el gobierno otorgará un reajuste extraordinario de remuneraciones al personal de las Fuerzas Armadas, que era otra de las inquietudes planteadas por los militares al gobierno.

[illegible] Frei se reunió con la oposición derechista para aliviar las tensiones

[illegible] soluciones a inquietudes militares

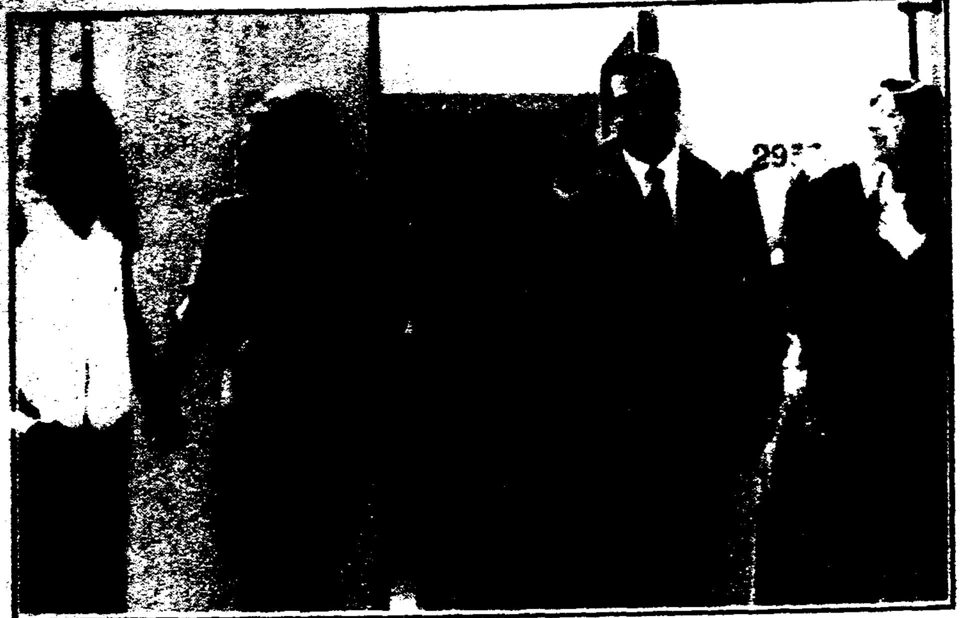
[illegible] y el clima [illegible]

[illegible] también estudian [illegible] segundo problema que in- [illegible] Fuerzas Armadas: el aumento de [illegible], indicaron ayer fuentes ofi- [illegible] El tema de los Derechos Humanos, in- [illegible] de un millar de opositores [illegible] de Pinochet entre 1973 y 1990, [illegible] durante una reunión que ayer ce- [illegible] dirigentes derechistas de la Unión Demócrata Independiente (UDI) y el Partido de Renovación Nacional con el presidente del Senado, el demócrata cristiano Gabriel Valdés.

"Las condiciones están creadas y el clima es [illegible]", dijo el líder de la oficialista Democracia Cristiana, Alejandro Foxley, al referirse al diseño de una fórmula que ponga fin a los 600 juicios en los tribunales y permita aclarar qué sucedió con los desaparecidos.

Las conversaciones se iniciaron dos meses después que trascendiera el "malestar" de los militares, cuando el pasado 30 de mayo la Corte Suprema impuso siete años de prisión para el general Manuel Contreras, por el asesinato en Washington del ex canciller Orlando Letelier, en 1976.

Contreras, que fue jefe de la policía política del gobierno militar, permanece en un hospital de la Marina, pero su lugarteniente, el brigadier Pedro Espinoza, fue recluido en la cárcel de Punta Peuco, 35 kilómetros al norte de Santiago, para cumplir seis años de presidio.



El democristiano Eduardo Frei quiere buscar una rápida salida ante la inquietud de los militares.

La tensión se agudizó el 22 de julio, luego que cientos de oficiales del Ejército se congregaron ante el penal de Punta Peuco para respaldar a Espinoza sobre la base de que "ninguna cárcel es digna para un militar", según advirtió un vocero de los manifestantes.

Una propuesta de la derecha [illegible] castigo a otros militares enjuiciados [illegible] zada inicialmente por el Partido [illegible], principal aliado de la Democracia [illegible], pero sus dirigentes decidieron [illegible] vas conversaciones tras la [illegible] ción de los oficiales.

En forma paralela a estos [illegible] cos, Frei y Pinochet se [illegible] el palacio presidencial de La Moneda, [illegible] mandatario pidió la colaboración [illegible] para crear un clima que favorezca [illegible] liación", señaló una versión oficial.

Pinochet, a su vez, [illegible] agilizar los procesos que [illegible] res, para poner fin a una [illegible] tra desde que se restauró la [illegible] más de cinco años, agregaron [illegible] confiables. El aumento de [illegible] también fue tocado en la entrevista, según trascendió, aunque un alto funcionario de gobierno precisó que "sería de mala fe vincular este tema con los hechos recientes", como el [illegible] de los militares ante la prisión de Punta Peuco.

El posible mejoramiento de los [illegible] en el Ejército, la Armada, la Fuerza Aérea y la Policía será incluido en la ley de [illegible] del próximo año, después de los estudios que el gobierno realiza desde fines de 1994.

Frei hizo concesiones y aflojó la tensión militar

5/8 LN.

Por Federico Quilodrán

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

Dos por uno: el presidente chileno otorgó un aumento salarial a los uniformados y estudiará fórmulas para un punto final, aunque descartó de plano una amnistía.

SANTIAGO, Chile.- El presidente Eduardo Frei viajó a Asunción para la reunión del Mercosur, pero esta vez dejó la casa no sólo en orden, sino también más tranquila que cuando se trasladó a Lima la semana anterior.

La inquietud militar que se expresaba en los momentos en que asistió en la capital peruana a la reasunción de Alberto Fujimori, se aplacó. La distensión se inició luego de la reunión del martes entre Frei y el general Augusto Pinochet, en la que el jefe militar le presentó su pliego de peticiones.

Una de las demandas de los militares fue de inmediato concedida, al anunciar el gobierno un aumento de salarios para las fuerzas armadas y la policía, el que regirá a partir de enero, y el porcentaje que se les concederá no ha sido aún precisado. Pero será percibido además del reajuste que en diciembre se otorgará a los empleados públicos.

Frei accedió también a la demanda de Pinochet de estudiar una propuesta para solucionar o poner fin a los numerosos procesos por los excesos cometidos durante su régimen dictatorial. El análisis de una fórmula implicó un vuelco en la actitud gubernamental de no intervenir en una solución que de por sí es controvertida por el implícito punto final que lleva consigo.

Las autoridades y los partidos políticos oficialistas, reacios a estudiar una solución al espinoso tema, dejaron de lado el condicionamiento que hacían de ver primero encarcelado a Manuel Contreras.

El ex jefe de la DINA seguirá sin apremios en su lucha judicial, y también médica, por permanecer en el hospital naval de Talcahuano. Mientras se tramita su apelación al rechazado recurso para continuar en el nosocomio de la armada, los médicos navales se disponen a operarlo de su hernia paracolostómica, la que le asegurará por lo menos un mes alejado de la cárcel de Punta Peuco.

"¿Qué es eso?"

Pinochet, en otro de sus habituales comentarios sarcásticos, expresó al ser consultado por los derechos humanos: "Yo no conozco los derechos humanos. ¿Qué es lo que es esa cosa, oiga?"

A pesar de que Frei le rechazó de plano una tercera petición, la de indultar a los militares condenados, que apuntaba a buscar el perdón para Contreras, Pinochet puede sentirse satisfecho. Por algo se le atribuye haber comentado que estaba "conforme" tras el encuentro con Frei.

El gobierno, al restarle importancia al aumento salarial para las fuerzas armadas, sostuvo que desde hace cinco meses estudia una fórmula y que, además, otros empleados públicos, como profesores y médicos, han tenido reajustes especiales.

El aumento salarial provocó de inmediato un efecto positivo en las fuerzas armadas. El nuevo jefe de la fuerza aérea, general Fernando Rojas, dijo que un estudio reveló el deterioro en que se encuentran las remuneraciones de los uniformados. Agregó que como consecuencia de los bajos salarios el 10 por ciento de los pilotos se ha retirado de la fuerza.

Un general tiene, sin embargo, una remuneración equivalente a 2300 dólares, superior a la de un ministro. Un alférez ingresa en la institución ganando poco más de 400 dólares.

[illegible] habría puesto a [illegible] entre [illegible] golpe y la pared

6/8LN.

[illegible] comandante [illegible] ejército [illegible] [illegible] acusada al [illegible] accedía a [illegible]

[illegible] terior, Carlos Figueroa, en algo que se conoció como "la noche del terror", el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, informó a los presidentes de los partidos políticos gubernamentales y al comité [illegible] ministros, de la "grave [illegible] situación que se vivía con el [illegible]", según la publicación.

[illegible] Yoma dio cuenta de una entrevista sostenida previamente con [illegible], quien le planteó cuatro [illegible] y terminó la conversación [illegible]: "Usted sabe que no [illegible] dar un nuevo golpe, mi[illegible] que no me obliguen a [illegible]".

[illegible] dice que esa frase "ha[illegible] helados a los presentes [illegible] reunión, objetivo que, en el [illegible] Pérez".

[illegible] "[illegible]" [illegible] del ministro de Defensa, los polí[illegible] remisos a negociar los [illegible] pendientes sobre derechos [illegible] el presidente del Partido [illegible] diputado [illegible] [illegible] a buscar soluciones dentro de un contexto negociador.

Los Pinocheques

El reclamo de Pinochet, que él mismo le entregó a Frei, se refería al término del proceso por el pago de tres cheques por un valor de tres millones de dólares a su hijo, Augusto Pinochet Hiriart, cuestión que ya el gobierno había solucionado antes de la entrevista al desistir el Consejo de Defensa del Estado de apelar ante el cierre del sumario decretado por un juez civil.

El segundo punto es un paquete de remuneraciones para las Fuerzas Armadas, asunto en el que ya hay acuerdo a nivel de [illegible] y se está [illegible] el monto, [illegible] el ministro de Hacienda, Eduardo Aninat.

El tercero es una amnistía para los [illegible] juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos, tema que será debatido en el Congreso Nacional y finalmente, la cuarta [illegible] —ya fue descartada por Frei, que [illegible] indulto para [illegible] de la policía secreta, general Manuel Contreras.

El jefe del Ejército chileno, Augusto Pinochet, recibió una nueva adhesión de un grupo de mujeres

"Mi general está más firme que un peral"

8/8LR

Unas 100 mujeres chilenas expresaron su adhesión al general Augusto Pinochet, tras las tensiones cívico-militares, en un acto realizado frente al edificio de las Fuerzas Armadas, a unos 150 metros del Palacio Presidencial de La Moneda.

Santiago

"¡Mi general, mi general está más firme que un peral", gritaban las mujeres, mientras enarbolaban pancartas en apoyo de Pinochet (1973-1990), quien el 23 de agosto cumplirá 23 años como comandante en jefe del Ejército.

Las manifestantes, de edad avanzada, pedían el retorno del general Pinochet al gobierno y la libertad del general Manuel Contreras y del brigadier Pedro Espinoza, condenados el 30 de mayo pasado a 7 y 6 años de prisión por el asesinato, en Washington, del ex canciller Orlando Letelier, en 1976.

El mitin se celebró horas después de la entrevista que Pinochet sostuviera con el presidente Eduardo Frei, quien le planteó la necesidad de impulsar "un clima de moderación y colaboración" para reconciliar a la sociedad chilena.

La entrevista tuvo lugar en medio de un ambiente de tensión, provocado por la prolongada permanencia del general Contreras en un hospital naval y una inusitada manifestación protagonizada por centenares de oficiales de Ejército en el penal donde está recluido el brigadier Espinoza.

El general Contreras está internado desde el 13 de junio en el Hospital Naval de Talcahuano, 400 kilómetros al sur de Santiago, afectado por una serie de padecimientos, mientras que el brigadier Espinoza está recluido en la cárcel de alta seguridad de Punta Peuco, 35 kilómetros al norte de Santiago.

ATRASADO EL PROCESO DE RECONCILIACION

Andrés Allamand, presidente del mayor partido de oposición de Chile, Renovación Nacional, dijo que "nuestro país está atrasado en su proceso de reconciliación, lo que genera un conjunto de dificultades y tensiones internas y problemas en su imagen externa."

El diputado Allamand destacó que "a diferencia de lo ocurrido en otras naciones, como Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú y Bolivia que han sido capaces de dejar atrás los desencuentros del pasado, en Chile seguiremos teniendo en el primer lugar de la agenda los problemas que se suscitaron con el quiebre democrático de hace 25 años".

Es por ello que, en una reunión de dos días con los alcaldes y concejales de Renovación Nacional, Allamand dio instrucciones para gestar en Chile una reconciliación definitiva "porque tenemos el convencimiento más absoluto que si no somos capaces de dejar atrás el pasado tampoco podemos aprovechar la inmensa posibilidad histórica que hoy tiene."

Recordando la ruptura del sistema democrático de Chile, hace 25 años, Allamand dijo que entonces "fueron los errores de la clase política los que condujeron al derrumbe y hoy, la misma clase, sigue siendo incapaz de resolver los problemas del pasado."

Precisó que hoy más del 45 por ciento de la actual población de Chile no había nacido en 1973 (cuando las Fuerzas Armadas dieron el golpe militar que puso fin al gobierno del socialista Salvador Allende), y se preguntó "hasta cuándo vamos a arrastrar las posibilidades de progreso del país con las querellas, odios, antagonismos y errores del pasado."

11

Quedó conjurada la amenaza de un golpe en Chile

4/8 LN.

Por Federico Quilodrán

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

SANTIAGO, Chile.- El oficialismo no lo confirmó, pero la versión surgió de una revista habitualmente bien informada en asuntos militares: la democracia chilena estuvo en serio peligro de derrumbarse sólo cinco años después de restablecida.

La amenaza partió de quien precisamente alteró en 1973 el prolongado sistema democrático chileno: el general Augusto Pinochet.

"Usted sabe que no queremos dar un nuevo golpe, así que no nos obliguen a hacerlo", habría advertido Pinochet al titular de Defensa, Edmundo Pérez, según la versión entregada por el semanario Qué Pasa.

La advertencia, de ser efectiva, caló muy hondo en el gobierno y en la coalición oficialista, y habría sido la razón de un cambio profundo respecto de la inquietud de los militares, que se sienten perseguidos por los numerosos juicios por violaciones a los derechos humanos.

La crisis derivada de la condena el 30 de mayo del director de la temida policía secreta, Manuel Contreras, estremeció las bases de una democracia que tantos años costó recuperar.

La desactivación de la amenaza golpista o de la crisis militar se inició cuando el presidente Eduardo Frei, hace diez días, solicitó al autónomo Consejo de Defensa del Estado no seguir adelante con un juicio por presunto fraude contra el hijo mayor del ex gobernante militar. Frei arguyó "razones de Estado".

Luego se afianzó en la reunión que el martes sostuvieron Frei y Pinochet, en la que el jefe del Ejército le planteó una serie de peticiones, acogidas en su mayoría por el mandatario. Sólo le rechazó la que demandaba el indulto para los militares condenados por sus excesos, entre ellos Contreras, sentenciado por el homicidio de Orlando Letelier.

El gobierno accedió a buscar una propuesta sobre derechos humanos. El izquierdismo oficialista también decidió analizar la situación, revirtiendo su posición anterior de ver primero encarcelado a Contreras, refugiado desde hace casi dos meses en un hospital naval.

El oficialismo decidió no acelerar las gestiones tendientes a conducir a la prisión de Punta Peuco a un Contreras.

La versión del semanario no quiso ser comentada por un alto dirigente político "para no alterar el clima de tranquilidad que se está viviendo".

El senador oficialista Sergio Bitar, del centroizquierdista Partido por la Democracia, descartó la versión sobre la presunta amenaza de Pinochet.

Según una periodista estrechamente ligada a los militares, lo ideal para éstos sería que se emplee "un olvido no sólo mediante la aplicación original y completa de la amnistía, sino complementada con normativas que den término al problema de los derechos humanos".

DESMIENTEN VERSION DE UNA REVISTA CHILENA

Pinochet no amenazó al gobierno con un golpe

8/8 EC

El gobierno asegura que es absolutamente falso lo publicado por "Que Pasa" • Crean una comisión para superar la tensión con el ejército.

SANTIAGO (AFP y Mónica González, especial para Clarín). – El gobierno chileno de Eduardo Frei **negó** ayer **que el jefe del ejército, general Augusto Pinochet, hubiese amenazado con un golpe militar a causa de las recientes tensiones políticas.**

Una versión difundida el fin de semana último por la revista "Qué Pasa", vinculada a la derecha opositora, afirmó que Pinochet formuló su amenaza durante una entrevista que mantuvo con el ministro de Defensa Edmundo Pérez Yoma el pasado 24 de julio.

Esa reunión se produjo dos días después de una manifestación de cientos de oficiales frente a la cárcel de Punta Peuco, en apoyo al brigadier Pedro Espinoza, condenado por el asesinato del ex canciller socialista Orlando Letelier.

"Usted sabe que no queremos dar un nuevo golpe, ministro, así que no nos obliguen a hacerlo", habría señalado Pinochet según la revista, recordando el golpe militar que lo mantuvo en el poder desde 1973 hasta 1990.

El secretario general y portavoz del gobierno, José Joaquín Brunner, señaló ayer que "el anuncio hecho por el semanario es **absolutamente falso** y lo desmiento de la manera más categórica".

La versión periodística es otro reflejo de la gran tensión política que vive Chile, como consecuencia del fallo que el 30 de mayo pasado condenó a Espinoza y al general retirado Manuel Contreras a 6 y 7 años de prisión, respectivamente, por el crimen contra Letelier.

Comisión de coordinación

Con el propósito de obtener una propuesta válida para poner fin a ese clima de alta tensión con el ejército, el gobierno de Frei constituyó ayer una **comisión de coordinación** con los partidos de la coalición oficialista (Democracia Cristiana, Partido Socialista y Partido Por la Democracia).

Al término de tres horas de reunión, en la que participaron los presidentes de los partidos de la Concertación y tres ministros del gabinete, se anunció que el camino de exploración incluye "temas constitucionales, de relaciones cívico-militares y de derechos humanos", los temas pendientes más candentes.

Una comisión mixta de miembros de las fuerzas armadas y del ministerio de Hacienda continúa trabajando en el **aumento de las remuneraciones de los uniformados**, punto que alivió las graves tensiones que culminaron el 22 de julio con la manifestación de protesta militar frente a la cárcel de Punta Peuco.

9511546

13

Según Aylwin los militares limitan el poder de Frei

8/8LN.

Realista: el ex presidente admitió que la democracia de Chile está restringida por la Ley Orgánica de las fuerzas armadas.

SANTIAGO, Chile, 6 (EFE).- El ex presidente chileno Patricio Aylwin (1990-1994) admitió que Chile vive una democracia con restricciones y que las facultades presidenciales están limitadas por la Ley Orgánica de las fuerzas armadas, que él intentó modificar pero no pudo al no tener mayoría en el Senado.

Aylwin, el primer presidente chileno que recibió el poder de manos de los militares en marzo de 1990, rompió así su silencio en materia política desde que dejó el gobierno, en marzo de 1994.

El ex mandatario precisó que "aunque con las reformas que se hicieron en 1989 parte de eso desapareció, muchas subsisten. La verdad es que muchas de las cosas que nosotros propusimos en ese momento fueron rechazadas por el gobierno militar".

Insultos impunes

Aylwin explicó que si bien el presidente dispone de las fuerzas de aire, mar y tierra en su carácter de jefe supremo de la nación, tiene limitaciones en los nombramientos de los altos mandos militares y en el caso de los retiros prevalece la proposición de los comandantes en jefe.

"Un oficial puede insultar al presidente de la República y éste no puede llamarlo a retiro", explicó el ex gobernante, actual presidente honorario de la Internacional Demócrata Cristiana.

El ex gobernante aseguró que esta situación no puede ser mantenida en forma indefinida y sostuvo que "es necesario eliminar lo que se ha llamado los enclaves del autoritarismo".

Aunque Aylwin propone que las reformas se hagan lo antes posible, admitió que "conociendo la realidad política del país, pienso que va a ser un proceso que va a tomar tiempo".

Deuda de reconciliación

SANTIAGO, Chile, 7 (ANSA).- Andrés Allamand, presidente del mayor partido de oposición de Chile, Renovación Nacional, dijo que "nuestro país está atrasado en su proceso de reconciliación lo que genera un conjunto de dificultades y tensiones internas y problemas en su imagen externa".

El diputado Allamand destacó que "a diferencia de lo ocurrido en otras naciones, como Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú y Bolivia, que han sido capaces de dejar atrás los desencuentros del pasado, en Chile seguimos teniendo en el primer lugar de la agenda los problemas que se suscitaron con el quiebre democrático de hace 25 años".

Es por ello que, en una reunión de dos días con los alcaldes y concejales de Renovación Nacional, Allamand dio instrucciones para gestar en Chile una reconciliación definitiva "porque tenemos el convencimiento más absoulto que si no somos capaces de dejar atrás el pasado tampoco podemos aprovechar la inmensa posibilidad histórica que hoy tiene".

Recordando la ruptura del sistema democrático, hace 25 años, Allamand dijo que entonces "fueron los errores de la clase política los que condujeron al derrumbe y hoy, la misma clase, sigue siendo incapaz de resolver los problemas del pasado".

Se preguntó "hasta cuando vamos a arrastrar las posibilidades de progreso del país con la querellas, odios, antagonismos y errores del pasado".

Allamand resaltó que el regimen militar "fue legítimo y necesario, ya que puso término a una etapa de anarquía que estaba conduciendo al país a una desintegración de su identidad", pero "también debemos señalar que durante su gestión se cometieron injustificadas violaciones a los derechos humanos de las personas".



Frei, acotado

14

Eduardo Frei intenta superar la crisis cívico-militar chilena

9/8 EO.

El gobierno del presidente Eduardo Frei busca una fórmula para solucionar problemas relativos a los derechos humanos y las inestables relaciones cívico-militares, tras desestimar una virtual "ley de punto final" de la oposición derechista. El vocero gubernamental José Joaquín Brunner dijo que el gobierno persigue "un clima de acuerdos" para avanzar en los temas que frenan la transición política chilena. *(EFE)*

Una vez más el tema de los derechos humanos en Chile...

15/8 LJ

Chile, al igual que los demás países conosureños, padeció una dictadura que conmovió todos los cimientos de esa nación.

En la actualidad, cuando la sociedad chilena aún vive un proceso al que eufemísticamente llaman "transición", la sociedad civil choca con los intereses de una estructura militar que se resiste a abandonar privilegios.

Imposible desconocer el poder que todavía detenta el tirano Augusto Pinochet, a pesar de que día por día, un buen número de integrantes de la clase política - la nueva derecha - le reduce potencialidad y le recorta tentáculos y garras.

En ese entorno fueron condenados el ex jefe de la DINA (policía política) y su subalterno, el general Manuel Contreras y el brigadier general Pedro Espinoza, respectivamente.

Lo anterior ha provocado un enorme debate en Chile y la temática de los derechos humanos recobra un protagonismo que nunca debió perder; la impunidad se nutre en buena medida del olvido colectivo, si éste avanza.

Las disculpas esgrimidas por el general Manuel Contreras para no ir en cana fueron risibles si no tuvieran, además, un perfil trágico; el viejo torturador aduce razones de salud...

En ese marco, un cartonista de la revista APSI de aquel país, da su visión, a través de una serie de dibujos de la cuestión de los derechos humanos. A veces la ironía nos evita un nuevo mal humor y la pronunciación de una inevitable puteada pluscuamperfecta que atronaría los cielos del cono sur de nuestro continente.

XA3167

R POXBT 08-10 00080
sur

CHILE-D.HUMANOS
SOCIALISTAS DESCARTAN ENERGICAMENTE LEY DE PUNTO FINAL

Santiago de Chile, 10 ago (EFE).- El presidente del Partido Socialista chileno, Camilo Escalona, reiteró hoy de forma categórica que en Chile está descartada una ley de "punto final" para delitos de violación de los derechos humanos.

El dirigente insistió, asimismo, en que la vía legal es el único camino para resolver los juicios pendientes respecto a los detenidos desaparecidos durante el pasado régimen militar.

Escalona dijo que entre los mecanismos para normalizar las relaciones cívico-militares propuestos por la oposición de derecha, está incluída una alternativa de ley de "punto final", que los socialistas rechazan de plano.

Añadió que su partido no aceptará "trueques" en derechos humanos y reformas constitucionales e insistirá en que se debe avanzar en ambas materias pero de manera separada para evitar "confusiones".

Se aspira establecer un diálogo político en beneficio de continuar el proceso de transición, dijo Escalona, quien agregó que los dirigentes de la oposición conocen perfectamente las posición socialistas y de los partidos que conforman la coalición en el gobierno.

Escalona explicó que los plazos se acortan para abordar los temas pendientes de la transición como el término de los senadores designados, la permanencia del general Augusto Pinochet como Comandante en Jefe del Ejército y el cambio de los miembros del Tribunal Constitucional.

[illegible] oficiales en el juicio por [illegible] Orlando Letelier, la derecha chilena [illegible] han desarrollado una amplia ofensiva política y de divulgación para conseguir [illegible] ley de "punto final".

Para la oposición, esa ley o una amnistía es el único camino para cerrar las heridas [illegible] (1973-1990) y para alcanzar la reconciliación nacional.

[illegible] humanos y los partidos de la [illegible] Concertación de Partidos por la Democracia [illegible] única vía posible para la reconciliación es [illegible] la verdad y la justicia".

[illegible] Familiares de Detenidos [illegible]

00.10/93 00.[illegible]

16

9511546

[illegible] manifestantes, entre ellos numerosos empresarios, homenajearon al ex dictador chileno

[illegible] a Pinochet en un homena[illegible]

LR 15/8

[illegible] los Derechos [illegible].

[illegible] manifestación, [illegible] y familia[illegible] se congregaron ante el [illegible] en el centro de San[illegible] exigir "castigo a los culpables" de los [illegible] políticos cometidos durante el régimen de Pinochet (1973-1990).

Los familiares dijeron que no aceptarían en Chile una "ley de punto final" como la que aplicó el gobierno de Argentina, cuando se restableció la democracia, para liberar de sanciones a los militares.

La tensión con los militares en Chile estalló luego que la Corte Suprema impuso penas de prisión al general retirado Manuel Contreras y al brigadier Pedro Espinoza, por el asesinato en Washington del ex canciller Orlando Letelier, en 1976.

Contreras permanece desde el 13 de junio en el hospital Naval de Talcahuano, 400 kilómetros al sur de Santiago, tras alegar problemas de salud para no ir a la cárcel, mientras Espinoza fue recluido en el penal de alta seguridad de Punta Peuco, próximo a esta capital.

Comerciantes, industriales, banqueros y dueños de tierras de diferentes puntos del país, agrupados en el Círculo de Amigos del Ejército, recibieron con prolongados aplausos a Pinochet y otros nueve generales de alto mando cuando llegaron al lugar de la reunión en la zona de Colina, 35 kilómetros al norte de Santiago.

Los organizadores precisaron, sin embargo, que este homenaje no tiene "ninguna relación" con el mitin que cientos de oficiales del Ejército organizaron hace tres semanas ante la prisión de Punta Peuco, para respaldar al encarcelado brigadier Espinoza.

"Esto es algo muy diferente", explicó el vicepresidente del Círculo, Benicio Carroza.

El presidente de la agrupación, Jaime Bulnes Sanfuentes, afirmó por su parte que "algunos politiqueros están tratando de desprestigiar a una de las instituciones más sagradas de la nación".

Las declaraciones de Bulnes parecieron apuntar a dirigentes socialistas y de otros partidos del oficialismo que se oponen a que los procesos contra los militares concluyan con una amnistía, como lo propuso la derecha opositora.

INDEMNIZAN A FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

Un tribunal de apelaciones, en un dictamen sin precedentes, ordenó al Estado chileno indemnizar a los familiares del transportista Mario Fernández López, que murió torturado por agentes del pasado régimen del general Augusto Pinochet, se informó oficialmente.



El jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, tiene aún sus seguidores que lo [illegible]

Fernández López, que era dirigente gremial de los transportistas y miembro del Partido Demócrata Cristiano, fue detenido en 1984 por agentes de la Central Nacional de Informaciones (CNI), la policía política del régimen que gobernó Chile entre 1973 y 1990.

Las autoridades de la época informaron que su muerte se debió a un problema cardíaco mientras se hallaba detenido en La Serena, 400 kilómetros al norte de Santiago, pero al restaurarse la democracia una nueva investigación determinó que el deceso fue provocado por las torturas de sus aprehensores.

El mayor del Ejército Carlos Herrera Jiménez, jefe de la patrulla de la CNI que apresó al transportista, huyó a Argentina, donde fue detenido y devuelto a Chile para ser encarcelado.

Tras considerar que la CNI era un organismo estatal, la Corte de Apelaciones de La Serena determinó que el Estado entregue a los familiares del transportista una indemnización de [illegible] millones de pesos (250.000 dólares).

Es ésta la primera vez que un tribunal chileno ordena una indemnización en favor de quienes sufrieron los efectos de la represión bajo el gobierno militar.

Si la Corte Suprema ratifica este veredicto, otros familiares de víctimas de violaciones a los derechos humanos podrían exigir una reparación similar, estimaron fuentes forenses.

9511546

/2

LA OPOSICION REVISARIA LA CONSTITUCION DE LA DICTADURA

Clarín 15/8

Chile busca menos pinochetismo

SANTIAGO, Chile (AP y Reuter). – Los partidos de la oposición de derecha en Chile abrieron la posibilidad de una revisión de la Constitución heredada de la dictadura del general Augusto Pinochet que impone severos límites al proceso democrático.

La novedad que celebraron los partidos de la concertación oficialista fue discutida el fin de semana y trascendió recién hoy.

En el trasfondo de esta decisión se encuentra el interés de la derecha de avanzar en una legislación que cierre los procesos que involucran a 600 militares en violaciones a los derechos humanos, dijeron analistas.

Los presidentes de los dos principales partidos opositores, Renovación Nacional y Unión Demócrata Independiente propusieron, el fin de semana a sus contrapartes del oficialismo, discutir el tema de los derechos humanos y se mostraron abiertos a negociar por separado reformas a la Constitución de 1980.

El control militar

Esa Carta Magna mantiene amplias cuotas de poder para las fuerzas armadas.

Establece la inamovilidad de los jefes de las fuerzas armadas; la existencia de senadores designados durante el régimen militar; la posibilidad de que los militares dejen en minoría al presidente de la república en decisiones de seguridad nacional y la imposibilidad de que el mandatario pueda remover a oficiales de instituciones armadas.

Hasta ahora la derecha siempre se negó a discutir cambios en la Constitución.

"Creo que se abre la posibilidad del establecimiento de un temario de materias que constituyen lo que nosotros denominamos una agenda amplia", comentó el presidente del Partido Socialista, Camilo Escalona, integrante de la coalición gubernamental.

Derechos humanos

El titular de la Democracia Cristiana, principal partido del oficialismo, Alejandro Foxley calificó también como positivo el cambio de actitud de la derecha.

El secretario general de Gobierno, José Joaquín Brunner, con rango de ministro, dijo que el gobierno no hará mayores comentarios para no entorpecer el diálogo en curso.

Uno de esos temas sensibles es la cuestión de los derechos humanos, que puede convertirse en un obstáculo en este nuevo nivel de conversaciones.

Los dos partidos opositores piden negociar el tema sobe la base de un proyecto de ley presentado al Congreso, que cierra las investigaciones sobre las violaciones cometidas durante la dictadura.

Los dirigentes oficiales rechazan el proyecto opositor debido a que lo consideran una ley de punto final.

La controversia sobre los crímenes cometidos durante la dictadura se amplificó en los últimos meses ante la resistencia del general Manuel Contreras, ex jefe de la policía secreta de Pinochet, para cumplir la condena a prisión de siete años que le impuso la Corte Suprema por el asesinato del ex canciller socialista Orlando Letelier.

XJ1163

R POXRT 08-18 00538
mun exg

CHILE-DERECHOS HUMANOS
GOBIERNO VALORA POSITIVAMENTE ACOGIDA A PROPUESTA DE FREI

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).- El Gobierno chileno valoró hoy, viernes, positivamente la acogida que ha encontrado entre los políticos la propuesta del presidente, Eduardo Frei, para perfeccionar el sistema democrático y dar una solución definitiva a los problemas pendientes de derechos humanos.

Frei resolvió ayer iniciar una ronda de consultas sobre un paquete de proyectos de ley con reformas de la Constitución y el término rápido de los procesos judiciales por violaciones de los derechos humanos que involucran a personal militar.

El mandatario chileno se reunió el mismo día con los máximos líderes de la Concertación de Partidos por la Democracia en el poder y con el cardenal arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo y hoy se entrevistó con los presidentes de los partidos de la oposición Renovación Nacional (RN) y Unión Demócrata Independiente (UDI).

Asimismo, fuentes gubernamentales confirmaron que, en las próximas horas, mantendrá un encuentro con el general Augusto Pinochet y con los jefes de la Marina, la Fuerza Aérea y Carabineros (policía militarizada).

Entre los proyectos de Frei figura la reforma de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas con el fin de devolver al jefe del Estado la facultad de remover y nombrar a los mandos militares.

Este punto, a juicio de los analistas, encontrará la resistencia más fuerte de las instituciones castrenses y de la oposición de derechas.

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, aseguró hoy que el jefe del Estado está satisfecho por la acogida que ha encontrado el mandatario en sus primeros contactos y subrayó que la iniciativa de Frei es "justa y coherente con un tema que es muy importante para la sociedad chilena y que es la reconciliación nacional".

Figueroa puso énfasis en que no se trata de "un simple paquete de leyes", sino de una "propuesta global", que debe ser apreciada de forma integral tanto en lo referido a los derechos humanos como a la consolidación democrática.

Según el funcionario, la propuesta contiene "todos los temas que el presidente (Frei) ha visualizado que ponen en tensión a la sociedad chilena".

Además de reformar la Ley de las Fuerzas Armadas, Frei se propone terminar con los senadores designados y modificar la composición y atribuciones del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, considerados como enclaves autoritarios por los sectores democráticos.

La oposición derechista, en tanto, ha respaldado la iniciativa de Frei en lo que se refiere a los derechos humanos, pero ha mostrado una abierta reticencia frente a las reformas constitucionales.

A juicio de Andrés Allamand, presidente de Renovación Nacional, es inconveniente mezclar ambas materias, mientras Jovino Novoa, máximo dirigente de la UDI, consideró "inoportuno" un debate sobre reformas constitucionales, dadas las tensiones geberadas en las últimas semanas entre el Gobierno y el Ejército.

Frei también afronta el rechazo de la izquierda y de las organizaciones humanitarias que ven, en su iniciativa de derechos humanos, un intento por consolidar la impunidad de las violaciones ocurridas durante el régimen militar ([illegible])

Al respecto, el Ministro del Interior [illegible] que si no se logran los [illegible], Frei [illegible] evaluación, pero [illegible] en el alcance de la propuesta para el logro de la [illegible]

[illegible]

[illegible]

19

9511546

XJ1163

R POXRT 08-18 00538
mun exg

CHILE-DERECHOS HUMANOS
GOBIERNO VALORA POSITIVAMENTE ACOGIDA A PROPUESTA DE FREI

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).- El Gobierno chileno valoró hoy, viernes, positivamente la acogida que ha encontrado entre los políticos la propuesta del presidente, Eduardo Frei, para perfeccionar el sistema democrático y dar una solución definitiva a los problemas pendientes de derechos humanos.

Frei resolvió ayer iniciar una ronda de consultas sobre un paquete de proyectos de ley con reformas de la Constitución y el término rápido de los procesos judiciales por violaciones de los derechos humanos que involucran a personal militar.

El mandatario chileno se reunió el mismo día con los máximos líderes de la Concertación de Partidos por la Democracia en el poder y con el cardenal arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo y hoy se entrevistó con los presidentes de los partidos de la oposición Renovación Nacional (RN) y unión Demócrata Independiente (UDI)

Asimismo, fuentes gubernamentales confirmaron que, en las próximas horas, mantendrá un encuentro con el general Augusto Pinochet y con los jefes de la Marina, la Fuerza Aérea y Carabineros (policía militarizada).

Entre los proyectos de Frei figura la reforma de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas con el fin de devolver al jefe del Estado la facultad de remover y nombrar a los mandos militares.

Este punto, a juicio de los analistas, encontrará la resistencia más fuerte de las instituciones castrenses y de la oposición de derechas.

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, aseguró hoy que el jefe del Estado está satisfecho por la acogida que ha encontrado el mandatario en sus primeros contactos y subrayó que la iniciativa de Frei es "justa y coherente con un tema que es muy importante para la sociedad chilena y que es la reconciliación nacional".

Figueroa puso énfasis en que no se trata de "un simple paquete de leyes", sino de una "propuesta global", que debe ser apreciada de forma integral tanto en lo referido a los derechos humanos como a la consolidación democrática.

Según el funcionario, la propuesta contiene "todos los temas que el presidente (Frei) ha visualizado que ponen en tensión a la sociedad chilena".

Además de reformar la Ley de las Fuerzas Armadas, Frei se propone terminar con los senadores designados y modificar la composición y atribuciones del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, considerados como enclaves autoritarios por los sectores democráticos.

La oposición derechista, en tanto, ha respaldado la iniciativa de Frei en lo que se refiere a los derechos humanos, pero ha mostrado una abierta reticencia frente a las reformas constitucionales.

A juicio de Andrés Allamand, presidente de Renovacion Nacional, es inconveniente mezclar ambas materias, mientras Jovino Novoa, máximo dirigente de la UDI, consideró "inoportuno" un debate sobre reformas constitucionales, dadas las tensiones geberadas en las últimas semanas entre el Gobierno y el Ejército.

Frei también afronta el rechazo de la izquierda y de las organizaciones humanitarias que ven, en su iniciativa de derechos humanos, un intento por consolidar la impunidad de las violaciones ocurridas durante el régimen militar ([illegible])

Al respecto, el Ministro del [illegible] que si no se logran los [illegible], Frei [illegible] una nueva evaluación, pero [illegible] en el [illegible] de la propuesta para el logro de la [illegible]

[illegible]

19

CHILE-DERECHOS HUMANOS
FREI INICIA CONSULTAS SOBRE SOLUCION A PROBLEMAS PENDIENTES

Santiago de Chile, 17 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, resolvió hoy, jueves, iniciar una amplia ronda de consultas sobre un paquete de proyectos de ley que se propone impulsar para resolver los problemas pendientes sobre derechos humanos y el perfeccionamiento del sistema democrático.

Según informó el Ministro Secretario General de Gobierno y su portavoz, José Joaquín Brunner, al término de una reunión en la que el gobernante analizó con su gabinete diversas propuestas que, sobre esas materias, han debatido en los últimos días los partidos políticos, tanto el que apoya al Ejecutivo como los de la oposición.

La iniciativa de Frei "se relaciona directamente con la reconciliación, la agilización de los juicios pendientes por violaciones de los derechos humanos que están bajo la amnistía y el conocimiento de la verdad de lo ocurrido a los detenidos desaparecidos", precisó Brunner.

En cuanto a la consolidación democrática, la propuesta del jefe del Estado chileno se relaciona con las reformas constitucionales destinadas a terminar con la inmovilidad de los jefes militares y con los senadores designados, el cambio del sistema electoral y la conformación y atribuciones del Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional.

Brunner puntualizó que el Ejecutivo "actuará sin precipitación" para lograr "un acuerdo lo más amplio posible".

Las declaraciones del portavoz gubernamental confirman el deseo del Gobierno chileno de no separar la búsqueda de soluciones a los problemas pendientes de derechos humanos con las materias pendientes de la transición democrática, punto que ha marcado el debate político en las últimas semanas.

La oposición derechista presentó un proyecto de ley destinado a agilizar el cierre de los procesos por violaciones de los derechos humanos a través de la Ley de Amnistía, después de las tensiones surgidas tras la sentencia que, el pasado 30 de mayo, condenó a prisión a dos altos oficiales del Ejército por el asesinato de Orlando Letelier.

El ministro Brunner subrayó que el propósito del gobernante es lograr el consenso antes de enviar los proyectos de ley al Parlamento e indicó que, en ese sentido, el ejecutivo "no tiene prisa".

A continuación, Frei se reunió con los presidentes del Senado, el demócrata cristiano Gabriel Valdés y con el de la Cámara de Diputados, el socialista Jaime Estévez, así como con el presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto.

En los próximos días, según anunció Brunner, lo hará con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y de los Carabineros, la policía militarizada, con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo Cavada y con el presidente de la Conferencia Episcopal, Fernando Ariztía.

También tiene previsto reunirse con los líderes de todos los partidos políticos que tienen representación parlamentaria.

En su primera reacción, los representantes de la oposición derechista valoraron de forma positiva el anuncio del presidente chileno, según las manifestaciones de los senadores Sergio Diez, Miguel Otero, Sebastián Piñera, Sergio Romero y Hernán Larraín.

"Estamos dispuestos a apoyar todas aquellas iniciativas que contribuyan al objetivo final, que es la reconciliación", afirmó Piñera al respecto. EFE

ns/epm/mlr

08/17/19-02/95

XJ1175

R POXBT 08-18 00532
mun exg

CHILE-LETELIER (Resumen)
CONTRERAS EN ESTADO SATISFACTORIO TRAS OPERACION

Talcahuano (Chile), 18 ago (EFE).- El general chileno Manuel Contreras, condenado a siete años de prisión por el asesinato de Orlando Letelier, evoluciona satisfactoriamente tras ser operado hoy de una hernia paracolostómica, informaron las autoridades del Hospital Naval de Talcahuano, donde se encuentra internado.

Un comunicado oficial del establecimiento, 530 kilómetros al sur de Santiago, señala que la intervención quirúrgica, a cargo de un equipo de cuatro médicos, duró dos horas y que el militar, de 69 años, no ha presentado complicaciones posoperatorias, aunque permanece en la unidad de cuidados intensivos del establecimiento.

Contreras ingresó en el hospital de la Marina el pasado 13 de junio, dos semanas después de que la Corte Suprema, en un fallo definitivo, le condenara a siete años de prisión por el asesinato del canciller chileno Letelier, mientras el brigadier Pedro Espinoza, recibía una pena de seis años.

Este último cumple su condena en la cárcel especial de Punta Peuco, 40 kilómetros al norte de Santiago, lugar al que también deberá ser trasladado Contreras, una vez que se recupere de la operación de hoy.

Así lo ratificó en Talcahuano la Ministra de Justicia, Soledad Alvear, que no obstante indicó que el plazo de recuperación del ex jefe de la DINA, la policía política del anterior régimen militar chileno, deberá ser determinado por los médicos.

La operación tuvo por objeto eliminar una hernia que se desarrolló en el abdomen de Contreras debido a la existencia de un conducto para evacuar excretas que le fue abierto hace ocho años, a raíz de un cáncer de colon.

Fuentes médicas señalaron que el militar, que ha procurado por diversos medios evitar la cárcel, deberá ser operado nuevamente, para abrirle un nuevo conducto de evacuación de excretas, pero dicha intervención fue calificada de relativamente sencilla.

La ministra Alvear coincidió con lo señalado anteriormente por el presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto, quien afirmó que Contreras, una vez recuperado de la operación, tendrá que ir irremediablemente a la cárcel a cumplir su condena, aunque subrayó que las enfermedades del oficial son verdaderas y graves.

"Pase lo que pase, tendrá que ir a Punta Peuco, porque es lo que corresponde", sostuvo el magistrado, que añadió que, en el futuro, cualquier atención médica que necesite se la puede proporcionar la Gendarmería (servicio de prisiones).

En el mismo sentido se pronunció el director de la Gendarmería, Claudio Martínez, quien precisó que una vez que los médicos dictaminen que el militar está repuesto, será trasladado a la cárcel, en cunplimiento de lo ordenado por los tribunales.

De acuerdo con los informes médicos, Contreras padece, además de la hernia paracolostómica, de diabetes, hipertensión y de un estado depresivo ocasionado por su situación judicial.

Sobre esa base, el oficial presentó un recurso judicial para que se le permita seguir indefinidamente en el hospital, que fue rechazado en primera instancia por la Corte de Apelaciones de la ciudad de Concepción, fallo apelado por sus abogados ante la Corte Suprema.

Este último tribunal aplazó el jueves en una semana la vista del caso, debido a problemas administrativos para la formación de una sala, ya que tres magistrados se vieron inhabilitados por razones legales. EFE

2.1

U POXRT 08-18 00595
mun

CHILE-D.HUMANOS (Previsión)
FREI DISCUTE HOY CON PINOCHET FIN JUICIOS POR DERECHOS HUMANOS

Por Patricio Vargas

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).-El presidente chileno, Eduardo Frei, debatirá hoy, viernes, con el ex gobernante militar y comandante en jefe del Ejército general Augusto Pinochet una propuesta para resolver los juicios pendientes por violaciones de los derechos humanos bajo el pasado régimen militar (1973-1990).

Frei también presentará sus propuestas para reformar la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, con el fin de retomar las facultades presidenciales perdidas tras el golpe de Estado de 1973 en los que respecta al retiro de los altos oficiales sin la anuencia de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas.

Además se analizarán reformas constitucionales para democratizar algunas instituciones como el Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional, entidades creadas por la Carta Magna de 1980 elaborada por el gobierno de Pinochet.

El encuentro entre Frei y Pinochet se produce tras la ronda de consultas celebrada ayer jueves por el presidente chileno, quien se reunió con los máximos dirigentes de la alianza gubernamental "Concertación de Partidos por la Democracia", además de los presidentes del Senado, Gabriel Valdés, y de la Cámara de Diputados, Jaime Estévez, y el cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo.

Las propuestas del Gobierno son una respuesta a la iniciativa presentada por los senadores derechistas del Pacto Unión por Chile, que no contó con consenso en el Parlamento porque fue interpretada como un proyecto de ley para establecer una "ley de punto final" a todos los juicios pendientes por violaciones de los derechos humanos.

Este asunto, que involucra a la disuelta policía secreta del pasado régimen militar, la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), y las modificaciones a la ley de las Fuerzas Armadas son los puntos más sensibles de la discusión.

Aunque el Ejército no lo ha solicitado oficialmente, sus integrantes han enviádo mensajes al Gobierno y al Congreso para que acaben las constantes citaciones a oficiales militares a distintos tribunales y se aplique la ley de amnistía de 1978.

Para los partidos de Gobierno, una materia que no puede ser cerrada se refiere a la ubicación de los cuerpos de los detenidos-desaparecidos dado que este delito, catalogado como "secuestro", se ha definido jurídicamente como "de ejecución permanente" en tanto no aparezcan los restos de casi 1.000 chilenos.

Las desapariciones han sido atribuídas, en la mayoría de los casos, a la DINA, que operó entre el 11 de septiembre de 1973 y agosto de 1977, y también a su sustituta la Central Nacional de Informaciones, disuelta en febrero de 1990, un mes antes del fin del régimen militar.

El último encuentro entre Frei y Pinochet se produjo el pasado 1 de agosto, en una reunión que alivió la tensión provocada por el fallo condenatorio contra Manuel Contreras y Pedro Espinoza, máximos jefes de la DINA.

El presidente del Senado, Gabriel Valdés, militante democratacristiano al igual que el presidente Frei, advirtio de que se está buscando una solución que "tal vez no dejará contento a todo el mundo. Eso es imposible. Pero sí a la gran mayoría".

Explicó que los disconformes serian "las personas que son mas extremistas, en el sentido de que buscan una solución más radical".

Además de recibir a Pinochet, Frei también se entrevistará con los otros comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y con los presidentes de los partidos de la oposición derechista, Renovación Nacional (Parena), Unión demócrática Independiente (UDI) y Unión de Centro-Centro.

Parena y la UDI ya anunciaron su rechazo a la propuesta del Gobierno si ésta contiene reformas constitucionales y modificaciones a las leyes militares.EFE

pv/ig/ik

08/18/09-07/95

9511546

El presidente de Chile tiene preparado un paquete de medidas

Frei quiere la reconciliación con militares

El presidente chileno Eduardo Frei, empeñado en dejar atrás las tensiones con el Ejército que comanda el general Augusto Pinochet, enviará al Parlamento un conjunto de proyectos legislativos en torno a la "reconciliación nacional", informaron ayer fuentes oficiales. 18/8 LR

Santiago de Chile

El Frei comunicó su decisión durante un consejo de gabinete que se celebró a primera hora en el palacio presidencial de La Moneda.

La reconciliación propiciada por la Iglesia Católica, tropieza con la lentitud de 600 procesos que afectan a militares, acusados de violaciones a los Derechos Humanos bajo el régimen de Pinochet (1973-1990).

La necesidad de acelerar esos procesos y aclarar el paradero de un millar de desaparecidos cobró fuerza en las últimas semanas, luego que la Corte Suprema condenó a prisión al general Manuel Contreras y el brigadier Pedro Espinoza, por el asesinato en Washington del ex Canciller Orlando Letelier.

Días antes de la sentencia, conocida el 30 de mayo, los generales del Ejército manifestaron su "malestar" y el general Contreras, que fue jefe de la policía política, se internó en el Hospital Naval de Talcahuano, 400 kilómetros al sur de Santiago, donde en las próximas horas será operado de una hernia, lo que retardará aún más su encarcelamiento.

El brigadier Espinoza, por su parte, fue recluido en la cárcel de Punta Peuco, 35 kilómetros al norte de la capital chilena, donde cientos de oficiales del Ejército se congregaron el 22 de julio, en una inusitada manifestación de apoyo.

LA DERECHA QUIERE UNA AMNISTIA

En medio de estas tensiones, la derecha opositora, cuyos partidos apoyaron al gobierno militar, lanzó una propuesta para acelerar los otros procesos y aplicar una amnistía en favor de los acusados, lo que provocó el rechazó del socialismo y otros partidos aliados de la democracia cristiana en el gobierno de Frei.

El mandatario, sin embargo, consideró que cinco años después del término del régimen de Pinochet, llegó la hora de "abordar los temas pendientes de la transición hacia la plena democracia", dijeron fuentes consultadas por la AFP.

Dentro del estudio que Frei propondrá al Parlamento se incluye un procedimiento legal "para determinar el paradero de los detenidos desaparecidos o las circunstancias de su muerte", adelantó el secretario general de Gobierno, José Joaquín Brunner.

La propuesta también buscará acelerar los procesos, para aplicar la amnistía dictada por Pinochet en 1978 en aquellos crímenes políticos cometidos antes de ese año, como ocurre con la mayoría de los desaparecidos.

Otros juicios, en cambio, deberán concluir con el castigo a los culpables, como los asesinatos del líder sindical Tucapel Jiménez (febrero de 1982), tres dirigentes comunistas (marzo de 1985), el fotógrafo Rodrigo Rojas (julio de 1985) y el periodista José Carrasco (setiembre de 1986).

REFORMA DE LA LEY ORGANICA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Frei también planteará una reforma a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, para recuperar la facultad presidencial de destituir a los altos oficiales y jefes militares, que hoy gozan de "inamovilidad" en función de las normas que decretó el gobierno de Pinochet.

Aunque no se indicó la fecha en que estos proyectos llegarán al Parlamento, para que sean convertidos en leyes, se supo que Frei iniciará una ronda de conversaciones con los líderes políticos, el cardenal Carlos Oviedo y los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. Tras esas reuniones, el jefe del Estado dirigirá un mensaje al país, posiblemente la próxima semana, agregaron las fuentes.

DERECHOS HUMANOS

Aceleran los juicios en Chile

18/8 EC

SANTIAGO, Chile (Especial para Clarín).– El presidente Eduardo Frei resolvió ayer asumir su liderazgo y dirimió la división que afectaba gravemente a su coalición entregando una propuesta para **resolver los problemas pendientes de derechos humanos.**

La decisión de Frei se dio a conocer al mismo tiempo que en Talcahuano se informaba que el general Manuel Contreras, ex jefe de la policía secreta de la dictadura pinochetista (DINA), condenado a siete años de cárcel por el asesinato del ex canciller socialista Orlando Letelier, será operado hoy de hernia, lo que postergará en un mes aproximadamente su traslado a la cárcel de Punta Peuco.

La decisión que Frei comunicó ayer a su gabinete comprende un conjunto de **proyectos de ley** que serán enviados en breve al Parlamento y que abarcan las dos áreas más sensibles para las Fuerzas Armadas: una fórmula para agilizar los juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos y una doble reforma constitucional, que le devuelve al presidente la facultad de remover a altos oficiales y que modifica la composición del Tribunal Constitucional.

Reformas constitucionales

El primer punto ha sido una de las cuatro exigencias puestas en la mesa de negociaciones por el general Augusto Pinochet después que el 22 de julio pasado los militares hicieron una grave demostración de fuerza.

La vía de solución para el problema de derechos humanos **provocó una grave división en la coalición de gobierno.**

En un bando, y liderados por el ministro del Interior, Carlos Figueroa, se alinearon los que rechazaron cualquier fórmula de "punto final" y postularon una negociación de agenda amplia que incluyera los otros puntos pendientes.

En el otro extremo se ubicó el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, quien propuso una solución rápida y puntual. Tanto Figueroa como Perez Yoma son demócrata-cristianos.

Frei decidió aceptar la agenda amplia. De allí que incluya las reformas constitucionales, punto que permite a las instituciones militares mantener un tutelaje sobre la democracia **sin necesidad de recurrir a golpes de Estado.** En cuanto al problema de los juicios pendientes, la propuesta de Frei implicaría nombrar ministros especiales que durante dos años se aboquen a los casos de detenidos desaparecidos para buscar su paradero y luego aplicar la Ley de Amnistía dictada en 1978.

Mónica González

9511546

XA4528

U POXRT 08-19 00474
mun exg

CHILE-D.HUMANOS
FREI AUSCULTA VIABILIDAD PROPUESTA EN INTENSA RONDA CONSULTAS

Santiago de Chile, 19 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, cumplió hoy una apretada ronda de consultas con diversos sectores nacionales con objeto de auscultar la viabilidad de su propuesta para superar los problemas de derechos humanos y de consolidación democrática, anunciada el pasado jueves.

Tras haberse reunido ayer con los dirigentes de la oposición de derecha y los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, Frei recibió hoy al presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto, y a los representantes de las iglesias ortodoxa, pentecostal y metodista.

También se reunió con el director general de Carabineros (policía militarizada), el general Rodolfo Stange y con representantes de organismos de derechos humanos.

El presidente de la Corte Suprema, al salir del palacio presidencial de La Moneda manifestó que el presidente Frei "tiene muy buenas intenciones" y opinó que su proyecto "va muy bien encaminado".

Los representantes de las iglesias, en tanto, expresaron al presidente todo su apoyo y le manifestaron su afán de que se logre una verdadera reconciliación nacional.

El general Stange, por su parte, declinó pronunciarse sobre el fondo de la propuesta presidencial y la calificó como muy positiva.

El proyecto del Ejecutivo incluye reformas a la ley orgánica de las Fuerzas Armadas, conjuntamente con una fórmula para agilizar los juicios por violaciones a los derechos humanos, que involucran a militares.

Además de reformar la ley de las Fuerzas Armadas y devolver la facultad al presidente de remover y nombrar a los mandos militares, Frei se propone terminar con los senadores designados y modificar la composición y atribuciones del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, considerados como "enclaves autoritarios" por los sectores democráticos.

La propuesta presidencial, concitó el respaldo de la Concertación de Partidos por la Democracia, coalición en el gobierno, pero fue rechazada por la oposicón de derechas, por el Partido Comunista y por las organizaciones de derechos humanos.

También fue rechazada, implícitamente, por el comandante en jefe del Ejército, el general Augusto Pinochet, quien el viernes dijo que "si se junta el aceite con el vinagre no se saca nada", rechazando que se vinculen los asuntos de derechos humanos con reformas a la ley orgánica de las ramas castrenses.

El agresivo rechazo a la propuesta gubernamental expresado el viernes por Jovino Novoa, presidente de la Unión Demócratica Independiente, de extrema derecha, que la calificó de "burla" y un "retroceso", levantó hoy también preocupación en algunos sectores por su viabilidad.

Al respecto, tanto el Partido por la Democracia (PPD) como el Partido Radical Socialdemócrata, ambos en la coalición de gobierno, habrían planteado a Frei que antes de enviar al Parlamento el proyecto, debe concordar un acuerdo con la derecha o, de lo contrario, posponerlo para un momento "más propicio". EFE

.../alp/md

Frei busca un "Punto Final" en Chile

19/8 EO.

Intenta completar la transición política en medio del difícil equilibrio entre el poder civil y los militares que ostentaron el poder hasta 1990



El presidente Eduardo Frei se reunió ayer con los jefes militares chilenos para mantener consultas que permitan llegar a una fórmula que ponga fin a los procesos por violaciones a los derechos humanos, luego de convencer a la derecha política de la necesidad de aprobar reformas constitucionales democratizadoras.

Pero el presidente chileno enfrentó el rechazo vehemente de uno de los dos partidos derechistas, mientras el otro mostró una mejor predisposición para discutir en el Congreso los proyectos que envíe Frei sobre el tema.

Fuentes del principal partido de la oposición, Renovación Nacional, admitieron que es necesario completar la transición iniciada por el ex presidente Patricio Aylwin tras la dictadura militar del general Augusto Pinochet que gobernó desde 1973 hasta 1990.

En cambio, la ultraderechista Unión Demócrata Independiente expresó su rechazo a la fórmula por considerarla un retroceso en el camino de reconciliación. También esgrimieron como argumento que el tiempo que se ha empleado en discutir alternativas, "puede ser considerado como una burla al país" ya que incluye aspectos netamente políticos que no son la preocupación fundamental del chileno común.

La semana próxima el gobierno presentará un nuevo proyecto sobre responsabilidades

La propuesta que impulsa Frei, que posiblemente será anunciada la semana próxima, incluye un proyecto de ley que permita el esclarecimiento de la suerte corrida por unos mil detenidos-desaparecidos durante la dictadura de Pinochet, y concluya -sin condenas- los 200 procesos en que están involucrados militares.

Frei también intenta lanzar reformas para atenuar la herencia del régimen castrense que apuntan a restablecer la facultad presidencial para disponer el pase a retiro de los militares, y otras que modifican la composición del Consejo de Seguridad Nacional y del Tribunal Constitucional, donde ejercen influencia determinante los jefes militares.

Ayer, Frei se negó a hacer comentarios sobre su iniciativa pero un ministro de su gabinete dijo que se está tratando una reforma global para perfeccionar la democracia y alcanzar la "reconciliación nacional" en temas que el presidente considera tensionan la convivencia chilena.

La prioridad del gobierno en estos días es aliviar las tensiones acentuadas a partir de la condena a prisión dispuesta el 30 de mayo del general Manuel Contreras, jefe de la temible Policía secreta del régimen de Pinochet.

Anoche el general dio otra clara señal de su inflexible postura, al declarar que tratar asuntos políticos con una solución a los derechos humanos es "como mezclar el aceite con el vinagre".

Finalmente ayer tras varios exámenes y dilaciones, Contreras, de 66 años, fue operado sin complicaciones de una hernia abdominal por cirujanos civiles en un hospital militar del sur del país.

El militar lleva cumplidos más de dos meses de hospitalización que le han permitido eludir la prisión. A una hipertensión y diabetes descontrolada -precisamente en el momento de ser condenado- se sumó una hernia en la zona en que fue operado en 1985.

El período posoperatorio se extenderá por alrededor de un mes, pero el abogado de Contreras adelantó que su cliente deberá ser sometido a otra operación, de la que no dio detalles. ***(En base a AP y Reuter)***

DP2478

U POXBT 08-19 00758
mun exg

CHILE-D.HUMANOS (previsión)
PROPUESTA FREI RECHAZADA, CON MATICES, POR DERECHA Y PINOCHET

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).- La oposición de derecha en Chile y el comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, expresaron con diversos matices su rechazo a la propuesta del presidente Eduardo Frei para superar los problemas pendientes de derechos humanos y la consolidación democrática.

La propuesta presidencial concitó el respaldo de la Concertación de Partidos por la Democracia, coalición en el gobierno, pero fue rechazada también por el partido Comunista y organizaciones de derechos humanos.

"Si se junta el aceite con el vinagre no se saca nada", dijo Pinochet en sus únicas declaraciones sobre la materia y en lo que se consideró un rechazo implícito a la propuesta del Ejecutivo, que continuará hoy, sábado, una ronda de consultas sobre la materia.

Las declaraciones de Pinochet se produjeron tras inaugurar este viernes el mes del Ejército con una clase magistral que dictó en la Escuela Militar.

El proyecto del ejecutivo incluye reformas a la ley orgánica de las fuerzas armadas, conjuntamente con una fórmula para agilizar los juicios por violaciones a los derechos humanos, que involucran a militares.

Además de reformar la ley de las fuerzas armadas y devolver la facultad al presidente de remover y nombrar a los mandos militares, Frei se propone terminar con los senadores designados y modificar la composición y atribuciones del TribunalConstitucional y del Consejocomo
os.
como "enclaves autoritarios" por los sectores democráticos.

El general Pinochet asistió también este viernes al gabinete del presidente Frei para informarse oficialmente sobre la propuesta presidencial y tras 40 minutos de reunión salió sin emitir declaraciones.

Frei se entrevistó además con los comandantes en jefe de las otras ramas de las fuerzas armadas y con los dirigentes de la oposición de derecha y hoy se reunirá con el presidente de la Corte Suprema y otras personalidades nacionales.

La reacción más dura a la fórmula del Ejecutivo provino desde las filas de la Unión Demócrata Independiente (UDI), de tendencia derechista y cuyo presidente, Jovino Novoa, la calificó como "una burla al país y un retroceso en la reconciliación".

El dirigente añadió que no es conveniente tratar de solucionar un problema mezclándolo con otros.

La dura reacción de Novoa fue calificada, a su vez, de "poco constructiva, fuera de tono y lamentable desde el punto de vista político" por el ministro secretario general de Gobierno (portavoz), José Joaquín Brunner.

El ministro dijo que el gobierno siente que hay una posibilidad real y efectiva "de poder avanzar seriamente en el camino de la reconciliación y del perfeccionamiento de las instituciones democráticas".

Brunner agregó que la posición de la UDI y del Partido Comunista -que considera la iniciativa gubernamental un intento por consolidar la impunidad- son posiciones extremas que no representan el sentir mayoritario del país y que pueden obstaculizar cualquier posibilidad de que se puedan resolver de una vez los problemas de la transición.

Consultado, por otra parte, sobre las declaraciones de Pinochet el ministro Brunner replicó que el gobierno no las va a comentar pero insistió en que es equivocado, justo separar aquello que está unido.

"El problema sería separar asuntos que se encuentran estrechamente interrelacionados en tanto que se originan todos en el pasado, constituyen un obstáculo para poder seguir avanzando y proyectar el país hacia el futuro y, cuando hay hoy día, condiciones para poder abordarlos conjuntamente", puntualizó Brunner.

En tanto, el presidente de la derechista Renovación Nacional, Andrés Allamand, aunque calificó de positiva la propuesta del Ejecutivo señaló que es "inconveniente" mezclar los proyectos.

El ex senador y ex ministro del pasado régimen militar Sergio Onofre Jarpa, también militante de Renovación Nacional, aseguró que el proyecto "no tiene futuro", pues la oposición de derecha no lo apoyará en el Parlamento.

La presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Sola Sierra, manifestó que la propuesta gubernamental significa "agachar la cabeza y aceptar el chantaje de las fuerzas armadas", y agregó que el gobierno no consultó la opinión de los grupos de derechos humanos.

En este contexto, el ministro de Obras Públicas, el socialista Ricardo Lagos, [illegible] que "cada uno asuma su responsabilidad", ante un eventual fracaso de la propuesta, cuyos detalles el presidente Frei dará a conocer la próxima semana.

Comentó que, si la fórmula no prospera por no contar con los votos suficientes en el Parlamento, la gente entenderá "que no ha habido ni el gesto ni la comprensión ni la solidaridad ni la altura de miras de parte de algunos sectores políticos". EFE

9511546

26

CHILE 19/8/95

Frei se reúne con Pinochet

Santiago. El Gobierno chileno valoró en la víspera positivamente la acogida que ha encontrado entre los políticos la propuesta del presidente, Eduardo Frei, quien resolvió el pasado jueves iniciar una ronda de consultas sobre un paquete de proyectos de ley que incluyen el término rápido de los procesos judiciales por violaciones de los derechos humanos que involucran a militares. Entre los proyectos de Frei figura la reforma de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas con el fin de devolver al jefe del Estado la facultad de remover y nombrar a los mandos militares. Este punto, a juicio de los analistas, encontrará la resistencia más fuerte de las instituciones castrenses y de la oposición de derechas.
Fuentes gubernamentales confirmaron que, en las próximas horas, mantendrá un encuentro con el general Augusto Pinochet y con los jefes de la Marina, la Fuerza Aérea y Carabineros (policía militarizada).

Frei y Pinochet buscan soluciones

Por Federico Quilodrán LN 19/8.

(Corresponsal del LA NACION en Santiago)

SANTIAGO, Chile.– El presidente chileno, Eduardo Frei, expuso a los comandantes en jefe de las fuerzas armadas su propuesta para buscar la anhelada pero esquiva reconciliación, que contempla también reformas constitucionales destinadas a restarle facultades a los militares.

Si bien los detalles de la propuesta presidencial no han sido revelados y serían dados a conocer al país el lunes por el jefe del Estado, los trascendidos coinciden en que el proyecto que se enviará al Congreso sobre derechos humanos propiciará el hallazgo de más de un millar de detenidos-desaparecidos durante el régimen de Augusto Pinochet y cerrará sin inculpados los numerosos procesos.

A menos que los cuerpos sean encontrados o se den indicios para ubicarlos no se aplicará el punto final.

Respecto de las reformas constitucionales, Frei pretende recuperar la facultad presidencial de decidir el retiro de militares, al tiempo que buscará modificar el Consejo de Seguridad y el Tribunal Constitucional, donde los militares ejercen una determinante presencia.

La propuesta del mandatario refleja la posición del ministro del Interior, Carlos Figueroa, partidario de estudiar una fórmula amplia que no sólo recoja las inquietudes militares por poner fin a los procesos que afectan a algunos de ellos, sino que también plantee reformas tendientes a erradicar los enclaves totalitarios que dejó el gobierno de Pinochet.

El ministro de Defensa, Edmundo Pérez, más receptivo a las inquietudes castrenses, propicia una solución definitiva a sus demandas y mira con buenos ojos el punto final que propuso la derecha.

Aceite y vinagre

Pinochet, el primero de los jefes militares en reunirse con Frei, anticipó, en todo caso, su posición: "Si se juntan el aceite con el vinagre no sale nada".

Luego le tocó el turno a los jefes de la armada y de la fuerza aérea.

Hoy, Frei recibirá al presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto, y al director de la policía, Rodolfo Stange.

Antes de los jefes militares pasaron por la oficina del mandatario los presidentes de Renovación Nacional y Unión Demócrata Independiente (UDI), los dos partidos de derecha, quienes se expresaron a favor y en contra, respectivamente, de la propuesta del Ejecutivo.

Operaron a Contreras

SANTIAGO, Chile, 18 (EFE).– El general chileno Manuel Contreras, condenado a prisión por el asesinato del canciller Orlando Letelier, fue operado hoy de una hernia colostómica en el Hospital Naval de Talcahuano, en el que está internado desde el 13 de junio, informaron fuentes del establecimiento.

La hernia, que es una secuela de un cáncer de colon del que Contreras fue operado hace ocho años, es una de las enfermedades que el ex jefe de la DINA, la policía política del pasado régimen militar chileno, ha esgrimido como argumento para no ingresar en la cárcel para cumplir la condena de siete años de prisión que le fue impuesta por el asesinato de Letelier.

Según dijo ayer el presidente de la Corte Suprema de Chile, Marcos Aburto, una vez recuperado Contreras tendrá que ir a la cárcel especial de Punta Peuco.

¿Te queda claro?: Pinochet rechaza la propuesta gubernamental sobre DD.HH.

20/8/95

- La pretendida solución final sobre crimenes de lesa humanidad e imposiciones legales emanadas de la dictadura, no fue aceptada por la aún fuerte ultraderecha chilena.
- La izquierda considera que el proyecto del presidente Frei solo sirve a la impunidad

La oposición de derecha en Chile y el comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, expresaron con diversos matices su rechazo a la propuesta del presidente Eduardo Frei para superar los problemas pendientes de violaciones a los derechos humanos y la consolidación democrática.

La propuesta presidencial concitó el respaldo de la Concertación de Partidos por la Democracia, coalición en el gobierno, pero fue rechazada paradojalmente, también, por el Partido Comunista y organizaciones de derechos humanos, ya que estos entienden que lo que busca Frei es una salida elegante a la problemática.

"Si se junta el aceite con el vinagre no se saca nada", dijo Pinochet en sus únicas declaraciones sobre la materia y en lo que se consideró un rechazo implícito a la propuesta del Ejecutivo, que continuará en una ronda de consultas sobre la materia.

Las declaraciones de Pinochet se produjeron tras inaugurar este viernes el mes del Ejército con una clase magistral que dictó en la Escuela Militar.

El proyecto del ejecutivo incluye reformas a la ley orgánica de las fuerzas armadas, conjuntamente con una fórmula para agilizar los juicios por violaciones a los derechos humanos, que involucran a militares.

Además de reformar la ley de las fuerzas armadas y devolver la facultad al presidente de remover y nombrar a los mandos militares, Frei se propone terminar con los senadores designados (pro dictadura) y modificar la composición y atribuciones del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, considerados como "enclaves autoritarios" por los sectores democráticos.

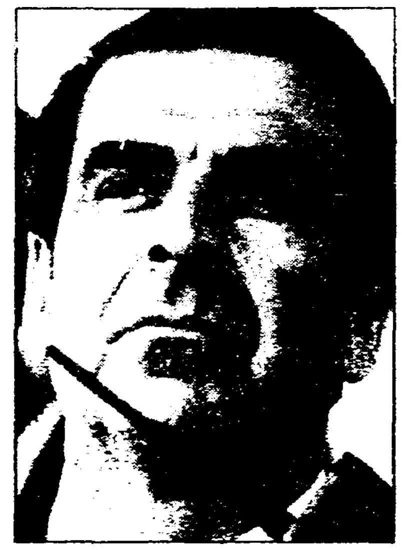
El general Pinochet asistió también este viernes al gabinete del presidente Frei para informarse oficialmente sobre la propuesta presidencial y tras 40 minutos de reunión salió sin emitir declaraciones.

Frei se entrevistó además con los comandantes en jefe de las otras ramas de las fuerzas armadas y con los dirigentes de la oposición de derecha y este fin de semana se reunirá con el presidente de la Corte Suprema y otras personalidades nacionales.

La reacción más dura a la fórmula del Ejecutivo provino desde las filas de la Unión Democrática Independiente (UDI), ultraderechista y cuyo presidente, Jovino Novoa, la calificó como "una burla al país y un retroceso en la reconciliación".

El dirigente añadió que no es conveniente tratar de solucionar un problema mezclándolo con otros.

La dura reacción de Novoa fue calificada, a su vez, de "poco constructiva, fuera de tono y lamentable desde el punto de vista político" por el ministro secretario general de Gobierno (portavoz), José Joaquín Brunner.



El ministro dijo que el gobierno siente que hay una posibilidad real y efectiva "de poder avanzar seriamente en el camino de la reconciliación y del perfeccionamiento de las instituciones democráticas". Brunner agregó que la posición de la UDI y del Partido Comunista -que considera la iniciativa gubernamental un intento por consolidar la impunidad- son posiciones extremas que no representan el sentir mayoritario del país y que pueden obstaculizar cualquier posibilidad de que se puedan resolver de una vez los problemas de la transición.

Consultado, por otra parte, sobre las declaraciones de Pinochet el ministro Brunner replicó que el gobierno no las va a comentar pero insistió en que es equivocado, justo separar aquello que está unido.

"El problema sería separar asuntos que se encuentran estrechamente interrelacionados en tanto que se originan todos en el pasado, constituyen un obstáculo para poder seguir avanzando y proyectar el país hacia el futuro y, cuando hay hoy día, condiciones para poder abordarlos conjuntamente", puntualizó Brunner.

En tanto, el presidente de la derechista Renovación Nacional (RN), Andrés Allamand, aunque calificó de positiva la propuesta del Ejecutivo señaló que es "inconveniente" mezclar los proyectos.

El ex senador y ex ministro del pasado régimen militar Sergio Onofre Jarpa, también militante de Renovación Nacional, aseguró que el proyecto "no tiene futuro", pues la oposición de derecha no lo apoyará en el Parlamento.

La presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Sola Sierra, manifestó que la propuesta gubernamental significa "agachar la cabeza y aceptar el chantaje de las fuerzas armadas", y agregó que el gobierno no consultó la opinión de los grupos de derechos humanos.

En este contexto, el ministro de Obras Públicas, el socialista Ricardo Lagos, indicó que "cada uno asuma su responsabilidad", ante un eventual fracaso de la propuesta, cuyos detalles el presidente Frei dará a conocer la próxima semana.

Comentó que, si la fórmula no prospera por no contar con los votos suficientes en el Parlamento, la gente entenderá "que no ha habido ni el gesto ni la comprensión ni la solidaridad ni la altura de miras de parte de algunos sectores políticos".

El jefe de las FFAA chilenas no quiere el plan de Frei para solucionar el tema de los DDHH

Pinochet: "Es como juntar aceite y vinagre"

20/8 LR.

El comandante en jefe del Ejército chileno, Augusto Pinochet, afirmó que la propuesta gubernamental para acelerar los procesos por violaciones de los Derechos Humanos y reformar la Constitución de 1980 es inviable, ya que sería como querer "juntar el aceite con el vinagre".

Santiago de Chile

■ Con esa imagen el militar chileno, que encabezó la dictadura que gobernó el país entre 1973 y 1990 y durante la cual se cometieron las violaciones de Derechos Humanos con resolución pendiente, reiteró así la posición del Ejército, contrario a cualquier revisión de la Constitución vigente.

El general Pinochet se reunió ayer con el presidente Eduardo Frei, quien está realizando una ronda de consultas sobre su propuesta para desbloquear la espinosa cuestión pendiente de los juicios a los militares acusados de graves violaciones a los Derechos Humanos. Frente a los juicios pendientes sobre los mismos, el gobierno propone su agilización mediante la designación de ministros en visita (jueces especiales) que agoten la investigación a fin de dar con el destino de los desaparecidos bajo el régimen militar. Al contrario de un proyecto previo de la oposición de derecha, el gobierno propone que si no se ha avanzado en determinada causa, ésta no sea cerrada. Si se ubican los cuerpos, el proceso debe ser amnistiado.

Pero al mismo tiempo, el gobierno propone reformas constitucionales que devuelvan al presidente la facultad de remover a los comandantes en jefe de las Fuezas Armadas, desplazar de su cargo a los senadores designados por la dictadura, modificar la composición del Tribunal Constitucional y ampliar el Consejo de Seguridad Nacional entregando sólo al mandatario la facultad de convocarlo.

Pinochet definió [illegible] gubernamental que encara simultáneamente dos [illegible] un intento de "juntar el aceite con el vina[illegible] —dijo— "no se saca nada".

Frei se reunió también ayer con los comandantes en jefe de la armada, Jorge Martínez y de la fuerza aérea, Fernando Rojas .

Mañana lo hará con el director de la policía uniformada, Rodolfo Stange y el presidente de la Corte Suprema, Marcos Aburto.

En las primeras horas de hoy, el mandatario recibió a los presidentes de los principales partidos de la oposición, quienes tuvieron visiones encontradas sobre la propuesta Frei.

Mientras Andrés Allamand, presidente de Renovación Nacional, valoró como un hecho positivo la disposición del gobierno a tratar las materias, aunque en forma separada, el presidente de la Unión Demócrata Independiente (UDI), Jovino Novoa, calificó la propuesta como "una burla para el país". Agregó que la UDI, afín al régimen militar, no apoyará esta iniciativa que, según manifestó, es un retroceso en el tema. En tanto entre los dirigentes de la Concertación de partidos que apoya al gobierno, que se reunió con Frei, existe cautela y moderado optimismo frente a la viabilidad de la propuesta.

mun exg

CHILE-D. HUMANOS (Ampliación)
FREI PRESENTO TRES PROPUESTAS PARA RECONCILIAR A CHILENOS

Santiago de Chile, 21 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, propuso hoy superar los conflictos del pasado mediante la reconciliación de los chilenos, a través de la búsqueda de la verdad sobre los detenidos desaparecidos, reformas de la ley militar y cambios que democraticen instituciones políticas.

El gobernante habló hoy por un red voluntaria de radio y televisión para explicar sus propuestas que buscan poner fin a una tensión cívico-militar que, según dijo, afloró con fuerza y cuya importancia sería erróneo desconocer, tras la condena de dos ex jefes máximos de la policia secreta del régimen militar del general Augusto Pinochet.

El general retirado del Ejército Manuel Contreras y el brigadier Pedro Espinoza fueron sentenciados a 7 años y 6 años de cárcel, respectivamente, como "autores intelectuales" de los homicidios del ex canciller chileno Orlando Letelier y de su asistente estadounidense Ronni Moffit.

Frei dijo que la democracia en Chile es imperfecta y que hay problemas pendientes que solucionar, pero que "hay que mirar sin temor el funcionamiento de nuestra democracia, sin tutelas y resguardos que menoscaben la dignidad de los ciudadanos, en cuya soberanía descansa su existencia y legimitidad".

El presidente, que llegó al poder desde marzo de 1994, precisó que en la formulación de esas iniciativas no se ha sentido sólo ni presionado y que, todo lo contrario, ha recibido el apoyo de todos los partidos políticos de la alianza de gobierno, la Concertación de Partidos por la Democracia.

Eduardo Frei expresó sus agradecimientos por el aporte de ideas a todos los partidos políticos chilenos, a la Iglesia Católica y a otras religiones.

Dijo "haber sentido el apoyo de miles y miles de chilenos" pero no mencionó a las Fuerzas Armadas, con cuyos comandantes en jefe, incluído el general Augusto Pinochet, se entrevistó el pasado viernes.

El gobernante admitió que la crisis cívico-militar, desencadenada tras el fallo de la Corte Suprema del pasado 30 de mayo por el caso Letelier, "ha puesto de manifiesto las limitaciones y vacíos de nuestra convivencia y funcionamiento institucional".

"Hemos constatado dolorosamente que la reconciliación entre los chilenos está pendiente. El tema de los juicios sobre pasados abusos en materia de derechos humanos y del contexto histórico en que tuvieron lugar, volvió a remover profundas heridas en el alma nacional", dijo Frei.

Agregó que "nuestro pasado de conflicto irrumpió con una pesada carga de temores y resentimientos, produciendo desconcierto y preocupación".

Reconoció que "el Gobierno, en estos meses, ha enfrentado delicadas situaciones. Lo ha hecho con un irrestricto respeto por las leyes y el Estado de Derecho, y persuadiendo a los dirigentes e instituciones a actuar de manera similar".

Eduardo Frei aceptó que existen limitaciones para la actual democracia, a la cual Chile accedió el 11 de marzo de 1990 con la salida del poder del general Augusto Pinochet y la asunción del político democratacristiano Patricio Aylwin.

"Se ha hecho más evidente que nunca que algunas instituciones de la República están lejos de funcionar apropiadamente, y que la autoridad presidencial se encuentra restringida por disposiciones ajenas a nuestra tradición constitucional".

El presidente Frei hizo "un llamado formal" a los partidos de la oposición derechista, Renovación Nacional y la Unión Democrática Independiente, para que "colaboren con esta iniciativa".

El gobernante advirtió que "para la gente sería incomprensible que un largo debate sobre materias tan sensibles no obtuviese algún resultado".

Eduardo Frei Ruiz-Tagle, en su [illegible], citó palabras de su [illegible] Eduardo Frei Montalva, quien dijo una vez: [illegible] EFE
[illegible]

08/22/95 10/95

9511546

CHILE-D. HUMANOS (Previsión)
PROPUESTA DE FREI ES ULTIMA ALTERNATIVA ANTES DE ELECCIONES

Por Patricio Vargas

Santiago de Chile, 22 ago (EFE).- Las tres propuestas del presidente chileno, Eduardo Frei, en su discurso del lunes, constituyen la última alternativa para buscar una solución a los juicios pendientes por derechos humanos y para la mejoría institucional antes de las elecciones parlamentarias de 1997.

Si estas iniciativas no son aprobadas por el Congreso, se constiturían en la bandera de lucha de la campaña electoral de la alianza de gobierno "Concertación de Partidos por la Democracia", que tiene mayoría entre los diputados pero no en el Senado debido a la existencia de siete senadores designados.

Estos son una herencia de la Constitución hecha aprobar en 1980 por el régimen militar del general Augusto Pinochet, con el que pretende acabar una de las reformas legales anunciadas por el presidente Frei.

En sintesís, Frei planteó buscar la verdad sobre el destino de alrededor de mil detenidos desaparecidos; reformar las leyes militares para deolverle al presidente la facultad de cambiar a los altos mandos y democratizar instituciones como el Tribunal Constitucional, el Consejo de Seguridad Nacional y elegir democráticamente a todos los senadores.

El diputado Jorge Schlausohn, presidente del Partido por la Democracia (PPD, el segundo en importancia en la coalición de gobierno), ya había advertido antes de la intervención presidencial, que "si la derecha no aprueba las reformas, no vale la pena volver a presentarlas en este período presidencial", que culminará su mandato de seis años a finales de este siglo.

Alejandro Foxley, presidente de la Democracia Cristiana, el principal partido de gobierno, donde milita Eduardo Frei, precisó que se requiere que las fórmulas propuestas no se empantanen en el Congreso y que tengan un trámite expedito "para que toda la población pueda mirar al futuro con tranquilidad y más allá de las disputas del pasado".

Respecto de las Fuerzas Armadas, señaló que espera que den una señal clara de querer incorporarse a lo que es la nueva etapa del país y superar las diferencias que han existido entre el mundo civil y militar.

Foxley aclaró que "nosotros no haremos nada que pueda de alguna manera comprometer la capacidad de los institutos militares castrenses de realizar profesionalmente e íntegramente su tarea".

El general Augusto Pinochet, comandante jefe del Ejército, que pasará a situación de retiro a fines de 1997, tras entrevistarse con Frei el pasado viernes para conocer un adelanto de estas propuestas, comentó después que "no se puede mezclar el aceite con el vinagre".

Los militares, de diversas maneras, han expresado su disconformidad con el hecho de que se mezcle la verdad sobre el destino final de los detenidos-desaparecidos -cuya responsabilidad se atribuye a la disuelta policía secreta del régimen de Pinochet- con reformas a la ley orgánica de las Fuerzas Armadas.

Para los militares, devolver al presidente de la República la facultad que tuvo hasta antes del golpe militar de 1973, de cambiar a los altos mandos de las instituciones armadas, es una "pérdida de poder" y se considera un retroceso frente a lo ganado en los casi diecisiete años de régimen militar (1973-1990).

En la oposición derechista, hasta ahora el diputado Andrés Allamand, presidente de Renovación Nacional, el principal de ese sector, ha expresado su apoyo a las iniciativas de Frei.

Allamand, que no cuenta en esto con todo el respaldo de los senadores de su partido, manifestó que Frei "dio verdaderamente en el blanco cuando dijo que hay que ser capaces de buscar soluciones con un espíritu constructivo".

Por diferentes motivos, han expresado su rechazo a estas propuestas presidenciales la ultraderechista Union Democrática Independiente (UDI) y el partido comunista, en la oposición de ultraizquierda, que las consideró "falsas". EFE

pv/mcd/las

08/22/9? ??/??

[illegible] izquierda entiende que fomenta la impunidad

Déjenlo solo, solo y solito: Eduardo Frei vuelve a arremeter con su propuesta sobre DD.HH.

22/8 LS

El presidente [illegible] chileno, Eduardo Frei, deberá decidir esta semana el destino de su propuesta [illegible] sobre derechos humanos y reformas constitucionales, tras una ronda de consultas en la que surgieron serias dudas sobre la viabilidad del proyecto.

Antes que el presidente diera a conocer oficialmente los detalles de su propuesta, el categórico rechazo expresado el viernes en la tarde por la derechista Unión Demócrata Independiente (UDI) y el Ejército redujo la viabilidad política de la fórmula.

La propuesta gubernamental, que busca la reconciliación nacional y la consolidación democrática, viene a llenar un vacío en materia de reforma institucional y de derechos humanos, asuntos considerados secundarios en el segundo gobierno de la Concertación de Partidos por la Democracia.

El proyecto del Ejecutivo incluye reformas a la ley orgánica de las fuerzas armadas y una fórmula para agilizar los juicios por violaciones a los derechos humanos que involucran a militares.

Además de reformar la ley de las fuerzas armadas y devolver la facultad al presidente de destituir y nombrar a los mandos militares, Frei se propone terminar con los senadores designados y modificar la composición y atribuciones del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, considerados "enclaves autoritarios" por los sectores democráticos.

La propuesta presidencial cuenta con el respaldo de la gubernamental coalición Concertación de Partidos por la Democracia, y de diversos sectores sociales como la Iglesia, pero ha sido rechazada, además de por la UDI, en forma parcial por Renovación Nacional, el Partido Comunista y algunos organismos de derechos humanos.

También se opone a la misma el comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, quien el viernes pasado dijo que "si se junta el aceite con el vinagre no se saca nada", y ha expresado su rechazo a que se vinculen los asuntos de derechos humanos con reformas a la ley orgánica de las ramas castrenses.

Según fuentes allegadas a las fuerzas armadas, éstas no aceptan una reforma de su ley orgánica, que algunos sectores militares ven como una virtual "declaración de guerra".

En este contexto, según los analistas políticos, no se descarta que el presidente Frei al dirigir su mensaje al país esta semana explique el sentido de la tramitación legislativa que dará a su propuesta o se decida a posponer el proyecto, alternativa que le han aconsejado incluso algunos de sus aliados.

Tras sucesivas reuniones con dirigentes políticos y con sus ministros, el presidente Frei, más allá de los análisis y conjeturas, será en todo caso, el único que tomará la decisión final.

Este domingo, el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, dijo que el Parlamento es el lugar adecuado para que la propuesta se conozca.

El titular de Defensa también valoró como muy positiva y satisfactoria la acogida a la fórmula presidencial para la reconciliación nacional.

Según Pérez Yoma, el Gobierno no aprecia ningún rechazo a su propuesta entre las filas de la centroderecha y confía en que la postura de la UDI cambie cuando se conozca en detalle el contenido del proyecto.

Según los analistas, con esta iniciativa el Gobierno pretende acabar con el confuso debate de los últimos meses que ha distraído al Ejecutivo de lo que definió como sus tareas esenciales: el desarrollo económico y la derrota de la pobreza.

"Drama de los desaparecidos y subordinación militar al poder civil son temas pendientes en Chile"

Presidente chileno envía tres proyectos de ley para garantizar DDHH y limitar poder militar

El presidente chileno, Eudardo Frei, anunció anoche el envío al Congreso de un proyecto de ley sobre desaparecidos, otro para que el jefe de Estado recupere su facultad para remover a los jefes de las Fuerzas Armadas y otro para democratizar plenamente el Senado, y así terminar con los legisladores impuestos por el régimen militar.

Santiago de Chile

■ Sobre los desaparecidos, Frei dijo que "la reconciliación exige aclarar la situación individual", y en cuanto a la remoción de los jefes militares admitió que en su país "se encuentra restringida" la autoridad presidencial, situación que se propone reparar.

Los tres temas son motivo de debate permanente en el país y sensibilizan a los militares.

El presidente expresó en un mensaje que las medidas que impulsa son necesarias porque "la reconciliación entre los chilenos está pendiente", y es menester alcanzarla porque de lo contrario se pueden generar "hondas discordias".

En el discurso, en el que no anticipó mayores detalles sobre los proyectos de ley, Frei justificó su envío simultáneo para que los analice el Congreso porque se refieren a problemas que se deben enfrentar "con decisión, coraje y en globalidad".

22/8 LR.

Apeló especialmente a la oposición de derecha para que se sume en el Parlamento, donde controla el Senado, a la "noble y hermosa tarea de recomponer el alma de Chile".

Pero la oposición ya había anticipado que no desea tratar conjuntamente el tema de las violaciones a los derechos humanos cometidas por el régimen que encabezó el general Augusto Pinochet con el de la inmovilidad de los jefes castrenses y con el referido a los senadores impuestos por el régimen militar.

En cambio, los partidos de la coalición gobernante sostienen que la solución a los casos pendientes sobre derechos humanos debe ser tratada junto con los "enclaves autoritarios" que persisten en la Constitución aprobada en 1980.

"Ha llegado la hora de enfrentar los graves temas pendientes, tanto el drama de los detenidos-desaparecidos, la situación de la subordinación de las Fuerzas Armadas al poder civil y los cambios institucionales.

Es bueno que esto se haga en un clima de acuerdo y debatiéndolo en el Parlamento", afirmó el socialista Jaime Estévez, presidente de la Cámara de Diputados.

El ex presidente Patricio Aylwin intentó sin éxito, en mayo de 1993, poner fin al mismo tema de las violaciones de los Derechos Humanos cometidas por el régimen de Pinochet.

Por entonces Aylwin rechazó impulsar una ley de punto final y propuso un sistema para acelerar investigaciones nominando jueces especiales en unos 200 casos.

La iniciativa fracasó y Alwin debió retirar su propuesta del Parlamento.

9511546

FB8217

U POXBT 08-22 00748

mun

CHILE-D.HUMANOS

SECTORES POLITICOS ACOGEN MAYORITARIAMENE PROPUESTAS DE FREI

Santiago de Chile, 22 ago (EFE).- Los principales sectores políticos chilenos, con excepción de la extrema derecha, la izquierda y algunos militares, acogieron favorablemente hoy las propuestas del presidente Eduardo Frei para avanzar en la reconciliación y perfeccionar el sistema democrático.

Mientras el ultraconservador Partido Unión Demócrata Independiente (UDI) afirmó que las propuestas de Frei son irreales "y desatinadas", el Partido Comunista las calificó de "legalización de la impunidad".

El jefe del Estado chileno anunció anoche su propósito de enviar al Parlamento tres proyectos de ley que, a su juicio, contienen los elementos necesarios para superar las heridas del pasado y avanzar en la consolidación de la democracia.

Uno de los proyectos fija las normas para esclarecer el destino de los detenidos desaparecidos y otros casos de violaciones de los derechos humanos cometidas durante el anterior régimen militar (1973-1990).

El segundo modifica la ley orgánica de las Fuerzas Armadas y devuelve al presidente de la República la facultad de remover a los altos mandos militares, y el tercero modifica la composición del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, además de eliminar a los senadores designados.

En un discurso difundido por radio y televisión, Frei hizo un llamamiento para apoyar estas iniciativas, cuyo propósito, según subrayó, es "dar por terminados de una vez y para siempre procesos de inmensa carga histórica y profundas resonancias humanas".

El general retirado del Ejército Jorge Ballerino, ex asesor del general Augusto Pinochet, afirmó que Frei está "en un grave error" cuando afirma que los militares desean un tratamiento especial frente a los procesos judiciales que los involucran.

"Si hay enojo en las Fuerzas Armadas es justamente porque han sido discriminadas", afirmó Ballerino, en referencia a los indultos que el anterior presidente de Chile, Patricio Aylwin (1990-1994), concedió a miembros de grupos de izquierda que resistieron con las armas al régimen militar.

Al mismo tiempo, rechazó la modificación de la ley orgánica de las Fuerzas Armadas, porque le quita a los militares "la condición de ser garantes de la institucionalidad".

Por su parte, la presidenta de la Agrupación de familiares de detenidos desaparecidos, Sola Sierra, criticó a Frei por no haber consultado a las víctimas de las violaciones de los derechos humanos y calificó sus propuestas de "palabras que se lleva el viento".

Jorge Insunza, de la Comisión Política del Partido Comunista, recordó que tanto Frei como Aylwin se comprometieron a derogar la ley de amnistía dictada por el régimen militar en 1978, "lo que ahora se ha olvidado", y afirmó que las propuestas del actual gobernante "sellan la impunidad".

Todos los partidos de la Concertación gubernamental respaldaron la iniciativa del Frei y Renovación Nacional (RN), el principal partido de la oposición derechista, la calificó de positiva, con algunos matices, y manifestó su disposición a

Foxley, destacó la "sinceridad" de las propuestas y vaticinó que producirán "un fuerte impacto" en los sectores políticos.

Además, Foxley expresó su optimismo en que se lograrán los consensos necesarios para la ratificación legislativa de los decretos.

A juicio de Camilo Escalona, presidente del Partido Socialista, la viabilidad de la iniciativa no descansa tanto en que sea acogida por la derecha, sino en la profundidad de los argumentos expresados por Frei, al tiempo que subrayó que las reformas para perfeccionar la democracia "son urgentes".

En la derecha, el presidente de Renovación Nacional, Andrés Allamand, dijo que las propuestas son positivas y un buen punto de partida para buscar "soluciones consensuadas" a los problemas del pasado, aunque se mostró en desacuerdo con mezclar la discusión de los derechos humanos con las reformas constitucionales.

El debate concreto sobre los proyectos de Frei "es un tema distinto" que deberá abordarse una vez que se conozcan en detalle y "cada materia deba seguir su propio camino y no todas juntas, en paquete", dijo Allamand.

En cambio, para Jovino Novoa, máximo dirigente de la UDI, la propuesta de Frei constituye "un retroceso" respecto de lo conversado previamente en materia de los procesos judiciales por violaciones a los derechos humanos.

Novoa, al mismo tiempo, afirmó que, en concordancia con el llamamiento a la generosidad que hizo Frei, los partidos que lo apoyan debieran respaldar un proyecto de ley presentado al Parlamento por la derecha, que busca el cierre definitivo de esos procesos y la aplicación de la amnistía a los responsables. EFE

ns/lor/fr

08/22/16-10/95

LOS TEMAS PENDIENTES EN DERECHOS HUMANOS

Pinochet deja solo a Frei

22/8 EC.

El jefe del ejército rechazó una propuesta del presidente chileno para acelerar la transición a la democracia ◆ La derecha se mantiene dividida ante el proyecto ◆ Hoy lo tratará el Senado

[illegible] (Chile). – [illegible]e, es- [illegible] la es- [illegible] el ge- [illegible] mó al [illegible] pa- [illegible] a su pro- [illegible] los temas pen- [illegible] más tarde, [illegible] "cuando se junta el acei- [illegible] nunca sale nada", alu- [illegible] a una iniciativa presidencial que aúna los temas de derechos humanos con las reformas constitucionales para acelerar la transición a la democracia.

Así, el gobierno fue notificado que **alrededor de Pinochet se estructuraría el bloque opositor al plan** con que Frei aspira resolver el conflicto con los uniformados, el que se desató el 30 de mayo último, cuando dos oficiales de ejército fueron condenados por el asesinato del ex canciller de Salvador Allende.

Plan presidencial

El primer proyecto establece la creación de jueces con dedicación exclusiva por dos años a los casos pendientes de detenidos desaparecidos, para buscar el paradero de sus restos, y luego aplicar la **Ley de Amnistía de 1978** cerrando el caso.

Si no se ubican los restos, el juez debería dictar **sobreseimiento temporal**. En ese punto Frei se topó con el presidente de la Corte Suprema, que pide el sobreseimiento **definitivo** al cabo de dos años para todos los juicios.

El segundo proyecto reforma la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas **devolviéndole al presidente la facultad de llamar a retiro a generales y almirantes**. Esta fue una modificación del fin de semana ya que originalmente se hacía extensiva a todos los oficiales.

Esta ley orgánica fue creada en febrero de 1990, pocos días antes que el primer presidente democrático –Patricio Aylwin– asumiera después de 17 años de dictadura, lo que institucionalizó el poder militar autónomo.

El tercer proyecto modifica la composición de suprapoderes institucionales también creados por el régimen militar para impedir que una mayoría de la Concertación cambiara el modelo político creado con la Constitución de 1980.

Ellos son el Consejo de Seguridad Nacional que fiscaliza al presidente, el Tribunal Constitucional que tiene **poder de veto** para leyes aprobadas en el Parlamento, y los senadores **designados** que le dan mayoría a la oposición en el Senado

Los tres proyectos irán por separado aunque unidos por un **mensaje inicial**, tal cual lo pidiera el líder derechista Andrés Allamand.

En la derecha el cuadro se ha complicado. Mientras los dirigentes de la UDI afirman que están dispuestos a quedarse solos en el rechazo a la propuesta de Frei, la dirigencia de Renovación Nacional, aliada de la UDI en el pacto opositor, se enfrenta a una fuerte oposición interna para dar su aprobación al inicio del debate.

En la oficialista Concertación las aguas no están menos turbulentas. Hay fuertes temores. Como en el Senado la oposición tiene mayoría, **la propuesta podría ser cambiada por un verdadero "punto final"**, caso en el cual solo quedaría el camino del veto presidencial para volver a fojas cero.

Hoy llegará el paquete de proyectos al Senado, donde está concentrado el poder de los líderes de la derecha.

Mónica González

Frei envió ayer propuesta para pacificar a Chile

Santiago de Chile 23/8 LR.

■ **El presidente chileno Eduardo Frei envió ayer al Senado a sus ministros del Interior, Defensa y Justicia, en busca del decisivo apoyo de la oposición de derechas para su propuesta de abrir caminos legales a la "pendiente" reconciliación entre el mundo civil y las Fuerzas Armadas.**

A cinco años del fin del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet, actual comandante en jefe del Ejército, la convivencia nacional está deteriorada "preocupantemente", dijo el mandatario el lunes al anunciar una propuesta de tres proyectos de ley que permitiría morigerar las tensiones y animosidades.

Sin embargo, la mayoría opositora de la Unión Demócrata Independiente y el Partido Renovación Nacional, reacios a mezclar la cuestión de las violaciones a los Derechos Humanos y los cambios en los estatus actuales de los uniformados, podría entrampar la iniciativa en la cámara senatorial.

Los militares "se sienten acosados y perseguidos, objeto de una revancha política" y, en el otro bando, "importantes sectores de la sociedad chilena piden que los militares no tengan privilegios", indicó Frei en su discurso.

Uno de los proyectos de Frei contempla restituir la histórica facultad presidencial para remover a generales y almirantes que hayan caído en falta y acabar así con un paraguas de autonomía creado por la Constitución que hizo aprobar Pinochet en su administración de mano dura de casi 17 años (1973-1990).

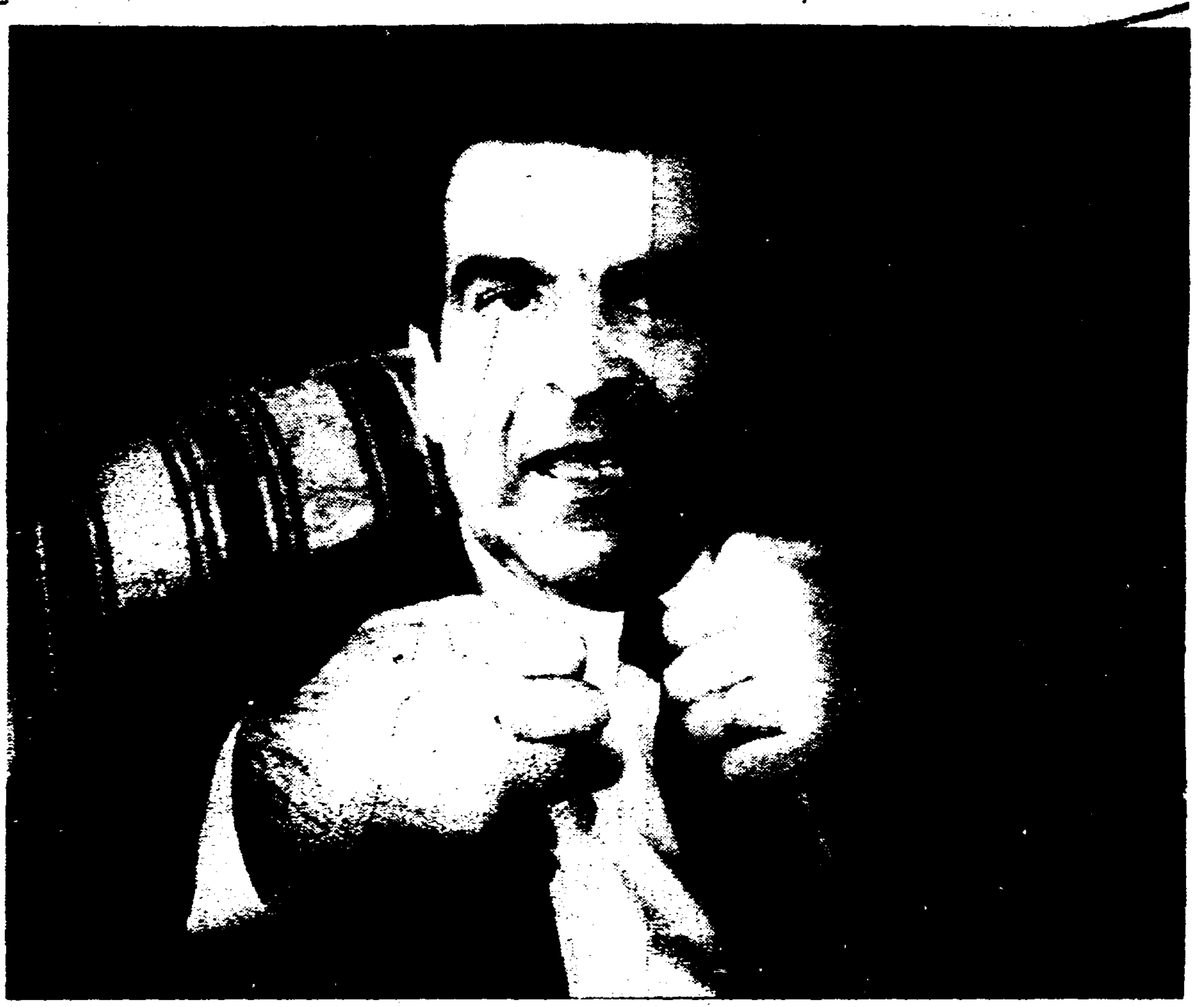
Otra iniciativa establece un mecanismo jurídico para apurar los hasta ahora inútiles procesos para investigar la suerte de unos mil disidentes detenidos y desaparecidos durante el gobierno castrense.

DERECHOS HUMANOS Y DEMOCRATIZACION, AL CONGRESO

Frei se juega su carta más alta

23/8?.92

El gobierno intenta conseguir el apoyo de la derecha para aprobar los proyectos que resisten los militares.



Frei intenta recuperar atribuciones que el régimen militar quitó.

La batalla se dará ahora en el Congreso.

Página/12 CHILE *(Por Sonia López, desde Santiago)*

Con el ingreso de sus tres iniciativas al Senado, el gobierno del presidente chileno Eduardo Frei se enfrenta (desde ayer) al más complejo desafío político de su mandato y pone a prueba su capacidad negociadora en el Parlamento, a fin de conseguir el apoyo necesario para su ambiciosa propuesta. El abordaje global de los temas de derechos humanos y la plena democratización institucional, considerados como "pendientes" de la transición y obstáculos para la reconciliación del país, inició su camino en medio de un rechazo de los militares, pero de una cierta apertura en uno de los partidos de la derecha, que dio esperanzas al gobierno.

Al cierre de esta nota no se conocía aún el texto completo de cada uno de los tres proyectos de ley. Sin embargo, se confirmó que en materia de derechos humanos, que constituye la primera parte de la propuesta, el gobierno plantea que los jueces especiales dedicados exclusivamente durante dos años a investigar el destino de los detenidos desaparecidos tengan la facultad de ingresar a los recintos militares para escuchar a los uniformados. Como se ha dado prioridad a conocer el paradero de esas víctimas, se garantiza la reserva para los militares que lo informen. Tampoco habrá acusaciones por responsabilidades. En aquellos casos en que al cabo de los dos años de plazo haya resultados, habrá sobreseimiento definitivo. Y en aquellos casos en que no sea así, el sobreseimiento será temporario. Con tales concesiones, el gobierno espera satisfacer la demanda de información sobre el destino de los cuerpos de los detenidos desaparecidos y, por supuesto, tranquilizar a los militares.

Nelson Caucoto, abogado de las organizaciones de defensa de los derechos humanos, ayer valoró el nombramiento exclusivo de los jueces, porque pueden seguir investigando, pero opinó que "ahora no sólo no habrá justicia en lo posible, sino que no habrá justicia a secas". Desde el Congreso, el senador designado Santiago Sinclair, ex vicecomandante en jefe del ejército, encontró "inviable" la iniciativa, porque retira los procesos de los tribunales militares, "no los resuelve porque continúa investigando y se desnaturaliza la amnistía".

El ministro socialista Ricardo Lagos se franqueó en su declaración: "Así como no queremos –para ponerlo derechamente– militares desfilando en los juzgados, tampoco queremos militares reuniéndose en Punta Peuca por distintos motivos y frente a los cuales no hay clara subordinación", dijo, refiriéndose a la manifestación militar del 22 de julio, frente a la cárcel donde se encuentra el ex brigadier Pedro Espinoza, uno de los condenados por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier. Sin grietas, al menos en apariencia, la oficialista Concertación por la Democracia, encabezada por la Democracia Cristiana, siguió cerrando filas en torno de todas las medidas. Alejandro Foxley, presidente de la DC, extendió la mano para conversar con la derechista Unión Demócrata Independiente, UDI, que se niega a apoyarlas.

El segundo proyecto de Frei introduce cambios para permitir que el presidente de la República ejerza su prerrogativa en materia de retiros de generales y almirantes. Y el tercero propone también "cambios en la constitución del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, e introduce la elección democrática para todos los integrantes del Senado", según palabras del mandatario la noche del lunes.

Quizá para fortalecer aún más su posición negociadora, y poder hacer en el camino del debate otras concesiones, el gobierno ha insistido en que se trata de una propuesta global. El argumento político es que el problema es integral y que así hay que abordarlo, porque son esos temas los que reflejan las "imperfecciones" de la democracia.

El hecho de que la propuesta sea así, global, alimenta la negativa opositora. Hernán Larrain, senador de la UDI, dijo ayer que la iniciativa sobre la facultad presidencial para modificar el alto mando es "un desatino" y la propuesta de derechos humanos "insuficiente".

En cambio, Renovación Nacional, el otro partido de la derecha –menos proclive al pinochetismo– ha exhibido una postura más abierta y se ha mostrado, hasta ahora, dispuesta a debatir los temas. Aunque ha expresado serias reservas en cuanto a devolver al presidente la facultad de llamar a retiro a oficiales de las Fuerzas Armadas. Andrés Allamand, presidente de RN, admite que no es razonable la plena autonomía de los militares, pero cree que tampoco lo es que el presidente pueda "tronchar la carrera" de ellos.

En RN fincan todas sus esperanzas el gobierno y los oficialistas, pues los votos de esa bancada son vitales para obtener la aprobación de las propuestas. Por eso se explica que, a pesar de que el camino que viene se vea pendiente y empedrado, ayer se respiraran ciertas briznas de optimismo.

DERECHOS HUMANOS Y REFORMA DE LA CONSTITUCION

Chile: Frei retoma la ofensiva en su puja política con los militares

Tres proyectos fueron elevados al Congreso ♦ El mandatario busca con ellos recuperar la suma del poder democrático ♦ Y sacudirse la tutela militar ♦ Rechazo de la oposición de derecha

SANTIAGO, Chile (Especial para Clarín).– Después de casi tres meses de crisis y denuncias, el gobierno chileno que aparecía sin brújula ni conducción en una marea turbia digitada por los militares, entró en una enérgica contraofensiva en todos los planos. El presidente Eduardo Frei, con su discurso de 25 minutos en la noche del lunes, puso en juego su autoridad presidencial cuestionada al proponer al país una solución global a los "temas pendientes" más delicados del conflicto con los militares.

Sin tregua, ayer, el gabinete político, que pocas horas antes se debatía entre dos posiciones, asumió la nueva etapa. Seis ministros se desplazaron a Valparaíso, sede del Senado, arribando al mismo tiempo que los tres proyectos legislativos anunciados por Frei (Ver Los Proyectos...). El debate se inició.

Una defensa sin peros

En la coalición de gobierno la reacción fue la de un batallón disciplinado. La defensa del proyecto fue sin peros. Y hasta el díscolo Jorge Schaulsohn, presidente del Partido por la Democracia, del ala izquierda de la Concertación, silenció su exigencia de que "los tres proyectos se discutan como un paquete indivisible sin concesión alguna".

En la derecha, la situación fue tensa y casi turbulenta. Mientras Renovación Nacional asumió oficialmente una postura de discusión con altura de miras, agradeciéndole a Frei haber aceptado que los proyectos llegaran al Senado, donde la oposición tiene mayoría en virtud de los senadores designados, y de haberlos enviado por separado, muchos de sus senadores rechazaron la propuesta presidencial.

Estos últimos se unieron a la UDI que consolidó su línea de oposición total junto a los senadores designados.

Uno de los principales dirigentes de la UDI –el diputado Andrés Chadwick– afirmó: "La solución global de Frei es echarle bencina al fuego"

ARCHIVO CLARIN



Al ataque. El presidente Eduardo Frei enfrenta al poder militar.

AGENCIA AP



A la espera. El general Pinochet tomó distancia del gobierno.

Si bien hasta ahora el ejército y la armada, los dos bloques más férreos de oposición al proyecto, no han emitido opinión, sí lo hizo en su nombre el senador designado general Santiago Sinclair, quien fuera vicecomandante en jefe del ejército.

Visiblemente alterado, rechazó categóricamente la agilización de procesos por violaciones a los Derechos Humanos y exigió el "Punto Final" oponiéndose tajantemente a las otras reformas: Tribunal Constitucional, Consejo de Seguridad Nacional y Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

La postura del general Sinclair se entiende. Es la defensa de un poder en peligro. Frei lo dijo claramente en su discurso: "Es tiempo de avanzar sin temor a una democracia sin tutelas ni resguardos que menoscaben la dignidad de los ciudadanos en cuya soberanía descansa su existencia y legitimidad".

Panorama complicado

En el tema de Derechos Humanos el panorama se complica. Senadores de Renovación Nacional afirmaron que la proposición de Frei "abre los procesos más que cerrarlos".

El proyecto de ley crea jueces especiales con dedicación exclusiva y amplias atribuciones para buscar a los desaparecidos o sus restos (se calcula que son 1.100 los desaparecidos chilenos), incluso para entrar a recintos militares en su investigación.

Edmundo Pérez Yoma, ministro de Defensa, iniciará ahora una ronda de conversaciones con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, para explicarles la propuesta del gobierno. Será un momento delicado ya que los dirigentes de la UDI están convencidos de que la iniciativa "está destinada al fracaso" y que las Fuerzas Armadas pondrán una barrera infranqueable. En la Concertación piensan distinto, al menos ya no se aprecia temor a la respuesta uniformada.

Mónica González

EL PRESIDENTE PONE EN LA MESA LA SOBERANIA POPULAR

Una apuesta muy riesgosa

SANTIAGO (Especial para Clarín). – Desde el 30 de mayo, cuando la Corte Suprema condenó al ex jefe de la policía secreta de Pinochet (DINA), general Manuel Contreras, a 7 años de cárcel por el asesinato de Orlando Letelier (1976, en Washington), se inició en Chile una ofensiva militar y política para imponer el "punto final".

El clímax de la demanda se produjo el 22 de julio con la manifestación masiva de uniformados frente a la cárcel de Punta Peuco.

A partir de ese momento, fueron muchos los que creyeron que no había fuerzas para resistir la presión militar. El caso argentino con sus leyes de Punto Final y de Obediencia Debida -que consagró la impunidad por la desaparición de casi 9 mil personas, cifra que estableció la Comisión Nacional de Desaparición de Personas encabezada por Ernesto Sábato– fue invocado por la derecha y ciertos militares como la única alternativa.

Llama la atención que las fuerzas armadas chilenas no hayan cerrado los miles de juicios por los desaparecidos.

Esa fue obra de los familiares de las víctimas y de los abogados que desde la Vicaría de la Solidaridad alimentaron durante años los procesos impidiendo que se aplicara la Ley de Amnistía dictada en 1978, al invocar el secuestro –delito que no prescribe hasta que no aparezca el cuerpo– para todos ellos.

No al punto final

El camino de la justicia legal al que optaron los familiares de las víctimas de la represión en Chile, negándose a la venganza, tuvo su primera recompensa en la Comisión de Verdad y Reconciliación, que investigó los crímenes. Allí se logró la verdad oficial de la represión. La noche del lunes pasado, los familiares de los 1.102 desaparecidos (ya que los juicios por 2.045 ejecutados sí fueron amnistiados) esperaron expectantes la respuesta del presidente. "Nadie, ningún hombre o mujer que amó a este país, puede desconocer que la reconciliación exige aclarar la suerte individual de los detenidos desaparecidos. Sus familias merecen respeto por su sufrimiento".

Así Frei defendió su decisión de no cerrar los casos, de agilizar la investigación con jueces especiales para buscar los restos, ofreciéndoles a sus victimarios impunidad si confiesan en absoluto secreto y privacidad su crimen. Y si al cabo de dos años siguen desaparecidos, los juicios deberán seguir abiertos. No habrá "punto final".

Ayer, en el Senado, nuevamente el caso argentino volvió a surgir en boca de militares en retiro –hoy senadores designados– y políticos de derecha. Frei puso en la mesa el poder de la soberanía popular para enfrentar el de las armas.

Una apuesta peligrosa cuyo final marcará la historia. Porque lo que finalmente está en juego no son los miles de muertos, sino cómo se escribirá la historia de este país: si fue una guerra y los muertos son producto de actos legítimos, como afirma el ejército; o si finalmente el "ejército victorioso y jamás vencido" cometió simplemente asesinatos.

Los proyectos

- **DERECHOS HUMANOS**
Designar jueces especiales que durante dos años establezcan el paradero de los desaparecidos. Si los hallan, se cierra la causa. Si no, vuelve al tribunal y no prescribe.
- **FUERZAS ARMADAS**
Reformar la ley castrense para que el presidente pueda remover oficiales sin previo consentimiento del jefe del arma. Los comandantes de cada fuerza, entre ellos Pinochet, serán los únicos que mantendrán su inamovilidad.
- **PODERES PINOCHETISTAS**
Modificar el Tribunal Constitucional, un organismo heredado de la dictadura y con poder de veto de las leyes que emite el Parlamento; incorporar al presidente de la Cámara de Diputados al poderoso Consejo de Seguridad Nacional que tiene poder para fiscalizar al presidente; eliminar los senadores vitalicios.

23/8 EC

■ "LAS FFAA NO PUEDEN SOMETERSE A LA POSIBILIDAD DESTRUCTIVA DEL PODER CIVIL"

Pinochet se opone al proyecto de Frei

24/8 ED.

En un discurso pronunciado con motivo de su 22 aniversario al frente del Ejército, el general chileno discrepó con los cambios impulsados por Frei para fortalecer el régimen constitucional

El general Augusto Pinochet se opuso ayer a los cambios impulsados por el presidente Eduardo Frei para fortalecer el régimen constitucional en Chile, y dijo que las "Fuerzas Armadas no pueden someterse a la posibilidad destructiva del poder civil".

Pinochet, en un discurso que pronunció en un acto en la Escuela Militar con motivo de su 22 aniversario al frente del Ejército, defendió las disposiciones que aprobó durante su dictadura de 16 años y medio y que entre otras cosas impiden al presidente disponer el retiro de militares.

Frei expuso hace dos días su plan para restablecer esa facultad,

Pinochet asumió la jefatura del Ejército en 1973, designado por el presidente Allende

pero limitada sólo a generales y almirantes.

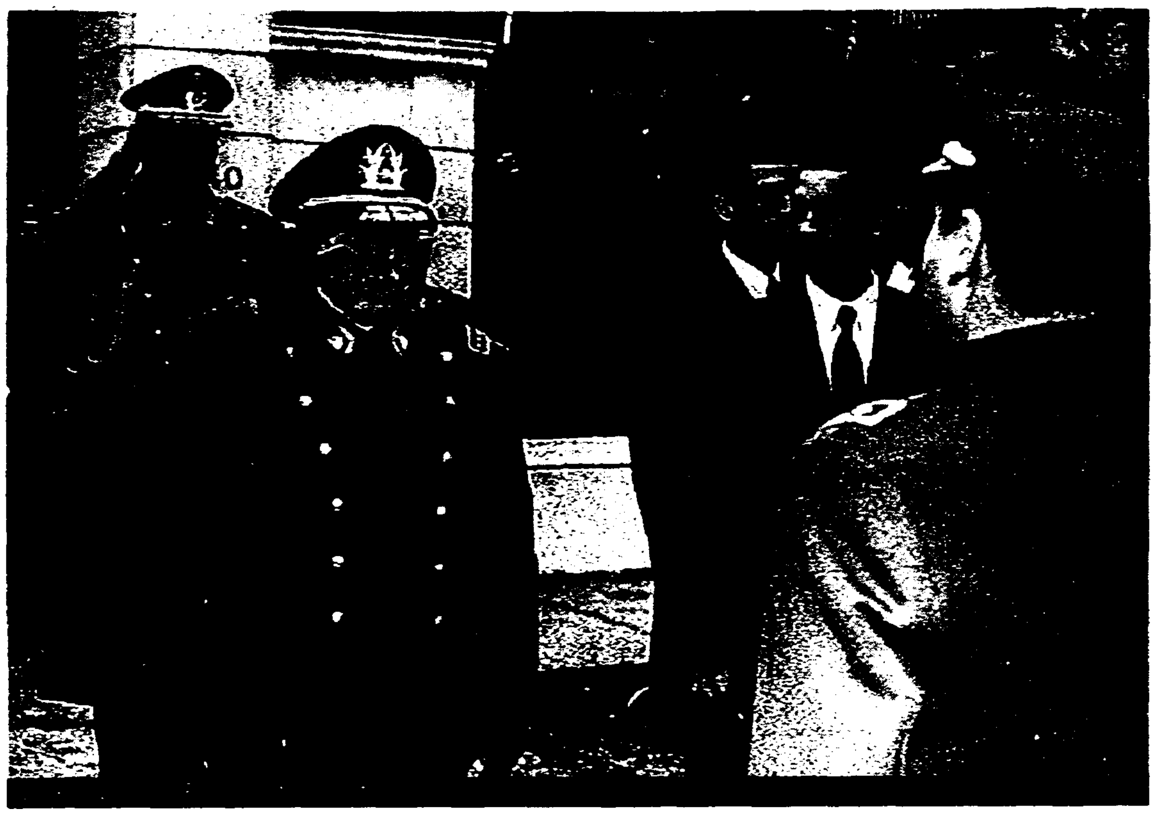
Otra iniciativa presentada al Senado propicia modificar la composición del influyente Consejo de Seguridad Nacional y del Tribunal Constitucional.

El Consejo tiene cuatro integrantes civiles y cuatro uniformados y Frei pretende que se incorpore al presidente de la Cámara de Diputados para que haya un dominio civil.

Por su parte, el Tribunal Constitucional está controlado por jueces y juristas designados por Pinochet.

"Esas normas son indispensables instrumentos en favor de la institucionalidad de las Fuerzas Armadas.

Ellas son instituciones permanentes del Estado que deben estar a razonable recaudo de



toda posibilidad destructiva, debiendo estar adecuadamente integradas a la sociedad, pues se deben por entero a ella sin reservas", dijo Pinochet en la Escuela Militar.

RECONOCIMIENTO

El Ejército renovó ayer su lealtad a Pinochet. "Su Ejército está y estará siempre a su disposición", le expresó el jefe de la guarnición militar de Santiago, Carlos Krumm, encabezando a su vez una delegación militar que saludó a Pinochet por el aniversario.

Pinochet, quien está por cumplir 80 años, asumió la jefatura del Ejército en agosto de 1973, designado por el entonces presidente Salvador Allende, al que derrocó 19 días más tarde.

El general dijo que no hay razones para felicitarse y que es conveniente guardar silencio ante la iniciativa del presidente Eduardo Frei para cerrar el proceso por violaciones a los derechos humanos.

"En esta hora, por las cosas que pasan, hay que solamente felicitarnos entre nosotros y guardar silencio".

Concluyó su alocución con un llamado a sus hombres a que frente a los problemas "aprieten filas, guarden silencio y esperen su destino".

Por otra parte, el presidente Frei dijo que se requiere emprender conjuntamente una serie de reformas constitucionales para perfeccionar lo que dijo que era la "democracia imperfecta" de Chile.

Los otros jefes militares también se han rehusado a comentar sobre los proyectos, que fueron enviados al Senado, pero el co-

Hizo un llamado a sus hombres: "Aprieten filas, guarden silencio y esperen su destino"

mandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Rojas, consideró positivo buscar una solución.

Según versiones de prensa, además de Pinochet, el más tenaz opositor al "plan Frei" es el jefe de la Armada, Jorge Martínez.

El proyecto de Frei busca también recuperar la facultad presidencial de disponer el retiro de generales y almirantes. *(En base a AP)*

El jefe del Ejército de Chile dijo que es la hora de "felicitarnos entre nosotros y de callar"

Pinochet llamó a estrechar filas

24/8 CR.

El ex presidente y actual comandante en jefe del Ejército chileno, general Augusto Pinochet, envolvió ayer en el misterio su postura frente a un esfuerzo gubernamental para acabar con las pugnas entre civiles y el poder militar y echar las bases de una reconciliación nacional, cinco años después del fin de su régimen de mano dura.

"En esta hora, por las cosas que pasan, hay que solamente felicitarnos entre nosotros... y guardar silencio, dijo el ex gobernante, en inesperada escueta respuesta a un efusivo saludo de subalternos castrenses en el aniversario 22 de su asunción a la jefatura de la rama castrense.

Pinochet, 79 años, recibió este homenaje en las puertas de su residencia a una delegación de la Guarnición de Santiago, que dijo representar a todo el Ejército.

"Queremos expresarle nuestro profundo respeto, profundo afecto, y nuestra irrestricta lealtad a su gestión de mando", dijo el general Carlos Krumm, que encabezó el grupo.

"Su Ejército, mi general, está y estará siempre a su disposición", afirmó el oficial, aplaudido por una treintena de mujeres que vitorearon reiteradamente a Pinochet y lanzaron panfletos de adhesión.

"Quien enloda a las Fuerzas Armadas y de Orden (policías), no ama a la Patria", decían las hojas.

En un discurso a la nación, el presidente Eduardo Frei advirtió el lunes que la convivencia chilena está gravemente deteriorada y al día siguiente pidió al Congreso la aprobación de tres proyectos de ley que buscan abrir caminos a la clausura de las pugnas heredadas del régimen autoritario de Pinochet.

"Los militares se sienten acosados y perseguidos, víctimas de una revancha política y, en la otra parte, importantes sectores de la sociedad chilena piden que los militares no tengan privilegios", dijo el mandatario.

Frei pidió legislar sobre un mecanismo judicial para cerrar los casos de los detenidos desaparecidos durante el gobierno de Pinochet (1973-1990), considerados el peor problema en la secuela de los crímenes políticos atribuidos a ese regimen.

Una segunda propuesta pidió acabar preeminencias castrenses en el Consejo de Seguridad Nacional, reorganizar el Tribunal Constitucional y eliminar la institución de los senadores designados en representación de las Fuerzas Armadas y otras instancias del Estado. El tercer proyecto de Frei pretende restituir la facultad presidencial de llamar a retiro a generales y almirantes que cometen falta, como ocurriría en el pasado histórico hasta la llegada de Pinochet a la presidencia.

Sondeos de empresas encuestadoras especializadas revelaron el martes un amplio apoyo ciudadano a la fórmula pro reconciliación de Frei, pero los partidos Unión Demócrata Independiente y Renovación Nacional, de oposición de derecha, y la bancada de los senadores designado anticiparon un rechazo a las iniciativas.

Desde las izquierdas y las agrupaciones defensores de los Derechos Humanos, se advirtió asimismo que la acogida a las demandas de Frei podría develar la verdad, pero no aplicar justicia a los responsables de crímenes. En la pasada administración del presidente Patricio Aylwin, primer sucesor civil de Pinochet, entre 1990 y 1994, intentos para apurar investigaciones de violaciones a los Derechos Humanos y reponer la autoridad del jefe del Estado en las designaciones y remociones en la cúpula castrense, fueron frustradas por la oposición partidista y el rechazo de las Fuerzas Armadas.

En los tiempos de Aylwin, Pinochet movilizó dos veces al Ejército en manifestaciones de malestar por supuestas campañas de desprestigio alentadas por "políticos y funcionarios", según dijo, y este año la rama castrense expresó nuevamente "malestar, preocupación y alarma" por las investigaciones sobre crímenes y abusos en la gestión militar. Al mismo tiempo, las Fuerzas Armadas reivindicaron mejoras salariales, que el gobierno de Frei prometió acoger en un plazo de dos años.

Rechazó Pinochet el plan de reconciliación que propuso Frei

Por Federico Quilodrán

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

24/8 LN.

Molesto: el jefe del ejército, que se opone a la modificación de la Constitución que promulgó en 1980, pidió ayer a sus subordinados cerrar filas y guardar silencio.

SANTIAGO, Chile.- El general Augusto Pinochet está molesto, y recomienda a sus hombres guardar silencio. No obstante, no ocultó su desazón y -al defender la Constitución de 1980- expresó públicamente su rechazo a la propuesta del presidente Eduardo Frei para terminar con los "enclaves totalitarios" que dejó de herencia a la democracia chilena.

"En esta hora, por las cosas que pasan, solamente hay que felicitarnos entre nosotros y guardar silencio", sentenció cuando el jefe de la guarnición militar de Santiago, general Carlos Krumm, lo congratuló por los 22 años que cumplió al frente del ejército.

A los compases de Lily Marlene, que junto con la marcha prusiana Erika son sus favoritas, Krumm le reiteró la lealtad de su institución: "Su ejército, mi general, está y estará siempre a su disposición".

Rompió el silencio

Una decena de civiles asistió a la ceremonia de saludo realizada frente a la residencia de Pinochet en el barrio Las Condes y manifestó su entusiasmo y admiración por el ex gobernante, que en noviembre cumplirá 80 años.

Pinochet rompió el virtual silencio que había mantenido desde que el mandatario emprendió su proyecto reconciliador y democratizador, anunciado la noche del martes, al conmemorar el aniversario de su designación como comandante en jefe. Diecinueve días después de pasar a encabezar el ejército lideró el golpe militar que derrocó al presidente Salvador Allende.

Encendida defensa

Pinochet escogió una ceremonia más tarde en la Escuela Militar para comentar indirectamente en un discurso la propuesta formulada el martes por Frei. Rodeado de sus hombres, fustigó los cambios impulsados por Frei y defendió las disposiciones restrictivas establecidas en su régimen.

"Estas normas son indispensables instrumentos en favor de la institucionalidad de las fuerzas armadas. Ellas son instituciones permanentes del Estado que deben estar a razonable recaudo de toda posibilidad destructiva, debiendo estar adecuadamente integradas a la sociedad, pues se deben por entero a ella sin reservas", dijo Pinochet en la Escuela Militar.

Pero luego reiteró que en estos momentos es preferible guardar silencio: "A los soldados del ejército les digo, ante los problemas y situaciones que se sostienen, que hoy miren el futuro, aprieten filas, guarden silencio y esperen su destino".

Allamand quiere dialogar

Pese a la resistencia de Pinochet a los cambios en la institucionalidad que estableció su gobierno, el presidente del derechista partido Renovación Nacional, Andrés Allamand, reiteró su disposición a discutir y analizar los proyectos de Frei sobre derechos humanos y de subordinación del poder militar a la autoridad presidencial.

"Hay que encontrar una fórmula para que esta subordinación no de pábulo a arbitrariedades", manifestó.

Allamand se mostró más cauto ante los otros dos proyectos de Frei, que buscan modificar el Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional.

Pero Unión Democrática Independiente, el otro partido derechista aliado de Renovación Nacional y sectores poderosos del partido de Allamand, como el que lidera el ex embajador ante la Casa Blanca Sergio Onofre Jarpa, mantienen una cerrada oposición.

Frei se reunió con dos senadores derechistas como parte de las gestiones dirigidas a obtener algún apoyo derechista a sus iniciativas que requieren incluso en la Cámara de Diputados, controlada por el oficialismo, de algunos votos para lograr su aprobación.

[illegible]-MILITAR

[illegible] de Frei para liberarse del pinochetismo ya hace agua

25/12

[illegible] derecha frenó en el Senado la propuesta del presidente para la reconciliación ◆ Ya había [illegible] rechazada por los militares ◆ El gobierno dijo que vetará cualquier "ley de punto final"

[illegible]ANTIAGO, Chile (Especial para Cla[illegible]) – El Senado de Chile se convirtió [illegible] el epicentro de un turbulento de[illegible] [illegible] una fuerte muralla de [illegible] a la propuesta formulada por el [illegible] Eduardo Frei para resolver los [illegible] pendientes en materia de dere[illegible] [illegible] y de institucionalidad de[illegible].

La derecha, que hasta el miércoles aparecía claramente dividida entre quienes aceptaban el inicio del debate –e incluso ciertos acápites de los proyectos de ley– y quienes lo rechazaban de manera absoluta, logró ayer una **base de acuerdo.**

El proyecto de ley que modifica la ley orgánica de las fuerzas armadas, restableciendo para el presidente de la república la facultad de llamar a retiro a generales y almirantes, fue **rechazado en una declaración unánime por todos los senadores de derecha.**

De allí que ya se sepa que el proyecto será rechazado cuando sea votado en la sala, ya que los ocho senadores designados ya anunciaron su oposición tajante a todo el paquete de reformas propuesto por Frei.

En materia de derechos humanos, el camino se ve **mucho más complejo.** Es probable que el Senado, que acogió simultáneamente el proyecto del gobierno y otro elaborado por la derecha y que anula la posibilidad de verdad y justicia, **modifique la iniciativa presidencial para transformarla en un verdadero "punto final".**

Posible veto presidencial

Vista esa posibilidad en el horizonte, el vocero gubernamental José Joaquín Brunner reafirmó ayer que el gobierno **no aceptará** un "punto final" y que recurrirá en último término al veto presidencial si el mismo se concreta en el Parlamento. No solo desde la derecha y las Fuerzas Armadas ha surgido el rechazo potente a la propuesta global de Frei. El Partido Comunista y agrupaciones de derechos humanos también lo han objetado argumentando que, si bien se busca la verdad, se olvida la justicia.

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos se halla en ebullición ya que una de sus principales dirigentes, la abogada Pamela Pereira, ha defendido la postura del gobierno argumentando que si no se la apoya "es posible que en marzo nos encontremos sin ningún juicio para reclamar ni verdad ni justicia".

A pesar de los obstáculos, el gobierno ha seguido adelante con su estrategia dura para impulsar las reformas. Es así como todos los ministros, más tres subsecretarios, comenzaron a desplazarse por todo el país para intentar convencer a la población sobre las bondades de la propuesta presidencial.



¿Y ahora qué? La oposición se opone a que el presidente Eduardo Frei pueda remover a jefes militares.

Si finalmente las reformas formuladas por el gobierno el lunes fracasan, hay quienes desde el campo de la concertación ya anuncian que **"debe buscarse la manera de llamar a elecciones parlamentarias anticipadas, única forma de vencer el cinturón de hierro dejado por la dictadura".**

Lo que alentó más el optimismo del gobierno es que todas las encuestas realizadas acerca del grado de aceptación que tuvo el discurso de Frei en la ciudadanía se aproximan al 80 por ciento.

Mónica González

9511546

La reconciliación nacional en Chile

El proyecto de Frei, sin futuro en el Congreso

25/8 LN.

Negativas sumándose al rechazo de Pinochet, la oposición hizo fracasar el intento gubernamental de modificar la Constitución legada por los militares.

SANTIAGO, Chile, 24 (AP).– La oposición hizo fracasar hoy la intención gubernamental de modificar la ley que rige a las fuerzas armadas, al sumarse a la desaprobación del general Augusto Pinochet, quien también defendió la Constitución legada por su régimen militar.

Once senadores de Renovación Nacional, el mayor partido opositor, un independiente y otro de centro derecha desestimaron por escrito la idea del presidente Eduardo Frei de recuperar la facultad de llamar a retiro a generales y almirantes sin el previo consentimiento de los comandantes en jefe respectivos.

Dijeron que para evitar inconvenientes en la relación cívico-militar advierten que la iniciativa "no cuenta con nuestro respaldo".

Con el anterior rechazo de la ultraderechista Unión Demócrata Independiente, quedó descartada cualquier posibilidad de aprobación en el Congreso del proyecto gubernamental.

En minoría

El oficialismo es minoría en el Senado por la existencia de ocho senadores designados por Pinochet poco antes de dejar el poder, en 1990.

Frei envió el martes últimos tres proyectos legales al Congreso que buscan modificar dos organismos constitucionales, la ley de las fuerzas armadas y agilizar los procesos por violaciones a los derechos humanos bajo la dictadura militar.

Junto con la iniciativa que afecta directamente a los militares, Frei quiere alterar la actual composición del Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional.

El primer organismo lo controlan mayoritariamente jueces designados por Pinochet y el segundo está integrado por igual número de civiles y militares. Frei quiere agregar al presidente de la Cámara de Diputados.

Pinochet, en un abierto rechazo a los proyectos de Frei, dijo ayer que la Constitución recoge las experiencias pasadas y que, "en consecuencia, pareciera lógico pensar que estas normas son indispensables instrumentos en favor de la institucionalidad de las fuerzas armadas".

Agregó que ellas "deben estar a razonable recaudo de toda posibilidad destructiva".

Plebiscito histórico

La Constitución fue hecha aprobar por el régimen militar en un plebiscito en 1978, cuando en Chile regía el estado de sitio, los partidos políticos estaban en receso y estaban destruidos los registros electorales.

Los militares se asignaron en la Constitución el papel de encargados de la seguridad nacional y garantes de la institucionalidad. También diseñaron organismos en que los uniformados tienen importantes grados de influencia.

Las uniformados ya habían desestimado, en 1993, los intentos presidenciales por alterar el estatuto que los rige. El comandante en jefe de la fuerza aérea, general Fernando Rojas, señaló que el desacuerdo de su institución está vigente.

Eva Vergara

Chile: Frei Piensa en Plebiscito

26/8 EP.

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP). — El gobierno contempla la posibilidad de convocar a un plebiscito si su proyecto de reformas constitucionales no es aprobado por el Congreso, donde la derecha está dispuesta a bloquear la iniciativa para modificar la ley de las fuerzas armadas.

Fuentes del gobierno, citadas por el matutino "La Tercera", señalaron que el gobierno contempla dos escenarios si fracasa su paquete de propuestas para solucionar los problemas pendientes de derechos humanos y corregir la "democracia imperfecta", como la denominó el presidente Eduardo Frei: hacer una campaña pública contra la derecha opositora o convocar a un plebiscito.

La realización del plebiscito, sin embargo, está supeditada a una discrepancia entre el gobierno y el Congreso respecto a una reforma constitucional, según la carta fundamental de 1980.

El presidente de la cámara baja, el socialista Jaime Estévez, planteó esta semana también esa posibilidad para dilucidar las discrepancias con la derecha.

Frei anunció el martes su propuesta para poner fin a los procesos por violaciones a los derechos humanos, pero condicionada al hallazgo de un millar de detenidos-desaparecidos.

Incluye iniciativas para recuperar la facultad presidencial de disponer la baja de militares, terminar con los senadores designados y modificar el Consejo de Seguridad Nacional y el Tribunal Constitucional. Ambos organismos tienen presencia determinante de uniformados o de integrantes designados por la dictadura del general Augusto Pinochet.

La derecha, pese a la actitud favorable del presidente de uno de los dos partidos opositores, anunció ayer su rechazo a modificar la ley orgánica de las fuerzas armadas. Y no muestra tampoco ningún interés en cambiar la composición del Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional.

La única preocupación de la derecha parece ser la aprobación de un proyecto de punto final a los procesos por los excesos cometidos durante el régimen de Pinochet. El ex gobernante y los otros jefes militares han manifestado su rechazo al plan Frei.

El gobierno está dispuesto a negociar su propuesta con el proyecto opositor al señalar que el proyecto que aprueba el Senado, donde están radicadas las iniciativas, contenga también "los puntos de vista que la derecha ha planteado".

Las autoridades señalaron, asimismo, que mantendrán su propuesta hasta el final y no la retirarán de la discusión. Por esa vía se podría llegar, si persiste esa estrategia, al plebiscito.

El gobierno emprenderá la semana entrante una campaña de divulgación de su propuesta. Los ministros recorrerán el país divulgando los términos de la propuesta, que es rechazada también por organismos de familiares de detenidos-desaparecidos y por la ultraizquierda.

■ PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE DDHH Y CORREGIR UNA "DEMOCRACIA IMPERFECTA"

Frei estudia convocar un plebiscito

26/8 EO.

El presidente chileno contempla una consulta popular en caso de que fracase su proyecto de reformas constitucionales en el Congreso

El gobierno del presidente Eduardo Frei contempla la posibilidad de convocar a un plebiscito si su proyecto de reformas constitucionales no es aprobado por el Congreso.

Fuentes del gobierno señalaron que el gobierno contempla dos escenarios si fracasa su paquete de propuestas para solucionar los problemas pendientes de derechos humanos y corregir la "democracia imperfecta", como la denominó Frei: hacer una campaña pública contra la derecha opositora o convocar a un plebiscito.

La derecha chilena anunció su decisión de oponerse al proyecto del presidente Frei



Derechos humanos: una asignatura pendiente para Frei

CAUSAS

El anunció surgió después que la derecha chilena, que sustentó el régimen militar de Augusto Pinochet, propinó un duro golpe al presidente Frei, al abortar por adelantado el proyecto del gobernante que devolvía al poder civil la facultad de destituir a los mandos de las Fuerzas Armadas.

Aunque para el gobierno no fue una sorpresa el rechazo del general Pinochet y de los demás mandos militares a las iniciativas de Frei, al menos esperaba que se abriera un amplio debate en el Parlamento, especialmente del proyecto sobre las Fuerzas Armadas. Dicho proyecto es el que despierta las mayores desconfianzas en los sectores castrenses.

Portavoces oficiosos del Ejército, como los generales retirados Jorge Ballerino y Santiago Sinclair, este último senador designado, calificaron de "inviable" y "poco realista" el proyecto del presidente Frei.

Asimismo acusaron al gobierno de pretender quitar a las Fuerzas Armadas una de sus funciones fundamentales que es ser "garantes de la estabilidad democrática y el orden institucional". *(En base a AP y EFE)*

9511546

Chile podría realizar un plebiscito para reformar la Constitución de 1980

20/3LN.

Propuesta luego de las discrepancias entre Frei y Pinochet en torno de las enmiendas constitucionales, que acotarían el poder militar, el presidente de la Cámara baja sugirió la consulta popular.

SANTIAGO, 19 (Reuter).- Chile podría realizar un plebiscito para resolver el delicado tema de cómo lidiar con la reforma de la Constitución de 1980, dictada por el régimen militar, afirmó hoy un dirigente legislativo.

La propuesta surgió después de que el jefe del ejército, general Augusto Pinochet, expresó discrepancias con los planes del presidente Eduardo Frei de enmendar la Constitución, que actualmente limita el control del gobernante sobre las fuerzas armadas y les concede escaños en el Congreso.

"Si es necesario un plebiscito, vamos a un plebiscito", declaró el legislador socialista Jaime Estévez, presidente de la Cámara de Diputados.

Con o sin voto, los chilenos deben "desamarrar" los límites impuestos al gobierno civil por parte de los militares cuando retornaron el poder a los primeros en 1990, dijo Estévez.

"Si no se puede (hacer un plebiscito), si no nos dejan, esperaremos las próximas elecciones parlamentarias y elegiremos un Congreso que apruebe el desamarre de todo aquello que ellos dejaron para entramparnos", comentó Estévez a una radio.

El debate sobre si se debe enmendar la Constitución en medio de las tensas relaciones entre el gobierno y los militares ocupa un lugar protagónico en estos días.

En una serie de enmiendas, Frei propondrá la abolición de los ocho escaños del Senado ocupados por militares cuando expiren sus períodos en 1997, así como darle al presidente la capacidad de cesar a militares.

"Pedir permiso"

Actualmente Frei, pese a ser comandante supremo de las fuerzas armadas, debe consultar con los jefes militares antes de dar de baja a algún oficial y no puede despedir a jefes castrenses.

Como parte de su estrategia, Frei cederá a los deseos de los militares al proponer una ley que limita los juicios de militares acusados de violar los derechos humanos durante el régimen militar, dijeron funcionarios esta semana.

El poder remanente de los militares en la política chilena ha sido motivo de vergüenza para los gobernantes civiles de Chile, que intentan proyectar una imagen moderna del país, con su sólida economía, que le otorgó el derecho de unirse este año al Tratado de Libre Comercio para América del Norte.

Frei se reunió el viernes con Pinochet para discutir las reformas y el general señaló luego que no estaba convencido.

"Mire, cuando usted mezcla el aceite con el vinagre no pasa nada", aseveró Pinochet a periodistas, un comentario que la prensa interpretó como su desacuerdo a que se mezcle la reforma constitucional con los juicios por abusos de derechos humanos, como propuso Frei.

La última vez que los chilenos votaron en un plebiscito fue en 1988, cuando rechazaron los planes de Pinochet de continuar como presidente.



Eduardo Frei

9511546

93

XA5456

R POXBT 08-26 00311

sur

CHILE-PROPUESTA

FREI REITERA INVITACION PARA RECONCILIACION NACIONAL

Castro (Chile), 26 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, reiteró hoy su invitación a los dirigentes políticos y a los parlamentarios para unir sus esfuerzos para alcanzar la reconciliación nacional, lo cual espera conseguir antes de completar su período presidencial de seis años.

El gobernante dijo que su invitación para lograr la reconciliación de los chilenos "va más allá de un simple proyecto de ley en el Parlamento, porque va al fondo del alma de Chile. No queremos vivir más mirando el pasado: no queremos seguir más entrampados en los conflictos del pasado. Queremos mirar hacia el futuro".

El pasado lunes, Frei presentó al país una propuesta de tres iniciativas legales que pretenden terminar con los juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos: reformar la ley de las Fuerzas Armadas: y democratizar instituciones como el Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional.

Eduardo Frei emprendió una gira por diversas regiones del país para explicar los alcances de iniciativas, lo que hoy hizo en Castro, ciudad situada en la isla de Chiloé distante 1.125 kilómetros al sur de Santiago.

El Jefe del Estado señaló que el pueblo quiere ver a sus dirigentes y a sus autoridades con capacidad de entendimiento y dijo que "es muy fácil la disputa, es muy fácil pelear: lo importante es que tenemos un ancho camino para lograr acuerdos".

Exhortó tanto a las autoridades como a los dirigentes políticos a estar a la altura de las demandas del pueblo.

Frei expresó que el camino de la reconciliación es una vía irreversible para su administración y resaltó que, así como la prioridad fundamental es la lucha contra la pobreza, desde el pasado lunes el camino a la reconciliación es un trabajo irrenunciable de este gobierno.

"Vamos a terminar nuestro período con un país reconciliado" aseguró el gobernante, cuyo mandato terminará en marzo del año 2000. EFE

pv/ja/arp

08/26/21-11/95

Frei se dispone a dar batalla

Por Federico Quilodrán

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

26/8 LN.

SANTIAGO, Chile.- El presidente Eduardo Frei no se dejará amilanar por el rechazo derechista y de las fuerzas armadas a su propuesta de reconciliación y democratizadora. Está dispuesto a luchar por su aprobación legislativa, pese a los anuncios de la oposición de bloquear sus proyectos.

Y también buscará el respaldo popular a su plan. Desde la semana próxima sus ministros recorrerán el país para explicar a la ciudadanía sus proyectos. Los habitantes de Santiago, según un sondeo de opinión telefónico, acogieron ampliamente el Plan Frei anunciado hace cinco días.

Pero si sus iniciativas no prosperan en el Congreso, se guarda un recurso extremo: el plebiscito. Aunque el vocero oficial, José Joaquín Brunner, negó esa alternativa, contemplada para dirimir discrepancias sobre materias constitucionales, otras fuentes gubernamentales expresaron que es una posibilidad que no debe descartarse.

El presidente de la Cámara de Diputados, Jaime Estévez, es un firme partidario de impulsar el plebiscito como alternativa al probable fracaso de la propuesta de Frei. Si eso no es posible, aseveró Estévez, serán las elecciones de diciembre de 1997 las que se convertirán en un plebiscito.

El gobierno, según sugirió Brunner, parece inclinarse en este momento por darle una batalla política a la derecha con miras a las elecciones de concejales del próximo año y de las parlamentarias de 1997.

Duro trabajo

Frei anunció su disposición para luchar. Durante el décimo aniversario del Acuerdo Nacional, al amparo de la Iglesia Católica y suscripto por los opositores al régimen militar y elementos democráticos de la derecha para impulsar el retorno a la democracia, Frei comparó esa lucha con la que está decidido a dar.

"Seguiré trabajando sin desmayo en favor de la reconciliación y de la paz entre los chilenos", dijo Frei en el acto recordativo. Y agregó que "tarde o temprano se obtendrán los frutos".

El mandatario descartó al defender con energía su propuesta la posibilidad de que, ante el rechazo de la mayoría derechista en el Senado y de la falta de los votos requeridos en la Cámara baja, retire los proyectos.

La Unión Demócrata Independiente, que representa la oposición más cerrada a Frei, alentó al gobernante a retirar los proyectos para evitarse un fracaso político. Su aliado Renovación Nacional, sin embargo, discrepó y reiteró su disposición a discutirlos, aunque se opone a aprobar la modificación a la ley orgánica de las fuerzas armadas, el Consejo de Seguridad nacional y el Tribunal Constitución, y a terminar con los senadores designados por el régimen de Pinochet.

El único proyecto en el que hay posibilidad de alcanzar un acuerdo con Renovación Nacional es el que termina con los procesos a militares por violaciones a los derechos humanos y que favorece el hallazgo del millar de detenidos-desaparecidos.

Al aceptar en el Senado la idea de legislar sobre ese espinoso tema paralelamente a un proyecto de punto final, la oposición abrió la posibilidad de negociaciones.

DP3772

U POXBT 08-27 00297

mun exg

CHILE-RECONCILIACION

FREI "GOLPEARA" TODAS LAS PUERTAS PARA HALLAR RECONCILIACION

Puerto Montt (Chile), 27 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, sostuvo hoy que su gobierno "golpeará" todas las puertas necesarias para hallar la reconciliación nacional.

Su declaración se interpretó en círculos políticos como un nuevo llamamiento para hacer viable en el Congreso su propuesta de tres iniciativas legales para resolver las tensiones internas del país y mejorar la relación cívico-militar.

Frei reiteró que ésta es una tarea permanente y continua que "va más allá de los proyectos de ley que se han enviado al Parlamento chileno".

Al insistir en la necesidad de alcanzar una plena reconciliación nacional, el gobernante advirtió que "no podemos seguir entrampados en el pasado" y precisó que "tenemos que tener una sana memoria histórica como nación".

Afirmó que "Chile quiere mirar hacia el futuro, cuestión que se refleja en la aceptación mayoritaria del país sobre la propuesta del gobierno".

El Jefe del Estado puntualizó que lograr la reconciliación nacional "depende también de una actitud y de un estado de ánimo de todos los chilenos y eso es lo que estamos propiciando en el país".

Frei resaltó que su gobierno y la alianza gubernamental, Concertación de Partidos por la Democracia, mantienen una cohesión en el tema de los derechos humanos y explicó que por eso "los ministros de Estado se desplazarán a todas las regiones del territorio nacional con el objeto de dar a conocer la iniciativa del Ejecutivo en esta materia".

El presidente señaló que "aquí no se trata que gane el gobierno o la oposición puesto que estamos trabajando por el interés de todo Chile".

Frei formuló estas declaraciones durante una conversación con los periodistas que le acompañan en su gira por la zona de Puerto Montt, ciudad situada a 1.044 kilómetros al sur de Santiago.- EFE

PV/PDC

08/27/21-54/95

9511546

XA553?

U POXPT 08-27 00409
mun exg

CHILE-FUERZAS ARMADAS
MINISTRO INTERIOR: PROPICIAMOS BUENA RELACION CIVICO-MILITAR

Santiago de Chile, 27 ago (EFE) - El ministro chileno del Interior, Carlos Figueroa, dijo que el gobierno del presidente Eduardo Frei propicia una buena relación cívico-militar y busca atender los problemas reales de las Fuerzas Armadas, como los temas de remuneración y equipamiento.

Precisó que esto "no lo hacemos para obtener nada a cambio, sino porque ellas son importantes para el país".

En entrevista que publica hoy el diario "La Epoca", el ministro Figueroa aclaró que él no ha sido crítico de una política de acercamiento con las Fuerzas Armadas y que no ha discrepado en esto con el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, a quien considera su amigo y socio.

El jefe del gabinete salió así al paso de versiones de prensa que indicaron que se había producido una fuerte disputa entre Figueroa y Pérez Yoma respecto a como relacionarse con los militares, en una reunión del comité político ministerial con el presidente Eduardo Frei, quien habría reprendido a ambos ministros por el tono de la discusión.

En todo caso Figueroa admitió que tal disputa de la cual habla la prensa fue "simplemente en un intercambio de expresiones sobre una materia absolutamente puntual sobre una reunión. Para que vea cuánto se puede amplificar. Quienes se aprovechan de una discusión para dejarnos mal, lo hacen para perjudicar al gobierno".

También calificó como absolutamente falso que tras su discrepancia con Pérez Yoma haya presentado su renuncia ante el presidente Frei porque "para estar en política hay que tener cuero de elefante".

Respecto a las declaraciones del general Augusto Pinochet que llamó al Ejército a estrechar filas y guardar silencio, el ministro del Interior señaló que "el general Pinochet nos sorprende cada vez más con sus declaraciones, pero yo no me voy a convertir en intérprete de sus palabras".

El debate sobre las relaciones cívico-militares alcanzó su puntó mas álgido tras el fallo emitido el pasado 30 de mayo por la Corte Suprema que condenó a penas de cárcel a los dos ex jefes de la disuelta policía secreta del régimen de Pinochet, acusados de ser autores intelectuales del crimen del ex canciller chileno Orlando Letelier, perpetrado en Washington, en 1976.

Para resolver esta polémica, el presidente Frei anunció el pasado lunes una propuesta de tres iniciativas legales para poner fin a los juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos, cambios en las leyes militares y democratización de algunas instituciones, proyecto que deberá votar próximamente el Senado. EFE

pv/pam/gg

08/27/18-16/95

DOC. CLARO

9511546

DP374

Frei Enfrenta en Chile, Fase Crucial de su Gobierno

27/SEP.

SANTIAGO, 26 (Reuter) — El presidente chileno Eduardo Frei enfrenta una fase crucial de su gobierno de seis años en la que debe superar los problemas pendientes de la transición democrática para concentrarse exclusivamente en el desarrollo económico.

El ímpetu modernizador del mandatario chileno elegido en diciembre de 1993 con un 57 por ciento de los votos ha chocado frontalmente con los molestos residuos que dejó el prolongado régimen militar que el general Augusto Pinochet encabezó entre 1973 y 1990.

Su antecesor Patricio Aylwin ya había lidiado cuatro años con las fuerzas armadas para mantener el gobierno democrático en un clima de paz, mientras administraba exitosamente la economía.

Frei inició su mandato en un ambiente de distensión con los militares y de diálogo fácil con Pinochet, quien continúa inamovible en la comandancia en jefe del ejército.

Sus esfuerzos por canalizar los resultados económicos hacia un proceso de modernización que redujera la pobreza en que viven cuatro millones de chilenos quedaron postergados hace unos tres meses, cuando los militares reaccionaron airadamente a una sentencia judicial que condenó a dos oficiales por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El caso, que provocó resistencias uniformadas al encarcelamiento del ex jefe de la policía secreta Manuel Contreras, puso en tela de juicio el poder efectivo de los civiles sobre los militares y enrareció la atmósfera política, pasando de la bullente normalidad a la incertidumbre.

El ejército de Pinochet pidió el fin de los juicios por violaciones de derechos humanos que caen dentro de una Ley de Amnistía que dictó en 1978 y que numerosos jueces se rehusan a aplicar mientras no se conozca el paradero de unos 600 militantes izquierdistas detenidos en esa época y que aún siguen desaparecidos.

Frei lanzó públicamente el lunes una propuesta para aclarar el paradero de los desaparecidos y para remover los enclaves autoritarios que mantiene la Constitución de 1980.

La propuesta buscó equilibrar las demandas de militares por poner fin a juicios contra oficiales con la intención de quitarles la cuota de poder que aún mantienen en el escenario político chileno.

Dentro de las reformas, incluyó la restitución de la perdida facultad presidencial para llamar a retiros a generales y almirantes, el fin de la norma que permite designar nueve senadores y que le impide tener mayoría en el Parlamento y modificaciones a la composición del Tribunal Constitucional y el Consejo Nacional de Seguridad, dos instituciones en las que militares y ex funcionarios del régimen de Pinochet tienen importancia decisiva.

Cuando el tema recién entraba en un debate parlamentario, doce senadores de oposición anunciaron que no darían su respaldo al proyecto sobre el retiro de generales y almirantes,



Eduardo Frei, segundo presidente democrático de Chile, enfrenta aún problemas pendientes en la reincersión institucional del país trasandino, luego de seis años de gobierno de derecho, posteriores a 15 años de dictadura militar.

provocando el primer traspié a la propuesta.

"Hay que ser persistente y perseverante en la búsqueda de acuerdos", dijo el mandatario ante dirigentes políticos, ilustrando su inclaudicable empeño en solucionar el problema.

Los restantes proyectos podrían correr una suerte más favorable. Dirigentes de Renovación Nacional, partido al que pertenece la mayoría de los senadores que objetó el proyecto sobre los militares, mostraron su disposición a revisar los otros proyectos, augurando la posibilidad de una acogida.

Mientras tanto, el gobierno anunció su intención de volver a discutir el tema con los comandantes en jefe de las fuerzas armadas para torcer la resistencia que también han mostrado al proyecto.

La economía chilena se encamina a su undécimo año consecutivo de crecimiento, con una inflación anual de alrededor de 8,0 por ciento. Pero el gobierno no ha podido aún aprovechar en toda su magnitud la oportunidad de modernización que le dan estas cifras.

■ DENUNCIAN QUE LA DINA CONTINÚA EJERCIENDO EL MANDO

¿Quién manda en el Ejército chileno?

28/8 EO.

Un parlamentario advirtió que los militares no se conforman con ser espectadores del proceso democrático aunque descartó un posible golpe

El presidente del Partido Socialista (PS), el diputado Camilo Escalona, denunció que la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA, policía secreta del pasado régimen militar) continúa actualmente ejerciendo el mando en el Ejército chileno.

El parlamentario declaró ayer a la prensa local que en ese contexto "se explica la pretensión de

La oposición derechista es acusada de llevar la voz militar en el Parlamento

esa institución y de la Armada de estar sobre la sociedad civil".

Escalona, líder de uno de los partidos que integran la alianza de gobierno del presidente Eduardo Frei, descartó la posibilidad de un golpe de Estado por parte de las Fuerzas Armadas, pero estimó que en ellas se pretende un papel más determinante en el destino del país.

"En última instancia, se trata de que los problemas del país no se decidan en el palacio presidencial de La Moneda sino en el edificio que está frente al palacio de gobierno, donde funciona el mando superior de las Fuerzas Armadas", advirtió.

El diputado reveló que ex altos jefes de la DINA, como el general Eugenio Videla y el brigadier Miguel Krassnof, continúan ejerciendo mando en el Ejército "siendo los verdaderos baluartes del pensamiento pinochetista". El general Videla en julio encabezó una manifestación de apoyo al brigadier retirado del Ejército Pedro Espinoza, condenado a seis años de prisión por su participación en el crimen del ex canciller chileno Orlando Letelier, perpetrado en Washington, en 1976.

Este hecho fue severamente reprobado por el gobierno del presidente Eduardo Frei y los partidos políticos de la alianza gubernamental.

Por su parte, los senadores socialistas acusaron a sus colegas de la oposición derechista de haberse convertido en portavoces "de las presiones militares", debido a que han expresado su intención de votar en contra de las tres propuestas anunciadas por el presidente Eduardo Frei para contribuir a la reconciliación nacional.

La iniciativa presidencial apunta a poner fin a los juicios pendientes por violaciones a los derechos humanos; devolverle al jefe del Estado la facultad de llamar a retiro a los altos mandos de

Frei enfrenta el difícil balance de hacer justicia y no chocar con las FFAA

las Fuerzas Armadas y la democratización de instituciones como el Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional, además de terminar con los senadores designados por el pasado régimen militar.

Los militares rechazan la propuesta porque virtualmente deroga la ley de amnistía y reabre procesos que se consideraban superados.

ANIVERSARIO

El tema alcanzó mayor relevancia a pocos días de cumplirse 22 años del golpe de Estado que terminó con la vida del presidente Salvador Allende y el inicio de la dictadura de Pinochet.

El ex presidente Patricio Aylwin tambien fracasó en sus intentos por solucionar los problemas heredados del régimen militar y ahora las posibilidades del presidente no aparecen como favorables al chocar contra nuevos escollos. *(En base a AP y EFE)*



"No" militar a los cambios

Los militares chilenos consideran un retroceso el proyecto oficial sobre derechos dumanos y otros que buscan perfeccionar la democracia mediante modificaciones a la ley que regula las Fuerzas Armadas y cambios que incluyen una serie de reducciones en las competencias de los uniformados.

Tanto los militares como los legisladores de la derecha rechazan la idea de Frei de restituir la facultad presidencial de llamar a retiro a generales y almirantes, actualmente en poder del comandante militar del arma. La iniciativa de Frei incluye la reapertura de procesos cerrados, cosa que es rechazada por los uniformados al considerar que con esa medida aumentarán "los paseos" del personal militar por los tribunales.

Los militares sostienen que la propuesta presidencial es "inaceptable" porque reabre heridas que se creían superadas, mientras hay unos 200 juicios por atropellos a la dignidad humana durante la dictadura. *(AP)*

Vuelve la Controversia en Chile

LOS MILITARES RECHAZAN EL PROYECTO DERECHOS HUMANOS

28/8 E.

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AP).— Los militares chilenos rechazan un proyecto gubernamental sobre derechos humanos porque virtualmente deroga la ley de amnistía y reabre procesos.

El tema de los derechos humanos adquiere mayor delicadeza en septiembre, al cumplirse 22 años del golpe que llevó al poder a Augusto Pinochet, que sigue al mando del ejército.

El presidente Patricio Aylwin fracasó en su afán de solucionar cuestiones de derechos humanos, y ahora el primer intento de su sucesor Eduardo Frei por concluir este tema parece toparse con más escollos que posibilidades de prosperar.

Lo mismo sucede con dos proyectos que buscan perfeccionar la democracia mediante modificaciones a ley que regula las fuerzas armadas y reformas constitucionales que reducirían el ámbito de competencia de los uniformados.

Los jefes castrenses, los senadores derechistas y los designados ya rechazaron la idea de Frei de restituir la facultad presidencial de llamar a retiro a generales y almirantes.

Señala hoy la comentarista del periódico La Tercera, María Eugenia Oyarzún, conocida por su acceso a los militares y a Pinochet, que éstos ven en el proyecto un intento de derogación de la ley de amnisía —legada por el gobierno de Pinochet— que incluye las violaciones de los derechos humanos entre 1973 y 1978.

El iniciativa permite la reapertura de procesos cerrados temporalmente, por lo que los militares creen que aumentarán los "paseos del personal militar por los tribunales", dice el comentario.

Fuentes del ejército dijeron según Oyarzún que la idea de Frei "es inaceptable" porque reabre heridas y mantendrá vigente el problema.

Actualmente hay unos 200 juicios por atropellos a la dignidad humana durante el gobierno militar y unas decenas de oficiales, principalmente del ejército, parecen ser responsables de los crímenes. Con la reaperturas de juicios, podrían llegar a los 800, según estimaciones periodísticas.

La existencia de más de 1.000 detenidos-desaparecidos constituye uno de los problemas más graves que frenan la inconclusa transición política iniciada en 1990.

Frei planteó nombrar 15 jueces para que se aboquen sólo a este problema, que podrían cerrar los procesos sólo si aparecen los desaparecidos o si se establecen fehacientemente las circunstancias y momento de su muerte.

También promete el secreto de la identidad y la inmunidad a quienes aporten antecedentes.

El oficialismo cerró filas en torno a las iniciativas gubernamentales, mientras la oposición se dividió frente al tema. Un sector de la oposición derechista dice estar dispuesta a analizarlas, pero el grupo más duro anticipó su rechazo a los proyectos en el Congreso.

NOMBRAN JUEZ ESPECIAL PARA INVESTIGAR DENUNCIA CONTRA PINOCHET

Santiago de Chile, 28 ago (EFE).- El magistrado de la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile, Cornelio Villarroel, fue designado ~~hoy~~ como juez especial para que investigue la denuncia presentada por el partido comunista chileno (PC) en contra del comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet.

La denuncia fue interpuesta el pasado 24 de agosto por la secretaria general del PC, Gladys Marín, ~~quien~~ pidió que se investigaran las declaraciones de Pinochet ~~formuladas el pasado día uno~~, en las que reveló que tenía en su poder archivos que si los entregaba a la justicia le podrían provocar problemas a algunas personas.

La alusión del ex gobernante militar (1973-1990), hecha durante un almuerzo de homenaje al Ejército, se refería a quienes fueron opositores a su régimen de casi diecisiete años y estarían supuestamente involucrados en actos ilícitos.

Gladys Marín había señalado que su presentación tenía el propósito de que el general Pinochet fuera citado a declarar ante el tribunal y de esta forma "la justicia lo obligue a que se haga cargo de estas amenazas".

La afirmación de Pinochet se produjo en momentos en que el gobierno del presidente, Eduardo Frei, la Iglesia Católica y organismos de derechos humanos han pedido a los militares que entreguen información sobre donde se encuentran los cuerpos de 1.100 detenidos-desaparecidos registrados tras el golpe de estado del 11 de septiembre de 1973.

El pasado 23 de agosto, al cumplir 22 años al mando del Ejército, en un acto de celebración pidió a sus hombres "apretar filas y guardar silencio".

El presidente del partido socialista, el diputado Camilo Escalona, interpretó esa declaración como que el Ejército posee informes fidedignos de donde podrían estar los restos de los detenidos-desaparecidos y que "el enfásis de Pinochet de guardar silencio es demostrativo que se pueda alcanzar la verdad". EFE

pv/jlm/arp

08/29/00-05/95

■ ENVIÓ A SUS MINISTROS A TODO CHILE PARA EXPLICAR SU "PROYECTO DE RECONCILIACIÓN NACIONAL"

Frei lanza una campaña por sus reformas

En un intento por ampliar el respaldo a sus iniciativas de reformas democráticas, el presidente chileno trasladó a sus ministros al norte y sur del país

30/8 ~~EO~~

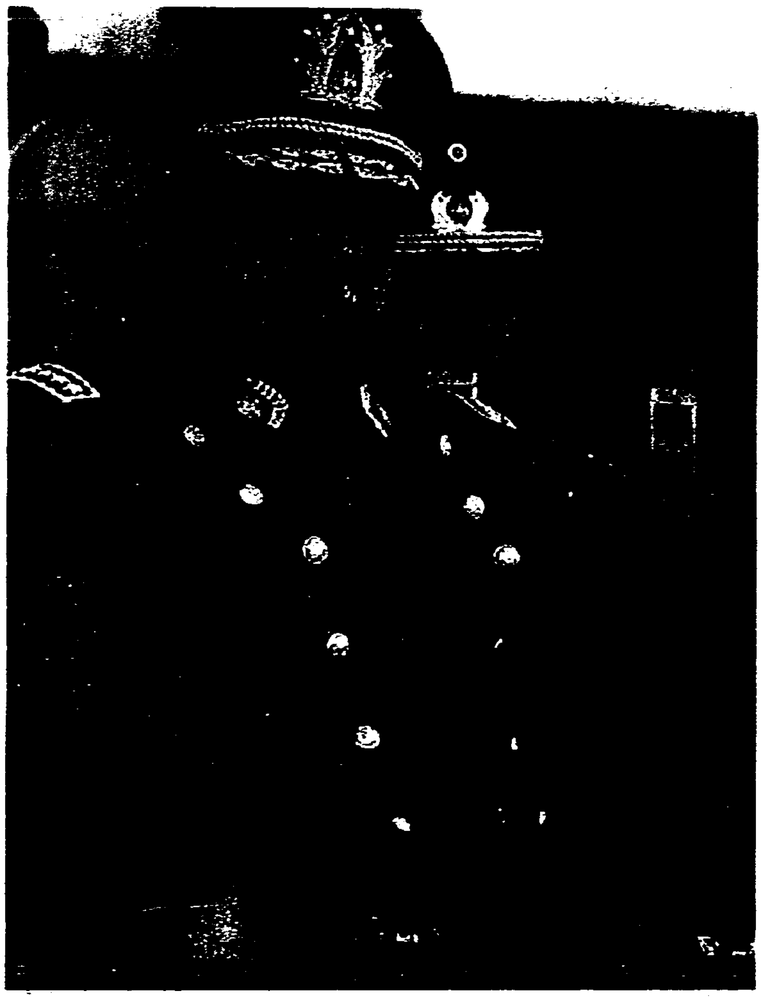
El presidente Eduardo Frei inició ayer una campaña para promover sus reformas democráticas, con el envío de sus ministros por todo el país al mismo tiempo que consulta con los máximos jefes militares, entre ellos el general Augusto Pinochet.

Frei desea ampliar el respaldo a sus iniciativas, que hasta ahora se reduce a los partidos oficialistas, y la promesa de un sector de la oposición de analizarlas.

La primera propuesta de Frei busca reunir información sobre mil desaparecidos

Los ministros viajaron al norte y sur del país para explicar a la ciudadanía el objetivo de los proyectos.

El vocero gubernamental José Joaquín Brunner dijo que la campaña informativa busca "convencer" y "persuadir" sobre la necesidad de alcanzar avances en la reconciliación entre los chilenos



■ **DECLARACIÓN.** [illegible] 1° de agosto Pinochet [illegible] lo que tenía en su poder [illegible] que si los [illegible] a la Justicia le [illegible] problemas a [illegible].

■ **[illegible].** El presidente del partido socialista, el diputado Camilo Escalona, interpretó esa declaración como que el Ejército posee informes fidedignos en donde podrían estar los restos de los detenidos-desaparecidos durante la dictadura.

■ **INVESTIGACIÓN.** Ayer fue designado un juez especial para investigar la denuncia presentada por el Partido Comunista chileno en contra de Pinochet.

iniciada en 1990.

Los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el director de la Policía fueron convocados por el ministro de Defensa, Edmundo Pérez, para analizar con ellos la reforma que busca recuperar la facultad presidencial para remover a generales y almirantes.

Los jefes militares se reunieron hace 10 días con Frei, cuando conocieron el borrador de los proyectos que rechazan.

La primera propuesta de Frei sugiere mecanismos para averiguar qué sucedió a más de un millar de detenidos-desaparecidos bajo la dictadura de Pinochet y agilizar los juicios contra los militares involucrados en atropellos y violación a los derechos humanos.

La campaña busca "convencer" sobre lo necesario de avanzar en la reconciliación

La segunda propone modificar la ley que rige a los militares, para poder llamar a retiro a generales y almirantes y, la última, pretende modificar la integración del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad del Estado, organismo en que los militares conservan bastante influencia. *(En base a AP)*

CHILE-DEMOCRACIA (Previsión)
JEFES MILITARES RECHAZAN REFORMA FREI A LEY DE FUERZAS ARMADAS

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- Los jefes militares chilenos, encabezados por el general Augusto Pinochet, comandante del Ejército, rechazaron la propuesta del presidente Eduardo Frei para devolver al jefe del Estado la facultad de remover a los altos mandos, confirmaron hoy fuentes gubernamentales.

Pinochet, el jefe de la Marina, almirante Jorge Martínez Busch y el de la Fuerza Aérea, general Fernando Rojas, reiteraron lo expuesto ya en 1993, de que una reforma de esa naturaleza podría lesionar la institucionalidad vigente, en una reunión que celebraron anoche con el Ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma.

La reunión se prolongó durante dos horas y fue calificada de "franca y cordial", por Pérez Yoma, quien anunció que espera conversar nuevamente con los jefes militares, para seguir debatiendo la iniciativa.

"Los comandantes en jefe manifestaron su opinión. Yo la escuché con atención y a la vez manifesté la nuestra. Vamos a seguir conversando", dijo el Ministro de Defensa acerca de su reunión de anoche con los jefes castrenses.

Por su parte, el jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Rojas, dijo que su institución mantiene la posición expresada en 1993, cuando el entonces presidente Patricio Aylwin (1990-1994), planteó una iniciativa similar a la que ahora impulsa Frei, que no prosperó.

Rojas añadió que la posición de la Fuerza Aérea "es técnica", aunque declinó entrar en mayores detalles.

Fuentes castrenses, en tanto, afirmaron que el proyecto gubernamental podría lesionar el profesionalismo de la carrera militar y la eficiencia de las instituciones militares, ya que estarían sujetas a los intereses políticos de los gobiernos de turno.

En ese sentido, las fuentes coincidieron con lo que afirmó la semana pasada el general Augusto Pinochet, que al cumplir 22 años en la jefatura del Ejército consideró "inconveniente" alterar la institucionalidad de las Fuerzas Armadas.

También el jefe de la Marina, almirante Jorge Martínez Busch había dicho que la posición de esa fuerza no había cambiado desde 1993, cuando se opuso a la iniciativa de Patricio Aylwin.

0036733

El proyecto de Frei de reformar la ley orgánica de las Fuerzas Armadas, con el propósito de restituir al jefe del Estado chileno la facultad de remover a los altos mandos militares, es uno de los tres que el gobernante envió la semana pasada al Parlamento para resolver problemas pendientes de la transición a la democracia.

Los otros buscan establecer la verdad de lo ocurrido con los detenidos desaparecidos y reformar la constitución, con el objeto de modificar la composición del Tribunal Constitucional y del Consejo Nacional de Seguridad, además de suprimir a los senadores designados.

La oposición derechista, que aunque minoritaria tiene la suficiente fuerza parlamentaria para volcar la balanza a uno u otro lado en el Congreso, anunció el pasado viernes su rechazo a la reforma de la ley de las Fuerzas Armadas, aunque el Partido Renovación Nacional (RN), que es el principal, accedió a debatir

las demás iniciativas.

La posición más flexible de RN ocasionó el malestar de sus aliados del ultraconservador Partido Unión Demócrata Independiente (UDI), que el martes anunció una virtual interrupción de relaciones mientras aquel mantuviera sus contactos unilaterales con la gobernante Concertación de partidos por la Democracia.

La amenaza tuvo su efecto inmediato y los senadores de RN no asistieron a una reunión, ya acordada, con sus pares de la coalición gobernante, para tratar de buscar acuerdos.

El gobierno, en la perspectiva de contar con el apoyo mayoritario de la población, inició una campaña en terreno para difundir en todo el país, mediante giras de los ministros, las propuestas de Frei.

El gobernante, que ha subrayado la importancia de superar los problemas del pasado y consolidar el sistema democrático, anunció que en adelante, culminar la transición será una prioridad de su gobierno, tan importante como la lucha contra la extrema pobreza.
EFE

ns/pam/jff

08/30/15-30/95

FB8569

U POXBT 08-30 00343
mun

CHILE-DEMOCRACIA
MINISTRO DICE RECHAZO MILITAR NO ALTERA VOLUNTAD DE REFORMAS

0036811

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- El rechazo del Ejército a la propuesta del presidente Eduardo Frei de cambiar la ley de las Fuerzas Armadas no altera la voluntad del Gobierno chileno de concretar las reformas tendentes a concretar la reconciliación, afirmó hoy el ministro del Interior, Carlos Figueroa.

"Este no es un asunto para dejarse llevar por las primeras reacciones", dijo Figueroa, al comentar el rechazo de los jefes militares, encabezados por el general Augusto Pinochet, al proyecto de Frei de restituir al jefe del Estado la facultad de remover a los altos mandos.

Pinochet y los jefes de la Marina y la Fuerza Aérea se reunieron anoche con el ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, al que plantearon su rechazo al proyecto, que en su opinión politizaría a las Fuerzas Armadas y afectaría a su nivel profesional y eficiencia.

En la primera reacción oficial a la negativa militar, Figueroa consideró ésta como "un antecedente importante" y "una opinión legítima", pero subrayó que no hay que dejarse llevar por las primeras reacciones, ya que la materia "requiere mucho diálogo, capacidad de consenso y de articular, políticamente, a muchos actores".

El ministro del Interior agregó que el Gobierno continuará adelante con su propuesta, que, además de modificar la ley de las Fuerzas Armadas, prevé algunas reformas constitucionales y la eliminación de los senadores designados.

Figueroa afirmó que el Gobierno no tiene el propósito de politizar el asunto de la transición, sino de aunar voluntades y criterios para, en definitiva, alcanzar una fórmula que pueda concentrar una mayoría de opiniones favorables.

El jefe del gabinete ministerial admitió que las negociaciones tienen un componente político innegable, pero subrayó que el debate en el Parlamento debe ser eminentemente técnico, aunque no entró en detalles sobre este aspecto.

Figueroa reiteró, por último, que a juicio del Gobierno chileno existe un clima mayoritariamente favorable a la discusión de las reformas propuestas la semana pasada por el presidente Frei, lo que, a su juicio, es positivo y satisfactorio. EFE

ns/tl/fr

08/30/18-49/95

9511546

PRESIDENTE FREI BUSCA APOYO CIVIL A REFORMAS MILITARES

Por Manuel María Meseguer

Santiago de Chile, 31 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, decidió buscar el apoyo de los civiles de su país para afrontar las reformas constitucionales y de las Fuerzas Armadas que maniatan el poder presidencial.

Desde su mensaje a la Nación el pasado 21 de agosto, con propuestas para la reconciliación de los chilenos y la necesidad de reformas constitucionales, Frei y los ministros de su Gobierno optaron por pasar de una posición tibia a una actitud combativa ante los embates de la derecha y la renuencia de las Fuerzas Armadas.

El todavía imprevisible desenlace del destino del condenado general Manuel Contreras, todopoderoso jefe de la DINA, policía secreta del anterior régimen militar, sumió al Gobierno en una crisis de impotencia ante el poder real de las Fuerzas Armadas.

Pese a que en la sociedad civil no se prevé la posibilidad de un golpe de Estado en el país más exitoso de Latinoamérica en lo económico, la clase política vivió durante estos meses momentos en los que entrevió ese final en el pulso que se mantenía con las Fuerzas Armadas.

"No me obligue a dar un golpe de Estado", se afirma que dijo el general Augusto Pinochet al ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma.

Frei desechó esta versión y para tranquilizar a los inquietos descartó el miércoles cualquier posibilidad de golpe de Estado en una entrevista que concedió a la televisión pública chilena.

Pero llamó también a los políticos de la oposición de derecha a un ejercicio de responsabilidad para cerrar el pasado de la dictadura del general Pinochet y buscar la reconciliación en cuestión de derechos humanos y la normalidad democrática.

Frei y su Gobierno decidieron también apelar a la población en un ejercicio de información que pretende, en caso de fracasar sus proyectos en el Parlamento, preparar las elecciones parlamentarias de 1997.

Para la coalición de Gobierno, las próximas elecciones para renovar la mitad de la Cámara de Diputados y del Senado tienen un carácter claramente plebiscitario en un país en el que hasta el plebiscito está trabado por la Constitución vigente del anterior régimen militar.

Recordando el eslogan "un Congreso para Frei" que hace 30 años presidió la campaña de su padre, Eduardo Frei Montalva, el actual presidente pedirá un mayor apoyo popular para obtener en las dos cámaras mayoría suficiente para afrontar las reformas constitucionales que en estos momentos no puede realizar.

Ese año de 1997 será emblemático porque supondrá también el retiro reglamentario del general Pinochet como comandante en jefe del Ejército, puesto al que accedió tras su nombramiento por el presidente Salvador Allende en 1973.

Pese al expreso apoyo del dirigente de la centro derechista Renovación Nacional (RN), Andrés Allamand, a las propuestas presidenciales, senadores del partido se mostraron contrarios al proyecto de reforma de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas y presentaron un texto alternativo al proyecto gubernamental sobre derechos humanos.

La reforma del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional pueden correr la misma suerte.

Pese al previsible fracaso, Frei no había actuado precipitadamente. Previamente debió digerir la impotencia de no poder ejecutar la sentencia contra el general Contreras ante la oposición cerrada del Ejército y la Marina.

Antes de presentarse ante la nación conversó con los principales sectores del país.

"Voy a llamar a todas las puertas. No se humilla quien pide por su Patria", aseguró.

La derecha le dijo que no y los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas mostraban el martes ante el ministro de Defensa su oposición al proyecto.

De esta manera, las propuestas del presidente chileno no pasarán del Senado, cámara en la que la coalición en el poder está en minoría, opinan los observadores.

Aunque la disposición gubernamental es continuar las negociaciones, la estrategia de informar a todo el país con el despliegue de ministros y políticos se considera una alternativa a la fuerza de las armas representada por los sectores militares más emblemáticos.

Refiriéndose a las tensiones cívico-castrenses de las últimas semanas, una importante personalidad de la Democracia Cristiana afirmaba el miércoles que la intención del gobierno chileno es actuar con calma "para evitar una situación definitivamente grave".EFE

mmm/ig/ik

XA6028

B POXBT 08-31 00099
icx mun exg

CHILE-REFORMAS (avance)
PRESIDENTE FREI DESCARTO PELIGRO DE GOLPE DE ESTADO

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, descartó hoy, miércoles, en forma tajante, cualquier posibilidad de un golpe de Estado al afirmar que "no hay ninguna posibilidad de un desborde institucional".

En una entrevista difundida en la noche de hoy miércoles por la televisión estatal, Frei se refirió a la reciente crisis cívico-militar que vivió el país tras el fallo condenatorio por el crimen del ex canciller chileno Orlando Letelier, que afectó a los dos ex jefes máximos de la disuelta policía secreta. EFE
PV/PG

08/31/02-47/95

LA PUGNA POR EL PODER

Chile: Frei retruca a los militares

31/8EC

El gobierno quiere remover a los oficiales sin pedir permiso a los jefes militares • Pero choca con el rechazo castrense • El ex segundo de Pinochet advirtió que la paciencia tiene un límite

SANTIAGO, Chile (Especial para Clarín).– El presidente Eduardo Frei, empeñado en recuperar los poderes democráticos para remover oficiales militares sin pedir permiso a los jefes militares, continuó con su campaña para reformar la Constitución pese a la firme negativa expresada por los comandantes.

El rechazo castrense alcanzó un grado inquietante cuando reapareció el ex segundo de Augusto Pinochet, durante la dictadura, el general retirado Julio Canessa, quien sin ningún tipo de protocolo advirtió al gobierno que la paciencia tiene un límite.

Frei propuso un paquete de reformas a la Constitución heredada de la dictadura que además de acelerar los juicios por violaciones a los derechos humanos, devuelve el poder de remover a los uniformados.

Pinochet mantuvo hasta ahora silencio, consecuente con el llamado que hizo el 23 de agosto.

Pero Canessa, quien por su condición de retirado cuenta con mayor libertad para expresar el pensamiento militar, afirmó que el rechazo a las reformas se fundamenta en "que el país no está maduro para una democracia plena", ya que en Chile "las mayorías las conocemos, pueden variar bruscamente y siempre eligen presidentes que quieren hacer revoluciones".

El ex segundo del dictador, acusó al gobierno de impulsar las reformas para "obtener el poder total" e insistió en la defensa del rol de garantes que les da a las Fuerzas Armadas la Constitución, ya que si "el país se va al despeñadero, ellas tienen que asumir el mando. Cuando llega ese momento, el que tiene la fuerza es el que manda". Y agregó que "en el ejército nos enseñan a ser martillo pero no yunque... la paciencia tiene un límite".

El martes por la noche, los titulares de las tres armas encabezados por Pinochet se ocuparon de expresar su rechazo a las propuestas presidenciales durante una reunión reservada con el ministro de Defensa Edmundo Pérez Yoma. Fuentes políticas dijeron que el argumento de los jefes castrenses fue que una reforma de ese tipo podría lesionar la institucionalidad.

Pero el ministro del Interior, Carlos Figueroa, quitó relevancia a la controversia y afirmó que la negativa militar "no disminuye en nada la voluntad del presidente de impulsar su propuesta de reconciliación".

Giras y militancia

Siguiendo con su nueva estrategia ofensiva, el gobierno mantuvo el plan de giras de sus ministros a todo el país para explicar la propuesta presidencial.

Ricardo Lagos, ministro de Obras Públicas y líder del ala izquierda de la Concentración, fue el primero en salir al terreno. En la zona sur del país, afirmó que lo sustancial es "poner fin al tutelaje que las instituciones militares mantienen sobre nuestra democracia y que para ello es primordial aprobar la reforma que faculta al presidente a pasar a retiro a generales y almirantes sin previa propuesta del comandante respectivo".

El dirigente sostuvo que este propósito no es negociable "porque el gobierno no negocia con los militares".

Mónica González

9511546

57

La crisis político–militar en Chile

Pinochet volvió a rechazar el plan de reconciliación

Por Federico Quilodrán 31/8 LN.

(Corresponsal de LA NACION en Santiago)

Suerte echada sin el apoyo castrense la iniciativa reconciliadora y democratizadora del presidente Frei está destinada al fracaso, al igual que la de su antecesor.

SANTIAGO, Chile.– El ministro de Defensa, Edmundo Pérez, fracasó en su propósito de convencer a los jefes militares de aceptar modificar el estatuto que los rige y permitiría reponer la facultad presidencial de disponer la baja de generales y almirantes.

Durante una prolongada reunión –ayer por la noche–, el jefe del Ejército, general Augusto Pinochet; de la armada, almirante Jorge Martínez, y el de la fuerza aérea, general Fernando Rojas, mantuvieron su oposición ya expresada hace tres años cuando el anterior presidente Patricio Aylwin procuró sin éxito impulsar las reformas.

Sin embargo, el gobierno de Eduardo Frei insistió en seguir adelante con su propuesta reconciliadora y democratizadora pese al rechazo expresado por los comandantes en jefe al titular de la cartera de Defensa.

Así lo anunció el ministro del Interior, Carlos Figueroa, que dijo que Frei mantendrá su plan "porque en esto está el convencimiento del presidente y del gobierno de que ésta es una propuesta que tiene mucho que ver con el futuro del país".

Figueroa agregó que el rechazo castrense es sólo un antecedente importante, pero no disminuye la voluntad presidencial.

El líder del Partido Socialista, Camilo Escalona, fue más categórico: "No se le pueden pedir peras al olmo".

"Posibilidad destructiva"

Pinochet ha guardado silencio desde que la semana anterior proclamó su rechazo a lo que calificó de "posibilidad destructiva" de la institucionalidad restrictiva que legó a la democracia. Ha mantenido lo que pidió a sus hombres: "Apreten (sic) filas, guarden silencio y esperen su destino".

Los militares tampoco ven con buenos ojos el proyecto de Frei de poner fin a los procesos por violaciones de los derechos humanos porque no establece el punto final que ellos desean. La iniciativa condiciona el cierre de los procesos al hallazgo de los cuerpos de los detenidos-desaparecidos.

Los otros proyectos que contempla el Plan Frei –término de los senadores designados que contempla la modificación del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad– tampoco tienen posibilidades de prosperar por la oposición de la derecha.

Figueroa señaló que Frei no se dejará amilanar por las reacciones negativas a su plan, aunque, de mantenerse cerrada la oposición derechista, correrá la misma suerte que los esfuerzos realizados por Aylwin de impulsar un proyecto reconciliador y de reformas democráticas.

Crisis del pacto derechista

El gobierno aún confía en convencer al sector más liberal de la derecha opositora. El pacto derechista entró en crisis por la pugna desatada entre quienes desean alcanzar algún tipo de acuerdo con el gobierno y los que rechazan cualquier cambio.

Los dimes y diretes entre los aliados han llegado a poner en peligro la alianza de los dos partidos de derecha.

El veterano patriarca Sergio Onofre Jarpa apoyó resueltamente a la recalcitrante Unión Demócrata Independiente provocando un quiebre en su partido Renovación Nacional (RN).

En ausencia del joven presidente de RN, Andrés Allamand, en viaje por Corea, Jarpa pretendió dar un golpe de timón en su partido, pero se estrelló con el sector más renovado que encabeza el titular del partido.

El presidente subrogante de RN, diputado Alberto Espina, precisó que su colectividad no dará "ningún portazo" a las reformas y que está dispuesta a discutirlas.

Esa es la puerta entreabierta por la cual el gobierno busca introducirse para alcanzar algún tipo de acuerdo. La tarea no se vislumbra fácil.

XA6030

B POXBT 08-31 00613
icx mun exg

CHILE-REFORMAS (ampliación)
PRESIDENTE FREI DESCARTO PELIGRO DE GOLPE DE ESTADO

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, descartó hoy de forma tajante cualquier posibilidad de un golpe de Estado al afirmar que "no hay ninguna posibilidad de un desborde institucional".

En una entrevista difundida en la noche de hoy miércoles por la televisión estatal, Frei se refirió a la reciente crisis cívico-militar que vivió el país tras el fallo condenatorio por el crimen del ex canciller chileno Orlando Letelier, que afectó a los dos ex jefes máximos de la disuelta policía secreta.

Mientras que el jefe de operaciones de la DINA, policía secreta del pasado régimen militar, el brigadier Pedro Espinoza, se encuentra cumpliendo la condena de seis años en la prisión de alta seguridad de Punta Peuco, el general Manuel Contreras, director de la DINA, aduciendo razones de salud, se encuentra en un hospital naval del sur del país desde el pasado 13 de junio.

Tras mantener un diálogo con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, los presidentes de todos los partidos políticos, autoridades de la Iglesia Católica y del Congreso, Frei anunció el pasado 21 de agosto una propuesta con tres iniciativas legales para resolver problemas pendientes de la transición a la democracia iniciada por Chile a partir de marzo de 1990.

Los proyectos de ley se refieren a agilizar y poner fin a los juicios por violaciones a los derechos humanos; devolverle al presidente la facultad de nombrar y disponer el retiro de los altos mandos militares; democratizar el Tribunal Constitucional y el Consejo de Seguridad Nacional y terminar con los senadores designados.

Pese al rechazo a estas iniciativas mostrado por los altos mandos de las Fuerzas Armadas, el ultraconservador partido Unión Democrática Independiente (UDI) y sectores de Renovación Nacional, el principal partido de la oposición derechista, el jefe del Estado se mostró confiado en que, en definitiva, el Congreso aprobará estos proyectos.

"Siempre hay escépticos, pero vamos a salir adelante con todos los proyectos y vamos a conseguir el objetivo central, que es la reconciliación nacional", señaló Frei.

Admitió que la propuesta sobre derechos humanos "no es una solución definitiva" y destacó la importancia de conocer el lugar donde se encuentran los cuerpos de casi 1.000 detenidos-desaparecidos registrados bajo el pasado régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-1990).

Consultado por la afirmación del Ejército de que no tiene información sobre el paradero de los detenidos-desaparecidos, Frei respondió que "yo le creo a todo el mundo", pero insistió en que se puede buscar la verdad y recordó el caso del llamado patio 29 del cementerio general en Santiago de Chile, donde en tumbas sin nombre. tras 22 años, se encontraron los restos de 130 detenidos-desaparecidos que pudieron ser sepultados por sus familiares.

Eduardo Frei Ruiz-Tagle, hijo del ex presidente demócratacristiano Eduardo Frei Montalva (1964-1970), recordó que tras asumir el gobierno el 11 de marzo de 1994, por un período de

0036956

6 años, ha mantenido "una relación extraordinariamente positiva y fluida con las Fuerzas Armadas".

Respecto a la reforma constitucional destinada a devolverle al Presidente de la República la facultad de remover y modificar el alto mando militar, Frei afirmó que "tenemos que terminar con los temores y desconfianzas ¿por qué no se puede pensar que el presidente tenga el mismo buen criterio que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas?".

Aseguró que el propósito de ese cambio "no es descabezar a las Fuerzas Armadas" y reiteró que tampoco "queremos desmantelar la Constitución o desarmar a las instituciones".

El presidente Frei, al concluir la entrevista, hizo un llamamiento a la clase política chilena en el sentido de que "debe demostrar que es capaz de buscar los grandes arreglos en los grandes momentos". EFE

PV/PG

59-59

9511546

08/31/02-59/95

ZN 1173
...ACIONES 11921
65709.
1164
11393.
66960. 11005.

BOLETIN OFICIAL DE LA R.A
Nº 27.666
JUEVES 24 DE JUNIO 1993

BOLETIN OFICI

Decreto 1218/93

Bs. As., 11/6/93

POR TANTO:

Téngase por Ley de la Nación Nº 24.211, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. — MENEM. — Guido Di Tella.

ACUERDOS

Ley Nº 24.211

Apruébase el Acuerdo suscripto con la República de Chile para la Cooperación entre la Gendarmería Nacional Argentina y Carabineros de Chile.

Sancionada: Mayo 19 de 1993.
Promulgada: Junio 11 de 1993.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc. sancionan con fuerza de Ley:

ARTICULO 1º — Apruébase el ACUERDO ENTRE LA REPUBLICA ARGENTINA Y LA REPUBLICA DE CHILE PARA LA COOPERACION ENTRE LA GENDARMERIA NACIONAL ARGENTINA Y CARABINEROS DE CHILE, que consta de ONCE (11) artículos, suscripto en Buenos Aires el 2 de agosto de 1991, cuya fotocopia autenticada forma parte de la presente ley.

ARTICULO 2º — Comuníquese al Poder Ejecutivo Nacional. — ALBERTO R. PIERRI. — EDUARDO MENEM. — Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo. — Edgardo Piuzzi.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS DIECINUEVE DIAS DEL MES DE MAYO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES.

ACUERDO ENTRE
LA REPUBLICA ARGENTINA
Y
LA REPUBLICA DE CHILE
PARA LA COOPERACION ENTRE
LA GENDARMERIA NACIONAL ARGENTINA
Y
CARABINEROS DE CHILE

El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República de Chile, en adelante "las Partes Contratantes";

TENIENDO PRESENTE el deseo recíproco de fortalecer la cooperación mutua en asuntos vinculados a las tareas de policía en zonas limítrofes, a través de la Gendarmería Nacional Argentina y Carabineros de Chile, en adelante "las Instituciones";

CONSIDERANDO el antecedente histórico sobre esta materia establecido por el Convenio sobre Policía Fronteriza firmado por ambos países el 13 de octubre de 1919; ... un régimen que regule dicha cooperación y un sistema de comunicaciones que permita contar con información oportuna para el mejor cumplimiento de las funciones específicas encomendadas a cada Institución;

DESEANDO impulsar la cooperación entre las respectivas Instituciones, correlacionada en un efectivo intercambio en materia de formación, capacitación y perfeccionamiento profesional,

Acuerdan lo siguiente:

ARTICULO I

Las Partes Contratantes se comprometen a la mutua cooperación, en el marco de las atribuciones que las respectivas legislaciones internas les otorgan a las Instituciones; con el preciso objeto de prevenir y controlar los actos delictivos que acaezcan en sus territorios, a fin de lograr una coordinación permanente y la más eficaz acción en estas materias.

ARTICULO II

La cooperación a la que se refiere el artículo anterior comprenderá todas las cuestiones de interés mutuo relacionadas con las tareas de policía entre ambos países, con especial referencia a las zonas limítrofes y, en particular a las vinculadas a las siguientes materias:

a. Delitos contra la vida y la integridad física de las personas;

b. Secuestro de menores;

c. Contrabando de órganos humanos;

d. Terrorismo;

e. Contrabando de animales y bienes;

f. Tráfico ilícito de estupefacientes, sustancias sicotrópicas y precursores químicos;

g. Blanqueo de dinero y bienes provenientes del tráfico ilícito de estupefacientes;

h. Falsificación de monedas;

i. Protección del medio ambiente, en particular la fauna y recursos forestales de la zona;

j. Robo o hurto de vehículos;

k. Piratería Aérea.

La calificación antes referida es sin perjuicio de la tipificación jurídico-penal establecida en las legislaciones respectivas.

ARTICULO III

Las Instituciones, al practicar alguna investigación de oficio o a requerimiento de juez competente sobre las actividades ilícitas antes mencionadas, podrán solicitarse la realización de diligencias conducentes a la detención de los implicados, incautación de los efectos del delito y demás antecedentes que incidan en la materia, cuando tuvieren conocimiento que el o los partícipes han traspuesto la respectiva frontera para eludir la acción de la justicia.

En caso de efectuarse detenciones con motivo de lo expuesto en el párrafo anterior, deberá intervenir la autoridad pertinente a los fines de solicitar la extradición cuando corresponda.

ARTICULO IV

En el supuesto que el o los partícipes en un delito huyeran para eludir la acción de la autoridad, traspasando el límite fronterizo, la Institución correspondiente podrá ingresar al territorio de la otra Parte al sólo efecto de informar y solicitar a la otra Institución la detención de los partícipes.

ARTICULO V

Las Instituciones se prestarán la cooperación que consideren necesarias en lo que se refiere a la previsión y prevención de grandes riesgos naturales y a las medidas destinadas a la protección efectiva de la ecología, fauna y riquezas naturales de sus zonas limítrofes.

ARTICULO VI

Dentro de las actividades de recíproca cooperación, las Instituciones de las Partes Contratantes establecerán y mantendrán las vías más expeditas de información, con el objeto de facilitar un intercambio rápido y seguro de antecedentes relacionados con la prevención y control a que se refiere el presente Acuerdo.

El intercambio de información se extenderá también al análisis de las nuevas modalidades que han adquirido y adquieran en el futuro las conductas ilícitas y sus formas de ejecución, particularmente aquellas señaladas en el artículo II del presente Acuerdo.

El contenido de la información solicitada, será el que requieran las respectivas Jefaturas Institucionales y podrá realizarse en forma directa o a través de comunicaciones escritas, informáticas, teleinformáticas, radiales, telefónicas u otras.

ARTICULO VII

Las Instituciones de las Partes Contratantes estarán facultadas para establecer sistemas de comunicaciones para favorecer aspectos operativos de vigilancia de las fronteras e intercambiar la información a que se refiere el presente Acuerdo.

A tal efecto, ambas Instituciones podrán desarrollar, en conjunto, los medios técnicos necesarios, conforme a las facilidades y normas de administración que rigen internacionalmente cada sistema en particular.

ARTICULO VIII

Las Instituciones podrán realizar intercambio de personal de sus respectivas dependencias, con el objeto de promover una complementación en sus aspectos formativos, de capacitación, perfeccionamiento y de especialización profesional en la forma y condiciones que determinen las respectivas autoridades de las Partes Contratantes.

ARTICULO IX

Las Instituciones, en el marco de sus atribuciones legales y reglamentarias, estarán autorizadas a suscribir instrumentos particulares que faciliten la aplicación de las materias contenida[s] en el presente Acuerdo, bajo la condición de n[o] contrariar su esencia o naturaleza.

ARTICULO X

A fin de facilitar la materialización de la coo[pe]ración derivada del presente Acuerdo y l[a] aplicación del mismo, cada una de las Institu[ci]ones designará un Oficial Superior con espe[ci]al dedicación y responsabilidad en su ejecu[ci]ón y cumplimiento.

ARTICULO XI

El presente Acuerdo entrará en vigor en l[a] fecha de la última notificación por la que la[s] Partes Contratantes se comuniquen el cumpl[i]miento de los requerimientos legales respect[i]vos.

Tendrá duración indefinida, pudiendo s[er] denunciado por cualquiera de las Partes Co[n]tratantes mediante comunicación escrita por l[a] vía diplomática, con una antelación mínima d[e] seis meses.

Hecho en Buenos Aires, a los dos días del m[es] de agosto de mil novecientos noventa y uno, e[n] dos ejemplares originales, siendo ambos igua[l]mente auténticos.

POR LA REPUBLICA ARGENTINA

GUIDO DI TELLA

POR LA REPUBLICA DE CHILE

ENRIQUE SILVA CIMMA

DOC. EN SU TOTALIDAD POCO LEGIBLE.

95/1547

01-03

PROMULGA EL ACUERDO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LAS REPUBLICAS DE CHILE Y ARGENTINA PARA LA COOPERACION ENTRE CARABINEROS DE CHILE Y LA GENDARMERIA NACIONAL ARGENTINA

Núm. 1.008.- Santiago, 30 de agosto de 1993.- Vistos: Los artículos 32, N° 17, y 50, N° 1), de la Constitución Política de la República.

Considerando:

Que con fecha 2 de agosto de 1991 se suscribió entre los Gobiernos de las Repúblicas de Chile y Argentina el Acuerdo para la Cooperación entre Carabineros de Chile y Gendarmería Nacional Argentina.

Que dicho Acuerdo ha sido aprobado por el Congreso Nacional, según consta en el oficio N° 1.096, de 22 de diciembre de 1992, de la Honorable Cámara de Diputados.

Que se ha dado cumplimiento a lo dispuesto en el artículo XI del mencionado Acuerdo.

Decreto:

Artículo único: Apruébase el Acuerdo entre los Gobiernos de las Repúblicas de Chile y Argentina para la Cooperación entre Carabineros de Chile y Gendarmería Nacional Argentina, suscrito el 2 de agosto de 1991; cúmplase y llévese a efecto como Ley y publíquese copia autorizada de su texto en el Diario Oficial.

Anótese, tómese razón, regístrese y publíquese.- PATRICIO AYLWIN AZOCAR, Presidente de la República.- Enrique Silva Cimma, Ministro de Relaciones Exteriores.

Lo que transcribo a US. para su conocimiento.- Cristián Barros Melet, Embajador, Director General Administrativo.

ACUERDO ENTRE LA REPUBLICA DE CHILE Y LA REPUBLICA ARGENTINA PARA LA COOPERACION ENTRE CARABINEROS DE CHILE Y GENDARMERIA NACIONAL ARGENTINA

El Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Argentina, en adelante "las Partes Contratantes";

Teniendo presente el deseo recíproco de fortalecer la cooperación mutua en asuntos vinculados a las tareas de policía en zonas limítrofes, a través de Carabineros de Chile y de la Gendarmería Nacional Argentina, en adelante "las Instituciones";

Considerando el antecedente histórico sobre esta materia establecido por el Convenio sobre Policía Fronteriza firmado por ambos países el 13 de Octubre de 1919;

Reconociendo la necesidad de establecer un régimen que regule dicha cooperación y un sistema de comunicaciones que permita contar con información oportuna para el mejor cumplimiento de las funciones específicas encomendadas a cada Institución;

Deseando impulsar la cooperación entre las respectivas Instituciones, concretada en un efectivo intercambio en materia de formación, capacitación y perfeccionamiento profesional,

Acuerdan lo siguiente:

Artículo I

Las Partes Contratantes se comprometen a la mutua cooperación, en el marco de las atribuciones que las respectivas legislaciones internas les otorgan a las Instituciones, con el preciso objeto de prevenir y controlar los actos delictivos que acaezcan en sus territorios, a fin de lograr una coordinación permanente y la más eficaz acción en estas materias.

Artículo II

La cooperación a la que se refiere el artículo anterior comprenderá todas las cuestiones de interés mutuo relacionadas con las tareas de policía entre ambos países, con especial referencia a las zonas limítrofes y, en particular, a las vinculadas a las siguientes materias:

a. Delitos contra la vida y la integridad física de las personas;
b. Secuestro de menores;
c. Contrabando de órganos humanos;
d. Terrorismo;
e. Contrabando de animales y bienes;
f. Tráfico ilícito de estupefacientes, sustancias sicotrópicas y precursores químicos;
g. Blanqueo de dinero y bienes provenientes del tráfico ilícito de estupefacientes;
h. Falsificación de monedas;
i. Protección del medio ambiente, en particular la fauna y recursos forestales de la zona;
j. Robo o hurto de vehículos;
k. Piratería aérea.

La calificación antes referida es sin perjuicio de la tipificación jurídico penal establecida en las legislaciones respectivas.

Artículo III

Las Instituciones, al practicar alguna investigación de oficio o a requerimiento de juez competente sobre las actividades ilícitas antes mencionadas, podrán solicitarse la realización de diligencias conducentes a la detención de los implicados, incautación de los efectos del delito y demás antecedentes que incidan en la materia, cuando tuvieren conocimiento que el o los partícipes han traspuesto la respectiva frontera para eludir la acción de la justicia.

En caso de efectuarse detenciones con motivo de lo expuesto en el párrafo anterior, deberá intervenir la autoridad pertinente a los fines de solicitar la extradición cuando corresponda.

Artículo IV

En el supuesto que el o los partícipes en un delito huyeran para eludir la acción de la autoridad, traspasando el límite fronterizo, la Institución correspondiente podrá ingresar al territorio de la otra parte al solo efecto de informar y solicitar a la otra Institución la detención de los partícipes.

Artículo V

Las Instituciones se prestarán la cooperación que consideren necesaria en lo que se refiere a la previsión y prevención de grandes riesgos naturales y a las medidas destinadas a la protección efectiva de la ecología, fauna y riquezas naturales de sus zonas limítrofes.

Artículo VI

Dentro de las actividades de recíproca cooperación las Instituciones de las Partes Contratantes establecerán y mantendrán las vías más expeditas de información, con el objeto de facilitar un intercambio rápido y seguro de antecedentes relacionados con la prevención y control a que se refiere el presente Acuerdo.

El intercambio de información se extenderá también al análisis de las nuevas modalidades que han adquirido y adquieran en el futuro las conductas ilícitas y sus formas de ejecución, particularmente aquellas señaladas en el artículo II del presente Acuerdo.

El contenido de la información solicitada, será el que requieran las respectivas Jefaturas Institucionales y podrá realizarse en forma directa o a través de comunicaciones escritas, informáticas, teleinformáticas, radiales, telefónicas u otras.

Artículo VII

Las Instituciones de las Partes Contratantes estarán facultadas para establecer sistemas de comunicaciones para favorecer aspectos operativos de vigilancia de las fronteras e intercambiar la información a que se refiere el presente Acuerdo.

A tal efecto, ambas Instituciones podrán desarrollar, en conjunto, los medios técnicos necesarios, conforme a las facilidades y normas de administración que rigen internacionalmente cada sistema en particular.

Artículo VIII

Las Instituciones podrán realizar intercambio de personal de sus respectivas dependencias, con el objeto de promover una complementación en sus aspectos formativos, de capacitación, perfeccionamiento y de especialización profesional en la forma y condiciones que determinen las respectivas autoridades de las Partes Contratantes.

Artículo IX

Las Instituciones, en el marco de sus atribuciones legales y reglamentarias, estarán autorizadas a suscribir instrumentos particulares que faciliten la aplicación de las materias contenidas en el presente Acuerdo, bajo la condición de no contrariar su esencia o naturaleza.

Artículo X

A fin de facilitar la materialización de la cooperación derivada del presente Acuerdo y la aplicación del mismo, cada una de las Instituciones designará un Oficial Superior con especial dedicación y responsabilidad en su ejecución y cumplimiento.

Artículo XI

El presente Acuerdo entrará en vigor en la fecha de la última notificación por la que las Partes Contratantes se comuniquen el cumplimiento de los requerimientos legales respectivos.

Tendrá duración indefinida, pudiendo ser denunciado por cualquiera de las Partes Contratantes mediante comunicación escrita por la vía diplomática, con una antelación mínima de seis meses.

Hecho en Buenos Aires, el dos de Agosto de mil novecientos noventa y uno, en dos ejemplares originales, siendo ambos igualmente auténticos.

Por la República de Chile.- Enrique Silva Cimma.- Por la República Argentina, Guido Di Tella.

9511547

03-03

VENEZUELA
Aspectos da conjuntura e possíveis desdobramentos.

(12 Set 95)

O grande desafio do Presidente CALDERA, desde sua posse em Fev 94, consiste na administração da acentuada crise sócio-econômica, decorrente de um inadequado modelo de desenvolvimento paternalista do Estado e do ineficiente gerenciamento dos recursos. Sob frágil sustentação político-partidária, CALDERA tem como meta restaurar a legitimidade e a autoridade do poder político e viabilizar mecanismos com vistas à retomada do crescimento econômico.

Todavia, as sucessivas medidas implementadas — marcadas por efeitos paliativos e pelo caráter populista — têm sido insuficientes para uma reversão significativa do atual quadro macroeconômico do país. Dentre as iniciativas, em Mai 95, o Executivo obteve o comprometimento dos sindicatos, organizações comunitárias e parte do empresariado em torno do chamado "pacto antiinflacionário", haja vista a inflação ser considerada uma das principais causas da elevação de desemprego e da deterioração da qualidade de vida. Contudo, a maior parte da classe empresarial reluta em apoiar efetivamente o pacto, exigindo maiores garantias para investimentos e medidas de ajustes por parte do Governo.

Recentemente, o Presidente CALDERA lançou um novo conjunto de decisões com vistas à estabilização da economia, denominado "Plano Matos", o qual descarta as hipóteses de aumento do preço de combustível e de desvalorização do Bolívar no futuro próximo e busca alternativas de aumento da arrecadação tributária e maior captação de recursos externos para o financiamento do déficit fiscal. O plano foi recebido sem grande entusiasmo pela sociedade e tem gerado críticas, sobretudo dos segmentos empresariais, que esperavam medidas mais contundentes nos cortes e nos controles dos gastos públicos, reduzindo as perspectivas de implementação do "pacto antiinflacionário".

Na esfera política, o Governo resolveu restabelecer as garantias constitucionais, suspensas no ano passado, como forma de resgatar a credibilidade externa e diminuir as pressões internas de vários setores que denunciaram a intensificação das ações policiais de repressão durante a vigência da suspensão.

As críticas quanto às iniciativas fracassadas na condução da política econômica têm provocado profundos desgastes ao Executivo, indicando, pela primeira vez, uma tendência de queda na popularidade do presidente CALDERA. Isso se deve

em parte ao acirramento das disputas político-partidárias, decorrentes da aproximação das eleições estaduais e municipais previstas para Dez 95, levando os partidos a acentuarem suas críticas e denúncias sobre os problemas nacionais.

Mesmo considerando os eventuais declínios de popularidade, o mandatário venezuelano ainda mantém a posição de principal liderança do cenário político, em face de seu prestígio pessoal e pela carência de figuras capazes de mobilizar grande apoio popular e/ou apresentar-se com um projeto alternativo de Governo.

Nesse quadro, projeta-se a persistência das dificuldades do Executivo em eliminar os pilares da política assistencialista e em adotar planos mais consistentes e menos populistas que possam angariar a credibilidade interna e o apoio político para a viabilização de um programa realista de estabilização econômica. Assim, é factível o aumento das posições desfavoráveis e do ceticismo dos principais agentes econômicos, notadamente o empresariado, quanto à capacidade de o Governo impor as mudanças estruturais necessárias.

A despeito da complexa avaliação dos fatores que delineam a conjuntura venezuelana, o cenário político interno projeta que o encaminhamento de soluções para a crise, qualquer que seja seu desdobramento, deverá passar pela orientação e ações do Presidente CALDERA, no momento, aparentemente a única alternativa política viável para a solução das questões nacionais. Nesse sentido, torna-se menos provável a ruptura, por processos radicais, do ordenamento político-institucional, especialmente pelos segmentos da oposição e "revolucionários", pois têm reduzida estrutura e capacidade de mobilização política.

* * *

TITULO: BOLIVIA: escándalo en sist. financiero -
PROCEDE: 30044/20362
FECHA DE: 20/9/95.
VINCULACIONES: 11321
507480.
11161
11403

BOLÍVIA

Escândalo no sistema financeiro. Repercussões e desdobramentos.

(20 Set 95)

Os recentes escândalos que atingiram o sistema financeiro na BOLÍVIA, decorrentes de irregularidades operacionais que causaram a falência de várias instituições bancárias, vêm suscitando especulações sobre uma eventual crise no setor, com potencialidade para comprometer a credibilidade doméstica e internacional do mercado financeiro local.

Os sinais de desconfianças surgiram a partir da falência do Banco Boliviano Americano-International Banking Corporation (BBA-IB). Pelas investigações, ficou constatado tratar-se de uma instituição fantasma registrada nas Ilhas Cayman, no CARIBE, e representada na BOLÍVIA pela Sociedade RIBALDI, pertencente ao Grupo SILES, cujo proprietário é LUIS EDUARDO SILES VARGAS.

Tal entidade atuava ilegalmente captando depósitos do público em geral e de várias instituições de LA PAZ, COCHABAMBA e SANTA CRUZ, num montante de US$ 20 milhões, contrariando a legislação bancária. Os escritórios de representação de bancos estrangeiros — como era o caso do BBA-IB — apenas detinham autorização para promover serviços financeiros limitados à captação de recursos para fins de linha de créditos para os bancos e para o comércio exterior.

Dentre outras irregularidades, figura a prática dos créditos vinculados, pelos quais os donos de algumas instituições concediam empréstimos entre si. Essas operações são legais até o limite de 20% de suas carteiras, porém, alguns bancos, como o de COCHABAMBA e SUR, utilizavam recursos superiores a 50%, mediante mecanismos fraudulentos, como a utilização de nomes e contas falsas. As falências desses bancos, em Nov 94, obrigou o Banco Central a assumir dívidas e a garantir os depósitos de correntistas no valor de cerca de US$ 200 milhões.

951158

A descoberta dessas irregularidades levou à prisão nove dos principais acionistas do BBA-IB e dos Bancos COCHABAMBA e SUR. As autoridades policiais estão investigando as denúncias de envolvimento de funcionários dos postos-chaves dos órgãos que regulamentam as atividades bancárias, suspeitos de facilitarem os atos ilícitos em troca de suborno. Entre estes destacam-se o ex-Superintendente de Bancos, LUIS DEL RIO — que se encontra nos EUA — e MARCELO TRIGO, ministro Conselheiro da Embaixada da BOLÍVIA na INGLATERRA, destituído do cargo e sob investigação por ser um dos sócios do BBA-IB.

As repercussões do escândalo, em razão da magnitude dos prejuízos financeiros ao Governo e aos correntistas, levaram o próprio Presidente boliviano, GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA, a intervir nas instituições e a exigir das autoridades competentes a apuração rigorosa das fraudes.

Todavia, a despeito das graves irregularidades, as estruturas e a credibilidade interna das instituições do sistema financeiro boliviano aparentemente não foram afetadas, porquanto não se evidenciou uma corrida maciça aos saques, embora seja perceptível uma relativa tensão no setor.

* * *

PERU

A questão da anistia e aspectos da conjuntura. Perspectivas.

(20 Set 95)

A "Lei de Anistia Geral", beneficiando militares dissidentes e/ou implicados em violação dos Direitos Humanos, entre eles os envolvidos com o seqüestro e morte de nove estudantes e um professor da Universidade 'LA CANTUTA", continua a gerar polêmicas e a atrair a atenção da opinião pública peruana e internacional.

A nova lei encontra resistências no poder Judiciário, o que levou o Governo a aprovar um novo texto confirmando a obrigatoriedade da aplicação da anistia, fechando espaço para interpretações que alguns magistrados tendiam a adotar em sentido contrário.

No plano interno, a aplicação da Lei de Anistia é apontada como a motivadora do atentado perpetrado em 01 Jul 95 contra a residência do parlamentar VICTOR JOY WAY ROJAS (NUEVA MAYORIA-CAMBIO 90), segundo Vice-Presidente do Congresso e um dos mais ativos na defesa irrestrita daquele benefício. O atentado, com carro-bomba, é atribuído ao SENDERO LUMINOSO e produziu danos materiais de grande proporção, além de ferimentos leves em uma de suas filhas.

No plano externo, o PERU continua a receber críticas severas de organismos internacionais, principalmente da ONU, que, em 18 Ago 95, classificou o país como um "descumpridor das questões referentes aos direitos humanos". Ademais, o porta-voz do Departamento de Estado dos EUA, NICHOLAS BURNS, recentemente declarou que as atitudes peruanas "apenas demonstram ao mundo a falta de um sério compromisso com a proteção dos direitos humanos".

As pressões domésticas e internacionais para a revogação da lei tendem a aumentar, num momento em que o mandatário peruano busca consolidar a credibilidade do país junto à comunidade financeira mundial, com vistas a diminuir as dificuldades para a captação de recursos e atrair novos investimentos externos.

Na área militar, vale ressaltar o inconteste controle do Chefe do Executivo sobre as Forças Armadas (FFAA). Nesse sentido, a aprovação do referido diploma legal pode ser interpretada como um reconhecimento aos militares por sua lealdade incondicional e comprometimento com a política do Presidente e não uma posição resultante de pressões originárias dos meios castrenses.

Apesar de a anistia merecer a desaprovação de 87% da população, o Presidente FUJIMORI, aparentemente, já teria começado a recuperar-se do desgaste inicial. Em 28 Jul 95, pesquisas de opinião indicaram queda de oito pontos na sua popularidade (de 76% para 68%). No entanto, em 04 Set 95, as últimas pesquisas revelaram um índice de aprovação de 74% da sociedade.

No campo político, o processo de conformação das novas comissões do Congresso ampliou o espaço de manobras parlamentares do Chefe do Executivo. A coligação que o apóia — NUEVA MAYORIA/CAMBIO 90 — detém, agora, além da maioria de 67 parlamentares (de um total de 120), a Presidência e as três Vice-Presidências do Congresso, e todos os postos-chaves nas quinze comissões temáticas e na permanente. Confirmando essa superioridade, o Congresso aprovou, em 23 Ago 95, com ampla maioria, o Plano de Governo para os próximos cinco anos, o qual prevê a manutenção da estabilidade econômica; o aprofundamento das reformas, visando garantir um desenvolvimento sustentável; a geração de empregos; a modernização do Estado; e a consecução da paz interna e externa.

Na área econômica, segundo estimativas do Instituto Nacional de Estatistica e Informática (INEI), a inflação para o corrente ano deverá situar-se entre 9% e 11%, dentro dos limites estabelecidos na Carta de Intenções assinada com o FMI. Da mesma forma, o PIB do país cresceu 10% no primeiro semestre de 95 e projeta-se um incremento de 7% a 8% para este ano.

Quanto à questão do terrorismo, o êxito das ações governamentais provocou substancial perda de influência político-militar das organizações guerilheiro-terroristas, passando o processo de guerra interna a ser fator secundário de preocupação para a sociedade peruana. Reforça o sucesso das ações governamentais nesse sentido o fato de o Governo dos EUA ter retirado o país, em 06 Ago 95, da rigorosa "Lista Negra" de regiões que oferecem risco de vida para cidadãos e turistas norte-americanos.

Em relação ao narcotráfico, permanece a expectativa de que muito dificilmente haverá uma retração a médio prazo, haja vista essas atividades movimentarem grande parcela da economia formal e informal, constituindo importante fonte de divisas para o país.

Assim, a despeito das fortes críticas à Lei de Anistia, afigura-se muito pouco provável nesse momento um eventual recuo de FUJIMORI quanto a sua aplicação, uma vez que o mandatário peruano mantém assegurado um alto índice de aprovação popular. A posição confortável é referendada especialmente pelas iniciativas de combate ao terrorismo e de redução da inflação e por uma política prioritária com vistas à melhoria nas áreas de educação e saúde, contribuindo, dessa forma, para a diminuição dos eventuais óbices ao encaminhamento das políticas governamentais delineadas pelo Chefe do Executivo.

* * *

RESUMEN: EL 5 DE AGOSTO TUVO LUGAR UN IMPORTANTE DESFILE Y FESTIVAL CONMEMORANDO EL PRIMER ANIVERSARIO DE LOS DISTURBIOS CONTRA EL REGIMEN QUE FUERON EXITOSAMENTE SOFOCADOS POR EL GOBIERNO. A FINALES DEL MES, FUNCIONARIOS CUBANOS SE ENCONTRABAN REALIZANDO GRANDES PREPARATIVOS PARA DESBARATAR LA SEGUNDA FLOTILLA DE EXILADOS DESDE MIAMI, QUE SE PREPARABA PARA EL 2 DE SEPTIEMBRE. LOS CUBANOS CONTINUAN QUEJANDOSE DEL ACTO DE LA DEMOCRACIA CUBANA DE 1992 Y LO QUE CONSIDERAN COMO UNA FALTA DE RECIPROCIDAD DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS. EL ALTO COSTO DE LOS TRAMITES IMPIDE QUE MUCHOS CUBANOS CON VISAS PUEDAN EMIGRAR. FIDEL CASTRO SE MOSTRO COMPLACIDO CON LA VISITA QUE REALIZO A PUERTO ESPANA PARA LA SESION DE APERTURA DE LA PRIMERA REUNION CUMBRE DE LA ASOCIACION DE ESTADOS DEL CARIBE. BAJO LA NUEVA LEY DE INVERSIONES, LOS EXTRANJEROS PODRAN SER TOTALMENTE DUENOS DE NEGOCIOS Y DE PROPIEDADES EN CUBA, PERO TODAVIA NO PODRAN EMPLEAR DIRECTAMENTE A CIUDADANOS CUBANOS.

1. TIEMPO DE FIESTA: EL FESTIVAL DE LA JUVENTUD COMUNISTA "CUBA VIVE" QUE COMENZO EL 1 DE AGOSTO REUNIO A UNOS 2.000 VISITANTES EXTRANJEROS EN CUBA, QUE PERMANECIERON PARA PARTICIPAR EN LAS FESTIVIDADES DEL 5 DE AGOSTO. ESE DIA DE CELEBRACION EN REALIDAD CONMEMORO EL PRIMER ANIVERSARIO DE LAS MANIFESTACIONES ESPONTANEAS CONTRA EL REGIMEN QUE COINCIDIERON CON EL COMIENZO DE LA CRISIS DE BALSEROS Y EVENTUALMENTE LLEVO A LOS ACUERDOS DE INMIGRACION FIRMADOS ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y CUBA. EN ESTAS FESTIVIDADES DEL 5 DE AGOSTO DE 1995, EL PRESIDENTE FIDEL CASTRO PARTICIPO EN UNA MARCHA DE CUATRO KILOMETROS, QUE SE DENOMINO "CONTRA EL BLOQUEO", CAMINANDO PARTE DEL CAMINO Y PASANDO POR LA SECCION DE INTERESES DE LOS ESTADOS UNIDOS (USINT) HACIA EL MALECON. LOS INFORMES DE PRENSA CUBANOS ALEGARON QUE LA MARCHA CONTO CON LA PARTICIPACION DE MEDIO MILLON DE PERSONAS, MIENTRAS QUE OTRAS PERSONAS CALCULARON LA MULTITUD EN 100.000 OR 200.000 PERSONAS. DEBIDO A QUE SE DESATO UN CHAPARRON TROPICAL DURANTE LA MARCHA, AUN EL CALCULO MAS REDUCIDO CAUSA IMPRESION. EN SU ALOCUCION, CASTRO NO EVITO EL TEMA DE LOS DISTURBIOS DE 1994 Y ESPECIFICAMENTE ALABO LA MODERACION DEMOSTRADA POR LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD CUANDO DEBIERON HACER FRENTE A LOS DISTURBIOS. EL TEMA GENERAL DE SU RELATIVAMENTE CORTO DISCURSO FUE LA CONTINUA FUERZA DE LA REVOLUCION. ESE MISMO DIA, EL PERIODICO "GRANMA" PUBLICABA "LAS ARMAS DE NUESTRA VICTORIA", ALABANDO LA DECISION DE ALTOS DIRIGENTES EN 1994 DE USAR UN MINIMO DE FUERZA PARA CONTENER LOS DISTURBIOS, Y REPITIENDO UN COMENTARIO HECHO POR CASTRO DE QUE "NUESTRAS ARMAS MAS PODEROSAS SON LAS MORALES". DESPUES DEL DISCURSO Y LA RETORICA, EN LA TARDE LA MULTITUD PRESENCIO UN CONCIERTO CON LA PARTICIPACION DE LOS MAS POPULARES CANTANTES Y GRUPOS MUSICALES DE CUBA. TAMBIEN SE OFRECIERON BEBIDAD Y COMIDA. AL DIA SIGUIENTE, CASTRO CLAUSURO EL FESTIVAL DE LA JUVENTUD, QUE CONTO CON LA PRESENCIA DE UN RELATIVAMENTE REDUCIDO GRUPO DE PERSONAS, PRONUNCIANDO UN DISCURSO DE UNA HORA ATACANDO AL CAPITALISMO, AL IMPERIALISMO DE LOS EEUU Y A LA LEY HELMS-BURTON. LA DIRIGENTE DE LA JUVENTUD COMUNISTA VICTORIA VELAZQUEZ, QUIEN CON MUCHO EXITO ORGANIZO "CUBA VIVE", PODRIA SER NOMBRADA PARA UN

PUESTO A NIVEL MINISTERIAL, COMO SU ANTECESOR, EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES ROBERTO ROBAINA.

2. DESCONTENTO CUBANO RESPECTO A LOS ESTADOS UNIDOS: LOS CUBANOS TIENEN MOTIVOS PARA SENTIRSE COMPLACIDOS DE LO BIEN QUE ESTAN CONTROLANDO POR LO MENOS ALGUNOS DE LOS FACTORES QUE OCASIONARON LOS DISTURBIOS DEL 5 DE AGOSTO DE 1994 Y EL EXODO DE LOS BAISEROS, Y EL 22 DE AGOSTO DE 1995 PUBLICAMENTE RECONOCIERON QUE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS HABIA COLABORADO AL HABER CUMPLIDO EN MENOS DE UN ANO, SU PROMESA DE OTORGAR 20.000 VISAS POR ANO. SIN EMBARGO AL MISMO TIEMPO EL GOBIERNO DE CUBA (GOC) INTENSIFICO SUS QUEJAS CONTRA LOS ESFUERZOS DE LOS ESTADOS UNIDOS POR AMPLIAR SUS CONTACTOS EN LA ISLA COMO LO AUTORIZA EL ACTO DEMOCRATICO CUBANO DE 1992, BAJO LO QUE POPULARMENTE SE CONOCE COMO "TRACK II". EN REACCION AL "TRACK II", EL GOBIERNO DE CUBA RECHAZA LA MAYOR PARTE DE LA POLITICA DE LOS EEUU COMO UNA INTERFERENCIA EN SUS ASUNTOS INTERNOS. LOS CUBANOS SE QUEJAN DE QUE EL GOBIERNO DE LOS EEUU NO ESTA PERMITIENDO INTERCAMBIO EN CIENCIAS EXACTAS NI TAMBIEN EN OTRAS AREAS DE INTERES PARA CUBA. EN RESPUESTA, LA HABANA SE HA DEMORADO EN CONCEDER PERMISO PARA VISITAS DE CIENTIFICOS SOCIALES AUSPICIADAS POR LOS EEUU. EN EL MES DE AGOSTO, UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DIJO QUE EL "TRACK II" "NI SIQUIERA CONSIDERA UN VERDADERO INTERCAMBIO EN EL QUE AMBAS PARTES CONTRIBUYEN. NO INCLUYE NI RECALCA ASPECTOS QUE NOS PODRIAN INTERESAR MUCHO MAS." EN UN ACUERDO QUE SERIA CLARAMENTE RECIPROCO, EL DE QUE AGENCIAS NOTICIOSAS DE AMBOS PAISES PROCEDIERAN A LA APERTURA DE OFICINAS EN LAS CAPITALES DE AMBOS PAISES, EL PORTAVOZ DIJO QUE SI TAL PROPUESTA FUERA FORMALMENTE PRESENTADA SERIA CONSIDERADA.

3. PROBLEMAS DE MIGRACION: EL GOBIERNO DE CUBA IMPONE ALTAS TARIFAS DE MIGRACION A AQUELLOS CUBANOS QUE HAN RECIBIDO VISAS PARA EMIGRAR A LOS ESTADOS UNIDOS. EN ANOS PASADOS, LOS FUTUROS EMIGRANTES QUE OBTENIAN VISAS PODIAN CASI SIEMPRE OBTENER DOLARES DE SUS FAMILIARES EN LOS EEUU PARA PAGAR SUS GASTOS. EL NUEVO SISTEMA DE LOTERIA PARA OBTENER VISAS HA CREADO UN GRUPO DE CUBANOS CON VISAS QUE SE ENCUENTRAN LISTOS A VIAJAR, PERO QUE NO TIENEN FAMILIARES "RICOS" EN LOS EEUU QUE LES PAGUEN SUS GASTOS DE SALIDA. LOS CUBANOS SOLIAN COBRAR A EMIGRANTES Y TURISTAS QUE DEJABAN LA ISLA LA SUMA DE 250 DOLARES. LOS EMIGRANTES TAMBIEN DEBIAN PAGAR UN COSTOSO EXAMEN MEDICO ASI TAMBIEN COMO UN PASAJE AEREO A UN PRECIO MAYOR DEL QUE NORMALMENTE SE COTIZA. (LOS

GASTOS TOTALES DE EMIGRACION ASCENDIAN A UNOS MIL DOLARES). DESDE PRINCIPIOS DEL MES DE AGOSTO, LOS CUBANOS HAN REDUCIDO LOS GASTOS DE SALIDA DE 250 DOLARES A 150 DOLARES Y SE ENCONTRABA EN PROCESO DE ESTUDIO LOS GASTOS A COBRAR PARA EL EXAMEN MEDICO Y EL PRECIO DEL BILLETE AEREO.

4. LA SEGUNDA FLOTILLA: EL MES QUE COMENZO CON UNA FIESTA FINALIZO CON
UN ESTRUENDO CUANDO LOS EXILADOS EN MIAMI COMENZARON A ORGANIZAR UNA SEGUNDA FLOTILLA, PLANEADA PARA EL 2 DE SEPTIEMBRE. EL GOBIERNO DE CUBA ANUNCIO EN SEGUIDA QUE "ESTA VEZ" NO RESPONDERIAN CON LA MODERACION QUE DEMOSTRARON EL 13 DE JULIO, EN OCASION DE LA PRIMER FLOTILLA DE EXILADOS. EN AQUELLA OPORTUNIDAD, BARCOS LLENOS DE EXILADOS ZARPARON DESDE MIAMI Y NAVEGARON DENTRO DEL LIMITE DE 12 MILLAS Y UN AVION SOBREVOLO LA CIUDAD DE LA HABANA, LANZANDO PANFLETOS. EN AGOSTO EL GOBIERNO DE CUBA DECLARO QUE CUALQUIER BARCO QUE INVADIERA TERRITORIO CUBANO SERIA HUNDIDO, Y QUE CUALQUIER AERONAVE QUE SOBREVOLARA EL PAIS SIN PERMISO PODRIA CORRER EL RIESGO DE SER DERRIBADA. AL MISMO TIEMPO, LA HABANA EJERCIO PRESION INSISTENTEMENTE PARA QUE EL GOBIERNO DE LOS EEUU "CONTROLARA" A LOS EXILADOS DE MIAMI QUE PLANEABAN LA FLOTILLA. LES RESULTABA DIFICIL A LOS CUBANOS CREER QUE EL GOBIERNO DE LOS EEUU NO PODIA SIMPLEMENTE SOFOCAR LOS PLANES PARA LA FLOTILLA, COMO EL GOBIERNO DE CUBA PODRIA HABERLO HECHO CON UN PROYECTO SIMILAR PLANEADO POR CUBANOS. AL PRINCIPIO, LOS EXILADOS SE MOSTRARON MUY DISPUESTOS A DESEMBARCAR EN SUELO CUBANO O A SOBREVOLAR EL PAIS, Y HUBO MUCHA PUBLICIDAD SOBRE EL HECHO DE QUE LA HIJA DE CASTRO, ALINA FERNANDEZ REVUELTA, QUE VIVE EN LOS EEUU, HABIA ANUNCIADO QUE PARTICIPARIA EN LA FLOTILLA. GRADUALMENTE, LOS EXILADOS DE MIAMI SE CALMARON Y PROMETIERON NO VIOLAR LAS ORILLAS CUBANAS. LUEGO, EL MAR EMBRAVECIDO FUE EL VERDADERO FACTOR QUE SIRVIO PARA CALMAR LA SITUACION. LA FLOTILLA COMPLETA REGRESO MUY TEMPRANO CUANDO UN VIEJO BARCO DEMASIADO CARGADO DE GENTE, EL "SUNDOWN TWO", RAPIDAMENTE SE HUNDIO A 10 MILLAS DE CAYO HUESO Y 47 PASAJEROS TUVIERON QUE SER SACADOS DEL OCEANO. UNO DE ELLOS DEJO DE EXISTIR EN CAMINO AL HOSPITAL, APARENTEMENTE DE UN ATAQUE AL CORAZON.

5. CASTRO EN PUERTO ESPANA PARA ASISTIR A LA REUNION DE ESTADOS DEL CARIBE: EL 17 DE AGOSTO, CASTRO PRONUNCIO UN DISCURSO EN LA SESION DE APERTURA DE LA PRIMERA REUNION CUMBRE DE LA ASOCIACION DE ESTADOS DEL CARIBE EN PUERTO ESPANA. CASTRO INCLUYO

ALGO DE SU RETORICA NORTE-SUR, DICIENDOLE A LOS OTROS LIDERES DEL CARIBE QUE EL COMERCIO EN LA ZONA ERA "INSUFICIENTE" Y QUE SUS ECONOMIAS NO SE "COMPLEMENTABAN" LA UNA CON LA OTRA. DIJO CASTRO QUE EN VEZ DE CONCENTRARSE EN EL COMERCIO CON LAS NACIONES DESARROLLADAS, DEBERIAN REALIZAR UN ESFUERZO ESPECIAL PARA "FORTALECER EL COMERCIO ENTRE NOSOTROS". CASTRO DESCRIBIO EL TRANSPORTE EN LA REGION COMO INADECUADO Y COMO UN OBSTACULO PARA EL DESARROLLO DEL TURISMO Y LA INTEGRACION. LA ASOCIACION DE ESTADOS DEL CARIBE ES UNA ORGANIZACION COMPUESTA POR 25 PAISES ESTABLECIDA EL PASADO ANO EN COLOMBIA PARA INCREMENTAR LA INTEGRACION Y EL DESARROLLO REGIONAL, Y LOS TEMAS CENTRALES DE LA REUNION DE AGOSTO FUERON EL TURISMO, EL COMERCIO Y EL TRANSPORTE. LOS MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS, INCLUYENDO AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES CUBANO ROBERTO ROBAINA, FUERON LOS PRIMEROS EN LLEGAR Y PREPARARON UNA DECLARACION DE PRINCIPIOS Y UN PLAN DE ACCION PARA LA ORGANIZACION. LA DELEGACION CUBANA INICIALMENTE DESEABA INCLUIR UN LENGUAJE OPONIENDOSE AL EMBARGO DE LOS EEUU EN LA DECLARACION DE PRINCIPIOS, PERO AL FINAL ACEPTO SOLO UNA CRITICA INDIRECTA DE LA POLITICA DE LOS EEUU. UNA SEMANA DESPUES DE LA REUNION CUMBRE, UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES CUBANO REPITIO UNA DECLARACION ANTERIOR HECHA POR CASTRO EXPRESANDO SATISFACCION CON LAS REUNIONES Y DICIENDO QUE EL INTERES DE CUBA EN LA ASOCIACION CARIBENA IBA POR ENCIMA DE LOGRAR EL APOYO CONTRA EL EMBARGO. TAMBIEN DURANTE LA REUNION CUMBRE, CASTRO INTENTO ASEGURAR A LOS OTROS LIDERES QUE CUBA NO ESPERA DOMINAR EL TURISMO EN LA REGION Y SOLO DESEA COOPERAR CON SUS VECINOS. DE ACUERDO A INFORMES DE PRENSA, CASTRO SE REUNIO EN PRIVADO CON EL PRESIDENTE MEJICANO ERNESTO ZEDILLO Y CON EL PRESIDENTE VENEZOLANO RAFAEL CALDERA EN EL TRANSCURSO DE LA REUNION CUMBRE. LA REUNION LE DIO UNA NUEVA OPORTUNIDAD AL GOBIERNO DE CUBA DE DEMOSTRAR QUE NO SE ENCUENTRA AISLADO DE SUS VECINOS. TAMBIEN LE RESULTO POSIBLE AL GOBIERNO DE CUBA RESALTAR LA FIRMA DE CASTRO EN LA DECLARACION DE PRINCIPIOS, QUE COMPROMETE A LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION A LUCHAR POR LOGRAR LA INTEGRACION EN UN CLIMA DE RESPETO PARA LOS DERECHOS HUMANOS.

6. RESTRICCIONES A LOS EMPLEADOS POR CUENTA PROPIA Y EXITOS ECONOMICOS: A MEDIADOS DEL MES DE AGOSTO, EL GOBIERNO DE CUBA DECRETO QUE LAS LICENCIAS PARA EL TRABAJO DE LOS EMPLEADOS POR CUENTA PROPIA SERAN SOLO VALIDAS EN LAS MUNICIPALIDADES DONDE SEAN

OTORGADAS. EL GOBIERNO DE CUBA TAMBIEN RESTRINGIO AUN MAS LAS AREAS GEOGRAFICAS DONDE PUEDEN OPERAR LOS NEGOCIOS PRIVADOS, Y SI EL EMPLEADO POR CUENTA PROPIA DESEA REALMENTE HACER PUBLICIDAD, SUS ANUNCIOS DEBERAN SER APROBADOS PARA ASEGURARSE DE QUE "LOS ANUNCIOS NO TENGAN FALTAS DE ORTOGRAFIA Y SEAN ATRACTIVOS, ENTRE OTROS ASPECTOS." SE HA NOTADO UNA MEJORIA ECONOMICA EN LA GENERACION DE ELECTRICIDAD, QUE HA AUMENTADO CASI UN 12 POR CIENTO EN EL ANO 1995 COMPARADO AL ANO 1994. (LOS APAGONES QUE EN ANOS PASADOS ERAN EXCUSA PARA LA REALIZACION DE BREVES PROTESTAS, SON AHORA MAS CORTOS Y MENOS FRECUENTES). LA PRENSA CUBANA INFORMO QUE LA PRODUCCION PETROLERA DEL PAIS HABIA ALCANZADO LAS 726.300 TONELADAS EN LA PRIMERA MITAD DEL ANO Y PRONOSTICO QUE PARA 1995 EL TOTAL ASCENDERIA A 1.44 MILLONES DE TONELADAS, UNA CIFRA MAS ALTA QUE LOS 1.28 MILLONES DE TONELADAS EN 1994.

7. NUEVA LEY DE INVERSION: EL 31 DE AGOSTO EL GOBIERNO DE CUBA ANUNCIO QUE LA ASAMBLEA NACIONAL IRIA A DEBATIR LA NUEVA LEY DE INVERSION EL LUNES, 4 DE SEPTIEMBRE. COMO ERA DE ESPERAR, LA LEY HA SIDO REDACTADA EN UN INTENTO POR AUMENTAR MUCHO EL PAPEL DE LA INVERSION EXTRANJERA EN LA ECONOMIA. LE ABRE LAS PUERTAS A LOS EXTRANJEROS A PODER SER TOTALMENTE PROPIETARIOS DE NEGOCIOS Y PROPIEDADES EN CUBA, Y PERMITE LA INVERSION EXTRANJERA EN TODOS LOS SECTORES DE LA ECONOMIA EXCEPTO EN AREAS "ESTRATEGICAS" DE LA EDUCACION, SALUD Y DEFENSA NACIONAL. LA LEY PODRA GARANTIZAR QUE LAS PROPIEDADES EXTRANJERAS NO SEAN EXPROPIADAS SIN COMPENSACION. LA NUEVA LEY TAMBIEN PERMITIRA ZONAS DE "COMERCIO LIBRE", DONDE LOS EXTRANJEROS PODRAN ESTABLECER PLANTAS DE ASEMBLAJE PARA UTILIZAR OBREROS CUBANOS Y TECNOLOGIA EXTRANJERA. SIN EMBARGO, LOS MAS CONSERVADORES QUE NO QUIEREN QUE CUBA SE MUEVA DEMASIADO RAPIDAMENTE HACIA UNA ECONOMIA DE MERCADO, TODAVIA TIENEN INFLUENCIA, Y LA NUEVA LEY NO QUIERE DECIR QUE CUBA "ESTE ACABANDO CON SU REVOLUCION MARXISTA". EL MINISTRO DE INVERSION EXTRANJERA, ERNESTO MELENDEZ BACHS DIJO, "ESTA LEY REGULA Y ABRE AMPLIOS CAMINOS PARA LA INVERSION EXTRANJERA, PERO NO ESTA INSPIRADA POR EL NEO-LIBERALISMO Y SU COMETIDO NO ES LA TRANSICION AL CAPITALISMO. CONSISTE EN UNA APERTURA PARA DEFENDER Y DESARROLLAR EL SOCIALISMO, Y NUESTRO GOBIERNO NO OCULTA ESTE HECHO." DURANTE UN TIEMPO, SE RUMOREABA QUE LA NUEVA LEY PODRIA PERMITIR A LOS EXTRANJEROS EMPLEAR Y DESPEDIR DIRECTAMENTE AL CIUDADANO CUBANO, PERO AL FINAL SE MANTUVO LA AGENCIA ESTATAL DE EMPLEOS. ESTA EMPLEA A LOS TRABAJADORES CUBANOS Y CONSTITUYE UN INTERMEDIARIO

ENTRE EL INVERSOR Y EL ESTADO CUBANO.

8. PESOS MAGICOS: A MEDIADOS DEL MES DE AGOSTO, EL PESO SUBIO DRAMATICAMENTE DE VALOR EN EL MERCADO NEGRO, VALORIZANDOSE DE 35 PESOS POR DOLLAR, A 10 PESOS POR DOLAR EN SOLO DOS SEMANAS. ESTE CONSTITUYO EL PRIMER CAMBIO DE IMPORTANCIA EN EL VALOR DEL PESO EN MESES. (SIN EMBARGO, YA EN LA TERCERA SEMANA DE AGOSTO, HABIAN INFORMES DE QUE EL PESO SE COTIZABA NUEVAMENTE A 15 O 20 POR DOLLAR). EL CAMBIO DE 10 POR 1 A MEDIADOS DE AGOSTO FUE MAS FUERTE QUE LA COTIZACION DE 15 POR 1, QUE PREVALECIO EN 1989, ANTES DEL RETIRO DE AYUDA SOVIETICA. LA ULTIMA VALORIZACION DE IMPORTANCIA TUVO LUGAR A MEDIADOS DE 1994, CUANDO EL GOBIERNO CUBANO TOMO MEDIDAS PARA RECORTAR EL DEFICIT PRESUPUESTARIO Y FRENAR EL CRECIMIENTO DE DINERO CIRCULANTE. RAUL TALADRID, VICE MINISTRO DE INVERSIONES EXTRANJERAS Y COOPERACION ECONOMICA, ATRIBUYO LA SUBIDA DEL PESO A LA POLITICA DE "PONER EN ORDEN LAS FINANZAS INTERNAS INICIADAS HACE UN ANO". EL MINISTRO DE ECONOMIA JOSE LUIS RODRIGUEZ DECLARO QUE EL APARENTE AUMENTO EN LA CIRCULACION DE DOLARES ERA EL RESULTADO DE LA CONVERSION DE AHORROS PERSONALES EN DOLARES A PESOS.

9. POLITICA INTERNA: EL 17 DE AGOSTO, RAUL CASTRO PRESIDIO EN LA HABANA, LA CEREMONIA CONMEMORANDO EL 70 ANIVERSARIO DEL ESTABLECIMIENTO DEL PRIMER PARTIDO MARXISTA-LENININSTA EN CUBA. EN UNA BREVE DECLARACION, RAUL CASTRO RECALCO LA "CONTINUIDAD" DE AQUELLOS QUE FUNDARON EL PARTIDO Y PRONOSTICO QUE EN 30 ANOS EL 100 ANIVERSARIO DEL PARTIDO SERIA CONMEMORADO EN EL MISMO LUGAR, LA ESCUELA DEL PARTIDO COMUNISTA NACIONAL DE CUBA NICO LOPEZ. EL BURO POLITICO DEL PARTIDO COMUNISTA ANUNCIO EL 5 DE AGOSTO QUE FRANK AGUERO GOMEZ, QUE HA SIDO DIRIGENTE DEL SEMANARIO SINDICAL "TRABAJADORES" DURANTE LOS ULTIMOS TRES ANOS, HABIA SIDO PROMOVIDO A DIRECTOR DE "GRANMA", QUE SE PUBLICA CINCO DIAS DE LA SEMANA. JOSE LUIS CANELA, OFICIAL DEL DEPARTAMENTO DE IDEOLOGIA DEL PARTIDO ASUMIO LA RESPONSABILIDAD PARA "TRABAJADORES". EL 22 DE AGOSTO, JUAN JUNCO SUCEDIO A HOMERO CRABB COMO MINISTRO DE LA CONSTRUCCION. JUNCO, MIEMBRO DEL COMITE CENTRAL DESDE 1991, SE CONVIRTIO EN DESTACADA FIGURA DENTRO DEL CONTINGENTE DE BLAS ROCA, ORGANIZACION DE SELECTOS TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION. COMO DIRIGENTE DE LA BRIGADA 25 DEL CONTINGENTE, JUNCO FUE RESPONSABLE DE LA CONSTRUCCION DE UNA IMPORTANTE INSTALACION BIOTECNOLOGICA EN LA HABANA A PRINCIPIOS DE LA DECADA DE LOS ANOS NOVENTA.

RESUMEN: LA HABANA ATRIBUYE EL GRAN NUMERO DE PARTICIPANTES EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE JULIO COMO TESTIMONIO DE APOYO NACIONAL. LA CONFERENCIA DE TRES DIAS DE DURACION A PRINCIPIOS DE JULIO DE ALTOS FUNCIONARIOS DE LA ECONOMIA SE BASO EN LA CORRUPCION EN EL SECTOR DE MONEDA EXTRANJERA, PRESTANDO ASI APOYO A LOS RECIENTES RUMORES SOBRE EL TEMA QUE HAN CIRCULADO POR LA HABANA. FIDEL CASTRO CRITICO FUERTEMENTE A LOS ESTADOS UNIDOS E INSISTIO EN LOS YA CONOCIDOS TEMAS SOBRE LA RESISTENCIA Y CAMBIOS EN SU DISCURSO DEL ANIVERSARIO DEL MONCADA EL 26 DE JULIO. LAS FUERZAS DE SEGURIDAD REACCIONARON CON MODERACION A LA ENTRADA EN AGUAS TERRITORIALES CUBANAS DE NUMEROSOS BARCOS Y AVIONES DE

EXILIADOS CONMEMORANDO EL PRIMER ANIVERSARIO DEL HUNDIMIENTO DEL REMOLCADOR ABARROTADO DE POSIBLES INMIGRANTES POR GUARDACOSTAS CUBANOS. EL GOBIERNO DETUVO A ACTIVISTAS DE LOS DERECHOS HUMANOS, TOMO ESTRICTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD, Y PROGRAMO UN FESTIVAL DE ROCK EN LAS CALLES DE LA HABANA COMO PREVENCION PARA DESALENTAR CUALQUIER TIPO DE DEMOSTRACION NOTORIA DEL ACONTECIMIENTO. EL CUBANO MEDIO DESCRIBE COMO SOBREVIVE CON UN SUELDO DE 5.00 DOLARES. ESTE VERANO EL REGIMEN SE ESFUERZA EN ENVIAR MAS ALIMENTOS A LA HABANA PARA AYUDAR A LOS RESIDENTES DE LA CAPITAL SOBRELLEVAR UN DIFICIL PERIODO DE LIMITADOS ABASTECIMIENTOS. SE ESPERA QUE SEA DISCUTIDO EL NUEVO PROYECTO DE LEY DE INVERSION EXTRANJERA DURANTE LA PROXIMA SESION DE LA ASAMBLEA NACIONAL. EN JULIO CONTINUO EN CUBA EL DIALOGO GOBIERNO-IGLESIA CON LA VISITA DEL MAS ALTO PRELADO DEL VATICANO EN MUCHOS ANOS, EL CARDENAL GANTIN. UN NUMERO DE POSIBLES REFORMAS PUEDE ESTAR BAJO CONSIDERACION, INCLUYENDO EL CONCEPTO DE LIGAR LOS BENEFICIOS AL SALARIO FORZANDO ASI A ALGUNOS EMPRESARIOS A ASUMIR LA RESPONSABILIDAD DE SUS FINANZAS. LAS CIFRAS OFICIALES DE COMIENZOS DEL 1995 EN EXPORTACION DE AZUCAR COINCIDEN CON LA YA ANUNCIADA COSECHA DE 3.3 MILLONES DE TONELADAS. CUBA Y BELICE ESTABLECEN PLENAS RELACIONES DIPLOMATICAS.

1. CONVOCAN ELECCIONES MUNICIPALES: EL 9 DE JULIO SE EFECTUO LA VOTACION PARA ELEGIR A 14,229 DELEGADOS A LAS ASAMBLEAS MUNICIPALES CUBANAS, LAS ENTIDADES GUBERNAMENTALES RESPONSABLES DE LOS SERVICIOS LOCALES TALES COMO DISTRIBUCION DE ALIMENTOS, AGUA Y SANIDAD. LAS ELECCIONES FUERON LA CULMINACION DE LARGOS MESES DE CAMPANA DE INCESANTE PROPAGANDA Y DE MOVILIDAD POLITICA EN LA CUAL DECIAN A LOS CUBANOS QUE EL VOTAR SIGNIFICABA UNA APROBACION A LA REVOLUCION DE CASTRO Y UN REPUDIO A LA LEGISLACION PENDIENTE EN EL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA CENIR Y EXTENDER EL EMBARGO ESTADOUNIDENSE. AUN CUANDO HABIAN DOS CANDIDATOS POR CADA POSICION--EN CONTRASTE CON ELECCIONES MUNICIPALES ANTERIORES, EN LAS CUALES SOLO HABIA UN CANDIDATO EN LA BOLETA--LOS CANDIDATOS FUERON NOMBRADOS POR COMITES LOCALES PARA SELECCIONAR QUE ESTAN DOMINADOS POR EL PARTIDO COMUNISTA CUBANO (PCC) Y POR GRANDES ORGANIZACIONES DOMINADAS POR EL PARTIDO, Y NO HABIAN CANDIDATOS DE LA OPOSICION. EN BASE A ENCUESTAS NO OFICIALES, LAS GRAN MAYORIA DE LOS CANDIDATOS ERAN MIEMBROS DEL PCC, Y MUCHOS ERAN TAMBIEN EMPLEADOS DEL MINISTERIO DEL INTERIOR (MININT).

TECNICAMENTE, HACER CAMPANA ELECTORAL ABIERTAMENTE ERA ILEGAL Y PROMESAS ELECTORALES Y CRITICAS A CANDIDATOS DE LA OPOSICION ESTABAN PROHIBIDAS. EL ALCANCE DE LA CAMPANA OFICIAL FUE FIJAR CARTELES EN LUGARES PUBLICOS CON LA BIOGRAFIA, APTITUDES Y FOTOS DE LOS CANDIDATOS. LA MAYORIA DE LOS CUBANOS VOTARON TEMPRANO; ALGUNOS DE LOS PRIMEROS EN LLEGAR A LOS PUESTOS ELECTORALES RECIBIERON CUPONES PARA COMIDAS GRATIS, Y A LOS QUE TARDABAN EN APARECER LES PROMETIAN "VISITAS PERSONALES" DE REPRESENTANTES DE LOS COMITES PARA LA DEFENSA DE LA REVOLUCION Y OTRAS ORGANIZACIONES COLECTIVAS PARA INCENTIVARLOS A VOTAR CON PRONTITUD. AL DIA SIGUIENTE DE LA VOTACION, LA HABANA PROPORCIONO ESTADISTICAS QUE MOSTRABAN UNA ALTA PARTICIPACION Y UN BAJO PORCENTAJE DE VOTOS EN BLANCO O INVALIDOS, LO QUE EL GOBIERNO DESCRIBIO COMO PRUEBA DEL APOYO NACIONAL.

2. ALTOS FUNCIONARIOS DE ECONOMIA ANALIZAN LA CORRUPCION: UNA CONFERENCIA DE TRES DIAS DE DURACION A PRINCIPIOS DE JULIO DE ALTOS FUNCIONARIOS DE ECONOMIA--REPRESENTADOS POR TODAS LAS PERSONALIDADES CLAVES EN EL COMERCIO Y LA INVERSION--INCLUYENDO UN ANALISIS SOBRE LA CORRUPCION EN EL SECTOR DE MONEDA EXTRANJERA, PRESTANDO ASI UN POCO DE APOYO A LOS RUMORES QUE SOBRE EL TEMA HAN ESTADO CIRCULANDO EN CUBA DURANTE SEMANAS. LA CONFERENCIA RECIBIO AMPLIA DIFUSION EN LOS MEDIOS INFORMATIVOS DEL ESTADO, UN SIGNO DE SU IMPORTANCIA, AUNQUE CASTRO DIJO QUE LA CORRUPCION NO FUE EL UNICO TEMA EXPUESTO. CASTRO Y EL VICE PRESIDENTE CARLOS ((LAGE)) EXPRESARON LA NECESIDAD POR IMPLEMENTAR MEDIDAS MAS ESTRICTAS EN LA CONTABILIDAD, Y AUMENTAR EL PRESTIGIO DE LOS INSPECTORES Y AUDITORES. CASTRO TAMBIEN PROMETIO MEDIDAS MAS ESTRICTAS SI EL PROBLEMA EMPEORA. LA HABANA PUEDE ESTAR TRATANDO DE AFIRMAR QUE TERMINOS MAS LIBRES PARA LA INVERSION NO SIGNIFICAN QUE CUBA ESTE CEDIENDO EN SU POSTURA. EL ENFASIS EN LA HONESTIDAD Y EN UNA SELECCION MAS MINUCIOSA DE LOS HOMBRES DE NEGOCIOS EXTRANJEROS PARA DESHACERSE DE LO QUE LAGE HA LLAMADO "AVENTUREROS, BUSCADORES DE FORTUNA, Y CRIMINALES" ACONTECE ANTES DE LA PRESENTACION DE UNA LEY DE INVERSIONES MAS LIBERAL.

LA HABANA ANUNCIO EN EL MES DE JULIO QUE VARIOS CASOS DE CORRUPCION - APARENTEMENTE RELACIONADOS CON LA ACEPTACION DE SOBORNOS, DESVIACION DE RECURSOS, Y EL OTORGAMIENTO DE PREFERENCIA

AL SOCIO EXTRANJERO DURANTE LAS NEGOCIACIONES--HABIAN SIDO DESCUBIERTOS EN OFICINAS QUE SE ENCARGABAN DEL COMERCIO EXTERIOR Y LAS INVERSIONES. DEBIDO A QUE EL GOBIERNO PROPORCIONO ESCASOS DETALLES, ES DIFICIL ESTIMAR EL ALCANCE DEL PROBLEMA. ARMANDO QUINONES, GENERAL DE BRIGADA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR DIJO QUE AQUELLOS QUE MANEJARON MAL LOS FONDOS O DEMOSTRARON FAVORITISMO A EXTRANJEROS EN NEGOCIOS COMERCIALES YA HABIAN PERDIDO SUS PUESTOS. AGREGO QUE ALGUNOS TAMBIEN SERIAN ENJUICIADOS POR CARGOS CRIMINALES. A PESAR DE QUE DIJO QUE AQUELLOS QUE FUERON DESENMASCARADOS COMO CORRUPTOS HABIAN SIDO YA SEPARADOS DEL SECTOR DE DIVISA FUERTE, EL GENERAL NO IDENTIFICO PUBLICAMENTE A LOS CULPABLES. LA FALTA DE DATOS ESPECIFICOS POR PARTE DEL GOBIERNO Y LA ACTUAL INVESTIGACION DE LAS ACTIVIDADES DEL FUGITIVO ESTADOUNIDENSE ROBERT VESCO HAN DADO LUGAR A QUE SE ESPECULARA EN CUANTO A QUIEN EN CUBA ESTARIA IMPLICADO. ABRAHAM MACIQUES, EX PRESIDENTE DE LA EMPRESA DE TURISMO CUBANACAN, CONTINUA SIENDO UN FAVORITO ENTRE LOS NOMBRES QUE SE BARAJAN.

3. CASTRO CRITICA A LOS ESTADOS UNIDOS, RECALCA RESISTENCIA: EN EL TRANSCURSO DEL DISCURSO PRONUNCIADO EL 26 DE JULIO PARA CONMEMORAR EL 42 ANIVERSARIO DE SU FALLIDO ATAQUE A LAS BARRACAS DE MONCADA EN 1953, FIDEL CASTRO LANZO UN FUERTE Y MORDAZ ATAQUE A LOS ESTADOS UNIDOS, JUGANDOSE LA CARTA NACIONALISTA AL RELACIONAR LA ACTUAL POLITICA DE LOS ESTADOS UNIDOS CON UN RECUENTO DE LAS TENTATIVAS POR DOMINAR A CUBA. ALEGANDO QUE EL PEOR MOMENTO DE LOS PROBLEMAS ECONOMICOS DE CUBA PODRIA HABERSE SUPERADO, CASTRO CARACTERIZO LOS CAMBIOS ECONOMICOS INTRODUCIDOS EN CUBA NI COMO BIENVENIDOS NI COMO VOLUNTARIOS, PERO SI NECESARIOS. A PESAR DE QUE RECONOCIO QUE LA MODESTA APERTURA EN LA ECONOMIA CUBANA HASTA LA FECHA HA ESTADO ACOMPANADA DE CORRUPCION, SOBORNO E INJUSTICIA -- TODAS CONDICIONES QUE HABIAN SIDO ERRADICADAS BAJO LA FORMA DE SOCIALISMO EN CUBA -- CASTRO REITERO QUE CUBA NO REPETIRA LA CARRERA "SIN SENTIDO" HACIA LA ECONOMIA DEL MERCADO QUE HA TRAIDO "DESASTRES INCREIBLES" A LA EX UNION SOVIETICA. CASTRO CONTRASTO LAS EXPERIENCIAS DE LA UNION SOVIETICA CON AQUELLAS DE CHINA Y VIETNAM, LLAMANDO A ESTA ULTIMA "CLARAMENTE PRUEBA DE LO QUE SE PUEDE Y LO QUE NO SE PUEDE HACER SI ESPERAMOS PRESERVAR LA REVOLUCION Y EL SOCIALISMO".

CASTRO TAMBIEN CRITICO LAS TENTATIVAS DE PARTE DE LOS EEUU DE

"INFILTRARSE" Y DE "DEBILITAR" A CUBA POR MEDIO DE LAS DISPOSICIONES "TRACK II" DEL ACTO DEMOCRATICO CUBANO, QUE PERMITE LA ASISTENCIA PRIVADA HUMANITARIA Y UN AUMENTO EN EL FLUJO DE INFORMACION Y MEJORAMIENTO EN LAS TELECOMUNICACIONES CON CUBA. DE ACUERDO CON CASTRO, ENTRE LAS TACTICAS A SER EMPLEADAS EN ESTE ENFOQUE--QUE LOS CUBANOS HAN CALIFICADO COMO "EL ABRAZO DE LA MUERTE"--ESTARIAN LA CREACION DE INSTITUCIONES "CONTRARREVOLUCIONARIAS" (ES DECIR, INDEPENDIENTES), QUE OTORGARIAN BECAS Y PUESTOS BECARIOS DE INVESTIGACION A CUBANOS EN INSTITUCIONES ESTADOUNIDENSES Y EL ENVIO DE CIENTIFICOS SOCIALES Y PROFESORES DE INGLES DE LOS EEUU HACIA CUBA AL MISMO TIEMPO PROHIBIENDO EL TRASLADO DE CIENTIFICOS TECNICOS "QUE PODRIAN SER DE ALGUNA UTILIDAD PARA EL PAIS." CASTRO TAMBIEN ACUSO A LA FUNDACION NACIONAL CUBANOAMERICANA DE SER EL "CENTRO BASICO" DE PLANES PARA ACTOS TERRORISTAS, DICIENDO QUE ERA "VERGONZOSO" QUE TALES ACTOS DE TERRORISMO FUERAN PLANEADOS EN TERRENO DE LOS EEUU Y QUE WASHINGTON DEBIA DE TENER CONOCIMIENTO DE ELLOS. HACIENDO HINCAPIE EN LA CORRUPCION, CRITICO LA BUSQUEDA INCESANTE DE DIVISA FUERTE--UN OBJETIVO DE SUS PROPIA POLITICA--Y A AQUELLOS QUE "PARECEN DELEITARSE EN SUS PAPELES DE EMPRESARIOS.

4. LA HABANA REACCIONA CON MODERACION FRENTE A ACCIONES DE LA FLOTILLA DE EXILADOS: UN NUMERO DE BARCOS DE EXILADOS--TODOS PARTE DE UNA FLOTILLA PARA CONMEMORAR EL PRIMER ANIVERSARIO DEL HUNDIMIENTO DE UN REMOLCADOR POR GUARDIAS CUBANOS FRONTERIZOS EN EL QUE 40 FUTUROS REFUGIADOS CUBANOS ENCONTRARON LA MUERTE--ENTRARON EN AGUAS CUBANAS EL 13 DE JULIO. BARCOS CUBANOS GUARDACOSTAS ENTRARON EN CONTACTO FISICO CON EL BARCO INSIGNIA DE LA FLOTILLA, A PESAR DE QUE LOS CANONES DE LOS BARCOS CUBANOS PERMANECIERON CUBIERTOS DURANTE TODO EL INCIDENTE Y EL JEFE DE LOS GUARDACOSTAS PERMANECIO EN UN BUQUE, UN INDICIO DE QUE LA HABANA DESEABA MANTENER SU LADO DE LA OPERACION BAJO ESTRICTO CONTROL. VARIOS AVIONES OPERANDO CON LA FLOTILLA ENTRARON EN ESPACIO AEREO CUBANO. UNO, PILOTEADO POR LOS HERMANOS AL RESCATE, UNA ORGANIZACION ESTABLECIDA EN LA FLORIDA PARA ASISTIR A LOS EMIGRANTES EN ALTA MAR, VOLO SOBRE LAS COSTAS DE LA HABANA Y DEJO CAER VOLANTES CON EL NOMBRE DEL GRUPO. A PESAR DE QUE ELEMENTOS DE LA FUERZA AEREA CUBANA SE ENCONTRABAN EN ACTIVIDAD, NO SE TOMO NINGUNA MEDIDA DE AGRESION CONTRA LA AERONAVE.

LA REACCION CUBANA FUE DE MODERACION CON UN DESEO APARENTE DE EVITAR DAR LA IMPRESION DE DEBILIDAD. EL EVENTO FUE DIFUNDIDO EN LOS MEDIOS DE PRENSA GUBERNAMENTALES DANDO ENFASIS AL HECHO DE QUE LA FLOTILLA IGNORO LAS ADVERTENCIAS VERBALES, NO SE USARON ARMAS DE FUEGO, Y --TEXTUALES PALABRAS DE LA TELEVISION CUBANA--"EN NINGUN MOMENTO NUESTRAS NAVES EMBISTIERON CON EL ESPOLON A LOS PROVOCADORES." UN COMUNICADO DEL GOBIERNO ADVIRTIO QUE "CUALQUIER BARCO DEL EXTRANJERO QUE INVADA NUESTRAS AGUAS SOBERANAS PODRA SER HUNDIDO Y CUALQUIER AERONAVE DERRIBADA. LA HABANA, NATURALMENTE NO AFIRMO QUE LO HARIA, Y DIFUNDIO SU ADVERTENCIA NO COMO ALGO NUEVO, SINO COMO UNA REAFIRMACION DE LA POLITICA VIGENTE. AL COMENTAR SOBRE INFORMES RELATIVOS A PLANES PARA UNA NUEVA FLOTILLA, UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DIJO EL 20 DE JULIO QUE EQUIPARANDO LA MODERACION CON DEBILIDAD PODRIA RESULTAR SER "UN ERROR FATAL".

EN TIERRA, EL GOBIERNO TOMO MEDIDAS PARA DESALENTAR CUALQUIER CONMEMORACION DE RESONANCIA CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DEL HUNDIMIENTO DEL REMOLCADOR. SEGUN INFORMES, CERCA DE 30 ACTIVISTAS DE DERECHOS HUMANOS FUERON DETENIDOS JUSTO ANTES DEL 13 DE JULIO. EN ESA FECHA, LA POLICIA SE ESTACIONO A INTERVALOS DE 100 METROS A LO LARGO DE LA MURALLA QUE RODEA LA CAPITAL, CON CAMIONES DE OFICIALES ESTACIONADOS EN LAS CERCANIAS. UN FESTIVAL CALLEJERO DE MUSICA ROCK FUE ORGANIZADO A POCAS CUADRAS DE DISTANCIA.

5. COMO SOBREVIVIR EN EL "PERIODO ESPECIAL": AL EXPLICAR COMO EL CUBANO MEDIO SE LAS ARREGLA CON SU SUELDO MENSUAL EN PESOS EQUIVALENTES A UNOS 5 O 6 DOLARES US, LA GERENTA DE UNA FARMACIA LOCAL DIJO QUE ROBAN Y ESTAFAN AL GOBIERNO, PERO NO SE SIENTEN CULPABLES, YA QUE ESTAN CONSCIENTES DE QUE AQUELLOS QUE ESTAN POR ENCIMA DE ELLOS ESTAN ESTAFANDO Y ROBANDO AUN MAS. LA GERENTA DE LA FARMACIA DESCRIBIO COMO ELLA POR RUTINA SUSTRAE VARIAS PILDORAS DE CADA FRASCO DE MEDICINA, ACUMULANDO SUFICIENTES PARA LLENAR OTRO FRASCO, QUE ELLA LUEGO VENDERA EN DOLARES. UN PINTOR DE BROCHA GORDA EMPLEADO POR CUBALSE DE BUENA GANA ADMITIO QUE LA MITAD DE LA PINTURA QUE RECIBE PARA UN TRABAJO LA DILUYE CON AGUA Y UTILIZA LA OTRA BUENA MITAD PARA VENDERLA EN DOLARES. UN EMPLEADO QUE VERIFICA CONTADORES LLEGA A UN ACUERDO CON LOS OCUPANTES DE LA CASA DE DETENER EL CONTADOR DURANTE UN CIERTO

PERIODO; LUEGO LOS AHORROS SE DIVIDEN POR PARTES IGUALES. UN CAMARERO ADMITIO QUE LE SIRVE A SUS CLIENTES LAS PRESAS DE POLLO CON MAS HUESO Y LLEVA AQUELLAS CON MAS CARNE A SU FAMILIA. UN NEUROLOGO SE LAMENTABA DE QUE LOS PROFESIONALES SE HAN CONVERTIDO EN LA CLASE MAS PERJUDICADA EN CUBA YA QUE, SIN LA MERCADERIA PARA ROBAR Y VENDER, SE LES HA DEJADO FUERA DEL FLORECIENTE MERCADO NEGRO, EL CUAL HASTA UN OFICIAL DEL PERIODICO "GRANMA" COMENTO QUE EL 66 POR CIENTO DE SUS PRODUCTOS PROVIENEN DE EXISTENCIAS DEL GOBIERNO. LA SOLUCION PARA EL NEUROLOGO FUE DEJAR LA MEDICINA Y ESTABLECER UN "PALADAR" (RESTAURANTE PRIVADO) CON "MOTEL".

6. AUMENTO DE LA ESCASEZ DE ALIMENTOS EN LA HABANA DURANTE EL VERANO: EL GOBIERNO ESTA ENVIANDO MAS ALIMENTOS A LA HABANA ESTE VERANO PARA AYUDAR A QUE LA CAPITAL SUBSISTA DURANTE ESTE PERIODO DEL ANO EN QUE LAS PROVISIONES CARACTERISTICAMENTE SON MAS BAJAS Y AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE QUE OCURRAN DISTURBIOS. SEGUN INFORMES, EN EL MES DE JULIO EL ESTADO INTENTO GARANTIZAR COMPLETAS RACIONES ALIMENTICIAS A LOS RESIDENTES DE LA HABANA, Y EL MINISTERIO DE LA INDUSTRIA PESQUERA INCREMENTO LA CANTIDAD DE PESCADO DESTINADO A LA CAPITAL EN LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO. SEGUN SE DICE, EN EL MES DE MAYO, UN MIEMBRO DE LA UNION DE JOVENES COMUNISTAS ALEGO QUE LIDERES DEL PARTIDO COMUNISTA EN LA HABANA HABIAN EXPRESADO PREOCUPACION ACERCA DE LAS POSIBILIDADES DE DISTURBIOS ESTE VERANO. LOS REPRESENTANTES DEL PARTIDO DIJERON QUE LOS VIVERES RACIONADOS Y LOS PRODUCTOS DE CONSUMO SE INCREMENTARIAN EN LA CAPITAL. LAS PROVISIONES DE ALIMENTOS CONTINUAN SIENDO ESCASAS EN OTRAS PARTES, A PESAR DE QUE LA SITUACION PODRIA ESTAR MEJORANDO. LA PRENSA CUBANA INFORMA QUE LA PRODUCCION DE PAPAS Y OTROS VEGETALES AUMENTO LA PASADA PRIMAVERA, Y SEGUN SE DICE, UN VICE MINISTRO CUBANO PRONOSTICO EN MAYO QUE LA ESCASEZ ALIMENTICIA SE ALIVIARIA EL PROXIMO ANO DEBIDO A QUE LOS MERCADOS AGRICOLAS Y LAS REFORMAS EN LA AGRICULTURA ESTABAN FOMENTANDO UN AUMENTO EN LA PRODUCCION. EL PROXIMO OTONO SERA EL PROXIMO INDICADOR DEL RENDIMIENTO AGRICOLA.

7. LO ULTIMO ACERCA DE LA LEY DE INVERSIONES EXTRANJERAS: A FINES DEL MES DE JUNIO, OCTAVIO CASTILLA, VICE MINISTRO DE INVERSIONES EXTRANJERAS Y COOPERACION ECONOMICA DIJO PUBLICAMENTE QUE LA NUEVA LEY DE INVERSIONES DE CUBA HABIA SIDO COMPLETADA Y ESTABA SIENDO ANALIZADA.

HACE TIEMPO QUE SE ESPERABA QUE EL PROYECTO DE LEY FUERA PRESENTADO A LA ASAMBLEA NACIONAL PARA SU APROBACION EN LA PROXIMA SESION. LA ASAMBLEA, QUE POR TRADICION SE REUNE EN JULIO O AGOSTO, TODAVIA NO SE HA PRONUNCIADO EN CUANTO A SU PROXIMA CONVOCATORIA. SEGUN SE DICE, LA LEY PERMITIRA EL 100 POR CIENTO DE PROPIEDAD EXTRANJERA Y EXONERA A AQUELLOS NEGOCIOS CONJUNTOS QUE SEAN DE UN MONTO MENOR A LOS 10 MILLONES DE DOLARES DEL REQUISITO DE APROBACION POR PARTE DEL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO DE MINISTROS, QUE INCLUYE A LOS MAS IMPORTANTES DIRECTIVOS DE LA ECONOMIA EN CUBA. SEGUN SE DICE, VARIOS MINISTERIOS DE GOBIERNO HAN ESTADO EN DESACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY, QUE APARENTEMENTE YA HA SIDO REVISADA VARIAS VECES, Y ALGUNOS MINISTERIOS SON DE LA OPINION QUE LA LEY ES DEMASIADO CAUTELOSA MIENTRAS QUE OTROS CREEN QUE OTORGA DEMASIADAS CONCESIONES A LOS INVERSORES. LA ATENCION AL DETALLE Y LAS AMPLIAS CONSULTAS SON CARACTERISTICAS DEL ENFOQUE QUE LE DA CUBA A LA REFORMA ECONOMICA. EN EL TRANSCURSO DE UN DISCURSO EL PASADO MES DE SEPTIEMBRE, RAUL CASTRO DIJO QUE SE HICIERON CINCO BORRADORES DE LAS DISPOSICIONES QUE REGULAN LOS MERCADOS AGROPECUARIOS.

8. CONTINUA EL DIALOGO GOBIERNO-IGLESIA: EL DIALOGO GOBIERNO-IGLESIA EN CUBA CONTINUA CON MAS RESONANCIA LUEGO DE LA VISITA A CUBA A PRINCIPIOS DEL MES DE JULIO DEL CARDENAL GANTIN, DECANO DEL COLEGIO DE CARDENALES, Y LA ASISTENCIA DE FIDEL CASTRO A LA RECEPCION DIPLOMATICA OFRECIDA POR EL NUNCIO PAPAL CONMEMORANDO EL ANIVERSARIO DE LA ELECCION DE JUAN PABLO II COMO PAPA. A FINES DEL MES DE JUNIO, UNA DELEGACION DE OBISPOS CUBANOS VIAJO A ROMA PARA UNA REUNION CONVOCADA POR EL CARDENAL ROGER ETCHEGARAY, PRESIDENTE DE LA ORGANIZACION PONTIFICIA HUANITARIA DE AYUDA "COR UNUM" Y ASIDUO VISITANTE DE CUBA. AL FINALIZAR LA REUNION, CUYO PROPOSITO ERA DESARROLLAR UN PLAN ESTRATEGICO DE AYUDA HUMANITARIA A CUBA Y COORDINAR LAS ACTIVIDADES DE LA IGLESIA EN ESTA ESFERA, LA DELEGACION CUBANA EMITIO UN COMUNICADO QUE DECLARO "LA NECESIDAD DE QUE LA IGLESIA CUBANA ACTIVA Y DIRECTAMENTE PARTICIPE NO SOLO EN LA RECEPCION DE AYUDA PERO ASIMISMO EN LA DIRECTA DISTRIBUCION AL PUEBLO MAS NECESITADO...." A PRINCIPIOS DEL MES DE JULIO, EL DIRECTOR DE CARITAS CUBA DECLARO QUE SU ORGANIZACION SE ESTABA PREPARANDO PARA RECIBIR, DISTRIBUIR, Y CONTROLAR EL ENVIO MAS GRANDE DE MEDICINAS A CUBA HASTA LA FECHA--POR UN VALOR TOTAL DE 6-8 MILLONES DE DOLARES--A PRINCIPIOS

9. POSIBLE VISITA PAPAL: CON EL ANUNCIO PUBLICO DE UNA VISITA PAPAL A AMERICA CENTRAL EN 1996, HA AUMENTADO LA ESPECULACION DE QUE CUBA EVENTUALMENTE SERA AGREGADA AL ITINERARIO DEL PAPA. EL 10 DE JULIO, EN UNAS DECLARACIONES REALIZADAS AL FINALIZAR UNA MISA PRESIDIDA POR EL CARDENAL GANTIN, EL CARDENAL JAIME ORTEGA INTENCIONADAMENTE SENALO A LA CONGREGACION E INVITADOS DEL CUERPO DIPLOMATICO QUE CUBA ERA EL UNICO PAIS DE AMERICA LATINA AL CUAL EL PAPA TODAVIA NO HABIA VISITADO. LA TARDE SIGUIENTE, POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA RECIENTE, CASTRO MANTUVO UNA REUNION PRIVADA DE CASI 90 MINUTOS CON EL CARDENAL GANTIN, EL NUNCIO PAPAL BENIAMINO STELLA, EL CARDENAL ORTEGA Y LOS OBISPOS CUBANOS. SIN EMBARGO, OFICIALES DE LA IGLESIA CALIFICARON LA REUNION ENTRE CASTRO Y LA JERARQUIA ECLESIASTICA COMO CARENTE DE SUSTANCIA Y LLENA DE CUMPLIDOS Y AMENIDADES. LA REUNION ENTRE EL CARDENAL ORTEGA Y CASTRO FUE LA PRIMERA DESDE 1989 Y LA PRIMERA DESDE QUE ORTEGA FUE INVESTIDO COMO CARDENAL.

10. SE CONSIDERAN POSIBLES NUEVAS REFORMAS: DE ACUERDO A INFORMES LOCALES DE PRENSA, LA IDEA DE LIGAR LA PAGA A LAS GANANCIAS RECIBIO "AMPLIO APOYO" EN UNA REUNION DE ALTOS OFICIALES ECONOMICOS CELEBRADA EN EL MES DE JULIO. SALVADOR VALDES, MINISTRO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL, DIJO A UN PERIODISTA DE TELEVISION A FINES DEL MES DE JUNIO QUE CUBA ESTABA CONSIDERANDO INCENTIVOS NO ESPECIFICOS PARA LOS TRABAJADORES AGRICOLAS ESTATALES. VALDES OBSERVO QUE LA PESCA EN CUBA HABIA MEJORADO NOTORIAMENTE LUEGO DE QUE LOS PESCADORES COMENZARON A RECIBIR INCENTIVOS SALARIALES EL PASADO ANO. A PRINCIPIOS DE JUNIO, LA PRENSA INFORMO LA APERTURA EN PINAR DEL RIO DE LA PRIMER TIENDA ESPECIAL PARA LOS TRABAJADORES DEL AZUCAR, DONDE AQUELLOS CON MEJORES HOJAS DE SERVICIO PODRAN CAMBIAR BOLETAS POR COMIDA Y MERCADERIA IMPORTADA.

LA HABANA HA DECLARADO PUBLICAMENTE QUE PLANEA OBLIGAR A ALGUNAS EMPRESAS A ASUMIR LA RESPONSABILIDAD DE SUS FINANZAS EL PROXIMO ANO. A MEDIADOS DE JULIO, EL JEFE DE LA NUEVA OFICINA DE POLITICA IMPOSITIVA DEL MINISTERIO DE FINANZAS DIJO A PRENSA

9511552

08

LATINA QUE EN 1996 LOS SUBSIDIOS SERAN OTORGADOS SOLO A NEGOCIOS ESTRATEGICOS. LOS OTROS DEBERAN OBTENER PRESTAMOS BANCARIOS O DECLARARSE EN BANCARROTA. EL OFICIAL AGREGO QUE LAS EMPRESAS PROSPERAS YA NO TENDRAN QUE CONTRIBUIR TODAS SUS GANANCIAS AL ESTADO PERO DEBERAN MERAMENTE PAGAR IMPUESTOS Y SEGURIDAD SOCIAL AL GOBIERNO. ES PROBABLE QUE CUBA SUFRA LOS MISMOS PROBLEMAS QUE OTROS PAISES COMUNISTAS HAN SUFRIDO AL PONER FIN A LOS SUBSIDIOS A EMPRESAS INEFICIENTES DEL ESTADO, YA QUE ESTAS TIENDEN A SER LOS MAYORES EMPRESARIOS.

11. BAJAN LAS EXPORTACIONES DE AZUCAR: ESTADISTICAS RECIENTEMENTE DIFUNDIDAS SOBRE LAS EXPORTACIONES CUBANAS DE AZUCAR SON CONSISTENTES CON DECLARACIONES DEL GOBIERNO CUBANO DE QUE NO SE COSECHARON MAS DE 3.3 MILLONES DE TONELADAS DE AZUCAR EN 1994/95. LAS EXPORTACIONES PARA EL PRIMER TRIMESTRE DE 1995 DESCENDIERON UN 17 POR CIENTO COMPARADO CON EL MISMO PERIODO EL PASADO ANO. CARACTERISTICAMENTE MAS DEL 50 POR CIENTO DE LAS EXPORTACIONES DE AZUCAR DE CUBA SE VENDEN DURANTE EL PERIODO ENERO-MARZO. LOS PRECIOS DEL MERCADO MUNDIAL SE INCREMENTARON SENSIBLEMENTE A PRINCIPIOS DE 1995, PROBABLEMENTE EVITANDOLE A LA HABANA UNA CAIDA PRECIPITADA EN SUS GANANCIAS DE EXPORTACIONES. UNA PUBLICACION INTERNACIONAL AZUCARERA INFORMA QUE EL PRESUPUESTO EN DIVISA FUERTE PARA LA COSECHA DE AZUCAR DEL PROXIMO ANO SERA EL DOBLE DEL DE LA COSECHA DE 1994/95, DEBIDO MAYORMENTE A LA INFUSION DE CREDITOS EXTRANJEROS PARA PRODUCTOS AGRICOLAS QUIMICOS Y REPUESTOS.

12. BELIZE/CUBA ESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS: EL 15 DE JULIO LOS GOBIERNOS DE CUBA Y BELIZE FIRMARON UN ACUERDO ESTABLECIENDO PLENAS RELACIONES DIPLOMATICAS. LOS DOS PAISES HAN MANTENIDO RELACIONES A NIVEL CONSULAR DESDE FEBRERO DE 1992.

9511552

09-09

Cuba y Hechos Cifras

SERVICIO DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN

Año I — Nº 6 — Abril de 1993

CUBA LUCHA CONTRA DAÑOS DE TORMENTA DEL SIGLO

A más de un mes de enfrentar uno de los desastres naturales más grandes de su historia, Cuba continua luchado para resarcir las pérdidas provocadas por la llamada *Tormenta del Siglo*, estimadas en unos mil millones de dólares.

Los días 13 y 14 de marzo últimos, ocho de las 14 provincias del país fueron azotadas por vientos huracanados de hasta 175 kilómetros por hora, grandes penetraciones del mar, descargas eléctricas, tornados locales, granizo e intensas lluvias.

El ciclón causó verdaderos estragos en la economía nacional, deteriorada por el bloqueo estadounidense impuesto desde hace más de 30 años y la desaparición de los principales socios comerciales de la isla en Europa del Este.

Datos preliminares de un informe realizado por la oficina nacional para casos de desastres señalan que el saldo de la catastrofe fueron cinco muertos, 95 heridos, 149 mil 680 damnificados y 37 mil 885 viviendas afectadas, de las cuales mil 484 quedaron totalmente destruidas.

El informe añade que hubo significativos daños en instalaciones y redes de servicios electricos, de comunicación, carreteras, avenidas, túneles, industrias, centros agropecuarios, hospitales y escuelas, además del transporte automotor, ferroviario, aéreo y marítimo, entre otros.

La industria azucarera, primer renglón económico de la nación caribeña, registró perjuicios superiores a los cien millones de dólares e igual cantidad se perdió en el sector agropecuario.

(continúa en pág. 6)

TRIBUNAL DE PERSONALIDADES ARGENTINAS CONDENA BLOQUEO CONTRA CUBA

Un tribunal integrado por reconocidas personalidades argentinas condenó la Ley Torricelli, de ampliación del bloqueo norteamericano contra Cuba, calificándola de agresión abierta del gobierno de Estados Unidos hacia la isla.

La sentencia, tras exponer varios testigos a los requerimientos del tribunal, agregó que esa ley viola numerosos instrumentos internacionales, como la carta de la ONU, el Pacto de Derechos Económicos y Sociales y otras disposiciones del sistema interamericano firmados por Washington.

El tribunal estuvo encabezado por el ex Fiscal Nacional y actual diputado Ricardo Molinas, e integrado por el premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, el Obispo Federico Pagura, Presidente del Consejo Latinoaméricano de Iglesias, el Coronel (R) José Luis García, titular del Centro de Militares para la Democracia y la periodista Stella Calloni.

Representantes de varios partidos también tomaron parte de esa instancia, como María José Lubertino, de la Comisión de Relaciones Internacionales del Radicalismo, y el dirigente del Frente del Sur, Néstor Vicente, entre otros.

La secretaría, formada por varios abogados, enumeró los cargos contra la ley estadounidense promulgada en 1992, aclarando que ningún representante norteaméricano se hizo presente para asumir la defensa de esa legislación, pero se puntua-

(continúa en pág. 9)

APERTURA COMERCIAL ATRAE A INVERSIONISTAS FORÁNEOS

La estrategia económica de Cuba, dirigida a estimular las inversiones extranjeras en la isla y diversificar las oportunidades de negocios con compañías foráneas, despierta el interés de empresarios extranjeros en la nación caribeña.

Las reuniones celebradas recientemente en Londres y Roma, promovidas por la editorial britanica *Euromoney* y la firma Italiana Multiservice, respectivamente, atrajeron a un gran número de ejecutivos, deseosos de conocer la realidad económica de la mayor de las Antillas.

Representantes de 60 empresas de 17 países se dieron cita en la capital del Reino Unido el 1 y 2 de abril, donde sostuvieron

(continúa en pág. 10)

TEMAS

TURISMO

"HABANA LIBRE"

El Habana Libre, uno de los más céntricos y conocidos hoteles cubanos, arribo a su XXXV aniversario en marzo, en medio de la fase organizativa previa a una nueva gerencia.

Ubicado en pleno corazón de La Habana, en la populosa zona de La Rampa, esa instalación pasará a ser administrda por el grupo español Guitar a partir de mayo, por acuerdo entre esa entidad y El Instituto Nacional de Turismo (INTUR).

Según declaró el presidente del INTUR, Rafael Sed Pérez, Guitar financiará el proyecto de remodealción del centro, además de restructurar su organización administrativa.

Entre los planes inmediatos figura también elevar el rango del hotel a categoría de cinco estrellas y devolverle su capacidad para el turismo de conveneciones, tal y como fue en sus orígenes, por marzo de 1958.

La empresa ibérica prevé establecer nuevos conceptos sobre la comercialización: adaptar pisos para ejecutivos y reinstalar el Salón de Embajadores, recinto destinado para reuniones de diversa índole.

El otrora "Habana Hilton" no sólo es concurrido y famoso por su estratégica posición geográfica, sino también por su historia: fue allí donde Fidel Castro estableció su estado mayor durante los primeros tiempos del triunfo de la Revolución Cubana (1959).

Este edificio tiene 25 pisos y actualmente cuenta con 492 habitaciones, 42 suites, tres restaurantes, una cafetería, cuatro bares, el cabaret Caribe, varios salones para eventos y piscina con cabañas entre otros servicios. ■

HOTELES AUMENTAN RECAUDACIÓN DE DIVISAS

La recaudación de divisas de la empresa cubana "Turhoteles", creció en 1992 en más de un 33 por ciento en relación con igual período anterior, informó el vicedirector económico de esa entidad, Jorge Fernández. Para este año se proponen ingresar más de 57 millones de dólares, se estimó en La Habana.

El turismo internacional, señaló Fernández, aumentó en 1992 en 24.745 visitantes, mientras la capacidad habitacional disponible lo hizo en 1.109 habitaciones por la entrada en servicio de los hoteles capitalinos Nacional, Copacabana y el segundo aparthotel en la Villa Panamericana.

El director de Turhoteles José Manuel Cantillo, expresó que en enero y febrero último se recaudaron cuatro millones de dólares por encima de lo obtenido en esos meses el pasado año. ■

EDIFICARAN OBRAS HOTELERAS

Más de 3.180 nuevas habitaciones serán construidas este año en 32 obras hoteleras en polos turísticos cubanos, anunció un entidad local especializada en ese tipo de edificaciones.

La corporación erigirá, además, el Bella Costa y Gaviota IV en Varadero, Castillo de los Cuatro Vientos en Camagüey, centro del país y el Sevilla I en Santiago de Cuba, en la zona oriental.

En la central provincia de Ciego de Avila se construirá el hotel cinco estrellas Jardines de los Cocos con 460 habitaciones, tras la conclusión de un pedraplen y una red de viales que une por carretera varios cayos al norte del municipio de Morón, 450 kilómetros al este de la capital cubana. ■

CRECE TURISMO DE EVENTOS

Cuba recibió en 1992 a 20 mil visitantes por vía del turismo de eventos, cifra llamada a incrementarse en un 40 por ciento durante 1993, aseguró Boris Reyes, presidente del Buró de Convenciones de la isla.

Reyes señaló que más de seis mil personas viajaron a Cuba con tales fines en los meses de enero y febrero último.

Para lo que resta del año en curso, añadió, se espera celebrar 200 encuentros programados, de los cuales 53 corresponden a topes, torneos bilaterales y otras citas de carácter deportivo.

Destacó que todos esos eventos tendrán como sede instalaciones ubicadas en diferentes sitios de la nación caribeña, aunque la mayor parte se efecuará en La Habana, principalmente en el Palacio de las Convenciones, uno de los sitios más solicitados para este tipo de encuentros. ■

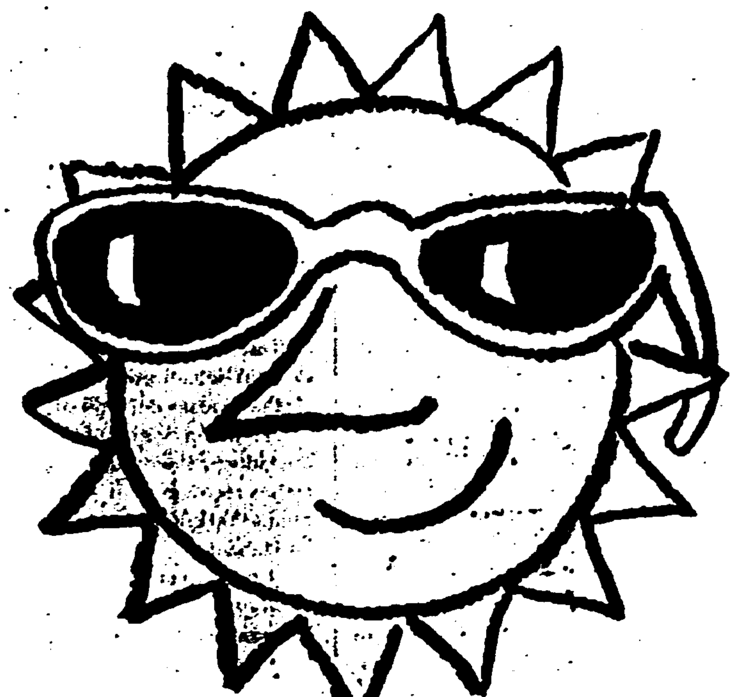
DONATIVO ESPAÑOL PARA TURISMO

Una institución española donó a Cuba la cantidad 100 mil dólares para la adquisición de equipos y materiales de la escuela de hoteleria "Sevilla", en vísperas de la reapertura de ese centro, ubicado en La Habana.

Gumersindo Rico, embajador de España en la isla, entregó un cheque con la citada suma al presidente del Instituto Nacional de Turismo (INTUR) durante una ceremonia efectuada en el Hotel Nacional de Cuba.

El donativo se realizó a través del Instituto de Cooperación Iberoamericana de la Secretaria de Estado de igual nombre del gobierno español. ■

SU LINEA DIRECTA AL SOL



BUENOS AIRES - LA HABANA

TODOS LOS VIERNES

CON LA LINEA AEREA

REINA DEL CARIBE



CUBANA

Corrientes 545 Piso 1º - Tel. 322-7063 / 2449 — 326-5291 / 5292 - Fax 326-5294
BUENOS AIRES - REP. ARGENTINA - C.P. 1043 - Télex 25461 / 25462

FESTIVAL INTERNACIONAL

El primer festival internacional de la imagen turística FITCUBA '93 se efectuará del 1 al 4 de junio pròximo en Varadero, al que ya confirmaron su asistencia más de 1.400 especialistas.

Todos los anunciantes, agencias de publicidad, estudios creativos y de arté, como así también productores de filmes y videocistas, estan convocados a participar en el encuentro.

El evento contará con dos disciplinas o categorias independientes: Producciones de películas y Videocistas para cine y televisión, además de graficas en forma de afiches, plegables o folletos.

Copatrocinado por El Instituto Nacional de Turismo, La Corporación Cubanacan S.A. y La Aerolínea Cubana de Aviación, FITCUBA '93 contará con un jurado integrado por prestigiosos profesionales.

Además del gran premio, serán otorgados galardones 'Sol de Cuba' a los tres primeros lugares, reconocimientos por una única mejor pieza de cada país concursante y cuantas menciones decida el Jurado.

Esta cita conincidirá con XIV convención de turismo, anunciada en Buenos Aires por Luis Colomo, director de la empresa Cubana Publicitur, durante el festival Iberaméricano de agencias de publicidad realizado en la capital argentina

Otros importantes eventos relacionados con esa industria son la Feria Tecnotur y el III Simposio Iberoamericano sobre Turismo, ambos a fines de mayo, así como la conmemoración del 60 aniversario de un primer y hasta ahora único vuelo directo entre Sevilla (España) y Camagüey (Cuba) programada para junio. ■

VUELO INAUGURAL CARACAS-SANTIAGO DE CUBA

El vuelo inaugural Caracas-Santiago de Cuba de la linea venezolana Aeropostal arribó en marzo a la oriental ciudad con un grupo de familiarización interesado en conocer el producto turistico cubano.

En ese vuelo llegaron más de 50 personas, incluidos periodistas de las principales cadenas de radio, televisión, diarios y agencias noticiosas del país sudamericano.

También viajaron publicistas y turoperadores interesados enconocer las opciones recreativas de ese territorio, situado a unos 900 kilómetros al este de la ciudad de La Habana.

Los visitantes constatarán la riqueza turística de la ciudad y el gran parque Baconao, sustentada en una sólida infraestructura hotelera y extrahotelera y variedad de opciones.

Santiago de Cuba es considerada un punto de especial interés para Latinoamérica y El Caribe, por su potencial histórico cultural y la celebración allí de festivales como el del Caribe, congresos, convenciones y encuentros deportivos de las más variadas disciplinas.

Los viajes quedarán establecidos de forma regular próximamente con cuatro frecuencias semanales, en lo que constituye otra acción por aumentar la afluencia de vacacionistas del continente hacia la ciudad santiaguera y su vinculación a diversos polos turisticos.

Durante 1993 se espera la apertura de nuevas vías de acceso directo a la más caribeña de las ciudades cubanas, donde ya arriban vuelos desde Canadá, Alemania, España, y Jamaica. ■

PRIMER VUELO BOGOTÁ - LA HABANA

El vuelo inaugural Bogotá-La Habana llegó este mes a Cuba con una delegación colombiana, encabezada por el presidente del Senado, Tito Edmundo Rueda.

Esta nueva vía operará con vuelos charter por la aerolínea colombiana Intercontinental en coordinación con agencias turísticas cubanas.

El parlamentario colombiano dijo que ambos países podrían establecer vínculos turísticos como paso en la profundización de sus relaciones comerciales e informó que ya se reunieron en Bogotá representantes de empresas privadas de su país relacionadas con aspectos turísticos y hotelero.

Por otra parte, en otro viaje llegaron a Santiago de Cuba más de 100 turoperadores, agentes de viajes y periodistas colombianos, respondiendo a un interés turístico de la línea Sociedad Aeronáutica de Medellín (SAM).

Esa compañía pretende establecer vuelos directos hacia La Habana y el famoso balneario de Varadero, así como extender sus viajes desde Jamaica hasta Santiago de Cuba, a partir de agosto venidero.

Los representantes de las agencias colombianas "Turismo al Vuelo" y "Cielos Abiertos" y de los principales medios de prensa de ese país sudamericano visitaron los principales atractivos naturales, culturales e históricos de esa ciudad, la segunda en importancia de la isla. ■

TURISMO: UNA SOLUCIÓN INSOSLAYABLE

Con el fin de lograr personal capaz de mejorar los servicios al turismo, Cuba diseñó un modelo de capacitación que va desde la formación vocacional en la infancia hasta el perfeccionamiento del nivel alcanzado por egresados universitarios.

La falta de una cultura turística avalada por años de experiencia en la atención a visitantes es precisamente una de las dificultades que más afecta el desarrollo de ese vital sector económico.

"En turismo nos queda un mundo por aprender", sentenció el Presidente Fidel Castro hace alrededor de tres años, en alusión a problemas que atentan sobre todo contra la calidad de los servicios.

Considerada por las autoridades como una de las vías fundamentales para salir de la difícil situación económica existente en el país, la llamada "industria sin chimeneas" ha sido priorizada, junto a la producción de medicamentos, la biotecnología y otras ramas científicas y técnicas.

Cuba aspira a convertirse en uno de los principales destinos turísticos del Caribe, para lo cual se concibieron planes que incluyen grandes inversiones, nuevos estilos de comercialización y mejor nivel profesional, teniendo en cuenta la importancia de los recursos humanos para desafiar una fuerte competencia.

Pero debe tenerse en cuenta que tales proyectos se iniciaron hace relativamente poco tiempo, en un país sin tradición en ese campo, pues antes del triunfo de la Revolución, en enero de 1959, no se impartía enseñanza turística,. Entonces, los trabajadores de esta esfera poseían una formación empírica o una preparación fragmentaria, pues no hubo centros especializados hasta 1960, cuando se creó la primera Escuela Nacional de Hotelería y Turismo, ubicada en el Hotel Sevilla, de La Habana.

Actualmente, la mayor de las Antillas cuenta con una amplia red de instituciones: un Centro de Estudios Turísticos, institutos politécnicos, escuelas de animación y de idiomas, entre otros planteles ubicados en los principales polos del archipiélago.

Además de cuantiosos recursos para financiar un profesorado de elevada calidad y experiencia, laboratorios con equipos de alta tecnología e instituciones docentes con condiciones funcionales y ambientales superiores a la media, cientos de jóvenes se preparan en varias especialidades básicas, como cocina, servicios gastronómicos, animación turística, recepción hotelera, alojamiento, así como en lenguas extranjeras.

La colaboración encaminada a tomar experiencias de naciones con mayor desarrollo en la explotación turística forma parte del programa para lograr algo que Cuba necesita tanto como el petróleo o el azúcar, su tradicional renglón económico más importante. ■

por CLARA TOLEDO

05

TORMENTA

(viene de tapa)

En otra rama de vital importancia, la del turismo, las pérdidas se calculan en cientos de miles de dólares, debido fundamentalmente a la penetración del mar que perjudicó sobre todo el equipamiento tecnológico de diversos hoteles ubicados a lo largo de la costa habanera.

Miles de plantas de banano derribadas, campos de diferentes cultivos anegados en agua y pérdidas cuantiosas en el tabaco —uno de los principales rubros exportables del país— fueron los daños más significativos en la agricultura.

Casi desde el mismo inicio de la tormenta, localizada en la región occidental y central de la isla, brigadas de diversas organizaciones y organismos iniciaron su trabajo para resarcir las afectaciones.

A las pocas horas del ciclón invernal, miles de trabajadores comenzaron a salir hacia los campos, donde aún se mantienen los movilizados voluntarios para realizar diversas faenas agrícolas.

Cuba solicitó la asistencia de la Organización de Naciones Unidas (ONU), principalmente en el suministro de alimentos, medicinas, fertilizantes y herbicidas.

El 18 de marzo, las representaciones de la ONU en La Habana hicieron un pedido especial, que ascendió a unos cuatro millones de dólares, cuya primera respuesta concreta fue la asignación de 25 mil dólares por parte del Departamento de Ayuda Humanitaria del organismo internacional (DAH).

Asimismo, donaron fondos a la isla la UNICEF (100 mil dólares), La Organización Panamericana de la Salud (50mil), el PNUD (50 mil), Programa Mundial de Alimentos (2,3 millones) y la FAO (400 mil).

También se recibió el aporte de la Media Luna Roja Internacional y de la Cruz Roja Internacional, así como de las filiales nacionales de esa última organización en España, Alemania, Gran Bretaña, Suecia, Suiza, Noruega, Canadá, y China.

Evangélicos de varias partes del mundo agrupados en las Iglesias del Caribe, de Jamaica, Canadá, Estados Unidos y el Consejo Mundial de Iglesias enviaron una ayuda de emergencia estimada en miles de dólares.

Alimentos, fármacos, instrumental médico, recursos para el arreglo de viviendas y otros productos llegaron a la nación antillana procedentes de Japón, México, Argentina, Perú, Chile, Malta y Venezuela, como resultado de la gestión de los gobiernos de esos países o de los amigos de Cuba en el mundo.

Argentina donó 15 toneladas de alimentos y medicinas, que fueron recibidas en el Aeropuerto Internacional "José Martí" por el Embajador argentino Adolfo Enrique Nanclares y el vicepresidente del Comité Estatal de Colaboración Económica (CECE), de Cuba, Raúl Taladrid.

Al mismo tiempo, la Asamblea General de la ONU aprobó un proyecto presentado por países latinoamericanos y caribeños para brindar ayuda de emergencia a Cuba por los daños ocasionados por la tormenta (ver recuadro).

El documento fue suscrito por E. Besley Maycocok, presidente del Grupo Latinoamericano y del Caribe (GRULAC) y representante permanente de Barbados ante la ONU, quién acompañó el proyecto con un memorando contentivo de las pérdidas económicas derivadas del fenómeno atmosférico. ■

AGRADECE CUBA RESOLUCIÓN DE AYUDA DE ONU

El Embajador de Cuba ante la ONU, Alcibíades Hidalgo Basulto, expresó el agradecimiento de su gobierno por la aprobación de una resolución de asistencia de emergencia a su país por la Asamblea General y destacó el mensaje de aliento que significa para su pueblo.

El diplomático recordó que el documento es fruto de una iniciativa del Grupo Latinoamericano y del Caribe (GRULAC) en la organización mundial y es una expresión de solidaridad con la mayor de las Antillas ante los desastres ocasionados por la tormenta que azotó el país.

La resolución, aseguró, es importante también porque significa una muestra de solidaridad con nuestro pueblo y abre el camino para nuevas contribuciones de los distintos órganos de Naciones Unidas.

La ONU ha cooperado en una medida importante a paliar los daños de la tormenta, estimó Hidalgo. ■

LLAMA DANIEL ORTEGA A AYUDAR A CUBA

El máximo dirigente del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua (FSLN), Daniel Ortega, llamó a incrementar la solidaridad con el pueblo cubano ante los cuantiosos daños ocasionados por la llamada *Tormenta del Siglo*.

El ex presidente nicaragüense destacó la necesidad de una vigorosa campaña internacional de apoyo concreto a Cuba, en estos momentos difíciles causados por un desastre natural que viene a sumarse al efecto en la economía del bloqueo de tres décadas impuesto por Estados Unidos.

En Nicaragua, precisó Ortega, estamos comprometiendo de lleno al FSLN en una campaña no sólo moral, sino también de esfuerzos de solidaridad material, para hacer llegar en breve al pueblo cubano los productos más necesarios para contrarrestar los efectos de la catástrofe climatológica.

Pensamos que éste es el momento para que la comunidad internacional y en particular los latinoamericanos, nos pronunciemos y movilicemos en respaldo a Cuba, enfatizó Ortega. Este es el momento, recalcó, de comprometernos en forma concreta y de manera concertada con acciones de respaldo material a Cuba, tomando en cuenta también la posición de Naciones Unidas y el pronunciamiento hecho por el Papa Juan Pablo II para un aporte generoso y cristiano al pueblo de la isla.

Paralelamente, el matutino nicaragüense *"Nuevo Diario"* desplegó en su primera plana un llamado a formar la Tormenta de Solidaridad del Siglo en apoyo al pueblo cubano. ■

SOLIDARIDAD

REUNIÓN LATINOAMERICANA DE APOYO A CUBA

Con varias proposiciones para incrementar el apoyo a Cuba culminó el II Encuentro Latinoamericano y Caribeño de Solidaridad y Amistad con la Isla.

Dos importantes resoluciones fueron aprobadas por la totalidad de los delegados. Una de ellas fue la condena al bloqueo económico norteamericano y la aplicación de la Ley Torricelli.

El documento incluyó, además, un rechazo a la presencia de la base naval estadounidense en Guantánamo en contra de la voluntad de los cubanos.

El otro acuerdo fue sobre los derechos humanos, en el cual resolvieron divulgar ante la opinión pública mundial que en Cuba existe un pleno respeto a la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la cual constituye la esencia misma del proyecto social cubano.

Asimismo, afirman, a pesar del bloqueo norteamericano pudieron constatar los logros en la educación, la cultura, el deporte y la asistencia de salud.

Los más de 150 represenantes de los 21 países presentes en el evento respaldaron la posición cubana de no aceptar la designación de un relator especial para investigar la situación de los derechos humanos en Cuba.

La resolución final será remitida a la Organización de las Naciones Unidas y a la Conferencia sobre Derechos Humanos que se realizará en Viena, Austria, en junio próximo, así como al Consejo Mundial de la Paz y el Consejo Mundial de Iglesias.

Los delegados acordaron, además, divulgar en sus respectivos países las posibilidades comerciales y de inversiones económicas así como promover el turismo en la isla. ■

ENVIARÁN PEDAGOGOS LATINOAMERICANOS LÁPICES Y CUADERNOS

La Asociación de Educadores de América Latina y el Caribe (AELAC) donará lápices y cuadernos para los niños cubanos como muestra de solidaridad con este país, anunció en La Habana el presidente de la organización, Luis Bigott.

El pedagogo venezolano precisó que se prevé enviar antes del 26 de julio próximo 6.830.000 lápices y 3.434.000 libretas en respaldo al curso escolar local, cuyo comienzo es tradicionalmente en septiembre.

Bigott explicó a la prensa que esa campaña de ayuda fue aprobada en febrero pasado por representantes de 16 países en una asamblea de la AELAC, realizada durante un congreso regional de pedagogos celebrado en La Habana ese mes.

Añadió que este movimiento cuenta con el apoyo de colegas de Estados Unidos, Canadá y España. ■

GUNTER GRASS: "LATINOAMÉRICA DEBE PRESIONAR CONTRA EL BLOQUEO A CUBA"

El escritor alemán Gunter Grass opinó que América Latina debe presionar a Estados unidos para que ponga fin al bloqueo económico impuesto a Cuba desde hace más de treinta años.

Al presentar en México su última novela *"Malos Presagios"*, Grass calificó de inhumano el embargo impuesto por Washington contra La Habana y abogó por su cese.

Afirmó que Cuba sufre las consecuencias de ese bloqueo y del corte de las relaciones que sostenía con la ex-Unión Soviética, agregando que "es admirable la forma en que ese país tan pobre y tan humillado (la isla) se atiene y mantiene todavía los logros de su revolución".

Cuba tiene un sistema de salud que difícilmente encuentra parangón entre los países del Tercer Mundo, por lo que con toda la crítica necesaria que se le pueda plantear, esos logros merecen respecto, apuntó finalmente. ■

Fidel Castro

(Versión de una entrevista concedida por el Presidente Cubano a la periodista Dianne Sawyer, de la cadena televisiva ABC de Estados Unidos, el pasado 25 de febrero).

La Habana.— Mejorar las difíciles condiciones de vida del pueblo, encaminar el país hacia el desarrollo y preservar la Patria, la Revolución y el Socialismo, significaría ganar la batalla del Período Especial, afirmó el Presidente Fidel Castro en entrevista con la televisión norteamericana ABC.

Subrayó asimismo su compromiso personal con el pueblo de servir a la Revolución hasta que sus energías se lo permitan.

Destacó seguidamente que en Cuba existe una juventud preparada para el relevo y que, aunque en el exterior se piensa que él lo decide todo en el país, en realidad la Revolución cuenta con una dirección compartida y con valiosos compañeros en muchos frentes.

Soy un soldado en la primera línea de combate en estos tiempos difíciles, afirmó Fidel Castro, y añadió que sería cobarde y una gran deslealtad negar las energías que tiene al pueblo que lo necesita en estos instantes.

Al responder a la pregunta de qué mensaje podría enviarle él al Presidente William Clinton, de Estados Unidos, respondió: "Lo saludaría, lo felicitaría por el éxito de las elecciones y después trataría de saber si le interesa mi opinión".

Añadió que, en caso afirmativo, le recordaría que no olvidara sus promesas electorales a toda aquella gente que lo llevó a la presidencia y especialmente a los ancianos, a los negros, a los jóvenes, a los hispanos, a los sectores de menos ingresos.

Lo exhortaría, agregó, a que tratara de que su nación fuera respetada por la fuerza de sus ideas y no por la fortaleza de sus armas.

Al expresar su opinión sobre Clinton, el gobernante manifestó también su impresión de que el actual presidente estadounidense es un hombre de paz y de ética, y que ha demostrado ser un hombre inteligente.

Añadió que Clinton, pese a su juventud, supo buscar un mensaje convincente para llegar a grandes sectores del pueblo norteamericano y que ahora tiene por delante grandes retos, como es reactivar la economía norteamericana.

A otra pregunta sobre que sintió cuando vio la derrota electoral de George Bush, expresó que lamenta no haber podido ver por la televisión el instante en que el ex mandatario estadounidense aceptaba que había perdido.

Bush fue muy hostil hacia Cuba, orgulloso y arrogante, agregó. Recordó a continuación la vez que vio personalmente a Bush, en la Cumbre de la Tierra efectuada en Río de Janeiro, Brasil, y puntualizó que allí aquél se mostró cortés y que incluso aplaudió su discurso.

Ante el interrogante de que si aceptaría una invitación de Clinton para visitar Estados Unidos y si habría una reciprocidad después en este sentido, dijo que eso le parecía una utopía por ahora.

No obstante, agregó, si Clinton me formula una inivitación, sería del más elemental sentido de honestidad aceptarla.

Subrayó que, por otra parte, él no tiene ningún conflicto con el actual presidente de Estados Unidos y que ni el pueblo ni ningún dirigente del Partido Comunista de Cuba tendría objeciones en que Clinton visitara la isla.

Recalcó que ésto no quería decir que estuviera haciendo una invitación, sólo expresaba su pensamiento motivado por la pregunta, y reiteró que considera tal paso una utopía en estos momentos.

Más adelante, al preguntarle su valoración sobre Hillary Clinton, la esposa del presidente de Estados Unidos, expresó tener, al menos desde lejos, una buena impresión sobre ella, en particular por lo que se conoce de su brillante carrera profesional y de su interés por lograr mejoras en la educación, la salud y la atención en general de la niñez.

Explicó que sería agradable que pudiera visitar Cuba sobre todo en funciones relacionadas con la labor en beneficio de los niños, pero advirtió que en las actuales circunstancias le parecía algo muy difícil que esa visita pudiera ocurrir.

Al responder cómo sería posible tender un puente entre Cuba y Estados Unidos, el estadista cubano argumentó que en el terreno ideológico eso no será posible porque las diferencias son muy grandes.

Pero añadió que, a pesar de las diferencias existentes entre los países del mundo, éstos se reúnen en Naciones Unidas para tratar de trabajar en común.

Afirmó que tales puentes pueden desarrollarse en el sentido de las relaciones normales entre las naciones y al respecto ejemplificó con el caso de Estados Unidos y China o con los antiguos países socialistas.

Mencionó otros vínculos como los de cooperación que se han establecido entre Cuba y Estados Unidos para enfrentar la piratería aérea o el narcotráfico.

También se refirió a la posibilidad de intercambios culturales, técnicos y en otros muchos terrenos, aunque no en el ideológico a no ser que Estados Unidos evolucione hacia el socialismo o Cuba construya el capitalismo.

Al respecto precisó que sería más fácil construir el socialismo a partir del capitalismo desarrollado que hacer el capitalismo a partir del socialismo y ejemplificó con las dificultades que hoy atraviesa Rusia en ese intento.

Acerca de la apreciación que tienen en Occidente sobre el fracaso del socialismo, el máximo líder de la Revolución Cubana argumentó que el capitalismo ha significado el subdesarrollo y la pobreza para miles de millones de personas en el mundo.

Significó en tal sentido el renacimiento de la esclavitud, la existencia del colonialismo, el neocolonianismo, la sociedad de consumo y la destrucción del medio ambiente, según muestran los datos de Naciones Unidas, afirmó.

El capitalismo está muy lejos de ser un modelo para el hombre, de ser una panacea, agregó y mencionó lo que ocurre en América Latina, Asia y África, donde se ahonda cada vez más el abismo entre los países ricos y los pobres. Por un lado un puñado de países muy ricos que se desarrollan y, por otro, una inmensa mayoría que se subdesarrolla, apuntó.

En cambio, precisó, en Cuba el socialismo ha tenido muchos éxitos en el campo económico, no en todos sus terrenos porque hubo que enfrentar el bloqueo, pero sí experimentó grandes avances en la salud, la cultura, en el aspecto social, que de conjunto han humanizado mucho nuestra sociedad.

No tengo muchas razones para creer en el capitalismo, subrayó, y añadió que ese sistema ha significado un desastre aunque en relación con el esclavismo y feudalismo —dijo— fue un avance, pero un avance mayor para la humanidad ha sido el socialismo.

En respuesta a una pregunta sobre su supuesta soledad como figura política ante los cambios ocurridos en el mundo, el mandatario advirtió que si alguien se queda solitario y aun así es capaz de seguir luchando, debe ser digno de admiración.

Pero nuestro pueblo no se ha quedado solo, aseguró, porque Cuba tiene el reconocimiento y el aprecio de millones de perso-

(continúa en la página siguiente)

(Viene de página anterior)

nas en todo el mundo, especialmente en los países más pobres.

Eso se debe a que, a pesar de nuestra falta de recursos, hemos ayudado a otros pueblos en la salud, en la educación e inclusive —declaró— hemos dado la sangre por la libertad de algunas naciones y eso los pueblos no lo olvidan.

Señaló que ese respaldo se demuestra de muchas formas como en las votaciones de las Naciones Unidas donde la isla recibe el apoyo de muchas delegaciones cuando las votaciones son secretas o cuando ese respaldo se puede evidenciar sin que Estados Unidos ejerza represalias sobres sus países.

Abordando el tema del bloqueo, la entrevistadora solicitó su opinión sobre si al cabo de cuatro años de gobierno, Clinton decidiera eliminar tal medida.

Fidel Castro insistió en que primero habría que ver cuál es la disposición de Clinton al respecto y apuntó que no sería fácil eliminar la urdimbre de leyes en torno a esa política contra la isla.

Dijo que si el problema para resolver el bloqueo lo constituía él, estaba dispuesto a entregar hasta su propia vida pero que nunca negociaría la revolución, el socialismo ni los principios.

Mas todo ello, afirmó, no son más que pretextos de Estados Unidos. Nunca, recalcó, negociaría la revolución, el socialismo, la soberanía y la independencia del país. ■

(Viene de tapa)

TRIBUNAL DE PERSONALIDADES ARGENTINAS CONDENA BLOQUEO...

lizó que tendrán ocasión de efectuar un descargo, si acceden a otra invitación.

Como primer testigo de la original iniciativa declaró el embajador de Cuba en Argentina, Miguel Brugueras del Valle, quién detalló las medidas adoptadas por Estados Unidos en diversas áreas a lo largo de más de tres décadas.

En sus declaraciones, Brugueras calificó al bloqueo de acción estratégica de Washington para destruir la revolución cubana.

Luego aseguró que las recientes elecciones en la mayor de las Antillas se convirtieron en un verdadero plebiscito en medio de la incesante propaganda de Estados Unidos llamando a la población de la isla al abstencionismo.

Sobre los derechos humanos subrayó que, como en ningún otro país del mundo, en Cuba se observa un respeto integral a esos derechos como la atención a los ancianos, a los niños y los niveles de educación y salud, pese a las grandes complicaciones causadas por el bloqueo.

Luego prestó testimonio como testigo el arquitecto Rodolfo Livingston, quién viajó a Cuba en seis ocasiones y tomó parte en planes de construcción de viviendas en el interior de ese país.

Con ironía se preguntó que clase de dictadura es la cubana sin Estado de Sitio, ni gases lacrimógenos contra la población y la gente transita por las calles sin temor.

Livingston dijo que el bloqueo produce numerosas dificultades, pero no miseria. Nadie vio a un solo niño cubano revolviendo los tachos de basura por las calles, enfatizó el también escritor, quien publicó un libro sobre la realidad cubana que en pocos meses llegó a su tercera edición.

El presidente de la Asociación Americana de Juristas (AAJ), Beinuz Szmukler, atestiguó sobre las normas y leyes internacionales que viola la "Torricelli", entre otras, la carta de las Naciones Unidas en varios de sus artículos.

El especialista en temas jurídicos dijo que el primero de los derechos consagrados a nivel internacional es el de la autodeterminación de los pueblos y sin éste, señaló, los demás no existen.

Otro testimonio, el de la portorriqueña Eneida Vázquez, recordó la historia ingerencista de Estados Unidos frente a Cuba y su país y la lucha de ambos pueblos en pos de su independencia.

Enfatizó que en la escalada del bloqueo, la Casa Blanca no tuvo éxito en sus intentos de doblar de rodillas al pueblo cubano.

Para el médico peruano Héctor Veliz, otro de los testigos, la Torricelli comenzó a hacerse sentir en los programas de salud de la isla caribeña, pero igualmente —dijo— Cuba puede mostrar con orgullo sus indicadores en este campo, sin paralelo en América Latina, según confirmó la OMS.

El dictamen, cuya lectura finalizó entre aplausos del público, señaló que el pueblo de Cuba ha defendido con fuerza su soberanía y mantiene su decisión de seguir haciéndolo con todo ímpetu. Ésta es la única razón por la cual la agresión económica no ha podido transformarse en intervención militar, concluyó. ■

COMERCIO

(viene de tapa)

APERTURA COMERCIAL ATRAE A INVERSIONISTAS FORÁNEOS

varias sesiones de trabajo con una delegación de La Habana, presidida por el titular del Comité Estatal de Colaboración Económica, Ernesto Meléndez, e integrada además por funcionarios de los ministerios de Comercio Exterior, Industria Básica, Banco Nacional de Cuba e Instituto Nacional del Turismo.

Los hombres de negocios tuvieron oportunidad de familiarizarse con los aspectos de la política cubana para el tratamiento al capital extranjero, así como ofertas concretas de inversión en sectores de la económica cubana, tales como el turismo, petróleo, y minería, entre otros.

Asimismo, el titular de la sociedad Lloyds de Londres, David Rowland, calificó de buenas las perspectivas de Cuba de encontrar socios para apoyar las inversiones foráneas en la isla, indicando que su compañía nunca ha tenido miedo a asumir riesgos en negocios.

El economista estadounidense Andrew Zimbalist, consultor de Naciones Unidas, alertó a las empresas del viejo continente a invertir ahora en la nación caribeña, pues en caso de un eventual levantamiento del bloqueo por parte de Estados Unidos, las firmas europeas estarían en desventaja frente al ingreso de compañías norteamericanas en Cuba.

Diversos expertos coincidieron al afirmar que en la isla comienzan a apreciarse los resultados de la apertura y el reordenamiento económico emprendido por La Habana.

David Jessop, consultor británico sobre Cuba, indicó que hay señales indicativas de avances, sobre todo en el comercio, que hace dos años tuvo que empezar por adecuarse a un mundo predominantemente de economía de mercado y ese proceso hoy ya está terminado.

En ese contexto se ubican las 81 asociaciones económicas con capital foráneo existentes en el país de las cuales 52 son europeas y canadienses, seis cuentan con participación venezolanas y ocho mexicanas.

Por su parte, el gerente general de la firma alemana Delatrade, Peter Schirrmann, señaló que tras 10 años de relaciones comerciales con Cuba su compañía maneja actualmente el 25 por ciento del intercambio de Bonn con la isla.

Destacó que, no obstante las dificultades de la transportación marítima y la premura de algunos pedidos por parte de los clientes cubanos, vale la pena asumir el riesgo.

Temas como la deuda externa —estimada en 6.500 millones de dólares—, casos específicos de inversiones conjuntas y análisis de las relaciones cubano-norteamericanas figuraron en la agenda del encuentro.

Una segunda reunión tuvo lugar en Italia el 6 y 7 de este mes, con la asistencia de funcionarios de 70 empresas italianas, entre las cuales destacan el grupo B.M. de Milan, Italturist, Maurizio Fabri, Merril Lynch de Roma, Promochem, Sotras de Genova y Batterfin, así como AET Telecomunicazioni, Ericsson Sielte e Intecs Sistemi en representación del sector de las telecomunicaciones y la informática.

Entre las entidades representadas en la reunión, se destacó una fuerte presencia de la actividad turística, con 11 firmas, seguida de la industria alimenticia y la agricultura, con siete.

Italia, uno de los principales socios de Cuba en Europa occidental, ha sido tradicional proveedora de tecnología, productos de la industria siderúrgica, materiales de construcción y alimentos, entre otros rubros.

En ambas citas, Cuba reiteró sus disposición a continuar aplicando nuevas modalidades para el desarrollo de su economía a través de sociedades mixtas, joint ventures e inversiones privadas en aquellos sectores donde necesita capital, tecnología y mercados. ■

PETRÓLEO

DEFINEN ESTRATEGIA EN EL SECTOR PETROLERO

El desarrollo del sector petrolero en Cuba tiene como objetivo esencial garantizar el consumo interno y desarrollar la economía del país, señaló Jesús Pérez Othon, viceministro primero de la Industria Básica.

Destacó que se trabaja para incrementar la extracción de los yacimientos de crudos existentes, unido a la prospección en nuevas áreas sobre la base de contratos a riesgo con compañías foráneas. En ese sentido, indicó, para 1993 la explotación deberá alcanzar un millón 300 mil toneladas (unos nueve millones de barriles), cifra que representa cerca del 20% de los requerimientos de hidrocarburos de la nación en ese lapso (unos 7,5 millones de toneladas).

La cantidad restante (6,2 millones de toneladas) se adquirirá en el mercado internacional o mediante acuerdos como el suscrito con Rusia, el cual contempla el suministro de un volumen que oscila entre dos y tres millones de toneladas a cambio de productos cubanos, cuya ejecución se desarrolla favorablemente hasta la fecha.

En ese contexto, apuntó el funcionario, se suscribieron a partir de 1990 contratos con las compañías Total-Cep (Francia), Taurus (Suecia) y Canadian Northwest Energy (CNW) para operar en 7 de los 33 bloques en que se dividió el territorio nacional para el desarrollo del sector.

Otros 11 bloques (7 en tierra, 3 en mar y 1 en ambas partes) se ofertaron en una licitación internacional efectuada en febrero en Calgary (Canadá) y Londres, proceso que contó con la participación de más de 160 ejecutivos y especialistas de 85 compañías especializadas en exploración, producción, servicios y consultoría de hidrocarburos.

Tras esta primera fase, indicó, las firmas tienen hasta el 2 de agosto para presentar sus ofertas, en tanto las autoridades cubanas evaluarán entre esa fecha y el 30 de septiembre próximo las propuestas antes de adoptar una decisión final.

En cuanto a negociaciones con compañías latinoamericanas, Pérez Othon señaló que se han dado pasos para un acuerdo con Petróleos del Brasil (Petrobras), pendiente de materializarse, que contempla trabajos en dos bloques, unido a contactos con Petróleos Mexicanos (Pemex) respecto al empleo de la capacidad de refinación del país, utilizada actualmente en un 20%.

Los atractivos económicos del sector en esta nación incluyen más de 20 mil especialistas de alta calificación, posibilidades de refinación de 11 millones de toneladas al año y modernas instalaciones para el embarque y descarga de buques cisternas de hasta 150 mil toneladas de capacidad. ■

RÉGIMEN FISCAL

CAMBIOS EN EL SISTEMA FISCAL PARA ATRAER INVERSIONES

Cuba ha venido remodelando su sistema fiscal para adecuarlo a la entrada de capitales extranjeros y hoy brinda facilidades que hacen de la isla un destino competitivo para el inversionista foráneo.

En torno a los cambios introducidos en la política fiscal, su máximo ejecutor, el ministro presidente del Comité Estatal de Finanzas (CEF), Rodrigo García León, declaró que en la difícil situación económica del país la política fiscal tiende a brindar facilidades a la inversión extranjera.

De ahí que estemos reordenando todo el sistema impositivo para hacerlo contemporáneo, que se caracterice por la comodidad, por su transparencia, es decir, qué propósito persigue y a qué objeto es aplicable y, en general, a dar facilidades para la entrada de capitales extranjeros, afirmó.

Al CEF, dijo el ministro, le corresponde velar por el cumplimiento de las disposiciones fiscales correspondientes, valorar las exenciones o modificaciones que pudieran ser aconsejables para favorecer la constitución de negocios, así como fijar los términos de las distintas obligaciones en función de la masa de capital invertida, los tiempos de recuperación esperados, así como asesorar al gobierno en cuanto a la política a seguir.

En cuanto a la aceptación de inversiones en la esfera financiera, García León explicó que se ha venido hablando de formar asociaciones mixtas con entidades financieras internacionales.

Hasta ahora no se ha aprobado la creación de ninguna, aunque —dijo— no hay nada que se oponga a su establecimiento, considerándolo un negocio más, como los ya constituidos en la prospección y explotación de petróleo, el desarrollo de la producción de textiles o confecciones y en el turismo.

"Creo que en el turismo se ofrecen múltiples posibilidades derivadas de las necesidades de financiamiento externo para el aseguramiento de la explotación de las instalaciones turísticas o las que se derivan de las transacciones de turistas en Cuba a través de tarjetas de crédito, así como otras facilidades que se conceden internacionalmente para realizar los pagos", precisó.

En lo referente al peligro que representa el bloqueo estadounidense para el desarrollo de estos vínculos, el ministro se mostró confiado en que la situación internacional no permitirá que prosperen medidas adicionales a la Ley Torricelli.

"Vemos con optimismo —manifestó— que incluso esta misma tenga que ceder por la presión internacional que ejercen los distintos países y obliguen a dar algunas facilidades que hoy no existen.

El economista, graduado de la Universidad de La Habana en las primeras promociones después de 1959, se refirió más adelante a los cambios registrados en el régimen arancelario de Cuba, miembro fundador del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

En este sentido indicó que se "actualizan todos los regímenes arancelarios y, en función de eso, fueron firmados cuerpos dispositivos que rescataron y fijaron la política impositiva, estableciendo nuevas tasas acordes a las circunstancias actuales en que se desenvuelve la economía cubana".

A partir de la vigencia para todos los importadores de estos tipos arancelarios —explicó— "estamos en posibilidades de negociar con otros países y llegar a acuerdos en que se puedan eliminar barreras y quedar liberalizado el comercio". ■

CUBA Y SANTA FE (Argentina) RESALTAN INTERESES COMUNES

Cuba y representantes de la provincia argentina de Santa Fe acordaron en La Habana la firma de un protocolo de intención sobre intercambio comercial y colaboración técnica.

El acuerdo resume tres días de conversación en abril entre una misión de alto nivel de esa provincia argentina, la segunda en importancia de ese país, y especialistas cubanos de la industria azucarera, farmacéutica y la biotecnología.

Miguel Angel Robles, vicegobernador de Santa Fe, quien presidió la delegación visitante, se mostró satisfecho de los resultados de este primer contacto con Cuba, durante un acto en que fue recibido por la Municipalidad de La Habana como huésped ilustre.

Robles manifestó al presidente de la Asamblea Provincial del Poder Popular (alcalde) Pedro Chávez, que su provincia tiene interés en estrechar lazos comerciales con Cuba.

El vicegobernador, acompañado por los senadores Hugo Taborga y Mario Juris, recorrió centros de salud, así como de la industria azucarera, farmacéutica y el Instituto de Biotecnología e Ingeniería Genética. ■

11

9511553

PRODUCEN MÁS DE 900 FORMULACIONES FARMACÉUTICAS

Cuba es el mayor productor de fármacos genéricos en América latina y ampliará sus capacidades tecnológicas, según Marlen Porto, directora del Centro de Investigación y Desarrollo de Medicamentos.

Actualmente ascienden a 900 las formulaciones farmacéuticas que se obtienen en laboratorios cubanos y están en construcción nuevas instalaciones para la producción de insulinas y reactivos clínicos, de tabletas anticonceptivas y una planta productora de hemoderivados.

Entre las líneas más novedosas están los hemoderivados, dada una fuerte infraestructura que se apoya en las donaciones voluntarias y una red de bancos de sangre para procesar plasma normal o hiperinmune.

En este trabajo se presta particular importancia a la detección del virus SIDA y de la hepatitis B con empleo de técnicas Elisa, Ria, de tercera generación, y sistemas de avanzada como la cromatografía, que garantiza alto nivel de pureza en los derivados de la sangre.

La licenciada Porto confirmó que en el plan inversionista de la isla para la industria farmacéutica, colaboran la Organización Mundial de la Salud, la Oficina Sanitaria Panamericana y financiamientos de UNICEF y PNUD, entidades especializadas de las Naciones Unidas para la infancia y el desarrollo, respectivamente.

Aunque a escala internacional se reconoce un alto desarrollo a la industria farmacéutica cubana, el bloqueo económico de Estados Unidos contra Cuba frena la adquisición de fármacos que aún no se producen nacionalmente, de medios biológicos y materias primas necesarias en este campo, apuntó la especialista.

En estas condiciones, dijo, es un imperativo el uso de la biotecnología y en la obtención de principios activos de fuentes naturales y ésta es una de las prioridades del programa que impulsa, de forma prioritaria, el gobierno cubano.

Ya se creó una guía terapéutica de 260 formulaciones que pueden obtenerse de 69 plantas medicinales ya autorizadas por el Ministerio de Salud Pública.

En materia de productos naturales, la nación caribeña tiene una gran gama de apiterapéuticos, también se obtuvieron valiosas toxinas de origen marino para tratamientos neurológicos y están en estudio otras fuentes naturales de principios activos para nuevos compuestos. ■

AVANZAN INVESTIGACIONES PARA VACUNAS MÚLTIPLES

Cuba está en condiciones de producir vacunas de uso múltiple para diversas enfermedades, con posibilidades de ser una potencia mundial en esa especialidad farmacéutica.

Especialistas de la industria farmacéutica cubana expresaron que varias entidades científicas nacionales trabajan en la búsqueda de vacunas para una decena de enfermedades, y en algunas están a punto de lograr frutos.

En el Instituto Finlay, cabecera del Programa Nacional de Creación de Sueros y Vacunas, fue creada hace tres años la vacuna contra la meningitis meningocóccica tipos B y C, única en su rango en el mundo. Actualmente, se trabaja para ampliar su efecto a la tipo A.

Además, se busca extender su acción a bacilos como el Hemofilus Influenza, causante de una enfermedad muy agresiva que afecta a los niños pequeños, y casi indistinguible de la meningitis B.

Estos estudios apuntan hacia la creación de un inmunizador único contra el conjunto de enfermedades del sistema nervioso central causadas por bacterias.

Otras direcciones de investigación son la obtención de vacunas contra la leptospirosis, el cólera y los parásitos, así como la mejoría de la antituberculosa.

Otro objetivo no menos ambicioso de los investigadores cubanos es el de un inmunizador simultáneo capaz de combatir múltiples padecimientos diarreicos, ubicados entre los más abundantes en las naciones del Tercer Mundo, así como la creación de una vacuna universal contra los cuatro serotipos de dengue.

El blanco final de los científicos cubanos parece ser la denominada *"Vacuna para la infancia"*, hasta ahora un sueño iniciativa de la Organización de Naciones Unidas para la Infancia, que intenta unificar esfuerzos en todo el planeta hacia la vacuna ideal para los niños.

Estos proyectos, según la fuente, permitirán que en pocos años Cuba sea autosuficiente en este campo y posea el programa nacional de inmunización mayor y más amplio en el mundo. ■

POLITICA EXTERIOR

PRIORIZADA LA LUCHA CONTRA BLOQUEO NORTEAMERICANO

Los sorpresivos cambios al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores, que trajeron el sabor de lo inesperado a la vida oficial cubana, no dejaron en cambio dudas sobre la continuidad de la política internacional del país.



Roberto Robaina, nuevo canciller cubano

Esa posición fue expresada por el canciller Roberto Robaina, apenas 24 horas después de su designación por el Consejo de Estado el pasado 20 de marzo.

Robaina reiteró que la prioridad de esa cartera es la lucha contra el bloqueo impuesto a la isla por Estados Unidos desde hace más de tres décadas.

El titular calificó de cada vez más injusta, anacrónica y cruel esta medida estadounidense, que impide incluso la venta de medicamentos a Cuba.

La democratización de Naciones Unidas, contribuir a eliminar el papel hegemónico que Estados Unidos pretende ejercer en el mundo y el respaldo a las actividades del Movimiento de Países No Alineados, continuarán en la agenda de esa dependencia cubana.

Robaina, de 37 años, se convirtió de esa forma en uno de los ministros del exterior más jóvenes del mundo, en cumplimiento de una política de promoción de las nuevas generaciones impulsada por el presidente Fidel Castro y el Partido Comunista.

El propio Robaina expresó que esa política representa una alta confianza en los jóvenes nacidos y criados dentro de la Revolución, una generación —dijo— que se ha ganado un espacio en el país, no porque lo pidió, sino con trabajo, esfuerzo, con resultados que se han ido alcanzando en la misión que se ha puesto en sus manos.

El nuevo canciller reemplaza a Ricardo Alarcón, quien había sido designado para esa cartera en junio de 1992, pero fue elegido presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular (Parlamento) el pasado 15 de marzo.

La decisión, también inesperada por la brillante ejecutoria diplomática de Alarcón, de 56 años, fue interpretada como un deseo de dar una mayor relevancia al legislativo cubano. ■

PRONOSTICAN AUMENTO DE INGRESOS EN 1993

A pesar de la severa caída en la producción azucarera, Cuba prevé una compensación con el aumento de ingresos en divisas provenientes del turismo y la industria farmacéutica, declaró Octavio Castilla, viceministro de Colaboración Económica.

Castilla definió cuatro pilares de la recuperación económica: los éxitos alcanzados en la autogestión de algunas industrias como las del níquel, el aumento del flujo de turistas hacia la isla, la entrada de productos farmacéuticos cubanos en mercados de países latinoamericanos y la sustitución de algunas importaciones con producción nacional. En cuanto a la industria del níquel, dijo que se había logrado financiar esa producción, calculada en 40 mil toneladas en 1992. Castilla dijo que este año, esa cifra sería superior, en tanto que estaban en marcha obras de modernización de esa rama con participación de capitales extranjeros. ■

PREVEN CRECIMIENTO EN COMERCIO CUBANO-BRASILEÑO

Cuba y Brasil prevén incrementar el comercio bilateral con la apertura en breve de una línea marítima directa, aspiración expresada en una carta de intención firmada en La Habana por empresarios de ambos países.

Las conversaciones de una semana, entre 36 ejecutivos de 22 compañías brasileñas con contrapartes cubanas, analizaron las oportunidades de negocios.

De ese proyecto se beneficiarían acuerdos en principio sobre varios de los 14 proyectos promovidos por la misión visitante, la mayor de su tipo que llegó a La Habana desde el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos estados en junio de 1986, explicó Milton Peretti, vicepresidente de la Cámara de Comercio Brasil-Cuba. La Cámara cuenta con más de noventa empresas afiliadas, las cuales aportan el 63 por ciento del producto bruto interno de esa nación sudamericana. ■

ANIVERSARIO

GIRÓN: 32 AÑOS DESPUÉS

Treinta y dos años después de la victoria en Playa Girón sobre una invasión organizada y apoyada por Estados Unidos, Cuba conmemoró ese triunfo envuelta todavía en el mismo contexto de hostilidad que promovió el ataque. En opinión de las autoridades, el Girón de hoy es la producción de alimentos y salir adelante de momentos extremadamente complejos provocados por el bloqueo norteamericano, cuando la isla perdió el apoyo que representaba el ahora inexistente campo socialista europeo.

El 15 de abril de 1961 aviones procedentes de Nicaragua y Guatemala, pero comprados con recursos suministrados por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) norteamericana, bombardearon diferentes aeropuertos en la isla. Al día siguiente, durante el sepelio de las víctimas, Fidel Castro proclamó el carácter socialista de la revolución de 1959 y advirtió que aquéllo podía constituir el preludio de un asalto mayor, como sucedió en realidad.

Más de mil emigrados cubanos, a quienes se les había prometido apoyo de la fuerza aérea y la marina estadounidense, desembarcaron el 17 de abril por las costas de Playa Girón, frente a los cuales se movilizaron miles de ciudadanos agrupados en las milicias en apoyo de las fuerzas armadas regulares. El triunfo sobre los invasores fue proclamado dos días después, el 19 de abril, fecha que a partir de entonces se recuerda como la primera derrota del imperialismo norteamericano en América Latina.

A 32 años de aquella batalla, la conmemoración se asumió en un momento de significación particular, caracterizado por las dificultades derivadas del bloqueo de Estados Unidos, junto a una agresiva campaña política por desvirtuar los avances logrados en los últimos años. ■

PAZ PARA CUBA

Con la denominación Paz para Cuba cobró fuerza a nivel mundial este mes una campaña política de solidaridad con el derecho a la autodeterminación y la soberanía de Cuba. Las acciones comenzaron en 1992 por iniciativa de diversos núcleos de los Comités Mundiales por la Paz en Europa y América, los cuales a partir de la solidaridad con Cuba han revitalizado su organización y objetivos de lucha, según fuentes allegadas al Movimiento.

Los Movimientos por la Paz de América Latina y el Caribe realizaron en La Habana en abril una reunión preparatoria para el magno encuentro mundial pacifista, a efectuarse próximamente. ■

CULTURA

CONVOCAN A PREMIO EXTRAORDINARIO SOBRE LA MUJER

En ocasión del centenario de la ensayista y profesora dominicana Camila Henríquez Ureña, La Casa de Las Américas convoca para la proxima edición de su concurso literario a un premio extraordinario sobre estudios de la mujer.

Luisa Campuzano, directora del Centro de Estudios Literarios de Casa, declaró que el premio persigue reconocer la labor de centenares de investigadoras de latinoamérica y el mundo, quienes han ofrecido desde su perspectiva una visión nueva de la literatura y la sociedad en todas las latitudes.

Con este movimiento surgido en los años 60, subrayó Campuzano, la historia ha tenido una nueva lectura y ahora Casa de las Américas se propone continuar impulsando esta fecunda labor que en el continente cuenta con muy altos exponentes, incluida la figura que hoy inspira el galardón, una feminista y pedagoga formadora de varias generaciones que ha dejado una herencia notable en el campo de las letras.

En esa categoría podrán concursar autoras o colectivos con estudios sobre obras, figuras o grupos de mujeres latinoamericanas y del Caribe que hayan tenido una acción relevante en cualquier campo de la vida intelectual, social o política.

Para 1994 Premio Casa de las Américas convoca también en los géneros de cuento, poesía y ensayo histórico-social, literatura para niños y jóvenes, literatura basileña en las categorías de novela, teatro y obras infantiles y juveniles, literatura del Caribe anglófono y en lenguas indígenas mapuche, aymará y mayenses.

Como todos los años, en el concurso podrán participar todos los autores latinoamericanos y caribeños o naturalizados en la región, y en el caso de los ensayistas aquellos de cualquier nacionalidad que en sus trabajos, escritos en español o portugués o traducidos a alguna de estas lenguas, reflejen un tema del área.

En todos los casos las obras no deberán exceder las 500 páginas y tendrán como requisito el ser inéditas, al menos en un 50 por ciento, lo mismo que las piezas dramáticas que hayan sido representadas en parte.

Los libros para niños y jóvenes podrán ser de ficción, bajo la forma que el autor prefiera, o didácticos (biografías, viajes descubrimientos, invenciones, países, pueblos u otros temas), y los originales pueden estar acompañados de ilustraciones.

En el caso de los ensayos, deberán tener calidad literaria, además de los valores conceptuales imprescindibles.

En la categoría de literaturas indígenas, Casa de las Américas aceptará textos narrativos, poéticos, dramáticos, o testimoniales, escritos originalmente en mapuche, aymará o cualquier dialecto mayense, o transcritos a partir de la tradición oral contemporánea.

Ningún autor deberá enviar más de un libro por género ni obra que, aun siendo inédita, haya ganado algún premio nacional o internacional.

Además del premio (tres mil dólares o moneda equivalente) la institución se encargará de la publicación de los textos galardonados, así como de cualquiera otra que, por sus valores, el jurado considere que lo merezca.

Los originales deberan enviarse antes del 30 de noviembre del presente año a la sede de la institución, en La Habana.

El Premio Casa de las Américas es el más antiguo del continente y conserva una fuerte tradición que ha impedido su desaparición a pesar de la fuerte competencia que significa otros galardones con ofrecimientos más jugosos.

Desde su creación en 1959 ha contado entre sus concursantes o jurados a figuras de la talla de Augusto Monterroso, Mario Benedetti, Elizabeth Burgos, Jorge Enrique Adoum, Darcy Ribeiro, Eduardo Galeano, Juan Gelman, Gioconda Belli, Julio Cortázar y Alejo Carpentier. ■

MAS DE 500 TITULOS CUBANOS EN FERIA DEL LIBRO

Cuba participa con más de 500 títulos con la Feria Internacional del Libro de Buenos Aires, que se celebró hasta principios de mayo.

Nancy Matos, jefa de la delegación y directora de "Ediciones Cubanas", informó que entre los autores cuyas creaciones se presentaron en la cita figuró el Comandante Ernesto "Che" Guevara.

Otros títulos y autores de la representación cubana son la novela *Paradiso*, de José Lezama Lima, las *Obras Escogidas* en tres tomos, *La Edad de Oro* y *Versos Libres*, de José Martí, y volúmenes de poesía, narrativa y ensayo de Alejo Carpentier, Nicolás Guillén y Roberto Fernández Retamar.

Este último escritor integró la delegación de la isla y, el 1° de mayo, día de Cuba en la Feria, presentó sus obras más recientes, así como respondió inquietudes del público y dictó conferencias sobre la literatura cubana de todos los tiempos.

Matos precisó que entre los propósitos de la visita está continuar ampliando los canales de distribución en Argentina, establecer lazos de comercialización con editoriales de ese país, entre ellas Emecé y La Flor, y profundizar los existentes con Sudamericana. ■

DEPORTES

AMPLIARÁN COLABORACIÓN EN LATINOAMÉRICA

Un grupo de los más afamados técnicos deportivos cubanos ampliará en 1993 los servicios de cooperación en América Latina, principalmente en México y Venezuela, países que más reciben esos beneficios.

Cubadeportes, la corporación comercial deportiva de la isla, dio a conocer que en el presente año las federaciones, comités olímpicos e institutos latinoamericanos solicitaron incrementar el envío de especialistas dado el prestigio alcanzado con el quinto lugar en la XXV Olimpíada, de Barcelona '92.

Ubicar más de 600 entrenadores en 35 países constituye el propósito esencial de esa entidad, creada en 1992 como parte del sistema de autofinanciamiento del deporte antillano.

Mexicanos, venezolanos, colombianos, bolivianos, brasileños y otros participarán además en cursos de capacitación, eventos, topes y entrenamientos conjuntos en La Habana como parte de la preparación con vista a los Juegos Centro-Caribes (noviembre) y sudamericanos (abril-mayo), respectivamente.

En 1992, Cubadeportes ofreció asistencia ténica con un total de 482 expertos (39 países), en 48 modalidades de la cultura física, cifras que tomaron repercusión a partir de la actuación en los XI Panamericanos Habana-91, donde la isla ganó 140 medallas doradas.

Béisbol, atletismo, boxeo, baloncesto, voleibol, halterofilia y lucha resultaron las disciplinas más solicitadas, con las cuales se establecieron más de 40 contratos comerciales con firmas y entidades deportivas foráneas, según precisó Cubadeportes.

La entidad pone al alcance los comités olímpicos y federaciones nacionales la posibilidad de encontrarse con los campeones caribeños u otros atletas que llegaron a la cima mundial en las últimas dos décadas.

En ese selecto grupo destacan el boxeador Félix Savon, tres veces titular del planeta (91 kgs), Javier Sotomayor, recordista mundial en salto de altura, o los ya retirados María C. Colon, monarca de Moscú '80 en jabalina, Alberto Juantorena, doble campeón en Montreal-76 en 400-800 mts o Teófilo Stevenson, tricampeón mundial en boxeo. ■

CUBA-RÍO NEGRO

VISITAN INSTALACIONES DE MEDICINA NUCLEAR

El Gobernador de la sureña provincia argentina de Río Negro, Horacio Massaccesi, visitó una planta de producción de radioisótopos que se construye en las afueras de La Habana con la colaboración de su provincia.

Al ver a ténicos y empresarios de mi provincia en acción en una obra de importancia para la salud pública me he llenado de satisfacción y orgullo latinoamericano, dijo. El funcionario, del opositor Partido Radical, cumplió una visita de cinco días para —anunció— estrechar los vínculos políticos, comerciales y sociales entre Río Negro y Cuba.

Massaccesi, acompañado por funcionarios, empresarios, asesores y periodistas, expresó su deseo de completar las gestiones para comprar tecnología médica, medicamentos y reactivos químicos cubanos, empleados en la detección y control de epidemias. ■

CONVOCATORIA

VIII PREMIO LATINOAMERICANO DE PERIODISMO "JOSÉ MARTÍ"

Periodistas latinoamericanos residentes en la región o en cualquier país del mundo podrán concursar en la VIII edición del premio latinoamericano de periodismo "José Martí", cuyo fallo se dará a conocer en La Habana en junio próximo.

Auspiciado por la agencia informativa Prensa Latina, el certamen —fundado en 1986— se propone rendir homenaje al prócer e independentista cubano cuyo nombre lleva, y estimular lo mejor y más comprometido del periodismo de la región. El plazo de admisión cerrará el 30 de mayo de 1993, y se aceptarán materiales publicados del 30 de junio de 1992 al 10 de mayo del 93.

De acuerdo con las bases, los trabajos deberán reflejar "con toda la fuerza, gracia y veracidad posibles", la realidad social, económica y cultural de la región, su actual crisis y las luchas populares por una sociedad más justa.

Las categorías comprendidas en el certamen son tres: Periodismo de opinión (editoriales, artículos, comentarios); Periodismo de interpretación (reportajes, crónicas) y Periodismo de participación (testimonios y entrevistas). Se aceptará un material único o una serie que no exceda de cinco. Cada participante deberá remitir un ejemplar del medio de prensa en el que se haya publicado su trabajo y cuatro copias adicionales, a las corresponsalías de Prensa Latina.

Igualmente deberá enviar un curriculum vitae que incluya la publicación en la que trabaja actualmente y aquella en la cual se haya difundido el material con el que concursa. También deberá especificar su edad, la ciudad donde reside actualmente y el teléfono o dirección donde localizarlo.

Se otorgará un primer premio, consistente en 500 dólares y un viaje de una semana a Cuba con todos los gastos pagados y un segundo y tercer premio dotados con 500 dólares cada uno.

Durante estos siete años, el concurso "José Martí" ha ido ganando un creciente prestigio en el continente y, a juicio de algunos jurados, como el uruguayo Eduardo Galeano, es el más importante de su tipo en el área. De ello dan muestra los más de cuatro mil textos que han competido hasta la fecha. En la VII edición del certamen se recibieron 454 originales de 146 autores, 17 países y 88 medios. Los ganadores fueron la joven periodista colombiana Patricia Nieto, el cubano Ciro Bianchi y la chilena Faride Zeran. ■

TORMENTA

CRÓNICA DE UN CUBANO DESCONOCIDO

La Habana.— Aquel hombre irrumpió en la televisión con la misma fuerza de la tormenta que lo convirtió en noticia. Delgado, despeinado, con claras huellas de cansancio, mostró al televidente una desdentada sonrisa y una humildad que traspasaba el alma.

La periodista de la televisión cubana que reportaba los destrozos del llamado huracán invernal en el municipio habanero San Miguel del Padrón, uno de los más afectados, hacía entrevistas para conocer la disposición del vecindario en la recuperación de las pérdidas, que en ese territorio de altísima población fueron cuantiosas, en especial en viviendas y objetos personales.

Entonces, de imprevisto, apareció aquel hombre de pelo lacio, con ojos como una liebre, cuyo nombre nadie se encargó de averiguar, pero que narró durante los dos minutos que duró en pantalla los horrores del viento y los rayos, la pérdida de sus prendas, de su hogar y el de su familia.

La cámara planeaba sobre lo que fuera la vivienda de este cubano desconocido, muy humilde por más señas. Casi nada quedaba, apenas unas paredes sin siquiera repellar en pie.

La sorpresa mayor ocurrió cuando en la pared delantera de aquel inmueble apreció colocada una enorme bandera cubana, mientras el entrevistado hablaba y hablaba sobre su esperanza en la ayuda del gobierno, en las preocupaciones mostradas por la dirección política del país. Y allí, cerca de su drama, la presencia del delegado del Poder Popular.

Entonces aquel hombre descalzo, apenas vestido, alzó su mano y la dirigió hacia lo que fuera su hogar y ahora es un montón de escombros. Con voz distorsionada por la emoción y con cierto tono de orgullo, dijo a la reportera: "Pero mire, periodista, mi bandera sigue allí. Allí se quedará por mucho tiempo, porque la tormenta se llevó mi casa, pero no mi bandera".

Y, como un niño que dice lo más dramático con la mayor de las sencilleces de este mundo, el damnificado reiteró en su convicción la de millares de compatriotas: "Y aquí podemos perderlo todo, menos luchar por ella, por la bandera". ■

por LIDICE VALENZUELA

CALENDARIO DE REUNIONES 1993

El Palacio de las Convenciones de Cuba presenta el calendario de reuniones, ferias y exposiciones que se realizarán este año en su recinto y en las salas de su Pabellón de Exposiciones (PABEXPO):

MAYO

4 - 7 - INFO '93
Congreso Internacional de Información.
Exhibición Internacional de Bases de Datos.
Exposición Internacional EXPOINFO '93.

[illegible] 14 - QUIMINDUSTRIA '93
II Simposio de Fertilizantes y Plaguicidas para el Desarrollo Agrícola y Alimentario.
II Congreso Internacional de Corrosión, Protección y Tropicalización.
VII Seminario del Centro de Investigaciones Químicas.
II Simposio Internacional sobre Petróleo y sus Derivados.
III Simposio Internacional de Catálisis y Adsorción.

11 - 16 - Taller Internacional de Derivados de la Caña de Azúcar de la ISSCT.

18 - 21 - DIVERSIFICACIÓN '93
II Seminario Internacional de Azúcar y Derivados de la Caña.

18 - 21 - HEMATOLOGÍA '93
II Congreso Nacional y IV Jornada Latinoamericana de Trabajos Cooperativos en Hematología, Inmunología y Hemoterapia.

24 - 28 - Congreso Internacional PARAPSICOLOGÍA '93.

JUNIO

1 - 3 - (Santiago de Cuba) Congreso Mundial sobre la Muerte.

4 - 8 - (Santiago de Cuba) XIII Festival de la Cultura Caribeña dedicado a la Cultura del Pueblo de México.

21 - 25 - IV Simposio de Botánica.

JULIO

20 - 22 - 3er. Congreso de la Sociedad Internacional de Topografía Electromagnética Cerebral (ISBET).

SEPTIEMBRE

21 - 23 - El Derecho Notarial en América Latina y el Caribe.

28 setiembre - 1 de octubre - I Conferencia Latinoamericana de Educación para la Salud.

OCTUBRE

5 - 8 - Simposio Cubano Venezolano sobre Medicina Alternativa.

5 - 9 - I Bienal Iberoamericana de la Gráfica y la Comunicación Visual.

11 - 16 - Congreso Internacional FORENSE '93.
VI Congreso de la Asocl. Latinoamericana de Medicina Legal y Deontología Médica.
II Congreso Centroamericano y del Caribe de Medicina Legal.
XVI Jornada Cubana de Medicina Legal.
II Simposio Internacional sobre Toxicología Forense, Problemas de las Drogas y el Alcohol.
II Taller Internacional sobre la Prevención de los Accidentes de Tránsito.
II Taller Internacional sobre el Trabajo Médico Legal en Situaciones de Desastres.
I Coloquio Internacional sobre Ética Médica y Derecho Médico.

14 - 23 - XIV Asamblea General y Eventos Técnicos de la Federación Mundial de Organizaciones de Ingenieros (FMOI).

NOVIEMBRE

2 - 6 - (Camagüey) III Jornada Internacional sobre Planificación Regional y Urbana.

Noviembre - I Reunión Regional sobre Programas de Diagnóstico Perinatal.

9 - 12 - 1er. Encuentro Internacional sobre la Protección Jurídica de la Familia y el Menor.
V Congreso Latinoamericano sobre Medicina Social.
XXIII Congreso de Pediatría.
Congreso Internacional de Rehabilitación.

CUBA: HECHOS Y CIFRAS. Año I - Nº 6 - Abril de 1993. Publicación editada por Prensa Latina, Agencia Informativa Latinoamericana S.A. - Corrientes 456, Of. 184 - C.P. 1366, - Buenos Aires, Argentina. - Tel./Fax 394-0565 - Télex: 24410 PRELA AR. Impreso en Agencia Periodística CID, Av. de Mayo 666, 2º piso, Buenos Aires. Registro de la Propiedad Intelectual: en trámite. -
Colaborador: Manuel Suárez. Coordinador: Oscar Laski. Director: Jorge Luna.

SDE

MULTISECTORIAL

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 3 · BUENOS AIRES, MARZO 1995
PRECIO $1 MAS SU VOLUNTAD

POR Cuba SOLIDARIDAD

DECLARACION del Encuentro Mundial

La nación cubana, su pueblo, a través de las organizaciones sociales y de masas que lo representan atendiendo al reclamo del movimiento internacional de solidaridad, convoca a todos los que manifiestan su oposición al bloqueo, al Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba, a celebrarse en Ciudad de La Habana del 21 al 25 de noviembre de 1994.

A pesar de que tal acción, genocida e ilegal, ha sido repudiada por parlamentos nacionales e internacionales, por organizaciones de la más diversa orientación ideológica y por relevantes personalidades políticas, culturales y religiosas de todo el mundo, la Administración norteamericana sostiene y estrecha su cerco alrededor del pueblo cubano.

A pesar de que el bloqueo ha sido claramente repudiado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en los dos últimos períodos de sesiones, Washington hace caso omiso de estas votaciones y reitera que continuará su política aislacionista contra la Isla.

Reunido en la ciudad de La Habana, del 21 al 25 de noviembre de 1994, nosotros, 3.072 asistentes representantes de 109 países de cinco continentes y de cinco organizaciones regionales e internacionales participantes en el Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba, declaramos defender el derecho soberano de Cuba a labrarse sin intromisiones un destino ajustado a sus necesidades y a su proceso histórico, equivale a defender el derecho de la pluralidad de caminos frente a dogmas políticos y económicos que se pretende universalizar.

En las sesiones de trabajo y en el contacto directo con el pueblo hemos constatado una vez más que mientras se niega a Cuba la posibilidad de comerciar libremente con el resto del mundo, mientras se le entorpece en sus esfuerzos por reconstruir su economía, la realidad cubana es falseada y distorsionada de manera sistemática en una campaña propagandística sin precedentes. Hemos verificado directamente los crueles efectos del bloqueo sobre la vida del pueblo cubano y, por ello, demandamos al gobierno de los Estados Unidos a escuchar el reclamo de muy amplios sectores de la opinión pública mundial, así como la Asamblea General de las Naciones Unidas, para poner fin a esa medida injustificable que dura ya más de 30 años. Hemos podido constatar, además, el espíritu y la voluntad de resistencia del pueblo cubano y su decisión de preservar las conquistas sociales alcanzadas. Regresamos a nuestros países más convencidos aún de la necesidad de seguir trabajando por la causa de Cuba.

En los próximos días, Cuba, bloqueada y calumniada no estará presente en la Cumbre convocada en Miami por el gobierno de los Estados Unidos. Los anfitriones le temen a su voz digna, representante de los olvidados, de los desposeídos, de los marginados, de los pequeños. Pero Cuba no está sola: lo demuestra este Encuentro al que asisten tan solo una parte del inmenso caudal humano que, en todas las latitudes, nos encontramos junto a este digno país.

Nuestro Evento Mundial de Solidaridad, ha tenido lugar cuando en toda Cuba y en América Latina, se prepara la conmemoración por el centenario de la caída en combate de José Martí. Siempre vio Martí el significado trascendente que tenían las luchas de Cuba por su independencia, tanto para el destino de lo que él llamó "Nuestra América", como para "el equilibrio del mundo". En los días que corren, la profecía martiana se nos presenta en todas su gravitación y magnitud. "Quien se levanta hoy con Cuba, se levanta para todos los tiempos".

¡El bloqueo contra Cuba debe cesar!

¡Debe respetarse el derecho inalienable de los cubanos a construir su futuro!

1. Declarar 1995 Año Internacional de José Martí y de lucha contra el bloqueo.

2. Celebrar una Jornada Martiana y de [illegible] a Cuba el 19 de Mayo, día del centenario de la caída en [illegible] del Héroe Nacional de Cuba. Esta Jornada se celebra con acciones de diferente tipo que surjan de las iniciativas del movimiento de solidaridad [illegible].

3. Mantener y perfeccionar los encuentros [illegible] regionales de solidaridad con Cuba con la participación de todas las fuerzas y grupos que trabajan en favor de [illegible].

4. Protestar por la exclusión de Cuba de la Cumbre Hemisférica de Miami [illegible] por el gobierno de los Estados Unidos.

5. Continuar e incrementar las campañas [illegible] materiales y ayuda económica como expresión de la voluntad solidaria hacia Cuba.

6. Trabajar por el auge del movimiento [illegible] ampliándose a todos los segmentos posibles de cada sociedad, promoviendo los intercambios, las visitas a Cuba, el turismo y las inversiones en la economía cubana.

7. Proc[illegible] bre, fecha de inicio de la lucha revolucionaria del pueblo cubano, como Día Mundial de la Solidaridad con Cuba.

8. Denunciar el bloqueo y las presiones financieras, comerciales y económicas como inaceptables para imponer modelos de organización política y social a cualquier país.

9. Condenar las campañas difamatorias y el bloqueo informativo contra Cuba y [illegible], por todas las vías de expresión posible la verdad de su pueblo.

9311554

01-16

ENCUENTRO MUNDIAL en La Habana

Más de tres mil ochenta delegados reafirmando la esperanza

Si hay hechos históricos que hacen resaltar el orgullo de sus participantes, este ha sido sin dudas, el Primer Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba, realizado en La Habana entre el 21 y el 25 de noviembre de 1995 con la presencia de 109 países y tres mil setenta y dos delegados, entre los que se hallaba la nutrida presencia [illegible]

[illegible] sesiones iniciales se [illegible] franca corriente de [illegible] y fraternidad entre los [illegible], tanto por la excelencia de su organización como por la permanente presencia del presidente Fidel Castro quien trabajó en intensas jornadas junto a los portavoces sin perder un solo detalle de lo que acontecía y [illegible] en todos los [illegible] el fervoroso rechazo contra el bloqueo yanqui a la [illegible].

[illegible] las expectativas [illegible] de una sentida ovación [illegible] el discurso de bienvenida [illegible] por el presidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, Sergio [illegible], disertaron el presidente de la Asamblea Nacional Ricardo Alarcón y el vicepresidente del Consejo de Estado Carlos Lage, quienes también respondieron preguntas y produjeron [illegible] acerca del actual período de transformaciones del proceso cubano, para dar luego lugar a la intervención de conocidas figuras [illegible] Adolfo Pérez Esquivel (Argentina), el ex-candidato presidencial mexicano por el PRD Cuauhtémoc Cárdenas, el presidente de la Asamblea Nacional Mozambicana Marcelino Dos Santos, los líderes religiosos Lucius Walker (EE.UU) y Frei Beto de Brasil, el parlamentario canadiense Svend Robinson, el representante del partido del Trabajo de Corea Hwang Jang Yop; la ministra del trabajo y obras sociales de Guinea, Gilao Josephine Lenaud, el Secretario General del FSLN, Daniel Ortega. Se recibieron también nutridos mensajes de personalidades como la esposa del presidente de Francia Danielle Mitterrand, y de escritores, artistas, científicos y deportistas destacados en el plano internacional.

Trabajo en las tres comisiones

En los días subsiguientes las Comisiones de Trabajo se abocaron a la tarea de exponer en sus recintos los temas puntuales para delegaciones en plenario, que se organizaron en: 1. Acciones contra el bloqueo; 2. Campañas informativas y la verdad sobre Cuba; 3. [illegible] para la Solidaridad con Cuba. Por la tarde, se pudo escuchar la palabra del Ministro de Relaciones Exteriores Roberto Robaina y en las distintas noches se visitaron los CDR, se asistió a una [illegible] y los asistentes fueron homenajeados por el Gobierno Cubano en una fiesta brillante por su austeridad y sencillez, donde el afecto fue el protagonista principal.

Antes de la actividad de cierre, las delegaciones tuvieron la oportunidad de visitar en forma programada diferentes lugares de interés y encuentros bilaterales, tales como la Casa de las Américas, los niños de Chernobil, los medallistas olímpicos, el Museo de la Revolución, la Universidad de La Habana, la Central de Trabajadores, el Consejo Ecuménico, cooperativas, órganos de prensa, [illegible], construcciones, escuelas, federación de mujeres, hospitales, etc.

Fidel: clausura con lucha y canto

Un destacado comentario merece la intervención del Comandante Fidel Castro, quien cerró las jornadas con palabras de verdadera [illegible], como acostumbra, destacando la presencia solidaria de los concurrentes y [illegible] apoyan, [illegible] que no pudieron, [illegible] en apretada síntesis, toda la historia contemporánea con referencias a cada [illegible] en particular, logrando un [illegible] concurrencia [illegible] clímax del [illegible] gesto de [illegible] sus manos [illegible] muchísimas [illegible] gracias, clima [illegible] al escuchar la [illegible] Cuba, que linda es Cuba, [illegible] defiende la [illegible] pueblo cubano [illegible] las bandejas [illegible] del teatro Carlos Marx, para [illegible] tomados de las manos despidiéndose afectuosamente de los compañeros de jornadas, imprimiendo en los presentes el convencimiento de haber sido parte de un hecho histórico que no resultaba un cierre sino apertura hacia caminos imponderables, todos juntos y para el bien de todos, tal como expresara el Patriota Americano José Martí, en cuyo homenaje se resolvieron las dos primeras decisiones finales del Encuentro, por ser este año el Centenario de su caída en Combate.

Una vez más Cuba hace gala [illegible] muestras, por [illegible] revolucionaria, la perfección organizativa y la fuerza del encuentro, que no se encuentra sola en la legítima defensa de su digna soberanía y autodeterminación.

BIENVENIDA

a los delegados

Cuando un sueño se hace realidad el corazón de todos aquellos que no hemos perdido la capacidad de luchar por nuestros sueños se [illegible] Encuentro es un sueño realizado.

[illegible] Preparatorio, para las 52 [illegible] instituciones que en [illegible] de nuestro pueblo lo hemos [illegible] presencia, que lo hace posible, [illegible] una enorme satisfacción y estímulo.

Este Encuentro entraña para nuestra patria [illegible] significados alentadores. Su valor inicial [illegible] Encuentro en sí mismo, la demostración [illegible] capacidad de convocatoria [illegible] Cuba.

[illegible] hacia Cuba y [illegible] no de oro, [illegible] guerra fría. Si así [illegible] ya no existe, no tendría [illegible] para que persistiera. La guerra fría [illegible] que ya existía, solamente. La [illegible] que buscarla mucho más atrás en el tie[illegible] apetencias colonialistas de Estado[illegible] hacia Cuba datan desde apenas un[illegible]os después de la consolidación de [illegible] norteamericana. Siempre nos [illegible] así se empeñaron en tenernos siempre, entorpecieron nuestra guerra final de independencia y, en verdad, nos hicieron de ellos [illegible] 1959. Parece que aún no [illegible]amos lo que somos y [illegible] una nación independiente.

Cuba, [illegible]unciar a sus principios, ha hecho y hace gigan[illegible]s esfuerzos por integrarse armoniosame[illegible] en plano de igualdad al mundo que nos toca vivir. Sabemos que no se trata [illegible] adaptar al mundo a nosotros, sino [illegible] esfuerzo, cre[illegible]dad y [illegible] [illegible]mos a [illegible] El bloqueo se [illegible], pero sí [illegible] conseguirlo, lo cual dilatará los [illegible] penurias de nuestro pueblo, pero no [illegible] impedirá.

Por último, sobre este tema quisiera añadir que, gracias a la particular situación estadounidense el tema de Cuba se ha convertido en asunto de política interna, es decir, cálculo de votos y cálculo de dólares para engrosar las cuentas de políticos inescrupulosos que se prestan al juego de intereses de la mafia de origen cubano residente en la Florida, la cual se presenta falsamente y por la fuerza, como portavoz de toda la comunidad de emigrados; la misma mafia que pide el recrudecimiento del bloqueo, la agresión militar directa y tres días de licencia para matar en Cuba a todos los que se han vinculado con la Revolución. ¡Menudo trabajo!

Resumiendo: los Estados Unidos mantienen el bloqueo porque son fuertes y poderosos y se dan el lujo de desoír la creciente opinión mundial en contra del mismo.

(...)

Todas [illegible] actuaciones están dirigidas, precisamente, a salvaguardar y consolidar las conquistas sociales emblemáticas que nuestro pueblo ha alcanzado en cuanto a índices de salud, educación, seguridad social, cultura y otros. Y lo que no es menos importante, fortalecer nuestro propio e íntimo sentido de independencia [illegible] identidad nacional [illegible]

(...)

La solidaridad con Cuba [illegible]istas conocidos o anónimos, ya forman parte de la historia, la misma que nos alerta que, frecuentemente, las causas más nobles son las que menos recursos tienen para defenderse.

Pero ese no será nuestro caso.

En 1995 conmemoraremos el Centenario del inicio de nuestra última Guerra de Independencia y los 100 años de la caída en combate del más preclaro de los cubanos: José Martí [illegible] moriría [illegible]mos con él, con [illegible] dramáticamente [illegible] con nuestra historia [illegible] contamos con [illegible] todo por no perder su patria y su identidad.

Y contamos con ustedes, amigos de todo [illegible] a quienes les damos la más fraternal bienvenida a este Encuentro, que desde ya es una nueva victoria en ese largo camino hacia la equidad, la justicia y la libertad.

CONVOCATORIA

al mundo para el Encuentro de Solidaridad

"A pesar de que el Gobierno cubano se ha mostrado y se muestra dispuesto a discutir, en plano de igualdades y sin condiciones previas sus diferencias con el gobierno de Estados Unidos, diversos pretextos han servido a lo largo del tiempo para tratar de ocultar el inconfesable propósito de negar a Cuba el derecho a su total soberanía.

La opinión pública mundial, su voz potente y diversa, no puede ser eternamente ignorada por la administración de los Estados Unidos.

Por estos motivos

Convocamos a todos los que en el mundo se oponen al bloqueo a Cuba, sin distinción de ideologías o credos, a que asistan a este Encuentro y reafirmen su rechazo a este inaceptable precedente, negación de la civilizada convivencia internacional que debe existir en el planeta.

Convocamos a todos aquellos que repudian la prepotencia de un gobierno que pretende rendir por hambre y necesidad la voluntad de un pueblo que lucha, en tan adversas condiciones, por su derecho a decidir por sí mismo su propio destino.

Decía un poeta que "Toda la muerte cabe en un silencio", no es momento de morir ni de callar, es momento de exigir por todas las vías posibles que cese esta inhumana política contra una nación que defiende su independencia y el derecho a la prosperidad de su pueblo."

MULTISECTORIAL DE SOLIDARIDAD CON CUBA

DECLARACION

de la delegación argentina ante el Encuentro

La delegación Argentina, integrada por personalidades y organizaciones gremiales, de solidaridad, estudiantiles, profesionales, culturales, de derechos humanos, sociales, indígenas, de jubilados, de pequeños y medianos empresarios, agrarias, femeninas, juveniles, políticas, y religiosas, acude a este Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba, con el alto propósito de aunar su voz y su acción a todos los hombres y mujeres del mundo que reclaman se respete el derecho de la nación y el pueblo a su autodeterminación y soberanía, exigiendo el levantamiento del bloqueo impuesto por el gobierno de los Estados Unidos, quien en actitud de soberbia, desconoce las reiteradas resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas de los últimos períodos, de las Cumbres Iberoamericanas, de la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de los países No Alineados de Parlamentos Nacionales, reiterando su agresividad e intolerancia contra la legitimidad del sistema político cubano.

Entendemos que es imprescindible unir nuestra acción en el ámbito nacional, continental y mundial, por encima de cualquier tipo de diferencias, para exigir se termine con tal prepotencia, que pretende ahogar con hambre a un pueblo que ha elegido su propio destino, y que enfrentando las más adversas condiciones que este bloqueo le impone, defiende con toda dignidad su condición de NACION LIBRE Y SOBERANA y tiene el honor de ser el país sin analfabetismo de América, con el más bajo índice de mortalidad infantil y de estar a la cabeza de importantes ramas de la ciencia y la cultura.

Cuba viene transitando una experiencia que le es exclusiva.

Nadie puede sostener que su régimen depende de fuerza alguna en el mundo.

Como nación, y mucho más en América, es un fruto auténtico de sus propias raíces. Como quería Martí "Una Nación de Todos y para el bien de todos".

No hay ningún pretexto valedero para mantener este bloqueo , que no sólo viola los más elementales derechos humanos, sino que a su vez lesiona nuestras propias soberanías, al pretender imponer leyes en nuestros territorios nacionales, negando el derecho de comerciar con Cuba.

Por todo ello reclamamos que Cuba sea respetada como nación soberana en el concierto de las naciones y reintegrada a la O.E.A. Rechazamos los intentos del gobierno de los Estados Unidos para aislarla del contexto continental. Repudiamos su exclusión de la reunión de presidentes convocada para el mes de diciembre en Miami.

Históricos y profundos vínculos de amistad nos unen con Cuba: José Martí fue Cónsul de Argentina en Estados Unidos y Ernesto Guevara uno de los artífices de la Revolución Cubana.

Nosotros, que tantas muestras de solidaridad hemos recibido por parte de Cuba cuando a nuestra Patria le tocó momentos aciagos por el genocidio de la dictadura militar, jamás olvidaremos la posición del gobierno cubano en defensa de la soberanía argentina sobre las Malvinas. Por eso rechazamos la permanente hostilidades del gobierno argentino hacia Cuba y exigimos se ajuste a la política de No Ingerencia en los asuntos internos de otros estados, y respeto a la autodeterminación y soberanía de los pueblos.

Este es el auténtico sentir de la inmensa mayoría del pueblo argentino.

Agradecemos la iniciativa integradora de Cuba, de convocarnos a este Encuentro Mundial que pone de manifiesto uno de los más altos valores humanos: la Solidaridad.

Agradecemos a la medicina cubana la vacuna antimeningocóccica que ha salvado miles de vidas y nos comprometemos a luchar por su aplicación gratuita en todo el país.

Comprometemos nuestra mayor y mejor participación en esta lucha que Cuba encabeza y a la que debemos sumarnos, por la libertad e independencia de los pueblos y una vida mejor para todos los hombres del mundo.

Por todo lo dicho nos permitimos proponer a este importante e histórico Encuentro, organizar una Jornada Mundial por el inmediato levantamiento del Bloqueo a Cuba.

Suscriben el presente documento personas y organizaciones miembros de la delegación:

...y fuimos más de cien

La Delegación argentina al Encuentro Mundial de Solidaridad [illegible], integrada [illegible] centenar de [illegible] las CASA DE LA AMISTAD DE LA CAPITAL FEDERAL, [illegible]IONES, CÓRDOBA, ROS[illegible], SAN MARTÍN, TRES DE FEBRERO, LOMAS DE ZAMORA, QUILMES, MORÓN, ZONA NORTE, ASOCIACIÓN JOSÉ MARTÍ, CUBA SIEMPRE, CHE CUBA, MOPASOL, CHAU BLOQUEO, CONGRESO DE TRABAJADORES ARGENTINOS, FEDERACIÓN JUDICIAL BONAERENSE, ATE DE ALMIRANTE BROWN, UNIÓN DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BUENOS AIRES, [illegible] ARGENTINA POR LOS DERECHOS DEL HOMBRE, [illegible] MANUEL BELGRANO, COMISIÓN DE SOLIDARIDAD DE JUBILADOS DEL CTA, COMISIÓN DE SOLIDARIDAD DE VILLA CILDAÑEZ, COORDINADORA DE INQUILINOS, UNIÓN DE MUJERES DE LA ARGENTINA, PARTIDO SOCIALISTA AUTÉNTICO, PARTIDO COMUNISTA, JUVENTUD DE PARTIDO SOCIALISTA DEMOCRÁTICO, MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA, PRODUCCIONES ALTERNATIVAS.

Esta declaración fue leída en [illegible] plenaria de [illegible] por el [illegible] Adolfo Pérez Esquivel.

04

9511554

PLENARIO

de la Multisectorial de solidaridad con Cuba en BsAs

55 participantes de movimientos, agrupaciones de solidaridad y organizaciones políticas, de Capital Federal, Provincia de Buenos Aires, Santa Fé, Misiones y Salta se reunieron en Buenos Aires el 21 de enero, para considerar las principales acciones a encarar en el presente año, así como la metodología de funcionamiento de la Multisectorial.

I Como primer punto se acordó poner énfasis en la aplicación de las resoluciones del Encuentro Mundial de Solidaridad realizado en La Habana entre el 21 y el 25 de noviembre de 1994, en particular:

a) difundir dichas resoluciones

b) desarrollar en todos los planos, en conjunto, y desde cada agrupamiento, las actividades relacionadas con el Año Internacional de Homenaje a José Martí, especialmente alrededor del 19 de mayo, en que se cumple el centenario de su caída en combate. Trabajar para constituir una Comisión Popular de Homenaje con participación de todo el país. Confeccionar un calendario martiano y editar un trabajo para hacer conocer su ideario vinculado con la idea independentista continental.

c) debatir en próximos plenarios las tareas a desarrollar con motivo de la Cumbre Iberoamericana a realizarse en Argentina en el mes de octubre, así como las actividades para poner en marcha la Jornada Internacional de Solidaridad prevista para el 10 del mismo mes.

II Asegurar para el transcurso del año y desde ahora la implementación de las conclusiones del Encuentro Nacional de Solidaridad realizado en julio de 1994 en la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires, en particular en el plano metodológico y organizativo:

a) promover la constitución del Consejo Representativo Nacional, para lo cual se crea la Comisión encargada de ponerlo en marcha.

b) ampliar en todos los niveles la Red Nacional Multisectorial de Solidaridad con Cuba; se crea una Comisión de Desarrollo Federal para asegurar la conexión y agiliza los contactos en todo el país.

c) ampliar la Comisión de Prensa, habida cuenta de la necesidad de multiplicar los esfuerzos comunicacionales alternativos ante el silencio sistemático de los grandes medios comerciales. Se subraya la tarea de dar adecuada repuesta a las sucesivas actitudes negativas del gobierno argentino frente al tema Cuba. Editar regularmente el Boletín de la Multisectorial.

d) mantener y asegurar el funcionamiento y colaboración del conjunto con las Comisiones de Organización y Finanzas.

e) realizar Plenarios mensuales invitando a todos los grupos, movimientos y organizaciones interesadas en la solidaridad. Dichas reuniones tendrán lugar el primer jueves de cada mes en la sede de la Multisectorial, Independencia 766, Capital (Local del Congreso de Trabajadores Argentinos). Entre Plenarios funcionarán las Comisiones de Trabajo.

III Se acuerda crear de inmediato una Comisión Especial para entrevistar a los legisladores nacionales con el objeto de promocionar el Proyecto de Ley contra el Bloqueo a Cuba.

IV Se escuchan y aprueban en general los informes de las Comisiones de Organización, Finanzas y Prensa, quedando aspectos a estudiar y poner ejecución. En lo más urgente se aprueba rodear de solidaridad y calor popular la presencia de los atletas cubanos que participarán en los Juegos Deportivos Panamericanos a realizarse en marzo en Mar del Plata, Buenos Aires y Paraná (hay una síntesis informativa al respecto que puede solicitarse a la Multisectorial).

V Queda pendiente para un Plenario que tendrá lugar el sábado 1º de abril el debate de dos temas que fueron suscitados sin haberse terminado de conversar:

I) el contenido político del acuerdo que nos agrupa en la Multisectorial.

II) la sugerencia de constituir alguna Mesa o Grupo de personas que asuma la coordinación entre uno y otro plenario mensual.

ENCUENTRO NACIONAL DE SOLIDARIDAD

DECLARACION

El Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba convocado por al Multisectorial en un nuevo aniversario del Asalto al Cuartel Moncada —que rescató el ideario de José Martí, de tan honda huella en la historia del país hermano— ha reafirmado nuestro apoyo a su dignidad, a sus conquistas éticas y sociales, a su inclaudicable defensa de la soberanía e independencia nacional.

Este Encuentro, al decidir construir una Red Multisectorial de Solidaridad con Cuba y un Consejo Representativo Nacional, multiplica y ensancha sus cauces solidarios en este momento crucial de la historia de un pueblo que salvaguarda firmemente sus conquistas sociales y defiende heroicamente la supervivencia de su patria a pesar de todas las penurias y sacrificios que le impone el repudiable e ilegal bloqueo norteamericano.

Bloqueo condenado por la Asamblea General de las Naciones Unidas, por parlamentos nacionales e internacionales y por diversas organizaciones sociales y personalidades representativas de la vida política, social, cultural y religiosa.

Terminar con el bloqueo del Gobierno de los EE.UU afecta a todos los argentinos, ya que al afirmar nuestro respeto por la autodeterminación del pueblo cubano, está defendiendo la independencia nacional de nuestra patria.

Por eso convocamos a intensificar todas las acciones destinadas a lograr la ruptura del bloqueo y a dar gran impulso a la campaña nacional destinada a recolectar millares de firmas para ser enviadas al presidente Clinton demandando poner fin a la pretensión de aislar a Cuba por hambre, burlando leyes internacionales y violando los más elementales derechos humanos.

Hacemos nuestro el llamamiento a todas las organizaciones culturales, sociales, políticas, gremiales, religiosas y a todas las personas sin distinción de ideologías o credos, para que asistan al Encuentro Mundial de Solidaridad convocado por organizaciones sociales y de masas cubanas a realizarse en La Habana desde el 21 al 25 de noviembre próximo y a compartir con nosotros la organización de la presencia argentina en dicho evento.

Por todo lo antedicho, este Encuentro resuelve y propone:

- Intensificar reclamos sobre la vacunación masiva y gratuita a toda la población, con la vacuna cubana antimeningocóccica.

- Organizar una Campaña Nacional de un lápiz y un cuaderno para los niños cubanos, hasta fines de setiembre. A partir de esa fecha y hasta la mitad de noviembre, de leche en polvo para ser entregada por la delegación argentina que asistirá al Encuentro Mundial en La Habana.

- Promover en todo el país la participación argentina en la II Brigada Sudamericana de Trabajo Voluntario en Cuba, en la primera quincena de febrero del 95.

- Ratificar el 26 de julio como Día Mundial de Solidaridad con Cuba.

- Conmemorar el Centenario de la caída de Martí en combate y difundir la vigencia de su pensamiento hoy.

Buenos Aires, 24 de julio de 1994

breves

BIENVENIDA CUBA A LOS XII JUEGOS PANAMERICANOS

[E]l próximo 11 de marzo, se inauguran en la ciudad de Mar del Plata, los XII Juegos Deportivos Panamericanos.

Contarán con la participación de delegaciones de 42 países de América y el Caribe, entre ellos aproximadamente 500 atletas cubanos.

Esta delegación destaca un rasgo muy particular. Viene de un país donde el deporte no es privilegio de algunos, sino que es parte de la formación integral del ser humano. El 97% de la población accede a todos los niveles y tipos de educación física. Cuentan con un técnico deportivo cada 351 habitantes y con más de 10.000 instalaciones deportivas.

Desde 1959 han obtenido más de 125 títulos mundiales.

Estos datos nos informan de la práctica masiva del deporte en Cuba.

La Multisecotorial de Solidaridad con Cuba ha informado e interesado a casi un centenar de clubes de la Capital Federal sobre la presencia de los deportistas que a pesar de las difíciles contingencias que afronta su pueblo, han mantenido un altísimo nivel de competencia.

Confiamos en que su presencia en nuestro país les permitirá apreciar toda la simpatía, amistad y solidaridad de nuestro pueblo con su genuino proceso liberador.

Esta solidaridad junto a la de otros pueblos del mundo potencia la lucha contra el asfixiante e ilegítimo bloqueo del gobierno de los Estados Unidos que mediante un nuevo proyecto de ley elevado al Senado de ese país por uno de sus representantes más reaccionarios pretende reafirmar los contenidos de la ley Torricelli contra el pueblo cubano.

En este Año Internacional Jose Martí de lucha contra el bloqueo, actuemos decididamente para multiplicar nuestra acción solidaria. Usted, compañero y amigo ocupe su lugar junto a nosotros.

MIAMI NO ES TODA AMERICA LATINA

El Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba denuncia y condena la decisión del Gobierno de los Estados Unidos de convocar a la "Cumbre Hemisférica" a realizar en Miami en diciembre próximo.

La decisión unilateral que explícitamente excluye a Cuba es otra manifestación de su reiterada acción contra un país independiente y soberano.

El Gobierno de los EE.UU., que se considera emergente del nuevo orden mundial, impone la reunión de Miami, en el corazón de la contrarrevolución cubana. Constituye una ofensa a todos los pueblos de América Latina y el Caribe y un condicionamiento inaceptable a los Gobiernos de la Región.

La administración norteamericana pretende con esta medida descalificar las exitosas Cumbres realizadas hasta ahora por los Jefes de Estado y de Gobiernos latinoamericanos.

Buenos Aires,
24 de julio de 1994

ANTORCHAS DE LA MULTI

El 21 de octubre de 1994, frente a la embajada de los EE.UU. en Buenos Aires, unos centenares de manifestantes participaron en la marcha de las antorchas organizada por la Multisectorial. Se desplegó una bandera argentina de varios metros de longitud que, sumados a las consignas de apoyo a Cuba y de repudio al criminal bloqueo imperialista, dejaron en claro que Cuba jamás está sola.

INFORMES DE COMISIONES

La Comisión de Prensa, reunida el 5 de enero de 1995, consideró las actividades realizadas y aquellas por realizar en los próximos meses por la Multisectorial y cómo efectuar su difusión hacia los distintos sectores de la sociedad.

Por ello propuso la publicación de un Boletín Resumen de trabajo que sea un reflejo de las distintas actividades realizadas por la Multisectorial.

Asimismo, se sugirió la elaboración de varios volantes teniendo en cuenta eventos o hechos que se vayan sucediendo en nuestro país y que estén relacionados con la realidad en Cuba, tales como el referido al sistema electoral en la isla, en ocasión de la proximidad del acto comicial en la Argentina. Otros podrían estar relacionados con el régimen laboral y el desempleo en razón de ser éstos temas que preocupan a nuestra sociedad. Otro tema a ser reflejado en los volantes sería la solidaridad, especialmente con motivo de las actividades del 26 de julio. Se puntualizó la importancia de dar a conocer quiénes y cuántas son las organizaciones y personaldiades que hacen solidaridad con Cuba en todo el mundo. Con respecto al material audiovisual, se sugirió la constitución de un grupo que se encargue de su producción y reproducción.

Con motivo del Día Mundial de la Solidaridad, se propuso la publicación de una solicitada con la firma de personalidades y organizaciones.

LOS "CAMPEONES" EXALTADOS

El Senado de los Estados Unidos con el acuerdo de republicanos y demócratas, amenaza con tratar un proyecto de ley del senador ultrarreaccionario señor Jesse Helms, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que denominaron de "Solidaridad para la libertad y la democracia en Cuba". (SIC)

Afirman que además será suscripto por el presidente Clinton.

—El proyecto acentúa las sanciones contenidas en la ley Torricelli contra los países que inviertan o establezcan acuerdos comerciales con Cuba y señala que sufrirán serias dificultades en sus relaciones comerciales con Estados Unidos.

—Estipula que EE.UU. disminuya sus aportes al FMI y al Banco Mundial entre otros, para debilitar los fondos que estos organismos asignan a créditos cubanos.

—Prohibe la importación de azúcar y subproductos desde cualquier país que adquiera azúcar a Cuba.

Con la aprobación de este proyecto "se dará el último empujón para hacer caer a Fidel Castro". Tal —en síntesis— la arrogancia de los campeones de la libertad y de la democracia.

EL BLOQUEO EN DIPUTADOS

El diputado por la Unidad Socialista Héctor Polino presentó en la Cámara Baja del Congreso Nacional un proyecto de declaración en el que se demanda al gobierno de los Estados Unidos que ponga fin de inmediato al bloqueo a la República de Cuba y se solicita al gobierno argentino que, con el debido respeto a la soberqanía y autodeterminación de la Isla del Caribe, se profundice el intercambio comercial, cultural, científico y tecnológico, a la vez que se contribuya al reingreso de Cuba al seno de la OEA.

El proyecto ha sido acompañado por las firmas de los legisladores Fernar Pino Solanas, Federico S rani, Alfredo Bravo, Guil mo Estévez Boero, Ricard Molinas, Enrique Llopis, tricia Bullrich, Graciela F nández Meijide, Raúl Galv Raúl Vicchi, Marcelo Ló Arias, Julio Falleti y Leopo Moreau.

El proyecto declara su lidaridad con la hermana I pública de Cuba y en un tenso fundamento se de llan las consecuencias " brutal bloqueo" que impı Estados Unidos a la Isla que la dejó sin aliment medicinas y petróleo a pa del derrumbe de la URS Cuba —se agrega— es país "donde la educación salud, la ciencia y el depc están orientados hacia progreso y bienestar de población", lo cual queda mostrado en "los bajos ín ces de mortalidad infar erradicación del analfabe mo, inexistencia de epi mias comunes al resto nuestro continente", etcé ra, y es precisamente a país —añade el docum to— que el gobierno de Es dos Unidos "lo tiene sitia por el hambre y le promet los disconformes el 'paraí para que arriesguen sus das a buscarlo".

"La conclusión inevita —sostiene luego el proy to— es que el objetivo n teamericano de infligir su miento al pueblo cubano alcanza sus niveles insop tables gracias a la polít social justa y equitativa c caracteriza el proceso rev lucionario y garantiza la u dad y la firme voluntad de sistencia de los cubano Ese bloqueo, advierte : embargo, tiene graves ef tos económicos y sociales que constituye una violaci flagrante y masiva a los de chos humanos del pueblo Cuba.

CARLOS LAGE DAVILA

Secretario del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros

La Habana, 21-25 de noviembre de 1994

(...)

La desaparición de la URSS y del campo socialista, significó para el país la ruptura de un conjunto de relaciones económicas que se habían ido estableciendo, desarrollando a lo largo de más de 30 años. Es cierto que, en el contexto de esas relaciones, algunos productos de exportación del país como nuestro prinicipal renglón de exportación, el azúcar, tenían precios elevados, principalmente en el mercado de la URSS, y gozábamos de esas ventajas para el desarrollo de la economía, y perdimos esos precios preferenciales.

En las campañas contra la Revolución y en la propaganda difamatoria de la Revolución y de las ideas revolucionarias, se presenta esto como la eliminación del subsidio que daba la URSS a Cuba, y se presenta la eliminación de ese subsidio como la causa de nuestros problemas.

Creemos que esos precios fueron el resultado de una conquista en el desarrollo de esas relaciones, fueron el resultado de conceptos de cooperación y solidaridad entre países más desarrollados y menos desarrollados, fueron expresión de ideas de lo que debe suceder en un orden económico internacional no injusto como el actual, fueron expresiones de unas relaciones entre países socialistas. Es cierto, sin embargo, que esos precios beneficiaban a nuestra economía, beneficiaban a nuestro país y beneficiaban a nuestro desarrollo, y en los momentos en que desaparecen la URSS y el campo socialista tenemos que comerciar plenamente en los precios del mercado mundial.

Hay otro aspecto importante, y es que, al desaparecer la URSS y el campo socialista, desaparece el 85% de nuestro comercio exterior, es decir, de manera abrupta, el país pierde el origen de donde importa los recursos fundamentales de su economía y pierde los mercados hacia los que exportaba sus productos. Es fácil comprender para ustedes el solo hecho del reordenamiento de esos mercados es una tarea compleja, difícil, y que requiere tiempo, esfuerzos y recursos.

También, al romperse esas relaciones, se interrumpieron las fuentes de crédito y financiamiento para el desarrollo del país. Cualquier país subdesarrollado necesita de fuentes externas de financiamiento para encauzar su desarrollo. En el caso de Cuba, por la persistencia del bloqueo del gobierno de los Estados Unidos durante más de 30 años esas fuentes de financiamiento y de créditos para el desarrollo provenían únicamente de los países socialistas, excepto en un determinado momento del desarrollo de la Revolución. Esas fuentes de crédito y financiamiento desaparecieron, y por tanto, desde ese momento hasta hoy, hemos tenido que desenvolver nuestra economía y hacer esfuerzo de desarrollo con nuestros propios recursos, sin otras fuentes de financiamiento.

Cito, además, otra circunstancia, yo diría más compleja todavía y de más graves consecuencias para el país, que es la ruptura misma de esas relaciones económicas, puesto que en nuestro intercambio con los países socialistas no solo se produjo un intercambio comercial, sino que se produjo, de manera creciente, un proceso de integración económica, y las inversiones que se desarrollaron con Cuba se hacían con esos destinos, con el destino de ese mercado, con el destino de las responsabilidades que debía cubrir Cuba como parte integrante de ese conjunto de países; se hacían con equipamientos, tecnologías y experiencia tecnológica y científica proveniente de esos países; por lo tanto, se pierde esa integración económica.

(...)

Es decir, la política del gobierno de Estados Unidos, en esas circunstancias, es: esta es la hora de recrudecer el bloqueo, esta es la hora de acabar con la Revolución cubana, esta es la hora de forzar, de arreciar las medidas para impedir el desarrollo económico del país, esta es la hora de ahogar la Revolución, de hacer rendir a la Revolución por hambre y por enfermedades. Esa fue la política, y fruto de esa política se produce un recrudecimiento del bloqueo de los Estados Unidos, que tine su expresión en la Ley Torricelli y en todo un conjunto de acciones y circunstancias prácticas.

(...)

El bloqueo no son solo las mediadas de prohibición de comercio, medidas de carácter económico, es un conjunto de acciones políticas, económicas, de diversionismo ideológico, de difamación de la Revolución, de respaldo o de diferentes formas de encubrir acciones armadas, sabotajes y actos terroristas contra la Revolución. Y el contenido de ese bloqueo y de esas presiones del gobierno de Estados Unidos, tiene un costo en las condiciones en que el país comercia, se refleja en las condiciones en que realizamos nuestro comercio, y nuestros productos de exportación tienen precios menores en el mercado mundial que los mismos productos exportados por otros países.

Digamos que nuestra azúcar, nuestro productos principal renglón de exportación, se vende con un descuento. No solamente el mercado mundial del azúcar es un mercado residual, y esos precios llamados precios del mercado mundial del azúcar es precio para el 20% del azúcar que se comercia en el mundo, sino es también precio por encima del que nosotros podemos comerciar, porque nuestra azúcar tiene descuento para poder ser comercializada, porque no puede ser preciada en la bolsa de Nueva York, porque está sujeta a todo este conjunto de factores que influyen en las condiciones del comercio.

(...)

Hemos tenido que recurrir a una apertura a la inversión de capital extranjero para buscar capital, para buscar tecnología, para buscar mercado, y esa apertura a la inversión extranjera está condicionada por la circunstancia del bloqueo, y está obstaculizada, de manera práctica, por las acciones del gobierno de Estados Unidos.

Nosotros no tenemos acceso a ninguna fuente de financiamiento, ni del gobierno ni de instituciones financieras internacionales, y sólo ocasionalmente a fuentes de financiamiento derivadas de créditos comerciales, en condiciones difíciles para el país, duras para el país, a las que hemos tenido que recurrir inevitablemente por las difíciles condiciones y la gravedad de los problemas que cotidianamente enfrentamos, pero que no son, sin duda, las fuente más convenientes e imprescindibles para el desarrollo de un país, como son las fuentes de financiamiento de otro tipo de instituciones y en otras condiciones. A esas instituciones está negado el acceso de nuestro país, no por la magnitud de nuestros cambios, no por la forma de presentación de nuestras medidas, no por mayor o menor convencimiento de las posibilidades económicas de la Revolución de salir adelante, está condicionado por las presiones de Estados Unidos; están impedidas esas instituciones financieras, por las presiones del gobierno de Estados Unidos, de dar financiamientos a Cuba. Es la verdadera, absoluta, y real causa por la cual el país no recibe otras fuentes de financiamiento.

Todo esto puede calcularse en cifras, pero realmente las cifras no son importantes, puesto que, por altas que parezcan siempre hay estudios que han calculado en más de 40.000 millones de dólares las pérdidas del país como consecuencia del bloqueo, lo que es posible medir está debajo de las circunstancias que el bloqueo impone al desenvolvimiento de nuestra economía.

(...)

Muchas veces se dice que no hay una estrategia de desarrollo del país. Sí hay una estrategia de desarrollo, es una estrategia de desarrollo socialista, es una estrategia de desarrollo para preservar las conquistas del socialismo, es una estrategia de desarrollo económico donde tiene un predominio la propiedad del Estado, y un predominio absoluto de la propiedad del Estado sobre la propiedad cooperativa, sobre el capital privado.

Es una economía socialista que da espacio a la inversión de capital, y donde estamos haciendo esfuerzos en muy diversos campos que son medidas irreversibles, que no son cambios para enfrentar una situación circunstancial, coyuntural, sino que son cambios que se producen con un carácter irreversible en nuestra economía y que son cambios necesarios dentro de la defensa de las conquistas del socialismo, de la Revolución y de nuestra independencia.

(...)

El país esta tomando medidas para enfrentar las dificultades porque ha podido preservar el orden económico y social, y porque una reducción de recursos de esa naturaleza no produjo la desmoralización económica ni moral de la Revolución, y la Revolución mantuvo fuerza y capacidad para enfrentar esa circunstancia. Y ha habido un esfuerzo organizativo para que una economía que consumía 13 millones de toneladas de combustible de importación, importe seis, y para que cada uno de los principales recursos de importación se redujera a niveles mínimos, a veces menos que mínimos.

Se pusieron en práctica iniciativas de todo tipo: más de 1.700.000 bicicletas circulan en el país a partir de estos años, y ha habido que recurrir de nuevo a la tracción animal, porque nuestra agricultura estaba basada principalmente, o tenía un gran apoyo, en una gran mecanización, en el uso de fertilizantes, de productos químicos.

La Revolución dio muchas oportunidades de estudio, de superación, y en el campo se redujo la fuerza de trabajo. Eso se compensó, en gran medida, con una gran mecanización que tenía altos consumos de combustible, alto consumo de fertilizantes, de productos, de recursos de los que ahora no disponemos, y hemos tenido que recurrir a la tracción animal.

(...)

Nosotros tomamos medidas para crear condiciones para la apertura a la inversión de capital extranjero y, aunque el decreto-ley que hacía referencia a estas posibilidades venía desde principios de la década del 80, es precisamente en estos momentos, a partir del año 1989-90, en que se decide impulsar la necesidad de inversión de capital en Cuba.

El país necesita tecnología, necesita capital y necesita mercado para desarrollarse, y tenemos que abrir las posibilidades para esas inversiones.

Hoy podemos decir que ese proceso va marchando, aunque no con el ritmo y la velocidad que nosotros quisiéramos. Se han constituido en el país 165 asociaciones económicas de distintas formas, no solo empresas mixtas y otras formas, procedentes de 35 países, y este proceso pudiera llevar un ritmo mayor y hubiéramos necesitado un ritmo mayor, pero ha estado impedido y obstaculizado por el bloqueo de Estados Unidos.

Es un hecho conocido, que quisiera reiterar, que es casi excepcional el caso de un inversionista extranjero, de un empresa extranjera que decida invertir en Cuba y que no reciba algún tipo de presión, y estas presiones adquieren carácter, muchas veces de gestión directa de los embajadores y de las embajadas de Estados Unidos en los países de donde provienen esos empresarios o esos capitales. Adquieren carácter de presiones de las embajadas y del gobierno de Estados Unidos sobre los gobiernos que han dado una mayor posibilidad a la participación del capital privado en la inversión en Cuba, y esas presiones se fueron aumentando y se fueron recrudeciendo.

(...)

Nosotros hemos tomado medidas también en la organización de la producción agrícola en el país, y hemos creado Unidades Básicas de Producción Cooperativa, donde antes teníamos empresas estatales. Diríamos que nosotros preferimos la empresa estatal, y no hemos dado este paso por una razón ideológica, sino por una razón práctica: no teníamos posibilidades de disponer de recursos, de sostener la mecanización que nuestra agricultura en la organización de empresas estatales necesitaba para continuar desarrollándose. Necesitábamos buscar fórmulas para estimular una mayor presencia de fuerzas de trabajo en el campo, incluso para, no sólo retener, sino para hacer regresar al campo a una parte importante de la fuerza de trabajo, y hemos buscado fórmulas que estimulen de manera más directa, más inmediata y más amplia al trabajador agrícola, aún en el contexto de una organización socialista de la producción, como son las cooperativas, y hemos dado el paso, y en poco más de un año, más de 2 millones de hectáreas de tierra del Estado se han constituido en Unidades Básicas de Producción Cooperativa.

(...)

Aquí quiero retroceder unos minutos al enfoque que dio la Dirección de nuestra Revolución en el momento en que teníamos a este conjunto de dificultades, y la decisión fue enfrentar esa situación de manera solidaria, la decisión fue enfrentar esa situación de manera socialista, la decisión fue enfrentar las limitaciones que se nos venían, inevitablemente, encima, lo más compartidas posible entre todos. Y, por tanto, ante las carencias, no se liberaron los precios, no se liberó la venta de productos, no se cerraron fábricas, no se dejó a nadie sin empleo, no se cerraron hospitales, no se cerraron escuelas; asumió el Estado el costo, asumió el Estado el gasto de esa política para enfrentar entre todos las dificultades, y no cargar mediante políticas de choque, mediante política de ajuste económico el peso de las dificultades en una parte de la población que, en nuestras condiciones, sería, sin duda, una parte mayoritaria de la población.

Se decidió enfrentar esas dificultades de esa manera, sin desconocer las consecuencias de ese cambio. Sabíamos, lógicamente, que si se mantenían los empleos y los salarios y el poder adquisitivo de la población se mantenía, mientras disminuía la producción y la oferta de productos, se iba a acumular un exceso de dinero inconveniente para el desarrollo del país. Sabíamos que eso originaba un mercado negro, un mercado secundario, que se extendía, y sabíamos las consecuencias de esa decisión. Hoy estamos convencidos de que fue justa esa decisión, de que fue correcta esa decisión, y que no podía concebirse otra decisión dentro de la filosofía, la concepción, la naturaleza, la esencia socialista de nuestro proceso revolucionario.

(...)

Así podemos decir que, además de los resultados concretos en algunas ramas de la economía, existen condiciones que se han ido creando en estos años, que nos permiten tener una previsión optimista del comportamiento en algunas otras ramas importantes de la economía del país, sabiendo siempre que todo ese esfuerzo está sujeto a las presiones del bloqueo de Estados Unidos y a la circunstancias complejas en que se desenvuelven nuestro comercio y nuestra apertura a la inversión de capital extranjero en el país.

Yo prefiero dejar en esto dos temas principales el contexto de lo que quería explicarles, y expresarles nuestra infinita satisfacción, nuestra infinita felicidad por compartir con ustedes estos días del Encuentro de Solidaridad, de este encuentro de la esperanza, sabiendo que la solidaridad de ustedes no es solo aliento de la Revolución, sino que es también razón de la Revolución y que esa solidaridad no será jamás traicionada.

Muchas gracias (APLAUSOS).

...BERTO ROBAINA

Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Cuba

La Habana, 21-25 de Noviembre de 1994

(...)

Para mí, que como ustedes tengo la responsabilidad de defender la causa de Cuba en el exterior, como uno entre los tantos cubanos, es un privilegio enorme poder encontrarme aquí en Cuba, con muchos de los que he tenido la suerte también de encontrarlos en sus respectivos pueblos.

(...)

Hablo en nombre de una política exterior, que sus 35 años de existencia, han demostrado con hechos cuáles son los principios que la sustentan.

Siguen siendo principios sagrados de esta Revolución cubana, con los cuales no se puede coquetear: la independencia y la soberanía; la autodeterminación y el respeto mutuo; la no injerencia en los asuntos internos; la verdad; la solidaridad; el internacionalismo y nuestro socialismo (APLAUSOS).

Me preguntan a diario, en esta nueva responsabilidad, si no observo y no acabo de ver el mundo que se cayó. Respondo también a diario, ante esa pregunta, que no sólo veo el mundo que se cayó, sino que también tengo el privilegio de ver el mundo que no se ha levantado (APLAUSOS).

La Revolución cubana no cayó ni caerá como ningún otro muro.

Vencimos ya, y lo reitero, vencimos porque existir en este tiempo es ya vencer, y continuaremos venciendo porque seguiremos existiendo en tiempos difíciles y complejos..

Demostramos ya no ser satélites, demostramos ya no ser dependientes, y demostramos ya no tener ningún cordón umbilical.

Ahora todos se preguntan: ¿Por qué Cuba no se cae? Y yo creo que a ese milagro hay que responder de la siguiente manera: ni las sofisticadas computadoras del imperio, ni los sofisticados científicos del mundo unipolar podrán hallar la respuesta, porque el programa cubano no se produjo en serie y nuestro sistema de alta fidelidad, caribeño y tropical, no es compatible con ningún otro (APLAUSOS).

Quieren matarnos de hambre y nos están enseñando a vivir de nuestro propio pan. Quieren matarnos de enfermedades y aprendimos de la medicina verde en medio de una resurrección biotecnológica. Pretenden apagar nuestra voz y lo que hacen es multiplicarla hasta el infinito en los reclamos solidarios de todos ustedes por el planeta.

Para decirlo con palabras más comunes, a quines ya se acostumbran a vivir entre nosotros: Cuba prefirió escoger el camino de repartir lo poco que tenemos entre muchos, a repartir lo mucho entre pocos (APLAUSOS).

Por esa selección, auténticamente cubana, se nos condenó en vida y se nos persigue, aunque nos resistamos a la muerte.

Nuestra historia ha sido siempre la de un proyecto emancipador de fuerte contenido social. Desde Varela, que nos enseñó a pensar como cubanos independientes, pasando por Céspedes, que liberó a sus esclavos y los invitó a luchar por la libertad de Cuba, hasta ese Martí intemporal que con los pobres de la tierra quiso su suerte echar, la historia de la nacionalidad cubana ha sido la de la lucha de un pueblo unido por su identidad, por su independencia y por su soberanía. Ha sido siempre un proceso de profunda raíz popular.

La revolución de los humildes, por los humildes y para los humildes no quedó en una frase para la historia dicha por Fidel; se convirtió en historia misma, que hicieron los humildes.

(...)

Y queremos que se sepa, en una ocasión como esta: no nos avergonzamos nunca, ni nos avergonzaremos jamás, de haber abrazado y continuar abrazando también las ideas de hombres como Marx y como Lenin (APLAUSOS). Vivimos eternamente felices de compartir esta época, muchas generaciones de cubanos, con alguien como Fidel, cuyas ideas políticas clasifican entre lo más comprometido con la justicia y la dignidad humanas en ese pensamiento occidental.

Del mundo oriental, cuya sangre se mezcla en nuestras venas, también aprendemos y también en él nos inspiramos.

De esa misma manera que, ubicados como estamos en el sur, y ¡a mucha honra!, miramos hacia ese norte presuntuoso, sacando lecciones sobre lo que puede servirnos y sacando también lecciones sobre lo que nunca debemos tomar.

Pero sí de norte y sur se trata, es hora de que hablemos también en otros términos. No es sólo lo que el norte le tenga que decir al sur; el sur tiene muchas cosas que decirle al norte, y ese es un lenguaje que queremos incorporar (APLAUSOS).

(...)

Somos, para satisfacción cubana, mezcla caribeña de sangre africana y europea, con una identidad latina muy propia, y la vida nos ha enseñado a tener una paciencia asiática para soportar como pueblo todo lo que se nos ha enfrentado.

Es de todas estas raíces que se ha nutrido nuestra política exterior durante más de tres décadas.

Hoy, en esa política exterior que es fruto de una experiencia cubana, universal y colectiva, existen prioridades entre la que se destaca la siguiente: la condena a un bloqueo impuesto por los Estados Unidos a Cuba de una manera injusta, criminal, inhumana y obsoleta.

La abrumadora victoria obtenida hace unos días en Naciones Unidas demostró realmente cuál es la política que está aislada, y no el país que está aislado (APLAUSOS).

Los 101 votos a favor, de los que tanto se habla, no son votos sólo cubanos, son votos que también ustedes con su trabajo, con su sudor, con sus movilizaciones, han sido capaces de conquistar.

(...)

La lucha contra el bloqueo tiene que ser fuente de movilización de sectores políticos, de negocios, intelectuales, académicos, organizaciones no goburnamentales, religiosos, sectores populares...

Es necesaria la promoción de acciones solidarias con nuestro país y del conocimiento de la realidad cubana, que es lo que más nos impresiona cuando en muchos escenarios discutimos. Las propias preguntas demuestran, por sobre todas las cosas, la gigantesca desinformación que sobre este país existe.

Lo importante es no sólo competir con las grandes cadenas, sino que cada quién pueda ser promotor y difusor de la realidad cubana en este mundo de hoy.

Debemos también elaborar y ejecutar acciones específicas que neutralicen o eliminen los efectos negativos para la economía y para la sociedad.

Si de prioridades se trata hemos incluído entre las principales, la que se llama hoy como imágen de Cuba.

Me preguntan con mucha fuerza si pretendo dar en las labores de Cancillería una buena imágen de Cuba, respondo con esa misma fuerza que no. No pretendo dar ninguna buena imágen de Cuba, quiero dar la real imágen de Cuba, con virtudes y defectos (APLAUSOS).

Se habla de que somos un país inmovilizado. No me canso de repetir que el principal cambio lo hicimos ya hace 35 años y que 35 años llevamos cambiando (APLAUSOS).

Lo que pasa es que también tenemos el privilegio de ser una Cuba y un país sobre el cuál todo el mundo opina. Algunos se desesperan, dicen que vamos muy lentamente y que los cambios no son aún los suficientes. Otros, también se desesperan, dicen que vamos demasiado rápido, y que tengamos cuidado.

Comprenderán amigos, cuán difícil es moverse en ese esce-

nario en medio de tantas apreciaciones. Sí les puedo asegurar una cosa, seguiremos nuestro proceso de transformaciones; no porque nadie nos lo imponga, o para hacer feliz a alguien, sino porque es una necesidad del país, para vivir en un mundo que ha cambiado sustancialmente.

Esos cambios los seguiremos haciendo como hasta ahora, al ritmo y a la profundidad que sólo a los cubanos corresponde decir, y como mejor convenga al país, de la manera que decidamos los cubanos, y sobre todo, organizada y soberanamente.

La batalla por lograr la imágen que necesitamos debe abarcar acciones que incluyan formas, lenguajes y diversos escenarios.

(...)

Entre nuestras prioridades queremos hablar también de la real democratización de la ONU.

Alguien preguntaba ayer en platea: ¿ para qué sirve la ONU? Las Naciones Unidas se constituyeron para servir a la paz y a la colaboración internacional.

Lo que queremos los cubanos es saber si las Naciones están realmente tan unidas en torno a la Carta que las originó y no al gobierno que las manipula (APLAUSOS).

Si esto fuera de otra manera, entonces sí servirían las Naciones Unidas.

Nos preocupa hoy que no estén tan unidas las naciones como las necesitamos, ni sean tan democráticas como realmente el momento y el mundo nos imponen.

En Naciones Unidas se habla de un Consejo de Seguridad. Pero digo con toda confianza. Nada nos tiene más inseguros en este mundo que cuando el Consejo de Seguridad se reúne.

No sabemos quién va a ser bombardeado, no sabemos a quién le va a llegar un nuevo título, una nueva modalidad de guerra, porque hoy las guerras no se llaman guerras; hoy se llaman intervenciones humanitarias, Operaciones de mantenimiento de la paz, Diplomacia preventiva, Operaciones de restauración de la democracia (APLAUSOS).

(...)

Sé que esto contrasta con nuestra ausencia en la OEA, que a muchos preocupa. No quiero extenderme en calificativos sobre esta última institución. Si quiero decir que su trayectoria en este continente es bien conocida al extremo de merecer en un momento el nombre de Ministerio de Colonias yanqui.

Es cierto que la OEA de hoy no es la OEA de ayer, pero también es muy cierto que la OEA de hoy no es la que necesitan y desean los pueblos de hoy (APLAUSOS).

Aunque es bueno participar de los mecanismos regionales, nuestra vuelta a la OEA no constituye —y lo digo con toda sinceridad— prioridad inmediata para Cuba.

(...)

Sé cuán importante ha sido para todos la referencia a la Cumbre de Miami.

La posición cubana sobre esta Cumbre ya la dijo nuestro Presidente en Cartagena; "si es útil para América..." basta que sea útil para América para que sea útil para Cuba, aún cuando Cuba no esté presente.

Pero los cubanos tenemos muchas razones para desconfiar de la seguridad de esa Cumbre.

Ninguna Cumbre con una vergonzosa exclusión de un país empieza con credibilidad.

(...)

Otras prioridades de nuestra política exterior son el apoyo a las gestiones comerciales, financieras, económicas, culturales, deportivas, turísticas y cinetíficas de organismos cubanos en el mundo.

Un activo respaldo y fomento a ese movimiento impresionante de solidaridad del que esta Cumbre de Pueblos es el mejor ejemplo del trabajo que se ha hecho.

No escapa de nuestra mentes que sin lugar a dudas, lo que más atención atrae de nuestra política exterior es la relación, o para decirlo de una mejor manera, la no relación entre Cuba y Estados Unidos y lo referente a los cubanos residentes en el exterior.

Sobre las negociaciones migratorias, por ser ustedes un mundo que se encuentra estrechamente vinculado a nuestra realidad, han estado al tanto durante todo el tiempo. Saben como la política norteamericana durante más de 30 años ha sido la de estimular de manera ilegal la salida del país.

Conocen la llamada crisis de los balseros, conocen como la actitud cubana nos llevó a la mesa, fuimos capaces de estar una mesa de negociación, y conocen que producto de la negociación también se giró 180 grados la política de ese país en el tema migratorio con relación a Cuba.

Conversamos sobre temas migratorios profesionalmente y sobre la base de absoluto respeto y también hemos dicho que estamos dispuestos a conversar sobre cualquier tema si no existe condicionamiento alguno.

(...)

Con la inmigración cubana hemos dado y seguimos dando pasos que demuestran nuestra anunciada voluntad de continuar un camino hacia la normalización de esas relaciones.

Nada tenemos contra quienes respeten lo que aquí hacemos, aunque no lo compartan, no se lo hemos pedido y si condenen la política de bloqueo y asfixia hacia la Isla.

Un representativo número de esos emigrados ocupa hoy, con todo derecho, asientos en esta sala de amigos solidarios (APLAUSOS).

Y es bueno que en esta misma sala quede claro que para los histéricos, para los anexionistas, para los frustados defensores del bloqueo y la política de hostilidad hacia Cuba, no habrá nunca espacio, ni en esta sala, ni en ningún rincón del país (APLAUSOS).

(...)

Ahora Cuba entra a la era de los consejos, alguién ayer habló de eso.

Están quienes nos aconsejan hacer concesiones para quedar bien con Estados Unidos, tenemos la experiencia de quiene dieron un dedo y luego les arrancaron la vida (APLAUSOS).

(...)

En el mundo que hoy se pretende plural, resulta que no hay espacio para Cuba. Andamos buscando para la Cancillería Cubana el nuevo diccionario que diga qué cosa es plural. Porque ahora se dice que plural es todo, lo que en este mundo pasa, menos lo que a 90 millas de Estados Unidos sucede. Y realmente no compartimos esa definición de pluralidad.

(...)

Lo más importante amigos, sin embargo es solidarizarse hoy con Cuba, no por lo que para Cuba significa, sino porque solidarizarse con Cuba significa como se ha dicho, defender la esperanza de los más humildes de este mundo, defender el derecho a la autodeterminación, defender la independencia y la soberanía, rechazar la agresión y rechazar la injerencia.

Si la humanidad quiere salvarse, su única alternativa hoy es que los hombres tengamos la sabiduría de ser solidarios.

Debemos defender nuestro derecho colectivo de luchar por el contenido político del movimiento de solidaridad.

Dije en un encuentro similar a este, hace un año, que el gesto solidario no se puede medir sólo en kilogramos, toneladas o metros, sino también en latidos del corazón. (APLAUSOS)

Por eso, junto a nuestro agradecimiento eterno por cada gramo de leche para nuestros niños, por cada frasco de medicina o cuaderno para un curso escolar, les debemos mucho más por cada vez que se levanta para condenar el bloqueo, por cada bandera enarbolada en nombre de Cuba contra las campañas de desinformación y calumnias sobre nuestro país.

Nada debe avergonzarnos. Martí lo supo y lo dijo: "Es de pueblos fuertes el amor a la unión para el socorro mutuo".

Seamos hoy más fuertes que nunca para decir desde este escenario al mundo:

Amigos de todos los países, ¡uníos! (APLAUSOS PROLONGADOS)

¡Uníos por Cuba! ¡Uníos por la esperanza! ¡Uníos por vosotros mismos! Muchas gracias.

RICARDO ALARCON DE QUESADA

Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular

La Habana, 21-25 de Noviembre de 1994

(...)

La democracia, según el diccionario de nuestra lengua española, es el sistema político en el cual el pueblo interviene en su gobierno; democracia es, según el origen del vocablo griego, autoridad del pueblo, ejercicio por parte del pueblo de la autoridad, participación real del pueblo en el gobierno que ha sido, a lo lardo de la historia de la humanidad, una meta por la que han luchado, luchan y continuarán luchando los hombres y las mujeres de este planeta; ha sido también, sobre todo en tiempos recientes, término utilizado, corrompido, manipulado y vilipendiado, no precisamente por quienes se interesan realmente porque el pueblo ejerza la autoridad, no por quienes se interesan porque el pueblo realmente intervenga y participe en su gobierno. Desde etapas muy anteriores de la historia quedó claro que esa aspiración del gobierno de todos, de la participación de todos en el gobierno, requería resolver, nada más y nada menos, que la gran cuestión de la desigualdad entre los hombres. Demócratas verdaderos han sido, a lo largo de la historia de la humanidad, quienes se han preocupado, ante todo, por la emancipación del hombre, por eliminar las desigualdades que hacen obviamente imposible que de verdad, entre todos se pueda ejercer la autoridad en la sociedad.

Cuba, desde el triunfo mismo de la Revolución de 1959 es, entre otras cosas, una profunda aventura, una profunda creación democrática, profundamente cubana y latinoamericana, porque si algo ha distinguido este proceso revolucionario desde sus albores ha sido, precisamente, la participación directa, la intervención del pueblo en todos los capítulos de la evolución de este proceso histórico que es la Revolución cubana. Comenzó cuando este pueblo, siguiendo a la vanguardia que desde la Sierra Maestra dirigía el compañero Fidel Castro, se organizó, se movilizó para resistir a la tiranía batistiana, y, finalmente con la voluntad de acero expresada en una huelga general que paralizó a todo el país, garantizó que a aquella tiranía no la sustituyese un gobierno más o menos formalmente democrático, sino que fuera reemplazada por la democracia revolucionaria, por un pueblo que irrumpiera, por primera vez y para siempre, a asumir su papel protagónico en la historia.

(...)

Desde el triunfo mismo de la Revolución, ella fue capaz de organizar a la población en su conjunto, pueblo por pueblo, barrio por barrio, manzana por manzana, casa por casa, para enfrentar la hostilidad, la agresión, el sabotaje que, desde los primeros días de 1959, este pueblo heróico tuvo que afrontar.

Los Comités de Defensa de la Revolución, que han desempeñado tan decisiva labor en la defensa y también en la construcción, en el desarrollo de nuestra sociedad, nacieron como expresión de un pueblo que se organizaba para defenderse a sí mismo frente a quienes, desde el primer momento, trataron de arrebatarle su victoria a los cubanos, para imponernos las formas de dominancia económica y política que pretenden hacer creer al mundo que son equivalentes a la llamada democracia.

(...)

Fue también la Revolución la que abolió definitivamente la odiosa discriminación racial y abrió para todos las escuelas, los hospitales, las viviendas y las playas. ¿No era esa la más sentida demanda de millones de cubanos relegados antes por el color de su piel?

(...)

Recordemos que la profunda revolución educacional que ha tenido lugar en nuestro país comenzó con la campaña de alfabetización, donde nuestros jóvenes, nuestros trabajadores, cualquier ciudadano se convirtió en maestro y se dedicó a enseñar a leer y a escribir a aquellos de nuestros compatriotas a quienes el pasado y el subdesarrollo habían hundido en el analfabetismo.

Pensemos en los grandes logros de nuestro país en materia de salud pública, un país que hoy puede proclamar que a pesar de todos los pesares, a pesar de que esa esfera, como cualquier otra de la vida nacional, está siendo afectada por los embates de ese criminal bloqueo económico, comercial y financiero que ahora se intensifica; a pesar de eso, los cubanos podemos decir algo que es una quimera, que es un sueño, que es una aspiración inalcanzable para decenas de millones de personas que viven, o malviven, en el país que nos bloquea. A pesar de todos los pesares, los cubanos tenemos y defendemos un sistema universal y gratuito de salud pública que no excluye a nadie, que abarca a todos los habitantes de este país, sean ciudadanos o sean hermanos de otras tierra que han venido a vivir entre nosotros, los llamados extranjeros; que no amenaza a niños de corta edad con cerrarles las puertas de los hospitales, que no les impide a millones de personas la posibilidad de tener la atención médica más elemental. Ese logro de la Revolución cubana también ha contado con la activa participación de todo nuestro pueblo.

(...)

A pesar de todos los pesares, si nuestro pueblo hoy mantiene con firmeza no solamente su sistema político, sus conquistas sociales, sino sus logros en el terreno de la cultura es, entre otras cosas, porque ese pueblo emancipado, desde el comienzo, se ha incorporado a una rica vida cultural y ha sido ejecutor de ella; como es su participación masiva la que le ha conquistado logros notables en el deporte que es hoy también un derecho del pueblo.

Pero si pensamos en la defensa de la Revolución cubana, si pensamos en cómo esta Revolución encaró desde el primer día los zarpazos que en todos los órdenes, incluyendo el militar, lanzó contra ella su gran y enconado adversario, no fue mediante el fortalecimiento o la creación, simplemente, de un ejército profesional y tecnificado como el que conocen muchos de nuestros vecinos, que vive en sus cuarteles a distancia y por encima de un pueblo al que generalmente sólo se dedica a reprimir; acá el ejército, las Fuerzas Armadas Revolucionarias han sido siempre, desde el primer día, no otra cosa que el destacamento de avanzada de un pueblo todo él organizado para defenderse a sí mismo.

Todos recordamos con emoción cómo, desde 1959, en las fábricas, en las universidades, en los barrios, en las comunidades campesinas, se fueron organizando nuestras gloriosas Milicias Nacionales Revolucionarias, que continúan hoy, en esa permanente continuidad histórica que es la Revolución cubana, con las Milicias de Tropas Territoriales; pero ese mismo uniforme, azul y verde, lo usamos con dignidad millones de cubanos, y no solo para desfilar en nuestras actividades políticas, sino también para montar guardia en defensa de la Revolución y para combatir, y no solo para combatir, sino para vencer, como supimos hacer en Playa Girón; (APLAUSOS) como también fuimos nosotros, los estudiantes, los obreros, los profesionales cubanos, los que fuimos a combatir contra los bandidos que el imperio trató de levantar en algunos lugares de nuestra patria para impedir el curso adelante de la Revolución; como fue también todo el pueblo el que practicó con honor y con dignidad ese ángulo brillante, noble e inolvidable de esta Revolución, que es el internacionalismo (APLAUSOS).

(...)

Por eso, cuando este pueblo se plantea cómo desarrollar,

fortalecer, profundizar su sistema democrático, no está pensando en lo absoluto en cómo hacerles una mueca simpática a los que se consideran propietarios de la idea democrática y pretenden imponerles a los demás cómo es que tienen que organizarse las sociedades en este mundo unipolar de hoy. Nosotros, sencillamente, lo que estamos haciendo es continuar el mismo proceso de un pueblo emancipado, de un pueblo que dejó de ser objeto inanimado y víctima de su historia y pasó a ser un protagonista principal, y que, entre otras cosas, también ese proceso se ha ido reflejando en la dimensión institucional y política de nuestro país con lo que nosotros denominamos el sistema de poder popular, sistema que tiene algunos puntos en común con cualquier idea elemental de organización democrática y grandes diferencias con el modo en que se practica en muchos países la idea de la democracia.

En primer lugar, un sistema que, precisamente por la raíz auténticamente popular y participativa de todo el pueblo en este proceso, comienza con la selección de los candidatos por el propio pueblo.

(...)

Aquí nadie tiene que buscar dinero ni tiene que convencer a ningún capitalista para que le financie una campaña electoral, y nadie tampoco cobra salario alguno, si resulta electo por el pueblo, en el desempeño ulterior de sus responsabilidades (APLAUSOS).

(...)

En Cuba tratamos de desarrollar de verdad ambas misiones fundamentales del Parlamento, pero con una concepción verdaderamente democrática, que quiere decir que los parlamentarios no nos consideramos como los privilegiados que van a arrogarse la voluntad popular. Tienen, por supuesto, una responsabilidad fundamental, y en determinados momentos tienen que ser ellos los que tomen decisiones; pero esas decisiones tratamos de hacerlas de modo tal que la voluntad popular, genuinamente, verdaderamente, se esté expresando en el momento en que algunos, entre todos, tengamos que tomar las decisiones.

Es así como en este período crucial de nuestra historia, en este momento complejo, difícil, en el que tantos obstáculos se levantan en nuestro camino, en esta pequeña isla se hacen cosas que son bastante poco frecuentes en las sociedades democráticas del resto del planeta.

Cuba hoy, como todos ustedes conocen, está enfrascada en una dura batalla por salvar su economía, por enfrentar las consecuencias de lo que ocurrió en el mundo y que dañó de modo tan directo y tan grave nuestro desarrollo económico. Esto implica tomar medidas, decisiones, muchas de las cuales implican sacrificios; medidas que pueden ser consideradas dentro de lo que en otras partes se llama política de austeridad. En otras palabras, tuvimos que tomar decisiones importantes en busca del saneamiento de nuestras finanzas internas; decisiones que incluyen desde el establecimiento de un sistema tributario, el cobro de algunas actividades colectivas que antes eran gratuitas, hasta la elevación de algunos precios para algunos productos y servicios.

Nada de eso que yo acabo de decir es una rareza: se elevan precios, se aumentan los cobros de algunos servicios o se modifican impuestos todos los días en algunos países del mundo. Pero yo me pregunto en qué otro país esas medidas se adoptan a lo largo de un proceso de discusión colectiva en el que participan millones de ciudadanos y se va conformando a lo largo de ese proceso de discusión un criterio colectivo, un consenso nacional que nos lleva a que, en el momento en que los diputados aprobaron algunas de estas decisiones, o en el momento en que el gobierno, el ejecutivo, tomó algunas decisiones relacionadas con esta materia, sabíamos perfectamente cuál sería el sentimiento, la voluntad del pueblo trabajador cubano.

No solo en la Asamblea Nacional se han discutido estos importantes problemas, sino que han pasado a ser parte de la actividad normal, regular de nuestro pueblo trabajador. En lo que se dio en llamar el Parlamento Obrero, importante preámbulo del debate fundamental que tuvo la Asamblea Nacional y que culminó en la adopción de algunas de estas decisiones, nuestros trabajadores no solo expresaron sus puntos de vista, sus opiniones sobre las medidas de carácter general para sanear las finanzas del país, sino que hicieron algo que estoy seguro de que no se hace con mucha frecuencia en otras partes del mundo: discutieron abiertamente, con todo rigor, con toda franqueza, los problemas de su propio centro de trabajo, las medidas a tomar entre ellos para tratar de colocar su empresa, su fábrica, su institución en condiciones financieras sanas, o para tomar las medidas que inevitablemente tendrían que tomar para enfrentar situaciones serias de algunas fábricas, de algunos lugares que, como nadie se sorprenderá, provocan hoy pérdidas y están en situación crítica.

(...)

¿Cuál es el saldo principal de ese proceso continuo, permanente, de reflexión, de discusión colectiva en nuestro país?

Que nadie se engañe. El mensaje que arranca de esas discusiones, de esas reuniones; el mensaje que traslada la inmensa mayoría de nuestro pueblo en forma clara, nítida, firme, no es el de regresar al pasado, no es el de abandonar el camino revolucionario, es exactamente todo lo contrario, es la expresión de la voluntad firme, indoblegable de este pueblo, de salvar su Revolución, de salvar su patria, de salvar su socialismo, su obra (APLAUSOS). Salvar esas conquistas sociales en educación, en salud, en cultura, en seguridad social; pero salvar también la dignidad, el decoro, la decencia de una sociedad mil veces superior; (APLAUSOS) slavar la independencia, de esta nación solidaria, justa, fraternal, de esta nación que tiene que defender su independencia con el mismo vigor y la misma energía con que tiene que defender su ética solidaria, su moral, su absoluta convicción de que es superior una sociedad basada en la fraternidad, en la solidaridad entre los hombres, que esas sociedades que se nos pretende imponer como modelo único, que pregonan como único basamento inmoral la codicia, el individualismo materialista, la lucha del hombre contra el hombre.

(...)

Nadie debe ignorar que estamos defendiendo solamente ideas nobles, ideas superiores de transformación social, de justicia, de equidad; al hacerlo, estamos defendiendo también la identidad nacional cubana. No se trata de una batalla que comenzó cuando nació la actual generación revolucionaria cubana, o la generación que dirigió las luchas contra Batista, o la generación más jóven que hoy se afana también en la construcción y la defensa de la Revolución; se pudiera decir que está en la misma raíz, en el mismo origen de nuestra nacionalidad, la idea de que, para poder establecer aquí una república independiente y soberana, había que resolver el problema de la injusticia, de la desigualdad, de la discriminación entre los hombres.

No por gusto el primer acto revolucionario de este pueblo, el primer hecho revolucionario cuando iniciamos, el 10 de Octubre de 1868, la larga marcha de este pueblo revolucionario, fue la proclamación de la igualdad entre los hombres, la emancipación de los esclavos (APLAUSOS).

(...)

Y también somos fuertes porque, junto a esa obra y a esa unión acrisolada e indestructible de los cubanos, contamos también con ustedes, contamos con la solidaridad del mundo, contamos con la confianza de que para muchos millones de personas en todo el planeta, la batalla de Cuba es también su propia batalla (APLAUSOS).

Por eso, porque hoy somos más fuertes, porque tenemos una obra que defender y que salvar, y porque tenemos un deber que cumplir con el resto de la humanidad, por eso hoy tenemos que levantar con más vigor y con más firmeza esa dignidad que nos quedó como mandato del padre común de todos los cubanos, y tenemos que levantarla indoblegablemente por siempre.

Muchas gracias.

Discurso

Cte. FIDEL CASTRO

Extracto del discurso pronunciado en la clausura del Encuentro Mundial de Solidaridad con Cuba, en el teatro "Karl Marx" el día 25 de noviembre de 1994 "Año 36 de la Revolución"

Queridos amigos, y con qué gusto lo digo así, ¡queridos amigos!:

Para mí resulta difícil hacer un recuento una síntesis de lo que ha ocurrido en estos días del encuentro; puedo hacer algunas reflexiones.

(...)

Las cuestiones que más han preocupado en esta larga lucha por la independencia, contra el colonialismo, contra el neocolonialismo, contra el imperialismo, la lucha de los pueblos por la Igualdad, por la justicia, por el desarrollo, por la soberanía nunca tan amenazada como hoy; la lucha por la justicia social, la lucha contra la explotación, la lucha contra la pobreza, la lucha contra la ignorancia, la lucha contra las enfermedades, la lucha en favor de todos aquellos desprotegidos, desposeídos, la lucha por la dignidad; la lucha por el respeto a la mujer; la lucha por la hermandad entre todos los hombres de todas las razas; la lucha por la paz, todos esos valores, y muchos más, se han visto expresados aquí a lo largo del encuentro. Por ello podríamos decir que no ha sido solo un encuentro de solidaridad con Cuba, y nos enorgullece que haya sido esa solidaridad el motivo de la inspiración.

(...)

No están aquí presentes muchos, muchísimos que conocemos, que han sido amigos, que han sido solidarios y que han sido ejemplo de sensibilidad, solidaridad y bondad humana. Esa es la impresión imborrable, inolvidable que guardaremos, en primer lugar, de este encuentro.

(...)

El bloqueo se convirtió, prácticamente, en punto central de este evento. Sobre el bloqueo han hablado muchos; sobre el bloqueo, explicaron los compañeros, no habría mucho que añadir. Pero, en esencia, ¿qué es el bloqueo? El bloqueo no es solo la prohibición, por parte de los Estados Unidos, de realizar cualquier tipo de comercio con nuestro país, llámese tecnología, maquinarias; llámese algo más, alimentos; llámese algo más, medicinas. El bloqueo significa que a Cuba no se le puede vender ni siquiera una aspirina para aliviar un dolor de cabeza, o un anticancerígeno que pueda salvar una vida o aliviar el sufrimiento de los que estén en la fase final de la vida; nada, ¡absolutamente nada se le puede vender a Cuba!

El bloqueo no es solo la prohibición de todo crédito, de toda facilidad financiera El bloqueo no es solo el cierre total de las actividades económicas, comerciales y financieras por parte de Estados Unidos, la nación más rica del mundo, la nación más poderosa del mundo en términos económicos y militares, no solo a 90 millas de nuestras costas, sino a unas pulgadas de nuestras costas, en el territorio ocupado de la Base Naval de Guantánamo. El poderoso imperio no solo está cerca de nosotros, sino que está dentro de nosotros; y no solamente está cerca de nosotros con sus ideas, su concepción y su filosofía, sino está, incluso dentro de nosotros en aquella parte minoritaria, afortunadamente, que participa de las concepciones, la filosofía y las ideas que llevan tantos años divulgándose por el mundo.

(...)

El bloqueo es una guerra económica contra Cuba; guerra económica; es la persecución tenaz, constante, de toda gestión económica de Cuba en cualquier parte del mundo—Estados Unidos trabaja activamente, a través de sus canales diplomáticos, a través de sus embajadas, para presionar a cualquier país que quiera comerciar con Cuba, para presionar a cualquier empresa que desee comerciar o invertir en Cuba, para presionar y castigar a cualquier barco que transporte mercancías a Cuba—, es la guerra universal, con ese inmenso poderío a su favor contra la economía de nuestro país, al extremo de realizar gestiones individuales, incluso, con personas, con individuos que intentan desarrollar cualquier actividad económica en relación con nuestro país.

Ellos le llaman, eufemísticamente, embargo; nosotros le llamamos bloqueo, y no es embargo ni bloqueo, ¡es guerra!, guerra que hoy no se realiza contra ningún país en el mundo, sino única y exclusivamente contra Cuba

(...)

Toda esta política viene acompañada de una incesante campaña de calumnias y difamación contra nuestro país para justificar sus crímenes, y ahora el énfasis fundamental lo ponen en el banderín de los derechos humanos; derechos humanos en boca de los que han cometido y cometen todo tipo de monstruosidades contra nuestro país.

Como le decíamos recientemente al Alto Comisionado de Naciones Unicas por los Derechos Humanos, con el cual conversamos largamente: la más brutal y mas cruel violación de los derechos humanos de nuestro pueblo es la que se comete con el intento de matar y rendir por hambre y enfermedad la 11 millones de cubanos! (APLAUSOS).

(...)

No hay que remontarse a los tiempo pasados, en los tiempos modernos, desde que la Revolución existe, ¿cuál ha sido la historia de la política exterior de Estados Unidos, ese campeón de la libertad, ese campeón de los derechos humanos? La alianza estrecha con los regímenes más represivos y más sangrientos que han existido en el mundo.

Si pensamos en Europa, recordamos que inmediatamente después de la Guerra Mundial se produjo la alianza de Estados Unidos con el fascismo español (APLAUSOS), que fue instaurado con las armas de Hitler y de Mussolini y que costó millones de vidas hasta el final

No podemos pasar por alto su alianza con el régimen de Vietnam del Sur y su guerra genocida contra el pueblo vietnamita en el sur y en el norte No podemos pasar por alto la guerra de Corea, país que fue totalmente arrasado, convertido en polvo. No podemos ignorar Hiroshima y Nagasaki (APLAUSOS), con el empleo innecesario de armas nucleares—empleo absolutamente innecesario y que, en todo caso, podrían haber sido utilizadas contra alguna instalación militar y que cayeron sobre poblaciones civiles de cientos de miles de habitantes, para instaurar la era del terror atómico en el mundo.

(...)

Pero si nos acercamos a nuestro continente, y en época reciente, ¿quién puede olvidar la guerra sucia de Nicaragua, organizada a través de mercenarios armados, que costó la vida de decenas de miles de nicaragüenses y la mutilación de miles y miles de nicaragüenses? ¿Quién lo puede olvidar? (APLAUSOS) ¡El "campeón" de la libertad! ¡El "campeón" de los derechos humanos!

¿Quién puede olvidar la guerra sucia de El Salvador, el apoyo del gobierno de Estados Unidos a un gobierno genocida, al que entregó miles de millones en armas sofisticadas para aplastar la rebelión del pueblo, guerra que costó más de 50 000 muertos?

¿Y por qué tuvo lugar la guerra de las Malvinas? Bien sencillo: porque Estados Unidos utilizaba el Batallón 401, de las fuerzas especiales de Argentina, para la guerra sucia contra Nicaragua y para la guerra sucia en El Salvador, y le prestaban tan brillantes y agradables servicios a Estados Unidos, que se creyeron en la ocasión de ocupar las Malvinas.

Esto no tiene nada que ver con el derecho de Argentina a las

Malvinas que hemos defendido siempre, toda la vida (APLAUSOS); pero los militares argentinos creyeron que había llegado la hora de cobrarle a Estados Unidos los servicios que le prestaban en Centroamérica, para que los apoyaran en aquella aventura militar—fue una aventura, en definitiva, porque esa no es forma de hacer la guerra, las guerras se hacen o no se hacen, y si se hacen hay que llevarlas hasta las últimas consecuencias, si son guerras justas (APLAUSOS) -, e invadieron las Malvinas. Pero puesto Estados Unidos en la disyuntiva de escoger entre sus aliados y antecesores ingleses y el gobierno militar argentino, escogieron a los ingleses y los apoyaron.

¿Quién puede olvidar lo que ha ocurrido en Guatemala desde la época del gobierno de Arbenz en los años 50 (APLAUSOS).

(...)

¿Y que pasó en Chile con el gobierno popular de Salvador Allende? (APLAUSOS). Contra él conspiraron, su economía fue de diversas formas bloqueada y se fueron creando las condiciones para el golpe que trajo al país miles y miles de desaparecidos y de asesinados.

¿Y qué pasó en Argentina con aquel gobierno militar que mencionaba? Se dice que, como mínimo, 15 000 desaparecidos (DEL PUBLICO LE DICEN: "¡Treinta mil!"). He dicho como mínimo, porque no quiero que parezca que estoy exagerando, y se afirma que fueron 30 000; aquí algunos dicen que más. Pero consideremos esa cifra señalada como mínimo. ¿Es que realmente son pocos 15 000 desaparecidos?

¿Y quién armaba a ese gobierno, quién lo apoyaba, quién le daba socorro político quién utilizaba sus servicios en Centroamérica? ¡Los "campeones" de la libertad, los "campeones" de los derechos humanos!

¿Y qué pasó en Uruguay? ¿Y qué pasó en Brasil? ¿Y quiénes apoyaron a los golpistas y a los que torturaban, asesinaban y desaparecían gente? ¿Quién intervino en Santo Domingo cuando la rebelión de Caamaño? (APLAUSOS) ¿Quién invadió a Granada? ((APLAUSOS) ¿Quién invadió Panamá? (APLAUSOS) ¡Los "campeones" de la libertad y de los derechos humanos!

¿Cuál de aquellos gobiernos fue hostigado? ¿Cual de aquellos gobiernos que he mencionado fue bloqueado? ¿A quiénes de ellos les negaron los créditos y el comercio? ¿A quiénes de ellos dejaron de venderles armas y suministros de guerra? GA quiénes no entrenaron en las llamadas acciones antisubversivas? ¿A quiénes no entrenaron en el arte del crimen la desaparición y las torturas? Y esos son los que bloquean a Cuba, los que calumnian a Cuba, los que acusan a Cuba de violaciones de los derechos humanos para justificar sus crímenes contra nuestro pueblo.

Y es Cuba, lo digo sin pasión, lo digo sin subjetivismo de ninguna índole, el país que más ha hecho por el ser humano (APLAUSOS PROLONGADOS Y EXCLAMACIONES).

¿Qué revolución fue más noble? ¿Qué revolución fue más generosa? ¿Qué revolución respetó más al hombre?, y no ya como revolución victoriosa en el poder, sino desde nuestra propia guerra, desde nuestra propia lucha revolucionaria, que estableció principios inviolables porque lo que nos hizo revolucionarios fue la repulsa a la injusticia, la repulsa al crimen, la repulsa a las torturas. Y en nuestra guerra, que duró 25 meses y fue intensa, en la que capturamos a miles de prisioneros, no hubo un solo caso de violencia física contra las personas para obtener información, ni aún en medio de la guerra (APLAUSOS);

(...).

Pero lo más importante es que esos principios de no acudir jamás a la tortura, de no utilizar jamás el crimen, esos principios los ha mantenido sin una sola excepción, ¡hasta hoy!, la Revolución Cubana (APLAUSOS), digan lo que digan, escriban lo que escriban; ya sabemos que muchos de esos libelos los escribió gente asalariada de la CIA.

(...)

No existe en la historia de la Revolución un solo caso de torturado —así, con esas palabras un solo caso de asesinato político, un solo caso de desaparecido. No existen en nuestro país los llamados Escuadrones de la Muerte, que proliferan como hongos en muchos países de este hemisferio (DEL PUBLICO LE DICEN NOMBRES DE VARIOS PAISES). ¡Ustedes hablen por nosotros! (APLAUSOS)

Hemos preferido no citar nombres, pero ha habido de todo en nuestro hemisferio.

¿Y por qué no se menciona a Estados Unidos, donde fueron brutalmente asesinados por defender los derechos civiles hombres como Martin Luther King, y otros muchos, un país donde se aplica la pena de muerte como regla solo a negros y a hispanos?

En nuestro país no se conocen esos fenómenos que vemos en otros, de niños asesinados en las calles para evitar el espectáculo de las limosnas y según dicen para combatir el robo. La Revolución liquidó el pordioserismo, la Revolución liquidó el juego, la Revolución liquidó las drogas. La Revolución liquidó la prostitución.

Sí, puede haber algunos casos, desgraciadamente, o algunas tendencias que, con motivo de las dificultades económicas y la apertura del país a grandes contactos con el exterior, se originan, y puede haber algunas jineteras; no lo negamos, se ve, de vez en cuando que por la Quinta Avenida aparece alguna que otra, pero no hay que correr el riesgo de confundir personas decentes con jineteras (APLAUSOS). Se dan esos casos, pero se lucha contra eso; no se tolera la prostitución, no se legaliza la prostitución (APLAUSOS).

Puede haber algunos niños que, enviados por sus padres, se acerquen a un turista a pedirle un chicle o a pedirle algo; esos fenómenos los tenemos en la situación especial que estamos viviendo, en medio de las grandes dificultades de tipo económico que estamos atravesando cuando el bloqueo se ha recrudecido, pero no eran fenómenos conocidos en los tiempos normales de la Revolución

No se ven hombres durmiendo en los portales y arropados en periódicos, a pesar de nuestra gran pobreza actual; no hay un solo ser humano desamparado y sin seguridad social en nuestro país, a pesar de nuestra gran pobreza actual (APLAUSOS). Los vicios que vemos todos los días en las sociedades capitalistas, no existen en nuestro país. Eso ha sido obra de la Revolución.

No hay un solo niño sin escuela y sin maestro, no hay un solo ciudadano sin atención médica desde antes de nacer. Aquí se empieza a atender al ciudadano cuando está en el vientre de la madre, desde las primeras semanas de su concepción (APLAUSOS).

Somos el país del mundo de más médicos per cápita, a pesar del período especial (APLAUSOS); el país del mundo, no digo del Tercer Mundo, ¡del mundo!, por encima de los nórdicos, de los canadienses y de todos aquellos que figuran en las posiciones cimeras de la salud pública. Al reducir la mortalidad infantil de más de 60 a 10 por cada mil nacidos vivos y con otros programas de salud infantil la Revolución ha salvado la vida de más de trescientos mil niños.

Somos el país del mundo de más maestros y profesores per cápita (APLAUSOS), a pesar de las calamidades que estamos soportando; somos el país del mundo con mas instructores de arte per cápita; somos el país del mundo con más profesores de educación física y deportes per cápita (APLAUSOS).

A ese es al país que se bloquea, a ese es al país que se trata de rendir por hambre y por enfermedad.

Algunos pretenden que se quite el bloqueo a cambio de que capitulemos, a cambio de que renunciemos a nuestros principios políticos, de que renunciemos al socialismo y a nuestras formas democráticas (EXCLAMACIONES DE: "¡No!" "¡Nunca!").

(...)

Nosotros hemos trabajado, hemos elaborado un sistema propio, nuestro, que no lo copiamos de nadie; establecimos el principio de quién postula, en primer lugar, y postulan los vecinos. Se podrá estar de acuerdo o no, pero es tan respetable como la democracia griega de que tanto se habla, y sin esclavos ni siervos. Porque la democracia griega eran unos pocos que se reunían en la plaza; tenían que ser tan pocos que en época en que no había micrófonos, se reunían todos a hacer una elección allí (RISAS Y APLAUSOS). Los esclavos no participaban, los siervos no participaban; hoy tampoco.

Cuando usted analiza los resultados electorales se topa ¡compadre! con que en Estados Unidos ahora mismo acaban de elegir un nuevo congreso, donde, por cierto, hay preocupantes tendencias hacia el conservadurismo y hacia la ultraderecha; pero son asuntos internos de Estados Unidos. De verdad, se lo aseguro, se lo juro, que no le hemos puesto a Estados Unidos como condición para normalizar las relaciones que renuncien a ese sistema (RISAS Y APLAUSOS). Calculen que le digamos que tiene que votar por lo menos el 80 por ciento de la gente; el 38 por ciento decidió votar y se acabó (RISAS), y los demás dijeron: "Me voy para la playa", o "me voy para el cine" (RISAS), o "me voy a descansar en mi casa". Eso ocurre entre los "campeones" de la libertad, de los derechos humanos y de los derechos civiles (APLAUSOS).

En muchos países de América Latina es por el estilo, mucha gente ni vota, es que los esclavos y los siervos dicen: "¿Para qué voy a votar, si voy a seguir igual?"

¡Qué difícil es ponernos de acuerdo! Porque eso sí, la influencia de los medios masivos es cada vez mayor y el complejo de obstáculos que tienen que vencer las fuerzas populares es cada vez más difícil de sobrepasar.

Pero, bueno, en nuestras elecciones van a votar más del 95 por ciento de los ciudadanos, y nadie está obligado a votar, incluso, los que no están con la Revolución van y votan, aunque sea en blanco, para no votar por este o por el otro; o votan por uno o votan por el otro.

Ahora, en nuestro pueblo—repito una vez más postulan los vecinos, postula el pueblo y elige el pueblo. De modo que, en ese sentido, las posibilidades de ser electo algún ciudadano son infinitamente mayores que en cualquier otro país.

Una buena prueba: Estaba hablando con una delegación mexicana y me dijeron: "Aquí estaba la benjamín de los diputados" "¿Qué edad tiene?" Dicen: "Veinticinco años". Realmente me quedé admirado pero de repente me acordé de que nosotros tenemos varios diputados de menos de 20 años, porque los estudiantes, desde secundaria en adelante, participan en el proceso de la selección de los candidatos, y todas las organizaciones de masa (APLAUSOS).

Los campesinos participan en el proceso de la selección de los candidatos, la organización de mujeres participa en el proceso de selección de los candidatos; los sindicatos participan en el proceso de la selección de los candidatos, los Comités de Defensa de la Revolución participan en el proceso de la selección de los candidatos, y hay numerosos estudiantes que son diputados a la Asamblea Nacional, y mujeres, campesinos, obreros, trabajadores e intelectuales, de todos los sectores. No es el partido el que postula. El partido ni postula ni elige, vela porque se cumplan todos los principios y todas las normas; pero no participa en ninguno de esos procesos electorales. Esa es la situación de nuestro país.

(...)

La Constitución la hemos hecho nosotros (APLAUSOS), el Código Electoral lo hemos hecho nosotros, el sistema lo hemos ideado y lo hemos desarrollado nosotros, que es lo que ustedes han estado defendiendo: el derecho del país a establecer las normas, el sistema económico, político, social que estime pertinente. En el mundo es imposible otra cosa, es absurda otra cosa, es loca cualquier otra pretensión, y estos locos andan pretendiendo que todo el mundo haga exactamente igualito que ellos, y lo de ellos no nos gusta (APLAUSOS).

(...)

Nosotros teníamos el bloqueo hace muchos años, pero es necesario meditar sobre un hecho: cuando la Revolución triunfa, existía un mundo; hoy, al cabo de 35 años de Revolución, existe otro mundo. El mundo cambió y no cambió hacia el progreso, realmente cambió hacia el retroceso, porque el mundo bipolar no era del agrado de nadie, pero el mundo unipolar nos agrada mucho menos.

Cuando la Revolución triunfa, existía un mundo bipolar. Estados Unidos nos impone el bloqueo casi desde los primeros tiempos, empieza suprimiéndonos los mercados azucareros, y nos suspende el suministro de combustible. ¡Imagínense la Revolución nueva en aquellas condiciones! Claro que nos suspende el suministro de maquinarias! de piezas de repuesto, de todo; pero existía la URSS y el campo socialista.

(...)

Y muy en conformidad con los principios de la doctrina política, los países socialistas nos pagaban a nosotros precios preferenciales. Esa era la política que nosotros defendíamos para todos los países del Tercer Mundo, porque era la única forma de disminuir la gran diferencia que había entre los países desarrollados y los países subdesarrollados. Era una demanda del mundo, era una demanda de todos los países del Tercer Mundo. Y aún así era conveniente porque, aunque a nosotros nos pagaban precios preferenciales, en la Unión Soviética producir el azúcar tenía un costo más alto que los precios que nos pagaban por el azúcar. Pero de todas formas nosotros nos beneficiábamos de aquellos precios preferenciales, con los cuales adquiríamos combustible, materias primas y muchas cosas.

En nuestra situación se da el caso de que se desploma el campo socialista y la URSS y el bloqueo se arrecia. Mientras existió el campo socialista y la URSS, nosotros nos defendíamos mejor, podíamos soportar mejor. Incluso, en aquellas condiciones nuestra economía creció durante casi 30 años, y se alcanzó un extraordinario desarrollo social.

Pero fue en aquel mundo en el que nace la Revolución cubana, no había otro, no había otras alternativas en medio del país bloqueado por la potencia más poderosa del mundo por eso la desaparición del campo socialista y de la URSS significó para nosotros un golpe tan terrible, puesto que el bloqueo existente no sólo se mantiene, sino que se recrudece. De modo que nuestro país perdió el 70 por ciento de las importaciones, y me pregunto si algún otro país del mundo habría podido resistir un golpe semejante, y me pregunto cuántos días lo habría podido resistir, si una semana, si 15 días, si un mes (APLAUSOS). ¿Cómo habríamos podido si no hubiera sido con el apoyo del pueblo a la Revolución? ¿Cómo habríamos podido resistir, realmente, sin nuestro sistema político, sin nuestro sistema democrático, sin la participación directa del pueblo en todas las cuestiones fundamentales, que es la verdadera democracia? (APLAUSOS).

Para nosotros los principios valen más que la propia vida, y nunca hemos negociado un principio, ¡nunca! (APLAUSOS).

(...)

Esta situación nos llevó al período especial. Nosotros veníamos llevando a cabo excelentes planes antes de que ocurriera la catástrofe socialista, excelentes planes en todos los sentidos; estábamos llevando a cabo un proceso de rectificación de errores y tendencias negativas —de viejos errores y nuevos errores, de viejas tendencias y nuevas tendencias, y trabajando intensísimamente, cuando empieza a producirse toda esa debacle que nos

condujo a lo que pudiéramos llamar un doble bloqueo, porque tan pronto se producía desintegración del campo socialista y la desintegración de la URSS, y aun antes de la desintegración de la URSS, Estados Unidos estaba presionando fuertemente para que cesara el comercio de esos países con Cuba, y, cuando la URSS se desintegra al final, Estados Unidos presionó fortísimamente, y no con poco éxito, en cortar el comercio y las relaciones económicas entre los antiguos países del campo socialista y de la URSS, y Cuba.

(...)

¿Qué medidas habría que tomar en este mundo que existe hoy y que, desde luego no existirá siempre? Son ilusiones que se hacen aquellos que creen que el neoliberalismo es ya el non plus ultra que es el ascenso al cielo y a la eternidad del cielo para el capitalismo; son ilusiones que se hacen (APLAUSOS).

(...)

Pero este mundo es el que tenemos, con el cual debemos comerciar e intercambiar nuestros productos, en el cual tenemos que sobrevivir; por eso debemos adaptarnos a ese mundo y adoptar aquellas medidas que consideramos indispensable adoptar, con un objetivo muy claro.

(...)

Eso fue explicado aquí: en las condiciones de la Cuba de hoy, sin capital, sin tecnología y sin mercados, no podríamos desarrollarnos, de ahí que todas las medidas, cambios y reformas que vamos haciendo, en un sentido y en otro, tienen el objetivo, como se afirmó en esta conferencia, de salvaguardar la independencia, la Revolución—porque la Revolución es la fuente de todo y las conquistas del socialismo, que quiere decir preservar el socialismo o el derecho de seguir construyendo el socialismo cuando las circunstancias lo permitan (APLAUSOS PROLONGADOS).

Hacemos cambios, pero sin renunciar a la independencia y a la soberanía (APLAUSOS); hacemos cambios, pero sin renunciar al verdadero principio del gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, que, traducido al lenguaje revolucionario, es el gobierno de los trabajadores, por los trabajadores y para los trabajadores (APLAUSOS PROLONGADOS Y EXCLAMACIONES DE: ("¡Fidel!", "¡Fidel!").

(...)

Esa es la gran diferencia, cualesquiera que sean los cambios y las reformas que llevemos adelante. Si algún día renunciáramos a esto, habríamos renunciado a la razón de ser de la Revolución (APLAUSOS).

(...)

Hay grandes opciones en esta época: la opción de la libertad, la opción de la soberanía, la opción de la independencia, la opción de la justicia social.

(...)

La justicia social va adquiriendo tal fuerza como idea, en medio del neoliberalismo que es la negación de todo principio de justicia, que hasta algunos organismos internacionales hablan de ella.

(...)

Pero nosotros sabemos que la justicia social solo podrán aplicarla los pueblos y que neoliberalismo y justicia social son incompatibles, son inconciliables (APLAUSOS); que un mundo superdesarrollado al lado de un mundo subdesarrollado, es algo incompatible, inconciliable. Que aquéllos se verán cada vez más ricos y éstos se verán cada vez más pobres, es una realidad irrebatible.

(...)

La Iglesia habla de la opción por los pobres, y nos parece excelentemente bueno; pero pienso que el mundo de hoy necesita algo más que opción: necesita lucha enérgica, tenaz y consecuente por los pobres (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: ¡Fidel, Fidel!) Debí decir Iglesias en vez de Iglesia, ya que no se trata solamente de la Iglesia Católica.

Hace falta una lucha infatigable contra las causas que originan la pobreza (APLAUSOS); hace falta una lucha inconmovible contra el capitalismo, contra el neoliberalismo y contra el imperialismo (APLAUSOS).

(...)

¿Y cuál es el origen histórico de esta situación? ¿Podrá negarse acaso que fue el colonialismo, que fue el neocolonialismo, que fue el imperialismo? ¿Podrá negarse acaso que fue el capitalismo? De eso estamos nosotros muy conscientes, cualesquiera que hayan sido los reveses que hayan sufrido el movimiento progresista, el movimiento revolucionario y el movimiento socialista.

Pero nosotros se lo decimos aquí, queridos compañeros: ¡Al capitalismo no volveremos! (APLAUSOS). Ni al capitalismo salvaje o como quiera llamarlo Pérez Esquivel, capitalismo caníbal o al capitalismo moderado, si es que eso existe, a ése no queremos volver, ¡y no volveremos! (APLAUSOS).

(...)

Luego, en esas condiciones tan increíblemente difíciles —repito—, ni una escuela sin maestro, ni un niño sin escuela, ni un enfermo sin médico y sin hospital, mantenemos la seguridad social, mantenemos nuestro movimiento de desarrollo de la cultura, de desarrollo del deporte; incluso, en período especial alcanzamos el quinto lugar en las Olimpiadas (APLAUSOS). Esto les da una idea de nuestro esfuerzo en condiciones excepcionalmente difíciles.

De modo que, cuando lo poco que se tiene se reparte entre muchos, se pueden hacer muchas cosas, y hay muchos países en el mundo que tienen mucho más que nosotros y hacen muy pocas cosas (APLAUSOS).

Concluye este evento, realmente, como una lección inolvidable para nosotros, y esperamos mucho, esperamos mucho de esta batalla que ustedes se proponen librar junto a nosotros para derrotar el bloqueo, para derrotar la hostilidad contra nuestro país; para defender la esperanza. No porque nosotros hayamos estado predestinados a ser esperanza. Nosotros no nos consideramos un pueblo predestinado, nosotros constituimos un pueblo pequeño, un pueblo modesto, a quién la historia en estas peculiares circunstancias le ha asignado el papel de defender lo que estamos defendiendo: nuestros ideales más sagrados, nuestros derechos más sagrados. Ustedes ven eso como una esperanza.

Nosotros comprendemos lo que significaría para todas las fuerzas progresistas, para todas las fuerzas revolucionarias, para todas las fuerzas amantes de la paz y de la justicia en el mundo, que el imperialismo lograra aplastar a la Revolución cubana, y por eso consideramos nuestro deber más elemental y nuestro deber más sagrado con ustedes defender la Revolución, aun al costo de la vida (APLAUSOS).

Gracias, gracias, muchas gracias, infinitas gracias (APLAUSOS).

Y permítanme exclamar una vez más:
¡Socialismo o Muerte!
¡Patria o Muerte!
¡Venceremos!
¡Viva la solidaridad! (EXCLAMACIONES DE ¡VIVA!)
(OVACION).

Los discursos aquí extractados están grabados en videos que pueden ser adquiridos en nuestra sede, Independencia 766 de Capital. Será una contribución y una buena fuente de información.

CANADA

El futuro de QUEBEC, tema recurrente de la agenda canadiense

El movimiento separatista quebequense, a partir de su decisión de efectuar el referéndum para decidir el futuro institucional de la provincia de QUEBEC a fines de OCT95, domina nuevamente la escena política canadiense. En el plano de la política externa se destaca la revisión de la participación del país como miembro de la fuerza de paz de la ONU en la ex-YUGOSLAVIA

- Referéndum

El referéndum para definir el status de QUEBEC dentro de la federación canadiense -que inicialmente había sido proyectado para el primer trimestre de este año y que fuera pospuesto indefinidamente debido a los bajos índices de apoyo que generaba en la provincia- sería convocado para el 30OCT95.
La campaña que promueve la separación de la mencionada provincia fue lanzada por una alianza integrada por los líderes del PARTIDO QUEBEQUENSE, Jacques PARIZEAU, del Bloque Quebequense -principal grupo de oposición en el Parlamento Federal-, Lucien BOUCHARD, y del PARTIDO DE ACCION DEMOCRATICA, Mario DUMONT.
PARIZEAU, en su condición de Premier de QUEBEC, enviará a la Asamblea Legislativa provincial un proyecto separatista que incluye la figura de "asociación política y económica con el resto de CANADA". La inclusión de esta posibilidad representa un retroceso respecto de su propuesta original de declarar la independencia total de la provincia y tendría como objetivo concitar el apoyo de la mayoría de la población quebequense.
En este sentido, cabe recordar que en ABR95 -oportunidad en que BOUCHARD sugirió que la independencia provincial debía estar ligada a una asociación económica con el resto de CANADA- las encuestas revelaron que un 53% de los habitantes de QUEBEC respaldaban dicha idea. En JUN95, el apoyo a esta propuesta mantenía un 52% de adhesión mientras que la idea de una independencia total sólo era considerada viable por un 32% de la población.

- Fuerzas de Paz

Los aproximadamente 1.200 efectivos canadienses destinados en la zona de los BALCANES integraban 16 puestos de observación y 2 puestos de control en una zona de separación entre las fuerzas croatas y serbias en KRAJINA. Dado que éstas últimas fueron desalojadas por el ejército croata durante la recuperación del mencionado enclave, OTTAWA está revisando su participación en la fuerza de paz de la ONU en la ex-YUGOSLAVIA y deberá llegar a una decisión al respecto antes de fines de OCT95, cuando vence su último compromiso con el organismo internacional.
En este sentido, aunque es probable que los soldados canadienses sean repatriados, el Ministro de Relaciones Exteriores, André OULLET, manifestó que el gobierno canadiense estaría dispuesto a estudiar nuevas propuestas del organismo -que comenzó a reconsiderar la necesidad de fuerzas de paz para proteger o ayudar a las poblaciones civiles- sobre un mandato revisado.
Por otro lado, como nueva iniciativa diplomática, OULLET propuso que todas las partes implicadas en el conflicto de la ex-YUGOSLAVIA fueran forzadas a reunirse hasta lograr un acuerdo de paz negociado.

Apreciación

El debate político interno de CANADA está una vez más dominado por la intención de QUEBEC de promover su separación. La decisión de celebrar el referéndum en la provincia

francófona a fines de OCT95 se apoyaría en la intención de sus promotores de capitalizar el respaldo a una propuesta de soberanía limitada -asociación política y económica con la federación- que, según señalan las encuestas, sería aprobada por el 52% de los quebequenses.

No obstante, el nivel de apoyo que reciba la consulta dependerá de la propuesta concreta que elabore la Asamblea Legislativa provincial. En este sentido, si el grado de independencia propuesto se acerca a la secesión, el porcentaje de apoyo se vería notoriamente disminuido debido a que dicha situación es la más cuestionada por la población a causa de las implicancias político-económicos que tendría para la provincia.

Cabe destacar que la propuesta de independencia ya fue rechazada en dos oportunidades -en 1980 y 1994- y que una tercera negativa implicaría un duro golpe al movimiento separatista quebequense. Este perdería influencia en favor de los sectores más moderados que apoyan el reinicio de conversaciones a nivel federal para asegurar un mayor protagonismo provincial pero dentro de la federación.

En el ámbito de la política exterior, la intención canadiense respecto de su participación en la fuerza de paz de ONU en la ex-YUGOSLAVIA sería aprovechar el cambio que se ha registrado en la dinámica del conflicto para lanzar una iniciativa de paz que le permita ingresar como miembro del Grupo de Contacto. Para ello contaría con el respeto y confianza de los beligerantes por la posición de neutralidad que mantuvo hasta el presente.

VENEZUELA

La persistencia de la crisis

VENEZUELA atraviesa una grave crisis en todos los ámbitos del quehacer nacional a raíz de -básicamente- los siguientes factores:

1. Situación económica caracterizada por altas tasas de inflación y de desempleo, en un contexto recesivo.
2. Rumores constantes de desestabilización que involucran -entre otros- al Teniente Coronel Hugo CHAVEZ FRIAS -líder del MOVIMIENTO BOLIVARIANO REVOLUCIONARIO 200 (MBR-200) y promotor de los alzamientos militares registrados durante 1992- en un marco de descontento social generalizado.
3. Deterioro del modelo de representación y de legitimidad, en particular a causa de la pérdida de credibilidad no sólo del partido gobernante sino también de la oposición

1. Aguda crisis económica

Si bien el período recesivo que atraviesa VENEZUELA no es comparativamente el más grave, es el más prolongado de su historia con una contracción de la economía del orden del -0,4% en 1993 y del -3,3% en 1994, proyectándose una disminución del PRODUCTO BRUTO INTERNO (PBI) del -2,1% y del -0,7% para 1995 y 1996, respectivamente.
En lo que respecta a la inflación, el índice del 55,8% registrado en los últimos doce meses (AGO94-AGO95) es el más alto de AMERICA LATINA, previéndose para 1995 una tasa de entre el 60 y el 75%, pese a las estimaciones del gobierno que sostiene que no superará el 50%.
En este sentido, mientras el mayor índice inflacionario mensual se alcanzó en MAY95 con un 4,9% -a causa de la aplicación del bono salarial-, en los meses posteriores registró un descenso, ubicándose en el 2,7% en JUN95, el 2,8% en JUL95 y aproximadamente el 3,1% en AGO95.
Por otro lado, mientras las reservas internacionales se ubicaron en U$S 10.042 millones a fines de JUL95 -en ENE95 sumaban U$S 11.904 millones-, el déficit fiscal de 1995 podría ascender a U$S 5.000 millones, equivalentes al 7,5% del PBI.
Si bien se estima que al igual que en el período 1993-1994, el sector petrolero registrará un crecimiento del 3,4% en 1995 y del 3,1% en 1996, este incremento no permitirá compensar las declinaciones previstas para el sector no petrolero (-4,1% y -2,3% en 1995 y 1996, respectivamente).
La finalización del segundo trimestre del año incluyó como medida principal la aprobación (14JUL95) de la apertura de la industria petrolera, permitiendo la participación de empresas privadas en la exploración y producción de hidrocarburos bajo el esquema de "ganancias compartidas".
Dicha medida se sumó a la entrada en vigencia de las Leyes de Régimen Cambiario -que regula y penaliza las violaciones al control de cambio-, de Protección al Consumidor-que evita las alzas especulativas en los precios- y de Emergencia Financiera -que otorga facultad al Presidente para emitir decretos extraordinarios en caso de crisis bancaria-, que permitieron el restablecimiento de las Garantías Constitucionales suspendidas en JUN94.
Asimismo, el 07JUL95 el gobierno implementó el "Plan de Estabilización Macroeconómica" que, al igual que los anteriores, intenta reducir la inflación y el déficit fiscal, equilibrar la Balanza de Pagos, preservar las reservas internacionales, estimular el crecimiento económico y la creación de empleos, aumentar la capacidad productiva, recuperar el nivel adquisitivo del salario y mantener el tipo de cambio vigente.
Sin embargo, este Plan no establece metas concretas -excepto la decisión de reducir el déficit fiscal del 7,5% previsto para 1995 al 4%- y tampoco prevé la aplicación de medidas

drásticas como la devaluación del Bolívar o el aumento del precio de la gasolina (cabe destacar que el 72% de la población se opone a dicho incremento).
No obstante, el 08SET95, el Presidente Rafael CALDERA RODRIGUEZ, anunció modificaciones en el cuadro tarifario de los combustibles, que representan un incremento de las gasolinas denominadas "superior" y "óptima" de aproximadamente el 77% y el 139%, respectivamente, y una disminución de la "popular" del orden del 1%.
Es dable recordar que el gobierno invertía U$S 5.000 millones anuales para mantener el precio de los combustibles, dado que el precio anterior sólo alcanzaba a cubrir la mitad de los costos de producción.
En lo que respecta al "Pacto Antiinflacionario", tanto la fecha estipulada originalmente -29JUN95- para su firma, como la acordada con posterioridad -29JUL95- ya fueron superadas sin que se haya alcanzado un acuerdo entre las partes, hecho que evidencia las pocas posibilidades de éxito del mismo.

2. Rumores de desestabilización

El deterioro de la situación económica derivó en un cuadro de inestabilidad social creciente caracterizado, entre otros factores, por la fuerte disminución del poder adquisitivo, el incremento de la tasa de desempleo, el aumento del índice de pobreza crítica, el desabastecimiento de algunos productos de primera necesidad y las manifestaciones de violencia, situaciones que habrían favorecido el surgimiento de rumores referidos a la posible sublevación de algunos sectores militares que estarían dispuestos a asumir la conducción del gobierno en el caso de que se produjera un estallido social.
Además, deben tenerse en cuenta los disturbios provocados por el sector estudiantil, especialmente por los denominados "encapuchados", quienes tradicionalmente han tenido activa y directa participación en la mayoría de los conflictos sociales y estarían vinculados a organizaciones subversivas tales como BANDERA ROJA, más que a grupos universitarios.
Sumado a ello, a principios de JUN95 surgieron otras versiones que señalaban que CHAVES FRIAS estaría realizando tareas de "acumulación de fuerzas" en diversas zonas del interior del país, presumiblemente con el objetivo de provocar la desestabilización de la actual Administración.
Es por ello que el Presidente puso en práctica una importante campaña de descrédito contra la figura del líder militar, que le ocasionó una pérdida significativa de popularidad (del 10,3% en DIC94 al 1,7% en AGO95%).
Finalmente, el 30AGO95, resurgieron rumores sobre un intento de golpe de Estado en MARACAIBO -capital del Estado de ZULIA y segunda ciudad más importante del país-, hecho que fue desmentido por el Ministro de Defensa, Moisés OROZCO GRATEROL, quien anunció que las FF.AA. revistan "total normalidad".

3. Crisis en el modelo de representación y de legitimidad

En la actualidad, los partidos políticos más importantes -ACCION DEMOCRATICA (AD) y el COMITE DE ORGANIZACION POLITICA ELECTORAL INDEPENDIENTE (COPEI)- así como las organizaciones que defienden intereses específicos -tales como la FEDERACION DE CAMARAS Y ASOCIACIONES DE COMERCIO (FEDECAMARAS) y la CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE VENEZUELA (CTV)- perdieron gran parte de su capacidad para canalizar y negociar las demandas de los sectores que representan.
Sumado a ello, estos grupos sufrieron rupturas internas que derivaron en el cuestionamiento de sus líderes tradicionales, reduciendo el margen de maniobra y de representatividad de éstos. Al respecto, vale resaltar que los altos cargos jerárquicos de las agrupaciones políticas son ocupados por individuos que iniciaron sus carreras políticas en las décadas de 1930 y de 1940, circunstancia que evidencia un estancamiento partidario tanto desde el punto de vista ideológico como generacional.

El agotamiento y el descrédito del sistema partidario se reflejan en las encuestas de opinión y en los comportamientos electorales recientes, que demuestran que mientras hace algunos años VENEZUELA poseía los niveles más altos de participación electoral (90%), en los últimos comicios, tanto a nivel nacional como local, se incrementó significativamente el índice de abstención, estimándose que en las próximas elecciones de DIC95 el mismo superará el 60%.
Una encuesta llevada a cabo en JUL95 reveló que el 61% del electorado no tenía ninguna preferencia política, frente a un 12% que optó por CONVERGENCIA NACIONAL (CN), un 9% por AD, un 8% por el COPEI, un 3% por LA CAUSA RADICAL (LCR) y un 2% por el MBR-200.

Apreciación

La ambigüedad que caracteriza a los planes económicos del gobierno de CALDERA RODRIGUEZ provoca un alto grado de disconformidad entre la población, la que luego de la aplicación de siete programas (presentados en un plazo de 19 meses) observa que ninguno de ellos ha producido resultados favorables.
En este sentido, el "Plan de Estabilización Macroeconómica" -elaborado por el Ministro de Hacienda, Luis MATOS AZOCAR- no satisfizo las expectativas de los agentes económicos que esperaban una rectificación de la política actual.
Es por ello que surgieron una serie de reclamos y de propuestas de diferentes sectores que, si bien serían viables, acarrearían un alto costo político y social que CALDERA RODRIGUEZ no está dispuesto a pagar. Sumado a ello, se observa un marcado autoritarismo en el Primer Mandatario, que se traduce en la acumulación de poder a expensas tanto de sus colaboradores como de los demás poderes del Estado.
Dada la ineficacia de los planes globales aplicados hasta la fecha, el Gobierno debe recurrir a medidas "paliatorias" de la crisis que, a su vez, incrementen la confianza de la comunidad económica internacional en VENEZUELA.
En este contexto se insertaría el cambio introducido por las autoridades en el campo de los hidrocarburos, al permitir la participación privada en las áreas estratégicas de exploración y de producción de crudos livianos y medianos, así como las modificaciones en el precio de los combustibles.
Este replanteo de la política petrolera no sólo apuntaría a mejorar la imagen de VENEZUELA a nivel internacional sino que también se constituiría en una de las pocas opciones del gobierno para revertir el proceso de deterioro económico que atraviesa el país.
Así, además de atraer capital y tecnología extranjeros, esta apertura podría influir de manera determinante en el desarrollo futuro del país, máxime si se tiene en cuenta la enorme participación del petróleo en la economía venezolana -aporta el 50% de los recursos fiscales y el 80% de las divisas que llegan al país- no sólo por los ingresos que provendrán de una mayor exportación, sino también por el efecto multiplicador de la inversión que se verá reflejado en la compra de bienes y servicios.
Aunque los resultados de la apertura petrolera no se observarán en el corto plazo, el impacto psicológico de esta medida podría influir positivamente en la reactivación de la economía.
En este sentido, si bien en principio sólo originaría un cambio de expectativas, en el mediano plazo, promovería una mayor inversión en el país con el consiguiente ingreso de recursos y el fortalecimiento de la Balanza de Pagos.
No obstante, vale resaltar que las medidas necesarias para recuperar la economía tendrían que brindar resultados inmediatos, máxime si se tiene en cuenta que el gobierno de CALDERA RODRIGUEZ deberá enfrentar en los próximos tres años los vencimientos de la deuda externa reestructurada que representa aproximadamente 1/3 del Presupuesto Nacional -U$S 18.800 millones para 1996-.
Por otro lado, el cambio en los patrones de comportamiento y de preferencias políticas electorales de la población, refleja la crisis que atraviesa el sistema político venezolano,

estimándose que en las próximas elecciones de DIC95 el electorado demostrará su descontento a través de la no emisión del voto.
Si bien la dirigencia en general y los líderes políticos en particular sufren un alto grado de desprestigio, la mayoría de la población favorece la preservación del orden democrático. En este sentido, las expectativas del electorado están relacionadas con la aparición de nuevas opciones capaces de brindar respuestas efectivas a sus demandas -que difícilmente surjan de los actuales líderes políticos-.
Finalmente, las posibilidades electorales de CHAVEZ FRIAS dependerán, por un lado, de la inserción definitiva del MBR-200 en el sistema político y, por el otro, de su capacidad para explicar con claridad no sólo su plan de gobierno sino su ideología, caracterizada hasta el momento por su ambigüedad.

MEXICO

Relativa calma en el frente interno

En el marco de la crisis política mexicana se destacan dos hechos vinculados al desarrollo del conflicto en el Estado de CHIAPAS: el encuentro entre Samuel RUIZ GARCIA -obispo mediador en las conversaciones de paz entre el gobierno y el zapatismo-y el Secretario de la Gobernación, Emilio CHUAYFFET CHEMOR y la designación de monseñor Raúl VERA LOPEZ como coadjutor del citado prelado.

Tal nombramiento evidenciaría un claro afianzamiento de la línea tradicionalista de la Iglesia que también se manifiesta en la designación de RIVERA CARRERA en el Arzobispado de la ciudad de MEXICO.

Respecto del conflicto en CHIAPAS, también cobra relevancia la encuesta de opinión realizada por el EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL (EZLN) en la que la mayoría de quienes votaron expresaron su respaldo a la transformación de este movimiento en un partido político independiente.

En el ámbito partidario reviste importancia el relevo de la cúpula directiva del PRI que tendría como objetivo otorgar una nueva dinámica al partido oficial y revertir la tendencia a la retracción de la influencia a nivel nacional.

En materia de política exterior se destaca la renovación del Pacto de SAN JOSE, a través del cual BARBADOS, BELICE, COSTA RICA, EL SALVADOR, GUATEMALA, HAITI, HONDURAS, JAMAICA, NICARAGUA, PANAMA y REPUBLICA DOMINICANA se benefician con la conversión del 20 % del monto de sus compras petroleras a MEXICO y VENEZUELA en créditos "blandos" (a largo plazo y con bajos intereses) para proyectos de desarrollo en estos países.

Encuentro entre Samuel RUIZ y Emilio CHUAYFFET. Designación de Raúl VERA LOPEZ

A principios de AGO95 se realizó un encuentro entre el Obispo de SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS y Presidente de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), Samuel RUIZ GARCIA, y el Secretario de Gobernación Emilio CHUAYFFET CHEMOR, a efectos de que éste se informara sobre el estado del proceso de paz en CHIAPAS.

El citado clérigo reconoció que luego de cinco rondas de negociaciones los avances han sido mínimos y luego descartó la posibilidad de un encuentro directo entre el Secretario de Gobernación y el subcomandante MARCOS recomendado por la delegación zapatista el 25JUL95 en SAN ANDRES LARRAINZAR en oportunidad de la quinta reunión entre el grupo rebelde y la delegación gubernamental.

En el marco de la crisis chiapaneca es de resaltar que el Papa Juan Pablo II nombró a un asistente para ayudar a RUIZ GARCIA en su tarea de mediador en el conflicto. La designación recayó en Raúl VERA LOPEZ, actualmente Obispo de la ciudad ALTAMIRANO (CHIAPAS).

En este contexto cabe agregar que, a fines de JUL95, Marco Antonio BERNAL, coordinador de la delegación gubernamental en la mesa de conversaciones con el EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL (EZLN), manifestó que en CHIAPAS no habrá "vencedores ni vencidos" y que se negociará "todo el tiempo que el EZLN esté dispuesto a hacerlo".

Designación del Arzobispo Primado de MEXICO

El 29SET94 el Papa Juan Pablo II aceptó la renuncia del Arzobispo Primado de la Ciudad de MEXICO, Ernesto CORRIPIO AHUMADA. En su reemplazo fue designado Monseñor Norberto RIVERA CARRERA, quien fue investido el 26JUL95.

95/1557

Originario de los TEHUAPANES, en el Estado de DURANGO, RIVERA CARRERA fue Obispo de TEHUACAN. Durante el ejercicio de dicho cargo, además de cerrar en 1990 el Seminario Regional del Sureste (SESURE) -fundado en 1969 y dirigido, entre otros obispos, por Samuel RUIZ GARCIA, Arturo LONA REYES y Ernesto CORRIPIO- le atribuyeron haber participado activamente en la expulsión del sacerdote ecuatoriano Marco Gonzalo HALLO DEL SALTO (19JUN94)

En ese momento se mencionó que HALLO DEL SALTO era partidario de la Teología de la Liberación -cuyas normas no son aceptadas por RIVERA CARRERA- a la vez que se lo acusó de dirigir una "organización civil armada" y de organizar manifestaciones en contra del PRI.

Dado que RIVERA compartiría la postura crítica del nuncio apostólico Gerónimo PRIGIONE respecto de la "ideologización" de la religión, se estima que avanzará en la instrucción máxima del Papa sobre la "nueva evangelización" que, desde hace más de una década, ha sido desatendida en el país por el activismo político de la jerarquía eclesiástica -primero para obtener el reconocimiento jurídico de las iglesias y de los derechos políticos pasivos de los ministros de culto y, actualmente, por el rol que le corresponde en su labor mediadora en el conflicto armado en CHIAPAS-.

El nombramiento de RIVERA CARRERA causó descontento entre algunos religiosos, quienes habrían manifestado su preferencia por el Obispo Sergio OBESO RIVERA, Presidente de la Conferencia del Episcopado Mexicano (CEM) y asistente a las últimas conversaciones de paz en CHIAPAS.

El nuevo Arzobispo asume en momentos en que existen versiones sobre el debilitamiento de la Arquidiócesis por diferencias internas de la Iglesia Católica sobre las reformas constitucionales en materia religiosa y por la propuesta de división de dicha Arquidiócesis en cuatro Diócesis.

Consulta por la Paz y la Democracia

El 27AGO95, la Asociación Cívica Nacional (ACN) -coalición que agrupa a organizaciones que promueven la democratización en MEXICO- organizó, a instancias del EZLN, una consulta popular a nivel nacional en la que la población se expidió acerca del futuro político de la agrupación.

Aproximadamente un millón de personas -menos del 3% del electorado- respondieron a las seis preguntas planteadas por la organización guerrillera. Un 97% de los votantes coincidió en que las principales demandas del pueblo mexicano son: posesión de tierra, vivienda, trabajo, alimentación, salud, educación, combate a la corrupción, justicia y libertad. Un 92% opinó que las "fuerzas democratizadoras" deben unirse en un frente ciudadano para luchar por las demandas antes mencionadas y un 95% creyó necesaria una reforma política que garantice la democracia. En cuanto a la participación de la mujer en los puestos de gobierno y organizaciones civiles, el 93% la consideró necesaria.

Respecto de las preguntas que hacían referencia al futuro institucional de la organización, un 56% de los votantes opinó que debía transformarse en un partido político independiente, mientras que un 42% sostuvo que debía hacerlo asociado a otras organizaciones políticas.

Cambios en la cúpula del PRI

María de los Angeles MORENO, la primera Presidente del PRI, presentó su renuncia al cargo junto con el Secretario General del partido, Pedro Joaquín COLDWELL. Su gestión de nueve meses fue cuestionada debido al retroceso experimentado por el partido en ocasión de las elecciones estaduales -pérdida de las gobernaciones de JALISCO y GUANAJUATO, la nueva derrota en BAJA CALIFORNIA, los reclamos de transparencia en TABASCO y YUCATAN- así como por el estancamiento del proceso de diálogo para la definición de las reformas políticas. Asimismo, MORENO fue acusada por el ex-Subprocurador, Mario RUIZ MASSIEU, de obstaculizar las investigaciones del asesinato del Secretario General del PRI, Francisco RUIZ MASSIEU.

El Consejo Político del partido designó como reemplazante de MORENO a Santiago OÑATE LABORDE, cercano colaborador de Luis Donaldo COLOSIO y allegado a ZEDILLO, quien ocupaba hasta ese momento la Secretaría de Trabajo. El Senador Juan MILLAN LIZARRAGA fue nombrado nuevo Secretario General.

Renovación del Pacto de SAN JOSE

El 03AGO95 MEXICO y VENEZUELA renovaron el Pacto de SAN JOSE, a través del cual se suministran 160.000 barriles diarios de petróleo a países centroamericanos y caribeños en condiciones preferenciales.

En contrapartida ambos países han conseguido un mercado cautivo para sus ventas petroleras al tiempo que, desde 1983, sus firmas de consultoría, servicios y suministros de bienes han sido beneficiadas por los estados centroamericanos y caribeños que deben recurrir a dichas empresas al concretarse proyectos que se financian con los créditos del Pacto de SAN JOSE.

Desde que se estableció el citado pacto en 1980, quienes se veían beneficiadas por el mismo eran las refinerías estatales centroamericanas. Sin embargo, las privatizaciones que se llevaron a cabo en las naciones beneficiarias determinaron que los beneficios se desplacen hacia compañías petroleras trasnacionales. Si bien esta posibilidad no fue explícitamente contemplada en la renovación del acuerdo, se estableció que MEXICO y VENEZUELA podrían decidir la extensión de los beneficios al sector privado.

En este contexto es de destacar que existen factores que han reducido los beneficios del pacto para ambas partes:

- La disminución de los precios de algunos derivados del petróleo en el mercado internacional.
- La abundancia de la oferta de crudo a nivel mundial.
- La privatización y el cierre de refinerías en el área.

Apreciación

En cuanto a la situación en CHIAPAS cabe apreciar que si bien el gobierno no cedería a las presiones del EZLN, el reconocimiento de que las negociaciones se extenderán en el tiempo indicaría un viraje en la postura de la Secretaría de Gobernación, anteriormente decidida a resolver el conflicto a corto plazo.

Asimismo es notorio el cambio de posición del cuestionado obispo de SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS respecto de su relación con el EZLN y de los resultados de las negociaciones de paz. En ese sentido, su encuentro con el Secretario de Gobernación es un indicador de que el prelado procuraría restar fundamento a las acusaciones que lo señalaron como simpatizante del EZLN.

En cuanto a la consulta popular del EZLN, ésta formaría parte de una estrategia de la agrupación destinada a recuperar el espacio perdido como consecuencia del cerco militar impuesto por el ejército desde FEB95 y a mostrarse como una organización dispuesta a buscar una salida pacífica al conflicto.

Los resultados de la votación expresan un apoyo mayoritario a la incorporación del movimiento armado a la vida política mexicana por la vía institucional. Esto obligaría al grupo -que se comprometió a acatar la voluntad popular- a organizarse como partido político independiente, lo cual podría generar, a su vez, divisiones internas entre los sectores que apoyen esta alternativa y aquellos partidarios del statu quo. De la forma en que se defina la conformación de este grupo dependerá no sólo su supervivencia sino el éxito del gobierno en el control de la situación.

Por su parte, el nombramiento de Norberto RIVERA CARRERA como nuevo Arzobispo de la Ciudad de MEXICO implica el afianzamiento de la línea tradicionalista y moderada en la citada Arquidiócesis, una de las más grandes del mundo -1.064 templos y 2.008 sacerdotes para los aproximadamente 15.000.000 de habitantes del Distrito Federal-.

Los problemas prioritarios que el nuevo Arzobispo deberá atender, en el marco de la promoción de la unidad entre el clero mexicano y el romano y en pos del avance de la tarea evangelizadora, son:

- La falta de práctica de la fe en la vida cotidiana.
- Las divisiones de la Iglesia, en particular la proliferación de grupos religiosos defensores y/o encuadradados en la Teología de la Liberación.
- La proliferación de las sectas.
- El aumento de movimientos religiosos derivados del protestantismo.
- La pobreza y la marginación social.
- La corrupción.
- La apatía política.
- La violencia y la inseguridad.
- La drogadicción.

En cuanto al relevo de la cúpula dirigente del PRI, esta decisión puede ser interpretada como el resultado de las constantes presiones de diversos sectores internos del partido oficialista que estaban disconformes con la identificación de MORENO con el ex presidente Carlos SALINAS DE GORTARI.

De tal modo, la designación de un allegado a ZEDILLO como Presidente del PRI no sólo implicaría el desmantelamiento del equipo heredado de la administración anterior sino que también podría contribuir a lograr una flexibilización de las posturas del partido ante las reformas democráticas impulsadas por el Presidente de la Nación y fortalecer el control del gobierno sobre los procesos de cambio político a nivel nacional.

En materia de política exterior, la renovación del Pacto de SAN JOSE reflejaría la intención de MEXICO de preservar su histórico protagonismo en la región centroamericana, en la medida en que ello no implique costos económicos relevantes.

INUR Nº 0230/2101/24 AGO 95

COLÔMBIA

Estado de comoção interna.
Desdobramento da crise política. Perspectivas.

(24 Ago 95)

O Governo colombiano decretou, em 16 Ago 95, estado de comoção interna — espécie de regime de exceção que faculta ao Presidente poderes sem a necessidade de recorrer a trâmites legislativos —, a pretexto de combater a crescente onda de violência promovida pela guerrilha, por grupos paramilitares e por segmentos ligados ao tráfico de drogas nos últimos dias.

O estado de comoção interna vigorará por 90 dias e não impõe qualquer restrição às garantias individuais. Entretanto, permitirá ao Governo modificar a legislação penal de modo a torná-la mais rigorosa no combate à criminalidade, além de facultar a ação presidencial via decreto e ampliar os poderes dos militares e da polícia.

Vários setores do país, especialmente o sindicato patronal, deram amplo apoio às medidas, por considerarem que, durante o primeiro ano de seu mandato, o Presidente SAMPER tem adotado uma posição muito branda diante da guerrilha. Precisamente, um dos pontos mais importantes da nova estratégia contra a violência é uma atuação mais enérgica, militar e judicial, junto aos dois grandes grupos guerrilheiros — as Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (FARC) e o Exército de Libertação Nacional (ELN).

O estado de exceção foi decretado em meio a uma intensa crise política, deflagrada por denúncias de financiamento por parte dos narcotraficantes da campanha eleitoral que levou SAMPER à presidência, e menos de 24 horas depois de o principal colaborador do Presidente, o ex-ministro da Defesa FERNANDO BOTERO, haver sido detido por indícios que o vinculam ao recebimento de dinheiro do Cartel de Cali para a campanha samperista, da qual foi diretor-geral. A detenção de BOTERO é o mais grave de uma série de episódios que têm minado a credibilidade do Presidente.

Na verdade, a iniciativa do Chefe do Executivo, a despeito da posição oficial, pode ser entendida como um mecanismo político destinado a desviar a atenção

doméstica e, em menor grau, internacional, quanto ao escândalo. Considerando-se o estado da violência e o narcotráfico como temas prioritários da preocupação nacional, as demonstrações de uma ação mais eficiente por parte do Governo no combate a essas questões obtêm forte apelo popular, contribuindo para esvaziar as denúncias e amenizar os efeitos negativos à imagem do mandatário colombiano.

De qualquer forma, é lícito ressaltar que embora se verifique um movimento pelo afastamento do Presidente SAMPER, vários setores da sociedade — entre os quais políticos da oposição, empresários, centrais sindicais e Igreja — firmaram um pacto de unidade nacional para tentar mantê-lo no cargo. O compromisso começou a se concretizar com a decisão do oposicionista Partido Conservador de continuar ocupando três ministérios (Comércio Exterior, Trabalho e Transporte) no atual Governo. Por outro lado, os chefes militares também emprestaram seu apoio a SAMPER, descartando a possibilidade de uma intervenção das Forças Armadas.

Nesse quadro, persistem as expectativas de que dificilmente haverá uma solução extra-institucional para a crise política.

* * *

PANAMÁ

Implicações políticas e econômicas quanto à retirada das bases norte-americanas. Perspectivas.

(11 Ago 95)

Segundo os termos do Tratado CARTER-TORRIJOS, assinado em 1977, os 8.500 soldados norte-americanos que ainda se encontram no PANAMÁ deverão sair do país até o dia 31 Dez 99, quando o governo panamenho assumirá a direção do Canal e de todo o seu complexo administrativo. Desde Out 79, os EUA vêm desmontando suas bases e repassando-as ao controle panamenho, mas o processo tem sido lento porquanto foram retirados apenas 20% do total dos efetivos em material e pessoal.

A perspectiva de uma retirada total norte-americana desagrada à maioria da sociedade panamenha. Uma pesquisa realizada no final de 93, pelo Centro de Estudos Latino-Americanos (CELA) — uma Organização Não-Governamental —, revelou uma surpreendente maioria de 70% de opiniões favoráveis à permanência da estrutura administrativa instalada no país. Estudos mais recentes indicam que essa preferência pode chegar a 90% da população.

O resultado é atribuído ao fato de o Departamento de Defesa dos EUA ser o segundo maior empregador naquele país, depois do Governo local, com cerca de 6.000 funcionários e salários, em média, 10 vezes superiores aos demais trabalhadores do país. Além da perda do emprego, os panamenhos vêem com preocupação a conseqüente redução drástica do fluxo de dólar — as bases americanas injetam cerca de US$ 450 milhões por ano —, moeda de fato no país, já que o balboa, moeda oficial, só existe em pequenas frações e na contabilidade oficial. Isso implicará reavaliações na política monetária, de forma a contornar a diminuição da circulação de moeda forte no país e recuperar o poder de compra do balboa. Outro ponto negativo para a economia refere-se ao alto custo para a manutenção das propriedades e instalações do Canal, o que representará um pesado ônus para as finanças públicas do país.

Nesse quadro, na ótica dos panamenhos todos os fatores apresentam-se como altamente desfavoráveis à saída da Administração norte-americana do Canal do Panamá. As campanhas públicas, orquestradas por Organizações Não-Governamentais

e grupos esquerdistas, não têm alcançado sucesso no convencimento da sociedade sobre as possíveis vantagens de obter a soberania sobre o Canal.

As articulações políticas entre os governos panamenho e norte-americano têm-se encaminhado de forma reservada. No entanto, é perceptível o interesse de ambas as partes em manter algumas bases após o ano 2000. Enquanto os norte-americanos, extra-oficialmente, admitem estudar um pedido nesse sentido — caso o PANAMÁ o faça —, os meios diplomáticos panamenhos consideram exeqüível a proposta de um referendo para decidir a questão, o que não teria qualquer dificuldade para ser aprovado.

Para o Governo norte-americano, o PANAMÁ tem-se tornado um ponto estratégico importante na política de combate ao narcotráfico. Com a repressão mais eficaz nas rotas tradicionais, a AMÉRICA CENTRAL vem passando a ter um papel importante como alternativa para entrada de drogas nos EUA, transformando aquele país centro-americano como porta de entrada para a passagem de entorpecentes na região. Fontes diplomáticas asseguram que os EUA estariam interessados em manter a base aérea de HOWARD e a base naval de RODMAN, localizadas no Pacífico, com o principal objetivo de incrementar o combate a essas atividades ilegais.

Em Jul 95, WASHINGTON doou US$ 275 milhões ao Governo panamenho para a criação de uma organização destinada exclusivamente a conter a "lavagem de dinheiro", proveniente do narcotráfico. Ao mesmo tempo, o apoio financeiro proporcionado pelos EUA é elemento fundamental para o desenvolvimento do país.

A despeito de a manutenção da estrutura técnico-administrativa configurar um quadro com aspectos positivos e de interesse para os dois países, não se projeta uma reversão quanto ao cumprimento do Tratado CARTER-TORRIJOS. Tal perspectiva é reforçada pelo atual processo de desmobilização de instalações militares até mesmo em território norte-americano, dentro da política de contenção de gastos públicos implementada pelo Governo CLINTON. Porém, não podem ser descartados avanços nas negociações no sentido de adequar a presença de pelo menos parte das instalações dos EUA no PANAMÁ, haja vista a conveniência política e os interesses de ambas as partes.

* * *

CHILE

Aspectos relevantes da crise político-institucional. Desdobramentos e perspectivas.

(30 Ago 95)

A sensível relação entre os poderes civil e militar no CHILE, a despeito de uma relativa distensão nos últimos dias decorrente das injunções em busca do entendimento, continua provocando turbulências políticas e alterando a normalidade político-institucional do país.

As tensões tiveram início pela retomada do tema sobre violação aos direitos humanos, quando da condenação do general MANUEL CONTRERAS e do brigadeiro PEDRO ESPINOZA pelo assassinato do ex-chanceler ORLANDO LETELIER. Ressalte-se que apenas ESPINOZA foi levado à prisão, porquanto o general CONTRERAS, apoiado pelos militares, vem conseguindo adiar sua transferência de um hospital, onde se encontra em tratamento de saúde.

Os militares rejeitam a condenação daqueles oficiais e promovem freqüentes manifestações de apoio aos condenados e de protestos contra as discussões sobre direitos humanos, em uma demonstração de desafio às instituições e ao estado de direito.

Vale lembrar a existência de uma lei de anistia, aprovada pelo governo do General AUGUSTO PINOCHET, isentando os envolvidos em crimes políticos cometidos durante aquela administração. Todavia, devido às fortes pressões domésticas e internacionais, especialmente dos EUA, o "caso Letelier" foi excepcionalmente reaberto. Porém, os militares temem que outras exceções possam comprometer essa lei e despertar o interesse e as articulações políticas para levar a julgamento outras importantes figuras militares.

Com vistas a evitar o surgimento de novas condenações, o meio castrense pressiona pela aprovação da denominada "lei de ponto final",a qual permitiria encerrar definitivamente os processos contra os militares envolvidos em violação aos direitos humanos e concederia indulto para aos já condenados, o que privilegiaria a situação de ESPINOZA e CONTRERAS. O Presidente EDUARDO FREI também enfrenta pressões de segmentos civis reivindicando o esclarecimento sobre o paradeiro dos desaparecidos políticos e exigindo a punição daqueles que atuaram no governo militar.

A polêmica sobre a questão tem exigido extrema habilidade política do Presidente FREI nas relações com as Forças Armadas em busca do entendimento. Como resultado das articulações do General PINOCHET, os militares obtiveram algumas vantagens, como aumento salarial para a categoria e o encerramento de um processo contra um seu filho, acusado de fraude contra o Exército. Em contrapartida, PINOCHET — prevalecendo-se de sua incontestável liderança sobre o estamento militar — tem procurado contemporizar os ânimos mais exaltados da tropa, de forma a facilitar o diálogo.

Embora o Governo tenha conseguido, em parte, conter a radicalização dos militares, a postura "condescendente" de FREI é criticada pelo bloco governista "Concertación" — com destaque para os socialistas e o Partido Pela Democracia (PPD) —, que exige uma ação mais enérgica no trato da questão. Além disso, a "Concertación" considera o adiamento da transferência do General CONTRERAS para a prisão uma prova de resistência das Forças Armadas às decisões da Justiça Civil.

Todavia, a despeito dos desgastes do Governo, percebe-se a predisposição da classe política em respaldar o Presidente FREI na busca de uma solução para as principais questões nacionais, com ênfase para os direitos humanos. Nesse sentido, o mandatário chileno enviou ao Congresso Nacional três projetos de lei, os quais fixam normas para esclarecer o destino dos presos desaparecidos durante o regime militar; modificam a Lei Orgânica Constitucional das Forças Armadas e de Carabineiros quanto à reforma de generais e de almirantes, permitindo que o Presidente da República exerca plenamente as prerrogativas estabelecidas na Constituição de 1980; e propõem mudanças na composição do Tribunal Constitucional e do Conselho de Segurança Nacional, introduzindo a eleição democrática para todos os integrantes do Senado.

As medidas apresentadas pelo Executivo, essencialmente contrárias aos interesses castrenses, visam principalmente adequar a Constituição de 80, contribuindo para resgatar a autonomia política do Presidente junto à classe militar e extinguindo o

cargo de senadores designados. No entanto, as negociações no âmbito do Congresso para aprovação das medidas deverão ser muito difíceis para o Governo, posto que o bloco de sustentação governamental não é majoritário no Senado.

Na área econômica, o Presidente EDUARDO FREI teme que as dificuldades político-institucionais possam prejudicar a imagem do país junto à Comunidade Internacional, no momento em que estão sendo negociados acordos econômicos de vital importância para o CHILE.

Apesar do encaminhamento das negociações entre o Executivo e os militares para a solução dos principais temas pendentes, ainda é prematuro visualizar, a curto prazo, alternativas políticas conciliatórias que atendam plenamente aos interesses das partes.

Assim, o êxito das negociações está a depender de posições menos intransigentes, notadamente dos militares, os quais temem perder seu poder de influência nos destinos políticos e governamentais do país. Todavia, os primeiros sinais de flexibilização reforçam as perspectivas favoráveis de médio e longo prazos, no sentido de uma condução pacífica na consolidação do processo de redemocratização do país.

* * *

ANGOLA PEACE MONITOR
ISSUE NUMBER 2, VOLUME II
23 OCTOBER 1995

PRODUCED BY ACTSA - ACTION FOR SOUTHERN AFRICA

Cantonment key bottleneck in peace process

The United Nations Secretary General, Dr Boutros Boutros-Ghali has called for an increase in efforts to quarter UNITA troops, pointing out the crucial role this has in the whole peace process as agreed under the Lusaka Protocol (see ACTSA Briefing Paper +Prospects for Peace and Democracy in Angola, a Summary and Analysis of the Lusaka Protocol signed on 20 November 1994+).

In his report to the UN Security Council on 4 October (S/1995/842) Dr Boutros-Ghali stated that he remained +concerned at the slow progress in the quartering process, which is essential for the early implementation of the other provisions of the Lusaka Protocol. I have asked UNAVEM (United Nations Angola Verification Mission) to intensify its efforts to accelerate this process+.

However, the Secretary General reports that significant progress has been made, although much remains to be done: +UNAVEM has reconnoitred all 15 proposed quartering areas, and 11 of them have been approved by the parties+.

According to Dr Boutros-Ghali:

- Vila Nova and Londiumbali in Huambo have almost been completed;
- quartering areas in Negage in Uige, Quibaxe in Kwanza-Norte, and Quibala in Kwanza-Sul were expected to be ready by the third week in October.

Poco legible

The Secretary General points out that progress has been slow owing to inadequate conditions and delays in the arrival of personnel contributed by UNITA to undertake construction work. In response to these problems a commercial contractor has been hired to assist with the establishment of the ten remaining sites.

Donors fail to pay for peace process

However, there remains serious financial shortcomings, even in the crucial quartering phase. According to the United Nations Department of Humanitarian Affairs in Geneva, the total funding needed for demobilisation and reintegration is $104.5 million, of which $54.4 million is required for the quartering areas. So far only $19.9 million in confirmed pledges have been made for the quartering phase.

Commenting on these figures in his report to the Security Council, Dr Boutros-Ghali states that +it is imperative that every effort is made to ensure that the gains achieved so far are sustained and reinforced by increased financial, technical and material assistance from the donor community, especially for the reintegration of demobilised soldiers and the rehabilitation of the Angolan economy+.

Dr Boutros-Ghali also points out that total unpaid contributions to all peacekeeping operations amounts to $2.4 billion. Of this, outstanding assessed contributions to the Special Account of UNAVEM III amounts to $117 million.

Deminers graduate

The Secretary General reported on 4 October that demining has continued, and that a South African commercial company has been contracted to undertake mine clearance and verification on 7,000 km of roads.

Both the Angolan army, FAA, and UNITA are continuing to undertake demining, with UNAVEM providing UNITA with demining equipment. International NGOs have been active in mine awareness training, with special emphasis being given to risk reduction in the quartering areas. The Mine Awareness Training School has received nine instructors from UNAVEM, and the Angolan National Institute for the Removal of Explosives (INAROE) is recruiting 250 deminers, including 50 from UNITA, to be trained and equipped for mine clearing.

The UN Humanitarian Assistance Co-ordination Unit (UCAH) in its latest Weekly Information Report (issue no.39) states that the first set of mine awareness instructors have graduated. They have been trained by the NPA for World Vision and the Catholic Relief Services. The second course began on 23 September for staff of various relief agencies operating in the country.

UNAVEM deployment grows

The Secretary General of the UN has reported that the strength of UN units has almost reached 5,000, with the deployment proceeding smoothly.

The UN expects that infantry units from Argentina and Zambia will be deployed by the end of October, joining:

- the Uruguayan and Indian battalions who have been operational since August 1995;
- the Zimbabwean and Romanian battalions who have almost completed their deployment in north-eastern and south-eastern regions respectively;
- the advance party of the Brazilian battalion who have arrived, and whose unit will complete its induction in the eastern region by the end of October;
- the Portuguese logistics company who completed their induction on 30 August;
- the Indian engineer squadron and the Romanian field hospital who are fully operational;
- the Brazilian engineer squadron who have started deployment,
- the Russian helicopter unit which is fully operational;
- the engineer squadron from Bangladesh, the Argentine naval unit and the Republic of Korea bridging company, who conducted their detailed reconnaissance and were due to arrive in early October.

The British logistics battalion has returned home after completing its tour of duty. It has been replaced by a commercial contractor as planned.

Ceasefire violations fall

The report to the UN Security Council from Dr Boutros-Ghali stated that cease-fire violations have reached their lowest recorded level. Reported violations have dropped from 110 in July and 95 in August, to 52 in September.

The Secretary General reports that most regions are relatively calm and stable, except for isolated clashes and numerous acts of banditry. However, the Secretary General has warned that tensions remain in the diamond-rich areas of Lucapa in the north-east where +both sides are seeking to consolidate and enlarge the area they control.

Reinforcements and sporadic shelling by both sides have also been reported in the northern region+. In addition tension has been reported in the southern region in recent weeks.

Savimbi comments on diamond areas

In an interview with the Portuguese weekly newspaper +Expresso+ on 15 October, Mr Jonas Savimbi, leader of UNITA, claimed that the Government did not have the right to take action against illegal diamond prospectors in the regions controlled by UNITA.

Referring to the diamond region in the Lundas, Savimbi said +there are two zones, one of UNITA and one of the Government. We agree to a general campaign against these people, prospectors and adventurers, if it is carried out jointly by the forces of UNITA and the Government. But if the Government want to do it alone, it has to do it in its own zone and not UNITA's+.

Peace plans for Cabinda

Meanwhile, the Government has announced a cease-fire with the Cabinda separatist movement, the Front for the Liberation of the Cabinda Enclave, FLEC, which was not a party to the Lusaka Protocol.

According to the London-based journal +Africa Economic Digest+ (9 October 1995), the Government has announced that an agreement has been reached with FLEC to suspend hostilities for four months +to negotiate a pact in the interests of national reconciliation+.

Cabinda, in the north of Angola, produces 60 per cent of the country's oil, with offshore wells and onshore facilities of the Cabinda Gulf Oil Company, operated by the US Chevron Company.

Quartering of Rapid Reaction Police

The Secretary General of the United Nations has reported that several meetings have been held to discuss the section of the Lusaka Protocol which demands the quartering of the elite Government Rapid Reaction Police (RRP) and the disarming of the civilian population by the Angola national police.

According to the report of the Secretary General, it has now been agreed that this should take place simultaneously with the quartering of UNITA soldiers. However, the Secretary General states that there are indications that the Government may delay final decisions until after the quartering of UNITA troops has begun.

Threat to future food production

The humanitarian situation in Angola remains precarious. The planting season has started without the return of the majority of refugees and internally displaced people.

People have begun to return, particularly in the provinces of Benguela, Huambo, Bie and Bengo. Preparations are also underway for the repatriation of some of the 300,000 Angolan refugees from neighbouring countries.

The Food and Agriculture Organisation, FAO, and the Ministry of Agriculture are co-ordinating the distribution of 7,000 tonnes of seeds and over 1.2 million agricultural tools. Approximately 60 per cent of the seeds and tools are already in place in the provinces. Provincial humanitarian co-ordination groups, with Government and UNITA representatives, have been set up, and are operating in three provinces.

Mining of kimberlite pipes begin

The Brazilian mining company, Odebrecht Mining Services, has announced that mining of the first of Angola's 600 kimberlite pipes is scheduled to begin in the north-eastern Catoca region. The mine was ready for production in 1992, but its opening was delayed because of the war. The mine is 40 per cent owned by the state mining company, Endiama, with a further 40 per cent owned by Russia's Almazi Rossii-Sakha Company. Odebrecht own the remaining 20 per cent of the mine.

Total investment in the first phase, according to the Africa Economic Digest (11 September), will be approximately $86.6 million, with gross revenues expected to reach $477.4 million. The quality of Catoca diamonds is classified as 35 per cent gem, 15 per cent near gem and 50 per cent industrial grade.

Renovation of power lines

The Government is to spend $64 million renovating power transmission lines from the Cambambe hydro-electric power station to Luanda and to sub-stations in the provinces of Luanda, Kwansa-Norte, Malanje and Bengo. The bulk of the funding is coming from the World Bank, which is providing $35.5 million, and the African Development Bank which is providing $20 million.

Conference to mark Independence Day

The Mozambique Angola Committee is holding a one day conference on 11 November in London to mark Angola Independence Day.

Among the contributors are the United Nations Association, Oxfam, UK Working Group on Landmines, and ACTSA - Action for Southern Africa. Also making a contribution will be Guardian journalist Victoria Brittain and Angolan economist Victor de Carvalho. For further information on the conference ring 0171 387 6771.

Angolan Minister speaker at ACTSA AGM

The Minister for Social Communication will be in London at the beginning of November to speak to activists promoting peace and democracy in Southern Africa.

Hendrik Vaal Neto will be one of the keynote speakers at the Annual General Meeting in London on 4 November of ACTSA - Action for Southern Africa. Further details are available from ACTSA on +44 171 833 3133.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

The Angola Peace Monitor is produced every month by ACTSA - Action for Southern Africa, the successor organisation to the British Anti-Apartheid Movement. It is produced as our contribution towards the work of the Angola Emergency Campaign, which seeks to highlight the need for international action in support of peace and democracy in Angola.

A years subscription to the Angola Peace Monitor is available at a cost of 10 pounds sterling in Britain and 15 pounds sterling elsewhere. Please indicate whether you wish to receive the Angola Peace Monitor by post, fax, or e-mail. A full set of back issues is available at an additional cost of 2 pounds sterling. Payment should be made in pounds sterling. If you wish to pay in any other currency, you must

add the equivalent of 6 pounds sterling to cover our bank charges.

ACTSA, 28 Penton Street, London N1 9SA, e-mail actsa@geo2.poptel.org.uk, fax +44 171 837 3001, telephone +44 171 833 3133.

****

This material is being reposted for wider distribution by the Africa Policy Information Center (APIC). APIC's primary objective is to widen the policy debate in the United States around African issues and the U.S. role in Africa, by concentrating on providing accessible policy-relevant information and analysis usable by a wide range of groups and individuals. APIC is affiliated with the Washington Office on Africa (WOA), a not-for-profit church, trade union and civil rights group supported organization that works with Congress on Africa-related legislation.

NOTE: For additional information on the content of material cited from another source, please contact directly the source mentioned in the posting rather than APIC.

Note: If you did not request to be on our distribution list, you were suggested by someone else as likely to be interested, or you are receiving this on another list or bulletin board or as forwarded by someone else. If you wish to be removed from our list, to receive postings directly rather than through a bulletin board, or to suggest another address to be added, please send an email message to apic@igc.apc.org. Please be patient :-).

To receive a file of basic information on APIC, with a list of publications, send an email message to apic-info@igc.apc.org. For basic information on WOA, send an email message to woa-info@igc.apc.org. Messages requiring more than this automatic response must instead be sent to apic@igc.apc.org or woa@igc.apc.org.

For additional information:
Africa Policy Information Center
110 Maryland Ave. NE, #112
Washington, DC 20002.
Phone: 202-546-7961.
Fax: 202-546-1545.
Email: apic@igc.apc.org.

****

Implementing the Lusaka Protocol: Progress and Problems

October 17, 1995

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE
1629 K Street, NW, Suite 503
Washington, D.C. 20006
(202) 775-9058

PROGRESS AND PROBLEMS

Substantial progress has been made in implementing the Lusaka Protocol, particularly since the first meeting between President Jose Eduardo dos Santos and Dr. Jonas Malheiro Savimbi on May 6, 1995. Subsequent meetings on August 10 in Franceville, Gabon, and on September 25-26 in Brussels, Belgium have further accelerated the process. The generous support, more than one billion dollars in pledges, of the international community at the Donors Round Table will strengthen the peace process by providing the necessary economic underpinning.

Nevertheless, delays in implementing the military aspects of the Lusaka Protocol hang like the sword of Damocles above the peace process. The United Nations Security Council's presidential statement registered "concern at delays in the peace process, in particular in respect to the quartering of UNITA and the Rapid Reaction Police (AKA Anti-Riot Police), demining, disarmament , the return of the (Government) Angolan Armed Forces (FAA) to the barracks and the formation of the new armed forces as well as the repatriation of mercenaries". An article in the October 9 edition of the Parisian daily , *Le Figaro*, by the UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, also warned, "The next three months will be decisive. It will be necessary to strictly implement all of the military provisions of the Lusaka Protocol."

First Phase:

1. A countrywide cease-fire - largely effective
2. A limited disengagement of troops - concluded
3. Free circulation of people and goods - progressing well

Second Phase:

1. Total repatriation of mercenaries - concern due to no movement on the part of the Government.
2. Quartering of UNITA troops - the process is already initiated in Vila Nova and Londuimbale. Delays due to United Nations slowness in preparing quartering areas.
3. Quartering of Government Anti-Riot police - not yet started
4. Return of Angolan Armed Forces (FAA) to barracks - not yet started
5. Disarming of civilian population in terms - not yet started

951566

GOB. PROPONE A ESTADOS CAMBIAR PARTE DE SUS DEUDAS POR PRIVATIZACIONES.-

AGENCIA EFE

28.09.95

VINCUL...: 507462

11164

11303

11653

11302

BRASIL-DEUDA

GOBIERNO PROPONE ESTADOS CAMBIAR PARTE DEUDA POR PRIVATIZACION

Brasilia, 28 sep (EFE).- El Gobierno propuso a los estados, sumergidos en una profunda crisis por su endeudamiento interno, cambiar parte de los títulos emitidos y asumir una parte de la deuda a cambio de un programa amplio de privatizaciones de sus empresas.

Esa propuesta fue hecha por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, a los 27 gobernadores, durante la reunión celebrada el martes en Brasilia y en la que el presidente pidió el respaldo a sus reformas tributaria y admini[illegible]ativa, así como al llamado Fondo Social de Emergencia (FSE).

Dicha medida beneficiará en particular a los estados que han emitido un mayor número de títulos para recaudar fondos, entre los que están, en su orden, Sao Paulo, Minas Gerais, Río Grande do Sul y Río de Janeiro.

La venta de las empresas de los estados serviría para pagar una parte de la deuda, otra parte sería sustituida por nuevos títulos, con plazos más largos e intereses más cortos, y la última parte la asumiría el Banco Central (emisor).

Los gobernadores le dijeron a Cardoso que el peso de sus deudas se ha agravado por los altos intereses del mercado (60,41 por ciento anual) y por ello exigen su ayuda y que les garantice que no perderán dinero con la reforma tributaria propuesta por el Ejecutivo.

Un estudio oficial revela que si la deuda de los estados continúa creciendo al mismo ritmo, los actuales gobernadores llegarán al final de sus mandatos (1998) debiendo más de lo que recaudan en un año.

El ministro de Hacienda, Pedro Malán, ha condicionado la renegociación de la deuda al equilibrio en las cuentas de los estados y especialmente a un compromiso de los gobernadores a reducir los gastos.

Según Malán, el mayor problema de los estados no es la deuda con la Unión, sino los gastos por el mantenimiento de la máquina administrativa y el pago de personal.

Otro problema es el de gastar antes de recaudar y solicitar préstamos bancarios con intereses altos con base en los cálculos de lo que el estado espera recibir en impuestos. EFE

[illegible]

01.01

951566

La República Miércoles 27 de setiembre de 1995

Se extiende la rebelión de los campesinos "sin tierra" que invaden las grandes "fazendas"

Brasil puede tener su propio "Chiapas"

Brasil puede tener su propio "Chiapas, pues la "revolución" de los campesinos sin tierra amenaza con extenderse como mancha de aceite por todo el país debido a la recesión y la desocupación que afectan a miles de personas.

San Pablo, por Oliviero Pluviano

■ Una aguda recesión está cerrando un año de general euforia por la estabilidad monetaria, y la galopante desocupación en San Pablo arroja hacia el noreste y el Mato Grosso a miles de familias cada vez más pobres.

El Movimiento Sin Tierra (MST), que coordina las invasiones de grandes "fazendas" y latifundios por parte de jornaleros rurales, señaló que en Brasil hay casi cinco millones de familias que esperan una reforma agraria que nunca llega.

En la masacre de Corumbiara, del 9 de agosto pasado, la Policía Militar intervino con la fuerza para desalojar campesinos que ocupaban una "fazenda" en el estado amazónico de Rondonia.

En esa oportunidad murieron 11 jornaleros y se encendió una mecha que puede llevar a un conflicto social sin precedentes en Brasil.

En los últimos meses, las familias desesperadas invadieron unas 200 propiedades agrícolas. "Ocupar, resistir, producir", es la consigna que se está difundiendo ahora en el campo brasileño, donde 12 millones de "boias-frias", como llaman a los jornaleros de las plantaciones, se reúnen por primera vez en asociaciones y movimientos vinculados entre sí, muchas veces inspirados en ideologías de extrema izquierda.

"Lula", el líder de la izquierda brasileña, que después de la derrota en las últimas elecciones presidenciales de octubre pasado abandonó la presidencia del Partido de los Trabajadores (PT), está asumiendo de a poco la dirección de los "sin tierra".

El dirigente critica al presidente socialdemócrata Fernando Henrique Cardoso, y lo acusa de haber dejado en letra muerta su promesa electoral de dar tierra cultivable a, al menos, 40.000 familias por año.

El gobierno de Brasilia no oculta su preocupación por la ola de invasiones que aparecen en las páginas de los principales diarios del país.

Se habla, además, de infiltraciones de guerrilleros peruanos de Sendero Luminoso, pero los sindicalistas rurales brasileños las han desmentido, calificándolas de "invenciones ridículas".

La situación se ha complicado con el éxodo de San Pablo de decenas de miles de emigrados, que la caída de la producción arroja nuevamente a sus tierras de origen.

Ayer, la fábrica de camiones Mercedes Benz despidió a 1.600 operarios. En agosto pasado, 93.000 personas perdieron su empleo. Se calcula que hay más de un millón de desocupados, es decir, un 13 por ciento de la población activa, que busca trabajo en la megápolis sudamericana.

A la entrada de San Pablo, 12 líderes del MST están siendo buscados por la Policía y amenazan con pasar a la clandestinidad, para dar inicio a un grupo guerrillero.

"Es un fenómeno que puede escaparse de las manos de un momento a otro, aún al PT y a los obispos católicos que apoyan a los sin tierra", opinó Rogerio Sotelli, responsable de la política agraria del Partido de los Trabajadores.

"Es algo muy reciente, provocado por la desocupación y por el regreso de las familias al interior", agregó.

En el árido "sertao" de Bahía, la rebelión de los campesinos asumió en ciertos casos el aspecto de una auténtica revolución "comunista".

Un grupo paralelo al MST, el Movimiento de Lucha por la Tierra (MLT), escapa al control de los sindicatos nacionales y lanza los ideales marxistas "albaneses" del Partido Comunista de Brasil (PC do B), que durante la época militar (1964-1985) organizó un frente guerrillero de intelectuales, obreros y campesinos en el río Araguaia. La reforma agraria históricamente intenta decolar en Brasil. Después de las legendarias rebeliones de Canudos y del Contestado, entre el 800 y el 900, sólo el presidente Joao Goulart realizó un intento serio de redistribución de la tierra cultivable.

El 13 de marzo de 1964, Goulart firmó un decreto para poner en marcha la reforma agraria, expropiando grandes latifundios.

TERRAS

Presidente do Incra quer acabar com especulação de imóveis rurais

Francisco Graziano defende "aumento escandaloso" do Imposto Territorial Rural

RAQUEL STENZEL

BRASÍLIA — O presidente do Incra, Francisco Graziano, defende um "aumento escandaloso" do Imposto Territorial Rural (ITR) para as propriedades improdutivas. Ele quer que a alíquota do imposto incidente sobre essas terras seja tão alta, que torne inviável a especulação com imóveis rurais. O aumento serviria como um instrumento efetivo de reforma agrária.

Francisco Graziano acredita que somente a União tem condições de tomar a decisão de elevar significativamente a alíquota do ITR, resistindo às pressões dos proprietários rurais. Por isso, ele defende que dentro da proposta de reforma tributária, encaminhada pelo governo ao Congresso, seja incluído um dispositivo que matenha a capacidade normativa da União sobre o imposto.

A proposta tributária prevê a transferência para os Estados da responsabilidade arrecadatória do ITR. Graziano defende a proposta do governo, mas reconhece que a tendência dos parlamentares é alterar a reforma tributária, no sentido de transferir o ITR para os municípios.

Epitácio Pessoa/AE—5/1/95



Graziano, presidente do Incra: "O orçamento não é problema"

O presidente do Incra, que assumiu prometendo dialogar com todos os envolvidos na questão agrária, agendou vários encontros para a próxima semana. Na terça-feira ele discute com o ministro da Justiça, Nelson Jobim, alterações na legislação que contribuam para a reduzir a violência no campo.

Ele também deve ir ao Congresso Nacional discutir com parlamentares alterações na lei agrária, com o objetivo de facilitar a emissão de posse em favor dos assentados. Segundo afirmou, a Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura e Movimento dos Sem-Terra já foram ouvidos sobre o assunto.

Disposto a reformar o quadro agrário, Graziano acredita que terá condições de envolver todos os ministérios no desenvolvimento de políticas para melhorar a situação do campo. Nem a falta de recursos para cumprir a meta de assentamentos prejudicará a reforma, garante: "O orçamento não é problema."

XA9543

U POXBT 09-28 00286
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
CARDOSO NOMBRA A SU BRAZO DERECHO ENCARGADO DE LA REFORMA

Brasilia, 28 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, encargó hoy a su jefe de gabinete y brazo derecho, Francisco Grazziano, la reforma agraria que tanta violencia ha generado en el campo.

La sucesión de enfrentamientos entre la policía, los terratenientes y campesinos sin tierra, que invaden fincas para exigir una reforma agraria, ya causó más de 800 muertos desde la década de los años ochenta.

Cardoso destituyó el miércoles de su cargo al anterior director del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) Brazilio de Araújo Neto, con el objetivo de que se cumpla su promesa de entregar tierras a 40.000 familias cada año y evitar que continuen los enfrentamientos.

El gobernante pidió la renuncia de Araújo Neto por no haber podido controlar los conflictos y, al parecer, porque era acusado por los movimientos que luchan por la redistribución de las tierras de defender los intereses de los grandes terratenientes.

Francisco Grazziano es el brazo derecho de Cardoso desde que era ministro de Hacienda.

Con su nombramiento el gobernante muestra su propósito de mantener bajo control el problema de la reforma agraria, el que mayor conflictos sociales ocasiona en este país.

Grazziano fue el responsable del plan de Cardoso para la Reforma Agraria y destaca por sus excelentes relaciones con la izquierda brasileña.

Por su parte, De Araújo Neto asumirá la dirección brasileña en la hidroeléctrica de Itaipú, que tienen Brasil y Paraguay en la frontera.

El cambio fue bien recibido por los movimientos que luchan por la reforma agraria, aunque advirtieron que falta aún que abandone el Gobierno el ministro de Agricultura, el conservador José Eduardo de Andrade Vieira. EFE

EHC/mmg/fjc

09/28/17-19/95

02

REFORMA AGRÁRIA

Fernando Henrique muda direção do Incra

O atraso da reforma agrária causou a demissão do presidente do órgão e o enfraquecimento do ministro da Agricultura

MIRIAN GUARACIABA
Sucursal/Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso promoveu ontem a mais dura intervenção na área agrícola. Fernando Henrique demitiu o presidente do Incra, Brazílio de Araujo Neto, homem de confiança do ministro da Agricultura, José Eduardo Andrade Vieira, e nomeou para o cargo o secretário particular da presidência da República, Francisco Graziano, mais conhecido como Xico Graziano. Com a nomeação do amigo e assessor, a reforma agrária passou a estar vinculada diretamente ao Palácio do Planalto. Enfraquecido pelas críticas feitas dentro do próprio governo ao seu desempenho, Andrade Vieira ficou ainda mais fragilizado.

Embora vinculado formalmente ao Ministério da Agricultura, o Incra estará, na gestão de Graziano, política e tecnicamente ligado ao Palácio do Planalto. O presidente FH determinou que a reforma agrária saia do papel — e dos discursos inflamados da oposição. A crescente violência no campo tem preocupado o presidente. Ontem, os sem-terra foram tema da conversa entre Fernando Henrique e os ministros militares, no QG do Exército. Nessa ocasião, o ministro Vieira foi informado de que o empresário seria substituído pelo engenheiro-agrônomo.

Xico Graziano, 43 anos, assessor de Fernando Henrique há mais de oito, entende de reforma agrária e gosta do assunto. É sobrinho de José Graziano, ex-presidente do Incra, um especialista em política agrária. A favor de Graziano conta ainda o bom trânsito que desfruta entre a esquerda e os líderes do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra (MST). "A escolha de Graziano indica que o presidente quer mudar os rumos da reforma agrária", comemorou ontem à tarde o presidente da Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), Francisco Urbano. "Agora o presidente da República está empenhado na reforma", completou o deputado José Fritsch (PT-SC). Paulista de Araras, Xico Graziano é autor do livro sobre os bastidores da campanha de Fernando Henrique Cardoso, *O Real na Estrada*.

Brazílio de Araujo Neto foi pego de surpresa. No início da tarde, em entrevista à RBS, garantiu que ficaria no cargo até o final do ano, quando pretendia ver cumprida a meta de assentar 40 mil famílias. Às 17h foi informado oficialmente sobre sua demissão. Araujo, considerado modelo entre os fazendeiros do norte do Paraná (onde tem várias propriedades), sai do Incra para ocupar uma diretoria da Itaipu Binacional. Paranaense, ficará mais perto de casa e, segundo assessores do ministério da Agricultura, com um salário muito mais atraente.

DOCUMENTO 9511569
TITULO GRUPOS DE EXTREMA IZQUIERA ALIENTAN CAMPESINOS A LUCHA ARMADA.—
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24.09.95
VINCULACIONES 5074821
505596
SUBVERSION

0100986

DP8556

U SUCBT 09-24 00756
mun exg icx

BRASIL-TIERRAS (Previsión)
GRUPOS DE EXTREMA IZQUIERDA ALIENTAN CAMPESINOS A LUCHA ARMADA

Río de Janeiro, 24 sep (EFE).- La aparición de grupos de extrema izquierda que alientan a los campesinos brasileños a la lucha armada para obtener tierras constituye otro problema para la aprobación de una Reforma Agraria que, según un experto de la ONU, necesitará 250 años para asentar a 2,5 millones de familias.

Con las consignas "el socialismo brotará de la tierra" y "ocupar, resistir, defender", dos organizaciones clandestinas, escindidas del Movimiento de los Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST), han reclutado a más de dos mil familias en los estados de Minas Gerais (este), Rondonia (oeste), Pernambuco (nordeste) y Pará (norte), publica hoy, domingo, "Folha de Sao Paulo".

"Hablan de revolución, minimizan la actuación de los canales institucionales, desprecian las negociaciones con el Gobierno y no creen en el MST", describe una fuente anónima del Ministerio de Justicia citada por el matutino brasileño.

El más radical es conocido com el Movimiento Democrático de los Sin Tierra (MDST), proclama la formación de grupos de autodefensa para hacer frente a la policía y los grupos privados al servicio de los propietarios de haciendas y asegura que la reforma agraria "no se realizará por completo en los marcos del capitalismo".

Por su parte, el Movimiento de Lucha por la Tierra (MLT) que en un año ha ganado 1.500 familias como militantes activos, es dirigido por antiguos miembros del Partido Comunista do Brasil (PC do B), que al comienzo de la década de los años 70 se empeñó en el fracasado proyecto de liderar una revolución socialista a partir de guerrillas formadas en el campo.

El movimiento de los "Sin Tierra", respaldado por el Partido de los Trabadores (PT, socialista), calcula que del total de 31.400 familias de campesinos envueltas en el conflicto agrario, 10.900 están en la mira de las organizaciones extremistas.

El resto de familias (unas 20.500) siguen sus orientaciones basadas en la prevención de confrontaciones y la táctica "ocupar-desocupar" es decir, invadir haciendas y desalojarlas ante la presencia de las autoridades.

Una investigación del MST divulgada recientemente concluye que el país se enfrenta al inminente estallido de "pequeñas rebeliones" debido a unos 198 conflictos por la posesión de áreas productivas que se libran en 22 de los 26 estados del país.

Sugiere que la influencia de las organizaciones radicales, la falta de medidas oficiales para erradicar y sancionar a los propietarios de haciendas en donde subsiste el trabajo esclavo y la lentitud del Gobierno para expropiar tierras y distribuirlas entre los desposeídos podría aumentar la dimensión del conflicto.

Como si fuera poco, un consultor de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) calcula que la meta del proyecto de reforma agraria del Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso necesitará 250 años para beneficiar a los 2,5 millones de familias sin tierra en Brasil.

"En los últimos treinta años la media anual de asentamientos fue de diez mil familias por año pero ahora es preciso encontrar otras formas de obtener tierras, además de las ocupaciones",

DOCUMENTO 951569
TITULO GRUPOS DE EXTREMA IZQUIERA ALIENTAN CAMPESINOS A LUCHA ARMADA.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24.09.95
VINCULACIONES 507482
505596
SUBVERSION

0100986

DP8556

U SUCRT 09-24 00756
mun exg icx

BRASIL-TIERRAS (Previsión)
GRUPOS DE EXTREMA IZQUIERDA ALIENTAN CAMPESINOS A LUCHA ARMADA

Río de Janeiro, 24 sep (EFE).- La aparición de grupos de extrema izquierda que alientan a los campesinos brasileños a la lucha armada para obtener tierras constituye otro problema para la aprobación de una Reforma Agraria que, según un experto de la ONU, necesitará 250 años para asentar a 2,5 millones de familias.

Con las consignas "el socialismo brotará de la tierra" y "ocupar, resistir, defender", dos organizaciones clandestinas, escindidas del Movimiento de los Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST), han reclutado a más de dos mil familias en los estados de Minas Gerais (este), Rondonia (oeste), Pernambuco (nordeste) y Pará (norte), publica hoy, domingo, "Folha de Sao Paulo".

"Hablan de revolución, minimizan la actuación de los canales institucionales, desprecian las negociaciones con el Gobierno y no creen en el MST", describe una fuente anónima del Ministerio de Justicia citada por el matutino brasileño.

El más radical es conocido com el Movimiento Democrático de los Sin Tierra (MDST), proclama la formación de grupos de autodefensa para hacer frente a la policía y los grupos privados al servicio de los propietarios de haciendas y asegura que la reforma agraria "no se realizará por completo en los marcos del capitalismo".

Por su parte, el Movimiento de Lucha por la Tierra (MLT) que en un año ha ganado 1.500 familias como militantes activos, es dirigido por antiguos miembros del Partido Comunista do Brasil (PC do B), que al comienzo de la década de los años 70 se empeñó en el fracasado proyecto de liderar una revolución socialista a partir de guerrillas formadas en el campo.

El movimiento de los "Sin Tierra", respaldado por el Partido de los Trabadores (PT, socialista), calcula que del total de 31.400 familias de campesinos envueltas en el conflicto agrario, 10.900 están en la mira de las organizaciones extremistas.

El resto de familias (unas 20.500) siguen sus orientaciones basadas en la prevención de confrontaciones y la táctica "ocupar-desocupar" es decir, invadir haciendas y desalojarlas ante la presencia de las autoridades.

Una investigación del MST divulgada recientemente concluye que el país se enfrenta al inminente estallido de "pequeñas rebeliones" debido a unos 198 conflictos por la posesión de áreas productivas que se libran en 22 de los 26 estados del país.

Sugiere que la influencia de las organizaciones radicales, la falta de medidas oficiales para erradicar y sancionar a los propietarios de haciendas en donde subsiste el trabajo esclavo y la lentitud del Gobierno para expropiar tierras y distribuirlas entre los desposeídos podría aumentar la dimensión del conflicto.

Como si fuera poco, un consultor de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) calcula que la meta del proyecto de reforma agraria del Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso necesitará 250 años para beneficiar a los 2,5 millones de familias sin tierra en Brasil.

"En los últimos treinta años la media anual de asentamientos fue de diez mil familias por año pero ahora es preciso encontrar otras formas de obtener tierras, además de las ocupaciones",

la FAO.

Cardoso, que asumió el 1 de enero, prometió en la campaña electoral dar asentamiento a 180.000 familias, pero el ministerio de Planeamiento ha reducido a casi la mitad los 14.000 millones de dólares anunciados para invertir en la reforma agraria.

0100987

También redujo de 60.000 a 40.000 la meta de familias a las que se entregarán áreas productivas el próximo año.

Hasta hoy, los sucesivos gobiernos civiles han entregado tierras solo a 130.000 familias y por ello el movimiento demanda el cumplimiento de la promesa de Cardoso de asentar 180.000 más.

Durante la Administración de José Sarney (1985-1990), éste prometió entregar tierras a 1,4 millones de familias campesinas pero al final de su mandato sólo pudo ubicar a 80.000.

Fernando Collor (1990-1992) abandonó prematuramente el poder sin entregar una sola hectárea a las 500.000 familias que consignó en su plataforma política mientras que su sucesor, Itamar Franco, (1992-1994) sólo pudo satisfacer a 20.000 de las 100.000 familias que prometió beneficiar.

El conflicto de tierras, vigente desde hace quince años, cobró relevancia el 24 de julio cuando unos 5.200 campesinos arribaron en tractores y camiones a Brasilia para exigirle al presidente Ferrnado Henrique Cardoso el cumplimiento de su plan de asentamientos.

Sin embargo, se agudizó el 9 de agosto en un municipio del estado de Rondonia, en la frontera con Bolivia, cuando cerca de 300 agentes de la Policía Militar (PM) procedieron a desalojar a más de 700 familias que desde el sábado ocupaban una hacienda. EFE

hbr/pl

09/24/15-43/95

02.02

9511569

Nº DOCUMENTO 9511570
TITULO EJERCITO CONSIDERA "TIMIDA" LA ACTUACION DEL GOB. EN LA REFORMA AGRARIA.
PROCEDENCIA 150734
FECHA DE [illegible] 20.09.95
VINCULACIONES 507402
11163
11328
505596

TERRAS

Militares querem mais verba para reforma agrária

Exército considera "tímida" a atuação do governo para diminuir conflitos de terra

TÂNIA MONTEIRO

BRASÍLIA — A destinação de apenas R$ 107 milhões para projeto de reforma agrária é uma demonstração clara de que o governo federal não está dando a atenção recomendável e necessária à questão da reforma agrária no Brasil, afirmou ontem um representante da área militar. O Ministério do Exército defende uma ação mais agressiva por parte do governo para que se consiga diminuir os conflitos pela terra no País e considera "tímida" a atuação neste setor.

O presidente da República interino, Marco Maciel, teria conversado ontem com parlamentares sobre sua preocupação com o avanço das invasões de terra no País. Ele teria dito que levará o problema ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Maciel reuniu-se com os ministros do Alto Comando do Exército, em Recife, onde manifestou seu temor.

O Exército continuará a produzir relatórios sobre as invasões de terra, mas não tem a intenção de repassá-los ao Planalto. Todas as informações têm por objetivo apenas mantê-los atualizados sobre a situação no campo. A necessidade de se deter essas informações, de acordo com oficiais, deve-se ao fato de que esse é um assunto considerado de segurança nacional. Eles podem ser chamados para uma atuação efetiva, para opinar sobre o movimento e até mesmo para mostrar que não podem entrar na discussão.

RELATÓRIOS SOBRE INVASÕES CONTINUARÃO A SER FEITOS

Epitácio Pessoa/AE



Fazenda Ipanema: hangar da propriedade, em Sorocaba, é ocupado por 167 famílias de sem-terra

01.03

9511570

Militares querem ações ousadas na área fundiária

[illegible]

[illegible] — A presença de [illegible] no Movimento dos Sem-Terra ([illegible]) — confirmada por pessoas [illegible] militar — levou ontem oficiais do alto escalão das Forças Armadas a [illegible] advertência ao governo para a necessidade de [illegible] na questão [illegible]. Segundo militares [illegible], os conflitos [illegible] terra representam um perigo real, com perspectiva de atingir proporções bem maiores se a questão da reforma agrária não for tratada com urgência pelo governo.

"Com ou sem ideologia, esse problema tende a se agravar", comentou um membro do alto escalão militar sem esconder sua preocupação. Ele classificou de "tímidas" as medidas adotadas até o momento para conter esses conflitos.

Segundo dados registrados pelo Ministério do Exército, de janeiro a setembro do ano passado ocorreram 80 invasões de terra. No mesmo período deste ano, o número foi pouco maior: 82 invasões. Em todo o ano de 1994, segundo as contas do Exército, houve 104 invasões. A contabilidade do Exército é diferente daquela feita pelos sem-terra. As invasões de uma mesma área são classificadas como novas pelos sem-terra. O Exército conta apenas uma vez e seus números são, portanto, menores.

Outra diferença nesses cálculos é que os sem-terra incluem em invasões de terras, o que os militares chamam de ações. Por exemplo, saques a bancos, interdição de pontes e invasão à sede do Incra são classificadas como ações, completamente distintas de invasões, de acordo com os militares. Para o Exército, aconteceram 50 ações em 94. Este ano, de janeiro a setembro, foram registradas 54.

As Forças Armadas, particularmente o Exército, que possui quartéis em todos os pontos do País, estão acompanhando atentamente este assunto. As informações obtidas pelas Forças Armadas se destinam apenas a consumo próprio. Os militares classificam este assunto de "segurança nacional". Além disso, lembram que podem ser chamados para atuar em algum conflito e, por isso mesmo, precisam estar bem informados. Oficialmente, para o Exército, esse é um problema de governo, no qual os militares não se metem.

A avaliação da área militar é de que esse é um problema gravíssimo, que está se alastrando pelo País, particularmente nos Estados do Sul, [illegible] que atinge, com intensidade, [illegible] o Estado de Rondônia. O início da questão das invasões de terra remonta a 1964. Atualmente, o Exército acredita que o movimento é autônomo, mas coordenado pela Comissão Pastoral da Terra (CPT) e pelo Partido dos Trabalhadores (PT). É como se fosse um partido político com representatividade em todos os Estados brasileiros.

As Forças Armadas, por entenderem que este é um problema nacional, afirmam que precisa ser resolvido com urgência porque envolve todos os tipos de interesses e até mesmo de necessidade da população miserável de ter um lugar para morar. Os militares acham que existem motivações ideológicas nas invasões, mas reconhecem que grande parte da massa de manobra busca um pedaço de terra para viver com sua família, o que consideram justo.

O número de 40 mil assentamentos de famílias programado para este ano, ou 60 mil para o ano que vem, é considerado pequeno. Os militares querem uma ação muito mais ousada. Desejam que o governo encare esse problema e faça algo o mais rápido possível.

> **PROBLEMA É GRAVÍSSIMO, DE ACORDO COM A ÁREA MILITAR**

Sendero — Segundo informações da área militar, hoje existem 12 elementos do Sendero Luminoso atuando no Brasil, dando instruções e orientações. Esses elementos, segundo os informes, seriam ligados ao Sendero Vermelho, uma facção moderada do Sendero Luminoso e mais preocupada com questões ideológicas. A outra facção, de acordo com esses mesmos informes, chamada Sendero Negro, é formada por delinqüentes e suas ações são anárquicas. Há dez anos esse tipo de treinamento está sendo feito no Brasil. Dos 12 membros do Sendero que estão no Brasil, um fica baseado em Santa Catarina, na Escola dos Sem-Terra de Caçador, que já foi chamada de "universidade" de Caçador.

De acordo com informações da área militar, a Comissão Pastoral da Terra está levantando as áreas onde há mais possibilidade de êxito na invasão. Todas as ações são descritas em um manual, que é o documento básico do MST. Esse manual está sendo analisado por especialistas em área de informações do governo.

Embora não haja uma preocupação maior por parte das Forças Armadas em relação à invasão de suas áreas, uma delas foi caracterizada pelo MST como "de fácil desapropriação". Trata-se do Campo de Instrução de Formosa, em Goiás, de 60 mil hectares, onde o Exército faz exercícios militares.

FR9467

U POXRT 09-19 00283
sur

BRASIL-REFORMA AGRARIA
MILITARES CONSIDERAN "EXPLOSIVA" SITUACION EN EL CAMPO

Brasilia, 19 sep (EFE).- Los ministerios militares de Brasil consideran "explosiva" la situación en el campo y han solicitado al Gobierno mayor atención y una aceleración en el proceso de reforma agraria, informó hoy el diario "O Estado de Sao Paulo".

Miles de campesinos brasileños, liderados por el denominado Movimiento de los Sin Tierra (MST), se han lanzado a invadir tierras para exigir la reforma, mientras los hacendados responden con violencia.

"Ese problema tiende a agravarse", aseguró un alto oficial en declaraciones al diario al exigir una mayor atención del Gobierno a la reforma agraria.

Los militares consideran que los conflictos por la tierra, pese a la presencia o no de organizaciones guerrilleras, son un peligro real que tiende a alcanzar mayores proporciones si las autoridades no aceleran el proceso de reforma del campo.

Según informes del Ejército, entre enero y septiembre, los miembros del MST han invadido 82 haciendas en diferentes estados del país y protagonizado 50 acciones de movilización, entre ellas bloqueos de carreteras y asaltos a bancos.

La violencia en el campo, que en el último año ha aumentado sustancialmente, según la Comisión Pastoral de la Tierra -organización de la Iglesia Católica-, llegó a su máximo nivel hace un mes en el estado de Rondonia, cuando murieron doce personas en un enfrentamiento entre 200 policías y 500 familias de campesinos que habían invadido una finca.

La preocupación militar por la gravedad de los conflictos rurales se intensificó tras la reciente denuncia periodística de que el grupo terrorista peruano Sendero Luminoso se había infiltrado en el MST, lo que ha sido rechazado de forma reiterada por el movimiento campesino. EFE

CM/mmg/fjc

09/19/15-36/95

03.03 9511570

Nº. DOCUMENTO 951157[illegible]
TITULO DENUNCIAN INFILTRACION DE SENDERO LUMINOSO EN MST
PROCEDENCIA 21.09.95
FECHA DE PROCEDENCIA 150090
VINCULACIONES 5074821
505596
SUBVERSION
SENDERO LUMINOSO
PERU

BRASIL-SENDERO LUMINOSO
FUERZAS ARMADAS NIEGAN TENER PRUEBAS DE PRESENCIA GUERRILLA

Brasilia, 21 sep (EFE).- La Policía Federal y el Ejército de Brasil se abstuvieron de confirmar informaciones periodísticas según las cuales organizaciones de campesinos han recibido entrenamiento de guerrilleros peruanos.

"Oficialmente" no existen pruebas de que hayan entrado en Brasil miembros del grupo rebelde peruano Sendero Luminoso ni de que hayan servido como instructores del Movimiento Sin Tierra (MST), que lucha por la reforma agraria en el país, agregaron a EFE fuentes de esos organismos de seguridad.

Dirigentes del MST manifestaron que esas denuncias "son una estrategia de los grandes terratenientes" para desprestigiar y cuestionar la lucha que desde hace décadas libran los campesinos en su búsqueda por un pedazo de tierra que garantice su subsistencia.

Según los diarios "Gazeta Mercantil" y "Folha de Sao Paulo", que citan documentos secretos de los organismos de seguridad, el MST ha desarrollado sus operaciones y conformado su sólida estructura de acuerdo con las instrucciones de Sendero Luminoso.

El MST tiene influencia en todo el país y promueve invasiones de centenares de familias en terrenos que ellos consideran están siendo improductivos y que, por consiguiente, deben utilizarse para la reforma agraria.

Esos conflictos generan frecuentes enfrentamientos entre campesinos y las fuerzas armadas, en el último de los cuales, sucedido hace un mes en Rondonia, murieron doce de los invasores de tierras por tiros por la espalda.

De otra parte, la Policía Federal negó que el peruano Jorge Díaz Arreteagui, detenido hace dos meses en Fortaleza, tenga alguna relación con Sendero Luminoso o con el MST, como se informó en su momento.

Díaz es un estafador que para intimidar a algunas personas se hizo pasar por guerrillero, informó en Brasilia el comisario de la Policía Federal Vicente Chelloti.

Según "Folha", doce "senderistas" habrían entrado en Brasil a partir de 1991 para servir como instructores de los campesinos.

Fuentes de la Embajada de Perú consideraron "muy poco probable" esa hipótesis y recordaron que Sendero ha sido un grupo muy cerrado que, además, desde 1992, está desarticulado y sin condiciones de prestar ayudas a otros movimientos. EFE

EHC/mmg/rt

0100272

01.10

951157/1

XQ1201

R POXBT 09-20 00412
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
DIARIO ASEGURA SENDERO LUMINOSO ENTRO EN BRASIL EN 1991

Brasilia, 20 sep (EFE).- Varios miembros del grupo maoísta peruano Sendero Luminoso entraron en Brasil en 1991 para instruir a campesinos del Movimiento Sin Tierra (MST), organización que lucha por la reforma agraria mediante la invasión de haciendas, afirma hoy el diario "Folha de Sao Paulo".

El periódico cita documentos confidenciales del Ministerio del Ejército de Brasil.

Similar acusación también ha sido divulgada días pasados por otros medios periodísticos brasileños, aunque fue rechazada por portavoces del movimiento campesino que advirtieron que es un intento de desprestigiar su lucha desde sectores de la derecha.

Fuentes de la embajada de Perú en Brasilia descartaron el martes la posibilidad de que Sendero se hubiera infiltrado en Brasil ya que desde 1992 se ha logrado la detención de los principales cabecillas de ese grupo.

Los supuestos documentos del Ejército brasileño, sin embargo, añaden que los principales contactos entre el grupo guerrillero peruano y el Partido Comunista Brasileño Revolucionario (PCBR) -que tiene influencia sobre el MST- se produjeron en 1991.

El PCBR, según la fuente, contactó en 1991 con líderes senderistas durante una reunión de organizaciones populares en Lima y solicitó instrucción en tácticas guerrilleras para los miembros del MST.

Los guerrilleros peruanos, que habrían entrado a Brasil en épocas diferentes y de quienes se desconoce si continúan en el país, tenían la misión de instruir a los campesinos brasileños sin tierra en tácticas de resistencia armada, subraya el diario.

Un diplomático peruano reconoció que el año pasado el Gobierno de Perú tuvo conocimiento de la presencia de un supuesto "senderista" en la ciudad de Londrina, estado de Paraná y también al sur de Brasil.

A comienzos de 1995, además, la Policía Federal brasileña expulsó del país a un ciudadano peruano que se identificó como miembro de Sendero y que se presentó en las oficinas del Partido de los Trabajadores (PT, socialista) en Pernambuco para pedir la colaboración de los que consideraba "aliados".

Sendero Luminoso, según los documentos divulgados, no tiene relaciones directamente con el MST sino con un ala radical de dicho movimiento, que defiende la resistencia armada en las tierras invadidas por campesinos.

El ala radical del MST cambió el lema original del Movimiento, que es "ocupar, resistir y producir", por el de "ocupar, resistir y defender", que introduce el concepto de resistencia armada ante las acciones de la policía para expulsar a campesinos de haciendas invadidas. EFE

CM/mmg/rl

02

9511571

XA8429

U POXRT 09-19 00525
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
EMBAJADA PERU NO CREE EN PRESENCIA SENDERO LUMINOSO EN BRASIL

Brasilia, 19 sep (EFE). - La embajada de Perú en Brasilia considera "muy difícil" que miembros del grupo terrorista Sendero Luminoso se hayan infiltrado en el Movimiento de campesinos brasileño Sin Tierra (MST), una organización que lucha por la reforma agraria mediante la invasión de haciendas.

Preguntado hoy por la Agencia de noticias Estado, un diplomático peruano en Brasilia, que no se quiso identificar, aseguró que la banda terrorista no ha logrado rearticularse en Perú tras los golpes que sufrió en 1992 y que, por lo mismo, difícilmente se habría organizado para infiltrarse en Brasil.

Según la fuente, la presencia de líderes o instructores de Sendero Luminoso en diferentes estados brasileños, es muy "remota" debido a que la organización guerrillera fue completamente desarticulada tras la prisión de sus principales líderes en 1992 y 1993.

El diplomático, no obstante, reconoció que el año pasado el Gobierno peruano tuvo conocimiento de la presencia de un supuesto "senderista" en la ciudad de Londrina, ciudad del estado de Paraná situado al sur de Brasil.

A principios de este año, la policía federal brasileña expulsó del país a un ciudadano peruano que se identificó como miembro de Sendero Luminoso, y que se presentó en las oficinas del socialista Partido de los Trabajadores (PT) en Pernambuco para pedir colaboración de los que consideraba "aliados".

La infiltración por parte de Sendero Luminoso del MST fue denunciada el lunes por el diario Gazeta Mercantil, que cita investigaciones de tres agencias brasileñas de espionaje diferentes.

Según informaciones de dichas agencias, al menos 12 miembros de Sendero Luminoso, ya identificados, participan en reuniones del MST.

Uno de los supuestos guerrilleros peruanos sería instructor en un curso de tácticas de guerrrilla dictado a los campesinos que asisten a una escuela que el MST tiene en el municipio de Cazador, estado de Santa Catarina.

Al analizar el "Documento Básico del MST" -una especie de manual elaborado el año pasado-, los militares brasileños descubrieron que el modo de operar de los miembros del MST es muy semejante a la de Sendero Luminoso.

La misma metodología, según los análisis, ya habría sido adoptada por movimientos como el Ejército Zapatista Liberación Naconal (EZLN) de México, que este año sorprendió al mundo al protagonizar la toma de todo el estado de Chiapas, y por la Unión Ruralista Nacional Guatemalteca.

Dichos grupos, según las agencias policiales brasileñas, comparten los modelos de mando de Sendero, con líderes intelectuales poco relacionados con el campo y bases compuestas por "focos de agitación" rural que intentan avanzar hacia los sectores urbanos.

Igualmente, comparten posiciones políticas que destacan el sentimiento nacionalista y la necesidad de aliarse con partidos políticos y con la Iglesia, y las tácticas de elaboración de armas

improvisadas.

Todos los grupos coinciden, como Sendero Luminoso, en conceder gran importancia a las acciones que atraen el interés de la Prensa, y a las relaciones con organizaciones similares en otros países.

Los responsables del MST negaron los nexos con el grupo peruano y atribuyeron dicha información a sectores de derecha y a los hacendados que luchan contra la reforma agraria. EFE

CM/TG/PG

09/19/22-49/95

04

9511571

FB9441

U ECORT 09-19 00614

mun

BRASIL-REFORMA AGRARIA (Previsión)

ORGANIZACION CAMPESINOS NIEGA NEXOS CON SENDERO LUMINOSO

Brasilia, 19 sep (EFE).- Los responsables del brasileño Movimiento de Campesinos Sin Tierra (MST) negaron tener nexos con el grupo terrorista peruano Sendero Luminoso y atribuyeron dicha información a sectores de la derecha.

"El Gobierno se siente arrinconado con el apoyo que la sociedad y la prensa están dando a la lucha por la reforma agraria y, como no hay respuesta práctica, los sectores de derecha del Gobierno resolvieron difundir la información", indicó el coordinador del Movimiento, Joao Pedro Stedile.

El dirigente gremial agregó que "es una ofensa a nuestra capacidad de organización imaginar que para defender la reforma agraria dependemos de otros grupos".

El diario económico "Gazeta Mercantil" informó el lunes de que los servicios de inteligencia brasileños descubrieron que la metodología del manual de acción del MTS es muy parecida a la de Sendero Luminoso.

Entre las semejanzas figuran, según las fuentes oficiales, los esquemas de jerarquía del grupo terrorista peruano, con líderes intelectuales poco relacionados con el campo y bases compuestas por "focos de agitación" que intentan avanzar hacia los sectores urbanos.

"Velamos por el futuro del movimiento y por eso siempre pedimos la investigación de casos de infiltración de policías, pero tenemos la absoluta seguridad de que no hay gente de Sendero infiltrada en nuestro movimiento", señaló Stedile.

Aseguró que, si bien la organización pregona un "sentimiento" antiestadounidense, eso no significa que esté relacionado con el grupo peruano. "Nuestra influencia doctrinaria es otra, viene de la Iglesia Católica, y el sentimiento antiamericano es respaldado por todos los partidos de izquierda".

A su vez, el presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores Agrícolas (Contag), Francisco Urbano, indicó que no cree que el MTS esté trabajando con Sendero Luminoso.

"El Gobierno -opinó- en lugar de gastar dinero en esa investigación (la infiltración) debería utilizar recursos para hacer la reforma agraria".

Urbano consideró que "si en el período más difícil, durante el régimen militar (1964-1985) y la acción de la Internacional Socialista, no fue posible crear un movimiento guerrillero en Brasil, no sería ahora, en democracia, que eso irá a suceder".

Agregó que, si el MTS -con el que tiene diferencias ideológicas pues Contag está con el Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB, gobernante)- estuviera ligado con el grupo terrorista "no habría muerto tanta gente en la ocupación de Rondonia".

El mes pasado una fracción disidente del MTS ocupó la hacienda Santa Elina, en Corumbira, estado de Rondonia, y durante la intervención policial resultaron muertas nueve personas.

Para la cúpula militar, según informó la Agencia Estado, son preocupantes los conflictos por la posesión de tierra ya que pueden alcanzar mayores dimensiones si la reforma agraria no se aborda con rapidez.

las 104 del año anterior.

Según la fuente, los miembros del Ejército consideran que el MTS es un movimiento autónomo dirigido por la Comisión Pastoral de la Tierra y por el Partido de los Trabajadores (socialista).

Informaciones militares también constatan que por lo menos doce miembros de Sendero Luminoso viven en Brasil, trabajan en la Escuela de los Sin Tierra y desde hace diez años se entrenan en el territorio nacional.

"La Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE) del Gobierno de Itamar Franco (1992-1994) ya había investigado la denuncia de que teníamos una escuela donde impartíamos tácticas de guerrilla, pero el almirante Mario César Flores (entonces director de SAE) quedó convencido de que no tenemos nada de eso", dijo Stedile.EFE

MPP/msr/ik

09/19/09-15/95

FB9403

U POXBT 09-18 00627

mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA

DENUNCIAN INFILTRACION DE SENDERO LUMINOSO EN GRUPO CAMPESINOS

Brasilia, 18 sep (EFE).- Las autoridades brasileñas investigan la posibilidad de que la guerrilla peruana Sendero Luminoso se haya infiltrado en el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), que, mediante invasiones de fincas improductivas, presiona para que se ponga en práctica una reforma agraria en Brasil.

La posible participación de senderistas peruanos en las actividades del MST, de la que informa hoy el diario económico brasileño "Gazeta Mercantil", es investigada por dos organismos del Gobierno brasileño y por agencias locales de inteligencia que reciben colaboración de la policía de otros países.

Sin embargo, un portavoz del movimiento de campesinos rechazó esta supuesta vinculación al manifestar que ésa es una acusación ya investigada que se demostró errónea, y resaltó que es un intento de desprestigiar la lucha por la reforma agraria.

Según informaciones que el diario contrastó en la sede de la Presidencia, en organismos de información de las Fuerzas Armadas y en el Ministerio de Justicia -del que depende la Policía Federal-, al menos doce miembros de Sendero Luminoso, ya identificados, participan en reuniones del MST.

Uno de los supuestos senderistas, según la información, sería instructor en tácticas de guerrilla de los campesinos brasileños sin tierra que asisten a una escuela que el MST tiene en el municipio de Cazador, estado de Santa Catarina.

Según la "Gazeta Mercantil", los organismos de inteligencia brasileños, al analizar el "Documento Básico del MST" -una especie de cartilla elaborada el año pasado-, descubrieron que la metodología de acción de los miembros del MST es muy semejante a la de Sendero.

La misma metodología, según los análisis, ya habría sido adoptada por movimientos como el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), de México, que a principios de 1994 sorprendió al mundo al protagonizar una revolución en el estado de Chiapas, y por la Unión Ruralista Nacional Guatemalteca.

El Gobierno de Argentina, según las mismas informaciones, ha detectado grupos de labriegos que actúan con la misma metodología en el norte de ese país, principalmente en las provincias de Salta, Jujuy y Santiago del Estero.

Varios de los movimientos acusados de utilizar los métodos de Sendero Luminoso participaron, entre un grupo de cerca de 40 organizaciones internacionales, en un seminario que el MST realizó en Brasilia en julio pasado y en el que fue presentado oficialmente el "Documento Básico del MST".

Dichos grupos, según las agencias policiales brasileñas, comparten los esquemas de jerarquía de Sendero, con líderes intelectuales poco relacionados con el campo y bases compuestas por "focos de agitación" rural que intentan avanzar hacia los sectores urbanos.

Igualmente, comparten posiciones políticas que destacan el sentimiento nacionalista y la necesidad de aliarse con partidos políticos y con la Iglesia, así como las tácticas de elaboración de armas improvisadas.

Todos los grupos coinciden, como Sendero Luminoso, en conceder

Interrogado por la supuesta infiltración de Sendero Luminoso, uno de los coordinadores del MST, Joao Pedro Stedile, negó cualquier vinculación y aseguró que dicha versión circulaba ya con el anterior gobierno brasileño, que presidió Itamar Franco, y que pretende desprestigiar la lucha por la reforma agraria.

"O eso es paranoia de los sectores más derechistas del Gobierno o una conjetura de personas que no saben lo que es la reforma agraria y quieren impedirla", añadió Stedile.

"La Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE) del gobierno de Franco ya había investigado la denuncia de que teníamos una escuela donde impartíamos tácticas de guerrilla, pero el almirante Mario César Flores (entonces director de la SAE) quedó convencido de que no tenemos nada de eso", agregó. EFE

CM/mmg/fr

09/18/16-13/95

08

9511571

Denunciada a infiltração do Sendero Luminoso no MST

O governo brasileiro investiga a possibilidade de que o grupo guerrilheiro peruano Sendero Luminoso tenha se infiltrado entre o Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST), informou ontem o jornal *Gazeta Mercantil*, de São Paulo. Um porta-voz do movimento rechaçou as acusações e as atribuiu a uma tentativa de desacreditar a luta pela reforma agrária. O Sendero Luminoso é o maior grupo terrorista em atividade na América Latina. Nos últimos 15 anos, as ações do grupo resultaram na morte estimada de 25 mil peruanos e em milhões de dólares de prejuízo com a destruição de prédios, pontes e hidrelétricas.

Segundo o jornal apurou junto aos organismos de informação das Forças Armadas e da Polícia Federal, pelo menos 12 membros do Sendero teriam sido identificados participando de reuniões do MST. Um dos supostos senderistas seria instrutor de táticas de guerrilha para os sem-terra brasileiros. Os ensinamentos seriam prestados numa "escola" do MST no município de Caçador, em Santa Catarina.

Conforme a denúncia, os organismos de inteligência brasileiros identificaram no *Documento Básico do MST*, uma espécie de cartilha elaborada no ano passado, metodologias de ação muito semelhante às usadas pelo Sendero e vários outros movimentos na América Latina, do México à Argentina. Alguns dos grupos acusados de utilizar os métodos do Sendero Luminoso participaram de um seminário que o MST realizou em Brasília em julho passado, e no qual foi apresentado oficialmente o *Documento Básico do MST*.

Como o Sendero Luminoso, todas essas organizações reconhecem a importância das ações que atraem o interesse da imprensa. Também compartilham, segundo os policiais brasileiros, dos mesmos esquemas de hierarquia do Sendero, com líderes intelectuais pouco relacionados ao campo e bases compostas por "focos de agitação" rural que tentam avançar até os setores urbanos.

Um dos principais coordenadores do MST, João Pedro Stedile, negou qualquer vinculação com o Sendero. Segundo Stedile, rumores semelhantes já circularam durante o governo de Itamar Franco. Na época, explicou, a Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) chegou a investigar a denúncia de que o MST manteria escolas de tática de guerrilha. "Mas até o almirante Mário César Flores (*então chefe da SAE*) ficou convencido de que não temos nada disso." Stedile disse que a notícia tem o objetivo de desprestigiar a luta pela reforma agrária. "Isso é paranóia dos setores mais direitistas do governo ou uma conjectura de quem quer impedir a reforma agrária", afirmou.

09

9511571

■ GUERRILLEROS PERUANOS ADIESTRARIAN AL MOVIMIENTO ...

Brasil investiga infiltración senderista

El gobierno del presidente Cardoso indaga la participación de Sendero Luminoso en una agrupación rural que presiona por una reforma agraria en Brasil



■ **AVAL.** La información manejada por Gazeta Mercantil fue confirmada por la Presidencia, organismos de información de las FFAA, Ministerio de Justicia -del que depende la Policía Federal- y la embajada de EEUU en Brasilia.

■ **ADIESTRAMIENTO.** Uno de los supuestos senderistas sería instructor en tácticas de guerrillas de los campesinos brasileños sin tierra que asisten a una escuela que el MST tiene en el municipio de Cazador, estado de Santa Catarina.

■ **ANTECEDENTES.** La misma metodología ya habría sido adoptada por movimientos como el Ejército Zapatista de Liberación Nacional de México y por la Unión Ruralista Nacional de Guatemala.

■ **OTROS CASOS.** El gobierno de Argentina ha detectado grupos de labriegos que actúan con la misma metodología en el norte del país, principalmente en las provincias de Salta, Jujuy y Santiago del Estero.

La presencia de senderistas peruanos en las actividades del Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), de la que informó ayer el diario económico brasileño Gazeta Mercantil, es investigada por dos organismos del gobierno brasileño y por agencias locales de inteligencia que reciben colaboración de la Policía de otros países.

Según informaciones que el diario confirmó en la sede de la Presidencia, en organismos de información de las Fuerzas Armadas y en el Ministerio de Justicia -del que depende la Policía Federal-, al menos doce miembros de Sendero Luminoso, ya identificados, participan en reuniones del MST.

La Inteligencia brasileña determinó que el accionar del MST es similar al de Sendero

Uno de los supuestos senderistas, según la información que es manejada en Brasil, sería instructor en tácticas de guerrillas de los campesinos brasileños sin tierra que asisten a una escuela de tácticas militares que el MST tiene en el municipio de Cazador, estado de Santa Catarina.

METODOLOGÍA

Según Gazeta Mercantil, los organismos de inteligencia brasileños al analizar el "Documento Básico del MST" -una especie de manifiesto- descubrieron que la metodología de acción de los miembros del MST es muy semejante a la de Sendero.

La misma metodología, según los análisis, ya habría sido adoptada por movimientos como el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), de México, que a principios de 1994 sorprendió al mundo al protagonizar una revolución en el estado de Chiapas, y por la Unión Ruralista Nacional Guatemalteca.

Líderes campesinos brasileños negaron vínculos con los maoístas peruanos

El gobierno de Argentina, según las mismas informaciones, ha detectado grupos de campesinos que actúan con la misma metodología en el norte del país, principalmente en las provincias de Salta, Jujuy y Santiago del Estero.

COINCIDENCIAS

Dichos grupos, según las agencias de inteligencia brasileñas, comparten los esquemas de jerarquía de Sendero, con líderes intelectuales poco relacionados con el campo y bases compuestas por "focos de agitación" rural que intentan avanzar hacia los sectores urbanos.

Igualmente comparten posiciones políticas que destacan el sentimiento nacionalista y la necesidad de aliarse con algunos partidos políticos de izquierda y con la Iglesia, así como las tácticas de elaboración de trampas y armas improvisadas.

Todos los grupos coinciden con Sendero Luminoso en conceder una gran importancia a las acciones que atraen el interés de la prensa y a las relaciones con organizaciones similares en otros países.

Interrogado por la supuesta infiltración de Sendero Luminoso uno de los coordinadores del MST, Joao Pedro Stedile, negó cualquier vinculación y aseguró que dicha versión circulaba ya con el anterior gobierno brasileño, que presidió Itamar Franco, y que pretende desprestigiar la lucha por la reforma agraria.

"O eso es paranoia de los sectores más derechistas del gobierno o una conjetura de personas que no saben lo que es la reforma agraria y quieren impedirla", añadió Stedile.

"La Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE) del gobierno de Franco ya había investigado la denuncia de que teníamos una escuela donde impartíamos tácticas para la guerrilla, pero el almirante Mario César Flores (entonces director de la SAE) quedó convencido que no tenemos absolutamente nada de eso. *(En base a Gazeta Mercantil)*

Derrota para el gobierno de Cardoso

El proyecto de reforma propuesto por el gobierno brasileño para extinguir el monopolio de que disfruta el Estado para explorar y explotar los recursos hidrocarburos del país, que debía ser votado el martes por la sesión plenaria del Senado, deberá volver a estudio de una comisión.

La presentación ayer de dos reformas a dicho proyecto por parte de senadores opuestos a la extinción del llamado monopolio del petróleo estancó su tramitación del mismo en el Congreso, en momentos en que solo faltaba una votación en el pleno del Senado para su total aprobación.

El atraso en el proceso de extinción del monopolio constituye una seria derrota para el gobierno que pretendía, en su proceso de internacionalización de la economía, abrir el estratégico sector petrolero al capital privado, tanto nacional como internacional, y autorizar a empresas multinacionales a explotar el hidrocarburo en el país.

Con la apertura del sector petrolero propuesta por el presidente, Fernando Henrique Cardoso, Brasil podrá abastecerse a sí mismo en el mediano plazo y recibirá las inversiones que la Petrobras, empresa estatal nacional del sector y que controla todas las actividades de hidrocarburos desde 1942, no puede suministrar.

Los defensores de la apertura aseguran que el fin de la reserva de mercado del petróleo le permitirá a Brasil duplicar o triplicar el crecimiento del sector y producir en su territorio la otra mitad del crudo que actualmente importa.

Las empresas nacionales o extranjeras, además, podrán investigar y perforar en áreas determinadas, que serían licitadas por el gobierno nacional y estadual.

10-10 951157

Nº. DOCUMENTO 9511572
TITULO MILITARES, IGLESIA E IZQUIERDA INSTAN A CARDOSO APRESURE REFORMA.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE RECEPCION 29.09.95
VINCULACIONES 507482
505596

XA9607
U POXRT 09-29 00568
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
MILITARES, IGLESIA E IZQUIERDA INSTAN CARDOSO APRESURE REFORMA

Brasilia, 29 sep (EFE).- Preocupados por los brotes de violencia en el campo y ante el temor a que se radicalice la lucha de clases por la posesión de tierras, los militares, la Iglesia y el Partido de los Trabajadores (PT, socialista) han pedido al Gobierno que apresure la reforma agraria.

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, reiteró su invitación a la Iglesia y al PT para analizar los conflictos en el campo y evitar que el fenómeno degenere en una guerra entre grupos armados, pues tanto invasores como hacendados han reforzado sus estructuras de acción y de defensa.

El jefe del Centro de Inteligencia del Ejército, general Cláudio Barbosa de Figueiredo, y el asesor especial de la Presidencia, general Fernando Cardoso, afirmaron que sin una efectiva redistribución de las tierras los conflictos en el campo tenderán a agravarse.

En la última década, como consecuencia de la lucha por la posesión de tierras, murieron más de 700 campesinos en hechos como el sucedido hace dos meses en Rondonia y que dejó doce muertos entre los campesinos que invadieron una finca.

Figueredo y Cardoso se reunieron ayer con senadores de la Comisión de Defensa Nacional y expresaron su preocupación por las denuncias de que los movimientos campesinos reciben asesoría del exterior, aunque admitieron que no existen pruebas ni documentos concretos que respalden esa acusación.

0103497

"Lo que sí quedó confirmado es que no existe presencia de miembros de Sendero Luminoso en el país", como denunciaron varios medios de prensa, aseguró el senador Romeo Tuma, ex director del Departamento de la Policía Federal de Brasil.

Otro asunto que se trató fue la supuesta creación de grupos paramilitares por parte de hacendados dispuestos a evitar que sus tierras sean invadidas, pero al respecto tampoco hay pruebas sólidas, dijeron los oficiales.

De otra parte, la Confederación Nacional de Obispos de Brasil (CNBB) anunció que acepta la invitación al diálogo propuesta por el presidente.

El secretario general de la CNBB, Raymundo Damasceno de Asis, enfatizó que la reforma agraria es uno de los problemas más serios y que "no va ser resuelto sólo con palabras".

El prelado dijo que el proyecto de reforma agraria de Cardoso es bueno, pero que "es necesario que se haga realidad".

"Estamos llegando al final del año y la promesa de asentar a 40.000 familias está siendo cada vez más difícil", declaró el obispo, al recordar que en lo que va de año el Gobierno sólo ha podido entregar tierras a unas 17.000 familias.

El obispo añadió que "de las palabras a los hechos hay un abismo", y recordó que los últimos presidentes han prometido hacer una amplia reforma agraria pero a la falta de voluntad política se ha sumado una cantidad de trámites que impiden que se avance.

El PT, que apoya al Movimiento Sin Tierra (MST), consideró como "un paso fundamental" en la solución del problema el nombramiento de Francisco Grazziano como nuevo presidente del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA)

01.02

9511572

brasileño tiene buenas relaciones con la izquierda, es uno de los hombres de confianza de Cardoso y, según el líder del PT en el Senado, Eduardo Suplicy, su nombramiento deberá acelerar la reforma agraria.

"El presidente Cardoso va a contar con el apoyo del PT para hacer la reforma agraria. Yo soy partidario de que el PT converse con el presidente", subrayó Suplicy.

Según el MST, de las 850 millones de hectáreas que tiene Brasil, 400 millones son aptas para la agricultura, aunque sólo se aprovechan 60 millones. EFE

FHC/mmg/jff

Habrá reunión en Brasilia para analizar conflictos agrarios

28.09.95
El Observador

Militares y dirigentes de izquierda de Brasil se reunirán el jueves en Brasilia para analizar los conflictos del campo y la violencia que éstos generan, aunque sus posiciones parecen antagónicas.

El ministro del Ejército, general Zenilod Lucena, recibirá en su cuartel general al líder del Partido de los Trabajadores (PT), Jacques Wagner, y a otros tres congresistas elegidos de acuerdo con el Movimiento de los Sin Tierra, que lucha por la reforma agraria en Brasil. *(EFE)*

02.02

Nº DOCUMENTO 9511573
TITULO TEMEN "PEQUEÑAS REBELIONES" POR 198 CONFLICTOS EN 22 ESTADOS.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE RECEPCION 16.09.95
VINCULACIONES 5074821
505596

XA8110
U POXBT 09-16 00600
mun exg

BRASIL-TIERRAS (previsión)
TEMEN "PEQUEÑAS REBELIONES" POR 198 CONFLICTOS EN 22 ESTADOS

Río de Janeiro, 16 sep (EFE).- Brasil afronta el inminente estallido de "pequeñas rebeliones" debido a unos 198 conflictos por la posesión de terrenos de cultivo en veintidós de los veintiséis estados del país, según el Movimiento de los Sin Tierra (MST), asociación que agrupa a familias desposeídas.

Unas 31.400 familias de campesinos han invadido áreas y amenazan con resistirse con violencia a las órdenes de desalojo de las autoridades y los propietarios de esos campos, subraya el informe entregado por el MST a personalidades como el presidente del Senado, José Sarney, y el del Tribunal Supremo Federal (TSF), Sepúlveda Pertence.

El documento sugiere también que la situación se puede agravar si el Gobierno no adopta medidas para erradicar y sancionar a los propietarios de haciendas en donde subsiste el trabajo esclavo.

El conflicto, vigente desde hace quince años, cobró relevancia el pasado 24 de julio cuando unos 5.200 campesinos arribaron en tractores y camiones a Brasilia para exigir al presidente Fernando Henrique Cardoso el cumplimiento de su promesa de darle propiedades a 180.000 familias.

El problema se agudizó el 9 de agosto en un municipio del estado de Rondonia, en la frontera con Bolivia, cuando cerca de trescientos agentes de la Policía Militar procedieron a desalojar a más de setecientas familias que ocupaban una hacienda.

Cifras oficiales señalan que nueve personas murieron y más de cien sufrieron heridas, pero organizaciones no gubernamentales de protección de los derechos humanos calculan que murieron unas veinte personas más.

Hasta hoy, los sucesivos gobiernos civiles han entregado tierras sólo a 130.000 familias y por ello el movimiento demanda el cumplimiento de la promesa de Cardoso de asentar 180.000 más.

Durante la Administración de José Sarney (1985-1990), éste prometió entregar tierras a 1,4 millones de familias campesinas, pero al final de su mandato sólo pudo hacerlo con 80.000.

Fernando Collor (1990-1992) abandonó prematuramente el poder sin entregar una sola hectárea a 500.000 familias, pese a haberlo prometido en su programa electoral, y su sucesor, Itamar Franco, (1992-1994) sólo pudo satisfacer a 20.000 de las 100.000 familias que prometió beneficiar.

Según los líderes del MST, desde la década de los años setenta cerca de 38 millones de campesinos brasileños fueron expulsados del campo por haber perdido sus tierras o por falta de una política agrícola que favorezca al productor familiar.

Cifras del MST señalan que más de ochocientas personas han muerto en la lucha que libran 4,8 millones de familias.

La mayor cifra de víctimas mortales en ese conflicto se registró en 1992, cuando el obispo de Picos -en el estado nordestino de Piauí-, Augusto Rocha, denunció la muerte violenta de 38 labriegos.

Desde 1991, decenas de denuncias dan cuenta de torturas infligidas contra 370 personas por las autoridades y grupos de mercenarios pagados por hacendados.

Los demandantes aseguran que de los 850 millones de hectáreas

que tiene Brasil, cuatrocientos millones son aptas para la agricultura, aunque sólo se aprovechan sesenta millones.

Este viernes, el líder sindical brasileño Luis Inacio Lula da Silva, uno de los principales dirigentes del socialista Partido de los Trabajadores (PT, principal de oposición), defendió la invasión de tierras improductivas como método justo de luchar por la reforma agraria.

En un acto para conmemorar el Día de la Reforma Agrari", que el PT, el MST, la Iglesia católica y la Confederación de Trabajadores Agrarios (CONTAG) organizaron en el Congreso brasileño, Lula aseguró que la invasión de tierras improductivas es una de las mejores formas que la sociedad tiene para acelerar la reforma prometida por el Gobierno. EFE

hbr/egn/II

09/16/15-35/95 02.02 9511573

VIDA BRASILEIRA

A culpa é do índio

Sete anos depois de virar Estado, Roraima ainda vive à custa da União, mas atribui seus problemas às reservas indígenas

JAIME KLINTOWITZ, de Boa Vista



FOTOS ANTONIO MILENA

Com o espaço aéreo congestionado pelo vôo diário de 600 avionetas de garimpeiros e quatro aviões de carreira, o Aeroporto Internacional de Boa Vista orgulhava-se de uma freqüência de pousos e decolagens comparável à dos aeroportos mais movimentados do mundo. Isso foi há sete anos, no auge da corrida do ouro na Amazônia. Hoje, o terminal passa o dia às moscas. Só ganha vida perto da meia-noite, com a chegada do vôo 488 da Varig, única ligação aérea do Estado de Roraima com as outras regiões do país. Como acontece com o aeroporto, construído em dimensões ambiciosas mas hoje sem movimento algum, desperdiçado como uma obra fantasma, Roraima é um lugar difícil de entender pelo prisma de quem o examina com a experiência de outros Estados brasileiros. De cada dez habitantes de Roraima, três são funcionários públicos, quatro estão desempregados e três são índios ou aventureiros.

Quando um Estado enfrenta dificuldades, é comum atribuir a culpa aos problemas na economia, à falta de infra-estrutura ou à incompetência dos governantes. Nisso também Roraima é diferente. Lá, boa parte da população tende a achar que o culpado é o índio. Pergunte ao engravatado no fórum ou ao pipoqueiro da esquina. É quase certo que ambos terão a mesma opinião: a culpa é da Funai, que reservou 42% do território do Estado para 30 000 índios, pouco mais que 10% da população. Os 7 000 ianomâmis, uma tribo na idade da pedra, têm 57 900 quilômetros quadrados — um pouco mais que a área da Paraíba — exatamente sobre o subsolo mais promissor em termos de minérios. "Não podemos transformar Roraima numa Bósnia com brancos de um lado e índios de outro", adverte Elton Rohnelt, um dublê de aventureiro e intelectual que se elegeu deputado e hoje é vice-líder do governo.

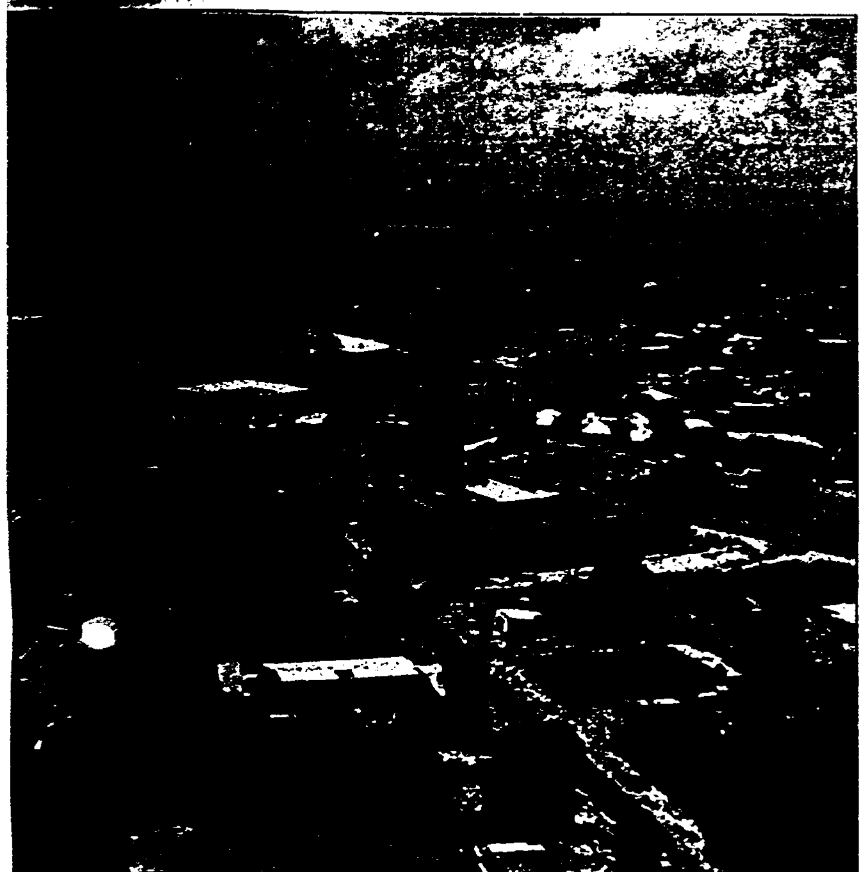
FAXINA ÉTNICA — Na prática, está em curso em Roraima uma versão cabocla da faxina étnica bósnia: a remoção dos fazendeiros brancos da área indígena Raposa-Terra do Sol. O pedido de homologação da reserva, um naco de 1 678 quilômetros quadrados no noroeste do Estado, repousa em alguma gaveta de Brasília, mas os fazendeiros já estão saindo, pressionados pelos índios e pela Funai. Vivem na área cerca de 12 000 índios, sobretudo da etnia macuxi, numa constelação de 98 malocas entremeadas entre vilas e 350 fazendas. "Nossa convivência com os fazendeiros sempre foi desigual", ensina o macuxi Nelino Galé, coordenador do Conselho Indianista de Roraima, CIR. "Os brancos ficavam com o lucro, os índios, com o trabalho." Com a bênção da Igreja Católica e boas conexões internacionais, o CIR reúne as aldeias mais militantes e organizadas. A estratégia indígena é ignorar as cercas e avançar fazendas adentro, instalando retiros — uma [...] na, um curral e algumas vacas. A [...] tem dado resultado.

Há três anos, rendeu-se o maior fa[...] deiro da área, Jair Alves dos Reis, [...] de 20 000 hectares distribuídos [...] fazendas. Ele retirou o gado e co[...] terras de qualidade inferior, mas [...] longe dos índios. "Não tirei um [...] das casas", lamenta. "Depois de uma [...] de trabalho duro, saí de minhas terras [...] rido como bandido." Aos 70 anos, de[...] tado por um ataque de malária, ele e[...] gou a administração das fazendas [...] pequeno império de 78 000 hecta[...] para seu filho mais [...] Luis. Há uma amarga [...] nessa passagem de [...] Luis Alves dos Reis, o [...] ro, é um órfão macuxi ado[...] recém-nascido.



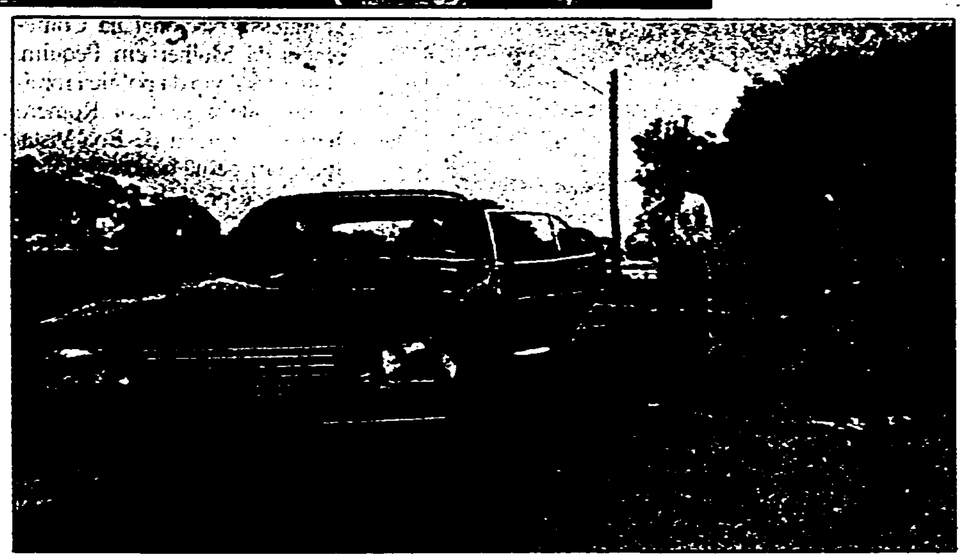
MESADA FEDERAL — É [...] que os índios merecem [...] mento diferenciado em [...] quer lugar — e especialme[...] em Roraima, onde estão [...] mas das comunidades [...] nas mais primitivas do pla[...] Ocorre que, lá, se pecou [...] exagero. Ao entregar ma[...] um terço do território a 30 00[...] índios, o governo federal [...] vançou o crescimento do [...] do. Ainda assim, é [...] atribuir todos os proble[...]

01.02





Ottomar Pinto, um de seus parques aquáticos e o casal Jucá: palácios, praças arejadas e um surto de malária na periferia de Boa Vista



Roraima aos índios. Falta-lhe, para começo de conversa, arrecadação de impostos suficiente para pagar as próprias contas. Sete anos depois de transformado em Estado, o antigo território — um gigante de 225 000 quilômetros quadrados, quase o tamanho da Grã-Bretanha — ainda vive da mesada federal. De cada 100 reais de despesa do governo estadual, 82 saem direto do Tesouro federal. De cada oito funcionários à disposição do Estado, sete estão pendurados na folha de pagamento da União. "Sem as verbas federais, o Estado quebra", reconhece o governador Neudo Campos.

Dos três Estados criados pelos constituintes de 1988, Roraima não é o único incapaz de prover o próprio sustento. O Amapá vive igualmente do dinheiro que pinga de Brasília. O terceiro, Tocantins, tem uma situação um pouco melhor, mas ainda depende muito da União. A diferença é que Roraima parecia ter nascido em berço de ouro — literalmente. Na última metade da década passada, o garimpo arrancava 3 toneladas mensais de ouro nos grotões do território. Havia mais de 50 000 garimpeiros numa população total de 230 000 habitantes.

A corrida do ouro acabou bruscamente em 1991, com o presidente Fernando Collor demarcando a reserva ianomâmi e expulsando os garimpeiros da área indígena. As únicas heranças notáveis dos tempos dourados são o surto de malária (26 000 casos no ano passado) e o inchaço nas favelas da periferia da capital. "A riqueza do garimpo fez girar o dinheiro no comércio, mas não criou riquezas nem empregos no Estado", diz Jair Dall'Agnol, presidente do Banco de Roraima.

A grande motivação dos constituintes, ao transformar territórios em Estados, foi criar vagas no Congresso Nacional. A conta ficou espetada no Tesouro Nacional. Cada território ganhou mais quatro deputados (ficou com oito) e três senadores. Como em Roraima é possível eleger um deputado federal para cada grupo de 14 986 eleitores (em São Paulo são necessários 296 785), o novo Estado atraiu uma legião de aventureiros eleitorais. Um deles, o usineiro alagoano João Lyra, pai de Thereza Collor, perdeu o Senado em Roraima por apenas 3 000 votos, numa campanha milionária.

Toque Feminino — "Repetiu-se aqui o erro do voto aos 16 anos", compara o empresário Said Samou Salomão, patriarca de um clã de grandes comerciantes em Boa Vista. "Deu-se maioridade a quem não tinha maturidade para tanto." A Constituinte manda a União emprestar de graça seus funcionários ao novo Estado por dez anos. Roraima vive desse funcionalismo subsidiado e da verba do Fundo de Participação dos Estados, a divisão da arrecadação federal segundo critérios populacionais. Com outras despesinhas, Roraima custa ao país em torno de 30 milhões de reais por mês. A cifra seria a mesma se, em vez de virar Estado, Roraima continuasse como território federal. Mas haveria menos três senadores e menos quatro deputados na conta do contribuinte em Brasília.

Graças a um projeto urbanístico dos anos 60, encomendado a um arquiteto militar, Boa Vista é uma cidade de ar moderno e arejado. A prefeita Teresa Jucá acrescentou,

N°. DOCUMENTO: 9511575

TITULO: MTRO. ADVIERTE QUE INVASORES NO TENDRAN PRIORIDAD EN REPARTO.-

0100241

PROCEDENCIA: AGENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA: 20.09.95

VINCULACIONES: 507462
505596

XA8532

R POXBT 09-20 00391
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
MINISTRO ADVIERTE INVASORES NO TENDRAN PRIORIDAD EN REPARTO

Brasilia, 20 sep (EFE).- El ministro brasileño de Agricultura, Eduardo Andrade Vieira, advirtió hoy que los campesinos que invaden fincas para presionar por la reforma agraria no tendrán prioridad en el reparto de tierras que realiza el Gobierno.

"No es justo que personas que están de manera pacífica esperando lotes hace muchos años sean dejadas atrás por personas que violan la ley al participar en invasiones de haciendas", dijo Andrade Vieira al ser interrogado sobre la crisis social que afronta el campo.

Incluso los militares expresaron su preocupación por la crítica situación del campo y por la violencia rural, que el mes pasado causó 12 muertos durante un enfrentamiento entre 500 familias de campesinos que invadieron una hacienda en el estado de Rondonia y 200 policías que intentaron desalojarlos.

Según las informes militares, entre enero y septiembre, los miembros del Movimiento campesino Sin Tierra (MST) invadieron 82 haciendas en diferentes estados del país y protagonizaron 50 acciones de movilización, entre ellas bloqueos de carreteras y asaltos a bancos.

Sobre las presiones ejercidas por el MST y las preocupaciones de los militares, Andrade Vieira aseguró que los invasores de tierras no tendrán prioridad en el proceso de reforma agraria

El ministro añadió que el Gobierno elabora una lista de las familias de campesinos sin tierra que están acampados en las plazas públicas y carreteras para beneficiarlos, antes de finalizar este año, con la reforma agraria.

Al asumir su mandato, el pasado primero de enero, el presidente Fernando Henrique Cardoso se comprometió a beneficiar anualmente a 40.000 campesinos en su programa de reforma agraria.

Vieira también aseguró que los líderes del Partido de los Trabajadores (PT, socialista), que justifican las invasiones de tierras, son los responsables del creciente número de invasiones.

"Los líderes campesinos relacionados con el PT intentaron estimular las huelgas agrarias de comienzos de año y, como no prosperaron, ahora asumieron la táctica de las invasiones para atraer a la prensa", declaró el ministro.

El pasado viernes, en un acto en el Congreso para conmemorar el día de la reforma agraria, el líder sindical y ex candidato presidencial Luis Inacio Lula da Silva, uno de los principales dirigentes del PT, defendió la invasión de tierras improductivas como un método justo de lucha por la reforma agraria. EFE

CM/mmg/rt

09/20/19-31/95

01.01

9511575

QUESTÃO AGRÁRIA

CNA prepara reação contra invasões de terra

Produtores rurais ligados à Confederação Nacional da Agricultura pretendem bloquear as desapropriações de fazendas para fins de reforma agrária com ação de inconstitucionalidade no STF

RAQUEL STENZEL

BRASÍLIA — A Confederação Nacional da Agricultura (CNA) está preparando em todo o País uma reação dos produtores rurais contra as invasões de terra. A entidade pretende, num primeiro momento, bloquear as desapropriações de terra para fins de reforma agrária com uma ação direta de inconstitucionalidade no Supremo Tribunal Federal (STF). A ação deverá ter como base o fato de o artigo da Constituição que prevê a desapropriação de terras não ter sido até hoje regulamentado.

Está prevista também a distribuição de manuais de defesa da propriedade e a instalação de uma linha telefônica (serviço 800) para dar apoio aos agricultores que se sentirem ameaçados pelo movimento dos trabalhadores sem terra. O uso de força para impedir as invasões não está afastado.

A reação dos produtores começou a ser articulada em reunião plenária da CNA na terça-feira, quando foi criada a Comissão de Defesa da Propriedade, com a "finalidade de preparar os produtores rurais para se defenderem das ocupações". A primeira ação da comissão deverá ser a contestação jurídica das desapropriações de terra pelo Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) para fins de reforma agrária.

Os agricultores argumentam que o artigo 184, que autoriza a desapropriação de terras improdutivas pelo Incra, não foi regulamentando, e por isso não pode ser aplicado. "Estamos confiantes nessa brecha jurídica" disse Juca Franco, um dos coordenadores da Comissão de Defesa da Propriedade. "Assim como o juro de 12% para a agricultora não está sendo aplicado porque o artigo da Constituição não foi regulamentado e não é auto-aplicável, acreditamos que o mesmo acontece com a desapropriação", comentou.

Estava marcada para ontem a noite, uma reunião de representantes da CNA com juristas, inclusive ex-ministros do Supremo Tribunal Federal (STF) para discutir a viabilidade de uma ação direta de inconstitucionalidade.

Segundo Juca Franco, está sendo montado um guia prático de defesa da propriedade de terra, que será distribuído nas regiões onde os conflitos fundiários estão mais acirrados. Ele, pessoalmente, defende o uso de força para impedir as invasões, mas disse que inicialmente a comissão irá procurar meios jurídicos de defesa da propriedade. "Se as invasões não pararem vamos procurar outros meios; não viemos brincar", afirmou. Na quarta-feira, a comissão se reunirá formalmente pela primeira vez para montar uma estratégia de ação.

MANUAIS SERÃO DISTRIBUÍDOS A PROPRIETÁRIOS

A idéia de criação de um movimento articulado, segundo Franco, partiu do próprio presidente da CNA, Antônio Ernesto de Salvo, em reação a crescente onda de invasões de terras. Entre os coordenadores da comissão está Fábio Meirelles, presidente da Federação de Agricultura do Estado de São Paulo, que teve recentemente uma propriedade ocupada pelos sem-terra.

22.09.95
O Estado de S. Paulo

Sem-terra ameaçam expandir invasões

Líderes do movimento pela reforma agrária pressionam o governo e prometem ocupar fazendas, rodovias e bancos

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

Zero Hora
22.9.95

O Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra (MST) vai duplicar o número de invasões no país, podendo chegar a 400 áreas invadidas até janeiro próximo, se o presidente Fernando Henrique Cardoso não cumprir a meta de assentar 40 mil famílias até o final deste ano. Para pressionar o governo, os sem-terra também admitem a invasão ou ocupação de agências bancárias, pontes e rodovias, de acordo com um dos coordenadores nacionais do MST, Gilberto Portes de Oliveira. O crescimento do MST, organizado em 22 Estados, preocupa vários setores do governo. Embora o assunto seja de competência do Ministério da Agricultura, o Ministério da Justiça está entrando em ação para acelerar os assentamentos.

De acordo com o Movimento dos Trabalhadores Sem Terra, existem 90 fazendas em 22 Estados ocupadas por famílias recrutadas pelo MST. Outras 198 áreas — a maior parte invadida — estão sendo disputadas pelo movimento. Nos últimos meses, foram registrados confrontos entre posseiros, policiais e fazendeiros. Alguns sangrentos como o de Corumbiara, em Rondônia, em agosto, quando morreram 10 posseiros e dois policiais. "Toda área que não tiver produtividade em torno de 85% será ocupada", avisa o gaúcho Gilberto Portes de Oliveira, um dos coordenadores nacionais do MST.

Sustentado por doações de igrejas, o movimento promete usar táticas não-convencionais na luta pela terra

Para cumprir sua meta, o MST se organiza rapidamente. Mantém programas de rádio em São Paulo, Rio Grande do Norte, Pernambuco, Piauí e Ceará e um jornal mensal com 35 mil exemplares. A escola mantida pela organização em Veranópolis (RS) formará este ano 130 técnicos em cooperativismo, e há estudos para a criação de outro grande centro de treinamento em Brasília. No Congresso, o MST formou sua bancada, ao eleger os deputados federais Padre Roque Zimmerman (PT-PR), Adão Pretto (PT-RS), Alcides Modesto (PT-BA), Domingos Dutra (PT-MA) e José Fritsch (PT-SC).

Sustentado por doações recolhidas em sindicatos e igrejas (especialmente a Católica), o movimento promete começar a usar táticas não convencionais. Nem mesmo o governo do Distrito Federal, que é do Partido dos Trabalhadores, será poupado. "Em Brasília nada foi feito pela reforma agrária, apesar de haver terras para assentamento", observa o catarinense Francisco Dal Chiavon, coordenador para a área de cooperativa do MST. "Se o governador não tomar providências vamos ocupar estas áreas".

Para neutralizar o movimento, a estratégia do governo federal é a de incrementar a reforma agrária, não permitindo que seja pautada pelas ações do MST. "As novas invasões não serão prioridade para desapropriação", alerta o presidente do Incra, Brazílio de Araújo Neto. Só serão assentadas famílias que estão em acampamentos antigos. O ministro da Justiça, Nelson Jobim, estuda a desapropriação de áreas onde tenham sido apreendidas drogas, ou que estejam em conflito.

RONALDO BERNARDI, BANCO DE DADOS/ZH — 19/9/95



A pressão gaúcha: 2.300 colonos ocuparam a Fazenda Boqueirão, em Cruz Alta, durante 13 dias

Os números da reforma agrária no país e no Estado

- ☐ O governo federal pretende assentar 40 mil famílias até o final deste ano
- ☐ **No Rio Grande do Sul, o Incra pretende assentar 858 famílias até dezembro**
- ☐ No ano passado foram assentadas 11 mil famílias no país
- ☐ Até setembro deste ano já são 17 mil famílias assentadas no Brasil
- ☐ **Só este ano o Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-terra (MST) conseguiu reunir 21.275 famílias em acampamentos**
- ☐ De acordo com o MST, existem 90 fazendas em 22 Estados ocupadas por famílias recrutadas pelo movimento
- ☐ **Outras 198 áreas — a maior parte invadida — estão sendo disputadas pelos sem-terra**

Polícia investiga infiltração de terroristas

A Polícia Federal está investigando a denúncia de infiltração de 12 ex-integrantes do grupo terrorista peruano Sendero Luminoso no Movimento dos Sem-Terra. O fato causou irritação nos líderes da organização, que desmentem a informação. A Polícia Federal pôs os olhos em um peruano preso em Fortaleza. A suspeita inicial, de que ele seria membro do Sendero Luminoso, não foi confirmada depois da primeira investigação. "Trata-se de um estelionatário", diz uma fonte do DPF. O estrangeiro é acusado de ter dado um golpe de R$ 500,00 no arcebispo dom Aloysio Loscheiter.

"O Sendero, na verdade, é o ministro José Serra, que cortou as verbas para a reforma agrária", ironiza o coordenador do MST nacional, Gilberto Portes de Oliveira. O DPF não dispõe de dados sobre o crescimento dos sem-terra, embora, por ordem do ministro Nélson Jobim, esteja acompanhando o assunto. O Exército fez um relatório em 1991, relatando a possibilidade de terroristas estarem infiltrados no MST. Outra preocupação é com a violência das polícias estaduais nos conflitos no campo. Para executar invasões e enfrentar a polícia o MST teria patrocinado cursos de treinamento em Cuba entre 1986 e 1990. A direção do MST nega isso.

02

Áreas improdutivas são as mais visadas

Os sem-terra estão de olho em todas as fazendas com produção inferior a 85% localizadas nos municípios de Buriti, Unaí, Formoso, Padre Bernardo, Bonfinópolis e Formosa, no Cerrado de Goiás e Minas Gerais. Uma delas, pertencente ao gaúcho Wilson Borrosalt e arrendada há vários anos, fica ao lado da Fazenda Córrego da Ponte, do presidente Fernando Henrique Cardoso e do ministro das Comunicações, Sérgio Motta.

Com 3 mil hectares — o dobro da fazenda do presidente — a área de Borrosalt está na relação do MST. "Se estiver improdutiva, com certeza será ocupada", confirma Gilberto Portes de Oliveira, um dos coordenadores do movimento. "Esta possibilidade está nos preocupando bastante", diz o administrador da fazenda de FHC, Wander Gontijo. A única ameaça à Córrego da Ponte ocorreu quando 700 famílias ocuparam a Fazenda Barriguda, a 82 quilômetros da propriedade do presidente.

Só este ano o MST conseguiu reunir 21.275 famílias em acampamentos. Quase mil estão em duas áreas no Rio Grande do Sul (Cruz Alta e Jóia). "Ocupar é uma forma de mostrar ao governo onde estão os latifúndios e fazê-lo acelerar a reforma agrária", justifica Gilberto Oliveira.

A pressão do movimento contra o governo se acentuou depois do congresso realizado pelo MST em julho, em Brasília. "Quem pensar que as invasões vão ajudar, se engana, pois elas só atrapalham o processo", avisa o presidente do Incra, Brazílio de Araújo Neto. Nas áreas já legalizadas, segundo Gilberto Oliveira, coordenador do MST, quem ganhou foram os municípios próximos. "Há prefeitos do PFL na região do Pontal de Paranapanema, em São Paulo, que apóiam nosso movimento", diz . Ele cita também prefeitos do PTB, partido do ministro da Agricultura, José Eduardo Andrade Vieira, como aliados dos sem-terra. "A economia destas cidades cresceu graças a nós".

Ministro da Justiça retira advertência

O ministro da Justiça, Nélson Jobim, recuou da idéia de propor a exclusão dos invasores de terras do programa de reforma agrária. Em entrevista em Fortaleza, Ceará, depois da abertura do XIV Congresso Brasileiro de Magistrados, ontem à noite, Jobim disse que tudo não passou de "uma idéia por escrito" que caiu sobre sua mesa, mas garantiu que não há qualquer decisão do governo sobre o assunto.

A intenção de punir os invasores, porém, fora anunciada pelo ministro Jobim, dias atrás, depois que o ex-presidente do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, defendeu a ocupação de áreas improdutivas como forma de pressionar o governo a assentar trabalhadores sem terra. Desta vez, no entanto, Jobim foi mais cauteloso, afirmando que o governo estuda formas de não premiar invasores, mas também não assumiu como diretriz reprimi-los ou excluí-los do programa de assentamentos.

Jobim também negou enfaticamente qualquer procedência na denúncia sobre infiltração de guerrilheiros do grupo revolucionário peruano Sendero Luminoso no movimento dos sem-terra brasileiros. "Nunca recebi qualquer informação concreta da Polícia Federal sobre isso e não há, de nossa parte, qualquer preocupação em investigar um assunto sem procedência".

03.03

Conflitos de terras se ampliam no país

Em cinco Estados, agricultores pressionam para obter novos assentamentos do governo federal

Os conflitos de terras se ampliaram no país e atingem atualmente Rio Grande do Sul, Mato Grosso, Pernambuco, Minas Gerais e Paraná. A situação mais grave é a da Fazenda Santo Ildefonso, no município de Nova Xavantina (MT), onde um enfrentamento entre policiais e posseiros, ontem de madrugada, resultou em quatro feridos.

A rodovia PR-218 foi bloqueada por agricultores sem terras que ocupam há anos a fazenda Pontal do Tigre, no município de Querência do Norte, no noroeste do Paraná. Em Pernambuco, 60 famílias de trabalhadores sem terra, invasoras da Fazenda Normandia, em Caruaru, acamparam ontem no pátio externo da sede do Incra, em Recife. Eles se juntaram a outras 100 famílias do Engenho Ubu, em Goiana, a 63 quilômetros da capital, que há 25 dias ocupam o prédio. Outras 247 famílias de sem-terra também deverão se deslocar para a sede do Incra com o objetivo de apressar os processos de desapropriação.

Os invasores afirmam que só saem quando o Incra definir um prazo para as desapropriações. Os invasores da Fazenda Normandia chegaram pela manhã, com foices e bandeiras. O superintendente regional do Incra, Roosevelt Gonçalves, que recebeu com surpresa a invasão, viajou ontem mesmo para Brasília, para tentar apressar o processo dos assentamentos.

Em Minas Gerais, posseiros invadiram a Fazenda Barriguda, situada a 85 quilômetros da fazenda do presidente Fernando Henrique Cardoso, em Buritis. Foi assinado um acordo prevendo a transferência das famílias de agricultores para outro local.



RONALDO BERNARDI/ZH

[...]guarda na Fazenda Boqueirão, invadida na semana passada

No Rio Grande do Sul, há duas áreas em conflito. A Fazenda Boqueirão, em Cruz Alta, foi invadida por 2.300 colonos sem-terra, que têm um prazo até sexta-feira para deixar a área. Em Júlio de Castilhos, outro grupo de colonos montou acampamento junto à Fazenda Alvorada, forçando uma decisão sobre assentamento.

Ontem, um grupo de deputados gaúchos insistiu com o chefe da Casa Civil, Nélson Proença, para que o governo do Estado tome posição em relação ao impasse dos sem-terra na Fazenda Boqueirão. Os deputados pediram a desapropriação de três fazendas no Estado, duas em Tapes e uma em Hulha Negra. Proença disse que essas decisões não são da competência do Estado, e sim do Incra, órgão federal.

Zero Hora
14.09.95.

Nº. DOCUMENTO 9511579

TITULO HACENDADOS SE ARMAN PARA ENFRENTAR INVASORES.—

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE [illegible] 25.09.95

VINCULACIONES 507482, 505596

XA9214

U SUCRT 09-26 00333

mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA

HACENDADOS SE ARMAN PARA ENFRENTARSE INVASORES DE TIERRAS

Río de Janeiro (Brasil), 25 sep (EFE). Los propietarios de haciendas vecinas al municipio brasileño de Presidente Prudente, al oeste del estado de Sao Paulo, se están armando para defenderse de los campesinos que presionan la reforma agraria mediante la invasión de propiedades rurales, informó hoy la red Globo de televisión.

Los hacendados y latifundistas de dicha región, en donde se registra una grave crisis por la propiedad de la tierra, adquirieron numerosas ametralladoras, rifles y escopetas de fabricación americana en el "mercado negro" de Paraguay, según la denuncia de Globo.

Los propietarios rurales, que apoyan la creación de un grupo paramilitar para defender sus haciendas de los invasores, han dado instrucciones a sus peones para que impidan, de cualquier forma, la invasión de las tierras.

La decisión de los hacendados de defender con las armas sus propiedades es conocida en momentos en que el país vive una gran polémica debido a que informes de agencias militares de inteligencia divulgados por la prensa revelan que los miembros del Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) reciben entrenamiento de grupos guerrilleros extranjeros.

Los campesinos del MST, según las informaciones, han recibido entrenamiento de instructores de la guerrilla peruana Sendero Luminoso y, en el pasado, de especialistas cubanos.

El MST, un movimiento que considera la invasión de tierras un método legítimo de lucha por la reforma agraria, se ha convertido, según los informes del Ejército, en un importante elemento de desestabilización en el medio rural.

En los primeros ocho meses del año, de acuerdo con la inteligencia militar, el MST ha invadido cerca de 180 propiedades rurales y ha realizado otros 200 actos ilegales de protesta como la invasión de bancos y de despachos oficiales.

El enfrentamiento entre los invasores de tierra y la policía ha incrementado la violencia en el campo y ha llegado a situaciones extremas como la registrada hace un mes en el estado de Rondonia, en donde murieron doce personas. EFE

CM/RML/PG

09/26/01-30/95

01.01

9511579

MST sobrevive graças à base pluripartidária

CARLOS WAGNER

O Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) conseguiu crescer e se fortalecer porque tem uma base pluripartidária. Esta é uma das grandes diferenças entre o MST e os outros movimentos que lutaram pela terra através dos anos no Brasil. Embora a maioria dos dirigentes estaduais e nacionais seja integrante dos quadros do Partido dos Trabalhadores (PT), a maior parte dos acampados ainda pertence a entidades partidárias no campo oposto, como o PPR. Esta realidade tem permitido aos militantes do MST negociar situações de conflito. A rigor, pode-se afirmar que o MST tem representantes em todos os partidos.

A fidelidade de membros do movimento que atuam em outras entidades tem sido importante na consolidação nacional do movimento. E fortaleceu os sem-terra para enfrentar os conflitos. Nas regiões Sul e Sudeste do país, o surgimento de novas organizações na luta pela terra, principalmente nos períodos que antecedem eleições municipais, é efêmero.

Nas regiões Norte, Nordeste e Centro-Oeste a organização da luta pela terra ainda é considerada primitiva, em comparação com suas congêneres no Sul e Sudeste. Nesta parte do Brasil, o MST divide com a Comissão Pastoral da Terra (CPT) a organização dos acampamentos. O caso de Corumbiara, em Rondônia, é um exemplo. Lá, os militantes do MST foram requisitados pela Federação dos Trabalhadores na Agricultura de Rondônia, ligada à Confederação dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), para organizar o acampamento. Não havia disputa entre os dirigentes do MST e da federação pelo comando dos acampados. O acampamento era descrito pela direção nacional do MST como uma espécie de barril de pólvora.

A região, onde a agricultura é uma atividade econômica menor, sempre foi farta em conflitos agrários, mas agora vive um momento particularmente difícil. A maioria dos acampados ganhava o sustento nos garimpos. Com a falência dos garimpos, centenas de trabalhadores ficaram sem ter o que fazer. O confronto que matou 12 pessoas em Corumbiara já estava desenhado muito antes de acontecer, bem como a recente ocupação por agricultores da Ponte do Rio das Mortes, em Nova Xavantina, no nordeste do Mato Grosso. Lá também o garimpo faliu e ex-agricultores transformados em garimpeiros retornaram para casa em busca de terra.

Zero Hora
25.09.95

Carta ao Leitor



Cruz Alta: sem-terra promovem mais uma invasão no Estado

Em 1979, profissionais da Redação de **Zero Hora** foram deslocados para um trecho do solo gaúcho cujo nome só era familiar aos nativos: Encruzilhada Natalino. Naquele lugar, surgira virtualmente do nada um acampamento de colonos sem terra. Quase todos descendiam de antigos militantes do Master, sigla que servira de braço rural do Partido Trabalhista Brasileiro (PTB) e, antes da tempestade de 1964, exibira boa musculatura, especialmente na região de Sarandi. Os tempos haviam mudado, outra geração entrara em cena, mas a bandeira desfraldada tinha as mesmas cores, o mesmo desenho, os mesmos dísticos dos anos 50: a pequena multidão reunida no acampamento clamava por uma reforma agrária que tornasse menos dilacerantemente injusto o sistema de ocupação das terras do Brasil.

Mais de 15 anos depois, com as profundas mudanças exigidas pela perversa paisagem rural ainda à espera de governos suficientemente audaciosos para retirá-las do campo dos sonhos, uma avaliação superficial do episódio induz à apressada conclusão de que ali apenas ocorreu outra derrota dos colonos. Eles não venceram, é verdade. Mas pareciam mais maduros, mais determinados e mais coesos que seus predecessores. Algo mudara, compreenderam prontamente jornalistas providos da aguda sensibilidade que distingue o coletor de notícias do grande repórter.

É o caso de Carlos Wagner. Hoje com 45 anos, só em 1984 o talentoso e incansável repórter de ZH passaria a acompanhar sistematicamente conflitos gerados pela posse da terra. Mas ele nem precisou testemunhar o drama da Encruzilhada Natalino para captar com precisão as origens e dimensões das mudanças de comportamento lá registradas. "Entre o golpe militar de 1964 e os fatos de 1979, a luta pela reforma agrária esteve adormecida, mas não morrera", diz Wagner. "Nesse período, estavam sendo formados nas comunidades eclesiais de base das igrejas católica e luterana os futuros líderes do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra. É possível afirmar que o MST nasceu na Encruzilhada Natalino, comandado por militantes dotados de uma outra visão do quadro político."

Movimentos de porte nacional, sobretudo se equipados com vistosos estandartes, atraem inevitavelmente nostálgicos de aventuras extremistas, políticos à caça de votos e oportunistas de variados matizes. O MST está exposto a tais infiltrações, mas vem tratando de desenvolver providenciais anticorpos. Testemunha ocular de 20 das 34 ocupações de terras ocorridas no Rio Grande do Sul nos últimos 15 anos, Wagner constatou a rápida assimilação de requintes táticos e estratégicos desconhecidos antes de 1964. "Os colonos fizeram uma revisão da história dos conflitos agrários brasileiros e procuram ensiná-la nos acampamentos com representações teatrais, músicas e outros símbolos", exemplifica. "Os sem-terra usam a Bíblia para lembrar que, tal como os judeus, que partiram do Egito em busca da Terra Prometida, eles também estão lutando por seu próprio pedaço de chão".

Os novos líderes sabem que a melhor maneira de chamar a atenção do governo para a premência da reforma agrária é a montagem de cenários de guerra durante as invasões. Mas também sabem que sua arma mais consistente é o apoio da opinião pública, e buscam obtê-lo com a mobilização de oradores competentes e bons negociadores. Sobretudo, os condutores do MST parecem convencidos de que, redesenhado o quadro brasileiro pela restauração democrática, a reforma agrária virá, com ou sem o governo. Melhor que seja com. Ainda há tempo.

Augusto Nunes

REFORMA AGRÁRIA

Polícia vai acompanhar os sem-terra

Documento sugere grupo de elite para controle de conflitos agrários

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

As Delegacias de Ordem Política e Social (Dops) da Polícia Federal nos Estados deverão acompanhar as atividades do Movimento Sem Terra (MST) em todo o país para identificar líderes e pessoas estranhas que possam estar infiltradas nas ocupações. A sugestão foi apresentada ao Ministério da Justiça pela Polícia Federal no relatório sobre o massacre em Corumbiara (RO). O documento sugere a formação de um grupo de policiais de elite para controlar conflitos agrários.

As ameaças feitas pela Confederação Nacional da Agricultura (CNA) de criar um grupo de defesa das propriedades, com homens armados na fazendas, preocupou o governo e os sem-terra. Ontem, o coordenador nacional do MST, Gilberto Portes de Oliveira, e os deputados Luiz Mainardi (PT-RS) e Adão Pretto (PT-RS) estiveram com o chefe de gabinete do ministro da Justiça, José Gregori, pedindo providências. "Só o governo pode evitar um confronto entre os sem-terras e fazendeiros", ressalta Gilberto de Oliveira.

Quase toda a reunião do Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana (CDDPH) do Ministério da Justiça foi dedicada aos conflitos de terras no país. Gregori admite a convocação da Polícia Federal e do Judiciário para controlar o problema. A comissão vai sugerir ao Judiciário a execução de ordens de despejo de invasores somente depois de anunciadas por rádios ou publicadas no *Diário Oficial*. As superintendências regionais da PF devem traçar um perfil do MST, com suas tendências, movimentações, as classes participantes dos conflitos, lideranças estranhas engajadas às causas dos posseiros, localização e estrutura, orientação e atuação dos sindicatos e federações.

REFORMA AGRÁRIA

Colonos tomam posse de área em Tapes

Desde sábado, 50 sem-terra estão estabelecidos em uma das fazendas do Banrisul desapropriada para assentamentos

ÂNGELA RAVAZZOLO

FOTOS MÁRIO BRASIL/ZH

O dia começava a escurecer quando 50 colonos desembarcaram em Tapes, a 102 quilômetros da Capital, no sábado. Ligados ao Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST), eles tomaram posse, no final de semana, da primeira das duas fazendas desapropriadas pelo governo federal para fins de reforma agrária. Na bagagem, traziam panelas, lonas, três cachorros, cobertores, colchões, arroz e feijão. Os agricultores viajaram até Tapes sem mulheres e crianças, mas acompanhados de técnicos do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). Foram recebidos por policiais do Pelotão de Choque da Brigada Militar de Pelotas, que vigiam o local.

As duas fazendas desapropriadas pelo governo, a Santa Marta e a Lagoa do Junco, somam juntas 1.147 hectares de terras próprias para o plantio de arroz. Até a tarde de ontem, os sem-terra não haviam percorrido todo o terreno. "Ainda não conhecemos a maior parte dessas áreas, mas planejamos diversificar a plantação", explicou Abrão Machado Rolim, um dos coordenadores do acampamento. Ontem à tarde, os agricultores especulavam se a terra arenosa de Tapes era indicada para roças de feijão e milho. "Plantar só arroz é difícil para nós", comentou Noel Souza.

A estrada que liga Tapes às duas fazendas desapropriadas é vigiada pelo Pelotão de Choque de Pelotas

Antes de serem desapropriadas, as fazendas pertenciam ao Banrisul. As terras foram arrematadas em leilão pelo banco como pagamento de dívidas do antigo proprietário, Ataulpa Garcia Cibils. Antes, porém, de passar as terras para o Banrisul, Cibils arrendou-as para a Agropecuária Crepúsculo que, por sua vez, também arrendou as fazendas a diversos produtores rurais. Ainda estão no local máquinas, sacos de arroz e cabeças de gado dos arrendatários. "Temos de esperar uma decisão da Justiça sobre esses bens antes de começar a ocupar o local", explicou Jorge Alberto Corrêa, técnico do Incra que acompanha os colonos.

Enquanto aguardam a decisão judicial, os agricultores instalaram-se na entrada da Lagoa do Junco. Em vez de montarem barracas de lona, eles aproveitaram as instalações de um galpão de madeira e de uma antiga casa de concreto abandonados na fazenda para passar a noite. Para proteger o patrimônio dos arrendatários, os colonos decidiram, junto com a Brigada Militar, não percorrer a área e barrar a entrada de estranhos nas fazendas.

A estrada de chão batido que liga Tapes a Arambaré, onde ficam as entradas das duas fazendas, estão sendo vigiadas por homens do Pelotão de Choque de Pelotas. "Vamos ficar por aqui por tempo indeterminado para evitar confusões e a presença de estranhos", disse o sargento Ricardo Sinott, comandante da operação. Na estrada, galhos, cavaletes, cones e tonéis com fogo avisam os motoristas de que é preciso parar. Todos os carros estão sendo acompanhados pelos militares.

Agricultores retomam invasões

A Fazenda Boqueirão, invadida ontem por 2.300 agricultores, é a maior área ocupada no Estado desde a Annoni, há 10 anos

[illegible] WAGNER
Cruz Alta

Na madrugada de ontem, 2.300 agricultores do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem-Terra (MST) invadiram a Fazenda Boqueirão, área de [illegible] hectares no interior de Cruz Alta, 400 quilômetros ao norte de Porto Alegre. A invasão já era esperada. Esse contigente de colonos estava acampado há oito meses à beira da estrada do Cadeado, praticamente na frente da fazenda ocupada ontem. Pela manhã, a família Hernandes, proprietária da área, entrou com um pedido de reintegração de posse na 2ª Vara Cível do Fórum da cidade. O juiz Ricardo Tjader deverá dar a sua decisão somente na manhã de hoje. A área da Boqueirão é a maior já ocupada pelos sem-terra desde a invasão da Fazenda Annoni, em 1985.

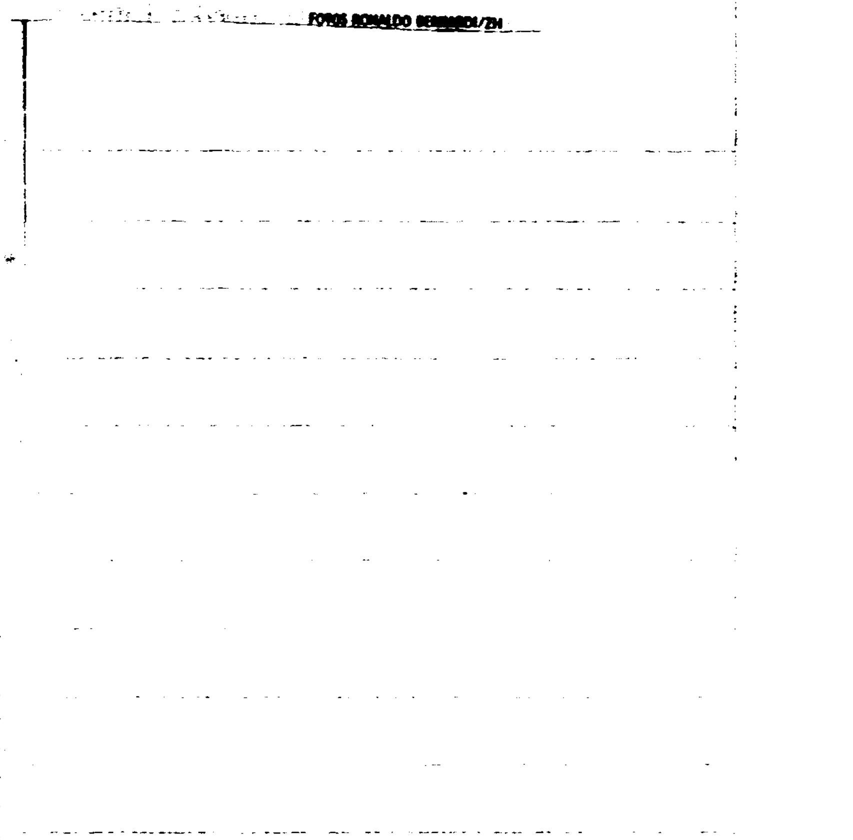
A fazenda de Hugo Hernandes tem mil hectares de lavoura e 1.200 cabeças de gado. A área não está em processo de desapropriação e, portanto, o Incra não sabe a produtividade do local. "Temos confiança na Justiça", explicou Gisele, filha de Hernandes, que está doente. Segundo o advogado da família, Allan Bueno Paim, em fevereiro — devido à presença dos sem-terra na vizinhança da propriedade —, ele conseguiu na Justiça uma liminar chamada de ação de interdito proibitório. Na prática, isso significa que o proprietário estava se precavendo contra uma possível invasão. Esta liminar faz com que a tramitação do pedido de reintegração de posse seja mais simples e mais rápida. "Seja qual for a decisão da Justiça, ela será cumprida com firmeza e com a cautela que o caso requer", avisou o juiz-substituto da 2ª Vara Cível, Paulo Ivan Alves Medeiros.

Cruz Alta continua sendo o município mais visado para as invasões dos colonos sem terra

A situação não se mostra tensa na área. O capitão Jorge Bencochea, comandante do 16° Batalhão de Polícia Militar (BPM), disse ontem que os policiais só agirão para uma eventual retirada sob ordem judicial. "Nosso efetivo está aguardando no local definições por parte do Judiciário e do governo do Estado", afirma o major Antônio Medina, do Comando de Policiamento da Área 3 (CPA-3), com sede em Passo Fundo, ao qual se subordina o 16° BPM. A BM mantém na fazenda um pelotão com 40 homens.

Cruz Alta tem sido a cidade preferida pelos sem-terra para invasões. A ocupação ocorrida ontem tem pelo menos dois componentes novos, comparada às anteriores. Dessa vez, os líderes do movimento não falam em enfrentamento armado. A outra novidade é o perfil dos invasores: entre as 802 famílias estão 70 famílias de ex-agricultores que migraram para o Vale do Sinos, acabaram perdendo seus empregos na cidade e foram forçados a voltar para o campo. Os deputados estaduais Beto Albuquerque (PSB), Giovani Cherini (PDT) e Pepe Vargas (PT) viajaram ontem para Cruz Alta a fim de acompanhar os desdobramentos do episódio.

FOTOS RONALDO BERNARDI/ZH



REFORMA AGRÁRIA

Tapes recebe hoje os assentados

As primeiras 60 famílias das 802 que invadiram a Fazenda Boqueirão, em Cruz Alta, serão assentadas definitivamente hoje em Tapes. O assentamento será em uma propriedade do Banrisul, dividida em duas fazendas, a Lagoa do Junco e a Santa Marta, somando 1.100 hectares. Ontem o Banrisul conseguiu a posse da área que, desapropriada pelo governo federal, estava arrendada para a Agropecuária Crepúsculo.

O assentamento está sendo feito em tempo recorde — pouco menos de duas semanas depois da desapropriação — porque o Banrisul não recorreu à Justiça. O banco também permitiu que os sem-terra sejam assentados antes da publicação do decreto de desapropriação. "Isto é uma prova do empenho do governo do Estado para ajudar a solucionar esta grave questão", comentou o secretário Estadual da Justiça e Segurança, José Fernando Eichenberg. Os funcionários de Roberto Naunnccik, subarrendatário da fazenda, foram notificados da decisão ontem pela manhã.

O secretário afirma que o maquinário e a produção agrícola (14 mil sacos de arroz em casca) da Fazenda Lagoa do Junco foram colocados num galpão à espera de serem retirados. "Fui avisado no último dia útil da semana, não posso fazer nada até segunda-feira", comentou Naunnccik. "Vou ficar assistindo."

Os sem-terra deverão chegar no final da manhã a Tapes. Ontem o Incra fez a seleção das famílias que ocuparão a área. O restante dos invasores da Boqueirão deverão ser assentadas até o final do ano.

Incra culpa Justiça por conflito de terra

O superintendente do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) no Rio Grande do Sul, Jânio Guedes da Silveira, culpou ontem a morosidade da Justiça Federal pelo agravamento dos conflitos de terra no Estado. "A Justiça está inviabilizando a reforma agrária no Rio Grande do Sul", acusa Silveira.

De acordo com o superintendente, as 802 famílias que invadiram a Fazenda Boqueirão, em Cruz Alta, estão cadastradas no Incra. Elas só não foram assentadas porque a Justiça Federal concedeu liminares aos proprietários de terras desapropriadas pelo governo impedindo a imissão de posse.

O presidente Fernando Henrique Cardoso assinou decretos de desapropriação de 11 mil hectares de terra no Estado, mas o Incra não conseguiu tomar posse destas áreas devido a liminares judiciais. "Por que nestes casos a Justiça não apresenta a mesma agilidade que ocorre nos processos de reintegração de posse aos proprietários?", questiona Silveira.

Silveira reuniu-se rapidamente ontem à tarde no Palácio Piratini, em Porto Alegre, com o governador em exercício, Vicente Bogo, para relatar a situação na fazenda. Em Cruz Alta, o presidente em exercício da Federação da Agricultura do Rio Grande do Sul (Farsul), Régis Lopes Salles, passou o dia reunido com a diretoria do Sindicato Rural da cidade. "Nossa posição é que se cumpra a lei pela retomada do imóvel rural", observa Salles.

A invasão de ontem foi uma demonstração de organização e força do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST). Os invasores são oriundos de vários municípios. Entre eles, estão crianças e mulheres grávidas. O dia de ontem foi escolhido por marcar a primeira ocupação de terras no Brasil durante o regime militar, em 1979, ato que ajudou a criar o embrião da organização que hoje é o MST.

A primeira invasão, há 16 anos, ocorreu nas fazendas Macali e Brilhante, na cidade de Sarandi. Na época, um casal de agricultores invadiu o local carregando pela mão a menina Jocelei. Na madrugada de ontem, Jocelei — agora com 30 anos — era umas líderes que orientava a caminhada de 500 metros entre o acampamento da estrada do Cadeado até o interior da Fazenda Boqueirão.

UMA LUTA DE 16 ANOS

A primeira invasão de terra no Estado, desde o golpe militar, ocorreu em 1979:

☐ **Natalino (agosto/1979)**
O agricultor Paulo Natálio Vargas e sua família, expulsos da Reserva Indígena de Nonoai, acamparam na Fazenda Natalino, à beira da estrada Passo Fundo-Ronda Alta, local conhecido como Encruzilhada Natalino. Alguns dias depois, outras famílias oriundas de terras indígenas chegaram ao local, iniciando o primeiro acampamento em meio ao regime militar. A ocupação durou três anos e foi o berço do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra, que substituiu o Movimento dos Agricultores Sem Terra, colocado na clandestinidade em 1964.

☐ **Fazenda Annoni (29/10/85)**
Durante a madrugada, 8 mil colonos ocuparam 9.500 hectares da Annoni, desapropriada em 1971 para 303 famílias remanescentes das 1.500 desalojadas com a construção da Usina de Passo Real. Mas, até a data da ocupação, os colonos não haviam recebido a posse.

☐ **Fazenda Santa Elmira (9/3/89)**
Três mil colonos ocuparam 1.386 hectares durante a madrugada e resistiram a um cerco de 800 soldados. No conflito, 19 pessoas foram feridas com tiros. Na Santa Elmira ocorreu, em 11/3/89, uma ação de despejo violenta.

☐ **Fazenda Boa Vista (31/07/91)**
No interior de Cruz Alta, foi invadida por 1.500 famílias. Com 451 hectares, pertencia ao Incra. Com o tempo, 200 famílias desistiram. No dia 11 de agosto de 1991, o restante deixou a fazenda.

☐ **Fazenda Capela (17/10/93)**
A fazenda de 2.027 hectares, situada em Capela de Santana, foi ocupada por 950 famílias. O Incra desapropriou a área no dia 27 de dezembro de 1993. Nela foram assentadas 140 famílias.

BANCO DE DADOS/ZH — 10/9/79



Encruzilhada Natalino: um desafio em pleno regime militar

OS ASSENTAMENTOS
Atualmente há cem assentamentos no Rio Grande do Sul
☐ **Regiões:** Bagé, Cruz Alta, Piratini, Porto Alegre, Livramento, Santiago, Sarandi e Vacaria
☐ **Área:** 75 mil hectares
☐ **Famílias:** 3.812
☐ Além dos cem assentamentos, há nove áreas com termo de desapropriação. Falta apenas liberação da Justiça
☐ As famílias possuem casas de madeira e lotes que variam entre nove e 25 hectares

OS ACAMPAMENTOS
☐ *No território gaúcho, havia quatro acampamentos. As 802 famílias do maior deles, em Cruz Alta, ocuparam a fazenda Boqueirão na noite passada. Restaram Capão do Leão (30 famílias), Encruzilhada do Sul (15 famílias) e Jóia (120 famílias).*

OS GOVERNOS

☐ **José Sarney (1985/90)**
☐ Período: 60 meses
☐ Desapropriados: 4.707.155 hec.
☐ Média mensal: 78.452 hec.
☐ Famílias assentadas: 115.070
☐ Média mensal: 1.917

☐ **Fernando Collor (1990/92)**
☐ Período: 31 meses
☐ Desapropriados: 19.789 hec.
☐ Média mensal: 639 hec.
☐ Famílias assentadas: 494
☐ Média mensal: 16

☐ **Itamar Franco (1993/94)**
☐ Período: 17 meses
☐ Desapropriados: 1.461.997 hec.
☐ Média mensal: 86 mil hec.
☐ Famílias assentadas: 36.481
☐ Média mensal: 2.146

☐ **Fernando Henrique (1995)**
☐ Período: oito meses
☐ Desapropriados: 939 mil hec.
☐ Média mensal: 117 mil hec.
☐ Famílias assentadas: 16 mil
☐ Média mensal: 2 mil

03

9511583

Sem-terra saem pacificamente da Boqueirão

Os colonos deixaram a área invadida em Cruz Alta há duas semanas e montam acampamento à beira da estrada

RONALDO BERNARDI/ZH

CARLOS WAGNER
Cruz Alta

Em uma assembléia que durou pouco mais de 20 minutos, realizada no final da tarde de ontem, 2.300 agricultores sem terras resolveram sair pacificamente da Fazenda Boqueirão, uma área de 2.100 hectares, na Estrada do Cadeado, interior de Cruz Alta, 400 quilômetros ao norte de Porto Alegre. As 802 famílias de colonos, ligados ao Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST), tinham invadido a fazenda há duas semanas, e até as primeiras horas da manhã de ontem prometiam resistir à ordem de despejo do juiz da 2ª Vara Cível de Cruz Alta, Ricardo Tjäder.

Os colonos saíram em caminhada da área e acamparam na Estrada do Cadeado, a 500 metros de distância, no mesmo local onde viveram durante nove meses, até ocuparem a Boqueirão no dia 6 de setembro. A saída foi uma vitória do governo do Estado e será um problema para o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). Uma liminar do juiz Tjäder proíbe os sem-terra de acampar em qualquer via pública da comarca de Cruz Alta (que inclui também os municípios de Pejuçara e Fortaleza dos Valos). Se os agricultores tivesse sido despejados pelas tropas da BM, caberia ao governo do Estado encontrar uma área para colocá-los. Com a saída, o problema passou para o Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), o órgão encarregado das questões de terra.

A decisão de sair pacificamente foi tomada depois de horas de negociação entre os líderes do MST, políticos, oficiais militares e religiosos. A retirada dos sem-terra começou a ser desenhada no final da tarde de segunda-feira, quando o secretário estadual da Justiça e Segurança Pública, José Fernando Eichenberg, praticamente transferiu a sua secretaria para a sede do 16° Batalhão de Polícia Militar (16° BPM), em Cruz Alta.

A decisão de sair foi tomada depois de negociações entre os líderes do MST, políticos, BM e religiosos

Eichenberg ajudou a construir a saída pacífica dos agricultores com habilidade. Durante os vários contatos que manteve em Cruz Alta, o secretário deixou claro que estava ali para cumprir uma ordem judicial. Mas tratava sempre de deixar uma porta aberta para que os colonos saíssem pacificamente da área. "Poucas coisas me fizeram tão feliz como a decisão dos agricultores", comentou.

Horas depois, em Porto Alegre, o governador Antônio Britto (PMDB) se mostrou satisfeito com a decisão e disse acreditar que os sem-terra só deixaram o local por entenderem que está "havendo esforço" na busca de novas áreas. O Incra ainda tenta fazer assentamentos em Hulha Negra e Capão do Leão. Britto determinou às secretarias da Agricultura e Abastecimento, da Educação e do Trabalho, Cidadania e Assistência Social que busquem alimentos para repassar aos colonos que estavam em Cruz Alta. Os sem-terra não tinham outra opção. "Quando não havia mais nada a fazer, saímos em paz para nos reorganizar e continuar na luta", admitiu Gilmar Oliveira, um dos líderes dos acampados.

Colonos acusam integrantes do governo

[illegible] do Movimento dos Tra[illegible] (MST) [illegible] do governo [illegible] Britto [illegible] seus [illegible] de advocacia e sua influência política para defender os fa[illegible] que tiveram áreas desapropriadas pelo governo federal para fins de reforma agrária. Há atualmente, na Justiça Federal do Rio Grande do Sul, 10 mil hectares de terra [illegible] sendo disputadas entre a União e seus donos.

Segundo Darcy Maschio, membro da direção do MST, o escritório do secretário da Justiça e Segurança Pública, José Fernando Eichenberg, defende os proprietários da Fazenda da Quinta, em Encruzilhada do Sul, enquanto Fernando Lemos, assessor do Palácio Piratini, é advogado do dono da Fazenda Alvorada, em Júlio de Castilhos. Maschio também acusa André Foster, presidente do diretório regional do PMDB, de usar o cargo para auxiliar o escritório de advocacia da sua mulher, na defesa do proprietário da Fazenda Jaguarão, em Hulha Negra. As três áreas foram desapropriadas pelo governo federal.

Eichenberg disse ontem, em Cruz Alta, que o seu escritório havia defendido os proprietários da Fazenda Quinta. "Mas, antes de entrar no governo, passei a causa da Quinta para um outro colega para não haver conflito de interesses", explicou. Fernando Lemos alegou, em Porto Alegre, ter se afastado do escritório onde atuava com o advogado Francisco Codorniz desde que começou a trabalhar no Piratini. Lemos admitiu que o escritório continua prestando serviços para os proprietários da Fazenda Alvorada.

Luiz Fernando Moraes, assessor de Imprensa do governador Antônio Britto, informou que Foster está separado da advogada Iara, citada pelo MST. O governador, ontem à tarde, riu quando soube das acusações. "Eles (*os sem-terra*) estão mal-informados", disse Britto. "É informação atrasada."

O Banrisul vai tentar apressar a transferência ao Incra das duas fazendas do banco em Tapes, que foram desapropriadas na semana passada pelo governo federal. O banco pretende ceder as duas áreas mesmo antes de cumpridos todos os trâmites burocráticos para a transferência. A instituição também ingressará na Justiça para tentar [illegible]rios das duas áreas. O governo estadual acredita que as terras foram arrendadas antes de serem repassadas ao Banrisul como pagamento de dívidas. A instituição tentará suspender o arrendamento com uma liminar.

Juntas, as fazendas Lagoa do Junco e Santa Marta somam 1.146,2 hectares. Na semana passada, as duas fazendas foram declaradas de interesse social pelo governo federal, para fins de reforma agrária. Pelos trâmites normais, o governo teria que emitir Títulos da Dívida Agrária (TDAs) para pagar as terras, em um processo que costuma demorar no mínimo 30 dias, e fazer a desapropriação na Justiça para depois tomar posse. O banco poderia ainda contestar judicialmente a desapropriação. "O Banrisul abre mão do rito", disse Nélson Proença, chefe da Casa Civil do governo do Estado.

O superintendente estadual do Incra, Jánio Guedes, disse que cerca de 60 famílias serão assentadas nas duas áreas. Ele ressaltou que as famílias serão escolhidas por ordem cronológica de cadastro e não influenciará o fato de serem ou não da região de Tapes.

05.05

9511583

Integrarían una Comisión de Técnicos

"SUPER RUTA" DEL MERCOSUR COSTARIA U$S 200 MILLONES

Cuatro serían las opciones para la conexión de Uruguay con Brasil a través de la "super ruta del MERCOSUR", obra que tendrá un costo millonario en dólares pero que no le significará ningún costo a nuestro país. Se constituiría una comisión de técnicos para considerar la referida ruta.

La "super-ruta del MERCOSUR" de 2.400 kilómetros que unirá San Pablo con Buenos Aires tendrá un costo entre 60 y 200 millones de dólares para Uruguay, dependiendo del trazado, pero no significará erogación para el gobierno al adjudicarse su construcción por el sistema de concesión de obra pública.

La conexión de Uruguay con Brasil tiene cuatro opciones: Rivera—Santa Ana do Livramento (ruta 5), Aceguá—Erbal (ruta 8), Río Branco—Yaguarón (rutas 8 y 18) y Chuy—Chui (ruta 9). La distribución del tráfico en nuestro territorio se producirá al norte del departamento de Canelones, básicamente hacia el Puerto de Montevideo, y hacia Colonia para interconectarse a través del futuro puente binacional, con Buenos Aires..

Mientras la opción Chuy—Chui quedaría descartada porque el trazado penetraría una zona de reserva natural que Brasil protege severamente, la posibilidad de establecer el nexo en Río Branco—Yaguarón pasa por la construcción de un nuevo puente sobre el río Yaguarón, cuyo costo es de unos 7 millones de dólares en la alícuota uruguaya. En cuanto al ingreso por Chuy, se tiene en cuenta que la ruta 9 tiene una componente turística muy importante para el Uruguay, por lo que se está observando la posibilidad de desdoblar el ingreso del tránsito, con un itinerario para el transporte de carga y otro para el turismo.

El gobernador del Estado de Río Grande del Sur, que visitó Montevideo, fue recibido por el ministro interino de Transporte y Obras Públicas, Conrado Serrentino. Durante cuarenta y cinco minutos conversaron sobre temas comunes a ambos países, donde quedó demostrado el interés del estado brasileño limítrofe con Uruguay por coordinar acciones en emprendimientos que necesariamente comprenden a dicha división política del vecino país.

Particularmente, el gobernador Antonio Britto Filho, se refirió a la necesidad de que los técnicos riograndenses se incorporen a la Comisión Técnica Mixta de la Laguna Merim que se integra con delegados a nivel de los gobiernos nacionales de cada país,

También sugirió la posibilidad de constituir una comisión de técnicos de la Dirección Nacional de Vialidad del MTOP con sus similares de Río Grande para considerar la referida ruta del MERCOSUR, ya que el gobierno federal brasileño ha dispuesto fuertes inversiones en una carretera doble entre San Pablo y Florianópolis con posibilidades de extensión hasta Porto Alegre, capital del Estado de Río Grande del Sur.

PUENTE EN YAGUARON

El ministro Serrentino explicó que el actual e histórico puente "Mauá" sobre el río Yaguarón, en el departamento de Cerro Largo, cuyo proyecto es de 1908 y fue inaugurado en 1930, es poco menos que obsoleto para el tráfico internacional. Desde el punto de vista de la planimetría presenta una serie de instalaciones que dificultan el acceso y el pasaje fluido de personas y mercaderías que trasponen el paso de frontera.

El tema pasa por construir un nuevo puente carretero y dejar el actual como monumento histórico. El tendido proyectado podría estar ubicado unos kilómetros aguas arriba en la represa de Paso Talavera y hay otra opción 20 kilómetros aguas abajo del actual puente, cuyo costo se situaría por encima del anterior. En este caso, se preservaría el espacio ambiental, dado que en las riberas del Yaguarón existe un monte indígena muy valioso que ambos gobiernos han decidido no alterar.

La definición de este tema surgirá en breve, una vez se decida la ubicación del eje vial del MERCOSUR. La inversión se situaría entre 6 y 7 millones de dólares la parte uruguaya.

En cuanto a la opción próxima a la localidad brasileña Erbal, hasta donde llega una ruta pavimentada, es más barata, pero requerirá una calzada nueva atravesando todo el monte natural hasta llegar a la ciudad de Melo, la que insumirá una inversión importante y es lo que va a merecer un estudio.

Britto debate traçado de nova rodovia

A estrada que vai ligar Brasil, Argentina e Uruguai pode passar por Jaguarão e Rio Branco ou Bagé e Aceguá

DIVULGAÇÃO/ZH

MARIA ISABEL HAMMES
Enviada Especial/Montevidéu

O governador Antônio Britto começou a debater ontem, no Uruguai, o traçado da chamada rodovia do Mercado Comum do Sul (Mercosul), por meio da qual São Paulo vai se ligar a Buenos Aires. Britto, que ontem foi recebido pelo presidente Julio Maria Sanguinetti, reuniu-se com o ministro interino dos Transportes do Uruguai, Conrado Serrentino, acompanhado dos secretários de Estado dos Transportes, Guilherme Socias Villela, e do Desenvolvimento Econômico e Assuntos Internacionais, Adolfo Fetter Júnior. O ministro concordou que é o momento de se começar a discutir o traçado da estrada, mas adiantou que as opções mais viáveis entre o Brasil e o Uruguai seriam duas: uma passando por Jaguarão e Rio Branco e outra entre Bagé e Aceguá. Mas não estão descartadas outras alternativas, como a do Chuí e a entre Livramento e Rivera.

Britto disse ao ministro uruguaio que este é o momento de se trabalhar a questão, em encontros de trabalho entre os membros dos dois governos, com análises apuradas do ponto de vista técnico e econômico. Ou seja, é o momento de se discutir a obra e, obviamento, seu traçado, com base em dados de custo e tráfego, entre outros. Serrentino e Britto acertaram a realização de um encontro para breve entre técnicos dos dois países para discutir a rodovia, e também a possibilidade de construção de uma nova ponte sobre o Rio Jaguarão. As questões específicas das comunidades da fronteira também serão debatidas em um encontro entre 8 e 10 do próximo mês, na cidade de Chuí.

Depois de se reunir com Britto, o presidente Julio Maria Sanguinetti afirmou ontem que é favorável à construção de uma auto-estrada ligando Porto Alegre à capital de seu país como parte do projeto da Rodovia do Mercosul entre São Paulo e Buenos Aires. Em uma rápida entrevista logo depois de participar de um almoço com o governador, Sanguinetti observou que um passo importante já foi dado nesse sentido: a construção da ponte entre Colônia e Buenos Aires cujo edital de licitação será lançado em fevereiro.

Aliás, enfatizou o presidente uruguaio, a ponte só tem sentido dentro do projeto mais amplo de ligação entre São Paulo e Buenos Aires. Sanguinetti considerou também 'positiva' as rodadas de negócios mantidas pela comitiva gaúcha, que hoje encerra sua visita de quatro dias ao Uruguai. O governador, que hoje visitará a Feira de Prado, considerada como uma das mais importantes mostras de animais da América do Sul, anunciou a publicação de um edital, na próxima semana, com o objetivo de contratar uma consultoria para analisar a chamada Metade Sul do Rio Grande do Sul.

Preocupado com a falta de investimentos da Metade Sul, que passou várias décadas dependendo em sua maior parte da economia ligada a frigoríficos, lã e pecuária. O trabalho da equipe de consultores será o de apontar soluções que possibilitem a diversificação da economia da Metade Sul do Estado, sugerindo novas potencialidades e oportunidades de trabalho para a população local.

Técnicos gaúchos e uruguaios vão avaliar a construção de uma nova ponte sobre o Rio Jaguarão

A realização de ações conjuntas destinadas ao planejamento e execução de programas que favoreçam a integração econômica e voltadas a promoção de investimentos, ao desenvolvimento potencial produtivo e ao intercâmbio, especialmente dirigidos às micro, pequenas e médias indústrias, também ficou acertado ontem, em um comunicado assinado entre o governo e a Câmara das Indústrias do Uruguai.

O secretário Fetter Júnior apresentou um vídeo com as potencialidades econômicas do Estado, durante o encontro com os industriais uruguaios. Os secretários do governo gaúcho assinaram, ainda, vários convênios no Uruguai, entre os quais um destinado a promover a cooperação na área de ciência e tcnologia com o Laboratório Tecnológico com o Uruguai, e outro com a Câmara de Turismo do Uruguai, com a finalidade de integrar as ações na área turística.

02

Empresários encontram novos parceiros

Os empresários gaúchos que participaram das rodadas de negócios com importadores e exportadores uruguaios, em Montevidéu, fecharam vários negócios em apenas dois dias. A missão empresarial do Rio Grande do Sul, formada por 46 dirigentes representando diversos setores da economia gaúcha, acertou também uma série de contatos, que se traduzirão em negócios e até parcerias no futuro. A Vênus Produtos Óticos, de Canoas, encontrou comprador para 5 mil óculos de segurança para o trabalho, uma exportação avaliada em US$ 100 mil.

O presidente da Federação do Comércio Varejista do Estado, Renato Seguézio, está otimista com os contatos mantidos com os empresários uruguaios. Acredita que, em pouco tempo, deverão ser firmados acordos para exportação de vários produtos para o Uruguai, entre os quais guardanapos de papel. Os lojistas gaúchos também deverão, depois destas rodadas de negócios, aumentar o volume de importações de tecidos e, especialmente, de lãs uruguaias.

Com filiais no Uruguai, Argentina e Paraguai e escritórios em todo o Brasil, a Transportadora Latino-América Ltda, de Porto Alegre, aproveitou as rodadas de negócios para incrementar os volumes de materiais transportados. Segundo a diretora-presidente, Margaret Cantergiani, a empresa, especializada no transporte de cargas industriais tem cerca de 700 funcionários, uma frota de 300 caminhões e faturou no ano passado US$ 30 milhões.

Em breve, dirigentes de empresas da construção civil do Rio Grande do Sul vão participar de rodadas de negócios com importadores uruguaios, em Porto Alegre.

A informação foi dada pelo presidente do Sindicato da Indústria da Construção Civil do Estado, Gianfranco Cimenti, otimista com os prazos para pagamento e as taxas de juros cobradas no Uruguai. Cimenti adquiriu diversos produtos, como pisos, tintas, vidros e metais sanitários para a Construtora Cimenti de sua propriedade com prazo de pagamento de 180 a 360 dias e uma taxa anual de juros de 12%, além de uma carta-fiança.

BANCO DE DADOS/ZH



Negócios: Cimenti comprou materiais com juros de 12% ao ano

Analizan trazado de Eje Vial

Los posibles trazados del Eje Vial, y la construcción de un nuevo puente sobre el río Yaguarón, fueron dos de los temas sobresalientes tratados durante la reunión que mantuvieron el Ministro interino de Transporte y Obras Públicas, Ing. Conrado Serrentino y el Gobernador de Río Grande do Sul, Antonio Britto.

El gobernante estadual norteño fue recibido en la sede ministerial por el Ing. Serrentino; la Directora General de Secretaría, Dra. María Laura Rey de Algorta y el Coordinador y Asesor Personal del Ministro Dr. Naume Goldberg.

Por su parte el Gobernador Britto estuvo acompañado de una nutrida delegación entre quienes se destacan el Embajador de Brasil en Uruguay, Renato Prado Guimaraes, el Secretario de Transporte, Socios Villela, Secretario de Agricultura y Abastecimientos, César Shirmer; Secretario de Desarrollo y Asuntos Internacionales Adolfo Fetter y legisladores de su estado, junto a quienes vino también el Cónsul General del Uruguay para los Estados de Río Grande Do Sul, Santa Catarina y Paraná; Federico Xiviller Vila. El Ing. Serrentino adelantó que se decidió programar para el próximo mes de octubre una reunión con los técnicos brasileños en la cual se analizarán las diferentes alternativas que Uruguay presenta para que el Eje Vial se materialice. Sostuvo que dichas alternativas deberán conciliarlas con las que presente Brasil, debiéndose considerar en la ecuación, el peso que tienen los pasos de frontera en cuanto al movimiento de mercadería y personas.

Las autoridades de ambos países también estudian la concresión de un nuevo puente sobre el río Yaguarón para el transporte internacional, que una las ciudades fronterizas de Río Branco (Uruguay) y Yaguarão (Brasil). Si bien aún no se ha definido la ubicación definitiva del puente, el jerarca ministerial apuntó que existiría pleno consenso para su ejecución.

03

9511584

■ ACUERDO

Avanza conexión eléctrica con Brasil

El gobernador de Rio Grande do Sul discutió varios emprendimientos de infraestructura que serán impulsados con el gobierno uruguayo

Uruguay acordó con el estado brasileño de Rio Grande do Sul la intensificación de los trabajos para la interconexión energética y telefónica, así como en infraestructura vial, dijo a *El Observador* el gobernador Antonio Britto.

El jerarca "gaúcho", que realizó una visita oficial a Uruguay, se entrevistó con los ministros de Economía, Luis Mosca, y de Industria, Federico Slinger, así como también con el presidente Julio María Sanguinetti.

Britto señaló que "el Mercosur es hoy una realidad muy positiva y ahora cabe a los municipios y los gobiernos estaduales aprovechar esa realidad y trabajar para que exista el máximo de negocios entre los países y el máximo de facilidades de infraestructura".

Britto admitió la persistencia de dificultades en la integración

"Yo acostumbro a usar la imagen de que los diplomáticos hicieron el trabajo de 10.000 metros de altura, y ahora llegó la hora en que los gobernadores hagan el resultado en la Tierra, la política diplomática ya está pronta", agregó.

Para el funcionario brasileño resulta impostergable la puesta en marcha de obras que mejoren rutas, puertos, conexiones eléctricas, telefónicas y la infraestructura en general. En ese sentido, indicó que al estado de Rio Grande do Sul le cabe un papel destacado debido a su situación geográfica y a los lazos que lo unen con los demás países del Mercosur.



Entre las obras prioritarias en coordinación con Uruguay, Britto mencionó la construcción de una pequeña estación conversora de energía entre las ciudades de Rivera y Livramento y una estación mayor que una a San Carlos con Presidente Médici.

Manifestó además su interés por dar nuevo impulso al proyecto de una carretera que una Buenos Aires con San Pablo, pasando por Porto Alegre y Montevideo.

En lo que respecta a las telecomunicaciones, propugnó la profundización del intercambio entre Antel y la Companhia Gaúcha de Telecomunicações.

Calificó como "maravillosa" la receptividad encontrada de parte de las autoridades uruguayas.

"DERROTAR A BURÓCRATAS"

Britto admitió la persistencia de dificultades en varios ámbitos de la integración, particularmente en las fronteras.

En ese sentido expresó que es necesario "acelerar la derrota de los burócratas, que todavía siguen creando problemas en los aeropuertos, las aduanas, como si el Mercosur no existiese".

Señaló que el impacto del proceso de integración en Rio Grande do Sul fue grande, y que ello se refleja notoriamente en la faz comercial. El intercambio del estado con el Mercosur aumentó 10 veces en cuatro años.

Admitió que la nueva realidad comercial ha conllevado problemas para los empresarios que sufren la competencia, pero lo interpretó como una consecuencia natural de la integración.

[illegible] montevideana y estado gaúcho organizarán eventos culturales e intercambio estudiantil

[illegible] concreta convenio con el estado de Río Grande del Sur

[illegible] jefe comunal de Montevideo, Mariano Arana, com[illegible] del gobernador de Río Grande del Sur, [illegible], sobre la importancia de los acuerdos firmados [illegible], Paraguay. A partir de los cuales se podrán imple[illegible] actividades en el marco del Mercosur.

[illegible], indicó que esas tratativas no pueden circuns[illegible] a los ámbitos económicos, sino también a [illegible] culturales "en beneficio de la gente que produce en nues[illegible]".

El acuerdo tiene como objeto la promoción de cooperación para la realización de encuentros, seminarios, asesorías, estudios conjuntos, publicaciones, festivales y muestras. Además incluye otras áreas como música, artes visuales, teatro, danza, literatura, cine, video y patrimonio histórico.

Simultáneamente, el convenio establece la cooperación para el intercambio en las área de artes visuales entre el Estado de Río Grande del Sur, Brasil, y la IMM. Se promoverá el intercambio de estudiantes a través de la concesión de bolsas de estudios para que estudiantes de artes plásticas de Uruguay estudien junto a artistas de Río Grande del Sur y viceversa.

Consideró que el convenio entre la IMM y el Estado de Rio Grande del Sur se va a consolidar en la reunión entre representantes montevideanos y de ese estado brasileño, que se llevará a cabo dentro de pocos días.

"Se buscará interconectar estudiantes, trabajos escritos de los diversos ámbitos de la creatividad y también un canal estadual para la información y difusión de diversos aspectos, incluso temas culturales", expresó.

Dijo que como la IMM podrá obtener un TV Cable municipal se procurará establecer relacionamientos que permitan afirmar los lazos entre uruguayos y brasileños.

EL CABLE MUNICIPAL

Sobre la instalación de la TV Cable municipal, Arana señaló que se está procurando dar el mayor impacto posible a los interesados en conectarse a ese cable, de todo aquello que pueda provenir de la Intendencia sobre información y promoción cultural.



El estado de Río Grande del Sur (Brasil) y comuna de Montevideo ratifican acciones conjuntas.

Agregó que se tratará de darle prioridad a los creadores uruguayos y a aquellos que se vinculan a actividades de la comuna, como en los ámbitos deportivos, teatral y audiovisual, entre otras.

"Se tratará de dar oportunidades a todos lo que teniendo capacidad hasta ahora no tuvieron suficientes posibilidades en mostrarse en lo que valen y los beneficios que podrían brindar a los uruguayos", explicó.

Según el jefe comunal, en la TV Cable municipal trabajarán funcionarios de la IMM, pero no descartó la posibilidad de que existan varias contrataciones.

"Queremos hacerlo de una manera muy cuidadosa sin pensar que haremos grandes transformaciones. Creemos que con pasos paulatinos podremos contribuir para la formación de los uruguayos", concluyó.

Sábado 16 de setiembre de 1995 La República

Uruguay presentará a Brasil en octubre sus alternativas para la traza en nuestro territorio del eje vial

Construirán otro puente sobre el Yaguarón

■ Una inversión de entre 60 y 200 millones de dólares significaría la traza del eje vial en territorio uruguayo. El gobernador de Río Grande del Sur y el ministro interino de Transporte de Uruguay hablaron ayer sobre este emprendimiento y sobre la construcción de un segundo puente sobre el río Yaguarón.

El gobierno uruguayo presentará a su par de Brasil en octubre próximo las alternativas que maneja para la traza del futuro eje vial que comunicará por tierra a los tres países del Conosur.

Así quedó establecido luego de la reunión que mantuvieron ayer el ministro interino de Transporte y Obras Públicas, Conrado Serrentino, y el gobernador de Río Grande del Sur, Antonio Britto.

Según Serrentino, estas alternativas deberán conciliar con las propuestas que presente Brasil, al mismo tiempo que se tomará en cuenta la significación de los pasos de frontera en cuanto al movimiento de mercadería y personas.

Sostuvo que el Ministerio uruguayo ha considerado para el eje vial las siguientes posibilidades: el eje vial a través de Rivera utilizando tramos de la Ruta 5; pasando por Aceguá utilizando la Ruta 8; también el eje vial pasando por Río Branco utilizando las rutas 18 y 8, o como prolongación de la Ruta DR-471 de Brasil que es la Ruta 9 en territorio uruguayo.

Sobre este último punto, Serrentino señaló que existe cierta reserva por parte de Brasil debido a que atravesaría una zona muy sensible desde el punto de vista ecológico.

"Se han hecho análisis serios en cuanto a las posibilidades de concretar este proyecto, desde el punto de vista técnico y económico, y lo que costaría como concesión de obra pública. Para Uruguay, la obra representaría una inversión de entre 60 y 200 millones de dólares, dependiendo de la traza fijada".

PUENTE SOBRE RIO YAGUARON

En los próximos meses se definiría la concreción de un segundo puente sobre el río Yaguarón que una las ciudades de Río Branco y Yaguarón en Brasil.

Serrentino y Britto dialogaron sobre el particular y coincidieron en afirmar que el actual puente Mauá, inaugurado en 1930, ya es poco menos que obsoleto para todo lo que significa el tráfico internacional.

"Eso no quiere decir que se esté atravesando con dificultades estructurales, pero desde el punto de vista de la planimetría el puente presenta una serie de instalaciones que dificultan el acceso y el pasaje fluido", comentó el actual titular del MTOP.

Se habló entonces de la posibilidad de colocar un segundo puente para el tráfico internacional quedando el Mauá "como verdadero símbolo de unión entre las ciudades de Río Branco y Yaguarón".

Refiriéndose a las posibles alternativas de construcción del mismo, puntualizó que podría ejecutarse siete kilómetros aguas arriba o en alguna otra zona próxima a la actual ubicación del Mauá.

La inversión para ese puente sería de unos 6 o 7 millones de dólares para la parte uruguaya aunque "cuanto más arriba se concrete será más corto y, por ende, menos costoso".

INFRA-ESTRUTURA

Britto debate intercâmbio de energia com uruguaios

O governador analisa plano de conversora na Fronteira

MARIA ISABEL HAMMES
Enviada Especial/Montevidéu

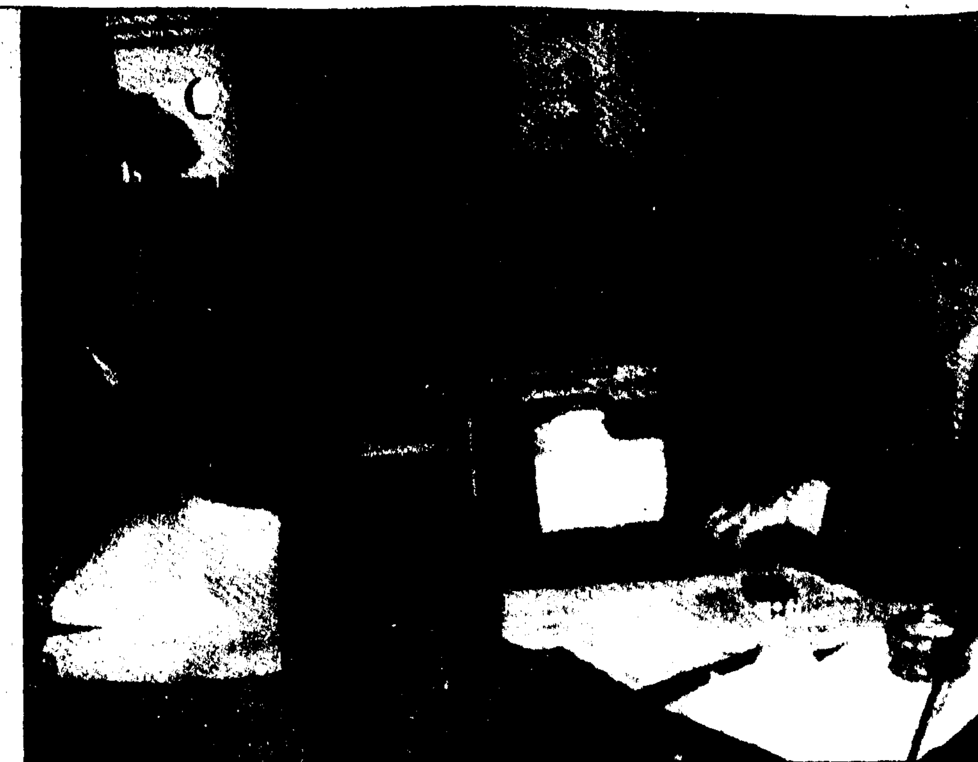
Para dar maior segurança ao abastecimento energético do Rio Grande do Sul, Estado com carência e excessiva dependência do sistema interligado nacional, o governo gaúcho começou a incentivar a busca de novas fontes alternativas. A estratégia traçada é a de aproximar o Rio Grande do Sul de fontes energéticas do Uruguai e Argentina para diminuir os riscos de colapsos no abastecimento. Ontem, em Montevidéu, o governador Antônio Britto discutiu com o ministro da Indústria e Energia do governo uruguaio, Federico Slinger, a interligação energética entre o Brasil e o Uruguai por meio de uma conversora de 450 megawatts.

A ligação seria feita entre a usina uruguaia de São Carlos e Candiota, com recursos da iniciativa privada. Um outro projeto de conversora (os ciclos são diferentes) entre o Brasil e o Uruguai já está encaminhado junto ao governo federal. Deverá ser construído ao longo da fronteira do Brasil com a Argentina, explicou Britto, que ontem manteve vários contatos com autoridades uruguaias, no seu segundo dia de visita ao país.

No Ministério da Energia, o governador acertou a compra de mais energia uruguaia para o município de Santa Vitória do Palmar. Atualmente, o abastecimento de energia para o município gaúcho é garantido por óleo diesel e por energia hídrica, importada do Uruguai. A Usina y Transmisiones Eletrica (UTE), estatal energética uruguaia, vai repassar 5,5 megawatts de energia para abastecer Santa Vitória, dois megawatts a mais do que o repasse atual, para diminuir os problemas, principalmente na época do plantio das lavouras de arroz. O governo gaúcho pagará U$ 70 por megawatt consumidor, preço bem mais alto do que o cobrado pela média do sistema interligado (U$ 36), mas inferior ao valor de U$ 98 que deveria vigorar a partir do dia 1º, explicou o secretário de Energia, Minas e Comunicações, Assis Roberto de Souza.

O governador analisou, ainda, com o ministro Slinger um outro projeto de conversora entre Livramento e Rivera, com capacidade para 70 megawatts. "O projeto está viabilizado do ponto de vista técnico e econômico", disse Assis de Souza, para quem a obra poderá começar já em 1996. Orçada em U$ 35 milhões, terá U$ 25 milhões financiados pelo Banco Interamericano e o restante, em partes iguais, pelos governos brasileiro e uruguaio. A compra dos excedentes de cinzas da queima do carvão de Candiota foi outro tema debatido na reunião de ontem.

Na manhã fria e de muito vento ontem na capital uruguaia, Britto,sempre acompanhado por batedores e vários carros Mercedes Benz com os integrantes de sua comitiva, participou de uma sessão do comitê permanente da Associação Latino-Americana de Integração (Aladi) quando advertiu para a necessidade de construções de mais obras de infra-estrutura que assegurem maior sucesso do Mercosul. "O momento é de se acelerar as obras", disse o governador.



Trocas: Britto (E) manteve encontro com o ministro da Economia e Finanças (D)

Uruguai começa a revisar metas

Com a crise econômica do Brasil e da Argentina, o Uruguai, extremamente dependente dos dois maiores parceiros comerciais do Mercado Comum do Sul (Mercosul), também enfrenta sérios problemas. O governo do presidente Julio Sanguinetti já começa a revisar algumas metas. Enquanto nos últimos anos a economia uruguaia crescia a uma taxa média de 3,5%, para 1995 o índice não será superior a 1% anunciou ontem o ministro da Economia e Finanças, Luís Mosca, pouco depois de participar de uma reunião com o governador gaúcho.

As exportações uruguaias para o Brasil, poucos meses depois da implantação do Plano Real, estavam crescendo até 25% em comparação com os anos anteriores. Agora, com o desaquecimento da economia brasileira, as exportações uruguaias caíram de 13% a 12%.

Com uma taxa anual de 40% de inflação, índice que Mosca espera reduzir para 30% até março do próximo ano, o governo Sanguinetti tem também se defrontado com uma outra dificuldade, o aumento do número de desempregados. A taxa média de desemprego do país, cuja população é de 3,1 milhões de habitantes, variava de 7% a 8%. Agora, já chega a quase 11%.

Apesar dos problemas causados pela crise financeira, o governo decidiu investir em obras no setor de infra-estrutura muitas em parceira com a iniciativa privada. Em breve, será aberta a licitação para o projeto da construção da ponte entre Colônia e Buenos Aires. A obra será totalmente custeada por recursos privados.

06

AMT

URUGUAY-BRASIL

GOBERNADOR DE RIO GRANDE OPTIMISTA POR INTEGRACION ECONOMICA

Montevideo, 14 sep (EFE).- El gobernador del estado brasileño de Río Grande Do Sul, Antonio Britto, que realiza una visita a Uruguay, afirmó hoy en la ALADI que "el continente vive hoy la más amplia de sus posibilidades, de sus tentativas de estructuración, con un proyecto consistente y articulado de desarrollo".

Britto trasmitió ante los Representantes de los once países miembros del sistema de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), con sede en Montevideo, "el sentimiento brasileño" y "el entusiasmo del Presidente Fernando Henrique Cardoso en relación al Mercado Común del Sur (MERCOSUR)".

Agregó que se esperaba que el proyecto de desarrollo común "nos permita realizar lo que es el sueño y el deber de cualquier hombre público, de hacer de este continente uno donde se pueda incrementar con mayor eficiencia los resultados de calidad para la vida de nuestros pueblos".

Britto, al referirse a los países que componen el MERCOSUR -Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- resaltó que se necesita dar tanta preferencia "al enlace cultural y a los de fraternidad entre los pueblos, como al ya realizado desde el punto de vista comercial y económico".

El Gobernador de Río Grande Do Sul concurrió a la sede a la ALADI acompañado por una comitiva integrada por los miembros de su Gabinete, el Vice Presidente de la Asamblea Legislativa, diputados, empresarios y representantes de instituciones financieras de su Estado, donde firmó con la Secretaría General un acuerdo de cooperación en materia de integración y suministro de información.

El Presidente en ejercicio del Comité de Representantes, el paraguayo Efraín Darío Centurión, saludó la presencia del Gobernador con significativas palabras, al hablar en nombre de los Embajadores del sistema, que además de los países del MERCOSUR lo integran Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, México y Venezuela.

Centurión enfatizó que el Estado de Río Grande do Sul "es un ejemplo histórico, largamente comprometido con los procesos de integración, que ahora no solo se involucra con el MERCOSUR, sino que se alinea también, a través de una gradual vinculación y articulación, con otros esquemas de integración, en el ámbito de los demás países de la ALADI".

Por su parte el secretario general de la ALADI, el brasileño Antonio Antunes, al dar la bienvenida al gobernador "gaúcho", se refirió al proceso de negociación y a los resultados e indicó que la integración tomó impulso en los últimos cinco años, pese a los 15 que ALADI está cumpliendo.

Añadió que ese impulso "está vinculado al establecimiento de la democracia en todos nuestros países y la inauguración de nuevos estilos de gobierno para afrontar el desafío de nuevos modelos de desarrollo económico, social y político".

Tras los discursos de estilo, el Presidente del Comité de Representantes, entregó al visitante una medalla conmemorativa como testimonio de su presencia en "la Casa de la Integración latinoamericana". EFE

URUGUAY-BRASIL
GOBERNADOR RIO GRANDE DO SUL INICIA VISITA OFICIAL

Montevideo, 13 sep (EFE).- El gobernador del estado brasileño de Rio Grande do Sul, Antonio Britto, iniciará hoy una visita a Uruguay de tres días, durante la cual se entrevistará con las máximas autoridades del país y con empresarios y banqueros.

La visita tiene especial trascendencia, pues Rio Grande do Sul comparte una extensa línea fronteriza con Uruguay, es uno de los estados de Brasil que más productos uruguayos importa y tiene una economía en parte complementaria y en parte competitiva con la de este país.

El primer punto de la agenda de Britto en Montevideo es una entrevista con el presidente del Banco de la República (estatal), César Rodríguez Batlle, a la que seguirá otra con el ministro de Educación y Cultura, Samuel Lichtensztejn.

El jueves, tiene previstas reuniones con el ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos, de Economía, Luis Mosca, de Industria, Energía y Mineria, Federico Slinger, y Vivienda, Juan Chiruchi, y también una visita a la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y contactos con integrantes de la Asociación de Bancos de Uruguay.

Al dia siguiente, se entrevistará con el ministro de Turismo, Benito Stern, tras lo cual se firmará un convenio entre la Gobernación de Rio Grande do Sul y la Cámara de Turismo de Uruguay, y después se reunirá con el intendente (alcalde) de Montevideo, Mariano Arana.

Sus siguientes entrevistas serán con el ministro de Ganadería, Carlos Gasparri, y con el ministro interino de Transporte y Obras Públicas, Conrado Serrentino.

Tras un almuerzo con el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, acudirá al Palacio Legislativo, donde se reunirá con las comisiones de Asuntos Internacionales de ambas cámaras parlamentarias, y luego ofrecerá una rueda de prensa.

El sábado, último dia de su visita, acudirá a la Rural del Prado, la principal feria ganadera y agrícola de Uruguay, donde almorzará con directivos de la Asociación Rural. EFE

ar/jmc

09/13/14-22/95

Nº DOCUMENTO 9511585
TITULO CONTAMINACION DE USINA TERMOELECTRICA DE CANDIOTA.-
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE 23.09.95
VINCULACIONES 507482
11851
507466
11165
11245
10196

Britto y Chiruchi Analizaron Contaminación por Candiota

Entrevistándose con el Dr. Julio Ma. Sanguinetti, culmina hoy la intensa agenda que durante tres días ha venido cumpliendo en nuestro país el Gobernador de Río Grande del Sur.

El Dr. Antonio Britto Filho, ha concordado en prácticamente todos los temas con las autoridades uruguayas que dialogó, aunque la lluvia ácida, procedente de la Usina brasileña de Candiota, aparece como fuerte condicionante a determinados niveles.

El Gobernador de Río Grande del Sur, fue recibido a primera hora por el Canciller de la República. Junto al Ing. Alvaro Ramos, analizó fundamentalmente distintos aspectos vinculados al ordenamiento territorial, así como las relaciones entre su Estado y los departamentos uruguayos limítrofes con Brasil.

Posteriormente fue recibido por Representantes de los once países miembros de ALADI, deliberando en sesión extraordinaria, donde apuntó que, "este continente vive hoy la más amplia de sus posibilidades, la más amplia de sus tentativas de estructuración".



El gobernador de Rio Grande Do Sul, Antonio Britto, reunido con el ministro de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi

En referencia al MERCOSUR, aseveró que se necesita dar tanta prioridad al enlace cultural como al comercial, por ser "deber de cualquier hombre público hacer de éste, un continente donde se puedan incrementar, con mayor eficiencia, resultados de calidad para la vida de nuestros pueblos".

El Presidente interino del Comité de Representantes, el paraguayo Efraín Centurión, entregó una medalla conmemorativa al visitante, como testimonio de su visita a la Casa de la Integración americana, ALADI.

PREOCUPA MEDIO AMBIENTE

De su agenda vespertina lo más destacado tuvo por escenario el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, donde fue recibido por el titular de la cartera, Juan Chiruchi, a quien acompañaba el Director de la DINAMA, Carlos Serrentino.

Dos temas pautaron la deliberación: la contaminación ambiental procedente de la Usina termoeléctrica de Candiota, a escasos 40 quilómetros de la frontera uruguaya, y los planes de vivienda para sectores de menores recursos que lleva adelante nuestro país, cuya estructura interesa a los vecinos riograndenses.

Sin embargo —según el propio Ministro Chiruchi— el tema central fue el de la lluvia ácida que estaría llegando desde el nordeste. Las últimas investigaciones en el departamento de Cerro Largo han arrojado un aumento de hasta el 300 por ciento, en las afecciones respiratorias que experimentan los vecinos arachanes, comparativamente con zonas industrializadas del país.

"Las cosas están ahora en camino de arreglarse," fue la escueta declaración del visitante brasileño al salir de la reunión.

A pesar de la insistencia periodística, en el sentido que hace más de cinco años se denuncia el aumento constante de la lluvia ácida sin aparentes soluciones desde Brasil, el visitante insistió en que "las cosas están ahora en camino de arreglarse", sin hacer en absoluto apreciaciones más extensas.

HOY CON SANGUINETTI

Está mañana, Antonio Britto firmará un convenio de cooperación e intercambio en materia turística con el Ministro del ramo, Benito Stern.

Sobre la hora 10 está previsto que le reciba el intendente de Montevideo, Mariano Arana.

Otra entrevista será con el Ministro interino de Transporte y Obras Públicas, Ing. Conrado Serrentino.

A las 13 horas en el edificio Libertad dialogará con el Presidente de la República.

Mañana el Gobernador riograndense concurrirá a la Rural del Prado y a las 16:45, aproximadamente, está previsto su regreso a Porto Alegre.

El País
15.09.95

01.02

9511585

El Observador 23.09.95

El Ministerio de Medio Ambiente reclama acción concreta frente a la supuesta contaminación transfronteriza provocada por Candiota

Hasta que la lluvia ácida amaine

El viernes 9 de setiembre la gente de Melo escapó de la lluvia como pocas veces antes. "El agua que caía era prácticamente de color negro", asegura el meteorólogo Juan Carlos Corona. Al igual que gran parte de los pobladores de la zona no se sorprendió. Se trataba de la lluvia ácida presumiblemente causada por la central térmica brasileña de Candiota, que desde 1988 denuncian sin encontrar una respuesta efectiva por parte del gobierno.

Esa lluvia ya había amainado cuando el gobernador de Rio Grande do Sul, Antonio Brito visitó Montevideo una semana después. Pero no fue la calma chicha que [illegible]e a las tormentas la que le recibió (al menos, en lo que a Candiota respecta). Bastó la reunión con el ministro de Medio Ambiente, Juan Chiruchi, para comprender la intención de Uruguay de abandonar la parsimonia con que desde 1992 viene negociando con Brasil la supuesta contaminación transfronteriza que produce la mencionada central.

Amablemente Chiruchi le repitió la importancia de "este tema por demás sensible, que si es posible nos tendrá como socios". A la vez que le aclaró su "gusto por la acción concreta" y su intención de "llegar a soluciones, en lugar de seguir elaborando discursos".

Sin entrar en detalles, Brito dejó en claro su interés de colaborar "fraternalmente" en la búsqueda de soluciones "puesto que el Mercosur debe defender su patrimonio ambiental". Similar espíritu manifestó Brasil en 1990 cuando firmó con Uruguay el Acta de Yaguarón, donde ambos países se comprometieron a monitorear conjuntamente aquellos territorios próximos a Candiota para comprobar certeramente la existencia de lluvia ácida denunciada por los ambientalistas. Pero -con el tiempo- el acta se desdibujó.



EN CANDIOTA, LA LLUVIA ÁCIDA NO AMAINA

Los años pasan

Según el mencionado acuerdo, en diciembre de 1993 se contaría con los suficientes datos científicos que permitirían determinar la presencia o ausencia de lluvia ácida en la zona. De confirmar su presencia -y su relación directa con el funcionamiento de Candiota- Uruguay estaría en condiciones de negociar la colocación en la central de unos filtros de 150 millones de dólares de costo, que mitigarán los impactos ambientales y ayudarán -presumiblemente- a eliminar el actual aumento de enfermedades respiratorias en la población de Melo y las alteraciones en el color de las plantas y el pelaje del ganado de la zona.

Pero Uruguay sigue sin estar en condiciones de negociar. Debido a que los aparatos donados por Brasil para realizar las mediciones fueron menos de los acordados y sufrieron varios inconvenientes antes de comenzar a funcionar correctamente, hasta el momento se cuenta apenas con cuatro meses de escasos datos.

Si bien estas mediciones se encuentran dentro de lo normal, se están realizando otras, algo precarias, en agua de lluvia que arrojan valores de acidez por debajo al del vinagre. Ni éstas últimas, ni los datos indirectos como el aumento de enfermedades respiratorias y alteraciones en el pelaje del ganado tienen valor en la mesa de negociación, puesto que Brasil reclama esencialmente los datos del monitoreo conjunto. Por su parte, Brito dejó en claro que una vez comprobada científicamente la presencia de lluvia ácida, Brasil tomará las medidas necesarias.

En Melo, en tanto, hasta que no amaine la acidez, la lluvia se ha convertido en mala palabra.

CONSULTORIO MÉDICO

PLANIFICACION FAMILIAR (II)

por Ricardo Pou Ferrari (*)

• **¿Es cierto que los métodos naturales de planificación familiar [illegible] ineficaces en el sentido de que ocurren embarazos indeseados con cierta frecuencia?**

- Un estudio llevado a cabo por la OMS en cinco países mostró que las fallas son relativamente bajas. Por supuesto que esto implica que sean bien usados, con adecuada información y práctica, y que haya buena cooperación por parte del esposo.

• **¿Influye desfavorablemente el hecho de que no se mantengan relaciones sexuales en el período del ciclo en que la mujer está más apta para ser fecundada?**

- Varios estudios sexológicos señalan que, aunque se incluyan algunos días de continencia al mes (8 a 10), las relaciones sexuales aumentan no sólo en cantidad sino también en calidad entre quienes practican estos métodos. Además, demuestran que psicológicamente contribuyen a desarrollar más la afectividad y a incrementar una comunicación interpersonal enriquecedora. De 560 casos estudiados por Hilgers, sólo 34 manifestaron que habían abandonado los métodos naturales de planificación familiar por dificultad para mantener la continencia.

• **¿Podría decirse que se trata de recursos reservados a parejas con cierto nivel cultural o económico?**

- Todos los estudios coinciden en señalar que, con una buena formación previa y motivación adecuada, no existen diferencias, cualquiera sea la extracción sociocultural de quienes los practican.

• **¿Qué implicancia de índole general o antropológica tienen –a su juicio– los métodos naturales de planificación de la familia?**

- Creemos que enseñarlos y difundirlos constituye una excelente forma de combatir el relativismo hedonista de nuestra cultura contemporánea, por cuanto implica enaltecer una manera generosa, comprensiva y respetuosa de concebir el amor, la sexualidad y las relaciones interpersonales entre los esposos.

(*) Es médico ginecólogo

NO ES UN CAPRICHO

La parsimoniosa política encarada por el anterior gobierno en cuanto a Candiota está experimentando cambios. Ya no parece convencer la mera espera de los datos para iniciar acciones contra la lluvia ácida, a juzgar por las declaraciones del director de Ambiente, Carlos Serrentino a *El Observador del Fin de Semana*.

• "No creo que sea conveniente seguir buscando datos, sin ir paralelamente a la tecnología para mitigar la contaminación".

• "Quizá no sea necesario probar un impacto para empezar actuar. Es obvio que una usina termoeléctrica sin desulfurizadores tiene impacto. El problema de los sensores me parece terciario".

• "Personalmente creo que se viene postergando una verdadera asunción del problema. En especial por parte de Brasil, que intenta minimizar los impactos en Uruguay sin comprender que un problema de este tipo podría incluso condicionar la colocación de los productos de la región en los mercados internacionales, dadas las actuales exigencias de tipo ambiental".

• "Debemos recordar que la cuenca arrocera podría también ser contaminada por acciones de este tipo".

• "Candiota no es un capricho, sino un ensayo para ver cuán preparados estamos para competir desde el punto de vista ambiental con nuestros productos".

02.02

La Mañana — Jueves 21 de Setiembre de 1995

Irton Marx ante la justicia

El dirigente separatista de Río Grande fue llamado a declarar

El fundador del secesionista movimiento "Pampa Gaúcho", Irton Marx (quien meses atrás estuviera en Uruguay en el marco de una gira periodístico-política) fue llamado a declarar por autoridades de la representación riograndense de la Policía Federal brasileña, a causa del proceso abierto contra algunos autonomistas de los estados de Río Grande, Sta. Catarina y Paraná en 1993, cuya lentísima marcha hacía sospechar que ya se había olvidado el tema; se niega a ir.

Por Javier Bonilla.

En aquella oportunidad, el único detenido -muy brevemente- fue el excomunista Pacheco, de Paraná, aunque Marx fue convocado y su casa revisada. En otra oportunidad posterior, la casa de Marx fue invadida en su ausencia y en ocasión de esa visita se le requisan al dirigente político 2000 Reales, camisetas con el logo del movimiento y unos 220 ejemplares de libros de su autoría, todo lo cual no fue devuelto, según informó el propio Marx.

Raras visitas

Para el delegado uruguayo del "Pampa", Hebert García, "cuesta muchísimo creer que haya sido un procedimiento de la Policía Federal, un organismo que siempre se caracterizó por una conducta muy moderada, que a mí, por ejemplo, nunca me molestó. No sé, yo iría a declarar, no hay que subestimarlos".

Irton Marx no lo duda: "Fueron Federales, porque a mi madre -que estaba sola y tiene 71 años- se le identificaron, minutos antes de sacarle los 2000 reales de su cómoda y de amenazarla con matar a mi perro, sólo porque era alemán, para esta gente que no tuvo problema en exhibir todo tipo de sentimientos antigermánicos durante todo el procedimiento".

Odebrecht

Cuando las acusaciones formales comenzaron, junto a los primeros y tibios movimientos policiales, en mayo de 1993, se pensó en una torpeza política típica de la primera mitad del gobierno de Itamar Franco, o, que su entonces ministro de Justicia, Mauricio Correa, quiera tapar con una imagen de dureza su imagen de acompañante -gruesamente borrado- de Itamar en el episodio carnavalesco y nudista de Lilian Ramos. Otros pensaban que lo que Correa -actualmente integrante del Supremo Tribunal Federal -quería tapar eran sus vinculaciones con la OLP, discutidas en ese momento.

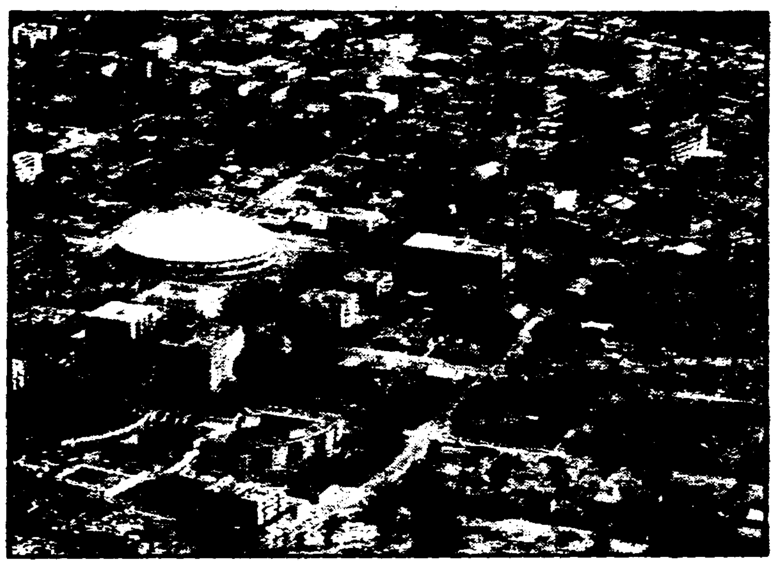
Para otros integrantes de la oposición de la época, lo que el gobierno en verdad quería tapar, "e inclusive logró", es el escándalo vinculado al entonces Ministro de Hacienda, Elisue Resende y sus "nexos" con la constructora bahiana Oderbrecht, la cual había vencido en una licitación en Perú gracias a un crédito blandísimo que le propio gobierno brasileño había concedido a la nación andina. En esos meses, la misma Oderbrecht estaba comprando, en proceso de privatización total, la petroquímica gaucha "Copesul", mientras la oposición local sólo estaba atenta a la actitud de las "transnacionales".

"Una estatua en el inodoro"

"Una obra maestra de la Oderbrecht -dijo Leonardo Grabois, miembro del directorio riograndense del Partido Socialista y conocido como autonomista-, pero sin embargo insisto en que todos los autonomistas gaúchos debemos construir un gran monumento a Mauricio Correa en el inodoro. Al fin y al cabo, él lanzó el problema de nuestra autonomía al mundo y sin cobrar...".

Firmas

Hoy, Irton Marx se negó formalmente a comparecer a la audiencia, aunque es asistido por un abogado, manteniendo informados de los acontecimientos a todos sus simpatizantes. Una próxima negativa tendría como consecuencia que Marx -considerando en desacato- fuera conducido por la fuerza a declarar. Le sería aplicada estrictamente la Ley de Seguridad Nacional, un instrumento de la dictadura que aún sobrevive, al igual que la extinción de los partidos regionales.



Sus acólitos pregonan que aún en esta eventualidad continuarán sus intentos dentro de la Ley, "Por más difícil que sea y aún en estado de alerta", declaró telefónicamente a este cronista el responsable por Novo Hamburgo del "Pampa". Recientemente un intento plebiscitario confederalista del grupo "O sul e o meu país", apoyado por la unanimidad de la cámara regional de Diputados fue desechado por autoridades nacionales, a pesar de no ser totalmente separatista. Por otra parte, el próximo primero de octubre, el "Pampa" se propone iniciar la recolección firmas, para luego de ello, sí llamar a un plebiscito por la separación o no, lo que desde luego, será cuestionado por el gobierno nacional, cualquiera que sea, dilatando este proceso hasta 1997, al menos, año en que, con la perspectiva electoral, también sería inadecuado.

Los observadores coinciden ampliamente en afirmar que Irton Marx, yendo a declarar, no debería temer un encarcelamiento inmediato y mucho menos alguna clase de malos tratos o menoscabo a su persona, siendo más que nada un acto de militancia negativa, que sí lo pondría en la perspectiva de ser por lo menos conducido por la fuerza a declarar. Se ignoran los reales motivos de la actitud de Marx; se especula con una "precipitación", y es creíble.

07.01

CONTAS PÚBLICAS

União dá prioridade a 100 projetos gaúchos

Proposta de orçamento prevê R$ 223,6 milhões para o Estado

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Sucursal/Brasília

O Rio Grande do Sul foi contemplado com R$ 223,6 milhões para investimentos em 100 projetos incluídos na proposta do Orçamento da União para 1996, em apreciação no Congresso. A ampliação do sistema Trensurb vai absorver R$ 35,8 milhões, o equivalente a 16% do total que o Estado receberá. Para a recuperação das principais rodovias gaúchas, serão destinados R$ 71,83 milhões e para o setor de saúde, R$ 17,13 milhões.

A bancada de deputados e senadores do Rio Grande do Sul já se movimenta para apresentar emendas ao projeto de orçamento, que tragam mais recursos para o Estado. As obras de recuperação dos molhes do porto de Rio Grande receberão R$ 19,8 milhões.

As obras sociais terão R$ 15 milhões para saneamento básico no âmbito dos programas de redução da mortalidade infantil no Estado. Para melhoria das estradas, 11 dos 100 projetos incluídos na proposta terão aproximadamente R$ 49 milhões, em conjunto. Só para conservação preventiva, rotineira e emergencial serão destinados R$ 11,4 milhões. Para a expansão do trecho Sapucaia-São Leopoldo do Trensurb, estão previstos R$ 32 milhões, enquanto a integração Norte-Nordeste receberá investimentos de R$ 1,5 milhão. Os R$ 17,13 milhões alocados para a área de saúde serão aplicados no aparelhamento do Sistema Nacional de Saúde (SUS) no Estado (R$ 13,14 milhões), para operação dos bancos de sangue (R$ 2,45 milhões), manutenção do Hospital Escola Presidente Vargas (R$ 1,51 milhão) e para reforma e ampliação de unidades de saúde (R$ 15,05 mil).

Para a ponte internacional São Borja - São Tomé, ligando o Brasil à Argentina, foram destinados R$ 3,5 milhões. Do restante dos recursos, R$ 58,33 milhões vão para a construção ou conservação de 15 trechos, além da eliminação de pontos críticos na malha rodoviária e sua manutenção rotineira.

A construção e ampliação de prédios do Judiciário terá mais verba que a assistência à criança

Foram destinados R$ 19,8 milhões para a recuperação dos molhes do porto de Rio Grande. A proposta orçamentária de 1996 prevê também quatro projetos de construção e ampliação de edifícios-sedes do Poder Judiciário, que consumirão R$ 4,3 milhões. Esse valor representa 2,5 vezes a mais que o montante das verbas previstas para o programa de assistência integral à criança e ao adolescente no Estado e municípios do Rio Grande do Sul, que recebeu R$ 1,67 milhão no projeto do orçamento.

Um levantamento preparado pelo senador Eduardo Suplicy (PT-SP) sobre o projeto orçamentário de 1996 mostra que os Estados cujos governadores são do PSDB (São Paulo, Rio de Janeiro, Minas Gerais e Ceará) foram os mais beneficiados com verbas para investimentos. O Estado de São Paulo, sozinho, ficou com R$ 659,2 milhões, ou 14,7% do total destinado aos Estados para investir.

OS PROJETOS PARA O ESTADO

As obras que receberão recursos da União nos próximos quatro anos:

BANCO DE DADOS/ZH



Ampliação: o Plano Plurianual prevê recursos para a conclusão da rede básica do Trensurb

- Recuperação da BR 116 - Porto Alegre/Jaguarão
- Restauração da BR 285 - Passo Fundo/São Borja
- Obras na BR 290 - Porto Alegre/Uruguaiana
- Duplicação da BR 101 - Florianópolis/Osório
- Manutenção da BR 386 - Tabaí/Canoas e Lajeado/Estrela
- Construção da Ponte Internacional Brasil/Argentina (São Borja/San Tomé)
- Modernização do Porto de Rio Grande
- Reordenamento do corredor de ônibus da Avenida Assis Brasil em Porto Alegre
- Conclusão da rede básica do Trensurb, na região metropolitana de Porto Alegre
- Conclusão e manutenção das usinas Jorge Lacerda, Itá, Jacuí, Machadinho, Garabi, Salto Caxias e São Jerônimo
- Construção do gasoduto Brasil-Bolívia

02

9511587

POLÍTICA ECONÔMICA

União define investimentos para o Sul

A meta de FH é aplicar R$ 458,9 bilhões na modernização da economia nacional e em infra-estrutura

Brasília

O governo pretende mobilizar R$ 458,9 bilhões nos próximos quatro anos para modernizar a economia, desenvolver a infra-estrutura, reduzir as desigualdades sociais e melhorar os serviços públicos. A meta consta do Plano Plurianual (-PPA), divulgado ontem pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, que prevê uma expansão de 19,8% do Produto Interno Bruto (PIB) e um aumento de 14% da renda per capita, no período 1996-99. Parte dos recursos previstos serão destinados à execução de 17 obras na Região Sul. São projetos na área de transportes, portos e hidrovias. No Rio Grande do Sul, foram definidos como projetos prioritários a recuperação de trechos das BR 116, 285 e 290. Estão previstas também obras no Porto de Rio Grande, o reordenamento do corredor de ônibus da Avenida Assis Brasil, em Porto Alegre. e a conclusão da rede básica do Trensurb.

A maior novidade do PPA, montado a cada quatro anos por exigência da Constituição, é a previsão de que R$ 140,5 bilhões virão da iniciativa privada nacional, de investidores externos, dos Estados e municípios e de outras fontes de recursos fora do orçamento da União. Durante solenidade no Salão Oval do Palácio do Planalto, com a presença de sete ministros e dos líderes governistas no Congresso, o presidente salientou que a consolidação do real é necessária para que os objetivos do PPA sejam alcançados. "Todo o conjunto de metas do PPA parte do pressuposto de que a inflação será mantida sob controle", disse o presidente. Seguindo essa premissa, o Plano – já encaminhado ao Congresso na quinta-feira – prevê a manutenção do equilíbrio das contas do governo ao longo dos próximos quatro anos.

"Diferente do Plano de Metas de Juscelino, ou do PND do governo Geisel, o nosso programa não se baseia na expansão do déficit público", disse o ministro do Planejamento, José Serra, responsável pela elaboração do PPA. A realização do Plano pressupõe ainda a aprovação das mudanças constitucionais já encaminhadas ou que ainda serão propostas pelo governo ao Congresso (reformas tributária, administrativa, da Previdência edo Estado) e a ampliação do programa de privatização.

Um dos pontos de maior atrito entre entre o PFL e o PSDB, as metas da privatização constantes no programa, entretanto, sãc relativamente modestas. Segundo José Serra, o PPA considera a venda da Companhia Vale do Rio Doce no próximo ano, mas a estimativa de receita com a privatização para 1996 é de R$ 4 bilhões, quantia inferior ao valor da estatal de mineração, de acordo com cálculos de consultores econômicos. "Estamos abertos a todas as propostas", desconversou o ministro, quando perguntado se o governo pretende acelerar o programa.

O governo pretende obter R$ 140,5 bi dos recursos no Exterior e com a iniciativa privada

No final da tarde, o Ministério do Planejamento informou que a estimativa para 1996, constante dos documentos distribuídos à imprensa, estava incorreta, mas não forneceu novas previsões. O governo quer arrecadar R$ 21,4 bilhões com a privatização até 1998, último ano da gestão de Fernando Henrique, e não faz previsão sobre o primeiro ano do mandato do próximo presidente. O dinheiro será usado, na sua maior parte, para pagar a dívida pública, que, ao longo dos próximos quatro anos, deverá cair do equivalente a 22,5% para 15,8% do Produto Interno Bruto (PIB).

Com menos dívidas a pagar, o governo poderá destinar mais dinheiro aos programas sociais, considerados uma das grandes prioridades do PPA. No total, a área de desenvolvimento social deverá receber R$ 300 bilhões até 1999, dos quais R$ 184 bilhões se referem a benefícios da Previdência. Para o presidente da República, as metas do Plano são realistas, embora muitos possam considerá-las tímidas.O presidente afirmou, ainda, que os recursos da área social serão aplicados "com maior participação da sociedade, sem fisiologia e clientelismo".

Executados, torturados e humilhados

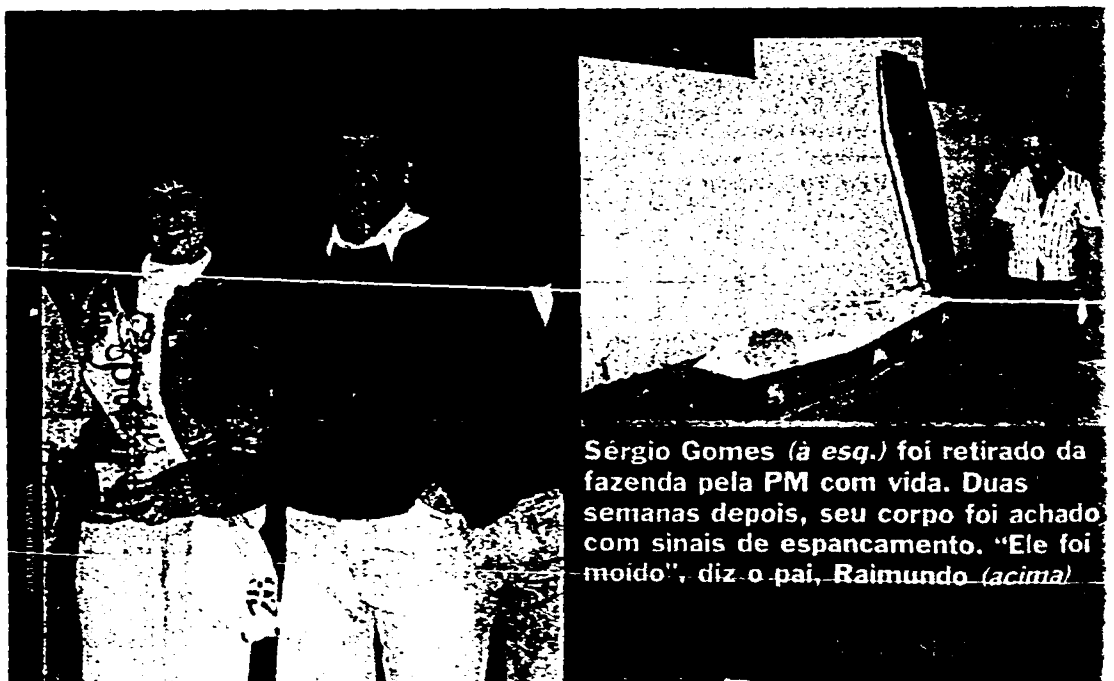
Fumaça, bombas, correria, gritos, tiros, rostos deformados, miolos à mostra — assim foi o massacre dos sem-terra em Rondônia

Mônica Bergamo, de Colorado d'Oeste

Encarregada de reconstituir o massacre dos sem-terra na cidade de Corumbiara, em Rondônia, ocorrido na madrugada de 9 de agosto, a subeditora Mônica Bergamo passou dez dias na região. Acompanhada da fotógrafa Ana Araújo, viajou 1 930 quilômetros pelo Estado, à procura de testemunhas da violência que produziu doze mortos, nove desaparecidos e mais de uma centena de feridos. Falou com oitenta parentes, amigos e vizinhos das vítimas. Também conversou com dez policiais e com os comandantes da operação. Leu 120 depoimentos prestados à Polícia Civil. Teve acesso aos laudos cadavéricos de nove posseiros mortos e, para cada morte descrita, ouviu pelo menos três pessoas que contavam a mesma história. A seguir, o relato das execuções, torturas e humilhações daquelas doze horas em que 600 famílias de sem-terra enfrentaram 187 policiais militares ao ser expulsas da fazenda Santa Elina:

Às 4 horas da madrugada do dia 9, os 187 policiais militares iniciaram uma caminhada de 1 quilômetro. Saíram de um campo de futebol, onde haviam montado um acampamento, e partiram em direção à fazenda Santa Elina. Dividiram-se em três pelotões e, rastejando pela mata, cercaram as 600 famílias de sem-terra. Os cinqüenta policiais da Companhia de Operações Especiais, tropa de choque do Estado, usavam coletes à prova de bala e capuzes pretos. Os 137 homens do batalhão da PM de Vilhena, cidade a 190 quilômetros da fazenda, levavam revólveres, metralhadoras e escopetas. Ainda estava escuro. "O clima estava tenso. Eu não queria ir", lembra o major José Ventura, que comandou a operação. O barulho na mata alertou três lavradores encarregados de vigiar os acessos à área ocupada. Soltaram rojões, para avisar os outros que havia perigo por perto. Bum, bum, bum. O som ecoava pela mata. Começou uma correria dentro do acampamento.

Os posseiros que integravam o grupo de segurança acordaram e foram até um barraco de lona onde ficavam as armas. Eram 28 espingardas, dois revólveres calibre 22, três garruchas, duas carabinas, cartuchos e bombas artesanais feitas de toco de bambu. Na Santa Elina, oitenta posseiros trabalhavam na segurança. No dia do massacre, apenas vinte se dispuseram a pegar em armas para resistir à PM. Os outros, como



Sérgio Gomes *(à esq.)* foi retirado da fazenda pela PM com vida. Duas semanas depois, seu corpo foi achado com sinais de espancamento. "Ele foi moído", diz o pai, Raimundo *(acima)*



...Fazenda Santa Elina, em Corumbiara, depois de doze horas de torturas e execuções: vingança policial

os demais posseiros, cataram paus e pedras. Correram para a beira de um córrego que circunda a área. As crianças, divertindo-se até, imitavam os pais. Os policiais dispararam rojões e gás lacrimogêneo. Havia muita fumaça. As mulheres carregavam panos e frascos de vinagre para molhar o rosto das crianças e protegê-las do gás. Os sem-terra ligaram as motosserras para assustar os PMs. Os motores roncavam. Na noite clara, só se viam os holofotes da PM, com seus fachos dançando na fumaça dos rojões. "Nem que a coisa engrossa, essa terra é nossa", gritavam os posseiros. "Reforma agrária já!"

De repente, o estalido de tiros. Tiros vindos do barracão de segurança dos posseiros e da mata ocupada pelos policiais. Maria dos Santos Silva, 30 anos, estava preparando arroz na cozinha do acampamento, junto com os filhos Romerito, 8 anos, e Vanessa, 7. "Ô, mãe, que é isso?", perguntou Vanessa. "Fica quieta", respondeu a mãe. Dezenas de mulheres com seus filhos invadiram a cozinha. Agachavam-se e gritavam. Maria pegou os filhos pelas mãos e saiu correndo para o córrego. Estavam quase saindo do acampamento quando a menina Vanessa gritou. "Ai, mãe." "O sangue saiu pela barriga dela. Peguei no colo e entrei no córrego. Quando cheguei ao outro lado, ela esticou as pernas e morreu. Eu disse 'vai com Deus, minha filha'." Maria correu mais 4 quilômetros, com a filha morta nos braços.

"Ele só Gemia" – Já estava amanhecendo. Às 6h30, uma bala atingiu a testa do tenente Rubens Fidélis Miranda, que comandava um dos pelotões. Em seguida, outros dois tiros, no pescoço. Um policial pegou Fidélis nos ombros. Um último tiro o atingiu pelas costas. Fidélis, um policial muito querido pelos colegas, morreu. Pouco depois, o PM Ronaldo de Souza foi atingido no pescoço. Morreu antes de chegar ao hospital. A operação tinha pouco mais de duas horas e já havia mortos dos dois lados. Os policiais resolveram vingar-se. O batalhão de reserva de 35 PMs, a 1 quilômetro da fazenda, foi acionado para reforçar o combate. "Começamos a ver companheiros feridos e perdemos o controle", diz o cabo Valdecir Ribeiro. Estava começando a pior parte.

Em agosto é tempo de seca em Rondônia e o céu está sempre cinzento, por causa da fumaça que sobe das queimadas. Os policiais começaram a atear fogo aos barracos e, com isso, havia ainda mais fumaça no ar. Eles atiravam a esmo, sem enxergar direito. Onze policiais foram baleados, contra dezenas de posseiros. Quando ganharam o controle da situação, já sabiam em quem estavam atirando. Foi o começo das execuções. Nelci Ferreira, 23 anos, pulou da cama junto com a mulher, Ana Paula Alves, de 15, na hora do tiroteio. Estavam casados há seis meses, desde que Ana Paula fugiu de casa para viver com o namorado. Queriam um lote na Santa Elina para começar a vida. Ao sair do barraco, ficaram tontos com o gás lacrimogêneo. Apanharam um lenço com vinagre e correram para o córrego. Um posseiro caiu baleado e Nelci se abaixou para ajudá-lo. Nisso foi atingido por dois tiros na cabeça, disparados pelas costas e de cima para baixo. Caiu. Um lavrador ajudou Ana Paula a carregar o marido para a farmácia do acampamento. "Eu chamei, chamei, mas ele não falava, só gemia." Valdomiro dos Santos, 25 anos, o "Tutu", estava na farmácia, socorrendo os feridos. Viu Ana Paula chegando com Nelci.

Em seguida, os PMs conseguiram entrar no acampamento. Ao chegar à farmácia, atiraram nos frascos de soro e nos analgési-



Vanessa dos Santos, de 7 anos *(acima e à esq.)*, correu de mãos dadas com a mãe, Maria *(à dir.)*, para fugir do tiroteio. Foi baleada nas costas. "Ai, mãe", gritou a menina. "O sangue saiu pela barriga e ela morreu", lembra Maria

cos, destruindo toda a medicação que havia ali. Ana Paula foi arrastada pelos policiais. Nunca mais viu o namorado. Nelci, no chão, continuou gemendo. "Ele dizia que ia morrer e chorava muito", lembra Tutu. Os dois deitaram na frente da farmácia, ao lado de outros rendidos. Quem levantava a cabeça levava chute e cacetada. Nelci apertou a mão de Tutu. "Fica quieto", cochichou Tutu. Os PMs escutaram. Puxaram a cabeça de Nelci pelos cabelos e lhe deram três chutes no rosto. Ao lado deles, em pé, encontrava-se Odilon Feliciano. Estava urinando quando um PM se aproximou. "Deita aí", ordenou. O posseiro pediu alguns segundos. O policial deu-lhe um golpe na cabeça. Odilon caiu no chão.

O PM abaixou, encostou o revólver no lado direito da nuca e puxou o gatilho. Um estalido seco. "Sangramos um boi", gritou. "Vi o sangue saindo pelo ouvido e pela boca", conta Tereza dos Santos, 17 anos. Odilon se arrastou e parou ao lado do posseiro Jorge Gomes. Levou chutes e pauladas nas costas e na cabeça. "Cadê o Deus de vocês, cadê o PT, que não vem acudir?", gritavam os PMs. "O sangue dele escorria por um buraco no pescoço", lembra Jorge. Odilon não queria terra. Estava ali para ajudar o pai, Agostinho, a obter um lote. Seu plano era comprar um caminhão e viajar pelo Brasil. Folgado, virou segurança do acampamento só para trabalhar menos, pois o plantão de uma madrugada era recompensado com dois dias de descanso. Odilon quis deixar o acampamento um dia antes da invasão da PM. Foi convencido a ficar pelo pai.

Nelci e Odilon foram colocados no primeiro caminhão que transportou os feridos. Odilon se debatia e pedia água. "Ele estava feito doido, se revirava todo", lembra Tutu. Os dois morreram a caminho do hospital. O laudo da necrópsia de Nelci diz: "Morte decorrente de traumatismo crânio-encefálico por projétil de arma de fogo disparado a curta distância com sentido póstero-anterior". Em outras palavras: *tiros à queima-roupa na cabeça disparados por trás*. O laudo da necrópsia de Odilon não leva seu nome. Apenas sua foto. Diz: "Morte por traumatismo raquimedular". O que significa que morreu com um tiro na nuca.

"Matei Dois" — Do outro lado do acampamento, um grupo de policiais tentava capturar os posseiros que integravam a segurança. Quinze sem-terra estavam num barraco construído num pequeno morro perto de uma figueira. Dali trocavam tiros com os policiais. Os PMs tentavam avançar em vão. Aí, catorze deles resolveram caminhar à frente, usando as mulheres dos sem-terra como escudos. Pegaram catorze mulheres, agarraram-nas pelo pescoço e foram avançando. Pediram que mandassem seus companheiros parar de atirar. "Companheirada, pára de atirar!", berravam as mulheres, chorando. Os tiros cessaram. Os PMs chegaram à figueira. Um grupo entrou na mata, à procura de fugitivos. A lavradora Alzira Monteiro, 44 anos, conta que ouviu oito tiros. Um PM saiu da mata. "Matei dois, vou matar mais vinte", disse. Excitado, deu uma cotovelada na boca de Alzira. "Vocês são ratos, o fazendeiro tem dinheiro para comprar e matar todo mundo", gritou o PM no ouvido dela. A dentadura de Alzira quebrou e a boca começou a sangrar.

O outro grupo de PMs cercou o barraco. "Vamos correr. Não dá para enfrentar esse batalhão com espingardinha velha", disse um posseiro, escapando do cerco policial. José Marcondes, 49 anos, não conseguiu correr. Ercílio Campos, o "Ray Ban", 41 anos, resolveu entregar-se. Os dois foram mortos. Contam as mulheres:

— Eles saíram do mato e deitaram no chão, perto da figueira. Ficamos numa roda em volta deles, os PMs segurando a gente pela garganta. Chegaram bem perto. Começaram a atirar — lembra Vanilza do Nascimento, 32 anos.

— Eles morreram deitados. Os PMs estavam com ódio — diz Tereza dos Santos.

—Deram tiros, tiros, tiros. Fiquei surda. Parecia que não iam parar nunca — descreve Rosemeire Gatti, 18 anos.





Jose Marcondes *(ao alto, à direita e ao lado)* foi executado quando já estava rendido e deitado no chão. Dez policiais dispararam contra ele. Em seu corpo foram encontradas seis balas. Os tiros na cabeça lhe arrancaram o osso frontal, os dois olhos e os dentes. Ao carregar o corpo, Jose Pereira e Odair Dornelles *(acima)* foram obrigados a colocar seus miolos na boca. "Tá com nojo? Pega esse miolo e coloca na boca, rapaz", gritou um PM. "Assim perdem o medo de defunto"

O laudo da necrópsia de Ercílio Campos confirma as rajadas. Ele morreu com dezenove balas no corpo — pulmão, coração e cabeça. José Marcondes não foi identificado na autópsia. Um laudo, em que é possível reconhecê-lo pela fotografia, mostra que morreu com a cabeça destroçada. Diz: "Morte por traumatismo crânio-encefálico com perda de tecido cerebral. Ausência de osso frontal, temporal esquerdo, de ambos os globos oculares e grande parte dos dentes". Às 11 da manhã, nove posseiros já haviam sido mortos e os cadáveres começaram a ser removidos. Os policiais escalaram três rapazes para a tarefa. Paulo Correia da Silva, José Pereira e Odair Dornelles começaram o trabalho. Ao chegar perto do corpo de Marcondes, Paulo Silva se impressionou com a massa encefálica espalhada pelo chão. "Tá com nojo?", perguntou um PM. "Pega esse miolo e coloca na boca, rapaz. Assim, perdem o medo de defunto." O rapaz cumpriu a ordem. "Depois que ele comeu os miolos, os PMs nos obrigaram a colocar na boca também. A gente colocou, mas depois cuspiu", diz Odair Dornelles.

Perto do meio-dia, a polícia havia rendido os posseiros. Mulheres e crianças foram levadas para o campo de futebol, onde os PMs tinham seu acampamento. Às 13h, começou a remoção dos homens. Amarrados uns aos outros pelos pulsos, eles andavam em silêncio. Os policiais perceberam que José Carlos Moreira, 21 anos, deficiente físico, tinha muita dificuldade para caminhar. Tiraram as muletas e fizeram Moreira se arrastar no chão. Ele se arrastou. A seu lado havia um pedaço de pau com um prego na ponta. Os policiais julgaram que Moreira usava aquilo como arma. Foram à desforra. "Me deram uma paulada e furaram o meu pé", conta Moreira, mostrando as marcas na sola do pé. Os homens eram chutados. Nas costas, nos braços, no rosto.

Ensangüentado — O dia, cinzento e seco, estava terminando. Eram 5 da tarde, mulheres e crianças já estavam sendo conduzidas para a polícia em Colorado d'Oeste. Mas, na fazenda, os PMs queriam mais vingança. Amarrados e rendidos, 150 posseiros aguardavam a saída de um caminhão que os levaria dali. Um PM identificou Sergio Gomes, 24 anos, no caminhão. "Esse é o que atirou em nós!", afirmou o policial, de capuz preto. Sergio estava todo ensangüentado. "Ele estava baleado e tinha apanhado muito", diz José Carlos Moreira, que teve o pé furado. "Subiram em suas costas e pularam em seus rins." Sergio foi colocado numa Toyota azul. O carro partiu. Quarenta minutos depois, os PMs voltaram sem Sergio. Na semana passada, seu corpo foi encontrado boiando no Rio Tanaru, a 70 quilômetros da fazenda. Seu pai, Raimundo Gomes, identificou-o. "A cabeça estava quebrada. Ele foi moído a pancadas", acusa.

Dez posseiros foram mortos, 125 feridos, nove estão desaparecidos, 355 foram presos, 120 foram interrogados, 74 foram indiciados por desobediência e resistência. Helio Pereira de Moraes, dono da fazenda Santa Elina, de 7 518 alqueires, e um fazendeiro vizinho, Antenor Duarte, organizaram a expulsão. Duarte foi ao juiz Glodner Pauletto, no Forum de Colorado d'Oeste, e saiu dali com um ofício exigindo da PM a expulsão dos sem-terra. Levou o documento para Porto Velho, a 800 quilômetros, e entregou-o em mãos ao então comandante-geral da PM, Wellington de Barros Silva. O dono da Santa Elina pagou 5 200 reais para a empresa de ônibus Eucatur transportar os PMs de Porto Velho a Vilhena. O recibo foi emitido em nome da Polícia Militar. O delegado Raimundo de Souza Filho, que conduz o inquérito civil, anuncia que vai indiciar "todos os posseiros", que ocupavam a fazenda ilegalmente desde 14 de julho. Já o tenente-coronel João Carlos Balbi vai investigar os PMs. Dos 187 policiais, 23 dias depois do massacre, tomou o depoimento de nove. ■

04.04 9511588

EMANCIPAÇÕES

Justiça suspende 29 plebiscitos

As localidades não atingiram o mínimo de 1.800 eleitores exigido pela legislação

O Tribunal Regional Eleitoral (TRE) suspendeu 29 dos 75 plebiscitos autorizados pela Assembléia Legislativa. Ontem o TRE divulgou os resultados dos recursos envolvendo os últimos 12 distritos que faltavam ser julgados. Oito deles não atingiram o mínimo de 1.800 eleitores que a lei de emancipações exige: Araricá, Coronel Pilar, Itati, Jacuizinho, Linha Schmidt, Pinto Bandeira, Quatro Irmãos e São Pedro. Foram confirmados os plebiscitos — marcados para o dia 22 de outubro — de Dom Diogo (Salvador do Sul), Doutor Ricardo (Encantado), Itaara (Santa Maria) e Dilermando de Aguiar (Santa Maria).

As comissões emancipacionistas das localidades com plebiscito supenso já haviam decidido, na última terça-feira, ingressar com uma ação conjunta no Tribunal Superior Eleitoral (TSE) na tentativa de suspender a decisão da Justiça Eleitoral gaúcha. A maior parte desses distritos tiveram o número de eleitores reduzido para menos de 1.800 devido a casos de falecimento ou pelo fato de o eleitor estar com sua residência fora da área emancipanda. A lei considera apto a votar somente o cidadão que tiver residência no distrito. A localidade de Araricá, pertencente a Sapiranga, teve o seu plebiscito suspenso por apenas 3 eleitores.

Um grupo de deputados se revoltou com o fato de o TRE ter excluído da lista eleitores que, apesar de possuirem moradia no território emancipando, têm atividades ou residem atualmente em outro município. "O TRE não pode querer decidir onde a gente reside de verdade", afirma o líder da bancada do PDT, Pompeo de Mattos. O presidente do TRE, Luiz Melíbio Machado, disse que os julgamentos foram todos baseados na lei e que o TSE dirá se houve equívoco ou não. Melíbio descartou qualquer possibilidade de adiamento da data dos plebiscitos. Todos os 17 plebiscitos sobre anexação foram confirmados pelo TRE.

AS VOTAÇÕES SUSPENSAS

A Justiça Eleitoral suspendeu 29 dos 75 plebiscitos previstos para outubro. Veja as votações canceladas:

DISTRITO	ELEITORES
☐ **Almirante Tamandaré** (Carazinho)	1.621
☐ **Araricá** (Sapiranga)	1.797
☐ **Arroio do Padre** (Pelotas)	1.646
☐ **Boa Vista do Cadeado** (Cruz Alta)	1.683
☐ **Boa Vista do Incra** (Cruz Alta)	1.633
☐ **Canudos** (Lajeado)	1.698
☐ **Capão Bonito** (Lagoa Vermelha)	1.399
☐ **Capão do Cipó** (Santiago)	1.798
☐ **Coqueiro Baixo** (Nova Bréscia)	1.503
☐ **Coronel Pilar** (Garibaldi)	1.768
☐ **Cruzaltense** (Campinas do Sul)	1.768
☐ **Doutor Bozano** (Ijuí)	1.606
☐ **Itati** (Terra de Areia)	1.764
☐ **Jacuizinho** (Salto do Jacuí)	1.519
☐ **Lagoa Bonita** (Sobradinho)	1.596
☐ **Linha Schmidt** (Teutônia)	1.698
☐ **Mato Queimado** (Caibaté)	1.582
☐ **Paulo Bento** (Erechim)	1.597
☐ **Pedras Altas** (Pinheiro Machado)	1.645
☐ **Pinhal da Serra** (Esmeralda)	1.581
☐ **Pinto Bandeira** (Bento Gonçalves)	1.692
☐ **Quatro Irmãos** (Erechim)	1.679
☐ **Rolador** (São Luiz Gonzaga)	1.696
☐ **Santa Cecília** (Tapejara)	1.512
☐ **Santa Margarida** (São Gabriel)	1.670
☐ **São Pedro** (Palmeira das Missões)	1.624
☐ **Tio Ugo** (Victor Graeff)	1.623
☐ **Triunfo do Sul** (Pelotas)	1.721
☐ **Xingu** (Constantina)	1.640

Justiça Eleitoral suspende 21 plebiscitos

Os distritos não alcançaram o mínimo de 1.800 eleitores exigido por lei e estão impedidos de buscar a autonomia política

[illegible]

Pelo menos 21 dos 75 distritos emancipandos estão impedidos de realizar o plebiscito de 22 de outubro porque não atingiram o mínimo de 1.800 eleitores exigido pela legislação. A decisão foi tomada pelo Tribunal Regional Eleitoral (TRE). Esse número poderá aumentar com o julgamento dos últimos recursos pelo TRE, marcado para hoje, envolvendo 12 localidades *(veja quadro abaixo)*. A única chance de as comissões emancipacionistas tentarem reverter a situação é recorrendo ao Tribunal Superior Eleitoral (TSE). O critério utilizado pelo TRE para excluir eleitores deixou muitos deputados estaduais — os responsáveis pela avalanche de autorizações de plebiscito — indignados.

A diminuição do número de eleitores, na maioria dos casos, se deu através da constatação de três situações: morte de eleitores, transferência do título para o distrito emancipando depois do prazo final (22 de abril) determinado pela Justiça Eleitoral e ausência de moradia na localidade. A polêmica, no entanto, envolve os eleitores com mais de uma residência. O TRE retirou da lista de Doutor Bozano (Ijuí), por exemplo, Ivo Schwank, que tem uma fazenda no distrito e uma residência na sede do município de origem, mas passa de segunda a sexta-feira em Porto Alegre, onde trabalha como assessor de gabinete do líder da bancada do PDT na Assembléia, Pompeo de Mattos. O tribunal considera apto a votar no plebiscito somente quem possuir um vínculo forte com a localidade em processo de emancipação.

"Como pode um juiz me dizer onde eu moro de verdade?", protestou Pompeo, um dos deputados que mais autorizou pedidos de plebiscito. Ele cita o seu caso e de muitos dos seus colegas do Interior que, ao serem eleitos, foram obrigados a constituir residência em Porto Alegre, onde se localiza a Assembléia Legislativa. "O TRE está extrapolando suas funções ao cassar o direito de cidadania de cada um", disse Pompeo. O deputado pedetista pretende incentivar cada eleitor com mais de uma residência a ingressar com mandado de segurança na tentativa de suspender a decisão do TRE. "O TRE está criando um conceito discutível de domicílio", afirma Beto Albuquerque (PSB). O deputado acha possível o TSE reverter alguns casos.

A lista oficial de eleitores das 75 localidades que buscam a autonomia será divulgada em 9 de outubro. Algumas localidades tiveram o plebiscito suspenso por uma pequena diferença de eleitores. É o caso de Capão do Cipó, em Santiago, que ficou com 1.795 eleitores.

Zero Hora
11.10.95

O QUE FALTA JULGAR

Localidade	Município
☐ Araricá	(Sapiranga)
☐ Coronel Pilar	(Garibaldi)
☐ Dilermando Aguiar	(Santa Maria)
☐ Dom Diogo	(Salvador do Sul)
☐ Doutor Ricardo	(Encantado)
☐ Itaara	(Santa Maria)
☐ Itati	(Terra de Areia)
☐ Jacuizinho	(Salto do Jacuí)
☐ Linha Schmidt	(Teutônia)
☐ Pinto Bandeira	(Bento Gonçalves)
☐ Quatro Irmãos	(Erechim)
☐ São Pedro	(Palmeira das Missões)

AS VOTAÇÕES CONFIRMADAS

DISTRITOS	ELEITORES
☐ Aceguá (Bagé):	2.499
☐ Barra do Quaraí (Uruguaiana):	1.931
☐ Barro Preto (Ajuricaba):	2.184
☐ Benjamin Constant (São Valentim):	1.861
☐ Buriti (Santo Ângelo):	2.065
☐ Capivari (Palmares do Sul):	1.857
☐ Caraá (Santo Antônio da Patrulha):	4.275
☐ Cerrito (Pedro Osório):	5.404
☐ Chuí (Santa Vitória do Palmar):	2.363
☐ Chuvisca (Camaquã):	2.943
☐ Colônia São Pedro (Torres):	2.008
☐ Esperança (Três Passos):	2.681
☐ Estrela Velha (Arroio do Tigre):	2.410
☐ Fazenda Vila Nova (Bom Retiro do Sul):	1.902
☐ Floriano Peixoto (Getúlio Vargas):	1.849
☐ Forquetinha (Lajeado):	2.111
☐ Herveiras (Sinimbu):	1.815
☐ Jari (Tupanciretã):	2.464
☐ Maçambará (Itaqui):	2.513
☐ Marques de Souza (Lajeado):	3.441
☐ Melos (General Câmara):	1.989
☐ Monte Alegre dos Campos (Vacaria):	2.214
☐ Muitos Capões (Vacaria):	1.874
☐ Parque dos Anjos (Gravataí):	11.785
☐ Passa Sete (Sobradinho):	3.156
☐ Pinhal (Cidreira):	2.317
☐ Rincão dos Cabrais (Cachoeira do Sul):	1.998
☐ Rua Nova (Torres):	2.324
☐ Salgado Filho (Giruá):	1.845
☐ São João da Reserva (São Lourenço do Sul):	4.091
☐ Sete de Setembro (Guarani das Missões):	1.819
☐ Sete de Setembro (Santa Rosa):	1.819
☐ Tabaí (Taquari):	1.893
☐ Toropi (São Pedro do Sul):	2.476
☐ Turuçu (Pelotas):	2.683
☐ Ubiretama (Giruá):	1.832
☐ Unistalda (Santiago):	2.088
☐ Vespasiano Corrêa (Muçum):	1.995
☐ Vila Candelária (Boa Vista do Buricá):	2.049
☐ Vila Cristal (Rodeio Bonito):	2.096
☐ Vila Lângaro (Tapejara):	1.847
☐ Vinte e Sete da Boa Vista (Garibaldi):	2.090

OS PLEBISCITOS SUSPENSOS

DISTRITOS	ELEITORES
☐ Almirante Tamandaré (Carazinho):	1.621
☐ Arroio do Padre (Pelotas):	1.557
☐ Boa Vista do Cadeado (Cruz Alta):	1.683
☐ Boa Vista do Incra (Cruz Alta):	1.633
☐ Canudos (Lajeado):	1.698
☐ Capão Bonito (Lagoa Vermelha):	1.399
☐ Capão do Cipó (Santiago):	1.795
☐ Coqueiro Baixo (Nova Bréscia):	1.503
☐ Cruzaltense (Campinas do Sul):	1.768
☐ Doutor Bozano (Ijuí):	1.606
☐ Lagoa Bonita (Sobradinho):	1.596
☐ Mato Queimado (Caibaté):	1.582
☐ Paulo Bento (Erechim):	1.597
☐ Pedras Altas (Pinheiro Machado):	1.645
☐ Pinhal da Serra (Esmeralda):	1.581
☐ Rolador (São Luiz Gonzaga):	1.696
☐ Santa Cecília (Tapejara):	1.514
☐ Santa Margarida (São Gabriel):	1.670
☐ Tio Ugo (Victor Graeff):	1.669
☐ Triunfo do Sul (Pelotas):	1.658
☐ Xingu (Constantina):	1.640

03.03

951590

Cooperación en el campo energetico (Brasil - Uruguay)

16.10.95.

150029

507402

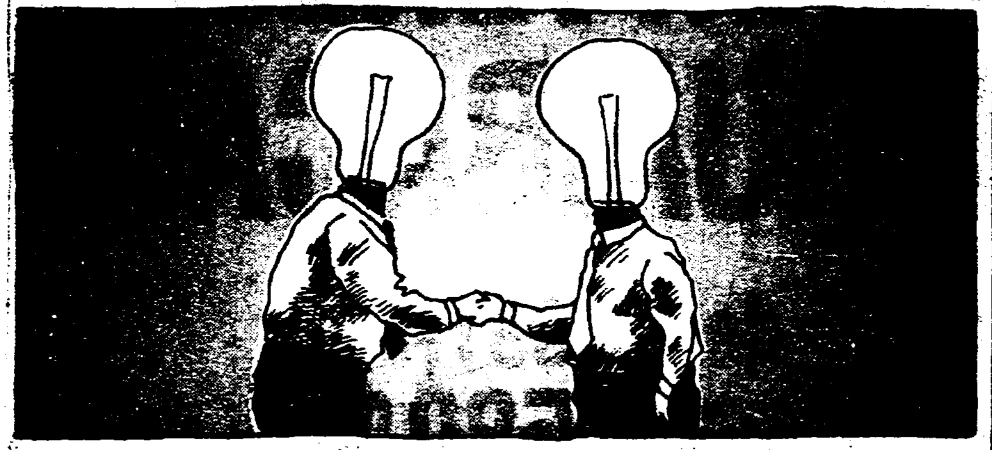
11051

11161

11404

507466

Integração de resultados



Os acordos e protocolos firmados entre os quatro signatários do Tratado de Assunção devem ser vistos — e valorizados — como a moldura jurídica imprescindível à plena institucionalização do Mercado Comum do Sul. Mas, para que a integração se torne realidade viva e presente nesta parte da América, é indispensável que se construa de objetivos e resultados concretos. Outro, aliás, não é o exemplo que ora deu o governador Antônio Britto, que durante sua estada no Uruguai, à frente de uma missão empresarial gaúcha, avançou negociações tendentes a reduzir a vulnerabilidade do Rio Grande no setor energético.

Em seus contatos com o ministro dessa área no vizinho país, o chefe do Executivo gaúcho debateu a interligação entre Brasil e Uruguai por meio de uma conversora de 450 megawatts, unindo a usina de San Carlos à de Candiota, com recursos da iniciativa privada. Um outro projeto da mesma natureza, com capacidade de 70 megawatts, já viabilizado do ponto de vista técnico e econômico, inclusive mediante financiamento de US$ 25 milhões do Banco Interamericano de Desenvolvimento, beneficiará as cidades de Livramento e Rivera. As obras poderão ter início já em 1996. Ressalte-se, aliás, que esses dois centros da Fronteira Sudoeste foram os pioneiros na intercomunicação de seus sistemas telefônicos, já que antes as ligações, contra toda a lógica, eram efetuadas pelo circuito internacional.

Ainda no que respeita à cooperação no campo da energia, acertou o senhor Antônio Britto a expansão das transmissões da estatal oriental UTE para o abastecimento de Santa Vitória do Palmar, em especial na época de plantio do arroz. E anunciou igualmente um terceiro projeto de conversora para a fronteira com a Argentina. Embora alguns desses empreendimentos hão de demandar algum tempo para a sua implantação, o essencial é que o governo gaúcho madruga na iniciativa de reduzir, com o concurso de nossos parceiros do Mercosul, uma dependência energética do sistema interligado nacional, que hoje vai a 60% do que consumimos.

Ampliar os esforços pela autonomia no campo energético é indispensável para o Rio Grande do Sul

É certo que o novo tipo de associação entre recursos públicos e privados, inaugurado no final de agosto com a assinatura do contrato para a conclusão da hidrelétrica de Itá, que deverá servir de modelo para obras como as de Jacuí I e Candiota, já revela a preocupação da administração estadual com uma maior autonomia energética. Ainda assim, cumpre ampliar ao máximo tais esforços.

É a própria Eletrobrás que estima que o país corre o risco de defrontar-se com um déficit de 6% no abastecimento dentro de dois anos. Superar essa ameaça é essencial, particularmente em um Estado como o Rio Grande, que com justiça almeja receber investimentos externos de porte, a começar por uma montadora de automóveis.

01.01

EXPORTACIONES SE DUPLICARON EN EL PRIMER SEMESTRE

Creciente flujo comercial con Brasil

El embajador de Brasil en Uruguay, Renato Prado Guimaraes, destacó el creciente intercambio entre ambos países al inaugurar el pabellón de la Expo Prado



El creciente intercambio comercial entre Uruguay y Brasil ha permitido duplicar las exportaciones uruguayas con ese destino en el primer semestre de 1995 en comparación con similar período del año pasado, especialmente productos agroindustriales. Este crecimiento, a pesar de las dificultades existentes en el vecino país, fue destacado ayer por el embajador brasileño, Renato Prado Guimaraes.

Al inaugurar el pabellón de la Cámara de Comercio Uruguayo Brasileña, el diplomático precisó

Entre 1991 y 1994 el comercio de Brasil con sus tres socios del Mercosur creció 130%

que el 33% de las exportaciones de Uruguay se vuelcan al mercado brasileño y que el 25% de las importaciones uruguayas tiene ese origen, lo que demuestra la importancia del intercambio del comercio entre los dos países.

Dijo que entre 1991 y 1994 el comercio de Brasil con sus tres socios del Mercosur creció en un 130%, lo que resulta muy significativo si se considera que con el resto del mundo la evolución no superó el 45%.

Durante 1994 las exportaciones de Brasil -que sumaron 5,9 mil millones de dólares- crecieron 9,7% sobre el año anterior, en tanto que las importaciones desde el Mercosur -que totalizaron US$ 4,5 mil millones- subieron en un 35,6% sobre 1993.

A su vez las exportaciones de Uruguay a Brasil de 1993 a 1994 subieron 47,6%, y el ritmo de crecimiento continúa en ascenso ya que en el primer semestre de 1995 las exportaciones crecieron 102% con relación a igual período de 1994.

El embajador Prado Guimaraes destacó que estos datos ilustran una realidad muy positiva y optimista para el comercio regional. Agregó, en tal sentido, que las exportaciones de Uruguay a Brasil del primer cuatrimestre de 1995, correspondientes a carnes, ganado en pie, leche en polvo, quesos, miel y otros de origen agropecuario, crecieron casi 80% con relación al total vendido en 1994, que a su vez había establecido un aumento del 47% con relación a 1993.

[illegible] [illegible] de 1993 a 1994 subieron 47,6%, y el ritmo de crecimiento continúa en ascenso ya que en el primer semestre de 1995 las colocaciones crecieron 102% con relación a igual período de 1994.

■ **INTERCAMBIO.** Durante 1994 las exportaciones de Brasil sumaron 5,9 mil millones de dólares y crecieron 9,7% sobre el año anterior, en tanto que las importaciones desde el Mercosur totalizaron US$ [illegible] mil millones y subieron [illegible] respecto de 1993.

■ **ARROZ.** Se analizará una solución a las trabas para la colocación de arroz uruguayo.

Analizan una posible solución a trabas para exportar arroz

Las trabas existentes para una más fluida exportación de arroz uruguayo hacia Brasil, a raíz de la prohibición de las compras financiadas de este rubro impuesta por el gobierno de Fernando Henrique Cardoso, están siendo consideradas al más alto nivel gubernamental en el vecino país y podrían ser solucionadas a la brevedad, reveló a *El Observador*, el embajador norteño Renato Prado Guimaraes.

Durante la inauguración del pabellón de la Cámara de Comercio Uruguayo Brasileña, dijo que en realidad lo que existía era estímulo a las exportaciones de arroz uruguayo a través de la financiación de esos negocios hacia Brasil.

DIFERENCIAS FINANCIERAS

Explicó que el gobierno brasileño adoptó una medida de orden general que suspendió todas las importaciones con financiación.

Las razones estuvieron determinadas porque los productores arroceros en Brasil tienen una financiación con tasas de interés mucho más elevadas que la tasa internacional y esto distorsionaba su competitividad.

Sin embargo se estudia al más alto nivel la solución que se le puede encontrar a este caso específico de Uruguay, porque "Brasil no creó este problema puntualmente para Uruguay, sino que fue una medida de orden interna financiera y no comercial", destacó el embajador. Cabe recordar, que de acuerdo a la Asociación de Cultivadores de Arroz, a pesar de estas dificultades, se lleva exportado ya el 60% de la zafra arrocera a terceros países.

02.02

Nº. 9511592
TÍTULO: EXPORTACIONES URUGUAYAS SUFREN TRABAS EN BRASIL.–
150483
FECHA: 18.09.95
VINCULACIONES: 507482
11161
11409
507466
11651

■ INTEGRACIÓN

Persisten trabas al comercio con Brasil

La Cámara de la Vestimenta presentó a Economía un informe detallando los perjuicios que le ocasionan al sector las medidas brasileñas

Las exportaciones uruguayas a Brasil siguen teniendo restricciones y trabas no arancelarias pese a los reiterados planteos y reclamos que el país ha realizado en ámbitos del Mercosur y también en el plano de las relaciones bilaterales, revelaron esta semana a *El Observador* fuentes privadas.

La persistencia de esa situación determinó que la semana pasada la Cámara de la Vestimenta presentara una nota a la directora de Comercio Exterior, Graziella Bonfiglio, en la que "se trata de mostrar" los perjuicios que esas limitaciones le generan al sector, dijeron los informantes.

Como en la última reunión del Grupo Mercado Común –realizada en Montevideo el 28 de agosto–, la delegación brasileña relativizó la existencia de obstáculos porque las exportaciones uruguayas crecían, los industriales creyeron necesario dar pruebas de los efectos negativos de algunas disposiciones.



Los empresarios esperan que Bonfiglio envíe a las autoridades brasileñas la nota recibida como forma de testimoniar los problemas existentes.

En ese sentido, se detallan algunas de las consecuencias de las demoras en la concesión de las guías de importación –las que actualmente tienen vigencia por 60 días–, al tiempo que se destaca que las ventas a Brasil son mayoritariamente por encargo. Esta circunstancia hace que el incumplimiento o una interferencia en los tiempos de producción y comercialización afecten tanto a los importadores como a los exportadores.

Pese al nerviosismo de los industriales, los funcionarios uruguayos relativizan la gravedad de la situación y se manifiestan confiados en que no habrá perjuicios para los exportadores locales.

Las desavenencias comerciales con Brasil pautaron la relación binacional prácticamente durante todo el año y, si bien el gobierno uruguayo protestó formalmente en el ámbito del Mercosur, las soluciones a las trabas comerciales todavía no dejaron de ser promesas.

SUPERÁVIT

Las medidas adoptadas por Brasil para mejorar su saldo comercial parecen comenzar a dar resultado. Tras acumular en su intercambio un saldo deficitario de US$ 4.267 millones hasta junio, Brasil registró en julio pasado un superávit insignificante de US$ 2 millones. La tendencia positiva en el flujo comercial solo se confirmó en agosto, cuando el superávit llegó a US$ 300 millones.

■ **NOTA.** La Cámara de la Vestimenta presentó una nota a la directora de Comercio Exterior, Graziella Bonfiglio, en la que "se trata de mostrar" los perjuicios que las medidas brasileñas le generan al sector.

■ **EFECTO.** La tendencia positiva en el flujo comercial de Brasil solo se confirmó en agosto, cuando el país registró un superávit de US$ 300 millones y redujo el déficit acumulado en el año a US$ 3.965 millones.

01-01 9511592

GOVERNO FEDERAL

Fundo Social financia Forças Armadas

O uso dos recursos em atividades militares é irregular, mas os técnicos da Câmara garantem que nada pode ser feito

LAURO RUTKOWSKI
Sucursal/Brasília

O Fundo Social de Emergência (FSE) está sendo utilizado pelo governo para aumentar o orçamento das Forças Armadas e para financiar atividades militares. De acordo com um estudo finalizado há dez dias pela Assessoria de Orçamento e Fiscalização Financeira da Câmara dos Deputados, 23,84% dos recursos anuais utilizados pelas Forças Armadas para desenvolver suas atividades em 1995 são provenientes do FSE.

O Fundo foi criado para "custear ações dos sistemas de saúde e de educação, benefícios previdenciários e auxílios assistenciais de prestação continuada, inclusive liquidação de passivos previdenciários, e outros programas de relevante interesse econômico e social", conforme estabelece o artigo 71 das disposições constitucionais transitórias. Segundo o governo, o FSE serviria apenas para sanear as contas públicas.

O estudo da assessoria constatou que as Forças Armadas têm utilizado os R$ 2,85 bilhões provenientes do FSE para propósitos sem caráter social ou de emergência — seguindo o exemplo de outros órgãos da União. Para cumprir os preceitos do artigo que cria o FSE, as Forças Armadas deveriam pelo menos utilizar os recursos para diminuir ou liquidar seus passivos previdenciários.

"No orçamento militar, não há demonstração de liquidação de passivos previdenciários, o que seria uma forte justificativa social para a utilização da fonte", diz o estudo. Apesar da irregularidade, os técnicos lamentam que nada pode ser feito para combatê-la, porque o artigo 71 tem trechos tão vagos que justificam o uso dos recursos do FSE em qualquer atividade.

Quase 30% do orçamento anual do Exército é composto por dinheiro proveniente do fundo criado em 94

O Exército foi a arma que mais recebeu recursos do FSE: quase 30% de seu orçamento é composto por dinheiro do fundo. O FSE também serviu para financiar atividades da Marinha, da Aeronáutica, do Estado-Maior das Forças Armadas e também da Agência Espacial Brasileira.

As informações de que o FSE tem sido utilizado para objetivos diversos não preocupam o ministro do Planejamento, José Serra. "O FSE não é fundo, não é social e muito menos de emergência, mas apenas uma forma de termos receita livre", tem repetido. O ministro já comparou o FSE com uma mulher chamada Hermenegilda, que só por ter um nome feio não receberia cartas de amor.

Atualmente, o FSE é único mecanismo que o governo possui para aplicar livremente seus recursos — vinculados a investimentos previstos no Orçamento da União. Criado em 1994, o FSE é composto por 20% da arrecadação de todos os impostos. A União retira os 20% que compõem o fundo antes de efetuar os repasses obrigatórios estabelecidos pela Constituição, o que acarreta redução nas verbas transferidas a Estados e municípios e a diminuição nos investimentos em educação. O FSE deixa de vigorar este ano, mas o governo encaminhou projeto ao Congresso propondo sua prorrogação por mais quatro anos.

Gandra aguardará conclusão do TCU

□ **Brasília** — O ministro da Aeronáutica, brigadeiro Mauro Gandra, só deverá se pronunciar sobre o suposto superfaturamento na compra de um prédio pelo III Comando Aéreo (Comar), no Rio de Janeiro, depois de concluída a auditoria especial realizada pelo Tribunal de Contas da União (TCU). A informação foi divulgada, em nota oficial, pelo Centro de Comunicação Social da Aeronáutica. O comunicado diz ainda que tão logo o TCU apresente uma conclusão, o ministro "adotará todas as providências administrativas e legais pertinentes".

RIO DE JANEIRO

Ministro da Aeronáutica admite ter de anular compra de prédio

O negócio entre o III Comar e a Excelsior foi considerado irregular

Rio

O ministro da Aeronáutica, brigadeiro Mauro Gandra, admitiu ontem que poderá anular a compra do prédio da sede da Companhia Excelsior de Seguros feita pelo III Comando Aéreo Regional do Rio de Janeiro (Comar). A Procuradoria da Fazenda Nacional havia confirmado que o negócio entre o Comar e a Excelsior era ilegal. De acordo com o secretário de Patrimônio da União, Hélio Gehrke, a transação, financiada pelo Fundo Aeronáutico, por R$ 3,4 milhões — valor superior ao dobro da mais alta avaliação feita a pedido da própria Aeronáutica — só teria validade se tivesse sido submetida a um procurador da Fazenda Nacional. O prédio, conforme o comandante do III Comar, major-brigadeiro Antônio Joaquim da Silva Gomes Júnior, deveria ser usado nas obras de ampliação do Hospital Central da Aeronáutica.

O Fundo Aeronáutico está sendo investigado pelo Tribunal de Contas da União há três meses. A auditoria foi solicitada pelo deputado Augusto Carvalho (PPS), integrante da Comissão de Fiscalização e Controle da Câmara. Carvalho descobriu que as verbas do Fundo serviam para comprar, entre outros produtos, pizzas, cervejas, chocolates, batatas fritas e chicletes. O Fundo é formado por receitas próprias da Aeronáutica, mas como todos 33 fundos nacionais, recebe transferências orçamentárias do governo.

Mesmo que a compra do prédio da Excelsior seja cancelada, a União pode perder o dinheiro aplicado na transação

O relator do processo sobre o Fundo Aeronáutico no TCU, ministro Adhemar Ghisi, deve realizar agora uma investigação especial sobre a compra do prédio da seguradora Excelsior. Caso o negócio entre a Aeronáutica e a empresa de seguros seja cancelado, como pediu o delegado da Secretaria do Patrimônio da União no Rio, Elso do Couto e Silva, o Estado poderá não receber de volta os R$ 3,4 milhões relativos à compra do prédio-sede.

A Excelsior, que está sendo administrada pela Susep (Superintendência de Seguros Privados), já empregou R$ 3 milhões da venda do imóvel no pagamento de 480 sinistros atrasados, dívidas com o INSS e impostos. Segundo o advogado Sérgio Bermudes, a União terá duas alternativas para reaver o dinheiro: entrar com uma ação de cobrança ou com um pedido de intervenção, liquidação e falência da seguradora. Nesse caso, o Estado receberá o dinheiro depois do pagamento de todas as outras dívidas da empresa, como as com a prefeitura do Rio de Janeiro.

Reducen Ejército en Brasil

El Ejército brasileño redujo este año sus efectivos en un 30 por ciento por falta de recursos, llevando al arma a restructurar sus cuadros, introducir modernos equipos y estimular el ingreso de voluntarios creando nuevas profesiones, señalaron ayer altas fuentes militares.

Brasilia\ANSA

Hasta el final del año pasado, la fuerza terrestre estaba constituida por 196.000 hombres, incluyendo a 110.000 conscriptos, jóvenes que al completar los 18 años deben cumplir con el servicio obligatorio, percibiendo un salario y medio mensuales (equivalente a unos 130 dólares).

Autoridades del Ministerio del Interior Desconocen Propuesta

BRASIL PLANTEA LIBRE CAPTURA DE CRIMINALES

Con estupor se recibieron ayer las declaraciones hechas por el jefe de la Policía Federal de Brasil. Según él, en los países del MERCOSUR policías extranjeros podrían ingresar a detener delincuentes. Un jerarca ministerial uruguayo dijo que, aparte de los tratados de extradición vigentes, se estaría violando la soberanía nacional.



Según la información del diario "O Globo" de ayer, citando declaraciones del jefe de la Policía Federal brasileña, "las policías de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, miembros del MERCOSUR, podrán entrar en territorio de los países socios para arrestar y trasladar sin problemas burocráticos a los criminales".

La misma publicación —de acuerdo al cable de la agencia EFE— atribuye al jerarca policial, **Vicente Chelotti**, la necesidad de un acuerdo para crear una "Zona de Libre Investigación Policial", de cara a combatir a los jefes de los cárteles de la droga. Para perfeccionar dicho acuerdo se realizaría, antes de fin de mes, una reunión de los directores generales de las fuerzas de seguridad de los cuatro países.

"El acuerdo —según Chelotti— permite derribar las fronteras que facilitan la fuga de los criminales, agilitar la investigación y establecer un proceso de extradición tan rápido que permita el traslado de los delincuentes a sus países en el momento que se produzca su captura".

Chelotti, según el matutino carioca, precisó que con el acuerdo, para emprender una acción policial en territorio extranjero bastará informar a las autoridades locales sobre la presencia del sospechoso para obtener el permiso y los recursos respectivos.

El mismo cable indica que la pasada semana se reunieron en Brasilia los responsables de las instituciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, esperándose una nueva cita en los próximos 15 días para analizar las implicancias jurídicas del convenio.

La información precedente fue leída al director general del Ministerio del Interior, doctor **Daniel Lamela** quien no tenía conocimiento de la misma, mostrándose asombrado por el tenor de las declaraciones atribuidas al jefe policial norteño.

Dijo Lamela ignorar la citada reunión de jerarcas de los cuatro países ya que por su oficina debe pasar todo expediente referido a viajes de funcionarios policiales al exterior, sea cual sea su jerarquía.

En cuanto a los trámites que agilitarían los procedimientos de detención y traslado de delincuentes, manifestó Lamela en su calidad de abogado y sin profundizar en el tema, que obviamente se requerirían modificaciones legales puesto que rigen en este momento tratados de extradición con los países del MERCOSUR y no sería tan fácil derogarlos todos de un plumazo.

Por último, el ingreso de policías extranjeros a territorio nacional implicaría una violación a la soberanía, lo que ya está diciendo a las claras que las declaraciones atribuidas al jefe de la Policía Federal brasileña no concuerdan con el espíritu de los países signatarios de los tratados de extradición.

No habrá zona de libre investigación policial

El ministro explicó el lunes el Presupuesto en el Círculo Policial

Luego de reunirse con el presidente Julio María Sanguinetti, el ministro del Interior, Didier Opertti, dijo ayer que no está dentro de los planes del gobierno uruguayo la creación de una "zona de libre investigación policial" por intermedio de la cual los funcionarios policiales de Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay podrían ingresar en territorio de los países vecinos para arrestar delincuentes sin que obstaculicen trabas burocráticas.

Opertti dijo que la información difundida por el diario brasileño O Globo "no entra dentro de la planificación del servicio de la Policía uruguaya y particularmente de la de Montevideo, que en los últimos meses ha venido ocupándose del tema Mercosur".

Estimó que es "un principio de oro" el respeto de las jurisdicciones de cada uno de los estados y que para poder modificar esa situación "sería necesario un acuerdo internacional que hasta el momento no se ha planteado".

Además,Opertti se manifestó partidario de que los países integrantes del Mercosur establezcan mecanismos de cooperación en el campo de la "seguridad" para controlar la movilización de personas a través de las fronteras.

Opertti partidario de la cooperación regional para controlar circulación en fronteras

El ministro del Interior dijo que así como se han habilitado mecanismos para el Arancel Externo Común o para la circulación de las personas dentro del Mercosur "también debemos buscar maneras de articular mecanismos en materia de emigración".

Por otra parte, durante una reunión realizada el lunes en el Círculo Policial con las autoridades de la institución, Opertti explicó a los presentes el plan de inversiones y la forma en que se instrumentará el aumento efectivo del 40% en el quinquenio.

El ministro se refirió a la creación del escalafón penitenciario que permitirá una mayor movilidad para los funcionarios, a la incorporación de la canasta al sueldo que "deja de ser un beneficio discrecional". También explicó que se incluyó la prohibición de los pases en comisión de la Policía ejecutiva y no de los servicios de apoyo, en el entendido de que los primeros "son los que más sufren las consecuencias de la inseguridad".

MILITARES

FH faz carta para explicar novo salário

Presidente diz na mensagem que aumento salarial foi o permitido pela situação econômica

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso justificou ontem, em mensagem enviada aos militares das Forças Armadas, que não concedeu à categoria o reajuste salarial que queria, mas o que podia dar, "segundo me permite a atual situação da economia". Esta é a primeira vez que um presidente encaminha mensagem a seus subordinados para dar uma satisfação à tropa sobre um aumento — que variou de 16% a 23%. Fernando Henrique afirmou que, "no âmbito de um Estado reformado, salários e soldos — ao lado de saúde, educação e segurança — serão setores prioritários". Para evitar focos de indisciplina, ele ressaltou que os ministros da Marinha, Exército, Aeronáutica e EMFA, "cumprindo seu dever de chefes", têm lhe informado sobre a situação dos baixos soldos com lealdade, disciplina e veemência.

Nº ... 9511598
TITULO BELGICA VENDE TANQUES A BRASIL
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 25.09.95
VINCULACION 507482
1163
1019
BELGICA
11331

lcx mun exg

BELGICA-BRASIL
BELGICA VENDE BRASIL 60 TANQUES "LEOPARDO I" A PRECIO CHATARRA

Bruselas, 25 sep (EFE).- Bélgica venderá a Brasil sesenta carros de combate "Leopardo I" por un total de 330 millones de francos belgas (11,3 millones de dólares), el mismo precio que si los destinase a la chatarra, informó hoy lunes la prensa belga.

Las autoridades brasileñas se decantaron por este modelo de tanque, en vez del "Leopardo II" -de fabricación holandesa y más pesado que el belga-, ya que será de más fácil acceso por los puentes en Brasil, manifestó el Ministerio de Defensa de Bélgica.

01008

Brasilia pagará 5,5 millones de FB (188.300 dólares) por cada carro de combate, es decir 131 FB (4,5 dólares) por kilo, el mismo precio que tiene la chatarra en Bélgica.

El coronel Ronny Vandenbroele, del servicio de información del Ministerio de Defensa, declaró que la operación con las autoridades brasileñas está prácticamente cerrada y que Bélgica dispone de otros 200 "Leopardo I" para vender. EFE

emm/jdl

09/25/08-31/95

01.01

9511598

Nº. DOCUMENTO 9511599
TITULO REABREN DEBATE SOBRE PROYECTO SIVAM.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE 25.09.95
VINCULACIONES 507462
10223
510994 (SIVAM)

FB9679
R POXBT 09-25 00288
mun exg

BRASIL-AMAZONIA
REABREN DEBATE SOBRE PROYECTO PARA VIGILAR LA AMAZONIA

Brasilia, 25 sep (EFE).- El debate sobre el proyecto de Sistema de Vigilancia de la Amazonia (SIVAM), por el que se instalarán radares y equipos de tecnología avanzada para el control del tráfico aéreo en la extensa región amazónica, se reabrirá mañana, martes, en el Senado de Brasil.

Doce ministros de Estado y varios secretarios regionales de Seguridad y Medio Ambiente comparecerán en la Comisión de Asuntos Económicos del Senado, durante los próximos dos meses y medio, para aclarar cómo fue licitado el millonario proyecto, sus objetivos y la forma de ponerlo en marcha.

El SIVAM, cuyo costo se calcula en 1.400 millones de dólares, sufrió varios tropiezos en su fase preliminar debido a frecuentes denuncias de irregularidades en el proceso de adjudicación de las obras, encargadas a la empresa estadounidense "Raytheon Company".

En julio pasado, un juez había invalidado el contrato por considerar ilegítimo el proceso de selección, pero el Tribunal Regional Federal de Brasilia suspendió la decisión porque podría causar "serios perjuicios a la Unión, al proyecto y a los intereses nacionales".

"Raytheon" ganó en julio de 1994 la convocatoria brasileña para la compra de radares fijos y móviles, aviones, redes de comunicación y bancos de datos que se utilizarán en el proyecto, en el que está prevista la participación de los países amazónicos fronterizos, como Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela.

La red integrada de comunicaciones para vigilar los 5,2 millones de kilómetros cuadrados de la Amazonia brasileña permitirá ejercer un mayor control en el tráfico de drogas y vuelos clandestinos, en la conservación de los bosques amazónicos y en la actividad de los buscadores de oro que explotan ilegalmente las ricas reservas minerales. EFE

EHC/mmg/fr

09/25/14-54/95

01.01

9511599

Nº DOCUMENTO 9511600
TITULO Mterio. Ejercito investiga compra irregular de medicinas para tropas en Angola.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE 04.09.95
VINCULACIONES 507482
1163
13065
11328
ONU
ANGOLA
11305

Ministério investiga compra superfaturada

BRASÍLIA — O Ministério do Exército investiga desde a última segunda-feira suspeita de irregularidades na compra de remédios e equipamentos hospitalares destinados à Força de Paz do Brasil em Angola. A compra foi feita sem licitação e alguns produtos teriam sido superfaturados em até 200%.

A auditoria interna foi aberta depois que o Tribunal de Contas da União (TCU) avisou ao Exército que havia recebido denúncia de um laboratório farmacêutico. O TCU pediu ao Ministério do Exército a apresentação de uma série de documentos, entre eles as faturas das compras.

Os remédios e os equipamentos foram comprados para abastecer dois postos de saúde montados pelo Exército em Angola. Os postos vão atender os 1.800 militares integrantes das duas tropas enviadas no final de agosto e no início de setembro. Segundo o Exército, não houve licitação pública porque a lei autoriza a dispensa em caso de urgência.

04.09.95
O ESTADO DE S. PAULO

BRASIL-CORRUPCION
INVESTIGAN COMPRA IRREGULAR DE MEDICINAS PARA TROPAS EN ANGOLA

Brasilia, 4 sep (EFE).- El Ministerio del Ejército de Brasil abrió hoy una investigación sobre la supuesta compra irregular de medicinas por valor de once millones de dólares para los soldados que forman parte desde agosto de las fuerzas de paz de la ONU en Angola.

Las autoridades indagan la supuesta compra de fármacos a precios por encima de los de mercado y tratan de identificar a los responsables.

La apertura de la investigación se produce un día después de que el diario "Jornal do Brasil" informara de que el Ejército había comprado las medicinas sin licitación a seis empresas que forman un "cartel" de abastecedores.

Según el periódico, los "cascos azules" brasileños llevaron a Angola medicinas por valor de diez millones de reales (unos 10,9 millones de dólares), cuyo costo en las farmacias de la calle sería de hasta una cuarta parte de dicho valor.

La irregularidad era investigada desde la semana pasada por el Tribunal de Cuentas de la Unión (TCU), que recomendó al Ejército la apertura de una investigación administrativa interna.

La secretaría de prensa del Ministerio del Ejército divulgó una nota en la que anuncia que dicha institución apoyará totalmente a los fiscales del TCU en cualquier investigación y que la apertura de un proceso administrativo pretende "verificar la total claridad en el proceso de compra" de los medicamentos.

Los responsables de la compra de material para las fuerzas de paz en Angola adquirieron a última hora y sin licitación fármacos y equipos hospitalarios a precios hasta un 200 por ciento superiores a los de mercado.

La denuncia fue realizada por un laboratorio médico que identificó a las seis empresas responsables del negocio como integrantes de un "cartel" de abastecedores oficiales.

Según la denuncia, tales empresas, únicas inscritas en los archivos de adquisiciones del Ejército, se ponen de acuerdo para elevar sus precios en cada licitación de las fuerzas militares y logran de esa forma repartirse las ganancias en millonarios negocios. EFE
CM/mmg/fr

MILITARES

As vozes de chumbo

Com apoio no Congresso, projeto para os 136 desaparecidos recebe fogo nos quartéis

Na segunda-feira 28, quando à Lei de Anistia completa dezesseis anos, o governo promete enviar ao Congresso o projeto de lei que concede atestado de óbito e indenizações às famílias dos 136 desaparecidos durante o regime militar. A proposta tem o apoio da maioria do Congresso, mas passou os últimos dias recebendo chumbo nos quartéis. Há dez dias, o ministro da Marinha, Mauro César Pereira, disse que "tem muito desaparecido vivo por aí", insinuando que na lista do governo haveria militantes de esquerda que mais tarde passaram a colaborar com o porão e até hoje viveriam sob identidade falsa. Na semana passada, no Recife, o general Murilo Neves Tavares da Silva, comandante da 7ª Região Militar, deu uma entrevista ao *Jornal do Commercio* criticando a proposta.

Antes mesmo que a entrevista fosse publicada, o general Murilo procurou seu superior, o general José Leite Filho, comandante militar do Nordeste, para preveni-lo sobre o teor da reportagem. Ao final da conversa, comunicou que estava pedindo passagem para a reserva. Leite Filho telefonou ao ministro do Exército, general Zenildo Lucena, em Brasília. Havia a possibilidade de punir o general Murilo pela indisciplina, mas, após discutir o assunto com o general Alberto Cardoso, chefe da Casa Militar, os dois ponderaram que a medida perdera o sentido, já que ele deixava o serviço ativo. Tudo resolvido? Não. Na quinta-feira passada, foi o próprio general Leite Filho, a quem Murilo pedira sua passagem para a reserva, que dava uma nova entrevista, fazendo outra crítica ao projeto. Um repórter perguntou se ele era favorável a que as famílias dos militares mortos no combate às organizações de esquerda também tivessem direito a uma indenização. "A sua pergunta é o meu pensamento", respondeu o general. Como não faria sentido o governo indenizar as mortes dos militares — pois obviamente nenhum deles se enquadra na situação de desaparecido político —, o que o general disse é que era contrário ao projeto como um todo. O que aconteceu dessa vez? Nada.

VERSÃO INCENDIÁRIA — Ao ser procurado para saber se alguma providência seria tomada, o general Cardoso respondeu que não tomara conhecimento da entrevista. O general desconversou porque sua preocupação é evitar novas manifestações desse tipo. Está difícil. No dia seguinte, Leite Filho apareceu nos jornais fazendo elogios à ditadura de Pinochet no Chile e às Forças Armadas peruanas por terem apoiado o golpe do presidente Alberto Fujimori. O tom era até de provocação. O general disse que "foi o governo do general Pinochet que soergueu o Chile, levando o país à situação extraordinariamente positiva de hoje". Sobre o Peru, afirmou que os militares estão "ajudando o presidente Fujimori a consolidar o regime e restaurar a economia peruana". E arrematou falando do Brasil: "Quando nós temos problemas sérios, são sempre as Forças Armadas que são chamadas a resolvê-los".



O general Murilo: críticas à indenização e pedido de passagem para a reserva

Chegando ao Congresso em meio a tantas asneiras, o projeto de lei dos desaparecidos enfrentará outra etapa. Além da indenização e do atestado de óbito, as famílias têm direito a tentar localizar as ossadas dos desaparecidos. Isso pode levar à busca de informações que as Forças Armadas não querem fornecer, pois elas só podem ser obtidas de duas maneiras: em arquivos que apenas os serviços de informação sabem onde se encontram ou junto a militares que presenciaram as mortes, puderam testemunhá-las e ficaram vivos para contar. Numa versão incendiária desse temor, na quarta-feira passada o comandante militar do Planalto, general Luciano Casales, disse que pretendia queimar os arquivos do Dops de Goiás, que armazenam informações sobre a guerrilha do PC do Araguaia. "Esses arquivos só têm porcaria", disse o general Casales.

Forçado a voltar atrás por determinação da Casa Militar, o comandante militar do Planalto acabou devolvendo os arquivos para seu legítimo proprietário, o governo de Goiás, que ainda não decidiu quando poderá abri-los para consulta. O fogo do general não faz nexo, mas, se na papelada do Dops goiano houver bom material, será uma surpresa. Arquivos semelhantes examinados em outros Estados continham poucas informações relevantes. O que se supõe é que os dados de maior valor estejam disponíveis apenas em arquivos militares, guardados em segredo.

Elaborado pelo advogado José Gregori, chefe de gabinete do Ministério da Justiça, o projeto do governo só veio a público depois que a lista de 136 nomes foi conferida com cuidado. É bom que tenha sido assim. Na semana passada, no Rio de Janeiro, um desaparecido apareceu. É o sociólogo Aloísio Brant da Rocha, 46 anos. Ele não constava da lista do governo, mas teve seu nome incluído numa relação de desaparecidos elaborada pela arquidiocese de Curitiba. Militante de esquerda, Brant da Rocha foi preso e, depois de solto, mudou de cidade e de vida, nunca mais voltando a encontrar-se com os antigos colegas. Seu sumiço fez nascer a suspeita de que havia sido morto e, em função dela, seu nome apareceu numa lista que, esclarecia a arquidiocese, não era considerada definitiva, mas destinada a uma nova checagem. Na semana passada, 26 anos depois, Brant da Rocha apareceu para contar que está vivo, virou empresário, casou-se e tem dois filhos. ■

DOCUMENTO 9511602
TÍTULO CUPULA DE LA BRIGADA DE RGS RECHAZA CAMBIOS SALARIALES.—
PROCEDENCIA ZERO HORA
FECHA 05.09.95
VINCULACIÓN 5074B2J
11163
11338
10196
11328

FUNCIONALISMO

Cúpula da Brigada rejeita mudanças salariais

O governo do Estado enviou à Assembléia projetos modificando a estrutura de pagamentos dos servidores públicos

WALDIR FRISOLIN, BANCO DE DADOS/ZH - 3/1/95

O pacote de leis que altera as regras salariais no Estado, enviado pelo governador Antônio Britto sexta-feira à noite à Assembléia Legislativa, causou revolta em setores do alto escalão da Brigada Militar. Indignados com o projeto, os oficiais se recusam a aceitá-lo e acusam o governo de ter agido "clandestinamente" no encaminhamento da questão. "Nós estamos indignados com a maneira com que esse projeto foi encaminhado, na calada da noite, sem discussão nenhuma", reclamou o presidente da Associação dos Oficiais da Brigada Militar, coronel Paixão Martins.

Durante todo o final de semana, a cúpula da BM se reuniu para discutir o projeto e chegou à conclusão de que não concorda com nenhuma das modificações que o governo pretende fazer na estrutura da corporação.

O comandante-geral da Brigada Militar, coronel Clemor Balem, convocou uma entrevista coletiva para esclarecer as posições da instituição. Ao seu lado, diversos oficiais apoiavam o comandante na tarefa de demonstrar que as acusações de "privilégios" feitas pelo governo são infundadas.

O comandante rejeita a denúncia de que a folha de pagamentos da Brigada Militar seja uma "caixa preta", a qual ninguém, nem mesmo o governo estadual, tem acesso. "A nossa folha é impressa na Procergs, qualquer um pode verificar", afirmou. O coronel fez questão de mostrar o seu contracheque, no valor de R$ 9.997,00 brutos. Em relação à promoção imediata em caso de aposentadoria, o coronel garantiu que a corporação já havia concordado com a possibilidade de abdicar deste privilégio. "Só não queremos retirar este benefício de soldados, cabos e sargentos, que ganham muito pouco", afirmou.

Cerca de 20 oficiais já pediram transferência para a reserva — aproveitando o que devem ser os últimos dias do sistema que concede a promoção imediata a quem se aposenta.

A revolta da cúpula contra o projeto não encontra eco nos escalões inferiores. "Isso aí só afeta aos oficiais, por isso que estão preocupados", disse um soldado, que preferiu não se identificar.

Pouco antes de embarcar para Paris, onde vai tentar acertar a vinda de uma montadora de carros Renault para o Rio Grande do Sul, o governador Antônio Britto não recuou diante dos protestos da cúpula da BM. Mesmo sabendo do dia de turbulência no quartel da Rua dos Andradas, anunciou que o governo não vai alterar a essência dos projetos enviados à Assembléia Legislativa. "Tenho muito carinho e respeito pela BM, mas o que estiver errado, será consertado", avisou Britto. "Não podemos ficar de braços cruzados diante do desgoverno em que o governo tinha se transformado, permitindo aumentos fáceis para os que já ganham muito", resumiu o governador.

Pela manhã, o próprio governador fez questão de ressaltar a importância dos projetos comparecendo pessoalmente à reunião do Conselho Político, integrado pelos partidos que o apóiam na Assembléia (PPR, PMDB, PL e PSDB). "As mudanças na BM são de caráter administrativo, nada têm de caça às bruxas", frisou o governador.

AS MUDANÇAS PROPOSTAS



Veja as principais sugestões de alteração envolvendo o funcionalismo e a Brigada Militar.

☐ Fim do adicional por tempo de serviço no funcionalismo. Hoje, ao completar 15 e 25 anos emprego, o servidor incorpora 15% e 25% de gratificação ao seu salário básico.

☐ Acaba a promoção automática para a patente imediatamente superior nas aposentadorias da BM.

☐ A Secretaria da Fazenda assume o controle da folha de pagamentos da BM.

☐ Termina a isonomia entre as carreiras jurídicas (defensores públicos e delegados) e oficiais da BM com a magistratura.

GOVERNO FEDERAL

Polícia investiga escuta telefônica

O aparelho descoberto na sede da Contag foi fabricado por um especialista em eletrônica

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

A polícia do Distrito Federal ainda não descobriu quem colocou a escuta na rede telefônica da Confederação dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), mas sabe que o aparelho, considerado sofisticado por peritos, é de fabricação caseira e foi feito por um especialista no assunto. Ontem, a direção da Contag esteve no Palácio do Planalto cobrando providências do governo. O porta voz da Presidência, Sérgio Amaral, disse que o fato será investigado. Também prometeu que os culpados — possivelmente funcionários da Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE), o serviço de informações do governo — serão responsabilizados.

O aparelho é menor do que uma caixa de fósforos. Foi encontrado sexta-feira dentro de uma tomada abaixo do quadro negro do Centro de Treinamento da Contag. A descoberta foi feita por um repórter da revista *Veja*, depois de receber a informação de um agente da SAE. Entretanto, os peritos do Instituto de Criminalística do Distrito Federal não sabem precisar por quanto tempo a escuta estava no local. "Vamos abrir o aparelho para conhecer seus componentes, mas com certeza foi feito por um especialista em eletrônica e não é industrializado", diz o perito Ivo Sestrem.

O presidente da Contag, Francisco Urbano, não dá palpites sobre os possíveis responsáveis pela escuta. "É preciso que o governo explique", cobrou Urbano. E acrescentou: "O fato é grave, mesmo não tendo sido praticado pela atual direção da SAE". A Contag sabe que a prática da escuta não tem a aprovação do secretário Ronaldo Sardemberg. "Provavelmente isso é coisa de araponga (espião)", desconfia o delegado Marco Henrique dos Santos, diretor do Instituto de Criminalística.

FH proibiu, no começo de seu mandato, que os órgãos do governo fizessem escutas

Durante os últimos seis meses, o centro de treinamento da Contag, localizado no Núcleo Bandeirantes, cidade-satélite de Brasília, foi alugado para diversas entidades. Mas a principal atividade neste período foi a discussão em torno da linha de atuação da Contag para este ano. "Nossas diretrizes foram traçadas neste auditório", confirma o vice-presidente Avelino Ganzer, lembrando que uma reunião sigilosa dos petroleiros, durante a greve que durou mais de um mês, vazou.

A Contag vai acionar a Procuradoria Geral da República para acompanhar as investigações iniciadas pela 11ª Delegacia de Polícia de Brasília. A direção da confederação vai se reunir ainda esta semana com o ministro da Justiça, Nélson Jobim, para pedir que a Polícia Federal também entre no caso. Sérgio Amaral disse que o presidente Fernando Henrique Cardoso proibiu, no começo de seu mandato, que os órgãos do governo fizessem escutas.

Agente acusa SAE de grampear telefone

O secretário-geral da Presidência prometeu investigar e punir os eventuais responsáveis se a denúncia for comprovada

ABR, BANCO DE DADOS/ZH — 22/3/95

MAURICIO SAMPAIO DINIZ

Sucursal/Brasília

Um aparelho de escuta, instalado pela Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) do governo federal, foi descoberto, na sexta-feira passada, na sede da Confederação Nacional da Agricultura (Contag), segundo uma reportagem da revista *Veja* desta semana. O aparelho — um microfone acoplado a um transmissor de freqüência modulada — foi instalado dentro de uma tomada elétrica do auditório da Contag, onde os sindicalistas discutem estratégias de ação, como invasões de terras em áreas de conflito.

A existência do grampo foi denunciada por um agente da Secretaria de Assuntos Estratégicos, que queria provar que o governo continua utilizando métodos semelhantes aos empregados pelo extinto Serviço Nacional de Informações (SNI). O vice-presidente da Contag, o gaúcho Avelino Ganzer, presenciou a desmontagem do aparelho, que foi encaminhado ao Instituto de Criminalística da Polícia Civil de Brasília. "Pensei que isso tivesse acabado, mas agora vou pedir uma varredura em todos os sindicatos rurais do país", declarou Ganzer.

Ao tomar conhecimento do caso, o secretário-geral da Presidência da República, Eduardo Jorge, disse que "escuta clandestina não se enquadra nas diretrizes deste governo". Eduardo Jorge garante: "Se confirmada a denúncia, mandarei investigar e punir os responsáveis".

O agente da SAE que fez a denúncia contou que a escuta foi instalada durante o governo José Sarney. À noite, agentes do então Serviço Nacional de Informações (SNI), se identificaram aos vigias da Contag como policiais. Alegando que estavam procurando um ladrão que rondava o local, abriram o auditório e instalaram o aparelho. Qualquer conversa no auditório da Contag era captada pelo microfone e transmitida por ondas de FM num raio de até 500 metros. Por segurança, o transmissor opera numa freqüência superior a 108 megahertz, o que impede a captação das conversas por um receptor de rádio normal.

O agente da SAE revelou ainda que já participou de ações terroristas na década de 80. A mais sinistra, segundo ele, ocorreu em 1981, durante o governo João Figueiredo, quando, com outros agentes, instalou quatro bombas com explosivo plástico na gráfica do jornal carioca *Tribuna da Imprensa*. "Ninguém saiu ferido, mas todo o equipamento e o prédio do jornal foram pelos ares", disse o agente.

O QUE É A SAE

Criada em 1990 para substituir o Serviço Nacional de Informações (SNI), a Secretaria dos Assuntos Estratégicos do governo federal (SAE), dirigida por Ronaldo Sardemberg, tem como atribuições cuidar dos planos de desenvolvimento estratégico e dos projetos ligados à segurança nacional. A SAE tem poderes para acompanhar a vida privada de autoridades e investigar suspeitos que ocupam cargos da União.

O ESTADO DE S. PAULO
20.09.95

MISSÃO DE PAZ

220 soldados do Brasil partem para Angola

Por 6 meses, eles fiscalizarão o cumprimento do acordo de cessar-fogo no país africano

ANGELA LACERDA

RECIFE — Partiram ontem com destino a Angola, na África, 220 homens do Exército brasileiro, deixando o Porto do Recife no navio Duque de Caxias. Eles integram o Batalhão Angola, que totaliza 1,1 mil militares. A idade média dos voluntários é de 24 anos. Eles ficarão seis meses fiscalizando o acordo de cessar fogo daquele país e ganharão, neste período, US$ 1,2 mil por mês, em lugar do soldo mensal de R$ 360,00 pago aos soldados no Brasil. O restante dos voluntários viaja até meados de outubro.

Os 220 que partiram ontem foram desde o início do ano, são na maioria nordestinos e poucos haviam entrado num navio antes. O trajeto deve durar 14 dias. Estiveram na despedida o Presidente da República em exercício, Marco Maciel, e o ministro do Exército, general Zenildo Lucena.

O soldado Erivaldo Vitor da Silva, 21 anos, casado, um filho de três anos, é de Caruaru, no agreste pernambucano e nunca saiu de Pernambuco. Há dois anos no Exército, viajou estimulado pela chance de viver algo diferente, conhecer outro país e outra gente — mas principalmente pela chance de poder comprar uma casinha para a família quando voltar.

O cabo Valdiclei Souza Silva, 21 anos, quase não conseguiu falar com a sua família que veio de Petrolina, a 769 quilômetros, mas chegou atrasada. O embarque foi interrompido por alguns minutos para que o cabo descesse do navio e abraçasse os familiares. Segundo sua mãe, o filho estava feliz porque sempre quis "servir à pátria e participar de uma guerra".

Distoando da excitação expressa no semblante dos seus companheiros, o cabo João Luís de Santana, recifense, 21 anos, era o retrato da desolação. Já a bordo do navio, não parava de chorar. No cais, o filho de cinco anos, Jonathan, a mulher, Conceição, os pais e irmãos também choravam. De acordo com Eronita, sua mãe, ele é muito apegado à família e só decidiu mesmo ir para Angola na esperança de poder dar uma vida melhor aos parentes.

FB9479

R POXRT 09-19 00299

mun exg

BRASIL-ANGOLA

PARTE NUEVO CONTINGENTE CON 800 SOLDADOS PARA FUERZAS DE PAZ

Recife (Brasil), 19 sep (EFE).- Unos 800 soldados brasileños embarcaron hoy hacia Angola para integrarse en las tropas de paz de la ONU, cuya misión es verificar el acuerdo de paz suscrito por el Gobierno y la guerrilla.

Con el presidente Fernando Henrique Cardoso de gira oficial por Bélgica y Alemania, fue el vicepresidente brasileño, Marcos Maciel, el encargado de despedir a los miembros del Batallón de Infantería del Ejército.

Los "cascos azules" brasileños embarcaron en el puerto de la ciudad de Recife a bordo del navío Duque de Caxias, de la Marina brasileña, y llegarán a la ciudad angoleña de Lobito el próximo 2 de octubre, donde permanecerán como mínimo seis meses.

El desplazamiento de las tropas brasileñas de paz comenzó el 23 de agosto pasado, cuando embarcó hacia Lobito, que será la sede del primer cuartel de las tropas suramericanas, un grupo de 15 altos oficiales que dirigirá al millar de "cascos azules" de su país.

Este es el mayor contingente militar brasileño que forma parte de una misión de paz de la ONU, y su importancia numérica se debe a los lazos de hermandad que unen a Angola y Brasil, países lusohablantes.

El aumento de la cooperación brasileña con la ONU obedece al interés del actual Gobierno, que preside Fernando Henrique Cardoso, de convertir a Brasil en miembro permanente del Consejo de Seguridad de la organización, tras una posible reforma del mismo.

Entre los soldados enviados a Angola figuran 128 ingenieros del Ejército, que tendrán una de las más difíciles tareas de la misión de paz: desactivar el casi millón de minas colocadas por los guerrilleros.

La explosión de minas, enterradas en lugares sin identificar en cerca del 80 por ciento del territorio angoleño, han convertido a Angola en el país con mayor número de mutilados de guerra en el mundo. EFE

CM/mmg/fjc

09/19/18-16/95

02.02

El ministro de Marina hace declaraciones que asombran a Brasil

De terror!: militar afirma que indemnizar a desaparecidos es como hacerlo "con los nazis"



El ministro de la Marina de Brasil, almirante Mauro César Rodríguez Pereira, considera que los desaparecidos que participaron en la lucha armada contra el régimen militar (1964-1985) no merecen indemnización porque sería como compensar a los nazis por su agresión al mundo.

En entrevista que publicó ayer el matutino "Jornal do Brasil", el oficial defiende la decisión del Gobierno de indemnizar a los familiares de los presos políticos "que murieron bajo responsabilidad del Estado", pero rechaza el mismo beneficio a los militantes de grupos subversivos que combatieron a los militares por motivos ideológicos.

"Ideología es una cosa. Acción terrorista, de destrucción de bienes y personas no tiene nada que ver con ella. Si fuese así tendríamos que justificarlo todo y, también, indemnizar a los nazis", resaltó.

El ministro de la Marina afirmó que es imposible señalar culpables en el régimen de facto, que duró 21 años, y pidió a los familiares de los desaparecidos "no remover el pasado para intentar esclarecer las circunstancias en que ocurrieron las muertes".

"No se puede saber exactamente lo que ocurrió y es mejor hacer de cuenta que eso acabó", resaltó el ministro.

Aseguró que el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y los militares coinciden "en evitar que se remuevan las cosas que no contribuyen a resolver ningún problema o no traen ningún beneficio" para el país.

Agregó que la actitud inflexible de decenas de familias y organizaciones no gubermantales de defensa de los derechos humanos hace creer a las Fuerzas Militares que "hay un ánimo revanchista" y "existe una tentativa de atribuirnos responsabilidades que no tenemos".

Rodríguez Pereira admitió que "algunos militares pueden haber tenido culpa, pero el 99,9 por ciento de los que están activos hoy no tuvieron nada que ver con lo que pasó. Sería como decir: los terroristas eran civiles, entonces los civiles son responsables por el terrorismo".

El almirante explicó que las desapariciones de la época, como muchas de las que se registran en la actualidad, obedecieron a otras razones distintas a las causadas por la represión de las autoridades.

"Hoy desaparecen varias personas. En aquel periodo (del régimen militar) desaparecieron varias más.

Se llegó a la conclusión de que eran perseguidos políticos, cuando la verdad es que pudieron desaparecer por otras razones. Hay personas que resuelven desaparecer", agregó.

LA JUVENTUD
12.09.95

XA7564

R POXRT 09-11 00398
mun exg

BRASIL-DESAPARECIDOS
INDEMNIZAR SUBVERSIVOS ES IGUAL COMPENSAR NAZIS, DICE MINISTRO

Brasilia, 11 sep (EFE).- El ministro de la Marina de Brasil, almirante Mauro César Rodríguez Pereira, considera que los desaparecidos que participaron en la lucha armada contra el régimen militar (1964-1985) no merecen indemnización porque sería como compensar a los nazis por su agresión al mundo.

En entrevista que publica hoy el matutino "Jornal do Brasil", el oficial defiende la decisión del Gobierno de indemnizar a los familiares de los presos políticos "que murieron bajo responsabilidad del Estado", pero rechaza el mismo beneficio a los militantes de grupos subversivos que combatieron a los militares por motivos ideológicos.

"Ideología es una cosa. Acción terrorista, de destrucción de bienes y personas no tiene nada que ver con ella. Si fuese así tendríamos que justificarlo todo y, también, indemnizar a los nazis", resaltó.

El ministro de la Marina afirmó que es imposible señalar culpables en el régimen de facto, que duró 21 años, y pidió a los familiares de los desaparecidos "no remover el pasado para intentar esclarecer las circunstancias en que ocurrieron las muertes".

"No se puede saber exactamente lo que ocurrió y es mejor hacer de cuenta que eso acabó", resaltó el ministro.

Aseguró que el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y los militares coinciden "en evitar que se remuevan las cosas que no contribuyen a resolver ningún problema o no traen ningún beneficio" para el país.

Agregó que la actitud inflexible de decenas de familias y organizaciones no gubermantales de defensa de los derechos humanos hace creer a las Fuerzas Militares que "hay un ánimo revanchista" y "existe una tentativa de atribuirnos responsabilidades que no tenemos".

Rodríguez Pereira admitió que "algunos militares pueden haber tenido culpa, pero el 99,9 por ciento de los que están activos hoy no tuvieron nada que ver con lo que pasó. Sería como decir: los terroristas eran civiles, entonces los civiles son responsables por el terrorismo".

El almirante explicó que las desapariciones de la época, como muchas de las que se registran en la actualidad, obedecieron a otras razones distintas a las causadas por la represión de las autoridades.

"Hoy desaparecen varias personas. En aquel periodo (del régimen militar) desaparecieron varias más. Se llegó a la conclusión de que eran perseguidos políticos, cuando la verdad es que pudieron desaparecer por otras razones. Hay personas que resuelven desaparecer", agregó. EFE

02.02

9511605

M.D.N. - D.G.I.D. - ... GRAL.
Montevideo 1 NOVIEMBRE de 1995
Nº Comp. 9511606 Fecha salida 1.11.95.
Pase a ... S.D.I
Accion a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.220/95.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 6/11/95
Nº 491

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEP ...
Fecha ... 06 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 9511606.

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 25 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 52 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG)
FRANCISCO ... NAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

Dev. Ants

RESERVADO

001/02 9511606.

[illegible]	NOMBRES	LFON - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	BASILIO DOMINGO	270342 MDEO.	1.053.203-3	BDB 23554	ORBINO 4120
[illegible]	WILDER ISMAEL	061077 MDEO.	3.393.211-5	BDA102483	ORBINO 4120
[illegible]	TOMAS	211239 FDU.	3.260.547-8	KCB 4544	
[illegible]	JULIO CESAR	170769 FDU.	3.214.942-5	KCA 8952	LEANDRO GOMEZ 241(FDU)
[illegible]	RODOLFO	170440 MDEO.	.982.090-4	HAB 40044	
[illegible]	RODOLFO JAVIER	030477 MDEO.	3.901.161-8	HAB 50568	VITRUBIO 3685
[illegible]	MARCELO	290176 MDEO.	4.235.653-6	CDA 88323	SENEN RODRIGUEZ 1085(LAS PIEDR
[illegible]	TERESA EMILDA	261041 MDEO.	1.095.368-3	ATA 5466	SENEN RODRIGUEZ 1085(LAS PIEDR
[illegible]	ANA MARIA	200352 MDEO.	1.296.176-5	BVA 24106	LAS TUNAS 555
[illegible]	MIGUEL ALEJANDRO	100577 FDU.	3.385.986-6	CBC 10251	RUTA 3 KM.249(RIO NEGRO)
[illegible]	LUIS MARCELO	180876 MDEO.	3.788.052-8	BTB 33666	JAPON 1673
[illegible]	MERCEDES	200844 MDEO.	1.051.451-4	HCB 7205	AZAMBUYA 2586 AP.502
[illegible]	ALDA IVONNE	090955 CAN.	2.573.670-7	CMA 32985	CALLES 3 Y 9 (PANDO)
[illegible]	SUSSANA GRACIELA	251155 MDEO.	1.712.514-4	BTB 30359	CONT.AUSTRIA 2528
[illegible]	MARIA ANGELICA	201256 MDEO.	1.654.385-4	BNA 35405	CALLES 5 Y 27 MTS.(CANELONES
[illegible]	RUBEN EDUARDO	251250 CAN.	3.871.655-8	CMA 46623	CALLES 3 Y 9 (PANDO)
[illegible]	SERGIO ALBERTO	161175 MDEO.	3.709.733-7	CMA 47148	CALLES 3 Y 9 (PANDO)
[illegible]	LUIS MARCELO	160677 MDEO.	4.289.700-5	CMA 48949	CALLES 3 Y 9 (PANDO)
[illegible]	ALBERTO	200747 R.NEGRO	3.335.256-7	ROB 29474	
[illegible]	MARIA RAMONA	030159 FDU.		LBC 1271	RUTA 3 KM.249(RIO NEGRO)
[illegible]	EMERSON RIVELINHO	160477 R.NEGRO	3.858.265-2	BUA 20661	TTE.GALEANO 4512
[illegible]	LEONARDO FABIAN	230774 RIVERA	4.145.518-3	HAB 47896	RUTA 1 KM.31 M.27(S.JOSE
[illegible]	LUIS PABLO	031175 FLORES	3.444.789-0		RUTA 1 KM. 102
[illegible]	GRACIELA NITA	20346 MDEO.	1.114.906-5	BCB 19786	ORBINO 4120
[illegible]	MANUEL ANGEL	150375 R.NEGRO	3.715.658-9	BPA 21494	BLAS BASUALDO 3670 BIS
[illegible]	ALBERTO LUIS	070753 MDEO.	1.355.725-8	BTB 18426	CONT.AUSTRIA 2528
[illegible]	JOSE ANTONIO	170576 MDEO.	4.482.871-5	BTB 33707	CONT.AUSTRIA 2528
[illegible]	CARLOS ALBERTO	050856 MDEO.	1.464.205-8	BZA 27085	CNO.SANTOS 5481 AP.2
[illegible]	LEONARDO SEBASTIAN	191076 MDEO.	4.315.064-8	BUA 16458	CNO.SANTOS 5481 AP.2
[illegible]	JORGE	070552 ROCHA	1.244.577-1	BAA 23380	LORD BYRON 1721
[illegible]	ANDRES MARCELO	180777 MDEO.	3.719.354-1	BZB 63238	LORD BYRON 1721
[illegible]	ELSA GLADYS	051252 MDEO.	1.288.609-8	HAB 40045	
[illegible]	OMAR	160842 SAL.	1.306.966-3	BOA 82374	AV.30 MTS. NRO.4412
[illegible]	LAZARO GONZALO	120977 MDEO.	4.325.150-5	BOB 38810	AV.30 MTS. NRO.4412
[illegible]	LUIS ALBERTO	220553 MDEO.	1.665.777-8	BNA 21265	COLONIA 1665
[illegible]	JOSE LUIS	131176 MDEO.	3.595.977-9	BBB 43384	ROBINSON 3377
[illegible]	ANA ROSA	011054 ART.	1.564.816-2	CND 4050	
[illegible]	CATALINA FRANCISCA	170955 R.NEGRO	3.836.559-5	DAB 9709	
[illegible]	MIRTA ESTHER	061155 SAL.	1.307.457-1	BOA 90571	AV.30 MTS. NRO.4412
[illegible]	LUIS SERGIO	080753 MDEO.	1.069.117-0	BCB 25743	
[illegible]	LUIS MARTIN	130977 MDEO.	4.231.710-8	CMD 16654	
[illegible]	MABEL ELENA	140156 MDEO.	1.505.104-6	BRA 27297	CNO.SANTOS 5481 AP.2
[illegible]	MAIRA ELENA	280261 MAL.	3.317.492-6	COB 7743	CALLES 1 Y 2(TOLEDO-CAN)
[illegible]	MARIO WALDEMAR	201159 TBO.	3.218.904-2	COB 6162	CALLES 1 Y 2(TOLEDO-CAN)
[illegible]	MARIA CESAR	290777 TBO.	3.454.927-2	COB 11575	CALLES 1 Y 2(TOLEDO-CAN)
[illegible]	ANGELA TERESA	020349 FDU.	3.649.322-3	KCB 8998	
[illegible]	MARIA IVONNE				LORD BYRON 1721
[illegible]	RICHARD NELSON	250674 MDEO.	1.942.239-4	BTA 24844	PASAJE 1 NRO.4591 (CERRO)
[illegible]	CLETO	190647 MDEO.	1.231.123-7	BTA 5783	PASAJE 1 NRO.4591 (CERRO)
[illegible]	SERGIO ENRIQUE	151274 MDEO.	3.071.663-5	BLB 39479	AZAMBUYA 2586 AP.502
[illegible]	SERGIO BENITO	110772 MDEO.	.844.293		BONONI 3333 AP.914
[illegible]	CHRISTIAN MANUEL	100177 MDEO.	4.231.583-7	BVC 3845	LAS TUNAS 555

002|02

9511606.

M.D.N. - D... . STC. GRAL.
Montev... 1 ... Noviembre de 1995.
Nº C... 95M607.- ...a salida 1.11.95.
F... S.D.I
... A sus efectos

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D   D E   I N F O R M A C I O N Nro.224/95.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 6 llubs
Nº 480

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha ... 06 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511607.

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 26 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

Dev. Ants

TEXTO: Solicito investigación de las 50 personas que se mencionan en listado adjunto. las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

Capitán de Navío (CG) FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Segunda División del Estado Mayor General de la Armada

RESERVADO

001/02

9511607.

30 08 70

V[illegible]

[illegible]	NOMBRES	LFON - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	ANA	101259 TBO.	2.768.205-7	HAB 49636	CEBALLOS 776 (RIVERA)
[illegible]	MODESTO	050466 TBO.	3.100.135-6	BAB 43221	ESTIBAO 1763
[illegible]	SOFIA	270840 MDEO.	.907.826-2	BSA 18037	CNO.SANTOS 4517
[illegible]	NELSON RUBEN	291042 MDEO.	.978.066-5	BVA 19384	M.BERINDUAGUE 437
[illegible]	MAYRA ELIZABETH	131174 MDEO.	3.695.559-2	BVA 20180	CHARRUA 1845
[illegible]	FERNANDO JOSE	211052 TBO.	3.724.632-4	TAA 34511	DGO.ARENA S/N.(TBO)
[illegible]	FERNANDO MARTIN	150375 TBO.	4.000.493-2	CMF 14894	M.37 S.16 CALLE 24-LAGOMAR
[illegible]	MILTON CESAR		3.475.193-2	OBB 6212	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	MILTON JAIME	260538 CAN.	4.076.618-3	OBC 3891	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	MARGARITA	140843 SAN JOSE	3.522.889-1	OAC 3324	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	HEBERT HUGO	060352 C.LARGO	1.615.150-6		RUTA 8 CASI TACUARI (C.LARGO)
[illegible]	MARCOS EDGAR	300576 MDEO.	3.204.965-6	GBA 12614	JAIME CIBILS 2619 AP.2
[illegible]	RODOLFO RUBEN	090628 MDEO.			P.CAMPBELL 1420
[illegible]	NELSON GUSTAVO	150165 MDEO.	1.730.429-5	AZA 32929	P.CAMPBELL 1420
[illegible]	ALBA ESTHER	201254 SAN JOSE	3.243.429-7	OBC 4747	
[illegible]	CANDY				PASAJE DE LA VIA 4041
[illegible]	[illegible]	300941 MDEO.	1.795.258-9		POMPEYO 4543
[illegible]	IRENE	030142 RIVERA	1.190.[illegible]78-2	BRA 43077	IBERIA 3982
[illegible]	ALBA NARCISA	140759 CAN.	1.877.587-1	BVB 38396	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	ALBA	140448 TBO.	3.753.[illegible]46-2	BAB 43346	ESTIBAO 1763
[illegible]	JUBERT DARWIN	120774 TBO.	3.087.410-4	BAB 55283	ESTIBAO 1763
[illegible]	MARCELO CLAUDIO	140573 ARG.	4.298.188-4		IBERIA 3982
[illegible]	RUBEN LEONARDO	250877 SAN JOSE	3.243.431-6	OBC 6939	
[illegible]	MARIO RUBEN	070653 SAN JOSE	3.182.118-6	OBC 4379	
[illegible]	MARIA LUISA	220855 MDEO.	1.799.288-2	BMA 24970	ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	LEONARDO	011274 RIV.	3.978.190-8	BMA 81651	PASAJE DE LA VIA 4041
[illegible]	FELIX ADRIAN	281074 MDEO.	1.922.307-1	BOA 20117	GUSTAVO VOLPE 4148
[illegible]	EDGAR MANUEL	COLONIA	3.475.574-0	MFB 1454	STA.CATALINA (SORIANO)
[illegible]	LUCAS RAMON	240377 MDEO.	4.354.949-5	CEA 28421	BVAR.ARTIGAS 4056
[illegible]	NESTOR JAVIER	130877 SOR.	3.167.567-2		STA.CATALINA (SORIANO)
[illegible]	FELIPE	101246 T.TRES			GUSTAVO VOLPE 4148
[illegible]	BRUNO JOSE	230977 MDEO.	3.045.370-8	BMB 53326	NIAGARA 4887
[illegible]	MARIO FERMIN	030576 MDEO.	3.801.254-2	BMA 32995	ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	MARIO FERMIN				ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	ROSA	071237 TBO.	1.364.507-1	COA 61680	BVAR.ARTIGAS 4056
[illegible]	JOSE VICENTE	030972 MDEO.	1.878.396-9		CNO.SANTOS 4517
[illegible]	OLIVO ZENON	011237 COL.	.936.904-7	BSA 19996	CNO.SANTOS 4517
[illegible]	ISMAEL	090554 MDEO.	1.475.094-8	BZA 27296	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	JUAN FERNANDO	240375 TBO.	3.282.537-1	HBA 24911	CEBALLOS 776 (RIVERA)
[illegible]	DANNY JAVIER	050677 MDEO.	1.475.094-8	BZA 42310	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	OLGA MARIA	250138 MDEO.			P.CAMPBELL 1420
[illegible]	MARIA ISABEL	070733 MDEO.	1.270.124-6	CDA 61630	LARRANAGA 136(CANELONES)
[illegible]	NORBERTO	060233 RIVERA	1.317.428-2		POMPEYO 4543
[illegible]	NILSON MARCELO	110572 MDEO.	3.431.041-1	BRA 39581	LARRANAGA 136(CANELONES)
[illegible]	GRACIELA	080771 MDEO.	1.795.252-3		POMPEYO 4543
[illegible]	MARIA	120153 TBO.	3.756.562-3	BIB 6226	S.16 M.37 CALLE 24-LAGOMAR
[illegible]	CLAUDIO	250875 CAN.	2.929.377-9	BRA 42094	ANTONIO RUBIO 6486 AP.2
[illegible]	INES MARINA	100445 ROCHA	1.723.584-8	BUB 22820	BRANDZEN 2162 BIS AP.002
[illegible]	SUSANA	070654 C.LARGO	2.756.858-6	GBA 8912	RUTA 8 CASI TACUARI (C.LARGO)
[illegible]	GLADYS	190648 R.NEGRO	1.788.936-8	BBA 27186	GUSTAVO VOLPE 4148

9514607.

002/02

30 08 70

APELLIDOS	NOMBRES	LFON - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	ANA	101259 TBO.	2.768.205-7	HAR 49636	CEBALLOS 776 (RIVERA)
[illegible]	MODESTO	050466 TBO.	3.100.133-6	BAB 43221	ESTIBAO 1763
[illegible]	SOFIA	220840 MDEO.	.907.826-2	BSA 18037	CNO.SANTOS 4517
[illegible]	NELSON RUBEN	291042 MDEO.	.978.066-5	BVA 19384	M.BERINDUAGUE 432
[illegible]	MAYRA ELIZABETH	131174 MDEO.	3.695.559-2	BVA 20180	CHARRUA 1845
[illegible]	FERNANDO JOSE	211052 TBO.	3.724.632-4	TAA 34511	DGO.ARENA S/N.(TBO)
[illegible]	FERNANDO MARTIN	150374 TBO.	4.000.493-2	CMF 14894	M.37 S.16 CALLE 24-LAGOMAR
[illegible]	MILTON CESAR		3.475.193-2	OBB 6212	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	MILTON JAIME	260538 COL.	4.076.618-3	OBC 3891	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	MARGARITA	140843 SAN JOSE	3.522.889-1	OAC 3324	ANSINA 582(SAN JOSE)
[illegible]	[illegible] HUGO	060352 C.LARGO	1.615.150-6		RUTA 8 CASI TACUARI (C.LARGO)
[illegible]	MARCOS EDGAR	300576 MDEO.	3.204.965-6	GBA 12613	JAIME CIBILS 2619 AP.2
[illegible]	RODOLFO RUBEN	090628 MDEO.			P.CAMPBELL 1420
[illegible]	[illegible] GUSTAVO	150165 MDEO.	1.730.429-5	AZA 32929	P.CAMPBELL 1420
[illegible]	ALBA ESTHER	201254 SAN JOSE	3.243.479-7	OBC 4747	
[illegible]	[illegible]				PASAJE DE LA VIA 4041
[illegible]	[illegible]	300941 MDEO.	1.795.258-9		POMPEYO 4543
[illegible]	IRENE	030142 RIVERA	1.190.778-2	RRA 43077	IBERIA 3982
[illegible]	ALBA MARCIANA	140759 CAN.	1.877.562-1	UVB 38396	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	[illegible]	140448 TBO.	3.753.746-9	BAB 43346	ESTIBAO 1763
[illegible]	JORGE DARWIN	120774 TBO.	3.087.410-4	BAB 55283	ESTIBAO 1763
[illegible]	MARCELO CLAUDIO	140573 ARG.	4.298.188-4		IBERIA 3982
[illegible]	ROBERT LEONARDO	250977 SAN JOSE	3.243.431-6	OBC 6939	
[illegible]	MARIO RUBEN	070653 SAN JOSE	3.182.118-6	OBC 4379	
[illegible]	MARIA LUISA	220855 MDEO.	1.799.288-2	BMA 24070	ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	LEONARDO	011274 RIV.	3.978.190-8	RMA 81651	PASAJE DE LA VIA 4041
[illegible]	FELIX ADRIAN	281074 MDEO.	1.922.307-1	BOA 20117	GUSTAVO VOLPE 4148
[illegible]	EDGAR MANUEL	COLONIA	3.475.574-0	MFB 1454	STA.CATALINA (SORIANO)
[illegible]	LUCAS RAMON	240377 MDEO.	4.354.949-5	CEA 28421	BVAR.ARTIGAS 4056
[illegible]	NESTOR JAVIER	130877 SOR.	3.167.567-2		STA.CATALINA (SORIANO)
[illegible]	FELIPE	101246 T.TRES			GUSTAVO VOLPE 4148
[illegible]	BRUNO JOSE	230977 MDEO.	3.045.370-8	RNB 53326	NIAGARA 4882
[illegible]	MARIO FERMIN	030576 MDEO.	3.801.254-2	BMA 32995	ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	MARIO FERMIN				ITALIA 1321 AP.4(LA PAZ)
[illegible]	ADELA	071237 TBO.	1.364.507-1	CDA 61689	BVAR.ARTIGAS 4056
[illegible]	JOSE VICENTE	030972 MDEO.	1.878.396-9		CNO.SANTOS 4517
[illegible]	OLIVO ZENON	011237 COL.	.936.904-7	BSA 19996	CNO.SANTOS 4517
[illegible]	ISMAEL	090554 MDEO.	1.475.094-8	BZA 27296	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	JUAN FERNANDO	240375 TBO.	3.282.537-1	HBA 24911	CEBALLOS 776 (RIVERA)
[illegible]	DANIR JAVIER	050677 MDEO.	1.475.094-8	BZA 42310	YUGOSLAVIA 1146
[illegible]	OLGA MARIA	250138 MDEO.			P.CAMPBELL 1420
[illegible]	MARIA ISABEL	070733 MDEO.	1.270.124-6	CDA 61630	LARRANAGA 136(CANELONES)
[illegible]	NORBERTO	060233 RIVERA	1.317.428-2		POMPEYO 4543
[illegible]	WILSON MARCELO	110572 MDEO.	3.431.041-1	BRA 39581	LARRANAGA 136(CANELONES)
[illegible]	GRACIELA	080771 MDEO.	1.795.252-3		POMPEYO 4543
[illegible]	MARIA	120153 TBO.	3.756.562-3	BTB 6226	S.16 M.37 CALLE 24-LAGOMAR
[illegible]	CLAUDIO	250875 CAN.	2.929.377-9	BRA 42094	ANTONIO RUBIO 6486 AP.2
[illegible]	INES MARINA	100445 ROCHA	1.723.584-8	BUB 22820	BRANDZEN 2162 BIS AP.002
[illegible]	SUSANA	070654 C.LARGO	2.756.858-6	GBA 8912	RUTA 8 CASI TACUARI (C.LARGO)
[illegible]	GLADYS	190648 R.NEGRO	1.788.936-8	BBA 27186	GUSTAVO VOLPE 4148

9544607.

002/02

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 1 de NOVIEMBRE de 1995
Nº 9511608 Salida 1.11.95.
S.D. I
A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.228/95.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 6/11/95
Nº 492

AGENCIA:	E M I N T
FECHA:	30 de Octubre de 1995.
ASUNTO:	Solicita información.
REFERENCIA:	NEGATIVO
ORIGEN:	E M I N T
AREA / PAIS:	R. O. del URUGUAY
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO
DISTRIBUCION:	D.G.I.D - ARCHIVO.-
ANEXOS:	NEGATIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 06 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511608.

TEXTO: Solicito investigación de las 56 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

ESTADO MAYOR GRAL. DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

Capitán de Navío (CG)
FRANCISCO SALINAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

Dor Ants

RESERVADO

001/03

9511608.

APELLIDOS	NOMBRES	FECH - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	[illegible]	260647 SOR.	2.[illegible]-3	MAA 34559	L.A.DE HERRERA 1118
[illegible]	JUAN [illegible]	190177 FLORIDA	4.245.890-2	OAA 30119	EDUARDO FABINI 60(FLORIDA)
[illegible]	[illegible]	211060 FLORIDA	3.882.374-[illegible]	OAA 44943	EDUARDO FABINI 60(FLORIDA)
[illegible]	[illegible]	280548 MDEO.	1.280.581-2	BCA 58450	MAGENTA 4000
[illegible]	[illegible]	130576 MDEO.	[illegible]	UEO 6739	
[illegible]	[illegible]	210849 C.LARGO	1.706.376-0	IRB 5508	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.554.500-6	CHS 26856	RUTA 101 KM.32.500(PANDO)
[illegible]	CARMELO	200842 ART.	4.143.492-1	ACC 8309	SOLIS 1830(SALTO)
[illegible]	[illegible] JAVIER	180976 SAL.	[illegible]	OBA105607	OFIC.[illegible]
[illegible]	[illegible]	230[illegible] FLO.	4.230.33[illegible]	ECA 12077	SERVIDUMBRE 7212
[illegible]	MARIA NIEVES	050967 FLO.			RUTA 101 KM.32.500(BARROS BCOS
[illegible]	[illegible]	280565 MDEO.	[illegible]	SBA 25019	EDUARDO ACEVEDO 1364
[illegible]	[illegible]	110376 MDEO.	2.011.[illegible]	LOB 10791	RUTA 6 KM.22.500
[illegible]	[illegible]	120854 SAL.	1.253.204-1		RUTA 6 KM.22.500 (TOLEDO)
[illegible]	[illegible]	250354 MDEO.	[illegible]	[illegible] 12998	SOLIS 1830(SALTO)
[illegible]	[illegible]	280966 MDEO.	[illegible]	[illegible] 5596	EMILIO ROMERO 52
[illegible]	[illegible]	080[illegible] SAL.	2.[illegible].500-3		RUTA 6 KM.22.500 (TOLEDO)
[illegible]	[illegible]	070976 MDEO.	4.171.[illegible]	BBA 20569	EMILIO ROMERO 52
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.[illegible]-3		GRAL.URQUIZA 3040
[illegible]	[illegible]	210[illegible]	[illegible]	[illegible] 9252	FEATURAL 1 [illegible]
[illegible]	[illegible]	240[illegible] MDEO.	1.[illegible]	[illegible] 8273	FEATURAL 1 [illegible]
[illegible]	[illegible]	220766 MDEO.	1.158.[illegible]-3	BBA 25035	ESTANISLAO VEGA 3615
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	[illegible]	[illegible]	RUTA 101 KM.32.500(PANDO)
[illegible]	[illegible]	020[illegible] MDEO.	3.[illegible]	[illegible]	RUTA 6 KM.23(TOLEDO CHICO)
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	1.[illegible]	[illegible]	RUTA 6 KM.23(TOLEDO CHICO)
[illegible]	[illegible]	MDEO.	1.[illegible]	[illegible] 28233	SAN MARTIN 597[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	1.835.[illegible]	[illegible]	RUTA 101 KM.32.500(BARROS BCOS
[illegible]	[illegible]	[illegible] MDEO.	1.001.018-4	CMA 15366	RUTA 101 KM.32.500(BARROS BCOS
[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.121.[illegible]	[illegible] 36402	ECUADOR S/NRO.(LAS PIEDRAS)
[illegible]	[illegible]	14[illegible]53 MDEO.	3.405.28[illegible]-9	CDA 76427	ECUADOR S/NRO.(LAS PIEDRAS)
[illegible]	CHRISTIAN [illegible]	1[illegible]	4.156.230-0	BCA109768	MAGENTA 4000
[illegible]	[illegible]	280[illegible] MDEO.	1.010.172-5	BBA 28594	MAGENTA 4000
[illegible]	JOSE MARIA	[illegible]	2.984.434-4		L.A.DE HERRERA 1118
[illegible]	JOSE MARIO	190128 SOR.	4.051.468-1	MAA 40509	L.A.DE HERRERA 1118
[illegible]	[illegible]	MDEO.	1.175.[illegible]	[illegible] 27180	EMILIO ROMERO 52
[illegible]	[illegible] SANDRO	060570 MDEO.	2.047.045-7	PMA 47532	ESTANISLAO VEGA 3615
[illegible]	MARIO	[illegible] ART.	1.636.741-0	SUB 23859	CARDAGUILA 3865
[illegible]	JUAN [illegible]	071072 MDEO.	2.693.744-9		
[illegible]	[illegible]	260474 MDEO.	3.858.675-1	CEA 27350	AVDA.ARTIGAS 667(LA PAZ-CANE)
[illegible]	JOSE GERARDO	280956 FLORIDA	2.781.289-0	OAA 33997	EDUARDO FABINI 60(FLORIDA)
[illegible]	PABLO DANIEL	121076 FLORES	3.090.[illegible]-0	BBA 12910	20 DE FEBRERO 2460 AP.302
[illegible]	TERESA	130646 FLORES	2.563.052-3		20 DE FEBRERO 2460 AP.302
[illegible]	WASHINGTON CESAR	200745 FLORES	1.119.672-5	BUA 37894	LEANDRO GOMEZ 3265 AP.004
[illegible]	EDUARDO LEONEL	201370 MDEO.	2.009.388-9	BDC 6201	LEANDRO GOMEZ 3265 AP.004
[illegible]	JOVELINA	MDEO.	1.802.900-8	RUB 44996	NICANOR BLANES 3205 "B"
[illegible]	GLADYS	201045 SAL.	1.486.779-7	BPA 10452	LEANDRO GOMEZ 3[illegible]
[illegible]	MARIA ALCIRA	TBO.			PUEBLO CENTENARIO (DURAZNO)
[illegible]	JUAN ANTONIO	120846 SAL.	2.012.957-[illegible]	BDB 44613	NICANOR BLANES 3205 "B"
[illegible]	JOSE CLAUDIO	[illegible] MDEO.	2.524.0[illegible]-5		NICANOR BLANES 3205 "B"
[illegible] RODRIGUEZ	JAVIER ANTONIO	161169 MDEO.	1.862.560-6	RUB 32479	LEANDRO GOMEZ 3277
[illegible]	JULIO CESAR	250775 MDEO.	4.351.702-8	BUA 19465	SAN MARTIN 5977
[illegible]	MARIA DE LOS ANGELES	240234 MSMO.	3.160.458-6	CEA 14994	AVDA.ARTIGAS 667(LA PAZ-CANE)

002

9511608.

Poco legible.

APELLIDO	NOMBRES	FECHA - LUGAR	CEDULA	CRED.CIV. DOMICILIO
(2) [illegible]	JULIO CESAR	MDEO.	1.102.223-5	BHB 25510 SAN MARTIN 597
[illegible]	SARITA	150251 MDEO.	1.305.330-7	BUB 13177 LEANDRO GOMEZ 3265 AP.004
[illegible]	ELENA	130248 MDEO.	3.274.127-6	LEANDRO GOMEZ 3277 AP.002

Poco legible.

103/03

9511608.

PRESSÃO

Ato contra recessão reúne só 3 mil em SP

[illegible] de [illegible] era reunir [illegible] de 30 mil pessoas [illegible] Praça da República

Dida Sampaio/AE

O ato público contra a recessão convocado pelas centrais sindicais e entidades empresariais ontem, ontem na Praça da República, apenas 10% do público esperado pelos organizadores. A previsão era de contar com mais de 30 mil pessoas, mas só 3 mil compareceram. As promessas do governo de facilitar o crédito, baixar juros e deixar a economia reagir fizeram efeito: das mais de 20 entidades empresariais que apoiaram o ato, somente dois empresários (Salomão Gawendo, da Confederação Nacional dos Dirigentes Lojistas, Ariosto Ponte, da Associação Brasileira da Indústria de Fundição) e um representante do PNBE apareceram até as 18h30. O segundo coordenador do PNBE, Jack Strilitz, disse que ao receber empresários e sindicalistas o ministro da Fazenda, Pedro Malan, indicou que haverá diálogo a partir de agora. "O diálogo é a nossa principal reinvidicação."

FORÇA SINDICAL NÃO MANDOU REPRESENTANTE

A Força Sindical também não enviou representante. Central Única dos Trabalhadores (CUT), Central Geral dos Trabalhadores e Confederação Geral dos Trabalhadores (CGT) comandaram o movimento. Passeata com muitos carros de som interrompeu o trânsito entre a Praça da República e a Praça Ramos. Sindicalistas falaram em greve geral. Segundo Heiguiberto Navarro, presidente do Sindicato dos Metalúrgicos do ABC, há clima para se trabalhar por uma paralisação nacional contra desemprego e baixos salários.

Bloqueio — Cerca de 6 mil metalúrgicos bloquearam ontem a Rodovia Santos Dumont, em *Sorocaba*, para protestar contra a recessão e o desemprego. A manifestação ocorreu no viaduto sobre a Rodovia José Ermírio de Moraes, que dá acesso ao distrito industrial do município. O local é passagem obrigatória dos ônibus que transportam trabalhadores para as principais empresas da cidade. O protesto teve o apoio dos sindicatos dos têxteis e dos condutores. A rodovia ficou bloqueada das 5h30 às 7h30. O trânsito foi desviado pela Polícia Rodoviária.

Segundo o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos, Carlos Roberto de Gáspari, até este mês foram registradas 3.104 homologações de dispensas no setor — ante 2.447 em todo o ano passado. Ele acredita que as dispensas vão continuar, em razão das férias coletivas dadas por pelo menos cinco empresas do setor. **(Liliana Pinheiro e José Maria Tomazella)**

TITULO DESEMPLEO AUMENTA EN INDUSTRIA Y DISMINUYE EN SERVICIOS. —
PROCEDENCIA A·EFE
FECHA DE P. 01.10.95
VINCULACION 507402
11165
11322

BRASIL-EMPLEO
DESEMPLEO AUMENTA EN LA INDUSTRIA Y DISMINUYE EN SERVICIOS

Río de Janeiro, 1 oct (EFE).- La industria brasileña dejó sin empleo en el mes de agosto a un total de 112.800 personas, al tiempo que el sector servicios creó en el último año 350.000 nuevos puestos de trabajo, se conoció hoy.

Fenómenos como la apertura económica, la creciente inclusión de tecnología a los procesos productivos y problemas estructurales relacionados con la falta de dinero -aplicado al sector de la construcción civil- son apuntados como las causas para el crecimiento del desempleo en la industria.

Analistas económicos indicaron que mientras en los primeros cuatro meses de 1995 se crearon 40.000 puestos, en agosto se cerraron 112.800 y por ahora no se vislumbra la capacidad para absorberlos nuevamente.

El semanario "Istoé" reveló que sectores como el bancario, construcción, arquitectura, administrativo, industrial y análisis financiero son los que registran menor velocidad en la creación de empleos.

Asimismo, renglones como el de servicios, informática, comercio exterior, mercadeo, turismo e idiomas son los que se observan con mayor optimismo dentro del mercado laboral.

Estadísticas de julio de 1995 indican que entre la población económicamente activa la mayor parte del desempleo se concentró en la franja de los 18 a 24 años (18,3 por ciento) y en las personas con más experiencia laboral (11,3 por ciento) frente a quienes no la tienen (1,8 por ciento).

En este mismo periodo, el 14,76 por ciento del desempleo correspondió a mujeres y el 11,9 por ciento a hombres, y el 12 por ciento se focalizó en el comercio y el 11,2 por ciento en la industria.

Según el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), en agosto un total de 3,4 millones de personas buscaban empleo en las principales ciudades.

Dentro de la industria el renglón más afectado por las dimisiones en julio, agosto y septiembre fue el de automoción, debido a que grandes multinacionales cerraron 3.400 puestos de trabajo: Mercedes Benz, 1.600; Ford, 800; y General Motors, 1.050.

Sin embargo, desde enero el sector textil es el que lleva la delantera en el proceso de despidos, con 79.000 vacantes cerradas, cifra que corresponde al 20 por ciento de los empleos disponibles.

En la construcción civil, reveló el semanario "Veja", el desempleo aumentó el 4,3 por ciento y la industria del calzado dimitió 13.000 operarios en julio, es decir que el número de puestos disminuyó 10 por ciento en los últimos seis meses.

El consultor Stephen Kanitz explicó que "cada vez resulta más caro crear un nuevo puesto de trabajo" pues las cifras indican que cada uno de ellos le cuesta a la industria un promedio de 140.000 dólares.

Para los especialistas, a pesar de que varias empresas han anunciado grandes inversiones en Brasil, el número de nuevos empleos no crecerá en la misma proporción.

Firmas como Volskwagen anunció inversiones por 250 millones de dólares para su fábrica de camiones y autobuses, y generará 1.500 empleos con un costo de 166.000 dólares cada uno; y la francesa Renault invertirá 1.000 millones de dólares en su nueva emsambladora, y creará 3.000 puestos, con un costo de 333.000 dólares cada uno. EFE

MPP/PAM/mlr

10/01/19-14/95

01.01

9511610

Nº DOCUMENTO [illegible]
TITULO ESTUDIO REVELA QUE AUMENTO DESIGUALDAD EN DISTRIBUCION DE RENTA.—
PROCEDENCIA A. EFE
FECHA DE P[illegible] 24.09.95
VINCULACIONES \507482
11165
11325

0100940

XA9090

R VARBT 09-24 00346
sur

BRASIL-POBREZA
ESTUDIO REVELA AUMENTA DESIGUALDAD EN DISTRIBUCION RENTA

Río de Janeiro, 24 sep (EFE).- Un reciente estudio técnico revela que la desigualdad en la distribución de las rentas entre la población brasileña aumentó desde 1992, se informó hoy, domingo.

Aunque la miseria afecta realmente a la mitad de las 31,6 millones de personas que se calcularon en otra investigación oficial en 1992, la situación ha empeorado desde entonces.

La publicación "Gobernabilidad y pobreza en Brasil", de la economista Sonia Rocha, echa por tierra el censo del reputado Instituto de Pesquisa Económica Aplicada (IPEA) sobre las personas que "gastan todo lo que ganan en alimentos sin que puedan combatir el hambre o mantener la salud", pero llama la atención sobre el crecimiento de lo que los expertos llaman la "pobreza relativa".

"Si bien no hay un agravamiento de la pobreza absoluta, la pobreza relativa, es decir, la desigualdad en la renta, indiscutiblemente se profundizó", concluye la publicación.

Según la investigación, la unión federal necesitaría de 9.870 millones de dólares, es decir, un 2,1 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) brasileño en 1990, para elevar a condiciones de supervivencia digna a los desposeídos del país.

Rocha, vinculada por sus estudios al IPEA y al también reconocido Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), asegura en su informe que los indigentes representaban el 12 por ciento de la población brasileña en 1990 (138 millones de habitantes).

Agrega también que el 55 por ciento de la población en situación de miseria se concentra en el noreste de Brasil y que un tercio de este grupo reside en áreas rurales.

Con novedosos patrones comparativos, la investigadora justifica la considerable diferencia con los cálculos que preceden a su trabajo (en marzo de 1992 otro trabajo concluyó que los pobres sumaban 64 millones) y concluyó que el problema incluye hasta matices de tipo racial o regional.

Al dividir el país en tres sectores -los indigentes, los pobres y los no pobres- Rocha constató que algunos elementos característicos como el color o el sexo del jefe de familia son decisivos para establecer la condición del grupo social. EFE

hbr/tl/r

09/24/19-25/95

01.01

9511611

Opinión favorece al presidente brasileño

EL GOBIERNO DE CARDOSO TIENE 56% DE APROBACIO

La drástica reducción de la inflación y el mantenimiento del crecimiento económico de su país, pese a fuertes medidas que afectan el consumo interno, parecen ser la clave de la popularidad que conserva el presidente Fernando Henrique Cardoso, próximo a cumplir nueve meses en la primera magistratura.

RIO DE JANEIRO y BRASILIA, 23 (ANSA) — El gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso cuenta con la "aprobación" del 56 por ciento de los brasileños, según el Instituto Brasileño de Opinión Pública y Estadísticas (IBOPE).

A la pregunta de si "aprueba o desaprueba la manera como el presidente Cardoso viene administrando el Brasil", las respuestas fueron: 56 por ciento "aprueba"; 32 por ciento "desaprueba", y 12 por ciento "no sabe o no responde".

La aprobación del gobierno es mayor entre los hombres (62 por ciento) que en las mujeres (49 por ciento). De acuerdo a la región, en el nordeste (zona menos desarrollada del país) un 62 por ciento apoya la gestión de Cardoso, en tanto que en el sur desarrollado del país sólo un 40 por ciento se muestra satisfecho con su gobierno.

Con respecto a si "está satisfecho o insatisfecho con la vida que está llevando hoy", 57 por ciento está "satisfecho"; 32 por ciento "insatisfecho"; 4 por ciento "muy satisfecho" y 4 por ciento "muy insatisfecho"; mientras que 3 por ciento no respondió.

El mayor número de "satisfechos" está en el nordeste (64 por ciento) mientras que los "insatisfechos" se concentran en el sur desarrollado del Brasil (42 por ciento).

El Plan Real, implementado por el gobierno de Fernando Henrique Cardoso y que hizo caer verticalmente la inflación, cuenta con el apoyo del 72 por ciento de los brasileños, aunque sólo 39 por ciento de los consultados cree firmemente en su éxito.

PROGRAMA ESPACIAL

El gobierno brasileño aseguró a las autoridades norteamericanas que su programa espacial, que prevé el lanzamiento de un satélite, excluye fines militares y por tanto lo habilita para solicitar su ingreso al Régimen de Control de Tecnología de Misiles (MTCR), reveló hoy un vocero de la Cancillería brasileña (Itamaraty).

Para discutir la reforma del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, la cooperación ambiental y la lucha contra el narcotráfico, entre otras cuestiones, tuvo lugar una reunión, concluida hoy en Nueva York, entre el secretario de Estado de Estados Unidos, Warren Christopher, y el canciller brasileño, Luis Felipe Lampreia.

■ EXIGEN IMPORTANTES AUMENTOS SALARIALES

Gremios de Brasil quieren parar el país

Más de medio millón de trabajadores vinculados a bancos y Petrobrás amenazan con paralizar la economía si no se satisfacen sus exigencias

La Federación Unica de los Petroleros (FUP) y la Confederación Nacional de los Bancarios (CNB), ambas afiliadas a la Central Unica de Trabajadores (CUT), dirigen desde la semana pasada las reuniones de movilización de sus bases para establecer las fechas para abandonar indefinidamente sus labores.

Las dos organizaciones sindicales negocian las nuevas condiciones contractuales de sus afiliados pero h[illegible] sido persuadidas por la CUT para unir sus fuerzas y aumentar la presión contra los ofrecimientos patronales.

Los bancarios exigen participar en las ganancias de las entidades

La CUT sufrió entre mayo y junio el mayor golpe de su historia cuando el gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso puso fin a un mes de huelga de los trabajadores petroleros, sin ceder a sus exigencias y con la destitución de un importante número de líderes sindicales.

Ayer, los funcionarios bancarios y petroleros amenazaron con paralizar al país si sus salarios no aumentan a partir de octubre.

Las dos organizaciones han definido movimientos separados y la consolidación de un paro que dicen estar dispuestos a llevar hasta las últimas consecuencias.

Los trabajadores del sector bancario exigen un 67,55% de reajuste y participación en los beneficios de las entidades, pero la Federación Nacional de Bancos (Feneban) ofrece un 27% y un simbólico bono al término del actual año fiscal.

El presidente del Sindicato de los Bancarios de San Pablo, Ricardo Berzoini, explicó ayer que el bono "no refleja la realidad del lucro de las instituciones" y advirtió que otra de las exigencias de los trabajadores tiene que ver con la divulgación de los balances. Estos anunciaron un "acto demostrativo" para el miércoles, antes de la tercera ronda de negociaciones.

Entre tanto, los trabajadores petroleros exigen un aumento salarial del 50,53% y el reintegro de los 85 despedidos en la pasada huelga de comienzos de junio. *(En base a EFE)*

SEMANA DA PÁTRIA

Prêmio de direitos humanos é criado

O governo federal distribuirá a cada final de ano cerca de R$ 100 mil

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Num gesto surpreendente, o presidente Fernando Henrique Cardoso anunciou ontem a criação do I Prêmio Direitos Humanos, a ser concedido a entidades e pessoas que se destacaram por suas atividades neste campo. O I Prêmio Direitos Humanos será entregue no dia 14 de dezembro, data de aniversário da Declaração Universal dos Direitos Humanos, depois da escolha dos vencedores por um Comitê de Premiação presidido pelo ministro da Justiça, Nélson Jobim.

O prêmio é uma parceria entre o governo e a iniciativa privada, e será concedido em três categorias. Na área de organizações não governamentais serão distribuídos dois prêmios: um no valor de R$ 30 mil, oferecido pelo empresário Luiz Fernando Furlan, e outro de R$ 25 mil, oferecido pelo empresário Max Schrappe, da Associação Brasileira da Indústria Gráfica (Abrigraf).

Na categoria estudantes serão premiados os melhores projetos na área universitária e na área secundária, com R$ 10 mil cada, oferecidos pelos empresários Carlos Eduardo Moreira Ferreira, da Companhia Paulista de Energia Elétrica, e Enrico Misasi, do grupo Olivetti. Haverá ainda prêmios de R$ 20 mil e R$ 10 mil, na categoria livre, concedidos a pessoas que se destacaram no campo dos direitos humanos "por sua atividade, conduta ou atitude", oferecidos pelos empresários Horácio Lafer Piva, das Indústrias Klabin, e José Mindlin, da Metal Leve S/A.

OS JURADOS

O comitê de premiação é presidido pelo ministro da Justiça, Nélson Jobim, e composto por:

- ☐ Herbert de Souza (*Betinho*)
- ☐ Arnaldo Jabor
- ☐ Agop Kayayan
- ☐ Eunice Paiva
- ☐ Milton Nascimento
- ☐ Cesare de Florio La Rocca
- ☐ Rabino Henry Sobel
- ☐ Bispo Raimundo Damasceno Assis
- ☐ Paulo Sérgio Pinheiro
- ☐ James Right
- ☐ Luiz Fernando Furlan

SEMANA DA PÁTRIA

Prêmio de direitos humanos é criado

O governo federal distribuirá a cada final de ano cerca de R$ 100 mil

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Num gesto surpreendente, o presidente Fernando Henrique Cardoso anunciou ontem a criação do I Prêmio Direitos Humanos, a ser concedido a entidades e pessoas que se destacaram por suas atividades neste campo. O I Prêmio Direitos Humanos será entregue no dia 14 de dezembro, data de aniversário da Declaração Universal dos Direitos Humanos, depois da escolha dos vencedores por um Comitê de Premiação presidido pelo ministro da Justiça, Nélson Jobim.

O prêmio é uma parceria entre o governo e a iniciativa privada, e será concedido em três categorias. Na área de organizações não governamentais serão distribuídos dois prêmios: um no valor de R$ 30 mil, oferecido pelo empresário Luiz Fernando Furlan, e outro de R$ 25 mil, oferecido pelo empresário Max Schrappe, da Associação Brasileira da Indústria Gráfica (Abrigraf).

Na categoria estudantes serão premiados os melhores projetos na área universitária e na área secundária, com R$ 10 mil cada, oferecidos pelos empresários Carlos Eduardo Moreira Ferreira, da Companhia Paulista de Energia Elétrica, e Enrico Misasi, do grupo Olivetti. Haverá ainda prêmios de R$ 20 mil e R$ 10 mil, na categoria livre, concedidos a pessoas que se destacaram no campo dos direitos humanos "por sua atividade, conduta ou atitude", oferecidos pelos empresários Horácio Lafer Piva, das Indústrias Klabin, e José Mindlin, da Metal Leve S/A.

OS JURADOS

O comitê de premiação é presidido pelo ministro da Justiça, Nélson Jobim, e composto por:

- Herbert de Souza (*Betinho*)
- Arnaldo Jabor
- Agop Kayayan
- Eunice Paiva
- Milton Nascimento
- Cesare de Florio La Rocca
- Rabino Henry Sobel
- Bispo Raimundo Damasceno Assis
- Paulo Sérgio Pinheiro
- James Right
- Luiz Fernando Furlan

XQ0723

U POXRT 09-07 00489
MUN EXG

BRASIL-TORTURA
CARDOSO LAMENTA TORTURA NO SEA CRIMEN Y CREA PREMIO FAVOR DDHH

Brasilia, 7 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, lamentó hoy la "lentitud" del Congreso Nacional para legislar contra la práctica de la tortura, y anunció la creación de un premio nacional que distinguirá a los defensores de los derechos humanos.

"Hasta hoy no fue tipificado el crimen de la tortura, que es una exigencia constitucional y un reto del Estado en lo que resta del año", declaró el gobernante al final de una sobria ceremonia para conmemorar el 173 aniversario de la independencia nacional.

Cardoso, quien asumió el poder el 1 de enero de 1995, recordó a las víctimas de las más sangrientas masacres registradas en el país en la última década y afirmó que la preservación de los derechos humanos debe ser considerada por sus compatriotas como "la nueva fase de la lucha por la independencia".

Agregó que en adelante, la conmemoración del 7 de abril -que marcó en 1822 la escisión de Portugal- "reforzará el nuevo compromiso civil con la defensa de los derechos humanos".

En 1994 el Gobierno presentó al Congreso un proyecto de ley para castigar la tortura que concede al Consejo de Defensa de los Derechos de la Persona Humana más atribuciones para acusar y castigar a responsables de la misma, y que aún no fue aprobado.

Un régimen militar opresivo y violento imperó en Brasil durante 21 años (1964-1985), pero sólo hasta este año, por iniciativa de Cardoso, el Estado asumió la responsabilidad sobre los prisioneros políticos que aún están desaparecidos.

"Ahora que nos aproximamos al siglo XXI, la lucha por la libertad y la democracia tiene un nuevo nombre: la defensa de los derechos humanos", recalcó el sociólogo de 64 años al anunciar la institucionalización de un premio nacional que será concedido en tres categorías.

Las organizaciones no gubernamentales obtendrán 30.000 y 25.000 reales (unos 32.000 y 27.000 dólares); estudiantes universitarios y de bachillerato más de 10.000 dólares; y cualquier persona que certifique con hechos su compromiso con la causa recibirá 21.000 dólares.

Cardoso anunció también la apertura de líneas de créditos blandos para organizaciones humanitarias sin ánimo de lucro.

La serie de actos sencillos y breves para conmemorar la Fiesta de Independencia estuvieron precedidos por la más dura pugna política que vive presidente brasileño por el choque de intereses entre correligionarios y aliados, que han amenazado, incluso, con retirarle su respaldo en el Congreso.

Los brasileños, acostumbrados a vistosas y multitudinarias paradas militares en idénticas fechas, fueron sorprendidos hoy con la decisión de Cardoso de reducir de 10.000 a 6.000 el número de militares que participaron en el desfile, todos ligados al Comando Militar del Palacio de Planalto (despacho presidencial).

Los reducidos destacamentos de la Fuerza Aérea, El Ejército y la Marina no contaron esta vez con brigadas de otros estados y su marcha a través de la Avenida del Sector Militar Urbano fue matizada por los vuelos rasantes de una docena de aviones de combate. EFE

02.02 9511614

HBR/APL/SM

09/07/21-43/95

PRÓXIMOS PASSOS

Proposta da CUT fortalece centrais sindicais

Emenda que será enviada ao Congresso determina que sindicatos integrem estrutura de entidades

RIBAMAR OLIVEIRA



Heitor Hui/AE—24/7/95

Vicentinho, presidente da central, chega amanhã a Washington

WASHINGTON — A Central Única dos Trabalhadores (CUT) vai propor uma emenda para mudar o artigo oitavo da Constituição, que trata da organização sindical. Com sua emenda, que será apresentada por um palamentar do PT, a CUT quer criar o "sindicato orgânico", que passaria a fazer parte legalmente de uma central sindical. Hoje, os sindicatos são só filiados à central que escolhem, seja CUT, CGT ou Força Sindical.

Pela proposta da CUT, o sindicato integraria a estrutura da central de sua escolha, que ficaria com 10% da contribuição do associado já a partir de 1997. Os estatutos do sindicato teriam princípios gerais definidos pela central, que seriam válidos para todas as entidades.

Haveria uma fase de transição de três a quatro anos entre o modelo atual, que prevê unicidade sindical, e o "sindicato orgânico". "Durante esse período, cada entidade decidirá livremente como será sua adesão ao novo sistema", explicou o primeiro-secretário da CUT, Marcelo Sereno.

Em sua emenda, a CUT defenderá a completa liberdade de organização sindical — em oposição ao atual princípio de unicidade —, o fim da contibuição sindical compulsória e a obrigatóriedade da negociação salarial. "Esse é um aspecto importante da proposta", explicou o tesoureiro da central, Remigio Todeschini. "Os empresários serão obrigados a abrir negociação com os trabalhadores." Hoje, a Constituição apenas sugere que as partes tentem a negociação.

PROJETO PREVÊ FIM DA CONTRIBUIÇÃO SINDICAL

A decisão de apresentar uma emenda foi tomada em reunião plenária da CUT, realizada no sábado em São Paulo. "Da forma que está redigido hoje, o artigo oitavo não interessa ao governo, nem aos empresários e nem aos trabalhadores", disse Sereno. "Ele precisa ser mudado".

A proposta de sindicalismo "orgânico" da CUT prevê que as negociações coletivas serão feitas por ramo de atividade — já foram elencados 18 ramos. Depois de definidas as regras gerais, cada sindicato lutará por conquistas específicas, de acordo com o modelo da CUT.

Sereno e Todeschini estão participando da Missão Brasileira de Estudos Tributários, que está em Washington, nos Estados Unidos. O presidente da CUT, Vicente Paulo da Silva, deve integrar amanhã a missão, que já conta com a presença do presidente da CGT Brasil, Antônio dos Santos Neto, do presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), de políticos do PMDB, PSDB e PFL e de quase 20 empresários.

■ *O repórter Ribamar Oliveira viaja a convite da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp)*

TRABALHO

Metalúrgicos protestam contra 1.600 demissões

Quadro recessivo gera corte de pessoal nas montadoras

São Paulo

Cerca de 5 mil trabalhadores da Mercedes-Benz em São Bernardo do Campo (SP) bloquearam ontem de manhã as duas pistas da Via Anchieta, para protestar contra as 1.600 demissões feitas pela empresa na segunda-feira. No ABC, onde são fabricados caminhões, foram fechados 1.150 vagas e há greve total dos empregados ligados à produção. Em Campinas (SP), a fábrica de ônibus cortou outros 450 funcionários e a greve também já dura dois dias. A perda diária de produção na Mercedes é de 177 unidades (entre caminhões, ônibus e chassis de ônibus).

O protesto na Anchieta durou cerca de uma hora. O trânsito ficou congestionado e acabou desviado pela Polícia Rodoviária para dentro de São Bernardo. Os metalúrgicos exigem reversão das dispensas e abertura de negociações com o sindicato. A direção da Mercedes-Benz, em nota oficial, reafirmou a necessidade de demitir.

No primeiro contato com sindicalistas, segundo o vice-presidente do sindicato, Luiz Marinho, a empresa apontou necessidade de redução de custos para enfrentar a concorrência - Volvo e Scania na linha de caminhões pesados e Ford e Volkswagen na de médios e leves. A Volks anunciou há pouco tempo a abertura de uma fábrica de caminhões em Resende (RJ), com incentivos fiscais do governo do Rio de Janeiro. A Ford Caminhões, em São Paulo, também está se reestruturando e vai reduzir seu quadro em 700 trabalhadores por meio de demissões motivadas (voluntárias). Além disso, está transferindo outra parcela para a fábrica de motores e "desterceirizando" algumas funções, como a de motorista e de vigilantes, de modo a acomodar o excedente de mão-de-obra.

O superintendente da Fiat Automóveis S/A, Pacífico Paoli, admitiu ontem em Belo Horizonte que a montadora poderá efetuar demissões, como as principais concorrentes no país, caso o governo federal não adote com urgência medidas para reaquecer o comércio de veículos. Paoli disse que o desencontro entre a capacidade produtiva das empresas e a queda de demanda, provocada pelas altas taxas de juros, desencadeou um "ciclo recessivo" no setor.

Segundo Paoli, embora a Fiat ainda não tenha sofrido conseqüências no nível de ocupação da fábrica de Betim (MG), devido à queda nas vendas de veículos, as perspectivas não são boas. "É claro que se o mercado continuar caindo, não somos imunes às crises e também poderemos ser atingidos", ressaltou. Para o superintendente da montadora, a revisão da política de juros e a fixação de prazos maiores para os financiamentos beneficiariam o próprio governo. "Maior produção e maior demanda aumentariam a arrecadação de impostos e ajudariam a resolver um dos maiores problemas que o governo tem hoje, que é o equilíbrio fiscal", disse.



POLÍTICA

OS DESAPARECIDOS

Ministro é contra mudanças no projeto

As indenizações ainda dependem do Senado

DIOGO OLIVIER

O ministro da Aeronáutica, brigadeiro Mauro Gandra, considera encerrada a questão dos 152 brasileiros que desapareceram durante a ditadura militar brasileira. No Rio Grande do Sul, onde veio para entregar os prêmios aos vencedores da 15ª Reunião da Aviação de Transporte (RAT), realizada na Base Aérea de Canoas, Gandra afirmou que não há motivos para se continuar insistindo no assunto. Com o projeto do governo reconhecendo as mortes e autorizando o pagamento de indenizações às famílias, aprovado pela Câmara dos Deputados, o ministro considera o assunto resolvido. "Viramos uma página da história, mas ainda vai demorar para fecharmos este livro em definitivo", afirmou o brigadeiro, que a partir de agora pretende falar o mínimo possível sobre o tema.

Apesar de fugir de questões do mérito do problema, o ministro é contra a investigação das circunstâncias da mortes ocorridas entre 1964 e 1979 — uma das principais reivindicações dos familiares. Ontem, Gandra questionou o enfoque adotado para definir a questão. "Este é um problema do Estado e das famílias dos eventualmente desaparecidos", argumentou Gandra, logo depois de entregar o prêmio de vencedor da RAT ao 1º Grupo de Transporte de Tropa, do Rio de Janeiro.

O projeto do governo excluiu da lista original, de 152 pessoas, os 13 que desapareceram na Argentina, Chile, Bolívia e Uruguai e outros três cujas informações pessoais eram insuficientes. O Palácio do Planalto irá também indenizar os parentes dos torturados e mortos em dependências do Estado. A proposta ainda depende de aprovação do Senado. Na Base Aérea de Canoas, o ministro da Aeronáutica defendeu a aprovação do texto sem emendas, a exemplo do que aconteceu na Câmara — especialmente na parte referente à investigação das mortes, defendida pela Comissão de Direitos Humanos da Câmara. Como a lei da Anistia impede a punição dos crimes, o governo não aceita analisar as causas dos assassinatos. O Comitê de Familiares de Presos Políticos e Desaparecidos entende que o fato de a punição estar proibida não impede o governo de elucidar como os militantes foram mortos.

SE APROBÓ UN PROYECTO PARA INDEMNIZAR A FAMILIAS DE DESAPARECIDOS

Brasil busca saldar cuentas del pasado

La iniciativa incluye el caso de 136 detenidos y los pagos variarán de acuerdo a los años que estuvieron presos bajo la dictadura militar



La Cámara Baja de Brasil aprobó un proyecto de indemnización para los familiares de las víctimas de la dictadura militar, pero rechazó modificaciones que apuntaban a esclarecer las circunstancias en las que se registraron los hechos y determinar quiénes fueron los responsables.

Pese a que el proyecto no satisface los reclamos de los familiares y orgánismos de defensa de los derechos humanos, la medida igualmente se considera como un avance importante en los 30 años de lucha para esclarecer los hechos.

"Es el primer hecho concreto y consideramos que el presidente Fernando Henrique Cardoso fue valiente al reconocer las violaciones a los derechos humanos cometidos por regímenes anteriores, pero nosotros tenemos otras reivindicaciones y no vamos a renunciar a ellas", dijo Pedro Chaves, del grupo Tortura Nunca Más.

El proyecto aprobado reconoce en forma oficial la muerte de 136 personas, hasta hoy consideradas desaparecidas bajo el régimen militar que gobernó entre 1964 y 1984, y establece una indemnización para sus familiares de entre US$ 110.000 y US$ 150.000. Sobre el rechazo a introducir cambios para investigar los casos, Chavez señaló que la medida no significa una derrota porque existen salidas legales "que nos permitirán ir hasta el fin en busca de la verdad".

Agregó que su grupo no pretende "enviar torturadores y asesinos a la cárcel, pero queremos que (los responsables de torturas o desapariciones) nunca más vuelvan a ocupar cargos de confianza, que tengan una especie de castigo moral", advirtió.

El próximo paso lo dará una comisión especial designada por Cardoso que estudiará los casos uno por uno. Ese grupo estará integrado por un representante de las FFAA, un representante de las familias de desaparecidos, un delegado del ministerio público y un legislador miembro de la Comisión de Derechos Humanos. (*En base a AP*)

El Observador
15.09.95

02

9511618

Câmara reconhece vítimas da ditadura

Os deputados aprovaram ontem o projeto que concede indenização aos familiares dos mortos pelo regime militar

[illegible] LUIZ e LUCIANE AQUINO

A Câmara dos Deputados aprovou ontem o projeto garantindo o pagamento de indenizações para as famílias de 136 desaparecidos durante o regime militar e reconhecendo oficialmente as mortes. O projeto também beneficia os parentes das pessoas que foram mortas em conseqüência de torturas em dependências oficiais do Estado. A proposta, apreciada em apenas 16 dias, foi aprovada em regime de urgência-urgentíssima. Todas as emendas dos parlamentares foram rejeitadas. Se for aprovado no Senado, o projeto irá à sanção do presidente Fernando Henrique Cardoso.

Com apenas uma exceção, todas as votações foram simbólicas. Nestes casos, o presidente da sessão pede que os parlamentares favoráveis à aprovação da matéria "permaneçam como estão", ou seja, não se manifestem. Os contrários levantam um dos braços. A aprovação de ontem só não pôde ser considerada unânime porque o deputado Jair Bolsonaro (PPR-RJ) acenou o braço direito freneticamente discordando do projeto. Bolsonaro defende a ampliação da indenização também para os familiares dos militares mortos durante o regime militar.

Os integrantes dos partidos que apóiam o governo votaram a favor do projeto na sua forma original e contra as emendas apresentadas pela oposição. Entre as propostas rejeitadas, uma obrigaria o Estado a investigar as causas das mortes e idenficar os seus autores. Outra estendia as indenizações a 217 pessoas mortas em confronto com a polícia e o Exército durante o regime militar.

A oposição, apesar de ter se mostrado inconformada, previa a derrota. "Nós podemos perder a votação, mas não perderemos a razão", disse no microfone o deputado Gilney Viana (PT-MT), autor de algumas das emendas rejeitadas. A estratégia era a de apresentar as emendas para que, mesmo derrubadas, passassem a ser conhecidas pelo público.

Com a aprovação do projeto, o governo prevê que outras 60 pessoas, mortas sob tortura em delegacias, integrarão a lista oficial. Os processos serão analisados por uma comissão especial formada por sete membros escolhidos por Fernando Henrique, incluindo um representante dos parentes dos mortos. A representante indicada pelos familiares é a gaúcha Suzana Lisboa, viúva de Luís Eurico Lisboa.

OS PRINCIPAIS PONTOS

Conheça os principais pontos do projeto:

- ☐ Reconhece e indeniza a família de 136 pessoas desaparecidas durante o regime militar por motivos políticos e os parentes de pessoas que morreram sob tortura em dependências policiais.
- ☐ Cria uma comissão especial formada por sete pessoas para analisar os casos de desaparecidos não incluídos na lista oficial. Esta comissão também ajudará as famílias a encontrar os despojos dos desaparecidos.
- ☐ As indenizações não serão inferiores a R$ 100 mil nem superiores a R$ 150 mil. Os valores serão calculados pela perspectiva de vida da pessoa desaparecida.

ZERO HORA
14.09.95

03

9511618

MUN FXG

BRASIL-DESAPARECIDOS
CAMARA APROBO LEY RECONOCE CULPA ESTADO EN DESAPARICIONES

Brasilia, 13 ago (EFE). - El Pleno de la Cámara de Diputados de Brasil aprobó hoy, en una votación simbólica, el proyecto de ley que reconoce la responsabilidad del Estado en la desaparición de 136 personas durante el período de gobiernos militares (1964-85).

Para convertirse en ley, el proyecto, que también prevé el pago de indemnizaciones a los familiares de los 136 perseguidos políticos reconocidos como detenidos desaparecidos, deberá ser aprobado por el Senado antes de que sea sancionado por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

La aprobación del proyecto, presentado por Cardoso al Congreso hace sólo dos semanas, logró tal grado unanimidad en la plenaria de la Cámara Baja que los diputados decidieron aprobarlo mediante una votación simbólica.

Los diputados brasileños consideraron que el proyecto, en el que el Estado reconoce por primera vez en la historia su responsabilidad en muertes ocurridas durante el régimen militar, constituye un avance en el proceso de democratización del país.

Los miembros de la Cámara, sin embargo, no aprobaron dos enmiendas al proyecto que fueron presentadas por parlamentarios socialistas.

Una de ellas ampliaba el beneficio de la indemnización a las familias de todas las personas que fueron víctimas del régimen militar -bien porque desaparecieron o porque murieron torturados en las cárceles o en combates con las fuerzas armadas.

La otra enmienda rechazada autorizaba a una comisión especial a investigar las circunstancias en que los desaparecidos murieron tras ser capturados por organismos de represión del régimen militar.

El proyecto de ley reconoce el pago de una indemnización de 3.000 reales (unos 3.300 dólares) por cada uno de los años de expectativa de vida que tenían los activistas políticos en el momento en que murieron.

El texto del proyecto, pese a que limita el pago de la indemnización a 136 familias de detenidos que murieron tras ser detenidos por organismos de represión, crea una comisión que podrá aumentar el número de beneficiados.

La comisión especial, que estará integrada por siete personas nombradas por el presidente de la República- entre las cuales figurarán representantes de familiares de desaparecidos y de organizaciones de defensa de los derechos humanos- deberá estudiar nuevas denuncias sobre desapariciones para aumentar la lista de los beneficiados.

El proyecto sobre los desaparecidos fue objeto, antes de su aprobación en la Cámara, de un amplio debate en el Congreso debido a que los parlamentarios de izquierda exigían la ampliación de los beneficios a todas las víctimas del régimen.

Los partidos socialistas, especialmente el Partido de los Trabajadores (PT, principal de oposición), exigían igualmente que las causas de las muertes fuesen investigadas.

El Gobierno, por su parte, afirmó que la investigación de las circunstancias de las muertes violaría la Ley de Amnistía,

decretada hace 16 años y que indultó tanto a militares como a guerrilleros y activistas políticos de los crímenes políticos ocurridos antes de 1979.

La enmienda que pretendía la ampliación de los beneficios concedidos por el Ejecutivo a las familias de 136 desaparecidos, llegó, incluso, a tener el apoyo del líder del gubernamental Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB) en el Congreso, el diputado José Aníbal.

Los diputados del PSDB, sin embargo, decidieron no aprobar las enmiendas al ser advertidos por el presidente de la República de que vetaría el proyecto en caso de que el Congreso introdujese algun cambio.

A la modificación del proyecto se oponen tanto el Gobierno, que tuvo que negociar los beneficios con los militares, y los propios ministros militares, contrarios a cualquier ampliación de los beneficios ya autorizados.

Presionado por los militares, Cardoso tuvo que advertir que vetaría el proyecto en caso de que el Congreso incluyese el artículo que prevé investigar las circunstacias en que murieron los desaparecidos. EFE

CM/TG/SM

046168

09/10/23-45/95

DIREITOS HUMANOS

Congresso recusa crítica e reage à cobrança de FH

Deputado alega que presidente não usa maioria para conseguir tipificar crime de tortura

ISABEL BRAGA

BRASÍLIA — O presidente da Comissão de Direitos Humanos da Câmara, deputado Nilmário Miranda (PT-MG), disse ontem que o discurso do presidente Fernando Henrique Cardoso cobrando empenho do Legislativo na tipificação do crime de tortura "é positivo, mas deve ser posto em prática". Segundo Nilmário, o governo não usa sua força no Congresso para aprová-los. "O presidente tem que usar seu poder de maioria para nos ajudar, pois estamos isolados".

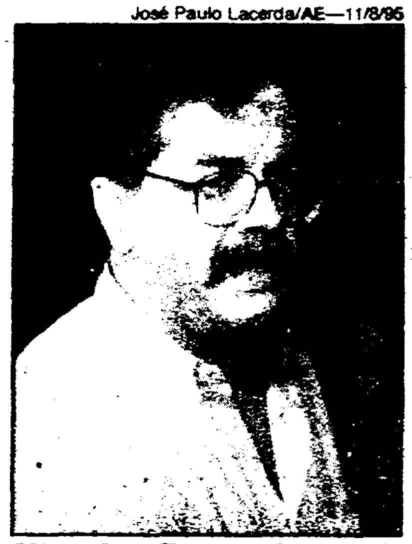
O petista criticou a falta de iniciativa do governo na condução do Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana (CDDPH). Ele lembrou que "a atuação do CDDPH depende hoje da vontade do ministro Nelson Jobim", presidente do conselho. "O pau quebrando no País, a matança em Corumbiara (RO), e o ministro convocou apenas duas reuniões este ano". Na quinta-feira, o presidente declarou que, quando foi senador da oposição era membro do Conselho mas renunciou porque ele não funcionava. "O discurso do presidente mostra um caminho importante para a defesa dos direitos humanos, mas entra em contradição com a prática", disse o parlamentar. O deputado do PT é membro do CDDPH e está "frustrado".

Hoje, na Câmara estão em tramitação três projetos que tipificam o crime de tortura. Dois foram apresentados em 1991 e no ano passado o presidente Itamar Franco enviou a proposta do Executivo. Em junho, a Comissão de Direitos Humanos elaborou um substitutivo, já anexado à proposta do governo. Os projetos estão parados na Comissão de Constituição e Justiça, aguardando parecer do deputado Ibrahim Abi Ackel (PPR-MG), responsável pela subcomissão de Código Penal, em uma fila com mais de 60 projetos. "O governo tem maioria, quando quer prioriza", afirmou Nilmário. Segundo ele, "no campo dos Direitos Humanos não há divisão entre oposição e situação, estamos dispostos a ajudar".

Os crimes de tortura, segundo a Constituição, não prescrevem e não gozam de indulto ou anistia. Mas sem a tipificação, as torturas praticadas são registradas como lesões corporais ou abuso de autoridade. "Em Minas Gerais, nos últimos três anos tivemos 500 denúncias de tortura, registradas como lesões corporais ou abuso, cujas investigações não levaram a nada", disse Nilmário.

Já o deputado Gilney Viana (PT-MT) falou que o Superior Tribunal de Justiça (STJ) tem jurisprudência formada para crimes de tortura contra crianças e adolescentes. "O discurso do presidente é positivo, traz o debate à tona, mas não pode ficar só no nhenhenhém".

José Paulo Lacerda/AE—11/8/95



Miranda: "Estamos isolados"

O projeto que reformula o CDDPH, enviado ano passado à Camara, ganhou substitutivo de Nilmário e foi aprovado no último dia 30 na Comissão do Trabalho. Está agora na Comissão de Finanças. Ele dá caráter público ao CDDPH com uma secretaria atuando sem depender do Estado, "pois também investigará os crimes do Estado". Também permite que o conselho avoque inquéritos e a investigação de crimes.

O outro projeto considerado prioritário pela Comissão de Direitos Humanos — prevê que policiais militares que cometerem crimes comuns sejam julgados pela justiça comum e não pela justiça militar, como é hoje, de autoria do depuatdo Hélio Bicudo (PT-SP) — está em votação no Senado. Este projeto foi aprovado na Câmara com uma emenda que permite julgamento comum apenas para os crimes dolosos contra a vida. O substitutivo do senador Roberto Freire (PPS-PE), teve apenas três votos favoráveis.

FH cobra pressa para projeto sobre tortura

O presidente escolheu os direitos humanos como foco dos seus pronunciamentos nas cerimônias do 7 de setembro

FOTOS C... CARLOS GARRASTAZU/AGÊNCIA RBS

[illegible]A CARVALHO

Cercado por um pequeno grupo de convidados, o presidente Fernando Henrique Cardoso cobrou ontem do Congresso a regulamentação urgente da lei que trata a tortura como crime inafiançável. "É uma exigência constitucional", enfatizou. Depois de uma hora e meia de desfile militar de 7 de setembro, o presidente estendeu as comemorações da Independência para os jardins do Palácio da Alvorada — a residência oficial — e falou sobre a luta pela liberdade e pela democracia. "Essa luta tem um nome específico: direitos humanos", discursou.

Da tribuna que trazia o brasão da República, Fernando Henrique frisou que não é só do Executivo a tarefa de mudar o país. E, mais uma vez, pressionou o Legislativo: "É preciso aprovar o projeto de 1994 de reformulação do Conselho de Defesa dos Direitos da Pessoa Humana, para que ele possa ter responsabilidades mais efetivas".

Enfatizando as mudanças do país, e que o dia 7 de setembro deve ser comemorado como festa popular, o presidente decidiu dar à solenidade do Alvorada um *tom informal*. Suas filhas, genros e netos circulavam entre os expressivos e selecionados convidados, que estavam ali representando os diversos segmentos da sociedade: o bispo auxiliar de Brasília, dom Raimundo Damasceno, o rabino Henry Sobel, a irmã de Ayrton Senna, Viviane, o diretor de televisão Walter Avancini, o juiz Antônio Carlos Biscaia, a viúva de Rubens Paiva, Eunice, e o maestro Nivaldo Ornellas, entre outros.

O presidente disse que o governo não esqueceu os massacres de Carandiru e de Vigário Geral

O presidente começou o seu discurso lembrando que há 173 anos o país comemora a sua história de luta pela liberdade, e deu à data cívica um maior significado. Incluiu a necessidade de se lutar permanentemente contra todos os tipos de discriminação. "Nós estamos construindo uma democracia verdadeira", disse. Fernando Henrique citou a importância da mobilização do país pelo respeito aos direitos do cidadão e na luta contra a corrupção, contra a prostituição infatil e o trabalho escravo. Disse que não basta falar em direitos humanos, é preciso garantir a sua proteção.

O presidente fez questão de dizer que o governo não esqueceu recentes tragédias e citou um a um os massacres de Carandiru, da Candelária, de Vigário Geral e de Corumbiara e os desaparecidos de Acari. "Precisamos ter instrumentos que permitam punição exemplar, não pelo sentimento de vingança, porque não serão o rancor e o ódio que vão reconstruir o Brasil", disse.

"No limiar do século XXI", continuou Fernando Henrique, "não podem ser toleradas formas de exploração de trabalho desumanas". O presidente ainda mencionou o programa lançado recentemente que garante um salário mínimo a idosos com mais de 70 anos sem condições de sobrevivência por conta própria e aos portadores de deficiência física.

ESPAÇO

2º satélite do País será lançado por foguete estrangeiro

Agência Espacial Brasileira fará licitação para escolha do veículo lançador do SCD-2

MARTHA SAN JUAN FRANÇA

O segundo satélite brasileiro será lançado no ano que vem por um foguete estrangeiro. Em reunião realizada no dia 24, o conselho superior da Agência Espacial Brasileira (AEB) resolveu contratar o veículo lançador por meio de licitação internacional. Trata-se de um golpe duro para o Ministério da Aeronáutica que pretendia usar o Veículo Lançador de Satélites (VLS) que está sendo construído no Centro Técnico Aeroespacial de São José dos Campos para colocar em órbita o Satélite de Coleta de Dados-2 (SCD-2), feito pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (Inpe).

O presidente da AEB, Gilvan Meira Filho, fez questão de frisar que o fato de o lançamento do SCD-2 ser feito por um lançador estrangeiro não caracteriza descontinuidade no desenvolvimento do VLS e nem é resultado de falhas recentes durante os testes do terceiro estágio do propulsor. "Mas por causa de problemas na liberação de recursos e do orçamento do ano passado, que foi abaixo da expectativa, o VLS está atrasado", disse Meira Filho. "Não dá mais para esperar."

O primeiro SCD-1 está em órbita desde fevereiro de 1993 e sua vida foi estendida até agora. A bateria deve durar apenas mais alguns poucos meses e, mesmo agora, exige mais atuações do sistema de controle de solo. Enquanto isso, o SCD-2 já está praticamente pronto e só depende da definição sobre a escolha do foguete que deverá colocá-lo em órbita.

Segundo Meira Filho, a licitação está aberta à concorrência de foguetes americanos, russos, chineses e europeus. Provavelmente, a Orbital Sciences Corporation, empresa construtora do Pegasus, lançador do SCD-1, deverá se candidatar. Dificilmente, a base espacial de Alcântara, Maranhão, poderá ser usada para o lançamento de um foguete estrangeiro ainda no ano que vem. "Possivelmente, o SCD-2 deverá ser lançado no primeiro semestre de 1996", disse Gilvan Meira Filho.

ZERO HORA
10.09.95

CIÊNCIA

Brasil na Antártica

BANCO DE DADOS/ZH



Ari Rongel: investimentos

☐ Os ministros da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas, e da Marinha, Mauro César Rodrigues Pereira, assinaram sexta-feira um convênio no valor de R$ 485 mil para a compra de equipamentos científicos para o novo navio polar brasileiro, o *Ari Rongel*. Caberá ao Ministério da Marinha uma contrapartida de R$ 250 mil. Adquirido no ano passado da Noruega, por US$ 16 milhões, o navio polar *Ari Rongel* substitui o *Barão de Tefé*, barco utilizado pela Marinha por mais de 10 anos no Programa Antártico Brasileiro.

O ESTADO DE S. PAULO
09.09.95

ANTÁRTIDA

Assinado convênio para equipar navio usado em pesquisa

Embarcação substituirá o Barão de Tefé e iniciará sua primeira missão em novembro

SÔNIA CRISTINA SILVA

BRASÍLIA — Os ministros da Marinha e da Ciência e Tecnologia, Mauro César Pereira e José Israel Vargas, assinaram ontem convênio de R$ 700 mil para equipar o navio Ari Rangel, que substituirá o Barão de Tefé nas expedições brasileiras à Antártida. A nova embarcação, com maior autonomia, iniciará sua primeira missão em novembro.

De acordo com o ministro da Marinha, o navio adquirido da Noruega é mais ágil, possibilitando a atuação de cientistas brasileiros em áreas que não estejam restritas à Base Comandante Ferraz, na baía do Almirantado. O Ari Rangel pode fazer até 50 milhas sem reabastecimento. "Ele tem melhores condições de navegação e manobras", explicou Mauro César Pereira.

Como não é uma embarcação quebra-gelo, o navio deverá ter dificuldades no período de inverno mais rigoroso. "Mas ele atuará por até cinco meses no verão", explicou o ministro da Ciência e Tecnologia. O navio, adquirido no ano passado por US$ 16 milhões, será equipado com laboratórios de pesquisa, tendo capacidade para abrigar 40 cientistas.

Do total de recursos, R$ 485 mil são do Ministério da Ciência e Tecnologia. O Ari Rangel deixa o Rio de Janeiro em direção à Antártida em novembro e só retornará ao País em março do próximo ano.

O Barão de Tefé não vai ser aposentado. Continuará atuando como apoio a faróis e sinalizações da Marinha em mares brasileiros. Ele ainda poderá ser utilizado como substituto eventual do Ari Rangel.

Nº DOCUMENTO 9511622
TÍTULO AGREGADO MILITAR EN LONDRES ACUSADO DE "TORTURAS" ES SEPARADO DEL CARGO.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE 28.09.95
VINCULACIÓN 507482
11163
11328
11165
11245
GRAN BRETAÑA.

REPRESSÃO

Exército confirma volta de Avólio

□ **Brasília** — O coronel Armando Avólio Filho, exonerado do cargo de adido militar do Brasil em Londres, vai ficar à disposição do Estado-Maior do Exército até ser nomeado para nova função. O retorno definitivo do coronel ao Brasil foi confirmado terça-feira em nota oficial do Centro de Comunicação Social do Exército (Cecomsex). Avólio foi acusado por entidades de direitos humanos de ter torturado presos políticos durante o regime militar.

ZERO HORA 28.09.95

Militares tentam evitar saída de adido

□ **Recife** — Os comandantes militares recomendaram, durante reunião do Alto Comando realizada em Recife, que o Exército insista e não aceite a saída do adido militar Armando Avólio Filho da Embaixada do Brasil em Londres. O coronel é acusado pela Anistia Internacional e pelo grupo Tortura Nunca Mais de ter participado de sessões de tortura durante o regime militar.

ZERO HORA 21.09.95

BRASIL-TORTURAS
AGREGADO MILITAR LONDRES ACUSADO TORTURAS SEPARADO DEL CARGO

Brasilia, 27 sep (EFE).- El agregado militar de la embajada de Brasil en Londres, coronel Armando Avolio Filho, al que se acusó de haber torturado a presos políticos durante el régimen militar (1964-1985), fue separado de su cargo definitivamente, confirmó hoy el ministerio del Ejército.

En un comunicado de sólo tres líneas entregado el martes por la noche pocos minutos antes de cerrar, la oficina de prensa del Ejército anunció que el coronel Avolio fue apartado de su cargo, como habían exigido reiteradamente al Gobierno organizaciones de derechos humanos nacionales e internacionales.

El coronel Avolio se encontraba en Brasil desde el 3 de septiembre, al ser llamado por el Ejército para estudiar su caso, aunque ya el uno de julio, veinte días después de divulgarse las acusaciones, el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, un antiguo exiliado político, le había ordenado que abandonara temporalmente su cargo.

Sin embargo, el ministerio del Ejército se resistió durante más de tres meses a las denuncias que exigían su destitución.

Según el diario O Globo, el ministro del Ejército, Zenildo de Lucena, pretendía mantener al militar en Londres hasta mayo de 1996, cuando sería sustituido por el coronel Urano Bacelar.

La decisión de Cardoso había irritado a varios oficiales, que consideraron "apresurada" la medida por supuesta "falta de pruebas".

La organización internaciontal de defensa de los derechos humanos Amnistía Inernacional (AI) manifestó entonces que la decisión del presidente significaba que Brasil estaba "llevando el caso en serio".

La separación definitiva de Avolio de su cargo se produce cuando en el Congreso debate un proyecto de ley del Gobierno que reconoce la responsabilidad del Estado en la desaparición de 136 perseguidos políticos durante los regímenes militares. EFE

hbr/cm/mmg/fjc

01.02

9511622

[illegible]SSÃO

Adido militar acusado de tortura volta ao país

O coronel trabalhava na embaixada em Londres

O coronel Armando Avólio Filho, de 49 anos, acusado de torturar presos políticos durante o regime militar, desembarcou [illegible] no sábado, por volta das [illegible]h25min. no Aeroporto Internacional do Rio de Janeiro. Ele chegou no vôo 757, da Varig, procedente de Londres, onde era adido militar da embaixada brasileira desde maio 1994 até ser exonerado, há três meses, pelo presidente Fernando Henrique Cardoso.

A chegada do coronel foi revelada por seguranças do aeroporto. A Varig se negou a fornecer a lista de passageiros do vôo, mas depois o serviço de reserva da companhia confirmou que Avólio efetivamente estava entre as pessoas que desembarcaram do avião.

A volta de Avólio ao país foi marcada por lances de mistérios e despistes. No sábado, jornais informavam que a chegada dele estava prevista. O coronel não só se antecipou como driblou os repórteres, que, por via das dúvidas, fizeram plantão no aeroporto desde cedo. Logo que desceu do avião, o ex-adido foi levado para uma Kombi que estava no pátio do aeroporto e saiu sem ser visto.

Avólio terá de se apresentar até quarta-feira ao chefe do Estado-Maior do Exército, general Délio de Assis Monteiro, que responde interinamente pelo Ministério do Exército. O coronel vai participar da reunião do Estado-Maior do Exército, em Brasília, responsável pela coordenação dos adidos militares.

Ele teve sua exoneração formalizada no dia 1° de junho pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, depois de pressões políticas nacionais e internacionais, inclusive do Partido Trabalhista da Inglaterra. Avólio, nomeado para permanecer no cargo até 1996, será substituído em Londres pelo coronel Urano Teixeira da Matta Baceliar.

QUEM É AVÓLIO

O coronel Armando Avólio Filho foi denunciado pelo grupo Tortura Nunca Mais, do Rio, em maio deste ano. Segundo a entidade, que se baseou em depoimentos de vítimas, Avólio torturou presos políticos entre 1970 e 1972 no 1° Batalhão de Polícia do Exército, no Rio. Ele também é citado no livro *A Hora do Lobo e a Hora do Carneiro*, do médico Amílcar Lobo. Nas páginas 27 e 28, Amílcar sustenta que Avólio, na época tenente, teria participado do assassinato do deputado Rubens Paiva (PTB), em 1971.

O coronel ainda aparece na lista de torturadores descrita no livro *Brasil Nunca Mais*, elaborado pela Arquidiocese de São Paulo. No dia 22 de maio, o movimento Anistia Internacional, informado pelo jornal londrino *The Guardian* da presença de Avólio na capital britânica, pediu ao presidente Fernando Henrique Cardoso que afastasse o adido do cargo. No dia 1° de junho, ele foi exonerado, mas somente sábado retornou ao Brasil.

ZERO HORA
06.09.95

DIREITOS HUMANOS

Exército pode abrir IPM sobre adido militar

Objetivo é investigar denúncias de tortura envolvendo o coronel Armando Avólio Filho

VANNILDO MENDES

BRASÍLIA — O Ministério do Exército poderá abrir Inquérito Policial Militar (IPM) para apurar as denúncias de envolvimento do coronel Armando Avólio Filho em torturas a presos políticos durante o regime militar. A informação é do Centro de Comunicação Social do Exército (Ccomsex), que procurou ontem dar um tom diferente às declarações do dia anterior feitas pelo general Rômulo Bini, segundo o qual Avólio é um oficial prestigiado e acima de qualquer suspeita.

Adido militar do Brasil em Londres, Avólio foi convocado pelo Estado-Maior do Exército para dar explicações sobre as denúncias. Ele chegou sábado ao Rio e desde domingo está em Brasília, hospedado na casa de amigos. Avólio foi exonerado do posto em 1° de junho, logo depois das denúncias do Grupo Tortura Nunca Mais.

Avólio é acusado por sete ex-presos políticos de ter comandado torturas no Pelotão de Investigações Criminais, no Rio, na década de 70. Um oficial da Ccomsex informou que a acusação "causou constrangimento" no alto comando das Forças Armadas e cria barreiras à nova fase do Exército, empenhado em melhorar sua imagem. No Itamaraty ninguém se pronuncia oficialmente sobre o episódio.

O ESTADO DE S. PAULO
06.09.95

PORTO ALEGRE, QUARTA-FEIRA, 6 DE SETEMBRO DE 19[illegible]

Exército estuda futuro para Avólio

☐ **Brasília** — O Exército já decidiu que o coronel Armando Avólio Filho, exonerado do cargo de adido militar em Londres sob acusações de participação em tortura, não vai mais exercer as antigas funções. O Exército, porém, só vai decidir para onde mandará Avólio depois que ele se encontrar com o ministro Zenildo de Lucena, na segunda-feira.

02.02

ARCHIVO

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL
Nro. 44/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 24 DE OCTUBRE AL 31 DE OCTUBRE DE 1995.-

M.D.N. - D.G.S.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 1 de Noviembre de 1995
Nº 9511623 Fecha salida 1.11.95
S.D.I.
Para tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

007/90

9511623.

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERÉS DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 44/95 **310800P OCT 95**

SITUACIÓN INTERIOR

1.- <u>COMPONENTE MILITAR</u>

a.- <u>"Capitán MIRANDA" llega el 14</u>.-

El Buque Escuela "Capitán MIRANDA" en su XV viaje de instrucción ha arribado a tierras americanas atracando al puerto de Recife. Luego de un extenso periplo por puertos de América, Europa, y Africa.
Durante este periplo, el buque atracó en el puerto de Cádiz, donde se le efectuaron reparaciones en el marco de las garantías de la reparación mayor efectuada en el año 1993.
Desde la finalización de su reparación en el mes de marzo de 1994 hasta su regreso al puerto de Montevideo, el buque habrá navegado un total de 41.413 millas náuticas, equivalentes a 2 vueltas alrededor del mundo.
Su arribo se producirá el martes 14 de noviembre próximo en la dársena fluvial del Puerto de Montevideo, luego de haber estado fuera del país 210 días. (EL PAIS- 26/X/95).-

b.- <u>ITURRIA destacó Misiones de Paz</u>.-

En el marco de las celebraciones del 50º aniversario de la ONU, el Ministro de Defensa, Raúl ITURRIA, destacó la participación de soldados uruguayos en las misiones de paz en Angola, Mozambique y Ruanda y homenajeó a ocho efectivos fallecidos en dichas actividades.
Los actos se desarrollaron con la presencia del Presidente, Julio Mª SANGUINETTI, varios Ministros de Estado y una delegación de soldados uruguayos que participa en misiones de paz.
(EL OBSERVADOR - 25/X/95).-

c.- <u>Militares uruguayos en el exterior</u>.-

Ganados en selvas, colinas y desiertos por soldados uruguayos, cuarenta y tres millones de dólares ingresaron al país desde 1992. (Ver Anexo "ALFA").-

d.- <u>Declaraciones del Comandante en Jefe del Ejército</u>.-

Nuestro país no ha recibido pedidos para integrar la fuerza de paz de las Naciones Unidas y no tendría la capacidad para atender solicitudes de este tipo, dijo el Comandante en Jefe del Ejército, General Juan CURUTCHET, luego del acto de homenaje por conmemorarse los 50 años de la ONU.
Aproximadamente mil efectivos uruguayos se encuentran actualmente destacados en diversos operativos de paz que la organización internacional lleva a cabo en varios países. En poco tiempo, estos militares serán reemplazados por nuevos relevos, se indicó.

02 9511623.

Preguntando sobre si la situación creada por las deudas que la ONU mantiene con nuestro país ameritaría una futura denegatoria a participar en nuevas misiones de paz, CURUTCHET señaló que las decisiones en materia de política exterior las toma el Poder Ejecutivo. (LA REPUBLICA- 25/X/95).-

CURUTCHET abogó por no desmantelar o sustituir servicios que presta su arma. (Ver Anexo "BRAVO").-

e.- Distinciones a efectivos del Batallón Uruguay II.

En ceremonia que se realizó en los comandos, unidades y reparticiones del Ejército, se procedió a entregar por parte de cada jefe respectivo los distintivos especiales a la totalidad del personal que integró el Batallón Uruguay II, en cumplimiento de la Misión de Paz encomendada por las Naciones en Mozambique.
También recibieron los distintivos los militares que se desempeñaron como Jefe y Segundo Jefe del Batallón. Estos galardones fueron entregados por el Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Juan CURUTCHET. (LA REPUBLICA- 25/X/95).-

f.- Día del Retirado Policial.-

Se conmemoró el día 30 del corriente en la Plaza de la Policía y en el Cine Metro, el "Día del Retirado Policial", por parte de la Asociación Nacional de Retirados Policiales del Uruguay (ANPRU).
Entre otras instancias, se leyó el "decálogo de aspiraciones", de los 27.000 Retirados Policiales y 7.000 Pensionistas y se designaron distintas autoridades como miembros de honor de la Asociación. (EL PAIS - 30/X/95).-

g.- Declaraciones del General Fernán AMADO.-

"La vía violenta no ha sido descartada, por lo que sigue siendo una amenaza". (Ver Anexo "CHARLIE").-

h.- Militares custodiarán Embajada en Buenos Aires.-

El embajador uruguayo ante la República Argentina, Juan Raúl FERREIRA informó que efectuó un planteo ante el Poder Ejecutivo de nuestro país para que efectivos militares del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea, en forma rotativa, se trasladen a Buenos Aires a cumplir tareas de vigilancia, persuasión e incluso protocolares participando en ceremonias, tal como ocurre en las representaciones diplomáticas de las principales naciones.
Esta nueva modalidad se registra en Montevideo con grandes embajadas como la de Francia y la de EEUU.
De esta manera se desvirtuó la versión del Matutino Bonaerense "Página 12" que publicó que un grupo de élite de la Sección Especial Antiterrorista del Ejército uruguayo viajará a Buenos Aires para hacerse cargo de la seguridad de la Embajada de Uruguay.
El diario argentino vincula este hecho con el ataque que sufrió el encargado de negocios de Irán y con dos casos de asalto a otros diplomáticos.
Actualmente la vigilancia de la Embajada uruguaya y sus oficinas están a cargo de una empresa privada. (LA REPUBLICA - 31/X/95).-

03 9511623.

i.- Liceo Militar.-

El Liceo Militar General José Artigas abrirá sus puertas a las mujeres que quieran estudiar en el Instituto a partir del próximo año, según informó su Director el Coronel Julio HERRERA.
HERRERA argumentó que esta apertura es "para que la mujer tenga una puerta de acceso a la carrera militar".
Explicó que en la Ley de Presupuesto se prevé la creación del denominado escalafón de apoyo, a través del cual las mujeres, luego de cursar dos años en el Liceo Militar y con la realización de un curso posterior, podrán egresar con el grado de Alférez.
Los requisitos de ingreso serán los mismos que para los hombres, variando solamente las exigencias físicas que serán las adecuadas para el sexo femenino. Ellas podrán concretar su ingreso a partir del cuarto año liceal.(EL OBSERVADOR - 31/X/95).-

2.- COMPONENTE MARÍTIMO

a.- Publicación "FAIRPLAY" habla sobre nuestro puerto.-

Cada dos años, un corresponsal de la prestigiosa publicación marítima internacional "FAIRPLAY" nos visita y luego de algunas indagaciones y entrevistas locales nos dice, como lo ha hecho siempre, que "somos el peor puerto", "que estamos atrasados", "somos ineficientes" y en su última edición referente a Montevideo que "hemos perdido el barco".
Nuestra página (se refiere a "MARITIMAS") desde hace décadas y décadas está publicando comentarios sobre las deficiencias portuarias con los adjetivos que corresponde y el resultado que hemos logrado al parecer ha sido inversamente proporcional a nuestro esfuerzo.
Al cabo de 50 años de prédica se ha logrado una Ley de Reforma Portuaria que se quedó en su aplicación en la mitad de lo que habría sido una revolucionaria transformación del puerto de Montevideo, para no molestar demasiado a algunos o para hacer las cosas de a poquito como solemos hacerlas.
Hoy día son los estados, en casi todo el mundo que están disparando de los puertos, excepto en Montevideo donde se está pidiendo otra grúa de pórtico y que los privados carguen y descarguen los contenedores y sean ellos los responsables y no lo haga el Estado.
Esperemos que el nuevo directorio sea sensible a este reclamo. (EL PAIS - 30/X/95).-

b.- Puerto más eficiente y barato.-

La aspiración de que el sistema de puertos comerciales uruguayos se mantenga competitivo dentro del área del mercosur y de que se continúe con los índices incrementados de tráfico y mercaderías constatados en los últimos años, fue expresada por el Director de la Administración Nacional de Puerto, José LOSADA- (integrante del Herrerismo).
Destacó que entre las primeras medidas del actual Directorio se dispuso el realizar una visita a todos los puertos comerciales que actúan en la órbita de la ANP. (EL PAIS - 23/X/95).-

c.- Informe sobre exportación de chips.-

La idea de Uruguay forestal se ha consolidado, ahora sin embargo viene el camino dificil porque hay que sacar esa riqueza al exterior y aquí intervienen los medios y los puertos.
En cuanto a los puertos de embarque el informe señala refiriéndose a Montevideo que su canal de acceso ya tiene una profundidad de 34 pies y el interior de las darsenas de atraque se llegará a ese nivel en menos de dos años. El tema es espacio para acopiar chips que exige un inmenso área por lo tanto no se considera conveniente superar los 15 embarques anuales es decir 600 mil metros cúbicos y la inversión para adecuar esta infraestructura de Montevideo se estima en 2.9 millones de dólares de los cuales 1.6 es para acondicionar el área de acopio.
Para embarcar chips Nueva Palmira requiere el dragado de Martín García a 32 pies y dice que las actuales instalaciones portuarias privadas constituyen una ventaja aunque habrá que adaptarlas a los chips a un costo de 2.2 millones de dólares.
Fray Bentos está bien ubicado referido a las plantaciones del litoral pero con infraestructura obsoleta.
Para adaptarlo a los embarques de chips habría que invertir 6.8 millones de dólares. Pero su gran limitante es que el río Uruguay es de solo 21 pies.
Si bien es cierto que Uruguay y Argentina acordaron un calado de 25 pies quedan pendientes las instalaciones portuarias que no estarían prontas antes de 1999.
En este estudio se ha calculado los costos unitarios que significaría la profundización del tramo Fray Bentos-Nueva Palmira y/o su mantenimiento a 21 pies, 26 y 28 pies (1.52 dólar por tonelada para los 28 pies) los cuales deben considerarse como costos asociados a la navegación en este tramo.
El puerto La Paloma está ubicado idealmente pero en su estado actual no es viable al no disponer de escollera de protección para la operativa de esos buques chiperos.
Para dotarlos de una conveniente infraestructura habría que pensar en 15.4 millones de dólares para la escollera de cierre y dragado interior y 6.8 millones de dólares para infraestructura portuaria.
En el supuesto que todo esté listo habrá que embarcarse por lo menos anualmente 15 embarques y esta situación pensando en el volumen o producción de madera solo sería factible a partir del 2003.
(EL PAIS - 30/X/95).-

d.- Canal Martín García.-

Se avanza en un tema que afecta el comercio de ambas naciones. (Ver Anexo "DELTA").-

e.- Puente Colonia-Buenos Aires.-

El trazado más corto, que termina del lado argentino en Punta Lara, es el recomendado por los estudios de factibilidad para el puente Colonia-Buenos Aires.
Las obras serán un buen negocio para las empresas que se lo adjudiquen, además de crear 32.000 puestos de trabajo por año en Uruguay y 24.000 en Argentina.

Según fuentes argentinas, el trazado que se recomienda es el más corto -51,25 kilómetros- y sitúa la cabecera argentina en la localidad de Punta Lara, 40 kilómetros al sur de Buenos Aires.
El costo de las obras incluye la compra de terrenos privados y la modernización de carreteras de acceso al puente que permitirá atravesar el Río de la Plata en menos de una hora.
El Puente Colonia-Buenos Aires es considerado una pieza clave para el tránsito de mercaderías y el comercio en el Mercosur.
El puente servirá para bajar los costos de flete de las mercaderías que se intercambian Argentina, Uruguay y Brasil destacaron los expertos. También será una nueva vía de conexión para el comercio de Chile con Brasil y Uruguay.
(EL OBSERVADOR - 28/X/95).-

f.- Proyecto sobre espacio marítimo.-

El Poder Ejecutivo remitió al Parlamento un proyecto de ley referido a los derechos de soberanía y jurisdicción de los espacios marítimos de nuestro país.
La iniciativa de 20 artículos determina en millas los límites de la soberanía de la República.
El proyecto detalla asimismo las potestades del Estado, en sus límites, respecto a la explotación de recursos en su suelo y subsuelo, el pasaje por sus aguas de buques de propulsión nuclear o que transporten sustancias nucleares, así como su potestad para autorizar maniobras militares en su zona económica exclusiva de 200 millas.
Este proyecto lleva la firma del Presidente de la República, Dr. Julio Mª SANGUINETTI, del Ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro RAMOS, del Ministro de Defensa Nacional, Dr. Raúl ITURRIA y del Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca, Carlos GASPARRI.
(LA REPUBLICA - 27/X/95).-

g.- Cabo Polonio.-

Se anuncian demoliciones en Valizas, Aguas Dulces, Punta del Diablo y Cabo Polonio donde se derribarán 300 construcciones.
La medida forma parte de un programa de protección del ecosistema de la costa y tiene como meta la creación de un Parque Nacional, en el cual solo se permitirá un turismo controlado.
En breve se conocerá un plan maestro elaborado por los Ministerios de Medio Ambiente, Vivienda y Ordenamiento Territorial, Turismo, Transporte y Obras Públicas, Ganadería, Agricultura y Pesca y la Intendencia Municipal de Rocha.(POSDATA - 27/X/95).-

h.- IVARAN: 70 años en el Río de la Plata.-

"IVARAN LINES" celebró el septuagésimo quinto aniversario de su fundación y el septuagésimo aniversario de su presencia en la costa Este de Sudamérica.
Para la ocasión, Agencia Marítima Ernesto J. Rohr, la representante de IVARAN LINES en Uruguay organizó un cóctel al que acudieron representantes de las principales compañías exportadoras e importadoras de plaza, así como el Presidente y Vicepresidente de la compañía armadora noruega.

Durante la celebración hicieron uso de la palabra: Jorge ROHR, Presidente de Agencia Marítima Ernesto J. ROHR y Erik HOLTER SORENSEN como Presidente de "IVARAN LINES". (BUSQUEDA - 26/X/95).-

i.- Destraban operación por Salto Grande.-

El gobierno argentino remitirá una propuesta a su par uruguayo con el objeto de definir el futuro de la represa de Salto Grande, que comprende dejar en libertad de acción a la vecina nación para que inicie la privatización del flujo energético por el término de 20 años.
A pedido del Canciller Alvaro RAMOS se realizó una reunión en la que participaron el Subsecretario Carlos PEREZ DEL CASTILLO, el Embajador uruguayo en Argentina, Juan Raúl FERREIRA y el Ministro de la Cancillería Gastón LASARTE.
En representación de Argentina acudieron el Subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales con rango de Vicecanciller, Jorge CAMPBELL y el Embajador acreditado ante el gobierno de Julio Mª SANGUINETTI, Hernán PATIÑO MEYER.
(EL OBSERVADOR - 31/X/95).-

007 9511623.

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- MENEM viajará a Londres en 1996.-

Durante la reunión mantenida en Naciones Unidas entre el Premier John MAJOR y el Presidente Carlos MENEM, por un acuerdo previo, ambos eludieron el tema soberanía. MENEM consiguió el 23/X el objetivo de ser el primer Presidente Argentino invitado a visitar oficialmente el año próximo, el Reino Unido de Gran Bretaña tras la guerra de Malvinas. (CLARÍN 24/X/95).-

Carlos MENEM aseguró que el Primer Ministro británico, John MAJOR, visitará Argentina después que el Presidente concrete su anunciado viaje a Londres. (CLARÍN 25/X/95).-

La proyectada visita oficial de MENEM a Londres y el nivel que tendrá ese viaje comenzaron a generar una fuerte polémica en Gran Bretaña entre los propios políticos oficialista, los familiares de los muertos y los periódicos conservadores, que no consideran prudente ni atinado que el Gobierno "extienda la alfombra roja" al Mandatario argentino si no abandona sus reclamos de soberanía sobre las Islas Malvinas. (CLARÍN 26/X/95).-

b.- Embargo Militar, Pesca e Integración.-

MENEM reclamó por el embargo de armas y equipamiento naval que Gran Bretaña mantiene con Argentina y MAJOR por acuerdos "más extendidos en el tiempo".
Precisamente la posibilidad de un acercamiento desde el plano militar es una de las bases en que ambas Cancillerías están trabajando. MAJOR reiteró en más de una oportunidad la manera en que ambas Fuerzas Armadas estaban colaborando juntas con las Fuerzas de Paz como en Chipre y en Bosnia. Y le anunció a MENEM que en noviembre llegará a la Argentina el Rompehielos "HMS Endurance". Agentina reclamó que Gran Bretaña no se oponga a que Buenos Aires sea la Sede del Tratado Antártico. (CLARÍN 24/X/95).-

c.- Petróleo en Malvinas.-

Los Consejeros isleños tras la convocatoria a las compañías petroleras hecha por los Kelpers el 3/X, sostuvieron que la Argentina debía "congelar" su reclamo por 50 años si pretende volver a ingresar a las Islas o tener relaciones comerciales.
En verdad, este "congelamiento "del reclamo" oculta otro costado clave de la cuestión. La explotación

petrolera en las Islas (si es que efectivamente hay hidrocarburos) durará 35 años, según los pliegos de los Isleños. (CLARÍN 24/X/95).-

d.- BALZA tambien fue invitado a Londres.-

La entrada principal de la sede del Ejército estuvo el 26/X engalanada con banderas británicas y argentinas, lo que sirvió de marco para la entrevista que mantuvieron el Tte. Gral. Martín BALZA y el Jefe del Estado Mayor Conjunto del Ministerio de Defensa, Brig. May. Marshall Nigel BALDWIN. Los Jefes militares planearon una visita de BALZA a Londres para el próximo año. El militar británico estuvo acompañado por el Director Asistente para el Hemisferio Occidental de Compromisos de Defensa, Comodoro Nigel MADDOX, quien se desempeñó como Jefe de Operaciones de la Fuerza Aérea británica en Mount Plasant (Malvinas) entre 1990 y 1991. También participó de la comitiva extranjera el Agregado Militar en la Embajada Británica, Roberto LAWSON, y el Agregado Naval y Aéreo, Andrew ÁDES. (CLARÍN 27/X/95).-

e.- Juicio al Grupo Albatros.-

Una docena de ex integrantes del Grupo Albatros recibió el 23/X de pie a los miembros del Tribunal que enjuiciarán su actuación en el levantamiento Carapintada del 03/XII/90. El Juicio oral y público comenzó a las diez de la mañana en Buenos Aires, mientras que en Montevideo se celebran paralelamente, las Audiencias de Extradición a otros 16 miembros del Grupo que se fugó al Uruguay. Los ex integrantes del Cuerpo de Elite de la Prefectura son acusados del delito de rebelión, por haber participado del Alzamiento que lideró el ex Cnel. Mohammed Alí SEINELDIN. (CLARÍN 24/X/95).-

f.- Vehículo de Combate de Artillería.-

El Ministro de Defensa visitó a los Astilleros Mestrina S.A., en el Tigre, en donde están siendo ensamblados 18 tanques VCA (Vehículo de Combate de Artillería), un modelo equipado con cañones de 155mm., diseñado por especialistas de TAMSE (Tanque Argentino Mediano Sociedad del Estado). De acuerdo con Federico TOMBACCO, Presidente del Astillero, a fines de mayo del año próximo los 18 tanques estarán listos. Según el Ministro de Defensa, la Argentina gasta menos de un millón de dólares en la construcción de cada tanque mientras que, de haberse importado un modelo de similares características, su valor no sería inferior a los 3.500.000 de dólares. (CLARÍN 26/X/95).-

g.- MOLINA PICO volvió a admitir errores.-

En un repaso de la participación de la Marina en la represión ilegal del pasado Gobierno militar, el Jefe de esa Fuerza, Almirante Enrique MOLINA PICO, admitió que el "silencio" mantenido posteriormente por las Fuerzas Armadas fue una "estrategia de defensa en los juicios" posteriores, que resultó "inconveniente". (CLARÍN 28/X/95).-

h.- Crisis en Gendarmería.-

El Ministro de Defensa, Oscar CAMILION, decidió el 27/X abruptamente y por Decreto el relevo del Subdirector Nacional de Gendarmería, Comandante General Mario Esteban GENEYRO, poniendo punto final a una serie de fuertes enfrentamientos entre éste y el Jefe de la Fuerza, Timar MUSUMECI. Al parecer, las divergencias se centraban en la manera de conducir la Gendarmería y la forma de encarar una serie de problemas que iban desde las reducciones presupuestarias hasta la ubicación de la Institución dentro del esquema gubernamental. (CLARÍN 28/X/95).-

i.- Seguridad en las Fronteras.-

El Canciller Guido DI TELLA viajará el 28/X al Brasil para discutir con su par de ese país, Luis Felipe LAMPREIRA, cuestiones vinculadas con la relación bilateral, en especial los relacionados con la Seguridad en las Fronteras, y con la Cooperación Nuclear. Los dos Cancilleres analizarán la reestructuración del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y la concertación de intercambio de información entre los bancos centrales de ambos países, en función de prevenir crisis financieras. (CLARÍN 28/X/95).-

j.- Venta de Armas.-

El ex Interventor de Fabricaciones Militares, Luis SARLENGA, fue citado a prestar declaración indagatoria, por el Juez Federal Jorge URSO, quien tiene a su cargo la investigación de la venta de armas argentinas a Ecuador durante la guerra entre ese país y el Perú. URSO también pidió la captura internacional del Coronel retirado Diego PALLEROS, Hernán SILVA, Milton Alexis PIRELLA AVILA, Flavio MATOS NETTO y Fernando QUADROS PIZZINI, todos involucrados en la operación de intermediación de la venta de armas que hicieron las empresas Debrol y Hayton TRADE. (CLARÍN 25/X/95).-

k.- MENEM: podrían reducirse salarios en el Estado.-

El Presidente Carlos MENEM dejó abierta la

posibilidad de una reducción en los sueldos de los empleados públicos, para achicar el gastos y ayudar a reducir el déficit en las cuentas públicas. A modo de argumento, MENEM aseguró el 28/X que los sueldos que se pagan en Argentina "son los más altos de Latinoamerica, pero con un agravante todavía: que no hay inflación." (CLARÍN 29/X/95).-

l.- <u>Pidieron el Retiro de diez Generales</u>.-

El Jefe del Ejército, Tte. Gral. Martín BALZA, decidió pasar a Retiro a diez Generales, entre ellos al riojano Jorge REARTE, ex Jefe de la Casa Militar. Esta lista, ahora, deberá pasar el filtro del Ministro de Defensa, Oscar CAMILION, y del Presidente Carlos MENEM, quienes pueden avalar o no la decisión de BALZA. La decisión de BALZA se completa con el pedido de ascensos a General de División de cuatro Generales de Brigada. También quiere promocionar a diez Coroneles para que se conviertan en Generales de Brigada. Entre los que se van se destaca el Jefe de Institutos Militares, Gral. Carlos QUEVEDO, un hombre que combatió en Malvinas junto a BALZA. QUEVEDO pidió su retiro. Si prospera la opinión de BALZA, en los grados superiores del Ejército habrá 9 Generales, 27 Coroneles y 65 Tenientes Coroneles y Mayores con "experiencia de guerra" por su participación en Malvinas o en Misiones de Paz de las Naciones Unidas. (CLARÍN 29/X/95).-

m.- <u>Interesados en la Zona Franca</u>.-

Cuando faltan dos semanas para el cierre de la venta de pliegos, ya hay cuatro interesados (dos extranjeros, uno nacional y otro "mixto") en la concesión de la Zona Franca La Plata, el primer espacio de ese tipo en el territorio nacional. La adjudicataria se hará cargo de la prestación de los servicios a las empresas que se radiquen en el predio de 70 hectáreas, con un muelle de operaciones portuarias y 42.000 metros cuadrados de construcción. (CLARÍN 29/X/95).-

o.- <u>Atraparon en México a GORRIARAN MERLO</u>.-

Tras una paciente investigación de los Servicios Secretos argentinos, que se extendió a lo largo de todo octubre, el guerrillero Enrique Haroldo GORRIARAN MERLO fue capturado en la Capital de México y enviado a Argentina en un avión privado, que llegó el 29/X a Buenos Aires. GORRIARAN MERLO fue detenido el 28/X a las diez de la mañana en una calle del Distrito Federal junto a su actual mujer, de origen nicaragüenses y un amigo, quienes fueron liberados poco despues. Curiosamente, el enemigo

público número uno del Gobierno argentino, responsable del asesinado del dictador nicaragüense Anastasio SOMOZA o del sangriento asalto a La Tablada, que dejó 30 muertos y tres desaparecidos, fue detenido por infringir la ley inmigratoria mexicana. Así fue expulsado el 29/X de México Enrique GORRIARAN MERLO. (CLARÍN 30/X/95).-

p.- <u>Conferencia de Ejércitos Americanos</u>.-

Por tercera vez en la historia, Argentina será Sede de la Reunión bianual de la Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) que se realizará en Bariloche, a partir del 31/X y hasta el 03/XI próximo. La CEA es un organismo militar de carácter internacional que se creó en 1960. La de este año será la Conferencia número 21 que se convocó para tratar el tema: "Los desafíos al Estado Nación y sus consecuencias para la seguridad y la defensa del Continente". (CLARÍN 30/X/95).-

q.- <u>Yacyretá</u>.-

La empresa norteamericana AES prepara una apuesta fuerte para intentar convertirse en el primer generador eléctrico de Argentina. Si la licitación de Yacyretá se desinfla, ya tienen en carpeta una oferta para comprar toda la electricidad que genere por el término de treinta años. Y si se concreta, tienen los papeles listos para realizar la oferta; desde hace siete meses, técnicos norteamericanos analizan en detalle la Central Hidroeléctrica. (CLARÍN 30/X/95).-

2.- BRASIL.-

a.- <u>Movimiento de los "Sin Tierra"</u>.-

El Obispo Pedro CASALDALIGA, del Estado brasileño de Mato Grosso, advirtió, el 23/X, que "hay una guerra en el campo", en referencia a la lucha por la tenencia de tierras entre agricultores no propietarios y hacendados latifundistas, a quienes acusó de haber formado "escuadrones de la muerte en el área rural". (CLARÍN 24/X/95).-

La Policía Militar capturó a dos importantes líderes del Movimiento Sin Tierra (MST), mientras buscaba a otros dos, entre ellos el Presidente de la organización, José RAINHA, acusado de fomentar las invasiones de tierra y la formación de cuadrillas. El eventual desencadenamiento de una guerra en el campo a raíz de la lucha por la posesión de la tierra, ya ha sido advertida por el Ejército, la Iglesia Católica e informes periodísticos que dan cuenta de la presencia de grupos paramilitares

contratados por los latifundistas para evitar las invasiones. La represión a la lucha de los campesinos ha causado este año un total de 198 conflictos en diferentes regiones del país y ha dejado un saldo de 700 muertos en los últimos diez años. (LA JUVENTUD 31/X/95).-

3.- INTERNACIONALES.-

a.- <u>Conflicto sindical en Chile</u>.-

Ante el anunciado aumento que recibirán los militares, superior al de los empleados públicos, la central obrera chilena advirtió el 25/X que ello generará "una grave confrontación" y apuntó contra el Ministro de Trabajo, Jorge ARRATE. La reinstalación de un conflicto con la poderosa Central Unitaria de Trabajadores (CUT) complicaría aún más al Gobierno de Eduardo FREI, afectado ya por varios cortocircuitos con los militares. (CLARÍN 26/X/95).-

b.- <u>Constitución</u>.-

El Ejecutivo chileno envió el 26/X al Congreso un nuevo proyecto de Reforma de la Constitución heredada de Augusto PINOCHET, con el objetivo de eliminar los aspectos autoritarios de ese documento legal. A fin de obtener el apoyo de la oposición derechista, que tiene mayoría en el Legislativo, el Gobierno del Presidente Eduardo FREI introdujo concesiones a la posición de los conservadores. (CLARÍN 27/X/95).-

c.- <u>Prisión para cuatro ex carabineros</u>.-

La Corte Suprema de Justicia de Chile confirmó cinco de las seis condenas a prisión perpetua de cuatro ex Carabineros y un civil por el degollamiento, en 1985, de tres dirigentes comunistas. Esta es la primera sentencia a perpetuidad que la Justicia chilena a responsables de violaciones a los derechos humanos bajo el gobierno del Gral. Augusto PINOCHET. (CLARÍN 29/X/95).-

d.- <u>Israel Rechaza Acusación</u>.-

Israel rechazó la acusación de Irán por el ataque contra el Encargado de Negocios en Buenos Aires Gholanaly RAJAVI YAZDI. El Primer Ministro israelí dijo que su país no avala al terrorismo. TEHERÁN insiste con sus acusaciones. El Gobierno se inclina a pensar en un robo, más que en un atentado político. (CLARÍN 24/X/95).-

El Gobierno Iraní abrió la hipótesis de una supuesta

"pista argentina" vinculada con el ataque SU Diplómatico en Buenos Aires, baleado el 21/X. El Embajador de Irán en el Uruguay, Alí SARMADI, insistió el 25/X con que la agresión se trató de un "atentado terrorista" en el que "participaron grupos de la Argentina conectados con el Servicio de Inteligencia Israelí. (CLARÍN 26/X/95).-

e.- Piden reformar la ONU.-

En la declaración final de la reunión especial de las Naciones Unidas por su 50 Aniversario, los 185 estados miembros afirmaron que es "especial" que la organización sea "reformada y modernizada". Los miembros de la ONU también se declararon "decididos" a que en el futuro "la organización trabaje con un vigor y una eficacia renovadas en la promoción de la paz, el desarrollo, la igualdad, la justicia y la comprensión entre los pueblos". Además, dice la declaración final, se adoptó un compromiso para "actuar conjuntamente para desbaratar las amenazas del terrorismo". (CLARÍN 25/X/95).-

"Ahora se tomó conciencia de que sin redistribución de la riqueza y sin inversión en lo social no hay desarrollo. Ajuste o no ajuste, no se puede descuidar la educación pública", puntualizó el Director Regional del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Fernando ZUMBADO, Economista y ex Canciller de Costa Rica. (CLARÍN 26/X/95).-

f.- "La ONU frente a una gran encrucijada".-

La mayor reunión de Jefes de Estado de la historia, con motivo del 50 Aniversario de las Naciones Unidas, fue al mismo tiempo el mayor testimonio de la incertidumbre en un escenario internacional desbordado de los moldes que dieron nacimiento a esta Organización. (Ver Anexo "ECHO").-

g.- Corrupción en las Fuerzas Armadas.-

La tenaz generalización de las coimas en Italia hizo estallar el 24/X "Militarópolis", como fue de inmediato bautizado un gran escándalo de corrupción en las Fuerzas Armadas. Once militares, entre ellos dos Generales, fueron arrestados junto con ocho empresarios en varias ciudades de la Península acusados de montar una cadena de sobornos sistemáticos en el abastecimiento de Intendencia del Ejército. Una lista de dos Generales y varios Coroneles, Tenientes Coroneles, Mayores y Capitanes pasaron de los cuarteles al arresto domiciliario o a la prisión militar, junto con los empresarios cómplices. En 1993 se descubrió un aceitado

mecanismo de corrupción entre un grupo de Oficiales y Suboficiales de la Marina que llevaba la administración de las naves de guerra. (25/X/95).-

Por el JEFE DE LA SEGUNDA DIVISIÓN DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA y por su orden:

Capitán de Corbeta (CG) ....

Oscar DOURRON

015

9511623

Los militares reciben un millón de dólares por mes por hacer la paz en diez zonas calientes del mundo

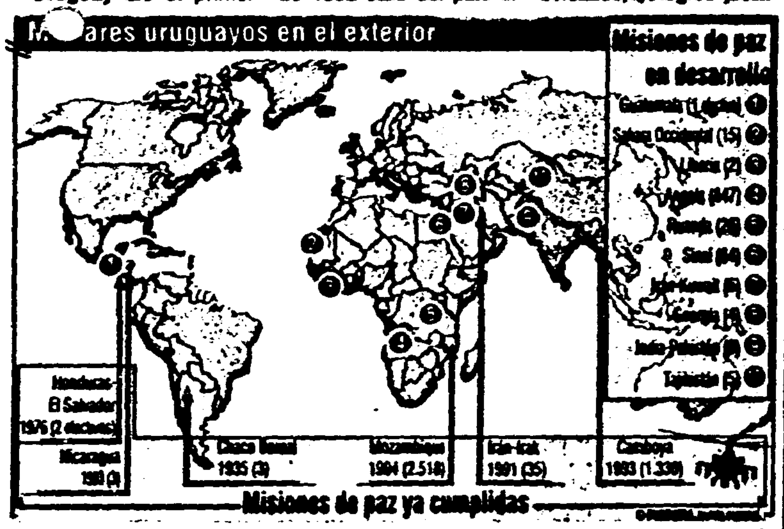
Ganados en selvas, colinas y desiertos por soldados uruguayos, cuarenta y tres millones de dólares ingresaron al país desde 1992

Mantener la paz en el mundo cuesta dinero, y eso lo sabe muy bien la Organización de Naciones Unidas (ONU) que está desembolsando más de U$S 67 mil millones mensuales para pagar el sueldo a los cerca de 70 mil cascos azules que tiene desplegados en zonas conflictivas del planeta. A Uruguay, a través del bolsillo de buena parte de los 6.836 militares que participaron en estas misiones de paz, ingresaron en los últimos tres años y medio unos U$S 43 millones, según informaron a Búsqueda jerarcas del Centro Coordinador de Operaciones para el Mantenimiento de la Paz (Cecomapa) del Ejército.

Uruguay dio el primer paso en este tipo de operaciones, constituidas hoy en una de las tareas mas significativas de las que encara el Ejército, en 1952 cuando el 30 de abril los mayores Juan Perea y Mauricio De León y el capitán Eduardo Modugno partieron hacia la lejana frontera entre India y Pakistán. Tres militares uruguayos habían viajado al Chaco boreal en 1935 para integrar una delegación mediadora en el conflicto entre Bolivia y Paraguay, pero fue en la frontera indopaquistaní donde los militares uruguayos lucieron por primera vez los cascos azules de la ONU.

Exactamente 40 años pasaron hasta que en mayo de 1992 salió del país el primer batallón de 800 hombres con destino a Stung Treng, en la selva de Camboya. Desde entonces otros dos batallones se sumaron a la causa de la ONU en Angola y Mozambique y el organismo internacional ha estado enviando dinero al Uruguay, por conecepto de sueldos, a un ritmo de un millón de dólares mensuales. En algunos meses esa cifra subió a U$S 1:800.000.

El martes 24, al conmemorarse los 50 años de la ONU, el ministro de Defensa Raúl Iturria destacó el papel de los militares uruguayos en las misiones de paz. Dijo que si bien "se ha pagado un alto precio", que incluye la muerte de siete soldados, los logros "justifican otros esfuerzos económicos y humanos para seguir siendo instrumento de paz".



● **"Aventura."** Por cada militar que participa en estas misiones la ONU abona 988 dólares. Cada mes, los soldados uruguayos que actúan en el extranjero cobran además un sueldo extra. El Ejército recibe el dinero en Uruguay y se lo paga a los familiares o lo deposita en cuentas personales.

Que un soldado uruguayo decida trabajar seis meses en el desierto del Sahara o en las peligrosas colinas de Ruanda no responde sólo a una "cuestión económica, aunque eso pesa", coincidieron los responsables del Cecomapa, coronel Juan Troche y teniente coronel Eduardo Devercelli.

Bajo la bandera celeste de la ONU ya han salido del país 6.836 militares, 43% del total de 16 mil efectivos que tiene el Ejército. En el último llamado a voluntarios para integrar un batallón que actuaría seis meses en Angola se presentaron 3.500 aspirantes. Resultaron electos 793 hombres y siete mujeres (dos médicas y cinco traductoras).

Además de una vía para obtener buen dinero, estas misiones "son una muy buena ocasión para poner en práctica, en un escenario de acción real, muchas cosas que son propias de la profesión" militar. También "es una invitación a la aventura", declaró Troche sentado frente a un enorme planisferio donde banderas uruguayas marcan las 10 zonas del mundo en las que hay militares uruguayos y las seis en las que hubo.

"Muchos soldados y oficiales, después que probaron salir del país van por la revancha. Hay oficiales que participaron cuatro veces en la misión del Sinaí y hay quienes estuvieron en Camboya, Mozambique y Angola", añadió Devercelli.

● **Psicólogos.** "En todos los foros internacionales sobre misiones de paz, la primera pregunta que nos hacen los norteamericanos es cómo enfrentamos los problemas psicológicos de nuestros soldados (después que vuelven de esas misiones)", comentó Devercelli, quien durante siete meses integró la oficialidad que dio las órdenes en la jungla camboyana, donde conoció personalmente la enfermedad de la malaria.

Troche acotó: "Ellos tienen el recuerdo de Vietnam. Los soldados uruguayos han tenido una notable adaptación en los lugares que han estado y con la gente que allí encontraron".

Antes de salir del país, el servicio de sanidad militar les hace a los voluntarios un test psicológico, que no se repite cuando el soldado regresa al país. Pero Troche y Devercelli aseguraron que por las vías naturales del mando el Ejército hace un seguimiento de todos sus integrantes y que ningún militar uruguayo necesitó tratamiento psicológico al retornar de estas misiones.

En los tres meses previos a la partida, los soldados se preparan y reciben cursos en la Escuela de Entrenamiento de Punta de Rieles, que incluyen historia de la zona a custodiar e información sobre el virus del SIDA.

Para aceptar un ofrecimiento de la ONU el Ejército uruguayo realiza un detallado estudio de la situación militar y de los riesgos de la zona a custodiar. Por definición de política exterior, Uruguay sólo participa en misiones de mantenimiento de la paz y rechaza las operaciones de imposición de la paz.

Siete miembros del Ejército y uno de la Armada Nacional perdieron la vida en estas misiones, tres de ellos en episodios de violencia. Los heridos apenas superan la decena.

Troche dijo que mientras los soldados están en el extranjero el Ejército apoya a sus familiares y les facilita trámites internos. Dos veces por semana, desde el extranjero y a través de un sistema de comunicación militar, cada soldado se puede comunicar con su familia en Uruguay.

Gracias a un contrato que firmó con la empresa de aviación Air France, el Ejército recibe y envía cartas hacia el batallón en Angola y las reparte, en Montevideo y en la provincia angoleña de Huambo, en una semana. Los soldados pueden escribir y reciben una carta semanal.

● **"Burócratas."** Los recursos que la ONU gastó para encarar estas misiones hicieron temblar las arcas del organismo. La ONU está debiendo a Uruguay 3:688.000 dólares, según informó Iturria. La deuda se generó por viáticos y por el desgaste de los equipos utilizados en las misiones.

Todo aquello que se consume en las misiones lo paga la ONU, que también se comprometió a amortizar el gasto del material que cada Ejército aporta para la operación.

Uruguay llevó al exterior camiones, jeeps, ambulancias, purificadores del agua, máquinas de ingenieros y otros materiales que la ONU aún no amortizó. Hace más de un año que una comisión, que también integra Uruguay, discute sobre el mecanismo de cálculo de esa amortización.

Lo mismo ocurre con las erogaciones que tuvo que realizar Sanidad de las Fuerzas Armadas para aplicar a los soldados un tratamiento preventivo y reducir los riesgos de enfermedades que no existen en Uruguay. Para ello tuvo que importar vacunas desde Estados Unidos y Europa; poner a tiro a los batallones que actuaron en Camboya y Mozambique le costó U$ 1:400.000, según se informó en la reunión de la comisión de Defensa Nacional de Diputados del 25 de abril.

El general Manuel Fernández, jefe de la sanidad militar, dijo en esa ocasión que quiere "recuperar" ese dinero pero advirtió que "Naciones Unidas tiene un mecanismo de pago mucho peor que el del Estado uruguayo".

"Ese dinero se va a recuperar pero no sabemos cuándo. Inclusive estamos seguros de que no se nos dará todo el monto utilizado porque en las Naciones Unidas, como burócratas que son, no comprenden que Uruguay, a pesar de ser un país del Tercer Mundo, tiene una salud equivalente a la del Primer Mundo", afirmó el general.

"BUSQUEDA" - 26/X/95.-

A - 1

9511623.

Los militares reciben un millón de dólares por mes por hacer la paz en diez zonas calientes del mundo

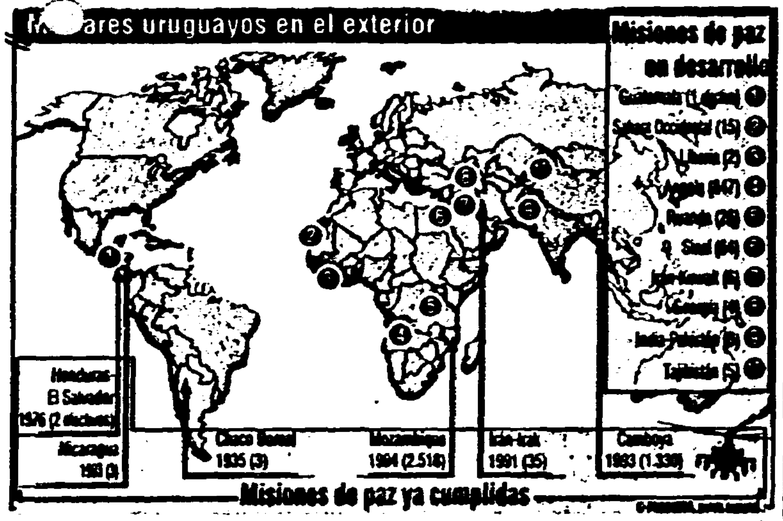
Ganados en selvas, colinas y desiertos por soldados uruguayos, cuarenta y tres millones de dólares ingresaron al país desde 1992

Mantener la paz en el mundo cuesta dinero, y eso lo sabe muy bien la Organización de Naciones Unidas (ONU) que está desembolsando más de U$S 67 mil millones mensuales para pagar el sueldo a los cerca de 70 mil cascos azules que tiene desplegados en zonas conflictivas del planeta. A Uruguay, a través del bolsillo de buena parte de los 6.836 militares que participaron en estas misiones de paz, ingresaron en los últimos tres años y medio unos U$S 43 millones, según informaron a *Búsqueda* jerarcas del Centro Coordinador de Operaciones para el Mantenimiento de la Paz (Cecomapa) del Ejército.

Uruguay dio el primer paso en este tipo de operaciones, constituidas hoy en una de las tareas mas significativas de las que encara el Ejército, en 1952 cuando el 30 de abril los mayores Juan Perea y Mauricio De León y el capitán Eduardo Modugno partieron hacia la lejana frontera entre India y Pakistán. Tres militares uruguayos habían viajado al Chaco boreal en 1935 para integrar una delegación mediadora en el conflicto entre Bolivia y Paraguay, pero fue en la frontera indopaquistaní donde los militares uruguayos lucieron por primera vez los cascos azules de la ONU.

Exactamente 40 años pasaron hasta que en mayo de 1992 salió del país el primer batallón de 800 hombres con destino a Stung Treng, en la selva de Camboya. Desde entonces otros dos batallones se sumaron a la causa de la ONU en Angola y Mozambique y el organismo internacional ha estado enviando dinero al Uruguay, por conecepto de sueldos, a un ritmo de un millón de dólares mensuales. En algunos meses esa cifra subió a U$S 1:800.000.

El martes 24, al conmemorarse los 50 años de la ONU, el ministro de Defensa Raúl Iturria destacó el papel de los militares uruguayos en las misiones de paz. Dijo que si bien "se ha pagado un alto precio", que incluye la muerte de siete soldados, los logros "justifican otros esfuerzos económicos y humanos para seguir siendo instrumento de paz".



● **"Aventura."** Por cada militar que participa en estas misiones la ONU abona 988 dólares. Cada mes, los soldados uruguayos que actúan en el extranjero cobran además un sueldo extra. El Ejército recibe el dinero en Uruguay y se lo paga a los familiares o lo deposita en cuentas personales.

Que un soldado uruguayo decida trabajar seis meses en el desierto del Sahara o en las peligrosas colinas de Ruanda no responde sólo a una "cuestión económica, aunque eso pesa", coincidieron los responsables del Cecomapa, coronel Juan Troche y teniente coronel Eduardo Devercelli.

Bajo la bandera celeste de la ONU ya han salido del país 6.836 militares, 43% del total de 16 mil efectivos que tiene el Ejército. En el último llamado a voluntarios para integrar un batallón que actuaría seis meses en Angola se presentaron 3.500 aspirantes. Resultaron electos 793 hombres y siete mujeres (dos médicas y cinco traductoras).

Además de una vía para obtener buen dinero, estas misiones "son una muy buena ocasión para poner en práctica, en un escenario de acción real, muchas cosas que son propias de la profesión" militar. También "es una invitación a la aventura", declaró Troche sentado frente a un enorme planisferio donde banderas uruguayas marcan las 10 zonas del mundo en las que hay militares uruguayos y las seis en las que hubo.

"Muchos soldados y oficiales, después que probaron salir del país van por la revancha. Hay oficiales que participaron cuatro veces en la misión del Sinaí y hay quienes estuvieron en Camboya, Mozambique y Angola", añadió Devercelli.

● **Psicólogos.** "En todos los foros internacionales sobre misiones de paz, la primera pregunta que nos hacen los norteamericanos es cómo enfrentamos los problemas psicológicos de nuestros soldados (después que vuelven de esas misiones)", comentó Devercelli, quien durante siete meses integró la oficialidad que dio las órdenes en la jungla camboyana, donde conoció personalmente la enfermedad de la malaria.

Troche acotó: "Ellos tienen el recuerdo de Vietnam. Los soldados uruguayos han tenido una notable adaptación en los lugares que han estado y con la gente que allí encontraron".

Antes de salir del país, el servicio de sanidad militar les hace a los voluntarios un test psicológico, que no se repite cuando el soldado regresa al país. Pero Troche y Devercelli aseguraron que por las vías naturales del mando el Ejército hace un seguimiento de todos sus integrantes y que ningún militar uruguayo necesitó tratamiento psicológico al retornar de estas misiones.

En los tres meses previos a la partida, los soldados se preparan y reciben cursos en la Escuela de Entrenamiento de Punta de Rieles, que incluyen historia de la zona a custodiar e información sobre el virus del SIDA.

Para aceptar un ofrecimiento de la ONU el Ejército uruguayo realiza un detallado estudio de la situación militar y de los riesgos de la zona a custodiar. Por definición de política exterior, Uruguay sólo participa en misiones de mantenimiento de la paz y rechaza las operaciones de imposición de la paz.

Siete miembros del Ejército y uno de la Armada Nacional perdieron la vida en estas misiones, tres de ellos en episodios de violencia. Los heridos apenas superan la decena.

Troche dijo que mientras los soldados están en el extranjero el Ejército apoya a sus familiares y les facilita trámites internos. Dos veces por semana, desde el extranjero y a través de un sistema de comunicación militar, cada soldado se puede comunicar con su familia en Uruguay.

Gracias a un contrato que firmó con la empresa de aviación Air France, el Ejército recibe y envía cartas hacia el batallón en Angola y las reparte, en Montevideo y en la provincia angoleña de Huambo, en una semana. Los soldados pueden escribir y reciben una carta semanal.

● **"Burócratas."** Los recursos que la ONU gastó para encarar estas misiones hicieron temblar las arcas del organismo. La ONU está debiendo a Uruguay 3:688.000 dólares, según informó Iturria. La deuda se generó por viáticos y por el desgaste de los equipos utilizados en las misiones.

Todo aquello que se consume en las misiones lo paga la ONU, que también se comprometió a amortizar el gasto del material que cada Ejército aporta para la operación.

Uruguay llevó al exterior camiones, jeeps, ambulancias, purificadores del agua, máquinas de ingenieros y otros materiales que la ONU aún no amortizó. Hace más de un año que una comisión, que también integra Uruguay, discute sobre el mecanismo de cálculo de esa amortización.

Lo mismo ocurre con las erogaciones que tuvo que realizar Sanidad de las Fuerzas Armadas para aplicar a los soldados un tratamiento preventivo y reducir los riesgos de enfermedades que no existen en Uruguay. Para ello tuvo que importar vacunas desde Estados Unidos y Europa; poner a tiro a los batallones que actuaron en Camboya y Mozambique le costó U$ 1:400.000, según se informó en la reunión de la comisión de Defensa Nacional de Diputados del 25 de abril.

El general Manuel Fernández, jefe de la sanidad militar, dijo en esa ocasión que quiere "recuperar" ese dinero pero advirtió que "Naciones Unidas tiene un mecanismo de pago mucho peor que el del Estado uruguayo".

"Ese dinero se va a recuperar pero no sabemos cuándo. Inclusive estamos seguros de que no se nos dará todo el monto utilizado porque en las Naciones Unidas, como burócratas que son, no comprenden que Uruguay, a pesar de ser un país del Tercer Mundo, tiene una salud equivalente a la del Primer Mundo", afirmó el general.

"BUSQUEDA" - 26/X/95.-

A - 1

EN DEFENSA DEL EJÉRCITO

Curutchet abogó por no desmantelar o sustituir servicios que presta su arma

La cita fue la semana pasada en el Centro de Altos Estudios Nacionales de las Fuerzas Armadas. El tema: "El Ejército nacional, misiones, organización y funciones dentro de nuestra sociedad". El principal disertante: el comandante en jefe del arma de tierra, teniente general Juan Curutchet.

"(Es preciso) darle protagonismo internacional al país mediante la integración de fuerzas para el mantenimiento de la paz y realizar obras de conveniencia pública como apoyo al desarrollo nacional", señaló el jerarca castrense al auditorio presente, formado en partes iguales por militares y civiles, estos últimos representantes, en su totalidad, de organismos públicos tales como UTE, Ancap, Ministerio de Transporte y Obras Públicas, Codicen, entre otros.

Curutchet expresó que, más allá de que la misión fundamental del arma sea defender la independencia, la soberanía, la paz de la República y su vigencia institucional, "no se cumple (con el deber) únicamente en caso de guerra o grave conmoción; se cumple todos los días, como medio de disuasión ante cualquier amenaza que se pueda gestar".

El Teniente General defendió la idea, tan arraigada en su arma, de la "guerra de guerrillas" en caso de invasión –"desde la época artiguista tiene plena vigencia", dijo–, ya que se tiene conciencia que en ese caso la principal arma de enfrentamiento será la lucha no convencional, y con esa perspectiva se entrena el Ejército.

Otro de los elementos destacados fue el factor ocupación del Ejército, ya que, según el jerarca, es frecuente comprobar que cuanto mayor es la incorporación de tecnología y mayor la preocupación por un manejo eficiente de las empresas, es menor la ocupación de mano de obra no especializada. "Nuestro sistema de reclutamiento, mediante voluntarios contratados, tiene un costo mayor que el usado con más frecuencia, el servicio militar obligatorio. Pero, en contrapartida, le facilita al joven el acceso al mercado laboral, mediante una ocupación digna y distribuida en todo el país", expresó Curutchet en defensa de la institución.

Señaló que el Ejército es de las pocas instituciones del Estado que le permite a una persona ganar un salario y estudiar a la vez, y sostuvo que si se tiene "una organización que cumple con eficiencia todas estas funciones lo lógico no es desmantelarla o sustituirla, sino, por el contrario, usarla en todas sus posibilidades".

Como ejemplo de esto último mencionó la necesidad de coordinar la formación de especialistas que realiza el Ejército con las necesidades de la sociedad, así como la necesidad de continuar explotando la presencia en fuerzas de mantenimiento de la paz. Puso además a disposición una red permanente de enlace y coordinación que cubre todo el territorio, para ser utilizada en favor de la integración nacional o de la defensa del medio ambiente. Por último, señaló la posibilidad de aprovechar la experiencia castrense en planificación y planes de desarrollo. ■

APOYOS AL DESARROLLO EJECUTADOS EN EL AÑO 1994

[illegible]	Cantidad [illegible] Afectados	Cantidad Vehículos Afectados	Cantidad [illegible]
M.E.C	5423	[illegible]	33 262
M.T.O.P.	[illegible]	[illegible]	35 995
M.L.	58	[illegible]	241
M.S.P.	232	[illegible]	5 820
M.L.T.S.S.	372	90	1 515
M.D.N.	15	[illegible]	73
ENTES E.	243	[illegible]	22 245
VARIOS	1 875	[illegible]	33 974
TOTAL	5 440	[illegible]	132 228

MISIONES DE PAZ EN DESARROLLO

Sahara	Obs. Mil.	15
Sinai	E. Mayor	1
	Conting	64
Irak-Kuwait	Obs. Mil.	5
Cachemira	Obs. Mil.	3
Liberia	Obs. Mil.	2
Ruanda	Obs. Mil.	26
Tajikistan	Obs. Mil.	5
Georgia	Obs. Mil	4
Angola	Obs. Mil	10
	E. Mayor	20
	Conting	808
	P. Militar	9
Guatemala	Obs. Mil.	1
ONU - NY		1
TOTAL		974

GENERAL FERNÁN AMADO ■ *Director del IMES*

"La vía violenta no ha sido descartada, por lo que sigue siendo una amenaza"

El general Fernán Amado, director del Instituto Militar de Estudios Superiores (IMES), dijo que "la vía violenta" para acceder al poder no ha sido descartada por algunos grupos en Uruguay, por lo que sigue constituyendo "una amenaza" sobre la que el país debe estar atento. En entrevista con *El Observador*, Amado analizó la eventualidad de un estallido social como consecuencia del deterioro económico y se refirió al caso de espionaje del que fue objeto en el último gobierno, así como a otros temas relativos a las Fuerzas Armadas.

POR MAURICIO ALMADA
de la redacción de EL OBSERVADOR

**En una reciente conferencia del Centro de Altos Estudios Nacionales de las Fuerzas Armadas (Calen) usted manejó la eventualidad de un estallido social entre las hipótesis de conflicto.
¿Considera posible un estallido social en nuestro país debido al deterioro económico?**

No lo veo posible a muy corto plazo, sí como posibilidad a mediano y a largo plazo, si se produjera una escalada de deterioro económico y del salario real. Esa percepción, no necesariamente es militar, es una percepción general del gobierno y debe contemplarse con las medidas adecuadas [illegible]o son necesariamente las militares. [illegible] entrarían a actuar cuando por criterio del Poder Ejecutivo fuera necesario.

Al considerar un estallido social, ¿no formula una crítica a las políticas de ajuste aplicadas en nuestro país y en la región?

No nos cabe a nosotros, personalmente menos, determinar el origen de esa tendencia o fuerza que se podría materializar en un estallido social. Son otras las autoridades que tienen en sus manos esa tarea. Nosotros debemos actuar una vez que haya una decisión del poder político, cuando esas manifestaciones colectivas transgreden los límites de lo que son los mecanismos democráticos. Todos funcionamos en el supuesto de que los sistemas democráticos tienen los recursos y los mecanismos necesarios como para que cualquier inquietud de carácter colectivo, pueda ser canalizada por medios que no son violentos.

¿Los extremismos ideológicos representan una amenaza?

En la medida que esté en la consideración de los grupos que profesen esas ideas el empleo de la violencia para lograr sus objetivos, pensamos que constituyen una amenaza. Como ha sucedido en el pasado, y a estar por diversas declaraciones públicas, la vía violenta no ha sido descartada. Por eso es una amenaza, porque no ha sido erradicada del pensamiento la idea del uso de la violencia.

Si aparecieran grupos comando para cometer delitos y si la Policía se viera superada, ¿cabría nuevamente la intervención del Ejército?

Sí. De acuerdo a lo que doctrinariamente consideramos, en la medida que se llegara a una situación en que los medios policiales se vean superados, ahí se podría utilizar el recurso de las FFAA. Pero esa es una decisión de carácter político, que le cabe a las autoridades de gobierno.

¿El narcotráfico es una amenaza para Uruguay?

[illegible] una hipótesis hay que considerarla. [illegible]a el momento no se ha configurado una situación similar a la de otros países en la que podamos decir que sea una amenaza prioritaria. No se ha dado en nuestro caso, afortunadamente.

"El estallido social es una posibilidad a mediano o a largo plazo si hay escalada en el deterioro económico"

Sin embargo el ministro de Defensa, en una reunión entre sus pares del continente, apoyó el pedido de EEUU de trabajar en este tema. ¿No es una contradicción?

No. No admite discusión el hecho de una cooperación internacional; sin duda nuestro país tiene que dar su apoyo para combatir esa amenaza en el mundo, en otras regiones. El aporte hay que hacerlo, es más, se está haciendo.

¿El terrorismo es una amenaza para nuestro país?

Es una amenaza de tipo general, a veces un poco abstracta y de difícil individualización de los protagonistas. Indudablemente hay que considerar esta hipótesis porque se ha hecho presente en varias partes del mundo.

¿Las condiciones financieras internacionales también representan una amenaza?

Sí, esto ha sido dicho a texto expreso por otras autoridades de gobierno. A veces las condiciones en que se reciben los préstamos internacionales crean situaciones de dificultad que en definitiva, al provocar un menor ingreso para otras necesidades, pueden transformarse en situaciones difíciles.

¿Las FFAA deben participar en acciones de apoyo a la comunidad?

Sí. Eso forma parte de nuestra doctrina.

¿No deberían hacer más de lo que hacen?

Eso está en función del criterio del mando superior de utilización de la fuerza. Se podría hacer más, siempre y cuando no sea en desmedro de la preparación para la función específica.

Las FFAA van a Camboya, a Mozambique, a Angola y vacunan niños y les dan de comer. ¿Por qué no van al barrio Borro o al cantegril de Aparicio Saravia a hacer lo mismo?

Eso se ha hecho muchas veces. En otras épocas, mismo ahora, hubo planes de apoyo a la comunidad, regionales, en los cuales se hacía ese tipo de tarea. Hasta hace poco se han hecho, con convenios con Enseñanza Primaria, o varios casos en los que hay una utilización de los medios de la fuerza, sobre todo humanos, en apoyo a la comunidad. Lo de las misiones de paz es intrínseco a la propia misión, desde el momento que se adopta la decisión de concurrir. Nosotros pensamos que hay que ir, en el marco de la misión general de la fuerza de mantenimiento de la paz; si está eso hay que hacerlo. Eso no va en desmedro de lo que se pueda hacer acá, en la medida de la capacidad de la fuerza.

El general paraguayo Lino Oviedo dijo que las FFAA no pueden constituirse en "cascos azules de fuerzas intervencionistas". ¿Qué piensa usted?

Nosotros por doctrina participamos en operaciones de mantenimiento de la paz y no de imposición de la paz. Por lo tanto no es de aplicación ese concepto.

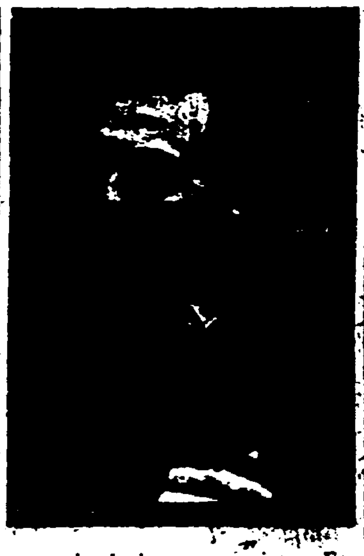
Los cambios que se dispusieron por parte del anterior comandante en jefe, el teniente general Daniel García, como la readecuación de la cantidad de efectivos y de los medios disponibles, ¿se mantienen en pie?

El comandante actual ha emitido directivas concretas sobre todos esos temas y en general todas ellas son coherentes con lo que es la doctrina del Ejército desde mucho tiempo atrás. No están referidas a un comando en particular, sino que recogen toda una cantidad de experiencias de los últimos años. No alteran ni vulneran decisiones de ninguna otra persona.

¿Qué piensa de la visita de Fidel Castro a Uruguay?

Como es un tema de carácter político no me puedo manifestar.





La inteligencia militar y los micrófonos ocultos

El general Fernán Amado no se siente aún resarcido por el espionaje del que fue objeto, pero admite que no tiene ninguna instancia para reactualizar el caso en el Ejército.

Cuando le fue colocado un micrófono para espiarlo, por parte del general Aguerrondo, se informó que usted había solicitado un Tribunal de Honor. ¿Se hizo lugar al mismo?

No. En su momento yo no recibí ninguna información. Pero este es un tema reservado, que no puede ser manejado públicamente, por lo tanto no estoy autorizado a hablar de eso.

¿Para usted es un tema saldado?

En la medida en que no hubo una expedición, no tengo instancia de reactualización.

¿Usted aguarda algún tipo de reparación moral o ética?

No puedo hablar de ese asunto.

Usted trabajó años en tareas de inteligencia, ¿se vio sorprendido por este caso o más bien se vio lesionado en su honor?

Desde el momento que pido un Tribunal de Honor, la situación está encuadrada en el campo del honor.

Los casos de espionaje parecen ser hoy comunes en el mundo, hasta al rey de España le escuchaban sus conversaciones. ¿Esa práctica se realiza en nuestro país?

No tengo conocimiento. Corresponderá a quienes tienen a cargo esas tareas hablar sobre el tema.

Pero en lo que fue su trabajo en el campo de la inteligencia, ¿no conoció ese tipo de prácticas?

Sí. Hay mucho tipo de prácticas. Los mecanismos de inteligencia se emplean para obtener información sobre quienes pensamos que son eventuales enemigos y hacia eso está dirigido.

"EL OBSERVADOR" - 30/X/95.-

Urge el canal Martín García

Se avanza en un tema que afecta el comercio de ambas naciones



Este es el buque frigorífico "Winter Water" que por no poder bajar por Martín García y por impedírselo el Canal Mitre por insuficiente profundidad, se vio demorado 7 días a 20 minutos de este último canal con los consiguientes perjuicios económicos arriba de 50 mil dólares. De haber contado con eficientes vías de agua, por peaje habría pagado mucho menos por Martín García o el Canal Mitre y se habría ahorrado esta demora de 7 días. El barco entró a Montevideo a completar carga que había dejado en Nueva Palmira.

Actualmente la licitación para el dragado de los canales del área de Martín García está avanzando evidentemente en dos sentidos, hecho que nos place.

Por un lado se está a la espera del fallo del Tribunal Arbitral Internacional (TAI) en la querella presentada contra la Comisión Administradora del Río de la Plata (CARP) por parte del Consorcio Boskalis-Ballast.

Este litigio se encuentra en la etapa de peritaje la cual tenemos entendido que finalizaría el próximo 31 de octubre.

Luego vendrá el alegato de cada una de las partes, las que tendrán 10 días para hacerlo a lo que le seguirá el fallo.

Es de destacar que todas las partes involucradas concuerdan en la corrección y cristalinidad con que se actuó hasta la fecha dentro de este Tribunal, integrado por juristas de ambos países de primer nivel cuyos nombres hemos dado en su momento. Estas ilustres figuras del foro uruguayo-argentino, han dado todas las garantías y plazos a las partes de manera de tener la máxima información posible al momento de fallar, acerca de si la CARP ha actuado conforme al derecho y con un ejercicio razonable de sus atribuciones cuando descalificó al Consorcio antes mencionado.

Por otro lado, según trascendidos, dentro de la Comisión Administradora del Río de la Plata continúa el trabajo con el adjudicatario, RIOVIA S.A. (Dredging y otros) estándose en estos días a la corrección de los borradores del contrato y reglamento de explotación de la obra (uso del canal) de manera que de ser el fallo favorable a la CARP, se pueda avanzar rápidamente hacia el inicio de las obras.

MARTIN GARCIA ACTUAL NOS DESPRESTIGIA

Nosotros seguimos insistiendo en el tema por su relevancia en la navegación del Río de la Plata, ya que no es posible por razones prácticas y de prestigio internacional, tengamos un canal que más allá de los 20/21 pies si hay bajante, sea todo un problema para los barcos y de perjuicio para los armadores como ha ocurrido en estos días pasados con la nave "Winter Water", aunque no ha sido el único caso. Ahora mismo, además de la falta de un correcto balizamiento como lo han denunciado los Prácticos de Río de nuestro país (ausencia del 60% de las boyas) se agrega un canal Martín García que en algunos tramos está prácticamente destruido. Por ejemplo entre el kilómetro 67 y medio y el 69.7 prácticamente no existe canal, los numerosos y grandes barcos allí varados y la acción de remolcadores para reflotarlos, en maniobras de tironeo y esfuerzos de máquinas, han terminado por destruir el veril, de hecho no hay canal. Demás está decir que por aquí hace más de 10 años que no pasa una draga.

En la parte de Las Limetas o Canal Nuevo (Martín García) hace casi 12 años que no pasa una draga y aún así, nos dicen los prácticos, hoy día hay más agua que antes, con lo cual queremos señalar únicamente la bondad de la corriente natural que acciona como autodragante, pero sin noticias de las dragas como corresponde.

Esta situación, que sin duda debe ser conocida por los armadores, no favorece al Uruguay y sin duda nos desprestigia porque el armador que manda un barco a estas latitudes se sabe sometido a los más riesgosos albures. Y esto lo hemos sabido de armadores griegos, chipriotas y europeos que cada vez ganan un contrato de fletamiento a estas zonas, se encomiendan a Dios.

Tal es el caso del "Winter Water" como de otros barcos que al final estuvo demorado en Escobar por falta de agua en el Canal Mitre exactamente una semana, a 8 mil dólares diarios, resultaron 50 mil dólares de pérdida, para el "Winter Water" que recién el martes entró a Montevideo.

INTERES DE DIPRODE

Ciertamente no somos los únicos en preocuparnos por el canal Martín García ya que también lo ha hecho el Grupo de Trabajo de la Dirección de Proyectos de Desarrollo dependiente de la Presidencia de la República constituido entre otros por el MTOP, ANP, AFE, y por la Dirección Forestal para atender la infraestructura de los transportes para productos forestales.

En este sentido vale la pena reproducir algunos de sus importantes conclusiones la primera de las cuales dice: "Un punto adicional que merece destaque dentro de este sistema planteado, que aunque no fue estudiado por el Grupo de Trabajo, es considerado necesario para viabilizar prácticamente el modelo planteado, es la existencia en [illegible] lo plazo del canal Martín [illegible] nos a 32 pies de lo contrario las opciones disponibles serían restringidas en el próximo quinquenio, al puerto de Montevideo y siempre que se remodele fuertemente el mismo y su infraestructura de acceso", (de hecho desaparece el litoral).

Otro punto que vale la pena reproducir dice: "Se propone efectuar un dragado de apertura y mantenimiento en el Río Uruguay entre Nueva Palmira y Fray Bentos, lo anterior basado en el supuesto de ejecución de Martín García, la que está siendo implementada y su comienzo se considera inminente".

Y por último un comentario muy acertado que compartimos totalmente: "Asimismo, el ahorro incurrido por el uso del Río Uruguay y Canal Martín García en lugar de la opción vía Paraná y Canal Mitre, mejoraría las condiciones de competitividad de la madera, validando esta alternativa por ahorro de costos de transporte".

Son tres afirmaciones que sin duda valida por sí solo la construcción del Canal Martín García a 32 pies de profundidad.

Emilio Cazalá.

"EL PAIS" - 30/X/95.-

La ONU frente a una gran encrucijada

LA mayor reunión de jefes de Estado de la historia, con motivo del 50 aniversario de las Naciones Unidas, fue al mismo tiempo el mayor testimonio de la incertidumbre en un escenario internacional desbordado de los moldes que dieron nacimiento a esta organización.

Producto de un orden mundial emergente del holocausto de la Segunda Guerra, la ONU era la semilla iniciadora de algo que nunca antes se había alcanzado: una expresión de consenso de las naciones, sin exclusiones ni imposiciones imperiales. Una cincuentena de países integraron las primeras asambleas generales mientras las cinco grandes potencias se erguían como sustento ejecutivo en el Consejo de Seguridad.

Luego de cuatro décadas de existencia como espejo de una realidad internacional signada por la guerra fría, la disuasión nuclear y los procesos de descolonización, la ONU tuvo un inédito protagonismo tras el derrumbe del orden bipolar. Un protagonismo que, al cabo de un lustro, entre la guerra del Golfo, Somalia y Bosnia, se muestra impotente e impávida frente a los actuales desafíos.

¿Para qué sirve hoy la ONU? Agobiada por una crisis financiera que la coloca al borde de la bancarrota, sobrepasada y exhausta frente a conflictos de una envergadura que excedió largamente la capacidad de los instrumentos mediadores y las misiones de paz, el organismo vive hoy también un dilema existencial.

Si se mantiene como foro democrático contenedor de la voz y el voto declarativo de la miríada de estados nacionales actuales, 185, y futuros, puede quedar condenada a una dimensión testimonial y meramente retórica como la expuesta en estas tres maratónicas jornadas por los cerca de 180 mandatarios presentes en Nueva York. Si encara su reforma al compás de los imperativos estratégicos de las grandes potencias, puede perder su legitimidad como principal organización representativa de las naciones.

Reflejo de la crisis de los estados nacionales, la ONU no podrá resolver lo que los propios estados no pueden afrontar y emerge entonces, tanto y tan solo, como una estructura en busca de nuevas reglas y sustentos entre la globalización y la fragmentación que caracterizan la actual etapa internacional.

"CLARIN" del 27/X/95.-

9511624

1/26

R.E.Nº ....

ASUNTO: SOLICITUDES DE VISAS ....

PROCEDENCIA: D.G.I.D. ....

EVALUACION: A-1 ....

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO ....

....

....

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de la Defensa
DEP...
Fecha ... 01 NOV. 1995
Pase a BIOGRAFICO
Nº. de Orden 9511624

OBSERVACIONES: ....

....

001/96

FECHA: 30 OCT. 1995

FIRMA: ... CAP. NORBERTO ...CENSI

Der Biog

AERO FAX 699 DGD2 **PORTO ALEGRE, 11 OCTUBRE 1995**

DE: CONURUGRAN
A.: DIPLOMACIA

TRANSCRÍBESE FAX 100 RECIBIDO DEL CDO. EN PORTO ALEGRE:

FAX 100/95
DE: CONSULADO DE DISTRITO EN PORTO ALEGRE
PARA: CONSULADO GENERAL
ASUNTO: VISA
FECHA: 11/10/95
PRIORIDAD REGULAR
PARA TRANSCRIBIR A CANCILLERIA DGD2

PRESENTOSE ANTE ESTE CONSULADO CIUDADANA RUSA, QUIEN SOLICITA VISA PARA INGRESO COMO TURISTA A ROU.

1- NATALIA PAROUL
2- RUSA
3- ALTAISKI KRAI - RUSIA - 28.05.966
4- PROFESORA DE QUIMICA
5- SOTERA
6- .-.-.-.-.-.-.-.
7- OS 18 DO FORTE 1881 APTO.404 CAXIAS DO SUL
8- PASAPORTE 42No.5286445
9- MOSCOU - RUSIA - 27.02.93
10- 27.02.98
11- TURISMO
12- 30.10.95
13- 1 SEMANA
14- NO POSEE
15- UNIVERSIDADE DE CAXIAS DO SUL / CAMPUS UNIVERSITARIO- CALLE FRANCISCO GETULIO VARGAS 1130 / BARRIO PETROPOLIS- CAXIAS DO SUL - RS- TEL.(054) 222. 4133
16- IDEM PUNTO 7)
17- TEL.(054) 222.41.33 INTERNO 2265 O 2149
18- HOTEL
19- VIAJA CON LA EMPRESA CONESUL VIAGENS E TURISMO LTDA (EXCURSION)
20- LA MENCIONADA PERSONA, ES RESIDENTE TEMPORARIO EN BRASIL DOCUMENTO No.V141076-G, DESDE LA FECHA 26.05.93. ES PROFESORA DE LA UNIVERSIDAD DE CAXIAS DO SUL, POSEE CONTRATO DE TRABAJO. PRESENTA NOTA DE DICHA INSTITUCION, FIRMADA POR EL RECTOR DE LA MISMA.
SOLICITA 2 ENTRADAS DADO QUE RECORRIDO EXCURSION ES : PORTO ALEGRE-URUGUAY-ARGENTINA-URUGUAY-PORTO ALEGRE (PRESENTA NOTA AGENCIA DE VIAJES CITADA).
NO SE APRECIA INCONVENIENTE EN ACCEDER A LO SOLICITADO, DE OTORGARSE AUTORIZACION, SUGIERESE 2 ENTRADAS 10 DIAS, ART.17 INC.A DEC.28.II.47.

02 9511624

LA HABANA - 12 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 417 DGU2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA PARA INTERVENIR EN SEMINARIO ACADEMICO ORGANIZADO POR LA INSTITUTO "FERNANDO OTORGUES"

1.- JULIO CARRANZA VALDES
2.- CUBANA
4.- ECONOMISTA SUB-DIRECTOR DEL CENTRO DE ESTUDIOS S/SUD-AMERICA
8.- PASAPORTE OFICIAL No. 03960
11.- SEMINARIO ACADEMICO ORGANIZADO POR EL INSTITUTO FERNANDO OTORGUES
12.- 19 de Octubre de 1995.-

URUCUB

003 9511624

LA HABANA - 12 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 415 DGD2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA

1.- ALICIA DEL CARMEN FERNANDEZ LOPEZ
2.- CUBANA
3.- CIUDAD HABANA 13 de febrero de 1944
4.- AMA DE CASA
5.- DIVOCCIADA
7.- ALMENDARES 127 Ap. 4 PLAZA-HABANA
8.- PASAPORTE COMUN 88309
9.- INMIGRACION CIUDAD HABANA 7 de febrero de 1991
10.- FEBRERO DE 1997
11.- VISITAR FAMILIARES Y CONOCERLOS
12.- NOVIEMBRE DE 1995
13.- 90 días
14 OLIVIA LOPEZ QUINTANA Tel 30-18-53 Calle Tabati 1766 Colón
18.- TABATI 1766 Colón-Montevideo

INFORMA OFICINA CONSULAR: SE TRATA DE UN VIAJE PARA CONOCIMIENTO FAMILIAR PRESENTA CARTA INVITACION DE SU TIA LA SEÑORA LOPEZ QUINTANA.- SE TRATA DE UNA PERSONA NORMAL, PRESENTA BUEN ASPECTO Y NO TIENE INTENCIONES DE QUEDARSE A RESIDIR EN NUESTRO PAIS.- APARENTEMENTE NADA OBSTARIA PARA QUE SE ACCEDA A LO PETICIONADO.-

URUCUB

9511624

004

From comunica Sun Oct 4 11:39:37 1995
From: comunica
To: consular secgral secmin ssubsec zonaiv
Subject: Respuesta a
Cc:
X-Mailer: Marco Polo E-Mail Ver. 1.99
Msj: 95/02478 NFNNN000

Mensaje: 95/02478 NFNNN000
> id AA14993; Wed, 4 Oct 1995 10:32:43 -0300
>Received: from urubulg.pip.digsys.bg (urubulg.pip.digsys.bg [193.68.3.126]) by d
>anbo.digsys.bg (8.6.12/8.6.12) with SMTP id OAA16285; Wed, 4 Oct 1995 14:21:05 +
>0200
>Date: Wed, 4 Oct 1995 14:21:05 +0200
>Message-Id: (199510041221.OAA16285#danbo.digsys.bg)
>X-Sender: urubulg#mbox.digsys.bg
>X-Mailer: Windows Eudora Version 1.4.3
>Mime-Version: 1.0
>Content-Type: text/plain; charset="us-ascii"
>From: urubulg#mbox.digsys.bg (Embajada del Uruguay)
>Subject: a/123/dgd2/sgd4xx - solicitud visa ciudadano turco.
>Cc: comunica#mrree.mrree.gub.uy
>
>
>URUBULG/2/A/123/DGD2/SGD4XX/04.10.95
>
>PRIORIDAD ABSOLUTA
>
>ASUNTO: SOLICITUD VISA CIUDADANO TURCO.
>
>CONS.GRAL.HONORARIO ESTAMBUL SOLICITA VISA CIUDADANO TURCO DR.FAIK
>SARIALIOGLU, NACIDO 1.1.1952 EN TURQUIA, PROFESOR DOCTOR, PASAPORTE EXP. POR
>MRIO. DEL INTERIOR NRO.201089 DE FECHA 5/2/93 VALIDO HASTA EL 4.2.97. MOTIVO
>DEL VIAJE: PARTICIPAR EN 27 CONGRESO INTERNACIONAL DE ONCOLOGIA PEDIATRICA
>DEL 9 AL 15/10/95. HOSPEDARIASE EN HOTEL PRESIDENTE.
>RUEGASE URGENTE RESPUESTA.
>
> URUBULG
>URUBULG
>
>

005 9511624

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

From OLGA@INFOEL.atlas.fr Wed Oct 11 07:45:34 1995
Received: from INFOEL.atlas.fr by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA18004; Wed, 11 Oct 1995 07:44:45 -0300
Date: Wed, 11 Oct 1995 11:46:56 +0100
X400-Originator: OLGA@INFOEL.atlas.fr
X400-Recipients: non-disclosure:;
X400-Mts-Identifier: [/ADMD=ATLAS/C=FR/;XR1/11/10/1010436]
X400-Content-Type: P2-1984 (2)
Content-Identifier: 878 85/01/01
From: OLGA@INFOEL.atlas.fr
To: consular@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
Cc: zonaV@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
Cc: secgral@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
Cc: politico@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
Subject: SOLICITUD VISAS

BEIRUT, 10/10/95

A0211/95 DGD2X-SGD5-SGDP-DG

REFSU CIRC.73/91: a) 1)MAROUN ELIAS MOUAWAD 2)LIBANESA
3)BEIRUT, 3/2/37 4)COMERCIANTE 5)CASADO 6)SOAD
7)DBAYE -HARET BALLANE INM.MAROUN MOUAWAD 8)P.C.L.
NO 0059433 9)RAYMOND ROUFAEL, BEIRUT 6/3/95 10) 6/3/2000
11)COMERCIAL 12) 20 CTE. 13)3 MESES 14) WALTER DI AGOSTO S.A.
ANDES 1365 ESC.521 O.P.11100 TEL.92 78 72 - 92 78 73
FAX:92 78 74 15)PROPIETARIO EMPRESA EAST DARM 16)DORA-
BEIRUT 17)01-896113 18)HOTEL LAFAYETTE-MDEO 19)CUMPLIDO

b) 1) ANTOINE KARIM AREF SACCAL 2)LIBANESA 3)ALEP 1941
4)COMERCIANTE 5)CASADO 6)SOMAYA 7)ACHRAFIEH, BEIRUT
RUE ABDEL WAHAB EL INGLISIS 8)P.C.L.1111491 9)RAYMOND
ROUFAEL BEIRUT, 13/7/95 10)13/7/2000
11) AL 19) ver a)

c) 1) PHIPLIPP KASSEM ELAKKAOWI 2)LIBANESA 3)BOURJ HAMMOUD
BEIRUT 1972 4) COMERCIANTE 5)SOLTERO 6)- 7)BEIRUT, TARIK
JADIDE-RUE GALAYINE 8)P.C.L.0574406 9)RAYMOND ROUFAEL, BEIRUT,
15/7/92 10)15/7/97 11) AL 19) VER a)

OBS: REFMI CE 103/95 (SOLICITUD VISA) REFSU 046 (AUTORIZACION
MAROUN ELIAS MOUAWAD). COMPRADORES DE TRIPAS A ROU.
PRESENTARON CONTRATO COMERCIAL CON LA MENCIONADA FIRMA
WALTER DI AGOSTO S.A. TEL92 78 72/3. SOLICITAN MULTIPLES
ENTRADAS EN VIRTUD DE ESTAR COMERCIANDO CON URUGUAY Y
CHILE.

URULIBAN

006 9511624

To: ...@...gub.uy
From: ...@...gov.eg (Uruguay Embassy)
Subject: ... (Version 1.4)
Content-Length: 1522

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

EMBAJADA DEL URUGUAY
EL CAIRO

Reiterar ...

FAX NRO. 390/95.

A: DGD2.

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA.

EL CAIRO, 9 DE OCTUBRE DE 1995.

REFUS CIRCULAR 978/91, PRESENTARONSE A SOLICITAR VISA EN CONSULADO ROU EN AMAN SIGUIENTES CIUDADANOS JORDANOS:

1) AHMAD HASSAN ABDALLAH MOHAMED, PASAPORTE NRO. E 048440 EXPEDIO EN DUBAI EL 15.5.1994 VALIDO HASTA 14.5.1999. NACIDO EN ATARA, 1940. RESIDENTE EN DUBAI. ESTADO CIVIL: CASADO. PROFESION: JUBILADO. MOTIVO DEL VIAJE:TURISMO. PERMANENCIA ROU : 1 MES. FECHA DE ENTRADA: 15 DIC.95. REFERENCIAS EN ROU: GHANDI HELMI Y GHAZI HELMI, SINERIZ FREE SHOP -=20 AV.SARANDI 338 RIVERA (598) 622-9955.
CIUDAD EN LA QUE PERMANECERA: RIVERA (SARANDI 338).

2) MAY OTHMAN SALEH AMIR, PASAPORTE NRO. E 493786. EXPEDIDO EL 17.06.95 VALIDO HASTA 17.6.2000 . NACIDA EN=20 JERUSALEM, 1948. RESIDENTE EN AMAN. ESTADO CIVIL: CASADA. (ESPOSA DEL SOLICITANTE 1). PROFESION:MAESTRA. MOTIVO VIAJE: TURISMO. PERMANENCIA: 1 MES. FECHA DE ENTRADA: 15.12.95. REFERENCIAS EN ROU: IDEM. QUE EL ANTERIOR.
VIAJARA ACOMPA=D1ADA DE SU HIJA TAMARA (NACIDA EL 6.12.81) QUIEN FIGURA EN SU PASAPORTE.

SOLICITADOS FUERON ENTREVISTADOS PERSONALMENTE POR EL CONSUL SR. SUKLJIAN, QUIEN NO HA PUESTO OBJECCIONES.

AMBOS PRESENTARON PASAJES AEREOS.

CONURUCAIRO.

007 9511624

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

From emburus@sovam.com Tue Oct 10 09:36:35 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB ...)
id AA16065; Tue, 10 Oct 1995 09:36:00 -0300
Received: by scylla.sovam.com id AA28311
(5.67b8s3p1/IDA-1.5 for consular@mrree.gub.uy); Tue, 10 Oct 1995 15:31:51 +0300
Message-Id: <199510101231.AA28311@scylla.sovam.com>
From: emburus@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Tue, 10 Oct 1995 15:31:50 MMT
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
To: consular@mrree.mrree.gub.uy

URURS/1/A376/DGD2/27.09.95

ASUNTO: SOLICITUD AUTORIZACION VISADO.

REFSU CIRCULARES 0735GDP DE 11.10.91 Y 018 DGDIA DE
10.03.95, SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGAR VISADO A:

1) NOMBRES Y APELLIDOS:BULGAKOVA TATIANA

2) NACIONALIDAD: UCRANIANA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: CIUDAD DE IURKOBISINA,
REPUBLICA DE UCRANIA, 11.05.1960

4) PROFESION: ESTUDIANTE
5) ESTADO CIVIL: CASADA

6) NOMBRE DEL CONYUGE: BULGAKOV VLADIMIR

7) DOMICILIO PERMANENTE: CIUDAD DE SHITASHR, CALLE
KOMAROVA 27 KB 46 TEL 37 08 79

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN RUSO No 42N6177913

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR 20.09.95

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 20.09.2000

11) MOTIVO DEL VIAJE: INVITACION

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 01.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: SEIS MESES

14) REFERENCIAS EN URUGUAY:
NOMBRE: ENRIQUE ALFREDO FERNANDEZ TORENA
DIRECCION: MONTEVIDEO URUGUAY, BUENOS AIRES 260 APTO 7,
TEL: 95 71 93

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: MONTEVIDEO, CALLE
BUENOS AIRES 260 APTO 7

19) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DE PASAJE
DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

URURS

9511624

From emburuурs@sovam.com Tue Oct 10 09:38:23 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA18469; Tue, 10 Oct 1995 09:38:00 -0300
Received: by scylla.sovam.com id AA28623
(5.67b8s3p1/IDA-1.5 for consular@mrree.gub.uy); Tue, 10 Oct 1995 15:34:33 +0300
Message-Id: <199510101234.AA28623@scylla.sovam.com>
From: emburuурs@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Tue, 10 Oct 1995 15:34:22 MMT
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/93)
To: consular@mrree.mrree.gub.uy

URRUS/0/A398/DGD2A/03.10.95

ASUNTO: SOLICITUD AUTORIZACION VISADO.

REFSU CIRCULARES 073SGDP DE 11.10.91 Y 018 DGD2A DE
10.03.95, SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGAR VISADO A:

A/

1) NOMBRE Y APELLIDO: GUEORGUI SARUJANOV

2) NACIONALIDAD: RUSA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: MOSCU. RUSIA. 20.05.57

4) PROFESION: DIRECTOR DE CIA. "YUNIKORN"

5) ESTADO CIVIL: CASADO

6) NOMBRE DEL CONYUGE: OLGA SARUJANOVA

7) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE MASHKOVA,17-7,MOSCU.
RUSIA.

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN 41/1398865

9) AUTORIDAD,LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR RUSIA. 30.04.1993

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 30.04.[illegible]

11) MOTIVO DEL VIAJE: MISION OFICIAL A LA REPRESENTACION
COMERCIAL DE RUSIA EN MONTEVIDEO.

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 10.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 10 DIAS

NOMBRE Y APELLIDO: STANISLAV DIACHKOV
DIRECCION: JOAQUIN DE SALTERAIN, 939. MONTEVIDEO.
TELEFONO: 49 82 41

15) REFERENCIAS EN RUSIA: MINISTERIO DE RR.ECONOMICAS EXTERIORES DE RUSIA.
DIRECCION: PLAZA SMOLENSKAYA-SENNAYA, 22/34. MOSCU.
TELEFONO:

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL QUE SE OFRECE POR LA REPRESENTACION COMERCIAL.

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

B/

1) NOMBRE Y APELLIDO: NATALIA DZHEMALINSKAYA

2) NACIONALIDAD: RUSA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: SAMARA. RUSIA. 16.01.73

4) PROFESION: GERENTE DE LA CIA. YUNIKORN

5) ESTADO CIVIL: SOLTERA

6) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE ULIANOVSAYA, 29-1, MOSCU. RUSIA.

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN 43/0875412

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR RUSIA. 31.08.1993

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 31.08.1998

11) MOTIVO DEL VIAJE: MISION OFICIAL A LA REPRESENTACION COMERCIAL DE RUSIA EN MONTEVIDEO.

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 10.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 10 DIAS

14) REFERENCIAS EN URUGUAY: REPRESENTACION COMERCIAL DE RUSIA
NOMBRE Y APELLIDO: STANISLAV DIACHKOV
DIRECCION: JOAQUIN DE SALTERAIN, 939. MONTEVIDEO.
TELEFONO: 49 82 41

15) REFERENCIAS EN RUSIA: MINISTERIO DE RR.ECONOMICAS EXTERIORES DE RUSIA.
DIRECCION: PLAZA SMOLENSKAYA-SENNAYA, 22/34. MOSCU.
TELEFONO:

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL QUE SE OFRECE POR LA REPRESENTACION COMERCIAL.

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

URUBS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

[illegible]AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
Date: Tue, 10 Oct 1995 15:40:13 [illegible] Cabral (Embassy of Uruguay))
X-Mailer: Mail User's Shell (7.2 [illegible])
To: consular@mrree.mrree.gub.uy
Cc: secgral@mrree.mrree.gub.uy

URURS/0/A403/DGD2A/T/09.10.95

ASUNTO: SOLICITUD AUTORIZACION VISADO.

REFSU CIRCULARES 073SGDP DE 11.10.91 Y 018 DGD2A DE 10.03.95, SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGAR VISADO A:

A/
1) NOMBRE Y APELLIDO: ANATOLI KARAS

2) NACIONALIDAD: UCRANIANA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: UCRANIA. DONETSK, 05.03.1950

4) PROFESION: VICE DIRECTOR GRAL. PLANTA QUIMICA EN KAZAJSTAN.

5) ESTADO CIVIL: CASADO

6) NOMBRE DEL CONYUGE: LIUDMILA KARAS

7) DOMICILIO PERMANENTE: OKTIABRSKI PROSPEKT 15. ACTIUBINSK. KAZAJSTAN.

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN 40 No. 6078670

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR DE KAZAJSTAN. 06 03.1[illegible]

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: 31.12.199[illegible]

11) MOTIVO DEL VIAJE: NEGOCIACIONES EN AMERICAN [illegible]ICAL

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 29.10.[illegible]

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 7 DIAS

14) REFERENCIAS EN URUGUAY: AMERICAN CHEMICAL
NOMBRE Y APELLIDO: SR. WALTER J. RODRIGUEZ
DIRECCION: CHAYOS [illegible]754. MONTEVIDEO.

9511624

15) REFERENCIAS EN RUSIA: NO TIENE

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL QUE SE OFRECE POR AMERICAN CHEMICAL.

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI

B/

1) NOMBRE Y APELLIDO: NIKOLAI ZINOVIEV

2) NACIONALIDAD: RUSA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: MOSCU. 10.04.1024

4) PROFESION: ECONOMISTA

5) ESTADO CIVIL: VIUDO

6) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE PARKOVAYA No.44 APTO.156
TEL.:(7 095) 463 12 95

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN 41 No. 2171119

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR RUSIA, 13.06.1993

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: 13.06.1998

11) MOTIVO DEL VIAJE: NEGOCIACIONES EN AMERICAN CHEMICAL

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 29.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 7 DIAS

14) REFERENCIAS EN URUGUAY: AMERICAN CHEMICAL
NOMBRE Y APELLIDO: SR. WALTER J. RODRIGUEZ
DIRECCION: CHAYOS 4754. MONTEVIDEO.
TELEFONO: 586 380

15) REFERENCIAS EN RUSIA: NO TIENE

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL QUE SE OFRECE POR AMERICAN CHEMICAL.

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI

URURS

From embururs@sovam.com Tue Oct 10 09:39:24 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
 id AA20803; Tue, 10 Oct 1995 09:38:5[illegible] -0300
Received: by scylla.sovam.com id AA28849
 (5.67b8s3p1/IDA-1.5); Tue, 10 Oct 1995 15:35:49 +0300
Message-Id: <199510101235.AA28849@scylla.sovam.com>
From: embururs@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Tue, 10 Oct 1995 15:35:49 MMT
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
To: consular@mrree.mrree.gub.uy
Cc: secgral@mrree.mrree.gub.uy

URURS/0/A401/DGD2A/09.10.95

ASUNTO: SOLICITUD AUTORIZACION VISADO.

REFSU CIRCULARES 073SGDP DE 11.10.91 Y 018 DGDHA DE 10.03.95, SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGAR VISADO A:

1) NOMBRE Y APELLIDO: ELEONORA BONDARENKO

2) NACIONALIDAD: RUSA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: MOSCU. 04.07.64

4) PROFESION: EMPLEADA AGENCIA AEROFLOT

5) ESTADO CIVIL: SOLTERA

6) DOMICILIO PERMANENTE: KASTANAEVSKAIA ULTSA. [illegible]

013 9511624

LA HABANA - 11 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 411 DGD2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA

1.- MAYRA ANTONIA RIVERO LOPEZ
2.- CUBANA
3.- CAMAGUEY 17-1-57
4.- BAILARINA
5.- CASADA
6.- ROLANDO CANDIA ACOSTA
7.- Edif. 694 Zona 21 - La Habana
8.- PASAPORTE COMUN No. B-0268610
9.- LA HABANA 24 de julio de 1995
10.- Julio 1997
11.- ACTUAR EN EL BALLET OFICIAL SODRE
12.- 18 de octubre de 1995
13.- 90 días
14.- ADELA RETA - PRESIDENTE DEL SODRE Tel. 98-09-72
18.- A designar

OPINION OFICINA CONSULAR: TRATASE DE UNA PRIMERA BAILARINA QUE VIAJA CONTRATADA POR EL SODRE PARA ACTUAR EN EL BALLET NACIONAL.- SU ESPOSO EL BAILARIN ROLANDO CANDIA ACOSTA SE ENCUENTRA ACTUANDO EN MONTEVIDEO.- EN OPINION DE ESTA OFICINA NADA OBSTA PARA QUE SE ACCEDA A LO PETICIONADO.-

URUCUB

LA HABANA - 11 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 412 DGD2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA

1.- LIANA DE LAS MERCEDES BLAIN MARTINEZ
2.- CUBANA
3.- LA HABANA 29 de octubre de 1947
4.- ESPECIALISTA COMERCIAL
5.- CASADA
6.- ISRAEL PEREZ LOPEZ
7.- LACRET No. 207 CIUDAD HABANA
8.- PASAPORTE COMUN No. A 024845
9.- LA HABANA 3-8-95
10.- 3-8-1997
11.- PROMOCION DE TURISMO
12.- 6-11-1995
13.- 10 días
14.- AGENCIA VIAJES SIUR Ltda. JORGE VALENTI Tel. 90-21-20
18 A DESIGNAR

OPINION OFICINA CONSULAR: LA PRESENTE SOLICITUD FORMA PARTE DE LA PRACTICA COMERCIAL DE DIFERENTES TUROPERADORES MAYORISTAS QUE ENVIAN SUS PROMOTORES A FIN DE INTERESAR EL MERCADO EN VISITAS A CUBA.- DESDE ESTE PUNTO DE VISTA SE ENTIENDE QUE EL CONOCIMIENTO DEL PAIS POR ESTAS PERSONAS PUEDE RESULTAR BENEFICIOSO Y NADA OBSTA PARA QUE SE ACCEDA A LO PETICIONADO.-
EN PARTICULAR, SE ESTIMA QUE SU PRESENCIA EN MONTEVIDEO, PODRIA SER UTILIZADA POR EL MINISTERIO DE TURISMO A FIN DE PROMOCIONAR URUGUAY, SUS BELLEZAS Y POSIBILIDADES, CON MIRAS A UNA POLITICA DE COMPLEMENTACION PARA CAPTAR VIAJEROS.-

URUCUB

014 9511624

From comunica Sun Oct 13 10:17:40 1995
X-Mailer: Marco Polo E-Mail Ver. 1.0
Msj: 95/02/24 NFRNN000
To: ssgral
Cc:
Copia de envio: ssgral
Subject: Respuesta a

\>   id AA15205; Thu, 12 Oct 1995 03:17:31 -0300
\>Date: Thu, 12 Oct 1995 06:20:11 +0000
\>From: uruguay#attmail.com (uruguay embassy tehran)
\>Received: from uruguay by attmail; Thu Oct 12 06:20:12 GMT 1995
\>Phone: +98212052030
\>Fax-Phone: +98212053322
\>Subject: URUTER/2/A/096/DGD2
\>To: COMUNICA#mrree.mrree.gub.uy
\>Mime-Version: 1.0
\>Content-Type: Text/Plain; charset=us-ascii
\>Message-Id: <ATT-2.2-uruguay-000000real-222>
\>
\>URUTER/1/A/096/DGD2/12.10.95/VISAS
\>
\>1-REFSU 95/00043, SRES. ZARGARI ESFAHANI Y HELALI ESFAHANI FORMAN PARTE DEL
\>MISMO GRUPO DE EMPRESARIOS QUE HAN RECIBIDO EL APOYO DEL MINISTERIO DE
\>COMERCIO PARA VIAJAR A URUGUAY Y A CHILE A LOS EFECTOS PARTICIPAR EN FERIA
\>INTERNACIONAL DE SANTIAGO. SUS EMPRESAS TIENEN BASE EN ISFAHAN Y HAN REALIZADO
\>UNA IMPORTANTE INVERSION A LOS EFECTOS DE PARTICIPAR EN LA MENCIONADA FERIA.
\>TODO ELLO FUE DETALLADO EN MI A/088 DEL CUAL SE HACIA REFERENCIA EN MI A/094.
\>
\>2-ESTA MISION ENTIENDE QUE SE LES DEBE OTORGAR VISA. LAS AUTORIZACIONES
\>DEBERAN SER ENVIADAS CON PRIORIDAD ABSOLUTA DIA VIERNES PARA QUE NO SE
\>OCASIONE UN GRAVE PERJUICIO.
\>
\>URUTER
\>

15

9511624

CONSULADO DEL URUGUAY
EL CAIRO

Alh

FAX No. 291/95.-

A: DGD2
ASUNTO: SOLICITUD DE VISA
EL CAIRO, 12 DE OCTUBRE DE 1995.-

REFSU CIRCULAR 073/91; SOLICITA VISA PARA VIAJAR ROU CIUDADANO EGIPCIO ABDEL WAHAB MOHAMED ABDOU KIRSHA, PASAPORTE No 0176920 EXPEDIDO EL 26.4.1994 Y VALIDO HASTA EL 25.4.2001.
PROFESION: LICENCIADO EN LENGUAS Y EMPRESARIO (PRESIDENTE DE LA AGENCIA DE VIAJES "LOVE EGYPT TRAVEL").
MOTIVO DEL VIAJE: PROMOCIONAR SU EMPRESA. PERMANENCIA: 15 DIAS
FECHA DE ENTRADA: PRIMERA SEMANA DE NOVIEMBRE.
VIAJA TAMBIEN A ESPAÑA, ARGENTINA Y CHILE, PAISES DE LOS CUALES YA OBTUVO VISADO.
PRESENTO PASAJE AEREO.

CONURUCAIRO.

016 9511624

EMBAJADA DEL URUGUAY
EL CAIRO

FAX NRO 287/95.
A: DGD2
ASUNTO: SOLICITUD DE VISA.
EL CAIRO, 5 DE OCTUBRE DE 1995

REFSU CIRCULAR 073/91, SOLICITA VISA PARA VIAJAR A URUGUAY CIUDADANO EGIPCIO ESMAT EZZAT AHMED EL ATTAR, PASAPORTE NRO. 589481 EXPEDIDO EN ALEJANDRIA, VALIDO HASTA 30.8.2002. NACIDO EL 25.08.1953. ESTADO CIVIL: CASADO. PROFESION: PINTOR. MOTIVO VIAJE: TURISMO (VIAJA A LA CIUDAD DE ESPIRITU SANTO CON SU ESPOSA BRASILENA, MARI FRANCIS E INGRESARA A TERRITORIO NACIONAL DESDE BRASIL).
PERMANENCIA EN ROU: 15 DIAS. FECHA DE ENTRADA: 10 NOV.1995.
PRESENTO PASAJE AEREO (CAIRO-MADRID-SAN PABLO MADRID-CAIRO).
CUENTA CON VISADO BRASILENO EN SU PASAPORTE.

CONURUCAIRO.

047

9511624

05

LA HABANA - 4 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 393 DGD2-B

ASUNTO: SOLICITUD DE VISA

1.- CLARA OLGA HERNANDEZ FREYRE
2.- CUBANA
3.- CAMAGUEY 12-8-950
4.- MEDICO ESPECIALISTA EN HIGIENE Y MEDIO AMBIENTE
5.- SOLTERA
7.- Calle 15 No. 1153 - Vedado
8.- PASAPORTE COMUN No. 059780
9.- LA HABANA 22-8-1995
10.- Agosto de 1997
11.- REUNION DEL CENTRO DE CAPACITACION Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA DEL CONVENIO DE BASILEA, ONU
12 24 de octubre de 1995
13.- 7 días
14.- MINISTERIO DE VIVIENDA, ORDENAMIENTO TERRITORIAL Y MEDIO AMBIENTE
Juan Antonio Chiruchi Tel. 97-00-91
18 A designar

INFORMACION OFICINA CONSULAR: La solicitante presenta carta invitación firmada por el señor Ministro de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente de Uruguay así como un facsimil enviado por la Dirección Nacional del Medio Ambiente-Unidad Sustancias Peligrosas informándole sobre la realización de la Reunión.- En opinión de esta Oficina no existiría inconveniente alguno en acceder a lo peticionado.-

URUCUB

18

9511624

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

'rom OLGA@INFOEL.atlas.fr Fri Oct 6 09:58:56 1995
leceived: from seciu.uy by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA24337; Fri, 6 Oct 1995 09:57:38 -0300
leceived: from xr1.atlas.fr by seciu.uy with smtp
(Smail3.1.29.1 #11) id m0t1CJm-0001ygC; Fri, 6 Oct 95 09:56 GMT-3:00
)ate: Fri, 6 Oct 1995 12:57:50 +0100
(400-Originator: OLGA@INFOEL.atlas.fr
(400-Recipients: non-disclosure:;
(400-[illegible]s-Identifier: [/ADMD=ATLAS/C=FR/;XR1/06/10/1003524]
(400-Content-Type: P2-1984 (2)
'rom: OLGA@INFOEL.atlas.fr
lessage-Id: <*862.85/01/01*/S=OLGA/O=INFOEL/ADMD=ATLAS/C=FR/*@MHS>
'o: consular@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
:c: secgral@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
:c: zonaV@mrree.mrree.gub.uy (Non Receipt Notification Requested)
Subject: SOLICITUD VISA

BEIRUT, 6/10/95

A0209/95 DGD2 X-SGD5-SG

REFSU CIRC.73/91: 1)HOUSSAM KHALIL HUSSEIN 2)LIBANESA
3)TOULINE-SUR DE LIBANO, 15/2/65 4)EMPLEADO 5)CASADO
5)SALAM 7)BEIRUT, BORJ BRAJNEH. RUE IMAN ALI, INM.AWALI
3)P.C L.1059195 9)RAYMOND ROUFAEL, BEIRUT, 1/3/95
10)1.[illegible]/2000 11)VISITA FAMILIARES 12)MES PROXIMO
13)2 MESES 14)MOHAMAD HOYEIYE, DPTO.SAN JOSE
TEL.2051 - 2412 15)BANCO CREDIT LIBANES 16)BEIRUT, GHOBAIRE
17)01-836003 18)VER 14 19)CUMPLIDA.

URULIBAN

D5

EMBAJADA DEL URUGUAY
EN LA REPUBLICA ARGENTINA

FAX Nº 1164

FECHA:	2 DE OCTUBRE DE 995
PRIORIDAD:	URGENTE
DESTINO:	DGD2 / (XX) /SGD1
ASUNTO:	SOL. VISA CIUDADANOS CHINOS RETRANSMISIÓN

EMBAJADA DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA. EN ESTA, SOLICITA VISA INGRESO A ROU A FAVOR DE LOS SEÑORES PENG YUEPENG Y SHEN WEIHONG, TITULARES DE LOS PASAPORTES DE SERVICIO NRO. S.A. 185776 Y S.A. 185777, QUIENES VIAJARIAN A ESA EL PROXIMO DIA 3 DE OCTUBRE DE 1995, POR ASUNTOS COMERCIALES Y TURISTICOS.

REFSU: CIRCULAR 073 DE FECHA 10/11/91, SE REMITE ADJUNTO FORMULARIOS CON DATOS DE LOS INTERESADOS.

AGUARDASE RESPUESTA.

URUBAIRES

SIGUE.../

REMITENTE AO/rc

ALEJANDRA ORTEGA
PRIMER SECRETARIO

020 9511624

From [illegible] Oct 10 09:41:48 1995
From: comunica
To: consular secgral cagral
Subject: Respuesta a
Cc:
X-Mailer: Marco Polo E-Mail Ver. 1.99
Msj: 95/02654 NFNNN000

Mensaje: 95/02654 NFNNN000
> id AA18500; Tue, 10 Oct 1995 09:39:00 -0300
>Received: by scylla.sovam.com id AA29325
> (5.67b8s3pl/IDA-1.5 for comunica#mrree.gub.uy); Tue, 10 Oct 1995
15:38:36 +030
>0
>Message-Id: <199510101238.AA29325#scylla.sovam.com>
>From: emburus#sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
>Date: Tue, 10 Oct 1995 15:38:36 MMT
>X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
>To: comunica#mrree.mrree.gub.uy
>
>URURS/0402/A/DGD2A/09.10.95
>
>ASUNTO: SOLICITUD AUTORIZACION VISADO.
>
>
>RE SU CIRCULARES 073SGDP DE 11.10.91 Y 018 DGD2A DE
>10.03.95, SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGAR VISADO A:
>
>
>1) NOMBRE Y APELLIDO: JULIA OSINA
>
>2) NACIONALIDAD: RUSA
>
>3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: CD.DE ZHUKOVSKI. 05.03.77
>
>4) PROFESION: TRADUCTORA
>
>5) ESTADO CIVIL: SOLTERA
>
>6) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE MOSKOVSKAYA, 3-39.
>ZHUKOVSKI. RUSIA.
>
>7) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
> PASAPORTE COMUN 43/8250538
>
>9) AUTORIDAD,LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
> MINISTERIO DEL INTERIO RUSIA. 27.12.1993
>
>10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 27.12.1998
>
>11) MOTIVO DEL VIAJE: TURISMO
>
>12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 25.10.95
>
>13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 15 DIAS
>
>14) REFERENCIAS EN URUGUAY: CIA. CARISTAR
> NOMBRE Y APELLIDO: MIKHAIL LIUBIMOV
> DIRECCION: WILSON FERREIRA ALDUNATE, 1181.
> TELEFONO: 91 44 9[illegible]
>
>15) REFERENCIAS EN RUSIA: CIA. GRAZHDANSTROIN[illegible].
> DIRECCION: MOSCU, RUSIA
> TELEFONO: (7 [illegible]) [illegible]40 2[illegible] 83
>
>16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL [illegible]
>
>17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DE[illegible] PASAJE
> DE REGRESO DEL URUGUAY? SI.
>
>
>[illegible]

21

9511624

7) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN 43/4096244

8) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL INTERIOR RUSIA. 12.01.1994

9) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 12.01.1999.

10) MOTIVO DEL VIAJE: VIAJE PARTICULAR .

11) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 29.10.95

12) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 90 DIAS

13) REFERENCIAS EN URUGUAY: CIA.CARISTAR
NOMBRE Y APELLIDO: MIKHAIL LIUBIMOV
DIRECCION: WILSON FERREIRA ALDUNATE 1181.MONTEVIDEO.
TELEFONO: 91-44-92

14) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL COLUMBIA

15) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE
DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

B/

1) NOMBRE Y APELLIDO: JRIAPINA VALENTINA

2) NACIONALIDAD: RUSA

3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: MOSCU. 06.02.64

4) PROFESION: AMA DE CASA

5) ESTADO CIVIL: CASADA

6. NOMBRE DE COYUGE: STANISLAV KANQUIA
7) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE TSELEBULI 40-1. TBILISI.
GEORGIA.

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN GEORGIANO 0065628

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DE RR.EE. DE GEORGIA. 02.10.1995

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 02.10.2000

11) MOTIVO DEL VIAJE: VIAJE PARTICULAR .

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 29.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 90 DIAS

14) REFERENCIAS EN URUGUAY: CIA CARISTAR
NOMBRE Y APELLIDO: MIKHAIL LIUBIMOV
DIRECCION: WILSON FERREIRA ALDUNATE 1181.
MONTEVIDEO.
TELEFONO: 91-44-92

15) REFERENCIAS EN RUSIA: NO TIENE

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL COLUMBIA

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE
DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

From urukong@HK.Super.NET Wed Oct 11 05:11:06 1995
Received: from hk.super.net by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA12662; Wed, 11 Oct 1995 05:10:44 -0300
Received: from 202.64.10.14 (slip157.hk.super.net [202.64.10.141]) by hk.super.ne
t (8.7.1/8.7.1) with SMTP id QAA16513; Wed, 11 Oct 1995 16:13:20 +0800 (HKT)
Date: Wed, 11 Oct 1995 16:13:20 +0800 (HKT)
Message-Id: <199510110813.QAA16513@hk.super.net>
Mime-Version: 1.0
Content-Type: text/plain
Content-Transfer-Encoding: 7bit
From: urukong@HK.Super.NET
To: consular@mrree.mrree.gub.uy
Cc: comunica@mrree.mrree.gub.uy
X-Mailer: SPRY Mail Version: 04.00.06.17

A256
11.10.1995
DGD2-DIR. ASUNTOS CONSULARES
PRIORIDAD: 0
ASUNTO: SOLICITUD DE VISA TEMPORARIA

1. NOMBRE & APELLIDOS: KAR CHI NG
2. NACIONALIDAD: BRITANICO DE HONG KONG
3. LUGAR & FECHA DE NACIMIENTO: HONG KONG 21-07-1968
4. PROFESION: ENCARGADO DE MARKETING
5. ESTADO CIVIL: SOLTERO
6. NOMBRE DEL CONYUGUE:
7. DOMICILIO PERMANENTE: ROOM 1705, HING TING HOUSE, TUNG TAU ESTATE, KOWLOON, HONG KONG
8. TIPO DE DOCUMENTO DE VIAJE: PASAPORTE DE BRITANICO DE HONG KONG NUMERO 610183603
9. LUGAR & FECHA DE EXPEDICION DEL MISMO: HONG KONG 25.04.1992
10. VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: 25.04.2002
11. MOTIVO DEL VIAJE: NEGOCIOS
12. FECHA EN QUE PROGRAMA LLEGAR A ROU : 10.11.1995
13. TIEMPO QUE PIENSA PERMANECER EN URUGUAY: 5 DIAS
14. REFERENCIA EN URUGUAY: ALEJANDRO YAFFE
C/O URUTRADE S.R.L., 25 DE MAYO 635 ESC.202 CASILLA DE CORREO 311
MONTEVIDEO, URUGUAY TEL 96 35 03
15. REFERENCIA EN HONG KONG: KONG WAH VIDEO CO. LTD
1/F CENTURY CENTRE, 44 HUNG TO ROAD, KWUN TONG, HONG KONG
TEL.: (852) 2389 4378
16 DIRECCION EN HONG KONG: ROOM 1705, HING TING HOUSE, TUNG TAU ESTATE, KOWLOON, HONG KONG
17. TELEFONO: 2718 3744
18. LUGAR DONDE SE HOSPEDARA EN URUGUAY: T.B.A.
19. SE HA CUMPLIDO CON PRESENTAR PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI

COMENTARIO: DECRETO 28/02/47 ART.17, LITERAL D

URUKONG

From comunica Sun Oct 15 19:08:33 1995
From: comunica

023 9511624

AERO FAX 678/95 DGD2 PORTO ALEGRE, 4 OCTUBRE 1995

DE: CONURUGRAN
A.: DIPLOMACIA DGD2

TRANSCRÍBESE FAX 099 DEL CDO. EN PORTO ALEGRE:

FAX 099/95
DE: CONSULADO DE DISTRITO EN PORTO ALEGRE
PARA: CONSULADO GENERAL
ASUNTO: VISA
FECHA: 04/10/95
PRIORIDAD: REGULAR
PARA TRANSCRIBIR A CANCILLERIA DGD2

PRESENTOSE ANTE ESTE CONSULADO CIUDADANO RUSO. QUEN SOLICITA VISA PARA INGRESO A ROU.

1- DANILA ERMOLAEV
2- RUSO
3- MOSCOU RUSIA- 15/02/79
4- ESTUDIANTE
5- SOLTERO
6- .-.-.-.-.-.
7- KUUSINEN 7 APTO 2 MOSCOU RUSIA -CP.123308
8- PASAPORTE 41No.1382895
9- MOSCOU RUSIA 22/04/93
10- 22/04/98
11- TURISMO
12- 30/10/95
13- 1 SEMANA
14- NO POSEE
15- UNIVERSIDAD DE CAXIAS DO SUL
CAMPUS UNIVERSITARIO -CALLE FRANCISCO GETULIO VARGAS 1130- BARRIO PETROPOLIS CAXIAS DO SUL-RS TEL.(054) 222.4133
16- RUA BENTO GONCALVES 2019/602 CAXIAS DO SUL RS
17- TEL.(054) 222.4133 INTERNO 2305
18- HOTEL

19- VIAJA CON LA EMPRESA CONESUL VIAGENS E TURISMO LTDA (EXCURSION)
20- LA MENCIONADA PERSONA, ES RESIDENTE TEMPORARIO EN BRASIL, DOCUMENTO No.V156607-H, DESDE LA FECHA 12.08.94, VIAJA ACOMPANADO DE SU PADRE (VER FAX 098/95) ES ESTUDIANTE, PRESENTO NOTA DE LA UNIVERSIDAD DE CAXIAS DO SUL.
SOLICITA 2 ENTRADAS DADO QUE PERCURSO EXCURSION ES PORTO ALEGRE- URUGUAY-ARGENTINA-URUGUAY-PORTO ALEGRE, ASIMISMO, PRESENTO NOTA DE AGENCIA DE VIAJES CITADA.
NO SE APRECIA INCONVENIENTE EN ACCEDER A LO SOLICITADO. DE OTORGARSE AUTORIZACION, SUTIERESE 2 ENTRADAS 10 DIAS, ART.17 INC.A DEC.28.II.47.

10 DIAS, ART.17 INC.A DEC.28.II.47.

CONSULADO DE DISTRITO EN PORTO ALEGRE

CONSULADO GENERAL DEL URUGUAY EN EL BRASIL - PORTO ALEGRE

024 9511624

AERO FAX 677 DGD2 PORTO ALEGRE, 4 OCTUBRE 1995

DE: CONURUGRAN
A: DIPLOMACIA - DGD2

TRANSCRÍBESE FAX 098 DEL CONSULADO EN PORTO ALEGRE:

FAX 098/95
DE: CONSULADO DE DISTRITO EN PORTO ALEGRE
PARA: CONSULADO GENERAL
ASUNTO: VISA
FECHA: 04/10/95
PRIORIDAD: REGULAR
PARA TRANSCRIBIR A CANCILLERIA DGD2

PRESENTOSE ANTE ESTE CONSUALDO CIUDADANO RUSO, QUIEN SOLICITA VISA PARA INGRESO A ROU.

1- ALEXANDRE ERMOLAEV
2- RUSO
3- MOSCOU RUSIA - 10/08/951
4- PROFESOR DE AUTOMATIZACION INDUSTRIAL
5- CASADO
6- LIOUBOV MICHAILOUNA ERMOLAEVA
7- KUUSINEN 7 APTO.2 MOSCOU RUSIA- CP.123308
8- PASAPORTE 41No.1382832
9- MOSCOU RUSIA 19/04/93
10- 19/04/98
11- TURISMO
12- 30/10/95
13- 1 SEMANA
14- NO POSEE
15- UNIVERSIDAD DE CAXIAS SO SUL
CAMPUS UNIVERSITARIO- CALLE FRANCISCO GETULIO VARGAS 1130- BARRIO PETROPOLIS CAXIAS DO SUL-RS
TEL.(054) 222.41.33
16- RUA BENTO GONCALVES 2019/602 CAXIAS DO SUL -RS
17- TEL. (054) 222.41.33 INTERNO 2305
18- HOTEL

19- VIAJA CON LA EMPRESA CONESUL VIAGENS E TURISMO LTDA (EXCURSION)
20- LA MENCIONADA PERSONA , ES RESIDENTE TEMPORARIO EN BRASIL, DOCUMENTO No.V156607-H, DESDE LA FECHA 12.08.94, VIAJA ACOMPANADO DE SU HIJO(VER FAX 099/95) ES PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE CAXIAS DO SUL,PRESENTO CARTA DE DICHA UNIVERSIDAD.
SOLICITA 2 ENTRADAS DADO QUE PERCURSO EXCURSION ES: PORTO ALEGRE-URUGUAY-ARGENTINA-URUGUAY-PORTO ALEGRE, ASIMISMO, PRESENTO NOTA DE AGENCIA DE VIAJES CITADA.
NO SE APRECIA INCONVENIENTE EN ACCEDER A LO SOLICITADO. DE OTORGARSE AUTORIZACION, SUGIERESE 2 ENTRADAS 10 DIAS, ART.17 INC.A DEC.28.II.47.

CONSULADO DE DISTRITO EN PORTO ALEGRE

CONSULADO GENERAL DEL URUGUAY ... PORTO ALEGRE

25

9511624

10-16-1995 12:09 0 512 242644 P.01

FAX AO- [illegible] DGD2 PORTO ALEGRE 16 OCTUBRE 1995

DE CONURUGRAN

A DIPLOMACIA DGD2

CONSULADO DEL URUGUAY
Curitiba (PR) - Brasil

DESTINO: CONURUGRAN
ASUNTO : SOLICITUD VISA CIUDADANO CUBANA...
FECHA : 16.10.95
AERO No.: 086/95

SOLICITASE AUTORIZACION PARA OTORGARLE VISA TURISTA AL CIUDADANO DE NACIONALIDAD CUBANA.............-

NOMBRE COMPLETO: ANDRA OLEMA FERNANDEZ GARCIA....................
NACIONALIDAD: ....CUBANA....................................
LUGAR Y FECHA NACIMIENTO:.CIUDAD DE HABANA ..09/05/65.......
PROFESION:.ACTRIZ....................-
ESTADO CIVIL: .SOLTERA................-
DOMICILIO PERMANENTE: CALLE C (1er. PISO) VEDADO - CIUDAD DE HABANA
TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO VIAJE: PASAPORTE . B Nº. 0286138........
AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION. MIGRACION . CIUDAD DE HABANA REPUBLICA DE CUBA .. EXP. 04/04/95.....-
VALIDEZ DOCUMENTO VIAJE:...04/04/97..............................
MOTIVO VIAJE:.SOLICITUD VISA PARA BRASIL.-
FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR AL URUGUAY: 23/10/95...............
TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY:...2 DIAS......................
REFERENCIAS EN URUGUAY:.........................
DIRECCION :.........................
TELEFONO :.........................
LUGAR DONDE SE HOSPEDARA EN URUGUAY HOTEL INTERNACIONAL . CHUY....
(SI ES EN HOTEL INDICAR NOMBRE, SI ES DOMICILIO PART. INDICAR DIRECCION Y TELEFONO) RIO SAN LUIS, 121 CHUY
OBS:
EL SOLICITANTE ES RESIDENTE EN BRASIL: SI NO
EL SOLICITANTE ES TURISTA EN BRASIL: SI NO

Federico Nicolleo
Consul General del Uruguay

26/26

9511624.

ASUNTO: Solicitud de visas de iranies y cubanos.   1/10

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: Biografico

OBSERVACIONES:

FECHA: 30 OCT. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/20 Dar. Biog

OCT-09-95 MON 14:57 COPRIMA UY   598 2 924299   P.01

10-09-1995 14:21   0 512 242644   P.01

05

AERO FAX 686 DGD2   PORTO ALEGRE, 9 OCTUBRE 1995

DE: CONURUGRAN
A: DIPLOMACIA

REM. FAX 040 DEL CONSULADO EN URUGUAYANA:

FAX No 051 224 26 44
FAX: 040/gd
De: CONSULADO DEL URUGUAY EN URUGUAIANA
Para: CONSULADO GENERAL DEL URUGUAY EN PORTO ALEGRE
REMITESE SOLICITUD DE VISA PASAPORTE/ 011/95
PRIORIDAD: **URGENTE**

NOMBRE Y APELLIDO: MYDAL YUSEF REDA TUBASI
NACIONALIDAD: JORDANIA
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: ALGERIA - 21/11/1969
PROFESION: COMERCIANTE
ESTADO CIVIL: CASADO
DOMICILIO PERMANENTE: DUQUE DE CAXIAS 1403 - URUGUAIANA
TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO: PASAPORTE No D303176
AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION: AMMAN -MINISTERIO INTERIOR EL 27/06/91
VALIDEZ DEL DOCUMENTO: 27/06/1996
MOTIVO DEL VIAJE: VER OBSERVACIÓN
FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR: 12/10/95
REFERENCIAS EN EL URUGUAY: NO TIENE
DIRECCION:
TELEFONO: —
REFERENCIA EN URUGUAIANA: ALI BAKLIZI
DIRECCION: DUQUE DE CAXIAS 1403
TELEFONO: 412 41 16
LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN EL URUGUAY: NO TIENE
VIAJA EN: AUTO
TIEMPO DE PERMANENCIA: 01 DÍA
[illegible]
EN VIRTUD DE TENER QUE IR A BUSCAR A SU CUÑADO QUE LLEGA A MONTEVIDEO POR AVIÓN EL DÍA 13/10/95 (VIERNES).
EL SOLICITANTE ES RESIDENTE PERMANENTE EN URUGUAIANA - AUTORIZACIÓN OTORGADA POR LA POLICÍA FEDERAL- REGISTRO DE EXTRANGEROS EL 01/0[illegible]

02   9511625

Sr. Consul de la Embajada Uruguaya en Madrid.-

Por medio de este Fax me dispongo a esclarecer un mal entendido que hubo en la denegación de un visado de turismo al Sr.Jaber HAYAVI. El Sr. Hayavi desea ingresar como turista a nuestro pais no existiendo en ningún momento interes alguno de quedarse, lo único que el pretende es reunirse conmigo para entregarme unos certificados que él me gestionó en Madrid, asi como su descanso mental y fisico, ya que hace 6 años no puede tener vacaciones. Posteriormente el Sr .Hayavi regresará a España a continuar sus estudios en Medicina,

Quizá pudo haber una confución de terminos en la entrevista personal,que espero pueda subsanarse a la brevedad,pudiendo entregar dicho visado al Sr.Hayavi,quedando amparada en el Articulo 17 A de la ley del 28 de febrero de 1947. Si no fuera así por favor explicara por medio de un fax(92-42-95)a la Sección Consular del Minis. de R.Exteriores la denegación del mismo;en caso afirmativo pido a Ud,tenga a bien que el personal de la Embajada se comunique con el Sr.Hayavi (4611932 vecina)para que pase por la Embajada y se le pueda informar de la nueva situación . Mucho le agradesco lo que Ud. pueda hacer por el Sr. Hayavi,para encaminarle en esta dificil tarea de sacar el visado de turismo.

Como Uruguaya confio en que somos un País Libre y Democrático donde no existen ningún tipo de consigna de matiz racista y/o cultural para eliminar a un turista iraní que no ha tenido ningún problema político-religioso en su estancia en Madrid.

Sin mas saluda a Ud. atte. Martha Gálvez Zambra.

A pie de página le pongo las fechas aproximadas en las que el Sr. Hayavi pudiera viajar.

```
RTJ7E9X
MVD002 28 1619 25SEP /UY/P107988
 1.HAYAVI/JABER J7E9X
 2.    PU 302  S    SA07OCT   MADMVD HK1    2359 094541
 3.    PU 301  S    WE06DEC   MVDMAD HK1    1700 110041
 4.MAD/H 4611932
 5.MVD/H 204590
 6.TL/1700/29SEP/MVD002
 7.MVD002
```

25 SEP 95
MONTEVIDEO URUGUAY

03 9511625

SOLICITUD DE VISA DE INGRESO A URUGUAY

CONURUBAIRES 2 DGD 2
PRESENTOSE CONURUBAIRES SOLICITANDO VISA Y VIAJAR ROU.
CONURUBAIRES

Buenos Aires, 03.10.95

CONSULADO DEL URUGUAY
EN
BUENOS AIRES

Nº 783

NOMBRE Y APELLIDOS: Idalmis Anisia GARCIA CARDENAS

NACIONALIDAD: CUBANA
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: CUBANA 30.12.51.
PROFESION: labores
ESTADO CIVIL: soltera.
NOMBRE DEL CONYUGE (si fuera casado) =========

DOMICILIO HABITUAL: Argentina

TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE VIAJE: Ppte cubano B0302624

AUTORIDAD Y FECHA DE EXPEDICION DEL MISMO: DIRECC MIGRAC Y
VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: EHE 97EXTRANJ 23.1.95
MOTIVO DEL VIAJE: TURISMO
FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJARA A ROU: 15+10+95

TIEMPO ESTIMADO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 10 días
REFERENCIA EN URUGUAY

Nombre y Apellido: Francisco Teodoro ENRIQUEZ

Dirección: Monte Caseros s/n esq. Sanabria PIRIAPOLIS

Teléfono:

REFERENCIA EN ARGENTINA:

Nombre y Apellido: Francisco Teodoro ENRIQUEZ (H)

Dirección: Teodoro Garcia 2600 P+6 Apto 14 C.F.

Teléfono: 553.09.38

DOMICILIO EN ARGENTINA: Velez Sarsfield 928 MARTINEZ

Teléfono: 733.38.85.

LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: Monte Caseros s/n esq Sanabria PIRIAPOLIS

SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY.

No se tienen elementos para suponer que el motivo del viaje sea otro que el declarado, sin perjuicio de tener su residencia legal en la República en trámite, de acuerdo con su declaración.

FORM. 05A 000 - 04 495

FIRMA DEL INTERESADO

ALVARO BARBA
CONSUL

04

9511625

PRESENTOSE CONURUBAIRES SOLICITANDO VISA Y VIAJAR ROU

N° 785

SOLICITUD DE VISA DE INGRESO A URUGUAY

CONURUBAII

Buenos Aires, 04.10.95

CONSULADO DEL URUGUAY
EN
BUENOS AIRES

NOMBRE Y APELLIDOS: RICARDO MORALES LOPEZ

NACIONALIDAD: CUBANA

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: 10.10.65

PROFESION: empleado

ESTADO CIVIL: casado

NOMBRE DEL CONYUGE (si fuera casado) Hilda Moron Martinez

DOMICILIO HABITUAL: Cabildo 415 11° B Capital

TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE VIAJE: pasp Cub B0190867

AUTORIDAD Y FECHA DE EXPEDICION DEL MISMO: Migr.y Extranjerí 21.4.94

VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: Abril 1996

MOTIVO DEL VIAJE: Turismo

FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJARA A ROU: 13.10.95

TIEMPO ESTIMADO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 5 días

REFERENCIA EN URUGUAY

Nombre y Apellido: Gladys Figueredo de Blanco

Dirección: Gregorio Suarez 2783 planta alta Montevideo

Teléfono: 70 03 44

REFERENCIA EN ARGENTINA:

Nombre y Apellido: Atilio Garcia

Dirección: Cabildo 415 11° B Capital

Teléfono: 782 83 45

DOMICILIO EN ARGENTINA: Cabildo 415 11° B Capital

Teléfono: 782 83 45

LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: a confirmar

SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY.

se tienen ele-
entos para
inferir que el
motivo del
viaje sea por
turismo o por
regularización
migratoria en
la República
Argentina.

FORM. 08/1 000 - 04 - 85

FIRMA DEL INTERESADO

MAXIMO BARRA
CONSUL

05

9511625

CONT. 1 FAX 785

1) ES LA PRIMERA VEZ QUE VIAJA A URUGUAY ? si

2) SI FUE A URUGUAY, CUANDO FUE LA ULTIMA VEZ QUE INGRESO ? ---

3) TIENE RESIDENCIA LEGAL EN LA REPUBLICA ARGENTINA ? si

4) CUANDO FUE LA ULTIMA VISA EXTENDIDA EN LA REPUBLICA ARGENTINA ?
DNI EN TRAMITE 6.4.95

5) SI VA A URUGUAY COMO TURISTA, QUE ZONAS o LUGARES VA A VISITAR ?
Montevideo

6) SI VA EN VIAJE DE NEGOCIOS, QUE EMPRESAS o INSTITUCIONES PUBLICAS o PRIVADAS VISITARA EN URUGUAY ? ----

7) QUE OCUPACION LABORAL DESEMPEÑA EN SU PAIS ? empleado

8) QUE ESQUEMA FAMILIAR TIENE EN SU LUGAR DE RESIDENCIA HABITUAL ? (COMO SE COMPONE LA FAMILIA ?) esposa.

9) LA REFERENCIA QUE PROPORCIONA EN URUGUAY, QUE OCUPACION DESEMPEÑA ?
Ama de casa

FIN FAX 785

006 9511625

INYPSA TEL:598-2-929200 Oct 10,95 11:47 No.002 P.01

ARTURO MARTINEZ OLASCOAGA
CONSULTOR DE FINANZAS

COLONIA 810 OF. 803
TEL. Y FAX. 92 92 00 - 93 13 63
C.P. 11100 MONTEVIDEO, URUGUAY

Montevideo 10.10.95

Por Favor Urgente

Sr Consejero Oscar Benítez
Dirección de Asuntos Consulares
Fax No. 92.4295
Montevideo

De mi mayor consideración ;

Por indicación de la Sta Graciela Besio tengo el agrado de dirigirme a Vds para solicitar la visa que paso a detallar.

Se trata del ciudadano de Bahrein (Emiratos Arabes) de nombre ABDULLA RASHED AL AALI, con número de pasaporte de dicho país No. 716.703.

Desde 1992 este señor visita periodicamente nuestro país en procura de sentar las bases para una enorme inversión turística hotelera en Punta del Este.El proyecto que se tramita en nombre de la sociedad FERTIN SA mereció un decreto del Poder Ejecutivo declarandolo de interes nacional y autorizando su financiación mediante canje de deuda externa uruguaya.

Hace ya mas de un año se firmó el correspondiente contrato con el Banco Central prestandose los avales bancarios del caso.

Sucesivamente intervinieron en la expedición de las visas en cada oportunidad, entre otras personas las sgtes : Sr Xiviller (3.5.93), Sra Ines Bonano,Sra Elizabeth de Pereira,Asturias Del Cioppo De GGallo, embajador Alvarez y ultimamente del lado del consulado en Buenos Aires el sr Alvaro Barba.

El último fax que el Ministerio envió al consulado en Buenos Aires (escala obligadadel sr Al Aali en viaje a nuestro país) creo estuvo fechado el 8 de marzo 95 y llevaba el numero 041 de su referencia.

El Sr Al Aali llega mañana a Buenos Aires y desearía seguir a Montevideo a la brevedad.

Quedo a la espera de su conformidad.Muy atte.,

007

9511625

CONSULADO DEL URUGUAY
EN
MADRID

F A X

N.º 61/95

FECHA: 05/10/95

A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

DESTINO: DGD2-B

ASUNTO: VISA CIUDADANO IRANI JABER HAYAVI

REFMI AERO 39/95 DEL 26-07-95 Y REFSU FAX 042 DEL 01-08-95,

INFORMASE DIA AYER RECIBIOSE EN ESTA OFICINA FAX DE LA SRA. MARTHA GALVEZ ZAMBRA, EL CUAL SE ADJUNTA, MEDIANTE EL QUE - MANIFIESTA QUE EL SR.JABER HAYAVI NO TIENE INTENCIONES DE - PERMANECER EN EL PAIS, SIENDO SU VISITA A ESA, EXCLUSIVAMEN TE DE CARACTER TURISTICO.

CUMPLESE EN INFORMAR ASIMISMO, QUE EN ENTREVISTA MANTENIDA - CON LA SUSCRITA, EL SEÑOR HAYAVI MANIFESTO LO INFORMADO EN MI AERO DE REFERENCIA " VISITAR NUESTRO PAIS EN ESTA OPORTU NIDAD COMO TURISTA, CON MIRAS, EN UN FUTURO, SOLICITAR VISA CON CARACTER PERMANENTE E INSTALARSE EN LA REPUBLICA".

NO OBSTANTE, ANTE EL INTERES DE LA SRA.GALVEZ ZAMBRA, SE -- REMITE EL MECIONADO FAX, CASO QUE ESA DIRECCION ESTIME PER- TINENTE RECONSIDERAR DENEGACION DE LA VISA SOLICITADA.

AGUARDANSE INSTRUCCIONES.

CONSULADO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY MADRID

08

CONURUMATRI

(1)

CONURUCHIL 2 A052 DGD2 11/10/95.

EMBAJADA DE LA REPUBLICA
ORIENTAL DEL URUGUAY
SECCION CONSULAR

EN CUMPLIMIENTO CIRCULAR 057 EFECTOS SOLICITAR VISA CORRESPONDIENTE, CONSUL MANTUVO ENTREVISTA CON EL MENOR CUBANO JORGE SARDIÑAS HERRERA ACOMPAÑADO DE SU MADRE CHILENA.

EL MENOR VIAJARA INTEGRANDO DELEGACION DEPORTIVA CLUB UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE-RAMA NATACION A PARTICIPAR EN LA XIII VERSION DE LA "COPA BIGUA" EN MONTEVIDEO.

VIAJARIA DIA 19-OCTUBRE-95 CON PERMANENCIA DE 6 DIAS. SE ALOJARAN EN CASAS PARTICULARES Y ALGUNOS EN HOTEL. POSEE PASAJES DE IDA Y VUELTA.

A JUICIO DEL SUSCRITO, Y TRATANDOSE DE UNA COMPETENCIA DEPORTIVA, NO EXISTIRIA IMPEDIMENTO PARA OTORGARLE VISA, UNA ENTRADA, SALVO MEJOR OPINION SUPERIORIDAD.

SE ADJUNTA SOLICITUD DE VISA.-

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY SECCION CONSULAR CHILE

CONURUCHIL

PV/jl.

009

9511625

(2)

CONSULADO DE LA REPUBLICA
ORIENTAL DEL URUGUAY
SANTIAGO CHILE

Solicitud de VISA PARA INGRESO TRANSITORIO al territorio de la Republica

1) Apellido Paterno : Sardiñas

Apellido Materno : Herrera

Nombres : Jorge

2) Nacionalidad : Cubano.

3) Fecha de nacimiento : 13 de Enero de 1982

Lugar de nacimiento : Ciudad de La Habana - CUBA

4) Profesion : Estudiante.

5) Estado civil : Soltero

6) Nombres y apellidos del conyuge : ———

7) Domicilio Permanente: Punta Arenas 6267 - La Florida - Stgo-Ch

8) Documento de viaje : Pasaporte B Nº 0300325

Lugar y fecha de expedicion: 23 de Enero de 1995

Fecha de expiracion : Enero de 1997

9) Motivo del viaje : Participar en Competencia de Natación

10) Fecha del viaje : 19 de Octubre de 1995.

11) Tiempo de permanencia en Uruguay: 6 días.

12) Referencias en Uruguay: "Club Biguá" - 705103 713923.

13) Lugar de residencia en Uruguay: Con el equipo de Natación de Chile.

14) Referencias en Chile: Sr. Rafael Nieto (Profesor Natación. Sra Luisa San Martín (Secret) - Club Univ. Católica de Chile.

15) Domicilio y telefono en Chile: Punta Arenas 6267 La Florida. Stgo- Chile. Teléfono: 221-61-04

CONSULADO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY SANTIAGO

FIRMA

10

9511625

PRESENTOSE CONURUBAIRES SOLICITANDO VISA ...

CONURUBAIRES

SOLICITUD DE VISA DE INGRESO A URUGUAY

CONSULADO DEL URUGUAY
EN
BUENOS AIRES

Nº 786

Buenos Aires, 05-10-95

Por favor urgente

NOMBRE Y APELLIDOS: Y Yoga Nalini

NACIONALIDAD: Singapure

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: 24.9.63

PROFESION: Contadora

ESTADO CIVIL: Casada

NOMBRE DEL CONYUGE (si fuera casado) Ville tts

DOMICILIO HABITUAL: Londres

TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE VIAJE: Pasp Singapure 159984

AUTORIDAD Y FECHA DE EXPEDICION DEL MISMO: Cosn Singapure Lo: 17.11.87

VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: 17.11.97

MOTIVO DEL VIAJE: Negocios

FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJARA A ROU: 8+10.95

TIEMPO ESTIMADO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 8 días

REFERENCIA EN URUGUAY

Nombre y Apellido: Humberto Goyen

Dirección: Rinc¿on 411 of 601 Montevideo

Teléfono: 97 01 72

REFERENCIA EN ARGENTINA:

Nombre y Apellido: Juan Pinilla

Dirección: 25 de mayo 537 p 7 Capital Federal

Teléfono: 312 2206

DOMICILIO EN ARGENTINA: Sheraton Hotel

Teléfono: ---

LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: Victoria Plaza Hotel

SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY.

o se tienen ...pasos para ... autoriza...ción.

FORM 051.000 - 04

FIRMA DEL INTERESADO

ALVARO BARBA
CONSUL

11 9511625

CONT.......1.......FAX 786

1) ES LA PRIMERA VEZ QUE VIAJA A URUGUAY ? si

2) SI FUE A URUGUAY, CUANDO FUE LA ULTIMA VEZ QUE INGRESO ? --

3) TIENE RESIDENCIA LEGAL EN LA REPUBLICA ARGENTINA ? no

4) CUANDO FUE LA ULTIMA VISA EXTENDIDA EN LA REPUBLICA ARGENTINA ? 3.10.95

5) SI VA A URUGUAY COMO TURISTA, QUE ZONAS o LUGARES VA A VISITAR ? Montevideo

6) SI VA EN VIAJE DE NEGOCIOS, QUE EMPRESAS o INSTITUCIONES PUBLICAS o PRIVADAS VISITARA EN URUGUAY ? Prudential Bache Security

7) QUE OCUPACION LABORAL DESEMPEÑA EN SU PAIS ? contadora

8) QUE ESQUEMA FAMILIAR TIENE EN SU LUGAR DE RESIDENCIA HABITUAL ? (COMO SE COMPONE LA FAMILIA ?) Esposo

9) LA REFERENCIA QUE PROPORCIONA EN URUGUAY, QUE OCUPACION DESEMPEÑA ?

Gerente de Prudential Bache Segucrity

FIN FAX 786

CONSULADO GENERAL DEL URUGUAY
San Pablo -- Brasil

FECHA: 10.10.95	FAX NRO. 2 2 A 246 M/S/SC/DGD2-1 (xx)	PAG.
DIRIGIDO A: DIPLOMACIA	PRIORIDAD: ABSOLUTA	

PRESENTOSE CONSULADO DISTRITO SAN PABLO SOLICITANDO AUTORIZACION CONCEDER VISA ENTRADA R.O.U. SIGUIENTE CIUDADANO:

1) NOMBRES Y APELLIDOS: GERARDO MOSQUERA FERNANDEZ
2) NACIONALIDAD: CUBANA
3) LUGAR Y FECHA NACIMIENTO: 15.11.45 LA HABANA - CUBA
4) PROFESION: CRITICO DE ARTE
5) ESTADO CIVIL: CASADO
6) NOMBRE DEL CONJUGUE: ERENA HERNANDEZ GUERRA
7) DOMICILIO PERMANENTE: ANIMAS 359, LA HABANA, CUBA
8) TIPO Y NRO. DEL DOCUMENTO DE VIAJE: PASAPORTE COMUN Nº 0244.[illegible]
9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION: REPUBLICA DE CUBA, LA HABANA 19.7.95
10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: 19.7.97
11) MOTIVO DEL VIAJE: DICTAR CONFERENCIA EN EL MUSEO BLANES
12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A R.O.U.: 1.11.95
13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 7 DIAS
14) REFERENCIAS EN URUGUAY:
    NOMBRE Y APELLIDO: GABRIEL PELUFFO
    DIRECCION: MUSEO BLANES - MVD.
    TELEFONO: 362248
15) REFERENCIA EN PAIS SEDE EMBAJADA: LISBETH REBOLLO, DIRECTORA MUSEO ARTE CONTEMPORANEA, UNIVERSIDAD DE SAN PABLO
16) DOMICILIO EN PAIS SEDE EMBAJADA: RUA DOMINGOS CORDEIRO 76, [illegible]UMBI SP
17) TELEFONO: 8423195
18) LUGAR DONDE SE HOSPEDARA EN URUGUAY: HOTEL
19) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DEL URUGUAY? SI
20) ES RESIDENTE EN BRASIL ? : NO
21) PRESENTO NOTA INTENDENCIA MUNICIPAL MONTEVIDEO DEL 2?.06.9? FIRMADA POR DIRECTOR GENERAL DEPARTAMENTO CULTURA, DR. GONZALO CARBAJALA, / INVITANDOLE A DICTAR CONFERENCIA.

CONURUPAULO

CONSULADO DEL URUGUAY SAN PABLO

013

9511625

2) NACI[illegible]DAD: GEORGIANA

3) LUGAR [illegible] FECHA NACIMIENTO: TBILISI. GEORGIA. [illegible].1964

4) [illegible] EMPRESARIO

5) ESTADO CIVIL: CASADO

6) NOMBRE DE CONYUGE: VALENTINA JRIAPINA

7) DOMICILIO PERMANENTE: CALLE TSELIBULI, 40/1. TBILISI. GEORGIA.

8) TIPO Y NUMERO DEL DOCUMENTO DE VIAJE:
PASAPORTE COMUN GEORGIANO No 0065624

9) AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION:
MINISTERIO DEL RR.EE. DE GEORGIA. 02.10.1995

10) VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE: HASTA 02.10.2000

11) MOTIVO DEL VIAJE: VIAJE PARTICULAR .

12) FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A ROU: 29.10.95

13) TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 90 DIAS

14) REFERENCIAS EN URUGUAY: CIA. CARISTAR
NOMBRE Y APELLIDO: MIKHAIL LIUBIMOV
DIRECCION: WILSON FERREIRA ALDUNATE 1181.
MONTEVIDEO.
TELEFONO: 91-44-92

15) REFERENCIAS EN RUSIA: NO TIENE

16) LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL COLUMBIA

17) SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE
DE EGRESO DEL URUGUAY? SI.

URURS

014

9511625

LA HABANA - 9 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD z REGULAR
No. 169 DG/SGDP/DGD2-B/DGPR

ASUNTO: NOMINA DE PASAPORTES DIPLOMATICOS VISADOS DE ACUERDO CON SU A-239

TODOS LOS TITULARES SON DE NACIONALIDAD CUBANA.- VIAJAN EL DIA 23 DE OCTUBRE E INTEGRAN LA DELEGACION OFICIAL CUBANA DE ALTO NIVEL.- SOLAMENTE SE INDICA EN CADA CASO, LA INFORMACION QUE VARIA DE ACUERDO AL FORMULARIO ESTRUCTURADO PARA SOLICITUD DE VISA.-

1.- MANUEL ROGELIO NODARSE CORDOVA
4.- MEDICO
8.- 26558

1.- ERNESTO PULGARON BLANCO
4.- TRADUCTOR
8.- 27.154

1.- TOMAS HIPOLITO RODRIGUEZ PEREZ
4.- FUNCIONARIO
8.- 25655

1.- ANTONIO DIEGUEZ PRESNO
4.- FUNCIONARIO
8.- 27752

1.- PEDRO RAMON PEREZ SILVERIO
4.- FUNCIONARIO
8.- 06497

1.- DELFIN HUMBERTO UGARTE GUTIERREZ
4.- AGENTE DE SEGURIDAD
8.- 25116

1.- LAUDELIO MANUEL ALVAREZ LEYVA
4.- AGENTE DE SEGURIDAD
8.- 24492

1.- RAMON GARCIA LAFFITA
4.- AGENTE DE SEGURIDAD
8.- 27426

URUCUB

DIRECCIO[illegible] DE A[illegible]OS CONSULARES
Monte id[illegible] 11 OCT. 1995
Pase a sus [illegible] Departamento
de Documentación Consular. (Urgente)

C.U. OSCAR BENITEZ BAEZA
DIRECTOR INTERINO
DIRECCION DE ASUNTOS CONSULARES

015

9511625

LA HABANA - 11 de octubre de 1995
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 413 DG/SGDP/DGPR/DGD2-B

ASUNTO: VISAS OTORGADAS AL AMPARO DE LA AUTORIZACION CONCEDIDA POR A-239

1.- OSVALDO MARTINEZ MARTINEZ
2.- CUBANA
4.- DIPUTADO A LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PODER POPULAR
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 26369
11.- DELEGACION OFICIAL CUBANA DE ALTO NIVEL
12.- 13-X-1995

1.- ARMANDO DELGADO MARRERO
2.- CUBANA
4.- FUNCIONARIO DEL CONSEJO DE ESTADO
8.- PASAPORTE DIPLOMATICO 01206
11.- DELEGACION OFICIAL CUBANA DE ALTO NIVEL
12.- 13-X-1995

urucub

TOTAL P.01

CONURUBAIRES Nº798 DIPLOMACIA-DGD2 12/10/95

REFSU 163 DEL 09/10/95.
DIA DE LA FECHA CONCEDIOSE VISA CIUDADANOS CUBANOS: IDALMIS AMISIA GARCIA CARDENAS Y RICARDO MORALES LOPEZ.-

CONURUBAIRES

17

9511625

EMBAJADA DEL URUGUAY
EN LA REPUBLICA ARGENTINA

FAX Nº 1243

FECHA: 11 DE OCTUBRE DE 1995
PRIORIDAD: REGULAR
DESTINO: SGDP (X) / SGD2 / SGD1
ASUNTO: EXPEDICION VISA CIUDADANO CUBANO

REFMI: FAX NRO. 1100 Y SU 669 DEL 20/9/95:

DIA DE LA FECHA OTORGOSE VISA INGRESO A ROU A FAVOR DEL SEÑOR MANUEL ALEJANDRO MELERO JAN, TITULAR DEL PASAPORTE DIPLOMATICO NRO. 24819, QUIEN VIAJA A ROU CON MOTIVO DE LA VISITA QUE REALIZARA A ROU EL SEÑOR PRESIDENTE DE CUBA.

U R U B A I R E S

(18 9511625

ALEJANDRA ORTEGA
PRIMER SECRETARIO

REMITENTE AO/rc

[illegible] DE ASUNTOS CONSULARES

TELEFAX Nº 360/95 FECHA 13 de octubre de 1995

OFICINA: SECCION VISAS

PROCEDENCIA: DIRECCION DE ASUNTOS CONSULARES

DESTINO: DIRECCION NACIONAL DE MIGRACION

SE REMITE ANEXO AL PRESENTE LAS SIGUIENTES SOLICITUDES DE VISAS:

URULIBAN	211	MAROUN ELIAS MOUAWAD	LIBANO
		ANTOINE KARIM AREF SACCAL	LIBANO
		PHIPLIPP KASSEM ELAKKAOWI	LIBANO
URUKONG	256	KAR CHI NG	P.B. HONG KONG
	257	HON KEUNG RICKY TSANG	P.B. HONG KONG
CONURUGRAN	699	NATALIA PAROUL	RUSIA

9511625

019

C.U. OSCAR BENITEZ [illegible]
DIRECTOR INTERINO
DIRECCION DE ASUNTOS CONSULARES

Dpt III / Dpt I

...N DE ASUNTOS CONSULARES

TELEFAX Nº 360/95 FECHA 13 de octubre de 1995

OFICINA: SECCION VISAS

PROCEDENCIA: DIRECCION DE ASUNTOS CONSULARES

DESTINO: DIRECCION NACIONAL DE MIGRACION

SE REMITE ANEXO AL PRESENTE LAS SIGUIENTES SOLICITUDES DE VISAS:

URULIBAN	211	MAROUN ELIAS MOUAWAD	LIBANO
		ANTOINE KARIM AREF SACCAL	LIBANO
		PHIPLIPP KASSEM ELAKKAOWI	LIBANO
URUKONG	256	KAR CHI NG	P.B. HONG KONG
	257	HON KEUNG RICKY TSANG	P.B. HONG KONG
CONURUGRAN	699	NATALIA PAROUL	RUSIA

9511625

019

C.U. OSCAR BLANCO...
DIRECTOR INTERINO
DIRECCION DE ASUNTOS CONSULARES

Dpt I - Dpt III

SOLICITUD DE VISA 3/3

1-NOMBRES Y APELLIDOS:MOHAMMAD HELALI ESFAHANI
2-NACIONALIDAD:IRANI
3-LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO:27/5/1955-ISFAHAN
4-PROFESION:EMPRESARIO
5-ESTADO CIVIL:CASADO
6-NOMBRE DEL CONYUGE:ZAHRA
7-DOMICILIO PERMANENTE:NO.14, CALLE 17, SHIRAZI-ISFAHAN
8-TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE VIAJE:1354479-PASAPORTE
9-AUTORIDAD, LUGAR Y FECHA EXPEDICION:MIN.INTERIOR. 14/9/995
10-VALIDEZ DEL DOCUMENTO DE VIAJE:14/9/2000
11-MOTIVO DEL VIAJE:PARTICIPAR FERIA SANTIAGO CHILE
12-FECHA EN QUE PROGRAMA VIAJAR A URUGUAY: 15/10/95
13-TIEMPO DE PERMANENCIA EN URUGUAY: 3 DIAS
14-REFERENCIAS EN URUGUAY:
15-REFERENCIA EN PAIS SEDE EMBAJADA: IRAN TRACTOR MANUFACTURING
16-DOMICILIO EN PAIS SEDE EMBAJADA: NO.14, CALLE 17, SHIRAZI, ISFAHAN
17-TELEFONO: 8839806
18-LUGAR DONDE SE HOSPEDA EN URUGUAY: HOTEL
19-SE HA DADO CUMPLIMIENTO A LA PRESENTACION DEL PASAJE DE EGRESO DE URUGUAY: SI

020 9511625

9511626

Hoja de

Copia de

Montevideo, 30 de octubre de 1995

MEMORANDUM No. 950273 /BUS/95

I.- ASUNTO: CONGRESO EXTRAORDINARIO DE LA U.J.C.

II.- REFERENCIA: RESPONDE A E.E.I. No. 61/A/95 (9511239)

III.- T E X T O:

El día 27/OCTUBRE/95 se concurre a realizar la cobertura de la sesión del Congreso de la U.J.C. en el Club Universal ubicado en la calle Carlos de la Vega 4015.

Siendo la hora 20.00 se constata la presencia de unas 30 a 35 personas, en su mayoría hombres en forma de reunion, permaneciendo en el lugar hasta la hora 2230 a lo cual no se realizó dicha sesión por no contar con equipo de amplificación.

Entre los presentes fue identificado Ruben Sassano (MLN).

Alrededor de las 2230 horas la concurrencia - comenzó a retirarse en forma pacífica, permaneciendo en el lugar algunas personas.

NOTA: Por el diálogo de los concurrentes se pudo saber que no estarían de acuerdo con la Seccional 20, "quieren liquidar a la Seccional 20".

El día 28 de los corrientes se concurre a cubrir la Sesión del Congreso U.J.C., asisten aproximadamente unas 10 a 15 personas entre las cuales se identificó a Lucas PITALUGA

01|02

9511626

del M20M. Se efectuaron varios recorridos por el lugar, no pudiéndose ingresar al local por ser ésta una reunión de tan pocas personas conocidas entre sí.

El día 29 de los corrientes se concurre a cubrir la sesión del Congreso de la U.J.C., asisten unas 60 a 70 personas aproximadamente entre las cuales se identificó a Carlos TUTZO integrando la mesa directiva del congreso.

Es de destacar que por ser un Congreso las personas que se encontraban presentes en su mayoría eran delegados, participando activamente en votaciones y resoluciones; no - dando lugar a la permanencia de otro tipo de personas.

Se detectaron las siguientes matrículas: 759.763
715.712
B515.156 (Maldonado)
AD 8.339
867.865
850.861
933.055
B515.554

IV.-DISTRIBUCION:

ORIGINAL: Señor Sub Director Interior
Jefe Dpto.III - Archivo

COPIA : Jefe de Departamento I

9511626

02/02

PROCEDENCIA ESMAPE/NARCOTRAFICO
FECHA DE PROCEDENCIA 21/10/95
VINCULACIONES 11176 10184
30018 AUSTRIA.
10026
507982
65592
66817

ENTRADO
CRUZADO

RESERVADO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 1º DE NOVIEMBRE DE 1995.-

SUMARIO DE INFORMACION

Período: Del 21OCT95 al 27OCT95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
- A.- BRASIL
- B.- COLOMBIA
- C.- PERU

II.- EUROPA
- A.- AUSTRIA

RESERVADO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 1º DE NOVIEMBRE DE 1995.-

COPIA Nº

SUMARIO DE INFORMACION

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
- A.- BRASIL
- B.- COLOMBIA
- C.- PERU

II.- EUROPA
- A.- AUSTRIA

I.- AMERICA DEL SUR

A.- BRASIL

- El Consejo Federal de Estupefacientes (CONFEN) prevé que la despenalización del consumo de drogas quede incluida en la iniciativa gubernamental que reforma la ley antidrogas. El Pte. del organismo, MATIAS FLACH, señaló que "necesitamos acabar con la penalización del usuario, que hoy recibe el mismo tratamiento del traficante, e insistir en la distribución de jeringuillas para combatir enfermedades como el SIDA".

Al mismo tiempo, el Diputado FERNANDO GABEIRA del Partido Verde, señaló que "en la Cámara estamos preocupados con tres puntos: acabar con la penalización a los consumidores de drogas, ampliar la colaboración internacional y estudiar el levantamiento del secreto bancario". El ante-proyecto será discutido primero por el CONFEN, luego será sometido a consideración del Ministro de Justicia, NELSON JOBIM y después será sometido a discusión con diferentes representantes de la sociedad antes de ser llevado al Congreso.

B.- COLOMBIA

- La Comisión Primaria de la Cámara de Representantes de COLOMBIA, aprobó en primera instancia, la despenaliización del porte, pero no levantó las penas establecidas para el consumo de la dosis personal de drogas. La despenalización de la dosis personal deberá pasar otro debate en la Comisión y luego debe ser aprobada en el pleno de la Cámara.

El Pte. de la Comisión Legislativa, ROBERTO HERRERA, explicó que se determinó que para quien porte la dosis personal no es necesaria la reclusión, agregando que "a iniciativa del Gobierno o de algunos parlamentarios, se podría reglamentar la imposición de medidas de tipo administrativo" para disminuir el consumo de drogas. Según los parlamentarios, "será con educación, con prevención y con algunas sanciones menores que se controlará el uso de drogas".

C.- PERU

- EL Pte. ALBERTO FUJIMORI afirmó que los países productores de cocaína tienen menos culpa del problema del narcotráfico que los consumidores, porque estos últimos son tolerantes con el "lavado" de dinero de las mafias, criticando al mismo tiempo la limitada ayuda que reciben los países andinos para combatir el narcotráfico, a la que calificó de "paupérrima".

II.- EUROPA

A.- AUSTRIA

- El Ministro austriaco de Finanzas, ANDREAS STARIBACHER, rechazó informaciones de prensa que acusan a AUSTRIA de ser poco consecuente en la lucha internacional contra el "lavado" de dinero y aseguró que quien así lo diga "está poco enterado de las medidas tomadas en los últimos años". Estas informaciones de prensa estan basadas en las palabras del Presidente de EE.UU., BILL CLINTON ante la Asamblea General de la ONU en NUEVA YORK, quien llamó a la cruzada contra la criminalidad del narcotráfico en el mundo, el terror, y el crimen organizado.

CLINTON indicó que había dado instrucciones a su Gobierno para que "identificase" a los países que los narcotraficantes utilizaban para "lavar" su dinero, pero no nombró a ninguno en concreto, lo que no impide, según la prensa austriaca, que a partir de ahora comience a presionar a AUSTRIA como ya lo hizo con SUIZA por la misma causa.

El Ministro de Finanzas destacó que AUSTRIA ha aplicado prácticamente de forma total, las 40 recomendaciones para impedir el "lavado de dinero", propuesto por la Financial Action Task Force de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

Montevideo, Miércoles 1ro. Noviembre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan en conflicto en virtud a la Inseguridad Laboral y despidos abusivos. Prosiguen con la Carpa instalada en la acera de Presidente Berro y Avda. 8 de Octubre, siendo ocupada por 10 empleados de la mencionada empresa.-
(Iniciación del conflicto 19-10-95)

B) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE PRIMARIA (A.FU.PRIM.). - ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA (A.D.E.S.). FEDERACION URUGUAYA DE MAGISTERIO (F.U.M.) HOY, Paro de 24 horas.

C) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY (A.F.J.U.) HOY, Jornada con atención al público sin realizar trabajos internos. Paro de 24 horas en los Juzgados de Aduana, Trabajo, Contencioso Administrativo y - Oficinas Jurisdiccionales.

D) PIT-CNT (18 de Julio 2190) HOY hora 18.00' se reune la Mesa Representativa.

E) FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DEL URUGUAY - (F.E.U.U.) HOY concentración en la Puerta de la Ciudadela con posterior Marcha al Ministerio de Educación y Cultura (hora a confirmar).-

F) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- 6-NOVIEMBRE - Plenario de Delegados.

G) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- (Av. 18 de Julio 962 esc.201) Se prevée Paro de 24 horas con fecha a determinar como también Encuentro de Trabajadores a nivel Nacional con Campamento alrededor del Palacio Legislativo.-

CORREGIDO
R94/96
Inic.: Sal

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA -A.F.M.G.A.P.- Próximo a las 14.00' horas - del día de ayer, se concentraron en las inmediaciones de dicha Secretaria de Estado (Av.Constituyente y Salto) un total aproximado a las 40 personas los que permanecieron en actitud pacífica, distribuyendo volantes. Luego de permanecer en el lugar por espacio de unos 40' se retiraron del lugar. Es de hacer constar, que los funcionarios de este sector realizaron un - Paro de 24 horas (Inspección Veterinaria en Montevideo y Canelones) reivindicando mejoras salariales y presupuestales.

FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DEL URUGUAY -F.E.U.U.- Siendo las 19.00' horas del día de ayer, alumnos de Psicología -un total de 80 personas- se concentran en las inmediaciones de la Universidad de la República, precisamente en nuestra - principal Avenida, los que proceden a cortar el tránsito, entonando cánticos y batiendo palmas. Los mismos permanecen hasta la hora 20.30' comenzando a dispersarse en forma pacífica.

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

DENUNCIA POR DIFAMACION

En el día de ayer, se re e dem ia escrita por parte de la persona Jorge Darwin FREIGANES LUIS, o., c., 49 años, de Profesión Profesor -Coordinador de UTU-, Edil Departamental por Montevideo -Lista 94 del Partido C. rado-, quien expresa que hace aproximadamente unos ocho meses recibio en el local de UTU un anónimo al cual le resto importencia y que posteriormente, precisamente en el pasado mes de Octubre/995 comprobó que en todas las Escuelas de UTU de Montevideo e Interior, circuló un sobre dirigidos a Socios de Unión de Funcionarios de UTU (del que era su Presidente) inclusive llegando a autoridades de su sector Político, cuyo contenido eran expresiones difamatorias contra su persona y contra Dirigentes del Sindicato que preside, imputándosele le haberse quedado con dinero que se recauda de la Unión de Funcionarios para solventar la campaña política de la Lista 94... Del hecho, fue enterado Sr. Juez en lo Penal de 19no. Turno quien dispuso continuar indagatorias, por lo que personal de esta concurre al Local de A.F.U.T.U. de E.Frugoni 1176 donde son entrevistados Dirigentes Gremiales los que expresan desconocer el anónimo y su procedencia, agregando que si conocen al Prof. FREIGANES con el cual mantienen diferencias de enfoque en la parte sindical, ya que el Sindicato al que pertenecen está afiliado a la Central Obrera y el del Profesor FREIGANES no reconoce esa afiliación. Cabe agregar, que el denunciante fue indagados en Actas corroborando lo expuesto en su denuncia escrita. Se ampliará.

AMENAZA DE ARTE ACTO EXPLOSIVO -Constancia-

Próximo a la hora 14.00' del día de ayer, se recibe en el Hotel Victoria Plaza se recibió una llamada telefónica por parte de una voz masculina, la que expresó: "Hemos puesto una bomba para las mujeres Judías". Al lugar concurre personal de Seccional 1ra. de Policía y de la D.N.Bomberos constatándose que se trataba de una falsa alarma.-

AMENAZAS -Constancia-

Por intermedio de Seccional 19na. de Policía, se toma conocimiento que en el día de ayer la persona Andrea Mariela GILARDONI MAZOCC, o., soltera, de 25 años realiza denuncia de amenazas de daños y muerte mediante llamada telefónica efectuada por una persona del sexo masculino. Cabe agregar, que dicha persona es Maestra de las Escuelas 150 y 190 y según sus dichos, no se encuentra adherida al Sindicato de la Enseñanza, por lo que no acata las desiciones del gremio de no concurrir a trabajar. Es de agregar, que fincas linderas a[illegible] micilio de la denunciante (Alberto Barcia 4756) han sido o[illegible] o de pintadas con textos como "CARNERA". Se ampliará

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

DENUNCIA POR DIFAMACION

En el día de ayer, se re e dem. la escrita por parte de la persona Jorge Darwin FREIGANES LUIS, o., c., 49 años, de Profesión Profesor -Coordinador de UTU-, Edil Departamental por Montevideo -Lista 94 del Partido Colorado-, quien expresa que hace aproximadamente unos ocho meses recibio en el local de UTU un - anónimo al cual le resto importancia y que posteriormente, precisamente en el pasado mes de Octubre/995 comprobó que en todas las Escuelas de UTU de Montevideo e Interior, circuló un sobre dirigidos a Socios de Unión de Funcionarios de UTU (del que era su Presidente) inclusive llegando a autoridades de su sector Político, cuyo contenido eran expresiones difamatorias contra su persona y contra Dirigentes del Sindicato que preside, imputándosele le haberse quedado con dinero que se recauda de la Unión de Funcionarios para solventar la campaña política de la Lista 94... Del hecho, fue enterado Sr. Juez en lo Penal de 19no. - Turno quien dispuso continuar indagatorias, por lo que personal de esta concurre al Local de A.F.U.T.U. de E.Frugoni 1176 donde son entrevistados Dirigentes Gremiales los que expresan desconocer el anónimo y su procedencia, agregando que si conocen al - Prof. FREIGANES con el cual mantienen diferencias de enfoque en la parte sindical, ya que el Sindicato al que pertenecen está - afiliado a la Central Obrera y el del Profesor FREIGANES no reconoce esa afiliación. Cabe agregar, que el denunciante fue indagados en Actas corroborando lo expuesto en su denuncia escrita. Se ampliará.

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO -Constancia-

Próximo a la hora 14.00' del día de ayer, se recibe en el - Hotel Victoria Plaza se recibió una llamada telefónica por parte de una voz masculina, la que expresó: "Hemos puesto una bomba para las mujeres Judías". Al lugar concurre personal de Seccional 1ra. de Policía y de la D.N.Bomberos constatándose que - se trataba de una falsa alarma.-

AMENAZAS -Constancia-

Por intermedio de Seccional 19na. de Policía, se toma conocimiento que en el día de ayer la persona Andrea Mariela GILARDONI MAZOCO, o., soltera, de 25 años realiza denuncia de amenazas de daños y muerte mediante llamada telefónica efectuada por una persona del sexo masculino. Cabe agregar, que dicha persona es Maestra de las Escuelas 150 y 190 y según sus dichos, no se encuentra adherida al Sindicato de la Enseñanza, por lo que no - acata las decisiones del gremio de no concurrir a trabajar. Es de agregar, que fincas linderas a[illegible]micilio de la denunciante (Alberto Barcia 4756) han sido o[illegible] o de pintadas con textos - como "CARNERA". Se ampliará

FECHA 9/4/96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

M.D.N. - D.[illegible] - SEC. GRAL. 13 11 de 1995

Montev[illegible]

Nº [illegible] 9511633 [illegible]

SD4

A sus efectos

Prioridad:

Observaciones:

9511633.

002/002

01-06 9511638

Brazil could sell warships to Namibia

RTw 10/31/95 5:30 PM

BRASILIA, Oct 31 (Reuter) - Brazil could sell warships to Namibia as part of a navy-building programme in the African nation, a Foreign Ministry spokeswoman said on Tuesday.

Namibian President Samuel Nujoma, on a state visit to Brazil, told reporters that Brazil was helping to create a Namibian navy.

"We have reached an agreement with Brazil on establishing a naval branch of our defence force," he said.

He refused to answer questions about whether Brazil would sell Namibia ships. However, the spokeswoman said Brazil and Namibia were discussing the sale of two corvettes.

Further details, such as price and sale date, were not immediately available.

Namibia, an arid nation of 1.6 million people in southwest Africa, faces Brazil across the Atlantic Ocean. Brazil has been trying to increase its influence in Africa recently, sending a United Nations peacekeeping force to Angola in September.

Nujoma is on a five-day visit to Brazil and is scheduled to meet senior naval officers in Rio de Janeiro. He and President Fernando Henrique Cardoso signed a cooperation treaty on Tuesday.

REUTER

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 22 October 26, 1995

Diplomatic Tour Strengthens Peace, Dr. Savimbi Seeks Support for Process

The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, was away from Angola for almost a month, September 20-October 16, on a diplomatic tour to build support for the Angolan peace process. He visited ten countries, eight in Africa and two in Europe. The UNITA leader met with the heads of state of all of the countries visited. Alcides Simoes Sakala, the UNITA Foreign Secretary, who was part of the presidential delegation, said, "This trip was an unqualified success for both the Angolan peace process and UNITA, the country's largest opposition party."

Zaire was the first stop on the tour. The UNITA President was received by the President of Zaire, Mobuto Sese Seko, in Gbadolite on September 20. Dr. Savimbi brought the President of this neighboring state up to date on the present status of the peace process. The two leaders also explored how Zaire could best support the establishment of a durable peace and national reconciliation in Angola. They also discussed the large Angolan refugee community resident in that country.

The presidential delegation visited Togo the following day. The Togolese Minister of Foreign Affairs, Yanja Etchambro met Dr. Savimbi at the airport. The UNITA President then proceeded to Pia for a working meeting with President Eyadema.

The next stop on the tour was Ivory Coast. Dr. Savimbi was received by the Ivorian President, Henri Konan Bedie. The UNITA President said, "The Peace Process is advancing on a solid basis. If we (the government and UNITA) work together, we can achieve the results we desire." He assured President Bedie, "For us (Angolans) the war is over."

On September 24, the UNITA presidential delegation arrived in Brussels, the headquarters of the European Community, for the Donors Round Table on Angola. A crowd of Angolans, resident in Belgium, and some members of the UNITA delegation to the Round Table gave them a warm welcome at the Brussels airport.

Both President dos Santos and Dr. Savimbi addressed the donors conference. The UNITA leaders promised, "I am here to tell you that I will never again return to war and neither will my organization. He added, "We Angolans leave here with the conviction that we have won over skeptics and left behind a sign of confidence in the future of our country." Analysts and observers said that the UNITA leader's speech had a positive impact on the representatives of the donor nations and other conference participants.

Dr. Savimbi held working meetings with the Belgium Prime Minister, Jean-Luc Dehaene,

João de Deus Pinheiro, European Community Commissioner responsible for Africa, the Caribbean and the Pacific and delegations representing governments. He and President dos Santos were also received by King Albert II of Belgium.

The UNITA presidential delegation arrived in France on September 28 for a week-long visit. It received a warm welcome at the airport from the Angolan community. Dr. Savimbi's full schedule included a forum with African intellectuals where the problems facing the continent were discussed. He also met with a number of ranking French government officials including the Foreign Minister, Herne de Cherette, and Jacque Godfaine, the individual responsible for foreign aid.

The French President, Jacque Chirac, received Dr. Savimbi on October 3 at the Elysee Palace. They discussed the situation in Angola and in Africa. The UNITA President reaffirmed, "his total commitment to peace and the economic and social reconstruction of Angola".

The delegation journeyed to Morocco next, where Dr. Savimbi was received by his good friend, King Hassan II. The UNITA President noted that this African country trained some of the first Angolan guerrillas in 1961 to take up arms against Portuguese colonialism. He said to the monarch that peace "had decisively returned to Angola". Dr. Savimbi continued by saying, "Angolans are tired of war, and all of the neighboring countries don't want to hear any more talk of war."

Burkina Faso was the next stop. The Prime Minister Marc Christin Kabore met the delegation at the Ougadougou airport. Dr. Savimbi then went to Ziniare, where he was welcomed by 8,000 people, for a meeting with President Blaise Campaore.

The delegation continued on to the Frontline States. It was welcomed in Harare, Zimbabwe on October 11 by the Foreign Minister Stan Mudenge. This was followed by working sessions with ranking government officials. Dr. Savimbi was received by President Robert Mugabe, who he has known for over 30 years. The Zimbabwean head of state saluted the UNITA leader as a fighter for the liberation of the African continent.

The UNITA delegation then flew to South Africa where members of the Angolan community awaited it at the airport. It held a working meeting with Vice President Thabo Mbeki where issues related to the Lusaka Protocol, in particular South African assistance in demining and the quartering process, were discussed. Vice President Mbeki said that the mercenaries endangered the peace process. He continued, "These people (mercenaries) should never have gone to South Africa in the first place. We want them to return to their own country."

The high point of the South African visit was the meeting between President Nelson Mandela and Dr. Savimbi at the home of the President in Johannesburg. The UNITA leader requested his political support for the Angolan peace process. He also thanked him for South Africa's material support.

The last stop on the diplomatic tour was Lusaka, Zambia, where the Angolan peace accords was signed on November 20, 1994. President Chiluba and Dr. Savimbi held a working meeting. The UNITA President expressed his heart-felt thanks for the Zambiand for agreeing to send a United Nations peace-keeping battalion. Dr.

Savimbi held a press conference prior to his departure from Zambia. He said, "The most rewarding job in our country is to work for peace. My troops, the General Staff- we are all convinced that it is more worthwhile to play a constructive role for peace than to fight to govern the country."

The Military Achilles Heel

Progress in implementing the military provisions of the Lusaka Protocol has almost ground to a halt. This is in stark contrast to the period following the signing of the peace agreement in the Zambian capital. An increasingly successful cease-fire and a limited disengagement of forces was successfully carried out during this period. Now, the process is moving at a snail's pace.

There is growing apprehension that delays in implementing the military provisions of the Lusaka Protocol are the Achilles heel of the Angolan peace process. They include the quartering of UNITA troops and the Government Anti-Riot Police, the return of the Angolan Armed Forces to the nearest barracks and the disarming of civilians. Boutros Boutros-Ghali, the United Nations Secretary General, also expressed concern about delays in forming the new armed forces in his October 4 "Report on Angola" to the Security Council. He warned, "This issue could become a serious obstacle to the timely implementation of the quartering process and jeopardize the peace process as a whole."

The continued presence of mercenaries in the Government armed forces ranks also drew the attention of the United Nations. The October 12 Presidential Statement issued by the Security Council stated that it remained concerned about military issues including "the repatriation of mercenaries". A UNITA military spokesman said that the soldiers for hire continue to arrive in the country. He estimated Executive Outcomes, the South African mercenary recruitment firm, has 2,800 to 3,000 military personnel in the country.

The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, expressed alarm about military issues in his October 9 article in the Parisian daily, *Le Figaro*. He cautioned, "The next three months are decisive. It will be necessary to strictly implement all of the military provisions of the Lusaka agreement."

The UNITA leader also saw the proposed size of the new army as a potential problem and drain on scarce resources. He said, "This (a 90,000 army) seems to us to be far too many soldiers for a country that is not threatened by its neighbors and cannot conceivably go to war with any of them. Finally, a total of 100,000 men must be completely demobilized."

The quartering of UNITA troops is one area where some progress is being made, but it is moving slowly. Work is advanced on two of the eleven quartering areas, which have been designated. They are located at Vila Nova and Londuimbale in Huambo Province. Both will have 5,000 men each. Five hundred UNITA soldiers are involved in preparing the quartering areas. The South African government has donated tents, generators and other equipment.

The Secretary General's report indicated that three additional UNITA quartering areas

were expected to be ready by the third week of October. They are located in Negage, Uige Province, Quibaxe, Kwanza Norte Province and Quibala, Cuanza Sul Province. The United Nations Verification Mission (UNAVEM) III has requested a commercial contractor to help expedite the establishment of the remaining eleven quartering areas. Four additional quartering sites must be selected for a total of fifteen.

In contrast, the quartering of the crack government Anti-Riot Police has not yet started although it was supposed to be simultaneous with the quartering of UNITA troops. The Secretary General's report stated, "The Angolan national police continue to be reluctant to grant unrestricted visits to Rapid Reaction (Anti-Riot) Police units. This makes it difficult for (UN Police to carry out monitoring duties . The Government has yet to provide information on the strength of the Rapid Reaction (Anti-Riot) Police by location and the armaments at their disposal."

Civilians in urban areas, armed by the government in 1992, continue to cast a shadow over the peace process. There are more than a million unregistered weapons nation-wide. They are a major contributing factor to the spiralling crime rate.

The military provisions of the Lusaka Protocol must be resolved expeditiously. This is essential to guarantee the success of the peace process. The continued existence of two armies, almost 200,000 men under arms, and the presence of an estimated 3,000 mercenaries are a recipe for disaster.

Donors Support Peace in Brussels, Foundation for Economy Established

The Angolan peace process took a major step forward on September 25-26, 1995. The European Union and the United Nations Development Program sponsored a Donors Round Table to solicit funding for the Angola Community Rehabilitation and National Reconciliation Program (ACRNRP). It was attended by more than 300 representatives from governments, the business community and humanitarian organizations. The Angolan President, Jose Eduardo dos Santos, and the UNITA leader, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, were present heading large delegations. They joined efforts to request financial support from the international community for the ACRNRP.

The donors response was excellent for a period marked by fiscal constraints. They initially pledged $992 million dollars, $785 million for rehabilitation and development and $207 million dollars for emergency assistance. The final total exceeds one billion dollars. This was conditioned by what President dos Santos described as the "clear political will to follow through with a program of (economic) rehabilitation" displayed by the government and UNITA.

The donors conference marked a decisive step forward for the Angolan peace process. Their largesse is a clear indication that the international community is confident that stability is taking hold. The UNITA President reassured the conference participants when he said, "I am here to tell you that neither I nor my organization will ever take the path of war again."

The United States pledged the largest amount, $190 million. It was followed by World Bank which will provide $180

XA4271

R POXRT 08-18 00429
msp exg

EL SALVADOR-VIOLENCIA
EJERCITO DISPUESTO PARTICIPAR COMBATE DELINCUENCIA CAPITAL

San Salvador, 17 ago (EFE).- El ministro de Defensa de El Salvador, Humberto Corado, aseguró hoy que el Ejército, que desde marzo pasado apoya a la policía en el combate de la delincuencia en la zona rural, está dispuesto a ampliar su campo de acción a la capital si el presidente, Armando Calderón Sol, lo ordena.

Corado afirmó en declaraciones a la prensa, que la Fuerza Armada es un "recurso extremo" que el Gobierno posee para atender "situaciones de inseguridad que lo ameriten", en virtud de la misión limitada a la defensa de la soberanía nacional que le asignaron los acuerdos de paz con la antigua guerrilla.

Los pactos, firmados en enero de 1992, ordenaron una reforma constitucional por la que el Ejército, excepto en casos de emergencia y de ruptura extrema del orden interno, no puede inntervenir en asuntos de seguridad pública.

"En el caso de que la Fuerza Armada llegue a la capital habría que hacer una evaluación muy profunda del problema para que nuestra participación sea efectiva, aunque en el plan 'Guardianes' nuestro apoyo a la PNC (Policía Nacional Civil) en la zona rural ha tenido éxito", sostuvo el jefe militar.

Recordó que dicho plan surgió a principios de este año, ante la insuficiente cantidad de agentes de la PNC para dar cobertura a todo el país en el combate contra la delincuencia, que se ha visto incrementada tras el fin de la guerra.

En un reciente balance, las autoridades salvadoreñas aseguraron que la delincuencia en el área rural disminuyó en un 70 por ciento con el plan conjunto, en el que participan más de 5.000 miembros del Ejército en coordinación con la PNC.

"Es una decisión del presidente, si él ordena que lo hagamos, lo haremos", insistió Corado, al referirse a la participación de soldados en la capital.

Añadió que la vigilancia del Ejército podría iniciarse en las poblaciones situadas en la periferia de San Salvador para que la PNC se concentre en el área metropolitana, aunque por su parte, el ministro de Seguridad Pública, Hugo Barrera, apoyó hoy la alternativa de utilizar a la Fuerza Armada en esas tareas.

"Si la situación amerita hacer uso de la Fuerza Armada temporalmente, de acuerdo a lo que establece la Constitución, deberemos hacerlo", apuntó.

Según el funcionario, la población se encuentra desprotegida y "no debemos de cometer el error de dejarla en manos de la delincuencia".

La Fiscalía General informó de que en el primer semestre de 1995 ocurrieron 1.164 asesinatos en la zona metropolitana de San Salvador, a los que se sumaron 1.700 heridos por armas de fuego, la mayoría en asaltos, así como 934 secuestros o amenazas y 373 violaciones sexuales. EFE

xp/chm/lbb/lar/nd

08/18/01-11/95

XA4272

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 22 October 26, 1995

PARTES POCO LEGIBLES

Diplomatic Tour Strengthens Peace, Dr. Savimbi Seeks Support for Process

The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, was away from Angola for almost a month, September 20-October 16, on a diplomatic tour to build support for the Angolan peace process. He visited ten countries, eight in Africa and two in Europe. The UNITA leader met with the heads of state of all of the countries visited. Alcides Simoes Sakala, the UNITA Foreign Secretary, who was part of the presidential delegation, said, "This trip was an unqualified success for both the Angolan peace process and UNITA,, the country's largest opposition party."

Zaire was the first stop on the tour. The UNITA President was received by the President of Zaire, Mobuto Sese Seko, in Gbadolite on September 20. Dr. Savimbi brought the President of this neighboring state up to date on the present status of the peace process. The two leaders also explored how Zaire could best support the establishment of a durable peace and national reconciliation in Angola. They also discussed the large Angolan refugee community resident in that country.

The presidential delegation visited Togo the following day. The Togolese Minister of Foreign Affairs, Yanja Etchambro met Dr. Savimbi at the airport. The UNITA President then proceeded to Pia for a working meeting with President Eyadema.

The next stop on the tour was Ivory Coast. Dr. Savimbi was received by the Ivorian President, Henri Konan Bedie. The UNITA President said, "The Peace Process is advancing on a solid basis. If we (the government and UNITA) work together, we can achieve the results we desire." He assured President Bedie, "For us (Angolans) the war is over."

On September 24, the UNITA presidential delegation arrived in Brussels, the headquarters of the European Community, for the Donors Round Table on Angola. A crowd of Angolans, resident in Belgium, and some members of the UNITA delegation to the Round Table gave them a warm welcome at the Brussels airport.

Both President dos Santos and Dr. Savimbi addressed the donors conference. The UNITA leaders promised, "I am here to tell you that I will never again return to war and neither will my organization. He added, "We Angolans leave here with the conviction that we have won over skeptics and left behind a sign of confidence in the future of our country." Analysts and observers said that the UNITA leader's speech had a positive impact on the representatives of the donor nations and other conference participants.

Dr. Savimbi held working meetings with the Belgium Prime Minister, Jean-Luc Dehaene,

João de Deus Pinheiro, European Community Commissioner responsible for Africa, the Caribbean and the Pacific and delegations representing governments. He and President dos Santos were also received by King Albert II of Belgium.

The UNITA presidential delegation arrived in France on September 28 for a week-long visit. It received a warm welcome at the airport from the Angolan community. Dr. Savimbi's full schedule included a forum with African intellectuals where the problems facing the continent were discussed. He also met with a number of ranking French government officials including the Foreign Minister, Herne de Cherette, and Jacque Godfaine, the individual responsible for foreign aid.

The French President, Jacque Chirac, received Dr. Savimbi on October 3 at the Elysee Palace. They discussed the situation in Angola and in Africa. The UNITA President reaffirmed, "his total commitment to peace and the economic and social reconstruction of Angola".

The delegation journeyed to Morocco next, where Dr. Savimbi was received by his good friend, King Hassan II. The UNITA President noted that this African country trained some of the first Angolan guerrillas in 1961 to take up arms against Portuguese colonialism. He said to the monarch that peace "had decisively returned to Angola". Dr. Savimbi continued by saying, "Angolans are tired of war, and all of the neighboring countries don't want to hear any more talk of war."

Burkina Faso was the next stop. The Prime Minister Marc Christin Kabore met the delegation at the Ougadougou airport. Dr. Savimbi then went to Ziniare, where he was welcomed by 8,000 people, for a meeting with President Blaise Campaore.

The delegation continued on to the Frontline States. It was welcomed in Harare, Zimbabwe on October 11 by the Foreign Minister Stan Mudenge. This was followed by working sessions with ranking government officials. Dr. Savimbi was received by President Robert Mugabe, who he has known for over 30 years. The Zimbabwean head of state saluted the UNITA leader as a fighter for the liberation of the African continent.

The UNITA delegation then flew to South Africa where members of the Angolan community awaited it at the airport. It held a working meeting with Vice President Thabo Mbeki where issues related to the Lusaka Protocol, in particular South African assistance in demining and the quartering process, were discussed. Vice President Mbeki said that the mercenaries endangered the peace process. He continued, "These people (mercenaries) should never have gone to South Africa in the first place. We want them to return to their own country."

The high point of the South African visit was the meeting between President Nelson Mandela and Dr. Savimbi at the home of the President in Johannesburg. The UNITA leader requested his political support for the Angolan peace process. He also thanked him for South Africa's material support.

The last stop on the diplomatic tour was Lusaka, Zambia, where the Angolan peace accords was signed on November 20, 1994. President Chiluba and Dr. Savimbi held a working meeting. The UNITA President expressed his heart-felt thanks for the Zambiand for agreeing to send a United Nations peace-keeping battalion. Dr.

Savimbi held a press conference prior to his departure from Zambia. He said, "The most rewarding job in our country is to work for peace. My troops, the General Staff- we are all convinced that it is more worthwhile to play a constructive role for peace than to fight to govern the country."

The Military Achilles Heel

Progress in implementing the military provisions of the Lusaka Protocol has almost ground to a halt. This is in stark contrast to the period following the signing of the peace agreement in the Zambian capital. An increasingly successful cease-fire and a limited disengagement of forces was successfully carried out during this period. Now, the process is moving at a snail's pace.

There is growing apprehension that delays in implementing the military provisions of the Lusaka Protocol are the Achilles heel of the Angolan peace process. They include the quartering of UNITA troops and the Government Anti-Riot Police, the return of the Angolan Armed Forces to the nearest barracks and the disarming of civilians. Boutros Boutros-Ghali, the United Nations Secretary General, also expressed concern about delays in forming the new armed forces in his October 4 "Report on Angola" to the Security Council. He warned, "This issue could become a serious obstacle to the timely implementation of the quartering process and jeopardize the peace process as a whole."

The continued presence of mercenaries in the Government armed forces ranks also drew the attention of the United Nations. The October 12 Presidential Statement issued by the Security Council stated that it remained concerned about military issues including "the repatriation of mercenaries". A UNITA military spokesman said that the soldiers for hire continue to arrive in the country. He estimated Executive Outcomes, the South African mercenary recruitment firm, has 2,800 to 3,000 military personnel in the country.

The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, expressed alarm about military issues in his October 9 article in the Parisian daily, *Le Figaro*. He cautioned, "The next three months are decisive. It will be necessary to strictly implement all of the military provisions of the Lusaka agreement."

The UNITA leader also saw the proposed size of the new army as a potential problem and drain on scarce resources. He said, "This (a 90,000 army) seems to us to be far too many soldiers for a country that is not threatened by its neighbors and cannot conceivably go to war with any of them. Finally, a total of 100,000 men must be completely demobilized."

The quartering of UNITA troops is one area where some progress is being made, but it is moving slowly. Work is advanced on two of the eleven quartering areas, which have been designated. They are located at Vila Nova and Londuimbale in Huambo Province. Both will have 5,000 men each. Five hundred UNITA soldiers are involved in preparing the quartering areas. The South African government has donated tents, generators and other equipment.

The Secretary General's report indicated that three additional UNITA quartering areas

were expected to be ready by the third week of October. They are located in Negage, Uige Province, Quibaxe, Kwanza Norte Province and Quibala, Cuanza Sul Province. The United Nations Verification Mission (UNAVEM) III has requested a commercial contractor to help expedite the establishment of the remaining eleven quartering areas. Four additional quartering sites must be selected for a total of fifteen.

In contrast, the quartering of the crack government Anti-Riot Police has not yet started although it was supposed to be simultaneous with the quartering of UNITA troops. The Secretary General's report stated, "The Angolan national police continue to be reluctant to grant unrestricted visits to Rapid Reaction (Anti-Riot) Police units. This makes it difficult for (UN Police to carry out monitoring duties . The Government has yet to provide information on the strength of the Rapid Reaction (Anti-Riot) Police by location and the armaments at their disposal."

Civilians in urban areas, armed by the government in 1992, continue to cast a shadow over the peace process. There are more than a million unregistered weapons nation-wide. They are a major contributing factor to the spiralling crime rate.

The military provisions of the Lusaka Protocol must be resolved expeditiously. This is essential to guarantee the success of the peace process. The continued existence of two armies, almost 200,000 men under arms, and the presence of an estimated 3,000 mercenaries are a recipe for disaster.

Donors Support Peace in Brussels, Foundation for Economy Established

The Angolan peace process took a major step forward on September 25-26, 1995. The European Union and the United Nations Development Program sponsored a Donors Round Table to solicit funding for the Angola Community Rehabilitation and National Reconciliation Program (ACRNRP). It was attended by more than 300 representatives from governments, the business community and humanitarian organizations. The Angolan President, Jose Eduardo dos Santos, and the UNITA leader, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, were present heading large delegations. They joined efforts to request financial support from the international community for the ACRNRP.

The donors response was excellent for a period marked by fiscal constraints. They initially pledged $992 million dollars, $785 million for rehabilitation and development and $207 million dollars for emergency assistance. The final total exceeds one billion dollars. This was conditioned by what President dos Santos described as the "clear political will to follow through with a program of (economic) rehabilitation" displayed by the government and UNITA.

The donors conference marked a decisive step forward for the Angolan peace process. Their largesse is a clear indication that the international community is confident that stability is taking hold. The UNITA President reassured the conference participants when he said, "I am here to tell you that neither I nor my organization will ever take the path of war again."

The United States pledged the largest amount, $190 million. It was followed by World Bank which will provide $180

879 P05 598*2*817118 DGID SEC GRAL 04 11-01-95 11:40
11-01-95 11:41

million. The European Community committed another $ 127 million dollars.

The Angola Community Rehabilitation and National Reconciliation Program (ACRNRP) is a strategy to rebuild the country's devastated economic and social infrastructure. It is intended to put the country back to work by revitalizing agriculture, fishing and forestry. The program also will rebuild health-care, education and other basic social services vital to the well-being of the people and economic recovery.

In addition, it will repair and replace the infrastructure needed as a foundation to successfully utilize foreign investments. This includes roads, bridges, power systems, water supply and sewage services. No city in Angola, at present, has uninterrupted supplies of electricity or potable water.

The ACRNRP will have a multiplier effect. It will move displaced persons now in urban areas back to their rural areas of origin and restart agriculture. The plan will also provide the basic infrastructure needed to begin the rebuilding of the economy. It also provides an economic framework to begin the reintegration of large numbers of soldiers into civilian life.

The ACRNRP is absolutely essential for consolidating the peace process. It is critical that the scarce resources provided by international community be utilized in a judicious manner. The endemic corruption, which permeates governmental and economic activities, must be curtailed. There must be transparency in all aspects of the program.

It is also important that there be no hint of partisan politics in the operation of the program. UNITA participation at all levels and, in particular, in the evaluation of projects is critical. This program must be seen and utilized for national reconciliation as well as economic and social reconstruction. If it is, the economic and social impact will be magnified.

The Government and UNITA established a partnership in the appeal for funds in Brussels. This close working relationship should be maintained in the implementation period. It is the best guarantee of transparency and a barrier to corrupt practices.

The Brussels meeting provided another opportunity for President dos Santos and Dr. Savimbi to meet. They conferred both in private and in the presence of their closest collaborators before the start of Donors Round Table and afterwards. They developed a joint position on how to address the conference. The two leaders also attend a luncheon sponsored by the King of Belgium together. Mutual confidence is deepening and the working and personal relationship is growing stronger.

The two men reached an agreement on moving forward simultaneously on the military and political aspects of the peace process. Previously, all military tasks would have to be concluded before UNITA integrated the nation's political structures. Now, its personnel will join governmental structures in a given geographical area as soon as the quartering of UNITA troops and the riot police is concluded there and government troops return to barracks. This means that when UNITA troops in Uige Province, for example, are quartered, the UNITA designees for provincial Governor and other provincial posts would assume

070 P01 598*2*817118 DGID SEC GRAL

their position as stipulated in the Lusaka Protocol. This is an important step forward because it accelerates the time-frame for the involvement of UNITA in the administration of the country.

An agreement was also reached on accelerating the formation of a single national army. A high level joint military commission was established with representation from the two sides. The Chief of Staff of the UNITA armed forces, General Arlindo Chenda Pena, heads his party's delegation to this body. He has traveled to Luanda on a regular basis to work on expediting the conclusion of military issues, including the quartering of all troops.

UNITA General Targeted in Luanda, Bodyguard Wounded

General Arlindo Chenda Pena "Ben Ben", Chief of Staff of the UNITA armed forces, could have been the target of an assassination attempt on Saturday, October 14 in the Angolan capital. He had just left the balcony of his residence in Luanda when a shot was fired from an upper floor of a building across the street. The bodyguard of the UNITA military leader was wounded in the attack.

General Ben Ben returned to the capital last month. The UNITA Chief of Staff barely escaped from Luanda during the political and ethnic pogrom in late 1992. He is leading the UNITA delegation to a joint Government-UNITA military commission established to expedite the formation of a single national army. His older brother, Elias Salupeto Pena, who was his party's representative to the Joint Political Military Commission, the party Vice President, Jeremias Chitunda, and the Secretary General Alicerces Mango were among the thousands of UNITA members murdered in Luanda three years ago.

The UNITA Chief of Staff left Luanda for Bailundo on October 17. He is consulting with the UNITA President and other party leaders who recently returned from a three-week diplomatic mission which included stops in Africa and Europe. The joint military commission deliberations on forming a new army are expected to resume when he returns to the capital.

Reuters reported that an unidentified diplomat said that some UNITA officials were reticent to return to Luanda, because of fears of attacks. The unexplained shooting will probably exacerbate this lack of confidence. Adao da Silva, a prominent UNITA member in the capital, was killed on July 14, 1995, the day United Nations Secretary General Boutros Boutros-Ghali arrived in Luanda. His murderer has not been apprehended.

The shooting incident at General Ben Ben's residence occurred at an inopportune time in the peace process. Mutual confidence between the two sides has been on the rise since the first meeting between President dos Santos and Dr. Savimbi in May. More than sixty UNITA legislators-elect are preparing to go to the capital in January and assume the seats in the National Assembly that they won in the September 1992 elections. The UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi also said that he intended to go to Luanda as soon as President dos Santos and the United Nations assured him that minimal security conditions were present.

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., said, "This incident must be treated with the seriousness that it deserves. What would have happened if General Ben Ben, who was being guarded by the Government, was killed in Luanda? It points to the urgent necessity of accelerating the disarming of citizens, 700,000 in Luanda alone according to the Government. Failure to do so imperils the peace process and holds the citizens hostage to a criminal reign of terror. The Government must take the streets back from the criminal elements, even when they wear uniforms."

Quotes

"We fully desire peace under the terms defined by the Lusaka Accords. We must remain within this framework and the world community must ensure that the MPLA also does. Otherwise, the war could take hold for another ten years, and a social explosion could occur in Luanda that even renders the situation with no way out."

- Dr. Jonas M. Savimbi
Le Figaro, October 9, 1995

"The Security Council nonetheless remains concerned at delays in the peace process, in particular in respect of quartering of UNITA and the Rapid Reaction Police, demining, disarmament, the return of the Angolan Armed Forces (FAA) to barracks and the formation of the new armed forces as well as the repatriation of mercenaries. The Council undescores the peril that may result from further delays."

- Statement by the President of the UN Security Council
October 12, 1995

"I am optimistic (about the peace process), first, because of my relationship with the President (dos Santos). I telephone him and he telephones me. He and I send emissaries (to each other). I think that we have to rely on this communication that we have. I will do absolutely nothing to prejudice this relationship. It is important for Angolans."

- Dr. Jonas M. Savimbi
Radio TSF Interview
September 29, 1995

"A peace process is not concluded in one day. It takes months and must maintain the same dynamic. Angolans have patience and above all, do not interrupt the process."

- Boutros Boutros Ghali
UN Secretary General

Commandos Attack Firemen in Luanda, Undisciplined Soldiers and Police a Problem

A group of Angolan Armed Forces (FAA) Commandos went on a rampage in Luanda on October 10. They attacked the home of the widow of a soldier with a grenade launcher and set it on fire. Eye witnesses also said that the Commandos stabbed the women several times with bayonets according to an October 10 dispatch from the Angolan government news service *ANGOP*. The report said that the woman "disappeared".

The fire quickly spread to other residences. When firemen attempted to put it out, the

Commandos opened fire on them. They also beat some of the firemen and detained one. The firemen were forced to leave.

ANGOP reported that the Commando attack was in retaliation for the death of a colleague, which they blamed on the widow, at the sprawling, Roque Santeiro open air market. Witnesses said that the disturbances started on Monday, October 9 during the funeral procession and ceremony for the husband, nicknamed King Cat, of the women attacked by the Commandos. He was described as, "a very dangerous criminal by neighbors. Guns were fired and grenades exploded.

Residents of the capital and other urban areas under government control complain that the police and army are involved in criminal activities. This is given credence by an article in the September edition of the Luanda publication, *Tempos Novos*. It reported, "General Faceira (government army Chief of Staff) admits that soldiers are involved in armed assaults... There is a growing level of criminality within the Angolan Armed Forces (FAA). The army Chief of Staff is particularly preoccupied with the involvement of the military in armed assaults and destruction and pilfering of state goods with the connivance of responsible officials."

Armed clashes between soldiers is not uncommon nor are fire fights between soldiers and policemen. Often civilians are caught in the cross-fire. In recent months, there have been shoot-outs in Luanda, Ndalatando and Dundo with resulting civilian casualties. The September 15 *The New York Times* reported, "United Nations officials found that a recent attack on a bus carrying miners was the work of one government general trying to interfere with another's labor supply (for his mine)" in the diamond-rich Lundas area.

The social stability needed to rebuild the economy is also compromised by crime on the country's major roads. This prevents the free movement of peoples and goods. *The New York Times* revealed, "Most of the goods that do arrive (in Saurimo) come by plane, and most of the planes are run by high-ranking Government soldiers. United Nations officials say that these businessmen in uniform are another force behind the violence because the profiteers can only make money with their deliveries as long as the roads remain closed."

Immediate steps must be taken to rid the army and police of criminal elements. Failure to do so undermines public confidence in the peace process. However, the cosmetic removal of men from the lower ranking will not have a major impact. High ranking officials involved in criminal activity must be targeted to send a clear message to men in the ranks and Angolan civilians.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

N. 424
Ano III
Terça-Feira
31 Outubro 1995
Editor
Xavier de Figueiredo

ÁFRICA FOCUS

Angola: Arreganhos militares

Pesquisa e análise

1. Estão a ser assinaladas nas FAA movimentações avaliadas como fazendo parte de um escalão elevado de preparativos militares:

a) Recondicionamentos do dispositivo, em especial na zona envolvente do Bailundo e na Lunda-Norte, determinados pelo objectivo da ocupação no terreno de posições que tornam vulneráveis guarnições da UNITA.

b) Elevação do grau de prontidão operacional da Força Aérea.

c) Chegada de encomendas militares; reabastecimento e remuniciamento de unidades operacionais.

Vem igualmente sendo notado, como parte do presente clima, um endurecimento do discurso dos chefes militares, designadamente do CEMGFA, gen. João de Matos (JM), bem como dos chefes e comandantes que geralmente estão com ele mais conotados.

As unidades da Divisão de Tropas Especiais (DTE) estão também a ser alvo de programas de acção psicológica e treinos considerados "pré-operacionais". A DTE, comandada pelo gen. António Faceira, agrupa o grosso das melhores unidades das FAA.

2. A avaliação corrente entre os analistas é, porém, a de que não haverá, nem de momento nem a curto prazo, qualquer desvio militar em larga escala do processo de paz. As razões básicas em que esta avaliação assenta são as seguintes:

a) Ausência de condições gerais susceptíveis de justificar o lançamento de operações militares contra a UNITA; ténues perspectivas de restabelecimento de tais condições, devido à enfática política apaziguadora da UNITA.

b) Grande exposição das FAA como parte que tem planos militares, capacidade para tomar a iniciativa e "vontade interior" para os executar; o estado de pré-agressor das FAA embaraça e limita estas, assim como coloca o Governo perante riscos de danos políticos, face a um cenário de colapso militar do processo.

c) Dúvidas quanto aos níveis de eficiência operacional das FAA, não apenas devido a condicionalismos técnicos e logísticos, como a tensões internas (clima de descontentamento entre os oficiais subalternos), que terão afectado a sua coesão e o seu moral.

O CEMGFA, claramente identificado como "bandeira" da ala interna que rejeita uma reconciliação com a UNITA (AF 422, p.3), vem sendo alvo de admoestações internacionais, nomeadamente dos EUA; as advertências abrangem mesmo cenários de conflitos localizados.

3. A actual situação, marcada por factores incompatíveis entre si (ocorrência de preparativos militares, falta de condições para lançar operações), é interpretada como obedecendo aos seguintes objectivos reais:

- <u>Manter a UNITA [illegible], constrangendo-a a não se aplicar no acantonamento e desarmamento das suas forças; prolongar o "status" de incumprimento do acordo, na expectativa de ganhos temporais que permitam no futuro uma recomposição de condições para acções militares.</u>

Os "Intelligence Assessments" continuam a apresentar o PR, José Eduardo dos Santos (JES) como sinceramente empenhado num compromisso de paz e reconciliação com a UNITA; internamente usa, porém, de algumas ambiguidades, aparentemente destinadas a "gerir tensões e a não afrontar os militares".♦

E C & N *Economia, Cooperação & Negócios*

BM, restrições

O Banco Mundial (BM) está a sujeitar o acesso dos países africanos aos créditos da AID a critérios mais severos. A AID (Associação Internacional para o Desenvolvimento), é a agência do BM mais vocacionada para a concessão de créditos aos países africanos: USD 3 biliões em 1994. As taxas são geralmente muito baixas, com largos períodos de graça. Os novos critérios baseiam-se essencialmente em avaliações mais rigorosas do desempenho das economias dos países africanos, sobretudo no que toca ao cumprimento de reformas acordadas com o BM. O endurecimento da atitude do BM foi determinado por pressões dos EUA, exercidas pela sua administração; esta, por sua vez, alega que está sob pressão da maioria republicana no congresso. Uma parcela de 20% do orçamento da AID provém de contribuições do orçamento norte-americano; os republicanos acham que os empréstimos aos países africanos não são convenientemente aplicados, por falta de fiscalização, e por via disso defendem uma redução da contribuição norte-americana de USD 1,2 biliões para USD 775 milhões. No plano da introdução de critérios mais rigorosos nas suas operações com os países africanos, a AID suspendeu já a sua assistência ao Zaire.

LAM em crise

A embaixada dos EUA em Maputo aconselhou os cidadãos norte-americanos em Moçambique a não utilizarem os aviões da LAM por razões entre as quais sobressaem a comodidade, custo e segurança. A LAM, que já foi uma companhia com razoáveis padrões de eficiência, está há cerca de um ano a passar por uma crise profunda. Em meados de 1995 a sua frota ficou reduzida a dois Boeing-737, adquiridos ainda antes da independência; outros quatro aparelhos, novos, entre os quais um Boeing-757, utilizados em voos de longo curso, foram recolhidos pela empresa locadora depois da suspensão dos respectivos contratos, por incumprimento de obrigações. A operação de "leasing" dos quatro aparelhos, efectuada em condições pouco propícias, é apontada como causa principal da ruína da LAM. Cerca de 20 pilotos foram já mandados para casa. Uma empresa internacional de auditoria, a Ernest & Young, foi contratada para efectuar um estudo tendo em vista determinar a viabilidade da companhia. O Governo pretende privatizar a companhia no caso de o estudo determinar a sua viabilidade.

UNITA queixa-se

A UNITA queixou-se à ONU de estar a ser discriminada na distribuição das ajudas humanitárias cujo encaminhamento é coordenado por agências internacionais como o PAM. O ponto de vista da UNITA é o de que as zonas controladas pelo Governo são mais beneficiadas, apesar de, como também faz notar, seja nas suas próprias áreas que as populações enfrentam condições de vida mais precárias.

Agricultores com armas

A instalação em Moçambique de agricultores sul-africanos, cerca de 1.000, esbarrou com um novo obstáculo, este decorrente de exigências que eles próprios passaram a fazer no sentido de lhes ser permitido o uso e porte de armas de fogo. Alegam que se trata de armas destinadas a garantir a sua segurança, nomeadamente contra animais. O assunto, que está a ser apreciado pelo Governo, serviu para alimentar novas críticas de sectores internos que se opõe ao projecto de instalação dos agricultores sul-africanos. Os primeiros deveriam estar instalados até fins de Out., no vale do Lugenda, Niassa, de modo a aproveitarem o início da época agrícola.

Sucata, negócio

Uma empresa sul-africana, a "Blue Shore" está a comprar em Moçambique (Beira e Maputo), grandes quantidades de sucatas ferrosas que depois comercializa para reaproveitamento na África do Sul, Índia, Japão e Taiwan. A maior parte da sucata, paga a 250/350.000 MT provém de despojos da guerra civil, mas também são vendidos "chassis" de viaturas abandonadas há mais de 20 anos pelos portugueses que deixaram o país. Outras duas empresas, moçambicana e grega, estão igualmente no mercado.

2
Doc. 9511640

9511640

AFRICA FOCUS • Nº 424 • 31.Out.96
P.3/4

Previsões para a visita de JES a Washington

Informação

1. O PR, José Eduardo dos Santos (JES) prepara-se para efectuar uma visita a Washington cujo programa inclui, a 08.Dez. um encontro com Clinton. Ao longo de quase dois anos a Casa Branca tentou convencer JES a deslocar-se a Washington, mas ele evitou sempre alegando "inoportunidade".

A concretização da visita, nesta altura, não é estranha a uma redifinição dos conceitos em que até agora se apoiou a política de alianças e parcerias internacionais do Governo. O actual embaixador em Washington, França Ndalu, conseguiu impôr a prioridade de uma "grande aproximação aos EUA".

A par deste factor, a que o próprio JES é sensível, também entraram na determinação da oportunidade da visita os seguintes cálculos:

a) O processo de paz está a evoluir de forma globalmente positiva, o que corresponde a expectativas norte-americanas.

b) A dívida ao Export-Import Bank (Exim Bank) está em vias de ser regularizada, melhorando assim a credibilidade do Governo.

2. Entre os objectivos que os analistas associam à visita de JES a Washington são valorizados os seguintes:

a) Reforço dos laços económicos e de cooperação com os EUA, designadamente em áreas como comunicações, transportes, agricultura, indústria e exploração mineira, com o propósito de acelerar os programas de reabilitação económica nos moldes estabelecidos da mesa redonda de Bruxelas.

b) Tranquilizar as empresas norte-americanas e a comunidade de negócios em geral no sentido de que o Governo está empenhado no processo de reformas, tendo assim chegado o momento apropriado para um aumento da confiança e dos investimentos; esta mensagem tem igualmente como destinatários o FMI e o BM.

c) Permitir-lhe a ele próprio, JES, reforçar a sua posição, já que internamente persiste a ideia de que a UNITA, antiga aliada dos EUA, ainda usa influências e apoios remanescentes dessa fase para dificultar a política do Governo.

3. Analistas que acompanham de perto a preparação da visita e conhecem o "inside" do relacionamento entre os EUA e Angola, sustentam que JES encontrará em Washington o seguinte ambiente:

a) Apoio total da Casa Branca no sentido de o estimular a prosseguir os seus esforços de paz.

b) Apelo a que use a sua autoridade e as suas influências tendo em vista tornar mais homogénea a política do Governo; o Departamento de Estado e a Casa Branca reagem com irritação (v. p.1) às declarações "dissonantes" do gen. João de Matos.

c) Entusiasmo em relação às reformas económicas do Governo (embora de forma mais mitigada por parte do FMI e do BM, que ainda consideram as medidas insuficientes).

d) Queixas e recriminações da comunidade de negócios baseadas nas seguintes razões: percepção que há em Angola uma preferência pelos europeus; falta de transparência nas transacções comerciais com o Estado e as empresas angolanas, face à qual os norte-americanos ficam em desvantagem devido às restrições e riscos a que os expõe o pagamento de subornos; falta de correspondência entre as promessas de missões económicas que tentam promover os investimentos em Angola e a constatação de negações concretas como a desorganização, a descoordenação do Estado e a burocracia; a falta de segurança no país, Luanda em especial, que os "business executives" evitam temendo roubos e assaltos.

4. Tudo indica, por outro lado, que não ocorrerá, este ano, nenhuma visita do líder da UNITA, Jonas Savimbi, a Washington. As razões são as seguintes:

a) Acabou recentemente de efectuar um grande périplo por 10 países da Europa e da África; b) O processo de paz está a entrar numa fase decisiva, face à qual ele entende que a sua presença no terreno é mais útil; ao contrário, um novo périplo poderia ser interpretado como correspondendo a desígnios pessoais ou apenas da UNITA; c) Está em contacto permanente com as autoridades norte-americanas, incluindo o novo embaixador em Luanda, Donald Steinberg e o enviado Paul Hare.●

Breves

Moçambique

- Afonso Dhlakama (AD) está convencido de que a Frelimo planeia fomentar na Renamo divisões internas cujo desenvolvimento conduza a uma contestação da sua liderança e, finalmente, ao seu afastamento. No seu entender, é esta a principal etapa de um plano de submissão da Renamo, ao qual a Frelimo atribui a vantagem de comprometer e "reduzir os riscos" de um tendencial crescimento político e eleitoral do adversário. AD manifesta-se "chocado" com a forma considerada tendenciosa (AF 423, p.4) como a Frelimo e a imprensa oficial fizeram a exploração de um incidente ocorrido durante uma visita que ele próprio efectuou à Gorongosa. Uma campanha pondo em causa as suas capacidades de liderança, bem como a sua integridade moral e política estalou logo a seguir, acompanhada de subtis exortações à rebeldia na Renamo. Na sua componente mais virulenta (cartas de leitores publicadas pelos jornais a coberto de nomes fictícios, mas na verdade escritas por "especialistas" de um grupo informal criado para desacreditar a Renamo), a campanha retomou antigas fórmulas usadas para identificar AD como "khmer vermelho" e "bandido chefe"; atribuiu-lhe a autoria de pretensos assassinatos e acções difusas para chegar à liderança da Renamo. A campanha abrandou depois de diligências efectuadas junto do Governo e da Renamo por embaixadores em Maputo.

- O PR, Joaquim Chissano, tem estado a efectuar consultas informais junto de amigos mais íntimos no sentido de determinar a conveniência e/a oportunidade de se afastar da liderança da Frelimo para se ocupar apenas da sua função de Estado.

S. Tomé e Príncipe

- O PM, Carlos Graça (CG) cancelou uma viagem que em meados de Out. deveria ter efectuado a Portugal e Marrocos, para assim poder receber em S. Tomé o seu homólogo de Angola, Marcolino Moco. À visita deste, imprevista, foi atribuída uma importância que "justificaria" o cancelamento de outros planos de CG.

Angola

- Quatro sul-africanos aparentemente ligados à "Executive Outcomes", como "contractors", mas que se terão identificado como estando ao serviço da ENDIAMA, foram capturados pela UNITA na Lunda-Norte. O caso ocorreu no decurso das recentes operações de limpeza (AF 423, p.4) efectuadas na área por unidades policiais, militares e de segurança. As forças governamentais tinham penetrado numa zona de exploração de diamantes da UNITA, depois de terem expulso esta; procediam à montagem de um dispositivo de protecção quando a UNITA contra-atacou, retomou a área, capturou material e os sul-africanos.

- Um antigo cmdt do Bat. de Guerrilha da DTE, coronel Caribu, foi assassinado na Lunda-Norte, onde se encontrava havia apenas alguns dias em regime de licença temporária. O motivo real da viagem (Caribu vivia em Luanda) terá sido um negócio de diamantes. Caribu foi um dos cmdts da guerrilha da UNITA que mais se notabilizou. Em 1992, na sequência dos acontecimentos de Luanda, foi aliciado; passou entretanto a comandar o Bat. de Guerrilha, do qual viria a ser afastado.

Bisemanal, às terças e sextas-feiras
Propriedade: Pactual Comunicação Lda - NIPC 502 729 015
Rua da Conceição da Glória, 46 - 2º Dº - 1250 Lisboa Telf. 3433556 Fax 3433557

Nº

TITULO: El Salvador: Vicepresidente encabeza primera reunión de Asociación de Estados del Caribe.

PROCED. 518593.

FECHA 15-8-95.

VINCULACION 11921.
507511.
11164
11302.
11187.
507683.

XA3863

R POXBT 08-15 00182

msp

CUMBRE-CARIBE

VICEPRESIDENTE ENCABEZARA DELEGACION SALVADOREÑA

San Salvador, 15 ago (EFE).- El vicepresidente de El Salvador, Enrique Borgo Bustamante, encabezará la delegación de este país centroamericano que participará en la primera reunión formal de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), confirmaron hoy fuentes oficiales.

Un portavoz de la Secretaría de Información de la Presidencia dijo a EFE que aún no ha sido definida la posición que llevará la representación salvadoreña a la cita de los jefes de Estado del Caribe que se celebrará el próximo fin de semana en Trinidad y Tobago.

La fuente informó de que el presidente salvadoreño, Armando Calderón Sol, suspendió su viaje a la cumbre caribeña, que había anunciado la semana pasada, sin especificar razones.

Según los informes oficiales, Borgo viajará el próximo jueves, acompañado del ministro de Coordinación del Desarrollo Económico y Social, Ramón González Giner, entre otros funcionarios del Gobierno.

Para la cumbre caribeña, que se llevará a cabo en Puerto España, se tiene prevista la asistencia de unos 20 Jefes de Estado, además de 500 delegados de la región. EFE

XP/RS/PAM/jff

08/15/17-33/95

9511641

01-01.

Nº. DOCUM

TITULO El Salvador: Ex militares ocuparon sede de Inst. Salvad. Transf. Agrario.

PROCESO 518593.

FECHA 8-8-95

VINCULACI 11921.
507511.
11164
11830.
11103.

DP0797

R POXRT 08-08 00363
msp exg

EL SALVADOR-PROTESTA
EX MILITARES OCUPARON POR HORAS EDIFICIO PUBLICO CAPITAL

San Salvador, 7 ago (EFE).- Ex militares del ejército de El Salvador ocuparon hoy temporalmente la sede del Instituto Salvadoreño de Transformación Agraria (ISTA) donde se produjeron momentos de tensión complicados por la presencia de agentes antidisturbios que tenían órdenes de desalojarlos.

Miembros de la Asociación de Desmovilizados de la Fuerza de El Salvador (ADEFAES) se concentraron frente al ISTA para exigir que se agilice la aprobación de créditos y el traspaso de tierras a los veteranos de guerra, aspectos establecidos en los acuerdos de paz.

Los ex soldados desalojaron las instalaciones públicas horas más tarde, donde mantenían retenidos a unos 600 empleados, tras reunirse con el vicepresidente del ISTA, Moisés Daboub, quien se comprometió a buscar una solución a las demandas planteadas.

Daboub explicó que los beneficios reclamados por la ADEFAES para unos 5.000 ex defensas civiles y ex patrulleros constituyen concesiones del Gobierno no comprendidas en los acuerdos de paz, suscritos en enero de 1992 por con la antigua guerrilla.

Añadió que la protesta de la ADEFAES se originó por "malos entendidos", ya que para el otorgamiento de créditos para microempresas, las leyes bancarias establecen la garantía de un "fiador" para la restitución del monto adeudado.

Marcelino Castillo, dirigente de los desmovilizados, dijo a la prensa que la exigencia de tal garantía viola los acuerdos logrados anteriormente con el Gobierno y supone el incumplimiento de los compromisos con los ex paramilitares, especialmente.

La semana pasada, la ADEFAES amenazó con realizar nuevas acciones de protesta para presionar al Gobierno por el retraso en los programas que garanticen su reinserción a la vida productiva del país.

La última semana de julio, ex combatientes del Ejército y de la antigua guerrilla protagonizaron disturbios con la Policía Nacional Civil (PNC) en el este del país, con un balance de un ex rebelde muerto, cuando intentaban llegar a la capital para expresar sus demandas por el cumplimiento de los acuerdos de paz.

Al menos en tres ocasiones, desde 1993, la ADEFAES ha impulsado tomas de edificios públicos por más de 24 horas para obligar al Gobierno a satisfacer sus exigencias. EFE

XP/LRR/JLM/JMA

08/08/00-27/95

9511642

01-01.

XJ1040

U POXBT 08-17 00703

msp

EL SALVADOR-PAZ (Previsión)

EX SOLDADOS "EN LA MIRA" POR SUPUESTO PLAN DESESTABILIZADOR

San Salvador, 17 ago (EFE).- Las organizaciones de ex soldados salvadoreños surgidas tras la firma de los acuerdos de paz, para exigir el fiel cumplimiento de los beneficios que les fueron asignados, se encuentran "en el punto de mira" de las autoridades, bajo la acusación de impulsar un supuesto plan desestabilizador.

El Presidente de la República, Armando Calderón Sol, advirtió de que aplicará con rigor la ley a los ex combatientes que amenazan con ejecutar acciones violentas por el incumplimiento de algunos compromisos de paz, firmados en enero de 1992.

"He pedido al Fiscal General (Romeo Melara Granillo) que proceda a los procesos (judiciales) de todas las personas que se salgan de los parámetros de la legalidad y estén causando desestabilización", sentenció Calderón, en alusión a las nuevas amenazas de protesta de los grupos de ex soldados.

Para Calderón, los ex militares están siendo manipulados por "grupos radicales", que no identificó, cuyo fin es "generar desestabilización en el país".

"No tenemos pruebas claras ni contundentes, pero se está investigando para averiguar quiénes están detrás (de los ex combatientes), ya que hay una manipulación clara, porque tienen demasiada organización que no es posible si no cuentan con un respaldo", apuntó el presidente.

La Asociación de Desmovilizados de la Fuerza Armada (ADEFAES) ha amenazado con nuevas "acciones de hecho", si el Gobierno no agiliza las indemnizaciones, y los programas de crédito y capacitación que les corresponden.

Pero además, exigen que en esos beneficios sean incluidos los paramilitares que lucharon junto al Ejército durante la pasada guerra, en calidad de voluntarios.

Algunos dirigentes de la ADEFAES llegaron incluso a amenazar con "retomar las armas" o "atacar la economía nacional" para presionar al cumplimiento de lo que consideran es un compromiso público del Gobierno.

A pesar de que los acuerdos de paz no establecen compensaciones de ningún tipo para los más de 5.000 paramilitares, el Gobierno se comprometió a incluirles en los "programas sociales normales", situación que según fuentes oficiales "avanza".

"Como jefe de Gobierno estoy obligado a preservar el Estado de Derecho y la democracia del país, así como la estabilidad política y social, por ello estoy obligado a recurrir a la ley", dijo Calderón Sol, al asegurar que los acuerdos de paz han sido cumplidos casi en su totalidad.

Los pactos de paz incluyeron beneficios económicos para incorporar a la vida productiva a los 32.000 soldados que salieron del Ejército, a partir de marzo de 1992, así como a los 8.000 desmovilizados del ex guerrillero Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

El director de la Policía Nacional Civil (PNC), Rodrigo Avila, dijo a la prensa que se han tomado "medidas preventivas" en todo el país, especialmente en San Salvador, para evitar cualquier "desorden" que puedan intentar los desmovilizados.

"Nosotros tenemos bastante información (sobre posibles

Avila explicó que han desplegado policías para que vigilen los lugares que al menos en tres ocasiones anteriores, desde 1993, han sido ocupados por los ex soldados, entre ellos, la Asamblea Legislativa y el ministerio de Hacienda.

La Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos advirtió de que el país está en peligro de desbordarse "en un estado de anarquía e ingobernabilidad" dado el clima de convulsión social de las últimas semanas.

Entre julio y el presente mes se han producido también varias huelgas en instituciones públicas, entre ellas las de los médicos internos del Hospital Rosales y en el ministerio de Obras Públicas, así como quema de autobuses del transporte colectivo por parte de una supuesta agrupación clandestina.

"Desafortunadamente en los últimos meses y particularmente en los ultimos días todos hemos sido testigos de un retorno a acciones violentas, prácticas fanáticas y, en general, un regreso a actitudes que reflejan inconformidad social e intolerancia", expresó la Procuraduría en un comunicado.

El partido en el Gobierno, la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA, derecha), pidió a la ADEFAES y "a las personas que la patrocinan", que resuelvan los problemas mediante "la legalidad, el diálogo y el entendimiento". EFE

chm/cm/msr/las

08/17/09-28/95

9511643

02-

Nº. DOC.
TITULO
PROCED. 518593.
FECHA DE 16-8-93.
VINCULACION 11921
507511.
11164.
11245.

XA4024

U POXBT 08-16 00429
asp

EL SALVADOR-PROTESTAS
ADVIERTEN RIESGO "ANARQUIA E INGOBERNABILIDAD"

San Salvador, 16 ago (EFE).- La Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos de El Salvador advirtió hoy que el país corre el riesgo de desbordarse "en un estado de anarquía e ingobernabilidad", debido al clima de inestablidad y convulsión social de las últimas semanas.

En un comunicado publicado hoy, la Procuraduría afirma que "desafortunadamente en los últimos meses y particularmente en los últimos días, todos hemos sido testigos de un retorno a acciones violentas, prácticas fanáticas y, en general, un regreso a actitudes que reflejan inconformidad social e intolerancia".

Entre los hechos a los que alude la institución que tutela los derechos humanos en el país, figuran las reiteradas amenazas de ejecutar "acciones violentas" por parte de la Asociación de Desmovilizados de la Fuerza Armada de El Salvador (ADEFAES).

Los ex soldados demandan la inmediata aprobación de créditos para microempresas para unos 5.000 ex defensas civiles y ex patrulleros que lucharon al lado del Ejército durante la pasada guerra civil, en calidad de voluntarios.

Además, la ADEFAES exige el pago de indemnizaciones y programas de capacitación, establecidos para los ex combatientes de la Fuerza Armada y de la antigua guerrilla en los acuerdos de paz suscritos en enero de 1992 entre ésta y el Gobierno.

Según la Procuraduría, "esta situación no hace sino apuntar a un futuro incierto, que perjudicaría a todos los sectores, tanto a los que utilizan la violencia como a aquellos contra quienes está dirigida".

Además de las amenazas de la ADEFAES, otra asociación de ex-soldados, lisidados de guerra y ex-miembros del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), efectuó acciones de protesta en distintos puntos del país y ocupó durante algunas horas una alcaldía del interior del país.

También surgió, el pasado martes, un grupo clandestino conocido como "Voz Popular Revolucionaria" que se responsabilizó de la quema de tres autobuses urbanos, acciones con las que dicen rechazar el alza a las tarifas del transporte público, vigente desde el uno de agosto pasado.

La Procuraduría advierte "lo peligroso que resulta para el proceso de paz y de estabilidad social, este curso de acción irracional", por llama a "todos los salvadoreños para que de manera responsable se compromentan en la noble faena de alcanzar al más corto plazo y por las vías democráticas, soluciones a los problemas nacionales".

En el mismo sentido se pronunció el pasado domingo el arzobispo de San Salvador, Fernando Sáenz Lacalle, quien pidió a la ADEFAES "agotar las instancias democráticas para resolver los problemas y abandonar la violencia". EFE

XP/CHM/RS/PAM/jff

9511643

08/16/17-33/95

03-03

Nº. DOCUMENTO

TITULO E. SALVADOR: Nuevo Mtro de R.R. EE. RAMON GONZALEZ impulsaró integración.

PROCEDE... 518593.

FECHA DE ... 23-8-95.

VINCULACI... 11921. / 12795
507511. / 65549.
11164.
11302.
11458

XA1969

U POXRT 08-23 00318
asp

EL SALVADOR-GOBIERNO
NUEVO CANCILLER IMPULSARA INTEGRACION CENTROAMERICANA

San Salvador, 23 ago (EFE).- El nuevo ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Ramón González Giner, aseguró hoy, miércoles, que la integración de América Central será uno de los principales objetivos de su gestión, tras ser designado en el cargo el pasado día 21 por el presidente Armando Calderón Sol.

"La integración económica y social con los países hermanos de Centroamérica estará siempre como primer punto de nuestra agenda", declaró el canciller en una entrevista que publica hoy el matutino "La Prensa Gráfica".

González Giner desempeñó, en los dos meses anteriores, el cargo de ministro de Coordinación del Desarrollo Económico y Social, cartera que fue suprimida esta semana por el gobernante salvadoreño y que había sustituido en esos meses al también extinto Ministerio de Planificación.

Según el funcionario, la "fusión" del Ministerio de Coordinación con el de Relaciones Exteriores permitirá unificar la gestión diplomática con la cooperación exterior, que producirá "resultados muy beneficiosos para El Salvador y para los países amigos".

González afirmó que fortalecerá y modernizará el servicio exterior salvadoreño a fin de imprimirle "una visión más económica, en la que jugarán un papel muy importante la promoción de la inversión, la apertura de nuevos mercados, el fomento de las exportaciones y la oportuna obtención de cooperación exterior".

El canciller salvadoreño aseguró que las representaciones diplomáticas del país tendrán una presencia "más activa" durante su administración y se establecerá un "sistema de evaluación" permanente en embajadas y consulados que permita lograr mayor eficiencia en la gestión externa de El Salvador.

Añadió que prestará "particular interés" a la problemática de la emigración de más de un millón de salvadoreños a otros países durante la guerra civil, finalizada en enero de 1992 con la firma de los acuerdos de paz por el Gobierno y la antigua guerrilla. EFE

XP/CHM/RS/ALG/jff

08/23/17-16/95

01-01.

9511644

Se abandona la estructura partidaria para fundirse en el FMLN

Luego de 65 años de existencia se disolvió sin traumas el Partido Comunista (PC) de El Salvador

6/8/95

Tras 65 años de existencia, el Partido Comunista (PC) salvadoreño pone fin a sus estructuras como tal para consolidar la unidad del ex guerrillero y ahora partido Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), del cual es miembro.

En el IX Congreso extraordinario del PC, iniciado el viernes, representantes de los distintos sectores que forman el partido han coincidido en la necesidad de unificar esfuerzos plenamente con las otras dos organizaciones que ahora integran el FMLN.

"No estamos disolviendo el partido en el sentido estricto de la palabra, sino más bien sus estructuras; es una transformación partidaria para fortalecer un partido más grande, más desarrollado, con miras al socialismo", declaró Dagoberto Sosa, miembro del PC.

Añadió que a partir de ahora el FMLN será un "partido de tendencias, no un partido de partidos", y resaltó que el PC, con su larga trayectoria histórica, aportará "su pensamiento ideológico, comunista, en un partido desarrollado y fortalecido que vele por los intereses del pueblo".

Insistió en que "pretendemos simplificar el funcionamiento del FMLN disolviendo las estructuras internas de los partidos para integrarnos a las de nuestro gran partido".

En estos momentos, el FMLN está integrado por el PC, las Fuerzas Populares de Liberación (FPL) y el Partido Revolucionario de los Trabajadores Centroamericanos (PRTC), que en semanas anteriores también se disolvieron para consolidar la unidad del frente ex guerrillero, legalizado en diciembre de 1992.

En diciembre de 1994, la Expresión Renovadora del Pueblo (ERP) y gran parte de Renovación Nacional (ex Resistencia, RN) se separaron del FMLN por divergencias políticas y formaron el Partido Demócrata, que está en vías de legalización.

El FMLN fue fundado en octubre de 1980 para afrontar de forma unitaria la guerra de guerrillas contra el Gobierno, y los cinco grupos, cuatro de ellos surgidos en los primeros años de la década del setenta, habían formado estructuras de partido que funcionaban en coordinación con sus brazos armados.

En enero de 1992, el FMLN suscribió con el Gobierno un centenar de acuerdos para acabar con la guerra civil, que duró doce años y dejó más de 75.000 muertos, según informes de organismos humanitarios.

Esos pactos serán completados, sobre todo en lo que respecta al traspaso legal de tierras a los ex combatientes de ambos bandos, hasta el 31 de octubre de este año bajo la supervisión de Naciones Unidas.

El PC fue fundado en 1930 y dos años después organizó el primer levantamiento comunista campesino de América Latina, uno de cuyos principales dirigentes fue Agustín Farabundo Martí, de quien el FMLN tomó su nombre.

La diputada Norma Guevara, del PC, aseguró que el legado histórico de su partido es "patrimonio del FMLN, allí lucharemos con nuestro pensamiento comunista para hacer de El Salvador una sociedad más justa".

N°. DOCUMENTO

TITULO Chile: Niegan juez especial caso asesinato múltiple izquierdistas.

PROCEDENCIA S1B593.

FECHA DE 10/8/95.

VINCULACION 11921

65709

11165

11245

FB7785

R POXRT 08-10 00351

mun exg

CHILE-D HUMANOS

NIEGAN JUEZ ESPECIAL CASO ASESINATO MULTIPLE IZQUIERDISTAS

Santiago de Chile, 10 ago (EFE).- El pleno de la Corte Suprema chilena, en fallo dividido, rechazó hoy la designación de un juez especial para que investigara la muerte de doce jóvenes en la llamada "Operación Albania" a cargo de la disuelta Central Nacional de Informaciones (CNI) en 1987.

El acuerdo del Pleno señala en su texto que una vez estudiados los antecedentes de la causa "no aparece mérito suficiente" para designar un juez especial.

La petición fue hecha por el abogado querellante, Nelson Caucoto, y contó con el apoyo de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados.

El profesional explicó hoy que ocho magistrados se pronunciaron a favor de la demanda y ocho en contra y que el voto de mayoría lo hizo el auditor general del Ejército, general Fernando Torres Silva.

El profesional indicó que la presencia de Torres Silva en juicios en los que aparecen involucrados militares "rompe todos los equilibrios posibles al interior de la Corte Suprema".

El operativo perpetrado por los agentes de la ex policía secreta del pasado régimen militar (1973-1990) ocurrió el 15 de junio de 1987 durante la celebración de la festividad de Corpus Christi.

El proceso por el múltiple asesinato está en manos de la justicia militar, "prácticamente paralizado" desde hace ocho años, según el abogado Caucoto, que ha señalado que los tribunales castrenses han actuado con "total ineficiencia".

En 1994, el máximo tribunal negó otra petición de nombramiento de un juez especial, aunque impuso a la justicia militar la obligación de remitir un informe sobre los avances de la investigación, lo que nunca se ha cumplido, según los querellantes.

Pese al rechazo, el dictamen emitido el miércoles manda al fiscal militar a "dar atención preferente a esta causa con el objetivo de poner pronto término a la investigación de los hechos, como ya fuera ordenado anteriormente".

Los jóvenes asesinados, que pertenecían al comunista Frente Patriótico Manuel Rodríguez, murieron entre el 15 y 16 de junio de 1987 en distintos lugares de Santiago de Chile en enfrentamientos con las fuerzas de seguridad, según la versión oficial de entonces.

EFE

MW/SC/ri

08/10/16-37/95

9511646

Chile crece gracias a las exportaciones

El ministro de Economía anunció que las exportaciones crecieron 10% en un año, tres veces más que el comercio mundial en ese período 26/8ED.

El ministro de Economía chileno, Alvaro García, dijo que su país es el que más crece en Occidente y que es la tercera economía con mayor progreso en la última década.

En un encuentro con empresarios y trabajadores del sector minero, García dijo que la causa del crecimiento es el dinamismo de las exportaciones.

DIVERSIDAD DE DESTINOS

El ministro precisó que las exportaciones trasandinas crecieron un 10% en un año, tres veces más que el comercio mundial en ese período. Agregó que los productos locales se compran en 155 países.

García indicó que un 34% de las ventas chilenas al exterior llega a Asia, un 35% a América y un 30% a Europa.

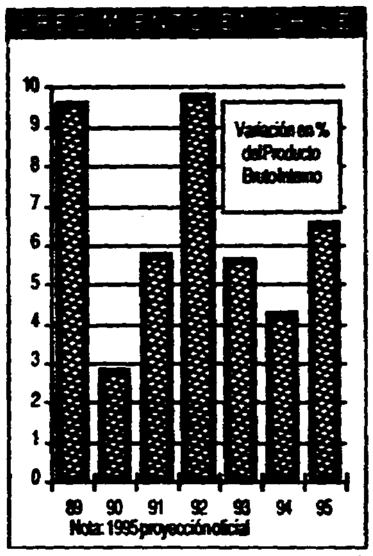
Destacó las negociaciones de Chile para asociarse o integrarse comercialmente con la Unión Europa, con el Mercosur, y con el



Tratado de Libre Comercio de América del Norte (Nafta).

El año pasado Chile ya se integró a la APEC que nuclea a países ribereños del Pacífico.

García dijo que espera que este año se concrete la asociación con el Mercosur, con el que solo se establecerá un acuerdo de libre



comercio, porque Chile mantiene aranceles más bajos que los propuestos por los miembros del tratado y no adherirá a esa unión aduanera.

El Mercosur y Chile continuaron esta semana su lento camino hacia un acuerdo de libre comercio y, si bien ambas partes admiten que la negociación es muy difícil, existe optimismo en el sentido de que antes de fin de año se puedan superar las divergencias.

La economía chilena creció un 7% en el primer semestre del

Chile es el país que más crece de Occidente; en el mundo su ritmo lo superan solo dos

año. El superávit comercial bordeará los US$ 2.000 millones.

El primer semestre fue de US$ 1400 millones, por exportaciones que llegaron a los US$ 8.000 millones e importaciones que se ubicaron en US$ 6600 millones.

El crecimiento estimado del Producto Bruto Interno (PBI) es de un 6,5% para 1995.

El año pasado fue de un 4,2%. *(AP)*

Chile no integra mercados comunes en el continente

GRUPO DE DIARIOS AMERICA

12/8 LN.

Nafta: la asociación con esa área comercial es la que más interesa a los agricultores chilenos y la que menos lesionaría sus cultivos tradicionales, la carne y la leche.

SANTIAGO (El Mercurio).- Chile aún no integra ninguno de los dos mercados comunes del continente americano. Sólo está en vías de negociaciones, por lo cual mal se podría hablar de impactos –negativos o positivos– sobre la producción agropecuaria ni de confirmación de aspiraciones o temores por parte de los productores, en forma real.

Sin embargo, los agricultores chilenos, a través de la Sociedad Nacional de Agricultura, que los agrupa y representa, han hecho saber sus aprensiones respecto del impacto que tendrían estos acuerdos sobre la producción, especialmente en el caso de cultivos anuales (trigo, maíz, arroz, oleaginosas), carne y leche.

Frente al Mercosur, la agrupación ha solicitado al Gobierno que en las negociaciones estos productos sean tratados en listas de excepción.

En general, los economistas y analistas agrarios sostienen que el Nafta "sería el acuerdo menos negativo para la agricultura y la ganadería", en comparación con el Mercosur.

Se estima que con este último se lesionaría prácticamente la totalidad de los cultivos tradicionales, además de la carne y la leche. Se debe aclarar, además, que las exportaciones frutihortícolas chilenas ya ingresan con aranceles relativamente bajos, con la excepción de tomates y sus subproductos y vinos con denominación de origen, por lo que no deberían producirse grandes cambios ni alteraciones en la comercialización en convenios colectivos.

En cambio, con el Nafta, se podrían esperar algunos beneficios. Por un lado, por la vía del mayor tamaño de este conglomerado, con un mejor poder adquisitivo y, por otro, a través de los aranceles, que en el caso de los productos agroindustriales o con valor agregado, pudieran bajar. Vale la pena recordar que las tasas arancelarias que gravan las exportaciones frutihortícolas chilenas también son bajas.

En todo caso, hay consenso en que el trigo y el maíz, en cualquiera de ambos acuerdos, se verán afectados negativa y seriamente.

Ahondar en más detalles sería entrar en terrenos netamente especulativos, ya que se debe conocer a qué tipo de acuerdos se llegará y, lo más importante, esperar que entren en vigor dichos tratados.

Nº DOCUMENTO
TITULO Chile: Aumento salarial a militares
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE ... 9/8/95.
VINCULACIONES 11921
65709
11163
13065
11164 - 11161 - 11392.
11302

Aumento salarial a militares

9/8 EC.

SANTIAGO (Reuter y DPA).– El gobierno chileno propondrá en octubre un reajuste de salarios para los miembros de las fuerzas armadas, respondiendo a una de las demandas de los militares que generan tensiones con el poder civil.

El ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, informó ayer que la iniciativa formará parte de un proyecto de ley que se enviará al Congreso, y en el que también se introducirá el sistema de jubilación privada para los militares.

El diario El Mercurio dijo el domingo que, según cálculos del ejército, desde 1980 las remuneraciones de los militares retrocedieron un 30 por ciento respecto de las que reciben los funcionarios civiles.

9511649

01-01

TITULO: Chile/EEUU: Optimismo pese ingreso de Chile a TLC.
PROCEDENCIA: 518593.
FECHA DE: 9/8/95
VINCULACIONES: 11921
65709
11164
11398
65890 11161 - 11868.

FB7710

U POXRT 08-09 00442
amk

CHILE-EEUU
PARLAMENTARIOS EEUU: OPTIMISMO PARA INGRESO DE CHILE AL TLC

Santiago de Chile, 9 ago (EFE).- La delegación de nueve parlamentarios de Estados Unidos que visita Chile reiteró hoy al presidente del país, Eduardo Frei, su confianza en que antes de fin de año Chile podrá iniciar las negociaciones formales para su ingreso al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC).

Los legisladores, encabezados por el representante republicano por el estado de Illinois Philip M. Crane, se reunieron hoy en el palacio presidencial de La Moneda con el jefe del Estado.

En conversación con la prensa local, Crane, que es presidente del subcomité de Comercio de la comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de representantes, manifestó su optimismo en torno a la posibilidad de que el Congreso apruebe el llamado "fast track" o vía rápida para que el Gobierno del presidente norteamericano, Bill Clinton, abra las conversaciones oficiales con Chile para su ingreso en el TLC.

El tema será retomado por el Congreso en Washington después del 6 de septiembre, una vez que finalice el periodo de descanso legislativo debido al verano del hemisferio norte.

Respecto de la aprobación de la vía rápida para la integración de Chile al Tratado suscrito por Canadá, México y Estados Unidos, Crane dijo que "esto es sumamente estimulante porque yo introduje la legislación precisamente hace 8 años atrás y he estado esperando pacientemente al igual que el pueblo chileno".

A juicio del congresista estadounidense, Chile será el primer país suramericano en ingresar en el TLC, dentro de la perspectiva de crear una zona hemisférica de libre comercio de aquí al año 2005.

Ante otras consultas, el parlamentario declinó referirse a la controversia pendiente por el llamado caso de las uvas chilenas supuestamente envenenadas con cianuro, litigio que está pendiente en un tribunal de Filadelfia, Estados Unidos.

Chile ha pedido el pago de una indemnización de 200 millones de dólares, equivalente a las pérdidas originadas a la agricultura local por el embargo de una semana a toda la fruta chilena decretada por Estados Unidos en marzo de 1989.

Philip Crane señaló que este asunto se tratará en Chile con los funcionarios correspondienres para darle término y solución en Washington.

Por su parte, el ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, aseguró que este caso de las uvas no influirá en las negociaciones para el ingreso en el Tratado de Libre Comercio de América del Norte.

Explicó que este tema pendiente no daña ni debilita la confianza entre ambos países para los próximos acuerdos de carácter económico con Estados Unidos.

La delegación de nueve congresistas de Estados Unidos llegó a Santiago el pasado domingo y hoy, miércoles, abandonarán el país de regreso a Washington. EFE

pv/fmr/md

08/09/22-39/95

9511650

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Chile: Pedirán a Pinochet traspase arch. de intelig. a poder civil.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 15/8/95

VINCULACIONES 11921
65709
11165
11245
11163

XA3838
U POXBT 08-15 00387
mun exg

CHILE-D. HUMANOS
PEDIRAN A PINOCHET TRASPASE ARCHIVO INTELIGENCIA A PODER CIVIL

Santiago de Chile, 15 ago (EFE).- Los diputados socialistas Jaime Naranjo y Fanny Pollarolo anunciaron que presentarán un proyecto de ley para que los archivos de la disuelta policía secreta del pasado régimen militar del general Augusto Pinochet, sean traspasados al Ministerio del Interior.

Según informa hoy la prensa local, los archivos de la Central Nacional de Informaciones (CNI, desaparecida en febrero de 1990), están ahora en manos de la Dirección de Inteligencia del Ejército (DINE) y se pide que sean entregados a la Dirección de Seguridad Pública, dependiente del Ministerio del Interior.

Los parlamentarios también plantearán en la iniciativa legal la creación de una instancia que permita a la sociedad "fiscalizar adecuadamente las labores que desempeñan actualmente los organismos de inteligencia que pertenecen a las instituciones de las Fuerzas Armadas y de Orden y que puedan, de cualquier forma, afectar la honra, intereses y vida privada de las personas".

La petición se hace debido a las declaraciones formuladas el pasado viernes por el ex gobernante militar y actual comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet, quien dijo poseer carpetas con archivos que si entregaba a la justicia le podían significar problemas a personas vinculadas al actual gobierno del presidente Eduardo Frei.

Los diputados rechazaron estas expresiones e indicaron que ellas se inscriben "dentro de una campaña destinada a amedrentar y presionar a la sociedad civil, con el objetivo de que se ponga punto final a las causas por violaciones a los derechos humanos".

Sobre el asunto, el parlamentario socialista Alejandro Navarro, afirmó que el presidente Frei debe responder con firmeza las declaraciones de Pinochet y exigir que se entreguen esos archivos a la justicia.

El diputado agregó que solicitará a su partido que la alianza gubernamental Concertación de Partidos por la Democracia le exija al ministro de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, la entrega formal de tales archivos.

"El general Pinochet no puede obstruir el ejercicio de la justicia ni menos jactarse públicamente de ello", sostuvo el diputado Navarro.

Al término del régimen militar de Pinochet y la asunción del primer gobierno democrático del entonces presidente Patricio Aylwin, los archivos de la disuelta CNI no fueron traspasados a la autoridades civil y quedaron en manos del Ejército. EFE
pv/pam/jff

08/15/15-22/95

9511651

Nº. DOCUMENTO
TITULO Chile: Juez acogió a trámite denuncia comunista contra Pinochet.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE ... 31/8/95
VINCULACIONES 11921
65709
11163 - 11165
11245

XA6031

U POXBT 08-31 00357
icx mun exg

CHILE-DERECHOS HUMANOS
JUEZ ACOGIO A TRAMITE DENUNCIA COMUNISTA CONTRA PINOCHET

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- El juez especial Cornelio Villarroel acogió hoy a trámite la denuncia criminal presentada el pasado 24 de agosto por dirigentes del Partido Comunista chileno (PC) en contra del ex gobernante militar y actual comandante en jefe del Ejército, general Augusto Pinochet.

El magistrado, nombrado el pasado 28 de agosto por la Corte de Apelaciones de Santiago de Chile, no quiso dar a conocer las diligencias que ya decretó, argumentando que forman parte del secreto del sumario.

La acusación del PC se basa en las declaraciones formuladas por Pinochet el pasado día uno, donde afirmó que tenía en su poder archivos secretos que si los entregaba a la justicia, le iba a provocar problemas a gente de izquierda o vinculada al gobierno del presidente Eduardo Frei.

La secretaria general del PC, Gladys Marín, explicó que la presentación tenía por objeto que el general Pinochet sea citado a declarar ante el tribunal y de esta forma "la justicia lo obligue a que se haga cargo de esta amenaza".

Por su parte, el auditor general del Ejército, Fernando Torres, aunque precisó que desconocía lo que se encontraba investigando el juez Villarroel, indicó que la petición del PC de citar a declarar al general Pinochet "no pasa de ser una petición como tantas que se han hecho".

De acuerdo a los procedimientos jurídicos, dada su calidad de general y comandante en jefe del Ejército, Pinochet puede declarar por oficio, es decir, por escrito y no tiene necesidad de presentarse personalmente en el Palacio de Tribunales de Justicia.

Las expresiones de Pinochet de que tenían "archivos secretos" se produjeron en momentos en que el gobierno, la Iglesia Católica y los organismos de derechos humanos le habían pedido a los militares que informaran acerca de donde se encuentran enterrados los cuerpos de 1.100 detenidos-desaparecidos registrados bajo el pasado régimen militar (1973-1990).

El Informe de la comisión "Verdad y Reconciliación" dictaminó en 1991 que la responsabilidad de esos desaparecidos recae sobre agentes del Estado chileno, es decir, integrantes de las Fuerzas Armadas o de la disuelta policía secreta, la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA). EFE

PV/PG

08/31/03-04/95

PROCEDE... 5185?5
FECHA DE P... 30/8/95
VINCULACIONES 11821
65709
1464
11398
1163 - 11245

DP4173

U POXBT 08-30 00548
mun

CHILE-PROPUESTA (Previsión)
PRESIDENTE FREI Y MINISTROS EN GIRA POR PAIS EXPLICANDO LEYES

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- El presidente chileno, Eduardo Frei, al retomar la iniciativa política con su tres propuestas para reconciliar al país y perfeccionar la Constitución, comenzó una ofensiva para socializar estos proyectos de ley al disponer que los ministros de su Gabinete salgan en gira a explicarlos al pueblo.

Las propuestas anunciadas el pasado día 21 por Frei, que apuntan a agilizar los juicios pendientes por violaciones de los derechos humanos, devolver la facultad presidencial de ordenar el retiro de los altos mandos militares y democratizar algunas instituciones, han cohesionado a la alianza de Gobierno, pero la derecha opositora se ha dividido para afrontar el asunto.

Las fisuras se han producido en el Pacto Unión por Chile, que integran los partidos Renovación Nacional (RN), el mayoritario en la derecha, y la ultraconservadora Unión Democrática Independiente (UDI).

La línea divisoria en la derecha pasa por el hecho de que quienes ocuparon funciones políticas en el pasado régimen militar del general Augusto Pinochet (1973-1990) son reacios a cualquier cambio a la Constitución promulgada en 1980.

El presidente de la UDI, Jovino Novoa, ex subsecretario general de Gobierno en el régimen de Pinochet, acusó a RN de "romper y violar acuerdos" y de reunirse con la alianza gubernamental Concertación de Partidos por la Democracia "a espaldas del Pacto".

También en la comisión de Constitución del Senado se produjo un fuerte altercado entre el senador de RN, Miguel Otero y el senador designado -en su calidad de ex ministro del Interior del régimen de Pinochet-, Sergio Fernández, llegando incluso a la censura de éste último.

Mientras el presidente de RN, el diputado Andrés Allamand, ha mostrado una actitud de apertura ante los proyectos de ley del Presidente Frei, el ex senador de ese partido Sergio Onofre Jarpa -también ex ministro del Interior de Pinochet- concurrió a visitar la sede de la UDI para expresar su rechazo a las reformas planteadas por el Gobierno.

"La Constitución tiene que ser permanente, y no modificarse cada vez que haya una mayoría política en el país", dijo Jarpa.

El presidente de la democracia cristiana, Alejandro Foxley -el principal partido de Gobierno-, llamó a la oposición derechista a alejarse de la "tutela militar".

Agregó que la derecha afronta el dilema de "hasta qué punto será capaz de distanciarse de la influencia que tratan de ejercer sobre ella ciertos círculos cercanos a los militares", y les pidió que retomasen la tradición civilista del último presidente derechista elegido democráticamente, Jorge Alessandri (1958-1964).

0036617

"Unos (en la derecha) siguen en la postura intransigente que les conocimos en el pasado, y otros, muy genuinamente, están buscando una apertura hacia los sectores democráticos, para hacer una política hacia el futuro", concluyó Foxley.

El presidente Frei anunció que a partir de ayer los ministros de su Gabinete "estarán recorriendo el país para invitar a la comunidad nacional a sumarse al esfuerzo de la reconciliación".

Para Jovino Novoa, las giras ministeriales "coartan la libertad de la oposición para expresar sus planteamientos", y denunció que el Gobierno usa su poder sobre las comunicaciones para afirmar que su propuesta sobre derechos humanos "es la única", mientras que la derecha presentó un proyecto el pasado 18 de julio que cree "que es la solución adecuada".-EFE

pv/mar/rcm

08/30/09-13/95

9511653

Nº. DOCUMENTO

TITULO Chile: Militares viajarán a Panamá por convenio con EE.UU.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE [illegible] 30/8/95.

VINCULACIONES 11921
65703.
11164
11399-11163-11328
66718.
65890.

DP4280

R POXBT 08-30 00219
sur and aca usa

CHILE-DEFENSA
MILITARES VIAJARAN A PANAMA POR CONVENIO CON EEUU

Santiago de Chile, 30 ago (EFE).- Los ejércitos de Chile y Estados Unidos intercambiarán secciones de Infantería, y cuarenta militares chilenos viajarán a Panamá para recibir instrucción especial, informaron hoy fuentes castrenses.

La instrucción se llevará a cabo en el Fuerte Kobee, dependiente del Comando Sur del Ejército de Estados Unidos, localizado en la zona del Canal de Panamá.

Como parte del intercambio, una delegación militar estadounidense desarrollará tareas similares en el regimiento de Infantería "Guardia Vieja", en Chile.

Esta actividad forma parte de la política institucional de intercambio castrense con ejércitos amigos, informaron las mismas fuentes.

El director de Instrucción General del Ejército, el brigadier general Hernán Núñez, precisó que los ejercicios obedecen, asimismo, a una especial invitación formulada por el Ejército de EEUU al comandante en jefe del de Chile, general Augusto Pinochet.

0036906

La actividad es interpretada como un signo concreto de la normalización de las relaciones entre los ejércitos de los dos países, que prácticamente rompieron relaciones durante el pasado régimen militar (1973-1990), cuya política de derechos humanos fue cuestionada por Estados Unidos.

Los soldados chilenos permanecerán en Panamá entre el 1 y el 16 de septiembre próximo. EFE

MW/APL/JMA

08/30/22-44/95

9511654

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Exportaciones de Chile a Corea del Sur.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE RECEPCIÓN 28/8/95.

VINCULACIONES 11921

65709.

11164

11399 / 507488

11161

11409.

XA5692 0036062

R ECORT 08-28 00399

sur exo

CHILE-COREA

ESPERAN QUE COREA LEVANTE RESTRICCIONES A FRUTA CHILENA

Santiago de Chile, 28 ago (EFE) - El Gobierno chileno espera que partir del 1 de enero del próximo año, Corea del Sur levante las restricciones para el ingreso de su fruta a ese país, señaló hoy el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza.

El ministro Insulza realizó esta declaración tras suscribir en la sede de la Cancillería en Santiago, con su similar coreano, Gong Ro Myung, un acuerdo de supresión de visas diplomáticas entre ambos países.

Insulza informó que los grupos técnicos de Corea y Chile, han trabajado muy intensamente en los últimos meses, y la semana pasada se ha respondido favorablemente y acogido la propuesta que Corea ha hecho en materia de controles y de verificación en esa área.

Insulza destacó, asimismo, la importancia que tiene el acuerdo de crear una asociación especial que permitirá elevar sustantivamente las frecuencias y el nivel de las consultas políticas entre ambos países.

Resaltó, asimismo, que "la relación chilena con Corea en lo económico es bastante especial y no tenemos grandes problemas pendientes".

Puntualizó que, "la respuesta que dio el Ministerio de Agricultura a Corea la semana pasada, supera el problema de las restricciones a las exportaciones de fruta chilena con lo que pensamos que no tenemos con ese país ninguna restricción importante en materia comercial".

Por su parte, Pedro Lizana, presidente de la mayor entidad empresarial chilena, la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOFA), al ofrecer hoy un almuerzo al canciller Gong Ro Myung, dijo que "este acercamiento económico es el resultado de un largo proceso de conocimiento y respeto mutuo de nuestras formas de hacer negocios, producir y relacionarnos con el mundo".

Lizana destacó que "nuestras exportaciones han ido creciendo y se han diversificado en el tiempo, pasando de 3.800 millones de dólares, registrados en 1985, a casi 12.000 millones de dólares en 1994. Se espera terminar este año con embarques por 14.550 millones de dólares".

Señaló que "Asia es hoy el principal destino de nuestros envíos al exterior, con un 33 por ciento de participación, situación que contrasta notoriamente con la que exhibía el país en 1980, época en que ese continente era el último de nuestros destinos con solo un 14,3 por ciento de participación en el total".

Al almuerzo ofrecido por la SOFOFA asistió el ministro José Miguel Insulza, la comitiva oficial del canciller coreano y representantes de distintas actividades productivas chilenas. EFE

pv/lazaro

01-01 9511655

Nº. DOCUMENTO
TITULO Chile: Exportaciones mineras crecen 70,7% primer semestre.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE [illegible] 22/8/95
VINCULACIONES 11921
65709
11161
11409.
11406.

DP2954

R ECOBT 08-22 00267
mun exg

CHILE-MINERIA
EXPORTACIONES MINERAS CRECEN 70,7 POR CIENTO PRIMER SEMESTRE

Santiago de Chile, 22 ago (EFE).- Las exportaciones mineras de Chile alcanzaron 3.631,5 millones de dólares en el primer semestre de este año, cifra que supone un aumento del 70,7 por ciento en comparación con igual período de 1994, según un informe oficial difundido hoy, martes.

La cifra, por otra parte, representa el 55,6 por ciento del total de las exportaciones, por valor de 6.500 millones de dólares, previstas para este año por el sector, añadió el informe, del Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

El cobre, como es tradicional, lideró las exportaciones mineras en el primer semestre, con un total de 2.944,9 millones de dólares, que representan un 76,4 por ciento más que en el mismo período del año pasado, debido al mejor precio del metal en los mercados internacionales y a un aumento en el volumen de ventas.

El precio promedio del cobre, en lo que va de este año, es de 1,33 dólares por libra, frente a los 98,5 centavos en el mismo período de 1994.

El informe también destaca un importante incremento en las exportaciones de ferromolibdeno, con un total de 265 millones de dólares, que suponen un aumento del 366,5 por ciento respecto al primer semestre del año pasado.

Las ventas de salitre y yodo llegaron a 72,1 millones de dólares, con un aumento del 50 por ciento, mientras el litio registró un incremento del 23 por ciento, al totalizar 19,2 millones de dólares, y las ventas de plata crecieron un 13,6 por ciento, con un total de 58,5 millones de dólares.

Las exportaciones de oro, por último, se incrementaron en un seis por ciento, con un total de 158 millones de dólares. EFE

ns/as/gg

08/22/17:00/15

9511656

Nº. DOCUMENTO

TITULO Brasil es principal socio de Chile en Latinoamérica.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE ... 19/8/95.

VINCULACIONES 11921.

65709

11164

11399

507482/11161

-11409.

XA4472

R ECOBT 08-19 00230
wmx aca exg eut exo mag

CHILE-BRASIL
BRASIL VUELVE A SER PRINCIPAL SOCIO DE CHILE EN LATINOAMERICA

Santiago de Chile, 19 ago (EFE).- Durante el primer semestre de este año, Brasil volvió a convertirs en el primer socio comercial de Chile, con una cifra de intercambio comercial de 1.106 millones de dólares, lo que representa un incremento del 60 por ciento respecto a igual período de 1994.

Según las cifras del Banco central de Chile, difundidas hoy, sábado, las exportaciones chilenas al mercado brasileño subieron entre enero y junio pasado em un 164 por ciento y los embarques totalizaron ingresos por valor de 578 millones de dólares.

Las importaciones desde Brasil llegaron a los 528 millones de dólares, con un incremento del 12 por ciento en el período analizado.

Según los especialistas, el fuerte aumento en los embarques hacia Brasil se vió reforzado por el Plan Real, impulsado por el gobierno de Fernando Henrique Cardoso.

El segundo socio comercial de Chile es Argentina, país con el que el intercambio comercial entre enero y junio de 1995 llegó a los 917 millones de dólares y registró un incremento del 34 por ciento respecto al primer semestre del año pasado.

Las ventas al mercado argentino bajaron en un 5 por ciento, producto de la crisis de ajuste que ha afectado a ese país. De esta manera, los envíos chilenos a Argentina sumaron 289 millones de dólares mientras las importaciones desde el país limítrofe subieron en 628 millones de dólares. EFE

MW/cho /ll

08/19/15-31/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Líderes políticos latinoamericanos se reunirán en Chile.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE P... 19/8/95.

VINCULACIONES 11921

65709.

11164

11399.

11078

R POXRT 08-19 00303
mun exg

LATINOAMERICA-POLITICOS
LIDERES POLITICOS LATINOAMERICANOS SE REUNIRAN EN CHILE

Santiago de Chile, 19 ago (EFE).- Líderes políticos de más de 16 países de América se reunirán en Chile el 25 y 26 de agosto, para discutir sobre el futuro de los partidos políticos, su modernización y fortalecimiento, según informaron hoy, sábado, los organizadores del encuentro.

Entre los asistentes figuran el ex candidato presidencial argentino José Octavio Bordón; el ex vicepresidente de Nicaragua Sergio Ramírez, del movimiento de Renovación Sandinista; Fidel Chávez Mena, ex candidato presidencial de El Salvador y el panameño Ricardo Arias Calderón, presidente de la Internacional Demócrata Cristiana.

La reunión está patrocinada por el National Democratic Institute for International Affairs (NDI), una organización sin ánimo de lucro orientada hacia el desarrollo democrático, con sede en Washington.

El anfitrión del evento será el ministro secretario general de la Presidencia, Genaro Arriagada, y se realizará en el balneario de Marbella, en la V Región, a 125 kilómetros al oeste de Santiago.

Por Chile participarán, además, los presidentes de los Partidos Demócrata Cristiano, Socialista, Radical Socialdemócrata y Partido por la Democracia, Renovación Nacional y la Unión Democrática Independiente así como los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

Según explicaron sus organizadores, la cita será una oportunidad para promover esfuerzos que midan la efectividad, estabilidad y respuesta de los partidos políticos frente a los desafíos del momento actual.

Los debates abordarán asuntos como la democratización interna de los partidos políticos, contabilidad y financiación de campañas, eficiencia en la organización, corrupción, transparencia, primarias y procesos de selección de candidatos.

Los participantes elaborarán un plan de acción que será publicado y distribuido ampliamente en el hemisferio. EFE
mw/cr/ll

08/19/17-21/95

Nº. DOC.

TITULO Desarrollo de la economía en Chile.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE 17/8/95.

VINCULACIONES 11921.
65708
11161
11311
11165.

XS9059

R VARBT 08-17 00761
sur eut usa icx

ONU-DESARROLLO/CHILE
MEJORA SITUACION DESARROLLO HUMANO EN CHILE
(Embargado hasta las 14.00 GMT del 17 de agosto)

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- La situación del desarrollo humano en Chile continua mejorando sustancialmente y en América Latina ese pais ocupa el cuarto puesto en un índice de las Naciones Unidas, detrás de Costa Rica, Argentina y Uruguay.

Chile ocupa el puesto 33, de un total de 174 naciones analizadas, en el Indice de Desarrollo Humano (IDH) del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), cuyo informe de 1995 se hizo público hoy.

Para establecer el IDH, la ONU hace cada año desde 1990 la medición de tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a los que en 1995 ha agregado nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

Chile, que subió cinco puestos en la lista, es uno de los 63 países considerados por el PNUD como de alto desarrollo humano, categoría en la que se incluyen también Costa Rica (28), Argentina (30) Uruguay (32), Venezuela (47), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63), entre las naciones de su entorno.

Los países latinoamericanos peor situados son Honduras (116), El Salvador (115), Bolivia (113), Guatemala (112) y Nicaragua (109).

Con datos referidos a 1992, los chilenos tienen una esperanza de vida al nacer de 73,8 años, inferior a los costarricenses (76,3), que encabezan esta lista en la región. Japón, con 79,5 años, es el país del mundo donde más se vive de promedio , mientras que en Bolivia donde menos (59.4) entre las naciones latinoamericanas.

La tasa de alfabetización de adultos en Chile fue del 94,5 por ciento, inferior a la de Uruguay (96,9), el mejor país de la región en este aspecto. Canadá, con el 99 por ciento, está en el primer lugar con el 99 por ciento junto con otros países, mientras que Guatemala es el de peor porcentaje de América Latina (54,2).

La tasa de matriculación escolar de menores chilenos de 24 años se situó en el 71 por ciento, ocho punto por debajo de Argentina (79), la mejor de la región. Canadá, con el 100 por ciento, ocupa el primer lugar en este apartado, mientras que Guatemala vuelve a ser el último de la región, con el 43 por ciento.

El PIB real per cápita ascendió en 1992 a 8.410 dólares -13.605 es la media de su grupo de alto desarrollo-, menor que el de Argentina (8.860), que es el mayor de A. Latina, y superior al de Uruguay (8.410) o México (7.300). Estados Unidos, con 23.760 dólares, tiene el mayor PIB real del mundo, mientras que Honduras el peor de la región, con 2.000

En cuanto al "perfil de salud", Chile supera en un punto a la media de países de alto desarrollo en cuanto a niños de un año totalmente inmunizados contra la turberculosis (97 por ciento) y en seis puntos contra el sarampión (93 por ciento).

Además, el número de habitantes por médico en el periodo 1988-91 se situó en 943, frente a los 1.383 de la media, y su gasto público en salud fue del 3,4 por ciento del Producto

9511659

Interior Bruto en 1990.

Las autoridades chilenas dedicaron a la enseñanza un 3,7 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB) en 1990, un punto por encima de la media del grupo de naciones al que está adscrito por la ONU, y el 9,9 del PIB al gasto en prestaciones de seguridad social en el periodo 1985-90.

En cuanto al gasto militar, Chile disminuyó su aportación en este capítulo del 7,8 por ciento en 1985 al 2,7 en 1992, siete décimas por encima de la media de naciones de alto desarrollo humano.

El PNUD incluyó este año por primera vez en su informe el llamado Indice de Desarrollo relacionado con la Mujer (IDM), en el que Chile desciende diez puestos y se ve superado por Venezuela (40) y Panamá (41).

Las chilenas tienen una esperanza de vida de 77,4 años (70,4 los varones), una tasa de alfabetización de adultas del 94,3 por ciento (94,8 los hombres) y una tasa bruta de matriculación de menores de 24 años del 70,5 por ciento (71,3).

Las costarricense son las de mayor promedio de vida de la región (78,6) y las bolivianas las de menor (61,0), mientras que las uruguayas son las que tienen mayor porcentaje de alfabetización (97,3) y matriculacion escolar (81,9) y las guatemaltecas las que menos (47,1 y 39,2).

La proporción del ingreso proveniente del trabajo de las mujeres chilenas es el 19,8 por ciento del total -80,2 de los varones-, clasificación que encabeza Cuba (27,2), cuando en Uruguay es del 26,2, en Argentina del 20,9, en Venezuela del 22,8, en Panamá del 22,8 y en Costa Rica del 19,0.

El mejor porcentaje del mundo en este caso corresponde a Suecia, con el 41,6 por ciento.

En cuanto a la participación en la política, según datos de 1994, Chile cuenta con un 12 por ciento de mujeres en concejos, un 7 por ciento de alcaldesas, igual porcentaje de parlamentarias y un 13 por ciento ocupando cargos ministeriales. EFE

mmg/agm

08/17/09-30/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Chile: Exploran acuerdo de Libre Comercio con países centroamericanos

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE ... 18/8/95

VINCULACIONES 11921

65709

11161

11005

508062

XA4361

R ECORT 08-18 00262

amt

CHILE-CENTROAMERICA

EXPLORAN ACUERDO DE LIBRE COMERCIO CON PAISES CENTROAMERICANOS

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).- El Gobierno chileno ha iniciado una ronda de contacto con los países del Mercado Común Centroamericano (CMM), con el objetivo de alcanzar un acuerdo de libre comercio, informaron hoy, viernes, fuentes de la Cancillería chilena.

En términos generales, el acuerdo será similar a los que Chile ya ha suscrito o está negociando con otras naciones del continente y que han significado un fuerte incremento en los intercambios comerciales y las inversiones mutuas, señalaron las fuentes.

Según el periódico económico "Estrategia", de Santiago, ya se celebró en la capital chilena una primera reunión, en la que participaron los embajadores de los países centroamericanos y funcionarios de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales.

En la reunión se planteó el interés mutuo por impulsar una relación comercial y de cooperación más estrecha que la existente hasta ahora con las naciones del Mercado Común Centroamericano, que integran Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y Panamá.

El acuerdo tendrá su principal componente en un programa de desgravaciones arancelarias, lo que a juicio de los funcionarios chilenos no revestirá problemas, ya que se trata de economías complementarias con la chilena y que están abocadas a un proceso de apertura.

Asimismo, el objetivo es profundizar la cooperación con los países del itsmo, que en la actualidad opera a través de diez programas de asistencia técnica que Chile mantiene en esas naciones, principalmente en el sector agrícola y en la gestión del Estado. EFE

ns/as/jff

08/18/17-06/95

9511660

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Inversión chilena exterior superó los 1.500 millones de dólares.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE P... 16/8/95

VINCULACIONES 11921
65709.
11161
11409.

XA4025
R ECOBT 08-16 00240
amt

CHILE-INVERSIONES
INVERSION CHILENA EXTERIOR SUPERO LOS 1.500 MILLONES DOLARES

Santiago de Chile, 16 ago (EFE).- Las inversiones chilenas en el exterior sumaron 1.616 millones de dólares durante el primer semestre de este año, concentrados en 44 proyectos en ejecución, todos en Latinoamérica, según un informe difundido hoy, miércoles.

Según el estudio de la Cámara de Comercio de Santiago, la mitad de las inversiones detectadas en el período corresponden al sector energético, que captó 872 millones de dólares entre enero y junio de este año, de los cuales, 582 millones fueron canalizados a Argentina y 290 millones a Perú.

El segundo sector en el que los chilenos invierten en el exterior es el de la industria, al que orientaron 389 millones de dólares, que corresponde al 24 por ciento del total de las inversiones.

Según el informe de la Cámara de Comercio, Argentina es el primer destino de los capitales chilenos y en el período analizado, a ese mercado llegó el 63 por ciento del total, es decir, 1.017 millones de dólares.

El segundo mercado más importante fue Perú, que captó 486 millones de dólares del sector privado chileno, un 30 por ciento del total.

Según los datos del organismo de comercio, entre enero de 1991 y junio de 1995, las inversiones chilenas en el exterior acumularon un total de 6.636 millones de dólares en 340 proyectos.

De este total, 3.393 millones de dólares se invirtieron en Argentina.

Le sigue Perú con 1.139 millones de dólares y Bolivia con 591 millones. EFE

mw/as/jff

08/16/17-34/95

9511661

Nº. DOCUMENTO

TITULO Chile interesado en relaciones plenas con Bolivia.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE 7/8/95.

VINCULACIONES 11921

65709.

11164

11398.

507480.

DP0763

U POXRT 08-07 00466

and sur

CHILE-BOLIVIA

CHILE INTERESADO EN RELACIONES PLENAS CON BOLIVIA

Santiago de Chile, 7 ago (EFE).- El ministro chileno de Relaciones Exteriores en funciones, Mariano Fernández, reiteró hoy el deseo de su país de tener relaciones con Bolivia al más alto nivel posible, pero subrayó que le corresponde a ese país pronunciarse al respecto.

Confirmó, asimismo, que el canciller chileno, José Miguel Insulza, se reunió en Asunción del Paraguay con su colega boliviano, con el objeto de preparar la reunión entre los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Losada, y de Chile, Eduardo Frei, la primera semana de septiembre en Quito, con ocasión de la Cumbre del Grupo de Río.

Insulza y su colega boliviano, Antonio Araníbar, se encontraron en Asunción el pasado fin de semana con motivo de la VII Reunión de los países miembros del MERCOSUR, a la cual fueron invitados especialmente los Presidentes de Bolivia y de Chile, naciones que no pertenecen a ese Grupo.

Fernández dijo que Insulza informará a su regreso de Paraguay de las conversaciones que mantuvo con Araníbar, y particularmente acerca de si hubo progresos en el restablecimiento de las relaciones entre los dos países.

Consultado acerca de si hay "señales" de un avance en los vínculos entre Bolivia y Chile, el canciller chileno en funciones mencionó que la preparación de la entrevista entre ambos presidentes "ya es una realidad", dijo.

Respecto de si existe la posibilidad de una reanudación plena de relaciones, Fernández respondió categóricamente que "eso no depende de Chile", dando a entender que la iniciativa corresponde a Bolivia, que fué el país que interrumpió las relaciones.

Las relaciones diplomáticas a nivel de embajadores entre Chile y Bolivia están cortadas desde 1962, salvo un paréntesis entre 1975 y 1978, debido a la controversia existente por la reclamación boliviana de una salida soberana al océano Pacífico.

Bolivia perdió el acceso al mar como consecuencia de la Guerra del Pacífico librada entre 1879 y 1881, en la cual Chile derrotó a una alianza peruano-boliviana.

Mariano Fernández agregó que deseaba reiterar lo que ha dicho en varias oportunidades el canciller Insulza, en el sentido de que "Chile quisiera tener las relaciones al más alto nivel posible, pero Bolivia es quien tiene que pronunciarse".

El ministro de Relaciones Exteriores en funciones acudió hoy al Consulado General de Bolivia en Santiago para expresar los saludos del Gobierno con motivo de celebrarse el Día Nacional de ese país.

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Losada, por primera vez desde el fin de la Guerra del Pacífico fue el primer gobernante de ese país que visitó Chile, en octubre de 1993, con ocasión de la VII "Cumbre" presidencial del Grupo de Río.

En esa ocasión, el Jefe del estado boliviano aseguró en una entrevista con la televisión estatal chilena que la aspiración de una salida al mar no puede condicionar el restablecimiento de relaciones plenas con Chile. EFE

PV/JAL/JMA

9511662

01-02

XA4476

R ECOBT 08-19 00271

mun exg

CHILE-BOLIVIA

AUMENTA INTERES POR INVERTIR EN BOLIVIA

Santiago de Chile, 19 ago (EFE).- Las inversiones chilenas en Bolivia durante el primer semestre de este año sumaron 63 millones de dólares, con lo que la cifra total de inversiones privadas en el [illegible]ncionado país suma 591 millón de dólares, desde 1991 al pasado [illegible]nio.

Según cifras de la Cámara de Comercio de Santiago, Bolivia es el tercer mercado de destino para los capitales chilenos, después de Argentina y Perú.

El interés de las empresas chilenas se ha concentrado en los últimos meses especialmente en el proceso de privatizaciones que está impulsando el Gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Según informa hoy, sábado, el diario "El Mercurio", a la participación de cuatro grupos chilenos en la privatización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia (ENFE) se suma el interés de las aerolíneas LAN Chile y National frente a la capitalización del 50 por ciento del Lloyd Aéreo Boliviano.

El agregado comercial de Chile en La Paz, Rigoberto García, en declaraciones al matutino indicó, sin embargo, qu[illegible] [illegible]en en Bolivia sectores sociales y económicos que se oponen a la presencia de chilenos en una compañía "estratégica" como el Lloyd.

Según informó García, mientras tanto la aseguradora chilena de [illegible]lud Cruz Blanca fue la única empresa pre calificada en el proceso [illegible] privatización de ENFE, lo que le da ventaja sobre las otros consorcios que deben ajustar sus presentaciones.

En la capitalización de ENFE participan otros tres consorcios chilenos: Antofagasta Holding, del grupo Luksic; Sudamericana de Vapores, del grupo Claro y Fepasa, del grupo Cruzat y, también postulan otras cuatro compañías de Estados Unidos. EFE

mw/alg/ll

08/19/16-02/95

Nº. DOCUM[illegible]

TITULO Israel busca potenciar comercio con Chile

PROCEDEN[illegible] 518593

FECHA DE [illegible] 11/8/95

VINCULACIONES 11921

65709

11164

11399

507603

11161

FR7855

U FCOBT 08-11 00418

sur

1132

CHILE-ISRAEL

ISRAEL BUSCA POTENCIAR EL COMERCIO CON CHILE

Santiago de Chile, 11 ago (FFF).- El ministro de Industria de Israel, Michael Harish, destacó el interés de su Gobierno por ampliar y diversificar el intercambio comercial con Chile, país al que llegó junto a una delegación empresarial, en visita oficial de tres días.

Harish, que comenzó hoy, viernes, su segundo día de visita con un desayuno con varios empresarios, destacó la amistad y la gran apertura existente entre ambas naciones, pero indicó que es indispensable que las exportaciones chilenas a Israel aumenten.

Según los datos oficiales, durante 1994 el comercio bilateral superó los 70 millones de dólares, aunque más del 90 por ciento correspondió a exportaciones israelíes.

El ministro Harish señaló que uno de los objetivos de su visita es precisamente estimular la creación de nuevos negocios y el establecimiento de empresas conjuntas en el área de la electrónica, telecomunicaciones, tecnología e informática.

"No hay duda de que empresas chilenas podrían transformarse en plataforma para productos israelíes y viceversa. Por eso, también hemos invitado a empresarios chilenos a explorar oportunidades de negocios en el Medio Oriente y el Norte de Africa", puntualizó.

Harish expresó además interés en que ambos países establezcan mecanismos de cooperación en la exportación de frutas al mercado europeo, del cual Chile e Israel son importantes abastecedores aunque en distintas épocas del año.

El ministro israelí, que en su gira latinoamericana visitó también Argentina y Brasil, indicó que para su país la prioridad en estos momentos es América Latina, y afirmó que en los últimos dos años el comercio con la región ha crecido un 50 por ciento y suma 800 millones de dólares.

Los principales socios comerciales de Israel en la región son Brasil, Argentina, Chile y Colombia.

Harish indicó que el transporte es el principal obstáculo para aumentar el comercio con Chile, no sólo por las distancias y sus costos, sino por la ausencia de una línea marítima directa entre las dos naciones.

Harish se reunirá además con los ministros de Obras Públicas, Ricardo Lagos; de Minería, Benjamín Teplizky, y el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza.

Acompañan al ministro de Industria de Israel, una delegación de 20 empresarios de los sectores de alimentación, equipamiento médico, informática, tratamiento de aguas y telecomunicaciones, así como del sector financiero.

El ministro israelí se entrevistó el jueves con sus colegas de Agricultura, Emiliano Ortega, y de Economía, Alvaro García, e inauguró un seminario entre empresarios chilenos e israelíes. FFF

mw/as/ll

[illegible]

9511663

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Seis países acuerdan construcción de corredores bioceánicos.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE PROCEDENCIA 15/8/95.

VINCULACIONES 11921

65709.

11161

11411 / 11164 - 11398.

507466 - 507848 - 66723 - 66817 - 65709 - 507480.

XA1826

U ECO01 08-15 00177

amt

CHILE-CONO SUR

TECNICOS DE BOLIVIA, BRASIL Y PARAGUAY POR CORREDOR BIOCEANICO

Santiago de Chile, 15 ago (EFE).- Técnicos de una Comisión de expertos de Bolivia, Brasil, Paraguay, Uruguay y Chile participarán en Santiago, en una reunión de tres días, para analizar el trazado de los corredores bioceánicos ideados para transportar desde puertos chilenos productos hacia Asia y el Pacífico.

Los técnicos trabajarán en la sede del Ministerio de Obras Públicas en Santiago, junto a expertos chilenos, los días miércoles, jueves y viernes para llegar a acuerdos sobre esta materia.

En esta reunión también tomarán parte expertos del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes, posteriormente, formarán una subcomisión para tratar temas fitosanitarios, aduaneros y migratorios en dependencias de la Cancillería.

Viajarán especialmente para asistir a estas sesiones el viceministro de Transportes de Bolivia, José Antelo Díaz y el viceministro de Obras Públicas de Paraguay, Hugo Gómez.

Las sesiones de trabajo serán inauguradas mañana, miércoles, por
el ministro chileno de Obras Públicas, Ricardo Lagos. EFE

PV/PAM/jff

08/15/14-46/95

9511664

01-03

XA4095

R POXBT 08-17 00463

sur bol aca

CHILE-COMERCIO

PAISES DEL CONO SUR ESTUDIAN CORREDORES BIOCEANICOS

Santiago de Chile, 16 ago (EFE).- El ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, afirmó hoy que los puertos del norte de Chile ofrecen una gran oportunidad a países como Brasil, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Argentina para exportar sus productos al mercado asiático.

La declaración fue realizada tras la inauguración de la reunión de técnicos de esos países y de Chile para analizar las modalidades de trabajo de los corredores bioceánicos, que unen a naciones suramericanas con costas del océano Atlántico con Chile, cuyos puertos dan al océano Pacífico.

El ministro Insulza explicó que cuando se habla de corredores bioceánicos se refiere "fundamentalmente de carreteras que saldrían desde Brasil, atravesando territorio brasileño y boliviano para llegar al puerto chileno de Arica, en el norte del país, vía Tambo Quemado, ruta que Chile ya tiene terminada".

Agregó que hay otro corredor que involucra también a Brasil, Paraguay y parcialmente a Argentina y Bolivia, que desemboca en el Paso de Jama, en dirección al puerto de Antofagasta.

El ministro puntualizó que "estos son los dos corredores en los cuales estamos trabajando, y que se incorporan como tema de integración física a nuestra negociación con el MERCOSUR".

Al resaltar la importancia de estas carreteras interoceánicas, el canciller chileno puso como ejemplo que la exportación de soja del Estado brasileño de Mato Groso "recorrería un tramo bastante menor si sale por los puertos chilenos de Arica, Iquique o Antofagasta, del que recorre para llegar al propio puerto de Santos, en Brasil".

Insulza explicó que desde estos puertos chilenos el trayecto en barco a los puertos asiáticos es mucho más corto y directo que el tránsito por la ruta del Canal de Panamá o el Cabo de Hornos, en el extremo austral del país, donde se juntan los océanos Pacífico y Atlántico.

El ministro indicó que para los productores brasileños, paraguayos o bolivianos, "es a todas luces conveniente sacar su producción a través de los puertos chilenos".

Señaló que además de los corredores bioceánicos, existen también "los pasos suscritos bilateralmente entre los presidentes Carlos Menem y Eduardo Frei", que corresponden a la integración física de Argentina y Chile.

Insulza informó de que sobre este tema habrá próximamente una reunión bilateral para tratar aspectos relativos a la facilitación del comercio, problemas de aduanas, policía, sanidad, entre otros.

El minsitro de Relaciones Exteriores chileno admitió que esta materia es de urgente solución pues de lo contrario se continuaría "demorando excesivamente el tránsito por la frontera".

La reunión sobre corredores bioceánicos cuenta con la presencia de treinta autoridades y técnicos de los seis países involucrados, y fue inaugurada hoy por el ministro chileno de Obras Públicas, Ricardo Lagos y culminará en Santiago el próximo viernes. EFE

pv/jlm/arp

XA4407

U ECOBT 08-18 00376
mun exg

CONO SUR-INTEGRACION
SEIS PAISES ACUERDAN CONSTRUCCION DE CORREDORES BIOCEANICOS

Santiago de Chile, 18 ago (EFE).- Los ministros de Transportes y Obras Públicas del Cono Sur, acordaron hoy, viernes, en la capital chilena la construcción de dos corredores bioceánicos, conectados entre ellos y que posibilitarán el acceso al Océano Pacífico tanto por puertos chilenos como peruanos.

El acuerdo, que debe ser ratificado por los gobiernos de Brasil, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Perú y Chile, fue adoptado en la tercera reunión técnica del Grupo de Trabajo Multilateral de Corredores Bioceánicos que concluyó hoy una reuniónn de tres días.

El ministro chileno de Obras Públicas, Ricardo Lagos, destacó la rapidez con que se adoptaron los acuerdos y precisó que se definieron los corredores bioceánicos y las redes viales respectivas que partirán desde Brasil, pasarán por Bolivia y Paraguay para desembocar por Chile y Perú en el Pacífico.

Se considera que los corredores reforzarán la integración subregional y específicamente los puertos peruanos de Matarani e Ilo y el puerto chileno de Arica

En la reunión, los delegados convinieron, asimismo, impulsar mecanismos de obtención multilateral de créditos para financiar carreteras e infraestructura ante los organismos internacionales, fundamentalmente ante el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

También aceptaron como miembros plenos del Grupo de Trabajo Multilateral a Bolivia y Perú y propusieron estudiar la creación de una secretaría técnica que coordine y realice un seguimiento de los acuerdos que se establezcan al interior de este grupo.

El grupo fue creado en abril de este año en una reunión que se celebró en la ciudad chilena de Arica a la que le siguió en junio, una cita en Brasil.

Los delegados también reiteraron la invitación a Argentina para que se integre al grupo multilateral.

Según explicó el ministro Lagos en la próxima reunión, fijada para Octubre, en Santa Cruz Bolivia, quedarán establecidos los mecanismos de financiamiento y la evaluación de los costos finales de las obras, en las que Chile calcula que deberá invertir unos 25 millones de dólares.

Los corredores o rutas de integración regional son considerados fundamentales en el Cono Sur para mejorar en conjunto las posibilidades de inserción y competición en los mercados internacionales, sobre todo en los países del sudeste asiático.

EFE

MW/LA/ND

08/18/23-05/95

03-03

9511664

Nº.
TITULO Inflación en Chile asciende al 4,6 %.
PROCEDENCIA 150015
FECHA 3/8/95.
VINCULACION 11921
65709
11161
11300

Inflación en Chile asciende al 4,6 %

3/8 LH.

La inflación en Chile en los siete primeros meses de este año asciende a 4,6 por ciento, informó hoy el estatal Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

En el mes de julio, la inflación llegó al 0,8 por ciento, la cifra más alta del año, y dos décimas mayor que la del mismo mes del año pasado.

En los últimos 12 meses la inflación acumulada llega a 7,9 por ciento, lo que está dentro de las metas de las autoridades que se plantearon una inflación anual del 8 por ciento para 1995.

Nº DOCUMENTO
TITULO Conflicto Ecuador/Perú (Países garantes)
PROCEDENCIA 6/1593.
FECHA DE PROCEDENCIA 15/8/95.
VINCULACIONES 11321
65838
11164
11399.
66817
11400.

ECUADOR-PERU

PAISES GARANTES SE REUNIRAN EL PROXIMO MIERCOLES EN BRASILIA

Quito, 14 ago (EFE).- Representantes de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, garantes del Protocolo de límites entre Ecuador y Perú, se reunirán el próximo miércoles en Brasilia para analizar el proceso de paz entre las dos naciones andinas, reveló hoy el embajador de Estados Unidos en Quito, Peter Romero.

"Habrá una reunión de representantes de los garantes en Brasilia el próximo miércoles", dijo Romero, tras subrayar que "se mantienen reuniones casi diariamente entre los garantes, quienes están en contacto con los gobiernos de Ecuador y Perú".

Asimismo, dijo que las naciones garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 fijó los límites entre Ecuador y Perú, están "pensando" en realizar antes de fines de agosto, una reunión entre los representantes de Quito, Lima, Buenos Aires, Brasilia, Santiago de Chile y Washington.

Al referirse a la eventual presencia del presidente peruano, Alberto Fujimori, en las cumbres del Grupo de Río y del Pacto Andino que se realizarán el próximo mes en Ecuador, Romero dijo que ésta es "una visita llena de posibilidades".

No obstante, añadió, "sería un poquito prematuro hablar de esas posibilidades ahora, pero me alegro de que el presidente peruano venga (a Quito)", pues "siempre el diálogo y los contactos directos entre las máximas autoridades sirve para intercambiar conceptos y entendimientos, y tratar de avanzar en el proceso de paz". EFE

SM/PAM/jff

mun exg

(3)

ECUADOR-PERU

MILITARES AMBOS PAISES SE INTEGRAN EN GRUPO OBSERVADORES

Quito, 15 ago (EFE).- Militares de Ecuador y Perú comenzaron a integrarse en el equipo de observadores de la zona desmilitarizada en la frontera amazónica común entre sus países, labor que hasta ahora cumplían exclusivamente soldados de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, se informó hoy.

El jefe del Ejército de Ecuador, general Paco Moncayo, manifestó que el trabajo conjunto entre soldados cuyos ejércitos se enfrentaron en una guerra no declarada en enero y febrero pasados constituye un importante proceso de integración castrense binacional.

La ampliación de los grupos de la Misión de Observadores Militares para Ecuador y Perú (MOMEP), instancia de los cuatro países garantes del tratado de límites que en 1942 fijó la frontera amazónica, facilitará, asimismo, la salida paulatina de los observadores, que debe concluir a finales de septiembre.

"Va a ir retirándose poco a poco el personal militar de la MOMEP y será sustituido paulatinamente por oficiales militares de Ecuador y Perú, hasta volver a la situación anterior al conflicto", declaró a la prensa de su país el jefe del Ejército ecuatoriano.

Por su parte, el ministro ecuatoriano de Defensa, general Alfonso Alarcón, manifestó que el proceso de desmilitarización de la frontera se cumple debido a la buena voluntad que existe entre Ecuador y Perú.

Paralelamente, se confirmó que representantes de los cuatro países garantes se reunirán mañana en Brasilia para analizar el proceso de paz entre las dos naciones andinas.

El embajador de Estados Unidos en Quito, Peter Romero, afirmó que también se está "pensando" en realizar antes de fines de agosto, otra reunión conjunta entre los representantes de Quito, Lima, Buenos Aires, Brasilia, Santiago de Chile y Washington. EFE

AR/JLM/ND

9511666

PERU-ECUADOR
NUEVO VICEMINISTRO PERUANO EXTERIORES SUSTITUYE A PONCE

Lima, 18 ago (EFE).- El ministro peruano de Relaciones Exteriores, Francisco Tudela, afirmó hoy que el cambio del viceministro del sector, Eduardo Ponce, sustituido por Jorge Voto-Bernales, obedece a la llegada del final de una fase de la negociación pacificadora con Ecuador.

Tudela tomó hoy juramento como nuevo viceministro de Política Internacional y secretario general de Relaciones Exteriores a Voto-Bernales.

Ponce, que participó como negociador peruano en las diversas reuniones celebradas hasta ahora durante el proceso de ejecución de la Declaración de Paz de Itamaraty, que terminó con las hostilidades en el conflicto bélico que enfrentó a Perú y Ecuador entre el 26 de enero y 28 de febrero pasados, ha sido nombrado embajador de Perú en Gran Bretaña, informó el ministro.

Tudela señaló que la misión de observadores de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos), establecida por la Declaración de Itamaraty, lleva a cabo actualmente la parte final del punto quinto de este documento, que constituyó la aprobación de la zona desmilitarizada en la región fronteriza en la que se enfrentaron ambos países.

Dijo que se va a iniciar un periodo de noventa días en los que se establecerá la forma de administración de la zona desmilitarizada, que debe ser propuesta por los países garantes, que se reunirán en Brasilia la próxima semana.

El ministro añadió que durante el periodo que viene se abordarán "retos nuevos" en materia de negociación generados por el punto sexto de la Declaración de Paz de Itamaraty, que señala una negociación bilateral directa, con el aporte de los garantes, para resolver las discrepancias entre ambos países y proceder a la demarcación de la zona de frontera en la que no se colocaron hitos.

"Hay que ver todo ese proceso como un torneo de ajedrez, en el curso del cual hay varias partidas, y cuando uno inicia una nueva partida, retira las piezas del centro del tablero, las coloca en sus puntos originales y se van conociendo las intenciones y los deseos de los jugadores", expuso Tudela.

Comentó posteriormente que los cambios que se hacen en el sector corresponden a la estrategia negociadora que se va a adoptar en el futuro. EFE

LAA/JLM/ND

9511666

ECUADOR-PERU/GARANTES (Ampliación)
MILITARES DE ECUADOR Y PERU PARTICIPARAN EN MOMEP II

Brasilia, 22 ago (EFE).- Los embajadores de Ecuador y Perú en Brasilia, César Valdivieso y Alejandro Gordillo, firmaron hoy un acuerdo que define el nuevo papel de la Misión de Observadores Militares de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, considerado un paso positivo en las relaciones entre ambos países.

El nuevo acuerdo sobre "Definición de Procedimientos de la Misión de Observadores Militares Ecuador/Perú" (MOMEP II) autoriza la participación de militares de los dos países andinos en la tropa de observadores encargados de verificar los acuerdos de paz.

La nueva misión de observadores tendrá la función de patrullar la "Zona Desmilitarizada" entre las dos naciones, así como de "verificar la suspensión de operaciones militares y recomendar el retiro de fuerzas" fuera de la zona ya desmilitarizada.

La MOMEP II, asimismo, deberá encargarse de supervisar que los países en conflicto respeten el acuerdo de desmilitarización que firmaron el pasado 1 de agosto.

El documento firmado hoy, ante representantes de los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro -Argentina, Brasil, EEUU y Chile-, permite que militares de los dos países andinos comiencen a asumir funciones que antes eran exclusivas de los garantes, lo que "contribuirá a fomentar la confianza recíproca y el diálogo bilateral", según un comunicado de prensa divulgado hoy por los países garantes.

Los generales ecuatorianos y peruanos que participarán como observadores en la MOMEP se integrarán a la misión de los países garantes el próximo 24 de agosto, cuando se celebrará en Lima la Primera Reunión Formal del Comité Consultivo de la MOMEP.

El acuerdo fue firmado, en representación de los países garantes, por el secretario general del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, do Rego Barros; por el enviado especial del Departamento de Estado estadounidense, Luiggi Enaudi; por el embajador de Chile en Brasilia, Heraldo Muñoz, y por el ministro consejero de la embajada argentina en Brasilia, Julio Freire.

Los países garantes consideran que la firma de un acuerdo sobre la Definición de Procedimientos para la MOMEP II "refleja un momento decisivo del proceso de paz, debido a que consolida la superación de la confrontación militar y hace prevalecer la vía de la negociación".

Por lo mismo, los países garantes consideran que ha llegado el momento en que, en desarrollo del párrafo sexto de la Declaración de Paz de Itamaraty, Ecuador y Perú deben iniciar un diálogo diplomático directo para "buscar un solución permanente a sus diferencias".

La MOMEP finaliza su mandato actual, de 90 días, el próximo 4 de septiembre, que previsiblemente se prorrogará por otros tres meses para garantizar el control de la zona desmilitarizada, donde Ecuador y Perú se enfrentaron a principios de año, en su frontera amazónica común, y se disputaron un área de 78 kilómetros sin delimitar. EFE

ECUADOR-PERU

GARANTES PROTOCOLO RIO PIDEN CELERIDAD EN RETIRADA DE MINAS

Brasilia, 22 ago (EFE).- Los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, el tratado que puso fin a la guerra entre Ecuador y Perú en 1942, pidieron hoy una mayor rapidez en el proceso de retirada de minas explosivas en la frontera común entre ambos países andinos.

Los garantes, mediadores también en el proceso de paz con el que Ecuador y Perú intentan superar la guerra no declarada que protagonizaron en enero y febrero pasado, lamentaron los accidentes provocados en las últimas semanas por las minas que los Ejércitos de ambos bandos sembraron en su frontera común.

"Los países garantes deploran la pérdida de vidas humanas en accidentes ocurridos en los últimos días y encarecen la necesidad de concluir con urgencia los trabajos de retiro de minas en las áreas afectadas", dice una declaración firmada por los representantes de los países garantes: Argentina, Brasil, EEUU y Chile.

La retirada de las minas explosivas a ambos lados de la frontera está prevista en el acuerdo de desmilitarización que los dos países firmaron el pasado primero de enero.

La declaración, en la que se pide mayor celeridad a Ecuador y Perú para que retiren sus minas, fue firmado en representación de los países garantes por el secretario general del Ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, Sebastiao do Rego Barros, por el enviado especial del Departamento de Estado estadounidense, Luiggi Enaudi, por el embajador de Chile en Brasilia, Heraldo Muñoz, y por el ministro consejero de la Embajada argentina en Brasilia, Julio Freire.

Tal declaración fue dada a conocer hoy durante la ceremonia de firma del acuerdo sobre "Definición de Procedimientos para la Misión de Observadores Militares Ecuador/Perú" (MOMEP II).

El nuevo acuerdo, firmado por los embajadores de Ecuador y Perú en Brasilia, César Valdiviaso y Alejandro Gordillo, autoriza la participación de militares de los dos países andinos en el grupo de observadores encargados de verificar los acuerdos de paz.

La nueva misión de observadores, en la que se incluirán generales ecuatorianos y peruanos, tendrá la función de patrullar la "Zona Desmilitarizada" por acuerdo entre las dos naciones, así como de verificar la suspensión de operaciones militares y recomendar la retirada de fuerzas fuera de la zona ya desmilitarizada. EFE

cm/alp/arp

ECUADOR-PERU

ECUATORIANOS CONSIDERAN "MUY POSITIVO" ACUERDO DE BRASILIA

Quito, 22 ago (EFE).- El viceministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Marcelo Fernández de Córdoba, calificó hoy de "muy positivo" el acuerdo firmado por los embajadores de Ecuador y Perú en Brasilia, que define los procedimientos de control del área que se desmilitarizará en su frontera común.

"Es un paso adelante", declaró el vicecanciller en referencia al acuerdo, y aseguró que "seguimos dando cumplimiento al acta de Itamaraty", que estableció en febrero pasado el fin de los enfrentamientos armados entre Ecuador y Perú.

La Cancillería ecuatoriana aseguró que con el acuerdo firmado en Brasilia, "finaliza positivamente la reunión de altos funcionarios de los países garantes y de Ecuador y Perú, iniciada el 22 de junio pasado y suspendida el 26 de este mes" en la capital de Brasil.

Fernández de Córdoba reiteró también que este acuerdo "ya está ratificado" con la firma de los embajadores.

El acuerdo, denominado Definición de Procedimientos de la Misión de Observadores Militares Ecuador/Perú (MOMEP II) establece una nueva misión de los representantes de los países garantes del proceso de paz (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos), en la zona amazónica donde se enfrentaron ambas naciones.

La Cancillería ecuatoriana, a través de un comunicado, confirmó que la primera reunión oficial del Comité Consultivo Superior de la Misión de Observadores tendrá lugar en Lima los próximos días 24 y 25 de agosto.

Por su parte, el embajador de Chile en Quito, Roberto Pizarro, declaró que el acuerdo firmado por los embajadoes de Ecuador y Perú, César Valdivieso y Alejandro Gordillo, respectivamente, permite "seguir dando confianza y garantías a este proceso de paz".

El diplomático añadió que "con la aprobación tenemos garantizado un proceso de observación de la MOMEP por un período de tres meses más", que permitirá "que militares de ambos países se vayan incorporando" a los procesos de control del área desmilitarizada, que entró en vigor el pasado mes de agosto.

Pizarro manifestó que, ahora, los países garantes "esperamos que se avance" en el último punto "pendiente" de la declaración de Itamaraty, que establece que Ecuador y Perú deberán "iniciar conversaciones para encontrar una solución a los 'impases' subsistentes".

Este último punto de la declaración de paz debía cumplirse después que entrara en vigor el área desmilitarizada y "se restablezca un clima de distensión y amistad entre los dos países", según el texto de la Declaración de Itamaraty.

El acuerdo fue alcanzado ayer en Brasilia, según informó Pizarro, y permite que observadores militares de Ecuador y Perú participen en las labores de control y verificación del área que se desmilitarizará.

La MOMEP tendrá la función de "verificar la suspensión de operaciones militares y recomendar el retiro de las fuerzas, a fin de evitar el surgimiento de nuevos focos de tensión a lo largo de la frontera", según los países garantes. EFE

9511666

Nº. DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA ____________

FECHA DE PROCEDEN. ____________

VINCULACIONES ____________

PERU-ECUADOR
CANCILLERIA ANUNCIA VIAJE NUEVO EMBAJADOR A ECUADOR

Lima, 14 ago (EFE).- El ministerio peruano de Relaciones Exteriores anunció ~~hoy~~ que ha dispuesto el viaje a Quito del nuevo embajador en Ecuador, Hugo Palma, para que asuma su puesto en los próximos días.

Una nota de prensa de dicho ministerio difundida hoy en Lima, señala que el inicio de funciones del nuevo embajador "debe entenderse como una muestra adicional de la voluntad del Perú de favorecer la distensión y el normal desarrollo de las relaciones con el Ecuador a través de los canales diplomáticos correspondientes".

Recuerda la nota oficial que el comienzo de la labor de Palma se produce justamente cuando se han registrado "importantes avances" en el proceso del cumplimiento de la Declaración de Paz de Itamaraty.

La Declaración de Paz de Itamaraty (sede de la cancillería brasileña), suscrita el 17 de febrero pasado, y ratificada el 26 del mismo mes por la Declaración de Montevideo, puso fin al conflicto bélico que sostuvieron Perú y Ecuador entre el 26 de enero y el 28 de febrero, último día de hostilidades.

Dicho documento estableció la formación de la misión de observadores de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) para llevar adelante el proceso de pacificación entre ambos países, que se inició en marzo.

En julio, Perú y Ecuador llegaron a un acuerdo en la extensión y contenido de la zona desmilitarizada en la región fronteriza en la que se enfrentaron, tras varias semanas de discrepancias al respecto.

La aprobación por ambas naciones de dicha zona fue considerada como un paso importante para la consolidación de la paz en el proceso que supervisa la misión de observadores militares de los países garantes.

La información de la Cancillería peruana señala que Hugo Palma ha sido en los últimos años embajador de Perú en Francia y representante permanente ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Un portavoz del ministerio peruano de Exteriores indicó que no se había fijado aún una fecha para el viaje de Palma, pero que debe producirse en los próximos días para preparar el viaje que hará el presidente de Perú, Alberto Fujimori, a principios de septiembre a Ecuador, para participar en la Cumbre del Grupo de Río.

El [illegible] Eduardo [illegible], actual vicecanciller de Perú, que desempeñó el cargo hasta noviembre del año pasado. EFE

[illegible]

9511666

ECUADOR-PERU

EMBAJADOR PERU PIDE CUMPLIMIENTO PROTOCOLO RIO Al ACREDITARSE

Quito, 29 ago (EFE).- El embajador de Perú en Ecuador, Hugo Palma, que se acreditó hoy oficialmente ante el presidente de la República, Sixto Durán-Ballén, manifestó su esperanza de que se cumpla el protocolo de Río de Janeiro firmado en 1942, que fijó los límites entre ambas naciones andinas.

"He transmitido (a Durán-Ballén) la esperanza que abrigamos de que el Protocolo de paz, amistad y límites" firmado en Río de Janeiro en 1942, "pueda tener próximamente el integral cumplimiento que nos permita usar los ámbitos de acción bilateral y multilateral" entre ambos países, dijo Palma a la prensa.

"Mucho se puede hacer -añadió- si partimos del reconocimiento de que nuestras relaciones interestatales deben basarse en el derecho internacional y, en especial, el marco jurídico que vincula a Perú y Ecuador".

Ecuador, que en su momento calificó "nulo" e "inejecutable" el Protocolo de Río de Janeiro, mantuvo esa tesis sólo en la inejecutabilidad, tras la guerra no declarada que protagonizaron Ecuador y Perú a principios de este año.

El nuevo embajador, que llegó a Ecuador el pasado miércoles, y que substituye a Eduardo Ponce, destacó que las circunstancias de su labor "exigirán los mejores esfuerzos para que los pueblos de Ecuador y Perú puedan" llegar a "un futuro de entendimiento y cooperación".

Subrayó su "satisfacción personal de haber sido designado para representar al pueblo y al Gobierno de Perú en Ecuador", país "vecino al que nos une la geografía, la historia y tantos otros lazos".

El acto de entrega por parte del diplomático peruano de las credenciales y saludos de su Gobierno, que se realizó en una reunión privada, fue empañado por "la agresión verbal y física" por parte de la escolta presidencial a diferentes periodistas que esperaban en el Palacio de Gobierno.

La secretaría de Prensa de la Presidencia lamentó y se disculpó por los incidentes ocurridos, y aseguró que se sancionará a los responsables de las agresiones. EFE

md/SM/PAM/jff

08-08

0036735

XA5941

U POXBT 08-30 00268
mun exg

VENEZUELA-GOLPE
RUMORES GOLPE EN COLOMBIA CREAN SITUACION CONFUSA EN MARACAIBO

Caracas, 30 ago (EFE).- El ministro de la Defensa de Venezuela, general Moisés Orozco, aseguró hoy, miércoles, que la situación en las guarniciones militares del país es de absoluta normalidad, tras lo ocurrido anoche en Maracaibo.

Los rumores sobre un golpe de Estado en Colombia provocaron una ola de incertidumbre y una situación tensa y confusa en Maracaibo que las autoridades venezolanas aclararon hoy.

Orozco señaló que la intranquilidad se apoderó de la ciudad petrolera cuando una interferencia en las emisoras de radio dio cuenta de un presunto golpe de Estado en Colombia.

El hecho coincidió con la operación que miembros de la policía militar desarrollaban para capturar a tres infantes de marina que se fugaron del cuartel, uno de ellos con el armamento, y que dio lugar a que se hicieran varios disparos.

Estos sucesos, que siguieron a un despliegue masivo de policías durante el día en el centro de la ciudad, como parte de una acción contra la delincuencia, generaron una ola de rumores en los que se habló de un levantamiento de unidades militares.

También se habló de que aviones no identificados, que llegaron a vincularse a la fuerza aérea colombiana, habían sobrevolado la ciudad.

Orozco rechazó estos rumores, aseguró que no hubo vuelos sobre la ciudad de aparatos militares y reiteró que, tanto en la frontera como en los cuarteles del país, se trabajaba con las pautas de rutina.

Maracaibo, la capital petrolera de Venezuela, está situada a 700 kilómetros al oeste de Caracas y cuenta con un alto número de residentes colombianos debido a su cercanía con la frontera de ese país. EFE

rr/epm/jff

08/30/15-37/95

0036823

FB8580

R POXBT 08-30 00149
amt

VENEZUELA-GOBIERNO
RENUNCIA MINISTRO INFORMACION PARA SER CANDIDATO A GOBERNADOR

Caracas, 30 ago (EFE).- El ministro de Información de Venezuela, Guillermo Alvarez, renunció ~~hoy~~ a su cargo a fin de poder presentarse como candidato a gobernador del estado de Anzoátegui, ~~en el este del~~ país, en las elecciones regionales que se celebrarán en diciembre próximo.

Alvarez explicó que su renuncia ya ha sido aceptada por el presidente del país, Rafael Caldera, y que será sustituido por el actual viceministro de la Presidencia, Fernando Egaña.

"Me he visto obligado a dejar mi puesto en el Gobierno, ya que la Constitución nacional dice claramente que los funcionarios públicos que aspiren a ser electos en algún cargo deben renunciar 90 días antes de los comicios", dijo Alvarez.

Alvarez ha ocupado el cargo de ministro de Información desde el 4 de febrero de 1994, fecha en que el presidente Rafael Caldera asumió la Presidencia. EFE

ED/cho/fr

08/30/20-07/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Venezuela: Renuncia Ministro de Información para ser candidato a gobernador.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE 30/8/95

VINCULACIONES 11921
67390.
1464
11302
11038 / 11437

9511668

01-01

Nº. DOCUM

TITULO Surinam acepta conversar con Venezuela para superar conflicto limítrofe.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE 18/8/95.

VINCULACIONES 11821

507590

11164

11398

67390.

11078. 507592

XA4384

U POXRT 08-18 00336

amt

CARIBE-CUMBRE/ESEQUIBO

SURINAM ACEPTA CONVERSAR CON VENEZUELA PARA SUPERAR CONFLICTO

Puerto España, 18 ago (EFE).- Surinam ha aceptado conversar con Venezuela para superar el conflicto limítrofe de la región de Esequibo, de unos 150.000 kilómetros cuadrados, anunció hoy, viernes, el presidente venezolano, Rafael Caldera, tras reunirse con el surinamés, Ronald Venetian.

La reunión entre los dos gobernantes se produjo durante la cumbre presidencial que celebran en la capital de Trinidad y Tobago los países miembros de la Asociación de Estados del Caribe (AEC).

"Gracias a los trabajos de los mediadores, Surinam ha admitido iniciar conversaciones acerca de la delimitación de las áreas marinas y terrestres", afirmó Caldera en una rueda de prensa antes de la clausura de la cumbre de la AEC.

Caldera insistió en que la entrevista con Venetian "abre la posibilidad de nuevas ideas, lo que plantea términos que pueden concluir en una solución favorable".

"Después de los Acuerdos de Ginebra, hace treinta años, Guyana ha admitido dialogar sobre el problema de Esequibo", agregó el gobernante venezolano.

Sin embargo, Caldera no detalló los compromisos a los que ha llegado con su homólogo de Surinam. "No puedo llegar más allá, pero se abre una vía que estaba cerrada hasta ahora", añadió.

El litigio sobre Esequibo data de 1899, cuando un laudo arbitral concedió la soberanía de esa región a Gran Bretaña, que la ocupaba "de facto", en una decisión protestada por Venezuela, que la calificó de "amañada".

Guyana heredó el problema en 1966, cuando se independizó de Gran Bretaña, y en la actualidad el problema limítrofe es negociado por ambos países con la mediación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Además, Guyana mantiene una reclamación territorial en la zona del río Coretín desde 1969, año en el que hubo un choque armado entre tropas de ambos países.

Caldera asiste a la cumbre de la AEC junto a Venetian y otros cinco jefes de Estado y doce jefes de Gobierno de la región, entre ellos Fidal Castro, de Cuba, Ernesto Zedillo, de México, Violeta Chamorro, de Nicaragua, y Guyana, Cheddi Jagan [illegible]

AG/FD/lor

08/18/18-44/95

9511669

01-02

FB8267

R POXBT 08-23 00341
mun exg

VENEZUELA-GUYANA
CONVERSACIONES SOBRE ESEQUIBO PASO TRASCENDENTAL EN RELACIONES

Caracas, 22 ago (EFE).- La disposición del Gobierno de Guyana de dialogar con el Venezuela sobre el diferendo que ambas naciones mantienen sobre la región del Esequibo, de unos 150.000 kilómetros cuadrados, es un paso trascendental en las relaciones bilaterales, afirmó hoy un portavoz oficial venezolano.

El asunto limítrofe fue analizado por los mandatarios Rafael Caldera, de Venezuela, y Ronald Venetian, de Guyana, durante una entrevista que sostuvieron la semana pasada en Puerto España, capital de Trinidad y Tobago, en ocasión de la primera cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Asociación de Estados del Caribe.

En dicha entrevista, Venetian le manifestó a Caldera que su Gobierno está dispuesto a iniciar conversaciones bilaterales acerca de la delimitación de las áreas marinas y terrestres del Esequibo, una región rica en oro y otros minerales.

El viceministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Milos Alcalay, afirmó hoy que la disposición al diálogo manifestada por Vetenian representa "un paso trascendental dentro de las relaciones de Venezuela con su vecino".

Alcalay no hizo mención alguna a un desastre ecológico ocurrido el pasado domingo en Guyana, que comenzó con un derrame de cianuro provocado por una empresa aurífera y que contaminó los ríos Omai y Esequibo, que atraviesa la región del conflicto.

Fuentes diplomáticas explicaron a EFE que el Ministerio de Relaciones Exteriores venezolano está a la espera de una mayor información oficial sobre el desastre, para luego emitir una declaración.

El litigio sobre el Esequibo data de 1899, cuando un laudo arbitral concedió la soberanía sobre esa región a Reino Unido, que la ocupaba "de facto", en una decisión que Venezuela protestó y calificó de "amañada".

Guyana heredó el problema en 1966, cuando se independizó, y en la actualidad el asunto limítrofe es negociado por ambos países con la mediación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Además, Guyana reclama como suya una zona en el río Coretín desde 1969, año en el que hubo un choque armado entre tropas de ambos países. EFE

ED/JA/NO

08/23/00-10/95

9511669

Nº. DOCUM.

TITULO Designado nuevo viceministro de RR.EE de Venezuela

PROCED... 518593.

FECHA DE ... 16/8/95.

VINCULACIONES 11921

67390

11164

11302

11458

F38061

U POXBT 08-16 00153

mun exg

VENEZUELA-DIPLOMACIA

DESIGNADO NUEVO VICEMINISTRO RELACIONES EXTERIORES VENEZUELA

Caracas, 16 ago (EFE).- El ex embajador de Venezuela en Israel, Milos Alcalay, fue designado hoy como nuevo viceministro de Relaciones Exteriores del país, informaron fuentes diplomáticas.

Alcalay fue elegido por el gobierno venezolano para sustituir a Roy Chaderton, viceministro de Relaciones Exteriores hasta la semana pasada quien hoy fue nombrado a su vez nuevo embajador de Venezuela en el Reino Unido.

Al asumir su nuevo cargo en el servicio exterior venezolano, Alcalay elogió la tarea que desarrolla el ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Burelli.

En un discurso protocolario, el nuevo viceministro de Relaciones Exteriores de Venezuela afirmó que "el reto que la diplomacia venezolana enfrenta hoy, es el de definir sus objetivos para el 2005, año en el que el continente americano aspira a estar integrado en una gran zona de libre comercio".- EFE

ED/PDC/ND

08/16/23-03/95

9511670

Nº DOCUMENTO
TITULO Venezuela: Ex-Ministro de hacienda nombrado asesor presidencial.
PROCEDENCIA 518583.
FECHA DE ... 16/8/95
VINCULACIONES 11921
67390.
11164
11302
11458.

FB8029
R POXBT 08-16 00216
mun exg

VENEZUELA-GOBIERNO
EX MINISTRO HACIENDA NOMBRADO ASESOR PRESIDENCIAL

Caracas, 16 ago (EFE).- El ex ministro de Hacienda de Venezuela Julio Sosa fue nombrado hoy asesor presidencial para Asuntos Específicos por el presidente, Rafael Caldera.

Sosa, cuyo puesto es honorífico, ocupó el Ministerio de Hacienda desde que Caldera accedió al poder, en febrero de 1994, hasta febrero de este año, cuando fue sustituido por Luis Matos.

Desde entonces, Sosa fue encargado por el presidente de tratar en el extranjero problemas relacionados, principalmente, con la deuda y con inversiones.

Al asumir su nueva responsabilidad, Sosa manifestó que, contrariamente a lo que opinan algunos diputados de la oposición, "no hay razón para reformular el presupuesto de 1996".

El presupuesto elaborado por el Gobierno para el año que viene asciende a 20.500 millones de dólares al cambio oficial de 170 bolívares por dólar y 15.200 millones al cambio libre de 230 bolívares.

El presidente de la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados, el democristiano Gustavo Tarre, aseguró que "el presupuesto de 1996 conduce al colapso de la Administración Pública".

Sosa reconoció que el Gobierno deberá "estudiar mecanismos para que el presupuesto pueda cumplir con los compromisos derivados de la contratación colectiva", pero insistió en que no es preciso reelaborarlo. EFE

RR/cho/ll

9511671

08/16/17-59/95

01-01

XA3865

U ECOBT 08-15 00246
amt

VENEZUELA-PUERTO RICO
GOBERNADOR PUERTO RICO ANALIZO OPORTUNIDADES REALES COMERCIO

Caracas, 15 ago (EFE).- El gobernador puertorriqueño, Pedro Roselló, y el canciller venezolano, Miguel Burelli, analizaron hoy, martes, vías para ampliar las relaciones bilaterales, incluir a Puerto Rico en el mercado económico iberoamericano y hacer que sirva de puente entre Estados Unidos y Latinoamérica.

Roselló llegó ayer, lunes, a Caracas, para una visita oficial de tres días, durante la cual se entrevistará con el presidente venezolano, Rafael Caldera, y establecerá programas de intercambio y cooperación técnicas en las áreas de defensa civil, seguridad pública y cine con el gobernador de Caracas, Asdrúbal Aguiar.

"Hemos tenido el privilegio de poder discutir con el señor canciller las relaciones entre Puerto Rico y Venezuela, que históricamente han sido muy fuertes, ya que comparten una herencia y unas costumbres, y nuestro idioma vernáculo", dijo Roselló luego de reunirse en privado con Burelli.

El gobernador puertorriqueño, quien encabeza una misión oficial y comercial, indicó que ante el nuevo escenario internacional que se desarrolla en el continente, "tanto Venezuela como Puerto Rico tenemos que mirar nuevas oportunidades reales que se abren para ambos, y estamos muy esperanzados de que no nos quedaremos a nivel de retórica".

Entre los puntos que Roselló discutirá hoy con el mandatario venezolano, figura la apertura de una oficina comercial en Caracas, similar a las que mantiene en Panamá, México, Costa Rica y República Dominicana. EFE

MM/as/jff

08/15/17-36/95

Nº. DOCUMENTO
TITULO Relaciones entre Venezuela y Puerto Rico.
PROCEDENCIA 518583
FECHA DE 15/8/95
VINCULACIONES 11921
67390
11164
11399
66899

9511672

01-01

TITULO C.A. Péz espera sentencia por corrupción en Venezuela.
PROCED. 518593.
FECHA 9/8/95.
VINCULACIONES 11921
67390.
11164
11302
11827 - 11426.

XA2973
R POXRT 08-09 00241
amt exg

VENEZUELA-PEREZ
CORTE SUPREMA DESIGNA PONENTE QUE ELABORARA SENTENCIA PEREZ

Caracas, 9 ago (EFE).- La Corte Suprema de Justicia de Venezuela designó hoy al magistrado Luis Manuel Palís como el ponente que elaborará la sentencia definitiva contra el ex presidente de este país Carlos Andrés Pérez, quien está siendo procesado por presunta corrupción.

Pérez, que fue destituido en agosto de 1993 para ser sometido a juicio, se enfrenta a los cargos de "malversación" y "peculado" por el uso de una partida secreta de 17 millones de dólares del Ministerio venezolano del Interior, que fue desviada, en parte, para ofrecer protección a la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro.

El magistrado Palís, experto en las áreas penal y criminal y con más de 29 años de ejercicio de la profesión, tendrá un plazo de 70 días para elaborar y redactar la sentencia, que será presentada a la consideración del pleno de la Corte Suprema para su aprobación o rechazo.

Fuentes judiciales calculan que la sentencia contra Pérez estará lista entre enero y febrero de 1996, mientras que el abogado defensor del ex mandatario, Alberto Arteaga, señaló que el proceso puede concluir antes de que termine este año, dado que la Corte Suprema dio por finalizada el martes pasado la fase oral del juicio.

Carlos Andrés Pérez, de 73 años, se acogió al beneficio que la ley venezolana otorga a los mayores de 70 años y decidió cumplir en su residencia, en lugar de en la cárcel, la prisión preventiva que la Corte dictó en su contra. EFE

mm/acm/arp

290

9511673

08/09/20-35/95

01-02

Carlos Andrés Pérez espera ahora su sentencia por corrupción en Venzuela

Caracas 9/8LR.

El ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, juzgado por presunta corrupción desde 1993, espera ahora su sentencia, luego de que la Corte Suprema dio por concluida ayer la fase oral del proceso en su contra, se informó oficialmente en Caracas.

Con el fin de la fase oral, a la cual se presentaron diversos testigos, entre ellos ex ministros y la presidenta de Nicaragua Violeta Chamorro, comienza ahora la preparación de la ponencia de sentencia, que podría emitirse a mediados de enero próximo, indicaron voceros de la Corte.

Pérez, del partido socialdemócrata Acción Democrática, es acusado de malversación y peculado de 17 millones de dólares, extraídos de la partida de gastos secretos del Ministerio del Interior a comienzos de 1989.

Además de dar por terminada la fase oral del juicio, la Corte Suprema decidió este martes dejar en libertad por el beneficio de sometimiento a juicio a dos ex funcionarios del gobierno de Pérez, también acusados en este caso.

Con la libertad de estos ex funcionarios y la del ex ministro del Interior Alejandro Izaguirre, beneficiado con una gracia presidencial en diciembre de 1994, Pérez permanece como el único de los incupados, que todavía cumple prisión preventiva.

El otro acusado en este caso es Reinaldo Figueredo, ex ministro de la Secretaria y ex canciller del gobierno de Pérez, prófugo de la Justicia.

El juicio significó para Pérez su separación de la presidencia en mayo de 1993, nueve meses antes de lo previsto, para permitir la apertura del proceso.

En mayo de 1994, Pérez e Izaguirre fueron detenidos preventivamente.

Ambos estuvieron recluidos durante tres meses en la prisión, siendo trasladados luego a sus respectivas residencias por tener más de 70 años.

02-02

XA5841
R POXBT 08-29 00354
mun

VENEZUELA-MAPA
GOBIERNO PIDIO A COLOMBIA CORREGIR MAPA Y RETENER DISTRIBUCION

Caracas, 29 ago (EFE).- El Gobierno venezolano pidió ~~hoy~~ al de Colombia que corrija el mapa oficial de su territorio que dio a conocer hace una semana y que detenga su distribución hasta que se hagan las modificaciones planteadas.

El ministro venezolano de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Burelli, consideró inadmisible que en el mapa no se identifique al archipiélago de Los Monjes ni al Golfo de Venezuela.

Al referirse a Los Monjes, que en la carta geográfica aparecen sustituidos por un asterisco que identifica los puntos en discusión, Burelli afirmó que Venezuela "está en posesión" de ese pequeño grupo de islotes y que ello no está en entredicho.

El canciller venezolano señaló que ya se envió a Colombia una nota en la que se pide la identificación de los dos puntos y se expresa la incomodidad que ha causado la inclusión de esos elementos conflictivos.

Burelli afirmó que los detalles motivo de la protesta "no son casuales", aunque tampoco se acogió a la tesis de que se trata de una maniobra para desviar la atención de los graves problemas que aquejan a la presidencia colombiana.

El canciller manifestó que, en todo caso, este incidente no modificará el programa de la visita del presidente venezolano Rafael Caldera a Santafé de Bogotá ni las reuniones previas que esta semana se llevarán a cabo en la capital colombiana.

Burelli insistió en que las carencias que muestra el mapa son un "irrespeto" (falta de respeto) y aseguró que el asunto será tocado en las conversaciones que mantenga el presidente Caldera con su colega colombiano, Ernesto Samper.

El ministro de la Defensa, general Moisés Orozco, declaró por su parte que el hecho de que no aparezcan identificados Los Monjes y el Golfo de Venezuela "no significa que estén en discusión".

Para Orozco es una "desconsideración" emitir un mapa en el que se niega la realidad y expresó su deseo de que haya una rectificación por parte de las autoridades políticas y cartográficas del país vecino.

En contra de la opinión de Burelli, el ministro de la Defensa sí cree que existe la intención de distraer con la publicación del mapa y advirtió que Venezuela no debe caer en ese juego. EFE

RR/lor/jff

08/29/18-33/95

Venezuela encabeza tabla de inflación en América Latina

11/SEP.

Miami, ago 10 - Ahora que Brasil ha contenido la inflación con el Plan Real lanzado hace un año, Venezuela ha pasado a ser el país con mayores aumentos de precios en América Latina.

Con un índice de 55,8% en los últimos 12 meses, el país supera holgadamente a Uruguay, que ocupa el segundo lugar con 42,83% entre agosto de 1994 y julio de 1995.

Venezuela también tuvo la tasa más alta de la región en julio, con un 2,8%, después de que el gobierno aumentara en la última semana del mes los precios de la canasta básica, controlados desde junio de 1994.

SIN ACUERDO

La apuesta de los venezolanos para derrotar la inflación es un "pacto" para limitar los aumentos de precios y salarios entre el gobierno, los sindicatos y las empresas, pero la firma del acuerdo se ha postergado una y otra vez en los últimos meses.

Las autoridades aún confían en cerrar el año con una inflación próxima al 50%, superior al 40% que preveían hace pocos meses, aunque los cálculos privados apuntan bastante más alto.

Sin embargo, en los primeros siete meses de este año el índice más alto fue para México, debido a un estallido de precios tras la sorpresiva devaluación de su moneda en diciembre. La inflación mexicana acumuló entre enero y julio un total de 35,63%, frente a 25,5 en Venezuela. Pero desde abril los incrementos están cediendo y en julio el índice bajó a 2,04%, el menor nivel en lo que va del año.

NIVEL RECORD

El dato más bajo es el de Argentina: con dos meses de deflación y uno de inflación cero, el país tuvo un aumento general de precios de sólo 3,2% en los últimos 12 meses y apenas 1,47% en lo que va del año. El indicador de 12 meses es menos de la mitad de las cifras de Chile o Guatemala, que con acumulados de 7,9 y 8,9% son los otros países latinoamericanos con una inflación de un dígito en el último año, entre los que presentaron sus cifras antes del jueves.

Sin embargo, para julio el 0,4% de Argentina supera el 0,22% de Guatemala y —apenas— el 0,39% de Bolivia.

Brasil, que cerró el año pasado con una inflación superior al 600%, logró una drástica reducción de sus índices tras la introducción de un plan de estabilización en julio de 1994 y tuvo el mes pasado un aumento general de precios del 1,82%, con un total de 23,8 en los últimos 12 meses.

(Reuter)

Venezuela sufre con el populismo

16/8LN.

Por Matt Moffett
(Redactor de The Wall Street Journal)

CARACAS — Esta calurosa capital tiene un aire de agotamiento típico de una ciudad asediada.

En el hospital público de Sucre, un barrio de clase trabajadora, los casos de malnutrición infantil se han triplicado y representan el 15% del total. Es imposible obtener muchos medicamentos y algunos días es complicado comprar una docena de huevos. El mes pasado un apagón desactivó temporalmente la torre de control del aeropuerto internacional de Maiquetía. El ministro del Interior dice que 10.000 delincuentes conocidos están en libertad, en parte debido a que las cárceles están repletas. En los barrios, el orden social se ha derrumbado. En un fin de semana cualquiera, hay más muertes violentas en Caracas que en Sarajevo. Alguna gente está harta: cuando un miembro de una pandilla asesinó a un atleta no hace mucho, una turba acorraló al homicida, lo derribó a pedradas y luego lo colgó. Una encuesta indicó que la mayoría de la población aprobaba el linchamiento como táctica de defensa comunitaria.



Rafael Caldera

Ni guerra ni peste

Toda esta decadencia no se debe a la guerra ni a una peste. Lo que estrangula a Venezuela son los controles económicos del gobierno.

Hace un año, en medio del pánico financiero, el presidente Rafael Caldera emitió un torrente de decretos que daban al Estado amplios poderes para fijar precios, requisar propiedades y controlar las transacciones de divisas. Caldera, de 79 años, no sólo desafiaba a los inversionistas venezolanos y extranjeros, sino también a toda la revolución de libre mercado que ha transformado gran parte de América latina. Prometió que su país trazaría un curso diferente: en lo alto de una ola de patriotismo y con los inmensos ingresos del petróleo, Venezuela reanimaría el populismo de Estado usado en su presidencia anterior, en los años 70.

Pero en lugar de convertirse en una gloriosa segunda parte, la autarquía de Caldera ha conducido a la asfixia económica, no menos dolorosa por ser autoinfligida. Este año, la economía se contraerá por tercer año consecutivo. La inflación, que ronda el 70% anual, está entre las más altas del mundo. El Banco Mundial menciona una "contracción drástica de la inversión privada". La tasa de ahorro ha bajado en forma drástica y el déficit se aproxima al 10% del producto bruto interno (PIB), de unos US$90.000 millones.

Lo que hace la decadencia de Venezuela particularmente trágica es la riqueza natural del país, quizás mayor que la de cualquier otro país sudamericano. Es posible que Venezuela sea un país demasiado rico para su propio bien. Los ingresos

Una economia estrangulada

-1,0%	-3,3%	-2,0%
45,9%	70,8%	75,0%
$14.020	15.700	17.600
$11.120	7.710	8.330
$2.900	7.990	9.270

del petróleo, que representan el 75% de las exportaciones y el 25% de la producción nacional, han permitido al país postergar la eliminación de los subsidios, la venta de empresas estatales y la reducción de una cantidad excesiva de regulaciones.

"Para poder repuntar tenemos que tocar fondo", dice Carlos Bernárdez, director del programa de privatización de Venezuela y voz solitaria en la defensa de la economía de mercado dentro del gobierno. "Pero nunca vamos a tocar fondo porque el petróleo nos genera ingresos anuales de US$14.000 millones".

El más reciente plan económico de Caldera, el octavo en los 19 meses de su gobierno, ejemplifica la forma en que Venezuela contemporiza con las decisiones difíciles. El gobierno levantó algunos decretos de emergencia que suspendieron numerosos derechos económicos y políticos, pero sólo después que el Congreso aprobara varios proyectos de ley que proporcionaban un marco legal para la expansión del rol del Estado en la economía. Aunque el bolívar está sobrevaluado en un 35%, Venezuela no debilitó la divisa ni la fijó al dólar. El gobierno mantuvo su enorme subsidio a la gasolina, que cuesta el equivalente de unos cuatro centavos de dólar por litro. Caldera también volvió a diferir las reducciones de personal del inflado sector público, que emplea a un 15% de la fuerza laboral del país.

Apertura petrolera

La característica más loable del nuevo plan es la apertura de la industria petrolera —controlada por el Estado— a la inversión privada. Pero pasarán años antes que esa medida tenga efecto.

Hace poco Caldera justificó su política intervencionista al mencionar que el colapso del peso asestó un golpe al programa de liberalización económica de México. A quienes le habían recomendado hacer reformas al estilo mexicano, les respondió: "Me alegro de no haber hecho caso". Pero incluso México, aporreado por la recesión, tiene más motivos para sentirse optimista que Venezuela. Su inflación, tras un leve aumento inmediatamente después de la devaluación, este mes será inferior a la de Venezuela.

Hace sólo unos años, Venezuela era una de las oportunidades de inversión más comentadas en América Latina. En 1990, los inversionistas internacionales, atraídos por las agresivas políticas librecambistas del presidente Carlos Andrés Pérez, volcaron más dinero en Venezuela que durante toda la década anterior. Entre 1990 y 1992 la economía creció a una tasa anual del 7%.

Pero para 1993 el programa de Pérez se había detenido, golpeado por una reacción violenta que incluyó saqueos y dos golpes militares fallidos.

¿Qué pasó? Pérez, populista de nueva especie, atribuye el fracaso de sus reformas liberalizadoras al "atraso cultural" engendrado por la riqueza natural venezolana y sus antecedentes autoritarios. Las encuestas muestran que el 90% de los venezolanos consideran que su país es una nación rica cuyo principal desafío es distribuir su riqueza entre las masas. Esta opinión paternalista ha corroído la ética laboral que hace funcionar a las economías capitalistas.

Urnas y nostalgia

"Los venezolanos tienden a buscar soluciones fáciles impuestas desde arriba", dice Pérez, que se vio obligado a dimitir en 1993, acusado de malversar fondos públicos.

Resultó que la gente buscaba a alguien como Caldera, que ganó las elecciones sobre la base de la nostalgia del auge petrolero de los años 70. Al asumir la presidencia a principios del año pasado, Caldera heredó un sistema de banca tambaleante que gracias a la mala administración, llevó a un completo desastre. Tras la quiebra de varios bancos grandes, Caldera sucumbió a la presión pública que exigía el rescate de los ahorristas. El gobierno imprimió tanto dinero en tan poco tiempo que el bolívar se desplomó y perdió casi la mitad de su valor entre marzo y junio.

Finalmente, después de un día de fiesta nacional en junio del año pasado, Caldera lanzó el guante e impuso controles de precios y de cambio y suspendió algunos derechos políticos. "Le prometí al país un gobierno que gobernaría", dijo. El porcentaje de ciudadanos que aprobaban su gestión subió rápidamente al 70%.

Pero no dijo cómo funcionarían las empresas. Compañías de todo tipo encontraron su camino obstaculizado por los controles cambiarios, que asignaban las escasas reservas en dólares. Las multinacionales no han sido capaces de enviar dividendos a sus empresas matrices. El Ministerio del Interior no puede obtener dólares para comprar el papel importado que se utiliza para fabricar las tarjetas nacionales de identidad.

Tarea difícil

"No es fácil tomar una economía que funcionaba sin distorsiones e implantar cientos de distorsiones, pero este gobierno lo hizo", afirma Robert Bottome, asesor económico de Caracas.

De hecho, aunque las restricciones monetarias han obstruido la actividad productiva, también han tenido el efecto involuntario de impulsar un auge subsidiado en los viajes internacionales. Los turistas pueden comprar dólares para el pago de su boleto aéreo, más un estipendio de entre US$2.000 a US$4.000 para el viaje; éstos se compran a la tasa fija de 170 bolívares por dólar, muy conveniente si se compara con la tasa en el mercado negro, de unos 240 bolívares.

La venta de pasajes internacionales de la aerolínea Avensa ha experimentado un fuerte repunte este año; al mismo tiempo, la venta de vuelos nacionales bajó a la mitad. De la flota de 32 aviones, un tercio no vuela debido a que Avensa no puede obtener los dólares que necesita para importar repuestos.

Los rígidos controles de precios se aplican incluso a productos como la mayonesa y los cereales.

"En América latina, los *cornflakes* son un producto de lujo. Fijarles precio es otorgar un subsidio a los ricos", expresa Enrique Orjuela, director de las operaciones de Kellogg Co. Hace poco logró que el gobierno aprobara un aumento de precios, pero sólo después de un año de negociaciones durante el cual tuvo que presentar pruebas del escaso consumo del producto en Venezuela. A pesar del aumento, el margen de ganancias es un 45% menos de la meta que se había fijado.

"Hace unos años, preferimos a Venezuela —y no Colombia— como nuestra sede regional", dice Orjuela. "Ahora puedo decir que es probable que no fue la elección correcta."

Los defensores de Caldera dicen que los inversores deben tener paciencia mientras esperan que el gobierno limpie el desastre dejado por la crisis bancaria. Hay algunas señales de flexibilidad gubernamental, como el regreso a la negociación local de los bonos Brady. "Caldera tiene una mente mucho más abierta de lo que piensa la gente", indica Bernárdez, encargado de las privatizaciones.

En tanto, el país que alguna vez se vio a sí mismo como la Arabia Saudita de América latina se parece cada día más a Nigeria.

El sector público, cuya fama no descansa en la integridad, parece inclinarse a una corrupción cada vez más abierta. Una jueza sorprendida en un reciente caso de soborno, intentó deshacerse de las pruebas en su contra lanzándolas por la ventana de su departamento. "Tirar dinero por la ventana", comentó el columnista Vladimir Chelminski, "es una típica solución venezolana".

02

9511675

XA4567

R ECORT 08-20 00461

VENEZUELA-ECONOMIA

CLUB DE PARIS CERRO POSIBILIDAD DE NUEVOS CREDITOS A VENEZUELA

Caracas, 20 ago (EFE).- El Club de París ha cerrado la posibilidad de otorgar nuevos créditos a Venezuela mientras no regularice el pago de amortizaciones del capital e intereses por una deuda global de 2.000 millones de dólares.

El Club de París reclama a Venezuela el pago de 400 millones de dólares, correspondientes a pagos vencidos por las gestiones de 1994 y 1995, a los que el país sudamericano no pudo hacer frente porque el mecanismo definido para tal fin no fue aprobado por el Parlamento.

La decisión del Club de París representa un grave problema para Venezuela ya que le impide acceder a cualquier crédito internacional en un momento que requiere de ese apoyo para superar la profunda crisis económica que arrastra desde hace años, según informes oficiales difundidos hoy, domingo, por la prensa local.

La deuda venezolana con el Club de París, por créditos para los sectores de energía eléctrica y transportes (metro), era de 799 millones de dólares en 1988, se incrementó a 1.874 millones de dólares en 1991 y actualmente es de 2.000 millones de dólares.

Esos 2.000 millones de dólares son parte de los 8,2 millones de dólares de deuda externa pública no reestructurada, en cuyo pago Venezuela tiene actualmente un retraso de 1.000 millones de dólares, de los que 400 corresponden al Club de París.

La deuda externa pública de Venezuela sobrepasa los 27.000 millones de dólares, de los que unos 20.000 millones fueron refinanciados y su pago empezará en 1997, mientras que la deuda externa privada fluctua de los 8.000 a 10.000 millones de dólares, para una deuda global superior a los 37.000 millones de dólares.

Venezuela planteó al Club de París el refinanciamiento total de la deuda de 2.000 millones de dólares, y se sabe que dicho organismo aceptó, pero lo condicionó a un acuerdo previo de racionalidad económica con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

En 1994 Venezuela registró una disminución del tres por ciento en el Producto Interior Bruto, una inflación del 70,8 por ciento, un desempleo del 11 por ciento, que ahora se dice que está en el 15 por ciento, un elevado déficit fiscal y una importante caída [illegible] reservas internacionales de divisas.

El Gobierno del presidente Rafael Caldera [illegible] un férreo control de cambios [illegible] desde julio de 199[illegible] estrangulando la economía.

[illegible]

[illegible]

DOC CLARO

9511675

03

Balance semestral destaca una sostenida recuperación económica en Venezuela

27/8 LM.

En el primer semestre de 1995 la economía venezolana registró una recuperación que se manifiesta en el incremento de la inversión del sector industrial privado y empresarial del orden del 20 por ciento y la producción en 28,3 por ciento, con un crecimiento del PIB de 1,5 por ciento.

Según cifras difundidas por el ministro de planificación, Edgar Paredes Pizani, la recuperación económica se refleja en el incremento del consumo mensual de electricidad por parte del sector industrial, manufacturero y comercial en 2 por ciento en el sector privado y 6 por ciento en el sector público.

Los indicadores oficiales también destacan el aumento de las exportaciones no petroleras que se ubican en 4.311 millones de dólares, lideradas por el sector químico, material de transporte, metales comunes, vestido y calzado.

Colombia y México, socios de Venezuela en el marco del grupo de los Tres, (G-3), son los principales países receptores de las exportaciones venezolanas.

La recuperación económica según informe de Planificación, también se refleja en el aumento considerable de la recaudación del Impuesto a las Ventas al mayor en un porcentaje del 80 por ciento, aliviándose el déficit fiscal.

En Venezuela, el porcentaje de evasión fiscal alcanza al 65 por ciento y el gobierno aspira reducirlo a la mitad, según el plan macroeconómico vigente. También considera elevar el tributo a las ventas por mayor del 12,5 al 15 por ciento.

Paredes Pizani reconoció, sin embargo, que la recuperación económica no se refleja en el índice de desempleo que supera el 15 por ciento "y se revertirá en la medida que se dinamice la construcción y la actividad comercial", subrayó.

Las importaciones para 1995 se estiman en 8.597 millones de dólares, mientras las exportaciones petroleras se calculan en unos 11.500 millones de dólares.

El índice inflacionario, que en 1994 alcanzó el 70.8 por ciento, en el primer semestre alcanzó el 22,1 por ciento, mientras la inflación de julio se ubicará entre 3,2 y 3,5 por ciento, mayor que la del año pasado en el mismo período, con 2,2 por ciento.

El gobierno de Rafael Caldera aspira a reducir la inflación el presente año al 40 por ciento.

DOCUMENTO

TITULO Nicaragua: Candidato del Mov. de Renovación Sandinista busca alianzas para ganar comicios.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE [illegible] 14/8/95.

VINCULACIONES 11321

66603.

11164

11304

11437

XJ0960

U POXBT 08-14 00597
MSP EXG

NICARAGUA-ELECCIONES
CANDIDATO SANDINISTA RENOVADOR BUSCA ALIANZAS GANAR COMICIOS

Por Filadelfo Martínez

Managua, 14 ago (EFE).- El escritor sandinista renovador Sergio Ramírez, candidato presidencial del Movimiento de Renovación Sandinista (MRS), pretende ganar las próximas elecciones tras una fuerte lucha no exenta de alianzas con otros partidos que ya ha comenzado a promover.

Ramírez lideró a comienzos de este año la escisión del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN-ortodoxo) del que fue uno de sus directores desde 1979.

Ex vicepresidente de la República, [illegible] veintena de libros, incluidas novelas, ensayos y cuentos.

El líder reformista, tras ser postulado el domingo como candidato presidencial por el Consejo Nacional de su partido, aceptó el reto "como un compromiso ineludible, cualquiera que sea nuestra fuerza y la situación en que nos encontramos".

El MRS, integrado por intelectuales, profesionales y técnicos, trabaja intensamente, según lo han señalado sus dirigentes, en atraer a los campesinos del país para tratar de aglutinar a grandes masas de la población nicaragüense.

La diputada Dora María Téllez señaló que la mejor forma de hacer proselitismo a favor del MRS era lanzar "ya" la candidatura de Ramírez y además promover en todo el país su programa electoral.

La postulación aprobada por unanimidad por el Consejo tendrá que ser ratificada por la Gran Convención del MRS que está prevista para el primer trimestre del próximo año.

El Consejo, máximo organismo ejecutivo cuando no está reunida la Convención, aprobó también las estrategias de trabajo electoral del partido renovador.

Además, [illegible] de los [illegible] miembros del Consejo que asistieron a la sesión acordaron un programa de alianzas con diversos partidos que impulsaron, [illegible] constitucionales que [illegible]

[illegible] del Consejo, también tendrán que ser aprobadas por la Gran Convención del partido.

El MRS, [illegible] ante el Consejo Supremo Electoral ([illegible]), [illegible] partidos que [illegible] presidenciales para las elecciones [illegible] del próximo año.

Ramírez, [illegible] Cunningham, ex [illegible] sandinismo, [illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. CLAPO

01-02

9511676

Virgilio Godoy.

El Partido Resistencia Nicaragüense (PRN), [illegible] postuló como precandidato presidencial al empresario de adiciones de radio Fabio Gadea Mantilla y al Partido Nacional Conservador (PNC) al economista y hombre de negocios Noel Vidaurre.

Además, la diputada Miriam Argüello y ex presidenta de la Asamblea Nacional, también fue postulada como candidata presidencial por su partido Acción Nacional Conservadora (ANC).

El Frente Sandinista, liderado por el ex presidente Daniel Ortega, aún no ha presentado candidato aunque días atrás se informó de que posiblemente apoyará la candidatura del actual presidente del Consejo Supremo Electoral, Mariano Fiallos Oyanguren.

El presidente del Tribunal de Elecciones, tras ser consultado por la prensa sobre esa candidatura, se abstuvo de formular comentarios sobre el asunto. EFE

FM/RS/PAM/mlg

08/14/19-34/95

DOC·CLARO

9511676

02-02

Nº DOCUMENTO ....

TITULO *Conflicto Nicaragua/Colombia (adj. mapa)*

Nº ORDEN *518583.*

FECHA DE [illegible] *22/8/95.*

VINCULACIONES *11821*

66603.

11164

11388.

FB8249 *65582 - 11400*

U POXBT 08-22 00642

msp

NICARAGUA-COLOMBIA (Previsión)

NUEVO MAPA COLOMBIA REAVIVA DISPUTA POR TERRITORIOS INSULARES

Managua, 22 ago (EFE).- La publicación de un nuevo mapa oficial de la República de Colombia ha reavivado la disputa con Nicaragua por territorios insulares en el mar Caribe, que las autoridades de Managua reclaman como suyos desde hace quince años.

Según las autoridades colombianas, el nuevo mapa presentado la semana pasada por el Instituto Geográfico "Agustín Codazzi" es una versión actualizada especialmente basada en los cambios que se han dado en ese país por mandato de la Constitución de 1991.

El Gobierno de Managua protestó el pasado día 21 por la publicación del mapa y pidió su retirada inmediata de los colegios, consulados y embajadas colombianas en el exterior.

"Lo rechazamos y protestamos porque incluye espacios marítimos e insulares que, geográficamente, históricamente y conforme al derecho internacional, pertenecen y han pertenecido a Nicaragua", dijo ayer, lunes, en tono airado, el ministro nicaraguense de Relaciones Exteriores, Ernesto Leal.

Su colega colombiano, Rodrigo Pardo, reaccionó hoy calificando de "muy lamentable" la forma en que Nicaragua ha recibido el nuevo mapa oficial de Colombia.

Además, el Gobierno del presidente Ernesto Samper reafirmó sus derechos "desde la época colonial" sobre el archipiélago de San Andrés y Providencia, que reclama como suyo Nicaragua.

Según las autoridades de Managua, Colombia pretende aumentar su espacio territorial marítimo y terrestre hasta más de dos millones de kilómetros cuadrados.

"Es totalmente inaceptable para Nicaragua. Pretenden lesionar nuestra soberanía. Colombia, con ese mapa, pretende que el meridiano 82 (en el mar Caribe) es el límite con Nicaragua", subrayó el jefe de la diplomacia nicaraguense.

Leal reiteró que el tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra, firmado en 1928 cuando Nicaragua estaba ocupada militarmente por Estados Unidos, es "totalmente nulo e inválido".

Mediante ese tratado, se cedió a Colombia el archipiélago de San Andrés y Providencia, localizado a sólo 105 millas de las costas nicaraguenses y a más de 700 kilómetros del país suramericano.

El tratado fue declarado nulo en febrero de 1980 por el entonces Gobierno sandinista, que procedió a reclamar a Colombia por las vías diplomáticas la soberanía de las islas, cayos y arrecifes situados en la plataforma continental de Nicaragua en el mar Caribe.

El ex jefe de asuntos territoriales de la Cancillería nicaraguense Augusto Tamara, en declaraciones a una cadena de televisión privada de Managua, comentó hoy que en 1928 Estados Unidos, para "congraciarse" con Colombia, "decidió regalarle las islas, violando la soberanía de Nicaragua".

"Estados Unidos impuso en aquel entonces a Nicaragua ese tratado, que fue redactado por Colombia", agregó Tamara, quien elabora un libro sobre los litigios limítrofes que tiene esta nación con sus países vecinos.

El ex funcionario sandinista añadió que "hay una obligación internacional de resolver por medios pacíficos esos conflictos. No

951167

01-14

[illegible], el canciller Leal destacó que el Gobierno de Managua no reconoce ninguno de los tratados que Colombia ha firmado con Honduras en 1986, con Costa Rica en 1977, "o con ningún otro país en perjuicio" de Nicaragua.

Leal aclaró que, de acuerdo con la Convención sobre el Derecho del Mar, Nicaragua tiene derecho a 200 millas de zona económica exclusiva "y llegaría hasta tener" 350 millas de plataforma continental en el mar Caribe".

"Afirmamos que no tenemos límite ni terrestre ni marítimo" con Colombia, precisó Leal en referencia al nuevo mapa oficial de la República colombiana, que supone fronteras marítimas en el mar Caribe con este país centroamericano.

El canciller no descartó que el Gobierno de Managua recurra al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya para exigir la soberanía nacional sobre el archipiélago de San Andrés y Providencia, que, según las autoridades de Santafé de Bogotá, forma parte de su territorio. EFE

il/rs/acm/fr

08/22/19-00/95

9511677

02

(2)

FB8192

B POXBT 08-22 00364

asp exg

NICARAGUA-COLOMBIA

GOBIERNO PROTESTO POR PUBLICACION NUEVO MAPA OFICIAL COLOMBIA

Managua, 21 ago (EFE).- El Gobierno de Nicaragua protestó hoy, lunes, ante el de Colombia, por incluirse en el nuevo mapa oficial del país suramericano territorios marítimos en el mar Caribe que reclama como suyos Managua.

El ministro nicaragüense de Relaciones Exteriores, Ernesto Leal, rechazó, en rueda de prensa, la validez del mapa y pidió al Gobierno colombiano su inmediato retiro de los colegios y embajadas colombianas en el exterior.

Según las autoridades colombianas, El Instituto Geográfico Agustín Codazzi, de Colombia, presentó el pasado día 17 el nuevo mapa oficial de su país con los límites tal como rigen actualmente y según los tratados internacionales vigentes.

Con el nuevo mapa de Colombia se "pretende dejar sentado que el meridiano 82 (en el mar Caribe) es limítrofe con Nicaragua", indicó el canciller Leal, quien rechazó que su país tenga límites terrestres y marítimos con esa nación suramericana.

"Totalmente rechazamos de que Nicaragua limite con Colombia ni terrestre ni marítimamente", subrayó Leal, tras informar de que en las próximas horas enviarán una nota oficial de protesta a las autoridades colombianas por la publicación del mapa.

Además, reiteró que para Nicaragua "es totalmente nulo" el tratado Bárcenas Meneses-Esguerra, firmado en 1928, cuando este país estaba invadido militarmente por Estados Unidos.

Mediante ese tratado fueron cedidas a Colombia varias islas, cayos, bancos, arrecifes y otros accidentes geográficos adyacentes a las costas caribeñas nicaragüenses.

"Mantenemos nuestra posición y rechazamos categóricamente la validez del mapa que han declarado como oficial de la república de Colombia", insistió el canciller.

El jefe de la diplomacia nicaragüense no descartó la posibilidad de que el Gobierno de Managua recurra ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya, para dirimir el diferendo marítimo en el mar Caribe.

Recordó que una de las islas en disputa, San Andrés, está localizada a solamente 105 millas de las costas de Nicaragua y a 356 millas de Colombia.

Según el nuevo mapa, Colombia tiene fronteras marítimas, en el mar Caribe, con Venezuela, Panamá, [illegible], Nicaragua, República Dominicana, Haití, [illegible] Estados Unidos. EFE

03

9511677

XA4824

R POXBT 08-22 00301
amt exg

COLOMBIA-NICARAGUA
SAMPER RESPONDE A NICARAGUA QUE LIMITES NO SE FIJAN POR MAPAS

Santafé de Bogotá, 22 ago (EFE).- El presidente colombiano, Ernesto Samper, afirmó hoy, martes, en Santafé de Bogotá, ante los reparos de Nicaragua por el nuevo mapa oficial de Colombia, que los límites entre países los fijan los tratados y algunos instrumentos internacionales vigentes.

"Los límites no se fijan por mapas", dijo el gobernante de este país andino en su primera declaración pública tras las protestas del Gobierno de Managua por la inclusión del archipiélago de San Andrés y Providencia como parte del territorio colombiano.

El canciller de Nicaragua, Ernesto Leal, informó el lunes pasado de que su país niega la validez al nuevo mapa de Colombia, al que consideró "totalmente absurdo y ridículo" por incluir el territorio insular.

El país centroamericano desconoce la posesión colombiana de San Andrés y Providencia, archipiélago situado a 105 millas de la costa nicaraguense y a 356 de la colombiana, por considerar que le pertenece.

"Los límites se fijan en los tratados y hay algunos instrumentos internacionales que en este momento están vigentes y que definen cuáles son los límites y las circunstancias que establecen la delimitación, tanto a nivel terrestre como marino", aseguró el presidente colombiano.

Samper declaró que su Gobierno responderá a las reclamaciones nicaraguenses en el momento en el que el Ejecutivo de Managua presente una nota oficial sobre sus reparos al mapa colombiano.

La soberanía de Colombia sobre el territorio insular fue ratificada esta mañana por el canciller colombiano, Rodrigo Pardo, quien recordó que San Andrés y Providencia forman parte del territorio de su país desde la época colonial.

Pardo, que calificó de "muy lamentable" la postura de Nicaragua, sostuvo que los títulos jurídicos de Colombia sobre el territorio insular "son absolutamente claros". EFE

jgh/acm/cho

08/22/18-46/95

9511677

EB8310

R POXBT 08-23 0025

mun exg

COLOMBIA-NICARAGUA

AUTORIDADES SAN ANDRES RECHAZAN RECLAMACION NICARAGUENSE

Por su parte,

Santafé de Bogota, 23 ago (EFE) - Las autoridades de las islas caribeñas de San Andrés y Providencia rechazaron ~~hoy~~ las nuevas reclamaciones nicaraguenses sobre ese territorio, y dijeron que son y seguirán siendo colombianos.

"El cabildo de Providencia, en forma espontánea, izó el tricolor nacional por primera vez hace 173 años y ningún gobierno extranjero, por más reclamos que haga, logrará reemplazar jamás esa bandera", dijo el gobernador electo de San Andrés, Antonio Manuel Stephens.

El gobernador apunto que instrumentos jurídicos, como el Tratado Esguerra-Bárcenas, suscrito en 1928, legitiman la colombianidad del territorio insular.

El Gobierno de Nicaragua reiteró su desconocimiento de este ~~convenio tras la publicación [illegible] del nuevo mapa~~ oficial de Colombia, que actualiza el territorio continental y marítimo de este país andino.

La nueva pretensión nicaragüense fue rechazada el martes por el presidente de Colombia, Ernesto Samper, quien aclaró que los límites de los países no se fijan por mapas, sino por tratados internacionales.

Del mismo modo, el canciller colombiano, Rodrigo Pardo insistió en la soberanía de su país sobre estas islas caribeñas y consideró lamentable la nueva reclamación de las autoridades de Managua.

El historiador Walwin Peterson, de San Andrés, la capital del archipiélago, recordó que una Cédula Real de 1803 integró este territorio de ultramar en el Virreinato de la Nueva Granada, para dirimir una disputa sobre la región promovida por la Capitanía de Guatemala. EFE

JGH/AM/cbo/fr

08/23/18-55/95 DOC·CLARO

9511677

05

ER8299

R POXBT 08-23 00279

msp exg

NICARAGUA-COLOMBIA

PRESIDENTA CHAMORRO RESPALDA RECLAMACIONES POR SOBERANIA ISLAS

Managua, 23 ago (EFE) - La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, respalda las reclamaciones formuladas por su canciller, Ernesto Leal, al Gobierno de Colombia sobre la soberanía del archipiélago de San Andrés y Providencia, en el mar Caribe, afirma hoy el diario sandinista "Barricada"

En declaraciones a ese periodico local, Chamorro subrayó que está "a favor" de lo expuesto el pasado día 21 por Leal, que protestó por la publicación de un nuevo mapa oficial de Colombia en el que aparece como territorio de ese país suramericano el disputado archipiélago de San Andrés y Providencia

El canciller Leal, que calificó de "totalmente absurdo y ridículo" el nuevo mapa colombiano, pidió a las autoridades de Santafé de Bogotá su retirada inmediata de los colegios, consulados y embajadas de Colombia en el exterior

Mientras, legisladores nicaraguenses consultados por la prensa local consideran que, con la publicación de ese nuevo mapa, el Gobierno del presidente Ernesto Samper pretende desviar la atención de los problemas internos que afronta

"La pretensión colombiana tratando de provocar aparentemente un conflicto con Nicaragua (por el litigio en el mar Caribe) únicamente trata de mejorar la imagen del presidente Samper, que se encuentra sumamente deteriorada", declaró el diputado democristiano Cairo Manuel López

En iguales términos se expresó el ex embajador sandinista en la extinta Unión Soviética Jacinto Suárez, tras recordar que en 1980 la entonces Junta de Gobierno sandinista declaró nulo el tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra, firmado en 1928 y mediante el cual se cedió a Colombia al menos quince islas frente a las costas del Caribe nicaragüense. EFE

TL/EM/RS/mag/fr

08/23/17-51/95

DOC. CLARO

9511677

XA5138

R POXRT 08-24 00434
wmx sur exg eut exo mag

NICARAGUA-COLOMBIA
CONSIDERAN "OPORTUNO" DEMANDA CONTRA COLOMBIA ANTE LA HAYA

Managua, 24 ago (EFE).- El diputado socialdemócrata Alfredo César declaró hoy que es "oportuno" que Nicaragua presente este año una demanda contra Colombia ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya, para "rescatar un trozo de territorio" del que la nación suramericana "quiere adueñarse".

César, presidente de la Comisión del Exterior de la Asamblea Nacional informó hoy a EFE que el asunto del conflicto con Colombia lo ha venido discutiendo desde hace dos meses con la cancillería nicaraguense, para "tomar cursos de acción en defensa de la soberanía" de este país.

El litigio entre Nicaragua y Colombia se avivó esta semana tras la publicación por parte del Gobierno del presidente Ernesto Samper de un nuevo mapa oficial en el que aparece como territorio colombiano el disputado archipiélago de San Andrés y Providencia en el Mar Caribe.

César dijo que tras publicarse dicho mapa, considerado por el ministro nicaraguense de Relaciones Exteriores, Ernesto Leal, "totalmente absurdo y ridículo", una reunión de la comisión legislativa y altos cargos de la cancillería "se hace más urgente".

El legislador socialdemócrata abogó porque se presente un "frente nacional", iniciado por el Ejecutivo y el Legislativo, que también llame a la sociedad civil para "rescatar el trozo de territorio del que Colombia quiere adueñarse".

Según César, esta postura no quiere decir que Nicaragua responda a Colombia con violencia, porque este método está obsoleto, sino que se trata de una lucha de acuerdo con los mecanismos que establece el derecho internacional.

"Tampoco quiere decir que debemos titubear o reaccionar con comunicados y notas diplomáticas", subrayó César.

El político socialdemócrata insistió en que los años 1995 y 1996 son "oportunos" para entablar una demanda contra Colombia ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya, tras la postura del Gobierno de Samper que se niega a negociar la solución del conflicto.

"El Gobierno de Samper se encuentra en dificultades y la sociedad colombiana dividida, mientras Nicaragua presentaría un frente nacional sólido, contraste que ayudaría a ganar la demanda", agregó el presidente de la comisión legislativa.

Sobre las reclamaciones de Nicaragua, el gobernante colombiano declaró que "los límites se fijan en los tratados y hay algunos instrumentos internacionales que en este momento están vigentes y que definen cuáles son los límites y las circunstancias que establecen la delimitación, tanto terrestre como marina".

San Andrés y Providencia se encuentran a 1.700 kilómetros al noroeste de Santafé de Bogota, a unos 700 del litoral atlántico colombiano y a menos de 500 de las costas centroamericanas. EFE

FM/LBB/PDC/ll

08/24/20-30/95

9511677

FBB396

R POXBT 08-24 00279

asp

NICARAGUA-COLOMBIA

COSTA RICA ABOGA POR SOLUCION PACIFICA LITIGIO MAR CARIBE

Managua, 24 ago (EFE).- El Gobierno de Costa Rica abogó hoy porque Nicaragua y Colombia lleguen a una solución pacífica en el litigio limítrofe revivido en el mar Caribe por la soberanía en el archipiélago de San Andrés y Providencia.

La disputa entre Nicaragua y el país suramericano por el territorio insular en el mar Caribe se reavivó esta semana tras la publicación de un nuevo mapa oficial de la República de Colombia, en el que el Gobierno del presidente Ernesto Samper ratifica la soberanía colombiana del archipiélago.

Mediante el tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra, firmado en 1928, se cedieron a Colombia al menos quince islas y cayos en el mar Caribe, que desde hace quince años reclama como suyos el Gobierno de Managua.

"Como vecinos que somos, vemos con preocupación que no se llegue a una solución" entre Nicaragua y Colombia, declaró hoy en Managua el ministro costarricense de Relaciones Exteriores, Fernando Naranjo, que participará mañana, viernes, en una reunión de cancilleres de Centroamérica en esta capital.

Costa Rica suscribió en 1977 un convenio limítrofe con Colombia, que no ha sido ratificado por su Asamblea Legislativa y que Nicaragua no reconoce como válido por considerar que afecta a su soberanía nacional en el mar Caribe.

En ese sentido el canciller Naranjo comentó que la Asamblea Legislativa de su país no ha ratificado ese tratado "porque tiene algunas observaciones sobre los derechos (de Costa Rica) en el mar Caribe".

No obstante, dijo que están a la espera de que Nicaragua y Colombia resuelvan el litigio para que la cámara legislativa costarricense pueda ratificar el convenio limítrofe que su país firmó con Colombia hace 18 años. EFE

TL/RS/PAM/fr

08/24/19-19/95

XA5186

R POXBT 08-25 00484
amt

NICARAGUA-COLOMBIA (Resumen)
MANAGUA SE PREPARA ANTE POSIBLE RECLAMO TRIBUNAL LA HAYA

Managua, 24 ago (EFE).- El Gobierno de Nicaragua está preparando "toda la información necesaria" que le permita de ser necesario, defender en el Tribunal Internacional de La Haya la soberanía que reclama sobre el archipiélago colombiano de San Andrés y Providencia, en el Mar Caribe.

Así lo reveló hoy el ministro nicaraguense de Relaciones Exteriores, Ernesto Leal, durante una rueda de prensa donde reafirmó que el Gobierno de Managua está "preparando la parte jurídica" para presentar la demanda en esa Corte Internacional de Justicia.

La disputa entre Nicaragua y Colombia por el archipiélago de San Andrés y Providencia se reavivió esta semana tras la publicación de un nuevo mapa oficial de esa república suramericana, en el que se establece el meridiano 82 en el mar Caribe como límite con este país.

"Sostenemos que no tenemos límite ni marítimo ni terrestre" con Colombia subrayó el canciller Leal, tras calificar de "totalmente fuera de orden las pretenciones" colombianas de ubicar en el nuevo mapa el meridiano 82 como límite con Nicaragua.

"Estamos recogiendo y recabando toda la información necesaria, para en un caso, llegar y recurrir a La Haya", enfatizó el jefe de la diplomacia nicaraguense, que no precisó cuándo presentaría la posible demanda ante ese tribunal internacional.

Además, el canciller comentó que sería "represiva" la expulsión de los nicaraguenses radicados en la isla de San Andrés, supuestamente sugerida por el Gobernador del archipiélago, Antonio Manuel Stephens, al presidente colombiano, Ernesto Samper.

"Espero que el Gobierno colombiano medite eso... No esperamos una actitud de ese tipo", agregó.

Mientras, el cardenal nicaraguense, Miguel Obando y Bravo, también expresó este jueves, su preocupación por el diferendo limítrofe en el Mar Caribe.

"Nicaragua ha sido crucificada por los cuatro costados y si es necesario debe recurrir a los tribunales de justicia para defender nuestro territorio", expresó Obando y Bravo, también arzobispo de Managua.

El prelado católico exhortó a las autoridades nicaraguense "a tomar cartas en el asunto" para encontrar una solución satisfactoria al conflicto con Colombia por la posesión de al menos quince islas y cayos en el Caribe que fueron cedidas a ese país en 1928 mediante el tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra.

El ex presidente de la Asamblea Nacional, el socialdemócrata Alfredo César, también se pronunció a favor de que Nicaragua presente durante este año una demanda contra Colombia ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Fernando Naranjo, que llegó hoy a Managua, dijo que el Gobierno de su país aboga porque Nicaragua y Colombia lleguen a una solución pacífica en ese litigio limítrofe.

El disputado archipiélago de San Andrés y Providencia está localizado a 1.700 kilómetros al noroeste de Santafé de Bogotá, a unos 700 del litoral atlántico colombiano y a menos de 500 de las costas caribeñas de Nicaragua. EFE

il/fm/lbb/arp

9511677

08/25/01-26/95

FR8427

R POXRT 08-25 00240

wmx sur eut mag exo exg

COLOMBIA-NICARAGUA

AVIONES K-FIR COLOMBIANOS VIGILAN ISLAS CARIBEÑAS SAN ANDRES

Santafé de Bogotá, 25 ago (EFE).- La Fuerza Aérea Colombiana (FAC) reforzó la vigilancia del archipiélago caribeño de San Andrés y Providencia después de que el Gobierno de Nicaragua protestara por un mapa de Colombia en el que aparecen esas islas, que reclama el país centroamericano, informó hoy la prensa local.

Según fuentes oficiales, la FAC incrementó las operaciones con cuatro aviones K-Fir de fabricación israelí, que tendrán base permanente en San Andrés, isla principal y capital de la región del mismo nombre, localizada a 1.600 kilómetros al noroeste de Santafé de Bogotá y a menos de 300 de la costa nicaragüense.

El viernes pasado, el Gobierno colombiano difundió un mapa oficial de su país en el que aparece el archipiélago formado por unas quince islas, y este trabajo cartográfico fue calificado de "totalmente absurdo y ridículo" por el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Ernesto Leal.

Colombia defiende la validez del tratado Esguerra-Bárcenas, que reconoce su soberanía sobre las islas, pero Nicaragua considera que ese convenio no es válido porque fue firmado en 1928, cuando la nación centroamericana estaba ocupada militarmente por Estados Unidos.

El miércoles, la Armada colombiana informó de que sus cuatro corbetas serán enviadas a astilleros alemanes dentro de un programa gradual de reparación para garantizar diez años más de operación de las naves y la vigilancia de las fronteras marítimas.

EFE

GTA/PAM/fr

08/25/15-18/95

(4)

XA5864

R POXBT 08-29 00426
amt eut exg

COLOMBIA-NICARAGUA
MINISTRO CONSIDERA "POSICION DE GUERRA" PATRULLAJE SAN ANDRES

Santafé de Bogotá, 29 ago (EFE).- El ministro de la Presidencia de Nicaragua, Antonio Lacayo, consideró hoy como "una actitud belicosa" la anunciada intensificación de los patrullajes colombianos sobre la isla de San Andrés y sus alrededores.

"Nosotros hemos sido sorprendidos por la actitud belicosa del hermano pueblo de Colombia", dijo Lacayo, quien además indicó que este país andino "pretende dirimir un conflicto internacional por la fuerza".

Lacayo insistió en una entrevista con la radio "Contacto" de Santafé de Bogotá, que Colombia "ha respondido de una manera muy belicosa mandando aviones de combate como si aquí estuviéramos hablando de la segunda Guerra Mundial".

Nosotros, subrayó, "lamentamos esas actitudes y de paso las rechazamos".

El ministro nicaraguense dijo también que su país va a presentar una propuesta al Tribunal Internacional de La Haya, porque "creemos que es lo que corresponde a un Gobierno democrático".

El jueves pasado, la Fuerza Aérea Colombiana (FAC) reforzó la vigilancia del archipiélago caribeño de San Andrés y Providencia después de que el Gobierno de Nicaragua protestara por un mapa de Colombia en el que aparecen las islas que reclama como suyas ese país centroamericano.

La FAC incrementó las operaciones con cuatro aviones K-fir de fabricación israelí, que tendrán base permanente en San Andrés, isla principal y capital de la región del mismo nombre, localizada a 1.600 kilómetros al noroeste de Santafé de Bogotá y a menos de 300 de la costa nicaraguense.

Hace dos semanas, el Gobierno colombiano presentó un nuevo mapa del país en el que están incluídas las posiciones del país en el Caribe y el trabajo cartográfico fue calificado como "totalmente absurdo y ridículo" por el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Ernesto Leal.

Colombia defiende la validez del tratado Esguerra-Bárcenas, que reconoce su soberanía sobre las islas, pero Nicaragua considera que ese convenio no es válido porque fue firmado en 1928, cuando la nación centroamericana estaba ocupada militarmente por Estados Unidos.

0036446

El miércoles pasado, por otra parte, la Armada colombiana (Marina de guerra) informó de que sus cuatro corbetas iban a ser enviadas a astilleros alemanes dentro de un programa gradual de reparación para garantizar diez años más de operacion de las naves y la vigilancia de las fronteras marítimas.

Para Lacayo, preguntado por "Contacto", los aviones colombianos han entrado en jurisdicción de Nicaragua "desde el punto de vista de que la plataforma marina es nicaraguense" y por ello se puede entender de que ese ingreso es una violación del espacio aéreo. EFE

rrm/apl/arp

9511677

08/29/21-11/95

11

DP3951

U POXRT 08-29 00563
asp icx

NICARAGUA-COLOMBIA (resumen)
CALIFICAN "PREPOTENTE" COLOMBIA Y PIDEN INTERVENCION TRIBUNAL

Managua, 28 ago (EFE).- El ministro nicaraguense de la Presidencia, Antonio Lacayo, calificó hoy de "prepotente" a Colombia por enviar aviones y barcos a las islas de San Andrés y Providencia, cuya soberanía reclama Managua, mientras su partido pidió dirimir el asunto en el Tribunal Internacional de La Haya.

"Consideramos que cualquier diferendo tiene que ser resuelto como se resuelven las cosas entre las democracias y no con posiciones prepotentes de querer traer (al disputado archipiélago) unos avioncitos de juguete", dijó en tono enérgico Lacayo.

0036083

Según fuentes oficiales colombianas, la Fuerza Aérea de ese país suramericano reforzó su presencia militar en San Andrés y Providencia, al enviar la semana pasada cuatro aviones K-Fir de fabricación israelí a las islas, que reclama Managua desde hace quince años.

"Nosotros rechazamos esa forma de querer resolver los conflictos. No es así como se resuelven las cosas", subrayó Lacayo, yerno de la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro.

El ministro reiteró la voluntad del Gobierno de recurrir ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya para dirimir el litigio con Colombia por el territorio insular en el mar Caribe.

"Cualquier pretensión colombiana debe ser dirimida en la Corte Internacional, y no creyendo que con posiciones de fuerza va a salir adelante", acotó el alto cargo nicaraguense.

Lacayo no descartó que con la publicación del nuevo mapa oficial de Colombia, las autoridades de esa nación estén intentando distraer la atención de los problemas internos "que ellos tienen".

"Vemos una actitud rara: creemos que es un afán diversionista por parte de las autoridades colombianas de querer distraer la atención de problemas que ellos tienen, con esto de las posiciones de fuerza", apuntó.

Al menos quince islas, cayos y arrecifes en el mar Caribe, fueron cedidas a Colombia en 1928 mediante la firma del tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra, que fue declarado nulo en febrero de 1980 por el entonces gobierno sandinista.

Por otra parte, el recién constituido movimiento político "Proyecto Nacional", que lidera e impulsa el ministro Lacayo, exhortó al Gobierno de Nicaragua a reclamar en el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, la soberanía sobre el archipiélago de San Andrés y Providencia.

En un comunicado divulgado en Managua, ese colectivo calificó de "actitud belicosa y precipitada" del Gobierno de Colombia, al enviar aviones de combate a esas islas en el mar Caribe.

"La soberanía de Nicaragua es un principio que debemos defender. En consecuencia quedamos a disposición del Gobierno para apoyarlo en la defensa del territorio y lo alentamos a levantar en alto nuestra bandera en la Corte Internacional de Justicia", agregó en la nota el "Proyecto Nacional".

La formación política, constituida en mayo pasado, señaló que "es inaceptable el uso de la fuerza de la cual Colombia deseahacer gala" y consiresu

resueltos "en las Cortes Internacionales" de Justicia.

El archipiélago de San Andrés y Providencia fue cedido a

Colombia en 1928 mediante el tratado Bárcenas-Meneses-Esguerra, que en febrero de 1980 declaró nulo el entonces régimen sandinista.

La disputa por esas islas se reavivó la semana pasada cuando se publicó un nuevo mapa oficial de la república de Colombia donde las autoridades de ese país reafirmaron la soberanía sobre San Andrés y Providencia, localizadas a solo 105 millas de las costas nicaraguenses en el mar Caribe. EFE

IL/LRR/CM/JMA

08/29/00-59/95

9511677

12

0036957

COLOMBIA-NICARAGUA
CANCILLER RECIBIO PROTESTA MANAGUA PERO DICE MAPA ES CORRECTO

Santafé de Bogotá, 30 ago (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Rodrigo Pardo, informó hoy de que recibió una nota de protesta de Nicaragua por un nuevo mapa oficial colombiano, pero reiteró que "no puede cuestionarse" la soberanía de su país en el archipiélago de San Andrés y Providencia.

Pardo se refirió a las protestas generadas en Nicaragua por la aparición en el mapa de las islas caribeñas que esa nación centroamericana reclama, así como en Venezuela, que pidió retirar el mapa de circulación porque allí no figuran las islas venezolanas de Los Monjes, en una zona bilateral por delimitar.

"Nosotros hemos recibido una nota de protesta de Nicaragua por el mapa y -como ya lo he dicho a los medios de comunicación-, nuestra posición es que el mapa es correcto y que no puede de ninguna manera cuestionarse la soberanía de Colombia sobre el archipiélago de San Andrés y Providencia", subrayó el canciller.

Agregó que para su gobierno tampoco puede poderse en duda la vigencia del tratado Esguerra-Bárcenas, de 1928, por el que se reconoció la soberanía colombiana en el archipiélago, localizado a 1.700 kilómetros al noroeste de Santafé de Bogotá.

Preguntado por las reacciones provocadas en Nicaragua por el envío de aviones de guerra colombianos para reforzar la vigilancia de las islas, Pardo dijo que su país "no dejará de patrullar sus aguas territoriales".

El ministro colombiano también se refirió a las fuertes críticas realizadas en Venezuela al mapa, por la exclusión de los islotes de Los Monjes y la precisión del nombre del Golfo de Venezuela, y dijo que esto no se debió a una posición oficial de Colombia.

El canciller colombiano indicó que "en la escala de ese mapa, un fenómeno geográfico del tamaño de Los Monjes no es visible, y en segundo lugar, no aparece el nombre del Golfo de Venezuela porque no aparecen los nombres de todos los accidentes geográficos".

"Pero no se puede deducir que eso tenga algo que ver con nuestra posición sobre cómo se debe delimitar esa zona", puntualizó el ministro colombiano de Exteriores.

Colombia y Venezuela no han resuelto su frontera en el Golfo de Venezuela y en 1989 crearon la figura de los altos comisionados para delimitar las áreas marinas y submarinas en ese punto caribeño, considerado por el segundo país como "vital" para su economía petrolera. EFE

GTA/JLM/PG

08/31/02-50/95

9511677



GUATEMALA
BELICE (Gr.Br.)
HONDURAS
EL SALVADOR
NICARAGUA
COSTA RICA
JAMAICA
Golfo de Honduras
Guatemala
San Salvador
Managua
Kingston
Roatán
Banco Chinchorro
Cayo Lobos
Cayo Ambergris
Banco Misteriosa
Banco Rosario
Is. Swan
Thunder Knoll
Banco Rosalinda
Banco Pedro
Alice Shoal
Cayo Gorda
Banco Gorda
Banco Serrana
Cayos Mosquitos
Puerto Cabezas
I. de Providencia (Col)
I. de San Andrés
Cayos de Albuquerque (Col)
San Juan del Norte
Colorado
Limón
Panamá
Barranquilla
Soledad
Sabanalarga
Cartagena
Santa Marta
Puerto Somoza
44-14

Nº. DOCUMENTO
TITULO Pte. de Nicaragua viaja a Cumbre en Trinidad y Tobago.
PROCEDEN. 518593.
FECHA DE 16/8/95.
VINCULACIONES 11921
66603
11164
11398
11187
507683

XA4009
R POXBT 08-16 00247
asp

CARIBE-CUMBRE
PRESIDENTA NICARAGUA VIAJA A CUMBRE TRINIDAD Y TOBAGO

Managua, 16 ago (EFE).- La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, viaja hoy, miércoles, a Trinidad y Tobago para participar en la primera cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), informó una fuente oficial.

La Dirección de Comunicación Social de la Presidencia de Nicaragua informó hoy de que, en esa reunión, este país centroamericano propondrá una mayor integración comercial de las naciones miembros de la AEC e insistirá en que el turismo es inseparable de la conservación del medio ambiente.

Los asuntos de turismo, comercio y transporte constituirán un temario que tiene el propósito de fortalecer las economías de la región, aumentar el intercambio comercial, promover la inversión y mejorar el transporte en el área.

Durante su estancia en Puerto España, Chamorro sostendrá reuniones bilaterales con varios Jefes de Estado del Caribe y con su colega de México, Ernesto Zedillo.

La delegación nicaraguense la integrarán los ministros de Relaciones Exteriores, Ernesto Leal; de Turismo, Fernando Guzmán; el viceministro de Economía, Eduardo Belli; y otros dos altos cargos.

Nicaragua es el único país centroamericano que estará representado por su presidente, mientras que el resto de las naciones de la región enviarán o a sus vicepresidentes o sus cancilleres.

A la cumbre caribeña, que se celebrará mañana y el viernes, tienen prevista su asistencia unos 20 Jefes de Estado y Gobierno, además de 500 delegados de la región. EFE

IL/RS/cho/jff

08/16/16-15/95

9511678

01-01

FR7725

U POXBT 08-10 00409
mun exg

COLOMBIA-VENEZUELA
BURELLI: ES ABSURDO TROPAS NO PUEDAN PERSEGUIR GUERRILLEROS

Santafé de Bogotá, 9 ago (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Miguel Angel Burelli Rivas, dijo hoy en Santafé de Bogotá que es absurdo que los guerrilleros colombianos crucen la frontera de los dos países sin que puedan ser perseguidos por las tropas de uno u otro lado.

Burelli hizo esta afirmación durante una conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto militar de la capital colombiana, en el comienzo de una visita oficial de tres días a este país.

Con todo, el canciller venezolano afirmó que ahora "estamos tranquilos" porque el Ejército colombiano ha desplazado sus tropas a la zona fronteriza.

El ministro dijo que Colombia y Venezuela tienen en la tercera fuerza que representan los grupos armados que actúan en la región limítrofe a un enemigo común interesado en enfrentar a los Gobiernos de Santafé y Caracas.

Incursiones en territorio venezolano de movimientos como el Ejército de Liberación Nacional (ELN), que dirige el ex sacerdote español Manuel Pérez, han creado tensiones en las relaciones bilaterales que los dos países han superado con compromisos sobre una mayor presencia militar de Colombia en las áreas fronterizas y la coordinación de acciones con las tropas de Venezuela.

El asunto del orden público en la frontera será uno de los temas diversos que el canciller venezolano tratará con las autoridades colombianas en su visita de tres días a este país.

Burelli, que el jueves será recibido como miembro correspondiente extranjero de la Academia Colombiana de la Lengua, tiene previsto entrevistarse con el presidente de Colombia, Ernesto Samper, y también sostendrá reuniones con los ministros de Relaciones Exteriores, Rodrigo Pardo; de Justicia, Néstor Humberto Martínez, y de Comercio Exterior, Daniel Mazuera Gómez.

De igual forma dialogará con el alcalde de Santafé de Bogotá, Antanas Mockus, y con los presidentes del Congreso bicameral, Julio César Guerra (del Senado) y Rodrigo Rivera (de la Cámara de representantes).

El ministro venezolano dijo que durante su estancia en Colombia se propone tratar con las autoridades de este país los problemas que se han derivado del robo de automóviles, aviones y barcos de su país y que son introducidos ilegalmente en Colombia.

La repatriación de presos colombianos y venezolanos condenados en uno y otro país y las supuestas prácticas desleales en las exportaciones de acero de Venezuela a Colombia denunciadas por Santafé de Bogotá serán también otros asuntos que Burelli discutirá con el Gobierno local. EFE

JGH/EMR/ND

08/10/02-23/95

Graves disturbios en la primera jornada de paro contra reforma laboral panameña

5/8/95

■ Un estudiante muerto, varios heridos y muchos detenidos es el saldo de la represión policial contra una marcha obrero- estudiantil ■ Las autoridades aseguran que "no tolerarán la violencia"

Un estudiante muerto, varios heridos, numerosas detenciones, daños materiales y la semiparalización de la capital es el resultado de la huelga indefinida que comenzaron ayer viernes en Panamá los trabajadores que se oponen a las reformas del Código de Trabajo que se debaten en la Asamblea.



Los disturbios más graves se originaron en las principales vías de comunicación de la capital panameña, donde agentes antidisturbios reprimieron a los trabajadores y estudiantes que impidieron con barricadas el tránsito de vehículos.

La muerte del estudiante se produjo en un confuso incidente al ser, aparentemente, atropellado por un autobús del transporte colectivo que quiso traspasar una barricada levantada frente a la Universidad Nacional de Panamá. La especie no ha sido confirmada oficialmente. Los estudiantes aseveran que la versión oficial no es real.

Uno de los enfrentamientos más graves se registró en la Avenida Balboa, cuando agentes antidisturbios lanzaron gases lacrimógenos contra los trabajadores que cerraban la vía con barricadas.

El ministro de Gobierno y Justicia, Raúl Montenegro, condenó en términos enérgicos la forma violenta en que se manifestaron los trabajadores y anunció que adoptará todas las medidas a su alcance para evitar que se produzcan nuevos incidentes.

Montenegro recordó que el Gobierno siempre ha estado dispuesto a negociar y consideró que la violencia no es un mecanismo lícito para conseguir las demandas que exigen los trabajadores.

La policía ha detenido a varios trabajadores que participaron en los piquetes, mientras que ningún sindicato ha informado del número de heridos en las distintas protestas que se sucedieron.

En los desórdenes se enfrentaron también huelguistas y civiles armados.

La emisora KW Continente informó de que en este incidente resultó herido grave un trabajador, que fue hospitalizado, mientras que el autor de los disparos fue detenido por la policía.

Por otro lado, el viceministro de Educación, Héctor Peñalba, anunció el cierre del Instituto Nacional, en cuyos aledaños se enfrentaron estudiantes y policía, y el colegio Artes y Oficios, los dos centros escolares que se sumaron a la huelga junto a la universidad.

La huelga general indefinida contra las reformas al Código de Trabajo ha sido convocada por el poderoso Sindicato Unico de la Construcción y Similares (SUNTRACS) y otras 48 organizaciones obreras, que representan a unos 90.000 trabajadores.

Las centrales sindicales convocaron la huelga general para exigir a los legisladores de la Asamblea que no aprueben en el segundo debate, que comenzó el jueves, las reformas al Código Laboral, que entre otros cambios plantea introducir la movilidad laboral y cambiar el régimen de indemnizaciones por pérdida de empleo. Para la oposición, la huelga de ayer y los disturbios que se registraron son consecuencia de la posición no negociadora del Gobierno que, según el diputado liberal Alberto Cigarruista, ha decidido "servir a los intereses de la banca mundial en lugar de a los del país".

A su juicio, los trabajadores no han tenido otro recurso que recurrir al paro al no concederles clemencia el Gobierno, que ha reiterado que no retirará de la Asamblea las reformas laborales, que consideran fundamentales para atraer las inversiones extranjeras.

El diputado exigió que se retire el proyecto de reformas laborales y se abra un debate nacional.

El Partido Revolucionario Democrático (PRD), cuyo secretario general es el presidente Ernesto Pérez Balladares, cuenta con los diputados suficientes para aprobar las reformas, ya que tiene el apoyo de dos partidos minoritarios, con los que obtiene la mayoría parlamentaria necesaria.

La capital panameña fue la que concentró todos los incidentes de la jornada de ayer, mientras que en el resto del país, según los informes oficiales, la normalidad fue la tónica general. La versión de los trabajadores es diferente ya que asegura que muchos operarios y empleados secundaron la huelga.

Los trabajadores de la multinacional bananera estadounidense Chiriquí Land Company, en las provincias de Chiriquí y Bocas del Toro, siguieron mayoritariamente el paro, pero sin que se produjeran incidentes.

Panamá profundo: cinco muertos, 47 heridos y 300 detenidos saldo de represión a huelga

6/8 [illegible]

- Mientras los sindicatos protestan contra la reforma laboral, la policía persigue a dirigentes obreros
- Presidente Pérez Balladares califica lo sucedido como "desafortunado y desagradable" pero "necesario"

La capital panameña vivió ayer sábado, una tensa calma, tras los graves disturbios protagonizados el viernes, primer día de una huelga general indefinida contra las reformas laborales, que dejaron al menos cinco muertos, 47 heridos y unos 300 detenidos.

Mientras, la Asamblea Legislativa continúa con los debates en sesiones extraordinarias y con "urgencia notoria" sobre las noventa enmiendas al código laboral, cuyas modificaciones consideran lesivas a sus conquistas los sindicatos convocantes de la huelga.

Los disturbios del viernes fueron calificados por la prensa panameña como los más graves de los últimos cinco años, y en sus editoriales coinciden en lamentar las víctimas producidas como consecuencia de los enfrentamientos entre los huelguistas y la policía y piden reflexión, prudencia, serenidad y diálogo.

Las principales obras de construcción en la capital panameña fueron ocupadas desde las primeras horas del día de ayer por unidades antimotines de la Policía Nacional, para evitar que miembros del Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Afines (Suntracs), que lidera la huelga, vuelvan a organizar protestas como las del viernes.

Una fuente del Sistema Nacional de Protección Civil (Sinaproc) informó de que hay informes, no verificados, de más muertos y heridos, sin que haya sido confirmado hasta ahora por ninguna fuente gubernamental.

El secretario de defensa del Suntracs, Saúl Méndez, señaló que la huelga sigue y que solamente puede ser desconvocada por la alta dirigencia de las 49 organizaciones sindicales que la convocaron.



Presidente panameño Ernesto Pérez Balladares

Méndez, que junto a otros obreros ofreció declaraciones a una televisora local, expresó que los trabajadores que rechazan las reformas del Código de Trabajo mantendrán la "resistencia" en las calles, y que si pueden volverán a bloquear las principales vías públicas de la ciudad.

Al hacer un balance de los hechos del viernes, el alto dirigente sindical reveló que entre los fallecidos hay dos obreros de la construcción y denunció que hay una orden de "captura, seguimiento y aniquilamiento" en contra de la dirigencia de los huelguistas.

Méndez explicó al "Canal 2" de la televisión local que el encargado de ejecutar esta orden es un grupo de inteligencia de la Dirección de Investigación e Información de la Policía Nacional (DIIP) que ha sido infiltrado entre los obreros.

Agregó además que el asunto presenta dificultades porque la Asamblea Legislativa insiste en seguir debatiendo las reformas, que rechazan los partidos de oposición.

El Parlamento, por su parte, mantuvo la sesión hasta la madrugada del sábado, pero hizo un receso para continuar las deliberaciones a las 12:00 horas locales (17:GMT).

Para garantizar la seguridad de los legisladores, unidades antidisturbios de la policía han acordonado la parte exterior del Parlamento, según indicó una fuente de esa institución.

Aunque todavía no hay cifras oficiales, se calcula que las pérdidas por la huelga son millonarias.

El presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, apuntó que las represiones y detenciones de los obreros han sido "desafortunadas y desagradables" para su Gobierno, pero necesarias para mantener el orden y la ley. Pérez Balladares lamentó que estos hechos se hayan dado a causa de la "obcecación" de la dirigencia de los trabajadores que rechazan las reformas, de haber preferido los mecanismos violentos y de no aceptar la invitación al diálogo que le hizo el Gobierno para buscar un consenso en torno a los cambios al Código de Trabajo. Por su parte, el ministro de Trabajo y Bienestar Social, Mitchell Doens, consideró que la huelga ha sido un fracaso y reiteró la posición del Gobierno de no retirar el proyecto de reformas del Parlamento, que es la principal exigencia de los huelguistas.

El ministro de Gobierno y Justicia, Raúl Montenegro, manifestó que la responsabilidad por los disturbios, lesiones a personas y daños materiales a la propiedad privada que se dieron el viernes, recaerá sobre los dirigentes del Suntracs.

Aún no cesa: desaparecen a 19 obreros en los disturbios por huelga en Panamá

LS 8/8.

■ A pesar de las «tranquilizadoras» declaraciones oficiales , la represión a las medidas de los trabajadores tienen un saldo de cinco muertos, casi 300 detenidos y trabajadores sin destino conocido

■ El Gobierno suspendió las clases

Ciudad de Panamá. Los 90.000 obreros panameños que se oponen con una huelga a las reformas al Código de Trabajo recibieron el apoyo de otros sindicatos y, por el temor a que se repita la jornada de violencia del viernes pasado, el Gobierno suspendió las clases en todas las escuelas de la capital del país.

Cinco muertos, cuatro de ellos confirmados oficialmente, 291 detenidos, 86 heridos (51 de ellos policías), 19 obreros desaparecidos y cuantiosas pérdidas económicas causó la peor jornada de violencia política que regista Panamá desde la invasión de Estados Unidos del 20 de diciembre de 1989.

El ministro panameño de Trabajo, Michel Doens, negó que se haya hecho excesivo uso de la fuerza por parte de la policía y aseguró que era falso que hubiera sindicalistas «desaparecidos» en el primer día de la huelga nacional indefinida.

Las esposas de los dirigentes sindicales y de los detenidos, encabezaron ayer lunes una marcha junto con sus hijos hasta el Parlamento en apoyo de sus cónyuges, y una de ellas retó al Gobierno «a lanzarles bombas lacrimógenas».

Tras la «guerra a pedradas y tiros», las organizaciones opositoras, sindicatos en huelga, organismos no gubernamentales, Iglesia y oficinas del Gobierno dieron paso en el fin de semana a una «guerra de comunicados» buscando un responsable de las muertes invocando al fin de los disturbios y a la reflexión.

El ministro de Educación, Pablo Thalassinos, emitió la orden de suspensión indefinida de clases en todos los centros educativos de la capital, «en prevención de nuevos incidentes».

Su colega de Gobierno y Justicia, Raúl Montenegro, responsabilizó de la violencia a los dirigentes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS) y el domingo informó de que los heridos en la policía habían sido 51. Nadie le cree, por supuesto.

SUNTRACS respondió a Montenegro que los obreros de la construcción sólo se defendieron de los ataques de la Fuerza Pública, y reiteraron que no suspenderán la huelga en contra de las 90 reformas al Código de Trabajo, que a su juicio recorta sus derechos y conquistas laborales, como la indemnización y salarios.

La Iglesia Católica lamentó en un comunicado la violencia suscitada y señaló que «no importa» de parte de quién se hizo más uso de este recurso, sino que se ha cerrado el camino al diálogo, e invitó a los bandos enfrentados a recapacitar.

El ex presidente panameño Guillermo Endara, del Partido Arnulfista (PA), la segunda fuerza política del país, atribuyó a la «arrogancia» de su sucesor, Ernesto Pérez Balladares, la crispación existente en la vida nacional.

El presidente del Comité Panameño por los Derechos Humanos (CPDH), Osvaldo Velásquez, según la prensa local, atribuyó el estallido de la violencia al «cierre de calles afectando a terceras personas». Velásquez justificó la represión policial porque el bloqueo de las calles «forzó a la policía a proteger el derecho (a la libertad de movimiento) de terceros».

De acuerdo con el legislador opositor Olmedo Guillén, dos de los 291 detenidos en los disturbios, recluidos en la cárcel de La Joya, están «desaparecidos», a los que identificó como Carlos Gutiérrez y Carlos Agrazal.

«Naturaleza autoritaria y paramilitar» tiene el Partido Revolucionario Democrático (PRD), en el poder, acusó paradojalmente el derechista opositor Partido Arnulfista, mientras el Demócrata Cristiano (PDC) aseguró que Pérez Balladares y Montenegro ordenaron la severa represión.

El Partido Renovación Civilista (PRC), también en la oposición, censuró a los obreros por violar los derechos de terceros a movilizarse libremente, al Gobierno «que superó» la violencia de los huelguistas y al Parlamento por estar discutiendo las reformas «en la madrugada».

SUNTRACS y el sindicato de la multinacional bananera Chiriquí Land Company (SITRACHILCO), junto con otras 47 organizaciones de trabajadores encabezan la oposición a las reformas, a lo que se han sumado los sindicatos bananeros independientes de la provincia occidental de Bocas del Toro, fronteriza con Costa Rica.

Unos 6.000 bananeros bocatoreños anunciaron que marcharán por las calles de la población de Changuinola en solidaridad con sus compañeros de la capital y de la provincia de Chiriquí.

Los médicos de la Caja del Seguro Social, unos 2.000, repudiaron la violencia del viernes y se declararon en «estado de alerta» por la represión ejercida por el Gobierno y porque las reformas desmejoran las condiciones de trabajo.

Los puntos más conflictivos de las enmiendas son el de la movilidad laboral y el del fondo de cesantía por despido injustificado, cuestión que se espera se apruebe pronto porque en el Parlamento el PRD tiene la mayoría de los 72 votos.

XA3013

R EOXRT 08-09 00604
asp exg

PANAMA-HUELGA
MAS SINDICATOS SE SUMAN PARO TRAS APROBAR REFORMAS ASAMBLEA

Panamá, 9 ago (EFE).- Dos federaciones de sindicatos que representan a unos 100.000 trabajadores se sumarán mañana a la huelga que mantienen los obreros de la construcción y las bananeras contra la reforma del Código de Trabajo, que hoy fue aprobada por la Asamblea Legislativa.

El secretario general de la Central de Trabajadores de la República de Panamá (CTRP), Aniano Pinzón, anunció hoy que su organización, que reune a unos 50.000 obreros, iniciará mañana un paro de 48 horas, que puede ser prorrogado, en contra de las reformas.

El dirigente sindical pidió al presidente de la república, Ernesto Pérez Balladares, que rectifique su deseo de aplicar las reformas y acusó a los legisladores de "burlar" las conquistas de los trabajadores, de manipular el proyecto y de jugar "un papel hipócrita".

La CTRP, que representa a 67 organizaciones gremiales en todo el país, participó en la comisión tripartita, junto al Gobierno y los empresarios, que consensuó las reformas antes de tramitarse en la Asamblea, excepto las más polémicas, como el nuevo régimen de indemnización por despido y la movilidad laboral.

La otra organización que anunció su adhesión a la huelga, tras participar en la comisión tripartita, fue la Central General Autónoma de Trabajadores de Panamá (CGTP), que representa a 26 sindicatos y seis federaciones de diversos sectores productivos.

El secretario de finanzas de la central, Samuel Rivera, dijo a EFE que las reformas aprobadas están dirigidas a favorecer a la clase empresarial.

Otros sindicatos han convocado reuniones de sus directivas y asambleas para decidir si se suman a la huelga, que hasta ahora era secundada desde el pasado día 4 de agosto por el Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS) y otras 49 organizaciones, que representan a unos 90.000 trabajadores.

El paro también es seguido por el Sindicato de Trabajadores de la Chiriqui Land Company (SITRACHILCO), que reune a unos 10.000 obreros de las plantaciones bananeras de las provincias de Chiriquí y Bocas del Toro, fronterizas con Costa Rica.

El principal dirigente del SUNTRACS, Genaro López, dijo hoy que la huelga "sigue firme" aunque se hayan aprobado las reformas y pidió a los sindicatos de otros sectores que se unan a las protestas para lograr la derogación de las reformas.

López hizo estas manifestaciones en una conferencia de prensa celebrada en el cementerio donde hoy se enterró al afiliado del SUNTRACS Rufino Frías quien, según su organización, "fue asesinado" por la policía nacional en los incidentes del pasado 4 de agosto

04

9511680

La huelga comenzó con numerosos incidentes y disturbios por los enfrentamientos que mantuvieron los trabajadores con las fuerzas del orden, con el resultado de cuatro muertos, decenas de heridos, la mayoría agentes del orden, y cientos de detenidos.

Saúl Méndez, secretario de defensa del SUNTRACS, dijo en el mismo acto que la coordinadora que reúne a las 49 organizaciones

que apoyan la huelga interpondrán una demanda criminal contra la Fuerza Pública.

El ministro de Trabajo, Mitchel Doens, justificó las reformas y aclaró que "no se ha traicionado al movimiento obrero", ya que se mantienen los principios básicos de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), como el derecho de sindicalización, las convenciones colectivas y la no degradación de salarios.

Frente a las críticas de los sindicatos a las reformas, el Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP), a través de su presidente Guillermo Fernández, mostró su satisfacción por los cambios introducidos en la legislación laboral.

Para que entren en vigor las reformas deben superar aún un tercer debate parlamentario, que comenzará mañana, jueves, y ser sancionadas por el presidente del país, Ernesto Pérez Balladares.

EFE

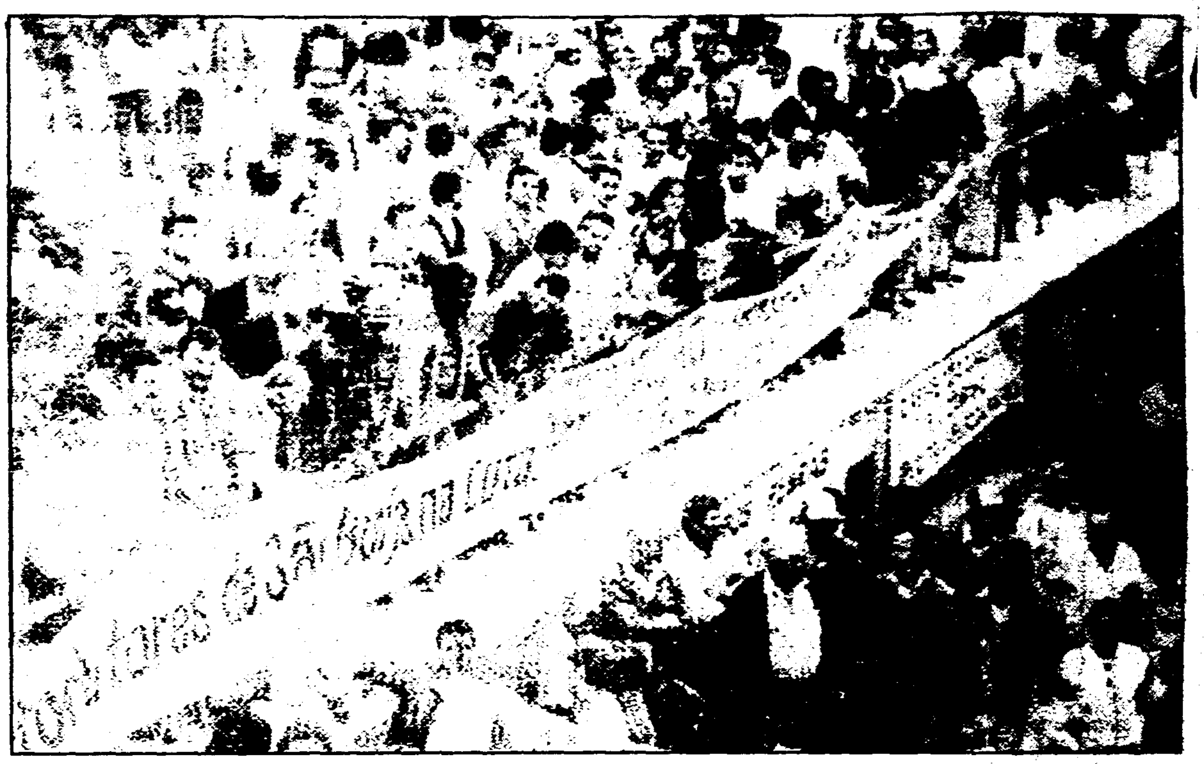
cm/fa/rml/arp

08/09/23-53/95

9511680

Panamá: crece descontento y sindicato petrolero se suma a huelga indefinida

■ Los asalariados panameños continúan pronunciándose contra las reformas al Código del Trabajo ■ El paro general ya tiene una semana de duración y la represión ha actuado duramente contra los trabajadores organizados.



El sindicato de trabajadores de la Refinería Panamá, que abastece de petróleo y sus derivados a este país, se sumó ayer sábado, a la huelga que mantienen los obreros diversos gremios, entre ellos los de la construcción y las bananeras contra las reformas al Código del Trabajo.

El secretario general de la Unión de Trabajadores del Petróleo (UTP), Leroy Jackson, manifestó que en una asamblea general celebrada la noche del viernes se acordó un paro de 48 horas prorrogables si el Parlamento no aprueba en tercer debate los "aspectos consensuados" por la Comisión Tripartita que analizó las reformas a las leyes laborales.

Agregó que "si el documento que fue consensuado en la Comisión Tripartita (gobierno-empresarios-obreros) es aprobado íntegramente en tercer debate en la Asamblea Legilastiva, el comité de huelga levantará el paro en la Refinería".

El Parlamento inició ayer el tercer debate de las polémicas reformas al código laboral que es impulsado por el Gobierno que preside Ernesto Pérez Balladares, ya que según él son necesarios cambios fundamentales para la modernización de las estructuras económicas del país.

Mientras, el Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Similares (Suntracs), y otros 49 gremios, mantienen desde hace una semana un paro indefinido en contra de las reformas, porque consideran que atentan contra el salario mínimo, las convenciones colectivas y los derechos sindicales.

Durante el primer día de la huelga se produjeron graves enfrentamientos en los que hubo 4 muertos, cerca de 20 esaparecidos, decenas de heridos y más de 300 detenidos, algunos de ellos liberados, aunque la policía mantiene arrestados a varios líderes sindicales. A su vez, aún existen reportes sobre militantes que no aparecen, integrando las listas de desaparecidos.

La huelga ha paralizado el 95 por ciento de las construcciones de la capital y su área metropolitana, donde hay invertidos unos 180 millones de dólares, y ha dejado en suspenso el inicio de nuevos proyectos, según la Cámara Panameña de la Construcción.

9511680

Nº. DOCUMENTO
TITULO Panamá: Balladares hará gira internac. para atraer inversiones -
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE F. 25/8/95.
VINCULACIONES 11921
66718.
11164
11399. / 65890.
11161 / 11163.

XA5188
R POXBT 08-25 00167
msp exg

PANAMA-DIPLOMACIA
PEREZ BALLADARES HARA GIRA INTERNACIONAL ATRAER INVERSIONES

Panamá, 24 ago (EFE).- El presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, viajará a Ecuador el próximo 4 de septiembre para participar en la cumbre del Grupo de Río, dentro de una extensa gira internacional de 17 días por EEUU y varios países asiáticos, informó hoy una fuente oficial.

El Ministro panameño de Relaciones Exteriores, Gabriel Lewis Galindo, dió a conocer en rueda de prensa el itinerario de Pérez Balladares en su periplo por Ecuador, EEUU y Asia, que calificó como de "conveniente" para atraer inversiones y combatir el desempleo en el país.

Explicó que Pérez Balladares partirá hacia la capital ecutariana en la mañana del 4 de septiembre, desde donde viajará un día después a Estados Unidos para entrevistarse con su colega Bill Clinton.

El 8 del próximo mes emprenderá viaje hacia Tokio, donde permanecerá cuatro días, cumpliendo con una invitación que le hiciera el Gobierno del Japón, y de allí partirá hacia Taiwán, Hong Kong y Filipinas. EFE

fa/lbb/ja/arp

08/25/01-29/95

9511681

XA5178

R POXRT 08-25 00296

asp

PANAMA-EEUU

PEREZ BALLADARES NO HABLARA CON CLINTON SOBRE BASES MILITARES

Panamá, 24 ago (EFE).- El presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, no hablará sobre una posible renegociación de la presencia militar norteamericana en Panamá en su reunión con el presidente de EEUU, Bill Clinton, el próximo 6 y 7 de septiembre en Washington, informó hoy una fuente oficial.

El ministro panameño de Relaciones Exteriores, Gabriel Lewis Galindo, dijo que ni el asunto de las bases militares ni el de una posible renegociación de los Tratados del Canal figuran en la agenda de la visita de Pérez Balladares a la Casa Blanca.

Añadió que hasta el momento, el Gobierno de Estados Unidos no ha mostrado su interés en ninguno de esos dos puntos y no ha hecho ninguna solicitud ni petición sobre los mismos a la Administración de Pérez Balladares.

Señaló que si lo solicita, tendría que ser en "estricto" cumplimiento de los Tratados del Canal, firmados por ambos países en 1977, que estipulan que la vía interoceánica debe ser devuelta por EEUU a Panamá el 31 de diciembre de 1999, fecha en la que también el último soldado norteamericano debe abandonar el país.

Además, indicó, es un asunto que deberá someterse a la aprobación del pueblo panameño a través de una consulta popular.

La cuestión del "lavado" de dinero y la "piratería" comercial e industrial, aunque no están en la agenda, pueden ser abordadas en el encuentro de los dos gobernantes, reveló Lewis Galindo.

El "lavado" de dinero es el asunto "candente", y lo que se busca es tratar de elaborar planes conjuntos para luchar en contra de este delito, manifestó el ministro panameño.

Explicó que Pérez Balladares "esencialmente" tratará con Clinton sobre la transición del Canal a Panamá, las relaciones económicas entre los dos países y la situación de las mismas tras la devolución de la vía interoceánica. EFE

fa/lbb/apl/arp

08/25/00-32/95

Nº. DOCUM...

TITULO

PROCEDEN...

FECHA DE ...

VINCULACIONES

9511681

a-a

Nº

TITULO Panamá: 4 provincias sin límites por inconstitucionalidad ley.

PROCESO 518593

FECHA DE 17/8/95

VINCULACIONES 11921

66718

11164

11830

DP2084

R POXBT 08-17 00290

asp exg

(5)

PANAMA-LIMITES

CUATRO PROVINCIAS SIN LIMITES POR INCONSTITUCIONALIDAD LEY

Panamá, 16 ago (EFE). Las provincias panameñas de Los Santos, Herrera, Coclé y Veraguas, en el centro del país, han quedado sin límites políticos, tras ser declarada inconstitucional por la Corte Suprema de Justicia (CSJ) de Panamá la ley que fijaba sus lindes, informaron hoy fuentes oficiales.

El conflicto, que puede afectar la división política de Panamá, se originó cuando el Municipio de Las Tablas, en Los Santos, demandó la derogación de la Ley 2 de 1981 porque la misma adjudicaba terrenos de ese ayuntamiento al del distrito de Guararé, en la misma provincia.

No obstante, la CSJ declaró la inconstitucionalidad de la mencionada ley por defectos jurídicos, pero en su fallo no se manifestó sobre la demanda presentada por el Municipio de Las Tablas.

El secretario general de la CSJ, Carlos Cuestas, dijo que esa máxima instancia de justicia declaró la inconstitucionalidad de la ley "fundamentalmente" porque viola normas constitucionales que estipulan que el Ejecutivo debe promulgar las leyes que no han sido objetadas en un período de seis días.

"El Ejecutivo se demoró más de 13 años y seis meses en hacerlo, así que, fundamentalmente, por el incumplimiento del mandato (legal) se declaró la inconstitucionalidad de esta ley", señaló Cuestas al "Canal 4" de la televisión local.

Entre otras consecuencias, la decisión de hoy puede afectar a las elecciones celebradas el pasado en esas circuscripciones electorales, el registro de la propiedad, los censos, la actualización de los mapas.

Las cuatro provincias afectadas, de un total de nueve en las que está dividido el país, reúnen más de medio millón de habitantes, el 20 por ciento del total nacional, y casi el 30 por ciento del territorio panameño, de 75.517 kilómetros cuadrados.

EFE

FA/LBB/JA/JMA

08/17/00-56/95

9511682

01-01

0036309

Nº. DOCU:
TITULO: EEUU revierte esta semana dos bases militares a Panamá.
PROCED.: 518593.
FECHA: 29/8/95.
VINCULACI: 11921
66718
11164
11398
65890 11163. 11584.

FR8522
U POXBT 08-29 00726
msp exg

PANAMA-BASES MILITARES (Previsión)
EEUU REVIERTE ESTA SEMANA DOS BASES MILITARES A PANAMA

Panamá, 29 ago (EFE).- Los fuertes Davis y Espinar, dos bases militares del Ejército de EEUU ubicadas en la provincia atlántica de Colón, serán revertidas el próximo 2 de septiembre a Panamá, cuyo Gobierno los quiere convertir en un centro industrial y un área residencial.

El acto de entrega se producirá cuatro días antes de que el presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, se entreviste en Washington con su colega estadounidense, Bill Clinton, dentro de la gira de más de veinte días que le llevará a Ecuador, Estados Unidos, Japón, Corea, Hong Kong y Filipinas.

La devolución de las bases es consecuencia del cumplimiento del Plan de Ejecución de los Tratados del Canal, mediante el cual se fijó un calendario de retirada "gradual y ordenada" de los efectivos militares norteamericanos de Panamá y la entrega a este país de sus instalaciones militares.

Según los tratados firmados en 1979 por ambas naciones, entre el general panameño Omar Torrijos, ya fallecido, y el entonces presidente de EEUU Jimmy Carter, las tropas estadounidenses abandonarán Panamá a mediodía del 31 de diciembre de 1999, cuando también se entregará a este país la administración del Canal.

El Comando Sur, bajo cuya jurisdicción militar están las diez bases militares ubicadas en las riberas del Canal, anunció este año que trasladará su sede al estado de la Florida (EEUU) en 1997, tras permanecer bajo diferentes denominaciones y funciones en Panamá durante ochenta años.

En las últimas semanas se avivó en Panamá el debate sobre si los militares norteamericanos deben irse definitivamente del país o si es posible un nuevo acuerdo, que les permita mantener una fuerza de varios miles de soldados para combatir el narcotráfico.

De esta opinión, según han publicado medios de comunicación en Estados Unidos y Panamá, es el actual jefe del Comando Sur, el general Barry Mc Caffrey, y se supone, aunque no está en su agenda, que el asunto será tratado de alguna manera durante el encuentro que mantendrán Pérez Balladares y Clinton.

El presidente panameño ha reiterado durante su primer año de mandato, que se cumplirá el 1 de septiembre, que su objetivo es cumplir los tratados, pero que está dispuesto a analizar una posible propuesta de EEUU en el sentido de prorrogar su presencia militar en el Canal, pero bajo un plebiscito.

El ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Lewis Galindo, precisó el lunes que hasta ahora la administración Clinton "no ha hecho ninguna gestión", ni el Departamento de Estado "ninguna solicitud para entablar negociaciones con este fin".

A su juicio, Estados Unidos y Panamá deben cumplir los tratados firmados en 1979 y posteriormente, si los norteamericanos están interesados en prolongar su presencia militar, evaluarlos "sin ningún compromiso" y con la consulta al pueblo mediante un plebiscito.

Mientras, los militares norteamericanos cumplen su plan de reversión de áreas y bases militares y prosiguen con la evacuación de los efectivos militares, que se redujeron este año a unos 8.500 soldados.

9511683

Una de las mayores preocupaciones del Gobierno panameño es que los bienes revertidos, cientos de edificios y miles de hactáreas, puedan deteriorarse, como ocurrió con otros entregados en la década pasada, y perder su potencial aprovechamiento para el desarrollo económico del país.

Para evitarlo, el administrador de la Autoridad de la Región Interoceánica (ARI), Nicolás Ardito Barletta, a quien corresponde asumir las áreas revertidas y reutilizarlas, anunció que se ha contratado una empresa para mantener operativos los edificios de los fuertes Espinar (antes denominado Gulick) y Davis.

Fuerte Davis se convertirá en una zona industrial de maquila (manufacturas) con capitales de Taiwán, que según el Gobierno puede crear hasta unos 20.000 empleos.

Ardito Barletta destacó que se "están finiquitando" los documentos para concretar las inversiones industriales, las más importantes que llegarán a Panamá, antes de finalizar este año.

Los edificios de Fuerte Espinar serán, por su parte, puestos a la venta para los ciudadanos de Colón a fin de crear una zona residencial nueva, dijo Barletta.

Desde 1979 hasta finales de 1993 el Ejército de EEUU entregó a Panamá 420 edificios y 6.478 hectáreas, a los que habrá que sumar las instalaciones revertidas este año, entre ellas los fuertes Davis y Espinar.

Desde 1996 hasta 1999, Estados Unidos traspasará 4.272 edificios y 31.175 hectáreas. Todos estos bienes han sido valorados entre 5.000 y 30.000 millones de dólares, según distintas fuentes y estudios. EFE

CM/RS/PAM/fr

08/29/16-29/95

9511683

02-02

XA4257

U ECORT 08-17 00326

msp exg

PANAMA-PUERTOS

GOBIERNO PRIVATIZARA ADMINISTRACION PUERTOS ENTRADAS CANAL

Panamá, 17 ago (EFE).- El Gobierno panameño anunció hoy que privatizará la administración de los principales puertos del país, el de Balboa, en el Pacífico, y el de Cristobal, en el Caribe, ambos en las respectivas entradas al Canal interoceánico.

El director de la Autoridad Portuaria Nacional (APN), Hugo Torrijos, dijo que unas doce empresas han retirado el pliego de precalificaciones para participar en la licitación del puerto de Cristobal, que tiene unos 1.000 trabajadores y genera unos 18 millones de dólares anuales de ganancias netas.

Torrijos señaló que de lo que se trata es de buscar empresas que "verdaderamente" tengan experiencia, conocimientos y contactos internacionales, "para que sirvan de aporte al desarrollo portuario de Panamá".

La oferta del Gobierno panameño para el ganador de la licitación es un contrato de concesión administrativa por 30 años.

Añadió, por otro lado, que Panamá está en negociaciones con la empresa estadounidense ITS, con la que se firmó un memorando de entendimiento hace unos dos meses para la privatización de gran parte de las operaciones del puerto de Balboa.

"Acordamos (con la ITS) que a finales de agosto tendremos el documento preliminar de contrato", precisó Torrijos.

En cuanto a la situación de los trabajadores que trabajan en esas terminales, Torrijos explicó que con la junta directiva del sindicato se acordó que todos los conceptos relacionados con la privatización "los negociemos en conjunto".

Explicó, al respecto, que en el pliego de precalificaciones se considera como aspecto "fundamental" lo que propongan las diferentes compañías en el asunto laboral.

Sobre el puerto de Balboa, indicó que la empresa ITS, con la anuencia del Gobierno, promoverá el establecimiento de un sindicato de estibadores.

Según destacó el director de la APN, el Gobierno, a través del proceso de privatización, está interesado en brindar un servicio portuario competitivo y eficiente que beneficie a la economía del país. EFE

EA/LBB/APL/ND

08/17/23-38/95

DP1036

R EGXRT 08-09 00127
msp exg icx

PANAMA-DIPLOMACIA
ESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS CON KAZAJISTAN

Panamá, 9 ago (EFE).- Panamá y la antigua república soviética de Kazajistán firmaron hoy un protocolo mediante el cual establecen relaciones diplomáticas, informó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores panameño.

Los documentos de establecimiento de relaciones diplomáticas fueron firmados en la sede de la ONU en Nueva York por el embajador de Panamá ante esa organización, Jorge Illueca, y su colega kazajo Akmaral Arystanbekova.

El acto fue presidido por el secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali.

Kazajistán se encuentra en Asia Central y forma parte del grupo de naciones de la antigua Unión Soviética que consiguieron su independencia el 16 de diciembre de 1991, señaló la cancillería panameña. EFE

CM/JMA

08/09/23-42/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Panamá: Establecen relaciones diplomáticas con Kazajistán.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE F 9/8/95.

VINCULACIONES 11921
66718
11164
11399.
507358.

9511685

01-01

Nº. DOCUMENTO

TITULO Panamá: Gob y sindicatos llegan a acuerdo sobre reformas laborales.

P. 150090.

FECHA 11/8/95

VINCULACIONES 11921

66718

11164

11302

11165 - 11413 - 11702*

XA0200

R ECORT 08-11 00669

msp exg

PANAMA-HUELGA (Resumen)

GOBIERNO Y SINDICATOS LLEGAN ACUERDO SOBRE REFORMAS LABORALES

Panamá, 10 ago (EFE).- El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, anunció hoy que su gobierno, los principales sindicatos y los empresarios llegaron a un acuerdo sobre la reforma del Código Laboral, lo que abre la posibilidad de terminar las protestas registradas en los últimos días contra los cambios.

El Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS), la organización que mantiene una huelga indefinida desde el pasado día 4 de agosto, con el apoyo de otros 49 gremios que representan a unos 90.000 trabajadores, no participó en la negociación del acuerdo y por lo que mantiene el paro.

Pérez Balladares, en un mensaje dirigido a la nación, informó de que le "era grato anunciar que hemos llegado a una feliz solución" para terminar con el conflicto abierto, que dejó como saldo cuatro muertos, decenas de heridos y cientos de detenciones, fruto de graves disturbios.

El acuerdo se logró tras una reunión de más de diez horas celebrada en la sede de la Presidencia, con la presencia del Ministro de Trabajo, Mitchell Doens, y la mediación de la presidenta del Parlamento, Balbina Herrera.

La propuesta que hizo el presidente consiste en "una leve modificiación" de las reformas aprobadas ayer en segundo debate por la Asamblea Legislativa, para "asegurar que no se desmejore en nada la situación de los actuales trabajadores, y a la vez busquemos la forma de incentivar la creación de nuevo empleos".

La iniciativa del Gobierno, que se debatirá en la Asamblea, plantea garantizar a los que disponen de empleo el pago de cinco meses de salarios, como máximo, por despido injustificado, frente a los tres meses en que se fijó en las reformas y al carácter indefinido que tenía actualmente.

Asimismo, se establece un recargo del 50 por ciento, ante el 25 por ciento que se incluyó en las reformas aprobadas ayer, para la indemnización por despido no procedente.

El artículo referente a las indemnizaciones por despido fue, junto con el de la movilidad laboral, el que [illegible] generó entre los sindicatos, que al ser aprobado por la Cámara anunciaron su incorporación a la huelga de los trabajadores de la construcción.

El ministro de Trabajo [illegible] rueda de prensa que con este acuerdo [illegible] fin a la huelga convocada por las cuatro principales [illegible] del país.

La Confederación de Trabajadores de la República de Panamá (CTRP), la Central Nacional de Trabajadores de Panamá (CNTP), Central General Autónoma de Trabajadores de Panamá (CGTP) y la Central Panameña de Trabajadores [illegible] ([illegible]), han suscrito el acuerdo con el Gobierno, además de los principales gremios empresariales.

Mariano Mena, el principal dirigente de la CGTP, declaró a la salida de la sede de la Presidencia, que no [illegible] la huelga hasta que la Asamblea ratifique los cambios propuestos por el Gobierno.

"No es todo lo que habíamos pedido pero es una alternativa

9511686

01-05.

. para volver nuevamente la tranquilidad y la paz al país", dijo Mena, quien reconoció que los empresarios también han cedido a algunas de sus pretensiones.

El presidente panameño terminó su intervención con un nuevo apelo a los trabajadores que se oponen a las reformas y se niegan al diálogo para que dejen a un lado la confrontación y que "todavía hay tiempo para conversar y devolverle la tranquilidad al país".

Durante la jornada de hoy miles de obreros, convocados por las centrales sindicales, secundaron la huelga contra las reformas laborales y se manifestaron frente a la Asamblea Legislativa, para reclamar que no se debatieran en tercera sesión, el último trámite antes de ser sancionadas por el presidente.

Ante la Cámara Legislativa, Genaro López, principal líder del SUNTRACS, pidió a todos los sectores laborales que se sumaran al paro y volvió a exigir al gobierno que retire las reformas porque son lesivas a los derechos históricos de los obreros y no garantizan la creación de nuevos empleos.

La reforma de 90 artículos del Código de Trabajo, considerados por el Gobierno como fundamentales para la modernización económica del país, fue aprobada con el voto en contra y la abstención de los legisladores de oposición. EFE

cm/fa/ja/arp

08/11/01-49/95

XA0563

R EOORT 08 13 00881

mbp exg

PANAMA-REFORMAS (Previsión)

AGILIZARON DESPIDOS, PERO NO ASEGURAN NUEVAS INVERSIONES

Por Luis Miguel Blanco

Panamá, 13 ago (EFE).- Las controversiales reformas del Código de Trabajo no resolverán el problema del desempleo de más de 160.000 panameños, aunque sí han agilizado el proceso de despido de las empresas, lo que ensombrece la estabilidad de los más de 700.000 trabajadores del sector privado.

Los efectos de las 70 enmiendas se han de conocer en pocos meses, según los expertos, pues apenas sean sancionadas por el presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, las grandes empresas deben comenzar a cotizar en un nuevo rubro llamado "Fondo de Cesantía".

La ley no obliga a las pequeñas empresas, que se calcula que emplean a más de la mitad de los trabajadores, muchos de ellos informales, a pagar esta nueva carga (el 5 por ciento de la plantilla), por lo que la inyección de capitales nuevos al mercado de valores, mediante este fondo, será limitada.

Si se toma en cuenta que esta reforma afecta a la mayoría de los empleadores del sector privado que cotizan a la Caja del Seguro Social unos 410.000 trabajadores, y el salario promedio en el país es de poco más de 400 dólares, las gestoras autorizadas pueden recibir unos 8,2 millones de dólares mensuales.

La ley establece que estas administradoras deben invertir en el país estos fondos para generar trabajo, pero las empresas sólo están obligadas a abonarlo trimestralmente, y aquí es endémica la moratoria en el pago de las cotizaciones.

El otro principio conocido como la "movilidad laboral", discutido como causa de despido, es tomado por sus críticos como un instrumento que se puede prestar a abusos por parte del empresario.

Para el empresario y ex candidato presidencial José Salvador Muñoz, este artículo puede ser utilizado "para despedir indiscriminadamente a los trabajadores, de allí el disgusto de la clase obrera", por lo que consideró justificado su temor.

"No me parece que el Código Laboral va a traer nueva generación de empleos", sentenció, al tiempo que advirtió de que "hay quienes creen que, caído el comunismo, vamos a volver a la época de las cavernas, olvidándonos de los conceptos sociales que tienen y van a seguir teniendo vigencia".

El presidente de la Comisión Proinversiones Extranjeras en Panamá, el empresario [illegible], reconoció a EFE que esta nueva erogación "entra a darle al flujo de caja de las empresas; estoy seguro de que habrá muchas que van a resentirse, y estos son costos adicionales a la carga social".

"Puede ser [illegible]", además, "definitivamente [illegible] la posibilidad de que [illegible]", admitió.

[illegible] de la protección al líder sindical [illegible].

Señaló que [illegible] Código para poder atraer más inversiones, ante el problema [illegible] del país, el desempleo".

"[illegible] problema", declaró

DOC. CLARO

9511686

hoy el líder sindical Mariano Mena, uno de los que negoció, a nombre de la Central General Autónoma de Trabajadores de Panamá, las enmiendas, que ahora instaura distinciones entre los que tienen empleo y los desempleados.

La afirmación de Mena, vertida en un programa de la televisión local, gira en torno a estas diferencias introducidas a última hora en el proyecto de ley, finalmente aprobado este sábado en el Parlamento, y que garantizan algunos de los derechos adquiridos de los trabajadores, como el recargo por despido injustificado.

Este tema, impuesto por las centrales sindicales "concertadas" y que se plegaron a la huelga que mantienen otros 90.000 obreros desde hace diez días contra las reformas, estalló cuando los empresarios torcieron a su favor artículos polémicos tras presionar al Gobierno y Parlamento, según denunció la oposición.

A regañadientes, la cúpula empresarial tuvo que aceptar que había sido una "victoria pírrica", como lo reconoció Darío Selles, del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP), las enmiendas a la movilidad laboral y el fondo de cesantía aprobadas el jueves y reconsideradas el viernes en el Parlamento.

Rogelio Alvarado, asesor económico del Sindicato de Industriales de Panamá, anticipó que la industria manufacturera, producto de la prolongada huelga encabezada por los trabajadores de la construcción, no podrá superar en el corto plazo el fenómeno de contracción económica que le afecta desde hace varios años.

Mauro Murillo, asesor del ministerio de Trabajo y ex dirigente sindical, explicó que se ha flexibilizado el Código porque "se ha abaratado el monto de los despidos" para los nuevos empleados (25 por ciento de recargo en la indemnización y no más de 3 salarios por despido injustificado) y se aprobó la movilidad laboral.

En Panamá, el sector primario da trabajo al 24 por ciento de la población económicamente activa (en él se ubica el 7,2 de los desempleados), el secundario el 17,1 (el 24,5 en paro) y el terciario el 58,1 (acumula el 67,8 por ciento del desempleo abierto), según datos oficiales.

El sector primario representa alrededor del 11 por ciento del Producto Interno Bruto (de unos 2.440 millones de dólares anuales), el secundario el 10 y el terciario el restante 79 por ciento. EFE

lmb/apl/arp

08/10/20-23/95

Doc CLARO.

04

9511686

Desconfianza de sindicatos panameños ante posible acuerdo con el Gobierno

12/8/95

■ El presidente de Panamá Peréz Balladares anunció que se llegó a un arreglo sobre la reforma del Código laboral ■ El Sindicato Unico de la Construcción que mantiene la huelga desde el 4 de agosto no participó en las negociaciones.

El presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, anunció que su gobierno, los principales sindicatos y los empresarios llegaron a un acuerdo sobre la reforma del Código Laboral, lo que abre la posibilidad de terminar las protestas registradas en los ultimos días contra los cambios.

El Sindicato Unico de Trabajadores de la Construcción y Similares (SUNTRACS), la organización que mantiene una huelga indefinida desde el pasado día 4 de agosto, con el apoyo de otros 49 gremios que representan a unos 90.000 trabajadores, no participó en la negociación del acuerdo, por lo que mantiene el paro.

Pérez Balladares, en un mensaje dirigido a la nación, informó que le "era grato anunciar que hemos llegado a una feliz solución" para terminar con el conflicto abierto, que dejó como saldo cuatro muertos, decenas de detenciones, fruto de graves disturbios.

El acuerdo se logró tras una reunión de más de diez horas celebrada en la sede de la Presidencia, con la presencia del Ministro de Trabajo, Mitchell Doens, y la mediación de la presidenta del Parlamento, Balbina Herrera.

La propuesta que hizo el presidente consiste en "una leve modificación" de las reformas aprobadas el miércoles en segundo debate por la Asamblea Legislativa, para "asegurar que no se desmejore en nada la situación de los actuales trabajadores, y a la vez busquemos la forma de incentivar la creación de nuevos empleos".

La iniciativa del Gobierno, que se debatirá en la Asamblea, plantea garantizar a los que disponen de empleo el pago de cinco meses de salarios, como máximo, por despido injustificado, frente a los tres meses en que se fijó en las reformas y al carácter indefinido que tenía actualmente.

Asimismo, se establece un recargo del 50 por ciento, ante el 25 por ciento que se incluyó en las reformas aprobadas, para la indemnización por despido no procedente.

El artículo referente a las indemnizaciones por despido fue, junto con el de la movilidad laboral, el que más polémica generó entre los sindicatos, que al ser aprobado por la Cámara anunciaron su incorporación a la huelga de los trabajadores de la construcción.

El ministro de Trabajo declaró en una posterior rueda de prensa que con este acuerdo se pondrá fin a la huelga convocada por las cuatro principales organizaciones obreras del país.

La Confederación de Trabajadores de la Republica de Panamá (CTRP), la Central Nacional de Trabajadores de Panamá (CNTP), Central General Autónoma de Trabajadores de Panamá (CGTP) y la Central Panameña de Trabajadores del Transporte (CPTT), han suscrito el acuerdo con el Gobierno, además de los principales gremios empresariales.

Mariano Mena, el principal dirigente de la CGTP, declaró a la salida de la sede de la Presidencia, que no desconvocarán la huelga hasta que la Asamblea ratifique los cambios propuestos por el Gobierno.

"No es todo lo que habíamos pedido pero es una alternativa para volver nuevamente la tranquilidad y la paz al país", dijo Mena, quien reconoció que los empresarios también han cedido a algunas de sus pretensiones.

El presidente panameño terminó su intervención con una nueva apelación a los trabajadores que se oponen a las reformas y se niegan al diálogo para que dejen a un lado la confrontación ya que "todavía hay tiempo para conversar y devolverle la tranquilidad al país".

Durante la jornada del jueves miles de obreros, convocados por las centrales sindicales, secundaron la huelga contra las reformas laborales y se manifestaron frente a la Asamblea Legislativa, para reclamar que no se debatieran en tercera sesión, el último trámite antes de ser sancionadas por el presidente.



Pérez Balladares anunció el acuerdo al que llegaron gobierno y algunos sindicatos

Nº DOCUMENTO

TITULO Informe sobre economía en Bolivia.

PROC. 518593.

FECHA 17/8/95

VINCULACION 11921

507480

11161

11311

XS9068

R VARBT 08-17 00634
AND EUT USA ICX

ONU-DESARROLLO/BOLIVIA
INFORME SEÑALA DEFICIENCIAS EN DESARROLLO HUMANO EN BOLIVIA
(Embargo para las 14.00 GMT del 17 de agosto)

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- Bolivia se mantiene en el puesto 113 del Indice de Desarrollo Humano (IDH) de 1995, uno de los últimos lugares entre los países latinoamericanos, según la clasificación divulgada hoy por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Para establecer el IDH, la ONU hace cada año la medición de tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a los que en 1995 ha agregado nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

Entre los países latinoamericanos peor situados figuran Honduras (116), El Salvador (115), Bolivia (113), Guatemala (112) y Nicaragua (109), y entre los mejores Costa Rica (28), Argentina (30), Uruguay (32), Chile (33), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63).

Con datos de referencia de 1992, los bolivianos son los que tienen la menor esperanza de vida al nacer de toda América Latina (59,4 años), mientras que la mayor es de los costarricenses (76,3). Japón es quien ocupa el primer lugar del mundo en este apartado, con 79,5 años.

La tasa de alfabetización de adultos se situó en el 80,7 por ciento, igual que la de la R. Dominicana aunque menor que la del resto de países andinos. La mayor de la región la tiene Uruguay, con 96,9.

La tasa de matriculación escolar de menores de 24 años es del 66 por ciento, porcentaje superior al de cuba (65) o Paraguay (59) aunque menor que la del resto de andinos. La mejor es de Argentina (79).

Por otra parte, el PIB real per cápita de los bolivianos en 1992 alcanzó los 2.410 dólares, similar al de la mayoría de los centroamericanos y bastante inferior al de Venezuela (8.520), Colombia (5.480), Ecuador (4.350) o Perú (3.300). El mayor de la región es el de Argentina (8.860), y del mundo el de Estados Unidos, con 23.760 dólares.

La oferta calórica diaria per cápita se situó en 2.100, por encima de la de Perú (1.883), la más baja de América Latina.

De los 6,9 millones de población calculada en 1992, de la que el 42 por ciento era rural, un total de 2,3 millones de personas no tuvieron acceso a los servicios de salud, 3,2 millones al agua potable y 3,9 millones a los saneamientos, según datos de 1993.

Por cada 1.000 niños nacidos vivos en 1992 morían 75, la mayor cifra de América Latina, a la que sólo se acerca Brasil (59) o Ecuador (50).

El gasto público en salud aumentó del 0,4 por ciento del PNB en 1960 al 2,4 en 1990 -hay 2.564 habitantes por cada médico- y la de educación del 1,5 al 3,0 , mientras que el de defensa bajó del 2,0 en 1985 al 1,9 en 1992. El gasto en prestaciones de seguridad social fue del 2,3 por ciento del PIB entre 1986 y 1990.

Además, la tasa de crecimiento anual de los ingresos disminuyó en el periodo 1981-90 un 6.4 por ciento, y el 86 por ciento de la población rural se encontraba en situación de pobreza.

Por otra parte, el PNUD incluyó este año por primera vez el

llamado Indice de Desarrollo relacionado con laMujer (IDM), que analiza a 130 países y en el que Bolivia se encuentra en el puesto 80, sólo por encima de Guatemala, entre los países de la región.

Según el IDM, las bolivianas tienen una esperanza de vida de 61 años -57,7 los varones-, una tasa de alfabetización de adultos del 72,9 por ciento -88,8 los hombres-, y una de matriculación escolar de menores de 24 años del 60,9 por cietno -71,6-.

La proporción del ingreso proveniente del trabajo desarrollado por la mujer fue del 17,1 por ciento con respecto al total, el peor porcentaje para Latinoamérica es el de la Rep. Dominicana (12,1) y el mejor el de Cuba (27,2). Suecia, con el 41,6 por ciento, es el país del mundo donde existe un mayor equilibrio entre sexos en este apartado.

En cuanto a la participación en política, según datos de 1994, sólo un 8 por ciento de las bolivianas es miembro de concejos, un 6 por ciento ocupan escaños parlamentarios y no existen entre cargos ministeriales. EFE

mmg/agm

08/17/10-28/95

9511687

02-02

Bolivia: una privatización para el pueblo

15/8 CN.

Por Jonathan Friedland

(Redactor de The Wall Street Journal)

TARABUCO, Bolivia — En lo alto del altiplano andino, un grupo de campesinos azotados por el clima y vestidos con ponchos y sombreros de fieltro parecidos a los cascos de los conquistadores españoles espera una tarjeta de plástico que supuestamente cambiará sus vidas.

La tarjeta los inscribirá en una de las transferencias de riqueza más radicales que jamás se haya intentado, en particular en un zona pedregosa donde el 66% de la población es analfabeta y sólo el 12% tiene una cuenta de banco. Si las cosas salen según lo planeado, cada campesino de Tarabuco, al igual que el resto de los 3,2 millones de adultos bolivianos, pronto tendrá una cuenta de ahorro jubilatorio por valor de US$ 600.

Estas cuentas son la clave del programa del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para revertir de un golpe décadas de pobreza abyecta y de mala administración socialista en el país más pobre de Sudamérica. En una iniciativa de privatización diseñada para un país mendigo, Sánchez de Lozada, electo en 1993, planea subastar la mitad de las acciones de las seis compañías más grandes de Bolivia entre inversionistas extranjeros a cambio de capital de inversión fresco.

Pero en contraste con las privatizaciones típicas, el estado no gana nada con estas ventas, que se espera generen entre US$1.500 millones y US$1.700 millones. En su lugar, la mitad del valor de las compañías recapitalizadas se destinará a modernizar las firmas y la otra mitad se colocará en forma de acciones en una cuenta fiduciaria en Cititrust Bahamas, filial de Citibank N.A. y formará la base del nuevo sistema de fondos de pensión privados.

Cortar la ayuda externa

Hasta la fecha el gobierno ha desmenuzado la compañía eléctrica estatal y ha cedido la mitad a grandes empresas de electricidad de Estados Unidos por un total de unos US$140 millones. La venta de la compañía telefónica y la aerolínea está programada para septiembre. Con la venta de la compañía ferroviaria, una gran fundición de estaño y el monopolio de gas y petróleo, el gobierno espera devolver a manos privadas la mayor parte de la capacidad productiva para principios de 1996.

La idea de este bombardeo es reducir la dependencia de la ayuda externa, estimular la creación de empleos y establecer un gran fondo nacional de efectivo para financiar el crecimiento a largo plazo. Aunque los individuos no podrán liquidar sus cuentas hasta que se jubilen, los gerentes de fondos de pensión que se autorizarán el año próximo tendrán la libertad de comprar y vender acciones y bonos en Bolivia y en el extranjero. El objetivo es optimizar el rendimiento para el inversionista, impulsar el volumen de negociación de la bolsa de La Paz, actualmente moribunda, y reducir los altos costos internos de financiación.

Si todo esto funciona, podría ofrecer un rayo de esperanza para los países africanos, caribeños y de América Central a quienes les resulta difícil atraer inversionistas serios y para quienes crear una base de ahorro interno es algo imposible. Brasil y China también observan con atención el experimento, dice Sánchez de Lozada. "La capitalización es una buena alternativa a la privatización en países con grandes desigualdades sociales y una fuerte veta nacionalista", indica.

Las probabilidades de que el plan no triunfe son considerables. Bolivia pocas veces ha realizado su potencial, a pesar de su vasta riqueza en petróleo y minerales, su reducida población y, desde hace algún tiempo, su vibrante economía subterránea basada en la coca, la materia prima de la cocaína. El gobierno boliviano es más conocido por su inestabilidad —189 golpes de estado hasta la fecha— que por su capacidad de cumplir. Las políticas económicas con frecuencia han sido una broma cruel; en un momento a mediados de los años 80, la inflación llegó al 24.000%. Y gran parte del campo, sin agua potable ni suministro confiable de electricidad, parece no haber tenido contacto con el siglo XX.

¿Pasado o futuro?

De hecho, el proceso de emisión de cédulas de identidad en Tarabuco, el mercado cerca de la ciudad colonial de Sucre, parece más un reflejo del pasado que el augurio de un futuro brillante. La funcionaria encargada, una mujer fornida con lentes bifocales se pierde cada vez que lee un nombre en voz alta de una lista impresa. Una mosca revolotea alrededor de los sucios paneles de una ventana. A medida que las sombras se hacen más largas, los pobladores esperan, quietos como si estuvieran pintando su retrato. Al final del día, sólo un puñado de solicitantes ha recibido su nueva cédula.

"La capitalización es una idea preciosa", dice Martín Redrado, economista argentino que ha trabajado en Bolivia, "pero temo que la puesta en práctica deje mucho que desear".

Sánchez de Lozada sabe muy bien que convertir su visión en realidad no será fácil. Eso no frena la exuberante ambición del egresado de la Universidad de Chicago. Su "Plan de Todos" no sólo incluye la venta de las empresas estatales a toda velocidad y la creación de un sistema de pensión, sino la reasignación general de la recaudación fiscal de las ciudades al campo y una actualización completa de la estructura educativa boliviana.

"Aquí la idea es sacar al estado de negocios en los que no debería estar y transferir la responsabilidad de decisiones sobre gastos de la capital a las localidades", dice el presidente de 61 años, que pasó gran parte de su vida en EE.UU. y habla español con acento extranjero. "Lo importante es hacer que esos cambios sean irreversibles y hacerlos antes que comiencen a actuar los anticuerpos".

El principal "anticuerpo" es un movimiento sindical militante que acusa a Sánchez de Lozada de traicionar los principios de la revolución boliviana de 1952. Esa insurgencia popular rompió el control que mantenían tres familias sobre los ricos filones de plata y estaño de Oruro y Potosí y sustituyó el feudalismo con el sufragio universal. Todo negocio digno de mención —hasta los pequeños hoteles e hilanderías— pasó a manos del estado. "Bolivia fue lo más cercano a un país verdaderamente socialista que hubo en América del Sur", dice Samuel Doria Medina, ex ministro de Planificación. "La gente se acostumbró a que el estado se hiciera cargo de ellos".

Aunque hace tiempo que el estado les falló, el legado de 1952 todavía se siente con intensidad. Los sindicatos, partidos de izquierda e incluso empresarios hicieron tal alboroto por la inclinación del presidente hacia las reformas radicales que en marzo Sánchez de Lozada impuso un estado de sitio que prohíbe las reuniones políticas. El estado de sitio sigue en pie, aunque se han efectuado pocos arrestos y en la prensa nadie parece temer a criticar al gobierno.

La oposición conservadora también tiene sus quejas sobre el programa del presidente. Aunque quiere sacar al estado de los negocios, el partido de Acción Democrática Nacional (ADN), argumenta que la capitalización le costará al gobierno un montón en ingresos no devengados. Hacer que las compañías se vuelvan atractivas para los inversionistas también significa que La Paz debe absorber deudas, indemnizaciones por despidos y el costo de toda responsabilidad ecológica.

Lo que es más, dice el ADN, la creación de un sistema de pensión no es el remedio necesario para un país en el que la desnutrición es algo generalizado, la vivienda y los sistemas de alcantarillado y agua potable están en malas condiciones y los servicios médicos son deficientes. "Es bastante insensible decir que vas a tener una vida difícil, pero cuando tengas 65 vas a estar bien", dice Jorge Quiroga. "No hay mucha gente del altiplano que siquiera llegue a esa edad".

Ideas y seriedad

La situación política de La Paz, en ocasiones tensa, no parece molestar a los inversionistas extranjeros, para quienes la altitud superior a los 3.000 metros presenta un problema mayor. El Radisson Plaza Hotel está repleto de ejecutivos de grandes compañías estadounidenses como American Airlines, de AMR Corp., MCI Communications Corp., Exxon Corp. y Salomon Brothers Inc. Han sido invitados por los bolivianos para redactar la legislación para los sectores que se privatizarán y para presentar sus ofertas por las empresas a subastarse. Dicen estar impresionados con las ideas del gobierno y su seriedad, a pesar de la penosa debilidad de las instituciones y una considerable corrupción entre los funcionarios de rangos bajos.

Así como los campesinos de Tarabuco hacen fila en espera de sus cédulas de identidad, muchos ejecutivos hacen la peregrinación a la oficina de Mauricio Sánchez, sobre la calle principal de La Paz. Como ministro de Energía, Sánchez supervisa el capital más valioso de Bolivia: sus reservas considerables de petróleo y gas natural.

Sánchez es el típico alto funcionario del gobierno actual. Educado en la Universidad de Yale, a sus de 38 años dedica 18 horas al día a discutir con inversionistas extranjeros la nueva ley boliviana de hidrocarburos y la mejor forma de desmantelar los monopolios del gas natural y el petróleo, y cómo hacer que el país exporte energía a la Argentina, Brasil y Chile.

"El sector de hidrocarburos es donde están las mejores perspectivas de crecimiento a corto plazo", dice Sánchez. "Realmente es importante que hagamos las cosas rápido y bien."

01-01

Nº DOCUMENTO

TITULO Guatemala: Pte. del Congreso Ríos Montt fue suspendido del cargo.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE PROCEDENCIA: 15/8/95.

VINCULACIONES 11921

66097

1164-11302

11038

11437

GUATEMALA-ELECCIONES (ampliación)
PRESIDENTE CONGRESO SUSPENDIDO CARGO POR CORTE SUPREMA

Guatemala, 14 ago (EFE).- El presidente del Congreso de Guatemala, el ex general golpista José Efraín Ríos Montt, fue suspendido hoy del cargo después de que la Corte Suprema de Justicia (CSJ) anunciase que lo procesará junto a otros dos diputados por abuso de autoridad y violación de la Constitución.

Así lo reveló hoy el abogado Sergio Beltetón, quien promovió de forma particular ante el Poder Judicial la demanda contra Ríos Montt y los diputados Francisco Reyes y Fernando García, los tres del conservador Frente Republicano Guatemalteco (FRG).

El proceso se inició a finales de junio pasado después de que los diputados intentaran enjuiciar, sin éxito, a los cinco magistrados del Tribunal Supremo Electoral (TSE) por haber convocado a los comicios generales del 12 de noviembre próximo en base al censo de población de 1981 y no con el de 1994.

Los diputados pretendían que las elecciones generales se celebraran con el censo del año pasado con el propósito de elevar de 80 a 112 el número de escaños en la Cámara Legislativa.

A criterio de Beltetón, el juicio contra los magistrados lo tenían que haber aprobado el Congreso, de 80 diputados, y no sólo la Comisión Permanente que integraron los legisladores del FRG, más el democristiano Lizardo Sosa, quien no fue denunciado por haber votado en contra del proceso.

Al declarar la CSJ con lugar el juicio, los tres parlamentarios quedan automáticamente suspendidos de sus cargos, dijo el jurista a la emisora "Sonora".

Beltetón acusa a los legisladores de "usurpación de funciones, violación de la Constitución y abuso de autoridad".

Con el juicio en su contra, el ex general Ríos Montt sufre otro revés político, pues hace poco las autoridades electorales le negaron su inscripción como candidato presidencial.

El polémico militar gobernó de facto entre 1982 y 1983 tras el golpe de Estado que derrocó al general Romeo Lucas García, y de acuerdo con la Carta Magna de 1985, los golpistas no pueden acceder a la Presidencia.

Tras el rechazo, el FRG postuló a la presidencia a la esposa del ex general, Teresa Sosa de Ríos.

Hasta ahora, [illegible] Ríos Montt como los otros dos diputados, no han emitido ninguna opinión sobre la resolución de la Corte Suprema, que prácticamente los margina del proceso electoral al no resuelven el caso antes de las votaciones del 12 de noviembre próximo. EFE

[illegible]

08/15/00-08/35

DOC·CLARO

9511689

01-04

Corte Suprema de Guatemala suspende el fuero legislativo de ex dictador Ríos Montt

16/8/95

- **Inician proceso judicial contra ex golpista José Efraín Ríos Montt por violación de la Constitución**
- **El ex uniformado tiene trabas legales como candidato por haber arrasado la legalidad en 1982**

El ex general golpista José Efraín Ríos Montt fue ayer martes, suspendido de sus funciones como diputado y presidente del Parlamento por la Corte Suprema de Justicia (CSJ) de Guatemala, que inició un proceso judicial en su contra por violación de la Constitución.

Al polémico militar se le revirtió el proceso que una comisión permanente del Congreso, integrada por él, y los diputados Francisco Reyes y Fernando García, intentó contra los cinco magistrados del Tribunal Supremo Electoral (TSE), a los que acusó de violar la Carta Magna.

Reyes, vicepresidente del Congreso y García, primer secretario, altos dirigentes del ultraderechista Frente Republicano Guatemalteco (FRG) del que Ríos Montt es su secretario general, también quedaron suspendidos de sus cargos.

Los tres diputados aprobaron iniciar, en junio pasado, un juicio contra los magistrados por haber convocado las elecciones generales del 12 de noviembre próximo en base al censo de 1981 y no con el de 1994, sin que lo aprobaran los 80 legisladores que integran la Cámara.

Eso llevó al abogado Sergio Beltetón a promover una demanda judicial contra los parlamentarios a los que acusó de "usurpación de funciones, violación de la Constitución y abuso de autoridad", que la CSJ declaró el lunes con mérito para abrir el proceso.



Un cuarto diputado que integró la comisión permanente, el democristiano Lizardo Sosa, no fue acusado por haber votado en contra del proceso contra los magistrados del TSE.

Beltetón declaró a la prensa que la CSJ le notificó el fallo de la resolución que suspende a los tres diputados de sus altos cargos en la Cámara Legislativa para someterlos a proceso judicial.

El jurista explicó, sin embargo, que los dirigentes políticos pueden optar a cargos públicos si antes de las votaciones del 12 de noviembre la Corte no emite una sentencia firme en su contra.

Con este juicio, Ríos Montt recibe un nuevo revés político, pues hace poco el Registro de Ciudadanos y el TSE le negaron su inscripción como candidato presidencial por el FRG para los comicios.

El polémico militar tiene impedimentos constitucionales por haber gobernado dictatorialmente entre 1982 y 1983 tras el golpe de Estado que derrocó al general Romeo Lucas García, según la resolución de las autoridades electorales.

Tras el rechazo, el Frente Republicano Guatemalteco impulsa la candidatura presidencial de la esposa de Ríos Montt, Teresa Sosa Avila, quien espera alcanzar el puesto que se le niega a su marido, pero las encuestas públicas no le dan la mínima posibilidad de triunfo.

Hasta ahora tanto el suspendido presidente del Parlamento como sus dos diputados no han emitido ninguna opinión sobre la resolución judicial.

Ríos Montt, Reyes López y García, éste último yerno del ex general golpista, se reunieron a puerta cerrada en la sede que alberga al FRG para analizar el fallo.

El secretario general del Frente Republicano Guatemalteco pretende reelegirse como diputado a la Cámara Legislativa en los comicios generales.

Con la suspensión temporal de los tres diputados, el FRG se queda con 36 escaños, pues recientemente renunció al partido el legislador Arturo Soto, tras acusar a los altos dirigentes de convertir a la organización en una especie de "clan familiar".

Otro diputado, García Serrano, representante por el departamento de Quetzaltenango, quedó fuera del FRG al ser expulsado por discrepancias con la directiva del partido.

Es la primera vez que la Corte Suprema, en base a las reformas constitucionales aprobadas en el referendum de enero de 1994, inicia un proceso judicial contra diputados, cuyos juicios eran conocidos sólo por el propio Congreso antes de las modificaciones legales.

02

02

GUATEMALA-JUSTICIA
GENERAL GOLPISTA DEJO PRESIDENCIA CONGRESO Y ENFRENTA JUSTICIA

Guatemala, 21 ago (EFE).- El general retirado José Efraín Ríos Montt, que gobernó de facto Guatemala entre 1982 y 1983, dejó hoy, lunes, temporalmente la presidencia del Parlamento para hacer frente a varios procesos judiciales en su contra, entre ellos, uno por "violar la Constituición".

"Estoy listo para ir a los tribunales y si el sistema, así lo quiere, también estoy listo para ir a la cárcel", dijo Ríos Montt, acusado por el abogado Sergio Beltetón de "violar la Constitución, abuso de autoridad y abuso de poder".

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) admitió la demanda judicial presentada por Beltetón, a título particular, contra Ríos Montt y los diputados Francisco Reyes y Fernando García, los tres miembros del Frente Republicano Guatemalteco (FRG) que lidera el ex militar golpista.

Los tres parlamentarios acusados, que integraron una Comisión Permanente del Legisiativo, intentaron enjuiciar a los cinco magistrados del Tribunal Supremo Electoral (TSF) sin que consiguieran el apoyo de los 80 diputados de la Cámara y, además, las circustancias se invirtieron con el proceso iniciado por el jurista particular.

Ríos Montt, Reyes y García pretendían llevar a juicio a los magistrados del TSE por haber convocado en junio los comicios generales del 12 de noviembre próximo con el censo de población de 1981 y no con el de 1994 que, por entonces, no se había dado a conocer oficialmente.

El ex militar dejó hoy de ser presidente del Congreso para someterse a los tribunales y su cargo lo asumió el democristiano Lizardo Sosa, también integrante de la Comisión Permanente, se ha salvado del proceso porque votó en contra del enjuiciamiento de los magistrados.

Reyes y García también dejaron sus escaños en el Parlamento y sus vacantes serán ocupadas por los diputados suplentes del FRG.

Los tres miembros del FRG solicitaron un permiso de cuatro meses al Congreso para someterse a la CSJ y solventar su situación jurídica.

Ríos Montt, que también hace frente a un juicio por "falsificación de firmas", explicó que está a la espera de una citación de la Corte para presentarse ante los tribunales y entregar las pruebas de descargo.

Además, Reyes tendrá que hacer frente a otro proceso en su contra por "espionaje telefónico" junto con el también diputado del FRG, Harris Witbeck.

El general retirado insitió en que ellos no violaron la Constitución al declarar procedente el juicio contra los magistrados, pues según él, la Ley de Régimen Interior del Congreso les da potestad para hacerlo cuando el pleno del Parlamento se encuentra en receso.

"Lo que pasa es que el sistema buscó todos los mecanismos para dejarnos fuera de la contienda electoral", precisó.

Ríos Montt ha decidido no participar en las elecciones generales del 12 de noviembre próximo, primero porque las autoridades electorales le vedaron su inscripción como candidato

presidencial del FRG por cuestiones legales y, segundo, por los juicios que tiene en su contra.

Sin embargo, el polémico militar retirado anunció que dirigirá la campaña presidencial de su candidato, el economista y actual diputado del Frente Republicano Guatemalteco, Alfonso Portillo. EFE

oro/rs/epm/jff

03

GUATEMALA-ELECCIONES (Previsión)
CARRERA POLITICA GENERAL GOLPISTA TERMINARA EN TRIBUNALES

Guatemala, 22 ago (EFE).- El futuro político del general golpista guatemalteco José Efraín Ríos Montt está en manos del tribunal que le abrió un proceso por presunta violación de la Constitución desde su cargo de presidente del Congreso, del que fue suspendido.

Sólo un año le duró a Ríos Montt la aventura de volver a la política partidista tras haber ganado un escaño para el Parlamento en las elecciones legislativas de agosto de 1994 como candidato por su partido, el conservador Frente Republicano Guatemalteco (FRG).

Desde el Congreso, cuya presidencia asumió el 14 de enero pasado, el general retirado tenía previsto ser candidato a la jefatura de Estado en los comicios generales del 12 de noviembre próximo.

Pero la Constitución le prohíbe presentarse a los mismos debido a sus antecedentes golpistas, que datan de marzo de 1982, cuando derrocó al Gobierno de Romeo Lucas.

Despues de que el militar decidiera no ser candidato a ningún cargo público en los próximos comicios tras ser rechazada su candidatura, el FRG impulsó la de su esposa, Teresa Sosa Avila.

Pero el Registro de Ciudadanos también la rechazó argumentando sus vínculos familiares con el general.

Tras la caída del "caudillo", como le llaman sus adversarios, el FRG también ha comenzado a derrumbarse en el plano político, pues junto con Ríos Montt tendrán que rendir cuentas ante los tribunales su yerno y diputado Fernando García, y el vicepresidente del Congreso, Francisco Reyes López.

A ellos se suma el diputado Harris Witbeck, que era el jefe de bloque de los diputados "ríosmontistas", y a quien miembros del Partido de Avanzada Nacional (PAN) acusan de "espionaje telefónico".

Reyes López, que ejercía la primera vicepresidencia, y García, que ocupaba la primera secretaría de la Cámara, han sido acusados junto a su líder de "violación de la Constitución, usurpación de funciones y abuso de autoridad" por el abogado Sergio Beltetón.

La demanda, admitida por la Suprema Corte, fue planteada en junio pasado por el letrado después de que los tres diputados del FRG pretendieran enjuiciar a los cinco magistrados del Tribunal Supremo Electoral (TSE) por haber convocado los comicios en base al censo de población de 1981 y no al 1994.

Un cuarto diputado, el democristiano Lizardo Sosa, quien asumió la presidencia del Congreso en sustitución de Ríos Montt, se salvó del juicio por haber votado en contra del proceso a los magistrados.

Aunque no se presentará para ningún cargo público en las próximas elecciones, Ríos Montt anunció que dirigirá la campaña de su nuevo candidato, el diputado y economista Alfonso Portillo, con el propósito de contrarrestar el caudal de votos del candidato del PAN, Alvaro Arzú, favorito de los electores según las encuestas de opinión.

El general afirma que no teme a la Justicia y advierte de que "estoy listo para ir a los tribunales, y si el sistema así lo quiere también estoy listo para ir a la cárcel".

En su opinión, "lo que pasa es que el sistema buscó todos los mecanismos para dejarnos fuera de la contienda electoral".

Sin embargo, analistas políticos creen que el ex jefe de Estado está sentado ahora en la "estaca" que él mismo labró y que su caudillismo está en el ocaso por el descalabro que sufre el FRG.

Este partido logró 32 de los 80 escaños en las elecciones de agosto de 1994, que luego aumentaron a 41, pero ahora su presencia parlamentaria se ha reducido por la renuncia de Arturo Soto debido a diferencias políticas con los dirigentes, y por la expulsión de Humberto García Serrano.EFE

oro/lbb/mar/ik

Nº. DOCUMENTO
TITULO Guatemala: 19 candidatos para elección nacional.
PROCEDENCIA 150090.
FECHA DE PROCESO 8/8/95
VINCULACIONES 11921
66097
11437
80052

La esposa del general golpista Ríos Montt será candidata presidencial



Guatemala 8/8LR.

■ María Teresa Sosa, esposa del ex general golpista y líder del Congreso, Efraín Ríos Montt, fue proclamada este domingo candidata presidencial para las elecciones del próximo 12 de noviembre.

"El general y yo gobernaremos Guatemala", afirmó Sosa en un mitin del partido Frente Republicano Guatemalteco (FRG-derecha), que concentró a unas 2.000 personas en Santiago Sacatepéquez, poblado indígena situado 33 kilómetros al occidente de la capital.

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) vetó la semana pasada la inscripción de la candidatura del ex presidente guatemalteco (1982-83), por haber encabezado el golpe de Estado que lo llevó al poder.

"Con ella vamos al poder", proclamó Ríos Montt en la reunión partidaria, mientras Sosa tomaba el micrófono, para lanzar un discurso con un mensaje dirigido a la familia, "base de la sociedad y futuro de este país".

El candidato favorito en las encuestas, Alvaro Arzú, del Partido de Avanzada Nacional (PAN-derecha), visitó por su parte varios municipios del departamento de San Marcos (centro) durante el fin de semana.

Y el Frente Democrático Nueva Guatemala (FDNG-izquierda democrática), abrió el sábado su campaña electoral con nuevo estilo de concentraciones, con consignas típicas de las marchas organizadas por las organizaciones populares guatemaltecas.

En la ciudad de Quetzaltenango inició también su campaña el general Héctor Gramajo, ex ministro de Defensa, apoyado por dos pequeños partidos de derecha, el Frente de Unidad Nacional (FUN) y el Partido Institucional Democrático (PID). El procurador general de la nación, Acisclo Valladares, candidato del Partido Libertador Progresista (PLP), aprovechó el fin de semana para inaugurar varias de sus filiales, como parte de la organización que está creando para intentar subir las encuestas en los tres meses que faltan para las elecciones.

9511690

GUATEMALA

Otro general busca la presidencia

13/8/95

Guatemala. El general y ex ministro de Defensa de Guatemala Angel Aníbal Guevara, ha agregado su nombre a la lista de candidatos que competirán en las elecciones del próximo 12 de noviembre para convertirse en el tercer militar que busca la Presidencia de este país. Según el secretario general del Partido Demócrata (PD), Jorge Reyna, el general Guevara ha sido escogido por esa organización política como su precandidato a la presidencia, que será proclamado en una próxima asamblea general partidaria.

GUATEMALA

Esposa de militar golpista no puede ser candidata

17/8LT

Guatemala. El Registro de Ciudadanos (RC) de Guatemala rechazó ayer miércoles, la candidatura presidencial de Teresa Sosa Avila, esposa del ex general José Efraín Ríos Montt, quien gobernó de facto este país entre 1982 y 1983.

El director del RC, Félix Castillo Milla, aseguró que Sosa tiene impedimentos constitucionales para optar a la primera magistratura del país por ser pariente, en segundo grado de afinidad, del militar golpista. No obstante, en 1990 la Corte de Constitucionalidad había emitido una resolución en la que aclaró que la esposa de Ríos Montt sí podía ser candidata presidencial porque su cónyuge no estaba en el poder.

Por su parte, el ex Procurador General de la Nación y candidato presidencial del Partido Libertador Progresista (PLP), Acisclo Valladares, señaló que la candidatura de la esposa del ex general "sí es viable".

9511690

Se presenta un frente de izquierda democrática

Guatemala: 19 candidatos para la elección nacional

22/8 LR.

Las últimas incógnitas de la campaña electoral en Guatemala quedaron despejadas el fin de semana, con la nominación de un candidato presidencial por el derechista Frente Republicano Guatemalteco (FRG) y la legalización de un frente de izquierda democrática.

Guatemala, por Gonzalo Marroquín



■ Por el momento, han sido postulados 19 candidatos presidenciales para las elecciones del 12 de noviembre próximo, algunos de los cuales deberán acelerar los trámites para formalizar su nominación antes del 12 de setiembre, cuando se cierra el período de inscripciones.

El FRG, del general retirado Efraín Ríos Montt, optó por un joven diputado y economista, Alfonso Portillo Cabrera (44 años), para sustituir al veterano militar y político, quien no pudo postularse por tener un impedimento constitucional, derivado de su participación en el golpe de estado del 23 de marzo de 1982.

Este grupo conservador, que en marzo pasado aparecía en primer lugar en la intención de voto de los guatemaltecos, según las encuestas, pretende recuperar el terreno perdido en los últimos meses, a causa de la desgastante lucha legal por la inscripción, primero de Ríos Montt y luego de su esposa Teresa, quien también fue rechazada por el mismo impedimento constitucional.

El FRG ha caído a un segundo lugar con menos del 10% de intención de voto, y el primer lugar lo han pasado a ocupar el también conservador Partido de Avanzada Nacional (PAN) y su candidato Alvaro Arzú, con el 30%.

La izquierda democrática, por su parte, logró inscribirse con el nombre de Frente Democrático Nueva Guatemala (FDNG), luego de que el Partido Revolucionario (PR) aceptó desaparecer para cederle su espacio en la papeleta a la nueva agrupación.

El FDNG es una alianza de organizaciones populares —sindicalistas, activistas de Derechos Humanos, universitarios e indígenas— que se ha propuesto obtener al menos un millón de votos en los próximos comicios, pese a que las encuestas no reflejan más de un 2% de intención de voto a su favor.

Aclaradas las dudas en torno a los dos frentes, ahora la atención se centrará en la inscripción del amplio grupo de candidatos, entre los que figuran desde personajes muy conocidos, pero que no gozan de popularidad, hasta personas sin pasado político y absolutamente desconocidos para el electorado.

El Tribunal Supremo Electoral, que trabaja ya en la elaboración del padrón electoral para los comicios, ha anunciado que el número de ciudadanos inscriptos y aptos para votar superará los 3,6 millones de personas, la mayor cifra también en la historia política del país, de 10,6 millones de habitantes.

La larga lista de candidatos la encabeza el favorito de las encuestas, Alvaro Arzú, un ex alcalde conservador que se presenta como cabeza de un "equipo" de personas altamente capacitadas para gobernar.

GUATEMALA-ELECCIONES
EX PRESIDENTE DE CORTE PROFUGO, INSCRITO COMO CANDIDATO

Guatemala, 17 ago (EFE).- El ex presidente de la Corte Suprema de Justicia de Guatemala, Juan José Rodil, sobre quien pesan dos órdenes de captura acusado de varios delitos, quedó inscrito hoy como candidato a la Presidencia para las elecciones del próximo 12 de noviembre, informaron fuentes oficiales.

Según el director del Registro de Ciudadanos (RC), Félix Castillo, la inscripción de Rodil fue aceptada luego de recibir informes de la Fiscalía General y la Contraloría de Cuenta a favor de los derechos políticos del candidato por el Partido del Pueblo (PP).

No obstante, la candidatura de Rodil quedará en firme después del lunes próximo, cuando venza el plazo de tres días para pedir la nulidad contra su postulación, dijo Castillo.

Rodil es acusado por dos tribunales guatemaltecos por la sustracción ilegal de documentos, gastos y arrendamientos no justificados, falsedad material e ideológica.

Desde que se le formularon los cargos ha permanecido oculto para evadir las órdenes de detención en su contra y ni siquiera estuvo presente al ser proclamado candidato presidencial por el PP.

El secretario general de la Fiscalía, Sergio Mijangos, explicó que en el momento en que ese órgano sea notificado oficialmente de la inscripción del jurista empezará las acciones jurídicas para despojarlo de la inmunidad que le otorga su candidatura.

La decisión del Registro ha provocado agrias críticas entre los dirigentes de los partidos representados en el Parlamento.

El vicepresidente de la Asamblea Legislativa, Juan Francisco Reyes, opinó que pese a los comprobados actos de "corrupción" de Rodil, la determinación de Castillo, con el "consentimiento" de los magistrados del Tribunal Supremo Electoral, demuestra que la "ley es deformada como ellos quieren".

Reyes, junto al presidente del Parlamento, el ex general Efraín Ríos Montt y otros dos diputados, dejarán a partir del lunes próximo la Cámara Legislativa para enfrentar a la justicia acusados de "abuso de autoridad, violación de la Constitución y usurpación de funciones".

Para el diputado demócrata cristiano Lizardo Sosa, la inscripción de Rodil resulta "sorprendente" y, según él, es un "contrasentido" jurídico. EFE

ES/LBR/JMA

08/18/01-24/95

GUATEMALA-ELECCIONES
PARTIDO GENERAL GOLPISTA PROCLAMO OTRO CANDIDATO PRESIDENCIAL

Guatemala, 19 ago (EFE).- El Frente Republicano Guatemalteco (FRG), que lidera el ex general golpista José Efraín Ríos Montt, proclamó hoy, sábado, a Alfonso Portillo como su nuevo candidato presidencial para las elecciones generales del 12 de noviembre próximo.

Durante una asamblea extraordinaria, el FRG acordó respaldar la candidatura de Portillo, actual diputado en el Congreso y antiguo miembro de la ex gobernante Democracia Cristiana Guatemalteca (DCG).

Portillo llevará como compañero de lista al también diputado del FRG, Carlos Anibal Méndez.

La decisión fué tomada por las bases del partido despues de que el Registro de Ciudadanos (RC) y el Tribunal Supremo Electoral (TSE) rechazaran, sucesivamente, las candidaturas del propio Ríos Montt, y también la de su esposa Teresa Sosa.

Según las autoridades electorales, el ex general tiene impedimentos legales por haber gobernado de facto entre 1982 y 1983 tras el golpe de Estado que derrocó al Gobierno presidido por Romeo Lucas García.

Los caudillos de un golpe tienen prohibido optar a la primera magistratura, según la Constitución de 1985. La prohibición legal también fué aplicada por el RC a la esposa del militar retirado.

Ríos Montt dejará a partir del próximo lunes el cargo de presidente del Organismo Legislativo para someterse a juicio por diversos delitos, entre ellos el de violación de la Carta Magana.

Junto a Ríos Montt dejarán los cargos Francisco Reyes, vicepresidente del Congreso y Fernando García, primer secretario, también del FRG y acusados de los mismos delitos que el ex general.

La demanda judicial fue planteada por el abogado particular Sergio Beltetón, después de que los tres diputados intentaran, sin éxito, en junio pasado, enjuiciar a los cinco magistrados del TSE por haber convocado a los comicios generales de acuerdo al censo de población de 1981 y no con el de 1994.

Los tres dirigentes del FRG solicitaron cuatro meses de permiso al Parlamento para hacer frente a la demanda judicial. EFE

ORO/RS/cr/nd

08/19/20-34/95

9511690

06-06

No. DOCUMENTO

TITULO Guatemala - Políticos acogen con optimismo alto el fuego anunciado por URNG.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE PROCEDENCIA 24/8/95.

VINCULACIONES 11521
66097
11164
11304
11140.
URNG.

mun exg

GUATEMALA-PAZ (Previsión)
POLITICOS ACOGEN CON OPTIMISMO ALTO FUEGO ANUNCIADO POR URNG

Guatemala, 23 ago (EFE).- Dirigentes políticos y de organismos humanitarios de Guatemala acogieron hoy, miércoles, con optimismo un compromiso de la guerrilla de aceptar un alto el fuego "unilateral" de trece días, para permitir la celebración pacífica de las elecciones generales del próximo 12 de noviembre.

"Me parece positivo el hecho de suspender el fuego para el evento electoral", dijo en su primera reacción el presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, sobre la decisión de la guerrila de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG).

El compromiso de la URNG, que negocia la paz con el Gobierno desde abril de 1991, está contenido en la "Declaración de Contadora", firmada por los "comandantes" rebeldes y políticos guatemaltecos en la isla panameña del mismo nombre.

De "histórico" y "positivo" fue calificado por los candidatos presidenciales Alfonso Portillo y Alvaro Arzú, del Frente Republicano Guatemalteco (FRG) y el Partido de Avanzada Nacional (PAN), respectivamente, el alto el fuego entre el 1 y 13 de noviembre próximo.

La Premio Nóbel de la Paz de 1992, la dirigente indígena guatemalteca Rigoberta Menchú, dijo a EFE que la decisión de la guerrilla es "un acto muy importante, porque el clima de conflicto puede afectar las elecciones y la participación de la gente en las urnas".

Menchú impulsa una campaña cívica para alentar a los potenciales votantes a emitir el sufragio con el fin de "derrotar" el abstencionismo que se ha registrado en las últimas elecciones, como en las parlamentarios de agosto de 1994, en las que superó el 80 por ciento.

"Es una buena noticia que la URNG declare una suspensión del enfretamiento armado, porque la población tendrá la posibilidad de emitir un voto libre, sin miedo y de conciencia", subrayó la dirigente indígena, que espera que el Ejército también haga una "promesa pública" similar.

Menchú agregó que "todos estamos empeñados en garantizar la transparencia de las elecciones" e hizo votos porque en los alrededores de las urnas haya tranquilidad.

El portavoz del Ejército, coronel Guillermo Caal, por su lado, explicó a EFE que la institución armada recibe con "cautela" el anunció de la URNG, porque "no lo conocemos oficialmente".

Sin embargo, "si es verdadero, el Ejército, como parte del Estado, se siente satisfecho, pues el único beneficiado será el pueblo", anotó.

Caal aseguró que la [illegible] "al pie de la letra" todos los acuerdos que se firmen con la guerrilla en el marco de las negociaciones de paz.

El dirigente [illegible] al Frente Democrático [illegible] a la izquierda democrática [illegible] el alto el fuego [illegible] las partes [illegible] acciones militares.

El anuncio guerrillero [illegible]

Doc. Poco legible

9511691

01-02

electoral", expuso Morales a EFE, y agregó que "ojalá" que el Gobierno y el Ejército garanticen que las Patrullas de Autodefensa Civil (PAC) no vayan a ser instrumentalizadas para intimidar a la población que acuda a votar.

A juicio de Morales, el alto el fuego "unilateral" es "reflejo del avance del proceso de paz y una interpretación correcta del momento político que pueda abrir nuevas condiciones para el futuro de Guatemala".

El comentarista de asuntos de paz Miguel Balcárcel, del Instituto de Relaciones Internacionales para la Paz (IRIPAZ), afirmó que "nos satisface la noticia", pero aclaró que el alto al fuego implica voluntad y un compromiso por la pacificación del país, el único de Centroamérica con una guerra civil no declarada.

Balcárcel subrayó que el proceso de paz, si bien es "complejo y difícil", ha avanzado a tal punto que a la URNG le permite considerar esa decisión "táctica". EFE

ES/050/95/cho/jff

9511691

02-02

asp

GUATEMALA-EXPORTACIONES
MAS DE 1.400 MILLONES DE DOLARES EN DIVISAS EN 1995

Guatemala, 22 ago (EFE).- Las exportaciones guatemaltecas entre el 3 de enero y 10 de agosto pasados dejaron en divisas más de 1.400 millones de dólares en el país, informó hoy, martes, el Banco de Guatemala (BANGUAT-central).

Las ventas de café, azúcar, banano, cardamomo, carne y algodón, los productos tradicionales, dejaron 818,8 millones de dólares, 244,8 millones más que el mismo período de 1994.

Los productos no tradicionales, entre los que destacan los artículos de vestuario, químicos, verduras y legumbres, frutas y sus preparados, tedijos, hilos y el ajonjolí, produjeron 654,9 millones de dólares.

Eso representa un aumento de 205 millones de dólares respecto al mismo período del año pasado.

El total de ingresos de los productos no tradicionales, 135,1 millones de dólares provinieron de exportaciones a los países de Centroamérica.

Según el BANGUAT, durante 1995 las exportaciones han crecido un 43,9 por ciento.

Mientras entre el 3 de enero y 10 de agosto de 1994 llegaron al país 1.023 millones de dólares en divisas, en el mismo período de 1995 la cifra alcanzó 1.473 millones. EFE

ORO/RS/AS/cho

N° DOCUMENTO

TITULO Comisión de paz y guerrilla se reúnen con part. políticos.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE PROCESO 22/8/95.

VINCULACIONES: 11921

66097

11164

11304

11078

11140.

PARLACEN-GUATEMALA
COMISION PAZ Y GUERRILLA SE REUNEN CON PARTIDOS POLITICOS

Panamá, 21 ago (EFE).- Los principales miembros de la Comisión de Paz del Gobierno (COPAZ) y la guerrilla de Guatemala se reunieron hoy en la Isla de Contadora, en Panamá, con los partidos políticos de ese país, para pedirles su respaldo a los acuerdos firmados hasta ahora en el proceso de paz.

El presidente de la Comisión de Paz del Parlamento Centroamericano (PARLACEN), Manuel Conde, confirmó a EFE la presencia en las conversaciones de los más altos representantes de la COPAZ, Héctor Rosada y Antonio Arenales.

Añadió que en la reunión también participan los comandantes Rodrigo Asturias (Gaspar Ilom), Jorge Ismael Soto (Pablo Monsanto), el presidente del PARLACEN, Augusto Vela Mena, y los representantes de seis de los principales partidos políticos de Guatemala.

Los partidos son: Frente Republicano Guatemalteco (FRG), Partido de Avanzada Nacional (PAN), Movimiento de Liberación Nacional (MLN), Unión del Centro Nacional (UCN), Unión Democrática (UD) y Movimiento de Acción Solidaria (MAS).

Otra fuente política señaló que en la reunión de Contadora también está presente el presidente de la Comisión Política de ese foro regional, Héctor Manuel Klee.

Las conversaciones entre el Gobierno y la guerrilla de Guatemala se producen dentro del contexto de la IV Conferencia de Partidos Políticos de Centroamérica, que termina mañana y es auspiciada por el PARLACEN.

Conde recordó que esta no es la primera vez que el Parlamento Centroamericano respalda el proceso de paz guatemalteco, pero aclaró que con las conversaciones "no se está alterando el proceso de negociación establecido".

Agregó, al respecto, que ya hay una mesa bilateral conformada dentro del marco del proceso de paz donde las Naciones Unidas participa, subrayando que en esta ocasión el PARLACEN sólo es un "facilitador" de un nuevo encuentro entre el Gobierno, la guerrilla y los partidos políticos de Guatemala.

Conde afirmó que hace un mes el PARLACEN aprobó una resolución en la que se instaba a la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y al Gobierno a que lleguen a un arreglo para declarar el cese el fuego, aunque sea parcial, de cara a las elecciones del próximo 12 de noviembre.

Esta resolución ya ha recibido el respaldo de los Parlamentos de El Salvador, Honduras, Costa Rica y se está dialogando para lograr el apoyo de los de Nicaragua y Panamá. EFE

FA/LBB/JLM/ND

08/22/01-31/95

9511693

Nº DOCUMENTO

TITULO Ptes. de Surinam y Guyana confirman asistencia a Cumbre.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE RECEPCION 12/8/95.

VINCULACIONES 11921

507590.

507592

11187

GUYANA-CARIBE

PRESIDENTES SURINAM Y GUYANA CONFIRMAN ASISTENCIA A CUMBRE

Georgetown, 11 ago (EFE).- Los presidentes de Surinam, Ronald Venetian, y Guyana, Cheddi Jagan, confirmaron hoy que asistirán a la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Caribe, prevista para los próximos días 17 y 18 de agosto en Trinidad y Tobago.

El embajador de Surinam en Georgetown, Henry Illes, indicó que Venetian tiene programado asistir a la reunión de la Asociación de Estados del Caribe (AEC).

Subhas Mungra, ministro de Asuntos Exteriores de Surinam, y otros cinco altos funcionarios del gobierno también acudirán al encuentro caribeño, centrado en temas como el turismo, el transporte y el comercio.

Venetian llegará a Puerto España, la capital trinitense, el miércoles 16 de agosto.

Mientras, el presidente de Guyana, Cheddi Jagan, también tiene previsto asistir a la reunión cumbre.

El ministro de Asuntos Exteriores de Guyana, Clemente Rohee, y el ministro de Industria y Turismo, Michael Shree Chand, podrían acompañar a Jagan en su visita a Trinidad y Tobago. EFE

UW/jad/alp/ll

9511694

Nº DOCUMENTO
TITULO Haití: Dimite Ministro de Administración y Función Pública
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 11/8/95.
VINCULACIONES 11921
66123
11164
11302
11038

HAITI-GOBIERNO (ampliacion)
DIMITE MINISTRO DE LA ADMINISTRACION Y LA FUNCION PUBLICA

Por Hérold Jean-Francois

Puerto Príncipe, 10 ago (EFE).- El ministro de la Administración y la Función Pública de Haití, Anthony Barbiere, presentó hoy su dimisión al primer ministro, Smarck Michel, inconforme por la participación del funcionario en la toma de posesión de varios alcaldes.

Barbiere reprochó a Michel que asisitiera, en representación del Gobierno, a la investudura de varios alcaldes elegidos en los comicios legislativos, municipales y locales del pasado 25 de junio.

El ministro dimisionario, miembro del Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA), considera que Michel no debió avalar a los alcaldes elegidos en unas elecciones criticadas por diversas organizaciones políticas y varios sectores sociales.

El PANPRA, en declaraciones a los medios, culpó al Gobierno por la crisis electoral después de que Michel participará en la ivestidura de esos alcaldes.

Michel participó esta semana en la toma de posesión del alcalde de Puerto Príncipe, el cantante Emmanuel Charlemagne, candidato independiente apoyado por el grupo Lavalas, y quien sustituirá a Evans Paul, líder del Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD), que fue elegido en las elecciones de 1990.

El primer ministro haitiano también participó en la investidura de Patrick Norzéus, electo en el municipio de Delmas, al noreste de la capital.

Mientras tanto, en ciudades del interior delegados del Ejecutivo asistieron a ceremonias similares.

El FNCD remitió una carta a Michel, en la cual le le informa la decisión Enold Joseph, de renunciar al cargo de ministro de asuntos Sociales del Gobierno.

También incluye la decisión tomada por Pierre André Guerrirer de abandonar su puesto de consejero político del primer ministro.

Igualmente, Dumois Eric Cantave, presentó su renuncia como jefe del gabinete del Ministro de Cultura, Jean Claude Bayeaux, en protesta por el resultado de las elecciones del 25 de junio.

Cantave es responsable de los asuntos políticos del Partido del Congreso de los Movimientos Democráticos (KONAKOM)

Hace dos semanas, militantes del KONAKOM reclamaron la renuncia de Bayeaux, que podrá dejar el cargo tras las últimas salidas.

Por otra parte, Víctor Benoit, líder del KONAKOM, criticó al Ejecutivo por haber participado en la investidura de los alcaldes electos.

Benoit interpretó [illegible] como una señal del fin del diálogo entre el Gobierno y los partidos políticos haitianos y argumentó que [illegible] que el Ejecutivo ha [illegible] las negociaciones.

[illegible] los partidos políticos quienes [illegible], manifestó el culpar al Gobierno por la [illegible].

Benoit señaló que el KONAKOM ha comprobado que el Consejo

9511695

01-02

Electoral Provisional (CEP) ha cambiado la noción de mayoría absoluta cuando proclamó a cinco candidatos del movimiento Lavalás como ganadores de las elecciones con un porcentaje inferior a un 50 por ciento

Mencionó como ejemplo el caso del senador Wesner Emmanuel, que obtuvo sólo 32 por ciento de los votos y fue proclamado senador por Lavalás por el Departamento del Oeste.

"Este caso indica que estamos frente a un fraude. No estamos frente a un error, se trata de un fraude", mafifestó Benoit.

Afirmó que "violaron todas las normas aritméticas de lo que los niños aprendieron en la escuela, en la manera de calcular del CEP".

Añadió que el KONAKON boicoterá las elecciones parciales de este domingo y la segunda vuelta no establecida, aún por el CEP.

Benoit inoicó que si algunos miembros de su partido participan en las elecciones del domingo serán sancionados.

Con las renuncias y la decisión del FNCD de retirar a sus ministros del Gobierno, se incrementa la posibilidad de una crisis gubernamental como consecuencia de la situación electoral, sostienen observadores políticos haitianos.

Esa posibilidad se acrecienta más después de las declaraciones a la radio La Voz de América de portavoz del Gobierno, Yvon Neptune, quien acusó a miembros del Estado, que no identificó, de comenzar de espaldas de la Presidencia la venta de dos empresas estatales. EFE

HJF/CM/JA/JMA

9511695

¡Qué difícil se me hace!: aplazan continuación del proceso electoral

3/8/95

■ El Consejo Electoral Provincial fijó la nueva fecha para el 13 de agosto ■ Las razones de la medida es la falta de apoyo de los principales partidos de oposición ■ Jean Bertrand Aristide reconoció que no puede funcionar bien la democracia si sólo un partido político tiene representantes en el legislativo.



El Consejo Electoral Provisonal (CEP) de Haití tuvo que aplazar la continuación de las elecciones legislativas y municipales, pero la nueva fecha que ha fijado, el 13 de agosto, está demasiado próxima como para solucionar los problemas.

El CEP reconoció que una de las razones, sin duda la principal, para posponer del 6 al 13 de agosto los comicios en los 21 municipios donde no se celebraron por diversos problemas el 25 de junio, es la falta de apoyo de los principales partidos de oposición.

Si no se aplazaban, en la práctica sólo la Organización Política Lávalas (OPL) y varios candidatos independientes se habrían presentado a las elecciones del día 6.

El propio presidente haitiano, Jean Bertrand Aristide, que apoyó a la OPL en las elecciones del 25 de junio, ha reconocido que no puede funcionar bien la democracia si sólo un partido político tiene representantes en el legislativo.

Uno de los nueve senadores elegidos de forma legal, Jean-Robert Martínez, sostuvo que no hubiese sido un triunfo para la democracia el que un sólo partido político dominara el Parlamento haitiano.

Martínez, además, indicó que los fallos e irregularidades de las elecciones del 25 de junio hacen que se puedan comparar con los comicios legislativos del 18 de enero de 1993, con la diferencia de que ahora se han efectuado en un régimen constitucional y han sido aceptadas por la comunidad internacional.

Los principales partidos políticos, con excepción de la OPL, mantienen, sin embargo, su llamamiento al boicot de estos comicios y piden la destitución de al menos cinco miembros del CEP y la anulación de los del 25 de junio.

Si los principales partidos políticos de oposición no se integran en el proceso, será muy difícil darle validez a las elecciones del 13 de agosto.

El CEP, que tiene nuevo presidente desde hace sólo una semana, tiene aún pendiente la celebración de la segunda vuelta electoral, en las circunscripciones en las que no haya un candidato que logre el 50 por ciento más uno de los votos.

Para el CEP, la otra razón para aplazar los comicios son los cambios en ese organismo.

La decisión del Consejo, que fue anunciada el martes por la noche, revoca el anuncio del nuevo presidente, Pierre Michel Sajous, quien insistió el lunes que las elecciones se celebrarían el 6 de agosto.

El martes, Aristide se reunió con miembros del CEP y de seis partidos políticos.

El aplazamiento de los comicios se ha realizado después de que tres formaciones políticas, el Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA), el Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD) y el Partido del Congreso de los Movimientos Democráticos (KONAKOM) hicieran varias propuestas con relación al proceso electoral del domingo y mantuvieran el boicot.

Entre las propuestas figura la renuncia de cinco miembros del CEP, con el objeto de que los partidos con representación en las elecciones del domingo presenten una lista de cuatro nuevos miembros, y el quinto designado por los partidos que no participen en el proceso.

Con respecto a las propuestas, Anthony Barbier, dirigente del PANPRA y ministro de la Función Pública en el actual Gobierno, declaró que no se trata de un "paso atrás", sino de una nueva actitud.

Barbier manifestó ayer miércoles, en una entrevista con Radio Metropole, que "de una lógica de rechazo, los partidos entran en otra de propuestas".

El líder político aclaró que "no se trata de que los partidos sencillamente hagan un boicot a las elecciones. Estos siempre desearon participar en el proceso, pero se encontraron frente a un CEP inflexible".

Añadió que los partidos pidieron la intervención del presidente Aristide porque se trata de un conflicto entre el CEP y los grupos políticos, en el que el gobernante puede ayudar a buscar soluciones.

Barbier precisó que la posición de los tres partidos políticos más importantes del país no se desmarca de la postura del grupo de más de 20 partidos que reclaman la anulación de las elecciones del pasado 25 de junio, así como la revocación del Consejo Electoral Provisional.

HAITI 9/8/95

Elecciones

Puerto Príncipe. La segunda vuelta de las elecciones legislativas y municipales de Haití "es irreversible" y se celebrará, como está previsto, el próximo 13 de agosto, dijo ayer martes el presidente del Consejo Electoral Provisional (CEP), Pierre Michel Sajous.

El organismo electoral haitiano acordó que los candidatos tendrán cuatro días para hacer campaña, del 8 al 11 de agosto.

Según informaciones del CEP, 377 candidatos participarán en estas elecciones parciales que se celebrarán en 21 municipios donde no se celebraron por diversos problemas el 25 de junio pasado y circunscripciones en ocho departamentos del país.

El Consejo Electoral Provisional se reunirá hoy miércoles con algunos partidos políticos para discutir la formación de una unidad de supervisión de las elecciones con representantes de los partidos políticos.

HAITI-ELECCIONES (Previsión)
SIGUEN LOS PREPARATIVOS PERO NO LEVANTAN ANIMOS POBLACION

Por Hérold Jean-Francois

Puerto Príncipe, 11 ago (EFE).- Las autoridades electorales de Haití siguen los preparativos para continuar el domingo los comicios legislativos y municipales del 25 de junio, pero no logran elevar el animo de la población.

Cuando faltan 48 horas para los comicios, los ciudadanos haitianos continúan indiferentes ante la convocatoria, que tiene amplio rechazo de los principales partidos políticos de oposición.

El Consejo Electoral Provisional (CEP) celebrará elecciones legislativas y municipales en 21 zonas de ocho departamentos en que no se pudieron efectuar el pasado mes de junio.

Irregularidades, denunciadas continuamente por los partidos de oposición, fallos técnicos y algunos actos de violencia impidieron la celebración de los comicios pasados en 21 áreas electorales, reiteró el nuevo presidente del CEP, Pierre Michel Sajous.

Durante la presente semana, Sajous ha indicado que el proceso electoral del domingo es "irreversible", pese a que sólo el grupo Lávalas y pequeñas organizaciones políticas respaldan la continuación de los comicios legislativos y municipales.

Pero, los ciudadanos haitianos prácticamente no hacen ni participan en campañas para las elecciones del domingo.

La propaganda también es muy limitada, como reflejo de que prácticamente sólo los candidatos mantienen interés en estos comicios.

Los principales partidos de oposición, el Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA), el Partido Congreso de los Movimientos Democráticos (KONAKOM) y el Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD, han insistido en decretar un boicot a la continuación del proceso.

Con la reciente investidura de varios alcaldes, estos partidos han descartado la posibilidad de un acuerdo de última hora.

Las formaciones políticas reclamaban la anulación de las elecciones del 25 de junio, pero entienden que con la toma de posesión de varios alcaldes, incluso del nuevo responsable del ayuntamiento de Puerto Príncipe, el cantante Emmanuel Charlemagne, se ha roto toda posibilidad de diálogo.

De hecho, el ministro de la Administración y la Función Pública de Haití, Anthony Barbiere, se sumó ayer a la ola de renuncias por la participación del Ejecutivo en la toma de posesión de varios alcaldes.

Barbiere, líder del PANPRA, reprochó al primer ministro, Smarck Michel que asisitiera, en representación del Gobierno, a la investudura de varios alcaldes elegidos en los comicios legislativos, municipales y locales del pasado 25 de junio.

El FNCD remitió también una carta a Michel, en la cual le le informa la decisión de Enold Joseph, de renunciar al cargo de ministro de Asuntos Sociales del Gobierno, y de Pierre André Guerrirer de cesar como asesor político del Primer Ministro.

Esta semana, además, Dunois Eric Cantave, responsable de Asuntos Políticos del KONAKOM, presentó su renuncia como jefe del Gabinete del Ministro de Cultura, Jean Claude Bayeaux, en protesta por el resultado de las elecciones del 25 de junio.

El sector privado, representado por el Centro para la Libre Empresa y la Democracia (CLED), pidió también al CEP que paralice el proceso electoral del domingo, sin éxito alguno. EFE

HJF/JAD/SC/jff

08/11/16-06/95

03

9511696

DP1570

R POXRT 08-13 00176

mune icx

HAITI-ELECCIONES

COMICIOS NO RESOLVERAN CRISIS CON PARTIDOS

Puerto Príncipe, 13 ago (EFE).- La segunda vuelta de las elecciones legislativas y municipales en 21 regiones de Haití, no resolverá la crisis originada a raíz de los comicios del 25 de junio pasado.

Por el contrario, según observadores políticos, esto incrementará aún más el tranque entre los partidos y el Gobierno, que buscaban un acuerdo desde junio.

En las elecciones de hoy, según el Consejo Electoral Provisional, se presentan más de 300 candidatos para ocupar escaños en la Cámara de Diputados, el Senado o alcaldías.

A pocas horas de cerrar los colegios, la orden del día fue la abstención de muchos ciudadanos haitianos, que se mostraron indiferentes a esta segunda vuelta.

Esa abstención se observó en la ciudad de [illegible], al noreste de la capital, y en Carrefour, al sur.

Las organizaciones Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano, el Partido Congreso de los Movimientos Democráticos y el Frente Nacional para el Cambio y la Democracia, habían adelantado que decretarían un boicot al proceso. EFE

HJF cm/ha

08/13/21-58/95

DP1581

R POXRT 08 [illegible] [illegible]

mun exg

HAITI-ELECCIONES

CONCLUYE SEGUNDA VUELTA DE VOTACION SIN INCIDENTES GRAVES

Por Hérold Jean-François

Puerto Príncipe, 13 ago (EFE).- El proceso para la segunda vuelta de las elecciones legislativas y municipales en 21 regiones de Haití concluyó a las 6:00 PM (22:00 GMT), con el cierre de los colegios electorales y sin ningún incidente destacable.

Los resultados de este proceso tardarán en conocerse, sin que por el momento el Consejo Electoral Provisional (CEP) haya precisado cuándo los hará públicos.

Como se esperaba, hubo una gran abstención, que en el caso de la oficina de voto ubicada en Kenskoff, en el este del país, provocó que sólo acudieran a ejercer el derecho al voto alrededor de 70 personas.

Las únicas zonas con alta participación, aunque el número no llegara a superar el centenar de personas, fue la de [illegible] y la de Baradères, ambas en el [illegible] del país.

En esos lugares se observaron importantes medidas de seguridad, según [illegible].

Una fuente del [illegible] (CEP) informó que el personal [illegible] 25 de junio [illegible] en las oficinas [illegible].

No se han [illegible] junio, ya que [illegible].

El CEP dijo que [illegible] establecieron [illegible].

[illegible] Unidas para Haití [illegible] individuo [illegible] quien se le encontraron [illegible].

Otro incidente señalado por [illegible] se produjo en Carrefour, en el sur, cuando un grupo [illegible] electores.

04

9511696

Antes de señalarse la fecha de estas elecciones, varias organizaciones políticas habían adelantado que decretarían un boicot, que según lo observado este domingo, surtió efecto

A las elecciones de este domingo, según el Consejo Electoral Provisional, se presentaban más de 300 candidatos para ocupar escaños en la Cámara de Diputados, el Senado o alcaldías.

Los comicios eran rechazados por los partidos Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano, el Congreso de los Movimientos Democráticos y el Frente Nacional para el Cambio y la Democracia, organizaciones que en diciembre de 1990 concurrieron en un frente común para llevar al poder al presidente Jean-Bertrand Aristide.

HJF/cm/alp/ha

08/13/23-32/95

XA3673

U POXBT 08-14 00524

mun exg

HAITI-ELECCIONES (Previsión)

OPOSICION Y CONSEJO ELECTORAL ENFRENTADOS INDICE PARTICIPACION

Por Herold Jean-Francois

Puerto Príncipe, 14 ago (EFE).- El índice de participación en las elecciones complementarias celebradas el domingo en Haití es la nueva manzana de la discordia entre la oposición haitina, por un lado, y el Gobierno y el Consejo Electoral Provisional (CEP), por otro.

Según el CEP, la mitad de los votantes censados en las zonas electorales, donde ayer se celebraron elecciones, acudieron a votar, pero la oposición mantiene que la participación no superó el cinco por ciento,

La votación del domingo era complementaria de la primera vuelta de las elecciones legislativas y municipales del 25 de junio, y tuvo lugar en 21 distritos en los que en junio se constataron irregularidades o no llegaron a celebrarse las elecciones.

Alexander Gérin, portavoz del CEP, dijo que el domingo la participación fue mayor en el interior del país -departamentos del Norte, Artibonite, Centro, Sureste y Noreste-, mientras que en el área de Puerto Príncipe predominó la abstención.

No obstante, esta cifra ha sido inmediatamente contestada por la oposición, que han boicoteado mayoritariamente la vuelta complementaria y ha anunciado su intención de boicotear, también, la segunda vuelta.

Según Serge Gilles, líder del partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA), el índice de participación fue del dos al cinco por ciento, según las observaciones realizadas por su partido en la zona metropolitana de la capital.

"El CEP sobrepasa incluso los límites de la mentira", dijo Gilles, para quien "todo el mundo ha comprobado lo que pasó. El pueblo es consciente de que se está mintiendo en su nombre".

Por su parte, Evans Paul, líder del "Frente Nacional para el Cambio y la Democracia" (FNCD), calificó de "miserable" la participación en las elecciones complementarias.

Paul, ex alcalde de Puerto Príncipe y uno de los políticos más populares del país, dijo que la declaración del CEP le recordaba el referéndum celebrado en [illegible] por el régimen de Duvalier, cuando, a pesar de la abstención masiva, las autoridades declararon que había participado un [illegible] por ciento del censo.

9511696

05

Paul deploró la situación, dijo que "no hay gloria ni victoria para nadie" y afirmó que la abstención había sido "una decisión del pueblo que mantiene su distancia ante la falta de credibilidad del proceso electoral".

Tanto Gilles como Paul consideraron imprescindible que se revise todo el proceso electoral, a fin de que el sistema político pueda recuperar la credibilidad perdida.

Sólo la Organización Política Lavalás (OPL), el grupo del presidente del país, Jean Bertrand Arisitide, y algunos grupos menores han apoyado el proceso electoral, que ha estado marcado por la abundancia de irregularidades en sus diferentes etapas (campaña electoral, primera vuelta y escrutinio).

Al menos 18 de los 25 partidos inscritos en la primera vuelta han boicoteado las elecciones complementarias y la segunda vuelta,

al menos hasta que se estudien las irregularidades denunciadas en la campaña electoral, las votaciones y el posterior escrutinio.

En cuanto a la segunda vuelta, el CEP aún no ha fijado fecha alguna, aunque algunos diarios haitianos especulan hoy con la posibilidad de que se celebre el 16 o el 17 de septiembre. EFE

HJF/E/SC/jff

08/14/16-54/95

XA3705

R EOXRT 08-14 00230

amt exg

HAITI-ELECCIONES

EEUU: UN GRAN PASO ADELANTE PESE A ESCASA PARTICIPACION

Washington, 14 ago (EFE).- Las elecciones locales y legislativas celebradas ayer en Haití han supuesto "un gran paso adelante" en opinión del Gobierno estadounidense, pese a la escasa participación de los votantes.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, dijo que las complicaciones que hubo en las elecciones locales y legislativas del pasado 25 de junio en aquella nación antillana fueron "estrictamente logísticos".

Los comicios fueron repetidos el domingo en las zonas donde los votos fueron anulados o los resultados oficiales fueron destruidos en las elecciones de junio.

McCurry señaló que Estados Unidos considera que las elecciones de ayer supusieron un gran paso adelante, porque se celebraron sin el temor de la violencia, aunque el porcentaje de votantes fue más bajo de lo que las autoridades haitianas esperaban.

El portavoz presidencial estadounidense destacó que era desalentador que la mayoría de partidos políticos de Haití no hubiesen participado completamente en las elecciones del 25 de junio ni en las de ayer.

El presidente norteamericano, Bill Clinton, restableció en la presidencia de Haití, en 1994, a Jean Bertrand Aristide, derrocado el 30 de septiembre de 1991 por los militares, y a partir de una intervención militar pacífica, que empezó el 17 de septiembre del año pasado, esa nación antillana retomó el camino de la democracia. EFE

[illegible]

08/14/22-00/3.

9511696

U POXBT 08-17 00485
mun exg

HAITI-ELECCIONES
EEUU BUSCA UNA SOLUCION A CRISIS POLITICA TRAS ELECCIONES

Por Hérold Jean-Francois

Puerto Príncipe, 16 ago (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos busca solucionar la crisis que vive Haití a raíz de las elecciones legislativas, municipales y locales de junio pasado y las que se celebraron el último domingo en 21 distritos del país, donde hubo que repetirlas para corregir irregularidades.

Stanley Schrager, portavoz de la embajada de Estados Unidos en Haití, declaró que la experiencia de las elecciones parciales del pasado domingo señalan la necesidad de dar cumplimiento a la propuesta que hace dos semanas alentó el subsecretario de Estado norteamericano Strobbe Talbott.

Talbott, quien visitó Puerto Príncipe junto al administrador de la Agencia Internacional de Desarrollo de Estados Unidos (USAID), Brian Atwood, favoreció la participación de los partidos políticos haitianos en las elecciones legislativas para desbloquear la crisis.

En torno a las elecciones parciales del domingo, el diplomático opinó que la participación fue muy baja, pero destacó que hubo una mejoría en la organización.

Schrager explicó que la abstención de la población pudo obedecer a la falta de información sobre el voto, o porque muchos consideraron haber ejercido ese derecho el 25 de junio pasado.

El portavoz de la embajada norteamericana en Haití hizo un llamamiento para educar a los votantes y reclamó el acceso a los medios de comunicación de los representantes de todos los partidos políticos.

Schrager precisó que el Gobierno estadounidense busca que las organizaciones que boicotearon las elecciones del pasado domingo participen en la segunda vuelta que se celebrará el próximo mes de septiembre en una fecha no determinada.

Mientras, una fuente declaró a EFE que el grupo denominado "Amigos de Haití", que integran Francia, Canadá, Venezuela, EEUU y Argentina, se reunirá esta noche con funcionarios del Consejo Electoral Provisional (CEP) para analizar la crisis.

Para Schrager, es indispensable concentrarse en la segunda vuelta, pero los observadores políticos estiman que es casi seguro que los líderes de las organizaciones políticas no cambien su postura en cuanto a la segunda vuelta.

El domingo, el jefe de Estado Mayor del Ejército norteamericano, John Shalikasvili, visitó Haití y se reunió con el presidente del país, Jean-Bertrand Aristide, pero el resultado del encuentro no fue dado a conocer a la prensa.

Observadores políticos estiman que la visita estuvo relacionada con las elecciones, mientras Schrager aseguró que la misma fue programada previamente.

El diplomático estadounidense indicó que Aristide y Shalikasvili conversaron sobre el problema electoral, pero que el próposito real del oficial fue reunirse con los soldados norteamericanos que se encuentran en Haití como parte de la Misión Civil de las Unidas para Haití (MINUHA).

Por otra parte, un informe de orbservadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) señaló que entre un 10 y un 30 por ciento de votantes participaron en las elecciones del pasado domingo. EFE

HJF/CM/APL/ND

08/17/00-13/95

9511696

07

XA4273

U POXBT 08-18 00332
mun exg

HAITI-CRISIS

GOBIERNO EEUU PRESENTO PROPUESTA SOLUCION CRISIS TRAS COMICIOS

Puerto Príncipe, 17 ago (EFE).- El Gobierno de EEUU presentó hoy una propuesta al Consejo Electoral Provisional (CEP) de Haití para solucionar la crisis surgida tras los comicios legislativos, municipales y locales del 25 junio pasado y los que se celebraron el pasado domingo en parte del país para corregir irregularidades.

El subsecretario de Estado para América Latina y el Caribe de EEUU, Strobe Talbott, se reunió hoy con funcionarios del CEP, a los que entregó la propuesta.

La propuesta estadounidense sugiere formar una Comisión de Consulta para asistir al Consejo en su trabajo, que debe estar integrada por miembros del organismo electoral, representantes de los partidos políticos y miembros de la comunidad internacional.

Esa Comisión, que estará presidida por el presidente del CEP, deberá reunirse dos veces a la semana en un lugar determinado por sus integrantes.

También indica que los miembros de la Comisión de Consulta deben informar al CEP de su punto de vista sobre la posible repetición de las elecciones en otros distritos, así como de las nuevas medidas para corregir los problemas ocurridos en las elecciones del pasado junio.

Además, establece que el CEP informará de su decisión de celebrar elecciones complementarias a más tardar el 23 de agosto, así como la fecha de la segunda vuelta de los comicios, que no deberán retrasarse más del 10 de septiembre.

Talbott dijo que el Gobierno deberá reembolsar el 23 de agosto los gastos de los candidatos en la campaña electoral y que todos los partidos políticos tendrán acceso gratuito a los medios de comunicación del Gobierno.

El funcionario norteamericano sugirió que el CEP inicie el 23 de agosto una campaña de educación de los votantes con la ayuda de la comunidad internacional.

Pese a que ha habido desacuerdo por parte de algunos partidos a varios puntos de la propuesta entregada por Talbott, sí se ha visto en la iniciativa una voluntad por parte de EEUU para ayudar a establecer un diálogo que desbloquee la situación en Haití. EFE

HJF/CM/APL/ND

08/18/01-26/95

FB8195

B POXBT 08-22 00349
mun exg

HAITI-ELECCIONES
COALICION LAVALAS SE ENCAMINA HACIA CONTROL PARLAMENTO

Puerto Príncipe, 21 ago (EFE).- Los resultados de las elecciones parciales del 13 de este mes, divulgados hoy por el Consejo Electoral Provisional (CEP), otorgan a la coalición Lavalas, del presidente haitiano, Jean-Bertrand Aristide, la mayoría de los escaños en la Cámara de Diputados y en el Senado.

La Organización Política Lavalas (OPL) obtuvo, según esos datos oficiales, diez escanos de senadores y once de diputados en las elecciones.

Entre los senadores elegidos figura el ex-ministro de Planificación y consejero de Aristide, Renaud Bernardin, quien representará el norte.

La segunda vuelta de las elecciones se celebrará en septiembre próximo, en una fecha aún no determinada.

Hasta el momento, Lavalas tiene 27 diputados en la Cámara y la mayoría de sus candidatos son favoritos para ganar la segunda vuelta.

La oposición no participa en este proceso electoral a pesar de los intentos que ha hecho el presidente Aristide para convencer a sus oponentes.

Hasta el momento, una coalición de más de 20 partidos reclaman la anulación de las elecciones, por considerar que ocurrieron importantes irregularidades de la primera vuelta, celebrada el pasado 25 de junio.

Ante el surgimiento del boicot, la administración del presidente de EEUU, Bill Clinton patrocinó varias iniciativas para que todos los partidos políticos puedan participar.

Estos reclamaron la anulación de los comicios, la revocación del Consejo Electoral y la formación de una comisión de evaluación de las elecciones en caso de que se alcanzase un acuerdo sobre la primera vuelta.

Pero, la perspectiva de anulación de las elecciones parece que no exiten después que el presidente Aristide declaró el sábado pasado que hay "cero posibilidad de que las elecciones sean anuladas".

El gobernante haitiano dijo que hay que seguir adelante en el proceso y llamó otra vez a un diálogo entre el Consejo Electoral, el Gobierno y los partidos.

Aristide recordó que Lavalas no será el único partido en las Cámaras, porque nueve senadores continúan su mandato, y mostró su esperanza en la participación de otros candidatos de los partidos en las elecciones. EFE

HJF/NDC/JA/ND

08/22/01-35/95

9511696

R POXRT 08-24 00377
amt exg

HAITI-ELECCIONES
CAMPAÑA PARA LA SEGUNDA VUELTA ARRANCA EL LUNES PROXIMO

Por Hérold Jean-Francois

Puerto Príncipe, 24 ago (EFE).- La campaña electoral para la segunda vuelta de las elecciones en Haití comenzará el lunes próximo y se cerrará el 15 de septiembre, informó a EFE una fuente del Consejo Electoral Provisional (CEP).

La segunda vuelta de los comicios se celebrará el 17 de septiembre próximo, como estaba previsto.

De acuerdo a la fuente, hay una iniciativa presidencial para convencer a los partidos a participar en esos comicios, pero las perspectivas no son buenas debido las discrepancias ocurridas tras las elecciones legislativas, municipales y locales del 25 de junio pasado, en las cuales se denunciaron irregularidades.

La segunda vuelta es para elegir a siete senadores y a 53 diputados, y a los candidatos que no obtuvieron más de 50 por ciento el 25 de junio pasado o en las votaciones complementarias del 13 de este mes.

Según indicó a EFE la fuente, el CEP publicará en las próximas horas una lista de los candidatos que participarán en la segunda vuelta y el calendario de la campaña electoral.

Se anticipó que los partidos políticos que boicotearon las elecciones complementarias del pasado día 13 no cambiarán su posición respecto a la segunda vuelta, ya que según observadores, hay pocas oportunidades de que el Ejecutivo cumpla su exigencia de reformar el CEP y de crear una Comisión de Evaluación de los comicios del 25 de junio.

En las reuniones entre los dirigentes políticos, representantes del CEP y el presidente haitiano, Jean-Bertrand Aristide, no se ha llegado a un acuerdo.

Desde el pasado fin de semana y hasta el martes, Aristide se reunió con líderes de varias organizaciones políticas para buscar una solución a la crisis originada tras las elecciones.

En esos encuentros participaron dirigentes del Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD), del Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA), del Partido del Congreso Nacional de los Movimientos Democráticos (KONAKON) y de la Organización Política Lavalas (OPL).

Aristide invitó a los representantes de los partidos políticos para llegar a un consenso que permita una amplia participación en las segunda vuelta de la elecciones.

Las principales formaciones políticas haitianas han pedido la anulación de los comicios y que se reforme el CEP. EFE

hjf/cm/ia/arp

U POXBT 08-30 00631
mun exg

P.RICO-HAITI
BUSCAN PRESIONAR A EEUU CON AUSENCIA EN SEGUNDA VUELTA

Por Claudio Matos

San Juan de Puerto Rico, 30 ago (EFE).- Los partidos políticos de oposición en Haití amenazan con no participar en la segunda vuelta de las elecciones legislativas y municipales del próximo 17 de septiembre, con el propósito de empañar las gestiones de EEUU en el país, según el líder de la Organización Política Lávalas.

Gerard Pierre Charles, responsable de la OPL, sostuvo que de esta forma dirigentes de los partidos políticos de oposición buscan presionar al Gobierno del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton.

Pierre Charles, de visita en Puerto Rico para participar en una jornada cultural en apoyo a Haití, dijo a EFE que frente a los problemas de Clinton con los republicanos, que dominan el Congreso de EEUU, sectores haitianos pretenden declarar un boicot contra la labor del Presidente estadounidense en favor del retorno a la democracia.

Precisó que en Washington ya se ha hablado de recortar la ayuda de EEUU hacia Haití, pero se mostró esperanzado de que se logrará una feliz solución a los problemas a que se han enfrentado con respecto a las elecciones.

Al mismo tiempo, el intelectual rechazó los argumentos de militantes de los partidos Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD), Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA) y del Congreso Nacional de los Movimientos Democráticos (KONAKOM), en el sentido de que hubo irregularidades en las elecciones legislativas del 25 de junio.

Pierre Charles sostiene que esa es una visión de los perdedores tras no otener el respaldo del pueblo en esos comicios.

Comentó que sólo tres o cuatro partidos tienen verdadera representatividad en el país y citó el caso del KONAKOM, PANPRA y el FNCD.

Pero, dijo que la mayoría de los partidos que han mantenido su boicot al proceso, alrededor de 18, tuvieron posiciones identificadas con el golpe que derrocó al presidente Jean-Bertrand Aristide en septiembre de 1991.

Indicó que en junio pasado, así como en los comicios complementarios del 13 de agosto, esas organizaciones no merecieron crédito y "fueron castigados en las urnas", y agregó que lo que se ha presentado como irregularidades fueron fallos técnicos y dificultades en el proceso porque hubo 11.000 candidatos para unos 500 puestos electivos.

Pierre Charles mencionó además que en las elecciones del 25 de junio trabajó personal improvisado y mecanismos electorales deficientes frente a la abrumadora cantidad de trabajo.

"En del Departamento del oeste habían 26 candidatos al Senado, la papeleta electoral era un rompecabeza: fallos técnicos, ineficacia. Pero no es eso lo que favoreció la victoria de Lavalas, sino el arraigo de la OPL, el esfuerzo organizativo durante 3 años del golpe, cuando muchos partidos tenían posiciones de apoyo a los militares, incluso el PANPRA", precisó el haitiano.

Al rechazar las denuncias sobre fraude por parte de la OPL, Pierre Charles sostuvo que para la alcaldía de Puerto Príncipe, el

cantautor Emmanuel Charlemagne, que fue el candidato de Lávalas, obtuvo el 68 por ciento, mientras que Evans Paul, que buscaba la reelección por el FNCD, logró el 14 por ciento.

Añadió que si hubo algún fraude, como alegan, puede involucrar un dos por ciento, pero lo puso en dudas al sostener que las diferencias son enormes y ese panorama ocurrió en todo el país.

Opinó también que sería una lástima que los partidos políticos haitianos no participen en la segunda vuelta del 17 de septiembre próximo.

Pierre Charles señaló que la opinión internacional estará presente en Haití para esos comicios, "No son unas elecciones secretas, serán a la vista de la OEA, la ONU, que han manifestado claramente su respeto a la credibilidad de las elecciones", dijo.

Vaticinó que la segunda vuelta se dará aunque la cúpula de los partidos participe o no.

"Hasta el último momento estaremos en diálogo con ellos para que sigan el proceso electoral para reconstruir el país", manifestó Pierre Charles. EFE

CM/jad/alg/jff

08/30/19-03/95

9511696

Nº DOCUMENTO
TITULO Producción de Petróleo en México.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE 22/8/95.
VINCULACIONES 11921
507623
11161
11208.

DP2863

R ECOBT 08-22 00202
mun exg

MEXICO-PETROLEO
PRODUCCION 2,67 MILLONES BARRILES DIARIOS EN SIETE MESES

México, 21 ago (EFE).- Durante los primeros siete meses de este año Petrólos Mexicanos (PEMEX) produjo un promedio de 2,67 millones de barriles diarios, prácticamente la misma cantidad registrada a lo largo de 1994, informó hoy la compañía.

PEMEX señaló en un comunicado que entre enero y julio de 1995, los pozos situados en campos petrolíferos marinos y terrestres generaron como promedio 1,45 millones de barrilles de petróleo tipo ligero e intermedio y 1,22 millones de crudo pesado.

En 1994, PEMEX extrajo un promedio de 2,68 millones de barriles diarios, de los cuales 1,26 millones fueron de crudo pesado y 1,42 de petróleo ligero e intermedio, lo que supone la mayor producción alcanzada en los últimos diez años.

La mayoría de la producción petrolera entre enero y julio se concentró en los campos de Campeche, en el sureste del país, que generó el 75,2 por ciento del total, y en segundo lugar los yacimientos de Chiapas y Tabasco, también en el sureste, que aportaron el 21,2 por ciento de la producción total.

México exportó en estos últimos siete meses 1,28 millones de barriles diarios, mientras que en 1994, el promedio de exportación fue de 1,30 millones de barriles diarios. EFE

AG/PDC/JMA

08/22/00-20/95

Nº [illegible]

TITULO México: Divergencias sobre privatización

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE 18/8/95.

VINCULACIÓN 11921

507623

11161

11312

XA4381

U ECOBT 08-18 00625
mun exg

MEXICO-PETROQUIMICA
DIVERGENCIAS SOBRE PRIVATIZACION DE PLANTAS PETROQUIMICAS

México, 18 ago (EFE).- El plan del Gobierno mexicano para privatizar los 10 complejos petroquímicos despertó serias divergencias entre legisladores quienes cuestionaron los riesgos de entregar al capital extranjero este sector industrial, dijo hoy a EFE el analista David Shields.

El director de la empresa Petróleos Mexicanos (PEMEX), Adrián Lajous Vargas, se entrevistó ayer jueves con los diputados de la Comisión de Energéticos de ese órgano legislativo para explicar el proceso de privatización de las 61 plantas petroquímicas que están en manos de la empresa.

El coordinador de esa comisión, Francisco Curi, manifestó su oposición a los intentos de PEMEX de abrir totalmente las puertas al capital extranjero para que pueda apropiarse de la industria petroquímica y señaló que existe confusión en el marco legal para la privatización de las plantas.

Lajous reiteró que no existen restricciones legales para la participación del capital foráneo en la privatización de las plantas petroquímicas, y precisó que los posibles compradores, deben tener la capacidad para operar a las nuevas empresas y contar con recursos económicos que garanticen su desarrollo y crecimiento.

Shields indicó que las discrepancias sobre el proceso de licitación de las plantas ha generado dudas y sospechas por las "prisas" del Gobierno para vender las plantas, y señaló que eso sólo se explicaría por "las presiones del exterior para privatizar la petroquímica".

"Los diputados custionan que no se limite el acceso del capital foráneo y aseguran que eso está establecido en las principales leyes, además advirtieron que se debe frenar la privatización hasta que se acuerde un plan nacional de desarrollo industrial que permita insertar a la petroquímica", indicó Shields.

El economista indicó que existen muchas voces que se han manifestado en favor de detener la privatización de esas plantas, hasta que se actualice el marco legal y se formule una política de desarrollo industrial.

"Existe un caos y mucha confusión sobre las disposiciones legales que sirven para regular el proceso de venta de la industria petroquimica al capital privado", aseguró.

Lajous aseguró que aunque no existan restricciones al capital extranjero se impulsara la participación de los inversores mexicanos con capacidad para administrar las nuevas empresas.

PEMEX no vendera las instalaciones sino que vendera acciones de nuevas sociedades anonimas las cuales administraran las nuevas plantas petroquimicas, donde la empresa tendrá una participacion de una tercera a una quinta parte.

Las nuevas empresas operaran como sociedades anonimas de capital variable, cuyo paquete accionario principal quedara en manos de la ganadora de la licitación.

Los complejos que se privatizarán son los de: Cosoleacaque, Cangrejera, Morelos, Pajaritos, Escolín, Tula, Reynosa, Camargo Salamanca y San Martín Texmelucan, de los cuales los cuatro

9511698

primeros representan el cerca del 90 por ciento de la producción petroquímica.

El objetivo de la privatización es impulsar el desarrollo de la industria petroquímica mexicana a fin de alcanzar un nivel altamente competitiva de escala mundial, además de promover la inversión y el crecimiento de la industria química del país.

La participación de PEMEX en las nuevas empresas será de carácter temporal y dejará de participar después de un periodo determinado y su participación accionaria podría dirigirse al mercado de valores.

Las nuevas empresas petroquímicas asumirán las obligaciones de PEMEX con sus clientes y todos los compromisos derivados de dichos contratos, y suscribirán con PEMEX contratos de largo plazo para el suministro de materias primas, subproductos y servicios.

Las nuevas empresas asumirán las obligaciones contractuales con los trabajadores y el contrato colectivo de trabajo de estas empresas será mantenido por el Sindicato de Trabajadores Petroleros de la República Mexicana. EEE

JRM/LA/jff

08/18/18-34/95

9511698

Nº. DOCUM...

TITULO: Legisladores mexicanos en visita a Uruguay.

PR...: 150014

FECHA ...: 16/8/95.

VINCULACIÓN: 11821

507623.

11164

11388.

507466.

[illegible] frente a los capitales especulativos

Legisladores mexicanos convocaron a líderes uruguayos a buscar alternativas a los actuales modelos económicos

16/8 LJ.

Los diputados mexicanos integrantes de la COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina), Carlos Flores Vizcarra, Gustavo Salinas, Gabino Fernández y Efrén Leyva, fueron recibidos ayer por el presidente de la Asamblea General, Dr. Hugo Batalla, y por el presidente de la Cámara Baja, Guillermo Stirling.



Legisladores mexicanos de visita en Uruguay (Foto de Pedro Barbachán

Su visita a nuestro país tiene el objetivo de dialogar en torno a un próximo evento que se llevará a cabo en Santiago de Chile el 21 de setiembre, sobre la estabilidad política de los gobiernos frente a los modelos económicos que prevalecen en América Latina y el Caribe.

También se reunirán con autoridades del Partido Colorado, Partido Nacional y con el Gral. Líber Seregni, presidente del Frente Amplio, mientras que en la tarde de ayer hicieron lo propio con el presidente de la República, Julio María Sanguinetti, a quien le comunicaron la iniciativa impulsada por mexicanos, brasileños y chilenos, y a quien le hizo llegar un documento en el cual se examinan los modelos económicos latinoamericanos.

Los legisladores mexicanos precisaron que la idea del encuentro que se llevará a cabo en Chile se intentará comparar modelos económicos y los mecanismos por los cuales los latinoamericanos debemos "defendernos de una de las armas más feroces: la economía".

En tal sentido señalaron que "una vez encontrados los diferentes enfoques que tiene los legisladores de América Latina, se pueda llegar a fórmulas para que juntos se pueda dar una respuesta ante la oleada privatizadora, para determinar cómo podemos evaluar y hasta dónde podemos llegar con el proceso privatizador y cómo podemos hacerle frente a los capitales especulativos que llegan a nuestros países, ya que ellos no ven más que sus intereses". Los legisladores sostuvieron que los capitales extranjeros llegan a América Latina "y se van con una gran facilidad", mientras que la reunión impulsada por la COPPPAL intentará buscar las alternativas a los modelos económicos que imperan hoy en todo el continente, y que se manifiestan con mayor intensidad en las políticas llevadas a cabo por los gobiernos de México y Argentina.

Por otra parte, rechazaron terminantemente la expresión "efecto tequila", porque "ha querido decir para muchos que el mal estructural de las economías emergentes así llamadas, ha sido propiciada por la crisis mexicana".

Aseguraron que el término surgió en la Argentina, cuya "crisis económica es una crisis estructural de los argentinos".

9511699

01-01

México: guerra entre los deudores y los bancos

2/8/95.

• Gobierno: imposible considerar quitas de capital o intereses

La guerra entre deudores y bancos se intensificó en los últimos días en México, pero el gobierno se negó, una vez más, a atender los reclamos de aquéllos, al declarar que "es imposible considerar quitas de capital o intereses".

Ante el rechazo de los deudores, que despliegan desde hace varios meses una vasta movilización en protesta contra la "usura bancaria", el Ministerio de Hacienda se comprometió sólo a analizar con la Asociación de Banqueros de México el proceso de reestructuración de carteras vencidas (adeudos en mora).

La declaración de las autoridades ocurrió en momentos en que el líder de los banqueros, José Madariaga, dijo que una reducción en el capital o los intereses de los deudores "afectaría irreversiblemente al sistema financiero mexicano".

Una medida así "destruiría la confianza de los depositantes, acreedores e inversionistas del sistema bancario y financiero de México", indicó Madariaga.

Los bancos hasta ahora sólo han accedido a reestructurar "caso por caso" los adeudos, pero sin aceptar la eliminación de réditos o la reducción del capital, lo cual es considerado inaceptable por los afectados.

Organizaciones de deudores, entre las cuales la más importante es una denominada El Barzón, han realizado un vasto movimiento que incluye cierre de bancos, ocupación de edificios públicos, bloqueo de carreteras y demostraciones callejeras.

A raíz de la devaluación del 20 de diciembre pasado, cientos de miles de personas vieron afectadas sus relaciones con la banca al aumentar los intereses hasta en un 150 por ciento en las primeras semanas de este año.

La guerra de los deudores contra lo que denominan "la usura de los bancos" registra actualmente mayores pérdidas del lado de los primeros. Un total de 3.700 deudores han sido llevados a prisión, 387 se suicidaron y 1.7 millones de bienes han sido embargados por las autoridades.

Pero los deudores también han recurrido a los tribunales en los cuales han interpuesto unas 50.000 demandas contra la banca por el delito de usura.

Las organizaciones que aglutinan a los deudores cada vez son más numerosas. La más importante, la Unión Nacional de Productores Agropecuarios, Comerciantes, Industriales y Prestadores de Servicios, conocida como "El Barzón", agrupa a 900.000 personas, entre las cuales no sólo hay simples poseedores de tarjetas de crédito, sino también empresarios.

También funciona la Asociación Nacional de Tarjetahabientes que unió fuerzas con El Barzón y con la Barra Nacional de Abogados, en la amplia movilización nacional para presionar a gobierno y bancos para que cedan un poco.

Según la Asociación Mexicana de Bancos, la cartera vencida es de 90.000 millones de nuevos pesos (15.000 millones de dólares), aunque recuentos de organismos de defensa de usuarios de la banca colocan la cifra en 115.000 millones de nuevos pesos (18.000 millones de dólares).

La irritación de los deudores obligó a los partidos políticos de oposición a pronunciarse por "medidas de carácter global".

Senadores de los dos principales partidos de oposición, Acción Nacional (derecha) y el de la Revolución Democrática (izquierda) se reunirían hoy mismo con funcionarios del Ministerio de Hacienda y de la Comisión Nacional Bancaria y de Valores para discutir el tema.

Los senadores de oposición son partidarios de que se adopten medidas inmediatas que frenen una "moratoria generalizada", mediante la reducción de las deudas, la disminución de intereses y la ampliación de los pagos.

El líder de El Barzón en la capital mexicana, Alfonso Ramírez Cuéllar, que se entrevistó ayer con el Viceministro de Gobernación, Arturo Núñez, propuso "una tregua de año y medio con el propósito de que los poderes del Estado puedan llegar a un acuerdo con los bancos privados".

Pero el gobierno hasta el momento se muestra reacio a cualquier pacto que implique el "perdón" de una parte de las deudas y el problema amenaza con pasar de la esfera económica a la política y social.

N°. ...

TITULO Crisis mexicana afecta a sindicatos.

PROCEDENCIA 150025

FECHA 25/8/95.

VINCULACIONES 11821

507623

11165.

11702

11164.

La crisis mexicana afecta a los sindicatos

Por Dianne Solis
(Redactora de The Wall Street Journal)

25/8 CN.

MEXICO — Los grupos industriales mexicanos están utilizando la crisis económica del país para tratar de obtener concesiones de los sindicatos.

Estos grupos empresariales, y también el gobierno, han exhortado a los sindicatos a negociar, señalando que la estructura laboral de México deberá hacerse más flexible para evitar pérdidas de empleos aún mayores, en medio de la recesión económica.

Algunos sindicatos señalan que están dispuestos a producir lo que describen de "una nueva cultura laboral". Otros líderes sindicales y analistas políticos afirman que esa frase es sólo un eufemismo para una reducción de la fuerza de las leyes laborales.

"En la mayoría de los casos, los negocios se aprovechan muy bien de nuestras debilidades" con el fin de conseguir cambios en la legislación laboral, expresa Benedicto Martínez, líder sindical independiente del sector automotriz. "Estamos en una situación delicada. Podemos luchar por una mejora salarial o podemos luchar para mantener los puestos de trabajo".

Mayor libertad

Entre otras cosas, muchas compañías insisten en que se les otorgue una mayor libertad para despedir y contratar a trabajadores a jornada parcial. Otras empresas quieren pagar por hora a sus empleados, para controlar mejor la producción. Las compañías también quieren ver un cambio en las normas actuales, que permiten que los sindicatos prácticamente cierren las instalaciones de una planta durante el recuento de votos en las elecciones sindicales.

El cierre de una planta es algo "ultrajante", afirma el abogado empresarial Carlos Angulo, que representa con frecuencia a los propietarios de las fábricas. "En general, lo que necesitamos es una filosofía laboral basada en el bien común. Ahora hay una filosofía socializante [que presupone] la lucha de clases".

Aunque no está claro qué concesiones se harán, los analistas indican que las empresas tienen la de ganar en las negociaciones. Desde la devaluación del peso, ha desaparecido alrededor de un millón de los 15 millones de puestos de trabajo de México. El gobierno anunció la semana pasada que en el segundo trimestre la economía se contrajo más de lo esperado, un 10,5%.

Como resultado, incluso los agresivos sindicatos independientes —que a diferencia de los sindicatos grandes no están ligados al partido de gobierno mexicano— admiten que no les queda otra alternativa que concentrarse en conservar los empleos y hacer concesiones a las empresas. A veces eso significa romper con otros sindicatos. Por ejemplo, los gremios independientes quieren dejar que las compañías contraten a trabajadores no sindicalizados. Los independientes creen que, a la larga, el cambio los beneficiará porque se quebrará el virtual monopolio sobre el movimiento laboral que tienen los sindicatos grandes que controla el gobierno. Pero en realidad ayudan a las empresas a ganar una concesión que les encantaría tener.

"El mercado laboral está cada vez peor", afirma el economista Jonathan Heath. Los sindicatos "creen que al flexibilizar las leyes laborales pueden crear más empleos".

En otros temas, los líderes sindicales dicen que no tratarán de conseguir el tipo de reducción de la semana laboral común en los países en desarrollo. Los sindicatos quieren mantener la semana laboral, que ahora es de 48 horas, porque en la actual crisis los trabajadores necesitan el dinero que representan las ocho horas extra.

"Una semana de 40 horas le da a uno más tiempo para descansar", dice Martínez, el sindicalista. "Pero en tiempos de crisis profunda no es práctico".

Leyes revolucionarias

Las leyes laborales tiene fama de favorecer a los trabajadores, porque en su mayoría fueron dictadas después de la revolución de 1910-1920, que concedió amplios derechos a los campesinos.

Aunque varias de estas leyes no se han cumplido al pie de la letra en años recientes, el gobierno ahora quiere flexibilizarlas como parte de las reformas de libre mercado que ha implantado en años recientes.

El gobierno, que durante mucho tiempo tuvo fuertes lazos con los sindicatos, aún deja que se expresen con bastante libertad, como ocurrió hace dos meses cuando Fidel Velázquez, presidente de la Confederación de Trabajadores de México (CTM) dijo que prefería "pactar con el diablo" antes de permitir cambio alguno al código laboral. Pero este mes el gobierno se aseguró que Velázquez se sentara a negociar con los grupos empresariales y la Secretaría del Trabajo.

Ayer, la CTM desmintió los rumores de que Velázquez, de 95 años, había fallecido. "Es una falsedad más que la gente le lanza al sindicato", dijo un portavoz de CTM. La posibilidad de su muerte provocó en el mercado bursátil dudas sobre la estabilidad política del país.

9511701

01-01

XA3153

R POXBT 08-10 00276
usa cub rdo prc aca and sur exg

EEUU-MEXICO/RUIZ MASSIEU
MEXICO REPLANTEA PETICION EXTRADICION POR OBSTRUCCION JUSTICIA

Newark (EEUU), 10 ago (EFE).- México ha vuelto a pedir la extradición, que le fue denegada por un magistrado estadounidense en junio pasado, del ex subprocurador general Mario Ruiz Massieu por presunta obstrucción a la Justicia.

El juez Ronald Hedges, que preside la vista sobre el caso de Ruiz Massieu y que rechazó la primera petición mexicana de extradición por obstrucción a la Justicia, anunció hoy una audiencia para el 18 de septiembre próximo en el tribunal de Newark para considerar la nueva solicitud mexicana.

No se sabe cuándo el Gobierno de México cursó la petición, basada como la primera que fue rechazada, en la supuesta obstrucción de Ruiz Massieu a la investigación judicial del asesinato de su hermano y secretario general del gubernamental PRI, José Francisco Ruiz Massieu, en septiembre pasado.

Días antes de que el juez Hedges anunciara el pasado 22 de junio su rechazo a la primera petición por considerar "ni creibles ni fiables" las pruebas aportadas por México, las autoridades mexicanas presentaron una segunda solicitud de extradición por presunto peculado de 2,5 millones de pesos.

Las audiencias sobre esa segunda petición, en las que Mario Ruiz Massieu rechazó las alegaciones mexicanas, concluyeron hoy en el tribunal de Newark, pero no se sabe cuándo el juez tomará una decisión al respecto.

El magistrado dijo hoy que estudiará los testimonios, pruebas y documentación antes de pronunciarse.

Al pedir de nuevo la extradición de Ruiz Massieu por presunta obstrucción a la Justicia, el Gobierno mexicano pretende, aparentemente, mantener el caso abierto por si Hedges rechazara la solicitada por presunto peculado. EFE

jpv/al/ja/arp

08/10/22-03/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Mexico/EEUU: Caso Ruiz Massieu.

P 518583.

FECHA DE 10/8/95.

VINCULACION 11821
507623.
11164
11388
65880.
11433.

9511702

01-01

XA4507

U FOXBT 08-19 00286

sur

MEXICO-CHILE

ANUNCIAN REUNION CHILE Y MEXICO SOBRE RELACIONES BILATERALES

México, 19 ago (EFE).- Los vicecancilleres de México y Chile, Javier Treviño y Mariano Fernández, examinarán el estado en que se encuentra la relación bilateral entre ambos países, informó hoy un portavoz de la cancillería mexicana.

Los altos funcionarios participarán en la II reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Eductiva y cultural y de la Comisión Técnica y Científica que comenzará el próximo lunes y donde se examinarán los resultados de los convenios de colaboración.

El vicecanciller Fernández estará al frente de la delegación chilena que participará en las reuniones de carácter técnicas en ese encuentro de ambas delegaciones que se llevarán a cabo en la cancillería mexicana.

La presencia del vicecanciller chileno permitira el análisis de diversos temas de interés común y precisar la agenda de la visita oficial que efectuará el presidente de Chile, Eduardo Frei, el próximo 6 de septiembre.

El funcionario chileno se entrevistará con el embajador de su país en México, Carlos Portales, y con otras autoridades del gobierno mexicano.

Chile y México firmaron en 1991 un acuerdo de libre comercio que ha permitido incrementar a unos 500 millones de dólares el intercambio comercial entre ambas naciones y que el próximo año prevé la liberación total de barreras arancelarias.

La devaluación de la moneda mexicana en diciembre pasado provocó que la balanza comercial, anteriormente favorable a Chile, se revirtiera en favor de México y permitiera un incremento de las exportaciones mexicanas en un 82 por ciento, mientras que las ventas de Chile a este país aumentaran sólo un 31 por ciento.

Chile negocia actualmente su ingreso al Tratado de Libre Comercio, integrado por Canadá, Estados Unidos y México. EFE

jrm/pam/nd

08/19/20-48/95

Nº. DOCUMENTO ____________
México
TITULO Zedillo nombra a Javier Bonilla como Secretario de Trabajo.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE [illegible] 21/8/95.
VINCULACIONES 11921
507623.
11164
11302
11458

DP2720

U FOXBT 08-21 00220
mun exg lox

MEXICO NOMBRAMIENTO
ZEDILLO NOMBRA A JAVIER BONILLA SUSTITUTO DE SANTIAGO OÑATE

México, 20 ago. (EFE).- El presidente mexicano, Ernesto Zedillo, nombró a hoy a Javier Bonilla García como nuevo secretario del Trabajo, en sustitución de Santiago Oñate Laborde, quien dejó ese cargo para dirigir el Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Santiago Oñate renunció ayer sábado al puesto de Secretario de Trabajo que ocupó durante [illegible], para ocupar la presidencia del PRI, tras de que las pugnas internas y los fracasos electorales de ese partido provocaran la renuncia de la ex líder María de los Angeles Moreno.

Bonilla García, un economista de [illegible] años con estudios de posgrado en el Instituto de Estudios Sociales de La Haya en Holanda, se desempeñaba desde [illegible] como director de la compañía Nacional de Subsistencias Populares [illegible] larga carrera dentro de la administración pública desde [illegible].

[illegible] presidente de la Comisión Nacional de Salarios Mínimos, [illegible] de Planeación Educativa y [illegible] en la Secretaría de Educación Pública.

[illegible] director general del Instituto del Fondo Nacional de la Vivienda para los Trabajadores, director general de Servicios Institucionales del Instituto Mexicano del Seguro Social y a partir de [illegible], [illegible] de la Comisión Nacional de Salarios Mínimos. EFE
[illegible]

[illegible]   Poco legible   9511704

01-01

Mexico: Cambio en la cúpula del PRI.

518593.

19/8/95.

11921

507623.

11164

11304.

XA4529

U POXBT 08-19 00678
mun exg

MEXICO-PARTIDOS
CAMBIOS EN LA CUPULA DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO INSTITUCIONAL

México, 19 ago (EFE).- El ex secretario de Trabajo de México Santiago Oñate Laborde ha sido designado hoy, sábado, para ocupar la Presidencia del Partido Revolucionario Institucional (PRI), tras ser aceptada la dimisión de María de los Angeles Moreno, cuyo cargo ocupaba con anterioridad.

En la Secretaría general de ese partido, el senador Juan Sigfrido Millán, dirigente de la Confederación de Trabajadores de México, sustituyó a Pedro Joaquín Coldwell.

El nuevo presidente del PRI ha sido identificado con el grupo que apoyaba al asesinado candidato presidencial, Luis Donaldo Colosio, y señalado como un representante de la clase política que había sido desplazada.

Oñate, de 46 años de edad, nació en la ciudad de México, egresado de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Estudió un doctorado en la Universidad de Winsconsin (EEUU), un postgrado en la Universidad degli Studi di Pavia, (Italia) y ha sido maestro en la London School of Economics and Political Science, (Gran Bretaña), ha sido dirigente del PRI, diputado y secretario del Trabajo.

Al asumir la presidencia del Comité Ejecutivo del PRI, Oñate, pidió a los miembros de su partido preservar el actual sistema electoral e impedir que se contamine por intentos de llevar la voluntad de la ciudadanía, expresada en las urnas, a las mesas de comisaría.

Oñate se manifestó en contra de que los asuntos políticos se lleven a terrenos penales, y demandó que los problemas políticos se diriman politicamente, y los judiciales en su respectivo ámbito de competencia.

El nuevo dirigente pertenece al PRI desde 1974, donde ha sido director jurídico del Comité Ejecutivo, presidente de la Comisión Coordinadora de Convenciones y secretario de Asuntos Internacionales.

Fue diputado federal por un distrito de la capital mexicana y miembro de la Asamblea de Representantes del Distrito Federal, el órgano con funciones legislativas limitadas para la ciudad de México, además fue representante permanente de México ante la OEA y Procurador Federal de Protección al Ambiente, en la Secretaría de Desarrollo Social.

A su vez, el [illegible] secretario general del PRI, Juan S. Millán, [illegible] la CTM, ha sido diputado y [illegible] con el sector reformista de [illegible] como uno de los [illegible] líder de la central obrera, Fidel Velázquez.

El [illegible] efectuar los cambios [illegible] por las recientes [illegible] de Guanajuato y Jalisco, y por la pérdida de [illegible] del país.

Con el [illegible] de María de los Angeles Moreno al frente del PRI culminan las presiones de [illegible] de esa institución, inconformes con la identificación de la líder con el

Doc. poco legible

9511705

01-03

Tema: México: Cambio en la cúpula del PRI.

Teletipo: 518593.

Fecha: 19/8/95.

Vinculación: 11821
507623.
11164
11304.

XA4529

U POXBT 08-19 00678
mun exg

MEXICO-PARTIDOS
CAMBIOS EN LA CUPULA DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO INSTITUCIONAL

México, 19 ago (EFE).- El ex secretario de Trabajo de México Santiago Oñate Laborde ha sido designado hoy, sábado, para ocupar la Presidencia del Partido Revolucionario Institucional (PRI), tras ser aceptada la dimisión de María de los Angeles Moreno, cuyo cargo ocupaba con anterioridad.

En la Secretaría general de ese partido, el senador Juan Sigfrido Millán, dirigente de la Confederación de Trabajadores de México, sustituyó a Pedro Joaquín Coldwell.

El nuevo presidente del PRI ha sido identificado con el grupo que apoyaba al asesinado candidato presidencial, Luis Donaldo Colosio, y señalado como un representante de la clase política que había sido desplazada.

Oñate, de 46 años de edad, nació en la ciudad de México, egresado de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Estudió un doctorado en la Universidad de Winsconsin (EEUU), un postgrado en la Universidad degli Studi di Pavia, (Italia) y ha sido maestro en la London School of Economics and Political Science, (Gran Bretaña), ha sido dirigente del PRI, diputado y secretario del Trabajo.

Al asumir la presidencia del Comité Ejecutivo del PRI, Oñate, pidió a los miembros de su partido preservar el actual sistema electoral e impedir que se contamine por intentos de llevar la voluntad de la ciudadanía, expresada en las urnas, a las mesas de comisaría.

Oñate se manifestó en contra de que los asuntos políticos se lleven a terrenos penales, y demandó que los problemas políticos se diriman políticamente, y los judiciales en su respectivo ámbito de competencia.

El nuevo dirigente pertenece al PRI desde 1974, donde ha sido director jurídico del Comité Ejecutivo, presidente de la Comisión Coordinadora de Convenciones y secretario de Asuntos Internacionales.

Fue diputado federal por un distrito de la capital mexicana y miembro de la Asamblea de Representantes del Distrito Federal, el órgano con funciones legislativas limitadas para la ciudad de México, además fue representante permanente de México ante la OEA y Procurador Federal de [illegible] Secretaría de Desarrollo Social.

A su vez, el nuevo secretario general del PRI, Juan S. Millán, [illegible] de la CTM, ha sido diputado y [illegible] organización [illegible] como uno de los posibles [illegible] central obrera, Fidel Velázquez.

[illegible] cambios [illegible] por las recientes derrotas [illegible] las elecciones de Guanajuato y Jalisco, y por la pérdida de [illegible] del país.

[illegible] María de los Angeles Moreno al frente del PRI culminan las presiones [illegible] institución, inconformes con la identificación de la líder con el

Doc. poco legible

9511705

01-03

ex presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari.

María de los Angeles Moreno fue acusada por el ex subprocurador Mario Ruiz Massieu, detenido en Estados Unidos, de obstaculizar las investigaciones del crimen del secretario general del PRI, Francisco Ruiz Massieu, asesinado el pasado 28 de septiembre en una calle de la capital mexicana.

Las pérdidas de las gubernaturas en Jalisco y Guanajuato y la nueva derrota en las elecciones de Baja California y los conflictos electorales en Tabasco, Yucatán, además del fracaso del proceso de diálogo para la formulación de una reforma política fueron endosadas a la ex dirigente.

María de los Angeles Moreno encabezó al PRI desde el 3 de diciembre de 1994, y dirigió las campañas electorales de su partido en 10 estados para elegir gobernadores, presidentes municipales o diputados locales, aunque los resultados no fueron muy alentadores debido a la significativa pérdida de votos en ellas.

La que fuera líder del PRI sufrió un paulatino desgaste debido a los fracasos de su partido en los procesos electorales y por su cercanía con el ex presidente Salinas.

Algunos observadores políticos han insitido en que el cambio en la cúpula es un relevo obligatorio para desmantelar al equipo que dejó el ex presidente Salinas, y para que el presidente Zedillo tome el control de los procesos políticos en México. EFE

jrm/fmr/nd

08/19/23-23/95

DP2598

U POXBT 08-20 00642

icx mun exg

MEXICO-PARTIDOS (Previsión)

EL CAMBIO DE DIRIGENTES EN EL PRI RESTAURA LA UNIDAD INTERNA

México, 20 ago (EFE).- El relevo en la más alta jerarquía del Partido Revolucionario Institucional (PRI) tras la renuncia de la presidenta y del secretario general del Comité Ejecutivo es considerado como un paso necesario para comenzar la reforma de ese organización.

Ayer sábado se confirmó lo que era un insistente rumor en los corrillos políticos en los últimos días: el cambio en la dirección del PRI, una respuesta a las presiones y al creciente descontento de diversos sectores políticos de esa organización por los negativos resultados electorales de los últimos nueve meses.

María de los Angeles Moreno había sido identificada como miembro militante del "salinismo" debido a que su encumbramiento político se debió al impulso del ex presidente Carlos Salinas de Gortari

Tras reconocer que su acción estuvo sometida a un intenso desgaste político, Moreno dejó su lugar a [illegible] Oñate Laborde, que se había mostrado como un hábil político, identificado con los proyectos de transformación del desaparecido candidato presidencial Luis Donaldo Colosio, asesinado el 23 de marzo de 1994.

El segundo lugar en el liderazgo partidista lo ocupaba el senador Juan Sigfrido Millán Lizárraga, secretario de Educación y Comunicación de la Confederación de Trabajadores de México, quien sustituyó a Pedro Joaquín Coldwell en la Secretaría General de ese partido.

El nuevo Secretario General del PRI, Juan S. Millán, ha sido diputado y [illegible] se le identifica con el sector reformista de [illegible] organización [illegible] como uno de los posibles [illegible] líder de la central obrera, Fidel Velázquez.

[illegible] políticos, las principales [illegible] objetivos.

[illegible] "familia" del PRI, profundamente [illegible] con los [illegible] de Luis Donaldo Colosio y [illegible] Ruiz Massieu.

Poco legible

95117O5

En segundo lugar, redefinir la relación del Partido con el otrora "primer priísta de la nación", el presidente de la República, y reiterar la separación del partido con el Estado.

Además, deben impulsar una profunda reforma del partido para dar respuesta a las inquietudes y enfrentar los retos de las nuevas condiciones políticas y frenar el avance de la oposición.

Reestablecer el diálogo político con las principales fuerzas de oposición para acordar una reforma política definitiva.

Conducir al PRI en los comicios próximos en el estado de Michoacán y en la elección del consejo de ciudadanos en la capital mexicana.

Finalmente, las nuevas autoridades deben revertir las más recientes derrotas electorales para evitar que en las elecciones intermedias el Partido Acción Nacional se apodere de la mayoría de las diputaciones y ponga en riesgo la presidencia de la República

en los comicios del año 2000.

Oñate, de 46 años, tiene experiencia política y formación académica y es apoyado por la mayor parte de los sectores del PRI, que consideran que el nuevo líder partidario tiene sensibilidad política y puede conducir a ese partido a superar su actual dispersión.

Diversos dirigentes regionales dijeron que Oñate puede conducir al partido en las nuevas condiciones políticas y comenzar una profunda reestructuración del organismo e inaugurar una nueva etapa del PRI.

Señalaron que las pérdidas de las gubernaturas en Jalisco y Guanjuato y la de importantes sectores de la población fueron fracasos que condujeron a la renuncia de la ex líder.

Moreno, que encabezó al PRI desde el 3 de diciembre de 1994 y dirigió las campañas electorales de su partido en 10 estados para elegir gobernadores, presidentes municipales o diputados locales, registró una importante pérdida de votos en las recientes elecciones.

María de los Angeles Moreno también fue objeto de la sospecha y acusación de obstaculizar las investigaciones del crimen del secretario general del PRI, Francisco Ruiz Massieu, asesinado el pasado 28 de septiembre. EFE

Poco legible

9511705

Especial de The New York Times 31/8 E.P. **Por Tim Golden**

MEXICO: LA CRISIS ECONOMICA Y SU REPERCUSION EN LA VIDA POLITICA

OAXTEPEC, México.— La economía mexicana está pasando por su peor crisis de las últimas dos décadas. Millones de mexicanos están sin trabajo, el índice de criminalidad aumenta, las historias de corrupción oficial llenan los periódicos y los rumores de una mano de alto nivel en los asesinatos políticos penden sobre el gobierno como una pertinaz nube oscura.

Sin embargo, en el Congreso Nacional del principal partido político de izquierda, efectuado en esta ciudad, el gran y amargo debate sobre si presionar por la "salvación nacional" o por una "transición negociada".

El que las personas comunes como los taqueros que trabajan en las inmediaciones del sitio de reunión no tuvieran la más vaga idea de qué significan esos términos probablemente era el menor de los problemas de la izquierda.

Más perjudicial parecía el espectáculo del ex líder del partido, Cuauhtémoc Cárdenas, demandando una campaña para sacar al gobierno del poder, mientras el actual líder repudiaba esa idea como impracticable y poco sensata.

Si el partido que ha gobernado México durante los últimos 66 años no está admitiendo su muerte ante el extendido descontento, le debe cierta gratitud al Partido de la Revolución Democrática.

Seis años después de que Cárdenas sacudiera el "establishment" político al casi derrotar a Carlos Salinas de Gortari en una elección presidencial teñida de fraude, su campaña —entorpecida por divisiones internas, una mala estrategia y una imagen de violencia avivada por el gobierno— terminó en un distante tercer sitio en la contienda electoral de agosto del año pasado.

Desde entonces, a pesar de que el gobierno del presidente Ernesto Zedillo se ha tambaleado entre los problemas económicos y los disturbios políticos, la izquierda ha ofrecido pocas opciones. El Partido Revolucionario Institucional ha perdido tres de las cuatro elecciones estatales celebradas este año; sin embargo, los ganadores han provenido del Partido Acción Nacional, de centro-derecha.

"Los ojos del electorado, como todos sabemos, están en otra parte", dijo Ricardo Pascoe, uno de los líderes del partido izquierdista, mientras escuchaba los debates en esta localidad turística situada 100 kilómetros al sur de la capital.

Pero el PRD no es la única organización política mexicana que muestra gusto por su propia sangre. Aun cuando ganó más elecciones estatales este año que en las seis décadas anteriores, el PAN ha tenido que resistir conflictos entre una extrema derecha católica y un centro más liberal, entre líderes que quieren trabajar con el gobierno y quienes lo desafiarían más agresivamente.

Según la mayoría de los mexicanos, el PRI sigue encubriendo a quienquiera que haya ordenado el asesinato de Luis Donaldo Colosio, su candidato presidencial. Después, el secretario general del partido, José Francisco Ruiz Massieu, fue asesinado, y los implicados en su muerte eran en su mayoría miembros del PRI —el hermano mayor del ex presidente, Raúl Salinas, entre ellos.

Sin embargo, el PRD ha tendido a airear más sus disputas internas y a permitir que las luchas eclipsen sus planes para el futuro del país. Además, ha tomado la inclinación de la izquierda latinoamericana por el debate prolongado y apasionado. En su transformación de un movimiento político insurgente a un partido nacional establecido, también se ha enfrentado a un desafío organizacional más atemorizante que sus rivales más antiguos.

La otrora extendida opinión de que las perturbaciones del PRD se originaban en el mal matrimonio entre los moderados que se separaron del PRI, como Cárdenas, y los radicales que provenían de partidos de izquierda, como Heberto Castillo, explica relativamente poco lo que está sucediendo ahora en el partido. En cierta forma, la lucha en torno del futuro de esta organización política sólo se ha profundizado.

Aún molesto por la derrota electoral que ha atribuido principalmente a las injustas condiciones de campaña y a un fraude en las urnas en gran medida no probado, Cárdenas, de 61 años, ha demandado que la administración de Zedillo dé paso a un "gobierno de salvación nacional" vagamente definido y presumiblemente con él mismo o sus aliados entre los salvadores.

Las ideas tácticas que han sido agregadas a esta estrategia generalmente incluyen la creencia de que, cualesquiera que fueran sus esfuerzos para ganar las elecciones, el PRD debería encabezar las protestas para socavar el poder del gobierno.

En forma similar, algunos líderes del partido han convocado a una alianza formal con el Ejército Zapatista de Liberación Nacional, la fuerza campesina que se levantó contra el gobierno el año pasado en el estado de Chiapas.

El presidente del PRD, Porfirio Muñoz Ledo, ha impulsado una línea más moderada, arguyendo que objetivos tales como que existan reglas electorales más democráticas y la revisión de la política económica sólo se pueden lograr a través de negociaciones con el gobierno y los demás partidos. La semana pasada, la estrategia fructificó en el primer acuerdo entre Acción Nacional y el PRD sobre una agenda de 10 puntos para dialogar acerca de la reforma política.

Pero Muñoz Ledo ha tenido en ocasiones que resistir no sólo la desconfianza de las filas del PRD, sino también la abierta oposición de su líder más popular. Cuando el presidente del partido firmó un plan de reforma política propuesto por el gobierno este año, Cárdenas dijo que no participaría en él.

Esas diferencias finalmente llegaron a su clímax el viernes por la noche. Al hablar ante los 1.700 delegados al Congreso, Cárdenas dijo que no necesariamente demandaba la renuncia de Zedillo, pero insistió en que la línea política oficial del partido debería contener la demanda de un gobierno de "salvación nacional".

Las objeciones cuidadosamente elaboradas de Muñoz Ledo desde el podio fueron suficientes para despertar el espectro de una airada y abierta batalla entre los dos líderes. "¿Queremos salir y enfrentar al país con un voto dividido?", preguntó.

En una entrevista posterior, dijo: "Hubo dos líneas aquí: la de quienes creen que el gobierno debe caer para producir un cambio más profundo y la de quienes creen en el cambio pacífico, en el cambio democrático".

Cuando Cárdenas subió de nuevo para ceder ante el argumento y estrechar la mano de Muñoz Ledo, este acto fue suficiente para envolver a la asamblea en un ferviente canto de "¡Unidad!, ¡unidad!". Los simpatizantes del presidente dijeron que esperaban que también fuera suficiente para finalmente consolidar su autoridad —al menos hasta la elección de un nuevo líder el año próximo—, pero ésta no fue una opinión unánime.

"La solución que han presentado sólo parcha las cosas, pero aún tienen que abordar enfoques fundamentalmente diferentes sobre el futuro del partido", dijo Adolfo Aguilar Zínser, analista político que fungió como portavoz de la campaña presidencial de Cárdenas.

Aguilar Zínser hizo sólo una breve aparición en el encuentro, pues después de ganar la elección al Congreso con la representación del PRD rompió una vieja regla de la política mexicana al publicar una larga y detallada biografía que habla de una campaña idealista pero inepta, condenada a la derrota por las divisiones internas y el fracaso de sus líderes en presentar un mensaje atractivo y coherente. El congreso partidista, dijo Aguilar Zínser ayer, ha hecho poco para cambiar sus opiniones.

"Están perdiendo elecciones a diestra y siniestra —aseveró—. Eso lo entienden los cuadros del partido; pero básicamente, a los líderes no se les está pidiendo enfrentar esa situación".

Nº. DOCUMENTO
TITULO México: PAN triunfó en el Estado de Baja California -
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE 7/8/95.
VINCULACIONES 11821
507623
11164
11302
11304
11437

XA2595
U POXBT 08-07 00290
mun exg

MEXICO-ELECCIONES
PRESIDENTE ZEDILLO RECONOCE TRIUNFO DE LA OPOSICION

México, 7 ago (EFE).- El presidente de México, Ernesto Zedillo, reconoció hoy el triunfo del opositor Partido de Acción Nacional (PAN) que, por segunda vez, conservó el gobierno del Estado de Baja California.

El presidente felicitó al candidato panista Héctor Terán y Terán, cuando los resultados preliminares del Instituto Estatal Electoral le otorgan 248.292 votos, frente a los 204.245 que obtuvo el oficialista Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Según el comunicado oficial, Zedillo le propuso iniciar "una nueva etapa de colaboración respetuosa" para impulsar el desarrollo del estado, como también lo hizo con Vicente Fox, el gobernador panista de Guanajuato, elegido en mayo pasado.

Los panistas lograron conservar el gobierno del Estado que consiguieron en 1989 y que abrió la puerta a otros triunfos en Jalisco, Chihuahua y Guanajuato.

A este logro, los conservadores, que se consolidaron como segunda fuerza política, sumaron la victoria de su candidato como alcalde de Tijuana, la ciudad más importante que concentra el 45 por ciento de la población, al superar en 26.711 votos al gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Sin embargo, el último informe del Instituto sobre los resultados en el distrito de Ensenada favorece al PRI por 2.053 votos, computado el 75,47 por ciento de las actas.

La situación también puede cambiar en Mexicali, la capital de Baja California, que alberga el 36 por ciento de la población, en donde el PAN aventaja al PRI por 8.410 votos, cuando falta por conocerse el 22 por ciento del total.

Mientras, en el estado de Aguascaliente, en el centro del país, el PAN obtuvo cuatro de las once alcaldías y nueve diputaciones de las 18 que se disputaban, mientras que el resto fue para el PRI.
EFE
aca/AG/jal/rt

08/07/20-08/95

9511707

01-05

El conservador Partido Acción Nacional (PAN) triunfó en la frontera con Estados Unidos

El PRI no pudo recuperar Baja California

8/8LR.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI, en el poder) no consiguió recuperar el estado clave de Baja California, en manos opositoras desde 1989 y perdió terreno en el céntrico estado de Aguascalientes, uno de sus bastiones, según los primeros resultados de las elecciones en 5 estados.

México

Los comicios confirmaron la mayoría de los pronósticos, como el triunfo del candidato a gobernador del Partido Acción Nacional (PAN, conservador) Héctor Terán, en Baja California, frontera con Estados Unidos, y la victoria del PRI en tres estados que domina tradicionalmente: Veracruz, Zacatecas y Oaxaca.

"Pero también arrojaron algunas sorpresas, como la conquista por el PAN de 9 de las 18 bancas del Parlamento y en 3 de las 11 alcaldías, entre ellas la capital homónima, en el céntrico estado de Aguascalientes".

En todos los estados hubo elecciones para renovar municipios y Parlamentos locales, excepto en Baja California, donde también se disputó la gobernación.

Como lo vaticinaban las encuestas, el PAN consiguió alzarse con el triunfo en Baja California, para mantener la plaza en su poder, según lo admitió la propia dirigencia nacional del PRI, que ha gobernado a México desde 1929.

Un portavoz del PRI señaló esta madrugada que en ese estado la tendencia de los votos "no nos es favorable".

Baja California es el estado donde el PAN consiguió su primera gobernación estatal (actualmente tiene 4 de las 31 existentes), en 1989, con lo que terminó con el monopolio del poder en los estados ostentado desde 1929 por el PRI.

Según las cifras oficiales del Consejo Estatal Electoral, luego de contabilizarse el 24 por ciento de las casillas, Terán llevaba la delantera con 51 por ciento de los votos, frente al 42 por ciento de su rival del PRI, Francisco Pérez Tejeda.

El PAN, a su vez, dio a conocer su propio conteo, basado en el 60 por ciento de las casillas, según el cual su candidato a gobernador obtuvo el 61 por ciento de los votos, contra el 54 por ciento del candidato del PRI.

A "CONSTRUIR JUNTOS" INVITO TERAN A SUS RIVALES

Terán, al proclamarse triunfador de los comicios, invitó a sus rivales a "construir juntos el sistema democrático y olvidar diferencias partidarias". En tres de los otro cuatro estados donde hubo elecciones ayer —Oaxaca, sur; Zacatecas, centro y Veracruz, costas del golfo de México— el PRI no tuvo dificultades para mantener la mayoría de las posiciones, según los conteos previos, derivados de [illegible] de las casillas.

9511707

02

XA4966

U POXRT 08-23 00621
mun

MEXICO-ELECCIONES (Previsión)
MADRAZO NIEGA QUE DENUNCIA A FISCALIA SEA PROBLEMA CON ZEDILLO

México, 23 ago (EFE) - El gobernador del estado mexicano de Tabasco, Roberto Madrazo, cuya campaña electoral investigan las autoridades federales por gastos ilegales, negó que el juicio que promovió ante la Corte Suprema represente un enfrentamiento directo con el presidente del país, Ernesto Zedillo.

La Suprema Corte de Justicia aceptó la denuncia de Madrazo, que acusa de controversia constitucional a la Procuraduría (Fiscalía) General de la República, por su decisión de investigar los gastos de su campaña electoral, a petición de la oposición.

Como la Procuraduría General depende directamente de Zedillo, que en diciembre designó fiscal a Antonio Lozano Gracia, un prominente dirigente del opositor Partido de Acción Nacional (PAN), la Suprema Corte determinó que la acusación de Madrazo procede contra el presidente del país.

Un comunicado de la Corte puntualiza que la decisión del tribunal de dar curso a la denuncia de Madrazo no significa que haya aceptado la competencia en el caso, sino que se abrirá un periodo de pruebas para normar el criterio sobre el mismo.

El presidente de la Suprema Corte, Vicente Aguinaco Alemán, se autodesignó ministro instructor y emplazó a Zedillo y a Lozano Gracia para responder a los cargos en un plazo máximo de 30 días.

Sin emabrgo, ante los comentarios políticos de que la acusación de Madrazo es una denuncia contra Zedillo, el gobernador de Tabasco matizó que esto no significa un enfrentamiento con el presidente.

"La ley señala que el presidente legó su función al procurador y la denuncia de falta de competencia para conocer este asunto es del procurador: contra él es que estamos actuando directamente", afirmó Madrazo.

Sin embargo, para los comentaristas políticos, el gobernador ha comenzado a dar marcha atrás en sus acusaciones, al pretender matizar el escándalo que armó contra la Federación tras las acusaciones por haber incurrido en gastos excesivos en la campaña electoral.

El Partido de la Revolución Democrática (PRD), la tercera fuerza electoral, acusa a Madrazo de haber excedido en [illegible] veces el límite legal de gasto en su campaña a gobernador, que en 1994 costó 237 millones de pesos (70 millones de dólares al cambio anterior).

Madrazo, del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), ganó las elecciones a gobernador de Tabasco el 20 de noviembre de 1994 y asumió el cargo el último día del año, en medio de impugnaciones del PRD.

La Procuraduría dio curso a la demanda y el gobernador de Tabasco recurrió a la Suprema Corte para demandar una posible controversia constitucional, al considerar que la Fiscalía no tiene competencia sobre delitos que competen a la procuraduría de justicia del estado, que depende de Madrazo como responsable del ejecutivo local.

El procurador Lozano Gracia declinó hacer comentarios al recibir la notificación de la Corte y afirmó que la Procuraduría presentará en su tiempo los argumentos que considere convenientes.

9511707

acerca de las acusaciones de Madrazo.

Para los juristas José Trinidad [illegible] y Juan de Dios Castro, senadores del PRI y del PAN, respectivamente, la demanda de Madrazo "es un caso insólito, saludable, que pone a prueba a las instituciones" del país.

La estructura del Gobierno de México tiene tres poderes, constitucionalmente independientes, el ejecutivo, el legislativo y el judicial, aunque tradicionalmente, el presidente tiene una supremacía supraconstitucional sobre los otros.

El dirigente del PRI, Santiago Oñate Laborde, que renunció el sábado al Ministerio del Trabajo en el gabinete de Zedillo, renunció a posibles actos de protesta pública para apoyar a Madrazo en su denuncia contra el Ejecutivo.

El PRI "no realizará actos de presión sobre las autoridades judiciales", porque la norma debe cumplirse y, si alguien gastó más o recibió contribuciones injustificadas, "tiene que ser investigado". FFF

JTH/AG/cho/jff

08/23/17-12/95

El mexicano Ernesto Zedillo fue demandado por un integrante del PRI en el sureño estado de Tabasco

Gobernador rebelde desafía al presidente

23/8 CL

El gobernador del sureño estado de Tabasco, Roberto Madrazo Pintado, desafió la autoridad del presidente Ernesto Zedillo con una demanda en contra del Poder Ejecutivo que plantea, por primera vez en muchos años, un conflicto entre autoridades federales y estatales.



Nuevos problemas enfrenta el PRI mexicano y el presidente azteca, Ernesto Zedillo.

México

Madrazo Pintado rechazó la competencia de Zedillo y del procurador general de la República (PGR), Antonio Lozano Gracia, el único miembro de la oposición en el gabinete, en una investigación en la que se acusa al gobernador de Tabasco de gasto excesivo en su campaña política.

Miembro del oficialista Partido Revolucionario Institucional (PRI), Madrazo asumió su cargo en diciembre pasado, y se le acusa de usar unos 70 millones de dólares en su campaña política, más de [illegible] veces por encima de lo autorizado por la ley.

El domingo la PGR confirmó los millonarios depósitos y retiros bancarios hechos por Madrazo entre junio y noviembre de 1994 durante la campaña electoral que lo llevó al poder en Tabasco que había denunciado la oposición de izquierda.

Sin defenderse de las acusaciones por uso excesivo de fondos en su campaña, Madrazo acudió a la Suprema Corte de Justicia para entablar contra el Presidente y Lozano una controversia constitucional por la investigación en su contra, argumentando que el Poder Ejecutivo no tiene competencia en este asunto, que debería ser investigado por ls autoridades judiciales de su estado.

Según Madrazo, Lozano Gracia, del opositor Partido Acción Nacional (PAN), de derecha, incurrió en "serias lesiones" al pacto federal y a la soberanía de Tabasco, al realizar investigaciones que no son competencia de la Fiscalía de la nación.

Las denuncias contra Madrazo "han pretendido fundarse en leyes federales que no son aplicables", afirmó en su alegato el mandatario estatal.

Madrazo añadió a esta controversia un ingrediente adicional al denunciar que fue secuestrado el viernes anterior durante siete horas, en las afueras de la capital mexicana, en la carretera que une a la urbe con la vecina ciudad de Cuernavaca.

Habitantes de la zona donde Madrazo dijo haber sido raptado dijeron no haber escuchado nada extraño, y quienes lo vieron en las horas posteriores señalaron que no presentaba ninguna herida visible, a pesar de que dijo haber sido golpeado repetidamente en la cabeza. Por ello, medios políticos estimaron que podría tratarse de un "autosecuestro" y el izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), que presentó las denuncias en su contra por gasto excesivo en su campaña, lo acusó de armar "un vodevil".

Juristas consultados por la prensa local consideraron que sí hay competencia de la autoridad federal en el asunto.

04

9511707

XA5108

U POXBT 08-24 00597

mun

MEXICO-ELECCIONES (previsión)

CORTE SUPREMA SIGUE CASO Y PERMITE SEGUIR INVESTIGACIONES

México, 24 ago (EFE).- La Suprema Corte de Justicia de México dio luz verde a la Fiscalía General para seguir la investigación de los gastos ilegales del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) en las elecciones de noviembre en el estado de Tabasco.

El portavoz de la Suprema Corte de Justicia, Carlos Ravelo, declaró a EFE que esta decisión fue tomada conjuntamente con la recepción de la denuncia del gobernador de Tabasco, Roberto Madrazo, del PRI, quien presentó un amparo contra la Procuraduría General de la República por controversia constitucional.

La Corte "dictó dos determinaciones: aceptó la demanda y comenzó a correr los trámites; la otra es que deja que la Procuraduría continúe con la investigación en tanto emite un dictamen al respecto, no la suspende", explicó Ravelo a EFE.

Madrazo es investigado por la Procuraduría General porque supuestamente excedió 59 veces el tope legal para sus gastos de campaña para el cargo de 1994, cuando, según las denuncias de la oposición, gastó 237 millones de pesos (79 millones de dólares al cambio anterior).

Con la denuncia por controversia constitucional contra el poder Ejecutivo, representado por el presidente Ernesto Zedillo, y el procurador Antonio Lozano Gracia, Madrazo había solicitado a la Suprema Corte que ordenara detener las investigaciones.

Al recibir la denuncia, el presidente de la Suprema Corte, Vicente Aguinaco Alemán, se autodesignó ministro instructor del caso y ha emplazado a la Procuraduría General y al Ejecutivo para responder a los cargos en un plazo máximo de 30 días.

La Fiscalía General dio curso a las denuncias contra Madrazo el pasado mes de junio, cuando el opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD) entregó originales del archivo de finanzas del PRI de Tabasco con los comprobantes de los gastos.

En la justificación de la denuncia, la Procuraduría abundó que las cifras de los documentos sí coincidían con movimientos bancarios de cuatro cuentas manejadas durante la campaña electoral de Madrazo.

La denuncia de Madrazo ha causado encontradas reacciones acerca de la relación política de los estados con la federación, en momentos en que alcaldes y gobernadores del Partido Acción Nacional (PAN), el primer grupo de la oposición, reclaman una mayor participación en la repartición de los impuestos.

Madrazo insiste en que su demanda a la Procuraduría no es un enfrentamiento con el Ejecutivo, con quien comparte sus ideas para impulsar el federalismo y para fortalecer a los estados de la república.

El gobernador comentó que, en su opinión, el procurador Lozano Gracia, que salió de las filas del PAN, "falta al compromiso con el presidente Zedillo, quien ha dicho que se requiere un país de leyes" y ha querido con una actitud partidista manejar las acusaciones desde un aspecto político.

Para el secretario de Gobernación, Emilio Chuayffet, jefe del gabinete de Zedillo y responsable de la política interior de México, al demandar al Ejecutivo, Madrazo simplemente ejerce un derecho constitucional.

"Hay quienes curiosa o paradójicamente se asombran de inéditas acciones en México: no nos hemos de asombrar, el Estado de Derecho implica éste y muchos ejercicios más de acciones legales previstas en la constitución y en las leyes que de ella deriva", dijo Chuayffet.

Vicente Fox Quesada, gobernador de Guanajuato, del PAN, reconoció que Madrazo está en su derecho de denunciar a la Procuraduría "en defensa del federalismo, aunque también está defendiendo su pellejo".

Santiago Oñate, presidente del PRI, partido que llevó a Madrazo al poder en Tabasco, sostiene que la conducta del gobernador se ajusta a la exigencia social de que los conflictos se resuelvan conforme al derecho. EFE

jth/AG/PAM/jff

08/24/17-19/95

05-05

No. DOCUM.

TITULO México: Denuncian que indígenas forman grupos de defensa terratenientes.

PROCEDE 518593

FECHA 15/8/95.

VINCULACION 11921
507623.
11164
11776.
11165
11414.

XA3731

R FOXBT 08-15 00280
amt exg

MEXICO-CHIAPAS
DENUNCIAN QUE INDIGENAS FORMAN GRUPOS DEFENSA TERRATENIENTES

San Cristóbal de las Casas (México), 14 ago (EFE).- El dirigente campesino del estado de Chiapas Antonio Jiménez denunció hoy que centenares de indígenas lacandones y choles están siendo armados para defender las propiedades de los terratenientes.

Jiménez aseguró que esa situación se está registrando en la comunidad de Nueva Palestina, en donde los indígenas están siendo dotados con fusiles automáticos AK-47 y AR-15, escopetas y rifles, al igual que las patrullas de defensa civil de Guatemala.

"Esa comunidad está habitada por indígenas choles, pero mantienen contacto directo con los lacandones, y ambos grupos decidieron armarse como un grupo contrainsurgente para golpear a las organizaciones campesinas", agregó Jiménez.

El dirigente campesino, de la zona de Ocosingo, en donde se encuentra Nueva Palestina, es miembro de la Asamblea Democrática Estatal del Pueblo Chiapaneco, de la que forman parte organizaciones sociales y políticas de la oposición.

Jiménez agregó que la principal función de esos grupos de defensa sería la de desalojar a las organizaciones campesinas que desde que se produjo el alzamiento de la guerrilla zapatista, en enero de 1994, han ocupado centenares de fincas del estado de Chiapas.

El denunciante aseguró [illegible] grupos mencionados, [illegible] simpatizantes del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), se mantienen [illegible], El Crucero, del municipio de Tila.

"Esta misma estrategia se ha expandido ahora por la selva Lacandona, donde los indígenas lacandones y choles, que viven cerca de comunidades donde el Ejército [illegible], pretenden repeler [illegible]", agregó. EFE

[illegible]

08/15/01 [illegible]

DOC CLARO

9511708

01-01

DP1065

U FOXRT 08-10 00118

mun exg

MEXICO-CARIBE

ZEDILLO VIAJARA A "CUMBRE" DE TRINIDAD Y TOBAGO

México, 9 ago (EFE).- El Presidente mexicano, Ernesto Zedillo, viajará la semana próxima a Trinidad y Tobago para asistir a la "cumbre" de jefes de Estado de los países de la Cuenca del Caribe, se informó hoy oficialmente.

La Comisión Permanente del Congreso mexicano autorizó hoy a Zedillo a ausentarse del país desde el 16 hasta el 19 de agosto con el fin de participar en la reunión presidencial, que se celebrará el 17 y 18 de agosto próximos.

En la "cumbre", los jefes de Estado de los países de la Cuenca del Caribe tienen previsto discutir asuntos relacionados con el turismo, el transporte y el comercio, según informaron fuentes oficiales de esta capital. EFE

AG/JLM/ND

08/10/02-31/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO México Zedillo viaje a Cumbre en Trinidad y Tobago.

PROCED

FECHA DE

VINCULACIONES 11821

507623

11164

11388

507683.

11187.

9511709

01-01

Méxíco: Oposición propone acuerdo político.
518593
15/8/95
11921
507623
11164 11304 - 11161

MEXICO-PARTIDOS

OPOSICION PROPONE ACUERDO POLITICO QUE REORIENTE ECONOMIA

México, 15 ago (EFE).- El opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD) propuso hoy el análisis y firma de un acuerdo nacional que permita una transición democrática pacífica y reoriente la actual política económica mexicana.

El PRD, la tercera fuerza electoral de México, sostuvo que el acuerdo debe sustentarse en el consenso de las distintas fuerzas políticas y que el presidente de México, Ernesto Zedillo, "debe subordinar sus intereses personales a los de la Nación".

"De actuar en ese sentido, se podrá ahorrar al país más pobreza, sufrimiento y violencia, permitiendo la construcción de un nuevo rumbo y una nueva orientación gubernamental fundada en los intereses nacionales y populares".

En una proclama nacional, el PRD insistió en que "urge una nueva política que evite un mayor deterioro porque mientras persistan las políticas actuales no habrá ninguna posibilidad de retomar el crecimiento para el resto de 1995 y 1996".

Para el PRD el programa de ajuste emprendido en marzo pasado por el gobierno de Zedillo ha sido rechazado por sectores productivos y sociales nacionales y ha supeditado al país a los intereses de organismos internacionales que imponen sus condiciones en la conducción económica.

El partido afirmó que México vive una "profunda crisis que deteriora las instituciones de la República, atenta contra la soberanía y erosiona la convivencia civilizada"

El PRD sostuvo que México "vive uno de los momentos más delicados de su historia" y a la cadena de asesinatos políticos todavía impunes, se suman hechos de violencia sistemática contra comunidades, principalmente en los estados de Chiapas y Guerrero, sus principales bastiones políticos.

El narcotráfico "se ha convertido en un poder paralelo al del Estado, con capacidad para influir en el rumbo de la economía del país" y sostiene que la complicidad de distintas personalidades políticas con éste ilustra el inmenso poder que se ha acumulado alrededor de esta perniciosa actividad.

El PRD, la oposición más radical algobierno mexicano desde su fundación en 1989, afirma que la actual administración ha mostrado incongruencia e incapacidad para concretar las intenciones que proclama.

Ante este panorama, dijo el PRD, es necesario aplicar una nueva política económica "orientada hacia la reactivación del crecimiento", para lo cual se requiere la renegociacion de la deuda externa, que llega a los 140 mil millones de dólares.

Los recursos disponibles para la renegociación de la deuda deben ser orientados a la ejecución de un programa urgente de empleo.

Pidió que el gobierno mexicano retire las garantías del petróleo para recibir de Estados Unidos un respaldo financiero por 20.000 millones de dólares para hacer frente a la crisis que comenzó en diciembre pasado.

El acuerdo debe incluir la construcción de una nueva política social, un nuevo sistema de justicia y la solución de los conflictos postelectorales en los estados de Yucatán y Tabasco,

además de los asesinatos de sus militantes en el estado de Guerrero.

Sobre el conflicto armado de Chiapas, que se encuentra inmerso en un proceso de diálogo, el PRD sostuvo que la única vía de solución es profundizar la negociación para dar respuestas legítimas a las demandas del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN). EFE

jth/jal/arp

01-01

9511710

Los últimos datos sobre el PBI reavivan las dudas en torno a México

Por Craig Torres
(Redactor de The Wall Street Journal)

17/8 LN.

MEXICO — El anuncio del gobierno mexicano que la economía cayó en el segundo trimestre un 10,5%, una cifra peor de lo esperado, plantea nuevas preocupaciones sobre la capacidad del país de salir de su profunda recesión durante los próximos meses.

La caída del producto interno bruto en comparación con el segundo trimestre del año anterior, la peor de la historia moderna de México, fue consecuencia de un estricto programa de austeridad anunciado en marzo por el secretario de Hacienda Guillermo Ortiz, cuyo propósito era estabilizar el país tras la devaluación del peso. Los analistas habían previsto una caída de entre el 6% y el 8%.

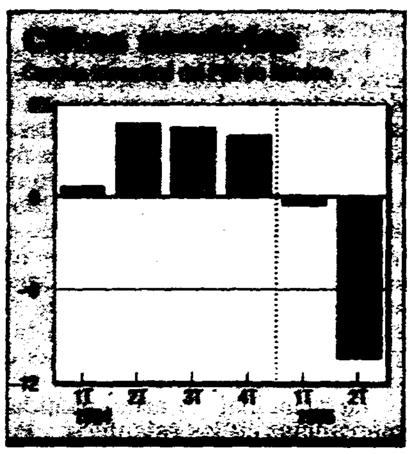
"No cabe duda que durante el tercer trimestre todavía estaremos en recesión", dijo Jonathan Heath, economista independiente. "La cuestión es si veremos un pequeño crecimiento en el cuarto trimestre o el primer trimestre del próximo año".

En manos del gobierno

La respuesta depende en gran parte de cómo el gobierno planee sacar la economía de la recesión, un plan que según los inversionistas debe anunciarse pronto para frenar una erosión de confianza, lo que podría perjudicar aún más las perspectivas de crecimiento.

El programa de austeridad ha tenido muchos efectos positivos. Al aplastar la demanda del consumidor, el gobierno redujo la inflación de más del 200% anual a alrededor del 27% en julio. El peso se recuperó y ha gozado de una extraordinaria estabilidad de alrededor de seis pesos por dólar. Además, México ha corregido su déficit comercial con cinco meses consecutivos de superávit comercial entre febrero y junio.

El gobierno informó ayer que en junio la tasa de desempleo se estabilizó en un 6,6%, pero los analistas señalaron que esto puede reflejar el hecho que muchos mexicanos están tomando cualquier empleo adicional a tiempo parcial que encuentran.



Los inversionistas temen que las tensiones sociales y políticas de México podrían entrar en ebullición si no se pone en práctica pronto una estrategia de crecimiento. También les preocupa la capacidad del gobierno para refinanciar unos US$20.000 millones de deuda externa que se vence en los próximos dos años.

"Los inversionistas buscarán pistas sobre la estrategia de crecimiento en el informe de gobierno que emitirá el presidente Zedillo en un discurso el primero de septiembre", dijo James Colmenares, gerente de cartera de Morgan Stanley Asset Management. Colmenares, que se muestra optimista sobre las perspectivas de México, espera que el gobierno anuncie un generoso programa de gastos en un futuro cercano, que levante sectores importantes para la creación de empleos, como la construcción.

Las acciones mexicanas cayeron después que se dio a conocer la nueva información económica, y el Indice IPC de la Bolsa cerró a 2502,63, una baja de 20,01 puntos, o menos del 1%. Las acciones habían subido de manera sustancial anteriormente este año sobre la base del optimismo sobre una recuperación económica, pero últimamente han perdido terreno.

Grandes interrogantes

"Los inversionistas se muestran bastante escépticos sobre la perspectiva económica de México", dice Roger Frank, vicepresidente de Deutsche Morgan Grenfell. "Hay verdaderas interrogantes sobre la inflación, exportación, crecimiento y utilidades".

Miren Etcheverrey ha limitado la exposición a las acciones mexicanas del Puma Fund, que se cotiza en Londres, porque no cree que todavía "haya un consenso para una fuerte recuperación en 1996". Sin alguna señal de una política orientada hacia el crecimiento, los inversionistas como Etcheverrey concluyen que el ámbito operativo "va a ser muy difícil para las empresas" durante los próximos trimestres.

¿Cuál es el grado de dificultad de la situación? Nadie está seguro, y esa incertidumbre ha confundido las perspectivas de casi todas las empresas mexicanas. Según encuestas de los analistas, los cálculos de ganancias para 1996 de Teléfonos de México SA, una de las compañías más grandes y estables del país, varían entre US$5,11 y US$2,8 por ADR, una disparidad difícil de enfrentar para los inversionistas. Los cálculos actuales para Vitro SA, que tiene una participación dominante del mercado mexicano del vidrio, oscilan entre una ganancia de US$2,20 y una pérdida de US$0,54 por acción.

"Todavía hay mucha incertidumbre sobre los efectos macroeconómicos de la devaluación", dijo Colmenares. "Ya no hay reglas generales que seguir".

Economía mexicana cae más de 10% en el segundo trimestre

17/8/95.

México DF, ago 16 - La economía mexicana se hundió aún más en la recesión en el segundo trimestre, dijo el ministerio de Hacienda, lo que revela heridas más profundas de lo que se pensaba tras la devaluación del peso en diciembre.

PBI

El Producto Interno Bruto cayó en 10,5 por ciento entre abril y junio, comparado con el mismo período del año pasado, dijo un comunicado trimestral entregado al Congreso el martes por la noche.

El ministerio aseguró que las cifras podrían hacer que la situación parezca más grave de lo que en realidad es, al ocultar el hecho que la recesión se está superando.

No obstante, la caída del 10,5 por ciento en el PIB durante el segundo trimestre fue mucho más sombría de lo que gran parte de los economistas esperaban.

Durante el primer trimestre, cuando México parecía estar al borde de un desastre financiero antes de que Estados Unidos ofreciera un paquete de rescate por 20.000 millones de dólares, la economía se contrajo en 0,6 por ciento.

Hace menos de un mes, el ministro de Hacienda, Guillermo Ortiz, dijo que la caída durante el segundo semestre sería del 6 por ciento.

Esta última cifra se parece más a la caída global en los primeros seis meses de 1995, cuando el PIB —una medida amplia del a producción de bienes y servicios— cayó 5,8 por ciento frente al mismo lapso de 1994.

La intensidad de la recesión podría golpear duramente a la bolsa mexicana, que se había inclinado a dejar pasar por alto las dificultades económicas y luchar por el regreso de la inversión extranjera. Sin embargo, la recesión no sorprenderá a los empresarios.

PRESIONES

Durante las últimas semanas, los líderes empresariales han presionado al presidente Ernesto Zedillo para que tome acciones adicionales que alivien la carga que representa el peso de la tributación y las altas tasas de interés de las firmas escasas de fondos.

Montones de pequeños y medianos empresarios se han hundido en la crisis, y muchos más están amenazados por un círculo vicioso de ventas en picada, pérdida de trabajos y deudas impagables, advirtieron la semana pasada las cámaras empresariales más poderosas del país.

El desempleo se ha disparado y la delincuencia en las calles ha aumentado alarmantemente este año, manifestaron las autoridades.

En el campo político, la crisis ha golpeado duramente al Partido Revolucionario Institucional (PRI) del presidente Zedillo. Este año, el PRI perdió tres de cuatro elecciones estatales, un revés sin precedentes para un partido que durante 66 años ejerció el poder sin interrupciones.

El ministerio de Hacienda, sin embargo, trató de presentar las cifras de la mejor manera posible y al divulgarlas en la noche podría haber querido evitar cualquier reacción negativa de los mercados financieros del país.

El organismo dijo que la caída podría aparecer exagerada ya que el período contra el cual se compara, el segundo trimestre de 1994, fue excepcionalmente fuerte.

(Reuter)

9511711

02

DP2101

R SUCBT 08-17 00314
mun exg

MEXICO-RESERVAS
RESERVAS INTERNACIONALES EN 12.914 MILLONES DE DOLARES

México, 16 ago (EFE).- Las reservas internacionales de México se situaron en 12.914 millones de dólares, lo que representó una disminución de 353 millones de dólares en relación con la semana anterior, informó hoy, miércoles, el Banco de México.

Un comunicado del Banco señaló que la reducción del monto de divisas se debió fundamentalmente a las operaciones por el pago adelantado de 401 millones de dólares de Tesobonos, la venta de 34 millones de dólares al Gobierno para el servicio de la deuda y el pago de intereses al FMI por 153 millones de dólares.

La institución bancaria recibió 235 millones de dólares, de los cuales 78 millones de dólares correspondieron a pagos de banca comercial como deuda al Fondo Bancario de Protección al Ahorro, y 157 millones de dólares como ingresos de las empresas del estado, principalmene de Petróleos Mexicanos.

Las divisas internacionales han sido utilizadas en la amortización de la deuda de Tesobonos que a finales de diciembre del año pasado, cuyo monto ascendía a unos 29.000 millones de dólares y amenazaba con evaporar las reservas de México que ascendían a 6,146 millones de dólares y provocar una crisis de insolvencia del Gobierno de este país.

Después de siete meses de amortizaciones de Tesobonos, títulos de deuda del Gobierno denominada en dólares, el monto original de ese adeudo se ha reducido a unos 4.353 millones de dólares. El Banco dreser res,
reservas de divisas se redujeron en 953 millones de dólares, después de que a finales de julio estuvieran en 13.867 millones de dólares y el pasado 4 de agosto en 13.267 millones de dólares.

Las reservas internacionales de México se incrementaron fundamentalmente con las aportaciones del fondo de apoyo del Gobierno estadounidense y de otras instituciones financieras internacionales para la estabilización de los mercados financieros de este país y de su moneda. EFE

jrm/fmr/nd

08/17/02-48/95

9511711

MEXICO-FINANZAS (Previsión)
PRODUCTO INTERNO CAYO 10,5 POR CIENTO EN SEIS MESES

México, 16 ago (EFE).- Durante el segundo trimestre del año, el Producto Interior Bruto (PIB) registró una caída del 10,5 por ciento, según un informe de la Secretaría de Hacienda sobre la situación de las finanzas públicas, que fue enviado al Congreso de la nación.

El documento sobre la situación económica, las finanzas pública y la deuda pública señala que al comparar el PIB del segundo trimestre con el mismo período de 1994, la caída fue de un 10,5 por ciento, frente a una disminución del 0,8 por ciento con relación al primer trimestre de 1994.

Durante el primer semestre del presente año, el PIB registró una contracción anual del 5,6 por ciento real, como consecuencia de la crisis económica desatada a raíz de la devaluación del peso en diciembre pasado, que ha provocado la contracción de los mercados y una paralización de la economía.

En cuanto a la disminución del 10,5 por ciento, existen factores que magnificaron dicha cifra, como fueron un menor número de días laborales y el hecho de que en 1994, el nivel del PIB durante el segundo trimestre alcanzó un nivel comparativamente más alto.

De enero a junio del presente año y como reflejo de la caída en la actividad económica, el mercado laboral había venido registrando incrementos en las tasas de desempleo abierto en las zonas urbanas.

Sin embargo, en junio pasado el desempleo abierto fue del 8,8 por ciento de la población económicamente activa, que en México asciende a 36 millones de personas, según cifras del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI).

Según cifras oficiales, de enero a junio al menos 700.000 puestos laborales en todo el país se han perdido, como consecuencia de la crisis económica.

A partir de mayo, el crecimiento del nivel general de precios ha presentado una trayectoria decreciente; en junio el Indice Nacional de Precios al Consumo (IPC) registró el incremento más bajo en el primer semestre del año, un 3,17 por ciento, el cual se compara favorablemente con la inflación del 7,96 por ciento observada en abril.

Durante el primer semestre de 1995 las exportaciones totales presentaron una tasa de crecimiento anual del 32,8 por ciento, cifra superior en 16,1 puntos porcentuales a la registrada entre enero y junio de 1994, mientras que las importaciones totales mostraron una disminución del 6,5 por ciento anual.

En este período la balanza comercial registró un superávit de 3.088,5 millones de dólares, cifra que contrasta con un déficit de 8.847,5 millones de dólares en el mismo período del año pasado, señala el informe.

En el sector financiero, en el segundo trimestre del año el mercado cambiario registró una apreciación del 7,8 por ciento, pasando su cotización de 6,79 nuevos pesos por dólar al cierre de marzo a 6,26 nuevos pesos por dólar al 30 de junio.

En el mercado de dinero, la tasa de los Certificados de la Tesorería (CETES) a 28 días descendió 34,25 puntos porcentuales, al pasar de un nivel del 75,0 por ciento al cierre de marzo, al 40,75 por ciento en la última semana de junio.

Por su parte, la Bolsa Mexicana de Valores también evolucion[illegible] favorablemente, al registrar un incremento del 19,82 por ciento en el Indice de Precios y Cotizaciones.

En el primer semestre, el balance público registró un superávit de 15.293 millones de nuevos pesos (2.548 millones de dólares), lo que representó un crecimiento real de 301,8 por ciento con relación al mismo período de 1994.

La deuda pública neta total como porcentaje del PIB pasó del 45,8 por ciento en diciembre de 1994 al 40,5 por ciento al cierre de junio de 1995.

La deuda interior neta del Gobierno federal en el segundo trimestre disminuyó 6.090 millones de dólares, como resultado de un "desendeudamiento" neto de 1.977 millones de dólares, de un incremento importante en el saldo de las cuentas acreedoras del gobierno federal y de otros ajustes.

Durante el segundo trimestre de 1995, el saldo de la deuda exterior neta del sector público se incrementó de 78.865 millones de dólares en marzo de 1995 a 83.897,8 millones de dólares en junio pasado.

El incremento fue resultado de un endeudamiento externo neto en el trimestre de 4.670,6 millones de dólares y de otros efectos como ajustes por la devaluación del dólar y revaluación de activos, cuyo resultado fue un incremento en el saldo de 361,3 millones de dólares. EFE

MMB/LA/jff

9511711

08/16/17-44/95

04-

XTI112

U FCORT 08-18 00545
mun

MEXICO-COMERCIO (Previsión)
BALANZA COMERCIAL ACUMULADA DE 3.690 MILLONES DOLARES

México, 18 ago (EFE).- La balanza comercial de México en los primeros siete meses de este año registró un superávit de 3.690 millones de dólares, después de que en julio se lograra un saldo positivo de 602 millones de dólares, informó la Secretaría de Hacienda (SHCP).

El saldo alcanzado en julio representó para México el sexto mes consecutivo en el que la balanza comercial registró un saldo positivo, especialmente si se compara con el obtenido en el mismo lapso del año anterior, cuando el país tuvo un déficit mensual de 1.545 millones de dólares.

La Secretaría de Hacienda destacó también como positivo el monto acumulado de enero a julio, de 3.690 millones de dólares, ya que en 1994 el país acumulaba en ese periodo un saldo negativo de 10.392 millones de dólares y terminó el año con 14.000 millones de dólares.

El déficit en la balanza comercial que se registró en 1994 es uno de los factores que, según las autoridades mexicanas, provocó la devaluación de diciembre pasado y la crisis económica que actualmente afecta al país.

Las exportaciones del mes de julio alcanzaron un total de 6.082 millones de dólares y significaron un aumento del 27 por ciento en relación a julio de 1994, indicó Hacienda en un avance preliminar sobre el comercio.

El petróleo reportó divisas al país por 715 millones de dólares en julio y en los primeros siete meses del año las ventas de productos petrolíferos llegaron a 4.996 millones de dólares.

El monto acumulado de las exportaciones mexicanas hasta julio, un total de 44.394 millones de dólares, representó un aumento del 32,1 por ciento comparado con el mismo periodo del año anterior.

La Secretaría de Hacienda señaló que las exportaciones del sector extractivo no petrolero sumaron 53 millones de dólares en el mes de julio, lo que representó un incremento del 79 por ciento en comparación con el mismo mes del año anterior.

Según la fuente, en los siete primeros meses de este año las ventas al exterior del sector extractivo, principalmente de la minería, fueron de 326 millones de dólares, monto superior en un 63 por ciento al registrado en el mismo periodo del año pasado.

En julio, México recibió del exterior mercancías por un valor de 5.480 millones de dólares, lo que significó una disminución del 13 por ciento respecto al mismo mes de 1994.

Con este resultado, el monto total de las importaciones en los siete primeros meses de este año ascendió a 40.704 millones de dólares.

La compra de bienes de consumo ascendió a 327 millones de dólares, sector que registró una baja del 53 por ciento en relación con julio de 1994.

La importación de bienes intermedios ascendió a 4.469 millones de dólares, con una baja del 0,5 por ciento respecto al mismo mes del año pasado.

El total de las importaciones de este sector en los siete primeros meses de este año alcanzó 32.592 millones de dólares, lo que significó un crecimiento del 3,7 por ciento en relación con el mismo periodo de 1994.

Las importaciones de bienes de capital en julio fueron por valor de 684 millones de dólares, cifra un 38,7 por ciento menor a la del mismo mes del año pasado.

A pesar del elevado superávit comercial en el primer semestre del año, el Producto Interior Bruto (PIB) cayó un 5,8 por ciento con una contracción en el segundo trimestre del 10,5 por ciento, la más grave de los últimos 20 años, según las autoridades de Hacienda. EFE

jth/jrm/ah/las

08/18/09-15/95

05-05

9511711

Nº. DOCUMENTO ________

TITULO México: oposición propone reforma electoral.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE [illegible] 23/8/95

VINCULACIONES 11821

507623

11164

11304

FR8307

U POXRT 08-23 00612

mun

MEXICO-REFORMA (Previsión)

PRI ACEPTA PRINCIPIOS EN FAVOR INDEPENDENCIA SISTEMA ELECTORAL

México, 23 ago (EFE).- El Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder en México desde 1929, aceptará algunas de las medidas propuestas por la oposición para reformar el sistema electoral a fin de asegurar su independencia y confiabilidad.

El PRI, sin embargo, cree que esta reforma no sólo debe circunscribirse al sistema electoral, sino que debe ampliarse a otras instituciones del Estado, lo que apunta hacia un diálogo entre todos los partidos políticos roto desde hace varios meses.

La reforma electoral, una de las más amplias sugeridas en los últimos años, fue propuesta el lunes por el primer grupo de la oposición, el conservador Partido Acción Nacional (PAN), y por el izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), en una alianza pocas veces vista en la política mexicana.

Las propuestas buscan fundamentalmente la independencia de las autoridades electorales y que las cuentas presentadas por los partidos sobre sus gastos de campaña, que siempre son recibidas con poca credibilidad, se ajusten a la verdad.

En México, el presidente del Instituto Federal Electoral (IFE) es el secretario (ministro) de Gobernación, y el director general de esa institución es nombrado tambien por el Gobierno, pero la oposición quiere que ambos cargos sean nombrados por representantes ciudadanos que integran el consejo general del IFE.

"Estamos a favor de la autonomía y la independencia del IFE", afirmó hoy el máximo líder del PRI, Santiago Oñate.

Oñate, sin embargo, se mostró en contra de la propuesta para que sea prohibido el uso de la bandera nacional con fines partidistas, como históricamente ha hecho el PRI [illegible]

"[illegible] ha sido identificado por los [illegible] voto en favor del PRI [illegible] cada día es mas maduro", agregó el presidente del PRI.

[illegible] equidad en la financiación pública de los partidos [illegible] fiscalizados sus ingresos [illegible] estrictos a los gastos de campaña y [illegible] donaciones privadas.

Los partidos de la oposición siempre han criticado al PRI el uso de recursos públicos y el desvío de fondos [illegible] para sus campañas electorales [illegible] importantes empresarios con donativos que fácilmente escapan al control fiscal.

La reforma [illegible] el punto de partida de una negociación entre los partidos políticos y el Gobierno que satisfaga la [illegible] necesidad de normas y prácticas que aseguren comicios libres, transparentes, equitativos y confiables tanto en el orden federal como en el estatal", se dice en el documento presentado el lunes por el PAN y el PRD.

Oñate, aunque aceptó en principio la demanda más importante planteada por la oposición (independencia del IFE), se inclinó a favor de buscar una reforma del Estado [illegible]

"Pensamos que ésta es un conjunto de planteamientos de nuevo, muy circunscritos, muy limitados a lo [illegible] electoral", insistió el dirigente del partido gobernante.

01-03. DOC. CLARO 9511712

Esas declaraciones se refieren implícitamente al diálogo entre el Gobierno y las demás fuerzas políticas, que abandonó en febrero pasado el PRD al cuestionar la pureza de las elecciones en el estado de Tabasco y en junio lo hizo el PAN por disconformidad con los resultados oficiales de los comicios en el estado de Yucatán.

La oposición todavía no ha aceptado regresar a estas conversaciones políticas y ha demandado que el dialogo lleve a acuerdos "serios".

"En un país en donde el poder público es tentacular, especialista en la cooptación, hay que dejar en claro: acercamientos transparentes, que se traduzcan en avances reales", afirmó el presidente del PRD, Porfirio Muñoz Ledo. EFE

AG/M/lor/fr

08/23/18-38/95

Doc. elDiario

9511712

02

DP2874

U POXBT 08-22 00371
mun exg icx

MEXICO-PARTIDOS

OPOSICION PROPONE CONJUNTAMENTE PROFUNDA REFORMA ELECTORAL

México, 21 ago (EFE).- En una alianza poco frecuente en la política mexicana, los dos principales partidos de la oposición presentaron hoy conjuntamente diez propuestas para realizar una profunda reforma al sistema electoral del país.

La propuesta fue hecha por el conservador Partido Acción Nacional (PAN), la primera fuerza de la oposición, y el izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD).

Los máximos dirigentes de los dos partidos, en un comunicado conjunto, dijeron que la reforma que proponen es resultado de "un trabajo amplio y minucioso" hecho durante varios meses por representantes de ciudadanos, dirigentes políticos y expertos electorales.

La reforma busca fundamentalmente la independencia de las autoridades electorales y asegurar que las cuentas que presentan los partidos sobre sus gastos de campaña, que siempre son recibidos con poca credibilidad, se ajusten a la verdad.

Las elecciones de la reciente historia de México, país gobernado desde 1929 por el Partido Revolucionario Institucional (PRI), siempre han sido criticadas por la oposición por supuestas operaciones fraudulentas del grupo político en el poder.

Esas diferencias no sólo se registran para los comicios nacionales, sino que se amplían a elecciones locales y estatales, lo que ha generado que en varias ocasiones las peleas por el voto depositado en las urnas hayan terminado en el nombramiento de gobernadores de Estados con carácter interino.

La reforma propone que las autoridades del Instituto Federal Electoral sean nombradas por consenso y tengan una "autonomía e independencia plena".

La propuesta pide que se establezcan "topes estrictos" a los gastos electorales y que se especifiquen claramente el origen y las cuantías de las donaciones privadas y que si algún partido viola estas normas, le sea quitado el registro electoral.

Los dos partidos piden también el "principio de equidad" en el acceso de las diferentes fuerzas políticas a los medios de comunicación, se regulen el derecho de réplica y se prohíba el uso de los símbolos de la nación por parte de los partidos.

Esta reforma es la más amplia que ha sido planteada para modificar el sistema electoral mexicano y uno de los escasos acuerdos a los que llegan los dos principales partidos de la oposición. EFE

AG/JMA

08/22/01-28/95 03-03

FRA493

[illegible]

mun mxg

MEXICO-GUERRILLA [illegible]

AL MENOS UN MILLON DE PARTICIPANTES EN CONSULTA ZAPATISTA

México, [illegible] ago (EFE) Al menos un millón de mexicanos participaron en la Consulta por la Paz y la Democracia, y el 56,[illegible] por ciento de ellos se manifestó a favor de que la guerrilla zapatista se convierta en una nueva fuerza política independiente, según los resultados preliminares de la agrupación Alianza Cívica

La Alianza Cívica, formada por más de 300 organizaciones no gubernamentales, está a cargo de la consulta efectuada el domingo, de la que destacó en su informe "el clima tranquilo y animado" en que se desarrolló la jornada en todo el país

La policía de la capital mexicana no ha informado de incidentes, pero Alianza Cívica mencionó algunos menores en esta ciudad y en los estados de Tabasco, Tlaxcala, Oaxaca y Puebla, aunque señaló que en general hubo "una buena respuesta"

Los 40 000 voluntarios que apoyaron la organización habían contado el lunes por la mañana los sufragios de 4 741 de las 11 890 mesas instaladas en el país, que representan el 41,5 por ciento del total

En estas mesas se recibieron 528 820 sufragios, confirmó Alianza Cívica, lo que permite hacer una proyección nacional de al menos un millón de participantes, según fuentes de la organización

En una consulta popular organizada por Alianza Cívica en febrero pasado sobre si el ex presidente Carlos Salinas de Gortari debía ser llevado a juicio por su culpabilidad en la crisis económica, esta agrupación recibió un total de 600 000 votos

De los resultados preliminares de los 4 741 centros de votación contados, 570 corresponden a la votación en igual número de comunidades indígenas de México, en los cuales se habían recibido 85 820 votos, de acuerdo al avance de resultados

De los votos contabilizados, el 56,[illegible] por ciento se pronunció a favor de que el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se convierta en una fuerza política independiente de otras y el 34,9 por ciento en contra de esta posibilidad

El 4[illegible] por ciento de los participantes opinó que la guerrilla zapatista debe unirse a organizaciones ya existentes, una posibilidad que fue rechazada por el [illegible] por ciento de los consultados

El 97,7 por ciento respondió "sí" a la pregunta de que las principales demandas del pueblo son: tierra, vivienda, trabajo, alimentación, salud, educación, cultura, información, independencia, democracia, libertad, justicia, paz, seguridad, combate a la corrupción y defensa del medio ambiente

Asimismo, el 92,2 por ciento apoyó la creación de un amplio frente ciudadano, social y político de oposición para luchar por estas demandas, indicó Alianza Cívica

A la tercera pregunta, sobre si los mexicanos deben hacer una reforma política profunda que garantice la democracia, el 95 por ciento votó a favor y un [illegible] por ciento se pronunció en contra

La consulta incluyó una pregunta acerca de la participación equitativa de las mujeres en puestos de dirección de organismos civiles y de gobierno, que fue apoyada por el [illegible] por ciento de los participantes

[illegible]

consulta [illegible]

[illegible]

0036037

[illegible]

"Reforma" [illegible]

[illegible]

amigos que [illegible]

[illegible]

dedica hoy a los resultados de la consulta [illegible]

impresión [illegible]

indicadores [illegible]

[illegible]

[illegible]

9511713

01-02

El 56% de los mexicanos que votaron en la consulta zapatista quieren una nueva organización

EZLN: de la guerrilla a un partido político

28/8 [illegible]

La mayoría de los mexicanos que [illegible] a votar en la [illegible] por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) [illegible] el domingo aprobó la propuesta de que el grupo guerrillero [illegible] en Chiapas se [illegible] en un nuevo partido político nacional.

México

Alrededor de un millón de personas concurrieron a las urnas ubicadas en iglesias, parques y centros comerciales de diferentes zonas de la capital y el interior del país, para expresar su opinión en la consulta de seis puntos, la más importante de ellas, si el EZLN debe dejar las armas y convertirse en un partido político.

El 56 por ciento de los que opinaron en este referéndum no oficial, organizado por la agrupación independiente Alianza Cívica, dio su apoyo a la propuesta de que el grupo guerrillero se transforme en un partido autónomo, mientras que el 43 por ciento se declaró a favor de la integración del EZLN a otros movimientos para formar una gran coalición política.

Según los resultados preliminares de la encuesta, contabilizado el 41 por ciento de las 10.032 mesas registradas (528.820 personas), el 97 por ciento respaldó las principales demandas del EZLN: tierra, vivienda, trabajo, alimentación, salud, democracia, justicia y combate a la corrupción, entre otras, como principales reivindicaciones del pueblo mexicano.

El 92 por ciento apoyó el punto que propone que las distintas fuerzas "democratizadoras" del país se unan en "un amplio frente ciudadano, social y político de oposición" para lugar por estos reclamos.



Los mexicanos concurrieron masivamente a decidir el futuro de los zapatistas.

UNA REFORMA POLITICA

El 95 por ciento estuvo a favor de que se lleve a cabo una "reforma política profunda que garantice la democracia" en México.

Las únicas preguntas que dividieron a los participantes en la consulta fueron las relacionadas con el futuro del EZLN de cara a su participación política. Sólo por una diferencia de 13 puntos los votantes prefirieron que la guerrilla alzada en armas en el meridional estado de Chiapas el primero de enero de 1994 se convierta en fuerza política independiente, frente a la alternativa de que se sume a otras agrupaciones afines para conformar una alianza de izquierda.

Un millón de votantes representa el 2,5 por ciento del padrón electoral (40 millones de personas). En la última elección presidencial, el 21 de agosto de 1994, votaron 31 millones de personas (77 por ciento).

Según los primeros comentarios de los analistas, si se considera que fue un referéndum independiente sin el apoyo del gobierno, se puede decir que fue un éxito. Sin embargo, voceros del Partido Acción Nacional (PAN, derecha, primera fuerza de oposición), afirmaron que sólo participó una minoría, que fue una muestra poco representativa y que la mayoría de los votantes eran del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD, segunda fuerza de la oposición).

Los resultados definitivos de la consulta serán dados a conocer mañana por la Alianza Cívica, una agrupación que realiza tareas de observación electoral independiente.

La consulta —al margen del gobierno, si bien éste otorgó garantías para su realización— se efectuó en orden y en calma, y sólo se reportaron incidentes aislados, como el estallido de una bomba incendiaria arrojada desde un taxi en marcha en una casilla de la capital, el hostigamiento de policías a funcionarios de casilla y la vigilancia discreta de agentes vestidos de civil.

Sergio Aguayo, dirigente de Alianza Cívica, consideró que la consulta fue un éxito y dijo que "la participación ciudadana es ya un mensaje clarísimo de que queremos democracia y de que no nos vamos a quedar sentados esperándola.

Aunque en Chiapas y en el Distrito Federal hubo una importante participación, en ciudades y poblaciones lejanas a la zona de conflicto muchas urnas permanecieron desiertas a lo largo de toda la jornada.



Se abrieron miles de lugares de recepción para que la gente opinara sobre el EZLN.

OPINIONES DE TODO EL MUNDO

Paralelamente, se efectuó una consulta internacional que recogió 60.000 opiniones de 28 países, que se llevó a cabo en las últimas semanas y en la cual la mayoría se expresó a favor de que el EZLN no deje las armas hasta que consiga sus objetivos, según informaron los organizadores.

La consulta fue calificada por el ex líder guerrillero salvadoreño Joaquín Villalobos, en una entrevista al diario local La Jornada, como "una cosa muy ingeniosa" y un "excelente mecanismo para recuperar la vía cívica".

El "subcomandante" Marcos, jefe militar y vocero del EZLN, afirmó que si la consulta se inclina porque la agrupación rebelde se convierta en fuerza política, los zapatistas acatarán este mandato.

La consulta [illegible] de muchos sectores a nivel internacional, como la de un grupo de directores de cine de Hollywood, entre ellos Oliver Stone y Francis Ford Cóppola, que enviaron un mensaje a los organizadores en el cual calificaron al referéndum como "un esfuerzo por la democracia".

Pero a nivel interno, la consulta también generó críticas, como la del dirigente capitalino del PAN Gonzalo Altamirano Dimas, quien estimó que fue un acto publicitario" porque se plantearon preguntas "obvias".

La sociedad mexicana le abre una puerta a los zapatistas

LO QUE NO DICE EL CABLE

Los resultados preliminares de la consulta nacional convocada por la guerrilla zapatista significan un mandato para que los rebeldes se conviertan en una fuerza política legal, según interpretaron ayer varios diarios.

Para El Nacional, periódico del gobierno, las primeras cifras del sondeo ponen "la política por encima de las armas", que mantiene en su poder el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Advirtió que la "peor de las posibilidades" derivada de la consulta es que se piense que "estamos ante un nuevo ejercicio de simulación, una representación tan pequeña e insignificante que habrá de extraviarse fácilmente".

El diario La Jornada apuntó que "ser fuerza política, pide 56% (de los encuestados) al EZLN", y editorializó para señalar que la consulta fue una "victoria para todos".

Agregó que "los saldos exitosos" de la consulta son "una buena noticia para casi todos" y denotan "la existencia de una gran reserva de civismo y voluntad pacífica y democrática en el país".

Según el diario, "los únicos perdedores en la jornada de ayer son los sectores oscuros que en los últimos 20 meses han estado apostando por la descomposición, la violencia y el autoritarismo". La consulta llamada por el EZLN habrá contado con la participación de alrededor de 1,2 millones de mexicanos, en una jornada de tranquilidad.

De acuerdo con Reforma, los mexicanos "desairan la consulta del EZLN" y apuntó que en "un día gris" transcurrió la jornada.

El diario Excélsior tituló que la "Consulta del EZLN: escasos votos y todo estuvo permitido. Faltaron escrutadores imparciales y espacios".

Destacó que "hubo torres de boletas sin foliar" y que del sondeo salió que "nada en favor de las armas, de guerra".

Novedades consideró que el 56% de los participantes en la consulta piden que el EZLN se convierta en partido, en tanto que otros diarios limitaron su información a dar datos parciales de la jornada.

La radio ofreció espacios a difundir los resultados de la encuesta zapatista, en tanto que la televisión limitó sus informaciones a breves notas.

Los organizadores consideraron como exitosa la consulta, a pesar de que ésta no contó con difusión, en términos generales, en la prensa nacional, especialmente en la radio y la televisión.

02-02

9511713

XA2604

U POXRT 08-07 00576
mun exg

MEXICO-COLOSIO
ANTIGUO PERITO PRESENTA PRUEBAS CONTRA SALINAS DE GORTARI

México, 7 ago (EFE).- Un antiguo perito judicial mexicano presentó hoy una denuncia contra el ex presidente Carlos Salinas de Gortari por su presunta responsabilidad en el asesinato de Luis Donaldo Colosio y presentó pruebas sobre la posibilidad de que uno de los ejecutores del crimen haya sido suplantado.

La denuncia fue presentada por Humberto López Mejía, ex perito de la Fiscalía de la capital mexicana que, según dijeron a EFE fuentes oficiales, lleva varios meses enviando información a la Procuraduría General y a los medios de comunicación para intentar demostrar sus acusaciones.

En la denuncia presentada hoy, López Mejía sostiene que Salinas es el autor intelectual del asesinato de Colosio, candidato presidencial del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), quien murió en un atentado el 23 de marzo de 1994.

Además, el denunciante sostiene que Mario Aburto, asesino material convicto y detenido en el lugar del crimen, fue reemplazado por otra persona momentos después del asesinato para intentar ocultar los verdaderos autores intelectuales del asesinato.

Las autoridades mexicanas consideran que Colosio fue víctima de un complot, pero todavía no han averiguado el móvil, los autores intelectuales del asesinato y quienes estaban involucrados en la conjura, además de los autores materiales (Mario Aburto, convicto, y un segundo tirador, Othón Cortés, pendiente de juicio).

López Mejía presentó hoy dos documentos, uno de la Secretaría de Defensa y otro con un sello de la Presidencia de la República, que contienen "presunciones graves, precisas y concordantes en la concepción, preparación y ejecución del crimen".

Estos documentos incluyen comunicaciones en clave en las que, según López Mejía, un general del Estado Mayor Presidencial le informa del crimen "quizá" al jefe supremo de las Fuerzas Armadas, en aquel entonces el presidente Carlos Salinas.

Por ello, el ex perito judicial pide que sean citados Salinas, su principal consejero, José María Córdoba Montoya, el general Domiro García Reyes (del Estado Mayor Presidencial) y al ex Procurador General Diego Valadés.

Los documentos demuestran su importancia para inculpar a estas personas para actuar conforme a derecho, ya que el eje de la culpabilidad se encuentra ligado a estas personas, sostiene la denuncia.

Además de las acusaciones contra Salinas, López Mejía sostiene que Córdoba, responsable de seguridad y de inteligencia de México en 1994, pidió la renuncia de Colosio a la candidatura presidencial, por razones no concretadas en la denuncia.

De acuerdo a los documentos, el acusador sostiene que el general García Reyes "descobijó los flancos por donde se llevaron a cabo los disparos" y violó disposiciones que regulan la ubicación de los guardaespaldas que acompañaban a Colosio.

Finalmente, López Mejía culpa a Diego Valades de cometer "errores, negligencia y hasta dolo" en las investigaciones.

En sus conclusiones, el ex perito sostiene que Salinas, Córdoba, García Reyes y Valadés "presumiblemente acordaron y prepararon la ejecución del crimen".

Además, entre la documentación que aporta figuran documentos sonoros que intentan demostrar que Mario Aburto fue sustituido por otra persona "como parte de la conjura y para tender un banco de niebla en las investigaciones".

López Mejía [illegible] que la voz de Aburto cuando fue detenido y cuando se grabó en video la reconstrucción del crimen son distintas, de acuerdo con análisis informáticos, y que existen leves diferencias físicas en las fotografías de Aburto antes y después de ser puesto a disposición de las autoridades. EFE

AG/JLM/ND

08/07/21 11/95

9511714

01-01

XA3669

R POXRT 08-14 00298
amt

R.DOMINICANA-TRINIDAD Y TOBAGO
CANCILLER REPRESENTARA A PRESIDENTE EN CUMBRE ESTADOS CARIBE

Santo Domingo, 14 ago (EFE).- El presidente dominicano, Joaquín Balaguer, no asistirá a la cumbre de jefes de Estado del Caribe que se celebrará en Trinidad y Tobago y en su lugar enviará a su ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Morales Troncoso, confirmó hoy la Cancillería.

En la cumbre de la Asociación de Estados del Caribe (AEC) estarán representantes de 25 naciones, quienes tratarán de conformar un bloque regional que les permita el desarrollo sostenible.

La República Dominicana asistirá a la reunión en condición de observador debido a que intereses políticos impidieron que el Congreso Nacional ratificara el acuerdo de la AEC.

Las autoridades dominicanas buscan desesperadamente, según una fuente de la Cancillería, la forma de integrarse, al menos, a uno de los bloques de la región.

Los dominicanos, también, intentaron obtener la sede de la Asociación de Estados del Caribe, pero debieron abandonar por errores diplomáticas.

Pese a esa situación la misma fuente, que pidió anonimato, expresó que el canciller Morales Troncoso llegaría a Trinidad y Tobago el miércoles en la tarde tras participar en actividades políticas oficiales al celebrarse el día de la Restauración de la independencia nacional.

La llegada tardía del canciller dominicano y aspirante a la candidatura presidencial por el oficialista Partido Reformista Social Cristiano (PRSC) le impedirá participar en reuniones previas.

Balaguer, de 87 años, con más de 20 años en el poder sólo ha asistido a dos reuniones de jefes de Estados y de Gobierno continental y a la Cumbre de las Américas celebrada en Miami, EEUU, a principios de este año.

Además de los miembros de la AEC, también participarán en el encuentro los integrantes del Grupo 3 (G-3) integrado por México, Venezuela y Colombia. EFE

RM/hb/pam/jff

08/14/16-41/95

Nº DOCUMENTO

TITULO Pte. dominicano no asistirá a Cumbre en T. y Tobago.

PROCEDENCIA 518583.

FECHA DE [illegible] 14/8/95

VINCULACIONES 11821

507637

11164

11388.

507683.- 11187 01-01

9511715

XA5454

R POXRT 08-26 00535
mun exg

R.DOMINICANA-ELECCIONES
SIETE ASPIRANTES A LA PRESIDENCIA POR PARTIDO DE GOBIERNO

Santo Domingo, 26 ago (EFE).- Siete aspirantes se disputan la candidatura presidencial del Partido Reformista Social Cristiano (PRSC), en el Gobierno, para las elecciones del próximo año, confirmó hoy Donald Reid Cabral, presidente del grupo político.

La elección del candidato presidencial del PRSC, del presidente Joaquín Balaguer, será el primero de octubre y por primera vez en los casi 30 años de la organización el aspirante no lo será el anciano gobernante.

Este viernes, cerró el plazo para que la inscripción de los aspirantes a gobernar la República Dominicana y heredar el poder político de Balaguer, de 88 años y ciego desde hace diez años.

A pesar de que las elecciones presidenciales dominicanas fueron adelantadas en dos años y se prohibió la reelección del presidente Balaguer seguidores de éste intentaron inscribir su candidatura para postularlo de nuevo, pero fue rechazada.

En 1994 se firmó el "Pacto por la Democracia" por casi todos los partidos políticos en presencia de representantes de la Iglesia, del empresariado, de la ONU y de la OEA, que condiciona las elecciones del 1996.

En las pasadas elecciones Balaguer fue declarado ganador sobre José Francisco Peña Gómez, del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) con una ventaja inferior al uno por ciento.

Los aspirantes a la candidatura presidencial por el partido en el gobierno son, según Reid Cabral, el vicepresidente de la república, Jacinto Peynado: el ministro de Relaciones Exteriores y vicepresidente, Carlos Morales Troncoso y el ex canciller Juan Arístides Taveras Guzmán.

También aspiran, Caonabo Javier Castillo, Víctor Gómez Bergés, Angel Lockward y Pedro Delmonte Urraca.

Las encuestas y los críticos políticos revelan el candidato será escogido entre Peynado y Morales Troncoso, ambos descendientes de familias de tradición presidencial.

La oposición ha denunciado que el presidente Balaguer, a través de un "anillo palaciego", maniobra para permanecer inconstitucionalmente en el poder y que por eso pretenden modificar el acuerdo político que evitó una revuelta civil, según la oposición.

En ese sentido, el portavoz de este partido en la Cámara de Diputados, Marino Collante, propuso que, igual que se modificó la Constitución para limitar el período constitucional y prohibir la reelección de Balaguer, se puede hacer ahora, rapidamente, otra reforma para permitir que el presidente, ciego desde hace casi diez años, siga en el poder o se presente de nuevo a los comicios.

El principal líder de la oposición José Francisco Peña Gomez, del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) dijo a EFE que Balaguer "sufre de terror ante la soledad del poder y la perspectiva de no ser el protagonista de la política dominicana por primera vez en casi 50 años, por lo que recurre a cualquier maniobra para intentar dilatar al máximo su alejamiento del poder".

Balaguer no ha expresado si está en favor o en contra de los que aspiran a que él sea nueva vez candidato presidencial.

No obstante la ausencia de un candidato por el partido en el gobierno, la campaña electoral ya se inició con el rechazo de algunos seguidores de Balaguer a las elecciones y las denuncias del PRD de que el segundo grupo opositor, Partido de la Liberación Dominicana (PLD) está aliado con el partido en el poder para impedir el triunfo de Peña Gómez. EFE

rm/pam/arp

08/26/20-08/95

9511716

01-01

Nº. ...

TITULO Pte. dominicano cumple 21 años como Pte. de Estado.

PROCES... 518593.

FECHA DE ... 31/8/95.

VINCULACIONES 11821

507637

11164

11302

XA6108

R POXBT 08-31 00411
mun exg

R.DOMINICANA-BALAGUER
PRESIDENTE DOMINICANO CUMPLE 89 AÑOS, 21 COMO JEFE DE ESTADO

Santo Domingo, 31 ago (EFE).- El presidente dominicano, Joaquín Balaguer, cumplirá mañana, viernes, 89 años, de los cuales ha ocupado más de 20 la presidencia de la República Dominicana.

El anciano presidente, ciego desde hace casi una década y con sus movimientos limitados por una flebitis operada en 1993, ha entrado, según la Constitución dominicana, en su último año de gobierno, ya que no podrá presentarse a las elecciones anticipadas de mayo de 1996.

En la oficina de prensa de la Presidencia se informó a EFE de "que no hay ninguna actividad oficial" para celebrar el cumpleaños del anciano gobernante.

Sin embargo, el grupo "Discipulado del Pensamiento y la Obra de Joaquín Balaguer", de reciente creación, realizará un acto en honor al gobernante al que éste no ha confirmado su asistencia.

Durante los 21 cumpleaños en la presidencia dominicana Joaquín Balaguer realizó sus jornadas de trabajo sin variaciones importantes para celebrarlos.

A Joaquín Balaguer, soltero, no se le reconocen más dedicaciones que la política, la literatura, honrar cada domingo a sus familiares fallecidos, sus paseos diarios por un conocido parque de la ciudad y ser presidente de la República Dominicana.

Joaquín Balaguer Ricardo, nació el primero de septiembre de 1907 en la comunidad de Navarrete, en Santiago, al nordeste de Santo Domingo. Es hijo único del puertorriqueño de ascendenciaespañola Joaquín Balaguer Lespier y Carmen Celia Ricardo.

Lleva 63 años dedicado completamente a la política, 21 de ellos como jefe de Estado.

Se graduó en derecho en junio de 1924, en la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD), compartiendo sus estudios con su actividad literaria, y en 1931 inició sus labores públicas como abogado del Estado en el Tribunal de Tierras.

Al año siguiente se inició en la carrera diplomática como secretario de la legación dominicana en Madrid, hasta 1935.

En 1994 fue reelegido como presidente de la República Dominicana, cargo que ha ocupado en seis ocasiones de manera constitucional, tras ser declarado ganador de unas elecciones irregulares.

En las elecciones del pasado año derrotó, según el tribunal electoral, al candidato del opositor Partido Revolucionario Dominicano con una ventaja inferior al uno por ciento.

Las críticas nacionales e internacionales por el desarrollo de las elecciones originaron reformas constitucionales que le impedirán su reelección y acortarán en dos años su mandato.

Constitucionalmente debe entregar el poder el 16 de agosto del año que viene. EFE

RM/a/pam/jff

08/31/15-21/95

9511717

COSTA RICA-HUELGA

AMBIENTE DE TENSION FRENTE A CASA PRESIDENCIAL POR PROTESTA

San José, 7 ago (EFE).- Un ambiente de tensión se vivió hoy frente a la Casa Presidencial de Costa Rica, contra la cual manifestantes lanzaron piedras, quebraron ventanales e intentaron saltar la valla que protege el edificio, al termino de una marcha de varios miles de personas exigiendo diálogo al Gobierno.

Tras la manifestación, algunos cientos de personas se concentraron a la casa de Gobierno, encabezados por dirigentes de los profesores, que mantienen una huelga desde el 17 de julio en protesta por la aprobación de una nueva ley de pensiones.

Un grupo radicalizado lanzó piedras y botellas contra la Casa Presidencial, en la periferia este de San José, encendieron fogatas, algunas de ellas con la efigie del presidente de Costa Rica, José María Figueres.

Ante los conatos de violencia y las intenciones de un grupo de destruir la valla de protección, unidades policiales tomaron posiciones preparadas para intervenir, lo que no sucedió al retornar parcialmente la calma en el lugar.

El dirigente de la enseñanza, Juvenal, Cascante afirmó que el Comité Cívico, que encabeza la huelga, "en ningún momento ha dado órdenes de violencia" y por el contrario, ha pedido "calma y paciencia" a los trabajadores.

"Vamos a permanecer aquí (frente a la Casa Presidencial) hasta que se abra la puerta y podamos dialogar", declaró Cascante.

Pese a la contundente manifestación y paralización hoy de sectores estratégicos, en un comunicado de prensa divulgado esta noche, el Gobierno reiteró que no está dispuesto a dialogar mientras se mantenga el estado de huelga.

"Consideremos que no era prudente recibir hoy a los dirigentes que marcharon pues el agresivo tono con el que hablaron fue contrario a las mejores tradiciones costarricenses", señaló la nota.

Además de la marcha de hoy, los trabajadores dieron una demostración de fuerza con la paralización de sectores como los dos principales puertos, en el Atlántico y el Pacífico, el de hidrocarburos, seguros, bancos y otras instituciones del Estado que están en proceso de desaparecer dentro del fuerte ajuste económico que lleva adelante el Gobierno socialdemócrata.

Mientras se realizaba la manifestación, el presidente Figueres, reiteró que no negociará en estado de huelga y advirtió que tampoco pagará los salarios por los días no trabajados, que son "casi un mes".

"El Gobierno no va a aflojar. No vamos a echar marcha atrás. Que esto les quede bien clarito", advirtió Figueres, en tono enérgico, y añadió que "no hay vuelta de hoja", pues la nueva legislación sobre las pensiones de los educadores "es ley y punto".

"Lo que corresponde es que vuelvan a clases y después podemos conversar sobre como mejorar la educación y la situación de los educadores", subrayó a la prensa el jefe de Estado. EFE

JRR/LBB/JA/ND

08/08/02-32/95

Nº. DOCUMENTO

TITULO Costa Rica: Huelga de educadores.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA 2/8/95.

VINCULACION 11921

65644

11165

11103

11316.

11164

01-06.

9511718

XA3016

R VARBT 08-10 00541
asp

COSTA RICA-HUELGA (Resumen)
PRIMEROS GRUPOS RECHAZAN PROPUESTA OFICIAL PARA LEVANTAR PARO

San José, 9 ago (EFE).- Las primeras asambleas del magisterio costarricense rechazaron hoy una propuesta del Gobierno para levantar la huelga, aunque aún faltan otros comités que se deben pronunciar antes de una gran asamblea prevista para mañana.

Las asambleas de las ciudades de San Ramón, Alajuela, Heredia, Buenos Aires y San José, la capital de Costa Rica, entre otras, expresaron que el documento oficial garantiza que el Gobierno reanudará el diálogo sobre los puntos que ellos demandan.

Estos grupos exigen un compromiso gubernamental para el pago de los salarios atrasados a los educadores que están en huelga desde el 17 de julio, y para negociar la nueva ley de pensiones, que provocó la huelga, como paso previo para reanudar las clases el próximo lunes.

Estas propuestas, junto a otras que saldrán en las próximas horas, serán estudiadas mañana por la directiva del Frente de Organizaciones Magisteriales (FOM) para presentar una contraoferta al Gobierno el viernes.

Las expectativas del FOM eran que, en base a estas propuestas, se pueda negociar, a partir del viernes, con el Poder Ejecutivo para alcanzar un acuerdo el fin de semana y reanudar las clases el lunes.

Sin embargo, con estos pronunciamientos, la situación parece aún compleja, pese a que los dirigentes magisteriales han dado muestras de querer llegar a un acuerdo tras casi cuatro semanas de huelga, una de las más largas vividas en Costa Rica.

La búsqueda de una solución a la huelga se presentó tras un violento enfrentamiento entre policías vestidos de civil y manifestantes, este lunes, frente a la Casa Presidencial, que causó heridas al menos a ocho personas, aunque ninguno fue herido grave.

Tras esta acción, sindicatos y organismos de derechos humanos denunciaron ante la comunidad internacional al Gobierno por la supuesta violación de las garantías básicas debido a la retención de salario de los días no trabajados y por atentar, presuntamente, contra el derecho a huelga, consagrado en la legislación internacional y en la Constitución Política costarricense.

Esta denuncia también fue presentada ayer ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, con sede en Washington

La propuesta del Gobierno no contempla la derogación de la nueva ley de pensiones, pero sí modificaciones por medio del reglamento a la ley, que debe ser aprobado por la Asamblea Legislativa, y otros incentivos para los educadores

Según la iniciativa, el Gobierno se compromete a crear un "clima de trabajo sin represalias por haber participado" en el movimiento, y añade que, en común acuerdo con el magisterio, fijarán el mecanismo del proceso de pago de los días adicionales que se trabajarán" para recuperar el tiempo perdido

El Poder Ejecutivo considera "indispensable" asegurar la recuperación de las clases perdidas durante el tiempo que duró el conflicto, para lo cual "se readecuará y ampliará el curso lectivo".

Según la iniciativa, una vez restablecidas las clases en todo

9511718

el país, se formará una comisión de alto nivel integrada por representantes del FOM y del Poder Ejecutivo, que analizará el sistema de jubilación de los educadores.

Entre los aspectos que propone para el análisis figura el ámbito de cobertura, tiempo de servicio y número de cotizaciones, revisión de prestaciones, administración del régimen de pensiones y fondo de capitalización. FFF

jrr/lbb/apl/arp

08/10/00-13/95

XA3285

R FOXBT 08-11 00364
asp

1168

COSTA RICA-SEGURIDAD
SUSPENDEN A ONCE POLICIAS VINCULADOS CON DISTURBIOS

San José, 11 ago (EFE).- El Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica ordenó suspender en sus labores a once policías, que la noche del pasado lunes se enfrentaron a un grupo de manifestantes frente a la Casa Presidencial, con resultado de ocho heridos y varios detenidos.

La suspensión es por un período de un mes, "mientras se esclarece su participación en los hechos que tuvieron lugar en las inmediaciones de la Casa Presidencial", expresa un comunicado del Ministerio de Seguridad.

Las investigaciones buscarán determinar la responsabilidad por los "excesos" de la policía, como reconoció el propio ministro de Seguridad, Juan Diego Castro, y denunciaron varios organismos de derechos humanos, así como la Defensoría de los Habitantes (Ombusdman) y el expresidente de Costa Rica y Premio Nobel de la Paz, Oscar Arias.

Según el comunicado, la decisión de suspender a los once oficiales "obedece a una medida cautelar", dispuesta por la viceministra de Seguridad, Laura Chinchilla, de acuerdo con las instrucciones del ministro Castro.

Aunque el Ministerio de Seguridad no ofreció nombres y se limitó a señalar que de los suspendidos tres pertenecen al cuerpo de Radiopatrullas y ocho al Centro de Información Policial (CIP), fuentes periodísticas aseguraron, que entre los suspendidos se encuentran el director del CIP, Rigoberto Méndez, y el subdirector de Radiopatrullas, Sergio Paniagua.

Ambos funcionarios participaron la noche del lunes en los disturbios y se "excedieron" junto con los oficiales en el trato violento contra los manifestantes, aseguran las citadas fuentes.

Los disturbios se produjeron después de una multitudinaria manifestación hasta la Casa Presidencial, para demandar un diálogo con los maestros, en huelga desde hace 24 días.

La policía, vestida de civil e infiltrada en la manifestación, hecho inusual en el país, intervino con palos y armados de pistolas causando varios heridos.

De ser hayados responsables de abuso de autoridad, los funcionarios, "podrían ser sancionados con medidas que van desde suspensiones temporales hasta despidos sin responsabilidad patronal", señala el informe del Ministerio de Seguridad, que indica que algunos casos podrán ser remitidos al Ministerio Público. EFE

MDS/ES/ALC/jff

08/11/17-14/95

COSTA RICA-HUELGA
MAESTROS PIDEN SUSPENSION LEY PENSIONES PARA VOLVER A CLASES

San José, 11 ago (EFE).- El magisterio costarricense pidió hoy, viernes, que se suspenda la vigencia de una nueva ley que regula su sistema de pensiones y la formación de una comisión de alto nivel para estudiar este asunto, como condiciones para regresar a las clases el lunes, tras cuatro semanas de huelga.

En una contrapropuesta enviada la pasada madrugada al presidente de Costa Rica, José María Figueres, los educadores, tras una larga sesión, rechazaron de plano una propuesta de negociación enviada por el Ejecutivo el pasado martes.

En su contrapropuesta, los educadores exigen compromisos para el pago de los salarios por los días no trabajados, a lo que se ha opuesto el Gobierno, y la suspensión de la vigencia de la ley de pensiones, que provocó la huelga.

En su propuesta, el Gobierno había destacado la posibilidad de modificar esta legislación mediante el reglamento que aún debe ser aprobado, y otros incentivos que compensarán los efectos negativos que tiene la nueva ley de pensiones, aprobada a finales de junio.

En su propuesta, producto de más de 60 mociones contra la iniciativa oficial, el magisterio costarricense señala que, tras la suspensión de la ley de pensiones, se debe formar una comisión de alto nivel de los educadores y el Gobierno para corregir lo que consideran irregularidades de esta normativa.

También solicitan una cita con el presidente Figueres para iniciar conversaciones sobre la contrapropuesta del magisterio, con miras a un acuerdo para poner fin a la huelga, que comenzó el 17 de julio.

El presidente Figueres había insistido en que no pagará el salario a los maestros que no trabajaron durante estos días, aunque en su última oferta de diálogo no mencionó este asunto y, por el contrario, prometió no tomar represalias contra quienes han participado en el movimiento.

En una carta a los maestros, el gobernante pidió ayer que se tenga confianza y se reanuden las clases el lunes, para que "nos sentemos a negociar".

"Le reitero que el Gobierno actúa con la mayor buena fe y está en la mejor disposición de analizar todas sus dudas cuando nos sentemos a negociar. En ese marco, de un franco y amplio diálogo, ustedes tendrán la posibilidad de plantear todas sus preocupaciones", subrayó Figueres. EFE

JRR/RS/as/jff

08/11/15-39/95

05

9511718

XA3898

R POXBT 08-15 00285

asp exg

COSTA RICA-HUELGA

FIGUERES NO NEGOCIARÁ PESE A AMENAZA DE PARO EL VIERNES

San José, 15 ago (EFE).- El presidente de Costa Rica, José María Figueres, descartó hoy un diálogo con los educadores mientras se mantengan en huelga, pese al anuncio de paro hecho por trabajadores portuarios, de telecomunicaciones, de hidrocarburos y de seguros, para el próximo viernes.

El gobernante socialdemócrata afirmó que los educadores "deben volver a clases y después nos sentamos a negociar", con lo que cerró una posibilidad que venían barajando los huelguistas en las últimas horas.

Figueres rechazó cualquier mediación entre los educadores y el Gobierno, como la del ex presidente y premio Nobel de la Paz 1987, Oscar Arias, quien ayer se reunió con los educadores para analizar la situación en que se encuentran, tras un mes de huelga.

Arias dijo que no se proponía mediar, pero que buscaría contactos con representantes del Ejecutivo para acercar a las partes y que estas entraran en un diálogo.

El presidente también restó importancia al paro que anunciaron los trabajadores del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), del Instituto Nacional de Seguros (INS), de la Refinadora Costarricense de Petroleo (RECOPE) y portuarios, para el próximo viernes.

Los educadores iniciaron la huelga el pasado 17 de julio en protesta por la aprobación de una nueva legislación de pensiones, que les elimina una serie de concesiones que tenían desde 1958 y cuya derogación demandan para retornar a clases.

El Gobierno ha insistido en que la ley no será derogada, lo mismo que tampoco pagará los salarios de los educadores que hayan estado en huelga, puntos claves en los reclamos magisteriales.

Esta es la huelga más larga que ha vivido el gremio de la educación, el más fuerte y organizado de Costa Rica. EFE

jrr/lbb/jlm/arp

08/15/20-48/95

9511718

06-06

San José, 16 ago (EFE).-El Gobierno y los educadores de Costa Rica suscribieron hoy un acuerdo para terminar con la huelga que paralizó el curso lectivo durante un mes y que amenazaba con extenderse a otros sectores a partir del próximo viernes.

El pacto, firmado por los ministros de Planificación, Trabajo y de Educación, Leonardo Garnier, Farid Ayales y Eduardo Doryan, respectivamente, con los dirigentes de los maestros, fue elogiado por ambas partes, y permitirá que posiblemente el viernes que viene se normalicen las clases.

El acuerdo refrendado hoy recoge una amplia "agenda nacional" planteada por los educadores que incluye, además del estudio de la recién aprobada ley de pensiones que provocó la huelga, asuntos relacionados con la política económica y social del Gobierno.

El acuerdo debe ser ratificado por las bases del magisterio, mañana y, de ser aprobado, luego será firmado por el presidente de Costa Rica, José María Figueres, posiblemente horas más tarde.

El líder de los educadores Mario Mondol señaló que "vamos a estar presentes" en las 50 asambleas regionales que se celebrarán mañana para defender el documento firmado hoy, que "sólo beneficios puede traer el país".

Ayales afirmó que con la firma de este documento "ponemos fin una página importante de la lucha laboral" en Costa Rica y, al igual que el ministro Doryan, señaló que no se puede hablar de "vencedores ni vencidos" en el acuerdo.

"Lo importante es que nos pusimos de acuerdo, pues aquí ganamos todos", dijo.

Hector Monestel, secretario general del sindicato de la Universidad de Costa Rica (UCR, estatal), la más importante del país, no suscribió el texto, por considerar que no recoge las aspiraciones que llevaron a los educadores a mantener un mes de huelga y relega la discusión en torno a la ley de pensiones.

Aunque no derogará esta ley, aprobada a finales de junio, el Gobierno se compromete a "discutir y aclarar" cualquier duda sobre la nueva legislación.

Ayales informó de que será una comisión que se instalará tras la huelga la que deberá decidir si se modifica la ley de pensiones.

La propuesta contiene la "agenda nacional" por la que luchaban los educadores y que incluye, además de la ley de pensiones, asuntos campesinos, justicia tributaria, garantías sindicales, política salarial y reforma del Estado.

Según la propuesta, el Poder Ejecutivo y el Comité Cívico Nacional (CCN), que encabeza la huelga, establecerán una comisión, tras levantarse la huelga, que estudiará la "agenda" reivindicativa y cuyas deliberaciones concluirán como máximo 90 días después de terminada la paralización.

Ambas partes se comprometen a llevar a la práctica los acuerdos que adopten en dicha comisión, sean de ejecución inmediata del Gobierno, de solicitud a la acción de los poderes Legislativo o Judicial o "cualquier otra gestión que en procura de la justicia y la paz social e interés público sea necesario ejecutar".

Esta es la huelga más larga que han realizado los educadores en Costa Rica.

Sindicatos de telecomunicaciones, hidrocarburos, puertos y seguros habían amenazado con un paro el viernes en apoyo a los maestros y para forzar al Gobierno a negociar. EFE

JRR/LBB/JA/ND

08/17/00-21/95

Nº DOCUMENTO

TITULO Costa Rica: Gob. y educadores firman acuerdo.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE 17/8/95

VINCULACIÓN 11821
65644
11165
11413
11316 - 11164 - 11302

9511719

01-03

XA4138

U POXBT 08-17 00665

msp

COSTA RICA-HUELGA (Previsión)

POLITICA ECONOMICA OFICIAL A NEGOCIACION CON SINDICATOS

Por Juan Ramón Rojas

San José, 17 ago (EFE).- Aunque el Gobierno y los educadores se mostraron optimistas por el acuerdo que puso fin a la más larga huelga de maestros en Costa Rica, este supone el primer gran cuestionamiento para la política de ajuste económico del gobierno socialdemócrata de este país.

La "Propuesta alternativa para la solución del conflicto del magisterio", firmada por los ministros de Planificación, Trabajo y Educación, Leonardo Garnier, Farid Ayales y Eduardo Doryan, y la dirigencia magisterial, no sólo incluye la discución de una ley de pensiones, cuestionada por los maestros, sino que aborda asuntos medulares de la política económica oficial.

La "Propuesta" será sometida hoy a conocimiento de las bases para su ratificación, y los líderes de la huelga anunciaron que participarán activamente en favor de su aprobación, convencidos de que es lo mejor para el país.

Luego de que el acuerdo sea ratificado por unas 50 asambleas, el documento será firmado por el presidente José María Figueres, con lo que se abre la posibilidad de que las clases se reanuden el viernes o, a más tardar, el lunes.

Junto con el magisterio, el texto fue firmado por dirigentes campesinos, bananeros y de otras áreas de la administración pública, que habían amenazado con un paro nacional el viernes, lo que hubiera amplíado la lucha desencadenada en un principio por las demandas de los educadores por sus pensiones.

Según el texto, con la reanudación del curso lectivo, se instalará una comisión de alto nivel del Poder Ejecutivo y los sindicatos encargada de estudiar la "agenda nacional" presentada por el Comité Cívico, que encabezó la protesta, y que incluye la discusión", con prioridad, de la ley de pensiones.

Tras una de las huelgas más prolongadas de la historia reciente de Costa Rica, el Gobierno aceptó, de hecho, con este acuerdo, someter a consideración de los sindicatos su política económica y no sólo la eventual revisión de la recién aprobada ley de pensiones, que provocó la huelga el 17 de julio.

El texto incluye asuntos como el problema campesino, la justicia tributaria, las garantías sindicales, la política salarial y la reforma del Estado pactada por el presidente Figueres con su antecesor y líder socialcristiano, Rafael Angel Calderón.

La reforma, rechazada por los sindicatos, incluye la modernización del sistema financiero que debe ser tramitado este mes por la Asamblea Legislativa y que rompe el monopolio de las cuentas corrientes para la banca estatal, una de las banderas históricas de la socialdemocracia costarricense.

El pacto con el Partido Unidad Socialcristiana (PUSC) también recoge la privatización, cierre o fusión de empresas o instituciones del Estado, dentro de una reforma dirigida a reducir el gasto público y el déficit fiscal y a terminar con el exceso de burocracia que ha caracterizado este país.

En virtud del acuerdo con los sindicatos, el Gobierno "discutirá y aclarará" con "carácter de urgencia" la situación en que quedan las instituciones relacionadas con el agro,

9511719

el cooperativismo, el desarrollo comunal, las municipalidades, el transporte, ciencia y tecnología, puertos, seguros, ferrocarrriles, telecomunicaciones y salud.

Muchas instituciones encargadas de esas áreas están en proceso de cierre o fusión o, como la Fábrica Nacional de Licores (FANAL), en proceso de privatización, según el pacto con la oposición.

Mario Mondol, dirigente magisterial, afirmó que a partir de hoy "el trabajo conjunto" entre el Gobierno y los sindicatos "sólo traerá resultados positivos en la búsqueda de soluciones a los grandes problemas del país frente al nuevo milenio".

Mondol destacó la participación de la "sociedad civil" en la elaboración de la "agenda nacional", de la que, han asegurado dirigentes sindicales, estaban excluídos con el denominado "Pacto Figueres-Calderón", firmado a principios de junio.

El ministro Ayales, por su parte, dijo que con la firma del documento "ponemos fin a una página importante de la lucha laboral en Costa Rica", pues "aquí ganamos todos".

Ayales añadió que el pacto demuestra que "son más las cosas que nos unen que las que nos separan".EFE

JRR/LBB/ik

08/17/09-14/95

TITULO Costa Rica: Pte disuelve cuerpo policial por violación de derechos.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE 21/8/95.
VINCULACIONES 11921
65644
11165.
11245 - 11163-11338.
11164 - 11302.

XA4732

R POXBT 08-21 00528
asp

COSTA RICA-D.HUMANOS
FIGUERES DISUELVE CUERPO POLICIAL POR VIOLACION DERECHOS

San José, 21 ago (EFE).- El presidente de Costa Rica, José María Figueres, ordenó hoy la disolución de un pequeño cuerpo especial de la Guardia Civil, creado por él mismo en mayo de 1994, acusado de cometer violaciones de los derechos humanos.

La mayoría de los 130 agentes del Centro de Información Policial (CIP) serán trasladados a otras unidades, después de que Figueres reconoció que hubo excesos cuando varios de estos policías cargaron violentamente contra un grupo de personas tras un mitin de profesores en huelga frente al Palacio de Gobierno.

Figueres consideró que el grupo "se alejó" del comportamiento profesional y cívico y pidió al ministro de Seguridad, Juan Diego Castro, que procediera a la disolución del CIP, adenás de tomas medidas como la suspensión de once oficiales y el despido de cuatro policías.

Entre las funciones del CIP, cuyos integrantes no usaban uniforme, estaban vigilar manifestaciones y hacerse pasar por fotógrafos para identificar delincuentes, narcotraficantes o autores de desórdenes, pero no intervenir en casos como la manifestación del pasado 7 de agosto.

Tras conocer un informe sobre los incidentes, realizado por el Ministerio de Seguridad, el gobernante dijo que "el comportamiento mostrado por algunos miembros del CIP se aparta de las funciones legalmente asignadas" a esa unidad policial.

Agentes del CIP protagonizaron un violento incidente la noche del 7 de agosto cuando un grupo de maestros, entonces en huelga, se manifestaba frente a la Casa Presidencial, y que culminó con disturbios que dejaron ocho heridos y varios detenidos.

Después de estos hechos, Figueres aseguró que "no hubo excesos" y sostuvo que "lo que hubo fue un absoluto respeto por el orden, la decencia y la legalidad", con el fin de resguardar la integridad física de costarricenses que fueron atacados en la manifestación y que nada tenían que ver con la protesta.

El ministro de Seguridad, por su parte, dijo ayer que los agentes del CIP, vestidos de civil, no tenían autorización para intervenir en la represión de la protesta, y sólo debían tomar fotografías y vigilar posibles desmanes.

Reconoció que varios agentes se excedieron, según las "evidencias" de vídeos y fotografías que mostraron a los agentes golpeando con palos, puntapies y puñetazos a los detenidos, incluso cuando habían sido neutralizados.

El Defensor de los Habitantes ("Ombusman"), Rodrigo Alberto Carazo, el ex presidente y Premio Nobel de la Paz, Oscar Arias, y el principal partido opositor, la Unidad Social Cristiana, condenaron la "brutalidad policial", contra los manifestantes que protestaban pacíficamente.

Explicó que los disturbios comenzaron cuando un grupo de "revoltosos" de la manifestación de los maestros, atacaron a algunos miembros de la prensa local, lo que motivó la intervención, no autorizada, de los agentes del CIP.

La CIP fue creada por Figueres en sustitución de la Unidad Preventiva del Delito (UPD), desmantelada después de más de una década de operaciones, y que cumplía similares funciones.

La Fuerza Pública de Costa Rica, país sin Ejército desde 1949, está formada por unos 7.500 efectivos, aunque también hay un cuerpo de agentes de investigación judicial, el OIJ, y la Policía de Tránsito, adscrita al Ministerio de Transporte. EFE
mds/jrr/lbb/alp/arp

08/21/95 02:57

9511720

R ECORI 08-14 00308
asp

COSTA RICA-EXPORTACIONES
INGRESOS DE DIVISAS CRECIERON UN 20 POR CIENTO

San José, 14 ago (EFE).- Los ingresos por exportaciones y turismo se incrementaron un 20 por ciento en los primeros siete meses de este año, lo que provocó una reducción del déficit de la balanza de pagos, dijo el ministro de Comercio Exterior, José Rossi.

Entre enero y julio los ingresos ascendieron a 2.023 millones de dólares, contra los 1.688 millones generados en el mismo período del año pasado.

El ministro explicó que el mayor aumento se registró en el sector tradicional (café, banano, azúcar y carne) con un 34 por ciento, seguido de las exportaciones no tradicionales, con un 18 por ciento.

Rossi detalló que de enero a julio de 1995, las ventas de bienes tradicionales generaron 689,52 millones de dólares, contra 516,09 millones en los primeros siete meses de 1994.

Por su parte, las exportaciones no tradicionales significaron 609,17 millones de dólares de enero a julio, en tanto el sector turismo generó 390,45 millones de dólares, con un crecimiento del seis por ciento.

Este último sector sufre una desaceleración, después de que tuvo un crecimiento superior al 20 por ciento en los últimos años.

El ministro costarricense también señaló que el déficit en la balanza comercial se redujo en un 15 por ciento, debido a un mayor creciento en las exportaciones.

Señaló que en los primeros siete meses de 1995, las exportaciones fueron de 1.571 millones de dólares contra 1.961 de importaciones, para un déficit en la balanza comercial de 389 millones de dólares.

Rossi explicó que América del Norte sigue siendo el principal mercado de las exportaciones costarricenses, seguido de la Unión Europea (UE), Centroamérica y Asia (donde aumentaron sobre todo por las ventas de azúcar a China).

Finalmente Rossi subrayó que en América del Norte las ventas se incrementaron en un 13 por ciento, un 26 por ciento en Europa y en Asia en un 165 por ciento. EFE

mds/lbb/la/asp

08/14/22-02/95

95 11727

ANGOLA-POLITICS: UNITA UPS THE STAKES

By Chris Simpson

LUANDA, Oct. 30 (IPS) — Diamond wars in northeast Angola are finally beginning to have an impact on a peace process which many observers now see as moving into its most critical phase to date.

The confirmation Oct. 27 by the opposition National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) that its troops had captured 38 Angolans and four South African mercenaries in an ambush on Oct. 23 in the north-eastern province of Lunda Norte ups the stakes in Angola.

It has also brought into focus serious issues which had long been pushed to one side. These include the role of South African mercenaries and the overlap between military, security and mining roles played by South African nationals, particularly in the northeast.

They also include the de facto division of Angola's diamond wealth between the government and UNITA, and the impact of the government's recent clampdown on illegal diamond digging.

There is also the problem of just how viable and credible the U.N. peacekeeping operation can remain in the northeast given the local difficulties the United Nations is up against.

Details of the ambush itself were still sketchy over the weekend. The Angolan state news agency ANGOP reported on the morning of Oct. 27 that 32 Angolans and four South Africans had been taken on Oct. 25 near Mutchokwe, close to the town of Dundo in the far north-eastern corner of the country. ANGOP, quoting government military sources, said there had been two deaths and several injuries in the attack.

UNITA went public on the incident on the evening of Oct. 27. Brigadier Urbano Chasshanya — standing in for Isaias Samakuva, who went back to UNITA headquarters Bailundo for "consultations" — told Luanda Antena Comercial (LAC) Radio that UNITA had taken 38 Angolans and four South African mercenaries prisoner. He said the ambush was retaliation for a government attack on a UNITA position close to the diamond center of N'zage on Oct. 15.

Chasshanya told IPS Oct. 28 he was "100 percent certain" that the South Africans were mercenaries. "They were carrying arms, they were in uniform, they had been seen fighting alongside government troops in the attack near N'zage," he said. "These were mercenaries not functionaries."

The South African embassy, however, said the four were working for a licensed diamond company. "According to the information we have, these men were bona fide mining operators," an embassy spokesman told IPS. He denied they had any connection with the South African "military training" organization, Executive Outcomes, whose activities have proved a serious embarrassment to the embassy in the past.

Executive Outcomes personnel, who reputedly were involved as combatants as well as "trainers" in the later stages of the Angolan war, have long been established in Saurimo, capital of Lunda Sul province. Executive Outcomes are also known to have developed interests in diamond operations in the northeast, along with many South African organizations, both licensed and unlicensed.

As one recent visitor to Lunda Norte and Lunda Sul observed: "There are any number of South Africans scrabbling around in the mud up there." There have been also several unconfirmed reports of South Africans attacked or kidnapped in areas like Cafunfo and Saurimo.

The Mutchokwe ambush was merely the latest in a series of incidents which have highlighted the fragility of the peace process in northeast. Among the most serious was an attack on a bus near the diamond center of Lucapa in late August, which left over a dozen civilians, including several Philippino mine workers, dead. U.N. observers have also been attacked while patrolling the main roads.

The United Nations has registered its concern on several occasions, most recently in U.N. Secretary General Boutros-Boutros Ghali's last report on Angola, which made specific reference to the "diamond rich area of Lucapa" and warned of attempts by both sides "to consolidate and enlarge the areas they control."

But the problems in the Lundas are often seen as separate from the rest of the peace process, which began when Angola's belligerents signed a peace accord in Lusaka, Zambia, in November 1994. "We know that things are going on up there all the time, with troops being moved, positions being occupied," one diplomat observed, "but none of these get reported back to the Joint Commission" monitoring the accord.

One reason is that the government and UNITA local commanders are known to have cut deals on individual diamond concessions, pursuing a "live and let live policy." For example, according to reports from Lunda Norte, the four South Africans abducted were working a concession just across the river from UNITA with little hint of trouble.

Both sides have access to substantial diamond reserves, with tacit agreement not to encroach on each other's territory. It is often violations of such agreements which trigger military incidents, not least in the recent government military push around N'zage.

Just who mines what in Angola and where the money goes is a source of endless speculation in Luanda. While the state-owned diamond company, Endiana, remains the key player, a Russian-Brazilian consortium headed by Oderbrecht of Brazil, is firmly entrenched at Katoka project in Luanda Sul, while the Sociedade Mineira de Lucapa (SML) dominates Lucapa.

In recent weeks there have been clear signs of a clampdown. Government spokespersons like minister of Geology and Mining José Dias, and Moises Nele, governor of Lunda Norte province, have defended a series of measures supposedly aimed at consolidating state control over the diamond areas.

These include limiting access to the Lundas by the introduction of new passes, cutting down on cargo flights to cities like Saurimo and Lucapa, and the expulsion of foreign nationals, Dias told Angola National Radio (RNA). He said there were over 25 different nationalities in the Lundas, and urged Angolans to be more "nationalistic" in their defense of the nation's wealth.

A senior government official need to describe the government's clean-up campaign as a war, but admitted that the Lundas were a region of "high tension" and that major troop deployments had taken place. He said the illegal diggers, or "garimpeiros," were "beginning to get the message" and were moving out.

Visitors to the Lundas point to a strong-armed anti-garimpo campaign with the major mining companies endorsing heavy-handed tactics adopted by the local military. There have been reports of the government using the "Katangese gendarmes," Zaireans from Shaba province long exiled in Angola, to spearhead the clampdown.

According to sources close to the diamond business, major concessions run by companies like Oderbrech have been cleansed of garimpeiros, at the cost of heavy civilian casualties.

The government's moves were strongly attacked by the Party of Social Renovation (PRS) which has strong support in the north. PRS official Eduardo Kanguana said the main victims of the current campaign were ordinary civilians.

"The main garimpeiros are governors and generals," he said. "The police have their own people digging. They rob billions and no one condemns them. The people who are being targeted now go out there with a pick and shovel to try and make an honest living, and the authorities try and kill them. Is that justice?"

95

COPIA Nº 2
Dc. 9511727

03 9511727

Comunicado da Comissão Política da UNITA

Sob a Direcção do seu Presidente, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, reuniu, no Bailundo, a Comissão Política alargada da UNITA, que passou em revista a situação geral vigente no país e em particular debateu os últimos acontecimentos que ensombraram perigosamente o Processo de Paz Angolano.

Depois de extensivos e profundos debates, a Comissão Política da UNITA chegou às seguintes conclusões que leva ao conhecimento da opinião pública nacional e internacional:

1º- Sobre o macabro atentado à vida do Chefe do Estado Maior Geral das Forças Militares da UNITA, o General Arlindo Chenda Isaac Pena «Ben- Ben», ocorrido em Luanda, pelas 23:45 m do dia 14 de Outubro de 1995, onde o General «Ben-Ben» se encontrava em missão de paz:

- *a) A Comissão Política da UNITA, condena veementemente este cobarde acto assassino, obra dos que visam impedir o Processo de Paz Angolano.*
- *b) A Comissão Política da UNITA, exige que seja realizado prontamente, um inquérito sério e objectivo pelas Nações Unidas em Angola, UNAVEM III.*
- *c) A Comissão Política da UNITA, considera imperiosa a total revisão dos mecanismos de segurança dos dirigentes da UNITA.*

2º- Sobre a perigosa presença e manutenção no país, de mercenários sul-africanos, pelo Governo de Angola:

a) *Aos 15 de Outubro de 1995, Forças das FAA enquadradas por mercenários sul-africanos, atacaram e ocuparam a localidade de Kassanguidi, na provincia da Lunda Norte, sob o controlo da UNITA, tendo a UNITA na ocasião prontamente notificado o comando da UNAVEM III.*

b) *Em reacção à acção violenta das FAA e mercenários, as Forças Militares da UNITA reocuparam a mesma localidade, tendo capturado 04 mercenários sul-africanos no dia 24 de Outubro de 1995, tendo igualmente notificado o comando da UNAVEM III.*

c) *A Comissão Política orientou o Estado Maior Geral das Forças Militares da UNITA à apresentá-los à UNAVEM III e à imprensa nacional e internacional. Na ocasião serão fornecidas informações e dados mais detalhados.*

Bailundo, 01 de Novembro de 1995

A Comissão Política

COPIA Nº 2
Doc. 9511727

05

9511727

a) *Aos 15 de Outubro de 1995, Forças das FAA enquadradas por mercenários sul-africanos, atacaram e ocuparam a localidade de Kassanguili, na província da Lunda Norte, sob o controlo da UNITA, tendo a UNITA na ocasião prontamente notificado o comando da UNAVEM III.*

b) *Em reacção à acção violenta das FAA e mercenários, as Forças Militares da UNITA reocuparam a mesma localidade, tendo capturado 04 mercenários sul-africanos no dia 24 de Outubro de 1995, tendo igualmente notificado o comando da UNAVEM III.*

c) *A Comissão Política orientou o Estado Maior Geral das Forças Militares da UNITA à apresentá-los à UNAVEM III e à imprensa nacional e internacional. Na ocasião serão fornecidas informações e dados mais detalhados.*

Bailundo, 01 de Novembro de 1995

A Comissão Política

05-05 9511727

N. 428
Ano III
Sexta-Feira
03 Novembro 1995
Editor
Xavier de Figueiredo

ÁFRICA FOCUS

Angola: A "limpeza" da Lunda-Norte

Pesquisa e análise

1. O EMGFAA planeia dar continuidade às operações de limpeza na Lunda-Norte, "se possível aumentando a sua intensidade". Está previsto enfatizar a identificação das operações com o objectivo geral de pôr termo ao garimpo na área, mas o propósito-chave é o de pressionar militarmente a UNITA.

Esta pressão, calculada com a preocupação de não dar muito nas vistas (aplicação de critérios tácticos como o das acções espaçadas no tempo), visa, no essencial, dois objectivos:

a) Desalojar paulatinamente a UNITA de uma área cujo controlo lhe permite o acesso a consideráveis recursos (diamantes), bem como a abertura de uma fronteira exterior (com o Zaire).

b) Alimentar um foco de tensões e conflitos que a mantenham militarmente ocupada e a desorientem o suficiente para a levar a hesitar avançar em etapas vitais do processo de paz como o acantonamento e desarmamento das suas forças.

A "estratégia dúplice" que analistas vêm detectando na conduta do Governo (AF 424, p.1), está orientada no sentido de dilatar o estado de incumprimento e de atraso no calendário do processo de paz e explorar o facto de forma politicamente penalizante para a UNITA, passa pelo não acantonamento desta.

2. O Governo fez saber formalmente à UNAVEM que enquanto as operações de limpeza decorrerem apenas os aeroportos do Saurimo e Dundo serão mantidos abertos. Como justificações para o encerramento de outras pistas foram avançadas as seguintes:

a) Diariamente pequenos aviões provenientes da África do Sul e Zaire aterram nas zonas da UNITA (pistas de Camaxilo e Cuilango).

b) Aviões "não identificados" aterram também em pistas de áreas controladas pelo Governo.

De maneira menos formal foi posta a circular a informação segundo a qual pelo menos cinco dragas foram recentemente descarregadas de aviões não identificados que aterraram de noite na pista de Nzaji (controlada pelo Governo). Esta informação teve origem em meios militares.

A implicação notória dos grandes chefes e comandantes das FAA com o garimpo (AF 411, p.2), bem como as cumplicidades destes com os mercenários da "Executive Outcomes", explica do seguinte modo a referência não oficial ao pormenor das dragas:

- Disseminar a ideia de que a operação é neutra visando apenas combater interesses marginais instalados mesmo na área do Governo; Dissimular o emprego dos mercenários nas operações de limpeza.

3. Para a UNITA o controlo das zonas diamantíferas é considerado vital. Sem ele ficava despojada de recursos que constituem a sua principal fonte de receita; por acréscimo, perderia importância política e negocial. Factos demonstrativos da importância de se conservar na zona até ao termo do processo de paz:

a) A forma como as suas forças reagiram na semana passada a uma acção das tropas governamentais (AF 424, p.4) com o objectivo de a desalojar de uma mina de diamantes.

b) O reforço do seu dispositivo na Lunda-Norte a que vem procedendo nas últimas semanas.

As forças governamentais envolvidas nas operações de limpeza, incluindo Polícia, estão estacionadas no Lucapa, Saurimo e Cacolo. É nesta posição, a mais remota e mais fora da observação da UNAVEM, que está instalado o PCA e onde estão concentrados os mercenários sul-africanos.●

Poco legible

E C & N *Economia, Cooperação & Negócios*

BM aconselha

O Banco Mundial (BM) está a aconselhar os países africanos a precaverem-se face a perspectivas próximas de um ambiente internacional de redução dos dinheiros das ajudas. Para o BM, a alternativa que se coloca a África é a captação de mais volumosos investimentos privados.

Nascimento da AIE

O Governo de Angola prepara-se para reestruturar o actual Gabinete de Promoção do Investimento, que passará a chamar-se Agência de Investimento Estrangeiro. Estão paralelamente em estudo medidas destinadas a estimular e a dar maior segurança ao investimento privado.

Wells apreensiva

Melissa Wells, ex-embaixadora dos EUA em Bissau e em Maputo, actual cônsul-geral em S. Paulo, Brasil, manifestou-se apreensiva face a um declínio dos apoios externos a África, que no seu entender é já uma realidade.

"Vox Populi"

A "Vox Populi Mercado e Opinião", uma empresa brasileira de comunicação, que há alguns anos entrou em Moçambique com um contrato para fazer o "marketing" político da Frelimo, organizou em S. Paulo uma iniciativa a que chamou Semana Internacional de África. O objectivo consistiu em promover a imagem de Moçambique no Brasil, nomeadamente no que toca às potencialidades do seu mercado em termos de investimento. João Francisco Meira, director da "Vox Populi" (também com fortes ligações a Angola), identificou as seguintes áreas como sendo as mais promissoras para o investimento privado: agricultura, pescas e criação de "joint ventures".

Suécia condiciona

A Suécia não desembolsará uma quantia de USD 17 milhões, prometida ao Governo de Moçambique para ajudar a equilibrar a sua balança de pagamentos, enquanto não for feita a devolução integral de um fundo de USD 2,3 milhões destinado a financiar um programa de aquisição de sementes e alfaias (PESU), mas que foi parcialmente desviado. O fundo fora constituído em partes iguais pela Suécia e Noruega; a reacção de ambos os países ao descaminho do dinheiro foi anormalmente severa tendo em conta padrões com que anteriormente os países nórdicos lidavam com tais contingências.

Gestão para banca

O Governo de Angola vai abrir um concurso internacional para adjudicar a gestão dos dois únicos bancos comerciais do país, o BPD e o BCI. O primeiro é integralmente do Estado; no segundo o Estado é maioritário, mas algumas empresas públicas são detentoras de uma pequena parte do capital. Desde a sua criação o BCI tem funcionado com a assistência técnica do Grupo Espírito Santo.

EUA pressionaram

A administração e o congresso dos EUA efectuaram pressões sobre o Governo de Moçambique no sentido de o convencer a não desfavorecer a multinacional norte-americana ENRON, de Houston, como concorrente à exploração do gás de Pande (AF 418, p.2). A ENRON receava vir a ser preterida por razões difusas (corrupção, burocratismo), face às quais as empresas norte-americanas se consideram menos defendidas. A ENRON ganhou a corrida e o contrato foi recentemente assinado. O investimento inicial rondará USD 600/700 milhões. O gás será em larga escala exportado para a África do Sul (USD 150 milhões /ano).

Moçambique: Intentona calculada

Pesquisa e análise

1. A visita que o VPr da África do Sul, Thabo Mbeki, efectuou inesperadamente a Moçambique, na semana passada, foi determinada por advertências do Governo de Maputo, acompanhadas de pedidos de "intervenção urgente", segundo as quais a Renamo tinha em preparação um golpe de Estado.

De acordo com a versão do Governo, detalhadamente exposta a Mbeki pelo PM, Pascoal Mocumbi, o golpe seria dado por efectivos oriundos da Renamo que integram as FADM; o seu líder seria o vice-CEMGFA, general Mateus Ngonhamo, este também originário da Renamo.

O elemento mais alarmante que o Governo usou para justificar as suas diligências, foi, porém, o seguinte: se a intentona não saísse vitoriosa em Maputo, a Renamo declararia a secessão do território a N do Rio Save, onde Afonso Dhlakama se tinha propositadamente instalado havia três semanas.

2. Mbeki foi a Nacala encontrar-se com Dhlakama. Não ficou convencido de que as intenções atribuídas pelo Governo à Renamo tivessem consistência. A própria embaixada da África do Sul em Maputo, num ponto de vista partilhado por outras representações, considerou a "história" exorbitante.

- O factor-chave desta conclusão é o de que a Renamo não tem "condições objectivas" (meios operacionais e sociais) para dar um golpe em Maputo; a capital é, ao contrário, considerada um "bastião" da Frelimo e do Governo.

As ilações que círculos habilitados em Maputo consideram mais fiáveis no que toca às motivações com que o Governo agiu, vão no sentido de se ter tratado de uma crise encenada para atingir os seguintes objectivos principais:

a) Justificar procedimentos disciplinares contra Ngonhamo e outros oficiais originários da Renamo; b) Pressionar Dhlakama a regressar a Maputo.

No Governo há antigas apreensões (AF 343, p.3) de cada vez que Dhlakama anuncia planos para se instalar no centro-norte. Uma zona de grande implantação da Renamo, conforme demonstraram os resultados eleitorais.

- A Frelimo teme que a presença física de Dhlakama na região lhe permita mais facilmente instrumentalizar a base de apoio da Renamo não só para se afirmar politicamente como para a alargar.

3. A Frelimo usou as capacidades que engendrou para manipular e tentar viciar as eleições de 1994, com o objectivo de impedir que a Renamo ultrapassasse 15% da votação. Este cenário comprometeu-se depois de uma ruidosa reacção de Dhlakama de protesto contra as irregularidades eleitorais.

Foi por efeito das repercussões de tal protesto que a Renamo duplicou os 15% que lhe estavam "pré-determinados". A Frelimo nunca se conformou (AF 345, p.1) com a importância "democrática" que a Renamo adquiriu eleitoralmente (112 deputados em 250), passando também a vê-la como uma "ameaça" à sua hegemonia.

Para 1996 estão previstas eleições autárquicas (que numa primeira fase a Frelimo pretendeu protelar e agora tenta limitar). O principal objectivo da política do Governo, sistematicamente referenciado por meios de Inteligência, é o de levar a uma derrocada eleitoral da Renamo.

4. A política com que o Governo e a Frelimo vêm tentando esvaziar eleitoralmente a Renamo, em larga escala aplicada através de "acções clandestinas", é delineada e coordenada por um grupo informal (AF 316, p.2), de que fazem parte Lopes Lidimo, Hama Thai e José Zumbire, este director do [illegible].

Nas suas grandes linhas, os planos anti-Renamo (acções políticas, guerra psicológica e "medidas activas") têm [illegible] à seguinte orientação geral:

a) Recusar-lhe qualquer partilha do poder central; não lhe reconhecer o direito de administrar províncias ou distritos em que é maioritária; restringir o acesso dos seus quadros à administração.

b) Asfixiá-la financeiramente (AF 360, p.2), dificultando mesmo iniciativas empresariais por parte de indivíduos a ela ligados ou com ela conotados.

c) Desestabilizá-la internamente, através de divisões entre bons e maus; provocá-la e intimidá-la com o propósito de a forçar a reacções que possam ser levadas a seu descrédito.

A ideia geral prevalecente na Frelimo é a de que a Renamo, marginalizada do poder e sem meios para subvencionar as suas actividades, ficará desprovida de condições para se afirmar politicamente como força de oposição e definhará. ◆

Breves

Moçambique

- O SISE constituiu e despachou para o centro-norte do território "equipas operativas itinerantes" cuja função primordial consiste em acompanhar a par e passo os movimentos de *Afonso Dhlakama* (v. p.3), depois reportados para Maputo. Alguns dos operativos do SISE têm sido identificados como antigos "agitadores" do SNASP, a cujos quadros pertenceram.

- Familiares do ex-dirigente da Frelimo Eduardo Arão (EA) estão a pressionar no sentido de uma reabertura do "dossier" do suicídio deste; invocam a presunção de que factos ainda obscuros, ocorridos numa reunião do CC da Frelimo, precederam a decisão de EA de se suicidar. Numa carta deixada à família (Af 411, p.4), EA, queixa-se de "traições de camaradas". Dos familiares que querem a reabertura do processo não faz parte a viúva, *Lénia Arão*; o Governo aconselhou-a a "não fazer política" com base na morte do marido, prometendo-lhe ao mesmo tempo todo o apoio necessário.

Angola

- O PR do Zimbabwe, Robert Mugabe (RM), tem revelado em contactos privados que ficou "particularmente impressionado" com a capacidade política de *Jonas Savimbi* (JS), bem como com o seu "sincero empenhamento na paz", depois do primeiro encontro entre ambos. RM passava antes por não ter simpatias em relação a JS; as estreitas relações pessoais e institucionais que mantinha com José Eduardo dos Santos começaram a esfriar quando a partir de fins de 1994 (AF 318, p.2) ele se recusou a corresponder aos desígnios do Governo de isolar a UNITA.

- Uma coluna de reabastecimento da UNAVEM que em meados de Out. circulava entre o Uíge e Negage foi alvo de uma tentativa de assalto por um grupo armado identificado como sendo da UNITA. Alguns militares portugueses do contingente da UNAVEM que integravam a coluna, foram objecto de particular agressividade verbal dos assaltantes. Outros incidentes ocorridos com militares portugueses da UNAVEM (Companhias de Logística e Transmissões), que os seus comandantes reportaram para o MD em Lisboa: na Ilha de Luanda uma criança foi mortalmente atropelada por um veículo conduzido por um militar português; no Huambo um sentinela que se encontrava de guarda a um armazém da Logística, abateu um assaltante.

S. Tomé

- O actual embaixador de S. Tomé e Príncipe em Lisboa, Arlindo Gomes, descobriu num cofre da representação várias pistolas, munições e granadas de mão que se presume terem sido introduzidas em Portugal, através da mala diplomática, na altura (1986/87) em que ocorreu a chamada "invasão das pirogas"; o episódio teve conexões em Portugal. O responsável pela introdução das armas terá sido o então "residente" da Segurança na embaixada. As armas foram já devolvidas à procedência depois de consultas do embaixador com o PR, Miguel Trovoada. Há cerca de 10 anos um oficial da Contra-Inteligência colocado na embaixada da Guiné-Bissau, Xiché Sambé, desertou e entregou às autoridades portuguesas armas e explosivos depositados na representação.

Bissemanal, às terças e quintas-feiras
Propriedade: Factual Comunicação Lda - NIPC 502 729 015
Rua da Conceição da Glória, 46 - 2º Dtº - 1250 Lisboa Telf. 3433556 Fax 3433557

' 95 16:55 ☎202 785 8063 FAIS 007/007 006/007

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Angolan Humanitarian Distribution Discriminatory, Widespread Famine and Deaths Possible

Washington, D.C., October 28, 1995- The UNITA Secretary for Humanitarian Affairs, Dr. Lizeth Satumbo Pena said that the distribution of humanitarian assistance "is being carried out on a discriminatory basis to the detriment to the people that live in areas under UNITA administration" in a communiqué issued in Bailundo. Emergency assistance is needed in approximately 40 percent of the country administered by UNITA "to rescue those who are going through an extremely difficult period."

Shipments of food, medicines, seeds and agricultural implements are needed immediately. If it does not reach these areas soon, a humanitarian disaster will develop. In the meantime, donated food and medicine gather dust in warehouses in Luanda and Lobito.

Hunger is rampant in some areas. Women, children and the elderly are the most at risk. Lack of food makes them susceptible to illness and decreases their ability to work productively.

There is increasing concern because seeds and agricultural utensils had not been distributed in large areas of central and southern Angola. Planting should have began in the middle of September in some places and mid-October in others. The seeds and agricultural tools distributed in Huambo Province only reached five percent of the population. In Cuando Cubando Province, distribution was confined to Jamba. This will have a very negative impact on the harvest next year and prolong the need for humanitarian assistance.

Malnutrition is also spreading rapidly. Seventeen percent of the population in Likuwa, Cuando Cubango Province suffer from this preventable disease. The number of cases of infant malnutrition seen at UNITA hospitals is increasing rapidly. Hunger is undermining the social stability of the country which is essential for a durable peace.

The UNITA Secretary for Humanitarian Affairs made a strong appeal for immediate action. She asked the international community, in particular, the United Nations and the donor nations to move expeditiously to resolve this problem. Dr. Pena also called for the cooperation of the Angolan Government, "UNITA's partner in the peace process" in easing the suffering of Angolans.

For further information, contact:
Jardo Muekalia, UNITA Representative in the U.S.
202-775-0958

UNIAO NACIONAL PARA INDEPENDENCIA TOTAL DE ANGOLA
(NATIONAL UNION FOR THE TOTAL INDEPENDENCE OF ANGOLA)
U.N.I.T.A.

Political Commission Communique

The UNITA Political Commission met in Bailundo, under the direction of its Chairman, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, and reviewed the general situation in the country and, in particular, discussed recent events which cast a dangerous shadow on the Angolan peace process.

After extensive and in-depth discussions, the UNITA Political Commission reached the following conclusions, which it brings to the attention of the Angolan and international public opinion:

1. On the macabre attempt on the life of General Arlindo Chenda Pena "Ben-Ben", Chief of Staff of the UNITA Armed Forces, which took place in Luanda, where General Ben Ben was on a peace mission, on October 15, 1995 at 11:45 pm, the UNITA Political Commission:

   a. Vehemently condemns this cowardly assassination attempt, which is the work of those aiming to torpedo the Angolan peace process,

   b. Demands that the United Nations in Angola, UNAVEM III, promptly carry out a serious and objective investigation, and

   c. Considers a total revision of the security mechanisms for UNITA leaders to be an urgent necessity.

2. In reference to the dangerous presence and maintenance of South African mercenaries in the country by the Government of Angola:

   a. On October 15, 1995, Government Angolan Armed Forces (FAA) troops, including South African mercenaries, attacked and occupied Kassanguili, Lunda Norte Province, which was under UNITA control. UNITA promptly notified the UNAVEM III command.

   b. In response to the aggression of FAA and the mercenaries, UNITA military forces reoccupied the position, capturing four South African mercenaries, on October 24. Once again the UNAVEM III Command was notified.

   c. The Political Commission directed the General Staff of the UNITA armed forces to present the mercenaries to UNAVEM III and the national and international press. At that time, more detailed information will be provided.

Bailundo, Angola
November 1, 1995

R.E.Nº ....

ASUNTO: FUNCIONARIOS DE LA DIVISION PUBLICACIONES DE LA CAMARA DE SENADORES

PROCEDENCIA: D.G.I.D. ....

EVALUACION: A-2 ..

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO .....

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 06 NOV. 1995
Pase a Biográfico
Nº. de Orden 9511729.

OBSERVACIONES: ACTUALIZADA AL 06-11-95 ....

FECHA: 06 NOV. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENZI

001/02 Der. Biog 9511729.

CAMARA DE SENADORES
SECRETARIA
DIVISION PUBLICACIONES

06 NOV. 1995

15	SPINELLI, Dalton	Dir.	Isidoro de María 1644	94 18 44
35	BARAIBAR, Martín	J.Div.	Pinta 1850	32 91 09
65	NOCELLA, Roberto	J.Dpto	Sitio Grande 1235	29 48 34
387	ROJO, Cristina	J.Sec.	Br.España 2676b/701	71 06 97
97	OLASCOAGA,Cristina	J.Sec.	Lallemand 1562	63 47 68
98	PITTAMIGLIO,Sergio	J.Sec.	Calle A 3329	53 15 11
115	FERNANDEZ, Cecilia	J.Sec.	Av. Brasil 2529/702	79 65 73
2009	SALVADORI, Carlos	J.Sec.	C. Ma. Ramírez 689	39 70 86
385	LATORRE, Mario	J.Sec.	14 de Julio 1530	68 09 58
113	VIOTTI, Alvaro	Of. I	Paraguay 1467/55	90 71 55
137	LOPETEGUI,Guillermo	Of. II	Colonia 1318/4	91 32 67
388	VALIENTE, Patricia	Of. II	Orinoco 5082	69 74 10
407	GARAT, Cecilia	Of. IV	García Lorca 8055	61 52 96
2067	MOREIRA, Cristina	Of. V	Av.Italia 2811/210	47 13 22
2073	GERSCHUNI, Marina	Of. V	Ramón Márquez 3033b	23 59 72

002/02 9511729.

2 2 1 2 9 1 9

1/1

STAFF ASFALTO *Rojo*

Semanario ASFALTO ROJO
Redacción: Rio Branco 1421 / telefax; 93.24.58
Redactor Responsable: Doctor Sidney Altesor,
San José 1132 esc. 601
Directora: Olga martínez
Colaboradores: Blanca Castillos, José del Río, Mano, Gerardo Estevez, German Altesor, Fabián Araujo.
Corresponsal en Canelones: Alfredo Tiara.
En el norte del país; Jacinto González.
Diseño Gráfico: Roberto S.Menjoulou
Rivera 3596.
Estudio fotográfico: Magicolor
Distribución: Martínez y Berriel
Registro en trámite ante el M.E.C Nº 00396.
Impreso en CEDISOL S.A. - Nueva York 1326

Asfalto Rojo 06/Nov/95

FECHA 6/11/95 INICIAL (SK)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

150780

B

001/01

9511730.

N°. DOCUMENTO 9511731
TITULO ECUADOR-PERU: Garantes se reunen para aprobar procedimientos MOMEP.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE PROCEDENCIA 17-8-95
VINCULACIONES 11921
66817.
65838.
11164
11400
11078.
11911
11399.

DP2106
U POXBT 08-17 00372
mun exg

ECUADOR-PERU
GARANTES SE REUNEN SOLOS PARA APROBAR PROCEDIMIENTOS MOMEP

Quito, 16 ago (EFE).- Ecuador y Perú no participarán en la reunión que los Países Garantes mantienen hoy, miércoles, en Brasilia para analizar los procedimientos de control en el área desmilitarizada entre ambos países, informó el viceministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Marcelo Fernández de Córdoba.

La reunión de hoy "es exclusivamente de los Países Garantes" del protocolo de Río de Janeiro (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) que estableció en 1942 la frontera común entre Ecuador y Perú, dijo el viceministro.

Añadió que los Garantes deberán dar su "aceptación a un proyecto de manual de procedimientos para la siguiente etapa" de la Misión de Observadores Militares para Ecuador y Perú (MOMEP) "que ya está en marcha", con el control del área desmilitarizada en la frontera ecuato-peruana, en vigor desde el 1 de agosto.

El manual de procedimientos que debe regir en el control del área desmilitarizada ya ha sido aprobado por los Gobiernos de Ecuador y Perú, aseguró el vicecanciller ecuatoriano.

Subrayó que el nuevo procedimiento de la MOMEP establece que "la participación de las partes, tanto de Ecuador como de Perú, va a ser más activa".

Representantes de Ecuador y Perú y la Misión de Observadores acordaron hace dos semanas en Quito el manual de procedimientos, que debía ser ratificado por los gobiernos de ambos países y que establece que observadores ecuatorianos y peruanos participarán en las labores de reconocimiento y control del área desmilitarizada, según confirmaron a EFE fuentes del Ministerio de Defensa.

El vicecanciller destacó que el manual prevé también "una participación un tanto decreciente, en un cronograma que debe establecerse, por parte de los observadores de los Países Garantes" en el control del área desmilitarizada.

Fernández de Córdoba aseguró que "no está definido" cuándo tendrá lugar la reunión entre viceministros de Ecuador y Perú, juntamente con los Países Garantes.

La MOMEP finaliza su mandato actual de 90 días el próximo 4 de septiembre, que previsiblemente se prorrogará por otros tres meses para garantizar el control de la zona desmilitarizada ahora y donde Ecuador y Perú se enfrentaron a principios de año, en su frontera amazónica común, donde se disputan un área de 78 kilómetros sin delimitar. EFE
md/pgl/fmr/nd

08/17/03-11/95

XA[illegible]

[illegible]
and aut exg

PERU-UE

PERU RECIBIRA 67 MILLONES DOLARES DE UNION EUROPEA EN 1995

1360

Lima, 11 ago (EFE).- La cooperación económica de la Unión Europea (UE) con Perú ascenderá en 1995 a un total de 67 millones de dólares, cantidad similar a la otorgada el año pasado, se informó hoy en Lima.

El jefe de la delegación de la Comisión de Comunidades Europeas en la capital peruana, Sabatto Della Monica, dijo que se espera entregar dicha cantidad durante el presente año, destinada a programas de cooperación, promoción comercial, ayuda alimentaria humanitaria y de salud.

El funcionario europeo resaltó en declaraciones recogidas por la agencia nacional de noticias "Andina", que la semana pasada la UE apoyó la entrada en vigor de un programa contra el brote del cólera en algunas zonas de la región amazónica peruana.

Della Monica participó hoy, en la sede del Ministerio de Salud, en la ceremonia en la que la Oficina Humanitaria de la Comisión Europea, ofreció a dicho ministerio la suma de [illegible].000 dólares para el proyecto de emergencia, vigilancia y control de la peste bubónica en Perú.

Las zonas que se beneficiarán con este proyecto están ubicadas en los departamentos de Cajamarca, Lambayeque, La Libertad y Piura, en el norte del país. EFE

laa/arp

08/12/03-40/95

Nº. DOCUMENTO 9511732 ✓

TITULO PERU: RECIBIRA US 67 MILLONES DE UNION EUROPEA EN 1995.

PROCE... 518593.

FECHA E... 12-8-95

VINCULACI... 11921. / 66817. / 11164 / 11302 / 11161 / UE 5080/14 / 13101. / 11316. / 11412.

9511732

01-01

FB8120

R ECOBT 08-17 00256
mun exg

PERU-CHILE
PERU Y CHILE REINICIAN NEGOCIACIONES COMERCIALES DE ACE

Lima, 17 ago (EFE).- Representantes de Perú y Chile se reunen hoy y mañana a fin de reiniciar las negociaciones para concertar un Acuerdo de Complementación Económica (ACE) entre ambos países, informó hoy el viceministro peruano de Industria, Pablo de la Flor.

Mediante este convenio se busca incrementar el comercio entre Perú y Chile, con el establecimiento de concesiones mutuas que permitan el intercambio comercial de una serie de productos libres de aranceles.

Según De la Flor, hasta el momento ya se han llevado a cabo tres citas de las negociaciones entre los dos países vecinos, en los que se ha analizado la reglamentación del acuerdo (normas de origen, cláusulas de salvaguardia, etc).

En los encuentros programados para hoy, jueves y mañana, viernes se espera definir algunos términos normativos pendientes y comenzar a negociar la lista de los productos que no gozarán de exoneración arancelaria.

Chile ha presentado una relación de 117 artículos, mientras que la lista de Perú tiene 358 productos.

De la Flor señaló que en reuniones posteriores se negociarán las listas de productos que serán comerciados sin pagar aranceles.

La delegación chilena, que integran seis funcionarios y cuatro dirigentes empresariales, está encabezada por el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Mladinic.

Por parte peruana, figuran el mismo número de miembros, encabezados por el viceministro de Turismo, Integración y Negocios Internacionales, Pablo de la Flor. EFE

DME/LA/mlr

08/17/19-21/95

DOCUMENTO 9511733 √

TITULO PERU Y CHILE REINICIAN NEGOCIACIONES COMERCIALES DEL ACE

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE 17-8-95

VINCULACIONES 11921 / 11399.
66817. / 11161.
65709. / 11005
11164 / 11409.
11302

9511733

01-02

XA5953

U ECOBT 08-30 00288
amt

PERU-CHILE
SUBSIDIOS A EXPORTACIONES CHILENAS IMPIDEN ACUERDO COMERCIAL

Lima, 30 ago (EFE).- Los subsidios que reciben las exportaciones chilenas constituyen el principal obstáculo que ha impedido que Chile y Perú firmen un Acuerdo de Complementación Económica (ACE), informó hoy, miércoles, un portavoz del Gobierno peruano.

El viceministro peruano de Negociaciones Internacionales, Pablo De la Flor, dijo que esos subsidios han sido "el tema que ha causado la mayor discusión en las negociaciones del Gobierno y los empresarios del Perú con sus contrapartes de Chile".

El pasado martes, el viceministro chileno de Relaciones Económicas Internacionales, Carlos Mladinic, afirmó que su país firmará un ACE con Perú sólo si se establece el libre comercio para el 90 por ciento de los productos de intercambio.

0036785

De la Flor informó de que la parte peruana ha pedido a la chilena que se excluyan a las exportaciones de Chile que gozan de subsidios de la lista de productos que intercambiarán los dos países libres de aranceles.

Ha pedido, asimismo, que tampoco se incluyan en esa lista las exportaciones chilenas de zonas francas, "ya que, debido a sus procedencias, son elaborados con ventajas diversas que hacen desigual cualquier competencia".

La última ronda de negociaciones entre las dos partes se celebró en Lima, los pasados días 17 y 18, sin que llegaran a ningun acuerdo.

Los dos países buscan el establecimiento de una zona de libre comercio, con plazos de desgravación que se extenderían hasta seis años, a partir de la vigencia del ACE.

Perú es el tercer socio comercial de Chile en América Latina y durante el primer semestre de este año, el intercambio comercial que mantuvieron ascendió a 326 millones de dólares.

En la actualidad, Perú importa unos 1.200 productos y exporta 400 al mercado chileno. EFE

VR/as/jff

08/30/17-30/95

XA4012

U POXBT 08-16 00612
mun exg

PERU-CHILE (Análisis)
CHILE Y PERU SE ACERCAN EN BUSCA DE SALIDA CONVENCION DE LIMA

Por Víctor Robles Sosa

Lima, 16 ago (EFE).- Chile y Perú parecen haber comenzado a acercarse a una salida que les permita normalizar sus relaciones políticas, mediante la formación de comisiones que analizen posibles ajustes a la Convención de Lima, afirmaron hoy, miércoles, diversos analistas.

Las relaciones entre las dos naciones andinas se afectaron en 1994, cuando el Gobierno peruano retiró la Convención del Congreso, que debía ratificarla, despues de haberla firmado, en mayo de ese mismo año, junto con el ejecutivo chileno.

El acuerdo tiene por objeto ejecutar varios puntos pendientes del tratado chileno-peruano de 1929, en los cuales Chile se comprometió a entregar a Perú un muelle, una terminal de ferrocarril, una oficina aduanera y un area de almacenamiento en el puerto chileno de Arica.

Esos derechos fueron acordados debido a que Arica perteneció a Perú hasta 1881, cuando pasó a manos de Chile después de que éste derrotara a su vecino del norte en la llamada "Guerra del Pacífico" (1879-1881).

La postergación de los acuerdos se debieron a que los dos países daban una interpretación distinta a los mismos, en particular Perú, que insistió siempre en que se le reconozca soberanía absoluta sobre las instalaciones en Arica.

En los últimos meses el presidente peruano, Alberto Fujimori, afirmó que debían hacerse algunos "ajustes" a la Convención para que sea ratificada por el Congreso peruano, pero su posición fue rechazada de pleno por el Gobierno chileno.

Fujimori ratificó también la decisión política de su Gobierno de poner fin a ese problema pendiente con Chile, con el propósito de normalizar las relaciones políticas con ese país que, por otro lado, son excelentes en el plano económico.

La negativa chilena se mantuvo al parecer hasta finales de julio pasado, cuando el presidente chileno Eduardo Frei, se reunió con Fujimori al visitar Perú para asistir a la inauguración del segundo Gobierno de éste.

El Canciller peruano, Francisco Tudela, dió a conocer el pasado martes que, como resultado de la conversación entre los gobernantes, se han formado comisiones especiales de las cancillerías de los dos paises para ver los posibles "ajustes" a la Convención.

En el caso peruano, la comisión la preside el Director de Fronteras, embajador Jorge Colunge Villacorta.

Una fuente de la Cancillería peruana se mostró optimista frente a la posibilidad de lograr un acuerdo a corto plazo, "en vista de que existe una clara voluntad política en las dos partes".

El propio Fujimori afirmó recientemente que la Convención fue retirada del Congreso por razones de política interna, "para evitar que el tema sea convertido en bandera electoral de la oposición política" en los comicios generales del pasado nes de abril.

Los analistas peruanos han señalado que de superarse la cuestión de la Convención, las relaciones chileno-peruanas cobrarán un dinamismo sin precedentes sobre la base de la identidad económica que mantienen los dos paises.

Chile es el tercer país inversor en Perú, después de España y Estados Unidos, y actualmente el ministro chileno de Fomento, Felipe Sandoval, visita Lima con el objeto de promover las inversiones mixtas chileno-peruanas en Arica.

El modelo de desarrollo económico peruano, emprendido en 1990, es muy parecido al chileno y algunos lo consideran inclusive más acelerado, por lo cuál un sector importante de la prensa peruana ha propuesto que Perú se retire del Grupo Andino y forme un bloque distinto con Chile y Bolivia.

Algunos economistas que comparten esa posición han señalado también que la normalización de las relaciones con el vecino del sur le permitirán eventualmente a Perú tener una puerta de acceso al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (Estados Unidos, México y Canadá), al que Chile ha pedido incorporarse. EFE

VR/ALG/jff

08/16/16-50/95

9511733

03-03

9511734

TITULO: EE.UU.: La economía crece con moderado equilibrio.

150090

FECHA: 1-8-95

VINCULACIÓN: 11921 / 65890 / 11161 / 11399 / 11677 / 11320.

La economía estadounidense crece lentamente en 1995

1/8 EP.

Washington, jul 31 - La economía de Estados Unidos creció al ritmo más lento en tres años y medio durante el segundo trimestre de 1995 y las compañías redujeron su producción para inventarios, dijo hoy el Departamento de Comercio.

El producto interno bruto aumentó un leve 0,5% en su proyección anual, en los tres meses desde abril a junio en comparación con el crecimiento del primer trimestre de 2,7 pct.

Este es el crecimiento más débil del PIB desde el cuarto trimestre de 1991, cuando sólo tuvo un alza de 0,1%. La causa principal del descenso se debió a la menor producción de vehículos.

El PIB mide el valor de todos los bienes y servicios producidos dentro de Estados Unidos.

El informe de las cifras económicas del segundo trimestre muestra que los precios se mantienen en su curso y que los consumidores están comenzando a gastar con más confianza.

DATO CLAVE

Sin embargo, el dato clave fue una significativa reducción de la producción de los inventarios, principalmente de los fabricantes de automóviles, que habían crecido en los primeros tres meses de 1994.

Funcionarios del Departamento de Comercio dijeron que sin el descenso de la producción del sector automatriz, el PIB habría aumentado a 1,9% -de acuerdo a la proyección anual-.

Los negocios y los inventarios crecieron a una tasa anual de 30.400 millones de dólares, un descenso abrupto con respecto a los 51.100 millones de dólares del primer trimestre y los 49.400 millones de los últimos tres meses de 1994.

La debilidad de la producción para inventarios actuó como un lastre para el crecimiento.

Funcionarios dijeron que el descenso del ritmo de producción para inventarios en el segundo trimestre es el más pronunciado en cuatro años, desde los tres meses finales de 1990.

Los cálculos del PIB para el segundo trimestre de 1995 son preliminares ya que el gobierno aún no tiene las informaciones del comercio internacional o inventarios de junio. Las cifras serán actualizadas dos veces en los próximos meses.

La Reserva Federal redujo las tasas de interés a principios de julio por primera vez en casi tres años en un intento de estimular el crecimiento económico estadounidense.

Una alta funcionaria de la Reserva Federal dijo el jueves que a pesar del crecimiento de la economía no está completamente relajada con respecto al futuro.

"Las posibilidades de que la economía vuelva a su curso tras unas pocas semanas están aumentando. Pero siguen existiendo peligros externos", dijo Janet Yellen miembro del directorio de la Reserva.

La economía está mostrando signos de mejora. Las perspectivas inflacionarias son "bastante positivas" pero sigue habiendo riesgos.

Yellen dijo que en su opinión la economía podrá superar el aterrizaje suave y reanudar su crecimiento a un ritmo de 2,5% anual el año próximo.

(Reuter)

Déficit comercial de EE.UU aumenta en junio pese a mejor saldo con Japón

18/8 EP.

Washington, ago 17 - El déficit comercial de Estados Unidos se amplió inesperadamente en junio por fuertes incrementos en la brecha con Canadá y Europa, que eclipsaron la mejoría en el intercambio con Japón, dijo hoy el gobierno.

El déficit global en el comercio de bienes y servicios subió 2,4 por ciento hasta 11.310 millones de dólares, por encima de un nivel revisado de 11.050 millones en mayo y de los pronósticos de expertos privados que rondaban en torno a los 10.700 millones.

El valor total de las importaciones cayó en junio, pero las exportaciones bajaron aún más rápidamente. El retroceso de las compras al exterior fue de 0,6 por ciento para alcanzar 75.790 millones de dólares en junio, mientras que las ventas cayeron 1,2 por ciento hasta 64.480 millones.

El déficit bilateral con Japón, un tema políticamente delicado, se contrajo por tercer mes consecutivo al ceder 3,7 por ciento y alcanzar un total de 5.290 millones de dólares.

Pero la brecha con Canadá, el mayor socio comercial de Estados Unidos, se duplicó desde los valores de mayo para alcanzar 1.730 millones de dólares, y el déficit con Europea Occidental se disparó en 69 por ciento hasta 1.630 millones.

Estados Unidos obtiene usualmente un superávit en el comercio de servicios como viajes y turismo, pero solo le alcanza para contrarrestar una parte de sus fuertes saldos negativos en el intercambio de bienes como automóviles.

En junio, el déficit en el sector de mercancías se amplió hasta 16.410 millones de dólares frente a los 16.130 millones de junio. El superávit de servicios aumentó a 5.100 millones desde 5 .080 en mayo.

Los automóviles fueron el motivo principal de la caída, tanto en las importaciones como en las exportaciones.

Las ventas al exterior de autos y partes bajaron en 548 millones de dólares, la mayor caída para un sector individual. También fueron el rubro que más duramente cayó entre las importaciones, con 354 millones de dólares.

Los analistas preveían que las importaciones de autos japoneses caerían en junio, ya que las compras habían subido rápidamente en abril y mayo con la amenaza de que Estados Unidos impusiera sanciones comerciales a los vehículos de lujo nipones. Las dos partes llegaron a un acuerdo el 28 de junio.

El déficit con la deprimida economía mexicana pareció estabilizarse tras un fuerte crecimiento en los primeros meses de este año. La brecha subió sólo 0,7 por ciento hasta 1.650 millones de dólares.

En contraste, el desequilibrio con China aumentó 5,6 por ciento hasta 3.000 millones de dólares.

Con estos resultados, en los primeros seis meses del año las exportaciones estadounideneses han crecido 15,9 por ciento frente al mismo período del año anterior hasta un total de 285.000 millones de dólares, dos veces el tamaño de la economía de Argentina.

Sin embargo, las importaciones crecieron más rápidamente, con un 17,4 por ciento y un total de 370.400 millones. (Reuter)

9511734

XA4368

U ECOBT 08-18 00221
mun exg

LATINOAMERICA-EEUU
INTERCAMBIO REGIONAL SUPERARA EN 2010 AL DE JAPON Y EUROPA

Cartagena de Indias (Colombia), 18 ago (EFE).- El intercambio comercial entre Estados Unidos y Latinoamérica está creciendo a un ritmo del 20 por ciento anual y en el año 2010, puede superar al del primer país con Japón y Europa, afirmó hoy el vicepresidente de la Asociación de Cámaras de Comercio de EEUU, David Hirschmann.

Hirschmann afirmó en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, que las exportaciones de Estados Unidos hacia los países de América Latina han crecido en los últimos cuatro años a un ritmo del 20 por ciento anual, en 1994 fueron de más de 90.000 millones de dólares y para este año se calculan en 110.000 millones.

Mientras, las importaciones de productos latinoamericanos en EEUU se han incrementado cada año en niveles similares, añadió.

Hirschmann explicó que la tendencia a abrir las economías, dejar el "aislacionismo" y enfocar la actividad a productos y servicios que llenen las necesidades de los países vecinos, "aseguran un futuro promisorio" en el comercio entre EEUU y Latinoamérica.

Sin embargo, el directivo empresarial advirtió que el mayor problema para el futuro económico consiste en que la adecuación de la infraestructura "no va de la mano" con el crecimiento de la industria y se requieren inversiones en carreteras, puertos y servicios eléctricos y telefónicos. EFE

GTA/as/jff

08/18/17-37/95

Doc. CLARO

9511734

02

La economía de los EE.UU. crece con moderado equilibrio

Por Lucinda Harper
(Redactora de The Wall Street Journal)

31/8 LN.

WASHINGTON — Las estadísticas fundamentales de la economía de Estados Unidos, tras pasar por una revisión, demuestran un panorama mucho más saludable de lo que se pensó inicialmente, lo que fortalece la teoría de que la tendencia actual es de un crecimiento moderado.

El Departamento de Comercio indicó ayer que el producto interno bruto (PIB), el valor de bienes y servicios producidos en el país, creció a una tasa anualizada de un 1,1% en el segundo trimestre. Aunque la cifra es mucho más débil que el 2,7% del primer trimestre, es mucho más alta que la estimación inicial, de un 0,5%.

"La economía no está tan cerca del límite como pensábamos", dijo Stuart Hoffman, economista de PNC Bank Corp., de Pittsburgh.

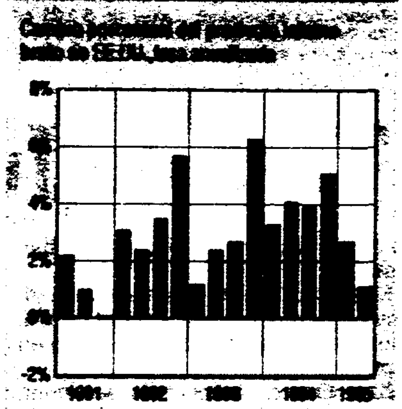
Pero debido a las razones que motivaron la revisión —un mayor consumo y más inversión en inventarios— los economistas difieren sobre lo que significa este aumento del crecimiento para el estado actual de la economía de EE.UU.

Más bienes duraderos

El gobierno indica que los gastos de consumo subieron a una tasa anualizada del 3,4% en el segundo trimestre, en vez de sólo un 2,5%. La revisión implica que el gasto fue el doble de la cifra del cuarto trimestre del año pasado; los estadounidenses compraron más automóviles y otros bienes duraderos.

Los optimistas consideran que esta muestra de solidez indica que los consumidores aún se sienten con plena confianza y que el crecimiento general de la economía se acercará más a la cifra potencial —alrededor de un 2,5%— en los últimos dos trimestres del año. "Con este tipo de demanda, podemos comenzar a producir más y los inventarios no tienen razón para bajar tanto", dijo Kurt Karl, director de pronósticos macroeconómicos del WEFA Group de Filadelfia.

Mejor de lo previsto



Pero Sung Won Sohn, economista de Norwest Corp., de Minneápolis, cree que los gastos de consumo fueron impulsados principalmente por las reducciones de precios y promociones. Según Sohn, las cifras estarían en cierta medida distorsionadas por el hecho de que recogen ventas que se realizarán en el futuro. Por ello, afirma, "el crecimiento en la segunda mitad del año podría ser más lento de lo que anticipamos".

Además, la tasa de ahorro está baja, a un 4,0%. "El gasto en consumo es insostenible", indica Bruce Steinberg, economista de Merrill Lynch. Agrega que las ventas minoristas durante julio y agosto parecen haber sido un tanto bajas.

El Departamento de Comercio informó que la acumulación de inventario fue más alta de lo esperado en el segundo trimestre, al colocarse a una tasa anualizada de US$32.700 millones. Aunque es una fuerte baja con respecto al primer trimestre, los analistas señalan que tal vez sea una señal de que haría falta reducir aún más los inventarios en este trimestre.

Aterrizaje suave

"Con todo, este informe sugiere que la economía crece y que está bastante equilibrada", indica Mark Zandi, economista de Regional Financial Associates, de Pensilvania. "Es una prueba sólida a favor de la teoría de que la economía ha realizado un aterrizaje suave".

Hubo algunas revisiones alcistas de las medidas inflacionarias en el informe del PIB, pero la tasa inflacionaria anual permanece cercana a su nivel más bajo en los últimos 30 años. Según una medida separada del crecimiento económico —llamada medida de ponderación concatenada de precios— el gobierno indicó que la economía había crecido un 0,5%, cifra superior a su cálculo inicial de un 0,2%. Se considera que este parámetro mide mejor el crecimiento y se utilizará en el informe sobre el crecimiento a partir de fines del presente año.

Las ganancias empresariales después de impuestos subieron un 1,5% en el segundo trimestre, menos de la mitad del primer trimestre. Se esperaba una baja de las ganancias porque la producción no había aumentado y las fuertes promociones redujeron las ganancias de algunas empresas. Todas las cifras se han ajustado sobre la base de las variaciones estacionales.

9511734

03-03

VIETNAM-EEUU FIRMAN RESTABLECIMIENTO DE RELACION DIPLOMATICA

El [illegible] de Estado Warren Christopher arribó ayer a Hanoi para restablecer la presencia diplomática de Estados Unidos en Vietnam y presidió un retorno de restos de soldados norteamericanos que forma parte del esfuerzo para determinar el paradero de los militares desaparecidos. Destacó el énfasis que Estados Unidos pone en que se determine qué fue de los soldados norteamericanos que desaparecieron en la guerra.

HANOI, Vietnam, 5 (AP) — El secretario de Estado norteamericano Warren Christopher llegó hoy a la capital de sus antiguos enemigos para "construir un puente de cooperación" en una nueva era entre Estados Unidos y Vietnam.

Es el primer secretario de Estado que visita Vietnam desde la década del 70 y el primero que acude a Hanoi.

La [illegible] de los norteamericanos desaparecidos en la guerra de Vietnam será su tema prioritario, dijo el secretario de Estado.

Tras visitar la sede de la delegación norteamericana que trabaja con los vietnamitas para solucionar casos pendientes de combatientes desaparecidos, los periodistas le preguntaron si en su opinión es posible encontrar una respuesta en cada caso.

"Si creen que deberíamos olvidarnos del asunto, deberían hablar con algunos de los familiares", respondió. "Ninguna de las familias quería que abandonáramos la gestión en este momento. La continuaremos".

Christopher se mostró optimista al iniciar un nuevo capítulo en las relaciones norteamericano-vietnamitas.

"Este es un gran día en Vietnam y no debería pasar por alto el significado de este día", agregó.

Christopher y el ministro de Relaciones Exteriores Nguyen Minh Cam firmaron varios documentos mediante los cuales ambos países acuerdan establecer relaciones e intercambiar embajadores. La firma tuvo lugar en la residencia de huéspedes ilustres, donde vivió el dirigente marxista norteño Ho Chi Minh.

Al finalizar la ceremonia, Christopher anunció que Desaix Anderson, un funcionario del departamento de Estado con prolongada experiencia en el Sudeste de Asia, estará a cargo de la embajada norteamericana hasta que sea nombrado y confirmado el nuevo embajador.

La visita de Christopher comenzó con una ceremonia en el aeropuerto en la que personal militar norteamericano recibió cuatro cajones de madera con restos humanos, posiblemente de norteamericanos desaparecidos en combate.

Los cajones fueron colocados en contenedores de aluminio que fueron envueltos con banderas norteamericanas y cargados en un avión de transporte C-141 con destino a un laboratorio de identificación en Hawai.

El secretario de Estado mencionó en una breve alocución pronunciada en el aeropuerto de Noi Bai el propósito doble de su visita. "Vine para establecer las bases de un futuro mejor, incluso mientras continuamos examinando el pasado".

Durante su visita de dos días Christopher se reunirá con funcionarios gubernamentales y empresarios norteamericanos deseosos de hacer negocios en Vietnam. Mañana presidirá la inauguración de la nueva embajada norteamericana en la capital vietnamita.

ABRIO EMBAJADA EN HANOI

EE.UU. pide a Vietnam más democracia

HANOI (AFP, AP y Reuter). – El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, inauguró ayer la primera Embajada en Vietnam en 20 años y pidió al gobierno comunista una mayor apertura económica y más democracia.

Christopher inauguró la sede de la Embajada al día siguiente del establecimiento de relaciones diplomáticas completas, veinte años después del fin de la guerra que culminó con la victoria vietnamita y la reunificación del país.

La ceremonia fue breve y sencilla. Tres infantes de marina izaron la bandera norteamericana frente a la sede diplomática de nueve plantas, ante la presencia de varios centenares de funcionarios de los Estados Unidos y Vietnam.

En su discurso, igualmente breve, Christopher no criticó directamente el sistema político vietnamita o sus reformas parciales de libre comercio, pero insistió en que son necesarios más cambios para atraer a los inversores.

Dijo que el desarrollo económico es más fácil "cuando los periódicos se encuentran libres como para denunciar la corrupción y cuando los hombres de negocios pueden tener libre acceso a informaciones fidedignas para tomar decisiones".

¿Advertencia a China?

Christopher subrayó que su discurso era transmitido por vía satélite a todo el territorio de los Estados Unidos y subrayó que "los gobiernos no pueden controlar el movimiento de las ideas en la época de la informática, incluso si lo desean".

Posteriormente, en una entrevista desde Hanoi con la cadena de televisión norteamericana ABC, Christopher negó que el establecimiento de relaciones con Vietnam sea parte de un esfuerzo por neutralizar las crecientes tensiones con China.

Desde hace días se especulaba con la posibilidad de que la Casa Blanca intentara lanzar una discreta advertencia a China.

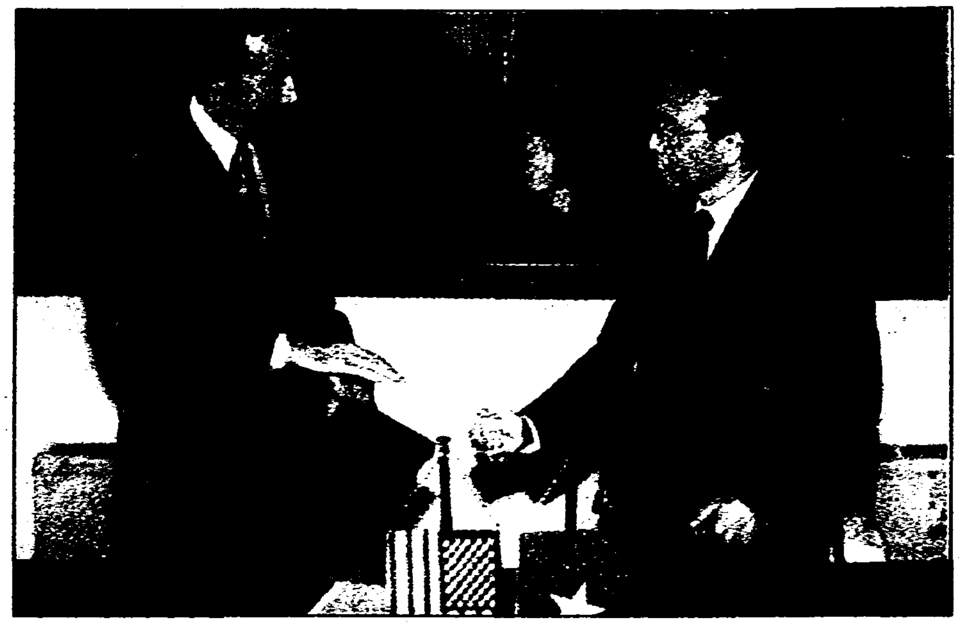
A 20 años del fin de la guerra, Estados Unidos y Vietnam restablecen relaciones diplomáticas

Un largo camino hacia la paz

6/8 ...

La firma del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Vietnam, ayer en Hanoi, tiene lugar a 31 años del incidente de Tonkin, que provocó la guerra entre ambos países, y a veinte años de la evacuación de la embajada norteamericana de Saigón, último acto del sangriento conflicto que pertenece ya a la historia.

Roma



El secretario de Estado de EEUU Warren Christopher y su homólogo de Vietnam, Nguyen Man Cam, se dan la mano cerrando un capítulo de la historia.

■ El camino diplomático seguido por ambos países para llegar a esta firma ha sido largo y problemático, teniendo como epicentro los "desaparecidos en combate" de Estados Unidos en Vietnam.

Actualmente son 55 (de 1.618 que se dan por muertos), los desaparecidos de los que no se sabe absolutamente nada.

El primer paso hacia el establecimiento de plenas relaciones diplomáticas entre ambos países tuvo lugar el pasado 28 de enero, fecha en la que decidieron la apertura de las oficinas de enlace en las respectivas capitales.

Los dos ex enemigos protagonizaron un conflicto brutal de la historia que duró 16 años y que costó la vida a dos millones de vietnamitas y 58.000 americanos y dejó cicatrices abiertas en toda una generación de ambos países.

La entrada norteamericana en el terreno vietnamita comenzó después de la derrota de los franceses en Dien Bien Phu en 1954, cuando Estados Unidos decidió adiestrar a las tropas sudvietnamitas contra el norte comunista, sufriendo las primeras pérdidas en 1959.

Después del envío de otros "consejeros militares" a principios de los años sesenta, Estados Unidos entró oficialmente en la guerra junto al régimen de Saigón contra Vietnam del Norte en 1964.

En el momento culminante de su participación militar, Washington mantenía en Vietnam más de medio millón de hombres armados. La retirada norteamericana, que comenzó después de los acuerdos de paz parisinos de 1973, concluyó con la dramática evacuación del 30 de abril de 1975.

Entre los últimos que se marcharon, estaba el embajador Averell Harriman, que salió con la bandera de barras y estrellas anudada en un brazo.

Después de más de una década de enfriamiento total, las relaciones entre ambos países empezaron a mejorar a final de los años ochenta, tras la retirada de los vietnamitas de Camboya, que habían invadido en 1979 para acabar con el régimen de los Khmer Rojos.

La primera señal concreta del deshielo se produjo en 1992 cuando los militares norteamericanos abrieron una oficina en Hanoi, conocida como el "ranch", para coordinar con los vietnamitas la búsqueda de sus compañeros desaparecidos.

Los orígenes de los conflictos que tuvieron lugar en Vietnam durante 30 años hay que buscarlos al final de la Segunda Guerra Mundial, cuando los franceses quisieron conquistar de nuevo Indochina.

El 2 de setiembre de 1945, Ho Chi Minh proclamó en Hanoi la independencia de la República Democrática de Vietnam, y es el inicio de la primera guerra indochina. Para ayudar a los franceses que combatían contra los partisanos vietminh (los jefes de los vietcong) en 1949 llegaron las primeras ayudas de Estados Unidos, preocupados por la "marea roja" que estaba invadiendo Asia después de la llegada de los regímenes comunistas en China y en Corea del Norte.

Pero en mayo de 1954 Francia sufre en Dien Bien Phu una derrota decisiva y la primera guerra indochina concluye con las negociaciones en Ginebra que en julio de 1954 dividen el Vietnam del Norte comunista del sureño filo-occidental por la línea del 17/o paralelo.

Apoyado por Estados Unidos, el mismo mes en Saigón llega al poder el católico-confuciano Ngo Dinh Diem, que instaura un régimen autoritario, corrupto e indeficiente, contra quien en 1960 empezó a luchar el Frente de Liberación Nacional vietnamita: el vietcong. El año anterior Hanoi había comenzado a infiltrar en el sur hombres y medios a través del legendario camino de Ho Chi Minh.

El nuevo presidente demócrata, John Kennedy, en 1961 empezó a reforzar a las tropas de Estados Unidos en Vietnam con el envío de centenares de consejeros militares y 400 soldados de las "special forces", que en 1962 llegaron a ser 11.000.

Pero Kennedy y sus consejeros, entre ellos el recientemente "arrepentido" Robert MacNamara, por entonces ministro de Defensa, decidieron que no eran suficientes, que las fuerzas de Saigón solas no podían contra los norvietnamitas y el vietcong, comenzando así la escalada militar de la guerra mientras el régimen de Diem se hacía cada vez más impopular. El primero de diciembre de 1963 Diem fue asesinado durante un golpe de Estado inspirado por Estados Unidos. Kennedy corrió la misma suerte y su sucesor, Lyndon Johnson, en 1964 convenció al Congreso de Washington para dejarle las manos libres en Vietnam. En marzo de 1965 comenzó la "Operación Trueno Galopante": los bombardeos más violentos de la historia.

Es famosa la frase del general Curtis Le May: "Bombardearemos Vietnam hasta hacerlo volver a la edad de piedra". El 8 de marzo de 1965 los "marines" desembarcaron en Da Nang: los militares norteamericanos en Vietnam fueron 75.000 y llegaron a ser más de medio millón en 1968, la cumbre de la intervención estadounidense.

Pero en Estados Unidos creció la protesta contra la guerra, tanto que los generales norteamericanos se lamentaron: "Nuestros hombres combaten contra los vietcong con una mano atada detrás de la espalda", afirmaron.

Para los norteamericanos el principio del fin comenzó el primero de febrero de 1968 con la ofensiva del Tet: las tropas comunistas desplegaron ataques en todo Vietnam del Sur y, aunque fueron detenidas, obtuvieron una enorme victoria psicológica.

Johnson, asediado por las protestas, suspendió los bombardeos y dejó la Casa Blanca. Fue su sucesor, Richard Nixon, quien ordenó el retiro de las fuerzas norteamericanas, estableciendo las premisas para el inicio en 1970 de la "negociación secreta" parisina entre Henry Kissinger y Le Duc Tho.

La paz se firmó el 27 de enero de 1973 y en marzo las últimas tropas combatientes norteamericanas abandonaron Vietnam. Pero los acuerdos parisinos pronto se revelarían como un modo para consentir a los estadounidenses una vía de salida con la cabeza alta. En octubre de 1973 Hanoi renegó del tratado y retomó las hostilidades contra el sur.

El 27 de abril de 1975 el presidente Nouyen Van Thieu presentó la dimisión y las fuerzas armadas del sur se rindieron con una huida general.

En el caos que se produjo bajo los ojos de las cadenas televisivas norteamericanas, el embajador Graham Martin salió con su bandera envuelta, marcando el final de la aventura. A las 10.45 del 30 de abril de 1975, el tanque norvietnamita T-54 n.843 atraviesa las verjas del edificio presidencial y marca el último acto de guerra, transmitido en directo por televisión en la casa de millones de estadounidenses atónitos.

9511735

02

Estados Unidos y la reanudación de las relaciones con Vietnam

2/8LM.

En el año que se cumplen veinte años de la retirada ignominiosa de los Estados Unidos se han multiplicado las presiones internas para que Washington normalice plenamente sus relaciones con la República de Vietnam. Fue el presidente del partido demócrata, John Fitzgeral Kennedy en 1961, quién inicio la escalada de la intervención norteamericana en el Sudeste asiático con el envío de los primeros contingentes de asesores "boinas verdes" para apoyar a su aliado de entonces, la República de Vietnam del Sur, ahora es otro primer mandatario demócrata, Bill Clinton *quien parece destinado a cerrar el dramático ciclo de la que se dió en llamar* "la Guerra de los 10.000 días".

El autor de la sugerencia inicialmente fue el secretario de estado de la presente administración Warren Christopher, quien el mes pasado hizo llegar al presidente un memorandum sobre las bondades se semejante paso diplomático. Pero antes de hacerle al implacable impenitente enemigo de ayer el gran favor de su vida el Presidente Clinton debió repasar algunas asignaturas pendientes del régimen comunista de Hanoi. Esto es lo que correspondería, más allá de la impaciencia de determinados círculos ideológicos y económicos *estadounidenses favorables a restablecer* plenas relaciones con Vietnam. Porque la verdad es que los gerontes de la burocracia marxista que tiranizan a su país desde hace dos décadas como estado unificado y desde hace medio siglo a través de la agresión y el terror *no han hecho méritos suficientes*, muy pocos diríamos si queremos ser sinceros, para hacerse dignos de semejante apertura y de todas las ventajas que traerá al desquiciado país de Indochina un acercamiento total con los Estados Unidos.

La deuda más urticante para la sociedad norteamericana que mantiene el régimen comunista es la información que ha retaceado sistemáticamente acerca del destino final de unos dos mil soldados y aviadores estadounidenses desaparecidos en prisiones y campos de concentración vietnamitas. Sonlos tristemente célebres "missing in action" (los "M.I.A.s").

Durante largos años, las autoridades vietnamitas han *dado información con cuentagotas* al respecto, lo suficiente para no cerrar la puerta de las negociaciones, pero absolutamente insuficientes para terminar recuperando uno sólo de aquellos fantasmas. Ocasionalmente, se permite que alguna misión norteamericana ingrese en territoriovietnamita y efectúe algunos recorridos por itinerarios prefijados para terminar "hallando" algunos huesos supuestamente pertenecientes a algunos de los desaparecidos tras las líneas nordvietnamitas entre 1961 y 1975. El tema da también para que embaucadores de todo tipo alimenten vanas expectativas y de vez en cuando la Embajada norteamericana en Bangkok, Tailandia recibe *paquetes de huesos que en oportunidades resultan ser hasta de animales.* La triste verdad es que la mayoría de estos "MIA's" ya han *muerto y que solo la insensibilidad y el frío* cálculo de Hanoi explica estos decepcionantes resultados. Pero además, la normalización de las relaciones entre los dos antiguos enemigos (entre los cuales nunca existió una guerra declarada) debería presentar otra interrogante crucial.

En todo estos años, el regimen totalitario que oprime al pueblovietnamita y que es directamente responsable desde las terribles hambrunas que asolan regularmente provincia tras provincia, hasta el desconocimiento de virtualmente todos los derechos y libertades que en nuestros países damos por sentados, pasando por provocar el éxodo cruel de cientos de miles *de sus compatriotas,no ha dado la más mínima* señal de aflojar sus férreos controles. Darle oxígeno a semejante sistema de tiranía sin pedir absolutamente nada a cambio en materia de reformas democráticas no sólo parece injusto para la sufrida población vietnamita (casi 70 millones de seres humanos) sino algo incoherente si comparamos, por ejemplo, con el tratamiento dado a Cuba bloqueo incluído.

La declaración del vocero de la Casa Blanca Nicholas Burn acerca de que "Vietnam es un país de emergente importancia en Asia sudoriental..." no sólo son discutibles en si mismas sino que implican que por razones de supuesta conveniencia se estaría desconociendo además *las promesas electorales de Clinton* cuando fijó una serie de condiciones previas que debería satisfacer a Vietnam para obtener el *pleno reconocimiento norteamericano.* Esto, sin duda, es un hecho inminente y tendrá un indudable costo político para el presidente, aunque no se llegue a lo que se acaba de decir el representante Bob Dorman (republicano por California) en una entrevista a la cadena de TV. "NBC" acerca de que el establecimiento de lazos diplomáticos con Vietnam "es seguro que le costará a Clinton su segundo mandato".

Una cosa sí es segura,el tema de Vietnam despierta reacciones muy tensas en el variado espectro social y político de los Estados Unidos y el hecho de que quien da este paso tan histórico como discutible en las actuales condiciones sea un hombre que hace veinte años hizo lo imposible, y lo consiguió, para evitar ser enviado a una guerra en la cual murieron más de 55.000 de sus compatriotas, en principio para honrar una alianza y acuerdo con una nación claramente agredida, Vietnam del Sur, no es un elemento precisamente favorable.

Ya se sabe que la "real politik" exige malabarismos de concesiones y pragmatismos pero dar tanto a cambio de virtualmente nada puede parecerle demasiado a muchos norteamericanos para quienes el patriotismo y el recuerdo de los sacrificados todavía significa algo.

EEUU-INMIGRACION

CAMPAÑA CONTRA EXTRANJEROS ORIGINA EXCESO NACIONALIZACIONES

Los Angeles (EEUU), 11 ago (EFE).- La campaña contra los inmigrantes extranjeros en EEUU, legales e ilegales, y otros factores, han motivado un exceso de solicitudes de nacionalización, el mayor número en la historia del país, según entidades de apoyo a las minorías.

Por este motivo, el Servicio de Inmigración y Naturalización de Estados Unidos (INS) ha sido reforzado con mil empleados más para atender la demanda que en un período de nueve meses, hasta junio pasado, había sobrepasado las 715.000 peticiones.

Sólo en la ciudad de Los Angeles, durante el pasado mes de abril acudieron unos 2.200 extranjeros por día a pedir las solicitudes correspondientes para convertirse en estadounidenses.

"Hemos visto un número récord de solicitudes de naturalización. Abril fue el mes de mayor actividad en Los Angeles, y las cifras van en aumento", dijo hoy Virginia Kice, del INS del estado de California.

Rudolph Brewington, portavoz del Servicio de Inmigración de Washington, aseguró al diario "The New York Times", que el aumento de solicitudes de nacionalización a nivel nacional ha sido de un 78 por ciento en nueve meses hasta junio de 1995, comparado con igual período al mismo mes de 1994.

El INS y organizaciones que defienden los derechos de los inmigrantes informaron de que entre otros factores, ha contribuido a este fenómeno el hecho de que casi tres millones de extranjeros indocumentos obtuvieron su residencia permanente tras la ley de amnistía de 1986, afirma hoy el citado diario neoyorquino.

A estas alturas, esas personas ya han cumplido los cinco años de residencia legal que estipula la ley para poder aspirar a ser ciudadanos estadounidenses, según explicaron.

Entre otros poderosos motivos que han despertado este interés, se encuentra el sentimiento antiinmigrantes que desató en Estados Unidos la "Proposición 187" aprobada en California, y que niega todos los beneficios de salud, educación y otros a los indocumentados y a sus hijos.

También, los proyectos de ley presentados ante el Congreso, de mayoría republicana, que amenazan con privar de la educación y una serie de beneficios sociales a los indocumentados de otros países.

Asimismo, los expertos incluyen entre las razones de centenares de miles de personas por nacionalización en EEUU el hecho de que el Gobierno de México está estudiando una enmienda constitucional que puede eliminar los obstáculos, emocionales y económicos, para que los mexicanos residentes en Estados Unidos se hagan ciudadanos de este país.

"Es importante que los mexicanos residentes en Estados Unidos entiendan que aun con la naturalización, ellos mantendrán sus raíces culturales mexicanas", dijo José Angel Pescador, cónsul general de México en Los Angeles.

Por muchas razones los mexicanos han sido tradicionalmente los más reacios a nacionalizarse.

Un estudio oficial estadounidense de 1992 muestra que sólo un 17 por ciento de los mexicanos que ingresaron legalmente en EEUU en 1977, se hicieron ciudadanos de este país, comparado con un 63 por ciento de los inmigrantes de la antigua Unión Soviética.

Antonio Hernández, presidente del Fondo México americano para la Defensa Legal y la Educación, de Los Angeles, dijo que los cambios políticos y económicos [illegible] Estados Unidos y en México parece que han contribuido al [illegible] de los inmigrantes mexicanos por nacionalizarse.

Agregó que [illegible] que deben votar, y ejercer ese derecho especialmente contra el gobernador republicano de California, Pete Wilson, promotor de la "Proposición 187" que afecta gravemente a los inmigrantes. EFE

RH [illegible]

08/11/13-10/[illegible]

Nº DOCUMENTO 9511736

TITULO EEUU: Campaña contra inmigrantes origina exceso de nacionalizaciones.

518593

FECHA 11-8-95

VINCULOS 11921. 05890. 507623 11164 11399 / 11165 11830. 11325

9511736

01-01

Encuesta: Uso de Drogas Conectado a Cultura Popular

WASHINGTON, 29 (AP) — La mayoría tanto de los adolescentes como los adultos creen que la televisión, las películas y la música popular estimulan el uso de las drogas entre personas de todas las edades, según una encuesta divulgada hoy.

Lee Brown, director de política nacional sobre drogas del gobierno del presidente Bill Clinton, dijo que los resultados deben servir de "advertencia" para la industria del entretenimiento, que recientemente ha sido criticada por el contenido de sexo y violencia de sus programas.

La Asociación Cinematográfica de Estados Unidos no tuvo comentario inmediato.

La encuesta, realizada por el Centro sobre Adicción y Abuso de Sustancias (CAAS) en la Universidad de Columbia, en Nueva York, halló que 67 por ciento, o 1.340 de los 2.000 adultos entrevistados dijeron creer que la cultura popular estimula el uso de las drogas.

Y 76 por ciento, o 304, de los 400 adolescentes encuestados culparon a la industria del entretenimiento.

Las cifras completas de la encuesta serán anunciadas en una conferencia de prensa a mediados de julio.

"Lo que está en juego son los niños de Estados Unidos", dijo Joseph Califano Jr., presidente del CAAS y ex secretario de salud de Estados Unidos.

"Sabemos que es casi seguro que los individuos que llegan de la edad de 10 años a 20 años sin usar drogas ilegales, sin abusar del alcohol, sin fumar, jamás habrán de hacerlo", dijo Califano.

Las drogas fueron señaladas por 32 por ciento de los adolescentes entre 12 y 17 años como el problema más importante que encaran los jóvenes de su edad, seguido por el crimen y la violencia en la escuela (13 por ciento) y las coacciones sociales (10 por ciento), según el estudio.

Y una gran mayoría, 89 por ciento, dijo creer que la mayor parte de la gente que usa drogas ilegales empieza a hacerlo entre las edades de 10 y 17, según la encuesta, que tuvo lugar entre el 18 de mayo y el 8 de junio. Tiene un margen de error de 2 por ciento para el sondeo de adultos, y 5 por ciento para el sondeo de jóvenes.

Nº 9511738 ✓

TITU. EE.UU.: Clinton anuncia cese permanente pruebas nucleares.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE [illegible] 11-8-93.

VINCULACIONES 11921 / 65890 / 11164 / 11302 / 11399 / 11892. / 11404 / FRANCIA: 65963

1193

XA3293 U POXRT 08-11 00464

EEUU-NUCLEAR

CLINTON ANUNCIA CESE PERMANENTE PRUEBAS NUCLEARES EEUU

Washington, 11 ago (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, anunció hoy, viernes, su decisión de prohibir todas las pruebas nucleares estadounidenses y su respaldo al cese permanente de éstas en todo el mundo, incluidas las de pequeña escala.

Clinton optó por esta medida a pesar de que sus principales asesores le habían indicado que las pruebas nucleares subterráneas pequeña escala pueden ayudar a mantener el arsenal atómico estadounidense en condiciones óptimas, según altos funcionarios que prefirieron no ser identificados.

"Estoy convencido -dijo el presidente- de que esta decisión acelerará las negociaciones de forma que podamos conseguir el objetivo de firmar un acuerdo que prohiba los ensayos nucleares el año que viene".

Clinton añadió que sólo en caso de un "supremo interés nacional", y siempre de acuerdo con el Congreso, permitiría pequeños ensayos nucleares subterráneos.

El presidente de EEUU dijo que mantendrá una moratoria voluntaria hasta que se logre un tratado general de prohibición de ensayos atómicos en Ginebra.

El presidente manifestó su esperanza de que se logre que en el futuro "no haya más bombas atómicas en la faz de la Tierra".

Es probable que el anuncio del mandatario estadounidense contribuya a consolidar los esfuerzos que se llevan a cabo en Ginebra para concretar un acuerdo internacional de prohibición de las pruebas nucleares, según expertos del país norteamericano.

Quienes apoyan el cese permanente de los ensayos nucleares consideran que cualquier prueba aérea o subterránea por parte de Estados Unidos podría alentar a otras naciones a impulsar sus programas atómicos, añadieron.

"Clinton ha tomado una valiente decisión", declaró Spurgeon Keeny, presidente de la Asociacion para el Control de Armas, entidad de carácter privado, y expresó su satisfacción por la decisión del mandatario estadounidense.

Algunas de las 900 pruebas nucleares que han llevado a cabo EEUU desde 1951 han sido efectuadas en el desierto de Nevada.

Fuentes gubernamentales adelantaron hoy que Clinton tenía la intención de poner fin a meses de debate en el seno de su Gobierno sobre si se deben o no incluir las pruebas atómicas de pequeño alcance en el tratado internacional de prohibición nuclear que se espera alcanzar el año próximo.

La decisión de Clinton llega en el momento en que se cumple el cincuenta aniversario del lanzamiento de las bombas atómicas estadounidenses en [illegible] y [illegible] polémica generada por el [illegible] pruebas nucleares en el [illegible]

El [illegible] llevar a cabo [illegible] haga

El [illegible] reanudación de las prueb[illegible] por la dec[illegible]

9511738

01 - 01.

EN UNA CASA DEL BAJO FLORES

Siete detenidos con 60 kilos de cocaína

Un cargamento de 60 kilos de cocaína fue secuestrado ayer en una casa de la zona del Bajo Flores, en la Capital. Siete personas fueron detenidas (cuatro hombres y tres mujeres), todas de nacionalidad boliviana.

Con los sospechosos había tres chicos, que fueron remitidos al Instituto de Menores Otamendi mientras se decida la situación de sus familiares.

Hacía más de cuatro meses que la Policía tenía en la mira a los ocupantes de la casa, luego de descubrir que utilizaban ilegalmente una línea telefónica.

Versiones

El juez federal Adolfo Bagnasco, a cargo de la causa, confirmó a Clarín que la cantidad de cocaína hallada es de "cerca de 60 kilos", a pesar de que ayer circularon versiones sobre una cantidad superior de droga, e incluso de más detenidos.

El allanamiento se realizó en la casa de la calle Zinni 1888, ubicada a metros de la autopista Richieri. Participaron policías de la comisaría 36ª y personal de la Comsión Nacional de Telecomunicaciones.

Ambos investigaban el lugar desde que un vecino –que vive a media cuadra– denunció que en su factura telefónica le llegaron llamados a Bolivia, que jamás había hecho, por 5.000 dólares.

La Policía identificó la casa que estaba "enganchada" ilegalmente a la línea, y comenzó a vigilarla. Se comprobó que sus ocupantes la alquilaban desde hace unos meses. También que eran de dos familias bolivianas.

En el lugar funcionaba un taller de costura, aunque el comisario Carlos Cangeló dijo que "se trataba de una pantalla".

En el dormitorio

La Policía encontró la droga en un dormitorio. La cocaína estaba fraccionada en 105 "ladrillos" de un kilo y de medio kilo, envueltos en papela madera. La tenían oculta en 3 lugares distintos: un armario, un cajón que usaban para guardar ropa y una valija de cuero.

El juez desestimó que los detenidos usaran la línea telefónica como locutorio "trucho". Optó por pensar que era para llamados personales.

En la casa no se encontraron elementos que indicaran que la droga se "estiraba" (el corte con otros químicos para hacerla rendir más) en el lugar.

Nº DOCUMENTO

TITULO

LA NACION 2/7/95

ENTRADO

CRUZADO

Cospel blanco: nuevos detenidos

Allanamientos: los narcotraficantes fueron capturados en la Capital Federal y estarían vinculados con el secuestro de cocaína en el barrio de Flores.

La policía detuvo a otros tres narcotraficantes que estarían relacionados con la banda de narcotraficantes desbaratada anteayer en el barrio porteño de Flores.

Durante el operativo concretado en una vivienda situada en Zinny 1888, que se denominó Cospel Blanco, efectivos de la comisaría 36a. secuestraron 60 kilogramos de cocaína y apresaran a 13 personas.

Luego de una serie de allanamientos realizados ayer, el titular de la dependencia policial, comisario Carlos Cángelo, afirmó que "en varios operativos vinculados con la actuación de la banda desarticulada fueron capturados tres narcotraficantes más".

El jefe policial manifestó que se prosigue la investigación para tratar de conocer todas las ramificaciones de la organización de narcotraficantes de [illegible].

9511739

Nº. DOCUMENTO 9511740
TITULO EE.UU: precampaña electoral de Ross Perot y Colin Powell para elecciones 1996.
PROCEDENCIA 150090.
FECHA DE ... 11-8-95.
VINCULACIONES 11921
65890
11164
11302.
11437.
11304.
80052.

XA3317

R POXRT 08-11 00358
mun exg

EEUU-ELECCIONES
LA PRECAMPAÑA ELECTORAL SE CENTRA EN LA CONFERENCIA DE PEROT

Dallas (EEUU), 10 ago (EFE).- La precampaña electoral para las presidenciales de Estados Unidos, en 1996, se centra este fin de semana en la conferencia que el independiente Ross Perot inauguró hoy en la ciudad texana de Dallas.

El multimillonario Perot, derrotado por Bill Clinton como candidato independiente en 1992, pidió hoy a los aspirantes de 1996 que se concentren en "los temas reales" que preocupan al ciudadano en vez de recurrir a la "propaganda" y los "sucios trucos" de las campañas.

Perot se dirigió hoy a cerca de 8.000 seguidores en una conferencia de tres días destinada, según dijo, a "educar a los votantes".

Por la tribuna de Perot pasarán la mayoría de los candidatos republicanos, entre ellos el líder de la mayoría en el Senado, Robert Dole; el gobernador de California, Pete Wilson; o los senadores Phil Gramm (Texas) y Richard Lugar (Indiana).

El presidente de Estados Unidos y próximo candidato demócrata, Bill Clinton, no irá a Dallas, pero sí lo harán el titular de su partido, Chriss Dodd, y su asesor Mack Maclarty, ex jefe de Gabinete en la Casa Blanca.

De entre quienes caben en la escena política, la derecha más derecha acudirá representada por el comentarista Pat Buchanan y la izquierda más izquierda por el reverendo Jesse Jackson.

Perot, que obtuvo un 19 por ciento de los votos en las últimas presidenciales, descartó hoy que tuviera intenciones de volver a presentarse en el 96, o que su grupo, "United We Stand" (algo así como "Unidos venceremos") pudiera ser plataforma de un nuevo partido político.

Sin embargo, según un sondeo de "Gallup" dado a conocer hoy por la cadena de televisión "CNN" y el diario "USA Today", el 62 por ciento de los estadounidenses está a favor de la creación de un tercer partido.

De no haber esta nueva opción entre republicanos y demócratas, hasta un 55 por ciento de los consultados vería con buenos ojos que se presentara un candidato independiente, bien Ross Perot, bien el general Colin Powell, ex jefe del Alto Estado Mayor.

En esta encuesta, fuere como fuere, el actual presidente sigue siendo favorito con más de un 35 por ciento de los votos frente a sus dos hipotéticos adversarios, Dole y Perot o Powell. EFE

FP/SC/11

08/11/13-48/95

9511740

A un año de las elecciones presidenciales

Candidato independiente se busca

12/8 LN.

Por Fernán Saguier

(Corresponsal de LA NACION en Washington)

[illegible] los votantes norteamericanos están hartos tanto de los consevadores como de los republicanos y el excéntrico Ross Perot no les resulta aceptable como tercera opción.

WASHINGTON.– Nueve meses después de haberle entregado el Congreso a la oposición republicana y a poco más de un año de las elecciones presidenciales, los norteamericanos parecen menos satisfechos que nunca con sus candidatos.

Una encuesta de la CNN y el diario USA Today publicada ayer indica que el grado de hartazgo de los votantes hacia los dos partidos tradicionales alcanza niveles inéditos.

Según el sondeo, el 62 por ciento del electorado desea que algún independiente tercie entre Bill Clinton y el senador Bob Dole, casi seguro contendiente republicano, en noviembre de 1996.

Desde que Clinton accedió a la Casa Blanca en 1992 con el 43 por ciento de los sufragios, republicanos y demócratas han protagonizado una batalla política encarnizada, en la que no faltaron falsas denuncias y maniobras repletas de golpes bajos.

Conscientes del trabajo que le cuesta al presidente combatir su imagen de indeciso y débil, la oposición conservadora una y otra vez se valió de tácticas obstruccionistas para vetar varios de sus planes en el Congreso.

Clinton, a su vez, lucha contra las enormes expectativas abiertas en su asunción. Llegó al poder con una imagen fresca, lejana al status quo inalterable que transmitía George Bush: prometió convertir a Washington en un reducto donde imperen los intereses de los ciudadanos por encima de los de los poderosos lobbies, reformar un sistema de salud anacrónico y esgrimirse en un ejemplo de transparencia en los actos de gobierno.

Treinta meses después, los lobbies capitalinos permanecen intactos, 50 millones de norteamericanos siguen careciendo de asistencia sanitaria y varios de los ministros del gabinete enfrentan cargos en la Justicia.

Perot tampoco

Por todo esto, la desilusión callejera no resulta sorpresiva. ¿Quién se beneficia de ella? En principio, los resultados suenan como música para los oídos de Ross Perot, el excéntrico millonario que como independiente logró el 19 por ciento de los votos en 1992.

Pero no es así. La imagen de Perot entre la gente dista de ser la mejor. Su verborragia incansable y el recuerdo de su pobre papel en aquel debate sobre el Nafta que, en 1993, protagonizó con el vicepresidente Al Gore, permanecen todavía frescos.

El 60 por ciento de los consultados opina que el diminuto texano no debería buscar una segunda postulación, posición que comparten los republicanos, conscientes de que su candidatura les quitará votos, como ocurrió en 1992, cuando relegó a Bush al segundo lugar.

Curiosamente, este fin de semana Perot y sus 8000 seguidores de la organización "Unidos nos mantenemos, América", reciben en Dallas a altos emisarios de ambos partidos tradicionales. Allí, en lo que el magnate denominó el "evento político del siglo", procurarán tentarlo para que adhiera a alguna de las dos grandes fuerzas.

Datos interesantes

El estudio arrojó otros datos interesantes:

- Hoy por hoy, Dole aventaja a Clinton 47 a 46 por ciento. Pero el 55 por ciento de los encuestados, en su mayoría jóvenes de entre 18 y 29 años, está disconforme con ambos.
- Si Perot se presenta, lograría el 26 por ciento de adhesiones, dejando victorioso a Clinton por 37 a 33 %.
- Si el popular general negro Colin Powell se decide a competir, llegaría tercero con el 27 % de los votos. En ese caso, Clinton sería reelecto por 35 a 31 % sobre Dole.
- Y si Jesse Jackson, el reverendo defensor de las minorías, lo hace, perjudicará a Clinton y transformará en ganador a Dole por 42 a 40 %.

El mapa político se aclarará sólo en febrero próximo, cuando se realicen las primeras elecciones "primarias" –esto es, internas abiertas de cada partido– de New Hampshire, que servirán para medir la popularidad de los candidatos.

02

(4)

EEUU-ELECCIONES (Previsión)

PEROT: ¿TERCER CANDIDATO A PRESIDENTE O PUNTO DE REFERENCIA?

Por Rafael Moreno

Washington, 13 ago (EFE).- El multimillonario texano Ross Perot apareció hoy, domingo, como posible tercer candidato a la Presidencia de EEUU en 1996, aunque dijo que le gustaría más ser el punto de referencia para definir la agenda política de los comicios.

"No estoy interesado en la vida pública. La política es irracional y a mí me gustan los negocios que son más racionales", señaló Perot cuando fue preguntado sobre si se presentará como independiente en las próximas elecciones, al igual que hizo en 1992.

Sin embargo, el polémico millonario dejó la puerta entreabierta a esta opción si los dos partidos tradicionales, el Demócrata y el Republicano, no adoptan decisiones sobre los problemas que más preocupan al país -reforma política y financiación electoral-.

Una encuesta hecha pública este fin de semana asegura que el 60 por ciento de los estadounidenses está a favor de un tercer partido, ante su falta de ilusión por los dos candidatos con más posibilidad, el presidente de EEUU, Bill Clinton, por los demócratas, y el líder de los republicanos en el Senado, Robert Dole.

El problema para Ross Perot es que cerca del 50 por ciento de los encuestados considera que no cuenta con "la personalidad" para ser presidente y piensa que sería más útil como alguien que presionara a la clase política para que hiciera las cosas bien.

Aún así, los seguidores de Perot, que durante tres días se han congregado en Dallas (Texas) para hablar de los problemas más acuciantes de EEUU, se reunieron hoy para conversar sobre si este movimiento debe convertirse en un partido político oficial.

"Esto es una cosa que debemos estudiar con mucho cuidado y muy despacio", declaró Perot a la cadena de televisión NBC.

Según las normativas legales estadounidenses, son necesarias 720.000 firmas para formar un partido que esté presente en los 50 estados de la unión, y más de 1,6 millones de firmas para tener candidatos al Senado y a la Cámara de Representantes.

En 1992, Perot logró el 19 por ciento de los votos en las elecciones presidenciales, pero es una incógnita si su movimiento, llamado "Unidos por EEUU", continúa contando con la misma fuerza y capacidad de movilización que entonces.

Lo que está claro es que la convención que el multimillonario convocó este fin de semana en Dallas reunió a todos los políticos con algunas esperanzas en 1996, menos al presidente Clinton, que se limitó a enviar a su ex jefe de gabinete Mike McCarty.

Los dos precandidatos republicanos, incluido Dole, prometieron a los seguidores de Perot hacer realidad su agenda política y, en privado, pidieron al multimillonario que no se presente a las elecciones, pues piensan que dividiría el voto antiClinton y pondría en peligro sus posibilidades.

En 1992, los votantes de Perot restaron fuerza por igual a Clinton y al entonces presidente George Bush, pero en 1996 parece que harán más daño al candidato republicano.

Para algunos como Pat Buchanan, precandidato republicano más vitoreado por los seguidores de Perot, lo mejor que puede ocurrir es que el líder negro Jesse Jackson se presente a las elecciones como independiente, con la esperanza de que se convierta en "el Perot demócrata" y equilibre la balanza.

En una entrevista con la cadena de televisión CBS, Jackson no quiso revelar si se presentará [illegible]
en 1992, pero dejó claro que existe esa opción si Clinton continúa sin atender sus demandas de apoyo [illegible]
desfavorecidas, especialmente [illegible] hispana [illegible]

[illegible]

DOC-CHAPRO

03

9511740

15/8 LR.

[illegible] de los electores norteamericanos piden la creación de un nuevo partido para 1996

[illegible] están cansados del bipartidismo

[illegible]

[illegible] Zucconi

[illegible], el millonario texano considerado el eterno "tercer hombre" de la política estadounidense, puede ser el fundador del nuevo partido. Esa posibilidad despierta [illegible] contrastantes y para los republicanos es una verdadera pesadilla.

El estado mayor republicano recorrió el pasado fin de semana Dallas, el feudo texano de Perot, donde comenzó una "convención" de su "United We Stand America" (UWSA), un movimiento que algunos politólogos estadounidenses acercan idealmente a "Forza Italia".

"Yo no soy ni un candidato ni el jefe de un partido. Gracias a mi carisma, me considero el punto de referencia de decenas de millones de norteamericanos asqueados de la política tradicional", respondió Perot, con su habitual inmodestia, a los que le preguntaban si se postulará en 1996.

Perot tuvo el 19 por ciento de los votos en las elecciones presidenciales de 1992. La encuesta, realizada por el cotidiano USA Today y la red de televisión CNN, señaló que actualmente el 30 por ciento de los electores le pide que vuelva al campo de batalla.

La CNN dijo que es muy difícil que Perot aclare el enigma en el congreso de Dallas. Los expertos creen que es importante la creciente desconfianza de los ciudadanos en el bipartidismo, un sistema que en Italia se suele presentar como la solución de todos los males.

El 62 por ciento de los electores pide la creación de un nuevo partido, el 55 por ciento, además, indicó que prefiere la confrontación de tres partidos en las elecciones presidenciales de 1996, destacó la encuesta.

"La gente está efectivamente cansada de esa situación, los electores reclaman hechos y no palabras, piden compromisos, ideales, pero sobre todo, resultados concretos", dijo una politóloga de la South Florida University, Susan MacManus.

El presidente, Bill Clinton, fue duramente castigado por los electores en los comicios de mitad de mandato de noviembre del año pasado, pero no sé si lo volverían a hacer, prometieron mucho, pero no hicieron demasiado", dijo a la CNN un militante de UWSA al llegar a Dallas.

"Si se calcula que en Estados Unidos los indecisos son ahora casi el 40 por ciento del padrón electoral, los partidos deben apuntar a ellos para ganar", expresó Everet Ladd, experto en investigaciones demográficas.

Se supone que los indecisos de derecha son más numerosos que los de izquierda y tras esos votos corren los máximos dirigentes republicanos que el próximo fin de semana van a Dallas para hablar al público de los paladines de Ross Perot.

Los republicanos, además, desean convencer al millonario que se desentienda de la Casa Blanca. La encuesta hizo notar que si en las presidenciales compiten Clinton, Dole y Perot, el favorito será el actual presidente.

Si se enfrentan sólo Dole y Clinton, el republicano ganará.

Mack McLarty, uno de los colaboradores de Clinton, también es esperado en Dallas para acercarse a Perot, y se rumorea que quiere ofrecer al incansable texano la presidencia de una comisión de reformas.

"¿Mi real objetivo?, hacer que el bipartidismo funcione", dijo Perot poco antes de comenzar la Convención, con una ironía que desubicó a los periodistas, que se preguntaron "¿pero, con dos o tres partidos?".



El ex candidato Ross Perot, un millonario que en las pasadas elecciones obtuvo unos 19 millones de votos.

04

[illegible] Colin Powell se perfila como una alternativa a los demócratas y republicanos en EEUU

[illegible] del Estado Mayor a la presidencia

[illegible] Bill Bradley [illegible] del Estado Mayor, Colin Powell, [illegible] en el "partido [illegible]" [illegible] para la [illegible] de 1996 hacia la Casa Blanca, [illegible] "movimiento" por [illegible] el bipartidismo, según las encuestas.

[illegible] por los sondeos de opinión —[illegible] los cuales los estadounidenses desean una [illegible] al demócrata Bill Clinton y al republicano Bob Dole, actual favorito de su partido a [illegible] presidencial— el millonario texano Ross Perot y el activista Jesse Jackson dieron [illegible] paso al frente.

A Perot —que en 1992 obtuvo el 20 por ciento de los votos —y a Jackson se sumó Lowell Weicker, un ex senador republicano que fue elegido gobernador de Connecticut como independiente.

Es el momento del "anticristo" político, como se confirmó en la gran kermese realizada por Ross Perot el fin de semana pasado, en Dallas, donde se presentó Jackson.

El ex basquetbolista Bill Bradley anunció, por su parte, que se retirará del Senado para tratar de "embocar" una "tercera vía" en la Casa Blanca.

Por su parte, los simpatizantes de Colin Powell, el héroe negro de la Guerra del Golfo, dieron ayer su primer paso para lanzar su candidatura y registraron su nombre ante la Comisión Electoral Federal.

La Casa Blanca ya dio muestras de percibir el fenómeno independiente, pues ayer también, después del anuncio de Bradley, la portavoz Ginny Terzano dijo que "frente al 96 estamos preparados a una confrontación en las elecciones primarias y también para disputar el voto final con un candidato independiente".

Powell es, sin duda, quien puede obtener mayor ventaja del disgusto ciudadano por la política, convirtiéndose en el primer presidente "independiente" de Estados Unidos.

Las encuestas indican que, al frente de una lista independiente, Powell tendría hoy sólo cuatro puntos menos que Clinton, y que superaría por dos puntos a Dole.

Otro sondeo señala que Powell, como candidato republicano, derrotaría a Clinton por tres puntos. Dole, en cambio, perdería por igual margen.

El encanto de Powell llega a los ambientes menos pensados. "Votaría de inmediato por él", dijo Gene Taylor, un diputado demócrata de Mississippi, quien señaló que al menos otros 20 legisladores de su partido están dispuestos a "marchar con el general".

Powell tendrá mucho espacio público el mes próximo, cuando aparezca su biografía. Estará en la tapa de la revista Time y será huésped del popular "salón" televisivo de Bárbara Walters.

Su figura es la que más preocupa a los dos partidos tradicionales.

"Concentraría toda la atención. Es un dinamo, monopolizaría el escenario nacional. Conquistaría la fantasía de los estadounidenses como hizo Eisenhower", dijo un experto.

9511740

05

Un republicano en carrera: Pete Wilson

29/8 LN.

NUEVA YORK, 29 (AP).– El gobernador de California, Pete Wilson, inició hoy oficialmente su campaña presidencial con la denuncia de que los norteamericanos están asediados por un descontrolado gobierno federal y por la entrada de millones de inmigrantes indocumentados.

Los norteamericanos están agobiados por "la opresión de los tiranos federales", el temor a la delincuencia violenta y la dependencia de parte de la población de los programas de bienestar social, dijo.

Denunció además la inmigración ilegal, a la que consideró un ejemplo de las cargas injustas que deben soportar los contribuyentes norteamericanos. Precisamente el hacer hincapié en ese tema le valió ser reelegido gobernador el año pasado.

Wilson promovió una propuesta en su Estado para limitar los beneficios sociales que podrían recibir los inmigrantes ilegales en California. La propuesta fue aprobada en un plebiscito, pero no ha entrado en vigencia debido a las demandas judiciales de grupos de derechbs civiles.

Wilson habló en Manhattan, con la estatua de la Libertad como fondo. Y aunque el famoso monumento fue un símbolo de bienvenida para los inmigrantes legales, Wilson insistió en "existe la forma adecuada de venir a los Estados Unidos, y la forma errónea".

"Nos esforzamos en enseñar a nuestros hijos a respetar la ley, pero casi cuatro millones de inmigrantes ilegales violan la ley a diario en nuestro país. Y Washington recompensa a esos violadores de las normas al obligar a los Estados a otorgarles beneficios pagados por los contribuyentes", agregó.

9511740

06-06

Nº. DOCUMENTO 9511741 V
TITULO EE.UU.: Subsecretario de Estado visitará CHINA.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE [illegible] 15-8-95
VINCULACIONES 11921 / 65890 / CHINA 65717 / 11078 / 11164 / 11302. / 11399 / 11400. / 11163. / 11019.

(5)

XA3884

R POXBT 08-15 00310

mun exg

EEUU-CHINA

PROXIMA VISITA A CHINA DE SUBSECRETARIO ESTADO EEUU

Washington, 15 ago (EFE).- El subsecretario norteamericano de Estado Peter Tarnoff visitará China del 24 al 27 de agosto, anunció hoy, martes, el departamento de Estado.

La visita de Tarnoff se inscribe dentro del nuevo diálogo entre Washington y Pekín, después de la entrevista que celebraron el secretario de Estado, Warren Christopher, y el ministro de Exteriores chino, Qian Qichen, en Brunei, el pasado 1 de agosto.

El portavoz adjunto del departamento de Estado, David Johnson, precisó que el subsecretario estará en Shangai del 24 al 25 de agosto, antes de viajar a Pekín, donde se entrevistará con el viceministro de Exteriores, Li Zhaoxiang.

Las relaciones entre Washington y Pekín sufrieron un fuerte enfriamiento cuando el Gobierno norteamericano autorizó en junio la visita privada del presidente de Taiwan, Lee Teng-hui, a Estados Unidos.

China agravó las tensiones con la detención el pasado 19 de junio del defensor de derechos humanos Harry Wu, de doble nacionalidad chino-estadounidense, y le acusó de espionaje.

El portavoz del departamento de Estado dijo hoy que Tarnoff renovará la petición de Estados Unidos para que el Gobierno chino ponga en libertad a Wu.

Asimismo, el subsecretario de Estado abordará con los dirigentes chinos diversas cuestiones relacionadas con problemas internacionales y seguridad.

El secretario de Defensa de EEUU, William Perry, dijo, por su parte, que las recientes pruebas de misiles balísticos llevadas a cabo por China son preocupantes.

En declaraciones que publica hoy el diario "The Washington Times", el jefe del Pentágono consideró, sin embargo, que, si bien la situación es preocupante, no va a generar un conflicto militar.

Varios expertos militares, citados por el periódico, opinaron que las pruebas realizadas por China pueden constituir una muestra de agresividad de Pekín respecto a Taiwán o a otros vecinos asiáticos. EFE

eb/mla/pam/jff

08/15/19-07/95

9511741

Nº DOCUMENTO 9511742

TITULO Brasil. Traficantes utilizaban ónibus para transportar funkeros — bailarines

PROCEDENCIA Zero Hora

1/7/95

VINCULACIONES 11176 11229 65092 11422 507482 11224 11214

ENTRADO

CRUZADO

Traficantes usavam ônibus para transportar funkeiros

A Polícia Militar apreendeu, ontem, na Favela Vilar Carioca, em Campo Grande, um ônibus usado pelo tráfico para transportar viciados ao baile funk realizado na comunidade. O "bonde da loucura" era organizado pelo traficante Pedro Jorge Gouveia Filho, o *Pedrinho Maluco*, que controla o comércio de tóxicos em favelas da Zona Oeste e Baixada Fluminense. O levantamento das atividades do bandido foi feito pelo serviço reservado (P-2) do Regimento de Polícia Montada (RpMont), que há uma semana ocupa a favela com 100 homens.

Segundo o comandante da unidade, coronel Gilberto Pereira de Araújo, o ônibus foi comprado por *Pedrinho Maluco* em nome da associação de moradores do local. O veículo — apreendido por estar com documentação irregular e em mau estado de conservação — foi levado para o depósito da Companhia Especializada de Policiamento de Trânsito (CepTran), em Vila Kennedy. Os agentes informaram que o ônibus também era usado para transporte de drogas e armamento. De acordo com os PMs, o "bonde da loucura" acontecia nos finais de semana, durante os bailes, quando viciados de vários pontos da cidade iam comprar drogas nas bocas-de-fumo de *Pedrinho Maluco*.

01 · 01

9511742

Presos três homens acusados por tráfico

O trio fazia distribuição de cocaína e maconha

Três pessoas acusadas de tráfico de entorpecentes foram capturadas por agentes da Delegacia de Tóxicos de Porto Alegre, ontem de manhã, no bairro Camaquã. José Nicolau Farias da Silva, Marco Aurélio Borges de Souza e José Carlos Silva de Souza, o *Jesus Cristo*, foram autuados por formação de quadrilha, tráfico de entorpecentes e corrupção de menores. Na casa de Nicolau, foi detido o menor C.J.B, que declarou usar droga fornecida por Nicolau. Também foram apreendidos 3,5 quilos de maconha e 25 gramas de cocaína.

Desde segunda-feira, os agentes estavam cuidando a movimentação nas três residências situadas na Rua Vitor Farias, bairro Camaquã. Ontem pela manhã, a droga foi apreendida na casa de *Jesus Cristo*. "Eu só estava guardando a mala para o Nicolau", explicou *Jesus*, que se diz escultor. "Eu nem sabia o que tinha dentro". Nicolau, que revelou ser eletricista desempregado, disse que vendia a droga porque estava mal de dinheiro. Segundo a polícia, como as casas são na mesma rua, cada dia eles guardavam a droga numa, para variar o ponto de venda. O menor foi encaminhado à Divisão de Proteção à Criança e ao Adolescente.

Nº DOCUMENTO 9511744
TITULO EE.UU.: Completo acuerdo con JAPON sobre mercado de autos.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE 16-8-95
VINCULACIONES 11921 / 65890 / JAPON 6224 / 11164 / 11399 / 11161 / 11005 / 11409 / 11407.

U ECORT 08-16 00373
mun exg iczx

EEUU-JAPON
EEUU Y JAPON COMPLETAN ACUERDO SOBRE MERCADO AUTOMOVILES

Washington, 15 ago (EFE).- Estados Unidos y Japón han completado el texto del acuerdo alcanzado entre ambos países para abrir el mercado japonés a los automóviles y piezas de repuesto norteamericanas, informaron hoy fuentes estadounidenses.

El representante de Comercio Exteriore de EEUU, Mickey Kantor, y el ministro japonés de Comercio, Ryutaro Hashimoto, anunciaron el pasado 28 de junio la consecución del acuerdo, lo que frenó que Washington impusiera entonces sanciones económicas.

Sin embargo, los negociadores de ambas naciones han necesitado más de un mes para consensuar el lenguaje del acuerdo que consta de 30 páginas y que representa un importante paso para resolver uno de los principales puntos de enfrentamiento entre los dosp países.

"El texto incluye un gran número de compromisos que tendrá que cumplir el gobierno de Japón dentro de un marco de objetivos para obtener las metas que se han marcado", afirmó en un comuniado de prensa escrito la oficina de Kantor.

La industria automovilísticas norteamericana, que fue informada con antelación de los pormenores del acuerdo, ha recibido con buenos ojos el texto pero advirtió a la Administración que supervise con cuidado su cumplimiento.

Las tres áreas que según las compañías estadounidense debe ser vigiladas estrechamente se refieren a los compromisos japoneses de incrementar el número de los concesionarios de automóviles de EEUU en suelo japonés, el aumento de las compras de piezas de repuesto por parte de las empresas niponas y, la desregulación del mercado de repuestos japonés para eliminar barreras artificiales.

Según el Gobierno estadounidense, el acuerdo traerá consigo un incremento paulatino de las ventas a Japón hasta alcanzar los 6.700 millones de dólares anuales para 1998.

La oficina de Kantor aseguró que el texto consensuado incluye 17 criterios objetivos para medir si Japón cumple sus compromisos y libera su mercado interno de automóviles para permitir una competencia estadounidense más justa y real.

Sin embargo, el acuerdo final no recoge ningún objetivo numérico concreto, la principal demanda de Washington quien había acusado a Tokio de haber llegado en el pasado a acuerdos similares que luego no cumplía al interprerlos de forma unilateral sin posibilidad de ser contestado de manera objetiva. EFE
rmi/nd

08/16/03-27/95

9511744

01-01.

Nº DOCUMENTO 9511745

TITULO Argentina: Detienen paraguayos con 4 kg de cocaína ..

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 2/7/95

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11666

66960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] cocaína (3)

Dos ciudadanos paraguayos fueron [illegible] en [illegible] con más de [illegible] kilos de cocaína en su poder, durante un procedimiento realizado en una agencia de remises.

Los voceros policiales indicaron que los extranjeros al momento de ser apresados "tenían en su poder 4,400 kilogramos de cocaína, valuados en unos 88.000 dólares".

Según explicaron, también se incautaron de "unos 4800 pesos en efectivo, 14.800 dólares, elementos de corte de la cocaína y documentación que probaba el tráfico de la droga".

01 · 01

9511745

Nº ... 9511746

TIT...: EE.UU: Nuccio (asesor Clinton) ve cambios positivos en Cuba.

PROC...: 150023

FECHA D...: 3-8-95

VINCULACIONES: 11921

65890

11164

11302

11399

65671

Asesor de Clinton en temas cubanos ve algunos cambios positivos en la isla

Washington, por José Antonio Puertas 3/8 CR

■ Richard Nuccio, asesor del presidente Bill Clinton para asuntos cubanos, consideró "importantes" las posibilidades abiertas por la reciente visita a la isla de Eloy Gutiérrez Menoyo, presidente de Cambio Cubano, y estimó que podrían merecer una respuesta positiva de Estados Unidos si llegan a convertirse en realidad.

Nuccio aplaudió "el coraje de Eloy" en volver a Cuba y entrevistarse con el presidente Fidel Castro —quien lo tuvo en la cárcel 22 años— y agregó que Estados Unidos favorece el diálogo entre cubanos "dentro y fuera de la isla", pero advirtió que Washington no dará su aprobación oficial a ninguna iniciativa particular.

El asesor presidencial se declaró alentado, sin embargo, de que hayan surgido voces alternativas en el seno del exilio cubano.

"Es muy importante que exista un debate cívico en el seno de la comunidad cubano-americana. No siempre fue así, y eso es un avance muy importante", dijo Nuccio el viernes respondiendo a periodistas durante la grabación del programa Foro Interamericano, del servicio de televisión de la Agencia de Información de Estados Unidos (USIA).

Gutiérrez Menoyo, quien participó en el programa desde Miami vía telefónica, dijo estar "a la espera de noticias positivas", sobre su petición de volver a Cuba y trabajar con otros grupos de la isla en un proyecto de oposición.

Nuccio dijo que "la meta que ha indicado (Gutiérrez Menoyo) es muy importante" para Estados Unidos. "Que regrese él, que se instale. Cambio Cubano, y que puedan operar con otros grupos que quieran avanzar un proyecto de transición pacífica y democrática, sería un avance enorme para Cuba, y algo que creo puede provocar una respuesta por nuestra parte", manifestó. Nuccio reconoció el derecho de la comunidad cubano-americana a tratar de influir en la política hacia la isla, pero señaló que Washington debe basar su posición "en lo que esté pasando en Cuba y alrededor de Cuba, y no en lo que esté pasando en Miami y Unión City (Nueva Jersey)", donde están las mayores concentraciones de cubanos en Estados Unidos.

El asesor presidencial sugirió, por otra parte, que Clinton podría revisar las restricciones de viajes y remesas que impuso a Cuba en agosto de 1994 si La Habana elimina los cargos de más de mil dólares que cobra a cada persona que recibe una visa estadounidense.

El tema fue discutido por representantes de los dos gobiernos esta semana en La Habana, pero no se llegó a ningún acuerdo, dijo Nuccio.

Otro asunto importante para Washington es el de los "excluibles", cubanos que llegaron a Estados Unidos tras haber cometido delitos en Cuba ó los cometieron aquí, y están en cárceles estadounidenses. "Hemos devuelto un número reducido, pero simpre tenemos problemas con esto. Nuestro mensaje a Cuba es que si, como dicen, desean regularizar nuestra relación migratoria, tienen que atender el problema de los excluibles", dijo Nuccio.

En agosto de 1994 Clinton ordenó la reducción drástica de las visitas familiares y de las remesas de dinero a Cuba, en respuesta a la decisión del presidente Fidel Castro de permitir la partida libre de todo cubano que quisiera tratar de llegar a la Florida en balsas o embarcaciones inseguras.

Un acuerdo sellado el nueve de setiembre puso fin a esa situación, pero Clinton ha mantenido las restricciones. Nuccio declinó precisar si el gobierno está dispuesto a canjear las sanciones por una reducción sustancial de los costos de salida de Cuba, pero reafirmó que para EEUU "sería casi imposible" revisar las medidas mientras La Habana mantenga esas tarifas de salida disfrazadas de exámenes médicos y otros trámites burocráticos.

Vuelve la pena de muerte al Estado de Nueva York

• Está prevista entre otros para asesinos de policías

31/8 LM.

Desde hoy será oficial el regreso del verdugo a Nueva York por la entrada en vigencia de una ley que, auspiciada por el Gobernador republicano George Pataki, vuelve a abrir las cámaras de la muerte en el estado.

Nueva York\ANSA

La ceremonia, en presencia de las viudas de una decena de policías muertos en servicio, se realizará en Manhattan. Como contrapartida, está programada también una vigilia de protesta organizada en Times Square por los opositores a la pena capital.

Otras manifestaciones contra el regreso del verdugo serán organizadas en la plaza del tribunal de Brooklyn y en otras localidades de todo el estado por quienes rechazan la aplicación de la ley.

"Era hora", proclamó Dale Volker, un ex policía elegido senador que condujo en los meses pasados la presión parlamentaria para la reintroducción de la pena de muerte en el estado.

Aprobación

La nueva ley fue aprobada el 7 de marzo, después de que Pataki la convirtiera en el caballito de batalla de su campaña electoral contra Mario Cuomo, que durante 12 años fue un irreductible adversario del regreso de las ejecuciones.

El estado de Nueva York se agrega así a los otros 37 estados norteamericanos que renovaron la pena capital. Sólo en 12 estados el patíbulo todavía es ilegal: Alaska, Hawaii, Iowa, Maine, Dakota del Norte, Minnesota, Michigan, Wisconsin, Virginia del Oeste, Rhode Island, Vermont y Massachussetts.

Fueron vanas las protestas de los opositores a la pena de muerte, que en los últimos día volvieron a movilizarse. "Debemos hacer entender que esta ley es el residuo bárbaro de una sociedad incivilizada", dijo Norman Siegel, director del American Civil Liberties Union, una de las organizaciones que mañana protestarán en Times Square.

Quienes morirán

Las nuevas normas prevén la muerte para los asesinos de policías, jueces, guardianes o testigos, para quienes maten para robar o tras haber cometido violencia carnal o tortura, y también para los "asesinos en serie".

Se prohíbe, en cambio, la ejecución de retrasados mentales y de mujeres embarazadas.

Abogados y jueces se preparan para el primer "proceso capital" de las últimas dos décadas. En realidad, sin embargo, entre apelaciones y contra-apelaciones, la reapertura efectiva de las cámaras de la muerte se alejará, al parecer, unos cuantos años.

En el estado de Nueva York la pena de muerte se aplicó por última vez en 1963, cuando Eddie Lee Mays fue ejecutado en la silla eléctrica de Sing Sing.

Los nuevos candidatos al patíbulo no sufrirán la misma suerte: el responsable de las prisiones del estado, Philip Coombe, está dando los últimos retoques a un nuevo método de ejecución cuyo último acto será la inyección letal.

Nº DOCUMENTO 9511748
TITULO ITALIA: Detienen genio financiero de la mafia
PROCEDENCIA Clarín — Leoluca Bagarella
FECHA 2/7/95 NATALE D'EMANUELE
VINCULACIONES 11176 11422
10184 11229
501604 11675
11214 11019
11229 11226

ENTRADO
CRUZADO

LOS EXPERTOS VATICINAN UNA POSIBLE GUERRA INTERNA EN EL CRIMEN ORGANIZADO

Arrestaron en Italia a uno de los genios financieros de la mafia

La detención de Leoluca Bagarella estaría a punto de desencadenar una guerra interna en la cosa nostra. Ayer detuvieron a uno de los genios financieros de la mafia. Los escándalos sacuden a las "familias" de Palermo.

ROMA (Especial para Clarín). – La policía italiana logró arrestar ayer a uno de los genios financieros de la mafia, que lograba fabulosas ganancias mediante el tráfico de armas, el narcotráfico, la extorsión y los préstamos ilegales.

El detenido es Natale D'Emanuele, de 55 años, quien se encontraba prófugo desde 1993. Estaba considerado como la mano derecha del jefe del clan de Catania, Nitto Santapaola, que se encuentra detenido desde hace un par de años. Catania es una de las más importantes ciudades sicilianas y asiento de una de las "familias" más influyentes de la cosa nostra.

Según declaraciones de mafiosos "arrepentidos", D'Emanuele se ocupaba personalmente de la administración del dinero que obtenía de las extorsiones, chantajes y préstamos usureros. Al parecer controlaba también el comercio de pompas fúnebres y utilizaba los coches fúnebres para el tráfico de armas y de drogas.

Su detención se produjo en momentos en que el arresto de Leoluca Bagarella y los dramas internos en las principales "familias" mafiosas (véase Escándalos...) prometen un inevitable ajuste de cuentas y tal vez una guerra en gran escala, pero por ahora el poder sigue en manos de los corleoneses, que están liderados por un "padrino" histórico: Bernardo Provenzano.

Provenzano tiene 61 años y está prófugo desde hace al menos un cuarto de siglo. Su figura es todavía más misteriosa de lo que era, hasta su captura, Salvatore "Totó" Riina. "Binnu", como llaman los íntimos a Provenzano, era compinche de Riina. Ambos oficiaban de lugartenientes de Luciano Liggio y ocuparon su lugar en los años 70, cuando el gran "padrino" de Corleone fue arrestado y condenado a cadena perpetua (hace dos años murió en prisión de un infarto).

Un lugar común ampliamente difundido afirmaba que Provenzano es un hombre violento pero sin cabeza. En realidad, "Binnu" es el verdadero cerebro político de la cosa nostra, el "padrino" encargado de tratar con los políticos, el estratega de las relaciones con el Tercer Nivel (la zona gris donde la mafia se encontró siempre con el poder político), que ahora está en franca crisis.

Si el poder de los corleoneses está en crisis, la contestación viene o vendrá de las "familias" de Palermo y de los propios "padrinos" aliados a Riina y Provenzano.

Julio Algañaraz



ARCHIVO CLARIN

Un grupo de mafiosos "arrepentidos" en una cárcel de Roma: la proliferación de estos delatores genera odios y divisiones en las "familias" mafiosas.

9511748

CI - 01

Nº. DOCUMENTO 9511749
TITULO EEUU: Envía a Kuwait tropas para efectuar maniobras militares.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE 19-8-95
VINCULACIONES 11921 / 11163
65890 / 13065
KUWAIT 507609 / 11328.
11164
11302

DP2486

U POXBT 08-19 00281
mun exg

EEUU-IRAK
TROPAS EEUU LLEGARAN KUWAIT PARA EFECTUAR MANIOBRAS MILITARES

Kuwait, 19 ago (EFE).- Unidades de Infantería de Estados Unidos llegarán en los próximos días a Kuwait para efectuar maniobras militares con las fuerzas armadas de ese emirato, informó un comunicado de la embajada de EEUU en este país.

El comunicado, transmitido anoche por la televisión kuwaití, indicó que estos ejercicios militares tendrán lugar teniendo en cuenta una posible acción militar iraquí contra Kuwait.

El comunicado se hizo público horas después de que el secretario de Estado norteamericano para Oriente Medio, Robert Pelletreau, reiterase a Jordania la decisión de su país de garantizar la seguridad del reino hachemí ante una eventual amenaza iraquí.

Estas maniobras de EEUU, país que encabezó en 1991 la alianza multinacional para expulsar a las tropas iraquíes de Kuwait, comenzaron después de la deserción el 8 de agosto a Amán del general Husein Kamel, ex ministro de Industria Militar iraquí, y uno de los pilares del régimen del presidente iraquí, Sadam Husein.

Irak afirmó que "no hay movimientos inusuales" de sus tropas cerca de las fronteras con Jordania o con Kuwait y acusó a EEUU de intentar encontrar un pretexto para fortalecer su presencia militar en la zona.

Por otro lado, el Gobierno iraquí acusó de nuevo a Kuwait y Arabia Saudí de "facilitar a aviones estadounidenses, franceses y británicos su territorio para amenazar" la tierra, la soberanía y la integridad territorial de Irak.

"Aviones de los citados países salieron de Arabia Saudí y Kuwait, y efectuaron entre el 1 y el 10 de agosto 622 vuelos agresivos sobre Irak", indica un mensaje entregado ayer al secretario general de la Liga Arabe, Esmat Abdel Meguid, según la agencia iraquí INA. EFE

as/fa/tor 08/19/08-38/95

08/19/08-41/95

9511749

01-01

Nº DOCUMENTO 9511750

TITULO ARGENTINA: Incauta marihuana y cocaína en Retiro

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 2/7/95

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11341

66960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] operativos

[illegible] otra parte, en la Terminal de [illegible] de Retiro, la policía detuvo [illegible] que intentaba trasladar [illegible] kilo y medio de marihuana y 10 [illegible] de cocaína hacia la provincia [illegible] Río Negro.

La mujer, de apellido Borri, y un hombre, quien no fue identificado por las fuentes policiales, fueron [illegible] cuando se aprestaban a [illegible] un ómnibus para trasladarse a las ciudades rionegrinas de Bariloche y San Martín de los Andes.

Efectivos policiales, que advirtieron actitudes sospechosas en la pareja, descubrieron la droga cuando revisaron al hombre, a quien se le secuestraron 10 gramos de cocaína.

Su mujer, quien manifestó estar [illegible], se mostraba muy nerviosa y argumentaba que no se sentía [illegible], motivo por el cual los efectivos [illegible] a revisarla.

Cuando una mujer policía registró a la mujer, comprobó -para asombro de los investigadores- que el embarazo de la mujer era un ladrillo de un kilo y medio de marihuana.

01 - 01

9511750

Nº. DOCUMENTO 951751 ✓

TITULO EE.UU.: Empresas aumentan presiones a gob. para levantar embargo

PROCEDENCIA 512593.

FECHA DE P[illegible] 27-8-93.

VINCULACIONES 11921 / 11399.

65890 / 11161.

11164 / 91981.

11302. / 11077.

65671. / 11407.

11401. 01-02.

9511751

EEUU-CUBA

AUMENTAN PRESIONES EMPRESAS A GOBIERNO PARA LEVANTAR EMBARGO

Washington, [illegible] ago (EFE).- Un creciente número de compañías de EEUU ha comenzado [illegible] a presionar al presidente del país, Bill Clinton, para que levante el embargo económico impuesto a Cuba hace más de tres décadas, según funcionarios de Washington.

Las empresas estadounidenses se quejan de la desventaja en que se encuentran ante inversores de otras naciones, especialmente después de la apertura cubana, aseguraron funcionarios que cita hoy el diario "The New York Times", que pidieron que no se facilitará su identidad.

Un grupo de directivos de empresas importantes de Estados Unidos han expresado públicamente en los últimos meses su deseo de que esas sanciones, consideradas obsoletas, se eliminen, mientras que otros han prestado testimonio ante el Congreso.

La mayor parte de las presiones se han hecho en reuniones privadas con representantes del Gobierno de Clinton, afirma el diario.

Los comerciantes estadounidenses han mostrado su interés en una transición en Cuba y se han quejado de que el embargo impuesto a ese país caribeño ha sido violado por los competidores extranjeros.

A pesar del gran interés de los empresarios estadounidenses por invertir en Cuba, hasta ahora la administración de su país ha reiterado su intención de mantener aislada a la isla, en la que persiste un régimen comunista.

El subsecretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Alexander Watson, reafirmó que "Cuba es un caso especial", cuando numerosos directivos de empresas le preguntaron en una reunión reciente sobre las posibilidades de intercambio comercial con ese país.

Watson dijo en esa ocasión que los europeos y los asiáticos están tocando las puertas de América Latina y explicó que EEUU puede competir eficazmente, pero que sería "un gran error si dejamos el juego a otros".

Eric Williams, administrador para Latinoamérica de "Federal Express", preguntó a Watson si sus comentarios sobre libre comercio se aplicaban a Cuba, y su respuesta fue: "no, eso simplemente no puede ser por ahora", según el periódico.

Agrega el diario que, en la misma reunión, John D. Tessier, consultor especializado en Latinoamérica, destacó algunas incongruencias en la política internacional estadounidense.

Preguntó los motivos por los cuales se lleva a cabo una política diferente con Cuba a la que se aplica a Corea del Norte, Vietnam y China.

"Nuestro embargo ha sido un total fracaso durante 30 años", declaró en junio pasado Dwayne Andreas, presidente de Archer Daniels Midland, una gran empresa procesadora de granos, a la cadena de televisión CNN.

Añadió que "es tiempo de un cambio" y que todos los estadounidenses deberían poder llevar a cabo en Cuba todos los negocios que quieran, recalca el "The New York Times".

Pese a las actividades de los sectores empresariales y de otros grupos de Estados Unidos, el senador ultraconservador Jesse Helms y el representante en la Cámara Baja Dan Burton, ambos republicanos, impulsan en el Congreso un proyecto de ley para endurecer más el embargo económico a Cuba.

Ese proyecto, que Clinton ha amenazado con vetar, contempla una serie de sanciones económicas a las empresas extranjeras que inviertan en Cuba.

Numerosos directivos de empresas estadounidenses consideran que podrían darse cambios en la política de Washington hacia Cuba, a pesar de las frecuentes declaraciones del Gobierno afirmando lo contrario.

Ron Perelman, propietario de Revlon y de Consolidated Cigar Corporation, predijo en una reciente entrevista concedida a la revista "Cigar Aficionado" que el embargo contra Cuba podría levantarse dentro de cinco años.

"Pensamos que es inevitable", dijo [illegible], portavoz de Carlson Companies, propietaria de la cadena de hoteles Radisson y una línea de cruceros del Caribe.

"Vemos a Cuba como una excitante nueva oportunidad, la fruta prohibida del Caribe", manifestó [illegible], según el periódico.

Por su parte, [illegible], consejero especial de asuntos cubanos de la Casa Blanca, considera que el aislamiento económico del Gobierno de La Habana [illegible] país y que se mantiene porque [illegible] que obligará al régimen cubano a [illegible] políticas. EFE

[illegible]

Doc. Clip

9511751

02-02.

Nº DOCUMENTO 9511752

TITULO ITALIA: Publicación mensuario para consumidores con información sobre drogas.-

PROCEDENCIA LA Republica

FECHA PROCEDENCIA 2/7/95

VINCULACIONES 11176 11230 11421 507004 113609 11648

ENTRADO ✓

CRUZADO

¡Uy!

Un diario para drogadictos

Turín

■ A primera vista la novedad es de ésas que pueden provocar escándalo, pero nada está más lejos de la intención de los creadores: acaba de nacer en Turín un mensuario titulado inequívocamente **Polvo**, en cuya redacción por primera vez en Italia están presentes personas directamente interesadas, es decir consumidores y ex consumidores de droga.

La publicación de ocho páginas tiene como destinatario a los toxicodependientes en la convicción de que es útil, tanto para quien se droga como para la comunidad toda, difundir algunas informaciones de base que puedan ayudar a limitar los daños más frecuentes provocados por esta plaga, como el contagio del sida o los daños por sobredosis que pueden llevar a la muerte.

Si bien es duro admitirlo, para una gran parte de los eventuales lectores del diario la alternativa no es la de dejar de drogarse sino hacerlo de la manera menos peligrosa. Ir al encuentro de estas personas con las informaciones adecuadas significa, en el marco de las políticas que los especialistas en toxicomanía intentan difundir, reducir el daño.

Este diario, financiado por el Instituto Superior de Sanidad, se propone ser el lugar donde el adicto a la droga pueda enfrentar sus problemas. En este lugar, la atención está dirigida a las personas y no a la sustancia. En él pueden expresarse, escribir y tratar de dialogar al margen de haber dejado o no de ser un drogadicto. La idea que está en la base de este intento es que salir de la pasividad, encontrar un rol en la sociedad y recuperar la autoestima constituyen los primeros pasos en el camino que aleja definitivamente de la droga.

Nº DOCUMENTO 9511753

TITULO Venezuela. Condenan a 14 años a LARRY TOVAR (extraditado)

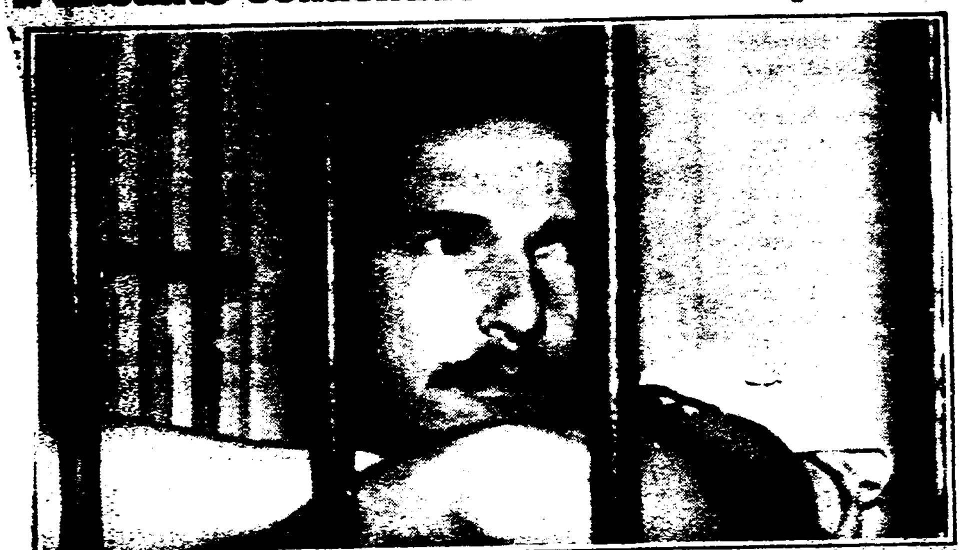
PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 3/7/95

VINCULACIONES 11176 11422
65092 11433
67390 65592
11214
11229

ENTRADO
CRUZADO

Traficante condenado a 14 años de prisión



El narcotraficante venezolano Larry Tovas, está encarcelado desde el 30 de junio pasado en Caracas, en una cárcel de máxima seguridad, tras ser extraditado por el gobierno de Colombia. Tovar deberá purgar una condena de 14 años y medio.

9511753

01-01

TITULO EE.UU.: Gobierno amenaza con vetar proyecto de ley sobre CUBA.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE PUBLICACIÓN 20-8-95

VINCULACIONES 11921. / 11399.
65890 / UE
65671. / 65456.
11164
11302

9511754

01-02

XA4561

R POXBT 20 20 00591

mun exg

EEUU-CUBA

GOBIERNO CLINTON AMENAZA CON VETAR PROYECTO DE LEY SOBRE CUBA

Washington, 20 ago (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, podría vetar el proyecto de Ley en el que trabaja el Congreso para endurecer la presión sobre Cuba por los problemas que presenta una claúsula sobre las expropiaciones realizadas en 1959.

"Tenemos muy serias objeciones a algunos puntos del proyecto, especialmente las relacionadas con las expropiaciones pero estamos trabajando con el Congreso para lograr un compromiso", dijo un funcionario norteamericano, informa hoy "The New York Times".

El comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó el mes pasado un proyecto de ley que contempla, entre otras cosas, la posibilidad que los expropiados por el régimen de Fidel Castro presenten demandas en EEUU pidiendo compensaciónes a La Habana o a cualquier empresa extranjera que esté utilizando esas propiedades o beneficiandose de ellas.

Esto quiere decir, por ejemplo, que la empresa Bacardí, que era propietaria de destilerías en la isla que fueron expropiadas por la revolución, podría demandar y pedir compensaciones en EEUU contra la compañía francesa Pernod Ricard, que distribuye actualmente el ron que se produce en esas instalaciones en Cuba.

Más de 5.911 empresas e individuos estadounidenses han presentado ya demandas en Cuba pidiendo cerca de 6.000 millones de dólares en compensaciones por las expropiaciones gubernamentales.

Esta norma, recogida en el proyecto de Ley, que fue aprobado por el comité de la Cámara Baja por 28 votos a favor y nueve en contra, tiene como finalidad reducir los incentivos para que empresas extranjeras hagan negocio en Cuba y presionar así a Fidel Castro para que abandone el poder o democratice el régimen.

Dan Burton, presidente del comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes y propiciador de este proyecto, explicó que la intención es reducir al mínimo las divisas que entren en Cuba, por considerar que son un globo de oxígeno para el régimen.

Sin embargo, funcionarios de EEUU afirmaron que esta cláusula, que en principio rompe con la norma internacional, puede tener graves implicaciones para gobiernos posteriores a Castro que tendrían que hacerse responsables de esas demandas millonarias.

Otra razón es que el proyecto también pueda dar la impresión de que Estados Unidos sólo busca defender los intereses de las empresas norteamericanas que negociaban en Cuba antes de 1959 y que fueron acusadas entonces de lucrarse sin ningún pudor.

El proyecto de ley será estudiado en septiembre por el Senado, donde cuenta con el apoyo del ultraconservador Jesse Helms, el presidente del comité de Relaciones Internacionales, pero no está claro si obtendrá todos los votos para superar un veto presidencial, es decir más de dos tercios de la cámara.

Anteriormente, la Administración Clinton también presentó objeciones a otra [illegible] la del proyecto que, de ser aprobada, hubiera obligado al Gobierno de EEUU a imponer sanciones económicas contra cualquier país que comprara azúcar a la isla.

La Unión Europea y Canadá enviaron a Washington hace varias semanas mensajes diplomáticos advirtiendo de que si el proyecto era aprobado finalmente con el Congreso podría causar tensiones diplomáticas entre ambas partes.

El Gobierno de [illegible] grandes cantidades de [illegible] incluso [illegible] guerra económica si Washington imponía sanciones económicas por [illegible]

[illegible]

DOC. CLARO

9511754

C-2 - C-2 -

A Colombia le preocupa otra droga: la "burundanga"

Por José de Córdoba
(Redactor de The Wall Street Journal)

BOGOTA — Si pensó que la cocaína era un problema, espere a escuchar sobre la 'burundanga'.

Es un tipo de polvo para hechizos que se obtiene de una planta de la familia de las belladonas, de un arbusto llamado borrachera. Utilizado por los indios norteamericanos en ceremonias religiosas durante cientos de años, el polvo hace perder la memoria y la fuerza de voluntad a veces por varios días.

Al refinarlo, el polvo produce escopolamina, una droga bastante conocida que se usa —de manera completamente legal— como sedante para combatir el mareo. Pero en Colombia los más interesados en la droga son los delincuentes en las calles, que mezclan el polvo con sedantes y preparan la burundanga para después robar a sus víctimas.

Los médicos en esta ciudad calculan que unas 500 personas caen todos los meses bajo el hechizo de la burundanga a manos de los delincuentes. La sustancia es soluble, inodora e incolora. Cerca de la mitad de los ingresos por intoxicación que llegan a las salas de urgencias corresponde a víctimas de la burundanga.

El ministro de Defensa de Colombia, Fernando Botero, dice que "es un problema serio". Camilo Uribe, el médico que dirige la clínica de la ciudad especializada en toxicología y que está a cargo de esa área en todos los hospitales públicos de Bogotá, señala que "es una epidemia".

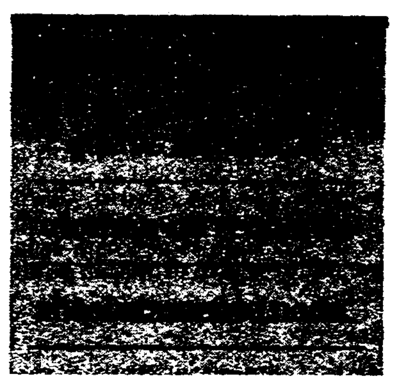
¡Cuidado con los tragos!

Al parecer, todos en Bogotá conocen al menos a una persona que ha sido víctima de la droga, a partir de lo cual se les conoce como burundanguiados. Una situación muy común es, por ejemplo, una persona a la que le ofrecen un refresco o un trago contaminado con la sustancia.

Lo único que esa persona va a recordar es el momento en que despierte a miles de kilómetros de distancia, profundamente confundido y sin tener idea de lo que le sucedió. Las víctimas descubren pronto que les han robado joyas, dinero, las llaves del automóvil y, a veces, incluso han realizado varios giros bancarios para sus asaltantes. Como que la burundanga a menudo circula en bares de mala muerte o burdeles, muchas de las víctimas se muestran reacios a denunciar sus casos.

"La víctima no puede decir no. No tiene fuerza de voluntad y se convierte en una persona muy abierta a lo que sugieren otros. Es como un hipnotismo químico", dice Uribe. "Desde el momento en que se ingiere, la víctima no recuerda absolutamente nada de lo sucedido". Y agrega: "Tiene muchas ventajas".

El arquitecto David Meneses dice que fue víctima de la droga dos veces en una semana en diciembre pasado. El primer contacto de Meneses con la burundanga sucedió un viernes de noche cuando se detuvo en una farmacia para comprar un antiácido. Dos hombres bien vestidos se acercaron a su automóvil. Lo último que recuerda es que uno de los hombres sacó un caramelo. "Desperté al día siguiente, al mediodía, en mi casa", dice. No recuerda cómo



llegó, pero el portero del edificio le contó que lo vio llegar a las 7 de la mañana y que se veía nervioso y confundido.

El lunes, Meneses se puso en contacto con su banco, donde le informaron que durante ese viernes había emitido 13 giros con su tarjeta por un total de US$700. Preocupado por la posibilidad de haber cometido algún delito involuntariamente o de que su auto se hubiese usado en algún delito, Meneses fue a la fiscalía local, donde emitió una declaración jurada en la que señalaba que no era responsable de nada de lo que hubiera ocurrido durante las horas en que estuvo bajo la influencia de la droga.

Arma poderosa

Tres días después, al desafortunado Meneses se le pinchó una llanta. Dos hombres se le acercaron y le ofrecieron ayuda para cambiarla. "Recuerdo que me dieron algo de beber y no sé por qué bebí", señala. Seis horas después, la policía lo encontró dormido en su auto. Le habían robado el radio y unos US$125.

Ahora Meneses toma la precaución de manejar con las ventanillas cerradas. Tampoco se aventura a salir de noche. "La burundanga es un arma muy poderosa en las manos del bajo mundo", declara.

Pero no todos los casos de burundanga involucran robo o hurto. A veces, las víctimas han sido utilizadas como mulas para transportar cocaína, dice el hermano de Uribe, Manuel, neurólogo de la clínica. En una ocasión, señala Manuel Uribe, un conocido diplomático colombiano desapareció poco después de dejar sus funciones en Bogotá y apareció en Chile, bajo arresto por contrabando de cocaína. Los informes médicos demostraron que había estado bajo la influencia de la burundanga y no fue acusado.

Camilo Uribe declaró que en una minoría de los casos la burundanga se usa para atraer mujeres jóvenes que después son vejadas. Días después, cuando las encuentran, no recuerdan nada de lo que les sucedió. "Se ve mucho este tipo de situación en las instituciones universitarias mixtas", dice.

Orientaciones en serio

Las empresas y embajadas a menudo llaman a Camilo Uribe para informarse sobre los peligros de la burundanga. Estados Unidos es uno de los países cuya misión diplomática se toma muy en serio el asunto. Su manual de orientación advierte a los diplomáticos recién llegados que no visiten solos bares o clubes nocturnos. "Los casos de burundanga en grupo son algo mucho menos común", sostiene el manual, y aconseja a los diplomáticos estar pendientes de lo que comen y beben. En la filial colombiana de Dow Chemical Co., los ejecutivos de seguridad aconsejan periódicamente como evitar ser burundanguiado. "Nunca ha habido tantos casos", dice Oswaldo Parra, asesor jurídico de la compañía. "Es una práctica muy común en Colombia".

Curiosamente, en Ecuador, país vecino, donde la planta se cultiva comercialmente con fines médicos, se desconoce su uso para fines delictivos. Más aún, la planta es tema de mitos y poesía. La leyenda dice que si en Ecuador alguien duerme a la sombra de la planta podrá predecir el futuro.

Sin embargo, en Colombia, Pedro Gómez Silva, experto químico forense, le dice a los alumnos de la academia de policía que por temor a la burundanga los colombianos no deberían aceptar comida, bebidas o cigarrillos de extraños, ni tampoco comprarlos a los vendedores en las calles.

Más aún, para estar seguros, los colombianos no deberían prestar ayuda cuando les preguntan la hora o una dirección. Y a olvidarse de los coqueteos en la calle. Como están las cosas con la burundanga, el coqueteo con un extraño puede terminar en un fin de semana bien perdido.

Nº DOCUMENTO 9511756

TITULO EEUU: legisladores denuncian violaciones a dd.hh. en GUATEMALA, PERU COLOMBIA.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE R... 17-8-95

VINCULACIONES 11921. 65890. 65592. 66097. 66817 11164 / 11302. 11399. 11165. 11245.

01-02

9511756

XA4235

U VARBT 08-17 00535
mun exg

EEUU-D. HUMANOS
LEGISLADORES DENUNCIAN REPRESION EN GUATEMALA, PERU Y COLOMBIA

Washington, 17 ago (EFE).- Más de un centenar de legisladores republicanos y demócratas de EEUU han denunciado ante los presidentes de Guatemala, Perú y Colombia, nuevas violaciones de los derechos humanos en esos países, informó hoy "Human Rights Watch/Américas".

La organización privada dijo que 139 senadores y miembros de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, del grupo "Congresistas Amigos de los Observadores de los Derechos Humanos" (CFHRM, siglas en inglés), enviaron la semana pasada cartas en ese sentido a los mandatarios de estas naciones.

Ante el presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, los representantes estadounidenses denunciaron el secuestro y asesinato, ocurrido el 23 de junio pasado, de Manuel Saquíc Vásquez, pastor presbiteriano y coordinador de la oficina de derechos humanos "Defensoría Maya", del Presbiterio Kakchiquel del Departamento de Chimaltenango.

Además, protestaron por una amenaza de muerte enviada posteriormente a los compañeros de la víctima.

El grupo, entre los que figuran los senadores James Jeffords, republicano, y Daniel Patrick Moynihan, demócrata, y los representantes Tony Hall (demócrata) y Constance Morella (republicano), aseguraron tener serios indicios sobre la participación del comisionado militar Víctor Román y los patrulleros civiles de Panabajal, en esos delitos.

En su carta a De León Carpio, destacan la presunta conexión entre el asesinato de Saquíc, el de Pascual Serech -defensor de los derechos humanos de la comunidad de Comalapa, el 1 de agosto de 1994-, y la muerte del juez Edgar Ramiro Elías Ogaldez, que investigaba el caso contra Román por la muerte de Serech.

Al presidente de Perú, Alberto Fujimori, los legisladores de Estados Unidos denunciaron las amenazas de muerte contra Tito Guido Gallegos Gallegos, abogado de derechos humanos en el pueblo de Juli, departamento de Puno.

En su carta, también criticaron la ratificación de la Ley de Amnistía, firmada en junio pasado por Fujimori, y que según los congresistas estadounidenses suscriptores de la carta, "fortalece el clima de impunidad con el que se mueven los que amenazan a los defensores de los derechos humanos".

Los legisladores dicen que Gallegos Gallegos recibió amenazas de muerte después de promover la no aplicación de esa Ley de Amnistía a los militares sometidos a juicio por la masacre de Barrios Altos de 1991.

En la misiva enviada al Presidente de Colombia, Ernesto Samper, que afronta una crisis por la presunta recepción de dinero del narcotráfico por algunos encargados de su campaña electoral, denuncian el asesinato de Javier Alberto Barriga Vergel, abogado de los derechos humanos de Cúcuta.

Asimismo, expresan su preocupación por las amenazas de muerte recibidas por la Corporación Regional para la Defensa de los Derechos Humanos (CREDHOS) en la ciudad de Barrancabermeja.

También manifiestan su preocupación por otras intimidaciones similares contra la Corporación Colectiva de Abogados "José Alvear Restrepo", el Comité de Solidaridad con los Presos Políticos, y Brigadas de Paz Internacionales, grupo pacifista que acompaña a los defensores de los derechos humanos colombianos.

Los representantes de las dos cámaras del Congreso de EEUU indicaron a Samper que seis miembros de la CREDHOS fueron asesinados y que tres se encuentran en el exilio. EFE

rm/jal/nd

08/17/22-10/95

9511756

02-02.

Nº DOCUMENTO ~~9511757~~

TITULO G. Bretaña: Jóvenes ingleses prefieren drogas al tábaco ó al alcohol.-

PROCEDENCIA EL PAIS

3/7/95

11676 11342

10184 11663

507529

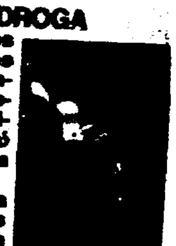
11621

11341

ENTRADO ✓

CRUZADO

ADOLESCENCIA Y DROGA



Los jóvenes británicos en busca de emociones [illegible] están volcándose cada vez más a los estupefacientes y no a los cigarrillos o el alcohol, reveló hoy una encuesta hecha a unos 50.000 adolescentes.

Según la consulta, la [illegible], la droga éxtasis y los estimulantes se han convertido en parte de la vida de los estudiantes modernos de Gran Bretaña, de la misma forma en que generaciones anteriores utilizaron el cigarrillo, dijo el diario Sunday Times. ([illegible], Londres)

01 - 01

9511757

CLINTON VETARA LA MEDIDA DE LA CAMARA BAJA

EE.UU.: levantan el embargo de armas

2/8 EC

WASHINGTON (EFE, Reuter y AP).- En abierto desafío a la política del presidente Bill Clinton, la Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó ayer, por 298 votos contra 128, un proyecto de ley para levantar el embargo de armas a Bosnia.

Aprobado la semana pasada en el Senado, también por una mayoría aplastante, el proyecto prevé permitir a Estados Unidos retirar unilateralmente el embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas sobre Bosnia, si las fuerzas de la ONU abandonan esa república o tres meses después de que el gobierno bosnio les pida que se vayan.

Clinton se mostró "defraudado" por la decisión de los diputados y afirmó que vetará la medida ya que "no es momento de americanizar el conflicto.

En un comunicado hecho público por su portavoz, Mike Mc Curry, el presidente advirtió que el levantamiento del embargo llevará a las fuerzas de la ONU a abandonar Bosnia, y obligará a Estados Unidos a enviar tropas terrestres a la región para ayudarlas en su retirada

El presidente ya había amenazado con vetar la ley, pero el Congreso tiene el poder de anular esa decisión si posteriormente se ratifica la medida con una mayoría de dos tercios en las dos Cámaras.

Un trámite con demoras

Estos trámites implican demoras y, además, el proyecto podría frustrarse porque algunos legisladores demócratas cambiarían su postura para no anular el veto presidencial. De todas formas, el voto opositor en las Cámaras parece más un repudio a la política del ejecutivo –que consideran inconsistente y errónea– que una medida práctica que haga llegar armas a los bosnios en el mediano plazo.

Tanto los partidarios del levantamiento del embargo como el gobierno desean evitar el envío de efectivos norteamericanos a Bosnia.

Clinton enfrentado a republicanos por cese de embargo de armas a Bosnia

3/8LT

■ La decisión legislativa superó la barrera de los 2/3 de votos que impiden el veto presidencial.

■ Mientras tanto, en la zona de conflicto, Croacia y los rebeldes serbios de Krajina y Bosnia se preparan para la guerra total.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, podrá retrasar hasta principios de setiembre la resolución definitiva sobre la petición del Congreso del levantamiento unilateral del embargo de armas a Bosnia-Herzegovina.

Fuentes oficiales dijeron ayer que, teniendo en cuenta los plazos que marca la legislación norteamericana para vetar proyectos aprobados por el Parlamento, es muy posible que el Congreso no pueda estudiar y en su caso rechazar el previsible veto presidencial hasta el 4 de setiembre.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, reafirmó que Clinton tiene intención de vetar la petición de la Cámara de Representantes y del Senado de levantar el embargo de armas para que los bosnios puedan defenderse solos de los serbobosnios.

"Ahora no es el momento de 'norteamericanizar' el conflicto", declaró McCurry tras conocer que la Cámara Baja aprobó el martes el levantamiento del embargo por 298 votos a favor y 128 en contra, suficientes para rechazar el veto presidencial, ya que supera los dos tercios requeridos por 8 votos.

El Senado aprobó ya hace semanas una medida semejante por 69 votos a favor y 29 en contra.

Para rechazar el veto de Clinton y forzar su entrada en vigor, son necesarios 67 votos en contra del presidente en el Senado y 290 en la Cámara de Representantes.

Por otra parte, en el escenario del conflicto, el Gobierno de Croacia y los rebeldes de la "República Serbia de Krajina" se preparan ya para el eventual comienzo de una guerra que la ONU visualiza cada vez como más probable.

Unos 100.000 soldados croatas y unos 50.000 serbios de Krajina (Croacia) se hallan en plena disposición para entrar en combate, advirtió ayer el portavoz de la ONU en Zagreb, Christopher Gunnes.

La concentración de tropas croatas, denunciada por la ONU, ha sido justificada por Zagreb en el interés estratégico de Croacia en defender Bihac, enclave nordoccidental bosnio en cuyo sitio participan los krajineses.

Respecto al ataque, registrado el martes en Gospic, localidad a doscientos kilómetros al sur de Zagreb, Gunnes comentó que los observadores militares de la ONU no "cuentan con ninguna prueba sobre la procedencia de los proyectiles".

Los medios croatas -que ayer denunciaron otro bombardeo en Gospic- insistieron en que se trató de un ataque krajinés, pero las autoridades locales no permitieron a los expertos de la ONU inspeccionar el lugar de los impactos.

Los jefes militares rebeldes desmintieron haber atacado Gospic y aseguraron que se trató de un incidente simulado por el propio Ejército croata para justificar una "reacción" contra Krajina.

12/8LN

Razones: al justificar su decisión, la Casa Blanca consideró que al impedir la venta de armas a la región balcánica busca reducir la violencia y obrar en favor del fin de la guerra.

WASHINGTON, 11 (AP).– El presidente Bill Clinton vetó hoy la ley que levanta unilateralmente el embargo de armas a Bosnia, y la Casa Blanca expresó confianza en que el Congreso sostenga la medida a pesar del amplio apoyo al fin del embargo entre los legisladores.

"Sé que los miembros del Congreso comparten mis objetivos de reducir la violencia en Bosnia y obrar en favor del fin de la guerra –dice una declaración de Clinton–. Pero su decisión de levantar unilateralmente el embargo de armas es una medida errónea en el momento inoportuno", agrega.

El veto fue demorado para minimizar la posibilidad de que el Senado lo anulara en una votación relámpago. El líder de la mayoría del Senado, Bob Dole, dijo que el cuerpo no actuaría antes de que concluyera el receso estival después del Día del Trabajo.

02-02

Nº DOCUMENTO 9511759

TITULO ROU: Niño de 9 años es sorprendido drogandose con cemento de contacto. –

PRO[illegible] La República

F[illegible] 4/7/95

V[illegible] 11176

65092

507466

11353

10001

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] de nueve años fue sorprendido cuando se [illegible] en la calle con cemento de contacto

[illegible] co- [illegible] las ac- [illegible] próxima [illegible] drogando me- [illegible] de gases de cemento de

[illegible] a cargo de personal [illegible] Patrulla en la zona del [illegible] Cuarón, por lo que el denunciado [illegible] con los elementos que utiliza- [illegible] de la Seccional 5ª de la Dirección [illegible], desde donde será llevado a la [illegible] de Menores.

[illegible] la hora 14.30 de ayer, cuando [illegible] fue informada sobre una persona [illegible] drogando en la vía pública, [illegible] en las cercanías de Palmar [illegible] del Pino.

Al lugar fue comisionada una dotación de [illegible] Patrulla. Al arribar... ¡Cuál no fue la [illegible] que recibieron los funcionarios ac- [illegible] Estaban ante un pequeño de unos 9 [illegible] que se estaba drogando al inhalar gases [illegible] cemento de contacto. Rápidamente le fue [illegible] el producto y fue detenido el niño. [illegible] fue llevado a la aludida comisaría [illegible] el procedimiento que el [illegible]. El caso fue [illegible]

01-01

9511759

9511760

TITULO: EE UU: Relación con CHINA sufre contratiempo. Veda total pruebas nucleares.

PROCEDENCIA: 150090

FECHA: 3-8-95

VINCULACIONES: 11921 / 65890 / CHINA / 11164 / 11302 / 11399. / 11404. / 11892. / 11163. / 13065 / 11858 / 11262.

Las Relaciones Entre EE.UU. y China Sufren un Contratiempo

WASHINGTON, 2 (EFE). — Las relaciones entre Estados Unidos y China sufrieron hoy, miércoles, un nuevo contratiempo con la expulsión de dos militares estadounidenses acusados por Pekín de espionaje, justamente cuando Washington trata de resolver las diferencias entre ambos países.

Para evitar males mayores, la Casa Blanca reaccionó con cautela ante el anuncio del Gobierno chino de la expulsión de dos oficiales de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que fueron detenidos cuando, al parecer, tomaban fotografías de instalaciones militares.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, explicó que EE.UU. espera conseguir más detalles e información acerca la expulsión de los dos militares.

3/8 EL PAIS

McCurry señaló que los expulsados son dos oficiales de enlace de la Fuerza Aérea de EE.UU. que tenían su base en Hong Kong y que han sido identificados como Joseph Wei Chan y Dwayne Howard Florenzie.

Sobre si EE.UU. iba a adoptar alguna represalia, como la expulsión de algún diplomático chino, McCurry respondió con prudencia y subrayó que no conviene herir las relaciones entre ambos países.

La cautela mostrada por el Gobierno de EE.UU. ante las denuncias de Pekín por las actividades de espionaje de los dos militares da la impresión que China tiene suficientes pruebas como para demostrar las actividades ilegales de los dos detenidos, por lo que Washington quiere que el asunto pase desapercibido.

En un gesto de enorme trascendencia, EE.UU. confirmó hoy, por medio de su embajadora ante la ONU, Madeleine Albright, que acudirá con una delegación completa a la conferencia de Naciones Unidas sobre la mujer, que se celebrará en setiembre en Pekín.

Los congresistas republicanos habían solicitado a la Casa Blanca que EE.UU. boicotease la conferencia en protesta por la detención del activista chino-estadounidense Harry Wu.

Pero Albright dijo hoy que "no tiene ningún sentido que, en nombre de los derechos humanos, boicoteemos una conferencia cuyo primer propósito es la promoción de los derechos humanos".

Albright acudirá, por tanto, a Pekín con una amplia delegación, aunque la Casa Blanca tiene que decidir todavía si la esposa del presidente, Hillary Clinton, asistirá a la conferencia.

La presencia de Hillary Clinton realzaría mucho más la presencia de la delegación de EE.UU. y sería un elemento político para valorar el nivel del acercamiento entre China y EE.UU..

Por el momento, las relaciones entre ambos países están en su nivel más bajo desde junio de 1989 por la crisis generada por la matanza de la plaza de Tiannamen.

El secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher, se entrevistó el martes en Brunei con su colega chino, Qian Qichen, con la intención de crear un nuevo cauce de entendimiento, pero a pesar de las buenas intenciones no parece que haya habido avance.

PEKIN LIBERO A 2 MILITARES

Tensión entre China y EE.UU.

3/8 EC

WASHINGTON y PEKIN (EFE y Reuter). – Las relaciones entre los Estados Unidos y China sufrieron ayer un nuevo contratiempo con la detención y posterior liberación de dos oficiales de la fuerza aérea de los Estados Unidos, acusados por Pekín de espionaje, que fueron detenidos cuando tomaban fotografías de instalaciones militares.

Los protagonistas son dos oficiales de enlace de la fuerza aérea que tenían su base en Hong Kong y que han sido identificados como Joseph Wei Chan y Dwayne Howard Florenzie.

El gobierno de los Estados Unidos reaccionó con cautela ante las denuncias de Pekín, lo que parece indicar que China tiene suficientes pruebas como para demostrar las actividades ilegales de los dos detenidos. Es por ello que Washington quiere que el asunto pase inadvertido.

Las relaciones entre ambos países están en su nivel más bajo desde junio de 1989, cuando la matanza de opositores en la plaza de Tiananmen planteó entre los dos países una grave crisis.

Las relaciones comenzaron a deteriorarse con la detención del activista de nacionalidad estadounidense Harry Wu, que sigue encarcelado.

Wu fue detenido por las autoridades chinas el 19 de junio, al intentar entrar en China por la frontera con la ex república soviética de Kazaj, en el Asia Central.

Pidió Estados Unidos una veda total de las pruebas nucleares

12/8 LN.

Meta: el presidente Clinton espera que para 1996 haya un acuerdo internacional para prohibir las pruebas de armas atómicas.

WASHINGTON, 11 (Reuter).– El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, pidió hoy una veda total de las pruebas nucleares, una decisión que recibió el respaldo cauteloso del Departamento de Defensa.

Clinton espera alcanzar en 1996 un acuerdo internacional para prohibir las pruebas de armas atómicas.

"Estados Unidos insistirá ahora en una la prohibición de cualquier prueba de armas nucleares u otra explosión nuclear", declaró Clinton al anunciar su decisión en la Casa Blanca.

Pese a que ha recibido presión del Departamento de Defensa para realizar algunas pruebas, fuentes oficiales dijeron que Clinton está satisfecho de que la medida no afectará los intereses estratégicos estadounidenses, y que aceleraría la firma de un tratado para prohibir las pruebas.

El secretario de Defensa, William Perry, dijo en una conferencia de prensa separada que él y el Estado Mayor Conjunto de las fuerzas armadas apoyan la decisión de Clinton porque deja una puerta abierta para realizar pruebas si hay un problema de confiabilidad en los arsenales del país.

Negó además que Clinton hubiese actuado en contra de las recomendaciones de la cúpula castrense.

"Una versión de prensa indicó que el presidente no aceptó la recomendación que se le hizo. Eso son rumores", afirmó Perry, quien subrayó que el anuncio presidencial es consistente con la recomendación que se le hizo.

Las potencias nucleares han sostenido conversaciones en Ginebra para alcanzar el tratado mundial contra experimentos atómicos, con miras a suscribir un pacto en 1996, pero las negociaciones se han visto bloqueadas por la negativa de algunos países de suspender sus pruebas.

"Estoy convencido de que esta decisión acelerará las negociaciones para que alcancemos nuestra meta de firmar una amplia veda nuclear el próximo año", afirmó Clinton.

Las potencias nucleares son China, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia.

Pese a las negociaciones del tratado, China ha realizado pruebas nucleares en su desierto noroccidental, mientras que Francia anunció en junio que realizaría ocho descargas experimentales entre septiembre y mayo en el Pacífico Sur.

Nº DOCUMENTO 9511761

TITULO EEUU. Raul Salinas (hno ex-Pte) cooperó con grupo de narcos de Colorado. -

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 4/7/95

VINCULACIONES 11176 11229 11224
65092 11422
504623 11226
11514 11354
11214 11341

ENTRADO

CRUZADO

Raúl Salinas

TUCSON, EE.UU., 3 (EFE). — Raúl Salinas, hermano del anterior presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, cooperó con un grupo de narcotraficantes del estado de Colorado (EEUU), según el diario "Arizona Daily Star".

El periódico, que cita a un anónimo componente del grupo, señaló en su edición dominical que Salinas, en pleno ejercicio del porder por parte de su hermano, se convirtió en la "conexión mexicana" de los narcotraficantes, que introdujeron toneladas de marihuana y cocaína en EEUU a finales de los años 80 y principios de los 90.

9-9

9511761

Operación sinceramiento ante críticas de la oposición

Strip tease gubernamental: Presidente de Ecuador vuelve pública su cuenta bancaria

El presidente y el vicepresidente de Ecuador, los conservadores Sixto Durán Ballén y Alberto Dahik, respectivamente, ordenaron ayer viernes a la Superintendencia de Bancos que levante el secreto sobre sus cuentas, así como las de sus familiares directos, como parte de la lucha contra la corrupción.

El superintendente de Bancos, Ricardo Muñoz, acudió para ello al palacio presidencial de Carondelet, donde los portavoces gubernamentales anunciaron que los ministros de Durán Ballén y otros funcionarios de menor rango harán lo propio. Dahik declaró en conferencia de prensa que esperó hasta ayer para autorizar el fin del secreto de sus cuentas bancarias, con el fin de hacerlo de manera conjunta con Durán Ballén, aunque subrayó que ha sido el primer funcionario público en entregarlas a la investigación.

El vicepresidente añadió que procederá igual "en cualquier país del mundo donde alguien diga que yo tengo algo", tras sostener que la medida vale "para mis cinco hijos y de por vida".

El Superintendente de Bancos calificó de "intrascendente" la iniciativa de los gobernantes, al subrayar que ya han demostrado su honestidad.

Dahik ha sido amenazado por varios diputados con ser sometido a un juicio político en el Congreso unicameral por supuesto cohecho, después de que denunciara que el Gobierno ha accedido a "chantajes" de legisladores y jueces que habrían solicitado recursos económicos y cargos administrativos para dar curso a iniciativas del gobierno.

Durán Ballén, que exhortó a todos los dirigentes ecuatorianos que han ocupado diversos cargos de poder en los últimos quince años a permitir la investigación de sus cuentas bancarias, ha defendido a su vicepresidente, tras lamentar que sea involucrado en un hecho que él mismo ha denunciado.

XA3161

R FOXBT 08-10 00420

amt exg

ECUADOR-CONGRESO

PRESIDENTE LEGISLATIVO TRAMITARA MOCION CENSURA VICEPRESIDENTE

Quito, 10 ago (EFE).- El Congreso Nacional ecuatoriano eligió hoy al diputado Fabián Alarcón Rivera para dirigir al Legislativo del país en un momento en que se tramita una moción de censura por corrupción contra el vicepresidente de la República, Alberto Dahik.

"El juicio político contra Dahik no es negociable. Tengo que darle trámite", declaró Alarcón minutos después de ser elegido por la mayoría de los diputados asistentes a la inauguración del nuevo periodo de sesiones del Congreso, que coincide con el último año del Gobierno que preside el conservador Sixto Durán-Ballén.

Alarcón, de 48 años, prometió una composición "plural y representativa" de las distintas comisiones que integran el Legislativo, hasta ahora presidido por el socialcristiano Heinz Moeller, cuyo partido, con 22 escaños, ha sido acusado de apoyar sistemáticamente las políticas del Gobierno.

Fabián Alarcón, del Frente Radical Alfarista (FRA), contó para su elección con el apoyo de los partidos de centro-izquierda, quienes decidieron montar un frente común "por la democratización del Congreso y contra la corrupción", según argumentaron al votar.

Alarcón y Moeller fueron los únicos diputados que se presentaron a la elección, después de que el gubernamental Partido Conservador, con sólo seis diputados en el Parlamento, retirara a su candidato para demostrar "que no participó en ninguna negociación con el objetivo de evitar el juicio político contra Dahik".

Entre las prioridades para este último año del actual Congreso, Alarcón destacó la propuesta de legislaciones sociales, la lucha contra la corrupción, la modernización de la Justicia y un mayor control político al Gobierno, con el que ofreció mantener un diálogo permanente y legislar "sin revanchismo".

Además de presidir la función legislativa, el presidente del Parlamento, decide qué reglas y su aplicación, quién interviene en las sesiones del Congreso y qué se trata en las mismas.

Asimismo, tiene la facutad de convocar sesiones extraordinarias, la decisión final de proponer mociones de censura, o de tratar un proyecto de ley, lo que supone demorar o acelerar los mismos, enviados por el Ejecutivo.

La elección de los principales cargos del Legislativo -presidente, vicepresidente, secretario y prosecretario- irá seguida del informe a la nación que presentará Durán-Ballén para evaluar sus tres años de gobierno y fijar sus planes para el último.

Ecuador elegirá el próximo mes de mayo al presidente y vicepresidente de la República, así como a sus representantes en el Congreso, municipios y gobiernos regionales del país. EFE

pgl/aip/arp

08/10/22-46/95

9511762

02

DP2178

U POXBT 08-17 00689
mun exg

ECUADOR-CORRUPCION (Previsión)
ORDENAN ENJUICIAMIENTO DE VICEPRESIDENTE

Quito, 17 ago (EFE).- La Corte Suprema de Justicia (CSJ) de Ecuador abrió un auto de procesamiento contra el vicepresidente de la República, Alberto Dahik, y de dos de sus secretarios particulares por la presunta comisión de los delitos de cohecho, peculado, malversación de fondos y enriquecimiento ilícito.

Según el auto de procesamiento ordenado anoche por el presidente de la CSJ, Miguel Macías, existen contra Dahik "presunciones de la comisión de infracciones graves que por su naturaleza vienen alterando la paz y la tranquilidad de la nación y que afectan a su decoro".

La decisión judicial responde a la demanda presentada el pasado día 14 por los diputados del Partido Social Cristiano (PSC) Rafael Cuesta y Xavier Neira, quienes acusaron y aportaron pruebas de la comisión de distintos delitos por parte de Dahik y sus secretarios Juan Mario Crespo y Gladys Merchán.

Los dos diputados aportaron documentos que presuntamente prueban que Dahik, Crespo y Merchán realizaron depósitos por más de mil cien millones de sucres (unos 400.000 dólares) en cuentas propias durante 27 días.

El auto de procesamiento de enjuiciamiento que sindica a Dahik y sus dos secretarios, sin orden de detención preventiva "por el momento", se basó en las denuncias de Cuesta y Neira sobre peculado, enriquecmiento ilícito, prevaricato y la utilización dolosa de fondos reservados, según la CSJ.

Por otra parte, Dahik se enfrenta además a una moción de censura en el Congreso Nacional, solicitada por 40 de los 77 diputados del Parlamento y que se encuentra a la espera de tramitación.

Dahik confirmó ayer a la prensa la existencia de las cuentas corrientes en bancos privados, denunciadas por Cuesta y Neira, pero aseguró que se utilizan para mover los "gastos reservados" del Gobierno.

"Esas cuentas son de gastos reservados de la vicepresidencia de la República y no son cuentas de dineros de los secrerarios de la vicepresidencia", aseveró Dahik, quien el pasado mes reconoció ante la prensa que el Ejecutivo había "comprado" el apoyo político de altos responsables de los distintos poderes del Estado.

Las cuentas corrientes denunciadas están clasificadas como "personales", "de consumo" y de "trato especial de reserva", según el texto del auto de procesamiento de la CSJ, al que EFE tuvo hoy acceso.

"Los denunciantes, valiéndose inmoralmente, de su posición de diputados", haciendo prevalecer "su condición de dirigentes del PSC, han coaccionado al juez, han sorprendido a los funcionarios del Banco del Pacífico y han logrado su objetivo de violar las cuentas corrientes antes mencionadas", dijo Dakik.

Según el vicepresidente, esas cuentas ya han sido investigadas por la Contraloría del Estado y por el propio contralor, Juan Carlos Faidutti, quién determinó que no existe ninguna ilegalidad en ellas.

La denuncia de los diputados del PSC se presentó tan solo

cuatro días después de que el partido de Gobierno no apoyase al ~~hasta ese entonces presidente del Congreso Nacional, Heinz~~ Moeller, para su reelección.

Por su lado, el abogado defensor de Dahik, Walter Guerrero, aseguró hoy que su cliente es "absolutamente inocente de todos los cargos que en forma maliciosa se le imputan", y aseveró que el Ministerio de Finanzas transfirió en 1992 oficialmente a la vicepresidencia "determinadas sumas en concepto de gastos reservados".

"El vicepresidente, por delicadeza, no puede manejar en forma personal esas cuentas de gastos reservados, y por ello, delegó a dos funcionarios, lo cual es comprensible y legal", añadió.

Sobre una de las cuentas que Merchán comparte con Dahik, Guerrero dijo: "Hay varias cuentas que seguramente en el caso iniciado por la CSJ se explicará con mucha minuciosidad su manejo transparente".

Justificó, en una entrevista con la estación de televisión Teleamazonas, que esas cuentas estén en un banco privado, pues "el Banco Central en la actualidad está cerrando sus actividades de manejo de cuentas y éstas corresponden ahora a la banca privada".

No obstante, el proceso de traspaso de las cuentas del banco emisor a la banca privada comenzó este mismo año, según informó con anterioridad el Banco Central.

Ante ello, Guerrero dijo que las cuentas denunciadas se manejan en la banca privada "por comodidad, agilidad y porque el trámite en el Central es más complejo y complicado". EFE

SM/pgl/gg

08/17/16-43/95

XA4102

R POXBT 08-17 00390

amt

ECUADOR-CORRUPCION

DAHIK IMPLICADO ENRIQUECIMIENTO ILICITO Y CUENTAS MILLONARIAS

Quito, 16 ago (EFE).- El vicepresidente ecuatoriano, Alberto Dahik, fue demandado por enriquecimiento ilícito, juntamente con dos de sus secretarios, a los que se acusa de haber realizado depósitos por más de mil millones de sucres (unos 400.000 dólares) en cuentas propias durante 27 días, se conoció hoy.

La denuncia, presentada por diputados del Partido Social Cristiano (PSC) contra Dahik y sus secretarios Juan Mario Crespo y Gladys Merchán, fue planteada ante la Corte Suprema de Justicia, y había sido tramitada anteriormente ante el juzgado de lo Penal de la provincia tropical del Guayas.

Los diputados del PSC Xavier Neira y Rafael Cuesta presentaron documentación en la cual supuestamente prueban que los secretarios abrieron cuentas corrientes en la misma fecha (28-08-92), las cuales tuvieron al parecer un movimiento que en conjunto supusieron ingresos equivalentes a más de 400.000 dólares, entre el 31 de mayo y el 27 de junio pasados.

En la denuncia consta, además, que el 27 de julio de 1993 también se abrió una cuenta corriente a nombre de Gladys Merchán o Alberto Dahik, y una cuarta a nombre de los dos secretarios conjuntamente, el 19 de mayo de 1994.

En el mismo texto se señala la coincidencia de fechas de ingresos, cantidades, domicilios y teléfonos, con la sede de la Vicepresidencia de la República y con el domicilio de Merchán, así como el hecho de que todas las cuentas fueron abiertas en una misma entidad bancaria.

El Congreso Nacional ha abierto un proceso de moción de censura contra Dahik, también por denuncias de supuesta corrupción y que podría concluir con su destitución.

Dahik denunció ante periodistas y posteriormente reconoció en público que el Gobierno había pagado a diputados y magistrados para poder aprobar iniciativas de su interés, denuncia que supuso que 40 de los 77 diputados del Parlamento unicameral suscribieran la petición de juicio político al vicepresidente.

El miércoles de la próxima semana se prevé que el Congreso nombre la comisión "especialísima" que en cinco días deberá presentar un informe al Congreso, que habrá de resolver si enjuicia o no al vicepresidente, para lo que se necesitan 39 votos favorables, indicó a EFE un portavoz del Parlamento.

Por su parte, Dahik ha iniciado una campaña de denuncia de casos de corrupción en todo el país, que revela en las visitas que realiza a diferentes provincias de Ecuador. EFE

md/sm/fmr/arp

08/17/02-10/95

9511762

05

XA4364

U POXBI 08-18 00639
mun exg

ECUADOR-CORRUPCION (Previsión)
ASEGURAN EXISTEN "IRREGULARIDADES" EN JUICIO CONTRA DAHIK

Quito, 18 ago (EFE).- El abogado del vicepresidente ecuatoriano Alberto Dahik denunció hoy, viernes, "irregularidades" en el auto de procesamiento de su defendido como presunto autor de delitos de peculado, malversación de fondos y enriquecimiento ilícito.

El letrado, Walter Guerrero, explicó a EFE que las irregularidades son de "procedimiento" pues se obviaron requerimientos elementales por la premura con la que se dictó el auto de procesamiento.

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) de Ecuador inició el miércoles pasado un auto de procesamiento contra Dahik, en base a la demanda presentada dos días antes por los diputados del Partido Social Cristiano (PSC) Rafael Cuesta y Xavier Neira.

Estos parlamentarios aportaron pruebas de la comisión de distintos delitos por parte de Dahik y sus secretarios Juan Mario Crespo y Gladys Merchán.

"De acuerdo con las normas legales, el denunciante tiene que designar un abogado defensor, nadie puede presentar un escrito y menos una denuncia sin el patrocinio de un abogado y sin señalar una casilla judicial donde tenga que ser notificado", dijo Guerrero.

El letrado aseveró que Cuesta y Neira, que aseguran que Dahik, Crespo y Merchán hicieron depósitos por más de 400.000 dólares en cuentas propias durante 27 días, "en el apuro de presentar la denuncia, se olvidaron de esos detalles".

Consultado sobre la eventualidad de incluir en la CSJ una demanda para detener el juicio contra Dahik debido a esas irregularidades en el procedimiento, dijo que "estamos analizando los asuntos paso a paso, hay muchas cosas aún de que hablar".

Entre esos "asuntos" señaló el hecho de que una secretaria del banco privado en que se mantienen esas cuentas "reservadas" de la vicepresidencia denunciadas por los diputados, "engañó" a uno de sus compañeros para obtener la información sobre el estado de las mimas y se las proporcionó a "su amigo" Cuesta.

"Ello es una clara violación del secreto bancario, delito que se sanciona con uno a cinco años de prisión", puntualizó.

En esta etapa del proceso, indicó, se investigará si se ha cometido o no delito y se establecerá si existen o no indicios de culpabilidad contra los sindicados, quienes declararán de manera formal la semana próxima.

Insistió en que no existe "ninguna clase de delito", ya que las cuentas de "gastos reservados" denunciadas, fueron "auditadas, aprobadas y finiquitadas" por el Contralor General de la Nación, Juan Carlos Faidutti, quien aseguró que han sido operadas con "absoluta pulcritud".

Además, señaló que los documentos de esas cuentas no pueden ser analizados nuevamente, pues los "papeles de egresos que justifican los movimientos bancarios se destruyeron" por ser cuentas "de absoluta reserva".

El vicepresidente delegó en sus secretarios la gestión de las cuentas reservadas, según Guerrero "por delicadeza", aunque se prohíbe en el reglamento de gastos reservados, que señala, también, que dichas cuentas deben mantenerse en el Banco Central.

Guerrero reclama, ademas, la falta de un "antejuicio legislativo, por medio del cual, el Congreso Nacional debió autorizar a la CSJ iniciar la accion penal".

Sin embargo, un portavoz de CSJ aseguró a EFE que tanto el presidente como el vicepresidente de la Republica tienen "fuero de Corte", por lo que, "el presidente de la CSJ está en todo el derecho de iniciar el auto de procesamiento".

Guerrero atribuye a razones políticas la acción de [illegible], pues, "hay que recordar [illegible] que será llamado a un juicio político en el Cong[illegible] Nacional", debido a acciones [illegible] al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social [illegible].

"Seguramente [illegible] como salir airoso el [illegible] de agosto en el juicio político", [illegible] que "hay [illegible] acción contra el vicepresidente".

[illegible] declaró sentirse admirado por [illegible] para enjuiciar [illegible]

[illegible] JF

9511762

08/18/17 [illegible]

06

XA4274

R POXRT 08-18 00424
mun exg

ECUADOR-CORRUPCION
PRESIDENTE CORTE: ES MUY SERIO ORDENAR PRISION VICEPRESIDENTE

Quito, 17 ago (EFE).- El presidente de la máxima instancia legal de Ecuador, Miguel Macías, dijo hoy que no dictó orden de prisión contra el vicepresidente del país, Alberto Dahik, porque algo así "es un asunto muy serio", aunque considera "lógico" que le cueste el puesto el solo hecho de haberlo encausado penalmente.

En declaraciones a EFE, el presidente de la Corte Suprema de Justicia (CSJ) explicó que la orden de prisión preventiva "es una cuestión solamente subjetiva, sobre la cual hay que valorar una serie de factores, ya que dictar una orden así contra el vicepresidente de la República es un asunto muy serio".

Macías dio curso el pasado miércoles a un juicio penal solicitado el lunes contra el segundo gobernante por dos diputados de oposición que confirmaron que las cuentas bancarias de sus secretarios tienen saldos promedios millonarios.

Dahik explicó que los recursos de esas cuentas bancarias pertenecen a los "fondos reservados" del Estado y no a sus secretarios y que la Contraloría (órgano de control) del Estado las ha revisado "al centavo", tras lo cual destruyó la documentación respectiva.

"Me pareció conveniente iniciar un juicio para investigar lo que está ocurriendo porque yo no podía presentarme ante el país con los brazos cruzados y los ojos cerrados. Me apenó que hubiese un escándalo alrededor de esta cuestión, pero tenía que cumplir mi deber", manifestó Macías.

El presidente de la CSJ añadió que su actuación "obviamente trae cola, porque ningún juez que toma una medida de esta naturaleza recibe solamente aplausos".

Entre tales "colas", vaticinó su remoción del cargo y la reorganización de toda la CSJ ya que los jueces son nombrados por los diputados, algunos de los cuales, subrayó, "tienen otros problemas conmigo".

"Si me perdona la franqueza yo lo veo lógico, porque cuando uno quiere manejar un tribunal de justicia con independencia económica, política, carácter y un prestigio de cuarenta años de cátedra universitaria, me parece lógico que para conseguir la finalidad de sumisión se cambie a quien no la acepta".

La ley establece que tras el inicio de una causa penal la fase de investigaciones debe acabarse en sesenta días, "pero en la realidad esto no es así y se prolonga, y además yo no puedo dedicarme sólo a este caso porque tengo bastantes otros", agregó.

Consultado sobre la eventualidad de que la prolongación coincida con el fin del mandato constitucional de cuatro años de gestión de Dahik, que concluirá el 10 de agosto de 1996, Macías sostuvo que "conmigo no creo que sea tanto", y que el acusado y sus secretarios declararán la próxima semana. EFE

AR/JLM/ND

08/18/01-27/95

07

9511762

Ecuador: Durán-Ballén contra la Justicia

Quito 18/8LR.

El presidente Sixto Durán-Ballén lanzó ayer severas críticas en contra de la Justicia ecuatoriana —a la que calificó de "politizada"— y rechazó un juicio penal en contra de su vicepresidente Alberto Dahik, implicado en un caso de presunto fraude financiero.

"La Justicia en el Ecuador procede de acuerdo a intereses políticos", expresó el mandatario al comentar el juicio iniciado por la Corte Suprema de Justicia en contra de Dahik y dos de sus secretarios privados.

El presidente del alto tribunal, Miguel Macías, instauró hoy un proceso por presunto mal uso de los fondos reservados de la vicepresidencia.

Dos diputados del derechista Partido Socialcristiano acusaron a Dahik y a dos de sus asesores privados de mantener en cuentas corrientes particulares el equivalente a 800.000 dólares (2.000 millones de sucres).

El vicepresidente replicó que no hay nada doloso en los gastos reservados correspondientes a sus funciones, pero Macías dio trámite al juicio aunque no ordenó la detención preventiva, como se acostumbra en estos casos judiciales.

Durán-Ballén se mostró sorprendido por la rapidez con la que Macías dictó el auto del proceso. "Aquí en 24 horas se toma acción y prácticamente se llega a la sentencia", dijo Durán-Ballén.

Pero Dahik enfrenta también la amenaza de un juicio político por parte del Congreso, dominado por una mayoría opositora para que responda por una acusación de cohecho.

Dahik había denunciado que algunos diputados habían chantajeado al gobierno con el pedido de partidas presupuestarias a cambio de que ayuden al trámite de algunas leyes en el Congreso. La oposición parlamentaria considera que Dahik, al admitir y denunciar los chantajes, también entró en el delito de cohecho, que es una de las causales para un enjuiciamiento político y una destitución del cargo.

F88187
U POXRT 08-21 00449
mun exg

ECUADOR-CORRUPCION
FFAA "PREOCUPADAS" POR ESCANDALOS PERO DESCARTAN GOLPE ESTADO

Quito, 21 ago (EFE).- Las Fuerzas Armadas ecuatorianas **"están preocupadas"** por los escándalos de corrupción que involucran a los **poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, y por las habladurías sobre un golpe de Estado**, afirmó hoy el ministro de Defensa, general Alfonso Alarcón.

"Un golpe de Estado es especulación de pobladores, de ciudadanos que tienen malos pensamientos. **Nosotros garantizamos cien por cien la democracia y la constitucionalidad, y de eso hay que estar completamente convencidos"**, declaró Alarcón a la prensa.

El general no quiso valorar ni opinar sobre las acusaciones de corrupción que intercambian los tres poderes del Estado, entre ellos los juicios de la Corte Suprema de Justicia (CSJ) y del Congreso unicameral contra el segundo gobernante, aunque reconoció que existe preocupación castrense.

"Claro que todo ésto preocupa a las Fuerzas Armadas, todo preocupa a ellas, sobre todo nuestra democracia, la que defendemos a como dé lugar, porque nosotros somos garantes de ella y de que se mantenga la Constitución, sobre todas las cosas", subrayó.

Entre las voces que se han alzado con expresiones de temor sobre una eventual ruptura del sistema constitucional destacó también la de la Iglesia católica.

El presidente de la Conferencia Episcopal, arzobispo Mario Ruiz, afirmó que "la iglesia tiene temor de que pueda producirse una desestabilización en el país frente al momento político que estamos atravesando. Si ésto continúa, tengo miedo que se llegue a una desestabilización del sistema democrático".

El vicepresidente ecuatoriano, Alberto Dahik, figura como principal protagonista de la crisis, que amenaza con alcanzar niveles sin parangón desde que Ecuador retomó la senda constitucional en 1979, tras una década de regímenes militares.

Primero denunció que el Gobierno ha debido ceder a los "chantajes" de jueces y diputados para evitar que iniciativas de su interés sean desechadas por éstos, y luego reconoció que los recursos secretos que por ley maneja se encuentran depositados en la banca privada en cuentas bancarias a nombre de una de sus secretarias y uno de sus secretarios particulares.

Todo ello le ha valido que el Congreso anuncie un juicio político con moción de censura y destitución en su contra, que comenzará próximamente, mientras que la CSJ dio curso a una denuncia penal que presentaron contra Dahik dos diputados de oposición.

Paralelamente, el presidente de la CSJ, Miguel Macías, se apresta, junto a otros dos ministros jueces, a concurrir ante los diputados a otro juicio político con moción de censura y destitución, después de sentenciar al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) a indemnizar a un contratista particular de este organismo estatal que dijo haber sido perjudicado "en varios millones". EFE

AR/JLM/ND

9511762

08/21/23-49/95

09

FB8406

U POXBT 08-24 00436

mun exg

ECUADOR-CORRUPCION

PRESIDENTE CORTE SUPREMA ORDENA PRISION SECRETARIOS DAHIK

Quito, 24 ago (EFE).- El presidente de la Corte Suprema de Justicia de Ecuador, Miguel Macías, dictó hoy auto de prisión preventiva contra los secretarios del vicepresidente de la República, Alberto Dahik, por su presunta implicación en la utilización indebida de fondos reservados del Estado.

"He ordenado la prisión de Gladys Merchán y Juan Mario Crespo" porque "considero que hay suficientes presunciones en el expediente de delitos económicos (abierto contra ellos) para poder dar esa orden", informó Macías a EFE.

El presidente de la Corte Suprema indicó que también hoy ordenó hacer extensivo al contralor general del Estado en funciones, Francisco Costales, el sumario en el que están implicados los dos secretarios y el vicepresente de la República.

"He ordenado que se haga extensivo el sumario al contralor encargado" por haber ordenado "que el Banco del Pacífico remita todos los documentos a la Superintendencia de Bancos, y no los entregue a la Corte Suprema de Justicia", añadió.

El presidente de la Corte ordenó también que la Superintendencia de Bancos le remita toda la documentación del caso que le fue entregada por el Banco del Pacífico.

Miguel Macías dio curso la semana pasada a una denuncia penal que dos diputados del Congreso Nacional presentaron contra Dahik y los dos secretarios por la presunta comisión de los delitos de cohecho, peculado, malversación de fondos y enriquecimiento ilícito.

Según la denuncia de los diputados del Partido Social Cristiano (PSC), el vicepresidente y sus dos colaboradores manejaban fondos reservados del Estado por medio de cuentas corrientes privadas, abiertas en el Banco del Pacífico.

Macías aseguró que "la Corte Suprema continuará el juicio" contra Dahik y negó las declaraciones del vicepresidente, quien ayer dijo que con este sumario se pretendía gozar de capacidad "para dar un golpe de Estado".

Según Macías, que estudia la posibilidad de declarar en rebeldía a Dahik por no haber comparecido ayer ante él para declarar, "la Corte está integrada por gente que tiene pleno juicio y nunca se le ocurriría" posibilitar un golpe de Estado.

Macías se refirió también al juicio político que el próximo día 28 comenzará en su contra el Parlamento y que podría terminar en unos días con su destitución, y dijo que "no creo que el Congreso tenga facultad legal para juzgarme por una sentencia dictada en un juicio, porque hay la división de poderes".

Añadió que un cambio de presidente en la Corte Suprema podría suponer un cambio en el trámite judicial iniciado contra Dahik, y podría suponer, "dependiendo del criterio del nuevo presidente", una "demora en la tramitación o decidir que no hay lugar a la investigación". EFE

MD/PGL/cho/fr

08/24/20-10/95

9511762

XA5680

R POXRT 08-28 00598

amt exg ita

ECUADOR-CORRUPCION

DESTITUCION JUEZ PONE EN PELIGRO PROCESO CONTRA VICEPRESIDENTE

Por Pilar G. Loarte

Quito, 28 ago (EFE).- **El presidente de la Corte Suprema de Justicia (CSJ), Miguel Macías, será interpelado hoy por el Parlamento ecuatoriano, que con su eventual voto a favor de la destitución de aquel, decidirá también el futuro del juicio penal que se sigue contra el vicepresidente, Alberto Dahik.**

El Congreso Nacional interpelará durante los dos próximos días a Miguel Macías y a otros dos jueces de la CSJ por el fallo judicial que condenó al Instituto Ecuatoriano de la Seguridad Social (IESS) a pagar más de tres millones de dólares por incumplimiento de un contrato de construcción.

0036054

La petición de interpelación, considerada improcedente por la mayoría de los juristas nacionales, fue presentada el pasado mes por el diputado Juan José Castelló, del Movimiento Popular Democrático (MPD), por considerar que la sentencia dictada contra el IESS lesiona gravemente los intereses económicos del Estado.

La decisión del Congreso de admitir ahora a trámite la interpelación contra los tres jueces es interpretada como una violación del principio de separación de poderes y un intento de diversos sectores políticos de que no prospere el proceso abierto contra el vicepresidente de la República.

Miguel Macías admitió a trámite la denuncia presentada el pasado día 16 por dos diputados socialcristianos contra Dahik y dos de sus secretarios por la presunta utilización indebida de fondos reservados del Estado.

Ambos diputados presentaron pruebas que demuestran que Alberto Dahik transfirió fondos reservados asignados a la vicepresidencia a varias cuentas corrientes en un banco privado que eran utilizadas por él mismo y sus dos secretarios, Juan Mario Crespo y Gladys Merchán.

Contra estas cuentas, según los documentos presentados por los diputados, han ido a parar gastos de consumo personal e, incluso, un cargo de 25.000 dólares como primer pago para la compra de una emisora de radio, que después no llegó a concretarse.

Alberto Dahik se ha escudado hasta ahora en el contralor del Estado, Juan Carlos Faidutti, quien hasta hoy se encontraba convaleciente de una operación y no ha podido declarar si realmente él sabía de la apertura de cuentas en la banca privada -cuando el reglamento obliga a que estén en el Banco Central- y sobre el uso que se daba al dinero.

Hasta el momento, los autos dictados en el proceso penal emprendido por el presidente de la Corte Suprema contra Dahik y sus secretarios no han tenido ninguno de los efectos esperados.

El vicepresidente de la República se negó a presentarse a declarar ante el presidente del CSJ y la orden de prisión preventiva dictada contra los dos secretarios no pudo ser cumplida al encontrarse estos en paradero desconocido.

Esta sistemática desautorización de las decisiones del presidente del CSJ y la intromisión de la labor legislativa en las funciones que son netamente judiciales ha merecido hoy una crítica por parte del cardenal Bernardino Echevarría.

"Yo quisiera pedir que no pierda el tiempo el Congreso condenando", dijo el cardenal Echevarría antes de añadir que si realmente hay corrupción, que sean las autoridades competentes quienes la juzguen.

El mismo Dahik se enfrenta a una moción de censura en el Congreso, sin fecha fijada, por haber reconocido el pasado mes ante la prensa que el Gobierno "se vio en la necesidad de comprar" en varias ocasiones el apoyo político de diputados para conseguir que se aprobaran algunos proyectos políticos.

La lucha de poderes desatada actualmente en Ecuador cuando faltan seis meses para que se inicie la campaña electoral ha introducido al país en un serio proceso de desestabilización y ha hecho levantar los temores de la población a un eventual golpe de estado o autogolpe. EFE

pgl/jm/egm

08/28/21-22/08

9511762

XA5715

B POXRT 08-29 00414
mun exg

ECUADOR-CORRUPCION (ampliación)
PRESIDENTE CORTE INTERROGA GOBERNANTES Y LUEGO VA A BANQUILLO

Quito, 28 ago (EFE).- El presidente de la Corte de Justicia de Ecuador (CJE), Miguel Macías, llamó hoy a interrogatorio al presidente del país, Sixto Durán-Ballén, en un juicio penal por supuesta corrupción y luego compareció en el Congreso a un juicio político en su contra en otro caso de eventual corrupción.

La providencia de Macías establece que en un plazo perentorio de 48 horas el presidente Durán-Ballén, su ministro de Gobierno (del Interior), Abraham Romero, y el contralor (juez de cuentas estatales), Juan Carlos Faidutti, responda bajo juramento varias preguntas sobre el manejo y destino de los fondos reservados en secreto que ha manejado el vicepresidente del país, Alberto Dahik.

Durán-Ballén y Romero Faidutti deben responder por escrito varias preguntas que apuntan a establecer si estos estaban al tanto del procedimiento utilizado por Dahik en el manejo de los fondos, contrario a las normas que lo obligan a depositar los fondos a su nombre y en el banco central, y destinarlos sólo a asuntos relacionados a la defensa y seguridad nacional.

El segundo gobernante, que ha reconocido que tales fondos secretos se encuentran en la banca privada a nombre de dos de sus secretarios particulares, afronta por ello una acusación penal presentada por dos diputados.

Macías y otros dos ministros, jueces de la Corte Suprema de Justicia, son acusados a su vez de haber dictado una sentencia que obliga al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) al pago de una indemnizacion millonaria a favor de un contratista de construcciones.

0036099

La providencia judicial del titular de la Corte también establece que el próximo día 30 el ex canciller Diego Paredes y el radiodifusor Gónzalo Rosero deben presentarse en su despacho "para rendir testimonio propio".

Rosero ha asegurado que Paredes participó en las negociaciones para la venta, finalmente frustrada, de una radioemisora de su poder, y que recibió como adelanto un cheque por 25 000 dólares eventualmente correspondiente a la cuenta bancaria de los gastos secretos de la vicepresidencia.

En su intervención ante los diputados, el presidente de la Corte dijo reiteradamente que el juicio político en su contra vulnera el principio de la separación de poderes.

Defendió, no obstante, su actuación ante los diputados y argumentó que es una "perversidad, calumnia y maldad" que se sostenga que la sentencia contra el IESS determinara el pago de cifra alguna, porque "lo único que hicimos fue declarar que había lugar al pago de una indemnizacion de daños y perjuicios". EFE

9511762

AR/JLM/PG

08/29/02-57/95

Peligra la democracia en Ecuador

28/8 L.M.

El juicio político, que podría derivar en la destitución del Presidente de la Corte Suprema, Miguel Macías, así como las acusaciones de corrupción que involucran al Vicepresidente de Ecuador, Alberto Dahik, representan un riesgo para la democracia, según advertencias coincidentes aparecidas ayer en diversos medios de prensa.

Quito/ANSA

"Ecuador traviesa una situación política tan gravemente compleja, que podría derivar en una ruptura del sistema democrático", ya que "el cuestionamiento generalizado a todas las instituciones del Estado, podría llegar a un punto de no retorno", aseguró Francisco Rosales, editorialista del matutino "Hoy".

Por su parte, Eduardo Larrea, del diario El Comercio, afirmó que "muchas fuerzas clandestinas se mueven para sembrar el caos en el país. No podemos precisar exactamente quiénes podrían estar interesados en hacer aparecer como que la nación ha perdido todo control, toda prudencia, toda sagacidad".

El Presidente Sixto Durán-Ballén, en tanto, el pasado fin de semana, desmintió categóricamente que haya pedido la renuncia del vicepresidente Alberto Dahik, quien afronta junto a dos de sus secretarios privados acusaciones de posible corrupción y mal manejo de fondos públicos.

Diputados opositores al gobierno, del partido Social Cristiano, denunciaron que Dahik ha utilizado dolosamente fondos estatales de cuentas reservadas.

El comandante general del Ejército, Paco Moncayo, en un acto castrense, aseguró por su parte que "la unidad nacional (que atribuyó a la reciente guerra con Perú) no ha desaparecido, lo que sucede en la cúpula no debe afectar el sentimiento cívico del pueblo".

El Congreso unicameral comenzará el lunes un juicio contra Miguel Macías y otros dos jueces de la Corte Suprema, acusados de "atentar contra los intereses nacionales" al fallar contra el estatal instituto de previsión, que debió pagar cerca de 4 millones de dólares a un demandante particular.

0036799

XA5964

U POXBT 08-30 00324
amt

ECUADOR-CORRUPCION
EEUU CONFIA EN SISTEMA DEMOCRATICO ECUATORIANO PESE A CRISIS

Quito, 30 ago (EFE).- Estados Unidos confía en el sistema democrático ecuatoriano, pese a la crisis política que atreviesa este país andino y que tiene como principal protagonista al vicepresidente de la República, Alberto Dahik, dijo hoy, miércoles, el embajador estadounidense en Quito, Peter Romero.

"Vemos (Estados Unidos) a todas las instituciones públicas muy fortalecidas, convencidas de los derechos democráticos, de las reformas económicas, y el país marcha adelante, a pesar de las peleas domésticas que ocurren ahora", dijo Romero.

En unas declaraciones publicadas hoy por el diario "El Universo", de Guayaquil, el diplomático aseguró que la democracia en Ecuador "es fuerte".

"Todas las instituciones están convencidas de que la democracia en Ecuador es fuerte y no tememos nada", recalcó el embajador.

Agregó que "cada pueblo, cada comunidad, debería fortalecerse a través de la experiencia que le toca vivir en cada coyuntura histórica".

Ecuador atraviesa una de las peores crisis políticas de su historia democrática, debido a las dudas sobre el mantenimiento de Dahik en su cargo a causa de denuncias de corrupción que lo involucran directamente.

Según denuncias de dos diputados del opositor Partido Social Cristiano, Dahik transfirió fondos reservados del Estado a cuentas de sus secretarios privados Gladys Merchán y Juan Mario Crespo, contra quienes existe un auto de detención provisional, pero que no se han presentado ante la justicia.

Dahik se enfrenta, además, a una moción de censura pendiente de trámite en el Congreso Nacional por presunto cohecho, después de que una "comisión especialísima" constituida para estudiar el caso, recomendó el juicio político contra el segundo hombre del Ejecutivo y creador del programa económico del Gobierno del conservador Sixto Durán-Ballén.

Dahik aceptó públicamente el mes pasado que el Gobierno tuvo que ceder a "chantajes" de varios legisladores para conseguir la aprobación de leyes de su interés. EFE

SM/TL/jff

08/30/18-09/95

14

9511762

ECUADOR-CORRUPCION (ampliación)

VICEPRESIDENTE DICE NO RENUNCIARA Y AFRONTARA JUICIO CONGRESO

Quito, 30 ago (EFE).- El vicepresidente de Ecuador, el conservador Alberto Dahik, acusado penalmente y próximo a ser sometido a juicio político por el Congreso, dijo hoy que no renunciará a su cargo y que acudirá ante los diputados para desvirtuar acusaciones de corrupción vertidas en su contra.

Dahik descartó en conferencia de prensa que el contralor (fiscal de cuentas), Juan Carlos Faidutti, se "lavara las manos" durante el informe a la nación que emitió el martes, cuando dijo que no le compete conocer ni castigar que fondos reservados de la vicepresidencia estén en la banca privada y en cuentas a nombre de dos de los secretarios particulares del segundo gobernante.

La acusación penal, presentada hace dos semanas por dos diputados ante la Corte Suprema de Justicia (CSJ), mantiene que Dahik no podía manejar los fondos reservados sino en una cuenta a su nombre abierta en el Banco Central -instituto emisor- y que, además, ha utilizado esos recursos para atender asuntos particulares, acusación idéntica que afrontan sus dos secretarios.

La CSJ ha dictado auto de prisión preventiva contra los secretarios de Dahik, que no han sido localizados por la policía y que se encuentran de vacaciones, según expresó hoy el vicepresidente, tras recalcar que fue el abogado defensor de éstos y no él quien les recomendó no presentarse ante la justicia.

Dahik reiteró que sus detractores practican "canibalismo político" al publicar en la prensa copias de cheques pagados que, aseguró, corresponden a cuentas privadas que mantienen sus secretarios a título personal y otra que él comparte con su secretaria, pero que no son en aquellas donde están depositados los fondos reservados de la Vicepresidencia.

Todas esas cuentas oficiales y particulares fueron abiertas en un mismo banco privado, donde los diputados acusadores obtuvieron información valiéndose de presiones y violando el secreto bancario garantizado por la ley, destacó Dahik.

El segundo gobernante también destacó que el fiscal de cuentas -nombrado por el Congreso de una terna recibida del Ejecutivo- reconoció que es potestad del presidente, vicepresidente y ministro de Gobierno (Interior) determinar en qué se gastan esos fondos reservados, cuyos pormenores no pueden ser conocidos por nadie a excepción de ellos, dado el carácter de los mismos y por la posterior incineración de los comprobantes.

Ante la consulta de un periodista sobre si alguna vez la opinión pública conocerá detalles del manejo de esos fondos reservados, Dahik subrayó que nada saldrá a la luz pública, como sucedió durante el ejercicio de gobiernos anteriores.

La acusación penal fue aceptada por Miguel Macías, que hasta el pasado martes ejerció como presidente de la CSJ, cuando fue destituido por el Congreso por otro caso de supuesta corrupción.

Dahik, que defiende la exclusiva facultad de ser investigado por el Congreso, "mi juez natural", ha dicho, repitió hoy su condena a Macías por haber dado curso a la acusación penal en su contra.

Con ello, destacó, "será nefasto que mañana una señorita vaya a la CSJ y diga que el presidente de la República, cualquier sea éste, la ha violado (...) y el presidente de la CSJ ordene la prisión".

Paralelamente al proceso penal, una "comisión especialísima" del Congreso resolvió el miércoles la competencia de los diputados de llamar a Dahik a juicio político, con moción de censura y destitución, lo que será resuelto próximamente por el Pleno Legislativo que después de ello fijará la fecha del proceso político.

Además ~~del manejo de los fondos reservados, en caso de ser~~ sometido a juicio parlamentario, Dahik deberá explicar en el Congreso el alcance de una reciente confesión que hizo a un grupo de periodistas de que el Gobierno ha cedido al "chantaje" de diputados, jueces y otros funcionarios para evitar que iniciativas de su interés fuesen desechados por éstos. EFE

AR/JiM/PG

08/30/23-32/95

DP4111 0036542

U POXBT 08-30 00536
mun exg icx

ECUADOR-CORRUPCION
COMISION PARLAMENTARIA RECOMIENDA JUICIO A VICEPRESIDENTE

Quito, 29 ene (EFE).- Una comisión del Congreso de Ecuador resolvió hoy declarar "admisible" que los diputados inicien una moción de censura contra el vicepresidente del país, Alberto Dahik, por su presunto manejo indebido de fondos reservados.

El diputado Napoleón Icaza, presidente de la "comisión especialísima" del Congreso que votó por ocho a favor y uno en contra la admisibilidad del juicio político, aclaró que ahora corresponde al pleno del Congreso aprobar o negar la iniciativa contra el segundo gobernante, solicitada por la oposición al Gobierno, con mayoría en el Legislativo.

Además del proceso penal al que se enfrenta Dahik por mantener los fondos reservados de la Vicepresidencia en cuentas de la banca privada a nombre de dos de sus secretarios particulares, también tendrá que responder a la moción de censura pedida por la mayoría del Congreso.

El juicio político fue pedido después de que Dahik reconociera el pasado mes ante la prensa que el Gobierno "compró" a jueces y y diputados para evitar que iniciativas de su interés fuesen desechadas por éstos.

Tal manejo de los fondos reservados de la Vicepresidencia -algunos utilizados arbitraramente por Dahik y sus secretarios, Gladys Merchán y Juan Crespo, según las acusaciones, para atender necesidades particulares-, le ha valido al segundo gobernante y a sus ayudantes, adicionalmente, una acusación penal.

Estos últimos se encuentran prófugos de la Justicia, después de que la Policía no pudiera cumplir la orden de detención por encontrarse en paradero desconocido.

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) admitió a trámite el pasado día 16 la denuncia presentada por dos diputados opositores al partido del presidente del país, Sixto Durán-Ballén.

El presidente ecuatoriano también ha sido requerido por el CSJ para que responda por escrito si cuenta con fondos reservados y si los tiene despositados -de conformidad con el reglamento- en el Banco Central (emisor).

Las preguntas también han sido dirigidas al ministro de Gobierno (Interior), Abraham Romero, y el contralor del Estado (fiscal de cuentas), Juan Carlos Faidutti, quien se dirigirá hoy a la nación para aclarar si era conocedor de cómo Dahik utilizaaba los fondos reservados.

Los requerimientos llevan la firma de Miguel Macías, hasta hoy presidente de la CSJ, ya que el Congreso lo destituyó en las últimas horas, junto a otros dos magistrados, interpelados por los diputados por haber emitido una sentencia hace ocho meses una sentencia "lesiva" para los intereses económicos del Estado.

Macías y los otros dos jueces emitieron una sentencia que obliga al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social (IESS) a pagar una indemnización millonaria por daños y perjuicios a favor de un contratista particular que reclamó incumplimiento de contrato.

"Por lógica, debí dictar también auto de prisión preventiva contra Dahik, pero eso hubiese sido debilitar la función judicial", declaró Macías tras su destitución, la que acató aunque la calificó de ilegal y atentatoria contra el principio de la separación e independencia entre las funciones del Estado.

El juez Carlos Solórzano, desde hoy presidente del CSJ hasta que el Congreso nombre al sustituto de Macías, no adelantó si mantendrá el juicio penal que su antecesor inició contra Dahik y se limitó a declarar que analizará todo el proceso. EFE

AR/PGL/JMA 16 9511762

Destituyeron al presidente de la Corte Suprema del Ecuador

30/8/00.

[illegible] el Congreso depuso a Miguel Macías Hurtado por violación a la Constitución; la remoción se originó dentro de un caos político en que los tres poderes del Estado se acusan entre sí de corrupción.

QUITO, 29 (Reuter).- El Congreso ecuatoriano destituyó hoy al presidente de la Corte Suprema de Justicia y ahora centra su atención sobre el vicepresidente Alberto Dahik, quien podría enfrentar un juicio político en lo inmediato.

La destitución del presidente del máximo tribunal, Miguel Macías Hurtado, y de otros dos magistrados se produjo en medio de una severa crisis política, en la que los tres poderes del Estado buscan destituirse entre sí bajo mutuas acusaciones de corrupción.

Macías, que ordenó este mes el inicio de un juicio penal contra el vicepresidente ecuatoriano por presunta malversación de fondos, fue destituido el martes junto con otros dos magistrados, con un total de 48 votos en favor de la moción, 18 en contra y una abstención.

Los tres magistrados fueron sancionados bajo cargos de violación a la Constitución. Durante el juicio político, Macías cuestionó la legalidad del proceso.

"Los legisladores pueden juzgar a los ministros jueces únicamente por la comisión de un delito o una incorrección como, por ejemplo, emborracharse en el despacho", dijo Macías.

El Movimiento Popular Democrático solicitó el juicio contra los tres magistrados hace cuatro meses por un fallo que dictó la Corte Suprema contra el Instituto de Seguridad Social (IESS).

La decisión ordenaba al IESS el pago de 9000 millones de sucres (3,4 millones de dólares) en indemnizaciones a un subcontratista, cuando el demandante solicitaba tan sólo [illegible] millones de sucres (11.441 dólares).

Juicio inminente

Los partidos de la oposición que votaron por la destitución de Macías calificaron también el juicio político contra Dahik como inminente.

La comisión especial del Congreso podría presentar hoy el informe que posibilitaría ese juicio.

De concretarse la interpelación, sería la primera vez en la historia de la joven democracia ecuatoriana que el Congreso enjuicia a un vicepresidente.

Hasta el momento, la moción contra la destitución de Dahik cuenta con 48 votos y sólo faltarían cuatro para sellar la suerte del segundo mandatario.

Pero Dahik tiene otros problemas, ya que Macías inició un juicio penal en su contra y ordenó el arresto de dos secretarios privados del vicepresidente antes de ser destituido.

17-17

ASUNTO: 9511763
ECUADOR: Nuevo Jefe Fuerza Aerea. GRAL. F. MARTINEZ
PROCEDENCIA: 518593
FECHA DE PROCESO: 21-8-95
VINCULACIONES: 11921
65838
11163
13065
11858

U POXRT 08 21 0019?
mun exg lcx

ECUADOR MILITARES
ANUNCIO NUEVO JEFE FUERZA AEREA COINCIDE ACCIDENTE HELICOPTERO

Quito, 20 ago (EFE).- El anuncio hoy domingo de que el general Fernando Martínez de la Vega ha sido nombrado nuevo jefe de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE), en reemplazo del general Guillermo Chiriboga, coincidió con un accidente aéreo que costó la vida a seis militares que tripulaban un helicóptero "Super Puma".

Martínez de la Vega tomará posesión oficialmente en los próximos días como titular del cargo que Chiriboga abandona en acatamiento a los reglamentos castrenses, que ordenan al comandante presentar su disponibilidad a los dos años de ejercicio.

Coincidencialmente, el jefe del Ejército, general Paco Moncayo, informó de que dos capitanes, un suboficial y tres sargentos perecieron el sábado cuando el helicóptero en el que cumplían un vuelo de rutina por la Amazonia se estrelló por causas desconocidas.

El aparato del Ejército se estrelló cerca de la población amazónica de Loreto, a unos 150 kilómetros al suroeste de Quito, y "lo más lógico" sería atribuir el percance a una falla mecánica, "pues no hay otra razón que pueda haber causado este siniestro", agregó el jefe del Ejército, visiblemente consternado. ---
AC/hs

08/21/95 14:05

DOC. CLARO

9511763

01-01.

Nº. DOCUMENTO 9511764

TITULO ~~ECUADOR: INFORME~~ ONU. TASA ALFABETIZAC. PBI PER CAPITA.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE PROCESO 17-8-95

VINCULACIONES 11921. / 11149.
65838 / 11316.
ONU / 11325
11165 / 13101.

XS9066

R VARBT 08-17 00727
AND USA EUT ICX

ONU-DESARROLLO/ECUADOR
ECUADOR MEJORA CLASIFICACION EN INDICE DESARROLLO HUMANO
(Embargado para las 14.00 GMT del 17 de agosto)

Nueva York, 17 ago (EFE).- Ecuador ha mejorado en 1995 el lugar que ocupa en el Indice de Desarrollo Humano (IDH) establecido por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), cuyos datos divulgados hoy en un informe.

Para establecer el IDH, la ONU hace cada año desde 1990 la medición de tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a los que en 1995 ha agregado nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

Sin embargo, y pese al aumento de variables, Ecuador mejoró su clasificación en seis puestos, 68 con respecto a 74 de 1994 en la lista de los 174 países analizados, aunque se mantiene en el grupo de países de mediano desarrollo humano, que integran 64 naciones.

Entre los países de la región que también pertenecen a este grupo figuran Cuba (72), Paraguay (87), Perú (93), Rep. Dominicana (96), Nicaragua (109), Guatemala (112), Bolivia (113), El Salvador (115) y Honduras (116).

El resto de naciones latinoamericanas forma parte del grupo de alto desarrollo humano, y se clasifican así :Costa Rica (28), Argentina (30), Uruguay (32), Chile (33), Venezuela (47), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63).

Con datos de referencia de 1992, la esperanza de vida los ecuatorianos se situo en 68,8 años, superior a la de Perú (66,0), Brasil (66,3) o Bolivia (59,4), e inferior a la de Colombia (69,3), Venezuela (71,7) o Costa Rica (76,3), que es la mayor de la región.

La tasa de alfabetización de adultos fue del 88,4 por ciento, mayor que la de Brasil, Perú o Bolivia, pero menor que la de Paraguay, Colombia, Venezuela o Uruguay, país este último que con el 96,9 por ciento es el mayor de América latina, mientras la de matriculación escolar de menores de 24 años se situó en el 71 por ciento, inferior a la de Perú en ocho puntos, aunque igual a la de Venezuela.

Con un PIB real per cápita de 4.350 dólares, Ecuador supera el de Paraguay (3.390) o Perú (3.300), aunque bastante alejado de los 8.860 de Argentina, la máxima de la región. Estados Unidos, con 23.760, es el mayor del mundo.

Los ecuatorianos tenían en 1992 una oferta calórica per cápita diaria de 2.587, menor que la base utilizada por el PNUD para la medición del grupo de paises de mediano desarrollo humano al que corresponde (2.869).

Con una población de 10,7 millones calculada para 1992, un total de 1,3 millones de personas carecen de acceso a los servicios de salud, 4,8 millones al agua potable y 5,6 millones a los saneamientos, la gran mayoría de los cuales entre la población rural.

Se registraron 920 casos de paludismo por cada 100.000 habitantes en 1991, cifra similar a la de Brasil (930), y de las mayores de la región.

El gasto público en educación subió del 1,9 por ciento del PNB en 1960 al 2,8 por ciento del PIB en el periodo 1985-90, y a las prestaciones de seguridad social se dedicó el 1,6 por ciento en

9511764

igual periodo, mientras que a defensa disminuyó del 2,2 por ciento en 1985 al 1,8 en 1992.

Por otra parte, el PNUD incluyó este año por primera vez el llamado Indice de Desarrollo relacionado con la Mujer (IDM), que analiza a 130 países y en el que Ecuador sube ocho puestos.

Entre las nuevas variables figura la esperanza de vida de las ecuatorianas, que fue de 71,4 años en 1990 (66,4 los varones), superior a las brasileñas (68,7), peruanas (67,9) o bolivianas (61), las de menor índice de la región, aunque inferior a costarricenses (78,6), el máximo entre las latinoamericanas.

La tasa de alfabetización de mujeres adultos se situó en el 87,2 por ciento (91,1 los hombres), y la de matriculación escolar de menores de 24 años en el 70,3 por ciento (72,1 los varones), sólo superiores a los porcentajes de Bolivia.

Las uruguayas son las que tienen mayor porcentaje de alfabetización (97,3) y matriculacion escolar (81,9) y las guatemaltecas las que menos (47,1 y 39,2).

En cuanto a la proporción del ingreso proveniente del trabajo, sólo el 13,3 por ciento corresponde a las mujeres, frente al 86,7 de los hombres, un porcentaje de los más bajos de Latinoamérica sólo superior al de la República Dominicana (12,1).

El mejor equilibrio en este aspecto entre las naciones de la región se da en Cuba (27,2 por ciento), y en todo el mundo es para Suecia, con el 41,6).

Sobre la participación en la política, un 5 por ciento de mujeres forma parte de concejos, hay un tres por ciento de alcaldesas y ocupan un 5 por ciento de los escaños parlamentarios y un 6 por ciento de cargos ministeriales. EFE

mmg/agm

08/17/10-14/95

9511764

02-02.

Nº. DOCUMENTO 9511765
TITULO ECUADOR: 26/NOV. PLEBISCITO PARA REFORMAR CONSTITUCION
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE RECEPCION 8-8-95
VINCULACIONES 11921
65838
11164
11302.
11437.

XA2643

U POXBT 08-08 00269

mun exg

ECUADOR-PLEBISCITO

GOBIERNO Y CORTE ELECTORAL FIJAN MAÑANA FECHA PLEBISCITO

Quito, 7 ago (EFE).- El Gobierno y la corte electoral de Ecuador negociarán mañana, martes, la fecha de celebración de un plebiscito para reformar la Constitución, que el Ejecutivo pretende fechar el 19 de noviembre, para no mezclarlo con la campaña electoral de mayo de 1996.

Portavoces del TSE confirmaron a EFE que el ministro de Gobierno, Abraham Romero, y el de la Presidencia, Carlos Larréategui, serán recibidos el martes por los siete miembros del organismo electoral.

Larréategui adelantó que el plebiscito incluirá preguntas para la "despolitización" del poder judicial, temas de la seguridad social (privatización), sindicalización pública y huelgas en servicios públicos esenciales, y definición de los sectores estratégicos de la economía, entre otras preguntas "que apunten hacia las reformas que el país quiere", subrayó.

"En la reunión se definirán también los costos de la consulta popular, las características de las papeletas que deberán marcar los ciudadanos y los mecanismos de propaganda y difusión", manifestó, por su parte, un comunicado de la gubernamental Secretaría de Comunicación (SENACOM).

Una primera consulta popular convocada por el Gobierno de Durán-Ballén, celebrada el 28 de agosto de 1994, logró que los diputados no manejen recursos del presupuesto fiscal, la reelección de todos los cargos de elección popular y la doble nacionalidad, sin perder la ecuatoriana, entre otras reformas ya en vigor.

Asimismo, que el Congreso tuviese un plazo perentorio, que concluyó en enero, para negar o aprobar un nuevo texto constitucional, cuestión pendiente para la consulta popular de noviembre. EFE

Ar/alp/nd

08/08/00-15/95

9511765

01-03

DP1197

U EOXRT 08-10 0023:
mun axg lcx

ECUADOR-GOBIERNO (aviso)

La siguiente información está EMBARGADA hasta las 02.00 GMT del viernes 11 de agosto

ECUADOR-GOBIERNO
PLEBISCITO INCLUIRA PRIVATIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Quito, 10 ago (EFE).- El plebiscito convocado por el Gobierno ecuatoriano para el próximo 19 de noviembre decidirá la eventual privatización de la seguridad social y la eliminación del derecho de los trabajadores públicos a sindicalizarse, además de la reforma del sector judicial, informó hoy el presidente Sixto Durán-Ballén/

Las tres cuestiones se incluyeron en el paquete de reformas constitucionales que el Ejecutivo presentó al Parlamento y que éste rechazó, y son las únicas que han sido desveladas por el momento como temas de consulta que se incluirán en el plebiscito.

"Tengo la certeza" de que la consulta popular será "un singular éxito que nos permitirá avanzar en la difícil búsqueda de la gobernabilidad y la eliminación de la corrupción", aseguró el presidente en su informe a la nación.

Durán-Ballén se comprometió a avanzar en "la reforma profunda del sistema político ecuatoriano" y, "sobretodo, la Función Judicial, que no garantiza plenamente la aplicación del Derecho"

La oposición a que se privatice la seguridad social y a que se rescinda el derecho de los trabajadores públicos a sindicalizarse fue el detonante de una huelga celebrada el pasado mes por los empleados del sector energético, apoyados por compañeros de numerosas instituciones públicas. EFE

MD/EGL/JMA

08/10/23-34/95

02

DOC · CLARO

9511765

02

(2) ECUADOR-PLEBISCITO (Ampliación)
PRESIDENTE INCLUYE EN PLEBISCITO POSIBLE DISOLUCION PARLAMENTO

Quito, 29 ago (EFE).- El presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, convocó hoy para el próximo 26 de noviembre un plebiscito en el que incluyó la posibilidad de que el Jefe de Estado pueda disolver "por una sóla vez" el Parlamento.

"El presidente de la República podrá, por una sóla vez durante su mandato constitucional, disolver el Congreso Nacional y convocar simultáneamente elecciones anticipadas de diputados que deberán realizarse dentro de los 60 días posteriores a la disolución", dice una de las propuestas de reforma de la Constitución.

El documento de convocatoria, al que EFE tuvo acceso, aclara que el Parlamento designará en tal caso una comisión legislativa que funcionará hasta la elección del nuevo Congreso.

Según el texto de la pregunta, los diputados que sean electos "permanecerán en funciones durante el tiempo que le reste al Presidente de la República para concluir su mando".

Otras reformas constitucionales propuestas en el plebiscito, y que fueron recientemente rechazadas por el Congreso Nacional, serán la posibilidad de privatizar la seguridad social, prohibir el derecho de huelga a los trabajadores del sector público y la reforma de la función judicial, que el Gobierno propone "despolitizar".

Asimismo, se incluye en el plebiscito la posibilidad de que el presidente y vicepresidente del Congreso sean elegidos por un período de dos años -actualmente se realiza cada año- "en votación secreta y por mayoría absoluta de sus miembros".

Igualmente, la consulta establece la creación del Tribunal Constitucional, con sede en Quito, en el cual el presidente de la República tendrá derecho a designar a tres de sus magistrados, el Congreso a otros tres y la Corte Suprema de Justicia a los tres restantes.

Otros aspectos planteados son una mayor descentralización de la administración en diferentes áreas, además de proponer que el Presupuesto General del Estado se elabore y ejecute "por provincias".

En el caso de la privatización de la seguridad social, la pregunta planteada por el presidente de la República será que la Constitución permita la libre elección de servicios y prestaciones entre el Instituto de Seguridad Social y otras entidades "públicas o privadas", cuestión que ya fue rechazada por el Parlamento.

Respecto a la sindicalización pública se propone abolir, bajo el título de "eliminación de privilegios en el sector público", el derecho de los trabajadores de este sector a estar amparados por el Código del Trabajo, con excepción de los obreros.

Se prohibe igualmente la paralización, "aún en caso de huelga", de los servicios de salud, educación, transportes, agua potable, energía eléctrica, combustibles, telecomunicaciones y de la administración de justicia, que de incumplirse sería considerado una "infracción penal".

Esta reforma, también denegada por el Congreso, supuso ante su propuesta una huelga generalizada en el sector productivo público en julio pasado.

En el plebiscito también se propone que el pueblo apruebe que en el plazo de 90 días a partir de la fecha de la consulta las reformas aprobadas sean incorporadas por el Congreso a la Constitución.

El decreto de la convocatoria, emitido hoy por el presidente de la República, será notificado en las próximas horas al Tribunal Supremo Electoral, y se fundamenta en el hecho de que el Congreso no se ha "pronunciado sobre la totalidad" del proyecto de reformas constitucionales presentado por el Ejecutivo a finales de 1994.

Nº DOCUMENTO 9511766
TITULO ECUADOR: INGRESO A OMC, Y AVANCES CON PAISES ANDINOS Y MERCOSUR.
PROCEDENCIA A50090
FECHA DE PROCEDENCIA 10-8-95
VINCULACIONES 11921. / 65838. / MERCOSUR / OMC / 11164 / 11302. / 11161 / 11005 / 91981. / 11392. / 11409. / 11314. / 11404.

DP1186

U POXBT*08-10* 00313
mun exg icx

ECUADOR-GOBIERNO (aviso)

La siguiente información está EMBARGADA hasta las 02.00 GMT del viernes 11 de agosto

ECUADOR-GOBIERNO
PRESIDENTE DESTACA INGRESO OMC, AVANCES CON ANDINOS Y MERCOSUR

Quito, 10 ago (EFE).- El presidente ecuatoriano, Sixto Durán-Ballén, destacó hoy, al inicio de su cuarto y último año de Gobierno, el ingreso de su país a la Organización Mundial de Comercio (OMC), así como los avances conseguidos dentro del Pacto Andino, y en las negociaciones con el Mercado Común del Sur.

Tras calificar de "logro histórico" el ingreso de Ecuador a la OMC el pasado mes, Durán-Ballén aseguró que "ésta ha sido la negociación más difícil en materia de comercio exterior", que ha afrontado su Gobierno.

Asimismo, destacó que se ha avanzado en la consolidación de la Zona Andina de Libre Comercio y la creación de la Unión Aduanera entre Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú, naciones que integran el también llamado Acuerdo de Cartagena.

El jefe de Estado señaló que las exportaciones ecuatorianas a nivel andino en 1994 superaron en más de seis veces a las registradas en 1991, un año antes de que asumiera la Presidencia, cuando se ubicaron en 300 millones de dólares.

Asimismo, Durán-Ballén dijo que "se encuentran virtualmente definidos los términos de la negociación" de Ecuador con el Mercado Común del Sur (Mercosur), integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Aclaró, en un informe a la nación leído en el Congreso Nacional y retransmitido a todo el país, que la apertura de mercados y el libre comercio que impulsa su Gobierno "no son el fín mismo" de su política económica exterior, sino sólo "un medio para obtener más inversión y mayor producción".

Durán-Ballén destacó las gestiones realizadas por su administración para lograr una prórroga de las preferencias arancelarias y calificó de "exitosas" las gestiones de su Gobierno para enfrentarse a las "pretensiones (de otros países) de limitar las exportaciones" ecuatorianas. EFE

SM/RG/JMA

08/10/23-11/95

9511766

01-03

DP1205

U POXBT 08-11 00573
mun exg icx

ECUADOR-GOBIERNO (aviso)

La siguiente información está EMBARGADA hasta las 02.00 GMT del viernes 11 de agosto

ECUADOR-GOBIERNO
DURAN-BALLEN DESTACO RECUPERACION ECONOMIA Y REDUCCION DEUDA

Quito, 10 ago (EFE).- El presidente de Ecuador, Sixto Durán-Ballén, destacó hoy, en su mensaje a la nación, la normalización de la economía ecuatoriana, tras el conflicto armado con Perú, y el acuerdo logrado con la banca internacional para la restructuración y reducción de la deuda exterior.

"La restructuración negociada permitió al país reducir el saldo de la deuda externa comercial de 8.044 millones de dólares a 6.024 millones de dólares, es decir alrededor del 25 por ciento", aseguró el gobernante.

Agregó que en el primer semestre de 1995, Ecuador suscribió diez convenios bilaterales con gobiernos acreedores reunidos en el "Club de París", para refinanciar los vencimientos de capital e intereses.

Esos acuerdos, continuó, significaron además que tres de los gobiernos miembros del "Club de París" condonaran un total de 57 millones de dólares de la deuda exterior ecuatoriana.

"Simultáneamente hemos contratado nuevos créditos a largo plazo y en condiciones blandas, por un monto de 900 millones de dólares para la ejecución de diversos programas de desarrollo", manifestó.

El presidente destacó el programa de privatización y modernización que lleva adelante su Gobierno a través del Consejo Nacional de Modernización (CONAM) y señaló que está en marcha la rehabilitación de la aerolínea estatal Ecuatoriana de Aviación, que será transformada en una sociedad anónima con la venta del 50.1 por ciento de su capital accionario, a inversionistas nacionales y extranjeros.

El presidente conservador, Sixto Durán Ballén, dijo también que la economía ecuatoriana se ha normalizado después del conflicto armado con Perú y que, al momento, "las condiciones del mercado financiero se han normalizado y las tasas de interés han descendido a niveles [illegible] a los que regían antes del conflicto".

"De continuar esta tendencia y la baja de la inflación se consolidarán las condiciones propicias para un crecimiento económico mayor", explicó.

El mandatario indicó que "[illegible] esencial de la estabilización económica y reestructuración que lleva a cabo mi Gobierno, constituye la [illegible] de la economía ecuatoriana y, en concordancia con las tendencias de la economía mundial, un proceso que logre su plena integración en el concierto internacional".

Al referirse al área hidrocarburífera, señaló que en sus tres años de Gobierno los cinco ministros que han pasado por la cartera de Energía y Minas, han mantenido "[illegible] política" y han realizado el mayor esfuerzo para conseguir desarrollar y garantizar la inversión de capitales nacionales y extranjeros para

02

9511766

las áreas hidrocarburíferas, de electrificación y minería.

"Como resultado de la séptima ronda de licitaciones de 13 bloques petroleros, 8 fueron adjudicados a las compañías ganadoras y la suscripción de los contratos significará una inversión de 228 millones de dólares", manifestó.

Luego de la séptima ronda, en el mes de junio pasado fue lanzada oficialmente la octava ronda de licitaciones de 9 bloques petroleros de la Amazonía ecuatoriana, con la cual se espera obtener una inversión de aproximadamente 100 millones de dólares, dijo el gobernante.

Destacó la ampliación de la refinería de Esmeraldas, la más grande de Ecuador, el impulso a la explotación de gas en el golfo de Guayaquil, la comercialización de combustibles a través de la empresa privada y el proyecto de ampliación del oleoducto transecuatoriano de 340 a 450 o 500 mil barriles diarios. EFE

DT/JMA

08/11/00-23/95

DOC. CLARO

03-03

9511766

Nº. DOCUM. 9511767

TITULO CUBA: PARLAMENTO ESTUDIA ANTEPROYECTO DE LEY INVERSIONES EXTRANJ.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE 11-8-95

VINCULACIONES 11921.
65671.
11164
11302.
11161
11399.
91981.
11077

■ NUEVA LEY PARA SETIEMBRE

Más inversiones en Cuba

11/8EO.

La Asamblea Nacional de Cuba estudiará el 4 de setiembre una nueva ley de inversión extranjera.

La nueva ley está diseñada para actualizar y modernizar las condiciones, garantías y regulaciones para la inversión extranjera. Entre las novedades está la posibilidad de que se concreten inversiones en la isla que sean 100% de propiedad extranjera, la autorización a emprendimientos en bienes raíces y el establecimiento de zonas de libre comercio.

Cuba comenzó un proceso de apertura en 1990 en busca de capital nuevo, tecnología y mercados para amortiguar la conmoción que provocó el colapso de su comercio con el ex bloque soviético. (Reuter)

9511767

01-04

XA3867

U ECOBT 08-15 00347

mun exg

CUBA-ECONOMIA

COMISIONES PARLAMENTO ESTUDIAN ANTEPROYECTO LEY INVERSIONES

La Habana, 15 ago (EFE).- Las Comisiones parlamentarias permanentes de Asuntos Económicos y Constitucionales y Jurídicos comenzaron hoy a analizar el anteproyecto de ley de Inversiones Extranjeras en Cuba antes de ser expuesto a la consideración del Parlamento.

La nueva ley que se encuentra en estudio desde hace varios meses está propuesta para ser incluída como uno de los puntos más importantes que debatirá la sesión del Parlamento convocada para el próximo 4 de septiembre.

Según informa el periódico oficial "Granma", las comisiones se reunirán nuevamente el próximo día 25 para evaluar las propuestas de los diputados e incorporarlas o no al proyecto de ley que sería sometido a la consideración del Parlamento.

La nueva ley para las inversiones extranjeras podría otorgar el 100 por cien de las acciones al capital foráneo, pero también podría dar la posibilidad a los empresarios extranjeros de invertir en bienes inmuebles y permitir el establecimiento de las llamadas zonas de parque industrial para facilitar el flujo de capital exterior.

Otros aspectos interesantes planteados por el proyecto podrían suponer garantías a la inversión contra reclamaciones de terceras partes, la contratación directa de trabajadores y la aprobación del regimen de zonas francas cuyas operaciones abarcarían la importación, exportación, almacenaje, transformación o reexportación de mercancías.

Según un artículo publicado en la última edición del semanario "Bohemia", es muy probable que la mayoría de los convenios con los inversores extranjeros pasen a ser competencia del ministerio de Inversión Extranjera y Colaboración Económica (MINVEC), mientras que el Gobierno se reserve dar el visto bueno a las inversiones en áreas como el turismo, en el azúcar o relacionadas con la defensa y la seguridad del país.

En estos momentos, las asociaciones económicas entre empresas cubanas y extranjeras son 209, y la inversión total, incluído capital pagado y créditos recibidos por esta vía era de cerca de 1.500 millones de dólares a finales de 1994, de acuerdo a datos del ministerio de inversión extranjera y colaboración económica.

EFE

RMO/LA/jff

08/15/17-41/95

9511767

XA4039

U ECOBT 08-16 00410
mun exg

CUBA-ECONOMIA

INVERSIONES ES CENTRO BATALLA ENTRE CUBA Y SUS ENEMIGOS

La Habana, 16 ago (EFE).- El presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, afirmó que el tema de las inversiones extranjeras es hoy un aspecto central en la batalla entre Cuba y sus enemigos.

Alarcón se refirió al tema en la reunión de las Comisiones permanentes de asuntos jurídicos, constitucionales y económicos que comenzaron hoy a examinar el anteproyecto de ley de inversiones extranjeras previo a su debate en la Asamblea Nacional del Poder Popular (Parlamento) previsto para el próximo 4 de septiembre.

Los análisis que hacen estos días los legisladores cubanos "permitirán -según Alarcón- no sólo profundizar en el conocimiento de tan importante documento, sino lograr un primer aporte de los diputados a su texto definitivo".

"La finalidad real de la nueva ley -indicó Alarcón- es promover la inversión foránea y resulta perfectamente coherente esto que hace Cuba con la situación en el mundo de hoy".

La nueva ley contempla la posibilidad de que existan en la isla empresas de capital totalmente extranjero, sin socios cubanos.

Pero además, según versiones de prensa cubanas, podría otorgar el 100 por cien de las acciones a capital foráneo y dar la posibilidad a los empresarios extranjeros de invertir en bienes inmuebles y permitir el establecimiento de las llamadas zonas de parque industrial, la contratación directa de trabajadores y el regimen de zonas francas.

La responsabilidad de la mayoría de los convenios con los inversores extranjeros pasaría a ser de la competencia del ministerio de Inversión Extranjera y Colaboración Económica, señalaba un reciente artículo sobre la nueva ley.

El ministro de Inversiones Extranjeras y Colaboración Económica, Ernesto Meléndez, recalcó al presentar el proyecto en la reunión de las dos comisiones parlamentarias que se extenderán hasta el próximo viernes, entre sus objetivos principales, el "dar claridad y seguridad al inversionista extranjero".

Meléndez señaló que "los criterios básicos contemplados tienen en cuenta la realidad de que Cuba, sometida a un feroz bloqueo, puede obtener beneficios justos mediante la inversión extranjera, sobre la base del estricto respeto a la soberanía e independencia nacional".

Explicó que la nueva ley permite las inversiones en los distintos sectores, excluyendo los de defensa, seguridad nacional y servicios de salud y educación.

"La ley -dijo Menéndez- será un aporte para fortalecer nuestros vínculos con la seriedad de la política de apertura de la economía cubana, sin renunciar a los principios socialistas". EFE

RMO/LA/jff

08/16/18-33/95

9511767

03

XA4533

R POXRT 08-20 00326
mun exg

CUBA-INVERSIONES
ALARCON AFIRMA CUBA "NO ASPIRA A CORRER HACIA EL CAPITALISMO"

La Habana, 19 ago (EFE).- El presidente del Parlamento cubano, Ricardo Alarcón, afirmó hoy que Cuba "no aspira a correr hacia el capitalismo. Salvar el socialismo es el objetivo de nuestra nación".

Alarcón señaló que Cuba "busca inversiones extranjeras, pero no para volver al capitalismo, ni para que nos ayuden a retroceder", en la reunión de los diputados habaneros convocada para analizar el proyecto de Ley de Inversiones Extranjeras que deberá ser considerada por el Parlamento a partir del próximo 4 de septiembre.

El proyecto de Ley de Inversiones es examinado ahora por los diputados provinciales, tras pasar por ese trámite la semana anterior en las comisiones parlamentarias de Asuntos Económicos, Constitucionales y Jurídicos que se reunirán nuevamente el próximo día 25 para evaluar si las propuetsas de los diputados se incorporan o no al proyecto de legislación.

La nueva ley podría otorgar el 100 por cien de las acciones al capital foráneo, pero también podría dar la posibilidad a los empresarios extranjeros de invertir en bienes inmuebles y permitir el establecimiento de las llamadas zonas de parque industrial para facilitar el flujo del capital exterior.

También contempla la posibilidad de que existan en la isla empresas de capital totalmente extranjero, sin socios cubanos y la contratación directa de trabajadores.

Ricardo Alarcón recalcó que es objetivo del país promover la participación de la inversión extranjera en diferentes áreas productivas y que "está clara la ausencia de posibilidades de apropiación de las riquezas nacionales pertenecientes al pueblo".

"Los explotadores de antes son los redactores de la ley Helms-Burton, aspirantes a volver a ocupar sus antiguas fábricas y latifundios, y ellos quieren impedir el flujo de capitales hacia Cuba", señaló.

El presidente del Parlamento cubano señaló que la respuesta a esa intención "es ampliar y atraer las inversiones foráneas que ayuden al desarrollo económico cubano y convengan al país". EFE

rmo/alp/nd

08/20/00-53/95

DOC. CLARO

9511767

04-04

[illegible] CUBA: INFORME DE ONU. ALFABETIZACION, PBI PER CAPITA, EDUCACION

PROCEDENCIA: 5AR593.

FECHA DE [illegible]: 17-8-95

VINCULACIONES: 11921.

65641

ONU.

11165

11316.

11325

01-02.

9511768

MEJORA SITUACION DESARROLLO HUMANO EN CUBA, SEGUN INFORME
(Embargo para las 14.00 GMT del 17 agosto)

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- Cuba subió en 1995 diecisiete puestos en el Indice de Desarrollo Humano (IDH) que elabora cada año el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), al situarse en el número 72, según la lista divulgada hoy.

Para establecer el IDH, la ONU toma en cuenta tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a los que en 1995 agregó nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

Sin embargo, y pese a incluirse nuevas variables, Cuba se encuentra ahora muy por encima de Paraguay (87), país que en 1994 la superaba en la clasificación del PNUD, que este año analizó las características de 174 naciones.

La isla caribeña está incluída en el grupo de países de desarrollo humano mediano, del que forman parte 64 naciones, entre ellos Ecuador (68), Cuba (72), Paraguay (87), Perú (93), República Dominicana (96), Nicaragua (109), Guatemala (112), Bolivia (113), El Salvador (115) y Honduras (116).

Al grupo de naciones de alto desarrollo humano pertenecen otras nueve de la región, Costa Rica (28), Argentina (30), Uruguay (32), Chile (33), Venezuela (47), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63).

Con datos referidos a 1992, los cubanos tenían una esperanza de vida al nacer de 75,3 años, variable en la que supera a todas las naciones de su grupo y que incluso es mayor que algunas que ocupan lugar en el índice como de alto desarrollo humano, como, por ejemplo, Argentina (72 años), Chile (73,8) o Uruguay (72,5).

Con esa esperanza de vida, la ONU otorga un índice al respecto de 0,84 sobre base uno, que le sitúa entre los treinta países más avanzados en esta materia -el máximo es el de Japón, con 0,99-.

La tasa de alfabetización de adultos fue del 94,9 por ciento y la de matriculación de menores de 24 años, del 65 por ciento, porcentajes liderados en la región por Uruguay el primero (96,9) y Argentina el segundo (79), mientras que Guatemala es en ambos el peor clasificado.

El PIB real per cápita fue en 1992 de 3.412 dólares, bastante inferior a las naciones de su entorno, como Belice (5.619) o Panamá (5.164), aunque superior a la Paraguay (3.390) o Perú (3.300). El mayor de Latinoamérica es el de Argentina (8.860 ~~dólares) y del mundo el de Estados Unidos (23.760).~~

Los cubanos tuvieron en 1992 una oferta calórica diaria per cápita de 2.833, algo menor a la base fijada para su grupo de países por la ONU, que es de 2.869, aunque superior a países como Brasil (2.824), Colombia (2.678), Panamá (2.239), Venezuela (2.622) Chile (2.583) o Uruguay (2.750), y parecida a la de Argentina (2.880), países todos ellos de alto desarrollo humano.

De los 10,8 millones de población en 1992, un total de 200.000 personas no tenían acceso a los servicios de salud (1985-93), otras tantas carecían de agua potable (1989-93) y 900.000 estaban necesitadas de saneamientos, la mayoría en zonas rurales.

Unos 75.000 niños menores de 5 años estaban desnutridos, y 66.000 no asistían a la escuela, mientras que la mortalidad

infantil descendió al 12 por cada mil nacidos vivos en 1992, una de las cifras más bajas de su grupo.

Cuba dedicó el 3,0 del PNB al gasto público a salud (1990), el ~~6,6 a la~~ educación y el 5,0 (1992) a la defensa.

El PNUD incluyó este año por primera vez en su informe el llamado Indice de Desarrollo relacionado con la Mujer (IDM), en el que Cuba sube al 47 lugar y supera a países como Colombia, Brasil o Ecuador.

Las cubanas, según el IDM, tienen una esperanza de vida de 77,3 años (73,5 los varones), similar a costarricenses, que con 78,6 años encabezan esta clasificación en la región, y superior a colombianas, venezolanas o mexicanas.

La tasa de alfabetización de adultos respectiva fue del 94,2 por ciento en 1990 (95,5 los hombres) y la de matriculación de menores de 24 años del 67,7 (62,2), inferior a la de Panamá, Colombia o Uruguay, que con un 81,9 es el mejor porcentaje de la región, aunque mejora las estadísticas de México (64,0), entre otros.

Sin embargo, Cuba ostenta el mejor porcentaje en cuanto a la proporción al total del ingreso proveniente del trabajo de las mujeres, con el 27,2 (72,8, los varones), a la que sólo se le acerca Nicaragua, con el 24,2 por ciento.

El mejor porcentaje del mundo en este caso corresponde a Suecia, con el 41,6 por ciento.

En cuanto a la participación en política, según datos de 1994, un 14 por ciento de mujeres forma parte de concejos, hay un 5 por ciento de alcaldesas y ocupan el 23 por ciento de los escaños parlamentarias y el 4 por ciento de cargos ministeriales. EFE

mmg/agm

9511768

02-02

XA3709

R EGXFT 08-14 00169
amt aut exg

ODCA-CUBA
DIRIGENTE OPOSITOR ASEGURA QUE CASTRISMO NO ES MONOLITICO

Caracas, 14 ago (EFE).- El dirigente opositor cubano Indamiro Restano señaló que "el poder castrista no es monolítico", durante visita que hoy efectuó en Caracas a la Secretaría General de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA).

Restano, que se entrevistó con el venezolano Pedro Pablo Aguilar, secretario general de la ODCA, indicó que el movimiento "Armonía", del cual es dirigente, "busca la reconciliación de la familia cubana"

El político opositor añadió que "Armonía" desarrolla su labor "enmarcada dentro de la Constitución y de las leyes cubanas".

El comunicado de la ODCA, que informa sobre la entrevista entre Aguilar y Restano, no precisa el contenido de la misma aunque señala que estuvo enfocada hacia el problema de los derechos humanos y las perspectivas de una apertura política en la isla.

Restano, encarcelado desde 1991, fue puesto en libertad hace dos meses gracias a las gestiones realizadas por la ex primera dama francesa, Danielle Mitterrand. EFE

rr/alp/arp

08/14/22-27/95

N. DOCUMENTO 9511769

TITULO CUBA: DIRIGENTE OPOSITOR DE MOV. ARMONIA, RESTANO: CASTRISMO NO MONOLITICO.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE P... 14-8-95

VINCULACIONES 11921.
65671.
11164
11837.
67390
11245
11015

9511769

01-01

COPIA N°. 3

8½
Fh

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
131100SET/1995

PEDIDO DE INFORMACION Nro.034/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

PABLO ANGALLO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – DPTO. I INTERIOR

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha 07 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
No. 9511770

001/03

SECRETO Dvn. Ants

AREBENOIZ DA SILVA , LAURA PATRICIA
C.I. 1.997.212-3
C.C. CME 9972
F.NAC. 12/11/76 MDEO.
DOM.: RUTA 8 KM.25.500 MANZ.D SOLAR 2 CALLE 1(BARROS BLANCOS)

DA SILVA , EDITH MARGOT
C.I. 1.606.121-9
C.C. CME 649
F.NAC. 16/02/48 (TACUAREMBO)
DOM: RUTA 8 KM.25.500 MANZ.D SOLAR 2 CALLE 1(BARROS BLANCOS)

ARBENOIZ DA SILVA , ALVARO FERNANDO
C.I. 1.997.245-2
C.C. CME 3701
F. NAC. 12/12/68 MDEO.
DOM: IDEM. ANTERIORES

RODRIGUEZ CARBALLO , IRIS BENILDE
DOM. IDEM. ANTERIORES

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 15 SET. 1995
HORA –
No. 3076
FIRMA

FECHA: 15 SET. 1995

Pase al Dpto. – 3 – sus efectos.

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JURE.

D.N.I.
ENTRADA
22 SET. 1995
169/22

22/9/95
SIN ANTECEDENTES PENALES

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wi.s.

Montevideo, 27 de octubre de 1995.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Laura Patricia AREBENOIZ DA SILVA y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR

0021/03 9511770

M.D.N. - D... SEC. GRAL.

Montevideo, 8 de 11 de 95

Nº Corr. 9511770 Fecha salida ______

Pase a: SDI

Acción a tomar: A sus efectos

______

Prioridad: ______

Observaciones: ______

______

03/03

9511770

VICEPRESIDENTE LAGE DICE ECONOMIA CRECE PERO NO LO SUFICIENTE

La Habana, 11 ago (EFE).- El vicepresidente de Cuba, Carlos Lage, mostró su satisfacción por el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB), pero reconoció que este aumento no es suficiente como para facilitar el acceso a los bienes de consumo y recursos en otras áreas.

Lage realizó esas consideraciones al finalizar una reunión con los presidentes de los 14 gobiernos provinciales y del municipio especial "Isla de la Juventud", informa hoy el periódico "Granma".

El también responsable del área económica del Partido Comunista dijo que para solucionar los problemas económicos del país "el crecimiento económico tiene que ser mayor y sostenido. No hay otra alternativa", sentenció.

El PIB en el primer semestre de 1995 aumentó un 2,1 por ciento y en 1994 el crecimiento fue del 0,7 por ciento, según datos oficiales.

En la reunión se analizaron otros problemas como el del empleo, el transporte y el combustible, entre otros.

En cuanto al transporte de pasajeros, el ministro Senén Casas, indicó que en los primeros cuatro meses de este año casi 26 millones de personas dejaron de usar esos servicios, el 50 por ciento de los vehículos se encontraba paralizado y sólo trabajaba el 52 por ciento de las 1.396 ambulancias que tiene la isla.

En cuanto a la escasez de combustibles, el ministro de Economía, José Luis Rodríguez, señaló que "hay situaciones serias y muchas veces críticas apenas para mantener los niveles ya restringidos con que se mueve el país, empezando por los recursos financieros para adquirirlos".

Precisó que se requieren 75 millones de dólares mensuales para ese fin y para aplicarlos en las actividades prioritarias como la generación de energía, la producción de combustibles domésticos, la distribución de alimentos, los medicamentos y las producciones que generan ingresos en divisas como el azúcar, el níquel y otros.

Subrayó además que sólo por la subida de los precios del petróleo y sus derivados en el primer semestre de este año Cuba tuvo que gastar 60 millones de dólares más que el año pasado.

Rodríguez anunció que el proceso de redimensionamiento de la economía comenzará desde los últimos meses de este año y se extenderá durante 1996.

Respecto al reordenamiento de la fuerza laboral, que puede dejar sin empleo a varios miles de trabajadores hasta ser reubicados en otras ocupaciones, el ministro del Trabajo y Seguridad Social, Salvador Valdés, dijo que se está realizando un diagnóstico de la situación en el país.

Explicó que el estudio incluirá los recursos y las necesidades de cada localidad cubana, sus posibilidades de empleo, los lugares en los que la población no se ocupa de la actividad principal y las necesidades de complementar servicios.

Salvador Valdés dijo recientemente que, como resultado del reordenamiento y la racionalización laboral realizada actualmente en el país, podrían perder su trabajo unas 17.000 personas.

Según el ministro, en 1994 el número de asalariados excedentes osciló entre 90.000 y 93.000, cifra que este año podría ser menor.

De acuerdo con las consideraciones del ministro del Trabajo cubano, los sectores que ofrecen posibilidades de empleo a los trabajadores reubicados son la agricultura, la industria, la azucarera, los servicios, el turismo y los oficios autorizados a ejercer como independientes, a partir del pago de un impuesto y la inscripción en el registro de contribuyentes, que en estos momentos, asciende a 190.000 personas en unas 150 ocupaciones. EFE

RMO/AL P/JMA

08/11/22-22/95

Nº DOCUM. 9511771

TITULO CUBA: VICEPRESIDENTE LAGE: ECONOMIA CRECE PERO NO LO SUFICIENTE

PROCEDE 518593

FECHA DE 11-8-95

VINCULACI 11921 / 11322
65671 / 11325
11164
11302
11161
11311

9511771

01-01

Nº DOCUM... 9511772.

TITU... CUBA: MARCHA EN PROTESTA DEL EMBARGO DE EE.UU. ORGANIZADA UJC.

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE ... 6-8-95

VINCULACIONES 11921

65671

11164

11302

65890

11165

11325

11103.

Marchas en Cuba

6/8 EC.

LA HABANA (Reuter, AFP y ANSA). – Bajo una torrencial lluvia tropical, miles de cubanos, encabezados por el presidente Fidel Castro, protestaron ayer por el embargo norteamericano contra la isla, en una marcha organizada por varias instituciones oficiales para conmemorar el aniversario de los desórdenes que se registraron en agosto del año pasado en la capital.

La "marcha contra el bloqueo", convocada por la Unión de Juventudes [illegible] (UJC), comenzó a las cuatro de la tarde bajo una lluvia torrencial, y se dirigió desde la Cancillería hacia la Sección de Intereses Norteamericanos, coreando consignas contra el embargo económico, comercial y financiero decretado hace tres décadas por los Estados Unidos contra Cuba.

En medio de estrictas medidas de seguridad, la columna llegó luego hasta la bahía de La Habana, donde el 5 de agosto de 1994 se produjeron violentos enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de seguridad.

Según fuentes oficiales, 35 personas resultaron heridas y varias fueron detenidas en aquellos enfrentamientos, que se desataron tras varios secuestros de lanchas que tenían intenciones de partir hacia la península de la Florida. A finales de agosto pasado, unos 30.000 cubanos partieron en balsas hacia las costas norteamericanas.

9511772

Nº. DOCUMENTO 9511773

TITULO CUBA: ABRIERON DOS CASAS DE CAMBIO

PROCEDENCIA 150014

FECHA DE [illegible] 1-8-95

VINCULACIONES 11921

65671.

11161

11410

11392.

Dos casas de cambio de moneda en La Habana

1/8/95

Desde Cuba, la agencia EFE informó que **dos casas de cambio operan ya en La Habana para la compra-venta de divisas contra dólares o pesos convertibles**, según anunciaron fuentes del Banco Nacional de Cuba.

Estas nuevas entidades sólo trabajan en el intercambio de divisas por dólares o pesos convertibles y no efectúan transacción alguna con pesos cubanos. También canjean cheques de viaje y entregan efectivo a través de tarjetas de crédito no emitidas por bancos estadounidenses.

La "Casa de Cambio S.A." (Cadeca SA) tiene dos sedes. Una de sus oficinas está en el complejo comercial "Manzana de Gómez" situado en una barriada céntrica de La Habana Vieja, muy frecuentada por los turistas, y la otra se encuentra en el Hotel Nacional.

El programa de apertura de Cadeca SA contempla su paulatina implantación en los centros turísticos, comerciales y recreativos.

Esta decisión forma parte de las reformas económicas puestas en marcha en el verano de 1993 y que incluyeron la libre posesión de divisas.

01-01

9511773

CASTRO DA PRIORIDAD A TURISMO COMO FUENTE DE INGRESOS.

REFERENCIA: 518593
FECHA DE P...: 18-8-95
CLASIFICACIONES: 11921, 65671, 11164, 11302, 11401, 11077

TURISMO 11392.

XA4398

R POXBT 08-18 00441
MUN EXG

CARIBE-CUMBRE
CASTRO DA PRIORIDAD A TURISMO COMO FUENTE INGRESOS

Puerto España, 18 ago (EFE).- Cuba da prioridad al turismo, pero no pretende desplazar a otros países vecinos, afirmó hoy el presidente cubano, Fidel Castro, al hablar a un grupo de empresarios, en su mayoría del Caribe inglés.

Como parte de su visita a Puerto España, sede de la primera cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Asociación de Estados del Caribe, Castro se reunió con los industriales y empresarios hoy viernes, en un encuentro privado.

El acto fue auspiciado por la Asociación de Industria y Comercio del Caribe, la aseguradora "Caribbean Association" y el ex primer ministro de Trinidad y Tobago Arthur Robinson.

"Cuba ha priorizado el desarrollo de la industria turística como parte importante de sus esfuerzos para lograr la recuperación económica después de la desaparición del campo socialista y la Unión Soviética, y de los daños que causa el bloqueo económico impuesto a nuestro país por el gobierno de los EEUU", dijo.

"Sin embargo, el desarrollo turístico de Cuba no tiene por qué desplazar en lo más mínimo a otros países. Por el contrario, queremos hacerlo en estrecha coordinación con los países del área", añadió.

Castro, según el texto de su discurso, reconoció que Cuba conoce muy poco la industria turística, por lo que quiere aprender de la experiencia de sus vecinos caribeños.

"El turismo tiene un porvenir enorme y será una industria muy superior al petróleo y a todos las demás industrias que existen en el mundo", afirmó.

El mandatario cubano, sin embargo, sostuvo que el plan de Cuba aún se enfrenta a las presiones contra empresarios interesados en invertir en su país.

Según cálculos extraoficiales, Cuba podría acercarse este año a la cifra de los 800.000 turistas.

"Estoy seguro de que el día que a nuestro país vayan dos millones, tres millones de turistas, al Caribe estarán viniendo 20 millones, 25 millones", indicó el líder cubano.

"Aquí lo que quiero declarar es nuestra disposición a contribuir en todo lo que sea posible a potenciar las riquezas turísticas y las riquezas naturales del Caribe. Esa es nuestra disposición: cooperar en todo lo que esté al alcance de nuestras manos", dijo.

Las naciones del Caribe, sin embargo, reconocen que la apertura económica y política de Cuba significaría una fuerte competición para el turismo regional.

El número de visitantes turistas a Cuba aumentó de 289.000 en 1987 a 460.000 en 1992, principalmente de Canadá (22 por ciento), España (10 por ciento), Alemania (10 por ciento), México (9 por ciento) e Italia (8.6 por ciento).

Jamaica, Bahamas, Barbados y República Dominicana tienen una industria turística importante, mientras Puerto Rico intenta paliar sus altos precios en comparación con otros destinos caribeños. EFE

jad/jal/nd

08/18/22-23/95

9511774

01-01

Nº. D... 951/776

TITULO CUBA: FIRMÓ CON UCRANIA 13 ACUERDOS, OTROS 7 EN ELABORACION

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE ... 19-8-95

VINCULACIONES 11921 / 11399.
65671 / 11005
UCRANIA. / 13101.
11164 / 11409.
11302 / 11077

...6003

R URT 08-19 00226
EUT EXG USA

CUBA-UCRANIA
CUBA Y UCRANIA PREPARAN NUEVOS ACUERDOS ECONOMICOS

La Habana, 19 ago (efe).- **Cuba y Ucrania firmaron 13 acuerdos bilaterales y otros siete están en proceso de elaboración,** informaron en La Habana fuentes diplomáticas ucranianas.

El embajador de Ucrania en Cuba, Alexander Tanarenko dijo que en octubre próximo se realizará en Kiev la primera reuni n de la Comisión Intergubernamental, donde se pretenderá concretar la colaboración bilateral en diversas áreas.

Las piezas de repuesto para tractores y combinadas de la zafra azucarera, para televisores, la adquisición de medicamentos cubanos, azúcar, níquel, tabaco, cítricos y otros productos.

El diplomático informó que **en Ucrania funcionan dos empresas mixtas con Cuba en los sectores del azúcar y la salud,** pero también subrayó que el problema fundamental para aumentar el nivel de intercambio comercial y empresarial es la falta de financiamiento inicial.

Recordó además que el tradicional intercambio comercial entre Ucrania y Cuba llegó a alcanzar en la epoca de la antigua URSS el 50 por ciento del total existente entonces, incluído el petróleo.

El diplomático señaló que en el plano internacional ha crecido la autoridad de Ucrania como miembro de la Comunidad de Naciones, ya que ha desarrollado una política exterior pacífica y lleva a la práctica progresistas transformaciones sociales y económicas.- efe
rmo

08/19/15-27/95

08/19/15-29/95

9511776

01-01

Nº. DOCUMENTO 9511778

TITULO CUBA : CUMPLIMIENTO ACUERDO MIGRATORIO POR PARTE DE EE.UU.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE ... 21-8-95.

VINCULACIONES 11921 / 11325
65671
65890.
11164
11302.
11005

XA4710

R UBTBT 08-21 00490
mun exg

CUBA-EEUU
EEUU ANUNCIA CUMPLIMIENTO ACUERDO MIGRATORIO CON CUBA

La Habana, 21 ago (EFE).- **La Sección de Intereses de Estados Unidos en La Habana anunció hoy, lunes, que cumplió con su primer año de compromiso contraido con La Isla de otorgar un mínimo de 20.000 permisos a cubanos que desean emigrar a ese país.**

El jefe de la Sección de Intereses de Estados Unidos en Cuba, John Sullivan, dijo que se sentía muy complacido de anunciar que el 15 de agosto pasado quedó cerrado el acuerdo migratorio suscrito en Nueva York el 9 de septiembre de 1994 y entregó los documentos pertinentes a un grupo de emigrantes cubanos.

Sullivan informó que, hasta la fecha, se han aprobado 26.244 visados para emigrantes cubanos y subrayó que el cumplimiento del acuerdo se hizo con 24 días de antelación.

Precisó que esa cifra incluye los 20.000 visados previstos en el acuerdo, pero también los concedidos a 6.244 isleños, familiares inmediatos de ciudadanos estadounidenses o que estaban en lista de espera y que no se benefician del compromiso.

Asimismo indicó que, de estos 20.000 cubanos que emigrarán a Estados Unidos, 5.398 son ganadores del programa especial "sorteo de visados", que incluye también a sus familias.

Hasta ahora, según dijo un funcionario consular de la Sección de Intereses estadounidense en La Habana, más de 10.000 cubanos de los 26.244 que recibieron los permisos necesarios viajaron ya a Estados Unidos.

La misma fuente indicó que, en pocos casos, los seleccionados no pudieron dejar La Isla por no poder abonar las tarifas, que alcanzan alrededor de los mil dólares, aplicadas por el Gobierno cubano a quienes quieren emigrar a EEUU.

Durante el próximo año del acuerdo migratorio que comienza el 11 de septiembre, EEUU otorgará otros 20.000 visados, 15.000 a los familiares inmediatos de ciudadanos norteamericanos y el resto a los "balseros" internados aún en la Base Naval estadounidense de Guantánamo, según informaron fuentes de la sección consular.

Los acuerdos migratorios entre Cuba y Estados Unidos cerraron la llamada "crisis de los balseros" del verano de 1994, en la que más de 30.000 personas abandonaron la isla en las más diversas embarcaciones, muchas de ellas en precarias condiciones, para llegar a las costas de la Florida.

En el convenio, Cuba se comprometió a impedir la salida masiva de "balseros" y EEUU a otorgar un mínimo de 20.000 visados anuales y a agilizar los trámites para su concesión.

Además, la Casa Blanca retiró a los cubanos los privilegios que tenían al entrar ilegalmente en Estados Unidos y, en mayo pasado, anunció que los cubanos interceptados en el mar serían repatriados a su país.

Al finalizar la última ronda de conversaciones migratorias entre Cuba y Estados Unidos, celebradas a mediados de julio pasado en la Habana, la subsecretaria de Estado adjunta para Centroamerica, Caribe y Cuba, Ann Patterson, dijo que ambas partes coincidieron en señalar que los acuerdos se cumplen y que, además, se desalienta la emigración ilegal.

"Estados Unidos está interesado en facilitar una emigración segura, legal y ordenada", señaló entonces Patterson. EFE

rmo/epm/jff

08/21/16:55/95

9511778

01-01.

COPIA N°. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
140800SET/1995

PEDIDO DE INFORMACION Nro.038/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

PABLO PANGALLO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DPTO. I INTERIOR (CG)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 07 NOV. 1995
Antecedentes
Nº. de 9511779

SECRETO

001/03

9511779.

- SELLANES CECILIO , MARIA ALEXANDRA
  FECHA NAC: 03/12/74 MDEO.
  C.I. 3.745.892-1
  C.C. BBA 41321
  DOM: ROBINSON 3591

- SELLANES MENDIETA , RUBEN
  FECHA NAC: 23/02/39 SAN JOSE
  C.I. 1.211.443-7
  C.C. CGA 8550
  DOM: ROBINSON 3591

- CECILIO MACHIN , LOJANA RENE
  FECHA NAC: 08/06/48 (CANELONES)
  C.I. 3.893.252-4
  C.C. CGA 7803
  DOM: ROBINSON 3591

- SELLANES CECILIO , PEDRO RAMON
  FECHA NAC: 26/03/67 MDEO.
  C.I. 3.656.706-2
  C.C. BBA 37535
  DOM: CARRERAS NACIONALES 3766

- MOREIRA DA COSTA , MARCELO FABIAN
  FECHA NAC: 03/11/71 (ARTIGAS)
  C.I. 3.229.529-5
  DOM: ROBINSON 3591

- CAMACHO TRUJILLO , EUFEMIA
  FECHA NAC: 15/12/15
  C.I. 755.510-9
  C.C. BBB 6020
  DOM: ROBINSON 3410

- MEDEROS , ALBA ZULLY
  FECHA NAC: 11/08/64
  C.I. 3.448.139-9
  C.C. BDA 88133
  DOM: SAINT BOIS 4694

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 15 SET. 1995
N° 3073
FIRMA MP

FECHA: 15 SET. 1995

Pase al Dpto. -3- a sus efectos.

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JURE.

D.N. 22 1995
163/19
FIRMA 22/9/95

9511779.

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo , 27 de octubre de 1995.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas María Alexandra SELLANES CECILIO y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

SIN ANTECEDENTES PENALES

003/03

9511779.

M.D.N. - D... - SEC. GRAL.
Montevideo 6 11 de 95
Nº Co... 9511779 Fecha salida
Pase a SDI
Acción a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

9511780

CUBA: DIVISION DE LA OPOSICION EN EL EXILIO, APROXIMAN A CASTRO DE CLINTON.

150023

26-8-95

11921 / 11399.
65671 / 11837.
65890 / 11161
G. BRETAÑA / 91981.
11164
11302

La aproximación entre Fidel Castro y Bill Clinton se ve favorecida por la fractura de la oposición en el exilio

Londres 26/8/95

■ La división entre los opositores al gobierno cubano permite que Washington haya empezado a modificar su política, asegura el diario británico The Guardian.

Una serie de cinco largos artículos sobre Cuba publicada por The Guardian, concluye afirmando que la oposición al régimen de Fidel Castro en Miami está dividida, lo que da espacio a Clinton para prever una futura negociación, como sugiere el acuerdo logrado en mayo sobre refugiados "cuando, súbitamente, los estrechos de Florida dejaron de ser el Muro de Berlín del Caribe".

Eloy Gutiérrez Menoyo —quien pasó 22 años en prisión en Cuba, pero más tarde se reunió en La Habana con Fidel Castro durante tres horas— dijo que la oposición tradicional cubana "no entiende que la guerra fría y el bloque comunista han desaparecido. Su resentimiento y amargura han pasado a ser una enfermedad patológica."

Amenazado de muerte y calificado de traidor por la oposición tradicional por su viaje a La Habana, Gutiérrez Menoyo se opone al embargo, dice el diario, reflejando la posición de los disidentes que no abandonaron Cuba, que afirman que el bloqueo sólo afecta al pueblo cubano.

Alfredo Durán, ex invasor de Playa Girón y presidente del Comité Cubano para la Democracia, afirma que ha sido la juventud en el exilio la que ha iniciado el proceso en favor de una transición pacífica, añadiendo que "hace dos años, por mencionar la frase 'transición pacífica' le podían dar una golpiza".

Un compromiso con Castro —según Durán— es ahora más aceptable pues ya no es un cliente soviético.

El diario añade que también hay cierto pragmatismo en medios de Miami que creen que el régimen de La Habana está en su fase terminal, la que calculan que podría durar una década y dejar a su término un país parecido a Haití.

La actual batalla en la emigración anticastrista residente en Estados Unidos ofrece una oportunidad a Clinton, dice The Guardian, recordando que el cambio de política ha sido aclamado incluso por cubanos que temen la llegada de compatriotas pobres.

Los electores blancos de Florida son los más entusiastas con el cambio —habiéndose opuesto a que Washington acepte que la política sobre Cuba sea diseñada por el exilio anticastrista— y son ellos los que podrían ganar el gobierno del Estado para Clinton en 1996.

El problema para la Casa Blanca es que el Congreso está, en cuanto a Cuba, diseñando una política opuesta a la del gobierno, a su vez —concluye el cotidiano— en este sentido tan dividido como la oposición cubana.

The Times, por su parte, informa que Gran Bretaña reanudará su cooperación económica oficial con Cuba, después de más de 20 años, al financiar proyectos por 121 mil dólares para la instalación de una oficina de impuestos y el dictado de cursos sobre economía de mercado.

9511780

01-01.

Nº. DOCUMENTO 951781

TITULO CUBA: E. SANCHEZ (CORRIENTE SOCIALISTA DEMOCRATICA) CONTINUARA ACTIVISMO DD.HH.

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE ... 22-8-95

VINCULACIONES 11921

65671.

11164

11165

11245

11103.

DP2979

R POXBT 08-22 00421
mun exg

CUBA-DISIDENTE
ELIZARDO SANCHEZ AFIRMO CONTINUARA ACTIVISMO DERECHOS HUMANOS

La Habana, 22 ago (EFE).- El disidente cubano Elizardo Sánchez afirmó hoy que "solamente pensaré en retirarme cuando el actual modelo de gobierno en Cuba sea sustituido por un estado democrático y de derecho".

Sánchez, uno de los más conocidos representantes de la disidencia en la isla, respondió así a EFE al ser preguntado sobre los rumores que han circulado en La Habana acerca de su supuesto abandono de la disidencia.

"Es un rumor totalmente infundado, gratuito, porque al cabo de treinta años de disidencia militante frente al regimen totalitario me inclino a pensar que mi jubilación va a coincidir con el inevitable proceso de transición en Cuba", añadió.

Pocas horas después de su regreso a La Habana, tras permanecer varios días en la provincia de Matanzas, Sánchez confirmó que ha pedido dejar de ser miembro de una de las secretarías de la organización disidente Corriente Socialista Democrática (CDS).

"Quiero dedicar el mayor tiempo posible a los trabajos de la Comisión Cubana de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional, (CCDHRN), aunque sigo siendo militante de la CDS", recalcó.

Elizardo Sánchez, que preside la CCDHRN, explicó que es fundador de la CDS desde la segunda mitad de la década de 1960, cuando era profesor de marxismo de la Universidad de La Habana, "por lo que a eso no puedo renunciar".

Calificó de "un asunto intrascendente" su solicitud de liberación de una de las secretarías que ocupaba al Consejo Ejecutivo de la CDS y "por esta intrascendencia es que no quise hacer ningún comentario antes", señaló el activista de derechos humanos.

"Es cierto -comentó- que la policía política secreta no ha estado cruzada de brazos y está tratando de sembrar la confusión y un buen ejemplo de ello es la nota de prensa falsificada distribuída a medios de prensa extranjeros denunciando que yo había sido supuestamente detenido".

Para Sánchez ésta "podría ser el anuncio de una detención real que, de tener lugar produciría dudas naturales", pero también insistió en augurar que "va a haber un aumento dramático de la represión y no excluyó que se manifieste en forma de cacería de brujas y de purgas en los propios medios gubernamentales".

Por su parte, Vladimiro Roca, secretario general de la CDS, dijo que Elizardo Sánchez solicitó su liberación como miembro del secretariado de la organización "porque se siente agotado y necesita tiempo para escribir".

Elizardo Sánchez, considerado como un moderado dentro de la disidencia cubana, tiene 50 años, encabeza la CCCDHRN desde 1987 y ha cumplido dos condenas por las que ha pasado ocho años en la cárcel. EFE

RMO/JM/JMA

08/22/20-07/95

951781

01-01

COPIA 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
131230SET/1995

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.037/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
Fecha ...
Pasa a ...
Nº. de Orden ...

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG)
PABLO FANGALLO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DPTO. I INTERIOR

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
Fecha 07 NOV. 1995
Pasa a Antecedentes
Nº. de Orden 9511782.

1011/03

9511782.

D'AMATTO RODRIGUEZ , CLEVER JAVIER
C.I. 3.837.457-2
C.C. BDA 101268
F.NAC. 06/10/75 MDEO.
DOM.: CNO.DEL ANDALUZ KM.2.500

RODRIGUEZ SOSA , VILMA GLORIA
C.I. 1.574.804-5
C.C. CQA 10858
F.NAC. 10/07/53 (CERRO LARGO)
DOM: CNO.DEL ANDALUZ KM.4.200

D'AMATTO RODRIGUEZ , LAURA YISSEL
C.I. 4.577.189-6
F. NAC. 19/03/77 MDEO.
DOM: CNO.DEL ANDALUZ KM.4.200

VIERA , ALAIDES
C.I. 923.142-6
C.C. BDA 39941
DOM: LUTECIA 3806

CALICCIO , CARMEN
C.I. 3.629.989-6
C.C. BOB 26365
DOM.: CAPITAN TULA 4290

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
15 SET. 1995
No. 3071
MP

FECHA: 15 SET. 1995

Pase al Dpto. -3- a sus efectos.

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JUBE.

D.N.I.I.
ENTRADA
12 SET. 1995
169/15
22/9/95

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

SIN ANTECEDENTES PENALES

Montevideo, 25 de octubre de 1995.

SEÑOR DI- ../-

/..- RECTOR :

Informo a Usted, que las personas Clever Javier D'AMATTO RODRIGUEZ y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.-

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR — DEPARTAMENTO 3 — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

003/03

9511782.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 6 de 11 de 96

Nº Comp. 9511782 Fecha salida

Pase a: SDI

Acción a tomar: A SUS EFECTOS

Prioridad:

Observaciones:

Nº. DOC: 9511783
TITULO: CUBA: JUNCO DEL PINO, NUEVO MTRO. CONSTRUCCION.
PROCED: 518593.
FECHA: 22-8-95
VINCULACION: 11921.
65671.
11164
11302.
11458.

FB8226

R POXBT 08-22 00120
mun exg

CUBA-GOBIERNO
NOMBRAN NUEVO MINISTRO DE CONSTRUCCION

La Habana, 21 ago (EFE).- El Gobierno cubano nombró a **Juan Mario Junco del Pino como nuevo ministro de Construcción**, informa hoy el periódico oficial "Granma".

Junco del Pino sustituye a Homero Crabb Valdés, quien realizaba esas funciones desde noviembre de 1987.

El nuevo ministro de la Construcción **era hasta ahora jefe de la brigada de trabajadores de la construcción "Blas Roca Calderío"**, encargada de importantes obras en la isla.

En mayo pasado, el Gobierno cubano anunció los cambios en las las carteras ministeriales de **Economía y Planificación, Salud y Finanzas y Precios**, para los que fueron nombrados **José Luis Rodríguez, Carlos Dotres y Manuel Millares**, respectivamente. EFE

rmo/alg/fr

08/22/16-42/95

01-01.

9511783

"Los cristianos fueron los primeros comunistas porque iban al circo para ser devorados"

Fidel afirma que EEUU quiere su cabeza

El líder cubano, Fidel Castro, dijo que Estados Unidos "tiene satélites espiándolo todo" en Cuba, y aseguró que "lo único que quiere Washington es la cabeza de todos nosotros, y ni siquiera se han molestado en discutir el precio".

La Habana

"No seremos menos que los cristianos, que en cierto momento de la historia fueron los primeros comunistas, y preferiremos siempre morir antes que renunciar a nuestra fe revolucionaria", subrayó.

Castro dijo que las reformas económicas "no implican una vuelta al capitalismo, pero no sólo porque los cubanos no quieran, sino también porque los yanquis se encargarían de evitarlo".

El gobernante cubano denunció que satélites estadounidenses "están permanentemente vigilando y espiando" a Cuba e ironizó que "si un perro sale al parque a hacer sus necesidades (ellos) lo observan, lo retratan y lo saben".

"Si habláramos por teléfono con algún país y dijéramos cosas que no se deben decir seríamos grandes idiotas", dijo, al clausurar el festival juvenil internacional "Cuva Vive" en La Habana.

El festival reunió a más de 1.300 jóvenes de 67 países, en solidaridad con Cuba y contra el bloqueo estadounidense, durante seis días de deliberaciones.

Castro dijo que "no hay comunicación telefónica oficial o con personalidades políticas o empresarias que no la capten", y explicó que "todo esto es porque el bloqueo es mucho más que prohibir vender y comprar".

Agregó que "ellos no quieren que hagamos ningún negocio ni que invirtamos en nada, ni que obtengamos un crédito ni privaticemos algo".

"Lo único que quieren es la cabeza de todos nosotros y ni siquiera se han molestado en discutir el precio", enfatizó.

Castro, en una intervención de dos horas y media en el teatro Karl Marx de La Habana, reiteró que en Cuba "no habrá tránsito hacia el capitalismo".

Explicó que "somos un poco mejores de lo que nos pintan y un poco menos buenos de lo que dicen, es decir, no somos tan buenos".

"Aunque no seamos el cielo ni el infierno —en todo caso el purgatorio— habrá que ponerle una medalla olímpica a nuestro pueblo y a su juventud, ya que de las nuevas generaciones depende que lleguemos al cielo", aseveró.

"Vale la pena una y mil veces luchar hasta la muerte para defender las ideas de la revolución", subrayó Castro.

Dijo que "los cristianos fueron los primeros comunistas porque iban al circo para ser devorados por los leones y se dejaban devorar, pero no renunciaban a su fe".

"LA REVOLUCION ES NUESTRA RELIGION"

"Nosotros no seremos menos y preferiremos siempre morir que renunciar a nuestra fe revolucionaria. La revolución es nuestra religión", indicó.

Castro aseguró que Karl Marx "se hubiera mostrado feliz de tener unos discípulos aventajados en el Caribe", y precisó que "incluso Lenin nos hubiera alentado a continuar lo que estamos haciendo, que es lo que hace un verdadero marxista-leninista".

"Nadie puede venir a nombre de nada a imponer lo que le dé la gana", dijo.

CIENTOS DE MILES MANIFESTARON

Una multitud impresionante participó en La Habana en una marcha contra el embargo económico norteamericano, tras la cual el presidente Fidel Castro tomó la palabra para decir que no se hacía ilusiones sobre la posibilidad de un pronto levantamiento de las sanciones.

Centenares de miles de personas, según fuentes independientes (y "por lo menos medio millón", según Castro) respondieron a la convocatoria del Partido Comunista Cubano y de las organizaciones de base del régimen y desfilaron durante dos horas por el céntrico Malecón para protestar contra el embargo económico, comercial y financiero impuesto desde hace más de tres décadas por Estados Unidos a la isla.

La marcha comenzó con un temporal de lluvia y se desarrolló sin incidentes, bajo la estrecha vigilancia de un importante servicio de orden.

En su alocución, Castro pidió "paciencia" a sus compatriotas y les dijo que era mejor no hacerse ilusiones sobre un posible levantamiento del embargo norteamericano a corto plazo, dado el endurecimiento de la política de Estados Unidos contra la isla.

Ante la eventualidad de que los sectores conservadores más hostiles al régimen cubano lleguen al poder en Washington, Castro instó a "tener toda la paciencia que sea necesaria".

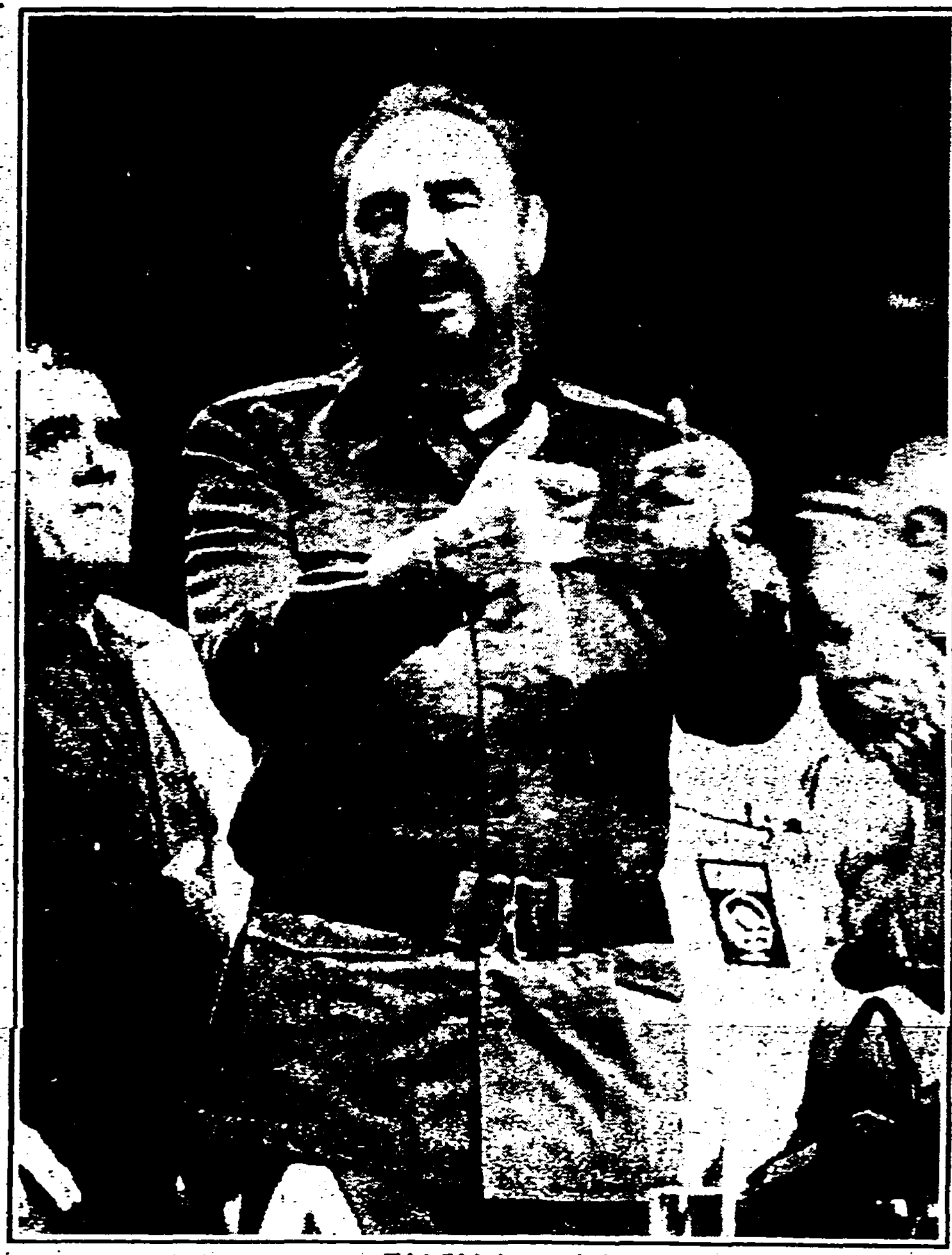
"No podemos hacernos ilusiones cuando elementos extremistas hoy están dictando la política en Estados Unidos" y mañana pueden llegar al gobierno "por cuatro años más, ocho años más, doce años más", advirtió.

Castro calificó de "injusto" y "criminal" el embargo decretado hace 35 años contra Cuba e hizo notar que las autoridades norteamericanas no trataron con el mismo rigor a países donde los Derechos Humanos eran pisoteados a diario, como la Sudáfrica del apartheid y los gobiernos militares de América Latina donde desaparecieron dos mil, diez mil o hasta treinta mil ciudadanos".

"Aquí el pueblo está y estará con la revolución en cualquier circunstancia", proclamó el dirigente exactamente un año después y en el mismo lugar donde se produjeron incidentes, durante los cuales 35 personas resultaron heridas y varios centenares detenidas, según un parte oficial.

Las autoridades achacaron en ese entonces los incidentes a la política migratoria norteamericana, y Castro permitió la salida de unos 30.000 "balseros" hacia las costas norteamericanas. El flujo cesó con la firma de un acuerdo migratorio con Washington, el 9 de septiembre.

"Este 5 de agosto también será histórico, y todos los años tendremos que recordar esta fecha que dice, que enseña mucho", afirmó Fidel Castro.



Fidel: "Vale la pena luchar una y mil veces hasta morir, para defender las ideas de la revolución".

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
131130SET/1995

PEDIDO DE INFORMACION Nro.036/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

PABLO FANGALLO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DPTO. I INTERIOR C/F C6

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha: 07 NOV. 1995
Pase a: Antecedentes
Nº de Orden: 9511785.

001/03

DONINALLI FERNANDEZ , MIRIAM
F. NAC.: 09/03/76 MDEO.
C.I. 3.322.714-6
C.C. BCA 99970
DOM.: ASTURIAS 1414 APTO. 101

DONINALLI OLIVERA , EMILIO
F. NAC.: 10/05/52 MDEO.
C.I. 1.274.418-7
C.C. ALB 8026
DOM: ASTURIAS 1414 APTO. 101

FERNANDEZ CHAVEZ CABRERA , NANCY ANAHIR
F.NAC.: 12/01/54 MALDONADO
C.I. 1.912.326-6
C.C. BJB 19722
DOM: ASTURIAS 1414 APTO. 101

ROCHA PIRIZ , FANNY IRIS
FECHA NAC: 08/08/54
C.I. 1.921.312-5
C.C. ALB 9786
DOM.: PAYSANDU 974 APTO. 101

PEREZ CORTIZO , SUSANA GRACIELA
F. NAC.: 20/08/52
C.I. 1.921.993-1
C.C. ALA 8548
DOM.: FELIPE SANGUINETTI 2183 APTO. 403

MANUEL , LUCAS
F. NAC.: 23/08/39
C.I. 1.489.033-3
C.C. BNA 45417
DOM.: PASCUAL COSTAS 3277 APTO. 1104

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 15 SET. 1995
HORA —
No. 3071
FIRMA MP

FECHA: 15 SET. 1995

Pase al Dpto. 3 - a sus efectos.

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA 22 SET. 1995
169/12
22/9/95

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 27 de octubre de 1995.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Miriam DOMINALLI FERNANDEZ y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA — DEPARTAMENTO 3

SIN ANTECEDENTES PENALES

003/03

9511785.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 6 11 de 95

Nº Comp. 9511785 Fecha salida

Pase a: SDI

Acción a tomar: A sus efectos

Prioridad:

Observaciones:

DURANTE LA CUMBRE IBEROAMERICANA DE BARILOCHE 11/8EC

Menem y Fidel, a solas en octubre

El encuentro no implica un acercamiento ◆ Como anfitrión, Menem está obligado a recibir a todos los mandatarios ◆ Di Tella dijo que el Gobierno no cambió de opinión respecto a Castro

Luego de casi seis años de desencuentros, el presidente Carlos Menem se reunirá a solas con el líder cubano Fidel Castro durante la cumbre Iberoamericana de Bariloche, a realizarse entre el 15 y 17 de octubre. No se trata de **un gesto político de acercamiento**, sino que es su deber como anfitrión de los jefes de Estado que visitarán nuestro país.

La diferencia con las otras cumbres iberoamericanas, donde Menem y Castro **no pudieron** reunirse personalmente por las polémicas que sostuvieron sobre la democracia en Cuba, radica en que "ahora **somos dueños de casa**. El Presidente se va a reunir con **los 23 jefes de Estado y de gobierno invitados**", dijo ayer el canciller Guido Di Tella en una **conferencia de prensa** y ante **una pregunta de Clarín**.

"No haremos diferencias. No lo vamos a invitar para luego tratarlo mal", agregó el canciller, que estaba acompañado por el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos Juan José Uranga.

Lo que dure

De todos modos, **la forma** y **la duración** de la reunión determinará el **grado de acercamiento** al que lleguen Menem y Castro de acá a dos meses. Este dependerá fundamentalmente de la **evolución política** de Cuba y de **las declaraciones** de Menem sobre la situación cubana, según afirmaron fuentes diplomáticas.

La última posibilidad de una reunión se desvaneció cuando **Castro se excusó de asistir** (el protocolo no lo obligaba) a **la reasunción de Menem del 8 de julio. Castro sí viajó a la asunción de sus colegas de México, Colombia y Bolivia.**

Cuando se le preguntó si el Gobierno sería ahora más benévolo con sus críticas a Castro, Di Tella contestó: "Ustedes no saben **cómo inclinan a la benevolencia** tener que cobrar **1.300 millones de dólares** y el cambio que está dando Cuba en su economía". Aludió así a la deuda que el país caribeño tiene con la Argentina desde la década de 1970 y que gracias a un acuerdo está a punto de capitalizarse.

"Sin embargo –agregó Di Tella–, no hay **cambios en la política** y en la **grave situación** de los derechos humanos, por lo que nuestra actitud **tampoco cambió**", con lo que dejó en claro que Menem sigue pensando que Castro "es un dictador", tal como afirmó en diciembre pasado durante la Cumbre de las Américas en Miami.

Después, el canciller negó que el Gobierno propicie incluir en la declaración conjunta que los presidentes darán a conocer en Bariloche una moratoria de la deuda externa. "Si lo haríamos destruiríamos (políticamente) a Castro", al quitarle uno de sus argumentos preferidos, dijo con ironía.

Nº. DOCUMENTO 9511787

TITULO CUBA: EXILIO TOMA PARTE ACTIVA A FAVOR DE LA DEMOCRACIA CUBANA

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE P... 8-10-95

VINCULACIONES 11921 / 65671 / 11164 / 11302 / 11837 / 65890 / 11103 / 11399

XA3017

R FOXBT 08-10 00265

amt exg

CUBA-ADVERTENCIA

CUBA RATIFICA ADVERTENCIA A EXILIADOS EN EEUU

La Habana, 9 ago (EFE).- El Gobierno de Cuba repitió hoy la advertencia de que "no tolerará provocaciones destinadas a violar sus aguas y espacio aéreo" y que "actuará en consecuencia, en pleno ejercicio de su soberanía".

Portavoces del Ministerio de Relaciones Exteriores cubano citados por la Agencia 'Prensa Latina' dijeron que conocieron por informaciones de prensa procedentes de EEUU, que el Departamento de Estado norteamericano, ha advertido a los exiliados cubanos más radicales que "se abstengan de violar el espacio aéreo y marítimo cubano porque, de lo contrario, se exponen a ser detenidos por las autoridades de la isla"

"Suponemos -dijeron las fuentes cubanas- que esa declaración entrañe una voluntad seria del Gobierno de Estados Unidos, en el sentido de lo que ella expresa".

Además señalaron que "por la parte cubana, ratificamos nuestra posición expresada en el comunicado del pasado 14 de julio".

El Gobierno cubano hizo una declaración esa fecha en la que advirtió que "cualquier nave procedente del exterior que invada por la fuerza las aguas cubanas puede ser hundida y cualquier avión derribado" y que "adoptará cuantas acciones sean necesarias para evitar actos como éste".

La declaración denunció que la flotilla organizada por exiliados cubanos residentes en Estados Unidos para recordar el naufragio del remolcador "13 de Marzo" penetró el pasado 13 de julio en las aguas y el espacio aéreo de la isla.

El mismo grupo que organizó la flotilla del pasado 13 de julio anunció recientemente la preparación de una segunda flotilla para acercarse a Cuba el próximo 2 de septiembre. EFE

rmo/ja/arp

08/10/00-15/95

9511787

DP4179

R POXBT 08-30 00475

mun ecd

CUBA-EXILIO

LLEGO HORA PARTICIPAR A FAVOR DEMOCRACIA, DICE HIJA CASTRO

Madrid, 30 ago (EFE).- Alina Fernández Revuelta, hija no reconocida del líder cubano Fidel Castro que reside en Estados Unidos, considera que ha llegado la hora "de tomar parte activa en el exilio a favor de la democracia en Cuba".

En una entrevista publicada hoy, miércoles, por el diario "ABC", Alina, que desde que llegó a Estados Unidos en diciembre de 1993 no se había unido a ningún partido político hasta que se ha sumado ahora al Movimiento Democrático.

"Ha llegado el momento de incorporarme a un hermoso sueño que tiene como fin la unión pacífica de los cubanos", dijo al periódico madrileño.

Alina viajará el próximo día 2 en la Flotilla Democrática, que organizada por el Movimiento Democrático partirá de Cayo Hueso (EEUU) y protestará frente a Cuba "por las pésimas condiciones de vida y represión del pueblo cubano".

La hija ilegítima de Castro muestra su orgullo de pertenecer a una organización que "es un movimiento que no incluye a los cubanólogos, ni a los filósofos, ni a los oportunistas que en la distancia pretenden organizar e, incluso dirigir, el futuro de la isla".

"La Flotilla Democrática -añade- es una manifestación de amor a los que están dentro, a los que soportan el absurdo desgarrador de la realidad. Es una manifestación armoniosa y congruente a la que se han sumado también extranjeros que aman a Cuba o que amaron a alguien de Cuba".

"Esta flotilla llevará un mensaje de aliento y comprensión; es un acercamiento, no un ataque, ni un reproche. Queremos y ofrecemos nuestra ayuda", apostilla Alina.

Aunque Castro nunca la ha reconocido oficialmente, se asegura que es fruto de las relaciones entre el líder cubano y Nati Revuelta.

0036632

Nacida en marzo de 1956, Alina ha criticado abiertamente el régimen político de Castro, y en concreto las violaciones de los derechos humanos y las trabas para abandonar el país, del que salió en diciembre de 1993.

Sobre la organización en la que se ha integrado, Alina Fernández Revuelta señala "que lo más importante es que este movimiento reconoce que la solución del problema cubano es de los cubanos y que las decisiones de lo que se debe hacer las tienen los que están dentro".

A juicio de Alina Fernández, Cuba "es hoy la prehistoria del sistema comunista y nosotros no somos sus hijos, aunque otros crean que somos su producto".

"Somos -agrega- los huérfanos de un régimen que caerá por una hambruna que no la pueda paliar la dolarización de la economía, ni cientos de miles de mercados campesinos, ni la tolerencia del castrismo ante el aumento de la prostitución y la crisis de valores que se vive en Cuba, donde vale todo y, asu vez, no vale nada".

Por último, Alina se muestra convencida de que hay sectores del exilio cubano en Miami que "comprenden que algunas de las cosas hechas o dichas, hasta ahora, han sido mal recibidas por los de adentro, unido a la manipulación de la información, pero ya todo va

cambiando y la luz viene llegando", concluye.-EFE

me/agm

08/30/09-40/95

HONDURAS-MEXICO
DISCUTIRAN UNOS 70 PROYECTOS EN PRIMERA REUNION BILATERAL

Tegucigalpa, 11 ago (EFE).- Delegaciones de Honduras y México celebrarán en la capital mexicana, a fines de este mes, la primera reunión bilateral de asistencia técnica y social en la que se discutirán unos 70 proyectos de diversa índole, informaron hoy, viernes, fuentes diplomáticas.

El agregado cultural y de asistencia técnica de la embajada mexicana en Honduras, Oswaldo Canto, indicó que este encuentro tendrá lugar los días 23, 24 y 25 de agosto y será cuando las comisiones mixtas discutan acuerdos en las áreas científico-técnica y cultural.

Entre los principales campos de cooperación bilateral se encuentran los de salud, educación, agricultura, industria, turismo y pesca.

En el mes de abril, funcionarios de ambas naciones se reunieron en Tegucigalpa para iniciar los preparativos de su próxima cita, que será presidida por el director de Cooperación Técnico-Científica del ministerio de Relaciones Exteriores de México, Alfredo Pérez Bravo, y, según las previsiones, por el canciller de Honduras Delmer Urbizo Panting.

Canto explicó que la colaboración entre su país y Honduras data de 1966 en el ámbito técnico-científico y de 1988 en materia cultural.

"Es necesario renovar esos vínculos para adecuarse a los nuevos procesos de globalización de las economías entre las naciones", indicó el diplomático.

Como socio extrarregional del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), México financia diversos proyectos en Honduras, principalmente de infraestructura, por un monto de 89 millones de dólares.

También, como parte de la cooperación bilateral, el Gobierno mexicano facilitó a sus socios hondureños tres plantas térmicas para paliar la crisis energética de 1994, aunque, en la actualidad, dos están paralizadas por falta de fondos para combustibles. EFE

LAM/RS/apm/jff

08/11/17-11/95

HONDURAS-FMI

MISION FONDO MONETARIO INICIA EVALUACIÓN PROGRAMA ECONOMICO

Tegucigalpa, 15 ago (EFE).- El Fondo Monetario Internacional (FMI) inició hoy la evaluación del programa económico del Gobierno Hondureño, de cuyo resultado depende, en buena parte, la condonación parcial de la deuda bilateral del país en el "Club de París", informó una fuente oficial.

Honduras espera que se le condonen entre 600 y 700 millones de dólares de los 1.058 millones que adeuda a los miembros del "Club de París", declaró la viceministra de Hacienda, Gabriela Núñez.

En general, las autoridades económicas consideran que se han cumplido las metas del plan de ajuste, pero temen que la crisis financiera de la Empresa Nacional de Energía Eléctrica (ENEE) dificulte las relaciones con el FMI.

Las nuevas conversaciones con el organismo financiero también abrirán las puertas para futuras negociaciones con otras entidades de crédito a fin de obtener financiación para programas de infraestructura e inversión social.

La ENEE, a la que se considera al borde de la quiebra, ha requerido en lo que va de 1995 una inyección financiera de 300 millones de lempiras (casi 32 millones de dólares) del Gobierno, cifra que es la mitad de lo que se le transfirió el pasado año.

La deuda exterior de la institución, de 935 millones de dólares, constituye el 25 por ~~ciento de~~ la deuda exterior del sector público hondureño, que es de 3.740 millones de dólares, dijo Núñez.

La deuda exterior total, entre pública y privada, es de 4.041 millones de dólares.

Según la viceministra, aunque algunas metas no se han cumplido, como la del nivel inflacionario, se espera que el principal obstáculo que surja en la evaluación que hará el FMI sea la crisis de la ENEE.

Para 1995 se fijó una inflación del 12 por ciento, pero a julio pasado ya se había situado en un 15,8 por ciento, indicó un informe del Banco Central de Honduras (BCH).

Al referirse a otros compromisos asumidos con el FMI en 1994, Núñez dijo que aumentó el volumen de las reservas internacionales, cuyo monto bruto se calcula en más de 200 millones de dólares, según el BCH.

Se prevé que el déficit fiscal baje del 7,5 al 4,5 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), y aunque todavía no hay una cifra definitiva, las perspectivas de alcanzar la meta son muchas, pues el primer semestre se cerró con un superávit temporal de 150 millones de lempiras (casi 16 millones de dólares), según ha dicho el presidente del BCH, Hugo Pino.

Núñez señaló que se espera que el crecimiento económico alcance el cuatro por ciento, después de la contracción del uno por ciento que se registró en 1994 como producto de la crisis energética que vivió el país a lo largo del año.

El FMI también evaluará los avances del programa de modernización del Estado, que incluye reformas en instituciones gubernamentales, despido de empleados públicos y privatización de entes estatales como la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones.

La misión del FMI tiene programado permanecer en Honduras durante lo que resta del mes de agosto. EFE

HONDURAS-DEUDA

FMI ASEGURA "FACILIDADES" RENEGOCIACION EN CLUB DE PARIS

Tegucigalpa, 24 ago (EFE).- El Fondo Monetario Internacional (FMI) está satisfecho, tras su primera evaluación, con el cumplimiento del plan económico del Gobierno de Honduras y dará facilidades para que el país renegocie parte de su deuda bilateral en el Club de París, informó hoy una fuente oficial.

La viceministra de Hacienda, Gabriela Núñez, declaró que una misión del FMI que está en Honduras desde hace dos semanas encontró armonía entre lo cumplido por el Gobierno y lo acordado en la carta de intenciones que se firmó en octubre de 1994.

Núñez aseguró "la facilidad del acceso que dará a Honduras el Fondo Monetario en el Club de París" para lograr la condonación de alrededor de 700 millones de dólares de su deuda exterior bilateral, de 1.058 millones de dólares.

Ahora resta esperar que el directorio del FMI discuta la evaluación del programa económico hondureño para que se llegue "en noviembre o en enero (de 1996) a un acuerdo definitivo" con los acreedores bilaterales, agregó.

La deuda exterior de Honduras, entre pública y privada, es de 4.041 millones de dólares, de los cuales poco más de 3.700 millones son deuda multilateral y bilateral del sector público.

La satisfacción lograda inicialmente del FMI también asegura el acceso de Honduras a futuros créditos de los organismos internacionales, según la viceministra.

El Gobierno del presidente Carlos Roberto Reina aplica un programa de ajuste que incluye, entre otras, medidas de recorte del gasto público como el despido del diez por ciento de los empleados públicos.

Entre algunas metas cumplidas por Honduras, Núñez precisó el aumento de las reservas internacionales -200 millones de dólares, según fuentes del Banco Central de Honduras (BCH)-, la reducción del gasto público y el límite del endeudamiento exterior.

La administración Reina se comprometió con el FMI a mantener en 12 por ciento el nivel inflacionario en 1995, pero esa meta no se cumplió porque actualmente es de 15,8 por ciento, indican informes del BCH.

Otra meta es bajar el déficit fiscal de 7,5 a 4,5 por ciento, que no se puede establecer hasta que se obtenga el monto del Producto Interior Bruto (PIB), que se prevé sea de 33.500 millones de lempiras (3.563 millones de dólares), dijo la viceministra.

Un compromiso que aún no se cumple es la liberalización de los precios de los combustibles, que está en estudio entre Gobierno, importadores y distribuidores del mercado local, con la asesoría del Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Hasta ahora, desde que comenzó la gestión de Reina en enero de 1994, los combustibles han tenido casi 30 fluctuaciones, hacia el alza y la baja, lo que ha incidido en el crecimiento del índice inflacionario, según fuentes del propio Gobierno. EFE

LAM/LBB/TD/JMA

08/24/23-12/95

Nº DOCUMENTO 9511790
TITULO HONDURAS: GOBIERNO PRIVATIZARA EMPRESAS Y REESTRUCTURARA ADMINISTRACION
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 19-8-95
VINCULACIONES 11921 / 66153 / 11164 / 11302 / 11161 / 11312 / 11411 / 11327 / 11163 / 13065

XA4433
B ECOBT 08-19 00428
asp

HONDURAS-GOBIERNO
GOBIERNO PRIVATIZARA EMPRESAS Y REESTRUCTURARA ADMINISTRACION

Tegucigalpa, 18 ago (EFE).- El Gobierno de Honduras presentó hoy un ambicioso plan de reformas que incluye la restructuración o liquidación de varios entes del Estado y la privatización de servicios como las telecomunicaciones, aeropuertos y electricidad.

El Programa de Reformas en la Administración Pública (PRAP), anunciado por el presidente Carlos Roberto Reina, se enmarca en los planes de modernización del Estado que se impulsan con el apoyo financiero de organismos internacionales de crédito.

Mediante el PRAP, el Gobierno se propone lograr una "profunda transformación" en las estructuras estatales para asegurar el desarrollo político, la seguridad jurídica, una economía sana y el desarrollo humano sostenible.

El programa se aplicará en seis áreas: reordenamiento del marco jurídico, reorganización del Gobierno central, modernización de la administración financiera, reforma del régimen de servicio civil y otros sistemas de empleo, reestructuración de los entes autónomos y reforma de los servicios públicos.

Las reformas en las entidades descentralizadas incluyen privatizar el Instituto Hondureño del Café (IHCAFE) y eliminar las entidades Crédito Prendario Popular y el Instituto Hondureño para la Rehabilitación del Minusválido.

La Junta Nacional de Bienestar Social se convertirá en el Instituto de la Niñez, y el Patronato Nacional de la Infancia en la Empresa Pública de Loterías, y se reestructurará el Instituto de Crédito Educativo.

En cuanto a los servicios públicos, se promoverá la participación del sector privado en la generación y distribución de electricidad y se transformará la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) en la Compañía de Telecomunicaciones de Honduras (HONDUCOM), en la que tendría acciones y control "un operador estratégico", es decir una empresa multinacional.

HONDUTEL es administrada por el ejército hondureño desde la decada de los años setenta y es una de las empresas más rentables e importantes del país.

El proyecto para esa conversión será analizado por comisiones del Congreso Nacional y mediante la Ley Marco del Sector de Telecomunicaciones.

Al Congreso también se enviarán los proyectos de la nueva Ley de Aeronáutica Civil y de la Lay de la Empresa Hondureña de Aeropuertos y Servicios de Navegación Aérea.

Otra medida en esta ámbito es otorgar en concesiones la administración de los aeropuertos y modernizarlos con aportaciones financieras del sector privado.

Para el programa de modernización del Estado, Honduras recibirá 220 millones de dólares, 160 millones del Banco Interamericano de Desarrollo y los otros 60 millones del Banco Mundial. EFE

LAM/cm/jal/nd

9511790

HONDURAS GOBIERNO (Previsión)
PRIVATIZACION Y REFORMAS CONTRA LA BUROCRACIA

Por Luis Alfredo Martínez

Tegucigalpa, 21 ago (EFE).- El Programa de Reformas a la Administración Pública (PRAP) anunciado por el Gobierno hondureño, que incluye la privatización y cierre de entes públicos, está destinado a liberar al Estado de una "burocracia pesada y descuidada".

El presidente hondureño, Carlos Roberto Reina, que presentó el plan en una rueda de prensa, dijo que se espera lograr "un gran cambio" en las estructuras estatales y que las reformas entrarán en vigor en 1996, tras su aprobación por el Congreso Nacional.

El Gobierno espera ahorrar con estas medidas unos 800 millones de lempiras (85,1 millones de dólares), cifra que representa el [illegible],6 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB).

También se consolidará el despido de 6.000 empleados públicos, que ya se ha cumplido en un 50 por ciento, según fuentes de la Dirección de Servicio Civil, que aplica disposiciones del plan de ajuste económico aprobado en 1994.

Reina argumentó que el Estado es manejado por "una burocracia muy pesada y muy descuidada", pues muchos trabajadores del Gobierno "creen que no tienen nada que hacer, y eso hay que cambiarlo".

"No quiere decir que se debe privatizar al Estado hondureño, lo que hay que hacer es volver más eficiente la maquinaria estatal", señaló.

El programa de modernización del Estado será financiado por el Banco Mundial (BM) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que aportarán 100 y 60 millones de dólares, respectivamente, en lo que resta del actual Gobierno.

Las medidas serán aprobadas y supervisadas por la Comisión de Modernización del Estado, que así adquiere un verdadero poder, pues hasta ahora ha sido un ente planificador y asesor del presidente.

El PRAP prevé el reordenamiento del marco jurídico, la reorganización del Gobierno central, la modernización de la administración financiera, la reforma del régimen de servicio civil y otros sistemas de empleo, y la reestructuración de [illegible] autónomos y los servicios públicos.

Entre las medidas que serán adoptadas figuran la privatización del Instituto Hondureño del Café y el cierre del Crédito Prendario Popular, del Instituto Hondureño para la Rehabilitación del Minusválido y del Instituto Hondureño de Mercadeo Agrícola, cuyas funciones pasarán al ministerio de Recursos Naturales.

También se convertirá la Junta Nacional de Bienestar Social en Instituto de la Niñez, y el Patronato Nacional de la Infancia en Empresa Pública de [illegible], y [illegible] Crédito Educativo.

[illegible] producción [illegible] Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) [illegible] Telecomunicaciones [illegible], [illegible] acciones y control [illegible] extranjeros.

[illegible] HONDUTEL [illegible]

DOC-CLARO

9511790

02

del Sector de Telecomunicaciones están en manos del Congreso desde hace varios meses; también se prevé el funcionamiento de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones.

En lo que respecta a los ministerios, se reestructurarán los de Economía, Hacienda y Planificación, cuya fusión se estudia a largo plazo.

En el sector aeronáutico, cuya legislación data de la década de los años 50, se decidió redactar una nueva Ley de Aeronáutica Civil y la Ley de la Empresa Hondureña de Aeropuertos y Servicios de Navegación Aérea.

Los planes incluyen también la privatización, mediante concesiones, de la administración de los aeropuertos.

Por otra parte, una Ley General de la Administración Pública regulará la organización y el funcionamiento del poder ejecutivo y los ministerios.

La reorganización del Gobierno central será impulsada mediante programas de reforma institucional en los ministerios, que adoptarán nuevas estructuras orgánicas y funcionales, así como medidas para racionalizar los recursos humanos y financieros.

Se establecerá un nuevo sistema para el manejo de las finanzas públicas a fin de lograr "una efectiva planeación y control del ingreso, gasto e inversión públicos", según el proyecto.

Además de los despidos, otras medidas en el régimen del empleo estatal son los censos de personal y auditorías de cargos en los entes gubernamentales.[illegible]

DOC. CLARO

N°. DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA ____________

FECHA DE PROCEDENCIA ____________

VINCULACIONES ____________

DP3336

R POXBT 08-25 00292

asp icx

HONDURAS-GOBIERNO

EJERCITO TAMBIEN SERÁ AFECTADO POR PLAN REFORMAS ESTATALES

Tegucigalpa, 24 ago (EFE).- Las Fuerzas Armadas de Honduras también serán afectadas por el nuevo plan de reformas de las estructuras estatales, que incluyen fusión, cierre o privatización de entes gubernamentales, anunció hoy el presidente Carlos Roberto Reina.

"¿Desde cuándo las Fuerzas Armadas son ajenas a Honduras?", se preguntó Reina en una rueda de prensa, tras reunirse, junto a funcionarios de su Gobierno, con dirigentes empresariales que aseguraron su respaldo al Programa de Reformas a la Administración Pública (PRAP).

El proyecto establece medidas en seis áreas de la gestión pública, que van desde recorte de personal hasta cierre de algunos entes y privatización de otros, como la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL), manejada por los militares desde mediados del decenio de los setenta.

El PRAP, que se espera aplicar a partir de 1996 después de aprobarlo el Congreso Nacional, también se propone emitir nuevas legislaciones y sistemas para el manejo de las finanzas y el personal de la administración pública.

El presidente hondureño afirmó que las Fuerzas Armadas no pueden ser ajenas a ese proceso de transformación, que, de lo contrario, sería de alcance parcial.

La incorporación del estamento militar a las reformas será "en favor de toda Honduras y de las Fuerzas Armadas", que no pueden ser "un coto aparte de lo que es Honduras", afirmó el mandatario, pero no detalló qué medidas se aplicarán a los militares.

Los militares gobernaron Honduras durante unos 20 años, desde 1962 hasta 1982, excepto un breve lapso entre 1971 y 1972.

Actualmente, las Fuerzas Armadas aseguran tener unos 17.000 miembros, incluidos los agentes de la policía, pero fuentes extraoficiales calculan que la cifra supera los 20.000 elementos.

EFE

LAM/LBR/JMA

08/25/00-40/95

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
131130SET/1995

PEDIDO DE INFORMACION Nro.035/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA 2da.DIVISION NAVAL.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. INTERIOR

d/F (CG)

PABLO [illegible]NGALLO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible] Defensa
Fecha 07 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. 9511791

004/03

SECRETO

HERRERA MISZKA , MARIA BEATRIZ
C.I. 2.008.106-0
C.C. BNB 44377
F.NAC. 24/07/65 MDEO.
DOM.: JUAN ARTEAGA 3763 / NUEVA TROYA

MISZKA SILMIWSKI , MARIA FLORENTINA
C.I. 1.2210426-3
C.C. AUA 14253
F.NAC. 16/04/49 MDEO.
DOM: JUAN ACOSTA 3964

HERRERA MISZKA , NORMA ELIZABETHL
C.I. 3.211.844-5
C.C. BNB 44378
F. NAC. 03/06/66 MDEO.
DOM: GERMAN BARBATO 1572

HERRERA MISZKA , ETHEL YACQUELINE
FECHA NAC: 26/07/68 MDEO.
C.I. 3.211.844-5
C.C. BNB 48326
DOM: JUAN ACOSTA 3964

HERRERA MISZKA , LIRO ROSANA
FECHA NAC: 08/07/76 MDEO.
C.I. 4.298.245-2
C.C. BNB 52013

HERRERA MISZKA , HEBER WALTER
FECHA NAC: 13/07/73 MDEO.
C.I. 1.211.683-9
C.C. CDA 80393
DOM: JUAN ACOSTA 3964

SILVA ROBAINA , RUBEN GERARDO
FECHA NAC: 01/10/64 MDEO.
C.I. 1.851.561-7
C.C. BCB 37266
DOM: JUAN ARTEAGA 3763 / NUEVA TROYA

REGGIO GONZALEZ , MARIA LUISA
FECHA NAC: 21/06/31
C.I. 764.685-1
C.C. BNB 13143
DOM: NUEVA TROYA 3687

XAVIER , HILDA
FECHA NAC: 30/03/16
C.I. 990.597-2
C.C. BNB 7640
DOM: JUAN ACOSTA 3950

KARDELLAC LIRA , PEDRO M.
C.I. 1.110.062-5
DOM: EMILIO RAÑA 3017 AP.303

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 15 SET. 1995
HORA —
No. ORDEN 3070
FIRMA MP

FECHA: 15 SET. 1995

Pase al Dpto. -3- a sus efectos.

POR EL DIRECTOR NACIONAL Y POR SU ORDEN
SUB CRIO.(P.A.)
LILIANA JURE.

D.N.I.e I.
ENTRADA
FECHA 22 SET. 1995
HORA
N.º DE ORDEN: 1616
FIRMA:
22/9/95

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 27 de Octubre de 1995.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted, que las personas María Beatriz HERRERA MISZKA y Otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

SIN ANTECEDENTES PENALES

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

003/03

9511791.

M.D.N. - [illegible] GRAL.
Montev 6 11 de 95
Nº C- 9511791 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a to A SUS EFECTOS

Prioridad:
Observaciones:

Nº. DOCUMENTO 9511792

TITULO HONDURAS: TENSION ENTRE HABITANTES DE FRONTERA CON EL SALVADOR.

PROCEDENCIA 618593.

FECHA DE PROCEDEN.: 10-8-95

VINCULACIONES 11921. 66153. 11164 11302 11399. 507511 / 11400. 11325 11165

HONDURAS-EL SALVADOR (Previsión)
FUNCIONARIOS RECONOCEN TENSION ENTRE HABITANTES DE FRONTERA

Tegucigalpa, 10 ago (EFE).- La falta de garantías sobre sus propiedades mantiene en un clima de tensión a hondureños y salvadoreños de los sectores fronterizos que estuvieron en disputa durante más de un siglo, reconocieron funcionarios de ambos países.

Pero la situación no llega a extremos graves, coincidieron en señalar Delmer Urbizo Panting, ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, y Ricardo Acevedo Peralta, jefe de la comisión jurídica salvadoreña que negocia en Tegucigalpa un protocolo al fallo de la Corte Internacional de Justicia de La Haya (Holanda), que en 1992 dirimió el conflicto fronterizo entre los dos países.

"Hay tensiones desde hace mucho tiempo, esto no es nuevo", dijo Acevedo Peralta al referirse a un confuso incidente ocurrido a principios de esta semana en el sector limítrofe de Polorós (El Salvador).

El alcalde de Polorós, Martín Reyes, aseguró que algunos habitantes de la zona denunciaron amenazas de soldados hondureños, lo que dio lugar a rumores sobre un supuesto enfrentamiento entre militares de ambos países.

Urbizo Panting afirmó que el suceso "está totalmente aclarado, hay calma en la frontera", y descartó participación alguna de militares.

Sin embargo, también admitió la existencia de "roces" entre "familias hondureñas y salvadoreñas", principalmente por la posesión de terrenos.

Después del fallo del Tribunal de La Haya, propiedades de hondureños quedaron en territorio que ahora es salvadoreño, y lo mismo ocurrió con terrenos de salvadoreños.

"Están en incertidumbre las dos poblaciones; están tensas porque no saben cuáles son sus derechos", manifestó Acevedo Peralta.

Comisiones jurídicas bilaterales discuten las bases del protocolo para aplicar la sentencia del Tribunal Internacional, con el propósito de resolver ese y otros problemas que afrontan los habitantes de la frontera, como la nacionalidad.

El ex canciller salvadoreño indicó que ambos gobiernos tienen la "buena voluntad para limar esas asperezas", y que se espera que al aprobarse el protocolo "esta gente se tranquilice y eso sea el fin del problema".

Para Acevedo Peralta, los roces entre habitantes de lugares fronterizos son parte de la vida cotidiana, pero no son "nada que no sea solucionable".

Mientras se negocia el protocolo, que firmarán los presidentes Carlos Roberto Reina (Honduras) y Armando Calderón Sol (El Salvador), las comisiones de demarcación [illegible] la otra etapa pendiente

9511792

del problema fronterizo- se preparan para reanudar esta semana las labores de colocar mojones.

Hace unos días, grupos técnicos bilaterales hicieron un reconocimiento aéreo y de campo de los sectores limítrofes donde se demarcarán los primeros 50 kilómetros, propuestos como meta para este año.

Fuentes de la cancillería hondureña señalaron a EFE que se

inspeccionaron tres sitios, respecto a uno de los cuales hubo desacuerdo, "por razones técnicas", en la medición de las coordenadas que fijó el Tribunal de La Haya.

Sin embargo, eso no atrasará los trabajos, que se espera emprender esta semana en los otros dos lugares a señalizar, entre los departamentos de Ocotepeque (Honduras) y Chalatenango (El Salvador), indicaron las fuentes.

Agregaron que se espera superar el desacuerdo -que "es de milímetros"- en una nueva reunión de técnicos de los dos países dentro de unas dos semanas.

De los 375 kilómetros de la frontera común, sólo 80 están demarcados, la mayoría correspondientes a la llamada "línea tradicional", que nunca estuvo en disputa, y quedan por colocar los mojones en 295 kilómetros.

El litigio fronterizo, que comenzó en el siglo pasado por la disputa de terrenos entre habitantes de lo que entonces eran colonias españolas, enfrentó a los dos países en una breve guerra en 1969, que dejó alrededor de 5.000 muertos entre ambos bandos.
EFE

Nº DOCUMENTO 9511793
TITULO HONDURAS: ACUSADOS POR CORRUPCION PIDEN DECLARAR INCONSTITUCIONAL MINIST. PUBLICO.
PROCEDENCIA 518593.
FECHA DE PROCEDEN: 7-8-95
VINCULACIONES 11921 / 66153 / 11164 / 11302 / 11426 / 11827.

HONDURAS-CORRUPCION
ACUSADOS PIDEN DECLARAR INCONSTITUCIONAL EL MINISTERIO PUBLICO

Tegucigalpa, 7 ago (EFE).- Dos implicados en presuntos actos de corrupción pidieron hoy a un tribunal hondureño que se declare inconstitucional al Ministerio Público, que encabeza las acciones judiciales contra ellos y otros funcionarios civiles y militares del actual y pasados Gobiernos.

La solicitud la presentaron el ex ministro de Hacienda, René Ardón, y el ex diputado del opositor Partido Nacional, Mariano González, ante el Juzgado Primero de Letras de lo Criminal, que lleva los juicios por las acusaciones de la Fiscalía contra el ex presidente Rafael Callejas y su gabinete.

Antonio Ocampo, uno de los abogados defensores, argumentó que la ley del Ministerio Público contraviene un artículo de la Constitución que otorga a la Corte Suprema de Justicia la autoridad para nombrar fiscales.

Además, según Ocampo, existen otras 25 disposiciones inconstitucionales, que no precisó, en la legislación de la Fiscalía.

Otro ex ministro, Orlando Fúnez (Planificación), presentó la semana pasada una petición contra la legalidad de la nueva entidad.

El fiscal general, Edmundo Orellana, dijo que "me alegra" que se haya presentado la solicitud y que la Corte Suprema de Justicia decidirá sobre la constitucionalidad del Ministerio Público.

A su vez denunció que "un empresario", al que no identificó, instiga la presentación de recursos de inconstitucionalidad.

La institución fue creada en 1993 por el Congreso Nacional, durante el Gobierno de Callejas (1990-94), período en el que fue diputado uno de los peticionarios, Mariano González.

Callejas, quien sancionó la ley aprobada por los congresistas, fue acusado por la Fiscalía contra la Corrupción, junto a sus ex ministros, por presunto abuso de poder y falsificación de documentos al vender maquinaria del Estado a obreros gubernamentales y a una empresa familiar de González.

Según la Fiscalía, que también acusó a González, la maquinaria fue vendida a un precio menor que su coste real.

La mayoría de los ex ministros están en libertad bajo fianza, tras dictárseles auto de prisión, mientras que sobre Callejas pende la posibilidad de que pierda su inmunidad como miembro del Parlamento Centroamericano (PARLACEN).

La Fiscalía contra la Corrupción también mantiene otros juicios contra funcionarios de la actual y anterior administraciones por presuntas irregularidades y actos de corrupción.

Otro Ministerio Público, el de Derechos Humanos, acusó a diez altos oficiales de las Fuerzas Armadas -activos y en retiro- por el secuestro de seis estudiantes, en 1982.

Por el juicio a los militares y la reclusión de seis funcionarios presuntamente implicados en el fraude de pasaportes oficiales y diplomáticos, sectores opositores y gubernamentales señalaron que el Ministerio Público "abusa" de su poder y que está sembrando con sus actuaciones la "zozobra" entre la sociedad.

Por su parte, el fiscal general aduce que por muchos años se clamó por una verdadera aplicación de la justicia, y ahora que se intenta "hay revuelo porque se toca a los de cuello blanco", no sólo a los "robagallinas", como se hacía tradicionalmente en Honduras. EFE

9511793

01-01.

HONDURAS-CORRUPCION (Previsión)

PAZ AGUILAR PRIMER MINISTRO DE REINA EN IR A LA CARCEL

Por Germán Reyes

Tegucigalpa, 17 ago (EFE).- El ex canciller hondureño Ernesto Paz Aguilar se convirtió en el primer ministro del presidente Carlos Roberto Reina en ser encarcelado por la "revolución moral" que impulsa el Gobierno para "combatir la corrupción".

"Voy a la cárcel por ser sospechoso de ser inocente", expresó Paz Aguilar antes de ser enviado a la Penitenciaría Central, de Tegucigalpa, donde permanecerá los seis días que el juez necesita para inquirir y determinar si le dictará auto de prisión o le dejará en libertad.

El ex funcionario fue citado el pasado martes como "testigo" por el juez Rafael Castro Avila para que declarara en un juicio por tráfico ilegal de pasaportes, por lo que hace dos semanas fueron encarcelados otros seis funcionarios, cuatro de ellos de la cancillería.

El juez Castro ordenó el martes la detención preventiva contra Paz Aguilar, pero ayer consideró que había "suficientes indicios" de su presunta implicación en el tráfico de pasaportes, por lo que decidió enviarlo a la cárcel.

Ernesto Paz Aguilar manifestó que se le envía a la cárcel injustamente, sin que el juez le haya podido explicar los "presuntos indicios".

En alusión a varios ex funcionarios de la administración de Rafael Callejas (enero de 1990 a enero de 1994), dijo que otros ex ministros "han declarado en este juzgado, pero entran por una puerta y salen por otra".

Callejas y todos sus ministros fueron acusados en noviembre de 1994 por la Fiscalía General del Estado del delito de "abuso de autoridad y falsificación de documentos", y aunque contra sus ex ministros se dictó auto de prisión, ninguno de los que hasta ahora han declarado fue encarcelado porque pagaron fianza.

En ese sentido, Ernesto Paz Aguilar opinó que su encarcelamiento es "una ironía de la historia y de la vida".

"Cuando solicitamos respetuosamente que se nos señalaran los indicios racionales de nuestra detención preventiva, el juez no pudo dar una explicación racional y lógica de su determinación", relató el ex ministro.

Sobre la desaparición de ocho folios del libro del Ceremonial Diplomático, que fueron arrancados, y por lo que habría sido llamado a declarar como testigo, subrayó que "misteriosamente aparecieron en el juzgado".

Agregó que aunque los folios hubiesen desaparecido, la información que contienen también está archivada en el centro de cómputo de la cancillería.

El ex ministro de Exteriores de Honduras era uno de los funcionarios de más confianza de Reina, quien cuando trascendió que una hermana de Paz Aguilar estaba implicada en la venta de tres pasaportes oficiales, en enero pasado, le reiteró su "confianza".

Pero en abril pasado, Paz Aguilar no pudo soportar las múltiples presiones "internas y externas" que asegura haber recibido, por lo que presentó su renuncia, que fue aceptada y fue

sustituído por Delmer Urbizo Panting, que era ministro de Economía.

Analistas locales y fuentes diplomáticas coincidieron en señalar a EFE que la Justicia hondureña está recuperando la credilidad que había perdido.

"Si se equivoca no importa, lo bueno es que en el país se respira un ambiente en el que la Justicia se está imponiendo, y ahora los delincuentes se lo pensarán dos veces para delinquir", comentó un cercano colaborador del presidente Reina que considera que "Ernesto Paz Aguilar es inocente, pero tiene que demostrarlo en juicio".

Reina ha preferido no referirse al asunto por "respeto a los poderes del Estado", y ha reiterado que "quien no ha cometido delito no tiene que temer a la Justicia".EFE

gr/lbb/mar/ik

HONDURAS-CORRUPCION
EX CANCILLER DICE QUE RECLUSION ES "ARBITRARIA E ILEGITIMA"

Tegucigalpa, 16 ago (EFE).- El ex canciller hondureño Ernesto Paz Aguilar, encarcelado hoy por orden de un juez que investiga la emisión ilegal de pasaportes, calificó la detención como "arbitraria e ilegítima".

El antiguo titular de Relaciones Exteriores denunció que el juez "me ha privado de manera arbitraria e ilegítima de mi libertad" y aseguró que el magistrado ni siquiera le informó de qué delito le acusa.

Paz Aguilar esta recluido desde hoy en la Penitenciaría Central (PC) luego de una extensa indagatoria a que le sometió el juez Rafael Castro.

"No hay indicio" alguno para detenerlo, afirmó el ex funcionario, quien comentó que "vamos a la cárcel por ser sospechosos de ser inocentes".

La decisión del juez constituye "una violación a los derechos fundamentales de la persona humana", denunció, al insistir en que Castro "no pudo explicarnos por qué nos envía a la cárcel".

A pesar de que "es una injusticia" su reclusión, "estoy sometido a la ley", dijo Paz Aguilar, quien habló con periodistas locales en tono contrariado, pero sin exaltarse.

El juez Rafael Castro ordenó la reclusión de Paz Aguilar al finalizar el interrogatorio de más de ocho horas, después de decidir su detención preventiva en la noche del martes.

Paz Aguilar renunció hace tres meses como canciller después de múltiples presiones, incluso del Gobierno al que pertenecía, por la implicación de su hermana María de los Angeles en la venta de tres pasaportes oficiales en 1994.

Tras dimitir, compareció para declarar ante el juez Castro en calidad de testigo en dos ocasiones y el martes mantuvo un careo con otro ex funcionario de Relaciones Exteriores, después de lo cual se ordenó su detención preventiva.

El juez aseguró que sus investigaciones "han arrojado resultados específicos concretos" para esclarecer el caso.

Paz Aguilar es el primer ex funcionario de alto nivel del Gobierno del presidente Carlos Roberto Reina en ser encarcelado por su presunta implicación en el tráfico ilegal de pasaportes.

Otros seis funcionarios, cuatro de Relaciones Exteriores y dos de otras instituciones gubernamentales, están presos desde hace varias semanas por la misma causa. EFE

TG/LBB/JMA

03-03

Lima, 30 ago (EFE).- El Gobierno de Perú se declaró "atento" a "cualquier acontecimiento" y en "permanente coordinación" con países de la zona y otras naciones interesadas ante el anuncio de la inminente iniciación por Francia de las pruebas nucleares en el Pacífico sur.

El Gobierno francés informó a través de su ministro de Defensa, Charles Millon, de que el viernes próximo, día 1 de septiembre, se iniciará la serie de pruebas nucleares en el atolón de Mururoa, anunciadas el 13 de junio pasado por el presidente de Francia, Jacques Chirac.

De acuerdo con las declaraciones de Millon, la decisión francesa, rechazada y condenada por la opinión pública mundial, es irreversible.

Perú, un país del Pacífico Sur, dejó establecida su "enérgica protesta" contra los ensayos atómicos de Francia inmediatamente después del anuncio de Chirac.

En una nota informativa difundida la noche del martes último por el ministerio local de Relaciones Exteriores, se precisó que el Gobierno de Perú "y las instituciones nacionales se mantienen atentos a cualquier acontecimiento y están en permanente coordinación con sus similares de países de la región y otros países interesados".

La nota da cuenta de la postura peruana de rechazo a la decisión francesa, la que ha sido expresada también, según precisa, en declaraciones conjuntas con otras naciones "que comparten nuestra preocupación". Añade que los pronunciamientos conjuntos se han hecho con los países del Grupo de Río (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Trinidad y Tobago) y de la Comisión Permanente del Pacífico Sur (Colombia, Chile, Ecuador y Perú).

También señala que se han suscrito declaraciones contra los ensayos nucleares en foros como la Conferencia de Ministros de Oldepesca (Organización Latinoamericana de Pesca) y el Grupo de Países No Alineados y Neutrales miembros de la Conferencia de Desarme, entre otros.

La información de la Cancillería peruana recuerda igualmente que el Congreso de Perú aprobó el 12 de julio pasado una moción de "rechazo" a los ensayos nucleares anunciados por Francia en el atolón de Mururoa.

Expresa igualmente que "un gran número" de países e instituciones gubernamentales y no gubernamentales "han hecho conocer su oposición" a las pruebas atómicas francesas porque significan "un riesgo potencial al medio ambiente marino".

Añade que dichas naciones y organismos precisan que la decisión de Francia constituye también una violación del principio precautorio conforme al cual "cuando haya peligro de daño grave o irreversible, la falta de certeza científica absoluta no deberá utilizarse como razón para posponer la adopción de medidas eficaces en función de los costos para impedir la degradación del medio ambiente".

Se hace constar en la nota del Ministerio peruano de Exteriores que la decisión francesa ha recibido "amplias críticas" desde diversos continentes por los efectos negativos que las pruebas atómicas tendrán en los esfuerzos multilaterales en favor de la no proliferación de armas nucleares.

Se precisa de igual forma que perjudica a las negociaciones que se hacen en Ginebra para concluir un Tratado de prohibición total de ensayos nucleares.

El anuncio hecho por el presidente de Francia en junio, señalaba que las pruebas atómicas en el Pacífico Sur serían al menos siete, entre septiembre de 1995 y mayo de 1996, tras lo cual se suspenderían definitivamente.

Mientras tanto, las informaciones procedentes de diversos países, señalan que una flotilla internacional integrada por alrededor de medio centenar de barcos, ha puesto proa a el atolón de Mururoa hacia donde se dirigen para manifestar su protesta por la decisión francesa. EFE

laa/ig/las

~~08/30/09:23/95~~

DOCUMENTO 9511796

TITULO PERU: GOB. TRAZA AMBICIOSAS METAS ECONOMICAS PARA EL 2000

PROCEDENCIA 518593.

FECHA DE 25-8-95

VINCULACIONES 11921 / 11392.
66817 / 11409
11164 / 11320.
11302. / 11327
11161 / 91981
11412. 01-02.

9511796

PERU-ECONOMIA (Previsión)

PERU SE TRAZA AMBICIOSAS METAS ECONOMICAS PARA EL AÑO 2000

Por José María González

Lima, 25 ago (EFE).- Perú se ha trazado una serie de metas económicas ambiciosas de cara al año 2000, como duplicar en ese período sus ingresos por exportaciones o acabar con el 50 por cien de la pobreza, a fin de emprender su desarrollo.

Esos objetivos y otros fueron dados a conocer el pasado martes en el Congreso peruano por el presidente del Consejo de Ministros, Dante Córdova, al someter a debate el plan del gobierno para el último quinquenio del siglo.

Al terminar su presentación en el Parlamento, que le dió un voto de cofianza mayoritario, Córdova dijo que este año las exportaciones peruanas llegarán a 4.500 millones de dólares y que en cinco años aumentarán al menos a 8.500 millones de dólares.

Otros objetivos señalados por el ministro fueron aumentar en un 30 por ciento el Producto Nacional Bruto (PNB) per cápita, una media de crecimiento económico del 6 por ciento anual, una inflación del 5 por ciento al año y la eliminación del déficit de la balanza comercial que tiene Perú.

Además, un crecimiento medio del 8 por ciento en la industria y del 5 por ciento en el agro, un aumento del 20 por ciento anual en el flujo de turistas y un monto medio de inversiones extranjeras de 1.500 millones de dólares al año.

En el plano social, Córdova informó de que el gobierno se propone reducir en un 50 por ciento la extrema pobreza que afecta a Perú, para lo cual se destinará el 40 por ciento del presupuesto del país a financiar los gastos sociales.

El Gobierno peruano terminará también el proceso de privatización de las empresas estatales y de modernización de la estructura del Estado, agregó el ministro.

El crecimiento económico de Perú su sustentará en la inversión privada nacional y extranjera, precisó Córdova, tras señalar que sólo en la minería se captarán inversiones por 5.000 millones de dólares.

"Ese monto de inversión permitirá que las exportaciones mineras asciendan a más de 4.000 millones de dólares en el año 2000, lo que supondría un aumento de las mismas en más del 100 por ciento.

El ministro destacó también que se invertirán 2.400 millones de dólares en la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica, lo que permitirá dotar de ese servicio a casi el 100 por cien de la población peruana en los próximos cinco años.

En lo referido al problema de la deuda exterior peruana, Córdova dijo que las negociaciones que mantiene el gobierno con los banqueros privados acreedores están en marcha y que el contenido de las mismas se guardará en reserva hasta que se llegue a un acuerdo.

Perú busca que los banqueros le condonen una parte importante de su deuda, que asciende a unos 6.500 millones de dólares, y refinanciar la diferencia mediante un Plan Brady.

El ministro de Economía, Jorge Camet, ratificó que no habrá cambios en el programa económico peruano y desvirtuó una serie de rumores que circularon en las últimas semanas, según los cuales aumentarían algunos impuestos y se gravarían las inversiones a corto plazo y los créditos directos del exterior.

Camet fue enfático al afirmar que "no habrá cambios en el programa ni nuevas medidas económicas: no lo haremos porque no queremos sembrar desconfianza en los agentes económicos".

Diversos economistas consideraron positivos y ambiciosos los objetivos económicos planteados por el Gobierno, pero señalaron que ni Córdova ni Camet han explicado cómo se superará el déficit de la balanza de cuenta corriente que enfrenta el país.

Ese déficit, según los expertos, es el "talón de Aquiles" del programa económico peruano y podría, eventualmente, causar un colapso similar a los que se produjeron en Argentina y México.

Las autoridades peruanas, por su parte, mantienen que el déficit "es manejable" porque la economía está respaldada por más de 6.000 millones de dólares en reservas de divisas y no depende exclusivamente de las inversiones especulativas que llegan al mercado de valores peruano.EFE

ChG/vr/ik

08/25/09-11/95

9511796

0202

Copia Nro. 01 de 02 Ejemplares.
Pagina 01 de 01 Paginas.

RESERVADO

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

R E S U M E N   D E   I N F O R M A C I O N   Nro. 148

FUINI

01 - NOVIEMBRE - 95.-

REFERENCIA: PEDIDO DE INFORMACION NRO. 04[illegible]

ORIGEN: D.G.I.D.-

AREA PAIS: R. O. DEL URUGUAY.-

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: [illegible] - ARCHIVO

ANEXOS: NEGATIVO.-

TEXTO: Referente a lo solicitado no se registran antecedentes.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General [illegible] de Defensa
Fecha de entrada: 07 NOV. 1995
Pasa a:
Nº. de Interno: 9511797.

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - Republica O. del U.

Capitan de Navio (CG)
FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Segunda
División del EMGA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 6 de Noviembre de 1995
Nº Co. 9511797 Fecha salida 6.11.95.
Pasa a: S.D.I.
Acción a tomar: A SUS EFECTOS.
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

001/01 Dev. Ants. 9511797.

003 F01   [illegible]   T.C   02-95

Nº. DOCUMENTO 9511798

TITULO PERU: ESTABLECE RELACIONES DIPLOMATICAS CON MOLDAVIA.

PROCEDENCIA 5A8693

FECHA DE F... 25-8-95

VINCULACIONES 11921. / 11399.

66817. / 11005

MOLDAVIA.

11164

11302

DP3346

R POXBT 08-25 00144

per eut usa icx

PERU-MOLDAVIA

AMBOS PAISES ESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS

Lima, 24 ago (EFE).- Los gobiernos de Perú y Moldavia, república que perteneció a la antigua Unión Soviética hasta el 27 de agosto de 1991, establecieron relaciones diplomáticas, informó hoy en Lima, el ministerio peruano de Relaciones Exteriores.

Una nota de prensa difundida por el ministerio local de Exteriores precisa que el protocolo para el establecimiento de relaciones fue firmado el 11 del presente mes de agosto en la sede de la embajada de Perú en Washington.

Los firmantes fueron los embajadores en Estados Unidos de Perú, Ricardo Luna, y de Moldavia, Nicolae Tau, añade la nota.

Se precisa en la comunicación que las relaciones se establecen con el fin de desarrollar las relaciones de amistad y de cooperación bilaterales, de conformidad con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y del Derecho Internacional. EFE

LAA/JMA

08/25/01-32/95

9511798

01-01

XA5183

R POXRT 08-25 00326

per bol eut exg

PERU-BOLIVIA-UE

MINISTRO BOLIVIANO EN LIMA PARTICIPAR ENTREGA PLAN BINACIONAL

Lima, 24 ago (EFE).- El ministro boliviano de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Luis Lema, llegó hoy a Lima para participar en la ceremonia de entrega por la Unión Europea (UE) del "Plan Director Global Binacional para el Desarrollo Socio-económico del Altiplano Peruano-Boliviano".

La ceremonia en la que la UE entregará dicho plan a los gobiernos de Perú y Bolivia, se celebrará mañana, viernes, en el Palacio de Torre Tagle, sede del ministerio peruano de Relaciones Exteriores, según precisa una nota de prensa difundida por la cancillería local.

Lema dijo en declaraciones a la prensa que es posible que la Unión Europea apoye con 50 millones de dólares el financiamiento del Plan Binacional, en el que se incluye el desarrollo de los recursos del lago Titicaca, que comparten Perú y Bolivia.

El ministro boliviano dijo que el proyecto "es un trabajo de suma importancia" elaborado con el apoyo financiero y técnico de la UE durante los últimos cinco años.

Participaron también en la elaboración un consorcio de consultoría integrado por especialistas de España, Francia e Italia, así como expertos peruanos y bolivianos.

Lema precisó que las posibilidades del desarrollo del Titicaca es un punto "muy importante" en el tema de la integración peruano-boliviana.

El plan establece obras de regulación hidráulica y proyectos de riego, sistemas de drenaje, técnicas agrícolas conservacionistas, reforestación, racionalización de la pesca y estudios de impacto ambiental.

El ministro boliviano llegó a la capital peruana acompañado por el vicecanciller de su país, Jaime Aparicio, con quien integrará la delegación de Bolivia que mañana participará en la ceremonia de entrega del documento por la UE.

Por Perú estarán presentes los ministros de la Presidencia, Manuel Vara, y de Pesquería, Jaime Sobero.

La Unión Europea estará representada por el jefe de la delegación de la Comisión, Sabato Della Mónica, y el embajador de España en Perú, Fernando González Camino. EFE

laa/ja/arp

08/25/00-55/95

Nº. DOCUMENTO 9511799

TITULO PERU: MTRO. BOLIVIANO PARTICIPA EN LIMA DE ENTREGA POR LA UE DE PLAN BINACIONAL.

PROCEDENCIA 518583

FECHA DE P[illegible] 25-8-95

VINCULACIONES 11921 / 11302
68817 / 11399.
507480 / UE
11164 / 11078

01-01

9511799

Nº. DOCUMENTO 9511800

TITULO PERU: EEUU MANTENDRA APOYO LUCHA ANTIDROGAS

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE ... 17-8-95

VINCULACIONES 11921 / 66817. / 65890 / 11164 / 11302 / 11399. NARCOTRAFICO LUCHA ANTIDROGAS.

DP2114

U POXBT 08-17 00313

mun exg icx

PERU-EEUU

BROWN AFIRMA EEUU MANTENDRA APOYO LUCHA ANTIDROGA DE PERU

Lima, 16 ago (EFE).- El director de la Oficina de Política Nacional de Control de Drogas de Estados Unidos, Lee Brown, afirmó hoy, miércoles, en Lima, que su país mantendrá su apoyo a la lucha de Perú contra el narcotráfico.

Brown dijo también que EEUU apoya la sustitución de la coca por cultivos alternativos en las zonas cocaleras peruanas, y que el Gobierno norteamericano incrementará la ayuda al respecto, en declaraciones a la prensa tras sostener hoy una entrevista con el presidente de Perú, Alberto Fujimori.

"Estados Unidos está plenamemte de acuerdo con el concepto de cultivos alternativos", precisó el funcionario estadounidense a su salida del palacio de Gobierno de esta capital.

Brown señaló que en la entrevista con Fujimori habían hablado sobre diversos aspectos del problema del narcotráfico y añadió que lo importante era redoblar esfuerzos conjuntos en la lucha contra este flagelo.

Comentó que su visita a Perú, durante la que mantendrá entrevistas con otras autoridades gubernamentales peruanas, no es para hacer o hablar de conclusiones respecto a los recursos económicos o tecnológicos si no "ver de primera mano que es lo que está pasando".

Antes de la entrevista con el presidente Fujimori, Brown dijo a los periodistas que iba a dedicar tiempo en Lima a tratar con las autoridades peruanas "como podemos continuar trabajando unidos con miras a resolver el problema del narcotráfico".

Precisó que la mejor manera de combatir el tráfico ilícito de estupefacientes "es evitar que ocurra" y que lo mejor para ello eran los programas de prevención, educativos y de tratamiento, y la asignación de mayores recursos.

Brown llegó hoy a Lima y su primera actividad fue su participación en un colegio de esta capital, en un programa organizado por el Comité Técnico de Prevención del Uso Indebido de Drogas (COPUID) sobre la estrategia participativa en cuanto a prevención, dirigido a docentes. EFE

LAA/ND

08/17/03-51/95

9511800

ECONOMÍA PERUANA

El sol y el eclipse

Los resultados macroeconómicos del programa de Alberto Fujimori sorprenden a más de un especialista. Los más pobres, que aún no han disfrutado de los placeres del "boom", no desesperan y siguen aguardando.

Los gerentes de los elegantes hoteles de Miraflores, señorial distrito de la capital peruana, están felices: de pronto las habitaciones están saturadas, ¿de turistas?, también, pero principalmente de inversionistas extranjeros ansiosos de concretar transacciones en el país.

Los hombres de negocios proceden de cuatro continentes: Estados Unidos, España, Chile, Gran Bretaña, Argentina, México, Venezuela, Japón, Corea, Singapur y Nueva Zelanda y han copado la capacidad de los hoteles de cuatro y cinco estrellas en más del 95 por ciento, algo sensacional para un país que por años estuvo condenado al aislamiento a causa del terrorismo.

La masiva afluencia de empresarios extranjeros se debe a los informes de organismos internacionales especializados que califican a este país andino de 23 millones de habitantes, como "la nueva estrella" de América Latina.

Según la Comisión Nacional de Inversiones y Tecnologías Extranjeras (Conite), en el primer trimestre de este año las inversiones extranjeras en Perú ascendieron a 127 millones de dólares y, extraoficialmente se afirma que en el segundo trimestre llegarían a los 278 millones.

Esa cantidad se suma a los más de cuatro mil millones de dólares registrados el año pasado, fruto de la venta de empresas públicas e inversiones en diversos sectores, principalmente el minero, que goza de mecanismos de protección de inversión extranjera y donde se ha asegurado inversión a largo plazo hasta por nueve mil millones de dólares.

Es en base a estas cifras que consultores internacionales y empresas financieras aseguran que Perú está a punto de repetir el fenómeno económico chileno, cuyo mercado empieza a saturarse y está dejando de ser la atractiva plaza financiera de años anteriores.

El CS First Boston, uno de los bancos de inversión más importantes de Estados Unidos, señaló recientemente en un informe que Perú es *"el nuevo sol de la región"*. Otros bancos empiezan a mirar al país como una plaza atractiva y los más osados, como el Banco Bilbao-Vizcaya aceptan el desafío con todos sus riesgos.

En junio pasado este banco compró el estatal Banco Continental en 216 millones de dólares, casi el doble de su precio base. El Continental es el segundo banco más importante del sistema financiero peruano.

Contrariamente a lo que pudiera pensarse al ver la proliferación de empresarios estadounidenses en los hoteles miraflorinos, no es este país el que más invierte en Perú, sino España y Chile, lo que ha despertado no pocos resquemores entre los sectores más conservadores y los críticos del programa económico neoliberal de Fujimori.

Perú y Chile protagonizaron a fines del siglo pasado la llamada *"guerra del Pacífico"* en la que Perú llevó la peor parte, perdiendo territorios y dejando pendientes algunos puntos de negociación, por lo que algunos sectores se quejan de que capitales chilenos hayan adquirido empresas ubicadas en sectores otrora considerados estratégicos.

Según la Conite, las inversiones chilenas se ubican en los rubros de minería, construcción, finanzas, seguros, comercio y transporte, con una inversión total, hasta fines de 1994, de 110 millones de dólares, siendo el país latinoamericano que más interés ha mostrado en invertir en Perú. Según la Dirección Económica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Perú ocupa el segundo lugar en proyectos de inversión de ese país en América Latina.

Por su parte, España, hasta fines del año pasado había invertido en diversos sectores, nada menos que dos mil millones de dólares.

Los inocultables logros en inversión extranjera han llevado al presidente Fujimori a proclamar que Perú *"es el país más poderoso de América Latina"* (por su crecimiento económico), lo que muchos consideran una declaración de victoria apresurada.

Apoyándose en cifras del Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), que registró un crecimiento de 10,6 por ciento en el producto bruto interno (PBI) del primer trimestre, Fujimori se vanagloria de tener *"el mayor crecimiento económico del mundo y una inflación de 1 por ciento"*.

Sin embargo, reconocidos expertos internacionales han detectado diversas señales de alarma en el programa económico peruano. Franz Levy, representante residente del Banco Mundial, ha advertido que un crecimiento demasiado rápido de la economía peruana puede conducir al temido rebrote de la inflación. Recomendó un crecimiento no mayor del 6 por ciento. Las metas fijadas por el gobierno apuntan a concluir el año con un crecimiento del 12 por ciento del PBI.

Por su parte, Yoshiaki Abe, director del Departamento para los Países Andinos y del Caribe del Banco Mundial, ha recomendado pasar de la estabilización económica al crecimiento, a través de un "ajuste" que reduzca el déficit comercial, mejore la educación y, principalmente, permita más oportunidades a los sectores populares para la reducción de la pobreza, un punto flaco del programa.

Las cifras oficiales reconocen que el 53 por ciento de la población, es decir unos doce millones de peruanos se encuentran en situación de pobreza crítica, es decir, carecen de servicios y bienes de primera necesidad y de ellos, el 23 por ciento padece pobreza extrema, lo que significa que sus ingresos mensuales no llegan ni a los 50 dólares.

Paralelamente el gasto social del gobierno ha sido magro: el año pasado equivalió al 2,7 por ciento del PBI y para el presente año se prevé una inversión de 3,8. Los expertos recomiendan una inversión no menor del 20 por ciento del PBI para superar el espectro de la pobreza.

No faltan quienes sugieren usar los recursos provenientes de la privatización de empresas públicas en los programas de soporte social, pero las autoridades económicas temen que con ello rebrote la inflación, un fantasma del que no pueden librarse, y se inhiben de hacerlo.

De esta manera, para millones de peruanos "el nuevo sol" que alumbra América Latina continúa negándoles sus luces pero, a juzgar por la masiva votación que obtuvo Fujimori entre los sectores pobres, no pierden las esperanzas de que con el segundo período de gobierno también ellos sean partícipes de la nueva alternativa económica.

Desde Lima, Zoraida Portillo

Heredero del autoritarismo de incas y virreyes, Fujimori está dispuesto a aplicar un modelo de "gerencia de Estado" que se superpone casi perfectamente al de los tigres asiáticos.

Autodefinido como *"gerente de Estado"*, el ingeniero Alberto Fujimori Fujimori ha legitimado su gobierno luego de un interregno de abandono de las formas constitucionales. Su nueva asunción del gobierno como presidente constitucionalmente electo el 28 de julio, le permite seguir gozando de poderes absolutos sin por ello arriesgar el título de dictador. Las armas han validado el estado de excepción vigente en gran parte del país, y respaldado una forma de gobierno autoritaria donde los mandos medios existen para ejecutar pero no para resolver.

Los temas de la paz pública y la economía dominan la escena. En una economía donde el mercado manda hasta el punto de que se negocia el precio de un pasaje en microbús o en taxi y, en general el de cualquier mercadería, los comercializadores de harina se cartelizaron. El día previo a la asunción de Fujimori el precio del pan subió un 30 por ciento. El hecho mereció la correspondiente respuesta de parte de Fujimori en su discurso de asunción del mando presidencial. Allí sostuvo que *"si se encuentra que los grandes se han puesto de acuerdo en lo que constituye una práctica oligopólica que perjudica la libre competencia, y en consecuencia, al pueblo, se aplicará la ley"*.

"Dejamos atrás las tinieblas de las frustraciones inmemoriales y entramos a una nueva era", agregó Fujimori. La nueva era deja también atrás las violaciones a los derechos humanos perpetradas por los militares, saldadas con una ley de amnistía. El 27 de julio Human Rights Watch condenó en Lima este perdón gubernamental y, en un informe de 52 páginas, reclamó la derogación de esta ley que *"asegura que la matanza, desaparición, tortura, y violaciones cometidas por agentes del Estado desde 1980 en el curso de la guerra antisubversiva, no serán investigadas y quedarán impunes"*. A la vez, la organización de derechos humanos condenó a Sendero Luminoso, el movimiento guerrillero que hoy se encuentra en caída libre, emparejando su violencia con la del ejército.

Esta tolerancia con la represión más violenta y el amparo de los escuadrones de la muerte han producido un efecto que los demás presidentes presentes en Lima la noche del 27 de julio constataron no sin cierta envidia. Al finalizar una cena organizada por Fujimori, el comandante de las fuerzas armadas se dirigió respetuosamente al primer mandatario para ofrecerle *"un regalo de cumpleaños"*. A la vez, lo invitó a salir a un balcón junto a sus acompañantes para presenciar los fuegos artificiales en que consistía el homenaje.

El apoyo militar es el pilar básico en el que se sostiene un modelo que se propone reducir los niveles de pobreza extrema en un 50 por ciento en seis años por la vía de *"agrandar la torta"*, y no recurriendo a las políticas sociales.

Secreto oriental

A la hora de buscar una clasificación, la idea de un nuevo tigre del Pacífico en germen no se revela como escasa de fundamento. Demasiados son los parecidos, y no menos importantes las tradiciones autoritarias comunes al Perú indígena y colonial y al alto medioevo asiático.

De los *"diez valores asiáticos tradicionales"* citados por el politólogo alemán Manfred Pohl, director del Intituto de Estudios Asiáticos de Hamburgo* y especialista en temas relacionados con Japón y China, seis se encuentran presentes en el modelo peruano. El principal rasgo es la ya señalada modalidad gobernante que genera lo que ha dado en denominarse *"pluralismo autoritario"*. En él se atribuye un derecho superior de supervivencia a la sociedad apoyado en un sacrificio de los derechos individuales.

Otro valor jerarquizado por el modelo asiático es la prioridad brindada a la educación. Para Fujimori ésta debe estar articulada y ensamblada *"con el desarrollo y la producción, con las posibilidades de generación de riqueza y empleo, de modo que cada estudiante debe nacer a la vida ciudadana con un oficio bajo el brazo"*. En su discurso de reasunción del gobierno anunció que dará marco legal apropiado para que las empresas tomen jóvenes en calidad de aprendices, de forma que realicen su educación trabajando.

Repitiendo a los ideólogos de la "sociedad comunitaria" singapureños Lee Kuan Yew, Goh Chok Tong y Lee Hsien Loong, Fujimori sostuvo que *"no menos de 400 mil peruanos se convertirán en propietarios de acciones de empresas eficientes y rentables que antes generaban pérdidas y daban un mal servicio"*. De esta forma "el Chino", como se autodenomina el mandatario gerente, trata de convertir al Estado en empresa y a los ciudadanos en accionistas.

Remachando el modelo, Fujimori propone "nuevos valores". Estos son los que Manfred Pohl definía para Asia como *"ahorro, modestia y renuncia"*, y *"trabajo arduo"*, el presidente peruano los tradujo como *"trabajo, esfuerzo propio, independencia personal, solidaridad, austeridad y ahorro como valores primordiales en todos nosotros para hacer de nuestro país una nación pujante"*.

"Nadie eligió a la prensa", sostuvo el primer ministro malasio Mahathir, queriendo decir que ésta no debe constituirse en un cuarto poder, sino funcionar ajustada al "consenso nacional". De acuerdo a Pohl, el modelo asiático entiende la libertad de prensa como una función informativa ejercida con amplitud, pero restringe el derecho individual de los periodistas.

BRECHA pudo apreciar en Lima el curioso caso de dos matutinos que aparecieron el 28 de julio con un mismo titular alusivo a la asunción de Fujimori: *"Segundo debut"* era su leyenda estampada en grandes caracteres en la primera plana. Fuentes periodísticas peruanas reconocieron el control ejercido por el gobierno sobre la mayoría de la prensa, materializado en la amplificación del pensamiento gubernamental hasta llegar a extremos de ridículo. Otras fuentes afirmaron a BRECHA que el comportamiento como *"acreedor benigno"* del gobierno frente a los canales de televisión, mantenía a éstos en una absoluta subordinación política.

Más torta y menos comensales

Si la opción de Fujimori es clara respecto al modelo de desarrollo elegido, las similitudes con Asia también se extienden al bajo punto de partida. Un 50 por ciento de los trabajadores son informales en Perú, y los índices de desocupación son de los más elevados de la región. El centro de Lima ha sido devorado por el informalismo, los comerciantes establecidos hace rato que se trasladaron a otros barrios con sus comercios y dejaron tapiadas las vidrieras y las puertas de sus negocios. Hoy el centro de Lima es una gran feria comercial y, también, una fábrica al aire libre donde se desarrollan las más insólitas industrias. Numerosas manzanas del casco histórico limeño se encuentran deshabitadas a la espera de una reforma urbana que no se sabe cuándo llegará, mientras los barrios industriales exhiben centenares de carteles de "se vende" y "se alquila" en los frentes de lo que fueron fábricas.

Esta constante que acompaña al viajero desde el aeropuerto hasta el centro mismo de Lima es la consecuencia de otro modelo con muchos puntos de contacto con el asiático, el impulsado por el Banco Mundial. La apertura económica del primer gobierno de Fujimori cerró las industrias condenadas a muerte por su ineficiencia. La privatización de empresas del Estado elevó las tarifas de la energía eléctrica y los teléfonos. Hoy son muchos más los desempleados, y más grande que nunca la erosión de la pequeña clase media peruana. En este contexto, el gobierno se propone privatizar Petroperú cediendo a las presiones del Banco Mundial. Este condiciona un préstamo de 300 millones de dólares para realizar "reformas estructurales" a la venta de la compañía. El viraje del banco respecto de la permanencia de Petroperú en la esfera pública fue denunciado por el economista peruano Jorge Manco Zaconetti en la página editorial del diario opositor **La República**. Este investigador universitario recordó que un informe del Banco Mundial de 1989, denominado "Perú: políticas de control de la hiperinflación y de inicio de la recuperación económica", sostuvo que *"es comprensible que el gobierno pretenda conservar todo el control de la extracción de hidrocarburos"*. El mismo informe se inclinaba por el mantenimiento en poder del Estado de las telecomunicaciones, la electricidad, los aeropuertos y la comercialización de los productos agrícolas. Si embargo, aconsejaba la privatización de las industrias manufactureras.

Este cambio de receta del BIRF que oportunamente ha descubierto el economista peruano es funcional a la cobranza de la deuda externa y se trata del mismo esquema para cuya aplicación se presiona a toda Latinoamérica.

La situación de miseria de vastos sectores de la sociedad peruana, el aislamiento de las regiones de montaña y la separación cultural existente entre el llano y la cordillera, paradójicamente, se suman para hacer perceptible el más pequeño avance que se produzca. Es difícil concebir un punto de partida más bajo que éste, donde Fujimori afirma haber detenido la caída de Perú. Es por esa razón que puede hablarse de un nuevo despertar, del comienzo de un milagro que comienza a surgir de las ruinas de la vieja estructura económica del país (véase página 34).

En Lima, un solo "pueblo nuevo" es más grande que Montevideo, con una población de un millón y medio de habitantes que sobreviven en condiciones indescriptibles. Las duras exigencias de la montaña, el aislamiento de las poblaciones y la inexistencia de fuentes de trabajo, arrojaron a Lima millones de nuevos habitantes en las últimas décadas. Hoy la capital está superpoblada y asolada por la delincuencia. Ante tal fenómeno, Fujimori congeló a los obispos que aplaudían su discurso en el acto de asunción. Con énfasis, sostuvo que *"las mujeres peruanas deben ser dueñas de su destino"*, y tener *"el mismo acceso a los métodos de planificación familiar con que cuentan las clases de mayores ingresos"*. Tal vez, lo que más afectó a las jerarquías religiosas haya sido una frase: *"sería una hipocresía hacer la vista gorda, sabiendo que se aplican diferentes métodos para familias de diversas clases sociales"*.

Enviado especial a Perú, Enrique Roldós

* Las citas de Manfred Pohl y, en general, la información sobre el modelo asiático, es recogida de la revista D+C, de julio-agosto 1995.

N. DOCUMENTO 9511802

TITULO PERU: FUJIMORI EXPONE PLAN DE GOB. PARA PRÓXIMOS 5 AÑOS.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE E 8-8-95

VINCULACIONES 11921 / 11837
66817
11164
11302.
11304.

DP0624

U POXBT 08-08 00190
mun exg

PERU-GOBIERNO
GABINETE EXPONDRA 18 AGOSTO PLAN DE GOBIERNO AL CONGRESO

Lima, 7 ago (EFE).- El gabinete ministerial con el que el presidente de Perú, Alberto Fujimori, inició el pasado 28 de julio su segundo mandato presidencial, expondrá su política de gobierno, ante el Congreso el 18 de agosto próximo, se informó hoy en Lima.

El vicepresidente del organismo legislativo, Víctor Joy Way, señaló que la presentación del equipo ministerial ante el Congreso, como obliga la Constitución, se ha previsto para dicha fecha, tras haberse acordado en una reunión del consejo directivo.

Añadió, no obstante, que de no producirse la asistencia del gabinete en la referida fecha, puede hacerlo hasta el 22 del presente mes, porque la otorga un mes de plazo para exponer el plan de gobierno.

El congresista de la alianza oficial Cambio 90-Nueva Mayoría, partido de Fujimori, precisó que tras la exposición de los miembros del gabinete, presididos por el primer ministro y ministro de Educación, Dante Córdova, el Congreso decidirá si da su voto de confianza.

Joy Way añadió que el pronunciamiento del Congreso respecto de las explicaciones de los ministros, está establecido dentro de la ley. EFE

LAA/JA/ND

08/08/03-06/95

— DOC. CLARO —

9511802

01-03

Respaldo a Fujimori en su segundo mandato

20/8 LN.

LIMA, 19 (Reuter).– El presidente Alberto Fujimori inició su segundo mandato gubernamental de Perú con un alto índice de aprobación gracias a los planteamientos formulados en la inauguración de su gestión, según un sondeo privado.

Una encuesta de la consultora privada Apoyo, realizada a 502 personas de Lima metropolitana, dijo que el mandatario obtuvo en agosto el 77 % de aprobación frente al 17 % de rechazo y un 6 % de abstención.

El estudio revela que una de las mayores aprobaciones la tiene el anuncio de promover la planificación familiar (93 %), a pesar de las observaciones formuladas por diversas autoridades de la Iglesia Católica.

El índice de aprobación obtenido por el jefe del Estado en agosto es nueve puntos porcentuales más que en julio último y un punto superior al registrado en junio pasado, detalló la encuesta.

Fujimori, que asumió su segundo gobierno el 28 de julio, planteó en su discurso inaugural la construcción de más carreteras, apoyo crediticio a la microempresa del campo, la planificación familiar, el fomento de las exportaciones y la profundización de las reformas estructurales, entre otros objetivos.

XA4 4

U POXRT 08-22 00587
mun

(3)

PERU-GOBIERNO (Previsión)
GABINETE COMPARECE ANTE CONGRESO Y BUSCA VOTO CONFIANZA

Lima, 22 ago (EFE).- El Gobierno del presidente de Perú, Alberto Fujimori, expondrá hoy, martes, ante el Congreso su política general para los próximos cinco años, en busca de un voto de confianza del Legislativo.

El equipo ministerial de Fujimori se presentará ante el Congreso para exponer y debatir sus planes, por establecerlo así la Constitución cuando un nuevo gabinete asume funciones.

La Carta Magna precisa también que la exposición plantea una "cuestión de confianza", o sea que al final del debate se someterá a votación del plenario.

El grupo ministerial, encabezado por el primer ministro y ministro de Educación, Dante Córdova, tomó posesión de sus cargos el pasado 28 de julio, tras ser designado un día antes por Fujimori, y su comparecencia ante el Legislativo se debe producir dentro de los treinta días posteriores, según la ley.

Según fuentes legislativas, el equipo ministerial será recibido en el recinto del Congreso a las 19,30 hora local (00,30 GMT del miércoles), cuando el Primer Ministro iniciará su exposición, que se calcula durará algo más de una hora.

Las mismas fuentes indicaron que posteriormente, y durante tres horas, se producirá un debate con la intervención de portavoces de todos los grupos políticos representados en el Congreso de 120 miembros.

La sesión plenaria se levantará tras las tres horas de discusiones y se reanudará mañana miércoles, última jornada del debate.

Córdova será el encargado de exponer la política general del Gobierno y las principales medidas que se pondrán en ejecución para llevar adelante los planes gubernamentales esbozados por el presidente Fujimori en su mensaje al país del pasado 28 de julio.

En dicha fecha, Fujimori tomó posesión de su segundo período presidencial consecutivo que se prolongará hasta el año 2000, y en su discurso ofreció reducir en un 50 por ciento la extrema pobreza que afecta a millones de peruanos, y profundizar en su nueva administración las reformas estructurales y económicas inciadas en su primer Gobierno.

Sectores de la oposición, que en su momento calificaron el mensaje del presidente como "lleno de generalidades y sin nada concreto", dijeron que esperan del gobierno respuestas sobre cómo se van a lograr esos objetivos.

La congresista Beatriz Merino, del Frente Independiente Moralizador (FIM), señaló que espera que Córdova explique cómo se va a luchar contra la pobreza, que afecta al cincuenta por ciento de la población peruana, de 22 millones de habitantes.

Merino pedirá que se aclare el asunto de la deuda exterior, que el Gobierno negocia de forma reservada, así como detalles sobre la próxima visita de Fujimori en septiembre a Ecuador, donde participará en la Cumbre del Grupo de Río.

José Barba, de Coordinadora Democrática, también en la oposición, coincidió con Merino en que el asunto de la deuda exterior debe ser explicado, así como las medidas que se adoptarán para resolver el problema del desempleo, que consideró uno de los más graves del país.

En su mensaje de julio pasado, Fujimori anunció que desarrollaría Perú mediante la construcción de carreteras y escuelas, pero según la oposición "no ofreció detalles de cómo lo logrará".

El discurso central del gabinete de Fujimori estará hoy a cargo del primer ministro, pero los ministros también intervendrán para responder a las críticas o consultas que les hagan los oradores de diversas tendencias.

La alianza oficial Cambio 90 Nueva Mayoría, partido del presidente Fujimori, con sus 67 escaños tiene la mayoría en el Congreso, con lo que el gabinete encabezado por Dante Córdova tiene asegurada la confianza del legislativo, según los observadores políticos. EFE

IAA/ig/ik

08/22/09-21/95

03-03

Nº. DOCUM[illegible] 9511803

TITULO PERU: GOB. INDEMNIZARA FAMILIARES VICTIMAS DE VIOLACIONES DD.HH.

PROCED[illegible] 150025

FECHA DE [illegible] 10-8-95

VINCULACIONES 11921

60817

11164

11302

11165

11245

Indemnizaciones en Perú

10/8 LN.

LIMA, 9 (EFE).- El gobierno del Perú indemnizará a las víctimas de las violaciones de derechos humanos cometidos por las fuerzas de seguridad en la lucha antisubversiva, informó hoy el presidente de la Comisión de Defensa Nacional del Congreso, Gilberto Siura.

El legislador indicó que esos beneficios serán otorgados mediante una ley que será aprobada por el Poder Legislativo y cuyo proyecto es elaborado actualmente por el Ejecutivo.

"Al Estado le corresponde asumir su responsabilidad para reparar en alguna forma el daño causado a esas familias", dijo el legislador, tras señalar que el Estado "no [illegible]".

9511803

0A-01

Nº DE DOCUMENTO 9511804

TITULO PERU: YOSHIYAMA PROCLAMADO CANDIDATO GOB. ALCALDIA DE LIMA.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE ... 16-8-95

VINCULACIONES 11921 / 66817 / 11164 / 11302 / 80052 / 11437 / 11837 / 11304 / 11303

FB6042

R POXBT 08-16 00646

mun exg

PERU-POLITICA (Análisis)

YOSHIYAMA, ¿EL SUCESOR DE FUJIMORI?

Lima, 11 ago (EFE).- El expresidente del Congreso de Perú, Jaime Yoshiyama, busca convertirse en sucesor del presidente peruano, Alberto Fujimori, cuando éste termine su gobierno, en el año 2000, según diversos analistas políticos peruanos.

Yoshiyama, de 46 años y nieto de emigrantes japoneses, ha negado esa posibilidad reiteradas veces, pero sus proyectos políticos indican lo contrario, pues ha comenzado desde ya una aparente carrera hacia la presidencia del Perú.

Por lo pronto, Yoshiyama ha empezado una "campaña no declarada" con miras a ser elegido alcalde de Lima en las elecciones municipales que se celebrarán en noviembre próximo, como candidato de la coalición de gobierno Cambio 90-Nueva Mayoría.

Las elecciones municipales limeñas son las más importantes de Perú después de las presidenciales y parlamentarias, debido a que en la capital peruana vota un tercio del electorado del país.

La alcaldía de Lima es considerada un "peldaño" a la presidencia y casi todos los alcaldes recientes fueron candidatos presidenciales despues de haber ejercido la conducción de ese ayuntamiento.

Para los analistas, "es obvio" que Yoshiyama "busca la alcaldía,

01-04

9511804

pensando seguro en la presidencia".

Fujimori ha saludado la posible postulación de Yoshiyama para alcalde, pero sin mostrar mucho entusiasmo, lo cual ha suscitado dudas sobre la convicción del respaldo del gobernante.

Quienes están cerca del expresidente del Congreso aseguran que tiene el apoyo "firme" de Fujimori, tras recordar que durante el primer gobierno de éste Yoshiyama mantuvo siempre la "confianza plena" del gobernante.

Fue dos veces ministro -de Transportes y Comunicaciones, y de Energía y Minas-, jefe de la Comisión de privatización de las empresas estatales (Copri) y miembro del equipo económico consultivo de Fujimori, antes de ser presidente del Parlamento.

Ejerció además la presidencia del país en forma interina, cada vez que Fujimori viajó al exterior, desde 1992, cuando los dos vice presidentes fueron apartados del gobierno después del golpe de Estado institucional del 5 de abril de ese año.

Quienes promueven su candidatura han recordado también que al menos dos hombres recomendados por él fueron nombrados ministros, como Raúl Vittor Alfaro, ex titular de Educación y del Ministerio de la Presidencia; y Efraín Goldemberg, ex Canciller y ex presidente del Consejo de Ministros.

Algunos analistas consideran, sin embargo, que al parecer Yoshiyama ha perdido la confianza del presidente peruano y que hay una serie de hechos que así lo demostrarían, como el que no haya sido designado candidato a la vicepresidencia de la República.

En medios allegados al partido gobernante se supo que el hoy aspirante a la alcaldía limeña quiso ser incluído en la fórmula presidencial que postuló Fujimori en las elecciones de abril pasado, pero no lo logró.

Otros hechos que supuestamente habrían debilitado a Yoshiyama son la polémica gestión que cumplieron Vittor y Goldemberg en sus respectivos ministerios, en particular el primero, que ha sido

implicado inclusive en presuntos actos delictivos.

En el caso de Goldemberg, sus críticos afirman que "se escondió" durante la crisis con Ecuador, que motivó una guerra de 30 días, y que debido a ello el manejo de esa situación fue asumido por el vicecanciller, Eduardo Ponce.

Los mismos analistas señalan que "ningun recomendado por Yoshiyama ocupa cargos en el nuevo ejecutivo" y contrastan ello con la mayor presencia en el gobierno de personajes allegados al hermano del Fujimori, Santiago, quien, según la misma fuente, ha sido muy crítico del ex presidente del Parlamento.

Son consideradas "personas de confianza" de Santiago la nueva presidenta del Congreso, Martha Chávez, y los nuevos ministros de Trabajo (Sandro Fuentes) y Francisco Tudela (Relaciones Exteriores).

Por otro lado, el propio Fujimori se ha negado a decir quien sería el candidato de su partido a sucederle en las elecciones del año 2000 y ha dicho, simplemente, que buscar un nuevo liderazgo de su partido es una tarea aún pendiente. EFE

VR/PAM/ll

08/16/19-32/95

9511804

XA5988

U POXBT 08-30 00190
mun exg

00369

PERU-ELECCIONES
YOSHIYAMA PROCLAMADO CANDIDATO GOBIERNO ALCALDIA DE LIMA

Lima, 30 ago (EFE).- El ex presidente del Congreso de Perú Jaime Yoshiyama fue proclamado hoy de manera oficial candidato a la alcaldía de Lima por la coalición de gobierno Cambio 90-Nueva Mayoría.

Yoshiyama, de 49 años, fue proclamado por el presidente peruano y líder de la coalición gobernante, Alberto Fujimori, cuando faltan poco más de dos meses para la celebración de los comunicios municipales peruanos.

Las elecciones de ediles de Lima son las más importantes de Perú después de las presidenciales, debido a que en la capital peruana se concentra un tercio del electorado nacional y porque la alcaldía limeña está considerada como un "peldaño" a la presidencia.

En sus primeras declaraciones como candidato, Yoshiyama afirmó que "Cambio 90 y Nueva Mayoría va a resolver los problemas de Lima con la misma decisión y firmeza con que acabó con la hiperinflación y el terrorismo".

Fujimori y Yoshiyama anunciaron la candidatura del segundo en la visita que ambos efectuaron a una barriada del distrito limeño de San Juan de Lurigancho, en el que antes tuvo una fuerte presencia la banda maoísta Sendero Luminoso. EFE

VR/LAR/PG

08/30/22-21/95

R POXBT 08-29 00609
mun exg

PERU-YOSHIYAMA (Análisis)
PUGNAS PARTIDO GOBERNANTE PERJUDICAN ASPIRACIONES YOSHIYAMA

Lima, 29 ago (EFE).- Las pugnas políticas internas en el Gobierno de Perú han perjudicado la opción del ex presidente del Congreso Jaime Yoshiyama como posible candidato a la alcaldía de Lima, afirmaron hoy comentaristas políticos peruanos.

Según una encuesta, si las elecciones municipales del 12 de noviembre próximo se celebrasen mañana ganaría el independiente Alberto Andrade, con un 46,7 por ciento de los votos, en tanto que Yoshiyama quedaría segundo, con un 26,1 por ciento.

El ex presidente del Parlamento no ha formalizado aún su candidatura, aunque desde hace varias semanas realiza una campaña "informal", pero sostenida, en la que visita barrios y mercados, para evaluar la acogida popular que puede tener como aspirante.

Las elecciones municipales de Lima son las más importantes de Perú, después de las presidenciales, porque en esta ciudad se concentra un tercio del electorado peruano y porque su alcaldía ha sido siempre un "trampolín" para llegar a la presidencia.

Los planes del ex presidente del Congreso han tropezado con una fuerte oposición dentro del Gobierno, liderada, según algunos observadores políticos, por Santiago Fujimori, hermano del presidente peruano, Alberto Fujimori.

Las mismas fuentes aseguran que el presidente Fujimori se ha situado por encima de las disputas entre su hermano y Yoshiyama y se esfuerza por acabar con la confrontación.

En tanto, el partido gobernante, Cambio 90, ha autorizado a sus comités de base de Lima para que apoyen a "otras listas independientes".

Como resultado de esa directiva, varios comités se han adherido al movimiento "Somos Lima", de Alberto Andrade, lo que debilita aún más la situación de Yoshiyama.

En el primer gobierno de Fujimori, Jaime Yoshiyama ejerció la vicepresidencia de Perú de hecho y fue entonces cuando empezaron sus diferencias con el hermano del presidente, según una fuente allegada al partido de gobierno.

La misma fuente dijo que Yoshiyama "colocó a hombres de su confianza en posiciones claves del Ejecutivo", como Efraín Goldemberg, quien además de canciller fue presidente del Consejo de Ministros, y Raúl Vittor, que ocupó las carteras de Educación y de la Presidencia.

Al comenzar el segundo gobierno de Fujimori, en julio pasado, "Santiago (Fujimori) ha desplazado a Yoshiyama y ahora es él quien ha colocado a personas de su confianza en cargos importantes", agregó.

Entre esas personas, la fuente mencionó a la presidenta del Congreso, Martha Chávez; el presidente del Consejo de Ministros, Dante Córdova; y el canciller, Francisco Tudela".

Chávez adoptó la semana pasada diversas medidas administrativas en el Parlamento que han puesto en entredicho la eficiencia de Yoshiyama como administrador, punto fuerte de su campaña para alcalde.

La presidenta del Parlamento redujo el presupuesto de ese poder en una cantidad equivalente al 37 por ciento del que administró Yoshiyama y dijo que ello no afectará la marcha del

003

Congreso "porque esta vez habrá eficiencia y racionalidad en el gasto".

Publicó además los gastos efectuados por los miembros del anterior Congreso en el período enero-julio de este año, que llegan a una media de 7.000 dólares al mes, cifra excesiva para la mayoría de los peruanos, que vive en condiciones de pobreza.

El ex presidente del Congreso no ha podido captar a su favor el apoyo popular que tiene Fujimori, que llega al 76,6 por ciento, según la encuesta de CPI.

Por el contrario, el sondeo ha dado a conocer que el 77 por ciento de los limeños cree que su nuevo alcalde debe ser una persona independiente del Gobierno.

La posición de Yoshiyama se torna así difícil para su futuro político, según los observadores, "porque sus posibilidades de ganar son escasas y porque si da marcha atrás quedará claro que lo hizo porque no podía ganar". EFE

VR/PAM/fr

08/29/17-32/95

9511804

04-04

Nº. DOCUMENTO 9511805

TITULO PERU: EMBAJADOR ANTE ONU: OBJETIVOS LEY AMNISTIA, PAZ Y RECONCILIACION

PROCEDENCIA 518593

FECHA 22-8-95

VINCULACIONES 11921 / AMNISTIA
66817 / 11245
11164 / 11262.
11302
11163

XJ1325

R POXRT 08-22 00366
sur exg aca wmx sui

PERU-AMNISTIA
EMBAJADOR: OBJETIVOS LEY AMNISTIA SON PAZ Y RECONCILIACION

Ginebra, 22 ago (EFE).- Los objetivos de la ley de amnistía recientemente promulgada en Perú son "lograr la paz, la estabilidad interna y la reconciliación", según el embajador de Lima ante la ONU, José Urrutia.

El diplomático hizo esta afirmación durante su intervención ante la Subcomisión de Derechos Humanos de la ONU, reunida en Ginebra.

Urrutia rechazó así las críticas vertidas por algunas organizaciones no gubernamentales (ONGs) que durante sus discursos ante la Subcomisión acusaron a Perú de favorecer la impunidad de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, mediante la promulgación por el Parlamento de una ley de amnistía el pasado mes de junio.

"Esta medida debe entenderse en el contexto del complejo proceso de pacificación y reconciliación que lleva a cabo el Gobierno", explicó el embajador.

Respecto a las críticas sobre la interferencia que supone esta ley en las funciones del Poder Judicial, el embajador peruano afirmó que la Constitución de su país faculta al Parlamento para aprobar este tipo de leyes.

Agregó que, por tanto, no se trata de "una función jurisdiccional ni tampoco judicial", sino de una función política ejercida por el Congreso.

"El Parlamento no declara inocentes ni culpables, no juzga, no interfiere, ni vulnera la administración de Justicia", afirmó Urrutia.

Recordó que en mayo de 1993 las autoridades de Lima dictaron "una norma política, llamada Ley del Arrepentimiento", en virtud de la cual más de 6.000 terroristas se beneficiaron de la reducción de sus penas o fueron excarcelados "sin que se produjera ninguna reacción por parte de las ONGs".

Urrutia rechazó en todo momento que el Estado haya favorecido la impunidad e informó a la Subcomisión de que el Gobierno "ha castigado, con todo rigor, los excesos cometidos por ciertos miembros de las fuerzas del orden que violaron los derechos humanos".

Aseguró que durante los últimos años las autoridades han sancionado a 108 oficiales y a 453 suboficiales, muchos de los cuales fueron enviados a prisión.

Afirmó que la "situación de los derechos humanos ha mejorado en Perú", como lo demuestra la reducción de las acciones terroristas y de las denuncias sobre casos de presuntos abusos por parte de las fuerzas de seguridad. EFE

slg/mag/ll

- DOC. CLARO -

DA-01

08/22/15-09/95

9511805

Nº DOCUMENTO 9511806

TITULO PERU: INFORME DE ONU. ALFABETIZACION, PBI PER CAPITA, EDUCACION.

PROCEDENCIA 518593

FECHA DE I 17-8-95

VINCULACIONES 11921 / 13101

66817

501889

11165

11325

11316

01-02

MEJORA SITUACION DESARROLLO HUMANO EN PERU,SEGUN INFORME
(Embargado para las 14.00 GMT del 17 agosto)

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- Perú subió dos puestos en el Indice de Desarrollo Humano (IDH) de 1995 que elabora el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y ahora se sitúa en el 93, según las estadísticas divulgadas hoy.

Para establecer el IDH, la ONU hace cada año desde 1990 la medición de tres variables fundamentales: esperanza de vida, nivel educacional y Producto Interior Bruto (PIB) real, a los que en 1995 agregó nuevos datos con objeto de mejorar sus estadísticas.

Pese a las nuevas variables, Perú adelanta a varios países y se mantiene en el grupo de países de mediano desarrollo humano, al que pertenecen 64 naciones, de las 174 catalogadas por el PNUD.

Los países de la región que figuran en esa clasificación son, por orden de clasificación, Ecuador (68), Cuba (72), Paraguay (87), Perú (93), República Dominicana (96), Nicaragua (109), Guatemala (112), Bolivia (113), El Salvador (115) y Honduras (116).

Al grupo de naciones de alto desarrollo humano pertenecen otras nueve de la región, Costa Rica (28), Argentina (30), Uruguay (32), Chile (33), Venezuela (47), Panamá (49), México (53), Colombia (57) y Brasil (63).

Con base en datos de 1992, los peruanos tienen una esperanza de vida de 66 años, similar a la base establecida por la ONU para su grupo de naciones (66,8), aunque inferior a naciones que están por debajo en la clasificación, como República Dominicana (69,6), Nicaragua (66,7).

La mayor esperanza de vida la tienen en la región las costarricenses, con 76,3 años, mientras que Bolivia es la menor (59,4).

La tasa de alfabetización de adultos fue del 87,3 por ciento y la de matriculación escolar de menores de 24 años del 79 por ciento, porcentajes que lideran Uruguay (96,9) y Argentina (79), respectivamente, mientras que Guatemala es el de menor índice (54,2 y 43 por ciento).

El PIB real per cápita de Perú alcanzó los 3.300 dólares, parecido a otros de la región, como Paraguay (3.390) o Cuba (3.412), aunque menor que el de Ecuador (4.350), Panamá (5.600), y superior al de Bolivia (2.410) -el país con mayor renta en todo el mundo es Estados Unidos (23.760) y de la región Argentina (8.860)-.

La oferta calórica de los peruanos durante el año 1992 llegó a 1.883, muy por debajo de la base establecida para su grupo de países de mediano desarrollo (2.869).

De los 22,4 millones de población calculada para 1992, un total de 5,6 millones no tuvieron acceso a los servicios de salud, 6,3 millones carecieron de agua potable (82 por ciento de la zona rural y 25 por ciento de la urbana) y 9,7 millones se hallaban necesitados de saneamientos (75 por ciento en el campo y 42 por ciento en ciudades).

Los 64 casos de mortalidad infantil por cada mil nacidos vivos superan a la base media estipulada por la ONU (48).

El gasto público en salud se incrementó desde el 1,1 por ciento del PIB en 1960 al 1,9 en 1990 -por cada médico hay 1.031 habitantes- y el de defensa pasó del 4,5 en 1985 al 3,8 en 1992.

Mientras tanto, el 52 por ciento de la población urbana se encontraba en situación de pobreza y 72 por ciento de la rural en 1990.

El PNUD incluyó este año por primera vez en su informe un nuevo Indice llamado de Desarrollo relacionado con la Mujer (IDM), que incluye nuevas variables y por el que Perú sube al puesto 62, de las 130 naciones clasificadas.

La esperanza de vida de las peruanas se situó en 67,9 años (64,1 los varones), inferior al de la República Dominicana, Ecuador o Paraguay y lejos de los 78,6 de Costa Rica.

La tasa de alfabetización de adultos respectiva fue en 1990 del 80,9 por ciento (93,6, los hombres), y la de matriculación escolar de menores de 24 años en el 73,6 por ciento (83,9, los varones), alejada de los 97,3 y 81,9 de Uruguay, el de mejor estadísticas al respecto.

La proporción del ingreso proveniente del trabajo de la mujer fue el 19,4 por ciento del total (80,6, los hombres), superior al 13,1 de Ecuador aunque muy inferior al 27,2 de Cuba, el mejor porcentaje de los paises de la región.

El mejor porcentaje del mundo en este caso corresponde a Suecia, con el 41,6 por ciento.

En cuanto a la participación política, sólo hay un seis por ciento de mujeres alcaldesas, un 9 por ciento de parlamentarias y un seis por ciento que ocupen cargos a nivel minsterial. EFE

mmg/agm

08/17/10-11/95

Nº. DOCUMENTO 9511807.

TITULO PERU-ECUADOR: CANCILLER PERUANO ASISTE ANIVERSARIO ECUADOR.

PROCEDENCIA 518593

FECHA 10-8-95

VINCULACION 11921
66817
65838
11164
11302
11399
11400.
11048

XA3144

R POXRT 08-10 00254
amt.

PERU-ECUADOR
CANCILLER PERUANO ASISTE A CELEBRACION ANIVERSARIO ECUADOR

Lima, 10 ago (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores peruano, Francisco Tudela, asistió hoy a una recepción oficial organizada por la embajada de Ecuador, para celebrar el Día Nacional de ese país, lo que fue interpretado como un nuevo gesto de distensión entre ambos paises.

Además de Tudela, llegaron a la sede diplomática ecuatoriana el vicecanciller peruano en Quito, Eduardo Ponce, el principal líder de la oposición y ex secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, y congresistas de todos los sectores políticos.

Todos ellos departieron cordialmente con el embajador ecuatoriano, Gustavo Ruales, quien destacó "los indudables avances que se han dado en el proceso de pacificación" entre su país y Perú.

Ambas naciones andinas protagonizaron en enero y febrero pasados una guerra no declarada en un sector de su frontera amazónica común, causada por una antigua reclamación territorial de Ecuador, que se niega a aceptar los límites acordados en el tratado ecuato-peruano de 1941.

Ruales afirmó también que el próximo viaje a Ecuador del presidente peruano, Alberto Fujimori, para participar en la cumbre del Grupo de Río, "constituye un paso importante para avanzar hacia la consolidación de la paz" entre los dos paises.

Horas antes de la recepción, Ruales presidió una ceremonia pública, en la que colocó una ofrenda floral al pie del monumento a Simón Bolivar, libertador de la Gran Colombia, de la que formó parte Ecuador a comienzos del siglo pasado, antes de convertirse en una república independiente. EFE

vr/pdc/arp

DOC. CLARO

9511807

01-01

Nº. DOCUMENTO 9511808
TITULO PERU: ALAN GARCIA BUSCADO EN 174 PAISES.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE 22-8-95
VINCULACIONES 11921 / 66817 / FRANCIA / 11164 / 11302 / 11399 / 11426 / 11827

XJ1333

R POXRT 08-22 00256
wmx aca sur exg eut exo mag

FRANCIA-PERU/CORRUPCION
DESMIENTEN ALAN GARCIA FORME PARTE CENTRO INVESTIGACION

París, 22 ago (EFE).- El Centro Nacional de Investigación Científica (CNRS) de Francia desmintió hoy, martes, en un comunicado que el ex presidente peruano Alán García, sobre quien pesa desde ayer, lunes, una orden de captura internacional, forme parte de este organismo.

De este modo, con la nota difundida hoy, el CNRS responde a las afirmaciones de personas próximas a García según las cuales el ex presidente peruano colaboraba con el CNRS.

El fiscal supremo peruano, Miguel Aljovín, formuló la semana pasada una petición para que Alán García cumpla una condena de diez años de cárcel y pague al Estado peruano una multa de 44 millones de dólares, tras hallarle culpable de enriquecimiento ilegal.

Según una investigación realizada en 1990 por el fiscal de Nueva York, Robert Morgenthau, García estuvo implicado en dos operaciones fraudulentas que ocasionaron a Perú pérdidas por valor de cerca de cien millones de dólares.

Se trataría de la reventa de varios aviones de guerra peruanos Mirage 2000 a un país árabe y del depósito oculto de unos 300 millones de dólares de divisas peruanas en el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI).

Por otra parte, el Congreso de Perú estableció que García recibió más de un millón de dólares del consorcio italiano Tralima para adjudicar la construcción del Tren Eléctrico de Lima.

Alán García se exilió en Colombia en 1992 y su esposa e hijos podrían residir actualmente en un lujoso apartamento de París, donde fueron descubiertos el pasado mes de junio por un periodista peruano. EFE

SC/TL/11

08/22/15-48/95

01-02

9511808

XA4691

U POXRT 08-21 00636
mun exg

PERU-CORRUPCION (Previsión)
ALAN GARCIA CON BUSQUEDA PRIORITARIA EN 174 PAISES

Lima, 21 ago (EFE).- A partir de hoy circula una orden general, en 174 países, para capturar al ex presidente peruano, Alan García, acusado de corrupción, cuyo caso ha sido declarado como prioritario sobre otros, "y se debe proceder a su búsqueda intensa".

La circulación de la orden internacional de captura fue confirmada por el Jefe de la Policía Internacional (Interpol) de Lima al congresista peruano Fernando Olivera.

La orden está incluída en el boletín especial de dicha institución, con filete rojo, en el que aparecen las fotos y la filiación del ex mandatario, reveló el jefe de Interpol al congresista Olivera, en la reunión que celebraron ambos la semana pasada.

El referido boletín de filete rojo, conocido como "ángulo rojo", indica a Interpol en todo el mundo que el caso ha sido declarado como prioritario sobre otros, y que se debe proceder a la búsqueda intensa del ex madatario peruano.

Además de fotografías de perfil y de frente del buscado, la ficha contiene su nombre completo, fecha y lugar de nacimiento, talla, peso, nombres de familiares, cercanos y huellas dactilográficas.

Las huellas dactilares de García, que aparecen en la ficha número 07768359, fueron remitidas a Interpol el viernes último, y proporcionadas por el Registro Electoral de Perú, a petición del congresista Fernando Olivera.

Olivera precisó al diario limeño "Expreso", que Interpol Lima ha solicitado información a países por los que viaja el ex mandatario peruano, particularmente España y Francia.

Señaló que la Policía española, después de un tiempo prudencial, respondió que García es "no habido" en ese país, pero que ofrece estar alerta y proceder a su captura.

La policía francesa, en cambio, no se ha pronunciado hasta el momento, lo cual, según Olivera, ha creado suspicacia a causa del insistente rumor que circula que Francia habría otorgado a García Pérez una "visa especial para refugiados políticos" que le permitiera trasladarse por algunos países europeos.

Sin embargo, el embajador de Francia en Perú señaló hace semanas que su país no había concedido visa a Alan García.

Olivera informó de que recientemente mantuvo una entrevista con el general de Policía, Antonio Ketin Vidal, artífice de la captura de Abimael Guzmán, ex líder de la banda terrorista Sendero Luminoso, en la que le sugirió que encabece un equipo especial para proceder a la búsqueda y captura de García Pérez.

Anteriormente, se informó de que ya existiría un equipo especial de la policía tras los desplazamientos y las transacciones bancarias que García realiza, la cual fue confirmada por el presidente peruano, Alberto Fujimori, hace dos meses.

La semana pasada, el fiscal supremo Miguel Aljovín formuló una petición para que el ex mandatario Alan García Pérez purgue una condena de diez años de cárcel y pague al Estado peruano una reparación civil por 44,4 millones, tras hallarle culpable de enriquecimiento ilegal.

Según una investigación realizada en 1990 por el fiscal de Nueva York, Robert Morgenthau, García estuvo implicado, al parecer, en dos operaciones fraudulentas que le ocasionaron a Perú pérdidas por más de 100 millones de dólares.

Según Morgenthau, estas operaciones fueron la reventa de varios aviones de guerra peruanos Mirage 2000 a un país árabe, y el depósito oculto de unos 300 millones de dólares de las reservas de divisas peruanas en el Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI).

Estos casos forman parte de la acusación planteada por la Fiscalía, más no aquella formulada por el Congreso de Perú que estableció que García habría recibido también más de un millón de dólares del consorcio italiano Tralima, para otorgarle a éste la construcción del inconcluso Tren Eléctrico de Lima.

El ex mandatario peruano, hoy con orden internacional de captura, se asiló en Colombia en 1992 y actualmente su esposa e hijos residen en un lujoso apartamento, ubicado en el bello Paris, donde fueron descubiertos por un periodista peruano en junio pasado.EFE

dme/pam/jff

08/21/16-33/95

9511808

02-02

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II | 03NOV95 |	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 97/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 10NOV95

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 7/11/95
Nº 494

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 6 de Noviembre de 1995.
Nº 9511809 de salida 6-11-95.
Pase a S.D.I
A sus efectos.
Prioridad:
Observaciones:

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.
CORONEL
TOMAS V. CASSELLA

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. — DIVISION INFORMACIONES — República O. del Uruguay

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 07 NOV. 1995
Paso a Antecedentes
Nº. de Orden 9511809.

RESERVADO

001/002

9511809.

Montevideo, 31 de octubre de 1995.-

RESERVADO

1.- CANTISANI ETCHEGOIMBERRY, VIRGINIA.-Odontóloga.

Fecha y lugar de nacimiento: 19.1.1971. Montevideo.-
C.I.: 3.121.978/5.-
C.C.: BCC 3250.-
Domicilio actual: Avda. de La Aurora M.31 S.19. Shangrila-Canelones.
Domicilio anterior: Orinoco 4935/102.-
Nombre del padre: Américo Sergio Cantisani Facal.-
C.I.: 819.715.-2 C.C.: AZB 5154
Nombre de la madre: Susana Angelica Etchegoimberry Rodriguez
C.I.: 966.331-8 C.C.: BCA 35.317.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Gral. Manuel I. Fernández.-

2.- NORTE WERNER, MARIA INES.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 2.9.1975 Montevideo.-
C.I.: 2.968.177.6
C.C.: BDB 63.423.
Domicilio actual: Camino Maldonado 5484 Apto. 1.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Julio César Norte Villar.-
C.I.: 1.169.929.2 C.C.: BKB 11.599
Nombre de la madre: Gladys Olga Werner Ayala.-
C.I.: 1.290.362.4 C.C.: BDC 980.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

3.- ROSELL LAUZ, ERCILIA MARIA.- Nutricionista. SE AMPLIA P.I. 94/95 (familiares

Fecha y lugar de nacimiento: 6-7-1961 Cerro-Largo (Melo)
C.I.: 2.599.902./4.
C.C.: GAA 5586.- trasl. BAB 42.760
Domicilio actual: Concepción del Uruguay 1728- (Malvín)
Domicilio anterior: Plutarco 4004
Nombre del padre: Jaime José Rosell Garza.-
C.I.: 842.386.6 C.C.: GAC 2599.- Trasl. BAB 42.762.-
Nombre de la madre: Niria Stella Lauz Perdomo.-
C.I.: 2.607.981-1 C.C.: GCC 860. trasl. GAB 5894- trasl. BAB 42.759.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: C/F Sauto.-

9511809.

002/002

RESERVADO

RESERVADO

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 03NOV95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 98/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 7/11/95
Nº 493

M.D.N. - GRAL.
Montevideo 6 de Noviembre de 1995.
Nº 9511810 salida 6.11.95.
Para S.D.I
A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. DIVISION INFORMACIONES República O. del Uruguay

Dar Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha 07 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511810.

001|002

9511810.

RESERVADO

Montevideo, 03 de Noviembre 1995

RESERVADO

1.-DIPERNA ACOSTA, Sandra Isabel. Nutricionista.

Lugar y fecha de nacimiento: 29/05/58 Mercedes

C.I.: 1.758.057-4

C.C.: MAA 44.616 tras. BCA 72.870

Domicilio actual: Joaquín Secco Illa 2760/103

Domicilio anterior:Barroso 3621/7

Nombre del padre: Carlos Francisco DIPERNA CARABALLO

C.I. : 2.517.552-1 C.C.:MAA 24.899 tras.BCA 72.186

Nombre de la madre:Elba Elvira ACOSTA ROY

C.I.: 3.256.054-3 C.C.: MAA 41.013 tras. BCA 73.944

Nombre del cónyuge:Gustavo Alberto SORRENTINO VERO

C.I.: 1.369.006 C.C.: AKA 10.233

9511810.

002|002

RESERVADO

COPIA N°.3

06-NOV-1995 10:13 DNII. AYUDANTIA P... MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL ...910319 P.01/02

Dirección General ... Fecha ... 08 NOV. 1995 Pase a ... Nº de Orden 95118 12.

P. 269

Montevideo, Lunes 6-Noviembre-995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) GRANJEROS DEL PAIS: Se prevée para el 9-NOVIEMBRE una "Marcha" desde distintos puntos del País, la que culminaría en el Palacio Legislativo, donde volcarían en la calle frutas y verduras en señal de protesta.

B) ADRIA (Fideos ADRIA) Desde el 19-Octubre-995 se encuentran en conflicto en demanda de la Inseguridad laboral y despidos abusivos. Por otra parte, continúa la carpa instalada en la acera de Presidente Berro y Av.8 de Octubre ocupada por 10 personas.

C) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- Los días 6 al 9-NOVIEMBRE 1er. Congreso de Trabajadores de CUTCSA donde se tratará: Salario, Reestructura, Fuente Laboral y situación general de la Empresa.

D) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE GANADERIA Y PESCA -A.F.M.G.A.P.- Prosiguen con los Paros de dos horas por turno, previéndose para el 17-Noviembre un Plenario Nacional de Delegados.

E) SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA -SIN.T.E.P.- 6-NOVIEMBRE hora 19.30' Mesa Representativa Ampliada en la Casa del Maestro.

F) SEMINARIO TALLER 8 y 11-NOVIEMBRE se realizará el "TALLER SOBRE EL PAPEL DE LA MUJER EN EL SINDICALISMO" organizado por CIEDUR -Centro InterDisciplinario de Estudio para el Desarrollo- Dicho evento tendrá lugar en el mencionado Centro -Joaquín Requena 1375- y se denomina "SINDICALISMO EN FEMENINO: PASADO Y PRESENTE".

G) PIT-CNT (18 de Julio 2190) 9-NOVIEMBRE, PARO GENERAL Parcial de 14 a 18 hs.

H) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- HOY, Paran Juzgados Civiles y en los Juzgados de los Departamentos de: Canelones, Salto, Paysandú y Tacuarembó. Es Paro es por 24 horas.-

M.D.N. - D... - SEC. GRAL.
Montevideo 07 de Noviembre de 1995
Nº ... 9511812 Fecha salida 8.11.95
Pase a: S.D.I.
... A sus efectos

Prioridad:
Observaciones: 95118 12.

001/002

007 P01 59821475770 11-06-95 10:14

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE ARTIGAS -Movilización de Granjeros-

El pasado 3-Noviembre granjeros de la zona de Bella Unión - se trasladaron a la ciudad de Salto donde participaron de una reunión con distintos granjeros del interior del País a los - efectos de organizar una "Marcha" el próximo JUEVES 9-NOVIEMBRE hacia Montevideo cuyo punto de culminación será el Palacio Legislativo, lugar este -según se pudo establecer- donde volcarían frutas y verduras en señal de protesta. Se ampliará

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZAS A FAMILIARES DE FUNCIONARIO POLICIAL -Constancia-

Através del Departamento de Operaciones Especiales de la Jefatura de Policía de Montevideo, se toma conocimiento que familiares del Agte. José OTEGUI DINARDI -precisamente sus tres - hijos- han recibido amenazas telefónicas. Como se recordará, - el citado Policía se encuentra procesado por "Lesiones" a consecuencia de que encontrándose asignado a la custodia domiciliaria del Sr. Vice Presidente de la República Dr. Hugo Batalla repelió mediante disparos de arma de fuego el atentado que unas - personas intentaban perpetrar contra dicha finca, resultando - uno de éstos herido de bala. Respecto a las amenazas, son dirigidas a los hijos del funcionarios: Martín, Santiago y Paola, habiéndo recibido la misma su Sra. Suegra, quien se encuentra - viviendo con la esposa del policía y sus hijos en la finca de - Domingo Basso 6292. Se ampliará.

HURTO -Constancia-

Por intermedio de Seccional 1ra. de Policía, se toma conocimiento que en la finca de la persona Jorge Mario ROLDOS REGUEIRA o., c., 59 años, de Andes 1418 apto.102, en su ausencia y encontrándose su hija menor de 13 años, mediante llaves apropiadas ingresaron a la finca dos NNs. encapuchados y con guantes, amenazando a la menor con una navaja apropiándose de alhajas - por valor de U$S 1.200 retirándose posteriormente del lugar dejando encima de un mueble un cartón de color rojo con una cruz Svástica impresa en color negro. Cabe señalar, que el hecho se produjo el pasado 4-Noviembre.-

BXX

9511812.

002/002

TOTALE P.02

95118I5 SECRETO ORIGINAL 1/4

M E M O R A N D U M No.980279 Fecha: 06/11/95.

I: ASUNTO: **BRIGADA GENERAL MOLOTOV.**

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA:

IV: T E X T O:

-El día 1o. de Noviembre próximo pasado, tuvo lugar una concentración frente a la Embajada de Ecuador.

-A la misma asistieron integrantes de la Brigada General Molotov y el propósito de ésta concentración, había sido en reclamación por un supuesto secuestro y tortura sufrido por José Ignacio CHAUVIN ALVEAR (a) "ECU".(informado en P.I.E. 114/95 de fecha 10 de Octubre).

-El mismo había exhibido marcas de heridas en su pecho y espalda y aseguró haber sido torturado por agentes ecuatorianos, ya que según el denunciante habían utilizado los mismos métodos que son comunes en Ecuador, (Ej. un guante o manopla rellena con vidrio, con la que castigan la espalda produciendo picaduras).

-Esta denuncia había sido registrada por varios órganos de prensa escrita y televisiva, pero solamente "La Juventud" y "Brecha", se habrían hecho eco de la información.

-Cabe destacar además, que la concentración contó con el apoyo de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, SERPAJ, Amnistía Internacional, M.P.P. y P.C.R..

-Se supo además, que ese día varios de los Brigadistas portaron las bombas Molotov "en seco" ya descripta en anteriores partes, no llegando a utilizar ninguna.

-La fuente informa además, que "ECU", además de la ya informada denuncia al Diputado ABELENDA, también había realizado una denuncia penal en el Juzgado Penal de 20o. Turno.

-Por otro lado, se pudo establecer, que existirían documentos de Amnistía Internacional (Boletín Informativo) en los que hace referencia a la situación del ciudadano ecuatoriano de referencia, quien según ese organismo ya fue secuestrado y torturado, en 4 aportunidades en su país, y que el mismo militaría en filas del Movimiento "ALFARO VIVE" desde los 16 años aproximadamente.

-En el mismo documento, Amnistía Internacional hace referencia también a su preocupación por la desaparición de los hermanos RESTREPO, quienes habrían militado junto al nombrado.

-Se supo también, que "ECU" permanecería "enterrado" en la zona de "Santa Catalina", donde se le estaría brindando seguridad por Brigadistas que responderían a la línea del P.C.R..

SECRETO

V: DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I
IDENTIFICACION DEL AGENTE:
(m.p.)

9511815.

004

SITUACION GENERAL EN LA BRIGADA GENERAL MOLOTOV

-Desde hace algún tiempo, se vienen generando discordias de tipo filosófico, ideológico y estratégico entre los Brigadistas (unos de tendencia P.C.R. y otros M.L.N.).

-Los últimos acontecimientos entorno a la figura de "ECU" (quien responde a la línea del P.C.R.), confundieron mas aún la situación y como consecuencia de ello, Brigadistas afines al M.L.N., habrían decidido formar otra célula.

-La misma estaría liderada por "MIGUEL" Y "NICOLAS", (el primero de los nombrados pasaría a residir en Cuba en un futuro no muy lejano).

-La referida célula funcionaría en forma totalmente compartimentada aún dentro de la propia Brigada y tendrían como objetivos principales:

1.- Tomar el control total de la Brigada.
2.- Desenmascarar a "ECU" (ya que para éstos no sería verdad, su versión de secuestro y tortura).
3.- Atentar contra: - el Cnel. ANDINO.
- el Sr. TORRES MEGA.
- el ex. Ministro del Interior GIANOLA.

-Al primero de los nombrados, se le efectuaría un relevamiento fotográfico a su casa y a su familia.

-A este respecto. la fuente no puede asegurar si se atentaría contra los tres el mismo día o si se seleccionará a uno de ellos, pero sí insistió en que se llevarían a cabo (uno o los tres) en la misma fecha en que se realice una marcha prevista por el SUNCA, que saldría desde Pando a Montevideo (posiblemente el 9 o el 14 de los corrientes).

-En los atentados de referencia, serían utilizados solamente bombas incendiarias, habiéndose descartado por el momento la utilización del explosivo.

-Con respecto a los atentados, la fuente manifiesta que se estarían planificando además atentados que perjudiquen tanto a sectores de derecha como de izquierda, como forma de "acelerar" futuros enfrentamientos.

-La fuente aclaró, que éste último sería a mediano plazo.

ASPECTOS LOGISTICOS

-A éste respecto "Miguel" habría manifestado que el M.L.N., le proporcionaría la cantidad de artefactos explosivos que necesitara, siempre y cuando informen sobre sus objetivos y obtengan el listo bueno del M.L.N..

-El nombrado manifestó además, que antes de partir para Cuba dejaría arreglado con el M.L.N. para que efectuar una entrega de explosivos a la Brigada.

-Con respecto al armamento adquirido por la Brigada, este estaría en poder de los simpatizantes del P.C.R. lo que dificultaría el accionar de esta nueva célula.-

V A R I O S

-Se pudo saber que "ECU" sería citado en breve a dependencias de la Jefatura de Policia de Montevideo, donde sería interrogado sobre su denuncia por secuestro y tortura.

9511815.

004 | 004

9511816.
HONDURAS: FF.AA. contra arrestos de 10 militares por violaciones dd.hh.
150090
FECHA DE PROCESO: 4-8-95
11921 / 11827.
66153. / 11262.
11163 / 11164.
13065 / 11302.
11245

Honduras: militares contra arrestos por violaciones a DDHH

4/8LR.

Tegucigalpa

Las Fuerzas Armadas de Honduras impedirán el arresto de los diez oficiales de alto rango a los que se sigue juicio en tribunales civiles por desapariciones forzadas, denunció la radioemisora Radio América, que cita fuentes militares que no identificó.

En la sede de la jefatura de las Fuerzas Armadas se declinó por el momento hacer comentarios sobre la denuncia y se informó que su vocero oficial, el coronel Napoleón Santos, se hallaba en una reunión del Estado Mayor.

De confirmarse la versión de Radio América, la posición de los militares representaría un virtual desafío de la clase castrense al gobierno civil que encabeza el presidente liberal Carlos Alberto Reina.

Citando fuentes militares, Radio América aseguró que las Fuerzas Armadas diseñan una "estrategia político-militar institucional" para enfrentar una serie de juicios iniciados el 21 de julio pasado por la Fiscalía de Derechos Humanos contra los oficiales de alto rango.

La versión asegura que los oficiales no asistirán a declarar a los juzgados y que las Fuerzas Armadas abrirán los cuarteles para que los acusados se refugien en ellos para evitar que sean capturados por agentes civiles de la Dirección de Investigación Criminal (DIC).

Carlos López Osorio, uno de los miembros del equipo de abogados defensores de los militares, confirmó a la radioemisora que la alta jerarquía castrense mantiene "reuniones permanentes" y que en las próximas horas se definirá "la estrategia a seguir".

López anticipó que la acusación contra sus defendidos "no tiene ni el dos por ciento de posibilidad de tener éxito".

Los acusados son el general Amilcar Zelaya, los coroneles Alexander Hernández, Juan López Grijalva, Juan Blás Salazar, Julio César Funez, Ramón Peña Paz, Roberto Arnaldo Erazo y José Antonio Padilla, así como el capitán Billy Joya y el mayor Manuel de Jesús Trejo.

Según Radio America, los militares comenzaron el lunes a desplegar una intensa campaña para que las autoridades persigan también a ex dirigentes de izquierda que habrían llevado a cabo actos terroristas.

Entre ellos, el Ejército pretendería que se acuse a los seis principales testigos con que cuenta la Fiscalía en el caso contra los militares y cuyos testimonios sirvieron para que los juzgados dieran curso a los procesos.

Milton y Marlen Jiménez, Gilda y Suyapa Rivera y Edwin y Guillermo López habrían sido secuestrados en 1982 y sometidos a torturas por los militares en una cárcel clandestina del valle de Amarateca, unos 20 kilómetros al norte de la capital.

Sus testimonios constituyen las únicas pruebas que ha logrado recabar la Fiscalía sobre la desaparición de 184 personas durante la década pasada. Este miércoles se reveló que el gobierno hondureño solicitó a Estados Unidos de clasificar información de sus órganos de inteligencia y seguridad para completar las investigaciones.

En las estaciones de televisión y de radio de las Fuerzas Armadas se transmiten mensajes que exigen "no ensañarse" con los soldados que combatieron a los que utilizaban la "lucha armada como única vía para llegar al poder del Estado".

El jefe de las Fuerzas Armadas, el general Luis Alonso Discua, advirtió el jueves pasado que "todos los compañeros de las Fuerzas Armadas tienen nuestro apoyo y la solidaridad de toda la institución, de eso que no quepa la menor duda".

Radio América aseguró que los militares también pretenden desacreditar las acusaciones, pues aseguran que hay fiscales que formaron parte de los grupos de izquierda en la década pasada y ahora estarían tomándose la "revancha".

López Osorio dejó entrever que los fiscales serán contrademandados por haber iniciado un juicio "parcializado".

La Comisión de Derechos Humanos del gobierno documentó 184 desapariciones por motivos políticos entre 1979 y 1989.

9511816

01-04

HONDURAS-MILITARES (Previsión)
PRETENDEN ELUDIR JUSTICIA POR DESAPARECIDOS CON AMNISTIAS

Por Germán Reyes

Tegucigalpa, 10 ago (EFE).- Las Fuerzas Armadas de Honduras pretenden ampararse en dos decretos de amnistía para que no se juzgue en tribunales civiles a diez oficiales implicados en las desapariciones forzadas, en la década de los ochenta.

Organismos humanitarios responsabilizan a militares y civiles de la desaparición, por razones ideológicas, de unas 184 personas, entre nacionales y extranjeros.

Pero los militares, que pregonan ser "apolíticos, obedientes y no deliberantes", y "respetuosos al poder civil", ahora buscan para protegerse el "paraguas" de dos amnistías decretadas durante las administraciones de José Azcona Hoyo y Rafael Callejas, quienes gobernaron entre enero de 1986 y enero de 1994.

Las dos amnistías, según el Comisionado Nacional de los Derechos Humanos, Leo Valladares, no abarcan a los militares, quienes están pagando espacios en la prensa local, en los que explican los términos jurídicos "amnistía" e "indulto", y señalan que debe haber "justicia para todos sin sectarismo, prejuicio ni presiones".

El presidente hondureño, Carlos Roberto Reina, quien sostiene que civiles y militares implicados en las desapariciones deben responder por esos delitos, ya le anunció a las Fuerzas Armadas que "si la amnistía cubre o no delitos militares, es un tema jurídico que tiene que aclararse hasta sus últimas consecuencias".

El término "amnistía" viene de "amnesia, olvidar los delitos de carácter político, pero no se puede aplicar a los que cometieron delitos comunes", dijo el miércoles el gobernante hondureño antes de viajar a Nueva York.

Reina, profesional de leyes, con doctorado en derecho internacional de la Sorbona de París, ha logrado en su país que se inicien juicios contra militares, lo que hace diez años en Honduras no se podía pensar ni siquiera en sueños, pues las Fuerzas Armadas eran una casta "intocable".

Oscar Armando Avila, uno de los vicepresidentes del Congreso Nacional, también expresó hoy que las amnistías no benefician a los diez militares enjuiciados por seis civiles que en 1982 fueron detenidos temporalmente y recibieron amenazas de muerte.

El jefe del Estado Mayor Conjunto, general Lázaro Avila Soleno, por su parte, comentó que da haber "olvido".

La respuesta de la coordinadora del Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras (COFADEH), Bertha Oliva, no se hizo esperar, y dijo que "los militares y civiles implicados deben ser castigados para que no vuelvan a repetir esos hechos".

"Nuestras lucha para que se haga justicia no cesará, porque las desapariciones no son crímenes comunes, sino acciones que fueron planificadas", puntualizó.

Muchos políticos que se vieron involucrados en las desapariciones de los ochenta, ahora responsabilizan al ex jefe de las Fuerzas Armadas general Gustavo Alvarez Martínez, un anticomunista radical que cursó estudios en Argentina, quien aplicó una política de "seguridad nacional".

Carlos Montoya, ex presidente del Congreso Nacional y actual

embajador en Nicaragua, es de la opinión que civiles y militares fueron "títeres" de Estados Unidos en la década de los ochenta.

Sobre los militares, Montoya quien actualmente se encuentra en Tegucigalpa, dijo hoy que "eran una cúpula dominante de prepotentes, absorbentes, con alto grado de corrupción en toda la administración del Estado".

El político, ex precandidato a la presidencia del país por el gobernante Partido Liberal, también asegura que la política de la desaparición forzada la dictó Estados Unidos, y que en esa operación tuvo participación el Servicio Central de Información (CIA).

La Embajada estadounidense en Tegucigalpa ha rechazado que la política de Washington haya sido la de "apoyar asesinatos", y sostiene que más bien coopera con el gobierno brindando información sobre los desaparecidos.

Los hondureños, que sufren una dura crisis económica, confían que al menos en lo jurídico, la "revolución moral" que prometió Reina, comience a poner fin a la impunidad, lo que supone el inicio de una nueva sociedad en este país centroamericano que también tiene sed de justicia. EFE

GR/RS/SC/jff

08/10/17-41/95

9511816

PROCEDENCIA ________
FECHA DE PROCEDENCIA ________
VINCULACIONES ________

asp exg

HONDURAS-DESAPARECIDOS
JEFE EJERCITO DICE FFAA NO DEBEN PEDIR PERDON, SINO EL ESTADO

Tegucigalpa, 11 ago (EFE).- El comandante del Ejército de Honduras, el coronel Mario Hung Pacheco, dijo hoy que es el Estado y no la institución castrense el que debe perdir perdón por el centenar de personas desaparecidas durante la década de 1980.

Hung Pacheco hizo esa afirmación en la ceremonia de aniversario de una unidad militar cercana a Tegucigalpa, pocas horas después que el portavoz de las Fuerzas Armadas, el coronel Napoleón Santos, dijo que los militares no le tienen que pedir "perdón a nadie".

El jefe del Ejército subrayó que la nueva sociedad hondureña se debe construir con base en "el amor, sin odio, sin venganza ni rencores".

"Las Fuerzas Armadas no deben pedir perdón sino el Estado, porque los muertos, de izquierda o derecha, eran hondureños", expresó el oficial, quien aspira a ser el sucesor del general Luis Alonso Discua en la jefatura de las Fuerzas Armadas.

Las víctimas de los años ochenta, según Hung Pacheco, "murieron por la patria y por sus ideales", por lo que merecen "un monumento".

Sobre las declaraciones del ex canciller Edgardo Paz Barnica, en el sentido de que el ex jefe de las Fuerzas Armadas Gustavo Alvarez Martínez, quien murió asesinado hace seis años, fue el responsable de la "guerra sucia", Hung Pacheco dijo que "no hay que echarle la culpa a los muertos".

Agregó que "toda la sociedad hondureña" es culpable de lo ocurrido en la década pasada, cuando Honduras, por cuestiones ideológicas, se vio entre dos corrientes, de las que tenía que escoger "o éramos rusos o éramos norteamericanos".

Los militares hondureños se resisten a que la Justicia les investigue por la desaparición de unas 184 personas, entre hondureños y extranjeros.

Leo Valladares, Comisionado Nacional de Protección de los Derechos Humanos, sostiene que militares y civiles son responsables de los desaparecidos, y que deben ser enjuiciados.

Diez oficiales de las Fuerzas Armadas, en actividad y en el retiro, a quienes se procesa por seis desaparecidos temporales en 1982, alegan que les beneficia las dos amnistías decretadas durante los gobiernos de José Azcona y Rafael Callejas (1986-1994), aunque Leo Valladares, considera que no les favorece.

Cualquiera que sea la decisión de los tribunales, el juicio contra esos militares es un hecho sin precedentes en la historia de este país centroamericano, donde las Fuerzas Armadas han sido una clase privilegiada. EFE

DOC CLARO.

9511816

UNITA may release captured S.Africans - ambassador

RTw 11/7/95 7:19 AM

JOHANNESBURG, Nov 7 (Reuter) - Four South Africans held for two weeks by Angolan rebels who say they are mercenaries may be released soon, Pretoria's ambassador to Angola said on Tuesday.

Ambassador Roger Ballard-Tremer said he had received assurances from UNITA representatives that the men, who say they are diamond miners, were in good health.

"I am confident of an early release at this stage. I am satisfied that the guys are in good shape," Ballard-Tremer said by telephone from Luanda.

The four men, identified as Francois Cloete, Stephen Fraser, Steven Jonker and Stephanus Janse van Rensburg, were captured by UNITA rebels on October 24 in Angola's diamond-rich Lunda Norte province.

UNITA (National Union for the Total Independence of Angola) has accused the men of being mercenaries.

A number of South Africans, many of them veterans of the former apartheid regime's intervention on the UNITA side in the 1980's, are reported to be serving the Luanda government.

They are credited with turning the tide on the battlefield in the government's favour before a peace agreement was signed in November last year.

UNITA spokesman Brigadier Manuel Urbano Tchassanha said last month the four men were taken captive to protest against the government's use of mercenaries.

Tchassanha said it was "unacceptable that at this late stage in the peace process there are still mercenaries fighting on the government side."

Angola's diamond-rich provinces are largely still under the control of UNITA. The rebel movement used diamond revenues to fund its two-decade war against the formerly Marxist government which came to power on independence from Portugal in 1975.

Hundreds of thousands of people were killed and millions displaced by the war. UNITA is expected to become part of a national unity government early next year.

REUTER

Angola mine blast kills five on bus

RTw 11/7/95 7:04 AM

LUANDA, Nov 7 (Reuter) - Five people were killed and at least 20 were injured when a bus with 50 passengers on board hit a landmine in northern Angola, a government official said on Tuesday.

The bus hit the mine on Monday afternoon along the 110-km (65-mile) road linking Dunda, capital of the diamond-rich Lunda Norte province, with Lucapa to the south, the official said.

The official speculated that the mine had been placed recently and was not left over from Angola's 19-year civil war.

"We are still investigating, but this was probably a new landmine since traffic on that particular road has been open and running," the official said.

An estimated 10 million landmines are strewn across the Angolan countryside, a legacy of the civil war between the government and Jonas Savimbi's UNITA rebels.

A ceasefire pact was signed in the Zambian capital Lusaka a year ago, but despite the presence of 6,000 U.N. peacekeepers and several non-governmental aid agencies operating in Angola's 18 provinces, landmines are being planted on a regular basis.

"It is unacceptable that in this late stage of the peace process there are still landmines being laid, in areas where the de-mining teams have already worked clearing roads and fields," U.N. special representative Alioune Blondin Beye told reporters last week.

Another explanation for placing the mine was as an act of revenge by illegal diamond miners who have been banned from digging under a recent government rule change.

Reuters Africa Highlights

RTw 11/6/95 12:10 PM

NAIROBI - The first rebel offensive in four years is fast gaining ground in south Sudan and in retaliation government warplanes bombed a town, diplomats and aid officials said. "Khartoum is in shock. For the past four years they have seen the SPLA (rebels) moving backwards, unable to retake anything and now all of a sudden they lose all these places," a diplomat said.

- - - -

KIGALI - An international conference on Rwanda's genocide has urged setting up special courts there to try those arrested on charges of mass murder during last year's massacres, state-run radio said. But Rwandan President Pasteur Bizimungu said all the killers could never be tried. "It is impossible to put them all on trial, all those involved in the genocide," he said.

- - - -

DAR ES SALAAM - Outgoing Tanzanian President Ali Hassan Mwinyi urged the opposition to accept defeat in landmark elections not resort to violence. "It is a noble cause to accept the results rather than to make trouble," Mwinyi said.

- - - -

MOGADISHU - A Somali faction led by Colonel Ahmed Omar Jess split when 25 of its executive and central committee members defected to a northern Mogadishu alliance. The 25 from the Somali Patriotic Movement (SPM) allied with south Mogadishu leader Mohamed Farah Aideed's Somali National Alliance accused Jess of being a traitor who used his leadership to profit himself.

- - - -

MOGADISHU - A wall weakened by heavy rain collapsed on flimsy huts used by Somali refugees and killed 13 people, witnesses in the Somali capital said. They said four refugees were injured when the wall fell on Sunday. Hundreds of refugees in other camps in Mogadishu were left homeless when their huts were destroyed by heavy rain and floods.

- - - -

LAGOS - Clashes between Nigerian students and security officials in which two people died forced the indefinite closure at the weekend of a university, newspapers said. "The institution's closure has become inevitable to prevent further breakdown of law and order," the government-owned Daily Times quoted a statement from the head of Ahmadu Bello University in the northern town of Zaria as saying.

- - - -

LUANDA - American envoy George Moose arrived in the Angolan capital Luanda for talks aimed at boosting the southern African country's fragile peace after nearly two decades of civil war. "I am here to see how we can help Angola advance its peace...I will be meeting UNITA's Jonas Savimbi and President (Jose Eduardo) dos Santos," Moose, the U.S. Under-Secretary of State for African Affairs, told reporters.

stressed, saying that it had respected neither the mediation efforts nor the agreements made with Sudan.

Source: Suna news agency, Khartoum, in French 1000 gmt 4 Nov 95

[16]

President holds talks in Cairo with Egyptian counterpart; agreements signed

Text of report by Egyptian radio on 4th November

President Husni Mubarak and Ugandan President Yoweri Museveni held a news conference in Cairo today. They affirmed the depth of Egyptian-Ugandan relations and the strong ties of cooperation between the two countries.

The two presidents held a final round of talks in Cairo this morning. They discussed aspects of cooperation between the two countries in all fields, developments in Africa and joint coordination against terrorism.

Egypt and Uganda signed three signed agreements on economic cooperation, protecting investment and technical cooperation.

Ugandan President Museveni left Cairo at noon today after a three-day visit to Egypt. He was seen off by President Husni Mubarak, Prime Minister Dr Atif Sidqi and a number of ministers.

Source: Arab Republic of Egypt Radio, Cairo, in Arabic 1100 gmt 4 Nov 95

HORN OF AFRICA

SOMALIA

SOMALILAND AFFAIRS

[17]

Somaliland radio says armed forces repulse attack, kill 35

Text of report by Somaliland's Hargeisa radio on 27th October

A statement issued by the Ministry of Defence says that anti-Somaliland militia this morning at 0545 [local time] attacked Jidhi [phonetic] village on the west coast.

The national armed forces immediately launched a counter-attack, killing 35 members of the militia, wounding many others, and capturing six, including the commander of the invaders, an individual called Omaneh.

The national armed forces also captured seven (?BK-M), one 81-mm gun, ammunition and a large quantity of small arms. After receiving a devastating blow the militia retreated to an area beyond Somaliland's borders. The Defence Ministry's statement adds that the national forces lost one martyr and nine were wounded.

Source: Radio Hargeisa in Somali 1200 gmt 27 Oct 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[18]

UNITA reportedly admits it has captured four South African mercenaries

Text of report by Portuguese Renascenca radio on 4th November

Following an accusation by the Angolan government that UNITA [National Union for the Total Independence of Angola] recruits South African mercenaries, UNITA today has also accused the Angolan government of doing the same. UNITA also claims that it has captured four South African mercenaries that are proof of its accusation. More details from Luanda, from Paulo Juliao:

[Juliao] UNITA revealed today in Luanda that the Angolan government has recruited more than one and a half battalions of South African mercenaries. UNITA made the revelation in an attempt to counter-attack a government statement that named some South African and Zairean political figures as contracting agents for UNITA mercenaries. UNITA is also saying that it will be showing the Joint Political and Military Commission [CCPM] a list containing names of some mercenaries fighting for the Angolan government forces. UNITA says that most of these mercenaries are South African and are members of the Buffalo battalion.

Source: Radio Renascenca, Lisbon, in Portuguese 1500 gmt 4 Nov 95

MOZAMBIQUE

[19]

Opposition Renamo leader denies involvement in alleged coup attempt

Text of report by Mozambican radio on 3rd November

Mozambique National Resistance [Renamo] leader Afonso Dhlakama said today his party was not involved in the alleged coup attempt or the attack in Dombe administrative region in Manica Province, and had not been inciting violence. Dhlakama was speaking at a news conference in the city of Nampula, where he has been on a working visit for about two weeks.

[Dhlakama - recording] First of all, I want to deny that Renamo officials were involved in the alleged coup attempt. They have no intention of overthrowing the government. This is not my party's policy.

had been very successful and his visit to Shanghai fruitful. He said that Ethiopia welcomed Shanghai's companies to open representative offices there.

Sources:
Xinhua news agency, Beijing, in English 1550 gmt 31 Oct 95
Xinhua news agency, Beijing, in English 1324 gmt 3 Nov 95

CENTRAL AFRICA

CONGO

[13]

Defence minister refuses to endorse recruitment of militiamen

Text of report by Gabonese Africa No 1 radio on 5th November

There is uneasiness within the Congolese army following the refusal of Defence Minister Maurice Stephane Bongo Nouarra to endorse the recruitment of 250 militiamen close to the president of the republic. Their incorporation had been decided by Gen Daniel Mabika, chief of general staff of the Congolese Armed Forces. Here is Defence Minister Bongo Nouarra himself explaining to Raphael Mbadinga why he cancelled the recruitment:

[Nouarra - recording] It is a question, not of principle, but of procedure. I cancelled the recruitment because the procedure was bad. We want to build a republican army, and the principle of recruitment into the republican army must be transparency, and the recruitment process must concern the entire nation and all its regions. It should not be said that I cancelled the recruitment just because they are Pan-African Union for Social Democracy militiamen, and things like that.

[Mbadinga] What deadline have you fixed for the national recruitment you are talking of?

[Nouarra] There is no deadline. I shall not give you any deadline. There is no deadline. At any rate, even if there is a deadline, we have to wait to recruit within the constraints of the budget. We cannot recruit this year because we have not budgeted for it.

Source: Africa No 1 radio, Libreville, in French 1215 gmt 5 Nov 95

Doc. POCO LEGIBLE.

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[14]

Delays reported in peace process; UNITA wants security review

Text of report by Angolan government radio on 6th November

The peace process is at a complicated stage; there has been no significant progress on the ground and all the processes have been delayed.

The National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] is now proposing a revision of security arrangements for its leaders. The Lusaka Protocol states that the security of UNITA leaders will be guaranteed by the National Police.

The government, concerned about the delays in the implementation of Lusaka Protocol, has issued a document asking the United Nations to speed up the process. The government believes the United Nations should say something about the confinement of soldiers so that all parties will know exactly when the process is to begin. Regarding the free movement of people and goods, the government is requesting the UN Angola Verification Mission-3 to state publicly who is causing the obstruction, and when and where.

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 0600 gmt 6 Nov 95

[15]

Government calls for UNITA forces to pull out of Cabinda Province

Excerpt from report by Angolan government radio on 4th November

There is some military tension in the commune of Mitonge, in Cabinda Province. National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] and Front for the Liberation of the Cabinda Enclave - Cabinda Armed Forces [FLEC-FAC] troops have been fighting, prompting people to flee the area. The Congolese government recently sent a team to Cabinda to study the situation [words indistinct] the Angolan government is concerned and it has already raised this with the Joint Commission. Interior Minister Santana Andre Pitra Petroff is monitoring developments quite closely.

The commune of Mitonge is in northern Belize District, about 190 km from the northernmost point of the Cabinda enclave, and it has been the scene of skirmishes between FLEC-FAC and UNITA troops deployed in the area. These developments are a serious source of concern to the government. Addressing a news conference, Interior Minister Santana Petroff said UNITA soldiers in Cabinda must rapidly withdraw from the province and head for the areas where they

should be confined. He added that in terms of the Lusaka Protocol, Cabinda is not a troop confinement area.

The interior minister also disclosed that the Joint Commission is aware of the UNITA soldiers in Cabinda Province. He added that the Joint Commission is expected in Cabinda soon to try settling the problem.

[Petroff - recording] We have already reported the matter to the Joint Commission. Cabinda is no UNITA troop confinement area. We have reported this matter to the Joint Commission and we are waiting for a team including [UNITA armed forces chief of general staff] General Ben-Ben to come and resolve the problem.

The UNITA troops currently deployed in Cabinda must leave for their confinement points [words indistinct] it is beside the point whether they agree or not. This is in the Lusaka Protocol and they must comply with it. [End of recording]...

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1900 gmt 4 Nov 95

[16]

Arms depot blows up in capital of Huila Province

Text of report by Angolan TV on 4th November

The residents of Lubango, the capital of Huila Province, experienced much anxiety this afternoon when an arms depot blew up and a powerful explosion rocked the city. There are no reports of any deaths so far, but Brig Valter Gomes says four soldiers suffered light wounds.

A report from the People's Television of Angola branch in Huila says just about every shop window in the city was affected by the explosion. Some houses were partially destroyed and military equipment losses were considerable. This is the second time in less than a year that an arms depot has blown up on the outskirts of Lubango.

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 4 Nov 95

[17]

Supreme Court legalizes new party

Excerpt from report by Angolan government radio on 4th November

The Angolan Supreme Tribunal has just legalized a new political party. This time it is the Social Democratic Centre, CDS. Delfina Francisco Capeiel [phonetic] is CDS secretary-general, but she is currently acting president because of party leader Mateus Jose's temporary absence...

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 4 Nov 95

COPIA No 2
DIC. 9511182

MADAGASCAR

[18]

Former prime minister set to become mayor of capital city

Mr Guy Willy Razanamasy, a former mayor of Antananarivo before being appointed prime minister in 1991, is likely to become the next mayor of Antananarivo, Madagascar radio reported on 6th November in its coverage of the 5th November 1995 local elections in Madagascar.

The radio stressed that although results had been received from Antananarivo polling stations showing that Mr Razanamasy had emerged as winner, out of a total of 17 candidates, with about 25 per cent of the votes cast, these were still only provisional results. The officials results would be issued by the high constitutional court.

Source: Malagasy National Radio, Antananarivo, in Malagasy 0330 gmt 6 Nov 95

SOUTH AFRICA

[19]

Energy minister visits Egypt: oil and electricity cooperation on agenda

Text of report by the Egyptian news agency MENA

Cairo, 4th November: South African Energy Minister Pik Botha arrived in Cairo this evening on an official visit to Egypt at the 'invitation of engineer Mahir Abazah, Egyptian minister of electricity and energy. During his stay in Egypt, Botha will sign a memorandum of understanding for cooperation between Egypt and South Africa in electricity. He will also meet with Oil Minister Dr Hamdi al-Banbi to discuss bilateral cooperation in the oil industries.

Source: MENA news agency, Cairo, in Arabic 1850 gmt 4 Nov 95

ZAMBIA

[20]

Police find more graves of children allegedly killed in rituals

Text of report by the Pan-African news agency, PANA, as carried by the Kenyan news agency, KNA

Lusaka, Zambia, 5th November: Police in the southern Zambian tourist town [of] Livingstone have said they will indict a number of people [on] Monday [6th November] for their alleged involvement in the ritual murder of children aged between six and 14. This follows the unearthing [on] Saturday of five graves of children believed to have been killed in yet-to-be-explained rituals.

Local newspapers published here reported [on] Sunday [5th November] that the police also discovered

DOC. POCO LEGIBLE

AFRICA

[1]

Tanzanian, Kenyan and Ugandan currencies to become convertible from 4th November

Text of report by Tanzanian radio on 31st October

Dar es Salaam: Kenya, Uganda and Tanzania have agreed to accept each other's currencies in their countries starting from next Saturday [4th November] in order to facilitate currency transactions between them. The agreement on this matter was reached during a meeting of the governors of the three central banks in September this year in Arusha [Tanzania].

The Tanzanian Central Bank governor, Dr Idris Rashid, said that all commercial banks and exchange bureaus in the country will be permitted to buy and sell the three countries' currencies just as they would other currencies.

Source: Radio Tanzania, Dar es Salaam, in Swahili 1700 gmt 31 Oct 95

ANGOLA

[2]

Finance official discusses budget deficit problems

Text of report by Angolan TV on 31st October

The Finance Ministry's National Treasury Directorate does not have the money to close the [words indistinct] predicted for this year. This owes to (?the failure to implement) a correct state revenue policy and the poor utilization of available public money. In other words, there is more money leaving than coming into the state's coffers.

Lately, the country has survived on just its oil earnings. Tax revenue does not cover half the budget's expenditure. The big problem here is that very few people pay taxes. In addition, current taxes are much too low. Certain tax amounts fall far below the volume of business transactions.

Treasurer General Carlos Braganca says one of the reasons for the large budget deficit lies in the notorious triangle formed by the Finance Ministry, the National Bank of Angola [BNA] and the National Angolan Fuel Company [Sonangol].

[Braganca - recording] The problem we are facing at this stage is that for a long time we have not recovered enough revenue. This is [words indistinct] I must tell you that, since the beginning of this year, we have operated on revenue that comes to less than half the planned amount. In addition, you are aware that the notorious problem of the Finance Ministry-BNA-Sonangol triangle, and all its attendant consequences, still has to be dealt with.

Furthermore, our expenditure has been much too high. You would be frightened if you saw the October revenue amount and compared it with expected state spending figures. This whole problem makes it very difficult for us to act. Just to give you an idea, I will tell you that the expected October revenue amount is less than what the state will have had to pay in its cash [preceding word in English] operations. This alone will give you an idea of what we are up against: revenue collection alone is not enough to meet even our cash expenses. So at the heart of the problem we do not have enough revenue being collected and we are spending far too much. [End of recording]

At this stage, the National Treasury Directorate is working on the basis of about 40 per cent of revenue accruing from this year's budget. To give you an idea of Angola's serious budget crisis, suffice it to say that Angola was expected to receive foreign loans worth 728bn readjusted kwanzas, of which only 50bn has been made available. The National Treasury Directorate cannot settle this problem (?on its own) because it is part of a financial administration system that also includes the Budget, Tax and Customs Directorates, as well as the BNA.

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 31 Oct 95

[3]

Soyo port reopens after three-year closure

Excerpt from report by Angolan TV on 1st November

Soyo port in Zaire Province has reopened after having been closed for three years. Ships can now dock without any problem. The port can accommodate up to four coastal ships. Opened in 1980, the port was closed in 1992 when a ship ran aground...

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 1 Nov 95

BOTSWANA

[4]

Water project deal signed with Japan

Text of report by Botswana radio on 31st October

Japan has offered the government of Botswana 129m pula to co-finance the North-South Carrier Water Project. The loan agreement was signed by the vice-president and minister of finance and development planning, Mr Festus Mogae, and Japan's ambassador to Botswana, Mr Tadashi Masui, this morning. [This includes] three pumping stations, three break-pressure tanks, a mast balancing reservoir and related consultancy services. The release says the implementation of the project, which has a number of components, is continuing. Contracts have already been awarded for the dam construction and the supply and laying of pipes. It said the construction of the

Congress of the United States

Washington, DC 20515

November 3, 1995

The President
The White House
Washington, DC 20500

Dear Mr. President:

The elusive goal of lasting peace in Angola now seems possible but by no means certain. The United States has played an important role in the drafting, signing and implementation of the Lusaka Protocol, and we know that you are committed to continuing U.S. support for the peace process.

It was with some surprise, therefore, that we learned that the proposed visit of President Eduardo dos Santos in December is not accompanied by a corresponding visit from UNITA leader Jonas Savimbi. The meetings between Savimbi and dos Santos in Zambia, Gabon and Belgium have yielded tangible results, and Savimbi's continued participation appears an essential element in the peace process. We are concerned that the dos Santos visit, without at least the prospect of a Savimbi visit on the horizon, will undercut our calls for close and collegial cooperation by the two leaders

To insure a consistent and evenhanded U.S. policy, we urge you extend an invitation to Jonas Savimbi for a working visit to the United States in the near future.

With best wishes,

Sincerely,

Benjamin A. Gilman
Chairman, Committee on
International Relations
U.S. House Representatives

Jesse Helms
Chairman, Committee on
Foreign Relations
U.S. Senate

BOICOT A PRODUCTOS GALOS

Tema nuclear perjudica el comercio de Francia

París paga un alto costo por la decisión de Chirac de reanudar las pruebas nucleares

La decisión del presidente francés, Jacques Chirac, de reanudar las pruebas nucleares en el Pacífico ya ocasionó perjuicios al comercio exterior galo y ha provocado el rechazo de los franceses a los ensayos atómicos.

Varios países, entre ellos Australia, Japón y Nueva Zelanda lanzaron un boicot a los productos franceses. A raíz de ello, Francia decidió ayer llamar a su embajador en Australia, Dominique Girard, luego que la compañía aerospacial francesa Dassault fuera excluida de la licitación para un contrato de abastecimiento de cazas de adiestramiento para la fuerza militar australiana. El monto de dicha operación era de entre 370 y 540 millones de dólares.

El activo rechazo australiano a los proyectados ensayos en Mururoa (Polinesia francesa) puede traducirse en las próximas semanas en la pérdida de importantes contratos en aquel país para empresas punteras galas como Générale des Eaux, Lyonnaise des Eaux, EDF y Thompson, indicó ayer la prensa francesa.

En Japón, país al que Francia vendió en 1994 por un valor de 25.400 millones de francos (aproximadamente 5.100 millones de dólares), la Cámara de Comercio de Osaka amenazó con boicotear los productos franceses si se llevan a efecto las pruebas.

En Nueva Zelanda, también contrario a la reanudación de los ensayos, están en juego sustanciosos contratos con empresas galas, entre ellos la posible venta de helicópteros de combate de la firma franco-germana Eurocopter. *(En base a AP y EFE)*

N.º 9511825
Título: Relaciones internacionales de las dos "chinas".
Procedencia: OBSERVADOR
Fecha: 5/08
11876 ✓
507638 ✓
65890 ✓
507636 – 11164 ✓
514643 ✓

OBS. 5/8.

INTERNACIONAL

Una sola China es una China sola

Pablo Aragón

Creo que el ministro (de Relaciones Exteriores chino, Quian Qichen) se ha tenido que sentir impresionado con la carta del presidente (Bill) Clinton que le entregáramos", aseguró un aliviado secretario de Estado de los EEUU, Warren Christopher al culminar su encuentro con Qichen en el sultanato de Brunei, donde ambos acudieran esta semana a fin de asistir a la reunión regional de seguridad.

No parece que la impresión haya sido mucha: apenas horas después, Beijing daba una nueva señal de su irritación con los EEUU al expulsar de su territorio a dos funcionarios de la Fuerza Aérea de los EEUU acusados de espiar en zonas militares restringidas de la costa meridional china, donde hoy se monta una escalada misilística destinada a amedrentar a la díscola Taiwan.

De esta forma, la Administración Clinton ha sufrido un nuevo e inoportuno revés en su zizagueante política hacia China, enfrentada a su peor momento desde que en 1989 el añejo régimen comunista asesinara a ... estudiantes a vista y paciencia del mundo en la plaza de Tiananmen, Beijing.

China, ese "acertijo encerrado en un enigma y envuelto en un misterio" del que hablara Winston Churchill, ha sido objeto de una dosis sin duda exagerada de "realpolitik" desde que en 1972 Richard Nixon hiciera su histórica visita a la Gran Muralla; a partir de ese hito, la geriátrica claque marxista de Beijing ha confundido su atractivo comercial (48.000 millones de dólares de comercio bilateral con los EEUU) con una licencia para olvidar el respeto a los derechos humanos ambientada por una explicable sensación de impunidad a la que tanto ha contribuido el "lobby" empresarial estadounidense, siempre interesado en separar los derechos humanos de lo comercial con el pretexto de que así se mitigan las cosas.

Este sistema ha logrado poco. Tras Tiananmen, Beijing se ha permitido algunos exóticos gustos: ha enviado misiles balísticos a Pakistán, tal vez haya hecho lo mismo con Irán, ha reemprendido su programa de pruebas nucleares, ha construido instalaciones militares en las disputadas islas Spratley y tal vez esté desarrollando un programa de guerra bacteriológica. Allí no termina todo: pese a sus esfuerzos por integrar la Organización Mundial de Comercio, su política de desconocimiento de las leyes internacionales de propiedad intelectual hubiera hecho empalidecer a Henry Morgan, al haber incorporado la mano de obra forzosamente gratuita de sus presos comunes y políticos a su abordaje comercial. En materia de derechos humanos, el registro chino no puede ser más deplorable, por cuanto se ha documentado la exportación de mano de obra virtualmente esclava, así como la venta de órganos humanos de los ejecutados por el régimen comunista. Consistentemente.

El régimen comunista ha hecho sentir su molestia con lo que, afirma, es una campaña de encierro. Para Beijing constituyó una afrenta el que el presidente de Taiwan recibiera una visa para visitar su "alma mater" universitaria en los EEUU a fin de dar una conferencia. Se trata, aseguró la dirigencia china, de un apartamiento del compromiso de Washington de sostener una política de "una sola China" y reducir, en forma persistente, sus lazos con Taiwan (sin importar que éste sea el sexto socio comercial).

Característicamente, un contrato para una "joint venture" automovilística del orden de 1.000 millones de dólares fue a dar a manos de la Mercedes Benz, pese a los esfuerzos librados por Chrysler y Ford por obtenerlo (dejo librado a la imaginación del lector qué es lo que harán los ejecutivos de estas dos empresas en Washington).No se trató del único signo preocupante para la paranoia china: el cada vez más influyente líder republicano Newt Gingrich se apresuró (sólo para dar marcha atrás pocas horas después) a sugerir la necesidad de reconocer diplomáticamente a Taiwan justo cuando otro congresista sugiere enviar un embajador al Tibet y la Administración Clinton se apresta a restablecer en su plenitud las relaciones diplomáticas con Vietnam. No en vano Beijing teme. Es que la peor de sus pesadillas la constituye una posible declaración formal de independencia por parte de Taiwan. Ambos países se amparan, hasta hoy, en la ficción de ser la cabeza administrativa de una unidad indivisible. Pero el tiempo pasa, y los anquilosados lugartenientes de Chiang Kai Shek van cediendo el poder en Taipei a taiwaneses nativos como Lee Teng-Hui, abiertos a las ideas democráticas y resignados a no ser parte del fracaso histórico comunista del que China continental aún no ha despertado.

Las pruebas balísticas que, en los últimos días, lanzara Beijing desde su costa sur han estado encaminadas a recordar a los taiwaneses que la independencia sería lo mismo que la guerra, y si hay alguien en Occidente que piense que el mundo acudiría en auxilio del David taiwanés y contra el totalitario Goliat continental, hará bien en mirar lo que está ocurriendo en Bosnia.

La hiel en las relaciones sino-estadounidenses no parece destinada a evaporarse pronto. Beijing no ha dado su "placet" al embajador designado por Washington, pese a la decisión del Congreso del pasado 20 de julio en el sentido de mantener el disputado estatuto de "nación más favorecida" en favor de Beijing. En este contexto, las especulaciones en torno a una probable cumbre presidencial protagonizada por ambos países pecan de temerarias, y aún queda en el aire la eventualidad de que la primera dama de los EEUU, Hillary Clinton, asista en Beijing a la apertura de la Conferencia Internacional sobre la Mujer, convocada por la ONU. China teme, sin duda, las repercusiones internas de este publicitado evento. Si bien sus políticas malthusianas harán las delicias de las feministas de la ONU, no hay nada que moleste tanto a los ancianos líderes chinos como tener que reprimir disidentes en público y luego tener que soportar los inevitables comentarios. Con anticuada urbanidad china, los barones de Beijing prefieren lavar los trapos sucios en casa.

01-01

9511825

N° 9511826

TITULO ______

PROCEDE LA REPUBLICA

FECHA 2-08-95

UBICACION 11876 ✓

507638 ✓

574643 ✓

11895 ✓

Si el gobierno de Taipei decide tener armas nucleares, y fuerzas extranjeras lo apoyan, Pekín atacará

Tensas relaciones entre China y Taiwan

Las Fuerzas Armadas chinas reafirmaron ayer que no se quedarán "con los brazos cruzados si un solo trozo del territorio es separado de China".

Pekín

■ En forma simultánea el régimen comunista de Pekín, al referirse explícitamente a la cuestión de Taiwan, advirtió que el recurso al uso de la fuerza sería inevitable también en el caso de que los dirigentes de Taipei decidan dotarse de armas nucleares.

La nueva advertencia está en un editorial publicado hoy por el diario de los militares en ocasión del 68 aniversario de la fundación del Ejército Popular de Liberación (EPL), a las que el régimen quiso dar particular solemnidad.

Las Fuerzas Armadas chinas confirmaron que para Taiwan son dos las condiciones por las que darían batalla: una declaración de independencia por parte de los dirigentes de Taipei, y la intervención de fuerzas extranjeras en apoyo de reivindicaciones separatistas de los nacionalistas de Taiwan.

A estos dos puntos recientemente Pekín añadió un tercero: la hipótesis formulada por los responsables de Taiwan de dotarse de armas nucleares.

La cuestión surgió después que, recientemente, en la nueva puja con Pekín, el presidente de Taiwan Lee Ten-Hui, dijo que su gobierno decidirá en el momento oportuno si dotarse o no con estas armas.

El gobierno chino desde el punto de vista oficial ignoró la declaración, pero según informaciones proporcionadas por una fuente atendible, un importante exponente del régimen, durante una reunión interna, advirtió que si esto sucediera China intervendrá inmediatamente para impedirlo.



Las Fuerzas Armadas chinas en alerta ante una posible confrontación con Taiwan.

El uso de las armas estaría justificado con la "necesidad de proteger a la población de Taiwan de una opción adoptada por dirigentes comprometidos en mercantear una peligrosa guerra".

Hoy la prensa china dedica gran espacio a la toma de posición de las Fuerzas Armadas que, para la ocasión, también reafirmaron solemnemente su total obediencia al Partido Comunista y la adhesión a la política de apertura y de reformas que deberá llevar a la construcción de la vía china al socialismo.

Los militares, en el año de la efectiva transición de los poderes al grupo de dirigentes guiados por Jiang Zemin, quisieron evidentemente marcar en modo muy concreto su presencia, también para confirmar que pueden ser árbitros importantes en una eventual futura lucha de poder.

Fue significativa también la motivación que dieron a las recientes ejercitaciones para las cuales, por primera vez, fueron utilizados misiles superficie-superficie. Un vocero confirmó que las maniobras representaban una advertencia para Taiwan y una prueba de que el Ejército chino está perfectamente en condiciones de defender al país.

Las palabras con respecto a Taiwan, señalan los observadores, se refieren también al Tibet, el Xinjiang y cualquier otra región o grupo con sentimientos secesionistas, sobre todo cuando el país deberá afrontar la fase del post Deng Xiaoping, el mayor dirigente de la China posterior a Mao, desde hace tiempo en precarias condiciones de salud.

Las reformas y el desarrollo acelerado están acentuando las diferencias entre las diversas regiones y, en ciertos casos, los contrastes entre el poder central y el periférico. La confirmación de que los militares se consideran el brazo armado del partido y del pueblo asume por lo tanto en esta particular situación un significado bien preciso.

Ola de migración interna crea grandes problemas a chinos

Pekín

■ Alrededor de 80 millones de personas en busca de mejores condiciones de vida están generando en China un gigantesco e inédito fenómeno de migración interna, que se convertirá en uno de los principales problemas de la apertura y del desarrollo impulsado [illegible] régimen comunista.

Hasta hace un tiempo, para que un chino pudiera mudarse de su pueblo natal a Pekín, o a cualquier otra ciudad, necesitaba un permiso especial, y si quería trabajar, debía ser contratado con garantías de vivienda, asistencia médica y escuela para los hijos.

A menudo sólo se concedía el permiso al jefe de la familia, mientras los otros integrantes quedaban en el lugar de origen. Con una situación hoy radicalmente cambiada, las consecuencias en el orden económico y social así como los riesgos para el orden público, pueden llegar a ser imprevisibles.

Todo el sistema se está movilizando para mano de obra y tuvieron que recurrir a la población de los campos vecinos.

Ahora, los grandes centros industriales están desbordados por millones de personas que duermen donde pueden, a menudo son contratadas ilegalmente, y se dedican a la delincuencia para sobrevivir. En Cantón, según estadísticas oficiales, el 68 % de los crímenes fueron cometidos por gente perteneciente a la población migratoria.

En los campos, donde vive todavía el 80 % de la población china, ya hay un exceso de mano de obra calculado en 200 millones de personas. Las industrias rurales, creadas expresa-

Christopher y Quichen analizan relaciones

Bandar Seri Bagawan, Brunei

— FOTOCOPIA CLARA —

9511826

01-02

■ El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, y su par chino, Qian Qichen, comenzaron ayer una crucial reunión en Brunei en busca de mejorar las debilidades relaciones entre ambos países.

Los lazos diplomáticos entre China y Estados Unidos sufrieron un severo desmejoramiento desde la visita extraoficial a Estados Unidos del presidente taiwanés, Lee Teng-hui, en junio, y la encarcelación del activista por Derechos Humanos chino-norteamericano Harry Wu, detenido en China el mismo mes.

Pekín indicó que el resultado de la reunión en Brunei entre Qian y Christopher será crucial para decidir el futuro curso en las relaciones bilaterales y llamó a Washington para que tome "medidas concretas y efectivas para corregir el error y prevenir que vuelva a ocurrir nuevamente un incidente como el de Lee".



Las relaciones entre China y Estados Unidos en su peor momento.

Un funcionario norteamericano anunció que Christopher dirá a su par chino que Washington no pedirá disculpas por la visita del premier taiwanés ni prometerá que esto no volverá a pasar.

El secretario de Estado norteamericano anunció que "China tiene el mismo interés que nosotros en mantener una relación productiva, cuya importancia nos obliga a todos a manejar nuestras diferencias y preocupaciones con especial atención en los proyectos a largo plazo de las dos naciones".

Por su parte, Qian expresó tener esperanzas en que "China y Estados Unidos mantendrán una relación normal, porque esto sirve no sólo a los intereses de los dos países, sino que también asegura la paz y la estabilidad en el mundo y en particular en Asia".

buscar una solución, que se anuncia difícil. Recientemente hubo una reunión en Xiamen para escuchar propuestas y orientar a las diversas entidades nacionales y periféricas, mientras en forma paralela empezó en las mayores ciudades un control, en manos de la Policía, para tratar de contener el fenómeno.

Con la adopción de la economía de mercado los controles habían desaparecido gradualmente, ya que, sobre todo en las grandes ciudades, con la luz verde dada a la iniciativa privada, muchos sectores se encontraron con poca

mente para funcionar como filtro, utilizaron en las últimas décadas unos 120 millones de puestos de trabajo, pero con la modernización de la agricultura y la llamada de la industria, el flujo hacia la ciudad parece incontenible.

Pero China tiene que dar de comer a una población de 1.200 millones de personas y no puede permitirse un éxodo en masa de los campos y la reducción de la población agrícola. En parte también porque considera estratégicos ciertos productos alimenticios y no quiere depender del exterior.

FOTOCOPIA CLARA —

02-02

Dost. General

1/3

P. 268

Montevideo, Sábado 4-Noviembre-995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ASOCIACION AGRARIA Y DE FOMENTO DE JOANICO Se encuentra previsto para el día 8, 9 ó 10-NOVIEMBRE, "Marcha" desde la ciudad de La Paz hasta el Parlamento; movilización esta que es apoyada por C.O.F.E. (Funcionarios Estatales).-

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- (Av.L.A. de Herrera 3597) Los días 6, 7, 8 y 9-NOVIEMBRE: "1er. Congreso de Trabajadores de U.T.C.", tratándose los temas: Salario, reestructura, fuente laboral y situación general de la Compañía.

C) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúa Carpa en Pte. Berro y Av. 8 de Octubre con 10 ocupantes en demanda de la Inseguridad Laboral y despidos abusivos. (Iniciación del conflicto 19-Oct.-95).

D) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- (Av. 18 de Julio 962 esc.201) Se prevée PARO de 24 horas con Campamento alrededor del Parlamento, efectuándose un Encuentro de Trabajadores a nivel Nacional.

E) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- (W.F.Aldunate 1280) Continúan movilizados realizando Paros Semanales de 24 horas, así como Paros Sorpresivos de 59' sin atender al público por Oficinas. Realizan visitas por el Interior del País y prevéen una nueva Asamblea antes del 15-NOVIEMBRE.

F) PIT-CNT (Av.18 de Julio 2190) 9-NOVIEMBRE: se prevée "JORNADA NACIONAL DE MOVILIZACIONES" en reclamo de un "Presupuesto Justo y Solidario".-

G) COME S.A. (Transporte Capitalino) Hoy, PARO total por muerte en el día de ayer de un Chofer de dicha Empresa Cabe señalar, que momentos antes la mencionada persona había mantenido un incidente con un pasajero.-

##

II)- INFORMACION GREMIAL

SINDICATO AUTONOMO DEL TAXIMETRO -S.A.T.- (M.Sosa 2521) Próximo a las 18.10' de ayer en las inmediaciones de Plaza Independencia se concentraron unas 30 personas y 8 vehículos de alquiler (Taxis) todos pertenecientes al citado gremio. Posteriormente, comenzaron a marchar por Ciudadela en dirección norte y luego 25 de Mayo hasta llegar a la Junta Departamental donde a esta altura sumaban unas 40 personas comenzando a batir palmas. Acto seguido ingresan un grupo de 10 personas los que mantienen una entrevista con Ediles de Asamblea Uruguay y del Partido Socialista, permaneciendo hasta la hora 20.00' aproximadamente para luego los concentrados dispersarse en distintas direcciones. Cabe agregar, que durante la marcha, los mismos portaban pancarta, en la que se leían: "FEL??E MARTIN PORQUE NIEGA AL SAT LIBERTAD SINDICAL" y "PORQUE L.. IMM DISCRIMINA A LOS EMPLEADOS DEL TAXI".

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE SALTO -Movilización-

En el día de ayer, desde la hora 16.00' hasta las 18.45' en la intersección de las calles Uruguay y Amorín de dicha ciudad los Docentes de Enseñanza Secundaria se concentraron, reuniéndose un grupo aproximado a las 20 personas, los que mediante equipo de amplificación dieron a conocer a la opinión pública los motivos del Paro efectuado, así como también distribuían volantes entre los presentes. Posteriormente, se retiran en forma pacífica.

En otro órden, se ha tomado conocimiento, que para el día de ayer y a partir de la hora 20.00' en las instalaciones del Bluc CHANA de la citada ciudad, integrantes del Plenario Departamental del PIT-CNT y las fuerzas vivas de[illegible]epartamento realizarían una Asamblea Popular a efectos de [illegible]tar el tema del Desempleo. Se ampliará.

###.

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

ACTO DE LA COMISION PERMANENTE POR LOS DD.HH. -Constancia-

Próximo a las 19.30 y hasta las 21.30 se realizó en la Plaza De Cagancha (en el día de ayer) un acto celebrado por la Comisión Permanente por los DD.HH. contando con una asistencia de - un total aproximado a las 250 personas. Fue posible establecer la instalación de un equipo de altoparlantes, difundiendo música popular, realizándose además una parte oratoria por parte de dos trabajadores de la Empresa ADRIA y de M.I.D.U. cuyo tema - principal se centro en la desocupación. Posteriormente a estas personas, hiso uso de la palabra el ciudadano Ecuatoriano José CHAUVIN ALVEAR quien se encuentra residiendo desde hace varios años en el Uruguay haciendo referencia a las agresiones físicas que ha sido objeto; el pasado 1ro. de Octubre por cuarta vez. Cabe agregar además, que se detectaron grupos de trabajadores - de las mencionadas Empresas en conflicto, Gráficos del Departamento de Rocha y de la Intersocial de Paso Carrasco.-

B104

003/003 9511827.

FECHA 28/3/96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO 28/3/96 F. Inic. [illegible]

P. 270.- c/c 856 1/2

Montevideo, martes 7 de noviembre 1995

##

1)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) GRANJEROS DEL PAIS: El 9/XI/ está prevista una marcha desde distintos puntos del país, partiendo a la hora 13.00' desde el Obelisco de la ciudad de las Piedras. Se hace constar que se concentrarán primeramente frente al edificio Libertad, donde se dará lectura a una proclama, para posteriormente dirigirse al Palacio Legislativo.-

B) ADRIA: Continúan en conflicto desde el 19/X/ en demanda de la inseguridad laboral y despidos abusivos. Se destaca que se mantiene una carta en la acera de Pdte. Berro y la Avda. 8 de Octubre ocupada por unas diez / personas.-

C) UNION DE TRABAJADORES DE C.U.T.C.S.A.: Desde el 6 hasta el 9/XI/ se viene desarrollando el 1er. Congreso de los trabajadores de CUTCSA., en el cual se vienen tratando los temas relacionados con, salario, reestructura, fuente laboral y la situación general de la Empresa.-

D) P.I.T.-CNT.: Avda. 18 de Julio Nro. 2190; PARO GENERAL PARCIAL ENTRE LAS 14.00' y las 18.00' para el 9/XI/.

E) ASOC. DE FUNC. DEL MINISTERIO DE GANADERIA AGRICULTURA Y PESCA: Continúan los paros sorpresivos de dos horas por turno. En tanto que el 17/XI/ Plenario Nacional de Delegados.-

F) ASOC. DE FUNC. POSTALES DEL URUGUAY: Continúan en paro de brazos caídos, por deuda en los haberes de proventos, asignaciones familiares y viáticos a los "becarios".-

G) ASOC. DE FUNC. JUDICIALES DEL URUGUAY En la fecha [illegible] paran los Juzgados Civiles. En tanto que en el Interior se / realiza paros en los Deptos. de Cerro Largo, Colonia, Rocha y Flores.- Entre el 7 y el 8/XI/ se presentará un recurso para que se declare inconstitucional la / Circular 69 referente a descuentos.-

H) ASOC. DE FUNC. DEL CASMU; En cuarto intermedio hasta el 10/XI/, si no se concreta fecha de pago, se convocará a una Asamblea para determinar las medidas de lucha.-

I) ASOC. DE MAESTROS DEL URUGUAY; En la fecha a partir de la hora 18.30' Plenario de Delegados en la sede ubicada en Maldonado Nro. 1170, para analizar la participación a la movilización del 9/XI/.-

J) SIND. UNICO DE LA A.N.P.; En Rambla Baltasar Brum y Río Branco, se encuentra instaladauna carpa ocupada por unas 20 personas. asi mismo una pancarta con la leyenda: "NO A LOS DESPIDOS ARBITRARIOS EN LA ANP". Realizan colecta para la olla sindical.-

001/002

9511828.

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

6/XI/995

LUGAR COLEGIO ARMENIO ubicado en Avda. Agraciada Nro.2850 A la hora 15.30' se recibió una comunicación telefónica en la que una voz masculina expresó que..."el miércoles pasado no lo habían lamentado pero hoy si la bomba hoy explotará"; cortando la llamada, posteriormente llama manifestando..."la bomba está en el patio cerca de la cancha de futbol". Se hicieron / presentes efectivos de la Seccional 6ta. y de la // D.N.B., los que realizaron una inspección que finalizó sin novedad.-

9511828.

002 | 002

Nº DOCUMENTO 9511829

TITULO Bolivia: Investigan fuga de narcos en Puerto Quijarro (frontera Brasil).

PROCEDENCIA El País Rev.

[illegible] 4/7/95

[illegible]CIONES 11176

65092

507480

507482

11428

ENTRADO

CRUZADO

Antidrogas

SANTA CRUZ, Bolivia, 3 (ANSA). — La policía antidroga de Bolivia investigaba ayer la fuga de [illegible] en Puerto Quijarro, en la frontera con Brasil, [illegible] el domingo por [illegible] que [illegible] y [illegible] la cárcel local.

9511829

01 - 02

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 4/7/95

VINCULACIONES 11176

65092

507480

507482

ENTRADO ____________

CRUZADO ____________

Campesinos vs. narcos



Los pobladores de Puerto Quijarro provocaron la fuga masiva de narcotraficantes detenidos en esa región del país, según informó el comandante de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) en el Chapare, coronel Luis Caballero.
De acuerdo a los informes proporcionados por Caballero, los pobladores se trasladaron a la unidad de UMOPAR en Puerto Quijarro, a 450 kilómetros al este de la ciudad de Santa Cruz, y "sacaron por la fuerza a los detenidos".
En el asalto a las instalaciones los pobladores destruyeron dos vehículos.

Nº DOCUMENTO 9511830

TITULO ALEMANIA: Provoca controversias propuesta para legaliza marihuana y hashish -

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 4/7/95

VINCULACIONES 11176 11341 10984 11233 500145 11648 11075 11340. 11340

ENTRADO

CRUZADO

Marihuana: ¿Legalizada en Alemania?

BONN, 3 (ANSA). — Ha provocado controversias en Alemania una propuesta para legalizar la marihuana y el hachish.

Esta osada proposición no es para jugar una mala pasada a los políticos y provocar de paso un debate público para llamar la atención con un tema tan candente en los aburridos meses de verano en Bonn y de vacaciones de los parlamentarios.

Más bien se trata de una iniciativa oficial, que tuvo su origen en noviembre de 1994 cuando la conferencia de ministros de sanidad de los estados federados (Laender) encargó un estudio a un grupo de expertos para detectar las posibilidades jurídicas de legalizar estas denominadas "drogas blandas".

La ministra de sanidad del Land de Schleswig Holstein, Heide Moser, dirigió el grupo de especialistas que elaboró una propuesta para legalizar estas drogas blandas y que además permita en la práctica la venta pública de la marihuana y el hachish en las farmacias.

Aunque aún no está ni siquiera en su fase experimental, esta propuesta ya ha despertado recelos y rechazos por parte de políticos y de representantes de los farmacéuticos.

01-01 9511830

29ª chacina do ano deixa 3 mortos e 3 feridos

Matança ocorreu em São João Clímaco, na Zona Sul, e todas as pessoas eram da mesma família; assassinos usavam capuzes de motoqueiro, deram mais de 40 tiros e polícia desconfia de acerto de contas

RENATO LOMBARDI

Mais uma chacina, a 29ª deste ano na Grande São Paulo, aconteceu ontem de manhã, na residência da Avenida Carlos Liviero, 748, em São João Clímaco, Zona Sul. Três homens usando capuzes de motoqueiro mataram, com mais de 40 tiros, Severino Soares da Silva, de 39 anos, seu filho Gilson Soares da Silva, de 16 anos, e o irmão, José Soares da Silva Filho, de 27 anos.

Também foram baleadas Edith Pereira da Silva, de 62 anos, Noêmia Soares da Silva, de 47 anos, e Joelma Soares da Silva, de 17 anos, respectivamente mãe, mulher e filha de Severino. Elas estão internadas nos hospitais Heliópolis e do Taboão. Edith é a em estado mais grave, depois de ter recebido um tiro na barriga.

A polícia investiga a hipótese de acerto de contas. Os irmãos Silva teriam se envolvido com traficantes no Rio, onde moravam, e deixado de pagar cocaína e armas recebidas no começo deste ano. Os policiais apuram ainda o envolvimento dos assaltantes do bairro conhecidos como *Cláudio e Vaguinho*, que teriam mandado um recado para os dois irmãos: se não pagassem suas dívidas, teriam vida curta.

A família Silva morava havia pouco mais de dois meses em São João Clímaco. Todos saíram do Rio para tentar a vida em São Paulo por causa da insegurança e a falta de trabalho. Sueli Soarer da Silva, de 33 anos, filha de Edith, mora em outra casa. Ela alegou não saber dos negócios dos irmãos. "Cada um cuida de sua vida", contou.

Severino, que estava no Rio, chegou na tarde de domingo com os filhos Gilson e Joelma. Ficaram vendo tevê até tarde e dormiam quando os assassinos bateram com insistência na porta. Eram quase 6 horas. Edith acordou, e ao abrir a porta, os homens entraram, com armas de calibre 380.

VÍTIMAS TINHAM VINDO DO RIO HÁ 2 MESES

Os criminosos passaram a atirar em quem encontravam. Edith foi baleada na sala. Severino tentou ajudá-la e foi morto. Gilson recebeu tiros na porta da cozinha e José, no quarto dos fundos, para onde fugira na tentativa de se salvar. Noêmia, atingida nos braços e seios, e Joelma, na perna direita, correram para a rua e pediram ajuda.

N° DOCUMENTO 9511832

TITULO Colombia: Cae 3er Jefe de C. de Cali José Santacruz Londoño

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACION 5/7/95

VINCULACIONES 11176 1229 11888
65092 11422 11351
65572 65880
11670 11349
11214 11512

ENTRADO
CRUZADO

Otro Golpe al Tráfico de la Droga: Cayó el Tercer Jefe del Cártel de Cali

[illegible], 4 (AP). — José Santacruz Londoño, considerado el tercero en la jerarquía del cártel de la [illegible] de Cali, fue capturado esta noche, informó la [illegible].

Santacruz Londoño cayó en poder de la policía en [illegible] Carbón de Palo, en el norte de Bogotá, [illegible] fue identificado por un escolta del general Jo[illegible] Cadena, director de la Policía Nacional.

Contra Santacruz Londoño cursan dos procesos por delitos relacionados con el narcotráfico y terrorismo [illegible] de las cuales se dictaron órdenes de captura.

También tiene cuatro procesos pendientes en Estados Unidos bajo acusaciones de narcotráfico y conspiración. Se le considera como el cerebro de la red de distribución de cocaína en Nueva York, que es el mercado mas lucrativo del cártel.

Santacruz Londoño, de 52 años, es el cuarto miembro del cártel de Cali que cae en manos de las autoridades. El gobierno estaba ofreciendo 500 millones de pesos (625.000 dólares) por informes que permitieran su captura.

El 9 de junio fue arrestado en Cali Miguel Rodríguez Orejuela, el máximo líder de la organización de la droga. Posteriormente se entregaron Henry Loaiza, alias "El Alacrán" y Víctor Patiño Fómeque, miembros de la cúpula.

Permanecen libres Miguel Rodríguez Orejuela, considerado el segundo al mando del cártel, Phanor Arizabaleta y Helmer Herrera.

01-03

9511832

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA [illegible] 6/7/95

VINCULACIONES

[illegible] CRUZADO

Operativo Relámpago Para Capturar Tercer Hombre

BOGOTA, 5 (Reuter). — El operativo que permitió a la policía colombiana capturar al tercer hombre en la cúpula del cartel de las drogas de Cali, José Santacruz Londoño, se realizó en dos minutos.

El director de la institución armada, general Rosso José Serrano, reveló hoy que Santacruz Londoño de 51 años y conocido con los sobrenombres de "Chepe" y "El Estudiante", estaba en la capital colombiana desde hace [illegible] días. "Santacruz fue ubicado por dos oficiales de inteligencia en un restaurante del norte de Bogotá. Uno de los oficiales me llamó y me dijo que lo tenían, y [illegible] a la escolta que cuida mi casa para que lo arrestaran", dijo Serrano. "El dijo yo soy. El operativo fue limpio, rápido, no duró más de dos minutos", agregó el director de la policía.

El oficial aseguró que el jefe de las drogas se había desplazado a la capital colombiana para eludir la persecución a que era sometido por parte de las fuerzas armadas en Cali y una amplia zona del suroeste del país.

"Después de los allanamientos que se le hicieron a sus propiedades, [illegible], él no se podía quedar allá, alguien nos dijo que estaba en Bogotá y determinamos que estaba aquí", comentó Serrano.

Afirmó que Santacruz era el hombre más buscado por la policía después de Gilberto Rodríguez Orejuela, arrestado el 9 de junio en la ciudad de Cali.

Serrano dijo que el capturado narcotraficante padece de una enfermedad en la piel y que fue arrestado sin armas y sin ningún tipo de protección.

El oficial aseguró que el capo de las drogas estaba muy deprimido por la captura y que pidió que no fuera presentado a los medios de comunicación.

"Muy deprimido. Casi lloró, tenía ganas de llorar, estaba muy obeso, quizás porque no se ha podido mover mucho", comentó.

Santacruz fue arrestado con tres personas más cuando realizaba negocios.

Serrano afirmó que el tercer hombre del cartel de Cali no presentaba cambios físicos y que su apariencia era igual a la de las fotografías en las que aparecía en unos anuncios de televisión en los que el gobierno ofrecía una recompensa de 500 millones de pesos (unos 574.080 dólares) a quien diera información que permitiera su captura.

Por otra parte la Fiscalía de Colombia [illegible] Estados Unidos [illegible] y procesar al tercer hombre de la cúpula del cartel de Cali, José Santacruz Londoño.

Santacruz Londoño, de 51 años, fue capturado el martes en la noche por la policía colombiana en un restaurante del norte de Bogotá.

"No hay duda que se trata de uno de los [illegible] más comprometidos con actividades ilícitas, con las pruebas más adelantadas y con pruebas muy contundentes sobre su responsabilidad", dijo el vicefiscal Adolfo Salamanca.

"El gobierno de los Estados Unidos muy [illegible] colaboró con elementos de prueba que son útiles en este momento para aunar esfuerzos en materia de investigación y juzgamiento de este procesado", agregó Salamanca.

El jefe de las drogas, quien podría ser condenado a 20 años de prisión, fue confinado en una cárcel de alta seguridad del sur de Bogotá. En su contra, la Fiscalía tiene procesos por [illegible] y [illegible] de que fue [illegible].

— 02 —

9511832

PESE A LA CAPTURA DE OTRO JEFE DEL CARTEL DE CALI, "LA LUCHA CONTINÚA"

Colombia tras el fin del narcotráfico

El presidente Samper afirmó que la detención de José Santacruz no da motivos para "cantar victoria" en la lucha contra las drogas y reclamó a otros países combatir el consumo

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, afirmó ayer que pese a que cuatro de los supuestos siete jefes del cartel de Cali están tras las rejas, "no es tiempo de cantar victoria" en la lucha contra el tráfico de drogas y le reclamó a otros países que combatan el consumo.

Samper dijo que la captura de José Santacruz Londoño, detenido por la Policía en la noche del martes en un restaurante de Santafé de Bogotá, "no supone el fin del narcotráfico" e indicó que su gobierno no pretende "coleccionar capturas, sino sacar a Colombia de esa pesadilla" de las drogas.

Por otra parte, José Santacruz puede ser condenado a veinte años de prisión si se comprueba

Santacruz puede ser condenado a 20 años por la muerte de un gobernador

que ordenó en 1989 el asesinato del gobernador del departamento colombiano de Antioquia, Antonio Roldán Betancur, informaron ayer fuentes judiciales.



Roldán Betancur, político natural de la conflictiva zona bananera de Urabá, murió junto a otras cuatro personas, después que su automóvil blindado fuera destrozado por una carga de dinamita cuando pasaba cerca del estadio Atanasio Girardot de Medellín (capital de Antioquia).

Santacruz Londoño, tercer jefe en importancia de la organización narcotraficante, fue detenido por la escolta del director de la Policía, general Rosso Serrano Cadena, luego de ser descubierto por un oficial policial que cenaba en la mesa vecina.

"El Estudiante", como lo suelen llamar, que según la Policía colombiana fue identificado plenamente según los archivos dactilares, está acusado en Colombia de narcotráfico y enriquecimiento ilegal y en EEUU de haber ordenado en 1992 el asesinato del periodista de origen cubano Manuel de Dios Unanue para silenciar sus columnas contra la droga.

La Fiscalía de Colombia informó ayer que Estados Unidos aportó recientemente pruebas que permitirán juzgar y procesar al tercer hombre del Cartel de Cali.

Santacruz se convirtió en el cuarto de los siete presuntos miembros de la cúpula del cartel de Cali apresado en menos de un mes, luego que fuera detenido el 9 de junio en esa ciudad el supuesto jefe máximo del grupo, Gilberto Rodríguez Orejuela. Ese día, Samper dijo que se trataba del "comienzo del fin" del grupo y más tarde, el 19 de junio, se entregó el señalado "jefe militar",

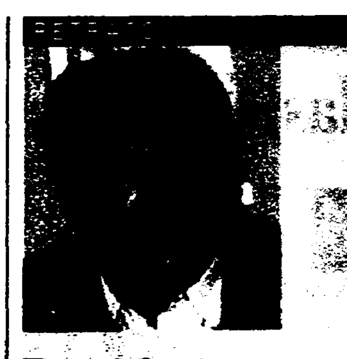
El Estudiante está acusado de narcotráfico y enriquecimiento ilícito y en EEUU de asesinato

Henry Loaiza, seguido a los cinco días por Víctor Patiño, responsable de la flota marítima de transporte de cocaína.

De esa cúpula siguen libres Miguel Rodríguez (hermano de Gilberto), Phanor Arizabaleta y Helmer Herrera, quienes son objeto de una intensa persecución policial.

Santacruz pernoctó en la cárcel bogotana de La Picota y, según las normas judiciales locales, deberá cumplir trámites de identificación durante unos tres días, antes de comenzar a declarar, mientras que la Policía continuó con los registros a sus bienes y los de los otros señalados "capos".

El presidente colombiano declaró que la desarticulación de la organización de traficantes del sudoeste colombiano también "supone toda la etapa del juicio justo, que los debe conducir a una cárcel segura, pero que es un juicio claro". *(En base a AP, EFE y Reuter)*



José Santacruz
Nº 3 del cartel de Cali
51 años

Hasta ahora era considerado como el hombre más peligroso del cartel de Cali, pero también el más organizado.

Santacruz, conocido como "El Estudiante" o "Chepe", se integró al cartel cuando era un humilde estudiante de Ingeniería y llegó a ser uno de los más ricos y poderosos barones de la droga.

De contextura obesa y trigueño, está casado con Amparo Castro, pero es sabido que mantiene por lo menos tres amantes a quienes les instaló un apartamento, les compró un automóvil y les proporcionaba el dinero para sus gastos.

Sus cuantiosas ganancias eran invertidas en propiedades, caballos finos y ganado

De un jugoso churrasco a una noche en la prisión

Al estilo de las mejores series policiales, con la expresión de "¡Manos arriba!" entraron los efectivos de seguridad al restaurante Carbón de Palo, para dar captura a José Santacruz Londoño, quien en ese momento saboreaba un jugoso churrasco.

Todo fue casi en silencio. Los hombres de la Policía invadieron el lugar para llevarse al detenido y a sus tres acompañantes. No hubo resistencia, ni gritos, ni escándalos. Sólo un río de hombres que entró tan rápido como desapareció.

Y es que nadie se imaginó que aquel hombre sentado a la mesa tranquilamente, con pantalón y chaqueta de jean, fuera uno de los hombres más buscados de Colombia.

Patricia Quintero, la empleada que atendió la mesa donde se encontraba Santacruz Londoño, narró que aproximadamente a las 19:30 entraron en el establecimiento dos jóvenes y uno de más edad, que luego se sentaron en la mesa A-5.

"Pidieron ron, cerveza y vodka. Como media hora después llegó el otro señor, el que mostraron en televisión, él me pidió una limonada, un churrasco y un plato mixto. Acabó de comer y pidieron una picada. Luego la sala se llenó de gente y se lo llevaron", narró la señorita de aproximadamente 18 años.

Ernesto Buitrago, administrador del establecimiento, no salía de su asombro, ya que no entendía lo que estaba sucediendo. Sólo alcanzó a decirle a uno de sus meseros que reclamara la cuenta de la mesa, ya que en medio de la confusión todo apuntaba a que quedaría una cena impaga.

William acató prontamente la orden de su jefe, y salió corriendo para la camioneta azul en la que introdujeron al hombre que hizo el pedido. "Yo les dije que se debían 40 mil pesos, y el propio detenido sacó su brazo desde dentro de la camioneta con cuatro billetes de diez mil. Luego salieron muy apurados. Pero eso sí, de propinas ni hablar".

Q511833

TITULO Brasil. Secretarios de Estado actuan estrategias comunes. -

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PUBLICACION 5/7/95

VINCULACIONES 11176 12881

65092 12781

507486

11113

11360

ENTRADO

CRUZADO

Secretários traçam estratégias comuns

Os secretários dos Estados do Paraná, Santa Catarina, Mato Grosso do Sul e Rio Grande do Sul participaram de um encontro ontem no Hotel Plaza São Rafael, em Porto Alegre. A intenção dos secretários é aproximar as polícias Civil e Militar dos quatro Estados num trabalho conjunto contra a criminalidade, visando à integração dos países vizinhos, através do Mercado Comum do Sul (Mercosul). A criação de um Centro de Informações do Mercosul e a realização de operações conjuntas de todos os órgãos de segurança foram as primeiras providências tomadas pelo grupo. Os secretários José Fernando Eichenberg (RS), Cândido Manoel Martins de Oliveira (PR), Lúcia Maria Stefanovich (SC) e Joaquim D'Assumção Felipe de Souza (MS) se reuniram durante todo o dia com seus respectivos chefes e comandantes das polícias Civil e Militar.

01/01

Nº DOCUMENTO 9511834
TITULO ROU Prevención en frontera ante eventual ingreso de narcos durante la Copa. -
PROCEDENCIA LA República
FECHA 5/7/95
VINCULACIONES 11176 71200 65592 10190 67390 11356 66723
65092 65594 11220 507482 12781 11113 66960
507466 60771 10184 11225 66614
13509 11349 65890 11354
10001 11224 507623 507480

ENTRADO
CRUZADO

Alerta en la Dirección Nacional Antidrogas: estricto control en las rutas y vehículos

Prevenciones en fronteras ante la eventual llegada de narcotraficantes junto con asistentes a la Copa

■ En el marco de los operativos policiales [illegible] por el Ministerio del Interior en torno al campeonato de fútbol "Copa América" que se inicia hoy en el Estadio Centenario, trascendió que la Dirección General de Lucha contra las Drogas y el Narcotráfico, ha implementado un servicio especial de control en todo el país.

El mismo tiene relación con el ingreso masivo de personas que asistirán a presenciar el campeonato de fútbol y se originó en un informe confidencial alertando a nuestras autoridades sobre el posible ingreso al Uruguay de narcotraficantes mezclados entre grupos de simpatizantes de los distintos equipos.

En tal sentido, se sabe que el ingreso mayor se producirá por Montevideo, aunque por ello, no dejará de ser importante el ingreso de extranjeros por Rivera, Paysandú y Colonia. Todos estos puestos han sido reforzados por unidades de los servicios especializados de Narcóticos, que contarán con la participación de perros entrenados para detectar drogas.

Según ha trascendido en forma confidencial, los servicios policiales antidrogas, tanto de Argentina, Brasil, como de Perú y Paraguay, han señalado la posibilidad de que los narcotraficantes provenientes de los carteles de Colombia, aprovechen la realización de este campeonato sudamericano en nuestro país, para ingresar grandes cantidades de cocaína. Como se sabe, no sería nuestro país el destino final de la droga. Sino que se utilizaría esta circunstancia de la "Copa América" para que nuestro país sea el puente para el envío de drogas hacia Europa o Estados Unidos.

Como se sabe, la lucha desatada contra el tráfico de drogas en las zonas de produción y en los cuarteles generales de los jefes del narcotráfico internacional, ha obligado a los traficantes a buscar otras vías de traslado de drogas. En principio, el Caribe fue la zona central para enviar drogas a Miami, vía México, utilizando aviones y embarcaciones. Luego, se utilizó la selvática frontera con Brasil como vía de los traficantes que cambiaban la droga por botellas de whisky.

También allí se complicó la cosa cuando el gobierno de Brasil envió a los soldados a combatir el tráfico de drogas en plena selva. Fue entonces, que los traficantes colombianos empezaron a viajar hacia el sur.

Esta nueva vía de la droga tuvo sus ventajas porque en Bolivia se empezó a elaborar el producto hasta obtener el polvo blanco y desde allí bastaba cruzar la frontera con Argentina sin necesidad de llevar la droga a los laboratorios clandestinos de Colombia y Venezuela.

Los traficantes idearon diversas formas para ocultar la droga en sus traslados por aire y tierra. Hasta se fabricaron puertas con pasta de coca que fueron recubiertas con madera compensada y se enviaron a Buenos Aires, para despacharlas luego a España. Este [illegible] fue descubierta, lo que dio origen [illegible] "Café Blanco" en el norte argentino, [illegible] se atrapar un avión cuando llegaba con dos toneladas de cocaína pura.

La presión de las autoridades [illegible] todos los países del Mercosur, [illegible] bajando en coordinación absoluta, [illegible] asestar duros golpes al narcotráfico. [illegible] co de la colaboración existente entre los [illegible] cionarios de Narcóticos, es que nuestras autoridades han recibido el informe de que los traficantes intentarían introducir en el Uruguay grandes partidas de alcaloides y [illegible] especialmente por la frontera en Rivera. [illegible] sentido, se han adoptado las medidas de control que permitirían detectar [illegible] ridad en el ingreso de las [illegible] inconvenientes a las que llegan [illegible] ción de alentar a sus equipos. ■

9511834

01 - 01

DOCUMENTO 9511835

O BRASIL: PM ocupa favela para instalar puesto policial.-

PROCEDÊNCIA O.ESTADO DE SÃO PAULO 5/7/95

11176 11214 11352
65092 11229
507482 11422
11351 11354
11249 11351

ENTRADO
CRUZADO

PM ocupa favela para instalar posto policial

Operação realizada na Favela Vila Cruzeiro, na [illegible], teve a participação de 300 homens

RIO — Cerca de 300 policiais militares ocuparam ontem a Favela Vila Cruzeiro, na Penha, na Zona Norte, para instalar um Posto de Policiamento Comunitário (PPC) e tentar reduzir a criminalidade na região. Até o fim da tarde, cinco supostos traficantes haviam sido presos, dois deles identificados como Sueleno Santos Silva, de 25 anos, e Márcio Basílio Mendes, de 20. No local, a polícia apreendeu duas pistolas e 240 papelotes de cocaína.

A operação, coordenada pelo 16º Batalhão da PM, com auxílio do Batalhão de Choque e do Batalhão de Operações Especiais (Bope), foi [illegible] há dois meses no Morro do [illegible], em [illegible], [illegible] um PPC. Segundo o coronel [illegible] Martins da Silva, que comandou a ação, desde que se instalou o PPC do Morro do Alemão o índice de criminalidade local caiu 70%.

Martins disse que a ocupação serviu para garantir a presença permanente da polícia. Trinta PMs vão ficar 24 horas por dia no local. O PPC funcionará provisoriamente num trailer e na semana que vem a polícia deverá iniciar a construção de um posto. Durante a operação, a PM distribuiu panfletos aos moradores informando sobre o PPC e pedindo-lhes para "denunciar os maus elementos".

01-01

9511835

Nº DOCUMENTO 9511836

TITULO BRASIL: [illegible] PTE CARDOSO ANUNCIA PROPUESTAS DE MODIFICACIONES AL CODIGO PENAL

PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO.

F[illegible] 5/7/95

VINCULACIONES 11146 66960 66723
65092 11374 [illegible]
504182 504466 11360
11349 11356 11888
11224 66723

ENTRADO

CRUZADO

11233 11113

Violência é tema de pronunciamento

[illegible] do pronunciamento [illegible] Henrique Cardoso [illegible]

[illegible], vamos acompanhar [illegible] violência, de [illegible] penitenciárias do Rio [illegible] e de São Paulo. As prisões [illegible] provocaram revoltas e colocaram [illegible] a vida dos agentes penitenciários, que até fizeram greve no Estado de São Paulo, exigindo mais segurança [illegible].

[illegible] semanas, a cidade de São Paulo registrou um recorde histórico [illegible], num fim de semana. Esta [illegible] diretamente à sociedade [illegible] há muitos anos.

[illegible] o governo, encontramos o seguinte: crime superorganizado e modernizado e o Estado, o governo atrasado e despreparado para [illegible]. Não dava para perder mais tempo. Começamos logo a agir. Criamos uma comissão para identificar e [illegible], no Congresso, os projetos para [illegible] a legislação. Alguns já foram aprovados.

Além disso, vamos encaminhar ao Congresso projetos de lei para melhorar o Código Penal. Mas melhorar como? Melhorar dando proteção às testemunhas, para que a pessoa que faça uma denúncia não apareça morta no dia seguinte. Melhorar criando o que chamamos de "barganha de pena". Barganha de pena é o seguinte: você negocia com o preso para ele entregar o bando todo e diminui a pena dele.

No Brasil, o crime se organiza, principalmente, em torno do tráfico de drogas. Para combater o tráfico, definimos como prioridade o fortalecimento da Polícia Federal. Na Região Sudeste, nós estamos reaparelhando a Polícia Federal, comprando armas, balas, coletes, binóculos modernos. Na Região Norte, [illegible] do tráfico de drogas, vamos implantar o Pró-Amazonas, um programa de US$ 240 milhões, para equipar a Polícia Federal. Na Região Sul, outra região problemática, estamos buscando um trabalho conjunto com as polícias dos países vizinhos — Uruguai, Paraguai e Argentina.

De 10 a 15 deste mês, haverá um encontro, aqui em Brasília, com os [illegible] no Brasil e na Argentina. [illegible] dois países [illegible].

[illegible] para o Brasil e a Argentina, no mesmo espaço físico. Com isso, o controle de contrabando e do [illegible] de drogas ficou mais fácil. E a vida do cidadão normal, que cruza a fronteira, melhorou. Agora, ele só passa numa alfândega. Até o final do ano, vamos instalar mais 19 postos integrados na fronteira sul do País.

Um outro problema que está sendo resolvido é o da pirataria nos portos. Já assinei um decreto criando a Comissão Nacional de Segurança de Portos, Terminais e Vias Navegáveis. Essa comissão vai nomear grupos de ação para atuarem nos portos. Os dois primeiros grupos trabalharão nos portos do Rio de Janeiro e de Santos, em São Paulo.

Outra providência que tomamos foi a reativação do Conselho Nacional dos Secretários de Segurança. Precisamos trabalhar de forma integrada com os Estados e municípios. E, para agilizar, vamos fazer reuniões regionais. Na segunda quinzena de julho, acontece a primeira reunião com os secretários de Segurança de São Paulo, Rio de Janeiro, Minas Gerais e Espírito Santo.

Nós também estamos enfrentando o drama das penitenciárias. A situação nessa área vem se agravando há muitos anos. Até dezembro do ano passado, não sabíamos, sequer, quantas pessoas estavam presas no País. Um censo, feito em dezembro, registrou 130 mil presos.

Encontramos uma política penitenciária que usava 100% dos recursos na construção de presídios de segurança máxima e muitas obras inacabadas. Em geral, embargadas por denúncias de corrupção e de [illegible]

Nós mudamos as regras do jogo. Hoje, o dinheiro pode ser aplicado na construção de [illegible]. E [illegible] que [illegible] paralisadas.

[illegible] o problema da superlotação, [illegible] estamos buscando [illegible] que existe a cadeia como a única punição. Temos muita gente que precisa cumprir pena, mas não necessariamente numa prisão. O castigo pode ser outro. Pode ser, por exemplo, a prestação de serviços à comunidade. Com isso, estaremos melhorando a situação de quem tem que ficar realmente preso. Vai sobrar espaço nas lotadas penitenciárias de hoje.

E para que essa pessoa tenha uma ocupação, vamos criar programas de empregos, como os que existem hoje nas prisões industriais do Paraná e na Penitenciária da Papuda, em Brasília. Hoje, todas as bandeiras que tremulam na capital do País são feitas por presos da Papuda. Os programas de geração de emprego vão ser implantados até o final do ano que vem.

> **VAMOS MELHORAR O CÓDIGO PENAL**

Outra medida nessa área é a criação da Escola Nacional do Agente Penitenciário, para formar novos agentes e reciclar os atuais. Esses trabalhadores correm risco de vida diariamente nas prisões superlotadas. A situação é tão difícil que abrimos uma exceção. O governo está proibido de contratar, mas apresentamos uma proposta ao Congresso para contratar novos agentes.

O problema da segurança em nosso país é muito grave. Mas você viu no programa de hoje que nós estamos agindo. Nós estamos nos equipando para combater o crime organizado. Nós vamos devolver aos brasileiros a confiança na lei e nas autoridades. Estamos vigilantes em relação a qualquer tipo de desvio da atividade policial.

Sou um homem que acredita na força da eficiência contra a força da violência.

01-02 9511836

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA 5/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Propuesta de Cardoso

BRASILIA, 4 (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, anunció hoy que propondrá modificaciones al Código Penal para proteger a los delatores y combatir el crimen organizado.

Además, pretende descongestionar las cárceles con el cambio de penas para los presos condenados por delitos menos graves, para que paguen con servicio social.

A la vez creará fuentes de empleo en las prisiones para ocupar a buena parte de los 130.000 presos del país y mejorar las condiciones de reclusión.

Cardoso señaló que en las últimas semanas Brasil ha sido escenario de diferentes hechos de violencia, de fugas y rebeliones en Río de Janeiro y San Pablo.

02 - 02

Nº DOCUMENTO 9511832
TITULO BRASIL: Incautan 2,3 ton de marihuana y 2kg de hachís en Ibiuna (65km S.Paulo).-
PROCEDENCIA O ESTADO DE SAO PAULO
FECHA 6/7/95
VINCULACIONES 11176 11354 11666
65092 11340
504482 11675
11351 11214
11352 11229
11422

ENTRADO
CRUZADO

Sítio em Ibiúna escondia 2,3 t de maconha

Foram duas apreensões consecutivas (814 quilos anteontem e 1,5 tonelada ontem) e as buscas devem continuar hoje; dono da propriedade, que já responde a quatro processos por tráfico, foi autuado em flagrante

JOSÉ MARIA TOMAZELA

SOROCABA — A Polícia Civil já havia apreendido, até a tarde de ontem, cerca de 2,3 toneladas de maconha e 2 quilos de haxixe em Ibiúna, a 65 quilômetros de São Paulo. A droga, avaliada em [illegible] milhões, estava num sítio localizado no Bairro dos Tavares. A área voltará a ser vasculhada hoje. A polícia suspeita que o sítio funcionava como um entreposto internacional. Parte da droga estava em sacos de arroz com a marca de uma empresa argentina.

A primeira apreensão no local foi feita na noite de anteontem, quando a polícia encontrou o haxixe e 814 quilos de maconha na casa-sede do sítio. A droga estava prensada em tijolos de 1,5 quilo. O dono, Francisco Ubirajara Mesquita Holanda, de 51 anos, foi preso em flagrante. Ele tentou negar a propriedade da droga, alegando que outra pessoa estava morando no sítio, e tentou subornar os policiais. Sua mulher, Maria do Rosário Sartori, de 25, também foi autuada.

Ontem, a polícia fez novas buscas no sítio. A maconha, em barris de metal, estava enterrada e foi preciso usar máquinas de escavação para removê-la. A polícia calculou em 1,5 tonelada a segunda apreensão. A droga apreendida será incinerada hoje em uma cerâmica de Sorocaba.

Os policiais de Ibiúna chegaram ao sítio de Holanda seguindo informações dadas por policiais de Embu, que já estavam à procura do traficante. Naquela cidade, Holanda é dono de uma mansão na qual os policiais haviam apreendido 500 gramas da erva. O delegado Robson Lourencetti, de Ibiúna, conseguiu que a juíza Leila Maria Lacaz concedesse um mandado de busca na propriedade.

DROGA SERÁ INCINERADA EM CERÂMICA DE SOROCABA

Os policiais se surpreenderam com a quantidade da droga estocada. Os primeiros 814 quilos foram transportados para a delegacia de Ibiúna num caminhão tipo furgão.

Para transportar os tambores com a droga recolhida ontem, foi requisitado um caminhão da prefeitura. No sítio havia um galpão para a secagem da maconha e uma sala com equipamentos para prensar e ensacar as folhas. Holanda negou-se a dar qualquer informação sobre a origem da droga. Ao ser preso, ele acionou seus advogados, em São Paulo, pelo telefone celular. Segundo a polícia, Holanda já responde a quatro inquéritos por tráfico de drogas.

Maior apreensão ocorreu em 199[illegible]

A exemplo da operação de [illegible] em Ibiúna, foi também num sítio que a polícia fez a maior apreensão de maconha no Estado de São Paulo. Aconteceu no dia 28 de setembro do ano passado, entre os municípios de Bom Jesus dos Perdões e Nazaré Paulista, a cerca de 90 quilômetros da Capital. Na ocasião, os policiais encontraram no local três toneladas de maconha. A droga estava escondida num galpão, prensada em tabletes com três quilos cada. [illegible] pessoas foram presas.

Em abril deste ano, a polícia descobriu, na [illegible] Sorocaba, uma das [illegible] plantações de maconha [illegible] paulista. Mais [illegible] pés da erva foram loca[illegible] rural de Mairinque [illegible] quilômetros de São Paulo [illegible] quadrilha [illegible] plantação, [illegible] de Oliveira, está foragido.

Boa parte da maconha consumida em São Paulo é proveniente de [illegible] do a Polícia [illegible] naquele Estado [illegible] pés da erva [illegible] anual [illegible]

01-01

9511837

Policiais prendem três por chacina

Eles são acusados de matar três homens em favela do Morumbi; um deles é menor

A Divisão de Homicídios do Departamento Estadual de Investigações Criminais (Deic) prendeu três dos seis acusados pela chacina de três pessoas na Favela Vila Praia, no Morumbi, Zona Sul, no dia 24. Os primos Edivaldo Leite Pereira, de 30 anos, Valdeci Leite Silva, de 35, e José Fracisco Neto, o *Boró*, de 30, foram mortos com mais de 40 tiros por volta das 5h20, em um bar da favela.

Flávio da Silva Machado, o *Neguinho*, de 19 anos, e seu irmão P.S.M., o *Peu*, de 17, foram presos no sábado. Ezequiel Félix dos Santos, de 27, foi encontrado pela polícia na segunda-feira. Com os três, foram apreendidas sete armas. Os outros acusados, Hélio Inácio de Jesus, de 18 anos, Fernando Pereira da Silva, de 22, e Amilton Martins da Silva, de 26, continuam foragidos.

Segundo o delegado Wagner Giudice, titular da divisão, a chacina foi ocasionada por uma briga de gangues. Os mortos, de acordo com Giudice, eram conhecidos como "justiceiros" na favela. "Eles eram vigias e costumavam colocar para correr quem aprontasse alguma coisa", afirmou o delegado. "De acordo com os moradores da favela, os autores do crime não eram fáceis."

> **PARA DELEGADO, É BRIGA DE GANGUES**

Neguinho é o único com passagem pela polícia: foi indiciado por roubo e pelo homicídio de uma moradora da favela, Rosângela Marques, de 20 anos, no dia 22 de janeiro. "A menina era viciada em crack e ele a matou com um tiro na cabeça", disse o delegado. De acordo com testemunhas, os três vigias mortos haviam prometido vigança.

Troca de ameaças — A briga entre as gangues não termina por aí. *Boró* chegou a ser indiciado por tentar matar *Buiú*, como é conhecido o cunhado de *Neguinho*. Na noite da chacina, *Boró* teria ameçado *Neguinho*, *Peu* e *Buiú*. Na delegacia, Ezequiel Santos confessou que vendia crack, maconha e cocaína e que estavam todos "muito loucos".

"Ou eu matava ele ou ele me matava", justificou ontem *Neguinho*, que garante só ter atirado em *Boró*. "Ele estava me ameaçando", disse. "A gente não mata porque quer", acrescentou. "É a raiva que obriga a gente a matar." Santos, que também garante só ter atirado em *Boró*, afirmou que estava "defendendo o amigo". Dizendo-se arrependido, Santos chorou ao falar dos quatro filhos, o menor com sete meses. Santos e *Neguinho* estão com prisão temporária decretada por 15 dias. *Peu* foi encaminhado ao S.O.S. Criança. (**Heliana Nogueira**)

SUSTITUYE AL DE MEDELLIN

Nuevo cartel de la droga en Colombia

MEDELLIN y BOGOTA (EFE, AFP y Reuter). – Pese a la euforia que reina en las fuerzas de seguridad por el arresto de cuatro capos del Cartel de Cali en el último mes, la policía colombiana denunció el surgimiento de una nueva organización de narcotraficantes denominada Cartel de Antioquia, que opera con las redes del extinto "zar" de Medellín, Pablo Escobar.

El general Alfredo Salgado Méndez, jefe de la policía del departamento de Antioquia, dijo que la cocaína decomisada en varios operativos efectuados en los últimos días en Medellín pertenecen todos al mismo grupo de traficantes, ya que las bolsas con droga estaban indentificadas con la letra P y la figura de un flamenco.

"Esta red está aprovechando los vacíos dejados por la organización de Escobar y por el momento opera entre varios narcotraficantes asociados, que, sin lugar a dudas, en un futuro cercano se combatirán para determinar quien será el capo", dijo el general Salgado.

Escobar fue abatido a tiros por la policía colombiana el 2 de diciembre de 1993 y tras su muerte las autoridades colombianas declararon virtualmente desarticulado el Cartel de Medellín.

Declaraciones prudentes

El presidente Ernesto Samper no está menos eufórico que la policía colombiana, aunque prefiere la prudencia a la hora de hacer declaraciones.

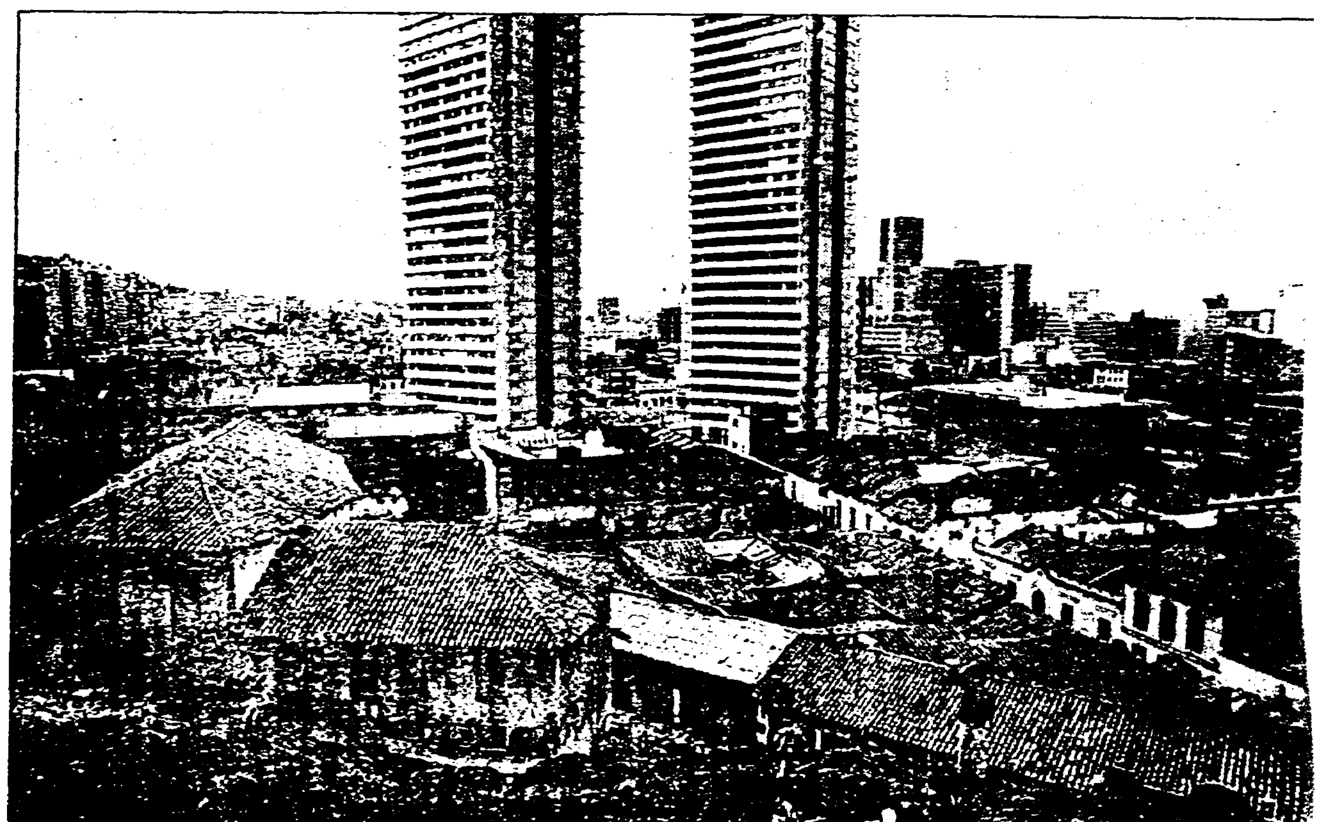
Samper reveló que, tras la captura de José Santacruz Londoño (alias "Chepe" o "El Estudiante"), detenido en la noche del martes en un restaurante del norte de Bogotá, el embajador de los Estados Unidos en Bogotá, Myles Frechette, lo había felicitado telefónicamente.

Sin embargo, el primer mandatario insistió en que "aún no se puede cantar victoria", y advirtió que su gobierno continúa persiguiendo con firmeza a los capos del Cartel de Cali, que según la Agencia Antidrogas Norteamericana (DEA) es responsable del 80 por ciento del comercio mundial de cocaína.

"CAPITALISMO ILEGAL" EN COLOMBIA

La economía de la droga

Unos 30.000 nuevos millonarios en dólares han surgido en Colombia en los últimos años, que a su vez han dado empleo, legal e ilegal, a 100 personas cada uno. Ese movimiento económico, que involucra unos 3.500 millones de dólares, ha sido permitido por el blanco polvo de la cocaína.



El país no puede darse el lujo de tener un sector real que tan sólo crece un 2,5 por ciento al año. Esto tiene que acabarse, y la mejor manera de hacerlo es exportando, tal como lo han conseguido con ingenio y malicia los narcos. Así alentaba el ministro de Desarrollo, Carlos Arturo Marulanda, a los empresarios reunidos en un congreso gremial el 17 de agosto de 1989. Un día después, pistoleros a sueldo del cártel de Medellín asesinaron a Luis Carlos Galán, virtual ganador de las elecciones internas del Partido Liberal y de las presidenciales del año siguiente. El gobierno desató la guerra al narcotráfico y se satanizó definitivamente la actividad. Pero hasta ese día, consejos como los de Marulanda, actual embajador ante la Comunidad Europea en Bruselas, no eran tan mal vistos.

Teniendo en cuenta que *"el capitalismo es una mafia legal y la mafia un capitalismo ilegal"*, como dice el experto en estos temas Darío Betancourt, resultaba pedagógico ejemplificar la audacia de los barones de la droga para filtrar a través de las costas y aeropuertos de Europa y Estados Unidos miles de toneladas de polvo blanco con que se estimulan los banqueros de Wall Street y de Suiza o los toxicómanos de las riberas del río Meno en Fráncfort.

En los últimos 20 años, durante los cuales la economía y la vida cotidiana de los colombianos han estado marcadas por el cultivo y el tráfico de marihuana, primero, y después de coca y cocaína y amapola para el opio, muchas otras cosas han resultado débiles ante el avasallante poder de compra de los ricos emergentes: la moral cristiana, el buen gusto, la discreción y la austeridad. En fin, las buenas costumbres.

Héctor Abad Facio-Lince, escritor, hijo del presidente del Comité por la Defensa de los Derechos Humanos de Medellín, asesinado por pistoleros en 1987, opina que la clave del éxito social de los mafiosos está en que pueden tener lo que otros secretamente desean. *"Por eso han sido tan admirados y tan mal perseguidos. Dentro de una o dos generaciones, una vez olvidados los magnicidios, los secuestros, el terrorismo y con el barniz de Harvard, Oxford y Los Andes (universidad de la elite colombiana), los pimpollos de exmafiosos serán dueños respetables de las tierras y empresas compradas por sus padres en estos años de sangre."*

La tenencia de las porciones más fértiles del territorio ha cambiado de manos, a un ritmo tan vertiginoso y ostensible que hasta el estatal Instituto de la Reforma Agraria lo reconoce. La presencia de los dineros calientes en la agricultura y la ganadería se cuela entre las estadísticas oficiales, que no pueden soslayar el hecho de que en la última década la tecnificación ha corrido por cuenta de quienes se enseñorearon, escoltados por ejércitos particulares, y no gracias al empeño de la burguesía campesina tradicional.

Gustavo Alvarez Gardeázabal, novelista, exalcalde de Tulua, una población próxima a Cali, en el occidental departamento del Valle del Cauca, cuya prosperidad se atribuye a las inversiones mafiosas, sostiene que este hecho ha configurado "una revolución social". Sus efectos son menos ampulosos que los de la Revolución Cubana, *"pero tal vez más contundentes"*.

El hace las siguientes cuentas, apoyado en cifras estadounidenses, según las cuales, en Colombia, en los últimos tiempos, han aparecido 30 mil nuevos millonarios en dólares y cada uno de estos nuevos ricos ha dado empleo en sus empresas legales o clandestinas a 100 hombres que comparten su bienestar con millones de colombianos que ascendieron en la escala social. Es decir, el 50 por ciento de la población del país hace dos décadas, cuando empezó el negocio, o el 30 por ciento de la actual.

Hay, pues, una relación directa entre los nuevos ricos colombianos y los cocainómanos estadounidenses, que son 5,9 millones de usuarios ocasionales y 2,9 millones de consumidores habituales, según la Organización Mundial de la Salud. A Concepción, agente de una inmobiliaria de Bogotá, la bonanza que deja el narcotráfico no la sorprende. *"La semana pasada vendimos como pan caliente un edificio de 12 apartamentos de entre 500 y 700 millones de pesos* (entre 588 y 825 mil dólares). *Se los disputaron. Toda era gente común y corriente."* No tan común y corriente, porque en Colombia hay 1,5 millón de campesinos sin tierras, y el 60 por ciento de los empleados gana el salario mínimo de 112 dólares mensuales.

Lo que sí es cierto es que un sector de la clase media urbana ha logrado un alto poder de compra. Son los clientes favoritos de los almacenes de muebles, donde no regatean al comprar camas de agua a las que les ponen encima cojines de terciopelo con leopardos dibujados, mesas brillantes de laca china, tocadores con espejo de tres cuerpos.

La fisonomía urbana y el sentido estético también se han transformado por arte de mafia. El prefijo narco vale para la arquitectura. El cemento suple al césped en los parques, y las rejas, preferiblemente con alarmas, rodean los edificios. La prosperidad derivada del tráfico de drogas *"ha sacado a flote la herencia de cinco siglos de fraude frente al monopolio peninsular; para evadir injustos impuestos de los que no variamos nada que se pareciera a una obra pública, a no ser las que requería el sistema colonial"*, comenta Carlos Niño, profesor de arquitectura de la Universidad Nacional de Bogotá.

En el alma de contrabandistas que se fue forjando en la resistencia y luchas de independencia y durante las guerras civiles de los primeros años de la República estaría la explicación de la exitosa irrupción de las mafias en todos los sectores colombianos. En esto coincidieron expertos convocados por la revista Número para abordar la relación de narcotráfico y cultura. Sus exposiciones se vertirán en una separata que entrará en circulación en agosto.

En palabras de Salomón Kalmanovitz, codirector del Banco de la República (emisor), *"las rentas del tráfico de drogas* –unos 3 mil 500 millones de dólares por año– *financian sectores informales e ilegales, que no pagan impuestos, que se tornan en los más dinámicos y que, por tanto, se recuestan sobre los sectores formales, que financian al Estado, y terminan por erosionarlo"*.

No se necesitan altos conocimientos aritméticos para entender la explicación que el senador conservador Enrique Gómez Hurtado da al poder corruptor de las mafias: si un gramo de cocaína cuesta un dólar en las selvas del Vichada y su precio sube a 200 dólares en las calles de Nueva York, quedan 199 dólares para untar la cadena de sobornos a políticos y funcionarios.

Desde Bogotá, **María Isabel García**

FARMACODEPENDENCIA

La sociedad es adicta

Faltan recursos, como en casi todos los servicios de Salud Pública. No obstante, los integrantes del equipo del Centro de Farmacodependencia del Hospital Maciel evalúan su modelo de tratamiento para consumidores de drogas como ideal, pues consideran que el éxito radica en atacar a varias puntas un problema tan complejo.

Anahí Rama

El centro, que funciona dentro de la Unidad de Salud Mental del hospital junto con la Policlínica de Psiquiatría, está integrado actualmente por 14 profesionales de diversas áreas, lo cual garantiza a quienes llegan a la clínica por consumo o abuso de drogas un abordaje desde varios ángulos y por distintas vías. Ese grupo incluye a tres psiquiatras, ocho psicólogos, dos asistentes sociales y una nurse que también es psicomotricista, quienes en diversas instancias y en grupos procuran abordar a los pacientes que ingresan desde el punto de vista psíquico individual, médico, familiar y social.

"Como modelo creo que es bueno, aunque con muchas carencias", asegura Artigas Pouy, médico psiquiatra del servicio. Y estas carencias no responden sólo a la falta de infraestructura y técnicos, sino también *"a nuestra propia falta de experiencia en el tema, aspecto en el cual se ha ido mejorando con el tiempo"*.

El tratamiento es ambulatorio, o sea que el paciente concurre a sesiones de una hora y media tres veces por semana, promedialmente, y se involucra a la familia, si es necesario. Para los casos graves existe una pequeña sala de internación con seis camas compartida con el área de psiquiatría, por lo que cuando alguien arriba en estado crítico por psicosis tóxica o síndrome de abstinencia *"podemos tener seis o ninguna cama"*, explica Pouy.

Desde allí los pacientes son derivados al Hospital Musto, de manera que esta sala es caracterizada como un CTI, porque los pacientes no permanecen en ella menos de 12 días ni más de 20. Se realizan interconsultas con otros servicios del hospital si se considera necesario o si el paciente lo requiere. Pero, en definitiva, *"este es el único centro de referencia nacional"* para el tratamiento de la dependencia de varias sustancias psicotrópicas que van desde el alcohol, pasando por la cocaína y la marihuana hasta el abuso de fármacos, dijo a BRECHA Virginia Esmoris, jefa del servicio.

Por eso les llegan pacientes derivados desde instituciones de cualquier lugar del país, públicas y privadas: mutualistas, colegios, liceos, Iname, cárceles, comisarías y juzgados. Por supuesto se atiende a pacientes que consultan por voluntad propia o a sus amigos o familiares. Todo se inicia con un comité de recepción que evalúa cada caso *"y en base a ello se diseña una estrategia de abordaje para ese caso"*, explica Miguel Silva, psicólogo coordinador del Area de Familia del centro y otro de los defensores del tratamiento interdisciplinario.

Cualquiera sea la integración de ese comité, su intención es crear un espacio para empezar a conversar el tema y sobre todo vencer el temor en aquellos pacientes que vienen enviados por un juez o un policía. Silva considera que la interdisciplina *"es una cuestión de estricta necesidad"* en este tema, *"porque el consumo de drogas es un síntoma tan complejo y plurideterminado que a nadie, a ninguna disciplina, puede creérsela como la salvación"*.

En Uruguay algunos dependientes (o consumidores fuertes de alguna sustancia psicoactiva) reciben tratamiento psicológico en forma privada y existen grupos de tratamiento basados en la abstinencia completa y en el escepticismo respecto a los métodos de tratamiento, como los de Alcohólicos y Narcóticos Anónimos y la Fundación Engelmajer. En seis años de experiencia clínica en este servicio, Silva concluye que más allá de los modelos *"hay gente que ha transitado por diferentes caminos buscando encontrar su verdad y eso es lo que hay que respetar por una razón muy sencilla: la adicción es para nosotros un síntoma sumamente complejo no sólo de un individuo perturbado psicológicamente sino también de una familia perturbada y de una sociedad perturbada"*. El método de la Fundación Engelmajer, creada en Francia, tiene la forma de las llamadas *"comunidades terapéuticas"*, adonde quienes desean abandonar el consumo o adicción a las drogas se internan, apartándose del medio donde se relacionaron con la o las sustancias que consumían. El sist[...] impone el corte radical con las drogas [...] diante el acompañamiento de otro intern[...] de la comunidad, también exdrogadicto, [...] sin tratamiento médico ni psicológico [...] ningún tipo. Poco a poco el individuo s[...] integrando al trabajo de la comunidad [...] granjas agrícolas (en Uruguay hay do[...] otras actividades. Este método ha sido c[...] cado en Uruguay y en otras partes del mu[...] por la total pérdida de contacto de q[...] ingresa con su medio familiar, princi[...] mente cuando el paciente es enviado a [...] país.

Por su parte, los grupos de Narcótic[...] Alcohólicos Anónimos apuestan a la al[...] nencia total y a la confianza en el ap[...] recíproco que se dan los integrantes de[...] grupos, de manera que éstos actúan c[...] *"conteniendo la adicción"*, explica Sil[...]

Para Juan Triaca, médico psiquiatr[...] servicio, en los casos extremos y despu[...] pasada la etapa de desintoxicación *"se [...] necesaria la medicación para paliar la [...] posterior"*, uno de los puntos donde no [...] logrado ponerse de acuerdo con los diri[...] tes de la Fundación Engelmajer. Sin em[...]

Nº DOCUMENTO 9511842

TITULO PERU: DETIENEN A ADALMID MORENO, CONTACTO CON CARTEL DE CALI.

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 8/7/95

VINCULACIONES 11176 11670
65092 65592
66817 11686
11214
11229
11122

CRUZADO

Cayó "capo" del narcotráfico

El principal hombre de enlace entre el cártel de Cali y la mafia peruana, el colombiano Adalmid Moreno, fue detenido en Perú, informaron ayer fuentes policiales.

Lima\EFE

El considerado "embajador" del cártel colombiano fue detenido el jueves en la ciudad nororiental peruana de Iquitos, en una operación de la Policía antidrogas peruana (Dinandro) y los servicios de información.

Adalmid Moreno, conocido también con el alias de "Negro palenque", fue trasladado a Lima en un avión del Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), junto con otros tres presuntos narcotraficantes peruanos que lo acompañaban en el momento de la detención.

Detención

Una fuente de la Dinandro indicó que el mafioso fue detenido cuando estaba oculto en una casa ubicada en un barrio céntrico de Iquitos, donde preparaba su paso a Colombia.

La misma fuente indicó que el delincuente colombiano es reclamado por un Tribunal de Justicia del departamento peruano de Huánuco, acusado del delito de narcotráfico.

Se presume, sin embargo, que Moreno será entregado a las autoridades de su país, tal como éstas entregaron a las de Perú, en junio pasado, al narcotraficante Abelardo Cachique, después que fuera capturado en Santafé de Bogotá.

Es probable también que la entrega se "demore algo", con el objeto de que los investigadores de la Dinandro puedan interrogar al traficante y obtener alguna información eventualmente importante sobre sus actividades en Perú.

9511842

01-01

Nº DOCUMENTO 9511843

TITULO ARG: Preocupa ingreso de hachís a autoridades, incautan marihuana y hachís en Posadas.-

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 8/7/95

VINCULACIONES 11176 11340 65092 11341 66900 11675 11351 11226 11352 11345 66723

ENTRADO

CRUZADO

El hachís, en el mercado local de la droga

POSADAS.– El ingreso de hachís en la Argentina, una sustancia derivada de la marihuana pero con un poder alucinógeno diez veces superior, fue detectado con preocupación por la Gendarmería Nacional.

"Aquí estamos muy preocupados porque hasta ahora descubrimos pequeñas cantidades", dijo el comandante Julio César Ocaz, jefe del Escuadrón 50 de Gendarmería con jurisdicción en Posadas.

Dijo que se sospecha que los narcotraficantes envían a la Argentina estas cantidades como muestras gratis para difundir esta nueva droga.

El militar admitió que los efectivos de esa fuerza de seguridad enfrentan a "la gran dinámica del narcotráfico, que varía constantemente sus modus operandi y siempre nos tiene una nueva sorpresa".

Reveló que el último procedimiento en el que se descubrió la droga se realizó en el baño de un ómnibus, donde se secuestraron 32 kilos de marihuana y nueve pequeñas bolitas de hachís con un peso de apenas 50 gramos.

El hachís, resina del cáñamo Cannabis Sativa, es preparado en forma de pequeñas bolitas, tabletas y, presumiblemente, también con otros formatos.

Esto "dificulta notablemente su detección en los controles fronterizos a causa de su reducido tamaño, excepto cuando actúan los perros adiestrados", indicó el comandante de Gendarmería.

Por su parte, la Dirección Nacional de Narcóticos (Dinar) de Paraguay detectó asimismo un preocupante desplazamiento de la actividad de los "marihuaneros" desde el norte del país hacia la franja limítrofe con territorio argentino.

El jefe departamental de la Dinar en Itapúa, Prudencio Burgos, atribuyó lo señalado al "intenso trabajo antidrogas que se hace en Caaguazú, Capitán Bado, Amambay y otros lugares".

Fuentes judiciales argentinas indicaron a su vez que el tráfico de estupefacientes se potencia con el contrabando hacia el Paraguay de vehículos robados.

De acuerdo con lo señalado por las fuentes los rodados se transportan ilegalmente a través del río en balsas improvisadas tiradas por lanchas de motor.

Cientos de autos robados en la Argentina son comercializados sin papeles del otro lado de la frontera donde circulan con el nombre de "mau" equivalente a los que se denominan mellizos.

Los compradores de estos vehículos hacen una denuncia ante un escribano de haber perdido la documentación y luego se presentan ante cualquier municipio paraguayo, pagan una presunta deuda [illegible] atrasada y se les entrega [illegible] peles.

9511843

01-02.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION 9/7/95

FECHA DE PROC[illegible]

VINCULACIONES 11136

65092

66960

ENTRADO

CRUZADO

En Posadas (3)

POSADAS.– Una mujer [illegible] que viajaba a Buenos Aires en ómnibus fue detenida por efectivos de la Gendarmería Nacional que [illegible] más de 14 kilogramos de marihuana y hachís.

El procedimiento se concretó en la [illegible] de la ruta nacional 14 y la ruta provincial 105.

El operativo estuvo a cargo de efectivos del Grupo Reforzado San José, que depende del Escuadrón 8 de Concepción de la Sierra, que descubrió el [illegible] en un compartimiento del "[illegible]" del ómnibus.

El colectivo, que cubría el trayecto Asunción-Buenos Aires, transportaba 26 pasajeros.

La mujer declaró que el bulto, con marihuana prensada y hachís, le fue entregado en Posadas por una persona identificada como Beto.

Esta señaló que el sujeto le había manifestado que el bulto contenía discos compactos y que cuando lo entregara en Buenos Aires recibiría mil [illegible] por su traslado.

El hachís es una droga que se elabora sobre la base del cáñamo indiano (Cannabis indica) y produce embriaguez y excitación mental.

9511843

02-02

Nº DOCUMENTO 9511844
TITULO Brasil: Reabren caso de Vigario Geral. -
PROCEDENCIA O. ESTADO DE SÃO PAULO
FECHA D... 8/7/95
VINCULACIONES 11176 11345
65082 11113
50482
11351
11514

ENTRADO
CRUZADO

RIO DE JANEIRO

Depoimentos reabrem caso de Vigário Geral

Ministério Público ordena novas investigações após interrogatório de 17 [illegible]

HAROLDO CARVALHO

[illegible] 35 horas de interrogatórios, terminou ontem, às 11h30, no 2º Tribunal do Júri, o depoimento de 17 acusados pela chacina de Vigário Geral. Eles se disseram inocentes e denunciaram 36 pessoas, a maioria policiais e ex-policiais militares, integrantes do grupo de extermínio *Cavalos Corredores*, como os "verdadeiros responsáveis" pelo assassinato de 21 pessoas, em 29 de agosto de 1993. O Ministério Público determinou que a Polícia Militar investigue, no prazo de 30 dias, o envolvimento de todos os citados no processo que apura a chacina.

Os promotores também requereram à Marinha que inicie buscas para encontrar dois fuzis, duas pistolas e duas granadas usadas pelos assassinos, que, de acordo com os depoimentos, teriam sido jogadas do vão central da Ponte Rio—Niterói. Os acusados deram ainda outros detalhes, como o de que a jovem Luciene Silva Santos, de 16 anos, teria sido estuprada antes de ser morta pelo ex-soldado Sirlei Alves Teixeira. Outras sete pessoas da família Santos foram assassinadas na chacina.

Atualmente 29 acusados estão presos, quatro foram mortos, provavelmente como *queima de arquivo*, e 33 tiveram prisão temporária decretada, na semana passada. A maior parte dos envolvidos é oriunda do 9º Batalhão da PM, comandado pelo ex-deputado Emir Larangeiras, um dos denunciados.

Além dos depoimentos, alguns dos acusados entregaram à juíza Maria Lúcia Capiberipe quatro fitas com a confissão dos principais envolvidos. Nelas, o ex-soldado Teixeira é apontado, junto com outro PM, Alexandre Bicego Farinha, como mentor da chacina. As fitas serão enviadas para análise no Instituto de Criminalística Carlos Éboli (ICCE).

O promotor José Munõz Piñero Filho convocou para voltar a depor, na quinta-feira, os ex-PMs Paulo Roberto Borges, Luciano Santos, Sérgio Cerqueira Borges, o *Borjão* e o ex-detetive Marcos Vinícius de Barros Oliveira, que teriam feito as gravações. Larangeiras também será convocado a depor. Piñero Filho quer que ele conte o que teria ouvido de um dos apontados como envolvido na matança, Leandro Marques da Costa, o *Miúdo*, sobre as 21 mortes.

FITAS COM CONFISSÕES SÃO ENTREGUES

Além do ex-deputado serão convocados ainda o ex-capitão Pedro Flávio da Costa, apontado como a pessoa que jogou as armas da ponte Rio-Niterói, e o cabo conhecido como Otaviano. O cabo comandava o Posto de Policiamento Comunitário da Fazenda Botafogo, onde se reuniu o grupo para, em seguida, rumar para a favela.

O promotor afirmou que os depoimentos foram "fortes, contundentes e uniformes". "Agora precisamos provar tudo o que disseram." Apesar de a Justiça brasileira não considerar fitas gravadas como provas processuais, a juíza afirmou que as gravações "são válidas".

01-01

9511844

Nº DOCUMENTO 9511845
TITULO México: Procurador Gral. reveló que el NT ha penetrado a altos mandos policía judicial...
PROCEDENCIA La Nación,
FECHA DE PROCEDENCIA 8/7/95
VINCULACIONES 11176 11214 65092 11676 10026 11113 50 11514

ENTRADO
CRUZADO

México: el narcotráfico es la mayor amenaza



Zedillo

MEXICO, 7 (AP) – El procurador general de México, Antonio Lozano García, reveló que el narcotráfico ha penetrado hasta los altos mandos de la policía judicial federal y aseguró que es en la actualidad la amenaza más grave para la seguridad del país.

Lozano García, que anoche compareció durante tres horas ante la Comisión Permanente del Congreso de la Unión, confirmó la existencia de una "doble nómina" entre los cuerpos policiales, una formal y otra pagada por el narcotráfico, pero advirtió que será implacable en la lucha contra la corrupción y la delincuencia organizada.

El procurador reconoció que el narcotráfico es en la actualidad la amenaza más grave para el Estado y la seguridad nacional de México, ya que ha corrompido e invadido de manera alarmante las instituciones de procuración de justicia, tanto en el nivel federal como en el estatal.

Millonaria corrupción

Lozano García dijo que a pesar de que las cifras del narcotráfico son oscuras, se tiene la certeza de que se trata de montos de miles de millones de dólares, los que han provocado una gran corrupción, en la que están involucrados servidores públicos.

Reveló que las costas del país y los Estados del sur y del norte de la república figuran entre las zonas de mayor operatividad de los jefes de la droga.

Purga policial

Lozano García aclaró que en esta lucha los operativos no están bajo la resposabilidad militar, pero señaló que éstos sí los apoyan en la persecución del delito.

En su dura lucha contra el narcotráfico, el presidente Ernesto Zedillo anunció a fines de junio la depuración de los cuerpos policiales.

9511845

01-01

Nº DOCUMENTO 9511846
TITULO ROU: Detienen a peligroso delincuente con antecedentes en Italia.-
PROCEDENCIA El País 8/7/95
FECHA DE PROCESO
VINCULACIONES 11176 11354 11229 95092 11226 11423 507466 501604 11351 11214 11352 11229

ENTRADO
CRUZADO

Prófugo Desde que lo Liberó un Subcomisario ya Procesado por Ello

VETERANO NARCOTRAFICANTE CAYO EN MERCADO AGRICOLA

Un peligroso delincuente, viejo conocido de la policía, que tenía en su haber al menos dos requisitorias y un variado prontuario que pasa por procesamientos por amenazas hasta intento de homicidio, sin dejar de lado varios por hurto y violencia privada, fue capturado luego de una intensa persecución a pie, cuando efectivos del Departamento de Hurtos y Rapiñas lo sorprendieron tirándose de un camión en movimiento con varios bultos correspondientes a efectos aparentemente hurtados.

El detenido, **Jorge Enrique Rodríguez Silva**, de 35 años de edad, es conocido entre sus pares como **"el bulldog"**, y fue uno de los dos sujetos que tras ser detenidos por por efectivos del Cuerpo de Radio Patrulla tras cometer un hurto en jurisdicción de la Seccional 4a., salieron en libertad, hecho que motivó posteriormente el procesamiento de un subcomisario de dicha dependencia que ordenó la liberación sin consultar con el Juez en lo Penal de Turno. Además, cuenta antecedentes en nuestro país por hurto, rapiña, proxenetismo y falsificación de documento, y en Italia por tráfico de cocaína.

En horas de la noche, un equipo de la Primera Zona del Departamento de *Hurtos y Rapiñas* recorría a pie la zona de General Flores y Libres, en las cercanías del Mercado Agrícola, supervisado por el **subcomisario Loureiro**.

En determinado momento, la comisión policial formada por los **cabos Piñeyro y Dos Santos**, y los **agentes Barreto y Silva**, avistaron al sujeto que se tiraba de un camión en movimiento, llevando bajo sus brazos tres paquetes.

Al percatarse de la presencia policial, el sujeto se dio a la fuga, tirando los paquetes en medio de la calle.

Allí se inició una persecución a pie que culminó poco después en la intersección de las calles Amézaga y Marcelino Sosa, donde el sujeto, que se encontraba desarmado, fue detenido, pese a que intentó desacatarse ante sus captores.

Una vez en dependencias de la Jefatura, fue identificado como un peligroso delincuente que registra un profuso prontuario en nuestro país y en Italia.

Según la información manejada por la policía, el sujeto integra la banda del "Gitano", otro viejo conocido de las autoridades, que marchó entre rejas poco tiempo atrás.

Paralelamente, se estableció que al menos dos requisitorias pesaban sobre el detenido. Una de ellas por un hecho ocurrido meses atrás en jurisdicción de la Seccional 4a., donde el sujeto fue sorprendido y detenido por efectivos de Radio Patrulla, cuando hurtaba varios efectos de una vivienda. Todo el procedimiento pasó posteriormente a la comisaría de la calle Miguelete, donde increíblemente el subcomisario dejó a ambos en libertad sin dar cuenta al Juez competente. Posteriormente el funcionario policial resultó procesado y se libró la requisitoria sobre los dos detenidos, para que respondieran sobre el hurto, hecho que ahora deberá concretar el sujeto capturado.

Además, "el bulldog" se encontraba también requerido por la Comisaría de Mujeres, acusado de agredir con un arma de fuego a su compañera.

Al ser interrogado sobre los bultos que llevaba cuando fue avistado, el detenido negó absolutamente cualquier tipo de relación con los mismos.

Durante toda la tarde de ayer, declaró ante el Juez en lo Penal de 7º Turno, quien dispuso mantener la situación fijando una nueva audiencia para el mediodía de hoy.

01-02

9511846

Capturado durante robo; estaba requerido por varios ilícitos

Cayó traficante de drogas y proxeneta internacional

■ Un narcotraficante e integrante de un grupo mafioso italiano, especialista en la trata de blancas que operó en varios países europeos, fue capturado por la Policía tras una cinematográfica persecución por más de diez cuadras en la zona del barrio Goes, tras haber sido sorprendido robando de un camión estacionado.

El tal hombre, tiene antecedentes por prender fuego a una mujer que obligaba a prostituirse y era requerido por balear mujeres.

El hombre habría actuado, según se nos informó, bajo los efectos de la droga ya que al ser interceptado fue responsable de un espectacular desacato.

Dicho maleante tiene actualmente 36 años, es más conocido entre sus pares por el mote de "El Bulldog" y sobre él pesan varias requisitorias judiciales más allá del frondoso prontuario criminal que cuenta, por graves delitos entre los cuales se destacan, dos intentos de homicidio y saqueos a fincas de la zona de Paso Carrasco. Posteriormente, del mismo también su pudo saber que había estado involucrado en un robo en la Casa del Uniforme, situada sobre la avenida 8 de Octubre hace unos tres meses, en el que junto a su compinche habían sido capturados con las "manos en la masa" por efectivos de Radio Patrulla. En esa ocasión, al ser conducido a la Seccional 4ª, ambos recuperaron su libertad por una omisión del subcomisario de servicio, jerarca que posteriormente fue procesado al comprobarse la irregularidad.

EL PROCEDIMIENTO

Desde hace varias semanas, el titular de la Primera Zona del Departamento de Hurtos y Rapiñas, subcomisario Enrique Loureiro, había instrumentado una serie de procedimientos en las zonas del barrio Reus, Goes y aledaños, tendientes a la prevención y represión de delitos contra la propiedad y la persona.

Para ello había integrado un equipo compuesto por los cabos Piñeiro, Dos Santos y el agente Barreto. Fue precisamente este grupo de funcionarios, que en horas de la tarde de ayer, cuando estaban en el transcurso de las actuaciones asignadas y se desplazaban por las inmediaciones de la avenida General Flores y Libres, avistaron a un hombre que estaba robando de un camión allí estacionado, que en su interior transportaba electrodomésticos varios.

Para evitar la acción delictiva le fue dada la voz de alto, pero el sospechoso lejos de acatarla emprendió la fuga por la referida avenida.

Sin pérdida de tiempo los tres policías iniciaron la persecución del citado individuo. El seguimiento se extendió, insólitamente por unas diez cuadras hasta que pudo ser interceptado. Al ser alcanzado, lejos de entregarse se resistió al arresto entrando por consiguiente en un rotundo desacato, hasta que finalmente, lucha mediante, fue dominado y reducido.

TERRIBLES ANTECEDENTES CON GRAVES REQUISITORIAS

El preso fue conducido poco después a la aludida repartición de la Dirección de Investigaciones, donde se le identificó como J.E.R.S. oriental de 36 años, alias "El Bulldog", en cuyo haber registra antecedentes por. "hurto" en el año 1977; "homicidio, rapiña y hurto" al año siguiente; "proxenetismo, amenazas y venta de cocaína" en el año 1989, oportunidad que convirtió en una tea humana a una de las mujeres que obligaba a ejercer el meretricio.

Del mismo se supo además registraba antecedentes en países europeos, más precisamente en Italia donde integró unos de los grupos de la mafia italiana en lo concerniente a la "trata de blancas". Ahora bien, más allá de los antecedentes mencionados, se pudo establecer que sobre "El Bulldog" pesaban dos requisitorias judiciales.

Una de ellas referente a dos tentativas de homicidios ya que -se indicó- hace algún tiempo concurrió al domicilio de una amiga de su concubina y tras recriminar determinada acción, arremetió a balazos contra la misma y los padres de aquélla.

Luego del brutal ataque, según fuentes oficiales, encaminó a su domicilio e intentó matar a tiros a su compañera, hecho que no pudo concretar ya que la víctima pudo darse a la fuga. En la restante requisitoria está sindicado como el responsable de numerosos saqueos a fincas situada en la zona del Paso Carrasco.

Sobre el procedimiento se vienen cumpliendo una serie de detalles paralelos, en tanto que una vez de ser enterado el Juez Penal de turno, ordenó que el detenido permaneciera en calidad de tal y hoy sea conducido a su despacho.

Nº DOCUMENTO 9511847

TITULO Colombia: Pte de la Federación Col. de Fútbol vinculado con el NT. -

PROCEDENCIA EL PAIS.

FECHA DE PRO[illegible] 8/7/95

VINCULACIONES 11176 11214
65092 11229
65592 11422
11670
11514

ENTRADO
CRUZADO

Colombia: Narcos y Fútbol

BOGOTA, 6 (ANSA). — El presidente de la Federación Colombiana de Fútbol [illegible] fútbol), Juan José Bellini, renunció hoy después de que se revelaran [illegible] que lo señalan como vinculado con la cúpula de los los narcotraficantes del Cártel de Cali, según una información [illegible]

[illegible] presidente de Fedefútbol desde hace [illegible] años, [illegible] Hernán Mejía Campuzano, [illegible] vicepresidente, según [illegible] información que la cadena [illegible] CARACOL entregó a [illegible] fuente oficial.

Después de la detención, el [illegible] pasado, de José Santacruz Londoño, [illegible] de [illegible] Cali, se [illegible]

La fiscalía [illegible] con ello es [illegible] [illegible]

[illegible] años una [illegible] hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, [illegible] no [illegible] Cali [illegible]

El [illegible]

01-01

9511847

Nº DOCUMENTO 9511848

TITULO Argentina: Encuentran 60 Kg. de cocaína en el suroeste del Gran Bs. As.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA 8/7/95

VINCULACIONES 11176 11341

65092

66960

11351

11352

Detenidos con marihuana

Cinco delincuentes detenidos y [illegible] kilogramos de marihuana secuestrados fue el resultado de un procedimiento realizado ayer en una vivienda de González Catán, informó la Policía Bonaerense.

El allanamiento se hizo, a las 8, en una finca de Rosero y Olivieri de la mencionada localidad del suroeste del Gran Buenos Aires, personal de la Brigada de Investigaciones de La Matanza, al mando del comisario inspector Juan Carlos Bottini.

9511848.

01.01

9511848

Nº DOCUMENTO 9511849

TITULO Brasil: Incauta 35 kg de marihuana en Rio. –

PROCEDENCIA O ESTADO DE São Paulo.

FECHA DE PROCEDENCIA 8/7/95

VINCULACIONES 11176 11354 11018
65092 11214
507482 11229
11351 11422
11352 11226

ENTRADO

CRUZADO

Dez suspeitos são presos em investida nas favelas

Na ação contra tráfico, polícia apreendeu 35 kg de maconha e milhares de papelotes de cocaína

NELSON SOARES

R[illegible] [illegible] foram presos [illegible] em favelas [illegible] foram apreendidos 35 kg de maconha, milhares de papelotes de cocaína, uma metralhadora, uma pistola e vários revólveres. Um dos presos é Roberto José Matheus, o *Amadeus*, de 21 anos, acusado pela polícia de chefiar o tráfico na Favela Pára Pedro, no Colégio, Zona Norte da cidade. Com *Amadeus*, foram encontrados 600 papelotes de cocaína.

A operação na Pára Pedro começou por [illegible] policiais da Delegacia [illegible] Furtos de Cargas (DRFC) iniciaram uma perseguição a um caminhão roubado. Os ladrões fugiram para a favela, que foi cercada. Depois de várias buscas, os policiais encontraram *Amadeus*, escondido num barraco.

9511849

01-01

Nº DOCUMENTO 9511850

TITULO ITALIA: Detienen a un traficante argentino. —

PROCEDENCIA LA NACION.

FECHA DE PROCEDENCIA 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11426 11354

[illegible] 11226

507604 60960 65092

11214 11351 11675

11229 11352 65963

ENTRADO

CRUZADO

Detienen en Italia a un traficante argentino

GENOVA, Italia, 8 (ANSA).- Fernando Grodsinsky, un periodista "free lance" argentino, de 27 años, fue detenido haberse hallado un kilogramo de cocaína pura en su equipaje, poco después de su llegada al país.

Las fuentes no especificaron cuándo ocurrió el arresto de Grodsinsky, quien llegó al aeropuerto de Milán proveniente de Buenos Aires, vía París y alquiló un automóvil con el viajó a Génova.

En la ciudad portuaria, los agentes de la Brigada de Narcóticos lo detuvieron y sometieron su equipaje a una inspección; escondido en un falso fondo encontraron la droga.

01-01 9511850

Nº DOCUMENTO 9511851

TITULO Colombia: captura, testaferro, Murcillo del C de Cali

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACION 9/7/95

VINCULACIONES 11146 11229
65092 11422
65592 11227
11670 11349
11214 11351

ENTRADO

CRUZADO

Capturaron al Tercer Cabecilla del Cártel de Cali

BOGOTA, 8 (AP). — Julián Murcillo, considerado uno de los principales testaferros de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, líderes del cartel de Cali, fue capturado anoche aquí, informó hoy el general José Serrano Cadena, Director de la Policía Nacional.

Murcillo, de 47 años, fue arrestado cuando ingresaba a un edificio del norte de Bogotá en compañía de una mujer y un hombre. Portaba un maletín con 8 millones de pesos (10.000 dólares), dos teléfonos celulares y gas paralizante, agregó el general Serrano Cadena en una conferencia de prensa.

Aseguró que después de la captura de Gilberto Rodríguez Orejuela, máximo líder del cartel, y José Santacruz Londoño, el número tres, su principal testaferro Julián Murcillo, y la entrega de Henry Loaiza y Víctor Patiño, miembros de la cúpula, "es muy poco lo que queda del cartel de Cali".

El presidente Ernesto Samper Pizano les dijo hoy a los periodistas colombianos en Buenos Aires —en donde asistió a la instalación de su colega argentino Carlos Saúl Menem— que "este es un nuevo éxito de la policía dentro de la estrategia de desmantelar el cartel de Cali".

Agregó que es prematuro "cantar victoria en la lucha contra el flagelo de la droga" porque todavía es necesario destruir los mecanismos financieros que permiten el lavado de dinero y activos del negocio del narcotráfico y lograr la reducción de la demanda.

Murcillo había sido afectado con una orden de captura [illegible] por la fiscalía para responder por los delitos de testaferrato y enriquecimiento ilícito.

Nº DOCUMENTO 9511 852

TITULO Colombia: Se entregó otro jefe de Cartel Cali, Phanor Arizabaleta.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11422

65592

11070

11214

ENTRADO

CRUZADO



Julián Murcillo, testaferro de los hermanos Rodríguez Orejuela (AP)

Se entregó otro jefe del cartel de Cali

El cuarto hombre: Phanor Arizabaleta se presentó voluntariamente ante la Justicia, donde tiene un proceso pendiente por secuestro; fue capturado el testaferro de los hermanos Rodríguez Orejuela.

BOGOTA, 8 (AP).– Phanor Arizabaleta, miembro de la cúpula del cartel de Cali, se entregó hoy a las autoridades, informó el director del Departamento Administrativo de Seguridad, Ramiro Bejarano.

Previamente, el narcotraficante, considerado el número cuatro del cartel de la droga, se presentó en la oficinas de Bejarano, tres semanas después de haber enviado un mensaje anunciando que estaba listo para someterse a la Justicia.

En ese mensaje negó ser uno de los líderes del cartel de Cali y rechazó acusaciones de los delitos de secuestro y asesinato.

Las autoridades colombianas lo buscan desde 1993 por secuestro, pero no tiene procesos pendientes por narcotráfico.

El testaferro

Julián Murcillo, considerado uno de los principales testaferros de los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, líderes del cartel de Cali, fue capturado ayer por la noche aquí, informó hoy el general José Serrano Cadena, director de la policía nacional.

Murcillo, de 47 años, fue arrestado cuando ingresaba en un edificio del norte de Bogotá en compañía de una mujer y un hombre.

Según la policía colombiana el cartel ha tenido que paralizar su producción de cocaína debido a que sus fuentes de dinero en empresas de fachada están bloqueadas por la Fiscalía. Los precios de la cocaína han comenzado a subir en las calles de los EE. UU. por la reducción de suministros.

Murcillo había sido afectado con una orden de captura emitida por la fiscalía para responder por los delitos de ser testaferro y por enriquecimiento ilícito.

El detenido es, al parecer, una pieza clave de la Fiscalía en las investigaciones sobre la infiltración de los narcotraficantes del cartel de Cali en la política y en el fútbol, donde continúan los allanamientos a las sedes de las distintas federaciones.

9-03

9511852

Nº DOCUMENTO

TITULO Colombia. Se entregó el 6º hombre del C. de Cali Phanor Arizabaleta

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA 10/7/95

VINCULACIONES 11176 11422 65092 11670 65592 65990 11214 11660 11229

ENTRADO

CRUZADO

En plena calle del centro de Bogotá, el jefe narcotraficante Arizabaleta se presentó ante las autoridades

Se entregó otro jefe del cartel de Cali

El presunto narcotraficante Phanor Arizabaleta, sexto en el mando del cartel de Cali, se entregó voluntariamente este sábado al jefe de los servicios secretos de Colombia, Ramiro Bejarano, en plena calle del centro de Bogotá, reveló la cadena radial RCN.

Bogotá (AFP)

Haciendo un recuento de las circunstancias en que se produjo la rendición, la radio señaló que hacia las tres de la tarde Bejarano recibió al abogado Alvaro Vargas, apoderado de Arizabaleta, quien le comunicó el propósito de su cliente de someterse a la Justicia, aunque únicamente ante el jefe del DAS.

Debido a la estricta vigilancia que existe en torno a las dependencias de los locales de seguridad, se convino mediante comunicación por teléfonos celulares que Arizabaleta se encontraría con Bejarano y Vargas en una esquina cercana.

El supuesto delincuente llegó en taxi hasta el lugar, donde se reunió con el funcionario y el jurista.

Bejarano invitó a Arizabaleta a abordar su automóvil para dirigirse a las oficinas de DAS, donde de inmediato se hicieron las comprobaciones dactilares, se le sometió a examen médico y se levantó el acta de entrega.

Arizabaleta quedó recluido en los calabozos de la institución en espera de ser entregado a la fiscalía general de la Nación.

Otros de los siete miembros del cartel, Víctor Patiño y Henry Loaiza, se habían entregado también voluntariamente a las autoridades, pero en cuarteles militares del norte de Bogotá, mientras Gilberto Rodríguez Orejuela, número uno de la organización y José Santa Cruz fueron apresados por el bloque de búsqueda que los persigue.

Todos ellos se encuentran actualmente en el pabellón de alta seguridad de la cárcel La Picota, sur de la capital colombiana, en tanto que prosigue el acoso contra los restantes, Miguel Rodríguez Orejuela, hermano de Gilberto, y Helmer Herrera.

EL CASTILLO DE NAPES DE CALI

Con la entrega de Phanor Arizabaleta y la captura del máximo testaferro y economista jefe del Cartel de Cali, quedan sólo dos líderes prófugos, en un proceso de desmoronamiento que lleva exactamente un mes desde su inicio. Pero el presidente Ernesto Samper llamó a no cantar victoria antes de tiempo.

El Cartel de Cali sigue en caída libre: Phanor Arizabaleta Arzayús (57), sexto hombre en importancia de la descabezada estructura mafiosa, se entregó a las autoridades, menos de 24 horas después de que la policía capturara a Julián Murcillo, considerado como uno de los testaferros más importantes del cartel. La entrega de Arizabaleta se inscribe en la saga de un rápido desmoronamiento de una de las estructuras delincuenciales más fuertes y poderosas del planeta: el 9 de junio había caído Gilberto Rodríguez Orejuela, número uno de la organización; varios días después cayó José Santacruz Londoño, número tres; el 19 se entregó Henry Loaiza, alias "El Alacrán", número siete, y considerado el jefe militar de la banda, y el 21 lo hizo el número cinco, Víctor Patiño Fómeque. Ahora sólo quedan por arrestar Miguel Rodríguez Orejuela (hermano y segundo de Gilberto, pero actualmente número uno en funciones) y Elmer Herrera: con estos dos el descabezamiento de la cúpula será total.

Arizabaleta se acogió a una política gubernamental que otorga beneficios jurídicos a los narcotraficantes que se sometan a la Justicia, según informó Ramiro Bejarano, jefe del Departamento Administrativo de Seguridad (policía secreta). "El señor Arizabaleta se entregó voluntariamente en el DAS acompañado de su abogado este sábado por la tarde", dijo el funcionario. El presidente Ernesto Samper, que ayer asistió en Buenos Aires a la toma de posesión de su colega Carlos Menem para un segundo mandato, declaró al respecto que "Colombia avanza de una manera importante hacia el desmantelamiento del cartel, pero no nos declaramos victoriosos, ni queremos dormirnos sobre estos éxitos. Lo importante para Colombia no es coleccionar jefes de cartel sino que salgamos de la pesadilla del narcotráfico". La caída de Arizabaleta significa una nueva revalida de la credibilidad de Samper ante Estados Unidos, cuyos funcionarios sospecharon en el pasado de los lazos entre el mandatario y los narcos, llegando a expresar sus dudas en público.

El número seis –y de mayor antigüedad– del cartel es un hombre corpulento, casado y con cuatro hijos, nacido en la ciudad de Buga, en el departamento de Valle de Cauca, sudoeste del país, a quien las autoridades buscaban desde enero de 1994 bajo cargos de narcotráfico. El gobierno colombiano había ofrecido a quien diese informes que condujesen a su captura una recompensa de 500 millones de pesos (alrededor de 600.000 dólares), un tercio de lo que ofrece por Miguel Rodríguez Orejuela. Su entrega se produjo horas después de que el director de la Policía colombiana, el general Rosso José Serrano Cadena, afirmara que los mafiosos de Cali se estaban refugiando en Bogotá, "seguramente porque les gusta el frío" y por el acoso del Bloque de Búsqueda, una fusión de fuerzas policiales, militares y de inteligencia que trabaja en la captura de narcotraficantes.

Antes de entregarse Arizabaleta, la policía había capturado en Bogotá a Julián Murcillo Posada, acusado de manejar los negocios del Cartel de Cali, responsable del 80 por ciento de la cocaína que entra al mercado estadounidense. Murcillo, un economista de 47 años, era buscado por órdenes judiciales libradas en Colombia y Estados Unidos, donde se lo acusa de lavado de dólares, enriquecimiento ilícito y otros delitos vinculados al tráfico de drogas. Dos hermanos suyos, Tulio Enrique y Luis Fernando Murcillo, investigados también por enriquecimiento ilícito en vinculación con el narcotráfico, se entregaron ya el mes pasado a las autoridades y siguen detenidos. Murcillo, a quien la policía considera como la "mano derecha" de los Rodríguez Orejuela, fue detenido antenoche en una residencia de Bogotá junto con una mujer cuya identidad no ha sido revelada.

Mientras tanto, el juez Néstor Quintero Alvarez de Bogotá ordenó al Instituto Nacional de Radio y Televisión que excluyera la fotografía de Miguel Rodríguez Orejuela de los anuncios sobre recompensas que ofrece el gobierno a quien suministre informes sobre los jefes del Cartel de Cali. El juez indicó en su texto que contra Rodríguez Orejuela solamente existen acusaciones y no ha sido condenado en sentencia judicial, "que es el único momento en que se puede tildar públicamente a una persona de la comisión de un delito".

Quintero Alvarez dictó su providencia en respuesta a un pedido presentado por William Rodríguez Abadía, hijo de Miguel Rodríguez Orejuela. Según el recurso, con los anuncios de recompensa "se hace ver al padre como un criminal o delincuente dedicado al narcotráfico, en su condición de jefe de una de las máximas organizaciones mundiales del crimen organizado dedicada al narcotráfico", sin que ello haya sido probado en un tribunal.

Nº DOCUMENTO 9511853

TITULO Arg. Incautan 6 kg de cocaína en Villa Devoto.-

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11354

65092

650960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO



Drogas en Villa Devoto. En Bermúdez al 1900, efectivos de la División Seguridad Personal de la Policía Federal detuvieron a una mujer que llevaba 6 kilogramos de cocaína; fue el primero de una serie de procedimientos realizados anoche. [illegible]

01-01

9511853

Nº DOCUMENTO 9511854

TITULO Brasil: Ex-Policia Federal involucrado a el tráfico en contenedores de cocaína P. Santos Italia.-

PROCEDENCIA O. ESTADO DE SÃO PAULO.

F[illegible] 9/7/95

VINCULACIONES 11176 501604 65092 11430 501482 65963 11226 11514 10184

ENTRADO

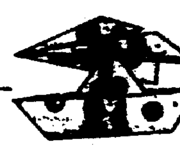
CRUZADO

ANARQUIA FISCAL

[illegible] liga Porto de S[illegible] a narcotráfico

Justiça italiana [illegible] que máfia tem [illegible] de embarque de drogas para Savona

Uma carta rogatória — de país para país — da Justiça da Itália, cumprida na Vara da Justiça Federal da cidade de Santos (SP), no último dia 11 de abril mostra que o Porto de Santos está na na rota internacional de entorpecentes. O processo mistura, segundo os procuradores italianos, dois fortes ingredientes: a máfia e o narcotráfico.



Nesse dia, o juiz Celso Bedin interrogou judicialmente o hoje ex-agente da Polícia Federal em Santos João Martins Gomes Neto, suspeito de ser a ligação de um esquema no Porto de Santos que embarcava contêineres recheados de cocaína para o braço da máfia italiana na cidade de Savona. As autoridades brasileiras durante dois anos receberam pedidos de informação da Itália sobre brasileiros.

Os contêineres não eram fiscalizados. Gomes Neto foi localizado pela Polícia Federal de Santos através de sua ficha de sindicalização como uma espécie de portuário, embora não trabalhe efetivamente nesse ramo. Tanto que poderia ser intimado para o interrogatório por meio desse sindicato.

O ex-agente Gomes Neto é réu no mesmo processo do mafioso italiano Bruno Martinelli e está sendo acusado por um grupo de procuradores de Savona de envolvimento com o tráfico internacional de entorpecentes. A droga era despachada para Savona, também uma cidade portuária da região da Liguria e quase na divisa com a Côte d'Azur, na França. O resultado do interrogatório do ex-agente foi encaminhado dia 22 de maio para o Supremo Tribunal Federal (STF), em Brasília. Por meio do Ministério das Relações Exteriores o STF encaminhou o processo para a Itália. **(Kássia Caldeira)**

01-02

9511854

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDÊNCIA

[illegible]

VINCULAÇÕES

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] de entorpecentes

Caso é descrito em relatório reservado entregue por italianos à PF e à Justiça brasileira

Há dois anos os procuradores da Justiça Italiana descobriram que o Porto de Santos era um dos pontos de [illegible] de entorpecentes que [illegible] e de lá [illegible] para outros pontos da Europa com a colaboração de um ex-policial federal que atuava na área portuária: João Martins Gomes Neto. O primeiro expediente oficial é mantido em sigilo para localizar Gomes Neto apontava o nome do agente invertido. Ele acabou sendo encontrado depois de muita investigação da Polícia Federal de Santos.

Um ano depois, em 6 de outubro de 1994, foi aberto o processo 940101879-0, na 3ª Vara da Justiça Federal de Santos com base em uma carta rogatória criminal da Justiça italiana pedindo para interrogar o ex-agente envolvido com Bruno Martinelli. A documentação chegou ao Brasil via Ministério das Relações Exteriores, que nesses casos também é o tradutor oficial desse tipo de papéis. Depois de receber tudo oficialmente traduzido, o STF despachou o processo para a Justiça Federal em Santos, uma vez que a droga partia do porto localizado na cidade.

Um grupo de juízes italianos chegou a Santos em fevereiro, antes do Carnaval, para acompanhar o interrogatório. Gomes Neto não compareceu na data do primeiro depoimento. A segunda tentativa foi marcada para 11 de abril.

No entanto, quando os juízes italianos — conhecidos como grupo de serviço que atua em sigilo — desembarcaram no Brasil, imediatamente procuraram algumas autoridades. Eles manifestaram sua preocupação e informaram que o caso preocupava pois havia um outro agente da PF que estaria envolvido no caso com Martinelli.

Além dos documentos oficiais, a Justiça italiana através descreveu em relatório reservado todo o caso a pessoas da Polícia Federal e da Justiça tendo em vista que o outro agente envolvido continua na ativa, na superintendência da PF paulista. Esse agente atualmente trabalha no Aeroporto Internacional de São Paulo, em Guarulhos, ocupando cargo de confiança. Esse policial já respondeu sindicâncias e atualmente é processado administrativamente pelo Ministério da Justiça.

No caso do processo contra o ex-agente Gomes Neto que foi interrogado toda a investigação teve caráter de sigilosidade com base na Lei 6.368, de 1976, porque envolve ligação com narcotráfico. O processo foi devolvido à Itália e, dele não restou memória na Justiça Federal brasileira. (K.C.)

9511854

Nº DOCUMENTO 9511855

TITULO Bolivia: Destituyen por NT a un coronel boliviano. (JAIME VALDIVIA SAINZ)

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11226 515087 65092 65890 11219 504480 11351 11229 11514 11352 11622 13065 11354

ENTRADO

CRUZADO

Destituyen por narcotráfico a un coronel boliviano

LA PAZ, 8 (AP).- El coronel boliviano Jaime Valdivia Sainz, que fue detenido esta semana en el aeropuerto de Miami cuando intentaba introducir diez kilos de cocaína, será expulsado de su institución, informó hoy el comandante general de la policía, general Willy Arriaza.

El jefe policial puntualizó que la institución ha ingresado en un riguroso proceso de lucha contra la corrupción interna, por lo que no puede albergar a personas comprometidas con hechos delictivos.

Manifestó que en la actualidad Valdivia era un oficial de enlace de la policía internacional (Interpol) en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Valdivia, de 45 años, que realizaba operativos antidrogas en el aeropuerto internacional de Santa Cruz, fue detenido en Miami junto a los bolivianos Omar Quiroga Lizárraga, María Quiroga Coronado y Ricardo Guzmán, cuando intentaban introducir la cocaína que llevaron desde Bolivia.

No es la primera vez que ciertos jefes militares bolivianos se ven involucrados con el narcotráfico.

9511855

Nº DOCUMENTO 9511856

TITULO ARG: Incautan 10kg de cocaína en Ciudadela.-

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11224

66960

11351

11352

Cocaína en Ciudadela

Efectivos de la División Narcotráfico Oeste de la Policía Bonaerense secuestraron en Ciudadela 10 kg de cocaína y detuvieron a 5 personas.

Según fuentes policiales, los dos allanamientos realizados anteanoche que permitieron el desmantelamiento de la organización de narcotraficantes correspondieron al operativo denominado La Gallega.

El procedimiento se inició en la vivienda situada en Loureiro 4302, donde detuvieron a una mujer de 30 años, cabecilla de la organización.

Allí, la policía secuestró tres kilogramos de cocaína embolsada y 50 sobres de 5 gramos cada uno.

El segundo allanamiento, ordenado por el juez federal Martín Suárez Araujo, del Departamento Judicial de San Martín, tuvo lugar en una parrilla, situada en San Eduardo, casi esquina Alvear, de Ciudadela.

Los efectivos secuestraron 7 kilogramos de cocaína y detuvieron a 4 personas: 3 hombres y una mujer.

C1 · 01

9511856

Un narco amparado por la ley

Un narcotraficante detenido podría inaugurar la nueva figura legal del "arrepentido" al colaborar con el desbaratamiento de la banda para la que transportaba un cargamento de droga.

Se trataría, según los voceros judiciales consultados por Télam, del primer caso en el que se podría aplicar la figura del arrepentido, incluida en la nueva Ley de Narcotráfico, promulgada en febrero.

La ley beneficia con la reducción de penas a todos aquellos que acepten colaborar con la Justicia aportando datos valiosos para la investigación.

El arrepentido es Luigi Cellie, italiano, de 34 años y preso en Dezoto desde el 20 de marzo, cuando fue detenido en el aeropuerto de Ezeiza con 4 kilos y medio de cocaína ocultos en su cuerpo.

Según explicó su abogado, Jorge Irineo, Cellie venía de Bolivia y fue arrestado mientras esperaba a un contacto argentino que le facilitaría un pasaje de avión para viajar a España, donde comercializaría la droga. El caso fue girado al juez en lo Penal Económico, Jorge Brugo.

Una vez detenido, el narco confesó y permitió a Interpol detener a dos miembros de la banda, Paul Vogel Eberhard, alemán, alias "Epy", capturado en España, y Jhonny Pereyra, apresado en Bolivia.

Cellie permanece detenido a la espera de ser beneficiado por sus informaciones.

Nº DOCUMENTO 9511 858

TITULO Brasil. Incautan cocaína y marihuana a miembros del CV. -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE [illegible] 9/7/95

VINCULACIONES 11176 11352 11422
65092 11354 11019
507482 11341
11224 11214
11351 11229

[illegible] outra operação, na Favela do [illegible] também na Zona [illegible] Delegacia de Rou[illegible] apreenderam 15 [illegible] 10 mil papelotes de [illegible] de munição para [illegible]

[illegible]

Cidade [illegible] cerca de 10 [illegible] dos [illegible] viatura do 4º Batalhão de PM. Policiais do Presídio Evaristo de Moraes Filho, nas proximidades, socorreram os colegas [illegible] tiros com os traficantes, [illegible] Dois homens, suspeitos [illegible] com os traficantes, foram [illegible]

AGENTES [illegible]HAM BONÉS [illegible] COMANDO [illegible]

[illegible] Itaperuna, no interior do Estado, agentes do Serviço de Inteligência [illegible] prenderam [illegible] José da Cunha e Carlos Roberto Batista de Oliveira. Os dois são acusados de pertencer a uma quadrilha responsável pela distribuição, no Rio, de maconha plantada no Nordeste do País. Com eles foram [illegible] de maconha.

Nº DOCUMENTO 9511859

TITULO México. Negociación Autoridades entrega de García Abrego con NT. -

PROCEDENCIA O. ESTADO DE São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 10/7/95

VINCULACIONES 11176 11229 11686
65092 11422
504623 11433
10026 65890
11214 519179
11354
11226

ENTRADO
CRUZADO

México negocia com chefe do narcotráfico

CIDADE DO MÉXICO — As autoridades mexicanas estão negociando com o Cartel do Golfo a rendição de seu chefe, Juan García Abrego, em troca da proteção de sua família, a manutenção de 20% de sua fortuna e a promessa de não extraditá-lo para os Estados Unidos. Foi o que informou ontem o jornal *El Financiero*, acrescentando que o mediador é um irmão de García Ábrego, Humberto. Os EUA ofereceram recompensa de US$ 2 milhões por García Abrego, acusado de 131 crimes, entre eles 70 assassinatos, que o colocam na lista dos dez mais procurados do FBI. Segundo o jornal, García Abrego, de cerca de 50 anos, sofre de diabete. O governo nega que negocie com o narcotraficante.

01 · 02

9511859

Nº DOCUMENTO ______________

TITULO . Mexico. DEA negoció entrega de Juan García Abrego.

La Republica

14/7/95

~~11176~~ ~~11422~~ ~~65092~~

~~65092~~ ~~11686~~

~~S01023~~ ~~S19179~~

~~11214~~ ~~11226~~

~~11229~~ ~~11354~~.

ENTRADO	______________
CRUZADO	______________

02-02

9511859

¿Legalización y penalización?

• Dip. Abdala: "El consumo de drogas no es un buen negocio para nadie"

¿El Gobierno uruguayo considera la posibilidad de legalizar el consumo a efectos de poder controlarlo?

Dr. Scavarelli: Salvo voceros individuales ya nadie habla de la legalización.



Dr. Alberto Scaravelli, Prosecretario de la Presidencia de la República.

La posición del Uruguay en los organismos internacionales y tampoco la posición del resto de los países en esos organismos sustenta la legalización.

Una cosa es la penalización del consumo, es decir, si se configura una conducta delictiva punible el hecho de que un individuo esté fumando marihuana. Eso en nuestro país no es delito y en la mayor parte de los países el consumo en sí mismo no es delito. Ahora, cuando se habla de legalización estamos refiriéndonos a otro fenómeno: el habilitar el suministro, el que sea lícito que una persona mayor de edad no sólo fume, consuma, sino que al mismo tiempo sea lícito que alguien suministre.

Cuando hablan del tema de la liberalización o legalización lo hacen en base a dos grandes fundamentos. Uno, apunta por el lado a la libertad individual. Se dice que un individuo mayor de edad tiene derecho a hacer de su vida lo que se le ocurra y que, en consecuencia, el Estado tiene la obligación de permitírselo, por lo tanto no tiene por qué prohibir que se le suministren los elementos para que él haga lo que quiera hacer.

El tema está en que el ejercicio de cualquier libertad en un sistema democrático implica el ejercicio de una ecuación entre libertad y responsabilidad. Entonces el ejercicio de la libertad responsable hace que el individuo no pueda hacer determinadas cosas cuando lo que está atacando es su capacidad de autodeterminación, porque el adicto lo primero que pierde es su capacidad de decir que no, pierde su capacidad de defenderse frente a la ofensiva narcótica pues entra en un espiral que cada vez se profundiza más. Nosotros no admitimos el ejercicio de la libertad sin responsabilidad.

La otra explicación o argumento que se da es que la batalla es tan enorme, y como no se ven los resultados positivos, más vale acortarlo. Es lo que ha hecho por ejemplo Holanda. Este país terminó haciendo un censo de adictos que ya tiene el síndrome de abstinencia, a ellos se les empezó a suministrar metadona o en algunos casos la propia droga. Pero, ¿qué pasa con un Juan Pérez que iba a empezar por primera vez a consumir? El sabe que si se transforma en un narcodependiente consigue la sustancia gratis, mientras tanto debe hacerlo por sus propios medios. Entonces, el fenómeno se les escapó de las manos a tal punto que están dando marcha atrás. La experiencia sueca es otra de igual naturaleza. La posición uruguaya es de no a la legalización, absolutamente no, bajo ninguna circunstancia.

Cabezas limpias

Para el Diputado colorado Washington Abdala la experiencia internacional "es bastante clara en la idea de que la liberalización del consumo de drogas no es un buen negocio para nadie. Países como España y algunos países nórdicos de Europa que han llevado adelante este tipo de políticas creían que al abrir el consumo libremente iban a generar un punto de equilibrio normal e iba a descender luego el consumo, porque al estar algo reprimido y luego no estar prohibido ya no es tentador. Parece que en la experiencia eso no ha sido así. Entonces no es inteligente una política de apertura".

Agregó que la batalla contra las drogas debe ser "consciente" y que "debe ser a mediano y largo plazo. Es a los chicos más jóvenes a los que hay que inculcarles el daño que tiene la droga; se trata de conformar cabezas más limpias y más sanas".

DOC. CLARO.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Mañana

F... 10/7/95

VINCULACIONES

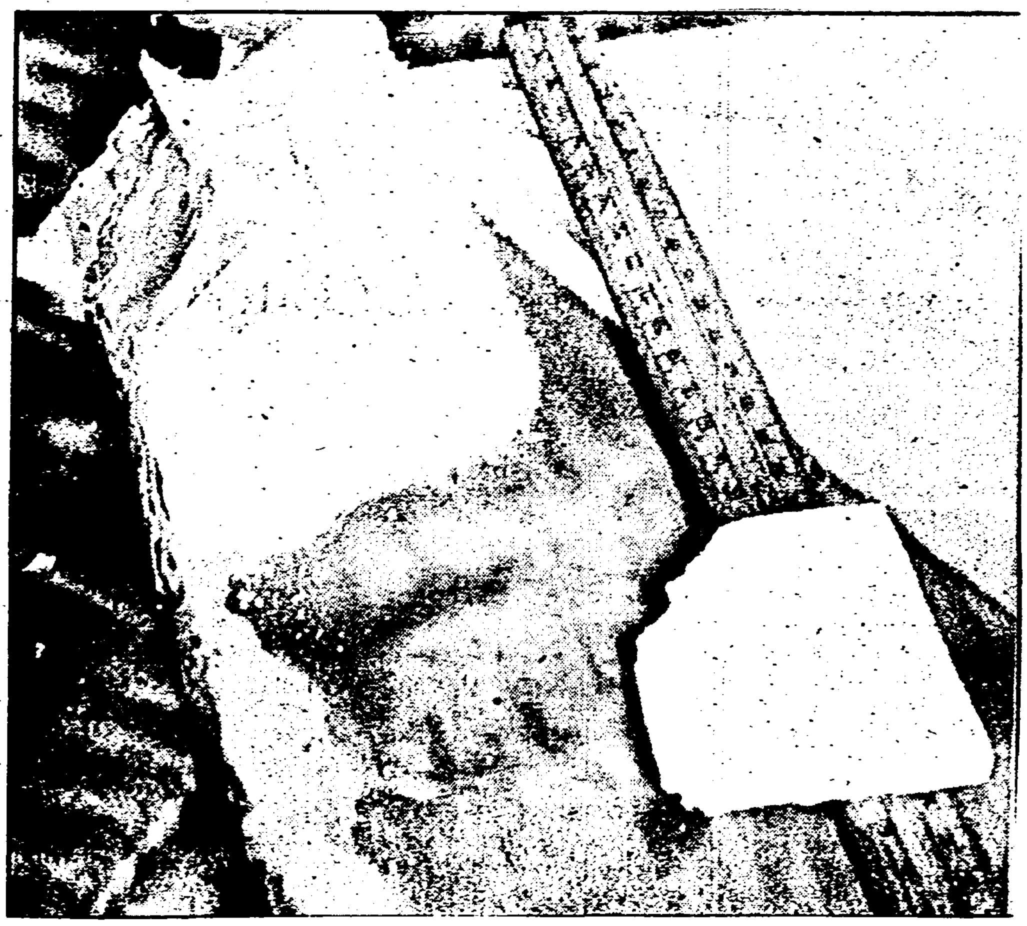
ENTRADO

CRUZADO

La primera vez

"La primera vez que le di a la droga fue en Solymar durante el verano de 1985 o quizá del 86. Nos reunimos un grupo de amigos a pasar unos días en una casa que habíamos alquilado a dos cuadras de la playa".

"Hasta la noche en que comenzó a correr la droga todo era normal, yo sabía que dos de los cinco que estábamos allí le daban a la droga con determinada frecuencia, sobre todo los fines de semana y en especial cuando salían con alguna amiga, pero a mí no me daba por eso, mi único vicio era el cigarro". "La primera vez fue una experiencia que se me hace difícil explicar, tal vez porque uno se hace una idea de la droga que después comprueba que no siempre es como se dice. Yo, que querés que te diga, no sentí nada, a mí me parecía que iba a ser algo distinto como cuando fumé el primer cigarro o algo así... Si me dás a elegir entre la noche que hice el amor por primera vez o la noche en que me fumé el primer "porro" me quedo con lo primero..., es la verdad..."



Una piedra de cocaína

9511860

Datos

Dependencia: "Se entiende por dependencia el estado síquico y a veces físico, debido a la integración entre un organismo vivo y una sustancia, que se caracteriza por las modificaciones en el comportamiento, y por otras reacciones entre las que siempre se encuentra una pulsión a ingerir por distintas vías esta sustancia con objeto de volver a experimentar sus efectos síquicos y, en ocasiones, evitar la angustia de la privación".

Tolerancia: "Efecto eminentemente físico, caracterizado por la necesidad biológica de aumentar continuamente la cantidad necesaria para obtener el efecto deseado. Todas las drogas vendrán entonces caracterizadas por la creación de dependencia, pero no todas causarán tolerancia".

Adicción: "Supone un estado caracterizado por la necesidad física imprescindible de una adecuada cantidad de droga en el organismo para el mantenimiento de la normalidad del mismo, llegando la dependencia hasta el punto que la ausencia de la droga provoca en el mismo una serie de trastornos mentales o físicos que forman lo que se denomina síndrome de abstinencia, cuyas características dependen de la droga que haya creado la adicción y cuya gravedad puede ser desde leve, hasta motivo de graves complicaciones físicas y sicológicas".

DOC-CLARO

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE ... 10/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

¿Qué es una droga?

Es difícil encontrar una definición de droga.

En 1988, el Dr. Alvaro Ramírez declaró a *La Democracia* (15/7/88) que una "droga o fármaco, en un sentido muy amplio, es una sustancia natural o sintética que ingresada al organismo por cualquier vía, es capaz de producir un cambio físico, biológico, químico, síquico o sicológico más o menos preciso con cada sustancia". El Dr. Joel Fort, médico norteamericano especializado en toxicomanía, en el libro "La sociedad adicta", del que es autor, afirma: "Todas las drogas y casi todas las otras actividades o recreos pueden producir efectos secundarios que no se han querido o que son indeseables. Carece de sentido argumentar que una droga es inofensiva".

La Organización Mundial de la Salud (OMS) considera que el término debe aplicarse a toda sustancia terapéutica o no, que introducida en el cuerpo por cualquiera de los mecanismos clásicos (inhalación de vapores o humos, fricciones, etc) o nuevos (administración parental, endovenosa) de administración de los medicamentos, es capaz de actuar sobre el sistema nervioso central del individuo hasta provocar en él una alteración física o intelectual, la experimentación de nuevas sensaciones o la modificación de un estado síquico. Esa modificación predispone a una reiteración continuada en el uso del producto. Su capacidad de crear dependencia física o síquica en el consumidor es precisamente una de las características más importantes de las drogas.

C4

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 10/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Tipos de drogas

Ha habido varias tentativas de clasificación: a partir de su estructura química, clasificaciones de tipo farmacológico; según su naturaleza; desde el punto de vista legal y, la clasificación más importante: analizando su peligrosidad, partiendo de la base de que todas las drogas son peligrosas, claro. Debe decirse que la consideración legal o ilegal de una sustancia cualquiera está íntimamente relacionada mucho más por la costumbre y los prejuicios que por su capacidad de causar daño a quien la consume. "El alcohol es la reina de las drogas", dice el Dr. Fernando Cortinas, especialista en medicina de la drogadicción, en cambio aquí su comercialización es libre aun cuando es bien conocido el daño que el alcohol y el tabaco hacen al cuerpo y a la sociedad, contribuyendo enormemente en las causas de enfermedades y muertes en el Uruguay.

En cambio, en civilizaciones musulmanas, el alcohol fue considerado pecaminoso mientras que fumar marihuana era aceptado socialmente.

Pero la clasificación más habitual es, como dijimos, según su peligrosidad. Así, se consideran drogas "blandas" aquellas que causan menos daño en el consumidor; y las "duras", en cambio, son todas aquellas que por sus características dañan al individuo de una forma más punzante y radical,

En el momento de clasificar una sustancia como dura o blanda debe tenerse en cuenta la capacidad de generar o no dependencia física, y dependencia sicológica así como tolerancia.

Pero las Naciones Unidas han aprobado el no diferenciar entre drogas duras y drogas blandas, pues semejante diferenciación es el primer paso para terminar perdiendo el horizonte de preocupación. "Uno termina confundiendo 'blandas' con permisiva o neutra. Nadie puede decir que la marihuana sea menos cruel que la cocaína y que la cocaína sea menos cruel que la heroína", comentó el Dr. Scavarelli y ejemplificó: "Una bala calibre 22 es tan mortífera como la de una metralleta".

DOC. CLARO.

05 - 05

[illegible] de nuestro tiempo: la droga

"[illegible] persona puede ser delincuente [illegible] consumo de drogas"

[illegible] Jean-François Foguel escribió en 1989 que [illegible] cambiado el imperio del mal que tenía la [illegible] la URSS, por el actual: la droga. Bush y [illegible] no fueron ajenos a ese cambio [illegible]. El primer discurso de Bush al pueblo [illegible] precisamente a la droga como tema central (El Día 23/9/89).



La droga ha invadido el mundo industrializado: el 70 % de los cocainómanos reside en Estados Unidos, y en Europa 5 millones son adictos.

[illegible] vive en ese país y que la [illegible] millones de consumidores, de los que un millón es drogadependiente.

Pero el flagelo de la drogadicción ha dejado de ser un problema de otros. [illegible] país fue anfitrión en 1988 de la Reunión Taller sobre Educación frente al uso de drogas organizado por la CICAD -Comisión Interamericana para el Control de Abuso de las Drogas- organismo especializado dependiente de la OEA. Allí, el Secretario Ejecutivo de CICAD estimó que el tráfico ilícito de drogas y su indebido uso constituyen pro-blemas de mayor importancia en el temario interamericano junto con el desarrollo.

Década del '60

El siquiatra Alvaro Ramírez, Presidente de la Comisión de Lucha contra la Toxicomanía, considera que el problema de abuso de drogas en el mundo fue una explosión de los últimos 30 años. El movimiento hippi ya consumía importantes dosis de marihuana y alucinógenos porque el hippi busca evadirse de este mundo lleno de agresiones, competencias y corrupción, ellos buscan la paz, un reencuentro con la naturaleza y con Dios; entonces el LSD o las sustancias alucinógenas llevaban a la persona a vivir en un mundo fuera de la realidad.

"Quizás el exponente más simbólico de los años '60 que ha llegado a la actualidad sea el problema de las drogas", escribía José M. Fajardo en la revista *Cambio 16* (Nº. 1.111), y agregaba: "El LSD, la heroína, el porro, armas reivindicadas en diferentes grados por intelectuales y artistas de la época como liberación de la imaginación y los sentidos, acabarían por convertirse, de la mano de la frustración y del mercado negro, en letales puñales esclavizadores, en fuentes de disturbios y sangrientos negocios, en una eficaz forma de alienación".

La Dra. Ofelia Bacchini y el Dr. Ariel Montenegro explicaron en un extenso artículo publicado por la revista *Análisis y Desafíos* (Nº 9) que en 1968 las calles de San Francisco vivían una especie de ritual y desafío, los jóvenes manifestaban, criticaban y se repartían folletos explicativos defendiendo el consumo de LSD y hachís.

Es la época en que Willims Burroughs escribe "Yonqui", en el que se decía: ¿Por qué un hombre se convierte en un drogadicto? (...) Uno se hace adicto a los narcóticos porque carece de motivaciones fuertes en cualquier otra dirección. La droga se impone por defecto. Yo empecé por cuestión de seguridad. Seguí pinchándome mientras pude conseguir la droga. Terminé colgado de ella. La mayor parte de los adictos con los que he hablado cuentan con una experiencia semejante. No empezaron a usar drogas por ninguna razón que sean capaces de recordar. Si uno nunca ha sido adicto no tiene una idea clara de lo que significa necesitar droga con la especial necesidad del adicto. Nadie decide ser adicto. Una mañana uno se despierta enfermo y ya es adicto. (...) Yo he aprendido muchísimo gracias al mundo de la droga: he visto la medida por cuentagotas de solución de morfina. He experimentado la agonizante privación de la enfermedad de la droga y el poder del alivio cuando las células sedientas de droga beben de la aguja. Quizá todo placer sea alivio. Yo he aprendido el estoicismo celular que la droga enseña al que la usa. (...) La droga es un modo de vivir".

Es la década en que Aldous Huxley publica "En las puertas de la percepción", donde desarrolla la apología de las drogas argumentando que estas pueden ampliar los límites del pensamiento humano. Son Huxley y T. Learvy, profesor de la Universidad de Harvard, los que investigan la psilosibina y continúan con LSD, hecho de primera importancia en la expansión del consumo de esas sustancias así como en su traslado a la ciudad de California. (*Análisis y Desafíos*, Nº9)

Mientras tanto, la música acompañaba aquellos movimientos de intelectuales y universitarios por un lado y hippis por el otro. El "rock and roll" se imponía con Elvis Presley caracterizado por la espontaneidad de las reacciones y el predominio de la fantasía y de las vivencias. Luego aparece el twist; los Beatles cantan al LSD y el acid-rock en una clara referencia al LSD.

El fenómeno en Uruguay

Pronto, todo aquello que la sociedad norteamericana vivía con intensidad, se extendería hacia Europa y América llegando, evidentemente, al Uruguay. La Dra. Bacchini relata así sus primeras preocupaciones: "En la década del '60 nos sorprendieron los primeros pacientes alcohólicos que llegaban al Hospital Vilardebó con episodios de delirios subagudos o tremens, complicados con gran producción de alucinaciones visuales. En el análisis de sus historias clínicas encontrábamos la asociación frecuente de alcohol con metacualones: "cuatro Mandrax y dos cañas valen por seis cañas y sale más barato", nos decían. "Otro hecho concomitante: ingresaban jóvenes de 18 a 21 años con episodios delirantes agudos, agitación, alucinaciones e ideas persecutorias, la mayoría sin antecedentes psiquiátricos, que habían consumido anfetaminas".

El Dr. Ramírez manifestó a *La Mañana* que Uruguay comenzó a tener "preocupaciones importantes desde que se participó en dos eventos internacionales: la Convención Unica de Estupefacientes (Nueva York, 1961), y el Convenio Sobre Sustancias Sicotrópicas (1971)". Nuestro país participó en ambos eventos en los que las Naciones Unidas propiciaban una coordinación de todos los países. En 1975 entra en vigencia la ley 14.294 que hace referencia específicamente a drogas cuya comercialización está prohibida, aunque anteriormente al '75 Uruguay conocía y estudiaba el abuso del alcohol y del tabaco".

Y agregó: "Lo que pasó en el año '75 fue que hasta aquel entonces no había ingresado la marihuana a nuestro país. En relación al consumo de hongos, anfetaminas e inhalantes el porcentaje de marihuana era pequeño. Sucedió que, por un lado, comenzaron a controlarse los sicofármacos, dejaron de ser de venta libre y, por el otro, se introdujo marihuana, entonces los consumidores se volcaron a esta última".

Estadísticas

Son muchos los números que se han dado en el estudio del fenómeno de la drogadicción. Se han hecho estadísticas en base a diferentes encuestas pero es imposible determinar el número real de consumidores que tiene nuestra sociedad. El presidente de la Comisión de Lucha Contra la Toxicomanía lo explicó así: "De números no puedo hablar. Si bien acá en la Comisión se trata de centrar la información de consumos de drogas en todo el país tropezamos con muchas dificultades, porque tuvimos que sacar cuentas de cuántas instituciones existen en el Uruguay a las cuales podría concurrir una persona por consumo de drogas. Y son tanta cantidad que sería imposible comunicarse con todas y solicitarles a todas que nos remitan información de esos consumidores". "[illegible] un principio -continuó- la Comisión trató de hacerlo y envió notas a sanatorios siquiátricos, a [illegible], etc. pero nunca hubo respuesta. Piensan que la Comisión es como una Brigada de Narcóticos, cosa totalmente equivocada; nosotros solicitamos información a los efectos epidemiológicos".

Y continúa el Dr. Ramírez: "Las personas que se han atendido aquí no son pocas, son como 4.000 desde su fundación. La Comisión es la institución por la que ha pasado la mayor cantidad de consumidores pero está lejos de representar una realidad nacional. Además, estas personas no vienen por consulta espontánea, vienen derivados de la Brigada de Narcóticos y depende del éxito que ellos tengan en su trabajo".

El Prosecretario de la Presidencia de la República, Dr. Alberto Scavarelli dijo a LA MAÑANA que se niega sistemáticamente al tema de las cifras porque "las estadísticas se pueden obtener en base a ciertas informaciones como [illegible] centros de estudios, establecimientos de prisión o lugares de trabajo, pero está claro que la gente nunca va a informar sobre un tema como éste salvo que sea un consumidor liberado de todo prejuicio; la información es negada y más si se está en una estructura que trasciende; la persona puede ser expulsada del trabajo o puede negársele la libertad si se trata de un detenido".

"En lo único que podemos confiar es en sistemas alternativos que pasan por situaciones pico. Estamos viendo a nivel de informes médicos los casos que presentan crisis de salud derivada del consumo de determinadas sustancias. Eso es lo que nos preocupa, ver que en algunos centros de [illegible]

La parte más frágil es la que necesita mayor protección

Para el siquiatra Alvaro Ramírez, el hombre, el ser humano, siempre está expuesto a peligros porque un hombre que está pasando por un período de inseguridad siempre puede caer en el consumo de drogas buscando ser liberado de la angustia o de la tristeza.

"En todas las edades hay problemas de inseguridades y angustias -dijo- pero el joven y el adolescente viven períodos más difíciles porque esa edad es difícil. El adolescente debe hacerse adulto, siente angustia por cómo desempeñarse social, laboral y sexualmente. Comprende que no es del todo experiente, se frustra y se disgusta con sus padres. Todo ello hace de él una persona frágil para el consumo drogas.

Todo esto lo saben muy bien quienes venden y ofrecen drogas; por eso se la ofrecen a los jóvenes. El adulto, en cambio, tiene una personalidad más firme y sabe muy bien qué es lo que se le ofrece".

El profesional continuó explicando para LA MAÑANA que la prevención es la mejor manera de enfrentar el fenómeno, centrando el esfuerzo en la educación porque la información se olvida con cierta facilidad y no se obtienen los resultados deseados. La educación, en cambio, es un proceso continuo y permanente. "Si tenemos -expresó- un equipo de gente que educa durante todo un año a profesores y maestros, intercambian ideas, consultas, y trabajan en conjunto se genera un proceso dinámico y permanente, no transitorio. Ese proceso educacional es la mejor arma para la prevención del abuso de drogas".

01 - 03

DOCUMENTO

TITULO ~~ROU~~: Aumentan índice de consumo.—

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA ... 10/7/95

VINCULACIONES 11176 11048 65592 11365 65092 13508 11887 11341 504466 11354 11369 11663 11342 11049 11421 10184 11349

ENTRADO ____

CRUZADO ____



...médica se está atendiendo, con frecuencia desconocida, gente que vinculada a la franja de 14 a 19 años, procedente de balnearios de Canelones, presenta cuadros de taquicardia aguda, y problemas respiratorios muy serios. Fue entonces que nos dimos cuenta que el fenómeno se había extendido. Se constata un crecimiento no explosivo pero sí inquietante en el consumo de alguna droga como cocaína, marihuana y otros tipos más caseros".

El viernes 18, el programa "La sed y el agua" (Canal 5) difundió la siguiente estadística: de los consumidores de inhalantes el 59% tiene entre 15 a 19 años; el 20% de 20 a 24 años; y el 27% restante a quienes tienen entre 15 y 19. De los consumidores de cocaína, el 79% son hombres y el 20,8% mujeres.

En 1994 se decomisaron 30 kilos de coca, estimándose que el ingreso al país fue de cinco veces mayor que esa cantidad.

Pero más allá de los números lo que no está en discusión, pues es aceptado por todos, es el aumento de la oferta. Una encuesta realizada el pasado año por la Junta de Prevención y Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas en los barrios de Sayago y Colón concluyó que el 53% de los jóvenes cree poder acceder fácilmente a la marihuana; el 48,4% a los sicofármacos; y el 34% cree que puede acceder a la cocaína. El 21% está de acuerdo con probar marihuana, y el 10% con fumar cigarrillos de marihuana de vez en cuando, mientras que el 2% aprueba el consumo habitual de esa sustancia.

El 7% de los encuestados se manifestó dispuesto a probar cocaína y el 32.1% dice poder obtenerla fácilmente.

Causas y tipos de consumidor

Si se desea establecer un verdadero frente de combate al narcotráfico está claro que deben atenderse las causas. Saber responder al porqué determinadas personas ingresan en ese difícil camino que nunca tiene un final feliz.

Para el Dr. Scavarelli analizar las causas que llevan a que el fenómeno se expanda es una tarea difícil pues se suman factores de todo tipo: sociales, culturales, educativos, familiares, frustraciones individuales, temas de estructura educativa, desconexión de roles padres-hijos. Otro factor a tener en cuenta es el tema calidad-precio de las sustancias que cada vez están más cerca y juntas. "ay que pensar -dijo- que estamos hablando de un fenómeno que afecta a los ricos países de Europa y a los barrios más pobres de Montevideo de igual forma y modo. No hay diferencias económicas ni tipo intelectual sino un rechazo de los valores individuales".

La Dra. Raquel Peyraube (médica egresada de la Facultad de Medicina, coordinadora de la Policlínica para la Asistencia de la Problemática de Uso Indebido de Drogas) opinó en el ya citado programa "La sed y el agua": "Pensamos que la droga ocupa un lugar de algo que falta en el orden de lo individual, familiar o social".

En tanto, el Dr. Ramírez aseguró que "hay individuos con una personalidad que podríamos denominar 'consumidores antes de consumir'. Personas que tienen conflictos sicológicos importantes que las llevan a una inestabilidad que las hace propensas a consumir".

Esas circunstancias predisponentes no sólo están vinculadas al individuo en sí sino también a factores de su medio, sus pares y su comunidad.

Entre los tipos de consumidor encontramos el experiencial, el ocasional, el consumidor habitual y el adicto. Este último representa un porcentaje muy bajo entre los consumidores: un 5%.

El consumidor experiencial es quien va a una reunión de amigos en la que todos fuman o usan algún tipo de droga e impulsado por los demás prueba la sustancia. El ocasional, en cambio, tiene una relación más frecuente con los narcóticos, consume de vez en cuando según la ocasión. Para el Presidente de la C. de Toxicomanía, tanto el experiencial como el ocasional no sufren trastornos por dependencia y representan el 50% de los casos estudiados por la Comisión. "No ofrecen una problemática importante".

El otro 50% se divide entre los adictos, que como vimos son el 5% del total y se caracterizan por la necesidad de la droga, y los consumidores habituales que son personas que "carecen de una patología importante desde el punto de vista siquiátrico o sicológico, pero los fines de semana consumen droga; por ejemplo, todos estos años han estado consumiendo marihuana. Tienen un trabajo estable pero están habituados a consumir drogas. Es difícil saber si realmente hay una dependencia sicológica. Es un grupo de riesgo porque de allí a adquirir la adicción hay sólo un paso, están al borde. Como personas o como grupo les está sucediendo algo y por eso consumen".

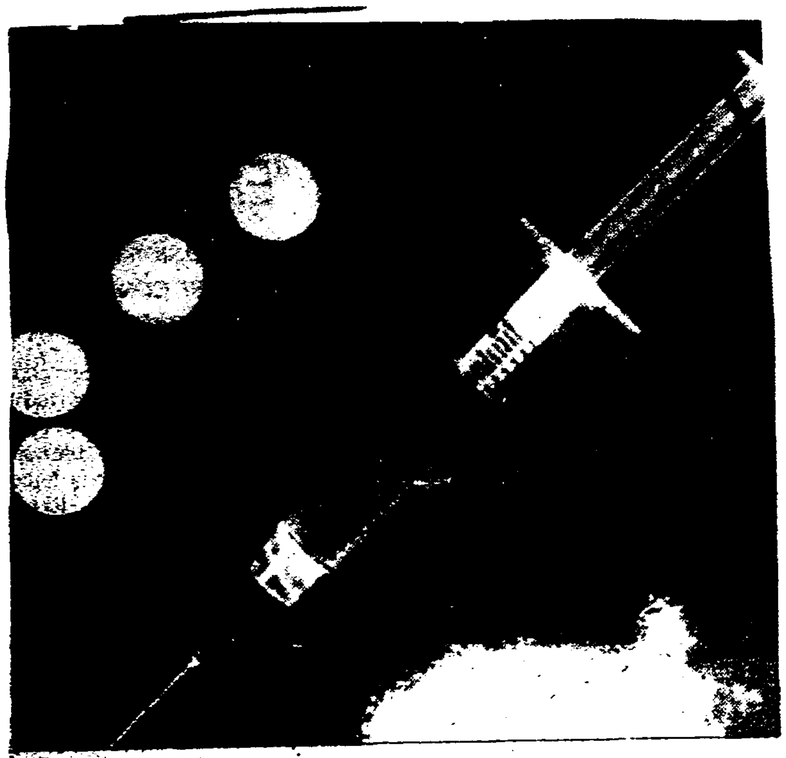
Droga-violencia

Suele relacionarse el consumo de drogas con la violencia y delincuencia. Donald West, miembro del Instituto de Criminología de Cambridge, en el libro de su autoría "La delincuencia juvenil" considera que el consumo de tóxicos presenta "una complicada relación con la comisión de delitos. El hábito empedernido de beber como el uso de drogas prohibidas son más bien comunes entre los individuos antisociales que van a parar a las instituciones penales. También se encuentran hábitos similares entre individuos que no son antisociales de modo alguno, pero sufren problemas personales o tendencias neuróticas o que tuvieron la mala suerte de ir a parar a un grupo donde había la costumbre de beber en exceso. No es muy probable que tales personas incurran en delitos como resultado de sus hábitos, a menos que lleguen a ser tan incontrolablemente drogados que tengan que recurrir a la falta de honradez o a la asociación con delincuentes para mantener su abastecimiento de tóxicos".

Para el Dr. Ramírez la asociación droga-violencia depende de la circunstancia del consumo y de la cantidad de droga, pero su opinión es favorable a creer que existe una relación. Las anfetaminas y la cocaína estimulan el sistema nervioso central y pueden producir un mayor nivel de agresividad. Igual sucede con los alucinógenos que actúan sobre determinados medidores químicos que propenden a la agresividad.

En relación al tema droga-delincuencia a el Presidente de la Comisión explicó: "Una persona puede ser delincuente antes del consumo de drogas y el consumo aumentar sus características delictivas. Yo creo que los más grandes delincuentes que están a nivel del manejo de la distribución de la sustancia, etc., que tienen un poderío económico extraordinario, que manejaban laboratorios de producción, como el famoso cártel de Colombia, esas personas, que obviamente son delincuentes en cuanto dirigen o forman parte de una organización criminal, no consumen drogas. Pero también hay un grupo de personas que se encuentra en una escala intermedia de distribución que van lucrando con la venta -muchos son inescrupulosos que aprovechan la necesidad del otro para sacar ventaja en la venta- muchos de ellos mantienen una conducta delictiva y también consumen sustancias. Pero hay un tercer grupo que consume drogas sin por ello ser delincuentes, son los consumidores ocasionales o habituales. Lo que pasa es que si en un momento determinado esos habituales comienzan a transformarse en adictos, por esa nueva condición de tales van perdiendo lenta y paulatinamente sus capacidades sociales y corren el riesgo de derivar en personalidades peligrosas y delictivas". Consumir drogas no es sinónimo de delincuencia.

9511861



La droga es uno de los síntomas de degradación de las sociedades modernas, no tiene límites políticos y supone un poder económico muchas veces ingobernable.

Procedimiento de prevención con apoyo de grupos comunitarios

"Otro procedimiento de prevención importante sería contar con el apoyo de los grupos comunitarios que no son oficiales, no pertenecen a ninguna dependencia del Estado, comunicarse con esas organizaciones que pueden estar en un club, hablar con los directores de esos organismos o con líderes juveniles barriales que pueden llevar a cabo acciones muy importantes como, por ejemplo, lograr que personas que deberían estar en tratamiento vayan a la consulta. Yo como siquiatra no tengo ningún arma para atender a una persona que se niega a la atención; entonces si ese chico vive en el barrio A y allí hay una comisión integrada por líderes juveniles, ellos pueden encontrar al joven porque lo conocen, saben dónde vive, qué hace, sus costumbres, etc. Es un minitrabajo social, un trabajo de hormiga muy importante".

Para el Dr. Scavarelli, más allá de las causas, lo importante es un ataque "horizontal" que requiere abarcar al mismo tiempo educación, prevención y reducción de la oferta, lo que se llama la reducción de la demanda por un lado -quienes pueden comprar y consumir- con la reducción de la oferta, atacando también el lavado de dinero, producto final de todo este circuito. "No vamos a dejar espacio para que los narcotraficantes hagan base ni para que el país se desarrolle como centro de tráfico ni de lavado de dólares que termine corrompiendo. Decir que la estructura delictiva aporta capitales es mentira, porque eso es pan de hoy y drama para mañana", aseguró.

Políticas juveniles de prevención

Los jóvenes, desde su más temprana edad, son el objetivo de diversas campañas de prevención. El Prosecretario de la República explicó que es inquietante la situación de la gente mayor que está sobrepasada, sobregirada en la ingesta de productos vinculados a narcóticos, pero que se pone especial énfasis en los jóvenes porque son la franja más desprotegida. Y así como está prohibida la venta de bebidas alcohólicas a menores de 18 años sería una falta de seriedad que esta administración no tuviera gran preocupación por aquellos que no tienen la madurez de tomar la opción. "A mí no me pueden hablar que un chiquilín de 13 años está haciendo uso de su libertad individual cuando está consumiendo cocaína.

Todo el sistema jurídico no le reconoce la capacidad de poder tomar decisiones de fondo como para que el joven mate a alguien y no ir preso porque no tiene conciencia ni la voluntad del acto, de la ilicitud del acto. Es lógico entonces, que la mayor preocupación deba estar orientada a evitar el desarrollo de circunstancias relacionadas con la droga en esta franja de edad. Claro que políticas juveniles no implica coartar libertades ni que los padres se transformen en carceleros de sus hijos.

Lo que nosotros estamos dispuestos a hacer es llamar a responsabilidad por sus hijos menores de edad. Cuando una persona de 50 años compra cocaína es horrible; pero cuando se trata de un joven de 15 años la preocupación pasa a la desesperación porque uno siente la responsabilidad que hay frente a eso."

VIOLENCIA

Policiais matam 4 traficantes no Rio

Disputa entre quadrilhas por pontos de venda de drogas causou tiroteio no Morro do Andaraí

EDMILSON SILVA

RIO — Quatro traficantes morreram e dez suspeitos foram presos com a intervenção da Polícia Militar no tiroteio pela disputa de bocas-de-fumo do Morro do Andaraí, na Zona Norte. Três policiais do 6º Batalhão da Polícia Militar, que ficaram feridos, foram atendidos no Hospital do Andaraí e não correm perigo de vida. O tiroteio começou por volta de meia-noite, durou até às 7h30 e deixou em pânico os moradores do morro e das vizinhanças.

DEZ SUSPEITOS FORAM DETIDOS; PM CONTINUA OCUPANDO O MORRO

Cerca de 500 policiais ocuparam o morro, segundo o comandante do 6º Batalhão, coronel Valmir Alves Brum. Com o cerco policial, os traficantes invadiram uma casa e fizeram quatro reféns. Um dos traficantes foi empurrado por uma mulher (refém) e morto pela polícia. Até uma granada, de uso exclusivo das Forças Armadas, foi usada pelos traficantes comandados por *Bionicão*, um dos mortos, contra os policiais.

Ocupação — Devido à audácia demonstrada pelos criminosos, um contigente menor composto por policiais do Batalhão de Choque continuará ocupando o morro, em operação que não tem data prevista para acabar. "O dono do morro tem que ser o Estado e não o Comando Vermelho ou o Terceiro Comando", disse Brum.

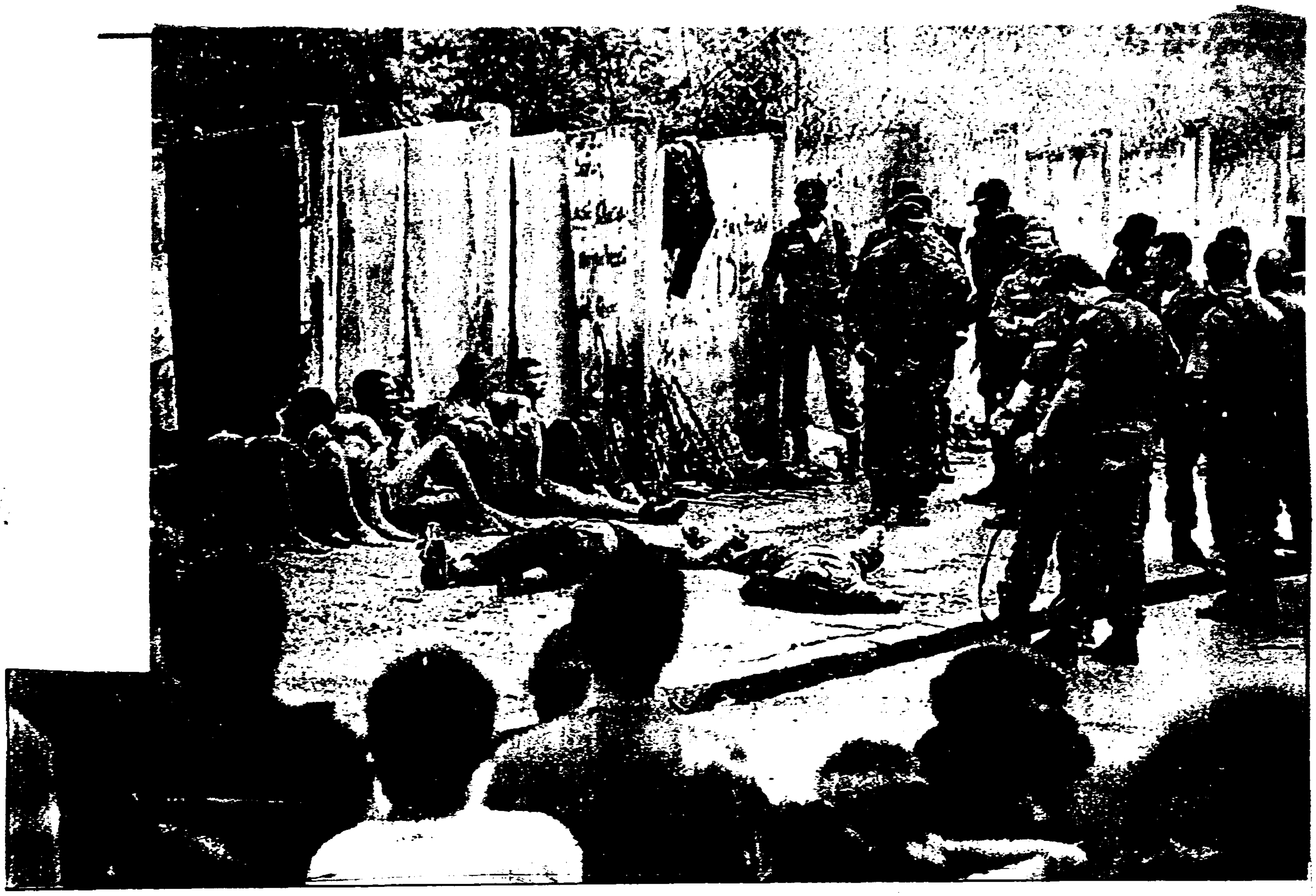
Foram apreendidas drogas — a quantidade total não foi especificada, mas os policiais encontraram um quilo de cocaína em um matagal e 3.380 papelotes — e armamento pesado utilizado pelos traficantes: quatro fuzis AK-47, de fabricação russa; um fuzil HK-21A1, com capacidade para disparar 100 tiros por segundo e alcance de 5 mil metros; dois fuzis Rugger, americanos; um para-FAL (Fuzil Automático Leve) calibre 762, argentino; 15 carregadores para os fuzis e 2 granadas.

Segundo a polícia, o tiroteio começou durante a tentativa de um grupo de cerca de 20 traficantes do Comando Vermelho de vários morros da cidade, chefiados por *Bionicão*, líder do tráfico no Morro do Urubu, em Pilares, também na Zona Norte, de tomar os pontos de venda de tóxicos comandados por *Café*. Os invasores foram recebidos a tiros e os moradores resolveram ligar para a polícia.

Bionicão e o traficante Marcelo Benedito da Silva, de 24 anos foram mortos dentro da casa em que fizeram as quatro pessoas como reféns. Enquanto o traficante mantinha a empregada doméstica Maria José da Silva, de 51 anos, na condição de escudo, um grupo de policiais matou outro criminoso que estava nos fundos da casa. Com a confusão estabelecida devido ao tiroteio e às negociações mantidas entre policiais e traficantes, a mulher conseguiu fugir, momento em que *Bionicão* foi morto. Além do fuzil Rugger, ele mantinha na mão esquerda uma granada.

Na tentativa de fuga, os traficantes roubaram o Monza de cor creme da vereadora Jurema Batista (PT), que mora em uma das ruas de acesso ao morro. Outros traficantes conseguiram fugir num Fiat, cuja placa não foi anotada.

A polícia também encontrou mais três corpos em ruas próximas ao morro onde houve o tiroteio: um no porta-malas de um carro em frente à 19ª Delegacia Policial, e outros dois dentro de um táxi, na esquina das ruas Carlos Vasconcellos e Moura Brito, na Tijuca, na Zona Norte. Entretanto, segundo a Polícia não há correlação entre esses três corpos e o tiroteio entre traficantes do Andaraí e os policiais que subiram aquele morro.



Policiais vigiam traficantes detidos depois de mais de sete horas de tiroteio: estendidos na calçada, os corpos de dois dos quatro mortos

Menores fazem rebelião com armas no Recife

Levante começou anteontem à noite e já é o sexto desde fevereiro

ANGELA LACERDA

RECIFE — Mais d[illegible] menores [illegible]es do Centro de Aca[illegible]amento Provisório (CAP), no Recife, arrombaram as salas onde estavam guardadas cerca de 50 armas e munições [illegible]reendidas pela polícia e iniciaram [illegible]ebelião às 22 horas de ante[illegible] [illegible]té às [illegible] horas de ontem [illegible]nda [illegible]ão havia sido encerrad[illegible] [illegible]oldad[illegible] PM foi atingid[illegible] [illegible] por estilh[illegible]ços de um tiro de espingarda. U[illegible] garoto de 16 anos foi baleado no ombro esquerdo e outro, de 17 anos, na mão direita. Foi a sexta rebelião desde fevereiro e a primeira em que eles usaram armas.

Os menores destruíram os pavilhões onde ficam abrigados à espera de julgamento, queimaram colchões e depredaram seis carros oficiais que estavam no pátio. Na sala arrombada, também havia cola e dez quilos de maconha. Dos 79 infratores que estavam no CAP, 35 foram transferidos porque não aderiram ao levante e cerca de 20 fugiram.

Eles [illegible]ão tinham reivindicações objetivas a fazer e não quiseram negociar com o secretário de Ação Social, Edmar Moury Fernandes, e juízes numa reunião realizada às 13h30. [illegible] quatro representantes que participaram do encontro prometeram entregar as armas e receberam a garantia de que não seriam punidos, mas os outros companheiros não aceitaram o acordo.

Os adolescentes passaram o dia dando tiros a esmo. A orientação adotada p[illegible]a justiça e pelo governo do Estado foi a de vencer os manifestantes pelo cansaço. No final da tarde, foi cortado o fornecimento de luz e água. Mais de 60 policiais cercaram o prédio.

Epidemia do crack assusta autoridades

A droga aumentou a violência, já se disseminou na Casa de Detenção e outras penitenciárias e atingiu 87% das crianças que passam pelo serviço SOS da Secretaria da Criança, Família e Bem-Estar Social

CARLOS RYDLE
MARCELO FARIA DE BARROS

A explosão do consumo do crack, responsável pelo recente aumento dos índices de violência em São Paulo, assusta autoridades e especialistas. Reportagem especial publicada ontem no **Estado** mostrou que 40% dos assassinatos estão relacionados à droga, além de 56% das chacinas ocorridas este ano. De acordo com o secretário de Justiça, Belisário dos Santos Júnior, recente acompanhamento de crianças e adolescentes de rua reforça a preocupação em torno do crack. "Os traficantes estão usando esses garotos para fortalecer seus exércitos", disse Santos Júnior.

A secretária estadual da Criança, Família e Bem-Estar Social, Marta Teresinha Godinho, se diz espantada diante do problema. "Constatamos no serviço de atendimento, o SOS, um crescimento assustador do uso do crack", disse. "Das 800 crianças que passam pelo serviço, 87% já tiveram contato com a droga ou são dependentes."

O uso das pedras também se disseminou nos presídios paulistas. Nesse caso, de acordo com o cancerologista Drauzio Varella, a força da epidemia dentro das celas tem um efeito curioso: vem reduzindo o número de soropositivos, contaminados com o vírus da Aids pelo reutilização de seringas. "Agora, na Casa de Dentenção, por exemplo, só se vê crack", observou o médico.

A difusão do crack nas penitenciárias também é reconhecida pelo secretário Santos Júnior. "Estamos fazendo recomendações para que sejam feitas revistas rigorosas, também em torno dos funcionários, para coibir a entrada de drogas e armas brancas nas prisões."

O desembargador Odyr Porto, ex-presidente do Tribunal de Justiça de São Paulo e secretário de Segurança Pública no final do governo Fleury, qualificou como "alarmente" a reportagem publicada pelo **Estado** sobre o crack e o aumento da violência em São Paulo. "Achei que a reportagem estimula a sociedade a tomar uma posição em relação ao problema", afirmou. O desembargador acha necessária a criação de um programa de educação envolvendo as secretarias da Educação, de Segurança Pública e de Cultura.

O criminalista Márcio Thomaz Bastos considerou "um serviço público de alta relevância" a reportagem especial publicada ontem pelo **Estado**. "O trabalho enfoca e desvenda, de maneira surpreendente, as articulações envolvendo esse tipo de criminalidade", afirmou.



PROMOTOR QUER AÇÃO JUNTO AOS JOVENS

O promotor público e deputado estadual pelo PSDB, Dráusio Lúcio Barreto, definiu como "assustador" o quadro apresentado pela reportagem publicada. "É de uma importância vital o alerta que o jornal está fazendo sobre o que acontece nas ruas", lembrou Barreto. "Ela deve fazer com que as autoridades reflitam profundamente sobre o acerto ou não da política que tem sido utilizada de repressão ao narcotráfico." Ele acha que a reportagem mostra que há falhas em relação aos traficantes e que a prevenção não está existindo. "Além disso, denuncia que a sociedade também não se deu conta do que vem acontecendo nas ruas", acrescentou.

Barreto defendeu a necessidade de ser desencadeada uma grande campanha de conscientização, principalmente entre os jovens. "Minha filha de 12 anos leu a reportagem e ficou estarrecida."

Nº DOCUMENTO ____________

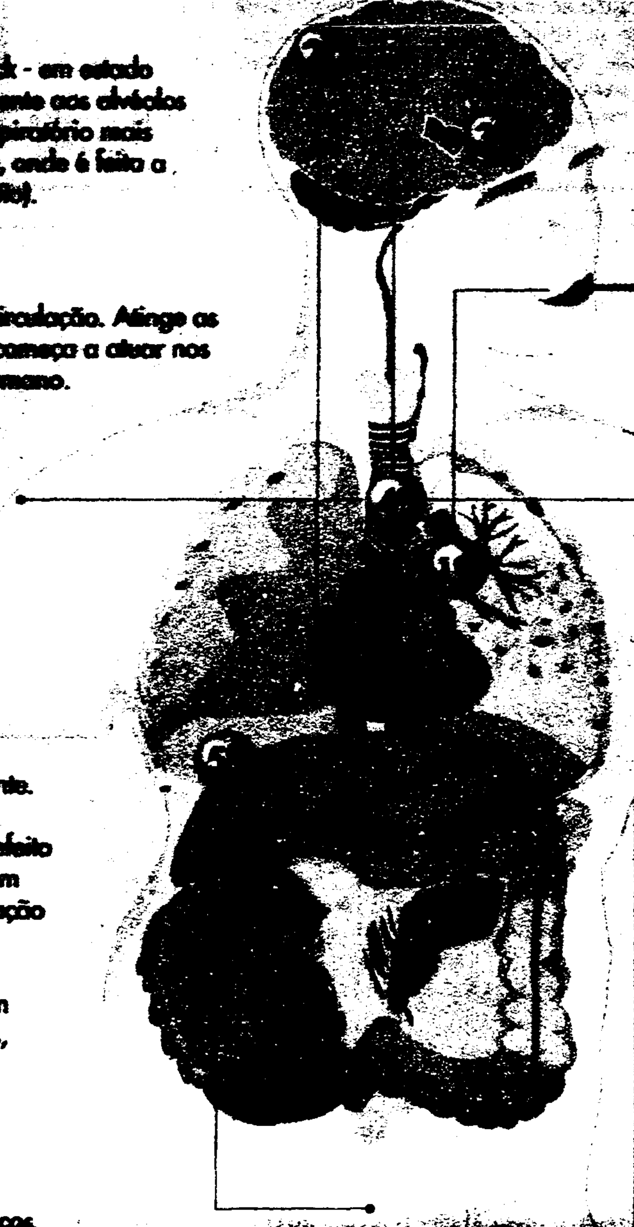
TITULO ____________

PROCEDENCIA

VINCULACIONES ____________

ENTRADO ____________
CRUZADO ____________

A PERIGOSA ROTA DA DROGA NO ORGANISMO



1ª etapa
[illegible] - princípio ativo do crack - em estado [illegible] chega imediatamente aos alvéolos [illegible] do sistema respiratório mais [illegible] da circulação sanguínea, onde é feita a [illegible] entre gás carbônico e oxigênio).

2ª etapa
[illegible] o crack entra na circulação. Atinge as [illegible] do coração e começa a atuar nos [illegible] do corpo humano. [illegible]

3ª etapa
Uma vez no sistema nervoso central, age diretamente nos neurônios. São eles que, diante de uma mensagem elétrica, liberam os neurotransmissores químicos que atravessam os hiatos - as sinapses - entre os nervos mandando as mensagens para frente. O crack bloqueia a recaptura dos neurotransmissores copamina (de efeito estimulante). Essas substâncias ficam mais tempo na região de comunicação entre outro neurônio da rede. Resultado: hiperestimulação da atividade motora, sensação de bem estar, euforia. Dois a cinco minutos, no máximo.

4ª etapa
Aumento da pressão arterial e da freqüência de batimentos cardíacos. Convulsão. Risco de infarte e derrame cerebral. Em overdose os efeitos podem se prolongar levando ao coma. Nesses casos, há possibilidade de lesão dos neurônios.

5ª etapa
O crack é distribuído pelos outros órgãos, via circulação. Chega ao fígado onde é metabolizado. Vai até o rim que o elimina por meio da urina.

Fonte: Sandra Scivoletto, pesquisadora do Hospital das Clínicas.

Os efeitos devastadores

Cinco pipadas são suficientes para viciar. O consumidor passa a ter uso compulsivo da droga. Na falta dela a fissura é violenta porque a sensação de bem estar e de onipotência de antes é proporcionalmente inversa. Depressão profunda é uma das características da queda. Então é preciso pipar mais. [illegible]

Perda do apetite, inclusive sexual. Ao contrário do que se [illegible] crack e sexo não estão ligados. Emagrecimento acelerado. [illegible] casos de pessoas que chegam a perder cerca de 17 kg em apenas 30 dias.

Deterioração da personalidade. A mentira passa a ser uma constante na vida. Confusão e fragmentação do pensamento.

Isolamento social e alienação da família ou de qualquer vínculo afetivo. As pesquisas demonstram que, em 99% dos casos, o dependente não consegue levar vida produtiva. Os casamentos ou qualquer tipo de união em geral são desfeitos.

Tendência a comportamentos bizarros. Paranóia constante. Falta de confiança nas pessoas, inclusive nos possíveis companheiros de "viagem". O craqueiro sempre está à procura de alguma pedra perdida, seja lá onde for. Na maioria das vezes, imagina que está sendo enganado pelos que o cercam.

Marginalidade. Como o crack passa a ser a única coisa que importa na vida, em geral os viciados fazem qualquer negócio para conseguir o dinheiro para o alto consumo que necessitam. Vendem tudo o que é seu e de parentes. Roubam. Se prostituem. Matam, se for o caso. O envolvimento com polícia e traficantes se estreita. Há casos dos que preferem viver nas favelas e pontos de venda só para ficar mais próximos da droga e, portanto, da morte. Rápida.

9511863

Droga causa dependência rápida e total

Especialistas concordam que o crack — cujos efeitos são devastadores — está se espalhando

RONALDO ALBANESE

Os especialistas não têm a menor dúvida em afirmar que hoje não há no "mercado" das drogas algum produto com efeitos tão devastadores quanto os do crack. O mais alarmante é que os aparentes atrativos dessa mistura de pasta de cocaína pura com bicarbonato de sódio, endurecida como pedra e fumada em cachimbos especiais, está se alastrando em ritmo acelerado. Em apenas seis anos — época em que começou a ser comercializado por aqui — seu uso já não se restringe à população da peiferia da Zona Leste. "Há algum tempo o crack está em todas as classe sociais", afirma Solange Napo, psicofarmacóloga e pesquisadora do Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas, da Escola Paulista de Medicina.

Provas disso não faltam. A mais evidente é o aumento da demanda de viciados em crack internados em clínicas particulares de tratamento a drogados. A Comunidade Terapêutica Maxwell, em Atibaia, Interior do Estado, por exemplo, com uma clientela de classe média alta, verificou que no ano passado 20% de seus pacientes estavam ali por causa da droga. Segundo Flávia Garcia de Macedo, psicóloga que coordena os trabalhos da clínica, em 95 já são 30%. Caso do médico A.C., de 34 anos, que está para receber alta. Ele passou 8 meses em tratamento. "Ao que tudo indica, a tendência é aumentar ainda mais", diz.

O psiquiatra Auro Danny Lescher, do Programa de Orientação e Atendimento ao Dependente, da EPM, tem a mesma opinião. "É um mito a idéia de que o crack é coisa de pobre e não vai se alastrar na classe média", diz. No Proad são atendidos em média 20 pessoas por dia. Atualmente, 80% são usuários do crack. Cada vez mais gente que um dia pertenceu à classe média. "O crack virou uma questão de saúde pública", alerta Lescher.

Traficantes — Para Solange, não são apenas os efeitos "poderosos" e a sensação que, segundo a descrição de alguns dependentes, é similar ao estado de orgasmo, os responsáveis pela ascensão dessa que está se tornando a droga mais consumida. "Os traficantes têm papel fundamental nesse processo", afirma. "Afinal são eles que impõem os modismos que, obviamente, vão lhe trazer mais lucros." De acordo com ela, tudo se resume a uma questão de mercado. De fato, no Rio o crack não está disponível como em São Paulo, onde pode ser encontrado com facilidade. "Tenho a impressão que os comandos de tráfico por lá não acham um bom negócio." Em São Paulo, a droga alterou até o perfil do tráfico, voltado prioritariamente hoje para o crack.

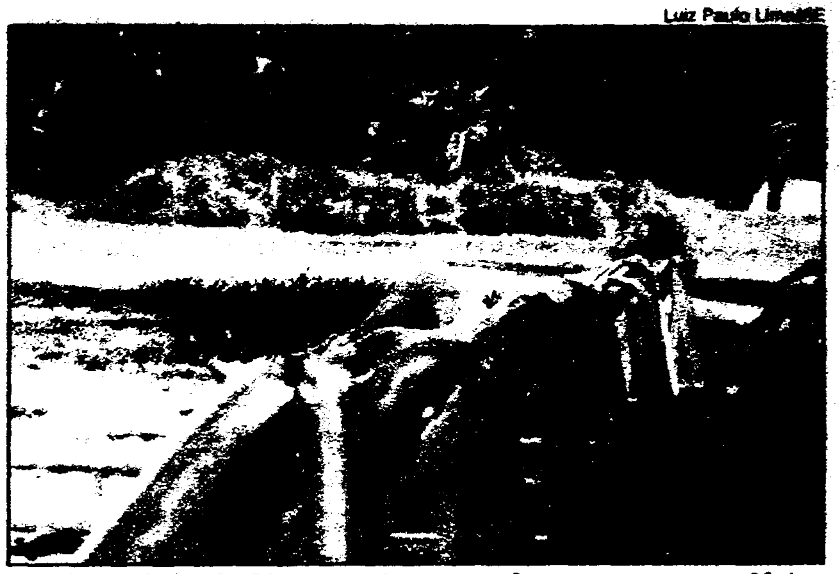
VIROU CASO DE SAÚDE PÚBLICA, DIZ PSIQUIATRA

Apesar da ciência ainda desconhecer, em sua totalidade, os efeitos da droga, o que se sabe sobre ela preocupa e surpreende. "Os próprios consumidores têm consciência dos danos", afirma Sandra Scivoletto, coordenadora do Grupo Interdisciplinar de Estudos de Alcoolismo e Farmacodependência do Hospital das Clínicas. Ela acaba de realizar uma pesquisa que compara as conseqüências do consumo de crack e de outras drogas em adolescentes entre [illegible]

O estudo mostra [illegible] pendentes admitem [illegible] seu problema. Com [illegible] ce com os alcoólatras [illegible] usuários de cocaína [illegible] A pesquisa revelou [illegible] ca de 86% dos que [illegible] se envolvem com [illegible] No caso de consum[illegible] drogas o índice é de [illegible]

Dependência — T[illegible] pela dependência [illegible] da que leva o indi[illegible] degradação física [illegible] Basta pipar — [illegible] usa, sinônimo de [illegible] quatro vezes para [illegible] da situação. A dro[illegible] nar em todas as [illegible] consegue fazer nada [illegible] ela. Caso seja preci[illegible] do não hesita. Pro[illegible] é comum. "Não há [illegible] mar dinheiro e co[illegible] Scivoletto. A deca[illegible] bém é evidente. E[illegible] lerado — perda total [illegible] clusive sexual.

A violência e [illegible] acompanham o c[illegible] ranóico do dependente [illegible] pela fissura insuportável. A falta da droga no organismo leva a estados de profunda depressão. [illegible] o oposto agudo da euforia e bem-estar anteriores. A [illegible] diferença de estados leva à [illegible] a querer mais. "O viciado pipa sem parar até a exaustão", conta Scivoletto. Além disso, ao contrário da cocaína inalada, o crack tem efeito imediato *(ver ilustração)*. Atinge o pico de ação em 30 segundos e dura de 2 a 5 minutos. Já a cocaína demora cerca de 15 minutos para chegar ao ápice. (Colaborou Roberto Gazzi)


Luiz Paulo Lima/AE

O médico A.C., de 34 anos: oito meses de tratamento em clínica

■ *Mais informações na página 4*

Comissão avalia a explosão do consumo em SP

Resultados serão apresentados na próxima reunião do Confen, no dia 21

BRASÍLIA — O presidente do Conselho Federal de Entorpecentes (Confen), Matias Flack, se confessa perplexo com a explosão do crack em São Paulo e informou que em abril o conselho criou uma comissão para estudar o fenômeno. Os resultados serão apresentados na próxima reunião do órgão, dia 21, em Porto Alegre. A partir daí será possível saber, por exemplo, quais as classes sociais mais atingidas, como tomam conhecimento da droga, qual a razão do primeiro uso, influência no desempenho sexual e profissional, avaliação das substâncias, entre outros itens. Só então poderá ser montada uma estratégia de combate à droga.

Entre as várias indagações feitas pelos integrantes do Confen para compreender a escalada do crack, uma especialmente os deixa intrigados: por que São Paulo, e não o Rio, apresenta o quadro mais crítico em relação ao crack. Flack diz que em Minas Gerais também há registros, mas ainda não se sabe as razões.

Outro fator chama a atenção dos conselheiros. O crack é um subproduto da cocaína, obtido por meio da maceração das folhas de coca dissolvidas em um solvente, como o querosene. Mas quando o crack começou a aparecer, principalmente em São Paulo, observou-se que o produto procedia da própria pasta da cocaína, já refinada. Flack desconfia que o fechamento de alguns laboratórios clandestinos seja responsável pelo retorno da droga ao padrão original. **(Teresa Guimarães)**

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA O. ESTADO DE SÃO PAULO 10/7/95

F[illegible]

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cresce número de mortes, dizem estudos do IML

Médico se diz surpreso com o descaso das autoridades a respeito do problema

O médico Carlos Delmont Printes, chefe dos legistas do Instituto Médico de São Paulo e coordenador do trabalho de perícia durante o massacre de 111 presos da Casa de Detenção em 1992, disse ontem que com a disseminação do consumo crack, o número de mulheres mortas que dão entrada atualmente no necrotério do IML de São Paulo cresceu assustadoramente. Referindo-se à reportagem do Estado sobre a droga, Printes se disse "surpreendido com as atitudes muito tímidas que vem sendo tomadas pelas autoridades em relação ao problema".

O legista revelou que o Comitê Científico do IML fez um estudos detalhados sobre a introdução das drogas em São Paulo nos últimos 50 anos. "Quando surgiu a maconha há cerca de 40 anos, notamos que aumentaram o número de assaltos com violência sexual", disse. Segundo o chefe dos legistas, com a introdução da cocaína houve uma desproporção nos crimes com violência desnecessária.

Sobre o uso recente de drogas mais pesadas como o crack, "as pessoas sofreram uma quebra total do discernimento, agravando a criminalidade", afirmou.

"Podemos juntar a esta quebra de discernimento a falta total de higiene e cuidado corporal e também a perda completa do prazer sexual", explicou. "O indivíduo, para conseguir a droga, deixou de se preocupar com o corpo e com o próprio prazer sexual", concluiu. **(M.F.B.)**

05 - 05

9511863

Nº DOCUMENTO 9511864
TITULO ARG: Policía detenido en Bariloche con 200g de cocaína, ...
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 10/7/95
VINCULACIONES 11176 11354
65092 11514
66960 11224
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Policía apresado por narcotraficante

Un oficial de la Policía Bonaerense que está en actividad fue detenido en las cercanías de Bariloche junto a otras dos personas, mientras viajaban en un auto en el que escondían 200 gramos de cocaína de máxima pureza, y una gran cantidad de jeringas y analgésicos, reveló la Gendarmería Nacional.

Según las fuentes de Gendarmería Nacional, que estuvo a cargo del procedimiento, el policía detenido –cuya identidad se mantuvo en reserva– sería el cabecilla de una banda, que "suele operar en Mar del Plata durante casi todo el año".

"Los analgésicos que les secuestramos sirven para estirar la droga, que era de muy buena calidad", dijo uno de los gendarmes que intervino en el operativo de detención.

Además, los detenidos tenían una balanza de precisión, que sirve para fraccionar la mercadería, y 4.500 pesos.

De temporada

Al parecer, los tres detenidos estaban llegando a Bariloche para vender la droga durante la temporada de esquí, aprovechando el gran movimiento de turistas argentinos y extranjeros.

Pero este no sería su primer viaje. Según parece, el grupo tenía la costumbre de ir a ese centro turístico durante las vacaciones, tanto de invierno como de verano.

Incluso, trascendió que uno de los dos hombres que acompañaban al policía, ya tuvo una acusación por tráfico y venta de drogas en un juzgado de Bariloche.

01 · 01

9511864

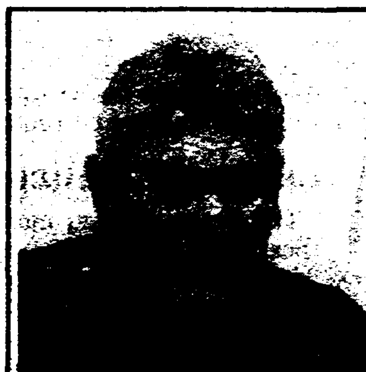
Policiais descobrem senha e apreendem 600g de cocaína

Uma mulher foi presa em flagrante enquanto outro traficante fugiu

UILSON PAIVA

Uma apreensão recorde de 600 gramas de cocaína em Palmeira das Missões foi feita pela Delegacia de Polícia da cidade situada a 348 quilômetros de Porto Alegre, na noite do último sábado. A droga estava acondicionada em vidros de café solúvel, na casa de Ruth da Silva Pinheiro de Souza, na Vila Esperança. A mulher foi presa em flagrante, mas outro traficante, Valentim Ribeiro dos Santos, o *Bugre*, conseguiu fugir.

Os policiais chegaram até o ponto de venda da droga por intermédio de uma ligação anônima recebida pelo inspetor Adilson Silva, na tarde de sábado. Durante a noite, o delegado João Antônio Lopes Lima dirigiu-se até a vila e ficou vigiando o movimento da casa, acompanhado de Silva e do inspetor Eli Gonçalves. "Várias pessoas desciam de carros, batiam na janela da casa e diziam uma senha para receber a droga", conta o delegado.



Presumo que alguém de dinheiro esteja bancando a droga

JOÃO ANTÔNIO LOPES LIMA, *delegado de Palmeira das Missões*

Depois de algum tempo, os policiais conseguiram se aproximar do local e ouvir o código. Conforme o delegado, os consumidores diziam "Valentim 50" ou "Valentim 30", referindo-se ao nome do traficante e à quantidade de cocaína que pretendiam comprar. Fingindo estar interessado em comprar alguns papelotes de cocaína, o delegado bateu à janela da casa repetindo a senha especial usada pelos usuários para não despertar suspeitas. A mulher apareceu e foi presa em flagrante. O traficante Valentim fugiu pulando uma das janelas.

Os policiais apuraram que cada papelote do pó, contendo um grama, era vendido a R$ 14,00. O total apreendido foi avaliado em R$ 8,4 mil. "Presumo que alguém de dinheiro esteja bancando a droga para eles", afirmou o delegado. A apreensão recorde ocorreu um mês depois de uma reportagem de **Zero Hora** denunciando o livre comércio da droga nas ruas da cidade. Até então, a maior apreensão de cocaína em Palmeira das Missões havia sido de 200 gramas, em 1992.

Nº DOCUMENTO 9511866

TITULO PERU: Sendero Luminoso lanza ofensiva, teniendo por objetivo sede de Pol. Antidrogas. -

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE [illegible] 11/7/95

VINCULACIONES 11176 501173

65092

60817

11512

11888

ENTRADO

CRUZADO

Sendero Luminoso Lanza una Ofensiva en el Alto Huallaga

LIMA, 10 (EFE). — La organización terrorista peruana Sendero Luminoso desencadenó en los últimos días una ofensiva armada en la región del Alto Huallaga, norte del país, donde se apoderó el pasado fin de semana durante varias horas de la población de Nuevo Progreso y dio muerte a cuatro policías y un civil.

En dicho ataque también perecieron quince terroristas y se produjo un elevado número de heridos entre asaltantes y fuerzas del orden, informaron hoy, lunes, fuentes de la Policía Nacional.

Un centenar de senderistas, a los que se les había unido un [illegible] que actúan en la zona [illegible] del Alto Huallaga, atacaron el pasado sábado por la noche [illegible] de Nuevo Progreso, de un millar de habitantes, [illegible].

El objetivo principal de los asaltantes fue el cuartel de la policía [illegible] la zona de la Dirección Nacional Antidrogas (DINANDRO).

[illegible] armados, los terroristas causaron el pánico durante casi toda la noche en la localidad al tiempo que se enfrentaban con los efectivos policiales, que defendían su sede.

El tiroteo se prolongó desde las 10.30 de la noche hasta las cuatro de la madrugada y a consecuencia del mismo perecieron cuatro policías y un civil, así como unos quince subversivos, según la policía, aunque sus cadáveres fueron recuperados por sus compañeros.

Otros diez agentes resultaron heridos de gravedad.

Según las primeras informaciones, los asaltantes llegaron a Nuevo Progreso ocultos bajo la lona de varios camiones, que recorrieron las principales calles del pueblo disparando a diestra y siniestra.

El ataque tomó por sorpresa a los policías del acantonamiento, que no pudieron abandonar la población al haber ocupado los "narcoterroristas" las vías de acceso y salida.

Una patrulla policial de apoyo que se encontraba en las inmediaciones y que había sido avisada por radio no pudo penetrar en el lugar ya que los atacantes lo cercaron.

A las cuatro de la madrugada, cuando poco antes del amanecer estaban a punto de llegar a la zona helicópteros militares, los asaltantes abandonaron el poblado y se internaron en la selva.

Después del ataque, fuerzas combinadas de la Policía y el Ejército iniciaron una persecución por tierra, aire y río con la finalidad de localizar a los asaltantes.

Esta acción constituye, a juicio de las autoridades, una de las incursiones senderistas más violentas de los últimos meses y forma parte de una reciente ofensiva general desencadenada por Sendero días antes de que el presidente Alberto Fujimori tome de nuevo posesión, el 28 de julio, de la Presidencia.

En la capital de la nación, Sendero ha perpetrado en las últimas semanas varios ataques con coches bomba que causaron cinco muertos y medio centenar de heridos.

El domingo pasado, media hora antes de que el avión que transportaba desde Buenos Aires al presidente Fujimori aterrizase en un aeropuerto militar cercano a Lima, sus instalaciones fueron ametralladas durante varios minutos por asaltantes no identificados.

Informaciones difundidas hoy por la agencia nacional de noticias ANDINA aseguran que al frente de la actual ofensiva [illegible] se encuentra el llamado "camarada [illegible]".

01-01

9511866

TRÁFICO

Achado no PR laboratório para refino de cocaína

PF recolheu 120 kg de cocaína e prendeu 4 parentes do ex-prefeito de Platina (SP)

EVANDRO FADEL

CURITIBA — A Polícia Federal descobriu anteontem um laboratório de refino e produção de cocaína na zona rural de Londrina. Foram apreendidos 170 quilos, dos quais 40 em pasta-base, [illegible] para refino e [illegible] parentes do ex-prefeito de Platina (SP) Benedito Carlos Klausen, de 52 anos, chefe da quadrilha, e indiciados por tráfico de drogas e formação de quadrilha. Todos podem ser condenados a até 15 anos de prisão.

A polícia vinha investigando a vida do ex-prefeito desde que ele se [illegible] numa mansão de Londrina. "Havia indícios de riqueza ilícita", disse o chefe da Divisão da PF na cidade, delegado Sérgio Fidélis Brasil Fontoura. Klausen e seu filho Gilberto Jean Lopes, de 23 anos, já respondem a processos por envolvimento com drogas e furto de carros.

No princípio, a PF acreditou que Klausen havia apenas transferido a base de distribuição da cocaína do interior paulista para o Paraná. "Só desconfiamos que havia um laboratório quando apreendemos dois quilos de cocaína com forte cheiro de éter no aeroporto", disse o delegado. A droga estava sendo embarcada no dia 24 para a Bahia, quando o traficante Luciano Franco Checcucci, de 29 anos, foi interceptado.

Anteontem, os agentes foram a uma chácara a 60 km de Londrina, onde acharam o laboratório numa casa no meio do mato. Além de Klausen e Gilberto, eles prenderam a mulher do ex-prefeito, Sheila Lopes, de 40 anos, sua nora Lúcia Helena Prisciani, de 22, e os empregados Francisco Bonfani da Silva, de 25, e Renato Mendes dos Santos, de 26. A droga, avaliada em R$ 2 milhões, estava embrulhada em jornais de Santa Cruz de la Sierra (Bolívia). Segundo Fontoura, essa foi a maior apreensão de cocaína já feita no Paraná.

DESCRIPCIÓN DE LAS DROGAS USADAS EN URUGUAY

Apareció un libro sobre drogadicción

El uso de drogas ha tomado un carácter epidémico, independientemente del grado de desarrollo de los distintos países o regiones", afirman Artigas Pouy y Juan Triaca, autores del libro Drogas. Clínica y psicopatología del uso indebido de sustancias psicoactivas, de reciente aparición.

La obra de 134 páginas apunta a revisar los aspectos biológicos y psicológicos del tema desde una perspectiva psiquiátrica. Comienza con una clasificación de drogas, basada en un trabajo realizado por el toxicólogo Ludwig Lewin, para relacionar luego las diversas enfermedades mentales con la utilización indebida de sustancias psicoactivas.

Los autores también realizaron una extensa descripción de la presentación clínica que pueden desarrollar los consumidores de diversas drogas: hongos, floripones, marihuana, cocaína, anfetaminas, inhalantes y opiáceos. Este capítulo abunda sobre el tratamiento a seguir frente a cada patología, aunque los autores precisaron que no hay una receta para cada individuo porque las reacciones dependen de cada consumidor.

El último capítulo del libro está dedicado a los aspectos psicopatológicos de la adicción, apuntando entre otros conceptos la importancia de la familia en la aparición de la enfermedad.

"El texto tiene la virtud de dirigirse tanto a estudiantes de medicina, médicos, psiquiatras, psicólogos y otros profesionales vinculados al quehacer sanitario como al público en general", escribió en el prólogo Enrique Probst, director de la clínica psiquiátrica de la Facultad de Medicina.

Nº DOCUMENTO 9511869

TITULO Brasil: Autoridades revela que han circulado U$S 500.000 millones de origen dudoso.-

PROCEDENCIA LA Juventud

FECHA DE PRODUCCIÓN 11/7/95

VINCULACIONES 11176 11227

65092

597482

11511

11366

ENTRADO

CRUZADO

BRASIL

Narcotráfico

Por lo menos unos 500.000 millones de dólares de dudoso origen han circulado en el mercado financiero brasileño en los últimos diez años, reveló el Gobierno al justificar su decisión de imponer la ruptura del secreto bancario cuando los depósitos pasan de 10.000 dólares. Desde 1990, unos 35.000 millones de dólares procedentes del tráfico de drogas son "blanqueados" cada año en el país, especialmente mediante operaciones en el mercado ilegal del cambio de divisas, señalan las fuentes oficiales.

01-01

9511869

Nº DOCUMENTO 9511870

TITULO Brasil: Ministro de Defensa presenta proyecto de ley para modificar secreto bancario.-

PROCEDENCIA O. ESTADO DE SAO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 11/7/95

VINCULACIONES 11176 · 65092 · 507482 · 11233 · 11366 · 11214 · 11696

ENTRADO	/
CRUZADO	/

[illegible] de drogas [illegible] para a captura de [illegible] "Temos de permitir [illegible] proteção de [illegible] fronteiras", observou [illegible]

01-01

9511870

Tiner era usado como droga e vendido diante de escolas

Dois homens foram detidos com 221 litros do solvente

Um carregamento de 221 litros de tiner foi apreendido na manhã de ontem por policiais militares e agentes da 8ª Delegacia de Porto Alegre. A substância estava em poder de Gilson Medina da Silva e do carteiro Adriano Batista Pinto, que admitiram em depoimento comercializarem a substância para menores de idade e consumidores de drogas na Vila Maria da Conceição, a *Maria Degolada*, na Capital.

O tiner estava acondicionado em 13 galões de 17 litros, sem rótulos, no Gol pertencente ao carteiro. Os dois afirmaram que o solvente era cheirado por menores — que o adquiriam na frente das escolas da região — ou transformada em *cheirinho da loló* (misturado com desodorante e perfume). "As crianças cheiram direto", afirmou Gilson. O carregamento, segundo ele, foi comprado sem nota fiscal em uma empresa ainda não-identificada pela polícia, situada à beira da BR-116, em Novo Hamburgo, e seria entregue a um traficante conhecido como *Pico*, na Vila Maria da Conceição.

Eles garantiram que os funcionários e proprietários da loja não sabiam que o solvente seria vendido como entorpecente. "Eles só nos deram desconto porque a mercadoria era vendida sem nota", afirmou Gilson. Segundo ele, cada lata de tiner é vendida normalmente a R$ 32,00. Sem nota o preço cai para R$ 21,00. Por não estar incluída entre as substâncias cuja comercialização é regulamentada e controlada por lei estadual (ao contrário dos derivados de ácidos e da cola de sapateiro), o tiner pode ser adquirido normalmente no comércio.

Pelo mesmo motivo, o delegado de Tóxicos, Valdir Duarte, teve que liberar os dois homens, apesar da confissão de que vendiam a droga para menores. "Vamos ter que juntar mais elementos para configurar o tráfico e a venda ilegal", disse Duarte. Em 8 de março, 250 litros de loló foram apreendidos em um barraco na Vila Maria da Conceição. Preso em flagrante — e depois conduzido ao Presídio Central de Porto Alegre — o traficante Antônio Dilamar dos Santos afirmou que comercializava a droga nas escolas da região.

Nº DOCUMENTO 9511872

TITULO EEUU: Amenaza telefonica a Clinton permite a servicios descubrir plantío de marihuana.-

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PUBLICACIÓN 11/7/95

VINCULACIONES 11176 11341
65002 11340
65890 11352
11225
11351

ENTRADO
CRUZADO

Amenaza telefónica a Bill Clinton permite descubrir droga

Washington (AFP)

Una amenaza telefónica contra el presidente norteamericano Bill Clinton permitió el domingo a los agentes de los servicios secretos descubrir una casa en Washington convertida en una verdadera plantación de marihuana, anunció un portavoz de esos servicios.

Los agentes, tras localizar el llamado amenazador, detuvieron al propietario de la casa y a otro hombre y descubrieron en el lugar más de 200 plantas de marihuana, algunas de las cuales en el techo.

También encontraron instalaciones que permitían la producción de hongos alucinógenos y equipamientos de secado y embalaje de la droga, anunció el vocero de los servicios, Dave Adams.

9511872

01-01

Nº DOCUMENTO 9511873

TITULO Brasil Policías recorren favelas para identificar narcotraficantes

PROCEDENCIA O Estado de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 11/7/95

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11349
574827 11352
1349 11063
11351

ENTRADO
CRUZADO

Policiais percorrem favelas para identificar traficantes

Objetivo do Serviço de Inteligência do Denarc é 'tirar de circulação' vendedores de droga

RENATO LOMBARDI

Os traficantes de crack em São Paulo estão sendo identificados pelo Serviço de Inteligência do Departamento Estadual de Narcóticos (Denarc) para que sejam localizados e presos. Policiais percorrem favelas das Zonas Sul, Leste, e os pontos de vendas do Centro em busca de informações. Segundo o secretário-adjunto da Segurança Pública, Luís Antônio de Souza, a polícia trabalha para "tirar de circulação" os vendedores de pedras, pasta base e cocaína.

"Aquele que usa crack deve ser encaminhado para uma clínica e tratado para abandonar o vício", explicou o secretário. Souza ficou impressionado com a reportagem publicada na edição de domingo do **Estado** sobre o aumento do tráfico e do uso do crack na Grande São Paulo. "O Departamento de Homicídios foi orientado a preparar um esquema para participar das investigações."

Para o secretário, colocando na cadeia os principais traficantes vai ficar mais fácil impedir o avanço do uso da droga. Segundo Souza, um dos mais fortes aliados nesta luta contra o crack tem sido o telefone para denúncias Disque-drogas, inaugurado neste ano pelo Denarc (☎ 0800-11-1718). "Já rendemos diversos traficantes", explicou o secretário-adjunto.

Ele adiantou que a preocupação é grande e o governo está se empenhando para impedir o avanço dos traficantes. "Se não for cuidado a tempo, o usuário de crack acabará morto pelo traficante ou então pela droga." O governador Mário Covas pediu empenho à Secretaria da Segurança no combate ao tráfico de drogas. Somente neste ano, os policiais do 13º Batalhão da Polícia Militar apreenderam 829 pedras de crack, 55 papelotes de cocaína e muitos cigarros de maconha.

No ano passado, a Polícia Militar registrou na Capital 2.958 ocorrências envolvendo menores em furtos, roubos, agressões, assassinatos, tráfico e porte de drogas.



SERVIÇO DE DENÚNCIA POR TELEFONE DÁ RESULTADO

■ *Mais informações na página 4*

01-01

9511873

Nº DOCUMENTO 9511874

TITULO EE/UU/MEX: Crece tráfico de drogas desde Mexico hacia EE.UU.

PROCEDENCIA EL PAIS.

FECHA 12/7/95

VINCULACIONES 11176 11342 11225 65092 11341 65592 501623 63890 11343 11686 10184 11226 11421 65712 11662 10224

ENTRADO //

CRUZADO //

ESPECIAL DE The New York Times

Por Carmina Danini

CRECE EL TRAFICO DE DROGAS DESDE MEXICO HACIA LOS EE.UU.

CIUDAD DE MEXICO (NYT).— La heroína procedente de Sudamérica, especialmente de Colombia y la efedrina, sustancia utilizada en el tratamiento del asma, se han convertido en causas importantes de preocupación para los funcionarios judiciales a ambos lados del río Bravo.

Ambas drogas ingresan al sudoeste de Estados Unidos a través de México, que se está convirtiendo rápidamente en punto de tránsito para las sustancias químicas utilizadas para fabricar metanfetaminas.

México ya es la principal ruta de tránsito para la cocaína que ingresa a Estados Unidos, así como fuente importante para la marihuana y heroína que se consumen en este país.

Todas las metanfetaminas que ingresan a Estados Unidos, así como 70 por ciento de la cocaína y un porcentaje cada vez mayor de la heroína, fluye a través de la frontera sudoccidental. Eso ha llevado a la Agencia Antidrogas (DEA) y a la FBI a unir sus fuerzas en las oficinas que tienen a lo largo de la frontera para investigar a los narcotraficantes que operan en Estados Unidos y México.

"Probablemente sea la mayor y más amplia investigación conjunta que la FBI y la DEA hayan llevado a cabo jamás", afirmó el administrador de la DEA Thomas A. Constantine ante un subcomité del Congreso estadounidense durante las sesiones a puerta cerrada celebradas en Washington la semana pasada.

Vernon Parker, agente especial de la DEA encargado del distrito de San Antonio, que incluye a Waco, Austin, Eagle Pass. Del Río y Laredo, declaró que sus agentes advierten un marcado incremento en los laboratorios donde se procesa subrepticiamente la metanfetamina.

"Hace tres años detectábamos uno o dos de esos laboratorios al mes, pero luego esa cifra disminuyó completamente", menciona Parker. "Ahora clausuramos un laboratorio por mes en ciudades como San Antonio y Austin".

El resurgimiento de la heroína resulta particularmente preocupante para las autoridades estadounidenses, porque es más barata ahora que en 1970.

Aunque la mayoría de la heroína que se consume en todo el mundo todavía procede de los países del Triángulo Dorado que forman Birmania, Tailandia y Laos, la heroína colombiana, relativamente desconocida en Estados Unidos hasta hace apenas dos años, ingresa con cada vez mayor frecuencia, afirma Constantine, ex superintendente de la policía del Estado de Nueva York.

"Por primera vez, la heroína colombiana representa casi la tercera parte del total decomisado por la DEA", testificó.

El cultivo de la amapola en Colombia, de donde se extrae el opio, ha aumentado también desde 1991, afirman las autoridades.

Hace cuatro años, se estaba cultivando opio en unas 1.500 hectáreas en Colombia; esa superficie aumentó hasta llegar a cerca de 15.000 hectáreas.

Constantine afirma que el cártel de Cali, la mayor organización de narcotráfico de la historia, incluye ahora el tráfico de heroína entre sus operaciones.

"Definitivamente, detectamos cantidades cada vez mayores de ella", señaló el funcionario de la DEA.

Otro motivo de preocupación es el creciente problema de la metanfetamina a lo largo de la frontera sudoccidental y en California, declaró Constantine en la audiencia.

Un poderoso estimulante, la efedrina, se usa comúnmente para fabricar descongestionantes de las vías respiratorias y en el tratamiento del asma. También está presente en las píldoras para bajar de peso.

Diego Armando Maradona, el futbolista estelar argentino, fue expulsado de las finales de la Copa del Mundo de Fútbol USA 94 en Dallas el verano pasado, luego de que los resultados de un examen de sangre revelaron que había tomado un medicamento que contenía esa sustancia.

A principios de este año, el Consejo de Salud de Texas tomó medidas para restringir la venta y distribución de alimentos y medicamentos que contienen esa sustancia química, luego de que se la relacionó con el fallecimiento de varias personas.

"Hay suficiente efedrina que se embarca a México como para que uno llegue a creer que toda Norteamérica sufre de asma", dijo Constantine ante el subcomité.

Autoridades locales dicen que los narcotraficantes mexicanos incluyeron la efedrina en sus operaciones porque no necesitan comprársela a Colombia, porque los márgenes de ganancia son mayores que los de la cocaína y porque México no tiene leyes que prohíban las drogas precursoras.

La efedrina se introduce de contrabando desde China y Europa en barcos que desembarcan en Veracruz, el puerto más antiguo y el principal de México, y en puerto del Golfo como Tampico y Altamira, antes de seguir hacia las tradicionales rutas terrestres, por las que ingresan a Estados Unidos, según una fuente que no reveló su nombre.

01-01

9511874

Nº DOCUMENTO 9511875

TITULO Brasil: Ante el aumento del crack crearon delegación especial. (S. Pablo). -

PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO.

FECHA DE PROCEDENCIA 12/7/95

VINCULACIONES 11176 11075 11422
65092 11349 11354
507482 11226 11341
11354
11113 11214 11331
11235 11229

ENTRADO
CRUZADO

Crack terá delegacia especializada

O governador Mário Covas [illegible] ontem secretários de Es[illegible] e o diretor do Departa[illegible] de Narcóticos (Denarc) [illegible]

traficantes de crack. Uma das primeiras medidas será a criação de uma delegacia especializada apenas para os crimes relacionados à [illegible]

[illegible] com o [illegible] São Paulo, [illegible] do, ele quer [illegible] lho de [illegible]

01-03

9511875

Covas exige combate à epidemia do crack

Impressionado com os números do avanço da droga no Estado, governador reuniu secretários e a cúpula da Polícia, pediu a criação de uma delegacia, trabalho de prevenção e controle da venda de bicarbonato

RENATO LOMBARDI

Impressionado com o avanço do uso e do tráfico de crack em São Paulo, o governador Mário Covas reuniu ontem à tarde, no Palácio do Governo, os secretários da Segurança, Justiça, Saúde e da Criança, Família e Bem-Estar Social, o delegado-geral de polícia e o diretor do Departamento de Narcóticos para exigir combate urgente aos traficantes. Ele quer ainda um trabalho de prevenção e assistência aos envolvidos com a droga e controle rigoroso na venda de bicarbonato, usado para o preparo das pedras do crack. Uma delegacia será criada pelo Denarc para investigar exclusivamente o crack, os traficantes e seus dependentes.

Covas leu a reportagem do Estado, publicada no domingo, e disse aos secretários ter se surpreendido com os números estatísticos sobre os mortos e os envolvidos no uso e na venda das pedras. Falou também dos pontos de distribuição espalhados em toda a Capital. "Precisamos com urgência elaborar um plano para diminuir a atuação dos traficantes."

Foi do governador a idéia de preparar decreto para o controle da venda de bicarbonato de sódio, que é feita livremente nas farmácias em todo o Estado. Ele pediu ao secretário da Saúde, José Guedes, que prepare com urgência a minuta. O objetivo é fazer os laboratórios colocarem uma tarja preta na embalagem do produto. Os compradores também terão de justificar o uso.

Marta Godinho, secretária da Criança, informou ao governador que é grande o número de garotos que usam crack. "Quando entrevistados pelos monitores e psicólogos, eles dizem ser fácil comprar a droga em São Paulo", explicou. Belisário Santos Júnior, secretário de Justiça, disse ter recebido informações do uso do crack nas prisões e determinou maior vigilância. O delegado Fernando Vilhena, diretor do Denarc, fez um relato do trabalho que seu departamento vem executando e da preocupação com o avanço do tráfico dessa nova droga. No cargo desde janeiro, Vilhena informou ter determinado que os dados das ocorrências com crack fossem incluídos na estatística distribuída em março para ter condições de preparar esquemas de combate.

Por determinação do governador, o secretário da Segurança, José Afonso da Silva, vai designar 40 novos policiais para o Denarc. São investigadores e delegados que deverão fazer parte da nova delegacia de combate ao crack e também atuarão em outras delegacias do departamento. Uma reunião acontecerá na manhã de hoje no gabinete do secretário da Seguraça para preparar o plano de combate, que terá a participação da Polícia Militar.

> **SERÁ CRIADA A DELEGACIA DO CRACK**

A Secretaria de Saúde foi orientada a estruturar os ambulatórios de atendimento aos drogados. A Divisão de Encaminhamento e Educação, do Denarc, terá participação neste trabalho. Ela atende em média 5 mil pessoas por ano com problemas ligados a drogas, principalmente crack.

O Denarc contará a partir deste mês com dois peritos criminais toxicológicos que vão analisar as novas drogas. "Isso vai acontecer para que a polícia não seja apanhada de surpresa, como aconteceu com o crack", explicou Vilhena.

Luiz Paulo Lima/AE



Revista minuciosa no bloqueio: nenhum traficante localizado

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Blitz da PM fracassa na Zona Leste

Operação contra traficantes e pontos de crack só conseguiu prender um suspeito

MARCELO FARIAS DE BARROS

Policiais militares do 21º Batalhão, na Zona Leste, programaram para ontem à tarde o que seria uma grande operação contra traficantes e pontos de distribuição de crack naquela região. Cerca de 40 PMs participaram da ação. Após duas horas de bloqueios em ruas e buscas em carros, um saldo desalentador: um comerciante detido sob a suspeita de ser traficante; um menor apanhado dirigindo sem habilitação e um motorista detido por ter sido flagrado com o chassis de seu carro adulterado.

A blitz aos traficantes começou por volta de 15 horas de ontem. Um grupo de PMs interditou com cones amarelos e listrados de preto meia pista de uma das ruas da Praça São Luís Curu, na Vila Diva, Zona Leste. Alguns carros particulares foram parados, mas como nenhum deles apresentava qualquer problema na documentação ou por falta de equipamentos, os motoristas foram rapidamente liberados.

Durante a vistoria, os policiais que estavam na Praça São Luís Curu foram avisados pelo rádio da prisão do dono de um bar na Rua Engenheiro Cestari, ainda na Vila Diva. O estabelecimento, segundo a PM, estaria sendo usado como fachada para distribuição de droga. O dono do bar, Felisberto Gomes [illegible], de 49 anos, foi detido depois que os militares encontraram numa das gavetas de um balcão algumas gramas de cocaína e um cigarro de maconha consumido pela metade, escondidos num maço de cigarro vazio. O bar foi fechado e o comerciante levado para a delegacia.

> **DONO DE BAR TINHA MACONHA E COCAÍNA**

Como o movimento de veículos na Praça São Luís Curu era muito pequeno, os PMs decidiram transferir a operação bloqueio para Avenida Sapopemba, perto dali, onde o resultado não foi muito diferente: apanharam apenas um menor dirigindo sem habilitação e apreenderam um carro com o chassis adulterado. Traficante mesmo, nenhum.

9511875

03-03

. 95 09:39 ☎202 785 8063 FAIS @002/010
NOV 08 '95 06:35 STRATEGIC CONCEPTS P.2/3

CITIZEN DATE: 7.11.1995 P: 13

SAR-SA

Angola, SA to work on agreement

ANGOLAN President Eduardo dos Santos was looking forward to a bilateral agreement with South Africa and would work "flat out" to secure the release of South Africans captured by former Angolan rebel movement Unita, Deputy Minister of Environmental Affairs and Tourism Santu Holomisa said yesterday.

The agreement would affect trade and industry, agriculture, environment, tourism, culture, science and technology.

Following his visit to Angola last week, Mr Holomisa said Pres Dos Santos had called on South African business to invest in joint ventures with Angolans.

Optimistic

Pres Dos Santos was optimistic about the peace process in his country and said he would work to secure the release of captured South Africans.

"The forthcoming establishment of the government of reconciliation early next year in Angola would no doubt promote peace and stability in that part of the world," said Mr Holomisa. — Sapa.

DOC. EN SU TOTALIDAD POCO LEGIBLE

COPIA Nº 2
Doc. 9511876

Nº. DOCUMENTO 9511876
TITULO
PROCEDENCIA ANGOLA
FECHA DE PROCEDENCIA 11-07-95
VINCULACIONES 11876-30044
1074701
5018891
11164
11830

888 P02 598+2+817118 DGID SEC GRAL 11-08-95 10:45
888 P03 598+2+817118 DGID SEC GRAL 01-09

9511876

BUSINESS DAY	DATE: 7.11.1995	P: 1

Angolan deal

ANGOLAN President Eduardo dos Santos was looking forward to a bilateral agreement with SA and would work "flat out" to release South Africans captured by Unita, it has been announced.

COPIA Nº 2
Dc. 9511876.

[14]

Angolan forces cracking down on diamond miners in Lunda Provinces

Excerpt from report by Angolan TV on 6th November

Gen Luis Mendes, Angolan Armed Forces [FAA] Eastern Military Front commander, has said the military situation in Lunda Norte and Lunda Sul Provinces remains worrying. Gen Mendes added that the National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] had not given up its plans to provoke FAA troops. Gen Mendes noted that FAA troops had not responded to these provocations because they continued to believe in peace. Meanwhile, FAA soldiers have been involved in clean-up operations in diamond-rich areas and illegal miners have taken to their heels.

This is the situation 30 km north of Saurimo: You must remain on your guard at all times. UNITA has been accused of murdering and abducting civilians. According to Gen Mendes, things are becoming even worse in the mining areas.

[Mendes - recording] We are aware that UNITA continues to make every effort to move some of its forces into our defensive areas. This is in addition to the areas they exploited during the war. Their aim is to expand the area of their mining activities. There have been some incidents but, obviously, we will continue to do our best to ensure there are as few incidents as possible [words indistinct]. [End of recording]

The FAA Eastern Military Front commander also explained that FAA and Angolan police movements in the area are intended to get rid of illegal miners, as occurred in Lucapa a few days ago...

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 6 Nov 95

[15]

US official meets Foreign Minister Moura, UN envoy

Excerpt from report by Angolan government radio on 6th November

George Moose, US assistant secretary of state for African affairs, today began an official four-day visit to Angola. He met Angolan Foreign Affairs Minister Venancio de Moura this afternoon. The two men discussed issues relating to bilateral cooperation. Then Moose met UN Special Representative Alioune Blondin Beye to discuss the status of the Angolan peace process...

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1900 gmt 6 Nov 95

MADAGASCAR

[16]

Four killed as fire destroys historic palace of last queen of Madagascar

Text of report by Radio France Internationale on 6th November

First, Madagascar, where a major fire has just devastated the famous Queen's Palace which dominates the capital, Antananarivo. The fire has been blazing in the building for nearly two hours this evening. It has destroyed all the woodwork in the old palace, one of the few historic monuments in Madagascar. Here is an account from a Frenchman living in Antananarivo; Jean-Marc Chapuy [name phonetic]. He lives close to this palace, and tells [reporter] Kamel Djaider what he saw.

[Chapuy - recording] The fire began at around 1900 [all times local], in the buildings containing the tombs; then it spread to the large building, and destroyed all the woodwork. All that is left is the stone framework.

[Djaider] And does that mean it is totally destroyed, that nothing can be done now, nothing can be recovered?

[A] Yes, it is totally destroyed. Really all that is left is the stone part. Everything that was made of wood - the wooden tower, all the wooden walls - all the material inside, all the costumes, the books, the archives: everything has been burnt.

[Q] And how has the population reacted to this fire?

[A] The population has been stunned; and a lot of people have gone up to the Rova - the Rova is the Queen's Palace - to see what happened; and at 2300 there were still quite a lot of people around what had been the palace.

[Q] Has the fire been going on for long?

[A] Oh, yes, the fire's been going on for a long time; it is dying out, but it started at 1900, and now it is 0000. The firemen came, but with very limited means; and they were not able to do much except stop the fire from spreading to the surrounding houses.

[In a subsequent report Radio France Internationale [1230 gmt 7 Nov 95] said that four young people who tried to salvage works of art were killed in the fire]

Source: Radio France Internationale, Paris, in French 2130 gmt 6 Nov 95

MOZAMBIQUE

[17]

President Chissano professes himself unconcerned about coup allegations

Excerpts from report by Mozambican TV on 6th November

The president of the republic has already reacted to reports of an alleged coup d'etat attempt in the

bilateral relations were steadily improving and that the two countries were determined to foster these relations.

President Museveni said that reliance on the private sector would form the basis for firm cooperation, and invited Egyptian investors to come and invest in Uganda.

The two presidents reiterated their commitment to improve the bilateral cooperation and encouragement of joint investments, especially in the agro-based sector for which Uganda has great potential and comparative advantage.

Source: Radio Uganda, Kampala, in English 1700 gmt 6 Nov 95

HORN OF AFRICA

SOMALIA

[11]

Opposition radio says Baydhabo forces kill 10 Aydid supporters

Text of report by Somali pro-Ali Mahdi Muhammad radio on 6th November

A report from the Bay region says that the RRA [Rahawein Resistance Army] forces on Sunday [5th November] night raided an Aydid militia base in Baydhabo [Baidoa], killing seven members of the militia and destroying a technical [pick-up van usually mounted with a heavy machine-gun].

The report, which has only just come in, says that during another raid, three [pro-Aydid] gunmen were killed and two technicals destroyed. The RRA forces also captured six assault rifles. The report from the RRA forces defence command added that the raids had been successful.

Source: Radio Mogadishu in Somali 1700 gmt 6 Nov 95

SOUTHERN AFRICA

[12]

Regional draft protocol on combating drug trafficking signed with EU

Excerpt from report by the South African news agency SAPA

Harare, 7th November: A regional draft protocol on combating illicit drug trafficking in the Southern African Development Community [SADC] region has been adopted by senior SADC and European Union (EU) officials, the news agency ZIANA [Zimbabwe Inter-African News Agency] reported on Tuesday [7th November].

The draft was adopted at the conclusion of a regional conference in Mmabatho, South Africa, last week. It would be presented to the SADC Council of Ministers before approval by the SADC summit, a statement released by the Southern African Research and Documentation Centre said on Tuesday.

The protocol would ensure a uniform approach to combating drug trafficking in the region and countries would also need to harmonize their judicial councils in line with international conventions. Recommending the establishment of national programmes to address the issue of drug abuse, the Mmabatho convention noted that there were no adequate and meaningful demand reduction programmes.

Illicit drug trafficking has bred numerous other vices in the region like money-laundering, corruption and violence - all threats to regional stability and economic performance...

Source: SAPA news agency, Johannesburg, in English 1039 gmt 7 Nov 95

ANGOLA

[13]

UNITA says armed forces preparing to attack diamond areas in Lunda Provinces

Excerpt from report by Angolan UNITA radio on 6th November

The concepts of peace and national reconciliation seem to be unpleasant to some of the Popular Movement for the Liberation of Angola [MPLA] government's senior officials, who prefer war so they can increase their wealth at the expense of the people.

Minito Chitunda [phonetic], Voice of Resistance of the Black Cockerel correspondent in Bie Province, reports that Jose Manuel, MPLA political commissioner in Chinguar District, has led rallies at which he has called on the people to wage war, which proves he is not interested in the implementation of the Lusaka Protocol.

In line with Manuel's calls, 40 MPLA garrison forces assaulted National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] supporters and sympathizers in the area of Quitengula and stole their property.

Meanwhile, government preparations for an attack on UNITA-controlled diamond areas in Lunda Norte and Lunda Sul Provinces are at an advanced stage. This is clear violation of the Lusaka Protocol. Angolan Armed Forces personnel have been seen moving weapons in those areas over the last few days, but neither UNITA nor the UN Angola Verification Mission-3 have been told about it...

Source: Voice of the Resistance of the Black Cockerel, Jambo, in Portuguese 1200 gmt 6 Nov 95

NEWSGRID (sm) Keyword "ANGOLA*"

11/07 1624 White House Statement on Visit of Angolan ...

WASHINGTON, Nov. 7 /U.S. Newswire/ -- The following was released today by the White House:

Visit of Angolan President Jose Eduardo dos Santos

The President has invited Angolan President Jose Eduardo dos Santos to the White House for an official working visit on Friday, December 8. President dos Santos has accepted his invitation.

The two leaders will discuss ways to advance the peace process, sustain the restoration of peace and stability, and promote democracy and national reconciliation in Angola. They will also focus on efforts to increase bilateral trade and investment and revitalize the Angolan economy. The meeting will take place just past the one year anniversary of the signing of the Lusaka Protocol and will be President dos Santos' first visit to the White House since the United States recognized the Republic of Angola in May 1993.

last page !

COPIA Nº 2
Doc. 9511876

ZWSGRID (sm) Keyword "ANGOLA*"

11/01 1729 Angolan Govt Hopes To Accelerate Release Of POWs

MAPUTO (Nov. 1) XINHUA - The Angolan government hopes to accelerate the pace of
release of prisoners of war, the Mozambique Information Agency reported today.
The report said this was disclosed by Angolan Minister Without Portfolia
Faustino Muteka in the Angolan capital Luanda today.
Muteka said the Angolan government has released 210 POWs of the rebel
National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) and UNITA has set
free only 20 government soldiers captured.
The POW issue will be discussed at the next session of the Joint Committee,
he said, adding that the government will soon release four more UNITA prisoners
of war to show its earnest and sincerity.
The 213 UNITA prisoners of war detained by the government will be released in
groups, Muteka said.

Last page !

COPIA Nº 2
9511876.

Angolan President To Meet With Clinton On Dec. 8

DJ 11/7/95 2:04 PM

WASHINGTON -DJ- President Clinton will meet with Angolan President Jose Eduardo dos Santos Dec. 8 at the White House.
The visit is the first state visit by Dos Santos to the U.S. since the U.S. recognized the Republic of Angola in May 1993.
The two leaders will discuss how to promote peace in Angola, sustain stability and promote democracy, the White House said in a statement.
They will alos discuss bilateral trade issues and investment in the Angolan economy. Angola is a mjor producer of crude oil and also has extensive reserves of diamonds.
After achieving independence from Portugal in the mid-1970s, Angola descended into a 20-year civil war with the U.S. backing the forces of Jonas Savimbi against Dos Santos' government which was backed by Cuban troops. However, the end of the Cold War also brought an end to the civil war and recognition by the U.S. of the Dos Santos' government.
(END) DOW JONES NEWS 11-07-95
1:59 PM

95 09:44 ☎202 785 8063 FAIS 009/010

Clinton invites Angolan President to White House

RTw 11/7/95 2:12 PM

WASHINGTON, Nov 7 (Reuter) - U.S. President Bill Clinton has invited Angolan President Jose Eduardo dos Santos to the White House for an official working visit on Dec. 8, the White House said on Tuesday.

A statement said the meeting would be the Angolan leader's first visit to the White House since the United States recognised Angola in 1993.

"The two leaders will discuss ways to advance the peace process, sustain the restoration of peace and stability, and promote democracy and national reconciliation in Angola," the statement said.

They will also focus on efforts to increase trade and investment and revitalise the Angolan economy, it added.

REUTER

95 09:44 ☎202 785 8063 FAIS ☑010/010

BRF--Clinton-Angola

APn 11/7/95 4:26 PM

WASHINGTON (AP) -- President Clinton will meet with the president of Angola next month to discuss ways to promote peace, democracy and trade, the White House said Tuesday.

Angolan President Jose Eduardo dos Santos will confer with Clinton at the White House on Dec. 8, the announcement said. The meeting will mark dos Santos' first visit to the White House since the United States recognized the Republic of Angola in May 1993.

Angola became independent from Portugal in 1975. But for years, Washington backed Jonas Savimbi's UNITA rebels in the African nation's civil war.

The Soviet Union and Cuba supported the ruling Popular Movement for the Liberation of Angola.

Fighting between Marxist government and rebel troops crippled the once-prosperous country. But after the Cold War, the United States soured on Savimbi.

U.S. recognition has bolstered dos Santos' government diplomatically in its fight against UNITA, which has seized large sections of the country.

Nº DOCUMENTO 9511877

TITULO Brasil: Detidas inglesas (conexión nigeriana) con cocaína en el Aeropuerto Int. de Galeão. – (Rio)

PROCEDENCIA O Estado de São Paulo 12/7/95

VINCULACIONES 11176 11422 11351 11224 65092 11226 11352 504482 65592 11354 11214 504480 11666 11229 66817 10184

ENTRADO

CRUZADO

Inglesas são presas com cocaína em aeroporto

Segundo PF, garotas de 18 e 19 anos foram contratadas por membros da conexão nigeriana

CLAUDIO RENATO

RIO — As turistas inglesas Andrea Lavisie Armstrong, de 19 anos, e Kala Marie Webster, de 18, foram presas pela Polícia Federal, com três quilos de cocaína pura, no Aeroporto Internacional do Galeão. Na mesma operação, realizada anteontem, os agentes prenderam, no Hotel Ibiza, em Copacabana, o nigeriano Christopher Atgbekhan Armstrong, de 35 anos, que teria contratado as inglesas.

Segundo a PF, a prisão revelou a nova estratégia da conexão nigeriana, que domina o tráfico internacional feito através do Galeão. Turistas europeus estariam sendo usados para levar a cocaína, comprada na Bolívia, Colômbia e Peru para a Europa Oriental.

As inglesas foram detidas no balcão da British Airways. Elas confessaram que a droga, que estava numa mala, deveria ser entregue a um nigeriano em Manchester, na Inglaterra, e seria depois revendida no Leste Europeu, por US$ 50 mil. Pelo trabalho, as moças receberiam US$ 5 mil. Armstrong disse que a droga foi adquirida de outro nigeriano que atua em São Paulo.

AGENTES PRENDEM NIGERIANO EM HOTEL

Desde março de 1993, foram apreendidos pelos agentes federais, no Galeão, cerca de 500 quilos de cocaína em poder dos nigerianos. A partir do ano passado, segundo a PF, a máfia passou também a atuar no Aeroporto Internacional de Cumbica, em São Paulo.

A conexão nigeriana ficou conhecida por contrabandear cocaína em fundos de ventiladores, tampas de geladeira, bobinas de fio de cobre, amortecedores, rodas de magnésio e até fogões e circuladoras. Os mafiosos africanos sempre usavam o mesmo vôo, o 794, da Varig, com saídas semanais para Lagos, na Nigéria.

Reprodução



Kala Webster: US$ 5 mil para tirar droga do País

01-01

9511877

Nº DOCUMENTO 9511878

TITULO Brasil: Comenzara operativos contra traficantes de crack, e incauta cocaína.

PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO

[illegible] 13/7/95

VINCULACIONES 11176 11354 11422 65092 11352 504482 11351 11351 11214 11349 11228

ENTRADO

CRUZADO

A [illegible] DO CRACK

[illegible] promete caçada à droga

[illegible] contra mil [illegible] de venda na [illegible] foi decidida em [illegible] pela manhã

Os delegados e investigadores do Departamento Estadual de Narcóticos (Denarc) vão começar uma verdadeira caçada aos traficantes de crack na Capital. A determinação é do governador Mário Covas. A partir de segunda-feira, os mil pontos-de-venda de drogas existentes na periferia e no Centro serão percorridos pelos policiais. A 4ª Delegacia de Combate ao Crack, criada por sugestão do secretário da Segurança, José Afonso da Silva, também começa a funcionar na próxima semana.

A operação contra os traficantes foi decidida na manhã de ontem, durante reunião na Secretaria da Segurança que teve a participação de Silva, do secretário de Justiça, Belisário dos Santos Júnior, do secretário-adjunto da Saúde, Luiz Roberto Barradas Barata, do presidente do Conselho Estadual de Entorpecentes, Alberto Toron, e do diretor do Denarc, Fernando Vilhena.

Delegados e investigadores sabem que a grande maioria dos traficantes deixou a venda de cocaína e maconha e está se dedicando exclusivamente ao crack. "Em menos de um ano os traficantes vão deixar completamente a maconha e o pó para vender pasta base e crack", diz o delegado Marco Antônio Neves de Paula Santos.

Outro assunto discutido foi a adoção de convênios urgentes para o acolhimento dos menores e adolescentes viciados em crack. Os números apresentados pela Divisão de Encaminhamento e Prevenção, do Denarc, e pela Febem, indicam que mais de 90% dos garotos que passaram em 1994 pelas duas instituições são viciados em crack.

Também como parte da ofensiva anti-crack, o Conselho Estadual de Entorpecentes e a Secretaria da Saúde preparam a minuta para o decreto que vai controlar a venda de bicarbonato de sódio e outros produtos químicos usados na preparação das pedras de crack. O decreto deverá ser quase idêntico ao do Ministério da Saúde para controlar a venda da [illegible] [illegible] no [illegible] da cocaína.



DELEGACIA DO CRACK FUNCIONA EM UMA SEMANA

Casarão — A Secretaria [illegible] da Criança, Família e Bem-Estar Social [illegible] [illegible] com as entidades [illegible] Instituto Dom Bosco e [illegible] [illegible] para [illegible] no valor de R$ 100 mil às 120 famílias do Casarão de Santos Dumont, em Campos Elíseos, ameaçadas de despejo. O imóvel pertence à secretaria e foi invadido há 12 anos. Recentemente, também foi ocupado por viciados e traficantes de crack.

Cocaína — Três traficantes foram presos em flagrante com 530 papelotes de cocaína em duas operações distintas realizadas anteontem pela PM na Penha, Zona Leste. Foram presos o vendedor Saulo Roberto Ramalho, de 20 anos, com 421 papelotes, e o casal José Ricardo Alves, de 25, e Petrúcia Alves de Carvalho, de 26, com 109 papelotes.

01-01

9511878

Nº DOCUMENTO 9511879

TITULO ROU: Detienen pareja con 10g de marihuana en Paysandú. -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 13/7/95

VINCULACIONES 11173 11352
65092 11341
504400
66771
11351

ENTRADO	
CRUZADO	

"Maruja" y dólares falsos

PAYSANDU (De nuestro enviado especial Freddy Bernárdez).- La capital sanducera sigue siendo noticia y no justamente por la Copa América en lo que al fútbol refiere, sino que aparte de la ya conocida muerte de un joven argentino, ahora se suma la detención de una pareja de la misma nacionalidad, que portaba consigo 10 gramos de marihuana y 500 dólares falsos.

Este exitoso operativo estuvo a cargo de un equipo de la Brigada de Narcóticos, que días atrás se trasladó a esta ciudad, para prever este tipo de casos.

De esta manera, se logró la detención de un hombre y una mujer ambos de 31 años y nacionalidad argentina, identificados como G.D.C. y M.B.N.F.. A estas personas se les incautó 10 gramos de marihuana, los cuales declararon eran para consumo propio y 500 dólares falsos, con los cuales tenían pensado seguir a su selección durante toda la participación en el torneo continental.

Por otra parte, también declararon que aproximadamente otros 400 dólares "truchos" ya los habían gastado en su estadía.

Mientras la policía busca a los autores del crimen del joven, esta pareja en las próximas horas estará declarando ante el magistrado penal de turno de esta ciudad.

01- 01

9511879 -

Nº DOCUMENTO 9511880

TITULO Brasil: Em operativo do Denarc em pontos de venda de crack

O Estado de São Paulo. Bancos são autênticos. –

14/7/95

11176 11421 11230

60092 11214 11600

501482 11229

11351 11422

11354 11352

11354

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] presos e 15 [illegible] detidos

[illegible]

[illegible] de drogas na Capital [illegible] traficantes de crack [illegible] que vendiam a droga [illegible] nas Zonas Leste e [illegible] Quinze garotos que estavam [illegible] crack foram detidos e encaminhados para o S.O.S. Criança. [illegible] Itaquera, no conjunto habitacional Cohab 2, Zona Leste, o [illegible] de [illegible] José Carlos Pereira da Silva, de 28 anos, e o comerciante Juvenal Oliveira da Silva, de 40, vendiam crack no bar da Rua Professor Leôncio Gurgel, 105. Um investigador da 3ª Delegacia soube que Pereira da Silva, pernambucano de Garanhuns, era o contato para obter a droga e cobrava R$ 30,00 por pedra.



O policial fingiu estar interessado na droga e, ao receber uma pedra do traficante, pagou e pediu mais. "Tem lá no bar do meu sócio", disse o cobrador. O investigador foi ao bar e, ao ver três pedras nas mãos de Oliveira da Silva, deu voz de prisão, ajudado por três colegas que acompanhavam a operação.

Alagoano de São José da Lage, Oliveira da Silva era o dono do bar e disse ter decidido vender a droga pela grande procura. "Hoje, tudo quanto é garoto só vem pedir crack", disse. Nos fundos do bar os policiais apreenderam aparelhos de som, CDs, videocassete, bicicletas e toca-fitas furtados, trocados por pedras de crack.

O bar, segundo moradores do conjunto habitacional, tornou-se ponto de venda de drogas desde o ano passado. Oliveira da Silva ameaçava de morte os pais que reclamavam do tráfico. "Ele dizia para todos que não tinha medo da polícia", explicou uma senhora que tem um filho e um sobrinho viciados em crack.

O Denarc recebeu por telefone a denúncia de que o bar de Oliveira da Silva era ponto-de-venda de crack. A ligação foi feita para o disque-drogas, no número 0800-111718.

"Está dando certo", explicou o delegado Fernando Vilhena, diretor do Denarc. "A média de ligações por mês já passa de mil", disse. (R.L.)



[illegible] da Segurança Pública [illegible] Afonso da Silva. [illegible] trabalho de rua dos [illegible] e investigadores do Departamento Estadual de [illegible] (Denarc) para a [illegible] dos vendedores de pedra, convênios serão assinados pela Secretaria da Saúde para o atendimento dos menores e adolescentes viciados em crack.

Hoje, os hospitais da rede estadual não têm estrutura para cuidar dos jovens viciados, que acabam sendo atendidos por psicólogos e outros [illegible]. Geralmente, eles trabalham na Divisão de Prevenção e Encaminhamento do Denarc. (R.L.)

9511880

01-02

A EPIDEMIA DO CRACK

[illegible] prende 8 pessoas com [illegible]ogas em menos de 6 horas

[illegible] do Denarc [illegible] blitz durante a [illegible] no Centro e [illegible] Zonas Norte e Leste

RENATO LOMBARDI

Na madrugada de ontem, em menos de seis horas, os policiais do Departamento Es[illegible] de Investigações Sobre Nar[illegible]ticos (Denarc) prenderam oito [illegible] — seis maiores e dois me[illegible] de idade — com crack, cocaí[illegible] maconha, e comprimidos do psi[illegible]trópico Artane. Na Rua Galvão [illegible], 68, na Liberdade, região cen[illegible], Maria da Conceição Aparecida [illegible], de 25 anos, foi detida com [illegible] gramas de cocaína e três pedras de crack. Ela explicou aos policiais [illegible] a cocaína seria transformada [illegible] pedras para serem vendidas na [illegible] do Glicério.

O preparo do crack era feito nos fundos de um casarão da Avenida Liberdade, onde os investigadores [illegible]traram um mendigo dormin[illegible]. Maria foi denunciada por dois [illegible] em crack. Ela contou ter [illegible]çado a fumar maconha, pas[illegible] a cheirar cocaína e há vários [illegible] fuma e vende crack. Já esteve [illegible]ernada no Pronto-Socorro Muni[illegible] Vergueiro por insuficiência [illegible]ratória depois de fumar crack [illegible] várias horas e contou que [illegible] consegue deixar o vício.

Na Rua Antônio de Almeida, 90, [illegible] São Lucas, na Zona Leste, os [illegible]tigadores prenderam E.S.S., de [illegible] anos, e V.P.S., de 15 anos. Eles [illegible] com 28 gramas de cocaína e pretendiam fazer 112 pedras de crack. Iriam vender cada pedra a R$ 20,00 ou trocar por toca-fitas e aparelhos de som. Os dois foram encaminhados para o SOS Criança.

Cracolândia — Na esquina das Ruas dos Gusmões e Triunfo, em Santa Ifigênia, no Centro, na região apelidada de *Cracolândia* pelos traficantes e viciados, os policiais prenderam Marlene Schiavetto, de 23 anos, e Antônio Leite Rocha Filho, de 24 anos, com cinco gramas de cocaína e três pedras de crack.

Claudinéia Ramos da Silva, de 28 anos, foi presa na Praça da República, próximo do prédio do antigo colégio Caetano de Campos, onde está instalada a Secretaria da Educação. Ela tinha 15 comprimidos de Artane, um psicotrópico de venda proibida.

No bairro do Tatuapé, na Zona Leste, os policiais prenderam na esquina das ruas Serra da Juréia com Serra de Bragança, Marco Antônio Machado [illegible] tinha 12 gramas de cocaína.

O último [illegible] te da [illegible] pelos policiais do Denarc foi na [illegible] Tenente Sotomaior, 1.328, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Todos os [illegible]



DOIS PRESOS SÃO MENORES DE IDADE

9511880

02-02

Nº DOCUMENTO 9511881
TITULO ROU: Operativos Sorpresa en Costa de Oro. –
PROCEDENCIA El Observador.
FECHA DE PROCEDENCIA 14/7/95
VINCULACIONES 11176 11351
65092 11349
504406 11075
65404

ENTRADO
CRUZADO

"Operativos sorpresa" en Costa de Oro

El jefe de Policía de Canelones dijo que un dispositivo con 12 móviles y 40 o 50 hombres ha bajado casi en un 60% el número de hurtos en fincas

Una docena de equipos móviles de la Jefatura de Policía de Canelones está llevando a cabo "operativos sorpresa" de control de personas y vehículos en una zona comprendida entre Shangrilá y El Pinar, con resultados "muy satisfactorios", según el jefe de Policía del departamento, Juan Omar Rodríguez.

Del dispositivo de seguridad participan entre 40 y 50 funcionarios, fundamentalmente de seccionales y de Radio Patrulla, que actúan en forma coordinada rastrillando el área de noche y a un promedio de dos o tres veces por semana.

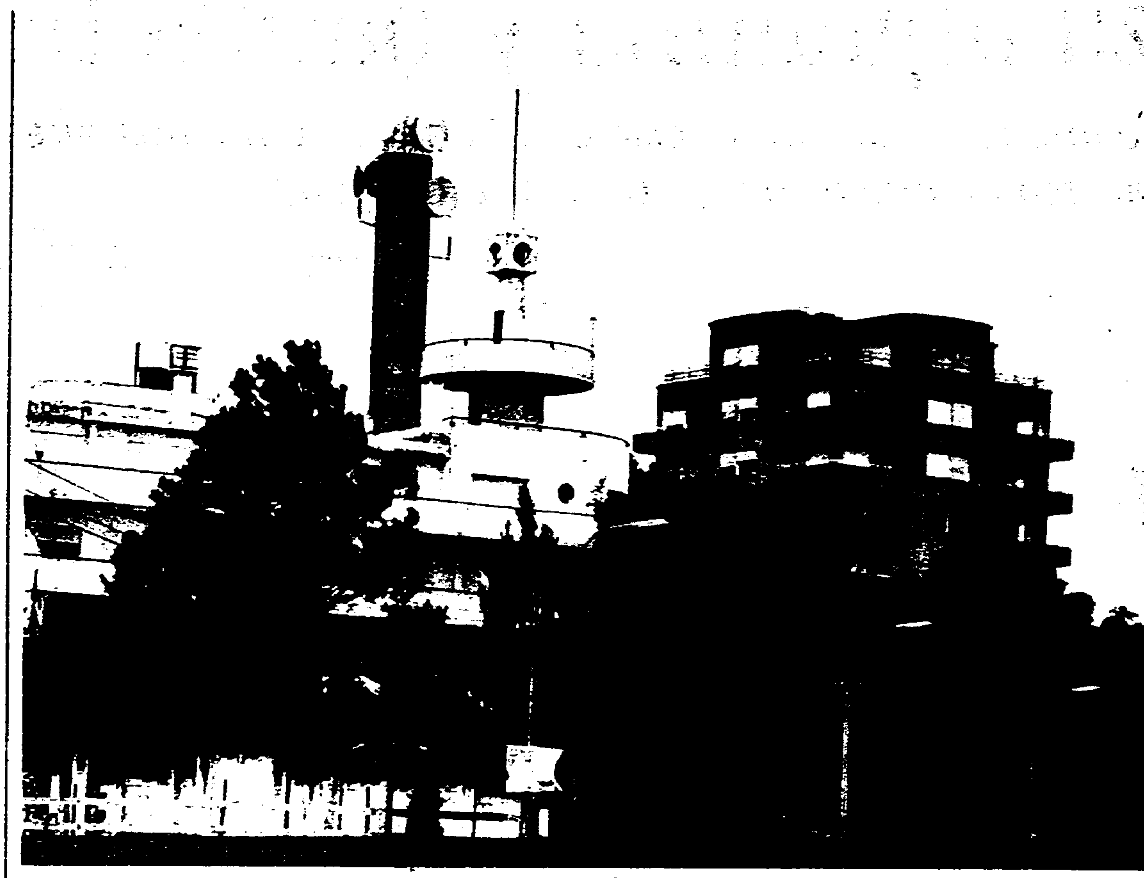
Rodríguez dijo a *El Observador* que con el trabajo previo y este sistema que comenzó a funcionar hace unos 20 días, "se logró reducir el índice de hurtos a fincas, los clásicos desvalijamientos, en casi un 60%, lo que fue reconocido en una reciente reunión que mantuvimos con la Comisión Pro Colaboración Policial de Atlántida".

Un equipo antidrogas está funcionando durante todo el año en Solymar

Asimismo indicó que acaba de mantener un encuentro de coordinación con la Comisión de Seguridad de la Ciudad de la Costa, entidad de vecinos que además de los temas de la órbita policial atiende otros aspectos como iluminación, estado de las calles, higiene, etcétera.

Rodríguez manifestó que esos "operativos sorpresa" también se desarrollan en la zona comprendida entre Salinas y La Floresta y en menor medida en el resto de la Costa de Oro que, en su sector oriental, "es generalmente más tranquila". Otras zonas interiores del departamento sometidas a patrullajes de este tipo son Pando-Capitán Artigas, Progreso-Las Piedras-La Paz y Canelones-Santa Lucía.

Por otra parte, el jerarca subrayó que policías a caballo recorren, en parejas y todos los días, el área costera comprendida entre Shangrilá y El Pinar.



CONTRA LA DROGA

Al asumir la jefatura, Rodríguez había adelantado que la lucha contra la droga sería uno de los principales objetivos de su gestión. El problema genera frecuentes denuncias de vecinos de los balnearios más cercanos a Montevideo, donde diversos locales nocturnos nuclean a centenares de jóvenes, sobre todo los fines de semana.

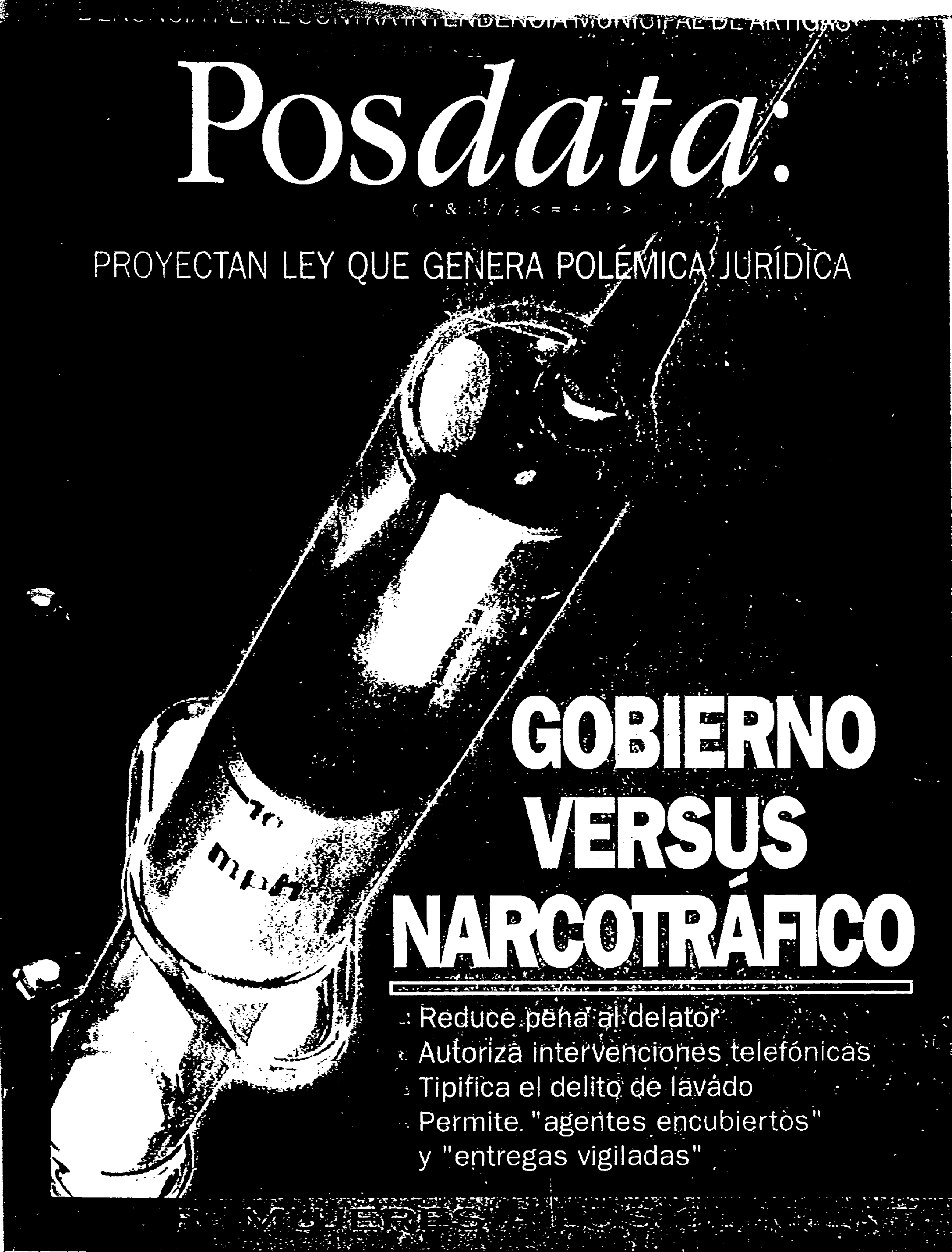
Rodríguez dijo que además de los operativos mencionados se ha puesto en funcionamiento el destacamento de Solymar, donde se habilitó un sector para que funcione durante todo el año un grupo de la Brigada de Narcóticos "con 10 hombres bajo el mando de un comisario, es decir personal especializado".

El jefe de Policía estimó que el problema de la drogadicción en el área de su competencia parece experimentar cierto descenso, pero estimó que habrá que aguardar al verano para hacer una evaluación. Consideró sin embargo que la próxima temporada encontrará a su equipo bien entrenado y en pleno funcionamiento para enfrentar la situación.

Juzgó importante el hecho de haber rearmado las tres zonas, cada una al mando de un comisario inspector, en que antes se dividía la Jefatura de Canelones. "Ahora hemos reinstalado ese sistema y con muy buenos resultados", agregó el jerarca, quien consideró por otra parte que "por tener 30 años en la zona conozco bien sus problemas y cómo encararlos".

- **SORPRESA.** Los operativos se realizan en forma sorpresiva, a un promedio de dos o tres por semana, controlando personas y vehículos.
- **ZONA.** Se utilizan 10 o 12 móviles y entre 40 y 50 hombres para controlar al área comprendida entre Shangrilá y El Pinar. Otro equipo funciona entre Salinas y La Floresta.
- **HURTOS.** El jefe de Policía de Canelones consideró muy significativo el descenso del número de hurtos.
- **DROGAS.** En el combate contra las drogas en la Costa de Oro, la policía local cuenta con el respaldo de personal especializado de la Brigada de Narcóticos, instalado ahora en un destacamento de Solymar.

9511881



001/07

Nº DOCUMENTO 9511882.

TITULO RCV: Presentan Proyecto de tipificación de delito de lavado de dinero.-

PROCEDENCIA POSDATA

11356

FECHA DE PROCEDENCIA 14/7/95

VINCULACIONES 11176 11343 11226 11665
65092 11349 11343 11648 11686
50466 13508 11687 11225
11227 501889 11214 50480
11233 11005 11070 11341
01107 11366 05890 11356

ENTRADO
CRUZADO

9511882

SCAVARELLI: "NO SÓLO EN LOS PAÍSES SUBDESARROLLADOS SE LAVA DINERO, TAMBIÉN EN WALL STREET Y EN LA BOLSA DE TOKIO"



la DROGA cuestión de Estado

El Ejecutivo articula medidas para enfrentar al narcotráfico

En pocos días el Poder Ejecutivo enviará al Parlamento un conjunto de normas para combatir al narcotráfico. La más relevante de ellas tipifica el delito de "lavado de dinero". Para una segunda etapa el gobierno desarrolla una "batería de herramientas" jurídicas que incluye figuras desconocidas en nuestro país: Entrega vigilada de cargamentos en tránsito a otros países, escuchas telefónicas clandestinas, "premio al delator" mediante reducción de su pena, el agente encubierto y la regulación del comercio de las denominadas "sustancias químicas precursoras" que se aplican a los narcóticos en estado natural para hacerlos consumibles. Las iniciativas no se agotan en el plano legal, y se anuncia una masiva campaña publicitaria de información y prevención así como la coordinación de las políticas de drogas de todas las reparticiones del Estado.

Toda esta actividad es coordinada por Alberto Scavarelli, presidente de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas. La importancia político-jurídica de la iniciativa, prevé un interesante debate que *Posdata* adelanta a través de calificadas opiniones.

La trascendencia del tema ha sido resaltada por los especialistas. El derecho penal es la rama jurídica más política del derecho, indican varios catedráticos. Su abordaje nunca resulta fácil ya que involucra decisiones sobre derechos, deberes y garantías de los individuos. La reciente aprobación de la ley de Seguridad Ciudadana cerró un capítulo de esta discusión con el aumento del poder punitivo estatal en muchas e importantes figuras. La participación de Uruguay en las últimas convenciones de Naciones Unidas sobre narcotráfico, impone al país la necesidad de *aggiornar* sus normas sobre combate al narcotráfico.

Técnicos del Banco Central y de la presidencia de la República, avanzan rápidamente en la redacción de un proyecto de ley que tipifica el delito de "lavado de dinero", a los efectos que el país cumpla con sus obligaciones internacionales contraídas al aprobar la Convención de Viena de 1988, indicó a *Posdata* Alberto Scavarelli, quien fue cometido por el presidente Sanguinetti para dirigir las políticas referidas al narcotráfico.

Lo más urgente para el gobierno es tipificar el "lavado de dinero". De inmediato se avanzará con el proyecto de ley que propone nuevas herramientas desconocidas en Uruguay, pero que las normas de Naciones Unidas sí prevén: Entrega vigilada (dejar pasar un cargamento por el país para atraparlo en el destino), escuchas (facilidades para intervenir teléfonos), el agente encubierto y el "premio al arrepentido o al colaborador con la justicia". "Estas figuras se elaborarán con una condición muy clara: en el marco del estado de derecho y exclusivamente dependiente del Poder Judicial y del juez de la causa", advierte el funcionario de la presidencia.

La vigencia del secreto bancario, que forma parte del orden jurídico uruguayo, es identificada por los informes de la Oficina de Asuntos Internacionales del Departamento de Estado de los Estados Unidos como un aliciente para radicar en nuestra plaza capitales provenientes de actividades conexas con el narcotráfico. En los países desarrollados se señala a Uruguay como un centro de lavado de dinero proveniente de la droga.

Scavarelli reacciona ante esas acusaciones: "(el secreto bancario) no es un obstáculo infranqueable, como no lo es en temas tributarios o de pensiones alimenticias, etcétera. Yo lo dije en una Asamblea de la ONU: Uruguay nunca fue una plaza negligente, pero, para levantar el secreto bancario tiene que haber una



▲La quema pública de las requisas de droga, una práctica instaurada recientemente en Uruguay. Símbolo de la lucha contra el narcotráfico.

orden de un juez competente".

Para el técnico del gobierno "no puede entenderse que somos un centro de lavado vital, cuando se mueven cerca de U$S 600 mil millones por año en este negociado. Entre los países sobre los que informa Naciones Unidas o la propia DEA, no sólo están los países subdesarrollados: esta también Wall Street y la bolsa de Tokio".

"Obviamente en Naciones Unidas cada cual gime por su propia herida. Los países desarrollados manifiestan su preocupación porque no existan en el mundo centros de producción o de lavado de dinero, pero nosotros presionamos porque no existan mayores focos de consumo. Es una realidad interactiva".

Según la opinión de quienes trabajan en estos proyectos, el país no va a renunciar al secreto bancario. Se trata sí de tipificar el delito de lavado de dinero, pero no habrá grandes cambios en la normativa bancocentralista.

A partir de la tipificación del delito, cuando existan los elementos judiciales que hagan suponer la existencia de un bolsón de lavado de dinero, el juez tendrá la habilitación para solicitar, por resolución fundada, el levantamiento del secreto bancario.

Esto no es un hecho enteramente nuevo, aunque sí será la primera vez que se coloque a texto expreso en una norma legal y la posibilidad de que la requisitoria de las cuentas sea realizada por un juez extranjero a través de nuestra justicia.

La nueva realidad jurídica no requerirá un aparato represivo nuevo ya que "el Banco Central permanentemente controla a las entidades financieras y tiene acceso a cuentas bancarias –indica Scavarelli– las cuentas en nuestro país no son innominadas, tienen un titular con nombre y apellido, no son un simple número".

03

9511882

Perros coordinados

A pesar del protagonismo que la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas busca, la ejecución de las políticas de lucha contra el narcotráfico seguirán en la órbita del ministerio del Interior. "Ahora las acciones deben ser más coordinadas, manifiesta el funcionario de la presidencia. En estos días estamos concentrando los planteles de perros que tiene la Brigada de Narcóticos y la Prefectura Nacional Naval, entrenados para detectar droga. Se está logrando una coordinación de los recursos existentes, donde la Junta va a tener una cuota importante de incidencia".

"Uruguay no será un paraíso"

"Desde que empezamos a elaborar una política frente al fenómeno de la droga, tuvimos claro que no vamos a solventar nuestra estructura económica financiera haciendo lo que los demás países no quieren hacer, ni vamos a construir en el país un lugar de divertimento donde se pueda hacer lo que no dejan en otros países", enfatiza Scavarelli, dejando en claro la voluntad política del gobierno de no apoyarse en el lavado de dinero.

En un fenómeno como el problema de la droga –que presenta múltiples frentes– la circulación de productos químicos que sirven de base para la elaboración de las sustancias estupefacientes es un tema de creciente preocupación para los gobiernos. En este sentido se comercian fluidamente por el globo cantidades insospechadas de productos como la acetona, indispensable para elaborar el clorohidato de cocaína. Al respecto el ejecutivo impulsará la regulación del tráfico comercial de esas sustancias, ya que el pasaje de cargamentos importantes, de algunas sustancias específicas, pueden dar las pistas para descubrir laboratorios clandestinos en la región.

Hábitos preocupantes

El presidente del organismo que reprime el uso ilícito de drogas, no duda en afirmar que "tenemos un crecimento en el consumo de marihuana y de cocaína".

"El cambio de los hábitos sociales es sintomático: el consumo de alcohol es preocupante, la muchachada joven, muy joven, antes de ir a un centro de diversión consume importantes cantidades de alcohol. No por el consumo en sí mismo, por un tema de





Alberto Scavarelli, prosecretario de la presidencia de la República y presidente de la Junta nacional de Prevención y Represión del tráfico ilícito y uso abusivo de Drogas.



EL GOBIERNO PREPARA CAMPAÑA PUBLICITARIA MASIVA

Cocaína y aumento de taquicardias

En pocos meses, los uruguayos asistirán a una campaña publicitaria masiva –similar a la realizada con respecto al sida– destinada a informar y prevenir en el uso de drogas. La campaña será la cara visible de un proyecto que elabora el Poder Ejecutivo destinado a concentrar la actividad del ministerio de Salud Pública, el ministerio de Economía y Finanzas y la Comisión Nacional de Educación Física, junto a Organizaciones No Gubernamentales con actividades en el área de los narcóticos, para combatir el mencionado problema.

Según Scavarelli, en trabajos que la Junta Nacional desarolla con el ministerio de Salud Pública, se detectó "un aumento considerable de las taquicardias que sufren jóvenes de las zonas balnearias de Canelones, derivado del consumo de cocaína". "Es absolutamente inédito en la historia sanitaria del país y preocupante, porque abarca a población cada vez más joven", indicó el funcionario.

Este proyecto de trabajo interministerial, que será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), abarcará prioritariamente las áreas de información y prevención.

etiqueta: hay lugares a los que, aparentemente –según informes sociológicos– la gente tiene que ir en un estado no demasiado normal. Tiene que tomar para estar a tono con el lugar. Hay un cambio en los hábitos sociales", desarrolla Scavarelli.

"Nos preocupa el acostumbramiento de la comunidad uruguaya al fenómeno reiterado de muchachos que se están pasando de mano en mano bebidas alcohólicas, ocasionando una destrucción de la propia capacidad de autodeterminación de los menores."

Prevención y rehabilitación

La política del gobierno en la [illegible]ucción de la demanda tie[illegible]os ejes: la prevención y la rehabilitación después que el inividuo incurrió en la adicción. "El consumidor que derivó en adicto, solo tiene el camino de la rehabilitación. Un camino que no tiene un fin previsible, es un proceso continuo".

"Al mismo tiempo tenemos que golpear al que está distribuyendo, hay que evitar que en el país se instalen circuitos vinculados al lavado de narco dólares", finalizó Scavarelli. ■

Producción: Edison Lanza y Ricardo Púa

CONTRAPUNTO

Adela Reta contraria a medidas sugeridas por la ONU

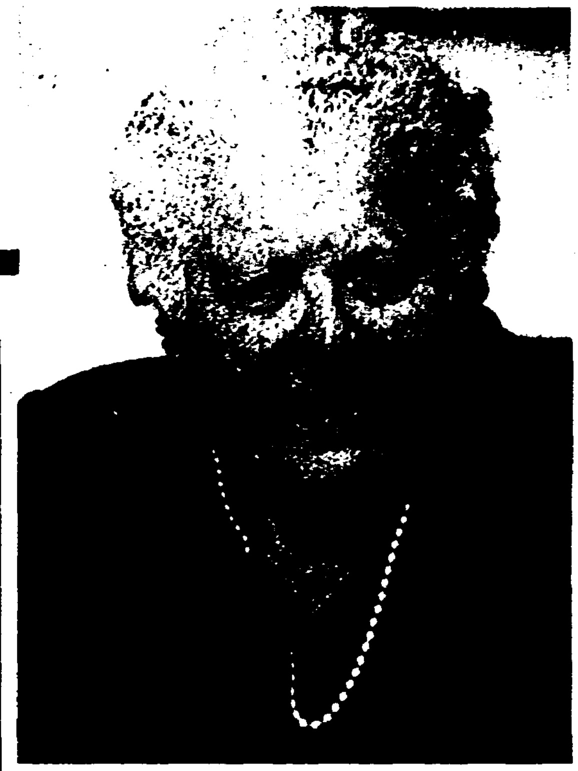
Adela Reta, penalista de larga trayectoria, quien cooperó con el gobierno actual y anterior de Julio María Sanguinetti en la elaboración de normas penales, se mostró partidaria de tipificar el delito de "lavado de dinero". Sin embargo, al ser consultada por **Posdata**, adelantó su oposición a introducir cualquier herramienta excepcional en el derecho penal tales como el "premio al delator".

Reta redactó durante la primera administración de Sanguinetti un proyecto de ley para tipificar el lavado de activos provenientes del narcotráfico. El proyecto que llegó a obtener media sanción en el Parlamento, nunca llegó a ser aprobado. Durante las reuniones del Hotel Victoria Plaza, preparatorias de la actual administración, la actual presidenta del Sodre, colaboró en los acuerdos sobre seguridad pública a los que se llegó entre todos los partidos políticos.

Por esa fecha, el presidente electo le solicitó una puesta a punto del proyecto que había quedado archivado en el Parlamento. Reta realizó algunas modificaciones y se lo envió al presidente. El proyecto es utilizado por técnicos del gobierno y del Banco Central, como una de las bases del proyecto que se ajusta.

La penalista, si bien se mostró de acuerdo con la tipificación del delito de "lavado de dinero", mostró su desacuerdo, empero, con otro tipo de medidas que se planifica tomar: "Con el tipo de figuras que se aprobaron en la Asamblea de Naciones Unidas, yo no estoy de acuerdo. [De esas medidas] Yo no participo".

"Por ejemplo, indica Reta, con el sistema de la delación –que es una práctica corriente en el sistema americano, de acordar con el delincuente al punto que ellos llegan a eximirlo de pena– yo no estoy de acuerdo. Eximir o rebajar la pena de un delincuente por cooperar, me parece inmoral".



▲ Adela Reta no está de acuerdo.

Respecto al fenómeno de las nuevas figuras, que los penalistas llaman "la inflación penal", la técnica manifestó la necesidad de "terminar con la manía de la superfetación legal, lo que ya está en la ley para qué legislarlo de nuevo. Las atenuantes por cooperar con la justicia están legisladas u otro tipo de medidas que he escuchado como la de quitar la patria potestad a los padres, en el caso de que sus hijos incurran reiteradamente en la drogadicción, ya se encuentran tipificadas en la ley de seguridad del Estado". ■

05

9511882



Sobre el derecho penal de excepción

por Gonzalo D. Fernández

El terrorismo, el tráfico de drogas o – en términos más generales– la expansión del crimen organizado, han venido impulsando el surgimiento de un auténtico derecho penal de excepción, cuyo punto de partida cabría retrotraer hasta comienzos de los años setenta.

En efecto, a la hora de encarar las diversas modalidades de la delincuencia no convencional, el Estado contemporáneo se ha inclinado con frecuencia por la opción de instrumentar soluciones extraordinarias, supuestamente ligadas a un paradigma de mayor eficacia represiva.



En ese cuadro especial se inscribe toda la legislación penal antidrogas, de inequívoca inspiración foránea.

Por lo pronto, suele irrumpir como un producto precocido. Los lineamientos básicos se negocian en foros y convenciones internacionales. Y la DEA supervisa como al descuido estas periódicas «revoluciones» jurídicas, bajo la mirada tutelar del Imperio.

Luego, los parlamentos nacionales se limitan a aprobar la convención acordada, desarrollando los nuevos institutos legales que ella sugiere, en el cuerpo de cada derecho interno.

Así sucedió con las primeras convenciones internacionales sobre estupefacientes y psicotrópicos (Nueva York, 1961; Viena, 1971). En los años subsiguientes lograron precipitar la modificación simultánea y uniforme de casi todas las leyes penales latinoamericanas, incluida la uruguaya.

Ahora parecen virtualmente calcadas una de otra, a despecho de la diferente realidad que media entre los países de la región. En buena medida, da lo mismo plantar un arbusto solitario de marihuana a los fondos de un rancho de Valizas, que sembrar varias hectáreas de coca por Santa Cruz de la Sierra.

La respuesta penal será la misma, idéntica a lo largo de todo el continente.

Y así está empezando a ocurrir –con verdadero retraso, es cierto–, a raíz de la segunda Convención de Viena, celebrada en 1988.

Partiendo de la experiencia de los *terroristi pentiti* italianos, o de las inefables negociaciones con beneficio de impunidad procedentes del sistema norteamericano del *plea bargain* (es decir, el FBI consuma el negocio y el fiscal renuncia a la pena, en trueque por la delación), la legislación venidera intenta instituir el premio al delator.

De momento, en la reciente ley de seguridad ciudadana ya se ha deslizado –sin timidez– un tenue estímulo al confidente. A cambio de su cooperación eficaz, se le reconoce una atenuante de responsabilidad.

Por lo tanto, cuando se concrete el nuevo proyecto de ley antidrogas –ya hay uno circulando hace tres años por el Parlamento y otro, más reciente, está aún en barbecho–, probablemente saltaremos al escalón siguiente: desde la mera atenuante a la impunidad lisa y llana.

En todo caso, después de esa norma pionera inserta en la ley de seguridad nc podrá aducirse, cuando menos, que la coronación del delator constituya una innovación traumática para el ordenamientc positivo nacional.

Asimismo, se anuncia la consagració del llamado «agente encubierto» (o sea Serpico infiltrado en el cártel, instigandc la comisión del delito) y del procedimien to de la entrega vigilada, mediante el cua la policía sabe pero deja hacer, con tal d echarle el guante al destinatario del em barque.

Desde luego, en ese fervor *legiferant* no ha de faltar la tipificación del delito d lavado.

Es absolutamente necesario, claro est frente a la amplia figura del encubrimien to. No obstante, representa el último gri to de la moda vienesa, promocionado co bombos y platillos. Se convertirá en ley, pesar de los pesares.

Continuará la ruta emprendida por copamiento, su hermano fiel en lunfardo redundancia.

Al borde del siglo XXI, tal parece, cae los muros, se extinguen las ideologías y s acaba la historia. También el viejo derech penal –el liberal, el de siempre–, que ya n titubea en desembarazarse de la ética, pa hacer trampas o recompensar a los sopk nes.

Sí, el viejo tronco sangra y muere cc cada nuevo punto de inflexión.

Tiembla de sólo mirar para el costad porque allí cerquita, los tribunales sin ro tro, las cárceles privatizadas o la pena c pital se pasean acechantes por el horizo te.

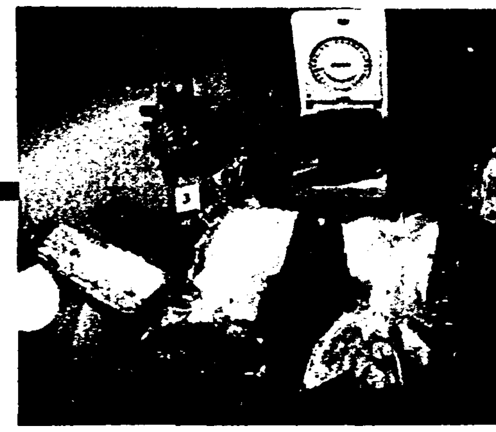
El sistema político lo acomete cada d por tres, en el afán de succionar legitim ción ciudadana.

Entre tanto, al derecho penal –pobre accidentado– sólo le queda pregonar ju to con el entrañable Carrara, como úl mo recurso, que cuando la política ent por la puerta de la casa, la justicia hu despavorida hacia los cielos.

Y huir él también, por supuesto. ■

TESORO DE ESTADOS UNIDOS REALIZA CONTROLES SOBRE
IFORMACIÓN FINANCIERA EN EL BANCO CENTRAL

En marzo la DEA dejó de operar en el país



A pesar de que a finales de 1994 el go- ierno de los Estados Unidos informó ofi- ialmente de la desarticulación de la esta- ión de la DEA –especializada en combatir narcotráfico– en Uruguay por razones e presupuesto, no fue hasta marzo de este ño que el destacamento uruguayo de la gencia norteamericana para las drogas ejó de operar en nuestro país, indicaron **Posdata** fuentes de la embajada de los stados Unidos en Montevideo.

La versión oficial del gobierno norte- mericano señala que la agencia de Mon- evideo se desmontó por razones de re- ortes presupuestales. El hecho, sin em- argo, ha dado pábulo a otras especulacio- es. Particularmente a las vinculadas con ventuales dificultades de la DEA de trabá- ar país.

Fuentes de la embajada estadouniden- se admitieron que, a pesar de la desvinculación de la DEA con la plaza uruguaya, los controles sobre las cuentas bancarias que realizan expertos estadounidenses se siguen realizando periódicamente y que se llevan a cabo en coordinación directa con la autoridad monetaria uruguaya: el Banco Central. La mayor parte de las veces, los informes no se procesan en la embajada norteamericana en Montevideo y se derivan directamente hacia Estados Unidos.

Una fuente de la Asociación de Bancarios del Uruguay informó a **Posdata**, por otra parte, que la DEA trabajó activamente en varios casos que conmocionaron a la opinión pública rioplatense. Por ejemplo, así habría ocurrido en el "Yomagate", en donde estuvieron involucrados familiares del reelecto presidente argentino Carlos Menem y figuras importantes del entorno del presidente argentino. Los casos de narcolavado de dólares conocidos como "Pastrana" y "Vivas" –que involucraron trabajos de investigación en varios países en forma coordinada– también tuvieron activos participantes de la DEA agencia Uruguay. La misma fuente de la Asociación de Bancarios del Uruguay agregó que en el país se trabajó especialmente, por parte de la agencia norteamericana, toda la información bancaria vinculada con las más modernas modalidades del "enjuague financiero" de narcodólares. ■

07-07

9511682

AFUCAR

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES

CON PERSONALIDAD JURIDICA
FUNDADA EL 8 DE DICIEMBRE DE 1900

Montevideo, 31 de octubre de 1995.

Ante las manifestaciones de pública notoriedad efectuadas por el señor Presidente de la Cámara de Representantes, la Asociación de Funcionarios de la Cámara de Representantes, reunida en Asamblea General,

DECLARA:

1º.- Su total rechazo a prácticas que, por cualquier medio, pretendan coartar el legítimo derecho de expresión y de decisión de quienes han sido democráticamente electos para representar un Poder del Estado.

2º.- Con igual firmeza el rechazo a expresiones que pretenden involucrar, en forma generalizada, a los funcionarios de la Cámara de Representantes, en éste u otros episodios de resonancia pública.

3º.- Su preocupación por la desvirtuada imagen que está llegando a la opinión pública sobre la realidad socio económica y funcional de nuestros asociados.

4º.- Reafirmar nuestro compromiso de profundo respeto y especial dedicación en la irrenunciable defensa del Parlamento como Institución, orgullo histórico en la actuación de los funcionarios de la Cámara de Representantes.

CARLOS ROCCA
Presidente

LILIAN FERNANDEZ
Secretaria

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 08 NOV 1995
Pase a Bioq. Sicosocial
Nº. de Orden 511883.

Nº DOCUMENTO 9511884
TITULO Rou: MSP promueve jornadas para implementación de trabajo comunitario que incluye hábitos tóxicos -
PROCEDENCIA La República
FECHA DE [illegible] 14/7/95
VINCULACIONES 11176 11374
65092
504466
500174
11368

ENTRADO	
CRUZADO	

[illegible] para prevención de hábitos tóxicos, accidentes de tránsito y [illegible]

[illegible]: entre 8 y 10% de los uruguayos "está en posición de riesgo con respecto al alcohol"

La Jornada de Promoción de Salud de la Juventud sirvió de marco para la implementación de una red departamental de organizaciones públicas y privadas para trabajar comunitariamente en tres áreas clave para la gente joven: accidentes, enfermedades de transmisión sexual-sida y hábitos tóxicos. El 80% de la población consume alcohol y un 10% está en situación de riesgo a causa de él. Hay estudios que demuestran que el consumo comienza a los 10 o 12 años.



La organización B'nai B'rith entregó a los [illegible] Preventivos del [illegible] equipo de educación destinado a [illegible] hábitos tóxicos [illegible] los accidentes [illegible] en los jóvenes.

■ El Ministerio de Salud Pública (MSP) coordinó ayer una jornada de trabajo llamada "Jornada de Promoción de Salud de la Juventud". Organizaciones públicas y privadas del área metropolitana unieron sus esfuerzos a los integrantes del Area de la Juventud de la Dirección de Promoción de Salud del MSP, a fin de difundir la implementación de una red de trabajo comunitario institucional de acuerdo a los trabajos presentados por tres programas prioritarios en el área juvenil: accidentes, hábitos tóxicos y enfermedades de transmisión sexual-sida.

Dicho evento, que se extenderá hasta hoy en el Salón de Actos del Ministerio, sirvió de marco para la entrega de un moderno equipo de educación destinado a los programas preventivos, por parte de la organización B'nai B'rith. Se trata de un manual para docentes, que contiene información destinada a detectar y prevenir hábitos tóxicos, un video con las instrucciones necesarias para ponerlo en práctica y un video complementario. Dada la importancia del mencionado equipo, las autoridades del Codicen han resuelto calificarlo como "material curricular".

TABACO, ALCOHOL Y OTROS HABITOS

Según el ministro de Salud Pública, Alfredo Solari, el trabajo realizado en capacitación de líderes comunitarios como el material aportado por la organización de servicios de la comunidad judía, colaboran en la formación de líderes jóvenes que ayudan en la prevención de la adquisición de hábitos que no sean saludables y conductas que atentan contra la salud.

Solari citó entre ellos el caso del tabaquismo, el alcoholismo indiscriminado, conductas sexuales que favorecen la difusión del VIH y el tema de la drogadicción, "que si bien no constituye un flagelo importante en nuestro país es un tema que debe despertar una gran preocupación".

Pablo Alterwaum, director de la unidad de salud mental del Ministerio y director operativo del programa preventivo de salud, hábitos tóxicos y drogadicción indicó que entre un 8 y un 10% de la población uruguaya "está en una posición de riesgo con respecto al alcohol, pero se consume en el 80 % de la población de todas las edades".

"Hay estudios que indican que, no solamente a nivel nacional, se comienza el consumo a edades muy tempranas". Según los datos aportados por el responsable del área, en muchos lugares del país se confirma que a los 10 o 12 años "ya estan tomando bebidas livianas - cerveza y vino- que no son malos en sí pero pueden ser la vía de entrada para otras pautas o conductas".

C1-01

9511884

Nº DOCUMENTO 9511885 FDA equipara nicotina a nivel de drogas.
TITULO EEUU:
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROCEDENCIA 14/7/95
VINCULACIONES 11176 11340 / 65092 11235 / 11036 / 65890 11234

ENTRADO
CRUZADO

UN DICTAMEN DE UN ORGANISMO DEL GOBIERNO ABRIO UNA DURA POLEMICA

Colocan en EE.UU. a la nicotina en la categoría de las drogas

El dictamen de la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos, que equipara la nicotina con drogas como la cocaína, podría desembocar en regulaciones más duras contra el tabaco.

WASHINGTON (De "The New York Times News Service", especial para **Clarín**). – La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA) llegó por primera vez a la conclusión de que **la nicotina es una droga** que debería ser regulada, para lo cual propuso adoptar más limitaciones a la venta de tabaco.

Pero en un indicio de lo delicado del tema y de la oposición legislativa a nuevas restricciones sobre el cigarrillo, la FDA decidió no usar la autoridad regulatoria que tiene para actuar por sí misma.

En lugar de eso, le lanzó el tema al presidente Bill Clinton, al presentarle propuestas de regulación. Las propuestas son modestas: implican solo nuevos límites a la **publicidad** del tabaco y medidas **para reducir su venta** a los jóvenes.

La actual regulación del tabaco se limita a prohibir la publicidad en televisión y a la exigencia de poner etiquetas **de advertencia** en los envases.

Pero si la FDA logra la autorización para regular el tabaco, sería sobre la base de que la nicotina es una **droga adictiva**, una base que daría a ese organismo una autoridad que va mucho más allá de la colocación de etiquetas de advertencia.

Oposición

Las empresas de cigarrillos, sensibles a los argumentos de que parte de su publicidad apunta a convertir a los jóvenes en fumadores de por vida, anunciaron medidas para limitar el acceso de los menores al tabaco. Sin embargo, se prevé que las empresas y sus aliados en el Congreso **se opongan a más regulaciones.**

Para el diputado republicano Richard **Burr**, "en tanto el tabaco es un **producto legal** en los Estados Unidos y el Congreso no decida cambiar esa condición, todo organismo gubernamental debe tratarlo como un artículo legal".

Nuevas regulaciones

La propuesta presentada por la FDA a la Casa Blanca tiene dos partes. La primera es un largo documento técnico que asegura que la FDA tiene autoridad para controlar el tabaco mediante el Acta sobre Alimentos, Drogas y Cosméticos.

Como el tabaco es riesgoso, una simple lectura de la ley sugeriría que la única opción para la FDA es **prohibir** las ventas de un producto tan mortífero. Pero previendo el tumulto político que generaría una prohibición, se sugirieron otras alternativas menos categóricas.

Entre las propuestas está la prohibición de vender máquinas expendedoras de cigarrillos, una de las principales fuentes de compra no controlada, y el dictado de normas federales más estrictas para castigar a los comerciantes que venden a menores. En teoría está prohibido vender tabaco a menores, pero la implementación es deficiente.

Otra propuesta es restringir la publicidad dirigida al mercado juvenil. Una idea es limitar la publicidad de las empresas tabacaleras en revistas cuyos lectores son mayormente menores de edad.

Según la FDA, hay bases científicas para esas propuestas. Expertos en pediatría, por ejemplo, sostienen que la gente que empieza a fumar en la adolescencia tiene muchas más probabilidades de convertirse en adicta que los que empiezan a fumar más tarde.

En 1994, la Academia Nacional de Ciencias declaró que el consumo de tabaco es una adicción que empieza en la juventud, y que el mejor modo de evitarla es hacer más difícil el acceso al cigarrillo a los menores de 18 años.

Traducción: Marta Vassallo

DIEGO DIAZ



Si ya había motivos para dejar el cigarrillo, en los Estados Unidos acaban de agregar otro: es una droga que genera adicción, en especial en los más jóvenes.

9511885

01-01

Nº DOCUMENTO 9511886

TITULO EUA: Tabaco es una droga según autoridades sanitarias. —

PROCEDENCIA La República.

14/7/95

11176 11648

65092 11354

65890

11421 11663

11340 11662

ENTRADO

CRUZADO



"El tabaco es una droga", afirman las autoridades sanitarias norteamericanas

Washington

■ Las autoridades sanitarias norteamericanas de la Food and Drug Administration (FDA) sostuvieron por primera vez que la nicotina es una droga, abriendo así paso hacia una reglamentación sobre esa cuestión con el objetivo de proteger a los menores de edad.

Después de haber establecido que el tabaco provocaba [illegible]umbre, la FDA, que puede adoptar medidas en materia [illegible] drogas, dejó sin embargo la cuestión en manos de la Ca[illegible] [illegible] para que se pronuncie al respecto, afirmaban este [illegible] el **New York Times** y el **Wall Street Journal**.

El presidente norteamericano Bill Clinton estimó que era "un poco prematuro" decir que podía calificarse al tabaco como una droga.

"Mi preocupación es (...) el impacto del cigarrillo en especial en los jóvenes", dijo Clinton.

Responsables de la FDA y de la Casa Blanca se reunieron el miércoles y lo harán posteriormente, indicó el vocero de la presidencia, Michael McCurry.

La reglamentación propuesta por las autoridades sanitarias prevé limitar la publicidad de tabaco y una serie de disposiciones para impedir la venta a menores de edad, como prohibir los expendedores automáticos de cigarrillos, según responsables federales que requirieron el anonimato, citados por ambos diarios.

En el Congreso, los republicanos —mayoritarios— anticiparon que se opondrán a cualquier medida sobre el cigarrillo.

Por su parte, la industria tabacalera, que registra una cifra de negocios de 45.000 millones de dólares anuales, continúa con una vasta campaña de relaciones públicas después de haber sido acusada de buscar su clientela entre los jóvenes.

La firma Philip Morris reafirmó ayer que "la FDA no tiene ninguna autoridad para reglamentar (el consumo) de cigarrillos".

01-03

9511886

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROCEDENCIA 14/7/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

El cigarrillo mata más que nada

El 30 por ciento de los incendios que ocurren en el mundo son provocados por colillas tiradas al vacío. "Este número es apenas un dato más de la cadena de desgracias que provoca el cigarrillo", aseguró el especialista Eduardo Kalina.

Según el NIDA Notes, órgano oficial del Instituto de la Drogadicción de Estados Unidos, en el año 1993, en ese país murieron 485.000 personas por enfermedades relacionadas con el consumo de tabaco mientras que por problemas de alcoholismo murieron 38.000. La lista sigue con 12.500 muertes por sobredosis de cocaína y 6.000 por heroína.

Leonardo Daino, director de la campaña antitabáquica de LALCEC contó que en algunos países se han tomado medidas extremas. "En Inglaterra, algunos centros médicos no atienden a pacientes que, luego de una internación, tengan que volver a tratarse por problemas relacionados con el cigarillo."

02

9511886

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN

F. 14/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Como la cocaína

Hace poco tiempo, en Francia, se exhibió en televisión una publicidad en la que se mostraba una jeringa. Pero en vez de una aguja, la jeringa tenía un cigarrillo. La leyenda decía: "**El tabaco también es una droga**".

En esto coincide el doctor Eduardo Kalina, especialista en adicciones. "La nicotina es sólo uno de los tantos componentes adictivos que tiene el tabaco, además de las sustancias cancerígenas". Según Kalina, es más grave el **síndrome de abstinencia** de tabaco que de cocaína, pero "la diferencia es que la gente se automedica contra la falta de tabaco comiendo más".

Para el epidemiólogo Leonardo Daino, director de la campaña antitabáquica de LALCEC, "se sabe que el cigarrillo es adictivo desde hace décadas, pero hasta hoy sigue resultando imposible lograr un análisis químico creíble de lo que contiene un cigarrillo". Daino aseguró que, por lo menos, contiene 40 sustancias perjudiciales para la salud y que es más difícil tratar la adicción al cigarrillo que a otra droga.

Kalina explicó que el tabaco actúa sobre la dopamina (un neurotransmisor) "en una zona del cerebro llamada 'núcleo accumbens' que es el lugar donde se producen las sensaciones placenteras. Allí, la nicotina actúa de la misma forma que la cocaína".

Para los dos expertos, **la prohibición no es la solución**. Lo ideal, dijeron, sería reducir los espacios de los fumadores, trabajar directamente con la gente y lograr que en los atados aparezca el porcentaje de nicotina que contienen.

Paula Andaló

9511886

03-03

Nº DOCUMENTO 9511887

TITULO BRASIL: Jóvenes presos por cultivar marihuana.-

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 14/7/95

VINCULACIONES 11176 11225
65092 11341
507482 11214
11351 11229
11352 11422

Jovens presos por plantar maconha

A polícia de Guarani das Missões, a 499 quilômetros de Porto Alegre, descobriu em Campinas das Missões uma plantação com 83 pés de maconha. Três jovens foram acusados por tráfico. Dois deles estão presos no Presídio Municipal de Cerro Largo. O terceiro estava sendo procurado pela polícia até o começo da noite de ontem. O técnico em agropecuária Andrei Volmir Nedel, 23 anos, foi preso em flagrante às 17h de quarta-feira no trevo de acesso ao município, na BR-392.

Nedel estava em um Fusca da empresa para a qual trabalhava e havia escondido 30 gramas da droga embaixo do banco do motorista. A plantação de maconha foi descoberta na madrugada de ontem na casa do agricultor Valdoir Taminski, 24 anos. Nedel e Taminski foram presos ontem por determinação da juiza Marisa Gatelli, de Giruá.

Há um mês, a polícia estava investigando as atividades de Nedel. Os três hectares de terra de Taminski vão ficar em poder da União, já que o crime é considerado hediondo pela Justiça. O terceiro envolvido é Claudiomiro Antunes dos Santos, 25 anos, conhecido em Guarani das Missões pelo apelido *Capeta*. Nedel buscava a droga na Linha Buriti e a revendia em Guarani das Missões. Com *Capeta*, que foi liberado pela polícia, foi encontrado um pequeno pacote com cinco gramas. Depois que foi decretada sua prisão preventiva, o rapaz não foi mais encontrado. A juiza Gatelli informa que a Justiça deve realizar os interrogatórios em um prazo de 60 dias.

01-01

NOVIEMBRE DE 1995

EDITORIAL

HACIA LA CONSTRUCCION DE UN PROYECTO EDUCATIVO

El neoliberalismo intenta borrar nuestras historias, pero nosotros seremos capaces de recordárselas una vez más. El próximo 10 y 11 de noviembre los trabajadores de AFUTU discutiremos el tipo de educación que queremos y necesitamos, retomando nuestras propuestas frente a esta nueva instancia. Porque entendemos que ante esta reforma nuestra participación así como la de todos los actores sociales, ha sido mutilada.

Como somos responsables en la defensa de la enseñanza pública, promovemos este Encuentro.

Para ello es necesario comenzar a desarticular la visión negativa que nos ha impuesto la política neoliberal sobre el fracaso de la enseñanza pública. Dicho embate no atañe exclusivamente a la educación sino que existe una campaña contra todo lo público, con los mismos diagnósticos.

Con artilugios demagógicos intentan no sólo vendernos «espejitos de colores», desde un razonamiento falaz, sino que profundizan el fracaso de un sistema, llevándolo a los límites de la responsabilidad individual. Si la educación pública ha fracasado, los trabajadores como responsables de la misma, somos fracasados.

Es tiempo ya de delimitar el marco sostenido por los principios populares y reforzarlo. Para que no quepa la menor duda, que existe el ejido entre las necesidades de la gente, que son las nuestras, con esta propuesta que tiende solapadamente a mezclarse «formalmente» con nuestros principios.

Comenzaremos a contraponer nuestro proyecto de sociedad y el otro. Comenzaremos a contraponer lo que significa una sociedad de calidad, cultural, económica y social, con la otra. Comenzaremos a contraponer la formación de jóvenes íntegros, capaces de pensar en libertad y de ir creando los nuevos caminos, con los generadores de ideas mercantilistas.

Por eso es necesaria una propuesta que opere como freno, como muro, para dejar en claro, que dentro de este marco estaremos dispuestos a transformaciones reales; bajo los principios de: ***Enseñanza Pública. Gratuita. De calidad. Para todos.***

III ENCUENTRO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA

10 Y 11 DE NOVIEMBRE DE 1995

Viernes 10

8:00 hs.	Acreditaciones
9:00 hs.	Apertura del Encuentro
9:15 hs.	Palabras del Director del C.T.E.P. Cdor. Diego Veira Grasso
10:00 hs.	Instalación de Talleres
12:30 hs.	Descanso y almuerzo
14:00 hs.	Talleres
18:00 hs.	Finalización de la Jornada

Sábado 11

8:30 hs.	Talleres
12:30 hs.	Descanso y almuerzo
14:00 hs.	Talleres
16:00 hs.	Plenario con puesta común de los talleres
18:00 hs.	Cierre del Encuentro
21:00 hs.	Brindis de camaradería

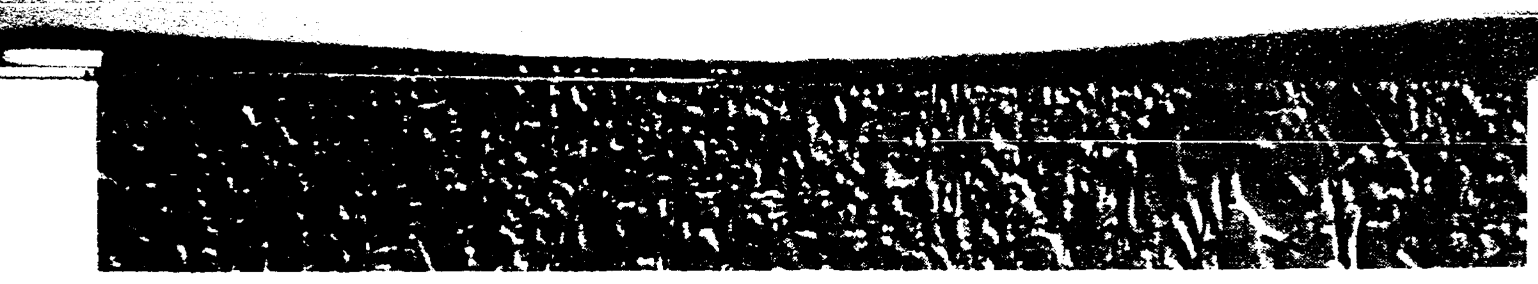
TALLERES

Taller A
«Hacia un Proyecto Educativo»
¿Qué Educación Técnica queremos?
Relación Educación-Mercado Laboral-Sociedad
Teorías imperantes. (La Educación en el marco productivo: calidad, excelencia, eficiencia). Propuesta

Taller B
Ciclo Básico: Técnico y Agrario
Evaluación del CB
Proyección del CB
Propuesta

Taller C
Formación Profesional
Cursos Modulares
Proyección en el Mercado de Trabajo
Propuesta

Taller D
Cursos Técnicos y Agrarios
Análisis y Proyección
Propuesta



REFORMA EDUCATIVA

INFORME SOBRE LA REFORMA EDUCATIVA A LA MESA DEL PIT-CNT DEL 27 DE OCTUBRE DE 1995, ENTREGADO POR AFUTU

A) Introducción

Los objetivos y encares generales de la propuesta de reforma elaborada por Rama son, como él mismo lo ha dicho, consonantes con las que se impulsan desde el Banco Mundial.

Acoplar el sistema educativo a las necesidades del Mercado Laboral es el norte general planteado. Es necesario insistir que éste manifiesta una exigencia desigual y elitizante de fuerza de trabajo que conlleva a concebir un sistema educativo de varias velocidades (básicamente 3 según encaran) y rica para ricos, tanto como pobre para pobres. Una necesidad de pocos pero muy calificados y flexibles técnicos, así como de una muy amplia, poco calificada pero dócil, flexible y básicamente formada fuerza de trabajo, además de los canales para la formación de los cuadros dirigentes del sistema. Ese es el norte. Agilidad para responder «lo más rápidamente posible» a las exigencias mercantiles.

El Banco Mundial tiene en cuenta lo anterior y parte de los siguientes axiomas para los países que llaman «en desarrollo»: que los presupuestos en educación han de conservarse en sus niveles actuales, y que no han de intervenir centralmente en la producción de conocimiento (máxime teniendo en cuenta las cada vez más enormes brechas que nos separan de los países centrales en este sentido). A la luz de ellos plantea, de la mano de privatizar lo más posible: a) que los fondos actuales se redistribuyan desde todos los sectores educativos hacia la enseñanza preescolar y b) apostar a los «mandos medios» para el control del sistema en una concepción gerencial del hecho educativo en lugar de hacerlo a la mejora profesional de los docentes.

Por otro lado hay que tener en cuenta que uno de los más importantes canales en la colocación de capitales en nuestros países es a través de los bancos de desarrollo regionales por dar seguridades importantes y condicionar «de acuerdo a sus criterios convenientemente» sus préstamos para «el desarrollo».

B) Respecto a la Reforma «de Rama» y lo presupuestal

1) Las reformas educativas, tal como es reconocido internacionalmente y en el discurso por todos, no pueden encararse sin la participación de los involucrados en su conformación. NUEVAMENTE , COMO EN LAS INSTANCIAS ANTERIORES EN 1985 Y 1990, EL ACTUAL CODICEN ELABORO UNA REFORMA DE ESPALDAS A PADRES, ESTUDIANTES Y TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA EN LA DEFINICION DE PROBLEMAS, PRIORIDADES Y ENCARES DE ELLOS.

2) La propuesta presupuestal del CODICEN LLEVARIA EL PODER ADQUISITIVO REAL DEL SISTEMA ANEP A SUS NIVELES DE 1994 EN TODOS LOS PLANOS (la del ejecutivo es todavía peor en un «juego politiquero pour la galerie» intentando valorizar la reforma de Rama). Nadie que recuerde la situación de la enseñanza hace 1 año puede pensar seriamente que con un presupuesto de esta naturaleza, ninguna reforma profunda y positiva para el pueblo trabajador pueda procesarse (debe tenerse en cuenta que el 80% del presupuesto se destina a salarios). De todas las promesas preelectorales e incluso de la definición de los presidentes en Bariloche que sitúan en un mínimo de 4,5% del PBI lo que debe destinarse al sistema educativo sólo queda una entrega presupuestal del 3,2% del PBI.

Las DISCRIMINACIONES SALARIALES apuntan a dividir a los trabajadores, contra una visión y compromiso colectivo hacia el sistema, y contra la movilización sindical (presentismo). Debe tenerse en cuenta que se refiere a discriminaciones entre salarios que rondan los 1900 pesos.

3) La DESPROFESIONALIZACION docente, con los parámetros anteriormente mencionados en el plano salarial HA DE PROFUNDIZARSE.

Ante esta situación, el CODICEN apunta hacia «el cambio del concepto» de «profesional de la enseñanza» por medio de un *conjunto de herramientas*. Del profesional, de la libertad de cátedra, de la apuesta al aula y la relación entre docentes y alumnos, de salarios que habiliten a ello, de expectativas en un sistema bueno, se va hacia el idóneo, cartillas y control gerencial del sistema, salarios acordes con una enseñanza considerada como «changa», cambio de expectativas hacia el sistema.

4) La ELIMINACION DEL CICLO BASICO DE UTU, CIERRA tal como está planteado, la INICIACION POLITECNICA tan fundamental para su desarrollo en este nivel educativo. Agrava brutalmente esta situación el que este sector de la educación ha sufrido 3 reformas globales en los últimos 10 años sin procesarse seriamente. También es cuestionable porque no se trata de hacer experiencias pilotos sino de un proceso global a concretarse a partir del 96.

5) SE ELIMINAN LOS CURSOS ESPECIALES Y DE ADULTOS. Estos cursos atienden un conjunto de situaciones educativas importantes, desde cursos en los centros de salud mental (que forman parte del proceso de mejora de los pacientes), hasta la atención de los problemas de analfabetismo en los adultos. Hoy se atienden allí cerca de 7300 personas. El criterio del CODICEN es no atender población mayor de 18 años.

6) EL CIERRE DE 200 ESCUELAS RURALES SIN CONTRAPARTE SERIA PARA ATENDER A LA POBLACION ALLI AFECTADA.

7) LA ELIMINACION DE 220 CARGOS DE MAESTROS Y 209 NO DOCENTES EN PRIMARIA COMUN, LLEVANDO EL PROMEDIO POR CLASE A 35 ALUMNOS (25 ES LO ACEPTABLE) ALIMENTANDO LA SUPERPOBLACION DE LAS AULAS.

8) LA EXPANSION DE LA EDUCACION INICIAL SE HACE SIN UN SOLO PEDIDO DE CARGOS PARA ELLO, SINO CON LOS «AHORROS» DE LOS PUNTOS ANTERIORES, Y NO SE PLANTEA CREAR JARDINES DE INFANTES SINO ANEXAR AULAS PARA GRUPOS DE 35 NIÑOS Y SUPRIMIENDO CARGOS AUXILIARES.

9) SE PLANTEA UNA REDUCCION DE LOS CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL Y LOS CURSOS TECNICOS DE UTU, ASI COMO DE SUS CURSOS MOVILES ENTRE UN 6% Y UN 43% EN EL QUINQUENIO A TRAVES DE LA FIJACION DE TOPES MINIMOS ELEVADOS PARA LA FORMACION DE GRUPOS.

10) SE PLANTEA LA TERCERIZACION DE SERVICIOS, PARTICULARMENTE DE LIMPIEZA Y DE CERTIFICACIONES MEDICAS CON LO QUE ESTO CONLLEVA EN LA DIRECCIÓN DE AUMENTAR LA EXPLOTACION.

MEMORANDUM ENTREGADO A LOS PARLAMENTARIOS

Montevideo, 20 de octubre de 1995

Sr. Parlamentario

Ante el proyecto presupuestal presentado por el CODICEN, nuestra Asociación de Funcionarios de la UTU desea hacerle algunos planteos para que sean tenidos en cuenta cuando ud. lo estudie.

a) En relación al tema salarial, y en términos de salario real, el proyecto elevado por el CODICEN con todos sus aumentos, muchos de ellos diferenciales, en junio de 1996 el sector no docente llegaría recién al mismo salario real que tenía en 1994 y el sector docente 5 puntos por encima de ese salario. Luego solo está previsto en el quinquenio, un aumento del 4% para los maestros de aulas, para enero del 97 y del 98, y un 5% para los titulados de la enseñanza media en las mismas fechas.

b) En el artículo 12 del proyecto de la ANEP, se prevé contratar los docentes a término.

c) La tercerización de los servicios de limpieza y certificaciones médicas de la ANEP.

d) Se prevé una disminución del sistema de Educación Técnico-Profesional en el quinquenio, inspirado en el proyecto UTU-BID.

Sobre este tema hemos realizado varias denuncias en la gestión anterior ante las Comisiones de Educación de diputados y del senado. Esta reforma implicaría: una reducción del ciclo básico de un 32% (se propone para el año 1996 que no se inscriban los primeros años del CBU en las escuelas ubicadas en las ciudades de Montevideo, Las Piedras, y Salto), una del 6,1% de los cursos de Formación Profesional, de un 41% de los Cursos Móviles. Los Cursos Especiales que dejaron de pertenecer a la UTU, desde diciembre de 1993 y pasaron al CODICEN, dependiendo de la Dirección de Educación de Adultos, como ésta desaparece en el proyecto elevado por Primaria, cerca de 240 docentes que dictaban estos cursos en el Vilardebó, Hospital Musto, Instituto de Ciegos, Cárceles, etc., cumpliendo una función social y de rehabilitación, solamente serán redistribuidos 80 docentes.

Nuestro sindicato, como las asambleas técnico-docentes, tenemos propuestas de cara a las necesidades de las reformas educativas que son necesarias. La Reforma que fundamenta el mensaje presupuestal del CODICEN y que pretende legitimarse desde el propio proyecto no ha surgido de la realización de un gran DEBATE NACIONAL donde intervengan todos los actores del quehacer educativo, condición ésta que signa desde el vamos su propia perspectiva. La necesidad de encontrar los canales para procesar este debate debe ser uno de los centros de todo inicio serio de una perspectiva reformista.

Los trabajadores docentes, a diferencia de la mayoría de los trabajadores públicos, no tienen una mínima estabilidad en sus funciones, y año a año, la norma, es la de su inseguridad laboral. Las perspectivas reformistas acrecientan esta situación.

Esto nos ha conducido a proponer un proyecto de Ley que otorgue un marco de compromiso por parte de la Institución que contrapese esta realidad.

PROPONEMOS

a) A nivel parlamentario exigimos que en la etapa presupuestal se instrumente la aprobación de una LEY DE ESTABILIDAD LABORAL que garantice a todos los Funcionarios Docentes un mínimo de seguridad en sus funciones.

b) Que todos los montos solicitados por el CODICEN, en lo referente a presentismo, y pagos discriminados por titulación y docencia directa, sean volcados al salario básico de todos los funcionarios (rubro 0).

c) El pago total de la cuota mutual, a docentes y no docentes.

d) Los dos montos por partida fija que, uno corresponde al año 93 y el otro corresponde a una solución transitoria ante el conflicto del 94, que aún no están contemplados al básico, y tampoco inciden en las compensaciones. Reclamamos su financiamiento por rentas generales y su incorporación al rubro cero.

e) Que se satisfagan las demandas presentadas por los trabajadores de la educación en materia salarial, la política del CODICEN ha puesto el acento en la discriminación salarial, es bueno recordar que hablamos de un salario que está en menos de $ 2.000 y la diferenciación entre un docente titulado o no, estaría en el orden de los $ 250. Evidentemente aquí se está queriendo cambiar el concepto de profesionalización que tanto defendemos. En términos generales podemos decir que los aumentos previstos por el CODICEN implican llevar el salario de la enseñanza a unos 3 puntos por encima del de mayo del 94, en junio del 96.

Estos son algunos de los elementos más importantes que deseamos plantearle quedando a su disposición ante cualquier consulta que crea conveniente.

Por AFUTU

IVONNE PASSADA
Presidenta

ALICIA MESA
Sec. Gral.

CONSEJO NACIONAL DE AFUTU

RESOLUCIONES DEL 29/10/95

Asistieron: Regional Montevideo: Rosario Ruiz; Regional Maldonado: Patricia Ramos; Reg. Cerro Largo: Consuelo de los Angeles; Reg. Treinta y Tres: Martín Pasturino; Reg. Paysandú: Aída Cocchiararo; Reg. Artigas: Omar Fonseca.

Por el Secretariado: Ivonne Passada, Alicia Mesa, Jorge Hernández, Charo Cabrera, Mónica Ratto, Carlos Castelao, Víctor Rosado, Julio González, Ricardo Caballero. Se recibió por fax las posturas en torno a la movilización de las Regionales de San José y Colonia.

Se votó por unanimidad la siguiente movilización:

a) Realizar en el marco de la CSEU, Mesa Coordinadora de Públicos, un paro de 24 horas a nivel Nacional. El mismo coincide con la marcha prevista por los Productores y la movilización de los Públicos, por Presupuesto y Reforma del Estado y Educativa, la fecha sería el próximo 9 de Noviembre a ajustarse en la próxima reunión de la Mesa Representativa del PIT-CNT del 1° de Noviembre, la Organización de la misma.

b) Para el día de cobro elaborar una encuesta a nivel Nacional para que los Trabajadores de UTU se expresen si están de acuerdo o no con la Reeforma que se intenta instrumentar en la UTU, como así la eliminación del Ciclo Básico, Cursos Móviles, eliminación del FP y disminución de los Cursos de FP y CT.

c) Continuar con la denuncia de los Senadores de la situación de la Enseñanza Técnica por el presupuesto y la Reforma, entregando nuestro memorándum.

d) Apoyar a los Compañeros de Cursos Especiales en sus gestiones ante el Parlamento y CODICEN por su grave situación, dándole nuestro Sindicato su apoyo.

e) Rechazar en forma enérgica la discriminación salarial entre el Sector no Docente y Docente como así también entre éstos.

LOS COMPAÑEROS DEL INTERIOR SE MOVILIZAN

Artigas, 19 de octubre de 1995
Sr. Presidente del CO.DI.CEN.
Lic. Germán Rama
M o n t e v i d e o
OFICIO N° 1163/95 MV

De nuestra mayor consideración:

Cúmplenos comunicar a usted que en Sesión celebrada por este Legislativo en la noche de ayer, se aprobó por UNANIMIDAD el Informe N° 70 de la Comisión de «INSTRUCCION PUBLICA, CULTURA...» de esta Corporación, referente a expresar la preocupación de la Junta Departamental de Artigas, por los temas:

a) cantidad de alumnos que no tendrán ingreso al Ciclo Básico, y que de acuerdo a la información que proporcionó AFUTU, Secundaria de Artigas no estaría en condiciones de absorberlos en lo inmediato.

b) La preocupación por la pérdida de su fuente de trabajo, que tienen los docentes de UTU, y la solicitud que se establezcan mecanismos para asegurarle a dichos docentes, que eventualmente quedarán sin su puesto, una remuneración adecuada y un tránsito paulatino, hacia la búsqueda de otras fuentes ocupacionales.

c) La preocupación porque la Reeforma proyectada significa la supresión de cursos, como por ejemplo Técnicos: Electrotecnia, Educación Profesional, Metalúrgica, y Administración de Empresas.

d) La preocupación por la supresión de los cursos móviles que cumplen una función social, sobre todo en el interior del departamento.

Sin otro particular, saludamos a usted muy atentamente

Luis I. García Da Rosa
Presidente

Mtra. Griselda Da Silva de De Vecchi
Secretaria General

[illegible] de octubre de 1995
[illegible]dente de la Comisión de Cultura de la [illegible]partamental
[illegible]
[illegible] Nº 1162/95 MV

[De] nuestra mayor consideración:

[C]úmplenos comunicar a usted que en Sesión celebrada por este Legislativo en la noche de ayer, se aprobó por UNANIMIDAD el Informe Nº 70 de la Comisión de «INSTRUCCION PUBLICA, CULTURA...» de esta Corporación, resolviendo solicitarle se incluya en el próximo Encuentro de Comisiones de Cultura de Juntas Departamentales, que está previsto realizarse en el mes de diciembre, en Termas del Arapey, el tema de la Reforma de la Educación en U.T.U.

Sin otro particular, hacemos propicia la oportunidad para saludarlo muy atentamente.

Mtra. Griselda Da Silva de De Vecchi
Secretaria General

Luis I. García Da Rosa
Presidente

Montevideo, 26 de octubre de 1995

Señora Presidente de AFUTU
Prof. Ivonne Passada

Ponemos en su conocimiento que el Consejo de Educación Técnico-Profesional en sesión de fecha 11/10/95 (Acta Nº 20) resolvió fijar el primer martes de cada mes como día de reunión de este Consejo con la gremial AFUTU a efectos de tratar las inquietudes y planteos que ambas partes tengan que formular.

A tal efecto les proponemos intercambiar la agenda de temas con 48 horas de antelación.

Atentamente

Cr. Diego Vera Grasso
Director General

Trinidad, 18 de octubre de 1995
Señor Presidente de la Junta Departamental de Flores
Maestro José Aldecoa

De nuestra mayor consideración

Presente:

Los abajo firmantes, Docentes de la Escuela Técnica de Trinidad, se presentan ante Usted para que por su intermedio actúe ante el plenario que preside, a efectos de informar nuestra preocupación por la situación actual de nuestro centro docente bajo los siguientes puntos:

1) Reestructura de UTU realizada en forma inconsulta al cuerpo docente (no teniendo en cuenta las propuestas surgidas en las ATD de noviembre de 1994 y abril de 1995).

2) Dicha reestructura no ha sido debidamente fundamentada ocasionando inestabilidad laboral, situación que se torna grave considerando la realidad de nuestro medio.

3) Con un Ciclo Básico que desaparece de la institución generando:

a) la creación de un nuevo desconcentrado que en lugar de reducir, origina mayores gastos.

b) la supresión de las siguientes asignaturas: APO e Iniciación a la Tecnología.

c) la situación de los docentes en un único escalafón departamental de enseñanza media (Secundaria - UTU) que agravaría nuestra situación al no acceder a las listas bajo las mismas condiciones, pues Educación Secundaria cuenta con mayor número de profesores efectivos.

d) la limitación de los alumnos al ingreso a la educación media, pues ante la falta de APO (Alimentación, Carpintería, Electromecánica, Enseñanza Comercial, Agraria, Vestimenta), les cierra las puertas a futuras fuentes laborales.

4) Con relación a Formación Profesional (cursos tradicionales, vemos la necesidad de reducir el número de inscripciones de 20 a 15 alumnos, a efectos de un mejor funcionamiento de acuerdo a la estructura de nuestra escuela y a la realidad social y demográfica de nuestro departamento.

Esperamos sensibilizar a la opinión pública dando a conocer nuestras inquietudes.

Sin otro motivo saludan a Usted muy atentamente:

(Siguen Firmas)

VARIOS DE VARIOS TEMAS

• Informamos a los compañeros que Planeamiento Educativo, bajó a las escuelas de todo el país el planillado para inscribir y abrir cursos para el año 1996. Se autoriza a los directores a solicitar los cursos que quiera inscribir. Debemos estar atentos para que los directores no nos retaceen los mismos. A l e r t a .

• ¿Será cierto lo que dijo Rama, en Salto, que en el año 1996 se inscribiría CB en UTU...? ¿Será que está sucediendo lo mismo que el año 1986 cuando la reforma de CBU...?

• El curso de directores previsto para realizarse el próximo 6 de noviembre en Salto, es el cumplimiento del convenio UTU-BID, si el mismo no se realiza no vendría más dinero... del BID - Reforma en la enseñanza técnica condicionada...?

• ¿Será cierto que ante las denuncias presentadas en el Parlamento por un diputado, y a la cual AFUTU brindó información, sobre la compra de materiales por parte de la ANEP y el CETP a Focoex, tiene nervioso a algún inspector...?

• Se dice que los próximos cargos a llamar a concurso por idoneidad, y de oposición y méritos, será el de directores de programa, fecha prevista, el 28 de diciembre de 1995 (día de los inocentes)...

• Hay escuelas del interior que generan proventos y otras generan deudas, un ejemplo ha sido una del Litoral, experta en dejarle deudas a la Institución. Ante esta situación, ¿Quién responde...?

• ¿Será cierto que una escuela de alternancia, recibió la donación de un ómnibus, para uso de la misma, el único problema fue que el mismo se utilizó para ir a una peregrinación cobrando pasajes...? Por supuesto no es una visita didáctica, ¿no?

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Montevideo, 11 de Octubre de 1995

Sra. Presidenta de A.F.U.T.U.
Prof. IVONNE PASSADA
P r e s e n t e

A efectos de aclarar lo comunicado por el C.E.T.P., a través de la circular 108/95, solicito a Ud. tenga a bien publicar en el boletín de A.F.U.T.U., la siguiente declaración.

En dicha circular, se informa que el Sr. Pedro Fredes Franco no alcanzó el puntaje mínimo de 66 puntos, para ocupar interinamente el cargo de jefe del departamento de certificaciones de aptitudes técnicas.

1) En el llamado a aspiraciones los únicos requisitos para presentarse, al mismo serán: ser funcionarios de la institución del Escalafón «C» Grado 6.

2) El tribunal designado utiliza para el llamado a «Jefes de sección escalafón «C» Grado 6" la reglamentación de concurso de los cargos docentes.

3) ¿Por qué no se utilizó para elaborar las bases del llamado de jefe de sección según circular 56/995 los reglamentos de concurso establecidos para los ascensos de los escalafones «C» y «F», como lo plantea el estatuto del Funcionario No Docente?

4) El suscrito solicita que se le considere y califique según su propio escalafón, pues sus méritos ante sus pares son los suficientes, como para aspirar a cualquier jefatura de departamento.

Si 30 años de experiencia como secretario, cargo éste ganado por concurso en enero de 1975, no demuestran mi idoneidad. ¡Qué es lo que el tribunal requiere!

Si además de mi experiencia como secretario se le suma mi experiencia como docente, integrante de comisiones a nivel interinstitucional (Comisión ésta que elaboró los programas de estudio para la creación del curso de Técnico Prevencionistas en fecha 17/10/85).

Teniendo en cuenta lo antes mencionado, solicito que se dé la información brindada por mi persona a través del boletín sindical para aclarar que no a todos se le califica de la misma forma. A UNOS NOS PERJUDICAN MIENTRAS QUE A OTROS LOS FAVORECEN.

Pedro Fredes Franco
C.I. 1.076.156-5

NOTA: OBRAN EN PODER DE A.F.U.T.U. LA REGLAMENTACION POR LA CUAL FUE EVALUADO EL CONCURSANTE COINCIDIENDO CON SU DENUNCIA.



INFORME ENTREGADO POR LOS COMPAÑEROS DE C.O.F.E. AL PIT-CNT

Compañeros de la
Mesa Representativa del
PIT-CNT

Dejando constancia que los compañeros de la Enseñanza Universitaria, Media, Técnica y Primaria quedaron de traer la visión de sus ámbitos y el SUNCA de lo relativo a la vivienda.

Ponemos en vuestro conocimiento, los aspectos sustanciales que conforman el contenido del Presupuesto con la reeforma para el desmantelamiento del Estado incluida en él, aprobado en la Cámara de Diputados en lo atinente a la misma, y la consiguiente desregulación de áreas que abandonaría el Estado en perjuicio de los usuarios. En ese sentido se ha votado prácticamente sin modificaciones con lo remitido por el gobierno de coalición en lo referente a las normas que habilitan el achicamiento sustancial del aparato estatal a través de la indiscriminada supresión, reducción y/o fusión de una importante cantidad de oficinas públicas o su transformación en servicios descentralizados o en personas públicas no estatales. Todo ello va a redundar en perjuicio de la población en su conjunto que no va a contar de esta forma con la debida atención estatal en muchas áreas claves como Subsistencias, INAM, Obras Públicas, Catastro, Salud Pública, Ganadería, entre otros muchos casos.

Por otro lado, se habilita la tercerización y/o privatización de sectores como en OSE, UTE que va a redundar en que se pague más caro y con menor calidad algunos de los servicios que dichos Entes brindan a la comunidad subsistiendo la amenaza sobre ANTEL y en forma paralela con ANCAP y Puerto.

Otra manifestación de este desmantelamiento proyectado del aparato estatal es la discrecionalidad que van a poseer los jerarcas para declarar excedentes a miles de funcionarios públicos sin su consentimiento a quienes luego de un año solo se les abonará el sueldo básico de 6 hs. y la compensación al grado que significa un promedio de $U 900. Esta situación se va a dar, incuestionablemente porque dado el achicamiento a operarse no va a haber lugar donde redistribuir a nadie y porque además se prohibe el pasaje de funcionarios de la Administración Central a los Entes y viceversa. Como complemento a ello se fijan restrictivas normas de evaluación que bajo pretexto de premiar en forma de favoritismo la excelencia, se asistirá a la contracara de que se podrán sin garantías suficientes calificar como insatisfactorias a miles de funcionarios a quienes se les podrá instruir sumario de ser presupuestados o dejarlos directamente sin trabajo, si son contratados.

A esta situación se suma una invitación a que muchos empleados públicos con un incentivo económico, se recicle en la actividad privada pero que no da para hacer ninguna maravilla y por ello al poco tiempo quedarán sin ningún trabajo, seguramente.

Estas causales van a determinar que miles de funcionarios públicos pasen a competir en el mercado de trabajo con los compañeros de la actividad privada generándose, por lo tanto, una agudización caótica del ya pronunciado desempleo por lo que debe ser de interés fundamental hacia no generar más causales de desempleo privado, que estas normas sean dejadas sin efecto en el Senado.

No se dan aumentos salariales a casi ningún sector de la Administración Pública agudizando con ello la actual recesión y sumado esto a la no derogación del impuesto a los sueldos y al mantenimiento de los actuales niveles del IVA, nuevamente se registrarán ajustes muy bajos en las pasividades que se miden por el Indice Medio de Salario y por ello los jubilados también salen perjudicados de mantenerse este modelo presupuestal no hay inversiones o son de muy poco relieve, en las áreas de producción que puedan favorecer al desarrollo industrial y a la reactivación agropecuaria por lo que se asiste a un deterioro presupuestal en materia de estímulos al agro, a la industria y a la obra pública que perjudicarán a pequeños y medianos productores, comerciantes e industriales con su consecuencia sobre la economía nacional que también recaerá en un mayor desempleo.

No se grava a los sectores más pudientes de la banca y el capital especulativo, se rebaja el impuesto al patrimonio y se prefiere una política tributaria que castiga al consumidor, mayoritariamente de sectores populares.

No se trató ningún organismo del Art. 220 de la Constitución con el consiguiente perjuicio para el servicio de Justicia y la asistencia a la minoridad, entre otros casos, se producirá progresivo cierre de Hospitales, en suma, en este Presupuesto toda la población será castigada.

COFE - PIT-CNT

III ENCUENTRO NAC
DE EDUCACION TEC

10 y 11 DE NOVIEMBRE

«HACIA LA CONSTRUCCION DE UN PROYECTO EDUCATIVO»

Organiza

AFUTU

(Asociación de Funcionarios de la Universidad del Trabajo)

CASA DE ANDALUCIA

(Salterain 914 esq. Lauro Müller)

AFILIATE A AFUTU

ENTREGA TU AFILIACION AL DELEGADO DE TU ESCUELA

PORQUE ESTAR JUNTOS NOS UNE EN LA LUCHA Y PARA QUE NUESTROS DERECHOS SE RESPETEN EN MOMENTOS TAN DIFICILES DONDE INTENTAN DIVIDIRNOS

FICHA DE AFILIACION - A F U T U

Escuela u oficina ______________________ Fecha ingreso a UTU ______________________

Apellidos ______________________ Nº alfabético ______________________

Nombres ______________________ C.I. ______________ Fecha Nacimiento ______________

Domicilio ______________________ Departamento ______________ Tel.: ______________

CARGO Docente ( ) Docente Asignatura ______________

No Docente ( ) Administrativo ( )

Servicio ( )

Caracter del Cargo Efectivo ( ) Interino ( ) Suplente ( ) Becario ( ) Contratado ( )

Egresado de INET ( ) Jubilado ( )

________ de ______________ de 199____

- Declaro que conozco los estatutos de AFUTU y me comprometo a cumplir con ellos.
- Autorizo al descuento de Cuota Social por Tesorería

____

Firma

LOS NO DOCENTES DE UTU NOS MOVILIZAMOS

CONTRA LA DISCRIMINACION SALARIAL

Quieren dividirnos entre nosotros por intermedio de aumentos discriminados en nuestros salarios... *No debemos permitirlo*

CONTRA LA TERCERIZACION

Porque la tercerización significa peores servicios, menos puestos de trabajo, menos seguridad social y más explotación.

POR UN PRESUPUESTO JUSTO

Porque con los que actualmente se manejan en el Parlamento sólo es previsible la profundización la crisis en la enseñanza contra todas las promesas y declaraciones públicas hechas por las autoridades hasta internacionalmente.

AFUTU

009 9511888.

NO AL CIERRE DE LOS CURSOS EN LA UTU

BASTA DE REFORMAS IMPUESTAS,
RICA PARA RICOS
Y POBRE PARA POBRES.

POR UNA REFORMA
POPULAR PARTICIPATIVA.

LOS NO DOCENTES DE UTU NOS
MOVILIZAMOS CONTRA LA
DISCRIMACION SALARIAL, CONTRA LA
TERCERIZACION POR SALARIO Y
PRESUPUESTO JUSTOS

[illegible]omerciante tinha 5 [illegible] de pó em Limeira

[illegible]AMPINAS — A Polícia [illegible] [illegible] anteontem à noite 5 kg [illegible] cocaína pura, em Limeira, a 150 km de São Paulo. A droga estava na [illegible] do comerciante Levi Adriano [illegible], de 29 anos. Também foram apreendidos R$ 12 mil em cheques, dois revólveres calibre 38, uma pistola calibre 45 e uma espingarda. Os [illegible] dos cheques encontrados com o comerciante também serão investigados pela polícia. "Todos estão envolvidos, como traficantes ou consumidores de droga", disse o delegado seccional de Limeira, Carlos [illegible].

Nº DOCUMENTO 9511890

TITULO BRASIL: Descubren arsenal de armas posiblemente para traficantes. –

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE 15/7/95

VINCULACION 11116 11019 65092 11226 5074182 65890 71351 11352

ENTRADO
CRUZADO

ARSENAL EN AEROPUERTO BRASILEÑO

Dos toneladas de armas en Río

La Policía Federal y el Comando Militar del Este descubrieron el jueves dos toneladas de armas y municiones de guerra en uno de los depósitos de carga del aeropuerto internacional El Galeao de Río de Janeiro, destinados probablemente a traficantes de armas, según se supo ayer de fuente oficial. Se trata del arsenal más importante que haya sido descubierto en Brasil, incluyendo 275 fusiles AK47 (Kalashnikov), 500 pistolas austríacas Glock y 90 pistolas de calibre 9 hechas en China, además de cajas de municiones, todo por un valor de mercado de 2,5 millones de dólares.

El cargamento fue embarcado en China bajo la responsabilidad de una firma local que lo hizo transitar por Estados Unidos en embalajes que llevaban la etiqueta "material deportivo". Su importación, que habría respetado todos los requisitos legales –según los servicios aduaneros del aeropuerto carioca–, fue encargada por la Asociación Brasileña de Coleccionistas de Armas (ABCA), con base en Río de Janeiro. Un vocero militar aclaró que el Comando Militar del Este, encargado de avalar todas las operaciones comerciales de armas, nunca había autorizado la importación de este cargamento, que permanecerá bloqueado hasta que se esclarezca su destino final. La ABCA, que asegura que tiene todos los documentos en orden y una autorización expresa del Ministerio de Ejército, es sospechosa de dedicarse al tráfico de armas y por lo tanto será objeto de una investigación de la Policía Federal.

La policía brasileña sospecha que las armas pueden ser parte de los cargamentos de contrabando que terminan en manos de las organizaciones de narcotraficantes que dominan las principales favelas de Río de Janeiro, y que ya han puesto reiteradamente en jaque a las autoridades, a tal punto que dos intervenciones del Ejército en los numerosos focos de tráfico no han logrado apaciguar la violencia de las guerras entre las diferentes bandas criminales. Los narcotraficantes funcionan a menudo en tándem con los traficantes de armas y la industria del secuestro y del robo de autos, dos de las más florecientes del estado. El Ministerio de la Aeronáutica, encargado de la seguridad de las terminales aéreas, aisló con varios soldados la terminal de carga del aeropuerto y anunció que la medida se mantendrá mientras se realizan las investigaciones.

Con respecto a la ABCA, se considera sospechoso que la sede de una supuesta "asociación de coleccionistas" esté situada en el mismo edificio donde funcionaba una oficina de contrabandistas de armas recientemente desmantelada. La banda desarticulada, liderada por el coronel retirado Latino da Silva Fontes, y que fue sorprendida en poder de 420 kilogramos de municiones para fusiles AR-15 y AK-47, camuflaba sus operaciones a través de una oficina legal de importaciones, vecina a la sede de la asociación de coleccionistas.

Las autoridades pidieron a los 160 miembros de la presunta asociación de coleccionistas que expliquen el destino de los fusiles de guerra, ya que, según sus informaciones, es la tercera vez que un cargamento parecido entra al país bajo condiciones presuntamente legales.

01-01

9511890

Nº DOCUMENTO 9511891

TITULO Rou! Detiene chileno marihuana a Paysandú –

PROCEDENCIA el País

FECHA DE REC. 16/7/95

VINCULACIONES 11176 11352

65092 11341

507466

65461

11351

ENTRADO

CRUZADO

Paysandú: Detienen Chileno con Marihuana y Cuchillos

Un ciudadano de nacionalidad chilena que portaba seis [illegible] de marihuana, elementos para su uso y consumo, y seis cuchillos de 15 centímetros de hoja de fabricación artesanal, fue detenido cuando pretendía ingresar al estadio municipal "Artigas" de la ciudad de Paysandú.

La captura del trasandino estuvo a cargo de funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas, en el marco de la acción [illegible] [illegible] implementada por el Ministerio del Interior y las correspondientes reparticiones de la Policía Nacional, con motivo de la disputa de la Copa América de Fútbol.

Los referidos investigadores, apostados en la mencionada subsede, procedieron a la detención de quien fue identificado sólo por las iniciales J.O.L.P., de 30 años, quien había ingresado a territorio nacional, luego se comprobó, en la noche del viernes 14 a través del puente internacional Paysandú-Colón.

El chileno fue aprehendido en los accesos del estadio luego de adquirir una localidad para el ecuentro entre las selecciones de Argentina y Estados Unidos, manifestando que no era de su interés observar el primer partido de la jornada entre los representativos de Chile y Bolivia.

La justicia departamental competente fue informada de todo lo actuado, disponiendo el juez de Feria que el detenido fuera trasladado en la víspera a su despacho.

01-01

9511891

Nº DOCUMENTO 9511892

TITULO ONU: Secretario Adjunto considera antihistórico despenalizar el consumo de coca. -

PROCEDENCIA La Republica

16/7/95

11176 11225

65092 507480

501889 65592

11375 66817

11354

ENTRADO

CRUZADO

Es antihistórico despenalizar la hoja de la coca, dijo la ONU

La Paz LR 16-7

El secretario adjunto de las Naciones Unidas Giorgio Giacomelli, desestimó en La Paz las propuestas para despenalizar la hoja de coca en las convenciones internacionales afirmando que resulta "antihistórica" porque de 300.000 hectáreas destinadas a su producción en la región americana sólo apenas 10.000 satisfacen el consumo tradicional.

"Está claro que fuera de esas 10.000 hectáreas el resto de la coca va a la producción ilegal de cocaína", dijo Giacomelli poco antes de viajar al Chapare, trópico central de Bolivia, para inaugurar algunas plantas agroindustriales de desarrollo alternativo que buscan transformar a esa región conocida como paraíso de narcotraficantes.

Giacomelli, también director del Programa para la Fiscalización Internacional de Drogas (Pnufid) se encuentra en Bolivia desde el miércoles para una visita que se prolongará hasta este viernes. Se reunió en privado con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el canciller Antonio Aranibar.

Todo el mundo sabe y reconoce el valor cultural y ancestral que representa la hoja de coca para las culturas andinas, pero la actual producción está muy por encima de esa demanda tradicional, explicó el alto funcionario en rueda de prensa, puntualizando que la posibilidad de industrializar la coca también va contra las convenciones internacionales.

"No puedo ser abogado de algo que va en contra del código de mi propio mandamiento", añadió, al declararse contrario a la despenalización que demandan organizaciones campesinas de cultivadores de coca de Bolivia, Colombia y Perú, los mayores productores de esa hoja en el continente y el mundo.

"¿Por qué usar algo que tiene tanto peligro, que es utilizado por el crimen organizado y corrompe al campesino —interrogó— si se pueden usar otros productos menos peligrosos?".

Giacomelli reconoció que Bolivia, con la erradicación de cultivos excedentarios ya la extradición de acusados de narcotráfico, ha dado en los últimos meses "saltos cualitativos enormes" en esta lucha y que es importante sostener hacia adelante ese esfuerzo "para convencer a la comunidad internacional a ser más solidaria con el país".El desarrollo alternativo, comentó, en algún momento fue presentado como la panacea, "pero es una trampa a breve plazo que engaña y da ilusiones falsas en momentos en que la cooperación internacional se halla en crisis".

Al admitir que la comunidad internacional no apoya mejor la guerra contra el narcotráfico, atribuyó esa conducta a dos factores: la crisis de identidad que enfrenta el mundo tras el derrumbe del socialismo y el desencanto de los países industrializados con los resultados de su apoyo al desarrollo.

Giacomelli dijo que asumía un compromiso con Bolivia para hacer conocer al mundo sus empeños por cambatir al narcotráfico.

El fenómeno del narcotráfico ha crecido en los últimos años, pero la percepción del problema no se aceleró al mismo ritmo, explicó.

Al principio se pensó —prosiguió— que el problema radicaba en la oferta, se concentró la atención en la erradicación de cultivos y se pasó luego al desarrollo alternativo. Se entendía que la demanda era tan importante como la oferta, pero luego se dijo que los dos problemas son de igual importancia.

"Mientras tanto —concluyó— el problema se aceleró al punto que ahora no manda ni la oferta ni la demanda sino el narcotráfico, porque está en juego mucho dinero que es capaz de estimular la oferta y la demanda".

9511892

01-01

Nº DOCUMENTO 9511893

TITULO BOLIVIA: Cocaleros Entsis con el gro, se niega a continuar erradicando.

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 16/7/95

VINCULACIONES 11176 65890 11075
65092 11660 11374
507480 66817 65592
11225 11349 11005
11354

ENTRADO	//
CRUZADO	

Arrestan a 49 dirigentes cocaleros

- **Se destaca que entre ellos está el famoso líder boliviano Evo Morales**
- **La detención es a raíz de la negativa a continuar la erradicación de coca**

El Gobierno de Bolivia arrestó el viernes por la noche a 49 dirigentes cocaleros que resisten los planes de erradicación de cultivos, entre ellos su líder Evo Morales, y anunció que confinará a varios en regiones fronterizas. Esto supone, según los detenidos, una "sumisión humillante ante los Estados Unidos", país que amenazó a Bolivia con sanciones económicas en caso de no erradicar la coca.

La Paz/ANSA

Los campesinos del Chapare, al sudeste del país, se niegan a cumplir los acuerdos de erradicación de coca que Bolivia firmó con Estados Unidos so pena de sanciones económicas. El confinamiento (exilio interno) está permitido porque rige todavía en Bolivia el estado de sitio, que limita las garantías constitucionales, y vence mañana después de 90 días de vigencia.

Plan

El Ministro del Interior, Carlos Sánchez Berzaín, anunció que el gabinete estudia la ampliación del estado de excepción por otros tres meses, lo que requeriría aprobación del Congreso.

Los dirigentes cocaleros fueron detenidos en el Chapare, la mayor zona productora de coca y de cocaína del país, cuando efectuaban una asamblea que buscaba ratificar el derecho de los campesinos a cultivar plantas de coca.

Bolivia es el segundo mayor productor de coca del mundo, después de Perú, aunque Colombia casi equipara su producción. Estados Unidos es el mayor consumidor de cocaína.

Los cocaleros se oponen al plan de erradicación "voluntaria" de plantaciones de coca (2.500 dólares por hectárea destruida) y anunciaron que "defenderán con sus vidas" sus sembradíos.

También anunciaron para el martes, si no se renueva el estado de sitio, una marcha de protesta desde el Chapare hasta La Paz, en un trayecto de 500 kilómetros.

Hablan los cocaleros

Los dirigentes cocaleros acusan al Gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada "aceptar con humillación" todas las exigencias de Estados Unidos en las políticas antidrogas.

El Gobierno de Estados Unidos exigió a Bolivia la erradicación de 3.400 hectáreas de coca hasta fin de año como requisito para concederle la "certificación" al país.

La "certificación" es un visto bueno de Estados Unidos a la lucha antidroga en los países productores. Washington limita y retira ayudas, y hasta promueve sanciones, si las metas pactadas son incumplidas.

En junio, Bolivia cumplió sobradamente la meta de 1.750 hectáreas erradicadas de coca, pactada con Estados Unidos, de las casi 40.000 hectáreas ilegales en el país (hay otras 12.000 legales, cuya producción se destina a la [illegible] y a la industria farmacológica).

El Congreso [illegible]

La ampliación del estado de sitio por otros 90 días -hecho inédito desde la [illegible] de la democracia en 1982- [illegible] efectuarse con aprobación [illegible] Congreso.

El oficialismo tiene [illegible] en el Congreso, aunque la decisión [illegible] duda incómoda para los legisladores del Gobierno.

El Ministro Sánchez no informó [illegible] cuáles de los dirigentes cocaleros [illegible] confinados, ni a qué [illegible] viados.

Después del 18 de [illegible] medida, el Gobierno [illegible] a cinco localidades [illegible] una altiplánica- de [illegible] del país.

01-09

9511893

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 16/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Vence el Plazo del Acuerdo con Estados Unidos

ARRESTAN EN BOLIVIA CAMPESINOS QUE NO QUIEREN DEJAR COCA

El gobierno de Bolivia arrestó el viernes por la noche a 19 dirigentes cocaleros que resisten los planes de erradicación de cultivos, entre ellos su líder Evo Morales, y anunció que confinará a varios en regiones fronterizas.



Dirigentes campesinos bolivianos se niegan a erradicar voluntariamente los cultivos de coca lo que pone en aprietos al gobierno que debe cumplir, so pena de sanciones, el acuerdo que debió firmar con los Estados Unidos.

LA PAZ, 15 (ANSA). — Los campesinos del Chapare, al sudeste del país, se niegan a cumplir los acuerdos de erradicación de coca que Bolivia firmó con Estados Unidos so pena de sanciones económicas.

El confinamiento (exilio interno) está permitido porque rige todavía en Bolivia el estado de sitio, que limita las garantías constitucionales, y vence mañana después de 90 días de vigencia.

El ministro del Interior, Carlos Sánchez Berzaín, anunció que el gobierno estudia la ampliación del estado de excepción por otros tres meses, lo que requerirá aprobación del Congreso.

Los dirigentes cocaleros fueron detenidos en el Chapare, la mayor zona productora de coca y de cocaína del país, cuando efectuaban una asamblea que buscaba ratificar el derecho de los campesinos a cultivar plantas de coca.

Bolivia es el segundo mayor productor de coca del mundo, después de Perú, aunque Colombia casi equipara su producción. Estados Unidos es el mayor consumidor de cocaína.

Los cocaleros se oponen al plan de erradicación "voluntaria" de plantaciones de coca (2.500 dólares por hectárea destruida) y anunciaron que "defenderán con sus vidas" sus sembradíos.

También anunciaron para el martes, si no se renueva el estado de sitio, una marcha de protesta desde el Chapare hasta La Paz, en un trayecto de 500 kilómetros.

Los dirigentes cocaleros acusan al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada "aceptar con humillación" todas las exigencias de Estados Unidos en las políticas antidrogas.

El gobierno de Estados Unidos exigió a Bolivia la erradicación de 3.400 hectáreas de coca hasta fin de año como requisito para concederle la "certificación" al país.

La "certificación" es un visto bueno de Estados Unidos a la lucha antidroga en los países productores. Washington limita y retira ayudas, y hasta promueve sanciones, si las metas pactadas son incumplidas.

En junio, Bolivia cumplió sobradamente la meta de 1.750 hectáreas erradicadas de coca, pactada con Estados Unidos, de las casi 40.000 hectáreas ilegales en el país (hay otras 12.000 legales, cuya producción se destina a la tradicional masticación y a la industria farmacológica).

La ampliación del estado de sitio por otros 90 días —hecho inédito desde la recuperación de la democracia en 1982— sólo puede efectuarse con aprobación expresa del Congreso.

El oficialismo tiene aplastante mayoría en el Congreso, aunque la decisión será sin duda incómoda para los legisladores de gobierno.

El ministro Sánchez no informó cuántos ni cuáles de los dirigentes cocaleros serán confinados, ni a qué localidades serán enviados.

02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República.

F... 19/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cruentos choques entre las Fuerzas Armadas y los cultivadores de la hoja de coca

Prorrogaron el Estado de Sitio en Bolivia

El gobierno boliviano prorrogó ayer de madrugada por tres meses el Estado de Sitio en el país, después de varios días de choques entre cultivadores de coca y fuerzas combinadas del Ejército y la Policía, que provocaron por lo menos cinco heridos graves, 200 detenidos y 51 dirigentes confinados a tres pequeños y lejanos pueblos del interior.



El cultivo de la hoja de la coca, según el gobierno boliviano, motivó ahora una prórroga en el Estado de Sitio que ya lleva seis meses en ese país.

La Paz

■ La prórroga de la medida de excepción fue aprobada al cabo de una reunión de emergencia del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada con todo su gabinete. El Estado de Sitio, que limita las garantías constitucionales, rige desde abril pasado.

A las cero horas de hoy fenecían formalmente los primeros 90 días de la medida, que el gobierno amplió sin la aprobación expresa del Congreso, como lo manda la Constitución Política del Estado.

Organismos de Derechos Humanos asentados en la zona de Isiboro-Sécure, en la región subtropical central del país, donde se produjeron los enfrentamientos, denunciaron que en los choques murieron cinco cultivadores, entre ellos dos niños asfixiados por los gases lacrimógenos, aunque las autoridades rechazaron la versión.

Dirigentes de los productores de coca que evitaron ser detenidos, y que se declararon "en la clandestinidad" anunciaron que mañana iniciarán la resistencia a la medida si no son liberados los detenidos y retornados los confinados, entre ellos el máximo dirigente del sector, Evo Morales, enviados del sábado a tres localidades apartadas del interior.

Félix Santos, máximo dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, dijo que su sector apoyará a los cocaleros, y en las próximas horas iniciará un bloqueo de carreteras interprovinciales en todo el país.

Según el gobierno, los choques entre los cultivadores y los efectivos antidrogas se produjeron en la región tropical de Isiboro-Sécure, 500 kilómetros al este de La Paz, cuando los agricultores resistieron el plan de erradicación forzosa de cocales, y se enfrentaron con bombas caseras a los policías.

La organización permanente de Derechos Humanos de Eterazama, en la región de Chapare, denunció que en esos enfrentamientos murieron cinco personas, incluidos dos menores, "por la brutal agresión de las fuerzas combinadas de la Policía y el Ejército". El ex diputado izquierdista Filemón Escobar, asesor de los cocaleros, informó que otros cinco campesinos están "desaparecidos".

"Aquí tenemos un gobierno que acepta las humillaciones de Estados Unidos y acepta la erradicación forzosa, que todos sabemos que genera violencia", dijo Santos en referencia al acuerdo que firmaron ambos gobiernos sobre la eliminación de cocales, materia prima de la cocaína.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto machicao, rechazó que la medida haya sido tomada por presiones de Estados Unidos, explicando que "la legalidad debe ser cumplida en el país", en referencia a la prohibición de que en zonas fuera del Chapere se plante coca.

"El deber del gobierno es mantener la tranquilidad nacional y no aceptar amenazas y llamados a la subversión, como lo han venido haciendo los dirigentes cocaleros. El deber de las autoridades es el de mantener la calma y la unidad nacionales", dijo Machicao en conferencia de prensa.

Mientras tanto, la oposición señaló que la medida fue tomada "por la desesperante incapacidad de las autoridades para gobernar", y agregó que la ampliación "automática" del Estado de Sitio es inconstitucional. El artículo 111 de la Constitución Política del Estado señala que "el Poder Ejecutivo no podrá prolongar el Estado de Sitio más allá de 90 días (...) sino con asentimiento del Congreso", que está en receso. Se espera que el gobierno convoque para los próximos días una sesión especial para tratar el tema.

De convocarse al Congreso en forma extraordinaria, se da por descontada la ratificación parlamentaria de la medida, ya que el oficialismo tiene una aplastante mayoría. El gobierno había implantado el Estado de Sitio el 18 de abril para poner fin, entonces, a varias semanas de desórdenes callejeros encabezados por los profesores estatales y otros sectores sociales en demanda de mejoras económicas, a las que se habían sumado los productores de coca en defensa de sus cultivos.

03

9511893

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 21/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Bolivia: Desafían Estado de Sitio

LA PAZ, 20 (Reuter).— Dirigentes sindicales de Bolivia convergieron hoy en La Paz para reunirse en una prohibida asamblea y desafiar abiertamente el reinstaurado estado de sitio que impera en el país.

Un clima de intimidación y persecución policial se anticipó al denominado "ampliado" sindical convocado por la izquierdista Central Obrera Boliviana (COB), denunciaron fuentes laborales.

Varios de los dirigentes se sumergieron en una suerte de semiclandestinidad para evitar su detención y asistir a la asamblea que deberá cumplirse en una céntrica sede de trabajadores fabriles.

La COB llamó a los líderes regionales para definir medidas de refuerzo a la "resistencia" y "movilización general" que decretó el martes en repudio al estado de sitio imperante en Bolivia desde hace tres meses.

El gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada prolongó el lunes la vigencia de la extrema medida constitucional por otros 90 días, tras denunciar la amenaza de una "conmoción interna" bajo responsabilidad de sectores campesinos y sindicales.

La prórroga de la excepcional medida, que restringe garantías y derechos ciudadanos, autoriza la detención y confinamiento de personas sin previa orden judicial y prohibe protestas callejeras o reuniones políticas y sindicales, levantó una ola de condena en el país.

Cerca de 300 campesinos y trabajadores fueron detenidos el miércoles en la ciudad de Cochabamba, en la región central, durante una operación militar-policial que la cercó para impedir marchas contrarias al estado de sitio.

El prefecto (gobernador) de ese departamento, Alberto Gasser, dijo hoy que 273 detenidos habían recuperado la libertad, después de pernoctar en dependencias de una base aérea, pero aseguró que no vacilará en ordenar nuevas detenciones para preservar el orden público.

Campesinos de la vecina zona tropical del Chapare, la principal productora de hojas de coca en el país, denunciaron hoy que unos 400 cocaleros fueron detenidos por fuerzas antidroga desplazadas por la región para despejar bloqueos de caminos y dispersar marchas rurales.

El gobierno no confirmó ni desmintió de inmediato las denuncias.

Tras prolongar el estado de sitio, el Ejecutivo atribuyó el martes a los cocaleros del Chapare planes violentos para obstruir la lucha contra el narcotráfico y ordenó confinar en remotos sitios amazónicos a 53 de sus principales dirigentes detenidos.

9511893

La medida será el martes 25 y tendrá una duración de 24 horas

Trabajadores bolivianos decretan huelga enfrentando el antipopular estado de sitio

La Central Obrera Boliviana (COB) decretó una huelga nacional de 24 horas para el próximo martes 25, manifestaciones callejeras y la izada de banderas con crespón negro para repudiar la prórroga del estado de sitio y la represión a los campesinos productores de coca.

La máxima organización sindical hizo un llamamiento a la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), para que participe y ayude a solucionar la situación de conflicto que vive Bolivia, y al Parlamento para que "cumpla su rol de defensa de la democracia" y evite la continuación del estado de sitio.

El Gobierno impuso una prórroga del estado de sitio por 90 días más, después de los violentos enfrentamientos entre efectivos policiales y campesinos que defienden de la destrucción sus cultivos de hoja de coca en la región central de Chapare.

Los dirigentes de la COB informaron de su determinación en el Parlamento para evitar su posible detención, en momentos en que el Congreso reanudó su sesión para definir la autorización a la ampliación del estado de sitio, según manda la Carta Magna.

La COB burló el control policial para poder celebrar una reunión de los integrantes del Comité Ejecutivo Nacional y delegados de las principales federaciones, y adoptar una serie de medidas de presión, desde exigir el levantamiento del estado de sitio hasta la libertad de los dirigentes confinados el pasado fin de semana en todo el país.

La COB "rechaza la represión brutal a los compañeros campesinos y el estado de sitio porque es inconstitucional", dijo el dirigente Juan Chávez, y añadió que éste "para los trabajadores, en realidad, no existe legalmente".

A su vez, el secretario de Finanzas de la COB, Carlos Camargo, afirmó que la imposición gubernamental de una prórroga del estado de sitio "es una afrenta a los derechos populares y humanos y, con esta medida, el Gobierno pone en entredicho la democracia y su libre ejercicio" en el país.

La COB aseguró que el estado de sitio "está dirigido a imponer por la vía coercitiva la erradicación forzosa de la coca, la capitalización de las empresas del Estado, la descentralización sin consenso y la liquidación del sistema de Seguridad Social".

También señaló que se trata de "acallar las voces de protesta y descontento crecientes de la población contra la política gubernamental".

El jueves, la policía de la región central de Chapare quitó, en más de una decena de lugares, los obstáculos -como piedras y troncos- que los campesinos habían colocado en cuanto camino de acceso a sus cocales encontraron.

Apoyados por sierras mecánicas, los efectivos de la policía, entrenada para la lucha antidroga, agotaron sus esfuerzos para despejar los caminos, pero no lo lograron por la rapidez de los campesinos en colocar nuevos obstáculos en los accesos.

Un dirigente sindical informó de que los jefes policiales amenazaron a los habitantes del villorio de Chipiriri con confinar "a todos los pobladores si seguimos bloqueando los caminos".

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 25/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Bolivia: Semana de Protestas por Estado de Sitio

LA PAZ, 24 (Reuter). — Esposas de confinados dirigentes cocaleros se declararon hoy en huelga de hambre en el comienzo de una semana de protestas contra el estado de sitio.

El ayuno colectivo de mujeres campesinas del Chapare, en la región central del país, es secundado por bloqueos de caminos en esa principal zona productora de hojas de coca, dijeron fuentes sindicales.

Félix Santos, dirigente de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, declaró en La Paz que la huelga de hambre se prolongará mientras 53 dirigentes cocaleros de esa región, detenidos y confinados hace nueve días, no sean puestos en libertad.

La huelga femenina se erigió el lunes en la primera de una serie de protestas que sectores sindicales y campesinos cumplirán esta semana contra el estado de sitio que el gobierno implantó el 18 de abril en Bolivia, como respuesta a una denunciada amenaza de "conmoción interna".

La izquierdista Central Obrera Boliviana confirmó el lunes la convocatoria a un paro general de 24 horas para el martes, en tanto que el dirigente campesino Santos ratificó que ese sector prepara un bloqueo nacional de caminos para el 31 de julio.

Lucio González, dirigente de la COB, afirmó el lunes que el paro del martes será acompañado por movilizaciones callejeras en las principales ciudades del país, desafiando al estado de sitio que el gobierno prolongó por 90 días el 18 de julio.

Cinco partidos de oposición se sumaron el sábado a una fuerte condena de sectores sociales a la prórroga del estado de sitio, que restringe derechos y garantías ciudadanas, dispone la detención y confinamiento de personas sin orden judicial y prohíbe protestas o reuniones político-sindicales, entre otras limitaciones.

06

9511893

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 26/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Bolivia: se Amplía la Huelga de Hambre

8)

LA PAZ, 25 (EFE).— Los partidos de la coalición gobernante decidieron aprobar, en el próximo congreso extraordinario, la ley de descentralización administrativa de Bolivia, en un intento de frenar la ampliación de la huelga de hambre que el lunes comenzaron 18 dirigentes y hoy ascendían más de 50.

El comité cívico de Tarija se sumó hoy a la huelga de hambre del comité cívico de Santa Cruz, mientras que similares organizaciones de Cochabamba, Beni y Chuquisaca definirán en las próximas horas si se incorporan o no al ayuno en demanda de la aprobación del proyecto de ley de descentralización administrativa.

Los comités cívicos de los nueve departamentos (provincias) de Bolivia son organizaciones que agrupan a profesionales, empresarios, trabajadores, clubes deportivos y culturales, que han cobrado fuerza en la reclamación de sus regiones y el derecho de administrar los recursos que generan frente a un Estado centralista.

Los parlamentarios oficialistas se reunieron con el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, y decidieron mantener en el programa del Congreso el proyecto de la ley de descentralización, pese a que estaba [illegible] aplazar la discusión del asunto hasta la próxima legislatura.

La descentralización administrativa del país se ha convertido en uno de los asuntos más difíciles y polémicos de los últimos 7[illegible] años.

Pero, además de la creciente huelga de hambre de los dirigentes regionales, el Gobierno afronta el paro parcial de la Central Obrera Boliviana (COB), organizado para rechazar la prórroga del estado de sitio y exigir la libertad de los dirigentes de los sindicatos de la coca, confinados en remotas regiones del país.

La huelga fue seguida por los maestros urbanos y rurales, que cerraron las escuelas públicas, por los trabajadores del sector de Salud, los pocos mineros de las empresas estatales y las universidades, además de servicios como el de la compañía de teléfonos.

Por razones políticas se sumaron a la huelga de la COB las alcaldías de La Paz y El Alto que están administradas por el opositor Conciencia de Patria (CONDEPA).

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, calificó de "fracaso" la huelga de la COB y aseguró que la mayor parte de los sectores laborales asalariados trabajaron con toda normalidad.

07

9511893

DOCUMENTO
TITULO Bolivia: Continuan problemas por cultivos, estado de sitio
PROCEDENCIA La República
FECHA 16/7/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Unos 49 productores de la hoja de coca fueronarrestados por no erradicar los plantíos

Gobierno confinó a dirigentes cocaleros

El gobierno de Bolivia arrestó a 49 dirigentes cocaleros que resisten los planes de erradicación de cultivos, entre ellos su líder Evo Morales, y anunció que confinará a varios en regiones fronterizas.

Bolivia



La Policía boliviana quema cientos de quilos de pasta de coca.

■ Los campesinos del Chapare, al sudeste del país, se niegan a cumplir los acuerdos de erradicación de coca que Bolivia firmó con Estados Unidos so pena de sanciones económicas.

El confinamiento (exilio interno) está permitido porque rige todavía en Bolivia el estado de sitio, que limita las garantías constitucionales, y vence mañana después de 90 días de vigencia.

El ministro del Interior, Carlos Sánchez Berzaín, anunció que el gabinete estudia la ampliación del estado de excepción por otros tres meses, lo que requeriría aprobación del Congreso.

Los dirigentes cocaleros fueron detenidos en el Chapare, la mayor zona productora de coca y de cocaína del país, cuando efectuaban una asamblea que buscaba ratificar el derecho de los campesinos a cutlivar plantas de coca.

Bolivia es el segundo mayor productor de coca del mundo, después de Perú, aunque Colombia casi equipara su producción.

Estados Unidos es el mayor consumidor de cocaína.

Los cocaleros se oponen al plan de erradicación "voluntaria" de plantaciones de coca (2.500 dólares por hectarea destruida) y anunciaron que "defenderían con sus vidas" sus sembradíos. También anunciaron para el martes, si no se renueva el estado de sitio, una marcha de protesta desde el Chapare hasta La Paz, en un trayecto de 500 quilómetros.

Los dirigentes cocaleros acusan al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de "aceptar con humillación" todas las exigencias de Estados Unidos en las políticas antidrogas.

El gobierno de Estados Unidos exigió a Bolivia la erradicación de 3.400 hectáreas de coca hasta el fin de año como requisito para concederle la "certificación" al país.

La "cerfificación" es un visto bueno de Estados Unidos a la lucha antidroga en los países productores. Washington limita y retira ayudas, y hasta promueve sanciones, si las metas pactadas son incumplidas.

En junio, Bolivia cumplió sobradamente la meta de 1.750 hectáreas erradicadas de coca, pactada con Estados Unidos, de las casi 40.000 hectáreas ilegales en el país (hay otras 12.000 legales, cuya producción se destina a la tradicional masticación y a la industria farmacológica).

La ampliación del estado de sitio por otros 90 días —hecho inédito desde la recuperación de la democracia en 1982— sólo puede efectuarse con aprobación expresa del Congreso.

El oficialismo tiene aplastante mayoría en el Congreso, aunque la decisión será sin duda incómoda para los legisladores de gobierno.

El ministro Sánchez no informó cuántos ni cuáles de los dirigentes cocaleros serán confinados, ni a qué localidades serán enviados.

Después del 18 de abril, cuando se dictó la medida, el gobierno envió a 300 dirigentes a cinco localidades —cuatro amazónicas y una altiplánica— de regiones alejadas del país.

9511823

Ampliarían estado de sitio por enfrentamientos en Bolivia

17/7LM.

Los graves enfrentamientos ocurridos ayer en la región del Isiboro-Sécure, que provocaron la muerte de tres cultivadores de coca según dirigentes del sector, hacen muy probable la ampliación del estado de sitio que rige en Bolivia, desde hace tres meses, por otros noventa días.

LA PAZ / ANSA

El Gobierno confirmó que hasta anoche habían sido detenidos 85 dirigentes de los cultivadores, y que 51 de ellos fueron "confinados" en localidades fronterizas del país, como lo permite el estado de sitio que rige desde el 18 de abril pasado y caduca oficialmente esta medianoche.

Entre los confinados está Evo Morales, el máximo líder del sector, aunque el Gobierno no reveló la localidad a la que fue enviado. El Ministerio de Gobierno informó que los lugares de confinamiento son las poblaciones amazónicas de San Matías y San Joaquín, y Colcha "K", en el altiplano.

Medida de excepción

Se da por descontado que las autoridades ampliarán la medida de excepción -que limita las garantías constitucionales- por otros noventa días, aunque para ello requieren de aprobación del Congreso, que puede verse complicada pese a la aplastante mayoría oficialista, por lo incómodo de la solicitud.

Cultivadores de coca de esa región, en el centro del país a unos 500 kilómetros al este de La Paz, se enfrentaron a efectivos antidrogas que buscaban erradicar por la fuerza sus plantaciones de coca, materia prima de la cocaína, en cumplimiento de la ley contra el tráfico de drogas.

Producto de los enfrentamientos, según dirigentes de los cultivadores, murieron tres campesinos y resultaron heridos otros 30, aunque las autoridades rechazan la versión.

Isiboro-Sécure es un parque nacional que ha sido invadido por cultivadores de coca en los últimos años.

La ley define en Bolivia que en Isiboro-Sécure la erradicación no es voluntaria ni a cambio de una compensación económica de 2.500 dólares, como lo es en la región del Chapare.

El Gobierno boliviano está entre dos flancos: por un lado Estado Unidos, que exige que hasta fin de año sean erradicadas 3.400 hectáreas de cocales, a riesgo de que el país sea "descertificado", y por el otro los miles de cultivadores de plantas de coca que dependen para su subsistencia de este producto.

Dirigentes cocaleros

Los dirigentes cocaleros acusan al Gobierno de que para cumplir "las humillantes" exigencias de Estados Unidos, se amplía la medida de excepción, que prohíbe las reuniones políticas o sindicales y cualquier acto de huelga, paro o manifestación.

Mientras tanto, se inició una polémica entre parlamentarios sobre la forma de cómo prorrogar el estado de sitio: automáticamente, mediante decreto supremo, para luego pedir la confirmación congresal, o con previa aprobación del Parlamento.

"Antes de la prórroga, el Congreso debe aprobar el informe sobre los primeros 90 días de estado de sitio, para luego analizar la ampliación. No se puede hacer administrativamente ni automáticamente", dijo el Diputado oficialista Guillermo Bedregal.

En todo caso, se presume que el Gabinete, antes de la medianoche de hoy, ampliará la medida en forma automática, como lo dejó entrever el Ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, en diálogo con los periodistas.

Ação de combate à droga prende 38 pessoas

Em uma semana, operação do Denarc fez 31 flagrantes e tirou 15 menores viciados da rua



Caça a viciados e traficantes: policiais começaram a percorrer na segunda-feira os mil pontos-de-venda de entorpecentes da cidade

O balconista Luiz Ananias da Silva, de 41 anos, pernambucano de Bom Jardim, foi preso na noite de quinta-feira em São Miguel Paulista com 15 pedras de crack, algumas gramas de cocaína e cinco cigarros de maconha. Silva foi relacionado pela polícia entre os dez principais traficantes de drogas no bairro e é um dos 38 autuados em flagrante na semana passada no Departamento Estadual de Investigações Sobre Entorpecentes (Denarc) pela venda de crack.

Desde a segunda-feira os policiais vêm percorrendo os mil pontos-de-venda de entorpecentes na Capital na Operação Crack. A ação de combate à droga foi determinada pelo governador Mário Covas depois da série de reportagens publicada pelo Estado. O diretor do Denarc, delegado Fernando Vilhena, explica que o departamento está empenhado em colocar os traficantes na cadeia. "Nosso setor de inteligência mapeou toda a cidade e estamos indo para os lugares certos", afirma. "Temos tido sucesso com a prisão dos vendedores e apreensão das drogas", garante.

Em uma semana, os delegados e investigadores apreenderam 2 quilos de cocaína, 250 gramas de crack, um quilo de maconha e comprimidos de psicotrópicos. Realizaram a prisão de 38 pessoas em 31 flagrantes e recolheram das ruas 15 menores vendendo e usando crack.

Delegacia especial será inaugurada quarta-feira

A partir de quarta-feira, começa a funcionar a 4ª Delegacia de Repressão ao Crack, do Denarc, criada por determinação do secretário da Segurança, José Afonso da Silva. Os responsáveis por esse novo setor da polícia paulista serão os delegados Alexandre Sayão e Roberto Carrel. As denúncias de locais de venda de crack e dos traficantes feitas ao disque-drogas serão mandadas para a nova delegacia. "Quero as respostas em dez dias, pois vou ficar com as cópias das informações e cobrar", informa Vilhena.

Ele adianta que o número de telefonemas recebido é grande e na maioria das vezes a denúncia é correta. "As pessoas quando sabem que não precisam se identificar ficam mais à vontade e estão nos ajudando", afirma. O mesmo trabalho de caça aos traficantes na Capital vai ser aplicado na Grande São Paulo e no Interior.

As informações conseguidas pela Divisão de Inteligência e Apoio, do Denarc, vão ser passadas para as delegacias dos 35 municípios da Grande São Paulo e aos titulares das delegacias regionais de polícia do Interior. "Se for uma investigação iniciada pelo departamento, na Capital, seguiremos para as cidades para a conclusão", adianta.

Bicarbonato — Esta semana será assinado pelo governador Mário Covas o decreto disciplinando em todo o Estado a venda de produtos utilizados na composição do crack como o bicarbonato de sódio, ácido sulfúrico e permanganato de potássio. O decreto vai estabelecer ainda que em 60 dias o comércio terá de se adaptar às novas regras e quem as desrespeitar poderá ter seu estabelecimento fechado. A medida valerá para farmácias, padarias e supermercados.

Na reunião de quinta-feira com os secretários da Segurança, da Justiça, da Saúde e da Criança, Família e Bem-Estar Social, o governador cobrou medidas urgentes para a repressão. Ele quer ativar os convênios para o tratamento de crianças e adolescentes viciados em crack. A Divisão de Prevenção e Encaminhamento, do Denarc, não tem conseguido internar os dependentes em crack e cocaína por falta de vagas. Muitos estão sendo tra-

Covas quer convênios para tratar dependentes

tados na polícia com a ajuda de psicólogas voluntárias.

A Secretaria da Saúde deverá apresentar ao governador um levantamento do número de vagas nos ambulatórios. Vai também convocar psiquiatras para iniciar um trabalho com os dependentes em crack, pois, segundo o delegado Alberto Corazza, do Denarc, ainda não existe um tratamento específico para os viciados. "Ninguém conseguiu explicar por que o craquinho fica fumando sem parar, não corre o risco de overdose, não dorme, emagrece e perde o apetite."

Corazza quer um plano de prevenção para as escolas onde o crack está "chegando com tudo". Para ele, as pessoas que passam a fumar a droga ficam dependentes em menos de um mês. "O crack é terminal e as mortes têm aumentado", afirma. "Devemos encontrar uma maneira de colocar um ponto final na ação do traficante e encaminhar o doente para tratamento."

Prisões — Ao analisar os números estatísticos apresentados pelo Denarc, com as prisões e apreensões do ano passado e do primeiro semestre deste ano, Covas mostrou-se satisfeito com o trabalho. Este ano já foram efetuados pelo Denarc 266 flagrantes contra 391 pessoas — 299 homens e 92 mulheres. Os policiais apreenderam 416 quilos de cocaína, 763 quilos de maconha e 18 quilos de crack.

"Estamos trabalhando para impedir o avanço dos traficantes e retirar das ruas o maior número de crianças, adolescentes e adultos viciados em drogas", explica o diretor do Denarc. A Polícia Civil também está montando um esquema para impedir a entrada no Estado da pasta-base. O secretário da Segurança vai solicitar à Polícia Rodoviária Estadual que fiscalize os caminhões nas estradas.

As delegacias do Interior deverão observar as plantações de cana-de-açúcar usadas pelos traficantes para jogar dos aviões quilos e quilos de pasta-base. Os aviões deixam Mato Grosso carregados com a droga e a trazem para São Paulo. **(Renato Lombardi)**

Drogas na passarela

O "glamour" das modelos depende tanto dos flashes quanto de doses de cocaína, heroína e tranqüilizantes

CHICO REIS
Nova York

Um vôo especial vai partir de Los Angeles com destino a Tóquio. Quem o patrocina é o estilista Calvin Klein. No avião, as supermodelos da década de 80: Janice Dickinson, Iman (atual sra. David Bowie), Apollonia von Ravenstein, Kelly Emberg, Tara Shannon. "Diga o nome de alguma *top model* daquela época, e com certeza ela estaria naquele vôo", diz Tara. Antes da partida, cada uma recebe um lenço com este recado impresso: "Se você costuma se embebedar ou usa drogas, adeus. Não queremos ter nada a ver com você." É o que basta para que, repentinamente, todas sintam vontade de ir ao banheiro. As modelos fazem fila diante dele, para livrar-se dos "acessórios" que carregam na bolsa: cocaína, Quaalude (comprimidos de metaqualona, um sonífero), maconha, todo tipo de drogas.

O fato ocorreu na metade dos anos 80, e é motivo de risos nas rodas de modelos em Nova York. Não há como evitar a pergunta: por que a profissão de modelo está, pelo menos nos Estados Unidos e Europa, inevitavelmente associada ao consumo de drogas? O *glamour* que se vê nas fotos tiradas em estúdios e nas passarelas em que desfilam as roupas criadas pelos gurus da alta-costura e do *prêt-à-porter* parece depender tanto dos flashes dos fotógrafos da imprensa quanto de muitas, muitas doses de cocaína, heroína, moderadores de apetite e tranqüilizantes. Há tempo que o combustível que alimenta desfiles, festas e sessões de fotos deixou de ser o champanha – pelo menos, o álcool não é mais o ingrediente principal. Sem drogas, o mundo da moda seria o mesmo?

A resposta é sim. Há modelos – como Cindy Crawford, uma *top* entre as *tops* – que aparentemente não necessitam de estimulantes para desfilar, ou de tranqüilizantes para enfrentar uma sessão de fotos. Mas, para os padrões do *fashion world* nova-iorquino, Cindy é *straight* demais. Ou seja, careta. Uma exceção, a maçã saudável num barril em que muitas das frutas estão podres.

As baixas se avolumam: entre os casos mais conhecidos, há o de Eva Gshopf, que em outubro de 1969, em Nova York, sob efeito de drogas, subiu em uma árvore e caiu, quebrando o pescoço. Em fevereiro de 1971, a alemã Agneta Frieberg jogou-se da janela de um hotel em Paris, depois de tomar uma dose de LSD. Em 1986, a norte-americana Gia Carangi morreu vítima de Aids, contraída provavelmente devido a uma seringa contaminada (ela era viciada em heroína). E, no último dia 2, terminou a promissora carreira de Krissy Taylor, irmã mais nova da supermodelo Niki Taylor. Capa de uma dúzia de revistas conhecidas nos EUA (algumas delas em dupla com a irmã), Krissy foi encontrada morta em sua casa em Pembroke Pines, na Flórida. Tida como uma modelo de comportamento exemplar, Krissy, segundo seus parentes, não tomava drogas. Mas tudo indica ter morrido devido à ingestão de remédios que, como é comum entre suas colegas, tomava para superar problemas decorrentes de excesso de trabalho: uma mistura de relaxante muscular com um broncodilatador.



Modelos como Cindy Crawford, uma top entre as tops, não necessitam de estimulantes para desfilar, ou de calmantes para enfrentar uma sessão de fotos

A resposta pode estar aí: há poucas profissões em que, mal começada a trajetória profissional, já se veja próximo o dia em que seus serviços serão rejeitados. A vida de modelo é curta. É frustrante, diz outra *top*, Lisa Taylor: "Você se sente roubada o tempo todo. Eu me sentia como se estivesse dando tudo de mim sem nada receber em troca. As drogas tornam mais fácil para você fazer aquela cara de imbecil diante da câmera." Lisa chegou rapidamente à conclusão de que não tinha uma profissão saudável: "Quanto mais peso você perde, mais as pessoas te amam. Eu via amigas *chapadas* em capas de revistas, e um dia cansei. Foi o fim da minha carreira, e o começo da minha vida." Ela abandonou a profissão, mudou-se para a Califórnia e casou em 1989.

"Houve uma época", conta um ex-agente de modelos, "em que, para transar com uma delas, você tinha que ter cocaína ou Quaalude à mão". *Coke is fashion* – este era o lema entre modelos, seus agentes, fotógrafos, maquiadores e cabeleireiros. "Elas caregavam cocaína nas bolsas de maquiagem, para cheirar nos vestiários, antes dos desfiles e sessões de fotos." Em Nova York, no Jim McMullen's, um restaurante pertencente a uma ex-modelo, formavam-se filas diante do banheiro: "Quando uma delas entrava, as outras iam atrás, para conseguir um pouco de pó."

Muitos fotógrafos estimulam as modelos a consumirem drogas, como um meio de exercer controle sobre elas. Richard Avedon é um dos poucos que não as tolera. Anos atrás, demitiu o cabeleireiro Harry King, ao descobrir que ele fumara um *baseado* em seu banheiro. O consumo de drogas chegou ao seu auge no início da década de 80, experimentou um certo declínio no final e está novamente em ascensão. Na discoteca Studio 54 – uma espécie de templo da era *disco* em Nova York –, drogas, especialmente cocaína e Quaalude, eram distribuídas com generosidade por um dos proprietários, Steve Rubell. Modelos usavam cédulas de US$ 100 para cheirar cocaína e depois jogavam-nas no chão.

SEGUE►

As ovelhas negras do mundo da moda

Bitten Knudsen e Gia Carangi, belas e incorrigíveis, eram modelos disputadas – e conhecidas pelo consumo de drogas

FOTOS BANCO DE DADOS/ZH

De todas as modelos que surgiram nos Estados Unidos [illegible] dos anos 80, Bitten [illegible] tinham as [illegible] reputação. Ninguém ficava surpreso quando uma delas chegava a uma sessão de fotos, caía no chão, inconsciente: [illegible] que estava drogada. [illegible], Bitten começou a trabalhar como modelo em seu país natal. O sucesso fez com que se mudasse para a Alemanha. Depois trabalhou em Milão e, finalmente, transferiu-se para os Estados Unidos.

"Drogas sempre fizeram parte do mundo da moda", afirma Bitten. "Eu me lembro de uma sessão de fotos para a *Vogue* em que o pessoal do estúdio me deu cocaína, dizendo: 'Cheire um pouco, vai ser bom para o trabalho.' A cocaína reinava." Os círculos escuros em torno dos olhos viraram uma espécie de marca registrada de Bitten. Hoje vivendo no Soho, em Nova York, casada com um pintor, ela diz sentir-se "como um guerreiro que sobreviveu a muitas batalhas". Parte do *glamour* da carreira de modelo, para Bitten, "está na decadência, em poder navegar em águas profundas".

Gia era uma das melhores amigas de Bitten, que se lembra dela como "uma mulher belíssima": "Nós éramos como animais selvagens, consumíamos todo tipo de drogas e freqüentávamos todas as festas." Se para Gia a "vida selvagem" terminou tragicamente, Bitten teve mais sorte: "Eu estava na agência Ford há três ou quatro anos quando Jerry e Eileen Ford (*os proprietários*) me chamaram e disseram que eu precisava entrar num programa de desintoxicação. Quando você está consumindo drogas, esta é a última coisa que quer ouvir. Respondi que não ingressaria em programa algum. Estava me comportando como uma imbecil. Chamaram meus pais, minha mãe teve uma crise de nervos. Acabei me mudando para a Elite. Foi uma troca saudável: parei de cheirar cocaína. Apesar disso, continuei com má reputação. Eu gostava de fazer brincadeiras..."

Gia Carangi passou pela vida como um cometa. Brilhou, e seu brilho foi intenso. Sem ela, provavelmente Cindy Crawford não teria chegado onde chegou: a semelhança física com Gia foi um fator decisivo para impulsionar sua carreira. Quando começou a dar os primeiros passos no *fashion world*, Cindy era conhecida como *baby Gia*. A história de Gia merece ser contada, porque ninguém se aventurou tanto em águas profundas como ela.



Bitten Knudsen (em foto de Robert Graham): "Drogas sempre fizeram parte do mundo da moda. Parte do "glamour" da profissão está na decadência"



Gia Carangi: como Bitten, um "animal selvagem", que consumia todo tipo de drogas e não recusava convites para festas

A "top model" que virou indigente

"Você já fez por dinheiro?", perguntou a jovem. Alta, ela tinha cabelos longos, que cobriam os olhos injetados. "Fiz o quê?", disse a enfermeira. "Você sabe, sexo. Alguma vez fez por dinheiro?", insistiu. "Não, claro que não. Por quê?". A jovem acendeu um cigarro. "Eu fiz. Um monte de vezes. Para conseguir drogas, você sabe."

Ela tinha sido violentada dezenas de vezes, de diferentes maneiras. Era viciada em heroína, e semanas antes tentara o suicídio com uma *overdose*. Os arranhões e marcas roxas em seu torso mostravam que fora espancada com violência. Estava fraca, com pneumonia: dormira nas ruas durante dias, exposta à chuva e ao frio.

Ninguém sabia de onde viera. Fora internada como indigente no hospital, situado num subúrbio de Filadélfia, no estado norte-americano da Pensilvânia. Recebia visitas de sua mãe, em dias incertos. Seu nome: Gia Carangi. Idade: 26 anos. Estava também muito deprimida. Falava pouco e passava os dias chorando.

O exame de sangue revelou a presença do vírus da Aids. Foi então transferida para o isolamento. O ano era 1986, e a doença ainda constituía um mistério para os médicos. O pessoal do hospital, temendo o contágio, usava roupas que pareciam vestimentas espaciais para entrar no quarto de Gia, o que só fazia aumentar sua depressão.

Quando a pneumonia deixou de representar uma ameaça à sua vida, a paciente foi transferida para a ala de doentes mentais. Os médicos passaram a dar-lhe medicamentos para ao menos amenizar sua depressão.

"Você é casada? Tem filhos?", Gia perguntou certo dia à enfermeira, que ia diariamente ao seu quarto para conversar. Ela respondeu que tinha uma filha de seis anos, tão bela que uma vez, em Atlantic City, um fotógrafo pediu permissão para tirar uma foto da menina, mais tarde utilizada na capa de uma revista publicada por um dos cassinos da cidade. Tudo indicava que seguiria a carreira de modelo, pois já fizera vários trabalhos em Nova York. Para surpresa da enfermeira, Gia reagiu quase em pânico: "Não faça isso. Mesmo se ela quiser, não faça. Eu já fui modelo. Não deixe sua filha ser [illegible]

Rumo ao estrelato

A beleza da garota de Filadélfia, filha de um casamento desfeito, seduziu os fotógrafos nova-iorquinos

N[illegible] de 1971, Jo[illegible] Carangi, os pais de [illegible] Carangi, [illegible] com [illegible] de maneira diferente: [illegible] e foi embora, sem ao menos [illegible]. Sua partida foi o assunto dominante [illegible] durante as semanas seguintes. Separações não constituíam novidade, mas era incomum uma mulher deixar o marido e as crianças.

Joe Carangi, filho de italianos, dono de uma cadeia de lanchonetes em Filadélfia, estava no segundo casamento. O primeiro, dizia, não dera certo porque ele era "muito jovem". Kathleen, 11 anos mais nova, fora atraída pela imagem do empresário bem-sucedido, capaz de proporcionar conforto e estabilidade à família, mas queria atenção e carinho constantes, algo que Carangi, trabalhando 12 ou mais horas por dia, era incapaz de dar.

Kathleen Adams Carangi teve três filhos em três anos, dois meninos e uma menina, a quem o marido deu o nome de Gia – uma lembrança do período que passara na Itália durante a II Guerra Mundial. Enquanto esteve ocupada com as crianças, o casamento correu bem. À medida que elas cresciam, aumentava sua insatisfação. Os dois passaram a brigar diariamente, e houve ocasiões em que trocaram tapas e socos. Kathleen já saíra de casa antes e voltara após dois ou três dias de ausência. Desta vez, entretanto, era o fim do casamento.

A não ser pelo fato de, como dono de lanchonetes, saber cozinhar com perfeição, Joe Carangi, absorvido pelo trabalho, estava despreparado para cuidar dos filhos. "Meu pai dava muito mais atenção aos meus irmãos. Era como se eles fossem melhores do que eu. Eu tentava fazer com que ele se interessasse por mim, mas não conseguia. Ele nunca me amou nem me entendeu. Quando eu era pequena, costumava pegar as roupas dele e vesti-las. Fazia o mesmo com as do meu irmão Joey. Acho que eu queria ser um menino, para que meu pai me amasse...", diria Gia, anos depois.

Família desfeita, Gia viveria nos anos seguintes dividida entre a casa em que nascera, onde o pai e os irmãos continuavam morando, e a nova residência da mãe, que se casara novamente Os conflitos com ambos eram freqüentes, a princípio por causa do consumo de drogas, depois porque Kathleen descobriu que a filha era lésbica, ao encontrar no guarda-roupa uma carta de amor que Gia escrevera, endereçada a uma colega de escola.

Maurice Tannenbaum, um cabeleireiro conhecido em Filadélfia, resolvera, aos 32 anos, mudar de profissão, tornar-se um fotógrafo conhecido. Certa noite, numa discoteca, encontrou Gia, achou seu rosto e corpo muito expressivos e convidou-a para posar. Simpatizaram um com o outro, e acabaram criando uma rotina: todas as quintas-feiras ela aparecia em seu estúdio e ele a fotografava.

"Em matéria de drogas e sexo, ela tinha feito *tudo* aos 16 anos. Parecia, entretanto, uma garota como qualquer outra. Adorava crianças, talvez porque eram puras e a amavam sem qualquer interesse oculto", conta Maurice. No outono de 1977, Gia pensava seriamente em iniciar uma carreira de modelo. e foi Maurice quem deu o impulso decisivo: as fotos que fizera dela foram parar na mesa da ex-modelo Wilhelmina Behmenburg Cooper, dona da Wilhelmina Models, uma das mais famosas agências de modelos da época.

FOTOS BANCO DE DADOS/ZH



Ascensão: em abril de 1979, de maiô, fotografada por Francesco Scavullo, Gia foi capa da "Cosmopolitan" norte-americana



Gia na foto de um anúncio para os produtos de Christian Dior

Em janeiro de 1978, Maurice, Gia e sua mãe embarcaram para Nova York, para uma entrevista com Wilhelmina. O mercado era explorado por cinco agências instaladas em Manhattan: Ford, Stewart, Zoli, a recém-aberta Elite e Wilhelmina, esta última a "agência do momento". Gia deixou Wilhelmina extasiada: ela percebeu que ali estava uma candidata a modelo que poderia alcançar rapidamente o *status* de *top model*.

Gia voltou para Filadélfia com uma proposta de contrato. Como ocorria com todas as modelos, ela pagaria à agência uma comissão de 20% sobre os trabalhos que fizesse. A agência ainda receberia outros 20%, pagos pelo cliente. Assim, se o cachê fosse de US$ 1.500 por dia – quantia que, na década de 70, só umas cinco ou dez modelos recebiam –, o cliente pagaria US$ 1.800 e a modelo embolsaria US$ 1.200.

Em fevereiro Gia mudou-se para Nova York. O mais famoso clube noturno da cidade, o Studio 54, completara há pouco um ano de existência. Steve Rubell e Ian Schrager, os proprietários, estavam longe de saber que sua casa seria referência obrigatória em qualquer texto sobre a megalópole nos anos 70. Pelas portas do Studio passaram, entre outros, Andy Warhol, Bianca Jagger, Liza Minnelli – e boa parte da cocaína consumida durante a década na cidade. Cada noite era como uma cena de um filme de Fellini: no dia do aniversário de Bianca, o costureiro Halston promoveu uma festa em que ela circulou pelo salão montada num cavalo branco puxado por um gigante negro que tinha o corpo coberto unicamente por pó dourado.

Numa das primeiras noites em que esteve no Studio 54, Gia foi abordada por Ara Gallant – mais um cabeleireiro que decidira trabalhar como fotógrafo. Posar para ele (as fotos eram destinadas a uma revista feminina, *Ambiance*) foi seu primeiro trabalho em Nova York. Recebeu US$ 23, muito pouco para quem já devia a Wilhelmina vários adiantamentos semanais de US$ 50. Além disso, as fotos só foram publicadas dois meses depois.

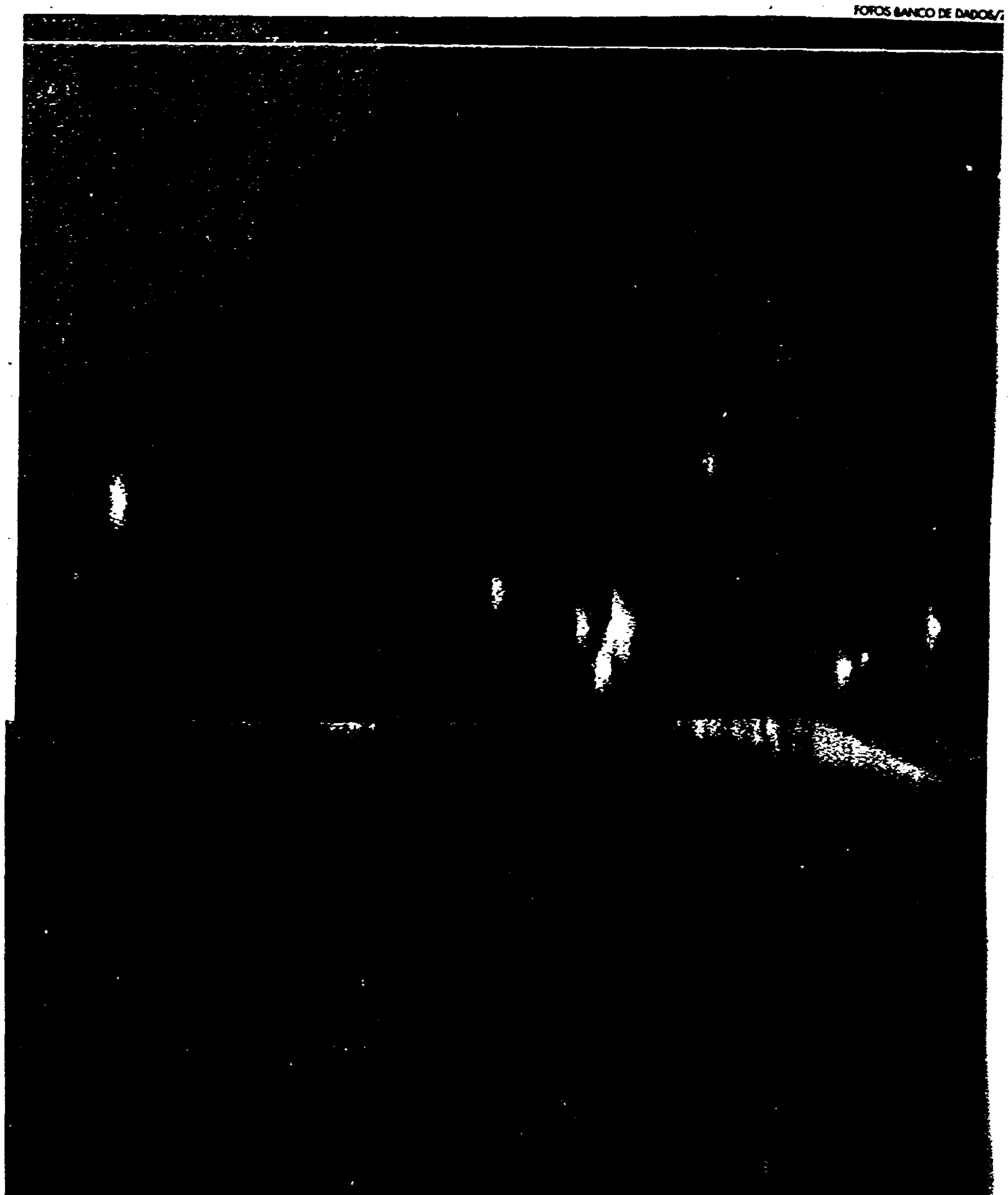
Seria Chris Von Wangenheim, 36 anos, o chamado "príncipe negro" da fotografia de moda (nascido na Alemanha, de família nobre, ele trocara o país natal por Nova York na segunda metade dos anos 60), famoso por suas imagens fortes, carregadas de sexualidade, o homem que daria o impulso decisivo à carreira de Gia. Ele a fotografou para a edição italiana da revista *Harper's Bazaar*, no alto de um dos prédios mais conhecidos da cidade, o Citicorp Building, então em construção.

SEGUE►

Navegando em águas profundas

Em Capri, um príncipe italiano quis casar com Gia. Numa festa, Jack Nicholson tentou levá-la para sua casa

FOTOS BANCO DE DADOS/



Gia em Nova York, numa foto tirada por um amigo. Na época, ela voltara a consumir heroína

A era de ouro de Gia Carangi começara. Depois das fotos para a *Bazaar* italiana, ela posou para *Vogue*, para um catálogo da Saks Fifth Avenue, novamente para a *Bazaar*... Sua renda já era de US$ 1.530 por quinzena, líquidos. Logo chegou sua vez de ser capa de *Cosmopolitan*, fotografada por Francesco Scavullo. Anos mais tarde, ele diria: "Gia era como uma atriz diante da câmera, não era possível controlá-la. Tinha um corpo perfeito: olhos, boca, cabelo, tudo..." Helen Gurley Brown, a editora de *Cosmopolitan*, normalmente preferia uma garota diferente a cada mês na capa da revista, mas, ao ver as fotos de Gia, abriu uma exceção e pediu logo outra capa com ela.

Em Capri, um príncipe italiano quis casar com ela. Numa festa, Jack Nicholson tentou levá-la para sua casa, mas ela não quis. Gia parecia não ligar nem um pouco para a fama. Convidada para um jantar com Salvador Dalí, respondeu: "- Não estou com fome." E Kathleen, a mãe que anos antes abandonara marido e filhos, agora viajava com freqüência para Nova York, atendendo a chamados da filha. "Eu sabia o quão bela e frágil ela era. E costumava compará-la mentalmente a Marilyn Monroe – primeiro virando um símbolo sexual, depois morrendo ainda jovem...", diz Kathleen.

Em janeiro de 1979 Gia ilustrou a capa de uma revista – a edição italiana da *Cosmopolitan* – pela primeira vez. No mesmo mês, a *Vogue* norte-americana publicou seis fotos suas, além de um anúncio de Gianni Versace em que ela era a modelo. Nos meses seguintes, posou em Paris para Helmut Newton, no México para fotos de maiôs a serem publicadas na *Vogue*, no Caribe – durante um cruzeiro num iate que durou duas semanas – para a *Glamour*. Em abril, era capa de três revistas em três países: *Cosmopolitan* nos Estados Unidos, *Vogue* na França e na Inglaterra.

A espontaneidade de Gia estava fazendo escola: ela tinha o hábito de desabotoar o primeiro botão das calças jeans em momentos de descontração. Não demorou para que as fotos da *Vogue* mostrassem modelos com as calças desabotoadas também. Em 1980, Wilhelmina Cooper, em entrevista à *Cosmopolitan*, disse esperar que Gia faturasse cerca de US$ 500 mil naquele ano. "- Ela pode assumir várias faces: numa foto é uma mulher sofisticada, em outra parece uma lolita. Isto, sem dúvida, garante que permanecerá muito tempo diante das câmeras", disse.

Em 18 de janeiro de 1980, Steve Rubell e Ian Schrager, os donos da Studio 54, foram condenados a três anos e meio de prisão e ao pagamento de multas individuais de US$ 20 mil, por sonegação de impostos. A festa acabara. Na noite do dia 17, mais de 2 mil pessoas tinham se reunido na discoteca – entre elas Liza Minnelli, Richard Gere, Bianca Jagger e Andy Warhol – para se despedirem dos [illegible], ao som de Diana Ross.

Wilhelmina Cooper morreu de câncer em 1 de março de 1980, no Greenwich Hospital, em Connecticut. Gia ficou arrasada: ela confiava em Wilhelmina, que era sua confidente, quase como uma mãe – o que Kathleen não soubera ser. A cocaína e as anfetaminas deram lugar então à heroína em sua vida: ela começou a consumi-la nesta época, principalmente quando viajava a serviço para a Europa, onde a droga podia ser encontrada com mais facilidade. A princípio cheirava, mas depois passou a injetá-la.

Doc. con partes poco legible.



Elegância européia: Gia na foto de um anúncio produzido para a grife Giorgio Armani

O charme de uma vida encurtada pelas drogas

O consumo de drogas interferia cada vez mais na carreira de Gia, que não respeitava horários, atrasandose com freqüência para as sessões de fotos. Seu comportamento tornara-se imprevisível. Certo dia, ela chegou ao estúdio de Richard Avedon, para posar para uma capa da revista *Vogue*. Foi penteada, maquiada, vestida, até ficar pronta para as fotos. Avedon disparou a máquina uma, duas vezes – e foi interrompido por Gia: "Só um minuto, preciso ir ao banheiro." Ela desapareceu, deixando toda a equipe à sua espera.

Em 11 de fevereiro de 1981, Gia voltou a Filadélfia, duas semanas após seu 21° aniversário e quase três anos depois de iniciar a carreira de modelo. Decidira morar com sua mãe e o padrasto e viajar esporadicamente a Nova York, quando houvesse trabalho. Nada indicava que a convivência entre as duas pudesse ser bem-sucedida, embora Kathleen fechasse os olhos para o vício da filha. Um dia, ela notou a falta de suas jóias, entre elas a aliança que usara ao se casar com Joe Carangi. Tinham sido roubadas por Gia, que usara o dinheiro para comprar drogas. A esta altura, surgira um enorme abscesso no dorso de uma das mãos, resultado de dezenas de injeções no mesmo local.

No início dos anos 80 uma aura de romantismo voltara, como na década de 60, a cercar o consumo de drogas. A idéia de uma vida encerrada abruptamente pelo uso de tóxicos não era destituída de charme para os jovens que estavam redescobrindo The Doors, desaparecidos em 1971 juntamente com seu líder, Jim Morrison. Em 19[illegible]1, uma edição da revista *Rolling Stone* trazia a foto de Morrison na capa, com o título: *He's hot, he's sexy, he's dead* ("ele é quente, ele é *sexy*, ele está morto"). Debbie Harry fazia sucesso no rádio, cantando *Die Young, Stay Pretty* ("morra jovem, permaneça bonito").

SEGUE►

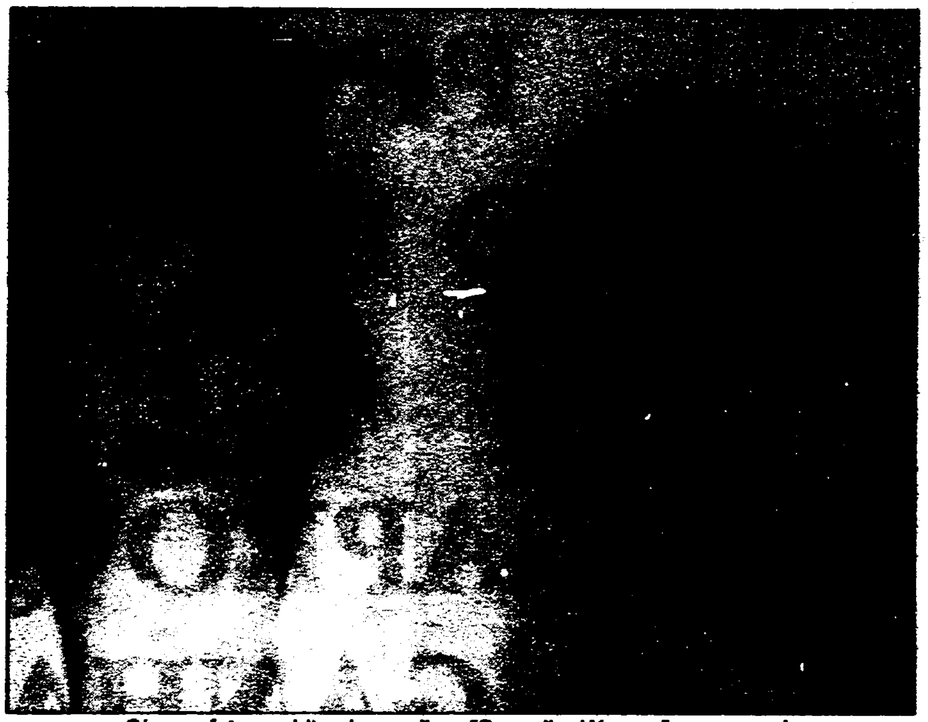
05

9511895

O amargo fim

Gia morreu em novembro de 1986, mas o "fashion world" já a sepultara muito antes do funeral, erguendo um muro de silêncio em torno dela

Em janeiro de 1982 a agência Elite lançou seu novo material promocional. Gia era uma das estrelas, ao lado de Carol Alt, Andie MacDowell, Iman, Paulina Porizkova e Tara Shannon. Ela estava tentando voltar ao cenário. Nesta fase, quem lhe conseguiu um dos primeiros trabalhos foi Francesco Scavullo: posar novamente para a capa da *Cosmopolitan*. Ela usou um vestido de festa decotado. O maquiador Way Bandy e o cabeleireiro Harry King fizeram o melhor que podiam para esconder o inchaço decorrente do consumo de metadona (uma droga receitada a viciados em heroína). Além disso, Gia engordara, pois passara a comer doces em excesso. As mãos tiveram que ser escondidas atrás do vestido, já que o abscesso numa delas crescera. Scavullo convenceu os editores da revista a usar a foto na capa da edição de abril de 1982.



Gia em fotos publicadas no livro "Scavullo: Women", em que ela diz ter abandonado o uso de drogas

Havia grande curiosidade em conhecer uma modelo que mergulhara no mundo das drogas e conseguira voltar à tona. Mas não passava disso: curiosidade. Outro elemento complicador era o aspecto físico: Gia tinha marcas de agulhas, o abscesso na mão, perdera um pouco de suas formas. Com as portas do mercado norte-americano quase fechadas, a alternativa foi procurar a Alemanha, onde empresas que vendiam roupas pelo reembolso postal andavam atrás de modelos conhecidas para ilustrar seus catálogos. Gia foi recebida de braços abertos.

Embora as roupas estivessem longe de ser bonitas – não era um trabalho que desse prestígio –, os cachês não eram desprezíveis. Por 12 dias de trabalho em Munique, ela ganhava US$ 10 mil, livres de impostos. Em maio de 1982, Gia decidiu voltar a morar em Nova York, num apartamento no West Village. De vez em quando conseguia trabalho na cidade, mas a maior parte de sua renda vinha mesmo dos clientes alemães. E, claro, era quase toda consumida em drogas. Gia tinha um apetite voraz: usava até quatro doses de heroína de uma vez. A uma amiga, contou que chegara a gastar US$ 40 mil em uma semana, em cocaína e heroína.

Paradoxalmente, na mesma época, sem contar a ninguém, Gia resolveu participar de um programa de desintoxicação – novamente à base de metadona –, em Filadélfia. "Ela disse que era uma *top model*, mas ninguém acreditou", conta um dos monitores do programa. "As pessoas que vêm aqui inventam histórias, afirmam ser ricas e famosas, querem fabricar uma imagem de si mesmas que supere a imagem real." Ela deixaria o tratamento meses depois.

No outono de 1983, Gia resolveu abandonar Nova York novamente, trocando-a desta vez por Atlantic City, cidade para onde seu pai transferira seus restaurantes, anos antes. A carreira chegara ao fim: a Elite decidiu "congelá-la" Um de seus últimos trabalhos foi para um suplemento sobre roupas em pele e couro publicado pela *Vogue* alemã, com fotos feitas em Nova York por Albert Watson. Entusiasmado com os resultados, Watson marcou uma nova sessão, mas Gia nunca apareceu.

O pai deu-lhe um emprego e um apartamento, mas toda a atenção do mundo parecia ser insuficiente para resgatar Gia do mundo sombrio em

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 16/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

[illegible] para vendê-[illegible] o dinheiro de que necessitava. Em dezembro de 1984, o Eagleville Hospital, ao norte de Filadélfia, recebeu-a como paciente. Especializado na recuperação de dependentes de álcool e drogas, o Eagleville tinha um programa com duração média de 45 dias, famoso por seu rigor. Gia ficou lá durante duas semanas, recebeu permissão para ir ao enterro de uma tia e não voltou. Por insistência da mãe, que foi buscá-la em Atlantic City, retornou em fevereiro de 1985. Só sairia do hospital em setembro.

Depois de um breve período em que viveu com ex-viciados, numa comunidade patrocinada pelo Eagleville, Gia sumiu. Reapareceu internada no Warminster General Hospital, com pneumonia e com o vírus da Aids, incomum em mulheres na primeira metade da década de 80. Quando a doença foi constatada em Gia, em 1986, havia menos de 750 mulheres com Aids nos Estados Unidos, e cerca de 1900 no mundo todo. Elas representavam menos de 7% do total de doentes.

Gia deixou o hospital em junho de 1986. Em outubro, foi internada no Hahnemann University Hospital, um dos poucos a tratar de casos de Aids, em estado crítico, desidratada e com uma persistente hemorragia. Morreu por volta das 10h da manhã de 18 de novembro, aos 26 anos. Kathleen Carangi assistiu à agonia e morte da filha. "Eu estava lendo para ela o salmo 23 da Bíblia, que diz 'o Senhor é meu pastor', quando, com o canto do olho, notei que a enfermeira saíra correndo. Voltou em seguida e desligou os aparelhos. Gia se fora.", conta.

Nunca se soube se durante as poucas semanas de convívio com a mãe Gia obteve uma resposta satisfatória para a pergunta que a atormentou até o fim de seus dias. "Por que ela me abandonou quando eu tinha 11 anos?", costumava indagar aos terapeutas durante os tratamentos a que se submeteu para livrar-se do vício.

Nenhum de seus amigos célebres compareceu ao velório, realizado com o caixão fechado. O *fashion world* sepultara Gia muito antes do funeral. Numa espécie de acordo tácito, fotógrafos, modelos e agências ergueram rapidamente um muro de esquecimento em torno da mulher que, contra a vontade de quase todos e a despeito de sua inconseqüência infantil, tornou-se o mais significativo símbolo do lado nebuloso de um mundo que não gosta de ter seus bastidores revelados.

Para esta reportagem, foram consultados os arquivos do jornal ***The New York Daily News****. Em* ***Thing of Beauty: the Tragedy of Supermodel Gia*** *(Pocket Books, Nova York, 1994, 422 páginas, US$ 6.50), Stephen Fried conta a história da modelo Gia Carangi. O uso de drogas por modelos é tema também do livro de Michael Gross,* ***Model: the Ugly Business of Beautiful Women*** *(William Morrow, Nova York, 1995, 524 páginas, US$ 25).*



Estrelas de ontem e hoje



No tempo em que Wilhelmina Cooper (à esquerda, usando um vestido de Valentino) era modelo, a profissão não dava status de superstar. Mais tarde, já como proprietária de agência, ela seria a responsável pelo lançamento de Gia Carangi. A geração que veio depois de Gia brilha tanto ou mais que estrelas de cinema. Acima, Kate Moss. À direita, as supermodelos do presente: Cindy Crawford, Elaine Irwin, Naomi Campbell, Christy Turlington, Linda Evangelista, Yasmeen Ghauri, Karen Mulder, Claudia Schiffer, Niki Taylor e Tatjana Patitz, fotografadas por Patrick Demarchelier



RESERVADO

Fuerza Aérea
COMANDO GENERAL
Servicio de Información

Sección: S.I.F.A.
Evaluación.
Hoja: 1/1
Fecha: 07/ 11/95

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES Nº 097/95

ASUNTO: Se solicita anotaciones del siguiente ciudadano:

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.AEREA.

Para: JEFE DE DPTO.I DE LA D.G.I.D.

TEXTO:

COSTA, Alfredo

C.I. 1.384480

Profesión: Chofer   Trabajo: Embajada de Brasil

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.
CORONEL (AV)
RODOLFO P. LEGUISAMO.-

(Sello: FUERZA AEREA - DIRECTOR - REPUBLICA O. DEL URUGUAY)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 09 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511896.

Dor. Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Egreso 10/11/95
Nº. 488/95

RESERVADO

Montevideo 8 de 11 de 1995
Nº Comp. 9511896 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/001

9511896.

RESERVADO

Fuerza Aérea
COMANDO GENERAL
Servicio de Información

Sección: S.I.F.A.
Evaluación. 6
Hojas 1 / 1
Fecha: 03/11/95

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES Nº 095/95.

ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los siguientes ciudadanos:

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F. AEREA.

Para: SEÑOR JEFE DE DPTO. I. DE LA D.G.I.D..-

TEXTO:

PETIT AYALA MIGUEL ERNESTO (postulante)
C.I. 498.434-7 C.C. ALA 4598
Fec.Nac. 04/11/26 Estado civil:casado
DOM. Jaime Zudañez 2760/802 Lug.Nac. Montevideo.
TITULO:Ing.Agron.

VIERA GOMEZ ELOISA (esposa)
C.I. 561.033-9 Fec.Nac.13/01/29
Lug.Nac.Montevideo

PETIT VIERA JUAN MIGUEL (hijo)
Fec.Nac.29/07/57

===

CASANOVA FUNES MARIA DEL ROSARIO (postulante)
C.I. 1.791.479-5 C.C. ANA 6659
Fec.Nac. 30-6-71 En Part.de Nac.No.2695 08/07/71
Lug.Nac.Montevideo Estado civil: casada
DOM.:Tacuarembó 1543 Ap.202 TITULO:Ing.Agron.

NIEDERER SAPELLO ALFREDO AGUSTIN (esposo)
C.I. 2.944.284-3 C.C. ASA 16.805
Fec.Nac.04/08/73 Lug.Nac.Montevideo
Trabajo:Serv.Geog. Militar

FUERZA AEREA SERVICIO DE INFORMACION REPUBLICA O. DEL URUGUAY

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE
INFORMACION DE LA FUERZA AEREA
CORONEL (Av.)
RODOLFO P. LEGUISAMO.

Dar. Ant.s

RESERVADO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 09 NOV 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de 9511900.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 8 de 3 de 1995
Nº Comp. 951190 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 10/11/95
Nº 501/95

001/001

9511900.

RESERVADO

Fuerza Aérea COMANDO GENERAL Servicio de Información	Sección: S.I.F.A. Evaluación. ----------------	Hoja: 1 / 1 Fecha: 31/10 /95

DOCUMENTO: INFORME Nº 028/95.

ASUNTO: Contesta solicitud Nº 042/95.-

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.AEREA.	Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.

TEXTO:

Referente a las personas mencionadas no se registran anotaciones.

FUERZA AEREA DIRECTOR SERV. DE INFORMACION REPUBLICA O. DEL URUGUAY

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.
CORONEL (AV)
RODOLFO P. LEGUISAMO.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 09 NOV 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 9511902.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 8 de 11 de 1995
Nº Comp. 9511902 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/001

RESERVADO

9511902.

Dep. Ants

Fuerza Aérea
COMANDO GENERAL
Servicio de Información

Sección: S.I.F.A.
Evaluación:
Hoja: 1/1
Fecha: 06/11/95.

DOCUMENTO: INFORME No. 629/95
Contesta solicitud No. 839 y 840/A/95

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION FUERZA AEREA

Para: SR. JEFE DE DPTO. I DE LA D.G.I.D.

TEXTO:

REFERENTE A LAS PERSONA MENCIONADAS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA

CORONEL (Av.)
RODOLFO P. LEGUISAMO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 09 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511903.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 8 de 11 de 1995
Nº Comp. 9511903 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001|001 9511903

Con. Ants

Ant. Gremial Rural. ARCHIVO

ARCHIVO

Montevideo, Miércoles 8 Noviembre de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT-CNT (18 de Julio 2190) 9-NOVIEMBRE PARO GENERAL PARCIAL con Marcha hacia el Palacio Legislativo.

B) GRANJEROS DEL PAIS 9-NOVIEMBRE hora 13.00 concentración y posterior marcha desde el Obelisco de la ciudad de Las Piedras. Luego marcha al Edificio Libertad con parte oratoria para finalmente trasladarse al Palacio Legislativo donde entregarán una proclama. En Montevideo, el punto de concentración con otros adheridos a la movilización sera en Av.José Batlle y Ordoñez y Petain.

C) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA -U.T.C.- Desde el 6 al 9-NOVIEMBRE, "1er.CONGRESO DE TRABAJADORES DE CUTCSA".-

D) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan con Carpa en acera de Presidente Berro y Avda. 8 de Octubre con un total de 10 ocupantes. HOY, hora a determinar se realiza Plenario de Delegados, mientras que para el día de mañana hora 11.00' se realiza una nueva reunión con el Directorio.

E) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- Con fecha aún por determinar se prevée PARO de 24 horas, realizándose un "Encuentro de Trabajadores a Nivel Nacional" con un campamento alrededor del Palacio Legislativo.

F) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- HOY, Paran Juzgados Penales y de Menores. En el Interior paran: San José, Florida y Río Negro. Se implementan las medidas con Paros en las Asesorías y los Tribunales.

G) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY -A.DE.M.U.- En el día de ayer se reunieron en Plenario de Delegados de Escuela para tratar la adhesión al Paro convocado por el PIT-CNT. No fue posible hasta el momento establecer lo resuelto.

H) ASOCIACION DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA -A.D.U.R.- En las Universidades no se están dictando clases, medida esta que se extenderá hasta el día 10-Noviembre en reclamo del Presupuesto.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE GANADERIA, AGRICULTURA Y PESCA -A.F.M.G.A.P.- Próximo a las 14.00 hs. de ayer un total de 40 personas aproximadamente se concentraron en las puertas de dicha Secretaria de Estado -Constituyente 1476- los que permanecieron en actitud pacífica distribuyendo volantes, en el que se convocaba al Paro Gral. Parcial y Marcha del PIT-CNT para el día de mañana(9). Ya próximo a la hora 15.00' los manifestantes se dispersan. Cabe agregar, que un vehículo con altoparlantes convocaba a la Marcha del día de mañana y a concentrarse a la hora 15.00' en la Explanada de la Universidad de la República.-

001 002 9511904

Doc. con partes claras

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTOS DE RIVERA y ROCHA -Movilización Funcionarios de UTE-

Del Departamento de RIVERA se informa que los funcionarios de UTE -Sector COBRANZA- realizaron en el día de ayer un Paro Parcial en virtud a que se reunieron en Asamblea a efectos de ultimar detalles respecto al PARO GENERAL de 24 horas para el día de la fecha. Luego de finalizada la Asamblea retornaron a sus tareas.

Por su parte, en el Departamento de ROCHA, los funcionarios del Sector Obras de UTE efectuaron en el día de ayer un Paro Parcial.

DEPARTAMENTOS DEL INTERIOR -Marcha de Granjeros-

Respecto a la ya anunciada "Marcha" de Granjeros del Interior del País a iniciativa de la Asociación Agraria y de Fomento de Joanicó, se pudo establecer que el 9-NOVIEMBRE hora 13.00' se concentraran y marcharan desde el Obelisco de la ciudad de Las Piedras. Posteriormente se trasladaran al Edificio Libertad donde habrá una parte oratoria para luego concurrir al Palacio Legislativo donde se entregará una "Proclama". Es de señalar además, que desde Paso Carrasco partirán hacia el punto de concentración -Av.José Batlle y Ordoñez y Petain- motos y bicicletas para unirse a la movilización del Interior. Esta última movilización, partirá a la hora 12.00'. Se ampliará

9511904.

002/002

M.D.N. - D.G.I.D. - CIC. GRAL.
Montevideo, 8 de 11 de 1995
Nº Comp. 9511904 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A los efectos

Prioridad:
Observaciones:

ARCHIV 1/15

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 45/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

— DOC. EN SU TOTALIDAD CLARO —

PERIODO DEL 31 DE OCTUBRE AL 07 DE NOVIEMBRE DE 1995.-

001

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERÉS DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 45/95 **070800P NOV 95**

SITUACIÓN INTERIOR

1.- COMPONENTE POLITICO

a.- Niegan extradición de Carapintadas.-

El fiscal de 12º Turno, Hugo BARRIOS, actuante en el juicio de los 18 Carapintadas que pidieron asilo territorial en Uruguay, no dio lugar al reclamo de extradición que cursó la Justicia argentina a su par uruguaya.
BARRIOS fundamentó su negativa basándose en el artículo XXIII del Tratado de Derecho Penal Internacional celebrado el 23 de enero de 1889 en Montevideo, ratificado por Argentina entre otros.
(EL OBSERVADOR - 03/XI/95).-

2.- COMPONENTE SOCIAL

a.- Acuerdo entre OSE y el Ejército.-

En Bañados de Medina, pequeña población de unos 300 pobladores, el servicio de agua potable a cargo de OSE, presentaba dificultades: bajo caudal de agua, alta turbiedad y aún, problemas de contaminación por exceso de flúor. El agregado de productos químicos no daba la solución.
Ante esta situación, el organismo acuífero recurrió al mismo complejo técnico que había desarrollado para el Ejército Nacional que cumplía funciones en Camboya.
Así trasladó la primera de las unidades potabilizadoras fabricada al acuífero más cercano de la localidad.
El Comandante del Batallón de Ingenieros de Servicio Nº 7 Teniente Coronel Lino LEITES señaló que desde el 17 de setiembre de 1994, dicha guarnición militar, abastece diariamente de agua potabilizada a la localidad, gracias a la planta potabilizadora transportable de agua fabricada en los talleres de dicha Unidad, utilizando para su construcción un flotador de un puente de emergencia belga. Sus modificaciones fueron basadas en un estudio, diseño y proyecto realizado entre el Batallón Ing. Nº1 y OSE.
La capacidad de filtrado promedio de la planta es de 20.000 litros por hora. (EL PAIS - 05/XI/95).-

3.- COMPONENTE MILITAR

a.- Salarios: Incrementos adicionales a militares.-

El Ministro de Defensa Nacional, Dr. Raúl ITURRIA, adelantó que habrá un aumento de compensaciones adicional para el Personal Subalterno de las Fuerzas Armadas en el Mensaje Complementario y no descartó que se equiparen las mejoras salariales que recibirán Policias y Militares en esta instancia presupuestal.

9511905

002

La Cámara de Diputados votó en el proyecto de presupuesto un incremento del 12% para la Policía y del 10% para el personal militar.
El Dr. Raúl ITURRIA analizó con el Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Contador Ariel DAVRIEUX, el posible otorgamiento de recursos para financiar la adquisición de un nuevo petrolero para la Armada y la remodelación del Aeropuerto Internacional de Carrasco.(EL PAIS - 01/XI/95).-

b.- Militares infectados en el exterior.-

Según el Dr. Alfredo SOLARI el Ministerio de Salud Pública (MSP) estaba al tanto de los casos de los militares infectados del virus de VIH en el exterior "en el mismo momento en que se detectaron, como sucede con cualquier otra persona".
Una alta fuente de Sanidad Militar confirmó que son 17 los militares afectados, pero señaló que la información "se manejó con cautela" porque podría revertir la buena imagen que tienen las misiones de paz.
Los militares se infectaron cuando cumplían funciones en las misiones de paz de las Naciones Unidas. Diez casos se confirmaron en soldados que regresaron de Camboya, seis de Mozambique y uno de Sinaí. Este último murió en 1988. Al poco tiempo fallecieron su esposa y sus dos hijos afectados por el mismo virus.
En cada caso se hacen los seguimientos pertinentes y los afectados continúan desarrollando funciones ya que se trata de evitar la discriminación, dijo el portavoz del Comando del Ejército, Carlos ANGELERO.
Además hay unos cien soldados enfermos de malaria entre los que cumplieron misiones internacionales de paz en Asia y Africa, que están bajo control en el Hospital Militar. (EL OBSERVADOR - 04/XI/95).-

c.- XXI Conferencia de Ejércitos Americanos.-

Con la presencia de Uruguay, Comandantes y Jefes de Estados Mayores de 24 Ejércitos Americanos analizarán en San Carlos de Bariloche iniciativas comunes para la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico en la región.
Los militares deliberarán en el marco de la XXI Conferencia de Ejércitos Americanos, cuyo tema central será "Desafíos al Estado-Nación, consecuencias para la seguridad continental y sus efectos sobre los Ejércitos Americanos".
La Conferencia se desarrollará entre el 06 y el 10 de Noviembre y confirmaron su asistencia los jefes militares de Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras y Nicaragua.
También lo hicieron los de Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela, Antigua y Barbuda, Barbados, Costa Rica, Haití, Jamaica, México, Panamá, Trinidad y Tobago y de Argentina.
La Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) es un organismo militar de carácter internacional, integrado por los Ejércitos de la región con la autorización de sus respectivos gobiernos y tiene como fin lograr la integración y cooperación en temas de interés mutuo.
Como observadores concurrirán la Junta Interamericana de Defensa, organismo dependiente de la Organización de Estados Americanos (OEA), y la

Comisión Permanente del Consejo de Defensa Centroamericana. (LA REPUBLICA - 04/XI/95).-

4.- COMPONENTE MARÍTIMO

a.- SUANP.-

El Sindicato Unico de la Administración Nacional de Puertos (SUANP) declaró su satisfacción al no haberse aprobado en la Cámara de Diputados la iniciativa del Poder Ejecutivo referente a declarar Zona Franca el área portuaria de Nueva Palmira, y que creaba la posibilidad de una posterior privatización.
Asimismo, decidió insistir para que en el Senado no se varíe la posición asumida en la Cámara de Representantes.
Carlos URES y Juan CASTILLO, Presidente y Secretario General del SUANP informaron que "en el foro-debate sobre "Puerto Nueva Palmira ¿Estatal o Privado? convocado por nuestro sindicato, legisladores nacionales y departamentales, autoridades portuarias, fuerzas vivas, el PIT-CNT y el SUANP, coincidimos en reafirmar y saludar la posición unánime del Directorio de la Administración Nacional de Puertos (ANP), reclamando mantener el puerto de Nueva Palmira bajo la órbita del Estado y administrado por la ANP. (LA REPUBLICA - 06/X/95).-

b.- Medidas antirrobo en puerto de Montevideo.-

El Director de la ANP, Pablo ABDALA, afirmó que se evaluaron distintas medidas para mejorar la seguridad de los contenedores depositados en el puerto de Montevideo.
La Administración Nacional de Puertos definirá el pesaje de los contenedores cuando ingresan al país como forma de evitar el robo de mercaderías.
Otra de las medidas anunciadas es la compra del terreno donde está ubicada la estación de AFE en Colonia del Sacramento que será utilizado para mejorar la operativa portuaria de esa ciudad.
Otra medida que adoptó el Directorio hace un tiempo fue la restricción al puerto de personas ajenas a la actividad portuaria. (LA REPUBLICA - 04/XI/95).-

c.- Comisión por playa de contenedores.-

Según Rúben DIAZ, el Directorio de la Administración Nacional de Puertos (ANP) decidió confirmar una comisión con la participación del Poder Ejecutivo para decidir el futuro de la playa de contenedores.
La ANP invitará a la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP) y al Ministerio de Transporte y Obras Públicas (MTOP) a que nombren técnicos para conformar una comisión que estudiará el futuro de la playa de contenedores del puerto de Montevideo.
Esta playa de contenedores fue objeto de una licitación el año pasado, la que fue anulada debido a que se presentó únicamente un oferente.
Asimismo, el organismo convocará a una licitación para comprar una segunda grúa pórtico a ser utilizada en el puerto de Montevideo.
Estas máquinas tienen un costo superior a los U$S 3 millones. (EL OBSERVADOR - 07/XI/95).-

d.- Comienzan peajes por canales de navegación.-

Nuevo régimen de peajes en el Plata.
(Ver Anexo "ALFA").-

e.- Dragado del Canal Casablanca.-

La demora argentina en responder a una consulta de la Comisión Administradora del Río Uruguay (CARU) sobre el dragado del canal Casablanca, causa "profundo malestar" en sectores vinculados al puerto de Paysandú.
Fuentes uruguayas dijeron que las obras "son perfectamente viables" y la dilatoria responde a la influencia de un "lobby político" de Concepción del Uruguay (Argentina), que presiona a su gobierno para construir defensas y espigones en Banco Pelay.
El llamado a licitación para los trabajos en Casablanca corresponde al Ministerio de Transporte y Obras Publicas de Uruguay y la financiación podría realizarse mediante la concesión de la explotación del puerto de Paysandú al adjudicatario, o a través de un préstamo de FONPLATA.(BUSQUEDA - 03/XI/95).-

f.- Suspendieron demoliciones en Polonio.-

Las inminentes demoliciones en el cabo Polonio quedaron suspendidas por un fallo del Tribunal de Apelaciones en lo Civil de 6º Turno, que hizo lugar a la acción de amparo contra el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (MVOTMA) promovida por 70 propietarios de asentamientos en la playa sur del cabo.
El titular del MVOTMA, Juan CHIRUCHI, aseguró que seguirá "hasta las últimas consecuencias" con el plan de eliminar todos los asentamientos ilegales de la costa.
La decisión judicial impone al MVOTMA la suspensión de la resolución Nº 234/95 hasta que, agotada la vía administrativa, los propietarios de las construcciones puedan solicitar la anulación de ese acto ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo (TCA).(EL OBSERVADOR - 03/XI/95).-

g.- Incendio en barcos pesqueros.-

Alerta rojo en el puerto capitalino ante el incendio de dos barcos, uno con bandera china y el restante inglesa.
El origen del siniestro según los primeros peritajes, fue en una mancha de fuloil sobre el agua. Un cigarrillo pudo haber ocasionado el fuego que se propagó inmediatamente a las embarcaciones.
En el operativo para dominar las llamas, participaron funcionarios en lancha de la Prefectura Nacional Naval.
Las pérdidas fueron parciales y no hubo que lamentar desgracias personales. (LA REPUBLICA - 05/XI/95).-

h.- Pesca artesanal.-

El Director de Hidrografía del puerto de Punta del Este, Héctor VALLEJO, el Director Municipal de Promoción Social, José Luis BRAGA y el Jefe del Departamento de Inspección Pesquera del Instituto Nacional de Pesca, Roberto BELLONI se reunieron para tratar la situación de los pescadores de Punta del Este y Piriápolis.

VALLEJO reconoce que la pesca artesanal es uno más de los atractivos turísticos de la zona, pero que la comercialización del pescado en pleno puerto significa una competencia desleal para las pescaderías establecidas.
Por tal motivo no descartó que en un futuro los organismos estatales y municipales aúnen esfuerzos para "viabilizar" las condiciones laborales de los pescadores.
La solución pasaría por un proyecto cuyos lineamientos el Director prefirió no profundizar, aunque estaría incluida la posibilidad de crear una cooperativa de trabajadores, a quienes el Estado podría proporcionar medios para una adecuada comercialización. (ESTEDIARIO - 07/XI/95).-

006

9511905

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Explotaron cinco polvorines en Río Tercero.-

Una explosión en cadena destruyó el 03/XI cinco de los seis polvorines de la Fábrica Militar Río Tercero (Córdoba). La onda expansiva (que llegó a un radio de 5 kilómetros) arrojó proyectiles y esquirlas por toda la ciudad, situada a 112 kilómetros al sudeste de la capital provincial. De los 55.000 habitantes, unos 10.000 fueron evacuados o abandonaron sus viviendas, muchos de las cuales sufrieron daños de consideración o fueron literalmente arrasadas.
Los estallidos comenzaron a las 09:08 en el sector de ensamble de proyectiles de morteros, donde se trabaja con trotyl. Las autoridades descartaron que exista peligro de explosiones ni de contaminación en la Fábrica Atanor, situada a solo 1.200 metros de los polvorines. También se realizaron inspecciones en la Central Nuclear Embalse Río Tercero y en el dique homónimo, que no revelaron ningún riesgo.
La planta pertenece a Fabricaciones Militares, que encara un proceso de privatización de sus empresas y padece recortes presupuestarios que afectan directamente al mantenimiento y la seguridad de sus instalaciones. (CLARÍN 04/XI/95).-

La explosión de la Fábrica Militar de Río Tercero se produjo justamente cuando estaba ya listo un decreto para el pase del Ministerio de Defensa al de Economía de toda el área de la Dirección General de Fabricaciones Militares (FM). La intención de Economía es la eventual privatización de las plantas que maneja FM, cuya situación financiera desembocaría en la imposibilidad de pagar sueldos. (CLARÍN 05/XI/95).-

Con la llegada de los efectivos militares, policiales y de Gendarmería al corazón de la explosión de la Fábrica Militar de Río Tercero se descartó la hipótesis más temida: en el centro del polvorín no se encontraron más cuerpos, por lo que oficialmente se informó que el número de muertos se mantiene en trece y los heridos son más de 330. (CLARÍN 06/XI/95).-

Despues de dos días de investigaciones simultáneas al rescate de personas y de bombas diseminadas por la ciudad, los expertos han reducido las hipótesis a dos: una chispa o el enganche de una espoleta habrían desatado el desastre.
Las dos causas (chispa o espoleta) generan

estallidos distintos. La chispa produce un incendio y el calor hace detonar los explosivos. Esto da tiempo a evacuar la zona, como ocurrió, por ejemplo, el 02/XI en Río Tercero. La hipótesis de que un operario enganchó accidentalmente una espoleta con un montacargas ha perdido adeptos, pese a ser la que primero se difundió. Dos elementos desacreditan esa versión. Por un lado, que en el sector donde se originó la explosión no habría habido espoletas, precisamente por una cuestión de seguridad. Y en segundo término, que, según expertos en armamentos, cuando se activa una espoleta "todo explota". (CLARÍN 06/XI/95).-

b.- Los Militares se quejan del ajuste.-

El Ministro de Defensa CAMILION, dijo el 02/XI que la capacidad operativa de las Fuerzas Armadas no se verá afectada por el recorte presupuestario. El titular del Estado Mayor Conjunto, Teniente Gral, Mario CÁNDIDO DÍAZ, añadió que "durante lo que resta del año las variaciones de esta índole no mitigarán la capacidad que tienen las Fuerzas en este momento. Además esto fue confirmado por el Pte. MENEM". Las palabras oficiales, sin embargo no parecen reflejar el verdadero estado de ánimo que existe en las Fuerzas Armadas respecto al nuevo recorte presupuestario que auspicia Economía. "Ya estamos cansados de tanto manoseo". La novedad incluye una crítica hacia la gestión CAMILION, a quién acusan de "cierta pasividad" ante las frecuentes ofensivas de Economía. (CLARÍN 03/XI/95).

c.- Uruguay no extraditará a los Albatros.-

El Fiscal Hugo BARRIOS, que tenía en estudio la situación judicial de los carapintada del grupo Albatros detenidos en Uruguay, rechazó el pedido de extradición solicitado por la justicia argentina.
En su dictamen, el paso previo al pronunciamiento definitivo del Juez de la causa, BARRIOS cataloga de "políticos" los delitos cometidos por ahora detenidos e invoca el añejo Tratado de 1889 para fundar su negativa. Ahora, el Juez Enrique MOLLER deberá resolver en un plazo no mayor de 10 días si acompaña la postura del Fiscal o si, por el contrario, desestima el punto de vista de BARRIOS y concede, pese a todo, la entrega de los detenidos a la Justicia argentina.
Fuentes de prensa dijeron el 04/XI en Montevideo, que habría unos 50 carapintadas con juicios pendientes en Buenos Aires, dispuestos a pedir asilo en Uruguay. Esta situación podría provocar una drástica decisión del Gobierno uruguayo: una vez concedida a los Albatros, el Presidente Julio María SANGUINETTI firmaría de inmediato una orden de

expulsión del país, que serviría para desalentar a posibles imitadores. (CLARÍN 05/XI/95).-

d.- <u>Indulto para el Movimiento Todos por la Patria</u>.-

En cinco meses, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos deberá decir si fue justo o correcto el proceso que condenó a prisión a veinte miembros del Movimiento Todos por la Patria que coparon el cuartel de La Tablada en enero de 1989. Para sus Abogados, antes de esa resolución "puede haber novedades" con respecto a un posible indulto. (CLARÍN 06/XI/95).-

e.- <u>Lady Di visitará la Argentina</u>.-

La Princesa Diana llegará el 23 de noviembre próximo a la Argentina, donde permanecerá hasta el 26 de ese mes, y será recibida por el Presidente Carlos MENEM. Su primera visita al país será "de trabajo", ya que recorrerá instituciones de Bien Público que colaboran con los discapacitados, pero la invitación corrió por cuenta del Servicio Nacional para la Rehabilitación y Promoción de los Discapacitados, un organismo que depende del Ministerio de Salud y Acción Social. (CLARÍN 31/X/95).-

La "vista de trabajo" de la Princesa de Gales a Argentina está siendo sometida a un operativo "demolición" por la prensa conservadora británica, que advierte que Lady Di está siendo capitalizada políticamente por ambos gobiernos. (CLARÍN 06/XI/95).-

f.- <u>Piden sanciones para los operadores privados del Puerto</u>.-

Las concesiones del Puerto de Buenos Aires quedaron afectados, tras el duro golpe que aplicó el Congreso, a la modificación de las reglas de juego que efectuaron las autoridades de transporte. (Anexo "BRAVO").(CLARÍN 03/XI/95).-

g.- <u>Reunión del Grupo de los Quince</u>.-

Los Cancilleres del Grupo de los Quince (G-15), países en desarrollo que buscan un mejor diálogo con las naciones industrializadas, se reúnen el 04/XI en Buenos Aires en el marco de su V Cumbre, que se inicia oficialmente el 06/XI con los Jefes de Estado y de Gobierno o sus representantes. Delegados de estos países (siete americanos, cinco africanos y tres asiáticos) debaten desde el 01/XI, en el Alvear Palace Hotel, la elaboración del documento final de la Cumbre. Objetivos: Constituirse en interlocutor de los países en desarrollo. Coordinar políticas y

acciones a nivel global. Incrementar la cooperación y el comercio. Características: Fundado en 1990. Sus miembros tienen una economía "dinámica". En conjunto, poseen un producto bruto de 4,5 billones de dólares. La población total supera los 1.700 millones de habitantes. Ubicación: Los 15 países pertenecen a la Organización Mundial de Comercio y algunos integran el grupo de "No Alineados".
El Gobierno argentino propondrá la reformulación del llamado Grupo de los Quince en la Cumbre de los Presidentes de ese foro de países en vías de desarrollo, la que se llevará a cabo en Buenos Aires, a través de la incorporación de Sudáfrica y cuatro países asiáticos más.
La propuesta será lanzada por el Presidente MENEM durante los dos días de deliberaciones que se mantendrán, con sus colegas o representantes del Brasil, de Chile, Jamaica, México, Perú, Venezuela, Argelia, Egipto, Nigeria, Senegal, Zimbawe, India, Indonesia y Malasia.
Además de Sudáfrica, se busca sumar a Filipinas, Vietnam, Tailandia y Singapur como una forma de incrementar la presencia de países de la emergente economía asiática. Se trata, en definitiva, de un nuevo intento por lograr que Argentina penetre en la cuenca del Pacífico, luego de la reciente gira del Presidente MENEM por Corea del Sur, China y Filipinas. (CLARÍN 04/XI/95).-

Terrorismo, narcotráfico y pobreza serán los temas principales que el Presidente Carlos MENEM incluirá el 06/XI en su discurso de inauguración de la Quinta Cumbre del Grupo de los Quince.(CLARÍN 06/XI/95).-

h.- Petróleo en Malvinas.-

El Gobierno pretende tener sancionadas las dos leyes que darán apoyo al acuerdo con Gran Bretaña por el petróleo de las Malvinas antes del 15 de diciembre, cuando el Presidente Carlos MENEM y el primer Ministro británico John MAJOR se vean nuevamente.
Hubo consenso en las modificaciones que se realizarán a la llamada "ley Eduardo MENEM" (que establece sanciones a las empresas que participen de la licitación petrolera Kelper) y la sanción de una ley que reduce del 9 al 3% el porcentaje de regalías que cobrará el Estado argentino por el petróleo de las aguas orientales de las Malvinas. (CLARÍN 05/XI/95).-

i.- Un ascenso para pocos Almirantes.-

El Jefe de la Casa Militar, Contraalmirante Carlos MARRÓN, está propuesto para ascender a Vicealmirante. El otro Contraalmirante que ascendería a Vicealmirante es Carlos ROJAS ORTIZ,

mientras que los Capitanes de Navío que llegarán a Contraalmirantes son Jorge CRERAR, José MAURIZIO y Mario GARCÍA. Pasarán a retiro el Vicealmirante Julio LAVEZZO en el Estado Mayor Conjunto, y el Contraalmirante Filiberto RICCIARDI. Habrá escasos movimientos, uno de ellos es el traslado del Subsecretario de la Armada, Contraalmirante Noberto PEREYRO, a la Agregaduría Naval en Washington. (LA NACIÓN 01/XI/95).-

j.- <u>XXI Cumbre de Ejércitos Americanos en Bariloche</u>

Según el temario, la reunión tendrá como principal tema de análisis "La seguridad y la defensa contra las amenazas a la paz y a la democracia" y "La cooperación para cuestiones de interés común".
Otro de los temas será "Los desafíos del Estado Nación, sus consecuencias para la seguridad continental y sus efectos sobre los ejércitos americanos". (CLARÍN 06/XI/95).-

2.- BRASIL.-

a.- <u>Brasil vendería corbetas a Namibia</u>.-

Brasil podría vender dos buques de guerra a Namibia como parte del Programa de Creación de la Marina de Namibia. Se desconoce otros detalles como precios y fecha de la venta. Esto forma parte del esfuerzo brasileño para aumentar su influencia en Africa, como lo fue también el envio de Fuerzas de Paz a Angola en setiembre. (REUTER 31/10/95).-

b.- <u>Tecnología</u>.-

Brasil fue autorizado a exportar e importar misiles y otros equipos de tecnología sensible, al ser admitido, el pasado 10/X, como miembro del Régimen de Control de Tecnología de Misiles (MTCR). Autorizado a importar tecnología de punta, el país podría finalmente concluir su Programa Espacial, que contempla la construcción de la base de lanzamiento en Alcántara (Maranhao), la fabricación de cohetes, satélites orbitales y del proyectado Vehículo Lanzador de Satélites (VLS). Igualmente tendrá facilidades para concluir su Programa Nuclear, que comprende la construcción de tres Centrales Nucleares y un Submarino impulsado a reacción nuclear. (SUMI DEL 13/X/95 AL 26/X/95).-

3.- INTERNACIONALES.-

a.- <u>PINOCHET aspiraría a la presidencia</u>.-

El actual Jefe del Ejército de su país, General Augusto PINOCHET, podría ser uno de los aspirantes a

la presidencia en las elecciones previstas para 1999. Su posible candidatura es un rumor que nadie ha desmentido, aseguró el 31/X el Secretario del Gobierno de la pasada Administración del Pte. Patricio AYLWIN (1990-1994), el Socialista Enrique CORREA. (CLARÍN 01/XI/95).-.

b.- Chile: suben sueldos a militares.-

El Gobierno chileno aumentará en un 14,5 por ciento el sueldo de los militares, varios puntos por encima del incremento que recibirán los empleados civiles del Estado, según confirmaron el 03/XI fuentes gubernamentales y parlamentarias.
La decisión gubernamental de aumentar en tal proporción el sueldo de los militares tiene como fin permitirles recuperar el poder adquisitivo perdido entre 1985 y 1990, últimos años de la dictadura militar encabezada por el Gral. Augusto PINOCHET, y frenar la deserción de especialistas militares, que abandonan sus cargos tentados por mejores perspectivas en el ámbito privado.(CLARÍN 04/XI/95).

d.- La ONU condenó el bloqueo contra Cuba.-

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el 02/XI por abrumadora mayoría una resolución que condena el embargo económico de los EE.UU. contra Cuba. Por primera vez en los cuatro años que se viene tratando el tema en ese foro mundial, Argentina votó a favor de la medida, con lo que reflejó el cambio de su política para con el Gobierno de Cuba acordada en la reciente Cumbre Iberoamericana de Bariloche. (CLARÍN 03/XI/95).-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA — 2da DIVISION — República O. del Uruguay

Capitán de Navío (CG)...................
Francisco VALIÑAS
Jefe de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

9511905

012

Anexo "ALFA"

NAVEGACIÓN

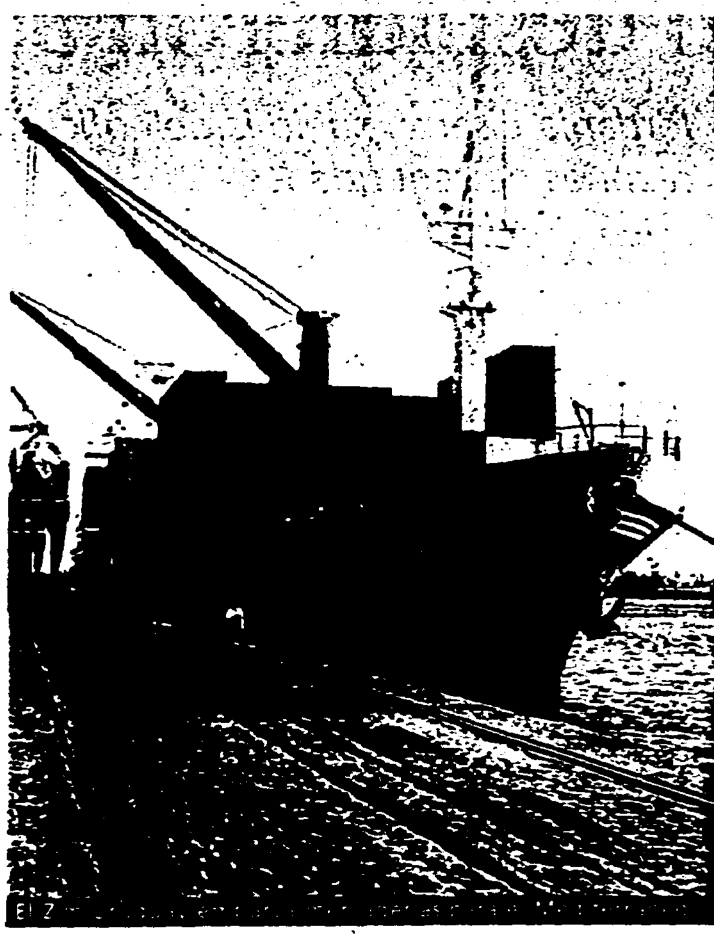
Nuevo régimen de peajes en el Plata

Los costos de traslado en el Río de la Plata superior se verán incrementados por el cobro de peajes de la empresa Hidrovía SA

A partir de enero de 1996 la empresa Hidrovía SA comenzará a cobrar peajes a la navegación en el Río de la Plata superior para buques de más de 15 pies de calado.

Hidrovía SA es la razón social de la adjudicataria de la licitación convocada por la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables de Argentina (DNCP y VN), para la concesión del curso navegable que se extiende a lo largo de un derrotero de 1.421 kilómetros entre el Pontón de Recalada (kilómetro 205 del Río de la Plata) y Corrientes (kilómetro 1.240 del alto Paraná) atravesando el canal Punta Indio, canal Intermedio y el canal de acceso a Buenos Aires.

El cobro de peajes brinda a Montevideo una ventaja respecto al puerto de Buenos Aires



LOS VALORES

Las autoridades argentinas establecieron diferentes tasas de peajes en razón del tonelaje de registro neto (TRN) de los buques cuyo calado supere los 15 pies. Se entiende por TRN el total de todos los espacios interiores de un buque aptos para recibir carga expresada en toneladas. Como la tarifa se aplica en función de la capacidad de bodega del buque y no de su calado (a excepción de la limitante antes mencionada), las unidades que naveguen en lastre pagarán lo mismo que si lo hicieran cargadas. Para el tramo Recalada/Intersección, cuya navegación es ineludible para los buques que viajen a Nueva Palmira y Fray Bentos, se fijó un peaje de 43 centavos de dólar por TRN.

Además, y hasta tanto no esté rehabilitado el canal de Martín García, los buques que salgan con más de 22 pies de calado de Nueva Palmira deberán hacerlo a través de la Zona II del tramo adjudicado por las autoridades argentinas pagando para ello 17 centavos de dólar más.

En consecuencia un buque de 8.000 toneladas de registro neto que viaje a Nueva Palmira deberá pagar a Hidrovía SA US$ 4.800 por concepto de peajes, más la tasa de balizamiento a[illegible]cable a todas las embarcaciones, incluso a aquellas de menos de 15 pies de calado.

Los beneficios de los peajes corresponden a la empresa que construirá la Hidrovía

Como contrapartida, el inicio de cobros de peajes brinda a Montevideo una nueva ventaja respecto al puerto de Buenos Aires, ya que los buques que ingresen a la terminal metropolitana no deberán pagar peajes. En razón de ello la fijación de la nueva tasa de peajes por parte de la DNCP y VN fue criticada por varios operadores bonaerenses, quienes sostienen que se cargó a Buenos Aires el grueso de los peajes de los accesos a la Hidrovía Paraguay-Paraná (44% del total), a pesar de que el tramo Intersección/Recalada prácticamente no requiere inversión.

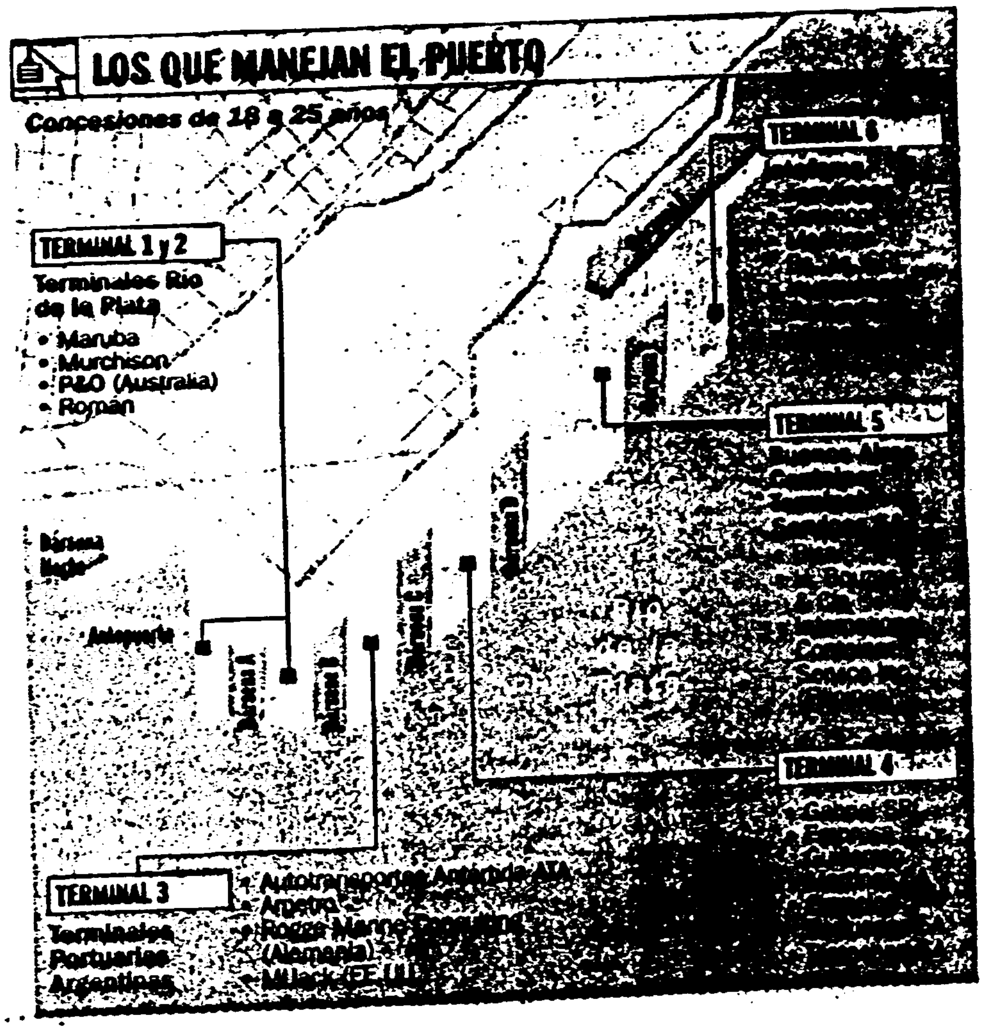
9511905

"EL OBSERVADOR" - 07/XI/95.-

A - 1

013

Anexo "BRAVO"



"CLARIN" del 03/XI/95.-

DOC. POCO LEGIBLE

014

9511905

EL CONGRESO CUESTIONA A ECONOMIA

Piden sanciones para los operadores privados del Puerto

Los concesionarios no hicieron las obras prometidas • Tampoco pagaron las tasas en término

Las concesiones del Puerto de Buenos Aires quedaron al borde del nocaut, tras el duro golpe que le aplicó el Congreso a la modificación de las reglas de juego que efectuaron las autoridades de Transporte.

Por considerarlo un "inaceptable precedente que desvirtúa la privatización", la Comisión Bicameral de Reforma del Estado le exigió al Gobierno que anule los últimos "beneficios" otorgados a los operadores portuarios (ver infografía) y que sancione los incumplimientos registrados con las multas y las cancelaciones de contratos que correspondan".

Tras casi un año de análisis de la situación planteada con los concesionarios portuarios, el organismo bicameral detectó cinco situaciones irregulares que no se ajustan a las bases licitatorias y que darían lugar a la caducidad de los contratos:

• **Rebaja de las tasas a las cargas:** para evaluar las ofertas y definir las adjudicaciones de las terminales, los privatizadores tuvieron en cuenta un elemento clave: el monto asegurado de tasas a las cargas que se comprometieron pagar los oferentes por sus movimientos operativos anuales. Los grupos que prometieron movilizar más cargas y, por ende, aportar mayores ingresos por "tasas" fueron los que ganaron las licitaciones. En caso de que no pagaran las tasas, corría una escala progresiva de penalidades: intereses punitorios, ejecución de garantías y extinción de los contratos.

Según denunció la Bicameral, a principios de año las autoridades de Transporte redujeron en forma arbitraria el valor de esa "tasa" y no aplicaron las sanciones correspondientes por los atrasos e incumplimientos que registraron los privados.

• **Préstamo indebido a los concesionarios:** para los legisladores, la reducción de la tasa y las facilidades de pago aprobadas en abril, derivaron en un "nuevo e indebido beneficio que fue la instrumentación de un crédito especial para que los concesionarios salden sus deudas y afronten los retiros voluntarios que debían ser atendidos con fondos propios, según el pliego licitatorio".

• **Incumplimientos en la incorporación de personal:** según el dictamen de la Bicameral "ninguna de las terminales cumplió con la obligación de absorber la cantidad de personal afectado a cada caso, registrándose las situaciones más cuestionables en las terminales 3, 5 y 6 que incorporaron una cantidad mínima de trabajadores".

• **Atrasos en las obras obligatorias:** además de verificar que no se efectuaron en "tiempo y forma" los principales trabajos obligatorios que figuraban en los pliegos, los legisladores advirtieron que "se registró un nuevo incumplimiento, al modificarse las fechas de comienzo de las obras que mejoraron la curva de inversión de los concesionarios respecto de las previsiones originales".

• **Transferencias accionarias prohibidas:** para los miembros de la Bicameral "la responsabilidad de los funcionarios de Transporte se ve agravada porque aceptaron en algunos grupos transferencias de paquetes accionarios que violan la prohibición fijada en el pliego".

Tras solicitar la intervención de la Auditoría General de la Nación (AGN) y la creación del demorado ente regulador portuario, los legisladores reclamaron la rectificación de los cambios de Transporte ("porque no responden al interés público, sino al de los concesionarios privados") y la estricta aplicación de las penalidades previstas para los casos de incumplimientos.

Antonio Rossi

1/25

ARCHIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE

INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I (INTERIOR)

ACTUALIZACION DE SITUACION

AGOSTO-NOVIEMBRE/95

INDICE

FECHA DE PUBLICACION: 09/NOV/95

001/026

I.- CAMPO POLITICO

El segundo trimestre de ejercicio del gobierno del Dr. Julio Ma. SANGUINETTI, ha estado marcado por una serie de definiciones que señalan con más claridad las tendencias que seguirá la presente administración.

En efecto, una vez obtenido, en el marco de la coalición de gobierno, la sanción de las Leyes consideradas prioritarias para la administración colorada (Ajuste Fiscal, Seguridad Social, Seguridad Ciudadana, etc.), fueron designados las nuevas autoridades de los entes autónomos.

De esta forma, a fines del mes de setiembre las Presidencias de los Entes quedaron distribuidos de la siguiente manera: **OSE:** Wilson ELSO GOÑI (PN/MNR), **UTE:** Mario CARMINATTI (PC/FB), **ANTEL:** Ricardo LOMBARDO(PC/FB), **AFE:** Víctor VAILLANT (PC/MRB), **ANP:** Rúben DIAZ (PC/C94), **BHU:** Salomón NOACHAS (PC/FB) y **ANCAP:** Eduardo ACHE (PC/UCB).

Hasta el momento, el Dr. Julio Ma. SANGUINETTI ha evitado el desgaste de su imagen como gobernante. Se ha situado por encima de los partidos, así como de la toma de decisiones, que han sido trasmitidas tanto por sus voceros parlamentarios como por el Dr. Alberto VOLONTE.

Su protagonismo se ha limitado a apariciones en eventos culturales y más recientemente a la visita de Presidente cubano, Fidel CASTRO, hecho que lo ha relanzado internacionalmente, previo a la Cumbre de Presidentes de Bariloche, como un estadista de jerarquía.

Con relación al gobierno de coalición, está previsto para noviembre del presente año una nueva ronda de conversaciones que permitirán delinear la agenda de 1996, y de la que participarían todos los partidos políticos, sean o no socios de la coalición.

Al respecto, el Presidente del Directorio Nacionalista, Dr. Alberto VOLONTE, indicó que los temas prioritarios serán: descentralización, desocupación y la Reforma Educativa.

REFORMA CONSTITUCIONAL

Una vez finalizado el trámite del Presupuesto Nacional, y luego de varios meses de discuciones y negociaciones en torno al tema de la Reforma Constitucional y Ley de Partidos Políticos, el 03/NOV se reunió la Comisión Multipartidaria que tiene como cometido redactar un proyecto que será llevado al seno de los Partidos Políticos para su discusión.

Hasta el momento existen dos puntos en los que no ha sido posible llegar a una posición de consenso. Estos son; la candidatura única, ha generado serias resistencias en filas nacionalistas, en tanto que el "balotaje" no contó con la aprobación del Frente Amplio.

Otro de los temas sensible a las negociaciones es el relacionado con el número de candidatos a las Intendencias, exigiendo el F.A. la existencia de un candidato por partido, en

tanto que los demás sectores serían partidarios de poner un límite de dos o tres candidatos por departamento.

A.- PARTIDO COLORADO

El período a analizar se inició con la elección de la Convención Departamental de las nuevas autoridades del Comité Ejecutivo Departamental, que asumiera funciones el 14/AGO en la casa del Partido Colorado.

La lista de consenso, respaldada por 150 convencionales esta encabezada por: Milka BARBATO (FB), José AMORIN (BR), Daniel GARCIA PINTOS (C.94), Cristina FERRO (UCB), Carlos LAGO (FB), Gabriela PARIS (BR), Yolanda BENTANCUR (C.94), Raúl RODRIGUEZ APELO (FB), Ariel MOLLER (FB), Jorge BARRERA (BR), Ramón LAUZ (FB), Victor LISSIDINI (MRB), Daniel LAMELA (C.94), Daniel DE SIANO (FB) y Oscar PEREZ PELOCHE (ex-UCB).

En un marco de razonable coalición; característica por otra parte, del partido Colorado a la hora de desempeñarse en el gobierno, en la primera quincena de agosto la Convención Departamental del Partido Colorado eligió a las nuevas autoridades de su Comité Ejecutivo Departamental, habiendo asumido funciones 14/AGO en la Casa del Partido.

La lista de consenso, respaldada por 150 convencionales estuvo encabezada por Milka BARBATO (F.B.), José AMORIN (B.R.), Daniel GARCIA PINTOS (C-94), Cristina FERRO (UCB), Carlos LAGO (F.B.), Gabriel PAIS (B.R.), Yolanda BENTANCUR (C-94), Raúl RODRIGUEZ APELO (F.B.), Ariel MOLLER (F.B.), Jorge BARRERA (B.R.), Ramón LAUZ (F.B.), Víctor LISSIDINI (M.R.B.), Daniel LAMELA (C-94), Daniel DE SIANO (F.B.) y Oscar PEREZ PELOCHE (ex UCB).

La nota discordante estuvo marcada por los problemas evidenciados en la bancada forista, donde se generaron discrepancias entre los diputados del Interior del país y los de Montevideo.

En efecto, los representantes del interior ven con recelo el "costo político", que significan las consecuencias para mantener la evolución del gobierno con el Partido Nacional.

En este marco se generó la renuncia del legislador Arturo GUERRERO, quien luego de haber renunciado a su cargo de coordinador de la bancada fue reafirmado en el mismo.

B.- PARTIDO NACIONAL

La interna nacionalista se ha visto sacudida durante todo el período a considerar por una sucesión de denuncias de presuntos hechos de corrupción e irregularidades que se produjeron en la administración del Dr. LACALLE.

Como resultado de estas denuncias el Herrerismo sufrió al alejamiento, en una primera instancia del Dr. Juan Andrés RAMIREZ, quien fuera acompañado posteriormente por los diputados Alvaro CARBONE, Edison SEDARRI y Silvio NUÑEZ, y los dirigentes

de primer nivel, Jorge SILVEIRA ZAVALA, Pablo ITURRALDE, Julio Cesar VIGNOLO y Juan Carlos AYALA.

Asimismo, el 11/OCT, con motivo de celebrarse el cumpleaños del Dr. RAMIREZ se llevó a cabo en su domicilio una reunión social, la que fue catalogada por medios de prensa como la antesala de la conformación de un nuevo sector político.

A la misma asistieron el líder del MNR, Carlos Julio PEREYRA; la MTSS, Ana Lía PIÑEYRUA y el Presidente de OSE, Wilson ELSO GOÑI, todos pertenecientes al MNR, así como los herreristas escindidos y los intendentes de Tacuarembó y Treinta y Tres, Eber DA ROSA y Walter CAMPANELLA.

El sector del Dr. Juan Andrés RAMIREZ volvió a ser protagonista al denunciar los medios de prensa, la existencia de un acuerdo firmado ante escribano público entre él y el Dr. Gonzalo AGUIRRE, en el que se pactaba el reparto de cargos públicos tanto en caso de ganar o no resultar victoriosos en las elecciones nacionales, de noviembre último.

El Dr. Luis Alberto LACALLE, a quien RAMIREZ acusó de hacer público el acuerdo para distraer la atención de los hechos de corrupción, dijo desconocer la existencia del acuerdo entre el candidato de su sector y RENOVI.

1.- <u>Manos a la Obra</u>

Manos a la Obra, el sector mayoritario del Partido Nacional, está compuesto por Confluencia Herrero-Wilsonista, grupo que propicio desde el inicio la candidatura de Alberto VOLONTE y Propuesta Nacional, liderado por el actual Canciller Alvaro RAMOS.

Si bien entre estos dos grupos existía un acuerdo político, la falta de un órgano que regulara la actividad del sector llevó a que se produjeran cierta desinteligencias entre ambos sectores.

Finalmente en el mes de setiembre quedó conformado un Organo Ejecutivo de 15 miembros integrado entre otros por Alberto VOLONTE, Alvaro RAMOS, Walter SANTORO, Sergio CHIESA, (PN) Jorge MACHIÑENA (CHW) y Carlos MOREIRA (PN), una Junta Ejecutiva de 11 miembros y un Consejo Directivo de (12).

A pesar de la existencia de diferencia de matices en algunos temas, (por ej. candidatura única) y de rumores que señalaban en acercamiento de Alvaro RAMOS al Sector de RAMIREZ, el 25/OCT, los líderes de CHW y PN ratificaron la alianza política que los llevara a compartir la alianza electoral de Manos a la Obra, alejando así la posibilidad de una fractura.

C.- NUEVO ESPACIO

EL Nuevo Espacio ingresa al mes de agosto anunciando que de no lograrse un acuerdo entre los partidos políticos para reformar la Constitución, concurriría a juntar firmas en el

presente mes.

De esta manera el NE busca darle una dinámica diferente al tema de la Reforma Constitucional, tomando la iniciativa en dicho asunto. En tal sentido el 10/AGO quedaron conformadas las dos comisiones internas del NE, encargadas de tratar todo lo concerniente a la iniciativa popular en procura de dicha reforma. El 28/AGO un grupo de dirigentes encabezados por los diputados Felipe MICHELINI y Ricardo FALERO realizaron una visita formal a la Corte Electoral donde se ajustaron detalles y consultaron reglamentos, en relación a la posible recolección de firmas para plebisitar.

Si bien el anuncio de recolección de firmas en el mes de AGO no se cumplió, que extendiéndose hasta el 19/NOV, hay que reconocer que el asunto se destrabo, sucediéndose las reuniones entre los partidos en procura de lograr los acuerdos necesarios.

En otro orden de cosas y en el marco de iniciativas en cuanto a proyectos de ley el NE en el mes de AGO, presentó un proyecto mediante el cual se estimula a que los menores de 25 años accedan a su primer experiencia laboral. En tanto en el mes de SET dicho sector presento un proyecto de ley para la creación de un Fondo Nacional para los niños y adolescentes en condiciones de pobreza, entre otras iniciativas donde el NE procura continuar marcando un perfil propio, de iniciativa constante.

El CEN del Nuevo Espacio reunido en el mes de OCT en el Dpto. de Maldonado adoptó importantes resoluciones.En tal sentido se ratificó la fecha del Congreso Constitutivo para el día 19/NOV donde se elegirán sus autoridades permanentes.

Por otra parte el Comité nuevoespacista resolvió votar negativamente en general el proyecto de presupuesto, por considerar según el diputado Gabriel BARANDIARAN como "una suma de cosas con determinados niveles de desproligidades". También se decidió en dicha reunión comenzar con la recolección de firmas para la Reforma Constitucional a partir de la realización del Congreso.

En oportunidad de la visita del líder cubano Fidel CASTRO a nuestro país, el senador Rafael MICHELINI mantuvo contacto con éste manifestándole su preocupación por la situación de las libertades en Cuba, recibiendo una invitación del mencionado líder castrista para visitar dicho país. En tanto el líder nuevoespacista avalo la decisión adoptada por el Gobierno de invitar a el líder cubano, señalando que la peor forma de encarar el problema cubano "es el aislamiento y la falta de comunicación", criticando el bloqueo por parte del Gobierno de los Estados Unidos.

D.- ENCUENTRO PROGRESISTA

Para valorar la actual situación del EP, se hace necesario considerar diversos hechos coyunturales que se han venido sucediendo en el presente trimestre, principalmente en el

conglomerado izquierdista.

1.- Frente Amplio

La coalición vive hoy la más seria crisis estructural, la que se ve acentuada por un vacío de liderazgo homogeneizante. Padece una gran descoordinación en sus actos y decisiones, tanto a nivel de la Mesa Política como a nivel de las Bases.

Víctima de una enfermedad que le obliga a permanecer ajeno a la actividad política, justo en vísperas de que el FA comenzara a procesar discusiones de carácter estratégico, Líber SEREGNI envió una carta el 28/AGO a la Mesa Política de la coalición. La misiva contenía una implacable autocrítica y un llamado para afirmar al Frente como "una fuerza política y no derivar a un conglomerado de fracciones y tendencias".

El detonante de la crisis no había sido otro que la marcha del 24/AGO próximo pasado, en conmemoración de los sucesos frente al Hospital Filtro. A pesar de la resolución mayoritaria de no participar en la jornada, el MPP, UNIR, M20M, PCU y las Coordinadoras "C", "O" y "F", se plegaron a la misma.

El conductor del FA convocó a discutir la crisis y la estrategia futura de la coalición, tras realizar valoraciones muy críticas sobre los últimos sucesos que sacudieron la interna, especialmente respecto a las votaciones divididas en el Parlamento y en la Junta Departamental.

Al mismo tiempo, aparecieron sendos documentos del PCU y MPP subordinado la discusión estratégica a la confrontación al modelo económico del Gobierno del Dr. Julio María SANGUINETTI. La VA, autora de la iniciativa de procesar en el FA una gran discusión sobre su estrategia, y AU cerraron sus filas detrás de SEREGNI y la posibilidad de desarrollar una oposición que no impida acuerdos con el Gobierno.

Asimismo, podemos señalar el tema de la Reforma Constitucional, en el cual por la oposición de los sectores radicales, la mayoría de las Bases impidió que los grupos moderados aceptaran la postura del documento elaborado por la multipartidaria, desconociendo las negociaciones y gestiones desarrolladas por el senador José KORZENIAK. Los puntos en cuestión son el balotaje y la doble candidatura municipal. Todas estas idas y venidas reflejan contradicciones e incoherencias en la estructura frentista.

En una carta que entregó personalmente el 02/OCT a la Mesa Política, Tabaré VAZQUEZ señala que no participará en las reuniones en donde se tratarán temas estratégicos para no "prestarse al juego de la derecha" y de los medios de comunicación de masas.

VAZQUEZ, que se había pronunciado contrario a debatir los problemas internos reiteró que veía con preocupación un encuentro para descubrir "muestras eventuales diferentes" en

un ambiente no regular.

a.- Mesa Política Ampliada - 08/OCT

Con la ausencia absoluta de la prensa, el 08/OCT transcurrió la reunión de la Mesa Política Ampliada con los legisladores de la coalición.

Luego de exponer sus ideas sobre estrategia, la dirigencia frenteamplista no llegó a ninguna conclusión, aunque la impresión general fue de "coincidencia con algunos matices".

Varias exposiciones transcurrieron con discursos de un representante por cada Lista nacional -Danilo ASTORI, Alberto COURIEL, Víctor CASARTELLI, Hugo CORES, Sergio PREVITALE y Helios SARTHOU-, Víctor LICANDRO, Juan José CROTTOGINI, Mariano ARANA y un representante de las Bases de Montevideo y otro del Interior.

En cuanto a la discusión concreta sobre posición estratégica, hubo coincidencia en los temas prioritarios, aunque los diversos sectores enfatizaron diferentes aspectos. Además de la profusión de opiniones volcada en la reunión, estuvieron presentes los documentos elaborados por los diferentes sectores a partir de un análisis presentado por el PCU.

A pesar de que hubo acuerdos generales sobre los temas, particularmente sobre la lucha contra el desempleo, ninguna decisión tuvo carácter resolutivo. Los puntos comunes fueron: la reafirmación del FA como fuerza de oposición, la estrategia para las elecciones de 1999, el crecimiento del EP y la Unidad Frenteamplista.

Lo más destacable de esta reunión, fue el documento presentado por el MPP, en donde planteó que se debía "analizar y profundizar" los lineamientos del FA hacia la IMM, en particular ante las políticas que el Arq. Mariano ARANA y su Administración están llevando adelante, alejándose en algunos temas de los planteos programáticos del FA. Los sectores moderados rechazaron la advertencia y recordaron que el MPP asumió igual actitud con Tabaré VAZQUEZ en la anterior administración comunal.

b.- Asamblea Uruguay

El senador Danilo ASTORI no comparte la actual estructura de dirección del FA, con un 50% de poder de los representantes de las Bases, en iguales condiciones con quienes fueron nominados por el resultado de las últimas elecciones nacionales.

Asimismo, aseguró que la confrontación que está haciendo Tabaré VAZQUEZ al proyecto del Poder Ejecutivo sobre la Seguridad Social, no soluciona los problemas del país, agregó que aún hay tiempo para acordar un sistema mixto de

Reforma Previsional con los Partidos Nacional y Colorado.

c.- Partido Socialista

El Comité Nacional del PS, reunido el 17/SET en sesión plenaria, aprobó una declaración donde se dio un respaldo político a la Dirección del Sector y en particular a su Secretario General, Reynaldo GARGANO.

Durante JUL y AGO aparecieron en el órgano oficial del PS, "CORREO SOCIALISTA", más de 20 documentos para la discusión en las Bases. Durante el primer día de sesión del Comité Nacional se formaron tres comisiones, que elevaron informes al Plenario sobre todos los aspectos surgidos en los debates. Algunos delegados cuestionaron duramente el manejo de los medios de comunicación, durante la crisis de diciembre pasado, por parte de varios dirigentes que dieron a conocer documentos y debates internos. Se constató también, un debilitamiento de la Dirección, que se concretaría en un funcionamiento irregular y falta de quórum de los Organismos en varias ocasiones.

Cabe destacar que uno de los ejes del debate se refirió a los cambios sociales, culturales, económicos e ideológicos que explicarían el alejamiento de la militancia de los cauces tradicionales de participación política. Como reflejo de esos cambios en el interior del Partido, se constató la existencia de propuestas que apuntan, sin mencionarlo, a la conformación del PS como un "Partido de opinión".

En oposición a esta vertiente, varios documentos y numerosas intervenciones durante el Plenario del Comité Nacional insistieron en reafirmar el "centralismo democrático", sin desmedro de proponer la flexibilización de la aplicación de la estructura partidaria en los diferentes realidades. En este sentido, se discutió sobre la necesidad de crear, en vez de las actuales Seccionales, Centros Socialistas que habiliten un funcionamiento más abierto a la sociedad, flexible y participativo, promover mecanismos de decisión asentados en Asambleas y acudir al plebiscito interno, así como autorizar la creación de "corrientes de opinión estructuradas".

Paralelamente a las tendencias a la flexibilización de la estructura, surgieron otras que apelaron a fortalecer los "valores socialistas" y el "espíritu militante".

El Secretario General de la JSU, Javier AZPIROZ, señaló que no fue un buen Comité Nacional, porque no se aprobaron "los cambios para los que fue llamado", y subrayó la necesidad de una flexibilización que facilite la participación social sin perder las señas de identidad partidaria.

Manuel LAGUARDA, miembro del Comité Ejecutivo, trazó también un balance positivo, pero se mostró desconforme con la aprobación de una moción, promovida por militantes sindicales, en las que se desaprueba una decisión del Comité Central adoptada en DIC, manejada en la prensa como un

cuestionamiento al Secretario General, Reynaldo GARGANO. LAGUARDA insistió en que hubiera sido preferible tratar el tema en el Congreso a realizar en DIC y aclaró que en aquel momento poselectoral todos los integrantes del Comité Central pusieron sus cargos a disposición sin impugnar en particular a GARGANO, cuya conducción este respaldó expresamente.

d.- Corriente Popular

La CP lanzó en el mes de SET una serie de iniciativas políticas para revitalizar el Espacio '90. En este marco se inscribe el documento de balance sobre la experiencia del Espacio '90.

El análisis de la experiencia del Espacio '90 comienza definiéndolo en un documento emitido el 17/SET, como un proyecto que aspira a renovar a la izquierda y no moderar, porque la renovación radicaliza ciertas opciones como la opción para la democracia, el pluralismo político y social, la expansión de los DD.HH. y como consecuencia demarcar una nueva delimitación de concepto de la izquierda, excluyente "de las estrategias autoritarias en gral. y totalitarias en particular".

La CP propuso al FA un Secretariado de su Mesa Política de sólo 5 miembros, sin representantes radicales de la coalición. El Dip. Carlos PITA rechazó la propuesta de conformar un Secretariado de 12 miembros, planteada por un par de la VA, Enrique RUBIO. El Secretariado que propone PITA estaría integrado por SEREGNI, Tabaré VAZQUEZ, Mariano ARANA, y los líderes de AU, Danilo ASTORI, y del PS, Reynaldo GARGANO.

2.- Grupos no frentistas

a.- Partido Demócrata Cristiano

En OCT este Partido realizó su Convención Nacional, realizando una encendida defensa del EP. En un documento emitido en esa oportunidad, los democristianos llegaron a la conclusión de que el EP necesita en su seno de un fuerte polo político, que más allá de los liderazgos personales, sintetice las posiciones moderadas (en el eje moderados/radicales), renovadores (en el eje renovadores/tradicionales) y con vocación de construir una cultura de oposición que potencie su acción política.

Más adelante indica que dentro del FA los democristianos tienen afinidades con personalidades y grupos, particularmente con la VA.

b.- Corriente 78

El 30/SET los sectores que comparecieron a las elecciones nacionales en la Lista 78, Compromiso Progresista Independiente (CPI), liderado por Rodolfo NIN NOVOA y Opción Socialista (OS) de Daniel DIAZ MAYNARD, se unificaron en una

única agrupación política, denominada "Corriente 78".

Este nuevo sector aprobó sus Estatutos, su Carta Orgánica y eligió su Mesa Política Nacional que quedó encabezada por Rodolfo NIN NOVOA, Denis DIAZ MAYNARD y José Luis VEIGA.

Los dirigentes Carlos GONZALEZ CANO y Juan MENDEZ, candidatos a la Junta Departamental por la Lista 78 en las últimas elecciones nacionales, escindieron de "Corriente 78" y se incorporaron formalmente al Movimiento Propuesta Nacional (Lista 250) del Partido Nacional, liderado por el Ing. Alvaro RAMOS.

E.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

El Intendente de Montevideo Arq. Mariano ARANA luego de haber mantenido diversos contactos con el Presidente de la República, Julio Mª SANGUINETTI, el Director de la OPP, el Ministro de Economía y Finanazas, diputados y ediles de la capital, principales líderes políticos y organizaciones sociales sigue a la espera de un pronunciamiento del Gobierno central a favor o no, de dar el aval para la financiación del Plan Saneamiento III. Esto recién se sabrá luego que sea aprobado el presupuesto nacional para el quinquenio.

En otro orden, el jefe comunal logró un acuerdo con el gremio de funcionarios municipales (ADEOM) en materia salarial firmando un convenio por 5 años, "asegurándose" la paz laboral hasta el año 2000, pero esto no fue así por que a pocos días de la firma del convenio los funcionarios de la División Limpieza Urbana (unos 2.300) realizaron un paro que causó sorpresa y malestar a nivel de los directores municipales.

Luego de varias negociaciones de las distintas bancadas de ediles el presupuesto municipal fue votado y siendo aprobado por todos los ediles del EP y NE. Votaron en contra los ediles de los partidos tradicionales. En el presupuesto sobresale el gran aumento que sufren todos los impuestos municipales, el alto porcentaje del presupuesto destinado a sueldos y la baja inversión en obras.

Faltando menos de un mes para que se realicen las elecciones en los Concejos Vecinales crece la polémica sobre la legalidad de éstos. Mientras que los representantes del P. Nacional expresan las dificultades que hay al carecer de padrones previamente determinados y cerrados, lo que dificulta el control de la elección. Para el P. Colorado las elecciones carecen de garantías y además los Concejos Vecinales son inconstitucionales por que no son previsto en la constitución, en tanto la Corte Electoral informo que no controlara los comicios por no contar con las mínimas garantías. Por su parte los ediles del EP las garantías que exigen los partidos tradicionales se debe a la falta de confianza en la capacidad de autorregulación de los vecinos y a la poca voluntad política para continuar el proceso de descentralización. Se espera que el

tema se solucione al regreso del Arq. M. ARANA de su viaje por Europa.

Pese a la elevada popularidad que cuenta la gestión del intendente ARANA a nivel de la capital a recibido barias criticas, destacándose como la mas sorpresiva las realizada por el edil Jorge ZABALZA (MPP) quien pertenece al FA. El sector del edil J. ZABALZA acusa al Arq. Mariano ARANA de apartarse de los objetivos del FA y de un espíritu privatizador al frente de la comuna.

F.- INTENDENCIAS DEL INTERIOR

Rivera

El 02/OCT el Intendente de Rivera, Walter RIESGO (PC/C94), renunció a su cargo, aclarando que su renuncia obedeció a razones de "estricto orden personal y de salud", descartando razones de índole político-partidarias.

Vale resaltar que, fue designado su correligionario Asdrúbal VAZQUEZ para ocupar la titularidad de la comuna; al tiempo que el Herrerismo Departamental emitió un comunicado expresando "su repudio, ante la irresponsable actitud del referido jerarca", ya que abandona e incumple los compromisos y promesas asumidos.

Cerro Largo

El Intendente de Cerro Largo, Villanueva SARAVIA, ha expresado de un tiempo a esta parte su desconformidad con el peso político que el Partido Nacional le está brindando a las Intendencias del Interior, aseverando que para el Presidente del Directorio nacionalista, Dr. Alberto VOLONTE, las mismas parecen ser algo "negociable frente al Partido Colorado".

Percibiéndose un claro enfrentamiento entre las partes del Partido Nacional, el Dip. Fernando SARALEGUI refutó estas manifestaciones al señalar que tanto el Dr. VOLONTE como Manos a la Obra están defendiendo los intereses de las comunas del interior.

G.- GUBERNAMENTALES

El Dip. Leonardo NICOLINI (EP) insistió en el mes de AGO/95 con respecto a las compras realizadas por la Administración del Dr. Luis A. LACALLE a través de la empresa española FOCOEX, afirmando que las adquisiciones que se efectuaron a la misma significaron pagar "sobreprecios" de entre 12% y 80% en relación a los valores del mercado español; siendo implicados, entre otros, el MSP y el SODRE.

No obstante lo cual viajó el 13/OCT a España a fin de recabar más información sobre el caso.

Por su parte, los Dip. Carlos GAMOU y Enrique PINTADO elevaron el 15/OCT un nuevo pedido de informes, haciéndose eco de lo planteado en su oportunidad por su correligionario.

Por último, cabe consignar que, el 24/OCT luego del viaje de NICOLINI, el Dip. español Angel CASTILLEJO (Izquierda Unida), confirmó a los medios de prensa que solicitará la reapertura de la investigación sobre FOCOEX, replanteando la comparecencia al parlamento español del Ministro de Comercio y del Presidente de la cuestionada empresa.

En el mes de AGO/95 se hicieron públicas las denuncias planteadas en la Comisión de Transporte y Obras Públicas del Parlamento, sobre presuntas irregularidades en el Directorio de AFE, en beneficio de la Empresa LUXTOR SA, que preside el nacionalista Roberto MOLINARI.

Motivo por el cual el 18/OCT el Directorio del Ente decidió instalar una Comisión Investigadora, actitud criticada por el Directorio del Partido Nacional ya que entiende que es un intento más para desprestigiar la anterior administración nacionalista.

En la primer quincena del mes de OCT/95 la fiscal Margarita FERRANDO solicitó el procesamiento por el delito de fraude del ex-Presidente del BSE, Julio GRENNO, y del ex-Asesor Presidencial, Denle CAMBON; en el marco de las presuntas irregularidades del marcado de cristales de los automóviles asegurados por el BSE.

Luego de esta instancia, y al ser procesados con prisión, fueron remitidos a Cárcel Central.

En la segunda quincena del mes de OCT/95 el Presidente de la Cámara Baja, Esc. Guillermo STIRLING, manifestó que en la primera sesión ordinaria del mes de NOV/95 se tratarán los desafueros de los Dip. León MORELLI (PN) y José MUJICA CORDANO (MLN).

Particularmente, en lo que refiere al Dip. MORELLI; debemos señalar que enfrenta las denuncias por presuntas irregularidades durante su gestión en la CTM de Salto Grande, formuladas ante la justicia penal por el FA y el NE.

Cabe consignar por último que se suscitaron sendos roses entre la colectividad nacionalista y la oposición, ya que antes de expedirse la Comisión Investigadora que trató el caso y que no encontró irregularidades, se había negociado su contenido, con el fin de obtener apoyo para la Reforma de la Seguridad Social, sancionada en SET/95; versiones desmentidas categóricamente por el Herrerismo.

En la primera quincena del mes de NOV/95 se reuniría la Mesa Política del FA, con la finalidad de definir su posición definitiva frente al Proyecto de Reforma de la Carta Magna, por lo que las reuniones del "Grupo de los Cuatro", abocado al estudio del mencionado Proyecto, se postergó hasta su declaración.

No obstante lo cual, el 23/OCT el Partido Nacional aseveró que de no contemplarse el balotaje para la elección del candidato único. se retirará de las conversaciones que tratan el tema.

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- Situación general

Tal como la central lo había previsto a comienzos de este año, los temas prioritarios fueron la Reforma de la Seguridad Social, formar una mesa tripartita para el estudio de un proyecto de Ley sobre convenios colectivos.
Con respecto al primer tema, se encuentra en formación una comisión pro-referéndum, con vistas a plebiscitar entre 50 y 100 artículos de dicha Ley.
En relación al proyecto de Ley de convenios colectivos, se encuentran muy avanzadas las negociaciones de la central, junto con empresarios y delegados del Ministerio de Trabajo.
A estos temas considerados como prioritarios, se fueron agregando otros no menos importantes como, la alta tasa de desempleo, la pérdida de fuentes de trabajo, la Ley de Presupuesto y la Reforma del Estado. A estos últimos temas se debe la alta conflictividad reinante.
También los empresarios están tratando de presionar a los Poderes del Estado, para que éste, reduzca los gastos y por ende se abaraten los costos. En esta intrincada maraña de intereses, cada uno de los actores sociales trata de sacar sus ventajas, no abandonando sus principios, como es el caso de la central sindical. En la misma sobreviven aún la lucha de los sectores radicales y moderados, apaciguados en este período por los temas ya nombrados.

2.- Central Sindical (PIT-CNT)

Dentro de esta situación se ha llegado a programar una movilización para el día 09/NOV., solicitada por COFE, contra la Ley de Presupuesto y en apoyo a los productores del interior del país. Esto se debe a la ya anunciada globalización de los conflictos. También se encuentra en preparación un paro general de 24hs., para la segunda quincena de noviembre, la misma sería la quinta medida de este tipo desde la asunción del actual Gobierno.

Debido al desempleo imperante, la central convocó a la formación de un movimiento en Defensa del Trabajo Pleno, reuniendo a trabajadores asalariados e independientes, pequeños y medianos empresarios y ONGs.

Asimismo se concretó una mesa de diálogo con representantes de la Iglesia Católica, Universidad de la República, entre otros, a fin de encontrar caminos de solución al desempleo, para presentar a los Poderes del Estado.

Al cumplirse un año de los hechos del Filtro, la Mesa Representativa no llegó a un acuerdo, y no convocó como tal al acto, pero en cambio llamó a los trabajadores a realizar un minuto de silencio en los lugares de trabajo.

Con motivo de la visita de Fidel CASTRO a nuestro país, se realizó un llamamiento a los trabajadores, para que concurrieran a todos los actos públicos que se realizaran.

3.- **Conflictividad**

Al igual que en períodos anteriores, durante el presente, los principales conflictos desarrollados, se llevaron a cabo primordialmente por la firma de convenios colectivos, salarios, tercerización de servicios, represión sindical, reforma del Estado y seguridad social. Cabe agregar que a estos factores se les agrega, la continua pérdida de fuentes de trabajo y el proyecto de Ley de desmonopolización de los alcoholes.

Uno de los tema candentes de conflictividad, es el caso de las mutualistas desfinanciadas. Las autoridades de las mismas solicitan el apoyo del Poder Ejecutivo, el cual por el momento no ha respondido en su totalidad, a su vez el Ministerio de Salud Pública intervino la mutualista Central Médica (se deben ocho meses de sueldo).

Otro sector sumamente conflictivo en la actualidad, es la Enseñanza Pública. Esto se debe a dos causas, la mejora de los ingresos y la reforma de la educación planteada por el Presidente del CODICEN.

B.- SECTOR EDUCACION

1.- **Reforma de la Educación**

El CODICEN, ha puesto en marcha la reforma de la educación, la cual ha recibido críticas de diversos sectores. Entre otros, los integrantes de las asambleas técnico-docentes, pues no han sido tenidos en cuenta para la elaboración de la misma, asimismo los integrantes del CODICEN, han solicitado más recursos (un aumento del mismo en 50%), para poder desarrollar la misma en forma total. A través de un mensaje complementario, el Poder Ejecutivo tratará de acortar la brecha entre las pretenciones de las autoridades y lo ofrecido en la Ley de presupuesto.

2.- Universidad

El rector de la Universidad de la República realizó declaraciones en una asamblea estudiantil en la Facultad de Ciencias Económicas, en las mismas afirmó, que la mayor arma para obtener lo que se reclama (haciendo referencia al presupuesto) es "la fuerza de los estudiantes". Agregó que para forzar concesiones del gobierno "hay una cosa que si ha resultado y no hay que inventarla, que es segura: la movilización de ustedes".
Esto fue juzgado como una "peligrosa incitación lanzada por el Rector de la Universidad Estatal y según algunos medios de prensa merece la más enérgica condena.
En respuesta a esta interpretación de los medios de prensa, el Rector se mostró molesto porque considera que el mensaje, tendenciosamente, fue mal transmitido por éstos. "Algunos medios de prensa, pretenden desinformar a la población, porque es desinformar a la población decirles que el Rector de la Universidad estaba incitándolos a la lucha".
De acuerdo a lo manifestado fue exactamente lo contrario, estaba incitándolos a que tomen con responsabilidad, con inteligencia, con inventiva.
Lamentó la tergiversación que hicieron algunos medios de prensa, y que ha llevado inclusive a "que se hayan escrito hasta editoriales, lamento que la poca seriedad de algunos medios lleve a esta circunstancia".

En el mes de Octubre del corriente año se realizaron las Elecciones Universitarias, confirmando éstas el triunfo oficialista en los órdenes estudiantes, docentes y egresados, y un ascenso importante y significativo del voto en blanco respecto a los comicios pasados.

En esta oportunidad se renovaron por dos años los miembros de la Asamblea General del Claustro (AGC) y de los Claustros de las Facultades (CF). Los estudiantes, además eligieron nuevos delegados a los Consejos. Es de destacar que en estos comicios los estudiantes de enfermería eligieron por primera vez todas sus autoridades.

Estudiantes, docentes y egresados conformaron un padrón de 122.517 habilitados para votar en cada uno de sus órdenes, para renovar los 105 cargos de la Asamblea General del Claustro, 525 de las Asambleas de Claustro de cada centro universitario y 45 delegados estudiantiles para integrar los Consejos de Facultad.
Una característica saliente fue el alto porcentaje de votos en blanco:

* 24% en docentes
* 23,3% docentes
* 35,7% egresados

Estos porcentajes manifiestan una expresión de indiferencia, apatía o descontento por las opciones planteadas, hubo facultades en las que la cantidad de votos a las listas fue

inferior o levemente superior a los votos en blanco.
Orden Estudiantil:
En general los porcentajes repiten la conducta de los jóvenes en las últimas elecciones nacionales, una mayor simpatía hacia la izquierda y un desplazamiento de los sectores nacionalistas a favor de los colorados.
La Federación de Estudiantes Universitarios (FEUU), obtuvo la mayoría de los votos en todas las facultades, salvo en Derecho, donde ganó la agrupación colorada Foro Universitario (FU), este triunfo trae aparejado el fin de la hegemonía de la Corriente Gremial Universitaria (CGU) en ese centro de estudios, de tendencia nacionalista. El tercer lugar fue para la agrupación Unidad Estudiantil de tendencia frenteamplista.
El voto en blanco obtuvo proporciones elevadas en aquellos lugares donde había lista única.
Orden Docente:
Los docentes vivieron las elecciones Universitarias sin grandes sobresaltos, el resultado no introdujo modificaciones significativas en la relación de fuerzas.
ADUR obtuvo el 45,7% de los votos, otras listas gremiales que no se presentaron bajo ese lema, fueron respaldadas por el 28,2% de los profesores.
En la Facultad de Agronomía la apatía llegó al extremo de no presentar listas.
Orden Egresados:
En este orden los resultados ratificaron la predominancia de las listas impulsadas por los colegios o agrupaciones profesionales, éstas obtuvieron el 46,2% de los sufragios, contra el 16% a favor de las listas opositoras de UNID.

C.- MEDIOS DE COMUNICACION

El capital mayoritario de CX-30 Radio Nacional, pasó a manos del grupo argentino liderado por el empresario Carlos SPADONE, como principal accionista. El mismo es el director del vespertino argentino La Razón.

En diferentes zonas de Montevideo (Belvedere, La Teja, Cerro y Villa Teresa), se encuentran transmitiendo radios ilegales, con equipamiento rudimentario. Las mismas transmiten en FM. En noviembre se realizará en Quito, un festival de TVs. y radios "independientes", a la cual integrantes de las ilegales uruguayas concurrirán.

D.- RURALES

En vistas a las pocas soluciones dadas por las autoridades a las solicitudes de los productores del interior del país, los mismos han continuado organizándose, para lo cual realizaron diversas reuniones. Se ha llegado a la unificación de muchas organizaciones en un grupo llamado "GRUPO BECCARIA 33", el cual ha sido apoyado por COFE, en su última movilización.

Asimismo estos productores llevarán a cabo una "tractorada", el día 09/NOV., desde diversas ciudades del interior hacia el Palacio Legislativo, ésta es apoyada por el PIT-CNT (globalización de los conflictos).

E.- FUNDACIONES

El Presidente del INAME, Prof. Julio SAETTONE, desmintió que se haya firmado ningún convenio con la Fundación Lucien ENGELMAJER. No obstante reconoció, que se encuentra a estudio, un acuerdo para atender en forma diferente la Escuela Martirené, sita en San José, con esta fundación.

La Fundación Lucien ENGELMAJER, está dirigida por quién le da el nombre a la misma, dedicándose a la recuperación de drogadictos y la reincersión de los cero positivos. Para esto cuenta en nuestro país con una chacra, en la zona de Melilla, un centro en Canelón Chico y un apartamento en el interior del país. El titular estuvo en Montevideo en Abril de este año, manteniendo entrevistas entre otros, con el Ministro de Salud Pública y la Sub-Secretaria de dicho ministerio. En plaza circula la revista ANTITOX, órgano oficial de la fundación.

F.- SEGURIDAD SOCIAL

En setiembre último el ajuste dado a los jubilados, se definió por parte de las asociaciones de jubilados y pensionistas, como el más bajo. Debido a ello estas asociaciones, impulsaron recurrir el mismo a través de la revocación del citado ajuste, para esto se juntaron unas 20 mil firmas. El Poder Ejecutivo dispone de 150 días para resolver el recurso. Si el mismo no es tenido en cuenta las reclamaciones serán derivadas a la órbita del Tribunal de lo Contencioso Administrativo.

Las asociaciones de jubilados y pensionistas, apoyan junto al PIT-CNT, la formación de una comisión para plebiscitar la Ley de Reforma de la Seguridad Social, en las próximas elecciones nacionales.

III.- **CAMPO ECONOMICO**

En el proceso de integración económica a nivel regional se registraron varias situaciones que muestran un avance gradual en la armonización de los intereses de los países protagonistas.

El 11/JUL nuestro país asumió por seis meses la Presidencia rotativa del **MERCOSUR**.

El 05/AGO se realizó una cumbre de presidentes del **MERCOSUR** en Asunción, Paraguay. En la ocasión se acordó acelerar las negociaciones con Chile y Bolivia a fin de complementarse económicamente. Uruguay destrabó las limitaciones impuestas por Brasil a sus exportaciones de productos textiles, lácteos,

poliester y neumáticos.

El 21/AGO se reunieron en Río de Janeiro los Ministros de Industria y Comercio de América del Sur quienes manifestaron interés prioritario en impulsar la integración física así como estudiar la forma de incrementar las inversiones y la libertad de comercio.

El 23/AGO el Senado de la República aprobó el Protocolo de Ouro Preto, el que estableció una serie de organismos como parte de la infraestructura del **MERCOSUR** determinando la capacidad de decisión de cada uno de ellos.

El 08/SET se constituyó oficialmente la Sección Uruguay del Foro Consultivo Económico y Social (**FCES**) integrándose agentes económicos y sociales. Próximo a esa fecha, Argentina denunció a Uruguay en la Comisión de Comercio del **MERCOSUR** por discriminar importaciones.

Continuaron en Bruselas el 14/SET las negociaciones para definir un Acuerdo-Marco entre el **MERCOSUR** y la Unión Europea a fines del presente año.

El **MERCOSUR** y la Unión Europea, firmaron un acuerdo de cooperación. El texto firmado indica los objetivos principales del acuerdo y establece cuales serán las áreas de cooperación entre los bloques, pero no fija fecha para la conformación de una zona de libre comercio.

El 03/OCT en Buenos Aires, quedó constituido el Consejo de Comercio Exterior del **MERCOSUR** (**MERCOEX**) nucleando las gremiales de exportadores del los cuatro países.

Los eventos enumerados muestran el progreso institucional de la integración lento pero continuo, si bien dificultado por la situación económica de cada uno de los países involucrados.

La evolución de la economía en el presente período estuvo pautada en lo externo por las turbulencias internacionales, la caída de la demanda interna en U.S.A., la expansión de la economía brasileña, la contracción de la economía Argentina llegando a un 20 % de desempleo, una leve disminución en nuestras exportaciones en dólares, haciendo que el déficit de la Balanza Comercial alcanzara al mes de octubre la cantidad de U$S 55 millones.

En el ámbito interno, la economía se vio condicionada por la aprobación en el mes de agosto de las medidas gubernamentales de la seguridad social.

El tratamiento a nivel parlamentario de La Ley de Presupuesto Nacional para el próximo quinquenio, prevé bajas notables en materia de inversiones en determinados sectores, así como incremento de los sueldos de los funcionarios de la Enseñanza, Policías y Militares.

En materia de inversiones en determinados sectores, la continuidad en el incremento de concordatos (61 en los que va del año), el marcado comportamiento contractivo en la construcción (particularmente en Punta del Este) la industria y el comercio fundamentalmente con el consiguiente aumento del

desempleo (11 % en agosto) la disminución del consumo interno y de la recaudación pública, la expansión del sector agropecuario -debido a la sostenida demanda extranjera y a las buenas condiciones climáticas- la continuidad de la erosión del salario real (5 % públicos y 4,1 % privados en los últimos 12 meses), -excepción hecha de los funcionario municipales- son datos que indican un estancamiento en la economía.

Por su parte la inflación expresa una tendencia a bajar progresivamente habiendo acumulado al final de este período 30 %, acompasandose a las proyecciones gubernamentales que fijaron una pauta del 38% para este año.

El Ministro de Economía y Finanzas Ec. Luís MOSCA manifestó que la estrategia para el quinquenio se basará en el crecimiento de las exportaciones y no en la demanda interna, anunciando que la reactivación de la economía recién se empezará a notar en el segundo semestre del año próximo, estimando una evolución de la demanda externa del 1,5 para los años subsiguientes a 1997..

IV.- CAMPO MILITAR

A.- INTRODUCCION

Durante el período los hechos que en mayor o menor medida afectaron a los grupos de izquierda se pueden sintetizar en:
* Lucha interna dentro del F.A por primar en las decisiones.
* Posición y actuación en la conmemoración de los "hechos del Hospital Filtro" del mes de Agosto de 1994.
* Visita de Fidel CASTRO.
* Ley de Seguridad Social.

B.- DEMOCRACIA AVANZADA

1.- Partido Comunista

El PCU, que había mantenido dentro de su ideología radical, un perfil conciliador con el sector moderado del F.A y ocupado un lugar intermedio dentro de la coalición, ha marcado una postura más agresiva. Al respecto se destaca el documento emitido para su discusión interna en el F.A donde llama a no perder coherencia con los principios fundacionales de la coalición y donde denomina "enemigo" a los partidos tradicionales y a sus soportes "la alta burocracia y la cúpula de las FF.AA".

En oportunidad de la discusión sobre si acompañar o no la convocatoria de la marcha del Filtro se manifestó partidario de concurrir, posición ésta contraria a la del sector moderado. Si bien en principio pretendió cambiar la hora y lugar

terminó por apoyar la posición de la Asociación por los Derechos Humanos (APDH). Esto le trajo aparejado críticas y malestar incluso de Líber SEREGNI quién dijo se estudiaría el desacato, dado que la Mesa Política de la coalición había definido lo contrario.

En el orden interno el PCU se encuentra estudiando documentos de estrategia y organización preparándose para el 24º Congreso a realizarse en 1996.

La UJC ha mantenido actividad realizando actos y pintadas. Acaba de finalizar su Congreso eligiendo nuevas autoridades. A nivel juvenil se opone a las posiciones ultra-izquierdistas de sectores radicales fuera del F.A. Hecho este que quedó demostrado en las discusiones de organización, previas a la marcha del 24 de Agosto donde al demostrar una posición pacífica fueron agredidos sus dirigentes por jóvenes anarquistas.

En el sector gremial el PCU ha comenzado a preponderar nuevamente, ganando elecciones en distintos gremios.

La definición del PCU hoy es de un partido comunista ortodoxo, declarándose dentro del F.A más cerca de la posición de Tabaré VAZQUEZ que la de Danilo ASTORI, con respecto a las alianzas y actitudes que debe mantener la coalición.

2.- Frente Izquierda de Liberación (FIDEL).

El Diputado Doreen IBARRA se ha opuesto al proyecto de Ley de presupuesto, cuestionando lo pedido para los Ministerios de Defensa e Interior.

3.- Partido Obrero Revolucionario (POR).

Continúa movilizándose en apoyo a Cuba y dirigiendo el Comité de Apoyo a la Revolución Cubana.

C.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (MPP)

El Senador Helios SARTHOU ha manifestado su oposición al proyecto de Reforma Constitucional en el tema Balotaje por considerarlo negativo para los intereses del F.A.

1.- Movimiento de Liberación Nacional (MLN-T).

Afronta el problema interno de dos corrientes, una liderada por Jorge ZABALZA partidaria de movilizaciones sociales más agresivas y otra liderada por Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO, más política. Estas discrepancias internas han llevado a sustituir a Jorge ZABALZA por Julio MARENALES como Redactor Responsable de Mate Amargo. Esta publicación viene editando una serie de artículos que hacen referencia a la historia del país y del MLN-T en la época previa al gobierno militar. Critica el

libro de Amodio PEREZ llamando la atención sobre el papel de militares en diálogos con la dirigencia tupamara en momentos anteriores a la disolución de las Cámaras en 1973.
Por otro lado persiste con una atención constante sobre las nuevas "teorías de EE.UU" en cuanto a la existencia de las FF.AA y sus misiones actuales.

En oportunidad de la Marcha conmemorando los hechos del Filtro el MLN apoyó la concentración en oposición a lo resuelto por la Mesa Política del FA. Volcó todo su esfuerzo en controlarla a efectos de que no se produjeran desbordes ante la policía que los pudiera perjudicar, por generar actividades de enfrentamiento y no poder controlarlas. Participaron alrededor de 200 individuos en esa actividad, logrando que grupos radicales desencuadrados no realizaran manifestaciones violentas.

El diputado José MUJICA enfrenta un pedido de desafuero de la Justicia por el cierre de la radio CX 44. En principio no estarían los votos para que se efectivice el mismo.

2.- <u>Partido Socialista de los Trabajadores (PST)</u>

Recientemente ha desarrollado un Congreso donde se resolvió continuar con su línea opositora al sector moderado dentro del F.A.

D.- UNIR

1.- <u>Movimiento 26 de Marzo (M26M)</u>

El M26M a través de su diario "La Juventud" ha mantenido una prédica constante contra los proyectos de Seguridad Social presentados por el Gobierno y contra la Ley de Presupuesto a aprobarse en el Poder Legislativo.

El diario La Juventud es el principal vocero de Víctor LICANDRO, quién como Presidente de la Comisión de Defensa del F.A. analiza la situación de las FF.AA., promoviendo una doctrina en la cual desaparezcan las mismas en su estructura actual y sean sustituídas por el "pueblo en armas".
Cuestiona las Misiones de Paz donde participan soldados uruguayos, por entender que es una política de los EE.UU. y por lo tanto contraria a los "intereses nacionales".

Internamente se encuentra abocado a crecer en el interior del país.

E.- PARTIDO POR LA VICTORIA DEL PUEBLO (PVP)

No ha tenido mayor actividad continuando con las discrepancias en su interna, dada la política de acercamiento al sector moderado sostenida por su principal dirigente Hugo CORES.

F.- OTROS

1- **Asilo a los Carapintadas**

El 29/SET, 18 ciudadanos argentinos solicitaron asilo territorial en el país, evitando una instancia judicial de la Justicia Argentina. La mayoría de estas personas son ex-integrantes del Grupo Albatros de la Prefectura Naval Argentina que en Diciembre de 1990 intentaron sublevarse contra el gobierno del Presidente Carlos MENEM. La Justicia les imputa los delitos de atentado a la Constitución, privación de libertad, amenazas y lesiones. Ante solicitud de la Justicia Argentina, el Juez MOLLIER dispuso su detención en Cárcel Central. Se logró detener 15 de estas personas, lideradas por el ex-Sub Prefecto Raúl SAGASTIZABAL. El Sacerdote Moisés JARDIN, Juan NAVARRO y Juan José DIPP, no pudieron ser detenidos en primera instancia. Posteriormente se logró la detención de Juan José DIPP en el momento en que éste se aprestaba a abandonar el país por el puente de Fray Bentos. De acuerdo a manifestaciones de sus abogados se considera probable una negativa al pedido de extradición argentina.

2.- **Visita de Fidel CASTRO**

Se efectivizó la visita de Fidel CASTRO al Uruguay, respondiendo a la invitación del Presidente de la República Dr. Julio María SANGUINETTI.
La visita generó polémicas y puntos de vista opuestos entre los grupos políticos y sociales. Se manifestaron en contra de la visita: la Cruzada 94 del Partido Colorado, el sector Pachequista y el Herrerismo. Realizaron un acto de protesta en la Plaza Cuba, militantes de derecha liderados por el Profesor Alexander TORRES MEGA.
Se manifestaron apoyando la visita el Foro Batllista, el sector Manos a la Obra del Partido Nacional, el Encuentro Progresista y el PIT-CNT.
De la agenda desarrollada se destacan entrevistas con el Presidente de la República, Vice Presidente, el lider nacionalista Alberto VOLONTE, el Intendente Mariano ARANA y con la Mesa Política del FA.

3.- **Marcha del Filtro**

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de los sucesos del Hospital Filtro por la extradición de tres "etarras", que culminaron en enfrentamientos con las fuerzas policiales y la muerte de Fernando MORRONI, la Asamblea Permanente por Derechos Humanos (APDH) (de reciente aparición), convocó a una concentración en el Obelisco el 24/AGO a las 18:30 horas con posterior marcha por Bvar. Artigas finalizando en Bvar.Artigas esquina Campisteguy.

La participación en dicho evento produjo largas discusiones en el seno del FA y del PIT-CNT.
El FA como coalición decidió no acompañar la marcha aprobando la moción de Asamblea Uruguay de conmemorar la muerte de MORRONI, con un acto en el Cementerio del Norte frente a su tumba. Esta propuesta fue acompañada por el PS, VA y CP y votada negativamente por el MPP, UNIR y delegados de las bases, quienes sostuvieron que había que plegarse a la manifestación. El PCU y PVP apoyaban la concurrencia cambiando la hora y el recorrido de la misma. El PVP posteriormente acompañó la decisión mayoritaria, mientras que el PCU resolvió asistir a la convocatoria. El Pte. del FA Liber SEREGNI manifestó su malestar por el incumplimiento de la resolución aprobada por la coalición por parte de sectores que la integran y que participaron de la convocatoria.
El PIT-CNT como central obrera resolvió: no convocar a la marcha, realizar ese día un minuto de silencio en cada lugar de trabajo y leer un documento en homenaje a la memoria de MORRONI, dejando en libertad de acción a los distintos gremios.
Esta decisión resultó aprobada por 13 gremios, votando 8 gremios negativamente y 5 se abstuvieron.
El SERPAJ apoyó a la APDH pero no convocó a concurrir.
La ALDHU (Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos) emitió un comunicado a la opinión pública llamando a la reflexión y pidiendo prudencia.
Participaron dos representantes de la organización Madres de Plaza de Mayo que vinieron de Buenos Aires.
Quienes más activamente convocaron y participaron, fueron grupos de jóvenes, que funcionan dentro de la Coordinadora de Estudiantes, con carácter autónomo, no identificados con partidos políticos en particular.
Los organizadores mantuvieron conversaciones con autoridades del Ministerio del Interior y de la IMM a efectos de coordinar los desplazamientos de la marcha y la circulación de vehículos.
La movilización contó con una asistencia aproximada de 3000 personas con un numeroso dispositivo de seguridad por parte de los organizadores, principalmente del MLN.
Se desarrolló en forma pacífica destacándose cánticos soéces dirigidos al gobierno, dirigentes políticos incluido el Pte. del FA Liber SEREGNI y a la policía, ingestión de bebidas alcohólicas, quema de un muñeco que simbolizaba a un policía, como así también de una camioneta de cartón que representaba un vehículo de la Secc.13. Periodistas del diario La República resultaron agredidos al pretender fotografiar la mencionada quema.

V.- CONCLUSIONES

CAMPO POLITICO

En el período a considerar, la coalición de gobierno se ha desempeñado aunque con ciertos inconvenientes, con más fluidez y efectividad que la esperada para una experiencia inédita de este tipo.

Ahora, finalizada esta primera etapa, ya se están determinando los temas que tendrán prioridad en el 96, la desentralización, desocupación y la Reforma Educativa, lo que le da una proyección y permanencia en el tiempo que la hace confiable y benéfica a la estabilidad política del país, así como a la planificación a largo plazo.

Por su parte, el Frente Amplio ha visto sacudida su interna en virtud de discrepancias surgidas con relación a la estrategia a seguir por la coalición de izquierdas. En este marco se produjo el "providencial" alejamiento por razones de salud de su Presidente, Líber SEREGNI. Esta instancia fue hábilmente capitalizada por Tabaré VAZQUEZ, quien había desistido de participar de la discusión interna sobre estrategia del F.A. por entender que existían otros temas de mayor relevancia (como por ejemplo el desempleo) y tras saltearse la orgánica del F.A. propuso un "pacto social", sin explicitar si ello significa desandar el camino transitado hasta ahora en materia de reivindicaciones.

CAMPO SICOSOCIAL

Sector gremial

Aunque se han encontrado muchos puntos de acuerdo con empresarios y representantes del Ministerio de trabajo, aún subsisten un sin fin de temas (desempleo, fuentes de trabajo, etc.), que provocan en el movimiento sindical alta conflictividad. Esto se agrava por la continua presión de los trabajadores del Estado (COFE), y la ya anunciada globalización de conflictos (ej. granjeros), que lleva a una movilización casi permanente, la cual se verá incrementada, al acercarse el vencimiento del plazo para la aprobación del presupuesto del Estado. Con la llegada del verano, algunos gremios ven un período fértil para plantear sus reivindicaciones, trastornando el movimiento turístico (ANCAP, TRANSPORTE,ETC.). Otros gremios como el magisterio, vislumbran la posibilidad de no comenzar los cursos el año próximo, lo cual es posible de no ser contemplados sus reclamos.

Rurales

Llegados ya a su primer objetivo, el cual era formar una agrupación con mayor poder de presión, y teniendo en cuenta el apoyo del movimiento sindical, sólo cabe esperar que aumenten sus movilizaciones en pos de lograr sus reivindicaciones, en forma total o parcial.

Seguridad Social

Aprobada la Ley de Reforma de la Seguridad Social, la cual fue resistida, se espera una ardua discusión sobre la legalidad de un posible plebiscito o referéndum, para lo cual ya se encuentra en formación un movimiento pro-referéndum, el cual obtendría las firmas necesarias.

CAMPO ECONOMICO

La consolidación del **MERCOSUR** así como los tratados de éste con terceros países -como Chile y Bolivia que buscan integrar un área de libre comercio y un futuro acuerdo a firmarse con la Unión Europea-, denota un progreso sistemático en el avance integracionista a nivel jurídico administrativo.

En la faz económica la recesión en la producción, la exportación y consumo interno que se habían manifestado en el trimestre anterior, se incrementaron en este período, en parte por factores externos, como la agudización de la crisis económica Argentina, la retracción de las exportaciones a Brasil por causa de una pérdida de competitividad de nuestras exportaciones hacia ese mercado debido al alto costo labolal y la inflación nacional en dólares, la disminución del turismo especialmente el argentino. A lo anterior se añaden factores internos como el debilitamiento de la actividad económica en sectores clásicamente generadores de empleo como son la construcción, el comercio y los servicios, una caída en los ingresos fiscales con tendencia al aumento, una retracción del gasto del sector privado, etc..
La evolución favorable de la situación dependerá en gran parte de una mejora económica sostenida de Argentina, lo que incrementaría las exportaciones con ese destino; la estabilidad de Brasil, así como una relación cambiaria favorable que haga atractivo nuestro país a turistas de esa procedencia; la progresiva reducción del gasto público y una genuina depuración de los ingresos públicos apuntando a su incremento sin aumentar los gravámenes existentes, ni aprobar otros nuevos.

CAMPO MILITAR

Los grupos de mayor significación dentro del Frente Amplio, considerados radicales son: PCU, MLN-T y M26M. Los tres coinciden en la ideología.

El PCU y el M26M aparecen consolidados internamente, volcados a obtener más incidencia dentro del F.A. y a crecer en militancia.

En cambio el MLN-T aparece internamente dividido, donde la cúpula histórica trata de hacer llegar a las bases la necesidad de mantenerse unidos trabajando a nivel político y social sin

entrar en enfrentamientos con fuerzas policiales al adoptar medidas radicales. Sin embargo la juventud del MLN-T no se ve conforme con esta tesitura apoyando al también dirigente histórico Jorge ZABALZA quien interpreta la idea de trabajar socialmente pero en forma más agresiva.

El MLN-T y el M26M han prestado especial atención al tema FF.AA. alertando sobre la "intención del gobierno de EE.UU. de transformarles en Guardias Nacionales".

Ante la minoría que representan dentro del plenario del FA frente al sector moderado, asumen posiciones de bloque, lo que se traduce también a nivel de bases donde por ejemplo han realizado actos conjuntos por el tema Seguridad Social. Constituyendo un indicio de la posibilidad de futuras alianzas de estos grupos que, si bien figuraban dentro de sus estrategias, no se habían concretado, principalmente por discrepancias entre sus líderes.

026 | 026

9511908

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº 8/11/95
	MEDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS · Pág. 17
	AUTOR ANTÓNIO MATOS

MINAS E ARMADILHAS DE UM QUOTIDIANO FEITO DE VIOLÊNCIA

Viver perigosamente em Angola

Em Angola, cada passo é dado a medo. As minas, herança de 35 anos de guerra, matam e mutilam diariamente. E este não é o único motivo para recear uma morte violenta.

ANTÓNIO MATOS
Em Luanda

Os 35 anos e uma longa experiência de negócios em Angola não chegavam para disfarçar o nervosismo deste passageiro. A viagem cumpriu-a em sete horas de desassossego. Mas não era o avião que o atormentava. Sentia medo quando pensava em emboscadas e se lembrava das minas, ele que pela primeira vez iria à região diamantífera de Lucapa alguns dias depois de três empregados seus terem morrido com uma explosão debaixo do carro.

Mais atrás, entre os fumadores da classe económica, um outro rosto amargurado abre-se quando precisou de ajuda para preencher um documento dos serviços de emigração e fronteiras de Angola. Viera aos 60 e muitos anos sem destino certo, sabendo apenas que um filho o procurara e que depois talvez voltasse ao Lubango, à sua terra de sempre, onde gastou o melhor da sua energia. Trazia um medo comum ao do passageiro de primeira classe: as minas.

Segundo a ONU, existem actualmente 110 milhões de minas em 64 países, que matam 26 mil pessoas em cada ano e mutilam muitas mais. Num simples exercício aritmético, determina-se uma média de 1,7 milhões de minas em cada um desses países. Mas Angola é, infelizmente, um caso particular: quase 35 anos de guerra armadilharam o terreno numa proporção ainda completamente desconhecida, mas maior, com uma das armas mais desumanas. Só na região diamantífera das Lundas, admite-se agora, haverá um milhão de engenhos enterrados. Ainda na segunda-feira, cerca de 60 pessoas que viajavam num autocarro perderam ali a vida.

Mais tenebroso é ainda este cenário quando se fica a saber, através dos dados de um programa das Nações Unidas para limpar os campos minados, que é muito mais barato fabricar e colocar minas do que desactivá-las. Existem 330 tipos de engenhos diferentes, com um custo que varia entre 300 escudos e 35 contos. E algumas, decerto as mais sinistras, são feitas a pensar nas crianças, com forma de borboleta, outras mais sofisticadas são de materiais plásticos, impossíveis de detectar.

Descobrir e desactivar uma mina, pelos meios humanos e materiais que envolve, calcula-se que custe entre 40 e 130 contos. É esta uma das razões pelas quais em 1994 apenas se neutralizaram, em todo o mundo, 80 mil minas, muito menos, seguramente, do que aquelas que foram enterradas.

O português de 35 anos está disposto a enfrentar este inferno, em nome da fortuna que quer tornar cada vez maior. Um inferno em que as minas se juntam às emboscadas, de tal sorte que quem escapa a uma dificilmente escapa às outras.

Não é só pelos medos que um voo para Angola pode ser o barómetro da situação no país. Se leva mais ou menos passageiros e conforme a gente que transporta, um avião é um expositor de expectativas, de quem pensa na fortuna fácil, ou de sonhos, de quem acredita que um país novo ainda é possível, 20 anos depois da independência.

As ruas de Luanda

A realidade é, no entanto, crua. Se Luanda, nas suas ruas principais, é hoje uma cidade mais limpa do que há três anos, está também, paradoxalmente, cada vez mais suja e destruída. O cheiro nauseabundo dos esgotos alastra, os pântanos à beira do asfalto atraem e arruinam cada vez mais a saúde. As crianças, os mutilados e os desempregados são cada vez mais exigentes quando molham, a polícia, essa, não garante segurança a ninguém.

O comércio de bens de subsistência escapa quase por completo ao controlo do Estado. Os mercados paralelos medraram e as lojas não se aguentam. Se já era assim, até talvez pela própria natureza dos angolanos, todos vendem alguma coisa e tudo serve para ser vendido, mesmo pedras, aos molhos, por 30 mil cuanzas reajustados, como agora se chama a moeda, o equivalente a pouco mais de 300 escudos.

Se um polícia ganha 140 mil cuanzas, menos de 1500 escudos, quando um molho de pedras que não serve para nada, muito menos para comer, já custa um quinto disso, é fácil perceber que também os homens da farda velha e mal estimada se sintam forçados ao roubo.

Os brancos têm medo. Os negros também. Uns de morte violenta, outros da morte lenta. A morte provocada pela fome. E quando é a fome que leva à violência, não se pode ser moralista.

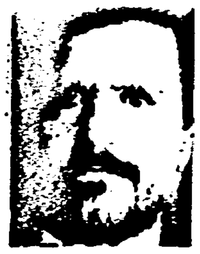
Nº. DOCUMENTO 9511912
TITULO ______
PROCEDENCIA ANGOLA
FECHA DE PROCEDENCIA 11-08-95
VINCULACIONES 11876-30044
107420
11164
118301

DOC. EN SU TOTALIDAD CON PARTES ILEGIBLES

COPIA Nº 2
Dc 9511912

Análise de Imprensa / Clipping Nº ______ 8/11/95
MEDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS Pág. 16
AUTOR JOSÉ ANTONIO SANTOS

Memórias do repórter de uma independência adiada



JOSÉ ANTÓNIO SANTOS

Jornalista do DN, onde trabalha há 25 anos, foi o repórter de serviço mandado de Lisboa para Luanda, de onde relatou as cerimónias da independência

LUANDA era uma cidade sitiada. A pouco mais de 20 quilómetros, a progressão de tropas mercenárias da UPA/FNLA e de Santos e Castro foi travada pela artilharia das FAPLA. Por ironia do destino, nesta operação, os militares do MPLA haveriam de contar com uma ajuda inesperada de estrategistas portugueses. Os mesmos que, semanas antes, andaram de paiol em paiol a desmontar armas e a inutilizar peças para as deixarem completamente inoperacionais, destruíram a ponte de Quifangondo, cortando, assim, a circulação terrestre de Norte para a capital angolana. As FAPLA contiveram o avanço do inimigo, mas não puderam evitar os danos causados na estação de abastecimento. E Luanda ficou sem água.

Mais a sul, em Benguela, os soldados do MPLA retiravam para o interior, fustigados por exércitos de sul-africanos e da UNITA.

Cercados na sua cidade, os dirigentes do MPLA contaram com a ajuda de aliados. Da União Soviética receberam navios com víveres para a festa da independência. De Cuba iam chegando instrutores de guerra. No aeroporto militar de Luanda, sempre de noite, e a coberto de olhares curiosos, o repórter do DN pôde assistir a um autêntico vaivém de aviões de grande porte que, de Brazaville, transportavam para Luanda toda a sorte de material bélico. As FAPLA estavam praticamente desarmadas, mas por via desta ponte aérea passaram a dispor de armas automáticas, peças de artilharia e carros de combate, além de outro material de guerra e de comunicações.

A independência foi, assim, proclamada num ambiente de guerra.

Recordo a figura de um comandante das FAPLA acabado de chegar da frente de Benguela que, na noite de 11 de Novembro de 1975, entra pelos jardins do Palácio do Governo, se dirige a Saidy Mingas, interrompe uma conversa que estava a ter comigo, e lhe dispara à queima-roupa: «Preciso falar urgentemente com o "velho", estamos a levar muita porrada lá em baixo...»

Recordo a frustração do comandante Galiano, que me esperava no Morro da Luz com a promessa de me conduzir a uma frente de combate (Cabinda ou Benguela) e me informa que tal não será possível por falta de condições de segurança para transportar jornalistas.

Recordo a revolta de dirigentes do MPLA inconformados com o facto de Lisboa não reconhecer o Governo de Luanda.

Recordo, finalmente, a alegria do povo a celebrar a independência, não obstante as dificuldades sentidas, e a figura ímpar de Agostinho Neto na Praça Primeiro de Maio e à varanda da Câmara na Mutamba. Todos num aceno de esperança, que, passados 20 anos, infelizmente, continua adiada.

COPIA Nº 2
Doc. 9511912

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	8/11/95
	MEDIA DIARIO DE NOTICIAS	Pág. 16
	AUTOR MARIO PEREIRA	

Entre uma nuvem negra e uma bela amizade



MÁRIO PEREIRA

Hoje administrador de empresas, há 20 anos testemunhou a independência de Angola como enviado do Rádio Clube Português. «A TSF da altura», segundo afirma

ERA a primeira vez que pisava solo africano e as impressões da chegada, de tão fortes, jamais as esqueci. Pairava sobre Luanda uma nuvem negra que o avião furou a custo. Em terra, nas imediações do aeroporto militar, onde desembarquei, deparou-se-me o fim do mundo, feito de tendas abandonadas, automóveis amalgamados, fotografias rasgadas ao abandono. Brincando nesta desolação, duas crianças esfarrapadas cantarolavam: «O MPLA é o povo/O povo é o MPLA/Unidos venceremos/ O capitalismo!»

Mais tarde, a contrastar com os termos desta cantilena, ouvi de um responsável militar do MPLA, o comandante Juju, esta declaração profética: «O grande problema de Angola é política de mais.» Com o comandante Juju visitei, na véspera da independência, o local da famosa batalha de Quifangondo, onde foram desbaratadas as forças invasoras que, pelo norte, se propunham varrer o MPLA de Luanda e implantar no Poder a FNLA de Holden Roberto. O que então vi foi medonho: um inferno dantesco de que ressaltavam as chapas retorcidas de tanques e canhões sobre os quais se amontoavam pilhas de cadáveres. Dentre eles, sobressaíam «os loiros», a denotar a forte componente de militares sul-africanos e portugueses que participaram no ataque suicida, juntamente com militares zairenses e, naturalmente, também angolanos.

Por efeito desta batalha de Quifangondo, onde se situavam os depósitos de abastecimento de água a Luanda, sofri a inclemência de cinco dias sem banho, o que não é de somenos num clima tropical. Lembro-me de ter subornado uma «camarada» do Hotel Turismo para me arranjar, por bom preço, uma verdadeira preciosidade: dois baldes de água.

Das outras recordações que me ficaram gravadas na memória durante estes 20 anos, relembro a de um agradável almoço com os poetas Aires de Almeida Santos e António Jacinto, o fascínio da marcha dançante das militantes da OMA (Organização da Mulher Angolana), o heroísmo dos pioneiros integrados na «resistência popular generalizada» e, por fim, o desmaio de uma jornalista inglesa quando, em seguida à proclamação da independência por Agostinho Neto, os militares das FAPLA empunharam as *Kalashnikov* e desferiram para o céu sem estrelas da meia-noite intensa fuzilaria de balas tracejantes.

A terminar uma palavra de saudade e sentida homenagem à memória de Rui Pedro, grande profissional da rádio, com quem (a par do técnico Óscar Araújo) formei equipa nesta reportagem inesquecível. Angola foi a nossa Casablanca: o princípio de uma bela amizade...

COPIA Nº 2
DC. 9511912

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº ____ 8/11/95
MEDIA PÚBLICO Pág. 3
AUTOR FERNANDO DACOSTA

Reportagem de Fernando Dacosta e Paulo Carriço (fot.)

regresso sem remorsos

A Angola que reencontramos duas décadas depois de a termos percorrido — o João de Melo em 1972, 73 como miliciano do Exército português, eu em 1974 como jornalista do "Diário de Lisboa" — não é a da memória, a da emoção que guardamos dela. Luanda, deixado o aeroporto, lembra o cenário de uma ficção de pós-catástrofe. A custo lhe identificamos lugares, edifícios, vibrações, cores.

AS REFERÊNCIAS ao aniversário que agora ocorre são-lhe discretas, centralizando-se em cerimónios oficiais, concursos literários, eventos artísticos, desportivos, políticos, militares. Agostinho Neto, estandarte nasteado como símbolo, não galvaniza as atenções.

Há 20 anos, Angola era a terra da esperança. Hoje é a do desânimo. A independência não significou para ela paz, nem democracia, nem solidariedade, nem abundância. Significou guerra, guerra civil, a pior de todas, a que a transformou na zona de maior destruição (mil mortos por dia, em certos dias) de África.

O aviltamento fez-se-lhe hecatômbico. O angolano pobre está ferido na sua essência mais profunda — fisicamente, psicologicamente, afectivamente, moralmente, culturalmente, espiritualmente. Atingiu, sob muitos aspectos, a dimensão do infra-humano. Não existe classe média organizada, opinião pública expressa, justiça visível. Não se vive dos ordenados dos empregos, vive-se do tráfico dos empregos. Qualquer semelhança com um Estado democrático é pura fantasia.

Dominada por senhores feudais, na política, nas forças armadas, na economia, no comércio, na indústria, no contrabando, com exércitos e territórios próprios, imergiu numa nova Idade Média. Angola é, no entanto, um dos países mais ricos e viáveis, harmoniosos e diversificados, deslumbrantes e telúricos do mundo. Tem tudo. Até águas.

Os poderosos que a tomaram enlouqueceram, porém, de ambição e insaciabilidade. Paraíso antes de os portugueses lhe aportarem, tornou-se, depois que eles se lhe apartaram, um inferno.

Rota de combatentes

Vencendo a crispação, João de Melo revê-se a desembarcar, como milhares de outros jovens, no cais. Tem a patente de furriel e a especialização de enfermeiro. Não irá matar mas salvar. Tentar salvar. E escrever.

Perseguimos a rota então seguida por si e por gerações de militares. Desembarcados dos navios (o porto de Luanda é agora um cais de fantasmas), seguiam para o quartel do Grafanil, na periferia, e daí, em camiões, para o Norte e Nordeste — Caxito, Ambriz, Ambrizete, Tomboco, Quixímba, N'Quilenda, M'Banza Congo (ex São Salvador), Nambuangongo, Malanje, Calambate.

O imaginário português (a literatura) está cheia desses nomes, que iremos ver passar como um filme de devastação.

Paramos na Fazenda Tentativa (local de descanso das tropas), detemo-nos no cruzamento para Ambriz e Nambuangongo, inflectimos para o interior, para as picadas do mato, do capim, do silêncio, dos carros esventrados, das minas expectantes, das árvores queimadas, até o guia, um subtenente cansado, exausto de guerra, nos reter, por perigoso, o avanço.

Dias depois aterramos em Negaje, a grande base aérea dos portugueses no Nordeste. Sob controlo da UNITA, com tropas indianas das Nações Unidas, vai ser uma das 15 zonas de aquartelamento das forças de Savimbi.

Nos últimos anos da guerra colonial, ela tornou-se um centro angular nas operações na região — região que os soldados (dos dois lados) humedeceram de sangue e pavor.

Vibrações de Alcácer Quibir percorrem-na, percorrem-nos. A asfixia faz-nos retroceder. Outros retornos — esta é uma crónica de retornos — estão a esboçar-se. A espaiar-se. Não em forma de peregrinações, como o nosso, mas de prospecções, como o que vamos a alguns portugueses empreender.

Encontramo-los nos aeroportos, nos restaurantes, nos hotéis, nas repartições; em Luanda, no Caxito, em Benguela, na Huíla, no Lubango. Chegam de todas as partes. Em pequenos grupos de três, quatro indivíduos. Cautelosos, discretos, emocionados. Espalham-se por sectores intermediários, tavernas e reconstrução, lançam amigos, sócios, negócios.

A capacidade andarilha, comunicativa, abre-lhes espaços e receptividades crescentes. Tudo está em Angola por fazer, por refazer. "A sua vinda é um bom sinal", afiançam-nos velhos angolanos na velha Biker, a cervejaria das conversas, dos bilhares, das maledicências, das utopias irrecusáveis.

Soldados portugueses, camuflados verdes e boinas azuis, beliscam um gozo lento o tempo e a modorra. São os únicos elementos da UNAVEM III (força das Nações Unidas) que se misturam com os africanos, falam, jogam, cumpliciam-se com eles. À volta, garotos engraxam-lhes botas e surripiam-lhes cigarros.

O *regresso* volta a ser, com as perspectivas da paz, um apelo. Decididamente, África é-nos mais apaixonante do que a Europa. Não há, no entanto, garantias, nem condições, nem mercados, nem estabilidade para ele. Os que se lhe aventuram vêem-se (por vingança, por interesse, por afecto, por má consciência) alvo de reacções contraditórias.

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº 8/11/95
MEDIA PÚBLICO
Pág. 3
AUTOR FERNANDO DA COSTA

Os portugueses (Portugal volta a ser o maior investidor estrangeiro em Angola) são "uma espécie de fonte de rendimento para todos. A começar na lavadeira e a acabar no assaltante", ironiza-nos o escritor David Mestre. Desde as guardas de serviço no aeroporto aos policias de patrulhamento nas ruas, dos funcionários públicos aos pedintes avulsos, todos parecem, com efeito, desejar que eles lhes restituam o sonho por haver.

"A experiência, o conhecimento dos que partiram, cerca de meio milhão, perdeu-se para sempre. Foi imperdoável. A descolonização saldou-se numa tragédia", palavras do poeta e antropólogo Arlindo Barbeitos. "A cultura africana não tem nada a ver com as sociedades modernas. Por isso África precisa dos brancos. Savimbi foi dos poucos que o entendeu. Ele viu que a guerrilha estava perdida, que só sobreviveria se se aliasse aos portugueses. Aliou-se. Ao exército colonial, aos sul-africanos, aos norte-americanos, aos franceses. Aliar-se-á a qualquer um, até a Eduardo dos Santos. Que lhe retribuirá."

Expulsão de judeus

Os dirigentes dos movimentos de libertação não tinham, quando chegaram a Luanda, noção do seu país. Apenas conheciam, e bastante mal na maior parte dos casos, as zonas onde haviam nascido e combatido. A sofisticação da sociedade urbana escapava-lhes por completo. Ficaram estupefactos com a riqueza, com o desenvolvimento que encontraram.

"Não sabiam nada de administração, nunca haviam gerido uma empresa, a maior parte não havia sequer frequentado a universidade. A ignorância, a inexperiência, os traumas do passado juntaram-se, assim, ao poder. Daí o carácter autoritário, repressivo que ele tem. Daí a guerra civil, metamorfose da guerra colonial, que destruiu a nossa terra, nos destruiu a nós" — de novo Arlindo Barbeitos.

Noventa por cento da população angolana vive presentemente em estado de "pobreza total". A doença do sono, erradicada em 1974 (três casos), ameaça agora (1274 doentes declarados) quatro milhões de seres. Só no Norte morrem diariamente, vitimados por ela, seis pessoas. Também erradicado na mesma altura, o paludismo constitui actualmente, como a malária, uma endemia.

Em 1973, Angola produzia, consumia e vendia 300 mil toneladas de milho por ano. Exportava minérios de ferro e era o quarto produtor mundial de café. Hoje importa milho e café. E a exploração de minérios encontra-se parada.

"Os únicos que conheciam Angola eram os portugueses. A sua saída, provocada pelos soviéticos e pelos norte-americanos, foi a nossa ruína. Os primeiros fomentaram-na para melhor dominarem o país, os segundos para provocarem o colapso do regime socialista e poderem, depois, explorar Angola. Como aconteceu" — sublinha a poetisa Alexandra Dáskalos, natural do Lubango.

A expulsão dos portugueses de Angola "só encontra paralelo", assinalava Agostinho da Silva, "na expulsão dos judeus de Portugal". Ficaram, num caso e no outro, os que por conveniência, por convicção, por amor, por ludíbrio, se converteram.

O regresso dos quadros angolanos no exterior é igualmente complicado. A destruição do país tornou-os cépticos, receosos de novos reveses. A esperança gerada na altura das eleições esfumou-se. Voltou a interiorizar-se o medo, o cepticismo.

Há duas décadas, Angola cortou as vias do desenvolvimento colonialista; há uma, as do desenvolvimento socialista; agora prepara-se para lançar as do neocapitalismo. Até lá, aproveita-se da desordem — a guerra tem lhe propiciado excelentes negócios — para pressionar, baralhar, avançar, recuar.

O Presidente da República critica o Governo, o Governo critica a UNITA e as oposições, estas devolvem as críticas estendendo-as aos militares; os militares encenam, para continuarem privilegiados, ameaças, conflitos, escaramuças, inseguranças, medos. O ciclo é devastador.

Depois de todos se criticarem uns aos outros, todos criticam (ao mesmo tempo que se lhes hipotecam) os estrangeiros — portugueses, franceses, americanos, indianos, paquistaneses, espanhóis, brasileiros, sul-africanos; as Nações Unidas, o FMI, o Banco Mundial, a Comunidade Europeia, as ONG, as Igrejas.

Senhores feudais

Escravo de sobas que o traficaram, contratado de colonos que o inferiorizaram, vítima de polícias (PIDE, DISA) que o torturaram, de exércitos (de Portugal, da FNLA, do UNITA, do Governo, de Cuba, da URSS, da África do Sul, das Nações Unidas) que o retalharam, o angolano pobre viu, dobrada a independência, esvairem-lhe o futuro. E não pedia muito: alguma liberdade, alguma festa, alguma comida (fuba, sal, açúcar, cerveja), uma manta, um rádio, uma bicicleta, uma taberna.

Sob a ostentação e a pompa, o Estado revela-se de uma inoperância abissal. A guerra fez-se álibi para tudo: incompetência, esbulho, assassínio, manipulação, candonga, delinquência, arbitrariedade.

"Angola está destruída. Atravessa uma crise económica e social sem precedentes. Estamos no limite das nossas capacidades. Se não reflectirmos profundamente, poderemos dar o passo para o abismo", adverte José Patrício, embaixador de Luanda em Lisboa.

Ao não aceitarem os resultados eleitorais (em que o povo acreditou fervorosamente), os responsáveis deceparam a renovação do país. Que regrediu várias décadas. "O que mais profundamente lamento, ao longo dos meus 37 anos de luta, são os combates que travámos em 1992. Poderiam ter sido evitados", reconhece Jonas Savimbi.

O estádio de subdesenvolvimento pressagia desordens psicológicas e sociais de amplitude, de consequências imprevisíveis. A classe dirigente "está cheia de medo", sublinha-nos Manuel Lamas, escritor (autor do romance "Os Dias de Missão") e director da Tabuquéira Angolana.

O negro aburguesado, intelectualizado, não parece ter muito orgulho em si mesmo. Imita o branco na moda, nos comportamentos, nos imaginários, nos telemóveis; a mulher alisa o cabelo; extraordinária a quantidade de "salões" nos musseques com a tabuleta "Desfrisa-se"; fala-se de "vernissage" em Paris e Nova Iorque, lê revistas VIP, exibe ostentação e displicências insuportáveis.

A indiferença, quase desprezo, dos poderosos pelos desprotegidos tornou-se chocante. A ênfase com que o Presidente da República circula, batedores uivando nas ruas cortadas ao trânsito, toca, pela pompa, as raias do patético. "Os velhos colonos portugueses tratavam-nos, afinal, muito melhor do que nos tratam os dirigentes que estão hoje no poder", exclama-nos um negro do Cacuaco, quatro anos preso pela PIDE e três pela DISA. "Os humilhados humilham, não é?"

Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi compreenderam que, reféns um do outro, reféns um e outro de interesses afins, têm de entender-se para sobreviverem. Não vai haver alternativa do poder, vai haver partilha do poder. "Em vez de uma ditadura vamos ter duas ditaduras", proclamam os pessimistas. "Não", contrapõem os optimistas, "vamos ter duas meias ditaduras."

O Presidente não deixou, lembram-nos, que na última ofensiva militar os soldados dessem o golpe final no seu opositor. O desaparecimento dele significaria, a prazo, o seu próprio desaparecimento.

"Está a existir confiança mútua entre o chefe do Estado e eu", revela o líder do Galo Negro. "As nossas relações são boas, telefonamo-nos pessoalmente. Vou apoiá-lo. A UNITA quer conquistar credibilidade, respeitabilidade, confiança. O povo angolano não nos acredita. Pensa que estamos a mentir. Temos que merecer a sua confiança. A paz é absolutamente irreversível."

U.N.I.T.A REPRESENTAÇAO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	8/11/95
	MEDIA PÚBLICO	Pág. 4
	AUTOR FERNANDO DACOSTA	

Olimpo presidencial

Eduardo dos Santos começou, entretanto, a afastar-se subtilmente do velho MPLA (não esteve presente nas cerimónias evocativas de Agostinho Neto) e do Governo (que critica mas não demite).

O seu distanciamento dos actos públicos, do público, pretende significar um não comprometimento, uma não responsabilização pelo estado do país; pretende demarcá-lo da realidade, imergi-lo num [illegible], num olimpo (o Futungo) inacessível, mitificador — "branqueador".

Os mais lúcidos e ousados — caso de alguns políticos, intelectuais, jornalistas, artistas, economistas, escritores, professores, gestores, sacerdotes — tentam, entretanto (a comunicação social é o campo onde isso melhor se detecta), lutar, avançar.

Na rádio, em programas como Livro de Reclamações ("Sou do MPLA mas sinto-me muito ofendido, sufoco", exclama aos microfones o ouvinte António Marcolino), pede-se a demissão de Eduardo dos Santos. Num concurso, pergunta-se aos ouvintes: "Quem roubou mais, o Presidente, o primeiro-ministro, o Governo?"

A ironia torna-se, sobretudo entre os jovens, sarcástica. Sem nada a perder, desprezam por igual MPLA e UNITA, Presidência e Governo, militares e dirigentes, intelectuais e funcionários.

Muitos afirmam, como na conferência que proferimos, o João de Melo e eu, no Instituto Médio de Economia de Luanda, que a independência não lhes trouxe "nada de positivo", que "hoje vive-se pior", que "a repressão dos angolanos sobre os angolanos é pior que a dos portugueses".

Pôr a independência em causa, desvalorizando-a, achincalhando-a, tornou-se para eles uma maneira de se rebelarem contra um sistema, uma geração que não logrou absorvê-los. Na imprensa ("Folha 8", "Imparcial Fax"), as denúncias, as acusações atingem virulências até há pouco impensáveis.

Vencendo o medo — Ricardo Melo, director do "Imparcial Fax", foi assassinado a vários profissionais espancados —, os jornalistas abrem-se à crítica, à intervenção.

"Continuo céptico. Existe gente aqui que sabe matar muito bem. Não há um programa sério de desarmamento e a desmobilização, não enquadrada, faz aumentar a instabilidade. O nosso purgatório não acabou. A comunidade internacional não percebe as manhas do processo angolano", comenta-nos William Tonet, director da "Folha 8".

"Folha 8" que revela, por exemplo, terem as autoridades entregue a desminagem do território a uma empresa sul-africana cujo director é apontado como "responsável pela colocação das minas encontradas em Angola e Moçambique".

Há cerca de 14 milhões de minas por desactivar no país. Cuito tornou-se, aliás, a cidade mais minada da humanidade. "Encontrámos algumas cubatas em esqueletos humanos", pormenoriza o general Hélder Cruz, director do Instituto Nacional para Remoção de Obstáculos e Explosivos.

A oposição ao Governo cresce para lá da UNITA e da FNLA. Existem muitas outras formações, 13 das quais organizadas na plataforma POCD (Partidos da Oposição Civil Democrática), que pretendem a realização de uma conferência alargada para a paz e a reconciliação.

"O actual modelo fracassou e continuará a fracassar", afirma Filomeno Vieira Lopes, presidente da Frente para a Democracia. "O cessar-fogo não é efectivo, bem como o desengajamento das forças armadas. O país continua a viver sob zonas militarizadas do Governo e da UNITA. Tudo parece encaminhar-se para uma nova guerra."

Com o tempo habituámo-nos a jantar, em Luanda, ao som de tiros. Parecem foguetes saídos da baía, num lado, e do casario, no outro. Sem estremecimento, os seus estampidos de [illegible] se diluem nas vozes quentes de um quarteto que, ao fundo do salão, o magnífico 11º andar do Trópico, canta juras de amor ao amor por Angola.

Longínquo, o passado não cabe no presente. Não há nele espaço, vontade, para a memória — para o remorso. ●

O morro da samba

A LUANDA que venho reencontrar é uma cidade baça, mergulhada numa espécie de mormaço de transição, entre o fim do cacimbo e o início da época das chuvas. Paira sobre ela uma névoa [illegible] imobilizada, muito alta, tão difusa ainda como a cinza da manhã.

A primeira vez que a vi, houve [illegible] que um movimento de aproximação recíproco: uma cidade branca que se abria em arco para receber o navio carregado de tropas; de um lado uma ilha baixa, muito plana e muito estreita, com suas praias de areia amarela vistas à transparência das águas diáfanas; do outro, a terra vermelha e as arribas costeiras, ao cimo das quais se viam as belas vivendas do Bairro Miramar.

Conheceria então o espanto de uma revelação, no princípio da grande aventura. Agora, saído do aeroporto, fico logo [illegible] por ela. Não existe a nitidez das suas cores. Os rostos que me olham são imploratives, tristes e mais incrédulos do que o eram outrora. Começa a desenrolar-se dentro de mim a presença de uma dor que não sei se entra pelo olhar, pelo coração ou pela alma. É a minha dor angolana.

É uma evidência, mas ainda assim [illegible] de novo: todo o tempo existe. No dia em que volto a pisar o chão de Luanda (21 anos e 7 meses após ter saído daqui sem vontade de voltar, em fim de comissão militar), é o tempo [illegible] que deixa de fazer sentido.

A cidade [illegible], mas tudo nela mudou. As pessoas são outras, muito mais numerosas, como que perdidas dos próprios passos. As casas e as ruas envelheceram, assemelhando-se agora a formas baças que o olhar da minha memória prontamente reconhece. Até o tráfego zumbe de outra maneira. Alterou-se não só o número, mas sobretudo a aridez dos rostos, a firmeza dos pés no asfalto, o modo como os pobres [illegible] que [illegible] a cintura e o "lumpen" de Luanda abrem dimensões extremas para os lados, trepando ao cimo dos morros, dilatando-se sob o efeito explosivo de uma "demografia de guerra" que parece ter tomado para si todo o espaço exterior. Esse o lado visível (no meu primeiro olhar) da independência de Angola.

A Luanda deste reencontro não possui, ao contrário da outrora, uma cor característica, sob este céu de chumbo que comporta ainda um resto de frescura e a breve humidade do cacimbo. Há como que um tom ondulado sobre as formas, sobre o olhar do meu conhecimento disto que se me tornou estranho. Mudaram as cores, as pessoas, os trabalhos e os dias — e também os nomes de tudo. Os das ruas e das praças de Luanda.

Estou pois na cidade da mudança e da memória. Sinto toda a anterioridade e toda a diferença em torno de mim. E sinto a evidência do tempo, e a vicissitude de um país que vive conscientemente, [illegible], a deriva da sua existência.

Conheci cidades assim: Lima, São Paulo, Caracas. Porém, Luanda é, de todas elas, a mais temerária, e mil e uma vezes mais [illegible] e extenuada, indo muito para além do excesso e da imaginação. Aqui tudo é suspenso e [illegible]. Ninguém parece ter ofício. As pessoas que trabalham ostentam no olhar esse fingimento e esse cepticismo. Vejo-os nos homens e nas mulheres que varrem a rua que desce do Aeroporto 4 de Fevereiro para o centro: fazem-no como se fosse algo de irrepetível e de excepcional. Vejo-o nas mulheres que remexem e catam e queimam o lixo, aos cantos de cada rua, separando o lixo "bom" (que fará parte da miséria preciosa das suas casas) do outro, que é "mau" e que deve ser queimado num fogo lento, maléfico e redentor. Vejo-o também nas crianças de todas as idades, nestes filhos de ninguém que parecem saídos da terra, digo, da guerra civil, da deserção, do desaparecimento. Vejo-o pelos empregados do hotel — os quais já não me tratam por "patrão" (como há 21 anos), mas sim por "chefe" (e eu embirro com eles dizendo que isso de "chefe" é coisa de tropa ou de repartição pública — e eles concordam repetindo: "Sim, chefe!").

Depois ouço a mudança do tempo pela narrativa dos que me contam as suas vidas. Em Luanda, toda a gente tem uma história urgente para contar. De guerra, de tragédias íntimas, de família perdida, de violência, corrupção e prepotência. Nessa necessidade de contar, há um tal excesso de dados, [illegible] absurdos e sentimentos [illegible] que eu mesmo sou tomado por uma espécie de pânico: o receio de não estar à altura de ouvir nem de acreditar.

Nestas narrativas, tudo em Luanda é póstumo e apocalíptico. Excessivo e inimaginável. Na cidade do remorso, da humanidade deprimida, de um amor que por um momento parece ter-se perdido de nós para sempre, perdendo-me eu também de uma cidade e de um mito que nunca na verdade me pertenceu.

Sobre o que vejo, devo fazer crónica [illegible], profunda, minuciosa. Por exemplo, uma imagem acerca da opulência absoluta que aqui se opõe à miséria também absoluta, o luxo mais [illegible] contrastado pela aridez "marroquina" do Morro da Samba [illegible] multidões de crianças descalças, o [illegible] numa desordem as ruas [illegible], poeirentas e malcheirosas.

Crianças aos milhões (força de expressão), numa explosão demográfica que significa que o único, [illegible] e democrático prazer de Luanda, nestes 21 anos da minha ausência, se resumiu por certo ao desespero de amar sem medida e de fazer estes "filhos de ninguém".

Por uma questão de [illegible] de superstição, [illegible]. A provar que afinal o tempo existe — e que vale a pena crer no tempo como caminho, como destino para as crianças de Angola e de Luanda. ■

> *"Quem sou eu?, pensei de novo. Quem sou eu, para ter de olhar o peito aberto do soldado Claudio, as suas pernas abertas e flectidas e o seu olhar de virgem violentada no meio do canavial?"*
>
> **João de Melo**
> **"Autópsia de Um Mar de Ruínas" (1984)**

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	8/11/95
	MÉDIA PÚBLICO	Pág. 6
	AUTOR ADELINO GOMES	

regresso ao passado

MOBILIZADO PARA Angola em finais de 1971, o furriel miliciano enfermeiro João Manuel de Melo Pacheco viveu 27 meses, sem interrupção, em Calambata, acima de São Salvador do Congo (hoje M'Banza Congo), no distrito do Zaire. As contingências da ordem de batalha levá-lo-iam a conhecer também Luanda, o Dondo, Salazar, Malanje. Mas é esse longo período passado pela unidade a tentar interceptar o inimigo vindo do Zaire de Mobutu que marca a sua passagem pela jóia da coroa ultramarina de Portugal. "Foi a época mais terrível da minha vida e a única com a qual tenho pesadelos ainda hoje", diz-nos, e o livro de registos da companhia não consente qualquer margem de dúvida: 30 mortos (em acções de combate e acidentes), dos quais nove numa só emboscada. Dois morreram-lhe nas mãos.

O antigo miliciano, hoje escritor consagrado ("Gente Feliz com Lágrimas", da editorial D. Quixote, vendeu mais de 60 mil exemplares e recebeu cinco galardões, entre eles, o Grande Prémio da Associação Portuguesa de Escritores), erigiu a experiência colonial em tema de dois livros de ficção — "Memória de Ver Matar e Morrer" e "Autópsia de Um Mar de Ruínas" — e de alguns contos, e da antologia em dois volumes "Os Anos da Guerra — 1961/75". E apesar de lhes ter posto fim, no plano ficcional, é ainda nos dramas do império (períodos de transição e retorno dos colonos) que situa a acção da obra em que neste momento trabalha.

Porque Calambata sobrevaiva para sempre o sua memória e porque acompanha a tragédia angolana, João de Melo, 46 anos, dois filhos, professor de Português no ensino secundário, recusara até Setembro passado convites para regressar ao passado da guerra de África. "Eu sabia que ela é hoje infinitamente maior que no meu tempo." A insistência do PÚBLICO quebrou-lhe a determinação. E para lá partiu, ao reencontro dos passos perdidos de há 21 anos: o desembarque e a descoberta da cidade, uma "semana de campo" no quartel do Grafanil, antes de conhecer o "então secreto destino do Norte", o hospital militar e "o caminho para a longínqua e nortenha Calambata".

Agora que chegou da peregrinação aos lugares e termos da guerra, depois de se fazer à estrada do Cacuaco, em direcção ao Ambriz, de ter sobrevoado "as vastas solidões" do imenso país e pousado o olhar sobre "multidões de velhos, mulheres e crianças, uma fileira dos dois lados da estrada, sentados nas bermas, ao cimo da terra", o coração dói-lhe de novo e reafirma a velha desconfiança — "Angola é um país sem alma."

E o diário deste retorno — um notável documento literário — que o PÚBLICO divulga a partir de hoje e até sábado, 11, dia em que há 20 anos, em Luanda, Agostinho Neto proclamou a independência de Angola.

Adelino Gomes

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	8/11/95
	MEDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS	Pág. 17
	AUTOR A.M.	

Porto Quipiri: labirinto de barro e casas de colmo

PORTO QUIPIRI 35 quilómetros ao norte de Luanda.

«Estamos a divertir o tempo», diz o porta-voz de um grupo de jovens entretidos à volta de um tabuleiro em que caricas são damas. Uma rotina de que o Sol é testemunha desde há três anos, quando o regresso da guerra os obrigou a abandonar casas, lavras, galinhas, tudo o que tinham.

Estes vieram de Nambuangongo, outros, muitos outros, do Caxito e arredores. São tantos que ninguém sabe, muito menos agora que já ali não está a organização não governamental que garantia apoio médico e alimentar.

Um labirinto de barro e casas de colmo dissimula uma quantidade imperceptível de crianças, mulheres e idosos. À distância, parece um aglomerado de ninhos de aves. À chegada, não fosse aquela carcaça de camião em que miúdos se revezam ao volante que já lá não está, mal se percebe que há ali gente. Entra-se e entende-se o motivo: aquelas sombras são preciosas. Não há privacidade nenhuma. Não há nada.

Quando se apercebem da presença de estranhos, atraídos pela máquina fotográfica, alguns adultos vão abandonando as esteiras e assomam-nos ao caminho, ainda espreguiçando-se. É que ali não se faz nada. Aliás, parece mesmo não haver nada para fazer.

«Estamos à espera que nos dêem emprego», diz com ar sério o interlocutor de há pouco. Mas nem ele nem ninguém dá mostras de acreditar em milagres.

Este acampamento de refugiados parece cada vez mais esquecido. Quando nasceu, a presença de tropas da UNITA pelas redondezas obrigou a que fosse instalado às portas de Luanda. Mas, logo que os guerrilheiros desapareceram, as autoridades transferiram esta gente para o mais longe que puderam. Puseram estas pessoas ainda mais longe das escolas, dos hospitais e dos meios de sobrevivência que, na cidade e à partida, são mais abundantes.

O apelo da grande urbe tem sido irresistível ao longo destes últimos 20 anos. E, apesar da distância a que estão agora, é para Luanda que as pessoas procuram ir todos os dias. Algumas vão para ficar, outras para vender ou trocar o pouco que têm. Um impulso, ditado pela sobrevivência, que enche a estrada do Cacuaco de camiões apinhados de gente até ao céu e as bermas de vultos cambaleantes.

Este movimento continuado tornou Luanda numa cidade ingovernável, a ponto de ter algo em comum com o labirinto de barro e colmo: também ninguém faz a mínima ideia de quantas pessoas vivem hoje em dia, entre os musseques e o relento na capital angolana.

A. M.

Testemunhos vividos A partir de hoje e paralelamente às reportagens do enviado especial do DN a Angola, para assinalar os 20 anos de independência daquele território, inseriremos diariamente, além de revelações sobre peripécias desconhecidas ou pouco divulgadas, uma série de depoimentos de profissionais da comunicação social que, em 1975, em representação de vários órgãos audiovisuais portugueses, testemunharam os dramáticos acontecimentos que rodearam o nascimento daquele Estado africano de língua oficial portuguesa.

Clinton convida Eduardo dos Santos

BILL CLINTON convidou José Eduardo dos Santos para se deslocar à Casa Branca numa visita de trabalho oficial, no próximo dia 8 de Dezembro. Um comunicado da Casa Branca sublinha que se trata da primeira visita do chefe de Estado angolano desde que os EUA reconheceram Angola, em 1993. "Os dois líderes vão discutir formas de avançar com o processo de paz, apoiar a restauração da paz e da estabilidade, e promover a democracia e a reconciliação nacional em Angola", diz ainda o comunicado. ■

COPIA Nº 2
Dez. 95/11/92

COPIA No. 2
9512012

Privatized Warfare

Angola's Reds are getting some professional help



Eeben Barlow: A former anti-Communist, his private army is helping Communist MPLA in its drive for conquest of Angola.

Sitting on the patio of his lavish home in suburban Pretoria, Eeben Barlow poured afternoon tea and basked in the late summer sun, looking more like a successful businessman than a hardened Special Forces operator of the South African Defense Force (SADF) who commanded the elite Reconnaissance Wing (similar to the Green Berets) of the famed 32 Battalion in its most daring exploits. He is, in fact, both.

During a recent interview with THE NEW AMERICAN, the charismatic Barlow spun a tale more engrossing than any Hollywood fiction, a chilling story of wealth, power, betrayal, political intrigue, conspiracy — and massive death and destruction. At the center of this amazing story is Barlow's highly successful private corporate army, Executive Outcomes (EO), which is on the verge of securing victory in the nation of Angola for the Marxist MPLA over the anti-Communist UNITA forces of Jonas Savimbi.

The activities of EO, the "clients" it serves, and its global Insider connections provide an alarming look into the *realpolitik* of the emerging new world order. Barlow's formidable private army boasts an annual contract of $45 million with the Soviet-installed MPLA government of Angola, which is, in turn, largely subsidized by multinational corporations such as giant Gulf-Chevron Oil, Texaco, and, to a lesser extent, the De Beers diamond cartel.

Mr. LoBaido, a journalist and filmmaker, has recently completed a geo-political novel entitled The Third Boer War. This article is based on a recent three-month investigation in Angola, Namibia, and South Africa.

ANTHONY C. LOBAIDO

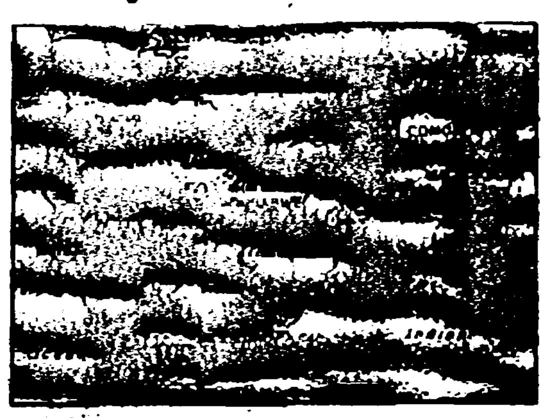
Executive Outcomes provides a major connecting point in the strange relationship which has drawn together the Angolan Communist regime, leading corporate entities of the capitalist world, the Communist-dominated South African government, and former anti-Communist members of the SADF who now hire out as mercenaries to their former MPLA enemies. Also figuring in this globalist stew are the U.S. State Department, the Council on Foreign Relations, the British Foreign Office, and the United Nations. At present, the main target of the alliance is the anti-Communist forces of UNITA (the Union for the Total Independence of Angola), but other anti-Communist movements that threaten the "new order" in Southern Africa — most especially Inkatha, under Zulu Chief Buthelezi in South Africa, and the RENAMO guerrilla army in Mozambique — are also in the crosshairs.

"Some are claiming that the era of the nation-state is in a flux at this time," Barlow, who serves as "General Manager" of EO, explained to THE NEW AMERICAN. "As a private corporate entity, Executive Outcomes is able to operate without the restrictions of any particular nation's flag leading our soldiers into battle. That eliminates many

Twenty Years of Turbulence in Angola

In 1975, as the Portuguese colony of Angola was falling apart, the country's three liberation movements were at each other's throats. In line with Leonid Brezhnev's policy to take over the mineral wealth of Southern Africa, the Soviet Union decided the time was ripe to exploit Angola. The Alvor Accords, which had been brokered between Portugal and the UNITA, MPLA, and FNLA forces, pledged the three groups to work peacefully for a democratically elected government in Angola. Before elections could be held, however, the Kremlin's surrogate, Fidel Castro, landed over 10,000 Cuban troops in Angola to help install the People's Republic of Angola under the Communist MPLA.

By November 10, 1975, Brezhnev's "forward policy" was on a roll as he had found in the Third World a willing and enthusiastic audience for his ambitions. He knew that the U.S. would offer only token opposition. Between the end of 1974 and the beginning of 1986, Moscow sent $400 million worth of weapons to the Communist MPLA and backed the landing there of tens of thousands of Cuban soldiers. The U.S. responded by sending, via the CIA, $32 million worth of equipment to the UNITA forces via the CIA (most of which came without the proper manuals or which was outright defective). At the same time, the CIA was also



providing some $50 million in arms and financial aid to the Communist FNLA and its brutal terrorist leader, Holden Roberto. All U.S. aid to UNITA was cut off in December 1975 with the passage of the Clark Amendment.

By 1985 Cuban troops in Angola totaled 31,000, supported by over 2,000 East German and Soviet personnel. Soviet military aid in that area expanded to more than $1 billion between 1984 and 1985, and by 1989 had jumped to $2 billion. The MPLA was given some 30 MiG fighter jets and 23 bombers, among the advanced armaments, and 500 tanks (350 T-55s and 150 T-34s). At the same time, the Gulf and Chevron oil companies were paying the MPLA hundreds of millions of dollars per year to "protect" their Cabinda oil fields (a relationship which continues to the present, and which has been expanded to include the involvement of Eeben Barlow's Executive Outcomes).

During the Reagan Administration, U.S. aid to UNITA was resumed. This "secret" assistance, reportedly about $15 million a year, was funneled through the CIA. According to both UNITA and South African soldiers interviewed by THE NEW AMERICAN, however, much of this aid came in the form of equipment which was obsolete and of poor quality, or weapons and equipment which lacked the spare parts necessary to keep them operational.

In September 1985, MPLA forces crossed the Lomba River towards Mavinga, at which stage South Africa entered the fray and stopped the MPLA in its tracks. Soviet and Cuban officers had to be airlifted to safety by helicopter. This MPLA disaster led Moscow to reappraise its commitment in the Angolan theater. The Soviets sent General Konstantin Shaganovitch to take overall control, together with another billion dollars worth of weapons.

In March 1987, a small contingent of South African Defence Force (SADF) personnel totaling about 3,000 were sent to assist 8,000 UNITA soldiers against a force of over 50,000 Cubans and 7,000 Russians, East Germans, and North Koreans who were propping up the MPLA regime. The Soviet/Cuban/MPLA force was routed and enormous numbers of tanks, vehicles, and equipment were destroyed or captured by the SADF. Had the MPLA campaign been successful, the Communist forces would have invaded Namibia and South Africa while the Western World sat back, secured by the buffer zone of protective oceans. It was this Border War, which has raged since the 1960s and intensified from 1975 to 1989, that shaped much of the Christian, anti-Communist sentiment which unites white, black, and coloured South Africans in their struggle for freedom to this very day.

An agreement negotiated by U.S. Assistant Secretary of State Chester Crocker with South Africa, Cuba, and the USSR led to a SADF pullout from South West Africa (now Namibia). The agreement also provided for the removal of 50,000 Cubans from Angola, but allowed an estimated 15,000 to 20,000 Cubans to remain as Angolan "citizens." This left UNITA to stand alone against the Cuban-backed MPLA (now the ruling government in Angola) and its corporate allies. ■

— ACL

of the usual accompanying political problems."

When Nelson Mandela and the ANC ordered former South African President F.W. de Klerk to dismantle the SADF Reconnaissance Regiments and 32 Battalion during the 1992-93 Convention for a Democratic South Africa (CODESA) talks, most interested observers understood that the move was aimed at crippling any hope of a right-wing military coup against the emerging ANC government. After all, 32 Battalion, South Africa's "Foreign Legion," boasted a sterling record of military successes in both South West Africa (now Namibia) and Angola during South Africa's long and bitter "Border War" with the Marxist "Front Line" states. Its soldiers were widely regarded as some of the finest in the world — and one of the best among these superlative fighting men was Eeben Barlow.



MPLA special forces work closely with Barlow's Executive Outcomes "advisers."

In 1989, Barlow, along with a small core of former SADF Special Forces operators, launched Executive Outcomes, destined to become arguably the world's largest and most sophisticated private, professional army. "Our first operations commenced in February 1994," Barlow told THE NEW AMERICAN. "At that time, UNITA controlled roughly 80 percent of Angola. However, since EO was deployed, UNITA has failed to win even a single engagement. They are on the verge of total military collapse and now control only 20 percent of the country. Their only hope now is to sue for peace."

Other military experts contest Barlow's claim that UNITA is on the verge of defeat, or that it is even possible to conquer these seasoned and intensely motivated fighters in their own terrain, though they concede that the superior firepower and air mobility of Barlow's EO/MPLA forces have caused Savimbi's troops to yield much of the territory they had previously controlled.

Barlow pointed out that EO is equipped with Soviet MiG fighter jets, Puma and East Bloc helicopters, and state-of-the-art artillery, tanks, and related armaments. He has boasted a group of no less than 500 military advisers which train (and perhaps lead) MPLA forces.

According to Kallie Coetzee, a photographer for EO, Barlow's connections with the DeBeers diamond conglomerate, as well as his former position with the Armaments Corporation of South Africa (ARMSCOR) helped expedite EO's start-up. "I remember sitting in a hotel with a small group of us, wondering how in the world we would get the MPLA to accept us as equal partners after the SADF had fought against them for so long," Coetzee recalled to THE NEW AMERICAN. "But Eeben knew what he was doing. I met him while we were both at ARMSCOR. After that, Eeben did counterintelligence consultation for DeBeers, so he was already a millionaire by the time he launched Executive Outcomes." A former ARMSCOR consultant who requested anonymity explained: "Because of his connections with ARMSCOR, Eeben can sign a point-of-exit sale with ARMSCOR, or perhaps with a French manufacturer, and get the hardware he needs to fight the war."

Amazingly, this apparently unaccountable army has drawn little interest from the international media, the ANC, the U.S. State Department, the CIA, the South African Foreign Affairs Office, and the National Intelligence Service (NIS). "It is incredible that Executive Outcomes can operate a private army of 3,000 mercenaries and be virtually ignored by the international media," said Peter Hammond, a former SADF special forces operator who now heads Frontline Fellowship, a Christian relief organization in South Africa. "In Executive Outcomes, one has a vast amount of ex-South African, Israeli, Portuguese, and Brazilian mercenaries operating without any ethical restrictions — and liberally funded by the Marxist government [of Angola], whose major supporter continues to be Gulf-Chevron oil company."

Ed Cain, a keen observer of the volatile situation in Southern Africa, told THE NEW AMERICAN that the disinterest concerning Executive Outcomes of relevant agencies such as South Africa's NIS and the CIA in the U.S. suggests "possible collusion amongst those and other intelligence groups." Cain added that it offers strong evidence that "Executive Outcomes is doing the dirty work of destroying UNITA for the ANC, the U.S. State Department, and the United Nations. But this is the reality of the new world order. Multinational corporations span the globe armed with capital and technology, looking for the cheapest possible labor and the most accessible markets. Now the big oil interests in England have Executive Outcomes to help them recolonize Angola in de facto mercantilistic fashion. The Red Coats of the British Empire just can't march in anymore."



UNITA forces train in Angola: EO's entrance makes it an uphill battle for anti-Communists.

SABC's *Monitor* programme: "Although we won't join the new defense force, we will work for the new government if asked."

The *Sunday Times* further reported:

> UNITA has claimed an attack on its former headquarters at Jamba was launched from Namibian territory. The Namibian government denied any knowledge of the raid, but security analysts suggested the Namibian and South African government, together with the ANC, might be cooperating in a move to counter "reactionary forces" in the subregion and prevent any possible cooperation between UNITA and conservative forces in South Africa.

Concerns about support for UNITA from right-wing groups in South Africa were also voiced by General Itha of Angola's Marxist MPLA in the South African newspaper the *Weekly Mail & Guardian*. According to the *Guardian*, Itha had stated that "food, medicine, and military means from South Africa have been flown mostly to Zaire ... from where it is redirected to UNITA bases inside Angola." The *Guardian* reported that it had the names of two South Africans who were recruiting former South African soldiers as mercenaries for UNITA. South African political observer Ed Cain believes that the right wing in South Africa could mobilize significant numbers of former SADF soldiers to fight with Savimbi against EO and the MPLA. Cain notes, however, that Savimbi is still quite upset at white South Africans who formerly fought with him against the MPLA, but who have now joined EO and are fighting against him on the side of the Marxists.

The ANC's dependence on Angola for logistical support during its Communist revolution in South Africa was summarized by Nelson Mandela in a speech he gave in Luanda, Angola on May 10, 1990, shortly after his release from prison. "Angola has been our main military base," declared Mandela. "The ANC brought young people into Angola to receive military training. This was indeed a major turning point in the history of South Africa. The progress we have made in our armed struggle is owed largely to Angola. Angola allowed us not only to receive arms from friendly countries abroad, but also allowed us to establish camps and gave us freedom to train our soldiers."

With the addition of Executive Outcomes into the equation, the bond between Marxist Angola and the Communist-dominated ANC continues. Evidence is overwhelming that those in the highest levels of Mandela's South African government are very much aware of the operations of EO. In one of the most controversial of those operations, EO was involved in training personnel in Angola for *Umkhonto we Sizwe* (MK), the ANC's brutal military and terrorist arm. The *Johannesburg Sunday Times* quoted the SADF's legendary Colonel Jan Breytenbach, founder of the Reconnaissance Wing (Recces) and 32 Battalion, as saying that "former South African special forces members associated with Executive Outcomes ... are training [MK] special forces for the ANC at a base just south of Luanda." According to the *Sunday Times*:

> The *Weekly Mail* reported ... that up to 500 former CCB [Civil Cooperation Bureau] members and recces, headed by Mr. Luitingh [an EO commander], had approached Tokyo Sexwale [an ANC leader] pledging support for an ANC-led government. Mr. Luitingh said

On July 26, 1994, the Free Angola Information Service reported that "fifty South African soldiers of fortune were killed in fighting in the Lunda Norte diamond-producing area during the period of July 18-25. O-

Sunday July 24, twenty-five mercenaries were killed.... UNITA armed forces appealed to the South African Government 'to do everything possible' to repatriate its nationals before they 'disappear in the forests of the Lundas.'"

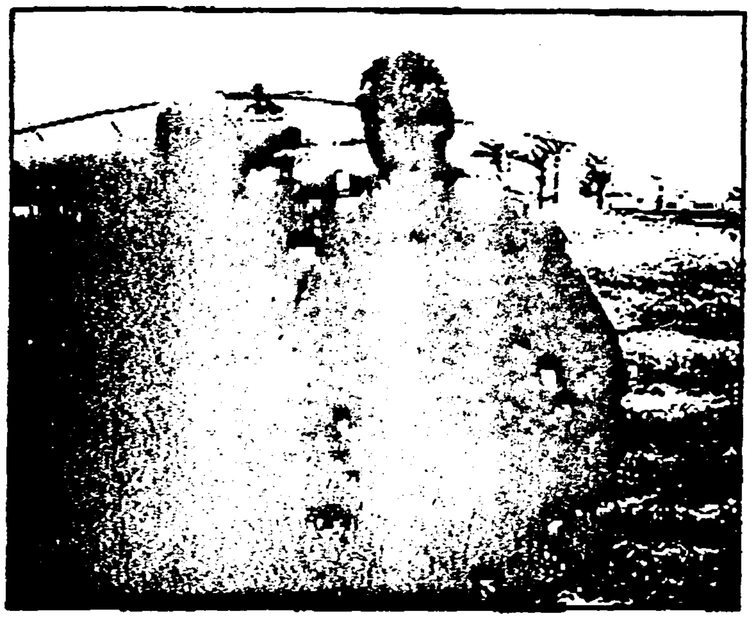
The report continued:

> The South African First Deputy President Thabo Mbeki asked UNITA not to execute the South African mercenaries captured when a P-7 bomber was shot down on July 12. He said, "Those people (mercenaries) ought to be here (in South Africa). They should not be fighting a war in Angola." Also on July 26th, UNITA rebel radio, monitored by the Portuguese News agency LUSA, launched a strong condemnation of South African President Nelson Mandela, saying, "How can the President of South Africa ... help to bring a peaceful solution when parts of his army have substituted the Russian and Cuban forces of the Cold War?"
>
> A subsequent UNITA press release accused Executive Outcomes of trying to assassinate UNITA leader Jonas Savimbi. UNITA also charged that EO had dispatched 55 former members of the South African 4th and 5th Reconnaissance Units from Durban, South Africa on November 8, 1994 to play a critical command and operational role in a major MPLA offensive against UNITA.

Such media reports within South Africa prompted Rusty Evans, South Africa's foreign affairs director, to state in the July 30, 1994 *Pretoria News*: "There is a sense that we are morally obliged to take action to clamp down [on Executive Outcomes]." An August 3, 1994 story which ran over the Reuters news wire quoted Evans as saying, "I think we're on the verge of closing them down. Executive Outcomes is bad news. We have to come down on them. I just cannot accept that there are about 500 South Africans fighting in Angola. We have to put it to the Justice Department. They have put it to the Attorney General. I think there must be a strong *prima facie* case that this operation contravenes South African law."

Perhaps the most damaging story aimed at EO's public image appeared in the February 16, 1995 edition of *You/Huisgenoot* magazine, a South African periodical akin to America's *People* magazine. An article in the magazine accused Eeben Barlow of luring South Africans to Angola under the pretense of paying them high salaries to "guard oil fields" when, in reality, the recruits were in the country to train MPLA cadres and participate in fighting against UNITA guerillas at various contact points around the country.

Mrs. Judith Bezuidenhout, mother of Neil Bezuidenhout, a former SADF Special Forces member who was listed as missing in action while fighting with EO, is vocal in her criticism of the corporation's recruitment procedures. "They said that Neil would only be guarding the oil fields and that was a bold-faced lie," she told THE NEW AMERICAN. "The Executive Outcomes people have been very uncooperative with me in regards to finding Neil. I've heard that he was shot in the head and left behind during a fire fight. I later received good information [from a nurse in London who claimed to have worked in an Angolan hospital where Neil was taken] that he was alive and working in the diamond mines for UNITA as a prisoner of war."



Neil Bezuidenhout (l) poses with another mercenary. Barlow denies that EO lied to recruits about their mission in Angola.

Barlow denied the charges, telling THE NEW AMERICAN, "We're very [...] when it comes to what Executive Outcomes is all about. My big question is this: Why aren't people asking questions about the lack of direction and will the South African soldier had to endure due to those at the top who didn't want or weren't interested in allowing the war to end? During those years we fought a war solely to enrich certain people while the general public was being fed disinformation. Perhaps it is time someone asked how the personnel of Executive Outcomes could turn the tide of the war in 18 months — something the SADF was never allowed to do over a period of 15 years?"

Barlow argues that the South African Foreign Affairs Office has been compromised by men whom he claims have close ties with UNITA and the ivory, teak wood, and diamonds which he believes have flowed into Afrikaner coffers from UNITA over the past 20 years.

EO's initial and highly successful sorties into the diamond region of Cafunfu stand as an example of the corporation's capacity and its "task." Its bold incursions take on even greater significance when one considers that UNITA sold $800 million worth of diamonds on the Belgian and Dutch markets last year. In comparison, Angola's state-owned Endiama sold only $150 million and South African giant DeBeers sold $300 million. Obviously, it stands to reason that the military defeat of UNITA would radically augment the financial status of the major players in the world's monopolistic diamond industry.

A press release from the law firm of Wilsenach Van Wyk Goosen and Bekker on behalf of EO attempted to defend Barlow and EO, stating that "Executive Outcomes has suffered a massive campaign aimed at discrediting the corporation because of its involvement in Angola. This campaign has been spear-headed by elements within the Department of Foreign Affairs and Army Intelligence and increased in intensity after UNITA lost the strategic diamond mining town of Cafunfu."



Willem Ratte spent three decades battling the Communist advance in Southern Africa and is deeply critical of Eeben Barlow's sellout for multinational dollars in Angola.

The press release noted that Rusty Evans of the Foreign Affairs Office "told the media that a dossier on Executive Outcomes had been handed over to the Attorney General for prosecution. These statements were published in *The Citizen* and the *Star* [South African newspapers] on August 4, 1994. The corporation's attorneys have been in contact with the Attorney General ... the Attorney General has no knowledge of any such dossier." In a separate press release, Barlow claimed that a "Mr. Blume of the Department of Foreign Affairs told a select group of people that a 'Stratcom' should be used against Executive Outcomes. This is a term used to refer to a disinformation or smear campaign."

Critics of Executive Outcomes, however, charge that the statements of Mr. Evans and other officials amount to mere posturing to placate a concerned public; little or no follow-through action against EO is expected. EO is the perfect deniable asset: Its private, independent status allows the governments and multinational corporations using its services to escape accountability for any "excesses" that may come to light.

In an effort to defend EO, Barlow told The New American: "I believe that Executive Outcomes is the best hope of bringing peace to Angola. To show our good works, the corporation has, at its own cost, extended its activities into assisting the local population in vital areas such as medical aid and water supply. Instead of receiving praise for bringing in lots of U.S. dollars to help the young government and the RDP [the ANC's socialist Reconstruction and Development Project], we are accused of such atrocities as cannibalism and killing civilians."

But on the other side, EO's critics decry the corporation's alleged use of Napalm-type bombs which lead to horrendous civilian maimings and casualties, as well as EO/MPLA's reportedly heavy-handed intimidation of Angola's rural population, where UNITA has traditionally found support.

Barlow claimed that one of his goals in Angola is to "see UNITA's forces incorporated into the army of the MPLA-led Angolan government. The MPLA has changed the faults of its economic policies and the Consumer Price Index in Angola has risen 38 percent in the past year. That wouldn't happen under a Marxist government."

One of Barlow's former 32 Battalion comrades, Commandant Willem Ratte, scoffs at the very notion that the MPLA has converted from its Communist ways. He states that "the state of Luanda, reeking of human feces and mismanaged beyond belief, is proof of the MPLA's Communist, statist ineptitude."

Despite the chasm that now separates the two, Barlow holds the brilliant and unconventional Ratte — the man who helped hone his own soldiering skills — in the highest regard. Barlow told The New American that Ratte is "perhaps the finest, most professional soldier ever produced by the South African Defense Force."

The lifestyles of Ratte and Barlow contrast as sharply as their outlooks. Ratte's three decades of military service in Rhodesia, South West Africa, and Angola with the Selous Scouts (a branch of the Rhodesian Special Forces) and the SADF have brought him none of the wealth or appurtenances of power displayed by his former protégé. Ratte's humble house-trailer outside Pretoria pales in comparison to Barlow's lavish home. Unlike Barlow and Executive Outcomes, Ratte has no helicopters or jets to ferry him to and from the Angolan front. Nonetheless, he carries himself with the indefatigable air of a man who knows he is on the right side. He is a Christian soldier wedded to principle and the military code of honor, inured to the rigors of war, and possessed of singular abilities. (See sidebar, page 27.)

While Ratte has taken no vow of poverty, he clearly prefers that condition to "selling out" — which is exactly the path he considers Barlow to have taken. "Eeben is a very capable soldier, make no mistake," Ratte told The New American. "He once told me that he was angry about the sellout to the Communists by the National Party in South Africa. I like him personally. Everybody does. Hell, I fought right beside him tooth and nail. Eeben grew up in a disadvantaged economic position so you can't fault him for wanting to get out of poverty. In the end, perhaps he figured that if the Communists are going to take over anyway, why not have them take over with $40 million or so in his pocket? But what he's doing is wrong and he knows it. I've told him so. It's like the Bible says, 'What do darkness and light have in common?' The ANC has murdered and tortured countless thousands and they will eventually ruin this country with their amoral policies. Communist

regimes in Russia and China have murdered tens of millions. So there simply is no excuse for what he's doing — I hope and pray he'll come right."

Former SADF special forces operator Peter Hammond seconds Ratte's view. "We can't claim to stand for freedom and a constitutional republic when we back Communists, Christ haters, and murderous necklacing agents," Hammond told THE NEW AMERICAN. "The first thing the ANC did upon their ascent to power was to take the name of Jesus Christ out of the opening prayer in Parliament. Then came the legalization of hard-core pornography, followed by the drive to legalize abortion.... Now we're seeing the most frenzied crime wave in the history of our nation, the total collapse of border influx control, widespread drug use, organized crime, and a new drive to legalize unlimited abortion and to install homosexual 'rights' and sex education for pre-school children in the new Constitution."

"It's obvious that the fall of Southern Africa to the international socialists was the brainchild of Chester A. Crocker," says Ed Cain, editor of the South African Christian newsletter *Signposts*. Cain is referring to President Reagan's Assistant Secretary of State for African Affairs. Crocker, a Council on Foreign Relations (CFR) functionary who orchestrated America's disastrous African policies from 1981 to 1989, is now a professor at Georgetown University and chairman of the board of the United States Institute of Peace. In the May/June 1995 issue of the CFR journal *Foreign Affairs*, Crocker laments, "After Somalia, it is getting harder for Western leaders to rally their constituents to go to war for a new world order." Nonetheless, he asserts, "it is surely wise that we and others broaden our understanding of national interest to include considerations of interest related to global order."

Crocker's argument is for increased U.S. support for UN "peacekeeping," which, translated from CFR global-speak, means increased deployment of U.S. military assets in UN operations to support and sustain Marxist regimes in Africa and elsewhere.

Notes Ed Cain, "SWAPO, FRELIMO, the ANC, and MPLA are all Marxist-oriented. All were or are being brought to power by the U.S. State Department

Showdown at Donkerhoek

In a startling example of Nelson Mandela's intolerance of opinion critical toward his ANC regime in South Africa, no less than 100 armed men, supported by four Puma helicopters and several armored infantry vehicles, were dispatched on April 26, 1995 to surround Willem Ratte's radio station *Radio Donkerhoek*. The operation was launched in support of a South African Police (SAP) task force mission ostensibly aimed at confiscating Ratte's broadcasting equipment.

Ratte was inside along with his four-year-old daughter, station manager Edwin Clarke, and several other station workers when the raid occurred.

ANC Target

Ratte operates *Radio Donkerhoek* without a broadcast license due to the ANC-dominated government's prohibition of Afrikaner radio broadcasts which criticize the government's policies. Another right-wing station, Radio Pretoria, recently cowed to the ANC's restrictions and now broadcasts only Boer cultural programs, leaving *Donkerhoek* as the lone voice exposing the downward spiral of South African society under the Communist-dominated government.

Because of Ratte's legendary military stature and his fearless opposition to the ANC regime, a direct confrontation was considered inevitable by all concerned. However, many South Africans could not help but note the coincidence of the timing of the raid, which occurred only two days after Clarke had conducted a three-hour interview with this writer, during which we discussed the forces working to destroy South Africa. In that interview we covered William F. Jasper's book on the United Nations, *Global Tyranny ... Step By Step*, discussed a number of articles from recent issues of THE NEW AMERICAN, and focused attention on members of one-world organizations, such as the Council on Foreign Relations, operating in the Clinton Administration and previous administrations to bring about world government. Within 48 hours Mandela's police had been ordered to shut down the station.

The day after the raid, *The Citizen*, a Johannesburg newspaper, ran a front page headline: "SAP Pulls Back at Donkerhoek." The subsequent story falsely claimed that Ratte had "locked himself inside the station. He threatened to commit suicide if they [the SAP] carried out their instructions [to confiscate the equipment]." The article also reported that members of a local "Boer commando" unit arrived and stood firmly between the SAP forces and the station.

Government Withdrawal

Fortunately, disaster was averted at *Donkerhoek* when a Boer police commander stated flatly that he "was not prepared to spill Afrikaner blood over the radio station." The commander then withdrew his men under the air cover of the Pumas whirling overhead. While the police pulled back, the commandos chanted, "Azania! Azania!," in a satirical mimic of the chants of the radical Marxists of the Pan African Congress who want to change the name of South Africa to Azania. The chant was intended as a rebuke to those veteran members of the SAP who had formerly fought against the ANC but were now enforcing ANC objectives.

"Many of the older members of the SAP served with *Koevoet* [the elite, Zulu-Boer staffed counter-insurgency force stationed on the Namibia-Angola border in defense against SWAPO terrorist incursions] and they understand the true nature of the Communist regime currently in power in South Africa," a station employee told THE NEW AMERICAN. "But it's the younger policemen who never served on the Border that might in their ignorance go along with the ANC's desire to snuff out the last voice of opposition to the Communists."

Ratte laughs at the paper's suicide claim as an example of lies he has come to expect of "the controlled press in the New Communist Police State of South Africa." "If I am killed by the ANC over *Radio Donkerhoek*, then so be it. That will provide a signal to the world that a Communist dictatorship is fully consolidating its power in South Africa.... They are desperate to draw attention away from the convicted murderers in their own Cabinet ... and the 'Christian' people who necklaced and planted enough landmines and explosives to equal a thousand Oklahoma bombings. And all of them are praised as great men and women of peace. It's really just a bloody sham." ■

— A.C.L.

and the UN. The MPLA has mortgaged Angola to the hilt. If Savimbi wins, UNITA owes the British and the Americans absolutely nothing."

Several South African NIS officials told THE NEW AMERICAN that the foreign involvement surrounding EO is merely the continuation of a century-old policy of global dynamics. "It was Cecil Rhodes and Alfred Beit, the gold barons, who conspired to take over the Transvaal for the British Empire and launched the Boer War," former NIS agent Cameron Bailey explained. "Many Afrikaners serving in the NIS believe the foreign involvement in actions such as those of Executive Outcomes can be traced all the way back to the assassination of apartheid's founder, Hendrick Verwoerd. Verwoerd was assassinated by a European, as was Chris Hani [a leader of the South African Communist Party and the ANC's MK terrorist wing]. It's clear that in the 1940s, '50s, and '60s apartheid was working well. South Africa is the richest land in the world in terms of gold, diamonds, and precious metals — and the foreign powers had to stop South Africa from becoming the world's top economic power."

In 1948, George Kennan, the State Department's director of policy planning, wrote that the U.S. had "50 percent of the world's wealth, but only 6.3 percent of its population. In this situation we cannot fail to be the object of envy and resentment. Our real task in the coming period is to devise a pattern of relationships which will allow us to maintain this position of disparity."

A 1992 United Nations study claimed that 83 percent of the world's wealth was concentrated in the Northern Hemisphere at the beck and call of only 20 percent of the world's population. Thus, a new political system was imposed, by which the wealthy international elite in the Northern Hemisphere would stage "democratic" elections in the South, while maintaining control of all the competing political parties involved. Following that equation, regardless of the outcome, the victorious new regime would be compliant with the desires of

In Search of the Real Jonas Savimbi

Who is the real Jonas Savimbi? In the Southern Angolan theater, the answers are as diverse as the people who populate the region. Is he a Christian patriot or a Marxist pawn playing the part of a Christian for South African and Western consumption? "Savimbi was dumped shortly after a critical article of him was published in *National Review* by the Polish-British journalist Radek Sikorsky," says Loyal Gould, the Heinz Koeppler Institute Chair at Baylor University in Waco, Texas and former Associated Press correspondent based in Eastern Europe. "Sikorsky painted a picture of Savimbi as a radical animist," recalled Gould, "not that of the wonderful Christian as portrayed to the popular media by then-President Reagan."

"I really wonder if a Christian leader such as Savimbi is proclaimed to be would receive training in Red China," says Executive Outcomes' Eeben Barlow. "Many South African soldiers died while fighting for Savimbi. This was a gross mistake. We in Executive Outcomes are really apolitical, but most of our soldiers, if you asked them, would tell you they are Christians. I believe we are fighting on the side [with the MPLA] which has the best chance of bringing peace to Southern Africa. This is our home after all, we have nowhere else to run to — so peace is vital to the future."

Jacques Migeotte, a Frenchman who served as a civilian pilot on covert SADF missions against the Southwest Africa People's Organization (SWAPO), was brought to Pretoria by Barlow to meet with THE NEW AMERICAN. Migeotte accused Savimbi's forces of gross environmental crimes involving the slaughter of elephants for ivory. He also claimed that Savimbi's father told him (Migeotte) that his son Jonas was "a bandit" and that the younger Savimbi had once been "arrested as a thief while working at a local post office."

"The Chinese saw tremendous potential in him," Migeotte explained. "In 1964 he attended the Political Warfare Academy in Nanking. Savimbi then returned to Angola and launched UNITA while playing both sides of the fence. By November 1975, the SADF made a deal with Savimbi, and told him to start reading the Bible because he was going to be a Christian from now on."



Savimbi: Trained by Reds but leads anti-Communists.

It is possible, of course, that Savimbi's brief sojourn in Red China 30 years ago stamped an indelible Communist imprint upon his soul. However, the citing of this visit as proof of Savimbi's "true" Marxist leanings by Barlow, Migeotte, and others currently helping the Communist MPLA is clearly an attempt to discredit Savimbi among his anti-Communist supporters in the U.S. and Europe. It should be remembered that Chiang Kai-shek, one of the most formidable opponents the Communists ever faced, had himself journeyed to Moscow in 1923 for training under Lenin. Perhaps Savimbi, like Chiang and many others, decided after seeing Communism in action that he wanted no part of it.

Peter Hammond of Frontline Fellowship is aggressive in his defense of Savimbi. "Jonas Savimbi is the son of a well-known evangelist in Angola," Hammond told THE NEW AMERICAN. "Jonas Savimbi is a professing Christian. He claims that in Red China, he learned how to fight a war and how *not* to run an economy. He has many times gone on record condemning atheism and Communism and expressing his Christian faith. Certainly *there is complete religious freedom* in the UNITA-controlled areas of Free Angola." ■

— A.C.L.

its internationalist masters.

Willem Ratte, who ran many of the important SADF counter-insurgency operations against the terrorist Southwest Africa People's Organization (SWAPO), told THE NEW AMERICAN of his deep concerns should UNITA fall to Angola's EO/MPLA force:

> UNITA is the last anti-Communist force in the Southern Hemisphere. The ANC is afraid that the right-wing Zulus and RENAMO [the Mozambiquan anti-Communist group] will be able to mount a guerrilla campaign against them from the southern Angolan theater. In reality, the entire situation has turned upside down. Now it is the Christian, anti-Communist patriots who will infiltrate into South Africa to fight the new Communist government.



Tenacity and persistence of Savimbi's men have forced MPLA to negotiate with UNITA.

Peter Hammond of Frontline Fellowship notes that "UNITA has lost much territory since the very professional, mercenary-led offensives were launched. This is inevitable since UNITA has no air power and practically zero access to overseas weapons. With the tremendous artillery and rocket advantage on their side, the MPLA has been able to inflict vast amounts of damage on UNITA-held towns. It therefore became indefensible for UNITA to hold the large population centers. In lieu of this, UNITA rebels have retreated back into the dense bush in order to avoid high casualty rates. Although UNITA lost its capital of Huambo, it was lost with comparatively little loss of life — so the guerillas can still fight on."

The elites of the Northern Hemisphere continue to pour arms into Luanda in an attempt to cow UNITA into submission. A March 26, 1995 South African Press Association report summarized the almost mind-boggling international arms support offered the MPLA and Executive Outcomes forces: "In the past two weeks, at least two Antonov cargo planes, with markings from Ukraine and Russia, have been seen at Luanda airport where officials said they contained arms and at least one battle tank. Countries believed to be selling arms to the Angolan government include Russia, Brazil, North Korea, Spain, Portugal, Bulgaria, Israel, Ukraine, and the Czech Republic."

Perhaps mindful of the UN-led interventionism on the side of the MPLA, including the deployment of 7,000 UN soldiers, the March 28, 1995 South African newspaper *The Citizen* reported that UNITA forces destroyed a UN mission at Chongorio in Angola's central coast provinces of Benguela. There are also rumors that Executive Outcomes may even be planning one final offensive to defeat UNITA militarily during the UN-brokered peace talks. "Dumping 7,000 troops into Angola, a country larger than South Africa, is ridiculous," Willem Ratte explained to THE NEW AMERICAN. "There are at least 10 million landmines in Angola, perhaps 20 million. There are so many mines that farmers won't plant crops. The MPLA estimates it will cost $700 million to demine the roads and rebuild the roads so this is all a logistical nightmare for the UN. More importantly, the UN troops are hired guns who, for the most part, are here reluctantly. UNITA does not see them as a significant threat, though even if Savimbi does go along for now with a UN peace plan, he will never dismantle his elite forces."

According to Peter Hammond, it would be unwise for MPLA to consider UNITA a defeated, powerless foe: "UNITA has demonstrated an amazing tenacity and flexibility. It has been fighting for nearly 30 years. They believe they can fight for 30 more. With such persistence I believe they can bring the MPLA to the negotiation table. UNITA's guerrilla tactics have, so far, proven to be unbeatable. Certainly, much suffering can be averted if Gulf-Chevron can be persuaded to dis-invest from Angola or if

the Western world will halt its support for the Marxist MPLA government."

Willem Ratte told THE NEW AMERICAN: "The Boer War was the first modern war, the first guerilla war of the modern age. Eeben Barlow is similarly leading us into a new era of warfare with his private army funded by the multinational corporations. However, if UNITA returns to guerrilla tactics, they will survive and win the war. The Southeastern theater of Angola is untouchable from an assault standpoint. UNITA's Special Forces can blow up PUMAs and MiGs on the ground. Most importantly, The Lord is on our side."

However, longtime UNITA supporters in the West are worried that Savimbi, hard pressed by EO's mercenaries and feeling isolated from the rest of the world, is walking into a deadly trap in his new negotiations with the MPLA regime. On May 1, 1995, Savimbi proclaimed his willingness to cooperate in national reconciliation and said that he would seek no specific post in any future Angolan government: "I do not seek a post. I want a role that will enable me to ensure that those who followed me all have a future."

On May 6th, Savimbi met in Lusaka, Zambia with MPLA head Jose Eduardo dos Santos. At the invitation of President Nelson Mandela, Savimbi also traveled to Cape Town, South Africa on May 17th and again expressed his willingness to cooperate with dos Santos.

Southern Africa expert Brad Phillips sees these recent moves toward MPLA/UNITA rapprochement as extremely "ominous." Phillips, now an aide to Representative David Funderburk (R-NC), was in Angola in September and October 1992 for UN-arranged elections and remembers well how the MPLA demonstrated its trustworthiness at "reconciliation." "Thousands of UNITA delegates and supporters lured into Luanda for the elections were hunted down and massacred in the streets by dos Santos' troops," recalls Phillips. Savimbi's top adviser and vice president of UNITA, Jeremias Chitunda, and Savimbi's nephew, Elias Pena, who had traveled to Luanda as Savimbi's personal emissaries under UN promises of safe passage, were assassinated by the MPLA. Still, the UN and the U.S. State Department sided with the MPLA and declared dos Santos the winner in the fraudulent elections.

Phillips says that "it seems inconceivable that UNITA could deal with dos Santos" after such repeated treachery. But he notes that Savimbi is under tremendous military, political, and economic pressure from the UN, the U.S., the MPLA, Executive Outcomes, and the big oil interests. Phillips explains, "The current, incumbent Communist regime in Angola is perpetuated by the continued support of U.S. corporate interests, most especially including Gulf-Chevron and Texaco." Gulf-Chevron is responsible for two-thirds of Angola's oil production, while the consortium led by Texaco accounts for the other third. Without the revenues from these sources the Communist government would collapse.

Insiders from these corporations, the U.S. government, and the Establishment media have constituted a cabal that has continuously sabotaged anti-Communist efforts and steadfastly "provided life support" to the Communists in Angola. Some of the prominent characters who have figured in this coterie, says Phillips, include Michael H. Armacost (CFR), who stumped for the MPLA at the State Department during the 1980s while his brother was a top executive at Chevron. Similarly, Bill Keller used his position as correspondent for the *New York Times* to trash UNITA and promote the MPLA, while his father, George M. Keller (CFR), served as Chevron's CEO.

Numerous South African anti-Communists told THE NEW AMERICAN that Eeben Barlow is concerned with the power shift in America's November 1994 elections. However, fearing that another pro-UN Establishment figure like Bob Dole or Newt Gingrich (who has been an ardent supporter of Nelson Mandela and the ANC) will climb to the Presidency, South Africa's anti-Communist faithful aren't looking for help from overseas to turn back the plans of the United Nations for what was one of the most peaceful, beautiful, and prosperous countries in all the world.

When the ANC, backed by Executive Outcomes and the United Nations, launches its final campaign for absolute control of South Africa, it will be facing a formidable multiracial alliance of determined warriors. "We're going to have to fight for our freedom ourselves," Ephraim Sixashe, a Zulu warrior, told THE NEW AMERICAN. "All of us South Africans — white, black, brown, yellow, and red — must stand together, Christian, Jew, and Moslem. We are the children of the true God of Abraham, Isaac, and Jacob. Some say that war is the ultimate evil. But there exists a far greater evil — the slavery of the police state. Together we shall fight and win the war against the Godless Baal system of the UN and the new world order."

> **"Some say that war is the ultimate evil. But there exists a far greater evil — the slavery of the police state."**

Despite the gloom which permeates the current political dynamic in Southern Africa, all hope is not lost in the Angolan theater. One must not discount the vibrant Christian zeal and the willingness to fight and die for righteousness on the part of the Afrikaners, English, and Zulus in South Africa, as well as that of UNITA and RENAMO. After all, these brave men and women have withstood a quarter century of Communist insurgency, and are experts at waging such a war themselves. ■

** TOTAL PAGE.011 **

2
Dir. 9512012

DIPLOMACIA

Itamar volta ao Brasil em março de 96

O embaixador em Portugal vinculou a sua permanência na Europa ao fim do mandato do presidente Mário Soares

AFP, BANCO DE DADOS/ZH — 6/6/95

NORMA COURI
Especial/ZH

Lisboa — O ex-presidente Itamar Franco só pretende permanecer como embaixador brasileiro em Portugal até março de 1996, quando completará 10 meses no cargo. Itamar vincula sua saída ao término do mandato do presidente português, Mário Soares, com quem almoçou há dois dias e revelou suas intenções. Também participaram do encontro, no restaurante Nobre, em Lisboa, o ex-embaixador José Aparecido de Oliveira e o escritor Antônio Alçada-Baptista. Hoje, Itamar encontra-se com Fernando Henrique Cardoso em Bruxelas, na Bélgica, a convite do presidente.

Durante o almoço em Lisboa, Soares confessou admiração pelo ex-presidente Jânio Quadros, que, em plena ditadura portuguesa, foi visitá-lo, mas negou-se a ver o ditador Salazar. Soares repetiria a façanha durante visita ao Chile, onde recusou-se a conversar com o general Augusto Pinochet.

Como Itamar é ex-presidente, os participantes do encontro especularam, em tom de brincadeira, que o futuro político de Soares possa ser uma embaixada no Brasil. O líder português, no entanto, garantiu que vai se dedicar apenas à fundação criada por ele.

José Aparecido estava em Portugal para participar das comemorações da Independência brasileira — a embaixada promoveu uma semana brasileira na antiga metrópole. Ao lado de Soares, Itamar abriu a semana com a apresentação do filme *O Judeu*, de Jom Tob Azulay. Foram mostrados ainda outros filmes do Brasil, de Portugal e de países africanos de língua portuguesa.

Sob o comando de Itamar, a embaixada promoveu uma semana brasileira na antiga metrópole

A semana também deu novo impulso à criação da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, considerada por Itamar uma das prioridades de sua gestão. "O Brasil acaba de liberar US$ 500 mil para Angola, Moçambique, Guiné-Bissau, Cabo Verde e São Tomé e Príncipe", revelou Aparecido. A instalação da CPLP está marcada para julho do ano que vem.

Itamar viajará para Bruxelas afônico e febril, devido a um resfriado, o que talvez atrapalhe a visita posterior a Paris. O ex-presidente pretendia se hospedar com a namorada, June Drummond, no hotel parisiense Vernet, onde o presidente Washington Luís se exilou, depois de ser deposto pela Revolução de 30.

Esta semana, Itamar encontrou-se também com Alípio de Freitas, ex-padre e ex-guerilheiro no Brasil, agora apontado pela imprensa como autor do atentado em Recife ao marechal Costa e Silva em 1966. O atentado matou duas pessoas e feriu 14. Alípio disse que os nomes dos culpados não devem ser procurados, porque "a luta revolucionária foi do povo brasileiro".

Em 1964, Alípio se asilou na embaixada do México junto com Aparecido, então deputado cassado da UDN. Naquele ano, Itamar era dirigente estudantil em Juiz de Fora e Mário Soares era prisioneiro da ditadura salazarista. Na década de 70, exilou-se na França, onde conheceu FH. "Só vai sobrar Fernando Henrique", disse Soares durante o almoço. "Ele é o político mais interessante do quadro mundial, quando o resto desmorona, principalmente na Europa."

Brasil: terminaron los enemigos fáciles para el PT

En la jornada de cierre del seminario acerca de Perspectivas de Liberación en América Latina, el brasileño Emir Sader resumió los desafíos que enfrenta *«con errores y con avances»*, la izquierda de su país.

Algo a favor

Ahora, que comienza a perfilarse «el gran enfrentamiento» que el neoliberalismo busca provocar con la izquierda para pulverizarla, como ha procurado —a veces con éxito— en otros países, el movimiento popular en Brasil cuenta con algunas ventajas respecto a otras naciones latinoamericanas, señala Sader. *«La economía brasileña pudo desarrollarse cuando el capitalismo todavía estaba en recesión, lo cual ha significado para la izquierda la renovación social, la construcción del nuevo movimiento obrero, una nueva izquierda. Nuestra derrota está más lejos en el tiempo que las derrotas de Uruguay, Chile, Argentina»*. A esto se suma que la gran central sindical al contrario de lo que sucede en México o Argentina, está claramente en la oposición, y esto no es un detalle, sino *«resultado de que el movimiento social brasileño no ha sido cooptado por el neoliberalismo»*. Otra ventaja la constituyen las características de la socialdemocracia local, a la que califica de «farsa», carente de organización social o gremial. No es más que *«un equipo tecnocrático, que fue estatizante al máximo, que usó al Estado como su dios, y cuando el Estado falló para sus planes, transfirió su dios al dios mercado»*. De ahí que no sea un antagonista que pueda disputar con la izquierda la hegemonía en el movimiento obrero y social. Hasta aquí llegan las ventajas.

Mucho en contra

Brasil sufre la fragmentación social y la inagotable fuente de injusticias del presente latinoamericano, aunque las estadísticas puedan decir lo contrario. Las cifras de desocupación brasileñas hablan de un «ridículo 6 ó 4 por ciento», que contrasta con el atemorizante 18,6 de Argentina. ¿Significa esto que existe pleno empleo? De ninguna manera, insiste Sader, nunca lo tuvo. Pero dado que las grandes mayorías laborales nunca participaron del mercado formal de trabajo, esos porcentajes resultan, cuando menos, grotescos y encubridores. *«En Argentina es posible contabilizar porque hubo un día en que esa gente trabajó formalmente. En Brasil no —explica— gran parte de su clase trabajadora nunca llegó a tener carnet registrado, con relaciones formales de trabajo»*. Y es en este aspecto donde ya los efectos del Plan Real, a un año de su imposición, comienza a mostrar su eficacia: la economía informal creció el 17 por ciento. Eficacia neoliberal que también se expresa en el reciente informe del Banco Mundial: de ser el penúltimo país en justicia social en el mundo, pasó a ser el último, al traspasarlo Botswana. Brasil es entonces *«el país más rico de América Latina y el más pobre de América Latina»*. Paradojas del capitalismo. Capitalismo que hace del tercer exportador mundial de alimentos un país de mayorías famélicas. Más paradojal aún si se tiene en cuenta que Brasil alcanza esa posición con solo utilizar el 10 por ciento de las tierras cultivables. No de las tierras existentes, vale anotar la puntualización.



Movilización de k... productividad cor...

«Tenemos también el aislamiento relativo de la izquierda, dado que la socialdemocracia se articuló con el neoliberalismo» —señala—. Articulación de la que resulta la triunfante candidatura de Cardoso. Con un pasado de izquierda que ha quedado muy atrás, aparece sin embargo como un presidente «moral». Se beneficia, indudablemente, del descalabro de su antecesor Collor de Mello. Y gana asimismo en la comparación con colegas como Menem o Samper. Por eso Sader recoge la afirmación que propaga la prensa de su país: *«Terminaron los enemigos fáciles para el PT»*. Y agrega una reflexión: *«No basta combatir la corrupción de la élite dominante para que tengamos fuerza social y legitimidad para crecer. No es un problema central, pero da mayor fuerza al gobierno actual. No es que no sea gobierno corrupto, pero no lo es centralmente»*.

La izquierda a mitad de camino

Otro punto a favor de Cardoso es *«la dictadura de los medios de comunicación»*, factor que acentúa la pérdida de hegemonía intelectual de la izquierda. *«La mayor parte de los cuadros intelectuales y los más importantes están en la izquierda»*, reconoce, **pero la intelectualidad de la nueva derecha brasileña cuenta con más espacio para incidir sobre el conjunto de la sociedad.**

El primer semestre del gobierno de Cardoso es calificado como «desastroso», y no sólo por las reformas y contrarreformas que éste implementó, sino porque encontró a la izquierda sin alternativa política. *«La izquierda se ausentó de alguna manera de la polémica sobre las reformas que ellos plantean. Es cierto que algunos temas son pura trampa, y en algunos casos podemos simplemente no presentar proyectos alternativos»*, reflexiona Sader, pero ésta no puede ser la estrategia global, pues *«ausentarse de esa polémica es renunciar, transformar en un mérito lo que es nuestra impotencia, nuestra incapacidad de tener proyectos políticos alternativos, de democratización radical de la sociedad, que es por donde vamos a reconstituir el modelo anticapitalista»*.

Redefinir un modelo económico volcado para el mercado interno de masas es una de sus propuestas. *«¿A qué país capitalista del mundo no le gustaría tener ese potencial en consumo interno existente en países como los nuestros? Gran parte de esas necesidades tenemos capacidad para atenderlas»*. Ejemplo de ello es el Movimiento de los Sin Tierra: la productividad de ese sector es en promedio mucho más alto que la productividad conjunta de la economía agrícola brasileña.

Por ello Sader insiste: *«Atender las necesidades del mercado interno de masas está a nuestro alcance. No necesitamos de capitales externos para eso, ni tecnología ni mano de obra externa. Lo tenemos dentro del país»*.



Fernando Cardoso: su primer semestre en el gobierno calificado de «desastroso»

Guerra de movimientos/guerra de posiciones

Analizando el conflicto gremial de más envergadura desatado durante la gestión de Cardoso —la huelga petrolera—, Sader **duda de que la estrategia adoptada haya sido la adecuada. La huelga fue, desde el punto de vista económico, muy importante, dado el peso del sector en la economía** brasileña, pero careció del marco de una estrategia política general. ¿Un sector importante como los petroleros debía desarrollar una huelga por tiempo indeterminado?, se pregunta. *«Nosotros no estamos en tiempos de enfrentamientos frontales. Hay que preguntar si debemos orientarnos en el sentido de la guerra de movimiento o guerra de posiciones. ¿Será que más bien no habría que desarrollar una guerra de guerrillas sindical? ¿Retroceder cuando las condiciones no son favorables? ¿Volver a atacar?.*



...os Sin Tierra: ellos ostentan un promedio más alto de productividad que la ...junta de la economía agrícola brasileña

Estudiando otros grandes conflictos, plantea que es necesario repensar las formas de lucha sindical, no ir hacia el terreno en que el neoliberalismo quiere librar la batalla: el de los enfrentamientos frontales. *«Hay huelgas simbólicas con las cuales Thatcher, Reagan, quebraron la espina dorsal de la resistencia del movimiento sindical»*, como lo fueron la de los obreros del carbón en Inglaterra y los controladores aéreos en Estados Unidos.

Respecto a la huelga de los petroleros brasileños, una vez más asoma el relevante papel de los medios de comunicación como renovado instrumento en manos del gobierno. De éstos estuvo ausente el trabajador petrolero, su sueldo, su familia. La población se vio bombardeada por las *«consecuencias sociales negativas de la falta de petróleo»*.

Y aquí particularizó nuevamente esa carencia estratégica que subraya en la izquierda: la no presentación de alternativas al proyecto de contrarreforma del gobierno. *«Clásicamente el movimiento obrero apela al boicot cuando tiene una correlación de fuerzas favorable para hacerlo. Pero ir al Congreso simplemente con una minoría flagrante, intentar boicotear la aprobación de reformas que cuenta con el consenso burgués amplio, es una posición de impotencia, de condenarse de inmediato a la derrota»*. Es cierto que otra actitud no hubiera, necesariamente, significado una diferencia matemática en la votación, pero ésta, en el fondo, *«representa la teorización de la debilidad nuestra. La crisis de la izquierda no es una crisis teórica, pero hay una dimensión específicamente teórica de la crisis de la izquierda»*.

Tres esferas

Una de las prioridades de elaboración de la izquierda debe centrarse en un proyecto nacional en el que se haya repensado el rol del Estado, ya que tal como existe, no puede ser defendido, considera Sader. *«No fue un Estado construido por las masas. Es un Estado que siempre financió la acumulación capitalista, que siempre entregó servicios pésimos a la población. No es un Estado democrático»*.

Este proyecto deberá asentar las bases de la democratización del Estado, de las empresas estatales, y no en un sentido corporativo, sino por la vía de la integración de los consumidores organizados para definir los destinos de los servicios que se prestan a la población. Por esta vía se anula la trampa neoliberal que presenta el falso dilema entre lo estatal y lo privado, en el que *«lo estatal sería lo que viola los derechos individuales, cobra impuestos y los gasta mal, mientras, lo privado sería el espacio de la libertad y el deseo»*. Aquí vale incorporar una tercer esfera: la de lo público, y la describe así: *«La articulación de los intereses mayoritarios de la población con asistencias [illegible] estatales. [illegible] Eso [illegible] que embrionariamente algunas organizaciones no gubernamentales significan. Eso que embrionariamente, muy mal, algunas universidades representan. Los consejos representativos de la comunidad que deciden colectivamente los desafíos de las instancias comunitarias de la sociedad, que no deben entregarse a los tecnócratas estatales que viven en connubio directo e indirecto con el gran capital»*.

Socialismo; necesario pero no inevitable

Un repetido slogan de la izquierda es desmontado por Sader: el que afirma que la humanidad marcha inevitablemente hacia el socialismo. *«Caminará hacia el socialismo si los hombres deciden por su mayoría, con su capacidad de organización, de movilización, de crítica, de acción, dar un vuelco hacia el destino de la humanidad»*.

Pero tampoco el capitalismo es inevitable; una importante porción del mundo logró romper con él. Aun hoy China —con sus problemas, particulariza—, Cuba, Vietnam, Corea, *«siguen fuera de los marcos del mercado capitalista mundial»*. Además las contradicciones del capitalismo persisten sin resolverse. La especulación financiera, la concentración de las rentas, la marginación social, el desinterés político, la corrupción, son algunas de sus debilidades.

Nada de esto es suficiente para que exista una alternativa nuestra, ni alcanza con romper con el capitalismo *«para apegarnos a un campo socialista que hoy no existe. Tenemos que reconstruir el socialismo tal cual existió en sus orígenes. No es hablando del socialismo en abstracto. Sí entendiendo la dinámica de este capitalismo. Porque el socialismo es fundamentalmente el anticapitalismo, su superación, la redefinición de sus contradicciones, de los sectores sociales interesados en su superación, de los proyectos alternativos»*.

El panorama descripto a lo largo de su exposición no ahorra dificultades ni colorea un presente difícil, pero no deja de subrayar que si bien los amplios sectores mayoritarios de la población, que no son beneficiarios hoy del capitalismo, pueden estar neutralizados o confusos por la falta de alternativas, *«el potencial social de lucha anticapitalista nunca fue tan amplio en América Latina y en el mundo»*.

Graciela Daleo

Uruguaios observam controle ambiental

Doenças seriam maiores na região da usina

ANGELINA QUINTANA
Correspondente/Candiota

Integrantes da Comissão Parlamentar de Meio Ambiente do Uruguai estiveram nesta semana observando o trabalho de controle ambiental que a Companhia Estadual de Energia Elétrica (CEEE) está realizando na usina termelétrica instalada no município de Candiota. O meteorologista e assessor da comissão, Juan Carlos Corona, informou que no departamento (município) uruguaio de Cerro Largo — vizinho de Candiota — a incidência de doenças respiratórias chega a ser 300% superior à média registrada na zona industrial do Uruguai, localizada na região de Montevidéu.

Os parlamentares revelaram que o governo uruguaio realizou uma pesquisa entre 650 famílias e constatou que 21% do total — cerca de 2.500 pessoas — apresentam doenças respiratórias. Nesta mesma pesquisa ficou constatado que o Ph — índice que mede a acidez — das chuvas verificadas na região foi de 3,1. Este número representa quase o dobro permitido pela Organização Mundial da Saúde (OMS). Os integrantes da Comissão de Meio Ambiente, no entanto, explicaram que não se pode atribuir o fenômeno apenas à extração de carvão na região de Candiota.

O presidente da comissão, Bernardo Ayala, garantiu que vai defender no parlamento uruguaio a elaboração de um projeto de monitoramento das condições ambientais, a ser realizado em parceria entre os governos uruguaio e brasileiro. No dia 15, o governador Antônio Britto visitará o presidente do Uruguai, Júlio Maria Sanguinetti. Na pauta, consta a questão da chuva ácida na região de Cerro Largo.

Neocomunismo inspira políticos brasileiros

O PPS, o PC do B e o PCB repartem a herança do Muro de Berlim

LUIZA DAMÉ

Além da memória, sobrou pouco, muito pouco, do histórico comunismo brasileiro. Dos partidos que carregam "comunista" no nome, um não tem sequer representação no Congresso. O velho PCB (Partido Comunista Brasileiro) se dividiu em dois. O PPS (Partido Popular Socialista) renega as teses dos papas Vladimir Lenin e Karl Marx.

O que restou do PCB é um reduzido grupo liderado por Oscar Niemeyer. O arquiteto ainda tenta manter a sigla, mas não conseguiu eleger parlamentares. O PC do B, a terceira corrente do comunismo no Brasil, modernizou o programa, seguindo as mudanças pós-queda do Muro de Berlim. No Rio Grande do Sul, o partido conta com uma deputada estadual, Jussara Cony.

Os comunistas, no entanto, ainda não são espécie em extinção. PPS e PC do B contabilizam em torno de 280 mil filiados. Os dois partidos têm 12 deputados federais e conquistaram aproximadamente 700 mil votos na última eleição para a Câmara — menos de 1% do eleitorado nacional.

Ao longo de 70 anos de história, os comunistas brasileiros mudaram. Em 1922 foi criado o PCB — naquela época, Partido Comunista do Brasil, atrelado ao Partido Comunista da União Soviética. A partir daí, os comunistas viveram curtos períodos de legalidade. Em 1945, elegeram um senador — Luiz Carlos Prestes — e 11 deputados constituintes, entre eles o escritor Jorge Amado. Pouco mais de um ano depois, os mandatos dos 12 foram cassados e o partido foi para a clandestinidade.

Há duas semanas, o PC do B deu uma guinada ideológica e mudou sua postura sobre reforma agrária

Em 1962, ainda ilegal, o PCB rachou e nasceu, então, o PC do B. Os grupos tinham estratégias diferentes. O PCB defendia a conquista do poder pelo operariado urbano e o PC do B pelos trabalhadores rurais. Somente no governo José Sarney os dois partidos voltaram à legalidade.

PCB e PC do B sempre pensaram diferente. Com a queda do comunismo, o PCB abandonou as velhas teses e virou PPS. A guinada histórica foi em 1992. O PPS renegou a ditadura do proletariado, o marxismo-leninismo e o Estado forte e interventor.

Ainda em 1992, o PC do B reforçou sua crença no comunismo. Em 1995, o partido também decidiu se atualizar. "Resolvemos romper com os modelos de fora e criar um programa voltado para a realidade brasileira", argumenta o deputado federal Agnelo Queiroz (DF).

Depois da 8ª Conferência Nacional, realizada há 15 dias, o PC do B passou a defender um Estado forte apenas em áreas consideradas estratégicas. Admitiu a liberdade partidária e de crença religiosa na sociedade socialista. A reforma agrária tornou-se mais moderada: o PC do B prega a desapropriação apenas das terras que excederem ao módulo rural de cada região. A luta pelo poder não tem de ser necessariamente armada.

"O comunismo voltará com força"

O comunismo não morreu e retornará com mais força ao cenário mundial. Convencido desse futuro próximo, o presidente do Partido Comunista do Brasil, João Amazonas, dedica-se, cada vez mais, à reorganização partidária. Aos 83 anos, atuante — vai diariamente à sede do PC do B, em São Paulo —, Amazonas acha que o capitalismo está em vias de extinção. Paraense de Belém, pai de três filhos, jornalista, ex-deputado constituinte de 1946, esse comunista histórico não poupa críticas ao presidente Fernando Henrique: "É um governo desastrado".

Zero Hora — Como se classificam hoje os comunistas?

João Amazonas — Os comunistas continuam sendo, teoricamente, marxistas-leninistas. Mas marxistas-leninistas de uma maneira nova, ou seja, romperam com o dogmatismo que medrou durante muitos anos no movimento comunista. Isto permite ampla compreensão dos velhos e novos problemas da luta pela transformação revolucionária da sociedade.

ZH — Qual o futuro do comunismo no Brasil?

Amazonas — O futuro do Brasil é o socialismo científico como, aliás, o de todos os países onde impera o capitalismo. Todavia, a instauração do socialismo não é um processo mecânico de rápidas soluções. Leva em conta as peculiaridades de cada país e se realiza através de etapas de larga duração nas quais se impulsiona gradativamente o progresso social.

ZH — O senhor aceita a tese liberal de que o comunismo acabou?

Amazonas — Do ponto de vista histórico o que está acabando é o capitalismo. O comunismo deu apenas os primeiros passos no proscênio da História. Obteve grande êxito e sofreu duros reveses. O comunismo voltará com força no cenário mundial.

ZH — Qual a sua avaliação sobre o governo de Fernando Henrique Cardoso?

Amazonas — É um governo desastrado que aplica a política neoliberal contrária aos interesses da nação e do povo brasileiro.

"A velha ideologia não tem futuro"

Único senador comunista, o presidente do PPS, Roberto Freire (PE), sempre soube se impor. Pernambucano, 53 anos, casado, pai de cinco filhos, Freire é ouvido e respeitado nas discussões políticas do Congresso. Ex-líder do governo Itamar Franco, Freire é considerado um dos mais hábeis articuladores do parlamento brasileiro. O senador já declarou o apoio do PPS ao presidente Fernando Henrique Cardoso e às reformas constitucionais propostas pelo governo. Político moderno, Freire não acredita, entretanto, que o sonho comunista tenha acabado.

Zero Hora — Como se classificam hoje os comunistas?

Roberto Freire — Depois da queda do Muro de Berlim e do fim da União Soviética, o fantasma do comunismo deixou de existir. Hoje não há preconceitos. Nem o medo, nem o temor, muito menos a ideologia do anticomunismo.

ZH — Qual o futuro do comunismo no Brasil?

Freire — A velha ideologia não tem futuro. Agora, o socialismo adequado à nova realidade do mundo, das mudanças que se operaram pela revolução científico-tecnológica, esse tem futuro. É necessário contrapor os valores do socialismo — de igualdade, de liberdade, de democracia — à onda neoliberal. A esquerda tradicional e a velha concepção dos partidos comunistas já cumpriram o seu papel na História.

ZH — O senhor aceita a tese liberal de que o comunismo faliu?

Freire — O comunismo tal como experiência de organização social e histórica, sim. A utopia não. Até porque a História não acabou e a sociedade continua exigindo mudanças que a encaminhem para relações mais justas e mais solidárias. Isso são valores históricos de toda a humanidade.

ZH — Qual a sua avaliação do governo Fernando Henrique Cardoso?

Freire — É um governo contraditório em função das suas alianças. Eu espero que predomine o perfil social-democrático, para segurar toda essa onda neoliberal — da desigualdade e do fetiche do mercado livre.

A ilha de Fidel é obrigada a enxergar o mundo

LUIZA DAMÉ

Sucursal/Brasília

O declínio do comunismo no mundo, iniciado com a queda do Muro de Berlim, começa a se refletir em Cuba, o único país socialista da América Latina. O governo de Fidel Castro submeteu esta semana ao parlamento cubano a proposta de abertura da economia nacional aos investimentos estrangeiros. Segundo o embaixador de Cuba no Brasil, Ramón Sanchez-Perodi, não houve mudança de estratégia, apenas adaptação a condições externas.

O embaixador explicou que há 20 anos o governo deu início ao plano de integração da economia cubana à economia internacional. Até o começo desta década, os parceiros de Cuba eram os países do bloco socialista, capitaneados pela União Soviética, que se dividiu em 1991. "Estamos adaptando essa estratégia", afirma. "Mudaram os parceiros, mas o projeto cubano não está falido."

Conforme Sanchez-Perodi, a economia de Cuba depende desse programa. O país tem um território de 110 mil quilômetros quadrados, 11 milhões de habitantes e não consegue produzir o suficiente para atender ao consumo interno. "Nenhum projeto de Cuba é para restabelecimento da economia capitalista", alerta o embaixador.

Para Sanchez-Perodi, o fracasso da experiência socialista na Europa Central e na União Soviética não significa que tenha falido todo o projeto de construção do comunismo. "Esses países mudaram para pior", destaca o embaixador. "O comunismo como concepção de desenvolvimento ainda tem muita validade."

02.02

"Ollazo de Excluídos" fue un "Alerta" Dice el Obispo

EL PAIS 09.09.95

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA) — Principal organizador del "Grito de los Excluídos", que reunió a cerca de 45.000 personas en un "ollazo" frente a la basílica de Aparecida —a mitad de camino entre Río de Janeiro y San Pablo—, el obispo Demetrio Valentini dijo que la manifestación constituyó un "alerta para todos".

Según el obispo (55 años) de la ciudad de Jales, estado de San Pablo, responsable por la Pastoral Social de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB), la manifestación de los "excluídos" llevada a cabo en el Día de la Independencia (7 de setiembre), "ayudó a identificar la fecha patria con el ejercicio de la ciudadanía".

La basílica, a 173 kilómetros de San Pablo, es el principal centro de romería católica de Brasil y sede, desde hace ocho años y en el Día de la Independencia, de la Romería del Trabajador, con misa y presencia de representaciones obreras en el lugar.

Este año no estuvo presente el presidente de la CNBB, monseñor Lucas Moreira Neves, considerado de línea conservadora.

Además de la misa, hubo un acto público en que fueron expuestas reivindicaciones a favor de la reforma agraria, por una mejor distribución de la riqueza y contra el desempleo.

Según el prelado Valentini, "las nuevas tecnologías deben ser colocadas conscientemente al servicio del bien de todos, pues en caso contrario se desencadenará un proceso de concentración del poder, de la riqueza y de exclusión".

Con respecto a las críticas que fueron hechas durante el acto a la gestión del gobierno, el obispo señaló que "la política neoliberal es aquella que prioriza la dinámica de la propia economía, pero nosotros creemos que la economía no puede guiarse simplemente por criterios de lucro y productividad, sino que debe ser regulada éticamente".

■ LOS "EXCLUÍDOS"

Protestas en Brasil contra la política del gobierno

EL OBSERVADOR 09.09.95

Un sector progresista de la dividida Iglesia convocó a la protesta

La Iglesia Católica de Brasil reunió a unas 45.000 personas en un acto de protesta contra la política económica del gobierno, al que denominó "Grito de los excluidos" y dividió nuevamente- a los obispos conservadores y progresistas.

La jornada de protesta, efectuada el jueves, se centró en la pequeña ciudad paulista de Aparecida y fue apoyada por los considerados obispos progresistas de la Iglesia brasileña y censurada por el presidente de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños, el cardenal primado de Brasil Lucas Moreira Neves.

Los obispos han sido críticos a la política social impulsada desde el gobierno

Siete obispos y varios líderes sindicales reunieron a miles de trabajadores de los estados de Rio de Janeiro, San Pablo y Minas Gerais.

El "Grito de los excluidos" se caracterizó por una serie de profundas críticas de la Iglesia a la política económica del gobierno.

"El modelo de desarrollo neoliberal es frío. Contempla las riquezas de este país para pocos. Lo que se ve es la concentración de la riqueza en manos de quien vive de la explotación de los trabajadores", aseguró desde el altar de la basílica de Aparecida y en medio de numerosos aplausos, el obispo Angélico Sandalo, coordinador de la pastoral operaria de la CNOB. *(En base a EFE)*

Pólo industrial no deserto impressiona missão brasileira

Delegação visita colinas de Tefen, onde funcionam 46 indústrias, e sonha com parcerias

TEFEN, Israel — O helicóptero militar israelense sobrevoou o Velho Testamento e pousou no futuro, no topo de uma colina da Galiléia. O empresário Mário Amato, 77 anos, quis ter 20 anos menos. O embaixador Celso Lafer comentou: "Estou extremamente impressionado." E o chanceler Luiz Felipe Lampreia se admirou: "Pensar que nessa terra, que era um deserto, brotam 10% do PIB de Israel!"

A delegação brasileira do degelo das relações com Israel desembarcava em Tefen, uma "incubadora de indústrias" a dez quilômetros da fronteira com o Líbano. Já tinha sobrevoado Jerusalém, Massada, Qumran, o Mar Morto, o Mar da Galiléia, o Golan e o Rio Jordão — ou o Gênese, o Êxodo, o Levítico, o Números e o Deuteronômio.

Stef, 68 anos, é um imigrante alemão que há 41 anos fundou a empresa Iscar, com um empréstimo, e a transformou na "jóia da coroa da exportação israelense". Este ano ele vai faturar US$ 330 milhões. Seus robôs torneiam peças compradas por japoneses e americanos para aviões e computadores. Os poucos funcionários ficam inspecionando em monitores de TV. O resto são imensos jardins semeados de esculturas, um museu de tecnologia, centros de estudos e até um jardim de infância.

Mais de meio milhão de turistas já veio ver "a incubadora" — entre eles Mikhail Gorbachev, Lech Walesa e ministros do mundo todo.

O principal produto da Iscar é um conceito: produzir deve ser um prazer. O aprendizado se torna vazio sem produção. Sem arte e cultura, a tecnologia não está com nada. Stef vai pulando de uma idéia para outra, todas bem torneadas como as peças de seus robôs. "A gente põe novos engenheiros na incubadora e eles se multiplicam", explica. A indústria das indústrias "faz o bolo", mas não o distribui. Ele prega "tirar vantagens das desvantagens". Uma vez até pediu "aos amigos americanos": se querem ajudar, não emprestem dinheiro. "Só quando Israel viver do fruto de seu trabalho e de suas exportações aos mercados internacionais é que terá independência econômica — o verdadeiro sonho do sionismo." Das colinas de Tefen já nasceram 46 indústrias. A própria incubadora já está reproduzida em outros dois pontos em Israel. E pode ser transplantada para o Brasil.

> **MÁRIO AMATO QUERIA TER '20 ANOS MENOS'**

"Esse Stef fabrica gente", concluiu Mário Amato. "Ele me emociona: vejo nele aquilo que todo empresário precisa aprender." E ainda lamentou: "Pena que eu não tenha 20 anos menos..."

O chanceler Lampreia começou ontem a viagem de volta para o Brasil, com escala em Roma. Num primeiro balanço, ainda nos jardins de Tefen, qualificou o degelo com Israel de "excelente". Previu que "o comércio de bens vai crescer, mas não muito", e que haverá mais empreendimentos conjuntos. O vice-presidente da Câmara Brasil—Israel de Comércio e Indústria, Ronald James Goldberg, que agora voltará a Jerusalém com a ministra Dorotéia Wernek, está entusiasmado: "Faltavam apenas as relações, porque os dois países já são parceiros por excelência." Ele já vê "os aviões voando numa linha direta entre São Paulo e Tel-Aviv, no final de 1996, carregados de peregrinos, mas também com empresários e carga". (M.R.)

Quebrando o gelo com Israel

Eram um mistério para as autoridades israelenses as razões por que o governo brasileiro, nos últimos tempos, conservava no gelo as suas relações com Tel-Aviv. Os diplomatas israelenses compreendiam perfeitamente que o Brasil houvesse feito, na década dos 70, a opção árabe. Afinal, o petróleo que o Brasil consumia vinha de países então tecnicamente em guerra com Israel e naqueles mercados os produtores brasileiros geravam dólares, colocando alimentos, manufaturados e serviços. A opção havia sido tão vinculante que o Brasil, a despeito dos veementes protestos de setores importantes da opinião pública, apoiara a resolução da ONU que equiparava o sionismo a uma forma de racismo. Tudo isso é passado. A resolução está derrogada e as relações do Brasil com os países do Golfo, em especial com o Iraque, foram reduzidas a quase nada. O petróleo que consumimos vem de fontes diversificadas, às quais não é preciso pagar tributo político, e nossos produtos de exportação são colocados no mundo todo, diversificadamente. Apesar disso, para incompreensão dos diplomatas israelenses, a política externa insistia em ignorar Israel. O espanto aumentou quando o então chanceler Celso Amorim foi à Jordânia presenciar a assinatura do tratado de paz entre Amã e Tel-Aviv, mas não percorreu menos de 100 quilômetros para visitar a Israel. Havia 22 anos Israel não recebia a visita de um funcionário brasileiro com o nível de ministro de Estado.

A lacuna acaba de ser preenchida pelo ministro Luiz Felipe Lampreia. O chanceler foi portador de uma carta ao primeiro-ministro Yitzhak Rabin em que o presidente Fernando Henrique Cardoso propõe o aquecimento das relações recíprocas. Para Israel, o degelo da atitude brasileira vem em excelente momento. Em paralelo ao processo de paz no Oriente Médio, Israel está procurando universalizar seus laços diplomáticos e comerciais. Entende a chancelaria israelense que o êxito obtido com a superação do bloqueio árabe deve ser explorado por intermédio da extensão e aprofundamento das relações com o maior número possível de países. E o Brasil é considerado peça-chave nesse esquema, não só pelas possibilidades de sua economia como pela liderança que exerce na América do Sul e de catalisador do Mercosul.

> **O Brasil se reaproxima de Israel, livre da "hipoteca árabe" ditada pelo petróleo**

Para o Brasil, por sua vez, o aquecimento abre algumas possibilidades. Voltar a ser visto e ouvido no Oriente Médio faz parte do projeto para angariar simpatia e apoio à pretensão de sentar-se permanentemente no Conselho de Segurança da ONU. Além disso, o Brasil pode multiplicar várias vezes o comércio com a região, para promover importante intercâmbio tecnológico em áreas de mútuo interesse. Finalmente, é preciso ter em mente que, ao inaugurar a nova etapa do relacionamento com Israel, o Brasil automaticamente manobra para se colocar em posição favorável diante do futuro Estado Palestino que cedo ou tarde emergirá do processo de autonomia dos territórios ocupados.

PT

Casamento sartriano

Lula e o PT continuam juntos, mas desde a semana passada moram em casas separadas

Luís Inácio Lula da Silva e o PT estão copiando o casamento existencialista de Jean-Paul Sartre e Simone de Beauvoir. Como os dois intelectuais franceses, Lula e o PT continuam casados, mas desde a semana passada moram em casas separadas. Encerrado o Décimo Encontro do PT, em Guarapari, no Espírito Santo, Lula não apenas renunciou à presidência do partido como anunciou que, a partir de agora, seguirá carreira por conta própria. Quando achar conveniente, defenderá as posições do PT. Caso contrário, agirá como bem entender. Como nas separações amigáveis, em que as partes mantêm a compostura, mas não deixam de garantir seu quinhão, a partilha de bens já foi definida. O novo presidente do partido, o ex-deputado José Dirceu, fica com os 110 000 filiados, uma bancada de cinqüenta deputados federais, cinco senadores, dois governadores e a eterna guerra de facções para administrar. Além disso, terá de se virar com uma dívida de 600 000 reais, feita durante a campanha presidencial. Lula, que continua filiado ao PT e ocupará uma das 85 vagas no Diretório Nacional do partido, ficará com o espólio do governo paralelo, uma bela casa no bairro paulistano do Ipiranga. Ali, planeja criar uma ONG, chamada Instituto da Cidadania, que, a pretexto de elaborar propostas de governo, tentará captar recursos junto a empresas privadas e entidades internacionais.

"Quando eu fiz a CUT, disseram que não ia dar certo, quando fiz o PT, também disseram que não ia dar certo", afirma Lula. "Vou provar mais uma vez que é possível fazer política fora do partido." Auxiliares de Lula gostam de lembrar que seu similar mexicano, Cuauhtémoc Cárdenas, candidato de esquerda também derrotado duas vezes em campanhas presidenciais, é filiado a um partido pelo qual disputa eleições, e uma fundação, de caráter quase pessoal, cuida de sua agenda no dia-a-dia. O Instituto da Cidadania de Lula é que pagará seus vencimentos, que no PT chegaram à utopia metalúrgica de 2 940 reais. A ONG ainda se encontra em fase de montagem, mas já há um candidato natural às funções de tesoureiro: o seu leal escudeiro de campanha, o ex-metalúrgico Paulo Okamoto.

"Olha o Fazendeiro" — Em silêncio desde a derrota para Fernando Henrique, Lula é um político mudado. Há três meses cumprindo dieta para emagrecer, eliminou as carnes vermelhas das refeições, evita gorduras e não bebe nem cerveja. Perdeu 10 quilos e pretende emagrecer mais. Para manter a forma física, caminha 4 quilômetros por dia — passa uma hora em cima de uma esteira ergométrica, em casa, vendo desenho animado na televisão enquanto anda. Lula agora só sai de casa com um chapelão branco, modelo panamá. Como voltou a fumar charutos, sua equipe de assessores gosta de apontá-lo dizendo, em tom de brincadeira: "Olha o fazendeiro".

Durante o encontro do PT, Lula sofreu uma derrota. Tentou colocar na cúpula do partido uma seleção de personalidades de esquerda que, sem votos na militância, seriam promovidas ao primeiro escalão em função da amizade que devotam ao fundador da legenda. A proposta pegou tão mal nos conchavos preliminares que nem sequer foi levada a plenário. Depois do encontro, Lula cumpriu duas atividades. Com o amigo-inimigo Leonel Brizola, discutiu a proposta de fazer um plebiscito em torno das reformas constitucionais. Na quinta-feira, participou de um ato contra o desemprego em São Bernando do Campo. Sua próxima parada, agora, será uma visita ao Vale do Jequitinhonha, onde planeja discutir "cidadania e miséria" com roceiros.

Lula estabeleceu seu casamento existencialista com o PT numa hora em que a legenda já produz até cenas de truculência política. Fazendo um discurso de combate à candidatura de José Dirceu à sucessão de Lula, o economista carioca César de Queiroz Benjamin lembrou que, em sua campanha para o governo de São Paulo, Dirceu chegou a recolher recursos (a soma exata é de 478 000 reais) na empreiteira Odebrecht. O próprio José Dirceu, aparentemente chocado com a lembrança, começou a chorar. Um grupo de aliados partiu para cima de Benjamin com o intuito de surrá-lo. Liderando algumas dezenas de exaltados, o ex-deputado Valdir Ganzer correu na direção de Benjamin de punho cerrado e conseguiu afastá-lo do microfone. Impedido de terminar o discurso, Benjamin, que foi um dos principais redatores do programa de governo de Lula na campanha presidencial do ano passado, desligou-se do PT dois dias depois.

Aos 49 anos, José Dirceu assume a presidência do PT com disposição para exercitar dois talentos que possui de sobra. A capacidade de trabalho e o gosto de mandar. Ex-líder estudantil nos anos 60, militante com treinamento em Cuba que passou quatro anos na clandestinidade ao voltar ao país, Dirceu foi um parlamentar atuante na CPI de Collor. Virou presidente do PT com 54% dos votos, contra 46% dados ao candidato da ala esquerda do PT. "Em dois anos vamos mudar a relação de forças no partido e consolidar uma nova maioria", diz Dirceu. Considerando que o apertado placar de sua vitória não será, com certeza, uma tarefa fácil. Mas em caso de dificuldade, como acontecia em Paris, Jean-Paul Sartre deixará seu apartamento para bater à porta da casa de Simone de Beauvoir e oferecer ajuda. ■

PARTIDOS

PFL e PSDB

A semana foi marcada pelas turbulências

medem forças

entre as duas principais siglas da base

no governo

de apoio de Fernando Henrique

RUDOLFO LAGO
Sucursal/Brasília

Algumas horas antes do jantar que o presidente Fernando Henrique Cardoso oferecia aos dirigentes do PFL e do PSDB no Palácio da Alvorada, na noite de quinta-feira, o deputado Benito Gama (PFL-BA) já dava a medida dos desentendimentos entre os dois partidos. "Além da comida, não espero nada." Preocupado com as disputas entre tucanos e pefelistas — que se aguçaram durante a semana — Fernando Henrique imaginou um jantar de confraternização. O presidente queria impedir eventuais turbulências na sua base de apoio no Congresso.

Benito julgava que o jantar seria inócuo. "As pessoas se abraçam, comem, trocam juras de amor e voltam para casa." Benito enganou-se: as pessoas comeram, mas não se abraçaram nem trocaram juras de amor. Pefelistas como o senador Hugo Napoleão (PFL-PI) e o deputado Inocêncio de Oliveira (PFL-PE) cobraram duramente do ministro das Comunicações, o tucano Sérgio Motta, as críticas ao partido. Ao final, todos combinaram que não brigariam mais pelos jornais. Ninguém prometeu, porém, que não brigaria mais.

Na avaliação da maioria dos líderes no Congresso, o segundo semestre não será tão simples para o governo quanto foi o primeiro. As disputas entre os partidos, no entanto, não serão suficientes para afastar alguma legenda da aliança governista.

A base dos desentendimentos da semana passada é a disputa pela influência de cada partido junto ao governo. "Natural entre partidos diferentes", acentua o líder do governo no Senado, Élcio Álvares (PFL-ES). O PSDB é social-democrata, e defende a ação do Estado em alguns setores da economia. O PFL, do vice Marco Maciel, é liberal, defende privatizações e outros métodos que afastem o Estado da economia.

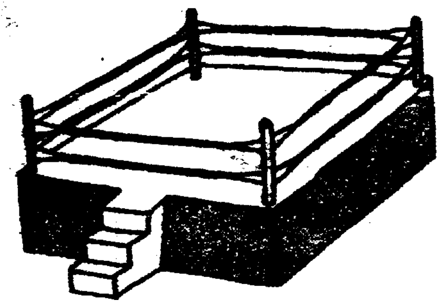
Os tucanos aproveitaram a crise do Banco Econômico para tentar recuperar o espaço político perdido

No primeiro semestre, levou vantagem o PFL. Ganhou elogios públicos de Fernando Henrique pela sua fidelidade na votação das emendas da reforma constitucional.

Os tucanos aproveitaram a crise do Banco Econômico para tentar reverter a situação em seu favor. Seguindo os ensinamentos básicos da luta de boxe, o PSDB mirou os seus golpes na parte já machucada do adversário. Setores do PFL, partido de inspiração liberal, pregaram a estatização de um banco privado — e quebrado. "A imagem que ficou do episódio foi muito ruim para nós e perdemos terreno", admite Benito Gama.

Pivô das últimas desavenças, o ministro Sérgio Motta inspira definições em seus companheiros de ninho. "Ele é o nosso ministro político e sempre poderá dar a sua opinião", diz o líder do PSDB no Senado, Sérgio Machado (CE). Como ministro político, coube a Sérgio Motta ocupar o espaço deixado pelo PFL com a crise do Econômico. Motta bateu, e o presidente do PFL, Jorge Bornhausen (SC), sentiu que era a hora de reagir antes de perder o que ganhou no primeiro semestre.

A DISPUTA



Veja os principais rounds das desavenças entre o PSDB e o PFL:

1º ROUND

☐ Para tornar possível a vitória de Fernando Henrique Cardoso nas eleições presidenciais, o PSDB, social-democrata, de centro-esquerda, faz uma aliança com o PFL, liberal, de centro-direita. Pipocaram críticas e problemas regionais.

2º ROUND

☐ Na disputa pelos cargos do primeiro escalão, o PFL perde dois ministérios que lhe eram caros dentro do seu projeto de privatização. O Ministério dos Transportes vai para Odacir Klein, do PMDB. O Ministério das Comunicações, durante muito tempo reduto de ACM, fica nas mãos de Sérgio Motta, que se tornará o principal inimigo do PFL.

3º ROUND

☐ Nas votações das emendas constitucionais de interesse do governo, o PFL mantém uma fidelidade ainda maior que a do próprio partido de FH. Ganha pontos.

4º ROUND

☐ O governo decide intervir no Banco Econômico, de Ângelo Calmon de Sá, fiel amigo de ACM. O PFL sente o golpe.

5º ROUND

☐ Quando soa o gongo, o PSDB parte para o revide. Em um discurso, FH critica a truculência de ACM. O senador ainda ensaia uma reação, mas encolhe-se.

6º ROUND

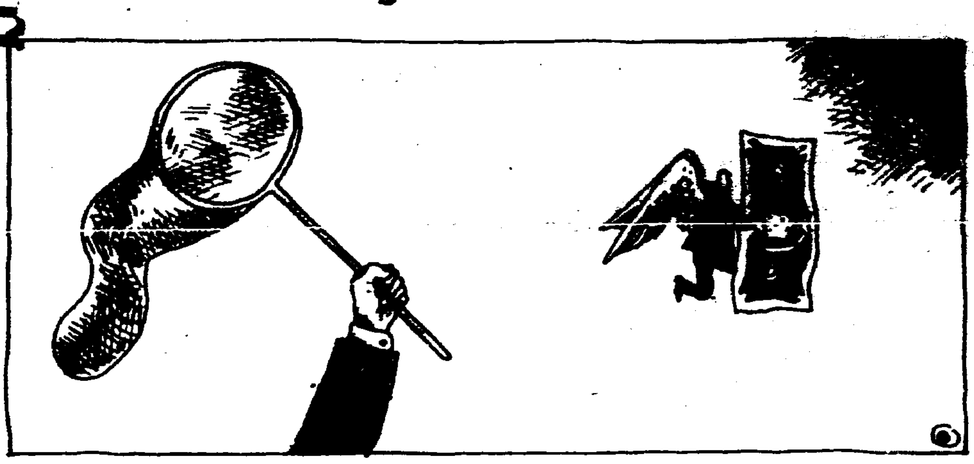
☐ O PFL está acuado. Ameaça não aprovar a prorrogação do Fundo Social de Emergência, vital para o governo, e criar problemas na votação da reforma tributária.

7º ROUND

☐ Fernando Henrique oferece um jantar para os dois partidos no Palácio da Alvorada. Sérgio Motta adota um tom conciliador, que não é aceito pelo senador Hugo Napoleão (PFL-PI) e pelo deputado Inocêncio de Oliveira (PFL-PE).

02.02

Presença no mundo



A viagem que o presidente Fernando Henrique Cardoso acaba de empreender à Bélgica e à Alemanha — a mais longa desde que assumiu o governo — teve um objetivo inequívoco: o de deixar claro que o Brasil está pronto para assumir sua presença no mundo. Em sua visita à sede da União Européia, em Bruxelas, e em seus contatos com as autoridades de Bonn, o primeiro mandatário transmitiu a seus interlocutores uma mesma mensagem: a de que o país busca uma participação crescente no processo decisório internacional e que esse propósito deverá continuar a fazer parte da agenda política do Planalto com a prioridade de um objetivo nacional permanente.

É preciso reconhecer desde logo que o senhor Fernando Henrique Cardoso, tanto como anteriormente nos Estados Unidos, soube mover-se com desenvoltura no proscênio diplomático. Fluente em vários idiomas, precedido de uma sólida reputação de *scholar*, com vários de seus lidos traduzidos e debatidos na Europa, reúne ele efetivamente condições privilegiadas para defender os interesses brasileiros no Exterior. A isso se deve acrescer contudo um outro fator não desprezível: na presente missão foi-lhe possível desempenhar o papel de embaixador de uma nação que dá passos largos no rumo da estabilização econômica.

Contaram igualmente a seu favor circunstâncias históricas ponderáveis: pôde o presidente argumentar que o Brasil foi a única das nações latino-americanas a participar da II Guerra Mundial no teatro europeu. Alinhou-se entre os fundadores da Organização das Nações Unidas na Conferência de San Francisco. Tem ainda respondido a convocações da ONU para o envio de tropas e observadores militares a focos de tensão, como nos casos de Angola e da Bósnia, convive pacificamente com os 10 países com que faz fronteira e é um dos criadores e impulsionadores do Mercosul, em vésperas de institucionalizar relações especiais com a União Européia.

Bonn pleiteia um assento no Conselho de Segurança da ONU e esse é também um projeto de Brasília

Deve-se observar ainda que, particularmente em suas conversações com o chanceler Helmut Kohl, o senhor Fernando Henrique Cardoso soube valer-se de uma meta compartilhada com a Alemanha. Esta não quer o Brasil apenas como o seu principal parceiro econômico no Terceiro Mundo. Quer vê-lo também como um aliado confiável na ruptura da rigidez do Conselho de Segurança da ONU, onde apenas cinco nações têm direito a veto. Pleiteia Bonn um assento permanente na mais alta instância decisória da organização e é esse também um projeto de Brasília. Mas não é esse o único cenário em que nosso país almeja exercer influência no futuro. A abertura do G-7 para um representante das nações em desenvolvimento, a reforma do FMI, do Bird e do BID, tal como já aconteceu com o Gatt, são também propósitos legítimos e que certamente ganharam força com o esforço diplomático pessoal do presidente brasileiro.

Reformas e investimentos

A assinatura de um acordo de proteção recíproca de investimentos pelos ministros de Relações Exteriores do Brasil e da Alemanha, ontem, deu andamento prático aos contatos diretos mantidos esta semana pelo presidente Fernando Henrique Cardoso com governantes e empresários europeus. No documento, o Brasil dá garantias às empresas alemãs e se compromete a não as estatizar, a não ser pagando uma compensação adequada. É uma demonstração concreta do que o chefe do governo brasileiro afirmou em Frankfurt, na última terça-feira, para uma platéia formada por 150 empresários de 11 países: ele disse que o Brasil é um bom negócio e convidou os investidores europeus a participar do projeto de construção de uma economia moderna e competitiva. Na ocasião, o diretor executivo do Deutsche Bank afirmou que a comunidade empresarial do mundo inteiro aguarda com expectativa o resultado das reformas constitucionais na maior economia da América Latina, dando a entender que os investimentos externos, indispensáveis para a geração de empregos e de desenvolvimento, dependem de regras modernas e estáveis.

Por aí se percebe a enorme responsabilidade do Congresso na apreciação das reformas encaminhadas pelo Executivo. O Brasil não está apenas equacionando questões internas ao mexer na sua Constituição. Está tentando se adaptar ao novo cenário mundial das economias globalizadas e do intercâmbio entre blocos continentais organizados. Os avanços obtidos até agora são tão entusiasmantes que têm sido utilizados como bandeira pelo presidente Fernando Henrique Cardoso na atual gira européia. E, de acordo com seu depoimento no último programa radiofônico *Palavra do Presidente*, a imagem de nosso país melhorou muito. Os estrangeiros estão voltando a ver o Brasil de forma positiva, mostram-se dispostos a aumentar a parceria conosco e a apostar no futuro de nosso país.

Ao mexer na sua Constituição, o Brasil se adapta ao novo cenário das economias globalizadas

A viagem está servindo também para projetar o Brasil como líder potencial do Mercosul, cujos interesses o presidente brasileiro vem defendendo informalmente, afiançando aos europeus a disposição de abertura do bloco sul-americano. Depois da conversa com o presidente brasileiro, o primeiro-ministro alemão Helmut chegou a emitir um comunicado dizendo que o Brasil assume papel central na América Latina como mais importante parceiro comercial da Alemanha e o principal destino dos investimentos alemães.

A estabilidade econômica alcançada com o Plano Real e a convicção de que a economia brasileira está às vésperas de um surto de crescimento são argumentos importantes para a atração do desejado capital estrangeiro, mas, pelo que se pode deduzir da atual viagem presidencial, ainda falta um decisivo fator de convencimento: a certeza de que o texto constitucional será efetivamente modernizado para possibilitar a globalização e o desenvolvimento.

RFA-BRASIL
ALEMANIA Y BRASIL FIRMAN ACUERDO COOPERACION

Bonn, 21 sep (EFE).- Los ministros de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania y Brasil, Klaus Kinkel y Luiz Felipe Lampreia, respectivamente, firmaron hoy un acuerdo sobre protección de inversiones de capital en ambos países, informó un portavoz gubernamental.

Asimismo Kinkel y Lampreia sucribieron una declaración conjunta de los gobiernos alemán y brasileño sobre cooperación en el sector de las telecomunicaciones.

Con anterioridad, el jefe de la diplomacia germana había mantenido un cambio de impresiones con el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y con su colega Lampreia, en el que se insistió en la necesidad de reforzar la cooperación bilateral.

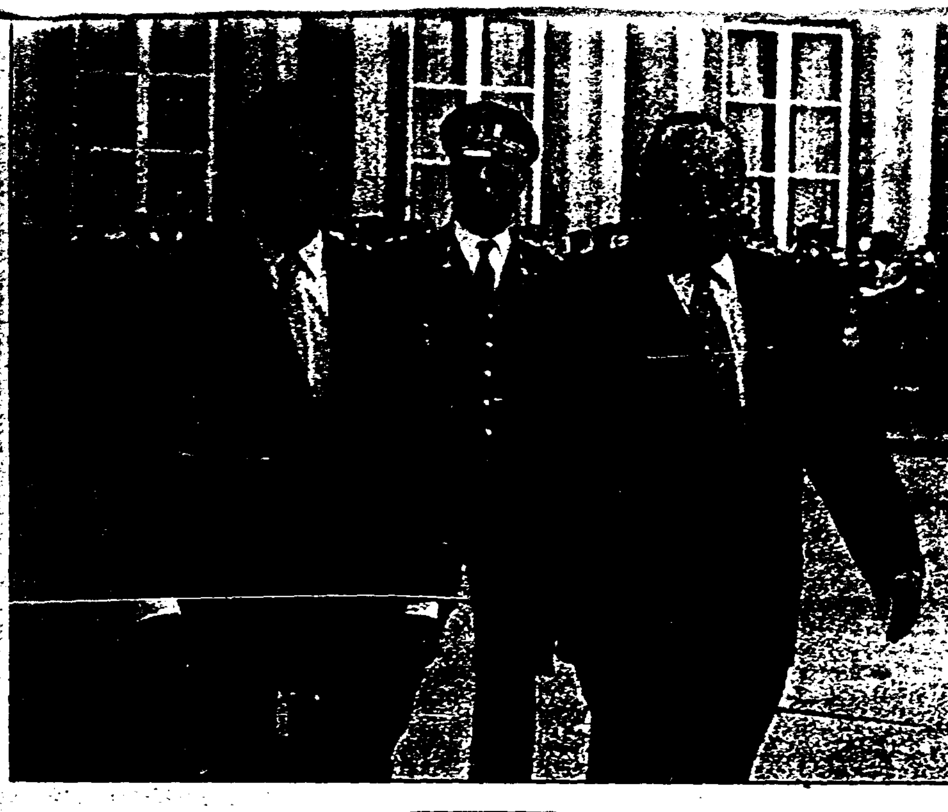
Alemania y Brasil, que aspiran a ser miembros permanentes del Consejo de Seguridad, acordaron apoyarse recíprocamente en la exigencia de una reforma de ese organismo.

El ministro germano y el presidente brasileño coincidieron en que el Consejo de Seguridad debe reflejar "la auténtica relación de fuerzas geopolíticas".

Kinkel [illegible] la [illegible] de Brasil en la ONU y Cardoso manifestó que es una satisfacción [illegible] el creciente interés de Alemania por Latinoamérica. EFE

[illegible]

09/21/09:50



FHC em Bruxelas: "Do Leste temos medo, na Ásia temos poucas chances, a América do Sul é nossa oportunidade"

PRESIDENTE

De volta para o futuro

Vinte anos depois do acordo nuclear, Brasil e Alemanha ensaiam uma parceria especial

WILLIAM WAACK, de Bruxelas

Desde o espetacular fracasso do acordo nuclear, assinado há vinte anos, Brasil e Alemanha pararam de falar em "parceria estratégica". A conversa volta à moda com a visita que o presidente Fernando Henrique Cardoso realiza nesta semana a Frankfurt, Bonn e Berlim. Cercada de pompa diplomática e genuíno interesse de empresários alemães, a viagem do presidente brasileiro foi planejada para selar uma aliança política e econômica que parece tão óbvia que não se sabe por que não foi realizada antes. Os brasileiros recebem tecnologia de ponta e investimentos e, em compensação, al[illegible] o mercado para os alemães, cada vez mais espremidos entre americanos e japoneses em outras paragens.

[illegible] ao do [illegible] Helmut Kohl pelo [illegible] os empresários a[illegible] convenceram o governo de [illegible] lançar uma média o[illegible] comercial, diplomática e [illegible] em direção à América do Sul e em especial ao Brasil, [illegible] cerca de 1.000 empresas alemãs detêm 15% do PIB industrial e quase 10 bilhões de dólares em investimentos diretos, só perdendo para americanos. Em novembro será aberta em São Paulo a gigantesca Feira Brasil-Alemanha, a maior de tecnologia alemã de todos os tempos. "Queremos a partir do Brasil conquistar o Mercosul", admite o ministro da Economia alemão, Günther Rexrodt. "Chegamos tarde à Ásia, mas podemos ser os japoneses da América do Sul." Bom exemplo dessa mistura de vontade e necessidade foi o anúncio, feito na semana passada em Frankfurt pela Mercedes-Benz, de investimentos de 400 milhões de dólares para a construção de uma fábrica de automóveis no Brasil, país escolhido ao lado da China e dos Estados Unidos. A Mercedes não irá instalar-se nesses países para fabricar seus belos carrões — mas modelos populares, para concorrer com o Fiat Uno e o Corsa.

"MELHOR OPORTUNIDADE" — Fernando Henrique aproveitou essa viagem, iniciada na semana passada pela Bélgica, para arriscar algumas frases em alemão — além do francês, inglês e espanhol. Ele está convencido de que a visita a Bonn ficará marcada como uma "entrada no jogo de gente grande". [illegible] aspirações a um lugar per[illegible] no futuro novo Conselho de Segurança da ONU. Isto tem um preço, que FHC começou a pagar há cinco meses, quando reuniu discretamente um grupo de altas patentes militares em sua residência, em Brasília. Ali, [illegible] uma decisão que será anunciada nos próximos [illegible] em Washington: a entrada do Brasil no exclusivo clube dos países que sabem construir [illegible] e concordam em se submeter a um restritivo regime de exportação desse e de outros tipos de tecnologia sensitiva. Os alemães ajudaram retirando o Brasil de sua lista negra de países suspeitos. "Proliferação não é mais problema com o Brasil e agora só queremos mesmo a construção de Angra 2", diz um ministro alemão, tocando num tema sobre o qual o governo brasileiro prefere ficar mudo.

Ao final da primeira etapa da viagem, em Bruxelas, o presidente ficou com a esperança de que num prazo de três a cinco anos será possível assinar um amplo acordo comercial entre o Mercosul e a União Européia. O presidente brasileiro não diz isso em público, mas acha que esse acordo substitui com vantagens a proposta americana de integração hemisférica no sentido Norte—Sul através do Nafta, "uma idéia que nasceu de um erro", comenta, referindo-se às sucessivas improvisações da diplomacia americana que acabaram por enterrar a idéia. Um dos comissários europeus chamou o presidente de lado, na quinta-feira, para uma confidência. "Do Leste Europeu nós temos medo, na Ásia temos poucas chances, a América do Sul pode ser nossa melhor oportunidade", disse. ■



AGÊNCIA O GLOBO

Mercedes a ser fabricado no Brasil: modelo popular

03

9511921

DIPLOMACIA

Brasil e Alemanha apóiam mudanças na ONU

Fernando Henrique e Helmut Kohl se comprometeram a desenvolver um projeto conjunto de preservação ambiental

AFP/ZH

[illegible]

Bonn — O presidente Fernando Henrique Cardoso e o primeiro-ministro alemão, Helmut Kohl, discutiram, ontem, a formação de uma ampla parceria entre Brasil e Alemanha. Essa parceria deve ocorrer não apenas nas questões comerciais, mas também na esfera política e ambiental. Brasil e Alemanha defendem uma ampla reforma nas esferas de decisão da ONU, principalmente no Conselho de Segurança, integrado por Estados Unidos, Grã-Bretanha, França, Rússia e China.

A necessidade de reestruturação das Nações Unidas vem sendo discutida desde o fim da Guerra Fria, um conflito ideológico entre os Estados Unidos e a extinta União Soviética. Os países membros estudam uma mudança na carta de fundação da ONU. A Alemanha já lançou sua candidatura a uma cadeira permanente no Conselho de Segurança, de onde foi expulsa depois de perder a Segunda Guerra Mundial, e apóia o desejo do Brasil de representar as nações emergentes.

"O chanceler Helmut Kohl falou que acha um absurdo a América Latina, a África e a Ásia — com a exceção da China — ficarem de fora do Conselho de Segurança", relatou o ministro do Exterior, Luís Felipe Lampreia, que participou da reunião na Chancelaria alemã.

Fernando Henrique saiu do encontro entusiasmado com o interesse da Alemanha em estreitar as relações com o Brasil e o Mercosul. "A visão da Alemanha de hoje é que a América do Sul é uma prioridade", afirmou. No encontro com Fernando Henrique, Kohl mencionou a nova política do governo federal para a América Latina, destacando que o Brasil assume papel central como o mais importante parceiro comercial da Alemanha na região.

"Eles conhecem os nossos problemas, nós conhecemos os deles, e estamos afinadíssimos", afirmou o presidente, salientando que o encontro com Kohl foi bastante informal. "Ele disse que a nossa química deu certo, houve simpatia recíproca", contou Fernando Henrique. Em nota divulgada depois da reunião, o porta-voz do governo alemão, Peter Hausmann, ressaltou a disposição de Kohl de "prosseguir no estreitamento dos contatos pessoais" com Fernando Henrique.

Numa demonstração da nova parceria Brasil-Alemanha, FH e o primeiro-ministro Helmut Kohl acertaram a execução de um projeto ambiental conjunto já nos próximos meses. Os governos alemão e brasileiro não revelaram detalhes, mas, segundo o ministro Luís Felipe Lampreia, a iniciativa visa recuperar "o espírito da Rio 92", a conferência mundial sobre meio ambiente ocorrida há três anos no Brasil.



DIPLOMACIA

Alemanha inclui Brasil entre prioridades

Edvaldo Ferreira/AE

[illegible] ...acordo de proteção recíproca de investimentos, amanhã, entre os ministros das Relações Exteriores dos dois países, Luiz Felipe Lampreia e Klaus Kinkei.

"Tivemos muitas coincidências de pontos de vista", relatou Fernando Henrique. Segundo o relato do presidente, Kohl explicou que a Alemanha mantém boas relações com a Ásia, tem interesse natural nos países do Leste Europeu mas que, na escala de prioridades alemãs, a América do Sul e o Mercosul "têm uma urgência maior".

O presidente mencionou a Kohl o interesse brasileiro em obter tecnologia na área espacial, ressaltando a disposição do governo de aderir ao acordo internacional que regula o comércio de componentes de mísseis, o que deverá facilitar o acesso do Brasil a essa tecnologia. Os dois chefes de governo concordaram com a necessidade de ampliar a composição do Conselho de Segurança da ONU, mas não definiram uma estratégia de ação comum nessa área. Concordaram também que é preciso criar mecanismos para controlar os capitais especulativos, mas reconheceram que ainda não se encontraram os instrumentos necessários para exercer esse controle.

MEIO AMBIENTE TERÁ INICIATIVA COMUM

Kohl e Fernando Henrique decidiram nomear dois representantes pessoais cada um para definir a iniciativa conjunta dos dois países na área ambiental.

"Eles sabem que o Brasil mudou"

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso aproveitou o programa de rádio *Palavra do Presidente*, transmitido ontem da Alemanha, para dizer que os europeus confiam mais no Brasil e aumentam as possibilidades de conseguir novos investimentos como resultado da viagem iniciada na semana passada pela Bélgica. Esta é a íntegra do pronunciamento:

"Hoje, eu falo com você diretamente da Alemanha. No último programa, eu contei que faria essa viagem e expliquei que o presidente viaja para outros países para dizer o que está acontecendo no Brasil, para tratar de assuntos que interessam a todos os brasileiros.

Há muitas empresas estrangeiras no Brasil que geram riquezas e criam empregos. Nós vendemos muitos produtos e compramos dos países amigos, quando eles são mais baratos. A Europa é a região que tem maiores investimentos em nosso país e é quem mais compra os produtos brasileiros.

Eu comecei esta viagem por Bruxelas, a capital da Bélgica. É lá que fica a sede da União Européia, que antes era conhecida como Comunidade Econômica Européia. São 15 países importantes unidos a nós por laços econômicos, políticos e afetivos. Nós nos orgulhamos de ter sangue alemão, italiano, espanhol, francês, holandês e, sobretudo, português nas nossas veias.

Em Bruxelas, eu participei de várias reuniões com os principais líderes da União Européia, para tratar de assuntos que nos interessam, e muito. Hoje, o comércio se faz entre grupos de países. Temos aí, na América Latina, o Mercosul, a nossa aliança com a Argentina, Uruguai e Paraguai. Aqui, na Europa, os países estão unidos há muitos anos. E isso ajudou muito no desenvolvimento deles. Pois bem, para aproveitar a experiência desses países e para poder vender mais produtos a eles, ou comprar mais barato, nós, do Mercosul, decidimos nos unir aos países da União Européia. Esse foi um dos assuntos da visita a Bruxelas.

Tive, também, encontros com o governo da Bélgica. A última vez que um presidente brasileiro esteve nesse país, antes de mim, foi em 1956, na época do presidente Juscelino. Já era hora de um presidente brasileiro visitar esse país tão importante, novamente. Na Bélgica, falei sobre o Brasil para empresários, conversei com os jornalistas dos principais jornais e TVs da Europa e fiz uma conferência no Colégio da Europa, que é a principal universidade e centro de pesquisas da União Européia. Foi um programa intenso e muito útil.

Isso também está acontecendo, agora, aqui na Alemanha, o terceiro país mais rico do mundo. É mais uma maratona de muito trabalho, de reuniões com líderes do governo, empresários e imprensa, para falar sobre o Brasil aos estrangeiros.

Tanto na Bélgica como aqui, na Alemanha, conservei sobre a situação dos direitos humanos em nosso País e fiquei satisfeito em saber que eles estão notando que o Brasil está mudando, está melhorando, que a democracia existe para valer, que o povo está começando a comer mais e está havendo mais justiça. O que eu posso dizer a você é que as pessoas aqui fora estão sabendo que nós estamos fazendo coisas boas aí no Brasil. Os estrangeiros estão voltando a ver o Brasil de forma positiva, estão dispostos a aumentar a parceria conosco, estão dispostos a apostar no futuro do Brasil e a fazer novos investimentos, para gerar mais empregos.

Esta viagem valeu a pena, porque conseguimos mostrar a eles esse novo Brasil, que quer crescer, que quer ficar mais rico, como eles. Nós precisamos de bons sócios no Exterior. Se a Europa, como todos nós, acreditar no Brasil e investir, nossa vida aí também vai melhorar."

Tecnologia nuclear será discutida na Alemanha

O ESTADO

[illegible] ... [illegible] ... aplicar em [illegible] e na medicina

[illegible]



FH tenta pegar o guardanapo em almoço: "Temos interesses comuns"

BONN — Brasil e Alemanha iniciam hoje o que deve se constituir, pelo menos segundo avaliação do governo brasileiro, uma nova fase no relacionamento entre os dois países. O presidente Fernando Henrique Cardoso, que se encontrará separadamente com o presidente, Roman Herzog, e o primeiro-ministro, Helmut Kohl, espera terminar a visita oficial, na quinta-feira, tendo aberto as portas para novos acordos com a Alemanha nas áreas de cooperação espacial e tecnologia nuclear. "Minha expectativa é positiva, pois temos uma base de interesse mútuo", afirmou o presidente Fernando Henrique.

O presidente chegou ontem à Alemanha para uma "visita de Estado", o que confere à sua presença no País uma importância maior do que a de uma simples viagem oficial. O secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, explicou que a cooperação alemã para o desenvolvimento do Veículo Lançador de Satélites (VLS) será facilitada com a adesão brasileira, prevista para outubro, ao MTCR, o acordo internacional de controle da tecnologia de mísseis, mantido pelos países desenvolvidos. Para pleitear o ingresso no acordo, o governo precisa que o Senado aprove um projeto de lei que restringe a exportação de produtos de uso simultaneamente civil e militar, como é o caso dos componentes para foguetes. O projeto já foi aprovado pela Câmara.

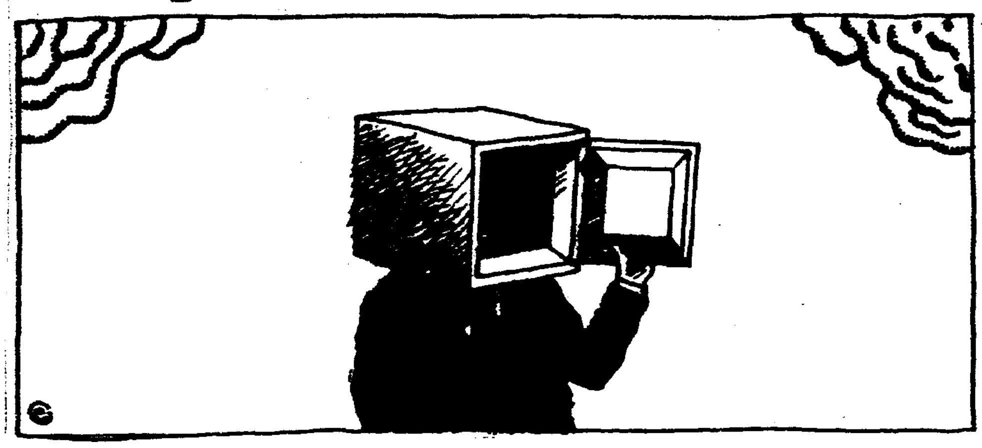
> **COOPERAÇÃO ESPACIAL TAMBÉM SERÁ DISCUTIDA**

Fernando Henrique declarou formalmente que o Brasil pretende utilizar a tecnologia de mísseis exclusivamente para fins pacíficos, como lançamento de satélite de comunicação, mas o governo precisa ter meios legais para punir as empresas que violem as restrições à exportação de produtos sensíveis. No setor nuclear, o Brasil quer a tecnologia alemã para poder aplicá-la em áreas como a segurança de reatores e produção de materiais de uso médico.

Segundo Sardenberg, o governo não pretende reativar o Acordo Nuclear assinado com a Alemanha em 1974, durante o governo Geisel, que previa a construção de oito usinas atômicas para produção de eletricidade, das quais apenas Angra II acabou sendo iniciada. "O acordo ainda pode ser atualizado, mas já cumpriu o seu papel", explicou o secretário. O acordo já foi prorrogado várias vezes e está em vigor até 1999.

A aproximação do País com a Alemanha no campo de tecnologias consideradas sensíveis vem sendo observada com atenção por outros países desenvolvidos, e é considerada estratégica pelo governo, dentro da política de aumentar a presença do Brasil no cenário internacional. Entre os interesses comuns, os países, por exemplo, reivindicam uma vaga permanente no Conselho de Segurança das Nações Unidas. A Alemanha, por sua vez, já incluiu o Brasil como uma das prioridades dos investimentos alemães na América Latina nos próximos anos.

Apostando no Brasil



Não há mais claro atestado do grau de credibilidade que alcançou o programa brasileiro de estabilização do que o interesse de grandes grupos internacionais em investir neste país. Ainda agora, em sua visita a Bruges, na Bélgica, o presidente Fernando Henrique Cardoso ouviu dos representantes de 17 pesos pesados do mercado mundial, que juntos faturam mais de US$ 220 bilhões por ano, ou quase a metade de nosso Produto Interno Bruto, a disposição de inverter até US$ 1 bilhão anualmente aqui. As empresas mostram-se atraídas por setores que vão da produção de bens de capital e de consumo à prestação de serviços públicos.

A área que oferece maiores possibilidades de receber o aporte de capitais da União Européia é a das telecomunicações, neste estágio de encaminhamento da regulamentação da quebra do monopólio pelo Congresso. O grupo Stet, da Itália, solicitou ao primeiro mandatário informações específicas sobre a privatização da CRT. Eis aí um candidato em potencial a participar da projetada abertura de capital da estatal gaúcha, imperativa tanto para a expansão da rede telefônica quanto para a sua modernização tecnológica. A esses segmentos se somam outros: ontem na Alemanha o presidente da República viu confirmada a decisão da Volkswagen de aplicar no Brasil US$ 2,46 bilhões em cinco anos, a que se somarão os US$ 400 milhões da nova fábrica da Mercedes Benz.

Nenhuma nação em desenvolvimento encontra-se diante de perspectivas tão favoráveis

Há contudo uma preocupação comum dos conglomerados europeus, expressa de forma inequívoca em Bruges. Querem saber se as regras da economia brasileira permanecerão estáveis. Seus porta-vozes questionaram particularmente a questão cambial, o efeito cascata dos impostos, o disciplinamento da Lei de Patentes e o ritmo do processo de privatizações. Não faz muito, o Brasil surpreendeu seus parceiros comerciais com a elevação para 70% da alíquota de importação de veículos.

Garantiu o senhor Fernando Henrique Cardoso que está atento a todos esses temas, e no que se refere aos carros observou que o país não pode queimar reservas com a aquisição de automóveis de luxo ainda em pleno rescaldo da crise mexicana.

De qualquer modo, as observações dos empresários são pertinentes. Restam não poucas batalhas a serem travadas no Congresso, aí incluídas mudanças de profundidade no sistema tributário, para que o ingresso de capitais de caráter produtivo se dê nos níveis almejados. Cálculos da equipe econômica projetam investimentos multinacionais de até US$ 27 bilhões no Brasil nos próximos cinco anos. Nenhuma nação em desenvolvimento encontra-se diante de perspectivas tão favoráveis. Concretizá-las e até mesmo ampliá-las, fazendo com que mais países passem a apostar em resultados duradouros do programa estabilizador é o maior dos desafios com que se defronta o presidente Fernando Henrique Cardoso.

XJ3170

U POXBT 09-19 00510
mun exg

BRASIL-ALEMANIA (previsión)
CARDOSO SE ENTREVISTA CON HERZOG Y KOHL EN PRIMER DIA VISITA

Bonn, 19 sep (EFE).- El presidente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, fue recibido con honores militares en Bonn al comenzar hoy, martes, la etapa oficial y política de su visita de cuatro días a Alemania.

El presidente federal alemán, Roman Herzog, recibió a Cardoso en su residencia oficial y, a continuación, mantuvieron a solas un intercambio político de puntos de vista.

Herzog, que visitará Brasil el próximo mes de noviembre, expresó su admiración hacia el actual desarrollo financiero y económico del país sudamericano.

Tanto Herzog como Cardoso subrayaron la gran importancia que tienen los aspectos de medio ambiente y el anfitrión alemán prometió ayuda económica germana a la protección de los bosques tropicales.

Por su parte, el presidente brasileño anunció que su gobierno está dispuesto a aceptar nuevas responsabilidades y fortalecer la cooperación de Brasil con Naciones Unidas.

Cardoso se entrevistó también con el canciller federal alemán, Helmut Kohl, y ambos acordaron "estrechar y proseguir sus ya buenos contactos personales".

Kohl y Cardoso trataron cuestiones bilaterales e internacionales: el canciller subrayó las buenas relaciones entre ambos países y se mostró a favor de que Alemania y Brasil incrementen sus relaciones, especialmente en los sectores económico y cultural.

Kohl también expresó a Cardoso su buena disposición por trabajar conjuntamente con Brasil para ampliar las relaciones entre la Unión Europea (UE) y Mercosur.

Kohl y Cardoso anunciaron una iniciativa conjunta, en los próximos meses, a favor de promover la protección del medio ambiente.

El ministro alemán de Economía, Guenter Rexrodt, destacó hoy que Brasil es, desde hace años, el socio comercial más importante de Alemania en Latinoamérica ya que el 35 por ciento de la totalidad de las importaciones germanas sudamericanas proceden de ese país.

Según informes de Rexrodt, Alemania exportó el pasado año a Brasil mercancías por valor de 5.100 millones de marcos (3.400 millones de dólares), lo que supuso un 31 por ciento de la totalidad de las ventas germanas en Latinoamérica.

Alemania tuvo en 1993 unas inversiones directas en Latinoamérica de 18.000 millones de marcos (12.000 millones de dólares), de los cuales cerca de 11.000 millones de marcos (7.333 millones de dólares) fueron a parar a Brasil.

El ministro expresó su convicción de que el tratado que van a firmar ambos países el próximo jueves en Bonn para la protección de las inversiones germanas en Brasil conducirá a un importante aumento de la presencia en ese país sudamericano de las empresas alemanas.

Cardoso, que ayer inauguró el seminario "El proceso de privatización en Brasil", en Francfort, hizo un llamamiento a los industriales alemanes para que incrementen sus inversiones en

Brasil con el fin de apoyar el ya en marcha proceso de modernización y democracia en Brasil.

El presidente Cardoso, despues de sus entrevistas políticas en Bonn, entre ellas con la presidenta del Parlamento alemán, Rita Suessmuth, se trasladó por vía aérea a Berlín, donde mañana, miércoles, se le impondrá el título de Doctor Honoris Causa por la Universidad Libre de Berlín. FFF

RG/TL/ll

09/19/15-18/95

09

9511921

XA8218

R ECOBT 09-17 00325

mun exg

RFA-BRASIL

RELACIONES ECONOMICAS PRIMAN EN GIRA ALEMANA DE CARDOSO

Francfort (RFA), 17 sep (EFE).- Las relaciones económicas germano-brasileñas son el asunto principal de los próximos días en la agenda de trabajo del presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, que comenzará el lunes una visita oficial a Alemania.

La gira, de cuatro días, empieza marcada por los aspectos comerciales desde su comienzo en Francfort, en el centro de Alemania, donde Cardoso inaugurará un seminario sobre "El proceso de privatización en Brasil", en la sede del Deutches Bank.

Durante la estancia del presidente, de 64 años, ambos países firmarán un acuerdo de protección para las inversiones alemanas en Brasil.

Brasil es uno de los países más atractivos para los inversores alemanes y grandes industrias punteras, como los consorcios automovilísticos Mercedes y Volkswagen, han anunciado que realizarán allí inversiones millonarias.

Mercedes tiene previsto construir una factoría por unos seiscientos millones de marcos (450 millones de dólares) y Volkswagen anunció en febrero que en los próximos cinco años invertirá en Brasil unos 3.700 millones de marcos (2.470 millones de dólares).

El dirigente brasileño socialdemócrata también visitará las regiones de Hessen y Baja Sajonia, además de Berlín y Bonn, donde se entrevistará con el presidente federal alemán, Roman Herzog, el canciller Helmut Kohl y el ministro de Exteriores, Klaus Kinkel.

Herzog ya ha anunciado que devolverá la visita de Estado de Cardoso con un viaje a Brasil, previsto para el próximo noviembre.

Desde la visita de 1990 de Fernando Collor, no se había repetido hasta ahora el viaje a Alemania de un presidente brasileño.

Cardoso llegará a Alemania procedente de Bruselas, donde se reunió con el presidente de la Comisión Europea, Jaques Santer, y unos veinte diputados del Parlamento Europeo.

Un portavoz de la Comisión señaló que la visita sirvió para que comenzara en "buen ambiente" la actual ronda de negociaciones entre la Unión Europea y el Mercado Común del Sur (Mercosur). EFE

ea/egn/ll

09/17/15-09/95

10

9511921

DOC. POCO LEGIBLE

DP7119

U POXBT 09-16 00592
mun exg fcx

BRASIL-BELGICA
CARDOSO RECLAMA MAYOR PROTAGONISMO INTERNACIONAL DE BRASIL

Por Pilar Valero

Brujas (Bélgica), 16 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, afirmó hoy, sábado, que su país "esta dispuesto a asumir nuevas responsabilidades internacionales" y que se debe aumentar el peso de los paises que estan en condición de participar de forma más activa en los foros mundiales.

Cardoso pronunció un discurso sobre Brasil y las relaciones internacionales en el Colegio de Estudios Europeos de Brujas (norte de Bélgica), ante un centenar de personalidades entre los que se encontraban antiguos alumnos del prestigioso centro docente, como el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín.

"Las instituciones políticas (internacionales) deben ser reformadas para aumentar su eficacia y adaptarse a una época donde han aparecido nuevos focos de poder y donde el desarrollo debe tratarse como tema prioritario", subrayó.

Cardoso precisó como ejemplo que el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas obecede a una estructura de poder de hace cincuenta años y "su eficacia y legitimidad dependen de su adaptación para poder ser un instrumento de seguridad colectiva".

"Nuestras instituciones fueron concebidas al final de la Segunda Guerra Mundial y ya no reflejan de manera apropiada la realidad de los tiempos actuales", recalcó.

El mandatario brasileño argumentó que las caracteristicas de Brasil le dan derecho a una mayor presencia en la escena internacionales, como son su inmensa extensión territorial y de población, que vive en paz con sus diez vecinos desde hace más de un siglo y que posee una tradición diplomática pacífica.

"La democracia ha servido de base a la construcción de un país moderno, que debe ser justo y próspero y donde los derechos humanos deben ser respetados", afirmó.

Cardoso subrayó asimismo que en su país "el control civil sobre las decisiones militares es total" y en el que "conciliar crecimiento y justicia social es nuestro objetivo prioritario".

El presidente brasileño señaló que la globalización de la economía es un proceso irreversible, pero expresó su preocupación porque para la mayor parte de los paises del Tercer Mundo existen importantes dificultades para poder integrarse en las corrientes económicas mundiales.

"Pero no se puede aceptar pasivamente la concepción bastante extendida que les condenaría a la marginalización económica y al caos político, viviendo de la ayuda humanitaria en un mundo cada vez menos dispuesto a ofrecersela", afirmó.

Señaló al mismo tiempo que "el cierre de las economías o la imposición de barreras comerciales, bajo pretexto por ejemplo de dumping social, o la reglamentación excesiva del empleo no son caminos viables".

Cardoso defendió el lanzamiento de una serie de medidas sociales compensatorias que puedan corregir las distorsiones creadas por los mecanismos de mercado.

"Una parte creciente de la riqueza engendrada por la globalización y por la economía de mercado debe ser consagrada a

los programas sociales, pero no se puede renunciar a la creación de riqueza introduciendo mecanismos defensivos y proteccionistas que perpetuarían los problemas a los que nos enfrentamos", aseguró.

Tras su visita al Colegio Europeo, Cardoso y su esposa fueron recibidos en el Ayuntamiento de Brujas por el Alcalde, Peter Moenaert y visitaron la residencia del gobernador de Flandes occidental, O. Vanneste.

Posteriormente se reunió con un grupo de empresarios europeos a los que explicó el éxito de su programa de estabilización y del control de la inflación y animó a invertir en Brasil.

El lunes, el presidente de Brasil viajará a Frankfurt donde participará en un seminario organizado por el Instituto de Relaciones entre Europa y América Latina (IRELA). EFE

va/ha

09/16/12-44/95

12

95119217

XJ2983

U CEFRT 09-15 00504
MUN

UE-BRASIL (previsión)
CARDOSO: EQUILIBRIO REQUIERE ACERCAMIENTO BRASIL-MEXICO

Bruselas, 15 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, afirmó hoy, viernes, en Bruselas que "el equilibrio continental requiere una relación bilateral entre México y Brasil".

Cardoso se manifestó a favor de una integración hemisférica y consideró que "América Latina tiene que propiciar zonas de libre comercio" durante una conferencia de prensa al término de su visita oficial a Bélgica.

El presidente de Brasil señaló que a su país le "interesa la consolidación de Mercosur" y que la relación con la Unión Europea (UE) es importante y no obstaculiza acuerdos bilerales con otros países o bloques del mundo.

Sobre México, señaló que este país decidió integrarse en el Tratado de Libre Comercio (TLC, con EEUU y Canada) y Brasil le apoyó, pero consideró que ambos países "nunca han llegado a un nivel de acercamiento correspondiente a su potencialidad".

La visita de Cardoso a Bruselas coincidió con la primera ronda negociadora entre la UE y el Mercosur de un Acuerdo marco de cooperación económica y comercial, paso previo para una liberalización comercial progresiva y recíproca a largo plazo.

"La relación con Europa es muy importante, porque allí va dirigido el 26 por ciento del comercio exterior de Brasil, frente al 21 por ciento a Estados Unidos", precisó.

El presidente brasileño se manifestó por otra parte partidario de poner orden en el sistema financiero internacional a través de un mayor margen de maniobra del Fondo Monetario Internacional (FMI).

"El caso de México fue una lección para todos. Hay que mirar con atención los movimientos de capitales y los mecanismos de información del FMI deben ser profundizados para detectar situaciones antes de que se pudran", afirmó.

Añadió que "hay que saber también más de lo que pasa en Japón, en Estados Unidos o en Alemania, y no sólo en los países en vías de desarrollo". "Me preocupa el alto grado de endeudamiento público de algunos países", recalcó.

El mandatario brasileño consideró que en la relación con la UE habrá que afrontar problemas ligados a las restricciones comerciales y al proteccionismo en sectores como la agricultura, el café, el cacao o la celulosa.

Cardoso subrayó que en sus entrevistas con altos representantes comunitarios y belgas detectó un interés creciente en la evolución política y económica brasileña, así como en la participación en inversiones.

"El país está en fase de recuperación económica y en condiciones de dialogar con diferentes instancias internacionales, tanto en América Latina como en Europa y Estados Unidos o Asia", señaló.

El presidente brasileño insistió en la voluntad de su gobierno de acompañar el desarrollo económico con el progreso social y pidió colaboración a las Organizaciones no Gubernamentales (ONG) durante la entrevista en Bruselas con algunos de sus representantes.

Cardoso pronunciará mañana, sabado, un discurso ante el Colegio Europeo de Brujas (norte de Bélgica) y se reunirá con un grupo de empresarios europeos.

El lunes viajará a Frankfurt donde participará en un seminario organizado por el Instituto de Relaciones entre Europa y América Latina (IRELA). EFE

va/aqr/es/mlg

09/15/19-12/95

14

9511921

DIPLOMACIA

FH negocia acordo entre o Mercosul e a União Européia

O ex-presidente Itamar Franco integra a comitiva na visita à Bélgica

MÁRCIA DETONI
Especial/ZH

Bruxelas — No segundo dia de sua visita à Bélgica, o presidente Fernando Henrique Cardoso mostrou-se otimista em relação às negociações para a formação de uma zona de livre comércio entre Mercosul e União Européia (UE) e discursou no Parlamento Europeu. FH conversou com o presidente da Comissão Européia — o órgão executivo da UE —, Jacques Santer. O acordo que começou a ser negociado não fixa prazo para o fim das barreiras alfandegárias, mas abre canais de diálogo e cria comissões para estudar reduções tarifárias.

FH é o primeiro presidente brasileiro a visitar a sede da Comissão Européia, o órgão executivo da UE. Quando o fato foi mencionado por Jacques Santer, Fernando Henrique o corrigiu rapidamente. "Na verdade são dois presidentes: eu e o embaixador brasileiro em Portugal." FH referia-se à presença de Itamar Franco na comitiva.

Itamar vem acompanhando a visita de forma discreta, sem declarações à imprensa. Fontes diplomáticas dizem que ele está pleiteando um cargo na Organização dos Estados Americanos (OEA). Itamar estaria interessado em mudar para os EUA para que a noiva, June Drummond, possa ficar perto do filho, que mora em Washington.

Ontem FH também voltou a ressaltar o desejo do Brasil de aumentar a sua participação no processo decisório internacional. Durante o jantar oferecido pelo primeiro-ministro belga, Jean-Luc Dehaene, ressaltou os avanços ocorridos no Brasil não só na área econômica, mas no fortalecimento das instituições democráticas e no respeito aos direitos humanos.

Falando em português, francês, inglês e espanhol, Fernando Henrique conseguiu impressionar os deputados no Parlamento Europeu. Eles mencionaram a possibilidade da UE passar a representar o Mercosul no G7 — o grupo das sete nações mais industrializadas do mundo — e na Organização para Cooperação e Desenvolvimento Econômico. Em troca, o Brasil seria o interlocutor da UE junto às nações emergentes da Ásia, como China, Índia e Indonésia.

O presidente também esteve empenhado em melhorar a imagem do Brasil junto às organizações internacionais de defesa dos direitos humanos e do meio ambiente. FH reservou um espaço na agenda para conversar com os ativistas da Anistia Internacional, do Fundo Mundial para a Natureza, do Movimento pelas Florestas Tropicais e de outras ONGs européias. O presidente aproveitou para reclamar do G7, que nunca liberou as verbas prometidas para a Amazônia.

DIPLOMACIA

Fernando Henrique inicia visita à Bélgica

MÁRCIA DETONI
Enviada Especial/Bruxelas

O presidente Fernando Henrique desembarcou ontem em Bruxelas, capital da Bélgica, para negociar a assinatura de um acordo entre o Mercosul e a União Européia, visando à formação de uma zona de livre comércio. O plano de estabilização econômica no Brasil vem sendo acompanhado pela União Européia, interessada em aumentar os investimentos no país.

Hoje pela manhã, Fernando Henrique fará um pronunciamento no Parlamento Europeu sobre as reformas constitucionais e os avanços da economia brasileira. Amanhã participa de mesa-redonda com líderes empresariais belgas e, segunda-feira, em Frankfurt, na Alemanha, falará sobre o processo de privatização a dirigentes de grandes empresas. A expectativa do governo brasileiro em relação a esses contatos é grande. Em 1992, a Argentina explicou o seu plano de privatizações aos europeus, com grande receptividade.

Esta é a primeira vez que um chefe de Estado brasileiro visita oficialmente a Bélgica, e a realeza do país — liderada pelo rei Alberto II e a rainha Paola — aproveita a ocasião para mostrar a gratidão pelo apoio recebido 80 anos atrás, durante a I Guerra Mundial. O Brasil foi a primeira nação a protestar contra a invasão da Bélgica pelas tropas alemãs, em 1914, e enviou à Europa toneladas de alimentos durante o conflito. A Bélgica é o sétimo mercado para as exportações brasileiras e o 11º maior investidor no Brasil.

ARQ. BANCO DE DADOS/ZH



"Não cometi nenhuma irregularidade, não adianta tentar me pegar por aí"

HENRIQUE HARGREAVES, *presidente da ECT*

Logo ao desembarcar, FH evitou comentar a denúncia contra o presidente da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos (ECT), Henrique Hargreaves. "O ministro das Comunicações é quem deve se ocupar disso", disse. Acusado de receber um salário mensal de R$ 23 mil para prestar consultoria ao Serviço Brasileiro de Apoio à Micro e Pequena Empresa (Sebrae) — de capital privado —, Hargreaves conta com um forte aliado na comitiva presidencial: o embaixador em Portugal, Itamar Franco, que pretende interceder pelo amigo.

O presidente da ECT, Henrique Hargreaves, disse ontem, por telefone, que só trabalha nas horas de folga como consultor do Sebrae. "Não cometi nenhuma irregularidade, não adianta tentar me pegar por aí", comentou ele, que participa de um congresso no México.

[illegible] que la unión aduanera regional ocupa el cuarto lugar en el mundo

[illegible] inició campaña para afianzar las [illegible] del Mercosur y la Unión Europea

[illegible] (Mercosur), [illegible] Brasil, Argentina, Uruguay y [illegible] oficial del pre[illegible] Henrique Cardoso [illegible] en Bruselas. Allí se desta[illegible] la mayor zona de libre [illegible] de América Latina, [illegible] de Europa, Améri[illegible] y el SEA (Sudeste Asiático).

[illegible] una producción global [illegible] a los 730.000 millones de dólares, [illegible] de la mitad de lo que produce conjunta[illegible] América Latina. Frente a los otros tres [illegible] económicos, el Mercosur ocupa un [illegible] de 12 millones de kilómetros cuadra[illegible], tanto como Estados Unidos, la Unión Europea y el sudeste Asiático reunidos, dis[illegible] de 200 millones de consumidores (con[illegible] 335 millones de la UE, 250 millones de Estados Unidos y 175 del SEA), pero su po[illegible] adquisitivo per cápita es entre 5 y 10 ve[illegible] inferior a los otros.

En Bruselas, Cardoso inició una visita oficial de 9 días por Europa que, más allá de los contactos bilaterales con Bélgica y Alemania, será el primer paso oficial de la futura asociación entre el Mercosur y la UE (Unión Europea), su principal interlocutor económico.

Cardoso se reunió en Bruselas con Jacques Santer, máxima autoridad de la Comisión Europea, y los especialistas encargados de negociar, desde comienzos de 1995, un acuerdo que sirva de marco para las relaciones entre la UE y Mercosur.

Para Bruno Dethomas, embajador de la UE en Brasilia, la firma de un acuerdo entre la UE y el Mercosur anticipará como mínimo en cinco años la formación de una asociación interregional, la primera de la UE fuera de Europa.

De acuerdo con el diplomático europeo, los intercambios comerciales entre los dos bloques no se liberalizarán antes del año 2000.

Parece evidente que los europeos aprovecharán la presencia de Cardoso, para conocer en detalle la política de cuotas que Brasil practica de manera coyuntural, sobre todo acerca de los automóviles, que —según sus economistas— contradice la voluntad de una política de apertura proclamada por su gobierno.

De los tres bloques económicos regionales (UE, Alena y Mercosur), la Unión Europea es de lejos el mayor interlocutor económico de Brasil, país donde el plan económico de Cardoso, lanzado en febrero de 1994 cuando era ministro de Hacienda de su antecesor Itamar Franco, hizo caer una inflación endémica, de casi 2.500 por ciento anuales, a 35 por ciento en los últimos 12 meses, y dio al país, por primera vez en muchos decenios, una moneda fuerte. Las últimas estadísticas del Banco Central de Brasil indican que la Unión Europea había registrado con el país norteño, a fines de 1994, un intercambio comercial de 21.160 millones de dólares, equivalente al 27,6% del comercio global de este país. Los asociados europeos habían exportado a fines del año pasado 12.000 millones de bienes hacia Brasil e importado 8.960 millones de dólares en productos europeos.

GOVERNO FEDERAL

Presidente faz viagem de nove dias para Alemanha e Bélgica

Na agenda, haverá encontros com políticos, empresários e acadêmicos

BANCO DE DADOS/ZH - [illegible]

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso começa nesta quarta-feira uma viagem de nove dias à Bélgica e Alemanha. O presidente terá encontros com políticos, empresários e representantes de diversas organizações não governamentais.

Além de visitar a sede do Parlamento Europeu, em Bruxelas, FH terá audiências com os chefes das delegações negociadoras do acordo de cooperação Mercosul-União Européia. Ele também assinará um acordo de investimentos durante jantar com o primeiro-ministro belga, Jean-Luc Dehaene.

No sábado, dia 15, a comitiva presidencial viajará para Bruges, na província de Flandres Ocidental, onde Fernando Henrique fará uma palestra no Colleege d'Europe. Em seguida, participará de encontro patrocinado pelo City Bank Europe. No domingo, a agenda livre permitirá visitas aos museus Groeninge e Memling, de Bruges, uma típica cidade européia, de ruas com canais a céu aberto, como em Veneza, na Itália.

O presidente parte para Frankfurt na segunda, dia 18, iniciando a visita à Alemanha. Ali abrirá um seminário sobre privatização. Já em Hannover, FH visitará a fábrica da Volkswagen.

Em Bonn, onde a comitiva ficará hospedada na Casa Oficial dos Hóspedes, haverá encontros com o presidente da Alemanha, Roman Herzog, e com o primeiro-ministro, Helmut Kohl. Na quinta-feira, dia 21, último dia da viagem, o presidente tem audiências marcadas com políticos alemães e empresários brasileiros. A chegada ao Brasil está prevista para a madrugada de sexta-feira, dia 22.



FH: sétima viagem oficial

O ROTEIRO

Estes são alguns pontos da visita oficial do presidente Fernando Henrique Cardoso à Bélgica e Alemanha:

- ☐ 13/9 - Chegada a Bruxelas
- ☐ 14/9 - Almoço com o presidente da Comissão da União Européia, Jacques Santer
- ☐ 14/9 - Jantar oferecido pelo primeiro-ministro da Bélgica, Jean-Luc Dehaene
- ☐ 15/9 - Inauguração da exposição *1920: Le Roi Albert au Brésil* e encontro com os presidentes do Senado e da Câmara
- ☐ 16/9 - Palestra no College d'Europe, em Bruges
- ☐ 17/9 - Dia livre
- ☐ 18/9 - Abertura do seminário sobre privatização organizado pelo Instituto de Relações Europa-América Latina e pelo Deutsche Bank
- ☐ 18/9 - Visita à fábrica da Volkswagen
- ☐ 19/9 - Recepção oficial pelo presidente da Alemanha
- ☐ 19/9 - Encontro e almoço com o chanceler Helmut Kohl
- ☐ 19/9 - Visita ao Parlamento e à Prefeitura de Bonn
- ☐ 19/9 - Cerimônia de deposição de flores no Monumento às Vítimas de Guerra e do Nazismo
- ☐ 20/9 - Cerimônia de entrega do título de Doutor Honoris Causa da Universidade Livre de Berlim
- ☐ 20/9 - Inauguração do Centro de Estudos Brasileiros em Berlim
- ☐ 20/9 - Jantar oferecido pelo presidente da Alemanha em Bonn
- ☐ 21/9 - Audiências com políticos e empresários
- ☐ 21/9 - Inauguração da exposição de fotografias sobre a Amazônia no Museu de Artes e Exposições de Bonn e partida para Brasília

XJ2754

R CEFBT 09-13 00434
SUR EXG EUT

UE-BRASIL
CARDOSO LLEGA A BRUSELAS COINCIDIENDO CON NEGOCIACION MERCOSUR

Bruselas, 13 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, llegó hoy, miércoles, a Bruselas, en una visita oficial que coincide con el inicio de la primera ronda negociadora de un Acuerdo Interregional entre la UE y el Mercosur.

La primera jornada oficial de Cardoso en la capital belga mañana, jueves, estará centrada en su visita a las instituciones comunitarias, mientras que la jornada del viernes será de carácter bilateral con el reino de Bélgica.

04608

El presidente de Brasil subrayará el potencial geopolítico y económico de su país y sus esfuerzos por compaginar la economía de mercado con medidas de carácter social, en las entrevistas que tendrá mañana con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, y con altos representantes del Parlamento Europeo (PE).

También destacará el interés de los países que forman el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) por desarrollar una más amplia relación de cooperación comercial a través del Acuerdo marco Interregional que se negociará en Bruselas.

Dicho acuerdo será una primera etapa para llegar en cinco o seis años a un Acuerdo de Asociación que establezca una zona de libre cambio, aunque teniendo en cuenta la existencia de algunos productos sensibles para ambas partes.

En el caso de Brasil, podría haber resistencias a una rápida eliminación de las barreras comerciales a las importaciones de la UE de bienes industriales y de capital de alta tecnología que dañarían su producción de equipos de informática, textiles o vehículos.

Cardoso se reunirá con los negociadores del Acuerdo Mercosur-UE para dar un impulso personal a las deliberaciones.

En el periodo 1990-94, el comercio entre Brasil y la UE aumentó un 46 por ciento.

La balanza comercial es favorable a la UE, que exportó a Brasil en 1994 por un total de 12.202 millones de dólares, mientras que importó por 8.961 millones de dólares, lo que arroja un saldo negativo para Brasil de 3.200 millones de dólares.

Cardoso se reunirá al final de la jornada del jueves con el primer ministro belga, el socialcristiano Jean-Luc Dehaene, quien ofrecerá una cena en honor del presidente brasileño.

El viernes, Cardoso será recibido en audiencia por el rey Alberto II de Bélgica en el Palacio de Laeken y se reunirá con los presidentes del Congreso y el Senado.

Tras una reunión con empresarios, a los que animará a invertir en Brasil, finalizará su visita oficial con una rueda de prensa.

El sábado pronunciará un discurso en el Colegio Europeo de Brujas y se reunirá con el alcalde de la ciudad y con el gobernador de Flandes Occidental.

El lunes viajará a Francfort, donde participará en un seminario sobre privatizaciones. EFE

va/es/mlg

09/13/18-26/95

9511921

XA7703

R CEEBT 09-12 00501

mun exg

BRASIL-UE

CARDOSO VIAJA A BELGICA Y ALEMANIA EN BUSCA DE INVERSIONES

Brasilia, 12 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, emprende hoy, martes, un viaje a Bélgica y Alemania, para participar en las negociaciones para la firma de un acuerdo de libre comercio entre el Mercado Común del Sur y la Unión Europea (UE) y atraer inversiones para el país.

En Bruselas, Cardoso se entrevistará con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, con quien discutirá sobre todo problemas agrícolas, y con el primer ministro belga, Jean Luc Dehane, además de ser recibido por el rey Alberto de Bélgica.

En la agenda de su visita a Alemania, Cardoso tiene previsto entrevistarse con el canciller (primer ministro) alemán, Helmuth Kohl.

En Bruselas, Cardoso se entrevistará con miembros de la Federación de Empresas Belgas, y en Frankfort participará en un seminario sobre privatización organizado por el Instituto de Relaciones Europa-América Latina (Irela) y por el Deutsche Bank.

El presidente de Brasil, país que ya tiene confirmadas inversiones de las grandes multinacionales por 27.000 millones de dólares hasta el año 2000, pretende convertir a su país en el mayor polo de las inversiones alemanas en todo el mundo.

Ante los empresarios, el presidente brasileño expondrá, según fuentes diplomáticas, las garantías que para los inversores extranjeros supone el Plan Real de ajuste económico ejecutado por el Gobierno el año pasado y que logró reducir la inflación a índices mensuales del 1 por ciento y estabilizar la economía.

Cardoso igualmente se referirá al programa de reformas que su Gobierno pone en marcha este año para internacionalizar la economía y abrirla al capital extranjero.

También se referirá al programa de privatizaciones, a la ley que equiparó a empresas nacionales y extranjeras, a la medida que permitió la participación de capital extranjero en empresas mineras y de navegación de cabotaje, y a las enmiendas que extinguen los monopolios de que disfrutaba el Estado para explotar los sectores de telecomunicaciones y petróleos.

Con su programa de privatizaciones, el Gobierno brasileño espera obtener 21.400 millones de dólares con la venta, en los próximos cuatro años, de las empresas eléctricas y de telecomunicaciones, así como con la venta de la compañía Vale do Rio Doce, la principal empresa minera latinoamericana y la quinta del mundo.

"En general, el presidente va a mostrar que los desdoblamientos recientes de la economía del país son interesantes para los inversionistas extranjeros", afirmó la subsecretaria de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, María Luiza Viotti.

Para ganar la confianza de los inversores de Alemania, que según la cancillería brasileña es el segundo país -después de EEUU- con mayor volumen de intereses en Brasil, y de Bélgica, el canciller brasileño, Luiz Felipe Lampreia, va a firmar un acuerdo de protección de inversiones entre Brasil y la UE.

Cardoso también pretende aprovechar su visita a Bruselas para avanzar en la negociación de un acuerdo de cooperación entre la

Unión Europea (UE) y el Mercado Común del Sur (Mercosur, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay). FFF
CM/lab/jff

09/12/18-36/95

19.19

9511921.

0467540

Nº DOCUMENTO 9511922
TITULO CARDOSO AFIRMA QUE BRASIL ES LA CARTA NECESARIA DE EE.UU. PARA LA INTEGRACION
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 24.09.95
VINCULACIONES 507462
11164
11399
65890

XA9077

R POXBT 09-24 00329 0100956

mun exg

BRASIL-INTEGRACION

CARDOSO "EEUU SABE SIN BRASIL ES DIFICIL ACUERDO CONTINENTAL"

Río de Janeiro, 24 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, considera que la recuperación económica y el protagismo político del país en América Latina lo han convertido en una carta necesaria para Estados Unidos en su pretendida integración continental.

"Estados Unidos reconoce que sin Brasil es difícil concluir un acuerdo comercial en el continente" declaró Cardoso al diario "O Estado de Sao Paulo".

"Nosotros (Brasil y EEUU) somos socios indispensables", subraya el líder socialdemócrata al referirse a las perspectivas de su política externa.

Cardoso admite que sus diplomáticos aún "evidencian cierta timidez" pero destacó su probidad y justificó la actitud debido a los veintiún años de régimen militar (1964-1985) que prácticamente aisló al país y abrió una brecha con Estados Unidos, que hasta hace algunos años se consideraba insalvable.

"Brasil dejó de ir en la contramano de la historia, cuando intentaba apenas obtener ventajas aisladas sin entrar en el núcleo de los asuntos externos", resaltó.

El gobernante señaló a Estados Unidos, Argentina, Alemania y Japón como los países que ocupan el mayor interés en su proyecto de integración comercial y política.

Agregó que el fortalecimiento de los vínculos con Argentina constituye el primer éxito de su gestión internacional y que los resultados de la reciente gira de nueve días por Bélgica y Alemania supone un paso significativo hacia el acercamiento con Europa.

"En Asia, las relaciones con Japón se destacan y mi próximo viaje a China servirá para consolidar una atracción que se refleja en programas de intercambio tecnológico", agregó.

No obstante, aclaró que el expreso interés en Estados Unidos, Argentina, Alemania y Japón no significa que la política exterior brasileña sea excluyente.

Justificó la actitud como el camino más corto hacia la negociación de acuerdos entre bloques, como el que encabezó en su gira en favor del Mercado Común del Sur (Mercosur) frente a la Unión Europea (UE). EFE

hbr/pam/rt

09/24/18-05/95

01.04

9511922

EUA são o parceiro fundamental, diz FH

BRUXELAS — Os Estados Unidos são e deverão continuar a ser o parceiro fundamental do Brasil, liderando o grupo de quatro países que integram a lista das novas prioridades da política externa brasileira: Argentina, Alemanha e Japão. Ao contrário de outros tempos, o governo brasileiro não tem mais problemas para definir publicamente quais são seus principais parceiros no mundo, optando por países que na virada do século poderão oferecer condições tecnológicas indispensáveis para o desenvolvimento do País.

"Reconhecemos o fato de que os Estados Unidos devem ser o parceiro fundamental e os Estados Unidos também reconhecem que sem o Brasil é difícil fazer um acordo hemisférico", disse o presidente Fernando Henrique Cardoso durante sua recente passagem por Bruxelas, na Bélgica, quando recebeu o Estado para uma conversa de mais de uma hora e meia, em sua suíte no Hotel Conrad. Foi a primeira vez que Fernando Henrique definiu suas opções em matéria de política externa, desde a posse na Presidência da República.

ELES T... RECON... QUE S... BRASIL É... FAZE... ACO... HEMIS...

Para onde vai o Brasil? Quais suas ambições de participação mais ativa nos fóruns internacionais, os deveres e obrigações que decorrem dessa nova postura? Até que ponto o terceiro mundo é hoje uma idéia atual ou do passado? O jogo da verdade com a opinião pública, onde nada mais é secreto — mesmo em questões sensíveis como o controle da tecnologia de lançamento de mísseis — tem sido possível na opinião de Fernando Henrique pelo fato de o País viver num regime civil e democrático, havendo perfeito entrosamento com os militares, e por uma outra razão, como disse o próprio presidente: "Quem comanda o processo sou eu."

A política externa do Brasil já mudou, não só em termos de prioridades, mas também de postura. Mesmo, observa Fernando Henrique, com o Itamaraty mantendo uma certa tradição, uma linha de atuação bem definida e sem zigue-zagues — o que lhe dá, a seu ver, maior credibilidade no Exterior. Muitas vezes a opinião pública e o próprio Congresso não se interessam como deviam pela ação externa do País, acredita Fernando Henrique, mas desde que foi ministro das Relações Exteriores, no início do governo Itamar Franco, ele tem procurado colocar mais diretamente essas questões.

Hoje, ele lembra que já existem grupos no Brasil que estudam as questões internacionais. Além disso, o desenvolvimento da economia criou entre o empresariado a necessidade de estar mais atento a esses problemas, pelo menos no ângulo dos grandes processos econômicos e comerciais. Esse traço de continuidade de nossa política externa não quer dizer que não tenham havido mudanças importantes.

A primeira mudança fundamental para o presidente Fernando Henrique foi produzida no relacionamento do Brasil com a Argentina. Foi a de maior impacto a seu ver. Ele destaca o papel do ex-presidente José Sarney, hoje senador pelo PMDB do Amapá, como iniciador desse processo de aproximação, não só com a Argentina, mas também com toda a América Latina, desenvolvendo contatos pessoais com os presidentes, os quais Fernando Henrique tem procurado aprofundar.

"Essa aproximação foi muito importante para não nos isolarmos, mantendo um contato estreito com a América Latina e permitindo um diálogo forte com os diversos países", diz Fernando Henrique. Outra mudança foi a definição mais clara dos parceiros do Brasil. O presidnete não hesita ao afirmar: "Que fique bem claro: os Estados Unidos são nosso parceiro fundamental, por causa da posição central desse país."

Pouco a pouco, de uns tempos para cá foram sendo superadas dificuldades existentes no relacionamento com os Estados Unidos, um contencioso amplo que vinha desde o regime militar e envolvia questões de direitos humanos, absorção de tecnologia e material sensível. Essa situação evoluiu favoravelmente. "Já estamos a ponto de assinar, provavelmente ainda em outubro, o acordo na area do MTCR, o instrumento internacional que controla os veículos lançadores de mísseis." Tudo isso, explica, porque o Brasil tem hoje autonomia tecnológica para fabricar lançadores.

Essa é para o presidente outra mudança substancial, a transparência nas relações e na comunicação. "Nada mais é escondido", diz Fernando Henrique. "No caso dos mísseis, o tema foi debatido nos círculos científicos, políticos e militares, tomando-se a decisão de que o País seria informado que controlamos a tecnologia de lançamento de foguetes e que estávamos dispostos a aceitar os compromissos internacionais."

"O Brasil deixou de ir na contramão da história, tentando apenas obter vantagens isoladas, sem entrar no núcleo das questões externas", prossegue o presidente. "Já se fez isso anteriormente na questão atômica com o acordo quadripartite na AIEA de Viena e agora está se repetindo com o MTCR." Fernando Henrique parte daí para definir, mais uma vez, o tipo de relações que deseja com os Estados Unidos e o reconhecimento de que esse país deve constituir o nosso parceiro principal. Em contrapartida, os EUA reconhecem também que sem o Brasil é difícil concluir um acordo comercial no continente: "Nós somos parceiros indispensáveis e vice-versa."

PRES... MAIS A... ONU... IMPLIC... GAS... MILIT... IMPOR...

Se Argentina e Estados Unidos são dois parceiros prioritários, o Brasil está também optando por parceiros na Europa e na Ásia. Na Europa, o presidente destaca as relações com a Alemanha, que acabou de visitar e onde discutiu o acordo que está sendo negociado entre o Mercosul e a União Européia. Na Ásia, as relações com o Japão se

02

9511922

[illegible], e com a China, destino da próxima grande viagem ao Exterior do presidente, existe um relacionamento tecnológico crescente, enquanto ambos os mercados trocam [illegible].

Na União Européia, técnicos envolvidos no acordo com o Mercosul afirmam que essa aproximação é uma opção estratégica não só da União Européia — pois o conjunto dos países que a integram dificilmente poderá manter o nível de vida de suas populações, a partir do ano 2000, só com o mercado da Europa —, mas também para os países do Mercosul — que terão nas mãos um instrumento importante para orientar sua própria relação com os Estados Unidos.

Fernando Henrique prefere não utilizar o termo orientação, mas considera que esse é um sinal claro de que a nossa política de aproximação com os Estados Unidos não é excludente e que na medida que tivermos uma relação clara com a Europa, isso vai facilitar o diálogo com os Estados Unidos. "Nunca os norte-americanos tentarão impor uma relação exclusivamente hemisférica, pois o Brasil é um país autônomo", diz o presidente.

SENÇA
TIVA NA
PODE
CAR EM
STOS
TARES
TANTES

O presidente vê no Itamaraty, ao lado do Banco Central (em menor escala) e das Forças Armadas, um celeiro onde são recrutados os melhores quadros administrativos do País, a chamada "elite dirigente". Mesmo tendo em seu corpo de embaixadores excelentes negociadores internacionais, o Itamaraty nem sempre desenvolve uma ação política muito ativa, constatando-se uma certa timidez, para muitos ainda um vício dos 20 anos de autoritarismo.

Fernando Henrique admite que isso seja possível, lembrando que a tradição de um corpo muito fechado talvez tenha um certo peso nisso. Na medida que pode, diz estar estimulando o Itamaraty a participar mais ativamente do debate, convencido que, dentro de certos limites, pode desenvolver uma atuação bem mais aberta. Aliás, tem observado mudanças, como a organização de debates com organizações não-governamentais nas suas viagens ao Exterior, como ocorreu agora na Bélgica. Até muito pouco tempo, esses contatos constituíam um tabu, mas hoje é o próprio Itamaraty quem os organiza.

RESGATE DA DÍVIDA SOCIAL BRASILEIRA PREOCUPA INVESTIDORES ESTRANGEIROS

Para Fernando Henrique, o Itamaraty abandonou a política de "punhos de renda" do passado, mas ele concorda que é preciso injetar nessa elite a disposição de atuar com mais desenvoltura, levando em conta que o País está enfrentando desafios de nível mundial: "Podemos avançar muito em termos de nossa presença internacional e não mais podemos ficar nessa posição de timidez."

Aliás, Fernando Henrique preconiza também um papel político bem mais ativo do Brasil na própria reorganização da Carta das Nações Unidas. Isso não quer dizer que o Brasil tenha de ser obrigatoriamente membro do Conselho de Segurança da ONU, mesmo porque não depende só do País, devendo haver um consenso. Além do mais, se isso vir a ocorrer é preciso pensar também nos novos deveres e novas responsabilidades.

Por exemplo, uma participação mais ativa nas forças de manutenção de paz da ONU implica em gastos importantes. O presidente, nos seus contatos com segmentos políticos, empresariais e militares, tem insistido que essa não é uma decisão unilateral e coloca sempre a pergunta: "O Brasil está disposto a participar mais efetivamente e arcar com os custos?"

É verdade que o Brasil tem participado, na área da América Latina, de forma mais consistente, intervindo quando da crise Peru-Equador, ou agora, mais recentemente, enviando a Angola 1.100 homens, a maior força já enviada ao Exterior após a Segunda Guerra Mundial. Não se trata apenas de dinheiro, adverte Fernando Henrique, mas também é preciso computar o custo em vidas humanas: "Como a liderança nessas áreas tem custos, é preciso consultar o país para saber se ele quer ou não pagar o preço."

Mas não é só nas Nações Unidas que temos reivindicações. O presidente acha que devemos ter uma participação mais ativa no Fundo Monetário Internacional (FMI) e isso é possível. Fernando Henrique lembra que tem insistido junto ao FMI para a criação de novos mecanismos que permitam controlar os fluxos de capitais, cujas regras não são bem definidas.

Ele foi um dos primeiros a levantar esse aspecto do problema, e acha que chegou a hora de uma decisão. O Brasil quer também participar na OCDE, cuja sede é em Paris. "Estamos vivendo uma época em que a idéia do Terceiro Mundo pertence ao passado, onde não temos mais complexo de dizer que os nossos principais parceiros são os EUA, Alemanha e Japão."

O Brasil, como outros grandes países continentais, Rússia e Estados Unidos, tende a privilegiar seus próprios problemas, muitas vezes parecendo se desinteressar por questões internacionais que o atingem diretamente. Esse não foi o caso, entretanto, recentemente, quan-

do da vaga de protestos anti-franceses, contrários aos testes nucleares em Mururoa. Ocorreram protestos no Brasil em vários níveis, não só do presidente, do governo, mas de todos os segmentos do país.

Uma bomba como a francesa no Pacífico, se lançada no Atlântico Sul, provocaria reações do mesmo tipo que assistimos na Austrália e na Nova Zelândia, segundo acredita o presidente. "Você sabe que quando algum navio carregado de material sensível tenta passar por nossa costa, já dá uma confusão enorme." A seu ver, essa aversão à coisa atômica existe muito fortemente junto a opinião pública brasileira. Hoje, certas questões que são universais começam a ser sentidas no Brasil como questões comtemporâneas, tais como meio ambiente e direitos humanos, anteriormente verdadeiros tabus. Tudo isso revela como a nossa política externa tem mudado muito.

No Exterior, já não se fala da dívida externa brasileira, mas uma outra cobrança tem aparecido cada vez mais freqüentemente na imprensa e mesmo junto a investidores internacionais preocupados com a segurança de seus capitais aplicados no País. Trata-se do resgate da dívida social. O presidente da República diz que essa cobrança é também sua, mas que os países que vierem a cobrar deverão nos ajudar a resgatá-la.

PAÍS DEIXOU DE IR NA CONTRAMÃO DA HISTÓRIA, TENTANDO APENAS OBTER VANTAGENS

Muitos investidores consideram que os investimentos maciços que se dirigem ao Brasil já constituem uma ajuda, com o que o presidente também concorda. Mas ele lembra que eles sabem que se trata de um processo de longo prazo, cujo fundamento é o desenvolvimento econômico: "O maior programa de distribuição de renda no Brasil é o Plano Real", diz. "Ninguém fez mais do que o plano nesses 16 meses de estabilização e o povo sabe disso." Essa é, a seu ver, uma das conseqüências, sendo que a outra é o clima de segurança que se cria para investimentos e elevação do nível de emprego.

Na União Européia, técnicos em Bruxelas, próximos da América Latina, consideram que depois de uma fase de acentuado liberalismo, chegou o momento desse continente redescobrir Keynes. Para Fernando Henrique, um homem como Keynes é sempre atual, convencido de que, quando a obsessão volta a ser o emprego é claro que Keynes sempre reaparece.

No caso do Brasil, entretanto, os economistas são bem mais pragmáticos, e nem nos momentos de maior liberalismo, os principais economistas que tiveram responsabilidade de governo nunca chegaram a imitar o exemplo de Martinez de Oz, na Argentina. Jamais, no Brasil, alguém no exercício de suas funções veio a público propor como alternativa o Estado ou o mercado. "O neoliberalismo no Brasil é inviável, pois não podemos deixar de ter um Estado para cuidar da pobreza, do investimento público e elevar o nível de emprego", diz Fernando Henrique.

Hoje, segundo o presidente da República, o Brasil espera investimentos de seus principais parceiros, mas isso não basta. O País pretende participar através de joint-ventures em áreas de alto grau de agregação tecnológica. Por isso, o País optou para suas relações prioritárias Estados Unidos, Alemanha e Japão, porque são países que estão criando as condições de desenvolvimento tecnológico para o próximo século.

Esse é o aspecto central do nosso interesse e não apenas o aspecto keynesiano de criação de empregos. Fernando Henrique adverte: "Isso foi o que afundou o chamado socialismo real e os que pensam que são de esquerda com esse horizonte se enganam." E prossegue: "Como houve mudança no passado do feudalismo para o capitalismo, estamos diante de novas mudanças fundamentais que quebram a superestrututura criada para ser autárquica, preconizando uma mudança profunda no próprio sistema de impostos etc."

Para Fernando Henrique, "estamos vivendo num mundo renascentista, um grande momento da história da humanidade e ainda não percebemos isso". Por isso, o livro que mais o impressionou ultimamente foi o de Mikhail Gorbachev. Ele escreveu que diante do terror atômico e das questões ambientais, não adiantava mais falar em Estado nacional e classes. "É algo duro de dizer, principalmente para alguém de formação marxista como ele, mas essa é a realidade e a demonstração da guinada ocorrida no mundo."

04.04

c/o 1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(USO INTERNO DE LA D.G.I.D.)

E.E.I. Nº 064/A/95

FECHA: 09/NOV./95

REFERENCIA: Se adjunta fotocopia de prensa.

ORIGEN: DPTO. I (Int.) Sector Gremial

DIFUSION: DPTO. III

INFORMACION CONOCIDA: Se adjunta Memorandum con detalle de la movilización.

E.E.I.:

Se solicita: * Cantidad de personas asistentes(Trabajadores, productores rurales), cant. de vehículos.
* Oratoria, transcripción.
* Toda información que se considere de interés.

PLAZO:------

001/002

Montevideo, 07 de Noviembre de 1995.-

M E M O R A N D U M

I.- **ASUNTO**.- Movilizaciones del PIT-CNT en Noviembre.

II.- **TEXTO**.-

A.- Antecedentes.

La Mesa Representativa de la central convocó para un paro general parcial, entre las 14.00 y 18.00 hs., del día 09/NOV.. Esta medida fué ratificada por la Mesa del día 01/NOV. La medida es considerada dentro de un plan de movilizaciones, en el cual se tienen en cuenta las desarrolladas y las previstas.
COFE (Conf. de Obreros y Funcionaros del Estado), había solicitado un paro de 24 hs., el que se tratará en la próxima reunión del órgano de decisión, es probable que sea realizado en la segunda quincena del mes de noviembre. A la movilización parcial se adhieren los pequeños y medianos productores rurales (tractorada).

Es de destacar que los productores rurales, estuvieron presentes en la movilización del 12/Set., junto a los trabajadores de COFE.

B.- Movilización 09/Nov.

La consigna es por el presupuesto, en reclamo de empleo, reactivación industrial y toda la plataforma que ha venido defendiendo la central.

La medida tendrá dos puntos de concentración, uno será el Edificio Libertad, donde varios gremios y un importante grupo de productores rurales provenientes de diversos puntos del país, desde allí la concentración marchará por Br. Artigas hacia Gral. Flores y de allí, hacia el Palacio Legislativo. Simultáneamente, en la explanada de la Universidad, otro grupo de gremios, marcharán por Fernandez Crespo hacia el Palacio Legislativo, donde se unirán las dos marchas para concentrarse y realizar un acto final a la hora 16.30. A esta hora dará comienzo la parte oratoria, en la cual harán uso de la palabra, un integrante del PIT-CNT y un productor rural.

Los productores rurales vendrán desde Salto, Young, Mercedes, Colonia, San José, Florida, Rocha, Trienta y Tres y Canelones. Estos se concentrarán en el Obelisco de Las Piedras al mediodía, para luego desde allí, tomar por Ruta Nº5, Garzón y Propios hasta el Edificio Libertad. Las agrupaciones de productores llamaron a concurrir con el medio de transporte que tuvieran (caballo, carro, auto, camión, tractor, etc.). En el Edificio Libertad entragarán una carta en nombre del Movimiento Nacional de Productores Rurales e Industriales.

Nº DOCUMENTO 9511924
TITULO APRUEBAN EXCLUIR DEL SIGILO BANCARIO A PTES. Y MTROS.
PROCEDENCIA A. EFE
FECHA DE 20.09.95
VINCULACION 507482
11164
11302
CORRUPCION ESTATAL.

BRASIL-CORRUPCION
APRUEBAN EXCLUIR DEL SIGILO BANCARIO A PRESIDENTES Y MINISTROS

Brasilia, 20 sep (EFE).- Una comisión del Senado de Brasil aprobó hoy una enmienda constitucional que excluye del sigilo bancario a presidentes, ministros, diputados, senadores, políticos y directivos de entidades gubernamentales y empresas estatales como parte de la lucha contra la corrupción.

010

La enmienda, propuesta por el senador Pedro Simón, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB, centrista), pretende dotar al Ministerio Público de herramientas para combatir la corrupción en los altos cargos gubernamentales y en el Congreso.

El proyecto de ley, de ser aprobado por el Congreso y sancionado por el presidente, impedirá que gobernantes, altos funcionarios o parlamentarios aleguen el beneficio del sigilo para impedir que sus cuentas bancarias sean investigadas por la justicia.

Según el Código Penal brasileño, el sigilo bancario de los ciudadanos puede ser violado con autorización de un juez, pero, como los jueces y magistrados no pueden investigar a altos cargos públicos ni a parlamentarios sin autorización del Congreso, la Procuraduría y la Policía tienen difícil acceso a sus movimientos bancarios.

La enmienda permite que tanto la Procuraduría como la Policía Federal puedan solicitar a la justicia que se levante el sigilo bancario de los altos cargos públicos y de los congresistas cuando éstos sean investigados en procesos administrativos o penales por tráfico de influencias o narcotráfico.

La enmienda aprobada hoy por la Comisión de Constitución y Justicia del Senado deberá ser aprobada por el pleno del esa cámara legislativa antes de pasar a la de Diputados.

El levantamiento del sigilo bancario para cualquier persona en investigaciones por evasión fiscal realizadas por el Tesoro Federal (fisco) fue incluida en el proyecto de reforma tributaria [illegible] presentó a consideración del Congreso el mes [illegible]

CM/mmg/fr

09/20/17-36/95

01.01 9511924

PARTIDOS

PT e PDT voltam a negociar aliança para eleições de 1996

Leonel Brizola e José Dirceu marcaram um encontro para outubro

Rio

Os presidentes nacionais do PT, José Dirceu, e do PDT, Leonel Brizola, decidiram ontem retomar as conversas para a formação de uma aliança. Além de fortalecer a oposição ao governo Fernando Henrique Cardoso, a união vai valer para as eleições municipais do ano que vem. José Dirceu ligou ontem pela manhã para Brizola e eles combinaram um encontro no começo de outubro.

As negociações entre o PT e o PDT foram suspensas há três semanas porque os cinco deputados da bancada petista na Assembléia Legislativa do Rio haviam anunciado a intenção de rejeitar as contas de 94 do governo Leonel Brizola. No final da noite de terça-feira as contas foram aprovadas por 35 a 34 e o ex-governador livrou-se da cassação dos seus direitos políticos que o tornaria inelegível por até oito anos. Mas apenas dois parlamentares do PT acataram a orientação da direção nacional e votaram a favor de Brizola. Dos três que votaram contra, dois condicionam a aliança com o PDT a uma consulta às bases.

Leonel Brizola voltou a criticar o governo FH e as negociações para a privatização da Vale do Rio Doce

Os dirigentes dos dois partidos não consideram essa exigência importante. "O que interessa é que as contas foram aprovadas e o caminho está novamente livre para a aliança das oposições", disse José Dirceu. "A primeira prova de fogo da aliança será promovermos um grande protesto contra esta loucura que é a privatização da Companhia Vale do Rio Doce", afirmou Leonel Brizola. O ex-governador voltou a denunciar que o processo de privatização não passou de uma articulação envolvendo o Palácio do Planalto com o governo fluminense.

Brizola disse que a aliança PT-PDT para o pleito de 96 é apenas uma conseqüência da unidade contra o governo FH. Mas ele descartou uma união em São Paulo no primeiro turno. "No caso de São Paulo, cada partido deverá lançar o seu candidato e depois PT e PDT se uniriam em torno do nome daquele que passasse para o segundo turno", afirmou. "Eleições municipais não são o melhor teste para alianças porque dependem muito das situações regionais, mas se possível caminharemos juntos na maioria dos municípios."

Dívidas e salários paralisam governos estaduais

Os governos estaduais estão paralisados pela falta de recursos. Atolados até o pescoço com o pagamento dos servidores e dos juros das dívidas, os governadores não têm de onde tirar dinheiro para novos investimentos. A situação piora a cada mês, agravada pelo peso das pensões dos servidores inativos e pelos altos juros sobre a rolagem dos débitos. A escassez de recursos para investimentos ignora até os partidos dos governadores e o tipo de relacionamento que mantêm com o Palácio do Planalto. Os três maiores Estados da Federação — São Paulo, Rio e Minas —, embora sejam do PSDB do presidente Fernando Henrique Cardoso, enfrentam problemas iguais aos do Espírito Santo e do Rio Grande do Sul, governados pelo petista Vitor Buaiz e pelo peemedebista Antônio Britto.

A situação de dificuldade dos Estados ficou evidente na reunião de quarta-feira passada entre os secretários de Planejamento de 24 Estados na Comissão de Assuntos Econômicos do Senado. Não faltaram reclamações e pedidos para diminuir o pagamento das dívidas, o que daria mais fôlego ao Estado. "Os governadores vivem uma situação de asfixia", classificou o senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), presidente da Comissão de Assuntos Econômicos do Senado. Os ministros da Fazenda, Pedro Malan, e do Planejamento, José Serra, vão discutir o assunto no dia 3 de outubro em sessão na Comisão de Assuntos Econômicos do Senado. No dia 10, todos os governadores estarão reunidos para encontrar uma solução para a questão da dívida.

Em alguns Estados, como Mato Grosso, a folha de pagamentos chega a consumir 100% da receita. A situação no Estado beira o caos. Até o mês de agosto, Mato Grosso já tinha deixado de pagar quatro meses de salário dos servidores. A expectativa mais otimista até o fim do ano é de que o governo consiga arcar com apenas 8 dos 13 salários dos servidores.

"Estamos virando gestores de pessoal", definiu o governador de Santa Catarina, Paulo Afonso Vieira (PMDB). Nos primeiros oito meses de governo, Paulo Afonso foi obrigado a assistir ao crescimento descontrolado da fatia da receita reservada ao funcionalismo, que passou de 68% para 90,2%. Nesse período, a disponibilidade de recursos do Estado para investimento — que era de 9,5% em janeiro —, despencou para 0% em agosto. Pelos cálculos do governador, o funcionalismo estará consumindo [illegible] da receita do Estado até [illegible] de 1996.

Entre os aliados do Planalto a situação não é diferente. No Rio, as despesas com a folha de pagamento crescem 3% ao mês — 42% ao ano. Isso ocorre graças à vasta rede de benefícios aos servidores e pensionistas, que incluem quinquênios, anuênios e outros prêmios.

Como solução para esse problema, não existe outra alternativa senão a reforma administrativa, garantem os governadores. Em São Paulo, por exemplo, o governador Mário Covas demitiu cerca de 8 mil funcionários para reduzir despesas, o que corresponde a 1,15% do total de servidores. O número, no entanto, se torna insignificante se comparado ao crescimento da folha de pagamento: 1% ao mês.

Para dar fôlego ao Estado, o governo teria que demitir mais servidores, o que é impossível por causa da estabilidade do funcionalismo, prevista na Constituição. "Precisamos da reforma administrativa", insiste o secretário da Fazenda de Minas, João Heraldo Lima. "Não há solução no âmbito fiscal."

Os encargos com o pagamento de juros das dívidas com a União também ajudam a evaporar as finanças dos Estados. A situação de São Paulo é a mais dramática. As dívidas contratual (contraída com bancos federais e estaduais) e mobiliária (títulos financeiros do Tesouro paulista), que em 31 de dezembro de 1994 somavam R$ 34,1 bilhões, subiram em oito meses para R$ 45,6 bilhões. Embora o governo paulista tenha amortizado cerca de R$ 900 milhões, os juros da dívida de dezembro a agosto superaram esse valor: R$ 1,4 bilhão por mês ou R$ 11,4 bilhões no total. "Com esses juros, a dívida é impagável", sustenta o secretário da Fazenda de São Paulo, Yoshiaki Nakano.

VIR
GESTO
PESSO
PAULO A

X

01.02

A SITUAÇÃO DOS COFRES ESTADUAIS

Estado						
[illegible]	2,4 bilhões	60	10 a 12	15	12 a 15	3,6 bilhões
[illegible]	1,1 bilhão	62	24,5	12,2	1,3	2,8 bilhões
MINAS GERAIS	4,8 bilhões	75	3	18	5,2	8,5 bilhões
[illegible]	[illegible]	[illegible]	10 a 12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
R. GRANDE DO SUL	3,6 bilhões	81	6	11	4	3,6 bilhões
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Além dessa dívida, existe ainda um total de aproximadamente R$ 10 bilhões referentes a débitos com empreiteiros, fornecedores e sentenças judiciais, montante cujo pagamento nem está previsto no Orçamento do Estado para 1996.

Por causa do tamanho da dívida, São Paulo é um dos Estados que vêem com simpatia a idéia de baixar de 11% para 7% o limite mínimo de comprometimento da renda líquida com o pagamento da dívida com a União. Essa proposta foi discutida na reunião da Comissão de Assuntos Econômicos do Senado. Pela proposta dos secretários, esse limite deve cair para 7% em 1996 e 9% em 1997. "Se esse porcentual diminuísse, sua diferença poderia ser revertida em investimentos", afirma o secretário Nakano.

...AMOS ...RES DE ...AL, DIZ ...FONSO

No Maranhão, mais de 12% da receita líquida do Estado é destinada à amortização dos débitos com a União. O governo do Estado envia mais de R$ 113 milhões anuais para o pagamento de juros. Descontados, ainda, os gastos com a folha de pagamentos e a manutenção da máquina, o Maranhão dispõe de apenas 1,3% da receita para investir em obras. No Piauí, a situação é pior. Com o desvio de [illegible] da receita para o pagamento dos juros da dívida e 85% para a folha do funcionalismo, o Estado não consegue segurar nenhum centavo. "Nossa capacidade de investir é nula", contou o secretário do Planejamento do Piauí, Antônio José Guerra. "Em pouco tempo, vamos assistir à paralisação dos governos." No Amazonas, a paralisia já chegou. Com 85% da receita comprometida com o pagamento do funcionalismo e 14,8% destinados aos juros da dívida, não sobra nada para investir.

[illegible]tivo perde 10% para outros P[illegible]

[illegible] Legislativo e Justiça [illegible] participação [illegible] receita em São Paulo

[illegible] CAETANO

Legislativo, Judiciário e Ministério Público dizem ter [illegible] ao apelo do governador Mário Covas e preparado orçamentos "enxutos" para 96. E [illegible] que reduziram as propostas iniciais após discutir com o secretário de Planejamento André Franco Montoro Filho. Ele concorda. "Fizemos uma negociação du[illegible]", relatou. "Chegamos a valores que não me deixaram feliz, mas também não os deixaram felizes."

Assessores do governador acreditam, porém, que poderiam ser mais econômicos. "Estão gastando demais", diz um deles. Ao apresentar o Orçamento, Covas disse que desde 1985 o Executivo perdeu 10% da participação na receita do ICMS para os três e que isso contribui para desequilibrar as contas. O Legislativo recebia 0,88% do ICMS em 85 e este ano deve ficar com 1,79%. O Judiciário passou de 3,72% para 10,86%. E o Ministério Público, de 0,79% para 3,23%.

O corte nos orçamentos limitou-se às despesas correntes e de investimentos. As maiores, de pessoal, não podem ser mudadas por conta da estabilidade. Os salários do Legislativo, Judiciário e Ministério Público devem ficar em R$ 2,2 bilhões. A intenção de Montoro era que os três reduzissem as despesas em 85, [illegible] Legislativo [illegible] em 96. "[illegible] dos aumentos [illegible] compramos nada novo", conta o presidente, Ricardo Trípoli (PSDB).

Alguns deputados culpam o TCE, vinculado à Assembléia. "Enquanto 94 recebem R$ 6 mil, os 7 conselheiros recebem R$ 12 mil", protestam. "Reduzimos nossa proposta inicial em 11,6% com despesas correntes e em 58,6% sobre investimentos", responde o chefe de gabinete do TCE, Agni Borragini.

GOVERNO ACHOU CORTES INSUFICIENTES

O orçamento do Ministério Pú[illegible] [illegible] curador-geral de Justiça, [illegible] Burle Filho.

O presidente do Tribunal de Justiça, José Alberto Weiss de Andrade, usa o argumento do "crescimento vegetativo natural" do Judiciário para explicar a quase triplicação de sua parte no ICMS. Ele espera ter um orçamento de R$ 100 milhões. O valor inicial era de R$ 146 milhões.

PARTIDOS

PPB nasce como terceira força do Congresso

A nova sigla, oficializada ontem, tem mais de 85 deputados e nove senadores, ficando atrás do PMDB e do PFL

FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

Os delegados do PPR, PP e PRP precisaram pouco mais de uma hora, na manhã de ontem, para aprovar a fusão das duas siglas e criar um novo partido, que surge como a terceira força política no Congresso. A votação foi simbólica. O Partido Progressista Brasileiro (PPB) deve ter entre 85 e 90 deputados federais e nove senadores. O novo nome também foi escolhido por votação simbólica, com os votos contrários da delegação do Rio Grande do Sul.

Os delegados do Estado queriam a manutenção da sigla PPR, mas foram amplamente derrotados pela convenção. Mesmo assim, os filiados ao PPR vão aderir em peso à nova estrutura partidária. "Vamos permanecer unidos para enfrentar as eleições municipais do ano que vem", disse Celso Bernardi, presidente regional da legenda extinta ontem. O PPB surge como um dos maiores partidos no Rio Grande do Sul, com 14 deputados estaduais e 114 prefeitos. A bancada federal, no entanto, poderá perder três deputados dos seis representantes do PPR na Câmara dos Deputados.

A convenção para homologar a fusão foi rápida. Cerca de 200 delegados abriram mão do voto nominal e secreto para, por aclamação, referendarem a criação do PPB. Bernardi, no entanto, denunciou que a forma da escolha prejudicou as pretensões dos gaúchos. "Se o voto fosse secreto teríamos mais chances de manter a sigla PPR", reconheceu. Depois da derrota, ele apelou aos dissidentes do partido para que se mantenham na nova sigla. "Foi uma decisão democrática", justificou.

As convenções municipais do PPR gaúcho, marcadas para 10 de outubro, ficaram automaticamente transferidas para novembro. Bernardi disse que o novo partido inicia já na semana que vem uma intensa mobilização para garantir a estrutura necessária ao pleito do ano que vem. Pela nova regulamentação eleitoral, o prazo para filiação partidária para as eleição de 1996 vence em 15 de dezembro.

O senador catarinense Esperidião Amin foi escolhido, depois de três horas de reunião, presidente do PPB

O futuro líder do partido na Câmara, Odelmo Leão (MG), disse que precisará da colaboração do atual líder do PPR, Francisco Dornelles, para coordenar a bancada. Segundo ele, os descontentes com sua indicação para a liderança não ameaçam a unidade do PPB. "O tempo é o melhor remédio", disse.

A escolha da nova Executiva, realizada à tarde, acabou revelando as verdadeiras divisões internas do novo partido. A escolha se arrastou por mais de três horas e acabou na indicação do senador Espiridião Amin para a presidência do PPB. "Estamos nos adaptando à necessidade de enxugamento da estrutura partidária", declarou. A nova executiva nacional do PPB se reúne pela primeira vez na próxima terça-feira, em Brasília.

Zero Hora 15.09.95

A PARTE DE CADA UM

Os partidos que formaram o PPB contam, no Rio Grande do Sul, com:

	PPR	PP	PRP	Total
Prefeitos	114	0	0	114
Vereadores	1360	4	0	1364
Diretórios	365	0	0	365
Deputados estaduais	14	0	0	14
Deputados federais	6	0	0	6
Filiados	130 mil	– (*)	– (**)	130 mil

(*) Não soube informar o número de filiados
(**) Número de filiados é desconhecido

Convenções aprovam fusão

Os deputados gaúchos Adylson Motta, Nelson Marchezan e Jarbas Lima r

de PPR

ão compareceram ao er

e PP

ncontro nacional

[illegible]

A fusão entre o PPR e o PP, aprovada ontem nas convenções nacionais dos dois partidos, foi decidida na última terça-feira em um jantar na casa do deputado Delfim Netto (PPR-SP). Pelo acordo, o PPR fica com a presidência e a vice-presidência do novo partido, enquanto o PP acumulará os cargos na secretaria-geral e na liderança da Câmara dos Deputados. A liderança foi uma exigência do PP para referendar a fusão. As convenções de ontem aprovaram a fusão por larga margem de votos. No PP, 115 convencionais votaram a favor, contra 12 votos contrários. No PPR, a fusão recebeu 191 votos contra 24 indicações contrárias.

A maioria dos votos contrários no PPR partiu da delegação gaúcha. Os três deputados federais descontentes com a fusão — Nelson Marchezan, Jarbas Lima e Adylson Motta — não compareceram ao encontro. "Esqueci", ironizou Motta. Marchezan foi mais claro e disse que não compareceria por opção. "Não sei se fico no novo partido", disse.

O presidente regional do PPR, Celso Bernardi, tentou contornar o isolamento dos gaúchos propondo que o partido fechasse questão pela manutenção da atual sigla no processo do fusão. Foi voto vencido. Na convenção conjunta de hoje, que vai formalizar a fusão, os convencionais vão votar entre quatro sugestões de nomes. A possibilidade mais forte entre os delegados do PP e do PPR era pela adoção da sigla PPB, Partido Progressista Brasileiro.

A presidência nacional do novo partido deve continuar com o senador Espiridião Amin (presidente do PPR), enquanto a liderança na Câmara vai automaticamente para o atual líder do PP, deputado Odelmo Leão (MG). O novo partido quer ampliar o espaço no governo e trabalha com duas possibilidades: Ministério da Indústria e Comércio e Ministério da Agricultura.

Os representantes do Rio Grande do Sul decidiram participar da convenção conjunta de hoje. O presidente Celso Bernardi apresentou uma lista com dez nomes para compor o diretório nacional, entre eles o do deputado Nélson Marchezan. "Não podemos deixar o Estado isolado no novo partido", disse Bernardi.

Dissidentes estudam futuro político

Os deputados federais do PPR descontentes com a criação do PPB anunciam na próxima semana o destino que darão a seus mandatos. Os gaúchos Jarbas Lima, Nélson Marchezan e Adylson Motta criticaram o processo de fusão do PPR, PP e PRP e podem permanecer sem partido até o final de seus mandatos, em 31 de janeiro de 1999. Os três parlamentares vão utilizar o fim de semana para ouvir as bases no Rio Grande do Sul sobre a possibilidade de adesão à nova sigla. Os deputados reconhecem que é grande o ônus de permanecer sem legenda, mas a opção, segundo eles, é a menos traumática nesse momento.

"Estou num mato sem cachorro", definiu Jarbas. A falta de legenda impede a participação em comissões e restringe o acesso aos microfones do plenário, o que dificulta o exercício do mandato. Jarbas afirmou que não se sente em condições de tomar qualquer resolução sozinho. Os três deputados devem ficar unidos na decisão de permanecerem independentes.

BANCO DE DADOS/ZH



"Estou num mato sem cachorro"

JARBAS LIMA,
deputado federal

"A decisão já está tomada", garantiu Motta. O grupo, segundo ele, prefere esperar o melhor momento de anunciá-la. Marchezan definiu a situação dos parlamentares: "Esse (o PPB) não é o meu partido". Marchezan disse estar "gaudério". Marchezan não descarta a possibilidade de se filiar a outra sigla. Ontem mesmo ele conversou com o deputado federal gaúcho Adroaldo Streck (PSDB), que já formalizou convite para o parlamentar ingressar no partido. Outra possibilidade é Marchezan aderir ao PTB.

Esta é a segunda vez em dois anos que o antigo PDS troca de nome. A primeira foi depois da fusão com o PDC, partido que, a exemplo do PP e do PRP, possuía uma representação praticamente inexistente no Rio Grande do Sul.

Nova legenda funde PPR, PP e PRP hoje

Maluf não conseguiu adesão do PTB, mas terá a terceira maior bancada da Câmara

ROSA COSTA

BRASÍLIA — PPR, PP e PRP formam a partir de hoje um único partido com 84 deputados federais, 8 senadores e a disposição de continuar apoiando o governo do presidente Fernando Henrique Cardoso, como já faziam quando estavam separados. A fusão será oficializada pela manhã, depois de indicados os membros da executiva nacional e escolhido o nome da nova legenda. Será a terceira bancada na Câmara dos Deputados, depois do PMDB e do PFL, e a quarta no Senado.

O prefeito de São Paulo, Paulo Maluf (PPR), disse que não haverá pedidos de cargos ao Executivo em troca do apoio, mas vários deputados estão articulando um movimento contrário, defendendo a indicação de representantes da bancada para funções no primeiro escalão da administração.

O PTB, que chegou a negociar com Maluf sua adesão ao novo partido, desistiu de participar da fusão diante das resistências de alguns de seus parlamentares e porque não conseguiu convencer os outros partidos a conservar a sigla PTB depois da fusão. Pesou ainda a possibilidade de que a fusão favoreça a candidatura de Maluf à Presidência da República, cargo que também é desejado pelo presidente do PTB, o ministro da Agricultura, José Eduardo de Andrade Vieira.

O novo partido será presidido pelo senador Esperidião Amin (SC), atual presidente do PPR, que não se conformou em entregar a liderança da Câmara para o deputado do PP Odelmo Leão (MG), um dos mais atuantes da bancada ruralista. O senador Epitácio Cafeteira (PPR-MA) continuará na liderança do Senado, e o PP indicará o nome do secretário-geral.

Há cinco sugestões para o nome do novo partido: Partido Popular Progressista (PPP), Partido Democrático Nacional (PDN), Partido Progressista (mantendo a sigla PP), Partido Progressista Brasileiro (PPB) e Partido Progressista Nacional (PPN) — a idéia que tem mais chances de ser escolhida pelos filiados.

APOIO AO GOVERNO DEVE SER MANTIDO

Para o prefeito Paulo Maluf, não há o que discutir sobre as propostas defendidas pelo governo, como a privatização das estatais e a reforma administrativa. Ele deixou claro que vai se mobilizar para convencer os parlamentares de seu partido contra a estabilidade dos servidores públicos, por exemplo, e argumentou com exemplos da Prefeitura de São Paulo: "Eu nada pude fazer contra 17 dos 35 médicos do Hospital Ermelindo Matarazzo que faltaram ao serviço no período de recesso", afirmou. O prefeito antecipou, porém, que não concorda com a prorrogação por quatro anos do Fundo Social de Emergência (FSE), como quer o governo. Para ele, o fundo só deveria durar por mais um ano.

XQ0962

R POXBT 09-15 00268
MUN EXG

BRASIL-POLITICA
PARTIDO PROGRESISTA BRASILEÑO NACE COMO TERCERA FUERZA

Brasilia, 14 sep (EFE).- El Partido Progresista Brasileño (PPB), una fusión de tres formaciones políticas, se ha convetido hoy en la tercera fuerza del país, se informó en Brasilia.

Con 85 diputados y ocho senadores, el PPB medirá fuerzas con el oficialista de orientación socialdemócrata Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), que tiene 108 diputados y 21 senadores, y con los 82 diputados y 18 senadores del conservador Partido del Frente Liberal (PFL).

"En el futuro seremos la mayor leyenda del país", anunció el alcalde de la ciudad de Sao Paulo, Pablo Maluf, la más representativa figura de la nueva coalición a quien los especistas señalan como virtual candidato para suceder al presidente Fernando Henrique Cardoso.

046526

Maluf asistió hoy a la presentación oficial del PPB, que será presidido por el senador Pedro Amín y agrupa a los partidos Progresista Reformador (PPR), Progresista (PP) y Republicano Progesista (PRP).

"Si el presidente nos pide algún consejo, le vamos a sugerir que no mueva los ministerios", explicó Amín al resaltar el anuncio del alcalde Maluf de que la nueva organización política no busca privilegios en el Gobierno.

"Vamos a apoyar al presidente en las cosas buenas que emprenda, pero también vamos a ser serios críticos de sus errores", subrayó el líder político.

El Partido Progresista Brasileño será inscrito oficialmente ante el Tribunal Superior Electoral (TSE) y ha comprometido su respaldo en el Congreso al Ejecutivo en la votación de proyectos de reforma constitucional en asuntos económicos relacionados con la privatización de sectores claves en poder del Estado. EFE

HBR/APL/SM

0511927

04

09/15/00-05/95

...é principal ...das críticas

...não foram consultados sobre a troca de nome

MAURO VIEIRA, BANCO DE DADOS/ZH - 4/9/95



Explicações: Amin esteve em Porto Alegre há 11 dias e pediu desculpas

Em dois anos e seis meses, o antigo PDS (ex-Arena) foi submetido a duas fusões. Tanto o PPR, se... de uma união com o inexpressivo PDC, em abril de 1993, quanto o PPB, criado no último dia 14, nasceram como a terceira maior bancada do Congresso *(veja quadro nesta página)*. Na legislatura anterior, o PPR conseguiu 73 deputados e dez senadores, sendo superado apenas pelo PMDB e pelo PFL. Com a eleição de 1994, o PPR ficou com a quarta maior bancada. A união com o PP e o desconhecido PRP fez o PPR ultrapassar o PSDB, elevando para pelo menos 85 o número de representantes na Câmara e nove no Senado.

Nas duas ocasiões, o partido no Rio Grande do Sul, considerado o mais representativo do país, foi praticamente alijado das negociações. Para os gaúchos, não há dúvida de que este ano, assim como em 1993, o interesse do prefeito paulistano, Paulo Maluf, em ser presidente da República norteou as articulações. "Não podemos aceitar que uma liderança nacional que sonha com a presidência utilize a sigla como instrumento eleitoral", disse o ex-governador Amaral de Souza. "As pessoas imaginam que são donas de um partido", ironiza o vereador de Porto Alegre João Dib. A fusão, na avaliação de um líder do PPB, vai facilitar, por exemplo, a penetração de Maluf no Paraná, onde o PP era forte e o PPR fraco.

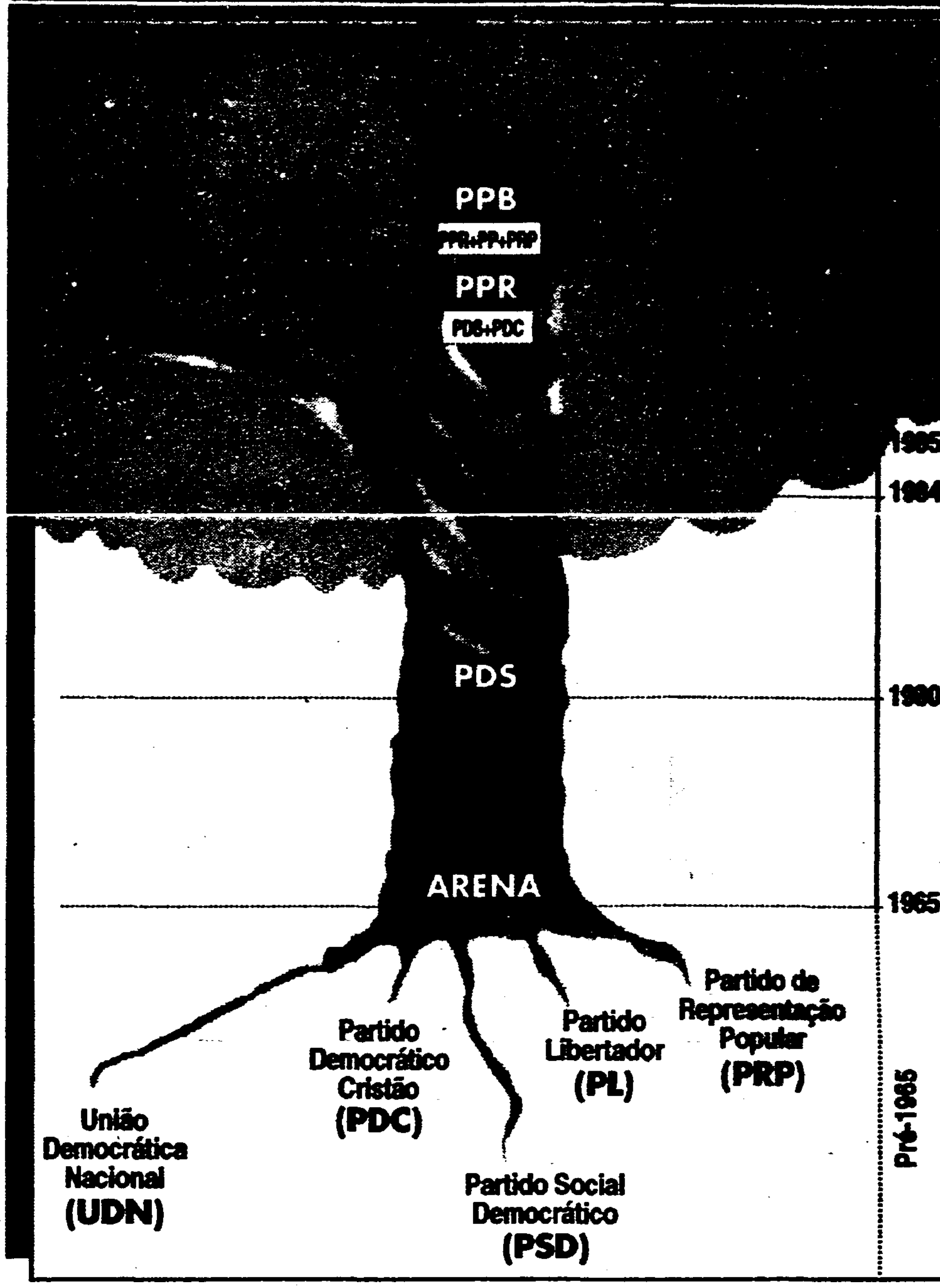
Os gaúchos do ex-PPR alegam terem sido pegos de supresa no início do mês de agosto com a notícia da fusão. O presidente do partido, Celso Bernardi, afirma ter tomado conhecimento através dos jornais.

O presidente nacional do ex-PPR, senador Esperidião Amin (SC), justificou o fato com uma explicação pouco convincente. No dia em que foi selado o acordo, Amin teria tentado avisar Bernardi por telefone, mas problemas de ligação impediram o contato. O clima de revolta foi amenizado com a visita de Amin a Porto Alegre.

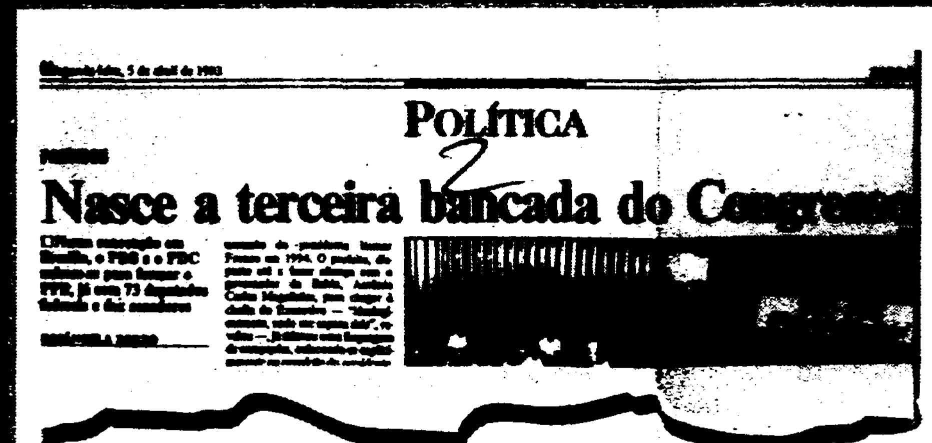
Depois de ouvir críticas, queixas e acusações dos principais líderes do PPR, pouco restou ao dirigente se não pedir desculpas pela forma como foi concebido o novo partido. Antes disso, porém, o senador catarinense declarou que não havia outra maneira de conduzir o processo. "Não existe fusão surgida das bases", explicou. "Esse tipo de acordo é planejado de cima para baixo." **(Dione Kuhn)**

LEANDRO MACIEL/ARTE ZH

AS ORIGENS DA NOVA SIGLA



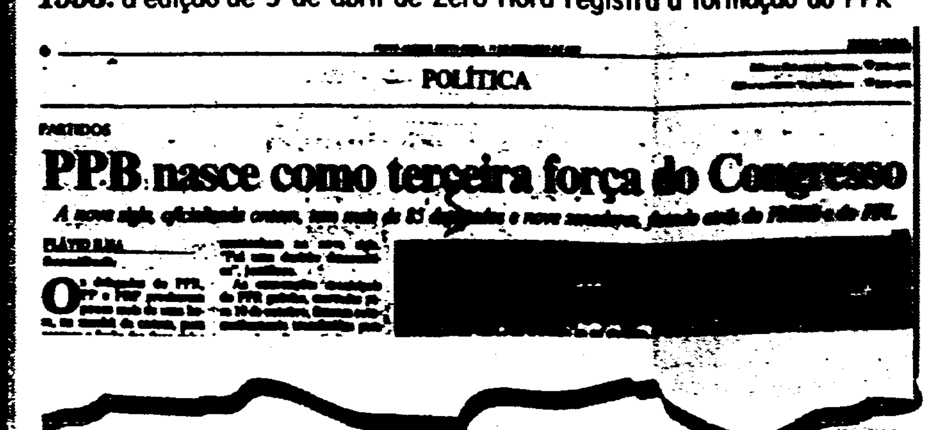
A MANCHETE QUE NÃO MUDOU



POLÍTICA

Nasce a terceira bancada do Congresso

1993: a edição de 5 de abril de Zero Hora registra a formação do PPR



POLÍTICA

PPB nasce como terceira força do Congresso

1995: no dia 15 de setembro, ZH mostra a oficialização do novo PPB

O Estado de S. Paulo
15.09.95

Comissão do Senado aprova Lei de Patentes

Destaques e emendas ao projeto do senador Fernando Bezerra só serão votados terça-feira

ALDO RENATO SOARES

BRASÍLIA — A Comissão de Assuntos Econômicos do Senado aprovou ontem o relatório do senador Fernando Bezerra (PMDB-RN) sobre o projeto de Lei de Patentes, ressalvando as 130 emendas e destaques apresentados, que serão votadas na comissão, terça-feira, às 10 horas. Se houver alteração no texto, o projeto volta à Câmara. O único voto contra foi do senador Eduardo Suplicy (PT-SP).

O texto deverá ser alterado em alguns pontos polêmicos — como no pipeline (reconhecimento retroativo da patente) e no patenteamento de microorganismos.

Como era esperado, houve muita oposição ao parecer do senador, principalmente por parte dos senadores Ney Suassuna (PMDB-PB), Eduardo Suplicy, Roberto Requião (PMDB-PR) e Osmar Dias (PSDB-PR). A maior parte da sessão se concentrou em críticas à definição de pipeline incluída no relatório. Bezerra defende que sejam reconhecidas retroativamente as patentes de todos os produtos que estão em fase de pesquisa mas que não tenham sido lançados em nenhuma país. Se o produto foi pesquisado por 10 anos — e por algum motivo não foi lançado — ele terá direito a patente pelo prazo que restar do período de proteção no Brasil. A lei estabelece que as patentes terão validade de 20 anos e depois o produto cairia no domínio público. Neste caso, o produto teria uma patente por 10 anos.

O senador Suassuna, autor do relatório sobre patentes aprovado pela Comissão de Constituição e Justiça do Senado, argumentou que o texto de Bezerra prejudicará a indústria nacional de produtos farmacêuticos. "Nada impede que os laboratórios multinacionais entrem na Justiça para exigir indenizações sobre o tempo que os seus produtos ficaram desprotegidos", disse Suassuna.

Outra polêmica foi sobre o patenteamento de microorganismos. O relatório de Bezerra não define limites, deixando aberta a possibilidade de uma interpretação abrangente.

> **ÚNICO VOTO CONTRA FOI DE EDUARDO SUPLICY**

Suassuna e os demais senadores defendem um conceito limitado, permitindo a patente de um microorganismo transgênico (alterado geneticamente) num processo industrial e para um fim específico. Requião alertou que a abrangência neste conceito poderá ter efeitos prejudiciais sobre o desenvolvimento da agropecuária.

Suassuna admitiu que se não forem aprovadas alterações no relatório do senador Bezerra ele vai tentar aprovar um requerimento pedindo que a matéria volte para a Comissão de Constituição de Justiça.

Outra estratégia da oposição — no caso de não conseguir mudanças no texto — é incluir no texto o prazo de cinco anos para a lei entrar em vigor. No projeto aprovado pela Câmara dos Deputados, há três anos, e nos relatórios votados pelo Senado, o prazo de transição é de um ano após a sanção presidencial.

ELEIÇÕES 96

Lei eleitoral limita repasses aos municípios

Estão definidas as regras que irão balizar as escolhas de prefeitos e vereadores em todo o Brasil no ano que vem

LUIZA DAMÉ ZERO HORA
Sucursal/Brasília 15.09.95.

Os deputados terminaram de aprovar ontem de manhã as últimas emendas à lei que regulamentará as eleições municipais do próximo ano. As concessões feitas pelo relator, deputado João Almeida (PMDB-BA), atenderam interesses de todos os partidos. Mesmo assim, as siglas têm críticas à lei.

O PFL conseguiu retirar do texto final o impedimento aos candidatos de participarem de inaugurações de obras públicas. Foi derrotado, porém, na votação que proíbe repasses de recursos para os municípios nos três meses anteriores ao pleito, exceto das verbas constitucionais e dos convênios assinados antes desse prazo.

Os partidos de esquerda também foram contemplados. O segundo parágrafo do artigo 11, apelidado de "parágrafo PC do B", foi incluído para satisfazer os comunistas. O PC do B reclamou que a forma como foi feito o cálculo para definição do número de candidatos a vereador por sigla — de acordo com a bancada na Câmara — o prejudicava.

A principal crítica em relação à lei é que foi feita especificamente para a eleição de 96. "O mal é que se faz a lei olhando para a próxima eleição", disse João Almeida. Os parlamentares pretendiam aprovar uma lei que valesse para todas as eleições e não especificamente para as municipais do ano que vem. "Não se pode fazer lei sob regime de urgência, pois acabamos produzindo lei com falhas perceptíveis somente na sua aplicação", argumentou o líder do PDT, deputado Miro Teixeira (RJ).

Miro acha que para a prática eleitoral brasileira, a lei é razoável. "Mas muito distante da lei ideal", ressaltou. Para o líder do PDT, faltaram os mecanismos de rastreamento de suborno e aliciamento de cabos eleitorais e candidatos — como a permissão de escuta telefônica. O pedetista tem um projeto nesse sentido, já aprovado na Câmara e em tramitação no Senado.

O líder do PMDB, deputado Michel Temer (SP), considera que a lei contém avanços. Temer lembrou que a norma manteve o lado positivo da lei anterior, como a identificação dos doadores e proibição do uso das gráficas públicas, mas apresentou a[...]ctos novos. "A lei dificulta as coliga[...], o que aprimora o sistema partidá[...] [...]xplicou.



Câmara: a votação das [...] para o pleito de 1996 deix[...] o plenário lotado

01.01

9511929.

O Estado de S. Paulo
26.09.95

Ruptura aberta com o passado

O presidente Fernando Henrique Cardoso voltou a reafirmar que a diplomacia brasileira é o que se costuma chamar de "diplomacia presidencial" — em outras palavras, as diretrizes da política externa brasileira são dadas por ele. A rigor, é assim que deve ser e assim é nos países em que se tem apreço pela condução dos negócios externos, cujos governos pretendem afirmar uma presença marcante no cenário mundial — ainda que modestamente marcante, se se pode dizer. Não que os diplomatas não tenham condições de traçar essas diretrizes; sucede que, quando emanam da Presidência, têm a apoiá-las o peso daquele que, no sistema presidencialista brasileiro, toma as decisões mais importantes, algumas delas dependendo do aval do Congresso Nacional, outras não.

Na entrevista que concedeu a nosso correspondente Reali Jr., ainda quando em Bruxelas, afora deixar nítida essa decisão de conduzir a política externa, o presidente da República colocou de lado o passado diplomático que se construíra a partir do governo Costa e Silva e traçou os rumos que, a seu ver, devem orientar a política externa brasileira. Possivelmente se possa dizer que S. Exa., ao insistir no rompimento com a política terceiro-mundista (*no que está absolutamente correto*), tenha enumerado desnecessariamente os parceiros privilegiados do Brasil durante seu governo. Afinal, os Estados Unidos são, isoladamente, nosso primeiro parceiro comercial; a Argentina, o segundo; a Alemanha, o primeiro na União Européia (UE), e o Japão, o primeiro na Ásia. Quando se sabe que o presidente endossa a tese segundo a qual o Brasil é um *global trader*, os simples números da balança comercial apontariam para onde se deve dirigir a atenção de nossa diplomacia. Os números em si não significam, porém, que a escolha dos parceiros seja sinônimo de viagem tranqüila pelas águas procelosas do mundo pós-guerra fria.

EX-LIBRIS
O ESTADO DE S. PAULO

Poder-se-iam apontar os diversos motivos que aconselhariam a não se tornar explícita a escolha deste ou daquele parceiro privilegiado. Especialmente, convém notar, quando nem todos os contenciosos com os EUA foram superados, quando se iniciam negociações interblocos comerciais (Mercosul—UE), e quando o Congresso brasileiro se recusa a compreender as servidões que a globalidade da economia e a condição de *global trader* do Brasil impõem ao País. Com toda a certeza, hoje, saber-se-á se no Senado a opção do presidente da República pelos Estados Unidos terá respaldo no caso da lei de patentes — pois, no caso da lei que regula a exportação de materiais sensíveis (isto é, de uso tanto civil quanto militar), o Poder Executivo não encontrou a receptividade de que esperava ter para resolver problema delicado. Esses são aspectos menores, no entanto, ainda que possam criar suscetibilidades, especialmente no que diz respeito à consolidação da matriz energética brasileira, que depende menos da Argentina do que do Paraguai e da Bolívia.

O importante, contudo, é ressaltar que se rompeu definitivamente a linha anterior — que privilegiava relações com o Terceiro Mundo não apenas por culpa do Itamaraty, mas também das presidências militares — e se dá continuidade orgânica à política que a administração Collor e depois dela, ainda que com menor intensidade, a de Itamar Franco buscaram imprimir à política externa brasileira. A opção feita pelo presidente Fernando Henrique Cardoso não é apenas por causa do comércio, mas, fica claro, das associações tecnológicas possíveis. É um pensamento que contém no final uma declaração que sensibilizará ouvidos pouco afeitos a esse tipo de questão: a concordância com Gorbachev, quando o último presidente da URSS fala no fim dos Estados nacionais.

Há um ponto que merece especial atenção na entrevista do presidente da República: aquele em que chama atenção para a necessidade que o crescimento da importância internacional do Brasil estará a exigir de todos, e não apenas daqueles que auxiliam na condução da política externa, especialmente o Congresso Nacional, a compreensão dos custos materiais (e eventualmente em vidas humanas, como vez ou outra acontece nas forças da ONU encarregadas de manter a paz nas mais diferentes regiões do mundo) decorrentes desse envolvimento maior no mundo. Sem a compreensão de que o País, se pretende influir (a menos que seja) nas grandes questões mundiais, deverá estar pronto a pagar o preço daí decorrente, serão vãos os esforços da Presidência para fazer uma política externa condizente com sua imagem do mundo. Cabe ver, dessa perspectiva, que a relação custo/benefício dessa inserção mais profunda nos assuntos mundiais deve levar em conta se os custos decorrerão de uma posição subalterna, ou igual. É esse o problema que deve ser examinado a fundo e sem preconceitos quando se discute a postulação do ingresso do Brasil no Conselho de Segurança das Nações Unidas como membro permanente.

> **O presidente da República definiu a política externa do Brasil, escolhendo grandes parceiros**

DESPERDÍCIO

Governo de FH gasta muito e sem controle

Os Ministérios do Bem-Estar Social e da Integração Regional, por exemplo, apesar de estarem extintos custaram R$ 194,5 milhões ao Tesouro desde o começo do ano, seis vezes mais do que todo o investimento federal em cultura

JOSÉ CASADO

Oficialmente, eles não existem. Foram extintos por decreto presidencial, riscados dos mapa da Esplanada dos Ministérios, retirados da lista telefônica de Brasília e suprimidos de todos os organogramas federais.

Há tempos partilham um único e discretíssimo endereço — o Tesouro Nacional, onde receberam nomes em código. Ali, o finado Ministério do Bem-Estar Social é conhecido como 23.000.000.001. Já o revogado Ministério da Integração Regional é chamado de 43.000.000.001.

Ambos custaram exatos R$ 194,5 milhões ao bolso do contribuinte brasileiro, nos últimos oito meses — apesar de inexistentes no mapa do poder. É o que registra o banco de dados do Tesouro.

Esse dinheiro equivale a tudo que o governo já gastou, neste ano, para dar comida a 30 milhões de crianças nas escolas públicas. É mais que toda a verba federal destinada ao programa de distribuição de livros didáticos. É, também, seis vezes mais que todo o investimento federal feito em cultura, nesse período.

Não se trata de um caso isolado. Na semana passada, o vice-presidente Marco Maciel, no exercício da Presidência, junto com os ministros Luiz Carlos Bresser Pereira (Administração) e Paulo Renato Souza (Educação) realizaram uma autêntica mágica administrativa: assinaram decreto autorizando Bresser a transferir para Souza 19 cargos de chefia em órgãos federais que foram extintos há cinco anos, no governo Collor.

Em troca, Souza transferiu a Bresser oito cargos existentes no seu ministério, com salários um pouco mais baixos. A primeira página do *Diário Oficial* estampando o decreto 1.635/95 provocou perplexidade na Procuradoria-Geral da República.

Criar uma nova despesa no erário é sempre mais fácil do que acabar com uma antiga. Uma breve viagem pelo Sistema Integrado de Administração Financeira (Siafi), onde estão os registros eletrônicos das faturas pagas pelo Executivo, Legislativo e Judiciário, é reveladora e muito eloqüente: gasta-se cada vez mais no governo, no parlamento e nos tribunais, sem qualquer preocupação com a eficácia ou a qualidade das despesas.

Não há lógica nos gastos. Por exemplo: a vigilância privada nos prédios públicos federais custou R$ 125,6 milhões entre janeiro e agosto. Cada ministério paga a uma empresa de segurança um preço diferente pelo mesmo serviço.

Um vigilante desarmado na calma Esplanada dos Ministérios, em Brasília, está custando aos cofres públicos 30% a mais do que o guarda com um calibre 38 na cintura vigiando repartições públicas no turbulento centro do Rio de Janeiro.

O enorme dispêndio com a vigília privada nos ministérios contrasta com o sucateamento da Polícia Militar no Distrito Federal e nos 27 Estados, além da reiterada penúria das Forças Armadas — Exército, Marinha e Aeronáutica têm reduzido a freqüência de soldados nos quartéis alegando não possuir dinheiro para pagar o rancho da tropa, cinco dias por semana.

Na caserna pode não haver recursos para comprar comida. Mas no Orçamento de 96 estão reservados R$ 600 milhões para empreendimentos caros e sofisticados, como o programa nuclear da Marinha, o lançador de foguetes da Aeronáutica e o reequipamento do Exército. São projetos considerados prioritários. Há ainda espaço para outras coisas. Para a compra, sem licitação, de conjuntos de som, TV de 34 polegadas e telas de projeção, como anunciou o Exército quarta-feira. Ou para aquisição de um aquário de água salgada para enfeitar a Base Aérea do Galeão, registrado como "serviços administrativos" na conta do Fundo Aeronáutico.

Nas contas dos quartéis entraram, também, os ternos adquiridos pela Marinha na Casa José Silva (Rio), sob a justificativa da "manutenção e desenvolvimento da Força Naval". E até o centro de mesa multicristal para a chefia do Estado-Maior das Forças Armadas, cuja fatura chegou no erário com o título de "manutenção da organização" *(leia ao lado)*.

SECRETÁRIO: "TOTAL PERDA DE REFERÊNCIAS" NO FUNCIONALISMO

A incoerência de prioridades e valores deve-se a uma "total perda de referências" no topo do funcionalismo, acha Domingos Poubel de Castro, que comanda a Secretaria de Controle e Fiscalização, vinculada ao Ministério da Fazenda. É o órgão responsável pelo acompanhamento das contas da maioria dos ministérios. Por razões políticas, não tem ingerência nas faturas emitidas pela Presidência, Itamaraty e ministérios militares.

Castro acaba de concluir o relatório sobre as despesas dos ministérios civis no ano passado: 80% foram remetidas ao Tribunal de Contas da União (TCU) com indicações de restrições ou irregularidades.

Na contabilidade pública, irregular é todo gasto feito com perdas para os cofres públicos: "Governo não é diferente de empresa privada — aqui como lá, corrupção ou má gestão dão o mesmo prejuízo", diz.

O problema de Castro é como controlar um batalhão de 1,4 mil pessoas — os ordenadores de despesas. De segunda a sexta-feira, entre o café da manhã e o jantar, eles assinam papéis autorizando gastos de R$ 420 milhões nos ministérios.

Até dezembro, o Tesouro deverá gastar R$ 1,1 bilhão apenas com passagens aéreas, aluguel de imóveis, serviços de vigilância, consumo de energia, obras e reformas em prédios do Executivo, Legislativo e Judiciário. Dinheiro igual a tudo que será aplicado, neste ano, em merenda escolar, livros didáticos, bolsas de estudos e crédito educativo nas escolas públicas.

NORDESTE

Senadores levam ao governo plano para região

O ESTADO DE S. PAULO
23.09.95

Grupo suprapartidário acha que o Palácio do Planalto esqueceu do Nordeste e reúne sugestões para um projeto de "ação estratégica"

CHRISTIANE SAMARCO

BRASÍLIA — O apoio coeso da bancada nordestina no Senado ao governo passa por um projeto ambicioso que um grupo de senadores da região está preparando para o Nordeste. Com o título provisório de "Projeto Nordeste", o plano tem metas para os próximos dez anos e propostas de mudanças institucionais. "Nossa idéia é ter uma espécie de Nordeste S/A, coordenando as ações do plano estratégico para a região", resumiu o senador José Agripino Maia (PFL-RN), um dos escalados para entregar o documento ao presidente Fernando Henrique Cardoso na semana que vem.

O movimento reúne nomes como o ex-ministro do Planejamento Beni Veras (PSDB-CE) e três ex-governadores que hoje estão no Senado, Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), Freitas Neto (PFL-PI) e Ronaldo Cunha Lima (PMDB-PB). Na última sexta-feira, eles conquistaram o apoio do vice-presidente Marco Maciel, que é de Pernambuco, durante almoço no Palácio do Jaburu. A bancada nordestina soma um terço do Senado: são 27 senadores, cujo apoio é precioso para o governo em qualquer tempo, especialmente quando há crise de relacionamento com o Planalto e pautas polêmicas como a prorrogação do Fundo Social de Emergência.

"Há uma impaciência entre os senadores que pode se traduzir em problema na hora da votação", alertou Beni Veras. "Ninguém se conforma quando vê a Federação se esvair." Para ele, o governo esqueceu do Nordeste. "Há problemas na base de sustentação do Planalto no Senado", disse Agripino. "Será bem mais fácil rearticular esta base em torno de um plano concreto de ação."

VERAS: PRESIDENTE PODE TER PROBLEMAS

"As perspectivas são ruins para o Planalto", emendou Cunha Lima, um dos que resiste à prorrogação do FSE e à criação da Contribuição sobre Movimentação Financeira (CMF) reivindicada pelo ministro da Saúde, Adib Jatene. "Nosso movimento é suprapartidário e é para valer", completou. Na avaliação de Cunha Lima, o mesmo Senado que durante os últimos governos acomodou-se como "casa homologatória", faz agora uma revisão de seu papel político, exercitando a crítica e a contestação. "Se o presidente não tomar cuidado, o Senado será um problema cada vez maior", alertou Agripino.

01.02

Proposta defende mudança na estrutura de ministério

Idéia é dar autonomia para Secretaria de Políticas Regionais, hoje presa ao Planejamento

BRASÍLIA — O senador Beni Veras (PSDB-CE) passou o último ano coletando dados e estudando alternativas de desenvolvimento para o Nordeste. Ele não tem dúvidas: "O governo precisa adequar os órgãos de desenvolvimento regional, porque a Sudene *(Superintendência do Desenvolvimento do Nordeste)* e o DNOCS *(Departamento Nacional de Obras Contra a Seca)* envelheceram." Para fechar o texto final, o grupo conta com a ajuda do ex-secretário de Assuntos Estratégicos Eliezer Baptista.

Veras acredita que as mudanças propostas poderão ser executadas pela Secretaria de Políticas Regionais, comandada pelo peemedebista Cícero Lucena, que é da Paraíba. Mas acha que é preciso desatrelar o órgão do Ministério do Planejamento, dirigido pelo tucano José Serra. "Autonomia é fundamental", disse Veras. "A Sudene se exauriu, e é imperativo que o governo cometa a ousadia de enxergar o Nordeste como um grande mercado consumidor, adotando outro modelo a partir dessa nova visão", completou o senador José Agripino Maia (PFL-RN).

A idéia é ter um Conselho de Desenvolvimento do Nordeste substituindo o atual Conselho Deliberativo da Sudene. A nova estrutura coordenaria os investimentos de recursos públicos e privados (nacionais e estrangeiros), e também dos bancos de desenvolvimento, de olho nos trunfos da economia nordestina e na integração da região. Para pôr fim ao que consideram uma visão preconceituosa contra o Nordeste, o grupo incluirá dados sobre a distribuição dos investimentos no Brasil, colhidos do próprio governo.

02.02

Nº. DOCUMENTO 9511933

TITULO EMPRESAS DE UNION EUROPEA INVERTIRAN EN BRASIL.-

PROCEDENCIA A. EFE

FECHA DE PROCESO 18.09.95

VINCULACIONES 507182

11161

INVERSIONES EXTRANJERAS

UNION EUROPEA

11077

11164

11305

XA8319

R CEFBT 09-18 00658

amt eut exg

BRASIL-UE

EMPRESAS UE ANUNCIAN INVERSION ANUAL DE 1.000 MILLONES DOLARES

Brasilia, 18 sep (EFE).- Diecisiete de las mayores empresas de la Unión Europea (UE) proyectan invertir en Brasil un total de 1.000 millones de dólares anuales, revela hoy, lunes, el diario económico Gazeta Mercantil.

Las 17 empresas europeas que esperan iniciar su programa de inversión directa en Brasil, entre ellas Alcatel, Fiat, Scania, [illegible], BAT y SKF, tienen ventas anuales que suman prácticamente la mitad del Producto Interior Bruto (PIB) del país.

El anuncio de las inversiones productivas, según Gazeta Mercantil, se hizo durante un encuentro reservado de los empresarios europeos el viernes pasado, en Bruselas, con el presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso, actualmente en una gira de nueve días por Bélgica y Alemania.

En dicho encuentro participaron, además de Cardoso, su ministro de Hacienda, Pedro Malan, y el embajador brasileño ante la Unión Europea, Jorio Dauster.

Según la información, las empresas europeas sólo están esperando señales más "positivas", como la aprobación de las reformas constitucionales ya presentadas por Cardoso a consideración del Congreso para comenzar su programa de inversiones directas en Brasil.

En la reunión, los empresarios cuestionaron al Gobierno sobre la política de cambio -que desfavorece a los inversores extranjeros-, sobre los costos de los impuestos, sobre la falta de reglamentación de una ley de propiedad intelectual y sobre el ritmo, considerado lento, de las privatizaciones anunciadas por Cardoso.

"Una de las áreas de mayor interés manifestada por los empresarios fue la de las telecomunicaciones y su privatización", reveló a Gazeta Mercantil el vicepresidente del Citibank, Alvaro de Souza, uno de los ejecutivos que participó en la reunión reservada.

Los empresarios europeos, sin embargo, manifestaron su confianza en la estabilización lograda por el Plan Real de ajuste económico, lanzado en julio de 1994 por el entonces ministro de Hacienda y hoy presidente de la República, y que redujo la inflación del 46,12 por ciento en junio de ese año a 1,98 por ciento en agosto pasado.

Los efectos del plan brasileño de estabilización económica han entusiasmado a los inversores de todo el mundo, que confían en tener altos rendimientos en el considerado como uno de los mejores mercados emergentes de la actualidad y novena economía del mundo.

Tras estabilizar la economía, el Gobierno reforzó la confianza de las empresas multinacionales al decidirse por una serie de medidas que permitieron abrir más las puertas al capital extranjero y poner en marcha un amplio plan de privatizaciones.

La ministra de Industria, Comercio y Turismo, Dorothea Werneck, reveló la semana pasada un estudio que demuestra que de las 100 mayores empresas extranjeras ubicadas en el país, 69 planean invectar en el país 27.000 millones de dólares antes de 1999.

El mayor volumen de inversiones, según dicho estudio, recaerá en el sector automotriz, con 10.670 millones de dólares; seguido del farmacéutico, con 3.727; del metalúrgico, con 3.725; y del

POCO LEGIBLE

01.02

9511933.

electrónico, con 2.500.

Entre las multinaciones del sector automotor que ya confirmaron sus inversiones figuran la Volkswagen y la General Motors (2.500 millones cada una), la Ford (1.250 millones de dólares), la Fiat y la Renault (1.000 millones), Scania (200 millones) y Toyota (20 millones).

Para Werneck, el gran interés de los inversores extranjeros en Brasil obedece a la decisión del Gobierno de flexibilizar los monopolios de petróleos y telecomunicaciones y a la apertura del mercado a través de la integración del Mercado Común del Sur (Mercosur, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay).

Según la Sociedad Brasileña de Estudios de Empresas Transnacionales y de Globalización Económico (Sobeet), en 1995 Brasil debe recibir inversiones extranjeras directas por más de 5.000 millones de dólares, un récord que el país no alcanzaba desde 1978 (5.856,8 millones de dólares), antes de la crisis de la deuda.

Esos 5.000 millones de dólares representan, de acuerdo con la Sobeet, el 3,4 por ciento del total de capitales extranjeros invertidos este año en todos los países en desarrollo. EFE

CM/ee-aqr/r

09/18/18-54/95 OZ.OZ 9511933.

POCO LEGIBLE

Nº. DOCUMENTO 9511934

TITULO BRASIL Y ESPAÑA SERAN SOCIOS EN COOPERACION Y BILATERAL HACIA TEROS. PAISES

PROCEDENCIA A. EFE

FECHA DE [illegible] 25.09.95

VINCULACION 507482

11164

11399

ESPAÑA

XA9179

U POXBT 09-25 00610
mun exg

BRASIL-ESPAÑA
SERAN SOCIOS EN COOPERACION BILATERAL Y HACIA TERCEROS PAISES

Brasilia, 25 sep (EFE).- Brasil y España desarrollarán programas de cooperación conjuntos y hacia terceros países como socios, con igual responsabilidad y de forma equitativa, informó hoy la Embajada de España en Brasilia.

La primera reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Brasil-España, que concluyó el pasado fin de semana tras revisar la cooperación y el intercambio comercial, dio nueva dirección para las relaciones mutuas, tradicionalmente tímidas.

Tras las deliberaciones, las dos delegaciones firmaron un Acta quer recoge los puntos generales de lo que será la cooperación y definieron cuatro grandes grupos para desarrollarla.

Presidió la Comisión el secretario de Estado español para la Cooperación Internacional, José Luis Dicenta, que durante dos días se entrevistó con una decena ministros.

Un portavoz español destacó la importancia de la reunión y calificó los resultados de definitivos para conformar la base sobre la qiue hacer progresar las relaciones de ambas naciones.

El portavordestacó "el carácter asociativo de la cooperación" y dijo que por primera vez se firmó un acuerdo en Iberoamérica en el que impera la coresponsabilidad y se deja atrás el tradicional esquema de donador-receptor.

Ello, con explícito beneplácito de Brasil, que juzga que no necesita cooperación de una sola vía y sí es capaz de ofrecer ayuda mutua y hacia terceros en el ámbito iberoamericano.

Los dos países hablaron de "cooperación descentralizada" en lo oficial y lo privado, como es el caso de relaciones entre regiones y municipios respectivos, por un lado, y fundaciones y Organizaciones no Gubernamentales (ONGs), por otro.

Los cuatro grandes campos de cooperación previstos son: educación, capacitación y formación de recursos humanos; modernización interinstitucional; modernización de infraestructura y sectores productivos, y cultural.

En el primero, destaca la decisión de intercambiar científicos y grupos de investigación, desarrollar programas de enseñanza del español en Brasil y de educación a distancia, así como entrega de becas y otras posibilidades de estudios.

La modernización institucional se refiere, entre otras cosas al apoyo mutuo en procesos de reforma de la administración pública, a [illegible] y procesos de integración como el de la Unión Europea (UE) y el Mercosur.

En el área cultural, juzgada prioritaria por ambas partes, se acordó [illegible] una reunión de responsables del área a principios de 1996, para concretar proyectos.

Además se estudió la creación de un Fondo Mixto de Cooperación España-Brasil que agilice y [illegible] permanentemente los proyectos comunes.

El representante español [illegible] destacó como una de las principales novedades de los acuerdos el haber establecido ayudas conjuntas para terceros países iberoamericanos, y dijo que el comercio hispano brasileño se multiplicará por cuatro en 1995 a causa del aumento desde el pasado año de los intercambios.

Sólo en los primeros cinco meses del año las exportaciones

DOC. CLARO

9511934

españolas a Brasil pasaron de 133,6 millones de dólares en el mismo período del año anterior, a 511,4 millones de dólares (principalmente automóviles) y las importaciones de 456,1 millones de dólares a 477,1 millones de dólares.

Además, por primera vez en la historia comercial mutua, España ha logrado un superávit en la balanza, pero tal fenómeno será transitorio porque coincidió con una avalancha en las importaciones brasileñas de automóviles.

El secretario de Estado destacó que el aumento en las cifras de comercio reflejan una nueva tendencia en las relaciones mutuas.

Las exportaciones españolas a Brasil, que en la década pasada eran de unos 120 millones de dólares y que en 1994 fueron de 320 millones de dólares, deben crecer este año hasta unos 1.200 millones de dólares, según las previsiones españolas. EFE

FHC/SC/jff

09/25/18 30/95

02

9511934.

DOC. CLARO-

Nº. DOCUMENTO ______

TITULO ______

PROCEDENCIA ______

FECHA DE PROCEDENCIA ______

VINCULACIONES ______

0100346

U POXBT 09-21 00320
sur exg ptg

BRASIL-ESPAÑA
COMISION MIXTA IMPULSA NUEVA ERA RELACIONES

Brasilia, 21 sep (EFE).- Brasil y España participaron hoy en Brasilia en la primera reunión de la Comisión Mixta de Cooperación con la cual los dos países pretenden abrir una nueva era en sus relaciones.

Con la formación de esa Comisión, los gobiernos español y brasileño acaban, según fuentes cercanas a las reuniones, con la histórica timidez que ha marcado las relaciones bilaterales, debido a que España ha estado más cercana a los países hispanoamericanos, y Brasil a Portugal.

La Comisión Mixta fue inaugurada por el secretario del Estado para la Cooperación Internacional de España, José Luis Dicenta, quien adelanta, simultáneamente, una visita oficial a Brasil.

Dicenta, que se entrevistará aquí con varios ministros, precisó que la comisión explorará la cooperación en las áreas técnica, científica, cultural y educativa.

Por el lado brasileño, la Comisión Mixta está presidida por el viceministro de Ciencia y Tecnología, Lindolfo de Carvalho.

Integrarán la comisión mixta igualmente el subdirector del Instituto español de Cooperación Iberoamericana, Jorge Cabezas, y el jefe del Departamento de Cooperación Técnica, Científica y Tecnológica del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Alberto Pimentel.

Las reuniones, en las que también participarán el embajador de España en Brasilia, Carlos Blasco, se celebrarán durante este jueves y viernes en el Palacio de Itamaraty, sede de la Cancillería brasileña.

En la actualidad, los dos países desarrollan algunos programas de cooperación, especialmente los relacionados con becas e intercambios culturales, pero nunca los han formalizado mediante un mecanismo permanente de discusión y seguimiento como el que representa la comisión mixta de cooperación.

La reunión tendrá una especial importancia pues está prevista la visita a Brasil, tras la Cumbre Iberoamericana que se celebrará entre el 16 y el 17 de octubre en Bariloche (Argentina), del presidente del Gobierno español, Felipe González. EFE

FHC/CM/fjc/rl

09/21/17-20/95

DOC. CLARO.

9511934

03.03

Nº. DOCUMENTO 9511935

TITULO MTRO. AGRICULTURA AFIRMA QUE ONU Y ONG DEBERIAN "DEJAR DE PERTURBAR" PAISE 3ER MUNDO.

PROCEDE A. EFE

FECHA DE ... 25.09.95

VINCULACIONES 507402

11164

11302

11305

11402

ONU

ONG

XA9160

U POXBT 09-25 00374

mun exg

BRASIL-AGRICULTURA

ONU Y ONG DEBERIAN "DEJAR DE PERTURBAR" PAISES TERCER MUNDO

// Brasilia, 25 sep (EFE).- La ONU y las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) "deberían dejar de perturbar" a los países en desarrollo y exigir a los industrializados que paguen lo justo por los productos agrícolas, dijo hoy el ministro brasileño de Agricultura, José Eduardo de Andrade Vieira.

El ministro brasileño opinó que persisten los problemas en el campo porque no se paga el precio justo por sus productos, al ser preguntado sobre las recomendaciones de la FAO (Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) para buscar en Brasil formas alternativas para la reforma agraria, como garantizar una adecuada relación laboral en el campo //

"Creo -dijo- que la ONU y esas ONG que andan por ahí prestarían un gran servicio a la humanidad si, en vez de perturbar a los países del Tercer Mundo, perturbasen a los del Primer Mundo para que paguen precios justos por los productos agrícolas importados".

"Si nosotros tenemos niños en las calles y éxodo rural es porque los precios pagados por los productos primarios nuestros son muchas veces ridículos", afirmó De Andrade Vieira en una entrevista que publica hoy el diario "Folha de Sao Paulo".

Aseguró que las ONG que están en Brasil protestan contínuamente "por cuenta de la devastación de la Amazonía, pero no los ví berrear por causa de la explosión atómica que Francia hizo en el Pacífico sur".

De Andrade Vieira dijo que la aplicación de la Reforma Agraria en Brasil se ha dificultado en parte porque el organismo ejecutor, el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), "ha sido inoperante por problemas ideológicos y jurídicos".

Según el ministro, el INCRA pagaba indeminzaciones ridículas por las tierras desapropiadas, lo que retrasaba el trámite.

La propiedad del territorio brasileño en pocas manos es uno de los principales problemas sociales en Brasil y en particular de orden público debido a los constantes enfrentamientos entre invasores de tierra y los grandes terratenientes.

En la última semana se acusó al Movimiento de los Sin Tierra (MST), que lucha por la reforma agraria y con gran influencia en todo el país, de haber recibido entrenamiento de grupos de izquierda del exterior e incluso de organizaciones guerrilleras, aunque no ha sido confirmado de fuentes oficiales. EFE

EHC jla/jff

09/25/15-50/95

- DOC. CLARO =

01.01

9511935.

DOCUMENTO 4511936
TITULO Asamblea aprueba nombramiento de Ricupero como jefe de la UNCTAD.
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA DE 19.09.95
VINCULACIONES 507482
11164
11305
UNCTAD

ONU-UNCTAD/BRASIL
ASAMBLEA APRUEBA NOMBRAMIENTO RICUPERO COMO JEFE UNCTAD

Naciones Unidas, 14 sep (EFE).- El ex ministro brasileño Rubens Ricupero fue confirmado hoy por la Asamblea General de la ONU como nuevo secretario general de la UNCTAD (Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo).

Ricupero, quien fue ministro de Finanzas y del Medio Ambiente de Brasil en esta década, asumirá sus funciones mañana, viernes, para un mandato de cuatro años.

El alto funcionario brasileño, que fue embajador de Brasil en Italia, ha desempeñado importantes cargos diplomáticos y gubernamentales.

Tiene también una amplia experiencia en el ámbito multilateral al presidir uno de los comités del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) en los años 80, y lideró el grupo de países en desarrollo.

Entre 1987 y 1991, encabezó la delegación de Brasil en todas las conferencias y reuniones del UNCTAD.

Ricupero, de 58 años de edad, está casado y tiene cuatro hijos. EFE

AL/APL/PG

09/15/00-15/95

046525

01.01

9511936.

Nº. DOCUMENTO 9511937
TITULO PTE. DEL PP ESPAÑOL VISITA BRASIL.-
PROCEDE AGENCIA EFE
FECHA 12.09.95
VINCULACION 507402
11164
11399
España

XA7682
U POXBT 09-12 00411
mun

AZNAR-BRASIL
PRESIDENTE PP ESPAÑOL VIAJA A PARAGUAY TRAS VISITA A BRASIL

Brasilia, 12 sep (EFE).- El líder del conservador Partido Popular español (PP, principal de oposición), José María Aznar, concluyó hoy, martes, su visita a Brasil y viajó a Paraguay, donde acabará su gira de nueve días por cinco países de Latinoamérica.

El político español terminó su visita de dos días a Brasil con un desayuno con el vicepresidente, Marcos Maciel -importante líder del también conservador Partido de Frente Liberal-, con quien habló de las reformas neoliberales que adopta el Gobierno para internacionalizar su economía y abrirla al capital extranjero.

Tras su desayuno con Maciel, con quien también analizó el proceso de privatizaciones en Brasil y la posibilidad de que los empresarios españoles dirijan sus inversiones al llamado gigante latinoamericano, Aznar abordó un avión hacia Asunción, en donde se entrevistará con el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

Maciel informó al líder conservador español de que el Gobierno de Brasil espera obtener 21.400 millones de dólares con la privatización, en los próximos cuatro años, de las empresas eléctricas y de telecomunicaciones, así como con la venta de la compañía Vale do Rio Doce, la principal empresa minera latinoamericana y la quinta del mundo.

Tras pasar por Chile, Argentina y Uruguay, el presidente del PP llegó el domingo a Brasilia para realizar una visita que se limitó a entrevistas con las principales autoridades del país.

Aznar fue recibido el lunes por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y por sus ministros de Relaciones Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, y de Hacienda, Pedro Malan.

En la noche del mismo día, el político español se entrevistó con el presidente del Congreso brasileño, el ex presidente José Sarney.

Aznar analizó con las autoridades brasileñas el estado de las negociaciones que se llevan a cabo en Bruselas para la firma de un acuerdo de libre comercio entre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y la Unión Europea (UE).

En su entrevista con Cardoso, Aznar fue informado sobre el interés de Brasilia de consolidar el proceso de integración del MERCOSUR para poder firmar, incluso antes de finalizar este año, un acuerdo de libre comercio entre el bloque suramericano y la UE.

Según José María Aznar, Cardoso reconoció el gran interés del Gobierno brasileño en aprobar la ley que hace obligatoria la enseñanza del español en las escuelas primarias del país y en hacer posible la participación de Brasil en el sistema de televisión iberoamericano. EFE

CM/jnr/jff

09/12/14-30/95

DP6227

R EOXRT 09-11 00842
amt

BRASIL-ESPAÑA
AZNAR Y CARDOSO CONVERSAN SOBRE ACUERDO ENTRE MERCOSUR Y UE

Brasilia, 11 Sep (EFE).- La negociación de un acuerdo de libre comercio entre el Mercado Común del Sur y la Unión Europea (UE) fue el principal tema analizado hoy entre el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y el presidente del conservador Partido Popular español (PP, principal de oposición), José María Aznar.

Aznar, que se entrevistó durante media hora con el mandatario brasileño en desarrollo de su gira de nueve dias por cinco paises latinoamericanos, fue recibido hoy por Cardoso y por sus ministros de Relaciones Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, y Hacienda, Pedro Malan.

En sus entrevistas con las autoridades brasileñas, Aznar fue informado sobre el interés del gobierno de Brasil para consolidar el proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR, formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) para poder firmar, incluso antes de finalizar este año, un acuerdo de libre comercio entre el bloque suramericano y la UE.

Las negociaciones para alcanzar un acuerdo de complementación económica y libre comercio entre los dos bloques, el europeo y el suramericano, fueron autorizadas hace tres meses por el Consejo Europeo y se desarrollan actualmente en Bruselas.

Cardoso, que iniciará esta semana un viaje por Bélgica y Alemania, en donde se entrevistará con las autoridades de la Comisión Europea y del Parlamento Europeo, será el primer mandatario del MERCOSUR en participar de tales negociaciones.

"El presidente brasileño me informó sobre el interés de su gobierno de consolidar el proceso de integración del MERCOSUR y de alcanzar este mismo año un acuerdo con la UE", aseguró Aznar al salir de su encuentro con Cardoso.

Según el lider del principal partido de oposición española, los dos principales temas de conversación en su entrevista con el presidente brasileño fueron, ademas del deseo del MERCOSUR de firmar un acuerdo de libre comercio con la UE, la ampliación de las relaciones culturales y comerciales entre Brasil y España.

"El principal tema de nuestra conversación fue el tema que nos motivó este viaje, que es comprobar el elevado grado de compromiso de los países del MERCOSUR en consolidar su proceso de integración y negociar con la UE", afirmó el político español.

El presidente del PP informó que el mismo tema fue discutido en sus entrevistas con los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y Uruguay, Julio María Sanguinetti, y que también será abordado en la entrevista que deberá tener el martes, con el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

"En cuanto a la ampliación de las relaciones culturales y comerciales entre España y Brasil identificamos varios puntos que son de interes para los dos paises", aseguro Aznar.

Según el lider de la oposición española, Cardoso manifestó su enorme deseo para que los empresarios españoles participen activamente en el proceso de privatización que adelanta el gobierno brasileño.

Desde que asumio su mandato, el primero de enero, el presidente brasileño se empeñó en un amplio proceso de reformas tendentes a internacionalizar la economía del pais y abrirla al

capital extranjero, entre ellas el proceso de privatización

El gobierno brasileño espera obtener 21 400 millones de dólares con la privatización, en los próximos cuatro años, de las empresas eléctricas y de telecomunicaciones, así como con la venta de la gigantesca compañía Vale do Rio Doce, la principal empresa minera latinoamericana y la quinta del mundo.

En su entrevista con el canciller brasileño, el líder político español fue informado que, a diferencia de Argentina, en donde los empresarios españoles tienen grandes negocios, Brasil ha recibido pocas inversiones de empresas ibéricas

Al respecto, Aznar demostró ante las autoridades brasileñas su interés porque haya una mayor participacion de empresas de capital español en la economia del enorme país latinoamericano

En cuanto a la ampliación de las relaciones culturales entre España y Brasil, Cardoso expresó al presidente del PP el gran interés del gobierno brasileño en aprobar la ley que hace obligatoria la enseñanza del idioma español en las escuelas primarias del país.

Según Aznar, Cardoso también se manifestó interesado en que Brasil participe activamente en el sistema de televisión iberoamericano.

El presidente del PP, que se entrevistó por la noche con el presidente del Congreso brasileño, el ex mandatario José Sarney, concluirá su visita a Brasil el martes con un desayuno con el vicepresidente del país, Marcos Maciel -importante líder del también conservador Partido de Frente Liberal (PFL)-.

La proximidad de las elecciones generales en España y la posibilidad consiguiente de que Aznar se convierta en el presidente del gobierno español debido a la pérdida de popularidad que ha sufrido el gobierno socialista han dado relevancia pública, sobre todo entre los políticos del PFL, a la primera visita que hace el líder conservador español a Brasil

Como la visita del líder del principal partido de oposición español a Brasil se limitó a Brasilia y a su entrevista con las autoridades federales, Aznar no participó, como en Chile, Argentina y Uruguay, de encuentros con las grandes colonias españolas, principalmente gallegas, residentes en ciudades como Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos y Salvador, en donde existen directorios del PP. EFE

CM/GTP

DOC. CLARO

03.03

09/11/22-16/95

9511937

Nº. DOCUMENTO 951938

TITULO CARDOSO ASEGURA QUE NO HA CONVOCADO A IZQUIERDA PARA DIALOGAR.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE 06.09.95

VINCULACION 507482
11164
11302

X00637

R POXBT 09-06 00751
WMX ACA AND SURU

BRASIL-CRISIS
CARDOSO ASEGURA QUE NO HA CONVOCADO A IZQUIERDA PARA DIALOGAR

Brasilia, 6 sep (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, aseguró hoy que no ha convocado a los partidos políticos de izquierda -los principales grupos de oposición a su Gobierno- para dialogar sobre las políticas de su Administración.

En medio de una crisis con su principal aliado en el Congreso, el conservador Partido de Frente Liberal (PFL) -que amenaza con poner fin al importante apoyo que brinda al Gobierno-, Cardoso negó que hubiese solicitado dialogar con los partidos de izquierda para mejorar su base de apoyo en el Parlamento.

"Yo no llamé a ninguna izquierda. Yo llamé a todo Brasil a dialogar, como siempre lo he hecho. Ellos (la izquierda) son quienes no lo ven así", aseguró Cardoso al ser interrogado hoy sobre el significado de la apelación que hizo el martes a que todos los partidos políticos apoyasen su programa de Gobierno.

Al lanzar el martes el llamado Plan Plurianual (PPA), el programa con la definición del origen y el destino de los 459.000 millones de reales (500.000 millones de dólares) que el Gobierno brasileño pretende invertir entre 1996 y 1998, Cardoso hizo un llamamiento para que todos los partidos políticos apoyasen su programa de Gobierno en el Parlamento.

"El Gobierno necesita del apoyo de todos los partidos", aseguró Cardoso tras explicar que estaba dispuesto a dialogar sobre "alguno u otro tópico" con la oposición.

La afirmación del presidente y líder del Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB) fue interpretada como una invitación al diálogo con los partidos de izquierda, sus principales opositores, especialmente con el socialista Partido de los Trabajadores (PT).

Pese a la crisis que enfrenta con el PFL -partido que puede dejar de aprobar los proyectos del Gobierno en el Congreso-, Cardoso desmintió que estuviese buscando el apoyo de la izquierda para poner fin a su alianza con la derecha y darle un mayor perfil socialdemócrata a su Gobierno.

Pese a la negativa, portavoces del Palacio de Planalto -sede de la Presidencia brasileña- reconocieron la samana pasada que Cardoso mantenía diálogos secretos con parlamentarios de la oposición a los que considera sus amigos, entre ellos los diputados José Genoíno y Paulo Delgado, del PT, así como Miro Teixeira, del Partido Democrático Laborista (PDT).

Tanto el PT como el PDT han condenado enérgicamente a Cardoso, un intelelectual socialdemócrata que se exilió durante el régimen de gobiernos militares (1964-85), por haber "olvidado su pasado" para aliarse a los tradicionales políticos conservadores y clientelistas del PFL, un partido que sustendó a los presidentes militares.

Los partidos de izquierda también han condenado a Cardoso por adherirse al modelo neoliberal de desarrollo defendido por el PFL y por sus proyectos de privatización, apertura al capital extranjero y desmantelación de la seguridad social.

Aliados a Cardoso desde mayo del año pasado, cuando el PFL sorpresivamente se unió al PSDB para lanzar la candidatura del sociólogo a la presidencia, los líderes conservadores y el mandatario han protagonizado varios y serios enfrentamientos en

las últimas semanas.

Tales enfrentamientos ya tomaron la forma de una crisis y amenazan con la retirada del apoyo del PFL a las reformas constitucionales propuestas por el Gobierno al Congreso, varias de las cuales ya han sido aprobadas gracias al empeño de los parlamentarios conservadores "pefelistas".

La alianza se enfrenta actualmente a su peor momento a consecuencia de unas declaraciones del ministro de Comunicaciones, Sergio Motta -amigo personal y uno de los principales consejeros del presidente-, quien criticó el "afán privativista" del PFL.

La crisis provocada por las declaraciones de Motta se sumó al enfrentamiento que protagonizaron el propio Cardoso, y el ex presidente del PFL y ex gobernador del estado de Bahía, senador Antonio Carlos Magalhaes, por la intervención del Banco Económico decretada hace tres semanas por el Banco Central (BC, emisor).

Poco después, miembros del PSDB defendieron el lanzamiento de un candidato a la Alcaldía de Recife contrario al que ya había sido presentado por el PFL, y el propio Gobierno, sin consultar a sus aliados, propuso una reforma tributaria que permite la violación del sigilo bancario de los evasores fiscales -un asunto con el que no están de acuerdo los conservadores.

La crisis se agravó aún más el pasado domingo, cuando el sociólogo José Artur Gianotti, amigo personal y asesor de Cardoso en una comisión oficial, aseguró en una entrevista al diario "Jornal do Brasil" que el PFL era un "cáncer raro", un "partido integrado por señores hacendados del siglo XIX", debido a que era clientelista pero defendía reformas neoliberales para desmontar al Estado. EFE

CM/APL/SM

09/06/21-21/95

02.02

9511938.

Nº. DOCUMENTO 9511939
TITULO PFL PUEDE ROMPER RELACIONES CON GOBIERNO.
PROCEDENCIA A. EFE
FECHA DE PROCESO 05.09.95
VINCULACIONES 507402
11164
11302
11304
507999

F88810

R POXBT 09-05 00337
mun exg

BRASIL-CRISIS
APOYO DE CARDOSO EN CONGRESO A PUNTO DE ROMPERSE TOTALMENTE

Brasilia, 5 sep (EFE).- El principal aliado en el Congreso de Brasil del presidente Fernando Henrique Cardoso, el Partido de Frente Liberal, está a punto de romper definitivamente sus relaciones con el Gobierno, aseguraron hoy fuentes parlamentarias.

Pese a que Cardoso había logrado el viernes pasado la firma de una tregua entre su partido, el Social Demócrata Brasileño (PSDB), y el PFL -el segundo mayor en número de parlamentarios tras el centrista Partido Movimiento Democrátivo Brasileño-, la crisis interna en la alianza que apoya al Gobierno en el Congreso se agravó nuevamente el lunes.

Las declaraciones ese día del gobernador de Sao Paulo, Mario Covas, destacado líder del PSDB, quien afirmó que la alianza entre el PFL y el PSDB no debe repetirse en las elecciones de 1998, pusieron en jaque el apoyo del partido conservador al gobierno socialdemócrata, que no cuenta con la mayoría parlamentaria.

Aliados desde mayo de 1994, cuando el PFL sorpresivamente se unió al PSDB para lanzar la candidatura de Cardoso a la presidencia, los líderes conservadores y el mandatario han protagonizado serios enfrentamientos en las últimas semanas.

Esos problemas amenazan con la retirada del apoyo del PFL a las reformas constitucionales propuestas por el Gobierno al Congreso, varias de las cuales ya han sido aprobadas gracias al empeño de los parlamentarios conservadores.

Cardoso, sin embargo, reunió el viernes en su residencia oficial a los líderes de ambos partidos y logró que firmaran una tregua de dos semanas en los ataques mutuos.

El enfrentamiento más grave de todos fue el que protagonizaron el propio Cardoso y el senador Antonio Carlos Magalhaes, ex presidente del PFL y ex gobernador del estado de Bahía, por la intervención del Banco Económico decretada hace un mes por el Banco Central (BC, emisor).

La crisis se agravó hace diez días cuando el sociólogo José Artur Gianotti, amigo personal y asesor de Cardoso en una comisión oficial, aseguró que el PFL era un "cáncer raro", un partido "integrado por señores hacendados del siglo XIX". EFE

CM/mmg/fr

09/05/19-17/95

01.01

9511939.

ONU

Brasil quer maior poder de decisão

Lampreia anunciou intenção do país de participar do Conselho de Segurança

Nova York

O Brasil está pronto para assumir seu lugar como membro permanente no Conselho de Segurança da Organização das Nações Unidas (ONU). A antiga pretensão da diplomacia brasileira foi anunciada ontem pelo ministro Luiz Felipe Lampreia, na abertura da sessão anual da Assembléia Geral da ONU, em Nova York. Para chegar a esta condição, o Brasil propõe a ampliação do conselho, atualmente formado por 15 nações.

Para Lampreia, uma reforma do organismo responsável pela gerência dos assuntos relativos à paz no mundo é necessária diante das modificações verificadas na ordem internacional. Com o fim da guerra fria, argumenta o chanceler brasileiro, o Conselho de Segurança precisa se reajustar à nova realidade. "Para que possa cumprir seu mandato na área da paz e da segurança internacionais em nome de todos os estados membros", disse Lampreia, "o conselho necessita de legitimidade inquestionável". Uma legitimidade que dependeria fundamentalmente da representatividade, segundo o ministro.

Depois de dois anos de conversações, o grupo de trabalho encarregado de reformar o conselho não conseguiu chegar a um acordo sobre o tamanho do principal órgão com poder de decisão da ONU. A comissão formada para discutir o assunto esbarrou também na questão dos países que deverão juntar-se aos Estados Unidos, Grã-Bretanha, França, Rússia e China como membros permanentes do conselho com poder de veto. Com exceção da China, os demais membros permanentes concordaram com a inclusão do Japão e da Alemanha com o mesmo status num conselho reformado. A idéia preocupa os países em desenvolvimento por temerem o controle do organismo exclusivamente por nações ricas.

O México e a Argentina também pleiteiam entrar no conselho, e junto com o Brasil trabalham na ONU para obter a aprovação dos demais estados membros. As conversações para a reforma da entidade deverão prosseguir por todo o ano de 1996.

FB9682

U POXBT 09-25 00532
mun exg

ONU-ASAMBLEA/BRASIL
REFORMA IMPERATIVA CONSEJO SEGURIDAD "NO DEBE POSTERGARSE"

Naciones Unidas, 25 sep (EFE).- La reforma del Consejo de Seguridad para hacerlo más representativo y adecuarlo a las realidades de la "posguerra fría" es "un imperativo que no debe postergarse más", proclamó hoy Brasil al abrir el debate de la 50 Asamblea General de la ONU.

En una velada alusión a las aspiraciones de su país a ocupar un escaño permanente en el organismo, el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, subrayó que "Brasil está dispuesto a asumir todas sus responsabilidades" en este ámbito.

Un incremento "cualitativo" en el número de miembros permanentes del Consejo, junto con una ampliación de los no permanentes, le daría más autoridad y eficacia para cumplir sus crecientes responsabilidades en la "posguerra fría", afirmó.

El Consejo de Seguridad de la ONU debe tener una "legitimidad incuestionable", lo que depende de su "representatividad", insistió.

En un claro rechazo a quienes abogan por limitar el número de nuevos miembros permanentes a Alemania y Japón -los vencidos de la Segunda Guerra Mundial-, Lampreia se opuso a una ampliación "insuficiente" basada en la conveniencia de unos pocos Estados.

Será "esencial" una representación más equitativa de los países industrializados y en desarrollo que tienen la capacidad de actuar y una presencia efectiva a escala global, subrayó Lampreia, al recordar los avances politicos, democraticos y económicos de su país y su participación en operaciones de paz de la ONU.

Entre todos los intentos de reforma de la ONU en su cincuentenario, la del todopoderoso Consejo de Seguridad es probablemente la más polémica, y dos años de negociaciones no han logrado ningún consenso.

En su intervención, Lampreia subrayó que la paz y el desarrollo en los años venideros dependerán en buena parte de "nuestra capacidad de renovar y reformar la ONU".

La misma atención que se presta a la mejora de la actuación de la organización en el campo de la paz y seguridad debe darse a los esfuerzos para reformar la cooperación internacional para el desarrollo, declaró.

Se requiere dar alta prioridad, dijo, a la pobreza y el desempleo, tanto en los países industrializados como en desarrollo, a la inestabilidad económica y las políticas económicas erróneas, y a la persistencia o aumento de "diversas formas de proteccionismo" que afectan negativamente al crecimiento mundial sostenido.

"El desempleo no puede usarse como un pretexto" que lleve al proteccionismo contra los países en desarrollo: de nada sirve tratar de aliviar el desempleo "acusando a otros, creando nuevas formas de proteccionismo disfrazado" y nuevas tensiones en las relaciones internacionales, subrayó Lampreia.

En una clara alusión a la crisis financiera mexicana y al consiguiente "efecto tequila", el ministro brasileño advirtió de que la volatilidad de los flujos internacionales de capital y la especulación "amenazan" los mercados a escala global.

Las economías emergentes, que tratan de consolidar la estabilidad y reanudar su crecimiento mientras hacen frente a variables como los tipos de interés y los precios de los productos básicos, se han vuelto cada vez más vulnerables, advirtió.

El ministro de Exteriores de Brasil, por otra parte, criticó, sin nombrarlos a dos países, Francia y China, por reanudar sus pruebas nucleares. EFE

AL/mmg/fr

09/25/15-13/95

03.03

9511940..

BRASIL-PATENTES
APROBACION COMISION DE LEY DESPEJA TEMOR A SANCIONES DE EEUU

Brasilia, 27 sep (EFE).- Una comisión del Senado brasileño aprobó hoy, casi íntegro, el proyecto de ley de la propiedad intelectual y comenzó a despejar el temor del Gobierno a la imposición de sanciones económicas de Estados Unidos si la medida no entra en vigor antes de octubre.

La Comisión de Asuntos Económicos de la Cámara Alta consignó enmiendas menores a la iniciativa presentada por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, pero aprobó íntegro el delicado capítulo relacionado con el "pipeline", lo que para los comentaristas políticos ha significado una victoria del Ejecutivo.

El "pipeline" es un mecanismo por el cual el país tiene que conceder patente (exclusividad de explotación) a productos extranjeros que aún no estén siendo comercializados.

La legislación sobre patentes protege la propiedad intelectual de invenciones y marcas dentro de un país, y su ausencia en Brasil, según el Gobierno estadounidense, ha generado una creciente "piratería" de sus productos químicos y farmacéuticos.

Cardoso, quien viajará en octubre a Nueva York, ha manifestado a quienes le apoyan en el Congreso su intención de sancionar la Ley de Patentes, que desde hace tres años es tramitada por el poder Legislativo.

Estados Unidos fijó el mes de octubre como plazo para determinar la imposición de sobretasas, límites y otros obstáculos a las exportaciones del país suramericano, como lo hizo en 1988 generando pérdidas por más de 105 millones de dólares.

Hace siete años, las sanciones impuestas fueron justificadas por los perjuicios que la industria farmacéutica estadounidense declaró sufrir con la copia ilegal de los productos de ese país.

En el citado periodo, Estados Unidos estableció una sobretasa del cien por ciento a los productos exportables brasileños de los sectores químico, electrónico y de papel y celulosa.

Brasil recurrió entonces al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), pero antes de que se juzgaran las sanciones, las autoridades estadounidenses suspendieron su vigencia. EFE

HBR/APL/PG

09/28/00-22/95

DOC. CLARO

Nº DOCUMENTO 9511942
TITULO Miembro del Partido Comunista Chino se entrevista con Delegación del PT.
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA DE 19.09.95
507402
11164
11304
501066 (PT)
CHINA
PARTIDO COMUNISTA CHINO.
11399

CHINA-BRASIL
RESPONSABLE COMUNISTA DELEGACION PARTIDO LABORISTA BRASIL

Pekín, 19 Sep (EFE).- Wen Jiabao, miembro suplente del buró político del partido Comunista chino (PCCH) y de su Secretariado, se entrevistó hoy martes con una delegación del partido Laborista brasileño encabezada por su vicepresidente, Neiva Moreira.

La delegación, integrada por 8 miembros, llegó a China el pasado domingo a invitación del departamento de enlace del PCCH y fué recibida por Wen, especialista en América Latina dentro del Politburó del PCCH y que ha realizado a ese continente varios viajes en los últimos dos años.

Las estrechas relaciones entre Brasil y China, que tiene interés en potenciarlas por encima de los restantes países latinoamericanos, se reflejan en las numerosas visitas de políticos y hombres de negocios brasileños y tendrán su refrendo en la visita que a finales de este año realizará el presidente brasileño, Fernando Cardoso.

El anterior presidente brasileño, Itamar Franco, tuvo que suspender a última hora la visita prevista a China, el pasado año, por motivos de política interior. EFE

jcr/meg/ll

09/19/13-31/95

01.01

9511942

951194 3
RENUNCIA PTE DE CORREOS, ACUSADO DE COMPORTAMIENTO POCO ETICO
A.CRR
19.09.95
507402
11164
11302

BRASIL-CORRUPCION
EX PRESIDENTE CORREOS TAMBIEN PIERDE SU CARGO PRIVADO

Brasilia, 19 sep (EFE). - El ex presidente de la Empresa Brasileña de Correos y Telégrafos Henrique Hargreaves, que el viernes dimitió tras ser acusado de comportamiento poco ético por trabajar al mismo tiempo como consultor para una empresa privada, fue obligado a dejar también su cargo privado.

Hargreaves, uno de los principales asesores del gobierno del ex presidente Itamar Franco (1992-1994) y ministro de la Casa Civil en la antigua administración, envió hoy una carta al Servicio Brasileño de Apoyo a la Micro y Pequeña Empresa (SEBRAE) en la que renuncia a su cargo como consultor.

El ex presidente de Correos envió, sin embargo, su carta tras enterarse que el propio consejo de SEBRAE estudiaba alguna fórmula para extinguir el contrato que había firmado con el él.

Hargreaves, que se encuentra actualmente en Portugal -visitando a su amigo, el embajador brasileño en Lisboa, Itamar Franco-, fue objeto de una gran polémica la semana pasada debido a que el Tribunal de Cuentas de la Unión y la Comisión de Fiscalización del Congreso le exigieron explicaciones por su doble responsabilidad laboral.

Pese a estar comprometido a tiempo completo en la empresa de Correos y Telégrafos, Hargreaves, en lo que fue considerado como un caso de conflicto ético de intereses, firmó un millonario contrato para trabajar como consultor del SEBRAE.

Obligado a renunciar a su cargo público por el ministro de Comunicaciones, Sergio Motta, y el propio presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, -que anunció la posible sanción de una nueva legislación para impedir que funcionarios públicos trabajen para empresas privadas-, Hargreaves fue cuestionado, igualmente, por los miembros de SEBRAE y renunció a su cargo privado.

En su carta enviada a la empresa de correos, el ex ministro admite que prefiere seguir ganando los 23.000 reales (cerca de 26.000 dólares) mensuales que le paga el SEBRAE como consultor, que los 5.000 reales (cerca de 5.500 dólares) que le abona el Gobierno como presidente de Correos.

El ex ministro alega que perteneció a un gobierno (de Franco) caracterizado por la moralidad y que las críticas a su decisión de trabajar simultáneamente para el Gobierno y el sector privado sólo buscan afectar esa imagen.

Pese a que el ex presidente de los Correos no está impedido legalmente para trabajar tanto como funcionario público como para la iniciativa privada, el Tribunal de Cuentas de la Unión (federación brasileña) decidió iniciar una investigación en su contra debido a que la SEBRAE es una empresa privada que administra recursos públicos.

Heargreaves es el segundo alto funcionario del Gobierno de Cardoso que es investigado por conflicto de intereses entre el sector público y el privado.

Hace un mes, el secretario de acompañamiento de precios del Ministerio de Hacienda, José Milton Dallari, debió renunciar a su cargo al descubrirse que trabajaba como consultor para varias empresas. EFE

CM/RML/GTP

DOC. CLARO.

01.02

9511943

U POXBT 09-15 00326
mun exg

BRASIL-CORRUPCION
RENUNCIA PRESIDENTE CORREOS ACUSADO COMPORTAMIENTO POCO ETICO

Brasilia, 15 sep (EFE).- El presidente de la Empresa Brasileña de Correos y Telégrafos, Henrique Hargreaves, renunció a su cargo tras haber sido acusado de irregularidades y comportamiento poco ético por trabajar como consultor para una empresa privada pese a ser un importante cargo público.

Hargreaves, que se encuentra actualmente en México, presentó su renuncia en una carta enviada el jueves por la noche al ministro de Comunicaciones, Sergio Motta, y que difunden hoy todos los diarios nacionales de Brasil.

Ex ministro y uno de los principales asesores del gobierno del presidente Itamar Franco (1992-1994), Hargreaves es investigado por el Tribunal de Cuentas de la Unión por haber firmado un contrato millonario como consultor para el Servicio Brasileño de Apoyo a la Micro y Pequeña Empresa (Sebrae).

En su carta de renuncia, admite que prefiere seguir ganando los 23.000 reales (cerca de 26.000 dólares) mensuales que le paga el Sebrae como consultor que los 5.000 reales (5.500 dólares) que recibe del Estado como presidente de Correos.

Pese a reconocer que su decisión obedece a intereses económicos, asegura que su renuncia es una opción de principios debido a que prefiere defender la "causa de los pequeños empresarios", y asegura que no considera como conflicto ético su doble función laboral, para el Estado y para una empresa privada.

La renuncia, sin embargo, se produjo pocas horas después de que el ministro de Comunicaciones le pidiera que renunciara a uno de los dos cargos.

Pese a que el ex presidente de Correos no está impedido legalmente de trabajar tanto como funcionario público como para la iniciativa privada, el Tribunal de Cuentas de la Unión (federación brasileña) decidió abrir una investigación debido a que el Sebrae es una empresa privada que administra recursos públicos.

Además, miembros de la Comisión de Fiscalización de la Cámara de Diputados anunciaron que pretendían convocar a Hargreaves al Congreso para que explicase su doble función. EFE

CM/mmg/fr

09/15/16-13/95

02.02

9511943.

Nº DOCUMENTO 9511944
TITULO BRIZOLA NO ES INHABILITADO POLITICAMENTE.
FUENTE AGENCIA EFE
FECHA 20.09.95
VINCULACION 507482
11164
11304
PDT
11302

BRASIL-BRUIZOLA
UN VOTO SALVA LIDER SOCIALDEMOCRATA DE INHABILITACION POLITICA

Río de Janeiro, 20 sep (EFE).- Un voto de diferencia salvó al líder socialdemócrata brasileño Leonel Brizola de ser inhabilitado por la Asamblea Legislativa del estado brasileño de Río de Janeiro durante ocho años para aspirar a cargos de elección popular.

Brizola, fundador del Partido Democrático Trabalhista (PDT), obtuvo 35 votos a favor y 34 en contra en la votación que siguió al debate el martes sobre el informe de su gestión administrativa como gobernador del estado de Río en 1994.

Los comentaristas políticos opinan hoy que la votación sirvió también para medir el poder de la nueva alianza opositora al Gobierno del presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y echar tierra un debate sobre presunta mala gestión administrativa que amenazaba la carrera del veterano dirigente socialdemócrata.

La aprobación del informe "salvó" a la vez de la inhabilitación temporal a su correligionario Nilo Batista, que le reemplazó en el cargo cuando Brizola emprendió la campaña presidencial, que a la postre ganó Cardoso, el 3 de octubre.

Brizola recibió el respaldo del líder socialista Luiz Inacio Lula da Silva, del Partido de los Trabajadores (PT), aunque su orden no fue acatada al final por tres diputados.

Brizola y Lula son los principales opositores a la política neoliberal adoptada por Cardoso, y, aunque tradicionalmente han intercambiado agravios, su nueva alianza creó preocupación en el Gobierno por el poder de movilización de sus partidos y el difícil momento de las relaciones entre las autoridades laborales y las organizaciones sindicales del país.

El ex gobernador aseguró hoy que el más interesado en su inhabilitación política era el mismo presidente Cardoso, pues de esa manera prácticamente se expedía la partida de defunción de la alianza opositora de socialdemócratas y socialistas brasileños.

EFE

- DOC. CLARO -

01.01

9511944

GENTE

Vice vai assumir o governo da Paraíba

O governador Antônio Mariz, que sofria de câncer no intestino e morreu no sábado, foi enterrado ontem à tarde

João Pessoa

O governador da Paraíba, Antônio Mariz (PMDB), de 57 anos, foi enterrado ontem, às 17h45min, no Cemitério Senhor da Boa Sentença. Mariz, que tinha câncer no intestino, teve morte cerebral na madrugada de sábado e estava sendo mantido vivo com a ajuda de aparelhos, mas não resistiu e morreu às 19h do mesmo dia. O vice-governador José Maranhão, de 51 anos, também do PMDB, assumirá o cargo hoje, às 14h.

Há dois anos, o governador submeteu-se a uma cirurgia nos Estados Unidos para a retirada de um tumor, mas, segundo familiares, na campanha eleitoral de 1994, continuou a sofrer com a doença. Mariz ficou hospitalizado em São Paulo mais de 40 dias e, no começo de agosto, voltou à Paraíba para reassumir o governo. Na quarta-feira passada, no entanto, pediu a sua terceira licença para fazer exames médicos. Na sexta-feira à noite, entrou em coma na Granja Santana, residência oficial do governador.

O corpo foi velado no saguão do Palácio da Redenção. Compareceram ao enterro o presidente da República em exercício, Marco Maciel (PFL), o ministro da Justiça, Nélson Jobim (PMDB), e os governadores do Rio Grande do Sul, Antônio Britto (PMDB), e de Pernambuco, Miguel Arraes (PSB), além do deputado Michel Temer (PMDB-SP) e de outras autoridades. O prefeito de João Pessoa, Chico França, declarou luto por três dias.

Fazendeiro, Mariz começou a sua vida pública em 1963, no PTB, quando se elegeu pelo PTB prefeito de Souza, no sertão paraibano. Foi eleito quatro vezes deputado federal e senador — pela Arena, pelo PP e pelo PMDB — antes de assumir o governo. A eleição de Mariz em 1994 chegou a ser ameaçada por um pedido de cassação apresentado ao TRE. Assim como no caso do senador Humberto Lucena (PMDB-PB), a acusação contra ele era de ter usado a gráfica do Senado para imprimir propaganda eleitoral. Ao contrário de Lucena, cassado e anistiado, Mariz foi absolvido pelo TRE.

O vice-governador vai herdar uma dívida de R$ 1,3 bilhão, a folha salarial com 120 mil servidores e poucos recursos para obras de infra-estrutura

Com a morte do governador, o vice vai herdar uma dívida de R$ 1,3 bilhão, uma folha salarial com 120 mil servidores e quase nenhum recurso para obras de infra-estrutura. O que mais incomoda José Maranhão, porém, é o desemprego e os baixos salários no Estado. Na Grande João Pessoa, mais de 50% da população ganham menos de um salário mínimo. No cargo desde o agravamento da doença do titular, Maranhão não pensa em alterar o programa de administração de Mariz, mas advertiu que os compromissos do governo são de todo o PMDB paraibano.

CONTAS PÚBLICAS

Governo exige ajuste para negociar dívidas

Idéia é fazer Estados cortarem gastos e ampliarem parcerias com setor privado

RIBAMAR OLIVEIRA

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso aceitou renegociar as dívidas bancárias, contratuais e mobiliárias dos Estados numa perspectiva de ajuste fiscal, alertou ontem um importante líder governista com bom trânsito no Palácio do Planalto. Segundo o mesmo líder, o ministro da Fazenda, Pedro Malan, foi autorizado a negociar "caso a caso" essas dívidas e vai pedir, se a renegociação tiver algum custo para o Tesouro, que os governadores se comprometam com a adoção de algumas medidas para reequilibrar as finanças estaduais. A idéia é exigir "um plano de estabilização" para cada Estado que deseje renegociar suas dívidas com a ajuda do governo federal.

Essas medidas incluirão o corte de gastos, um aumento do esforço de arrecadação, a privatização de empresas e uma maior abertura para a parceria com o setor privado, por meio do sistema de concessões. O ajuste dos governos estaduais e prefeituras precisa ser feito com urgência, segundo a mesma fonte, porque o comportamento das contas estaduais e municipais está comprometendo as metas que o governo federal definiu para o déficit público do setor público como um todo para este ano.

Ao ajudar os Estados a sair da atual situação de "estrangulamento" financeiro, o governo agiria como o Fundo Monetário Internacional (FMI) age com os países que se encontram em dificuldades: aceita ajudar, desde que o país se comprometa com um programa de ajuste. Como uma espécie de FMI interno, o governo negociaria metas para o saneamento das contas estaduais e as medidas que deveriam ser adotadas para que os objetivos fossem alcançados.

Senador defende regras gerais

O líder do governo no Senado, Élcio Álvares (PFL), acha que o Senado não pode mais tratar a renegociação das dívidas da forma genérica como vinha fazendo até agora. "A reunião de segunda mostrou que os governadores, que são os principais interessados, aceitam negociar a questão caso a caso", afirmou. "O Senado vai certamente mudar seu entendimento." Para Álvares, não se pode discutir essa questão apenas na perspectiva de repassar as dívidas para o Tesouro Nacional. "E o Tesouro repassa para quem?"

O líder do PSDB na Câmara, José Aníbal, considera que Estados e municípios precisam apresentar contrapartidas. A preocupação do tucano é, principalmente, forçar essas entidades da Federação a um esforço de arrecadação. "Tem muito Estado e muito município vivendo dos Fundos de Participação", afirmou.

O relator da resolução do Senado que vai tratar da rolagem das dívidas dos Estados e municípios, senador Carlos Bezerra (PMDB-MT), tem um entendimento diferente. "Essa renegociação precisar ter critérios gerais", advertiu. "O governo sempre disse que iria tratar do problema das dívidas caso a caso, mas até agora está levando a coisa com a barriga."

Pacto pelas reformas



O presidente Fernando Henrique Cardoso obteve uma significativa vitória política ao garantir a adesão dos 27 governadores estaduais às reformas administrativa, previdenciária e tributária, juntamente com a prorrogação do Fundo Social de Emergência. A contrapartida oferecida pelo governo federal foi decisiva para o acordo: a imediata renegociação das dívidas dos Estados com a União. Estrangulados por débitos que crescem geometricamente por causa dos juros altos e que se somam a despesas excessivas com o funcionalismo e com a máquina administrativa, os governadores viram-se forçados a aceitar uma compensação virtual para as prováveis perdas do reordenamento tributário. Porém, podem estar fazendo um bom negócio, porque as reformas na Constituição, além de serem essenciais para o desenvolvimento do país, também deverão resultar em melhores condições de governabilidade nas unidades federativas.

Um exemplo disso é a questão dos gastos com o funcionalismo estadual. Se a reforma administrativa extinguir a estabilidade e a isonomia salarial como propõe o projeto, a União, os Estados e os municípios poderão finalmente adequar suas folhas de pagamento ao limite constitucional de 60%, previsto para vigorar num prazo de três anos. Atualmente, pelo menos uma dúzia de Estados — inclusive o Rio Grande do Sul, com 81% — destina mais de 70% da arrecadação para o salário dos servidores.

Mas o que mais perturba as finanças estaduais é o pagamento das dívidas, tanto a mobiliária como a resultante das Antecipações de Receitas Orçamentárias. Só os débitos dos quatro Estados mais endividados — São Paulo, Minas, Rio de Janeiro e Rio Grande do Sul — saltaram de R$ 17 bilhões em janeiro do ano passado para R$ 34,7 bilhões atualmente. O governo gaúcho está gastando cerca de R$ 150 milhões por mês para rolar essa dívida. Diante de tal quadro, é compreensível que os governadores vejam com reservas uma reforma tributária que pode significar perda de receita para os Estados, mas também é necessário que formem parceria com o governo federal no sentido de encontrar soluções conjuntas para problemas que são comuns.

A disposição para o entendimento foi o grande avanço da reunião do presidente com os governadores

Esta disposição para o entendimento foi o grande avanço da reunião realizada na última segunda-feira, no Palácio da Alvorada. Conscientes da força que representam, os governadores estaduais deixaram de lado suas vinculações políticas e partidárias para firmar um compromisso pelo país, chancelando a continuidade do programa de estabilização ao concordar com a prorrogação do Fundo Social de Emergência e desobstruindo o caminho das reformas constitucionais necessárias para a modernização do Brasil. Ficou evidente, porém, que o país só tomará efetivamente o rumo do desenvolvimento se os Estados tiverem condições de avançar junto.

PLANALTO

Dívidas assustam os Estados

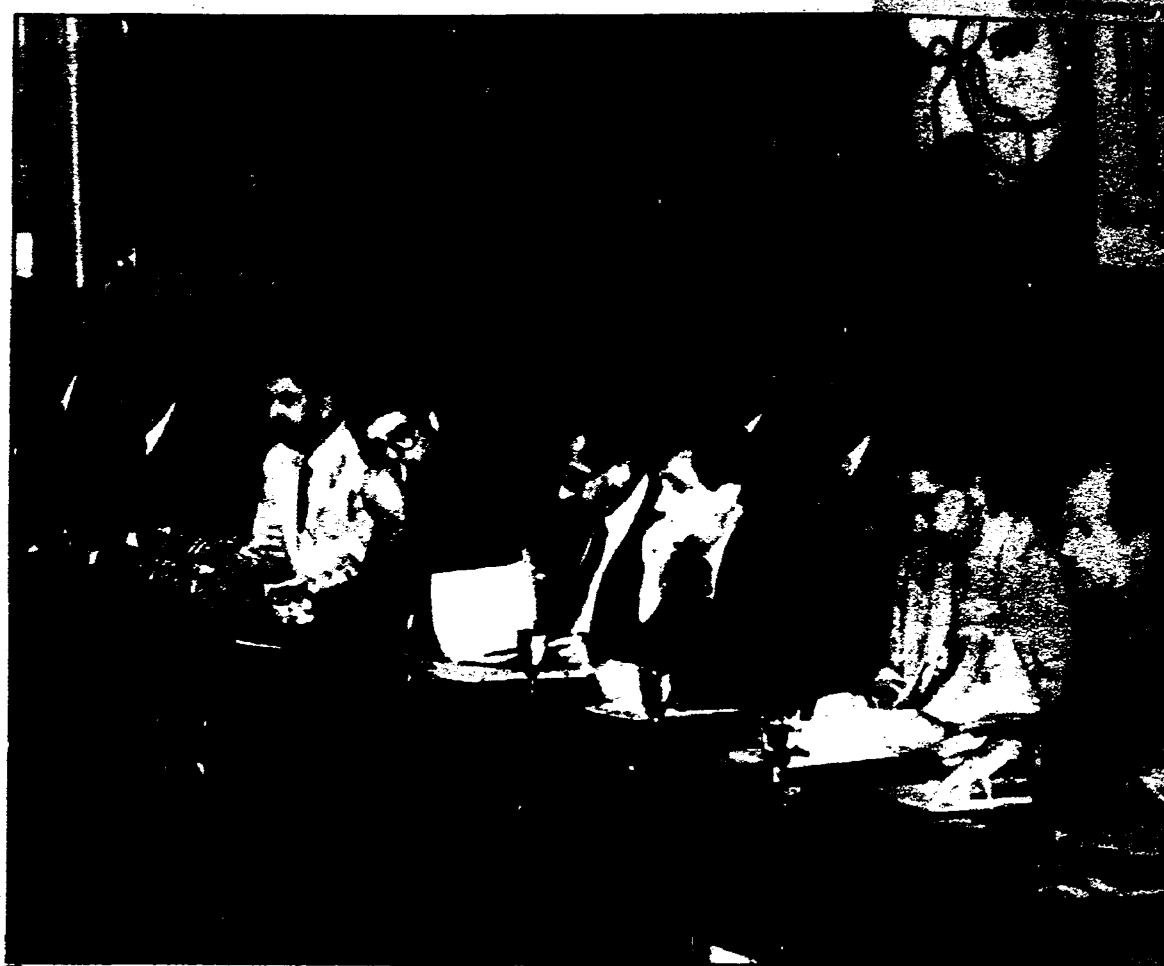
O ministro da Fazenda, Pedro Malan, não aceita discutir a extensão dos prazos de [illegible]

ROSALVA NUNES DA ROSA

[illegible]

Um assunto tira mais o sono dos governadores do que o risco de perder receita com a reforma tributária. Se a perda de receita não passa de uma hipótese ainda no papel, a renegociação da dívida dos Estados com a União e da dívida mobiliária (em títulos públicos) é uma preocupação concreta que os governadores levaram ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Eles querem alterar a forma de pagamento da dívida com a União. Renegociada no ano passado com prazos de 20 anos, a dívida, de cerca de 20 bilhões, vem consumindo 11% da receita líquida dos Estados. Os governadores querem reduzir este percentual a 9%.

O problema mais grave é a dívida mobiliária e atinge principalmente quatro Estados: Rio Grande do Sul, Rio de Janeiro, São Paulo e Minas Gerais. Desde janeiro do ano passado, os débitos saltaram de R$ 17 bilhões para R$ 34,7 bilhões — quantia que os governadores consideram "impagável". Com os juros altos, o Rio Grande do Sul gasta cerca de R$ 150 milhões por mês para rolar esta dívida. O Rio de Janeiro pagou, de janeiro a agosto, R$ 400 milhões — mas viu o débito crescer neste período R$ 1,2 bilhão, em conseqüência dos juros.



Preocupação: o gaúcho Antônio Britto (C) e outros governadores no [illegible]

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, admite negociar caso a caso a dívida mobiliária, mas não quer nem ouvir falar em alongar prazos ou reduzir o limite de pagamento da dívida contratual. "Não teria sentido reabrir uma negociação que levou dois anos para ser fechada", justifica Malan. Na avaliação do ministro, o que pesa mesmo nas finanças estaduais são os gastos com pessoal, que em alguns casos consomem mais de 90% da receita.

Estudos da área econômica indicam que, nos primeiros meses do Plano Real, a receita dos Estados com impostos cresceu quase 60% e que os encargos com as dívidas representam menos de 20% dos gastos totais. Assim, tanto Malan quanto o ministro do Planejamento, José Serra, acham que os Estados gastaram demais com as campanhas eleitorais do ano passado, contraíram além da conta, e poderão resolver boa parte de seus problemas com a aprovação do projeto de reforma administrativa que está no Congresso.

BRASIL-CARDOSO
INSTA PACTO A GOBERNADORES PARA APROBAR REFORMA ADMINISTRATIVA

Brasilia, 25 sep (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, propuso hoy a los 23 gobernadores de los estados a comprometerse con un pacto que permita aprobar la reforma administrativa y la manutención del llamado Fondo Social de Emergencia (FSE).

Los gobernadores, por su parte, pidieron a Cardoso que les ayude a aliviar el peso de sus deudas, agravadas por los altos intereses del mercado (30,41 por ciento anual).

Además, quieren que el Gobierno les garantice que no perderán dinero con la manutención del FSE, pues se prevé trasladar hacia allí alguna parte de la tributación, y que no les perjudique la reforma tributaria propuesta por el Ejecutivo.

La reunión, celebrada en el Palacio de la Alvorada y en la que participaron también seis ministros, fue convocada por Cardoso para aprovechar el poder de los gobernadores en sus estados y en sus partidos, e influir de alguna manera en los congresistas encargados de aprobar las reformas propuestas por el Ejecutivo.

La reforma administrativa ya recibió el respaldo unánime de los gobernantes regionales, pero la tributaria ha sido objeto de muchas críticas y desencuentros.

Sin embargo, lo que más atormenta a los gobernadores es que su deuda interna ha crecido, lo cual el presidente atribuyó a un desmesurado gasto público.

Cardoso encargó a su ministro de Hacienda, Pedro Malán, que negocie la deuda de los estados, aunque espera el respaldo al FSE (que se utiliza particularmente para cubrir gastos prioritarios y evitar déficit fiscales), y que según el ministro de Planificación, José Serra, "no es social ni de emergencia".

"El FSE será necesario mientras no haya una reforma tributaria", señaló Cardoso, quien también destacó que el déficit en la recaudación de los estados y municipios fue del 2,4 por ciento del Producto Interior Bruto y que dos tercios de ese déficit se deben a gastos de personal.

El FSE debe ser renovado antes de diciembre, cuando se cumple el plazo de dos años para el cual fue creado. EFE

EHC/APL/JMA

- DOC CLARO -

04.04 9511946.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

T.Interno Nº 250/B/95 Montevideo, 09 de noviembre 1995-

Objeto:

DE: JEFE DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

PARA: SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR

TEXTO:

Adjunto remito a usted material sobre NUEVA INTERNACIONAL COMUNISTA, de interés para la Sub-Dirección Interior.

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/E (CG)

Enzo Bonfio

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted material de interés para la Sub-Dirección Interior y Dpto.I.

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG)

Juan Herrera

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha 10 NOV 1995
Pase a Biog. M.I.
Nº. de 9511947.

al DI ¿El PCU?

9511947

001/002 9511947.

FB1394

R POXBT 11-05 00232

mun exg

BULGARIA-COMUNISMO

CREADA NUEVA INTERNACIONAL COMUNISTA

Sofía, 5 nov (EFE).- Delegaciones de 29 partidos marxistas y comunistas de diferentes países han llegado a Sofía, donde participan en el primer congreso constituyente de una nueva Internacional Comunista, informó hoy Vladimir Spásov, Secretario General del Partido Comunista Búlgaro y anfitrión del evento.

El congreso ha aprobado el estatuto de la Internacional, que permite el ingreso en ella sólo de partidos fieles al marxismo y al socialismo como sistema social.

El PCB, dirigido por Vladimir Spásov, se autoproclama como continuador del partido del mismo nombre que dirigió el país durante 45 años, y en él participan los comunistas que no aceptan la orientación socialdemócrata del actual Partido Socialista Búlgaro (BSP).

Spásov acusa a los líderes del PSB, actualmente en el poder, de haber traicionado las ideas comunistas, y promete a sus seguidores restaurar el régimen comunista, liquidado con los cambios políticos de 1989.

Aunque nadie tomaba en serio a los veteranos del PCB, su influencia comenzó a crecer con la crisis en el país como una expresión de la nostalgia por la época del antiguo dirigente, Tódor Yivkov, cuando la falta de libertad y democracia era compensada con precios bajos, trabajo seguro y una serie de logros sociales.

En el congreso participan delegaciones de partidos marxistas y comunistas de Albania, Alemania, India, Turquía, Yugoslavia y de varios países árabes. EFE

SF/GC/mlr

11/05/19-23/95

002/002

9511947.

Nº DOCUMENTO 9511962

TITULO Colombia: declaraciones de Botero (M. de Defensa) a la revista Newsweek (EUA). –

PROCEDENCIA EL PAÍS

FECHA 16/7/95

VINCULACIONES 11176 11670 11356 10784 65092 11214 11514 11224 65890 11229 11828 11512 65592 11422 11233 11019 11349 11045 11226 11354

ENTRADO

CRUZADO

La Diabólica Alianza Entre Narcotráfico y Terrorismo

En las últimas semanas, las autoridades de Colombia han logrado éxito en la lucha contra el narcotráfico. El Cártel de Cali ha sido duramente golpeado con la caída de varios de sus jefes. El ministro de Defensa colombiano, Fernando Botero denuncia una alianza entre parte del terrorismo y grupos dedicados al tráfico de drogas.



Henry Loaiza Ceballos, uno de los hombres claves del Cártel de Cali, se entregó a las autoridades

WASHINGTON D.C. —. "El gobierno no se va a dormir en los laureles, sino que continuará a toda marcha la guerra contra el narcotráfico", afirma el ministro de Defensa de Colombia, Fernando Botero, quien sostiene con convicción que "estamos asistiendo al comienzo del fin de la mayor organización de tráfico de drogas del mundo".

El entusiasmo del ministro Botero —el responsable de la coordinación de los esfuerzos militares y policiales contra la droga— es consecuencia de la detención de uno de los jefes del *Cártel de Cali, Gilberto Rodríguez Orejuela*, así como de la caída de otros dos notorios miembros de esa organización, Henry Loaiza Ceballos y Víctor Patiño.

En una visita a Washington D.C., Botero conversó con periodistas de "Newsweek" en estos términos:

"Desde la captura de Gilberto Rodríguez el 9 de junio, hemos reforzado nuestras operaciones militares en Cali y estamos incrementando los montos que ofrecemos como recompensa para obtener informaciones de otros miembros del cártel que se encuentran prófugos. Creo que el arresto de Gilberto Rodríguez, así como la operación que deriva en que otros integrantes del cártel sean detenidos o se entreguen, tendrá un impacto significativo en el flujo de drogas desde Colombia hacia Estados Unidos. Sin embargo, esto no significa el final de la lucha. Es un paso positivo, pero hay mucho más por hacer. Es muy importante empezar a pensar en cómo será el mundo después del Cártel de Cali. Hay una serie de organizaciones menores que deben ser perseguidas con gran vigor, mientras son jóvenes y pueden ser eliminadas con facilidad. Si esperamos que esas organizaciones tengan raíces y se establezcan en plenitud, todo será mucho más difícil.

—Voces críticas afirman que el gobierno de Colombia ha sido demasiado benevolente con los traficantes de drogas. ¿Gilberto Rodríguez será procesado y recibirá dura pena?

—No diría que el gobierno ha sido benevolente. Este es el primer gobierno que realmente ha llevado a cabo un enorme esfuerzo de perseguir al Cártel de Cali. En lo que respecta al procesamiento, el caso dependerá de la solidez de las pruebas y de la cooperación judicial entre Colombia y Estados Unidos. Cuanto más cooperación haya, mas sólido será el caso. La persona responsable de formular la acusación goza de enorme credibilidad en Colombia y Estados Unidos. No deben quedar dudas de que la situación creada con Pablo Escobar (estuvo recluido en una prisión "de lujo") no se repetirá. Gilberto Rodríguez estará en una cárcel de alta seguridad bajo condiciones austeras.

—El presidente Ernesto Samper ha sido criticado porque supuestamente aceptó contribuciones del Cártel de Cali para su campaña electoral. ¿Esas denuncias son correctas?

—Las denuncias son falsas. Todos los hechos apuntan

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE RECEPCIÓN

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO



Presidente Ernesto Samper: la firme determinación [illegible] Colombia viva en un ambiente de paz

a un esfuerzo muy serio del presidente Samper y su gobierno para combatir realmente el narcotráfico en Colombia. Este año hemos eliminado casi 15.000 hectáreas de coca. A fines de 1994 una gran operación militar, por la cual el gobierno tomó completo control del uso de la Isla San Andrés, un punto de reembarque entre Colombia y México. También hemos delineado un plan de aeropuertos que efectivamente permitirá el control de 17 pistas principales en Colombia, para que no puedan ser utilizadas por grandes aviones a reacción que transportan cocaína. Asimismo, promulgamos la ley contra la corrupción y el lavado de dinero.

—Estados Unidos no es el único país afectado por el tráfico de drogas. También los son los países europeos.

—Estados Unidos es un mercado más grande, pero con lento crecimiento. Europa y el Lejano Oriente son mercados más pequeños, aunque con crecimiento a gran ritmo. Vemos una creciente relación entre las organizaciones colombianas de narcotráfico y las mafias en Italia, Rusia y Europa Oriental.

—¿Qué puede hacer el gobierno de Colombia respecto de la creciente participación del terrorismo en el tráfico de drogas?

—Es muy lamentable que una parte del movimiento terrorista en Colombia haya forjado una diabólica alianza con narcotraficantes. Ello tiene muchos resultados adversos. Por un lado, es tener un terrorismo rico con capacidad para comprar armas sofisticadas y equipos de comunicaciones. Por otro lado, hay una organización narcotraficante que se beneficia del poder de fuego y de los integrantes del terrorismo. Sin duda, ello crea mayores dificultades al proceso de paz con las organizaciones terroristas.

—¿El gobierno está preparado para un enfrentamiento sangriento con los narcotraficantes?

—El gobierno está comprometido en ese esfuerzo. El país está comprometido en el mismo sentido. Existe gran apoyo y superaremos esta situación.

—En fecha reciente, abogados estadounidenses que representan el Cártel de Cali fueron procesados. ¿Los abogados que supuestamente defienden al cártel le crean dificultades a ustedes?

—Creo que estas recientes novedades confirman la complejidad, la magnitud y el poder financiero que tienen esas organizaciones, así como subrayan la necesidad de una mayor cooperación entre Colombia y Estados Unidos. Necesitamos mayor cooperación judicial. Necesitamos una convención internacional contra el lavado de dinero. Necesitamos que los organismos multilaterales de crédito otorguen asistencia para la sustitución de cultivos. Necesitamos reuniones políticas internacionales sobre el tema de la droga.

02 · 02

9511962

Nº DOCUMENTO 9511963

TITULO ROU: Cae organización de traficantes que abastecía droga a Artigas.-

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA 16/7/95

VINCULACIONES 11176 65401 65092 66403 507466 1226 70021 1354 11224 11341

ENTRADO

CRUZADO

Escándalo en Artigas con repercusiones en Montevideo y otras ciudades

Cayó una organización narcotraficante que abastecía de droga a menores de edad

La Policía de Artigas asestó un impactante y duro golpe a otro de los tantos grupos de narcotraficantes que operan en territorio uruguayo y que tienen sus mayores contactos en Montevideo, Canelones y Maldonado. En esta oportunidad fue detectado un centro de distribución de drogas que funcionaba en la zona céntrica de la capital de dicho departamento. El establecimiento que tenían como base de operaciones los narcos, funcionaba como uno de los principales lugares que abastecían de marihuana preferentemente a menores de edad.

■ En la redada, que conmovió a todos los habitantes de la ciudad de Artigas, fueron apresados numerosos jovencitos que concurrían asiduamente para adquirir el citado alucinógeno.

Mientras tanto, los responsables de la comercialización se encuentran demorados, así lo consignaron fuentes policiales a **LA REPUBLICA** en dependencias de la Jefatura local para ser interrogados, más allá del delito en el que incurrieron, para poderse establecer la procedencia de la "mercancía" y cuántas personas más se encuentran formando parte de ese grupo.

Extraoficialmente fue indicado a nuestro matutino que el procedimiento tendría importantes derivaciones en otras ciudades del territorio uruguayo y que el mismo posibilitó otro operativo cumplido por dichas autoridades en que fue desarticulada parte de otra organización de traficantes que introducía al Uruguay vía Brasil, cocaína y marihuana.

Los menores detenidos, según nos indicó nuestro vocero, fueron puestos a disposición de la Justicia competente.

LA ACCION ANTIDROGAS

Efectivos de la Jefatura de Artigas explotando una serie de pistas surgidas, como se dijo, de un procedimiento antidrogas concretado con éxito hace unos dos meses, llegaron a confirmar que en un inmueble situado en las inmediaciones de 12 de Octubre y Blandengues, zona céntrica de dicha ciudad, estaba funcionando un centro de distribución de alucinógenos, más precisamente de marihuana.

Fue entonces que autoridades de la mencionada repartición del Ministerio del Interior, comisionaron a personal de las Seccionales 1ª y 2ª, para que cumplieran lo que fue considerado una acción vital para concretar con buenos resultados el operativo en mención.

La actuación se acentuó el pasado miércoles cuando los funcionarios centralizaron las vigilancias y seguimientos en el referido local.

Tras verificarse la diarias y continúas "visitas" de menores, se optó por seguir discretamente a los jovencitos para saber el destino final tras haber, presuntamente, adquirido drogas.

Todo quedó confirmado, según fue informado a **LA REPUBLICA**, cuando se sorprendió en horas de la noche del pasado jueves, a un grupo de los citados menores, cuando consumían marihuana.

Al ser interrogados, no tuvieron otra alternativa que admitir que en la vivienda de la zona céntrica compraban el producto que les había sido incautado.

Se decidió entonces por parte de los pesquisantes enterar a la Justicia y obtener la respectiva orden de allanamiento. Fue así que en horas de la mañana del pasado viernes se concretó un electrizante operativo que permitió, no sólo apresar a una media docena de menores que estaban en el interior del inmueble comprando la marihuana, sino también a la aprehensión de los responsables.

La casi decena de presos fue conducida a dependencias de la Jefatura local, donde los mayores de edad, no teniendo ya otra alternativa que admitir el tráfico y venta del kanabis, proporcionaron, entre otras cosas, identidades de otros integrantes del grupo de narcos encargados a su vez de la distribución en otras ciudades del territorio nacional, entre ellas Montevideo, y de los presuntos responsables de introducirla al Uruguay vía Brasil.

La información fue cursada inmediatamente a todas las dependencias ejecutivas del Ministerio del Interior para que sin pérdida de tiempo iniciaran los procedimientos correspondientes y lograr una vez más, cercenar otro tentáculo del narcotráfico.

9511963

01-01

Nº DOCUMENTO 9511964

TITULO ROU: traficante detenido marihuana en La Comercial.-

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 16/7/95

VINCULACIONES 11176 11352 65092 11341 507466 10001 11351

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

Traficante de marihuana detenido tras caer de su moto durante persecución

Un traficante de drogas, fue detenido tras una espectacular persecución que se extendió por varias calles del barrio La Comercial. El sospechoso fue sorprendido cuando se desplazaba en una moto y al percatarse de la presencia policial aceleró en un intento de escapar. Sin embargo el vehículo derrapó debido a lo resbaladizo del pavimento y aquell cayó siendo detenido. Sufrió traumatismos y en su poder se incautó una partida de marihuana, manifestando que era para su consumo.

El caso comenzó a gestarse cuando por la calle Hocquart, circulaba una moto guiada por E.A.C., de 36 años un hombre que posee antecedentes penales por suministro de estupefacientes.

Efectivos de Radio Patrulla hicieron señas para que detuviera la marcha a fin de realizar un chequeo de rutina. Aquel fingió -en un primer momento- obedecer la orden, pero en determinado momento aceleró en un intento de escapar.

ACCIDENTE Y DETENCION

La acción efectuada por el individuo motivó una persecución que se extendió hasta el cruce de Hocquart y Martín C. Martínez.

Allí debido a lo resbaladizo del pavimento la moto derrapó y el sospechoso cayó. Los policías lo detuvieron constatando que había sufrido traumatismos. En su poder se incautó un paquete que contenía estupefacientes.

El arrestado declaró que era para su consumo y fue trasladado a un centro asistencial donde fue curado.

Las autoridades investigan la procedencia del estupefaciente y el detenido posee antecedentes penales por suministro de drogas.

1/1

9511964



LUCHA ANTIDROGA

DEA



Confesiones Secretas de un Agente (I)

Un superagente de la DEA rompe su silencio y denuncia la gran mentira de la «guerra contra la droga» en EE UU. Tras esa presunta cruzada se oculta una operación para controlar las ganancias que se obtienen del consumo y manipular a los gobernantes lationamericanos

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

Un superagente de la Drug Enforcement Administration (agencia federal de control de drogas de EE UU), cuya verdadera identidad es preciso guardar en absoluto secreto porque sigue operando en acciones encubiertas contra los reyes del narcotráfico, infiltrándose en sus guaridas en Colombia, Panamá, Estados Unidos, Venezuela, Costa Rica y Ecuador, ha decidido romper su silencio y contarle al mundo, a través de las páginas de CAMBIO16, la sórdida realidad de las sucias operaciones políticas, racistas y económicas que Washington encubre bajo la pantalla de su «guerra internacional total contra la droga».

Tras esa presunta cruzada contra el mayor azote de nuestro tiempo se oculta una gigantesca operación de EE UU para hacerse con las ganancias que se obtienen del consumo de drogas y manipular a los gobernantes latinoamericanos, sin que al sistema estadounidense le preocupe la suerte de sus ciudadanos ni le importe que el tráfico de cocaína y heroína destruya comunidades enteras en su propio país.

EE UU no combate el consumo de drogas dentro de sus fronteras, que es el principal incentivo económico del mundo para la producción y tráfico de drogas, sino que dedica miles de millones de dólares en la persecución policiaco-militar de los narcotraficantes. Sin embargo, sabe perfectamente que para combatir esta trágica epidemia es mucho más importante la educación y el tratamiento de sus propios ciudadanos que las medidas de fuerza, como lo reconoció el mismo presidente George Bush en 1992.

Pero Washington no toma medidas de prevención, incluso las persigue y prohíbe, porque la realidad es que no quiere en absoluto terminar con el narcotráfico, ni con el abuso de estupefacientes y el crimen que conlleva, sino que busca aprovecharse de todo ello para obtener dividendos políticos y económicos. No persigue a los culpables cuando le interesa más utilizar sus 'servicios', ni combate el lavado de dinero de la droga excepto para impedir que esos colosales beneficios (50.000 millones de dólares, unos seis billones de pesetas, al año) sean 'evadidos' de EE UU.

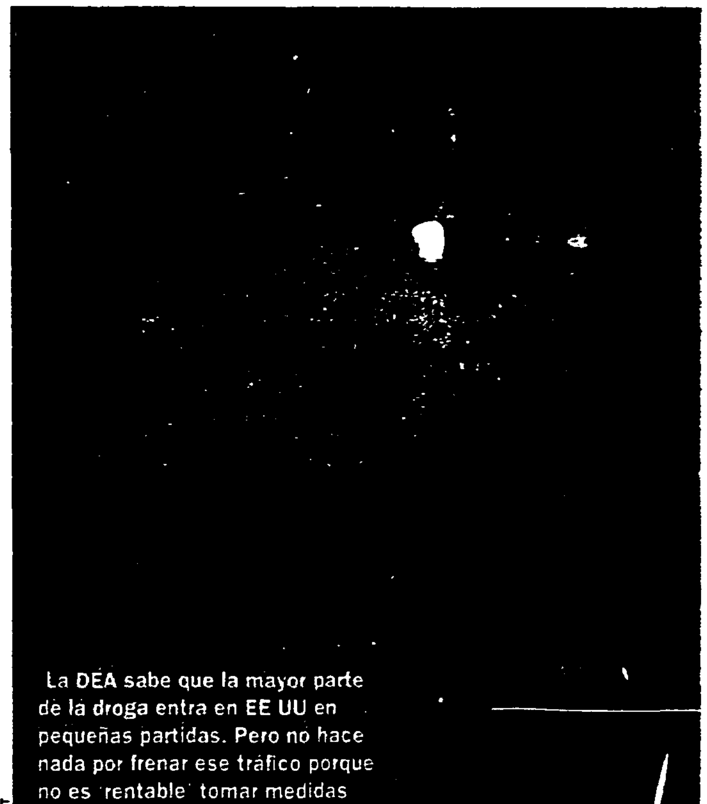
Eso es lo que nos contará, en todos sus detalles vividos personalmente a lo largo de seis años de trabajar para la DEA, «Juan», quien está ya, desde el momento en que empiezan a salir publicadas sus confesiones (que ni siquiera conocen sus familiares más cercanos), en grave peligro de muerte. Y a partir de ahora tendrá que temer tanto a los mafiosos «narcos» entre los que se infiltra, como a la propia DEA, que sin duda tratará de descubrir y castigar al que desvela desde sus propias filas sus secretos mejor guardados y más inconfesables.

Por todo ello, hemos tenido que modificar nombres, situaciones y localidades de esta historia real, cuyos detalles auténticos (que identificarían de inmediato a Juan) están en poder de CAMBIO16 y han sido verificados en la medida de lo posible durante una larga investigación independiente de esta revista. Esperamos que el lector sabrá comprender la necesidad de cambiar algunos de los pormenores que Juan nos relató durante semanas de entrevistas secretas en diversas ciudades norteamericanas. Porque mientras usted está leyendo esta narración, increíble pero verídica, Juan sigue arriesgando la vida en algún lugar de alguna ciudad de América, como agente encubierto de la DEA en el corazón del imperio de la droga.

Este primer capítulo lo hemos dedicado a los motivos que han llevado a Juan a sacar a la luz pública los trapos sucios de una lucha antidroga en la que él sigue participando y en la que no ha dejado de creer. En resumen, sus razones para hablar —de las que nos dará pruebas y detalles en los próximos capítulos— son:

- «Las campañas de la DEA están dirigidas exclusivamente contra los países latinos y las minorías hispana y negra de EE UU».
- «Los estadounidenses blancos implicados en el tráfico y el 'blanqueo' gozan de impunidad porque la DEA ordena parar casi todas las investigaciones que les comprometen, salvo cuando la publicidad del caso dará dividendos políticos».
- «La DEA sólo actúa para impedir la evasión de divisas del narcotráfico fuera de EE UU, y tiene límites 'mínimos' del dinero que va a obtener para que una operación le sea rentable, guiándose sobre todo por ese criterio lucrativo».
- «Las autoridades norteamericanas saben que la mayor parte de la droga entra en EE UU en pequeñas partidas que transportan modestos 'arrieros'. Pero no hace nada por frenar ese tráfico, que podría detener, porque no es 'rentable' tomar medidas contra esas 'hormigas'».
- «Washington emplea a la DEA para presionar políticamente a otros países, y permite el narcotráfico cuando le va a dar cartas con las que chantajear a gobernantes extranjeros».
- «El 'Sistema' para el que trabaja la DEA no quiere acabar con el tráfico y consumo de drogas, incluso a veces lo alienta, pese a que es totalmente consciente de que causa decenas de miles de muertos en EE UU, porque lo está convirtiendo en un instrumento de poder».

Esta es la historia de *Juan*.



La DEA sabe que la mayor parte de la droga entra en EE UU en pequeñas partidas. Pero no hace nada por frenar ese tráfico porque no es 'rentable' tomar medidas contra los modestos 'arrieros'.

CONTACT

ARRIESGANDO LA VIDA

Este es el relato del agente *Juan*

«Yo decidí arriesgar mi vida trabajando con la DEA porque creía que de verdad luchábamos para terminar con una de las peores lacras de la humanidad. Una vez he descubierto la realidad, no puedo permitir que el público siga ignorándola. Y me arriesgo una vez más, esta vez hablando contra la DEA, no sólo por convicciones morales, sino también porque se lo debo a la memoria de mi único hermano, muerto víctima del 'crack'.

El proceso interior que me ha llevado hasta estas páginas se ha prolongado durante año y medio de dudas y temores, pero seguramente comenzó en 1993, cuando me hicieron poner fin a un caso —hoy olvidado— en el que podría haber atrapado a un respetable neoyorquino judío que me había encargado cien kilos de cocaína.

Ahí fue cuando se despertó finalmente en mí la conciencia de que mis jefes estaban jugando sucio, porque ya en dos o tres ocasiones anteriores cada vez que me topaba con un ciudadano norteamericano blanco los casos se suspendían, se archivaban y se olvidaban. En el caso del judío ocurrió lo mismo, y ya no pude seguir pensando que todo eran casualidades.

Yo no puedo saber exactamente cuáles son las directrices políticas secretas que se reciben en los máximos escalafones de cada embajada norteamericana, cuyos responsables de la DEA en los países latinoamericanos son los que me ordenan a mí olvidar los casos en los que hay estadounidenses blancos por medio. Pero siempre que he estado trabajando en EE UU, sobre todo en Nueva York, he comprobado que la normativa allí es distinta: las sedes de la DEA en su país continúan persiguiendo al narcotraficante sin que importe su raza, pero, eso sí, sólo cuando las transacciones tengan un importe de por lo menos 50 kilos de cocaína o cinco de heroína. Ese baremo también rige la actuación de las embajadas —y en algunos países el mínimo «rentable» está fijado en cien kilos de «perico»* o diez de «manteca»*—, por lo que he concluido que la máxima prioridad de EE UU es la lucrativa.



«EE UU no tiene interés en terminar con el consumo y tráfico de drogas». El lavado de dinero mueve al año seis billones de pesetas

Tengo que dejar bien claro que desde la adolescencia he estado siempre contra el consumo de drogas, incluso me considero un feroz enemigo de las drogas, aunque también tengo mis debilidades, como fumarme un cigarrillo que otro y tomarme algunos tragos. Mi actitud se reforzó cuando mi hermano pequeño cayó víctima del consumo de «crack» (la «piedra»), una de las drogas más dañinas y la que destruye más rápidamente al ser humano.

Como todos los drogadictos, mi hermano tuvo que recurrir al robo, y participó en el tráfico, para poder costearse el vicio que acabó con su vida, sin que yo pudiera impedirlo.

Creo que ésa fue la parte más importante de toda mi experiencia personal y la que me llevó a participar en los trabajos encubiertos de la DEA en la lucha contra el narcotráfico. Pero después de todos estos años de poner mi vida en peligro para intentar que a otros jóvenes no les ocurra como a mi hermano, me siento un poco triste, decepcionado y hasta engañado, porque he visto que EE UU sólo combate las drogas a medias y que sus embajadas se guían por principios sin moral ni ética».

LOS NIVELES DE LA CORRUPCION

He de aclarar aquí que los agentes con los que he trabajado en EE UU son, en su mayoría, muy honestos; profesionales que conocen su trabajo y tratan de hacerlo lo mejor que pueden. Hasta el momento no me he encontrado con ningún funcionario corrupto, sino que mis compañeros norteamericanos suelen padecer las mismas frustraciones que yo cuando, por ejemplo, «desaparece» de los bancos del computador central (el National Drug Information System) toda la información que habían reunido sobre algún sospechoso que a la cúpula del sistema no le interesa que se investigue. La verdadera corrupción no está en los rangos medios de la lucha contra el narcotráfico, sino en las ocultas alturas de un sistema que sólo busca su propio beneficio.

Todo esto no quiere decir que no conozca [illegible] corrupción en el nivel operativ[illegible] [illegible]A en la embajada de Panamá y posteriormente jefe de la DEA en Tampa (Florida), está detenido en Miami, acusado de quedarse fondos que se estaban empleando en una operación encubierta sobre lavado de dinero de la droga. De la Coba, ciudadano norteamericano, fue encarcelado y su esposa, que trabajaba en la oficina de la DEA en Bogotá, fue trasladada a EE UU, donde se le pidió que presentara su renuncia.

Sólo menciono este caso para que tengamos claro que no se puede pretender, como hace constantemente EE UU contra las naciones latinoamericanas, que la existencia de autoridades o funcionarios corruptos demuestra que un Gobierno o un país es corrupto en su totalidad. Cuando el Gobierno norteamericano se vanagloria de pureza, al señalar a las autoridades corruptas en nuestros países, tendría que mirarse en ese mismo espejo. Nunca concluiría Washington que el caso de De la Coba demuestra una corrupción total de EE UU y de la DEA, ni yo tampoco creo que se puedan hacer semejantes inferencias.

También quiero subrayar que he participado en casos en Venezuela, Ecuador, Costa Rica, Colombia o Panamá con funcionarios nativos igual de honestos y de profesionales que los que hay en EE UU.

En cambio, el profesionalismo del señor [illegible] agente norteamericano estacionado en la embajada de Panamá, se ve empañado por su actitud racista y discriminadora. Faguette sólo trabaja a gusto con personas blancas, mejor dicho de raza caucasiana, ya que trata con dureza y desprecio tanto a los morenos (negros) como a los hispanos. Un agravio comparativo que no ayuda en nada durante las difíciles operaciones encubiertas en un país con enorme variedad racial.

Faguette tiene también un historial un poco oscuro: antes trabajaba en EE UU y en un bar de Filadelfia mató a una persona. Después fue cuando le enviaron a la embajada de Panamá, lugar poco recomendable para alguien con instintos racistas».

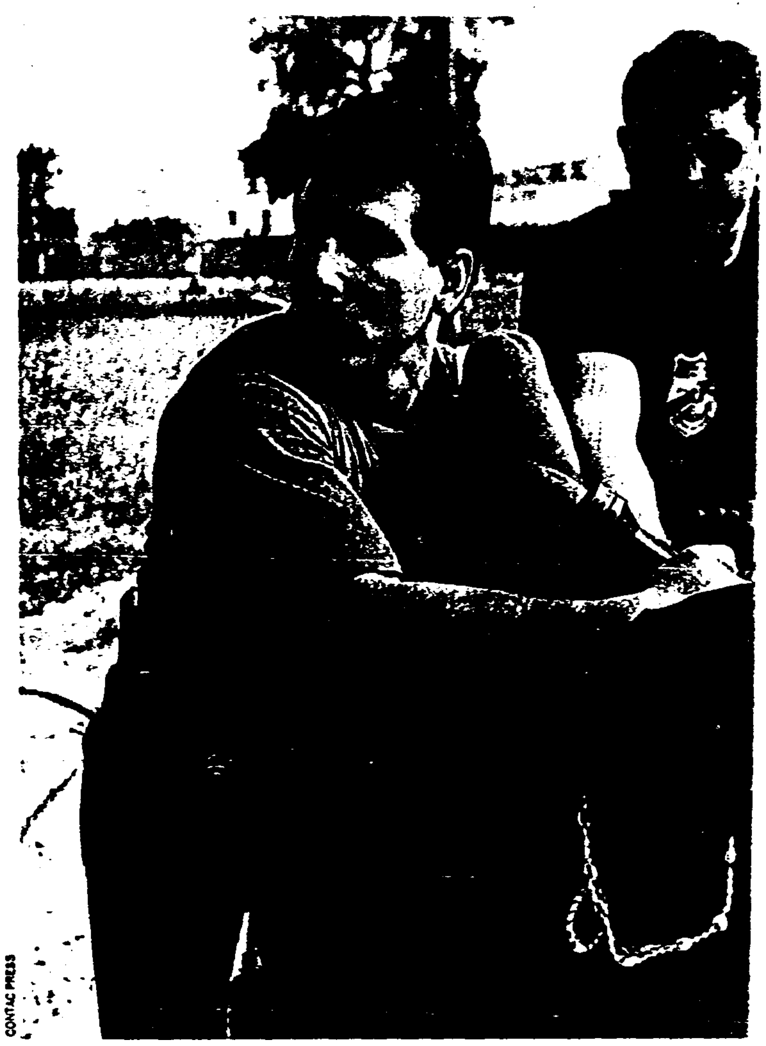
ENTRENAMIENTO RACISTA

Cuando nosotros somos reclutados por la DEA, se nos entrena de una forma muy especial para que aprendamos a grabar a fuego en nuestra mente todos los detalles físicos de las personas con las que tratamos y de los sitios a donde vamos. Esa preparación nos permitirá fijarnos hasta en los mas mínimos pormenores para poder dar después descripciones fotográficas de esos individuos y lugares. Igual que se nos enseña a retener cada fragmento de las

conversaciones que mantenemos, ya que por el peligro que representa nunca podemos llevar encima casetes ni ningún otro aparato. Simplemente, tenemos que grabarlo todo mentalmente.

Por supuesto, también se nos entrena a adoptar excepcionales medidas de seguridad para protegernos cada vez que tenemos una reunión y para que no seamos seguidos posteriormente. Pero no quisiera entrar a explicar esas técnicas porque podría poner en peligro la vida de los compañeros que también las emplean. Sólo diré que se utilizan, sobre todo en EE UU, impresionantes equipos muy sofisticados y tecnología tan avanzada que a menudo ni su existencia es conocida por el público en general.

Lo curioso es que casi siempre se nos entrena para actuar exclusivamente contra los latinos de EE UU o los ciudadanos latinoamericanos. Y siempre que se nos envía a un lugar para colaborar en algún caso, los 'blancos' de la investigación son hispanos».



CONTACTPRESS

CHANTAJE POLÍTICO

Todos los escándalos políticos que acaban apareciendo en los diarios han pasado antes por nuestras manos, ya que se nos exige especialmente que recabemos todos los datos incriminadores posibles sobre las personalidades políticas en los países a donde vamos. Sobre todo en periodo de elecciones, cuando nos ponen a recoger información sobre los distintos candidatos a presidente, senadores y diputados.

Nuestros informes van directamente a la embajada norteamericana, pero lo que hemos averiguado se mantiene en silencio hasta que llega el momento en que a EE UU le interese emplearlo como arma política.

Más adelante relataré casos concretos de esa utilización de nuestros informes según los intereses del Gobierno norte-

LA "GRAN MENTIRA BLANCA"

Aparte de Juan, sólo otros agentes de la DEA, Celerino Castillo III y Michael Levine, han confesado la guerra sucia de EE UU en dos libros. Ambos lo hicieron cuando ya no corrían peligro

El testimonio de 'Juan' es tan sobrecogedor que muchos de los lectores pueden llegar a considerarlo increíble, sin saber que las pruebas que demuestran la veracidad de todo lo que denuncia pueden encontrarse publicadas, en numerosos informes técnicos y oscuros trabajos académicos, dentro del propio EE UU.

Aparte de *Juan*, sólo otros dos agentes de la DEA han confesado la 'guerra sucia' norteamericana. Ambos lo hicieron cuando ya se habían retirado de esa agencia, y no corrían auténtico peligro, y ambos se limitaron a desvelar la criminal participación de la CIA en el narcotráfico.

Celerino Castillo III era agente encubierto de la DEA en Centroamérica cuando comprobó que la Agencia Central de Inteligencia y el Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, bajo la dirección del coronel Oliver North (hoy político influyente del Partido Republicano), estaban ayudando a los *contras* nicaragüenses a llevar a EE UU grandes cargamentos de cocaína, incluso proporcionándoles los aviones, hangares y bases para ese tráfico. Su libro, *Powderburns*, con todas las pruebas y detalles, fue publicado en Canadá por Mosaic Press en 1994.

Menos conocido es que el jefe de la CIA en Venezuela, Jim Campbell, empleó todos los medios de la agencia, y el dinero de los contribuyentes norteamericanos, para ayudar a su colaborador en la Guardia Nacional, general Ramón Guillén Dávila, a entrar en EE UU durante 1993 más de mil kilos de cocaína que se vendieron en las calles. Esta vez, ni siquiera había motivos de «seguridad nacional» como en Nicaragua (*Time*, 29 de noviembre de 1993).

El otro ex agente de la DEA que ha hablado, y lo sigue haciendo sin cesar y sin que las autoridades norteamericanas traten siquiera de fingir un desmentido oficial, es Michael Levine, actualmente director del Drug Bureau de Cape Cod (Massachusetts), autor del «best-seller» *Deep Cover* y entrevistado por los más prestigiosos programas de EE UU, incluidos *Larry King*, *60 Minutes* y *MacNeil-Lehrer*.

En su última obra, *La gran mentira blanca* (Thunder's Mouth Press, Nueva York, 1993), Levine relata cómo, ante sus propios ojos cuando era jefe de la DEA en Argentina, la CIA organizó el «golpe de la cocaína» de García Mesa y Arce-Gómez en Bolivia, colocando en el poder, y apoyando después con plena consciencia, a los que sabían que eran narcotraficantes y torturadores.

La denuncia de Levine se limita también a las interferencias de la CIA para proteger, o poner en libertad si habían sido detenidos, a importantes narcotraficantes implicados en asesinatos. No obstante, su testimonio coincide sustancialmente con los detalles que nos narra *Juan*: desde la

04

951955



EE UU utiliza los informes dudosos sobre dirigentes políticos para obligarlos a seguir sus directrices si no quieren ver arruinada su carrera

americano, incluidos los relacionados con los actuales presidentes de Colombia, Ernesto Samper; de Costa Rica, José María Figueres, y de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, así como de los ex presidentes panameños Manuel Noriega y Guillermo Endara.

En mi peregrinar por Latinoamérica, he descubierto que esa forma de chantaje político por parte de EE UU es algo muy corriente y se emplea cada vez que alguno de esos dirigentes con colas de paja trata de oponerse a los dictados del Gobierno estadounidense o no hace lo que quiere Washington.

No hay que olvidar que casi todos los dirigentes latinoamericanos deben siempre mantener una postura antinorteamericana, «antiyanqui», y a menudo tratan de aplicar políticas opuestas a las directrices de EE UU, tanto porque consideren que son las mejores para su país, como porque han de ganarse al electorado.

Es entonces cuando empiezan a aparecer en la prensa revelaciones comprometedoras sobre sus vínculos con el narcotráfico, que Washington instruye a sus embajadas que vayan filtrando a los diarios locales hasta que al dirigente de turno no le queda mas remedio que plegarse a los deseos de EE UU o ver arruinada su carrera política.

Esa práctica me parece repugnante. Si EE UU tiene información acusadora de algún político de cualquier país, debería darla a la opinión pública inmediatamente. Es algo sucio que ellos mismos cultivan mientras se autoproclaman garantes de la justicia, la democracia y la libertad, erigiéndose en jueces de todos los demás, cuando están manipulando los informes dudosos sobre dirigentes políticos para emplearlos en beneficio propio.

En este chantaje participan tanto la DEA como la CIA y el FBI, y no sólo contra los países latinoamericanos sino también en el mundo entero.

El Tío Sam ya no necesita usar el garrote, sino instrumentos de información y de inteligencia, para someter a los países hispanos y presionar a los líderes extranjeros en general».

---

inexplicable «desaparición» de los dossieres de los ordenadores centrales de la DEA, hasta la implacable persecución de los propios agentes norteamericanos que tratan de oponerse a la locura de su sistema.

En cuanto al racismo institucionalizado de la presunta 'guerra' de EE UU contra las drogas, nunca se habían tenido testimonios directos de esa política premeditada hasta lo que ahora publica CAMBIO16, pero las cifras del propio Gobierno norteamericano 'cantan' por sí mismas:

Se estima que en EE UU hay 20 millones de drogadictos blancos, cuatro millones de adictos negros y dos millones de adictos hispanos. Sin embargo, la mitad de todos los detenidos y encarcelados por drogas son negros o hispanos.

En Nueva York, el ¡92 por 100! de los arrestados por asuntos de drogas son negros o latinos. En California, los tribunales condenan a prisión, por un primer delito de tráfico menor, a una proporción doble de hispanos que de norteamericanos blancos. En todo EE UU, ser negro o latino (quienes consumen droga en porcentajes muy inferiores a los de la población blanca, en contra del mito que los estadounidenses creen a pies juntillas) supone estar ¡cinco veces! más expuesto a ser detenido por drogas que si uno es de raza blanca no-hispano.

El mejor resumen de todos estos datos (y de muchas más demostraciones de lo mismo que denuncia *Juan*) es la excelente obra académica de la profesora de Ciencias Políticas y Criminología de la City University de Nueva York, Diana R. Gordon, titulada: *The Return of the Dangerous Classes; Drug Prohibition and Policy Politics* (W.W. Norton & Co., 1994), que incluye una colosal referencia bibliográfica y es el resultado de años de investigación por todo el país.

Michael Levine, ex jefe de la DEA y autor de «La gran mentira blanca», dice: «¡Nuestro propio Gobierno es el que está detrás de la explosión de cocaína en este país! Cualquiera que amenaza con desvelarlo es pisoteado»

Finalmente... Dejaremos las pruebas de la manipulación política del problema de las drogas por parte de EE UU, para presionar y chantajear a los gobiernos latinoamericanos, al tercer capítulo de esta serie, que estará dedicado a ello.

Sólo recordar que Michael Levine, ex jefe de la DEA involucrado en cientos de acciones encubiertas antidroga, escribe en *La gran mentira blanca*:

—Desde donde yo estoy, parece que toda la guerra contra las drogas es un fraude y que cualquiera que amenaza con desvelarlo es pisoteado (...) ¡Nuestro propio Gobierno es el que está detrás de la explosión de cocaína en este país! (página 373). ■

Carlos Enrique Bayo

INTERESES ECONOMICOS

Todas las conexiones, las redes, que se extienden desde Colombia hacia Panamá y Costa Rica, y de allí hasta EE UU a través de Centroamérica, México y el Caribe, están en perfecto conocimiento de la DEA. Y si en todos esos países no se toman medidas drásticas de apoyo real a los gobiernos y a las autoridades antidroga es porque lo que realmente se está persiguiendo es encontrar la forma de recoger o incautar el dinero de la droga en EE UU.

Esa prioridad incluye a los aliados europeos de EE UU, de forma que la DEA a menudo no interviene cuando sabe que un cargamento va a ir a parar, por ejemplo, a España, Holanda o Italia. Cuando tiene información precisa sobre un embarque concreto hacia Europa, lo comunica a esos gobiernos, pero no emplea sus recursos en investigar y exponer las operaciones de transporte hacia allí que están en fase de organización, puesto que cuando se desmantelen el dinero requisado quedará en otros países. En cambio, exige plena colaboración de esos mismos socios cuando se trata de incautar fondos pertenecientes a traficantes que hacen envíos hacia EE UU».

LA VERDAD SOBRE COLOMBIA

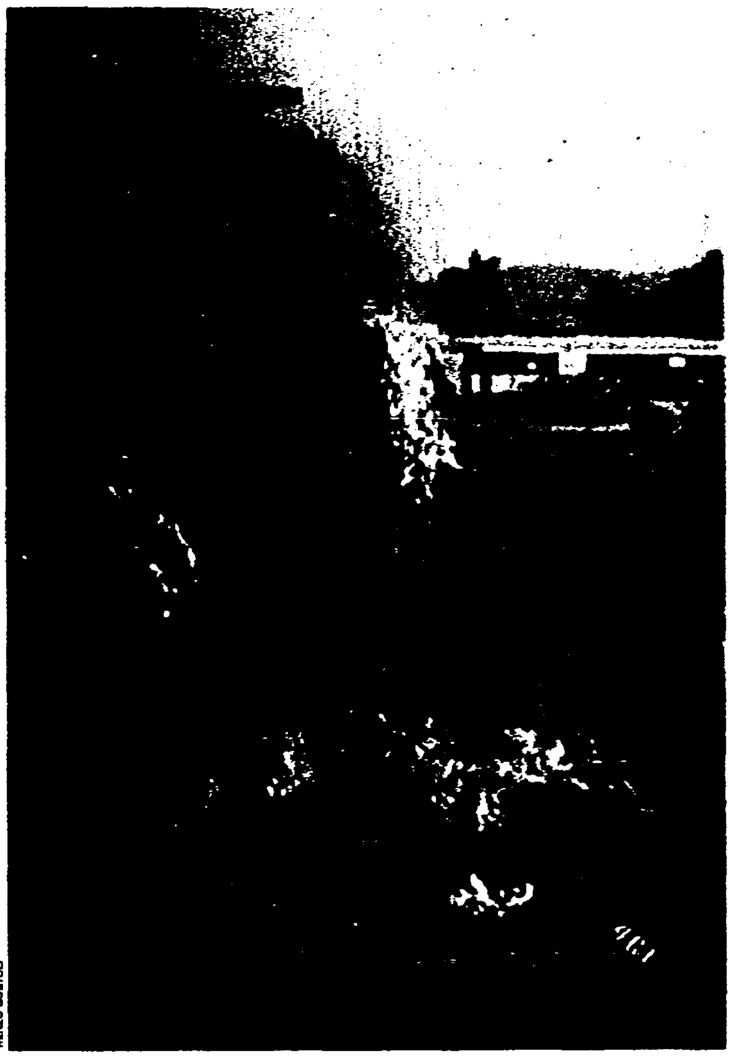
La DEA se ha autoproclamado el ente supranacional encargado de velar por el tráfico de drogas en todo el mundo. Pero tras recorrer de punta a punta Venezuela, Ecuador, Panamá, Colombia y Costa Rica, he podido constatar que mucho de lo que se publica a diario en los medios de comunicación no son más que mentiras o, a lo sumo, verdades a medias. Y ni mi ética ni mi moral me permiten tolerar callado ese monstruoso engaño, ante un cáncer que esta corroyendo a la juventud de todo el planeta y destruyendo el mundo mejor al que aspiramos para nuestros hijos.

Uno más de esos grandes engaños es el de que Colombia es una 'narcodemocracia' y su Gobierno no está cooperando en la lucha contra el tráfico de drogas. Los que hemos estado allí en medio, en pleno combate callejero, podemos decir que ésa es una acusación falsa de los encargados de la DEA en la embajada y los consulados de EE UU en Colombia.

No pretendo exonerar a nadie de su culpa, ni negar que existen numerosos funcionarios y oficiales corruptos en Colombia, pero en mis incontables operaciones allí, sobre el terreno, he podido comprobar el apoyo que nos da la Policía, con su Departamento Antinarcóticos, el Ejército y el Gobierno central, específicamente a partir del mandato del presidente César Gaviria, que ha sido uno de los más fieles colaboradores de EE UU en ése y muchos otros campos.

En los años anteriores al Gobierno Gaviria, EE UU era mal visto en Colombia, pero con su ascensión y acercamiento a Washington comienza a llegar ayuda militar y aparecen por doquier asesores norteamericanos; agentes de la DEA, de la CIA y del FBI. Al recorrer Colombia desde la frontera con Ecuador hasta la de Venezuela, descubrí que en cada consulado de EE UU hay un importante despacho de la DEA, cuyos agentes actúan exclusivamente según las instrucciones del Gobierno norteamericano y con las prioridades egoístas que antes he mencionado.

Como veremos en mis narraciones, ellos sólo vigilan los grandes cargamentos de cocaína dirigidos a EEUU y en los que se manejen importantes sumas de dinero. Están también muy interesados en que ese dinero no sea entregado en Colombia, sino que los pagos se hagan fuera del país, a ser posible en EE UU, con el fin de confiscarlo y que ingrese en el Tesoro norteamericano. Igual que procuran incautar todas las propiedades en territorio de EE UU, para rematarlas en subastas e ingresar también esos beneficios en las arcas del Tesoro.



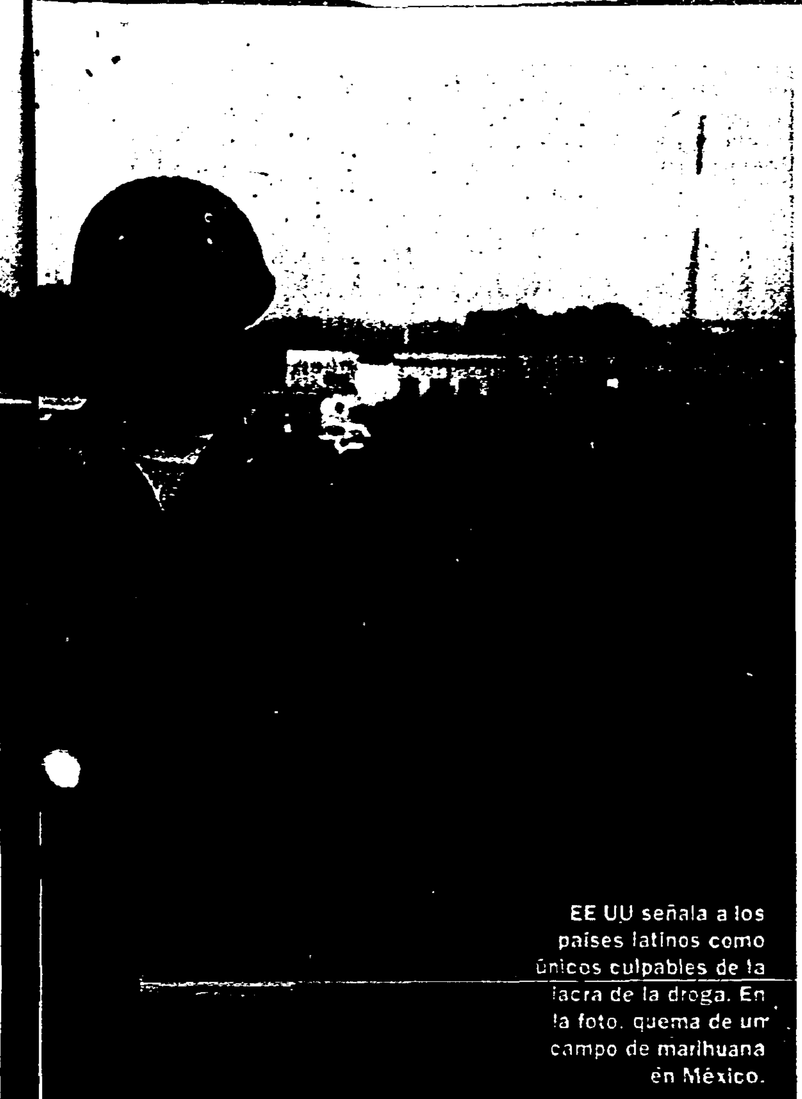
RENZO GOSTOLI

La DEA centra todos sus esfuerzos en capturar sólo los grandes cargamentos y procurar que el dinero de la operación quede en manos de las autoridades norteamericanas

Panamá también ofrece a EE UU una estrecha colaboración, igual que Colombia, entre el procurador general de la nación, la policía técnica judicial y la sección de narcóticos con los agentes de la DEA destacados en la embajada norteamericana, que a menudo asignan y dirigen las operaciones antidroga y siempre controlan las patrullas aéreas, terrestres y marítimas, interfiriendo con la soberanía nacional panameña.

También en las operaciones en las que he participado en Costa Rica he comprobado una situación similar a la de Colombia y Panamá, con la DEA centrando todos sus esfuerzos en capturar sólo los grandes cargamentos y buscando la mejor manera de que el dinero de la operación quede en manos de las autoridades norteamericanas.

9511965



EE UU señala a los países latinos como únicos culpables de la lacra de la droga. En la foto, quema de un campo de marihuana en México.

Todo esto me parece muy poco honesto porque de mi experiencia estimo que hasta las tres cuartas partes de las drogas que entran en EE UU son transportadas en pequeños lotes por los 'arrieros' individuales, y sólo un tercio viaja en esos grandes transportes. Como las autoridades norteamericanas son conscientes de ello, sólo cabe concluir que sus instrucciones no pretenden detener el tráfico hacia EE UU, sino obtener la mayor cantidad de dinero posible de él».

LA IMPUNIDAD BLANCA

Otro fenómeno que me llena de indignación es que en los casos donde descubrimos que hay ciudadanos norteamericanos involucrados, la DEA mantiene una política de oídos sordos y ojos ciegos. Y si tratamos de llevar adelante la investigación, caemos en un hermetismo oficial que nos impide atar los cabos sueltos y todo acaba quedando en el olvido. Esa obstrucción se hace insuperable si además los sospechosos son estadounidenses de raza blanca.

Esa discriminación injusta de la DEA también la he encontrado en Venezuela, donde específicamente me han ordenado que abandonase «por el momento» casos donde estaban implicados ciudadanos norteamericanos y me concentrase en los relacionados con hispanos o latinoamericanos. Nunca he vuelto a saber de esas investigaciones interrumpidas «momentáneamente».

Después de muchos años de trabajar para la DEA, me he convencido de que solamente se persigue a los latinos, sólo se busca interceptar grandes cargamentos que conlleven un importante beneficio monetario para EE UU, y sólo se ponen en marcha operaciones encubiertas en las que el dinero de la droga vaya a ir a parar a cuentas en bancos norteamericanos o panameños, ya que Panamá entrega ese dinero a la oficina local de la DEA».

LA MENTIRA DE EE UU

Al mismo tiempo, he podido ver que la supuesta guerra total contra el narcotráfico en EE UU es una mentira, porque allí la venta de drogas está por doquier, en las calles de Miami y Nueva York, de Los Angeles, Houston o Washington, donde en cada esquina de los barrios marginados hay vendedores ambulantes a los que los agentes ya ni siquiera molestan. Pero es allí donde comienza a germinar el imperio económico que representa el narcotráfico, porque son esos pequeños vendedores los que el día de mañana serán los grandes distribuidores.

A menudo han sido mis propios compañeros de la DEA los que me han señalado a esos vendedores, o me han mostrado algún local donde se sabe que se distribuye droga. Y cuando les preguntaba por qué no los detenían su respuesta resignada era siempre: «Después, después».

El Gobierno norteamericano se yergue como un gran señor vestido de blanco que saca su dedo acusador y señala a los que somos latinos, los hispanos, los colombianos, como únicos culpables de la lacra de la droga. Incluso envía a sus ejércitos a invadir países con esa misma justificación, cuando es de dominio público que el tráfico de drogas en Panamá ha aumentado enormemente desde que las tropas de EE UU derrocaron a Noriega y tomaron control del país.

A partir de esa invasión «antidroga», el imperio del narcotráfico se ha extendido desde Panamá a Costa Rica y Nicaragua, y ya está echando raíces en Guatemala.

¿Por qué los norteamericanos no centran su lucha contra la droga en EE UU, para combatir la venta al por menor o erradicar el consumo? Porque solamente centran su mirada en las altas sumas de dinero que van a confiscar, en las valiosas propiedades que pueden incautar, si capturan grandes cargamentos.

¿Por qué a los vendedores se les deja distribuir su veneno en las calles de EE UU y no se les detiene? Porque esto en realidad es un gran negocio. Déjalos vender, déjalos que se enriquezcan, y cuando ya tengan una fortuna, entonces los detendremos y se la quitaremos.

¿Es ésto una guerra al narcotrafico o un lucrativo negocio para EE UU? Cuando hayan leído mi historia, podrán juzgar por sí mismos.

¿Acaso no hay políticos en EE UU que son también financiados con dinero producto del narcotráfico, ni campañas electorales apoyadas por los grandes magnates norteamericanos vinculados al lavado de dinero y a la distribución de cocaína? Al menos uno de esos casos lo he conocido personalmente, sin que mi informe provocase reacción ninguna en el seno de la DEA.

En mi opinión, lo que más le preocupa al sistema de EE UU es la fuga de divisas al extranjero; que el lavado de dinero de la droga acabe en otros países. Porque en realidad en EE UU se blanquea mucho dinero producto del narcotráfico, pero sólo suenan las alarmas en la DEA si ese dinero no se queda en el país.

Esta es la realidad que me ha llevado a tomar la decisión, tras mucho meditarlo y reflexionarlo, de narrar mi historia y los hechos que he conocido y vivido personalmente». ■

** Perico: Cocaína.*
** Manteca: Heroína.*
** La Piedra: Crack.*

Próxima semana: "Cómo Ingresé y Cómo me Traicionaron"

EXCLUSIVA

LUCHA ANTIDROGA

DEA

Confesiones Secretas de un Agente (II)

El «garganta profunda» de CAMBIO16 en la agencia antidrogas norteamericana (DEA) narra cómo entró en la división más secreta de la organización y cómo allí le traicionaron para garantizar su fidelidad. «Juan» debe trabajar para la DEA porque sólo los servicios especiales pueden protegerle de los narcos a los que le han desenmascarado



"Cómo Entré y Cómo Me Traicionaron"

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

ESTA UNA HISTORIA VERÍDICA EN LA QUE NARRAREMOS hechos ocurridos en los últimos seis años en Ecuador, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica y Estados Unidos, donde la muerte ha acompañado a *Juan* a medida que se infiltraba en los círculos más cerrados del narcotráfico internacional. Sólo cambiaremos los nombres de ciertos personajes y los lugares donde ocurrieron algunos hechos, ya que es prioritario mantener oculta la verdadera identidad de *Juan*. Esperamos que el lector comprenda el riesgo que conlleva publicar este testimonio y que tenga confianza en que, aparte de esos detalles sin menoscabo para la integridad de esta historia, todo lo que se reproduce aquí es auténtico y nada de lo que se ha cambiado altera el significado fundamental de los hechos relatados.

LOS INICIOS

Mi larga aventura muy bien pudo tener sus inicios en cualquiera de los países latinoamericanos a los que siempre se señala como el origen de todo el narcotráfico. A través de mi experiencia, trataré de convencer al lector de que el problema de las drogas es compartido y que tanta culpa tenemos los países productores, o distribuidores, como los países ricos donde se consumen, cuyas autoridades no las combaten honestamente a causa de los gigantescos intereses económicos involucrados.

A finales de la década de los 80, yo ocupaba el cargo de jefe de seguridad de uno de los puertos más importantes de Latinoamérica, con especial responsabilidad en la custodia de los barcos con destino a Miami, Long Beach, Jacksonville y otras ciudades de EE UU. Los dueños o agentes de los buques contratan este servicio especial para impedir la subida de polizones a las naves, ya que si llegan a EE UU y son detenidos por las autoridades norteamericanas es la naviera la que tiene que pagar una multa de unos 5.000 dólares por cada polizón que logra hacer la travesía.

En aquella época yo no tenía nada que ver con el mundo de las drogas, desconocía sus métodos y sus negocios, pero muy pronto descubrí que muchos de esos polizones son los más corrientes porteadores de cocaína hacia EE UU. Y en cuanto empecé a detenerlos, comenzaron las llamadas amenazadoras, primero, y las ofertas de sobornos, cuando vieron que no me arredraba.

MI PRIMERA PISTOLA

Un día de enero, Eligio Barroso, dirigente sindical del puerto, me citó a almorzar en un local de lujo de la Carrera 2. Mi extrañeza se convirtió en sospecha al llegar al restaurante y ver que estaba sentado con Montoya, un conocido traficante que de la noche a la mañana se fue a EE UU y regresó millonario dos o tres años después. Todo el mundo sabía que Montoya había sacado la pasta con la droga.

Allí, en una mesa en la calle a la vista de turistas y tra[illegible] tes, Montoya me ofreció 2.000 dólares por cada kilo de co[illegible] dejase subir a un barco. Estaba estupefacto de cómo corri[illegible] nero, pero le aseguré que no podía retirar la vigilancia.

—Bueno, hermano, pero tú sí que puedes subir con quetito y nadie te lo puede impedir —me dijo Montoya [illegible] guiño—. Además, yo me encargo de meter a los polizon[illegible]

—Mira, tigre, los inspectores van a ver muy raro [illegible] suba con paquetes, porque siempre voy con las manos v[illegible] Compréndelo.

—Escucha bien, pelao, será mejor que te lo pienses, [illegible] estás perjudicando los negocios de mucha gente «bacanes»* que están metidos en esto son duros de verd[illegible]

«Escucha bien, pelao, se[illegible] mejor que te lo pienses porque estás perjudican[illegible] los negocios de muchos[illegible] me amenazó un trafican[illegible]

Montoya ya no sonaba amistoso y yo empecé a ten[illegible] mi seguridad y la de mi familia. Le pedí que me dejara [illegible] podía hacer y que me llamase después. Estaba tan asusta[illegible] no pude comer ni un bocado, y eso pareció gustarle.

Aquella tarde llamé a mi jefe en la capital y se lo e[illegible] todo. Lo primero que me preguntó Norberto fue si yo [illegible] armado, algo que no se me había pasado por la cabeza [illegible] de que teníamos armas en la oficina.

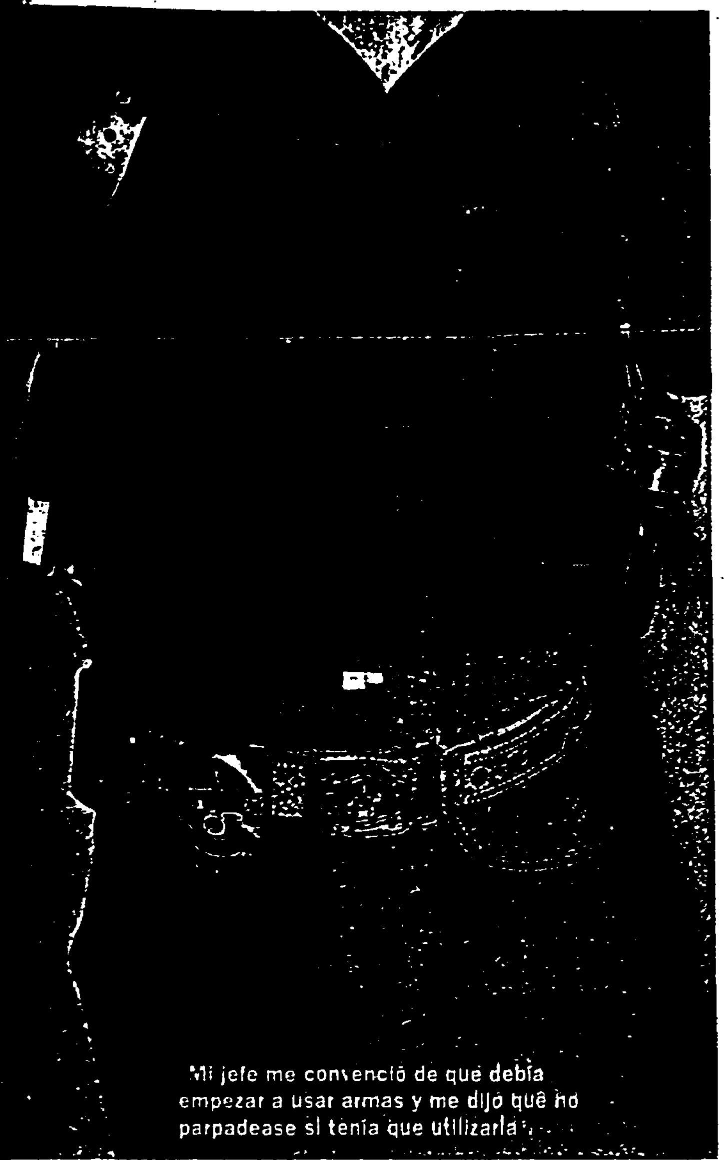
A esas alturas, habíamos decomisado en el puerto, [illegible] dos meses, 150 kilos de coca. Incluso la DEA había ve[illegible] a visitarme, porque yo entregaba religiosamente la dro[illegible] Policía de narcóticos y querían conocerme, puesto qu[illegible] entonces nadie había incautado ni un gramo de droga [illegible] puerto, el segundo más grande del país.

Norberto me convenció de que debía empezar a usa[illegible] y vino en persona desde la capital para traerme una Browning de 9 milímetros y dos cajas de balas (unas e[illegible] vas y las otras corrientes). Me instó a que practicase y [illegible] padease si por cualquier motivo tenía que utilizarla. [illegible] quedaba en el puerto hasta las 11.30 de la noche con el [illegible] de turno, y me aconsejó que siempre saliese de allí en [illegible] auto blindado y nunca tomase un taxi ni me desplazase s[illegible]

Pasaron varios meses antes de que Eligio y Montc[illegible] llamasen por teléfono para decirme que tenía que ayud[illegible] meter un paquete en un barco que iba a zarpar hacia E[illegible] Pero ese día yo tenía una reunión en la Dirección Gener[illegible] escudé en que no iba a estar en el puerto.

Creo que tenían sobornados a otros inspectores y lle[illegible] subir la mercancía, porque después de ese día no volví [illegible] Eligio en un mes. Cuando por fin pude preguntarle qu[illegible]

9 511965



Mi jefe me convenció de que debía empezar a usar armas y me dijo que no parpadease si tenía que utilizarla

me dijo que ellos no habían hecho nada porque yo no estaba en el puerto. No volvieron a ponerse en contacto conmigo, con lo que supongo que acordaron el negocio con algunos de mis subalternos, por mucho que yo les cambiaba el turno sin previo aviso y les suspendía de empleo a la mínima infracción.

Eligio acabó siendo capturado en uno de sus viajes a Miami y Montoya fue asesinado ese mismo año, supongo que por no poder pagar la mercancía que llevaba Eligio.

CONTACTO CON LA DEA

En noviembre de 1988, mi viejo amigo Hugo, al que conocía desde niño y que es un tipo que le gusta estar en la farándula, me presentó en un bar al colombiano Gonzalo Burya, quien también me propuso que colaborase con él para permitir la entrada de algunos polizones con droga en los barcos hacia Estados Unidos, a cambio de 2.000 dólares por cada kilo.

El propio jefe de narcóticos de la Policía nacional, al que llamaré Roberto, había aparecido en varias ocasiones por mi zona portuaria para revisar algún contenedor recién llegado o con destino hacia EE UU. Y por lo general venía acompañado por un agente de la DEA, asignado al consulado norteamericano del mayor puerto (y cuarta ciudad más grande) del país, situada a dos horas por carretera costeña.

Así es como conocí al agente especial Esteban Harris, estadounidense de origen puertorriqueño, quien iba con Roberto a hacer esos registros y con el que hice buenas migas, quizá porque ambos tenemos un similar color de piel «moreno». Harris se enteró en seguida —no sé cómo, pero me lo imagino— de que Gonzalo Burya me había abordado, y acudió desde su sede hasta mi ciudad para preguntarme qué relación tenía con él. Yo le aseguré que no tenía ninguna, aparte de ser amigo de un amigo mío.

Entonces Esteban me explicó con detalles que en una operación en Tuluá (Valle del Cauca) había detenido a Burya conduciendo un auto que transportaba 200 kilos de cocaína y que no entendía cómo el hombre estaba en libertad, sin siquiera orden de detención. Su honrada indignación me motivó y prometí que le tendría informado de todo lo que aconteciera con Burya, sin saber que acababa de cambiar mi vida para siempre.

Cuando llegó diciembre, Burya se presentó en mi casa y me dijo que tenía unos 20 kilos de cocaína que quería enviar a EE UU el domingo siguiente, en el que zarpaba la nave Sarasota, y que me necesitaba para que los muchachos que iban a transportarla como polizones abordaran el barco.

No volvieron a ponerse en contacto conmigo, con lo que supongo que acordaron el negocio con algunos de mis subalternos

AGENTE POR LOTERÍA... DE NAVIDAD

Tal como me había instruido Esteban Harris, fingí estar de acuerdo en colaborar con el transporte y después llamé a los teléfonos especiales del consulado de Estados Unidos que él me había dado. Pero contestó una secretaria, Jenny, y me dijo que todos los agentes de la DEA estaban celebrando la Navidad en Estados Unidos.

Traté de comunicarme con el jefe de narcóticos, Roberto, pero era viernes y ya se había marchado de fin de semana. En cambio, ese mismo sábado por la tarde me vino a buscar Burya, me llevó ni más ni menos que al restaurante del Hilton y me pidió que lo preparase todo para el domingo. Le aseguré que todo estaba bien, mientras pensaba que las cosas no podían ir peor.

Entonces apareció el hermano de Hugo, que trabajaba en el puerto como jefe de Estadística y tenía también acceso al Departamento de Archivos, cuyas oficinas estaban dentro de las instalaciones portuarias (igual que Aduanas), a pesar de que el resto de los edificios administrativos quedaba fuera del recinto de seguridad. Estábamos en el Hilton, y el hermano de Hugo hizo que Burya se apartase unos tres o cuatro metros de donde yo estaba, para decirle en voz baja en qué lugar había escondido la droga dentro del puerto.

Yo fingí escuchar la simple cháchara de los dos jóvenes aspirantes a polizones, pero pude oír dónde tenían el «caleto»*.

Me tomé otras dos cervezas, aún asombrado del lujo de aquel hotel, sus grandes jardines con varias piscinas y su playa privada (cosas a las que después me acostumbraría en mi papel de «traficante»), y me despedí «tranquilamente» hasta la tarde siguiente. Estaba más nervioso que una avispa encerrada y acabé corriendo frenéticamente hasta el restaurante Margarita, en busca de un teléfono público.

Llamé al número directo de Roberto y logré que me dieran

el teléfono de su novia, pero cuando por fin le localicé, él sí estaba tranquilo:

—Tú verás lo que hay que hacer.

O sea, que me encontré de pronto organizando una operación de la DEA, en ausencia navideña de sus agentes, y explicándole a Roberto:

—El problema es que no hay nadie acá de la oficina de los gringos y la cuestión no es detener a Burya aquí, sino que lo quieren para llevarlo a Estados Unidos. Creo que tenemos que decomisar esa droga dentro del puerto sin que él sospeche de mí.

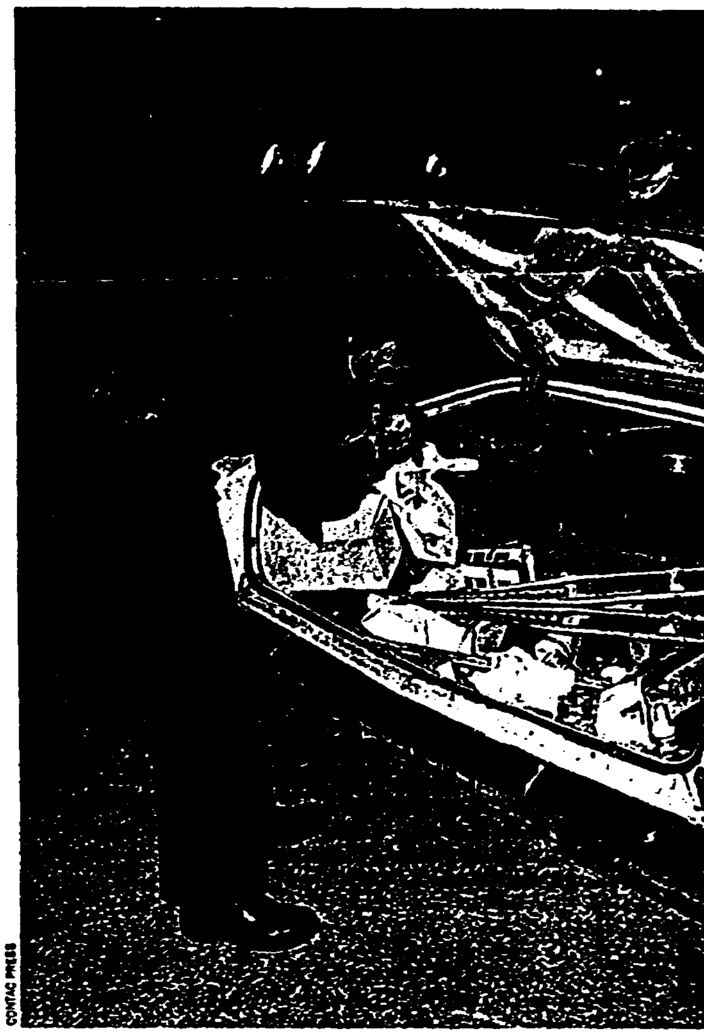
Roberto accedió y coordinamos asignar una unidad de la Policía antidrogas a cuidar el archivo, donde estaba escondida la coca, mientras otras unidades registraban los otros dos edificios como si estuvieran haciendo una redada imprevista, revisando oficina por oficina a partir de las 8 de la mañana y llegando al escondrijo exactamente a las 3.30 de la tarde.

«TU TRANQUILO, JUAN»

Al día siguiente, a las 3, Burya me había ido a recoger a casa y estábamos otra vez en el Hilton con los dos «mulas». Uno de ellos estaba muy nervioso, pero el otro ya había hecho varios viajes para Burya y trataba de tranquilizarle hablándole de la plata que ganaría y de que se podría comprar un carro de último modelo como el que él tenía. Hasta sus padres sabían a lo que se dedicaba.

Yo iba dando largas, llamando una y otra vez para verificar la hora en la que zarpaba el barco y llevarlos en el último momento, cuando por fin llegó el hermano de Hugo y le dijo a Burya, en un aparte que no me hacía falta oír, que la droga fue incautada. Gonzalo regresó a donde estábamos sentados y nos anunció, sombrío, que él veía eso muy raro; estaba seguro de que alguien había hablado.

—Tenemos a un chivo y me la va a pagar —nos amenazó Burya justo antes de quedarse mirándome fijamente.



CONTACT PRESS

Morir con un sándwich de Mantequilla de Cacahuete

El ex jefe de la DEA en Argentina, Michael Levine, asegura en un libro que la CIA elimina a quien sabe demasiado sobre sus negocios ilícitos

Entre las más peligrosas actividades que puede emprender un agente secreto de la DEA, cuando está bajo la protección de las autoridades norteamericanas, figura la de... comer un sándwich de mantequilla de cacahuete.

Al menos, así nos lo cuenta el ex responsable de la DEA en Argentina, Michael Levine, en su obra *The Big White Lie*, donde narra la preocupante entrevista telefónica que tuvo en Washington, en 1980, con uno de los más altos jefes de la agencia al que sólo identifica como *El Rabino*.

Levine ya se había enemistado con algunos de sus superiores por insistir en procesar a destacados narcotraficantes que la DEA no tenía interés en capturar y era conocido como un «rebelde» que no aceptaba las extrañas instrucciones que surgían de los cuarteles generales. Y, a pesar de las presiones de *El Rabino*, insistió en ese diálogo por teléfono que no podía entender ni aceptar las maniobras de algunos fiscales federales que ponían en libertad o dejaban escapar a notorios mafiosos de la droga, al parecer por órdenes superiores de la «inteligencia» de EE UU.

La conversación no le fue muy bien. Esta es la traducción del original (páginas 53 y 54):

—Mira, Mike, nuestro país tiene muchos intereses diversos y tú eres un solo hombre en un pequeño rincón del mundo. Hay mucha gente mucho más lista que tú y que yo involucrada en este negocio y que puede que sepa unas pocas cosas que nosotros no sabemos. Así que simplemente porque una acción parezca adecuada no quiere decir que lo sea; e incluso si es lo apropiado, a veces no es lo más saludable.

—¿Qué sugiere que yo haga?

—Relájate —me dijo—. Tómatelo con calma. El caso de Suárez fue un gran logro; mayor de lo que nadie esperaba. Termina todos tus informes, haz tus recomendaciones; después deja que sea otro el que lleve la pelota. Tú has hecho quedar bien a la agencia; ahora toma unas pequeñas vacaciones.

—Me está costando aceptar eso.

Estuvo silencioso durante un largo rato.

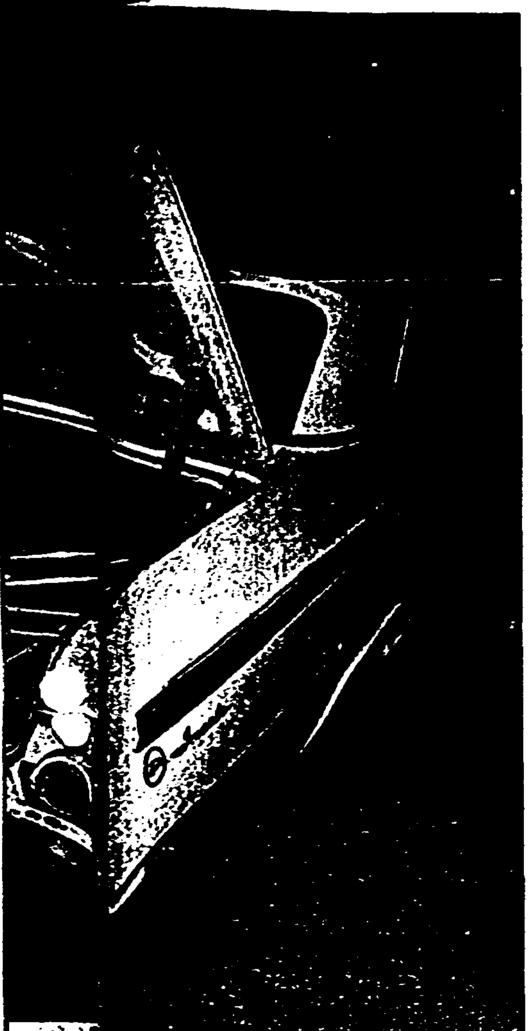
—Mike, nunca olvides un sándwich de mantequilla de cacahuete.

—Bromeas.

—No, no bromeo. Te estoy diciendo esto porque me caes bien.

Colgué sintiéndome aterido hasta los huesos. Eran palabras que me perseguirían hasta el final de mi carrera; palabras que, en aquel momento, todavía no quería creer.

El Rabino estaba hablando de lo que le ocurrió a Sante Bario. Bario era uno de los mejores y más



«Voy a descubrir quién fue el que nos jodió la vaina y ése es como si ya estuviera frío», dijo el narco Burya cuando supo que la droga había sido incautada

Hasta que, tras lo que me parecieron siglos de aguantarle la mirada, me dijo bruscamente, como recién recordando algo:

—Bueno, *Juan*, tú no sabías donde estaba, así que no eres tú. Tiene que haber sido uno de nosotros acá.

Me tomé otras dos cervezas de miedo, mientras Burya me repetía:

—No hay problema, *Juan*. Tengo muchos amigos dentro de la Policía de narcóticos, asignados aquí, en la ciudad, y ellos me darán toda la información. Voy a descubrir quién fue el que nos jodió la vaina y ése es como si ya estuviera frío, flotando en el muelle. Tú tranquilo, *Juan*.

Me fui de allí aterrado.

Llamé en seguida a Roberto a la capital y él me repitió lo de «tú tranquilo, *Juan*», jurándome que aunque Burya sobornase a agentes no podría nunca averiguar quién había cantando. Tanto se empeñaban todos en que me quedase tranquilo, que cada vez estaba más nervioso.

LOS JEFES DE LA DEA

La verdad es que Burya no logró destaparme, ya que no mucho tiempo después me hizo un segundo ofrecimiento y esta vez sí pude comunicar con el agente de la DEA Esteban Harris. A todas éstas, yo había presentado mi renuncia al cargo de jefe de Seguridad Portuaria (no por temas de droga, sino por diferencias políticas con mis superiores que no vienen al caso) y, como de costumbre, Harris estaba perfectamente al corriente de todo y se apresuró a ofrecerme trabajar con la DEA, dorando con gran elocuencia los beneficios y todo lo que supuestamente podía obtener.

Yo no había recibido aún respuesta a mi dimisión y me limité a responderle:

—OK, vamos a ver—. Era febrero de 1989.

Esteban me dijo que ese jueves él tenía que viajar a Nueva York, donde estaba el grupo de la DEA al que él pertenecía, pero que iba a hacer escala en Miami y si le acompañaba cono-

dedicados agentes encubiertos en la DEA; había realizado algunos de los trabajos de infiltración profunda del máximo nivel para la agencia. Un año antes había sido arrestado por participar en contrabando de heroína desde su puesto al que estaba asignado en México. Mientras estaba en la cárcel en un pueblo fronterizo de Texas, esperando la audiencia judicial que aclararía su papel, dio un mordisco a un sándwich de mantequilla de cacahuete y entró en convulsiones, y después en un coma profundo. Murió un mes más tarde. Su esposa fue informada por un guardián de la prisión que se había hallado estricnina en su sangre. El informe oficial de la autopsia fijó la causa de la muerte como asfixia: se había asfixiado con un sándwich de mantequilla de cacahuete.

Muchos de los agentes compañeros de Bario eran conscientes de que él estaba implicado en casos que se superponían a los intereses de la CIA. El rumor era que «sabía demasiado» sobre que la CIA hacía tráfico de drogas al interior de Estados Unidos para apoyar sus propios intereses y que fue asesinado o bien por miembros de la Seguridad Interna de la DEA (que en realidad eran de la CIA) o por la propia CIA. Yo siempre había sido uno de los que dábamos poca credibilidad a ese rumor. ¿Quién podría creer que una agencia del Gobierno de EE UU asesinaría a uno de los suyos por cualquier motivo?

Es evidente que a lo largo de sus muchos años de trabajo encubierto al más alto nivel dentro de la DEA, Michael Levine acabó no sólo creyendo que el Gobierno norteamericano es capaz de eso sino de cosas peores. Su libro *La gran mentira blanca* está dedicado a denunciar, a través del relato en primera persona de hechos vividos por él, cómo la DEA violó una y otra vez las propias leyes norteamericanas para ayudar a la CIA a realizar operaciones ilegales en apoyo de narcotraficantes, especialmente para poner en el poder en Bolivia a la cruel dictadura de García-Meza y Arce Gómez, que acabaría inundando EE UU de cocaína mientras la agencia central de espionaje protegía a esos narcotraficantes instalados por ella misma en el Gobierno.

La DEA violó una y otra vez las propias leyes norteamericanas para ayudar a la CIA a realizar operaciones ilegales en apoyo de narcotraficantes, que luego acaban inundando Estados Unidos de cocaína

En su obra, Levine detalla que el fiscal federal adjunto en Miami, Michael *Pat* Sullivan (quien después llevaría el caso contra el general panameño Manuel Noriega), dejó en libertad al poderoso narcotraficante José Gasser para que pudiera regresar a Bolivia a participar en el que sería llamado el *golpe de la cocaína*. O cómo el juez federal Alcee Hastings, también de Miami, rebajó la fianza de otro gran capo de la droga, Alfredo Gutiérrez, para que pudiese escapar tranquilamente de Estados Unidos y continuar sus actividades. ■

cería a los otros responsables de la agencia para operaciones latinoamericanas. En ese mi primer viaje pagado por los contribuyentes estadounidenses, Harris me presentó al máximo responsable de la DEA para toda Colombia, Ramón Vázquez, un joven dominicano mulato —bueno, tan negro como yo—, de pelo claro, al que todos llamaban «latin lover» por su afición a las mujeres, con el que acabaría trabajando en numerosos casos.

También conocí a los que operaban en Panamá: Richard, o *Dick*, Faguette, un blanco que pareciera por su racismo un personaje sacado del Ku Klux Klan; el entonces jefe de la DEA en el Istmo, René de la Cova, y el encargado de todas las investigaciones relacionadas con el general Manuel Antonio Noriega, Luis González. Aunque fue De la Cova, hoy detenido por corrupción en EE UU, quien le puso las esposas a Noriega y le custodió en aquel histórico vuelo especial a Miami.

Allí me encontré con otro de los agentes de la DEA en mi país, al que llamaré Hassler por su trato desagradable con todos los hispanos, y con el que coordiné que estaría el domingo en mi ciudad para recibir el segundo cargamento de coca que Burya quería enviar a Estados Unidos. Me habían instado a que le convenciera de que yo quería sacar tajada en el negocio, de forma que le propondría llevar yo mismo los «aparatos» hasta Nueva York e insistiría en transportar una cantidad mucho mayor, a ser posible 50 kilos.

En aquel entonces yo era aún muy ingenuo y no vi nada raro en ese interés por pillar un cargamento tan grande y hacer las detenciones en Estados Unidos.

INGRESO EN LA ORGANIZACION

Al regreso, hablé con Burya, le persuadí de que podíamos «coronar» juntos algo mucho más grande, y le aseguré que no habría ningún problema y podía entregarme la droga ese mismo domingo. Pero el jo...robado de Hassler nunca apareció —ya he dicho que sólo tenía dos horas de carretera, o tres si hacía la tontería de tomar el bus, desde la sede del consulado de EE UU— y yo tuve que esquivar y darle mil excusas a Burya para postergar el negocio.

El lunes por la mañana viajé hasta el consulado y hablé con el jefe de la DEA allí, John Doe (perdón por no identificarle), quien me dijo que tenía que esperar a que llegara Hassler para averiguar lo que había sucedido. Era mi primer caso importante para la DEA, ya me estaban incluso pagando, y yo no entendía nada durante la hora larga en la que estuve perdiendo el tiempo en esa oficina, mientras John y su segundo —de origen mexicano— me aseguraban que era imposible lo que les estaba contando, porque Hassler tenía que haberse presentado en mi ciudad.

Cuando por fin llegó, Hassler fue citado a solas en el despacho de Doe y salió media hora después para decirme que tenía que intentar que Burya me entregase la cocaína en la ciudad del consulado. Otra complicación inútil que podía hacer sospechar a mi hombre.

Afortunadamente, el gordísimo y barbudo de Burya era muy buena gente en el trato y se avino a ir en carro hasta donde le íbamos a poner la celada. Quedamos que él iría a hospedarse al hotel El Prado, lejos del centro, y que me entregaría la droga en el estacionamiento. En los jardines del hotel estarían apostadas unidades de la Policía antinarcóticos de mi país y Hassler.

Cuando llegué para mi primera auténtica operación encubierta de la DEA, Burya, vestido con pantalón corto y camiseta playera, esperaba fuera y me hizo entrar en la habitación que ocupaba con su esposa, embarazada de ocho meses, y su hijo en la primera planta. Allí me mostró 47 kilos de coca que sacamos repartida en una caja de cartón que llevaba él y un bolso mío.

Metimos los dos paquetes en el maletero del auto que me esperaba, alquilado por la DEA y conducido por un agente de la Policía local antinarcóticos que sólo estaba encargado de protegerme pero reconoció en seguida a Burya, porque ya había estado preso. En el trayecto de regreso al centro, otros autos de la DEA se comunicaban con nosotros por radio para informarnos de que no éramos seguidos, igual que los agentes en el hotel nos confirmaron que Burya se había quedado allí.

En el estacionamiento de una farmacia nos esperaba un auto negro diplomático superblindado, al que pasamos con la coca y con el que fuimos hasta el consulado. Pero antes de entrar, como es habitual, varios «marines» revisaron el vehículo por debajo, con largos palos con espejos en la punta, por si nos habían colocado algún explosivo.



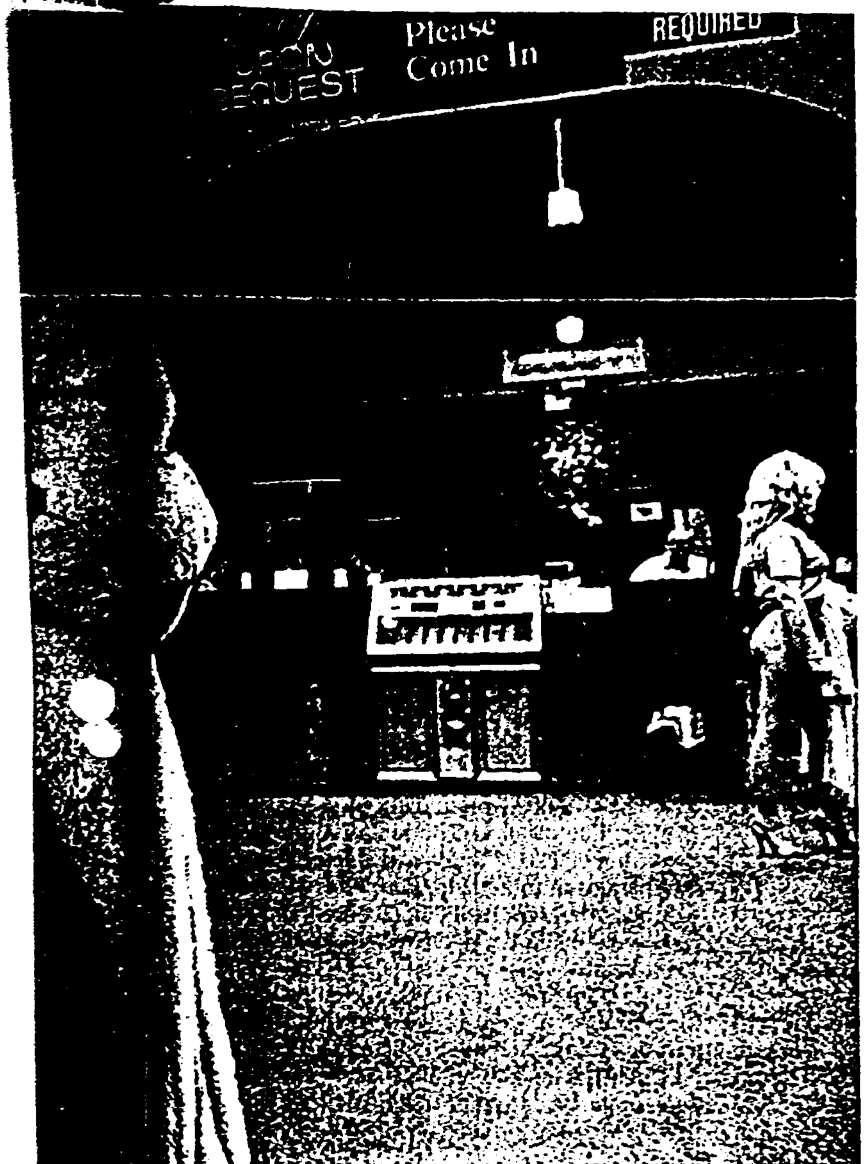
V.O.PRESS

«Al jefe de la DEA para Colombia le llamaban 'latin lover' por su afición a las mujeres».

El agente de la DEA Doe me dio un manual sobre los equipos que se usan, cómo lograr que la persona esté enfocada por las cámaras ocultas, qué preguntar para que el otro cante más..

9511965

13



Hassler me acompañó a la oficina de la DEA, donde se me hizo firmar un contrato de colaborador y se me tomaron fotos de frente y de perfil, así como las huellas dactilares. El documento certificaba también que yo no era ningún delincuente ni había sido condenado por delito alguno. Me había convertido en un empleado más de la DEA.

VIA LIBRE HACIA EE UU

Llamé a Burya, le dije que todo estaba bien y que tenía que preparar a su gente en Nueva York porque llegaría en unos siete o diez días con la cocaína. En ese tiempo, viajé a la capital para que en la embajada de Estados Unidos me hiciesen una visa bastante especial. Allí me dieron el billete de avión e instrucciones que debía aprenderme. Me alojaron en un buen hotel y esa noche la pasé memorizando los documentos de la DEA.

En el avión hacia EE UU, John Doe me dio un manual que detallaba los equipos que se usan (incluidos micrófonos diminutos inalámbricos que se pegan a una tetilla), cómo lograr que una persona siempre esté enfocada a las cámaras ocultas para no perder ninguna imagen de ella, ciertas preguntas que hay hacer para que el otro cante más, y otras técnicas que también tenía que memorizar.

Esteban Harris nos esperaba en el aeropuerto de Nueva York, nos hizo pasar inmigración en un suspiro y nos acompañó, con un agente de la Policía antinarcóticos de mi país que viajó con nosotros, hasta la sede que la DEA compartía entonces con la televisión CBS en la Décima Avenida con la Calle 57 (hoy día la han trasladado al número 99 de esa 10th Av. y nos referimos a ella como «el 99»).

Todas las mañanas, Harris venía a mi hotel, el Marriott de Times Square, a examinarme de los manuales de operaciones encubiertas que me habían dado, hasta que quedó satisfecho de que me los había aprendido de memoria y comenzamos la última parte del plan. El «examen final» de una hora me lo hizo el propio Andy, jefe del grupo de la DEA en Nueva York, un hombre excelente que renquea porque hace años recibió un tiro en la columna.

Desde la sede de la DEA llamé al contacto que me había dado Burya para entregar la cocaína, Donoso Alvarez. El acuerdo era que él me pagaría 5.000 dólares por cada kilo, o sea 235.000 dólares en total por el transporte. Según las instrucciones de Harris, quedé al día siguiente a las 10 de la mañana en un restaurante de la décima avenida, ya que enfrente hay una gasolinera donde estaría apostada una furgoneta de la DEA para filmar todo lo que ocurriese. También en el restaurante estarían agentes de la DEA, así como en la calle en torno al local.

NEGOCIO DIFICIL

Primero llegó un colombiano entrado en años y estuvo dando vueltas por el lugar de la cita. Unos diez minutos más tarde llegó Donoso Alvarez, quien me había descrito la ropa que iba a llevar, igual que hice yo. La comida fue bastante tensa, porque yo le advertí que no le entregaría nada si no me daba el dinero primero y él quería la mercancía pero decía que no tenía aún la pasta porque estaba reuniéndola.

—OK —me despedí—. Pues yo hablaré con Burya y luego te localizo de vuelta para ver si estamos listos.

Tomé el taxi que conducía un agente de la DEA, que esperaba que saliera para pasar en ese preciso momento frente al restaurante. Al mismo tiempo partían de los alrededores las unidades que seguían a Alvarez y otro grupo iba detrás de nosotros para ver si nos estaban siguiendo.

El miércoles por la noche llamé a Burya, que seguía alojado en El Prado, y le dije que no me gustaba nada que Donoso pretendiera que aún no tenía las «papeletas»* para pagar, cuando había tenido una semana para prepararlo todo. Por supuesto, todas esas llamadas estaban siendo grabadas.

Burya me pidió por favor que me arreglara con Donoso, que él respondía por mi dinero, pero yo, siguiendo instrucciones, me hice el duro:

—«¡No me mames el gallo!»* Eso me lo dices ahora, pero luego no voy a tener ni recibo ni factura para cobrar y sólo tendremos dos caminos: o tú me matas o yo te mato. Mejor que hablemos con las estampillas por delante. Dile a Donoso que consiga el dinero, y yo le entrego los 47 kilos. Si no... no sé qué va a pasar. No le daré ni un gramo de cocaína, si él no me da mis 235.000 dólares.

Para la cinta, que sería empleada como prueba, tenía que dejar constancia grabada de todos los datos exactos del negocio.

Pasé varios días de reunión en reunión, en las que a Donoso cada vez se le ocurría una nueva. Que si tenía ya parte del dinero y me lo daba a cuenta, que si necesitaba vender en la calle al menos parte de la mercancía para acabar de juntar la plata... Cada día parecía más desesperado y yo empezaba a temer que me sacara la pistola y me dijera:

—Anda, camina, dame la droga —y todo acabase a tiros.

Hasta que Harris me dijo que había que terminar el asunto:

—Dile que te entregue lo que tenga de dinero; que lleve un auto y que te lo deje, para que tú vayas a recoger la mercancía y se la traigas de regreso.

14



La DEA destapó mi identidad en televisión para que los narcos de mi ciudad supieran que yo trabajaba para la agencia. Me habían vendido

SE CIERRA EL CIRCULO

El día final, Donoso llegó acompañado de dos mujeres hondureñas jóvenes que se sentaron con nosotros en la mesa mientras él pedía comida para llevar. Vació la bolsa del *carry-out*, se la dio a las dos trigueñas y les dijo que fueran al baño. Ellas eran las que llevaban el dinero en sus carteras y lo metieron en la bolsa, que Donoso me entregó, con las llaves de una furgoneta de color crema y la advertencia de que no fuera a hacerle una jugada. Yo demostré una confianza que no tenía y le dije que me esperase allí, que estaría de regreso con la droga en un par de horas.

—No, yo voy hacer un mandado y regreso —dijo Donoso.

—Entonces, vete tú antes —le contesté—. No vayas a seguirme y, encima que te haces el pendejo con la plata, acabes dándome un «tumbe»*.

El se retiró con las dos chicas y yo me levanté. Dentro del restaurante, sentado cerca de mí, estaba el agente que iba a tomar el auto, con el que salí y comenzamos a dar vueltas antes de dirigirnos a la oficina, cuando nuestros guardianes nos confirmaron por radio que no éramos seguidos.

En la DEA prepararon la furgoneta con la droga de Burya, que habían llevado a EE UU en un avión privado de la agencia, y contaron el dinero. Dos horas después estábamos todos de regreso en el restaurante, aunque el único visible era yo. Allí estaba Alvarez con las dos mujeres y les devolví las llaves, fingiendo estar preocupado por el dinero que faltaba.

—Tranquilo, *Juan*, te lo estamos pagando sin falta allá abajo o, si vuelves por Nueva York, llámame y yo mismo te lo estaré pagando.

Empezaba a confiar en mí, justo cuando el círculo iba a cerrarse sobre él. Se fue con la furgoneta, sin saber que no sólo tenía colocado un radiotransmisor sino que también lo estaba siguiendo un helicóptero que se guiaba por la pintura especial con la que se había marcado el techo del auto. Le detuvieron, bien cargado, poco después.

¡TRAICION!

Me retiré al hotel y Harris me pidió que hiciera un informe y rellenase unos formularios oficiales. Estaba en ello, por fin tranquilo, cuando vi la cara de Donoso Alvarez en el noticiero de las 6.30 de la Univisión. Subí el volumen y me quedé de piedra: allí estaba un vocero oficial de la DEA explicando al mundo entero que la detención fue una operación encubierta desde mi país; que los narcotraficantes le entregaron la droga a un agente especial en ese país y que fue transportada hasta EE UU por la propia DEA.

En medio minuto de televisión, la DEA destapó mi identidad para que todos los narcos en mi ciudad supieran que yo trabajaba para la agencia. Me habían vendido.

Llamé inmediatamente a Harris a la oficina y al principio me dijo que eso no podía ser, que el vocero no tenía ningún derecho a hacer eso y que yo tenía toda la razón para estar indignado. Pero a las 10 de la noche vino a mi habitación con un alto jefe de inteligencia de la DEA y me pidieron que tomara la cosa con calma.

—Esto ha sido un error tremendo —protestaba yo, todo bravo y sin imaginar aún que había caído en una trampa de la DEA para atarme a ellos.

Ellos no hacían más que insistir en lo de siempre:

—Tú tranquilo, *Juan*. Vas a seguir trabajando con nosotros y te estaremos dando siempre protección; todo lo que tú y tu familia necesitéis.

Hasta que comprendí mi nueva situación. Sólo la DEA podía proteger a mi familia de la venganza de los narcos y sólo lo haría si les era fiel.

A la mañana siguiente volvió Harris y me dijo que no saliera del hotel porque iban a ir a la Corte para formalizar los cargos contra Alvarez y los demás. Yo tenía que estar a disposición del juez y del fiscal por si tenían alguna duda. Lo único que quería era volver a mi país a ver cómo estaban los míos pero tuve que quedarme allí, encerrado en el hotel con mi ira y su traición durante dos interminables días más, en los que no cesaban de llamarme para pedirme detalles, como el papel de las hondureñas o las diversas promesas de Alvarez.

Cuando regresé a mi país recibí la desagradable noticia de que no podía volver a mi ciudad porque me estaban buscando allí un hermano de Alvarez y varios «socios» de Burya. Me tuve que quedar en la capital, donde la embajada norteamericana me entregó dinero y me ordenó que fuera por allí todos los días, que llamara por la mañana y por la tarde, hasta que me encargasen la siguiente misión. Estaba totalmente atrapado.

*Bacanes: Capos
*Caleto: Depósito de droga escondido
*Estampillas: Dinero
*Mamar el gallo: No te rías de mí, no me tomes el pelo
*Papeletas: Dinero
*Tumbe: Robo de mercancía

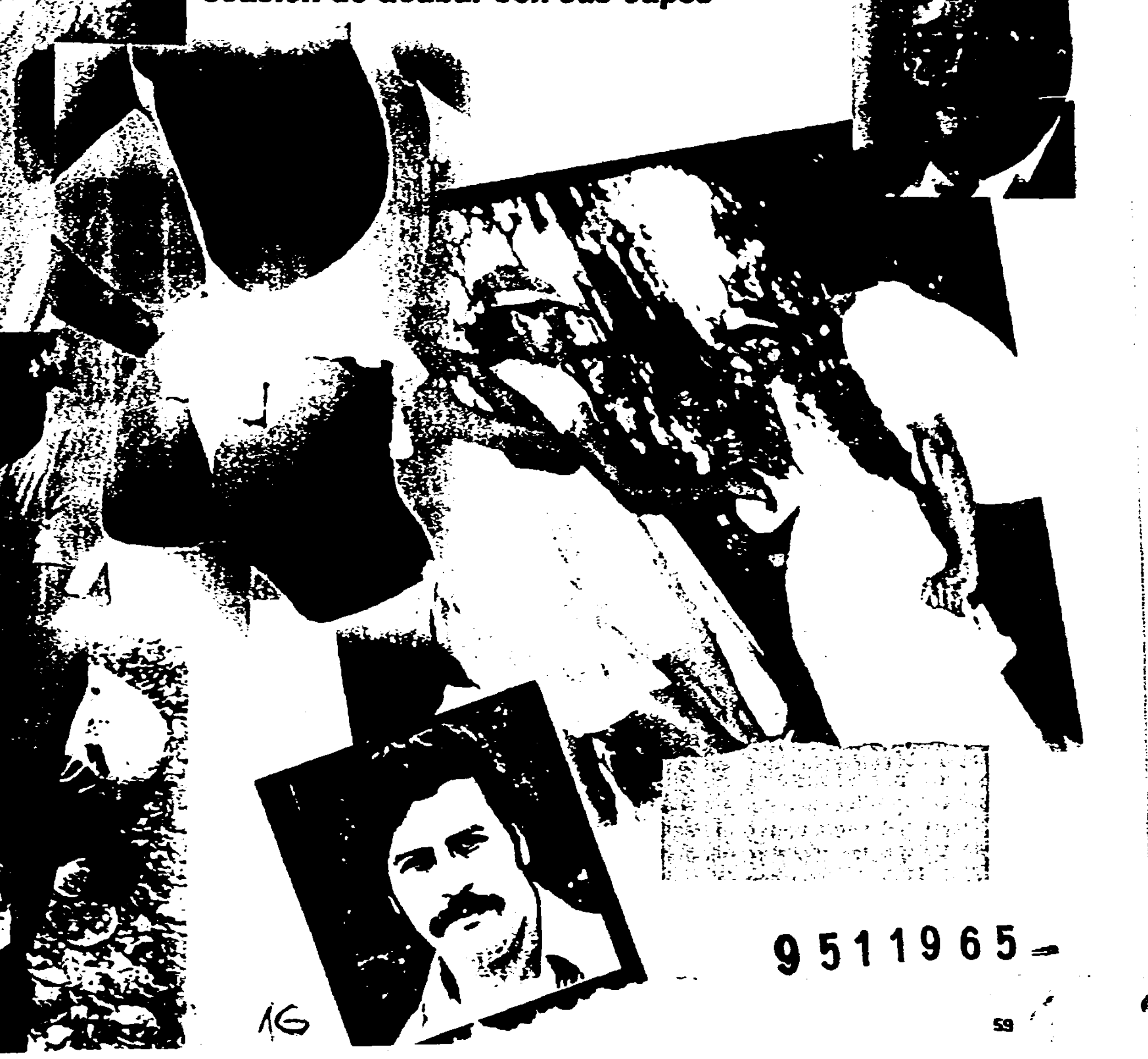
Próxima semana: «Lo que busca la DEA es controlar Colombia»

EXCLUSIVA

Confesiones Secretas de un Agente (III)

El confidente de CAMBIO16 de la Agencia Antidroga norteamericana (DEA) relata cómo los informes que esta organización posee sobre los lazos del narcotráfico con políticos en Latinoamérica se archivan hasta que puedan ser útiles como armas arrojadizas que obliguen a los gobiernos a seguir los dictados de Washington. Esa política se emplea especialmente en Colombia, donde la DEA acaba de presionar al presidente Samper para que arremeta contra el cártel de Cali aunque EE UU ya había tenido la ocasión de acabar con sus capos





"Lo Unico que Busca la DE

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

EN UN PRINCIPIO, «JUAN» NO DESEABA HABLAR DE políticos, sino del monumental engaño de EE UU en su presunta guerra total contra la droga. Pero parte importante de esa mentira es la manipulación política de la Agencia Antidroga norteamericana (DEA) para servir a los intereses estratégicos de Washington, sin que importe el efecto de esas maniobras en el tráfico de cocaína, y pronto nos encontramos hablando en detalle de los más importantes dirigentes gubernamentales de Latinoamérica.

Uno de nuestros encuentros secretos, esta vez en Houston (Texas), coincidió con la aparición de *María* en la prensa colombiana, y sus acusaciones contra el presidente Ernesto Samper Pizano. Como la presunta *María* al parecer es una agente encubierta de la DEA, igual que *Juan*, el tema estaba servido en bandeja cuando nos encontramos en un modesto motel de las afueras de la ciudad.

CHANTAJE A SAMPER

Todo esto me parece un chantaje para presionar a Samper y a los senadores con el fin de que revoquen las leyes de no extradición *—me contestó «Juan», que esta vez no regresaba de Colombia sino de Venezuela, en cuanto le pregunté por «María»*.

—Sí, claro, la DEA conocía desde 1989 que el partido de Samper recibía aportaciones de los narcos durante las campañas, igual que casi todos los otros partidos y políticos colombianos, aunque a través de empresas terceras legales y sin que necesariamente se llegue a ningún acuerdo directo entre los candidatos y los mafiosos. Pero se lo tuvo bien callado hasta que le interesó sacarlo a la luz, justo cuando el administrador de la DEA, Thomas Constantin, viajaba a Colombia para hacer nuevas exigencias.

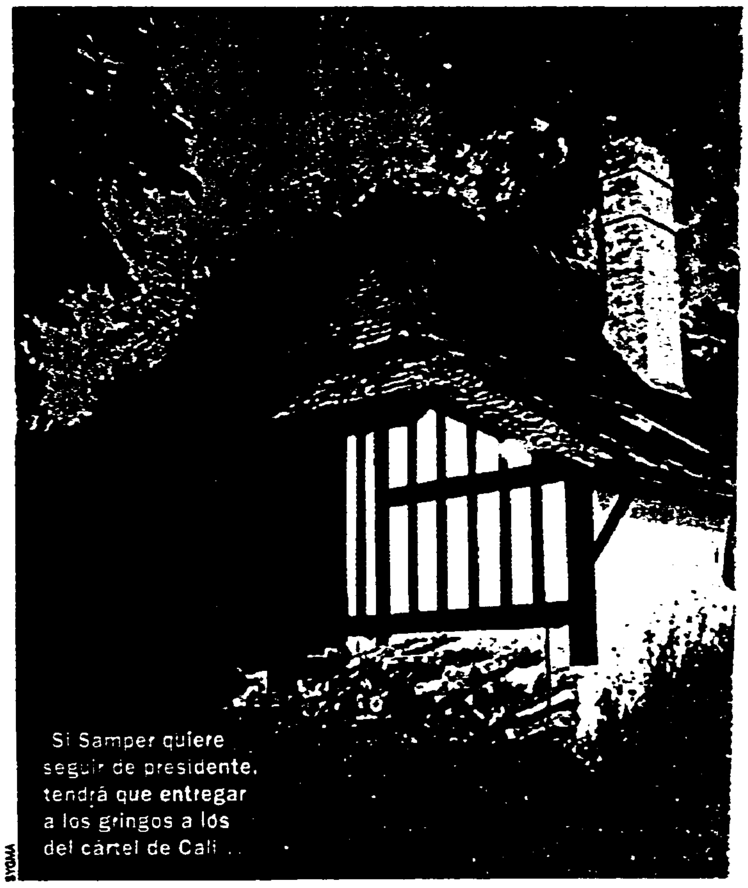
Quería dejar el asunto ahí, pero insistí en que había cintas grabadas de conversaciones telefónicas de los Rodríguez Orejuela sobre su intención de hacer donaciones a la campaña de Samper en 1994, aparte de las afirmaciones de «María» de que recibió un millón de dólares del cártel de Cali durante su fallido intento por conseguir la nominación presidencial en el 89.

—Mire, hermano, para empezar, *María* ni siquiera existe en realidad *—replicó «Juan» como si empezara a perder la paciencia—*. Y esas narco-casetes que han aparecido de pronto, cuando ya ha pasado un año desde que se hicieron las grabaciones, son de muy fácil manipulación. La DEA es especialista en filtrar sólo porciones de las cintas que nosotros grabamos, de forma que esos retazos de conversaciones parecen muy incriminadores, cuando si se presentase la grabación completa ante un tribunal no habría caso ni acusación.

«LOBBIES» NARCOS EN COLOMBIA

No digo que los narcos no estén siempre aportando dinero a unos y otros políticos. Todo lo contrario, a menudo el mismo mafioso pone esas «inversiones» en las campañas de partidos rivales al mismo tiempo, porque así se asegura haber apostado al ganador sea quien sea el que salga elegido. Igual hacen aquí, en Estados Unidos, los *lobbies* y las grandes corporaciones, muchas de las cuales contribuyen simultáneamente a los comités de acción política demócrata y republicano.

Pero no hay que olvidar que gran parte de la economía colombiana ha crecido con la droga, y es casi imposible encontrar gran empresa o industria en la que no haya invertido algún que otro narco, aunque muchas veces los consejos de administración no saben a ciencia cierta de dónde ha salido el dinero o si procede o no de negocios que pertenecen a los carteles. Ahora, sin duda se va a descubrir que empresas de fachada de los de Cali hacían giros por muchos miles de millones de pesos en los meses anteriores a las últimas elecciones, pero eso no es ningún descubrimiento, porque la oficina de la DEA en Bogotá ya lo sabía en aquellas mismas fechas. Además, eso



Si Samper quiere seguir de presidente, tendrá que entregar a los gringos a los del cartel de Cali...

siempre ocurrió, tanto con los caleños como con los «medallos»* o los demás.

Yo estaba en Colombia unos tres meses antes de esas elecciones y escuché perfectamente cómo el jefe de la DEA allí, Ramón Vázquez, le decía a Leduce Obas, agente especial de origen haitiano con sede en Miami: «Este país es una basura. Mira este informe; si gana Samper gobernarán los de Cali y si gana Pastrana gobernarán los de Medellín».

Había varios colombianos por allí y no le importaba que pudiéramos sentirnos heridos. Después, por interés personal, traté de estudiar el informe en los ordenadores centrales de la DEA y se había esfumado. Una vez más desaparecía toda una recopilación de datos que serían muy útiles en nuestro peligroso trabajo porque al sistema de EE UU le interesaba más guardarlo en secreto para empezar a sacar filtraciones parciales en cuanto quieren chantajear a un gobernante. Igual le estarían haciendo ahora a Pastrana si él hubiera ganado las elecciones.

17

9511965

“...EA es Controlar Colombia”

VISTA GORDA DE EE UU EN CALI

Por eso, cuando ahora se nos aparece *María* y la Administración norteamericana dice que es una informante que le «parece creíble», o cuando periódicos como *La Prensa*, que pertenece a la familia Pastrana, empiezan a obtener misteriosamente copias de los cheques de los de Cali, a mí sólo me produce asco. La DEA también cuenta con materiales acusatorios, aunque no sean concluyentes en un proceso legal, sobre cualquiera que llegue al poder en las próximas elecciones en Colombia. Están reservados para su empleo, a



De todo este chantaje al presidente Samper, EE UU sólo busca imponer aún más su control sobre Colombia

través de los medios de comunicación y sin que tengan que demostrarse como auténticas evidencias criminales, cuando a Estados Unidos le interese «apretar» al Gobierno de Bogotá.

Hasta que «Tío Pablo»* murió —o eso dicen, porque sé que tenía muchos dobles y aquella operación relámpago del Grupo de Búsqueda me parece de lo más sospechoso—, a los gringos sólo les interesaba acabar con Escobar, y como él estaba en guerra con los caleños, pues hacían la vista gorda; les dejaban hacer a los de Cali, que hace años que eran los verdaderos reyes del narcotráfico. *Tío Pablo* estaba muy debilitado, acosado por los «Pepes»*, los muchos enemigos que se había hecho, los norteamericanos y las fuerzas de seguridad colombianas. El ya no era la verdadera amenaza, pero la DEA se empeñaba en perseguirlo a él y hasta me hizo frenar alguna operación encubierta con la que yo me había infiltrado en las máximas alturas del cártel de Cali... Pero esa es otra historia que te contaré después.

Bueno, pues que cuando ahora veo a Constantin desmelenándose porque los de Cali controlan el 80 por ciento del tráfico de cocaína, me da risa. ¡Como si no lo supiéramos ya cuando tuve en mis manos atrapar a varios de los mismos que ahora buscan desesperados! Mira, te digo una cosa, de todo este chantaje a Samper, EE UU sólo busca imponer aún más su control sobre Colombia y, si quiere salvar su puesto de presidente, va a tener que entregarles a los gringos las cabezas de los de Cali.

Lo único que quiere Washington es controlar Colombia, no controlar el narcotráfico... Por eso estoy hablando aquí contigo.

TODOS CONTRA ESCOBAR

Estábamos hablando a principios del pasado mes de mayo y a mí ya me daba vueltas la cabeza. No acababa de entender por qué ese antiguo empeño contra Escobar cuando la DEA ya sabía que el cártel de Cali era el mayor proveedor de droga hacia EE UU.

Porque fue *Tío Pablo* el que comenzó todo el tráfico de cocaína a EE UU desde Colombia, igual que creó el entorno que se ha construido allí con el dinero producto de la coca, ayudando a la economía colombiana a salir de su situación subdesarrollada. Además, él estuvo supuestamente involucrado en la explosión de una bomba en un avión norteamericano, y tú bien sabes que EE UU se vuelve implacable cuando le tocan un pelo a uno de sus ciudadanos. Aparte de que Pablo había desatado una guerra muy sanguinaria y ya no sólo se asesinaba en Colombia, sino también acá, en EE UU.

Después, los sicarios del cártel de Cali en Nueva York, Miami y otras ciudades estadounidenses recurren también a la violencia, aunque los caleños tratan de mantener las cosas quietas en su propia ciudad, y Washington decide que hay que acabar con ellos. Constantin no hace más que decir ahora que la mafia de Cali es en gran parte la responsable de las guerras entre bandas, de las balaceras y de los crímenes callejeros en EE UU. Incluso cifra entre 12.000 y 13.000 el número de muertos que causa en EE UU la violencia procedente de Cali. Muy bien, entonces, ¿por qué no nos dejaron seguir, a los agentes sobre el terreno, las pistas que teníamos hace un año sobre su vinculación con los políticos colombianos? Porque les interesaba más obligar hoy a Colombia a aceptar sus dictados, como que sean los propios militares norteamericanos los que ejecuten las acciones contra los laboratorios de cocaína en la selva.

Por cierto, eso me recuerda cuando fui a una operación militar colombiana para destruir el laboratorio de cocaína del destacado empresario y político... Bueno, tal y como están las cosas, no importa su nombre, porque sólo es ex senador de una región cercana a Venezuela y hay personalidades mucho más importantes en plena investigación de la Fiscalía ahora. Además, si le identifico me estoy retratando dentro de la DEA. Le llamaré Andrés Rojas.

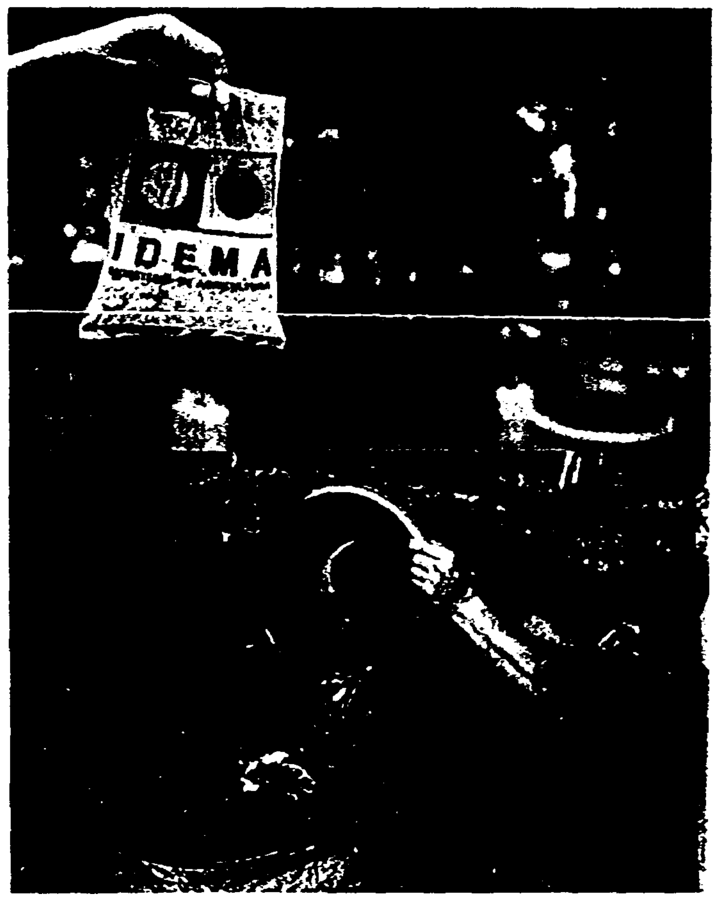
AVENTURA EN EL MAGDALENA

Después de pasar un tiempo prudente en Bogotá, gastando buena plata en hoteles de lujo y figurando como rico empresario en viaje de negocios, me desplacé hasta Cúcuta, donde me esperaba mi «Charlie Indian» (de «C.I.» o *cooperative informer*, el contacto local que nos presenta), quien me introdujo a Andrés Rojas, dueño de hoteles y demás negocios. Un auténtico millonario cargado de dinero caliente.

Rojas me enseñó sus diversas empresas y pronto congenia-

18

Fuimos a un laboratorio de coca en la selva. Hombres armados nos acompañaron; me dijeron que eran guerrilleros de las FARC



mos, hasta empezar a negociar algo serio: una asociación para hacer transacciones de compra y transporte de unos 200 kilos mensuales para EE UU. Quedamos en que volveríamos a hablar y marché para otra operación en Ecuador. A mi regreso a Bogotá, llamé desde allí a Rojas y me dijo que él no estaba listo porque no tenía pasta base para procesar en su laboratorio. Le convencí de que, de todas formas, iba para allá para hacer un pase terrestre a Venezuela (en realidad, había quedado en Barranquilla) y me convidó a ir a El Banco Magdalena, donde él tenía sus instalaciones, para que yo las conociese.

En el viaje por carretera, Rojas tenía el cuerpo lleno de miedo. Andrés era un caballero de unos 45 años, medio calvo y con bigote. El hombre estaba casado e iba de superlegal; un honesto y próspero empresario con negocios de electrónica, restaurantes y talleres de cueros y tejidos que no cuadraba nada en esa zona de caza furtiva de lagartos y boas.

Al atardecer, cuando ya no podíamos soportar más la pestilencia de los bocachica (los pescaditos de río secados al sol sobre plásticos extendidos en las calles), Rojas me llevó a un lugar escondido en la jungla cuya localización logré retener en mi mente con todos sus detalles gracias al largo entrenamiento de

La Sospechosa caída de México en Poder de EE UU

Washington ya conocía el entramado narco de las autoridades de México que ahora exige desmantelar a cambio de los 40.000 millones de dólares para rescatar la maltrecha economía mexicana

Una de las más oscuras maniobras de política exterior de Washington ha sido el reciente colapso de México, provocado no sólo por una política económica impuesta desde EE UU sino también por un corrupto sistema relacionado con el narcotráfico del que la Casa Blanca era totalmente consciente, pero ocultaba y elogiaba en público. Es más que sospechoso que el resultado de todo ello haya sido una absoluta dependencia mexicana del *gran hermano* del Norte.

Carlos Salinas, ex presidente de México huido a EE UU, pactó con su sucesor, Ernesto Zedillo, *desaparecer* de la vida pública durante todo el mandato de ese último, a cambio de impunidad en las investigaciones sobre asesinatos políticos y los vínculos del Gobierno salinista con el narcotráfico.

La caída en desgracia de los «dinosaurios» del Partido Revolucionario Institucional (PRI), así como la persecución de los miembros del equipo de Salinas es el resultado de la súbita exigencia de Washington de que se corte de raíz la corrupción vinculada con los grandes cárteles del narcotráfico.

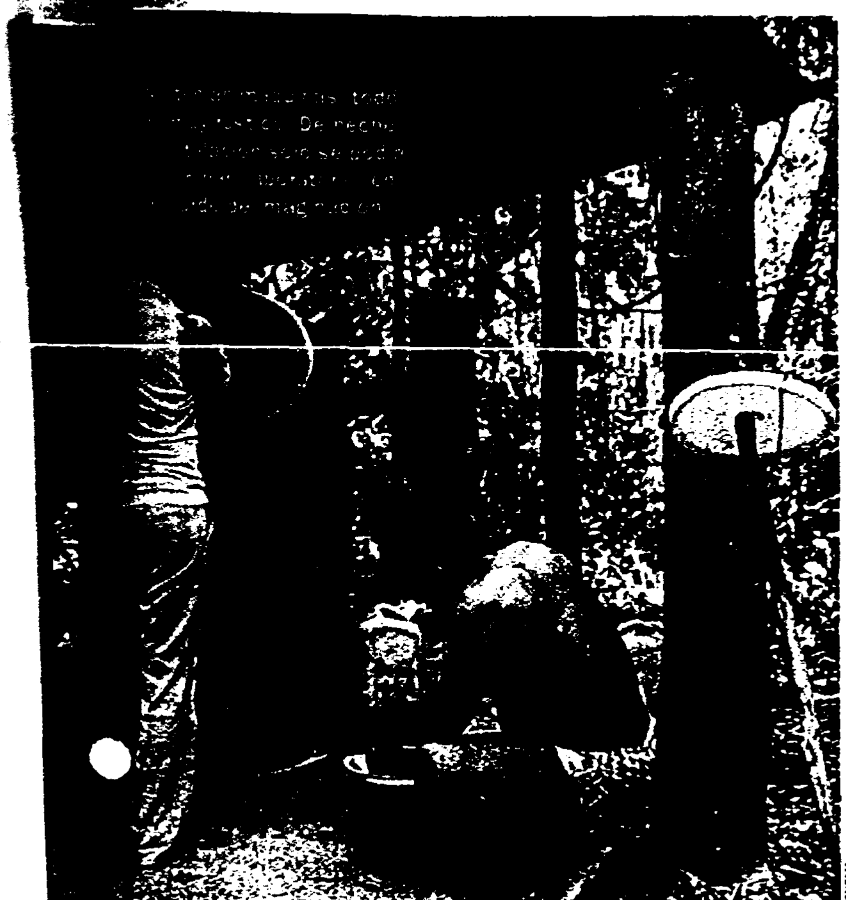
Esa fue una condición *sine qua non* de la Casa Blanca para el plan de rescate norteamericano de la economía de México, por valor de 40.000 millones de dólares. Después se averiguó que Washington conocía de antemano todo el entramado narco de las autoridades mexicanas, igual que sabía que la economía de ese país se dirigía a un precipicio del que sólo se salvaría vendiendo su soberanía a EE UU.

El ex fiscal general adjunto mexicano Mario Ruiz Massieu está preso en Nueva York, pendiente de un proceso de extradición por presunto encubrimiento de la implicación de Raúl Salinas (hermano del ex presidente, hoy en prisión) en el asesinato del secretario general del PRI Francisco Ruiz Massieu (hermano del primero). De esa investigación salió a la luz la relación de Ruiz Massieu con los narcos mexicanos.

Ruiz Massieu, cuñado de Salinas, actuó como jefe de toda la lucha contra el narcotráfico del Gobierno salinista y se ha descubierto que repartía los cargos de jefes de Policía en los diversos distritos mexicanos «como una transacción comercial», según el investigador Eduardo Valle.

Altos funcionarios de la lucha contra el narcotráfico de EE UU sostienen que fue tan estrecha la colaboración del Gobierno de Salinas con los cárteles de la droga mexicanos que «en cinco años pueden ser aún más poderosos que los colombianos». Pero lo que Washington dice estar conociendo ahora era de dominio público. Al terminar la Cumbre de las Américas, a principios de diciembre en Miami, varios corresponsales establecidos en México comentaron con tal lujo de detalles la catástrofe socio-económica mexicana y el imperio de corrupción-represión allí reinante que yo no podía dar crédito a mis oídos.

—Pues ¿qué te has creído? —me dijo uno de ellos—. Salinas es ahora uno de los hombres más ricos del mundo porque con las grandes privatizaciones que hizo, bendecidas por EE UU, se embolsó en comisiones, a través de cuentas de su cuñado, más de 5.000 millones de dólares.



memorización. Cuando llegábamos nos interceptaron una docena de hombres armados y él me dijo que eran miembros de las FARC, una de las guerrillas más beligerantes de Colombia.

LABORATORIO EN LA SELVA

Esos señores nos custodiaron todo el trayecto hasta una zona selvática, sin luz eléctrica, donde estaba una casa muy modesta. A unos 200 metros, a la izquierda de la casa, surgía una vereda semiescondida y nos apeamos del carro para caminar alrededor de un kilómetro por la espesura hasta llegar a unas ranchas, cabañas de campesinos, forradas de caña y papel. Eso era el laboratorio, con sus implementos para procesar la coca.

No tenían máquinas; todo era muy rústico y el sistema casi idéntico al de procesar el azúcar. De hecho, la rudimentaria instalación sólo se podía denominar «laboratorio» en un alarde de imaginación sofisticada. Todo se hacía con latas, ollas, o los viejos utensilios que tuvieran a mano. Pero en esas chozas se podían procesar unos 500 kilos a la semana gracias al arduo trabajo de los campesinos.

Después de esa visita, me metí en un espinoso asunto en Cartagena, donde un «bacán»* de los duros, con sus guardaespaldas, y varios militares estuvieron a punto de romper la neutralidad de la ciudad, pese a que todos habían dejado sus armas en el guardarropa de la discoteca Escolera, a dos cuadras del lujoso hotel Torres los Andes-Eldorado. Salí de allí resquemado y volví a Bogotá, donde me esperaban para que diese la ubicación del laboratorio del señor Rojas.

En Bogotá hay permanentemente dos aviones de la DEA que despegan cada día para patrullar, tomando fotos de todo el

---

Iba a protestar de la evidente exageración de esa cifra (el hombre más rico de EE UU, el dueño de Microsoft, Bill Gates, posee unos 9.350 millones de dólares, según los cálculos de *Forbes Magazine*), cuando uno de los responsables de la sección económica de *The Miami Herald* intervino para corregirla:

—Tenemos información fehaciente, aunque aún no lo podamos demostrar con documentos oficiales, de que Salinas se ha quedado muchísimo más dinero que eso, quizá hasta el doble, y probablemente sea hoy el hombre más rico del mundo —aseveró con un aplomo que me dejó atónito.

Sólo una semana después, tras los grandilocuentes elogios a México pronunciados por el presidente Bill Clinton en su clausura de la cumbre, la economía mexicana se derrumbaba y el peso era devaluado en un 40 por ciento, arrastrando al país a la crisis que le obligó a hipotecar sus recursos petrolíferos a la Reserva Federal de EE UU.

Los economistas y periodistas en México sabían, mientras Washington lo elogiaba, que Salinas estaba encaminando a su país a la ruina por mantener al PRI en el poder. Los especuladores de Wall Street se aprovecharon de la desesperación de Salinas por obtener dólares para invertir en los híbridos *Tesobonos*, valores dependientes de la moneda de EE UU pero emitidos en pesos, para obtener altísimos rendimientos inmediatos.

En un solo año, México se endeudó en *Tesobonos* por valor de 30.000 millones de dólares y dilapidó sus reservas de divisas. A los únicos que protegió Clinton con su plan de rescate fue a los tiburones de Wall Street, que no perderán ni un centavo de los inmensos beneficios irregulares obtenidos a través de esa maniobra que arruinó a todos los mexicanos. Por eso, Salinas fue hasta el último minuto el candidato formal de Washington para la Presidencia de la Organización Mundial de Comercio. Un premio quizá merecido para el que convirtió la economía de México en vasalla de EE UU.

Para obtener el crédito de EE UU, y hacer honor al pago de desaforados intereses a los inversores de Wall Street, México tuvo que acceder a disparar sus propias tasas de interés hasta niveles suicidas, algo impuesto por Washington para proteger su aval. A cambio, la economía de México no crecerá durante este año, miles de empresas tendrán que cerrar o despedir a parte de sus empleados y muchos bancos quebrarán.

Salinas había pactado con su sucesor «desaparecer» de la vida pública a cambio de impunidad en las pesquisas sobre los vínculos de su Gobierno con el narcotráfico

Además, el pacto del diablo con Washington incluye una *carta adjunta* de condiciones mantenidas en secreto que obligan a México a subordinar su política económica a los dictados de EE UU y le fuerzan a obedecer a la Casa Blanca en Interior y control de fronteras.

Entre los pocos detalles que se conocen de ese *anexo de vasallaje* destaca el compromiso de México de lanzar una gran ofensiva contra los inmigrantes ilegales que tratan de cruzar a EE UU. México también ha prometido a Washington perseguir y capturar a los capos de los cárteles de Sinaloa (cuyo líder, Héctor Luis Palma, está detenido) y del Golfo, que emplean reactores privados para llevar la droga a EE UU.

Es evidente que la lucha contra los narcos nunca fue el objetivo primordial de EE UU en México. ■

20

territorio colombiano que sobrevuelan. Así como en el aeropuerto El Dorado hay unidades de aduanas y de narcóticos de la DEA patrullando con perros.

No es sólo que expertos norteamericanos estén asesorando a las autoridades colombianas, sino que el jefe de la DEA en Bogotá, igual que el embajador de EE UU, tiene una influencia prodigiosa en lo que hace el mismo presidente de la nación (en aquellas fechas era César Gaviria, cuya fidelidad premiaron llevándoselo a presidir la Organización de Estados Americanos, OEA, en Washington, porque habría sido asesinado por los narcos si se hubiera quedado en Colombia) y, por supuesto, ante las autoridades, el ministro de Defensa, el jefe del Ejército, el jefe de la Policía... Con sólo una recomendación pueden provocar destituciones y traslados dentro de las más altas esferas militares y policiales, como pude comprobar en este caso.

CORTAPISA MILITAR

Sobrevolamos El Banco Magdalena en uno de los aparatos de la DEA, pero desde allá arriba no pude ubicar el lugar donde estaba el laboratorio y, por medidas de seguridad, no tuvimos más remedio que aterrizar en Cúcuta, porque si nos veían bajar de ese avión en El Banco podíamos ser víctimas de algún atentado o comprometer la operación si éramos descubiertos.

De Cúcuta salimos por tierra los tres agentes de la DEA, y un mayor de narcóticos de Bogotá, y tras el largo viaje fuimos al despacho del jefe máximo del Ejército en la región de César y Magdalena, el coronel Tolosa. Pero cuando le dí una minuciosa descripción del lugar nos aseguró que conocía El Banco como la palma de su mano y que ese sitio que yo describía no existía en los alrededores. Por mucho que insistí, se empeñó en que las FARC ni siquiera operaban en toda la zona y que yo estaba equivocado:

—Usted estuvo en otro lugar.

Al final tuvimos que recurrir al jefe de narcóticos en la región, para que nos consiguiera apoyo, y recorrimos los alrededores acompañados por un joven oficial de Santa Marta que supuestamente conocía muy bien el área. Como a las cinco horas de dar vueltas, ví el puente mellado por una explosión que tantas veces le había descrito al coronel, sólo para que me repitiese que no existía.

Ahí estaba, y después del puente, la curva, y en la curva, el taller de llantas, y frente a él, el empinado acceso a la zona selvática del laboratorio.

—Este mismo es el lugar, entonces —me dijo riendo.

Pero cuando nos disponíamos a seguir ese camino gritó:

—¡No podemos entrar ahí! ¿Están locos? ¡Si entramos ahí somos hombres muertos!

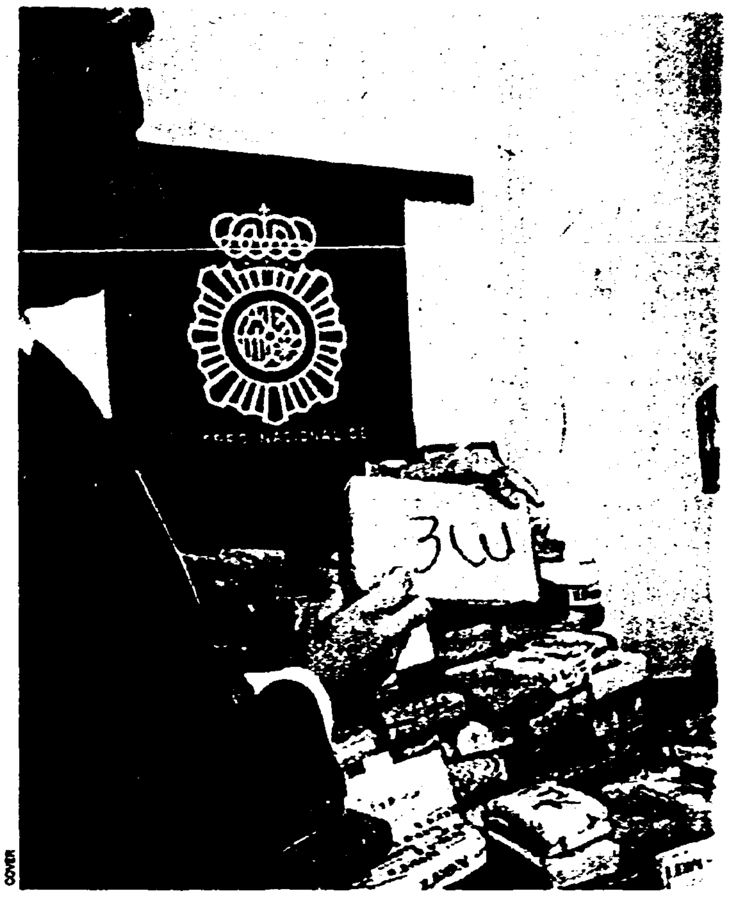
SIN SOBERANIA NACIONAL

Al interrogarle, nos confesó que aquello era territorio de las FARC. Y cuando le pregunté por qué el coronel nos dijo que allí no operaban las FARC, sólo supo contestar:

—Es que nosotros estamos en la calle y somos los que sabemos lo que hay.

Después nos explicó que todas esas regiones eran territorio de los guerrilleros, y que por la noche llegaban desde el monte hasta las poblaciones y tomaban las tiendas, la farmacia, los supermercados para llevarse todos los víveres y provisiones y repartirlos entre los campesinos. Me quedé atónito y regresamos a pedir ayuda al coronel que comandaba el Ejército acantonado en El Banco.

Visiblemente disgustado por mi empecinamiento, el coronel me dijo entonces que yo tendría que ir al frente del destacamento que hiciera la incursión al laboratorio, ya que allá dentro estaban esperándome 500 kilos de coca, y que debía ir



Los españoles creéis que tenéis una relación privilegiada con EE UU y dejáis a los gringos vuestras bases para sus operaciones militares en Bosnia, pero os desprecian

desarmado y ponerme un uniforme del Ejército colombiano. Estaba clarísimo que pretendía que me cosieran a tiros en cuanto empezase el tiroteo.

A pesar de ello, insistimos en ir adelante con el operativo y entonces el coronel dio mil excusas: que no era el momento apropiado; que (de pronto) conocía muy bien el área y era muy peligrosa; que no estaba de acuerdo con mi versión de lo que yo había visto allí... No nos quedó más remedio que aceptarlo y regresamos a Bogotá.

Pero a la DEA no le gustó nada la actitud de ese coronel y envió un informe demoledor. Dos o tres meses después, cuando volví a la zona tras un viaje a Panamá (país en el que habían decidido estacionarme definitivamente para que estuviera alejado de los que me conocían) el coronel no estaba en el puesto. Había sido reemplazado, y no conozco su destino final por una simple protesta de falta de colaboración con la DEA.

¿Crees que a esto se le puede llamar falta de cooperación con EE UU? Cuando una nación renuncia incluso a decidir los destinos de sus altos mandos militares en función de las exigencias de una potencia extranjera, ¿no está, acaso, renunciando a su soberanía?

21



«Los agentes de la DEA no dan información a gusto a los europeos: creen que todos son corruptos menos ellos».

EUROPA TAMPOCO SE SALVA

No pretendo defender al coronel Tolosa, yo fui el que más peligro corrió por su ineptitud, y ni siquiera puedo certificar que no estuviera en connivencia con los narcos o con la guerrilla. Pero está claro que Estados Unidos miente cuando denuncia que las autoridades colombianas no cooperan en la lucha contra la droga. En cada consulado en Colombia, Estados Unidos tiene una base de agentes de la DEA operando.

Hay que comprender que en los países latinoamericanos los salarios de los policías y militares son muy bajos. Claro que existen funcionarios y oficiales corruptos, pero eso no es razón para condenar a todo el Gobierno, a toda la nación, como corrupta. Aquí, en EE UU, cuando se desvela un escándalo de corrupción, y hay muchos, siempre es una excepción que confirma la regla de que ellos son los únicos intachables y todo el resto del mundo está corrompido. Más te diré, incluso con respecto a Europa, los agentes norteamericanos de la DEA no le dan a gusto información a sus aliados españoles, franceses o británicos porque les han convencido de que todos los demás son corruptos hasta la médula; sólo ellos son puros.

Cuando manteníamos esa conversación en un motel de Houston, todavía no se había anunciado el procesamiento de varios agentes de aduanas norteamericanos, en la frontera con México, por (presuntamente) ayudar a los narcotraficantes a entrar cargamentos de droga en EE UU a cambio de sobornos e incluso, en uno de los casos, recibiendo (supuestamente) como pago las relaciones sexuales con niños en territorio mexicano. Pero me parecía bastante coherente lo que decía «Juan» y la verdad es que me sorprendió al aludir a los europeos también como víctimas de la prepotencia de la DEA.

Lo explicaré de otra manera, para que lo entiendas *—empezó de nuevo «Juan» con un guiño—*. Vosotros, los españoles, creéis que tenéis una relación privilegiada con EE UU porque sois miembros de la OTAN y de la Unión Europea, les dejáis a los gringos vuestras bases aéreas para sus operaciones militares en Bosnia o Irak, y ponéis en peligro a vuestros soldados para que sus *boys* no tengan que arriesgar la vida en el cenagal yugoslavo. Y, sin embargo, os siguen despreciando... Como en el caso de la yuca rellena.

YUCA RELLENA HACIA ESPAÑA

Como me tenían viviendo en hoteles en Ciudad de Panamá, se me pidió cooperación en la búsqueda de Ricardo Duncan, del que estaban tras la pista desde Estados Unidos. Duncan es uno de los narcos panameños que lleva más tiempo dedicado al negocio de las drogas en EE UU. Estuvo involucrado en un caso en Texas, de ahí salió en libertad bajo fianza y burló a la Justicia norteamericana, huyendo de nuevo fuera del país.

Yo le contacté primero en Colón y después en Ciudad de Panamá. Pero Duncan se mueve mucho por la zona —incluso entra y sale de EE UU con documentos falsos— y me citó para un buen negocio de vuelta en Colombia, en el puerto antioqueño de Turbo, en el golfo de Urabá, de donde sale un tráfico continuo de barcos cargados con cocaína hacia Portobelo y Santa Isabel, en Panamá.

Allí, en Turbo, me llevó a la casa de un ex militar colombiano, de apellido Rodríguez, en la que había organizado una gran reunión de trabajo con otros dos paisas, Mauricio y uno al que apodaban *El Viejo*; un coronel panameño que había sido años antes agregado militar de Noriega en Ecuador; Chela Nieves, la mujer de Duncan, y la esposa de otro coronel panameño que estaba en esos momentos detenido por conspirar contra el presidente Guillermo Endara. Omito algunos nombres porque no tienen importancia para lo que te quiero contar.

En esa reunión, me informaron de que ya tenían una línea regular de trasiego de cocaína hacia España, enviando la droga en cargamentos de yuca que eran trabajados artesanalmente por «El Viejo», un bogotano tallador de madera que era un artista con las manos. El abría las yucas, les sacaba toda la pulpa blanca, dejando sólo un espesor de un centímetro de corteza, y luego introducía la cocaína y las cerraba con habilidad de cirujano hasta que quedaban indistinguibles de las naturales. Duncan y los demás querían que yo les ampliase ese negocio hacia EE UU.

Antes de su embarque hacia España, las yucas iban a Puerto La Cruz, en Venezuela, donde tenían los almacenes del tubérculo «preñado», por lo que la operación hacia EE UU tendría que hacerse desde allí. Así que viajé a Caracas y planteé la cuestión al jefe de la DEA allí, José Cancel. Pero esos señores eran muy cuidadosos y sólo metían diez kilos de coca en cada envío para que fuera casi imposible encontrar las yucas cargadas entre las normales.

MUY POQUITA COCAINA

Cuando Cancel se enteró de las cantidades, me comunicó que eso era muy poquita cocaína y que tratase de subir a cien kilos de una sola vez, porque si no la operación no le saldría rentable a la DEA. Volví a encontrarme con mis «proveedores», esta vez en un hotel de Barranquilla, pero por mucho que les insistí en que no me valía la pena hacer un transporte hacia EE UU si no metían por lo menos 50 kilos, se empeñaron en que ellos enviaban de diez en diez y que si no me gustaba que buscase a otra gente.

Regresé a Caracas y hablé esta vez con el encargado de inteligencia de la DEA allí, Leo Jarquin, para convencerle de que, aunque fuera pequeña nuestra operación hacia EE UU, detendríamos un flujo constante de droga hacia España. Eso pareció no importarle en absoluto y me ordenó que les dijera que ya hablaríamos porque yo no hacía negocios con tan poca cocaína.

Esos señores continúan trabajando y enviando cocaína a Europa en un continuo fluir que podríamos haber parado si a la DEA no le hubiera interesado más hacer una gran operación lucrativa. Además, el grupo de *El Viejo* compra artesanías y accesorios que él trabaja y se les entregan a personas que viajan como turistas, para que las lleven en sus equipajes, en cantidades de seis o siete kilos, también a EE UU. Pese a todo, mis jefes se empeñaron en que esos envíos eran demasiado modestos (uno a uno, pero el total de droga así transportada es bastante grande) y dejamos correr toda la operación.

En resumen, que las autoridades españolas no se han enterado de nada, porque como no me dejaron seguir investigando no pude descubrir cómo entraban exactamente los envíos en España, ni se montó un operativo que hubiera desenmascarado a los que los recibían allí. O sea que los aliados de EE UU tampoco sacan mucho beneficio de los enormes recursos que despliega la DEA en el mundo.

EL MISTERIO DEL «CASO CHEMISE»

Se nos acababa el tiempo de esa breve cita secreta en Houston y yo me quedaba con la curiosidad de si Washington tiene también atrapados a través de la DEA a dirigentes de otros países latinoamericanos.

Por ejemplo, a José María Figueres. El presidente de Costa Rica estuvo involucrado en el tráfico de drogas en su juventud y la DEA conoce todos los datos de lo que se llama el *caso Chemise*, en el que algunos de los implicados afirman que Figueres llegó incluso a cometer un homicidio. Nadie fue procesado, finalmente, pero salió a la luz pública y Figueres se querelló contra los que hicieron esas declaraciones. La realidad es que desde entonces Figueres ha hecho exactamente todo lo que Washington le ha ordenado.

Todo el asunto estaba en conocimiento de la DEA desde hace muchos años, pero no empezaron a salir filtraciones hasta después de que Figueres ganó las elecciones, en febrero de 1994. El *caso Chemise* había sido tapado en el pasado porque el padre —Pepe, tres veces presidente— era muy poderoso. Quizá José María habría acabado siendo declarado inocente en los tribunales, pero como nunca se juzgó, la DEA se limitó a recabar toda la información comprometedora y archivarla para amenazar con ella en cuanto subiera al poder. La resurrección del *caso Chemise* fue una clara advertencia a Figueres de que tenía que cuadrarse ante lo que dijera Estados Unidos, y sé que nuestra oficina en San José tiene más evidencias de las que han salido a la luz, porque a veces también me envían a Costa Rica.

Ya has visto las presentaciones que se hicieron en la Cumbre de las Américas. Clinton presenta a los presidentes de Panamá y de Costa Rica como «nuestros socios». Pero yo he visto lo que pasó con Endara y sé que cada vez que Figueres no cumpla lo que le piden, le van a estar sacando el *caso Chemise*. José Delgado es el jefe de la DEA en San José y él tiene todos los detalles del caso.



«Tío Pablo sabía que estaba acabado».

La única salida de Escobar era fingir su muerte y retirarse para que los suyos pudieran vivir en paz en algún otro país

LA SOSPECHOSA MUERTE DE ESCOBAR

Qué pasó con Endara?

—Huy, la implicación de la DEA en Panamá es complicadísima y te la tendré que contar la próxima vez.

Antes de que te marches, ¿por qué te parece sospechosa la muerte de Escobar?

Porque jamás en toda mi experiencia en la DEA se ha logrado realizar una operación tan *celérica*. El tiempo necesario para atrapar a un bacán como Tío Pablo es siempre de días, o semanas, antes de que se puedan tener a todas las unidades en posición. Dicen que los informantes y los medios tecnológicos de Estados Unidos permitieron ese operativo excepcional, pero ten en cuenta que mi valoración se fundamenta en que yo trabajo siempre con los informantes y los medios tecnológicos de EE UU.

Porque se supone que fue localizado al interceptarse una comunicación telefónica que hizo con su familia, pero —precisamente porque para los medallos la familia es lo más sagrado— Escobar siempre hablaba con los suyos desde teléfonos que se tarda bastante tiempo en ubicar, por muchos medios técnicos que tengas. Su gente era experta en manipular las líneas telefónicas.

Porque *Tío Pablo* sabía que estaba acabado y lo único que le preocupaba era la seguridad de su familia, a la que no querían acoger en ningún lugar del mundo. Así que su única salida era fingir su muerte, desaparecer y retirarse del negocio, para que los suyos pudieran vivir en paz en algún otro país. Sería muy típico de su carácter haber organizado toda esa encerrona, teniendo sobornados a los forenses para que certificasen que el muerto era él...

Claro que no tengo pruebas de ello. Pero me sigue pareciendo extrañísima la operación en la que se lió a tiros como si quisiera suicidarse... Nunca podemos hacer esos despliegues en el brevísimo plazo de tiempo que figura en la versión oficial de los hechos.

Me quedé un día más en el motelito de Houston, ordenando mis notas pero con un lío tremendo en la cabeza. ■

***Bacan:** Capo*
***Medallos:** Habitantes de Medellín*
***Pepes:** Perseguidos por Pablo Escobar*
***Tío Pablo:** Pablo Escobar*

Próxima semana: "Noriega era el mejor amigo de la DEA"



LUCHA ANTIDROGA

DEA Confesiones Secretas de un Agente (IV)

En este cuarto capítulo, el agente «Juan» narra cómo la agencia puso en peligro la vida de una de sus agentes porque desmentía las filtraciones a la prensa con las que EE UU presionaba al presidente panameño Endara. También explica que el motivo de la invasión norteamericana de Panamá no fue acabar con el narcotráfico y cómo Noriega sirvió a los intereses de la Casa Blanca para seguir controlando el Canal


DEA
DEA
DEA

“Noriega era el Mejor Amigo de la DEA”

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

A L DESPEDIRNOS DE NUESTRO ENCUENTRO ANTERIOR, *Juan* me había prometido que me contaría las maniobras políticas de EE UU, a través de la Agencia Antidroga norteamericana (DEA), en Panamá, y eso es lo que le reclamé cuando volvimos a reunirnos en secreto, en el Holiday Inn más churretoso de todo EE UU, situado en el *downtown* (el inhabitable centro urbano de negocios) de Los Angeles.

Juan cumplió su palabra y jamás me hubiera podido siquiera imaginar la retorcida realidad que se esconde tras la invasión norteamericana y la aparente amistad actual entre Estados Unidos y Panamá, que mi «garganta profunda» relató con un lujo de detalles sórdidos muy a tono con el marco de la sucia *inner city* angelina, que parece situada a años luz del cercano y opulento Beverly Hills.

EL CASO DE FALCON Y MAGLUTA

Para comenzar por algún sitio —*me contó«Juan»*— empezaré por el caso de Falcón y Magluta y de la traición que la DEA cometió con una de sus propias agentes en Panamá, quizá porque ese infame asunto me da especial coraje, ya que se asemeja de alguna manera a la forma en que a mí mismo me traicionaron tras mi primera operación encubierta para la agencia (narrado en el capítulo II de esta serie).

Yvette Torres era una agente especial de la DEA en Panamá que investigó el caso del bufete de abogados de Guillermo Endara Galimany, quien antes de llegar a presidente panameño representaba en Miami, como abogado, a los narcos, especializados en *lavado* de dinero de la droga, Falcón y Magluta...

Mejor dicho, y para ser más preciso, Augusto Falcón y Salvador Magluta, dos cubano-norteamericanos, fueron detenidos en Estados Unidos por dirigir una red de distribución y blanqueo que había transportado a EE UU unas 75 toneladas de cocaína en los años 80 y obtenido más de 2.000 millones de dólares de ese tráfico. Desde abril de 1980, el bufete de Endara («Endara, Solís y Delgado») era el que representaba a seis de sus corporaciones panameñas en Florida. Ese gabinete de abogados era el *agente residente* en Miami de esas empresas de fachada, de las que Endara era tesorero y Delgado presidente, a través de las que los dos mafiosos *lavaban* el dinero negro.

Lo que sí es fundamental conocer es que en el informe interno de la DEA elaborado por Yvette se especificaba que fue Hernán Delgado el que acudió a Miami en persona a firmar los contratos de compra de propiedades inmobiliarias de esas empresas con fondos procedentes del tráfico de droga, para «lavar» ese dinero.

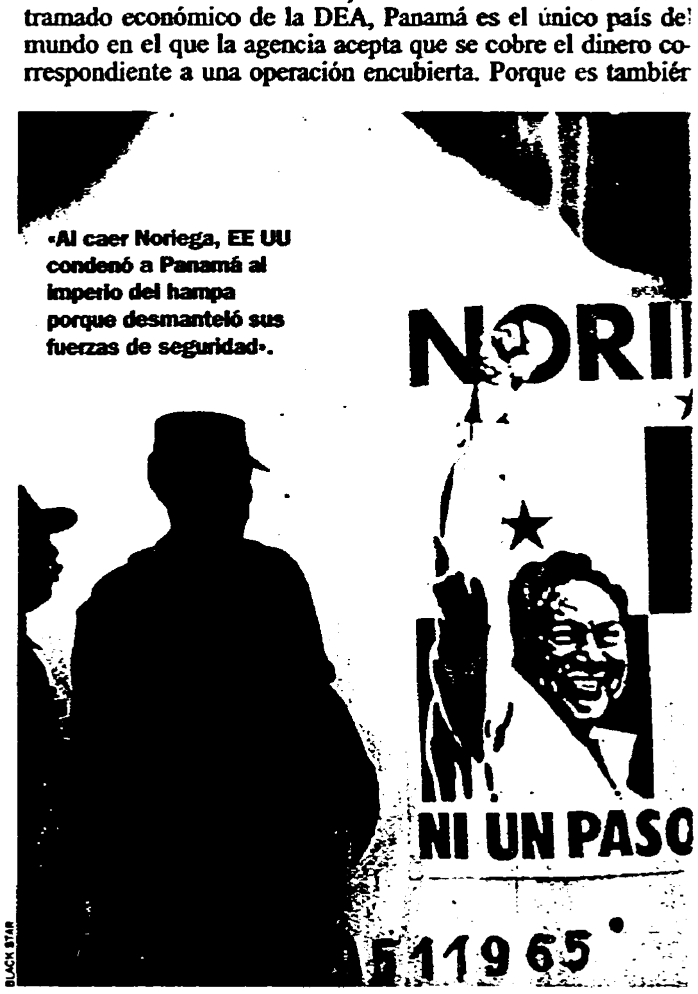
Ese informe queda en los archivos de la DEA —quiero decir, en los de la inteligencia, ya que no está accesible a cualquier agente a través del ordenador central— hasta que le encuentran utilidad, igual que ha ocurrido ahora con Samper en Colombia (ver capítulo III).

ASISTENCIA «MUTUA» SESGADA

En el caso de Endara, la espoleta del juego sucio norteamericano es el Tratado de Asistencia Mutua (TAM), en su capítulo de la cooperación legal, en el que Washington exige que Panamá quede obligado a dar no sólo toda la información nacional protegida por el secreto bancario, sino incluso cómo están constituidas las sociedades anónimas, algo que por supuesto EE UU jamás ha accedido a hacer público en lo que concierne a sus propios bancos y corporaciones.

Estados Unidos buscaba que Panamá le diera toda la información económica confidencial y privada que ellos quisieran. Es más, actualmente en Ciudad de Panamá hay una oficina gubernamental estadounidense, que está encima del Citibank, en Vía España, en donde se procesan todos los expedientes bancarios y mercantiles panameños. Yo no te puedo decir a ciencia cierta dónde se envían esos informes, porque aunque supuestamente tendrían que dirigirse a la sede de la DEA, no nos están llegando por los canales formales.

Como verás más adelante, cuando hablemos sobre el entramado económico de la DEA, Panamá es el único país del mundo en el que la agencia acepta que se cobre el dinero correspondiente a una operación encubierta. Porque es también



«Al caer Noriega, EE UU condenó a Panamá al imperio del hampa porque desmanteló sus fuerzas de seguridad».

BLACK STAR

26

el único que entrega a esa oficina norteamericana hasta el último centavo de lo que se les incaute a los narcotraficantes, mientras que en cualquier otra nación, sea Colombia, Ecuador o Venezuela, los haberes confiscados allí quedan, lógicamente, en poder de las autoridades judiciales locales.

Bueno, pues esa oficina funciona en Panamá y tiene todo el material panameño reservado que desea porque, aunque en un principio Endara se resistió a entregar de esa manera su soberanía nacional, la DEA manipuló aquel antiguo informe secreto de Yvette para chantajearle y obligarle a presionar al Senado para que ratificase el TAM en esos términos draconianos. Y lo más sarcástico es que, en cambio, el Capitolio no ha querido aprobarlo porque no quiere ceder ni los exiguos intercambios por parte de EE UU que prevé esa asistencia mutua. Ahora, eso sí, a Panamá se le exige que cumpla estrictamente su parte del injusto acuerdo.



Guillermo Endara, ex presidente de Panamá.

CHANTAJE A ENDARA

Pero estábamos hablando del chantaje de la DEA a Endara para que obligase a la Asamblea a ratificar el TAM.

Cuando parece que el presidente panameño va a desafiar ese dictado de EE UU, la propia DEA filtra a la prensa el documento interno de Yvette Torres. Es de cajón que sólo las máximas autoridades de mi oficina pueden hacer una cosa así, ya que a los simples agentes nos registran escrupulosamente a la entrada y salida de las bóvedas donde están los archivos confidenciales. Además, todo lo que de pronto aparece después de que Endara sea elegido presidente estaba en expedientes de alto secreto de la DEA desde mucho antes.



«Desde que se derrocó a Noriega, el papel de Panamá como centro de los narcos creció», dice la Enciclop. Británnica

Pero la prueba definitiva de que fueron los jefes en Washington los que organizaron esa filtración (yo tengo otras que aquí no puedo revelar) es que el informe de Yvette ha sido hábilmente falsificado para que figure el propio Endara como el hombre que viajó a Miami para los negocios de esas sociedades. Falsificación de documentos oficiales que no podrían hacer ni los más altos cargos de la DEA en el exterior.

Esos falsos extractos del informe de Yvette van surgiendo en pedacitos durante 1992; como en dos o tres publicaciones sucesivas cada vez más incriminadoras y explosivas, hasta que Endara accede a plegarse al TAM para salvar su carrera política, cuando ya hasta la embajadora norteamericana en Panamá, Deane Hinton, interviene personalmente, el 15 de diciembre de ese año, para advertir:

—Puede que ni siquiera sobreviva el Gobierno constitucional, si la corrupción generalizada o simplemente la incertidumbre sobre la magnitud de esa corrupción corroen la confianza de la opinión pública en la democracia.

Hinton incluso proclamó que la presunta ignorancia de Endara sobre las actividades de Falcon y Magluta —es muy corriente en Panamá que los abogados asuman los puestos públicos de empresas que su bufete ha sido encargado de constituir— no le eximía de culpa:

—No verificar los credenciales de un cliente puede no ser ilegal, pero ahora que la amenaza criminal de la corrupción es ampliamente conocida, tal descuido es, como mínimo, irresponsable e inmoral.

Me parece estupendo eso que dijo Hinton, pero en ese mismo momento varios ex fiscales del propio Departamento de Justicia de EE UU estaban trabajando para el cártel de Cali en Florida, con pleno conocimiento de causa de lo que hacían, y la DEA les dejó hacer porque detener esas actividades no iba a darle dividendos políticos a Washington en aquellas fechas. En cambio, los ha detenido ahora porque esa acción tiene importantes dividendos políticos en sus presiones a Colombia sobre los Orejuela.

OTRA TRAICION CASI MORTAL

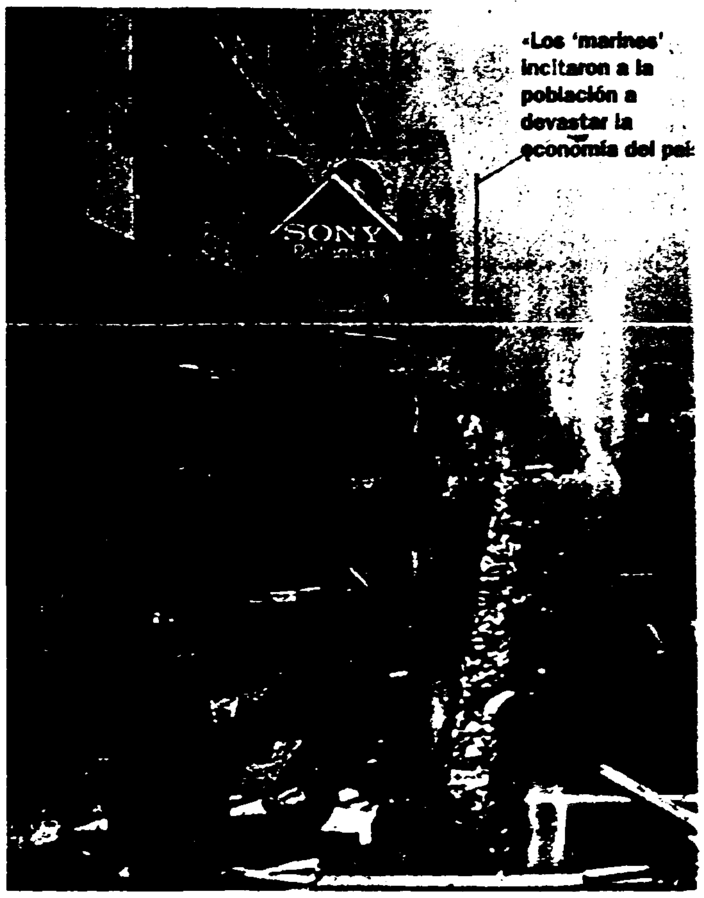
Ahora bien, resulta que unos periodistas logran hablar personalmente con Yvette y ella misma, con total honestidad e ingenuidad, contradice la dichosa filtración, desmintiendo que en su propio informe jamás escribiera que fuera Endara el que viajó a Miami, sino que el que lo hizo en realidad fue Hernán Delgado. Pero también reconoce que el otro 80 por ciento de lo publicado corresponde exactamente a lo que ella había averiguado mucho tiempo atrás y que sólo estaba en conocimiento de los más altos mandos de la agencia, por lo que no puede explicarse cómo pudieron salir a la luz partes auténticas de ese documento, incluso con los membretes y sellos oficiales de la propia DEA.

Como te imaginarás, estalla un escándalo monumental que la DEA nunca ha podido ni querido explicar... porque es injustificable. Para sustraer esos documentos originales de una embajada, el propio jefe de la DEA allí tiene que introducir las claves secretas que abren la bóveda acorazada y, más tarde, mostrar órdenes concretas desde Washington de por qué se hicieron copias de un informe «top secret». Sin embargo, durante los tres años que estuve viviendo en hoteles en Ciudad de Panamá y trabajando para la oficina local de la DEA allí, ni uno solo de los responsables de nuestra oficina en la sede diplomática norteamericana fue preguntado por Washington, no digamos ya molestado, a causa de esa gravísima violación de la «seguridad nacional» de EE UU.

21

9511965

Los gringos mataron a un fotógrafo español que estaba obteniendo pruebas de que los «marines» provocaron los saqueos



«Los 'marines' incitaron a la población a devastar la economía del país

Pero lo que ya pasa de castaño oscuro es que sólo una semana más tarde se produce un atentado contra la residencia particular de Yvette en el barrio de villas lujosas de Punta Paitilla, el más sofisticado de Panamá; una dirección que en teoría sólo la DEA podía conocer... y eso es algo sagrado, porque si los narcos descubren nuestros verdaderos domicilios somos hombres, o mujeres, muertos. Aunque los que cometieron el atentado estuvieran relacionados con un caso distinto de narcotráfico, ¿cómo lograron averiguar sus datos y localizar su residencia, justo en aquel momento?

Yvette, que en aquellas fechas estaba embarazada, sobrevivió al atentado, pero comprendió enseguida que su futuro en Panamá era color de hormiga. Asustadísima, pidió su traslado inmediato a Estados Unidos, que fue aceptado casi antes de que lo solicitase.

No necesito tener pruebas, como esas que tan bien falsifica la propia DEA, para saber que la obligaron a irse de allí con el único fin de que los periodistas no siguieran encima de ella buscando la versión auténtica de los hechos. Porque la única persona que podía dar información veraz sobre ese oscuro «dossier» de Endara era la propia Yvette. En cuanto

LOS «AMORES» DE NORIEGA EN LA DEA

El general panameño, que durante años recibió felicitaciones de los jefes de la lucha antidroga de EE UU por su colaboración, fue luego acusado de narco para justificar la invasión del país

MANUEL ANTONIO NORIEGA HA ARGUMENTADO siempre que durante años aunó esfuerzos con la DEA para combatir el tráfico de drogas en Panamá. Una alianza que se le premió con el «regalo de Navidad» de diciembre de 1990 que acabó con el general esposado y camino de la cárcel en EE UU. Ciertamente, Noriega trabajaba para la DEA y para los narcos al mismo tiempo, y Washington conocía ya desde febrero de 1978, cuando el Congreso norteamericano abrió audiencias sobre el Tratado del Canal, que los más altos dignatarios de Panamá estaban involucrados con el gran negocio del tráfico de drogas.

Pero aquellas revelaciones públicas no impidieron que los sucesivos jefes de la DEA mantuviesen una estrechísima relación con su amigo del Istmo, al que colmaban de mensajes de gratitud. Incluso meses después de estas audiencias en el Congreso, Peter Bensinger, máximo responsable de la DEA, agradeció con una carta personal a Noriega sus desvelos en la guerra contra la droga.

Una de las últimas misivas de gratitud, firmada por John Lawn, uno de los sucesores de Bensinger al frente de la DEA, está fechada el 27 de mayo de 1987, mucho después de que el *New York Times* denunciase la vinculación de Noriega con los narcos, y sólo unos meses antes de que EE UU acusase formalmente al general de narcotráfico.

A finales de 1988, el Congreso hizo público el hilo directo que mantuvieron durante años Washington y Ciudad de Panamá. El 14 de diciembre de 1978, Noriega recibía esta felicitación:

«Teniente Coronel Manuel Antonio Noriega. Comandante de G 2 del Estado Mayor de la Guardia Nacional de la República de Panamá.

«Estimado coronel Noriega:

«En vísperas de Año Nuevo, quería que supiese que la DEA aprecia mucho todos sus esfuerzos, así como la cooperación que ha concedido a nuestra agencia este último año.

«El profesionalismo de su agencia es gratamente apreciado por nosotros, así como su liderazgo.

«Por favor, sepa que mis colegas se unen a mí en desearle lo mejor y en agradecerle sus excelentes esfuerzos que han contribuido substancialmente en nuestra continuada lucha contra las drogas (...)

«Con mi más alta estima y mejores deseos para un muy feliz y próspero Año Nuevo.

«Sinceramente, Peter B. Bensinger, Administrator, Drug Enforcement Administration».

La correspondencia continuó. El 16 de marzo de 1984, al despacho de Noriega llegaba otra misiva:

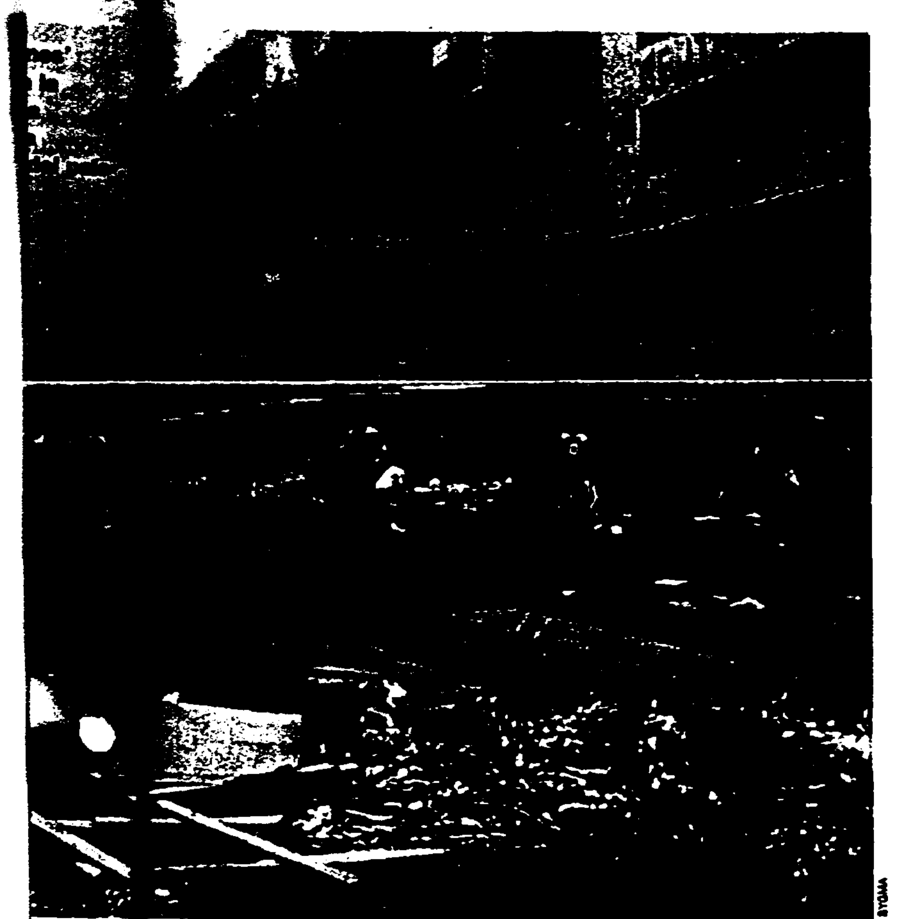
«General Manuel Noriega. Jefatura Guardia Nacional República de Panamá E.S.D.

«Estimado general Noriega:

(...) «Apreciamos enormemente su largo y decidido apoyo a la DEA. Bramble, agregado en su país, me ha notificado en no pocas instancias el apoyo personal que nos ha prestado. Es muy significativo para nosotros.

«Muchas gracias por la fotografía con autógrafo. La he hecho enmarcar y está colocada orgullosamente en mi despacho.

«Espero que pronto pueda ser capaz de co-



la quitaron de en medio, el chantaje falsificado pudo continuar.

¿Cómo iba ya a sorprenderme semejante traición a uno de los suyos, cuando a mí me hicieron lo mismo en mi país, delatándome a los narcos y poniendo en peligro de muerte a toda mi familia, en cuanto entré en la DEA? (ver capítulo II). Ella estaba poniendo en evidencia de dónde salían las filtraciones contra Endara, y que eran en parte falsificaciones de la propia DEA. Claro que al final la pusieron a salvo, pero es ciudadana norteamericana y no sé si harían lo mismo conmigo en mi país, donde es mucho más difícil que en Panamá proteger a alguien de la venganza de los narcos. Sé que algunos tienen puesto precio a mi cabeza desde que mis jefes les dejaron saber que yo trabajo para la DEA.

RODRIGO AROSEMENA

A lo que yo iba es que el actual *caso Samper* en Colombia es muy similar al de Endara en Panamá: ya se conocía la información, pero sólo cuando es elegido se comienza a publicar en los diarios locales. Y estoy seguro de que son capaces de volver a hacerlo en el futuro. Por ejemplo, todo el asunto del ex director general de Aduanas de Panamá, Rodrigo Arosemena de Roux, quien llegó a ser detenido brevemente cuando la Procuraduría le investigó por la desaparición de varias cajas llenas de dinero incautadas en un barco que llegaba de un lavado desde Estados Unidos. Concretamente, a principios del 92 llegaron dos contenedores cargados con siete millones de dólares en efectivo, Arosemena los retuvo como contrabando y durante su embargo desaparecieron casi dos millones de dólares.

rresponder a su graciosa hospitalidad. Mis mejores deseos.

«Sinceramente, Francis M. Mullen, Jr. Administrator, Drug Enforcement Administration».

Dos años después, el 8 de mayo de 1986, el líder panameño recibía más parabienes de sus «amores» en la DEA:

«General Manuel Antonio Noruega. Comandante en Jefe de las Fuerzas de Defensa de Panamá, República de Panamá.

«Estimado General Noriega:

(...) «Me gustaría aprovechar esta oportunidad para reiterar mi más profundo aprecio por la implacable política contra el tráfico de drogas que ha adoptado, y que se refleja en las numerosas expulsiones de Panamá de traficantes convictos, las importantes incautaciones de cocaína y de precursores químicos registradas en Panamá y la erradicación de las plantaciones de marihuana en el territorio panameño.

«Considerando la cuestión de atacar los beneficios acumulados por los traficantes, espero con ansia el día en que todos los gobiernos desarrollen los medios para identificar sistemáticamente y capturar todos esos beneficios ilegales y el narcotráfico se convierta en una empresa condenada al auto-fracaso (...).

«Fue un placer haber tenido la oportunidad de visitarle personalmente en Buenos Aires.

«Sinceramente, John C. Lawn, Administrator, Drug Enforcement Administration».

E incluso un año después, el 27 de mayo de 1987, cuando ya nadie confiaba en Noriega, Lawn vuelve a congraciarse con su amigo panameño:

«General Manuel Antonio Noriega. Comandante en Jefe de las Fuerzas de Defensa de la República de Panamá.

«Estimado General Noriega:

«Una vez más, la DEA de EE UU y las autoridades de la República de Panamá han unido esfuerzos para asestar un efectivo golpe contra la plaga de los traficantes de drogas. Como usted sabe, la recientemente concluida *Operación Piezas* tuvo un éxito enorme: muchos millones de dólares y muchos miles de kilos de cocaína han sido confiscados de los traficantes de drogas y de los que blanquean dinero a nivel internacional.

«Su compromiso personal con *Operación Piezas* y los incansables esfuerzos, la competencia y la profesionalidad de otros funcionarios de la República de Panamá han sido esenciales para el resultado positivo de esta operación. Los traficantes de drogas de todo el mundo se han dado cuenta ahora de que sus procedimientos y sus beneficios no son bienvenidos en Panamá (...).

«Noriega siempre fue el mayor amigo de la DEA y ahora está protegido en su celda norteamericana, porque si saliera a la calle, le matarían»

«Espero que sigamos nuestros continuados esfuerzos conjuntos. La DEA ha aceptado siempre con agrado nuestra estrecha asociación y nos mantenemos preparados para proceder conjuntamente contra los traficantes de drogas internacionales en cualquier lugar donde se presente la oportunidad.

«Sinceramente, John C. Lawn, Administrator, Drug Enforcement Administration».

Estas misivas son sólo una muestra de las muchas «cartas de amor» que los responsables de la DEA enviaron durante años al hombre que luego resultó ser tan peligroso narco como para justificar la devastadora invasión militar de todo un país. ■

«MIAMI VICE» O EL LUJO AL ALCANCE DE TODOS

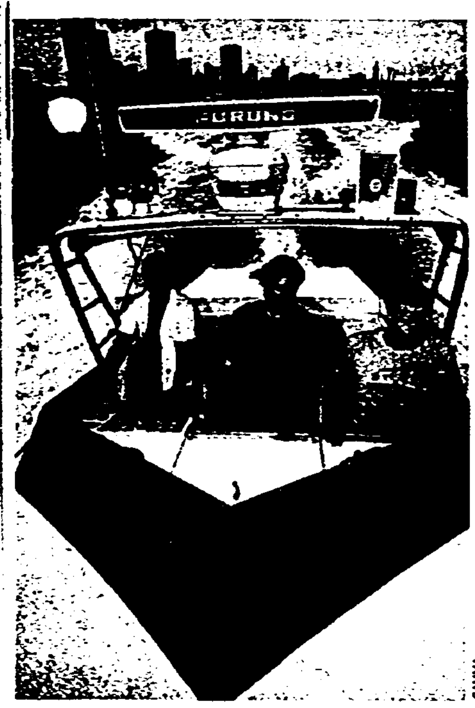
TRES EX FISCALES FEDERALES, INCLUIDO UNO QUE SIRVIÓ en las más altas esferas del Departamento de Justicia de EE UU, fueron acusados el pasado 5 de junio (cinco días antes de la detención de Gilberto Rodríguez Orejuela), junto con otras 56 personas, de formar parte de un complejo entramado que defiende los intereses del cártel de Cali desde Miami y ha convertido esa ciudad en un moderno «Casablanca» subtropical que nada en ríos de dinero de la droga.

La banda de prestigiosos letrados norteamericanos controlaba desde 1983 una empresa de distribución que movió unos 2.000 millones de dólares por la venta de 210 toneladas de cocaína, y debe hacer frente a acusaciones de *lavado* de dinero, conspiración y chantaje, obstrucción de la justicia, preparar falsas declaraciones juradas, y enviar mensajes amenazadores de los capos de Cali a los narcotraficantes detenidos en Estados Unidos para que no colaborasen con la ley a cambio de sentencias más benignas.

La espectacular redada, que alcanzó también a algunos abogados de Nueva York, confirmó, según el *Washington Post*, que la popular serie televisiva *Miami Vice* «no es fantasía, sino un documental». La diferencia quizá es que no todos los detenidos son «Rodrígues o Peres... como siempre denuncia Don Johnson», sino que muchos tienen nombres tan estadounidenses como Michael Abbell, ex responsable de la oficina de Asuntos Internacionales del Departamento de Justicia, Donald Ferguson, antiguo fiscal adjunto de Miami, Joel Rosenthal, ex asistente del fiscal, o el abogado Robert Moore.

Entre los mayores éxitos de Michael Abbell como abogado destaca la ayuda que prestó a Gilberto Rodríguez Orejuela para evitar su extradición a Estados Unidos cuando se encontraba entre rejas en España, en 1984. Orejuela fue entregado a Colombia y salió en libertad sin cargos.

La DEA estima que el 75 por ciento de todos los beneficios que se obtienen de la droga de Colombia en Estados Unidos se *lava* en Nueva York, una ciudad en donde el dinero se mueve muy rápido, para enviarse cuanto antes a las arcas colombianas, fundamentalmente en pesos.



Según el «Washington Post», la serie «Miami Vice» no es fantasía.

De ahí, la necesidad de conseguir buenos abogados.

—El *lavado* de dinero se ha convertido en un proceso tan complejo que se requieren personas con un entendimiento sofisticado de bancos y leyes —explicó recientemente Gregory Passic, un agente especializado de la DEA, al *Wall Street Journal*.

Aquí entran los profesionales de cuello blanco. Cientos de abogados de Miami viven una existencia de lujo gracias al cártel de Cali, aceptando montañas de dinero en efectivo sin importarles su procedencia y excusándose en que un letrado se debe a su cliente, sea quien sea el acusado. ■



Eso es conocido, pero lo que no se sabe es que la DEA tuvo agentes vigilando ese caso y conoce los detalles de cómo se esfumó toda esa plata; información que no dio a los fiscales panameños (ni siquiera se encuentra ahora en el expediente oficial interno de mi oficina), por lo que Arosemena acabó en libertad y después sería elegido legislador en los comicios de mayo del 94.

Entre lo más comprometedor que la DEA está ocultando, para su empleo en el futuro si Arosemena sube al poder y a Washington le interesa presionarle, está el caso del italo-norteamericano Yanicelli, capturado en Miami en 1992 cuando participaba en una operación de «lavado» de dinero narco, al que se le encontró una tarjeta de visita donde estaban apuntados los teléfonos privados personales de Arosemena. Los agentes de la DEA telefonearon a esos números y grabaron una conversación en la que se comprueba que Yanicelli era buen amigo del político panameño, y averiguaron que Arosemena padre era el abogado en Panamá de las empresas de blanqueo del mafioso.

Por eso, si dentro de unos años de pronto aparece un misterioso informante de la DEA que revela fragmentos de una cinta comprometedora de Arosemena, justo cuando él está en posición de cambiar la política de Panamá en beneficio de los intereses inmediatos de EE UU, a mí se me sublevará la sangre igual que con lo que hoy está ocurriendo en Colombia o cuando me enteré de la verdad sobre Noriega.

PANAMA, REHEN DE LA DROGA

Endara, quien al fin y al cabo juró su cargo de presidente en una base militar norteamericana y con todas las tropas de Estados Unidos ocupando y destruyendo su país, acabó firmando la Declaración de Belize, que supuestamente debía combatir el narcotráfico en Centroamérica pero que correspondía a medidas concretas impuestas por Washington mientras dejaba que las drogas campasen a sus anchas en Panamá. No te lo digo sólo yo, eso figura hasta en la *Britannica*...



SYGMA

Según «Time», se invadió Panamá para que el país cayera en manos de los narcos y así no pudiera cumplir la claúsula de devolución del Canal

(*Encyclopaedia Britannica, Book of the Year, 1994*, página 488: «Desde el derrocamiento del general Manuel Noriega, en 1989, el papel de Panamá como centro del *lavado* de dinero y del transporte, producción y consumo de drogas, creció en vez de disminuir. En relación con esto, se incrementó la delincuencia, especialmente entre los menores».)

...y ha sido publicado también sin ambages por la revista norteamericana *Time* y por las agencias de noticias más importantes, sin que el público en general se aperciba de que la cruenta invasión de Panamá tenía objetivos mucho más importantes que la mera erradicación del narcotráfico. Mejor dicho, se proponía precisamente que Panamá cayera en manos de los más violentos narcotraficantes y el país fuera incapaz de cumplir la cláusula fundamental del Tratado Carter-Torrijos de devolución del Canal a la soberanía panameña en 1999.

Endara también creó la Unidad Armada Táctica de Elite para combatir a los narcotraficantes y hacer frente a posibles golpes de Estado —enseguida anunciaron que habían desarticulado uno de ellos— y siguió al pie de la letra todos los dictados del presidente gringo, George Bush, a pesar de la impopularidad que eso suponía. Bush fue abucheado por los manifestantes que protestaban porque Estados Unidos nunca resarció a Panamá de la enorme destrucción que sus tropas hicieron en la invasión: gente que perdió a sus seres queridos, que quedó sin hogar, sin oficio, sin el negocio familiar, pero que fue gaseada por las fuerzas de seguridad de su propio país para proteger a Bush.

Posteriormente es elegido presidente Ernesto Pérez Balladares, *El Toro*, del partido de Noriega aunque él se califique de «torrijista», y la dominación norteamericana del país continúa.

Todo el drama del narcotráfico en Panamá merece un libro, que espero que hagamos pronto, y te lo detallaré más adelante cuando hablemos de las redes del narcotráfico a través de los «arrieros»* y de las prioridades monetaristas de la DEA que permitieron que toda Centroamérica se convirtiese en el mayor depósito de drogas del mundo en cuanto terminó la Guerra Fría y Washington desplazó definitivamente a Moscú en el control de todos esos países.

EL DOMINIO DEL CANAL

Al derrocar a Noriega, Estados Unidos convirtió a Panamá en rehén del narcotráfico y lo condenó al imperio del hampa, desmantelando sus fuerzas de seguridad, porque su verdadero objetivo era que el país no pudiera cumplir las condiciones del Tratado del Canal que impuso por su cuenta el Senado norteamericano en 1978: si en el momento del traspaso Panamá no cuenta con Fuerzas Armadas suficientes como para garantizar la defensa del Canal, Washington se ha arrogado el derecho de intervenir con su propio Ejército para asegurar el «libre tránsito».

¿Cómo va Panamá a cumplir esa condición, dentro de poco más de cuatro años, cuando fueron los propios soldados norteamericanos los que devastaron el país, aniquilaron a las Fuerzas de Defensa y se dedicaron a una sistemática destrucción de los recursos nacionales? Yo no estaba allí, pero me lo han contado en detalle mis colegas panameños y he visto en persona las consecuencias relacionadas con el narcotráfico durante mis operaciones con la DEA en Panamá. Además, si no recuerdo mal, las tropas de los gringos incluso mataron a un fotógrafo de los vuestros, un español, que estaba obteniendo pruebas gráficas de que los *marines* provocaron el saqueo de comercios y negocios al romper voluntariamente los candados y puertas de las tiendas, actuando según órdenes directas de Washington (eso te lo digo yo porque lo sé), para incitar a la población a devastar la economía panameña.

En realidad, Noriega siempre fue el mejor amigo de la DEA y trabajaba para la CIA, igual que ayudó a Oliver North en sus operaciones ilegales en favor de la «contra» nicaragüense, que incluyeron enviar droga a EE UU, con aviones y recursos del Gobierno estadounidense, para pagar las armas de los antisandinistas. Así que, cuando el general provoca una situación que prácticamente le pone en bandeja a Bush invadir Panamá, está también jugando a favor del interés de Washington de destruir las Fuerzas de Defensa panameñas para asegurarse el control del Canal en el futuro. Y ahora Noriega está, de hecho, protegido en su celda norteamericana, donde dispone hasta de fax para intercambiar mensajes con sus seguidores, porque si saliese a la calle los narcos le matarían de inmediato... ¿No te diste cuenta de que cuando llegó el momento del juicio en Miami se calló todo lo que sabía, y que sus abogados habían amenazado desvelar, y se limitó a citar la Biblia?

IMPERIO DE LA MAFIA EN COLON

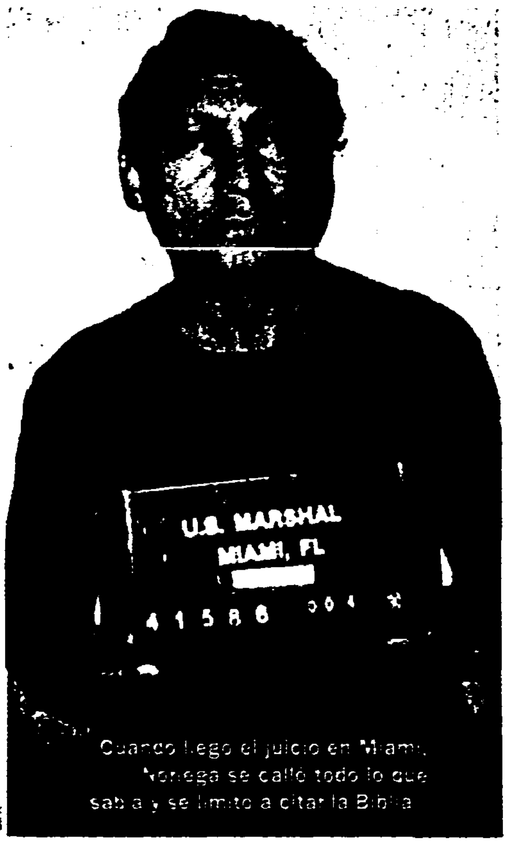
Fue aquí cuando paré a «Juan», que parecía capaz de hablar «ad infinitum», y le confesé que echaba bastante de menos sus historias vividas, sus operaciones reveladoras en primera persona de las maniobras de la DEA, durante nuestros largos conciliábulos. Me parecía imposible que supiera todo eso si nunca participó personalmente en operaciones encubiertas en Panamá que le dieran pie a relatar un caso concreto relacionado con el tema.

Lo que ocurre —*me confesó*— es que yo no conozco tan bien como los agentes panameños lo que ocurre ahí. Pero estuve trabajando en Panamá, como infiltrado de lujo, durante bastante tiempo y, antes de que me trasladasen una vez más, participé en algunos casos bastante sospechosos. Aunque en aquellas fechas, no sé cómo, me habían convencido de que estábamos haciendo todo lo que podíamos contra la droga y no llegué a dudar de mis compañeros... que por cierto son, en su gran mayoría, las personas más entregadas del mundo.

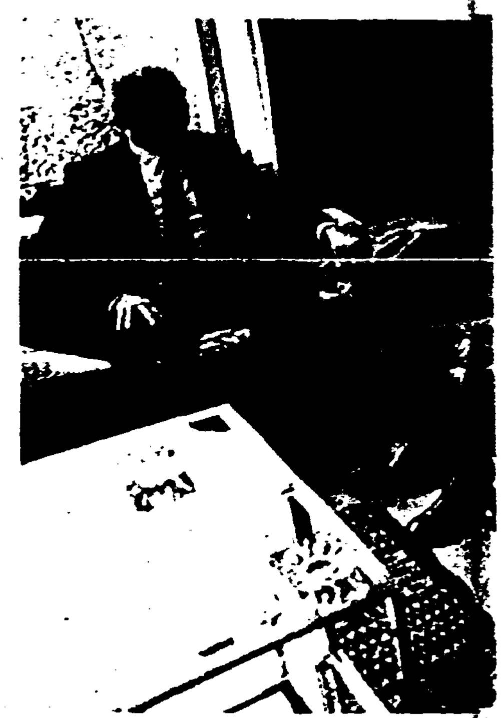
Llegué a Panamá como un jovencito inexperto, que esperaba hallar lo más selecto de la *high-tech* norteamericana, y me encontré con que la oficina de la DEA allí era muy normal. René de la Cova, que en aquel entonces era para mí como un gran maestro, tenía una foto de Noriega detrás de su mesa, la

instantánea en la que él le está poniendo las esposas al general. También tenía colgada en su despacho otra fotografía con Noriega en la que parece que René y el general se están contando un secreto, por lo que deduzco que debió ser tomada mucho antes de la invasión.

De allí me enviaron a Colón, el gran puerto del otro extremo del Canal (que tras la invasión ha quedado en manos del hampa hasta el punto de que no es seguro andar por la calle), donde un «charlie indian»* me presentó a un tal Magic, de origen colombiano, quien prometía un original método de camuflaje de la cocaína. Pero tuve que convencerle de que viniera a entregármela a Ciudad de Panamá porque los agentes norteamericanos de la DEA ni siquiera se atreven a ir a Colón para hacer las operaciones de apresamiento de sospechosos, ya que aquello es un verdadero imperio de la mafia. Con los saqueos y repartos de armas provocados por la invasión de Estados Unidos, los mafiosos quedaron armados hasta los dientes y con un control absoluto sobre el comercio local.



Cuando llegó el juicio en Miami, Noriega se calló todo lo que sabía y se limitó a citar la Biblia



Escobar dicta una ... Noriega, quien ate... de Carlos Andrés ... quienes a su vez le ponen en contacto

EL CASO DEL VINO PANAMEÑO

Magic me telefoneó de vuelta unos días más tarde y me dijo que estaba hospedado en el hotel Costa del Sol. Allí es donde cogieron también al narco gallego Sito Miñanco y está vinculado, el Costa del Sol, a los Rodríguez Orejuela, quienes invirtieron enormes sumas en inmuebles de Panamá y construyeron también el hotel Soloy.

Su estancia en el Costa del Sol, un lujoso edificio con terraza y piscina, en pleno corazón de Panamá entre Vía España y el Casco Viejo, me pareció un dispendio innecesario porque Magic residía en una barriada denominada Mano de Piedra Durán, que está entre Colón y la capital, de donde podía llegar hasta allí en una hora de conducir por una excelente autopista. Estaba claro que tenía tan privilegiadas relaciones con los Orejuela que el hotel no le cobraba la estancia.

En el hotel me mostró algo que yo no había visto nunca aún: botellas de vino, con sus sellos de origen y corchos impecables, en cuyo interior iba la cocaína en estado líquido, para su transformación en pasta base, mediante un proceso químico casero bien sencillo, en cuanto llegase a Estados Unidos. Me ofrecía un primer transporte de 48 botellas (cuatro cajas), para ampliar el negocio si todo iba bien. Salí de allí convencido de que íbamos a apresar sin problemas a Magic, y hasta fui a inspeccionar la iglesia Virgen del Carmen, que está frente al Costa del Sol, en diagonal, para comprobar que allí se podían situar los que filmarían y grabarían la entrega del vino, ya que me tendría que ayudar a cargar las cajas en mi carro. Pero cuando me encontré con mis jefes en la oficina, me informaron que la cantidad de cocaína era demasiado pequeña y que sólo haríamos una operación para atrapar a Magic si accedía a hacer un envío de al menos cien kilos.

Era más de lo que Magic quería arriesgar en un primer negocio con un desconocido, de forma que pasé varias frustrantes semanas intentando que me confiaran un transporte grande, mientras Dick Faguette, el más antiguo de la DEA en Panamá, se burlaba de mi empecinamiento, hasta que me llegó a ordenar que dejara a esos narcos seguir haciendo su negocio en paz.

Pero durante ese tiempo conocí a muchos ex militares panameños de la dictadura, que habían hecho sus propios negocios con el cártel de Medellín, y hablando con ellos me enteré del curioso asunto de la «Tranquilandia» de Darién, que sentó en la misma mesa a Pablo Escobar, Noriega, Fidel Castro, Carlos Andrés Pérez y Felipe González.

LA DESTRUCCION DE «TRANQUILANDIA»

«Tranquilandia» es el nombre que se da al gigantesco laboratorio de cocaína, capaz de procesar casi mil kilos diarios, que Noriega le permite instalar a Escobar, en la zona fronteriza selvática de Darién, a cambio de cuatro millones de dólares. Después, Noriega lo denuncia a la DEA, puesto que trabajaba para ambos bandos. En mayo de 1984, el Ejército panameño, con participación de soldados norteamericanos, destruye el lugar, y captura a los 22 colombianos que trabajaban en esas instalaciones, calcadas de la otra «Tranquilandia» colombiana, destruida en marzo en la selva amazónica junto al río Yari.

A los colombianos se les permite irse de Panamá y ni siquiera son procesados, pero Escobar, furioso, dicta orden de asesinato contra Noriega y tan poderoso es en aquellas fechas que el presidente panameño está aterrorizado y acaba pidiendo una mediación de sus amigos más importantes: CAP (Carlos Andrés Pérez) y el jefe del Gobierno español, quienes a su vez le ponen en contacto con Fidel. Finalmente, se celebra una reunión en La Habana, en agosto de 1984, a la que acuden Noriega y «Tío Pablo»*, y en la que participan como garantes los otros tres. A su regreso a Panamá, Noriega le envía de vuelta a Escobar los cuatro millones de dólares y termina esa guerra entre los dos.

CAP y Felipe participan del encuentro para garantizar, con su talla de gobernantes, que Noriega cumplirá el pacto de devolver el dinero. Y acuden porque en esos años son amigos perso-



...rden de asesinato contra ...orizado, pide una mediación ...érez y Felipe González, ...on Fidel Castro

nales de Noriega, al que defenderán en todo momento con declaraciones, incluso agresivas contra su aliado norteamericano, durante el embargo de EE UU contra Panamá y la invasión.

LA VENGANZA DE JULIAN MELO

Julián Melo Borbúa es el coronel que va contando todo esto sin cesar, y era el brazo derecho de Noriega al que le hicieron chivo expiatorio del caso de «Tranquilandia», porque se sentía traicionado por el general, al que había servido fielmente al hacer de mediador en el pacto original de los cuatro millones de dólares con Escobar. Claro que lo que no cuenta es qué cantidad se quedó él mismo, porque acabó siendo millonario y procedía de una familia humilde... No le caería el dinero del cielo, como el maná.

Bueno, el caso es que cargó con todo el muerto de «Tranquilandia» y fue degradado y expulsado del Ejército, en julio, cuando Noriega regresa de un viaje a Europa e Israel y hace arrestar a Melo por un presunto intento de golpe de Estado que se anunció oficialmente. Sin embargo, de lo que se acaba acusando a Melo no es de ninguna asonada, sino de haber recibido sobornos para permitir el trasiego de la empresa de embalaje y transporte Coronado en la Zona Libre de Colón, donde había un almacén con 17.000 barriles de éter, suficientes como para procesar unas 200 toneladas de cocaína, y valorados en un millón de dólares.

Ciertamente, el almacén y el éter pertenecían al clan de los Ochoa en Medellín, pero es ridículo pensar que Melo cobró los dos millones de dólares de soborno, que pusieron en la acusación formal, por su cuenta, a cambio de un asunto de tan poca monta y sin conocimiento de Noriega. Además, Melo jamás fue procesado y se quedó con todos los millones que se había embolsado en su asociación con el general y Tío Pablo.

Sin embargo, Julián Melo era el secretario general del Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa Nacional y se sintió profundamente herido en su orgullo por Noriega, al haber sido deshonrado al nivel militar, de forma que lo de «Tranquilandia» y la reunión de los estadistas en La Habana, en la que él participó, se lo contaba, despechado, a todos sus amigos.

TESTIMONIOS REVELADORES

El tipo siguió tranquilo y feliz por la calle con todo el dinero que tenía, cobrando hasta la jubilación militar, y al final la única mención pública de todo este caso la hizo José Isabel Blandón, que en 1984 era cónsul general en Nueva York y al que Noriega pidió que le ayudase a concertar una entrevista con Castro. Años después, en 1988, durante las audiencias del Congreso, Blandón testifica que Castro medió personalmente entre Noriega y Escobar, pero no habla de la presencia allí de Felipe y CAP porque él no estuvo presente, y Julián Melo sí.

Como Noriega salió en secreto hacia Panamá en su *jet* privado, y nunca reconoció siquiera que hubiera hecho el viaje a La Habana, todo quedó tapado hasta las declaraciones de Blandón. Y la única otra persona que conocía la mediación de Castro era el mayor Felipe Camargo, alto cargo del espionaje de Noriega, quien ni siquiera fue llamado a declarar en el juicio de Miami contra el general porque el Departamento de Justicia de EE UU temía que revelase los vínculos de la Agencia Central de Inteligencia, para la que en realidad trabajaban tanto Noriega como Camargo.

Igual que les pasó con Carlos Lehder Rivas, uno de los principales testigos de la acusación contra Noriega, quien habló de sus vínculos con Raúl Castro, el hermano de Fidel, pero casi tuvieron que hacerle callar los propios fiscales cuando se puso a revelar que, en el fondo, el dictador panameño trabajaba para la CIA y realizaba las operaciones de narcotráfico con la connivencia de la DEA para financiar a los «contras» nicaragüenses... Pero toda la verdad sobre Noriega es demasiado larga para una revista y la tendremos que dejar para el libro.

En cuanto a los motivos que hicieron que estadistas respetados arriesgasen su prestigio en ese encuentro secreto con Escobar... Mira, Noriega tenía tanto temor de Tío Pablo que exigió la presencia personal de CAP, Felipe y Fidel porque pensaba que Escobar era capaz incluso de matarle en La Habana. González en esa época era íntimo amigo de Noriega e iba dos o tres veces al año a Panamá, donde el general le ponía a su disposición la casa de Contadora o la de Farallón (cerca de la antigua base americana de Río Hato, en la costa del Pacífico) para que pasase unos días de descanso. O sea, que Felipe accedió a la reunión de La Habana por amistad personal con Noriega; los dos y CAP eran uña y mugre.

Y la verdad es que la reconciliación entre Noriega y Escobar fue absoluta, ya que cuando Tío Pablo y los suyos han de salir corriendo de Colombia (a causa de la «guerra sin cuartel» que declara el presidente Belisario Betancur tras el asesinato del ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla), encuentran refugio y asilo privilegiado en Panamá.

Durante mucho tiempo Escobar y su gente circulaban a pecho descubierto por Ciudad de Panamá, hacían *jogging* por el malecón a la vista de todos y frecuentaban los mejores restaurantes pese a que eran reconocidos enseguida. ¡Y durante esos años, los jefes de la DEA no hacían más que enviarle cartas de apoyo, amistad y agradecimiento a Noriega por su colaboración en la lucha contra el narcotráfico! ¡Menuda desfachatez! ■

**Arrieros: Transportan pequeñas cantidades de droga*
**Charlie Indian: De «C.I.» o «cooperative informer»*
**Tío Pablo: Pablo Escobar*

Próxima semana: «La DEA sólo opera cuando le es Lucrativo»

LUCHA ANTIDROGA

DEA

Confesiones Secretas de un Agente (V)

En este capítulo, el agente «Juan» cuenta el carácter lucrativo de todas las operaciones que realiza la agencia antidroga norteamericana (DEA), en las que la prioridad no es detener el narcotráfico, sino impedir que el dinero sea «evadido» de Estados Unidos y regrese a los países productores.



"LA DEA SOLO OPERA CU

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

«JUAN» NARRA AQUÍ EN DETALLE ALGUNAS DE LAS MUchas operaciones secretas en las que él ha participado y que sus superiores han ordenado interrumpir porque no cumplían los objetivos económicos de la DEA: obtener una gran cantidad de droga, dinero y bienes como resultado de la acción, y conseguir que todos los fondos relacionados con el tráfico sean incautados dentro de EE UU, con el fin de que queden en poder del Tesoro norteamericano. Como resultado, la agencia no sólo se autofinancia, sino que incluso obtiene grandes beneficios, a pesar de que su presupuesto oficial de gastos es cada vez mayor y la DEA recibirá este año casi 860 millones de dólares de los contribuyentes norteamericanos.

La más clara demostración de que a Washington sólo le interesa interceptar el dinero que producen las drogas, y no le preocupa que continúe el narcotráfico, está en que las autoridades norteamericanas saben perfectamente que la mayor parte de la cocaína y heroína que entra en EE UU es transportada por modestos «arrieros»*, y no en los grandes cargamentos de cuya captura hace tanta publicidad. Pero no se actúa para detener ese tráfico con «mulas»* porque las operaciones menores no son «rentables». Y el gran ejemplo de esa indiferencia hacia el verdadero narcotráfico está en el mismo puerto de mercancías de Miami, en el que no se ha tomado medida ninguna para impedir que los polizones cargados de droga entren en Florida.

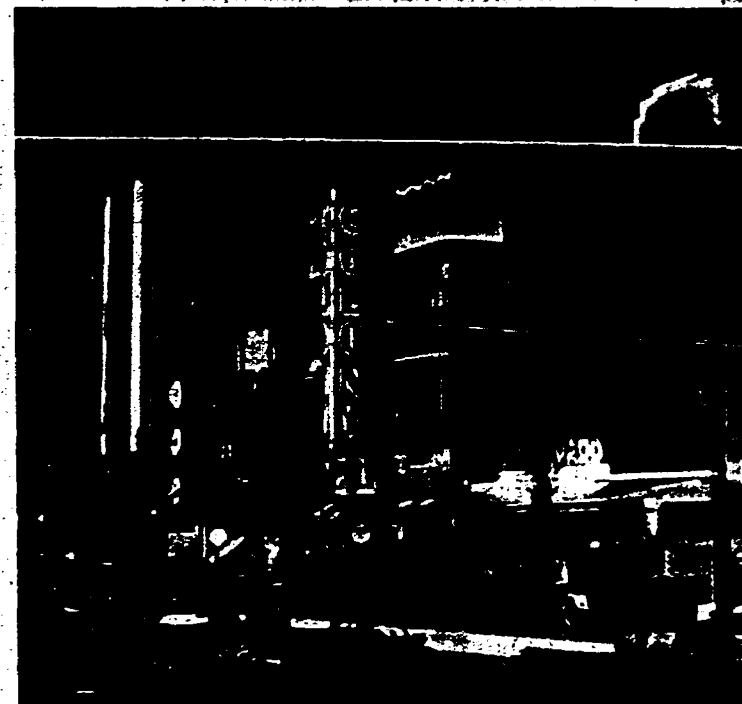
Teníamos que volver a encontrarnos en secreto y «Juan» estaba en medio de una compleja operación encubierta en Miami, por lo que pensé que me citaría en alguna ciudad lo más alejada posible de Florida. Pero me sorprendió al pedirme que fuera a verle precisamente a esa capital económica de Latinoamérica, cuyos lujosos rascacielos y opulentas islas privadas se levantaron con el dinero de la droga.

Parecía demasiado arriesgado reunirnos allí mismo donde «Juan» estaba rodeado de agentes de la DEA y de narcotraficantes que le conocen, pero insistió en que yo tenía que ver con mis propios ojos el «Port of Miami», algo que al principio no entendía porque yo había estado allí varias veces, e incluso trabajé desde el Centro de Prensa ubicado en ese mismo puerto durante la Cumbre de las Américas. No comprendía qué me podía enseñar que yo no hubiese visto ya, y pronto me dio una buena lección de cómo los ojos de un agente secreto ven mucho más de lo que nosotros creemos que es evidente.

Fuimos en coche por la autopista que lleva al espectacular paseo marítimo «art decó» de Miami Beach, también restaurado gracias a las sucesivas oleadas de dinero de la droga que han ido arribando a las playas de Florida para su «lavado». A mitad de camino, conduciendo junto al agua por la estrecha banda asfaltada, ya había visto lo que «Juan» tenía tanto interés en enseñarme.

Antes, me había recordado lo que me subrayó nada más conocernos en Adams Morgan, el barrio hispano de Washington, DC:

Por lo que he podido comprobar en mis seis años de experiencia con la DEA, estimo que entre el 70 y el 80 por ciento de la droga que entra en los Estados Unidos viene en pequeñas cantidades con los que yo llamo «arrieros», es decir transportes modestos, a los que la DEA no molesta porque incautaría muy poca plata de cada una de esas operaciones y sólo le interesan los casos en los que se puedan embargar grandes cantidades de dinero y propiedades.



El espectacular paseo marítimo «art decó» de Miami Beach, restaurado [...]

EL SECRETO DEL «PORT OF MIAMI»

Por el canal de unas pocas brazas de profundidad estaba entrando lentamente un mercante repleto de grandes contenedores, navegando a unos 20 metros de cada orilla, donde unos jóvenes pescaban tranquilamente a un tiro de piedra del buque que aún no había siquiera llegado a la primera aduana de Estados Unidos.

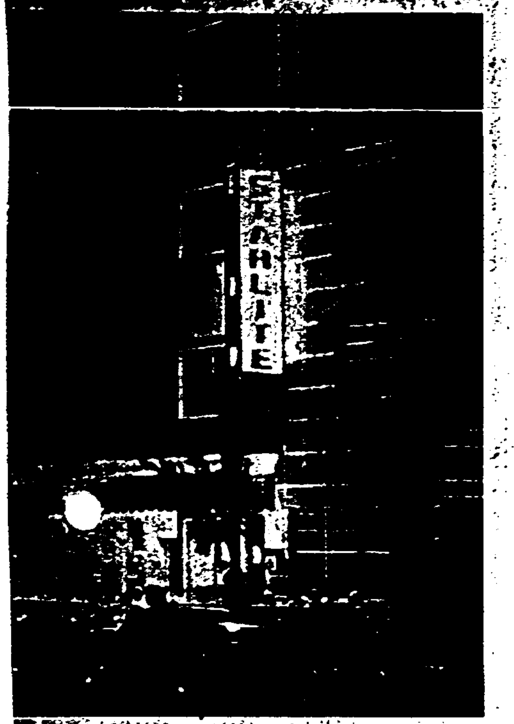
Port of Miami es el ejemplo más claro de la política norteamericana de hacer la vista gorda con los pequeños transportes de drogas —*me explicó «Juan»*—, porque las autoridades norteamericanas saben perfectamente que por ahí desembarcan los «arrieros», que llegan como polizones en los buques, escondidos dentro de esos contenedores, que regresan de vacío desde Latinoamérica. Pero no toman medidas para controlar su propia frontera marítima aquí, que es el principal puerto de entrada de cocaína en Estados Unidos, aunque oficialmente Washington afirme que la mayor parte cruza la frontera mexicana.

Los barcos entran en el puerto a través de los pequeñísimos estrechos frente a Miami Beach y los polizones saltan al agua y nadan unas pocas decenas de metros hasta la playa, donde casi no hay vigilancia ninguna, o hasta la costa artificial de la autopista, que ni siquiera tiene valla en el lado que da a ese estrecho de tráfico marítimo internacional, por el que pasan todos los buques antes de llegar a los controles aduaneros de EE UU. Los barcos quedan amarrados, antes de la inspección de fronteras, al otro lado de ese canal, que no tiene más de 50 metros de agua poco profunda hasta la *highway* de la calle 3. Al llegar allí, los polizones toman un taxi y se van tranquilamente a un hotel a llamar a su contacto.

Después de comprobar que hasta yo mismo podría entrar en EE UU por ese sistema, fuimos hasta el «Bayside» y cruzamos el puente que va hacia el propiamente dicho Port of Miami. Llegamos en coche hasta las cabinas de control, similares a un sencillo peaje de autopista, y antes de que se me

"...DO LE ES LUCRATIVO"

Un joven polizón explicó que los narcos les dan 5.000 dólares por cada kilo de cocaína que lleven a EE UU



...cias al dinero de la droga que llega a Florida.



ANGEL CARCHENILLA

Nada impide que polizones con droga lleguen al puerto de Miami.

ocurriese una excusa el aduanero norteamericano me estaba diciendo:

—Está tratando de llegar a Miami Beach, ¿verdad? Dé media vuelta y tome la primera autopista a mano derecha...

Mientras le agradecía las indicaciones, estaba mirando a mi alrededor, allí donde estuve en el Centro de Prensa de la «Summit of the Americas», por vez primera con los ojos de un aspirante a contrabandista. Tampoco hay barreras de consideración en el propio almacén de contenedores de las Aduanas, protegidas sólo en la entrada por carretera con unas barreras levadizas tipo «parking». El perímetro está cercado únicamente por una valla metálica, sin alambrada, de menos de dos metros de alto.

Si el polizón no logró salir antes de su escondite dentro del contenedor *—me iba contando «Juan»—* puede esperar a que se haga de noche y trepar esa valla en una zona remota del desierto solar de almacenaje. Después, anda sin prisas por el puente hasta el *downtown* de Miami.

POLIZONES AL SERVICIO DE LOS NARCOS

Lo que yo quería saber era cómo se organiza ese tráfico de polizones «cargados» hasta Miami. Y cómo conoció «Juan» el mundo del narcotráfico «polizonte», como se empeña en llamar a esos jóvenes temerarios en busca de fortuna.

Un día, en el barco Tampa que iba hacia Miami *—comenzó «Juan» su relato, una vez instalados en un hotel sin clientela dedicado al lavado de dinero de la droga—* después de recoger contenedores vacíos, detuvimos a un joven de 18 años escondido en la sentina. Iba vestido de negro, era delgado y llevaba una mochila también negra con dos litros de Coca-Cola, diez paquetes de maní (cacahuetes), unas ocho naranjas, 20 pastillas de menta y un bulto forrado con cinta adhesiva plástica.

Cuando los inspectores de seguridad me lo llevaron a la oficina, me contó que quería ir a EE UU para buscar un futuro mejor. Y cuando le pregunté si sabía lo que le esperaba en caso de que la tripulación del barco lo descubriese en alta mar, reconoció que ya había hecho el viaje otras veces. Yo era aún muy inexperto y traté de convencerle de que se quedara en el país, donde la economía empezaba a reactivarse (por supuesto, a causa del narcotráfico, aunque yo no fuera totalmente consciente de ello), y no arriesgase su vida sólo por un espejismo de prosperidad estadounidense. Teníamos un nuevo cambio de Gobierno en ciernes y le insté a que confiase en tiempos mejores. El insistía en que nuestro país no tenía futuro para él, aunque no era drogadicto.

Tenía todo su equipaje encima de mi escritorio y me di cuenta de que eran los víveres mínimos para sobrevivir la travesía de dos días y medio (líquido, proteínas del maní, vitaminas de las naranjas y glucosa de la «Coke») llevando el menor peso posible. Porque toda la carga que podía arrastrar en su entrada a nado en EE UU estaba en aquel bulto cuidadosamente impermeabilizado. Y en cuanto le ordené a uno de los inspectores que lo abriese, el muchacho se sacó 4.000 dólares del bolsillo y me los tiró sobre la mesa; era el dinero que los narcos les dan a sus «mulas» para hacer frente a imprevistos y para que puedan pagar el taxi y el hotel cuando hacen pie en Miami Beach.

Me pedía que me quedase con el dinero y le dejase marchar con el paquete, pero cuando vio que yo no me iba a dejar sobornar y pensaba llamar a la Policía, se echó a llorar y a suplicar, diciendo que se acababa de graduar del colegio. De todas formas, lo hice meter en una celda, pero le dije a mi asistente que en el informe no pusieran el nombre del muchacho.

ESCLAVA SEXUAL EN ALTA MAR

Ya con el informe en la mano, volví a interrogar al chaval sin que él supiera que estábamos protegiendo su identidad, y me explicó cómo los narcotraficantes les ofrecían 5.000 dólares por cada kilo de cocaína que llevasen hasta EE UU, a pagar por el contacto que les esperaba en Miami y del que sólo conocía un número de teléfono. Le pregunté si no tenía miedo de que en vez de dinero le dieran un pasaporte al otro mundo.

—Yo ya he hecho este trabajo antes con esa misma gente y

el «bacán»* es amigo de mi papá. No tengo miedo porque si algo me pasa a mí, mi papá buscará al dueño de la mercancía para cobrársela.

Parecía estar envalentonándose, pero en cuanto envié a mi asistente a llamar a la Policía se puso a llorar como un niño. Calculé el tiempo que tardarían los agentes en llegar y lo mantuve allí un rato para asustarlo un poco más, a ver si aprendía la lección. Pero cuando por fin le dije que se podía marchar sin la coca se puso otra vez a rogarme que no se la incautase. Entonces le devolví los 4.000 dólares, le aconsejé que se los diera a su «jefe» si quería conservar la piel y le prometí que mi informe saldría publicado en los periódicos y que el dueño de la mercancía se enteraría de que yo iba a entregar ese paquete, tal como estaba, a la Policía.

Le envié a casa con el mensaje a los narcos de que mientras yo estuviese allí en el puerto podían olvidarse de mandar cocaína con polizones porque redoblaría la vigilancia en todos los barcos que iban a EE UU. El muchacho salió corriendo y yo le dije a la Policía que, haciendo una revisión en el barco en busca de polizones, habíamos encontrado ese paquete escondido. Pero a los dos meses volvimos a pillar al mismo chaval, que llevaba haciendo ese transporte desde los 16 años, y esta vez sí lo entregué a la Policía, aunque logró deshacerse del paquete —seguramente tirándolo al agua— antes de que lo detuviéramos.

Desde esa antigua historia, he comprobado que el tráfico de polizones es constante desde todos los países con puertos en el Caribe o el Pacífico, y que son miles los muchachos que hacen ese terrible viaje, a veces con consecuencias dramáticas.

Una vez, la tripulación de un buque atrapó a dos chicos y

A un «arriero» le robaron la droga en un hotel de Miami, y cuando volvió a su ciudad los narcos no le creyeron y mataron a su familia



Miles de millones de Dolares para cubrir el Expediente

Clinton sabe que el tema de la droga es una bomba de relojería lista para estallar. El Gobierno se gasta miles de millones de dólares en Latinoamérica para cubrir el expediente de la «guerra total contra el narcotráfico»

El Gobierno de EE UU ha destinado este año 13.300 millones de dólares para la lucha contra la droga, de los que la DEA recibe 857,4 millones. Del total, dos terceras partes se consagran a prisiones (194 millones de dólares), agentes y funcionarios, así como a programas internacionales de represión del cultivo y el tráfico. Sin embargo, el último informe de *Estrategia para el Control Nacional de la Droga* de la Casa Blanca destaca que el tratamiento de los toxicómanos de EE UU es la única solución para atajar una demanda que cada año bate récords:

«Encarcelar a los drogodependientes no es suficiente para proteger a la comunidad. La mayoría de esos consumidores, cuando son liberados, regresan a sus lugares de origen y, a menos que hayan recibido tratamiento, continuarán acosando a los que les rodean para que les apoyen en su hábito o para seguir con las actividades de tráfico». En EE UU, de los 2.700.000 'enganchados', menos de un millón puede acceder a un centro sanitario cuando lo necesita. Acabar con esto es «una prioridad nacional», según ese informe. La realidad es bien distinta.

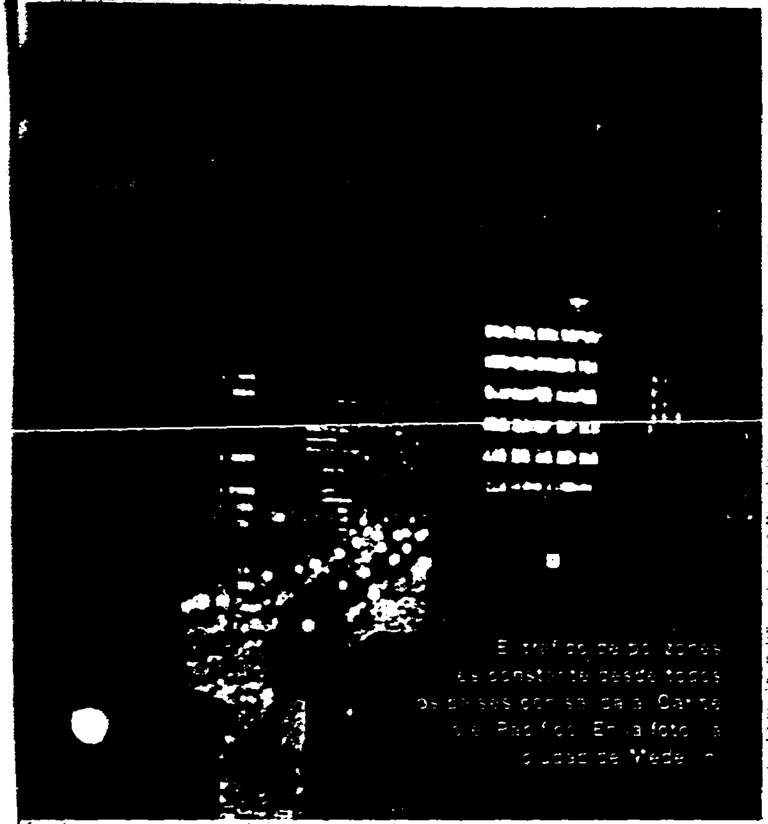
La Administración Clinton ha pedido 1.300 millones de dólares más para combatir la plaga de las drogas en 1996, pero sólo 170 millones se destinarán a la rehabilitación de los drogadictos. En un apéndice, el informe admite que esta suma sólo permitirá que encuentre refugio en centros especializados un 2,8 por ciento más que los que ya están siendo tratados en la actualidad. Es decir, la proclamada «prioridad nacional» se convierte en una pantomima para cubrir el expediente.

William Bennet, el zar de la droga de George Bush, culpó a los drogadictos de su vicio, ridiculizó el tratamiento y decidió construir más cárceles y poner más policías en la calle como únicas alternativas. Clinton abandonó esa retórica, pero raramente ha defendido la rehabilitación, porque sabe que ese discurso no consigue votos, y ha inflado la plantilla policial a un nivel nunca visto desde Richard Nixon. De cara a la galería, Clinton nombró como su zar de la droga a Lee Brown, un lacónico ex jefe de Policía (de raza negra) que, aunque por primera vez goza de *status* ministerial, es el último de la fila. Brown dirige la guerra más larga de EE UU con un gabinete ministerial que ha sido reducido a sólo 40 personas, incluidas las secretarias.

Cuando en 1994 se disponía a presentar su estrategia, Brown logró que Clinton le acompañara, pero el presidente jugó más a *sheriff* que al apasionado abogado del tratamiento que pretendió ser durante la campaña electoral, cuando hablaba de su hermano pequeño toxicómano. Este año, en la misma ceremonia, Clinton aprovechó para anunciar que el Estado contratará a 100.000 policías más, como gran solución a lo que la propia Casa Blanca ha reconocido que no se puede atajar por la fuerza.

En 1993, por ejemplo, el Departamento de Justicia reveló que la decisión del Congreso de imponer sentencias obligatorias mínimas para los pequeños traficantes disparó la población penintenciaria de 24.000 presos, en 1980, a 90.000, de los que el 60 por ciento están condenados por asuntos relacionados con la droga. La mayoría de esos presos, *camellos* de poca monta sin historial de violencia, ha cumplido sentencias de más de cinco años, a un coste para el Estado de 20.000 dólares por persona al año, sin que se advierta resultado alguno en la plaga del narcotráfico en EE UU.

37 951196 5



El tráfico de polizones es constante desde todos los países con salida al Caribe o al Pacífico. En la foto, la ciudad de Medellín

una chica en un contenedor y, tras matar a los chavales utilizó a la muchacha durante semanas como esclava sexual, hasta que logró escapar lanzándose al agua en uno de los puertos en los que atracaron. A otro de esos «arrieros» le robaron la droga en la habitación del hotel de Miami y cuando regresó a su ciudad, esta vez en Panamá, los narcos no se creyeron su historia y mataron a toda su familia...

TINTE DE COCA E IMPLANTES DE DROGA

Bueno, pero lo que yo quería denunciar aquí es que la DEA y las Aduanas de EE UU saben perfectamente que grandes cantidades de droga llegan a Miami, y a Los Ángeles o Jacksonville, por ese sistema, pero ni siquiera les interesa instalar vallas y protección en esos puertos. En el fondo, están alentando ese tráfico por omisión, ya que cada muchacho que hace su primer viaje regresa a contarles a sus amigos lo facilísimo que es entrar por ese sistema, animándolos a emprender también esa vida aventurera que les va a dar mucho más dinero del que jamás soñarían ganar trabajando en sus países... ¡Vaya! ¡Pero si las autoridades incluso conocen qué navieras llevan los polizones, y hasta los barcos concretos, pero siguen sin tomar medidas!

De todas formas, yo seguía sin estar convencido de que casi toda la droga que entra en EE UU es transportada por simples «arrieros», y «Juan» pasó largo rato contándome algunos del sinfín de otros métodos empleados por las «mulas», desde los ancianos que se tiñen el pelo de blanco con un «tinte encocainado» que no da olor ninguno (para luego recuperar

«Estoy frustrado por la falta de atención que Clinton ha dedicado a las drogas» reconocía recientemente un funcionario de la Administración que trabaja en este campo. «La Casa Blanca ve las drogas como un tema sin ganancias».

Los beneficios de la droga son tan extraordinarios que hasta las grandes industrias químicas norteamericanas se han aprovechado del pastel. Mientras Washington se gasta miles de millones de dólares en Latinoamérica, la Casa Blanca no hace casi nada para impedir que los productos químicos norteamericanos que necesitan los narcotraficantes para convertir la hoja de coca en droga se 'evadan' de EE UU. La propia DEA reconoce que la mayoría de los productos químicos imprescindibles para procesar la hoja de coca proceden del 'gran hermano' del Norte. De hecho, la importación de cocaína en EE UU se ha disparado en los años 80 exactamente en el mismo nivel que el del aumento de las exportaciones químicas norteamericanas a Latinoamérica.

Un estudio de la CIA de 1988 ya admitía que las ventas de las multinacionales estadounidenses de los productos químicos con los que se procesa la hoja de coca para convertirla en el alcaloide dañino y adictivo «exceden de largo a lo que podría estar relacionado con propósitos legítimos». Según ese informe, los cargamentos de acetona, tolueno y metil-etil ketona (MEK) —los catalizadores de la fabricación de cocaína—, exportados a Latinoamérica por EE UU, aumentaron en un 125 por ciento entre 1983 y 1986, mientras que el crecimiento de la actividad industrial en esa zona del mundo no llegó al 15 por ciento.

Además, son estos disolventes químicos los que más daño hacen al organismo humano. De cada kilo de pasta base, los narcotraficantes obtienen tres kilos de alcaloide tras su procesamiento con éter etílico, queroseno u otros productos químicos proporcionados por las multinacionales norteamericanas.

Washington no levantó ningún tipo de control hasta finales de 1989, y los productores norteamericanos se escudan en que desconocen en qué manos acaba su mercancía o cómo se utiliza; pese a que son identificados los barriles, procedentes de EE UU, cada vez que se desmantela un laboratorio de cocaína en Colombia, Perú o Panamá. Gene Haislip, administrador adjunto de la DEA, lo analizó así ante un subcomité del Congreso en el otoño de 1987: «En realidad, el nivel de apatía y el grado de complicidad de los hombres de negocios norteamericanos ha aumentado enormemente».

Buenaventura Marcelo, profesor de la Universidad Agraria de Lima, denuncia que más de 150 ríos «han sido inundados con residuos tóxicos «made in USA»

Esos suministros químicos norteamericanos también envenenan el medioambiente. En el valle del Alto Huallaga, en Perú, los laboratorios escondidos en los bosques húmedos vierten cada año millones de litros de productos químicos usados a los ríos de la región. Buenaventura Marcelo, profesor de la Universidad Agraria Nacional de Lima, denuncia que más de 150 ríos y arroyos «han sido literalmente inundados, año tras año, con grandes cantidades de residuos tóxicos y contaminantes». Todos ellos *made in USA*.

Una investigación de la propia DEA, llamada *Operación Torreón*, reveló ya en diciembre de 1981 que «la mayor vulnerabilidad para el *status* de Colombia como la comunidad de tráfico de drogas más importante del mundo es su dependencia de la importación tanto de acetona como de éter». El informe acababa diciendo que «si la DEA pudiese cortar con éxito el abastecimiento de esas substancias precursoras... la industria del procesamiento de coca se hundiría». ■

David Hansen, jefe de la central de la DEA en Panamá, me ordenó que abandonase toda la operación porque con 20 kilos de droga no hacíamos una detención rentable

la pasta base con un sencillo lavado), hasta los que se implantan quirúrgicamente los paquetes en la carne del interior de los muslos o las nalgas.

El convencimiento de que la DEA deja pasar la mayor parte del narcotráfico, sólo porque no es rentable interceptar esas pequeñas partidas de droga, se le fue desarrollando a «Juan» a lo largo de muchos años en los que una y otra vez sus jefes le ordenaban olvidar los transportes menores.

En Colombia y Panamá, los casos donde la cuantía del cargamento de drogas es inferior a 50 kilos son rechazados sistemáticamente. Como lo que los narcos pagan por el transporte es de entre 4.000 y 5.000 dólares por kilo, esto representa un mínimo de 200.000 dólares a incautar para que la DEA actúe. Pero en otros lugares ese «techo» de lucro es aún más alto, como en San José de Costa Rica, donde José Delgado, el «número dos» de la oficina allí, también me ha dicho muchas veces que los casos que no son de cien kilos para arriba ni siquiera se investigan. Esa es la misma cantidad mínima que rige en Venezuela.

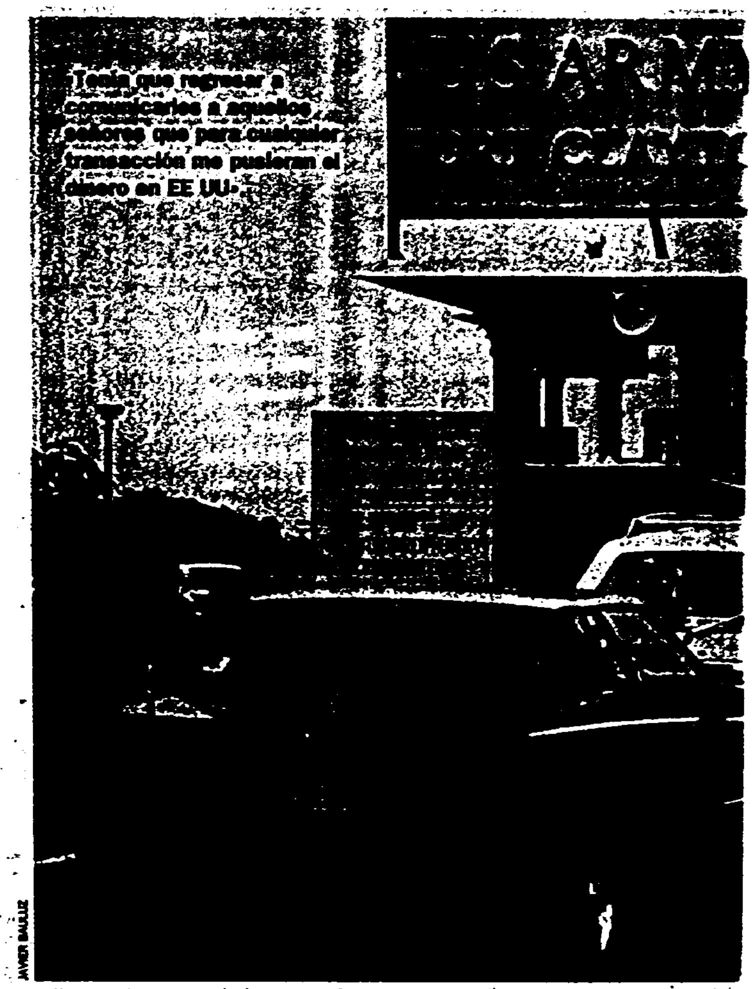
Es decir, el trabajo de inteligencia sobre una red de narcotráfico se abandona cuando la cantidad que se va a embargar con el operativo es inferior a 50 ó 100 kilos de cocaína («perico»), o de tres kilos de heroína («manteca»), porque esta última se cotiza a unos 40.000 dólares el kilo.

«JOE CUBA» Y «ROBERTO KELLY»

Concretamente, te puedo contar el caso de «Joe Cuba» (su alias es el de un viejo salsero cubano), un cubano-panameño moreno que está siempre en el hipódromo en Ciudad de Panamá y que envía coca constantemente a EE UU. En Long Island (Nueva York) la recibe otro panameño que en todas sus transacciones utiliza el nombre de «Roberto Kelly», igual que el beisbolista, y que no quiere que nadie se dirija a él más que con ese apodo.

Joe Cuba es un mono; un negro de casi dos metros de altura y 120 kilos de peso, de unos 40 años, vestido al estilo del Bronx, con gorras de colores y ropa muy estrafalaria, no como los peladillos que van con los tejanos caídos. Lleva siempre un collar de oro supergrueso con una inmensa medalla, también de oro macizo, de Santa Bárbara, además de otras pulseras y colgantes. En total, debe cargar encima con un kilo de oro de 18 quilates.

Practica la santería y es un verdadero «babalao»* que hace él mismo los «registros» de conchas o cocos, con sacrificios de gallinas o suelta de palomas, para leer el futuro que espera a cada «negocio». Vive en Juan Díaz, cerca del aeropuerto, en una mansión que es propiedad de Kelly. Es muy mujeriego. Está casado con una negra, porque los hijos que me presentó son negros, pero su querida es una rubia despampanante. En ese momento uno de sus hijos, de 22 años, estaba preso por una trifulca entre pandillas. Creo que por



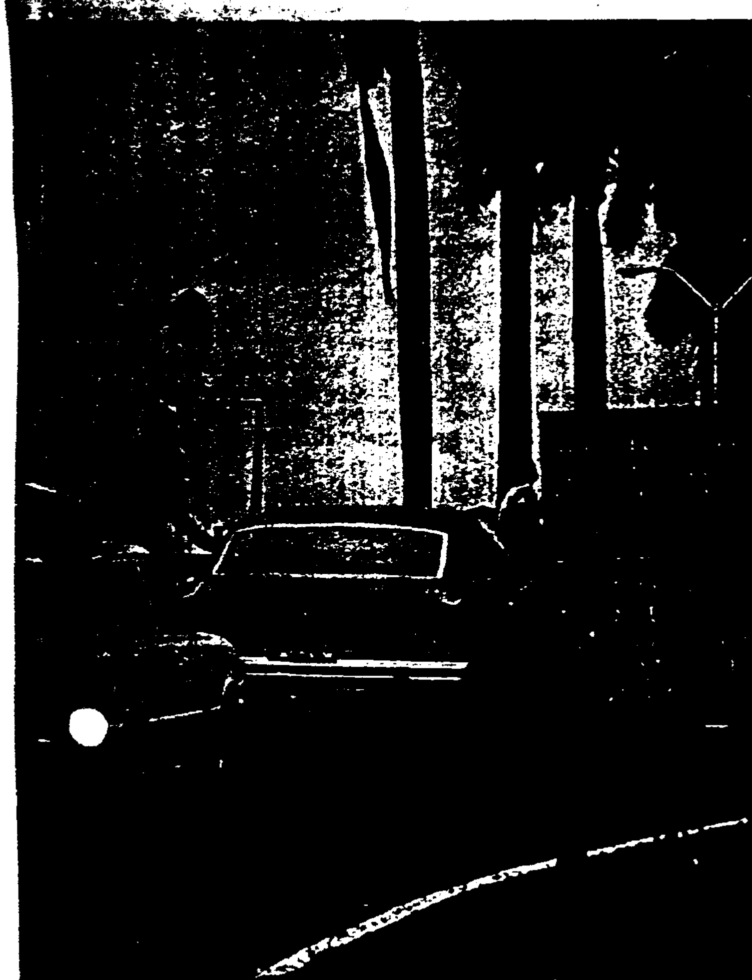
JAVIER BAULUZ

drogas, porque las peleas entre los chavales son siempre por eso. Yo empecé a frecuentar el hipódromo, porque allí se juegan sus ganancias de la droga muchos narcos, haciendo correr la voz de que viajaba mucho a EE UU en negocios especialmente rentables. Al cabo de un tiempo, uno de los ludópatas más arruinados, al que yo prestaba dinero a menudo para demostrar que me sobraba la plata, se ofreció a presentarme a un amigo con el que «harás un buen billete», si «me tiras una buena toalla» (o sea, que le hiciera un préstamo mayor). El amigo era Joe Cuba.

Me propuso que le «subiera algo arriba», y en las varias reuniones sobre precios me hice el difícil hasta que accedí al negocio dos o tres semanas después de conocernos. Me presentó a Kelly primero por teléfono y me prometió que no tendría problema con mi plata, que yo exigía de inmediato. Incluso me hizo una transferencia desde EE UU y me envió los billetes de avión y todo. Yo lo acepté porque así lo comprometía más y averiguaría si me pagaba el billete a través de una empresa o si me enviaba el dinero desde una cuenta concreta. Si la operación tiene éxito se puede incautar todo después.

Ya había recogido el dinero y el billete en la Western Union y en la American Airlines, pero cuando llamé a Cuba para recoger la coca, me avisó de que esta primera vez sólo serían 20 kilos de droga y después ya aumentaríamos la cantidad en viajes sucesivos. De todas formas, era una buena oportunidad de poner fin a una ruta importante de tráfico hacia EE UU. Lo planteé en la central de la DEA en Panamá y el señor David Hansen, que estaba al frente de la oficina, me ordenó rotundamente que abandonase toda la operación porque con 20 kilos no hacíamos una detención rentable. Ni siquiera me dejó ir a recoger la coca, ni el dinero ni el billete de avión.

Me quedé estupefacto, pero no tuve más remedio que abandonar mi trato. Llamé a los narcos para decirles que en ese mo-



mento no podía viajar y empecé a preguntarme una vez más si estábamos combatiendo en serio el tráfico de drogas o sólo manejábamos un negocio en busca de beneficios económicos para la DEA.

BUSCANDO KILOS POR COSTA RICA

Aunque me habían instalado en un hotel de Panamá, desde el que me enviaban a infiltrarme en los cárteles de Cali y Medellín, a menudo tenía también que cooperar con la DEA en Costa Rica, y allí también me topé con el afán de lucro de la DEA. Mi primer caso en San José pretendía atrapar a Luis Miguel Madrigales, quien es dueño de un pequeño hotel en pleno corazón de la capital.

Me introdujo un «charlie indian»* que había operado antes con uno de los agentes locales empleados por la DEA (que en ese momento estaba fuera del país) y ese caballero me confirmó que se disponía a enviar 25 kilos de cocaína a Los Angeles. Acababa de conocer a José Delgado, quien dirigía el caso en San José, y regresé a la oficina animado, porque me había ganado la confianza de Madrigales y estaba presto a que yo hiciera el transporte, de forma que sin duda podríamos prepararle una emboscada a su contacto en EE UU, quien probablemente estaría dedicado a más de un negocio de narcotráfico.

Delgado interrumpió secamente mi exposición de planes para una emboscada en Los Angeles con un nuevo jarro de agua fría: él había entendido erróneamente, por lo que le contó el «charlie indian», que se trataba de un envío de 125 kilos. Puesto que sólo le estaba hablando de 25, mejor me callaba y daba por cancelada toda la operación. De nada sirvieron mis argumentos de que seguramente el receptor en California era un pez más gordo, al que también pararíamos los pies en otras rutas. Me dejó bien claro que él tenía órdenes terminantes de no ir adelante con ningún caso en el que no fuéramos a incautar, en EE UU y de una sola vez, al menos cien kilos y, por añadidura, el dinero asociado: medio millón de dólares como mínimo.

Yo no salía de mi asombro y seguía sin poder creer que dejásemos escapar a esos narcos e hiciéramos la vista gorda con su tráfico por meros intereses económicos. Iba a aprender, a lo largo de los años que esa es la política que Washington siempre ha aplicado en las oficinas de la DEA asignadas a las embajadas norteamericanas en esos países.

COCAINA EN CUEROS

Pasaron muchos meses, y numerosas operaciones en Colombia, hasta que me enviaron de nuevo a San José de Costa Rica para que me infiltrase en un grupo de la zona de Pereira que estaba enviando cocaína a EE UU. Hice el contacto por medio de Armando Clavijo, un colombiano blanco que había sido detenido en Miami y pasó ocho años en la cárcel. Armando trabajaba para un italo-americano que ahora está en prisión, pero que continúa controlando sus negocios desde la celda.

Clavijo accedió a que yo fuera partícipe del negocio y me preguntó cuánto cobraba por cada kilo de cocaína puesto en EE UU. Según mi cobertura en aquella época, yo actuaba con varios socios y pedíamos 5.000 dólares por kilo, cifra que le pareció razonable, por lo que se comunicó con los herma[...] Giraldo, comerciantes colombianos residentes en San Jo[...] Mario Giraldo es el hombre fuerte y manda también co[...] España. Ambos se dedican al trabajo del cuero; manufa[...] carteras, maletas y chaquetas, algunas de las cuales son muy especiales: tienen dobles fondos y forros ocultos de alta artes[...]nía donde se esconde la droga, no sólo «perico» sino tam[...] heroína.

Los Giraldo no son los dueños de la droga; simp[...] prestan sus servicios artesanos a todos los que quier[...] EE UU y Europa la cocaína o «manteca», primor[...]sertada en los mismos artículos de cuero que vend[...] negocio legal.

Escribí un minucioso informe con toda esta infor[...] José Delgado me comunicó que tenía que ofrecerles un[...] por la que podían llevarse de cien a 150 kilos de cada v[...] hasta Nueva York, un lugar especialmente suculento po[...] cuanto más al Norte llega la mercancía mayor es su precio e[...] la calle. Le hice la propuesta a Armando Clavijo y quedó e[...]cantado, pero me dijo que tenía que llamar a unas amistades e[...] Medellín, y coordinar con su gente en Pereira, ya que se trataba de cantidades tan grandes.

Dos o tres días después regresé a Pereira, y Clavijo aún [...] tenía una respuesta positiva de los «medallos»*, por lo que [...] preguntó si yo estaba interesado en transportarle cuatro o ci[...] kilos que él me estaba preparando. Ya tenía la suficiente ex[...]riencia como para advertirle que eso no tenía suficiente va[...] comercial para nosotros, pero de todas formas quedé con él e[...] que le contestaba.

Fue mi último intento en Costa Rica de cortar una ruta de[...] narcotráfico sin que la DEA sacase mucho dinero del operativo. Se trataba de aceptar el pequeño encargo, involucrar a los Giraldo con sus «cueros preparados» y ponerlos a todos a la sombra allí mismo, con lo que desmantelaríamos una pequeña red que, de manera muy efectiva aunque en envíos de poca monta, lograba introducir grandes cantidades de droga tanto e[...] EE UU como en Europa.

Ahí fue cuando José Delgado me hizo poner los pies en tierra de una vez por todas: no sólo ya me habían dicho mil veces que a la DEA no le interesan más que grandes cantidades en cada operación, sino que lo que tenía que hacer era regresar [...] comunicarles a aquellos señores que para cualquier transacci[...] me pusieran el dinero en EE UU, pero que no podía acept[...] pagos en Costa Rica. Lo que no les tenía que decir, claro, e[...] el verdadero motivo: una vez concluido el caso, el [...]

40

9511965

costarricense confiscaría el dinero y eso no le conviene a la DEA.

Como no se cumplía ninguna de esas dos condiciones interesadas de la DEA, mis órdenes fueron dejar el tema abierto para futuros contactos y permitir que esos señores siguieran enviando droga a donde quisieran.

DEPRIMIDO EN VENEZUELA

Frustrado por esa historia, viajé a Venezuela, donde querían que volviese a ponerme en contacto con unos narcos que había conocido años atrás en Cúcuta (Colombia), y que ahora operaban desde el otro lado de la frontera, en el sector de Valencia. El que llevaba la voz cantante era Roberto, un colombiano blanco nacionalizado venezolano de unos 35 años, con cabello castaño y bigote. Vestía muy elegante, muy sombrío en comparación con los colores estridentes de sus paisanos, y se comportaba como un auténtico hombre de negocios formal, al estilo que estaban ya imponiendo los hermanos Orejuela en Cali.

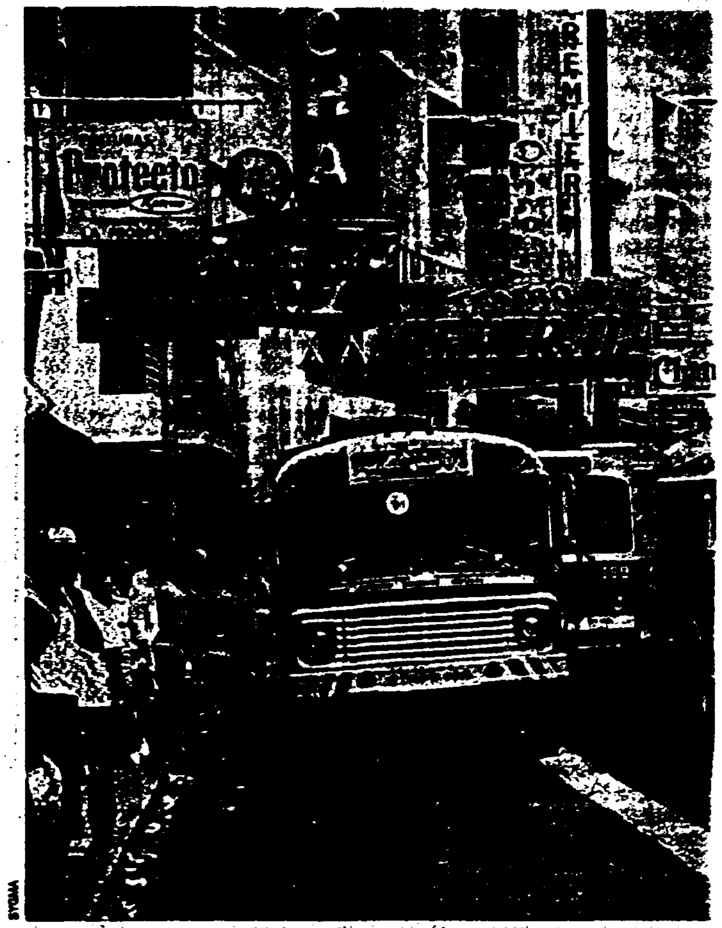
En Caracas, antes de salir hacia la frontera, el agente especial José Cancel y el jefe de inteligencia allí, Leo Jarquin, me habían dado instrucciones muy claras y específicas de que en ningún caso podía aceptarles dinero a los narcos en Venezuela, sino que me lo debían poner en una cuenta en EE UU. Se abriría una cuenta a mi nombre en Miami, donde me girarían el 10 por ciento de lo que costase la operación.

Ya comprendía en todo su alcance esas órdenes terminantes, y cuando llegué al sector fronterizo de Valencia me sentía profundamente deprimido. Casi ni planeaba la operación que tenía por delante, sino que me la pasaba meditando en cómo aprovechan la energía solar en el lado venezolano. Sobre los cerros levantan enormes láminas de metal, que son las que cargan las baterías y que configuran un escenario impresionante. Me llamó poderosamente la atención porque Venezuela tiene tanto petróleo que no se me ocurrió que también aprovechasen la energía solar...

En otras ocasiones, mi mente estaba tan enfocada en el operativo concreto, y en cómo evitar ser descubierto por los narcos, que no perdía el tiempo admirando el paisaje. De todas formas, contacté con Roberto y sus socios y traté de apretarles para que se arriesgaran a hacer conmigo un negocio de suficiente envergadura como para que la DEA sacase una buena tajada. Accedieron a pagarme 4.000 dólares por kilo, que yo iba a hacer llevar por vía marítima hasta EE UU, pero sí fueron claros en que iba a ser la primera transacción entre nosotros y querían probar con sólo diez kilos de cocaína. Por mucho que insistí en que mi socio no aceptaba transportes menores, se aferraron a su —por cierto, razonable— principio mercantil.

—Aquí somos todos caballeros limpios de negocios —me decía Roberto— y sabemos que es usted el que se va a curtir el cuero. Pero mire, hermano, tome esta cantidad ahora y no piense sólo en la rentabilidad inmediata; tenga en cuenta que está sembrando para el futuro y que después vendrán cargamentos mucho mayores. Nosotros no lo conocemos todavía a usted, y éstas son nuestras normas: empezamos con un envío chico y luego abrimos la ruta grande. Piénselo bien y verá que así es cómo hay que hacer las cosas.

Tenía razón, incluso desde nuestro punto de vista en la lucha contra el narcotráfico, pero en las oficinas de la DEA en Caracas, Jarquin y Cancel no se lo pensaron dos veces: si no eran más de cien kilos, tampoco había operación, por muy buenos argumentos que yo les diera, y que los de Cúcuta siguieran enviando droga por su cuenta. No me quedó más remedio que comunicarme de nuevo con Roberto en Valencia e informarle que no iba a poderse hacer el negocio porque nos acarreaba a mí y a mis socios gastos superiores a lo que íbamos a recibir. Yo seguiría en contacto con él de vez en cuando y si en algún momento estaba interesado en transportar cien kilos, podríamos llevar adelante la transacción.





DE COLOMBIA A PANAMA

Así que me fui para Cali, por ver si por fin hacía alguna operación que a la DEA le pareciese lo bastante lucrativa, porque cada vez me sentía más pobre internamente.

Por supuesto, primero paré en Bogotá, para desplegar una vez más mi papel de hombre de negocios con mucho dinero, paseándome por las tiendas más caras y dejando allí recados inútiles para que me llamasen de vuelta al hotel y la recepción viese una actividad presuntamente comercial. La bogotana Lilla Quintana me había dado dos teléfonos de Calisto Yuque en Cali, y le llamé porque aquel caballero prometía negocios a través de Centroamérica.

Me confirmó que estaba interesado en transportar cocaína hacia el área de Nueva York; yo le comuniqué que cobraba 5.000 dólares por cada kilo, pero que mi transporte era seguro y con garantía de entrega. Yuque me dijo que viajaba mucho a

9511965



Los agentes se apostaron en el muelle y atraparon a los que iban a recoger la mercancía: unos 2.800 kilos de cocaína, pero no cayó ni un pez gordo

Panamá y que siempre compraba mercancía en la zona libre de Colón. Alardeaba de hacer grandes envíos y pensé que ese podía ser mi hombre para resarcirme de tanta operación frustrada.

Quedamos en reunirnos de nuevo al día siguiente y yo informé a la DEA que tenía un operativo en marcha. Lo primero que me advierte el agente Ramón Vázquez es que tengo que aclarar muy bien con Yuque que si vamos a hacer la transacción no quiero ningún pago en Colombia. Como él me debía dar el 10 por ciento del dinero por adelantado, me tendría que entregar la plata en Ciudad de Panamá o ingresármela en una cuenta en EE UU.

A Yuque no le pareció mal y acordamos hacer un trasiego desde Panamá hasta Nueva York. Regresé al país que empezaba a convertirse en mi residencia habitual y 15 días después nos encontramos en el hotel El Panamá. Allí fue donde Yuque me informó por vez primera que para hacer la prueba del primer viaje sólo íbamos a transportar 20 kilos, porque no iba a arriesgar una cantidad superior de cocaína cuando aún no nos conocíamos y no sabíamos cómo iba a terminar todo. Yo me encolericé, ya que sabía que la DEA lo echaría todo a rodar, y le acusé de haberme engañado porque con esa cantidad mi socio y yo no íbamos a cubrir nuestros gastos y me había hecho viajar hasta Panamá cuando podía haber cerrado otros negocios en Colombia.

No hubo ni modo. La plática fue bastante tensa y me despedí advirtiéndole que, aunque hablaría con mi socio y le llamaría dos o tres días después, necesitábamos más cantidad para aceptar el encargo. Tal como me esperaba, mi «socio» (la DEA) no tenía ningún interés en atrapar a Yuque si no sacábamos buena plata del operativo. Volví a toparme con David Hansen y él volvió a repetirme que allí no se hacía nada por menos de 50 kilos. Yo le dije que el hombre ya tenía la cocaína ahí en Panamá y que iba a buscar de todas formas quien se la transportase; que si lo dejábamos correr era como dar vía libre a otros 20.000 gramos de «perico» en las calles de Nueva York. Pero Hansen se mantuvo en sus trece e insistió en que si mi proveedor no subía al menos a 50 kilos la DEA no movería un dedo.

Hice una última intentona con Yuque, pero cuando le dije que si no eran 50 kilos se iba a perder el negocio, se rió de mí y me confirmó que ya había conversado con otras personas que se lo iban a transportar. Me fui de El Panamá convencido de que la mayor parte de la coca que llega a EE UU no se detiene por pura desidia de la DEA. Era imposible que yo solo me topase con tantos casos seguidos de cantidades menores que dejábamos colar por falta de interés, si no fuera porque esos pequeños envíos son los que, en su conjunto, forman el grueso del abastecimiento de droga.

COCAINA CON CHOCOLATE

No te voy a aburrir con más casos en los que me obligaron a cancelar las operaciones porque nuestro «negocio» no era lo bastante «rentable», como el de Pedro J. La Concha, residente en Miami y que debe seguir entrando coca de 15 en 15 kilos a pesar de que la DEA tiene hasta su número de teléfono particular. Sólo quiero terminar con una muestra de cómo a la DEA lo único que le importa es presentar a los medios de comunicación un gran cargamento incautado, para hacer creer al gran público que tiene éxito en la lucha contra el narcotráfico, aunque sabe que con esas espectaculares operaciones no se hace mella en el flujo principal de drogas transportado por las «mulas» más modestas.

Estando yo en Ecuador para un operativo sobre las rutas de entrada allí de cocaína desde Colombia, hice casualmente amistad con un señor al que denominaré Víctor Demera, un ecuatoriano trigueño de unos 45 años que acababa de enviar por barco un importantísimo cargamento hacia Nueva York. Inmediatamente me comuniqué con las oficinas neoyorquinas de la DEA y se me pidió que tratase de obtener un poco más de información.

Conversando amistosamente en los días siguientes sobre nuestros propios posibles «negocios», logré sonsacarle a Demera que el cargamento de cocaína iba en un embarque de chocolate. La DEA de Nueva York sólo tuvo que buscar información sobre los buques cargados de chocolate que arribaban procedentes de Ecuador, hacer que cuadraran las fechas de llegada con el tiempo de navegación y ubicar el cargamento en cuestión. Después, los agentes se apostaron en el muelle y atraparon a los que iban a recoger la mercancía: unos 2.800 kilos de cocaína.

A esta operación se le llamó «choco-coca» y se divulgó como un gran éxito de la DEA. Pero sólo arrestaron a los peces pequeñitos que fueron a recogerlo y no cantaron nada sobre la red a la que pertenecían. Sí, se confiscó mucha cocaína, pero no cayó ni un pez gordo. Y para entonces a mí no me impresionaba ya ese tipo de capturas, puesto que había visto con mis propios ojos cómo dejábamos pasar cantidades superiores, distribuidas en cientos, miles, de envíos pequeños...

«Juan» se tuvo que marchar corriendo para que no le echaran en falta los compañeros con los que estaba en medio de una operación encubierta, y yo quedé confuso sobre si en realidad las dos terceras partes del narcotráfico circulan en las pequeñas partidas que transportan los «arrieros». Esa estimación de «Juan» es inverificable, puesto que tenemos que aceptar las cifras que calcula la propia DEA, pero no cabe duda de que la experiencia personal de nuestro «garganta profunda» pone en tela de juicio toda la estrategia policial que defienden las autoridades norteamericanas. ■

***Arrieros, mulas:** Transportan pequeñas cantidades de droga*
***Babalao:** Cura santero*
***Charlie Indian:** De «C.I.» o «cooperative informer»*
***Bacán:** Capo*
***Medallos:** Habitantes de Medellín*

Próxima semana: «La DEA protege a narcos yanquis blancos»

EXCLUSIVA

...nfesiones Secretas ...un Agente (y VI)

En esta sexta y última entrega de las confesiones de un agente secreto antidroga de EE UU, el «garganta profunda» de CAMBIO16 narra algunos de los numerosos casos en los que sus jefes le han obligado a interrumpir las investigaciones que iban a desenmascarar a narcotraficantes estadounidenses de raza blanca





LUCHA ANTIDROGA

DEA

"La DEA Protege a Narcos Yanquis Blancos"

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

Los numerosos encuentros secretos con «Juan» empezaban ya a presentar peligro de que la DEA, que no carece precisamente de recursos, acabase por atraparnos con las manos en las cintas, por lo que decidimos que ésta sería la última sesión.

Puestos a ello, le recordé a «Juan» que no me había demostrado aún su aseveración de que la DEA sólo persigue a los narcos hispanos o latinos y permite que los ciudadanos norteamericanos de raza blanca continúen con el tráfico de drogas con total impunidad.

«Mi problema aquí es que si publicamos los nombres auténticos y cómo descubrí la implicación de esos narcos yanquis blancos a los que la DEA ha protegido, la oficina averiguará enseguida quién soy yo, puesto que posee hasta las cintas grabadas de las conversaciones telefónicas que mantuve con ellos en mi papel de agente encubierto, –me advirtió *Juan*—. Así que lo único que puedo hacer es darte a ti todo el material, sus identidades y los números de teléfono donde los contacté en EE UU, y que eso lo guarde CAMBIO16 como material de evidencias, en caso de que algún día tengamos que llegar hasta los tribunales.»

Así lo hicimos, de forma que en el relato que van a leer a continuación, aunque auténtico en todos sus detalles, han sido modificados algunos nombres para proteger dentro de lo posible el anonimato de nuestro «garganta profunda», que arriesga la vida al hacer todas estas revelaciones a través de CAMBIO16.

Me dijo que archivara el caso porque el sujeto era ciudadano norteamericano y tendríamos problemas con sus abogados

IMPERIO NARCO EN MANTA

La primera vez que me topé con la impunidad de los norteamericanos blancos fue por pura casualidad, ya que en realidad yo había viajado a Ecuador para un trabajo de inteligencia que nada tenía que ver con ciudadanos estadounidenses, *–empezó «Juan» su relato—*. Tenía que tenderle una celada al «Chino» Ceballos, César Eladio Ceballos, un potentado de Manta, el puerto pesquero al Sur de Ecuador desde donde se envía mucha cocaína, así como marihuana, a EE UU y a Europa. Allí, un informante que trabajaba en una discoteca me puso en contacto con el «Chino» —en realidad, un blanco de 55 años, pero que toma su mote porque tiene los ojos algo achinados—, y casi enseguida me propuso una transacción de drogas hacia EE UU, ya que él operaba con socios en Los Angeles.

Pero mi misión era convencerle de que viajase a EE UU (ya que, como de costumbre, lo que la DEA quería era atraparle a él, con la máxima cantidad de dinero posible, dentro de territorio estadounidense), y Ceballos reconoció que no tenía documentos para viajar al extranjero. Tendría que arreglar unos asuntos antes de poder hacer negocios en EE UU y yo me ofrecí a solucionarle cualquier problema de inmigración, puesto que evidentemente mi oficina podía ayudarle en eso. Me dijo que en un mes más podíamos conversar.

Las reuniones se hicieron en un bar-restaurante que él tiene a orillas de la playa. Ceballos posee también un centro comercial, farmacias, discotecas y muchos otros negocios; todo el mundo lo conoce del traqueteo y saben que la plata que ha hecho, tanto él como sus hermanos, ha salido de la droga. Es un verdadero imperio comercial; todo un emporio.

Igual que descubrí que se han enriquecido allí con el narcotráfico los hermanos Peralta, dueños del hotel Las Gaviotas y de una compañía naviera de barcos pesqueros que hacen su trasiego de drogas hasta Panamá y Costa Rica; como están de pesca, se remontan a aguas internacionales y allí, lo más próximo que puedan a la costa, entregan los alijos de cocaína... Otro magnate del narcotráfico en Manta es Miguel Cedeño Paz, que posee negocios de joyería, pero todo esto es otra historia.

YANQUI, JUDIO E IMPUNE

Como había que esperar a que Ceballos solucionase sus problemas de pasaporte, regresé a mi hotel-domicilio en Panamá y de allí me enviaron una vez más a Venezuela, para que aprovechase el mes de espera haciendo relaciones con algunos venezolanos conocidos por el dinero que estaban haciendo en negocios poco claros con EE UU. Repartiendo billetes por las urbanizaciones playeras de lujo cercanas a Maiquetía, como Puerto Azul, hice amistad con uno de ellos, Luis Miguel Hidalgo, quien se tragó mis referencias de narcos de Cúcuta y me remitió a su principal asociado en EE UU, un norteamericano que tiene negocios de hoteles, restaurantes y bares en las zonas turísticas de Centroamérica y el Caribe.

Este señor estaba en EE UU y tiene residencias en diversas ciudades, de forma que le llamamos a varios lugares hasta que le localizamos en su casa de Santa Mónica, en California. Le llamaré Jacob Rosenthal, ya que es de origen judío, pero su verdadero nombre y números de teléfono los tiene (igual que tú) la oficina de la DEA en Los Angeles, adonde remití toda la información. Mantuve dos o tres conversaciones telefónicas con ese caballero y grabé una de ellas en la que me manifestó su interés en que le transportase desde Colombia cien kilos de cocaína.

Estaba claro que hacía negocios a lo grande, puesto que ese era el primer encargo que me hacía a mí, y pensé que esta vez sí estarían prestos a actuar los de mi oficina... Ya te conté que se empeñan en hacer sólo las operaciones donde se vayan

44

9511965



Cuando usamos equipos sofisticados de filmación y grabación es con el objetivo de que los implicados se declaren culpables, afirma Juan

a incautar 50 ó 100 kilos de droga, para confiscar grandes cantidades de dinero (ver el capítulo V de esta serie). ¡Qué inocente era! Hablé por teléfono con el jefe de grupo en Los Angeles con el que ya había hecho algunos operativos y me dejó estupefacto cuando me dijo que ese caso no interesaba precisamente porque el sujeto en cuestión era ciudadano norteamericano y aunque le preparásemos una trampa tendríamos muchos problemas con sus abogados. Así que me recomendó archivar el tema y concentrarme de nuevo en perseguir a Ceballos.

No me quedó más remedio que seguir instrucciones y dejar este nombre en el olvido. Pero siempre quedó la pregunta dentro de mí: ¿Por qué cuando son hispanos, son latinos, nunca se me dice que archive el caso, por muy buenos abogados que tengan? Era el primer pez gordo norteamericano que hubiera podido atrapar, y no me lo tomé como una política general racista de la DEA, pero luego me volvió a ocurrir lo mismo en tantos casos sucesivos similares que ahora ya no tengo la menor duda de la discriminación racial de la agencia.

UN «REVERSE» CON PELIGRO MORTAL

Regresé a Ecuador y para atrapar a Ceballos organicé un complicadísimo operativo de los que llamamos *reverse*, en donde el narcotraficante no tiene cocaína, pero está en disposición de comprarla y pone el dinero. La DEA se avino a colocarle a Ceballos un cebo de 50 kilos de *perico* que yo vendí a sus hijos en Los Angeles... Una sofisticada operación en la que forramos de cámaras y micrófonos una habitación del lujoso hotel Westin, en el *downtown*; a mí estuvo a punto de pegarme un tiro su yerno, Gabriel Frades, y al final logramos incautarles un montón de joyas, un restaurante (valorado en 350.000 dólares) y un suntuoso apartamento.

Los compañeros de la DEA tuvieron que rescatarme varias veces cuando me seguían los sicarios de los Ceballos para matarme

Fue uno de mis casos más arriesgados, en el que varias veces los compañeros de la DEA tuvieron que rescatarme en los alrededores de South Central, cuando me estaban siguiendo los sicarios de los Ceballos para matarme y robarme la droga. El agente Mark me salvó la vida cuando Frades me tenía encañonado con una Magnum, al verse atrapado, y uno de los dos hermanos Ceballos se nos escapó de entre las manos, saltando por la escalera de incendios trasera del apartamento, que no teníamos cubierta por un pequeño fallo de inteligencia.

Pero lo que quería subrayar es que el juicio fue prolongado y costoso porque ni César Eladio (hijo) ni Gabriel accedieron a declararse culpables. Cuando usamos equipos tan sofisticados de filmación y grabación es con el objetivo de que los implicados se declaren culpables mucho antes de que concluya el juicio, porque aminora los gastos de tiempo y dinero y a su vez se recuperan más pronto los decomisos y los dineros y las propiedades que han sido incautadas en la operación.

Tampoco logramos que Ceballos padre, el «Chino», se entregase a cambio de una condena menor para su hijo, ya que estuvo implicado en el asesinato de un policía norteamericano

y sabía que en EE UU iban a encerrarle y botar la llave... Así es como lo llamamos cuando a un encausado contra el que no hay pruebas suficientes para que reciba una larga condena se le va trasladando de cárcel en cárcel, con excusas policiales ejecutivas, hasta que incluso el juez encargado del caso pierde la pista del detenido y archiva la causa.

En resumen, que nos metimos en un tremendo enredo, carísimo en los tribunales, frente a buenos abogados y sin haber atrapado más que a dos matones de poca monta que ni siquiera tenían droga (puesto que la pusimos nosotros). Y eso inmediatamente después de que me hicieran abandonar a un verdadero pez gordo norteamericano alegando que nos causaría problemas legales. Yo ya no veía agua clara en lo que estábamos haciendo.



LAVADO DESDE CALIFORNIA

Pasó el tiempo, y otras operaciones centradas exclusivamente en narcos latinoamericanos, sobre todo en Colombia, hasta que me topé en Panamá con otro «elefante blanco» perteneciente a la especie protegida de los ciudadanos estadounidenses. Estaba tratando de hilvanar toda una gran red de *lavado* de dinero del narcotráfico, procedente de EE UU, que transitaba por los bancos panameños y acababa invertido en negocios legales en Italia y Costa Rica, cuando me presentaron a mi gringo: un blanco de unos 50 años que atendía al nombre de Charles Murray con apariencia de ser el verdadero administrador de la plata recaudada en EE UU con las drogas.

Jorge Mas Canosa, el "Caudillo" de Miami

Todos los políticos cubanos que se han opuesto a la Fundación han recibido amenazas de muerte, y tres de ellos fueron asesinados sin que se haya podido probar jamás la implicación de Mas Canosa

Huyó de Cuba en 1960, en una de las primeras oleadas de exiliados que provocó la revolución castrista. Empezó en Miami lavando platos. Hoy, el capital de Jorge Mas Canosa, de 55 años, está valorado en cien millones de dólares. La mayoría de los habitantes del estado de Florida saben que Mas consagra todo su tiempo a fustigar y aislar a su más odiado enemigo, el presidente cubano Fidel Castro, desde su posición privilegiada de presidente de la poderosísima Fundación Nacional Cubano-Americana, (FNCA) conocida simplemente como la Fundación.

En 1981, el Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca convocó a Mas Canosa y a otros dos millonarios cubanos para crear una organización que ayudase a popularizar la política latinoamericana del entonces presidente republicano Ronald Reagan, según ha revelado Raúl Masvidal, uno de los que participaron en aquel cónclave secreto. Así nació la FNCA. Quince años después, la Fundación es uno de los más poderosos *lobbies* de Washington. El grupo de presión, que posee un status no lucrativo y libre de impuestos, recibe millones de dólares federales y de multimillonarios privados, que financian sus actividades anticastristas.

Jorge Mas Canosa no concede entrevistas, salvo respuestas rápidas ante las cámaras de televisión cada vez que arenga a los cubanos exiliados para reclamar medidas todavía más estrictas contra el régimen comunista de la isla caribeña.

«No es que no confíe en usted», le contestó al periodista de la revista norteamericana *Esquire* que trató de conseguir una entrevista. «Pero usted es periodista y sé lo que hará: irá a su ordenador, navegará en su Nexis (banco de datos) y sacará toda la desinformación que se ha publicado sobre mí en el pasado, hablará con algunos de mis enemigos, que le darán desinformación adicional. Y añadirá más desinformación a la que ya corre sobre mí».

«Mas nació y fue alimentado por la CIA», afirma Gaeton Fonzi, un escritor que ha cubierto durante dos décadas las guerras políticas del exilio cubano. «Es un maestro en la guerra psicológica», sentencia en *The New Republic*, la revista del Partido Demócrata, que en octubre del año pasado publicó un devastador perfil sobre «Nuestro hombre en Miami. Mas Canosa: mafioso y megalómano».

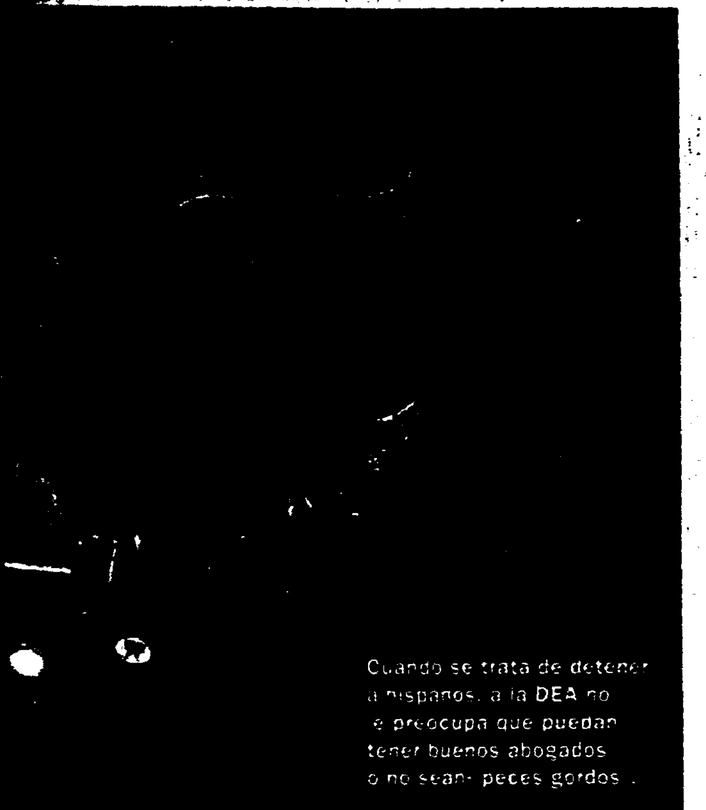
Veterano de bahía de Cochinos, Mas Canosa nunca ha negado sus estrechos vínculos con la agencia y su amistad con todos ellos desde el antiguo jefe de operaciones encubiertas de la CIA, Theodore Shackley, y su máximo responsable Bill Casey, hasta Félix Rodríguez, a quien orgullosamente presenta a sus amigos como «el chico que mató al Che Guevara».

Los líderes exiliados moderados critican que la política intransigente que defiende Mas Canosa para Cuba sólo busque la sublevación. «Para alguien como él, la única posibilidad de tomar el poder en Cuba es lograr un completo colapso del país, una guerra civil, que lleve a una intervención norteamericana para instalar a Mas en el poder. Es el viejo pensamiento de la CIA de los años 50 sobre cómo desembarazarse de un tipo e instalar a otro», denuncia uno de los dirigentes cubanos en Miami.

En los años 80, Mas fue un acérrimo defensor de las aventuras encubiertas de Casey en Latinoamérica. Entre sus mejores amigos se encuentra Orlando Bosch, identificado por el *New York Times* como uno de los más destacados terroristas del he-

Estuvo conversando conmigo para hacer el transporte de unas cajas repletas de dólares, en billetes, desde California hacia Costa Rica y Panamá. Mi informante ya le había hablado de mí, diciéndole que yo tenía una ruta segura para subir droga, pero al tal Murray no le faltaba cocaína, sino que lo que de verdad necesitaba era más vías para sacar de EE UU el dinero obtenido con su venta. Me prometió que me pagaría el 7 por ciento por el transporte del dinero, que debía ser entregado a costarricenses, colombianos y panameños para su lavado.

Yo no tenía duda ninguna de que era ciudadano norteamericano, más que por su nombre (que puede cambiarse fácilmente) y acento, por su talante y su seguridad cuando hablábamos de entrar y salir de EE UU. Pero me guardé muy mucho de decirlo así en mi oficina y dejé que transmitiesen la información en bruto a la sede de Los Angeles, incluidos sus datos de negocios y sus números de teléfono, esta vez alerta a la reacción de la central. Aquel mismo día nos llegó la respuesta que yo me temía: el caballero era un respetable estadounidense



Cuando se trata de detener a hispanos, a la DEA no le preocupa que puedan tener buenos abogados o no sean «peces gordos».

Al tal Murray no le faltaba cocaína, lo que necesitaba eran más vías para sacar de EE UU el dinero que obtenía con su venta

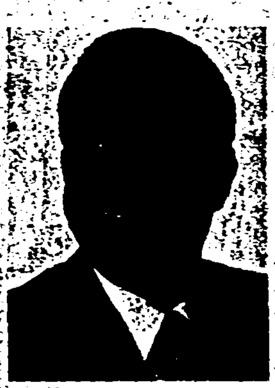
misferio, un hombre que cumplió 11 años de prisión en una cárcel de Venezuela por poner una bomba en un avión que mató a los 73 ciudadanos cubanos que iban a bordo.

Hasta ahora, la única vinculación que se le conocía con el narcotráfico surgió con el *affaire Irán-Contra*. El nombre de Mas Canosa y sus cinco números de teléfonos (incluyendo el de su casa de Miami) fueron encontrados en la agenda de teléfonos de Oliver North.

North dirigió las operaciones de tráfico de cocaína, que aviones de la propia CIA trasladaban a EE UU, en colaboración con los contras nicaragüenses. El escándalo acabó convirtiendo a North, un militar que cometió perjurio en su testimonio ante el Congreso, en un héroe nacional, líder de la extrema derecha republicana. Por su parte, Mas Canosa ha gozado de la confianza de tres presidentes norteamericanos y ha levantado un imperio propagandístico como el de Radio y Televisión Martí, financiado con subvenciones federales.

En 1993, el líder intocable del exilio cubano aumentó su considerable fortuna uniendo su empresa de construcción con una compañía nacional de prestigio. De ahí surgió una nueva firma, Mastec, con unos beneficios anuales de 150 millones de dólares. En el proceso de fusión, Mas Canosa ha sido obligado a revelar por vez primera sus cuentas financieras. Y lo que emerge es una compañía con beneficios muy por encima de la norma en el sector de la construcción, obtenidos además gracias a sólo dos clientes: la compañía telefónica BellSouth y el gobierno local del condado Metro-Dade (la municipalidad del Gran Miami).

Un enriquecimiento inaudito que ha provocado más de una sospecha. ¿Es Jorge Mas Canosa un brillante hombre de negocios o un bien conectado manipulador político? Lo cierto es que todos los políticos cubanos que se han opuesto a las directrices de la Fundación han recibido amenazas de muerte y tres de ellos fueron asesinados, aunque nadie haya logrado jamás probar implicación alguna del «Caudillo» de Miami, pese a que esos ataques siempre han sido precedidos por virulentas campañas de incitación a la violencia por parte de los medios de comunicación que él controla.



Jorge Mas Canosa preside la poderosa Fundación Nacional Cubano-Americana.

La historia oficial es que Mas Canosa compró en 1968 una empresa de construcción en bancarrota, Church & Tower, e hizo su fortuna plantando postes telefónicos. Actualmente, posee uno de los mayores imperios financieros de Florida, circula en un Mercedes 560 superblindado y reside en un auténtico fortín con murallas electrificadas, que dos veces a la semana es examinado por expertos en micrófonos ocultos. Pero mientras su estrella económica continúa en ascenso, su estrella política parece eclipsarse. El presidente norteamericano, Bill Clinton anunció este año que cualquier cubano que intente llegar a las costas de Florida será considerado un inmigrante ilegal más y devuelto a su país.

En junio, Mas Canosa descalificaba a gritos a Clinton frente a la Casa Blanca y ante unos cientos de exaltados exiliados cubanos llegados desde Miami. El presidente de la Fundación llamaba al presidente de EE UU «traidor de la causa cubana». También ha calificado de «comunistas» o «marionetas de Castro» a todos sus correligionarios que no han acatado sus directrices al pie de la letra o que se han decantado por una política más flexible.

De hecho, una cosa es Cuba y otra sus negocios, que ahora intenta expandir a China, el verdadero coloso comunista. Su hijo Jorge Mas Jr. ha emprendido ya los contactos con Pekín y ha declarado a la prensa que Cuba y China son dos países «totalmente diferentes». Su padre, en cambio, asegura que «nosotros no negociamos con comunistas».

Según el testimonio de «Juan», sí lo ha hecho con los narcotraficantes. ■

47 9511965

... ATENTAR CONTRA EL REY JUAN CARLOS

con el que no teníamos por qué meternos, por lo que mejor haríamos en ocuparnos de nuestros propios asuntos.

Nadie en la oficina de Panamá demostró sorpresa ninguna por esas órdenes, sino que me trataron a mí de inútil (por no haberme dado cuenta de que era gringo desde el primer momento) y me ordenaron que fuera a verle y le dijera que no podía hacer el negocio porque tenía que salir urgentemente hacia Colombia. En la práctica, me estaban diciendo: «Don't mess with American citizens» («no te metas con los ciudadanos estadounidenses»).

PASAPORTES FALSOS

Aquí fue cuando interrumpí a «Juan» para recordarle que estaba haciendo denuncias muy graves y que difícilmente se podrían sostener ante un tribunal sin documentos comprometedores, por mucho que me estaba dando todos los datos auténticos de esos casos y yo ya había comprobado la veracidad de las otras historias que me había contado antes.

—¡Por supuesto que no vamos a conseguir sacarle a la DEA ningún documento!, *me regañó «Juan».* Pero si esto te parece grave, agárrate —como decís los españoles—, porque hay un nombre que sí quiero que salga publicado y que me parece que vas a conocer... Un tal Jorge Mas Canosa.

Entre otras «personas muy influyentes», Giraldo hablaba de un «prominente empresario cubano en Miami: Jorge Mas Canosa»



«Me dijeron: no te metas con los ciudadanos estadounidenses».

Pese a mis protestas de que nos íbamos a meter en un buen lío, «Juan» arrancó con su historia.

Todo comenzó cuando se me pidió que averiguara informaciones de inteligencia de cómo estaban viajando los narcotraficantes extranjeros con documentación panameña hacia EE UU. Descubrí que estaba involucrada la agencia de viajes *Fast Travel*, donde conocí al cubano, residente en Panamá, Roberto Arturo Giraldo (de todo lo que te digo sólo este nombre es falso); un tipo blanco muy robusto y casi tan alto como yo, de unos 40 años y por lo menos 220 libras de peso (110 kgs), con el pelo lacio entrecano. Giraldo se dedica a la falsificación de pasaportes panameños para elementos vinculados con el cártel de Cali y otros narcotraficantes bolivianos y peruanos. Compra pasaportes panameños, luego cambia la foto y agrega una visa de EE UU.

Yo llegué hasta Giraldo porque un conocido mío trabaja en su agencia. Me presenté allí para comprar un pasaje a Nueva York y preguntar si sabían de alguien que pudiera arreglarme un pasaporte con visado para poder viajar a EE UU. Mi amigo me aseguró que tenía la fórmula, pero que me iba a costar 5.000 dólares. Por descontado, me puse a protestar de que era muy caro y me dijo que volviera en dos días porque iba a hablar con el hombre para intentar arreglarlo. Cuando volví, me rebajó la cifra a 3.000 dólares. Así que tendí la trampa y le dije que tendría que esperar porque tenía que llamar para que me enviaran el dinero los que me habían contratado. El enseguida me preguntó que de dónde venía el dinero y yo admití que de Colombia.

—¿Vas a llevar algo? —me preguntó. Yo me hice el tonto.

—No te hagas el pendejo; te envían plata de Colombia porque vas a subir cargado.

—Bueno... más o menos, reconocí al cabo de un rato de fingir discreción.

PRIMERAS NOTICIAS DE MAS CANOSA

En el otro extremo de la agencia había un señor sentado que al oír esta conversación se levantó y se acercó. Era el cubano. Giraldo me dijo que me podía dar referencias de personas como garantía de que sus papeles salían originales:

—Ya he puesto mucha gente arriba. Y es más, por un precio algo mayor, hasta le ponemos la mercancía en el avión y usted sólo la tiene que bajar en EE UU.

Le pregunté que con quién estaba hablando y se presentó tranquilamente con su nombre verdadero.

—¿Es segura esta vaina con este hombre?— Yo me hacía el desconfiado con mi amigo y él me tranquilizaba: «Segurísima. El es uno de los mejores de los que hacen el trabajo aquí».

El cubano nos cortó y nos explicó que él iba a Perú, a Bolivia y a Colombia a hacer estos trabajos por encargo, por un poco más de dinero, porque todos sabían que sus papeles eran los mejor acabados del ramo.

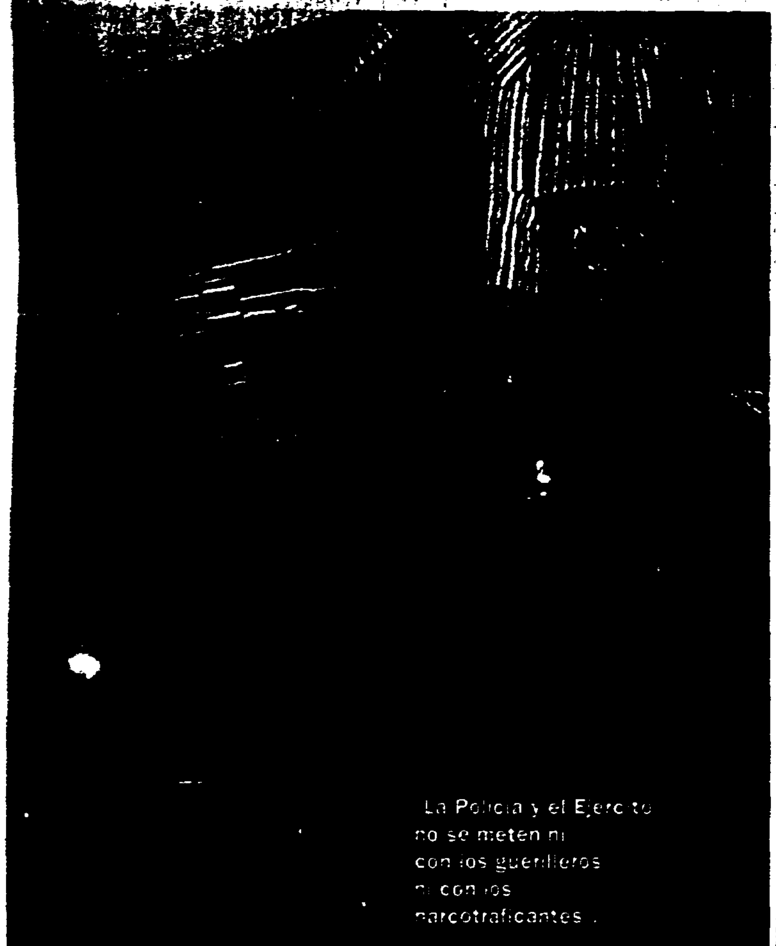
—Si usted quiere, le doy nombres para que averigüe en Colombia con mi gente a quién le hago yo esos trabajos. Si el patrón suyo es un duro de verdad, allá en Colombia, él va a saber inmediatamente de quiénes estamos hablando.

Tras este primer encuentro, tuvimos varias reuniones. Regresé a la semana para decirles que ya había enviado esos datos a mi jefe y que estaba esperando los billetes (en referencia al dinero). Nos hicimos buenos amigos y cuando me veía por la calle me pitaba y me llevaba en su coche a dónde fuera yo.

Entre copas —yo le decía que me estaba tomando un medicamento para el hígado, porque no puedo beber cuando estoy de servicio—, Giraldo acabó dándome los nombres de personas con las que podíamos hacer negocios en EE UU... «Personas muy influyentes», repetía una y otra vez. Entre ellas mencionaba muy a menudo a un «prominente empresario cubano en Miami: Jorge Mas Canosa».

Bueno, tú sabes perfectamente que ese señor cuenta con la bendición del Gobierno norteamericano para encabezar el nuevo gobierno en Cuba si cae el régimen de Fidel Castro, y que Mas Canosa goza en EE UU de una tremenda influencia política como uno de los grandes dirigentes de la causa cubana anticastrista. Pero yo en aquellas fechas no tenía ni idea de su identidad, y me limité a informar en la oficina. La respuesta del jefe de la DEA allí fue tan violenta que me sorprendió, porque no le estaba hablando de ningún yanqui blanco, sino de un simple inmigrante cubano... eso es lo que yo creía, pero me prometí averiguar algo más sobre él.

Ahora sé muy bien quién es y, aunque no puedo asegurarte que está específicamente vinculado al narcotráfico, sí he comprobado que está muy estrechamente relacionado con el lavado de dinero procedente de la venta de cocaína y heroína. Es por eso que tiene tan enorme poderío económico dentro y fuera de EE UU. Yo hice mi informe a la DEA en Panamá, incluyendo



La Policía y el Ejército no se meten ni con los guerrilleros ni con los narcotraficantes.

Tuve que darle mil excusas a Enríquez para que subiera a mi habitación a por la cocaína, y al final lo atraparon en el pasillo

...nombre, y se me advirtió que me olvidara de él para siempre. Estaba con la mosca tras la oreja, pero me distraje con los ...mas en curso y lo aparté momentáneamente de mi mente.

TIROTEO EN MIAMI

Con Roberto acabé íntimo. Su esposa es Mayra, cubana y la madre de sus tres hijos, quien reside en Nueva Jersey. Están separados y él tiene una amante en Panamá, en un lugar que se llama La Chorrera.

Meses después, Roberto me presentó a Raúl Enríquez, un transportista (tiene *tracto-mulas*) en el puerto de Cristóbal, para que le hiciéramos un ...porte de coca. Raúl era uno de los que introducía más po...nes en el puerto y tenía una mansión en Las Cumbres, una ...s mejores zonas de Panamá en la carretera Transístmica. ...mayoría de los transportistas tiene muy buen nivel de vida, ...que su verdadero negocio es el de los polizones.

Estuve en varias reuniones con Giraldo, Raúl y los hermanos Ortiz, todos ellos dedicados al narcotráfico y discutiendo negocios tranquilamente en torno a una mesa del Piano Bar, en la Galería Obarrio, y en otros locales de la Vía España. Quedamos en que me entregarían 50 kilos de cocaína para que la subiera a Estados Unidos, pero transcurrieron dos meses antes de que la reunieran y yo estaba en otra misión en Colombia cuando me intentaron entregar la mercancía. Así que le dieron 20 kilos a varios polizones y cuando yo volví a la agencia de viajes sólo les quedaban 30 para la operación conmigo.

Yo ya sabía muy bien que esa cantidad era poca para las normas de la DEA, pero aún así se la acepté a mi propio riesgo y conseguí que el agente especial, asignado a Miami, Leduce Obas aceptase hacer el operativo conmigo, pasando por encima de los jefecillos locales de la agencia en Panamá.

Llevamos la droga hasta Miami, me alojaron en el Hotel Crown Sterling Suites y me encargaron que también llevase, paralelamente, otro caso con 40 kilos adicionales de cocaína que habían sido entregados por un grupo de Pereira, en Colombia. El monto total de las dos operaciones era de 335.000 dólares.

Estuve negociando telefónicamente con unos y con otros durante tres días, mientras se preparaba la habitación contigua a la mía (conectada por una puerta interior) con cámaras filmadoras muy pequeñas ubicadas en la calefacción y en lámparas, lo mismo que micrófonos. Se me preparó para que hiciese subir a esa gente a las habitaciones, en donde se desarrollaría, se filmaría y se grabaría toda la operación.

Resumiendo, tuve que darle mil excusas a Enríquez para convencerle de que subiera a mi habitación a por la cocaína (sólo lo hizo tras amenazarme una pistola), y al final lo atraparon en el pasillo, cuando salía con la mercancía, tras un breve tiroteo. Esa tarde me pidieron que volviera a llamar a los colombianos para acabar la segunda operación. Yo estaba histérico; llevaba cinco días encerrado en un hotel y estaba harto de mirar por la ventana, atemorizado de salir a la calle por si me reconocían o me seguían.

La operación con los colombianos la hicimos en los lujosos jardines interiores del gran *lobby* del Hotel Crown Sterling, porque ninguno de ellos quiso subir a mi habitación y enviaron a recoger la droga a la guapísima mujer joven que les acompañaba. Los dos hombres y la trigueña fueron arrestados cuando subían los tres al auto.

OTRA VEZ MAS CANOSA

Ni siquiera me dejaron ir a descansar unos días a mi hotel-residencia de Panamá, sino que me enviaron directamente a Colombia para que hiciera contacto con un sector del cártel de Cali que envía heroína desde el puerto de Tumaco, al sur del país y ya muy cerca de Ecuador. Pero cuando establecí las relaciones con algunas personas de Bogotá me dijeron que tenía que ir al extremo opuesto, a la costa Norte en el Caribe, para conocer al verdadero patrón de la nueva *manteca* colombiana: Luis Ignacio Lucho Romero, quien estaba ya en el tercer o cuarto puesto de la jerarquía del cártel de Cali. Viajé hasta Cartagena y allí me presentaron a Lucho Romero.

Ya te conté que Cartagena está catalogada como territorio neutral. La Policía y el Ejército no se meten ni con los guerrilleros ni con los narcotraficantes, y estos últimos dejan en paz a las autoridades. Es decir, allí se pueden hacer los negocios con tranquilidad. Me hospedé en el Hotel Decamerón y mi primera cita con los hombres de Romero fue en la parte exterior de una estación de teléfonos del Hotel India Catalina. Allí estaba esperando que vinieran a recogerme, cuando pasó por delante un auto blanco, un Ford Explorer. El conductor, un señor alto y blanco, bajó y se paró también junto a las casetas de teléfono.

En eso llegaron dos personas, me llamaron y me convidaron a sentarme enfrente, en un restaurante que tiene sillas afuera en la calle, en Bocagrande. Y allí me comentaron que ese señor era el jefe de narcóticos de la Policía de Cartagena y que

la camioneta era también de la Policía. Después me llevaron a ver a Romero y le invité a Barranquilla para hacer un negocio de comprarle diez kilos de *manteca*, por un monto de 280.000 dólares.

Ahí fue cuando volvió a surgir el nombre de Mas Canosa. Estábamos discutiendo sobre las garantías del pago y yo me empeñaba en fingir desconfianza para sonsacarle algún nombre de sus contactos en Florida, hasta que me dijo:

—Mira, hermano. Nosotros tenemos allí a los mejores garantes y sólo tengo que darte un ejemplo: estos son los teléfonos privados de don Jorge Mas Canosa —decía, mientras los apuntaba de memoria en una tarjeta—. Tú le llamas a su casa en el Sur de Miami y te convencerás de que no somos ningunos pelaos.

Le aseguré que con esa garantía era más que suficiente y al día siguiente, ya en Barranquilla, me dispuse a averiguar en el consulado quién era el susodicho Mas Canosa. Pero esta vez ni siquiera lo mencioné a ninguno de los agentes de la DEA, porque ya me había quemado las manos cuando hice mi informe sobre Giraldo. Para empezar, el expediente que yo había presentado en Panamá, citando su nombre, se había esfumado misteriosamente de los bancos de datos centrales de la DEA. Supuestamente, la agencia no tenía ningún informe sobre él relacionado con el narcotráfico, ni siquiera el que yo mismo había entregado.

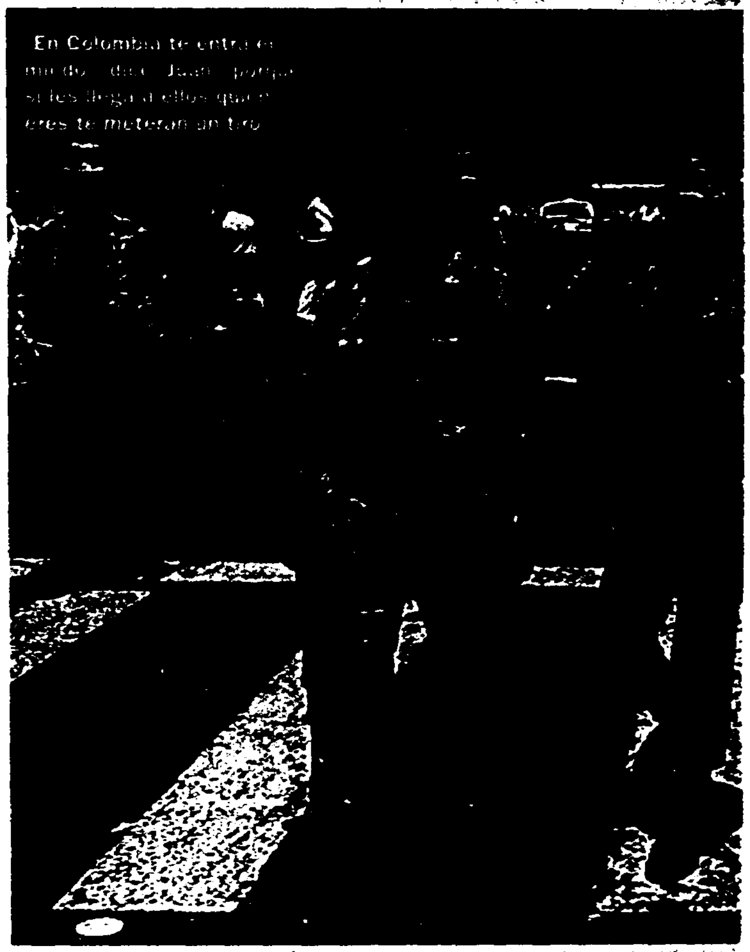
Claro que no me costó mucho encontrar su nombre, y mil referencias periodísticas —incluso algunas sugiriendo posibles negocios sucios—, en cuanto conecté con el banco de datos público Lexis-Nexis. El mundo entero parecía conocer a ese señor, menos la DEA. Ni qué decir tiene que cuando vi de quién se trataba me tragué la lengua y empecé a rezar para que la agencia se olvidara de que una vez osé mencionar su nombre en Panamá. Hasta el día de hoy no he recuperado la voz para contar lo que sé sobre él.

Ahora quiero que quede claro que la única minoría hispana de EE UU que goza frente a la DEA de una impunidad similar a la de los estadounidenses blancos es la que forman los «cuban-american» de Florida. No sólo no es conveniente políticamente perseguir a los que se dedican al narcotráfico, sino que las autoridades norteamericanas saben que tendrán que reinvertir allí, en Florida u otros lugares de EE UU, el dinero que saquen con la venta de drogas, porque no hay caso de que se lo vayan a llevar a Cuba mientras la dictadura de Castro siga en el poder. Así que la DEA pierde su principal motivación lucrativa para detenerles y, en el fondo, prefiere que hagan sus negocios tranquilos y sigan levantando la economía de Miami con narcodólares. A partir del huracán que asoló el Sur de Florida, es descarado cómo las autoridades locales hacen la vista gorda al lavado del dinero de la droga allí. De hecho, la reconstrucción del condado de Dade es el mayor paraíso que existe para el blanqueo de narcodólares, y a mí no me puede contar Washington que ignora cómo lo están haciendo.

UN NEGOCIO DE MANTECA

Volviendo a mis tratos con Lucho —y para que veas cómo se puede dejar escapar tontamente a uno de los grandes de Cali mientras Washington asegura que lo está buscando bajo las piedras—, me reuní de nuevo con Romero en el Hotel del Prado de Barranquilla, en donde cuadramos el negocio de la heroína. Lucho llegó con dos muchachas muy guapas, modelos, y me quería dejar una para mí. Una salía en biquini en una publicidad de la soda colombiana.

Lucho tiene unos 45 años, mide 1,75 de altura y pesa unas 160 libras. Viste siempre muy elegantemente, al estilo colombiano, con una camisa floreada de colores, pantalones anchos de tela gruesa de algodón con pliegues. Y combina el color de los zapatos con los de la camisa. No lleva sombrero, pero demuestra que maneja dinero. Nunca le vi el auto. O venía andando o ya me estaba esperando. Siempre va con guardaespaldas,



En Colombia te entra el miedo, dice Juan, porque si les llega a ellos quién eres te meterán un tiro

Cuando los narcos colombianos quieren eliminar a alguien contratan a adolescentes que padecen sida

de simpático y pagando las copas de todos. En las negociaciones, empieza haciendo bromas, pide algo de comer y charla relajadamente sobre menudencias, antes de entrar al trapo.

El Hotel del Prado es el más lujoso de Barranquilla y uno de los mas exquisitos de Colombia. De estilo colonial español, las habitaciones son *junior-suites*. Nos reunimos en uno de los dos restaurantes que tenía terraza, un jardín. Las mesas eran de hierro con mármol arriba.

Lucho quedó en que me iba a mandar la *manteca* por uno de los señores que se habían reunido conmigo el día anterior y que tendría que facilitarles un auto para que ellos la pusieran, la revisaran y les pagase. Estando de acuerdo en esto, me dijo que él también iba a estar junto a mí en el momento en el que yo recibiese la mercancía y le entregase el dinero. En la despedida insistió en que me quedase una de las muchachas. Yo estaba muy nervioso. Aquel sí que era un bacán duro de verdad y en Colombia te entra la «ñaña»*, porque si les llega a ellos quién eres te meterán un tiro entre las cejas sólo por ver si llevan bien engrasada la pistola.

Pero el susto me lo di de verdad cuando conocí en el consulado norteamericano en Barranquilla al jefe de la Policía de narcóticos en Cartagena, el capitan Vázquez, un tipo grueso y jovial que era ni más ni menos el mismo señor que me habían



GAMMA

enseñado los narcotraficantes el día anterior. Le dije que allí le conocían hasta los niños y él se empeñaba en que no podía ser, por mucho que le describí dónde estaba y qué hacía cuando los narcos me lo identificaron. Yo estaba cada vez más aprensivo de todo ese negocio, no porque Vázquez fuese infiltrado o algo así, sino porque los de Romero parecían tener controlados a los que supuestamente tenían que protegerme a mí en secreto.

UN AUTO MARCADO

El día que se hizo la operación en Cartagena se me dio un auto de color rojo, un Mazda, para que yo se lo entregara a los que trabajaban con Lucho Romero y ellos cargasen ahí la droga. Los narcos se fueron con el auto y me dijeron que regresaban en una hora. Yo me quedé esperando en la terraza del restaurante La Fonda Antioqueña y, cuando ya había pasado casi hora y media, llegó un niño y me dijo que mi auto estaba en la otra cuadra.

—¿Y cómo tú sabes que mi auto está en la otra cuadra? —le pregunté al peladito.

—Un señor alto así, —me dio una descripción bastante buena del Lucho— que me dijo que se llevara usted su auto, que está allá...

Efectivamente, allí estaba el Mazda, y me lo llevé al Hotel Hilton, bajando Bocagrande hacia el Laguito, donde yo estaba hospedado. Allí lo revisamos y el auto no tenía nada. Subimos a la habitación para analizar que sucedía. Nadie comprendía ni entendía nada.

—Vamos, déjenme llamarlo a ver que me dice Romero —propuse yo, todavía esperando salvar la operación. Pero cuando pregunté por él y di mi nombre, la persona al teléfono me contestó:

—Mire, hermanito, no crea que somos tontos ni pendejos. Usted está trabajando para la policía antinarcóticos.

—No, no, eso no puede ser, yo no soy de aquí, yo no puedo trabajar con ellos, yo soy de otra nacionalidad— protestaba yo.

—Mire, jefe, no tenemos nada más que hablar. Nosotros no somos pendejos. Usted está con narcóticos— y me colgó el teléfono.

Entonces bajé rápidamente a revisar el auto y fue cuando vi que le faltaba, en donde va la tapa del combustible, la puerta exterior que acompaña a la carrocería y está pintada del mismo color. No la tenía. Le pregunté al jefe de narcóticos de quién era ese auto y me dijo que pertenecía a uno de los que trabajaban con él. Era evidente que los narcos conocen todos los autos que utiliza la policía de narcóticos, igual que los que son propiedad de los oficiales. Pero además alguien había dejado una marca visible en ese Mazda y parecía que estábamos infiltrados.

A los demás compañeros de la DEA parecía no importarles que hubiéramos perdido la ocasión de atrapar a uno de los bacanes más altos de Cali e incluso querían que nos quedásemos en Cartagena, para pasar el fin de semana en la playa. Pero yo tenía mucho miedo, después de lo que había pasado.

—Ustedes están locos—, les dije. Primero se jode la vaina y después quieren que me maten aquí. Yo me voy.

NIÑOS ASESINOS CON SIDA

Se nos acababa el tiempo, porque «Juan» tenía que cruzar EE UU en avión para llegar a una cita de la DEA en Washington, y la verdad es que yo también estaba asustado, por las consecuencias de lo que pretendíamos publicar. Pero aún me quería contar una última aventura, como si quisiera meterme aún más miedo en el cuerpo:

No te creas que me entra la **ñaña** fácil, *me aseguraba «Juan»*, pero muchos no viven para contarlo. Como Carlos Saúl Schwartz, que manejaba grandes operaciones de *lavado* de dinero, y el panameño Erasmo Avecilla, copropietario de Simar Joyeros y dueño de dos yates con los que entraba la droga en Panamá. La operación de lavado se hacía por Italia, donde compraban grandes cantidades de oro y las traían a la zona libre de Colón, para revenderlas desde allí y blanquear el dinero.

Un día me confiaron que los hermanos Pataro les estaban robando clientes y que se las iban a pagar. Avecilla me dijo que Schwartz iba a dar la información a las autoridades en Italia para que jodieran a los hermanos Pataro. Efectivamente, los Pataro y los clientes colombianos de Avecilla fueron arrestados en Italia, y ahí empezaron sus verdaderos problemas.

Schwartz sufrió un intento de secuestro y le llovieron amenazas de muerte. Avecilla se escapó dos veces de los asesinos, pero un domingo, mientras iba al partido de un equipo de *softball* que él patrocinaba con sus muchos millones, fue secuestrado. Aquella tarde lo encontraron muerto de un balazo en la cabeza.

A los dos meses, Schwartz murió en un accidente aéreo al explotar una bomba dentro del avión en el que viajaba de Colón a Ciudad de Panamá. Detrás de él iba sentado el asesino-suicida, agachado, como si llevara la bomba en el regazo. Esta es la postura que normalmente se adopta en estos casos.

Porque has de saber que cuando los narcos colombianos quieren eliminar a alguien contratan a peladitos muy jóvenes, adolescentes con pinta de niños inocentes, que padecen el sida. Como saben que van a morir pronto, aceptan el contrato de asesinato, para que el pago saque a su familia de la miseria, y cometen el crimen en acciones suicidas, como los kamikazes japoneses. Son atentados imparables... Pero todo esto ya es una historia más larga que tendremos que narrar en el libro.

Cuando «Juan» por fin se marchó, me dejó con la duda de si viviríamos para contarlo todo en el libro. ■

***Ñaña: miedo, temor.**

51-51

■ ANTE LA TOMA DE MANDO DE FUJIMORI

"Alerta roja" en Perú por amenaza terrorista

Tras un operativo policial surgió la conexión entre Sendero Luminoso y el cartel de Cali

Efectivos militares y policiales acantonados en Lima fueron declarados en "alerta roja" para prevenir posibles atentados terroristas en la capital peruana, ante la toma de posesión del presidente Alberto Fujimori, informó ayer una fuente militar.

Alrededor de 6.000 efectivos tendrán a su cargo el control de la capital el 28 de julio

Los efectivos han puesto especial atención en el control de rutas, para rastrear 26 autos que fueron robados en diversos distritos de Lima durante los últimos tres días y que según manifestaron fuentes policiales, podrían ser convertidos en coches-bomba por bandas terroristas.

Voceros del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Perú informaron que alrededor de 6.000 efectivos tendrán a su cargo el control de la capital el 28 de julio, para garantizar el orden público durante la inauguración del segundo mandato presidencial de Alberto Fujimori.

CONEXIONES

La Policía de Perú descubrió la estrecha relación existente entre la banda maoísta Sendero Luminoso y el cartel colombiano de Cali, tras producirse la captura de 19 narcoterroristas en la selva peruana.

Fuentes policiales señalaron hoy que los narcoterroristas detenidos el viernes último operaban bajo el control del cartel de Cali.

Entre los detenidos figura el primo del narcotraficante Demetrio Chávez Peñaherrera, alias "Vaticano", actualmente condenado a 30 años de cárcel por la Justicia militar de Perú.

Los delincuentes fueron detenidos por fuerzas militares del Frente Huallaga, tras un enfrentamiento ocurrido en el departamento peruano de Huanuco. *(En base a AP y EFE)*

Nº DOCUMENTO 9511967

TITULO Argentina: Incautan 115kg de marihuana y 10kg cocaína en la localidad de Derqui

PROCEDENCIA La Nación Ru

FECHA DE PROCEDENCIA 18/7/95

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11341
66960
11351
11352

ENTRADO //
CRUZADO

Secuestraron 115 kilos de marihuana y de cocaína

Detenidos: dos sujetos fueron arrestados en un procedimiento realizado en la ciudad de Derqui por la Brigada de La Matanza

La Policía Bonerense detuvo a dos narcotraficantes y secuestró 115 kilogramos de sustancias tóxicas.

En un allanamiento realizado por la Brigada de Investigaciones de La Matanza, encabezado por el comisario Juan Carlos Bottini, los efectivos se incautaron de 105 kilogramos de marihuana y de 10 de cocaína.

El procedimiento se realizó en un domicilio situado en Uruguay y José Hernández, de la localidad bonaerense de Derqui.

Los operativos continuaban este mediodía con seis allanamientos simultáneos en distintos puntos del partido bonaerense de La Matanza, para tratar de dar con el paradero de cinco prófugos.

Las actuaciones se practicaban con la intervención del juzgado federal número 2 de Morón, a cargo del doctor Jorge E. Rodríguez.

01-02 9511967

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PUBLICACION 18/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cien kilos de droga

La Policía secuestró ayer en la localidad bonaerense de Derqui 90 kilos de marihuana y 10 de cocaína que estaban escondidos en el doble fondo de una camioneta. También detuvo a tres integrantes de una banda de narcos.

Fuentes policiales informaron que el operativo se realizó en seis lugares del partido de La Matanza y estuvo a cargo de la Brigada de Investigaciones local.

El principal operativo fue a las 10 cuando en la esquina de Salta y Almafuerte, la Policía detuvo a tres personas que iban en una camioneta Fiat Fiorino.

Con la presencia de testigos, los peritos lograron desmontar el doble fondo de la caja del utilitario, donde encontraron 90 kilos de marihuana y 10 de cocaína, entre otros elementos utilizados para el tratamiento de la droga.

Los narcos entraban la droga desde Paraguay hacia la ciudad de Posadas, oculta en el doble fondo de las camionetas que utilizaban para su traslado hacia la Capital y el Gran Buenos Aires.

Nº DOCUMENTO 9511968
TITULO Gno lanza nueva campaña contra la marihuana, riesgos como la cocaína. -
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 19/7/95
VINCULACIONES 11176 11648
65092 11663
65890 11354
11349 11421
11341 11049

ENTRADO
CRUZADO

Governo lança nova guerra à maconha

Droga representa risco igual ao da cocaína

[illegible] SANCHEZ
The Washington Post/Washinton

Para desencadear uma nova campanha contra o uso da maconha, Lee P. Brown, diretor de combate às drogas da Casa Branca, disse que há muito tempo não se dá a devida importância aos riscos desta droga. Atualmente, acrescentou, ela manda para os hospitais quase tanta gente quanto a cocaína.

Estatísticas do governo comprovam que os casos de pessoas hospitalizadas devido ao uso de maconha aumentaram em quase 100% nos últimos cinco anos, igualando-se atualmente aos de vítimas da cocaína. Na maior parte deles, no entanto, a maconha não é o agente isolado da hospitalização, agindo em conjunto com outras substâncias, como o álcool. Esses números revogam a tese de que a maconha é uma "droga benigna", sustentou Brown.

O número de usuários da maconha está num crescendo, depois de décadas de declínio. Além disso, a maconha é em geral muito mais poderosa do que nas décadas de 60 e 70. Um estudo do Instituto de Pesquisas Sociais da Universidade de Michigan, que tem acompanhado os padrões de uso nos últimos 20 anos, constatou que 13% dos alunos em metade do segundo grau experimentaram a maconha no ano passado, cerca de duas vezes o índice de três anos atrás. Da mesma forma, quase um de cada três dos alunos em final de segundo grau disse ter usado maconha pelo menos uma vez no ano passado.

Pesquisas apontam indícios alarmantes sobre efeitos do uso da droga entre os jovens americanos

Outra pesquisa comprovou que adolescentes entre 12 e 17 anos consideram o uso de drogas o maior problema existencial — superando as questões relativas a sexo, violência e desentendimentos com os pais. Mais de 80% dos jovens consultados no estudo da Universidade Columbia disseram ser muito fácil conseguir maconha, e 54% consideraram igualmente fácil conseguir cocaína. Para Joseph Califano, diretor da pesquisa, a conclusão principal a ser extraída desses dados é alarmante. "Os adolescentes estão nos mostrando que o país está inundado pelas drogas".

01·01

9511968

Nº DOCUMENTO 9511969
TITULO ITALIA: Operación 'OLIMPIA' contra la mafia calabresa (N'Drangueta) involucra políticos. -
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 19/7/95
VER ... 11176 11214
10184 11229
507604 11422
11514
11224

ENTRADO
CRUZADO

A LA CALABRESA

Operación antimafia

La policía italiana inició este martes la mayor operación efectuada hasta la fecha contra la mafia calabresa ('Ndrangheta), mientras un juez de Nápoles ordenaba el procesamiento del ex ministro democristiano del Interior Antonio Gava por asociación mafiosa. Los magistrados de la ciudad meridional de Reggio Calabria emitieron más de 300 órdenes de prisión preventiva y abrieron diligencias a otras 500 personas, incluidos dos parlamentarios de la ex neofascista Alianza Nacional (AN), por su presunta relación con la 'Ndrangheta.

La operación, denominada Olimpia, se basa en las investigaciones de la Dirección Investigadora Antimafia (DIA), que ha reconstruido 5 años de actividad criminal de esa mafia y sus conexiones con el mundo político, la masonería y organizaciones de extrema derecha. Más de 150 acusados fueron arrestados en varias ciudades del norte y del sur del país, mientras que otras órdenes de prisión fueron notificadas a personas ya encarceladas, y 30 corresponden a fugitivos de la Justicia.

Entre los detenidos figuran el ex parlamentario socialdemócrata Paolo Romeo, así como un antiguo miembro del Consejo Superior de la Magistratura (CSM, órgano de gobierno de los jueces) y tres agentes de los carabineros (policía militarizada).

Los investigadores han identificado a los autores materiales y a los que ordenaron un centenar de homicidios cometidos por la 'Ndrangheta, una de las organizaciones criminales más potentes del mundo, y reconstruyeron sus actividades en el tráfico internacional de armas y de drogas, así como en la extorsión a los empresarios calabreses.

Los parlamentarios de AN –principal aliada del ex primer ministro Silvio Berlusconi en la coalición conservadora–, investigados en el ámbito de la operación, son el diputado Fortunato Aloi, ex subsecretario de Estado de Educación, y el senador Renato Meduri.

Los episodios por los que son investigados están relacionados con las revueltas de 1970 destinadas a obtener la proclamación de Reggio Calabria como capital de la región de Calabria.

Según las indagaciones de la DIA, que contaron con la colaboración de una treintena de "arrepentidos", la 'Ndrangheta apoyó las protestas más radicales, encabezadas por grupos de extrema derecha, para tratar de rentabilizar después su apoyo con favores políticos.

Los investigadores establecieron también la mediación de la Cosa Nostra para pacificar los clanes de la mafia calabresa durante la "guerra" por el poder de la organización, que causó más de 500 muertos entre 1985 y 1991.

9511969

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

LA JUVENTUD

19/7/95

ENTRADO

CRUZADO

ITALIA

Operación contra mafia

Roma. La policía italiana inició ayer martes la mayor operación efectuada hasta la fecha contra la mafia calabresa ('Ndrangheta), mientras un juez de Nápoles ordenaba el procesamiento del ex ministro democristiano del Interior Antonio Gava por asociación mafiosa.

Los magistrados de la ciudad meridional de Reggio Calabria emitieron más de 300 órdenes de prisión preventiva y abrieron diligencias a otras 500 personas, incluidos dos parlamentarios de la ex neofascista Alianza Nacional (AN), por su presunta relación con la 'Ndrangheta.

02-02

9511969

Efectivos policiales les dieron captura al sorprenderlos en flagrante delito

Robaban en una casa de Parque del Plata para canjear los efectos por varias dosis de cocaína

En un electrizante operativo que realizó la Policía en el balneario de Parque del Plata fueron capturados dos conocidos distribuidores de drogas en momentos que saqueaban una vivienda. Ambos delincuentes, según estableció la Policía, canjeaban los efectos robados por cocaína, cuyas dosis comercializaban en provecho propio.

El exitoso procedimiento estuvo a cargo del oficial principal a cargo de la Seccional 24ª de Canelones, Rilo Márquez, luego de que uno de los encargados del inmueble, que actualmente reside en Montevideo, detectara la presencia de los maleantes y, en una acción que puso en riesgo su vida, mantuviera un permanente diálogo con los malhechores hasta que arribaron los efectivos.

Voceros de la Jefatura de Canelones indicaron a LA REPUBLICA que las actuaciones podrían tener importantes derivaciones, en virtud que los detenidos distribuían el alucinógeno en la capital de nuestro país.

En torno a los hurtos, manifestaron que normalmente los perpetraban en la zona de la Costa de Oro ya que la mayoría de las casas se encuentran deshabitadas. Enterada la Justicia competente, finalmente ordenó que ambos hombres, poseedores de un frondoso prontuario criminal, fueran enviados a prisión por un grave delito.

VALEROSA ACCION

La sorprendente historia comenzó en horas de la tarde del pasado sábado, cuando de Montevideo concurrió a un evento deportivo que se concretaría en un club de Parque del Plata un hombre de 35 años.

Luego de finalizar el encuentro previsto, la citada persona decidió darse una vuelta por una casa propiedad de sus suegros que se encuentra ubicada en dicho balneario.

Cuando estuvo a escasos metros de la misma, notó que en su interior había dos sujetos totalmente ajenos, a la vez que pudo comprobar un verdadero desorden.

Actuando con cautela y seguridad, solicitó a un vecino le prestara el teléfono para avisar a su esposa en nuestra capital de lo que pasaba y pedirle a la vez que alertara a la Seccional 24ª, ya que el número lo desconocía.

En cuanto cortó la llamada, regresó seguro a la vivienda de los padres de su esposa, los cuales también residen en Montevideo y la utilizan, según el clima reinante, los fines de semana y naturalmente en temporada veraniega.

Sigilosamente, se colocó frente a la puerta de entrada del inmueble y, en decidida y valerosa acción, a pesar de estar en una situación en que su vida podía correr un alto riesgo, ingresó.

Astutamente, comenzó a dialogar con los dos sospechosos, a pesar de tener ante sí un impresionante desorden, ya que ambos tenían acondicionado para llevarse numerosos efectos.

Palabra va y palabra viene, fueron suficientes para que la esposa diera aviso a la Policía. El alerta fue atendido de inmediato por el titular de la Seccional 24ª de Parque del Plata, el oficial principal Rilo Márquez.

Dicho jerarca inmediatamente integró un equipo con el sargento Benites y los agentes Pérez, Umpiérrez y Trías y se constituyó en la finca de mención.

Al arribar, los funcionarios se percataron que el encargado de la finca salía al exterior. Una vez que hizo saber a los efectivos lo que pasaba, el inmueble fue rodeado para evitar la fuga de los maleantes, en tanto que el hombre y el mencionado oficial reingresaron a la casa y tras un diálogo hicieron desistir de la acción a los malhechores, que fueron detenidos.

RESULTARON SER DISTRIBUIDORES DE COCAINA EN MONTEVIDEO

Conducidos a la aludida comisaría, fueron identificados como DAC, de 22 años, y ACA, de 25 años, ambos poseedores de antecedentes penales. Al ser interrogados, luego de evasivas, admitieron que desde hace un buen tiempo vienen saqueando fincas de distintos balnearios de la Costa de Oro. Agregaron, según los investigadores, que los valores sustraídos los canjeaban por cocaína con varios "contactos" que tenían en Montevideo.

Ambos presos indicaron, además, que algunas de las dosis se las quedaban para consumo personal, pero el resto las vendían a otros adictos.

En actuaciones complementarias se pudo saber que los demorados se encontraban requeridos por las jefaturas de Policía de Colonia y Montevideo, al sabérseles autores de numerosos hurtos en fincas y comercios.

El procedimiento, según nos informaron nuestros voceros, podría tener importantes derivaciones, en virtud que en el transcurso de las indagatorias los presos proporcionaron la identidad de algunos presuntos narcotraficantes. Dichos detalles fueron puestos en conocimiento de autoridades de la Dirección Nacional Antidrogas para que en su especialidad lleven a cabo los operativos necesarios y capturar a los implicados en el tráfico de cocaína.

Mientras tanto, enterado el juez letrado departamental, ordenó que los indagados fueran conducidos a su despacho. Cumplida la instancia judicial respectiva, ambos fueron procesados con prisión bajo el cargo de "violación de domicilio".

Nº DOCUMENTO 9511971

TITULO

PROCEDENCIA Brasil: Delegacia especializada en casos de crack comenzó a funcionar en São Paulo.
O Estado de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 20/7/95

VINCULACIONES 11176 11369
65092 11075
507482 11421
11354 11663.
11226

ENTRADO
CRUZADO

Delegacia do crack começa a funcionar

Distrito vai concentrar investigações nas madrugadas, período de maior consumo e tráfico da droga, segundo levantamento do Denarc; telefone atenderá denúncias 24 horas por dia

MARCELO FARIA DE BARROS

A nova delegacia especializada na apuração dos casos de tráfico de crack começou a funcionar ontem à noite. Criada por um decreto do governador Mário Covas, a delegacia terá um horário de trabalho diferenciado, concentrando as investigações durante a noite.

O motivo é um levantamento feito pelo Serviço de Inteligência do Departamento de Narcóticos de São Paulo (Denarc), que aponta as noites e madrugadas como o período de maior incidência de consumo e tráfico da droga.

O delegado Fernando Miranda Vilhena, diretor do Denarc, destacou 3 delegados e 24 investigadores para coordenarem as investigações. Toda a equipe será chefiada pelo delegado Alexandre Sayão. Ainda com base nos levantamentos do setor de inteligência do departamento, algumas equipes já saíram para investigar os locais identificados como grandes pontos negros de venda e consumo de crack.

"Além das investigações normais, a delegacia vai trabalhar em cima de denúncias feitas pela população através de um telefone com secretária eletrônica que funciona 24 horas por dia", afirma o delegado Sayão.

Segundo ele, o Denarc já tem 5 mil pontos-de-venda e distribuição do crack identificados. A polícia pretende fazer um mapeamento de todos estes pontos e distribuir as equipes da nova delegacia para tentar identificar e prender os traficantes e apreender a droga.

[illegible] — Um estudo feito pelo Denarc com base nos 5 mil pontos já identificados na Capital, revela que o número de consumidores do crack atinge entre 120 mil e 150 mil pessoas. A região central aparece como a mais crítica em termos de consumo e tráfico.



NÚMERO DE VICIADOS PODE CHEGAR A 150 MIL

"A nossa prioridade é a região central da cidade, mas as outras áreas também serão mapeadas pelas nossas equipes", garante Sayão. Ele explica que o objetivo é descobrir os grandes traficantes e as principais rotas de entrada da droga na cidade.

Ontem, somente no início da operação, é que os policiais ficaram sabendo qual a área da cidade que iriam percorrer. O local exato onde seriam feitas as investigações foi mantido em segredo durante o dia todo pelos responsáveis pela delegacia.

01-01

9511971

Nº DOCUMENTO 9511972

TITULO BOLIVIA: POLICIA ANTIDROGA DETIENE AVION CON COCAINA.

PROCEDENCIA O ESTADO DE SAO PAULO.

FECHA DE PROCEDENCIA 20/7/95

VINCULACIONES 11176 / 65092 / 507980 / 11351 / 11352 / 11354 / 11226 / 509482 / 66723 / 11667

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Bolívia retém avião brasileiro com droga

SANTA CRUZ, Bolívia — Um avião monomotor de registro brasileiro com 55 quilos de cocaína foi interceptado domingo pela polícia antidrogas da Bolívia. O piloto e um acompanhante foram presos, mas seus nomes e suas nacionalidades não foram revelados. O avião foi interceptado quando decolava de um aeroporto clandestino em Charagua, na divisa da Bolívia com o Paraguai. A droga, avaliada em US$ 110 mil, estava em três malas no compartimento de bagagens.

9511972

Colombia: el país de las tres exclusiones

El CINEP –Centro de Investigación y Educación Popular colombiano– acaba de editar Drogas, Poder y Región en Colombia, dos tomos compilados por Ricardo Vargas, que abarcan una precisa investigación organizada en torno a la droga, en una de las realidades más complejas de América Latina. Allí se analizan aspectos macroeconómicos de la economía de la droga: la problemática del consumo; la violencia y las violaciones a los derechos humanos, su relación con el régimen político colombiano; efectos socio-económicos en las zonas del circuito de las drogas y la incidencia ético-cultural del narcotráfico.

Viejos y nuevos en el narcotráfico

En una actividad que no deja espacios vacíos, el Cartel de Antioquia, de reciente conformación, con un flamenco por emblema, está retomando las redes del Cartel de Medellín, tejidas por Pablo Escobar. Mientras los «grandes» del Cartel de Cali cambian de apariencia para dificultar su identificación —«Ya no tienen anillos ni cadenas de oro... andan en taxi. Sin escoltas, sin ostentación», dice el director de la Policía colombiana—, José Santacruz —el número 3— acopia en su haber entre dos mil y seis mil propiedades para alquiler. Viajaba en autobús, no en el Ferrari en que lo buscaba la Policía. Pero aun así, los días de junio no fueron propicios para la organización que maneja el tráfico del 80 por ciento de la cocaína que se consume en el mundo. El 9 de junio cayó su número uno, Gilberto Rodríguez Orejuela; luego José Santacruz; el 19 se entregó el jefe militar, Henry Loaiza —el 7—; el 21 Víctor Patiño Fomeque, número 5. En julio no les fue mejor: Julián Murcillo —uno de sus testaferros— fue capturado a principios de mes. 24 horas más tarde Phanor Arizabaleta Arzayús —el número 6— se acogió a la oferta del gobierno que otorga beneficios jurídicos a los «narcos» que se presenten ante los jueces. Buscado desde enero de 1994, la recompensa ofrecida era de seiscientos mil dólares.

Aun valorando estos hechos, el presidente colombiano Ernesto Samper señalaba días atrás: «Nosotros podemos trabajar y reducir la oferta de drogas, pero mientras no haya esfuerzos de los países en la reducción del consumo, en la reducción del lavado de dólares, en la reducción de la venta de precursores químicos, la batalla no será total».

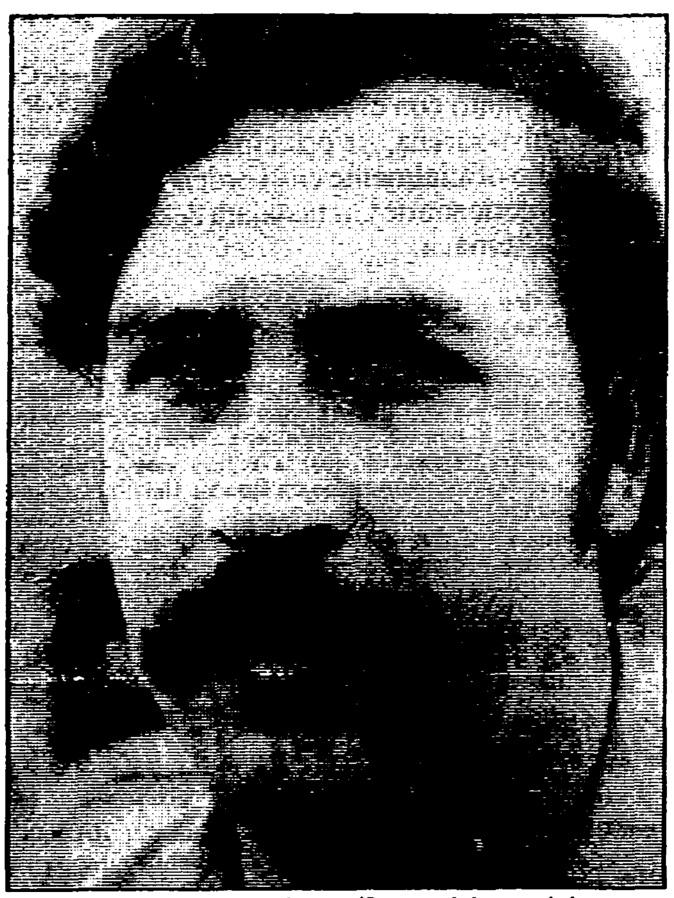
Los números de la cocaína

«El capitalismo es una mafia legal y la mafia un capitalismo ilegal»
Darío Betancourt

El CINEP señala: «Una mirada al mapa continental permite comprender que Colombia es el corazón de la ruta de la cocaína, equidistante como lo es de los sembradíos del Perú y Bolivia y de las playas de la Florida». Con los miles de toneladas que desde ese «corazón» llegan a Europa y Estados Unidos, «se estimulan los banqueros de Wall Street y de Suiza o los toxicómanos de las riberas del río Meno en Francfort», anota María Isabel García. La economía específica organizada en torno al «cultivo y tráfico de marihuana primero, y después de coca, cocaína y amapola para el opio», hizo surgir 30 mil millonarios, que emplean un promedio de 100 hombres en sus empresas legales o clandestinas. Estos nuevos ricos colombianos explican operaciones multimillonarias en el país donde un millón y medio de campesinos carece de tierra y el 60 por ciento de los empleados percibe los 112 dólares del salario mínimo.

El codirector del Banco de la República apunta: «Las rentas del tráfico de drogas —unos 3.500 millones de dólares por año— financian sectores informales e ilegales, que no pagan impuestos, que se toman en los más dinámicos....». Otra punta de este negocio son los cocainómanos estadounidenses: casi 3 millones de consumidores habituales y 3,9 ocasionales, registra la OMS.

En el circuito legal, el panorama de la economía colombiana habla de un país en que el PBI superó el 5 por ciento. La renta per cápita es de 2 mil dólares anuales; la inflación está controlada en un 20 por ciento anual; que es el primer exportador mundial de café suave y esmeraldas; el segundo de flores y oro, el cuarto de carbón; el segundo latinoamericano de plátano y tercero de petróleo.



Pablo Escobar: muerto, el narcotráfico goza de buena salud

En uno de los trabajos compilados por el CINEP (1) se resume a la sociedad colombiana como «económicamente pujante, socialmente inequitativa, políticamente carente de partidos que expresen los intereses ciudadanos, culturalmente creativa, poblacionalmente joven, administrativamente corrompida...», sociedad «en pedazos» que se manifiesta «geográficamente entre regiones, aparece al interior del Estado, es evidente entre los barrios ricos y pobres de las ciudades». Y agrega: «La exclusión se percibe de manera particularmente fuerte en tres aspectos que tienen clara incidencia en la creación de condiciones de posibilidad para el desarrollo del negocio de la droga: la privatización de lo público, la destrucción de la vida, y las barreras que se imponen al pueblo para que participe en la economía del país».

La exclusión del espacio público

Si este espacio es «el universo común, flexible ideológica, política y culturalmente, que conforma el acumulado simbólico de la totalidad de los ciudadanos», es allí donde partidos políticos, religiones, grupos económicos, sociales, organizaciones populares, «se hallan en la relación que tiene cualquier parte con respecto al todo, o cualquier causa con respecto a una causa global». Es la «dimensión última no negociable, no expropiable, no divisible, no privatizable de una nación. Al servicio de lo público están el Estado y la sociedad civil con todas sus complejidades».

Este espacio es, en Colombia, objeto de conflicto social, pues grupos de la sociedad civil, incluso del Estado, «han tratado de apropiarse de lo público, o de repartírselo, excluyendo a los demás». Conservadores y liberales se concibieron a sí mismos como la única posibilidad de espacio público. Violentamente antagónicos durante años, tras el pacto del Frente Nacional de 1957, consagrando el bipartidismo, la exclusión se dirigió hacia los movimientos sociales y otros intentos de agrupamiento político. El Estado está «privatizado»: botín particular del grupo que gana las elecciones, botín de quienes pagan las campañas políticas. Así son «privatizados» congresistas, ministros, y el Estado se toma defensor de los intereses de un grupo, y no el representante de la cosa pública.

De lo público están excluidas las lenguas y etnias indígenas, la mujer, regiones enteras y pobladores de los barrios marginados.

Hasta la palabra está privatizada: el espacio de la comunicación lo controlan los monopolios privados.

¿Cómo se monta el narcotráfico en esta exclusión? Tratando de privatizar lo público, manejando al Estado para sus intereses, o creando un propio «espacio público» paralelo. «Por esta apropiación del espacio público por el narcotráfico se habla en Colombia de una narcodemocracia», pero el interés está en dominar un espacio o incidir en todo el campo de lo público, pero no «en controlar el poder del Estado». Como la Cosa Nostra italiana, quiere que la sociedad civil y el Estado le permitan desarrollar su negocio. El aparato militar, de seguridad y comercialización del narcotráfico —capaz de «dominar el sistema de inteligencia estatal» y de burlar los controles norteamericanos y colombianos— permite «medir la precariedad del Estado colombiano», que no logra garantizar que el espacio público sea una realidad común para todos los ciudadanos.

La exclusión de la vida

«Para la comunidad internacional aparece cada vez más como una sociedad que está practicando encubierta o impunemente un holocausto masivo contra sí misma» define Roux. «Cada día hombres y mujeres son sacados violenta e intempestivamente de la vida», y el 97 por ciento de los crímenes quedan impunes. La tasa de asesinatos anual es de 77,5 cada cien mil habitantes. Si «la existencia humana misma es el último horizonte, el último espacio que se encuentran los hombres y las mujeres a nivel nacional e internacional», semejante dinámica de exclusión de la vida puede verse como «una profundización y generalización de la tendencia a no dejar que otros compartan un espacio público».

La delincuencia común origina la mayoría de los homicidios: hay cinco millones de armas de fuego —cuyo principal proveedor es Indumil, la industria militar— en manos de particulares. Es aterradoramente ilustrativo la lectura de las causas de muerte de un grupo de 100 asesinados en un día de fin de semana: por «guerra política»; 7 fuera de combate, desaparecidos, ajusticiados, o simplemente «civiles muertos en el cruce de balas»; 5 en enfrentamientos entre el Ejército, la Policía y la guerrilla. Por «luchas sociales»: 5 líderes de grupos y comunidades, a manos de paramilitares o narcotraficantes por control territorial. Y luego siguen: 7 por ajuste de cuentas entre narcos; 17 por robo de dinero y recursos para sobrevivir; 8 en busca de recursos para satisfacer el consumo de droga; 17 por borrachos armados; 5 por negocios; 3 por diferencias étnicas; 5 por «limpiezas sociales»; 5 por conflictos familiares y pasionales; 17 por «justicias privadas —que tienen entre los narcos a sus mejores clientes— ejercidas por paramilitares, policías, guerrilleros, pistoleros a sueldo».

La exclusión de la dignidad y el futuro

Se trata de una doble exclusión: «por lo menos el 35 por ciento de la población es dejada por fuera de las dotaciones básicas (necesidades básicas insatisfechas), y se lo excluye porque por lo menos el 50 por ciento de la población (con ingresos inferiores al mínimo que define la línea de pobreza) es dejado por fuera de la participación en los circuitos económicos como generadores de ingreso productivo». Colombia tiene aproximadamente 16 millones de personas en condiciones de pobreza: el 46 por ciento de los habitantes de las ciudades y el 65 por ciento de los pobladores rurales. Si los no pobres de Bogotá, Medellín y Cali entregaran 5 pesos de cada 100 a un fondo para los pobres, todos los que habitan en el espacio urbano «tendrían los elementos para una vida digna y se podría prescindir de más de cien mil vigilantes privados ... ya que seguramente desaparecería por lo menos la violencia callejera explicable por el hambre y el desempleo». Es que el 50 por ciento más pobre recibe el 48,6 por ciento del ingreso nacional; el 30 por ciento más rico se reparte el 65 por ciento. A esto se le suma la concentración de la propiedad de la tierra: se viene procesando una «contrarreforma agraria» pues los narcotraficantes lavan dólares vía compra de grandes fincas rurales.

Roux señala una terrible paradoja: «estamos en presencia de una población más creativa y eficiente que el promedio de sus vecinos, y sin embargo se trata de una población que produce menos». Esto reitera la práctica de la exclusión: «las personas están preparadas para actuar creativamente en los mercados, pero no se las deja entrar». Hay una «economía de dos velocidades»: una, la de la perpetuación de la pobreza como caldo de cultivo de la violencia, donde «se vive al día, y la gente no sabe qué será del mañana», y otra, la de la economía ilegal del narcotráfico, con sus secuelas de inestabilidad y terror, donde hay quienes se han «apropiado del futuro y lo han privatizado, impidiendo que los de abajo entren a él con capacidad de inversión productiva». Así se explica, dice, que haya sectores populares que, al tener cerrado el paso para ocupar un lugar en «negocios legales, se hayan metido en los mercados por la puerta de atrás, tomando el camino de la droga, hasta convertirse en los más eficientes administradores del negocio en el mundo». Y concluye: «La producción de droga se vuelve camino de los pobres del mundo para participar en los mercados de los ricos que, hastiados de sus excesos de consumo de bienes inútiles, pasan a demandar droga para no caer en la desesperación... la demanda de droga es un síntoma de una enfermedad mucho más profunda: la exclusión de más de la mitad del planeta por las economías y la política de los países ricos».

Graciela Daleo

(1) El problema ético. Francisco J. de Roux, en Drogas, Poder y Región en Colombia, 1995.

UN DESAGÜE EN LA FRONTERA CON MEXICO ERA USADO POR NARCOS E INMIGRANTES ILEGALES

Un "narcotúnel" hacia EE.UU.

ARCHIVO CLARIN



Inmigrantes ilegales mexicanos detenidos en la frontera con los EE.UU. Solían utilizar un túnel de dos kilómetros.

MEXICO (AFP). – Al parecer, bajo tierra y a través de un túnel de aproximadamente dos metros de diámetro, es más fácil burlar el férreo control aduanero norteamericano: drogas, armas e indocumentados pasaron durante 15 años de México a los Estados Unidos a través de las tuberías de desagüe de la norteña ciudad mexicana de Nogales que se comunican con los de su homónima del estado de Arizona.

La vía de escape y contrabando fue descubierta el 10 de julio por la Procuraduría General de la República (PGR), según informó ayer el diario mexicano "La Jornada". Las fuentes a las que tuvo acceso el periódico aseguraron que se trata de un túnel de dos kilómetros que, bajo tierra, une las ciudad de Nogales (Sonora) y Nogales (Arizona) construido para evitar las frecuentes inundaciones en la zona.

El ducto se convirtió en un "narcotúnel", por el cual los poderosos carteles de traficantes de drogas del norte de México trasladaron a los Estados Unidos grandes cargamentos de cocaína y marihuana. Además, reveló el periódico, frecuentemente fue utilizado por "polleros", los capos encargados de pasar trabajadores indocumentados en forma ilegal a los Estados Unidos.

De ida y de vuelta

El "narcotúnel", pese a ser descubierto en territorio de México, no solo servía a los traficantes mexicanos. El ducto de drenaje era de "doble vía", ya que desde los Estados Unidos ingresaron en el mismo período cargamentos de armas y contrabando de otros artículos, todo sin pasar, obviamente, por las aduanas de los dos países.

"La Jornada" indicó que funcionarios de la Procuraduría General de la República descubrieron la oscura finalidad de las tuberías cuando observaron que todas las noches un importante número de personas "penetraba en los ductos".

El documento de la PGR al que tuvo acceso el periódico indica que "los accesos a dichas redes no estaban vigilados y con regularidad fueron utilizados por integrantes de las bandas a fin de aprovechar la infraestructura subterránea para transportar narcóticos a los Estados Unidos".

Armazón de cemento

Lo que llamó la atención de los investigadores de la PGR fue que las tuberías fueron reacondicionadas hace seis años: las autoridades municipales ordenaron renovar la vieja red, construyendo en su interior un armazón de cemento, "con el fin de evitar derrumbes que pudieran bloquear el normal recorrido de las aguas".

Una vez descubierta la "utilidad" del túnel, la Policía Judicial Federal (PJF) de México consideró necesario "definir una estrategia que permita que dicha red se utilice única y exclusivamente para los efectos para los que fue creada, evitando el acceso peatonal y vehicular".

Nº DOCUMENTO 9511975

TITULO Dov: Detienen dos personas con varios ravioles de cocaína. –

PROCEDENCIA La República

20/7/95

VINCULACIONES 11176 11352

650092 11354

507466

10001

11351

ENTRADO	✓
CRUZADO	✓

[illegible] de establecer la procedencia del alcaloide

[illegible] detenidos cuando llevaban varios [illegible]" de cocaína [illegible]

[illegible] fueron detenidos ayer de madrugada [illegible] realizado por personal [illegible] Radio Patrulla. Ambos pasa[illegible] Brigada Nacional Antidrogas y se [illegible] la procedencia del alucinó[illegible]

[illegible] Central de Operaciones de la Jefatu[illegible] sobre la presencia sospecho[illegible] en Bellini y Saint Bois[illegible] del Cuerpo de Radio Patrulla fueron [illegible] al lugar sorprendiendo y deteniendo [illegible] sospechosos quienes se entregaron sin [illegible]encia. Al ser registrados se les in[illegible] "ravioles" de cocaína.

[illegible] derivados a la Brigada Nacional [illegible] y son interrogados para estable[illegible] adquirieron el estupefaciente. Se [illegible] que trata de consumidores por lo [illegible] trata de identificar a los distri[illegible]

01-01

9511975

DOCUMENTO 9511976

TITULO ARG. Detienen mujeres que traficaban cocaína boliviana a España en los zapatos. –

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 21/7/95

VINCULACIONES 11176 11226 11224
65092 11354
11675
66960 507480
11351 10184
11352 507604

ENTRADO
CRUZADO

SECUESTRAN 50 KILOS DE DROGA

Mujeres narcos

La Policía detuvo a una banda de once narcotraficantes integrada en su mayoría por mujeres, que llevaba cocaína desde Bolivia hasta España ocultándola en zapatos con plataforma falsa, y secuestró más de 50 kilos de cocaína.

El operativo –conocido como "Conexión Madrid"– incluyó una docena de allanamientos, que se iniciaron con la detención de dos de los integrantes de la banda en el aeropuerto de Ezeiza, cuando iban a viajar a España.

Las dos mujeres, según dijeron en la División Narcotráfico de San Martín –a cargo de la investigación–, llevaban ocho pares de zapatos con plataforma en los que ocultaban doce kilos de cocaína en las suelas.

"Además, una de las detenidas se había introducido un envoltorio en la vagina con 200 gramos de cocaína", dijeron las fuentes.

Al parecer, el grupo recibía mensualmente cerca de 160 kilos de droga desde Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, que lograban ingresar al país en engranajes de motores. Después, utilizando los zapatos con plataforma falsa, enviaban la droga hacia la costa española.

9511976

01-01

Nº DOCUMENTO 9511977

TITULO Brasil: Confen analisa aumento do consumo de crack em Porto Alegre. -

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PUBLICACION 21/7/95

VINCULACIONES 11176 11354 515094 65092 11421 11230 507482 11664 11351 11352 11360 11358 11341 11235 11648

ENTRADO

CRUZADO

Confen debate hoje consumo do crack

O aumento do consumo de *crack*, droga derivada da cocaína, no país será o principal assunto que o Conselho Federal de Entorpecentes (Confen) discutirá hoje, às 10h, no Palácio Piratini, em Porto Alegre. Antes da reunião do Confen, será assinado um convênio entre o governo do Rio Grande do Sul e o Ministério da Justiça que permitirá o repasse ao Estado de 20% dos recursos arrecadados pelo Fundo de Prevenção, Recuperação e de Combate às Drogas de Abuso, com a venda de bens apreendidos de traficantes.

Na quarta reunião do Confen deste ano, o delegado federal José Favetti, coordenador policial do Departamento de Polícia Federal (DPF), apresentará um relatório mostrando que o crack tornou-se uma das drogas mais consumidas no país. Surgida nas classes mais pobres da sociedade, a droga é consumida hoje em outras camadas sociais.

Segundo o presidente do Confen, Luiz Mathias Flach, a assinatura do convênio com o governo gaúcho justificou a realização da reunião do Conselho em Porto Alegre este mês. A Secretaria de Justiça do Estado vai receber 20% dos recursos que a União arrecadar com a venda de carros, aviões, caminhões e computadores originários do tráfico. Conforme o acordo, os bens também poderão ser utilizados pela polícia gaúcha no combate ao narcotráfico.

01 . 02

9511977

Pesquisa define perfil do usuário de crack

O derivado da cocaína foi debatido pelo Conselho Federal de Entorpecentes em Porto Alegre

[illegible] GLOCK

Uma velha conhecida dos traficantes e usuários de drogas, a cocaína, ganhou uma roupagem diferente — o crack. cocaína fumada, em cachimbo, na forma de pedra — e deixou em alerta as autoridades do país. O crack foi um dos temas da reunião realizada ontem em Porto Alegre do Conselho Federal de Entorpecentes (Confen) presidido pelo advogado Luiz Matias Flach. O encontro foi no Palácio Piratini e contou com a presença do secretário estadual de Segurança Pública, José Fernando Eichenberg. A pesquisadora Solange Nappo, conselheira do Confen, apresentou um relatório com as características dos usuários da droga em São Paulo. Os dados serviram de base para a discussão sobre a possibilidade de a droga chegar também a outros Estados.

Os dados epidemiológicos não acusam a presença em grande escala de crack em Porto Alegre, informou Ângelo Campana, presidente da Associação Brasileira de Estudos de Álcool e Outras Drogas. "Mas se pensarmos como funciona a organização do tráfico e o aparecimento de substâncias em função da lei de mercado, a possibilidade é muito grande", acredita Carmem Freitas, do Conselho Estadual de Entorpecentes.

Até agora, só foram registrados casos esporádicos no Rio Grande do Sul, de pessoas vindas de outros Estados ou que trouxeram a droga de São Paulo. Lá a situação é considerada dramática. Feito a partir da cocaína, o crack potencializa os seus efeitos e age de forma muito mais violenta e rápida sobre o sistema nervoso central do indivíduo. Além disso, a pesquisa feita no final do ano passado por Solange Nappo para a Organização Mundial de Saúde (OMS) na capital paulista mostrou que há mais usuários de cocaína na forma de crack do que via endovenosa (injetável).

OS NÚMEROS

*As apreensões realizadas pela Polícia Federal na Região Sul**

- ☐ 183,4 quilos de cocaína
- ☐ 613 quilos de maconha

* De 1º de janeiro a 19 de maio/1995

Os dados levantados constataram que os usuários de crack são, em geral, muito jovens. A maioria relata ter vivido em ambiente familiar conflitivo, têm escolaridade baixa e está desempregado. "O usuário do crack rapidamente quebra os vínculos com a sociedade, a família, e é levado à marginalização", explica Solange.

A marginalização está ligada aos efeitos da droga no organismo. Quem fuma um cachimbo, em três a cinco segundos sente um bem-estar inicial que é seguido de uma depressão enorme, ansiedade e a compulsão imensa para usar a droga de novo. "Essa compulsão se prolonga mesmo depois de a pessoa ter deixado de usar crack", lembra Solange. "Daí o risco de recaídas no tratamento". Relatos de usuários contam como eles se tornam fiel à pedra de cocaína por ter mais facilidade de adquiri-la nas bocas de venda. E como o vício, bastante caro, os obriga a roubar para conseguir dinheiro e comprar mais crack.

O diretor da Divisão de Repressão da Polícia de São Paulo, delegado Marco Antônio Mendes Cavaleiro, acredita que há uma confusão a respeito do consumo de crack naquela cidade. "O que está sendo usado em grande escala é a pasta da cocaína, em conseqüência de uma superprodução na Bolívia e no Peru", diz Cavaleiro.



Lembranças de um usuário

"Um dia veio um rapaz de São Paulo e trouxe para gente, em Porto Alegre, o crack. Eu já usava cocaína. Fumei crack de 1986 a 1987. Eu fumava misturado junto com a maconha, porque é uma droga muito forte. O efeito é instantâneo, quando acaba se quer mais. Ela destrói o cérebro e até hoje sofro crises de ansiedade por causa disso. Por causa das drogas, perdi o emprego e o contato com minha família.

Há dois meses estou no Centro de Reabilitação Vita. Parei de usar drogas e até o remédio do qual tinha me tornado dependente. Sei que o crack é vendido há muito tempo em São Paulo, só que antes ninguém tinha o poder de espalhar na rua, porque não havia quantidade suficiente. Agora com a guerra de gangues aumentou.

Estive no interior de São Paulo, há um ano e meio, visitando um parente, e os meninos na rua me ofereceram. Lá dá para comprar no metrô, na rodoviária. Tava uns R$ 5,00 a bola tamanho grande. Se vai usar puro, ela dá para três cachimbos. Com maconha, dá uns sete ou oito. As crianças de rua vendem na Praça da Sé. Pouco se faz. Porto Alegre é um espelho de São Paulo. Não me surpreende se daqui a pouco está assim também."

Miguel Fernando Lopez, 30 anos, ex-viciado, mora hoje no Centro de Reabilitação Vita em Porto Alegre. Está se recuperando graças à ajuda de outro ex-viciado, José da Silva Correa, responsável pelo centro, e conhecido como Zé das Drogas.

ESTRICTAMENTE SECRETO Y CONFIDENCIAL

ASUNTO: NUEVOS GRUPOS DE IZQUIERDA EN LA ARGENTINA

520026

A. MOVIMIENTO DE UNIDAD POPULAR - QUEBRACHO (MPU-Q)

1. Fecha de creación

En NOV93 se llevaron a cabo las elecciones para la renovación de autoridades de los Centros de Estudiantes de la Universidad de La Plata, fecha en la cual luego de una fractura interna en el seno del Movimiento Universitario Intransigente -MUI-I (ala estudiantil del Partido Intransigente -PI-), se escinde un sector consustanciado con la postura "Resistencia Popular Movimientista" dando lugar a la expresión Movimiento Popular de Unidad Quebracho (MPU-Quebracho).

2. Orientación ideológica

La agrupación no se identifica con postulados marxistas ni trostkistas, definiéndose como integrante de un espacio político que denominan "Izquierda Nacional", contrario a toda injerencia extranjera; su postura está consustanciada con la resistencia popular movimientista, asumiendo un rol de características revolucionarias, combativas y populares.

3. Posible vinculación con algún partido político.

Para las elecciones nacionales del 14MAY95 integró el Frente de la Resistencia (conformado por la Corriente Nacional Patria Libre, Partido Comunista - Marxista Leninista, Peronismo de la Resistencia, Partido de la Liberación y Frente Grande (La Plata)

4. Nómina de principales figuras e información referente a los mismos.

Carlos FRANCA
Fernando ESTECHE
Guillermo CAVIASCA
Eduardo DIBITETTI
Araceli MASTELLONE
Roberto MORENO
Leonardo del GROSO (CBA)
Hector de la CUADRA
Diego LOVERA
Diego RUDAYA

Fabian LOPEZ
Monica Susana HERNANDEZ
Raúl BENIZOLA
Marcelo BELLOTI

5. Cantidad estimada de miembros

Aproximadamente entre 40 y 80 personas, de entre 25 y 30 años.

6. Actividad que desarrollan

Participa en actos, marchas, etc., desarrollando tareas de agitación y hechos de violencia, haciendo notar su presencia como agrupación opuesta al Gobierno Nacional y al modelo socieconómico implementado.

Su actividad es de mayor relevancia dentro del estudiantado de la Facultad de Bellas Artes, Humanidades y Ciencias de la Educación , Ciencias Exactas, Periodismo y Comunicación Social, Ciencias Jurídicas y Sociales todas dependientes de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP) (a través de pegatinas y panfletos).

7. Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial)

Provincia de Buenos Aires: La Plata y Gran La Plata, especificamente en Ensenada, City Bell, Los Hornos, Berazategui, Florencio Varela, Navarro, Gorina, Arturo Segui.

Se ha detectado activismo en :

Capital Federal
Córdoba
Jujuy
Neuquén

8. Posible conexión con otros grupos de la región

MIR - CHILENO (a traves de los Pastores metodistas Dario BAROLIN y Guido BELLO)

9. Otro tipo de información de interés

La organización posee vinculaciones con distintas Comunidades Eclesiales de Base, tales como:
Grupo Raíces (Padre Eliseo MORALES - Quilmes)
Centro Urbano Nueva Parroquia
Agrupación Casa Grande (Sacerdote Luis FARINELLO)

Mantiene contactos con la Liga Argentina por los Derechos del Hombre (LADH) a través de Liliana MACEA.

B. AGRUPACION VENCEREMOS

1. Fecha de creación

A fines de 1989 la Corriente Nacional Patria Libre (CNPL) conformó la Agrupación Venceremos, colateral de la CNPL, a fin de actuar en el ámbito estudiantil.

Uno de los objetivos de esta expresión, es el de reorganizar el "Frente de los Estudiantes Secundarios", por lo cual concurrirían asiduamente a diferentes colegios de la Capital Federal y el interior del País.

2. Orientación ideológica

Adhieren a ciertos preceptos de los sectores más radicalizados de la izquierda nacional (Lucha de clases, teoría de la liberación revolucionaria), a la vez que intentan darle continuidad a la "Heroica Generación" del 60' y 70'. Paralelamente a esto, coinciden con el accionar y los objetivos del PRT-ERP.

3. Posible vinculación con algún partido político

La Agrupación acciona en el ámbito estudiantil, junto con otras expresiones de izquierda tales como: ML-29 de Mayo, Federación Juvenil Comunista.

4. Nómina de sus principales figuras e información referente a los mismos

Nestor MOCCIA
Gabriel LERNER
Gabriel RESELS
Daniel CURZEL
Fernando SALAZAR
Sergio BORLLE
Julio LOPEZ
Sandra RIPOLL
Pablo MELONE
Diego ARANGUEZ
Estela MARTINEZ

951978

5. **Cantidad estimada de miembros**

   Aproximadamente serían 250 a 300 elementos (sin contabilizar los miembros de la CNPL).

6. **Actividad que desarrollan**

   Participan de todas las manifestaciones contrarias a la política implementada por el PEN, en especial, en aquellas que le permitan desarrollar actos de agitación y hechos de violencia.

   El accionar de mayor envergadura lo llevan a cabo en las Universidades de: Catamarca, del Comahue, Tucumán, Córdoba, Rosario, Buenos Aires.

7. **Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial)**

   Capital Federal
   Buenos Aires
   Santa Fe
   Córdoba
   Neuquén
   Tucumán
   Catamarca

8. **Posible conexión con otros grupos de la región fundamentalmente uruguayos**

   Hasta el momento no se poseé información al respecto.

C. AGRUPACION JUVENTUD DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA - TRABAJADORA ESTUDIANTIL (JIR- TE)

1. Fecha de creación.

Se desconoce el inicio de sus actividades bajo esta denominación, no obstante ello adhiere al PARTIDO DE TRABAJADORES SOCIALISTAS (PTS), el cual data de 1988.

Tiene protagonismo en el ámbito educativo, en especial en el sector secundario. Integra la Comisión Interfacultades juntamente con MPU-QUEBRACHO a través de los agrupamientos estudiantiles TUPAC AMARU, CIENFUEGOS, TERCER MUNDO y EN CLAVE ROJA.

2. Orientación ideológica.

Guarda coincidencia con el PARTIDO DE TRABAJADORES SOCIALISTAS (PST), que es parte del movimiento trotskista argentino, alineandosé en el mismo perfil entendiendo ambos que se distinguen de otras expresiones de izquierda por "su lucha incansable y por una estrategia de autoorganización independiente de los trabajadores y el pueblo".

3. Posible vinculación con algún partido político.

La agrupación apoyó en las elecciones nacionales del 14MAY95 a la fórmula Presidencial integrada por Alcides CHRISTIANSEN (UOCRA de NEUQUEN) y José MONTES (delegado del Astillero RIO SANTIAGO) en el FRENTE MAS-PTS.

4. Nómina de principales figuras e información referente a los mismos.

Hasta el momento no se posee información al respecto.

5. Cantidad estimada de miembros.

Hasta el momento no se poseé información al respecto.

6. Actividad que desarrollan.

El 23JUN95 participan en la quema del Comité Provincia de la UNION CIVICA RADICAL (UCR) de CORDOBA.

951978

A nivel universitario fueron impulsores del "ENCUENTRO NACIONAL DE CENTROS COMBATIVOS Y ACTIVISTAS ", como parte de su política de lucha.

En tal sentido, trazan sus objetivos a partir de la creación de comites de fábricas y direcciones revolucionarias en los sindicatos obreros.

7. Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial).

Capital Federal
Gran Buenos Aires
La Plata
Córdoba
Neuquén

8. Posible conexión con otros grupos de la región, fundamentalmente uruguayos.

Hasta el momento no se posee información al respecto.

3i

ASUNTO: NUEVOS GRUPOS DE IZQUIERDA EN LA ARGENTINA

A. MOVIMIENTO DE UNIDAD POPULAR - QUEBRACHO (MPU-Q)

1. Fecha de creación

En NOV93 se llevaron a cabo las elecciones para la renovación de autoridades de los Centros de Estudiantes de la Universidad de La Plata, fecha en la cual luego de una fractura interna en el seno del Movimiento Universitario Intransigente -MUI-I (ala estudiantil del Partido Intransigente -PI-), se escinde un sector consustanciado con la postura "Resistencia Popular Movimientista" dando lugar a la expresión Movimiento Popular de Unidad Quebracho (MPU-Quebracho).

2. Orientación ideológica

La agrupación no se identifica con postulados marxistas ni trostkistas, definiéndose como integrante de un espacio político que denominan "Izquierda Nacional", contrario a toda injerencia extranjera; su postura está consustanciada con la resistencia popular movimientista, asumiendo un rol de características revolucionarias, combativas y populares.

3. Posible vinculación con algún partido político.

Para las elecciones nacionales del 14MAY95 integró el Frente de la Resistencia

4. Nómina de principales figuras e información referente a los mismos.

Información en proceso de obtención

5. Cantidad estimada de miembros

Hasta el momento no se posee información al respecto

6. Actividad que desarrollan

Participa en actos, marchas, etc., desarrollando tareas de agitación y hechos de violencia

7. **Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial)**

Hasta el momento no se posee información puntual que permita especificar el ámbito exacto donde desarrollan sus actividades.

8. **Posible conexión con otros grupos de la región**

Hasta el momento no se posee información al respecto

9. **Otro tipo de información de interés**

Información en proceso de obtención.

B. AGRUPACION VENCEREMOS

1. Fecha de creación

A fines de 1989 la Corriente Nacional Patria Libre (CNPL) conformó la Agrupación Venceremos, colateral de la CNPL, a fin de actuar en el ámbito estudiantil.

2. Orientación ideológica

Adhieren a ciertos preceptos de los sectores más radicalizados de la izquierda nacional (Lucha de clases, teoría de la liberación revolucionaria), a la vez que intentan darle continuidad a la "Heroica Generación" del 60' y 70'. Paralelamente a esto, coinciden con el accionar y los objetivos del PRT-ERP.

3. Posible vinculación con algún partido político

La información disponible al momento no permite precisar vinculación alguna

4. Nómina de sus principales figuras e información referente a los mismos

Información en proceso de obtención

5. Cantidad estimada de miembros

Hasta el momento no se puede precisar la información con exactitud

6. Actividad que desarrollan

El accionar de mayor envergadura lo desarrollan en la Provincia de Córdoba

7. Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial)

Córdoba

8. Posible conexión con otros grupos de la región fundamentalmente uruguayos

Hasta el momento no se posee información al respecto.

C. AGRUPACION JUVENTUD DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA - TRABAJADORA ESTUDIANTIL (JIR- TE)

1. Fecha de creación.

Se desconoce el inicio de sus actividades bajo esta denominación, no obstante ello adhiere al PARTIDO DE TRABAJADORES SOCIALISTAS (PTS), el cual data de 1988.

2. Orientación ideológica.

Guarda coincidencia con el PARTIDO DE TRABAJADORES SOCIALISTAS (PST), que es parte del movimiento trotskista argentino, alineandosé en el mismo perfil entendiendo ambos que se distinguen de otras expresiones de izquierda por "su lucha incansable y por una estrategia de auto organización independiente de los trabajadores y el pueblo".

3. Posible vinculación con algún partido político.

Hasta el momento no se posee información al respecto.

4. Nómina de principales figuras e información referente a los mismos.

Hasta el momento no se poseé información al respecto.

5. Cantidad estimada de miembros.

Hasta el momento no se posee información al respecto.

6. Actividad que desarrollan.

Información en proceso de obtención

7. Ambito geográfico en el que actúan (Marco Nacional o Provincial).

Se desconoce hasta el momento

8. Posible conexión con otros grupos de la región, fundamentalmente uruguayos.

Hasta el momento no se poseé información al respecto.

Nº DOCUMENTO 9511979.

TITULO Brasil: Ministerio de Salud estudia la posible liberalización del THC (cannabis) para uso medicinal.

PROCEDENCIA Zero Hora Rei

FECHA DE PROCEDENCIA 21/7/95

VINCULACIONES 11176 501889 507529 515084 65092 11345 507482 65890 11341 65456 11648 11235

ENTRADO

CRUZADO

Médicos avaliam uso de droga na medicina

A Tetrahidrocanabinol é extraída da maconha e pode ser usada para tratar o câncer

EDSON LUIZ

Sucursal Brasília

O Ministério da Saúde começou a discutir ontem a possibilidade de liberar a *Tetrahidrocanabinol* (THC) para uso medicinal. A THC é uma das substâncias químicas extraídas da maconha, indicada para aliviar os efeitos colaterais ocasionados pelo tratamento contra o câncer, e seu uso já é autorizado nos Estados Unidos e Canadá. Apesar de a Organização Mundial de Saúde (OMS) aconselhar a reclassificação da substância de droga para medicamento, no Brasil há ainda resistências.

Para não tomar uma decisão isolada, o Ministério da Saúde resolveu realizar um seminário para discutir melhor o uso do THC. Médicos, técnicos do governo, o secretário nacional de Vigilância Sanitária, Elisardo Carlini, e o presidente do Conselho Nacional de Entorpecentes (Confen), Luiz Mathias Flach, analisam os efeitos da transformação do *Tetrahidrocanabiol* em remédio e sua fabricação em laboratórios. O grupo deverá preparar um relatório sobre o assunto que será entregue ao ministro Adib Jatene.

ERVA POPULAR

A maconha, a droga dos anos 60 e 70, é ainda a mais popular do mundo. Segundo dados da Organização das Nações Unidas (ONU), anualmente são consumidas 40 mil toneladas da erva — conhecida cientificamente como *Cannabis sativa*. As folhas secas da maconha são utilizadas para a confecção de cigarros. Sua principal atuação é sobre o sistema nervoso central. Se liberada a Tetrahidrocanabinol, o Brasil teria que adotar algumas medidas, de acordo com o Conselho Federal de Entorpecentes. São elas:

- ☐ O governo teria que fazer uma plantação de maconha para manter o controle sobre a droga
- ☐ Outra alternativa seria a importação da maconha de países produtores ou onde a THC é liberada
- ☐ Importar apenas a substância dos países fabricantes

Mesmo sem nenhuma definição, o assunto já causa polêmica. "Nós temos que adotar uma posição de cautela", recomenda o presidente do Confen, Luiz Mathias Flach. "É preciso saber se não existem outros produtos que tenham o mesmo efeito do THC no tratamento do câncer", acrescenta. O THC, segundo Flach, é uma das substâncias mais fortes da maconha e que causa dependência.

A reclassificação da *Tetrahidrocanabiol* de droga proibida para medicamento foi recomendado pela Organização Mundial da Saúde em 1991. A Organização das Nações Unidas (ONU) atendeu o pedido no ano seguinte, e também passou a reconhecer a THC como remédio. Com isso, o Brasil por ter sido signatário do acordo, pode liberar a substância quando quiser. "Não se pode discutir este assunto levado pela emoção, é preciso evitar polêmicas", observa Flach.

01-02

9511979

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Zero Hora

DATA PROCEDENCIA 24/7/95

ENTRADO

CRUZADO

Maconha

O Ministério da Saúde vai esperar até outubro para decidir se permitirá o uso terapêutico da substância THC (tetrahidrocanabiol), extraída da maconha. Se o uso for liberado, o deputado Fernando Gabeira (PV-RJ) vai recomendar ao governo que experimente o método de plantio controlado da maconha, utilizado na Inglaterra. No reino da Rainha Elizabeth II, a maconha é matéria-prima na confecção de roupas, mochilas e outros produtos têxteis.

02 - 02

9511979

Nº DOCUMENTO 9511980

TITULO BRASIL: Desmantelan punto de distribución de cocaína en la zona Sur de P. Alegre.

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE REFERENCIA 21/7/95

VINCULACIONES 11176 11254
65092 11214
507482 11229
11351 11422
11352

ENTRADO

CRUZADO

PORTO ALEGRE

Prisão por tráfico

☐ Um ponto de distribuição de drogas na Zona Sul de Porto Alegre foi desmantelado ontem pela Delegacia de Tóxicos. O ponto funcionava na Rua Casablanca, bairro Restinga Velha, e tinha como fachada uma garagem de automóveis. Os policiais prenderam, no início da manhã, Adir Contreira Moreira, 32 anos, e Renato Paz de Oliveira, 39 anos, que estavam no interior do prédio. Junto com os dois acusados, foram apreendidos 18 papelotes de cocaína, que serviriam para a distribuição.

01-01

9511980

Nº DOCUMENTO 9511981
TITULO Brasil: Captura 7 narcos con 44 kg de marihuana a Novo Hamburgo
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 22/7/95
VINCULACIONES 11176 11341
050992 11214
501482 11229
11351 11422
11352 11666

ENTRADO
CRUZADO

Sete traficantes capturados com 44 quilos de maconha

Pistoleiros teriam sido contratados para matar delegado

Sete traficantes foram presos no começo da madrugada de ontem, em Novo Hamburgo, no momento em que recebiam uma carga de 44 quilos de maconha. Os policiais da Delegacia de Furtos, Roubos, Entorpecentes e Capturas (Defrec) haviam recebido uma informação de que a droga chegaria na noite de quinta-feira em um Monza com placas de Caxias do Sul.

A vigilância junto à BR-116 foi recompensada pouco antes da 1h de ontem. Uma equipe da Defrec seguiu o Monza placas TV-3234 até a Rua Joaquim Manoel Macedo, 301, na Vila Rosa, bairro nobre de Novo Hamburgo. Os policiais esperaram que a droga, acondicionada em 10 pacotes, fosse levada até o interior da residência e então invadiram o local. Não houve resistência.

Um dos presos estava foragido do Presídio Central havia quatro anos, desde 6 de julho de 1991. Quando escapou, Élio Anápio da Silva, o *Pintado*, 35 anos, já havia cumprido pouco mais de cinco anos do total de uma pena de nove anos por tráfico de drogas. O titular da Defrec, delegado Odival Soares, mostrava um contentamento especial pela prisão de *Pintado*. Na quinta-feira da semana passada, Soares recebeu uma ligação anônima em que um informante garantia que o traficante havia contratado três pistoleiros de Mato Grosso para executar o delegado, supostamente pela repressão ao tráfico.

Pintado negou as acusações. "Tenho um monte de inimigos que podem ter ligado e dito isso", alegou. A maconha foi transportada de Caxias por Mário André de Lima, o *Marion*, 31 anos, que dirigia o Monza. *Marion* contou que havia comprado a droga por R$ 150,00 o quilo de um traficante conhecido em Caxias do Sul por *Carioca*, num total de R$ 6.600,00. Pretendia revender a maconha no Vale do Sinos por R$ 300,00, faturando R$ 6.600,00 limpos. Os outros presos foram Régis Otto Sebold, 33 anos (o dono da casa), os irmãos Dilnei, 27 anos, e Mathusalém Martini, 23 anos, Gabriel José Martins, 26 anos, e Antônio Cândido Dutra Machado, 35 anos. Todos foram removidos para o Presídio Central ontem à tarde.

01 - 01

9511981

Nº DOCUMENTO 9511982

TITULO BRASIL. Convenio entre Gno de R. G del Sur y Mn. de Justicia sobre bienes confiscados del NT. –

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 22/7/95

VINCULACIONES 11176
65092
507482
11005
11664

ENTRADO	/
CRUZADO	/

TRÁFICO

Convênio federal

☐ O governo do Rio Grande do Sul e o Ministério da Justiça assinaram convênio ontem em Porto Alegre que permitirá ao Estado assumir a busca e guarda de bens apreendidos com traficantes de drogas e que serão destinados a leilão. O governo estadual receberá 20% do total líquido dos bens leiloados. O dinheiro deverá ser aplicado na prevenção e repressão do abuso de drogas dentro do Rio Grande do Sul.

01-01

SU PRIMER INFORME DEL ESTADO NACIÓN

Samper dio ultimátum a guerrillas de Colombia

A casi un año de iniciar su gobierno insistió en el "comienzo del fin del cartel de Cali"

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, presentó ayer su primer informe sobre el Estado de la Nación en el que dio un ultimátum a las guerrillas para que respondan a su plan de paz y destacó que puede anunciar "sin triunfalismo, el comienzo del fin del cartel de Cali", aunque advirtió que las capturas y rendiciones de los traficantes no suponen el fin del narcotráfico en Colombia, ni en el mundo.

La afirmación la hizo Samper al inaugurar las sesiones del Congreso para la Legislatura 1995-96.

El gobernante, que empezó su período de gobierno de cuatro años el pasado 7 de agosto, dijo que su administración ha eliminado 22.000 hectáreas de cultivos ilegales, que equivalen a un tercio de las siembras ilícitas del país.

Durante la apertura de sesiones parlamentarias, los 265 congresistas colombianos eligieron como nuevos presidentes del Senado al liberal Julio César Guerra Tulena y de la Cámara de Representantes a Rodrigo Rivera Salazar, del mismo partido gobernante.

La Legislatura inaugurada por Samper terminará en junio del próximo año, se divide en dos períodos que tendrán un receso a mediados de diciembre, y tendrá la responsabilidad de tramitar 26 proyectos de ley pendientes de la Legislatura pasada y cinco iniciativas para reformar la Constitución de 1991. *(En base a EFE)*

Violência e drogas são uma união perigosa

Médicos aliam-se a pais e educadores para evitar o crescimento do abuso de tóxicos entre as crianças e os adolescentes

ARNALDO CHAVES, BANCO DE DADOS

CLARINHA GLOCK

Os números são alarmantes. As drogas - legais ou não - podem levar a comportamentos violentos e situações desastrosas. Dados do Departamento Nacional de Trânsito (Detran) em Porto Alegre comprovam que 72% dos acidentes de carro com morte estão relacionados com a ingestão de álcool. E a maioria dos alcoolizados são adolescentes. Acidentes aparentemente inexplicáveis em que um motorista jogou seu carro embaixo de outro como se quisesse passar por cima do veículo da frente podem ter na origem o uso de maconha. Quem fuma maconha, perde a noção de distâncias e profundidade, portanto não deveria dirigir. Mas esse tipo de acidente dificilmente entra nas estatísticas.

As drogas podem desencadear também maus tratos na infância, observa o médico Franklin Augusto dos Santos Farinatti, presidente do Comitê de Maus Tratos na Infância do Hospital da Criança Santo Antônio. Estes dados servem de base para uma ampla discussão sobre a violência e o abuso de drogas na infância e adolescência que a Associação Brasileira de Adolescência (Asbra) está propondo em nível nacional. Na primeira reunião realizada em Porto Alegre, médicos, educadores e a comunidade em geral concordaram que as campanhas de prevenção feitas até agora são ineficientes.

Foram constatadas duas necessidades. A primeira: tirar o charme da droga, seja ela aceita legalmente – como o cigarro e o álcool, por exemplo –, ou não. A segunda, tentar descobrir por que uma parte dos jovens não sente necessidade de drogas e estimular este tipo de comportamento.

"Uma campanha tem de ser atraente", lembra Fernando Manuel de Matos Cruz, presidente da Associação Gaúcha de Adolescência, filiada à Asbra, e coordenador médico do ambulatório do Hospital da Criança Santo Antônio. O objetivo da Asbra é incentivar a união de educadores, médicos e pais para que cada um apresente suas prioridades na abordagem do problema e troque experiências.

Isso pressupõe levar em conta outros fatores importantes. O geneticista Renato Zamora Flores lembra, por exemplo, que nem sempre drogas e violência estão associadas. Flores, que é coordenador do projeto de extensão de suporte médico e psicológico para o Conselho Tutelar da Restinga em Porto Alegre e estuda a genética do comportamento, diz que, tecnicamente, não há indícios de que uma coisa leva à outra. "Muitas vezes a polícia usa este argumento para justificar sua forma de atuação". O problema é que tanto a violência como as drogas são saídas encontradas pelos grupos para escapar da opressão em que vivem. "Quando se exclui os indivíduos do processo social e eles não têm como progredir, sobram condutas violentas e eles podem procurar o alívio em substâncias químicas", observa.

Álcool e trânsito não combinam

Cerca de um terço dos pacientes atendidos no setor de politraumatizados do Hospital Municipal de Pronto Socorro de Porto Alegre (HPS) têm entre 15 e 34 anos. Uma pesquisa feita em 1989 constatou que, desse total, 57% estavam alcoolizados. Quase metade deles tinha se envolvido em acidentes de trânsito e outra parte em agressão. "Os números praticamente são os mesmos atualmente", diz o médico Mauro Soibelman, do setor de emergência do HPS e assessor do Projeto Jovem Cidadão da Prefeitura de Porto Alegre.

Levantamento semelhante feito um ano depois, na sala de atendimento clínico e cirúrgico, mostrou que 75% das pessoas atendidas por envolvimento com agressão haviam ingerido bebidas alcoólicas. Estas estatísticas levam o psiquiatra Sérgio de Paula Ramos a afirmar que o carro dirigido por uma pessoa alcoolizada mata mais do que a guerra do tráfico na favela Rocinha, do Rio de Janeiro. Um dos fatores que ajudam a perpetuar esta situação é a impunidade.

"Em alguns países, uma pessoa que é pega dirigindo embriagada é obrigada a freqüentar um curso sobre direção defensiva e ter testado seu teor alcoólico todos os dias durante este período de treinamento", defende Soibelman, membro da Associação Brasileira de Estudos do Álcool e outras Drogas. "A reincidência leva à suspensão da carteira de motorista e, se for o caso, à prisão". No Brasil, a lei não estabelece diferenças entre matar uma ou mais pessoas num acidente de trânsito, a pena é a mesma: de seis a 20 anos de prisão. E poucos casos são resolvidos com rapidez.

Um exemplo recente de violência no trânsito entre jovens bêbados é o do estudante Eduardo Antunes Farias, que em 1994, aos 18 anos, dirigia alcoolizado e em alta velocidade na RS-040, no município de Viamão. Farias acabou atropelando e matando quatro pessoas que estavam numa parada de ônibus e deixando outras quatro feridas. O caso chocou a população. Um ano depois, Farias foi condenado a 13 anos e nove meses de prisão. A sentença não foi suficiente para apagar os traumas criados nos familiares das vítimas.

ARIVALDO CHAVES BANCO DE DADOS/ZH 24/5/94



Condenado: Eduardo Farias matou quatro pessoas

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 22/7/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Maus-tratos aumentam

As frágeis relações entre os casais, o maior número de casos de gravidez entre adolescentes, as separações na família e o incentivo da sociedade em desvincular a criança dos pais são fatores que ajudam a aumentar a ocorrência de mau trato infantil. "Não há estatísticas confiáveis, mas está aumentando o número de menores maltratados", diz o médico Franklin Augusto dos Santos Farinatti. Quando não há um vínculo forte com a mãe ou o pai, o risco é maior, alerta. Os estudos mostram que, para cada caso fatal, há pelo menos cem não relatados. O médico é capaz de identificar se houve uma agressão, mesmo que os pais inventem outra história ao dar entrada no hospital, porque o tipo de lesão geralmente é desproporcional ao que a mãe relata.

Farinatti coordena o Comitê de Maus Tratos instalado há 20 anos no Hospital da Criança Santo Antônio, em Porto Alegre. Lembra que o uso de drogas é um fator desencadeador da violência, mas não é a causa principal. Eventualmente, se ouve falar de episódios de mau trato satânicos, quando as crianças são oferecidas aos "deuses", tendo como justificativa um ritual religioso. Em outros, pais alcoolizados espancam seus filhos, mesmo bebês indefesos.

Quando uma criança é maltratada, a família toda está envolvida, até quem não bate, alerta. A orientação é não afastar a criança de seus familiares, mas tentar reatar o vínculo, dando suporte de médicos, psicólogos e assistentes sociais. A velha história de que "em briga de marido e mulher não se mete a colher" não deve ser obedecida nestes casos. "Quem tem conhecimento de que uma criança está sendo agredida deve comunicar o Conselho Tutelar para que atue como intermediador", orienta Farinatti.

Em qualquer situação, é preciso desmascarar a agressão, evitando colocar panos quentes para fugir da realidade. "É preciso mostrar para a sociedade que este é um problema de todos e ensinar a criança a se defender", diz o médico. Jovens abusados sexualmente ou maltratados na infância podem acabar se ligando em drogas mais tarde.

A violência decorrente deste processo pode ser constatada também quando se analisa o número de presos na cadeia que sofreram maus tratos quando eram pequenos. "A melhor prevenção é cuidar da criança hoje, desde que nasce, e depois, quando sai do hospital", observa Farinatti.

BANCO DE DADOS/ZH 19/7/87



Vítimas: as crianças tornam-se alvo de adultos que abusam das drogas

03

9511984

03

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 22/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Relação com pais é importante


FOTOS BANCO DE DADOS, ZH

Estudos feitos nos Estados Unidos indicam que existe uma relação direta entre o monitoramento feito pelos pais e o menor envolvimento dos filhos com as drogas. Entre as sugestões dadas pelo médico Mauro Soibelman aos pais está, em primeiro lugar, manter o diálogo. "Informe-se, não dê uma de terrorista ao passar informações inverídicas sobre os efeitos das drogas para seu filho, senão você corre o risco de cair em descrédito", diz o médico. Ele aconselha ainda a família a não entrar em pânico, mas procurar entender por que os jovens estão buscando a droga. O preconceito também não facilita a identificação do problema. Uma pesquisa do Centro de Estudos da Família da Universidade Federal do Ceará, coordenada pelo médico Antônio Mourão Cavalcanti, constatou que ter um filho viciado em drogas ou homossexual, mais do que perdê-lo por morte ou fuga de casa, é um dos maiores temores dos pais brasileiros. Cavalcanti diz que os pais não devem ter um sentimento de culpa ao saber que seus filhos provaram drogas. Ele explica: há diferentes níveis de vício - existem os que utilizam uma vez, por curiosidade, e os que as usam de vez em quando para se divertirem. "Apenas 10% dos jovens que admitem ter consumido drogas vivem em função delas e são justamente estes que, em sua maioria, provêm de famílias desestruturadas", observa Cavalcanti.

Elisabete condena a falta de ajuda

M., 15 anos é meu filho adotivo. Ele começou a cheirar esmalte quando tinha 12 anos, logo depois que o padastro morreu. Quis largar os estudos e hoje, aos 15, já usou cocaína e loló. Cada vez que bebe perde a noção da realidade. Acredito que ele tenha entrado no vício porque se sentia perdido.

Acho que compra a droga na Restinga, Zona Sul de Porto Alegre. Como a polícia não toma providências se sabe onde é o ponto de venda?

As autoridades têm de fazer alguma coisa, elas falam em proteger a criança e o adolescente, mas não dão recursos. M. tentou o suicídio duas vezes, e nunca chegou a ser internado porque nenhuma instituição o aceitou.

Disseram que não era um local adequado para um adolescente. O Conselho Tutelar se esforça para dar ajuda, mas também esbarra na falta de recursos.

M. hoje não tem vaidade, não trabalha, mas nos momentos de lucidez fala em retomar os estudos. Dorme muito e não se importa com nada.

A mãe, Elisabete, 51 anos, é funcionária federal aposentada

04

9511984

Nº DOCUMENTO
TÍTULO
PROCEDÊNCIA Zéro Hora
[illegible] 22/7/85
VINCULAÇÕES

ENTRADO
CRUZADO

Campanha fez Ziraldo mudar



O cartunista Ziraldo era um fumante inveterado até o dia em que, desenhando um dos cartazes de uma campanha contra o fumo, esbarrou sem querer com o pincel nas cinzas do cigarro aceso. Quando baixou de novo o pincel no papel, a tela ficou cheia de cinzas. Olhou então para os lados e viu que tinha por perto quatro cigarros acesos. Desde aquele dia, há dez anos, decidiu largar de vez o vício. A campanha era "Fumar é brega".

Convidado este mês pela Associação Brasileira de Adolescência (Asbra) e suas filiadas para sugerir formas de comunicação com jovens e crianças na campanha contra a violência e o abuso de drogas (incluindo o cigarro), Ziraldo lembrou que é preciso investir e contratar os mesmos craques da publicidade para bolar mensagens atraentes contra o vício. "Não convide ninguém a ser bem-comportado, caso contrário não terá êxito", ensina Ziraldo. "Temos de combater o comportamento, não vender saúde". Ziraldo sabe que deixar o vício exige mais do que uma campanha. É preciso mudar a forma de pensar sobre a droga. Após ter largado o cigarro, ele hoje diz que não gosta de mulher que fuma. "Não dá para beijar, a língua parece fundo de cinzeiro", explica.

05-05

Nº DOCUMENTO 9511985

TITULO EEUU: [illegible] a cabo la Reunión de Ministros de Defensa en Latinoamérica

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 23/7/95

VINCULACIONES 11176 11515 11214 501889 11076 11019 65092 13065 11664 11224 65890 11349 66817 66960 11356 11686 500889 500978 11360

ENTRADO

CRUZADO

Deliberan Ministros de Defensa

WASHINGTON, (EFE). — La asistencia militar para las tareas de pacificación, lucha antinarcóticos y labores sociales, constituye uno de los principales ejes de la [illegible] que [illegible] de Estados Unidos a [illegible] de América Latina.

Los ministros latinoamericanos de Defensa que se [illegible] a partir del lunes en Williamsburg (Virginia), y hasta el día 26, [illegible] que este foro sirva como marco para reforzar o diseñar una nueva colaboración en temas, como [illegible], que [illegible] muy [illegible] dentro de acuerdos bilaterales o [illegible].

La iniciativa de esta reunión surgió del secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, ya que en el área de defensa no hay contactos periódicos con los ministros del ramo.

Estados Unidos ha localizado su asistencia militar a Perú en combatir el narcotráfico en el país andino, que incluye labores de inteligencia a diferencia de otros puntos como la lucha contra el terrorismo en la que [illegible] la ayuda militar es nula.

En febrero, el Gobierno del presidente estadounidense, Bill Clinton, suspendió sus ventas de armamento y programas de instrucción militar, tanto a Perú como a Ecuador por la guerra no declarada que mantuvieron entre el 26 de enero y el 28 de febrero en una zona fronteriza sin delimitar en 78 kilómetros.

En Perú, las fuerzas norteamericanas, integradas por agentes de la DEA y del FBI, combaten el narcotráfico junto a la Policía Antidrogas de la Dinandro (Dirección Nacional contra las Drogas), la Guardia Nacional y la Patrulla Fronteriza, así como fuerzas del Ejército, la Marina y las Fuerzas Aéreas de Perú.

Ante la creciente amenaza del narcotráfico, las Fuerzas Aéreas de Perú y Estados Unidos ejecutan estrategias destinadas a combatir los puntos neurálgicos de los "carteles" de la droga.

9511985

MINISTROS DE DEFENSA

Un llamado contra el narcotráfico

El vicepresidente norteamericano Al Gore convocó ayer a las Fuerzas Armadas de toda América a combatir el "narcotráfico", al que calificó como un "cáncer", durante la reunión hemisférica de ministros de Defensa en que participa por Argentina Oscar Camilión.

Al hablar ante el plenario, en Williamsburg (Virginia), Gore advirtió que "si dejamos que haga metástasis, ese cáncer fomentará la violencia, socavará la democracia, creará corrupción en todas las sociedades y generará una enfermedad en la comunidad de naciones representadas aquí".

Gore se lamentó de que el consumo de drogas ilegales significa un gasto anual de 67 mil millones de dólares a Estados Unidos, dinero que no paga impuestos y que en su mayor parte sale del país en forma clandestina.

Como la mayoría de los países latinoamericanos han puesto reparos a una intervención directa de los militares, el vicepresidente aclaró que, "aunque no se debe esperar que nuestras Fuerzas Armadas estén en la primera línea de este combate, sí pueden sumarse a sus valientes colegas en la lucha contra las drogas".

Las Fuerzas Armadas argentinas se han pronunciado varias veces contra la posibilidad de participar en la represión del narcotráfico, tarea que está a cargo de las fuerzas de seguridad: las policías Federal y provinciales, la Gendarmería Nacional y la Prefectura Naval.

Esta es una de las áreas donde los norteamericanos esperan establecer cooperación regional. Como explicó el secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, "muchos de mis antecesores veían a este hemisferio como una región de problemas de seguridad. Yo veo al hemisferio como una región de socios para la seguridad".

"Esta es una reunión que cinco años atrás hubiera sido imposible de hacer –destacó el embajador argentino ante la OEA, Hernán Patiño Mayer–. Hay que ver de dónde venimos para ver cuán lejos hemos llegado."

Perry anunció que, de ahora en adelante, el Pentágono avisará con anticipación a los 33 países que participan en la reunión cada vez que organice un ejercicio militar. También les enviará una copia de su informe anual con planes, programas y políticas.

"Allí se expone qué tipo de fuerzas militares estamos construyendo, por qué las estamos construyendo y cuánto queremos gastar –indicó Perry–. Estados Unidos insta a todos los países a ser más transparentes, para que las naciones no se armen y reaccionen por temor a lo desconocido."

El funcionario puntualizó que "reconocemos el derecho de cada país a determinar su propia seguridad", pero remarcó que "ha llegado la hora de definir las misiones de nuestros militares, para acomodarlas a esta nueva era de democracia y recursos escasos".

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA PROCEDENCIA 27/7/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

■ CULMINÓ UNA CUMBRE CONTINENTAL DE MINISTROS DE DEFENSA

Ejércitos lucharán contra el narcotráfico

El ministro Raúl Iturria acompañó la idea de Estados Unidos de que las Fuerzas Armadas colaboren en la lucha contra el narcotráfico

El ministro de Defensa Nacional, Raúl Iturria, acompañó la propuesta norteamericana de que las Fuerzas Armadas colaboren en la lucha contra el narcotráfico, y sostuvo que pese a que nuestro país no tiene un problema grave en este campo se comprometerá en la tarea.

Iturria expuso esta posición en la conferencia de ministros de Defensa de todo el continente -excepto Cuba- que finalizó ayer en Williamsburg, Virginia, plegándose de esa manera a la decisión mayoritaria de los secretarios de Estado americanos.

Este respaldo, no obstante, no fue unánime ya que los ministros de Argentina y Chile expresaron sus reservas.

El vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore, invitó a las fuerzas armadas latinoamericanas a combatir el narcotráfico aunque no en la primera línea de fuego.

Los ministros de Defensa regionales analizaron la nueva agenda tras la guerra fría, que incluye misiones muy diferentes para los nuevos ejércitos que se aprestan a ingresar en el siglo XXI sometidos al poder civil emanado de las democracias.

Estas nuevas misiones son la participación en las operaciones de paz de la ONU, la lucha contra el narcotráfico y la defensa del medioambiente, así como la creación de medidas de confianza mutua, consistentes en revelar presupuestos militares e informar de maniobras conjuntas.



En declaraciones a la agencia EFE, Iturria sostuvo que Uruguay está empeñado en la modernización de las Fuerzas Armadas no para acciones bélicas sino para mantenerlas acordes con la tecnificación actual, al tiempo que destacó que Estados Unidos puede colaborar en esta tarea.

Consignó que el mantenimiento de la paz ha pasado a constituir una verdadera tradición en Uruguay desde que en 1953 se unió a la comisión de paz encargada de supervisar el cese el fuego entre Bolivia y Paraguay en el Chaco, o desde que en 1948 participó del mantenimiento internacional de la paz en el conflicto fronterizo entre India y Pakistán.

En términos militares Iturria definió al narcotráfico, al terrorismo, al contrabando de armas y la trata de blancas, entre otros, como las principales amenazas para la seguridad continental porque muchas veces, afirmó, cuentan con organizaciones muy poderosas.

MEDIACIÓN URUGUAYA

Aunque no se trató específicamente el conflicto bélico entre Ecuador y Perú, los titulares de Defensa del continente hicieron énfasis en las medidas de confianza entre las naciones.

Por su parte el nuevo embajador uruguayo ante la Casa Blanca, Alvaro Diez de Medina, afirmó que los representantes de Ecuador y Perú tuvieron oportunidad de conversar en la reunión "mano a mano" y seguramente con esperables resultados positivos.

Diez de Medina manifestó que de todos modos Uruguay también está interesado en impulsar y acompañar ese clima de relación entre las dos naciones y recordó que Uruguay ha dado pasos importantes para tratar de mediar en el conflicto.

9511985

03 - 03

Nº DOCUMENTO 9511986
TÍTULO Brasil: Interpol investiga conexión entre tráfico de armas y drogas. —
PROCEDÊNCIA O Estado de São Paulo
23/7/95
VÍNCULOS 11176 11226 56723
65092 65890 11666
5074882 5072941 5:5087
11019 65412
11169 10034

ENTRADO
CRUZADO

Países do Leste armam morros do Rio

Pelo menos 3 mil fuzis e pistolas, vindos da Rússia e China, estão nas favelas cariocas

CLAUDIO RENATO

RIO — Pelo menos 3 mil fuzis e pistolas produzidas por indústrias bélicas do antigo bloco comunista armam os morros e favelas cariocas. Esse número, segundo fontes da Polícia Federal, pode ser triplicado se for levado em conta o arsenal fabricado nos Estados Unidos e em países do Oriente Médio, que, de diversas formas, chegam até as mãos de criminosos. Nos últimos quatro anos, o mercado negro de armas do Rio de Janeiro — responsável pelo abastecimento das quadrilhas de traficantes cariocas — tem sido um dos principais escoadouros das indústrias bélicas do Leste Europeu e da China, abaladas desde a dissolução do Pacto de Varsóvia, no começo da década de 90.

As indústrias do Leste, insolventes e em busca de mercado, vendem as armas a preços bem mais em conta para colecionadores. "Um AK-47 na Rocinha pode custar US$ 3 mil, a unidade", revela o advogado Antônio Roberto Telles de Menezes, um dos fundadores da Associação Brasileira de Colecionadores de Armas (ABCA), entidade que importou armas similares por apenas US$ 750,00.

A Receita Federal admite que as armas adquiridas na China e na Rússia são muito mais baratas que em outros mercados. O presidente da ABCA, Leonardo Arruda, garante que "é a curiosidade e não o preço, que desperta a cobiça dos colecionadores por armas soviéticas e chinesas".

As projeções sobre o "enxame de armas vermelhas" (do bloco comunista), feitas pelas Polícias Civil e Federal, baseiam-se nas últimas apreensões. Elas constataram o aumento de armas chinesas e russas em relação aos fuzis AR-15 e AR-14 (de fabricação norte-americana), às pistolas Glock 9mm e PT 380 (austríaca) e às metralhadoras HK (alemã).

Adaptação — Menezes admite que as armas semi-automáticas possam ser transformadas em automáticas, mas garante que a adaptação exigiria uma "capacitação técnica muito rara no Brasil".

Na verdade, a adaptação é a forma mais clara para burlar a Portaria Ministerial 312/89, do Ministério do Exército — suspensa na última semana pelo ministro Zenildo de Lucena. A portaria proíbe aos colecionadores a aquisição de armas automáticas fabricadas depois de 1945 ou armamento utilizados por forças armadas nacionais ou estrangeiras.

Outro colecionador — que não quis se identificar — assegura que em estados norte-americanos, como no Texas e Nova Jersey, os colecionadores, com carta de autorização do Exército Brasileiro e posterior consentimento do consulado, só podem adquirir armas semi-automáticos ou de "tiro-a-tiro" (com disparos intermitentes).

Mas se esse mesmo comprador quiser, poderá adquirir, na mesma loja, um kit de adaptação. Assim, basta que o interessado leve à arma e o kit para que qualquer armeiro faça as modificações necessárias, e ela se transformará numa arma automática (com capacidade de disparar rajadas).

> **ENGENHEIRO DIZ QUE NÃO COMPROU ARMA**

Fronteiras — A Polícia Federal e o Comando Militar do Leste investigam há pelo menos cinco anos o contrabando de armas de guerra, que chegam ao Rio pelos aeroportos, postos e fronteiras terrestres, provenientes principalmente dos Estados Unidos e do Paraguai.

Fernando Rodrigues/AE — 21.7.95



Armas apreendidas pela PF na semana passada: origem chinesa

Nos últimos 30 dias, as investigações acabaram em escândalos, como o da prisão do coronel-aviador Latino da Silva Fontes, de 64 anos, com 420 quilos de munição para fuzis AR-15 e AK-47, e a apreensão de 2 toneladas de armas no Aeroporto Internacional do Rio, no Galeão.

No aeroporto, o Exército e a PF encontraram fuzis similares ao AK-47 e pistolas chinesas Norimko, que estavam sendo importadas, como material esportivo, pela Associação Brasileira de Colecionadores de Armas (ABCA).

No mesmo dia, foram apreendidas 500 pistolas Glock PT 380, de fabricação austríaca, em nome da Trading Importação e Exportação.

A ABCA é uma das 18 associações de colecionadores de armas cadastradas no Serviço de Fiscalização de Produtos Controlados do Exército. Segundo o delegado Antônio Carlos Rayol, da Polícia Federal, é possível que armas adquiridas pelos colecionadores sejam desviadas para as mãos de criminosos.

Na sexta-feira, a perícia da PF comprovou que as armas importadas eram ilegais. Rayol, presidente do inquérito e também colecionador de armas, constatou, pelo depoimento do engenheiro André Luiz Duizit Colin, que a importação pode ter sido uma fraude.

Colin garantiu que não comprou arma alguma, mas, mesmo assim, seu nome constava da relação de 163 colecionadores que teriam adquirido pistolas da China.

Além das associações de colecionadores, uma firma de importação, a Trading, do advogado Fernando Humberto Fernandes, importa armamentos e os distribui para lojas da cidade. Fernando Fernandes é representante da fábrica austríaca Glock no Brasil — que produz pistolas 9 mm e PT 380.

Segundo a Polícia Federal, ele é dono de uma loja de armas em Miami, a Interbras, e uma firma de importação e exportação no Paraguai, a Tradition. A Trading também teve um carregamento de 500 pistolas apreendido pela Polícia Federal, no Terminal de Cargas do Galeão.

01-03

9511986

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO
FECHA DE PROCEDENCIA 23/7/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Sacoleiros já investem no mercado paralelo de fuzis

Um AR-15, adquirido no Paraguai por US$ 1,8 mil, é vendido por US$ 4 mil no País

RIO — A Polícia Federal está investigando o mercado paralelo de armas, que faz fortuna e já seduz os sacoleiros — contrabandistas que cruzam a fronteira do Paraguai, para trazer muambas. Há cerca de dois anos, esse mercado deixou de fornecer apenas tênis e eletro-eletrônicos. No Paraguai, por exemplo, compram-se armas como bananas, segundo os próprios colecionadores. Nenhuma documentação é exigida. Naquele país, um fuzil AR-15 (preferido pelos traficantes) é entregue em domicílio ou no hotel em que se hospedam os compradores.

MERCADORIA PODE SER ENTREGUE EM DOMICÍLIO

O AR-15 é uma arma "full" (que dá rajadas) e sua venda é proibida nos Estados Unidos. Uma pistola Taurus 9 mm, adquirida no Paraguai por US$ 600, custa no mercado paralelo brasileiro US$ 1,2 mil. Um AR-15, em Assunção, pode ser comprado por US$ 1,8 mil e vendido no Brasil por US$ 4 mil. Um fuzil AR-14 custa US$ 1 mil no Paraguai e é vendido no mercado paralelo brasileiro por US$ 4 mil.

O superintendente da Polícia Federal no Rio, Jairo Kullmann, acredita que as armas cheguem em maior quantidade pelo porto, onde a capacidade de fiscalização é menor. A PF conta com apenas uma lancha para patrulhar a Baía de Guanabara. A Receita Federal, nem isso. "Constatamos que muitas armas estão chegando pelo porto, com o carregamento de drogas", afirma um agente da Delegacia de Entorpecentes no Rio.

O Exército, porém, sempre concentrou suas investigações no Aeroporto do Galeão, onde os traficantes e contrabandistas de armas mantêm esquemas de atuação. Cerca de 50 contrabandistas foram investigados pelo Serviço de Operações do Exército — entre eles Oto Gomes de Miranda (assassinado semana passada), Itabernil Thomaz da Silva e Aluísio Russo Júnior. Eles são acusados de vender armas a traficantes de drogas e seqüestradores.

Foi a partir de Russo Júnior, sócio de Miranda na agência de viagem Falcon Fly e na loja de armas Combat, que se chegou ao coronel Latino da Silva Fontes, preso na Polícia Federal.

Fontes era sócio de Russo Júnior e Thomaz, morto pela PF, na WML — firma de importação e exportação de armas, situada no mesmo endereço da Associação Brasileira de Colecionadores de Armas (ABCA), na Avenida Graça Aranha, 81, no Centro. No mesmo prédio, pertencente ao Clube Militar, funciona a Gun Tec. A empresa tem como sócio o capitão do Exército Sylvio Carvalho, filho do coronel Iran Carvalho, que mantinha ligações com Latino e Miranda. E são nessas "coincidências", segundo o delegado Jairo Kullman, que um grande círculo começa a se fechar (*veja arte na página 4*). A PF pretende, por exemplo, investigar os roubos de armas registrados por colecionadores.

Pela lei, um colecionador só pode vender uma arma após seis anos e apenas para outro colecionador. "O problema é que quando um colecionador simula roubo, fica muito difícil apurar a verdade", diz um coronel do Exército. (C.R.)

■ *Mais informações nas páginas 3, 4 e 5.*

02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA O ESTADO DE São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 23/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Interpol apura conexão entre armas e drogas

Segundo Romeu Tuma, enquanto aviões do Leste Europeu transportam drogas para fora do País, armas pesadas desembarcam em aeroportos brasileiros

HÉLIO GAMA NETO

LUIZ AUGUSTO FALCÃO

A Interpol começou a investigar uma gigantesca conexão internacional do tráfico de drogas e de armas pesadas que passariam pelos portos e aeroportos do País. O esquema teria duas mãos. Enquanto as drogas seriam enviadas para a Europa em aviões de uma companhia do Leste Europeu, as armas desembarcariam no Brasil nos aeroportos de Cumbica (São Paulo), Galeão (Rio), Guararapes (Recife) e Pinto Martins (Fortaleza). A revelação foi feita pelo senador Romeu Tuma (sem partido-SP) que, na semana passada, na condição de vice-presidente da Interpol para a América Latina, conversou sobre o assunto com autoridades da Europa e dos Estados Unidos.

A apreensão de 2 toneladas de armas, dia 13, no Aeroporto do Galeão, no Rio, evidenciou as formas de fazer entrar no País armamento moderno, ainda em uso nos países do Leste Europeu, segundo laudo da Polícia Federal. Outro fato, ocorrido na semana passada, também tem relação com o contrabando de armas: o assassinato do doleiro Oto Gomes de Miranda, no Rio. O doleiro, que já havia sido detido com armamento nos EUA, fornecia armas a traficantes cariocas e teria sido morto como "queima de arquivo".

A decisão de observar de perto o movimento de quadrilhas internacionais foi tomada na penúltima reunião da Interpol, em Phoenix, nos EUA. Além de identificar as rotas do tráfico, o objetivo da operação é controlar a fabricação e a exportação de armas dos países com sólida indústria bélica. "Não está descartada a possibilidade de o Brasil servir de escala para material nuclear contrabandeado da ex-União Soviética", conta. Em relação às drogas, segundo Tuma, suspeita-se que o transporte de cocaína para a Europa é feito pela companhia Aeroflot, da Rússia. A Interpol, porém, só poderá entrar nas investigações se receber convite formal do governo brasileiro.



BRASIL PODE SER ESCALA DE CONTRABANDO NUCLEAR

Depois que foi revelado o esquema de corrupção em Cumbica, boa parte das mercadorias clandestinas passaram a desembarcar no Aeroporto de Viracopos, em Campinas. O comprador pode retirar sua carga nos terminais ou recebê-la em casa. Para a mercadoria adquirida em Nova York, o vendedor cobra US$ 32,00 por quilo. Em Miami o preço cai para US$ 27,00. "A divulgação do escândalo em Cumbica causou um rebuliço entre os contrabandistas de Miami, mas os negócios continuam", afirma um brasileiro que trabalha na área de comércio exterior nos EUA.

Na semana passada, a Superintendência da PF em São Paulo descobriu os nomes de duas empresas, com endereço em Miami, suspeitas de enviar para o Brasil computadores e eletrônicos sem o recolhimento de impostos. De acordo com a PF, outras duas empresas, da Capital, seriam encarregadas de *internar* (receber) a mercadoria.

03-03

9511986

La mafia va a Alemania

CLARIN

BONN (EFE). – Más de un centenar de organizaciones mafiosas italianas convirtieron en los últimos años a Alemania en uno de sus principales centros de operaciones en el extranjero, debido a la riqueza de ese país, aseguró ayer una publicación germana.

Al menos cinco capos de diversas bandas mafiosas están trabajando en la actualidad desde diferentes ciudades alemanas, según informó el sábado el diario Die Welt sobre la base de datos recientes de los cuerpos de seguridad de ambos países.

Días atrás, el alcalde de Palermo, Leoluca Orlando, denunció en la prensa que "causaba terror" la forma en que las autoridades alemanas "subestiman" el poder criminal de estas organizaciones.

La Dirección de Investigaciones Antimafia italiana tiene registrados en Alemania **más de 500 miembros de clanes mafiosos italianos**, de los que un centenar son considerados por la policía germana sospechosos de estar involucrados en actividades delictivas.

Múltiples actividades

Según datos oficiales, el 60 por ciento de ellos trabaja para la mafia siciliana, un 26 por ciento para la camorra napolitana y alrededor del 14 por ciento para la n'dranghetta calabresa y otras bandas.

Los principales negocios a los que se dedican en suelo alemán están relacionados con el **tráfico de drogas, robo de automóviles, falsificación de moneda y chantajes.**

Para el lavado del dinero procedente de estos delitos tienen montadas diferentes empresas legales, que suelen ser tiendas de artículos de cuero, en el caso de la camorra, y negocios de gastronomía, como pizzerías y restaurantes, propiedad de la mafia siciliana.

Las principales cabezas de puente entre Italia y Alemania, para las actividades de los clanes mafiosos, se hallan en ciudades pertenecientes a los estados federados de Baden-Wurttemberg, Baviera, Hessen, Renania del Norte-Westfalia y Renania-Palatinado.

Según el alcalde de Palermo, las autoridades alemanas deben comprometerse aún más en la lucha contra este tipo de delincuencia organizada.

Nº DOCUMENTO 9511988

TITULO Argentina. Detienen mujeres con 'falso embarazo' de droga.-

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 23/7/95

VINCULACIONES 11176 11554
65092 11351
66960 11352
11675 66723
11226

CRUZADO

Falso embarazo

Dos mujeres que transportaban más de cuatro kilos de marihuana fueron detenidas ayer, en la estación de ómnibus de Retiro, por policías de la comisaría Nº 46, que –según tareas de inteligencia– sabían lo que ellas traían desde el Paraguay. Cuando las revisaron, advirtieron que una de ellas, que estaba "embarazada", en realidad lo que llevaba en su panza era la droga disimulada entre la ropa.

01-01

9511988

Nº DOCUMENTO 9511 989

TITULO Rou: Cae distribuidor de drogas en Toledo. -

PROCEDENCIA LA REPUBLICA.

FECHA ... 24/7/95

VINCULACIONES 11176 11229
65092 11423
507406 11354
65461 11341
11214

ENTRADO /

CRUZADO /

Buscan ahora al principal proveedor de cocaína

Cayó un distribuidor de drogas en Toledo

En el curso de un eficaz procedimiento, personal de la Seccional 20ª de Toledo, que dirige el comisario Víctor Trezza Sire, logró aniquilar las actividades de un grupo de narcotraficantes que operaban en forma integral en distintas ciudades de Canelones.

El principal imputado por tráfico de drogas, pasó ayer a disposición de la Justicia competente, cuyo titular ordenó su procesamiento por el delito de "suministro de estupefacientes".

De acuerdo al parte oficial emitido ayer por la Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía canaria, personal de la mencionada seccional 20ª venían desarrollando desde hace varios días una intensa indagatoria para el esclarecimiento de distintos delitos.

Tras varios días de actuaciones y seguimientos, se logró la captura de siete personas de diferentes edades, quienes aparentemente estaban vinculadas con el suministro y consumo de estupefacientes.

Uno de los detenidos fue identificado como José Mauricio Pérez, oriental, soltero, de 22 años de edad, quien -según se informó- conducido a la Seccional manifestó en sus interrogatorios que comercializaba marihuana y cocaína a los restantes detenidos en esa zona y en las ciudades de Suárez y Sauce.

En el curso de las distintas actuaciones realizadas por los uniformados de Toledo, dirigidos personalmente por el comisario Trezza, se logró incautar una balanza que era utilizada para tales fines.

Puestos los detenidos a disposición del Juzgado Letrado de Pando de 1er. Turno, este magistrado dispuso el procesamiento con prisión de José Pérez a quien le tipificó el delito de "suministro de estupefacientes", mientras que las restantes personas recuperaron la libertad.

Cabe indicar que la Policía continúa realizando diligencias con la finalidad de lograr la detención de otra persona, la cual está plenamente identificada y que según los datos en poder de las autoridades, oficiaría de proveedor de las drogas.

01 - 01

9511989

Nº DOCUMENTO 9511990

TITULO Interpol investiga red de trafico entre Brasil y Europa. -

PROCEDENCIA Clarin.

FECHA DE PROCEDENCIA 24/7/95

VINCULACIONES 11176 11224

65092 11226

10184 11019

513087 11214 (aeroflot)

11351

ENTRADO

CRUZADO

Interpol Cl. 24/7.

La Policía Internacional (Interpol) abrirá una investigación en un nuevo intento para desbaratar una red de traficantes de drogas y armas que utilizan los puertos y terminales aéreas brasileñas para enviar narcóticos a Europa e introducir armamentos en el país. Los traficantes utilizarían aviones de la línea aérea rusa Aeroflot para trasladar los estupefacientes. (EFE)

01-01

9511990

Nº DOCUMENTO 9511991

TITULO Colombia: Archivos del C. de Cali y el Narcogate que alcanza cúpide política. -

PROCEDENCIA LA NACION.

FECHA DE PROCEDENCIA 24/7/95

VINCULACIONES 11176 11214 11229
65092 11229 11422
65592 11422 11660
11670 11228 65890
11514 11214

ENTRADO
CRUZADO

Obtienen una nómina de los sobornos del cartel de Cali

En manos del fiscal: hay 2800 nombres de políticos, periodistas, deportistas y policías; los pagos alcanzan a casi cuatro millones de dólares.

BOGOTA, 23 (AP).– Los narcotraficantes del cartel de Cali tenían en una costosa nómina de pagos a congresistas, gobernadores, alcaldes, periodistas, deportistas y policías, según documentos secuestrados a Miguel Rodríguez Orejuela, nuevo líder de la organización de la droga.

El noticiero TV-Hoy reveló anoche que en la lista hay 2800 nombres y que los pagos hechos por el cartel ascendían a 3000 millones de pesos (3,7 millones de dólares).

El fiscal general Alfonso Valdivieso confirmó el hallazgo de "importante material probatorio" para las investigaciones.

"Vamos a llegar a la verdad y cuanto antes. Esto es lo que le interesa al pueblo colombiano", agregó anoche en conferencia de prensa.

Los documentos fueron hallados hace una semana en un apartamento de Cali, en donde logró ocultarse Rodríguez Orejuela en un elaborado compartimiento secreto.

El fiscal informó que el presidente del Comité Olímpico Colombiano (COC), Jorge Herrera Barona, presentó declaración sobre el recibo de un cheque de 40 millones de pesos (47.000 dólares) de una empresa de fachada del cartel de Cali para la campaña que llevó al poder al presidente Ernesto Samper Pizano.

Herrera Barona confirmó a los periodistas que el cheque le fue enviado, debidamente endosado por Santiago Medina, tesorero de la campaña de Samper Pizano, para sufragar gastos de la segunda vuelta presidencial.

Hasta la cima del poder

El fiscal Valdivieso dijo que las investigaciones con las cuales están vinculados 13 congresistas oficialistas, el contralor y el procurador, eventualmente pueden llegar hasta el presidente y sus ministros.

"A mí me han preguntado que si las investigaciones pueden llegar hasta el presidente y sus ministros y yo he respondido que no puedo descartar esta eventualidad", dijo.

Aclaró sin embargo que no hay presiones del gobierno para evitar que las indagaciones lleguen hasta las cumbres del poder. "El presidente es respetuoso de la independencia del poder judicial", aseguró Valdivieso.

El diario El Tiempo informa hoy que los documentos también permitieron descubrir la red de inteligencia del cartel. Mantenía interceptados los teléfonos de la policía y el ejército, tenía acceso a todos los documentos confidenciales de la fiscalía sobre las investigaciones contra los líderes del cartel y poseía un listado de todos los vehículos utilizados por las autoridades para su persecución.

El fiscal no descartó que ciertos funcionarios de sus oficinas estén filtrando información para los narcotraficantes del cartel de Cali.

Señaló, sin embargo, que la organización de la droga está tan golpeada que a Miguel Rodríguez Orejuela y Helmer Herrera, los dos últimos dirigentes que permanecen libres, no les queda otro camino que entregarse a la Justicia. De lo contrario serían arrestados porque las autoridades se [illegible] de ellos.

01-08

9511991.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 25/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Políticos, empresas de fachada y hasta futbolistas del Club América

¡Adiós mi plata!: libros contables capturados al cartel de Cali comprometen a todo el mundo

El narcotraficante colombiano Miguel Rodríguez Orejuela, alias "El Señor" y ahora prófugo de la justicia, giró en el primer semestre de 1994 un total de 4.800 millones de pesos (545,45 millones de dólares en beneficio de unas 500 personas.

Cuatro empresas de fachada del cartel de las drogas que, según las autoridades dirigen Miguel y su hermano Gilberto, capturado el pasado junio, también movieron entre marzo a junio de 1994 unos 21.000 millones de pesos (2.386,4 millones de dólares).

Tales cuantiosas partidas de dinero quedaron al descubierto tras el hallazgo de cuatro maletines con documentos durante registros a propiedades de "El Señor" realizados la pasada semana en la ciudad suroccidental de Cali.

Un informe que publica en su última edición la revista "Semana", de Santa Fé de Bogotá, concluye que de estos documentos "se deduce que el cartel (de Cali) gastó en la época electoral más de 21.000 millones de pesos".

Los giros fueron realizados durante las campañas proselitistas del pasado año, para los comicios en que fueron renovadas las corporaciones públicas y los gobiernos locales, y elegido como presidente el liberal Ernesto Samper.

Según el semanario, unas 2.000 personas vinculadas con la política, entidades oficiales, el deporte y la prensa recibieron cheques girados por las empresas "de papel" de la organización narcotraficante: las agrícolas La Loma y la Estrella, Export Café Ltda. y Distribuidora El Diamante.

Por los documentos, los políticos que recibieron asistencia financiera del cartel para sus campañas son muchos más de los que comparecen actualmente en la Fiscalía General de la Nación, en un gigantesco proceso por enriquecimiento ilícito con el que han sido vinculadas unas mil personas.

Diez congresistas o ex congresistas están comprometidos en esta causa, así como el periodista Alberto Giraldo, que según los archivos confiscados a Rodríguez recibió en pocos meses un total de 28,5 millones de pesos (32.386 dólares).

También comparece el ex tesorero de la campaña electoral del presidente Samper, Santiago Medina, a quien le fueron girados 40 millones de pesos (45.454 dólares), según uno de los talonarios usados de cheques de los que se incautaron las autoridades.

Un grupo de jugadores del club América, de Cali y que se presume propiedad de los Rodríguez, y de la selección nacional de fútbol, al igual que dirigentes de ambos, también han quedado comprometidos con los hallazgos.

En otras relaciones de futbolistas figuran al menos cien de ocho de los 16 clubes profesionales del país y de cuatro de la división de ascenso. A lado de los nombres aparecían sumas de dinero que presumiblemente correspondían al precio de sus pases.

Según las autoridades, se trata de una bolsa de unos 450.000 dólares.

El volumen de los documentos decomisados es tal que portavoces de la Fiscalía de Colombia aseguraron el sábado que su análisis tomaría cerca un año en razón de la capacidad en infraestructura de la justicia del país.

Los descubrimientos llevaron incluso al fiscal, Alfonso Valdivieso, a afirmar que son más trascendentales que la eventual captura de "El Señor". Un total de 6.211 cuentas bancarias y de ahorros, certificados de depósito a término y títulos de valores le fueron confiscados al supuesto "capo".

02

9511991

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

COLOMBIA

Samper puede ser llamado a declarar

Santa Fé de Bogotá. El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, dijo que es posible que el presidente del país, Ernesto Samper, y su ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, sean llamados a declarar en un proceso por la presunta injerencia del narcotráfico en sus campañas electorales.

Valdivieso explicó en Santafé de Bogotá que la vinculación de Samper y de Botero Zea con la causa judicial tendría el carácter de declaración o de rendición de testimonio.

Fiscales a cargo de Valdivieso instruyen un proceso por enriquecimiento ilícito fruto, de las denuncias sobre una eventual financiación de las campañas electorales del pasado año por parte del "cartel" de Cali.

En la causa, conocida como el "Proceso 8.000", comparecen decenas de personas, entre ellas varios congresistas y ex parlamentarios, un periodista y los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, señalados como presuntos cabecillas de la organización caleña.

9511991

03

El Congreso de Colombia Debe Resolver si Investigan al Presidente Ernesto Samper

el País 28/7/

BOGOTA, 28 (ANSA).— La comisión de Investigación y Acusación del Congreso colombiano iniciará la próxima semana los trámites para pedir a la fiscalía general las pruebas que, [illegible], pueden comprometer al presidente Ernesto Samper Pizano con el presunto uso de dinero del narcotráfico en su campaña electoral.

"Los colombianos pueden tener la seguridad de que, de comprobarse cualquier filtración de dineros, su ingreso se habría producido a mis espaldas, violando los controles éticos establecidos de antemano...", manifestó Samper Pizano anoche al anunciar su solicitud para que la comisión de investigación y acusación establezca su eventual responsabilidad en la supuesta ayuda financiera de narcotraficantes a su elección.

El mecanismo funcionará, ahora, con la designación en la comisión de un ponente investigador que ejercerá las funciones similares a las de un fiscal para que posteriormente rinda un informe.

En el caso de que se considere pertinente iniciar un proceso penal, la comisión presentará esa solicitud ante la cámara de diputados.

Un cheque por el equivalente de 50.000 dólares, girado por una empresa de los jefes de los narcotraficantes del Cártel de Cali a nombre de Santiago Medina, quien fuera el tesorero de la campaña presidencial de Samper Pizano, fue tomado por la fiscalía general de la nación como una de las varias pruebas sobre el aparente ingreso de dineros ilícitos a la campaña de Samper Pizano.

El jefe de Estado, que actualmente se encuentra de visita en Lima, advirtió que, aunque se investiga la hipotética ayuda financiera de narcotraficantes, "por ningun motivo, la presencia de esos recursos ha debilitado ni condicionado la voluntad inquebrantable de mi gobierno... de combatir sin cuartel a los cárteles del narcotráfico, como lo hemos demostrado al tener reducido a la cárcel al denominado Cártel de Cali."

Medina se encuentra actualmente detenido por orden de la fiscalía general, bajo las acusaciones de enriquecimiento ilícito y falsos testimonios, después de rechazar las versiones de haber recibido dinero procedente de los hermanos Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela, sindicados de ser jefes del Cártel de Cali.

Samper Pizano no ha descartado la posibilidad de que los narcotraficantes hayan empleado como una "estrategia" su penetración en las campañas políticas "con el inocultable propósito de tener "armas para ejercer" posteriormente un chantaje.

"Los Cárteles de la droga han comenzado precisamente esta semana una campaña de terrorismo moral anunciando a distintos medios la publicación de supuestas evidencias que vinculan a personas conocidas de la vida nacional de distintos sectores económicos y políticos a la actividad del narcotráfico", expresó Samper Pizano anoche, antes de partir hacia Lima para asistir a los actos de posesión del presidente Alberto Fujimori.

Pero también ha advertido a los delincuentes que "no vamos a caer en sus trampas intimidantes" en momentos en que "empezamos a ganar la batalla final" contra el narcotráfico.

04

■ ARRESTARON AL TESORERO DE SU CAMPAÑA POR VÍNCULOS CON EL NARCOTRÁFICO

Sombras sobre el gobierno de Samper

Los rumores de que la campaña del presidente colombiano estuvo financiada con fondos del narcotráfico parecieron confirmarse ayer tras la detención de Santiago Medina

Santiago Medina, tesorero de la campaña que llevó a la presidencia a Ernesto Samper Pizano, fue arrestado en la noche del miércoles acusado de aceptar dinero del narcotráfico.

La detención de Medina parecería confirmar que la campaña electoral de Samper recibió fondos provenientes del narcotráfico, un rumor que ha circulado desde el día de su elección.

El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, dijo la semana pasada que existían sólidas evidencias sobre el uso de dinero del narcotráfico por parte de políticos.

La detención de Medina empaña los éxitos de Samper en la lucha contra el cartel de Cali

Medina, de 44 años, deberá rendir indagatoria ante una comisión de fiscales como presunto responsable de enriquecimiento ilícito y otros delitos conexos.

Valdivieso señaló también que no descarta la eventualidad de llamar a declarar en la investigación a Samper y a algunos de sus ministros.

DURO GOLPE

La detención de Santiago Medina empaña resueltamente los éxitos del presidente Ernesto Samper en la lucha contra el cartel de narcotraficantes de Cali.

La reciente captura de tres cabecillas de ese consorcio de narcotraficantes, más la entrega de otros tres ante el acoso policial, había aliviado a Samper de la presión estadounidense tras las acusaciones de que ganó las elecciones el año pasado gracias a donaciones de las mafias.

"Es como si me hubieran quitado un piano de los hombros", dijo el presidente colombiano cuando cayó el 9 de junio pasado el hombre acusado de ser el máximo jefe del cartel de Cali, Gilberto Rodríguez Orejuela, alias "El Ajedrecista".

Pero la detención del tesorero de la campaña electoral de Samper oscurece los éxitos del presidente contra los "capos" de Cali, que había reconocido públicamente apenas 24 horas antes el vicepresidente de Estados Unidos, Al Gore.

Medina fue detenido en Santa Fe de Bogotá después de que la prensa colombiana revelase que recibió -y firmó para el cobro- un talón bancario de 40 millones de pesos (unos 45.000 dólares), girado por una "empresa de papel" de Rodríguez Orejuela y que no aparece en la contabilidad de la campaña.

En sus primeras declaraciones a la Fiscalía General, Medina intentó achacar la responsabilidad de cobro de ese talón bancario al ahora presidente del Comité Olímpico Colombiano, Jorge Herrera, que durante las elecciones de 1994 era uno de los coordinadores de la campaña de Samper en Cali.

Herrera no aceptó los dichos de Medina, pero quedó en evidencia que nadie desmintió la existencia de fondos del cartel de Cali en la campaña de Samper.

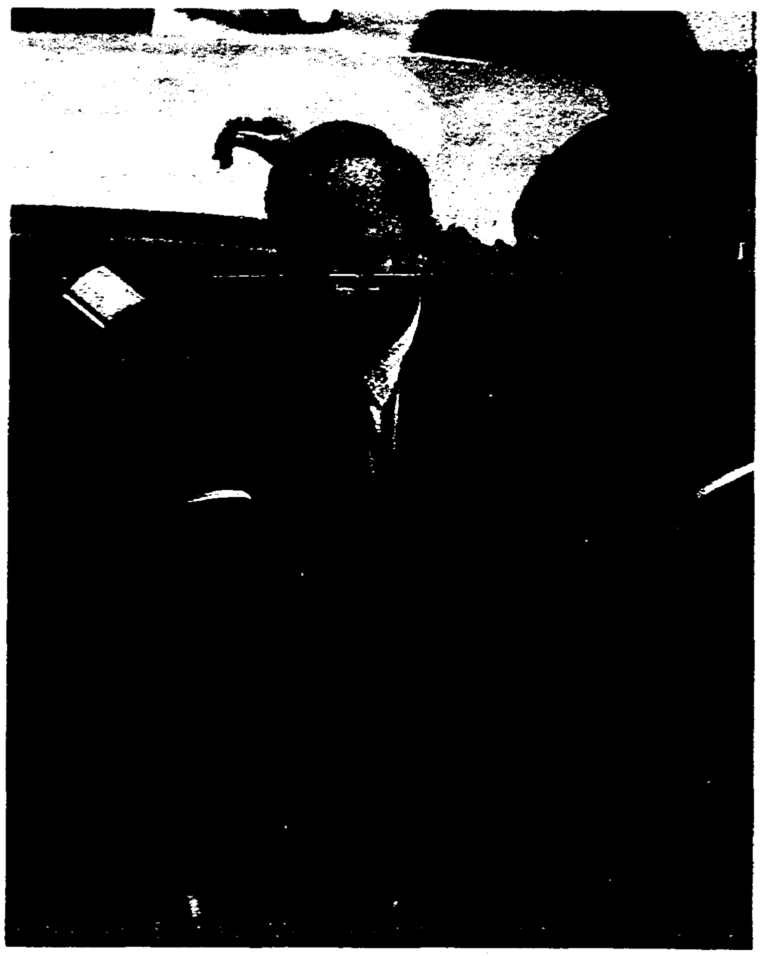
En esta investigación, conocida en el país como "Proceso 8.000", comparecen además una quincena de congresistas y ex parlamentarios, un periodista y algunos dirigenes del fútbol colombiano. *(En base a EFE y Reuter)*

CLAVES

■ ATENTADO. La Agencia Central de Inteligencia (CIA) de EEUU alertó al presidente de Colombia sobre un presunto plan de los narcos para asesinarlo.

■ FUENTES. El embajador de EEUU en Colombia, Myles Frechette, lo comunicó personalmente a Samper y dijo que narcotraficantes peruanos y bolivianos señalaron tener conocimiento de un plan terrorista para matarlo.

■ PLANES. Los planes de la mafia habrían sido preparados antes de que la declaración de "guerra" hecha por Samper al cartel de Cali diera sus primeros frutos.



El presidente denunció "chantaje"

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, denunció ayer un "chantaje" del cartel de Cali contra su gobierno y contra la nación tras la captura del que fuera tesorero de su campaña electoral, Santiago Medina, acusado de recibir dinero proveniente del narcotráfico.

Samper se refirió por primera vez, de forma directa, a la investigación emprendida por la Fiscalía General tras las reiteradas denuncias de financiamiento ilícito en la campaña que terminó con su triunfo en las últimas elecciones generales..

El presidente colombiano dijo que los narcotraficantes del cartel de Cali -que según estimaciones del gobierno de EEUU manejan el 80% de la cocaína de todo el mundo- están "intentando extorsionar no sólo al gobierno colombiano, sino a la nación entera" y subrayó que el chantaje recién está comenzando.

Samper dijo que las autoridades judiciales de su país "deben llevar hasta las últimas consecuencias" el proceso.

Tambien respaldó al que fuera gerente y administrador de su campaña electoral, Fernando Botero Zea, que actualmente se desempeña como ministro de Defensa. Botero Zea se encuentra en EEUU, donde asistió a una reunión de ministros americanos de esa cartera. *(En base a AP, Reuter y DPA)*

La sombra de los narcos más cerca de Samper

El ex tesorero de la campaña del presidente colombiano fue arrestado acusado de recibir dinero del cartel de Cali. Para Samper, es un "chantaje" de los narcos.

La "vendetta" del cartel de Cali, la mayoría de cuyos jefes cayeron en manos de la policía en el plazo de un mes, parece estar en marcha: anteayer fue detenido Santiago Medina, tesorero de la campaña electoral del presidente Ernesto Samper, acusado de haber recibido 50.000 dólares del narcotráfico. El arresto marca la primera vez que las investigaciones sobre los sobornos del narcotráfico a la clase política rozan al primer mandatario, que había sido acusado precisamente de eso por la oposición, y causó las sospechas de Estados Unidos y la amenaza de una suspensión de toda ayuda norteamericana. Adicionalmente, se supo ayer que Samper –quien reaccionó a la detención afirmando que el cartel ha empezado a "chantajear al gobierno y el país"– correría peligro de un atentado mafioso.



Samper ya había sido acusado de recibir dinero narco.
El arresto de su tesorero lo pone en incómoda situación.

El momento del arresto no pudo resultar más embarazoso, ya que coincidió con la presencia en Estados Unidos del ministro de Defensa Fernando Botero –que había sido el gerente de la campaña electoral de Samper, y por lo tanto superior inmediato del detenido– y del general Rosso Serrano Cadena, jefe de Policía de Colombia, quienes se autocongratularon repetidas veces por su éxito en el derrumbamiento del cartel. La prueba que finalmente llevó a Medina a prisión es la copia de un cheque por 40 millones de pesos (unos 50.000 dólares) a su nombre, encontrada en el allanamiento a una propiedad del todavía prófugo Miguel Rodríguez Orejuela, considerado el actual número 1 del cartel. El cheque en cuestión fue endosado por Medina y enviado a la sede en Cali de la campaña samperista, que lo ingresó a sus fondos. No obstante, el cheque –librado por la firma Agropecuaria La Estrella, un testaferro de la mafia narcotraficante– no apareció registrado en los libros de contabilidad de la campaña, lo que constituye una irregularidad adicional. Según fuentes de la fiscalía, existen otras pruebas contra Medina, pero se mantienen bajo reserva sumarial.

La campaña de Samper empezó a ser cuestionada desde el 21 de junio de 1994, es decir dos días después de la segunda vuelta electoral que le aseguró la presidencia de la república. El candidato derrotado, el conservador Andrés Pastrana, dio a conocer entonces a la prensa la grabación de conversaciones telefónicas entre los líderes del cartel de Cali y el periodista Alberto Giraldo –actualmente en prisión– en que los primeros manifiestan haber hablado con el tesorero Medina y sugieren que se enviará un dinero a la campaña. El caso fue investigado por el entonces fiscal general Gustavo de Greiff, quien archivó la investigación por falta de pruebas. Sin embargo, Alfonso Valdivieso, sucesor de De Greiff, mostró un nuevo interés en el asunto, y a comienzos de este año un allanamiento en la oficina del chileno Guillermo Palomari, considerado un financista del cartel, permitió descubrir nuevamente el nombre de Medina en una lista de beneficiados de Litofarallones Ltda., una empresa fachada del cartel. Medina alegó entonces que había recibido de esa empresa 20.000 camisetas para reforzar la campaña electoral.

Valdivieso dijo ayer que no descartaba llamar a declarar a Samper o a Botero, aunque sostuvo que, por el momento, ninguno de los dos están vinculados con la investigación. Samper, por su parte, sostuvo que los traficantes de Cali están "intentando extorsionar no sólo al gobierno, sino a la Nación entera" y que "el chantaje recién comienza"; también dijo que las autoridades judiciales colombianas "deben llevar hasta sus últimas consecuencias" el proceso. Mientras tanto, Botero dijo en Washington que confiaba en el resultado de las investigaciones, y afirmó: "Al comienzo de su campaña, el entonces candidato y ahora presidente Samper fijó las reglas más estrictas a fin de evitar que interviniera el dinero de la droga. Trabajamos muy duro para garantizar que esto se cumpliera".

También en Washington, el general Serrano confirmó ayer que este año las autoridades han tenido conocimiento de dos planes de la mafia del narcotráfico para asesinar a Samper como consecuencia por la declaración de guerra de este último contra el cartel. La información más reciente se filtró por medios periodísticos, que dijeron que la CIA ha alertado al presidente sobre los preparativos de un intento de asesinato.

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA La Juventud.

FECHA DE PROCEDENCIA 29/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Pidió que se lo investigue y rechazó poseer dinero de carteles colombianos

Presidente Ernesto Samper contrataca: "Narcos iniciaron campaña de terrorismo moral"

28/7/95

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, denunció que los carteles de la droga iniciaron una "campaña de terrorismo moral", reveló que va a cerrar "con honor y dignidad" las acusaciones de que recibió dinero de la mafia y pidió a la Cámara de Representantes que le investigue.

Samper insistió el jueves, durante un discurso transmitido por la radio y la televisión, en que los mafiosos ejercen sobre su Gobierno y sobre el país "un chantaje".

El presidente se dirigió al país un día después de que fuese detenido el ex tesorero de su campaña presidencial, Santiago Medina, acusado de recibir dinero ilegal del cartel de la cocaína de Cali.

Por ningún motivo, dijo enérgicamente, "la presencia de estos recursos ha debilitado ni condicionado la voluntad inquebrantable de mi Gobierno, expresada desde antes de mi toma de posesión, de combatir sin cuartel los carteles del narcotráfico".

Esa lucha ha sido demostrada, según Samper, "al tener reducido a la cárcel al denominado cartel de Cali".

Cinco de los siete integrantes de la cúpula de ese grupo mafioso, acusado de ingresar en Estados Unidos el 80 por ciento de la cocaína que allí se consume, está en la cárcel, entre ellos el máximo cabecilla, Gilberto Rodríguez Orejuela.

Los carteles de la droga, dijo Samper, "han comenzado esta semana una campaña de terrorismo moral al anunciar a los medios la publicación de supuestas evidencias que vinculan a personas conocidas de la vida económica y política del país al narcotráfico".

Es posible, añadió, "que el narcotráfico haya buscado penetrar las campañas políticas con el inocultable propósito de tener armas para ejercer este tipo de chantaje", pero aseguró que "no vamos a caer en sus trampas intimidantes".

Samper subrayó que "ahora, cuando empezamos a ganar la batalla final contra el narcotráfico, no nos vamos a dejar chantajear ni intimidar por nada ni por nadie".

Las primeras denuncias de que la campaña del Partido Liberal de Samper recibió dinero de la mafia de las drogas las hizo su principal rival en las urnas, el aspirante del Partido Conservador, Andrés Pastrana.

Pastrana insinuó públicamente la misma noche en que perdió las elecciones, al reconocer la victoria de Samper, que la campaña de éste pudo haber recibido patrocinios de los narcotraficantes.

El jefe del Estado enfatizó que "al día siguiente de las elecciones, en mi condición de presidente electo, solicité públicamente una investigación a la Fiscalía General de la Nación sobre la financiación de la campaña que me llevó a la Presidencia de la República".

Añadió que en esa ocasión, el 21 de junio de 1994, anunció que "no vincularía al Gobierno a ninguna persona que desatendiendo mis instrucciones sobre el control ético de los recursos que financiaban la campaña hubiera permitido el ingreso de dinero ilegal a las cuentas de la misma".

El mandatario agregó: "Sigo dispuesto a hacer cumplir este compromiso al precio que sea, si la Fiscalía llega, con el apoyo que siempre le ha brindado el Gobierno, a comprobar el ingreso doloso de recursos del narcotráfico a la campaña liberal".

También, anunció que ha pedido a la comisión de investigación y acusación de la Cámara de Representantes que "lleve a cabo todas las actuaciones que considere necesarias con el fin de establecer absoluta claridad sobre la transparencia de su conducta en relación con las averiguaciones sobre financiación de campañas políticas".

El presidente expresó que "los resultados de nuestra lucha integral contra el narcotráfico señalan que avanzamos en la dirección correcta", e insistió en que la lucha antidrogas proseguirá.

Matizó que los colombianos pueden tener la seguridad de que si se comprueba "cualquier filtración de dinero, su ingreso se habría producido a mis espaldas, violando los controles éticos establecidos de antemano".

Samper recordó que en casi un año, desde que inició su Gobierno y con el apoyo del Congreso, se ha erradicado el 30 por ciento del área de los cultivos ilícitos y se ha penalizado el lavado de activos.

Si en el pasado "los narcotraficantes de Medellín pretendían socavar el Estado con la instalación de bombas, ahora el cartel de Cali busca esos mismos objetivos a través de formas amenazantes que no estamos dispuestos a tolerar", advirtió el gobernante.

07

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA República 31/7/95

ENTRADO

CRUZADO

C de Col.

Anexo C. de Cali.

Descubrieron ayer la central telefónica del cartel de Cali donde "pinchaban" llamadas

Cali, Colombia

■ El Bloque de Búsqueda —Ejército y Policía antinarcóticos de Colombia— descubrió este domingo la central telefónica del cartel de la cocaína de Cali, desde donde el señalado segundo hombre de la droga Miguel Rodríguez Orejuela, interceptaba las llamadas de funcionarios del gobierno, entre ellos el ministro de Defensa, Fernando Botero.

El operativo y desmantelamiento fue adelantado en una edificación al norte de la ciudad de Cali, capital del departamento del Valle de Cauca, reveló en un informe la radio privada Caracol de Bogotá.

En el inmueble fueron decomisados documentos y escrituras de propiedades del ex presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, Juan José Bellini.

Los documentos y escrituras son analizados por las autoridades.

A este dirigente deportivo le fue allanada su residencia en la madrugada de este domingo por el Bloque de Búsqueda, sin que fueran incautados documentos o personas.

El nombre de Bellini apareció en una lista de 2.800 personas, que incluye también a congresistas, periodistas y personas vinculadas al fútbol, que han sido pagadas por empresas testaferras del cartel de Cali —lista decomisada por el Bloque de Búsqueda en precedentes allanamientos.

Los operativos del comando especializado este domingo en Cali y otros municipios del departamento del Valle de Cauca, tiene que ver con la búsqueda del señalado capo número dos del cartel de la droga, Miguel Rodríguez Orejuela, y otras personas vinculadas al grupo narcotraficante.

Cinco allanamientos han realizado este domingo los miembros del Bloque y de la Fiscalía Regional de Cali en procura de capturar a personas vinculadas con el cartel.

Pese a que hasta este domingo no han sido capturados ni Rodríguez Orejuela, ni Helmer Herrera, dos de los siete miembros de la cúpula del cartel de Cali, los operativos fueron duplicados hoy domingo para dar con ellos.

De los siete integrantes del cartel que según la DEA (Agencia Estadounidense Antidrogas) introduce el 80% de cocaína a los Estados Unidos, cinco están en prisión tras la captura o sometimiento voluntario.

Las autoridades colombianas revelaron que el Bloque de Búsqueda adelanta centímetro a centímetro un rastreo contra Rodríguez Orejuela, Herrera, y otros integrantes del cartel, no sólo en Cali, sino en distintas poblaciones del departamento, donde se presume están escondidos.

08-08

9511991

Nº DOCUMENTO 9511992

TITULO Brasil: Testimonio de mujer narco presa en Río. —

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 26/7/95

VINCULACIONES 11176 11422

65092 11226

504482 10184

11214 507515

11229 115M

ENTRADO

CRUZADO

Crudos testimonios de una mujer presa por narcotráfico en una cárcel de Río

Río de Janeiro, por Ricardo Soca

Los altos muros grises, los guardias armados y la angustia dibujada en los rostros tensos no permiten olvidar que se trata de una cárcel. Por lo demás, el patio de la sede de la Policía Federal en Río de Janeiro, donde están recluidos los presos acusados de tráfico internacional de estupefacientes, ofrece al visitante un aspecto tan cosmopolita como la rambla de Copacabana: rubicundos ingleses y estadounidenses, robustas alemanas, varios latinoamericanos y cuatro españoles. Entre estos últimos, Isabel Verdejo Justo, de 41 años, no puede contener el llanto cada vez que la conversación con El País de Madrid llega a su hijo de seis años, a quien trajo consigo en mayo, cuando vino a Brasil a buscar una partida de cocaína. Menuda, de cabellos cortos y ojos siempre enrojecidos, cuenta que los presos están viviendo una situación espantosa: "Somos 10 mujeres hacinadas en una celda de cuatro por cuatro, no tenemos ningún derecho a menos que sobornemos a los guardias, y el consulado no hace nada o casi nada para ayudarnos".

Sin embargo, minutos más tarde, ella misma admite que, "gracias a Dios", el Consulado español en Río de Janeiro se encargo de repatriar a su pequeño hijo.

Junto a ella, Belén Suárez Alvarez, de 26 anos, natural de Oviedo, también detenida en el aeropuerto carioca con cocaína en las maletas, insiste en las quejas contra el Consulado español, y carga las tintas sobre las "condiciones infrahumanas" en que se encuentran. "La comida es horrible y casi nunca salimos a tomar el sol", comenta. No obstante, precisa: "Nosotras no pedimos [illegible] tan solo que nos deporten para [illegible] pena en nuestro país, donde, por lo menos, las condiciones son más humanas".

Belén afirma que "algunas mujeres salen por la noche para estar con los (policías) federales y tener así algunas regalías en la cárcel, tales como cocaína, cerveza, algún plato de comida de la guardia y poder salir de la celda". Con una mueca de sarcasmo añade: "Ellas y los presos que tienen dinero no lo pasan tan mal".

EXCLUSIVO
EL PAIS de Madrid
La Republica

UN COLCHON MALOLIENTE VALE 30 DOLARES

De la babel de lenguas emerge otro español que sólo da su nombre de pila, José, también preso por tráfico internacional de drogas. José se acerca al grupo para afirmar que "todos los guardias son corruptos". "Si no les pagas 30 dólares por un colchón maloliente tienes que dormir en el piso; todo lo que les pides tienes que pagárselo".

Al preguntar sobre las condiciones de los reclusos, la funcionaria de la Oficina de Comunicación Social de la Policía Federal se limita a decir: "Este es apenas un lugar de detención provisional; después, cuando el reo es condenado, va a un presidio".

01-01

9511992

Nº DOCUMENTO 9511993

TITULO: Canadá: Acusan indios por cultivar marihuana. –

PROCEDENCIA: Zero Hora

FECHA: 26/7/95

VINCULACIONES: 11176 11351

65092

65456

11225

11341

ENVIADO

CANADÁ

Maconha em terra de índio

☐ Índios da tribo mohawk foram acusados de plantar mais de um milhão de pés de maconha em terras adquiridas pelo governo do Canadá aos brancos para repassar à tribo. A televisão canadense apresentou imagens dessas plantações de maconha na localidade de Oka, 60 quilômetros a noroeste de Montreal. A maconha, plantada na primavera, estaria sendo cultivados pelos *Warriors*, que se consideram a parte guerreira da tribo, mas, na verdade, são apenas intermediários entre os índios e o submundo canadense que faz do tráfico de drogas uma de suas principais fontes de renda.

Nº DOCUMENTO 9511994

TITULO China: Doping positivo en 4 fisiculturistas. –

PROCEDENCIA O.Estado de São Paulo

FECHA: 27/7/95

VINCULACIONES 11176 11228

[illegible] 11422

65712

11886

11214

ENTRADO

CRUZADO

Comissão anuncia 4 casos de doping na China

PEQUIM — Uma comissão chinesa de Esportes e Fisioculturismo anunciou ontem quatro casos de doping. Zhang Taibing, que corre os 200 m, foi suspensa por quatro anos após ter sido detectado o uso de estimulantes, em 26 de abril. O exame antidoping de Zuo Xingxia, suspensa pelo mesmo período, deu positivo após a Maratona de Lanzhou, em 9 de maio. As atletas Lu Jing e Liu Jiansong também foram pegas em exames antidoping. "Lamento todos estes casos", disse um dirigente da comissão. "Atualmente, temos regras mais estritas que em qualquer outro esporte, mas os resultados das provas foram bastante desafortunados."

01 - 01

9511994.

Nº DOCUMENTO 9511995

TITULO Brasil: Fabica cervecera droga empleados por mayor rendimiento. -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/95

VINCULACIONES 11176

65092

501482

11342

11514-A? NO

ENTRADO	/
CRUZADO	/

En fábrica cervecera drogan a sus obreros para que trabajen más

Ex funcionarios de tres empresas de Brasil denunciaron ante la justicia que los trabajadores están siendo obligados a consumir estimulantes para evitar el cansancio físico y aumentar su producción.

RIO DE JANEIRO, (EFE)

Antonio Cartaxe, procurador del Ministerio de Trabajo de la ciudad de Joao Pessoa, capital del estado de Paraiba, nordeste del país, investiga las denuncias contra los responsables de la planta de producción de la cerveza "Antártica" y de dos empresas vinculadas al sector, informó ayer un diario norteño.

Según los testimonios de cinco trabajadores, recientemente desvinculados de Industria de Cervezas Antártica, Pinguim Transportes y Fénix Servicios, los obreros reciben antes de comenzar su jornada una dosis de "arrebite", brebaje popular a base de medicamentos psicotrópicos mezclados con licor.

Los denunciantes, que laboraban en distintos puestos para las tres firmas, coincidieron en señalar a sus jefes inmediatos como los proveedores de la sustancia que, tras ser consumida, les permitía trabajar hasta 20 horas en jornada contínua.

Las denuncias han sido negadas por los abogados de la compañía cervecera, una de las más importantes de Brasil, y de las dos agencias, que prestan el servicio de transporte y distribución del producto.

01-01

9511995

Nº DOCUMENTO 9511996
TITULO Brasil: Joven drogado mató a su madre en P. Alegre..
PROCEDENCIA LA MAÑANA.
FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/95
VINCULACIONES 11176 11214
65092 11229
507482 11422
11345 11354
11170 11342

ENTRADO
CRUZADO

Drogado discutió con su madre y la ultimó de veintiún puñaladas

Un espeluznante asesinato ocurrió horas atrás en la ciudad brasileña de Porto Alegre, cuando mediante el empleo de un arma blanca, un joven de 21 años le propinó a su propia madre más de veinte puñaladas, causando la conmoción de toda la población de tan populosa metrópolis.

Porto Alegre, BRASIL (por Pedro Eduardo Pascual).- Según el propio hombre confesará a las autoridades, mató a su madre después de una discusión infiriéndole 21 puñaladas.

El asesinato ocurrió en la tarde, en la residencia de la víctima, ubicada en una zona noble de clase media-alta de Porto Alegre.

El asesino, Túlio Pinto Filho, reside con el padre en la ciudad de Itaquí, a 700 kilómetros de esta capital.

El mismo, había estado en el apartamento de la madre, Tania Pinto, de 53 años, en el barrio residencial "Molinos de Viento" y fue allí que, para "poner fin a la discusión" la asesinó.

De acuerdo a sus declaraciones y las de algunos vecinos del lugar, después de asesinar a su madre, Túlio fue a entregarse a la policía.

Acto seguido confesaba el brutal crimen, declarando a los policías que "estaba drogado" y mató a su madre para "terminar con la discusión".

El asesino pasó en la misma tarde a la Cárcel Central de Porto Alegre, en donde aguardará por el fallo final de la Justicia.

C1-02

9511996

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDÊNCIA Zero Hora

26/7/85

ENTRADO

CRUZADO

Túlio confessa que usou cocaína e medicamento

Sem camisa, cabelos despenteados e com bolsas debaixo dos olhos, Túlio Pinto demorava de cinco a 10 segundos para responder a cada pergunta que policiais e repórteres lhe faziam no final da tarde de ontem, em uma sala da Delegacia de Homicídios. Mais tarde, conversando com policiais, admitiria que havia feito uso em conjunto de cocaína e do remédio antidepressivo Amplictil, receitado para neuropsicoterapia e cuja venda é feita somente mediante a apresentação e a retenção da receita médica nas farmácias.

Sobre os motivos que o levaram a dar 21 facadas em sua própria mãe, deu explicações genéricas. À imprensa, falou de uma relação de "amor e ódio" que mantinha com Tânia. "Nós tínhamos que nos acertar por causa de umas diferenças", falou, sem querer revelar os detalhes. "Ela não aceitava coisas em mim e eu não aceitava coisas nela."

No depoimento dado ao delegado de Homicídios, Lauro Santos, Túlio falou de cobranças que recebia de sua mãe desde o parto. "Ela me dizia que havia arriscado a própria vida para eu nascer", afirmou Túlio. "E queria que eu fosse igual ao pai." Segundo ele, a discussão começou pouco antes do almoço, na cozinha.

Depois de acusações mútuas, Tânia teria dito que ia se matar. Túlio revidou dizendo que seria ele quem se mataria. Depois disso, deu a primeira facada na barriga da mãe. Ela tentou correr ao telefone para chamar ajuda. Foi impedida pelo filho que arrancou o fio do telefone e passou a desferir as estocadas. Foram 14 nas costas, as demais espalhadas pelo resto do corpo.

9511996

02-02

Nº DOCUMENTO 9511997

TITULO ROU: Desbaratan "gorilla" que actuaba intensamente en el barrio Atahualpa.-

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/95

VINCULACIONES 11176 11352

650972 11354

507466 507482

10001 66723 11075

11351 65461

ENTRADO

CRUZADO

La Policía incautó dos importantes cargamentos de alucinógenos; varios indagados y detenidos

Desbaratan grupo "narco" que actuaba intensamente en el barrio Atahualpa

La policía cercenó otro poderoso "brazo" al narcotráfico que opera en territorio uruguayo. Como resultado de las pacientes actuaciones cumplidas por funcionarios de la Dirección Nacional Antidrogas (DNA), fueron capturados dos importantes distribuidores de cocaína y marihuana que abastecían a numerosos consumidores residentes en las zonas comprendidas por los barrios Atahualpa, Prado, Brazo Oriental y el Cerrito de la Victoria.

Asimismo, en el marco de los allanamientos realizados el grupo de investigadores llegó a la incautación de dos voluminosas partidas de las citadas drogas.

Por otra parte, fueron también apresadas y vienen siendo interrogadas en torno al impactante procedimiento, otras nueve personas, cinco de las cuales ya admitieron ser compradores de los alucinógenos.

Las actuaciones, según informaron voceros del Ministerio del Interior a **LA REPUBLICA**, podrían tener una serie de derivaciones que sin lugar a dudas conducirían en el correr de los próximos días a la ubicación y captura de otros individuos vinculados a organizaciones que trafican drogas y de quienes se tienen sospechas son algunos de los principales contactos que los narcos tienen en países europeos.

Enterado el juez Penal de Turno, ordenó que todas las partes permanecieran demoradas y hoy sean conducidas a su despacho.

LOS PRIMEROS INDICIOS

La investigación tuvo su origen hace unos seis meses, cuando funcionarios de la DNA, en el marco de algunas averiguaciones cumplidas, llegaron a detener a varias personas que luego admitieron ser consumidores, tanto de cocaína como de marihuana.

En el correr de las indagatorias, los demorados proporcionaron cierta información en torno a la procedencia de la droga. Si bien los datos aportados no fueron suficientes como para concretar un operativo en forma inmediata, se consideraron de vital importancia para orientar las pesquisas y poder llegar a detectar a los distribuidores.

Solo se sabía que cada tanto, los narcos arribaban a varios puntos del barrio Atahualpa y vendían al por mayor y menor partidas de coca y canabis.

Los patrullajes y las vigilancias continúan, pero en un primer momento no dieron buenos resultados. De todas formas, el equipo a cargo del procedimiento fue constante y paciente.

Dicho accionar les permitió no hace más de 72 horas, aprehender a dos jóvenes que consigo llevaban varias dosis de cocaína.

En base a sus declaraciones se pudo ampliar más detalles del objetivo buscado. Se supo a ciencia cierta de que una vivienda específica de la mencionada zona era la madriguera que los narcotraficantes estaban utilizando; por lo que las vigilancias se acentuaron.

Las discretas observaciones y algunos seguimientos, dieron a los hombres de la Brigada de Narcóticos, las total seguridad que estaban frente a un "pescado gordo".

IMPRESIONANTE OPERATIVO

Fue así que luego de ultimarse ciertos detalles y obtener la correspondiente orden de allanamiento, ayer de mañana un grupo especializado de la DNA se constituyó en la finca de mención y tras rodearla se ingresó a la misma.

En el operativo con allanamiento se pudo concretar la captura de los responsables del inmueble, de otras cinco personas que estaban oficiando de compradores y otras cuatro allegados a todos los mencionados.

En la inspección llevada a cabo en la vivienda, se ubicó e incautó dos importantes partidas de cocaína y marihuana. Mercancía y demorados fueron conducidos a la dependencia policial actuante con sede en la zona del Prado.

De las indagatorias se pudo confirmar, que los responsables de la casa, tenían a cargo el tráfico de los alucinógenos. Sobre el mismo, manifestaron que una o dos veces por semana viajaban al Brasil donde adquirían la cocaína, y en otras oportunidades, digamos casi continuas, al Paraguay donde compraban la marihuana.

Ambos productos los "pasaban" en valijas muy bien acondicionadas para burlar las vigilancias antidrogas. Los detenidos admitieron, entre otras cosas, que en dicho punto venían operando desde hace varios meses y que abastecían directamente a las barriadas de Atahualpa, Prado, Brazo Oriental y el Cerrito de la Victoria, como así también a pequeños distribuidores para que vendieran en otros puntos de nuestra capital.

BUSCAN MAS CONEXIONES

Otras informaciones obran en poder de la policía y no fue proporcionada para evitar que los procedimientos se vean entorpecidos, pero algunos detalles que obran en nuestro poder indican que este caso podría tener derivaciones. Al cierre de la presente edición los investigadores ya tenían numerosas identidades de personas vinculadas a la organización y de las cuales se supo tenían contactos y conexiones en países limítrofes al nuestro y europeos.

OTROS DETENIDOS POR DROGAS

En el mismo orden de hechos delictivos, personal de la DNA con apoyo de la Seccional 22ª de la Dirección de Seguridad, logró la captura de otro distribuidor de marihuana, en este caso en la zona de Melilla.

El sujeto fue atrapado cuando realizaba una transacción con un consumidor de dicho alucinógeno. Ambas personas por disposición del magistrado Penal de Turno fueron conducidas a su despacho.

Cumplida la instancia judicial correspondiente, el "narco" fue procesado bajo el cargo de "comercialización de marihuana" en tanto que el restante pasó a la órbita de la Comisión de Lucha contra la Toxicomanías

9511997

Ministro del Interior, Didier Opertti: de los temas relacionados con la seguridad pública éste "es el que más preocupa" porque "tiene que ver con el espíritu de la gente"

Alcohol, drogas, marginalidad y violencia, una "subcultura" que reapareció tras la Copa América

escribe Gabriel Pereyra

Cuando el domingo 23 el futbolista Sergio Martínez convirtió el último penal ante Brasil y clasificó al seleccionado uruguayo como campeón de América, las autoridades del Ministerio del Interior y de la Jefatura de Policía de Montevideo ya tenían asumido que, cualquiera fuera el resultado, con el final del partido comenzaría la acción en las calles de Montevideo. Ya no sorprende a nadie que en el marco de espectáculos musicales, actos políticos o eventos deportivos se produzcan violentos incidentes con su cuota de destrozos materiales y humanos. El domingo 23 la violencia no faltó a la cita.

Cuatro policías y tres civiles heridos, varias vidrieras rotas y hurtos en seis comercios instalados sobre la avenida 18 de Julio, un patrullero y varios vehículos dañados a pedradas y botellazos —entre ellos el ómnibus en el que viajaba la selección uruguaya— y 91 personas detenidas fue el saldo, según el parte policial. El gobierno del presidente Julio Sanguinetti dice que este tipo de episodios son una preocupación de primer orden.

"A mí es el (tema) que más me preocupa de todos porque los demás temas que hacen a la seguridad tienen que ver con el funcionamiento de una cantidad de mecanismos que hay que hacer que funcionen mejor, pero esto tiene que ver con el espíritu de la gente", dijo a **Búsqueda** el ministro del Interior, Didier Opertti.

El secretario de Estado señaló que luego de espectáculos como el del domingo "sabemos que va a haber vidrieras rotas, que va a haber robos... es una cosa increíble. Son fenómenos que nos están atropellando, males que la sociedad engendra y las salidas son muy complejas porque están en los disuasivos internos que la gente tiene que adoptar y eso viene de la sociedad en su conjunto", añadió Opertti.

El comunicado de la Policía, surgido de puño y letra del jefe José Nalerio, señala que "gran parte" de "los exaltados" se "encontraban bebiendo vino y cerveza". Fuentes policiales consultadas por **Búsqueda** dieron una importancia central al hecho de que la enorme mayoría de los detenidos estaba ebria.

¿De dónde son?

*¿Dónde habitan las personas detenidas por la Policía tras los incidentes del domingo 23? Según un relevamiento realizado por **Búsqueda** entre 82 de los 91 partes policiales donde constan estas detenciones, la mayoría de los demorados viven en barrios de clase media y media baja, tomando como referencia los datos del último censo en torno a los barrios con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI).*

Además, 68 de los 82 detenidos viven en zonas de Montevideo donde las cifras de jóvenes inactivos que no asisten a clase van de 15% a más de 45%.

Las personas que fueron detenidas, entre las cuales había 8 con antecedentes penales, viven en las siguientes zonas de la capital: Cerro (8), Capurro (5), Paso Molino (5), Los Bulevares (4), Villa Española (4), Centro (4), Piedras Blancas (4), Cordón (4), Peñarol (3), Borro (3), La Blanqueada (3), Ciudad Vieja (3), Malvín Norte (3), Casabó (3), La Comercial (3), Cerrito de la Victoria (2), La Boyada (2), Colón (2), Pocitos (2), Punta de Rieles (2), Curva de Maroñas (1), Unión (1), Buceo (1), Paso Carrasco (1) y Conciliación (1). Del interior había seis personas.

● **Alcohol y marginalidad.** Oficiales que participaron del operativo del domingo dicen que hay un denominador común en los incidentes callejeros ocurridos en los últimos tiempos: son provocados siempre por gente de "sectores marginales" y se ven agravados por "la abundante ingestión de alcohol", en muchos casos "mezclado con medicamentos", dijeron las fuentes.



Didier Opertti

"Toman alcohol con anfetaminas y todo el mundo sabe que muchos jóvenes de clases bajas se la dan con 'Talasa'", comentaron los informantes.

"Talasa" es el nombre de un medicamento para la tos, que se vende con receta médica y que salió al mercado hace unos años como una opción de los antitusígenos derivados de los opiáceos, los cuales generan dependencia.

Cecilia Dellaqua, médica toxicóloga, especialista en farmacodependencia, dijo que ella "no aseveraría" que una mezcla de este tipo induzca a la gente a romper vidrieras, sobre todo porque "no hay mucha experiencia en los efectos de la 'Talasa'".

"Hace unos años intentamos a nivel de la Universidad, a través de entrevistas, ver qué efecto producía la 'Talasa' pero no pudimos obtener resultados porque ningún jóven lo consume solo, siempre lo combinan con el alcohol y es difícil saber cuánto del efecto es por el alcohol y cuánto por la combinación", añadió Dellaqua.

"Yo no creo que sea tanto la mezcla sino el alcohol mismo", dijo la especialista. Explicó que si bien la combinación puede producir un efecto mayor "con el alcohol, como desinhibidor, ya alcanza" para que una persona pueda cometer actos violentos.

Oficiales de la Policía dijeron que era "impresionante" la cantidad de jóvenes que en la noche del domingo estaban bebiendo alcohol e hicieron notar que la Plaza Independencia quedó llena de botellas rotas. Nalerio relató al diario "El País" que esa noche salió a caminar de particular por 18 de Julio donde observó que el vino circuló "a raudales" y vio muchos jóvenes borrachos, uno de los cuales "se llevaba al hombro un semáforo de la esquina de 18 y Yaguarón".

El gobierno se propone redactar una ley que limite y prohíba la venta de alcohol durante espectáculos públicos pero el ministro Opertti dijo que no es inminente su redacción. "Es un tema complejo, de los más complejos, porque toca libertades individuales", comentó el ministro. No obstante Nalerio adelantó que estudia la posibilidad de decretar un Edicto Policial prohibiendo la venta de alcohol durante los actos públicos.

● **Subcultura.** Consultado sobre este nuevo tipo de violencia, Antonio Pérez García, psicólogo social y docente de las universidades estatal y católica, dijo que el fenómeno "no está tratado científicamente" sino que hay "impresiones generales sobre la situación uruguaya".

El alcohol y la marginalidad juegan un papel en la cuestión, dijo Pérez García, pero aclaró que "más que marginalidad hay que referirse a una presencia de diversidad cultural mucho mas fuerte. Cuando se habla de marginalidad se habla de la exterioridad respecto al sistema de valores dominantes y no necesariamente se vincula con la pobreza. La pobreza no implica marginalidad y la marginalidad no implica pobreza siempre".

"Hay sectores de la sociedad en los que la violencia ocupa un lugar en su sistema de valores y forma parte de su vida cotidiana. Eso se ha ido constituyendo en una subcultura diferente dentro de la sociedad y es probable que estén más dispuestos a adoptar comportamientos violentos en situaciones que son desinhibidoras, como los actos multitudinarios", añadió el profesional.

Pérez García dijo que en la década del '50 se produce "un cambio cualitativo en la pobreza de Uruguay. Antes el pobre urbano era un trabajador que ganaba poco. Ese no es el pobre que empieza a aparecer cuando se forman los cantegriles a expensa de la crisis económica y la desocupación, lo cual se profundiza por el cambio de la estructura urbana con la tugurización de algunas zonas del centro" de la ciudad.

Ahora se trata de "gente cuya característica es no pertenecer al sistema normal, entendiendo por normal lo que es dominante en el conjunto de la sociedad. Esa gente vive en medios donde el desarraigo y la pérdida de valores tradicionales crea otros sistemas de valores que sirven a esos sectores para

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA DE PROCEDENCIA 27/7/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

sobrevivir pero que entran en contradicción con el resto de la sociedad", opinó Pérez García.

● **El operativo**. Mientras no puede evitarlos, el gobierno deberá prepararse para enfrentar este tipo de incidentes. En coordinación con el Ministerio del Interior, los mandos de la jefatura de Montevideo planearon un operativo que enfatizara "en la prevención y disuasión" y que buscó "no cometer errores" como ocurrió con otros operativos contra disturbios civiles, dijeron fuentes policiales.

Sin embargo, la televisión mostró escenas en las que policías reprimían violentamente a jóvenes que estaban caídos y el matutino "El Observador" denunció que dos de sus fotógrafos y otro de la revista "Posdata" fueron agredidos por funcionarios policiales, hechos que Opertti se comprometió a investigar.

Fuentes de la jefatura no descartaron que pudieron existir desbordes de parte de algunos funcionarios pero señalaron que si no hubo más daños y heridos fue por la forma en que se planeó el operativo.

Según el parte redactado por Nalerio, los incidentes comenzaron en la Plaza Independencia en momentos que el ómnibus que conducía al combinado celeste intentaba tomar la avenida 18 de Julio. El ómnibus, al que le rompieron cinco vidrios, "fue rodeado por un grupo de personas" que "intentaron abordar el rodado, trepándose para ello en otros vehículos y, al no lograr su propósito, comenzaron a lanzar piedras, botellas y otros objetos hacia el ómnibus, los vehículos estacionados frente al Victoria Plaza Hotel, los policías destacados en el lugar y al patrullero de custodia", dice el comunicado. Fue allí cuando la Policía estrenó los tres carros lanza agua adquiridos recientemente. "No sé que hubiera pasado si no hubiéramos contado con los carros lanza aguas", expresó Nalerio.

Un oficial dijo que al principio eran unas 600 personas las que participaron de los desórdenes y que tras la primera embestida de los carros lanza agua quedaron unas 300. Estas resistieron desde la Plaza Independencia hasta la calle Fernández Crespo, unas 20 cuadras más adelante, donde se disolvieron. Desde puntos altos la Policía filmó parte de los incidentes.

Culminado el operativo, sobre las primeras horas de la madrugada del lunes 24, unos 500 policías se concentraron en la calle Carlos Quijano (ex Yi) frente a la sede de la jefatura. Uniformado y desde la puerta de la jefatura, Nalerio se dirigió a ellos, les agradeció los servicios prestados y consideró como "un éxito institucional" el resultado del operativo, cuya complejidad calificó de "extrema", informaron voceros policiales.

Nalerio dijo que en la ocasión la Policía dio un ejemplo de organización seria, responsable y criteriosa a la hora de custodiar la seguridad, añadieron los informantes.

● **Justicia**. El juez Penal de 4º turno, José Balcaldi, procesó a tres de los detenidos por el delito de rapiña y a otros tres por hurto. El magistrado dijo que la mayoría de los detenidos estaban alcoholizados y que a algunos se les incautó marihuana. En su juzgado 38 personas fueron dejadas en libertad.

El juez de 19º turno Ruben Eguiluz, en tanto, dejó en libertad a 42 detenidos y procesó a uno por tentativa de hurto, daño, lesiones y atentado (contra un policía).

El próximo sábado 29 entrará en vigencia la ley de seguridad ciudadana que en dos de sus artículos establece que "el que con motivo o en ocasión de una competencia deportiva u otro espectáculo público, durante su desarrollo, o al ingresar o al retirarse del mismo participare en riña" será castigado con pena de tres a 24 meses de prisión. Para quien en las mismas circunstancias "destruyere o de cualquier modo dañare total o parcialmente una cosa ajena mueble o inmueble" esta ley prevé una pena de tres a 15 meses de prisión.

Nº DOCUMENTO 9511999

TITULO Colombia: Revelan plan para asesinar a Samper. –

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA 27/7/95

VINCULACIONES 11176 65890

65092

65592

11888

11670

ENTRADO	
CRUZADO	

SE LO ADJUDICAN A LOS NARCOS

Revelan un plan para asesinar a Samper

BOGOTA, 26 (AP). – Un plan urdido por narcotraficantes del Cartel de Cali para asesinar al presidente Ernesto Samper Pizano fue descubierto, dijeron anoche noticieros de televisión.

La orden de asesinar al presidente de Colombia fue dada por uno de los cinco líderes del Cartel de Cali que se encuentran actualmente detenidos en cárceles de Bogotá y Palmira, dijo el noticiero QAP, que sin embargo se abstuvo de revelar el nombre.

CMI, otro noticiero de televisión, aseguró que las autoridades colombianas fueron alertadas por un país andino y por los Estados Unidos de la existencia del plan.

Ambos noticieros afirmaron que una evidencia de que las autoridades norteamericanas tienen informes del complot radica en el discurso que pronunció ayer el vicepresidente Albert Gore ante los ministros de defensa del hemisferio en Williamsburg, Virginia.

En ese discurso, Gore dijo que Samper Pizano adelanta una intensa campaña contra el narcotráfico corriendo "tremendos riesgos personales".

01-01

9511999

Nº DOCUMENTO 9512002

TITULO ROU: Intercambio de disparos entre narcos y policías. –

PROCEDENCIA EL PAIS

27/7/95

11176 11352

65092 11354

507486 11341

10001

11351

ENTRADO

CRUZADO

Traficantes de Drogas

Tras un recio intercambio de disparos, la policía logró capturar a cuatro sujetos que fueron sorprendidos en plena calle, cuando llevaba consigo dos bolsitas con cocaína y una que contenía marihuana.

El episodio se comenzó a gestar cuando personal de la Seccional 8a. recorría su jurisdicción. Al llegar a Millán y Clemenceau, sorprendieron a 4 individuos que al percatarse de la presencia policial se dieron a la fuga.

De inmediato los policías iniciaron la persecución, durante la cual, los sujetos dispararon varias veces sobre el móvil policial. La agresión fue repelida por los efectivos, que hirieron a uno de los fugitivos, de 20 años, en el brazo derecho. En esas circunstancias se logró la detención de los otros tres sujetos

Al ser atendido en un sanatorio particular, el primero presentó la herida de bala y aliento alcohólico", quedando internado.

A los otros tres involucrados, de 20, 23 y 25 años, se les requisó una bolsita que contenía marihuana y dos con cocaína, además de un revólver calibre 22 con cuatro proyectiles sin disparar y dos cápsulas vacías.

9512002

01-01

El escritor español Pedro Casals, en Montevideo

Las amapolas del narcotráfico

El reconocido novelista catalán, Pedro Casals, autor de una de las más exitosas series de novelas sobre narcotráfico, visitó Montevideo en ocasión de la presentación en Latinoamérica de su última novela Las amapolas. **La intrincada escenografía del narcotráfico, es el sostén de una trama de corte policial, en donde el autor denuncia la amenaza de una invasión de heroína para los próximos tiempos.**



Pedro Casals, el escritor en el abordaje de un tema riesgoso y polémico.

por Sofi Richero.

Pedro Casals nació en Barcelona. Además de ser un destacado y prolífico escritor, su primera profesión fue la de ingeniero industrial. Ha vivido en Francia y Estados Unidos, y ha sido docente de psicosociología en la Univerdidad Politécnica de Barcelona y de literatura en la Universidad de San Diego, California.

Obtuvo en su trayectoria literaria destacados premios, siendo finalista del premio Planeta en dos oportunidades.

Sus libros, entre los que se cuentan; **El primer poder, El intermediario, Anónimos contra el Banquero, ¿Por qué mataron a Felipe?, ¿Quién venció en febrero?**, fueron traducidos a numerosos idiomas (ruso, árabe, alemán, sueco, portugués, italiano.).

Una de sus obsesiones, disparadoras de tramas y responsable de sus mundos, es el tema del narcotráfico. Producto de sus investigaciones y de todo una tarea de documentación, es la trilogía que componen: **Disparando cocaína, La jeringuilla, y El señor de la coca.**

Esta trilogía, de una notable repercusión en el público, adelantaba el lugar protagónico que ocuparía la cocaína hacia los fines de los ochenta, comienzos de los 90. Con **Las amapolas**, su última novela, la advertencia es otra muy distinta; la vedette del fin de siglo tiene cara de heroína y careta de amapola.

LA GENIALIDAD DE LA PERVERSION

Partiendo de un contrapunto entre el tráfico de esclavos y el negocio del narcotráfico, Casals sostuvo en rueda de prensa; "Estos grandes negreros, grandes traficantes de esclavos, desarrollaron actividades industriales, imperios industriales enormes. Algunos de estos imperios siguen existiendo y los descendientes de algunos de estos negreros son personas notabilísimas en la pirámide social, ocupando posiciones relevantes y gozando de gran respetabilidad. Entonces digo; estos grandes narcotraficantes de hoy día —y cuando digo grandes narcotraficantes me refiero a aquellos que están situados en los países industriales, los países ricos; en eso que han dado en llamar "países desarrollados", (y ver hasta qué punto son desarrollados sería motivo de otra novela) han tenido la genialidad —porque además de perversos son geniales— de permanecer en la sombra. Y esto les da otro tipo de poder. La capacidad, de a la vuelta de diez o quince años, reinsertarse en la sociedad normal, pagarse una campaña de imagen —esta vez en positivo— , entrar en la pirámide social por arriba, ser aplaudidos, respetados, y si tienen suficientes grados de cinismo; apuntarse a colaborar en la lucha contra el narcotráfico o en la recuperación de drogadictos. Lo mismo que ocurrió con la trata de negros está ocurriendo ahora con el narcotráfico: generación inmensa de dinero con un negocio perverso para acabar reinsertándose en la sociedad, y encima ser aplaudidos."

LEGALIZACION SI, LEGALIZACION NO

A la pregunta sobre este punto, Casals respondió; "Es uno de los grandes temas. Para hablar de este asunto, quiero decir que la forma de luchar eficazmente contra el narcotráfico, está, desde mi punto de vista en que grandes zonas del mapa-mundi se pongan de acuerdo en desarrollar políticas homogéneas. Hablemos por ejemplo de Europa. En Europa en este momento, entre la legislación británica —que es una legislación muy dura— y la legislación holandesa, que es bastante permisiva, se abre todo un abanico. De lo que se deduce; a río revuelto, ganancia del narcotraficante. Tenemos que ponernos de acuerdo en por lo menos tres o cuatro cosas, las que sean. Si llevamos la confrontación a legalización sí, legalización no, lo único que estamos generando es un choque entre dos formas irreductibles de ver el problema, estamos condenados a no ponernos de acuerdo, y los narcotraficantes encantados de la vida. Yo lo que propongo es abrir un gran debate, un debate que involucre a la sociedad civil. Llegar a un acuerdo, la condición es el acuerdo; a partir de ese momento la lucha contra el narcotráfico será eficaz.

EL ESPEJO DE STENDHAL

El propio Casals ha definido su poética literaria en términos de "un nuevo realismo". En sus novelas, los personajes parecen partir del concepto formulado por la gran escuela realista del XIX. Asimismo la referencialidad, los cuadros y mundos representados son de una naturaleza pretendidamente mimética, una estética que busca voluntariamente despertar la "ilusión" en el lector, el viejo e inagotable **trompe l' oeil.** No en vano, en el proceso de producción de sus novelas, Pedro Casals realiza —previo levantamiento de una trama puramente ficticia— una profunda tarea de investigación y documentación. Visita, conoce, deduce y reflexiona desde los escenarios que luego representa. Investiga rasgos, conductas, formas de vida, estrategias, costumbres, no escatima detalles. Tal vez porque la presencia del detalle, del rasgo aparentemente no esencial a la trama, es fundamental en la estética realista.

El estudiante, que preparaba su tesis para ser finalmente ingeniero, responsabiliza directamente al gran novelista francés Stendhal, de su actual profesión como escritor; "La culpa la tuvo Stendhal. La cosa funcionó de la siguiente manera; yo estaba haciendo la investigación de mi doctorado, y cuando hacía mis presentaciones verbales, mi mentor me decía que mi francés no era más que funcional. Que debía mejorar mucho mi francés. Y me dio un consejo; ¿Por qué no lee a Stendhal? A partir de ahí pensé en escribir novelas, y desde luego que el concepto stendhaliano de novela como espejo puesto a lo largo del camino de la vida, me ha acompañado siempre." El personaje de Salinas, ha acaparado los protagónicos de casi toda la novelística de Pedro Casals. Especie de Marlow posindustrial, su filosofía de vida (si es que se puede hablar en estos términos para este excéntrico personaje), consiste en la ley de la máxima economía; a menos esfuerzo y trabajo, más dinero y estatus.

Este cínico abogado ha decidido abandonar el protagonismo, tal vez porque Casals no encuentra la forma de pasarle su parte de dinero.

En **Las Amapolas**, el protagonista es mosén Mora, un sacerdote que ha conocido los entretelones del cultivo de opio en Tailandia, y que es destinado por los barones del narcotráfico como misionero en Colombia, con el fin de implantar allí el cultivo de la amapola; flor de donde se consigue la heroína. Pero el mosén tiene sus propios planes, y no vacila en desatar una sutil intriga. Salinas será el abogado encargado de defender al mosén y desentrañar algunos de los enigmas que han conducido al sacerdote a la conflictiva situación en que se encuentra.

Ya Salinas, ya mosén Mora, el protagonista de la novela es el poder. El poder es el dios, y la mano que moviliza los hilos de estas marionetas. Desmistificarlo, desnudarlo en sus movimientos, es uno de los cometidos de la novelística de este autor, que en más de una oportunidad ha señalado; "Una sociedad informada es una sociedad libre".

Marías ganó el Rómulo Gallegos

■ El escritor español Javier Marías fue declarado como el ganador de la IX edición del premio de novela "Rómulo Gallegos", en una decisión que dividió las opiniones del jurado sobre la narrativa en lengua castellana.

El premio fue concedido "por mayoría" y no por unanimidad por el jurado integrado por Mempo Giardinelli (Argentina); Luis Goytisolo (España, el único ausente en el acto); Antonio López (Venezuela); Julio Ortega (Perú) y Elena Poniatowska (México).

Marías, nacido en Madrid en 1951, graduado en Filosofía como su padre, Julián Marías, es el primer español en obtener el "Rómulo Gallegos", uno de los más importantes premios literarios iberoamericanos, instituido en 1964 por el gobierno venezolano.

La obra ganadora, **Mañana, en la batalla, piensa en mí**, publicada en 1994, fue seleccionada entre las 146 novelas de 138 autores de 17 países iberoamericanos enviados al concurso, que se realiza cada dos años.

Nº DOCUMENTO 9512002
TITULO Pol: Desmantelan gavilla de narcos en Reducto...
PROCEDENCIA LA MAÑANA
28/7/95
VINCULACIONES 11176 11354
65592 11341
507406 11352
10001 11224
11351

ENTRADO
CRUZADO

Desmantelan gavilla de "narcos" en el Reducto

Fue desarticulada una organización de narcotraficantes que funcionaba en el barrio Reducto y tenía como centro de operaciones un club de bochas de Arapey y Zapicán. En los diferentes operativos de la Brigada de Narcóticos fueron detenidas 14 personas, entre ellas dos menores, y se incautó una importante cantidad de marihuana y cocaína.

Todo comenzó a raíz de reiteradas denuncias de los vecinos de la zona, que manifestaban que por las noches un grupo de jóvenes se reunían en las esquinas del barrio para consumir marihuana y cocaína.

De esta manera las denuncias llegaron a la Brigada de Narcóticos, que dispuso una vigilancia en la zona.

Así fue que en la madrugada del miércoles se detuvo a cinco jóvenes a quienes se les incautó 4 de las conocidas "palancas" de marihuana, con cada una de ellas de podían armar 10 cigarrillos.

Una nueva vigilancia se montó en las cercanías de la institución, y al comprobarse que allí se vendían drogas se detuvo a otras cuatro personas, incautándoles 8 dosis de cocaína.

Pero esto no era el final, porque poco más tarde se realizó una inspección en las instalaciones del club, donde se detuvo a otras cinco personas, y además sobre un espejo se encontraron varias dosis de "coca" perfectamente acondicionadas -en líneas- para su consumo y a un costado varios billetes de un peso los cuales son utilizados para inhalar la mercancía.

También en el club se incautaron comestibles y efectos varios, que eran producto de un hurto cometido en una panadería de la calle Gil.

Los 14 detenidos fueron derivados a oficinas del juez Penal de 19º Turno, quien dispuso que cinco de los detenidos fueran dejados en libertad y que los restantes nueve, entre los cuales hay dos menores, permanecieran en calidad de detenidos y que volvieran a sus oficinas en la tarde ayer.

01-01

9512002

Nº DOCUMENTO 9512003

TITULO: BRASIL. Desarticulan banda de narcos y ladrones de autos.-

PROCEDENCIA: Zero Hora,

FECHA: 28/7/95

VINCULACIONES: 11176 11354 65092 11343 537482 11214 11345 11229 11226 11422

ENTRADO

CRUZADO

NOVO HAMBURGO

Desarticulada quadrilha de traficantes e ladrões de carros

Com o grupo foram apreendidos 4,5 quilos de cocaína, éter e armas

LOURENÇO FLORES

Sucursal/Vale do Sinos

Policiais da Delegacia de Furtos, Roubos, Entorpecentes e Capturas (Defrec) de Novo Hamburgo prenderam, em operações realizadas na tarde de quarta-feira e na manhã de ontem, um dos maiores ladrões de carros da cidade e três traficantes de cocaína — que estariam envolvidos na receptação dos veículos, trocados pela droga. Os três traficantes foram capturados em Lajeado, com 4,5 quilos, cinco litros de éter e acetona — destinados ao refino da droga — e armas, além de um carro roubado e outro com um fundo falso, onde o tóxico era carregado. Um dos presos é o ex-presidente da Câmara de Vereadores de Venâncio Aires Joeci Luiz Hinterholz, 39 anos.

Por volta das 16h de quarta-feira, os policiais capturaram Silvestre dos Santos, 39 anos, um procurado "puxador" de carros da região, nas proximidades do fórum de Novo Hamburgo. Santos tripulava um Apollo pertencente ao advogado Kurt Benno Klaesener, de São Leopoldo. O irmão de Kurt, o também advogado Dieter Klaesener, havia sido levado por Santos ao fórum. Ao procurar o ladrão de carros na Defrec, Dieter foi surpreendido com a determinação dos policiais de fazer uma busca em seu escritório, em São Leopoldo.

No local, para onde foram acompanhados dos presidentes das seções da Ordem dos Advogados do Brasil (OAB) de Novo Hamburgo e São Leopoldo, os policiais encontraram seis gramas de um pó branco — presumivelmente cocaína —, encaminhadas para exame pericial, e uma fita na secretária eletrônica, apontando um endereço em Lajeado. Santos já havia apontado a existência de uma rota da troca de carros roubados por cocaína passando por Lajeado.

Ontem pela manhã, pouco antes das 9h, o chefe de investigação da Defrec, Alceu da Silva, chegou a uma lancheria na entrada da cidade e negociou a compra de um quilo da droga. Quando o pintor João Renato Borba, 37 anos, e Paulo César Nazário de Lima, 34 anos, colocavam a cocaína embalada nas mãos do policial, foram presos. No local, foram achados outros dois quilos da droga em dois fundos falsos no chão da lancheria. Nazário, morador de Corumbá, Mato Grosso do Sul, é apontado como o fornecedor da droga, vinda da Bolívia. No Voyage placas BNP-5274, de São Paulo, que usava, foi encontrado um fundo falso sobre o tanque de gasolina. Os dois revelaram a existência de mais droga no escritório do ex-vereador Hinterholz. No local havia mais um quilo de cocaína, éter, acetona e uma balança.

Nº DOCUMENTO 9512004

TITULO Israel: Planta de marihuana entre geranios de la policía.-

PROCEDENCIA La República

F[illegible] [illegible] 29/7/95

V[illegible] 11170 11115

10034

507603

11225

11341

[illegible]

CRUZADO

La Policía cultivaba marihuana

[illegible] Aviv

Una floreciente planta de [illegible] fue descubierta en el [illegible] de la sede central de la Policía de Tel Aviv, en la parte [illegible] frecuentada por los oficia[illegible]. Mientras un periodista gra[illegible] una entrevista televisiva a [illegible] oficial junto a un bonito can[illegible] de geranios del jardín de la Policía, notó que el colega que [illegible] filmando la escena ines[illegible]damente desviaba la cámara [illegible] las flores y se detenía con [illegible] sobre ellas. Irritado, el periodista le preguntó si prefería filmar un documental sobre la naturaleza en lugar de la entrevista, pero al dirigir su vista hacia lo que filmaba la cámara descubrió el objeto de tanto interés: una espléndida planta de "cannabis", la conocida marihuana, que crecía sana y vigorosa entre los geranios. Los oficiales se pusieron colorados como tomates.

9512004

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9512005

TITULO RAU: Procesa 4 personas que robaban comercios para comprar estupefacientes. -

PROCEDENCIA LA República

FECHA 30/7/95

11176 11226
65092 507482
524106 10001
11354
11345

ENTRADO //
CRUZADO //

La Justicia procesó a cuatro personas que robaban en comercios de la capital para comprar estupefacientes

■ La Justicia decretó los procesamientos de distribuidores de cocaína que adquirían la droga con dinero producto de robos en comercios. Una vez con el estupefaciente en su poder, lo comercializaban obteniendo importantes dividendos. El operativo fue realizado por personal de la Brigada Nacional Antidrogas.

El magistrado en lo Penal de Turno, procesó a cuatro hombres a quienes les tipificó el cargo de "comercialización de cocaína". Otras personas fueron enviadas a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías.

Los funcionarios de la mencionada repartición obtuvieron información que en una determinada zona de nuestra capital se estaba vendiendo cocaína a jóvenes. Las investigaciones desarrolladas permitieron identificar a los presunto distribuidores.

Sin embargo las detenciones de los mismos demandaron una serie de pacientes seguimientos y vigilancias ya que había que obtener las pruebas contra lo mismos.

Finalmente esto se dio cuando los sospechosos fueron sorprendidos comercializando cocaína a unos jóvenes en plena vía pública. Allí fueron detenidos pero los procedimientos continuaron y se logró un total de diez arrestos.

ROBABAN EN COMERCIOS

En las investigaciones desarrolladas se estableció que los distribuidores adquirían la droga vía Brasil y pagaban con dinero producto de robo en nuestra capital.

En efecto, los delincuentes se introducían en negocios de distintas zonas de nuestra capital donde robaban diversos efectos que luego vendían.

Con el dinero obtenido, viajaban a Brasil donde retornaban con la cocaína que distribuían en Montevideo. Los antecedentes del caso fueron elevados al magistrado en lo Penal de Turno, quien tras interrogar a los detenidos, dispuso que cuatro de ellos fueran procesados por la comercialización del citado estupefaciente.

Los restantes fueron derivados a la Comisión Nacional de Lucha contra las Toxicomanías. Las diligencias continúan para ubicar a otros implicados en este caso.

01-01

9512005

Nº DOCUMENTO 9512006
TITULO ARGENTINA: AUMENTO EL CONSUMO DE ANSIOLITICOS Y SOMNIFEROS
PROCED. PAGINA12
FECHA 30/7/95
VINCULACIONES 11176 11648 65092 11230 66960 11421 11341

CITADO
CRUZADO

Exclusivo: el aumento del consumo de ansiolíticos y somníferos

EL DIOS LEXOTANIL

La falta de trabajo, que afecta a los desempleados y angustia a ocupados y subocupados, es la causa principal del incremento explosivo del consumo de tranquilizantes. Los psicofármacos, que consume preferentemente la clase media, están segundos en el ranking de venta de medicamentos, después de los antibióticos. Los farmacéuticos cuentan la desesperación de los clientes que piden un ansiolítico urgente sin la receta en la mano.

(Por Susana Viau y Andrés Klipphan) **El consumo de psicofármacos aumentó un 30 por ciento en los primeros seis meses del año, en relación con el mismo período del '94 cuando, de enero a diciembre, se vendieron veinte millones de cajas, informó a *Página/12* el Colegio de Farmacéuticos. En el ranking, la palma se la llevan ansiolíticos, somníferos, antimaníacos y antidepresivos. Estas cifras corresponden a los circuitos en "blanco", ya que, sumado el mercado negro, donde se comercializa un 40 por ciento de los medicamentos, el incremento arrojaría un número mucho más significativo. Los consumidores orillan los cuarenta años y pertenecen a la clase media. Argentina es el país de América latina donde se registra una mayor utilización per cápita de psicotrópicos. En Capital Federal, cada 100 pesos gastados en medicamentos, 30 corresponden a drogas vinculadas a disturbios psíquicos.**

"Tanto en 1994 como en 1995 el psicofármaco más utilizado ha sido el ansiolítico conocido por el nombre comercial de Lexotanil", dijo a **Página/12 Antonio Somaini, presidente del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos de la Capital Federal.**

Este año, sin embargo, apunta una nueva estrella en el vademécum: el Rohipnol, un inductor del sueño, que desalojó al Valium del tercer lugar que ocupaba en la demanda, después del Trapax, que sigue ostentando el segundo puesto. Los otros sedantes familiares al botiquín de la población son Limotival, Lorazepan y Alplax.

"De los cinco mil millones de pesos gastados anualmente en medicamentos, el 75 por ciento corresponde a antibióticos. Los psicofármacos los escoltan de cerca", informó Somaini.

Los expertos vinculan el pico de consumo al impacto global de la crisis y sus consecuencias en las franjas de población desocupada. También a fenómenos reflejos como la "transocupación" y el bautizado por algunos como "disocupación".

Somaini dijo que es notable el aumento de gente que va a la farmacia a buscar medicamentos sin receta, sobre todo mujeres.

Al mismo tiempo, crece el mercado negro, que comienza con los asaltos a camiones de reparto, robos a farmacias, aparición de "valijeros" que los reintroducen en el mercado y de particulares y farmacias que los compran y los venden hasta a un setenta por ciento menos del valor fijado. "Yo creo –estimó Somaini– que los psicofármacos absorben un 40 por ciento del negocio 'negro', una cifra que debe agregarse al consumo legal o por receta." Los 27 "vaciamientos" completos de farmacias denunciados en lo que va del año levantan sospechas por sus similitudes: grupos numerosos, de entre cinco y seis miembros, que cargan hasta las aspirinas en bolsas de consorcio.

Para todos

El empleo de tranquilizantes ha dejado de ser privativo de las clases medias, aunque éstas [illegible] una utilización preferencial: la venta de psicofármacos por receta ha aumentado no sólo en las emitidas por prepagas y médicos privados sino también en las autorizadas por obras sociales y hospitales. La magnitud del incremento bordea el 25 por ciento. En sectores obreros y de bajos recursos tanto la tranquilidad como el sueño son objetivos que se alcanzan, todavía en gran medida, echando mano al alcohol. La médica Ana Migliorini, vinculada a la atención de choferes de colectivos de la zona de San Fernando y Moreno, relata que, "si bien el estrés desde hace tiempo forma parte de la patología profesional, su incidencia ha recrudecido en los últimos meses, junto al alcoholismo, los suicidios en hombres relativamente jóvenes y los conflictos de pareja. La pérdida de las horas extras, que en algunos casos significó la mitad del sueldo, en un gremio machista como éste, se enlaza muy directamente con la pérdida de la autoestima y el lugar ocupado en la familia".

La saturación de los servicios hospitalarios y la atención en obras sociales y los turnos diferidos para semanas o meses dificultan el acceso a las recetas. "Es preocupante ver cómo se desespera la gente cuando uno se niega a venderles tranquilizantes sin recetas", comentó la propietaria de una farmacia ubicada en la zona de Caballito. "Los clientes –y de forma más dramática los ancianos– insisten. Entonces, para sacarlos del paso, se les ofrecen productos homeopáticos de venta libre, una mezcla de valeriana y tilo, que funciona como un placebo."

01-01

9512006

PM ocupa quatro favelas na madrugada

Quatro favelas cariocas amanheceram no domingo ocupadas pela Polícia Militar (PM) por causa dos violentos confrontos entre traficantes que disputam o controle do comércio de drogas. Durante a madrugada, os policiais mataram dois homens, apreenderam cocaína e maconha e prenderam 17 pessoas.

A primeira favela tomada foi o morro da Pedreira, no bairro da Pavuna, zona norte do Rio. Dois supostos traficantes foram mortos depois de trocarem tiros com soldados da Polícia Militar. Com eles, os policiais apreenderam dois revólveres calibre 38 e uma metralhadora calibre nove milímetros. Na mesma operação, foram presos Ricardo Viana Marques Ferreira, 23 anos, e Alexandre Alves Barros, 20 anos, que estavam com dois carros roubados. Nos veículos foram apreendidos 145 sacos plásticos com cocaína (num total de cinco quilos) e 100 gramas de maconha.

A polícia também mantém ocupadas a Ladeira dos Tabajaras, no bairro de Copacabana, zona sul, e a favela Nelson Mandela, no bairro de Bonsucesso, e o morro do Dendê, na Ilha do Governador, ambos na zona norte. Na favela do Piraquara, soldados do 17° Batalhão de Polícia Militar prenderam quinze homens acusados de serem integrantes da quadrilha do traficante Romildo de Sousa Costa, o *Miltinho do Dendê*, que controla o comércio de drogas no bairro. Entre os presos está Rogério Ferreira da Silva, o *Rogerinho*, apontado pela polícia como gerente de *Miltinho*.

01 - 01

JOVENES DE 13 A 18 AÑOS

Alarma por el alto consumo de tabaco y de alcohol

Una encuesta oficial, que se hizo sobre 1.234 alumnos secundarios, reveló que más del 22 por ciento de los adolescentes de 13 a 18 años son adictos al tabaco y que más del 30 por ciento consume alcohol. El 11,3 ha sido tentado a consumir drogas, y el 7 conoce un grupo de drogadictos.

CATAMARCA (De nuestra agencia). – Los adultos conocen que la adolescencia y la juventud son etapas complicadas de la vida ya que están caracterizadas por frustraciones, obligaciones, incertidumbre y problemas relacionados con lo sexual, económico, laboral e intelectual, entre otros.

Precisamente, una de las temáticas que más invade a los distintos medios de comunicación –a través de datos oficiales–, es el incremento acelerado del consumo de alcohol, tabaco, drogas y psicofármacos.

Una encuesta realizada por el Ministerio de Salud y Acción Social de Catamarca a fines de 1994 sobre una población de 1.234 alumnos del nivel secundario, determinó que el 22,04 por ciento de los jóvenes con edades que van de los 13 a los 18 años, tienen adicción al tabaco; y de estos, el 64,34 por ciento admitió que consume entre medio paquete y un paquete de cigarrillos por día.

Los resultados de la muestra tomada entre 885 varones y 379 mujeres también arrojó que el 30,71 por ciento del total de estos alumnos ingiere alcohol. En este caso, las preferencias se las lleva la cerveza en tanto que el vino ocupa el segundo lugar.

De acuerdo con la encuesta, el "impulso" que sienten los jóvenes para beber "solo los fines de semana", es la falta de control que existe en los lugares públicos a los que concurren, y a que "no pueden ser observados por sus padres".

Dentro del diagnóstico profesional, también se determinó que el 11,30 por ciento de los encuestados fue tentado a consumir drogas y que casi un 7% conoce grupos de drogadictos. Y dentro de este parámetro, existen detalles significativos, pues al responder sobre la solidaridad de los estudiantes para con una persona de su entorno que sienta adicción por las drogas, el 84,11% dijo que solo le daría apoyo moral; el contraste es que el 5,55% de los encuestados respondió a desconocer "qué haría ante un caso así".

Otro dato que se plantea como preocupante es que el 1,25% reconoció que llevaría a un adicto a un centro profesional de ayuda y recuperación. Pero, para ahondar más este cuadro, el 62,75% de los alumnos que cursan sus estudios en las escuelas de Educación Técnica, el colegio Padre Ramón de la Quintana; la Escuela Superior Universitaria Fray Mamerto Esquiú y el colegio Fidel Mardoqueo Castro, expresó desconocer "qué se puede hacer para que los adolescentes no consuman más drogas".

El 18,12% de los jóvenes –que opinaron sobre acciones concretas contra la drogadicción– se inclinaron por la realización de charlas informativas y campañas de concientización a través de publicidades. Por su parte, el 6,30% de los estudiantes consideró que la comunicación con los padres y la familia son útiles para que la juventud no se drogue; el 3,50% cree que la práctica deportiva es una salida a la vida sana, el 4,20% reclamó la creación de un centro de rehabilitación o grupos de ayuda, y el 5,13% se inclinó por la instalación de mayores controles o prohibiciones.

El sondeo también se extendió sobre el sida estableciéndose como conclusión que un porcentaje del [illegible] por ciento de los jóvenes solo está dispuesto a apoyar moralmente a un infectado por el virus. A su vez un 10,23 por ciento respondió que adoptaría actitudes tales como rechazar al enfermo y agredirlo.

Enrique Sale

Nº DOCUMENTO 9512009.

TITULO RO: Incauta 6kg de marihuana a Malvín. -

PROCEDENCIA EL PAIS

[illegible] 31/7/95

[illegible] 11176 11352

65592 11341

504466

10001

11351

DERIVADO

OBSERVADO

[illegible] de Seis [illegible] [illegible] Marihuana [illegible] [illegible]inca de Malvín: [illegible]uatro Detenidos

[illegible] de un mes de paciente vigilancia, seguimientos y [illegible] en cuanto a las actividades de un grupo de jóvenes, [illegible] despliegue por las azoteas en la víspera, con la pe[illegible] de dos presuntos compradores, permitió que la policía [illegible] requisara más de seis kilos de marihuana en [illegible] de pureza y que tres muchachos y una chica, cu[illegible] oscilan entre los 20 y 23 años, fueran apresa[illegible] [illegible] horas de la tarde de ayer.

[illegible] Pilcomayo era vigilada desde hace [illegible] por personal de la Seccional 11a. que [illegible] denuncias de personas confiables en cuanto [illegible] movimientos de algunos jovencitos. Fue en[illegible] para la vigilancia —estrecha y paso a paso— el [illegible] ayudante Juan Vernes que, según lo ordenado por el [illegible] de la comisaría de la calle Veleen, comisario Eduar[illegible], debía actuar sólo cuando tuviera "los ratones y el [illegible] en la cueva".

La referencia era harto precisa ya que, después de los [illegible] seguimientos, se supo por los movimientos de los [illegible]chosos que de drogas se trataba...

Y finalmente ayer fue el momento en que los investiga[illegible] estimaron que estaba todo conformado para proce[illegible]. Y tres hombres y una mujer que, además de un revólver, tenían más de 6 kilos de marihuana, fueron a pa[illegible] a la comisaría, a disposición de la Justicia.

01-01

9512009

ARCHIVO 1/22

R.E.Nº..........................

ASUNTO: LAS SECTAS-Y-LAS-NUEVAS RELIGIONES-A-LA CONQUISTA DEL URUGUAY

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 09 NOV. 1995
Pase a Biografico
Nr. de Orden 9512010.

OBSERVACIONES: Extracto del libro escrito por JULIO C. ELIZAGA (1991)

ORIGINAL EN SICOSOCIAL

FECHA: 09 NOV. 1995

FIRMA: [firma]

001/022

9512010.

EL BUDISMO ZEN

Aunque el Yoga clásico influyó directamente en el budismo primitivo, el Budismo Zen arranca de la experiencia religiosa de Siddharta Gautama (Buda) en el siglo V antes de Cristo, el cual experimentó la "iluminación" o satori, convirtiéndose en el primer patriarca del Zen.

En el siglo VII el Budismo llegó al Japón, logrando tener un efecto profundo en la cultura japonesa, y ha evolucionado al margen de la religión oficial, el shintoísmo, aunque no se le opone en sus rasgos más generales.

La idea de la reencarnación y la del Karma, es la más importante aportación del Budismo a la mente nipona. Es la creencia en una inevitable ley de "causa y efecto" por la cual nuestros actos de ayer determinan nuestra vida de mañana.

Es sobre esta base religiosa que se desarrolla la práctica del Zen y sus tres pilares fundamentales: la enseñanza, la práctica y la iluminación que habrán de recibirla siempre.

QUE ES EL ZEN

El Zen es un sistema único de entrenar el cuerpo y el espíritu que llevan al hombre a revestirse de una calma y un poder de control que nunca lo van a abandonar, y cuyo fin es la iluminación interior o autorrealización.

El Zen ha demostrado ser capaz de liberar al hombre de la ansiedad y los miedos profundamente arraigados en su espíritu por una civilización devorante.

La práctica del Zen favorece una liberación de las energías y permite utilizarlas sin recurrir a la violencia o a la agresividad, dándole al hombre la capacidad de vivir y de morir con absoluta dignidad.

En la meditación se aprende a vaciarse de todos los modos, maneras y formas, llegando a una experiencia vacía para los sentidos y la razón, pero llena de "sustancia" indefinible. Es un entender no entendiendo.

Este vacío es una plenitud y tiene mucho en común con la contemplación de algunos místicos cristianos como San Juan de la Cruz.

El Zazen o meditación Zen, mantiene las tres bases de la meditación yoguica pero las simplifica en:

a) la postura coroporal. Sólo se practica la postura del loto, es decir, sentarse con las piernas cruzadas y la columna erecta.

b) la respiración normal, profunda y abdominal, inspiración y espiración rítmica sin forzar nunca.

c) actitud interior. El no pensar del Zen se parece, pero no es igual, a la concentración del Yoga. Una respiración bien controlada permite alcanzar un grado de serenidad que "abre las puertas de la luz y de la clarividencia".

Esta simplificación favorece, según el Zen, el camino directo a la iluminación.

QUE SE LOGRA CON EL ZEN

La principal meta del Zen es la propia realización. La postura para meditar, la forma de respirar y las alucinaciones que llegan a acompañar el ejercicio repetido durante horas, no son más que aspectos externos del cambio y desarrollo que sufren el espíritu del sujeto que se somete dócilmente a la disciplina del Zen.

A través de su práctica se logran la unificación del espíritu y la tranquilidad de la mente, una vez que el poder de la absoluta concentración se haya logrado.

El aspirante recibe pués, unas pequeñas instrucciones de como doblar las piernas, como regular su respiración y como concentrar su mente, y a través de sucesivas entrevistas con el Instructor o Maestro, al fin aprende no solamente la postura correcta y la respiración debida, sino el significado y propósito espiritual de que se está haciendo.

En el Zen está el gran camino de la superación. El estudiar Zen significa empezar con la práctica. Pero a la vez, el Zen tiene que ver con la especulación filosófica.

La base del Zen es conseguir que la meditación (Zazen), aparte por completo a la persona del mundo que la rodea, que la concentración sea tan completa que la haga olvidar del sitio en que está, del año en que vive. Es un apartarse de todo y de todos como si se hubiera muerto.

Cuando se logra ese desprendimiento total, la persona empieza a enfrentarse con sí mismo como si nunca se hubiera visto antes.

Es como despellejarse y quedarse en "alma viva" y en un ambiente neutro, sin horizontes, sin tiempo ni espacio, flotar en medio de dos aguas y bajar lenta pero seguramente hasta el fondo de sí mismo.

COMO SE PRACTICA

El Zen se practica sentado sobre una estera con las nalgas descansando sobre una pequeña almohada, las piernas dobladas formando el "loto total". Cada pie sobre la pierna contraria. Las manos entrelazadas.

La segunda posición es la de semiloto, con una pierna sobre la otra. En la tercera posición se ha aflojado más la doblez envolvente de las piernas y se ha llegado a la posición de Buda.

En la cuarta posición las piernas están dobladas sobre sí mismas y colocadas a ambos lados del cojín. En la postura número cinco el meditante, de rodillas, mantiene la columna vertebral erecta, pero no en una línea recta.

En la posición seis una nueva situación ocurre. Ahora hay que bajar los hombros a una más relajada postura. Se colocan las manos sobre la pierna y se exhala lentamente.

Esta postura será correcta si una línea vertical puede ser trazada de la frente a la nariz, la barbilla, la garganta y el ombligo.

En la postura siete las piernas se enlazan de nuevo. Debe formarse un triángulo perfecto entre el trasero y las rodillas. El peso de todo el cuerpo está concentrado en la parte baja del abdomen. El tronco está perfectamente vertical.

Todas las falsas posturas impiden a la mente lograr la libertad necesaria para meditar y trascender. He aquí los aspectos más importantes del Zen:

- la respiración. Debe ser profunda hasta alcanzar el volumen completo del pulmón, sin dejar espacios residuales.
- contar de uno a diez las aspiraciones y espiraciones. Luego invertir el conteo, pero es necesario después de decir uno, dejar escapar un poquito de aire antes de decir dos o la persona se ahogará.

Poco a poco se acabará por tener el concepto exacto de cuándo ese alivio respiratorio puede permitírselo. El proceso de alcanzar suficiente habilidad en la respiración Zen es el primer y más difícil paso del ejercicio.

Para no pensar se debe respirar profundo, llevar el abdomen hacia adentro, concentrarse en el cuerpo como si fuese una maquinaria.

Olvidarse de su casa, de sus actividades habituales, de sus parientes. Hay que aprender a relajar los músculos. Sin una relajación completa y total no se podrá relajar la mente. Aparentemente la postura rígida parecerá incómoda. Cuando la persona se habitúa a tensar y relajar, se sentirá la comodidad si la posición es perfecta.

El organismo se organiza como una máquina a la que le están siendo apretados los tornillos. Luego trabajará como un perfecto mecanismo.

BUDISMO ZEN Y CRISTIANISMO

Cristianismo y Budismo como religiones con sus doctrinas y liturgia evidentemente, son muy distintos.

El Budismo Zen ha llegado a occidente sobretodo desde el Japón.

Existe hoy día un movimiento de Budismo Zen entre los cristianos. Hay algunos que se valen de elementos sueltos de la meditación Zen para integrarlos en otras formas tradicionales de meditación cristiana occidental, como W. Johnston, autor de "La música callada" y los que van por el camino del Zen, tal cual y enteramente, siendo cristianos.

¿Qué aporta este camino de contemplación a la fe cristiana? Ante todo es camino que conduce a la iluminación, es decir a una experiencia inmediata y vida de la Realidad última.

Abre el sentido para percibir la presencia de Dios, superando el nivel del conocimiento teórico.

Pero aún antes de llegar a la iluminación, va abriendo un nuevo sentido u ojo contemplativo que intuye o lee una nueva dimensión en todas las cosas en la creación, en las Sagradas Escrituras y en la liturgia y lleva a decir por experiencia: "Llenos están el cielo y la tierra de su gloria".

El último consejo de Buda, fue que sus discípulos se esforzaran por llegar a la iluminación. En cambio el testamento de Cristo fue que se amen los unos a los otros.

Iluminación sin amor no puede hacerlos realmente felices. Pero también es un hecho que la verdadera caridad no puede conseguirse sino a través de una purificación necesaria para llegar a la iluminación o unión mística con Dios.

PENSAMIENTOS PARA LA PRACTICA DEL ZEN

"Piense con su subconciente. Déjelo salir de su jaula, vaya a su encuentro. Todo ocurre por la relación de causa efecto. Usted no es nadie. Deje que los acontecimientos lo inunden. Usted aprenderá a perderse, a desaparecerse. Encuéntrese a sí mismo, vuélvase por momentos puro ego, entonces deje de relacionarse con los acontecimientos, aíslese, usted está por primera vez en su vida concentrado en su yo".

"Tenga conciencia de su existencia. Y piense en conciencia como un ser vivo, latente, siéntase como un niño o un animalito, libre de todo: compromisos, prisas, responsabilidades, relación con los otros. Búsquese usted mismo. Usted está demasiado acupado en "existir" para notar nada más".

"Aprenda a reír. La risa surge cuando la distancia entre dos ideas contradictorias se elimina. Pero si usted ve al mismo tiempo el anverso y el reverso de una situación, verá "que el tiempo no existe" y aprenderá a situarse en una actitud bidimensional. Habrá

llegado a la raíz de la vida donde "cada cosa contiene", como símbolos, su idea opuesta".

"Ahora ve usted la esencia de la existencia pura. Ya nada lo separa de entender, al fin la raíz de la vida. Y entonces si ha llegado usted hasta aquí con absoluta seriedad, se podrá elevar a los planos místicos de la suprema sabiduría".

EL BUDISMO ZEN EN URUGUAY

Aunque no conocemos ninguna escuela oficial de Budismo Zen, calculamos en unos 50 aquellos que a título personal lo practican, incluso integrados a otras disciplinas.

ASOCIACION BUDISTA NICHIREN SHOSHU

La Asociación Budista Nichiren Shoshu, conocida popularmente en el Japón como Sokka Gakkai, fue fundada por Tsunesaburo Makiguchi, quien murió en prisión en 1944.

Finalizada la II Guerra Mundial, resurgió intensamente cuando el profesor Daisaku Ikeda tomara la dirección del movimiento y de 9.000 afiliados en menos de un año la elevara a un millón y medio.

LAS IDEAS DEL BUDISMO

Actualmente existen muchas escuelas de Budismo diferentes entre sí, de las cuales todas tienen su origen histórico en Sakyamuni, el Buda de la India, que nació en el siglo VI antes de Cristo.

Las enseñanzas iniciales de Sakyamuni se centraban en el ascetismo y la negación —desligamiento— como los únicos medios de entendimiento sobre la vida.

En sus enseñanzas posteriores, incluídas el Sutra del Loto, Sakyamuni aclaró que el nivel de enriquecimiento provenía de una interacción armoniosa entre el hombre, cuerpo y mente, con el mundo de los fenómenos que lo rodean.

Sin embargo Sakyamuni no aclaró como podría lograrse esta condición de vida. No fué hasta 2.000 años después en el Japón, que Nichiren Daishonin manifestó precisamente la forma de alcanzar la Iluminación.

La premisa del Budismo es que cada persona, sin tomar en cuenta su edad, estado social, sexo o educación, posee la naturaleza de Buda, o sea el potencial para iluminarse. ¿Qué es la Iluminación? No es un

estado o experiencia espiritual extraterrestre, que deja a la persona inmóvil en la cima de un cerro.

La Iluminación es un estado de la vida en la cual todo lo que se hace, conduce hacia la creación de mayor alegría y valores tanto para uno como para los demás.

En este contexto, se hace evidente que la persona puede alcanzar la Iluminación bajo cualquier circunstancia, ya sea en su trabajo, en su hogar o nación, es un proceso y su resultado es una profunda felicidad para la persona que la persigue.

Todas las causas acumuladas junto con los efectos acumulados a lo largo de una serie de vidas es a lo que se llama Karma. El Karma es lo que establece las limitaciones, como también las habilidades que tiene los seres humanos. Todos tratan de acrecentar sus habilidades al máximo, pero a menudo se encuentran limitaciones y esto es a lo que el Budismo llama el *efecto* de Karma negativo.

Desde esta perspectiva lo que hizo Nichiren Daishonin fue tomar toda la teoría budista sobre la eternidad de la vida, la acumulación del Karma, el potencial de Buda que hay dentro de cada ser humano y la idea de la Ley Mística, que es origen de todos los fenómenos y las cristalizó de forma que se pudieran llevar a la práctica.

Lo que el Budismo llama Iluminación, es ciertamente muy atrayente; sin embargo cada practicante debe tener muy claro el punto de vista de que el Budismo insiste en que los sueños sólo se harán realidad en base a un gran esfuerzo.

Tal esfuerzo no siempre será muy atractivo, pero la garantía que da el Budismo con respecto al júbilo que resultará, hasta ahora, y junto con la prueba real, han sido suficientes para inducir a millones de seres de todo el mundo a aceptar este desafío.

ENSEÑANZAS DEL BUDISMO NICHIREN

Esta secta budista trata de remodelar el espíritu del hombre, no exterminando los deseos en sí, sino dándole una estructura satisfactoria.

En el Budismo la fe se define como un nivel de expectativa. Aquellas personas que recién se inician en la práctica del Budismo

Verdadero del Daishonin, la expectativa podría ser simplemente que la práctica la conducirá hacia los resultados deseados y prometidos.

Es precisamente en el punto donde la prueba real se convierte en realidad, que la fe de la persona requiere de algún grado de creencia antes del hecho. Es decir, en base a las experiencias previas, el budista versado tiene algún grado de expectativa que los nuevos desafíos serán enfrentados y superados, a pesar de que a cierto nivel los obstáculos podrán parecer insuperables.

La fe es algo intangible que alimenta las acciones diarias de la práctica y el estudio. La práctica y estudio a su vez, se convierten en causas de la vida real, cuyos efectos a la larga profundizan aún más la fe.

De esta manera, los elementos de la fe, práctica y estudio comprenden un proceso a largo plazo mediante el cual el creyente logra una condición constantemente ascendente de felicidad y satisfacción.

La práctica de cada creyente de la Nichiren Shoshu consiste en una recitación de mañana y de noche de dos capítulos del Sutra del Loto. Esta recitación, combinada con el Daimoku ("reverencia por la maravillosa ley del loto") se conoce como Gongyo, que literalmente quiere decir "Práctica asidua".

El propósito del Gongyo es activar el Nam Myojo Rengue Kio adormecido en el interior de cada persona y desarrollar el sentido de esfuerzo y disciplina que es sumamente crucial para el avance en la fe budista.

Además el Gongyo crea un flujo rítmico de vida que permite a cada creyente sacar un mayor provecho de cada momento y de cada efecto creado a través del poder del Nam Myojo Rengue Kio.

La práctica para otros que Nichiren Daishonin propagó es la de convertir a otras personas. Enseñarles a otros sobre el Nam Myojo Rengue Kio y el Gojonzon implica hacerle comprender a las personas sobre las limitaciones actuales que hay en sus vidas y enseñarles la metodología budista para luchar con las dificultades y lograr un mayor y creciente grado de felicidad.

Mantienen una obediencia pasiva pero alegremente consentida a los jefes del movimiento, y finalmente un optimismo resplandeciente en todas las circunstancias.

'Más vale ser mucho bajo un árbol grande, que ser un árbol solitario batido por las tempestades".

¿QUE ES EL GOJONZON?

Nichiren Daishonin estableció un Objeto de Veneración llamado Gojonzón, que quiere decir: "Aquello que debe respetarse fundamentalmente". Es un mandala inscrito en chino y en caracteres en sánscrito sobre madera o papel.

Un Gojonzón inscrito por Nichiren Daishonin por el bien de toda la humanidad, está entronizado en Taiseku-ji, el Templo Principal de la Nichiren Shoshu en Japón.

Los sucesivos sumos sacerdotes de la Nichiren Shoshu han inscrito Gojonzón individuales para los creyentes. Los practicantes del Budismo de Nichiren Shoshu tienen un pergamino del Gojonzón entronizado en sus hogares, al cual se dirigen al recital la liturgia o entonar el Nam Miojo Rengue Kio.

El Budismo aduce que el estado de Buda o la iluminación es un potencial adormecido dentro de toda la gente, pero sin la conexión adecuada entre la vida y el ambiente de la persona, no puede emerger.

Cuando se entona el Daimoku ante el Gojonzón, ocurre una fusión entre la vida de la persona y el Objeto de Veneración, y la iluminación surge del interior de esa persona y le permite sacar a flote a su más alto potencial disfrutando del estado de Buda, o sea, libertad absolutá, júbilo ilimitado en este mundo, manteniéndose en armonía con la ley universal.

El Gojonzón permite descubrir un potencial no conocido. De la continua y repetida fusión con el Gojonzón gradualmente se llegará a la condición de iluminación.

Por iluminación el hombre llega a una correcta estructura de su mente y no sufre las miserias de la vida ya que las ansiedades e inestabilidades desaparecen.

Por lo tanto el mundo que rodea al hombre puede permanecer tal cual pero la vida de miseria se convierte en una vida de felicidad... porque el Budismo Nichiren es una creencia que afirma la vida.

"Este Gojonzón proporciona inmensos e ilimitados beneficios. De modo que si tienes fe en este Gojonzón y cantan Nam Miojo Rengue Kio aún por poco tiempo, toda oración será contestada, todo pecado será perdonado, toda buena fortuna será concebida y toda virtud será comprobada".

RESULTADOS DE LA PRACTICA BUDISTA

Nichiren Daishonin hizo énfasis especialmente en que la religión debe tener el poder de ayudar a la gente a sobreponerse a sus sufrimientos y a alcanzar una existencia más elevada y más completa en este mundo; de otra forma dijo, es una teoría débil.

Por lo tanto, la Nichiren Shoshu hace énfasis en que los practicantes pueden y verán cambios positivos en sus vidas diarias, como resultado de la práctica de cantar Nam Miojo Rengue Kio, tanto espirituales como materiales, internamente y en sus medios ambientes, ya que todas estas áreas son aspectos integrales de la vida.

Alcanzar el estado de Buda es el mayor beneficio de la práctica budista. Este logro es más bien un proceso que comienza desde el primer momento que se entona el Nam Miojo Rengue Kio y continúa durante toda su práctica.

El "estado de Buda" es un beneficio que la mente no puede comprender, pero se empezará a entenderlo a través de cambios muy reales y positivos que ocurren en el transcurso de ese proceso.

A medida que se logra purificar la vida interior, fluye la naturaleza de Buda, fortaleciendo las buenas virtudes y adormeciendo los aspectos negativos.

EXPANSION DEL BUDISMO NICHIREN

En la década del 60 el Budismo Nichiren llegó a América, experimentando un rápido crecimiento entre los no orientales, llegando a nuclear varios millones en el continente.

En el Uruguay este movimiento budista establecido sólo en Montevideo, alcanza a congregar a unos 350 miembros.

007

9512010.

FECHA 14/11/95 INICIAL (SK)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

9512010.

LAS SECTAS Y LAS NUEVAS RELIGIONES

A LA CONQUISTA DEL URUGUAY.-

JULIO C. ELIZAGA - 1991 -

FECHA 14/11/95 INICIAL (SK)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

008

IGLESIA MESIANICA MUNDIAL

Este movimiento se propaga desde el Brasil, ... y al sudeste asiático ... Mokichi Okada en 1955.

PRINCIPIOS Y ENSEÑANZAS

La Iglesia Mesiánica Mundial no es solo una religión, es la "Luz Salvadora" que va más allá de ...

El Maestro Mokichi Okada conocido como "Meishu Sama" (Señor Dueño de la Luz), nació en Tokio en 1882. A partir del fin de diciembre de 1926 experimentó una revelación recibida de Dios durante tres meses, llegando la narración de la misma, a ocupar de trescientas a cuatrocientas hojas de papel de carta.

De esa primera experiencia a través de la cual el Maestro Mokichi entró en contacto con Dios, experimentó la gran misión de construir el Paraíso Terrestre.

En 1931 tuvo la revelación de la "Transición de la noche para el día", en el Mundo Espiritual.

El Mundo Espiritual comenzó a pasar de una era de Oscuridad y sufrimiento, hacia la era de Felicidad e irradiante luz que iniciara en adelante el Paraíso Terrestre.

Este acontecimiento según él era el "Reino de los Cielos profetizado por Jesús" y el "mundo de Miroku profetizado por Buda".

En 1935, por una revelación de Dios, fundó la iglesia Kannon del Japón como último salvador del mundo.

Adquirió la convicción de que los sufrimientos pueden ser erradicados por el sagrado método del Johrei, por medio del cual se canaliza la luz divina a través de la mano y se elimina la infelicidad del ser humano.

En 1950 el Maestro Mokichi cambió la denominación de su iglesia por la de Iglesia Mesiánica Mundial, desarrollándose cada vez más, y adquiriendo la fuerza necesaria de construir el Paraíso Terrestre, por sobre fronteras de pueblos y países.

En 1952 el Maestro, concluyó el Museo de Bellas Artes de Hankone como el templo de la belleza indispensable, modelo del Paraíso Terrestre.

9512010

Este movimiento se extendió primeramente a Hawaii y hoy su luz se propaga desde el Brasil, Argentina, Perú y Uruguay a Europa y al sudoeste asiático.

Mokichi falleció en 1955.

PRINCIPIOS Y ENSEÑANZAS

La Iglesia Mesiánica Mundial no es solo una religión, es la "Luz Salvadora" que va más allá del límite de la religión, desenvolviendo varias actividades, con el propósito de crear una nueva civilización.

Dios que gobierna el universo desde el principio del mundo, cuando creó el cielo y la tierra, hizo del hombre su instrumento para establecer un mundo ideal, consustanciado de la Verdad, del Bien y de lo Bello.

El hombre como todas las cosas sigue la ley de Causa-Efecto. Enfermedades, angustias, desgracias, jamás ocurren sin una causa correspondiente, y una vez eliminada esa causa todos nos sentimos más saludables y más felices.

Por eso obedeciendo los principios de Dios, el hombre puede alcanzar la felicidad de un modo espontáneo.

Todos los seres humanos somos constituidos de cuerpo y espíritu y pertenecientes al mundo de la materia como también al mundo del espíritu.

El Mundo Espiritual no se puede ver ni oír, siendo imposible captarlo científicamente por los cinco sentidos.

Ese Mundo Espiritual o "Rei Ki" es el origen de una fuerza sorprendente que ayuda a crecer, activar y transformar todas las cosas existentes en el universo.

Siendo purificado nuestro cuerpo espiritual, se elimina el sufrimiento mental y físico y él hombre puede ser feliz.

Para alcanzar la felicidad es necesario saber recibir las acciones purificadoras de las manchas del espíritu que se presentan bajo diversas formas de sufrimiento, las cuales deben ser aceptadas con esperanza, como un proceso para mejorar.

También a través de la contemplación de la belleza, se procura llevar al interior del hombre, la sensación de lo bello que purifica el espíritu y lo conduce a su estado primordial.

La Iglesia Mesiánica Mundial basada en las enseñanzas de su fundador, emprende incansables esfuerzos para construir el cielo en la tierra, donde no exista el dolor, la pobreza y el conflicto.

EL JOHREI

Esta Iglesia practica la administración del Johrei.

El Johrei es la fuerza absoluta de Dios y la única capaz de corregir las graves fallas de la cultura originada por el ateísmo.

El Johrei es el acto sagrado por el cual la persona transmite la luz de Dios como su representante, con la palma de la mano abierta a unos 30 centímetros de la persona que lo recibe, la cual permanece sentada en actitud de oración.

El tiempo normal de duración del Johrei es de 15 a 20 minutos, durante el cual el administrador pide por la felicidad de la persona, canalizando la luz del amor de Dios.

La luz del Johrei, poderosa fuerza divina, tiene elevada densidad y se comporta como una vibración de altísima frecuencia y ultra microscópica longitud de onda.

Por medio del Johrei se eliminan las manchas espirituales, y el hombre puede volverse feliz de acuerdo con la "Ley del Espíritu que precede a la materia".

Cuando fallece un fiel se consagra su espíritu durante cincuenta días en la sala de Espíritus Nuevos, y a partir del quincuagésimo día, su espíritu es consagrado entre los espíritus de los ancestros.

Todos los meses son realizados cultos por los ancestros, con la intención de proporcionarles incentivo y elevación espiritual.

LA IGLESIA MESIANICA EN EL MUNDO

La Iglesia Mesiánica Mundial llegó al Brasil en el año 1965 y tiene su sede en la ciudad de San Pablo, y el 90% de sus fieles son brasileños.

Desde allí se ha extendido a la Argentina, Perú y Uruguay, nucleando en el mundo a más de un millón de adherentes y en nuestro país a medio centenar de personas.

FECHA 14/11/95 INICIAL (SC)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

LA SEICHO-NO-IE

Este movimiento religioso fue fundado por Masaharu Taniguchi, el cual nació en Japón el 22 de noviembre de 1893.

Este hombre religiosamente inquieto, entró en contacto con las doctrinas de Buda, Chinran, Jesucristo, la Gnosis cristiana y el Espiritismo.

Según él tenía visiones y oía voces. En 1929 escuchó una voz que le decía: "La materia no existe. No te dejes engañar por las cosas que no existen. Solamente existe la realidad espiritual".

En 1930 salió a luz el primer ejemplar de la revista "Seicho No Ie"; iniciando el Movimiento de Iluminación de la Humanidad.

Este movimiento suscitado por él, recibió el mismo nombre de la revista, que significa: "La Casa de la Plenitud", esto es "la Casa donde se encuentran la vida, el amor, la sabiduría, la abundancia y todo los demás bienes en grado infinito".

PRINCIPIO DE LA SEICHO-NO-IE

Taniguchi basó su doctrina en esa iluminación interna que experimentó personalmente y en la que afirma haber recibido la revelación de que la única fuente de luz y de verdad, es la mente del hombre.

La materia no existe y la tarea fundamental de la Seicho No Ie es descubrir el verdadero mundo que se esconde, por detrás de la ilusoria apariencia material.

El único mundo original, verdadero y perfecto, fue creado por Espíritu Universal y se identifica con el Espíritu.

Dios es la fuente original de todo cuanto existe y las formas físicas materiales no pasan de ser sombra de la luz celeste.

Para contemplar el mundo verdadero, perfecto y espiritual, el hombre debe abrir los ojos del espíritu, ya que el paraíso es aquí y ahora, lo que importa es la felicidad actual.

El hombre es la exteriorización consciente de la invisible voluntad de Dios, el realizador de la fuerza creadora de Dios, ya que por medio del hombre, Dios demuestra su amor en forma personificada.

En cuanto hijo de Dios, es heredero de su provisión infinita, recibiendo todo aquello que precisa en la medida de sus necesidades.

Para ello la Seicho No Ie, propone el ejercicio de la meditación (Chinsokan), a través de la cual se consigue el estado de optimismo y de gratitud interior que genera la felicidad y el bienestar.

La meditación silenciosa consiste en concentrarse para echar de la mente los pensamientos negativos y llenarla de positivos, volviendo la mente hacia Dios para recibir de El, nueva Vida, nuevo amor y nueva sabiduría.

Esta meditación debe realizarse dos veces al día, por la mañana antes del desayuno y por la noche antes de acostarse.

LA OBRA DE TANIGUCHI

En 1932 Taniguchi publicó la primera edición de su obra fundamental, compuesta de 40 volúmenes, titulada Seimei No Jisso (La Verdad de la Vida) de la cual a alcanzado hoy más de 60 ediciones, y se han vendido más de 15 millones de ejemplares.

En ella nos dice que el espíritu es mortal y que puede volverse a reencarnar. Pero la ley del Karma, según la Seicho No Ie, la expían en parte la propia persona y ayudan también los antepasados.

El Maestro Taniguchi en esta obra hace constante uso de la Biblia, según su particular y peculiar interpretación ajena al cristianismo tradicional.

Se declara por encima de todas las religiones, afirmando que todas son buenas y que por eso para pertenecer a la Seicho No Ie no es necesario dejar la propia religión.

En 1935 el Ministro de Educación de Japón, calificó y registró la filosofía de la Seicho No Ie "como una religión, por causa de las innumerables curas milagrosas que ocurrían y ocurren por la simple lectura de sus libros".

En 1963 Taniguchi realizó un viaje de conferencias por el mundo, visitando Estados Unidos, Canadá, Méjico, Perú, Brasil, Inglaterra, Alemania, Suecia, Suiza, Francia e Italia.

En los Estados Unidos recibió el título de Doctor en Filosofía del Instituto de Ciencias Religiosas.

Después de escribir más de 300 libros, Masaharu Taniguchi ascendió al plano espiritual en Nagasaki en 1985, a los 92 años de edad.

Dejaba tras de sí 800 mil adeptos en Brasil, y varios millones en el mundo entero.

En la actualidad lo sustituye su yerno, el profesor Seicho Taniguchi.

LITURGIA Y CULTO

La Seicho No Ie celebra dos clases de culto:

1. Culto a los antepasados, orando a Dios por ellos para darles luz a las almas necesitadas y ellas a su vez, envían ondas positivas a sus familiares en la tierra.

Oficialmente hay un día al año en que se ofrecen verduras y frutas y tablitas con sus nombres o memoriales, son colocadas en el templo.

Hay también otros cultos particulares que se realizan cada cuatro o cinco meses.

2. Culto de purificación. Confesión escrita de las culpas y cosas negativas que luego se queman en el fuego, echándoles sal gruesa, para eliminar el Karma negativo.

Los cánticos en general se realizan en japonés.

En la Seicho No Ie hay dos clases de dirigentes: los prelectores que enseñan oficialmente la palabra del Maestro, en reuniones sean diarias, semanales y quincenales, y dirigen los cultos públicos, y los dendoins o difusores de la Seicho No Ie, mediante la venta de libros, revistas y ofrendas voluntarias.

SU ACTIVIDAD EN URUGUAY

La Seicho No Ie comenzó en el Uruguay en 1978, pero se reinició en 1984. Actualmente hay 3 núcleos en Montevideo: Vázquez 1390 ap. 3; Jardín del Hipódromo y la Blanqueada, con un total de 70 integrantes.

011

9512010.

LAS SECTAS Y LAS NUEVAS RELIGIONES

A LA CONQUISTA DEL URUGUAY.

JULIO C. ELIZAGA - 1991 -

012

IGLESIA DE LA CIENTOLOGIA

EN PUERTO RICO DESCUBRI LA CIENTOLOGIA

Hallándome como aparente turista en casa de una familia amiga en San Juan de Puerto Rico, me relacioné con una propagandista de la Dianética, la Ciencia de la Salud Mental, conocida más tarde como Iglesia de la Cientología.

A través de largas conversaciones y de los diferentes libros que me ofreció y que algunos le adquirí, me interesé en esta extraña institución que muy poco o nada tiene de Iglesia.

Una de las nuevas instituciones religiosas, de gran auge en el momento actual es la Iglesia de la Cientologia.

Fundada en California en 1954 por Ronald Hubbard, antiguo oficial de la marina, ingeniero y autor de ciencia ficción.

Es un sistema de filosofía religiosa con pretenciones científicas, una mezcla de conceptos hindúes y budistas que sirven de fundamento teórico a una serie de técnicas siquiátricas.

Esta filosofía religiosa aplicada, no tiene nada que ver con el cristianismo y fue mucho tiempo después de su fundación que esta organización, para aprovechar la exención de impuestos y otros particulares, se convirtió en Iglesia de la Cientologia.

Es una guía espiritual y religiosa destinada a ayudar a las personas a ser más conscientes de ellas mismas y permite al hombre acceder por sí mismo, al contacto con la divinidad, porque "solo por los propios esfuerzos se puede llegar a ellos, en cuanto es un Ser espiritual".

Mediante la "dianética", ciencia de la salud mental, permite diagnosticar las enfermedades mentales y otras enfermedades atribuidas a causas sicológicas y "manejar con gran salud del espíritu la propia vida y la del prójimo mediante el crecimiento de la conciencia espiritual y a volverse más responsable y capaz de construir un mundo mejor".

Se constata la vida en función de ocho "dinámicas" a saber: uno mismo, el sexo y la familia, el grupo, la humanidad, las especies vivientes, el universo físico, el Ser Supremo y el universo espiritual.

El primer curado por la "dianética", fue según lo afirma, el propio Hubbard.

Este que había llegado a ser un incapaz físico permenente por las heridas de sus nervios ópticos y por el abandono de sus familiares y amigos, encontró la salud utilizando lo que sabía y había podido determinar sobre el hombre y sus relaciones con el universo.

Los métodos utilizados por la Cientología tienen por finalidad ayudar a sus adeptos a una "clarificación" creciente, liberándolos progresivamente de sus "engramas" (imágenes mentales de una experiencia conteniendo dolores físicos registrados en el Mental Reactivo, es decir el inconsciente) de acontecimientos del pasado, aún de las mismas impresiones prenatales recibidas por el feto en la matriz o en existencias anteriores.

Su teoría metafísica se basa en la reencarnación y el espíritu, el cual vuelve a la tierra marcado con las experiencias de su vida anterior.

LOS COSTOSOS CONSEJOS DE LOS CIENTOLOGOS

En el curso de las entrevistas de clarificación llamadas "audiciones", el pastor consejero cientólogo, ayuda a la persona a descubrir y a suprimir los límites espirituales que ella se ha fijado.

Para ello se vale de un aparato electrónico llamado "electrómetro", mediante el cual le ayuda a localizar zonas de angustia o dolor espiritual y a librarlo de los "facsimiles" (imágenes mentales de experiencias vividas pero olvidadas) y así encontrar su salud mental.

Los consejos para vivir feliz que suelen dar los cientólogos, revestidos de un lenguaje misterioso y pseudo científico, son en general los comunes pero rigurosamente pagos.

La Cientología cobra elevados precios por sus numerosos cursos de "audición" cada uno más caro que el anterior.

COMO CAPTA A SUS ADEPTOS

Para conseguir sus adeptos, la Cientología propone a la gente un "Test" de personalidad gratuito que consiste en doscientas preguntas sobre su vida personal, sus gustos, temores y ambiciones.

Es una manera hábil de conocer profundamente a una persona y de conquistarla y retenerla más fácilmente mediante los datos obtenidos durante el "Test".

Pero la Iglesia de la Cientología es también una sociedad jerárquica, de estructura piramidal, marcadamente organizada y posee una rígida disciplina militar que aplica a sus integrantes severas penas.

Es muy fuerte la presión que ejerce sobre cada persona, así como la dependencia síquica y financiera.

El culpable puede ser condenado y declarado "supresivo". Esto significa que es excomulgado y debe ser evitado como la peste aún por sus propios familiares y amigos.

Para reencontrar su familia, el culpable no tiene otra solución que arrepentirse y recurrir al Censor que posee "el oficio de ética" para que se le levante la excomunión.

Por esta y otras razones, la Iglesia de la Cientología ha sido prohibida en algunos países y en otros encuentra dificultades para su difusión, por sus conocidas presiones sicológicas.

La Cientología acostumbra a actuar con diferentes nombres según los países y a veces a través de diversas entidades.

En su sede central del Fort Harrisson Hotel de Clearwater en los Estados Unidos, reside el Consejo Internacional de la Organización.

Cuenta con dos millones de adeptos en más de 20 países, teniendo sus centros más importantes en Gran Bretaña y Dinamarca.

Generalidades - 11650

LA LEGION DE LA BUENA VOLUNTAD

La Legión de la Buena Voluntad (LBV) es una institución Educacional, Cultural y Filantrópica, fundada en Brasil en 1950 por Alziro Zarur, con sede mundial en la Avenida Rudge 938, Bom Retiro, Sao Paulo/SP.

El escritor y poeta brasileño Alziro Zarur, fue un conceptuado y famoso radialista, que el 4 de marzo de 1949 con su programa radial: "Hora de la Buena Voluntad", inició una gran campaña de aclaración evangélica, con gran destaque del verdadero y profundo significado del Nuevo Mandamiento que Jesús dejó a sus discípulos:

"Un Nuevo Mandamiento os doy: que os améis unos a los otros; así como Yo os he amado, que también os améis unos a los otros. En esto todos conocerán que sois mis discípulos, si tuviereis amor los unos a los otros".

El resultado de ese programa radial fue que el 1o. de enero de 1960 se diera lugar a la fundación de la Legión de la Buena Voluntad.

Casi después de diez años de su fundación, en la ciudad de Campinas (Brasil) el 7 de setiembre de 1959, delante de una multitud de personas reunidas en el gran Congreso de Los Hombres y Mujeres de la Buena Voluntad, Alziro Zarur hizo la Proclamación del Nuevo Mandamiento de Jesús para el Brasil y el Mundo, tal cual versa en los estatutos de la LBV.

La LBV predica la Biblia Sagrada, el Cristianismo de Cristo y tiene una doctrina basada en el ya mencionado Nuevo Mandamiento de Jesús: "Amaos los unos a los otros, así como Yo os amé".

Se consideran la religión del "Nuevo Mandamiento", la religión de Dios, cuya orientación universal pertenece a Dios, al Cristo y al Espíritu Santo y tiene por base el Evangelio y el Apocalipsis de Jesús.

LAS ENSEÑANZAS DE LA LBV

Según sus enseñanzas "Jesús es el fundador y supremo gobernante de la tierra, el mayor científico, el mayor filósofo, el mayor religioso, el mayor político, el mayor genio creador de todos los tiempos de este planeta".

"Jesús está vivo y presente entre nosotros y nosotros no lo buscamos porque no queremos colocarlo en nuestras conciencias, como la Unica Realidad abajo de Dios".

Ya que la patria de muchos será aplastada por el próximo y último Harmagedón (Apocalipsis 16:16) "la Fórmula Perfecta para resolver los grandes problemas de los jefes de Estado es la de Jesús: buscad primero el Reino de Dios y su justicia y todas las cosas materiales os serán sumadas'.

"Quiere decir: no habrá soluciones perfectas fuera de las Leyes Eternas que rigen la tierra. Lo contrario es combatir efectos mientras las causas permanecen" (Alziro Zarur en "Mensaje de Jesús para los sobrevivientes").

La Legión de la Buena Voluntad también predica que el verdadero templo de Dios que es amor, son los Seres Humanos, por tanto toda la Humanidad.

"Él prefiere vivir en los corazones pues declaró: "Vosotros sois el templo del Dios vivo. Dios es Espíritu y lo que importa es que sea adorado en Espíritu y Verdad".

Jesús es el mayor ideólogo de la paz de la historia en todos los tiempos y debería estar dirigiendo el poder legislativo, ejecutivo y judicial de todos los pueblos del mundo.

Su resurrección comprobada como realidad por todos sus discípulos nos confirma su infinito poder y todo lo que predicara el Maestro sobre la Vida eterna.

De acuerdo al Apocalipsis capítulo 1:7, "Jesús volverá sobre las nubes con poder y con gran gloria. Todos los ojos lo verán, incluso los de aquellos que lo traspasaron. Y todas las tribus de la tierra se lamentarán sobre él seguramente. Amén".

LA LBV Y EL PROGRESO DEL HOMBRE

La Legión de la Buena Voluntad lucha decididamente para que todos comprendan que la cultura humana, tiene que estar unida a la Divina Cultura.

"Jesús es el mayor Educador del mundo, el Ser más culto, más sabio, más inteligente, más caritativo, más dinámico y más práctico de la tierra".

"La verdadera Cultura es aquella que es nacida del Espíritu y que confraterniza cerebro y corazón y con Jesús que es el mayor humanista que la Humanidad conoció".

Hay hermanos sacerdotes y hermanos educadores que por propia iniciativa se apartaron del Divino Inspirador, desgraciadamente son candidatos a figurar entre los primeros a ser sacudidos por los hechos del próximo Harmagedón (III Guerra Mundial) y de la gran Tribulación, anunciados por Jesús en su Apocalipsis y en su Evangelio.

"La religión, ciencia, filosofía y política son aspectos de la misma Verdad que es Dios" (Alziro Zarur).

La Legión de la Buena Voluntad practica la caridad del nuevo mandamiento, asistencia material y espiritual, "amaos unos a otros como Yo los he amado".

La LBV respeta el orden público, trata de erradicar la delincuencia, promueve a los pequeños, ayuda a los marginados y sufrientes y lucha por la dignidad de las personas humanas.

Promueve la fraternidad real, con bases Cristianas universalistas, dando al pueblo en lenguaje simple, el Evangelio y el Apocalipsis del Cristo de Dios.

Brega por la unión de todos los pueblos y naciones en torno del Cristianismo de Dios, pues ya está probado por el Nuevo Mandamiento —la Religión de Dios— que todas las criaturas son naturalmente cristianas y todas las religiones son también cristianas en los diferentes grados de evolución espiritual.

La LBV practica un ecumenismo total, no acepta el sectarismo ni el fanatismo religioso o el racismo, o cualquier tipo de intolerancia que separe a los seres humanos con el pretexto de la odiosa selección, porque todos somos hijos del mismo Padre que es Dios.

LOS "LEGIONARIOS" DE LA LBV

Sus adeptos son llamados Legionarios de la Buena Voluntad, considerados soldados de Dios, pues usan las Armas del Amor, de la Bondad, de la Caridad, de la Verdad por encima de todo, y se disponen a trabajar permanentemente por la felicidad de su Patria y la felicidad de la Humanidad.

A través de su dedicación, en vivir y divulgar el Amor universal, llevan a los demás el Nuevo Mandamiento de Jesús, que es la única fórmula para el bienestar y la felicidad de una persona, de una familia, de una sociedad y de una nación.

LA LBV EN EL MUNDO

En pocos años se ha extendido desde Brasil hasta Argentina, Uruguay, Bolivia, Paraguay y Estados Unidos.

Su actual Director Presidente, José de Paiva Netto, es miembro de la Asociación Brasileña de Prensa, de la Federación Nacional de Periodistas Profesionales, del Sindicato de Periodistas de Río de Janeiro, del Sindicato de Trabajadores en Empresas de Radiodifusión, del Sindicato de Escritores y de la Unión Brasileña de Compositores.

En Uruguay están establecidos en la calle Burgues 3150 en Montevideo y hasta el año 1987 tenían sus programas de lunes a viernes por CX 28 Radio Imparcial y por Teledoce al comienzo y al cierre de la transmisión del canal.

11559

PROGRAMACION RADIO/TV

LAS SECTAS Y LAS NUEVAS RELIGIONES

A LA CONQUISTA DEL URUGUAY.-

JULIO C. ELIZAGA - 1991 -

LA LOGOSOFIA

El 11 de agosto de 1930 quedó constituida en la ciudad de Córdoba, la Primitiva Escuela de Logosofía, fundada por Carlos Bernardo González Pecotche, conocido por "Raumsol".

Este nació en Buenos Aires el 11 de agosto de 1901 y fue discípulo de Arnoldo Krumm Heller, conocido Patriarca de la Iglesia Gnóstica Alemana.

Instruyó a sus primeros discípulos dándole nociones sobre los principios universales del mecanismo celeste y las leyes elementales que rigen la evolución de los hombres.

Luego se trasladó a Rosario, donde durante siete años de labor fue consolidando la base de su obra.

En 1931 fundó la revista "Acuarius" y en 1933 anunció el nacimiento de su "Mater Ciencia", la Logosofía.

En 1935 apareció el "Heraldo Raumsólico".

Los fundamentos de la Escuela Raumsólica de Logosofía es el estudio analítico de las dos mentes, la búsqueda del conocimiento de sí mismo, la evolución consciente del hombre, la integración del espíritu y el conocimiento de las Leyes Universales.

La Fundación Logosófica es una institución de carácter cultural, cuyo objetivo fundamental es darle al hombre herramientas mentales y sicológicas para poder desarrollar sus valores internos; para manejarse en todas sus actividades buscando siempre su desarrollo individual como ser humano, y ayudándolo a alcanzar el conocimiento de sí mismo y penetrar en las honduras de lo cercano de la vida humana y universal.

En 1939 Raumsol se radicó definitivamente en Buenos Aires. Desde entonces la Logosofía se ha extendido a varios países de nuestro continente como Argentina, Brasil, Méjico y Canadá.

La Fundación Logosófica se estableció en Uruguay el 10 de julio de 1932 y está dirigida por un Consejo de Administración integrado por 15 miembros.

Desde la década del 60 han abierto una escuela y liceo logosófico habilitados por el Consejo de Enseñanza. Ambos centros estudiantiles dependen directamente de la Fundación Logosófica del Uruguay.

No se trata de un instituto religioso, aunque dista mucho de ser ateo.

La Logosofía cuenta en Montevideo con unos 250 miembros permanentes, poseyendo en la Av. 8 de Octubre 2662 su sede central y centros de cultura logosófica femeninos y masculinos y clubes de amigos y simpatizantes en distintas partes de la ciudad.

LAS SECTAS Y LAS NUEVAS RELIGIONES

A LA CONQUISTA DEL URUGUAY.-

JULIO C. ELIZAGA - 1991 -

LA MADRE MARIA

FE Y FERVOR ANTE LA TUMBA DE LA MADRE MARIA

Mientras recorría la asombrosa necrópolis de la Chacarita en Buenos Aires, me encontré con una multitud que expresaba profundas manifestaciones de fe y de fervor, que se agrupaban en torno al mausoleo que guarda los restos de la "Madre María" que falleció el 2 de octubre de 1928.

Según pude informarme no solo en el aniversario de su muerte, sino todos los días del año, se acercan personas a venerar su tumba.

Visité más tarde su templo principal en la ciudad de Temperley, y el templo de la ciudad de Durazno en Uruguay, donde se formó una de las primeras filiales en nuestra patria.

Una de las mujeres que aún después de su muerte ha logrado más veneración en ambas márgenes del Río de la Plata, es ciertamente la llamada Madre María.

Nacida en octubre de 1854, cerca de Santiago de Compostela en España, María Salomé Laredo emigró a la Argentina a los 14 años, radicándose con sus parientes en el pueblo de Saladillo.

En 1872 se casó con José Antonio De María, hombre de fortuna, quien falleció cuatro años después en 1876. De ese matrimonio nació un niño que vivió unos pocos meses y que fue su único descendiente.

Tiempo después María Salomé se casó nuevamente con Aniceto Subiza, otro rico hacendado y con su boda comenzaron para ella una serie de sufrimientos que iban a convertirla con el tiempo en un personaje de leyenda.

Ambos esposos enfermaron y ella junto a los tumores que cubrían su cuerpo, se enfermó también de tuberculosis, una terrible enfermedad en aquellos tiempos.

Desalentada por la impotencia de la medicina, en su desesperación fijó todas sus esperanzas en un auxilio divino.

Fue entonces que un amigo del marido, le sugirió visitar a Pancho Sierra, el famoso milagrero argentino que realizaba curas sorprendentes valiéndose solamente de oraciones y agua fría.

María Salomé abandonó entonces a sus pobres de Saladillo que comenzaban a mirarla con veneración, para ir en busca del extraño curandero de largo barba y con aspecto de profeta.

Según cuenta ella misma, Pancho Sierra cuando la vio le dijo por qué no había ido a verlo antes, "puesto que Ella estaba con El".

María Salomé no comprendió o tal vez no quiso comprender.

Pancho Sierra despuéz de anunciarle una nueva viudez, le dio una oración y un vaso de agua fría, pero según ella "eso era solo un pretexto, pues nada de eso sanaba; él no tenía ningún poder. Sólo lograba despertar en nosotros la fe y ella nos cura".

Sus males fueron desapareciendo, murió su segundo marido y un profundo misticismo se fue apoderando de ella y transformando su personalidad.

COMIENZA LA ACTIVIDAD PUBLICA DE LA MADRE MARIA

Según dice ella, "después de la muerte de mi esposo, regresé a Saladillo para el arreglo de la sucesión, me descompuse y quedé aparentemente muerta. Mi hermano avisó a los demás parientes que había fallecido. Ya dispuesto mi traslado a la capital, volví en mí, vomité gran cantidad de sangre y sólo esperé el final. Me llevaron a una casa... y allí un día lluvioso... recibí la revelación y fue tan grande ese acontecimiento, que mis males desaparecieron como por encanto, me curé definitivamente y sentí la necesidad imperiosa de hacer el bien por la humanidad. Veinticuatro horas estuve de rodillas y la verdad estuvo en mí".

Según algunos biógrafos María ayudó a Pancho Sierra atendiendo a las multitudes que desfilaban por su consultorio.

En 1891 murió Pancho Sierra y su entierro fue apoteósico. Esto indicó a María el rumbo que tomaría su vida.

Emprendió una gira por los lugares donde había seguidores de Pancho Sierra y por todos los conventillos y tugurios. María "la mujer del manto negro" llevaba a todos comida, dinero y fe.

Aunque siempre María negó poseer poderes sobrenaturales, muchos hablaban de curas increíbles y una nueva doctrina comenzó a esbozarse.

En 1916 ayudada por los hijos de su difunto esposo Aniceto Subiza, se instaló en la ciudad de Temperley, donde edificaron residencias y oficinas y se comenzó la construcción del primer templo que se inauguró solemnemente en 1924.

Dijo María que de las religiones, la Iglesia Católica era la primera aparte de la de Ella, la que más se acercaba a su doctrina, de la que aceptó algunos de sus dogmas y preceptos, pero ninguno de sus cultos y ritos, aunque aconsejaba bautizar a los hijos y casarse por la Iglesia y decía: "Miren hijos: cuando el sacerdote invoca a Dios para daros la bendición, el bien de Dios viene a vosotros".

Enseñaba a honrar a Dios "amándonos los unos a los otros".

Aunque afirmaba que ella no curaba a nadie, sino que eran los mismos enfermos que con su fe producían los milagros, comenzó a tener los primeros conflictos con la ciencia.

Mujer de ademanes distinguidos, con aire sereno, de blancos cabellos, se presentaba majestuosamente en un ambiente de recogimiento.

Bendecía como Pancho Sierra empuñando un crucifijo y apoyaba cariñosamente la mano sobre la frente o el hombro de los enfermos que recurrían a ella.

Sus discursos en un castellano castizo, eran moralmente inobjetables y rezaba el Padrenuestro espiritista, coreado por todos los presentes.

Desde Temperley su fama se extendió a toda la Argentina y comenzaron a levantarse numerosos templos de su nueva religión.

Gustaba de la soledad y prefería para sus meditaciones lugares donde pudiera estar en contacto con la naturaleza.

Numerosas veces demostró tener el don de videncia, un magnetismo especial se desprendía de su persona y las anécdotas fueron transformando su vida en una leyenda.

Los milagros se extendían por todas partes y la gente agradecida propalaba su fama.

Fué madre de los desamparados, destacándose siempre por sus obras de caridad, habiéndose despojado muchas veces de sus alhajas y objetos de valor para ayudar a tantos necesitados que llegaban a ella en busca de protección.

Pero muchas mujeres aprovechando la oportunidad, utilizaban el nombre de la Madre María y supuestos diplomas atrayendo a legiones de incautos y desatando la persecución policial.

Según sus seguidores, la Madre María continuó la obra de Cristo y como el Redentor del mundo, sufrió también la calumnia y la incomprensión por parte de algunas personas que confundían su grandiosa doctrina con el curanderismo, la adivinación o la superstición.

La justicia de la época se ocupó de investigar su actividad, dando lugar a un juicio que ocupó la atención de todo Buenos Aires.

Se la acusó de ejercicio ilegal de la medicina, pero los testimonios y las evidencias fueron abrumadoras, que se la absolvió definitivamente, contra todos los que luchaban por encarcelarla.

Toda su vida fue acompañada de hechos espectaculares e inexplicables.

Durante 35 años de arduas luchas y sacrificios, dedicó su existencia en pos del bien del prójimo, inspirando la infinita fe en Dios todopoderoso.

Finalmente los últimos quince días de su vida, agigantó el misterio que siempre la rodeaba.

Rehuyendo la compañía de sus amigos y bebiendo esporádicamente agua, murió el 2 de octubre de 1928 a los 74 años de edad.

Dos días duró el velatorio y desde todos lados acudían creyentes para rendir el último homenaje a esta gran mujer.

Cerca del féretro, totalmente cubierto de flores, estaban los apóstoles que la Madre María designó en la época que inició su grandiosa misión y numerosos discípulos entre ellos Venancia Aguilera de Uruguay.

Su entierro en el cementerio de la Chacarita en Buenos Aires, conmovió a las multitudes y la "mujer del manto negro" se convirtió en un mito para los cientos de miles de creyentes que continúan fervorosamente peregrinando hasta la bóveda que guarda sus restos.

Desde entonces todos la invocan como intermediaria ante Dios Todopoderoso, para que continúe la obra de Cristo, de regeneración de la humanidad.

PARTICULAR INTERPRETACION DE LA DOCTRINA CRISTIANA

En el principio del Universo se unieron todas las esencias más puras e inteligentes por su propia voluntad, en una sola que se llamó Dios y que fue el creador de todas las cosas.

Dios creó otro ser con esencia de sí mismo a su semejanza. Es decir que Dios se hizo hombre en espíritu y en el hijo, por medio del cual tomó presencia física.

Este hijo unigénito venido de Dios mismo se llamó Jesús, que quiere decir Salvador.

El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo son tres personas distintas y un solo Dios verdadero.

El Hijo malo y rebelde (el Diablo) se reveló contra su Padre, queriendo reinar en su reino y aprovechó la ignorancia de no saber comprender debidamente a Dios, para envolver por el aire el contagio de todas sus malignidades, haciendo colocar en los seres todos los elementos de perturbación para traerlos a su bando, procurando doblegarlos por los sufrimientos que ocasionan las enfermedades, vicios, pesares, miserias, disgustos y peleas.

Según la Madre María "Dios no tiene el poder que se le atribuye, pero dándole tiempo sí".

Luego Dios formó dos seres y les puso por nombre Adán y Eva los cuales vivían de las esencias del aire, hasta que cometieron el pecado original.

Además de Adán y Eva creó otros dos seres con las esencias rústicas que encontró lejos de los primeros.

Adán y Eva tuvieron dos hijos, Caín y Abel, formándose así la Familia de la Regeneración.

Dios mandó a Adán y Eva a un lugar donde encontrarían unas niñas pequeñas para que las tomaran y se quedaran con ellas, tomadas de lo rústico las cuales se criaron con los hijos de Adán y Eva y cuando crecieron se unieron en matrimonio con ellos.

La semilla venida de lo rústico por medio de las niñas, fructificó en la familia de Caín que por envidia y sin querer, mató a su hermano Abel.

LA REENCARNACION COMO FIN DEL SUFRIMIENTO

Para remediar estos males, Dios en su grandiosa inteligencia, dispuso que los espíritus evolucionen mediante la reencarnación y se vayan regenerando por medio del sufrimiento desde el fango hasta la pureza.

El sufrimiento que experimentamos en la tierra es individual y existe en dos formas totalmente diferentes. Uno lo traemos al reencarnarnos y representa la promesa que hemos formulado ante Dios para expiar nuestras culpas y purificar nuestro espíritu.

Otro sufrimiento nos lo proporcionan los que se fueron envueltos en el sueño turbador de la muerte, cargada de todo lo mundano, vicios y pasiones. Vienen a nosotros buscando alivio del tormento que padecían cuando nos dejaron. Este sufrimiento podemos alejarlo y para ello sólo nos hace falta fe en Dios.

Cuando Dios nos manda a buscar debemos ir. El espíritu después de haber permanecido en el espacio el tiempo necesario del descanso, solicita a Dios su encarnación para venir al mundo a progresar y Dios le permite volver y ser hombre o mujer.

A través de sucesivas encarnaciones vamos depurando nuestro espíritu ya que "El que no nace de nuevo no puede entrar en el reino de Dios".

El espíritu humano llegará por la ley divina de las sucesivas reencarnaciones a ser puro y limpio y llegado a la pureza unirse a la esencia universal de Dios.

Dios no castiga a nadie, el infierno está acá en el mundo, donde podemos expiar las culpas cometidas en otras vidas. Por eso se dice en el Credo que Jesús descendió a los infiernos, es decir la tierra.

Por medio de la resignación podemos soportar positivamente el sufrimiento que nace en nuestro espíritu por medio de la instrucción espiritual y cuando llega es el bálsamo que restaña nuestras heridas.

LA TRINIDAD

"Hace dos mil años el Espíritu Santo se le apareció a una mujer pura llamada María, para apartarla de las tentaciones y pasiones mundanas. En cuerpo era Santa Liberata, y en espíritu Espíritu Santo.

José se unió con María, el espíritu de Adán está con él. Se vuelven a encontrar los mismos de antes en otros cuerpos.

El Espíritu Santo que está con la mujer se queda fijo en ella, para traer las esencias de Dios y formar el niño que al mundo va a venir.

El Niño es Niño, el Señor es Señor, y el Otro que está allá son tres. Tres personas distintas y un solo Dios verdadero". (*)

Los más cercanos a Jesús somos los encargados de instruir a los espíritus que van a la regeneración. Aparte de la Virgen María la Madre del Señor y de José su esposo, la más cercana a Jesús fue María Magdalena.

"Después de ser María Magdalena, encarné en España siendo Isabel la Católica, reina de Castilla y en la misma patria tomé nuevo cuerpo y bautizada en la religión católica mis mayores me pusieron los nombres de María Salomé".

"El espíritu de José volvió a la tierra llamándose Cristóbal Colón, dejando su cuerpo en España, encarnando otra vez pero en esta Tierra de Promisión, la Argentina, y fue conocido por el nombre de Pancho Sierra".

"Aquí nos encontraremos los mismos de antes en otros cuerpos".

Pancho Sierra antes de morir dijo: "Yo me voy tal día a tal hora, pero en la tierra os queda María, buscadla y la encontraréis, saldrá algún día a trabajar".

LA "GRAN FAMILIA" DE LA REDENCION

Tres son los enviados divinos en cada redención que inexorablemente se cumple al final de cada veinte siglos, comenzando la tarea un varón para luego ser continuada por una mujer y terminada por Jesús.

Los tres encargados de llevar a cabo la obra de regeneración de la humanidad forman la Gran Familia, de la que Pancho Sierra, María y Jesús son sus integrantes.

Pancho Sierra y la Madre María no hicieron más que preparar el terreno para la pronta llegada del Mesías, cuyo nuevo paso por el mundo ha de producirse en estos años de horror, de desorientación y de catástrofes.

(*) Sección Doctrinaria Nros. 82-83.

Estamos en el último siglo de la presente era cristiana "Siglo de la Regeneración espiritual de la humanidad y los enviados de Dios traen la misión de encauzarla en esta Tierra de Promisión que es la Argentina".

"Os digo que está próxima la venida del Mesías".

Jesús después de morir, resucitó y ascendió a los cielos.

La Semana Santa nos trae al presente lo que está muy próximo a cumplirse: "Ver otra vez en el cuerpo y alma al Divino Maestro Jesús, antes del fin del siglo en la República Argentina, Tierra de Promisión en la que Dios dispuso instalar para su Obra a la Familia de la Regeneración, comenzada por la Madre Regeneradora de la humanidad, Eva con ella, y que terminará el Maestro Jesús".

LITURGIA Y CULTO

En los templos y locales de la Escuela de Regeneración Espiritual, tapizados de cuadros religiosos de Jesús, la Virgen, Pancho Sierra, la Madre María, crucifijos y retratos, los fieles practican el recogimiento espiritual.

No se canta en el templo sino que la Maestra espiritual explica sus enseñanzas, a lo que sigue un rato de silencio y meditación. Luego todos repiten una larga oración que deben rezar también varias veces al día en sus casas.

PENSAMIENTOS DE LA MADRE MARIA

"Vendrá más lo malo que lo bueno, ayudemos a Dios a evitar lo que viene".

"Habrá frío en verano y calor en invierno... y todo alterará las cosechas y será el comienzo del cataclismo".

"Yo me llamo María pero no soy la Virgen Pura".

LA ESCUELA DE REGENERACION EN URUGUAY

Aunque la Madre María nunca llegó a visitar nuestro país, no obstante varias seguidoras suyas, apoyadas por ella, fundaron en 1909 en Durazno la Escuela de Regeneración Espiritual.

Venancia Aguilera, fue la primera Maestra y Directora espiritual de este movimiento en el Uruguay.

Recorría frecuentemente los arrabales de Florida, Flores, Paso de los Toros... hablando a la gente de la corrupción imperante, y los enfermos crónicos acudían a ella.

Consiguió que, debido a sus enseñanzas, miles dejaran sus vicios y regeneraran sus vidas y muchos enfermos se curaran.

Muchos la llamaban también a ella la "Madre María", de la que era su verdadera discípula.

La "señorita del Bien" como otros la llamaban, organizaba en las fechas de la Madre María peregrinaciones al Templo de Temperley en Argentina.

También en Uruguay surgieron oportunistas que se decían seguidoras de la Madre María, pero que tergiversaban su obra.

Venancia Aguilera fue acusada de ejercicio ilegal de la medicina y procesada en 1919.

Diez años más tarde en 1929, inauguró solemnemente el primer templo uruguayo en la ciudad de Durazno.

Después de su muerte sus restos fueron enterrados en esa misma ciudad donde los fieles de todo el país llegan en peregrinación hasta su mausoleo.

Su obra fue continuada por sus hermanas Sara Aguilera de Romero, Rosario Aguilera de Romaniz e Ida Aguilera de Maissonave.

En 1935 se fundó el periódico "Hacia la Luz", como revista y órgano oficial del movimiento.

La sede central del mismo se encuentra en la calle Ibiray 297 en la ciudad de Durazno y posee filiales y locales en todos los departamentos y también en Brasil.

"Todos los que invoquen a Dios y a la Madre tendrán que venir a este templo" repetían todas sus Maestras espirituales.

Los seguidores de la Madre María tienen sus templos principales en Durazno y la Unión, Montevideo, donde también tienen el de la Teja, y otros templos en Minas, Rosario, Nueva Palmira y La Paz.

Nº DOCUMENTO 9512011
TITULO RESUMEN SUMI NARCO. PERIODO 28OCT95 al 03NOV95
PROCEDENCIA ESMAPE/NARCOTRAFICO
FECHA DE PROCEDENCIA 28/10/95
VINCULACIONES 11A6 / 10027 / 30018 / 66960 / 10026 / 507482 / 65890 / 507623

ENTRADO
CRUZADO

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 10 DE NOVIEMBRE DE 1995.-

SUMARIO DE INFORMACION

T E M A R I O

I.- AMERICA DEL NORTE

- A.- ESTADOS UNIDOS
- B.- MEXICO

II.- AMERICA DEL SUR

- A.- ARGENTINA
- B.- BRASIL

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

- En una conferencia de prensa ante corresponsales extranjeros, el Subsecretario de Estado para Narcotráfico y Terrorismo, ROBERT GELBARD, anunció que EE.UU. ha ampliado e intensificado la lucha contra el narcotráfico para restar a los carteles las posibilidades de lavar dinero de la venta ilegal de drogas. Al mismo tiempo, informó que se ha aprobado una orden presidencial para preservar la seguridad de EE.UU. y la Comunidad Internacional de los carteles de la droga como el colombiano de Cali, explicando que en este sentido, CLINTON utilizará sus poderes ejecutivos para combatir el narcotráfico.

Las medidas para contrarrestar el lavado de dinero se pondrán en marcha en una labor conjunta de los Dptos. de Estado, Justicia y Tesoro, que incluirá la prohibición a las empresas norteamericanas de negociar con las compañías que se sospeche o compruebe que cooperan con el narcotráfico.

Al respecto, el New York Times informó que el éxito en la lucha contra el lavado a través de bancos, ha obligado al Cartel de Cali a servirse de empresas estadounidenses para procesar sus beneficios. Sólo en NUEVA YORK, el Servicio de Aduanas ha identificado a 105 compañías que recibieron dinero procedente del narcotráfico a cambio de enviar a COLOMBIA productos electrónicos, recambios de automóviles y otros bienes. Las autoridades estadounidenses señalan que el volumen del "lavado de dinero" ha crecido tanto en los últimos años que ha desequilibrado la balanza comercial entre EE.UU. y COLOMBIA.

- El Pte. BILL CLINTON dio una nueva orientación a su campaña antidrogas apelando a una campaña para prevenir el uso de estupefacientes entre los jovenes, poco días después de haber lanzado una ofensiva contra los narcotraficantes.

CLINTON, quiere contrarrestar el mensaje que llega a los

jovenes por diversos canales de comunicación y se declaró alarmado por el aumento de la criminalidad entre los jovenes de EE.UU. y relacionando este fenómeno con el deterioro de vínculos familiares.

B.- MEXICO

- La Cámara de Senadores de MEXICO aprobó la Ley de Seguridad Pública, por la que se permitirán las intervenciones telefónicas y se creará un cuerpo de elite para combatir el narcotráfico.

Uno de los puntos fundamentales de la ley establece la creación de una unidad de elite para enfrentar al narcotráfico, la que estaría conformada por policías federales y miembros del Ejército. Al respecto, FELIX SALGADO, senador del PRD señaló que su partido no está de acuerdo en que las Fuerzas Armadas hagan "las tareas de policías" porque su función es la seguridad nacional y no la pública. Al mismo tiempo, también se alerto sobre "el peligro de penetración del narcotráfico en las Fuerzas Armadas".

- La Cámara de Diputados de MEXICO, reformará diversas leyes que permitan al Gobierno la creación de mecanismos destinados a supervisar las operaciones bancarias a fin de prevenir y combatir el "lavado de dinero".

La iniciativa, que fue aprobada por los diputados mexicanos, planteó cambiar siete leyes en materia financiera y bancaria que otorgan garantías y defensa a los usuarios de la banca, y establecen medidas de prevención del "lavado de dinero".

Las reformas aprobadas señalan que para prevenir el "lavado de dinero" el Gobierno "dictará mediante disposiciones de carácter general, los lineamientos, medidas y mecanismos para prevenir y detectar en las instituciones de crédito, actos u operaciones con recursos, derechos y bienes que proceden o representen producto de un delito".

Las reformas afectan las leyes sobre Instituciones de Crédito,

Mercado de Valores, General de Organizaciones y Actividades Auxiliares de Crédito, y General de Instituciones y Sociedades Mutualistas de Seguros, la ley de Instituciones de Finanzas del Banco de MEXICO y del Servicio de Tesorería de la Federación. Las modificaciones establecen la obligación de la Secretaría de Hacienda de informar trimestralmente al órgano legislativo sobre situaciones del sistema financiero, y establecer un nuevo mecanismo de arbitraje para que los usuarios del crédito presenten reclamaciones ante los abusos de la banca.

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- La Corte de Suprema de Justicia resolvió que la tenencia de pocos gramos de estupefacientes es delito, aún para consumo personal. El tribunal revocó así dos sentencias de la Cámara Federal, que en el último año había absuelto a dos imputados de poseer 7,6 y 4 grs. de cocaína.

El tribunal de apelaciones en numerosos fallos que provocaron polémica, resolvió que la tenencia de poca cantidad de tóxicos, cuando está destinada a consumo personal y no pone en riesgo la salud de terceros, no importa la comisión del delito previsto en la ley 23.737.

Pero la Corte ratificó el criterio que había establecido en 1978 y que luego ratificó nuevamente en 1990 e interpretó que el legislador, al tipificar como delito la tenencia de drogas no hizo distinciones en cuanto a la cantidad, porque cualquier actividad relacionada con el consumo de esas sustancias pone en peligro a la sociedad.

B.- BRASIL

- Según se informó, la violencia en el Estado de SAN PABLO ha aumentado dramáticamente desde 1994 a causa del creciente consumo del crack entre los jóvenes de clase media, que prefieren sus efectos a los de la cocaína.

Médicos especialistas explicaron que el efecto "devastador" del crack torna a los consumidores en delincuentes, y hasta potenciales asesinos, debido a la ansiedad que crea el hábito. Una encuesta realizada por DENARC, señala que el crack es preferido por el 61,3 % de los hombres y el 60,7 de las mujeres que consumen drogas. Además, cabe destacar que de las 45 matanzas que se registraron este año en la capital brasileña, el 70% estaban relacionadas con el consumo y tráfico de crack, según un estudio del Dpto. de Homicidios y Protección a la Persona (DHPP).

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO

MONTEVIDEO, 13 DE NOVIEMBRE DE 1995

act 1/71

SEÑOR SUB DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Adjunto remito a usted el SUMARIO DE INFORMACION NARCOTRAFICO, a los efectos que estime pertinentes.-

Saluda a usted atentamente

El Jefe de la Sección Narcotráfico

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - C/N(CG) ESMAPE - República O. del Uruguay

JUAN HERRERA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 14 NOV. 1995
Pasa a ARCHIVO
N°. de Orden 9512011.

al DI

001006

COPIA Nº 18

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 10 DE NOVIEMBRE DE 1995.-

SUMARIO DE INFORMACION

T E M A R I O

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS
B.- MEXICO

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA
B.- BRASIL

R E S E R V A D O 9512011-

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

- En una conferencia de prensa ante corresponsales extranjeros, el Subsecretario de Estado para Narcotráfico y Terrorismo, ROBERT GELBARD, anunció que EE.UU. ha ampliado e intensificado la lucha contra el narcotráfico para restar a los carteles las posibilidades de lavar dinero de la venta ilegal de drogas. Al mismo tiempo, informó que se ha aprobado una orden presidencial para preservar la seguridad de EE.UU. y la Comunidad Internacional de los carteles de la droga como el colombiano de Cali, explicando que en este sentido, CLINTON utilizará sus poderes ejecutivos para combatir el narcotráfico.

Las medidas para contrarrestar el lavado de dinero se pondrán en marcha en una labor conjunta de los Dptos. de Estado, Justicia y Tesoro, que incluirá la prohibición a las empresas norteamericanas de negociar con las compañías que se sospeche o compruebe que cooperan con el narcotráfico.

Al respecto, el New York Times informó que el éxito en la lucha contra el lavado a través de bancos, ha obligado al Cartel de Cali a servirse de empresas estadounidenses para procesar sus beneficios. Sólo en NUEVA YORK, el Servicio de Aduanas ha identificado a 105 compañías que recibieron dinero procedente del narcotráfico a cambio de enviar a COLOMBIA productos electrónicos, recambios de automóviles y otros bienes. Las autoridades estadounidenses señalan que el volumen del "lavado de dinero" ha crecido tanto en los últimos años que ha desequilibrado la balanza comercial entre EE.UU. y COLOMBIA.

- El Pte. BILL CLINTON dio una nueva orientación a su campaña antidrogas apelando a una campaña para prevenir el uso de estupefacientes entre los jovenes, poco días después de haber lanzado una ofensiva contra los narcotraficantes.

CLINTON, quiere contrarrestar el mensaje que llega a los

jovenes por diversos canales de comunicación y se declaró alarmado por el aumento de la criminalidad entre los jovenes de EE.UU. y relacionando este fenómeno con el deterioro de vínculos familiares.

B.- MEXICO

- La Cámara de Senadores de MEXICO aprobó la Ley de Seguridad Pública, por la que se permitirán las intervenciones telefónicas y se creará un cuerpo de elite para combatir el narcotráfico.
Uno de los puntos fundamentales de la ley establece la creación de una unidad de elite para enfrentar al narcotráfico, la que estaría conformada por policías federales y miembros del Ejército. Al respecto, FELIX SALGADO, senador del PRD señaló que su partido no está de acuerdo en que las Fuerzas Armadas hagan "las tareas de policías" porque su función es la seguridad nacional y no la pública. Al mismo tiempo, también se alerto sobre "el peligro de penetración del narcotráfico en las Fuerzas Armadas".

- La Cámara de Diputados de MEXICO, reformará diversas leyes que permitan al Gobierno la creación de mecanismos destinados a supervisar las operaciones bancarias a fin de prevenir y combatir el "lavado de dinero".
La iniciativa, que fue aprobada por los diputados mexicanos, planteó cambiar siete leyes en materia financiera y bancaria que otorgan garantías y defensa a los usuarios de la banca, y establecen medidas de prevención del "lavado de dinero".
Las reformas aprobadas señalan que para prevenir el "lavado de dinero" el Gobierno "dictará mediante disposiciones de carácter general, los lineamientos, medidas y mecanismos para prevenir y detectar en las instituciones de crédito, actos u operaciones con recursos, derechos y bienes que proceden o representen producto de un delito".
Las reformas afectan las leyes sobre Instituciones de Crédito,

Mercado de Valores. General de Organizaciones y Actividades Auxiliares de Crédito, y General de Instituciones y Sociedades Mutualistas de Seguros, la ley de Instituciones de Finanzas del Banco de MEXICO y del Servicio de Tesorería de la Federación. Las modificaciones establecen la obligación de la Secretaría de Hacienda de informar trimestralmente al órgano legislativo sobre situaciones del sistema financiero, y establecer un nuevo mecanismo de arbitraje para que los usuarios del crédito presenten reclamaciones ante los abusos de la banca.

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- La Corte de Suprema de Justicia resolvió que la tenencia de pocos gramos de estupefacientes es delito, aún para consumo personal. El tribunal revocó así dos sentencias de la Cámara Federal, que en el último año había absuelto a dos imputados de poseer 7,6 y 4 grs. de cocaína.

El tribunal de apelaciones en numerosos fallos que provocaron polémica, resolvió que la tenencia de poca cantidad de tóxicos, cuando está destinada a consumo personal y no pone en riesgo la salud de terceros. no importa la comisión del delito previsto en la ley 23.737.

Pero la Corte ratificó el criterio que había establecido en 1978 y que luego ratificó nuevamente en 1990 e interpretó que el legislador, al tipificar como delito la tenencia de drogas no hizo distinciones en cuanto a la cantidad, porque cualquier actividad relacionada con el consumo de esas sustancias pone en peligro a la sociedad.

B.- BRASIL

- Según se informó, la violencia en el Estado de SAN PABLO ha aumentado dramáticamente desde 1994 a causa del creciente consumo del crack entre los jóvenes de clase media, que prefieren sus efectos a los de la cocaína.

Médicos especialistas explicaron que el efecto "devastador" del crack torna a los consumidores en delincuentes, y hasta potenciales asesinos, debido a la ansiedad que crea el hábito. Una encuesta realizada por DENARC, señala que el crack es preferido por el 61,3 % de los hombres y el 60,7 de las mujeres que consumen drogas. Además, cabe destacar que de las 45 matanzas que se registraron este año en la capital brasileña, el 70% estaban relacionadas con el consumo y tráfico de crack, según un estudio del Dpto. de Homicidios y Protección a la Persona (DHPP).

Dto. General J.L. / Bng.

c/d

P. 272

Montevideo, Jueves 9-Noviembre-995

###

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) PIT-CNT: (18 de Julio 2190) HOY, Paro General Parcial de 14 a 18 hs. Hora 14.00': Concentración la Av. 18 de Julio frente a la Universidad, marchando posteriormente a la hora 15.00' por Fernandez Crespo hasta llegar al Palacio Legislativo donde se dará lugar a una parte oratoria. A tales efectos se levantará un estrado de frente al Palacio Legislativo mirando hacia la Avda.Gral.Flores. En coordinación con los GRANJEROS DEL PAIS, a la hora 14.00' se concentrarán frente al Edificio Libertad por la calle José P.Varela, para luego marchar por la Avda.José Battle y Ordoñez, Avda. Gral.Flores hasta el Palacio Legislativo. Al respecto de esta última movilización, a la hora 13.00' se concentrarán en el Obelisco de la ciudad de Las Piedras, de donde marcharán con destino hacia el Edificio Libertad uniéndoseles otros participantes de la referida movilización que se trasladan de distintos puntos del Pais.

B) ENSEÑANZA: A.D.U.R.(Docentes de la Universidad de la República), A.DE.M.U. (Maestros), A.FU.PRIM. (Funcionarios de Primaria), A.F.U.T.U. (Funcionarios de UTU) realizan PARO de 24 horas, adhiriéndose a las movilizaciones convocadas por la Central Obrera. A.D.E.S. (Docentes de Enseñanza Secundaria) y FE.NA.P.E.S. — (Profesores de Enseñanza Secundaria) NO realizan Paro pero se adhieren a la movilización.

C) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U. (W.F.Aldunate 1280) HOY, realizan Paro a partir de la hora 14.00'. Los Médicos Perítos Forenses se encuentran realizando Paro Nacional de 24 horas en reclamo de mejoras salariales. 15-NOVIEMBRE: hora 14.00' Asamblea General tratándose: Hogar Estudiantil y Reglamento de la Asamblea General.

H) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD -F.U.S.- (A.M. de Lavalleja 223[illegible]) HOY, Paro de 06.00 a 18.00 Hs. adhiriéndo[illegible] a la [illegible]ilización del PIT-CNT.

I) ASOCIACIO[illegible] EMPLEADOS BANCARIOS DEL URUGUAY -A.E.B.U.- ([illegible]ista 574) HOY, se produce el cierre de las cajas a la hora 15.00, atendiéndose al publico hasta la hora 15.30' concentrándose en Plaza Matriz, acompañando la movilización del PIT-CNT.-

DOC. CON PARTES POCO LEGIBLES

9512013.

J) SINDICATO DE ARTES GRAFICAS -S.A.G.- (Maldonado 1485) HOY se convocó a los integrantes de dicha organización a adherirse a la marcha de la Central Obrera.

K) ADRIA (Fideos ADRIA) Continúan en conflicto desde el - 19-Octubre p.pdo. con carpa en Pte.Berro y Avda. 8 de Octubre. Para el 9-NOVIEMBRE hora 11.00' se reune el - gremio con integrantes del Directorio de la Empresa.

L) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE -U.N.O.T.T.- (L.A. de Herrara 1972) En virtud a - la movilización convocada por el PIT-CNT, los trabajadores del transporte detendrán los servicios de acuerdo al siguiente detalle:

- CUTCSA y COOPERATIVAS: Desde la hora 13.59' reintegrándose en los turnos nocturnos.
- COMESA: Paran hora 13.59' hasta el día de mañana.
- TAXIS e INTERDEPARTAMENTALES: Paran entre las 14.00' y 18.00 horas.
- SUBURBANOS Y COPSA: Paran a partir de las 14 hs. - reintegrándose en forma paulatina desde la hora 18.

M) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS POSTALES DEL URUGUAY -A.F.P.U.- HOY, Paro a partir de la hora 14.00', adhiriéndose a la movilización de la Central Obrera. Por su parte continúan Paro de brazos caídos por deuda de haberes atrasados.

N) ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES -A.D.E.O.M.- PARO de 14 a 18 hs. sin atención al público.

Ñ) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES -S.U.N.C.A.- (Yí 1538) HOY Paran de 14 a 18 hs. adhiriéndose a la movilización de la Central Obrera.

O) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO -C.O.F.E.- (Av. 18 de Julio 962 esc.201) HOY se adhieren a la movilización del PIT-CNT, paralizándo - sus tareas a partir de la hora 14.00 reintegrándose a la hora 18.00'.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

AGRUPACION UTE -A.UTE. (Av.Agraciada 2463) En el día de ayer, funcionarios de este gremio se concentraron a la hora 10.00' én el Halla del Edificio del Palacio de la Luz donde se leyó una proclama y posteriormente se le entregó al Directorio. La misma se basa en el "Proyecto de Marco Regulatorio", el cual ya fue aprobado por la Cámara de Diputados y fue pasado a la Cámara de Senadores. Se aprobarse el mismo, dará conceciones a empresas privadas por lo que peligraría la fuente laboral. Se ampliará.

002

9512013.

FECHA 16 / 11 / 95 INICIAL (SK)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

DOC. CON PARTES POCO LEGIBLE.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE MALDONADO -Movilización en Protesta-

En el día de ayer, entre las 18 y 19 Hs. en la Plaza de San Fernando de la ciudad de Maldonado se realizó una manifestación en protesta por el procesamiento de la mujer que diera muerte a su agresor en circunstancias que éste la intentara violar. La movilización, contó con un total aproximado a las 100 personas las que portaban pancartas haciendo referencia a la actitud tomada por la procesada. Es de señalar, que las calles de acceso al Juzgado Penal 2do.Turno -quien entendiera el hecho- a solicitud de las autoridades fueron cerradas. Se prevée una nueva movilización para la hora 18.00' del próximo 10-Noviembre. Se ampliará

DEPARTAMENTOS DEL INTERIOR -Movilizaciones de UTE-

En el Departamento de RIVERA, funcionarios del Sector Cobranzas de UTE efectuaron en el día de ayer un Paro de actividades, el que se extenderá hasta el día de la fecha.

En el Departamento de PAYSANDU, en el día de ayer los funcionarios de UTE realizaron un Paro de 24 horas, atendiéndose con guardias gremiales los distintos servicios.

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

MENOR DETENIDA EN AVERIG[illegible]CION

Desde la madrugada del día de la fecha, se encu[illegible] [illegible]tenida en averiguación de atentado con "cocktel moloto[illegible] [illegible]r: Gabriela OJEDA [illegible]RCIA, oriental, soltera, nacida el [illegible] -79; procedimiento [illegible] de esta Dirección [illegible]cional.
Es de señalar, que pos[illegible] fue trasla[illegible] a la [illegible]aría de Menores donde permanece [illegible]

Se ampliará

9512013.

Doc. con partes poco legibles. 003/003

FECHA 13/11/95 INIC.AL SH
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

28.11.95

11/09/95 16:37 ☎202 785 8063 COPIA Nº 2 COL. E. FERRO 001/008
351 1 3863290 UNITA LISBOA Doc. 9512014 701 P01 09.11.95 20:49

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	9.11.95
	MÉDIA PÚBLICO	Pág. 20
	AUTOR FERNANDO DACOSTA	

O labirinto da impossibilidade-I

VENHO a Angola com o propósito de me reencontrar com os meus passos perdidos de há 21 anos: o desembarque no porto de Luanda, a descoberta e o conhecimento da cidade, uma "semana de campo" no quartel do Grafanil, antes de conhecer o meu então secreto destino do Norte, o hospital militar e o caminho para a longínqua e [illegible] Calambata, lá bem para cima de M'Banza Congo (ex São Salvador), na província do Zaire. Os lugares, os nomes da guerra. Percurso alternativo: a viagem até Malanje, onde estive apenas de passagem — em todo o caso o tempo suficiente para poder observar a diferença entre a rica e próspera cidade dos diamantes de então e a destruída e tantas vezes humilhada e sofrida cidade dos dias da guerra civil.

Porém, não deve haver logro maior do que vir a Luanda à procura do caminho para o interior do território angolano. Apanhar ou não um transporte aéreo (por terra, é sempre imponderável o risco de viajar), eis a primeira questão. A segunda: correr a burocracia da reserva de lugar num desses hipotéticos aviões que levantam voo quando calha, em dias e horas de mais ou menos, sem nenhuma garantia de regresso ao ponto de partida, e mantendo sempre em aberto a perspectiva de uma mudança de rota, de vir um qualquer dignitário ou senhor da guerra confiscar-nos à última hora esse lugar de passageiro, e o mais que possa ou não imaginar-se num país sem regra, a viver num estado contínuo de excepção, onde tudo existe para ser proibido, comprado, vendido, ou acesso condicionado.

Começam os meus lestos e peregrinos. Eu devia saber que a cidade de M'Banza Congo está em poder da UNITA há mais de dois anos, mas não o saber eu, que venho de fora, parece desculpável. O escritor Pepetela é que não pôs de parte a sua costela de guerrilheiro e trata logo de me dissuadir dessa ideia peregrina, dizendo que MPLA e UNITA ocupam países distintos, com fronteiras mais ou menos indefinidas, que tanto podem atravessar uma soberania duvidosa como erguer em volta de si um anel de intransigência em terra-de-ninguém. A única hipótese era recorrer às organizações políticas ou humanitárias internacionais, à própria UNITA ou à Igreja angolana. E assim começa a minha aventura, através das absurdas proibições, da busca de autorização para tudo, da contemporização — o labirinto da impossibilidade.

Fomos à Unavem III. Um jornalista da Costa do Marfim, exprimindo-se num francês com "accent" de estrangeirado, ouviu-me com o melhor dos sorrisos, mas estranhou que eu, um escritor, tivesse estado numa guerra colonialista. Quis saber de que lado havia eu combatido. Ficou decepcionado com a resposta. Depois inquiriu-me sobre a razão do meu regresso a Angola: a ideia era-lhe tão bizarra que lhe vi um brilho de triunfo nos olhos ao exibir a ordem que proibia à imprensa o acesso aos aviões da organização. Vinha-lhe mesmo a calhar!

Mas também no Futungo de Belas (território presidencial de José Eduardo dos Santos), não fomos bem sucedidos: nenhum avião governamental viajava para M'Banza Congo, sob pena de ser abatido pela UNITA. Dispusemos dali ao encontro da CCPM (Comissão Conjunta Político-Militar), à procura de dirigentes do partido do "galo negro". Não viam, porém, como satisfazer o nosso pedido. O assunto ficava em estudo (o que significava que o assunto morria ali). Da parte do bispo de Luanda veio também a notícia de que haviam sido suspensos os voos humanitários: perante as novas perspectivas de paz para Angola, fora drasticamente reduzida a ajuda alimentar às populações outrora isoladas pela guerra civil. Nem o PAM (Programa Alimentar Mundial) nem a Cruz Vermelha tinham qualquer previsão nesse sentido.

Por conseguinte, e enquanto não se nos abre uma porta de saída para o interior, decidimos enveredar pelo circuito luandense, o cais de desembarque das tropas portuguesas, o hospital militar, o quartel do Grafanil. Mas ser fotografado em Luanda, no cais em que desembarquei em Novembro de 1971, ou à porta do Grafanil, ou num qualquer ponto de passagem para o Norte de Angola, não é coisa simples. O agente da polícia olha-nos com espanto: não tem autorizações para nada, mas talvez possa abrir uma excepção à imprensa. Quando acabamos de estacionar a viatura, já ele mudou de opinião: temos mesmo de pedir um salvo-conduto ao senhor director do porto. Primeiro, os polícias postados à entrada do gabinete ouvem-nos sem clarividência; depois lá nos estendem um crachá de livre trânsito para subirmos ao primeiro andar. Antes, porém, voltamos a expor o nosso propósito a uma secretária indolente e a outros dois polícias de plantão à escada de acesso. A secretária fala para cima. Retêm-nos os cartões do centro de imprensa, dá ordem aos polícias para que nos deixem passar. No primeiro andar, mais dois agentes à entrada para um gabinete. Dentro do gabinete, a secretária do director (mais expedita do que a do rés-do-chão) instala-nos numa saleta anexa até sermos recebidos. Meia hora depois, vem o director em pessoa. Ouve, compunge-se, no rosto um ar de fingida decepção: nada pode fazer por nós. Temos de voltar ao centro de imprensa e pedir uma carta-credencial específica, só depois ele poderá autorizar a visita ao porto. Acrescenta que faz questão em ser ele a acompanhar-nos, mais o seu oficial às ordens, a fim de que "ninguém venha molestar-nos".

Corremos pois ao centro de imprensa e pedir a tal carta-credencial, na esperança de irmos a tempo de resolver o assunto do cais. O chefe já não está. Cinco e meia da tarde, o dia perdido (dia completamente perdido em Luanda). Exaustos, deprimidos. Pela minha parte, penso que estou não de regresso, mas apenas e só à procura de uma porta de saída deste labirinto da impossibilidade. No país do medo e da mediocridade; no país das hierarquias sublimadas pelo medo, pela incom-

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	9.11.95
	MEDIA PÚBLICO	Pág. 20
	AUTOR FERNANDO DACOSTA	

petência, pela fantasia real e pelos "mujimbos" de uma guerra civil que ainda não terminou, nem terminará nunca, pois há guerras assim, duram para além de si mesmas e não acabam nunca, como um dia escreveu René Char. A minha foi, é ainda, uma guerra assim. •

um cristo nas ruas de luanda

PEDRO HORÁCIO Caballero, padre argentino da Congregação dos Missionários do Verbo Divino, tem 33 anos e parecenças com Cristo: alto, magro, barba aparada, olhar frontal, palavra firme, luminosidade envolvente.

Uma singular força interior impõe-o, opõe-o aos que o enfrentam. Polícias e assaltantes, militares e assassinos, vendilhões e párias não lhe vencem a determinação. Determinação que o leva, vai para dois anos, a deambular pelas ruas de madrugada para socorrer, num rápido jipe-ambulância, os garotos esfomeados e moribundos de Luanda.

Muitos são levados para os acampamentos de lona que a sua Ordem tem na periferia, nas zonas do Futungo, Girassol, Praia do Bispo e Palanca.

Este último, com capacidade para 300 crianças, é o maior. Ergue-se junto à estrada num terreno cedido pelo município. Um muro branco protege-o do exterior. As tendas (muitas com rasgões e remendos) estão alinhadas e limpas. À entrada, em contentores, encontram-se os escritórios, a farmácia, a recepção, a administração. Ao lado, sob um alpendre de colmo, as cozinhas, o refeitório, os banheiros e os jogos.

"Cheguei a Angola", recorda Padre Horácio, "em Abril de 1993. Adaptei-me bastante bem. Eu já trabalhava com crianças de rua em S. Paulo, no Brasil, onde a violência é muito grande. Aqui ela é, no entanto, maior, muito maior. Bem como a miséria. Trabalhamos muito na área da educação e da formação. Na rua assistimos regularmente 000 crianças. Distribuímos-lhes cobertores, medicamentos, roupa, comida.

"Não há condições materiais para aumentarmos a nossa actuação. Não temos sequer tendas em condições. Muitas estão podres, rasgadas, a água entra quando chove, torna tudo um lamaçal. As crianças vêem-se obrigadas a dormir sobre os charcos de água. Há muitos casos de tuberculose, de doenças de pele. Temos um pequeno centro de saúde. As autoridades e as ONG (organizações não governamentais) ajudam-nos através de protocolos especiais. O Governo fornece-nos água, a PAM dá-nos comida, a Caritas roupa.

"O futuro do país está bastante comprometido. Vai ser difícil, moroso, avançar. As pessoas estão muito traumatizadas, muito afectadas pela violência. A igreja, todas as igrejas, têm um grande papel a desempenhar. Angola precisa de se perdoar a si mesma, precisa que as famílias, as tribos se perdoem, se reconciliem. É fundamental mudar as mentalidades, torná-las tolerantes, fazer com que as pessoas se aceitem umas às outras independentemente de serem da UNITA ou do MPLA. Há muitas dificuldades nesse sentido. Como há muitos interesses a impedir que a guerra acabe. Acredito, no entanto, que vai ser possível fazer a paz.

[...]rio, tive sempre, e cada vez mais, o desejo de prosseguir. Quero ficar para sempre junto deste povo. Nunca tive problemas com ele. Tive-os com alguns grupos armados, de um lado e do outro, quando estava no interior. Por vezes queriam tirar-nos a comida, a água, os medicamentos que tínhamos para as crianças, para os velhos, para as grávidas, para os mutilados, para os doentes. Eu não deixava. Geravam-se conflitos, incidentes. Chegámos a ter de nos defender com violência. No Tambo[...], fui condenado à morte por fuzilamento. Consegui no entanto vencer sempre as situações pelo diálogo.

"Os jovens são mobilizados à força e enviados para as suas zonas, por as conhecerem bem. Ficam muito tensos, pois mandam-nos matar os próprios irmãos, familiares, amigos. Isso gera-lhes traumas terríveis. Violências terríveis que a droga agrava. Corre muita droga entre a tropa. Perde-se o sentido da vida, dos valores morais, da dignidade do ser humano. Nada tem sentido. Tenho conversado com muitos militares, e discutido também. Aprendi muito com eles. Eles estão muito cansados da guerra. De ambos os lados.

"Nas zonas da UNITA as carências são maiores do que nas outras, pois é muito difícil trabalhar nelas. A nossa ajuda não chega às crianças mais necessitadas porque não podemos deslocar-nos até elas. A maior dificuldade reside nos transportes. Neste momento, estamos a trabalhar na procura de pessoas, de familiares de crianças perdidas. Utilizamos cartazes com fotografias delas que espalhamos por onde podemos. Temos tido algum êxito.

"Era isto mesmo que eu ambicionava fazer desde criança. Ordenei-me já um pouco tarde porque tive de trabalhar desde muito cedo. O meu pai, que estava na construção civil, sofreu um acidente e ficou incapacitado. Tive de ajudar em casa. A minha vida é ajudar os outros, como faço aqui. É assim que me realizo. Estou muito feliz." •

Fernando Dacosta

CÓPIA Nº 2
Dc. 95.12014

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação | Análise de Imprensa / Clipping | [illegible]
MEDIA PÚBLICO | Pág. 21
AUTOR FERNANDO DACOSTA

histórias de paixão e melancolia

1. FAMÍLIAS INVENTADAS

RUI MANUEL Baptista Patrício, 55 anos, comerciante de arte, veio por paixão. Não paixão por ela, Angola, mas paixão por uma jovem colocada nela.

"Essa minha namorada foi transferida para Luanda. Vivíamos em Leiria de onde sou natural. Resolvi acompanhá-la. Como possuía um curso de liofilização, concorri para cá e arranjei emprego. Casámos. Três anos depois, porém, estávamos divorciados. Ela regressou à terra, eu fiquei. Convidaram-me para dirigir uma fábrica no Cacuaco que os técnicos portugueses haviam abandonado a seguir à independência. Aceitei o desafio. Constituí um pequeno quadro de trabalhadores e a laboração prosseguiu. A falta de matérias-primas levaria, mais tarde, ao seu encerramento.

"Assisti à independência no Largo 1º de Maio. Foi à noite. Vi a bandeira portuguesa ser substituída pela angolana, ouvi a declaração do Agostinho Neto, assisti a tudo. Participei em tudo. Era dos poucos portugueses e brancos presentes. Tudo correu bem. Hoje é que não. Hoje tenho medo. Raramente saio à noite. Mandam-nos parar, a gente pára e depois vê que não são polícias, embora estejam fardados como polícias, os que temos pela frente. Ou se o são comportam-se como se o não fossem. Pedem os documentos e roubam. Roubam o dinheiro, a roupa, o carro, a vida. Tentaram assaltar-me já várias vezes. Um amigo meu foi mandado parar por um casal. Ela dizia-se grávida, com dores. Quando iam a caminho do hospital ela começou a gritar para que parasse. Ele parou. O homem agrediu-o brutalmente. São frequentes os roubos de carros, sobretudo aos portugueses, de dia, em plena Baixa. Quando vejo aproximar-se um polícia, mesmo de trânsito, não fico nada sossegado. Basta a chatice de os ouvir pedir dinheiro para a gasosa para me enervar.

"Nos primeiros tempos da independência não havia a violência que se regista agora. Foi consequência da degradação da vida, da miséria. Há famílias de 30 e mais pessoas que vivem em duas divisões. Vieram do mato, sem trabalho, sem nada.

"Gosto muito, no entanto, desta terra, desta gente. Fui bem aceite por elas. Aliás, dizem-me com frequência: você já não é branco, é mestiço. O angolano tem boa impressão dos portugueses. Os mais velhos têm mesmo saudades.

"Depois do fecho da fábrica comprei uma loja de artesanato, adoro coisas bonitas, adoro conversar, conviver. Vou todos os anos a Portugal. Não dispenso apanhar a sombra do castelo de Leiria, rever a família, contactar os conhecidos. Duas semanas são, porém, suficientes para matar saudades.

"Acabei por me ligar profundamente a isto. Inventei aqui uma família, inventei os filhos, os sobrinhos que não tive, sinto-me bem. Custou-me quando a seguir à independência os meus amigos se foram embora. Senti-me um bocado sozinho, sem nada para fazer. Queimava gasolina até à ponta da Ilha, à voltinha dos tristes de Luanda, e vinha para casa. Não havia ninguém nas ruas. Nem um carro. Ia ao cinema. O único português que lá estava era eu. O resto era miudagem. Isto em 1976 e 77. Um dia encontrei-me, por acaso, num funeral na Ilha. As pessoas convidaram-me, conheci um pescador, a mulher, os filhos, os tios, os sobrinhos, gostei deles, fizemo-nos amigos. Fui padrinho de muitos. São a minha família.

"Hoje olho para trás e tudo me parece muito distante. Vivi muito, passei muito. As ilusões foram-se. Na minha idade já não vou mudar. Antes de haver a concentração de gente que se verifica presentemente em Luanda, a cidade era muito agradável, as pessoas muito simpáticas, muito abertas, muito solidárias. Há aqui um respeito pelas mães e pelos mais velhos extraordinário. Chega a ser comovedor. A mãe é uma força muito grande. É ela quem tem o poder económico, familiar, quem governa a casa e os negócios, quem está no Roque Santeiro.

"A gente acaba por ganhar amor a isto. Já no tempo colonial era mais agradável viver em Angola do que em Portugal. As pessoas eram mais libertas, menos preconceituosas, a vida era mais desafogada.

"A esperança para mim, estou um bocado escaldado, resume-se a esperar para ver. Vai ser muito difícil desembrulhar esta história toda, vai demorar muitos anos. Vou morrer cá, vou ser enterrado cá. Só espero que me ponham uma bandeirazita portuguesa ao lado da campa."

2. PEDRA NO SAPATO

O engenheiro Rogério Arela, de 6[illegible] anos, é um dos sobreviventes portugueses no Lubango. Figura de prestígio, tornou-se, pela cultura, especialização, afabilidade, independência, um orgulho da sociedade local.

"Cheguei aqui há 4[illegible] anos. Por birra. Em Lisboa, onde nasci e vivia, zanguei-me a certa altura com um polícia. Nem sei porquê. Só sei que, furioso por lhe darem razão a ele, virei costas e embarquei. Tinha acabado de me formar no Técnico em Engenharia.

"Esta era uma região que atraía muita gente. Pelo clima, pela paisagem, pelas águas, pela situação, pela cultura. Lubango (Sá da Bandeira) é uma cidade académica com tradições em Angola. O Savimbi, por exemplo, andou aqui no liceu.

"A terra é rica. Foi auto-suficiente em produtos agrícolas, em cereais, em fruta, em hortas, em carne, em leite. A pecuária constitui uma das suas grandes referências. Perto ficavam os célebres colonatos da Chela, alguns ainda subsistem. É a região onde existiam mais brancos e mais angolanos de origem europeia. Sobretudo madeirenses, ou 'X[illegible]'. Havia mais de 30 mil portugueses antes do 25 de Abril. Hoje rondam os [illegible] mil. A sua fuga, que foi premeditada, provocada, causou a paralisia do país.

"Surgiu um certo racismo contra os brancos. Os que ficaram tiveram dificuldades, foram molestados. Houve alguns que chegaram a fazer as malas e a ir para o aeroporto. Mas depois não tiveram coragem de partir. Quem se habitua, quem gosta disto tem dificuldade em deixá-lo.

"Eu não posso, no entanto, queixar-me. Nunca fui maltratado, nunca tive problemas [illegible] com um lado nem com o outro. Não [illegible] em dizer que [illegible] UNITA [illegible] MPLA. Nenh[illegible] deles [illegible] Desde [illegible] mu[illegible]

an IC publication

NewAfrica

November 1995 No: 335



BLACK ATHLETE TAK[illegible] AL[illegible]



Dogs of war!

Executive outcomes mercenaries in Africa

* African prostitutes flood Italy
* Abacha: Same old tricks
* Uganda army grows restless

Australia: A$4.50	Gambia: Da18	Lebanon: US$1.75	South Africa: R7.50	USA: $3.50
Bahrain: BD1,300	Germany: DM5.50	Libya: LDC 800	Sweden: SK21.00	Republic of Yemen: YR35
Canada: C$3.50	Ghana: Ce1,800	Netherlands: DFl 5.95	Switzerland: SFr7.50	Zambia: ZK1,500
CFA Zone: 800CFA	Italy: L3,000	Nigeria: N50.00	Tanzania: TSh1,300	Zimbabwe: Z$9.50 Inc Tax
Cyprus: C£1.40	Japan: Y700	Oman: OR1	Tunisia: TD1.50	
Denmark: DKr25	Jordan: JD1,300	Pakistan: Rp40	Turkey: TL25,000	
Egypt: E£5.50	Kenya: KShs120	Qatar: QR10.00	UAE: DH10.00	
Ethiopia: BR15.00	Kuwait: Fs800	Saudi Arabia: Rls12.00	UK: £1.90	

9 770142 934006

COVER STORY/MERCENARIES

Dangerous dogs of war

A South African organisation, recruiting mercemary dogs of war, is already heavily involved in civil wars in Angola and Sierra Leone. Executive Outcomes sends its mercenaries to any African country willing to pay for its services. It thinks it is doing Africa a favour and it has still greater ambitions. It intends to bring its version of pax-militaria to every corner of the African continent. The implications are frightening.

by Alan Rake

Call them what you like - mercenaries, profiteers, soldiers of fortune or simply soldiers - Executive Outcomes is a very professional organisation", said Lafras Luitingh, the number two man in the organisation, to our correspondent Al Ventner.

Executive Outcomes (EO) is a South African company which, in defiance of its own government, recruits mercenaries from anywhere in the world, to fight Africa's wars. It employs about 2,500 mercenaries who are described by *International Alert*, the London-based conflict-resolution NGO, as "an assortment of former assassins, spies, saboteurs and scoundrels."

At present EO is best known for its activities in Angola and Sierra Leone. In both countries it is supporting the government of the day at their request.

But it is far more than just a mercenary recruitment agency. It began its operations in 1991 when the notorious South African Civil Co-operation Bureau (CCB) closed. EO, under its general manager and chief executive Eeben Barlow began selling specialist security services across Africa offering everything from espionage to code-breaking.

Its first contract came in 1992 when Angola's oil companies - Gulf-Chevron and Petrangol hired its services to protect their coastal oilfields at Soyo. That in turn led to an offer in 1993 to restructure and re-train Angola's Armed Forces (FAA).

Changing sides in Angola

EO began its activities with 200 mercenaries who were the veterans from the killer force (32 Buffalo Battalion) formed by black South African troops under the command of white officers which savagely suppressed Namibia in the struggle for independence.

Other recruits came from the South African paramilitary police unit *Koevoet* (crowbar) and the equally notorious former Rhodesian Special Air Service and Selous Scouts, and from Holden Roberto's National Front for the Liberation of Angola.

And here is a big irony. Many of the troops recruited by EO to fight for the Angolan government had previously fought on the other side in support of Jonas Savimbi's UNITA. They were true mercenaries. They simply swapped sides and kept on killing Africans. EO's logo is: *"Have gun, will travel."*

At present EO has about 2,500 mercenaries recruited from various, out of work, dogs of war. Many of its new recruits are Russians who cannot find equally lucrative employment at home. Others are disillusioned white supremacists from South Africa, Portugal, Belgium, former Rhodesia and Britain who think they are still fighting colonial wars. But the majority are Africans still fighting the wars of their ex-colonial masters.

The command structure of EO is very informative. At the top is •Eeben Barlow, born a Rhodesian, he emigrated to South Africa where he worked his way up the Buffalo Battalion which acquired a reputation for ruthless ferocity in its battles against the nationalists of Namibia, then Angola. In 1983 Barlow joined the apartheid government's Directorate of Covert Collection, a spy organisation. Next, in 1989, he joined the Civil Co-operation Bureau where he set up front companies to change apartheid's image in the world. In 1991 when CCB was shut down by the De Klerk government, Barlow started selling "specialist security services" across Africa. His first contract

EO mercenaries embark for the front in Sierra Leone



Al Ventner

was with the Angolan petroleum companies.

*Brigadier Nick Van der Bergh is head of EO in Angola and is a former paratrooper in the South African Defence Force. He is now EO's military commander.

*Capt. Wynand du Toit is a former elite soldier in the SADF special forces. He sabotaged the Cabindan oil installations for the South African Recce Brigade. He was captured, shot while in prison, tortured and finally released after two years. Now he is back on the other side training the Angolan army for Executive Outcomes.

Recruits are tempted into EO with offers of huge salaries ranging from $15,000 to $18,000 per month and the promise that they will be fully insured while they are on active service. They are also told they will have to pay $25,000 if they break their contracts. The black mercenaries are paid a fraction of the salaries of their white counterparts and find promotion almost impossible. White officers in the rear draw the mouth watering salaries while the Africans who put their lives on the line get comparatively little. But there are many unemployed guns running around South Africa these days and hired guns are cheap. At least 15 mercenaries working for EO have been killed or seriously wounded in Angola so far.

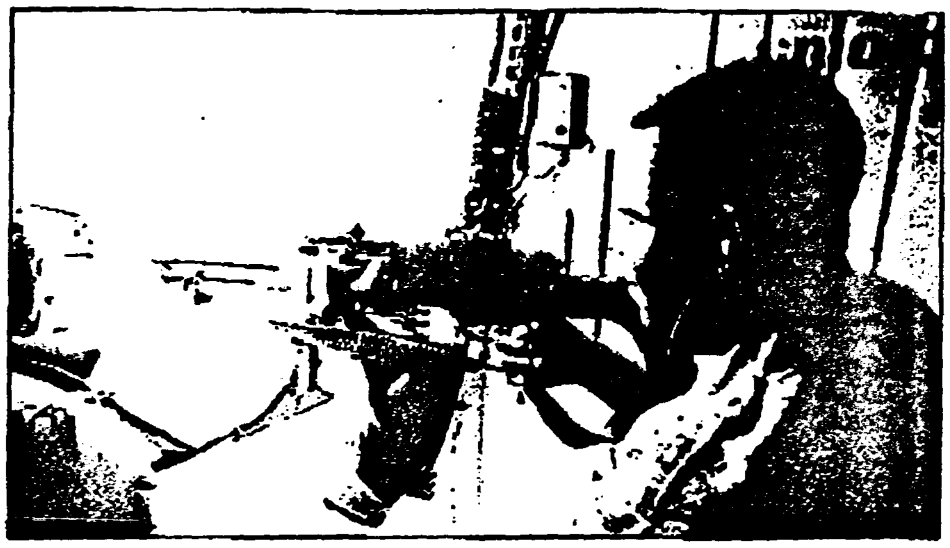
World mercenaries

The main recruitment is done in South Africa and in Britain through security firms in London and in Belgium, Portugal, Zimbabwe and Namibia.

Lafras Luitingh who is proud of EO's record in Africa, is the chief recruiting officer in South Africa. He says that it was as result of EO's efforts that Jonas Sa bi was forced to the negotiating table. "As a consequence of that there is now peace in Angola. Even the Angolan government will attest to that," he told our correspondent, Al Venter. "It's the same in Sierra Leone. Had we not gone in when we did and pushed the rebels out of the suburbs of Freetown, you would have had the same situation as in Liberia. Does anyone want that?"

Angolan breakthrough:

It was Angola which established EO. Its first contract with the Angolan government is for $40 million. Another much bigger deal for more than $100m was signed in 1994. EO started by driving UNITA from the oilfields at Soyo (Cabinda) and then from the diamond fields at Cafunfo. Its pilots were responsible for attacking UNITA forces near Huambo. They also undertook reconnaissance and photographic missions including infra-red photography.







Above: Side gunner on a helicopter gunship (Mi-17). Right: Waiting to go into action with his PMK machine gun. Below: Stripped down to his wooly cap!

Photos: Al Venter

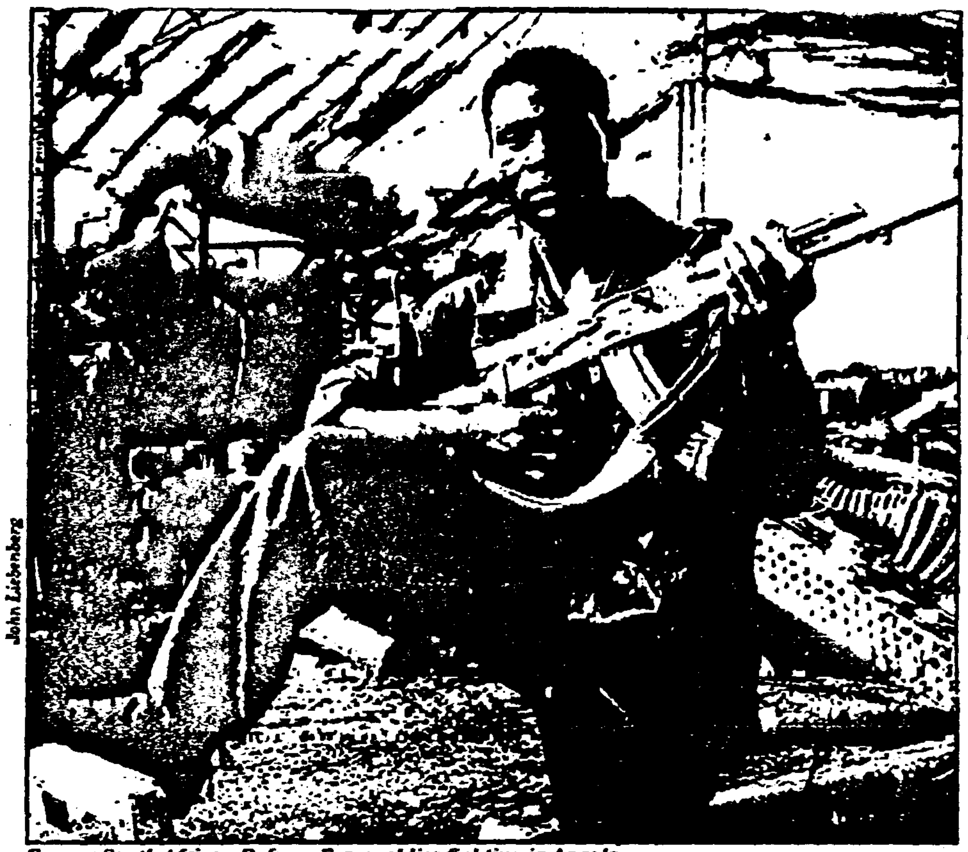
Officially the mercenaries are just "military advisers", but in the words of the US journal *Soldier of Fortune:* "That's just eyewash. While their job supposedly is to train the Angolan military to function as a modern force, in actuality they do a lot more. As one merc put it in an interview with SOF: 'With the MPLA you lead them because they (the indigenous commanders) don't. You have to kick them up the ass to get them to do anything".

Eighteen former South African helicopter pilots were hired during 1994 for salaries of averaging $18,000 a month. EO mainly uses Russian helicopters and

Dangerous dogs of war (continued)

MiG fighters. It has at least three major training bases in Angola - the largest is at Rio Longa south of Luanda in a national park.

Though Angola should be at peace following the Lusaka agreement sporadic fighting continues. EO is helping the Angolan government seize more territory before a final peace agreement is concluded. The mercenaries are part of the rapid deployment force using helicopters for deep operations and reconnaisance.



John Liebenberg

Former South African Defence Force soldier fighting in Angola

Sierra Leone:

Executive Outcomes signed a contract estimated at $30m with Sierra Leone in March. The Sierra Leone government was on the point of collapsing following the New Year offensive by the guerrilla army of Foday Sankoh. The rebels were knocking on the door of Freetown. The world's press was full of doom laden headlines about the end game.

To the rescue came the white knights of EO. "They agreed to train the Sierra Leone army, undertake aerial and photographic surveillance and provide pilots for air attacks. They ended up doing everything including the strategic planning, operational command, logistics, intelligence provision of equipment.

At first the Sierra Leone government had its reservations. It had already tried a detachment of Gurkhas and that had not worked. The Gurkhas were caught in an ambush and their Canadian commander was killed. The government was also broke and said that it could not afford to pay, but the EO negotiators said that payment could wait until the government could find the money.

The mercenaries actually turned the tide in the war. Within weeks they had trained enough elite troops to sweep the rebels from the suburbs of Freetown. Their new men went on to capture the diamond fields at Kono. EO masterminded the whole operation that drove back the rebel offensive.

The man who runs the military side of the operations in eastern Sierra Leone is Colonel Roelf (known to the locals as Col. Ruff). He holds a joint command meeting each morning with the Sierra Leone Joint Operations Command to discuss strategy and tactics, at his mountaintop headquarters overlooking the Koidu diamond fields.

EO vehemently denies that it is involved in any direct fighting but its pilots ferry troops to the front line in Russian-built helicopter gunships. Its black soldiers which form about 70% of the total force have also been engaged in direct combat.

EO would not have risked its time and money in Sierra Leone for nothing. It soon realised that one of the few ways in which it could be paid for its services would be to earn a slice of the diamond wealth. In Angola, *International Alert* reports, it won mineral concessions as part of the second deal in 1994. In Sierra Leone it also got mineral concessions - in the Koidu district.

There are even companies within the EO group that is set up specifically to handle mining and energy activities. Branch mining and Branch energy were involved in helping EO to acquire a share in the diamond concessions in Sierra Leone.

Eeben Barlow commented: "We (EO) provide the stability. For the mining expertise we rely on them."

So here we have a foreign mercenary outfit taking a slice in Africa's mineral wealth, in order to enrich itself and grow. This raises a lot of questions.

But Luitingh says EO is misunderstood by its critics: "We are trying to aid growth and democracy in Africa by bringing stability and foreign investment."

He told Philip van Niekerk of the London *Observer*: "If we can stabilise south, east and west Africa, it's going to be so much better for the whole continent. We are the only people on this planet willing to do it."

My information is that EO is poised to sign a number of new contracts with other African governments.

So a group of mercenaries with guns intend to control as much of Africa as it can. It intends to enforce peace through the barrel of a gun, to mine Africa's precious resources, and as an armed multinational dictate its own terms to host governments.

Nothing like it has been seen since the buccaneering days of the 19th century. The implications beggar belief. ■

9512017

SECRETO ORIGINAL

M E M O R A N D U M Nro.950281.../.R.E../FECHA.09/NOV/95...

I.- ASUNTO: BRIGADA GENERAL MOLOTOV (ATENTADO DOMICILIO Cnel.(R) ANDINO).

II.- REFERENCIA:

COPIA N°. 2

III.- EVALUACION: A-1

IV.- T E X T O:

- A traves de una Fuente Amiga se tomó conocimiento de la siguiente informacion:

- A la hora 03.15 de la fecha, se llevó a cabo un atentado con bombas Molotov en el domicilio del Sr. Cnel.(R) ANDINO sito en PEREZ GALDOS Nro. 4262.

- A raiz de éste hecho se produjo en el lugar la detención de la menor Gabriela OJEDA de 16 años, hija de un funcionario policial y estudiante del Liceo Nro. 19 (autora material del atentado), así como la incautacion de 2 bombas Molotov.

- Se supo además que 2 de sus compañeros (uno de los "MELLIZ y otro del que se desconoce filiación) se dieron a la fuga cubriendo su retirada a balazos (posiblemente calibre 38).

- Una vez trasladada a dependencias policiales, la menor se hizo cargo del atentado y al ser interrogada sobre su militancia expresó que actuaba sola y que el atentado lo habria realizado por su cuenta en razón de que tendria conocimiento de que el Cnel. ANDINO es "TORTURADOR" y "ASESINO".

- Cabe destacar que el artefacto incendiario causó daños menores en la vivienda del mencionado Sr. Oficial.

- Se supo además que para la misma hora se habria planificad otro atentado contra el domicilio del Profesor TORRES MEGA habiendo concurrido 4 integrantes de la Brigada General Molotov que se movilizaban en bicicleta y a pie, abortando la operación a último momento.

- Es de resaltar que al momento del atentado el Sr. Cnel. (R ANDINO se encontraba armado con una escopeta recortada y habria retirado del lugar a su familia en una camioneta de su propiedad.

000002

001/002

SECRETO

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(m.a.)

002/002

9512017

9-11-9

DPTO. I.

950649.

951201[8]

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9[illegible]028[illegible]/-----/ Fecha : 08/NOV/95.-

I: ASUNTO: BRIGADA GENERAL MOLOTOV.

II: EVALUACION: B-2.

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

- A través de una Fuente Amiga se tomó conocimiento de la siguiente información con respecto a la Brigada General Molotov.

- Se pudo saber que existen grandes posibilidades de que en horas de la noche de hoy se pudiera realizar algún atentado con bombas incendiarias.

- El mismo sería a objetivos de poca importancia. Se maneja un Club de MAGURNO - PACHECO, ubicado en Duvimioso TERRA y 18 de Julio (a la salida del Tunel).

- La acción de esta noche sería como prueba, para poder medir consecuencias y forma de accionar de los Brigadistas.

- La fuente aclaró que a este respecto no habría nada confirmado y que en caso de concretarse, sería esta misma noche ya que habría fijada una reunión de la Brigada y de allí se saldría a efectuar el atentado (esto se hace como medida de seguridad , para que nadie sepa hasta último momento la acción que se va a encarar).

000002

VARIOS:

- La fuente informa además que en los últimos días se habrían venido hurtando matrículas de vehículos estacionados en la vía pública por parte de integrantes de la Brigada General Molotov.

001/002 Dr. Bioj

SECRETO

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:
(m.a.)

9512018

002/002

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 10 de Noviembre de 1995.-
Nº Comp. 9512019 Fecha salida
Pase a: S.D.I
Acción a tomar: A sus efectos.

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.232/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 03 de Noviembre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 54 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG) FRANCISCO [illegible]
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

Dor. Ants
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de [illegible] Defensa
DEP. [illegible]
Fecha 13 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 9512019

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de [illegible]
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 13/11/95
Nº 509

RESERVADO

001/003

9512019.

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - FDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ABREU FERRARI	HERMES HUMBERTO	150935 LAV.	.828.078-3	BVB 11711	SALTA 5719
ABREU VIANES	DANIEL HENRY	090374 MDEO.	4.004.095-7	BVC 3340	SALTA 5719
ACOSTA AÑASCO	JUAN MARTIN	110972 MDEO.	3.156.881-7	BTB 31391	CONT.CHARCAS 3052
ACOSTA RIVERO	OSCAR NELSON	MDEO.		AIB 5946	CONT.CHARCAS 3052
AUZA MORALES	MARCELO ALEJANDRO	100772 MDEO.	3.367.447-6	CQB 10980	CALLE 2 SOLAR 116(TOLEDO)
AUZA PEÑA	LUIS ALBERTO	150344 MDEO.	1.192.593-3	BBB 26383	CALLE 2 SOLAR 116 (TOLEDO)
AÑASCO BORRELLI	JUANITA CELESTE	SALTO	1.459.097-4	AIB 32391	CONT.CHARCAS 3052
BARRERA LARROSA	LUIS MARCELO	050776 MDEO.	1.941.369-4	BAB 55037	RAMON ANADOR 3675
CARBALLAL RODRIGUEZ	WILMA CATALINA	160546 ART.	1.772.477-2		CALLE 1 Y RUTA 84 (CANELONES
CONSTENLA VIGOLE	NELLY ETHEL	050935 COL.	1.608.886-6	SMA 30366	RUTA 8 KM.24.400 (BARROS BLANC
CORBO LOPEZ	JAVIER EDUARDO	041072 MDEO.	1.814.659-3	BBB 42219	FELIPE SANGUINETTI 2669 AP.5
CORBO SILVERA	JESUS JAVIER	070649 ROCHA	1.400.993-9	AQB 5907	FELIPE SANGUINETTI 2669 AP.5
CUADRADO DA SILVA	NILDA ESTHER	080353 TBO.	4.198.070-4	BDA 81179	AZOTEA DE LIMA 4065 B11
DE LOS SANTOS CASTRO	LEONARDO ANIBAL	081272 MDEO.	3.191.598-7	BVB 47991	DR.PENA 5357
DEWALLY	SARA TERESA	140243 MDEO.	1.233.973-4	BXB 5118	PASAJE LA VIA 378
DIAZ SELLANES	MARIA DEL CARMEN	290953 FDU.	2.849.922-1	KCA 8334	EXODO 1418(FDU.)
FASULO CACERES	MARTA LUISE	151234 MDEO.			STA. VICTORIA 695(CHUY)
FIGUEREDO	MARIA	090946 MDEO.	1.547.864-0	BIB 4889	
GIMENEZ ALBERRO	WASHINGTON ALFREDO	161253 SOR.	1.674.554-9	BOB 19802	CALLE 3 SOL.251(BARROS BLANCOS
GIMENEZ SOSA	WASHINGTON JAVIER	010177 MDEO.	3.530.578-2	CME 11976	CALLE 3 SOL.251(BARROS BLANCOS
GONZALEZ	LUISA ROSANA	120347 MDEO.	1.179.838-1	BNB 30357	CONT.PARAHIBA 5594
LARROSA COMAI	SILVIA	190444 T.TRES	1.773.316-3		RAMON ANADOR 3675
LEITE PANUCHIO	MARIA CRISTINA	160656	1.502.192-8		CIRCUNV.DURANGO 332
LEIVA ROBLEDO	CRISTINA	121156 MDEO.	2.007.723-7	CMF 1734	STA.MARTA Y PEREZ Y FUENTES(PI
LOPEZ SOSA	GLADYS MARINA	040441 ROCHA	1.147.816-3	AIB 4802	FELIPE SANGUINETTI 2669 AP.5
MEDINA CARBALLAL	MARIANO ANDRES	311076 MDEO.	3.831.171-0	BOB 37131	CALLE 1 Y RUTA 84 (CANELONES
MEDINA MOREIRA	PABLO INOCENCIO	050752 ART.	1.856.880-2	ACB 8667	CALLE 1 Y RUTA 84 (CANELONES
MORALES SEQUEIRA	TERESA	280542 MDEO.	1.969.931-9	BBB 21501	CALLE 2 SOLAR 116 (TOLEDO).
PEREIRA	JUAN BERNADEL	011146 C.LARGO	1.133.395-9	BXB 5895	ALFONSO FRANCHELA 3335 AP.3
PEREIRA	GONZALO ALEJANDRO	051173 MDEO.	3.347.508-9		TIMOTEO APARICIO 4040
PEREIRA DEWALLY	WILSON BERNADEL	040172 MDEO.	2.788.652-4	BXB 13125	PASAJE LA VIA 378
PEREIRA PEÑA	WALTER HUGO	070163 MDEO.	1.890.888-0	BZB 52385	CIRCUNV.DURANGO 332
PEREZ LEITE	LUIS MARCELO	251175 MDEO.	3.336.893-4	CQA 13192	CIRCUNV.DURANGO 332
PEREZ VALDEZ	AMELIA	170351 MDEO.	1.282.963-8	OBD 6168	SANTIAGO DE CHILE 2010 (S.JOSE
PINTOS MELLO	GUSTAVO SOLANO	030344 MDEO.	1.092.170-5	BNA 23157	CALLE 17 NRO.3653
PINTOS ROMERO	GUSTAVO YOHONATAN	300177 MDEO.	4.004.951-1	BTB 35150	CALLE 17 NRO.3653
PIRIZ FASULO	VICTOR LEONARDO	200676 MDEO.	2.726.691-8	EFB 10934	BOLIVIA 635(LAS PIEDRAS)
PIRIZ FREITAS	FLORENCIO	MDEO.	.726.039-4	BSA 5771	HERVIDERO 2816 AP.004
REYES ACEVEDO	OSCAR RAMON	060440 CAN.	.850.392-5	BNB 19456	CONT.PARAHIBA 5594
REYES GONZALEZ	PAUL DENIS	170874 MDEO.	2.822.634-3	BEA 9935	CONT.PARAHIBA 5594
RODRIGUEZ	JUVENCIO SCHUBERT	091043 LAVALLEJA	1.239.616-0	BNB 24499	CORONEL RAIZ Y J.B.Y ORDOÑEZ
RODRIGUEZ BATISTA	RICARDO DANIEL	161272 MDEO.	4.348.573-4	AEB 6779	SANTA LUCIA 6009
RODRIGUEZ PEREZ	NESTOR ENRIQUE	030875 MDEO.	3.944.026-3	BDA 97952	CARLOMAGNO 3547
ROHER BONNET	MARIO LEONEL	050334 COL.	1.609.030-2	SME 7636	RUTA 8 KM.24.400 (BARROS BLANC
ROHER CONSTELA	WILDER EDGARDO	110869 CAN.	2.784.225-3	CME 3869	RUTA 8 KM.24.400 (BARROS BLANC
SIRI	VICTOR HUGO	171171 MDEO.	2.660.158-1	BOA 16795	
TEME CUADRADO	MARIO LEONEL	231175 TBO.	4.202.617-3	BOB 37541	AZOTEA DE LIMA 4065 B11
TEME MEDINA	MARIO MARIANO	190149 TBO.	2.698.244-4	BDA 81180	AZOTEA DE LIMA 4065 B11
UMPIERREZ MEDEIROS	LUIS ALBERTO	120274 MDEO.	3.627.375-8	BCB 49417	CARRERAS NACIONALES 235
VIANES VAZQUEZ	ELSA RENEE	161237 MDEO.	1.377.368-8	BVB 20746	SALTA 5719
VIGGIANO LEIVA	GABRIEL ALEJANDRO	090376 MDEO.	2.007.659-0	CMF 16076	STA.MARTA Y PEREZ Y FUENTES(PI
VIGGIANO PEREZ	JOSE LUIS	100251 MDEO.	1.221.185-7	CMF 1735	STA.MARTA Y PEREZ Y FUENTES(PI

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV. DOMICILIO
VILLAVICENCIO DIAZ	WILYMAR	121077 PDU.	3.715.345-8	KCA 12076
VILLAVICENCIO SELLANES	WILSON MARIA	200857 PDU.	2.809.764-5	KCA 4623 EXODO 1418(PDU.)

003/003 9512019.

M.D.N. - ... - SEC. GRAL.
Montevideo, 10 de Noviembre de 1995
Nº Comp. 9512020. Fecha salida
Pasa a: S.D.I.
Acción a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.240/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 03 de Noviembre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 13 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de ... 9512020.

TEXTO: Solicito investigación de las 52 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG)
FRANCISCO WALIRAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
2da. DIVISION
República O. del Uruguay

Dar. Ant.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ...
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 13/11/95
... 590.

RESERVADO

001/002 9512020.

11/04/95

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ALVIRA MAZZILLI	CALUDIO MARCELO	310177 MDEO.	3.082.788-8	BKB 15291	
ALVIRA VINOLES	ANTONIO MARIA	250340 MDEO.	.910.878-0	AJA 5267	
BENTOS DOMINGUEZ	SALVADOR ALEXIS	241255 T.TRES	3.430.039-9	NBD 6731	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
BENTOS MOYANO	GEORGE ALEJANDRO	280775 COLONIA	3.427.220-5	NKD 747	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
BORGES	FRANCISCO	111238 RIVERA			MINAS Y SAN RAMON (TOLEDO)
BORGES VAZQUEZ	GASTON ADRIAN	210670 COL.	3.722.146-9	NAB 19616	MINAS Y SAN RAMON (TOLEDO)
BRIAO	NEUSA	090148 BRASIL	1.424.791-1		JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
CARDOZO	MARIA CECILIA	RIVERA	1.848.088-2		CAP.PETEROSSI 4376 SOL.3
CESAR RAMIREZ	MYRIAM GRAZIELLA	280653 MDEO.	1.347.871-7	CEA 16676	PARALELA BERNA 2616
COSTA MARQUEZ	SARA ELSA	200349 C.LARGO	3.638.398-3		BATOVI 1922(MELO)
DAGUERRE FOLINARI	LUIS ARMANDO	160446 MDEO.	1.164.171-2	AAB 5628	
DAGUERRE RUIZ	ALVARO MARCELO	170575 MDEO.	4.143.394-9	ABB 5940	VAZQUEZ SAGASTUME 527
DE LEON	CARLOS HUGO	061051 MDEO.	1.483.303-7	BCB 27194	MALLORCA 4289
DE LEON ESTEVEZ	JOSE LUIS	100473 MDEO.	3.523.658-6	BCB 53103	MALLORCA 4289
DE MELLO CESAR	RUBEN ALEJANDRO	170775 MDEO.	3.549.366-4	BTB 33111	PARALELA 2616
DE MELLO FIGUEIRA	RUBEN ASENCIO	MDEO.	1.002.157-5	BTB 23456	CONT.AUSTRIA 2525
DE SOUZA BORGES	ELENO ENRIQUE	SALTO	1.875.650-4		YUGOSLAVIA 277
DE SOUZA SENA	JULIO CESAR	160777 MDEO.	4.281.113-2	BVA 41064	YUGOSLAVIA 277
DOMINGUEZ	SEBASTIAN MARIA	130377 MDEO.	3.192.574-2		CNO.DE LAS TROPAS 4825
DOMINGUEZ	ADELINA	020451 MDEO.	1.338.984-7	BCA 53808	CNO.DE LAS TROPAS 4825
ECHEDE SOSA	GLADYS	261049	1.535.706-8	CDA 44302	GARIBALDI Y 17 MTS.(LAS PIEDRA
ESTEVEZ	MARIA IRMA	081145 MDEO.	1.156.768-5	BCB 26438	MALLORCA 4289
FERNANDEZ	JOHAN DANIEL	080877 SAL.	3.404.316-5	JBD 8054	JUAN M.BLANES 689
FERNANDEZ LEDESMA	LOURDES MARIA	201060 SAL.	3.619.203-5		CONT.CHINA 1305
GARCIA ECHUDE	LUIS MARTIN	160877 CAN.	4.455.964-3	CDA 89494	GARIBALDI Y 17 MTS.(LAS PIEDRA
IBARRA CARBOZA	BEATRIZ FLORINDA	080848 T.TRES	1.678.778-7	BVB 35063	STA.LUCIA 5383
IZQUIERDO ALVEZ	OLGA ESPERANZA				CIRCUNV.DURANGO 334
KIRICO DIAZ	PEDRO RAMON				CIRCUNV.DURANGO 334
KIRICO IZQUIERDO	JOSE MARIA	290367 SAN JOSE	2.912.996-8	ACA 5720	CIRCUNV.DURANGO 334
MARTINEZ ESPINOSA	ADOLFO	161248 MDEO.	1.217.543-9	CGB 10061	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
MARTINEZ RODRIGUEZ	MARTIN ADOLFO	141076 MDEO.	3.951.008-4	CGB 10062	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
MAZZILLI SILVA	GLADYS ELISA	311246 MDEO.	1.601.411-0	AJA 6967	
MENDEZ BRIAO	CHRISTIAN ANDRES	250277 MDEO.	2.680.196-1	BJA 28063	JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
MENDEZ VARONI	RAMON NESTOR	301140 MDEO.	1.001.663-5	AXA 15395	JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
MORALES RODRIGUEZ	JULIO CARLOS	191266 LAV.	1.938.994-0	BZA 35237	CNEL.RAIZ 1165
MOYANO HERNANDEZ	MARIA DEL CARMEN	120852 SORIANO	3.235.190-4	NBD 6522	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
PEREIRA	LITO	060923 T.TRES	.636.990-9		STA.LUCIA 5383
PEREIRA IBARRA	JOSELITO ALCIDES	010672 MDEO.	3.627.420-7		JULIAN LAGUNA 5724
PEREYRA LOPEZ	WASHINGTON LUIS	050841 MDEO.	1.258.681-0	RBA 23451	JVIER DE VIANA M.11 S.9(P.PASC
PEREYRA ROCHA	WASHINGTON FAVIO	281075 MDEO.	3.731.438-5	OGB 1101	JVIER DE VIANA M.11 S.9(P.PASC
RIVERO OLIVERA	MARIS HELEN	010347 T.TRES	1.155.146-2	BFA 11072	PERNAMBUCO 1982
ROCHA BATALLA	MARIA ANTONIA	291144 TBO.	.910.704-3		RUTA 1 KM 23 M.56 S.16
RODRIGUEZ	GLADYS SIRIACA	070938 T.TRES			CNEL.RAIZ 1165
RODRIGUEZ	JUAN CARLOS	240975 MDEO.	3.957.194-5	BTA 23751	PERNAMBUCO 1982
RODRIGUEZ CARDOZO	JUAN CARLOS	150947 C.LARGO	1.501.385-4	BOB 2384	PERNAMBUCO 1982
RODRIGUEZ PAZ	CRISTINA GLADYS	201255 MDEO.	1.397.853-5	CGB 10060	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
ROSA COSTA	EDGAR GARAY	291176 C.LARGO	4.124.396-0	GBB 13373	PUERTO RICO 4108
ROSA RODRIGUEZ	DARCI	020642 RIVERA			BATOVI 1922(MELO)
RUIZ	MARCELINA NORMELIA	020844 LAV.	1.381.807-4	AEA 7252	OFICIAL 3 NRO.5470
SENA	BLANCA GRACIELA	261250 SORIANO	2.023.080-5		YUGOSLAVIA 277
VICENTE	PEDRO ENRIQUE	DURAZNO	1.877.081-3	JBD 7751	CONT.CHINA 1305
VIERA CARDOZO	JAVIER	120176 MDEO.	4.232.872-6	BOB 38295	CAP.PETEROSSI 4376 SOL.3

DOC CLARO.

002

9512020.

11704795

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ALVIRA MAZZILLI	CALUDIO MARCELO	310177 MDEO.	3.082.788-8	BKB 15291	
ALVIRA VINOLES	ANTONIO MARIA	250340 MDEO.	.910.878-0	AJA 5267	
BENTOS DOMINGUEZ	SALVADOR ALEXIS	241255 T.TRES	3.430.039-9	NBD 6731	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
BENTOS MOYANO	GEORGE ALEJANDRO	280775 COLONIA	3.427.220-5	NKD 747	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
BORGES	FRANCISCO	111238 RIVERA			MINAS Y SAN RAMON (TOLEDO)
BORGES VAZQUEZ	GASTON ADRIAN	210670 COL.	3.722.146-9	NAB 19616	MINAS Y SAN RAMON (TOLEDO)
BRIAO	NEUSA	090148 BRASIL	1.424.791-1		JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
CARDOZO	MARIA CECILIA	RIVERA	1.848.088-2		CAP.PETEROSSI 4376 SOL.3
CESAR RAMIREZ	MYRIAM GRAZIELLA	280653 MDEO.	1.347.871-7	CEA 16676	PARALELA BERNA 2616
COSTA MARQUEZ	SARA ELSA	200349 C.LARGO	3.638.398-3		BATOVI 1922(MELO)
DAGUERRE POLINARI	LUIS ARMANDO	160446 MDEO.	1.164.171-2	AAB 5628	
DAGUERRE RUIZ	ALVARO MARCELO	170575 MDEO.	4.143.394-9	ABB 5940	VAZQUEZ SAGASTUME 527
DE LEON	CARLOS HUGO	061051 MDEO.	1.483.303-7	BCB 27194	MALLORCA 4289
DE LEON ESTEVEZ	JOSE LUIS	100473 MDEO.	3.523.658-6	BCB 53103	MALLORCA 4289
DE MELLO CESAR	RUBEN ALEJANDRO	170775 MDEO.	3.549.366-4	BTB 33111	PARALELA 2616
DE MELLO FIGUEIRA	RUBEN ASENCIO	MDEO.	1.002.157-5	BTB 23456	CONT.AUSTRIA 2525
DE SOUZA BORGES	ELENO ENRIQUE	SALTO	1.873.650-4		YUGOSLAVIA 277
DE SOUZA SENA	JULIO CESAR	160777 MDEO.	4.281.113-2	BVA 41064	YUGOSLAVIA 277
DOMINGUEZ	SEBASTIAN MARIA	130377 MDEO.	3.192.574-2		CNO.DE LAS TROPAS 4825
DOMINGUEZ	ADELINA	020451 MDEO.	1.338.984-7	BCA 53808	CNO.DE LAS TROPAS 4825
ECHEDE SOSA	GLADYS	261049	1.535.706-8	CDA 44302	GARIBALDI Y 17 MTS.(LAS PIEDRA
ESTEVEZ	MARIA IRMA	081145 MDEO.	1.156.768-5	BCB 26438	MALLORCA 4289
FERNANDEZ	JOHAN DANIEL	080877 SAL.	3.404.316-5	JBD 8054	JUAN M.BLANES 689
FERNANDEZ LEDESMA	LOURDES MARIA	201060 SAL.	3.619.203-5		CONT.CHINA 1305
GARCIA ECHODE	LUIS MARTIN	160877 CAN.	4.455.964-3	CDA 89494	GARIBALDI Y 17 MTS.(LAS PIEDRA
IBARRA CARBOZA	BEATRIZ FLORINDA	080848 T.TRES	1.678.778-7	BVB 35063	STA.LUCIA 5383
IZQUIERDO ALVEZ	OLGA ESPERANZA				CIRCUNV.DURANGO 334
KIRICO DIAZ	PEDRO RAMON				CIRCUNV.DURANGO 334
KIRICO IZQUIERDO	JOSE MARIA	290367 SAN JOSE	2.912.996-8	ACA 5720	CIRCUNV.DURANGO 334
MARTINEZ ESPINOSA	ADOLFO	161248 MDEO.	1.217.543-9	CGB 10061	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
MARTINEZ RODRIGUEZ	MARTIN ADOLFO	141076 MDEO.	3.951.008-4	CGB 10062	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
MAZZILLI SILVA	GLADYS ELISA	311246 MDEO.	1.601.411-0	AJA 6767	
MENDEZ BRIAO	CHRISTIAN ANDRES	250277 MDEO.	2.680.196-1	BJA 28063	JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
MENDEZ VARONI	RAMON NESTOR	301140 MDEO.	1.001.663-5	AXA 15395	JUAN J.DE AMEZAGA 2023 AP.2
MORALES RODRIGUEZ	JULIO CARLOS	191266 LAV.	1.938.994-0	BZA 35237	CNEL.RAIZ 1165
MOYANO HERNANDEZ	MARIA DEL CARMEN	120852 SORIANO	3.235.190-4	NBD 6522	18 DE JULIO S/N (COLONIA)
PEREIRA	LITO	060923 T.TRES	.636.990-9		STA.LUCIA 5383
PEREIRA IBARRA	JOSELITO ALCIDES	010672 MDEO.	3.627.420-7		JULIAN LAGUNA 5724
PEREYRA LOPEZ	WASHINGTON LUIS	050841 MDEO.	1.258.681-0	BBA 23451	JVIER DE VIANA M.11 S.9(P.PASC
PEREYRA ROCHA	WASHINGTON FAVIO	281075 MDEO.	3.731.438-5	OGB 1101	JVIER DE VIANA M.11 S.9(P.PASC
RIVERO OLIVERA	MARIS HELEN	010347 T.TRES	1.155.146-2	BFA 11072	PERNAMBUCO 1962
ROCHA BATALLA	MARIA ANTONIA	291144 TBO.	.910.704-3		RUTA 1 KM 23 M.56 S.16
RODRIGUEZ	GLADYS SIRIACA	070938 T.TRES			CNEL.RAIZ 1165
RODRIGUEZ	JUAN CARLOS	240975 MDEO.	3.957.194-5	BTA 23751	PERNAMBUCO 1982
RODRIGUEZ CARDOZO	JUAN CARLOS	150947 C.LARGO	1.501.383-4	BOB 2384	PERNAMBUCO 1982
RODRIGUEZ PAZ	CRISTINA GLADYS	201255 MDEO.	1.397.853-5	CGB 10060	CNO.DEL ANDALUZ KM.3 M.117 S.2
ROSA COSTA	EDGAR GARAY	291176 C.LARGO	4.124.396-0	GBB 15373	PUERTO RICO 4108
ROSA RODRIGUEZ	DARCI	020642 RIVERA			BATOVI 1922(MELO)
RUIZ	MARCELINA NORMELIA	020844 LAV.	1.381.807-4	AEA 7252	OFICIAL 3 NRO.3470
SENA	BLANCA GRACIELA	261250 SORIANO	2.023.080-5		YUGOSLAVIA 277
VICENTE	PEDRO ENRIQUE	DURAZNO	1.877.081-3	JBD 7751	CONT.CHINA 1305
VIERA CARDOZO	JAVIER	120176 MDEO.	4.232.872-6	BOB 38295	CAP.PETEROSSI 4376 SOL.3

DE CARO

002 002

9512020.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 10 de noviembre de 1995
Nº Comp. 9512021 Fecha salida
Pase a: S.D.I.
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SOLICITUD DE INFORMACION Nro.244/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 01 de Noviembre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

Dor. Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 13 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9512021.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

TEXTO: Solicito investigación de las 40 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG)

FRANCISCO VALIÑAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da DIVISION - República O. del Uruguay

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 13/11/95
SOB

RESERVADO

001/002 9512021.

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ALMADA DIAZ	CLODOMIRO BENIGNO	011127 ROCHA	3.531.483-8	EDC 5184	KENNEDY 303 (ROCHA)
ALMADA MARQUEZ	OSCAR DANIEL	130377 ROCHA	4.016.402-0		KENNEDY 303 (ROCHA)
ALVAREZ RAQUEL	JOSE CARLOS	140761 MDEO.	1.906.433-0	CME 8558	
BIDEGARAY FAJARDO	ZULLY LUJAN	161251 COL.	2.548.246-5	NCB 14145	CNO.LAS TROPAS 4507
CARRO CHEVALIER	CARLOS ENRIQUE	COLONIA	3.374.493-0	NAB 9214	"LOS NOGALES" (COLONIA)
CARRO DIMITROFF	JESUS ENRIQUE	261275 COL.	4.122.569-9	NKC 13926	"EL GENERAL" (COLONIA)
CEJAS MENDEZ	ANDRES ANICETO	220542 MDEO.	1.082.199-0		
CEJAS PIRIZ	WASHINGTON ANDRES	120165 MDEO.	3.905.203-4	EAA 40171	
DELGADO ROTELA	MARIA MIRTA	281158 ROCHA	3.538.220-1	EAA 34883	BARRIO T.TRES (ROCHA)
DIMITROFF HERNANDEZ	MARIA ANGELICA	COLONIA	3.565.824-6	NAB 11240	"LOS NOGALES" (COLONIA)
DURAN MUNOZ	ISSIS ADDISS	120471 MDEO.	1.849.564-7	BEB 9973	RAMON ESCOBAR 1319 AP.4
DURAN POGGIO	JORGE JACINTO	100139 MDEO.			RAMON ESCOBAR 1319 AP.4
FERNANDEZ	MARIA ESTHER	041255 ROCHA	3.896.656-3	EAA 34088	
FERNANDEZ DALEIRO	JUAN ANTONIO	201058 COL.	4.114.190-0	NAB 17800	
GONZALEZ	ELSA BEATRIZ	120660 MDEO.	3.787.291-5	CME 8557	
GONZALEZ BERRETA	ENRIQUE ESTEBAN	260444 COL.	3.114.454-4	NKC 7213	"EL GENERAL" (COLONIA)
GONZALEZ GONZALEZ	MARCELO ESTEBAN	141276 COL.	4.307.446-6	NAB 20236	"EL GENERAL" (COLONIA)
GONZALEZ USUCA	ROSA MABEL	041144 COL.	3.243.714-2	NAB 8828	"EL GENERAL" (COLONIA)
GRAU BIDEGARAY	FLAVIA PAOLA	250371 MDEO.	3.138.435-2	ARA 15379	CNO.LAS TROPAS 4507
GRAU NEGRETE	JOSE MARIA	040746 SAN JOSE	1.741.632-	NCB 13940	CNO.LAS TROPAS 4507
GUERRA DE LOS SANTOS	ROBERTO FELIPE	220353 ROCHA	3.027.539-4		
GUERRA FERNANDEZ	SILVANA KARINA	151075 ROCHA	2.618.688-6	DAA 47210	
GUTIERREZ	NICOLASA	100942 T.TRES	1.419.053-4		SIMON BOLIVAR 1407 AP.301
HERNANDEZ FERNANDEZ	MIREYA	300558	2.955.083-4	NAB 12621	
IROLDI OLID	TELEFORA DOMINICA	060735 ROCHA	3.019.140-5	EAA 27920	
MARQUEZ ALTEZ	MARIA ANGELICA	250632 MAL.	3.454.790-1	EAA 18857	KENNEDY 303 (ROCHA)
MARTINI HERNANDEZ	OSCAR SEBASTIAN	040277 COL.	4.113.073-1	NAB 20314	
MEDINA	JULIO CESAR	070747 COL.	3.360.916-8	NKA 2853	PATRIA 760 (COLONIA)
MEDINA PEREZ	PABLO ALEJANDRO	130477 COL.	2.650.500-2	NAB 20245	PATRIA 760 (COLONIA)
MIERES IROLDI	WASSHINGTON	270376 ROCHA	4.252.685-0	ECG 3286	
MONTEBLANCO DURITGH	PEDRO DIONISIO	300450 CAN.			GUARANIES 511 (CHUY-ROCHA
MONTEBLANCO STABILE	NICOLAS	210877 ROCHA	2.848.277-5		GUARANIES 511 (CHUY-ROCHA
MUNOZ	SARA	190445 TBO.			RAMON ESCOBAR 1319 AP.4
PERERA HERNANDEZ	RUBEN MIGUEL	081154 MDEO.	1.471.892-6	AZA 38156	SIMON BOLIVAR 1407 AP.301
PEREZ MANSILLA	ELSA ANABEL	101130 COL.	3.282.582-6	NAB 10504	PATRIA 760 (COLONIA)
PIRIZ CEIJAS	MARTHA GLADYS	160748 ROCHA	3.011.878-8		
RAQUEL	TERESA	251034 ART.	.787.215-		
RODRIGUEZ DELGADO	SERGIO JAVIER	310577 ROCHA	4.241.686-1	EAA 48834	BARRIO T.TRES NRO.30(ROCHA)
RODRIGUEZ RODRIGUEZ	ANTONIO JAVIER	200847 MDEO.	2.582.724-1	FAA 29203	BARRIO T.TRES NRO.30(ROCHA)
STABILE PEREYRA	MARIA ESTELA	ROCHA	3.912.108-3	EFB 3954	GUARANIES 511 (CHUY-ROCHA

002/002

9512021.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 10 de Noviembre de 1995
Nº Comp. 9512022. Fecha salida
Pase a: S.D.I.
Acción a tomar: A SUS EFECTOS

Prioridad:
Observaciones:

c/c

1/2

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SOLICITUD DE INFORMACION Nro.248/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 06 de Noviembre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

Dor. Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada: 13 NOV. 1995
Pase a: Antecedentes
Nº de Orden: 9512022

TEXTO: Solicito investigación de las 41 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (CG) FRANCISCO VALIÑAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
2da. DIVISION
República O. del Uruguay

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada: 13/11/95
Nº 507

RESERVADO

001/002 9512022.

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ACOSTA	MARIA ESTHER	201151 SAL.	2.668.565-0	JBB 8039	
ALVEZ	WALTER HUGO	310776 SALTO	3.209.876-0	JCC 23682	FLORENCIO SANCHEZ 1788 (SALTO)
ALVEZ	MARIA DEL CARMEN	230839	3.043.985-3	JCC 6799	FLORENCIO SANCHEZ 1788 (SALTO)
ARGAIN ALVEZ	GABRIEL JUBITO	SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
ARGAIN PIRIZ	NESTOR GABRIEL	160168 SALTO	3.353.617-9	JCA 11701	JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
AMASCO OLIVERA	ANA MARIA	291156 SALTO.	2.644.156-7		DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
CARABALLO COSTA	SANDRA	020157 LAV.	2.504.544-6	NAB 14307	BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)
CARRO LOPEZ	SERGIO HUGO	220744 COL.	3.714.687-7	NKA 2774	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
CARRO MONTANA	ANTIDIA GERALDINE	280472 COL.	3.510.383-7	NKC 13401	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
CASTELLANO SALAS	ESTELA		3.362.467-5	JAA 6023	CERVANTES 369(SALTO)
CASTRO TORRADO	SARA GLADYS	111240 MDEO.			J.A.ROLETTI 3214
CAVALHEIRO SALA	GUSTAVO TABARE	270677 SAL.	3.248.909-5	JCC 24841	JOSE DE SAN MARTIN 487 (SALTO)
DUARTE	DIOSVALDO	180151 SAL.	1.463.138-6	JBE 3420	CHARRUA 2281 (SALTO)
DUARTE LEYES	DIOSVALDO JOAQUIN	181175 SALTO	3.103.783-6	JBE 5747	CHARRUA 2281 (SALTO)
FORTE CASTELLANO	LUIS ANDRES	080277 SALTO	3.697.952-2	JAA 7813	CERVANTES 369(SALTO)
GOMEZ	HERMINIO	181043 SALTO	2.663.125-1	JAA 5015	
GOMEZ ACOSTA	LUIS HERMINIO	240774 SAL.	3.753.857-2	JCD 14335	
GONZALEZ MINOS	MARIA ROSA	040355 SALTO.	3.549.177-9	JCD 7830	CERRITO 781 (SALTO)
LEYES MARIN	MARGARITA	200645 ART.	2.703.090-5	JBE 2993	CHARRUA 2281 (SALTO)
LIPUMA	CRISTOBAL COLON	010945 COL.	1.599.885-6	NKC 9977	QUIROGA 166(COLONIA)
LIPUMA AMARAL	MARIA CRISTINA	231172 MDEO.	2.551.969-6	HBA 25798	QUIROGA 166(COLONIA)
MACEDO COLONGO	JULIO EDGAR	180744 SALTO		JDE 2973	CERRITO 781 (SALTO)
MACEDO GONZALEZ	EDGAR RODRIGO	220875 SAL.	3.963.820-3	JAC 6714	CERRITO 781 (SALTO)
MARTINEZ VELAZQUEZ	MARIA DE LOS ANGELES	021172 MDEO.	3.715.655-7	NAB 18890	AGRACIADA Y LAS HUERFANAS(COLO
MERLO PINTOS	PAOLA ALEJANDRA	080172 SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
MONTANA	MARIA DEL CARMEN	240453 COL.	4.041.061-1	NKA 3170	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
PEDERNERA	JORGE JAVIER	280877 COL.	4.132.813-2	NAB 20326	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PEDERNERA CASTRO	GLADYS ALICIA	210153 COL.	2.819.992-6	NAB 11340	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PEREZ VELAZCO	WASHINGTON ARIEL	060543 COL.	2.523.101-4	NAB 17398	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PINTOS	GLORIO OMAR	110251 SALTO	2.880.596-7		DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
PINTOS AMASCO	CARLOS ANDRES	110776 SALTO	3.994.608-5	JCC 23526	DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
PIRIZ ALVEZ	JUSTINIANA	SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
RODRIGUEZ	LUIS	120629 SALTO	3.231.314-8	JAD 2344	25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ	VERONICA CRISTINA	230876 SALTO	4.115.541-4		25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ ALVAREZ	LUIS EDGARDO	110475 SALTO	3.738.400-7	JCC 23339	25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ DA SILVA	MARCELO FABIAN	040677 SAL.	3.224.133-5	JAA 7823	J.C.GOMEZ 402(SALTO)
ROVIRA PUENTE	SERGIO MAURICIO	170562 MDEO.	1.233.932-4		TOMPSON 2997
SISTO BELLAGAMBA	JUAN WALTER		.361.772-		J.A.ROLETTI 3214
SISTO CASTRO	GABRIELA ROSANNA	061262 MDEO.	1.585.701-8	BLB 30675	TOMPSON 2997
SOSA CARABALLO	HENRY GIULIANO	270776 LAV.	2.500.552-8		BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)
SOSA RODRIGUEZ	LUIS ALBERTO	151147 RIVERA	3.221.924-7	NAB 17537	BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ACOSTA	MARIA ESTHER	201151 SAL.	2.668.563-0	JBB 8039	
ALVEZ	WALTER HUGO	310776 SALTO	3.209.876-0	JCC 23682	FLORENCIO SANCHEZ 1788 (SALTO)
ALVEZ	MARIA DEL CARMEN	230839	3.043.985-3	JCC 6799	FLORENCIO SANCHEZ 1788 (SALTO)
ARGAIN ALVEZ	GABRIEL JOBITO	SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTJ)
ARGAIN PIRIZ	NESTOR GABRIEL	160168 SALTO	3.353.617-9	JCA 11701	JULIO DELGADO 1920 (SALTJ)
ANASCO OLIVERA	ANA MARIA	291156 SALTO.	2.644.156-7		DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
CARABALLO COSTA	SANDRA	020157 LAV.	2.504.544-6	NAB 14307	BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)
CARRO LOPEZ	SERGIO HUGO	220744 COL.	3.714.687-7	NKA 2774	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
CARRO MONTANA	ANTIDIA GERALDINE	280472 COL.	3.510.383-7	NKC 13401	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
CASTELLANO SALAS	ESTELA		3.362.467-5	JAA 6023	CERVANTES 369(SALTO)
CASTRO TORRADO	SARA GLADYS	111240 MDEO.			J.A.ROLETTI 3214
CAVALHEIRO SALA	GUSTAVO TABARE	270677 SAL.	3.248.909-5	JCC 24841	JOSE DE SAN MARTIN 487 (SALTO)
DUARTE	DIOSVALDO	160151 SAL.	1.463.138-6	JBE 3420	CHARRUA 2281 (SALTO)
DUARTE LEYES	DIOSVALDO JOAQUIN	181175 SALTO	3.103.985-6	JBE 5747	CHARRUA 2281 (SALTO)
FORTE CASTELLANO	LUIS ANDRES	080277 SALTO	3.697.952-2	JAA 7813	CERVANTES 369(SALTO)
GOMEZ	HERMINIO	181043 SALTO	2.663.125-1	JAA 5015	
GOMEZ ACOSTA	LUIS HERMINIO	240774 SAL.	3.753.857-2	JCD 14335	
GONZALEZ MINOS	MARIA ROSA	040355 SALTO.	3.549.177-9	JCD 7830	CERRITO 781 (SALTO)
LEYES MARIN	MARGARITA	200645 ART.	2.703.090-5	JBE 2993	CHARRUA 2281 (SALTO)
LIPUMA	CRISTOBAL COLON	010945 COL.	1.599.885-6	NKC 9977	QUIROGA 166(COLONIA)
LIPUMA AMARAL	MARIA CRISTINA	231172 MDEO.	2.551.969-6	HBA 25798	QUIROGA 166(COLONIA)
MACEDO COLONGO	JULIO EDGAR	180744 SALTO		JDE 2973	CERRITO 781 (SALTO)
MACEDO GONZALEZ	EDGAR RODRIGO	220875 SAL.	3.963.820-3	JAC 6714	CERRITO 781 (SALTO)
MARTINEZ VELAZQUEZ	MARIA DE LOS ANGELES	021172 MDEO.	3.715.655-7	NAB 18890	AGRACIADA Y LAS HUERFANAS(COLO
MERLO PINTOS	PAOLA ALEJANDRA	080172 SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
MONTANA	MARIA DEL CARMEN	240453 COL.	4.041.061-1	NKA 3170	RIACHUELO KM.165(COLONIA)
PEDERNERA	JORGE JAVIER	280877 COL.	4.132.813-2	NAB 20326	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PEDERNERA CASTRO	GLADYS ALICIA	210153 COL.	2.819.992-6	NAB 11340	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PEREZ VELAZCO	WASHINGTON ARIEL	060543 COL.	2.523.101-4	NAB 17398	LUIS MORQUIO 113 (COLONIA)
PINTOS	GLORIO OMAR	110251 SALTO	2.880.596-7		DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
PINTOS ANASCO	CARLOS ANDRES	110776 SALTO	3.994.608-5	JCC 23526	DIAGONAL 11 NRO.884 (SALTO)
PIRIZ ALVEZ	JUSTINIANA	SALTO			JULIO DELGADO 1920 (SALTO)
RODRIGUEZ	LUIS	120629 SALTO	3.231.314-8	JAD 2344	25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ	VERONICA CRISTINA	230876 SALTO	4.115.541-4		25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ ALVAREZ	LUIS EDGARDO	110475 SALTO	3.738.400-7	JCC 23339	25 DE MAYO 1473 (SALTO)
RODRIGUEZ DA SILVA	MARCELO FABIAN	040677 SAL.	3.724.133-5	JAA 7823	J.C.GOMEZ 402(SALTO)
ROVIRA PUENTE	SERGIO MAURICIO	170562 MDEO.	1.233.932-4		TOMPSON 2997
SISTO BELLAGAMBA	JUAN WALTER		.361.772-		J.A.ROLETTI 3214
SISTO CASTRO	GABRIELA ROSANNA	061262 MDEO.	1.585.701-8	BLB 30675	TOMPSON 2997
SOSA CARABALLO	HENRY GIULIANO	270776 LAV.	2.500.552-8		BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)
SOSA RODRIGUEZ	LUIS ALBERTO	151147 RIVERA	3.221.924-7	NAB 17537	BARRIO "EL GENERAL"(COLONIA)

c/c 1/6 FL

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 13 de noviembre de 1995.

Pase al Sr. Sub-Director Interior de la D.G.I.D. para su conocimiento y notificación, el Sumario de Información correspondiente al período 27 OCT al 09 NOV 1995, Nº de computadora 9512023.

Saluda a usted atentamente,

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG) Juan M. Herrera

al DI

001/006

9512023.

COPIA Nº

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 27OCT95 AL 09NOV95

TEMARIO

R E S E R V A D O

002

9512023

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- CANADA

REFERENDUM POR LA INDEPENDENCIA DE QUEBEC

El pasado 30 de octubre, tuvo lugar en la provincia de QUEBEC, -sobre la base de un acuerdo firmado con el gobierno federal el 12 de junio último- el referéndum de independencia, en donde los federalistas que se oponían a la secesión de dicha provincia alcanzaron el 50,5% de los votos contra 49,5% de los separatistas.

Esta es la segunda vez en la historia de este país que los habitantes de esta provincia francohablante rechazan su separación de CANADA, pero en el primer referéndum de independencia, en 1980, el triunfo de los federalistas se produjo por un margen muy superior.

Por su parte, el líder separatista quebequés, LUCIEN BOUCHARD, reconoció la apretada victoria de la unidad canadiense, manifestando que "el sentimiento nacionalista está más vivo que nunca", a la vez que emplazó (a corto plazo) a sus seguidores para un nuevo desafío a la unidad canadiense. El Primer Ministro quebequés, JACQUES PARIZEAU, quien hizo campaña por la separación, debió renunciar a su cargo luego de las críticas que merecieron sus declaraciones contra las minorías étnicas de la provincia luego de su derrota.

Con respecto a manifestaciones realizadas internacionalmente, cabe señalar que en ESPAÑA, el Secretario de Estado para las Administraciones Territoriales, FRANCISCO PEÑA, consideró que el resultado del plebiscito en QUEBEC puede tener una gran utilidad para la experiencia autonómica española, en referencia a las reivindicaciones independentistas de algunos partidos nacionalistas.

Por otra parte, en FRANCIA, el Presidente JACQUES CHIRAC así como los dirigentes políticos, se manifestaron respetuosos de la decisión de la mayoría, enfatizando que la misma no afectará a las relaciones que el país mantiene con la región. Asimismo, señalaron la intención de "desarrollar relaciones directas y privilegiadas con QUEBEC".

COPIA Nº 14

La Casa Blanca, al respecto mostró su preferencia por un CANADA "fuerte y unido" que ha demostrado ser no solamente un gran país sino un buen aliado de EE.UU..

El apretado resultado de la votación obligaría al gobierno de JEAN CHRETIEN a negociar (incluso con cambios en la Constitución) y a acercarse más a QUEBEC, para evitar que el apoyo a su soberanía siga aumentando.

El resultado casi exitoso de los secesionistas, podría alentar a nivel internacional a otros grupos similares a movilizarse.

II.- CERCANO ORIENTE

A.- ISRAEL

El pasado 4 de noviembre, el Primer Ministro de ISRAEL, YITZHAK RABIN, fue asesinado durante un mitin en pro de la paz en TEL AVIV, por un joven judío derechista, YIGAL AMIR, militante del grupo ultranacionalista EYAL, siendo el primer asesinato político de la historia de ISRAEL. El objetivo era asesinar también al Ministro de RR.EE., SHIMON PERES y así interrumpir el proceso de paz en la región. El grupo EYAL, vertiente de la organización judía combatiente, IRGUN TEHUDI LOJEM, cuyo líder es AVISHAI RAVIV, ha perpetrado en el pasado varios atentados contra palestinos de CISJORDANIA.

Por otra parte, el Ministro de RR.EE., SHIMON PERES, se ha hecho cargo del gobierno de ISRAEL en forma interina tras el asesinato, recibiendo el apoyo del jefe del PARTIDO DEMOCRATICO ARABE (PDA), AL DARAUSHA, del líder palestino YASSER ARAFAT y del Presidente de EE.UU. BILL CLINTON, entre otros líderes mundiales.

El pasado 5 de noviembre, el líder del LIKUD (mayor partido de oposición), BENJAMIN NATHANYAHU y los colonos de los asentamientos judíos de JUDEA y SAMARIA, han condenado el hecho por medio de un comunicado oficial, tratando de tomar distancia y no verse implicados directamente en el hecho.

Por otra parte, el pasado 7 de noviembre, por decisión del jefe interino del gobierno israelí, SHIMON PERES, se designó al Ministro israelí de Economía, YOSI BEILIN, como titular de Asuntos Exteriores, mientras que el titular de Interior, Gral. (R) EHUD BARAK, se ocupará del Ministerio de Defensa.

SHIMON PERES, jefe interino del gobierno israelí, será seguramente el candidato que designe el Presidente WEIZMAN, para la formación de un nuevo gobierno, pues además del respaldo del Laborismo, probablemente también tendrá el apoyo del principal partido de oposición, el LIKUD.

La muerte de RABIN provocó incertidumbre sobre la continuación del proceso de paz; pero tanto la conducción política de SHIMON PERES como el apoyo mayoritario recibido de líderes mundiales hacen prever que dicho proceso no se verá interrumpido y que probablemente avance significativamente antes de las elecciones en ISRAEL previstas para 1996. El asesinato del Primer Ministro de ISRAEL a manos de un judío provocó un cambio cualitativo en la sociedad, que ahora percibe como posible los actos de violencia política entre judíos contrariando preceptos religiosos hondamente arraigados.

Canciller iraní ofició de mediador

Zagreb 1/8 LoRo

El canciller iraní, Ali Akbar Velayati, se reunió hoy en Split, en la costa adriática de Croacia, con sus homólogos croata y bosnio, Mate Granic y Mohamed Sacirbey, para informarles acerca de la oposición de la Organización de Países Islámicos (OCI), al mantenimiento del embargo de la venta de armas al gobierno bosnio (musulmán).

Velayati, según declaraciones recogidas por la agencia HINA, dijo que en la reunión celebrada por los responsables de la OCI el pasado 22 de julio se decidió que los países miembros ya no se sentían obligados a respetar el embargo —proclamado por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas— a causa del "genocidio de los musulmanes de Bosnia por parte de los serbios bosnios". Luego del encuentro en Split, Velayati y Sacirbey viajaron a Mostar —ex capital de Herzegovina, actualmente bajo administración de la Unión Europea— donde el canciller iraní se reunió con el presidente bosnio (musulmán), Alija Izetbegovic. Durante el encuentro en Mostar, Velayati y Izetbegovic examinaron la actual situación política y militar en el oeste de Bosnia, donde el Ejército croata ha intervenido en los últimos días para detener el avance de los serbios bosnios, apoyados por los serbios de Croacia, en el enclave musulmán de Bihac, en el noroeste de la República ex yugoslava. Velayati e Izetbegovic afirmaron que la conquista serbio bosnia de Srebrenica y Zepa –las dos "zonas de seguridad" ocupadas por las milicias de Pale en las últimas tres semanas– "representa el fracaso de la ONU en Bosnia" y agregaron que "el genocidio de los musulmanes de Bosnia refleja la parálisis política de la comunidad internacional". En un comunicado común difundido después del encuentro, el presidente bosnio y el canciller iraní afirmaron que "el embargo de la venta de armas aprobado contra Bosnia es ilegítimo y contrario a los derechos de autodefensa de un Estado miembro de la ONU" y pidieron su revocación inmediata.

La República Martes 1º de agosto de 1995

La reunión proseguirá a los contactos telefónicos de Boris Yeltsin y Bill Clinton del viernes pasado

EEUU y Rusia no coinciden sobre Bosnia

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, y el canciller ruso, Andrei Kozyrev, se reúnen hoy en el Sultanato de Brunei, y los expertos consideran que les será difícil superar sus diferencias sobre la situación en Bosnia, especialmente en cuanto a la participación de los croatas en el conflicto.

Washington

■ Funcionarios del Departamento de Estado que viajaron con Christopher, declararon hoy al llegar a Brunei que el gobierno de Washington consideró favorable el apoyo que Croacia dio a los musulmanes en la batalla por Bihac, enclave de Bosnia noroccidental.

La Embajada rusa en Zagreb, por su parte, informó al gobierno croata que Rusia teme que la extensión del conflicto bosnio a Croacia pueda involucrar en las hostilidades a la Federación Yugoslava.

La reunión entre Christopher y Kozyrev es "informal", aunque se espera que tenga el valor de una "cumbre", pues el Grupo de Contacto deliberará el miércoles próximo en Washington.

La OTAN está dispuesta a atacar duramente a los serbios bosnios si amenazan las "zonas protegidas" de la ONU, y esa determinación es crucial. El Grupo de Contacto, que integran Estados Unidos, Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña, está buscando nuevas salidas negociadas que logren evitar una ampliación de la guerra.

El viernes pasado, los presidente de Estados Unidos y Rusia, Bill Clinton y Boris Yeltsin, respectivamente, se comunicaron telefónicamente para hablar de Bosnia.

El contenido de ese diálogo —que duró 45 minutos— no se divulgó, y sólo se supo que el titular de la Casa Blanca recordó a su interlocutor que la OTAN está preparando planes para intervenciones mucho más decididas contra las filas de Radovan Karadzic.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, aseguró que los dos presidentes coincidieron en que las perspectivas de paz son nulas mientras los serbios de Bosnia sigan amenazando a las zonas protegidas.

Estados Unidos y Rusia, sin embargo, discrepan en los procedimientos concretos para alejar esa amenaza. Rusia se opone a las incursiones aéreas de la OTAN y se inclina por la diplomacia.

Ante los escasos resultados obtenidos hasta ahora por esa vía, Estados Unidos pide que la OTAN se endurezca si los serbios bosnios no entienden otros argumentos.

Algunos expertos norteamericanos afirmaron que el apoyo público de Yeltsin a las incursiones aéreas contra los serbios equivaldría al suicidio político del presidente ruso.

La intervención de Croacia reduce las posibilidades de un operativo de la OTAN en defensa de Bihac.

Fuentes del Departamento de Estado, sin embargo, sostuvieron que Christopher le pedirá mañana a Kozyrev que diga a los serbios de Bosnia que occidente no bromea esta vez.

Kozyrev dialogó hace unos días en Belgrado con el presidente serbio, Slobodan Milosevic, y con el comandante de las fuerzas serbias bosnias, Ratko Mladic, para intentar relanzar las tratativas de paz con un nuevo plan preparado por el Kremlin.

El factor Chirac y el factor Clinton

PARIS (Por Alain Frachon de Le Monde especial para Clarín).– En la complicada trama de la intervención de Occidente en el conflicto bélico que desangra a Bosnia deben tenerse en cuenta dos elementos nuevos: el factor Chirac y el factor Clinton.

1/8 CLARIN

El "factor Chirac" es la forma sumamente personal y muy diferente de la de su predecesor, en la que el presidente de la república gala aborda el conflicto. Jacques Chirac no parece estar marcado por la actitud favorable a los serbios que tuvo Francois Mitterrand. Además, el jefe de Estado francés manifestó repentinamente, en ocasión de la crisis de los rehenes, la gran repulsión que le provocaban las humillaciones padecidas por los soldados franceses de los cascos azules de la ONU.

El "efecto CNN" se puso de manifiesto aquí ciento por ciento: el presidente reaccionó de manera visceral ante las imágenes de militares franceses obligados a izar una bandera blanca frente a un jefe de milicia serbio.

Pero, aun antes de su elección, el candidato Jacques Chirac había adoptado un enfoque más radical que el de Mitterrand. Enfoque que está definido con la expresión claramente militar: "Disparamos o nos retiramos".

Clinton enfrenta el mismo problema

En vísperas de iniciar su campaña para un segundo mandato en la Casa Blanca, Bill Clinton enfrenta el mismo problema que los dirigentes europeos. El también dio muestras de un lenguaje cada vez más duro hacia los serbios bosnios –y podría ser prisionero de sus palabras mucho más de lo que piensa–.

Pero el mandatario estadounidense cuenta con una razón adicional para querer probar a los serbios que ha llegado la hora de tomar en serio las advertencias occidentales. Ya que si la ofensiva de los serbios bosnios contra los enclaves musulmanes tiene lugar sin reacción de la OTAN, Clinton tendrá dificultades para impedir que se forme una mayoría de dos tercios en el Congreso que haga caso omiso del veto que se prepara a aplicar al levantamiento del embargo de armas a Bosnia.

LA GUERRA DE LOS BALCANES

HAY RIESGO DE QUE EL CONFLICTO SE INTERNACIONALICE

Más leña al fuego bosnio: ahora Irán amenaza con armar a los musulmanes

La alarma internacional en torno a la sangrienta guerra de Bosnia se incrementó ayer al anunciar Irán su decisión de enviar ayuda militar para armar a los bosnios musulmanes. En otro paso de la crisis, Alemania alistó 14 cazabombarderos para intervenir en el conflicto. Posiciones enfrentadas de los EE.UU. y Rusia en relación con la crisis en los Balcanes.

MAS INFORMACION EN LA PAGINA 28

TEHERAN y BONN (AFP y EFE). – Irán está "decidido a enviar ayuda militar a Bosnia para permitir que los musulmanes bosnios puedan defenderse". La alarmante declaración realizada ayer por el ministro iraní de Relaciones Exteriores, Ali Akbar Velayati, ha colocado el conflicto en la ex Yugoslvia en la peligrosa antesala de la internacionalización de la guerra.

La creciente tensión se notó además en una decisión del ministro alemán de Defensa, Volker Ruehe, quien ordenó alistar anoche 14 cazabombarderos alemanes estacionados en Piacenza (norte de Italia) para intervenir en cualquier momento en Bosnia. La orden de Bonn fue dada en el marco de la decisión adoptada ayer por los responsables políticos de la OTAN en Bruselas, que hicieron una durísima advertencia a los beligerantes.

Naciones musulmanas

Los países islámicos tienen la "vía abierta" para mandar armas y suministros a Bosnia a través de territorio croata, afirmó en conferencia de prensa el ministro iraní de Relaciones Exteriores, Ali Akbar Velayati.

Después de una visita de un día a Bosnia, donde se entrevistó con el presidente de ese país, Alia Izetbegovic, Velayati aseguró en Teherán que "el pueblo bosnio necesita desesperadamente armamento pesado para fortalecer sus posiciones frente a los ataques de los criminales serbios". Pocos meses después de empezada la guerra en Bosnia, en 1992, las Naciones Unidas aprobaron un embargo de armas a los adversarios en el conflicto, entre ellos los musulmanes bosnios.

"Estamos decididos a enviar toda la ayuda militar y humanitaria necesaria así como a emprender acciones concretas que permitan a los musulmanes de Bosnia defenderse", agregó.

Enérgica advertencia de la OTAN

Ante el agravamiento de la guerra, la OTAN advirtió a "todas las partes en conflicto" que "cualquier amenaza, cualquier ataque contra las zonas de seguriad de Bihac, Sarajevo, Tuzla y Gorazde atraerá una respuesta firme y rápida" de la Alianza Atlántica.

Las medidas elaboradas por los militares de la OTAN incluyen ataques aéreos. El secretario general de la Alianza, Willie Claes, exhortó a "todas las partes a que renuncien a cualqueir nueva acción militar y que negocien seriamente para conseguir una paz duradera".

Sin embargo, el recrudecimiento de la guerra pone cada vez más en cuestionamiento la posibilidad de un acuerdo entre los líderes mundiales. En una reunión que mantuvieron ayer en Bandar Seri Begawan el secretario del Departamento de Estado, Warren Christopher, y su colega ruso, Andrei Kozyrev, quedaron comprobadas las diferencias de los EE.UU. y Rusia en torno a la guerra en Bosnia.

Durante una reunión de una hora en la capital de Brunei, Kozyrev insistió en aliviar las sanciones internacionales contra Serbia a cambio de un reconocimiento de ese país a Bosnia-Herzegovina. Esta propuesta es la presentada por el mediador europeo Carl Bildt para favorecer una solución en Bosnia.

Christopher se manifestó muy escéptico, y consideró a su vez que los serbios eran los responsables de la última escalada, por lo que croatas y musulmanes de Bosnia tenían derecho a "defender una parte de su territorio".

PAG. 12
2-08-95

EE.UU. LEVANTA EL EMBARGO MILITAR

Enclaves protegidos por expertos

La Cámara de Representantes de EE.UU. votó por más de dos tercios el levantamiento del embargo militar contra Bosnia.

La OTAN resolvió ayer extender a los enclaves musulmanes de Bihac, Sarajevo y Tuzla el mismo sistema de protección que impera ya para Gorazde y que implica puentear a las autoridades civiles de la ONU para que los comandantes militares en el terreno puedan decidir inmediatamente por sí solos la ejecución de ataques aéreos para reprimir avances de los serbios de Bosnia. La decisión no opacó el protagonismo que ha adquirido en la guerra bosnia la nueva ofensiva de Croacia, cuyas fuerzas siguieron avanzando ayer hacia Knin, capital del enclave secesionista serbio de Krajina, y con cuyas tropas libraron fuertes combates pese a una decisión de celebrar negociaciones mañana en Ginebra. Al mismo tiempo, la Cámara de Representantes norteamericana votó por más de dos tercios el levantamiento del embargo militar contra Bosnia, lo que unido a una decisión similar del Senado la semana pasada puede implicar el principio del fin para la política vacilante que la administración Clinton ha venido desarrollando sobre el tema.

"Cualquier amenaza directa a las zonas de seguridad o al personal de la ONU tendrá una respuesta fuerte y rápida", ... evacuaciones de civiles desde Zepa (tomada por los serbios bosnios) han terminado" y que las tropas musulmanas que permanecen allí "deben rendirse y entregar sus armas".

Mientras tanto, la decisión de la Cámara de Representantes sumó un nuevo deterioro a las posiciones del presidente Bill Clinton. La Cámara aprobó su decisión por 298 votos contra 128, es decir ocho más de los dos tercios requeridos para anular el eventual veto de Clinton. La semana pasada, el Senado respaldó la misma decisión por 69 contra 29, dos votos más de los necesarios para superar el veto entre los 100 miembros de ese cuerpo. Clinton tiene 10 días (excluido el domingo) para vetar el acuerdo del Congreso, una vez que lo reciba. Si este veto se consuma, la forma de eliminarlo es que las dos cámaras del Congreso vuelvan a votar la derogación del embargo, nuevamente por dos tercios. Antes del voto de ayer, Clinton manifestó su seguridad de que podría neutralizar sus efectos en una segunda votación; sin embargo, su descrédito ya parece irreversible.



Un cañón autopropulsado de 155 milímetros deja el puerto de Croacia.
Es la primera vez que estas ultramodernas piezas de artillería son usadas fuera de Francia.

TADEUSZ MAZOWIECKI, EX RELATOR DE LA ONU PARA LOS BALCANES

04

04

9512025

DOCUMENTO

PAG. 12
20.8.95

EE.UU. LEVANTA EL EMBARGO MILITAR

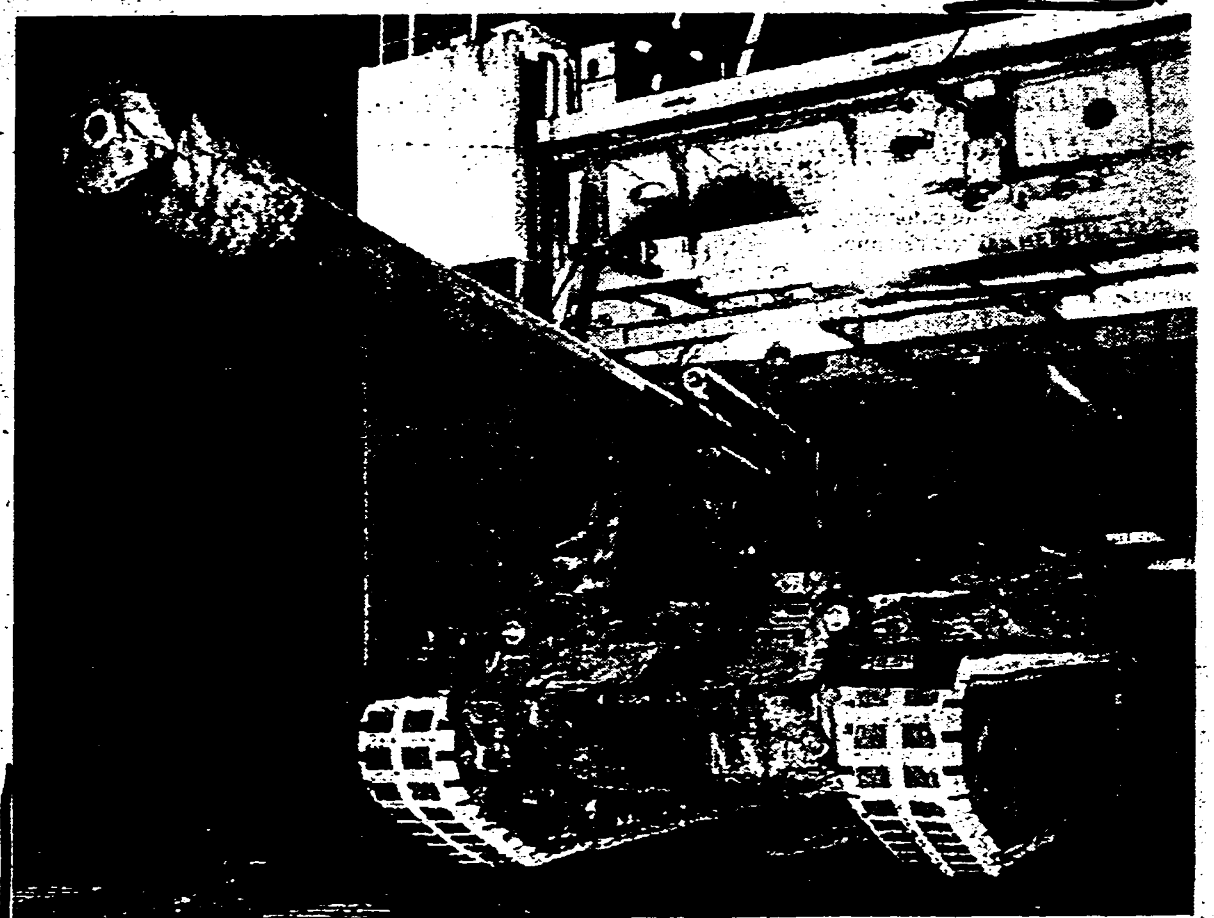
Enclaves protegidos por expertos

La Cámara de Representantes de EE.UU. votó por más de dos tercios el levantamiento del embargo militar contra Bosnia.

La OTAN resolvió ayer extender a los enclaves musulmanes de Bihac, Sarajevo y Tuzla el mismo sistema de protección que impera ya para Gorazde y que implica puentear a las autoridades civiles de la ONU para que los comandantes militares en el terreno puedan decidir inmediatamente por sí solos la ejecución de ataques aéreos para reprimir avances de los serbios de Bosnia. La decisión no opacó el protagonismo que ha adquirido en la guerra bosnia la nueva ofensiva de Croacia, cuyas fuerzas siguieron avanzando ayer hacia Knin, capital del enclave secesionista serbio de Krajina, y con cuyas tropas libraron fuertes combates pese a una decisión de celebrar negociaciones mañana en Ginebra. Al mismo tiempo, la Cámara de Representantes norteamericana votó por más de dos tercios el levantamiento del embargo militar contra Bosnia, lo que unido a una decisión similar del Senado la semana pasada puede implicar el principio del fin para la política vacilante que la administración Clinton ha venido desarrollando sobre el tema.

"Cualquier amenaza directa a las zonas de seguridad o al personal de la ONU tendrá una respuesta fuerte y rá- cuaciones de civiles desde Zepa (tomada por los serbios bosnios) han terminado" y que las tropas musulmanas que permanecen allí "deben rendirse y entregar sus armas".

Mientras tanto, la decisión de la Cámara de Representantes sumó un nuevo deterioro a las posiciones del presidente Bill Clinton. La Cámara aprobó su decisión por 298 votos contra 128, es decir ocho más de los dos tercios requeridos para anular el eventual veto de Clinton. La semana pasada, el Senado respaldó la misma decisión por 69 contra 29, dos votos más de los necesarios para superar el veto entre los 100 miembros de ese cuerpo. Clinton tiene 10 días (excluido el domingo) para vetar el acuerdo del Congreso, una vez que lo reciba. Si este veto se consuma, la forma de eliminarlo es que las dos cámaras del Congreso vuelvan a votar la derogación del embargo, nuevamente por dos tercios. Antes del voto de ayer, Clinton manifestó su seguridad de que podría neutralizar sus efectos en una segunda votación; sin embargo, su descrédito ya parece irreversible.



Un cañón autopropulsado de 155 milímetros deja el puerto de Croacia.
Es la primera vez que estas ultramodernas piezas de artillería son usadas fuera de Francia.

TADEUSZ MAZOWIECKI, EX RELATOR DE LA ONU PARA LOS BALCANES

04

9512025

04

...pida del poder aéreo de la OTAN"

[illegible] ...al personal de la ONU [illegible] Bosnia y [illegible] de Croacia ocupada por los serbios en caso de que sea atacado por cualquier bando. Una destacada fuente aliada explicó que a partir de ahora "cualquier concentración de fuerzas o de medios militares cerca de las zonas de seguridad correrá el peligro de sufrir un ataque aéreo"; además, la OTAN extenderá las áreas de un posible ataque a un radio mayor alrededor de las zonas de seguridad y elegirá un mayor número de blancos. Claes sostuvo que "el aviso que lanzamos para proteger Gorazde ha sido escuchado y la OTAN está lista para emprender las mismas acciones decididas para las demás zonas seguras". El jefe atlántico precisó que los serbios de Krajina también serán atacados por la aviación de la OTAN si continúan siendo una amenaza para Bihac.

No obstante, y por el momento, la mejor defensa de Bihac la constituía el avance de Croacia contra Krajina, uno de los puntos de ataque contra los musulmanes y el último empalme terrestre que queda entre Serbia y los serbios de Bosnia, tras la caída en manos croatas de Bosanko Grahovo retaguardia militar de Krajina y Glamoc. El primer resultado de estas operaciones es que Krajina retiró las fuerzas que asediaban a Bihac para organizar una contraofensiva, y el Quinto Cuerpo de Ejército de Bosnia ha empezado a reagruparse para recuperar las posiciones perdidas la semana pasada. El general serbobosnio Ratko Mladic se reunió con el general Rupert Smith, comandante de los Cascos Azules en Bosnia, y según fuentes de la ONU "estaba preocupado y aparecía inusualmente cansado y abatido". Mladic denunció "los bombardeos e incendios de pueblos" y afirmó que "actualmente 50.000 refugiados serbios huyen de esa zona", cifra que pareció exagerada hasta para los funcionarios de la ONU, usualmente receptivos hacia los serbios. Sin embargo, Mladic volvió a mostrar su dureza al decir que "las eva-

"No podemos permitir la muerte de Bosnia"

(Gustavo Adamski, desde Varsovia/El País) El modesto despacho de Tadeusz Mazowiecki en Varsovia sigue inundado de cartas y mensajes desde Bosnia a pesar de que renunció al cargo de relator especial de la ONU en la antigua Yugoslavia. Son documentos o mensajes oficiales, pero también cartas de gente corriente. El propio Mazowiecki, de 68 años, ex primer ministro de Polonia, asegura que seguirá luchando por llamar la atención de la opinión pública internacional sobre un conflicto que en su opinión constituye un peligro para toda Europa porque "destruye el orden internacional". Tras su dimisión, Mazowiecki se pronuncia por ampliar la presencia de las unidades de reacción rápida en Bosnia y critica la inoperancia de las Naciones Unidas y la impotencia de la Alianza Atlántica para poner fin al conflicto.

–Ha sido relator de la ONU durante tres años. ¿Por qué ha decidido renunciar precisamente ahora?

–Ha habido otros momentos en que estuve a punto de hacerlo. He tomado la decisión ahora, tras mi reciente visita a Tuzla y las conversaciones con los refugiados. Esta gente, expulsada de Srebrenica tras la toma de esta ciudad por los serbios, se siente traicionada y abandonada. Por otro lado, considero que los resultados de la conferencia de Londres fueron insuficientes porque no se decidió defender Zepa por creer que sería inútil. Luego, pese al pesimismo de los políticos, Zepa logró defenderse por sí sola durante 10 días. La conferencia de Londres, independientemente de las fuertes palabras que se pronunciaron en ella, se enmarcó en una táctica conocida hasta ahora: hablar y no actuar.

–Durante los pasados tres años ha mandado 18 informes al secretario general de la ONU. ¿Ha visto cumplidos sus postulados?

–Algunos sí, pero demasiado tarde e ineficazmente. El mejor ejemplo fue el de las zonas de seguridad. Fueron finalmente constituidas, pero sobre el papel: no resultaron, en absoluto, seguras. En mi primer informe propuse la retirada de las armas pesadas de la zona de Sarajevo. Se hizo año y medio más tarde y de forma ineficaz, porque no se consiguió impedir que estas armas fueran nuevamente arrebatadas a las fuerzas de la ONU.

–Acaba de mencionar que su decepción fue también fruto de las conversaciones con los expulsados musulmanes en Tuzla. ¿Puede relatar alguna de ellas?

–Las citaré en mi último informe. Se me ha grabado en la memoria, por ejemplo, lo que me contó una mujer que era evacuada en un autobús desde Srebrenica a Tuzla. En un momento determinado en el autocar subieron unos soldados serbios. Uno de ellos tomó del cuello a un niño de cinco años que viajaba con ella. Le cortó la garganta con una navaja y afirmó que iba a degollar al chico si las mujeres que viajaban en el autobús no entregaban todo el dinero que llevaban consigo. Otro [illegible] que [illegible] con [illegible] 70 [illegible] Potocari relató que los [illegible] ban a los enfermos fueron detenidos por unos soldados serbios. Hicieron bajar de los coches a todos los heridos. Luego se los llevaron y los fusilaron. Sólo dejaron en paz a aquellos que tenían amputadas las piernas. También recuerdo relatos de quienes habían visto a personas con la nariz y las orejas cortadas, así como cuerpos humanos mutilados sin cabeza ni extremidades. Ya antes me había encontrado con casos de extrema brutalidad, pero este éxodo fue de hecho masivo mientras a toda esta gente se la dejó sin ayuda.

–¿Pretende con su decisión desacreditar a instituciones como la OTAN o la ONU?

–Considero que, por ejemplo, el malogrado ataque de la aviación de la OTAN en defensa de Srebrenica exige que los órganos competentes de la ONU o de otros organismos investiguen el asunto para determinar quién es responsable por ello. Tiene, realmente, enormes consecuencias políticas el que una organización como la OTAN se comprometa con un ataque fracasado. La ONU, por su parte, depende de lo que decidan los países más poderosos. Actualmente no existe ningún país líder en la política mundial. En la propia ONU no hay suficiente voluntad política para obligar a Estados donde se violan de forma flagrante los derechos humanos a cumplir con sus decisiones. Es una táctica que se reduce a la aprobación de los hechos consumados.

–¿Qué opinión le merece la idea de levantar el embargo para los suministros de las armas para el ejército bosnio?

–Si no se ayuda a los bosnios, un Estado reconocido por la ONU, no hay derecho a negarle el derecho a la autodefensa. Desde el punto de vista de los principios, esto es para mí evidente. Pero al mismo tiempo planteo la pregunta: ¿estará el levantamiento del embargo pensado para ayudar a los bosnios o sólo servirá para que la comunidad internacional se retire por completo del conflicto y se lave las manos?



Tadeusz Mazowiecki, ex relator especial de la ONU.

DOC. CON PARTES OSCURAS

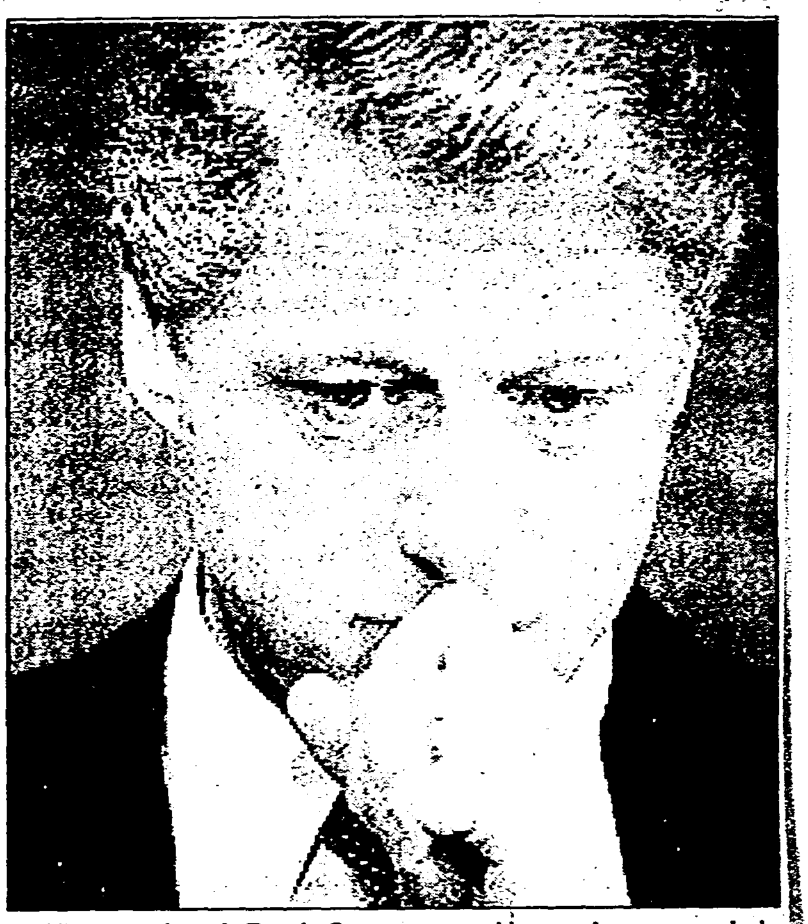
05

9512025

05

Clinton enfrentado a republicanos por cese de embargo de armas a Bosnia

■ La decisión legislativa superó la barrera de los 2/3 de votos que impiden el veto presidencial.
■ Mientras tanto, en la zona de conflicto, Croacia y los rebeldes serbios de Krajina y Bosnia se preparan para la guerra total. 3/8 LoJo



El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, podrá retrasar hasta principios de setiembre la resolución definitiva sobre la petición del Congreso del levantamiento unilateral del embargo de armas a Bosnia-Herzegovina.

Fuentes oficiales dijeron ayer que, teniendo en cuenta los plazos que marca la legislación norteamericana para vetar proyectos aprobados por el Parlamento, es muy posible que el Congreso no pueda estudiar y en su caso rechazar el previsible veto presidencial hasta el 4 de setiembre.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, reafirmó que Clinton tiene intención de vetar la petición de la Cámara de Representantes y del Senado de levantar el embargo de armas para que los bosnios puedan defenderse solos de los serbobosnios.

"Ahora no es el momento de 'norteamericanizar' el conflicto", declaró McCurry tras conocer que la Cámara Baja aprobó el martes el levantamiento del embargo por 298 votos a favor y 128 en contra, suficientes para rechazar el veto presidencial, ya que supera los dos tercios requeridos por 8 votos.

El Senado aprobó ya hace semanas una medida semejante por 69 votos a favor y 29 en contra.

Para rechazar el veto de Clinton y forzar su entrada en vigor, son necesarios 67 votos en contra del presidente en el Senado y 290 en la Cámara de Representantes.

Por otra parte, en el escenario del conflicto, el Gobierno de Croacia y los rebeldes de la "República Serbia de Krajina" se preparan ya para el eventual comienzo de una guerra que la ONU visualiza cada vez como más probable.

Unos 100.000 soldados croatas y unos 50.000 serbios de Krajina (Croacia) se hallan en plena disposición para entrar en combate, advirtió ayer el portavoz de la ONU en Zagreb, Christopher Gunnes.

La concentración de tropas croatas, denunciada por la ONU, ha sido justificada por Zagreb en el interés estratégico de Croacia en defender Bihac, enclave nordoccidental bosnio en cuyo sitio participan los krajineses.

Respecto al ataque registrado el martes en Gospic, localidad a doscientos kilómetros al sur de Zagreb, Gunnes comentó que los observadores militares de la ONU no "cuentan con ninguna prueba sobre la procedencia de los proyectiles".

Los medios croatas -que ayer denunciaron otro bombardeo en Gospic- insistieron en que se trató de un ataque krajinés, pero las autoridades locales no permitieron a los expertos de la ONU inspeccionar el lugar de los impactos.

Los jefes militares rebeldes desmintieron haber atacado Gospic y aseguraron que se trató de un incidente simulado por el propio Ejército croata para justificar una "reacción" contra Krajina.

06

06

Levantamiento de embargo a Bosnia: polémica general

Al día siguiente del voto de la Cámara de representantes norteamericanos a favor de la suspensión del embargo de armas a Bosnia, que provocó reacciones y polémicas en Europa, las noticias que llegan del escenario bélico son fragmentarias y contradictorias.

Zagreb\ANSA

Según fuentes militares serbio-bosnias, la artillería croata disparó ayer de mañana sobre Drvar, ciudad controlada por los serbios en Bosnia Occidental, provocando dos muertos y una decena de heridos.

Según los observadores, la acción croata tendría como objetivo cortar los enlaces entre los serbios-bosnios y los serbios de Croacia. Los croatas ya habían conquistado la semana pasada otras dos ciudades claves controladas por los serbios: Grahovo y Glamoc.

Las tropas de Zagreb, según las mismas fuentes, estarían concentradas en la frontera de la autoproclamada república de los serbio-croatas de Krajiña, listas para intervenir en el caso de que fracasen las negociaciones de Ginebra.

La ONU

Según fuentes de la ONU, unidades bosnias habrían avanzado algunos kilómetros en el enclave de Bihac, con el intento de ganar el terreno perdido durante la reciente ofensiva serbia. La avanzada, sin embargo, fue contrastada por las fuerzas de los serbios de Krajina, presentes en gran número en la zona de Bihac, a pesar del compromiso de retirarse asumido días atrás a nivel internacional.

En tanto, algunos países europeos como Rusia, Alemania y Dinamarca ya reaccionaron oficialmente al voto de Washington. Moscú, en particular, manifestó el temor de que el levantamiento del embargo pueda acarrear daño a las negociaciones diplomáticas que se están llevando a cabo para tratar de obtener una solución política del conflicto.

Sorpresa

A dicha solución contribuyó sorpresivamente el Presidente serbio Slobodan Milosevic, quién envió anoche una carta al Presidente bosnio Alija Izetbegovic y al jefe militar de los serbio-bosnios, Ratko Mladic, invitándolos al diálogo. Según indiscreciones, Milosevic habría "aconsejado" también a los serbios de Krajina (Croacia), a través de sus representantes, que sostengan su posición democráticamente, comportándose como "leales ciudadanos croatas". De hecho, Milosevic habría desautorizado así la rebelión secesionista de los serbios de la Krajina.

Boutros Ghali

Por su parte, el secretario general de Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali opinó ayer desde las páginas de un cotidiano egipcio que la guerra en Bosnia "durará todavía años". Más optimista en cambio la declaración de su enviado en la ex Yugoslavia, Yasushi Akashi, quien definió "importante" la carta del líder serbio Milosevic, y se congratuló por la reanudación a partir de mañana de los coloquios de paz de Ginebra, interrumpidos desde hace más de un año. Akashi, sin embargo, no escondió sus temores de que Croacia pueda retomar sus ofensivas en caso de que fracasen las negociaciones ginebrinas.

07 -

DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA L. HAVANA
FECHA 2-08-95
VINCULACIONES

Rusia le pide un punto final a Croacia

Rusia pidió hoy a Croacia que ponga fin a las operaciones bélicas en la región de Bihac, Bosnia nordoccidental, con iniciativas políticas y no militares para resolver la crisis en la ex Yugoslavia. "La activa participación armada de Croacia solo puede conducir a una mayor escalada de las hostilidades" afirmaron altas fuentes rusas.

2/8 LoMo

Moscú\ANSA

Mikhail Demurin, vocero de la cancillería rusa, dijo que la ofensiva lanzada en los últimos días por las fuerzas croatas contra los serbios de Bosnia y en apoyo de los musulmanes, no resuelve el problema croata y representa un serio peligro para la eventual extensión incontrolada del conflicto armado. Según Demurin, esa política no hizo sino involucrar en forma cada vez más seria a Zagreb dentro de la guerra en la ex Yugoslavia, en contraste con los llamados de las mayores potencias mundiales, que condenan el uso de la fuerza.

Preocupación

Por otra parte, ayer en Moscú el General Ievghieni Podkolzin, comandante de las tropas aerotransportadas, expresó preocupación por una posible ampliación del conflicto en los Balcanes y subrayó el peligro de participación directa de otros países, en primer lugar de Rusia y Estados Unidos.

En declaraciones a la prensa un alto diplomático soviético afirmó que "La principal tarea de la comunidad internacional es mantener la situación de Bosnia bajo control y evitar choques directos entre las tropas de Zagreb y los serbios de Krajina". Asimismo agregó que si esos choques se producen "existe la amenaza de una participación de las tropas de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) en acciones militares en el territorio de Krajina".

Serbios atacan

La artillería de los serbios de Krajina lanzó ayer una decena de granadas contra la pequeña ciudad de Gospic en la línea del frente occidental, 60 kilómetros al nordeste de Zara, informó la agencia croata Hina citando fuentes del comando croata de la zona.

Zagreb\ANSA

Según las mismas primeras informaciones no hubo heridos, poco después del ataque sonó la alarma general y los habitantes corrieron a los refugios.

Según el comando de Gospic, el ejército croata no respondió al fuego. Gospic se encuentra en la línea del frente a unos 15 kilómetros de las plazas de los secesionistas serbios de Krajina. Es la primera vez que sufre un bombardeo desde fines de la guerra serbio-croata del 1991-1992.

08-

Condena Internacional a Croacia

FRANCIA PREPARA UNA DIVISION
EN APOYO DE LA FUERZA DE ACCION

PARIS y ROMA, 4 (AP y ANSA).—Francia ha preparado una división blindada para enviarla a la ex Yugoslavia en apoyo de la Fuerza de Reacción Rápida, integrada por tropas multinacionales, dijo hoy el ministerio de Defensa. Un vocero ministerial explicó que se trata de una iniciativa francesa que no forma parte de los planes originales sobre el emplazamiento de esa fuerza, enviada por varias naciones europeas en respaldo de los 22.000 soldados de paz de las Naciones Unidas en Bosnia.

El aludido refuerzo, que incluye 540 soldados, 24 tanques y 24 vehículos blindados, fue transportado ayer en vagones ferroviarios a la base sureña de Canjuers, se indicó.

Según el ministerio, "si la situación lo requiriera" el contingente fuertemente armado podría ser enviado desde allí a la mayor base naval francesa, en el puerto de Tolón sobre el Mediterráneo, y luego "muy rápidamente" a la ex Yugoslavia.

"La Fuerza de Reacción Rápida se beneficiaría entonces con una capacidad adicional de efectivos y armas para responder a todas las amenazas a las tropas de paz, y para respaldar la Fuerza de Paz de las Naciones Unidas en el cumplimiento de su mandato", señaló el ministerio francés.

La Fuerza de Reacción Rápida, comandada por militares franceses y que fue emplazada en junio, incluye a alrededor de 2.400 soldados franceses y contingentes de Gran Bretaña y Holanda, totalizando unos 4.000 efectivos, indicó el ministerio de Defensa.

Los preparativos para un nuevo emplazamiento coinciden con unas severas críticas de Francia a Croacia por la ofensiva que emprendió hoy contra el territorio de Krajina, controlado por los rebeldes serbios.

"Francia reprueba formalmente este ataque. Condenamos firmemente estas iniciativas totalmente injustificadas, que sólo pueden agravar las tensiones en los Balcanes", dijo por radio el titular de Relaciones Exteriores francés Hervé de Charette.

Por otra parte las principales capitales europeas condenaron la ofensiva lanzada hoy por los croatas contra los serbios separatistas de Krajina.

Los cinco países miembros del grupo de contacto para Bosnia, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, condenaron con diversos tonos la escalada del conflicto.

Para Alemania, tradicional aliada del gobierno de Zagreb quién jugó un rol fundamental en el reconocimiento europeo de Croacia, "es fácil entender la desilusión croata" ante la incapacidad de la ONU para garantizar la integridad del territorio; sin embargo "el recurso a la fuerza militar no puede reemplazar a las negociaciones".

El canciller francés Hervé de Charette expresó que el ataque croata agravaba la situación no solamente en Croacia, sino también en Bosnia. Entrevistado por la radio "Europa 1" el ministro consideró "injustificada" la ofensiva, porque en Ginebra, entre croatas y secesionistas serbio-croatas se había advertido una actitud "conciliatoria". De Charette expresó también su esperanza que Serbia no entre en el conflicto, ya que "una intervención de Belgrado agravaría trágicamente la situación".

El tono de la condena rusa fue duro y perentorio. En un comunicado emitido por la cancillería moscovita, Zagreb "se inclina por una solución militar y no política", de este modo "viola toda una serie de resoluciones del consejo de seguridad de la ONU", y ello constituye "un duro golpe para el conjunto de los esfuerzos de la comunidad internacional para resolver no solo el conflicto croata, sino también el caso bosnio".

La vice canciller británica Linda Chalker señaló que la estabilidad en la región del conflicto dependía de una solución política aceptada por "todos los ciudadanos croatas, incluso los serbio-croatas". Así mismo calificó de "peligrosas" las afirmaciones que al parecer habrían hecho algunos dirigentes políticos norteamericanos y alemanes sobre la función de la ofensiva croata para desbloquear la crisis en Bosnia

También el gobierno español, que tiene un contingente de 1500 hombres en Mostar (capital de Herzegovina) condenó la ofensiva, expresando que solo "la vía del diálogo puede conducir a una solución justa, global y duradera del conflicto".

Bosnios Complacidos y ONU Teme Extensión

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 4 (AP).— Los bosnios musulmanes expresaron una discreta complacencia por el bombardeo de hoy a los serbios de la vecina Croacia, pero los funcionarios de las Naciones Unidas advirtieron que la lucha y las corrientes de refugiados podrían extenderse a Bosnia.

La radio bosnia informó que había combates alrededor del enclave sudoriental de Gorazde y que la ciudad sureña de Mostar era atacada con artillería, aparentemente en respuesta al ataque en Croacia y dos civiles fueron muertos.

Fuentes del ejército bosnio dijeron a The Associated Press que sus fuerzas en el noroeste de Bosnia estaban avanzando hacia la frontera con Croacia al oeste, cooperando con las fuerzas croatas en su lucha contra los serbios. La versión no pudo ser confirmada en forma independiente.

Ese desplazamiento aumentó los temores de que la lucha en ambos países se transforme en un conflicto en los Balcanes aún más sangriento.

La ofensiva croata se lanzó dos semanas después de que los dirigentes bosnios y croatas se comprometieron a una cooperación militar contra los rebeldes serbios en sus respectivas ex repúblicas yugoslavas.

Esa cooperación contribuyó a aliviar la presión sobre el ejército bosnio encabezado por musulmanes, pero no sin involucrar riesgos. Algunos temen que una Croacia victoriosa pueda encaminarse a dividir el territorio de Bosnia con la vecina Serbia, un hecho que se repitió a lo largo de los siglos en los Balcanes.

La mayoría de los habitantes de esta capital seguían atentamente por televisión las novedades sobre la ofensiva croata contra los rebeldes serbios. Muchos expresaban satisfacción por el hecho de que eran esos serbios los sometidos a los disparos de artillería, un hecho común para los musulmanes de Sarajevo en los últimos tres años.

Un vocero de la ONU, Alexander Ivanko, advirtió sobre una posible "expansión militar (en Bosnia) y una catástrofe humanitaria" a causa de la lucha en Croacia.

Se organizaba una acción de ayuda para las anticipadas corrientes de refugiados serbios. Veintenas de automóviles y camiones colmados de civiles serbios ya ingresaban desde Croacia al oeste de Bosnia, dijo Mans Nyberg, vocero del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR).

Proc. "El Pais"
Fecha. 5.08.95

9512025

09

09

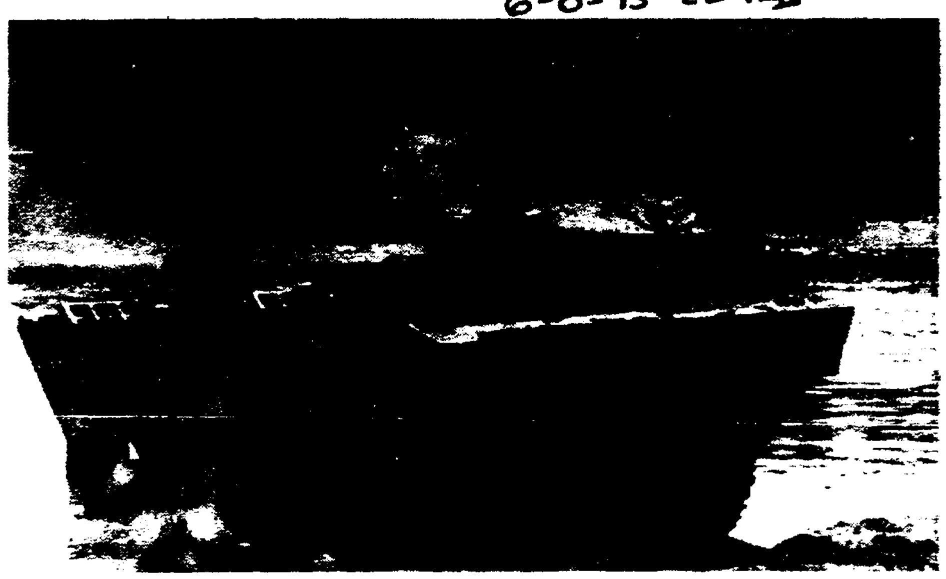
025

Sólo Espera que no Generalicen la Guerra

WASHINGTON PIDE PAZ PERO EVITA CONDENAR EL ATAQUE DE CROACIA

6-8-95 EL PAÍS

El Gobierno de Estados Unidos, que está "muy preocupado" por la ofensiva croata contra los serbios, reconoció hoy que "entiende los motivos" del ataque de Croacia pero reiteró que sería mejor defender los intereses "en la mesa de negociación". Washington insiste en que los croatas deben buscar la solución al tema en la mesa de negociaciones, pero se ha negado a condenar la ofensiva.



Un vehículo blindado anfibio de las fuerzas croatas cruza el río Sava en la frontera entre ese país y Bosnia, en el curso de la ofensiva contra los rebeldes serbios de Krajina.

WASHINGTON, 5 (EFE). — Mientras el ejército croata continúa avanzando en el norte de la región de Krajina, tras la conquista de la ciudad de Knin, tanto la Casa Blanca como el Pentágono han subrayado que Croacia "debiera buscar la recuperación de su territorio a través de la negociación, y no del enfrentamiento".

A pesar de esta discrepancia, Estados Unidos continúa sin hacer un llamamiento claro a los croatas para que detengan su lucha.

El presidente norteamericano, Bill Clinton, se limitó prácticamente a pedir a las partes que respeten la seguridad de los civiles, de los "cascos azules" y de todos aquellos detenidos como consecuencia de los enfrentamiento.

Los comentarios de Clinton no difieren sustancialmente de les de otros líderes europeos que temen la extensión de la guerra a toda la zona. No obstante, y a pesar de que Estados Unidos ha reiterado la necesidad de que las diferencias entre los territorios de la extinta Yugoslavia se diriman en la mesa de negociación, las críticas a la acción armada no han sido contundentes sino más bien comprensivos.

En esta línea se sitúan los comentarios del secretario de Defensa, William Perry, quien no ocultó que comprendía las razones que han motivado a Zagreb a iniciar los ataques contra los croatas serbios y en ayuda de los bosnios.

"El Gobierno croata tiene un obvio sentimiento de frustración por los avances de los serbios bosnios y los serbios de las Krajinas sobre el enclave de Bihac y sus acciones tienen como objetivo detenerlos", dijo Perry.

El jefe del Pentágono expresó su "esperanza" en que los croatas hayan tenido "éxito" en esta meta y "hayan detenido la ofensiva serbia sobre Bihac", un enclave bosnio fronterizo con Croacia. Sin embargo, Perry pidió a los croatas que no extiendan sus ataques más allá de ese objetivo para evitar "que la guerra pueda acelerarse y generalizarse".

Hasta este momento, la ofensiva militar croata ha representado una extraordinaria ayuda para los bosnios musulmanes que sufren desde hace meses un fuerte asedio por parte de los serbios de Bosnia.

El ejército de Croacia, en una operación coordinada, logró hoy, sábado, unirse con el V Cuerpo del Ejército de Bosnia-Herzegovina y desbloquear el enclave bosnio-occidental de Bihac, asediado por los serbios durante más de un año.

La ofensiva croata, en opinión de los observadores, ha dado un vuelco total a la situación de guerra de la antigua Yugoslavia ya que ha obligado a los serbios a batirse en retirada en muchos de los frentes en los que, hasta ahora, tenían la iniciativa.

A pesar de que este éxito podría confirmarlas, el Departamento de Estado ha negado las especulaciones periodísticas que apuntaban la posibilidad de que Estados Unidos hubiera dado "luz verde" a Zagreb para el inicio de esta ofensiva.

David Johnson, portavoz del Departamento de Estado aseguró que Estados Unidos "siente mucho" que Croacia haya decidido conseguir sus objetivos luchando y reiteró la petición a las partes "para que regresen lo antes posible a la mesa de negociación".

El ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Kozyrev, dijo ayer que una delegación norteamericana de alto nivel escuchó con interés el plan del presidente Boris Yeltsin para efectuar una conferencia de alto nivel que negocie la paz en los Balcanes.

Kozyrev se entrevistó durante más de dos horas con la delegación, encabezada por el asesor de Seguridad Nacional, Anthony Lake, y el subsecretario de Estado, Peter Tarnoff.

Sin embargo, Kozyrev restó importancia a los desacuerdos entre Moscú y Washington e indicó a los periodistas que ambas partes buscan lo mismo.

"Las bases necesarias para solucionar el conflicto balcánico son bien conocidas: una tregua, retirada de las tropas, reconocimiento mutuo y otras", indicó Kozyrev. "La cuestión es cómo aunarlas".

Tras la reunión, Kozyrev dijo que ambas partes acortaron sus diferencias y sugirió que Rusia es responsable de actualizar los esfuerzos diplomáticos en los Balcanes.

DESACUERDOS

Sin embargo, el canciller reconoció que siguen en pie algunos desacuerdos.

"No puedo decir que coincidan plenamente nuestras opiniones", señaló.

"No obstante, los desacuerdos sobre temas específicos serán discutidos por el Grupo de Contacto internacional, que efectuará pronto una reunión de alto nivel".

14-8-95 OBSV

"No puedo decir que los norteamericanos coincidan plenamente con nuestras opiniones"

"Hemos logrado interesar a Estados Unidos en una discusión de enfoques políticos para solucionar el conflicto en la antigua Yugoslavia", agregó.

La reunión tuvo lugar en medio de una intensa actividad diplomática por ambas partes.

"Déjennos dialogar", pidió Kozyrev a los periodistas antes de iniciar la reunión en la residencia oficial del Mar Negro.

Una ofensiva croata que reconquistó el territorio ocupado por los serbios en Croacia irritó enormemente al gobierno de Moscú, que históricamente fue aliado de los serbios y otros eslavos de los Balcanes.

Funcionarios y legisladores rusos condenaron el respaldo tácito de Estados Unidos y Alemania a la ofensiva croata.

El encuentro de Sochi tiene lugar después que los legisladores rusos de la Duma estatal votaran por derogar unilateralmente las sanciones impuestas por la ONU a Serbia e imponerlas por su cuenta a Croacia. La medida será sometida al presidente Boris Yeltsin para su aprobación.

Yeltsin, que recibió esta semana en Moscú al presidente serbio Slobodan Milosevic, pidió igualmente derogar las sanciones contra Serbia e indirectamente acusó a Estados Unidos de fomentar la ofensiva croata.

Yeltsin acusó a los Estados Unidos de fomentar la ofensiva croata

El presidente ruso invitó a los líderes de Serbia, Croacia y Bosnia a Moscú para dialogar como primera medida para unas negociaciones más amplias que incluirían a las potencias occidentales.

La delegación norteamericana inició el miércoles contactos en varias capitales europeas para encontrar la forma de poner fin a la lucha en la antigua Yugoslavia, y evitó formular comentarios públicos. Sin embargo, el Ministerio de Defensa alemán dijo ayer que las autoridades norteamericanas desean una conferencia de paz de alto nivel entre los dirigentes serbios, croatas y bosnios.

El ministro de Defensa Volker Ruehe dijo que la iniciativa norteamericana incluiría a los representantes de esas tres repúblicas más las de Rusia, Gran Bretaña, Francia, Alemania y Estados Unidos.

Los legisladores rusos denunciaron ayer que los aviones de la OTAN respaldaron los ataques croatas. *(En base a AP y EFE)*

Serbia pone trabas al ingreso de los refugiados

Los refugiados serbios que hace más de una semana huyeron de la rebelde Krajina serbia (Croacia) bloquearon en la tarde de ayer tres pasos fronterizos bosnio-yugoslavos por la decisión de Belgrado de impedir el ingreso en su territorio a los krajineses en edad militar.

"La multitud se apelotonó en el paso fronterizo, todos quieren entrar (en Yugoslavia), mientras la Policía lo impide. Es un caos absoluto, los observadores de la Unión Europea huyeron...", comentó un aduanero del paso fronterizo de Sremska Raca, a 80 kilómetros al oeste de Belgrado.

Unos minutos antes, el encargado del gobierno serbio para la acogida de los refugiados krajineses, Alexa Jokic, descartaba que los pasos estuvieran bloqueados.

"Los problemas que habían surgido por la decisión del gobierno de Serbia de impedir el ingreso a las personas (hombres en edad militar) que no tienen razón para pedir el status de refugiados, han sido resueltos.

Todos los pasos funcionan sin problemas", aseguró Jokic a la televisión de Belgrado.

No obstante, tres de los cuatro pasos fronterizos entre Krajina y Yugoslavia, por los que intentan llegar los refugiados a Zagreb, capital de Serbia y Montenegro, siguen bloqueados por las mujeres que exigen que se permita el ingreso también a sus maridos, hijos o padres. *(En base a EFE y Reuter)*

11

15/8/95

Ofensiva diplomática de Estados Unidos basada en la partición territorial de Bosnia

La Casa Blanca propone "canje" de la Gorazde bosnio- musulmana por territorios serbobosnios de los alrededores de Sarajevo ■ Servicios secretos de la Unión Americana aducen acuerdo entre Croacia y Serbia en la conquista croata de Krajina, según la revista Newsweek

Estados Unidos ha emprendido una amplia ofensiva diplomática para lograr una paz en Bosnia que lo deje bien parado con sus aliados, con el envío a Europa de dos delegaciones en menos de una semana, después de que el Ejército de Croacia reconquistara la Krajina serbia.

El secretario de Estado adjunto de EEUU Richard Holbrooke partió el domingo con la misión de presentar a musulmanes, croatas y serbios las "nuevas ideas" de Washington para lograr la paz.

Holbrooke toma así el relevo del consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthony Lake, que viajó la semana pasada a varias capitales europeas para examinar con los aliados de Estados Unidos cómo dar un nuevo impulso a las negociaciones.

El Gobierno de Washington no ha facilitado detalles sobre la nueva iniciativa pacificadora, y el propio presidente de EEUU, Bill Clinton, aseguró la semana pasada que no se ha establecido ningún plan concreto.

No obstante, según fuentes gubernamentales citadas por varios diarios, Washington parece dispuesto a promover una nueva partición de Bosnia, que llevaría a una división del territorio entre los serbobosnios, por una parte, y los croatas y los musulmanes de Bosnia, por otra.

Esta propuesta supondría que los bosnios musulmanes abandonaran el enclave oriental de Gorazde, a cambio de unos territorios alrededor de Sarajevo que están ahora en manos de los serbobosnios.

En declaraciones hechas el domingo a la televisión de su país, el presidente bosnio, Alia Izetbegovic, rechazó la idea de canjear Gorazde por las zonas cercanas a la capital.

"No daríamos Gorazde ni aunque tuviéramos que combatir 15 años más", afirmó el presidente bosnio.

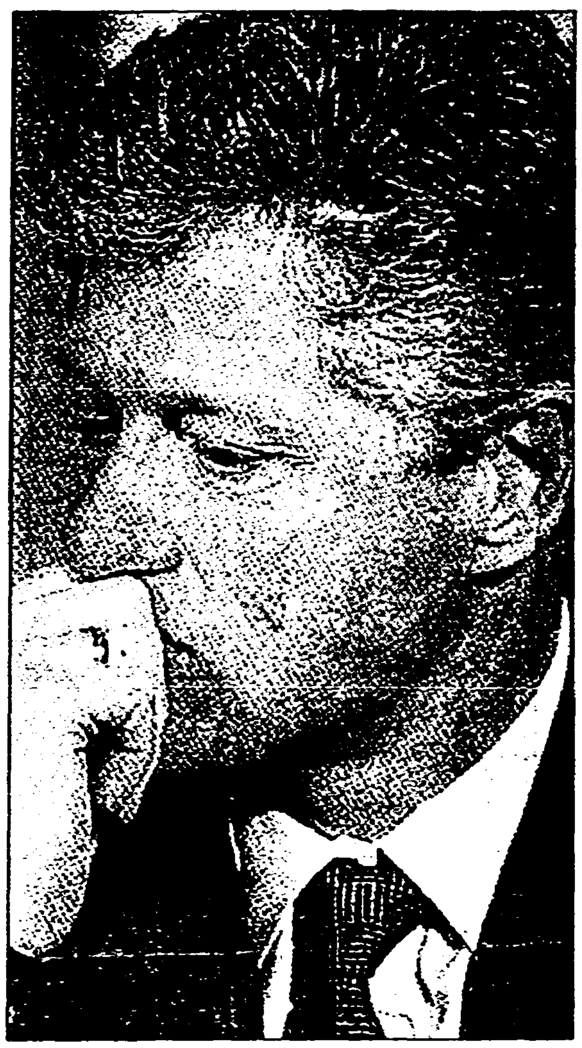
Izetbegovic rechazó también los rumores sobre la existencia de acuerdos entre Serbia y Croacia para la recuperación por Zagreb de la zona de Krajina.

La rápida reconquista de esta zona poblada por serbios de Croacia, en una ofensiva militar del Ejército croata que no llegó a cuatro días, generó todo tipo de especulaciones.

En su edición de esta semana, la revista estadounidense "Newsweek" publica declaraciones de refugiados serbios de Krajina que acusan a Belgrado de haberles traicionado "por dólares de la comunidad internacional", en referencia a la posibilidad de que se levanten las sanciones económicas contra Serbia.

Asimismo, la revista cita informes de los servicios secretos norteamericanos según los cuales "Croacia y Serbia llegaron a un acuerdo mediante el que se permitía a los croatas recuperar Krajina".

La semana pasada, Clinton consideró que la victoria croata en Krajina había generado "un momento prometedor" para la paz.



El nuevo equilibrio de fuerzas en la zona puede obligar a los serbios a volver a la mesa de las negociaciones y a participar en una cumbre con croatas y bosnios, así como con los países integrantes del Grupo de Contacto (EEUU, Rusia, Francia, Reino Unido y Alemania).

La renovada ofensiva diplomática de Estados Unidos responde sobre todo, a juicio de los analistas, a la necesidad de resolver lo antes posible la crisis en la antigua Yugoslavia.

Presionado por el Congreso que le exige levantar unilateralmente el embargo de armas a Bosnia, Clinton se encuentra en la difícil situación de enfrentarse con las cámaras legislativas o bien con sus aliados europeos que rechazan la idea de rearmar a los bosnios musulmanes.

El presidente estadounidense logró detener la iniciativa del Congreso al vetar el viernes pasado el proyecto de ley que preveía el levantamiento del embargo, pero los líderes republicanos, mayoritarios en ambas cámaras, intentarán revocar su veto nada más volver de vacaciones, a principios de setiembre.

Asimismo, los países que tienen soldados dentro de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia deben decidir el mes próximo si permanecen en la zona o se retiran, y EEUU, que nunca quiso enviar tropas, espera evitar una salida de los "cascos azules", que le obligaría a cumplir con su promesa de ayudar con miles de efectivos a su evacuación.

OBSERVADOR
21-08-95

■ PESE A LA MUERTE DE TRES DIPLOMÁTICOS NORTEAMERICANOS EN SARAJEVO

EEUU dispuesto a lograr la paz en Bosnia

Los restos de los enviados, que llevaban una propuesta de paz, llegaron a una base de Alemania camino de EEUU. Clinton se comprometió a tratar de terminar la guerra

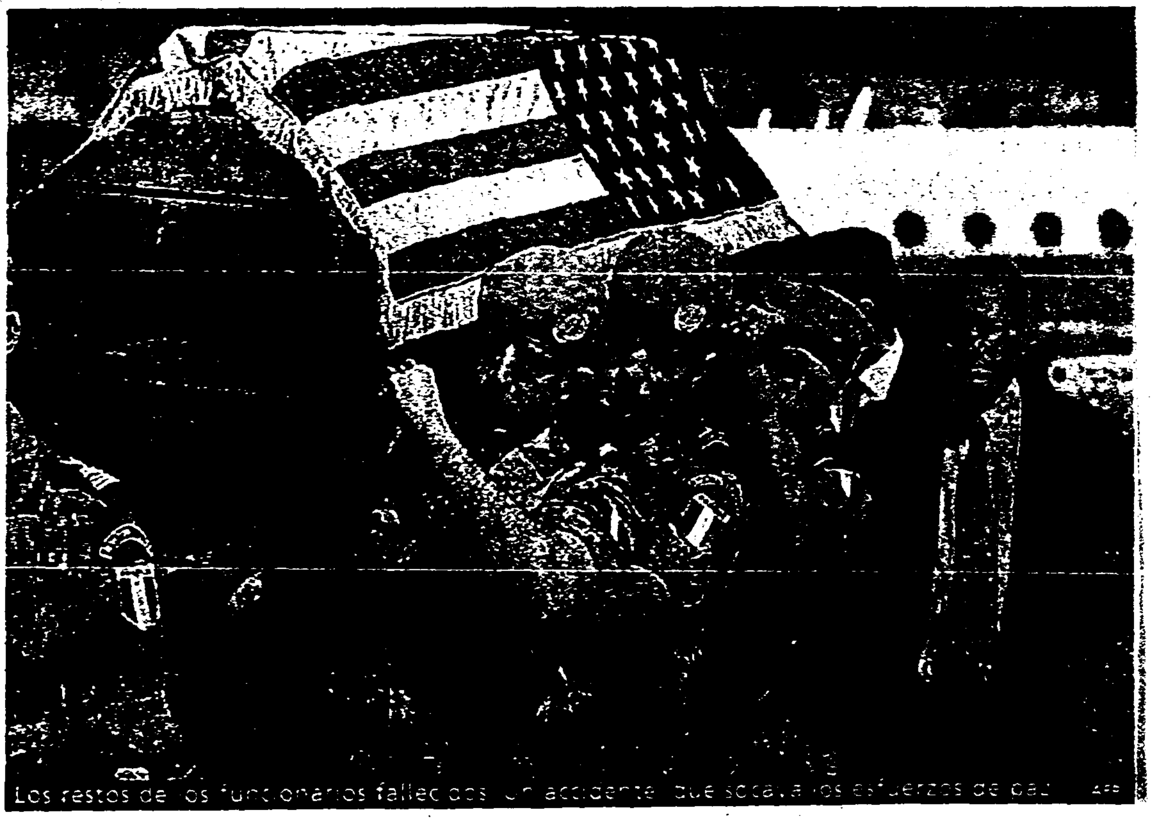
EEUU se comprometió ayer a continuar con la nueva iniciativa de paz en la ex Yugoslavia, pese a la muerte de tres enviados de su país en una carretera cerca de Sarajevo.

Los restos de los tres diplomáticos norteamericanos muertos el sábado en un accidente llegaron ayer a una base de Alemania camino de EEUU. El presidente Clinton lamentó la muerte de las víctimas del "trágico accidente", pero dijo que Washington continuaría con su esfuerzo por terminar con la guerra en los Balcanes. Los tres enviados eran parte de una delegación estadounidense que llevaba una nueva propuesta de paz.

El líder republicano Bob Dole responsabilizó a los serbios de la muerte de los diplomáticos

Washington agregó que la pérdida de los funcionarios tendría "un efecto real" en los esfuerzos de paz de EEUU. También murió un soldado francés en el percance, y cuatro miembros de la misión de paz -dos estadounidenses y dos franceses- resultaron heridos. El equipo se dirigía a Sarajevo en un vehículo blindado con municiones y explosivos, que prendieron fuego y estallaron cuando el coche se precipitó por una pendiente de 400 m. Uno de los muertos es Robert Frasure, de 53 años, a quien Clinton había nombrado enviado especial a la ex Yugoslavia.

El líder republicano, Robert Dole, responsabilizó a los serbios de la muerte de los diplomáticos "Viajaban por una carretera muy peligrosa por la actividad militar serbia... y ellos son directamente responsables de esas muertes". *(En base a EFE y AP)*



Los restos de los funcionarios fallecidos un accidente que socava los esfuerzos de paz AFP

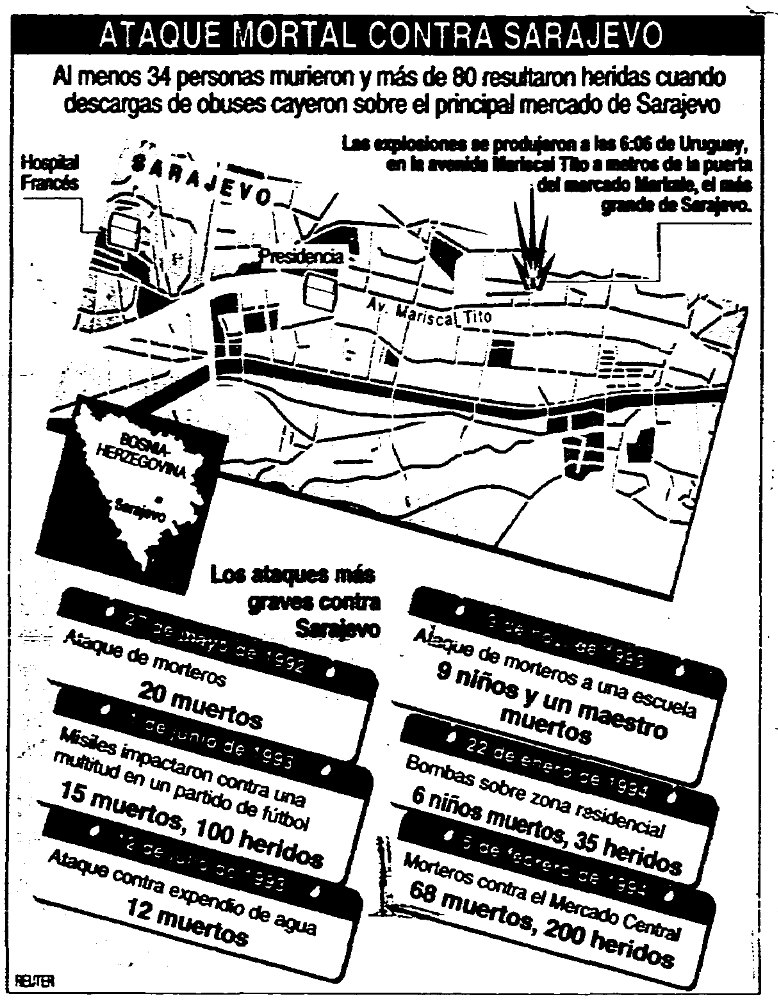
13

9512025

■ EL PREMIER DE BOSNIA PROPUSO SUSPENDER EL PROCESO DE PAZ PARA LOS BALCANES

EEUU analiza una "respuesta" al ataque

El gobierno bosnio exigió ayer al subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Europeos una posición clara a la pregunta de si la OTAN "va a proteger o no a los civiles"



El primer ministro de Bosnia, Haris Silajdzic, propuso la suspensión del proceso de paz en la ex Yugoslavia, luego que un obús provocara la muerte de decenas de civiles en un mercado de Sarajevo, y dejara más de ochenta heridos.

En un discurso transmitido por la cadena de radio y televisión bosnia, Silajdzic declaró que "el gobierno de Bosnia propone la suspensión del proceso de paz hasta que se aclare el papel de la OTAN en la defensa de Sarajevo".

El obús, uno de los cinco que cayeron sobre el centro de la ciudad en la mañana de ayer, estalló a solo cuatro metros del ingreso al principal mercado de Sarajevo emplazado en una calle de continuo tránsito.

La poderosa explosión provocó el desmembramiento de muchas de las víctimas, entre las que se encontraba un motociclista del Ejército que fue decapitado.

Una respuesta militar de la OTAN contra los rebeldes depende del mando militar de ONU

El ataque se produjo el mismo día en que el presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, se reunió en París con el subsecretario de

EE.UU. pide venganza contra serbios

• La ONU los acusó de ser los autores del ataque que dejara 37 muertos

Mientras en París se celebra una decisiva reunión del Grupo de Contacto sobre el plan de paz para Bosnia, en Sarajevo la ONU afirmó que los serbios bosnios son los responsables del bombardeo de ayer en el centro de la ciudad, que causó 37 muertos y casi 90 heridos. Al mismo tiempo Estados Unidos reafirmó su posición a favor de una ofensiva militar.

Zagreb\ANSA

En un comunicado difundido esta mañana en la capital bosnia, Naciones Unidas declaró que "más allá de toda duda razonable" los serbios de Bosnia dispararon las granadas de 120 milímetros que ayer cayeron ante el Mercado Central.

Ayer, el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, dijo que se trataba de una "puesta en escena de los musulmanes para hacer recaer la culpa sobre los serbios y bloquear el plan de paz".

Anoche, el Departamento de Estado norteamericano acusó a los serbios de Bosnia de ser responsables del bombardeo en Sarajevo. Según fuentes de la ONU en Sarajevo, los comandos militares de los "cascos azules" estudian una respuesta militar contra los serbios bosnios: ataques aéreos de la OTAN o de la Fuerza de Reacción Rápida (FRR), que hace pocos días completó el despliegue de sus baterías en las faldas del monte Igman.

Improbable

Esta última hipótesis es la menos probable porque la anglo- franco-holandesa FRR tiene un mandato limitado a la protección de los "cascos azules".

La decisión de los ataques contra los serbios bosnios depende del General Leighton Smigh, jefe del comando Sur de la OTAN de Nápoles y del Comandante de los "cascos azules" para la ex Yugoslavia, el General Bernard Janvier, que esta mañana volvió a Zagreb.

En tanto, en la capital francesa está prevista la reunión del Grupo de Contacto (EE.UU., Rusia, Gran Bretaña, Francia y Gran Bretaña) ampliado a Italia, España y Canadá, en la que se discutirá sobre el plan de paz estadounidense. Según el Subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, se trata de una semana decisiva para intentar poner fin a la guerra en la ex Yugoslavia.

El Presidente bosnio

El Presidente bosnio (musulmán), Alija Izetbegovic, se encuentra también en París -acompañado por el canciller Mohamed Sacirbey- donde anoche ya mantuvo una primera reunión con Holbrooke. Esta tarde celebrará una rueda de prensa conclusiva de su jornada de coloquios.

En una entrevista al diario francés Infomatin, Izetbegovic declaró que los musulmanes "están decididos a romper el asedio de Sarajevo antes del invierno, con medios políticos o militares".

En la entrevista, el Presidente bosnio subrayó que el plan de división que asigna el 51 por ciento a la federación croata- musulmana y el 49 por ciento a los serbios bosnios es "el resultado de la situación creada por el embargo de armas".

Dichos...

"Si éste no se levanta, tendremos que seguir aceptando un compromiso bajo forma de plan establecido por el Grupo de Contacto; en caso contrario, no estaremos obligados a aceptarlo, lo que pesa en modo muy grave sobre nuestra batalla", dijo Izetbegovic.

En tanto, en Pale, bastión de los serbios de Bosnia, el Parlamento concluyó esta madrugada una reunión en la que se aceptó la iniciativa propuesta por Estados Unidos para lograr una solución a la sangrienta crisis en Bosnia-Herzegovina.

Los serbios de Bosnia se declararon también favorables a la conclusión de "una paz justa y duradera".

■ CON UN NUEVO SISTEMA DE ATAQUES AÉREOS MÁS FLEXIBLES

OTAN protegerá zonas seguras de Bosnia

El secretario general de la Alianza Atlántica, Willy Claes, afirmó que toda amenaza contra las zonas seguras de ONU tendrá una respuesta fuerte y rápida de la OTAN

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) acordó ayer proteger todas las zonas seguras de Bosnia con el nuevo sistema de ataques aéreos más flexible puesto en marcha la semana pasada para defender el enclave de Gorazde.

"Cualquier amenaza directa a las zonas seguras o al personal de la ONU tendrá una respuesta fuerte y rápida del poder aéreo de la OTAN", señaló el secretario general de la coalición militar, Willy Claes, tras la reunión del Consejo Atlántico.

Los embajadores de los países de la Alianza decidieron extender a Sarajevo, Tuzla y, sobre todo, al asediado enclave de Bihac la protección especial por la que los comandantes militares de la ONU podrán pedir la ejecución de un ataque aéreo sin depender de la aprobación de los mandos civiles de las Naciones Unidas.

La OTAN también acordó proteger al personal de la ONU en toda Bosnia y en el este de Croacia, ocupada por los serbios, en caso de que sea atacado, insistió Claes. También dijo que ha pedido al secretario general de la ONU, Butros Ghali, que lance un aviso a todas las partes enfrentadas en Bosnia para que sepan que la Alianza "está decidida" a proteger las "zonas seguras" de Bosnia, si bien este compromiso no significa que ayude a ninguno de los contendientes.

"El aviso que lanzamos para proteger Gorazde ha sido escuchado, y la OTAN está lista para emprender las mismas acciones decididas para las demás zonas seguras de Bosnia", reiteró Claes.

Los serbios de Krajina cañonearon ayer la ciudad de Gospic,

OTAN acordó proteger al personal de ONU en Bosnia y en el este de Croacia

según medios oficiales, mientras que fuentes de la ONU confirmaron que tres aviones rebeldes bombardearon posiciones croatas cerca de la frontera con Bosnia.

El ataque contra Gospic, situada a unos doscientos kilómetros al sur de Zagreb, no causó víctimas aunque sí daños materiales.

Los disparos provenían, según medios croatas, de la "zona de separación" entre el Ejército de Croacia y las fuerzas rebeldes cerca de Medak.

RECLAMO RUSO

Moscú buscará una reacción más dura del Consejo de Seguridad de la ONU y en particular de EEUU, a las acciones militares de Croacia en el conflicto bosnio, advirtió ayer el portavoz adjunto del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores, Mijail Demurin.

El portavoz informó que el titular ruso de Asuntos Exteriores, Kozirev, se reunió ayer en Brunei con su colega estadounidense, Christopher, para pedirle un endurecimiento de la postura de Washington frente a la política de la dirección croata. Andrei Kozirev destacó en especial "el peligro de que Croacia se involucre de lleno en el conflicto bosnio y pidió que EEUU emplee todas sus posibilidades para influir en Zagreb". *(En base a AP y EFE)*

Ni la ONU ni la OTAN deben tomar partido

Los serbios se han apoderado de Zepa y Srebrenica, ambas poblaciones designadas por las Naciones Unidas como áreas de seguridad. Ahora Bihac está bajo asalto, provocando que los croatas, aliados de los musulmanes de Bosnia, se preparen para la guerra en contra de los serbios de Krajina. 4-8-95

Londres, por Edward Heath

Los Angeles Times — EXCLUSIVO para La República



Un soldado toma un descanso en una iglesia.

■ Esta no es la primera vez que parece como si hubiera llegado un momento crucial en la situación de lo que fue Yugoslavia; que se ha llegado a un punto en que las Naciones Unidas se verán forzadas a repensar radicalmente su posición.

La respuesta al apoderamiento serbio de las áreas de seguridad fue la conferencia de Londres, en donde se advirtió a los serbios que habría serias consecuencias si atacaban Gorazde y se aumentó el número de soldados alrededor de Sarajevo para defender la ciudad en caso de un avance serbio. Pero en su ansiedad por hacer lo correcto, la comunidad internacional debe retener su comprensión de la realidad.

La crisis se ha agudizado por el hecho de que las disputas como la que ocurre en Bosnia ahora se proyectan en las salas de estar de todo el mundo. Cada tarde vemos la inhumanidad del hombre contra el hombre y la angustia que sufren los civiles atrapados en el fuego cruzado de la guerra. De hecho, sería natinatural para nosotros no conmovernos y endurecernos por su sufrimiento y desesperación, que por 50 años no habíamos visto en Europa.

Sin embargo, el hecho de que la guerra tenga ahora un horario regular en nuestras pantallas de televisión no debe distorsionar el razonamiento de los gobiernos que tienen que decidir lo que ha de hacerse. Debemos comprender varios puntos clave si las Naciones Unidas desean hacer una contribución valiosa a la resolución de la crisis en Bosnia.

El primero es que esta sigue siendo, con todo su horror, una guerra civil. Es una guerra motivada por siglos de tensiones étnicas que han reencendido después del colapso del comunismo al término de la amenaza de la Unión Soviética.

Puede decirse que Occidente se apresuró demasiado al reconocimiento de algunas de las regiones de Yugoslavia como estados independientes en 1992 y al hacerlo alentó el conflicto de los diferentes grupos étnicos que luchaban por alcanzar el poder. También dio un mayor peso a las peticiones de que la ONU intervenga, pues puede alegarse que la guerra no es interna, sino un conflicto entre países con fronteras internacionalmente reconocidas.

Pero lo que ocurre en Yugoslavia no puede posiblemente compararse con la invasión de Kuwait hecha por Irak, o de las islas Falkland (Malvinas) por Argentina. En ambos casos, un agresor externo violó fronteras internacionalmente reconocidas, sin apoyo del gobierno ni de las poblaciones de los países invadidos.

En Yugoslavia, el problema es infinitamente más complejo.

Dentro de cada estado hay considerables conjuntos de personas de un origen étnico distinto al de aquellos en el área circundante. Consecuentemente, tienen una opinión diferente de cómo debe desarrollarse su estado geográfica, política o religiosamente.

Tristemente, no hay un plan maestro al que la ONU pueda acudir para lograr la paz a la región, porque no hay una respuesta obvia a cómo debe desarrollarse el área. El número de planes de paz abandonados es prueba de esto.

¿Qué entonces es en realidad posible para la comunidad internacional en Yugoslavia?

Las palabras belicosas que amenazan con la acción militar de la ONU y de la OTAN ignoran dos hechos básicos.

Primero, hay insuficientes soldados de la ONU en territorio de Bosnia para que la acción militar sea una opción factible. La ONU calculó que se necesitarían 36.000 soldados para implementar la política de las áreas de seguridad, se enviaron en realidad 7.500.

Segundo, la opinión pública en los países que han contribuido soldados no tolerará el número de bajas que pudieran inevitablemente acompañar a una guerra generalizada.

Restan a la ONU dos opciones creíbles. Una es retirarse totalmente, sobre la base de que no puede contribuir nada a la situación. Esto será crecientemente probable si los Estados Unidos, o si cualquier otro país, decide levantar las sanciones sobre la venta de armas al gobierno de Bosnia, como votó el Senado norteamericano la semana pasada. No hay forma de pedir a los soldados de la ONU que operen en el centro de una zona de batalla. El embargo debe sostenerse. La alternativa, que creo es la opción correcta, es que la ONU permanezca en el área y que continúe su papel humanitario. No hay duda de que la presencia de la Unprofor ha reducido enormemente el número de bajas; mientras que en 1992 murieron 130.000 personas, la cifra ha caído a 2.500 en 1994.

La ONU también puede proveer abastecimientos esenciales para los civiles. ¿Qué ocurriría con estas personas si la ONU no estuviera ahí? No puede estar bien decir que las mujeres, los niños y los ancianos puedan quedar sin ropa y sin alimentos.

Las tropas de la ONU pudieran también incrementar su papel, asegurando que ambos lados cumplan con cualquier acuerdo que se negocie dentro de la ONU. Por ejemplo, en el caso de las áreas de seguridad, originalmente tanto los serbios de Bosnia como el gobierno de Bosnia estuvieron de acuerdo en que estas áreas serían desmilitarizadas.

Esto no ocurrió y así se dio a los serbios una excusa para atacar y también dio la impresión de que la ONU estaba tomando el partido de los musulmanes.

La decisión tomada por la conferencia de Londres extiende la línea entre la asistencia humanitaria y la participación como combatientes. Es demasiado pronto para decir cuál será el resultado de los planes anunciados en Londres.

Pero sería una craso error por parte de la ONU caer la guerra en Bosnia y espero que se hayan tomado provisiones adecuadas para el rápido retiro de las tropas si éstas, como parece estar a punto de ocurrir, se ven arrastradas a un conflicto generalizado.

La crisis en Bosnia ha ilustrado gráficamente cuán crucial es que la ONU se ajuste al nuevo orden de la posguerra fría.

La comunidad internacional debe darse cuenta de que hay límites a lo que puede alcanzar y que la clase de resultado visto en Kuwait simplemente no es posible en todas partes del mundo.

Además, la situación Bosnia ha demostrado la importancia de una política exterior cohesiva, particularmente de los estados miembros de la Unión Europea.

Lo más importante, las soluciones prácticas deben tomar precedencia sobre la retórica, tanto para ayudar aquellos en tierra como para asegurar que la ONU sea tomada en serio.

Sir Edward Heath fue Primer Ministro de Gran Bretaña de 1970 a 1974 y, como miembro actual del Parlamento Británico, ha hablado fuertemente en contra de una mayor participación militar de Europa en Bosnia.

Atacó la NATO posiciones serbias en Croacia

Abran fuego: aviones de la alianza dispararon contra un radar tras ser amenazados con misiles tierra-aire; cien mil soldados croatas buscan recuperar Krajina, bastión serbio.

ZAGREB, 4 (Reuter).– Aviones de la NATO dispararon contra una estación de radar serbia en Croacia después que las naves fueron amenazadas con cohetes antiaéreos.

La incursión de la alianza atlántica ocurrió después de que Croacia lanzó una ofensiva en gran escala -sobre la cual LA NACION informó en su segunda edición de ayer- a fin de recuperar territorios perdidos hace cuatro años ante los serbios.

Durante esa ofensiva fueron cañoneados soldados de la UN y la población civil en Knin. 5/8 LoNo

Masiva ofensiva croata

Croacia desplazó hoy a 100.000 soldados en una ofensiva para aplastar la rebelión serbia que ha socavado la seguridad y la vida económica del país durante los últimos cuatro años.

El ejército croata desatendió los llamados a la mesura, y envió aviones de guerra, artillería y unidades mecanizadas de infantería contra el enclave rebelde de Krajina, donde logró triunfos rápidos, según fuentes de las Naciones Unidas.

El ataque obligó a miles de civiles serbio croatas a huir en automóviles al sur, hacia Bosnia.

Un soldado danés murió y dos polacos resultaron heridos por el ataque de tanques croatas contra puestos de la UN.

Los aviones croatas tambien bombardearon un puesto checo de observación.

El asalto se produjo horas después del fracaso de las conversaciones de paz en Ginebra, y fue condenada por la comunidad internacional, preocupada de que una nueva guerra provoque una conflagración en los Balcanes.

Esa presunción pareció confirmarse poco después, cuando dos aviones de guerra de la NATO, que patrullaban territorio croata, dispararon misiles antiradares contra posiciones serbias en el área de Knin.

Disparos de la NATO

El ataque se realizó después de que las aeronaves de la NATO fueran agredidas por misiles aire-tierra, dijo el vocero de la alianza, Janis Will, desde la base de en el sur de Italia.

"Los aviones recibieron la información de que estaban siendo apuntados con un misil tierra-aire", agregó Witt, quien añadió que las naves volaban sobre Croacia a pedido de la UN.

Pero los temores de que Belgrado interviniera se aplacaron cuando el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, hizo un llamado a la paz mundial.

El mediador de la Unión Europea, Carl Bildt, advirtió al presidente croata Franjo Tudjman que se le haría responsable de crímenes de guerra por el bombardeo de civiles serbios.

Rusia, Gran Bretaña, Francia y Alemania exigieron un cese inmediato a las hostilidades, mientras Estados Unidos se negó a criticar a Croacia.

Apoyo norteamericano

El presidente norteamericano Bill Clinton respaldó el asalto, pero expresó temor de que desatara un conflicto mayor en Yugoslavia.

Clinton dijo que el asalto croata fue provocado por el ataque sebio contra el enclave bosnió de Bihac, "pero les hemos pedido restringirse porque nos preocupa una guerra mayor".

Las otras potencias del grupo de contacto para Bosnia urgieron negociaciones sobre una oferta tardía de los serbios de Krajina, para discutir su reintegración a Croacia.

Pero Croacia se ha propuesto recuperar todo el territorio que perdió a manos de la minoría serbia, que arrebató la tercera parte de su territorio cuando Croacia se independizó de Yugoslavia en 1991.

Entre tanto, el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, tomó el viernes control personal de su ejército, y sustituyó a su comandante militar, general Ratko Mladic, en un reacomodo de su estado mayor.



Knin en llamas, luego del feroz ataque croata a Krajina (AP)

Milosevic critica a líderes serbios

BELGRADO, 4 (EFE).– El diario de Belgrado Politika, próximo al presidente serbio Slobodan Milosevic, ha criticado duramente a los dirigentes serbios de Croacia, M. Martic, y de Bosnia, Radovan Karadzic.

En un artículo del redactor del rotativo, Hadzi Dragan A... aparecido hoy, se afirma que los gobiernos de Pale (Bosnia serbia) y Knin (Croacia serbia) han causado un daño irreparable con su política al pueblo serbio.

Antic acusa a Martic y a Karadzic de empujar a sus conciudadanos hacia una ampliación de la guerra y la intervención extranjera.

El periodista apunta que los errores cometidos hace un año, cuando los serbios bosnios rechazaron el plan de paz internacional, no se debían repetir. "Es el momento -escribe- de firmar la paz".

03 95 12026

La solución en Bosnia está en la disuación aérea



Lo[illegible] de los grandes doctrinarios de[illegible] de la victoria a través del empleo [illegible] poder aéreo en gran escala, Do[illegible], Spaatz y toda una pléyade de [illegible] frustrados hoy estarían de parabienes, aunque enojados ante tantas vacilaciones e inoperancia. Por fin se dan **casi todas las condiciones** para ganar, la **comunidad internacional** civilizada versus **un puñado de inescrupulosos expansionistas xenófobos**, un conflicto mediante la reducción al **mínimo** de las bajas en **enfrentamientos terrestres** gracias al uso de la aviación **de calidad y** en cantidad.

Anteriormente, en una larga lista, que va desde la campaña del terror aéreo contra la Europa ocupada y Alemania, pasando por las batallas encarnizadas de Alamein, Monte Casino, Caen y las Ardenas, los apóstoles de la supremacía aérea fracasaron y cayeron en desprestigio porque en definitiva y en todas las ocasiones mencionadas tuvieron que ser los efectivos de tierra, "la reina de las batallas", la vieja y gloriosa infantería, la que tuvo que batir a la desesperada a los defensores favorecidos por las montañas de escombros creados por la arrogante aviación. Y luego ocupar el terreno. Los mismos alemanes habían conocido frustraciones semejantes en la Batalla de Inglaterra y en bombardeos puntuales de saturación como contra Stalingrado.

Luego del fin de la Segunda Guerra Mundial, en Corea, Dien-Bien-Phu y Vietnam, el empleo de la aviación (para no mencionar el propio "Vietnam" de los soviéticos en Afganistán) fue insuficiente para inclinar la balanza de la victoria. Se podrán enumerar todos los atenuantes y particularidades que se quieran, pero así fue invariablemente. Ni siquiera la fulgurante victoria aliada en la Guerra del Golfo pudo deberse de forma decisiva a la aviación; la expulsión y destrucción de las grandes unidades del ejército iraquí debió llevarse a cabo por tropas terrestres, con apoyo aéreo.

Ahora, en los Balcanes, en los retazos de aquel tan injusta y neciamente destruido Imperio Austro-Húngaro, se ofrece la primera oportunidad histórica de, de una vez por todas, ahorrar ingentes cantidades de vidas humanas, civiles y militares, y lograr una victoria decisiva (aquella que obliga al enemigo a negociar bajo nuestros términos o simplemente a capitular) mediante el uso de la aviación táctica.

Las condiciones ideales para tal definición están dadas desde hace por lo menos tres años. Un enemigo limitado por su fragilidad logística, dependiente en forma casi total de envíos del exterior, pobremente armado (aunque sea capaz de derribar ocasionalmente y por distracción de los servicios de apoyo, un caza norteamericano) y que está librando una guerra en tierra contra otro adversario, igualmente encarnizado. El enemigo, los bosnios-serbios y sus aliados en Belgrado, pueden perfectamente ser objeto de una campaña relámpago intensa (los ultimátums ya se han agotado) por las sofisticadas fuerzas aéreas que las naciones aliadas han puesto a disposición de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el brazo armado de la remisa Unión Europea y sus socios trasatlánticos.

Sin contar las escuadrillas estacionadas en estado de alerta en las respectivas bases nacionales, se dispone para un empleo inmediato más de ochenta aviones de caza y caza/bombarderos de Estados Unidos, el Reino Unido, Francia, Turquía y España, como contribuyentes básicos; desde once bases en territorio italiano e islas adyacentes. Con el espionaje aéreo proporcionado por diez aviones "Awacs" y los ultra modernos aviones espía norteamericanos "Predator" (Depredador) prácticamente invisibles, además de la inteligencia recogida por los satélites, la identificación de toda la infraestructura militar serbio-bosnia y allegados es tan diáfana como un amanecer en esta época del año en la martirizada Dubrovnik. El armamento letal y variado que portan estas aeronaves capaces de triplicar la velocidad del sonido, es más que suficiente para reducir la capacidad ofensiva de los agresores serbio-bosnios a la de un ejército de la época del Renacimiento (sin pretender ofender con las comparaciones). Una vez mutilados en sus posibilidades de proseguir su política de chantaje y ocupación "in eternum", es evidente que el líder político serbio-bosnio Radovan Karadzic, su "general-verdugo" Ratko Mladic y todos sus secuaces se verían más predispuestos a aceptar el dictado internacional. De persistir cerrilmente en sus políticas de genocidio y limpieza étnica, las potencias (puesto que de esto se trata, de potencias de primer orden) de la OTAN tienen la capacidad militar aérea para renovar su ofensiva disuasoria "round the clock", literalmente las 24 horas del día.

Esta receta, cuando ya se han traspasado todos los límites de decencia y humanidad permitidos y se estiman en más de 200.000 los muertos (muchísimos de ellos mujeres y niños) en la vergonzosa guerra Bosnia podría ser extensible a la propia Serbia comunista de comprobarse que persiste en su asistencia encubierta a las bandas de irregulares bosnio-serbios. Difícilmente, alguien tan aislado diplomática y militarmente, para no hablar de la catastrófica situación económica, como los Serbios podrían resistir este tipo de presión continuada. Y luego sí, las negociaciones diplomáticas para asegurar a todas las partes una justa distribución de zonas de influencia y aéreas étnicas.

Para lograr esto no hay que enfrentar, como otrora, el cuco de una reacción de una agresiva y presumiblemente poderosa Unión Soviética, o de cualquier otro enemigo de enjundia. Hace falta sólo determinación y valor del cual parecía que ya habíamos visto toda la galería de horrores posibles y, lo más importante, aprendiendo de los errores. Esto es lo que escasea, el coraje de la decisión política para ordenar intimidar a los asesinos y hacerlos entrar en razón por las buenas, y no el músculo militar.

Los pormenores del ataque y las repercusiones

La operación militar de ayer es la más importante llevada a cabo por la Alianza Atlántica desde su creación en 1949, subrayaron hoy fuentes de la OTAN en Bruselas.

Las mismas fuentes indicaron que en la primera de las incursiones aéreas efectuadas esta madrugada en los alrededores de Sarajevo participaron unos 60 aparatos de la OTAN, entre cazas, aviones para el abastecimiento de carburante y centros de control volantes del tipo Awacs.

Nunca se habían movilizado fuerzas tan ingentes en precedentes intervenciones de la Alianza.

La primera vez que la OTAN recurrió a las armas en la ex Yugoslavia fue el 28 de febrero de 1994, cuando algunos de sus aviones encargados de hacer respetar la prohibición de sobrevolar Bosnia decretada por la ONU ("Deny Flight") interceptaron y derribaron cuatro cazas serbios en la región de Banja Luka.

El Papa habla de Bosnia

El Papa Juan Pablo II dijo ayer que las "tremendas imágenes de la reciente masacre en Sarajevo turban el corazón de todos los hombres de buena voluntad, y hacen comprender la inmensa tragedia" provocada en esas regiones "por la cruel guerra que aún subsiste".

Juan Pablo habló ayer en croata ante unos mil peregrinos de Bosnia Central, reunidos en la basílica de San Pedro para la audiencia general de todos los miércoles.

"Quisiera volver a confirmar que estoy cerca, y no sólo yo sino toda la Iglesia Católica, de todos los que sufren de diferentes modos debido a la sangrienta guerra en Bosnia Herzegovina y en Croacia", dijo el Papa.

Mueren observadores españoles

El ministerio de Defensa español confirmó ayer que el encargado de negocios español en Belgrado y jefe de los observadores de la Unión Europea en Bosnia Herzegovina, Fernando Sánchez Reu, murió ayer en la república ex yugoslava junto a otros dos militares españoles.

Los dos oficiales son el General José Luis García Esponeda y el Mayor Luis Zenón Quintada.

Fuentes de la UE en Belgrado habían informado anteriormente acerca de la muerte de cinco funcionarios europeos en Bosnia. Fuentes diplomáticas en Madrid indicaron que los otros dos muertos podrían ser el británico James Fitzgibbon y el holandés Pieter Schoonenwolf.

Los Serbios acusan a la OTAN

Fuentes militares serbio bosnias, citadas hoy por la agencia de prensa independiente de Belgrado Beta, confirmaron que los ataques aéreos de la OTAN y de la FRR causaron "víctimas civiles" y provocaron daños "enormes", sin dar más explicaciones.

En Banja Luka (Bosnia), el intendente Predrag Radic dirigió un llamado a los ciudadanos a través la radio local, invitándoles a no "dejarse llevar por el pánico", si bien no excluía que la OTAN y la FRR atacaran también dicha localidad, donde se encuentra el principal aeropuerto en manos de los serbio bosnios.

El intendente calificó las incursiones de los aviones de la Alianza Atlántica como "un crimen contra la población civil". Radic condenó también la masacre ocurrida anteayer en la zona del mercado de Sarajevo, considerándola una "provocación musulmana".

Los gobiernos de los países miembro de la OTAN respaldaron las accio[nes] que Yeltsin fue el único mandatario que las condenó

Rusia fue la excepción. El presidente Boris Yeltsin condenó terminantemente el "cruel bombardeo" de los serbios por las incursiones aéreas de la OTAN, así como las demás acciones de violencia en la ex Yugoslavia, pidiendo su cese inmediato y marcando su particular desagrado con la medida de la alianza atlántica.

Los calificativos del Kremlin variaban desde "crueldad" hasta "venganza sin sentido". El gobierno de Rusia en todo momento remarcó su oposición al uso de la fuerza en los Balcanes, parti-

Los habitantes de Sarajevo salieron a festejar las represalias de la OTAN

cularmente a las medidas de la OTAN que apuntan a "eliminar el potencial militar de una de las partes. Eso no es disuación".

Sin embargo, para los residentes de la calle Jabucice de Sarajevó, la noticia sentó tan bien que enseguida salieron a las calles para festejar las represalias.

"Ahí vienen, están aquí, escuchen los aviones", gritaba Kemo Miftari, mientras saltaba sobre el agujereado pavimento.

Mientras la mayoría de los gobiernos occidentales manifestaba su respaldo a las acciones, el secretario de Defensa británico, Michael Portillo, reveló que las acciones se llevaron a cabo con la oposición cerrada de Moscú. "Hemos entendido la posición rusa, así como los rusos entienden la de la OTAN y la ONU. Les hemos mantenido estrechamente informados y se les ha explicado paso por paso la operación".



BOSNIA AGRADECIDA

En París, el presidente bosnio Alija Izetbegovic dijo ayer que los ataques contra posiciones serbiobosnias podrían contribuir al fin de la guerra en la ex Yugoslavia.

"El sendero hacia la paz está abierto. En Sarajevo haré todo lo que pueda para lograr la paz de forma equitativa", dijo Izetbegovic tras reunirse con el presidente francés, Jacques Chirac, quien se unió al llamamiento del presidente bosnio.

31-08-95

Unos 60 aviones de la OTAN lanzaron sus proyectiles en ciudades de la ex Yugoslavia

El mayor ataque desde la guerra del Golfo

Los ataques aéreos lanzados ayer por la Alianza Atlántica en Bosnia desencadenaron una "potencia de fuego" que no se veía desde los tiempos de la guerra contra Saddam Hussein en enero de 1991.

Roma

■ Al menos 60 aviones participaron en las misiones de bombardeo en Sarajevo, Gorzade, Tuzla y Mostar, en la operación militar más importante conducida por la OTAN desde su fundación, en 1949.

Los aviones aliados que tomaron parte en los ataques de la OTAN fueron cazas y cazabombarderos estadounidenses F-14, F-16 y F-18 aviones para la vigilancia radar norteamericanos y británicos F-16 holandeses y Mirage 2000 franceses. Probablemente, intervinieron también los Tornado británicos.

Todos los aviones despegaron de bases italianas (principalmente de Aviano, en el norte del país), excepto los F-14 norteamericanos, que despegaron del portaaviones Roosevelt.

En cuanto a la Fuerza de Reacción Rápida (FRR), su artillería está compuesta por cañones franceses de 155 milímetros que disparan 4-6 proyectiles de 40-59 kilos al minuto, a una distancia máxima de 32 quilómetros: y por cañones británicos de 105 mm. con 3-8 tiros por minuto y un alcance máximo de 17 quilómetros.

En total, fueron centenares de toneladas de explosivo de gran potencia los que alcanzaron las posiciones de los serbios bosnios.

Una gran cantidad para un número pequeño de aviones, si se compara con los ataques de la Segunda Guerra Mundial.

En aquella ocasión, más de 500 bombarderos alemanes participaron en el ataque a la ciudad inglesa de Coventry, el 14 de noviembre de 1940, con 500 toneladas de bombas, que provocaron 568 muertos.

En Dresden (Alemania), uno de los bombardeos aliados más destructivos, hicieron falta 772 "Lancaster" y 311 "B-17" para lanzar 3.500 toneladas de explosivo que mataron a 25.000 personas.

El 16 de enero de 1991, el primer día de la ofensiva aérea contra Irak, 18.000 toneladas de explosivo fueron lanzadas en tres horas sobre las posiciones iraquíes, mientras que la bomba de Hiroshima tenía una potencia correspondiente a 12.500 toneladas.

Más allá del enfoque cuantitativo, sin embargo, existe el problema de la calidad del ataque: para Ken Petri, analista militar y ex oficial británico, del prestigioso Instituto de Estudios Estratégicos (IISS) de Londres, no hay dudas, se trató de un verdadero éxito.

"No es fácil eliminar cada una de las armas pesadas, cada uno de los morteros", afirmó Petri a ANSA, refiriéndose a lo que en apariencia fue el objetivo primario de las incursiones OTAN, "pero los artilleros serbios que bombardearon Sarajevo en estos últimos días deben estar muy preocupados: ahora han pasado a ser ellos el objetivo".

El analista subrayó la diferencia esencial entre los anteriores ataques de la OTAN —limitados en cuanto a su espectro y los objetivos alcanzados— y lo que definió "una campaña aérea clásica, comparable con la que fue llevada a cabo en Irak por las fuerzas aliadas".

"Los serbios bosnios pueden tener piezas de artillería y armamento pesado escondido, pero al alcanzar sus arsenales, reservas de municiones y fábricas bélicas se logra golpear su abastecimiento de manera significativa", agregó Petri.

En cuanto a la situación militar global en Bosnia Herzegovina, el ministro de Defensa italiano y ex jefe de Estado Mayor, general Doménico Corcione. la describió durante la sesión de hoy de la Comisión de Exterior y Defensa del Senado junto a la canciller italiana, Susanna Agnelli.

Para Corcione, la intervención de las fuerzas de Zagreb en los últimos meses, primero en Herzegovina noroccidental para aliviar la tensión en el bolsón de Bihac y después en Krajina, la República proclamada por los serbios en territorio croata, "cambió las relaciones de fuerzas entre las partes del conflicto y por lo tanto, también sus potenciales operativos militares".

En concreto:

Las fuerzas serbias bosnias (BSA), por primera vez puestas a dura prueba, se hallaron en una posición "mayormente defensiva", aunque siguen manteniendo una capacidad ofensiva considerable, gracias sobre todo a sus armas pesadas, "de las que disponen en grandes cantidades". El Ejército croata (HV) demostró haber sido reorganizado adecuadamente y poseer importante capacidad operativa.

Sin embargo, el fácil éxito y sus últimas ofensivas de dudosa eficacia "no le tienen que hacer suponer que tomará militarmente con la misma facilidad la Eslovenia Oriental", último territorio croata bajo control de los serbios.

Las fuerzas croato bosnias (HVO) se reorganizaron con la asistencia de las fuerzas regulares croatas y ahora operan en Herzegovina "en un contexto de buena coordinación militar" con las fuerzas gubernamentales.

El Ejército bosnio (musulmán BIH) ha mejorado su eficacia operativa, aunque su nivel potencial combativo no le consiente resolver militarmente, la situación en Bosnia, donde los serbios siguen ocupando la mayoría del territorio.

07/07

Nº DOCUMENTO 9512027
TÍTULO ¿QUIENES LUCHAN EN LOS BALCANES?
FUENTE RECOPILACIÓN PRENSA.
FECHA 2-08-95
VARIOS 11876✓
507685✓
507697✓
66658✓
11164✓
11830✓

¿QUIENES LUCHAN EN LOS BALCANES?

El foco de guerra en la ex Yugoslavia se trasladó la semana pasada al noroeste de Bosnia donde seis partes pelean alrededor del enclave de Bihac



CLAVES

- Controlado por el Ejército serbio-bosnio (en Bosnia) Serbios que controlan Krajina (en Croacia)
- Tropas gubernamentales bosnias (musulmanas)
- Zona segura declarada por las Naciones Unidas

SERBIOS BOSNIOS

Superioridad en armas pesadas

Líder: Radovan Karadzic

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
65-70	605	78	1,800	6	18

GOBIERNO BOSNIO

Superior en cantidad de hombres pero inferior en armas pesadas

Líder: Presidente Alija Izetbegovic

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
92	66	2	300	0	5

SERBIOS DE KRAJINA

Ocupan un quinto de Croacia. Se niegan a negociar su reincorporación a Croacia

Líder: Milan Martic

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
40-50	350	0	200	16	0

CROACIA

Fuerzas regulares apoyaron a los croata-bosnios para capturar dos ciudades serbias

Líder: Presidente Franjo Tudjman

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
70	330	67	900	20	25

FEDERACIÓN CROATA-MUSULMANA

Bosnia y Croacia se unieron en una federación en marzo de 1994

Líder: Kresimir Zubak

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
45-50	100	30	300	0	0

REBELDES MUSULMANES

Líder: Fikret Abdic

Tropas (000)	Tanques & AFV	MRLS	Artillería	Aviones	Helicópteros
3	7	0	0	0	0

REUTER

9512027

01-06

Las fuerzas de Croacia

Este es el estado de las fuerzas presentes en Croacia, donde la ONU temía ayer que se reanuden las hostilidades entre el ejército croata y los secesionistas serbios, que controlan el 17 por ciento del territorio, según estimaciones de un experto militar croata, Karl Gorinsek.

• El ejército de Zagreb cuenta con cerca de 115.000 hombres. En caso de movilización general, nunca decretada hasta ahora desde su independencia en 1991, Croacia podría disponer de unos 250.000 hombres.

• Frente a ellos, los secesionistas serbios de Croacia pueden llegar a alinear a 45.000 hombres. También pueden contar con varios miles de serbios de Krajina, recientemente movilizados por Belgrado y enviados a Krajina a la fuerza. 1/8/95 P

• En caso de conflicto, el ejército croata tendría pues una ventaja de uno contra tres, pero esta relación se invertiría si los serbios de Bosnia y la RFY (República Federal de Yugoslavia, Serbia y Montenegro) ayudan a Krajina.

• Croacia, aunque sometida a embargo de armas desde 1991, consiguió aumentar considerablemente su potencia de fuego. Dispone de 230 tanques, 600 cañones y más de 1000 tubos de artillería de todos los calibres, incluidos lanzagranadas múltiples.

• Los serbios de Krajina podrían responder con 200 tanques, heredados del antiguo ejército yugoslavo, un centenar de vehículos de transporte de tropas y unos 400 cañones.

• Croacia, que en 1991 disponía de un solo avión de combate, dispone hoy de 20 cazabombarderos (entre ellos 11 Mig 21, 6 Galeb y un Orao), y de 17 helicópteros de transporte o de combate.

• Todas las fuerzas aéreas serbias (Krajina, Bosnia y RFY) serían veinte veces más fuertes que las de Croacia, sin olvidar a la marina, cuya relación de fuerza sería de ocho a uno en favor de los serbios, indicó el mismo militar croata.

• Las defensas antiaéreas croatas estarían aseguradas por más de 600 cañones y misiles tierra-aire.

• En caso de intervención de la RFY, los serbios secesionistas podrían teóricamente contar con 130.000 soldados, 800 tanques, 700 medios de transporte de tropas y 400 aviones.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA E. País

FECHA DE PUBLICACIÓN 6.08.95

VINCULACIONES

Tropas Serbias por Primera vez a la Defensiva en el Conflicto

El País

ROMA, 5 (ANSA). — La ofensiva lanzada por Croacia contra los serbios separatistas de Krajina y la reunión del ejército de Zagreb con el de Bosnia marcaron en las últimas 24 horas el principal revés sufrido por los serbios de las dos repúblicas ex-yugoslavas, que hace tan sólo pocas semanas parecían dominar la situación militar. 6-8-95

Zagreb y Sarajevo anunciaron hoy que sus respectivos ejércitos se reunieron en la frontera entre los dos países, al noroeste del bolsón de Bihac, el enclave musulmán sometido a un fuerte ataque de los serbio-bosnios, apoyados por los serbio-croatas de Krajina (república proclamada por los serbios en territorio croata).

La reunión entre los dos ejércitos constituye el último paso de la ofensiva lanzada por el ejército croata en los últimos días, con dos objetivos aparentes: por una parte reconquistar la Krajina serbia, en Croacia, y por la otra, aliviar el asedio serbio sobre Bihac.

Fuentes del Ministerio de Defensa croata, citadas por la agencia HINA, dijeron que la reunión de los ejércitos de Bosnia y Croacia "marca el cumplimiento del principal objetivo militar y político de la declaración de Split".

Fue en Split, puerto croata sobre el Mar Adriático, que los presidentes de Bosnia y Croacia, Alija Izetbegovic y Franjo Tudjman, suscribieron un acuerdo común para colaborar contra las milicias serbias de sus dos países el pasado 22 de julio, ante el avance militar de los serbio-bosnios.

Tras haber conquistado Srebrenica y Zepa, dos enclaves musulmanes en Bosnia oriental declarados "zona de seguridad" por Naciones Unidas, las milicias serbio-bosnias lanzaron una ofensiva contra el bolsón de Bihac, con el apoyo de los serbios de Krajina y de los musulmanes disidentes del millonario Fikret Abdic.

El ingreso en Bosnia de tropas de los serbios de Krajina llevó a Zagreb a advertir que no toleraría que el bolsón de Bihac cayera en manos serbias, puesto que esto conllevaría la reunión de los territorios en los que los separatistas serbios han proclamado sendas repúblicas independientes, en territorio de Croacia y Bosnia. La ONU había desplegado fuerzas de interposición entre el territorio croata bajo dominio serbio (un 17 por ciento del total nacional) y las zonas controladas por Zagreb, mientras los serbio-bosnios, controlan el 70 por ciento del territorio de Bosnia.

Los serbio-bosnios han rechazado un mapa de división étnica de la república presentado por el mediador Grupo de Contacto, lo que ha llevado a croatas y musulmanes, que lo aceptaron, a fundar una federación para el futuro asentamiento étnico-político de Bosnia.

Luego del acuerdo de Split —que fortaleció la federación croato-musulmana— el ejército croata lanzó la semana pasada su primera ofensiva en el suroeste de Bosnia, rodeando el territorio de Krajina al proceder hacia el norte, conquistando Glamoc y Bosansko Graho, ciudades bajo control serbio.

El éxito militar de esta ofensiva atenuó la tensión del asedio serbio sobre Bihac, más al norte, y sirvió para preparar el terreno para la segunda ofensiva masiva lanzada ayer por Zagreb, luego del fracaso de los intentos de tratativa de paz.

Los croatas esta vez lanzaron su ataque contra la Krajina serbio-croata sobre dos frentes.

Krajina, territorio en forma de semicírculo que desde el sur de Zagreb llega casi hasta las costas adriáticas, circundando el oeste de Bosnia a la altura del bolsón de Bihac, ha sido dividido por la ONU en dos zonas, Norte y Sur.

En la zona sur el ejército croata se apoderó hoy de Knin (40.000 habitantes), "capital" de la república proclamada por los serbios, mientras en la norte están a las puertas de Petrinja (35.000 habitantes), a unos 30 kilómetros al sur de Zagreb.

Fue desde Petrinja que los serbios de Krajina bombardearon la capital croata en el pasado mes de mayo, cuando las tropas croatas lanzaron un ataque contra la Eslavonia Occidental, otro de los enclaves serbios en territorio croata.

Al ataque croata se sumó hoy la intervención del ejército bosnio (musulmán): así como las tropas de Zagreb habían penetrado en territorio de Bosnia para ayudar a los musulmanes, los musulmanes entran ahora en Croacia para brindar su apoyo a la ofensiva contra los serbios de Krajina.

Si esta evolución militar parece marcar la consolidación de la alianza entre croatas y musulmanes, hasta ahora no se produjo la extensión del conflicto que temían muchos observadores: a pesar de los llamados lanzados desde Knin y Pale, en efecto, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, ha decidido no intervenir directamente en ayuda de los serbios de Bosnia y Croacia, limitándose por el momento a pedir la intervención en Croacia de la comunidad internacional.

INCONTENIBLE OLA DE REFUGIADOS SERBIOS EN ZONA DE LOS BALCANES



El cuadro presenta un panorama actual de la ex Yugoslavia.

GINEBRA, Suiza (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS). — La victoria militar que obtuvo Croacia al reconquistar el territorio de Krajina que estaba en poder de los serbios, ha provocado incontenible ola de refugiados en la zona de los Balcanes desde que el Ejército de Yugoslavia atacó a Croacia en 1991 iniciando una guerra que se extendió y que parece no conocer fin.

EL PAIS 10/8/95

Los observadores no vacilan en señalar que es el peor problema de refugiados desde que comenzó la guerra. Primero, fueron millares de musulmanes de Bosnia Herzegovina que huyeron ante el incesante avance y las atrocidades cometidas por los serbios y ahora son éstos los que buscan refugio en desesperadas oleadas, tras la victoria del ejército de Croacia que ha reincorporado a Krajina al territorio croata. Pese a que el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, se comprometió a respetar los derechos humanos de los serbios, voceros del Alto Comisionado de las Naciones Unidas Para Refugiados (ACNUR) manifestaron que "muchos serbios tienen temor a volver a la zona de Krajina".

Aunque se lograra convencer a los refugiados —cuyo número total se calcula entre 150.000 y 250.000— de que pueden vivir en Croacia sin temor a represalias, en realidad no tienen hogar al que puedan retornar. Informaciones procedentes de la zona de Krajina hablan de saqueos y de aldeas y centros poblados que han sido incendiados.

"Si todo lo que ha trascendido es cierto, entonces los croatas son quienes han realizado la llamada limpieza étnica", sostuvo un jerarca de Naciones Unidas, quien añadió que el gobierno de Croacia seguramente intentará reubicar a refugiados croatas en Krajina

URGENTE AYUDA HUMANITARIA

Ya hay indicios de que ello puede ocurrir. El embajador de

FINANCIAL TIMES

Croacia en Alemania, Ivan Ilic, solicitó al gobierno alemán y a los de otros países asistencia para la reconstrucción de Krajina. Un vocero del gobierno de Alemania dijo que no había transcurrido tiempo suficiente para dar una respuesta, aunque precisó que "quizás esto signifique algunos de los refugiados croatas que se encuentran en Alemania podrían retornar a Croacia".

En lo que respecta a los serbios que huyeron en los últimos días, en el futuro inmediato, ACNUR debe proveer asistencia humanitaria y albergue a los refugiados, la mayoría de los cuales son de avanzada edad o muy pequeños.

Jacques de Maio —integrante del Comité Internacional de la Cruz Roja— expresó que más de 110.000 serbios habían llegado a Banja Luka, un baluarte serbio en el noroeste de Bosnia Herzegovina. Asimismo, hay entre 40.000 y 50.000 atrapados entre Zagreb —capital de Croacia— y Dvor, ciudad cercana a la frontera con Bosnia Herzegovina. A estos se sumaron unos 10.000 musulmanes, cuyo líder rebelde Fikret Abdic, de la zona noroeste de Bosnia Herzegovina, fue derrotado el lunes pasado por el Quinto Cuerpo del Ejército de Bosnia.

ACNUR ha calculado que 20.000 serbios de Krajina ya llegaron a Serbia, de los cuales 12.500 se encuentran en centros de refugiados y el resto está residiendo con sus familiares

UNA TAREA IMPRESIONANTE

Naciones Unidas ya está suministrando alimentos y otros elementos de apoyo a más de 3.500.000 personas de los Balcanes, quienes han perdido sus hogares y debieron huir como consecuencia de la guerra, o debido a que se encuentran en estado de necesidad. En efecto, desde que comenzó la guerra en 1991, más de 3.700.000 personas han perdido sus hogares, de las cuales 2.700.000 obtuvieron refugio transitorio en ciudades de Bosnia Herzegovina que no cayeron en poder de las fuerzas serbias, 385.000 se refugiaron en Croacia, 405.000 en Serbia, 91.000 en los sectores protegidos por Naciones Unidas en la zona oriental de Croacia y el resto se dirigió a Macedonia, Montenegro (integra la nueva Yugoslavia junto con Serbia) y Eslovenia.

"[illegible] mo", comentó un vocero de Naciones Unidas. "Ocurre que cada vez hay más personas que dependen de nuestra ayuda".

La nueva ola de refugiados que se ha dirigido a Bosnia Herzegovina y Serbia crea problemas adicionales al ACNUR. Las sanciones impuestas a Serbia han entorpecido la entrega de alimentos, medicamentos y otros suministros. Un jerarca de Naciones Unidas explicó que "podemos introducir el material, pero debido a las sanciones, a los trámite interminables y a la burocracia, la tarea es muy difícil".

POR EL CAMINO MAS LARG[O]

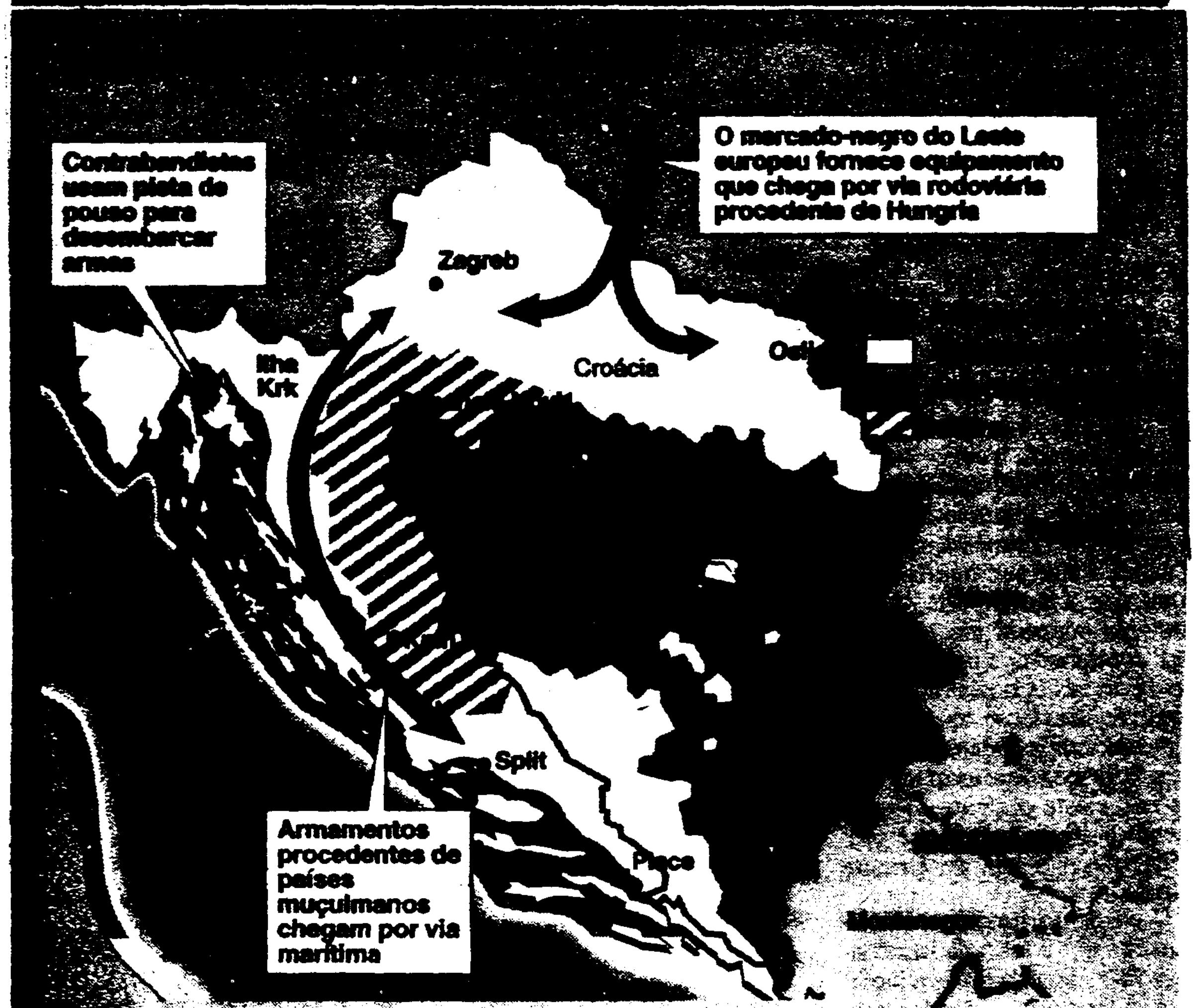
En Bosnia Herzegovin[a] también ha sido difícil. Los se[r]bios, con frecuencia, bloque[an] o atacan los convoyes, en ta[n]to el gobierno de Croacia h[a] generado dificultades al pasa[je] de la ayuda por ciertas área[s] en el Norte del país, en esp[e]cial, la región de Banja Luk[a] que está en poder de los se[r]bios y donde se encuentra[n] 183.000 refugiados. Has[ta] ahora, Croacia no ha permiti[do] que ACNUR envíe suministr[os] humanitarios directamente [de] Zagreb a Banja Luka.

"Hasta el momento, AC[NUR] se vio obligado a seg[uir] una sinuosa ruta a través [de] Belgrado y luego por la regi[ón] oriental de Bosnia Herzegovi[na] en lugar de seguir una vía [di]recta", dijo un vocero de Nac[io]nes Unidas. "Ello insume m[u]cho tiempo y significa enor[me] esfuerzo. Parecería que [los] croatas quieren que la vida [de] los refugiados sea más difí[cil] de lo que ya lo es".

Mientras, ACNUR inte[nta] convencer a varios países [de] Europa oriental para que ac[ep]ten, temporariamente, a num[e]rosos refugiados, entre los c[uales] figuran ex prisioneros de los [te]rribles campos de detenci[ón] montados por los serbios [en] Bosnia Herzegovina, perso[nas] con enfermedades y matri[mo]nios étnicamente mixtos. [Sin] embargo, los voceros de A[C]NUR señalan que "los gobi[er]nos muestran cada vez más [re]ticencia para aceptar refug[ia]dos. Ni siquiera Croacia qui[ere] aceptar nuevos refugiados".

Alemania ha demostra[do] su generosidad al tener en [su] territorio a 400.000 perso[nas] de la zona balcánica. El gob[ier]no germano ratificó que m[an]tendrá las puertas abierta[s e] insistió en que la Unión Eu[ro]pea debería fijar una cuota [de] refugiados o algún mecan[is]mos para compartir el peso [de] este drama humano.

EMBARGO VIOLADO



[illegible] militar

[illegible] comparação entre as forças sérvias, croatas e muçulmanas:

	[illegible]				Forças croatas e muçulmanas		
	Iugoslávia	Krajina	Sérvios da Bósnia	[illegible] muçulmanos	Exército croata	[illegible]	[illegible]
[illegible]	150.000	50.000	64.000	2.000	115.000	[illegible]	[illegible]
[illegible]	300	280	335	10	175	[illegible]	75
[illegible] equipamento	N/A	180	500	20	605	55	70
[illegible]	800	439	500	50	900	400	[illegible]
[illegible]	40	28	42	0	41	0	0
[illegible]	30	16	10	0	6	0	0


AUSTRIA
HUNGRIA
Es un enclave serbio en Croacia, en peligro de desaparecer. Su objetivo era reunir a todos los serbios étnicos en una Gran Serbia.
Tiene el apoyo de Occidente, sobre todo de Alemania. Su campaña militar actual es para recuperar los territorios de Krajina y Eslavonia.
Tienen en su poder el 25% de Bosnia. Sus milicias actúan junto a los soldados de Croacia.
ESLOVENIA
Zagreb
CROACIA
Venecia
Krajina
Bihac
BOSNIA HERZEGOVINA
Sarajevo
Belgrado
Serbia
YUGOSLAVIA
BULGARIA
Musulmanes disidentes
Crearon una "república" en el noroeste de Bosnia. Están aliados a los serbios.
ITALIA
MACEDONIA
Musulmanes
Gobiernan Bosnia pero sólo controlan Sarajevo y los enclaves de Bihac, Tuzla y Gorazde. Aliados a los croatas. Antes de la guerra eran mayoría.
Serbios bosnios
Conquistaron el 70% de Bosnia. En derrota, apuestan a la intervención militar de Yugoslavia.
Yugoslavia
Tiene un gobierno neo comunista. Tradicional amigo de Grecia y Rusia. Su intervención es temida por Occidente.
Infografía: Cl

GUERRA EN LOS BALCANES

Temen que su poderosa

El nuevo blanco sería la rica zona de Eslavonia
◆ Es un área croata controlada por serbios



ZAGREB (AFP, EFE y AP).– La preocupación era creciente ayer en Occidente por la posibilidad de que la envalentonada Croacia continúe su ofensiva hacia una rica zona en disputa con Serbia (la actual Yugoslavia), lo que extendería la guerra a todos los Balcanes.

No era esa la única inquietud en la región: el gobierno de Bosnia encontró fuertes razones para temer que los líderes de Serbia y de Croacia, que mañana (jueves) se reunirán en Moscú, en lugar de combatir se repartan a espaldas de los musulmanes los despojos de esa república. (Ver Un bosquejo...)

"Creo que los presidentes de Croacia, Franjo Tudjman, y de Serbia, Slobodan Milosevic, llegaron recientemente a un acuerdo para repartirse Bosnia", afirmó el general bosnio Jovan Divjak.

En un intento por calmar las aguas, el secretario de Defensa norteamericano, William Perry, dijo que después de la fulminante ofensiva croata de la semana pasada –que luego de cuatro años permitió a Zagreb retomar el control de la separatista región serbia de Krajina–, "por primera vez desde hace muchos meses, existe la posibilidad de llegar a una solución negociada". Pero no dio detalles.

Amenaza a Eslavonia

No resultaba claro ayer si Zagreb se conformará con los éxitos militares de la semana pasada o intentará recuperar también el sector de Eslavonia Oriental, el único territorio de Croacia aún bajo dominio serbio-croata y que además es rico en petróleo y para la agricultura.

Croacia extienda ofensiva militar

◆ *Hay otra preocupación que crece* ◆ *Se teme un acuerdo entre Serbia y Croacia para repartirse Bosnia*

Los países del Grupo de Contacto (Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y Alemania) se mostraron preocupados porque un eventual avance croata sobre Eslavonia (cerca de donde se encuentran apostados los cascos azules argentinos) lleve a la participación directa de Serbia, que hasta el momento se abstuvo de intervenir en defensa de los separatistas serbios de Krajina.

"Existen riesgos reales de catástrofe humanitaria y de extensión del conflicto hacia una guerra de gran escala", dijo el viceministro de Relaciones Exteriores ruso, Igor Ivanov.

Miles de refugiados

Mientras continuaron ayer los combates entre croatas y separatistas en varias ciudades de Krajina, el masivo éxodo de entre 150.000 y 200.000 refugiados serbios krajineses se ha convertido en una "potencial operación de limpieza étnica", según afirmó Ron Redmond, portavoz del Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

Largas columnas de refugiados krajineses esperan en los pasos fronterizos de Sremska Raca y Pavlovica Cuprija, para pasar del asediado territorio serbo-bosnio a Serbia.

Un reparto temido

El anuncio realizado en Moscú sobre la reunión del próximo jueves en la capital rusa entre el presidente serbio, Slobodan Milosevic, y su homólogo croata, Franjo Tudjman, despertó ayer también preocupación no solo entre los bosnios musulmanes.

El gobierno alemán advirtió que no respaldará ningún acuerdo entre Croacia y Serbia a costa de los bosnios, y mostró su objeción a que sólo hayan sido invitados a Moscú Tudjman y Milosevic.

"No estamos interesados en negociaciones territoriales a espaldas de los musulmanes, por ser la parte más débil en el conflicto", dijo el portavoz gubernamental Herbert Schmulling.

Moscú pidió al Grupo de Contacto que apoye su iniciativa tendiente a "encontrar una solución política global", indicó ayer el vocero de la Cancillería rusa, Mijail Demurin.

Nº. DOCUMENTO 9512029
TITULO - CROACIA - RUSIA "iniciativa rusa en el conflicto de los Balcanes
PROCEDENCIA EFE
FECHA 8-08-95
VINCULACIONES M826 ✓
507294 ✓
507685 ✓
507697 ✓

XA2711
U POXRT 08-08 00244
mun exg

CROACIA-RUSIA
MOSCU ASEGURA INICIATIVA YELTSIN NO VA CONTRA GRUPO CONTACTO

Moscú, 8 ago (EFE).- La iniciativa del presidente Boris Yeltsin para celebrar una cumbre serbo-croata en Moscú no apunta en absoluto contra la unidad del Grupo de Contacto para Bosnia, aseguró hoy, martes, el Ministerio de Asuntos Exteriores ruso.

La propuesta de Yeltsin para mediar en una reunión entre los presidentes serbio, Slobodan Milosevic, y croata, Franjo Tudjman, "no apunta contra la unidad del Grupo de Contacto", que forman Alemania, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, además de Rusia, declaró el viceministro ruso de Exteriores, Igor Ivanov.

El viceministro recibió hoy a los embajadores de los países miembros del Grupo de Contacto acreditados en Moscú y dijo que Rusia "efectuará consultas con sus colegas occidentales sobre todos los problemas de la antigua Yugoslavia".

Ivanov sustituye al frente de la Cancillería rusa al titular de Exteriores, Andrei Kózirev, quien se encuentra de vacaciones en el balneario de Sochi, en el mar Negro, aunque antes de partir se reunió con Yeltsin y anunció que volvería a Moscú si fuera necesario.

Yeltsin, que ayer anunció la invitación a Tudjman y Milosevic a Moscú, precisó que también informó sobre su iniciativa al presidente de EEUU, Bill Clinton, y al canciller alemán, Helmut Kohl.

La Embajada rusa en Zagreb informó hoy de que Tudjman confirmó su disposición de acudir a Moscú para unas negociaciones de paz, pero todavía se desconoce la respuesta de Milosevic, aliado de Moscú. EFE
si/afo 08/08/09-52/95

08/08/09-53/95

a-05 9512029

DP0855

U POXRT 08-08 00277
mun exg icx

CROCIA-AKASHI
AKASHI INTENTARA NEGOCIAR NUEVO CESE HOSTILIDADES EN CROACIA

Belgrado, 8 ago (EFE).- El plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, ha declarado hoy, martes, que las Naciones Unidas intentarán negociar un nuevo acuerdo de cese de hostilidades en Croacia con el fin de asegurar la evacuación de Krajina de miles de refugiados y soldados serbios.

"Mi tarea principal en este momento es impedir la gran tragedia que podrían sufrir las columnas de refugiados que se desplazan desde el oeste hacia el este", manifestó Akashi, según la agencia de noticias independiente de Belgrado "Beta".

Varios miles se serbios siguen bloqueados en la ciudad de Topusko, al norte de Krajina, después de que fracasara el lunes el acuerdo de cese de hostilidades y de evacuación de los refugiados y soldados logrado, con mediación de la ONU, entre el Gobierno croata y los secesionistas krajineses.

"Tenemos informaciones de disparos indiscriminados contra los refugiados, con lo que se vuelve todavía más grave la difícil situación en la que se encuentran los refugiados y los derrotados soldados serbios", declaró hoy Akashi.

El plenipotenciario espera que a partir de hoy los equipos de la ONU podrán supervisar el respeto de los derechos humanos en Krajina, ante todo en Knin, "capital" de la autoproclamada "república" de los serbios croatas, caído el sábado en manos del Ejército croata.

Las autoridades croatas prometieron ayer a Akashi que el personal de la ONU podrá circular libremente por Knin, donde permanecen unos 800 serbios que ante la ofensiva croata huyeron a la base de los "cascos azules" emplazados en la zona.

"Hubo casos de malos tratos a civiles serbios, pero no sabemos en qué medida", manifestó Akashi.-EFE

Sn/rcm

08/08/09-50/95

02

9512029

DP0846

B POXBT 08-08 00172
mun exg icx

CROACIA-RUSIA
TUDJMAN ACEPTA PROPUESTA YELTSIN CUMBRE CON MILOSEVIC EN MOSCU

Moscú, 8 ago (EFE).- El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, aceptó la propuesta del líder ruso, Boris Yeltsin, de acudir a Moscú para una cumbre con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, informaron hoy, martes, fuentes oficiales rusas.

Representantes de la embajada rusa en Zagreb dijeron a la agencia oficial ITAR-TASS que Tudjman aceptó la mediación de Yeltsin en una cumbre serbo-croata para tratar la posibiliidad de poner fin a los conflictos armados en Croacia y Bosnia.

Fuentes oficiales croatas aseguraron a los diplomáticos rusos de que la reunión de Moscú, "aún cuando no conduzca a decisiones definitivas, puede permitir entrar en la etapa final de solución de la crísis en la región"

Zagreb considera que actualmente las tareas más apremiantes y prioritarias consisten en impedir una escalada del conflicto, resolver el problema de los refugiados y estudiar las perspectivas de un arreglo pacífico en territorio de la antigua Yugoslavia, aseguraron las autoridades croatas.-EFE

si/rcm

08/08/08-50/95

9512029

FB7646

U POXBT 08-09 00718
mun exg

CROACIA-RUSIA (Previsión)
DUDOSO EXITO CUMBRE POR DESACUERDO OCCIDENTE Y ENTRE SERBIOS

Por Sergio Imbert

Moscú, 9 ago (EFE).- El éxito de la cumbre serbocroata convocada por Moscú parece dudoso mientras persistan las diferencias en el seno del Grupo de Contacto y se ahonden las divergencias entre los propios serbios, opinan observadoras en la capital rusa.

La propuesta del presidente ruso, Borís Yeltsin, de reunir en Moscú a los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y Croacia, Franjo Tudjman, que éstos han aceptado, supone un intento de Rusia de recuperar el papel de mediador en los Balcanes frente al protagonismo occidental, que le deja fuera de juego en esta crisis.

La ofensiva croata contra los separatistas serbios, que contó con la aprobación tácita de Occidente, agravó la división entre Rusia, tradicional aliado de los serbios, y sus socios del Grupo de Contacto para Bosnia, que incluye también a Alemania, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña.

Así lo demuestra el hecho de que mientras Occidente -sobre todo Washington y Bonn- asegura que el éxito de la ofensiva croata abre el camino a la paz en la antigua Yugoslavia, Rusia exige que la ONU condene la operación, que dejó patente su aislamiento internacional en el problema balcánico.

La reconquista de Krajina por las tropas croatas es "el final lógico de la política de Occidente, sobre todo de Estados Unidos, encaminada a reprimir a los serbios en la antigua Yugoslavia", escribió hoy miércoles el politólogo Andranik Migranian en el diario "Moyá Gazeta".

La contraofensiva diplomática rusa pretende, según el Ministerio de Exteriores, aprovechar el peso y prestigio de Milosevic y Tudjman "para conseguir el cese de las acciones militares en todo el espacio posyugoslavo y enfocar desde un ángulo más amplio las perspectivas de arreglo".

Al mismo tiempo, Moscú intentó convencer a Occidente de que la iniciativa "no apunta contra la unidad del Grupo de Contacto", según dijo ayer el viceministro ruso de Exteriores, Igor Ivanov, a los embajadores moscovitas de los países miembros del grupo y al de España, que preside actualmente la Unión Europea (UE).

La propuesta rusa recibió un moderado visto bueno de Londres, Washington y París, pero chocó con la resistencia de Bonn, que exigió incorporar a la reunión al presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, por considerar que el arreglo de la crisis balcánica no puede decidirse sin los bosnios.

Un alto cargo del Ministerio ruso de Exteriores aseguró hoy que la reunión, que tendrá lugar el jueves y probablemente continúe el viernes, "no es un pacto secreto a espaldas de Sarajevo" y, aunque fue motivada por la ofensiva croata, también tratará la situación en Bosnia.

La fuente restó importancia a las conjeturas sobre la existencia de un pacto secreto entre Milosevic y Tudjman para repartirse Bosnia, al señalar que supondría "el fracaso de la gestión del Grupo de Contacto" y sería rechazado por la comunidad mundial, que ha reconocido a Bosnia en sus fronteras actuales.

Por otra parte, la cumbre -que, de acuerdo con Moscú, será una reunión según la fórmula de "dos más uno", en alusión a la mediación de Yeltsin- se ve enturbiada por la creciente división entre Milosevic y los serbios de Bosnia, que pretenden arrastrar a Belgrado a las guerras croata y bosnia.

"Antes de acudir a Moscú, Milosevic tendrá que aclarar sus difíciles relaciones con sus compatriotas", que lo responsabilizan de la caída de Krajina, comentó el periódico "Kommersant Daily".

Sin embargo, el firme apoyo con el que Belgrado cuenta por parte de Moscú -impulsora del levantamiento de las sanciones internacionales que pesan sobre la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro)- son una garantía de que el Kremlin hará todo lo posible para respaldar la política de neutralidad de Milosevic.

Desde hace varios días, Moscú advierte a Milosevic contra la intervención de Serbia en apoyo de sus compatriotas, que haría fracasar una de las principales directrices de la política rusa en los Balcanes y desataría una guerra a gran escala en la zona.

Al mismo tiempo, esta postura del Kremlin se ve dificultada por la actitud de los círculos nacionalistas opositores internos que acusan a las autoridades rusas de haber traicionado a los "hermanos" serbios.

Ayer, la oposición parlamentaria intentó sumar a la cumbre de Moscú al actual rival de Milosevic, el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y aunque la propuesta no prosperó, la "quinta columna" nacionalista no cejará en sus intentos de hacer fracasar o, al menos, dificultar la iniciativa negociadora del Kremlin. EFE

si/mar/sol

08/09/11-06/95

0505 9512029

SERBIA Y MONTENEGRO ALISTAN TROPAS

Bosnia: ahora, la nueva Yugoslavia amenaza con entrar en lucha

Envían tanques y blindados a la frontera con Croacia ◆ Cerca hay cascos azules argentinos ◆ Cayó el último bastión serbio en Krajina ◆ Se rindió el líder musulmán rebelde de Bihac

ZAGREB y BELGRADO (EFE, AFP, AP y Reuter). – El ejército de la nueva Yugoslavia, conformada por Serbia y Montenegro, comenzó a movilizar ayer parte de su enorme poderío en dirección a la frontera con Croacia, luego de la aplastante ofensiva que los croatas lanzaron sobre los rebeldes serbios que ocupaban el 30% de su territorio, donde proclamaron la "República Serbia de la Krajina".

Tanques y cañones hacia Croacia

Tras la apabullante demostración de fuerza croata, llamada "Operación Tormenta" e iniciada el viernes pasado, los serbios controlan una pequeña parte de Croacia, fronteriza con Serbia.

Hacia allí se movilizan largas columnas de tanques y camiones yugoslavos, una situación que preocupa seriamente a los mediadores internacionales, porque sería la primera oportunidad en que Serbia se involucra directamente en la guerra luego de los enfrentamientos de 1991, cuando los croatas se independizaron de la antigua Federación Yugoslava.

Desde Belgrado, la capital de Serbia, largas columnas de tanques, blindados y camiones con cañones marchan hacia la frontera con Croacia, por la autopista que lleva a Zagreb, capital croata.

El ministro de Defensa croata, Gojko Susak, advirtió ayer que "estamos dispuestos a liberar ese territorio por la fuerza, en caso de que fracasen las negociaciones", pero su colega de Relaciones Exteriores, Mate Granic, dijo que no lucharían por esa zona, conocida como Eslavonia, porque está "totalmente ocupada" por el ejército yugoslavo.

Mientras las miradas se dirigen hacia Eslavonia, cerca de donde se encuentran apostados los cascos azules argentinos, las tropas de Zagreb culminaron ayer su ofensiva en los sectores sur y norte de la Krajina. "Ya no hay combates. Las operaciones están terminadas", anunció Susak.

En las primeras horas de ayer cayó en manos croatas el último bastión de los serbios krajineses, Glina, 50 kilómetros al sudoeste de Zagreb. Tras ello, las partes firmaron un acuerdo para evacuar a los civiles serbios hacia el territorio que controlan sus "hermanos" en Bosnia.

Pero el entendimiento duró pocas horas. Según Croacia, las tropas de la ONU no cumplieron con su función: controlar que los serbios no se llevaran sus armas. Por eso, el ejército croata reanudó los ataques sobre los refugiados que escapan.

Aviones serbios cerca de Zagreb

En la mañana de ayer dos aviones de los serbios de Bosnia atacaron varias poblaciones cercanas a Zagreb y fueron derribados. Fuentes militares dijeron que esa fue la causa del quiebre del acuerdo.

Los serbios krajineses denunciaron, además, que su retirada fue bloqueada, en Croacia, por el ejército musulmán de Bosnia, que luchó recientemente junto a los croatas en la defensa del enclave bosnio de Bihac, ubicado cerca de la frontera entre ambos países. La zona es controlada ahora por las tropas bosnias, porque ayer se rindió el líder musulmán rebelde Fikret Abdic, que luchaba junto a los serbios.

Yeltsin quiere mediar entre croatas y serbios

MOSCU (AFP).– El presidente ruso Boris Yeltsin, que ayer retornó al Kremlin tras su hospitalización, **invitó a los presidentes de Croacia y de Serbia a una cumbre en Moscú** para buscar la paz en la ex Yugoslavia, propuesta que recibió el respaldo de Gran Bretaña y Francia.

Yeltsin anunció que trataba de convencer al croata Franjo Tudjman y al serbio Slobodan Milosevic para realizar negociaciones a alto nivel con la mediación de Moscú.

"Vamos a definir el modo de firmar un documento que ponga fin a las hostilidades en la ex Yugoslavia", manifestó el jefe de Estado ruso.

La ofensiva diplomática de Yeltsin, quien habló telefónicamente con el presidente norteamericano Bill Clinton y con el canciller alemán, Helmut Kohl, fue acompañada de **fuertes críticas de la diplomacia rusa hacia Croacia** por su ofensiva relámpago contra los serbios secesionistas de Krajina.

El domingo, el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher afirmó que la ofensiva croata sobre los serbios **podría propulsar las oportunidades para una solución política de la guerra** en la ex Yugoslavia.

02-02

9512030

Nº. DOCUM. 9512031
TITULO. CROACIA - EE.UU. nuevo plan para dividir Bosnia
PROCE. EFE
FECHA D. 10.08.95
VINCULACI. 11876
507685
65658 111878
507697
65890

FB7763

R POXBT 08-10 00300
mun exg

CROACIA-EEUU
EEUU TIENE NUEVO PLAN PARA DIVIDIR BOSNIA

Washington, 10 ago (EFE).- Estados Unidos va a presentar a los aliados un nuevo plan para Bosnia-Herzegovina que, si bien preserva técnicamente la existencia de la nación, la divide entre musulmanes, croatas y serbios, informa hoy "The Washington Post".

El diario, que cita fuentes oficiales norteamericanas y aliadas, afirma que la propuesta norteamericana permitiría a los serbios de Bosnia formar una confederación con Serbia, mientras la ya existente federación croato-musulmana de Bosnia podría constituir una confederación con Croacia.

La propuesta establece, no obstante, preservar una pequeña porción del Estado bosnio alrededor de Sarajevo.

El plan, según el periódico, llevaría a una nueva división del país, distinta de la propuesta de junio de 1994 del llamado Grupo de Contacto sobre Bosnia (EEUU, Francia, Gran Bretaña, Alemania y Rusia).

Según el plan de junio de 1994, los serbobosnios se quedarían con el 49 por ciento del país y la federación musulmano-croata con el 51 por ciento.

"The Washington Post" señala que, en principio, los líderes europeos han puesto objeciones a la nueva propuesta norteamericana durante las conversaciones telefónicas mantenidas con ellos en los últimos días.

Por tanto, Estados Unidos no está optimista respecto a la posibilidad de que su propuesta sea aprobada fácilmente, dice el diario.

Según el citado rotativo, la propuesta estadounidense está designada para "sacar ventaja" de la situación que se vive actualmente en la antigua Yugoslavia, después de la victoria croata sobre los rebeldes serbios en Krajina.

La propuesta de EEUU, que, según una fuente del Departamento de Estado, "es más un conjunto de ideas que una propuesta en firme de Estados Unidos", será presentada por Anthony Lake, consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca que se encuentra de viaje en Europa. EFE

MLA/FB/SC/rt

DOC. CLARO

01-01

9512031

Nº. DOCU 9512031
TITULO CROACIA - EE.UU. nuevo plan para dividir Bosnia
PROC EFE
FECHA 10.08.95
VINCULACI 11876
507685
65658 11878
507697
65890

FB7763

R POXRT 08-10 00300
mun exg

CROACIA-EEUU
EEUU TIENE NUEVO PLAN PARA DIVIDIR BOSNIA

Washington, 10 ago (EFE).- Estados Unidos va a presentar a los aliados un nuevo plan para Bosnia-Herzegovina que, si bien preserva técnicamente la existencia de la nación, la divide entre musulmanes, croatas y serbios, informa hoy "The Washington Post".

El diario, que cita fuentes oficiales norteamericanas y aliadas, afirma que la propuesta norteamericana permitiría a los serbios de Bosnia formar una confederación con Serbia, mientras la ya existente federación croato-musulmana de Bosnia podría constituir una confederación con Croacia.

La propuesta establece, no obstante, preservar una pequeña porción del Estado bosnio alrededor de Sarajevo.

El plan, según el periódico, llevaría a una nueva división del país, distinta de la propuesta de junio de 1994 del llamado Grupo de Contacto sobre Bosnia (EEUU, Francia, Gran Bretaña, Alemania y Rusia).

Según el plan de junio de 1994, los serbobosnios se quedarían con el 49 por ciento del país y la federación musulmano-croata con el 51 por ciento.

"The Washington Post" señala que, en principio, los líderes europeos han puesto objeciones a la nueva propuesta norteamericana durante las conversaciones telefónicas mantenidas con ellos en los últimos días.

Por tanto, Estados Unidos no está optimista respecto a la posibilidad de que su propuesta sea aprobada fácilmente, dice el diario.

Según el citado rotativo, la propuesta estadounidense está designada para "sacar ventaja" de la situación que se vive actualmente en la antigua Yugoslavia, después de la victoria croata sobre los rebeldes serbios en Krajina.

La propuesta de EEUU, que, según una fuente del Departamento de Estado, "es más un conjunto de ideas que una propuesta en firme de Estados Unidos", será presentada por Anthony Lake, consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca que se encuentra de viaje en Europa. EFE

MLA/FB/SC/rt

DOC. CLARO 01-01 9512031

Nº DOCUMENTO 9512032
TITULO CROACIA - PORTUGAL condena ofensiva militar croata
PROCEDENCIA 10-08-95
FECHA EFE
VINCULACIÓN 11876
0076855
65658
11164
11830

DX3637

R POXBT 08-10 00165
exg eut mag exo bra

CROACIA-PORTUGAL
GOBIERNO PORTUGUES CONDENA LA OFENSIVA MILITAR CROATA

Faro (Portugal), 10 ago (EFE).- Portugal condena la ofensiva militar de Croacia y todas las agresiones a poblaciones civiles indefensas en la antigua Yugoslavia, manifestó hoy, jueves, el ministro de Exteriores portugués, José Manuel Durao Barroso.

Para el jefe de la diplomacia portuguesa, los conflictos en esa zona sólo pueden resolverse de manera negociada, "y no mediante conquistas territoriales".

En esta línea, el Gobierno de Lisboa sigue apoyando todos los esfuerzos de mediación internacionales, fundamentalmente de la Unión Europea y las Naciones Unidas, agregó.

El ministro indicó que del 22 al 26 de este mes el secretario general de la ONU, Butros Gali se desplazará a Lisboa para participar en un congreso del Instituto de Derecho Internacional y conversar con las autoridades portuguesas.

La cuestión de la antigua colonia portuguesa de Timor Oriental, anexada por Indonesia, será uno de los asuntos de las conversaciones de Gali en Lisboa. EFE

cb/egm/ll

08/10/16-48/95

DOC CLARO.

01-01

9512032

Nº. DOCUMENTO 9512033
TÍTULO CROACIA - CONFERENCIA de paz para la ex-Yugoslavia
PROCEDENCIA EFE
FECHA 10-08-95
VINCULACIONES 11876

FB7736 507685
507697 /00821
mun 65658
11878

CROACIA-CONFERENCIA
NUEVA OPORTUNIDAD PARA LA PAZ EN LA ANTIGUA YUGOSLAVIA

Por Vesna Bernardic

Zagreb, 10 ago (EFE).- Los embajadores de España, Gran Bretaña, EEUU, Turquía, Alemania y Bosnia-Herzegovina y el ministro croata de Asuntos Exteriores, Mate Granic, coincidieron en que tras la reconquista de Krajina se ofrece una decisiva oportunidad para negociar la paz en la antigua Yugoslavia.

Aunque en la conferencia, celebrada en Zagreb y televisada anoche, no participaron los representantes de Rusia y Francia, potencias importantes tanto para la crisis en la antigua Yugoslavia como en la nueva, formada por Serbia y Montenegro, el diálogo que se desarrolló es una ilustración de las posturas existentes en este momento respecto a la situación en la zona.

El embajador español, Luis Felipe Fernández de la Peña, destacó, en calidad de representante del país que preside la Unión Europea, aseguró, en referencia a la reciente ofensiva croata, que esa entidad no cree en la fuerza como método de solución de los conflictos.

Aunque en los últimos días ha surgido una nueva perspectiva para las negociaciones, la acción militar croata ha causado un trágico éxodo de la población serbia de Croacia, subrayó.

Lo más urgente en este momento, según Fernández de la Peña, es responder con urgencia a esta tragedia y crear una situación favorable para que la población serbia pueda quedarse o regresar a sus hogares.

El diplomático español instó a Croacia a que en el futuro se comporte de forma pacífica y resuelva por medio de negociaciones el problema de Eslavonia oriental, ocupada por los serbios.

Mate Granic estuvo de acuerdo con el embajador español respecto a las cuestiones más urgentes y aseguró que la "protección de los civiles y refugiados, la creación de condiciones para el retorno de todos a sus hogares y el respeto a los derechos humanos y de las minorías serán las tareas primordiales" de su Gobierno.

"Croacia debe ser un país en el que los derechos humanos se respetan en el más alto nivel europeo. Una Croacia fuerte, democrática y orientada hacia Europa es la mejor garantía para nuestro futuro y para la paz en la región", añadió el ministro.

Sin embargo, Granic y los embajadores de Bosnia-Herzegovina y de Turquía discutieron con Fernández de la Peña sobre la justificación de la acción militar croata.

"En los últimos tres años, en la antigua Yugoslavia han sido violados por parte de los serbios de la manera más brutal posible todos los valores europeos y cívicos. Así se habría continuado sin una reacción enérgica. La acción croata ha dado un viraje a la situación", señaló el embajador turco, Daryal Batibay.

Según Granic, la falta de reacción internacional ante la toma por los serbobosnios de Srebrenica y Zepa, consideradas "zonas de seguridad" por la ONU, y la anunciada e inminente caída del enclave bosnio de Bihac fueron para Croacia la señal de que le había llegado la hora de actuar.

Otra circunstancia que impulsó a Croacia a "tomar las riendas" fue el nuevo plan de paz del mediador internacional Carl Bildt,

que ofrecía grandes concesiones al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, sin obligarle a desistir de sus conquistas territoriales en Croacia y Bosnia, agregó el ministro croata.

El embajador bosnio, Kasim Trnka, comentó que "ojalá la comunidad internacional estuviera tan interesada por los refugiados de Srebrenica como lo está por los serbios de Krajina", y recordó que entre los primeros hay 10.000 "desaparecidos", probablemente masacrados por los serbobosnios.

Añadió que millones de refugiados y desplazados bosnios no pueden ni soñar con regresar a sus casas, mientras que Croacia sigue repitiendo su invitación para que vuelvan todos los serbios, bajo control de observadores internacionales y con garantías de seguridad y de respeto de los derechos humanos.

El embajador norteamericano, Peter Galbraith, y el alemán, Horst Weisel, reconocieron que la acción croata fue provocada por el rechazo constante de los serbios a negociar y a aceptar los planes de paz internacionales, por su expulsión de miembros de otra nacionalidad en los territorios ocupados y por su insaciable afán expansionista.

Subrayaron, sin embargo, la urgente necesidad de que se ayude a los refugiados serbios de Krajina y se hagan nuevos esfuerzos para organizar su retorno.

Galbraith calificó de "absolutamente imperdonable" el reciente bombardeo de refugiados serbios de Krajina en Bosnia, probablemente por aviones croatas, a pesar de que, según algunos informes, los serbios trasladaban grandes cantidades de armamento de Croacia a Bosnia.

Todos los interlocutores coincidieron en que la acción croata ha creado una nueva correlación de fuerzas en la región, ha quitado a Milosevic el privilegio que ha tenido en los últimos años para dictar las condiciones del diálogo y de la posible solución y ha debilitado estratégicamente la posición de los serbobosnios.

Galbraith y Granic expresaron su esperanza de que brinde frutos la nueva iniciativa de paz del presidente de EEUU, Bill Clinton, que van a presentar en Europa los funcionarios norteamericanos Anthony Lake y Peter Turnoff, y todos estuvieron de acuerdo en que ha llegado el momento de negociar, ocasión que no hay que desperdiciar. EFE

vb/tcr/sol

08/10/08-56/95

Rusia, por cuya oposición Occidente no intervenía, ahora dice que si no se logra la paz la comunidad internacional "debería intervenir"

Fulminante victoria croata en Krajina implicó un vuelco radical en la guerra balcánica

La fulminante victoria conseguida en apenas tres días por el Ejército croata sobre los secesionistas serbios de Krajina ha dado un vuelco radical a las acciones militares en la antigua Yugoslavia. Como lo hicieran en mayo en Eslavonia occidental, las tropas del presidente Franjo Tudjman han batido nuevamente en retirada a los hasta hace poco imparables serbios. Con escasas bajas (oficialmente 118 muertos y 620 heridos), las fuerzas ahora triunfantes han infligido al enemigo una derrota que no sólo le desbarata sus líneas, sino también abre fisuras graves en la unidad serbia. Los secesionistas krajinos reprochan al líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y al presidente de Serbia-Montenegro (la nueva Federación Yugoslava, FY), Slobodan Milosevic, el haberles abandonado a su suerte. La ofensiva relámpago desató,



© BUSQUEDA, revista semanal

Pero, pese al bloqueo armamentístico impuesto por la ONU, siguió pertrechándose gracias a un activo contrabando por el Adriático. Así pudo equipar a sus efectivos (115 mil hombres) con nuevas piezas de artillería y tanques. Además, su aviación, que tenía un solo aparato en 1991, hoy posee 20 cazabombarderos y 17 helicópteros.

Fortalecidos, los croatas recobraron en mayo la Eslavonia occidental y después lanzaron un ataque en gran escala hacia el sudoeste de Bosnia, esta vez en apoyo a los musulmanes, con quie-

serbios, señalaron los observadores.

El presidente ruso, Boris Yeltsin, llamó perentoriamente el lunes 7 al diálogo de las partes para concluir un arreglo, pero advirtió que, si no se lograba la paz, entonces "debería intervenir" la comunidad internacional. Sus declaraciones importaron una variante sustancial: hasta ahora Rusia se había opuesto a esa medida, en resguardo de los intereses serbios.

En EE. UU., el presidente Bill Clinton estimó que acaso la victoria croata sea el factor capaz de abrir el camino a una solución negociada del conflicto.

La FY, entretanto, movilizaba tropas hacia su frontera con Croacia, en lo que hacía temer la eventualidad de una guerra total. Pero los analistas creen que la maniobra tiene por único objeto impedir un avance de Croacia sobre Eslavonia oriental, única parte de su suelo aún bajo dominio serbio.

En Bosnia, donde afluían refugiados desde Krajina, se celebraba la derrota serbia. También reinaba preocupación porque entre los fugitivos habría unos 30 mil milicianos krajinos, quizá resueltos a atacar al Ejército musulmán. Para los bosnios, la victoria del aliado podía convertirse en un bumerán de la noche a la mañana.

El balance de poder militar ha puesto en primer plano a Croacia, después de que esta república mantuviera un perfil bajo durante cuatro años. De todos modos, parece que todavía no está dicha la última palabra. Se aguardaba conocer la reacción final de la FY que, aunque agobiada por el embargo económico de la ONU, podría intentar una contraofensiva. Pero no se descartaba el alcance de algunos progresos por la vía diplomática. (Redacción de Búsqueda, en base a AFP.)

a la vez, el peor desastre humanitario de la actual crisis balcánica, con el éxodo de decenas de miles de serbios huyendo a la desbandada en dirección unos de Bosnia y otros de la FY. Los papeles se han invertido repentinamente; los vencedores de ayer son los derrotados de hoy y los iniciadores de la "limpieza étnica" se han convertido en víctimas de esta inmisericorde práctica, al tener que abandonar masivamente sus hogares para salvar la vida.

Krajina ocupa 17% del territorio croata y allí vivían hasta ahora unos 250 mil serbios, sobre una población total de 410 mil personas. Autoproclamada república independiente, la provincia separatista con capital en Knin, era una espina clavada en el flanco de Zagreb, desde que los croatas la perdieran en la guerra de 1991. El enfrentamiento, breve e intenso, terminó bajo presión de Occidente. Pero los croatas mantuvieron la cuestión como una deuda a cobrar. No en vano el control serbio de parte de su suelo les perturbaba económicamente y entorpecía el tráfico ferroviario y carretero.

■ Armamentismo

Cuando el centro de gravedad de las hostilidades se trasladó a Bosnia, donde la lucha dura ya 40 meses, el problema de Krajina quedó "congelado". Los croatas incluso respaldaron a los serbo-bosnios contra los musulmanes, en una actitud que convenía en ese momento a sus intereses políticos. Pronto, sin embargo, el gobierno de Zagreb se situó al margen del pleito bosnio. nes sellaron "un pacto de sangre" antiserbio.

En Washington, una versión periodística atribuyó a un vocero del Pentágono haber dicho: "Ya que no tenemos la posibilidad de enviar una fuerza para defender Bihac, tal vez no es mala opción que lo haga Croacia".

■ Tormenta arrasadora

El 4 de este mes, 100 mil efectivos croatas iniciaron el operativo Tormenta en Krajina porque "los serbios (de esa provincia) se negaron a reconocer la autoridad del gobierno central", en una reunión terminada horas antes en Ginebra.

Con su ofensiva, el mando croata buscaba cortar las rutas de enlace de los separatistas bosnio-croatas con los serbios de Bosnia y con la FY.

Tan sólo 24 horas después caía Knin, que con Bihac forma un "vaso comunicante" vial de 140 km, y era notorio el retroceso de los milicianos serbios en un amplio tramo del frente.

El domingo 6, Croacia proclamó: "Krajina ha dejado de existir", mientras voceros de la ONU reportaban la continuidad de algunos combates dispersos y denunciaban violaciones de derechos humanos por los croatas. Tres miembros de la fuerza multinacional de paz habían muerto y otros resultaron heridos. También se dijo que los croatas usaron a los "cascos azules" como "escudos humanos" y se denunció un incidente en el cual soldados invasores dispararon sobre civiles en fuga, causando cinco muertes. La crueldad no es patrimonio exclusivo de los

DOCUMENTO ____

TITULO ____

PROCEDENCIA: L.Jo.

FECHA DE PUBLICACIÓN: 1-08-95

OBSERVACIONES ____

Todos contra todos: tropas serbocroatas de la república de Krajina continúan combatiendo contra tropas de Croacia

1/8/95 LoJo

La infantería de los serbios de la autodesignada Krajina (Croacia) ha empezado a retirarse de Bihac, donde los últimos días lanzaron una ofensiva contra las ciudades de ese enclave noroccidental bosnio, pero su artillería sigue allí, informó ayer lune el portavoz de la ONU en Sarajevo, Alexander Ivanko.

"Se están retirando de las zonas occidentales del frente de Bihac las unidades de infantería (de los serbios krajineses), pero permanece allí su artillería y los tanques", declaró.

Yasushi Akashi, plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, logró ayer con los rebeldes krajineses un acuerdo que prevé la reanudación de las negociaciones con las autoridades croatas, la retirada de sus tropas del enclave de Bihac y el libre paso de los convoyes humanitarios a la zona.

Sin embargo, "los serbios de Bosnia y de Krajina han violado un 90 por ciento los acuerdos logrados durante la guerra", comentó Ivanko.

La representante del Comité



Internacional de la Cruz Roja (CICR) en Sarajevo, Jesika Bary, dijo que es muy grave la situación humanitaria en Bihac y que en el mercado local ya no se puede comprar harina, sal, aceite y azúcar.

Un kilo de café cuesta en esa ciudad del noroeste bosnio 120 marcos alemanes (unos 82,8 dólares), mientras que un paquete de cigarrillos vale cuarenta marcos (unos 28,5 dólares), según Bary.

"Durante la noche y en la mañana de ayer reinó una relativa calma en el enclave de Bihac", indicó el teniente coronel Chris Vernon, portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo.

Tan sólo hubo combates en el norte del enclave, "donde el Quinto Cuerpo del Ejército gubernamental (de mayoría musulmana), emprendió un contraataque de menor envergadura", añadió.

"Las tropas de los bosniocroatas y del Ejército de Croacia han intensificado la presión en dirección a Knin (sede de la "administración" de Krajina), después de que efectuaran con éxito su ofensiva en el suroeste de Bosnia", explicó Vernon. El pasado viernes, las tropas bosniocroatas, con apoyo del Ejército croata, conquistaron Grahovo y Glamoc, localidades clave para la comunicación de los serbios de Krajina con Serbia. "Las fuerzas croatas cañonearon fuertemente ayer por la mañana las posiciones serbias el oeste de las ciudades de Grahovo y Glamoc, pero no hay señales de movimientos ofensivos de su infantería", recalcó Vernon.

"En las próximas 48 horas, podríamos observar movimientos importantes al oeste de Glamoc", advirtió.

Al oeste de Glamoc y Grahovo está Knin, "capital" de la república proclamada por los serbios croatas.

El "ministro" de defensa de los croatobosnios, Vladimir Soljic, aseguró el domingo que sus fuerzas "liberaron setecientos kilómetros cuadrados" en su última ofensiva, que tiene como fin "impedir que los serbios tomen Bihac, y liberar junto con el Ejército bosnio todos los territorios ocupados por los serbios".

El objetivo principal de los croatobosnios es "corregir los errores históricos y unirse con Croacia", declaró Soljic, según la agencia de noticias independiente belgradense Beta.

"Todavía no hay señales del anunciado contraataque serbobosnio", señaló ayer Ivanko en referencia a las declaraciones de los dirigentes militares serbobosnios, según las cuales reconquistarían en breve los territorios perdidos.

"En vez de concentraciones de las tropas serbias, observamos en las proximidades de Grahovo y Glamoc concentraciones de sus generales", agregó.

La emisora de radio serbobosnia informó de que se ha desplazado a Drvar, ciudad del suroeste de Bosnia, el general Ratko Mladic, máximo jefe militar serbobosnio, quien declaró que "los croatas lamentarán haber conquistado Glamoc y Grahovo". Bary confirmó que muchos refugiados serbios se encuentran en Drvar alojados en un centro deportivo y en un hotel, y que otros huyeron ante la ofensiva croata a las ciudades de Banja Luka, en el noroeste de Bosnia, y a Knin.

"Los serbobosnios retiraron sus tropas regulares de Zepa, enclave musulmán del este de Bosnia, que tomaron la semana pasada, y lo dejaron a sus reservistas", confirmó ayer Ivanko. El portavoz acusó a los serbobosnios de continuar saqueando e incendiando las casas en Zepa y sus alrededores.

Ivanko precisó que en los montes que rodean Zepa hay unos 3.000 civiles y soldados bosnios que defendieron ese enclave musulmán, pero que por ahora se han interrumpido las negociaciones con los serbobosnios acerca de su evacuación.

Las probabilidades de que la guerra se propague en los Balcanes crecieron ayer luego que Croacia presentó una nueva demanda y advertencia a los rebeldes serbios, mientras que éstos dijeron haber recibido promesas de ayuda por parte de Yugoslavia en caso de que los croatas ataquen.

En Ginebra, donde se reunieron delegados del gobierno croata y los rebeldes serbios, concluyeron unas negociaciones sin que los bandos llegaran a un acuerdo.

Conscientes de que decenas de miles de tropas croatas están prestas para atacar a los rebeldes serbios, diplomáticos de varios países redoblaron esfuerzos para evitar que estalle una guerra que podría propagarse por los Balcanes.

Tras las negociaciones de Ginebra, enviados gubernamentales croatas dijeron que los serbios rechazaron la demanda más importante de Croacia: someter al control de Zagreb el territorio croata que capturaron en 1991 en una guerra que causó unas 10 mil muertes. El delegado croata Ivic Pasalic dijo a los reporteros que los rebeldes habían rechazado la "reintegración pacífica" de ese territorio.

Tras los avances de los croatas en el noroeste de Bosnia, el estancamiento de las negociaciones y la masiva concentración de tropas de ambos bandos en el sur de Croacia, varios gobiernos europeos advirtieron a sus ciudadanos que se abstengan de viajar a Croacia. Varias aerolíneas cancelaron sus vuelos.

Los serbios rechazaron someter al control de Croacia el territorio que capturaron en 1991

El presidente croata Franjo Tudjman reiteró tajantemente su posición de que los croatas recapturarán el territorio croata que controlan los serbios, por la fuerza si es necesario, y añadió que los rebeldes tendrán que salir también del enclave musulmán de Bihac en la vecina Bosnia.

Por su parte, el líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic dijo que sus fuerzas intervendrán en caso de que los croatas ataquen territorio controlado por los rebeldes. Le solicitó al gobierno de Serbia que cumpla con su cometido y defienda a los serbios de Croacia.

El portavoz de ONU dijo que Croacia había movilizado unos cien mil soldados para un posible ataque de frentes múltiples contra los serbios, que a su vez tienen unos cincuenta mil hombres disponibles para una guerra. Agregó que los rebeldes serbios -tratando de impedir una ofensiva gubernamental croata- bombardearon la zona croata de Dubrovnik después que en Ginebra fracasó el diálogo, lo que dejó tres muertos y tres heridos. *(En base a AP y EFE)*

Análisis | MACARENA VIDAL

El costo de la falsa neutralidad occidental en la ex Yugoslavia

Siete horas y cuarenta minutos no fueron suficientes. Una vez más, tras una de las incontables negociaciones infructuosas, los mediadores internacionales se preguntaron en Ginebra si el rompecabezas yugoslavo tendrá solución. A las dos partes involucradas en el conflicto -musulmanes y serbios- ahora amenaza con unírsele una tercera: los croatas que buscan reconquistar la "Krajina serbia", territorio croata ocupado por rebeldes serbios. Harto de esperar que la ONU logre en Croacia una promesa que el propio Ghali sabía imposible (devolver a Zagreb la región de Krajina), el presidente croata Franjo Tudjman buscó una vía más expeditiva y envió cien mil soldados a la frontera con la autoproclamada república serbia. El cambio de actitud del gobierno de Zagreb representa un desafío directo con Serbia, lo que traería consigo una guerra mucho más sangrienta y destructiva que la contienda civil que arrasa Bosnia desde hace tres años. EEUU dio ayer una "aprobación tácita" a la decisión de Tudjman de atacar a los serbios ante una realidad que se confirma día a día: a menos que haya una intervención militar nada frenará el avance serbio. De esta forma Washington logra aplacar la supremacía de las fuerzas de Radovan Karadzic sin comprometerse con ataques aéreos masivos ni con tropas de tierra en tiempos peligrosamente electorales (en 1996 son las presidenciales). El costo de la falsa neutralidad occidental será inevitablemente la muerte de inocentes musulmanes, croatas y serbios, cuyo destino, mientras todo permanezca dentro de los límites de la ex Yugoslavia, a pocos importará.

CROACIA-KRAJINA: SURGEN PERSPECTIVAS DE SOLUCION

4/8/95 EL PAIS

ZAGREB, GINEBRA y NACIONES UNIDADAS, 3 (Reportes de EFE).— *El conflicto entre Croacia y los serbios de Krajina puede tender a un arreglo pacífico tras las declaraciones formuladas hoy por el embajador de EEUU en Zagreb, Peter Galbraith, de que los krajineses aceptaban negociar su reintegración a la soberanía croata.*

El embajador norteamericano hizo esta declaración poco después de que en Zagreb se conociera el fracaso de las negociaciones que celebraron hoy en Ginebra las delegaciones de Croacia y Krajina, con el arbitraje del mediador de la ONU, el noruego Thorvald Stoltenberg.

Galbraith manifestó que el "primer ministro" de Krajina (Croacia), Milan Babic, aceptó el miércoles en Belgrado negociar la reintegración de su "república" a la soberanía croata.

"Babic aceptó negociar una solución política con los croatas según el plan de paz internacional Zagreb-4 (Z-4), de modo que se avino a tratar la reintegración de Krajina bajo la soberanía de Croacia", declaró Galbraith tras reunirse en Zagreb con el presidente croata, Franjo Tudjman.

Según Galbraith, Babic aceptó el miércoles en Belgrado un plan de cinco puntos, que supone la retirada de las fuerzas de Krajina del enclave bosnio de Bihac y la reapertura inmediata del oleoducto "Adriático".

Asimismo, los serbios se comprometerían por primera vez a permitir la aplicación consecuente del mandato de la Operación de Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza (UNCRO) y negociarían la reapertura de la estratégica vía férrea Zagreb-Knin-Split.

Igualmente, los serbios aceptarían negociar una solución política inspirada en el plan de paz internacional "Z-4", que prevé su reintegración en Croacia, pero con gran autonomía en los municipios en los que antes de la guerra eran mayoritarios y el respeto máximo de los derechos humanos y las peculiaridades étnicas.

El plan Z-4, avalado por la ONU, la Unión Europea (UE), Estados Unidos y Rusia, concede a los serbios de Krajina una gran autonomía con moneda y bandera propias y el derecho a vetar la entrada del Ejército central croata en el enclave.



En Ginebra Mile Novakovic representante de los rebeldes serbios y Mile Vojnovic ministro de Relaciones de Krajina en la mesa de negociaciones donde no se intentaba arribar a un acuerdo para evitar otra guerra en los Balcanes. (AP)

Anteriormente, en declaraciones recogidas por varias emisoras de Belgrado, Babic pidió a los negociadores krajineses reunidos con los croatas que consideraran "incluso la aceptación del plan de paz Z-4, con algunas alteraciones".

"Manifiesto por mi parte que estamos dispuestos a entablar negociaciones para una solución política con Zagreb, sobre la base de un Plan Z-4 modificado, que tomara en consideración tanto la Krajina occidental como la oriental", recalcó Babic.

Por su parte, la televisión croata indicó que los serbios rebeldes, "conforme a la política tramposa" que han sostenido en los últimos años, prometieron a Galbraith en Belgrado aceptar la reintegración, pero igualmente indicó que han rechazado esa misma cuestión en la reunión de Ginebra.

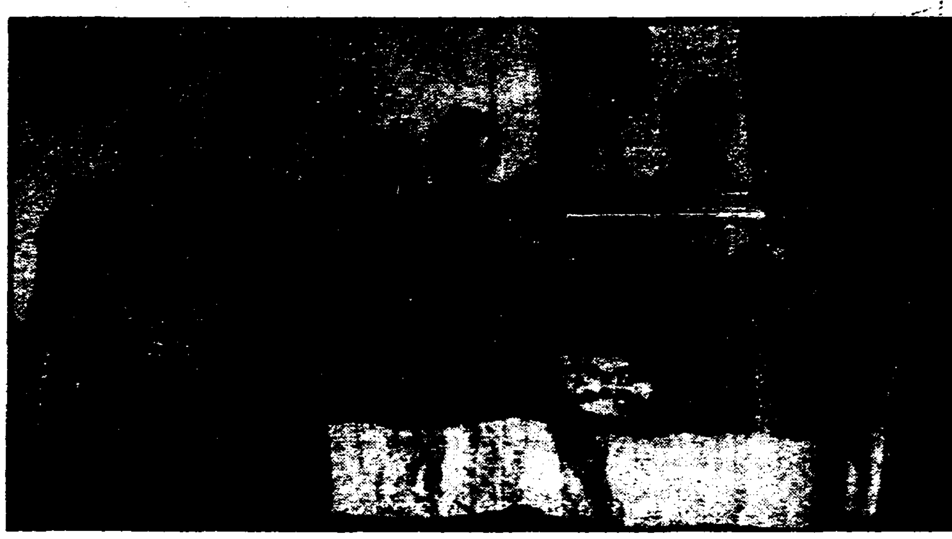
Las posibilidades de victoria que los especialistas conceden a los 50.000 rebeldes krajineses contra una ofensiva de 100.000 soldados croatas bien pertrechados son mínimas.

6-08-95

La bandera croata flamea en Krajina

• El presidente bosnio y su homónimo croata firman pacto para defender Bihac

El ejército croata prosiguió ayer su fulminante avance y logró conquistar gran parte del territorio de Krajina, donde la minoría serbio-croata había proclamado su república independiente, uniéndose con las tropas bosnias (musulmanas) y tomando control de su capital, Knin.



Tropas croatas dan rienda suelta a su alegría por la conquista.

Zagreb\ANSA

El vocero oficial del ministerio de Defensa de Zagreb, general Ivan Tolj, anunció ayer de tarde que, menos de 48 horas después del comienzo del ataque croata contra Krajina, "el 80 por ciento de las operaciones planeadas ha sido llevado a cabo". Tolj no especificó, sin embargo, si esa estimación significa que las tropas croatas controlan efectivamente el 80 por ciento del territorio de Krajina, ya que Zagreb afirmó el jueves que el objetivo de su ataque era restablecer la soberanía de sus autoridades en todo el territorio croata.

Lo cierto es que Knin, la capital de la república serbia rebelde, fue capturada ayer por el ejército de Zagreb: la bandera croata flamea sobre el castillo de la ciudad, y el presidente Franjo Tudjman anunció el nombramiento de un gobernador militar de la región, que hasta el jueves era el centro del "Estado" serbio-croata.

Otra conquista

Tolj anunció, asimismo, la conquista croata de Benkovac, ciudad situada a unos 60 kilómetros al oeste de Knin, a poca distancia de la costa adriática de la república ex-yugoslava. Esa nueva conquista parece confirmar que el ejército de Zagreb ha logrado volver a ocupar la casi totalidad del sector sur de Krajina, que había de hecho rodeado [illegible] en el sur de Croacia, sobre la frontera con Bosnia.

La Krajina serbia, que representaba el 17 por ciento del territorio croata, se extendía en semicírculo alrededor del oeste de Bosnia, desde el norte —a poco más de 30 kilómetros de Zagreb— hasta casi llegar a las costas adriáticas y había sido dividida en dos sectores, Norte y Sur, por Naciones Unidas. Si en el sector Sur la victoria croata parece cierta, el ejército de Zagreb parece tener más dificultades en el sector Norte, donde su objetivo aparente es la ciudad de Petrinja, desde donde los serbios habían bombardeado la capital croata en el pasado mes de mayo, en represalia contra otro ataque relámpago lanzado para conquistar la Eslavonia Occidental.

Los bosnios

Mientras tanto, unidades del Quinto cuerpo del ejército bosnio (musulmán), que defendían el enclave musulmán del bolsón de Bihac de un ataque común de los serbios de Bosnia y Croacia, se reunieron con el ejército croata a las 13.00 GMT en Trzacka Rastela, a unos 40 kilómetros al noroeste de Bihac (ciudad), sobre la frontera entre Croacia y Bosnia-Herzegovina, según anunció la agencia noticiosa croata HINA, citando a fuentes de la Defensa croata.

La noticia fue confirmada, asimismo, por Radio Sarajevo, emisora del gobierno bosnio (musulmán), que anunció que el general Atif Dudakovic, comandante del Quinto cuerpo del ejército bosnio (musulmán) se encontró con el general croata Ante Marekovic sobre el río Korana.

La ONU

Anteriormente, fuentes de Naciones Unidas en el bolsón de Bihac habían informado que las unidades del Quinto cuerpo del ejército bosnio lanzaron un ataque esta madrugada y penetraron 15 kilómetros dentro del territorio croata.

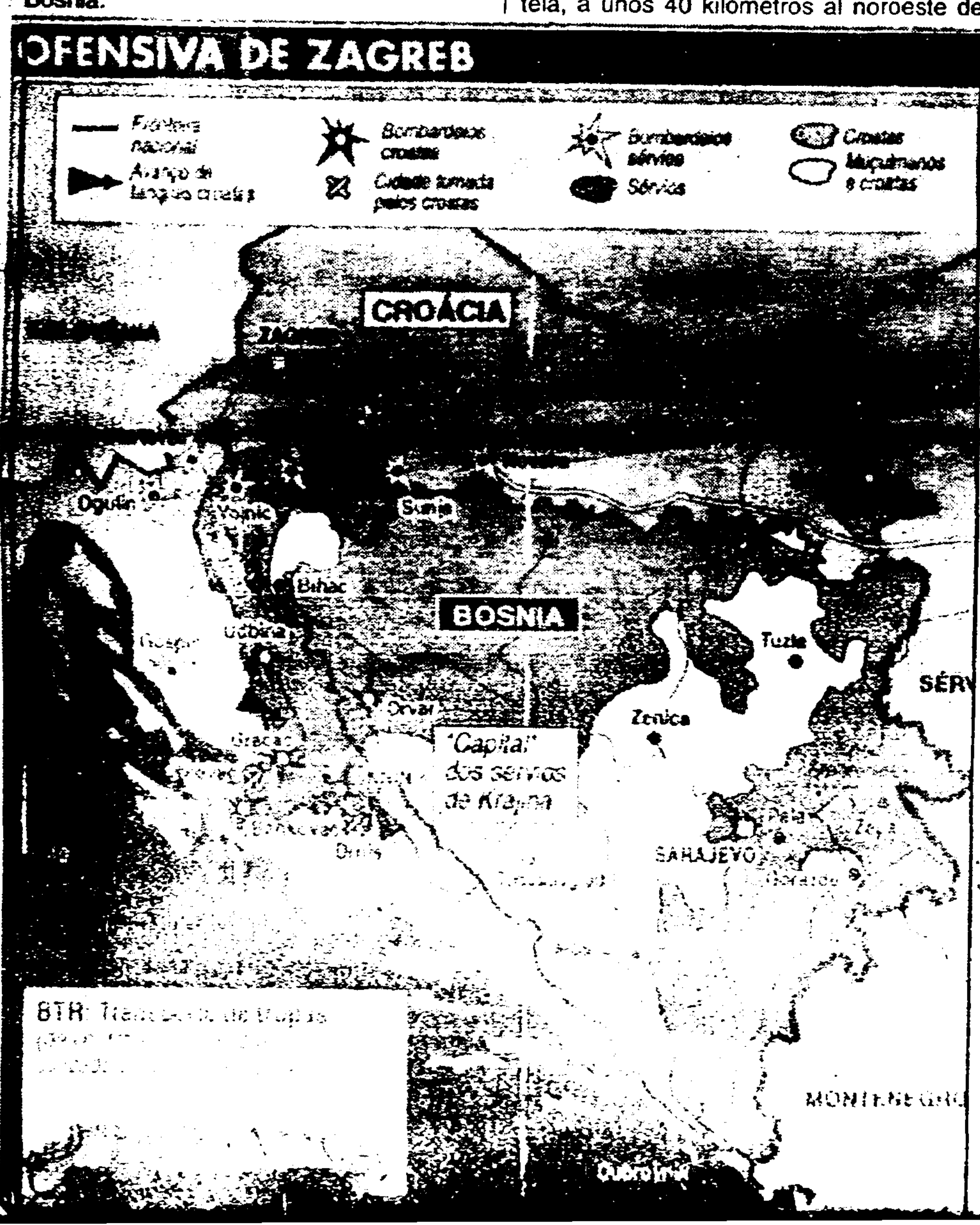
La agencia HINA [illegible] de los ejércitos de Bosnia y Croacia [illegible] el cumplimiento del [illegible] y político de la declaración de Split, [illegible] Split, puerto croata sobre el Mar [illegible] donde los presidentes de Bosnia y [illegible] Alija Izetbegovic y Franjo Tudjman [illegible] bieron un acuerdo común para [illegible] contra las milicias serbias de sus [illegible] el pasado 22 de julio.

Ante el avance de las tropas [illegible] milicias serbias han respondido [illegible] solamente con esporádicos ataques de [illegible] llería: según fuentes ONU, las ciudades [illegible] tas de Vukovar, Tenj y Dalj fueron [illegible] deadas hoy por los separatistas de [illegible].

Se ignora número de víctimas

Se ignora hasta ahora el balance de [illegible] mas de la masiva ofensiva lanzada [illegible] Zagreb entre la población civil, [illegible] "cascos azules" ya han muerto en los combates. Al soldado danés de la UNPROFOR que había muerto ayer se sumaron ayer dos "cascos azules" checos, que perecieron en el bombardeo de su puesto de observación por parte de las tropas croatas. Otro "casco azul" ruso resultó gravemente herido en los combates, según se informó en Moscú.

Después del anuncio de ayer de la muerte del soldado danés, la UNPROFOR había amenazado con represalias de la OTAN contra los croatas si volvían a atacar los puestos de observación de la ONU, pero ningún ataque atlántico ha sido señalado desde que, en la tarde de ayer, dos aviones norteamericanos lanzaron sendos cohetes contra una base antiaérea serbio-croata en Knin, tras ser "iluminados" por su radar.



CROACIA ANUNCIO QUE DABA FINALIZADA OPERACION DE RECONQUISTA DE KRAJINA

KRAJINA, ZAGREB, NACIONES UNIDAS y SARAJEVO, 7 (Fuentes de EFE).*—El Gobierno croata anunció esta tarde que daba oficialmente por terminada la operación de reconquista de la "república" serbia de Krajina, mientras que en Bihac las tropas del líder rebelde musulmán, Fikret Abdic, se entregaban al Ejército regular bosnio.*

En rueda de prensa en Zagreb, el ministro de Defensa de Croacia, Gojko Susak, informó de que la operación militar croata de reconquista de los llamados sectores "norte" y "sur" de la rebelde Krajina serbia terminó hoy a las 18.00, hora local (16.00 GMT).

Susak indicó que las bajas croatas durante la ofensiva ascendieron a 118 muertos y 620 heridos, mientras que se desconocen las registradas entre los serbios de Krajina.

Añadió que el Ejército croata controla por completo los sectores "norte" y "sur" de Krajina (Croacia) y que está en curso la entrega de unos 5.000 o 6.000 rebeldes serbios en Topusko, pero subrayó que ya han terminado las operaciones bélicas.

Por su parte, las tropas del rebelde líder secesionista musulmán, Fikret Abdic, aliado de los serbiobosnios y de la derrotada Krajina serbia, se entregaron hoy al Ejército de Bosnia-Herzegovina, informó en Zagreb Leah Melnick, portavoz de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas.

El Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, entró hacia las 14.30, hora local (12.30 GMT), en Velika Kladusa, sede de la llamada "Región Autónoma de Bosnia Occidental", después de lo cual cesaron los combates, precisó Melnick, quien añadió que las tropas leales al Gobierno de Sarajevo "controlan por completo" el enclave noroccidental de Bihac.

Sin embargo, croatas y serbios krajineses siguen sin llegar a un acuerdo sobre el cese de las hostilidades en Krajina.

Conforme al acuerdo alcanzado con el Ejército croata para la evacuación de los civiles y soldados serbios de Krajina, gran número de refugiados serbios se había concentrado esta mañana en Topusko, ciudad croata a 10 kilómetros de la frontera con Bihac, enclave noroccidental bosnio.

Con esos civiles, según el acuerdo, se encontraban también los soldados krajineses que debían de haber entregado sus armas pesadas a las tropas de la ONU y se disponían a pasar a Bosnia llevando consigo sólo su armamento ligero.

No obstante, por considerar que las tropas de la ONU toleraron la evacuación serbia de armas pesadas a Bosnia, el ejército croata revocó su visto bueno al documento y reanudó su ofensiva y bombardeos de la zona de Topusko, al norte de Bosnia. Las autoridades serbias [illegible] denunciaron esta tarde una "matanza masiva" de [illegible] dos krajineses atrapados entre las tropas bosnio-musulmanas y las croatas en Topusko.

Asimismo, denunciaron que los refugiados habían sido atacados por la aviación croata en las inmediaciones de la ciudad de Petrovac.

Un portavoz de la ONU en Zagreb afirmó esta tarde que el Quinto Cuerpo del Ejército bosnio, que el domingo penetró en Krajina, "ha cortado la ruta de retirada a los serbios por el sector norte, fronterizo con el enclave (noroccidental bosnio) de Bihac".

Según dicho portavoz, unos 80.000 civiles serbios que huían del "sector norte" de Krajina, reconquistada por el Ejército croata el pasado fin de semana, "han quedado bloqueados en la zona de combates", por lo que pueda registrarse una matanza de refugiados.

Una columna de refugiados serbios que huían de Krajina fue bombardeada este mediodía en la carretera que une las ciudades de Petrovac y Kiju, al oeste de Bosnia, informaron a EFE fuentes de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Ginebra.

El portavoz de la ACNUR, Chris Janowski, manifestó en Zagreb que no pueden compararse las tragedias humanas provocadas por los serbios en Srebrenica u otros lugares de Bosnia con la actual crisis de los refugiados serbios en Croacia.

En declaraciones a EFE, Janowski, dijo que "en el caso de Srebrenica hemos tenido un claro ejemplo de brutal limpieza étnica."

"En el caso de Krajina, se trata de una huida masiva de la población serbia de los áreas de combate. Se trata de cifras muy elevadas, pero por ahora no hay fundamentos para acusar a Croacia de limpieza étnica", manifestó.

Al mismo tiempo, el ministro croata de Asuntos Exteriores, Mate Granic, descalificó al mediador de la Unión Europea (UE) para la antigua Yugoslavia, Carl Bildt, por considerar que "ha perdido la veracidad" para ejercer su cargo.

Bildt comparó la ofensiva croata y el bombardeo de Knin, capital de la rebelde "república" serbia de Krajina, al comienzo de la ofensiva del Ejército de Croacia para reconquistar esa región, con el que los serbios efectuaron el pasado mayo contra Zagreb.

Asimismo, Bildt equiparó al "presidente" de Krajina, Milan Martic, acusado de criminal de guerra por el Tribunal internacional de La Haya, y que ordenó el bombardeo de Zagreb, con el presidente croata, Franjo Tudjman.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, se reunió hoy con sus principales asesores para analizar si la ofensiva croata en Krajina abre nuevas posibilidades para acabar con la guerra en Bosnia.

Mientras tanto, Serbia prosigue una movilización moderada de técnicos y especialistas entre los reservistas del Ejército, tras la victoria croata en Krajina, según los observadores extranjeros.

Karadzic y Martic amenazan a Croacia

Los líderes de los serbios de Bosnia y Croacia afirmaron que no habrá paz en Croacia hasta que los serbios vuelvan a ocupar Krajina, reconquistada por el Ejército croata

"No habrá paz en Croacia en cien años, si hace falta, hasta que los serbios vuelvan a sus hogares", insistió el líder de los rebeldes serbios Radovan Karadzic tras celebrar en Banja Luka, ciudad septentrional serbio-bosnia, una reunión con el líder de los rebeldes serbios de la Krajina croata, Milan Martic.

Los dos dirigentes participaron ayer en una reunión del Cuartel de Crisis común para organizar, según Martic, una futura acción conjunta.

"Aunque en la actualidad me encuentro en la posición de un Yasser Arafat, estoy convencido

Martic anunció que volvería inmediatamente entre sus combatientes para seguir la lucha

de que volveré victorioso (a Krajina) porque conozco bien la mentalidad de mi pueblo", dijo Martic.

Sus tropas tuvieron que huir al territorio de Bosnia bajo control serbio ante la ofensiva lanzada el pasado día 4 por el Ejército de Croacia contra las regiones croatas de Banija, Kordun y Lika, que desde 1991 formaban parte de la "República Serbia de Krajina", proclamada por los rebeldes.

Martic anunció que volvería inmediatamente entre sus combatientes para seguir la lucha y aseguró que no le faltarán soldados, dado que "todos los hombres en edad militar están listos para regresar y ponerse a disposición del ejército".

El líder krajinés, que hasta la rebelión de 1991 era agente de la policía croata, culpó a las autoridades de Serbia por la derrota, dado que, al parecer, el presidente serbio, Slobodan Milosevic, garantizó a las autoridades croatas que no se involucraría en el conflicto.

Martic anunció a las autoridades croatas que "les espera un verdadero infierno" en los próximos días.

Karadzic, contra el que se ha insubordinado el jefe militar serbio-bosnio, Ratko Mladic, afirmó que los serbios de Bosnia y los de Krajina juntos pueden crear un "enorme cuerpo con el que lanzarían una acción destinada a liberar los territorios krajineses temporalmente ocupados".

ABUSOS CROATAS

Las fuerzas de Croacia, en su avance en la zona de Krajina, cometieron abusos de los derechos humanos, si bien los serbios siguen siendo quienes han perpetrado las peores atrocidades en la guerra, dijo ayer el director adjunto de la CIA, John Gannon.

El alto responsable de los servicios de espionaje estadounidenses destacó que los serbios, y especialmente los serbio-bosnios, han sido responsables de numerosos abusos desde el comienzo del conflicto en los Balcanes, hace cuatro años.

Gannon citó también informaciones de atrocidades supuestamente perpetradas por las fuerzas serbio-bosnias durante su ofensiva de las últimas semanas contra "zonas seguras" de los bosnios musulmanes.

"Los croatas han agravado el desastre humanitario en la zona"

Civiles croatas atacan convoy de serbios

Civiles croatas ventilaron ayer la furia acumulada en cuatro años de guerra, lanzando ladrillos, concreto y estiércol contra un convoy de refugiados serbios que se dirigía hacia Yugoslavia.

La policía se limitó a mirar, algunos incluso riendo, mientras varios centenares de personas se arremolinaban sobre un grupo de 400 automóviles cargados de refugiados en el sur de esta ciudad.

Varios serbios resultaron heridos en el incidente, pero en general soportaron estoicamente el ataque, y el convoy logró salir de la ciudad en 20 minutos sin mayores consecuencias.

El éxodo serbio comenzó luego que las Naciones Unidas lograron una tregua entre el ejército croata y los rebeldes serbios para permitir la salida de miles de refugiados al sur de Zagreb.

Unos 200.000 serbios, entre civiles y soldados, están tratando de salir de Croacia, pero hasta ayer se encontraban atrapados por combates a lo largo de las fronteras con Serbia y Bosnia.

Funcionarios de la ONU y la Cruz Roja dijeron que alrededor de 90.000 refugiados han arribado a territorio bajo control serbio en Bosnia, mientras que otros 50.000 están en Croacia tratando de salir. *(En base a EFE)*

Un conflicto impulsado por nuevos liderazgos que resucitaron odios y rivalidades seculares

Los antecedentes de la guerra en la ex Yugoslavia guardan relación con particularidades culturales y religiosas que, al correr de siglos, hicieron surgir distingos nacionalistas entre seis pueblos (croatas, serbios, bosnios, eslovenos, macedonios y albaneses de Kosovo) con los cuales se hizo un reino en 1918 y una república socialista tras la II Guerra Mundial. Las diferencias básicas se observan en lo confesional: los croatas son católicos, los serbios ortodoxos y los bosnios mayoritariamente musulmanes (herencia del dominio turco). 10-8-95

La Yugoslavia del mariscal Josif Broz (Tito) fue un milagro de equilibrio durante más de treinta años. Tanto que, cuando él murió, en 1980, hasta se creyó en la supervivencia de la Federación, formada por seis repúblicas donde se hablaban cuatro lenguas diferentes. BÚSQUEDA

En un proceso que duró una década, la disgregación se hizo inevitable. No tanto porque la gente la quisiera, sino debido al surgimiento de nuevos liderazgos que agitaron consignas nacionalistas, resucitaron viejos agravios y —sobre todo en el caso serbio— reivindicaron posesiones territoriales.

El primer paso en la fragmentación se dio cuando fueron declarándose Estados independientes, sucesivamente, Eslovenia, Croacia, Macedonia y Bosnia-Herzegovina, mientras Serbia y Montenegro constituían una nueva Federación Yugoslava (FY).

Ninguna república tiene una población homogénea. En cada una hay minorías de los otros pueblos. Ello, y el sueño de crear una Gran Serbia, explica el secesionismo serbio en Croacia y en Bosnia. Los ortodoxos de estas repúblicas quieren unirse a la FY, azuzados por Slobodan Milosevic. En Bosnia, Milosevic halló un fanático colaborador en el psiquiatra y poeta Radovan Karadzic, presidente nominal de una entidad serbobosnia secesionista con sede en Pale.

La primera arremetida serbia se registró contra Croacia. Fue fácil instrumentarla: en 1941-45 los croatas se habían aliado a los nazis y sus formaciones militares, ustacha, asesinaron a miles de serbios. El odio subsistente al parecer justificaba la agresión. Pero, como admite el disidente serbio Vuk Draskovic, aunque su pueblo "nunca había respondido al estilo ustachi", en Croacia y en Bosnia "fueron serbios los que comenzaron la limpieza étnica, dinamitaron templos y lanzaron cientos de miles de obuses sobre las ciudades".

En abril de 1992, las tropas de Karadzic pusieron sitio a Sarajevo y sembraron el terror en casi toda Bosnia, 70% de cuyo suelo ocupó en dos años. La guerra mató a 150 mil personas y forzó al éxodo de un millón hasta ahora.

■ La teoría serbia

Los nacionalistas serbios sostienen la teoría de que contra ellos conspiran Alemania, el Vaticano y el fundamentalismo islámico. Karadzic suele decir que, masacrando a los bosnios musulmanes, los serbios salvan nuevamente a Europa de una invasión otomana.

La comunidad internacional se ha esforzado —no lo suficiente— para poner fin a la actual crisis balcánica, con el bloqueo económico de la FY, el envío de "cascos azules", socorro humanitario, un embargo de armas y mediaciones totalmente fracasadas. El último intento corre por cuenta del Grupo de Contacto (Alemania, EE.UU., Francia, Gran Bretaña y Rusia) cuyo plan de paz para Bosnia rechazan sistemáticamente los serbios.

El problema aumenta porque en los Balcanes se entrecruzan intereses diversos y poderosos. Rusia es un factor con el que siempre hay que contar en esa región (el "blando bajo vientre de Europa", según la llamara Churchill); pero también sucede que Turquía respalda a Bosnia y a la minoría islámica de Macedonia, Grecia ve con malos ojos a la República de Macedonia y simpatiza con la FY, el nacionalismo búlgaro cree que Macedonia pertenece a Bulgaria, y Albania apetece Kosovo.

Una eventual extensión del conflicto dentro de la propia Yugoslavia podría involucrar a algún vecino receloso o imprudente. (Redacción de **Búsqueda**, en base a archivo.)

Viejos odios avivan la guerra

6/8 CLARIN

La historia de Yugoslavia es en cierto modo la historia del **antagonismo de serbios y croatas**, dos pueblos eslavos profundamente separados por razones históricas y culturales. De hecho, los croatas (católicos, pertenecientes al área cultural centroeuropea, de alto nivel de vida y solo independientes en dos breves períodos) y los **serbios** (cristianos ortodoxos, empobrecidos, pro rusos y con una tradición de pequeña potencia en los Balcanes) solo pudieron **vivir juntos en circunstancias excepcionales**: un reino y un régimen socialista.

Tras la disgregación de la Yugoslavia socialista, la guerra comenzó en Croacia, en 1991, cuando los serbios étnicos de la Krajina se negaron a reconocer al flamante gobierno. Al año siguiente se extendió a Bosnia, donde entró en juego un tercer grupo, los musulmanes, que descienden de eslavos convertidos al Islam durante la ocupación turca. Aquellas diferencias y hechos más recientes explican la actual explosión.

• Durante la Segunda Guerra Mundial resurgió, a la sombra del nazismo, el nacionalismo de numerosos pueblos centroeuropeos. Bajo el liderazgo de Ante Pavelic, Croacia proclamó su independencia y, por consiguiente, su secesión de Yugoslavia. De hecho, se convirtió en un **régimen títere** de Alemania. Los croatas fueron acusados de haber **exterminado a un millón de serbios étnicos**.

• Después de formar parte del Imperio Austro Húngaro, Croacia fue alcanzada por las **corrientes paneslavistas** de comienzos de siglo y se unió a Serbia para constituir, en 1918, un reino independiente que después se llamó Yugoslavia ("eslavos del sur").

• Aunque soportó la dominación de los turcos otomanos durante siglos, Serbia alcanzó la soberanía en varias oportunidades. La lucha contra la ocupación turca llevó a los serbios fuera de sus fronteras naturales, **"colonizando"** vastas zonas de Bosnia y Croacia (origen de los actuales enclaves en ambas repúblicas). Luego, la guerra que libraron contra los nazis les devolvió la hegemonía en los Balcanes. Bajo el liderazgo comunista resurgió Yugoslavia, con Serbia y Croacia

• Bajo el liderazgo de Tito los serbios agregaron a su **expansionismo histórico** un **fuerte centralismo**, que Croacia rechazó. El régimen económico de autogestión le dio a Yugoslavia una cierta prosperidad y una estabilidad inusitada. Pero el recuerdo de las matanzas registradas entre 1939 y 1945 siguió envenenando a los dos pueblos. Tras la muerte de Tito se planteó otra cuestión: el **desigual desarrollo económico** entre un norte próspero (Croacia, Eslovenia) y un sur subdesarrollado (Bosnia, Serbia).

• La crisis que llevó al derrumbe a la ex Unión Soviética y el fin de la guerra fría dejaron desacomodado al gobierno serbio de Belgrado. Alentadas por Occidente, una a una las repúblicas federadas proclamaron su independencia. Los serbios étnicos de Bosnia (donde controlaban el 40% del territorio) y de Croacia (donde ocupaban los enclaves de Eslavonia y Krajina) decidieron que **no reconocerían a los nuevos gobiernos**.

de Papel Para un Pueblo Orgulloso

[illegible], Yugoslavia, (NYT). — Después de considerarse como triunfadores contra musulmanes y croatas durante los últimos cuatro años, decenas de miles de serbios se volvieron refugiados el domingo, un humillante cambio de papel para un pueblo orgulloso de sus capacidades como guerreros.

Montados en tractores, apiñados en trailers y cabalgando caballos, huyeron de Croacia hacia Bosnia en uno de los más grandes éxodos de refugiados en la lucha desde que Yugoslavia se desintegro en 1991. El domingo, muchos de ellos estaban avanzando incesantemente hacia Yugoslavia, y algunos podían ser vistos ya en Belgrado, la capital.

Aproximadamente 100.000 serbios, atemorizados por las probables represalias de las fuerzas croatas, huyeron de pueblos y aldeas en la región que los serbios llamaban Krajina con anticipación al avance del ejército croata, dijo el alto comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados. Sin embargo, funcionarios de la ONU en Croacia dijeron que creían que la cifra era más cercana a los 60.000.

El gobierno croata declaró la victoria sobre los serbios en Krajina el domingo después de una ofensiva de tres días para retomar el territorio. Los serbios tuvieron la región bajo su dominio durante cuatro años.

Los refugiados, muchos de ellos armados y algunos todavía en uniforme de combate procedentes de las posiciones de guerra que habían abandonado, vagaban por el occidente de Bosnia desde diferentes rutas de salida de Krajina en su búsqueda de refugio en varios pueblos, dijo la agencia de la ONU.

Muchos traían consigo el amargo convencimiento de que estaban padeciendo la misma clase de depuración étnica que han efectuado los serbios, con los ganadores del territorio, forzando a los miembros de grupos étnicos opositores a abandonar la zona.

"Comprendo que lo que nos está sucediendo ahora es un lado diferente de la misma moneda de la limpieza étnica", dijo Boris Mijakovac, un sicólogo de 30 años de edad, que dijo que había escapado el viernes en la noche del Hospital St. Sava en Knin, la capital de Krajina, junto con gran parte del personal. "Pero es un gran impacto sicológico después de que se ha dicho tantas veces que nosotros somos los triunfadores."

Fue particularmente humillante, dijo Mijakovac, que el ejército yugoslavo, que había ganado la guerra de 1991 que creó a la secesionista Krajina como símbolo de la fuerza serbia, haya fallado en venir a su defensa. El Presidente Slobodan Milosevic de Serbia, el más poderoso líder que queda en Yugoslavia, ha estado buscando un final a las sanciones internacionales distanciándose de los rebeldes serbios en Croacia y Bosnia.

"Todos esperábamos que Serbia nos protegería", dijo Mijakovac. "Todo el mundo piensa que Milosevic nos ha traicionado."

Junto con su novia, que solamente dio su nombre de Ivana, y un grupo de familiares, Mijakovac estaba en uno de los primeros automóviles que cruzaron la frontera desde territorio en poder de los serbios en Bosnia hasta Serbia, en Simska Raca, 95 kilómetros al oeste de Belgrado, en las primeras horas del domingo. Muchos de los automóviles estaban atestados con tres generaciones de una familia —abuelas cargando a nietos y padres conduciendo— que huyeron con solamente la ropa que llevaban puesta.

El Comité Internacional de la Cruz Roja dijo que el número de refugiados serbios de Krajina sobrepasaría fácilmente a los 29.000 refugiados musulmanes que huyeron a la "zona de seguridad" designada por la ONU de Tuzla después de que los serbios bosnios arrasaron los otros dos enclaves protegidos por la ONU el mes pasado en Srebrenica y Zepa.

"Si terminamos, como parece, con más de 100.000 refugiados, ésta será la mayor corriente de población desde el principio de esta guerra", dice Josúe Ancelmo, un funcionario de la Cruz Roja en Belgrado.

Una corriente interminable de automóviles serpenteaba a través del puesto fronterizo serbio en la carretera que lleva a Belgrado, con una fila de vehículos de más de diez kilómetros esperando a poder cruzar. Las autoridades de Belgrado dieron instrucciones a los guardias para que les permitieran el paso, dijeron funcionarios de la agencia para refugiados de la ONU.

Pero en las zonas en poder de los serbios del occidente de Bosnia donde se estaban congregando los refugiados [illegible] medios de transporte más lentos, el ambiente era tenso, dijeron funcionarios de ayuda.

En Banja Luka, la principal población en manos de los serbios en el occidente de Bosnia, se informó que había aproximadamente 40.000 refugiados en los alrededores, dijo Ancelmo. Muchos de los refugiados estaban armados, y había disgusto entre los refugiados hacia los serbios bosnios por no haber venido a ayudarlos contra los croatas, dijo. Debido a la carencia de tiendas, muchos de los refugiados tendrían que dormir al aire libre y en las carreteras.

En Petrovac, dentro de Krajina a aproximadamente 80 kilómetros al este de la frontera croata-bosnia, aproximadamente 15.000 serbios se habían congregado, dijeron funcionarios de ayuda. Inclusive allí, algunos refugiados habían saqueado tiendas propiedad de serbios bosnios, expresando enojo porque los serbios bosnios no acudieron a su rescate, dijeron funcionarios.

Ancelmo dijo que había informes de aproximadamente 5.000 refugiados en cada una de tres pequeñas poblaciones en el oeste de Bosnia —Dubica, Balu y Novi.

En la carretera entre Banja Luka y Simska Raca, hubo informes de que un convoy de aproximadamente 20.000 personas estaba tratando de llegar a la frontera, dijo una portavoz de la agencia para los refugiados, Vesna Grubacic. "Muchos de ellos ni siquiera tuvieron tiempo para tomar sus documentos y tuvieron que escapar para que no los mataran", dijo la señora Grubacic.

Una base de la ONU en Topuslo, dentro de Krajina, informó que allí había hasta 10.000 refugiados, incluyendo hombres armados en uniforme, que no podían llegar a Bosnia porque los caminos fueron cortados por las fuerzas croatas.

En una parada al lado de la carretera en esta aldea a 32 kilómetros al este del cruce de la frontera hacia Yugoslavia, Zorko Lolic, un conductor de camiones de 33 años de edad que había huido con los seis miembros de su familia, dijo que resultaba difícil comprender que la fanfarrona fuerza del ejército serbio se había evaporado.

"Creíamos en nuestra fuerza para resistir", dijo Lolic, quien se dirigía hacia Belgrado. "Nos prometieron provisiones de armas y municiones, pero cuando vino el ataque fuimos abandonados por los líderes de los serbios de Krajina y por Milosevic".

Especial de The New York Times 9/8 El País Por Bernard D. Kaplan

UNA DERROTA MILITAR HACE 600 AÑOS MARCO EL CARACTER DE LOS SERBIOS

PARIS, (NYT). El serbio es probablemente el único pueblo en el mundo que conmemora una aplastante derrota militar como su más importante día de fiesta nacional.

Sin embargo, cualquiera que desee entenderlos, según el historiador francés Henry Bogdan, especializado en la historia serbia, "debe comenzar por su obsesión con la Batalla de Kosovo, hace más de 600 años".

Seis siglos es mucho tiempo, pero no para los serbios, según Bogdan.

Señala que, "para ellos, es como si fuera ayer. Aún están decididos a vengar aquella antigua derrota, devolviendo a su tierra a lo que se le enseña a cada niño serbio que fue su gloria pasada".

En Kosovo en 1389, los turcos otomanos invasores diezmaron a los defensores serbios, asesinaron a su gobernante (quien se había erigido en Rey de Serbia y Bosnia) y borraron a Serbia del mapa durante casi 500 años.

Antes de tal desastre, los serbios habían dominado gran parte de los Balcanes. Su más grande rey medieval, Stephan Dushan, se autoproclamó emperador no sólo de que lo que posteriormente se convertiría en Yugoslavia, sino también de la mayor parte de lo que hoy son Bulgaria, Grecia y Albania.

Ese "imperio" serbio duró sólo 25 años en el siglo XIII, pero los serbios aún se muestran orgullosos de él, como si fuera su legítima herencia.

"El problema con los Balcanes es que cada país en la región desea que sus fronteras sean aquellas alcanzadas cuando estaba en el cenit de su poder, aunque eso haya sido hace mil años", dice Bogdan.

Añade que los 17 millones de serbios siempre se han considerado el grupo dominante sobre croatas, eslovenios, bosnios y búlgaros, los llamados eslavos del sur (que se distinguen de los eslavos del norte de Europa, como los rusos y polacos).

"La opinión de los serbios es que son los líderes, destinados por su habilidad como guerreros y su profunda conciencia nacional, a presidir sobre la unidad de los eslavos del sur", explica el historiador.

Cuando los croatas y eslovenios se unieron a ellos en el reino sureño, o "Yugoslavia", en 1919, después de la Primera Guerra Mundial, la insistencia de los serbios en dominar provocó constantes fricciones y actos de violencia.

Los sentimientos contra los serbios eran tan profundos que los invasores alemanes que conquistaron Croacia en 1941 fueron recibidos como libertadores.

Bajo la dictadura marxista de Josip Broz, mejor conocido como Mariscal Tito, el dominio político serbio fue restaurado en la Yugoslavia de la posguerra, y duró hasta después de su muerte en 1980. Sin embargo, la tensión entre los serbios y los otros grupos étnicos condujo finalmente a la desintegración del país en 1991.

Pero Bogdan afirma que está claro que los gobernantes de Belgrado, capital de la actual Serbia, así como los rebeldes que luchan contra una Bosnia independiente, no aceptan como terminante el desmembramiento de Yugoslavia.

"Su actitud ha permanecido y sigue siendo esencialmente igual que la de sus ancestros en la cima del breve imperio serbio en la Edad Media", comenta el historiador.

Agrega que "consideran que el dominio serbio es lo natural en esta parte del mundo. Confían en que será restablecido, no importa cuánto tiempo tome".

Los negociadores occidentales han notado con frecuencia que los serbios (ya sea en Belgrado o en Pale, cuartel de los serbios de Bosnia) no se preocupan por ocultar su menosprecio hacia Bosnia y Croacia, descartando su existencia como países.

Esta actitud "refleja la creencia histórica de los serbios, de que sólo ellos representan la legitimidad nacional", asegura Bogdan.

El especialista en el tema de los Balcanes Georges Castellan, de la Universidad de París, afirma que el mal disimulado desprecio de los serbios hacia la opinión internacional en torno a Bosnia también puede ser explicado por su historia.

"Su visión del mundo cobró forma decisivamente por siglos de ocupación" turca, afirma. "Durante cientos de años permanecieron totalmente aislados del resto de Europa. Sus estandares étnicos se forjaron en una sociedad de venganzas y odios, sin preocupación por la opinión de los extranjeros".

"En términos culturales serbios, el extranjero es de cualquier forma, casi por definición, un enemigo real o en potencia", puntualiza Castellán. (c) 1995 N.Y. TIMES NEWS SERVICE NYT.

Serbios: criminales de guerra "en ausencia"

Hace ya cincuenta años desde los últimos juicios internacionales contra criminales de guerra y han sido los asesinatos y [illegible] reiterados e impenitentes de los serbios los [illegible] para que esta práctica judicial fuera desempolvada. En la ciudad alemana de Nuremberg, simbólicamente elegida en 1945 por ser anfiteatro de las manifestaciones de masas del nazismo, y en la capital imperial de Tokio meses después, se celebraron los procesos contra inculpados de graves y variados delitos. Excepto por suicidios y casos de fuga, los criminales de guerra alemanes y japoneses de la Segunda Guerra Mundial, y de otras naciones aliadas con el Eje, recibieron su condigno castigo, aparte de injusticias manifiestas, como las condenas a diversos conductores militares profesionales, como los casos de los generales Von Manstein y Kesserling (veinte años de cárcel cada uno), el Gran Almirante Dönitz, y generales japoneses como Yamashita.

15-8-95 LoMd

Ahora, en 1995, las Naciones Unidas llevan ya dos años reuniendo pruebas abrumadoras contra las máximas jerarquías serbio bosnias, tantos mandos militares como responsables políticos. Los cargos presentados alcanzan a un total de 24 personas, la cúpula de los agresores rebeldes. A su cabeza está la grotesca figura de un personaje brutal, que parece escapado de las noches más oscuras de la historia balcánica y europea, el comandante de las milicias armadas serbio bosnias Ratko Mladic. El mismo que aparecía en los informativos televisivos repartiendo chocolatines a algunos azorados niños bosnios, luego de haber mandado encarcelar y torturar a sus padres.

Siguiente en la lista de verdugos procesados por la comunidad internacional está el autotitulado "jefe de estado serbio bosnio", Radovan Karadzic, inspirador de la estrategia conjunta de terror y depuración étnica que no le permitirá precisamente ocupar un lugar honroso en la futura historia de la región. Luego de ellos vienen otros veintidós jerifaltes de tribu que se han "distinguido" por sus hazañas contra la población civil inerme, las fuerzas desarmadas internacionales de los "cascos azules" a lo largo de tres años de sangrienta e impiadosa guerra, con el objetivo de reducir a la República Bosnia Herzegovina a su expresión mínima y complacer a sus amos de Belgrado con un suculento botín territorial.

Las acusaciones son las más serias que prevé el derecho internacional: "Crímenes de guerra y contra la Humanidad en el conflicto de la antigua Yugoslavia", genocidio incluido. Estos "thugs" y sus bandas de terroristas que se las arreglan para tener de rehenes a todos los países europeos incluyen en sus filas también a otra "joya" remanente del comunismo puro y duro de la extinta Yugoslavia, el ex "Presidente" de la ahora también fenecida República de Krajina, Milan Martic. Es realmente curioso observar como estos matones sin escrúpulos que prodigan tiros y obuses a diestra y siniestra contra la población indefensa, y que se ensañan contra prisioneros inermes o refugiados, fueron incapaces siquiera de ensayar una resistencia contra las columnas libertadoras del Ejército de la República de Croacia, el cual la semana pasada dio un ejemplo, hipocresías aparte, de cómo se debe tratar con los agresores serbios.

Entre otros graves delitos, los esbirros de Mladic están acusados de "atrocidades cometidas contra la población civil en Bosnia Herzegovina, por los tiroteos contra civiles de Sarajevo y por haber utilizado a los cascos azules de la ONU como escudos humanos recientemente. Carpeta tras carpeta de los jueces internacionales documentan el salvajismo (es imposible matarlos a todos, ya se sabe, siempre quedan testigos) de los irregulares serbio bosnios. Una saña particularmente feroz, de acuerdo al tribunal, fue ejercida en los campos de prisioneros de Luka y Keraterm (contra musulmanes) y en la ciudad de Bosanski Samac, al norte de Bosnia. Durante el [illegible] de la guerra chauvinista y xenófoba de los [illegible] de Belgrado que soñaban con una "Gran Serbia" en [illegible], en el pico de sus victorias militares, los serbios y sus [illegible] internaron en los citados campos de muerte a unos [illegible] prisioneros musulmanes, bosnios y croatas, [illegible] gentemente a una cuidadosa limpieza étnica. Fuentes del Tribunal en La Haya aseguran que no llegan a [illegible] los sobrevivientes de unos 17.000 refugiados que durante los últimos cuatro años padecieron la vesanía de sus captores en los mismos tétricos lugares. Golpizas, humillaciones, torturas, falta de alimentos y otras [illegible] deseado de reducir el número de [illegible] Tribunal Internacional de Crímenes de Guerra [illegible] quince inculpados que estuvieron a cargo de esos tristemente célebres campos de detención y aniquilamiento.

Pero este esfuerzo, muy valioso por cierto sobre todo si se tiene en cuenta la pasmosa pasividad internacional en el conflicto de los Balcanes, tiene un valor más bien simbólico, una especie de quijotada destinada a marcar a los culpables y restarles el beneficio de la impunidad, ya que los cabecillas serbio bosnios han rechazado toda autoridad y jurisdicción del tribunal de unas Naciones Unidas cada vez más patéticas. Los criminales serbios, una vez más como en 1994 y otras instancias históricas posteriores, están bastante seguros juzgados "en ausencia" y no son del tipo de hombres que se conmuevan por una condena mortal. Sólo su derrota militar y su posterior captura permitiría un castigo seguro de sus crímenes y aquí habría que parafrasear al Don Juan Tenorio de Zorrilla cuando decía, burlándose de quien le reconvenía su conducta, "¡pues cuan largo me lo fiáis!".

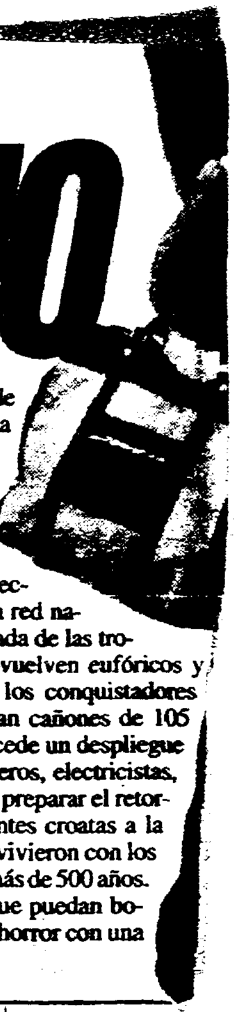
05

[illegible]

Procedencia. Pág. 12.
Fecha de Procedencia 13-08-95

El enfrentamiento étnico en los Balcanes

EL ODIO AL VECINO



Croatas y serbios convivieron en la región de la Krajina durante 500 años. Pero tras la desintegración yugoslava, la avanzada serbia hizo huir aterrorizados a los croatas, víctimas de la limpieza étnica. Ahora a éstos les llegó su turno, y quienes huyen en pánico son los serbios.

13-8-95 Pa12

Los tractores y remolques abandonados en las inmediaciones –ropas despedazadas, hatos de mantas, sacos de harina reventados– testimonian una huida precipitada hacia el cobijo de la bandera azul. La ofensiva de la Krajina ha sido tan brutal como todas las batallas balcánicas, aunque la presencia de 10.000 cascos azules, bloqueados en sus puestos de observación, y unos 500 periodistas, sometidos a estrictas restricciones de movimientos, ha obligado al régimen de Zagreb a moderar la barbarie. O al menos a camuflarla.

Con la incombustible fe de los primeros cristianos, los oficiales del servicio de inteligencia militar que han organizado las visitas a los territorios recién conquistados en la Krajina se empeñan en mostrar iglesias católicas quemadas por los serbios hace cuatro años y templos ortodoxos custodiados por policías civiles.

Pero no hay suficientes telones en toda Croacia para ocultar las casas calcinadas de la capital de la Krajina, ni las tiendas saqueadas, de donde emergen soldados cargados de bolsas y, de vez en cuando, una mujer temerosa con paquetes de fideos. Ni siquiera la herida de Pera Bilmija, una anciana campesina serbia con la pierna izquierda atravesada por la metralla. "Nos marchábamos en un tractor cuando nos cayó de lleno una granada de mortero. No sé qué ha sido de los demás", sollozaba en una habitación del hospital de Knin. Las autoridades croatas sólo autorizaron la visita de una planta, en la que se hallaban 20 civiles serbios enfermos o heridos y un miliciano prisionero. El terror que provocó el éxodo de una ciudad de más de 40.000 habitantes sigue siendo una incógnita, ya que los daños observados en el centro de Knin son más fruto del saqueo sistemático que de los impactos de la artillería. La supuesta existencia de francotiradores y de campos de minas sigue siendo el pretexto alegado por los oficiales croatas para impedir el acceso de la prensa a las aldeas que rodean la capital.

La viuda Ana Mocic, de 57 años, estaba radiante. Acababa de regresar a la ciudad de Drnis, a 24 kilómetros de Knin y otros tantos de la costa adriática. Fregaba con agitación el garaje de su antigua casa, de la que salió hace cuatro veranos y en donde estuvo viviendo una familia serbia hasta el pasado fin de semana, mientras ella oía la radio en el hotel Marian de Split: su "hogar" –seis personas en dos habitaciones– desde que el avance serbio de 1991 expulsó a casi todos los croatas de la Krajina. "Soy tan feliz, creo que para Navidad estaremos todos instalados de nuevo aquí... ahora es peligroso, los soldados han precintado la casa porque dicen que puede haber minas", explicaba con visible satisfacción. Drnis contaba con unos 10.000 habitantes, repartidos por mitad entre el casco urbano y las parroquias rurales, cuando sufrió la "limpieza étnica" serbia: el 88 por ciento de sus vecinos eran entonces croatas. ¿Volverán los serbios que se han marchado? Nadie lo sabe, pero "el corazón me dice que va ser muy difícil olvidar. No se puede perdonar lo que hicieron con nosotros", sentenciaba Ana Mocic compungida por el recuerdo. En Drnis, en Knin, en Obrovac o en Benkovac, las principales localidades del sur de la Krajina, han vuelto a circular vehículos con matrícula de Split, Zadar o Sibenik y ya está a la venta *Sloboda Dalmacia*, el diario de mayor tirada en la costa croata.

Los operarios del HPT (Correos y Telecomunicaciones de Croacia) conectan las líneas a la red nacional. A la retirada de las tropas de Zagreb –vuelven eufóricos y con el botín de los conquistadores mientras remolcan cañones de 105 milímetros— sucede un despliegue general de basureros, electricistas, bomberos... para preparar el retorno de los habitantes croatas a la Krajina, que convivieron con los serbios durante más de 500 años. Es improbable que puedan borrar la huella del horror con una mano de pintura.

9512035

06

Galimatías yugoslavo

Por Miguel Ángel Bastenier

Ahora que el descriptible galimatías yugoslavo se transforma de guerra a distancia (duelos de artillería) y de asesinato de retaguardia (limpieza étnica) en guerra de proximidad (ofensiva generalizada) y matanza mucho más profesional (combate de infantería), cabría desmenuzar algunos de los puntos de vista que se omiten o se predican incansablemente sobre el conflicto.

Serbia y el mundo germánico. Desde su independencia del imperio otomano en 1878, Serbia fue una daga en el costado del Imperio Austro-Húngaro. La vocación de Belgrado era la de reunir las tierras eslavas circundantes en un solo Estado, bajo su dominación, lo que logra en 1918. Pero ocurría que buena parte de los otros eslavos del sur (yugoslavos en serbocroata) eran súbditos de Viena. Tras la victoria de Prusia sobre Austria-Hungría en Sadowa (1866), Viena se convierte en aliado-subordinado de Prusia-Alemania en el sudeste europeo, y la oposición directa entre Belgrado y Berlín comienza a definirse.

En la Segunda Guerra son los serbio-montenegrinos los que muy mayoritariamente se alistan con el croata Tito para resistir al nazismo, mientras que Croacia, convertida en Estado títere, fascista y antisemita, colabora con opíparo entusiasmo con Alemania. Y, hoy, a medio siglo vista, las percepciones recíprocas de ambos pueblos, Alemania y Serbia, siguen siendo sustancialmente las mismas. Belgrado cree ser el bastión de la independencia balcánica contra el imperialismo alemán; y Berlín propaga con afición la versión genocida (y, sin duda, justificada) del militarismo serbio.

Bosnia. Estado creado en 1991 con todas las de la ley, y ningún interés en que así fuera por parte de una mayoría de sus habitantes. Los serbios (un tercio de la población) y los croatas (un quinto) aspiran a reunir sus territorios con las metrópolis respectivas. Sólo una corta mitad de pobladores, los llamados musulmanes, es decir serbios o croatas cuyos antepasados se convirtieron al Islam hace varios siglos, desean un Estado unificado, en el que serían sucinta mayoría. Pero, Serbia desencadena una guerra de agresión contra Croacia por los territorios limítrofes de Krajina y Eslavonia, y el Estado de Zagreb se deja persuadir por EE.UU. y Alemania de que haga causa común con los musulmanes. Así nace, a referéndum, un Estado de ocasión.

La solución internacional. La comunidad mundial representada por la ONU y la Unión Europea fragua una solución para los Balcanes sentando dos principios en sí mismos contradictorios: el respeto al derecho de autodeterminación y el mantenimiento del statu quo territorial. Eso equivale a que, por una parte, croatas, serbios, macedonios y eslovenos tengan derecho a un Estado propio, y, por la otra, a la preservación de las fronteras interiores de la Yugoslavia federal del difunto Tito.

Si el primer principio es más o menos aplicable a Eslovenia, Croacia, Serbia y Macedonia, resulta impracticable en Bosnia-Herzegovina, porque aquí nos encontramos ante una Yugoslavia en miniatura, donde se mezclan croatas, serbios y musulmanes. La guerra nace, pues, de las ambiciones territoriales del agresor serbio y de la aspiración musulmana e internacional de crear otra Yugoslavia, tras no haber hecho nada para salvar el original.

Yugoslavia, ¿para qué? Se acusa, con razón, a Europa de impotencia en el conflicto, pero se atina mal en el objetivo de la acusación.

La Unión Europea no es impotente por no poner fin a una guerra, lo que la obligaría a ella misma a entrar en combate, y, comprensiblemente, ni franceses, ni británicos ni españoles muestran enorme interés en morir por Sarajevo. Sí, en cambio, es culpable de no haber hecho lo que un día tuvo en sus manos: primar la salvación de Yugoslavia desalentando su desmembramiento.

Si hace sólo unos años, cuando aún no había comenzado la última guerra balcánica, la UE hubiera hecho saber que no se daría ninguna prisa en reconocer a los sucesores y asesinos del Estado yugoslavo y, por el contrario, que incentivaría económicamente el mantenimiento de una Yugoslavia federal y democrática, se habría hecho todo lo posible por proteger un invento plurinacional que se parecía tanto a la propia Comunidad que, aunque sólo fuera por eso, habría merecido salvar.

Entonces se impuso la actitud alemana: reconozcamos el mayor número posible de Estados posyugoslavos y el ponciopilatismo de Francia, Gran Bretaña y, modestamente, España. Ahí comenzó con la inestimable colaboración de Serbia-Montenegro la última guerra civil yugoslava.

Un odio inaplacable que atraviesa las generaciones

4/8/95 LoNo

Espejismos la forzada convivencia creada por los países vencedores de la Primera Guerra Mundial trajo en la ex Yugoslavia siete décadas de relaciones tempestuosas y muchas veces sangrientas.

Hace casi siglo y medio, en 1848, Karl Marx escribió: "Los croatas son un pueblo que no debería existir".

En los últimos años, desde 1991, los serbios han tratado, empeñosamente, de concretar el exabrupto del padre del comunismo.

No faltaron, ciertamente, antecedentes. Ya en 1928, por ejemplo, un serbio asesinó en el Parlamento de Belgrado al líder croata Stepan Radich.

En 1945 las tropas de Tito ejecutaron a la casi totalidad del ejército croata, en cifra desconocida pero no inferior a cien mil personas.

Pésimas y sangrientas

La forzada convivencia que los países vencedores en la Primera Guerra Mundial impusieron a varios pueblos para crear Yugoslavia trajo siete décadas de relaciones tempestuosas, pésimas y, con frecuencia, como se ve, sangrientas. Esto es cierto en especial para Croacia y para Serbia, dos naciones que se detestan.

Después de la paz forzosa que Tito logró desde 1945, la falsedad de la creación de Yugoslavia tuvo una manifestación espectacular. Más de cuarenta años de paz no habían servido para nada, los mismos problemas de los abuelos dividían a los nietos y los odios y diferencias seguían sin cambio.

Había, sin embargo, una diferencia.

Los serbios disponían de una abrumadora superioridad militar tanto en hombres como en armas a través del ejército yugoslavo que era, en verdad, una fuerza serbia. Frente a ella, las demás naciones que se fueron separando estaban casi inermes.

La primera etapa fue la conquista de la franja este de Croacia, limítrofe con Serbia, y su "limpieza étnica".

La segunda, fue la creación de una especie de Serbia paralela, la Krajina, en Knin, en el corazón sur de Croacia; y la tercera fue la ofensiva sobre Bosnia.

Allí, la población más importante es croata, pero de religión musulmana.

En un mismo Estado

Como resultado de todo ello los serbios ocuparon la tercera parte de Croacia y más de dos tercios de Bosnia. Los muertos alcanzaron ya a 200.000. Ello fue así hasta este año.

El lema de los serbios fue durante estos combates: "Todos los serbios deben vivir en un mismo Estado". Y en cuanto al armamento se dijo ya al principio: "Tenemos armas para combatir diez años sin necesidad de acudir a terceros". Aparentemente la política imperial de Serbia no tendría límites.

Militarización croata

Pero entre 1991 y 1995 un cambio fundamental se ha producido entre las dos partes en conflicto. Croacia, que carecía de ejército en 1991, logró un apreciable grado de militarización.

Ha recibido grandes cantidades de armamentos de distintos países. Se dice que de Alemania, que de Hungría (o a través de ella), de países latinoamericanos, incluso de Rusia.

En Split, en la costa dálmata, se armó una gran planta de fabricación de tanques livianos, se construyeron naves misilísticas, se obtuvieron varias decenas de bombarderos (algunos, al menos, rusos).

Esa aproximada paridad de fuerzas coloca a Serbia y a Croacia en condiciones de enfrentarse abiertamente. Eso en lo militar.

Obligaciones pactadas

En lo político se ha firmado un pacto de asistencia militar entre Croacia y Bosnia. Asimismo, la Constitución croata "protege los derechos e intereses de los ciudadanos croatas que viven o residen en el exterior... se garantiza especial asistencia y protección a aquellas partes del pueblo croata que se encuentran incluidas en otros Estados (Art.10)". Esto implica la obligación de intervenir.

La política serbia en los territorios conquistados no se ha limitado a la "limpieza étnica" física.

Para afianzar su posición se ha procedido sistemáticamente a la destrucción de la documentación catastral y de los registros civiles, borrando así los rastros de croatas y bosnios.

El presidente Tudjman, en ese sentido, señaló que Croacia "no tiene necesidad de integrar a los musulmanes, pero sí obligación de defender a sus connacionales".

Por su parte, los países musulmanes, exasperados con la pasividad de los Estados Unidos y de Europa occidental, quieren intervenir por su cuenta en la defensa de sus correligionarios.

Por lo demás, hasta ahora la guerra sólo afectó básicamente a las ciudades, y el campo y las aldeas están razonablemente intactas. Pero si Serbia no cede se cumplirá el acertado dictamen del canciller ruso Kozyrev el 31 de julio último: "Bosnia va a explotar".

N. Binayán Carmona

Nº. DOCUMENTO 9512036
TITULO Fuerzas del FIR llegan a CROACIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 11-08-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
65658
501889

XJ0849

R POXBT 08-11 00162
FUT EXG

BOSNIA-BELGICA
FUERZAS BELGAS FIR LLEGARAN 19 DE SEPTIEMBRE A CROACIA

Bruselas, 11 ago (EFE).- El contingente que Bélgica ha asignado a la Fuerza internacional de Intervención Rápida (FIR) para Bosnia comenzará a llegar a Croacia el 19 de septiembre próximo, anunció hoy, viernes, al Servicio de Información de la Defensa belga.

Se trata de la batería de artillería de la brigada paracaidista, compuesta por 12 cañones de 105 milímetros y 180 efectivos, entre artilleros y la unidad de protección, así como un contingente de apoyo logístico.

La FIR, creada en junio pasado para proteger las misiones de los "cascos azules" en Bosnia, está compuesta esencialmente por tropas francesas y británicas, a las que se unirán contingentes más pequeños de España, Holanda y Bélgica.

Los primeros miembros de la unidad belga llegarán al puerto croata de Split el 19 de septiembre, mientras que el material pesado desembarcará al día siguiente, aunque no se conoce todavía el lugar definitivo en el que estarán destinados. EFE

mos/acm/mlg

08/11/19-56/95

- DOC. CLARO -

9512036

01-01

FECHA DE PROCEDENCIA 11-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
507695 ✓
501889 ✓

XS8906

R POLBT 08-09 00518
mun exg icx

CROACIA-SERBIA (Análisis)
EXPERTOS MILITARES NO CREEN LOGICO QUE OPERACION FUERA PASEO

Por José Sobrino

Naciones Unidas, 9 ago (EFE).- La "operación relámpago" croata que acabó con la recuperación en tres días de la "república" serbia de Krajina es difícil entenderla como un "paseo" para el ejército de Croacia, en opinión de expertos militares occidentales, que sospechan hay "gato encerrado".

Desde un punto de vista estrictamente militar, es incomprensible que el ejército serbio, que era en definitiva el encargado de defender la Krajina, no ofreciera resistencia alguna ni en mayo pasado cuando los croatas tomaron la Eslavonia Occidental, indicaron los expertos consultados, que prefirieron el anonimato.

Las fuentes señalan que el ejército yugoslavo fue preparado por el mariscal Josip Broz Tito para una guerra de guerrillas, que es la adecuada para el terreno abrupto en el que debe operar, y que demostró ser la táctica correcta frente a un ejército mucho más poderoso, como era el alemán, durante la II Guerra Mundial.

"Aquí hay gato cerrado", comentó a EFE un especialista militar, quien agregó que es claramente incompleta la información que se ha divulgado sobre esta cuestión y que, tal como ha dicho el secretario general de la ONU, Butros Gali, habrá que esperar a que se aclare el confuso panorama antes de sacar conclusiones o formular recomendaciones.

Añadió que los acontecimientos que se han sucedido en las últimas semanas, empezando por las caídas de las "zonas seguras" de Srebrenica y Zepa sin que las fuerzas de protección de la ONU o de la OTAN motraran mayor intención de evitarlo, seguida por la sorprendentemente rápida y fácil recuperación croata de gran parte de la Krajina el pasado fin de semana, carecen de lógica militar, por lo que deben analizarse desde un punto de vista político.

Agregó que tampoco tiene sentido el "golpe de estado" en la cúpula de Palé, en la que sorprendentemente el dirigente civil serbobosnio, Radovan Karadzic, parece haber relegado al general Ratko Mladic, así como la invitación de Moscú a los presidentes de Croacia y Serbia, Franjo Tudjman y Slobodan Milosevic, respectivamente, para un intento de mediación del que se excluye al presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic.

Todo eso es incomprensible a menos que esté en marcha el plan esbozado por el general Rupert Smith al retirarse como comandante de la UNPROFOR, cuando dijo que la única solución que consideraba viable, aunque a largo plazo, es que se crearan la Gran Serbia y la Gran Croacia con el reparto de Bosnia, dejando a los musulmanes un pequeño estado como refugio, similar a los de San Marino y Mónaco.

En los últimos días han proliferado las sospechas o denuncias de que ese plan ya está en marcha, lo cual ha sido vehementemente desmentido por todos los involucrados, pero según los expertos militares el hecho es que si se examina el rompecabezas yugoslavo desde esa perspectiva, todo lo que parecía ilógico comienza a cobrar sentido.

Y también cuadran en ese panorama, a tenor de los expertos castrenses, los alegatos norteamericano y alemán de que la

recuperación de la Krajina por Croacia [illegible] levantamiento del cerco que se estrechaba en torno a la "zona segura" de Bihac, son contribuciones [illegible] solución de paz en los Balcanes. EFE

JSB/IMA/ACM

08/08/10 08/05

9512037

d-08

FB7709

R FOXBT 08-09 00551
mun exg

CROACIA-ONU
CONSEJO DISCUTE RESOLUCIONES SOBRE KRAJINA Y SREBRENICA

Naciones Unidas, 9 ago (EFE).- Tras dejar en el camino el ultimatum a Croacia que pedía Rusia, el Consejo de Seguridad discutió hoy si "condena" o simplemente "lamenta" lo ocurrido en la Krajina, mientras que en otra resolución exige a los serbo bosnios que den acceso a los desplazados de Srebrenica y Zepa.

Ambas propuestas fueron elaboradas por el Grupo de Contacto pese a las discrepancias entre sus miembros (Rusia, Gran Bretaña, Francia, EEUU y Alemania), y se espera que sean aprobadas mañana, aunque resta por ver cuál será el futuro de la Operación de la ONU en Croacia (UNCRO), de acuerdo con las recomendaciones pendientes del secretario general, Butros Gali.

El proyecto de resolución sobre Croacia demanda el cese inmediato de todas sus acciones militares y el cumplimiento de las resoluciones pertinentes, así como del acuerdos del 6 de agosto con las fuerzas de paz de la ONU.

Croacia se comprometió a respetar plenamente los derechos de la población serbia local, incluídos los de marcharse o retornar con seguridad, y a permitir a las organizaciones humanitarias el acceso a esa población, así como crear las condiciones para inducir a los que se han marchado para que regresen.

Recuerda también al Gobierno su obligación de permitir a la Cruz Roja el acceso a los miembros de las fuerzas serbias locales que están detenidos, y reitera que todos los que cometan violaciones de la ley humanitaria internacional serán individualmente responsables.

Solicita al secretario general que en colaboraciones con las organizaciones humanitarias internacionales examine la situación de la población serbia local, incluído el problema de los refugiados, e informe de ello.

Exige que el Gobierno de Croacia se abstenga de ataques contra el personal de la ONU, que presente a la justicia a los que los hayan cometido y cumpla sus obligaciones de garantizar la seguridad y libertad de movimiento en todo momento.

Pide a las partes y demás involucrados que ejerzan la máxima contención en el sector este (la Eslavonia oriental que continúa bajo control de los serbios) y solicita al secretario general que observe cuidadosamente la situación en esa zona.

El Consejo reitera su exhortación a un arreglo negociado que garantice los derechos de todas las comunidades, e insta al Gobierno de Croacia a resumir las conversaciones bajo los auspicios de los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia.

El presidente del Consejo, Nugroho Wisnumurti de Indonesia, dijo que de acuerdo con las instrucciones del Consejo convocó anoche al embajador de Croacia, Mario Nobilo, para expresarle la preocupación existente por la situación humanitaria de los desplazados, y por los ataques de efectivos croatas contra el personal de la ONU.

Wisnumurti dijo que Nobilo ofreció seguridades en ambas cuestiones, y le aseguró que fueron detenidos y serán juzgados los acusados de ataques al personal de la ONU así como a civiles.

Nobilo aseguró a Wisnumurti de la absoluta disposición del Gobierno croata a cumplir el acuerdo del 6 de agosto con el enviado especial de la ONU, Yasushi Akashi, en especial para facilitar la salida de los serbios que deseen marcharse.

Nobilo afirmó también que no hay intención alguna por parte croata de avanzar en la Eslavonia oriental, y que espera completar la recuperación de su territorio mediante negociaciones pacíficas y como parte de un arreglo general en la antigua Yugoslavia. EFE

jad/fmr/md

DOC. CLARO.

08/09/22-33/95

9512037

0P0980

U POXRT 08-09 00245
mun exg icx

CROACIA-RESISTENCIA
SERBOBOSNIOS ASEGURAN YUGOSLAVIA DEFENDERA SECTOR ESTE KRAJINA

Banjaluka, 9 ago (EFE).- La agencia de noticias serbobosnia "Srna" ha asegurado hoy, miércoles, que el Ejército yugoslavo se ha comprometido a defender el "sector este" de Krajina, franja croata limítrofe con Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

Según la fuente, el acuerdo de defensa de Eslavonia Oriental, Barania y Srem Occidental, zonas abarcadas por el "sector este" krajinés, habría sido logrado el martes en la reunión de los altos representantes del Ejército yugoslavo y del Undécimo Cuerpo de Eslavonia y Barania del Ejército de Krajina.

Fuentes del Ejército yugoslavoa no han podido confirmar ni desmentir tales informaciones a la agencia de noticias independiente de Belgrado "Beta".

Altos funcionarios de Croacia advirtieron los últimos días que el Ejército croata podría reconquistar dicho sector en el caso de que la rebelde minoría serbia que lo controla siga rechazando las negociaciones sobre la reintregración pacífica.

El alcalde de los rebeldes serbios en Vukovar, Slavko Dokmanovic, explicó que se formó ayer el mando conjunto de ambas formaciones militares.

Las fuerzas de paz de la ONU han informado de la gran tensión en la zona y de la concentración de tropas a ambos lados de la línea del frente, el croata y el de los serbios krajineses, después de que el Ejército de Croacia reconquistara en su ofensiva de cuatro días, iniciada el 4 de agosto, los sectores norte y sur de Krajina y provocara la huida de más de 200.000 personas.-EFE

Jfe-Sn/rcm

08/09/10-18/95

03

9512037

XA2982

R POXRT 08-09 00354

mun exg

CROACIA-EEUU

CROATAS TAMBIEN RESPONSABLES ABUSOS DERECHOS HUMANOS

Washington, 9 ago (EFE).- Las fuerzas de Croacia, en su avance en la zona de Krajina, han cometido abusos de los derechos humanos, si bien los serbios siguen siendo quienes han perpetrado las peores atrocidades en la guerra, dijo hoy el director adjunto de la CIA, John Gannon.

El alto responsable de los servicios de espionaje estadounidenses destacó que los serbios, y especialmente los serbobosnios, han sido responsables de numerosos abusos desde el comienzo del conflicto en los Balcanes, hace cuatro años.

Gannon citó también informaciones de atrocidades supuestamente perpetradas por las fuerzas serbobosnias durante su ofensiva de las últimas semanas contra "zonas seguras" de los bosnios musulmanes, antes del ataque croata en Krajina.

"Los observadores internacionales han informado de algunos abusos perpetrados en Croacia, pero hasta ahora no hay datos sobre eventuales abusos sistemáticos y masivos como ocurrió en Bosnia", indicó John Gannon en una audiencia conjunta de los comités de Espionaje y de Relaciones Exteriores del Senado.

Gannon consideró que el Gobierno de Croacia, cuyos ataques la semana pasada en la zona de Krajina generaron una huida masiva de unos 100.000 serbocroatas, no ha cumplido con su promesa de respetar los derechos humanos.

"Los croatas han agravado el desastre humanitario en la zona", indicó.

No obstante, el director adjunto de la CIA afirmó que losserbobosniosMilos ades

Milosevic, son responsables de la mayoría de las atrocidades cometidas en los cuatro años de conflicto.

Por su parte, Cherif Bassiouni, jefe de un comité de investigación de la ONU sobre los crímenes de guerra en la ex Yugoslavia, dijo a los senadores estadounidenses que las violaciones de mujeres han sido utilizadas por los serbobosnios como método de "limpieza étnica".

"Hemos llevado a cabo la mayor investigación sobre violaciones múltiples de la historia", señaló Bassiouni durante la audiencia.

El jefe del comité de investigación de Naciones Unidas informó de 1.600 casos de violaciones de mujeres, incluidos 575 sobre los que existen denuncias con los nombres de las víctimas y de sus agresores. EFE

eb/rm/jlm/arp

08/09/21-07/95

9512037

XJ0791

U POXRT 08-10 00221

MUN EXG

CROACIA-ONU

AKASHI ANUNCIA RETIRADA TROPAS ONU DE ZONAS RECONQUISTADAS

Zagreb, 10 ago (EFE).- El plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, anunció hoy, jueves, que en los próximos días empezará la retirada de los "cascos azules" de los sectores de la rebelde Krajina serbia reconquistados el pasado fin de semana por el Ejército de Croacia.

"Ya se ha tomado la decisión sobre la retirada de determinados batallones de las Fuerzas de la Operación para la Restauración de la Confianza en Croacia (UNCRO) y comenzará a verificarse en los próximos días", declaró Akashi tras conversar sobre ese asunto con las autoridades croatas.

Antes de que las tropas croatas reconquistaran la mayor parte del territorio krajinés, unos 13.500 "cascos azules" se encontraban como fuerza de interposición entre los territorios bajo control de Zagreb y los que desde 1991 estaban en poder de la minoría serbia.

Tras la reconquista croata de la mayor parte de Krajina, Akashi anunció que se reducirá el número de "cascos azules" y que la misión UNCRO se concentrará en supervisar el respeto de los derechos humanos y en suministrar ayuda humanitaria a las zonas conflictivas.

"Los aviones y barcos para el transporte de equipos llegarán a Croacia e intentaremos efectuar (la evacuación) en el plazo más corto posible, aunque se deben seguir determinadas reglas", explicó Akashi. EFE

Vb/Bk/fpa/mlg

08/10/18-33/95

06

9512037

XA3176

R POXBT 08-10 00457
mun exg

CROACIA-BOSNIA
ARGENTINA MOLESTA POR RESOLUCIONES APROBADAS "EN PAQUETE"

Naciones Unidas, 10 ago (EFE).- El embajador argentino ante la ONU, Emilio Cárdenas, expresó en público su desagrado de que las resoluciones sobre Krajina y Srebrenica "hayan sido consideradas 'en paquete' subordinando de algún modo la aprobación de una a la otra", opinión que otros miembros del Consejo de Seguridad confesaban en privado.

"En ambas resoluciones contemplamos eventuales o presuntas violaciones del derecho humanitario, y ninguna violación a esas normas es más o menos grave, más o menos atroz o inaceptable, por el hecho de que otra de las partes del conflicto haya cometido otras violaciones de similar entidad", dijo Cárdenas.

Lamentó también que "el conflicto en los Balcanes nos obliga una y otra vez a trabajar en este Consejo sobre la base de "hechos consumados", y en esta oportunidad, como en muchas otras, trabajamos para tratar de evitar el agravamiento de la situación creada como consecuencia de la violación flagrante de las normas dictadas por el Consejo".

Agregó que la cuparación de las zonas seguras de Zepa y Srebrenica constituyó un desafío inaceptable a las decisiónes de la comunidad internacional.

Dijo que en la resolución 1004 se procuró revertir las consecuencias de uno de esos ataques y también evitar males mayores, mediante la intervención del Alto Comisionado de la ONU para Refugiados, la Cruz Roja y otras organizaciones humanitarias.

"Desgraciadamente hoy debemos retirar a los serbios de Bosnia la exisgencia de libre acceso a dichas áreas para el personal de las organizaciones humanitarias", dijo el embajador argentino.

Además consideró imprescendible que la parte serbia cumpla con el requerimiento "porque, en caso contrario, inclina en contra suya las presunciones que pesan sobre ella, relativas a la comisión de serias violaciones al derecho humanitario".

"En este sentido, debemos reconocer que las evidencias que día a día se nos presentan, desafían permanentemente nuestra capacidad de asombro", señaló, en evidente referencia a las pruebas fotográficas y testimoniales presentadas por EEUU de que en Srebrenica se asesinó a millares de personas que se dan por desaparecidas.

Recordó a los serbios de Bosnia que deberán rendir cuentas ante la comunidad internacional por todas las violaciones del derecho humanitario cometidas, "y esto ocurrirá, es sólo cuestión de tiempo".

Afirmó también la necesidad, cada vez más imperiosa, de encontrar una solución política a los conflictos en la antigua Yugoslavia.

"Nuestra delegación espera que los países con auténtica capacidad de acción en la resolución del conflicto, actúen ahora con la mayor prudencia y sensatez y, en especial, aunando sus esfuerzos, porque sólo el consenso en la acción llevará a las partes a descartar el conflicto armado, sobre el que no se puede concluir una paz duradera", concluyó Cárdenas. EFE

jad/jl/[illegible]

DOC. CLARO.

06

9512037

EA0483

U PGXRT 08-10 00298

mun exg

CROACIA-REFUGIADOS

BELGRADO PIDE SUPRESION SANCIONES ANTE GRAVE CRISIS REFUGIADOS

Belgrado, 10 ago (EFE).- El Gobierno de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) pedirá al Consejo de Seguridad de la ONU que suprima las sanciones que decretó en 1992 contra este país, ante la grave situación que provocará la llegada de gran parte de los 200.000 refugiados de Krajina (Croacia).

"Dada la nueva situación en la que se encuentra Yugoslavia, el Gobierno federal decidió pedir del Consejo de Seguridad la inmediata suspensión de las sanciones y que garantice el paso a la población expulsada (de Krajina) a lo largo de su camino por las zonas conflictivas", según un comunicado gubernamental emitido hoy, jueves.

Más de 40.000 refugiados krajineses han llegado ya a territorio yugoslavo, después de que el Ejército croata reconquistara en la última semana la mayor parte de Krajina, "estado" proclamado en 1991 por la minoría serbia en Croacia.

En su larga travesía hacia Yugoslavia, los refugiados sufrieron varios ataques de las tropas croatas y ayer fueron maltratados por la población civil cuando pasaban por Sisak, ciudad a unos sesenta kilómetros al sur de Zagreb, según diversas informaciones.

Yugoslavia fue condenada en 1992 al embargo político y económico internacional por su responsabilidad en la guerra bosnia.

A consecuencia de dichas sanciones, la economía yugoslava atraviesa una profunda crisis que hará mucho más difícil la situación tras la acogida de decenas de miles de refugiados krajineses.

El Gobierno federal anunció que pediría a todos los estados en los que hay recursos financieros yugoslavos bloqueados por las sanciones que los liberen para facilitar la adquisición de ayuda humanitaria.

En el comunicado se exige también del Consejo de Seguridad que "detenga de forma urgente y decidida la agresión croata" y evite así la escalada del conflicto balcánico. EFE

Bk/egn/mlr

06/10/17-10/95

07

9512037

XJ0834

U EOXRT 08-11 00332
MUN FXG

CROACIA-REFUGIADOS
UNOS 80.000 KRAJINESES HAN ENTRADO EN YUGOSLAVIA

Belgrado, 11 ago (EFE).- Unos 80.000 refugiados serbios procedentes de la Krajina croata han entrado hasta hoy, viernes, en territorio de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), según datos divulgados por el Gobierno de Serbia.

"Se espera que ese número ascienda en los próximos días hasta un total de 260.000 krajineses", precisó Alexa Jokic, jefa del cuartel del Gobierno serbio para la acogida de refugiados.

El éxodo masivo de los serbios de Krajina empezó el pasado día 4, cuando el Ejército de Croacia lanzó una amplia ofensiva para reconquistar los territorios que desde 1991 estaban bajo control de la rebelde minoría serbia.

El 95 por ciento de los refugiados krajineses, tras huir de Croacia a la conflictiva Bosnia, optó por atravesar los 500 kilómetros que los separaban de Yugoslavia, país no afectado de forma directa por el conflicto en Bosnia y Croacia.

Según datos de la ministra yugoslava para los Derechos Humanos, Margit Savovic, en el éxodo masivo participan unos 12.000 niños menores de 2 años y otros 40.000 de entre 2 y 15 años.

La agencia serbobosnia "Srna" informó de que hasta el momento 250 de los huidos de Krajina, en su mayoría ancianos o enfermos y dos niños, han muerto durante el duro viaje hacia Yugoslavia, que por los atascos puede durar más de cinco días.

Jokic subrayó que la mayoría de los refugiados son campesinos por lo que "no deben ser alojados en Belgrado", sino que serán trasladados a Kosovo (región meridional de mayoría albanesa), Vranje, Prokuplje, Leskovac, ciudades de Serbia meridional y oriental.

Ibrahim Rugova, líder del Partido Democrático de Kosovo, que reúne a la mayoría de los albaneses kosovares, ha pedido a la comunidad internacional que impida la llegada a esta región de los refugiados krajineses.

"La llegada de esos refugiados a una de las zonas más pobladas de Europa es una gran provocación y crea tensiones en Kosovo", declaró Rugova, quien acusó a las autoridades serbias de querer "colonizar" esta región, en la que el 90 por ciento de la población es albanesa. EFE

bk/acm/mlg

08/11/17-19/95

1172

DOC. CARO.

08-08

9512037

XJ0666

U POXRT 08-07 00323
mun axg

BOSNIA-MLADIC
DIRIGENTES SERBOBOSNIOS NIEGAN INSUBORDINACION GENERAL MLADIC

Belgrado, 7 ago (EFE).- Los dirigentes políticos serbobosnios, encabezada por su líder, Radovan Karadzic, advirtieron hoy que no tolerarán ninguna desobediencia por parte de los militares y desmintieron que el comandante militar serbobosnio, general Ratko Mladic, se haya insubordinado.

"No se permitirá la oposición o el titubeo en la obediencia a las órdenes, ya que comportaría el riesgo de que fracase nuestro Estado", comunicó esta tarde la Comandancia Suprema serbobosnia presidida por Karadzic.

Karadzic destituyó el viernes a Mladic de la jefatura de las fuerzas serbobosnias y, recurriendo a las competencias que le atribuye el "estado de guerra" en vigor, asumió él mismo esa función.

El general Mladic, apoyado por los principales comandantes serbobosnios, se opuso a tal decisión y anunció que seguiría al frente de las tropas, hecho que fue interpretado como el posible inicio de un golpe militar en la "república" serbia de Bosnia.

"Hace media hora hablé con Mladic; antes recibí un informe escrito suyo en el que me presentó las medidas que se están adoptando y sus sugerencias para mejorar la situación", aseguró Karadzic al participar en un programa en directo de la televisión serbobosnia.

La visita de Karadzic a la televisión, acompañado por otros tres de los máximos dirigentes políticos serbobosnios, tuvo lugar tras la sesión de la Comandancia Suprema sin que se comunicara si en dicha reunión participó algún militar profesional.

Karadzic comentó "la propaganda de los medios de Serbia sobre el supuesto conflicto" atribuyéndola al régimen del presidente serbio, Slobodan Milosevic, y sus intentos de "desestabilizar" a la "república" serbia de Bosnia.

El líder serbobosnio insistió en que la medida que adoptó el pasado viernes fue "indispensable" para mantener la eficacia y organización de la defensa a la vez que manifestó que la reconquista croata de la "república" serbia de Krajina se debió a la falta de unidad entre sus dirigentes. EFE

Bk/fpa/ll

08/07/19-55/95

9512038

01-03

XJ0825

U POXBT 08-11 00773
MUN FXG

1118

BOSNIA-SERBIOS (Previsión)
KARADZIC CLAUDICA ANTE PRONUNCIAMIENTO GENERAL MLADIC

Por Juan Fernández Elorriaga

Banja Luka (Bosnia), 11 ago (EFE).- El líder serbobosnio, Radovan Karadzic, claudicó hoy, viernes, ante el pronunciamiento de sus 22 generales y desistió de destituir de su cargo de jefe militar supremo al general Ratko Mladic, según un comunicado oficial emitido en Banja Luka (noroeste de Bosnia).

Karadzic prosigue en Banja Luka, principal ciudad serbobosnia con más de 200.000 habitantes, su campaña de mejora de imagen, acosado por los generales que le han desprovisto de mando militar y han anunciado que no le obedecerán.

Apodado por los militares "Chupko" (el desmelenado) por su cabellera de león, el psiquiatra Karadzic aparece hoy en toda la prensa serbobosnia con su nuevo corte de pelo.

El presidente de la autoproclamada "república" serbia de Bosnia, rodeado de sus guardaespaldas, entró en una barbería de una calle peatonal de Banja Luka y confió su melena a las tijeras de una temblorosa peluquera.

El diario "Srpski Glas" de Banja Luka intenta levantar la moral de sus lectores en esta ciudad, rodeada del cinturón de miseria que constituyen los diez campos de refugiados de la vecina Krajina croata, derrotados en la reciente ofensiva del Ejército central de Croacia.

En sus páginas, Karadzic declara que se va a prohibir la huida de los habitantes de Banja Luka hacia Serbia, ante el pánico que ha cundido por las declaraciones de políticos croatas de que esa ciudad bosnia será suya.

Banja Luka está situada a unos 50 kilómetros al sur de Croacia y en ella se captan perfectamente las dos cadenas de la televisión estatal croata.

Se trata de una ciudad de existencia placentera, rodeada de verdes colinas en las que nunca ha caído una bomba y que es blanco especial del odio de unos 100.000 musulmanes y croatas expulsados por los serbios en anteriores campañas de "limpieza étnica".

En la zona serbia de Bosnia se da una "historia de dos ciudades": Banja Luka, al extremo noroeste, es la mejor armada, pero también el París de esta destrozada Bosnia, mientras que Pale, la capital administrativa de la "república" serbia de Bosnia, es un pequeño suburbio de Sarajevo.

Banja Luka tiene como enemigo potencial a la poderosa Croacia, mientras que Pale consigue salir a flote luchando contra los atemorizados habitantes de Sarajevo, que, por el momento, no constituyen una fuerza capaz de disuadir a los serbobosnios de sus intenciones.

Karadzic sabe que Banja Luka es un feudo de sus 22 generales rebeldes, por lo que ya ha abierto una oficina de la Presidencia serbobosnia en el centro de esta ciudad para no entregar su control al muy popular Ratko Mladic.

Radovan Karadzic advierte de que también Banja Luka puede ser bombardeada y hay que luchar contra los rumores que divulga "esa quinta columna" de unos [illegible] de croatas bosnios que todavía [illegible] aquí.

"Eso (los [illegible]) hay que [illegible] a la población para

DOC. CLARO

02

9512038

que se comporte de acuerdo con las normas y sepa meterse a tiempo en los refugios, en vez de huir presa del pánico", declara Karadzic.

El líder serbobosnio afirma que ha ordenado a la Policía secreta detener a todo aquel que sea sorprendido divulgando rumores derrotistas.

Pero Karadzic no conseguirá nada si no silencia a la televisión estatal de su poderoso enemigo, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

Milosevic acusa a Karadzic de llevar la zona serbobosnia a la catástrofe y le insta a firmar el plan internacional de paz con los musulmanes gubernamentales y los croatas bosnios.

Los comentaristas de la televisión estatal serbobosnia replican que, a pesar de que los rebeldes de la minoría serbia de Croacia (Krajina) firmaron el Plan Vance en 1992 para su reintegración paulatina bajo la soberanía de Zagreb, eso no les salvó de la guerra.

Milosevic trata de recuperar la fidelidad de su señor feudal de Bosnia, Karadzic, e imponerle el plan de paz con ayuda de la influencia de Moscú en el Grupo de Contacto, formado por Alemania, Francia, Reino Unido, Estados Unidos y Rusia.

Slobodan Milosevic ya le ha alzado a sus generales serbobosnios, pero Karadzic resiste con su Policía especial, el control que ejerce sobre la prensa su hija Sonia y la nueva clase de comerciantes enriquecidos a pesar de o gracias a la guerra.

Tras la lección de la vecina Krajina, entre la población serbia del norte de Bosnia se advierte un deseo de paz y entendimiento con croatas y con los gubernamentales musulmanes bosnios.

Más de 200.000 serbios de la Krajina croata vagan por las carreteras del norte de Bosnia, sin que la ayuda internacional consiga llegar al aeropuerto de Banja Luka, ya que los musulmanes exigen en contrapartida que los serbios abran el puente aéreo de Sarajevo.

Abundan los casos de fugitivos que se ahorcan junto a la cuneta (dos el jueves) o se suicidan de otras maneras, tras haber dejado en Croacia todo lo que poseían. FFF

·jfe/gb/acm/mlg

08/11/16-05/95

Doc. Grupo.

03-03

9512038

LIDER OPOSITOR SERBIO SOLICITA LEVANTAMIENTO EMBARGO SERBIA

Belgrado, 10 ago (EFE).- El líder del principal partido de la oposición serbia, el "Movimiento de Renovación Serbio" (SPO), Vuk Draskovic, solicitó hoy, jueves, a varios países occidentales y a Rusia el levantamiento de las sanciones impuestas por la ONU a Yugoslavia (Serbia y Montenegro) en 1992.

"Ante los ojos del mundo se comete el mayor crimen en la Europa de posguerra", asegura Draskovic a los presidentes de Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y Alemania.

Resalta que "todo el pueblo serbio de Croacia y parte del de Bosnia han sido expulsados de sus tierras ancestrales, mientras que Serbia, a la que huyen cientos de miles de esos desventurados, está agotada por las sanciones internacionales y no puede garantizarles un hogar, comida, ropa, ni medicamento".

En mayo de 1992, la ONU impuso a Yugoslavia un embargo económico y petrolero por su participación en la guerra de Bosnia, que ha arruinado su economía.

El presidente del SPO y famoso escritor serbio, Draskovic, insiste en que cada hora muchos refugiados mueren de hambre, enfermos o asesinados por los ejércitos croatas y musulmanes que "los cañonean continuamente".

Draskovic apeló a la conciencia de los líderes de las potencias mundiales para que, en nombre de los principios elementales del humanismo, acudan en auxilio de esos inocentes y, "sin dilación ni condiciones, se levanten las sanciones a Serbia y Montenegro".

El moderado nacionalista Vuk Draskovic es partidario de que se acepte el plan de paz internacional para Bosnia y de una solución pacífica de la crisis en la antigua Yugoslavia.

En el caso de que mantengan las sanciones y se nieguen a colaborar en la salvación de cientos de miles de personas, las grandes potencias "o, al menos algunas de ellas, estarían adoptando una política de represalia colectiva contra el pueblo serbio", según el escritor.

Concluye Draskovic que "el pueblo serbio puede sobrevivir bajo las sanciones del mundo, con muchas muertes y sufrimientos, pero el principio elemental del humanismo, de la democracia y de los derechos humanos y la libertad, en el que se inicia nuestra civilización, no sobrevivirá". EFE

Gb-Bk/rgs/ll

08/10/18-21/95

Nº DOCUMENTO 9512039

TITULO Países fijan posiciones sobre el levantamiento del embargo a Serbia

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PR[illegible] 13-08-95

VINCULACIONES 11876 ✓
507685/65890 ✓
507697 ✓
65658 ✓
507696 ✓

01-06

9512039

XJ0817

U POXBT 08-11 00208
MUN EXG

BOSNIA-FRANCIA
PARIS MANTIENE OPOSICION LEVANTAMIENTO SANCIONES SERBIA

París, 11 ago (EFE).- El Gobierno francés mantiene su oposición a un levantamiento de las sanciones económicas impuestas a Serbia por la comunidad internacional y estima que la posición rusa puede perjudicar la "lógica del diálogo".

Un portavoz del Ministerio francés de Asuntos Exteriores subrayó hoy, viernes, la importancia de mantener una posición conjunta en el seno del Grupo de Contacto (Rusia, Francia, Alemania, Reino Unido y Estados Unidos).

"Hace falta unidad en el Grupo de Contacto, ya que es la principal garantía para relanzar la iniciativa de paz", dijo el portavoz, para quien las "medidas unilaterales" destinadas a levantar las sanciones mencionadas por Moscú no contribuyen a favorecer el diálogo.

En su opinión, cada vez que se han constatado divergencias entre los cinco países del Grupo de Contacto los beligerantes "han tendido a escoger más la lógica de la guerra que la lógica de la paz, de ahí la importancia de una acción común".

El portavoz consideró "oportuno" relanzar la propuesta de levantar las sanciones económicas contra Serbia, a cambio de un reconocimiento de Bosnia-Herzegovina por Belgrado, posición que defiende en nombre del Grupo de Contacto el negociador de la Unión Europea (UE), Carl Bildt. EFE

ag/acm/mlg

08/11/14-52/95

DP134

U POXRT 08-12 00333
mun exg icx

BOSNIA-EEUU
JEFE DEL PENTAGONO ADVIERTE RUSIA SOBRE EMBARGO ARMAS

Washington, 11 ago (EFE).- El secretario norteamericano de Defensa, William Perry, criticó hoy las sugerencias del presidente ruso, Boris Yeltsin, de que Moscú podría levantar unilateralmente el embargo de armas que existe contra su aliada Serbia.

"Creo que sería prematuro para cualquiera de los dos, EEUU y Rusia, levantar el embargo de armas cuando se está haciendo un nuevo esfuerzo diplomático para lograr una paz negociada", agregó Perry en un encuentro con periodistas.

El jefe del Pentágono volvió a repetir el punto de vista de Washington de que la recuperación de las Krajinas por parte de las tropas croatas produjo una "nueva oportunidad" para lograr poner fin a la guerra en los Balcanes a través de la negociación.

Rusia cumplió hasta ahora el embargo de armas decretado por las Naciones Unidas contra las antiguas repúblicas yugoslavas, especialmente respecto a su aliada tradicional Serbia.

Sin embargo, Yeltsin declaró el pasado jueves, después de reunirse con el presidente serbio, Slobodan Milosevic, que quizá había llegado el momento "de reducir a Yugoslavia de la presión de las sanciones económicas, políticas y militares".

Un portavoz del gobierno ruso afirmó hoy en Moscú que Yeltsin ordenó que se envíe ayuda humanitaria a Serbia, incluido medicinas y alimentos, para alivir sus carencias.

En rueda de prensa, el presidente norteamericano, Bill Clinton, anunció hoy que vetará el proyecto de ley del Congreso de levantar unilateralmente el embargo de armas contra Bosnia cuando se retiren los "cascos azules" o doce semanas después de que lo solicite oficialmente el régimen de Sarajevo.

Como el Congreso norteamericano está de vacaciones de verano, los legisladores tendrán que esperar hasta principios de septiembre para intentar superar el veto presidencial.

El líder de la mayoría republicana en el Senado, Robert Dole, reconoció que aunque hace unas semanas tenían los votos para superar el veto presidencial, quizá la situación ha cambiado ahora, después de los últimos acontecimientos en los Balcanes. EFE

RMT/PDC/JMA

08/12/00-23/95

1327

1327

DOC. CLARO-

03

9512039

XJ0846

U POXBT 08-11 00821
MUN EXG

YUGOSLAVIA (Resumen)
SIGUE EXODO KRAJINESES Y CLINTON ANUNCIA VETO A EMBARGO ARMAS

Belgrado, 11 ago (EFE).- La huida de miles de serbios croatas hacia Bosnia y Yugoslavia, tras la reciente reconquista de Krajina por las tropas de Zagreb, continúa hoy, viernes, en una jornada en la que el presidente de EEUU, Bill Clinton, anunció su veto al proyecto de ley para levantar el embargo de armas a Bosnia.

Al argumentar su veto a este proyecto de ley del Congreso norteamericano para levantar unilateralmente el embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas, Clinton aseguró que tal medida impediría a Washington cumplir con sus compromisos ante la ONU, agravaría el conflicto en la antigua Yugoslavia y propiciaría la participación de tropas estadounidenses en el mismo.

Clinton calificó de "paso equivocado en un momento equivocado" el levantamiento del embargo de armas a Bosnia, pese a que el Congreso de EEUU, controlado por los republicanos, aprobó a finales de julio pasado un proyecto de ley sobre en este sentido para que los musulmanes puedan defenderse.

Mientras tanto, siguen las largas filas de serbios de Krajina (Croacia) que huyen de esa zona tras su toma por las fuerzas de Zagreb, al tiempo que se suceden las denuncias sobre los malos tratos que los croatas infligen a los refugiados, pese a que el Gobierno croata aseguró que velaría por la seguridad de los krajineses y el respeto de sus derechos humanos y propiedades.

El jueves, la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) pudo comprobar cómo un grupo de unos 300 serbios que abandonaban Krajina hacia Serbia, escoltados por la Policía croata, había sido atacado en la carretera, pues todos los vehículos tenían las ventanas rotas y muchos de los huidos estaban heridos.

Existen informes todavía no confirmados de un bombardeo aéreo contra civiles y soldados serbios que se retiraban en Bosnia, así como de ataques contra civiles serbios por el Ejército bosnio que irrumpió en Krajina.

A juicio de ACNUR, el éxodo masivo de serbios de Krajina "huele a limpieza étnica y, en definitiva, lo es", pues "hasta el momento no hay informaciones sobre el retorno de los refugiados y se continúan recibiendo denuncias sobre hostigamiento a los serbios para que abandonen la región".

La mayoría de los serbios huidos, hasta el momento unos 150.000, se dirigen hacia Banja Luka (norte de Bosnia) y, desde allí, en su mayoría pretenden llegar a Serbia, en donde ya han entrado unos 80.000.

Debido al hacinamiento de unos [illegible].000 refugiados krajineses en Banja Luka, estas personas necesitan de ayuda humanitaria, por lo que la Cruz Roja Internacional [illegible] poner en marcha un "puente aéreo" desde Belgrado.

Sin embargo, su apertura parece por el momento poco probable, ya que el Gobierno bosnio-musulmán se niega a ello porque los serbios siguen [illegible] la [illegible] del "puente aéreo" humanitario a Sarajevo.

[illegible] de ayuda humanitaria para los serbios huidos de Krajina, cuya distribución se coordinará con la ONU, [illegible]

Doc. CLARO. 04 9512039

no abandonará a sus aliados ni sus intereses geopolíticos en la antigua Yugoslavia, y destacó que ello no podrá considerarse una violación de las sanciones internacionales contra Belgrado.

También el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ha anunciado el envío de un avión con 43 toneladas de ayuda para los niños huidos, asistencia que se unirá a la que mandarán países como Francia e Italia.

En declaraciones a EFE, el jefe de la Misión de Observadores de la Unión Europea (UE) en Croacia, Fernando Sánchez Raúl, aseguró hoy que la retirada de los civiles serbios y el acceso a las zonas de la rebelde Krajina serbia reconquistadas por el Ejército croata se desarrollan por ahora satisfactoriamente.

"Nos parece que, dentro de lo terrible que es un movimiento de población que ha tenido que dejarlo todo, la operación se está desenvolviendo con bastante limpieza", agregó Sánchez Raúl.

Respecto a las informaciones últimamente publicadas sobre un posible reparto de Bosnia entre Serbia y Croacia, el ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Vladislav Jovanovic, descartó la existencia de tal acuerdo.

La delegación estadounidense, encabezada por el consejero de Seguridad de la Casa Blanca, Anthony Lake, que viaja por varios países europeos para presentar una iniciativa para Bosnia, cuyos detalles se desconocen, se entrevistó hoy, en Bonn y París, con funcionarios de los gobiernos alemán y francés, tras haber conversado ya en Londres con miembros del gabinete británico.

Alemania acogió favorablemente la propuesta de EEUU, al tiempo que en París las delegaciones estadounidense y francesa coincidieron en celebrar en breve plazo una reunión del Grupo de Contacto.

La misión estadounidense partirá ahora hacia España, país que preside este semestre la UE, y posteriormente se entrevistará en la ciudad de Sochi con el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kózirev.

Mientras tanto, el líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, revocó hoy los cambios al frente del Ejército serbobosnio anunciados hace una semana y rehabilitó en su cargo de jefe del Estado Mayor al general Ratko Mladic. EFE

acm/mlg

08/11/19-18/95

05 9512039

XA3590

5 POXRT 08-13 00147

mun axg

HUNGRIA-BOSNIA

BUDAPEST CONDENA LEVANTAMIENTO RUSO DEL EMBARGO A SERBIA

Budapest, 13 ago (EFE).- El Gobierno húngaro condenó la decisión de la Duma (Parlamento) de Rusia de levantar de forma unilateral el embargo contra Serbia, dijo hoy en Budapest el ministro magiar de Asuntos Exteriores, László Kóvacs.

Con la decisión rusa aumenta el peligro de extensión del conflicto en la ex Yugoslavia, añadió el ministro.

Kovács subrayó a EFE que "de la misma manera que hemos condenado la decisión del Senado estadounidense sobre el levantamiento unilateral del embargo contra Bosnia, ahora condenamos enérgicamente la decisión de la Duma rusa".

Gyorgy Keleti, ministro de Defensa, dijo además que Hungría no permitirá que por su territorio se lleven armas a Serbia, porque el Gobierno de Budapest cumple las disposiciones sobre el embargo, "ya que acató las resoluciones de Naciones Unidas y no las quiere violar". EFE

na/jam/apl/arp

08/13/22-15/35

DOC. CLARO

06

9512039

Belgrado, 11 ago (EFE).- La huida de miles de serbios croatas hacia Bosnia y Yugoslavia, tras la reciente reconquista de Krajina por las tropas de Zagreb, continúa hoy, viernes, en una jornada en la que el presidente de EEUU, Bill Clinton, anunció su veto al proyecto de ley para levantar el embargo de armas a Bosnia.

Al argumentar su veto a este proyecto de ley del Congreso norteamericano para levantar unilateralmente el embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas, Clinton aseguró que tal medida impediría a Washington cumplir con sus compromisos ante la ONU, agravaría el conflicto en la antigua Yugoslavia y propiciaría la participación de tropas estadounidenses en el mismo.

Clinton calificó de "paso equivocado en un momento equivocado" el levantamiento del embargo de armas a Bosnia, pese a que el Congreso de EEUU, controlado por los republicanos, aprobó a finales de julio pasado un proyecto de ley sobre en este sentido para que los musulmanes puedan defenderse.

Mientras tanto, siguen las largas filas de serbios de Krajina (Croacia) que huyen de esa zona tras su toma por las fuerzas de Zagreb, al tiempo que se suceden las denuncias sobre los malos tratos que los croatas infligen a los refugiados, pese a que el Gobierno croata aseguró que velaría por la seguridad de los krajineses y el respeto de sus derechos humanos y propiedades.

El jueves, la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) pudo comprobar cómo un grupo de unos 300 serbios que abandonaban Krajina hacia Serbia, escoltados por la Policía croata, había sido atacado en la carretera, pues todos los vehículos tenían las ventanas rotas y muchos de los huidos estaban heridos.

Existen informes todavía no confirmados de un bombardeo aéreo contra civiles y soldados serbios que se retiraban en Bosnia, así como de ataques contra civiles serbios por el Ejército bosnio que irrumpió en Krajina.

A juicio de ACNUR, el éxodo masivo de serbios de Krajina "huele a limpieza étnica y, en definitiva, lo es", pues "hasta el momento no hay informaciones sobre el retorno de los refugiados y se continúan recibiendo denuncias sobre hostigamiento a los serbios para que abandonen la región".

La mayoría de los serbios huidos, hasta el momento unos 150.000, se dirigen hacia Banja Luka (noroeste de Bosnia) y, desde allí, en su mayoría pretenden llegar a Serbia, en donde ya han entrado unos 80.000.

Debido al hacinamiento de unos 40.000 refugiados krajineses en Banja Luka, estas personas necesitan de ayuda humanitaria, por lo que la Cruz Roja Internacional prevé poner en marcha un "puente aéreo" desde Belgrado.

Sin embargo, su apertura parece por el momento poco probable, ya que el Gobierno bosnio-musulmán se niega a ello porque los serbios siguen impidiendo la reanudación del "puente aéreo" humanitario a Sarajevo.

Rusia anunció el envío de una gran carga de ayuda humanitaria para los serbios huidos de Krajina, cuya distribución se coordinará con la ONU, en un claro aviso a Occidente de que Moscú no abandonará a sus aliados ni sus intereses geopolíticos en la antigua Yugoslavia, y destacó que ello no podrá considerarse una violación de las sanciones internacionales contra Belgrado.

También el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ha anunciado el envío de un avión con 43 toneladas de ayuda para los niños huidos, asistencia que se unirá a la que mandarán países como Francia e Italia.

En declaraciones a EFE, el jefe de la Misión de Observadores de la Unión Europea (UE) en Croacia, Fernando Sánchez Raúl, aseguró hoy que la retirada de los civiles serbios y el acceso a las zonas de la rebelde Krajina serbia reconquistadas por el Ejército croata se desarrollan por ahora satisfactoriamente.

"Nos parece que, dentro de lo terrible que es un movimiento de población que ha tenido que dejarlo todo, la operación se está desenvolviendo con bastante limpieza", agregó Sánchez Raúl.

Respecto a las informaciones últimamente publicadas sobre un posible reparto de Bosnia entre Serbia y Croacia, el ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Vladislav Jovanovic, descartó la existencia de tal acuerdo.

La delegación estadounidense, encabezada por el consejero de Seguridad de la Casa Blanca, Anthony Lake, que viaja por varios países europeos para presentar una iniciativa para Bosnia, cuyos detalles se desconocen, se entrevistará hoy, en Bonn y París, con funcionarios de los gobiernos alemán y francés, tras haber conversado ya en Londres con miembros del gabinete británico.

Alemania acogió favorablemente la propuesta de EEUU, al tiempo [illegible] en París las delegaciones estadounidense y francesa coincidieron en celebrar en breve plazo una reunión del Grupo de Contacto.

La misión estadounidense partirá ahora hacia España, país que preside este semestre la UE, y posteriormente se entrevistará en la ciudad de [illegible] con el ministro [illegible] de Asuntos Exteriores, Andrei Kozirev.

[illegible] Karadzic, [illegible]



EX YUGOSLAVIA

JEROGLIFICO EN LOS BALCANES

Croacia volvió al primer plano de la guerra. Pero hay un antes y un después.

QUIENES SON.

• **Serbia:** la gran mayoría de sus 9,8 millones de habitantes son de la etnia serbia, cristianos ortodoxos.

En la ex Yugoslavia, era la principal de las seis repúblicas de la federación creada por el mariscal comunista Josip Broz (Tito) en 1945.

Mantiene el control sobre el viejo Ejército Popular Yugoslavo, lo que alentó a los serbios en su idea ancestral de erigir una Gran Serbia en la ex Yugoslavia socialista, desmembrada luego de la muerte de Tito (en 1980) y el fin del bloque soviético.

Rechazó la independencia declarada por Croacia en junio de 1991, después de Eslovenia y antes de Bosnia. Los serbios étnicos de Croacia y Bosnia se lanzaron a ganar territorio por la fuerza, a proclamar repúblicas autónomas, y a desconocer cualquier gobierno ajeno a la Gran Serbia.

• **Croacia:** aquí comenzó la guerra, cuando en 1991 la minoría serbia (1/8 de los cinco millones de habitantes) desafió a los nacionalistas croatas -católicos- proclamando la república autónoma de Krajina ("confín", en serbocroata).

Parecía resignada a perder ese tercio de su territorio luego del alto el fuego negociado por la ONU a comienzos de 1992. Pero, inmediatamente, comenzó la guerra en la vecina Bosnia; que involucró a los croatas bosnios y reavivó el sueño nacionalista de una Gran Croacia.

Cuando se cansó de denunciar por la vía diplomática el acoso de Serbia, decidió recuperar terreno en la ex Yugoslavia. El 4 de agosto último, el ejército croata expulsó a 200.000 serbios de Krajina y provocó la peor crisis de refugiados de toda la guerra .

• **Bosnia-Herzegovina:** no es una nación con identidad cultural homogénea, sino una república multiétnica disputada por Serbia y Croacia.

De sus cuatro millones y medio de habitantes el 44% eran musulmanes al comienzo de la guerra, 32% eran serbios y 17% croatas.

Ante el asedio de los serbios que combaten en Bosnia, el gobierno musulmán bosnio de Alija Izetbegovic firmó, el 22 de julio, un acuerdo con Croacia, que controla 25% de Bosnia.

Esto disparó la reciente ofensiva croata contra los enclaves serbios, que podría cambiar el curso de la guerra.

QUE PASO.

• Las fuerzas de paz de Naciones Unidas llegaron a inicios de 1992 para garantizar la tregua obtenida en Croacia y su rol se extendió a Bosnia. Hay 23.000 cascos azules en Bosnia y 24.000 en Croacia (475 son argentinos; están en Eslavonia occidental).

En septiembre de 1991 se dispuso el embargo de armas para todas las repúblicas involucradas: se beneficiaron los serbios, herederos de las armas del ejército de Tito. Para proteger los enclaves musulmanes bosnios de la limpieza étnica de las milicias serbias, la ONU las designó como zonas seguras a cargo de la OTAN, que también patrulla el espacio aéreo. La caída en julio último de dos de esas seis zonas (Zepa y Srebrenica) indica el fracaso de las medidas de seguridad.

COMO SIGUE.

• El vuelco de la guerra provocado por la reconquista croata de la Krajina plantea, por lo menos, dos esce-



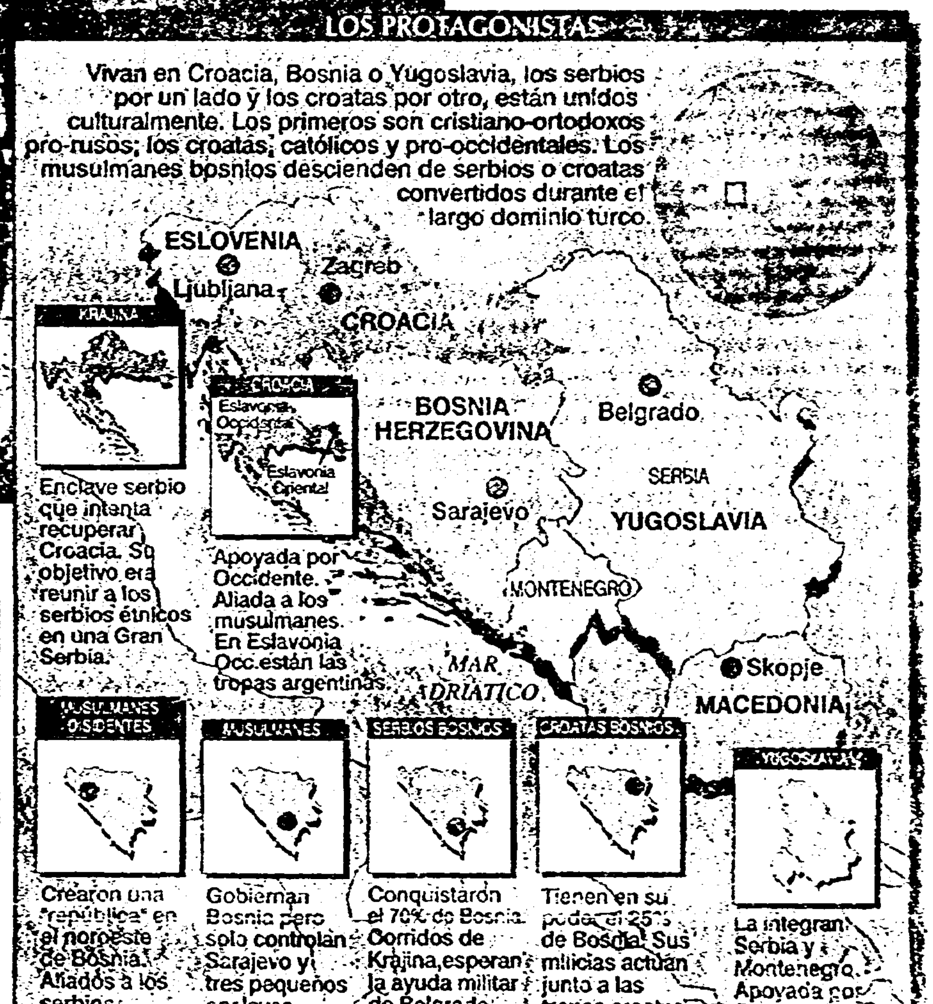
EXODO. Después del fulminante ataque croata en Krajina, ahora huyen los serbios.

narios posibles:

a) Conflicto ampliado. Por un lado, decenas de miles de soldados serbios desalojados de Croacia hacia Bosnia podrían incorporarse a las milicias serbiobosnias que combaten al gobierno musulmán de Sarajevo. Este refuerzo para los serbiobosnios complicaría más la guerra en Bosnia-Herzegovina. Por otra parte, la reciente victoria croata renueva la confianza del gobierno de Zagreb para lanzarse a la frontera con Serbia. Allí se ubica el último bastión serbio en Croacia: Eslavonia oriental, una zona rica en petróleo.

b) Tercero excluido. La rapidez con que Croacia venció a los rebeldes serbios en Krajina hace sospechar que recibió ayuda de Washington. El presidente de Rusia llamó a una urgente reunión por la paz, en Moscú, pero no invitó al representante del gobierno musulmán de Bosnia. Conclusión: aunque en bandos opuestos, Estados Unidos y Rusia propondrían que Serbia y Croacia se repartan Bosnia, a espaldas de los musulmanes. Franjo Tudjman, el presidente croata, no asistió a la cumbre de Yeltsin para -según dijo- no traicionar a los musulmanes de Bosnia, pero muchos dudan de su sinceridad. Pocos días antes, el diario inglés The Times publicó la semana última un mapa secreto dibujado a mano por el presidente croata. El esquema de Tudjman divide Bosnia en partes iguales: la mitad para Serbia, el resto para Croacia. ¿Los musulmanes? El pato islámico de la boda occidental. ●

SILVIO SANTAMARINA



02

9512040

18-08-95

Internacionales

EX YUGOSLAVIA: 'ESTÁ ENTRANDO USTED EN TERRITORIO DE COMBATE'

Serbio, croata, bosnio, serbobosnio, serbocroata...

La comprensión de la guerra en los Balcanes, con sus marchas y contramarchas y sus múltiples actores, es un desafío aun para aquellos lectores habituados al análisis de los conflictos internacionales. Algunos términos tales como serbios, croatas, bosnios, eslovenos, albaneses –y todas sus combinaciones– unidos a argumentos étnicos, religiosos, nacionalistas, políticos y económicos aumentan la complejidad del problema obligando a no pocas inteligencias a formularse preguntas cada vez más generales –del tipo *¿quiénes son los buenos?*– para tratar de entender qué papel desempeñan tantos actores en un mismo escenario. A lo largo de los siglos esta zona se encontró muchas veces en medio de conflictos entre imperios, civilizaciones, credos religiosos o políticos. Esa larga trayectoria ha dejado un rompecabezas de pueblos diseminados entre distintos Estados con el consiguiente explosivo problema de minorías.



Compuesta por seis repúblicas y dos provincias autónomos enmarcando seis pueblos eslavos del Sur (los serbios, los croatas, los bosnios/musulmanes, los eslovenos, los macedonios y los montenegrinos) así como importantes minorías nacionales (tales como los albaneses y los húngaros), la ex Yugoslavia era un Estado complejo, diversificado y en ciertos aspectos heterogéneo. Tres grandes religiones monoteístas (catolicismo, ortodoxia e islamismo) allí coexistían. Esta diversidad de la ex Federación yugoslava estaba acentuada por el neto corte entre el Norte, relativamente próspero (engloba a las repúblicas occidentales de Eslovenia y de Croacia) y el Sur subdesarrollado.

La unidad del país reposaba sobre la herencia común surgida de la existencia de la primer Yugoslavia (creada en 1918) y sobre la ideología marxista triunfante después de la guerra de liberación conducida con éxito por Tito contra los alemanes durante la Segunda Guerra Mundial.

La crisis económica de los años 70 tomó tal amplitud en el país, que después de la muerte de Tito en 1980, Yugoslavia se hundió en una crisis global a la vez política, ideológica, social y moral. El régimen que se proclamaba de socialismo autogestionario perdió toda credibilidad; basada en la victoria durante la guerra mundial, su legitimidad se desvaneció.

Ese vacío creado por la crisis fue rápidamente ocupado por la ideología nacionalista como medio eficaz de preservar o de adquirir el poder político. El hombre fuerte de Serbia, Slobodan Milosevic, abandona así el eslogan de la fraternidad entre los pueblos yugoslavos y el discurso socialista. Milosevic retoma por su cuenta los temas principales de la ideología nacionalista serbia, poniendo a la vez en cuestión los principios constitucionales sobre los que se había basado Yugoslavia. Hacia finales de los años 80, había logrado eliminar sus adversarios en el seno de la Liga de los Comunistas de Serbia, suprimir la autonomía de las dos provincias de Kosovo y de Voïvodine, que formaban parte de Serbia e instalar a sus partidarios a la cabeza de la más pequeña de las repúblicas de la Federación yugoslava: Montenegro.

Por la fuerza y desconociendo la Constitución de 1974, Milosevic desequilibra al país y cambia el paisaje político y constitucional de Yugoslavia.

A falta de haber sabido imponerse al conjunto de la Federación yugoslava, la política de Milosevic se clarifica cuando el ejército

03 95 12 040

yugoslavo, uno de los pilares de la unidad del país, retira sus tropas de Eslavonia. Esa retirada marca el fin de Yugoslavia, al aceptar implícitamente la independencia de Eslavonia. Para Milosevic y para los cuadros superiores del Ejército yugoslavo (en su gran mayoría formado por serbios), se trata de seguir adelante con el objetivo central del nacionalismo gran-serbio: la creación de la Gran Serbia que englobaría una buena parte de Croacia, la mayor parte de Bosnia-Herzegovina, Montenegro y Macedonia y que reagruparía así a todos los serbios en un único Estado. El nacionalismo gran-serbio tiene pues dos objetivos: la conquista por la fuerza de los territorios considerados como serbios y su "limpieza" de todo elemento declarado o considerado como no-serbio. De allí surge la práctica abominable de la purificación étnica que consiste en masacrar una parte de la población civil para hacer huir al resto, en erradicar y en borrar toda huella de su presencia, de su cultura y de su vida anterior (destrucción de sus lugares de culto, de sus monumentos, de sus casas...).

Como una piel de leopardo

Es en Bosnia-Herzegovina, "el país más complicado del mundo", que aparece en toda su amplitud el horror y el desastre. Situada al centro geográfico de Yugoslavia, entre Serbia y Croacia, el territorio de esta república es comparado a menudo con una piel de leopardo debido al grado en que sus poblaciones bosnias (musulmanes: 43%), serbias (ortodoxos: 31%) y croatas (católicos: 14%) se encuentran allí entrecruzadas y mezcladas. Más de 200 000 muertos, más de dos millones de personas (en una población de 4 300 000) desplazadas al interior o al exterior del país, ciudades asoladas, bombardeadas o aniquiladas: tal es el resultado de una guerra llevada en nombre de la Gran-Serbia, sostenida por nacionalistas croatas a quienes les gustaría repartirse Bosnia-Herzegovina con sus "hermanos enemigos" serbios.

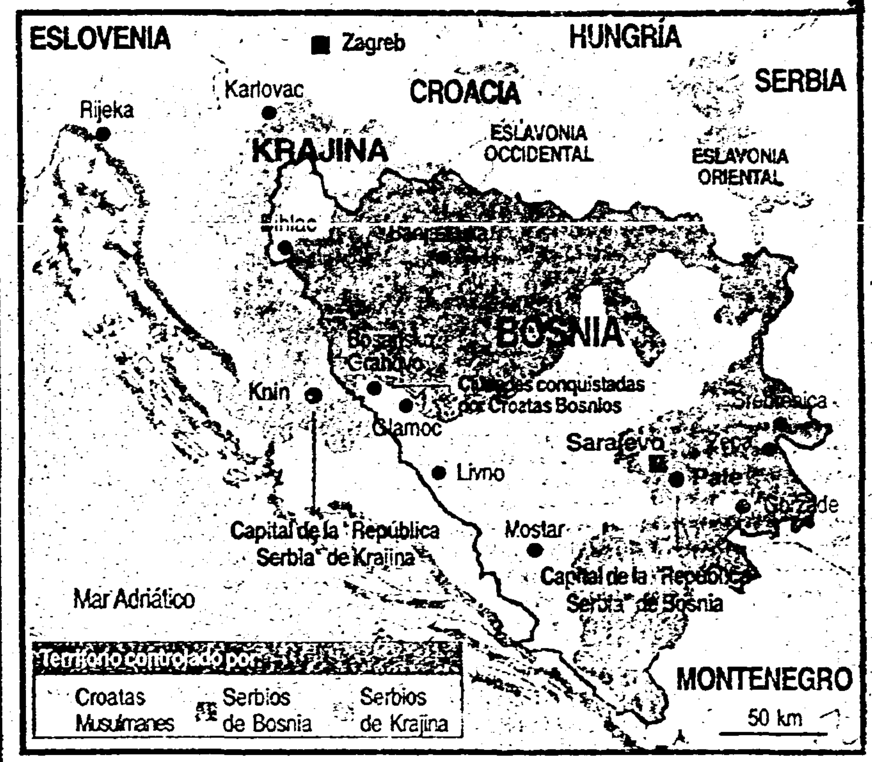
Las gigantescas proporciones del drama de este país, reconocido por la comunidad internacional en abril de 1992 y miembro de las Naciones Unidas, bastan por sí mismas para develar el verdadero objeto de esta guerra: la conquista de territorios, vaciados y "limpiados" de poblaciones consideradas como "extrajeras" a las etnias en el nombre de las que se desarrolla la guerra.

El resonante fracaso de la comunidad internacional, es decir de la Unión Europea y de las Naciones Unidas, se debe a las contradicciones, a los intereses divergentes y a las rivalidades entre las potencias implicadas: Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania y Rusia. Es más, todas sus propuestas de paz estaban de antemano destinadas al fracaso por el simple hecho de que reposaban en criterios étnicos y en el reconocimiento de las conquistas territoriales realizadas por la fuerza.

Manteniendo una posición neutral entre el agresor y los agredidos, la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (la FORPRONU) se volvió a su pesar cómplice de la limpieza étnica. No ha querido tirar (sobre el agresor) y no sabe cómo re-tirarse de ese cenagal...

Por el momento, el único "éxito" es el de haber podido contener la guerra en el interior de las fronteras de la ex-Yugoslavia, pero la paz tardará en volver en los Balcanes.■

exclusivo para Posdata, por Svebor-André Dizdarevic de Sarajevo.



MUCHOS ACTORES EN EL MISMO ESCENARIO

Los serbios de Serbia

A través de su presidente S. Milosevic, los serbios retoman los ideales nacionalistas de construir la Gran Serbia que incluiría gran parte de Croacia, casi toda Bosnia-Herzegovina, Montenegro y Macedonia.

Efectivos militares:
Cuentan con 126 500 hombres
640 carros de combate
284 aviones.

Los serbios de Bosnia

Bosnia tiene uno de los ejércitos mejor armados de la región y su proyecto sigue siendo la conquista de los bolsones musulmanes de Bihac y Gorazde para repartirse Sarajevo.

Efectivos militares:
Cuentan con 80 000 hombres
330 carros de combate
40 aviones.

Los croatas de Bosnia-Herzegovina

Constituyen el 18% de la población de Bosnia-Herzegovina. Su aspiración ha sido siempre la de crear allí un gran Estado croata.

Efectivos militares:
Cuentan con 50 000 hombres
75 carros de combate
0 avión.

Los croatas de Croacia

Su presidente, F. Tudjman, no oculta el designio croata de recuperar los territorios en poder de los serbios. La fulminante conquista de Krajina la pasada semana es la prueba de ello.

Efectivos militares:
Cuentan con 105 000 hombres
173 carros de combate
20 aviones.

Los serbios de Krajina

Los serbios de Croacia eran, antes de la guerra, un 11% de la población. Hoy viven en su mayoría en la llamada "República Serbia de Krajina" (RSK) que abarca tanto la zona próxima a Knin como la Eslavonia oriental y cuyo reconocimiento han reclamado los serbios.

Efectivos militares:
Cuentan con 45 000 hombres
240 carros de combate
12 aviones.

Los bosnios de Bosnia

Ocupan alrededor del 30% del territorio de la antigua Bosnia-Herzegovina y los bolsones de Bihac y Gorazde, su capital es Sarajevo y su presidente Alija Izetbegovic.

Efectivos militares:
Cuentan con 110 000 hombres
40 carros de combate
0 avión.

La reacción croata

En 1991 miles de croatas abandonaron sus hogares y se refugiaron huyendo de los conquistadores serbios que tomaron el territorio de Krajina, e instalaron allí su "República Serbia de Krajina", formada por Eslavonia occidental, Krajina y Eslavonia oriental.

Cuatro años después, en agosto de este año los croatas se preparan para volver a casa, a los territorios reconquistados por las fuerzas del general Iván Tolj, mientras son los serbios los que se preparan para huir.



El cardenal francés R. Etchegaray trasmite al cardenal bosnio V. Puljc un mensaje del Papa de solidaridad con el pueblo de Sarajevo.

En respuesta a una ofensiva llevada adelante por los serbios de Bosnia y de Krajina para tomar el reducto de Bihac, los croatas reaccionaron, obligando a los diezmados serbios a replegarse y a aflojar su presión sobre Bihac, cuya caída resultaría desastrosa tanto para Croacia como para Bosnia. La ofensiva croata del 4 de agosto resultó victoriosa mucho antes de lo esperado incluso por los propios atacantes.

Petrinja, una de las ciudades secesionistas más importantes, ofreció resistencia pero luego de una sangrienta lucha cayó en manos de las fuerzas de Zagreb. Luego cayeron la base aérea Ubdina y Obrovac. El territorio restante de Krajina ya no ofreció resistencia de importancia.

Los croatas interpretaron esta victoria como la conquista de la estabilidad para el Estado croata por los siglos venideros.

Según la ONU suman ya 150 000 las personas procedentes de Krajina, 45 000 de las cuales lograron llegar a Serbia. Los llamados a los civiles serbios para que no huyan ante la recuperación de los territorios por parte de las fuerzas croatas han sido vanos.

El ministro de Relaciones Exteriores de Zagreb, M. Granic, declaró que permitirá el acceso de la ONU, la Cruz Roja, y cerca de 200 ONG más a Krajina, y que a todos aquellos serbios que quieran salir hoy del territorio se les asegurará el derecho al retorno. Expresó también su aspiración a entablar un diálogo con las autoridades de Eslavonia oriental a fin de regular su reincorporación pacífica a Croacia.

Esta aspiración croata hace temer una reacción defensiva de los serbios, ya que de concretarse la incorporación de Eslavonia oriental, los croatas estarían en la frontera misma de Serbia. Los soldados de Eslavonia cuentan con la ayuda serbia en caso de un nuevo ataque de los llamados *ustachis* (milicias croatas pronazis de la Segunda Guerra Mundial).

Esta delicada situación que lleva a preguntarse hasta dónde irán los croatas en su avance. Si Serbia, amenazada en sus fronteras, reacciona, la guerra puede volver a plantearse en términos totales. Si, como sostienen distintos grupos de opinión, la ofensiva croata es una farsa para disimular el reparto acordado de Bosnia entre Croacia y Serbia, la paz a costa de los bosnios tal vez esté más cerca.

El país sigue parcialmente ocupado, consagra más de un tercio de sus recursos al esfuerzo bélico y el turismo, su principal fuente de ingresos, está colapsado. Los principales apoyos financieros de Croacia, a saber Estados Unidos y Alemania, reclaman la paz y el presidente Tudjman sabe que debe prestar oídos a esos reclamos. La toma de Krajina le permite negociar con los serbios, en posición de fuerza, la reapertura del oleoducto y de las vías de comunicación.



Niños serbios refugiados, provenientes de Krajina, esperan instrucciones de la policía yugoslava.

Las armas son rusas, los instructores norteamericanos

El ejército croata se armó con material bélico de origen soviético y fue entrenado por expertos estadounidenses antes de su ofensiva de agosto.

Las Naciones Unidas, con muchas dudas, mantuvieron el embargo de armas a Bosnia favoreciendo indirectamente a los croatas. Pero la gran vía de aprovisionamiento era la entrada ilegal de armas a Bosnia, de la cual los croatas retenían una especie de peaje, que alcanzaba –según opiniones coincidentes de expertos militares británicos y del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IIEE)– al 50% del contrabando total de armas hacia Bosnia.

Para los servicios de información de Defensa británicos es un fenómeno curioso la cantidad de militares retirados norteamericanos que se encuentran actualmente en los Balcanes. El coronel A. Duncan, del IIEE, afirma que "hace tres años [el ejército croata] era un puñado de rufianes en busca de voluntarios". Y añade Duncan que ahora "están organizados como un ejército profesional".

Desde distintas fuentes militares se señala

que hay algo raro en la fulminante conquista croata de Krajina. Johnatan Eyal, del Instituto Real de Estudios de Defensa de Londres señaló que la sospecha consiste en un posible acuerdo por el cual Tudjman se quedaba con Krajina y Milosevic con Eslavonia oriental, pero que de existir dicho acuerdo Tudjman no podría hacerlo público y tendría que montar la escena de una conquista militar de Krajina. Se comprendería así que el presidente croata pretenda ahuyentar los recelos de sus aliados bosnios, exigiendo que participen en la cumbre de paz.

La mediación rusa

B. Yeltsin propuso a Serbia y a Croacia la celebración de una conferencia cumbre de paz en Moscú. Invitó al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, y al presidente de Croacia, Franjo Tudjman para intentar una solución pacífica al problema de la guerra pero, advirtió por primera vez que si la vía pacífica fracasaba la comunidad internacional recurriría al uso de la fuerza. Según el presidente ruso el canciller alemán Helmut Kohl coincide con él en que hay que frenar a los croatas.

Sin embargo la cumbre parece fracasar antes de haberse iniciado porque el presidente croata, F. Tudjman declinó concurrir a la cita. Explicó su negativa diciendo que a dicha reunión también debería concurrir el presidente bosnio Alija Izetbegovic. Esta actitud es interpretada como un gesto croata que pretende desdibujar la imagen de un reparto de Bosnia entre Serbia y Croacia. Los asesores norteamericanos en Seguridad nacional concurrieron a Londres con un nuevo plan de reparto territorial de Bosnia, pero el mismo no se dio aún a conocer.



Refugiados musulmanes, escoltados por soldados bosnios y por Cascos Azules alemanes, abandonan Srebrenica.

Más actores en el mismo escenario

Si bien los planes de paz aparecen como globales, hay complejas cuestiones que no han sido contempladas. Una de ellas es la cuestión albanesa que involucra tanto a Serbia como a Macedonia y, de un modo algo más indirecto, a Montenegro.

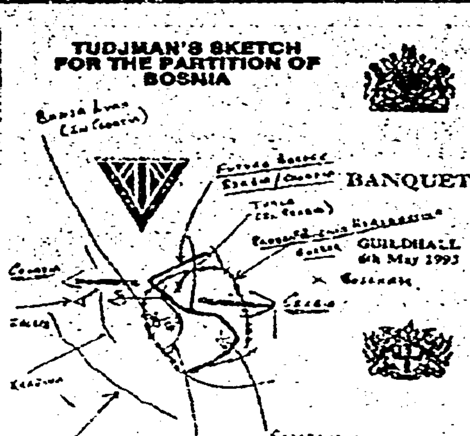
La ruptura entre Tito y Stalin en 1948, y la consecuente aplicación de los acuerdos de Yalta en Grecia puso fin a los proyectos de federación o confederación socialista en los Balcanes. Marcó, por el contrario, una etapa de tensiones entre la Yugoslavia de Tito y la Albania de Enver Hojda en la década del 60. El período de reformas de Tito se completó con la Constitución de 1974, que otorgaba un estatuto similar al de República a las provincias autónomas de Serbia (Kosovo y Voïvodine) y redefinía los lazos entre Kosovo y Albania. En 1989 el nacionalismo gran serbio cuestionó todas estas cosas.

Tanto los albaneses del Kosovo y de Macedonia como los serbios de Croacia y las comunidades de Bosnia reclaman lo mismo: el reconocimiento como comunidad nacional.■

SERVILLETA DE PAPEL

En una de las tantas celebraciones del 50º aniversario del *Día D*, en mayo, el presidente croata Franjo Tudjman concurrió a un banquete en el restaurante Ghuildhall, en Londres. Allí, como casi todo el mundo, dibujó en el reverso del papel que tenía a mano en este caso la tarjeta del menú.

El pasado 7 de agosto el diario *The Times* publicó el dibujito que Tudjman había hecho en el reverso del menú de dicha cena, compartida con el británico P. Ashdown. Se trata de un mapa que representa, en la visión que el presidente croata, a Yugoslavia dentro de 10 años: Bosnia no existe en su mapa, está repartida entre Croacia y Serbia, y Krajina es croata.



06-06

Como se comprenderá, el dibujito alimenta la extendida opinión de que Tudjman y el presidente serbio S. Milosevic, se habían repartido Bosnia en un pacto secreto ya en 1991.

Tudjman dibuja una S que arranca del norte, bordeando el río Sava, y acaba en Dubrovnik, al sur. Sarajevo queda del lado croata, la ciudad de Tuzla –zona protegida por la ONU–, Srebrenica, Zepa y Gorazde pasan a manos serbias. Y, siempre en el mapa de Tudjman, los serbios pierden Banja Luka.

El presidente croata F. Tudjman dibujó sus ideas en una servilleta de papel.

9542 040

Nº DOCUMENTO 9512041

TITULO ESLOVENIA entre los países más dinámicos del este europeo

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 14-08-95

VINCULACIONES 11876
507685
507694
1116A

01-02 9512041

mun exg

ESLOVENIA-COYUNTURA

ESLOVENIA ENTRE PAISES MAS DINAMICOS DEL ESTE EUROPEO

f. Ec.

Viena, 14 ago (EFE).- Con un crecimiento del 5 por ciento el año pasado, Eslovenia figura entre los antiguos países que hacen mayores progresos en la transformación de su economía, informa el diario "Die Presse" de Viena.

Esta república desgajada de la ex Yugoslavia sufrió en menor grado que otros países del Este europeo las consecuencias negativas de las transformaciones políticas y las superó con mayor rapidez, de modo que hay perspectivas de que el crecimiento económico de 1994 se repita este año y continúe en 1996.

Uno de los factores que han contribuído a ello es el hecho de que la moneda nacional, el tólar, que a partir del 1 de septiembre próximo será convertible, se haya devaluado menos que otras monedas de esta región.

Por el contrario, el alto valor de la moneda tiene como consecuencias negativas una competitividad reducida de las exportaciones y una tasa de desempleo relativamente alta, del 9 por ciento, según los criterios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El paro queda contrarrestado por una importante economía sumergida que contribuye a un tercio del Producto Interior Bruto.

Uno de los problemas del país es todavía la inflación: Eslovenia "heredó" de Yugoslavia una inflación del 201 por ciento que en 1994 consiguió reducir al 19,8 por ciento y, según un pronóstico del Instituto de Comparaciones Económicas Internacionales de Viena, podría bajar este año al 16 y al próximo, al 10 por ciento.

Eslovenia no ha podido firmar hasta ahora un acuerdo de asociación con la UE, pero cumple ya las condiciones previas para unirse el 1 de enero de 1996 a la Zona de Libre Comercio Centroeuropea creada por Hungría, Eslovaquia, la República Checa y Polonia. EFE

ChW/alc

08/14/07-56/95

— DOC CLARO —

01-02

9512041

Nº DOCU. 9512042
TITULO Moscu rechazo intervención de OTAN en Bosnia.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 15-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507697 ✓
507294 ✓
508062 ✓

XJ0983
U POXBT 08-15 00744
exg mun

BOSNIA-RUSIA (Previsión)
MOSCU RECHAZA INTERVENCION OTAN QUE PROPONE WASHINGTON

Moscú, 15 ago (EFE).- Rusia rechazó hoy, martes, cualquier intervención de la OTAN en la antigua Yugoslavia, aunque sea con apoyo de tropas rusas, como aparentemente propone Estados Unidos en su última iniciativa para los Balcanes.

El protavoz adjunto del Ministero de Asuntos Exteriores, Mijail Demurin, calificó de "inaceptables" todos los "componentes militares y de fuerza" de la propuesta estadounidense e instó a Washington a concentrarse en impulsar el diálogo político entre serbios, musulmanes y croatas.

Demurin apuntó, en una rueda de prensa, un posible veto de Rusia si dicha propuesta llegara a la mesa del Consejo de Seguridad de la ONU, donde, dijo que sería "poco probable que progresara".

Según las filtraciones del plan de EEUU, que Demurin no desmintió, Washington prevé la retirada de las fuerzas de paz de la ONU de la antigua Yugoslavia y su sustitución por otra multinacional, comandada por la OTAN, que serviría como factor de presión para que las partes en conflicto cumpliesen el plan de paz.

En un aparente gesto para tranquilizar a Rusia -molesta por el creciente protagonismo de la OTAN- y a los musulmanes bosnios, en ese contingente multinacional participarían miles de soldados rusos y de países islámicos.

Esa fuerza multinacional actuaría en caso de violación del plan de paz, que también preveria el reparto de Bosnia.

Tras rechazar que "Moscú le dispute a Washington el título de principal pacificador" en los Balcanes, Demurin observó que "la comunidad internacional debe tener siempre una posición concertada".

"Si existen factores internacionales separados, que actuan independientemente y cada uno de los cuales tienen, digamos, sus propios clientes en la región, seremos incapaces de avanzar en el proceso de arreglo" de la crisis, declaró.

Según Demurin, los planes del presidente Bill Clinton, que están siendo expuestos por enviados estadounidenses a los líderes de Serbia, Croacia y Bosnia, y ya lo fueron a los europeos, son una mera "contribución adicional al conjunto de ideas" formuladas por el Grupo de Contacto (Estados Unidos, Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña).

Agradeció, no obstante, que EEUU esté ahora más dispuesto a trabajar por la paz en el marco del Grupo de Contacto, donde las ideas estadounidenses serán en breve "desarrolladas con vistas al diseño de una plataforma común" para una próxima reunión de ministros de Asuntos Exteriores.

Asimismo, Demurin aludió el consentimiento, por parte de EEUU, de celebrar una reunión del Grupo de Contacto con Serbia, Croacia y Bosnia (llamada 5+3), aunque la Casa Blanca no aclaró si aceptaría una cumbre, como específicamente propuso el Kremlin, a la que asistiera Clinton.

Pese a los pasos dados por Moscú y Washington para sintonizar sus posturas, Demurin constató que ambas diplomacias aún "no coinciden en todos los puntos" y mencionó discrepancias también en torno a la necesidad de satisfacer a Belgrado por su postura "constructiva".

01-02

9512042

compensa a Belgrado retirándole las sanciones ...

Para Rusia, además, es necesario determinar con qué "secuencia" se pondrán en práctica los pasos previstos por la diplomacia internacional y recogidos por el plan de EEUU.

Reiteró que Rusia acepta cambios en el mapa de reparto de Bosnia -como propone EEUU- siempre que sean aceptables para los contendientes y afirmó que el Grupo de Contacto ya había aceptado un posible "trueque de cantidad por calidad" de los territorios sujetos a división.

Según plan de paz propuesto por el Grupo de Contacto, que los serbobosnios rechazaron el año pasado, a éstos les correspondería el 49 por ciento del territorio de Bosnia -ahora controlan dos terceras partes del país- y a la Federación musulmano-croata el 51 por ciento restante.

El presidente ruso, Borís Yeltsin, por su parte, ha recibido el aliento del líder del Parlamento, Iván Ribkin, quien le animó a "actuar por su cuenta" si Clinton hace otro tanto y, como le reclama el Congreso, decide levantar el embargo de armas a los musulmanes.

El Parlamento ruso instó el sábado a Yeltsin a abandonar las sanciones contra Serbia y aplicárselas a Croacia por su reciente ofensiva contra los serbios de Krajina, pero ambas propuestas están de momento "aparcadas" por el Kremlin, aunque no descartadas.

En declaraciones a la prensa, Ribkin apoyó la cumbre "5+3" propuesta por Yeltsin, que calificó de idea "oportuna" que debe recibir el apoyo de Occidente pues "de otro modo no puede d sarrollarse la situación". EFE

Ja/cr/ll

08/15/16-34/95

02-02

9512042

Nº DOCUMENTO 9512043

TITULO: Ofensiva diplomática de EE.UU. en los Balcanes

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 15-08-95

VINCULACIONES 11876

507685 - 65890

507697 - 11164

65658 - 11399

507696

XA3700

R POXRT 08-14 00315

mun exg

BOSNIA-EEUU

CLINTON OFRECE SERBIOS REVISAR MAPA BOSNIA

Washington, 14 ago (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, ha ofrecido a los serbobosnios hacer cambios al mapa de división geográfica de Bosnia propuesto por el Grupo de Contacto (Francia, Estados Unidos, Rusia, Alemania y Reino Unido) para poner fin a la guerra, informó hoy en la Casa Blanca.

Según el plan de paz del Grupo de Contacto, que los serbobosnios rechazaron el año pasado, a éstos les correspondería el 49 por ciento del territorio de Bosnia -ahora controlan dos terceras partes del país- y a la Federación musulmano-croata el 51 restante.

Funcionarios de la Casa Blanca y del Departamento de Estado norteamericano han dicho que la nueva división geográfica de Bosnia podría estudiarse, después de que se reanudaran las negociaciones de paz.

Fuentes estadounidenses indicaron que se está considerando dar a los serbios el enclave musulmán de Gorazde (este de Bosnia) a cambio de territorios alrededor de Sarajevo.

Además, Estados Unidos ha impulsado sus gestiones diplomáticas para poner fin a la guerra en Bosnia, iniciada en 1992, como demuestran la visita que estos días efectuó a varios países europeos el consejero de Seguridad de la Casa Blanca, Anthony Blake, y el envío de otra delegación a la zona en conflicto.

Richard Holbrooke, secretario de Estado adjunto, encabeza la nueva delegación de alto nivel que inició una gira el domingo por Reino Unido, Croacia, Bosnia Herzegovina y Serbia para celebrar reuniones con los líderes de las partes enfrentadas.

La semana pasada, una representación estadounidense encabezada por Lake y el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Peter Tarnoff, viajó a varios países europeos para exponer una nueva propuesta estadounidense destinada a poner fin al conflicto bosnio.

La actividad diplomática estadounidense se produce poco después de que los croatas reconquistaran la mayor parte de la Krajina serbia (Croacia), en poder de los serbios locales desde 1991. EFE

[illegible]

08/14/21 27/15

DOC CLARO.

9512043

01-09

08/629

U EOXRT 08-14 00601
mun

BOSNIA-EEUU (Previsión)
CLINTON BUSCA MANTENER DINAMICA DIPLOMATICA CON NUEVO EMISARIO

Washington, 14 ago (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, intentará mantener la dinámica diplomática respecto al conflicto de los Balcanes con el envío hoy de un nuevo emisario a Europa que entable ahora contacto con las partes enfrentadas.

El nuevo emisario, Richard Holbrooke, asistente del secretario de Estado y experto en la crisis balcánica, se reunirá en Londres con el consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthony Lake, quien visitó la semana pasada media docena de países europeos, incluidos Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña.

Lake pasará el testigo a Holbrooke cuya principal misión será presentar las "nuevas ideas" al Gobierno bosnio en Sarajevo, al gabinete croata en Zagreb, y al régimen serbio en Belgrado, quizá la parte más difícil de esta estrategia norteamericana.

El domingo, Clinton telefoneó al primer ministro británico, John Major, para intercambiar ideas sobre los avances de los últimos contactos y ambos políticos conversaron por espacio de una media hora, informó un portavoz de la Casa Blanca.

"Hablaron sobre la nueva iniciativa y los esfuerzos que se están llevando a cabo para lograr la paz", explicó el funcionario norteamericano, quien dijo que los políticos también analizaron cuáles deben ser los siguientes pasos a dar.

"En términos generales, el primer ministro Major compartió los criterios de Clinton y mostró su apoyo", agregó la fuente que no quiso dar más detalles sobre la converación telefónica.

Lake visitó esta semana Londres, Bonn, París, Madrid y Roma y hoy, domingo, se reunió con el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andréi Koryrev, en la ciudad rusa de Sochi con el objetivo de ver si tras la ofensiva croata sobre los serbios de las Krajinas existe la posibilidad de una paz negociada.

Después de su reunión Kozirev dijeron que Lake recibió "favorablemente" la propuesta del presidente de Rusia, Boris Yeltsin, de celebrar una cumbre en la que participen las tres partes en guerra en la ex Yugoslavia y los cinco miembros del llamado grupo de Contacto para los Balcanes.

"Hemos logrado inclinar a EEUU hacia el debate de los enfoques políticos para el arreglo del conflicto en la antigua Yugoslavia", afirmó Kozirev en unas declaraciones a la agencia ITAR-TASS.

Las posiciones de Moscú y Washington se distanciaron peligrosamente la semana pasada respecto a la ex Yugsolavia al amenazar Yeltsin con rearmar a Serbia y al aprobar la Duma rusa una resolución no vinculante a favor de levantar de forma unilateral el embargo impuesto por la ONU a Belgrado.

El departamento de Estado informó de que Lake se entrevistará con Holbrooke justo antes de regresar a Washington para intercambiar información y coordinar los siguientes pasos.

Algunos de los miembros de la misión que ha acompañado a Lake la semana pasada por el viejo continente, formada por funcionarios de la Casa Blanca, el Pentágono y el departamento de Estado, se unirán a Holbrooke y continuarán en Europa.

La Administración Clinton no ha explicado con detalle cuales son esas "nuevas ideas" que está proponiendo a sus aliados europeos pero fuentes oficiales dijeron que incluyen un nuevo mapa

Serbia el enclave de Gorazde y el corredor de Brcko a cambio de que los musulmanes amplíen sus posiciones alrededor de Sarajevo, en Bosnia central, donde se han recrudecido los combates.

Al mismo tiempo, si los serbiobosnios no aceptan el plan serán amenazados con el uso de una fuerza terrestre internacional formada por tropas de naciones musulmanas, el levantamiento del embargo de armas contra Bosnia y bombardeos masivos por parte de aparatos de la OTAN.- EFE

rmi/rcm

08/14/09-04/95

9512043

03

FR7918

U POXRT 08-14 00642

mun exg

BOSNIA-EEUU (Previsión)

WASHINGTON EMPRENDE AMPLIA OFENSIVA DIPLOMATICA

Washington, 14 ago (EFE).- Estados Unidos ha emprendido una amplia ofensiva diplomática para reavivar el proceso de paz en Bosnia con el envío a Europa de dos delegaciones en menos de una semana, después de que el Ejército de Croacia reconquistara la Krajina serbia.

El secretario de Estado adjunto de EEUU Richard Holbrooke partió el domingo con la misión de presentar a musulmanes, croatas y serbios las "nuevas ideas" de Washington para lograr la paz.

Holbrooke toma así el relevo del consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthony Lake, que viajó la semana pasada a varias capitales europeas para examinar con los aliados de Estados Unidos cómo dar un nuevo impulso a las negociaciones.

El Gobierno de Washington no ha facilitado detalles sobre la nueva iniciativa pacificadora, y el propio presidente de EEUU, Bill Clinton, aseguró la semana pasada que no se ha establecido ningún plan concreto.

No obstante, según fuentes gubernamentales citadas por varios diarios, Washington parece dispuesto a promover una nueva partición de Bosnia, que llevaría a una división del territorio entre los serbobosnios, por una parte, y los croatas y los musulmanes de Bosnia, por otra.

Esta propuesta supondría que los bosnios musulmanes abandonaran el enclave oriental de Gorazde, a cambio de unos territorios alrededor de Sarajevo que están ahora en manos de los serbobosnios.

En declaraciones hechas [illegible] presidente bosnio, Alija Izetbegovic, rechazó la idea de [illegible] Gorazde por [illegible]

[illegible] más", afirmó el [illegible]

[illegible] sobre la existencia de acuerdos entre Serbia y [illegible] por Zagreb de la zona de Krajina.

[illegible] Croacia, [illegible] a cuatro días, [illegible]

[illegible] "Newsweek" [illegible] de Krajina que acusan a Belgrado de [illegible] de la comunidad [illegible]

[illegible]

9512043

DOC. CEDRO.

04

sobre todo, [illegible] resolver
lo antes posible la crisis en la antigua Yugoslavia.

Presionado por el Congreso que le exige levantar unilateralmente el embargo de armas a Bosnia, Clinton se encuentra en la difícil situación de enfrentarse con las cámaras legislativas o bien con sus aliados europeos que rechazan la idea de rearmar a los bosnios musulmanes.

El presidente estadounidense logró detener la iniciativa del Congreso al vetar el viernes pasado el proyecto de ley que preveía el levantamiento del embargo, pero los líderes republicanos, mayoritarios en ambas cámaras, intentarán revocar su veto nada más volver de vacaciones, a principios de septiembre.

Asimismo, los países que tienen soldados dentro de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia deben decidir el mes próximo si permanecen en la zona o se retiran, y EEUU, que nunca quiso enviar tropas, espera evitar una salida de los "cascos azules", que le obligaría a cumplir con su promesa de ayudar con miles de efectivos a su evacuación. EFE

eb/mla/acm/mlr

08/14/16-06/95

DOC. CLARO -

05

9512043

XA3716

U POXRT 08-14 00523
mun exg

BOSNIA-EEUU (Ampliación)
PENTAGONO CONFIRMA PERDIDA DE DOS AVIONES RECONOCIMIENTO

Washington, 14 ago (EFE).- El departamento norteamericano de Defensa confirmó hoy que en los últimos días ha perdido dos aviones de reconocimiento dirigidos por control remoto cuando sobrevolaban Bosnia, valorados cada uno en dos millones de dólares.

"Uno de los aparatos se perdió el viernes y el otro el lunes", declaró a EFE el teniente coronel Rick Scott, portavoz del Pentágono.

Scott no pudo confirmar las informaciones del derribo de uno de los aparatos. "Lo único que puedo decir es que uno de ellos no regresó de su misión", agregó el portavoz militar.

El segundo fue destruido intencionamente sobre territorio de Bosnia-Herzegovina después de sufrir problemas en el motor y perdiera potencia y altura.

El secretario norteamericano de Defensa, William Perry, ha ordenado una investigación para confirmar la razón de la pérdida de los aparatos, y sobre las normas de manejo y control de estos aviones, uno de los sistemas más modernos del Ejército de EEUU.

"Aunque no hablamos sobre los sistemas de información que tenemos en la zona, sí puedo decir que continuamos contando con una gran capacidad de captación de información a pesar de esta pérdida", dijo Scott cuando se le preguntó si serían sustituidos rápidamente por otros dos aparatos similares.

En junio pasado el Pentágono informó del envío a la zona de 100 soldados y cuatro modelos de este aparato que son operados desde la base aérea militar de Gjader, situada en Albania, en la primera operación de este tipo en ese pequeño país europeo.

Los aviones, conocidos como "Predator", eran utilizados para recopilar información sobre los movimientos de tropas dentro de Bosnia, datos que eran transmitidos en tiempo real a las fuerzas de las Naciones Unidas desplegadas en la ex Yugoslavia.

Los "Predator" son controlados a distancia gracias a las imágenes de capta la cámara de televisión que transporta y que puede trabajar en casi todas las condiciones climatológicas, de noche, con niebla, lluvia o poca [illegible]

Los aparatos tienen una autonomía de 24 horas y pueden subir hasta alcanzar una altitud de [illegible].000 pies.

La operación sobre Bosnia es la primera acción real que realiza el "Predator" que [illegible] compañía General Atomics Aeronautical y finalizó la fase de pruebas y ensayos a finales del año pasado, según el Pentágono.

El teniente coronel Scott explicó que el "Predator" ha sido especialmente diseñado para reducir al máximo [illegible] posibilidades de que sea derribado por el enemigo, por lo que se piensa que ha sido fabricado con materiales no detectables por los radares.

El portavoz del Pentágono calificó de secreta la misión que realizaban los dos aparatos [illegible] algunas fuentes afirman que podrían haber sido utilizados en el área de Srebrenica, donde los [illegible]

[illegible] el consejo de

06 -

9512043

06

fosas comunes contenían de musulmanes asesinados.

Fuentes oficiales dijeron entonces que las fotografías habían sido tomadas por un avión de reconocimiento tripulado modelo "U-2", que normalmente vuela a gran altitud. EFE

rml/jlm/arp

08/14/23-29/95

04

9512043

FB7935

U POXBT 08-15 00611

mun

BOSNIA-EEUU (Previsión)

CASA BLANCA A FAVOR PROPUESTA RUSA DE CONFERENCIA

Washington, 15 ago (EFE).- En un importante cambio de postura, el Gobierno de Estados Unidos expresó su apoyo a la propuesta del presidente ruso, Boris Yeltsin, de convocar una conferencia internacional sobre la ex Yugoslavia a la que asistan las partes enfrentadas, más los cinco países del llamado Grupo de Contacto.

"Es una idea constructiva pero no puedo decir aún si el presidente Bill Clinton asistirá", declaró el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, al ser preguntado por la oferta rusa hecha la semana pasada y recibida fríamente en un principio.

McCurry dijo que Washington sigue estudiando la propuesta de Yeltsin y espera que Moscú también considere las ideas expuestas el domingo en Sochi por el consejero estadounidense de Seguridad Nacional, Anthony Lake, al ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andréi Kozirev.

Al mismo tiempo, el departamento de Defensa confirmó anoche que en los últimos días había perdido en Bosnia dos aviones de reconocimiento dirigidos por control remoto, valorados cada uno en dos millones de dólares.

"Uno de los aparatos se perdió el viernes y el otro el lunes", declaró el teniente coronel Rick Scott, portavoz del Pentágono.

Scott no pudo confirmar las informaciones de que uno habría sido derribado. "Lo único que puedo decir es que uno de ellos no regresó de su misión", agregó el portavoz militar.

El segundo fue destruído intencionadamente sobre territorio de Bosnia-Herzegovina después de que sufriera problemas en el motor.

La semana pasada EEUU y Rusia presentaron propuestas diferentes para resolver la guerra en los Balcanes, pero ambos expresaron su esperanza de lograr una solución por la vía diplomática.

El plan de Yeltsin, que cuenta con cinco puntos, incluye la celebración de una conferencia a la que asistan Serbia, Croacia, Bosnia y el Grupo de Contacto, formado por Estados Unidos, Francia, Alemania, Gran Bretaña y Rusia.

La propuesta norteamericana no ha sido revelada oficialmente, pero según filtraciones periodísticas Washington estaría dispuesto a modificar el antiguo plan del Grupo de Contacto para permitir estados más racionales y étnicamente más puros.

Esto significaría la concesión a los serbios de la zona de Gorazde a cambio del área de Sarajevo y la amenaza de utilizar la fuerza de forma contundente si no es aceptado.

Sin embargo, el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, ha rechazado ya cualquier acuerdo que implique concesiones territoriales, especialmente en lo que respecta a Gorazde, una ciudad por la que [illegible] años.

El [illegible] el lunes con las autoridades de [illegible] también trasladarse a [illegible] bosnio.

[illegible] de 1994, el [illegible] federación [illegible]

9512043

08

... en ... situada en Albania.

Los aviones eran utilizados para recopilar información sobre los movimientos de tropas dentro de Bosnia, datos que eran transmitidos en tiempo real a las fuerzas de la ONU.

Los "Predator" son controlados a distancia gracias a las imágenes que capta la cámara de televisión que transportan, y pueden trabajar en casi todas las condiciones climatológicas.

Los aparatos tienen una autonomía de vuelo de 24 horas y puedan alcanzar una altitud de 25.000 pies.

La operación sobre Bosnia es la primera acción real que realiza el "Predator", que ha sido fabricado por la compañía General Atomics Aeronautical y finalizó la fase de pruebas a finales del año pasado, según el Pentágono.FFF

rmi/ik

08/15/09-03/95

Doc. clas. 08/09.

09-09 9512043

Nº. DOCUMENTO 9512044
TITULO Aumenta la tensión étnica en KOSOVO
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 16-08-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
507696

XA3923
R POXBT 08-15 00263
mun exg

BOSNIA-EEUU
EEUU PREOCUPADO POR ASENTAMIENTOS SERBIOS EN KOSOVO

Washington, 15 ago (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos mostró hoy su preocupación ante la posibilidad de que los refugiados serbiocroatas que huyen de la Krajina se asienten en el enclave de Kosovo, de mayoría musulmana albanesa situado en Serbia.

"Lo que nos gustaría sería un asentamiento limitado que no esté destinado en cualquier caso a modificar la configuración étnica de la región", declaró David Johnson, portavoz del departamento de Estado, al ser preguntado sobre la situación en los Balcanes.

La ofensiva croata sobre la Krajina la semana pasada ha producido un flujo de entre 60.000 y 80.000 serbios hacia Serbia y, según el comisionado serbio para los refugiados, sólo el cinco por ciento de ellos han sido instalados en la zona de Kosovo.

Johnson declaró que consideraban preocupante que Belgrado intente asentar todos los refugiados en Kosovo y así se lo había hecho saber a través de contactos diplomáticos.

El portavoz norteamericano dijo que este asunto también será tratado por el enviado a la zona, el adjunto del secretario de Estado, Richard Holbrooks, cuando se reuna con el presidente serbio, Slobodan Milosevic, esta semana.

Holbrooks tiene previsto entrevistarse con Milosevic el próximo jueves como parte de la gira que realiza por los tres países en guerra, pero antes se entrevistará con los líderes croatas en Zagreb.

Johnson describió la situación en Kosovo, un enclave que siempre ha tenido problemas con Belgrado, de tensa y por ello, explicó, es necesario tener cuidado para no incentivar un brote violento que complique más la situación en la región. EFE

rmi/jlm/arp

08/15/23-55/95

9512044

01-02 -

BOSNIA-UE

COMISARIA BONINO TEME AUMENTO TENSION ETNICA EN KOSOVO

Bruselas, 16 ago (EFE).- El asentamiento de refugiados serbios de Krajina (Croacia) en la provincia serbia de Kosovo "puede provocar otra situación de tensión en los próximos meses", advirtió hoy, miércoles, la comisaria europea de Ayuda Humanitaria, Emma Bonino.

Los últimos acontecimientos han provocado "una catástrofe humanitaria", con decenas de miles refugiados croatas, musulmanes y serbios huyendo de distintas regiones de Bosnia y Croacia, añadió.

Kosovo, provincia meridional serbia con un 90 por ciento de población albanesa y graves tensiones étnicas con el Gobierno de Serbia, ha sido elegida por Belgrado para asentar a parte de los refugiados que huyeron de Krajina, tras su reconquista por el Ejército croata a principios de este mes.

La comisaria esperará el regreso del ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, que efectúa una gira por la antigua Yugoslavia, para emprender un viaje en el que estudiará las posibilidades de acción humanitaria.

Bonino no quiso pronunciarse sobre la petición alemana de que los refugiados que sean acogidos en la Unión Europea (UE) se repartan por cuotas entre los Quince, ya que Bonn no puede recibir a todos los que desean quedarse en su territorio.

"Esa no es mi competencia, sino de los Estados miembros, aunque yo puedo ayudar a encontrar una solución", señaló.

Tras la huída masiva de krajineses a Bosnia y Serbia, los serbios están expulsado a los últimos musulmanes y croatas de las zonas que controlan en Bosnia, en especial Banja Luka (norte del país).

"Podemos prever que acabaremos con unos 60.000 refugiados musulmanes y croatas más" de los que ya hay y, además, con el invierno acercándose, indicó. EFE

rcf/acm/mlr

08/16/15-25/95

02-02 9512044

Apoyo al Plan de EE.UU. Sobre Bosnia Para Poner fin a la Guerra

BALEAN EL AUTO DEL CANCILLER DE ESPAÑA EN LAS AFUERAS DE SARAJEVO

ZAGREB, Croacia, 16 (AP). *— Una propuesta presentada por Estados Unidos para poner fin a la guerra en los Balcanes provocó hoy reacciones iniciales de tono positivo por parte de las tres facciones en pugna.*

Por otra parte un automóvil blindado que transportaba al ministro de asuntos exteriores español Javier Solana fue alcanzado por las balas en las afueras de esta capital esta noche, pero nadie resultó herido, dijeron los testigos.

El vehículo fue alcanzado por tres o cuatro balas al pasar cerca de un puesto de control del gobierno bosnio cerca al aeropuerto de la ciudad, dijeron los testigos. Se ignoraba quién hizo los disparos.

Solana, quien llamó al incidente "un pequeño susto", se dirigía a la capital bosnia como parte de las gestiones internacionales de paz en los Balcanes. España ocupa actualmente la presidencia rotativa de la Unión Europea.

"Afortunadamente estoy bien, y ahora voy a reunirme con el presidente Izetbegovic y lidiar con lo que todos queremos, que estas cosas no vuelvan a pasar, y que una rápida y justa paz sea posible", dijo Solana a la telemisora española TVE.

Solana y Karl Bildt, el enviado de paz de la UE a la antigua Yugoslavia, se encuentran en Sarajevo para reunirse con el mandatario bosnio Alija Izetbegovic y el comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en Bosnia, teniente general Rupert Smith.

"El mensaje que estamos trayendo, como ustedes saben, es que luego de tener conversaciones con los norteamericanos y dentro de la Unión Europea, hay una ventana de oportunidad para la paz. También traemos un mensaje de apoyo para los residentes de Sarajevo", dijo Solana a Associated Press Television.

Entretanto, tropas del ejército croata se desplazaban por la costa del mar Adriático para amenazar a los serbios croatas emplazados a través de la frontera de la antigua ciudad portuaria de Dubrovnik, mientras fuerzas croatas y del gobierno bosnio combatían contra rebeldes serbios en dos frentes paralelos en la región oeste de Bosnia.

Más de 2.000 soldados croatas avanzan por la costa del Adriático, y la mitad de ellos iban rumbo a Dubrovnik, dijo un vocero de las Naciones Unidas en Zagreb, Chris Gunnes, señalenando que una ofensiva croata podría comenzar en cuestión de días.

El subsecretario de Estado norteamericano Richard Holbrooke se reunió hoy en Zagreb con el presidente croata Franjo Tudjman, y posteriormente dijo que mañana irá a Belgrado para deliberar con el presidente serbio Slobodan Milosevic, que controla el poder regional.

Almismo, tiene previsto reunirse con dirigentes croatas en Zagreb y viajar a la capital bosnia de Sarajevo, añadió.

El ministro de Relaciones Exteriores croata Mate Granic, que se reunió anoche con Holbrooke, dijo que "recibimos complacidos la iniciativa norteamericana, y Croacia cooperará en el proceso de paz".

También el gobierno bosnio parecía complacido luego que el ministro de Relaciones Exteriores Muhamed Sacirbey conversó anoche con Holbrooke en la ciudad costera croata de Split.

Por su parte, el dirigente serbio bosnio Radovan Karadzic dijo que "estamos dispuestos a ser flexibles", y que consideraba que la iniciativa podría "traer la paz".

Sacirbey destacó que la propuesta de Estados Unidos incluye siete puntos principales, incluyendo "nuevas y reforzadas" formas de presionar a los serbios para que acepten la paz.

En sus declaraciones a periodistas en Sarajevo el ministro bosnio expresó que el nuevo enfoque esbozaba "lo que el gobierno norteamericano está dispuesto a hacer" si el plan es aceptado por Belgrado, auspiciador de los serbios bosnios, dando a entender que se trataría del levantamiento de las sanciones económicas.

Pero Sacirbey no brindó detalles sobre cuáles presiones podrían pesar sobre los serbios bosnios en caso que se negaran a aceptar el plan, aunque sugirió que levantar el embargo de armas era parte del programa contemplado.

El plan de Washington se basa en dividir Bosnia en dos zonas étnicas, con los serbios recibiendo el 49 por ciento del territorio y los aliados musulmanes y croatas el 51 por ciento.

TITULO IRAN Y MALASIA coordinan posiciones ante los musulmanes de BOSNIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 18-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
507697 ✓
507615 ✓

01-02 9512046

XJ1122

U POXBT 08-18 00383
exg mun

BOSNIA-OCI
IRAN Y MALASIA TRATAN DE COORDINAR POSICIONES ANTE SITUACION

Teherán, 18 ago (EFE).- Irán y Malasia tratan de coordinar sus posiciones respecto a la situación de los musulmanes de Bosnia durante la visita que efectúan a Teherán dos altos responsables del Gobierno de Kuala Lumpur.

El comandante jefe de las Fuerzas Armadas y el viceministro de Asuntos Exteriores de Malasia, general Ismail Omar y Ahmad Kamil Jafar, respectivmaente, han mantenido desde ayer varias reuniones con responsables iraníes, aunque de sus declaraciones no se deduce más que su "voluntad" de que los países islámicos adopten una actitud más resuelta en este conflicto.

La próxima reunión del "grupo de contacto islámico" para la crisis de Bosnia (Egipto, Marruecos, Turquía, Senegal, Arabia Saudí, Pakistán y Bangladesh, además de Irán y Malasia), que tendrá lugar en una fecha aún no determinada en Kuala Lumpur, tratará precisamente de intentar definir esa actitud.

En una conferencia de prensa junto al jefe de Estado Mayor de los Guardianes de la Revolución iraní, general Mohamed Baqer Zolqadr, Omar manifestó que los países islámicos deben hacer lo posible para conseguir un equilibrio de fuerzas en Bosnia.

Ambos se mostraron decepcionados por lo que consideran la falta de decisión de la comunidad internacinal en ayudar a los musulmanes bosnios y en la solución de la crisis.

En el mismo sentido se manifestó Kamil Jafar, que tras entrevistarse con el vicepresidente iraní, Hasan Habibi, afirmó que "la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), que pertenece a todos los países musulmanes, debe adoptar una posición efectiva para resolver la crisis de Bosnia".

Habibi señaló que "es lamentable la vacilación de la comunidad internacional para poner fin al conflito" y pidió la adopción de medidas firmes por parte de los países de la OCI.

El vicepresidente iraní expresó su deseo de que en la reunión de Kuala Lumpur "los países islámicos analicen el modo de levantar el embargo de armas a la República de Bosnia, así como el de ayudar al pueblo bosnio" a reconstruir sus vidas y ciudades.

En opinión de malayos e iraníes, reflejo de las reiteradas declaraciones de otros países musulmanes, "desgraciadamente la actuación de la ONU y de los países occidentales en Bosnia muestra que no han tenido una seria voluntad política para resolver esta deplorable tragedia", según el vicepresidente del Parlamento iraní, Hasan Rowhani. EFE

ei/tcr/las

08/18/11-25/95

01-01 9512046

DOCUMENTO 9512047
TITULO Presidente del Consejo de UE se moviliza a la Ex-Yugoslavia
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 18-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65658 ✓
11164-11830 ✓

DP2157

U POXBT 08-17 00530
mun exg icx

BOSNIA-SOLANA (Previsión)
PRESIDENTE CONSEJO UE SE DESPLAZA DE SARAJEVO A MOSTAR

Por Zoran Pirolic

Sarajevo, 17 ago (EFE).-El Ministro español de Exteriores y presidente del Consejo ministerial de la Unión Europea, Javier Solana, se ha reunido hoy, jueves, en Sarajevo, con el comandante de los "cascos azules" en Bosnia, general Rupert Smith, y con el jefe de la misión de la ONU, Antonio Edarra González.

El ministro Solana salió ayer ileso de las ráfagas de ametralladora que recibió su coche blindado cuando se desplazaba desde el aeropuerto de Sarajevo hasta el centro de la ciudad.

El ministro sigue describiendo el incidente con la resignación habitual de quien está en Sarajevo y lo califica de "sustito", a pesar de que una de las balas entró en el todo terreno blindado que ocupaba, a poca distancia de su cabeza.

Su vehículo fue atacado cuando se desplazaba por la calle Kasindolska, desde posiciones serbobosnias, pero no se ha precisado todavía la autoría de los disparos.

Solana ha señalado que su primera visita a la asediada capital bosnia "representa un apoyo a sus habitantes.

El ministro Solana celebrará hoy en Sarajevo una rueda de prensa y, después, se desplazará a Mostar, ciudad del sur de Bosnia-Herzegovina, donde visitará el batallón español de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) y conversará con el líder croatobosnio Kresimir Zubak, que preside la Federación musulmano-croata.

Se considera que uno de los temas de sus conversaciones será el estatus de las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR), sobre cuyo emplazamiento y atribuciones no se ha llegado, todavía, a un acuerdo entre UNPROFOR y las autoridades bosnias.

El ministro Solana se reunió la pasada noche con el presidente bosnio, Alia Izetbegovic, y con el primer ministro, Haris Silajdzic.

"Trataron de las últimas iniciativas estadounidense y europeas para la solución de la crisis bosnia", declaró un representante de la Presidencia bosnia, que se negó a comentar la postura de las autoridades bosnias respecto a la nueva propuesta estadounidense para la paz en Bosnia.

Junto con el ministro Solana, participó en las conversaciones con Izetbegovic y Silajdzic, el comisario de la Unión Europea para los Asuntos Exteriores, Hans van den Broek, un "histórico" de la crisis yugoslava, desde el comienzo de la desintegración de la Yugoslavia Socialista Federal en 1991.

También llegó anoche a Sarajevo el mediador de la Unión Europea, Carl Bildt, que no ha conseguido entrevistarse con los dirigentes bosnios.

El Ministro bosnio de Exteriores, Muhamed Sachirbey, declaró la tarde de ayer que el nuevo plan de paz estadounidense se basa en siete elementos principales y está apoyado, en general, en la propuesta del Grupo de Contacto internacional, rechazada por los serbobosnios hace un año.

"Su importancia reside en que el Gobierno de los Estados Unidos esta vez está verdaderamente dispuesto a ejercer presiones sobre quienes no acepten la paz", dijo Shacirbey

01-04 9512047

presentaron ningún mapa de la división política de Bosnia y que no es verdad que su plan exija el canje de Gorazde, enclave gubernamental del este de Bosnia, a cambio de zonas de Sarajevo controladas por los serbobosnios.

"Creo que es un gran paso y que hay que brindarle todo nuestro respaldo a esa iniciativa", manifestó Shacirbey.-EFE

7P/Sn/Jfe/rcm

08/17/10-36/95

02 9512047

DP2319

U POXBT 08-18 00684

mun

SERBIA-SOLANA (Previsión)

PRESIDENTE CONSEJO MINISTROS EU SOLANA LLEGA HOY A BELGRADO

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado, 18 Ago (EFE).- El presidente del Consejo de ministros de la Unión Europea (UE) y ministro de Exteriores español, Javier Solana, tratará hoy, viernes, con el Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, de las perspectivas de paz en Bosnia y en toda la antigua Yugoslavia.

Solana coincidirá en Belgrado con el Secretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, que presentó ya el jueves a Milosevic el plan de paz estadounidense para Bosnia, Serbia y Croacia.

Este exige siempre, ante todo, la supresión del bloqueo petrolero y comercial que le fue impuesto en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Solana es esperado en Belgrado para antes del mediodía, en compañía del comisario de relaciones exteriores de la UE, Hans Van den Broek, un histórico de la crisis yugoslava, que medió en 1991 entre serbios y croatas durante la guerra de independencia de Croacia.

Viajó también el jueves a Belgrado el negociador de la Unión Europea, Carl Bildt, tras haber sido repudiado en Sarajevo por las autoridades bosnias, que le consideran "negociador de un proceso muerto".

Carl Bildt es copresidente (por Europa) de la Conferencia sobre la Antigua Yugoslavia, junto con Thorvald Stoltenberg (por la ONU) y la base de su mediación ha sido el Plan del Grupo de Contacto, formado por Alemania, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia.

Los observadores consideran que Bildt ha irritado a los líderes gubernamentales musulmanes bosnios por haberse entrevistado los días pasados en Ginebra con el alto funcionario serbobosnio Momcilo Krajisnik.

Los croatas tratan de nombrarle "persona non grata" por haber criticado Bildt al Presidente, Franjo Tudjman, por los excesos cometidos por su ejército durante la reconquista de Krajina, en vez de haber proseguido el proceso de negociaciones con los rebeldes serbios de Croacia.

Los comentarios de la prensa local suponen que croatas y gubernamentales musulmanes de Bosnia están ahora enfrascados en el plan estadounidense, y no en los anteriores intentos fracasados.

La agencia independiente serbia de noticias "Beta" comenta que Solana y Van den Broek han ofrecido en Croacia y en Bosnia, y ofrecerán hoy en Serbia, la cooperación de la Unión Europea si se produce un acuerdo de solución pacífica.

Las sanciones económicas de la UE contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro) son anteriores al bloqueo impuesto por la ONU a este país.

Según ese comentario, ambos representantes de la UE han pedido a Tudjman que Croacia no ataque "sobre todo en la Eslavonia Oriental", zona todavía en poder de los rebeldes serbios krajineses que, por ser fronteriza con Serbia, podría derivar en una guerra ya frontal entre Serbia y Croacia.

Hasta el momento, Milosevic era acusado de intentar construir

03 9512047

desintegrada Yugoslavia Socialista Federal, utilizando para ello la lucha de las minorías serbias de Croacia y Bosnia, sin que la guerra llegara a suelo de Serbia.

Atribuye "Beta" a fuentes de Bruselas que la Unión Europea desea ver qué hay de común entre los planes de paz del Grupo de Contacto, de los Estados Unidos y de Rusia, para encontrarles un denominador común aceptable por musulmanes, serbios y croatas.

Rusia dice no diferir mayormente de la propuesta estadounidense, cuyos detalles siguen mantenidos en secreto, pero insiste en que no se utilice la fuerza contra los serbobosnios y se levante el bloqueo económico impuesto a Serbia y Montenegro (Yugoslavia) por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

El Presidente Milosevic exige que, tras haber sido acusado de haber alzado y armado en 1992 a los serbios de Bosnia, se merece el levantamiento del bloqueo, porque el 4 de agosto de 1994 les cerró la frontera de Serbia.

Milosevic ha mostrado que todavía tiene resortes que mover en Bosnia, tras haberse negado a negociar con el lider civil serbobosnio, Radovan Karadzic, y apelado recientemente al general serbobosnio, Ratko Mladic, a que firme el armisticio en vez de éste.

Karadzic reaccionó destituyendo a Mladic, al que apoyaron los 22 generales serbobosnios, que se niegan ya a acatar órdenes estratégicas del lider civil, en lo que se ha dado en llamar un golpe "con sordina" provocado por Milosevic.- EFE

Jfe/rcm

08/18/09-01/95

04 - 04

9512047

Nº DOCUMENTO 9512048
TITULO ofensiva del ejército croata
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 20-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65518 ✓
11164-11830 ✓

U EOXBT 08-11 00561
mun

BOSNIA-EEUU (Previsión)
UN ENTRENAMIENTO PRIVADO AL EJERCITO CROATA SUSCITA SOSPECHAS

Por Esther Borrell
Washington, 11 ago (EFE).- Después de entrenar al hoy victorioso Ejército croata, una empresa militar privada de EEUU ha generado sospechas de que el Gobierno de Washington haya dejado en sus manos una tarea que la Administración no puede cumplir.

La empresa en cuestión es "Military Professional Resources Inc" (MPRI), que fue creada en 1987 y está formada por militares retirados de las Fuerzas Armadas estadounidenses.

La compañía tiene actualmente a quince de sus "empleados" en Zagreb con la misión de entrenar y ofrecer su experiencia militar al Ejército croata, que la semana pasada logró reconquistar la zona de Krajina para cambiar así el equilibrio de fuerzas en los Balcanes.

Fuentes gubernamentales estadounidenses y también croatas rechazaron las alegaciones de que "MPRI" había sido reclutada por el Gobierno de EEUU para adiestrar a las fuerzas croatas.

Fuentes de la empresa dijeron que están llevando a cabo una misión a largo plazo para "reeducar" al Ejército croata e impulsar reformas democráticas dentro del aparato militar.

Sin embargo, su tarea parece servir los intereses de Washington ya que, al ofrecer a los croatas la asistencia que no puede dar el Gobierno de EEUU debido al embargo, contribuyen a mejorar la capacidad militar de Zagreb frente a la potencia serbia en los Balcanes.

Desde que el Ejército croata recuperó Krajina, los miembros de "MPRI" han dedicado su tiempo a desmentir cualquier implicación de sus enviados a Croacia en la estrategia militar que permitió a Zagreb vencer a los serbocroatas.

En declaraciones al diario "The Washington Post", el general retirado Harry Soyster, que trabaja con esta empresa desde hace tres años, afirmó que el entrenamiento ofrecido por "MPRI" a los croatas "no tiene ninguna relación con lo que está ocurriendo en el campo de batalla".

Según él, lo que hace la empresa es impulsar reformas democráticas dentro de los Ejércitos, y no dar lecciones concretas de cómo llevar a cabo una ofensiva militar.

Soyster reconoció, no obstante, que la presencia de los ex militares estadounidenses en Croacia puede suscitar sospechas.

"Puede ser difícil para la gente creer que los croatas están pagando para algo así [illegible] a largo plazo para mejorar el cuerpo militar cuando los [illegible] están a su puerta", dijo.

La victoriosa [illegible] ha sido recibida con satisfacción en Washington y el presidente Bill Clinton declaró el jueves que [illegible] "un momento [illegible]" para [illegible] diplomáticos.

[illegible] Seguridad Nacional, [illegible] los aliados [illegible]

El presidente [illegible] detalles sobre esta iniciativa, [illegible] fuentes

DOC. CLARO.

01-10

9512048

gubernamentales, afirmó que se trataba de un nuevo plan de división de Bosnia.

La propuesta, según dijo el jueves el periódico, prevé permitir a los serbios de Bosnia establecer una confederación con Serbia y a la ya existente federación musulmano-croata constituir una confederación con Croacia.

Según el plan revelado por el "Post", se preservaría un "mini-Estado" bosnio alrededor de Sarajevo.

Técnicamente, Bosnia seguiría existiendo como país, pero, de confirmarse el plan norteamericano y de aprobarse en el futuro, su territorio sería efectivamente dividido entre Serbia y Croacia.

FFF

eb/fp/CC/jff

08/11/17-31/95

— DOC. CLARO —

02 9512048

BOSNIA-EEUU

EEUU PIDE A CROACIA QUE RENUNCIE A OFENSIVA MILITAR

Washington, 16 ago (EFE).- El Gobierno de EEUU pidió hoy a Croacia que renuncie a seguir con su ofensiva militar contra los serbo-bosnios y dijo que todas las partes implicadas en el conflicto de los Balcanes deben volver a la mesa de negociaciones.

"Estados Unidos considera que se debe aprovechar la oportunidad de hallar una solución negociada al conflicto" y renunciar a las ofensivas militares, señaló el portavoz adjunto del departamento de Estado, David Johnson.

El portavoz, preguntado sobre el peligro de nuevos combates entre los croatas y los serbo-bosnios alrededor de Dubrovnik, destacó que Estados Unidos pide "a todas las partes implicadas" que acudan a la mesa de negociaciones.

El Gobierno norteamericano emprendió la semana pasada una amplia misión diplomática para proponer a sus aliados europeos y a las partes implicadas en el conflicto de los Balcanes un nuevo plan de paz para Bosnia.

No obstante, según fuentes gubernamentales, estos esfuerzos de paz pueden verse perjudicados por la situación en el área de Dubrovnik, donde los croatas han concentrado unos 2.000 soldados, menos de quince días después de reconquistar la zona de Krajina, en manos de los rebeldes serbios desde 1991.

"Creemos que las partes implicadas deben concentrar su atención en las negociaciones y no en los movimientos militares", dijo Johnson.

La propuesta de Estados Unidos, cuyo contenido no ha sido oficialmente anunciado, establece, según fuentes diplomáticas, un mapa geográfico distinto del plan de 1994.

Según el nuevo plan, los serbo-bosnios podrían permanecer en los enclaves musulmanes de Srebrenica y Zepa, que conquistaron en el último mes, y se les autorizaría a formar una confederación con Serbia.

El Gobierno de Bosnia recibiría territorios adicionales alrededor de Sarajevo para garantizar la seguridad de la capital.

Según las fuentes diplomáticas, Washington propuso también el canje de Gorazde, último enclave musulmán en el este de Bosnia, a cambio de las tierras alrededor de Sarajevo, pero el Gobierno bosnio rechazó la idea.

El plan norteamericano contempla también la posibilidad de ordenar ataques aéreos de la OTAN contra las posiciones serbo-bosnias, en caso de que se nieguen a negociar, y suspender el embargo económico contra Serbia, si Belgrado reconoce Croacia y Bosnia. EFE

eb/rmi/jal/arp

03 9512048

XJ1137

U POXBT 08-18 00725
exg mun

9512048

BOSNIA-SERBIOS (previsión)
KARADZIC ELOGIA PLAN DE PAZ ENTRE PREPARATIVOS OFENSIVA CROATA

Banja Luka (Bosnia), 18 ago (EFE).- El líder serbobosnio, Radovan Karadzic, elogió hoy, viernes, el plan de paz de EEUU, mientras Croacia concentra 10.000 soldados en los alrededores del puerto adriático de Dubrovnik, en lo que los observadores de la ONU ven preparativos de una ofensiva contra Trebinje.

En una emisión de radio destinada a sus tropas, Karadzic exigió a Croacia que ceda una franja de litoral cerca de la ciudad bosnia de Trebinje, controlada por los rebeldes serbios.

"Para nosotros, uno de los asuntos clave es el acceso al mar, y ya se logró al respecto, en su tiempo, con los croatas un acuerdo de principio, que se refiere a la zona de Konavli, entre las localidades de Molunat y Cilipi (aeropuerto de Dubrovnik)", declaró.

Si los croatas no cumplen esos supuestos acuerdos, "intentaremos conseguir militarmente una franja costera más larga", y la comunidad internacional está de acuerdo con ello, agregó.

Karadzic manifestó que que la nueva iniciativa de paz estadounidense -aún no divulgada oficialmente- puede tener éxito, porque respeta "por primera vez" los intereses serbobosnios.

"Hasta el momento, todas las conferencias de paz han tenido una

9512048

constante, cortar nuestro corredor, pero esta vez no van a eso", añadió Karadzic en su emisión a los soldados serbobosnios, muy desmoralizados por las últimas derrotas.

El corredor del norte, que une los territorios serbios del oeste y del este de Bosnia con Serbia, tiene una vulnerable angostura de cinco kilómetros en la zona de Brcko, limítrofe al norte con Croacia y al sur con fuertes contingentes gubernamentales bosnios.

Karadzic subrayó que los serbobosnios entrarán en negociaciones desde su superioridad militar y que "muchos países europeos no quieren una derrota serbia".

Pero el analista militar del diario belgradense "Politika" considera hoy que han quedado muy mermadas las bazas negociadoras serbobosnias basadas en su, hasta hace tres semanas, incontestable superioridad militar.

Esa merma viene de las victoriosas ofensivas croatas de Grahovo y Glamoc (suroeste de Bosnia) y Krajina (Croacia) y la posible disposición del Ejército croata a, al menos, empujar las baterías serbias hacia Trebinje, para que Dubrovnik quede fuera de su alcance.

El líder rebelde indicó que en las conversaciones que tuvieron el martes en Ginebra con negociadores internacionales su asesor, Jovan Zametica, y el presidente del parlamento serbobosnio, Momcilo Krajisnik, "se prestó por primera vez oídos a los motivos serbios".

Se considera que la entrevista del negociador de la Unión Europea, Carl Bildt, con los representantes serbios es la razón de que las autoridades de Bosnia-Herzegovina se negaran ayer a entrevistarse con él en Sarajevo.

"Creo que Bosnia será c vidida en dos partes porque el mundo desea que los croatas y los serbios, que no queremos una Bosnia unida, diluyan y neutralicen a la mayoría relativa musulmana", comentó Karadzic.

Los musulmanes eslavos constituyen el 44 por ciento de los cuatro millones de habitantes de Bosnia, los serbios el 32 por ciento y los croatas el 17.

Los musulmanes y los croatas de Bosnia están aliados desde los acuerdos de Washington de marzo de 1994 en una Federación, pero su unión no ha significado la fusión de sus ejércitos bajo un mando único operativo.

El dirigente serbobosnio admitió que el Ejército bosnio, de mayoría musulmana, sigue atacando la estratégico Srbobran (Donji Vakuf), al suroeste, mientras que los croatas afirman tener casi tomada Drvar, en la misma zona, más al oeste.

Fuentes de la ONU confirmaron hace dos días que el Ejército bosnio se hizo con la mayor parte del monte Komar, próximo a Donji Vakuf, y que, desde allí tienen una excelente posición para atacar esa ciudad controlada por los serbobosnios.

Karadzic desmintió la caída de Drvar y la evacuación de supoblación civil, y aseguró que las tropas serbobosnias siguen a la entrada de la ciudad, repeliendo los ataques croatas.

Los croatas, por el contrario, afirman que ya están en Drvar y su televisión mostró ayer imágenes de los alrededores de la ciudad.

El "presidente" serbobosnio agregó que se ha dado la orden de recuperar militarmente las ciudades de Grahovo, Glamoc y Kupres, de las que huyeron 20.000 serbios tras caer hace tres semanas en manos croatas.

Karadzic desmintio también que Grahovo y Glamoc fuesen "vendidas" a los croatas para que reconquistaran desde ellas Knin, "capital" de Krajina, donde 250.000 rebeldes de la minoría serbia de Croacia habían proclamado una república. EFE

TP-Jfe/egn/ll

08/18/15-10/95

05

9512048

9512048

DP2544

U POXBT 08-19 00811

mun exg

BOSNIA-CROACIA/ONU (previsión)

ONU EXIGE CESE OBSTACULOS A FUERZA INTERVENCION RAPIDA (FIR)

Naciones Unidas, 19 ago (EFE).- El Consejo de Seguridad exigió hoy a los Gobiernos de Bosnia y Croacia que dejen "de inmediato" de obstaculizar el despliegue de la Fuerza de Intervención Rápida (FIR) creada hace dos meses para proteger a los cascos azules de la ONU y abrir las rutas de suministros humanitarios en Bosnia.

También ordenó a los dos países permitir "toda la libertad de movimiento" a los efectivos de la FIR.

En una declaración sin valor obligatorio y cuya adopción se retrasó hasta hoy porque China no tenía instruccciones, el organismo recordó que el despliegue de la FIR es "esencial" para que los más de 20.000 cascos azules de la fuerza de la ONU (UNPROFOR) en Bosnia puedan cumplir su misión.

Dos meses después de decidirse el envío de la FIR, de hasta 15.000 efectivos fuertemente armados, en respuesta a los ataques serbios contra los cascos azules en Bosnia, el despliegue ha tropezado con enormes obstáculos.

Dos brigadas aerotransportadas británicas con más de 2.000 efectivos y 69 helicópteros de ataque y transporte han estado bloqueados en el puerto croata de Ploce, en la costa del Adriático.

Lo mismo les ocurre a varios centenares de soldados franceses que no pueden llevar sus cañones de 155 milímetros al Monte Igman, al oeste de Sarajevo.

Y otros contingentes de la FIR en Bosnia central experimentan problemas, según denunció el secretario general de la ONU, Butros

9512048

Gali, en una carta al Consejo en la que le pidió [illegible]

John Weston, embajador británico ante la ONU, dijo hoy que "parece" que algunas unidades han sido autorizadas a avanzar y "esperamos que eso continue", pero no quiso dar más precisiones.

Un convoy de la FIR con cañones de 155 milímetros para las tropas en el Monte Igman, que estaba en Ploce, ya ha podido entrar en territorio bosnio y otro está en la frontera con Bosnia, dijeron a EFE fuentes diplomáticas.

En su declaración formal, el Consejo no se refirió a la muerte del mediador estadounidense Robert Frasure cuando el vehículo en que viajaba cerca de Sarajevo volcó y se incendió al chocar con unas minas.

Pero, en la sesión a puerta cerrada, el presidente del Consejo, el indonesio Nugroho Wisnumurti, expresó en nombre de todos los miembros sus condolencias por el trágico accidente en el que, según fuentes diplomáticas, otra persona murió y varias más resultaron heridas.

En su declaración, el Consejo de Seguridad se declaró "muy preocupado" por las implicaciones que los persistentes impedimentos al funcionamiento de la FIR tienen para la efectividad de la misión de la ONU en Bosnia, reza la declaración.

Pidió a los Gobiernos de Zagreb y Sarajevo que "de inmediato" eliminen los obstáculos que han puesto al despliegue y se comprometan de forma clara con la libertad de movimiento y den facilidades a la FIR para que pueda cumplir sus funciones "sin más demoras".

El problema radica en que tanto Croacia como Bosnia piden pagos compensatorios por el uso de vías de comunicación y bases que no figuraban en los arreglos anteriores con UNPROFOR, y el Consejo rechazó la pretensión de los dos países de que se negocien acuerdos adicionales sobre la FIR.

El Gobierno bosnio musulmán, además, ha puesto otras condiciones financieras como una indemnización por los "daños ambientales" que puedan causar las tropas.

Otro punto clave en disputa es la libertad de movimiento de la FIR, esencial para su misión.

Las autoridades bosnias y croatas quieren tener el control sobre los movimientos de la FIR, especialmente en este momento en que sus fuerzas parecen preparar ofensivas contra los serbios.

Pero la ONU y los países contribuyentes de la FIR (Francia, Gran Bretaña y Holanda) han rechazado de cuajo esas exigencias de Zagreb y Sarajevo.

Además, el Gobierno bosnio musulmán exige garantías de que la FIR no atacará a sus tropas, salvo en defensa propia, ni se interferirá con los movimientos de éstas.

Un diplomático bosnio expresó hoy su esperanza de que pronto se encuentre una solución a este problema.

En una carta al Consejo, divulgada hoy, el ministro bosnio musulmán de Asuntos Exteriores, Mohamed Sacirbey, criticó la decisión de la ONU de retirar a los cascos azules del enclave de Gorazde, "zona segura", en la parte Oriental de Bosnia.

Esta decisión sólo puede suscitar "sospechas y desconfianza", dijo Sacirbey, quien, además, preguntó por qué la FIR, que presiona por desplegarse en varias zonas de Bosnia, no hace otro tanto para estacionarse en Gorazde.

El Consejo emplazó a los Gobiernos de Bosnia y Croacia a resolver de inmediato y dentro de los acuerdos ya suscritos relativos a UNPROFOR "toda dificultad" que siga habiendo con las autoridades pertinentes de la ONU.

El organismo respaldó plenamente los esfuerzos de Gali en ese frente y volverá a examinar la cuestión a la luz de un informe que le ha pedido para antes del próximo día 24.

El presidente del Consejo se reunió, tras la sesión formal, con los representantes de Croacia y Bosnia ante la ONU para pedirles que sus respectivos Gobiernos acaten las exigencias del Consejo sobre la FIR. EFE

AL/PAM/ 08/19/16-33/95

08/19/16 40/95

9512048

07

XA4475

R POXBT 08-19 00404

mun exg

BOSNIA-COMBATES

NUEVO FRENTE EN EL EXTREMO NOROESTE DE BOSNIA CERCA DE BIHAC

Banja Luka (Bosnia), 19 ago (EFE).- Tropas de los ejércitos croata y bosnio han iniciado hoy, sábado, una ofensiva contra las milicias serbobosnias cerca del enclave de Bihac, en el extremo noroeste de Bosnia, en poder del Gobierno bosnio desde hace dos semanas.

"El Quinto Cuerpo del Ejército (bosnio) musulmán, apoyado por 4.000 soldados del Ejército regular croata, dotados de 40 lanzagranadas múltiples, comenzó a las 3,00 gmt de hoy a atacar nuestras posiciones en la región de Krupa, sobre el río Una y el monte Grmec", declararon hoy, sábado, a EFE fuentes militares serbobosnias.

La misma fuente ha vuelto a desmentir las informaciones, difundidas en los últimos días sobre la toma de Drvar por los croatas y ha precisado que las líneas del frente siguen varios kilómetros al sur de esa ciudad del oeste de Bosnia en dirección a Croacia.

Fuentes de la ONU han confirmado que Drvar parece seguir en manos serbobosnias, bajo una fuerte presión de los soldados de Croacia y Bosnia, que pretenden abrir un corredor para poner en comunicación el aislado Quinto Cuerpo bosnio de Bihac con el resto del Ejército gubernamental bosnio.

La situación en Bosnia central, en el frente de Donji Vakuf (Srbobran), permanece sin cambios, bajo una fuerte presión de las tropas bosnias.

Según la fuente militar serbobosnia, se espera una ofensiva en ese frente, que se sumaría al de Krupa, para intentar formar el corredor de comunicación de las fuerzas gubernamentales bosnias.

Lo que más temen los serbobosnios es el posible ataque masivo contra el corredor que une los territorios serbobosnios del oeste y el este de Bosnia, por Brcko, donde esa vía es vulnerable debido a que tiene solo 5 kilómetros de ancho a la orilla del río Sava.

"Podrían utilizar para ese fin fuerzas del Ejército croata, concentradas en la Eslavonia oriental (del otro lado del Sava), capaces de cruzar en poco tiempo el Sava y amenazar el corredor desde el norte", comentaron las fuentes.

La situación es inestable también en torno a las ciudades de Grahovo y Glamoc, en el suroeste de Bosnia, que las fuerzas serbobosnias quieren tomar, tras haberlas perdido hace tres semanas durante la ofensiva croata para reconquistar Krajina.

Fuentes militares serbias califican de "enfrentamientos locales, cuyo fin es dispersar las fuerzas serbobosnias", los combates que se producen al este de Herzegovina, en la zona de Trebinje y Dubrovnik, donde el Ejército croata ha concentrado un número importante de soldados. EFE

IP/JFF/cho/ll

08/19/15-53/95

DP2646

U POXRT 08-20 00416
mun exg

BOSNIA-FEDERACION
"ESTADO" CROATAS BOSNIOS TENDRIA QUE ABOLIRSE A FIN DE AÑO

Sarajevo, 20 ago (EFE).- Un alto funcionario bosnio-musulmán anunció hoy, domingo, que se ha logrado un acuerdo con los croatas bosnios por el que para fin de año se aboliría el "Estado Croata de Herzeg-Bosna", proclamado en territorios bosnios por la minoría croata.

En marzo de 1994 las comunidades croata y musulmana concertaron, con la mediación de EEUU, la creación de una Federación Bosnia que abarcaría los territorios bajo control de la mayoría musulmana y los de la "Herzeg-Bosnia".

Un miembro de la Presidencia colegiada de Bosnia el musulmán Edhem Bicakcic, dijo hoy, domingo, al diario sarajevita "Oslobodjenje" que se había llegado a un acuerdo con Kresimir Zubak, presidente de la Federación musulmana croata y líder de los croatas bosnios.

Dicho acuerdo, alcanzado en Mostar (130 kilómetros al sur de Sarajevo), establece que para finales de este año deberían estar constituídos todos los órganos de la Federación musulmano-croata para que, a comienzos de 1996, las autoridades "federales" comenzasen a funcionar plenamente.

"En concreto, eso significa el fin de Herzeg-Bosna", manifestó Bicakcic al rotativo.

Los medios croatobosnios también informaron hoy del acuerdo para estabecer todos los organos de gobierno en la Federación croato-musulmana antes de finales de año, aunque sin precisar que ello suponga la desaparición del autoproclamado "estado" croata en Bosnia, cuya capital es Mostar.

Edhem Bicakcic anunció que para el año nuevo se formará un Gobierno único para el territorio de la Federación y una Defensa común de musulmanes y croatas.

La minoría croata bosnia (el 17 por ciento de la población) y los musulmanes (el 44 por ciento) han tenido, hasta ahora, formaciones militares separadas, el Consejo de Defensa Croata (HVO) y el Ejército bosnio, respectivamente, que lucharon en una dura y sangrienta guerra entre mayo de 1993 y febrero de 1994.

Dicha guerra terminó con el Acuerdo de Washington con el que se sentaron las bases para la [illegible] Federada de ambas partes.

Sin embargo, en la práctica la Federación sigue lejos de funcionar, dado que tanto [illegible] croatas [illegible] las [illegible] "dualidad" de poder y existen [illegible] gobiernos, dos parlamentos y dos presidentes (el "bosnio" musulmán y el "federal").

[illegible] para Bosnia, supone el [illegible]

[illegible]

08/20/14-41/95 DOC. CLARO. 09 9512048

XA4103

U POXBT 00 20 00385
mun exg

BOSNIA SERBIOS
MLADIC RECHAZA TODA "OCUPACION" DE "TIERRAS SERBIAS"

Nueva York, 20 ago (EFE).- El líder militar serbobosnio, Ratko Mladic, exigió la retirada croata "incondicional" y completa de la autoproclamada república serbia de Krajina y de la "ex Bosnia Herzegovina", y dijo que "no podemos aceptar la ocupación de un solo milímetro cuadrado de tierras serbias".

A la pregunta de si habrá un esfuerzo combinado de las fuerzas serbias para retomar Krajina sobre la que Croacia recobró el control este mes, el general dijo a la revista "Time" que "como pertenecemos al mismo pueblo, pertenecemos al mismo ejército".

"Si los musulmanes y croatas tienen a soldados pagados por algunos países occidentales para luchar por su causa como ha ocurrido en la reciente crisis , nosotros también tenemos el derecho legítimo de que todos nuestros soldados y oficiales liberen nuestra tierra", dijo.

Amparándose en que se trata de una cuestión "política", el general serbobosnio eludió responder a la pregunta de que si la devolución de Krajina por Croacia, a los serbios es una precondición para que los serbobosnios acepten negociaciones de paz.

Sin embargo, señaló que el "genocidio" perpetrado por Croacia contra los serbios de Krajina debe ser condenado por la comunidad internacional, y añadió que "tienen que pararse las metas bélicas" de los croatas.

"Espero que la comunidad internacional haga todo lo posible para permitir a los serbios regresar a sus hogares ancestrales", declaró el general Mladic.

Además, en contra de los hechos históricos, sostuvo que "no comenzamos esa guerra y no la declaramos".

"La guerra fue comenzada y declarada contra nosotros por la misma gente que en 1914 y 1941, conjuntamente con el Imperio austro-húngaro y los fascistas alemanes, se unió contra los serbios", dijo en una entrevista, la semana pasada, de la revista estadounidense, en su cuartel general, en Banja Luka.

Con respecto a los musulmanes de Bosnia, señaló que "no nos importa que los musulmanes vivan en el territorio que controlan, independientemente del tipo de federación o confederación que tengan con los croatas".

[illegible] un solo milímetro cuadrado [illegible]".

[illegible] el derecho de los serbios [illegible]", lo mismo que [illegible] confederación. ---

[illegible]

[illegible]

-DOC. CLARO-

9512048

¿Cuáles son los Objetivos de Croacia?

THE ECONOMIST

ZAGREB, Croacia (Servicio de "The Economist" exclusivo para EL PAIS).— La pregunta que todos formulan en medio de la devastadora guerra de los Balcanes es: ¿Cuáles son los planes y objetivos de largo plazo del Presidente de Croacia? La interrogante es válida y de palpitante vigencia después que el presidente Franjo Tudjman, dispuso una fulminante ofensiva que le permitió al renovado Ejército croata, desalojar a las fuerzas serbias de Grahovo y Glamoc (dos ciudades ocupadas por Serbia en el sector occidental de Bosnia Herzegovina) y de Krajina, un territorio que le había arrebatado Serbia en el comienzo de la guerra en 1991.

20-8-95 EL PAIS

Cuando todo parecía indicar que los serbios estaban en dominio absoluto de la situación, Croacia lanzó su sorpresivo ataque, demostró que la milicia que fue superada por Serbia hace menos de cuatro años, ahora es una fuerza militar muy eficaz.

El presidente Tudjman movilizó a 160.000 soldados para recuperar el territorio de Krajina. Si bien las potencias occidentales le habían exhortado a actuar con moderación, Tudjman actuó sin vacilaciones y les dio un motivo de alivio porque cambió todo el panorama de la guerra en la región, poniendo a los serbios en la defensiva.

¿Realmente quiere fortalecer a los musulmanes de Bosnia Herzegovina, que están aliados con los croatas de ese país en una federación inestable? Es posible, si advierte que esa federación puede servir como elemento de contención de Serbia. Pero, quizás Tudjman tenga mayor ambición y busque que una reducida Bosnia Herzegovina quede como territorio entre la Gran Croacia y la Gran Serbia.

Y, allí también aparecen las intenciones del Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, que son tan inciertas como las de Tudjman. Después de la caída de Glamoc, Grahovo y Krajina, recibió pedidos de ayuda militar de parte del Dr. Radovan Karadzic —líder de los serbios de Bosnia— y de Milan Martic —líder de los serbios de Krajina— pero los ignoró. En cambio, exhortó al general Ratko Mladic —hasta ese momento comandantes de las fuerzas serbias de Bosnia— y al presidente de Bosnia Herzegovina, Alija Izetbegovic, a negociar un acuerdo de paz.

CHOQUE CON OCCIDENTE

Desde el mes de junio, hay crecientes indicios de que el presidente Milosevic, dispuso otorgar mayor respaldo a las fuerzas serbias de Bosnia y Croacia, con la finalidad de afianzar su plan de reconstrucción de la Gran Serbia. Se estima que quiere quedarse con la zona oriental de Bosnia Herzegovina para incorporarla a la Gran Serbia.

Pero, si realmente está siguiendo ese camino, entrará en colisión con Occidente, que parecería estar comenzando a reaccionar. Después que dos de las llamadas "zonas seguras" de Bosnia Herzegovina cayeron en manos serbias, las potencias Occidental no tuvieron opción y debieron mostrar un poco más de decisión por temor a que la misión de Naciones Unidas se haga insostenible. El despliegue de soldados de Gran Bretaña y Francia en el Monte Ingman, con la finalidad de proteger el único camino que permite transportar abastecimientos vitales a Sarajevo, hasta el momento ha sido exitosa. No es la ruta preferida porque presenta numerosas tramos peligrosos.

ENFRENTAR INTIMIDACION

Desde la declaración difundida el 1° de agosto, los aliados occidentales parecen un poco más animados a actuar con firmeza. En función de esa declaración, las autoridades de Naciones Unidas delegaron a sus Comandante en la zona la decisión de solicitar cobertura aérea. De cualquier manera, una campaña de bombardeos estratégicos debe ser aprobada por los gobiernos.

Los riesgos de este enfoque mas decidido son evidentes. Los serbios pueden seguir ignorando las advertencias de OTAN y en caso de bombardeos aéreos podrían tomar rehenes nuevamente, aunque la mayoría de los Cascos Azules de Naciones Unidas ya no están en posición tan vulnerable como hasta hace un mes.

Si tuviera que enfrentar la intimidación serbia, Occidente podría mostrarse menos dispuesto a ceder. Ello obedece a que, en los hechos, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) está comenzando a dirigir las operaciones de los solados occidentales en Bosnia Herzegovina, en lugar de hacerlo Naciones Unidas. En la medida en OTAN actúe de acuerdo con las advertencias que formóla, los serbios no podrán tomar todas las ciudades de población musulmana y ganar la guerra. Pese a todas las vacilaciones, occidente decidió suscribir la causa del gobierno de Bosnia Herzegovina.

Además, entraron en escena las fuerzas de Croacia, que no se sabe hasta dónde pueden llegar en su ofensiva contra los serbios y modificaron la ecuación.

Plan de 7 Puntos Para Solución en la ex-Yugoslavia

BELGRADO, 19 (ANSA).— Se conocieron los siete puntos del *plan norteamericano para* la solución del conflicto en la ex Yugoslavia, que son los siguientes:

1- Confirmación del plan del "Grupo de Contacto" de 1994 para la división de Bosnia, con el 51 por ciento a la federación croato-musulmana y el 49 por ciento a los serbio-bosnios, como base para un orden que respete soberanía e integridad en fronteras internacionalmente reconocidas. EL PAIS

2- Mutuo reconocimiento entre Bosnia, Croacia y Federación Yugoslava (Serbia y Montenegro). 20-8-95

3- Mapas *que muestran la división territorial* de Bosnia entre serbios y federación cruato-musulmana. Según la "Onesa", *no se excluye* la cesión del enclave musulmán de Gorazde a los serbios, pero se puede tratar sobre el corredor de Posavina y sobre un posible corredor en el bolsón musulmán de Bihac. Sarajevo se transformaría en un protectorado ONU.

4- Acuerdos constitucionales que permitirían la posibilidad de una unión entre los dos estados soberanos en Bosnia.

5- Abolición de las sanciones económicas contra la Federación Yugoslava, en cuanto entre en vigor el plan.

6- Disposiciones sobre el status de Eslavonia Oriental, la última región de Croacia en poder de los serbios.

7- Compromisos para la reconstrucción post-bélica de Bosnia.

Cómo Logró el Ejército Croata Armarse Pese al Embargo

13-8-95
EL PAÍS
USA TODAY

ZAGREB, Croacia (Servicio de "USA Today" exclusivo para EL PAÍS).— Hace cuatro años, la pequeña milicia de Croacia fue duramente golpeada y superada en todo aspecto por el poderoso Ejército de la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro), que ocupó un tercio del territorio croata. Sin embargo, hace menos de una semana, tras fulminante ofensiva, las renovadas fuerzas de Croacia desalojaron a los serbios y reconquistaron la zona de Krajina, demostrando cómo opera una eficiente y letal maquinaria militar.

¿Cómo logró Croacia construir un Ejército fuerte? Necesitó varios miles de millones de dólares y amigos en lugares claves.

Pese al embargo impuesto por Naciones Unidas al armamento en la región de los Balcanes, se estima que 1.000 millones de dólares en todo tipo de equipamiento militar llegó a Croacia por aire, mar y tierra. El comercio y abastecimiento de armas prosperó, en gran medida, debido a que vecinos que simpatizan con los croatas y aliados como Alemania y Estados Unidos miraron para otro lado.

La Fuerza Aérea de Croacia se multiplicó, pasando de sólo cuatro aviones en 1991 a 41 en la actualidad. Los envíos fueron detectados y vigilados por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), pero no se hizo virtualmente nada para frenarlos, sostienen jerarcas de Naciones Unidas.

Por ejemplo, antes del comienzo de la guerra, vuelos charter aterrizaron todos los días en la Isla Krk, en las cercanías de Yugoslavia, llevando turistas procedentes de los países escandinavos, Alemania y Europa oriental. Los vuelos charter siguen arribando a la Isla Krk, pero en lugar de turistas transportan armamento.

PASO A PASO Y ARMA TRAS ARMA

La creación de la maquinaria bélica de Croacia no fue tarea sencilla, sino que debió hacerse paso a paso. Fue creciendo a ritmo lento. Cajones conteniendo armas fueron pasados "de contrabando" en burros. Hubo encuentros en baños con los vendedores de armas, para que el ruido del agua impidiera captar las conversaciones. Luego, llegó uno de los grandes momentos: Croacia obtuvo armas que el Ejército soviético había dejado en la disuelta Alemania Oriental. En lugar de llevar los equipos pesados de vuelta a la Unión Soviética, luego de la caída del Muro de Berlín, los militares soviéticos optaron por venderlo, a través de activos intermediarios que trabajaban para Croacia. Ello derivó en que los rusos, que siempre han proclamado su identificación eslava con los serbios, terminaran entregando a los croatas las armas con las que frenarían los intentos expansionistas de Yugoslavia. Después de esas instancias, los canales quedaron abiertos. Los "mercados negros" de Alemania, Hungría y la ex Checoslovaquia, fueron las siguientes fuentes de abastecimiento. Las armas habitualmente eran enviadas a través de Hungría, de acuerdo con lo que han indicado jerarcas de Naciones Unidas, así como por la vía de algunos grupos de apoyo en Estados Unidos.

Los gobiernos de esos países desmienten cualquier participación en el suministro de armas a Croacia. Pero, las armas que ellos fabrican llegan a Croacia.

PRECIOS EN DECLINACION

El experto Caleb Rossiter afirma que "el precio de las armas descendió en la región balcánica en los últimos dos años, lo que es una clara medida de la cantidad impresionante de armas que llegó hasta allí".

A continuación, los croatas centraron su atención en suministros militares de mayor poderío, tales como helicópteros, aviones de combate, misiles tierra-aire y repuestos para sistemas defensivos antiaéreos fabricados en Gran Bretaña, la República Checa, Rusia y Eslovaquia

También hubo donaciones de armas de parte de naciones musulmanas, tales como Turquía, Irán e Irak, así como envíos financiados por Arabia Saudita, que fueron transportados por aire y mar.

Muchos de los suministros tuvieron a Bosnia Herzegovina como destino final, lo que se hizo como "contrabando" a través de Croacia. El resultado: los croatas cobraban en especie por cada envío, quedándose con el 40 por ciento de cada suministro. Elegían las mejores y más contundentes armas.

Los cargamentos fueron remitidos muchas veces al aeropuerto de la Isla Krk, que todavía sigue siendo una ruta de suministro muy eficaz, comentaron voceros de Naciones Unidas, quienes han detectado numerosos aterrizajes de aviones de carga, entre los cuales el más notorio fue un 747 iraní, en agosto de 1994.

En otras oportunidades, las armas y otros abastecimientos llegaron en paracaídas lanzados desde aviones C-130 y C-17 que volaban a muy baja altura.

A veces, los suministros a Bosnia Herzegovina se hicieron en lugares como Bihac y Tuzla, para evitar los cobros en especie de los croatas.

Los cargamentos por vía aérea no siempre dan resultado. En octubre de 1994, Naciones Unidas obtuvo información, que mantuvo en reserva, sobre un avión de carga ruso que fue abatido sobre la región de Krajina, en ese tiempo en poder de los serbios. Los voceros de Naciones Unidas estimaron que el avión se había desviado de manera involuntaria de su ruta (podía tener como destino la Isla Krk) o cumplía una misión de entrega de armas al Ejército de Bosnia Herzegovina en Bihac.

Bosnia: un plan de EE.UU. prevé un miniestado para musulmanes

Solo comprendería Sarajevo y sus alrededores ◆ Coexistiría con una Gran Serbia y una Gran Croacia ◆ Los musulmanes podrían renunciar al enclave de Gorazde ◆ Rusia intenta mediar

WASHINGTON y ZAGREB (AFP, EFE y por Michael Dobbs, de The Washington Post, especial para Clarín).– El gobierno norteamericano pretende convencer a sus aliados europeos de que acepten un nuevo plan de paz para Bosnia, el cual incluye la creación de una Gran Serbia y una Gran Croacia y confina a los musulmanes en un minúsculo Estado que solo incluye Sarajevo y sus alrededores.

Luego de una reunión mantenida ayer en Londres entre el consejero de Seguridad norteamericano, Anthony Lake, y representantes del gobierno de Londres, un funcionario de la cancillería británica afirmó que los Estados Unidos y Gran Bretaña están dispuestos a hacer disminuir las sanciones impuestas a Yugoslavia (Serbia y Montenegro) y a revisar el plan de división de Bosnia propuesto el año pasado.

Según una versión difundida ayer por el diario The Washington Post, Lake aprovecha su gira por Europa para presentar a los gobiernos europeos un nuevo plan para Bosnia, que tiene en cuenta el nuevo equilibrio de fuerzas tras el avance logrado por los croatas en la zona separatista serbia de Krajina y la terrible derrota militar de los musulmanes.

Dicho plan conserva las proporciones de las propuestas anteriores –el 49 % del territorio bosnio para los serbios y el 51 % para la federación de croatas y musulmanes–, pero prevé diferentes líneas limítrofes. Los musulmanes renunciarían al enclave de Gorazde y obtendrían a cambio una porción de territorio en torno de Sarajevo, con facilidades de acceso, y un miniestado bien consolidado.

Fuentes diplomáticas indicaron que el plan norteamericano no fue recibido con gran entusiasmo por algunos líderes europeos en conversaciones telefónicas previas al viaje de Lake.

11-8-95 CLARIN

Plan de paz

Ayer, jueves, el presidente ruso Boris Yeltsin propuso a los líderes de Bosnia, Croacia y Yugoslavia la realización de una reunión con el auspicio de Moscú –aliado histórico de los serbios–, con el fin de hallar una solución y abrir el camino para una conferencia internacional sobre la ex Yugoslavia.

En su declaración, Yeltsin convocó a esa conferencia a las grandes potencias y a los beligerantes, e invitó explícitamente al presidente bosnio (musulmán) Alija Izetbegovic.

Yeltsin, que se entrevistó en la capital rusa con el presidente serbio, Slobodan Milosevic, reveló asimismo su propio plan de paz de cinco puntos en el que pide al Grupo de Contacto (Estados Unidos, Francia, Alemania, Gran Bretaña y Rusia) que obligue a Croacia a respetar los derechos humanos.

El mandatario ruso pidió que se acelerara el proceso para llegar a un acuerdo de paz en Bosnia y sugirió la posibilidad de levantar unilateralmente las sanciones económicas impuestas por la comunidad internacional contra Serbia.

AGENCIA AP



[illegible] Radovan Karadzic, líder de los serbiobosnios, [illegible] en la peluquería, en Banja Luka.

Los primeros de varios millares de refugiados serbios llegaron ayer a Yugoslavia con el deseo de venganza en sus mentes, tras un arduo viaje, durante el cual unos grupos de croatas los atacaron a pedradas.

La mayoría de los que llegaron a la ciudad de Dovanovic, a 32 kilómetros al oeste de Belgrado, mostraba [illegible] las piedras que los croatas habían lanzado contra ellos durante la travesía.

Nº. DOCUMENTO 9512051
TITULO Primer ministro bosnio llega a E.A.U.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 21-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65658 ✓
507912 ✓

XA4668
U POXBT 08-21 00148
exg mun

BOSNIA-GOLFO
PRIMER MINISTRO BOSNIA LLEGA A EMIRATOS ARABES UNIDOS

Kuwait, 21 ago (EFE).- El primer ministro bosnio, Haris Siladzic, llegó hoy a Abu Dabi, procedente de Qatar, para informar al Gobierno de los Emiratos Arabes Unidos (EUA) de la situación en Bosnia a la luz de las nuevas propuestas de paz norteamericanas, según la agencia de noticias de los EAU.

Siladzic se entrevistó ayer en Qatar con el Emir Hamad Ben Jalifa Al-Zani, que, según fuentes cercanas al Gobierno en Doha, manifestó al primer ministro bosnio el apoyo de su país a la iniciativa de paz estadounidense para poner fin al conflicto en la ex-Yugoslavia.

Los responsables qataríes reiteraron a Siladzic su apoyo a los bosnios musulmanes y la necesidad de levantar el embargo internacional de armas a Bosnia.

Los países árabes del Golfo Pérsico recaudaron millones de dólares de fondos en los últimos meses para ayudar a los musulmanes de Bosnia.EFE

feb/tcr/ik

08/21/10-50/95

01-04

9512051

Garat realizó un alegato contra la "limpieza étnica" en la ex Yugoslavia

La comparó con el exterminio de indígenas y los genocidios de Hitler y Stalin

En la hora previa a la última sesión del Senado, el Senador Carlos Garat se refirió al drama que se está viviendo en la ex Yugoslavia de este modo: "La bancada legislativa de mi sector político me ha encargado que la represente en estas reflexiones ante el inmenso drama, que a todos nos conmueve, que viven los estados balcánicos de la ex Yugoslavia, lo que nos lleva a concluir lo difícil y empinado que resulta el camino de la paz y el respeto entre los hombres".

"Desde que se conoce la existencia del hombre en la Tierra siempre se ha encontrado enfrentado permanentemente entre sí.

La envidia, la ambición, el deseo de poder, la venganza, están presentes desde que la Biblia nos habla sobre la muerte que Caín diera a su hermano Abel, y desde entonces el castigo, la presencia del mal que pesa sobre la humanidad.

Es así que desde su origen el hombre opta por la confrontación, desafiando el mandato supremo de amor entre hermanos y paz entre ellos.

Esta confrontación fue adquiriendo manifestaciones crecientes a medida que las comunidades iban progresando en organización y cultura.

El principio de arrebatarle al prójimo haciendo del hombre esclavo del hombre, provocando sufrimiento indiscriminando a pueblos enteros, logrando que minorías dominasen y explotasen a las mayorías humanas, ha sido la constante a través de los siglos.

Sería prácticamente imposible encontrar algún tiempo de la humanidad en que la agresión del hombre al hombre no haya existido.

Nuestra América nació signada por ese destino.

Desde el descubrimiento, cuando fue esclavizada y sometida brutalmente la población indígena de La Española,; siguiendo por el exterminio de la avanzada civilización azteca, y más tarde la conquista despiadada que concluye con la matanza y destrucción de la cultura incaica.

También nuestro país conoció la persecución y exterminio étnico de los indígenas.

América del Norte asistió en su marcha o conquista del Oeste al apartamiento y desposesión de los derechos originales de indígenas.

El pueblo judío ha conocido el odio, la persecución, la diáspora y el holocausto a través de su historia milenaria.

Pero el siglo donde la maldad humana ha alcanzado niveles inimaginables, es el que nos ha tocado vivir, con el agravante o la falta de atenuante, que es el tiempo en que el mundo ha logrado mayores avances en el conocimiento, la cultura y la tecnología.

Sólo la revitalización del mal original del hombre ha podido crear ese clima generalizado de desprecio de algunos por los derechos de otros, sin respetar su raza, origen o religión.

Este siglo XX ha conocido en el inicio el genocidio del pueblo armenio.

Más tarde la sangrienta represión comunista-stalinista con el exterminio de quienes sólo eran culpables de pensar diferente. Finalmente, como cumbre de la maldad indescriptible, la persecución del pueblo judío y su aniquilamiento frío, racional, por la aplicación de la "solución final", que condujo al Holocausto, que permanecerá vivo como aquello que "nunca más" debe ocurrir.

Luego de pasado el drama que angustió al mundo con la ascensión al poder en Alemania del nazismo -que marcó con la guerra demencial iniciada contra otras naciones europeas la entronización del imperio del mal en una poderosa, culta y avanzada nación de Europa, que mostró las dimensiones gigantescas a que puede llegar la maldad del hombre, su ambición de poder y la falta de frenos morales para destruir a sus semejantes, con la finalidad única de lograr satisfacer ambiciones- vino la paz.

La paz, que el mundo entero anhelaba y que si en algo se puede simbolizar es en esa institución internacional de las Naciones Unidas, que está cumpliendo 50 años de existencia, y llega a ellos sin haber concretado las esperanzas de la inmensa mayoría de los hombres.

La paz no se ha logrado y todos experimentamos un sentimiento de frustración e inseguridad crecientes. Un sentimiento de frustración e inseguridad crecientes que ha permanecido por décadas amenazando a la humanidad, mostrando siempre el rostro maligno del odio y la muerte en el mundo.

Todos los días se recuerda algún hecho trágico que nos ha implicado a todos y que también nos recuerda que las semillas del mal siguen vivas y que la angustia de una tragedia global sigue pendiente.

Epoca de libertad del hombre, según se proclama por doquier. Libertad de vivir, trabajar, disponer de lo propio, creer y practicar la religión que desee, respeto por su etnia y costumbres, es lo que se proclama a diario junto a la salvaguardia de los derechos humanos y respeto a la preservación del medioambiente. Pero, no obstante, en el mundo han sido y son mayoría las naciones gobernadas por regímenes despóticos que no respetan los derechos naturales del hombre.

Eterno enfrentamiento

Se puede decir que el siglo XX ha sido un permanente discurrir en ese eterno enfrentamiento del hombre con el hombre, signado por explicaciones que nunca acaban de convencer; son los años de las fosas colectivas, donde se ha perdido hasta el derecho humano de morir con dignidad.

Ahora, como símbolo o imagen de esa barbarie se está viviendo el conflicto étnico, de confrontación de poder, entre los pueblos que constituyen la ex Yugoslavia.

Poco en común

Yugoslavia surgida luego de la Primera Guerra Mundial como un estado artificial, de laboratorio diplomático, sin un grupo nación que fuera dominante, constituido por pueblos que tenían muy poco en común, como Eslovenia y Croacia, que habían sido parte del Imperio Austro Húngaro y las que habían pertenecido al Imperio Turco durante siglos. Los croatas son católicos, los serbios cristiano ortodoxos y hay muchos musulmanes en Bosnia y Kosono.

Luego de la Segunda Guerra Mundial, producido el reparto de Europa, Yugoslavia es férreamente conducida por el héroe nacional, Mariscal Tito, que si bien de ideología marxista, se opone a caer en los designios imperialistas del comunismo ruso, unifica su país y lo lleva al grupo de países no alineados.

La muerte de Tito

Muerto Tito en 1980 reaparecen las tendencias separatistas, lo que unido a una situación económica desmejorada desemboca en la cruel guerra étnica, religiosa y de poder, iniciada cuando en 1991 Yugoslavia se desintegró. Se separó Eslovenia y después Croacia declaró su independencia. El Ejército yugoslavo, que tenía mando serbio, atacó las regiones independentistas comenzando una cruenta lucha fratricida que se intensificó en 1992 cuando Bosnia Herzegovina declaró su independencia.

Desde entonces, millares de víctimas inocentes, las matanzas de población civil, la venganza y el odio, la destrucción sistemática de un país, es lo que ve el mundo, ante la parálisis de las naciones líderes para terminar con dicha barbarie.

Los acontecimientos que vienen sucediendo en la ex Yugoslavia desde 1991 en que Serbia comenzó por atacar y anexarse los territorios de las repúblicas dispuestas a independizarse, con el fin de dominarlas, apostando acertadamente a la inacción de las potencias occidentales, y especialmente de EE.UU., lo que ha permitido el desarrollo de una guerra de locura criminal inaudita, en la que se han olvidado los valores fundamentales de la humanidad, nos retrotraen a las escenas dantescas del pasado de barbarie nazi, de "purificación" o "limpieza" étnica, de campos de concentración, de bombardeos indiscriminados de civiles, de destrucción y avasallamiento de comunidades enteras."

Nº. DOCUMENTO 9512053
TITULO Fuerzas de ONU abren fuego contra serbo-bosnios
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 22-08-95
VINCULACIONES M876
007685-M164
007697-M830
606018
001888

DP3007

U POXBT 08-22 00654
mun exg icx

BOSNIA-COMBATES (resumen)
FUERZAS ONU ABREN FUEGO CONTRA ARTILLERIA SERBOBOSNIA

Sarajevo, 22 ago (EFE).- Las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) en Sarajevo respondieron hoy con fuego artillero a los serbobosnios, cuyos bombardeos provocaron en la jornada la muerte de al menos siete personas y heridas a una treintena.

Esta es la primera vez que las FIR, creadas por iniciativa de Francia y Gran Bretaña para responder a los ataques contra las fuerzas de la ONU, disparan los cañones de 155 milímetros -en concreto seis proyectiles- desde que ocuparon posiciones en el monte Igman, al oeste de la capital bosnia, el pasado fin de semana, dijeron fuentes de la UNPROFOR.

La respuesta de la UNPROFOR se produjo después de intensos ataques de la artillería serbobosnia -después de tres semanas de relativa tranquilidad-, en distintos puntos de la ciudad y a lo largo del día, que han causado la muerte de por lo menos siete personas y heridas a 38, informaron fuentes del Ministerio de Salud de Naciones Unidas.

Entre los heridos se encuentran dos niños y seis "cascos azules" egipcios, cuyo puesto de observación en el casco antiguo de Sarajevo fue bombardeado por la artillería serbobosnia, informó a EFE la portavoz del organismo internacional, Miriam Sochacky.

"Dos de los soldados egipcios resultaron heridos de gravedad y fueron trasladados al hospital de las Fuerzas de Protección de la UNPROFOR en Sarajevo", explicó la comandante Sochacky.

El ataque se produjo hacia las 10.40 hora locals (08.40 GMT), cuando cuatro proyectiles de mortero de calibre 120 milímetros estallaron en las inmediaciones de un punto de control de los "cascos azules" egipcios en la zona oriental de la capital bosnia.

La UNPROFOR y la Alianza Atlántica han amenazado a los serbios de Bosnia con ataques aéreos de gran envergadura contra sus posiciones en el caso de que pongan en peligro Gorazde, Sarajevo, Bihac y Tuzla, ciudades bajo control del Gobierno bosnio-musulmán declaradas "zonas seguras" por la ONU.

Por otra parte, la artillería del Ejército de Croacia sigue bombardeando las aldeas serbias en la zona de Trebinje, localidad meridional bosnia próxima a la ciudad costera croata de Dubrovnik, según informaron fuentes militares serbobosnias.

Más de 10.000 soldados croatas se han concentrado en los alrededores de Dubrovnik, como parte de los posibles preparativos para una ofensiva contra los serbios de Bosnia para ensanchar la zona controlada por Croacia en torno a Dubrovnik, puerto medieval declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Los serbobosnios, por su parte, amenazan con destruir esa ciudad si una sola granada cae sobre Trebinje, localidad bajo su control unos treinta kilómetros al norte.

Mientras tanto, el Grupo de Contacto para la antigua Yugoslavia -que integran Rusia, EEUU, Alemania, Francia y Reino Unido- se reunirá mañana con representantes de España, Canadá e Italia en Washington, confirmaron hoy a EFE fuentes del departamento de Estado, que no precisaron a qué nivel será la reunión.

Sí confirmaron, sin embargo, que los representantes de dichos países asistirán en Washington a las reuniones de los tres

01-02

9512053

diplomáticos norteamericanos muertos el sábado pasado en Bosnia.

El enviado especial de EEUU en los Balcanes, Robert Frasure, el subsecretario adjunto de Defensa, Joseph Kruzel, y el coronel Nelson Drew, del Consejo de Seguridad Nacional, fallecieron en una carretera cerca de Sarajevo cuando el vehículo en el que viajaban cayó por un barranco.

La muerte de Frasure supuso "un golpe grave" al proceso de paz, porque este diplomático estadounidense "fue el cerebro" de la nueva iniciativa y porque "se estaba muy cerca de la firma de un acuerdo", dijo a EFE una fuente del cuartel general de la UNPROFOR.

El nuevo plan de paz de Washington fue discutido hoy por el presidente de Bosnia, Alia Izertbegovic, con Alexander Zotov, el representante ruso en el Grupo de Contacto para la antigua Yugoslavia, en una reunión que ambos mantuvieron en Sarajevo.

Un nuevo equipo negociador de Washington, que encabezará otra vez el secretario de Estado adjunto, Richard Holbrooke, tiene previsto viajar a Sarajevo dentro de una semana. EFE

APL/JMA

08/22/23-28/95

9512053

02-02

Nº. DOCUMENTO 9512054

TITULO Yugoslavia no entrará en el conflicto [illegible] por KRAJINA

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCE[illegible] 22-08-95

VINCULACIONES 11876 ✓ 507685 ✓ 507697 ✓ 507696 ✓ 11164-11839 ✓

XJ0895

R POXRT 08-13 0047?

mun exg

YUGOSLAVIA-CROACIA

BELGRADO EXIGE ONU IMPIDA YUGOS[illegible]ZADA INTERVENIR

Belgrado, 13 ago (EFE).- El Gobierno yugoslavo pidió hoy, domingo, a la ONU que detenga la política de fuerza y orientación belicista de Croacia e impida con ello que Yugoslavia (Serbia y Montenegro) se "vea forzada" a intervenir bélicamente en el conflicto croata.

"Yugoslavia invierte grandes esfuerzos para no verse en la situación de tener que responder a las provocaciones de Croacia", advirtió el ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Vladislav Jovanovic, en cartas enviadas al enviado de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, y al mediador de la organización internacional, Thorvald Stoltenberg.

Jovanovic insiste en que, tras la reconquista de los sectores "norte" y "sur" de la "república" serbia de Krajina (Croacia), el Ejército croata ha seguido con las operaciones ofensivas tanto en los frentes de Bosnia, como en la frontera común con Yugoslavia.

Las operaciones de Zagreb para reintegrar bajo la jurisdicción de Croacia los territorios croatas controlados desde 1991 por la rebelde minoría serbia no fueron condenados de forma severa por la ONU a pesar de haber violado varias resoluciones del Consejo de Seguridad y de haber provocado el éxodo de más de 200.000 personas.

Tras enumerar cuatro casos de "acciones agresivas" croatas, una de ellas contra las instalaciones fronterizas del Ejército yugoslavo, otra contra el llamado sector "este" de Krajina y dos más contra los serbios bosnios, Jovanovic exigió a la ONU que detenga semejante política croata.

"Es el último momento para que la comunidad internacional, en primer lugar la ONU, por medio del Consejo de Seguridad y de las Fuerzas de Paz, adopte pasos enérgicos para forzar a Croacia a que interrumpa sus acciones agresivas en las zonas amparadas por la ONU y sus provocaciones militares contra Yugoslavia", advirtió Belgrado.

En la carta a Akashi, Jovanovic pide que se convoque una sesión urgente del Consejo de Seguridad en la que se condene el comportamiento croata y se decida sobre la forma de detenerlo en el futuro.

A su vez, en la carta a Stoltenberg se le pide que todo futuro comportamiento agresivo croata, "en el interés de la paz, debe tener consecuencias para Croacia".

A pesar de que los rebeldes serbios de Bosnia y de Croacia solicitaron la ayuda de Yugoslavia ante la ofensiva croata, el ejército yugoslavo (considerado el más potente de la zona) se ha abstenido de oponerse a las tropas de Zagreb.

El ejército yugoslavo ya ha concentrado varias brigadas mecanizadas en su frontera occidental con Croacia ante el peligro de que las tropas croatas intenten reconquistar Eslavonia oriental, Baranja y Srem occidental, franja croata limítrofe con Yugoslavia todavía bajo control de la rebelde minoría serbia.

La entrada del ejército yugoslavo en un conflicto directo con Croacia, según los observadores, p[illegible] el estallido de una guerra que fácilmente podría extenderse a toda la península balcánica. EFE

- DOC. CLARO -

9512054

01-07

T0953

R POXRT 08-14 00707
MUN FXG

YUGOSLAVIA-UE
UE PROTESTA A ZAGREB Y BELGRADO POR AUMENTO TENSION ESLAVONIA

Belgrado, 14 ago (EFE). La Unión Europea (UE) protestó hoy, lunes, ante las autoridades croatas y yugoslavas por el aumento de la tensión y la concentración de efectivos en torno a Eslavonia oriental, única región de Croacia todavía bajo control de la rebelde minoría serbia.

Los jefes de las misiones diplomáticas de España, Italia y Francia en Zagreb y Belgrado informaron a las autoridades de Croacia y Yugoslavia (Serbia y Montenegro) de que la "UE espera que ambos países se abstengan de toda actividad bélica y resuelvan los problemas de forma negociada".

En Zagreb, la protesta fue entregada por los representantes de la llamada "troika comunitaria" al viceministro croata de Asuntos Exteriores, Ivo Sanader.

La televisión croata emitió en su informativo de hoy las declaraciones de los soldados que la semana pasada tomaron dos de los tres sectores de Krajina, donde la minoría serbia de Croacia había proclamado una "república".

"Ya entramos en Knin (capital krajinesa), nos vamos a descansar una semanita, luego vamos por Eslavonia oriental y se acabó nuestro trabajo", dijo uno de los entrevistados.

Tras la ofensiva croata de principios de mes contra Lika, Kordun y Banija (sectores "norte" y "sur" de Krajina, que estaban bajo control serbio), se han intensificado las escaramuzas en torno a Eslavonia oriental y Croacia y Yugoslavia han concentrado gran número de unidades mecanizadas en la zona. EFE

jfa/bk/acm/mlg

08/14/18-48/95

DOC. CLARO.

A0560

R POXBT 08-14 00335
exg aut

YUGOSLAVIA-UNION EUROPEA
BELGRADO PIDE GONZALEZ UE OBLIGUE CROACIA DIALOGO CON SERBIOS

Belgrado, 14 ago (EFE).- El primer ministro yugoslavo, Radoje Kontic, pidió hoy, lunes, en una carta dirigida al presidente del Gobierno español, Felipe González, que influya en la Unión Europea (UE), presidida este semestre por España, para que obligue a Croacia a restablecer el diálogo con su minoría serbia.

Según un comunicado emitido en Belgrado, Kontic pide a la UE que "advierta con más severidad a Croacia para que interrumpa su agresión, sus crímenes de guerra y la limpieza étnica (contra la minoría serbia) y acepte negociar sobre las bases que ya aceptaron los representantes de la Krajina (rebelde serbia) en Ginebra".

El Ejército croata lanzó el pasado día 4 una ofensiva con la que reintegró bajo su control la mayor parte de los territorios de la autoproclamada "república" serbia de Krajina, en poder de la rebelde minoría serbia desde 1991.

La ofensiva se produjo un día después de que, bajo la mediación de la ONU, las delegaciones krajinesa y croata se reunieran en Ginebra para intentar reanudar las negociaciones de paz.

La ofensiva croata, según Kontic, dio un "peligroso golpe" al proceso de paz auspiciado por la comunidad internacional y en especial al plan de paz para Croacia, "Z-4", aceptado por los serbios krajineses cuando ya era inminente el ataque croata.

Tras advertir que las operaciones croatas amenazan con provocar la extensión del conflicto yugoslavo y que ya han forzado al éxodo de Croacia a más de 250.000 serbios krajineses, Kontic pide a González que interceda también para que se supriman las sanciones contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

Desde mayo de 1992 la Federación serbo-montenegrina está sometida a sanciones económicas y políticas por parte de la ONU por su responsabilidad en la guerra bosnia.

El Gobierno yugoslavo insiste en que Serbia y Montenegro han acogido en los últimos tres años a medio millón de refugiados y que ahora espera la llegada de otros 200.000 lo que unido a la difícil situación económica que atraviesa el país, provocaría una grave crisis humanitaria. EFE

8k/cr/ll

08/14/18-57/95

9512054

03

XA4084

R POXBT 08-16 00452

mun exg

YUGOSLAVIA-ONU

TOLERANCIA DE "LIMPIEZA ETNICA" PLANTEA UN GRAVE PRECEDENTE

Naciones Unidas, 16 ago (EFE).- Miembros del Consejo de Seguridad expresaron hoy su preocupación ante la tolerancia que demuestra la comunidad internacional ante la extensión en Bosnia y Croacia de la llamada "limpieza étnica", lo que según el embajador argentino, Emilio Cárdenas, establece "un peligroso precedente".

"La aceptación por la ONU de la violación de principios consagrados, en aras de una solución negociada, debilita y desacredita el marco de legalidad indispensable para la convivencia civilizada", afirmó Cárdenas.

El portavoz de la ONU, Fred Eckhardt, informó de que por tercer día consecutivo continuó "la relativamente ordenada evacuación de croatas de la región de Banja Luka", en el noroeste de Bosnia, y que unas 900 personas fueron transportadas en autobuses y luego en transbordadores hacia Croacia el lunes, unas 1.700 ayer, y unas 1.500 hoy.

Añadió a su vez que hay noticias de que los musulmanes están solicitando también su evacuación de la zona ante las crecientes amenazas.

Eckhardt señaló que en esa zona permanecen sólo unos 40.000 miembros de grupos no serbios, cuando había más de medio millón antes de que estallara el conflicto, y que la población serbia se calcula en unos 700.000.

Por otra parte, entre 30.000 y 35.000 seguidores del caudillo disidente musulmán Fikret Abdic, se ven obligados a desplazarse hacia la zona que ocupaban al norte de Bihac, hoy controlada por el V Cuerpo del ejército gubernamental bosnio, mientras que la Alta Comisaría de la ONU para Refugiados (ACNUR) negocia con el Gobierno croata una evacuación ordenada, a fin de evitar otra tragedia.

En cuanto a la Krajina, recientemente ocupada por el Ejército croata, indicó que ha habido una notable mejoría en lo que respecta a la libertad de movimiento de la fuerza de paz de la ONU en Croacia (UNCRO) en el sector sur, donde numerosos poblados fueron completamente destruidos, lo que indica que no hay disposición alguna a permitir el regreso de sus antiguos habitantes.

El embajador indonesio, Nugroho Wisnumurti, que preside el Consejo, reconoció que se han recibido denuncias de "limpieza étnica" procedentes de todas las partes en los conflictos de la antigua Yugoslavia, aunque durante la sesión de consultas hoy se discutió únicamente una carta de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), en la que denuncia bombardeo de su territorio por los crotas.

"Los miembros del Consejo me autorizaron a convocar al embajador croata, Mario Nobilo, para informarle de la denuncia y solicitar aclaraciones al respecto", apuntó Wisnumurti.

Los miembros del Consejo expresaron su preocupación ante los informes que indican que tanto la fuerzas del Gobierno croata como las de los serbocroatas en la Eslavonia oriental, el único sector que aún controlan los serbios, están siendo reforzadas. EFE

jsd/lar/arp

08/16/22-23/95

9512054

04

XA4243

U POXRT 08-17 00182
mun exg

KOSOVO-ONU
ALBANIA PROTESTA INTENTO SERBIO DE ALTERAR COMPOSICION ETNICA

Naciones Unidas, 17 ago (EFE).- Albania denunció ante el Consejo de Seguridad el intento "colonialista" de Serbia en el disputado enclave de Kosovo, para alterar la composición étnica de su país , en un 90 por ciento albanesa, con refugiados serbios de la Krajina croata.

El ministro de Asuntos Exteriores de Albania, Alfred Serreqi, manifiestó en una carta al presidente del Consejo, Nugroho Wisnumurti de Indonensia, que "el desplazamiento de colonos serbios a Kosovo es parte del antiguo plan de la Gran Serbia, de [illegible]tensificar la limpieza étnica de los albaneses, con el propósito de alterar la composición étnica" de Kosovo.

Serreqi pide al Consejo que se detenga la limpieza étnica de Kosovo para impedir la propagación del conflicto en los Balcanes, y que se envíe a Belgrado un mensaje "claro e inequívoco de que no se le permitirá continuar su política expansionista y belicista".

Demandó también que se incluya la cuestión de Kosovo en los esfuerzos de la comunidad internacional para una solución justa y duradera de la crisis de la antigua Yugoslavia. EFE

JSD/FMR/ND

9512054

08/17/22-59/95

06

DP2661

U POXRT 08-20 00371
mun exg

YUGOSLAVIA GUERRA
PRESIDENTE YUGOSLAVO DESCARTA QUE SU PAIS VAYA GUERRA

Belgrado, 20 ago (EFE).- El presidente de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Zoran Lilic, descartó hoy, domingo, que su país fuera a sucumbir al "aventurismo bélico" y calificó de "suicida" el éxodo de la minoría serbia de la Krajina croata.

"Yugos[illegible] sucumbirá al aventurismo bélico en ningún caso pero no porque no tengamos fuerza para guerrear sino porque justificamos sólo la guerra libertadora o para defender nuestros territorios", aseguró Lilic en una ceremonia organizada en Cuprija, ciudad a 160 kilómetros al sur de Belgrado.

Aseguró que "muchos enemigos nuestros desean arrastrarnos a la guerra" pero resaltó que "un estado responsable sólo entra en guerra en caso de verse amenazada su independencia, soberanía, integridad territorial o su orden constitucional".

Refiriéndose al reciente éxodo de más de 200.000 serbios de la "Krajina", "república" proclamada por la rebelde minoría serbia en territorio de Croacia, Lilic aseguró que [illegible]

[illegible]

9512054

DOC. CLARO.

06

XHD067

R POXBT 08-22 00342
aut axg mag exo

YUGOSLAVIA-RUMANIA
JEFE DIPLOMACIA RUMANA POR SOLUCION PACIFICA Y CESE SANCIONES

Belgrado, 22 ago (EFE).- El ministro rumano de Asuntos Exteriores, Teodor Maleskanu, apoyó hoy, martes, en Belgrado, la solución pacífica a la crisis de la antigua Yugoslavia y calificó de "injustas" las sanciones decretadas por la ONU contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro).

"La solución pacífica y política de la crisis en la antigua Yugoslavia no tiene alternativa y en esa compleja labor Rumanía brindará su pleno apoyo", dijo Maleskanu, tras conversar con su anfitrión, el ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo, Milan Milutinovic.

El ministro rumano realizó hoy una visita oficial a Belgrado en la que se entrevistó con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic; los jefes de gobierno yugoslavo y serbio, Radoje Kontic y Mirko Marjanovic, respectivamente, y con Milutinovic, quien ocupó el cargo de ministro de Asuntos Exteriores hace una semana.

Maleskanu abogó, en un encuentro con la prensa, por la suspensión de las sanciones decretadas en mayo de 1992 por la ONU contra Yugoslavia por su responsabilidad en la guerra bosnia.

"Una de las principales condiciones para la solución pacífica del conflicto en la antigua Yugoslavia es el levantamiento de las injustas sanciones contra Yugoslavia, que causan enormes daños materiales no sólo a los ciudadanos de Serbia y Montenegro, sino a todos los estados balcánicos", dijo Maleskanu.

Milutinovic, por su parte, calificó de "muy exitoso" el diálogo con su colega rumano y resaltó que se ha producido "en el momento justo y quizás clave de las negociaciones para el cese de la guerra en la antigua Yugoslavia".

"Lo importante es que alcancemos lo antes posible la paz, mediante las indispensables concesiones de todas las partes y que se levanten las sanciones contra Yugoslavia, en ese sentido, contamos con el pleno apoyo de Rumanía", aseguró Milutinovic.

Rumanía fue uno de los países, junto con Grecia y Bulgaria, que pidieron el año pasado del Consejo de Seguridad de la ONU el levantamiento de las sanciones contra Yugoslavia, para lo que alegaron que el bloqueo yugoslavo ha provocado graves pérdidas en sus economías. EFE

bk/cr/frl

08/22/17-17/95 04-07 9512054

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL

No. 24 November 6, 1995

No. 420
October 17, 1995

ANGOLA:
Growing Belief in Peace

The Angolan peace process is beginning to generate more optimism in the international community. This is particularly true in reference to governments and other institutions which follow the situation closely. It is in large part attributed to two factors:

a. The belief is deepening that Jonas Savimbi, the UNITA leader, wants peace and reconciliation for Angola.

b. The dynamic of peace, that recently has been gaining ground, is due in part to the persistence of UNITA in pushing for reconciliation. It is causing repercussions in the political position of the government. They are identified with the goal of peace and the decreasing likelihood of war.

The most recent diplomatic tour of the UNITA leader included visits to Belgium, France, Morocco, Ivory Coast, Zimbabwe, South Africa, Zambia and Zaire. His appearance at the Donors Round Table in Brussels and the subsequent visit to Champ d'Eliseé with President Chirac is considered in intelligence circles to represent steps toward the consolidation of peace.

Economics and Aid

Germany Advances Aid

A cooperation agreement with Germany should be signed in the near future. The decision was taken after a visit to Luanda last week by the German Secretary of State for Cooperation. Germany will provide Angola with an aid fund of $41 million dollars. The German official was received by President dos Santos and went to Bailundo for meetings with UNITA officials.

Round Table Results

The final amount of pledges made at the Brussels Donors Round Table totals $993 million dollars. A total of $207.3 million dollars is earmarked for humanitarian assistance and $785.7 million for social and economic rehabilitation, and development. It is anticipated that the value of the humanitarian assistance will increase after Japan, Germany and Britain announce

their packages which are subject to budget approval.

BRIEFS:

ANGOLA:

- A reliable estimate of the number of Executive Outcomes mercenaries in Angola is 700. Three hundred are whites, primarily of Boer or Portuguese origin. The rest are blacks and mulatos, who served in elite South African Defense Force (SADF) or South-West Africa Territorial Defense Force (SWATDF) units such as the Buffalo Battalion and Kovoet. A hundred white mercenaries are based at the Cabo Ledo logistical base and at the Rio Longa Training Camp. The other 200 are dispersed throughout the country, but are primarily in Saurimo and Cacolo in Lunda Norte Province. All of them have the status of military specialists. The blacks and mulattos are integrated into private security companies which work in Luanda, and Lunda Norte, in particular, in the zones of Cafunfo, Lucapa, Luau and Catoca. The Cabo Ledo base centralizes all of the logistical activity for the mercenary units and has its own aircraft.

No. 421
October 20, 1995

ANGOLA:

Resistance to Reconciliation

The bulk of international attention in reference to the Angolan peace process is more and more concentrated on the internal situation in Luanda and less on UNITA. The basic reasons are as follows:

a. In the government and in MPLA, tensions and internal maneuvers continue to be observed which are fed by antagonistic interests and differing approaches to the peace process. The struggle is being played out in Luanda.

b. In UNITA, on the contrary, there is a growing consensus. The political and diplomatic gains already achieved by UNITA is evidence of its commitment to the process and have resulted in political advantages and increased security.

Attempt on Ben-Ben Causes Warnings

The Angolan government was the target of warnings from the international community, in particular from the United States and the United Nations, not to allow new incidents such as the failed attempt on the life of General Arlindo Pena "Ben-Ben", which occurred in Luanda on October 14.

UNAVEM III was also instructed to carry out an inquiry. This was justified by the murder attempt itself, but also took into account the following factors:

a. The criminality in Luanda, which the government blames for what happened, has its origin in gangs armed by the police and security apparatus in 1992. This was done with the aim of destroying UNITA's influence in Luanda and expelling it from the city. An estimated 20,000 people were murdered in the political and ethnic pogroms that followed.

b. The police exercise relative control over the gangs. This was verified when the new Commander General of the Police, Fernando Piedade "Nando", ordered the neutralization of some gang leaders. There is no doubt that the police know the whereabouts of the gangs and has sufficient means to put them out of action.

c. The easy coexistence between the gangs and the police has contributed to the following concerns: it provides a cover for acts of political repression planned by the police and the security under the pretext that they are common crimes; and it creates fear in the opposition in the capital, in particular UNITA.

BRIEFS:

ANGOLA:

- Lockheed is preparing to sell the Angolan Airforce (FANA) C-130 aircraft. However, the deal has to wait for the complete lifting of the U.S. military embargo on Angola. Recently, some restrictions were lifted to allow the U.S. to furnish military bridges to temporarily take the place of bridges destroyed during the war.

No. 422
October 24, 1995

ANGOLA:
Corruption Versus Reconciliation

Angola has the reputation of being the most corrupt country in Africa in international financial circles. Some of them have mechanisms that allow them to exercise control on international corruption, whenever it effects the international banking system.

It is also well known that the Angolan elite is most implicated in corruption. The political and military leadership live opulent life styles. Their involvement in corruption takes many forms:

a. Almost all of them are owners of companies and property given to them by the State under the guise of privatization. They almost invariably resort to fraudulent business dealings.

b. They use their positions and ability to influence in exchange for "favors" such as kick backs, preferential prices, etc. The promiscuity between government and business is common.

Reconciliation is still associated in many sectors of the regime with the following negative effects:

- Disappearance of the political hegemony which facilitates corruption.

- Fear of penalties for illicit acts which reconciliation could bring to light.

Matos Reinforces Power

The Chief of Staff of the Angolan Armed Forces, General João de Matos (JM), is increasingly acquiring the status of the leader of an internal movement within the government in opposition to a peace accord with UNITA on the basis of equality. This fact has rallied other opposition sectors to his side and increased his power.

The major line of thought of JM concerning "the historical error", as he calls reconciliation with UNITA, in the present circumstances, is as follows:

a. UNITA is militarily weak and disorganized. This is a result of defeats government forces inflicted on it at the end of 1994.

b. The political concessions, that UNITA claims, which in practice imply power sharing, are excessive given their military weakness. Its military force always constituted its principal element of pressure, and it no longer exists.

c. If the government acquiesces to the present "maneuvers of Savimbi", he will promptly reclaim a position which he did not succeed in obtaining via military means. Sooner or later, this will be harmful to the government.

GUINEA BISSAU:
Risk of Convulsions

The government of Guinea Bissau has ordered the adoption of measures to closely monitor and control the situation in the Armed Forces among young officers. This is intended to neutralize developing social convulsions resulting from discontent in the ranks.

The intelligence apparatus and the police have been entrusted with this task. In the barracks, officers, considered suspect, have been placed under surveillance. Many of them have had their duties changed.

Intelligence reports have recently concluded that attempts to violently alter the established order are possible. The protagonists are groups of officers who do not hide their discontent.

Despite the nature of the complaints - low salaries, poor living conditions in the barracks and no career opportunities - they insist on opposing the way the government is run e.g. corruption, incompetence and loss of external credibility.

Economics and Aid

Kwanza Basin Oil

The Angolan government has decided to give priority to plans for on-shore oil production. New off-shore oil exploration, in particular in deep water, will receive less emphasis. The decision was intended to facilitate, in the short run, an increase in oil production. It is less expensive to explore for and produce oil on-shore.

Besides the Cabinda Norte and the Cabinda Sul blocks, which are already licensed and in the phase of initial exploration, the Kwanza Basin is also on the list of priorities. It was here, in the 1950's, that oil production in Angolan began.

BRIEFS:

ANGOLA:

- The clean up operation that police and "private security firms" have been carrying out in Lunda Norte with the purpose of expelling illegal miners has been conducted in accordance with plans that only include zones in which UNITA does not have a military presence. The personnel of the "security firms" involved in the operations was made up of Executive Outcomes mercenaries.

No. 423
October 27, 1995

PORTUGAL:

U.S. Pressures Portugal

The U.S. applied pressure to the Portuguese government to convince it to suspend bilateral military cooperation with Angola. The U.S. point of view is as follows:

a. This military cooperation is "problematic" because it only benefits one side of the conflict, which is on the way of being resolved through a peace process. The cooperation is not illegal, but it is politically "insensitive".

b. It is also incompatible with the status of Portugal as a peace process observer and country participating in the UNAVEM military contingent. Both commitments impose strict obligations of neutrality.

There is knowledge of the U.S. initiative in Luanda. The Angolan Armed Forces General Staff met with the new Portuguese Minister of Defense António Vitorino (AV) to discuss the future of military cooperation. He gave them guarantees that it would be maintained as before.

AV chose as the director of his office the former head of Portuguese Military Technical

Cooperation in Angola, Colonel Arnaldo Cruz. One of the reasons given for the continuation of military cooperation with Angola is that a vacuum caused by Portuguese withdrawal would be filled by a more powerful competitor such as South Africa.

Economics and Aid

Security and Demining

Saraceen, a private security firm was awarded a contract for demining in the Soyo area in northeast Angola. Executive Outcomes has an interest in the firm as well as in two other security firms, Digital and Alpha 5. Saracen is staffed by Executive Outcomes mercenaries. It previously had a $10 million dollar contract to provide security to FINA oil installations in Soyo after UNITA lost the position. Another South African firm "Menchen" won a contract to demine roads for $6.5 million dollars.

Brazilian Priorities

Brazil considers Angola, Mozambique, South Africa, Namibia and Nigeria, in that order, as priorities for its Africa policy. This list was part of official classified documents.

BRIEFS:

MOZAMBIQUE:

- Intelligence circles following internal Mozambique politics concluded that an "organized campaign of propaganda and psychological war" against the RENAMO leader, Afonso Dhlakama, has been underway for two weeks. The creation of an atmosphere for the campaign began with an incident at the beginning of October involving the FRELMO Secretary in Gorongoza, Rui Frank. Dhlakama is accused of ordering him seized and beaten. The level of media and political exploitation of the incident was considered unusual. The campaign against the RENAMO leader was carried out by a group with close links to the SISE intelligence service and the Office of the President.

No. 424
October 31, 1995

ANGOLA:

Military Threats

Angolan Armed Forces (FAA) troop movement has been noticed, which includes a high level of military preparedness. They include:

a. Troop rotation, especially in the Bailundo zone and Lunda Norte areas. They indicate the objective of occupying positions which make UNITA garrisons vulnerable.

b. Elevated level of operational readiness in the Air Force.

c. Recent arrival of military shipments for the re-supply of operational units.

At the same time, the pronouncements of the FAA Chief of Staff, General João de Matos, have resumed a harder line.

The Special Forces Division, DTE, is also the target of programs of psychological preparation and training considered pre-operational. It is commanded by General António Faceira, the brother of General Luis Faceira, the Army Chief of Staff. It includes the best FAA units.

Expectations for Dos Santos' Washington Visit

The Angolan President José Eduardo dos Santos (JES) is preparing to make a visit to Washington which includes a December 8 meeting with U.S. President Clinton. For almost two years, the White House has tried to convince JES to come to Washington. He always avoided it by alleging that the timing was inopportune.

A visit at this time is not strange given the redefinition of the government's policy of alliances and international partnership. The present Ambassador in Washington, Antonio dos Santos França "Ndalu", succeeded in imposing a closer relationship to the U.S. as a priority.

In addition to this factor, which dos Santos is sensitive to, the following calculation affected the decision:

a. The peace process is evolving in a manner which is generally positive and which corresponds to U.S. expectations.

b. The debt to Export-Import Bank is in the process of being regularized which improves the credibility of the government.

Among the objectives analysts associate with the visit to Washington are the following:

a. Strengthen economic links and cooperation with the U.S.,especially, in the areas of communication, transport, agriculture, industry and mineral exploration with the idea of accelerating the programs of economic rehabitiation in the framework established at the Brussels Round Table.

b. Convince American firms and the business community that the government is committed to the process of economic reforms. This is intended to increase confidence and investments. The same message is also intended for the IMF and the World Bank.

c. Allow dos Santos to strengthen his position, because the idea persists internally that

UNITA, a former U.S. ally, still uses it influence and residual support to frustrate government policy.

Economics and Aid

UNITA Complains

UNITA complained to the United Nations that it is being discriminated against in the distribution of humanitarian aid which is channeled through and coordinated by international agencies such as the World Food Program, WFP. The point of view of UNITA is that the zones controlled by the government benefit more despite the population in UNITA areas facing more precarious living conditions.

BRIEFS:

ANGOLA:

- Four South Africans apparently linked to Executive Outcomes, but who have been identified as working for ENDIAMA, the Angolan diamond parastatal, were captured by UNITA in Lunda Norte. The incident occurred in the course of recent clean-up operations carried out by police units, police, military and security units. Government forces penetrated a UNITA diamond mining zone and pushed it out. They set up a security garrison. UNITA counter-attacked and captured the South Africans and weapons.

- The former commander of the government Special Forces guerrilla batallion, Colonel Caribu, was assassinated in Lunda Norte where he had been on vacation for a few days. The real reason for the trip was a diamond deal. Caribu was one of the best known guerrilla commanders in UNITA. In 1992 following the Luanda Massacres, he went over to the government and became commander of batallion, a post that he was subsequently removed from.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

from the Lac Vert and Mugunga camps and from where they got food.

Source: Radio Rwanda, Kigali, in Kinyarwanda 1700 gmt 7 Nov 95

[20]

Soldier kills himself after shooting 14 people dead

Text of report by Rwandan radio on 7th November

Crime-related reports from Gikongoro say that yesterday a soldier named Kayiranga [phonetic] killed himself after shooting dead 14 people. He killed the people at the Bunyombyi [phonetic] school, Nshiri Commune in Gikongoro. The events started on Sunday [5th November] when Kayiranga quarrelled with a citizen in a bar until he stabbed the citizen with a split. The citizen was taken to a hospital bleeding and died the following morning [6th November]. The counsellor of the area together with a number of citizens, having learned about the death, went to view the body. On their way to the hospital, the soldier, Kayiranga, followed them and shot [dead] 14 of them and injured 19. Kayiranga then shot himself.

Source: Radio Rwanda, Kigali, in French 1700 gmt 7 Nov 95

UGANDA

[21]

Sudanese army spokesman: fighting against "Ugandan forces and rebel remnants" continues

Text of report by Sudanese radio on 7th November

The director of the Moral Guidance Office and official spokesman of the armed forces, Staff Maj-Gen Muhammad Abd al-Qadir Muhammad, has affirmed that the armed forces are courageously and heroically continuing to foil all the attempts being made by the aggressive forces, comprising Ugandan forces, others and rebel remnants.

His excellency told our correspondent that the people's armed forces had inflicted heavy losses on the aggressors thereby lowering their morale and curbing their ambitions in the face of the steadfast Sudanese forces. His excellency referred to the courage, high morale and strong determination of the People's Armed Forces in repulsing the aggression, which, he said, the next few days would confirm.

The official spokesman of the armed forces said that the forces of tyrannical aggression on Sudanese territory had been properly trained politically and militarily by all the parties hostile to the country's cultural course. He said these operations, which had been elaborately planned, were indicative of the participation of many parties in this criminal act. His excellency said that the rebel movement was clearly in no state to conduct military operations due to the disintegration of its forces, which was indicative of the support being given it by Uganda.

His excellency stressed that the armed forces, backed by the mujahidin, would never cede an inch of the dear homeland's territory.

[Sudanese radio (Republic of Sudan Radio, Omdurman, in Arabic 1500 gmt 7 Nov 95) later reported that "Staff Maj-Gen Muhammad Abd al-Qadir Muhammad, has stressed that our armed forces are continuing bravely and valiantly to foil the attempts of the aggressive forces [to advance]. He told our correspondent that our armed forces had inflicted heavy losses on the aggressors, thereby causing them to retreat in the face of the steadfastness of our armed forces."]

Source: Republic of Sudan Radio, Omdurman, in Arabic 1300 gmt 7 Nov 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[22]

UNITA denies responsibility for land mine deaths

Text of report by Angolan UNITA radio on 8th November

UNITA's [National Union for the Total Independence of Angola] military command in Lunda Norte Province wishes to inform the Angolan and international public that its forces were not directly or otherwise involved in the incident in which 55 people were killed and several others wounded in the province on 7th November. The military command deeply regrets the incident and has demanded that conditions for the free movement of people and goods be created to prevent more deaths. The source added that it is not UNITA's policy to attack civilian targets and that its forces have been specifically instructed to abide by the Lusaka Protocol.

According to the United Nations, there are about 12 million land mines and booby traps in Angola.

[Radio Mozambique (Maputo, in Portuguese 0800 gmt) on 7th November reported: "In Angola, 60 people were killed when the vehicle in which they were travelling detonated a reinforced antivehicle land mine. The incident occurred on the Lucapa-Dundo road, Lunda Norte Province, and is the third of its kind along the route this year. The police have blamed UNITA for the blast, alleging that the organization operates a checkpoint only 10 km from the scene of the incident."]

Source: Voice of the Resistance of the Black Cockerel, Jamba, in Portuguese 0600 gmt 8 Nov 95

recognition had worried the Somali people, who were occupied with finding solutions to the prolonged civil war and the reconstruction of a representative national government. The alliance also said that, as is already known, Col Qadhafi is well known for supporting terrorism and he is opposed to world stability and the peaceful coexistence of the world community. It is for this reason that he is backing Gen Aydid who has become a symbol of his antipeace activities and who is the leader of terrorists in Somalia.

The SSA informed the world in this news conference that Col Qadhafi violated all the resolutions of the UN Security Council, those of the OAU [Organization of African Unity], the Arab League and OIC [Organization of the Islamic Conference] in relation to noninterference in the affairs of Somalia until a general solution for all the Somali people is found, and for nonrecognition of any self-styled group claiming to be a government.

This news conference was listened to attentively by those present and the SSA said that Col Qadhafi, in fulfilling his acts of terrorism, had decided to spark off a second war among Somali people. Therefore, peace-loving Somalis were duty bound to counter the terrorism of Libya which was serving the antipeace self-styled group [Aydid's self-declared government].

The SSA warned that it would not be responsible for any misfortune they [Libyans] suffer in Somalia.

It was made clear in this news conference that the SSA has decided with effect from 8th November 1995 that no political, cultural or economic relations should be established with the government of Libya. Lastly, the alliance called on the international community to take relevant steps against the terrorist acts the government of Libya is perpetrating in Somalia.

Source: Radio Mogadishu in Somali 1700 gmt 8 Nov 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[17]

US official brings warning on aid from President Clinton to UNITA, government

Text of report by Portuguese Renascenca radio on 8th November

The American assistant secretary of state for African affairs has warned that if the Angolan peace process does not show any progress, international aid will be suspended. This is a serious warning by the American official, who is in Angola trying to help overcome the deadlock in the Angolan peace process. George Moose met Angolan government and Joint Commission [Joint Military and Political Commission] representatives yesterday and has travelled to Bailundo [headquarters of the National Union for the Total Independence of Angola, UNITA] where he has met the UNITA leader, Jonas Savimbi. The American diplomat has a message from President Clinton: There is a limit, UNITA and the government must come to an understanding. More details from Paulo Juliao:

[Juliao] George Moose is in Bailundo and has brought Jonas Savimbi a message from President Clinton: Either the Angolan peace process goes forward and the USA and the rest of the international community will support it or else everybody will lose their patience and there will be no more money for anyone. This is the same message he gave yesterday to the government and the members of the Joint Commission.

Another issue that George Moose will be discussing with the UNITA leader is related to Jonas Savimbi's visit to the White House, which is due to take place a few days after Jose Eduardo dos Santos's visit.

In the meantime, UNITA has many complaints: the issue of the government mercenaries, the confinement of troops and the alleged attempt on the life of Gen Ben-Ben. UNITA also wants to see a revision of the security mechanisms for its leaders. This security is supposed to be provided by the National Police, as agreed under the Lusaka Protocol, but UNITA is now saying that it is not adequate.

Source: Radio Renascenca, Lisboa, in Portuguese 1130 gmt 8 Nov 95

[18]

Fifty people killed when vehicle detonates land mine in Lunda Norte Province

Excerpt from report by Angolan TV on 8th November

A tragedy: At a time when efforts are being carried out throughout the country to clear mines, there are still people who continue to use mines to kill. This is what happened in Lunda Norte Province, where 50 people were killed when a vehicle detonated a land mine...

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 8 Nov 95

[19]

Licensed Chinese ship detained for fishing in prohibited area

Excerpt from report by Angolan government radio on 8th November

The Fisheries Ministry's National Control Directorate today confirmed the detention of a Chinese ship [name indistinct] near Porto Amboim in Cuanza Sul Province on 6th November. According to Director Domingos Mutalenn, the ship had been licensed by our authorities but was fishing in a prohibited area...

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1900 gmt 8 Nov 95

[23]

Deputy minister says meeting with US official encouraging

Excerpts from report by Angolan TV on 7th November

George Moose, the US assistant secretary of state for African affairs, held a 45-minute meeting with the Joint Commission today...

After the meeting, Deputy Minister without Portfolio Higino Carneiro said the meeting had been productive, and he praised the US official's personal commitment to the success of the peace process.

[Carneiro - recording] This is encouraging to us. It goes without saying that we recognize the personal role played by George Moose and the United States in the various aspects of the Angolan peace process.

[Unidentified correspondent] How do you expect things to be from now on?

[A] I think the path ahead will be positive. Obviously, there are some dark clouds on the horizon and we must work to remove them. Nevertheless, we are encouraged and we are ready to work. We will hold talks with the National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] leadership. In fact, I can tell you that General Faustino Muteka [head of the government delegation to the Joint Commission] and I plan to visit Bailundo on 9th November.

[Q] Is there something special you want to discuss in Bailundo

[A] That is obvious. We have discussed many issues, but a number of things have not been implemented. We will have to re-examine the programme. We believe we can get a better view of the situation once we have met Dr Savimbi.

[Q] Will you comment on the UNITA generals' return to Luanda?

[A] We have not been told anything so far, but I expect this matter to be dealt with when we visit Bailundo. [End of recording]

Moose is expected to meet UNITA leader Jonas Savimbi in Bailundo tomorrow...

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 7 Nov 95

[24]

Refugee repatriation agreement signed with Namibia, UNHCR

Excerpt from report by Angolan TV on 7th November

Angolan refugees in the Osir area of Namibia are expected to return to the country in July 1996. A tripartite agreement between Angola, Namibia and the United Nations High Commissioner for Refugees, UNHCR, was signed today by Assistance and Social Reintegration Minister Albino Malungo, Namibia's David Hamutenya [not further identified] and the UNHCR's (?Nicholas Bwakir). The agreement provides for the repatriation of more than 1,000 Angolan refugees who are living in the Osir area in Namibia...

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 7 Nov 95

COMOROS

[25]

Government refuses to recognize President Djohar's new cabinet list

Text of report by Radio France Internationale on 7th November

In Comoros, there is a political imbroglio which is more confused than ever. Last night, the elected president, Said Mohamed Djohar, released the new cabinet list headed by Said Ali Mohamed, whom he appointed prime minister last week. However, the authorities who have been in power in Moroni since Bob Denard's aborted coup a month ago won't recognize President Djohar's authority. They say, I quote, that they do not at all recognize this self-styled government, end of quote.

Source: Radio France Internationale, Paris, in French 1730 gmt 7 Nov 95

MOZAMBIQUE

[26]

Government withdraws election bills from parliament

Text of report by Mozambican radio on 8th November

The Assembly may establish a working committee that, in cooperation with the government, will propose new dates for the local government elections. This follows this morning's government decision to withdraw from the Assembly a package of draft laws on local government elections. The elections were scheduled to take place in 1995. State Administration Minister Alfredo Gamito gave an exclusive interview to our correspondent Arao Cuambe a while ago:

[Cuambe - recording] What prompted the government to withdraw the bills from the Assembly?

[Gamito] Basically, it was because there was no consensus on the issue in the Assembly. Undoubtedly, the electoral process entails very important technical and political aspects. So it was important that the Assembly should reflect the general consensus on the bills.

[Q] How will the government's decision influence the timetable of the elections?

[A] No, it was not a government decision. It was an Assembly decision because there was no consensus.

Source: Radio Moçambique, Maputo, in Portuguese 0600 gmt 8 Nov 95

Nº. DOCUMENTO 9512056
TITULO oposición al plan de EE.UU por prever reparto étnico
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 23-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65658-11164 ✓
65890-11830 ✓

EA0820

R POXRT 08-23 00233
mun axg

BOSNIA-EEUU
OPOSICION CRITICA PLAN EEUU POR PREVER "REPARTO ETNICO" PAIS

Sarajevo, 23 ago (EFE).- Dirigentes del Partido Social Demócrata, principal fuerza de la oposición en Bosnia, denunciaron hoy, miércoles, la nueva iniciativa de paz de EEUU, por considerarla un intento de repartir el país entre sus distintas comunidades y poner fin a su existencia como Estado soberano.

En rueda de prensa celebrada en Tuzla (norte de Bosnia), el vicepresidente del Partido Social Demócrata, Sead Avdic, afirmó que las intenciones del plan de Washington quedan claras, al permitir que la zona serbia de Bosnia establezca "vínculos confederales con la República de Serbia", informó la agencia bosnia independiente ONASA.

Otro representante del partido de oposición, el diputado Zekerijah Osmic, sostuvo que el proyecto estadounidense prevé la ampliación del "pasillo de Posavina", que comunica las zonas serbias del este de Bosnia con las del noroeste, lo que "aislaría a los bosnios (musulmanes) de Europa".

El presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, ha evitado aceptar el plan estadounidense de siete puntos y presentó el viernes pasado una contrapropuesta de doce apartados.

Izetbegovic debe recibir en los próximos días a una delegación estadounidense para discutir los proyectos de paz.

El sábado pasado no pudieron celebrarse estas negociaciones, ya que tres de los cinco diplomáticos norteamericanos que se dirigían a Sarajevo murieron en un accidente de carretera. EFE

[illegible]

DOC. CLARO.

9512056

[illegible]

01 01

Nº. DOCUMENTO 9512057

TITULO Cascos azules en la ex-Yugoslavia

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE ENTRADA 26-08-95

VINCULACIONES 11876 507685 507697 507696 001889

FB7980

U POXBT 08-16 00516
exg mun

CROACIA-UNCRO
HOY EMPIEZA RETIRADA "CASCOS AZULES" DE CROACIA

Zagreb, 16 ago (EFE).- Unos 120 soldados de paz nepaleses se irán hoy, miércoles, de Croacia, con lo que comenzará una radical reduccion del número de los "cascos azules" instalados en este país, confirmaron fuentes de la sede de las Fuerzas de Paz de la ONU en Zagreb.

Se supone que los actuales 14.000 "cascos azules" serían reducidos primero a 8.750, conforme a resoluciones de la ONU aprobadas con anterioridad, y luego a unos 2.000 o menos, que se quedarían en la Eslavonia oriental de Croacia.

Pero por ahora no se dispone de planes exactos de la retirada completa, se informó en la oficina de prensa de las Naciones Unidas en Zagreb.

Los primeros en retirarse serán el batallón nepalés (892 soldados), con sede en Okucani, y el argentino (866 soldados), con sede en Daruvar, ambos en el llamado "sector oeste" de lo que antes era la rebelde "República Serbia de Krajina".

En las próximas semanas estos dos batallones serán repatriados, para quedarse en el sector oeste sólo unos 100 soldados por batallón, que supervisarán la retirada o el traslado de las instalaciones y equipos existentes.

Los croatas reconquistaron ese sector, o la Eslavonia occidental croata, en una ofensiva "relámpago" el 1 y 2 de mayo, y en otra ofensiva, del 4 al 8 de agosto, lograron recuperar también los sectores norte y sur de Krajina.

Bajo control de los serbios sigue ahora sólo el sector este, unos 2.580 kilómetros cuadrados situados en la Eslavonia oriental croata, en la frontera con Serbia.

Durante la guerra serbio-croata de 1991, el Ejército ~~serbio-yugoslavo y las milicias serbias locales establecieron~~ el control sobre casi un tercio de Croacia, formando la rebelde "Krajina serbia".

En la primavera de 1992, unos 14.000 "cascos azules" de la ONU fueron instalados en Croacia, la mayoría en los mencionados cuatro sectores de Krajina.

La misión se llamaba UNPROFOR (Fuerzas de Protección de Naciones Unidas), nombre que se extendió más tarde también a los "cascos azules" instalados en la vecina Bosnia-Herzegovina, donde su misión sigue actuando con ese nombre.

A partir del 1 de abril pasado, la misión de los "cascos azules" instalados en Croacia fue redefinida, para pasar a llamarse UNCRO- "Operación de la ONU para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia", y el número de los soldados debió ser reducido a 8.750, conforme a la Resolución 981 del Consejo de Seguridad del 31 de marzo de este año.

La reducción que se está empezando a realizar hoy se hace conforme a decisiones de la ONU aprobadas a finales de marzo, pero tras la reciente reconquista croata de casi la totalidad de Krajina se prevé una disminución mayor del número de soldados de paz instalados en Croacia.

En el sector este, todavía bajo control serbio, se quedarían 1.000 o 2.000 "cascos azules", que tratarían de mediar en una solución negociada para esta zona, por cuya dominación se teme una

9512057

confrontación bélica entre Croacia y Serbia.

En los demás sectores, ahora bajo control de las autoridades de Croacia, se quedarían sólo observadores militares y la policía civil (UNCIVPOL), cuya tarea sería la de supervisar junto con los observadores de la Unión Europea (UE) el respeto de los derechos humanos de la minoría serbia.EFE

c1-09

BOSNIA-ONU

CASCOS AZULES ABANDONARAN GORAZDE EN TRES SEMANAS

Sarajevo, 18 ago (EFE).- Las fuerzas de paz de la ONU anuciaron hoy, viernes, que dentro de tres semanas los últimos "cascos azules" se marcharán de Gorazde, enclave musulmán de Bosnia oriental cuya eventual entrega a los serbobosnios, según algunas filtraciones, puede estar prevista en la nueva iniciativa de paz estadounidense.

El portavoz de UNPROFOR, Alexander Ivanko, matizó que "la ONU mantendrá alguna presencia en Gorazde en una formas u otra".

En su rueda de prensa diaria en Sarajevo, Ivanko insistió en que "habrá alguien allí para informar de cualquier ataque" contra el enclave, que alberga a unas 60.000 personas, entre lugareños y refugiados.

Ante los rumores de que el reparto territorial de Bosnia previsto en el nuevo plan de paz impulsado por Washington comprenderá el traspaso de Gorazde a los serbios, el presidente bosnio, Alia Izetbegovich, dijo hace pocos días que "lucharía 15 años" antes de dejar caer ese enclave.

En la misma rueda de prensa que Ivanko, el portavoz militar de los "cascos azules", el teniente coronel Chris Vernon, informó de que la retirada de los 90 soldados ucranianos en Gorazde ya está en marcha y que y el resto del contingente local de UNPROFOR, unos 180 efectivos británicos, abandonará el enclave en la primera semana de septiembre.

La presencia de los "cascos azules" en Gorazde, que en un principio se cifraba en unos 450, "se ha ido reduciendo paulatinamente durante los últimos dos meses", reconoció Vernon.

Vernon dijo que no se cuenta aún con otra unidad que venga a hacer el relevo a los británicos, aunque Ivanko afirmó que la cuestión se está tratando.

Tanto Ivanko como el portavoz de Yasushi Akashi, Philip Arnold, sostuvieron que las fuerzas terrestres no son necesarias para impedir ataques contra Gorazde, ya que un nuevo acuerdo entre la ONU y la OTAN permitirá el uso de bombardeos aéreos que servirán para desanimar a cualquier agresor.-EFE

wm/rcm

08/18/11-23/95

9512057

02

OTAN, ahora con un mandato ampliado, bastará para defender esta "zona segura", según Philip Arnold, el portavoz de Yasushi Akashi, representante del secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, en la antigua Yugoslavia.

Arnold recordó que la conferencia que las grandes potencias celebraron en Londres el mes pasado, tras la caída en manos serbobosnias de otros dos enclaves orientales musulmanes, Srebrenica y Zepa, "decidió defender Gorazde con las fuerzas aéreas, no se dijo nada de fuerzas terrestres".

Tras la conferencia de Londres, la ONU y la OTAN acordaron hace unos días dar una réplica no sólo a cualquier ataque, sino también a una amenaza de ataque contra una "zona segura", como Gorazde, y que tal réplica no necesariamente se efectuará contra las fuerzas agresoras cerca de la zona en cuestión.

Aun así, Izetbegovic ha expresado su alarma ante las versiones periodistas según las cuales la nueva iniciativa de paz estadounidense permitiría la entrega de Gorazde a los serbobosnios a cambio de algunos territorios alrededor de la sitiada capital bosnia.

"Lucharemos quince años para defender Gorazde", afirmó el domingo pasado Izetbegovic en unas declaraciones transmitidas por la televisión y radio nacionales.

El presidente bosnio celebrará mañana en Sarajevo una entrevista, que se perfila como tensa, con el enviado especial estadounidense, Richard Holbrooke, quien se reunió hoy en Belgrado con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, antes de viajar a Zagreb en una ronda de consultas sobre el nuevo plan de paz.

Una delegación de la Unión Europea, encabezada por el presidente del Consejo de Ministros, el titular español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, también se reúne hoy con Milosevic, para impulsar una cumbre de paz entre el presidente serbio y sus colegas de Croacia y Bosnia. EFE

wm/zp/egn/ll

mun axg

BOSNIA-GORAZDE (previsión)
INMINENTE RETIRADA DE "CASCOS AZULES" SUPONE RETO PARA OTAN

Por William Myers, enviado especial

Sarajevo, 18 ago (EFE).- El nuevo compromiso de Occidente con la defensa de los enclaves musulmanes en Bosnia oriental ya ha quedado en tela de juicio, creen las autoridades de Sarajevo, tras anunciar hoy, viernes, la ONU que los últimos "cascos azules" abandonarán la ciudad de Gorazde en tres semanas.

Una vez que se hayan retirado los 270 "cascos azules" que aún quedan en Gorazde, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) deberá cumplir con su palabra y responder con bombardeos aéreos a cualquier agresión contra el enclave o "perder toda su credibilidad", dijo a EFE Muhid Memija, asesor del presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic.

Memija señaló que la OTAN ahora no podrá esgrimir su preocupación por la seguridad de los "cascos azules" como motivo para prescindir de ataques aéreos.

El futuro de Gorazde es una cuestión delicada en la capital bosnia, ya que el nuevo plan de paz de Estados Unidos ha sido interpretado en algunos círculos como un intento de imponer un reparto territorial en el que este enclave, que alberga a unas 60.000 personas, entre habitantes y refugiados, será entregada a los serbobosnios.

Muchos bosnios musulmanes temen que la República de Bosnia-Herzegovina quede repartida, a todos los efectos, entre Serbia y Croacia.

Esta parece ser la intención del presidente de Croacia, Franjo Tudjman, cuyo Ejército, tras la toma hace doce días de la zona independentista serbia de Krajina, avanza hace el este, adentrándose en Bosnia.

Según Radio Bosnia, las tropas croatas tomaron hoy la localidad serbobosnia de Drvar, a unos veinte kilómetros el este de la "capital" krajinesa, Knin.

El Ejército croata también parece preparar una ofensiva contra los territorios serbobosnios más al sur, cerca de la ciudad croata de Dubrovnik, donde se han concentrado unos 10.000 efectivos, según Radio Bosnia, aunque la ONU los cifra en 4.000.

El desarrollo de la situación no hace más que aumentar la desconfianza en Sarajevo, y las relaciones entre las autoridades bosnias, por una parte, y la ONU y la OTAN, por otra, siguen siendo complicadas.

El portavoz militar de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo, el teniente coronel Chris Vernon, dijo que hubo dos incidentes ayer en los que las fuerzas gubernamentales dispararon contra los "cascos azules", sin que hubiera víctimas, y el portavoz principal de la UNPROFOR, Alexander Ivanko, declaró que "el gobierno bosnio sigue bloqueando el pleno despliegue de las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR)".

Fue Vernon quien informó, en una rueda de prensa, de que la retirada de los noventa soldados ucranianos en Gorazde ya está en marcha y que el resto del contingente local de la UNPROFOR, unos 180 efectivos británicos, abandonará el enclave en la primera semana de septiembre.

La presencia de los "cascos azules" en Gorazde, que en un principio se cifraba en unos 450, "se ha ido reduciendo paulatinamente durante los últimos dos meses", reconoció.

Vernon dijo que no se cuenta aún con otra unidad que venga a hacer en relevo a los británicos, y después de la rueda de prensa expresó a EFE sus dudas de que algún país preste sus soldados a la operación de relevo. "Si hasta los británicos no quieren hacerlo, ¿quién lo haría?", comentó.

Ivanko insistió, durante la rueda de prensa, en que "la ONU mantendrá alguna presencia en Gorazde en una forma u otra" y en

9512057

DP2417

U POXRT 08-18 00591
mun exg icx

BOSNIA-GORAZDE (resumen)
RETIRADA CASCOS AZULES LEVANTA PROTESTAS BOSNIA

Sarajevo, 18 ago (EFE).- El anuncio de la retirada de los "cascos azules" de la ONU ucranianos de la "zona segura" de Gorazde realizado hoy por las Naciones Unidas levantó las airadas protestas del ministro de Asuntos Exteriores bosnio, Muhamed Sacirbey.

Sacirbey dirigió una carta al Consejo de Seguridad de la ONU en protesta por la decisión anunciada por la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) de evacuar en un plazo de quince días 90 "cascos azules" ucranianos del enclave musulmán de Gorazde.

El portavoz principal de UNPROFOR en Sarajevo, Alexander Ivanko, matizó que "la ONU mantendrá alguna presencia en Gorazde de una u otra forma" e insistió en que "habrá alguien allí para informar de cualquier ataque" contra el enclave, que alberga a unas 60.000 personas, entre lugareños y refugiados.

A su vez, el secretario general de la ONU, Butros Gali, afirmó que el repliegue de UNPROFOR no implica el abandono de esa " zona segura" y que sigue plenamente comprometida a defender "esa y otras zonas seguras" mediante una presencia militar en tierra y la amenaza de ataques aéreos, tal como decidió en Londres el Consejo de la OTAN.

Ante los rumores de que el reparto territorial de Bosnia previsto en el nuevo plan de paz impulsado por Washington incluya el traspaso de Gorazde a los serbios, el presidente bosnio, Alia Izetbegovich, dijo hace unos días que "lucharía 15 años" antes deabandonar ese e ica de

Muchos bosnios musulmanes temen que la República de Bosnia-Herzegovina quede repartida entre Serbia y Croacia, como lo han advertido observadores internacionales.

Esta parece ser la intención del presidente de Croacia, Franjo Tudjman, cuyo Ejército, tras la toma hace doce días de la zona independentista serbia de Krajina, avanza hace el este, adentrándose en Bosnia.

El Ejército croata parece preparar una ofensiva contra los territorios serbobosnios más al sur, cerca de la ciudad croata de Dubrovnik, donde se han concentrado unos 10.000 efectivos, según dicha emisora, aunque la ONU los cifra en 4.000.

El desarrollo de la situación no hace más que aumentar la desconfianza en Sarajevo, y las relaciones entre las autoridades bosnias, por una parte, y la ONU y la OTAN, por otra, siguen complicadas.

El portavoz militar de UNPROFOR en Sarajevo, teniente coronel Chris Vernon, informó de que la retirada de los soldados ucranianos en Gorazde ya está en marcha y que el resto del contingente local de la UNPROFOR, unos 180 efectivos británicos, abandonará el enclave la primera semana de septiembre.

Con la retirada de los "cascos azules" no se trata de entregar Gorazde a los serbios, ya que la ONU cree que la aviación de la OTAN, ahora con un mandato ampliado, bastará para defender esta "zona segura", según Philip Arnold, portavoz de Yasushi Akashi, representante del secretario general de la ONU, Butros Gali, en la antigua Yugoslavia.

Tras la conferencia de Londres, la ONU y la OTAN acordaron dar réplica a cualquier ataque e incluso a las amenazas contra una

"zona segura", como Gorazde, y que tal respuesta no necesariamente se efectuará contra las fuerzas agrasoras cerca de la zona en cuestión.

El presidente bosnio celebrará mañana, sábado, en Sarajevo una entrevista con el enviado especial estadounidense, Richard Holbrooke, quien se reunió hoy en Belgrado con el presidente de

Javier Solana, también se reúne hoy con Milosevic, para impulsar una cumbre de paz entre el presidente serbio y sus colegas de Croacia y Bosnia. EFE

PDC/JMA

08/18/22-42/95

06 9512057

XJ1330

U POXBT 08-22 00764

mun

BOSNIA-UNPROFOR (previsión)

FIN DE MISION CONFLICTIVA SE ACERCA CON RETIRADA DE GORAZDE

Por William Myers

Sarajevo, 22 ago (EFE).- Con la próxima retirada de los 260 "cascos azules" del último enclave musulmán de Bosnia oriental, Gorazde, se da un paso más hacia el final de una misión de tres años en que las fuerzas de paz en la antigua Yugoslavia se han visto convertidas en el blanco de todas las partes beligerantes.

Hoy, martes, se informó oficialmente de que el jefe civil de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR), el embajador español Antonio Pedauyé, tuvo que negociar en Pale con el líder de los serbobosnios, Radovan Karadzic, para exigirle que deje de obstaculizar la retirada de Gorazde.

Los serbobosnios temen que los 180 soldados británicos que están desplegados en la plaza junto con noventa ucranianos dejen atrás equipos para dirigir los eventuales bombardeos aéreos que la Alianza Atlántica está comprometida a efectuar cuando la ONU avise de un ataque contra esta "zona segura", según fuentes militares.

El Gobierno de Bosnia, en cambio, no encuentra inconveniente alguno en la salida de los "cascos azules", puesto que éstos han mostrado ser "completamente impotentes".

Después de que un obús lanzado contra el cuartel de la policía militar de Gorazde matase el domingo a tres niños sin que hubiera réplica por parte de la ONU ni de la aviación de la Alianza, el ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Mohamed Sacirbey, declaró que "es por eso por lo que estos tipos (los casi 20.000 "cascos azules" en Bosnia) no andarán por aquí después de noviembre".

El mandato de la UNPROFOR vence el próximo 30 de noviembre y el Gobierno de Sarajevo ha insistido en que no permitirá que se renueve.

Casi todos los días se informa de nuevos incidentes en que se ha disparado contra los "cascos azules", el último hoy mismo, cuando fueron heridos seis soldados egipcios, dos de ellos de gravedad al caer cuatro obuses sobre sus posiciones en el casco antiguo de la capital bosnia.

El portavoz militar de la UNPROFOR, el teniente coronel Chris Vernon, dijo hoy que, además de los ya habituales ataques del Ejército bosnio, un par de obuses, presuntamente del Ejército croata, fueron disparados ayer contra dos helicópteros británicos en la zona de Ploce, en la costa de Croacia.

Es en Ploce donde están bloqueadas por las autoridades croatas y musulmanas [illegible] que las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) pretenden desplegar en el monte Igman, al lado de [illegible] con otras cuatro que llegarán a su destino [illegible]

[illegible]

[illegible]

07 9512057

los rumores de que hubiera sido derrocado hace pocos días por el jefe de las fuerzas armadas serbobosnias, Ratko Mladic, fue informado por el diplomático español sobre la nueva iniciativa de paz estadounidense.

Según fuentes cercanas al diplomático español, Pedauyé dejó claro a Karadzic que la creación de un estado serbobosnio independiente, al que aspiran las autoridades de Pale, queda fuera de discusión.

Sin embargo, el nuevo plan de paz de Washington sí abriría el camino al establecimiento de vínculos entre la zona serbia de Bosnia y la propia Serbia, de la misma manera en que se prevé una confederación entre la Federación croata-musulmana de Bosnia y la República de Croacia.

El presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, debe discutir el plan en una reunión que se celebrará hoy en Sarajevo con Alexander Zotov, el representante ruso en el Grupo de Contacto para la Antigua Yugoslavia, que integran también EEUU, Alemania, Francia y Reino Unido.

Zotov tenía previsto entrar en Sarajevo por el monte Ingman, la misma ruta donde murió el sábado su colega Robert Frasure y otros dos diplomáticos estadounidenses.

La muerte de Frasure supuso "un golpe grave" al proceso de paz, porque este diplomático estadounidense "fue el cerebro" de la nueva iniciativa, dijo a EFE una fuente del cuartel general de la UNPROFOR.

Según esta fuente, "se estaba muy cerca de la firma de un acuerdo" antes de que el vehículo blindado en el que viajaba Frasure cayera en un barranco y se incendiara al salir del difícil camino por el monte Ingman, a pocos kilómetros de su destino.

Un nuevo equipo negociador de Washington, que encabezará otra vez el secretario de Estado adjunto, Richard Holbrooke, tiene previsto viajar a Sarajevo dentro de una semana. EFE

wm/egn/ll

08/22/15-29/95

DOC. CUSO

DP3350

U POXBT 08-25 00408

mun exg icx

BOSNIA-EEUU

EEUU CONSIDERA RETIRADA ONU DE BOSNIA PUEDE CAUSAR CAOS

Washington, 24 ago (EFE).- El emisario de EEUU para Bosnia, Richard Holbrooke, consideró hoy que una retirada de los "cascos azules" de este país puede desencadenar más guerra y más caos en la zona de los Balcanes.

"Algunos de los principales miembros de la fuerza de Naciones Unidas en Bosnia, especialmente los franceses y los británicos, están pensando en retirarse", dijo Holbrooke en declaraciones a la cadena de televisión pública PBS.

"Si lo hacen, esto puede llevar a más guerra y más caos", agregó el subsecretario de Estado, que encabeza el equipo de emisarios de Estados Unidos para los Balcanes.

Holbrooke, que viajará a Europa el próximo domingo con un nuevo equipo de colaboradores que sustituyen a los tres diplomáticos muertos el sábado pasado en un accidente cerca de Sarajevo, tiene previsto entrevistarse el lunes en París con el presidente de Bonsia, Alia Izetbégovic.

Tras su reunión en la capital francesa, el emisario de EEUU se trasladará a Belgrado.

En sus declaraciones a PBS, el subsecretario de Estado se negó a dar precisiones sobre el plan de paz que propone Washington para resolver la crisis y que, según fuentes diplomáticas, establece una nueva división de Bosnia.

Holbrooke señaló que Bosnia seguirá siendo un Estado, pero agregó que "todos están de acuerdo" en que las partes serbias de Bosnia deben ser administradas por separado.

El alto funcionario norteamericano reconoció que la victoria de los croatas en Krajina, hace casi tres semanas, ofreció una oportunidad para la paz al crear otro equilibrio de fuerzas en la zona.

No obstante, consideró que un eventual ataque de los croatas contra la Eslavonia oriental -la única zona controlada por los rebeldes serbios que no ha sido reconquistada por el Ejército de Zagreb- podría desencadenar un "grave problema" ya que esta provincia es vecina de Serbia.

Holbrooke desmintió, por otro lado, que Washington esté presionando a los bosnios musulmanes para que entreguen el enclave de Goradze a los serbobosnios.

Según fuentes diplomáticas, el plan de Estados Unidos prevé que los serbobosnios se queden con los enclaves musulmanes de Srebrenica y Zepa, que conquistaron el mes pasado.

Asimismo, según esas fuentes, Washington propuso que el Gobierno bosnio entregara Goradze a cambio de tierras alrededor de Sarajevo que están ahora en manos de los serbobosnios.

Naciones Unidas prometió proteger el enclave -como también había prometido proteger Srebrenica y Zepa- pero las tropas de la ONU se están retirando de la ciudad. EFE

ER/JMA

08/25/01-40/95

9512057

DP3423

U POXRT 08-25 00425

mun exg

BOSNIA-GORAZDE

EEUU CALIFICA DE CALAMIDAD ATAQUES BOSNIOS A CASCOS AZULES

Washington, 25 ago (EFE).- El Gobierno de Estados Unidos calificó hoy de "calamidad" y "gran equivocación" los ataques por parte de fuerzas bosnias contra los "cascos azules" desplegados en Gorazde y que han recibido orden de replegarse.

"Estamos muy preocupados por estas noticas y representan una calamidad y gran equivocación por parte del Gobierno bosnio, si se confirma que son sus fuerzas", declaró Richard Holbrooke, subsecretario de Estado y principal negociador para Bosnia.

En declaraciones a la cadena de televisión CNN, Holbrooke afirmó que este será el primer asunto que discutirá con el ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Muhamed Sacirbey.

Sacirbey, que se encuentra en Washington desde principios de esta semana, tiene previsto reunirse hoy en el departamento de Estado con altos funcionarios norteamericanos para continuar las conversaciones sobre la nueva iniciativa diplomática de EEUU.

Anoche, tropas del Gobierno bosnio atacaron la base de los "cascos azules" británicos en Gorazde, sin causas víctimas.

Los soldados de la ONU respondieron dando muerte a dos bosnios que vestían trajes militares del Ejército de Sarajevo.

En Sarajevo, la portavoz de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR), Myriam Sochacky, aseguró que hoy comenzará la evacuación de 170 "cascos azules" británico de Gorazde, enclave del este de Bosnia, tal como había decidido la organización.

Holbrooke defendió la decisión de "reducir la vulnerabilidad" de los soldados internacionales en ese enclave y recordó que Gorazde se defenderá con el poderío aéreo de la OTAN.

Preguntado si eso quería decir que serán capaces de repeler un ataque terrestre serbio contra el enclave, el diplomático norteamericano reconoció que el poder aéreo no sería suficiente, "esta claro -dijo- que un ataque con soldados de tierra solo puede ser detenido con soldados de tierra".

"Sin embargo -agregó-, hay que dejar claro que continúa en vigor la advertencia de la OTAN de bombardear masivamente cualquier objetivo en la región, si Gorazde es atacada".

El principal negociador de EEUU para Bosnia reconoció también que están estudiando la petición de Bosnia de buscar una solución a la deuda externa que tiene ese país, superior a los 2.000 millones de dólares, cifra que no es capaz de pagar actualmente.

"Es un asunto importante que estamos trabajando pero no es una precondición para lograr la paz", subrayó.

El jueves, Sacirbey declaró en rueda de prensa que Bosnia no firmaría un acuerdo de paz a menos que se cancele o se renegocie la deuda, de tal manera que su Gobierno pueda sobrevivir económicamente en la etapa posterior. EFE

rmi/gg

08/25/12-43/95

DP3410

U POXBT 08-25 00364

mun exg icx

BOSNIA-GORAZDE

SOLDADOS BRITANICOS ONU EMPIEZAN RETIRADA ENCLAVE GORAZDE

Sarajevo, 25 ago (EFE).- La portavoz de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Sarajevo, Myriam Sochacky, aseguró que hoy viernes comenzará la evacuación de 170 "cascos azules" británicos de Gorazde, enclave del este de Bosnia.

Poco después de las declaraciones de la comandante Sochacky, fuentes británicas dijeron que 120 soldados británicos han salido ya rumbo a Belgrado, a través de territorio controlado por los serbobosnios.

La comandante Sochacky explicó que los soldados británicos de la ONU han recibido autorización del Gobierno bosnio para abandonar Gorazde, declarada zona protegida de las Naciones Unidas.

Dos soldados del Ejército bosnio murieron anoche cuando los "cascos azules" británicos replicaron a un ataque de dichas fuerzas contra su cuartel instalado en Gorazde.

Otro portavoz de UNPROFOR en Sarajevo, el teniente coronel Chris Vernon, indicó que no hubo heridos entre los "cascos azules" británicos, pero no pudo precisar cuántos soldados bosnios participaron en el ataque de anoche.

Los 90 soldados ucranianos de la ONU destacados en Gorazde abandonaron el miércoles el enclave.

Está previsto que sigan en la zona unos 20 observadores militares, entre ellos varios expertos para guiar los ataques aéreos de la OTAN contra las fuerzas terrestres serbobosnias si éstas intentan tomar esa zona amparada por la ONU.

El jefe de UNPROFOR para la antigua Yugoslavia, el general Bernard Janvier, y el comandante del ala sur de la OTAN, almirante Leighton Smith, firmaron a mediados del pasado agosto un documento para la protección de Gorazde.

Gorazde es difícil de defender porque es el único enclave del este de Bosnia bajo control bosnio, tras la caída en manos serbobosnias, en julio, de Zepa y Srebrenica.

El Gobierno bosnio considera que la salida de los "cascos azules" puede ser el preludio de la toma de Gorazde por los serbobosnios, aun a costa de sufrir bombardeos de la OTAN más serios que los doce anteriores.

El presidente de Bosnia-Herzegovina, Alia Izetbegovic, descartó la semana pasada el canje de Gorazde por zonas de Sarajevo bajo control serbobosnio, posibilidad supuestamente prevista en el nuevo plan estadounidense para la solución del conflicto.-EFE

zp/sn/jfe/sol/rcm

08/25/11-28/95

11-11

9512057

DP3719

U POXPT 08-27 00231

mun exg

CROACIA-ELECCIONES

TRAS EXITO MILITAR TUDJMAN ANUNCIA ELECCIONES PARA FINES AÑO

Zagreb, 27 ago (EFE).- Tras la reconquista de la mayoría de los territorios croatas bajo control de la rebelde minoría serbia, el presidente croata, Franjo Tudjman, se dispone a convocar para el último trimestre de este año elecciones parlamentarias anticipadas, informó hoy la prensa croata.

"Las elecciones para la Cámara Baja del Sabor (Parlamento) croata se celebrarán hasta fines de año", asegura hoy, domingo, el diario "Slobodna Dalmacia" anunciando el contenido de la entrevista exclusiva con el presidente Tudjman que publicará este lunes.

También "Vjesnik", diario próximo a las autoridades de Zagreb, asegura en su edición de hoy que las próximas elecciones en Croacia podrían celebrarse el 29 de octubre próximo y que dos terceras partes de los 138 diputados se elegirían conforme al sistema proporcional mientras que el resto en base al mayoritario.

En agosto de 1992 se celebraron las últimas elecciones parlamentarias y presidenciales en Croacia en las que salieron victoriosos Franjo Tudjman y su Comunidad Demócrata Croata (HDZ).

Al convocar las elecciones anticipadas para fines de año, según los observadores, Tudjman contaría con la popularidad obtenida por la reconquista militar de la mayor parte de los territorios que desde 1991 formaron parte de la rebelde "república" serbia de Krajina con el 28 por ciento del territorio croata. EFE

Vb/Bk/pam/ 08/27/15-37/95

08/27/15-41/95

Nº. DOCUMENTO 9512058

TITULO tras exito militar TUDJMAN anuncia elecciones para fines año

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 27-8-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507685 ✓

607697 ✓

65608 ✓

11164 ✓

9512058

01-01

Nº. DOCUMENTO 9512059
TITULO Cascos azules argentinos se irán en SETIEMBRE de CROACIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
107685 ✓
107687 ✓
65658 ✓
101889 ✓

X00406
U POXBT 08-28 00241
mun exg

CROACIA-ONU
NUMEROSOS "CASCOS AZULES" ARGENTINOS SE IRAN EN SEPTIEMBRE

0036069

Naciones Unidas, 28 ago (EFE) - Un grupo "sustancial" de "cascos azules" argentinos de la Fuerza de Paz de la ONU (UNCRO) en Croacia se retirará el próximo día 7, dijo hoy un portavoz de la ONU.

Ese mismo día también se irán soldados nepaleses, en el marco de la reducción de la fuerza de la ONU en Croacia, decidida antes de la reciente reconquista por el ejército croata de la Krajina rebelde serbocroata.

Entre el 7 de septiembre y el 15 de octubre, varios miles de soldados adicionales partirán de Croacia, dijo el portavoz de la ONU, Joe Sills.

A mediados de este mes, había más de 11.000 "cascos azules" en UNCRO, incluidos casi 500 argentinos, por lo que la reducción en curso dejará en total unos 8.000.

En vista de la reconquista de la Krajina y la Eslavonia occidental por Croacia, el secretario general de la ONU, Butros Gali, ha recomendado la partida de aquí a mediados de noviembre de todas las tropas de la ONU, con la excepción de dos batallones de infantería (ruso y belga) estacionados en Eslavonia oriental y personal de apoyo.

El Consejo de Seguridad comenzó hoy a discutir las recomendaciones de Gali, que dejarían los efectivos de UNCRO en menos de 2.500 para mediados de noviembre.

La ONU pretende que permanezcan varios cientos de observadores militares, policiales y de derechos humanos en las zonas recién reconquistadas por Croacia, pero no ha llegado a un acuerdo todavía al respecto con el Gobierno de Zagreb. EFE

AL/AL P/PG

08/28/22 50/95

- DOC. CLARO -

9512059

U.S. seeks assurances before investing in Angola

RTw 11/10/95 6:43 AM

By Cristina Muller

LUANDA, Nov 10 (Reuter) - U.S. business is interested in investing in Angola provided government policies are more transparent and consistent, U.S. Assistant Secretary of State for African Affairs George Moose said on Friday.

Moose spoke to reporters at the end of a five-day tour of Angola, which served the dual purpose of monitoring a year-old peace protocol in the oil-rich country and reaffirming U.S. interest in the development of southern Africa.

"I can tell you that the American business community is intensely interested in the prospects here in Angola...But they...are looking for reassurances of consistent policies and transparency in government practices," said Moose.

Angola has been in a state of "no war, no peace" since the pact was signed in November 1994, with frequent skirmishes reported between government troops and those of veteran rebel leader Jonas Savimbi's UNITA (National Union for the Total Independence of Angola).

In the latest incident, a U.N. officer said three people were killed in a clash earlier this week in southern Benguela province.

Moose, who met both government and UNITA officials, said investors were seeking assurances of "enforcement of rules and regulations."

Structural adjustment and anti-corruption schemes were set as conditions for the support of the international community in a September U.N. reconstruction roundtable held in Brussels, where Angola received pledges of over $800 million.

"I think it's true that for true development to take place and for it to be self-sustaining will require some significant reform and improvement on the economic front here in Angola," said Moose.

Angola's GDP fell by 18.8 percent in 1994, the balance of payments deficit was estimated at $1.2 billion and the country is labouring with an annual inflation rate of 2,040 percent.

The United States had encouraged the Angolan government to negotiate with the World Bank and International Monetary Fund to create the right environment for the private sector, Moose said.

The United States is a major consumer of Angola's high quality crude oil and has recently provided at least half of the food aid being airfreighted into the country in a massive relief operation.

Moose said despite the difficulties in implementing the peace pact, he was heartened by signs that refugees were beginning to return to villages they fled during intense periods of fighting in the two-decade long war.

A unity government is due to come into power in Luanda early next year.

Three killed in Angola clash despite peace pact

RTw 11/10/95 6:06 AM

LUANDA, Nov 10 (Reuter) - Three people were killed in a skirmish between government troops and UNITA forces in Angola's southern Benguela province, the latest in a series of clashes despite a year-old peace pact, a U.N. officer said on Friday.

The officer, who asked not to be identified, said the clash took place earlier this week near the city of Cubal.

Further details were not available and it was not clear whether the victims were soldiers or UNITA troops, officially at peace since the signing a year ago of a peace pact intended to halt the two-decade long civil war.

The officer told Reuters there had been a steady increase in skirmishes between the two sides, whose leaders are due to run Angola in a national unity government early next year.

"They are scared. It's like a bride and groom before a wedding. UNITA wants a guarantee that its leaders will not be killed," an American diplomat said.

He said UNITA leaders were sceptical of the government's seriousness in implementing last year's Lusaka peace pact following an alleged attempt to assassinate the movement's chief of staff General Arlindo Chenda Ben Ben in Luanda three weeks ago in Luanda. The gunmen has not been identified.

Earlier this week, UNITA said it had captured four South Africans it alleged were on a mission to assassinate its veteran leader Jonas Savimbi.

UNITA (National Union for the Total Independence of Angola) says it cannot resume stalled talks on the demobilisation of its guerrilla army until it is sure its leaders are safe.

The movement, at war with the Luanda government since 1975 independence from Portugal, is delaying sending its fighters into U.N.-built quartering areas, the first step in a planned integration into a new combined national army.

U.S. Assistant Secretary of State for Africa George Moose, speaking on Friday after a fact-finding visit, said he never believed the implementation of peace would be easy.

"This is a delicate phase in which UNITA has to send its troops into quartering (areas), the government must retreat to positions of defence and its elite (paramilitary) police must return to barracks," Moose told reporters before leaving Luanda.

But Moose said he was heartened by signs that life was returning to relative normality in some parts of the southern African country, with refugees flocking back to home villages.

Hundreds of thousands of people were killed and millions displaced by the war which has left the country's infrastructure in tatters and left vast tracts littered with landmines.

0097611

Nº DOCUMENTO 9512061
TITULO Plan Norteamericano de paz para la Ex-Yugoslavia
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDEN. 28-08-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
65890
507696

U POXBT 08-17 00347
exg mun

SERBIA-HOLBROOKE
ENVIADO EEUU ENTREGARA A MILOSEVIC PLAN ESTADOUNIDENSE PAZ

Belgrado, 17 ago (EFE).- El subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, llegó hoy jueves a Belgrado para entregar al Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, el plan de paz estadounidense para la antigua Yugoslavia.

Tanto Croacia como Bosnia han saludado, sin excesiva efusión, el Plan estadounidense, que parece contar con el apoyo de los negociadores de la Unión Europea y hasta de Rusia, con matices.

El contenido preciso del plan no ha sido todavía divulgado y las fuentes diplomáticas consultadas insisten en mantenerlo en secreto hasta que las partes interesadas lo estudien.

El vicepresidente de la autoproclamada república serbia de Bosnia, Nikola Koljevic, declaró hoy a EFE en Banja Luka (Bosnia) que ese Plan es la iniciativa más importante emprendida hasta el momento, por prometer sanciones contra cualquiera de las partes (musulmana, serbia o croata) que lo rechace.

El ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Muhamed Sacirbey, declaró que el plan de paz consta de siete elementos principales, basados en la propuesta del Grupo de Contacto internacional, rechazada por los serbobosnios hace un año.

"Su importancia reside en que el Gobierno de los Estados Unidos, esta vez, está verdaderamente dispuesto a ejercer presiones sobre quienes no acepten la paz", dijo Sacirbey.

Declaró que los representantes norteamericanos no le han presentado mapa alguno de división política de Bosnia y negó que su plan exija el canje de Gorazde, enclave gubernamental del este de Bosnia, por zonas de Sarajevo controladas por los serbobosnios.

La agencia estatal de noticias yugoslava (Serbia y Montenegro) "Tanjug" resalta hoy que los conceptos estadounidense y ruso de pacificación de Bosnia "son complementarios", pero señala las diferencias entre ambos.

Moscú, afirma Tanjug, considera que es prioritario levantar el bloqueo que la ONU impuso a Serbia en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia, ahora que Milosevic presiona a los serbobosnios para que acepten la paz, y difiere de EEUU en cuanto al uso de la fuerza contra los serbobosnios, en caso de que éstos rechacen el plan de paz.EFE

Jfe/tcr/ik

08/17/11-04/95

9512061

01-05

FA0806

R POXBT 08-23 00356

mun exg

SERBIA-BOSNIA

PRINCIPAL PARTIDO OPOSICION CONDENA BOMBARDEOS SARAJEVO

Belgrado, 23 ago (EFE).- El Movimiento Serbio de Renovación (SPO), principal partido de oposición de Belgrado, calificó hoy, miércoles, de "irracional, antiserbio y aventurista" el bombardeo de Sarajevo el martes por parte de los serbobosnios que encabeza Radovan Karadzic.

"Se trata de otro acto irracional, incívico y antiserbio de los aventuristas bélicos de Pale (sede administrativa serbobosnia a unos 15 kilómetros al sureste de la capital)", según comunicado de SPO emitido hoy.

El SPO reacciona así a los bombardeos serbobosnios de Sarajevo registrados el martes, en los que al menos seis civiles perdieron la vida y más de 30 resultaron heridos.

Según representantes de la ONU, los bombardeos serbios fueron "indiscriminados" y "cobardes", aunque estuvieron precedidos por provocaciones de las tropas bosnias, en su mayoría musulmanas.

En los más de 40 meses de sitio serbio de Sarajevo, los barrios de la capital bajo control del Gobierno bosnio han sido blanco frecuente de los bombardeos de las tropas de Karadzic.

"Perdiendo todo contacto con la realidad y optando por reacciones tan desesperadas, ellos (Karadzic y sus seguidores) están perdiendo definitivamente el derecho a hablar y representar al pueblo serbio", asegura este partido, que liderado Vuk Draskovic.

En su nota, el SPO sugiere que los ciudadanos de la autoproclamada "República Serbia" de Bosnia privan lo antes posible de sus cargos a Karadzic, "ya que, de lo contrario, su república sufrirá una catástrofe de consecuencias inimaginables".

La acusación contra Karadzic coincide con el conflicto de éste con su jefe militar, el general Ratko Mladic, en el que las autoridades de Serbia han apoyado al militar de carrera y han atribuido al líder político crímenes de guerra y malversaciones financieras.

Al final del comunicado del SPO se insiste en que el "proceso de paz no debe verse amenazado" por los actos de Karadzic.

Después de que Karadzic y sus seguidores rechazaran en los dos últimos años varias propuestas internacionales de paz, el actual plan para Bosnia ignora a los dirigentes políticos serbobosnios y atribuye al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, la capacidad de aceptarlo. EFE

bk/acm/mlr

08/23/16-05/95

02

9512061

XJ1500

R POXBT 08-24 00274

mun exg

SERBIA-ZOTOV

NEGOCIADOR RUSO TRATA CON MILOSEVIC DE INICIATIVA PAZ

Belgrado, 24 ago (EFE).- El negociador ruso Alexander Zotov trata hoy, jueves, en Belgrado con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, de las últimas iniciativas de paz para Bosnia, ya presentadas a los dirigentes de Croacia, Franjo Tudjman, y de Bosnia, Alia Izetbegovic.

Los serbobosnios califican la última iniciativa de paz de Washinton de "plan ruso-estadounidense" y se refieren a ella con bastante optimismo, aunque los siete puntos de que consta todavía no han sido divulgados oficialmente.

Rusia se opone al eventual uso de la fuerza contra los serbobosnios, recogida en ese plan según se ha podido saber, en caso de que no lo acepten.

Milosevic insiste, con apoyo ruso, en que todo proyecto que presuponga una conferencia internacional con participación suya, de Tudjman y de Izetbegovic, debe incluir el levantamiento previo del bloqueo que la ONU impuso a Serbia en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Rusia y Milosevic insisten en que Serbia ha roto con el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y ya se le puede suspender el bloqueo, para que dialogue en la Conferencia Internacional con croatas y gubernamentales musulmanes de Bosnia en condiciones de igualdad.

Antes de emprender viaje a Serbia, Zotov apoyó el levantamiento de las sanciones petroleras, comerciales y financieras que han arruinado la economía serbia.

En el Parlamento ruso hay un fuerte grupo de presión que intenta imponer al presidente de Rusia, Boris Yeltsin, la suspensión unilateral del bloqueo a Serbia, declaró hoy a la agencia serbobosnia de noticias "Srna" Alexei Mitropanov, vicepresidente del comité de relaciones internacionales de la Cámara. EFE

jfe/acm/ll

08/24/17-09/95

9512061

03

XJ1639

U POXBT 08-27 00858
exg mun

SERBIA-CROACIA (Previsión)
PRESIDENTE CROATA EN CUMBRE DE APOTEOSIS AMENAZA A SERBIA

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado, 27 ago (EFE).- El presidente croata, Franjo Tudjman, aseguró ante decenas de miles de croatas que le vitoreaban que reconquistará el 4,5 por ciento del territorio nacional que todavía los rebeldes serbios de Croacia tienen en sus manos, lo que podría implicar una guerra con Serbia. X

El hoy conservador Tudjman, ex general del Ejército yugoslavo, superó el sábado los "baños de masas" que solía darse en vida su comandante en jefe, el también croata y comunista presidente Tito de Yugoslavia.

Tudjman manifestó haber cumplido su promesa de victoria, hecha en 1991, cuando los bien armados rebeldes serbios, protegidos por el Ejército yugoslavo, establecieron sobre el 30 por ciento de los 56.000 kilómetros cuadrados de Croacia su "república de Krajina".

Preguntó a la masa delirante: "¿qué queréis ahora?", y como por una sola garganta, decenas de miles de presentes gritaron "¡Vukovar¡".

Ese puerto danubiano, arrasado por la aviación y la artillería serbio-yugoslavas, es el centro de las regiones que le quedan a Tudjman por conquistar para cumplir totalmente la promesa que hizo durante la guerra de independencia (1991).

Además de tener para los croatas un alto valor simbólico, el puerto fluvial de Vukovar es la salida de Croacia al Danubio, en estas "guerras de los ríos" que están sucediéndose en la antigua Yugoslavia.

Por la orilla izquierda del Drina combaten musulmanes y serbios (en Bosnia), por la derecha del Sava (en Bosnia), serbios de un lado y croatas y musulmanes del otro, y por la ribera izquierda del Danubio pueden luchar ahora serbios y croatas.

Ese 4,5 por ciento de Croacia (Eslavonia oriental, Barania y Srem) al que todavía se aferran los serbios krajineses, vale mucho más que los pedregales repletos de víboras que el Ejército croata ha reconquistado en la Krajina occidental.

Ahí se encuentran los pozos de petróleo de Mirkovci y miles de hectáreas de una de las tierras más fértiles de los Balcanes.

Pero, a diferencia de la Krajina occidental, situada a 400 kilómetros de Serbia, estas comarcas tienen frontera con Serbia, la potencia mejor armada de la zona, aunque exhausta por el bloqueo que le impuso la ONU en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Los observadores tienen claro que el astuto Slobodan Milosevic, presidente de Serbia, calla y otorga últimamente demasiado

Se ha generalizado la opinión de que, tras la "verguenza" de la derrota de la causa panserbia en la Krajina occidental, Milosevic no podría encajar un nuevo revés frente al Danubio.

Los analistas consideran que Milosevic tiene que presentar algún fruto a los serbios que enardeció a partir de 1987, después de los tres años de miseria que ha generado el bloqueo.

Círculos políticos serbios comentan en privado que si Croacia no quiere que haya guerra frontal contra una Serbia que tiene tres veces más tanques y diez veces más aviones, tendrá que contentarse

- DOC. CLARO -

04

9512061

con Eslavonia y Srem y ceder Barania.

Barania tiene 1.147 kilómetros cuadrados, limita con Hungría, y está rodeada por los ríos Danubio y Drava.

Estuvo habitada mayormente por católicos húngaros y croatas hasta el siglo XVI, cuando se asentaron en ella los cristianos ortodoxos serbios, como en el resto de la llamada Krajina, y en el XVII los alemanes, expulsados tras la II Guerra Mundial.

El jefe de la embajada croata en Belgrado, Zvonimir Markovic, suele decir que "Serbia no está para guerras porque las contiendas las ganan las economías" y el producto nacional yugoslavo es hoy tres veces menor que en 1991, debido al bloqueo petrolero, financiero y comercial.

A bordo del "tren de la libertad", que le llevó de Zagreb a Split por los territorios recién reconquistados de la Krajina occidental, Tudjman manifestó que Serbia no ayudará a los serbios de Croacia si sigue maniatada por el bloqueo.

"Eso depende de la comunidad internacional: si siguen en pie las sanciones económicas, él (Milosevic) no se meterá", manifestó Tudjman a su regreso a Zagreb a los periodistas que le acompañaban.

Con la irrupción de su Ejército en la Krajina occidental, criticada por Alemania y Estados Unidos, Tudjman ha decepcionado a los principales aliados de Croacia.

El embajador estadounidense en Zagreb, Peter Galbraight, ha manifestado que los serbios habían aceptado el plan de paz garantizado por la ONU, Estados Unidos y Rusia horas antes de que Tudjman ordenara el ataque.

El levantamiento del bloqueo depende de las diversas iniciativas de paz que andan en juego últimamente, sobre todo de la estadounidense, que es la que más esperanzas ha suscitado, a pesar del reciente pesimismo de su artífice, el subsecretario de Estado Richard Holbrooke.

El plan de paz del grupo de Contacto (Alemania, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia) sólo exigía para el levantamiento de las sanciones a Serbia el reconocimiento de la integridad territorial de la Bosnia de mayoría musulmana por parte de Belgrado.

A diferencia de aquel, la llamada "iniciativa" estadounidense plantea el respeto de Serbia a la integridad territorial de Croacia, "incluída la Eslavonia oriental", según explicó Holbrooke por televisión.

Los observadores ignoran si el subsecretario omitió deliberadamente Barania o si, como a menudo ocurre hasta con los croatas, da por sobreentendido que cuando se dice Eslavonia oriental, se piensa también en Barania y el Srem EFE

jfa/mar/ik

08/27/06-55/95

9512061

DOC. CLARO.

0097611

Nº DOCUMENTO 9512061
TITULO Plan Norteamericano de paz para la Ex-Yugoslavia
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDEN... 28-08-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
65890
507696

U POXBT 08-17 00347
exg mun

SERBIA-HOLBROOKE
ENVIADO EEUU ENTREGARA A MILOSEVIC PLAN ESTADOUNIDENSE PAZ

Belgrado, 17 ago (EFE).- El subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, llegó hoy jueves a Belgrado para entregar al Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, el plan de paz estadounidense para la antigua Yugoslavia.

Tanto Croacia como Bosnia han saludado, sin excesiva efusión, el Plan estadounidense, que parece contar con el apoyo de los negociadores de la Unión Europea y hasta de Rusia, con matices.

El contenido preciso del plan no ha sido todavía divulgado y las fuentes diplomáticas consultadas insisten en mantenerlo en secreto hasta que las partes interesadas lo estudien.

El vicepresidente de la autoproclamada república serbia de Bosnia, Nikola Koljevic, declaró hoy a EFE en Banja Luka (Bosnia) que ese Plan es la iniciativa más importante emprendida hasta el momento, por prometer sanciones contra cualquiera de las partes (musulmana, serbia o croata) que lo rechace.

El ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Muhamed Sacirbey, declaró que el plan de paz consta de siete elementos principales, basados en la propuesta del Grupo de Contacto internacional, rechazada por los serbobosnios hace un año.

"Su importancia reside en que el Gobierno de los Estados Unidos, esta vez, está verdaderamente dispuesto a ejercer presiones sobre quienes no acepten la paz", dijo Sacirbey.

Declaró que los representantes norteamericanos no le han presentado mapa alguno de división política de Bosnia y negó que su plan exija el canje de Gorazde, enclave gubernamental del este de Bosnia, por zonas de Sarajevo controladas por los serbobosnios.

La agencia estatal de noticias yugoslava (Serbia y Montenegro) "Tanjug" resalta hoy que los conceptos estadounidense y ruso de pacificación de Bosnia "son complementarios", pero señala las diferencias entre ambos.

Moscú, afirma Tanjug, considera que es prioritario levantar el bloqueo que la ONU impuso a Serbia en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia, ahora que Milosevic presiona a los serbobosnios para que acepten la paz, y difiere de EEUU en cuanto al uso de la fuerza contra los serbobosnios, en caso de que éstos rechacen el plan de paz.EFE

Jfe/tcr/ik

08/17/11-04/95

9512061

01-06

FA0806

R POXBT 08-23 00356
mun exg

SERBIA-BOSNIA
PRINCIPAL PARTIDO OPOSICION CONDENA BOMBARDEOS SARAJEVO

Belgrado, 23 ago (EFE).- El Movimiento Serbio de Renovación (SPO), principal partido de oposición de Belgrado, calificó hoy, miércoles, de "irracional, antiserbio y aventurista" el bombardeo de Sarajevo el martes por parte de los serbobosnios que encabeza Radovan Karadzic.

"Se trata de otro acto irracional, incívico y antiserbio de los aventuristas bélicos de Pale (sede administrativa serbobosnia a unos 15 kilómetros al sureste de la capital)", según comunicado de SPO emitido hoy.

El SPO reacciona así a los bombardeos serbobosnios de Sarajevo registrados el martes, en los que al menos seis civiles perdieron la vida y más de 30 resultaron heridos.

Según representantes de la ONU, los bombardeos serbios fueron "indiscriminados" y "cobardes", aunque estuvieron precedidos por provocaciones de las tropas bosnias, en su mayoría musulmanas.

En los más de 40 meses de sitio serbio de Sarajevo, los barrios de la capital bajo control del Gobierno bosnio han sido blanco frecuente de los bombardeos de las tropas de Karadzic.

"Perdiendo todo contacto con la realidad y optando por reacciones tan desesperadas, ellos (Karadzic y sus seguidores) están perdiendo definitivamente el derecho a hablar y representar al pueblo serbio", asegura este partido, que liderado Vuk Draskovic.

En su nota, el SPO sugiere que los ciudadanos de la autoproclamada "República Serbia" de Bosnia priven lo antes posible de sus cargos a Karadzic, "ya que, de lo contrario, su república sufrirá una catástrofe de consecuencias inimaginables".

La acusación contra Karadzic coincide con el conflicto de éste con su jefe militar, el general Ratko Mladic, en el que las autoridades de Serbia han apoyado al militar de carrera y han atribuido al líder político crímenes de guerra y malversaciones financieras.

Al final del comunicado del SPO se insiste en que el "proceso de paz no debe verse amenazado" por los actos de Karadzic.

Después de que Karadzic y sus seguidores rechazaran en los dos últimos años varias propuestas internacionales de paz, el actual plan para Bosnia ignora a los dirigentes políticos serbobosnios y atribuye al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, la capacidad de aceptarlo. EFE

bk/acm/mlr

08/23/16-05/95

02

9512061

XJ1500

R POXBT 08-24 00274

mun exg

SERBIA-ZOTOV

NEGOCIADOR RUSO TRATA CON MILOSEVIC DE INICIATIVA PAZ

Belgrado, 24 ago (EFE).- El negociador ruso Alexander Zotov trata hoy, jueves, en Belgrado con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, de las últimas iniciativas de paz para Bosnia, ya presentadas a los dirigentes de Croacia, Franjo Tudjman, y de Bosnia, Alia Izetbegovic.

Los serbobosnios califican la última iniciativa de paz de Washinton de "plan ruso-estadounidense" y se refieren a ella con bastante optimismo, aunque los siete puntos de que consta todavía no han sido divulgados oficialmente.

Rusia se opone al eventual uso de la fuerza contra los serbobosnios, recogida en ese plan según se ha podido saber, en caso de que no lo acepten.

Milosevic insiste, con apoyo ruso, en que todo proyecto que presuponga una conferencia internacional con participación suya, de Tudjman y de Izetbegovic, debe incluir el levantamiento previo del bloqueo que la ONU impuso a Serbia en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Rusia y Milosevic insisten en que Serbia ha roto con el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y ya se le puede suspender el bloqueo, para que dialogue en la Conferencia Internacional con croatas y gubernamentales musulmanes de Bosnia en condiciones de igualdad.

Antes de emprender viaje a Serbia, Zotov apoyó el levantamiento de las sanciones petroleras, comerciales y financieras que han arruinado la economía serbia.

En el Parlamento ruso hay un fuerte grupo de presión que intenta imponer al presidente de Rusia, Boris Yeltsin, la suspensión unilateral del bloqueo a Serbia, declaró hoy a la agencia serbobosnia de noticias "Srna" Alexei Mitropanov, vicepresidente del comité de relaciones internacionales de la Cámara. EFE

jfe/acm/ll

08/24/17-09/95

9512061

03

XJ1639

U POXBT 08-27 00858
exg mun

SERBIA-CROACIA (Previsión)
PRESIDENTE CROATA EN CUMBRE DE APOTEOSIS AMENAZA A SERBIA

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado, 27 ago (EFE).- El presidente croata, Franjo Tudjman, aseguró ante decenas de miles de croatas que lo vitoreaban que reconquistará el 4,5 por ciento del territorio nacional que todavía los rebeldes serbios de Croacia tienen en sus manos, lo que podría implicar una guerra con Serbia.

El hoy conservador Tudjman, ex general del Ejército yugoslavo, superó el sábado los "baños de masas" que solía darse en vida su comandante en jefe, el también croata y comunista presidente Tito de Yugoslavia.

Tudjman manifestó haber cumplido su promesa de victoria, hecha en 1991, cuando los bien armados rebeldes serbios, protegidos por el Ejército yugoslavo, establecieron sobre el 30 por ciento de los 56.000 kilómetros cuadrados de Croacia su "república de Krajina".

Preguntó a la masa delirante: "¿qué queréis ahora?", y como por una sola garganta, decenas de miles de presentes gritaron "¡Vukovar¡".

Ese puerto danubiano, arrasado por la aviación y la artillería serbio-yugoslavas, es el centro de las regiones que le quedan a Tudjman por conquistar para cumplir totalmente la promesa que hizo durante la guerra de independencia (1991).

Además de tener para los croatas un alto valor simbólico, el puerto fluvial de Vukovar es la salida de Croacia al Danubio, en estas "guerras de los ríos" que están sucediéndose en la antigua Yugoslavia.

Por la orilla izquierda del Drina combaten musulmanes y serbios (en Bosnia), por la derecha del Sava (en Bosnia), serbios de un lado y croatas y musulmanes del otro, y por la ribera izquierda del Danubio pueden luchar ahora serbios y croatas.

Ese 4,5 por ciento de Croacia (Eslavonia oriental, Barania y Srem) al que todavía se aferran los serbios krajineses, vale mucho más que los pedregales repletos de víboras que el Ejército croata ha reconquistado en la Krajina occidental.

Ahí se encuentran los pozos de petróleo de Mirkovci y miles de hectáreas de una de las tierras más fértiles de los Balcanes.

Pero, a diferencia de la Krajina occidental, situada a 400 kilómetros de Serbia, estas comarcas tienen frontera con Serbia, la potencia mejor armada de la zona, aunque exhausta por el bloqueo que le impuso la ONU en 1992 por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

Los observadores tienen claro que el astuto Slobodan Milosevic, presidente de Serbia, calla y otorga últimamente demasiado

~~Se ha generalizado la opinión de que, tras la "verguenza" de~~ la derrota de la causa panserbia en la Krajina occidental, Milosevic no podría encajar un nuevo revés frente al Danubio.

Los analistas consideran que Milosevic tiene que presentar algún fruto a los serbios que enardeció a partir de 1987, despues de los tres años de miseria que ha generado el bloqueo.

Círculos políticos serbios comentan en privado que si Croacia no quiere que haya guerra frontal contra una Serbia que tiene tres veces mas tanques y diez veces más aviones, tendrá que contentarse

- DOC. CLARO -

04

9512061

con Eslavonia y Srem y ceder Barania.

Barania tiene 1.147 kilómetros cuadrados, limita con Hungría, y está rodeada por los ríos Danubio y Drava.

Estuvo habitada mayormente por católicos húngaros y croatas hasta el siglo XVI, cuando se asentaron en ella los cristianos ortodoxos serbios, como en el resto de la llamada Krajina, y en el XVII los alemanes, expulsados tras la II Guerra Mundial.

El jefe de la embajada croata en Belgrado, Zvonimir Markovic, suele decir que "Serbia no está para guerras porque las contiendas las ganan las economías" y el producto nacional yugoslavo es hoy tres veces menor que en 1991, debido al bloqueo petrolero, financiero y comercial.

A bordo del "tren de la libertad", que le llevó de Zagreb a Split por los territorios recién reconquistados de la Krajina occidental, Tudjman manifestó que Serbia no ayudará a los serbios de Croacia si sigue maniatada por el bloqueo.

"Eso depende de la comunidad internacional: si siguen en pie las sanciones económicas, él (Milosevic) no se meterá", manifestó Tudjman a su regreso a Zagreb a los periodistas que le acompañaban.

Con la irrupción de su Ejército en la Krajina occidental, criticada por Alemania y Estados Unidos, Tudjman ha decepcionado a los principales aliados de Croacia.

El embajador estadounidense en Zagreb, Peter Galbraight, ha manifestado que los serbios habían aceptado el plan de paz garantizado por la ONU, Estados Unidos y Rusia horas antes de que Tudjman ordenara el ataque.

El levantamiento del bloqueo depende de las diversas iniciativas de paz que andan en juego últimamente, sobre todo de la estadounidense, que es la que más esperanzas ha suscitado, a pesar del reciente pesimismo de su artífice, el subsecretario de Estado Richard Holbrooke.

El plan de paz del grupo de Contacto (Alemania, Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia) sólo exigía para el levantamiento de las sanciones a Serbia el reconocimiento de la integridad territorial de la Bosnia de mayoría musulmana por parte de Belgrado.

A diferencia de aquel, la llamada "iniciativa" estadounidense plantea el respeto de Serbia a la integridad territorial de Croacia, "incluida la Eslavonia oriental", según explicó Holbrooke por televisión.

Los observadores ignoran si el subsecretario omitió deliberadamente Barania o si, como a menudo ocurre hasta con los croatas, da por sobreentendido que cuando se dice Eslavonia oriental, se piensa también en Barania y el Srem EFE

jfe/mar/ik

9512061

08/27/06-55/95

DOC. CLARO. 05

DP3833
U POXRT 08-28 00587
mun

SERBIA-PAZ
LIDER OPOSICION SERBIA APOYA MILOSEVIC EN POSTURA HACIA PAZ

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado, 28 ago (EFE) - Vuk Draskovic líder de la oposición liberal y antibelicista serbia, hasta ahora irreconciliable con el Presidente Slobodan Milosevic, se une a la corriente internacional que considera que éste tiene en sus manos "las llaves de la paz".

"El Presidente de Serbia tiene en sus manos hoy las llaves de la paz y puesto que desde el principio estuve por ella, es normal que perfile mi política en el marco de una política de paz", declara Draskovic en la prensa.

Estas declaraciones del líder de la oposición fueron hechas poco antes de que el subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, manifestara a una cadena estadounidense de televisión que "Milosevic tendrá que adoptar unas medidas muy duras la próxima semana".

Considerado un pragmático sin límites, Milosevic trata de convencer al pueblo serbio de que si no se hace la paz en Bosnia la ONU no levantará el bloqueo petrolero, financiero y comercial que ha sumido a Serbia en la miseria y el atraso tecnológico.

Mientras que sus antiguos aliados ultranacionalistas de Vojislav Seselj acusan a Milosevic de traición, la oposición liberal empieza a sumarse a su consenso.

Vuk Draskovic sorprendió a la opinión pública serbia cuando, hace dos semanas, se entrevistó en mal guardado secreto con Milosevic, cuya policía le apaleó gravemente hace dos años junto con su esposa Danica por haber protagonizar un amago de asalto a la Asamblea con un puñado de inofensivos militantes de su partido.

Líder del "Movimiento Serbio de Renovación" (SPO), Draskovic recuerda que fue él el primero en pedir la detención de la avalancha de guerras que se inició en 1991 con la independencia de Croacia y siguió en la de Bosnia.

"Pactaría con el diablo en pos de la paz", declaró recientemente a la sorprendida prensa, tras su entrevista con el postcomunista Milosevic.

Hasta 1991, Draskovic daba la impresión de ser más nacionalista que el propio Milosevic, hasta la devastación del puerto fluvial danubiano croata de Vukovar por el ejército y la aviación de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) el otoño de 1991.

Entonces, el líder del SPO dijo que Vukovar "ha sido la Hiroshima serbia, y todo el agua del Danubio no bastará para lavarnos de esa culpa".

Su esposa, Danica, había declarado en 1993, mientras que jóvenes ultranacionalistas de Serbia se alistaban para combatir en Bosnia, que "si mi marido se alistara, sería para defender a los musulmanes".

Draskovic declara que "hay que cerrar el casino de las apuestas de la guerra sobre las cabezas de los serbios, aceptar el plan de paz estadounidense y no permitir que Pale lo rechace".

Pale es un suburbio de Sarajevo en el que se ha instalado el Gobierno de la autoproclamada república serbia de Bosnia, presidida por el siquiatra Radovan Karadzic, un hombre cada vez más arrinconado desde dentro y fuera de sus filas.

Los 22 generales del ejército serbobosnio se han negado a aceptar órdenes operativas suyas y el coronel Milutinovic, jefe de prensa del Cuerpo del ejército de la Krajina Bosnia declaró a EFE la semana pasada que el general Mladic está por la paz y Karadzic por la guerra.

Ratko Mladic es el jefe de los ejércitos serbobosnios y los observadores, entre ellos el antiguo negociador de la Unión Europea, Lord Owen, [illegible] que es más [illegible] de negociar con musulmanes y croatas que Karadzic.

Mladic es [illegible] el país mejor armado de la antigua Yugoslavia, que hoy pretende [illegible]

[illegible]

06-06

9512061

Nº DOCUMENTO 9512062
TITULO Aprobado plan de partida de tropas de ONU, Salvo en ESLAVONIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-08-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
65658
501889

DP4049
U POXBT 08-29 00665
mun exg

CROACIA-ONU
APROBADO PLAN PARTIDA TROPAS ONU, SALVO DE ESLAVONIA ESTE

Naciones Unidas, 29 ago (EFE).-El Consejo de Seguridad dió hoy el visto bueno a la partida de Croacia de todos los batallones de la fuerza de la ONU (UNCRO), salvo los dos estacionados en Eslavonia Oriental, fronteriza con Serbia y única zona rebelde serbocroata que no ha reconquistado el ejército croata.

La aprobación del Consejo al plan de la ONU para la retirada de la mayor parte de UNCRO se hizo mediante una carta al secretario general de la ONU, Butros Gali, cuyo texto se aprobó hoy en consultas a puerta cerrada, dijeron a EFE fuentes diplomáticas.

La semana pasada, Gali recomendó que "de inmediato" empiece la salida de los batallones de UNCRO -unos 10.000 hombres-, para que a mediados de noviembre queden menos de 2.500 efectivos en Croacia.

Esos 2.500 incluyen los dos batallones ruso y belga de infantería -que totalizan unos 1.500 hombres-, desplegados en Eslavonia Oriental.

Los demás serían unidades de logistica y apoyo, y observadores militares, policiales y de derechos humanos que la ONU quiere mantener en varias areas de Croacia, incluídas las zonas rebeldes serbias reconquistadas por Zagreb en sus ofensivas de mayo pasado y de principios de mes, dijeron fuentes de la ONU.

Pero la ONU no ha llegado todavía a un acuerdo con el Gobierno de Zagreb sobre el despliegue y funciones de esos observadores, ni tampoco sobre el mandato de UNCRO en Eslavonia Oriental.

El Gobierno croata quiere que los soldados de UNCRO en Eslavonia Oriental supervisen la frontera con Serbia, y ha puesto esa supervisión como condición para que los efectivos de la ONU puedan desempeñar allí o en otras partes de Croacia las tareas previstas por el mandato vigente, sobre todo en lo relativo a la vigilancia de los derechos humanos, dijo Gali en su informe.

Pero, agregó Gali, el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, si bien no tomó una postura sobre la presencia de UNCRO en la frontera, quiere el primer paso sea la reducción de la tensión en Eslavonia Oriental (como empieza ahora a ocurrir) y la separación

9512062

0036171

DP4010

U POXBT 08-29 00233

mun exg icx

BOSNIA-FRANCIA

IZETBEGOVIC REITERA INTENCION ROMPER CERCO SARAJEVO

París, 29 ago, (EFE).- El presidente bosnio, Alía Izetbegovic, ha reiterado que está decidido a romper el cerco de Sarajevo antes del invierno, por medios políticos o militares.

Izetbegovic, que se encuentra en París para entrevistarse con su colega francés, Jacques Chirac, se pregunta, en declaraciones al diario "Infomation", si Francia quiere jugar un papel en este empeño.

A la pregunta de cuánto tiempo puede durar la guerra todavía, Izetbegovic contesta: "no creo que dure mucho. Hemos adquirido la experiencia de la guerra directamente en los campos de batalla. Hemos probado tácticas nuevas con armas que no lo eran".

Después de afirmar que no sabe qué esperar de la Fuerza de Reacción Rápida, el presidente bosnio admite que, al menos, no perjudica a las fuerzas bosnias aunque "todavía queda por ver si resulta útil".

Además de su encuentro con Chirac, Izetbegovic debe entrevistarse hoy con los ministros franceses de Defensa, Charles Millon, de Acción Humanitaria, Xavier Emmanuelli y de Asuntos Exteriores, Hervé de Charette.

El presidente bosnio se entrevistó anoche, poco después de su llegada a París, con el subsecretario de Estado estadounidense para Asuntos Europeos, Richard Holbrooke.

Por otra parte, el Grupo de contacto sobre Bosnia (Alemania, Francia, Rusia, Reino Unido y Estados Unidos) se reúne esta tarde en París junto con representantes de Italia, Canadá y España.-EFE

SC/rcm

08/29/10-46/95

Nº. DOCUMENTO 9512063

TITULO Situación en Bosnia a finales de agosto

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 30-08-95

VINCULACIONES 11876

507685-501889

507697-507214

65658-65963

65890

01-15

9512063

XA5775

R POXRT 08-29 00234

exg mun

urgente

BOSNIA-GUERRA (Ampliación)

ONU ATRIBUYE MATANZA A SERBOBOSNIOS Y ESTUDIA REPLICA

Sarajevo, 29 ago (EFE).- Las Fuerzas de Paz de la ONU han determinado que el obús que mató ayer a más de 30 personas en Sarajevo procedió de territorio serbobosnio, y estudian las posibles represalias, dijo hoy, martes, su portavoz oficial, Alexander Ivanko.

El estudio realizado por los expertos de UNPROFOR establece "sin lugar a cualquier duda razonable" la autoría serbobosnia de la matanza ocurrida ayer en el centro de Sarajevo.

Esta conclusión ha sido comunicada a la sede de las Fuerzas de Paz de la ONU en Zagreb, donde el general francés Bernard Janvier está autorizado a desatar los bombardeos masivos de la OTAN.

La Alianza Atlántica se comprometió el mes pasado a tomar represalias contra los ataques a las zonas de seguridad de la ONU en Bosnia.

La comandancia de los cascos azules ha interpretado este "ataque" contra una zona de seguridad como una agresión que la pone en peligro de caer, lo que reduce las responsabilidades de la OTAN.

Para explicar la falta de reacción por parte de la OTAN tras la muerte de tres niños en la zona de seguridad de Gorazde la semana pasada, Ivanko dijo que "el disparo de un solo obús por muy mortífero que resulte no constituye un ataque".

Por tanto, queda por ver qué respuesta dará la Alianza Atlántica al ataque de ayer contra el centro de Sarajevo, cuyas víctimas se cifran entre 35 y 37 muertos y unos 87 heridos.EFE

wm/iga/ag/ik

08/29/09-53/95

0036155

02

mun

0036139

BOSNIA-PAZ (Previsión)
MUSULMANES EXIGEN REPRESALIAS MATANZA EN VEZ DE NEGOCIACIONES

Por William Myers

Sarajevo, 29 ago (EFE).- La decisión del Parlamento serbobosnio de sumarse esta madrugada a la nueva iniciativa de paz de EEUU choca con la actitud de los dirigentes musulmanes, que en vez de negociaciones exigen represalias por la matanza de ayer en la capital bosnia.

La labor de los mediadores de paz, por tanto, sigue tan complicada como antes.

Mientras los últimos "cascos azules" abandonaban hoy, martes, el enclave musulmán bosnio oriental de Gorazde, las autoridades de Sarajevo insistían en que la OTAN tiene que cumplir con su promesa de proteger las "zonas seguras" de la ONU.

El Gobierno bosnio, que atribuye a las fuerzas serbobosnias el ataque con morteros en el que murieron ayer en la capital 37 personas, insiste en que la OTAN tiene que lanzar bombardeos aéreos contra las fuerzas serbobosnias en réplica al ataque contra Sarajevo.

El presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, desatendió la decisión de su propio Gobierno de suspender el proceso de paz tras la masacre ocurrida ayer frente al mercado principal de Sarajevo, y viajó a París, pero sólo después de prometer, en una entrevista por la televisión nacional: "tomaremos represalias".

Al llegar a la capital francesa y tras reunirse con el enviado especial estadounidense, Richard Holbrooke, Izetbegovic, quien discrepa con algunos aspectos clave del proyecto de Washington, se limitó a discutir las medidas a tomar contra los serbobosnios por el ataque contra Sarajevo.

Las fuerzas de paz de la ONU en Bosnia (UNPROFOR) señalaron que no se ha podido comprobar aún la posición de donde salió el obús que sembró ayer la muerte y el terror en el centro de la capital bosnia.

El ministro bosnio para las relaciones con la ONU, Hasan Muratovic, rechazó anoche este argumento y aseguró que UNPROFOR, mediante sus sistemas electrónicos, sabe la procedencia de cada proyectil que cae sobre la capital.

Muratovic dijo que Occidente no quiere reconocer la responsablidad de los serbobosnios para no verse obligado a tomar medidas que pueden poner en peligro a los "cascos azules" que se retiran de Gorazde.

Los serbobosnios negaron la autoría de la matanza y aseguraron que se trataba de "una puesta en escena por parte de los musulmanes para boicotear la nueva iniciativa de paz".

El proyecto estadounidense fue alabado anoche por el presidente de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, Radovan Karadzic, quien afirmó que el plan "toma en cuenta los intereses de los serbios al máximo posible".

El Parlamento en Pale, capital de los serbobosnios, decidió sumarse al nuevo proceso que ha abierto Washington "para lograr una paz justa y duradera".

En cambio, el comandante del Ejército de Bosnia, Rasim Delic, declaró a sus tropas el domingo pasado, incluso antes de la matanza en Sarajevo, que "hay un solo rumbo adelante: tenemos que

seguir luchando", y añadió que "la iniciativa americana no tiene ni pies ni cabeza".

Este punto de vista encuentra eco entre los dirigentes musulmanes de la oposición, que rechazan la prevista creación de un estado serbio dentro de una "unión" con una federación croato-musulmana, como "el reparto étnico" de su país.

Ahora que el equilibrio de poder militar parece comenzar a inclinarse a su favor, tras la caída de las zonas serbias de Croacia al norte y oeste de Bosnia, son muchos los musulmanes que quieren aprovechar el material bélico que les está llegando con cada vez más facilitad para tomar las zonas serbias por la fuerza.

Para los mediadores internacionales, por tanto, la situación actual es casi la contraria del año pasado, cuando eran los serbobosnios quienes rechazaban un plan de paz, mientras que los musulmanes sí lo aprobaban, aunque a regañadientes.

Aunque el plan del año pasado, diseñado por el "Grupo de Contacto" para la antigua Yugoslavia y que preveía un reparto territorial de un 49 por ciento para los serbobosnios y un 51 por ciento para los musulmanes y croatas, sigue siendo "la base" de la iniciativa actual, se ha admitido la posible modificación del mapa y "arreglos constitucionales" que satisfacen a los serbios de Bosnia.EFE

wm/tcr/ik

08/29/09-15/95

XJ1742

U POXBT 08-29 00643
exg mun

BOSNIA-KARADZIC (Previsión)
LIDER SERBOBOSNIO EMPIEZA A CEDER PRESIONADO POR SUS GENERALES

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado, 29 ago (EFE).- El líder serbobosnio Radovan Karadzic saludó hoy, martes, por primera vez una iniciativa de paz, bajo la presión de sus generales, que tienen prisa en negociar, apremiados a su vez por el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

El general Ratko Mladic, al frente de los 21 generales serbobosnios, ha instado a Karadzic a que negocie la paz, según confirmó a EFE la semana pasada el teniente coronel Milan Milutinovic, portavoz del ejército en Banja Luka.

Richard Holbrooke, subsecretario de Estado norteamericano, manifestó el domingo que las próximas dos semanas serán decisivas y que el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, tendrá que adoptar dentro de poco decisiones "dolorosas" para él.

Milosevic rompió con los serbobosnios de Karadzic el 4 de agosto de 1994, cuando les cerró la frontera para presionarles a aceptar el Plan de Paz del Grupo de Contacto, más desfavorable para ellos que el que hoy han saludado.

Aseguraba el presidente de Serbia que no podía hacer más que romper con Karadzic en favor de la pacificación de Bosnia, pero la comunidad internacional es testigo de que Milosevic tiene resortes que no había querido accionar todavía en Bosnia.

Cuando los serbobosnios hicieron a partir del 26 de mayo pasado cuatro centenares de rehenes entre las fuerzas de paz de la ONU para prevenir ataques de la OTAN, el jefe de los servicios secretos de Milosevic, Jovica Stanisic, consiguió liberarlos.

Posteriormente, bastó una carta suya al general serbobosnio Ratko Mladic, jefe de los 21 "pretorianos" de Karadzic, pidiéndole que aceptara la paz con los gubernamentales musulmanes bosnios, para que los 22 generales se pronunciaran contra el líder civil serbobosnio, que intentó destituir a Mladic.

Fuentes militares han asegurado a EFE en Banja Luka, plaza fuerte de Mladic, que el conflicto entre la cúspide civil y militar serbosnia podría ir a más, lo que ha sido tratado hoy en la sesión del Parlamento serbobosnio.

Radmilo Bogdanovic, histórico del nacionalismo serbio e incondicional de Milosevic, no descartó la semana pasada que "el general Mladic pueda un día cambiar la guerrera por un traje civil" y desbancar en las urnas a Karadzic.

El siquiatra Radovan Karadzic es mucho menos popular que el asceta Mladic, que le acusa de haberse rodeado de "una fauna de correveidiles que se desplazan en coches de lujo y viven en residencias suntuosas amasadas con la sangre de nuestros combatientes".

La incipiente prensa y televisión serbobosnia era el feudo de Karadzic, bien cuidado por su influyente hija, Sonia, hasta que la pasada semana la redacción del centro emisor de TV de Banja Luka se decidió a abrir sus emisiones a los militares.

Unos 200.000 serbios derrotados por el ejército croata en Krajina (Croacia) huían, con lo puesto, en estampida hacia Serbia a través de Bosnia hace tres semanas.

Pero la prensa de Banja Luka dio más publicidad al corte de pelo de Karadzic en una barbería de la ciudad que al intento de

05

los militares serbobosnios de ganar terreno en el suroeste de Bosnia.

Apodado por los generales "Chupko" (el melenas), Karadzic montó en el centro de Banja Luka el "número" de dirigirse en uniforme de camuflaje, rodeado de guardaespaldas, a una barbería para darse un corte de pelo más marcial y menos bohemio que el que había exhibido por Ginebra, Nueva York y Londres en interminables y estériles negociaciones.

Según la bien informada agencia independiente serbia de noticias "Beta", Milosevic mandó llamar el domingo a Belgrado a Karadzic y al general Mladic para tratar de los "nuevos elementos" planteados por la iniciativa de paz estadounidense.

Horas después, Karadzic convocaba a una reunión de la Asamblea de la autoproclamada república serbia de Bosnia, que se ha pronunciado en favor de la iniciativa de paz estadounidense, en lo que parece ser el primer resultado del "golpe militar con sordina".

En cambio, el Presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, tendría que explicar hoy en París su postura de cara a un plan estadounidense del que su general en jefe, Rasim Delic, dijo el lunes que "no tiene ni pies ni cabeza".

Un abogado griego ha aceptado defender al general Mladic ante el Tribunal de La Haya de los cargos de criminal de guerra que pesan sobre él, lo mismo que sobre Karadzic.

Pero el primero es un profesional formado en la Academia militar comunista de los tiempos de Tito, compañero de aulas y servicios de algunos actuales generales musulmanes y croatas, y sabe que el tiempo no trabaja para los serbobosnios, tras haber mostrado los croatas su fuerza en Krajina el 4 de agosto.

La aceptación de principio del plan de paz se produjo hoy después de que Milosaevic se trajera el domingo a Belgrado a Mladic y a Karadzic, para convencerles de que hay prisa en que termine la guerra de Bosnia, para que la ONU le levante a Serbia las sanciones petroleras, comerciales y financieras que le impuso en 1992.

Momcilo Krajisnik, presidente del Parlamento serbobosnio e incondicional de Karadzic, ha reconocido a la prensa que se ha tratado del "supuesto cisma" entre el ejército y Karadzic, superado según él tras la reunión de Belgrado del domingo patrocinada por Milosevic, un hombre vinculado al general Mladic según todas las evaluaciones. EFE

jfe/tcr/las

08/29/10-11/95

XA5747

U POXRT 08-29 00620
exg mun

BOSNIA-FRANCIA (Previsión)
IZETBEGOVIC MANTIENE PROGRAMA PARIS TRAS MATANZA SARAJEVO

París, 29 ago (EFE).- El presidente bosnio, Alia Izetbegovic, mantiene su calendario de actividades diplomáticas en París, donde continúan los contactos para impulsar el plan de paz pese a la matanza ocurrida ayer en Sarajevo.

Izetbegovic recibirá hoy en un céntrico hotel de París al ministro francés de Defensa, Charles Millon, y al ministro de Acción Humanitaria, Xavier Emmanuelli, antes de reunirse en el Palacio del Elíseo con el presidente, Jacques Chirac, quien ofrecerá un almuerzo en su honor.

Por la tarde, tiene prevista una reunión con el jefe de la diplomacia francesa, Hervé de Charette, y una conferencia de prensa, con la que terminará una visita marcada por el trágico suceso de Sarajevo.

La matanza y sus consecuencias ocuparán un lugar importante en las conversaciones, en las que Izetbegovic intentará hacer presión para que los países europeos tomen medidas coercitivas contra los serbios, según sus propias declaraciones.

Millon declaró anoche a la televisión francesa que la Fuerza de Intervención Rápida (FIR) podría contestar a los autores de los bombardeos si así lo solicita Naciones Unidas.

Izetbegovic llegó ayer lunes a París, horas después de que un ataque con proyectiles de obús, atribuído a los serbobosnios, causara la muerte de 35 personas y heridas a casi 90 en Sarajevo.

El ataque ha puesto en peligro la iniciativa estadounidense para impulsar el plan de paz que debía presentar ayer, en París, el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Europeos, Richard Holbrooke, al presidente bosnio.

La reunión, que comenzó con cuatro horas de retraso debido a que Izetbegovic tuvo que aplazar su salida de Sarajevo por el dramático suceso, se desvió de su objetivo inicial para centrarse en la respuesta que se debe dar a este ataque sangriento.

Por el momento, nada se ha filtrado de las conversaciones celebradas después de que el primer ministro bosnio, Haris Silejdzic, propusiera suspender todo el proceso diplomático.

Pese a la petición del jefe del Gobierno bosnio, Izetbegovic decidió proseguir la negociación y decir a sus interlocutores que los bosnios utilizarán "todos los medios" para poner fin a la violencia de la que son víctimas.

Los emisarios estadounidenses están decididos a "duplicar los esfuerzos" para impulsar el proceso de paz después de que quedara interrumpido por la muerte accidental de su primer equipo negociador, el 19 de agosto, cerca de Sarajevo.

La negociación debe continuar hoy con una reunión del Grupo de Contacto para la antigua Yugoslavia (Estados Unidos, Rusia, Francia, Alemania y Reino Unido), en la que también participarán representantes de España, Canadá e Italia, que debatirán el plan de Washington.

La portavoz de la presidencia francesa, Catherinne Colonna, anunció ayer que París propondrá al Grupo de Contacto la desmilitarización de Sarajevo como un "objetivo prioritario" del plan de paz.

En su opinión, "sólo la realización de este objetivo puede

Los serbobosnios han negado ser los autores del ataque a Sarajevo e incluso han responsabilizado a los musulmanes de este bombardeo, cuyo objetivo sería, según sus dirigentes, sabotear el proceso diplomático y provocar ataques aéreos de la Alianza Atlántica contra sus posiciones.

La reunión se celebrará en medio de una gran tensión e incertidumbre sobre las posiblidades que tiene de prosperar este plan, lanzado en un momento en que los fracasos serbobosnios sobre el terreno hacían renacer la esperanza de una posible negociación.

El proyecto estadounidense prevé una nueva división territorial de Bosnia-Herzegovina y su transformación en una unión de dos estados soberanos, en la que la parte serbia del país y la Federación croato-musulmana podrían entrar en una confederación con Serbia y Croacia, respectivamente.EFE

ag/tcr/ik

08/29/07-37/95

9512063

08

DP3991

U POXBT 08-29 00518
mun

BOSNIA-EEUU (Previsión)
ALIADOS ESTUDIAN OPCIONES MILITARES RESPUESTA ATAQUE SARAJEVO

Washington, 29 ago (EFE).- La OTAN y la ONU estudian la respuesta militar apropiada al ataque a Sarajevo que el lunes causó la muerte a 37 civiles, y destacaron que "ese crimen contra la humanidad" no afectará a las negociaciones de paz, según un portavoz oficial de EEUU.

Nicholas Burns, portavoz del Departamento de Estado norteamericano, manifestó que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y las Naciones Unidas tienen bajo consideración las opciones que serán adoptadas.

Reiteró que a juicio de Estados Unidos ese ataque era una acción serbobosnia, pero fuentes de las Naciones Unidas informaron de que se llevan a cabo las investigaciones y que todavía no se ha determinado la procedencia del artefacto que mató a decenas de civiles en el centro de la capital bosnia.

Burns explicó que entre las opciones figuran llevar a cabo bombardeos aéreos o usar la artillería pesada de la Fuerza de Reacción Rápida, formada por británicos, franceses y holandeses y que fue desplegada recientemente en Bosnia.

Un funcionario estadounidense que prefirió no ser identificado dijo que "ambas opciones están bajo consideración".

Estados Unidos condenó enérgicamente el ataque contra Sarajevo, una de las "zonas seguras" bajo protección de la ONU.

Al mismo tiempo, Washington destacó que ese acto no afectará las gestiones de paz que impulsa en Bosnia con una nueva misión encabezada por el subsecretario de Estado, Richard Holbrooke.

Holbrooke se reunirá hoy, martes, en París, con representantes del resto de países del "Grupo de Contacto" (EEUU, Rusia, Inglaterra, Alemania y Francia), para estudiar el estado de las gestiones de paz, y el ataque a Sarajevo.

0036144

Este funcionario declaró la pasada noche en París, donde efectúa una serie de reuniones antes de viajar esta semana a Bosnia, que "no pararemos el proceso de paz. Esos hechos solo nos impulsarán a redoblar nuestros esfuerzos".

El presidente Bill Clinton, que se encuentra de vacaciones en Wyoming, informó de que EEUU está en conversaciones con sus aliados sobre los últimos acontecimientos en Bosnia y acerca de lo que se debe hacer.

Burns destacó que "las presiones militares, como el ataque a Sarajevo, no sacarán a Estados Unidos de las negociaciones de paz".

El portavoz del Departamento de Estado implícitamente rechazó el llamamiento del primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, de que se suspendan las negociaciones a raíz del ataque a Sarajevo.

"Obviamente entendemos el enojo y la frustración de parte del Gobierno de Bosnia, pero creemos que juntos podemos llevar adelante este proceso de paz", resaltó Burns.

Agregó que Estados Unidos respalda las resoluciones de la reciente conferencia de Londres y las reuniones de la OTAN, que han dejado clara la intención de la comunidad internacional de responder a los ataques serbobosnios contra las "zonas seguras".

Las reuniones en Londres y Bruselas decidieron que la Organización del Tratado del Atántico Norte lance ataques aéreos a los serbobosnios si intentan ocupar el enclave musulmán de Gorazde, en el Este de Bosnia.

Funcionarios estadounidenses dijeron que esas decisiones también se aplican a las otras "zonas seguras" establecidas por la ONU, como Sarajevo.- EFE

rm/rcm

08/29/09-03/95

XA5885

R POXBT 08-29 00492
mun exg

BOSNIA-EEUU

EEUU CONSIDERA HAY "ELEMENTOS POSITIVOS" EN CARTA KARADZIC

Washington, 29 ago (EFE).- El Gobierno de EEUU dijo hoy que ve "elementes potencialmente positivos" en una carta del líder de los serbobosnios, Radovan Karadzic, en la que éste acepta el plan de paz norteamericano como base para negociar un acuerdo en Bosnia.

No obstante, el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, señaló que Estados Unidos sigue creyendo en la necesidad de una respuesta militar contra los serbo-bosnios como represalia por el ataque perpetrado el lunes contra Sarajevo.

En la carta que dirigió al ex presidente de EEUU Jimmy Carter, y que ha sido publicada por la oficina de éste, Karadzic indica que los serbo-bosnios se felicitan "por la actual iniciativa de paz de Estados Unidos".

El líder de los serbo-bosnios agrega que, en consecuencia, la "república serbia" -como se autoproclaman los serbobosnios- "está dispuesta a negociar un acuerdo de paz global que puede llevar a la formación de una Unión constituida por la República serbia y la Federación de Bosnia y Herzegovina".

El dirigente serbobosnio afirma en su carta que la "república serbia" y la federación de Bosnia y Herzegovina deben tener el derecho de establecer relaciones paralelas con países vecinos, y que debe existir un trato equilibrado para ambas partes.

Karadzic dice también en su carta que la propuesta territorial contenida en la iniciativa de paz de Estados Unidos -un 49 por ciento del territorio bosnio a los serbobosnios y un 51 por ciento a la federación musulmano-croata- seguirá siendo la base para un acuerdo, aunque se podrán llevar a cabo ajustes para el beneficio de los intereses de ambas partes.

Asimismo, indica que se respetarán los derechos humanos y las libertades fundamentales, incluído el derecho de los refugiados y de las personas desplazadas a volver a su lugar de origen.

La carta, que lleva la fecha del 28 de agosto, añade que, en cuanto se llegue a un acuerdo para reanudar las conversaciones de paz, el pacto de cese de hostilidades del 31 de diciembre de 1994 "volverá a ser renovado".

Preguntado sobre la carta de Karadzic, Burns consideró que "tras un examen inicial, se puede decir que será necesario aclarar algunas partes, aunque hay elementos potencialmente positivos".

Burns dijo que el departamento de Estado había recibido una copia de la carta enviada al ex presidente Carter, que fue uno de los mediadores en la crisis bosnia el año pasado.

9512063

El portavoz del departamento de Estado destacó que el ex presidente, en declaraciones a la cadena de televisión CNN, había considerado que Karadzic aparentemente aceptaba la propuesta de división territorial que daría a sus fuerzas un 49 por ciento de

Bosnia, mientras ahora, tras las conquistas militares, tienen más del 70 por ciento.

Pero pese a esta actitud conciliadora de los serbo-bosnios, Burns insistió en que Washington cree necesaria una respuesta militar después de la matanza de Sarajevo, en la que murieron más de 35 personas y fueron heridas casi 90.

El Gobierno norteamericano calificó el lunes el ataque de "crimen contra la humanidad". EFE

eb/rm/jal/arp

08/29/22-27/95

9512063

11

XA5855

U POXBT 08-29 00217
mun exg

BOSNIA-EEUU
LIDER SERBOBOSNIO ACEPTA PLAN EEUU COMO BASE NEGOCIACION

Washington, 29 ago (EFE).- El líder de los serbobosnios, Radovan Karadzic, acepta el plan de paz de EEUU para Bosnia como base para una negociación, dijo hoy, martes, el ex presidente estadounidense Jimmy Carter.

Carter, en declaraciones a la cadena de televisión CNN, subrayó que había recibido un mensaje de Karadzic en este sentido.

Según el ex presidente de EEUU, el líder de los serbobosnios dijo que la propuesta de división territorial de Bosnia, con un 51 por ciento para la federación musulmano-croata y un 49 por ciento para los serbiosbosnios, "permanecerá como base para un acuerdo y será abierta a ajustes, incluido negociaciones, para el beneficio de los intereses de ambas partes".

El parlamento de la autoproclamada "república serbia" de Bosnia saludó en la madrugada de hoy el plan de paz estadounidense y se mostró dispuesto a negociar.

La nueva actitud aparentemente conciliadora de los serbobosnios llega en un momento en el que la comunidad internacional parece dispuesta a ordenar una respuesta militar al ataque del lunes contra Sarajevo, en el que murieron 39 personas y 89 resultaron heridas.

Naciones Unidas concluyó hoy que los serbobosnios fueron los autores de la acción que ha sido calificada de "crimen contra la humanidad" por el Gobierno de Estados Unidos. EFE
eb/mla/cr/jff

08/29/19-13/95

DP4208

U POXBT 08-30 00742
mun exg icx

BOSNIA-ATAQUE (previsión)
SARAJEVO PREVE MEJORES POSIBILIDADES PAZ TRAS ATAQUE OTAN

Por William Myers

Sarajevo, 30 ago (EFE).- Los líderes de los musulmanes de Bosnia prevén mejores posibilidades de negociar la paz tras los bombardeos masivos que la ONU y la OTAN desataron hoy, miércoles contra la zona serbia del país.

Las fuerzas de paz de la ONU (UNPROFOR) prometieron continuar con los bombardeos de la zona serbia de Bosnia que emprendieron esta madrugada, junto con la OTAN, "hasta acabar con la amenaza" a Sarajevo que supone el armamento pesado de los serbobosnios.

Los ataques contra blancos militares serbobosnios, no sólo en los alrededores de Sarajevo sino por toda la autoproclamada "República Serbia de Bosnia", ocasionaron "daños importantes", según el portavoz militar de UNPROFOR, Chris Vernon, y produjeron numerosas víctimas civiles, según la radio serbobosnia.

El presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic, había advertido ayer en París que su gobierno boicotearía los nuevos proyectos de paz hasta que Occidente actuase contra las fuerzas serbobosnias cerca de Sarajevo.

La ONU y la OTAN lanzaron los ataques sólo 24 horas después de que el "parlamento" serbobosnio, en una sesión urgente, decidiera dar la bienvenida a la nueva iniciativa de paz que impulsan EEUU y la Unión Europea.

Tras el último pase de los cazabombarderos de la OTAN, se desató hacia las 06.00 (04.00gmt) un duelo de artillería entre el Ejército gubernamental y las fuerzas serbobsnias en las cercanías de Sarajevo, en que al menos una persona murió y tres fueron

9512063

9512063

heridas, según las cifras del gobierno.

Un cuartel de los "cascos azules" en Sarajevo fue alcanzado por "siete u ocho obuses", sin que se produjeran víctimas, dijo Vernon.

Los intercambios de disparos motivaron una alerta general en la capital, pero sólo dos horas más tarde una calma relativa reinó y la gente pudo salir a la calle.

"Espero que estos bombardeos nos traigan la paz, pero no es la primera vez que la OTAN ataca a los chetniki (serbios)", comentó una señora mayor que iba a hacer la compra. "Solo queremos la paz", agregó.

La aviación aliada atacó los centros de mando militar, las defensas anti-aéreas, las instalaciones de radar y comunicaciones, depósitos de armas y otros puntos estratégicos, mientras que la artillería y ametralladoras pesadas de las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) dispararon contra las posiciones serbobosnias cerca de Sarajevo, en la "operación coordinada".

Las FIR cuentan con ocho piezas de artillería de 155 milímetros, con un alcance de 26 kilómetros, que han sido desplegados durante la última quincena en el monte Igman, un alto estratégico cerca de Sarajevo.

El horizante al norte de la capital se iluminó esta madrugada tras un ataque contra la fábrica de municiones en el suburbio serbio de Vógosca.

"Espero que esto sea el comienzo del final del sufrimiento para los civiles en Sarajevo, y que el proceso de paz siga adelante", dijo a EFE después de los bombardeos uno de los siete miembros de la presidencia colectiva de Bosnia, el serbio Mirko Pejanovic,

El primer ministro de Bosnia, Haris Silajdzic, comentó desde Zagreb que "con esta acción la OTAN recupera un poco de su credibilidad, cuya pérdida nos motivó a suspender las negociaciones de paz".

Silajdzic afirmó que se trata de "un paso importante hacia la reanudación de las negociaciones", cuya suspensión el gobierno bosnio decidió el lunes pasado tras la matanza de 39 personas en unos ataques con mortero en el centro de Sarajevo.

Un solo obús, que cayó frente a la entrada del mercado principal de la ciudad, produjo 33 muertos, el mayor número de víctimas de un ataque desde que en febrero de 1994 muriesen 69 personas en un mercado al aire libre a 150 metros del lugar de la nueva tragedia.

La ONU ordenó los bombardeos en respuesta a esta masacre y en cumplimiento con su compromiso a la defensa de las "zonas seguras" que han establecido en Bosnia, que tras la caída el mes pasado de Srebrenica y Zepa se reducen a cuatro: Bihac, Tuzla, Gorazde y Sarajevo.

La "misión" emprendida esta madrugada, según explicó Vernon, tiene "el fin de eliminar la persistente amenaza que representan las armas pesadas alrededor de Sarajevo".

El portavoz agregó que "la operación continuará hasta lograr este objetivo", de acuerdo con los criterios de la ONU y la OTAN.

El portavoz principal de UNPROFOR, Alexander Ivanko, dijo que el comandante de las fuerzas de paz de la ONU en la antigua Yugoslavia, el general Bernard Janvier, envió "muy temprana esta mañana" una carta al líder militar de los serbobosnios, Ratko Mladic, para avisarle de que los ataques contra sus efectivos continuarán hasta que su armamento pesado deje de peligrar Sarajevo.- EFE

wm/rcm

08/30/11-57/95

DP4204
U POXBT 08-30 00308
mun exg icx

BOSNIA-FRANCIA (ampliación)
IZETBEGOVIC: "ESTA ABIERTA LA VIA PARA LA PAZ"

París, 30 ago, (EFE).- El presidente bosnio, Alía Izetbegovic, dijo hoy, miércoles, que "está abierta la vía para la paz", tras los ataques emprendidos esta madrugada contra posiciones serbobosnias por la aviación de la OTAN y la Fuerza de Intervención Rápida (FIR).

Izetbegovic, que hizo estas declaraciones después de entrevistarse con su colega francés, Jacques Chirac, agregó que "el mundo ha hecho lo que tendría que haber hecho hace mucho tiempo".

Después de agradecer "el importante trabajo" de Chirac, el presidente bosnio agregó que ahora "no vemos el comienzo de la guerra, sino el comienzo de la paz".

"En Sarajevo, haré todo lo que pueda para que se establezca la paz sobre una base justa. Estoy convencido de que vamos hacia la paz", insistió.

El presidente bosnio, que llegó a París el lunes por la noche, amenazó ayer, tras un primer encuentro con Chirac, con suspender su participación en el proceso de paz.

"No podemos negociar con una pistola en la sien", advirtió.

En la rueda de prensa que ofreció anoche, Izetbegovic había matizado sin embargo que si se producía una respuesta inmediata a la matanza de Sarajevo, "el proceso de paz continuaría".

Después de su llegada a la capital francesa, retrasada en más de cuatro horas por la matanza de Sarajevo en la que murieron más de 39 personas, Izetbegovic se entrevistó con el subsecretario de Estado estadounidense para Asuntos Europeos, Richard Holbrooke.

El presidente bosnio se entrevistó al día siguiente con el ministro francés de Defensa, Charles Millon, el de Acción Humanitaria, Xavier Emmanuelli, y el de Exteriores, Hervé de Charette.

El Grupo de contacto sobre Bosnia (Alemania, Estados Unidos, Rusia, Francia y Reino Unido), ampliado a España, Italia y Canadá, decidió ayer en París respaldar las acciones militares que se pudieran adoptar para responder a la matanza de Sarajevo.-EFE
SC/rcm

08/30/11-29/95

DP4204

U POXBT 08-30 00308

mun exg icx

BOSNIA-FRANCIA (ampliación)

IZETBEGOVIC: "ESTA ABIERTA LA VIA PARA LA PAZ"

París, 30 ago, (EFE).- El presidente bosnio, Alía Izetbegovic, dijo hoy, miércoles, que "está abierta la vía para la paz", tras los ataques emprendidos esta madrugada contra posiciones serbobosnias por la aviación de la OTAN y la Fuerza de Intervención Rápida (FIR).

Izetbegovic, que hizo estas declaraciones después de entrevistarse con su colega francés, Jacques Chirac, agregó que "el mundo ha hecho lo que tendría que haber hecho hace mucho tiempo".

Después de agradecer "el importante trabajo" de Chirac, el presidente bosnio agregó que ahora "no vemos el comienzo de la guerra, sino el comienzo de la paz".

"En Sarajevo, haré todo lo que pueda para que se establezca la paz sobre una base justa. Estoy convencido de que vamos hacia la paz", insistió.

El presidente bosnio, que llegó a París el lunes por la noche, amenazó ayer, tras un primer encuentro con Chirac, con suspender su participación en el proceso de paz.

"No podemos negociar con una pistola en la sien", advirtió.

En la rueda de prensa que ofreció anoche, Izetbegovic había matizado sin embargo que si se producía una respuesta inmediata a la matanza de Sarajevo, "el proceso de paz continuaría".

Después de su llegada a la capital francesa, retrasada en más de cuatro horas por la matanza de Sarajevo en la que murieron más de 39 personas, Izetbegovic se entrevistó con el subsecretario de Estado estadounidense para Asuntos Europeos, Richard Holbrooke.

El presidente bosnio se entrevistó al día siguiente con el ministro francés de Defensa, Charles Millon, el de Acción Humanitaria, Xavier Emmanuelli, y el de Exteriores, Hervé de Charette.

El Grupo de contacto sobre Bosnia (Alemania, Estados Unidos, Rusia, Francia y Reino Unido), ampliado a España, Italia y Canadá, decidió ayer en París respaldar las acciones militares que se pudieran adoptar para responder a la matanza de Sarajevo.-EFE

SC/rcm

08/30/11-29/95

0036257

N°. DOCUMENTO 9512064
TITULO Ataque a Sarajevo y bombardeos de la OTAN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 30-08-95
VINCULACIONES 11876
507685 - 507696
507697 - 501889
65658 - 11164
65890 - 11830

XB2244

U POXRT 08-29 00637

mun exg

BOSNIA-RUSIA (previsión)

MOSCU: ATAQUE SARAJEVO NO PUEDE SER EXCUSA ACCIONES ARMADAS

Moscú, 29 ago (EFE).- Rusia consideró hoy, martes, que no se puede permitir que la matanza del lunes en Sarajevo se convierta en una "excusa" para nuevas acciones armadas tanto de los contendientes bosnios como de la OTAN, pues echarían por tierra los últimos esfuerzos diplomáticos.

Grigori Karasin, portavoz del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores, declaró que la matanza de Sarajevo, donde murieron decenas de personas en un ataque del que la ONU responsabilizó a los serbobosnios, es una "señal dramática" de que "la crisis yugoslava requiere una solución inmediata".

En rueda de prensa, Karasin pidió a los líderes de la antigua Yugoslavia y a "todos los gobiernos" del mundo que "dupliquen y hasta tripliquen sus esfuerzos para promover el proceso de arreglo político" del conflicto bosnio.

Consultado por EFE, el portavoz rehusó comentar las amenazas de represalias de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a los serbios de Bosnia por el ataque contra el mercado de Sarajevo, pues, dijo, el Ministerio ruso aún está examinando el texto oficial de las Naciones Unidas.

"Querría que todos los Estados trataran por igual a los contendientes de la antigua Yugoslavia", comentó el ministro ruso de Defensa, Pavel Grachov, ante la perspectiva de una represalia de la Alianza Atlántica.

Tras matizar que musulmanes, croatas y serbios comparten la culpa por lo que sucede en Bosnia, Grachov consideró "incorrecto que se marquen los goles en una sola portería (serbia), incluso en la arena internacional", según la agencia Interfax.

Karasin reiteró la postura invariable de Moscú en el sentido de que la crisis yugoslava debe solucionarse "no en el campo de batalla con la ayuda de artillería y morteros, sino civilizadamente en la mesa de negociaciones".

01020

Una vez atribuida a los serbobosnios la autoría del ataque de artillería contra el mercado de Sarajevo, fuentes diplomáticas rusas intentaron distanciar de aquél a la dirección política y militar de los serbios locales.

9512064

"Tras esta provocación están comandantes de campo enloquecidos por la guerra y el fuego, a los que no controla la dirección política de los serbios de Bosnia", dijo un diplomático a

9512064

Interfax.

Añadió que "es poco probable que (el líder serbobosnio) Radovan Karadzic y (el comandante en jefe del Ejército rebelde) Ratko Mladic tengan relación alguna" con esta matanza.

Otras fuentes diplomáticas resaltaron, en declaraciones a la misma agencia, que los líderes serbobosnios "se distanciaron del bárbaro ataque a Sarajevo", que es "extremadamente perjudicial para ellos".

No obstante, funcionarios de Asuntos Exteriores opinaron que las amenazas de la OTAN no se harán realidad y "esta vez no habrá ataques de la aviación aliada sobre posiciones serbias".

"Los norteamericanos han apostado demasiado como para implicar a la aviación (de la OTAN) y arruinar las perspectivas de arreglo" del conflicto bosnio, indicaron en referencia a los esfuerzos

diplomáticos de Washington con su nuevo plan de paz.

Subrayaron que precisamente fueron los serbobosnios los que "apoyaron las propuestas de EEUU, a diferencia de los musulmanes".

Diversas fuentes rusas han llamado la atención sobre el hecho de que el ataque a Sarajevo sucediese en la víspera de la reunión en París entre el presidente bosnio, Alia Izetbegovic, y el enviado estadounidense Richard Holbrooke, así como de la sesión del Grupo de Contacto (Rusia, EEUU, Francia, Reino Unido y Alemania) en la capital francesa.

Mientras, el ministro ruso de Defensa dijo que Moscú no prevé retirar a sus "cascos azules" de la antigua Yugoslavia, salvo que así lo decida el Consejo de Seguridad de la ONU.

Grachov reclamó una ampliación del mandato de las fuerzas de paz, que les permita defenderse de los ataques a que son sometidas por parte de los beligerantes bosnios e incluya el refuerzo con armamento pesado y la posibilidad de emprender acciones armadas "si las partes no cumplen con las resoluciones" internacionales.

EFE

ja/acm/frl

08/29/17-00/95

SC/tcr/mlr

0036235

08/29/13-15/95

EA0970

R POXRT 08-29 00178

mun exg

BOSNIA-TURQUIA

PRIMERA MINISTRA TURCA PIDE INTERVENCION MILITAR EN BOSNIA

Ankara, 29 ago (EFE).- La primera ministra de Turquía, Tansu Ciller, pidió hoy martes una intervención militar en Bosnia alegando que ha llegado el momento de tomar decisiones valientes.

"Es hora de mandar soldados a Bosnia. Turquía ya está preparada para ello. Insto a todas las grandes potencias a que paren esta salvajada de forma conjunta", dijo la primera ministra.

En cuanto al ataque que ayer sufrió la ciudad de Sarajevo y que ha provocado una gran consternación en Turquía, Ciller afirmó que "las cosas han llegado a un punto en que el mundo entero tiene que hacer algo. No podemos romper el embargo de armas sobre Bosnia, no podemos enviar a nuestras tropas y ¡tenemos que dejar que se masacre a personas inocentes!".

"La historia declarará culpable a Occidente por todo lo que está ocurriendo en Bosnia", añadió.

Algunos diarios turcos publican hoy artículos de opinión en los que consideran que Turquía debería romper el embargo de armas de forma unilateral, sin esperar a una decisión de Naciones Unidas a ese respecto. EFE

dt/afo/mlr

08/29/13-21/95

9512064

03

XJ1799

U POXBT 08-29 00462
mun exg

BOSNIA-FRANCIA (ampliación)
GRUPO CONTACTO APOYA MEDIDAS MILITARES EN RESPUESTA A MATANZA

París, 29 ago (EFE).- Los países del Grupo de Contacto para la ex Yugoslavia expresaron su apoyo hoy, martes, a las medidas militares que se consideren necesarias para responder al bombardeo de Sarajevo, que causó ayer la muerte de unas 40 personas, informó a EFE un portavoz oficial.

El Grupo de Contacto, que integran Estados Unidos, Rusia, Francia, Reino Unido y Alemania, celebró una reunión en París en la que también participaron representantes de España, Canadá e Italia.

0036410

Los asistentes expresaron "su horror" ante el reciente bombardeo contra la población civil de Sarajevo e insistieron en la "urgencia" de buscar una solución negociada al conflicto, explicó el portavoz.

Durante los debates, a los que también asistía el negociador europeo, Carl Bildt, se ha podido constatar "una convergencia de análisis tras los contactos mantenidos a alto nivel", añadió la fuente.

Los participantes han subrayado la necesaria "unidad de acción" y han expresado su apoyo a los esfuerzos que desarrollan Estados Unidos y los países europeos.

Antes de concluir acordaron seguir el "intercambio de puntos de vista" con el grupo formado por países de la Organización de la Conferencia Islámica.

Bildt declaró que la reunión ha permitido el reconocimiento por todos de que "debería haber una respuesta militar" al ataque del lunes, aunque la decisión corresponde a los mandos militares de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR), los generales Bernard Janvier y Rupert Smith.

"Sé lo que preparan y pueden contar con mi apoyo", añadió el mediador europeo, que considera que la situación en Bosnia "va a cambiar en las próximas semanas".

Los debates, celebrados por iniciativa estadounidense, se celebraron a puerta cerrada en el Ministerio francés de Asuntos Exteriores y en ellos participaron altos cargos, en su mayoría directores políticos.

El objetivo de la reunión, en un principio, era analizar la iniciativa de paz con la que Estados Unidos intenta impulsar el proceso diplomático en Bosnia.

El emisario estadounidense, el subsecretario de Estado para Asuntos Europeos, Richard Holbrooke, debía presentar ayer la propuesta al presidente bosnio, Alia Izetbegovic, y debatirla con el Grupo de Contacto hoy.

Holbrooke no hizo declaraciones a la prensa a su salida de la reunión, que estuvo centrada en la necesidad de dar una respuesta rápida a la matanza de Sarajevo.

Los diplomáticos debían sobre todo analizar el alcance de la decisión del Parlamento de los serbios de Bosnia de aceptar las líneas generales de la propuesta de paz estadounidense.

El proyecto estadounidense recupera la idea del plan de paz del Grupo de Contacto de dar a la Federación croata-musulmana un 51 por ciento del territorio y un 49 por ciento a los serbios, aunque habría una redistribución del terreno, con intercambio de algunas zonas. EFE

ag/egn/cho

08/29/18-35/95

XQ0463
B POXBT 08-30 00186
icx mun exg

BOSNIA-EEUU
CLITON RESPALDA PLENAMENTE BOMBARDEOS OTAN

Washington, 29 ago (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, de vacaciones en Wyoming, dijo hoy, martes, que respalda plenamente los bombardeos aéreos de la OTAN contra posiciones serbobosnias cerca de la ciudad de Sarajevo.

Clinton había condenado el lunes el ataque de los serbobosnios a la población civil de Sarajevo, en los que murieron 39 personas y otras 90 resultaron heridas.

El gobernante estadounidense reiteró que apoya las negociaciones de paz, y que se mantiene atento al desarrollo de los acontecimientos en los Balcanes.

La OTAN afirmó en Bruselas que los bombardeos tienen como objetivo "reducir la amenaza a la zona segura de Sarajevo y atajar otros ataques contra esa capital y otras zonas seguras".

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) emitió un comunicado en el que afirma que los bombardeos comenzaron a primeras horas del miércoles, hora de Bosnia.

Las cadenas de televisión estadounidenses informaron hoy de que las explosiones de los ataques aéreos se escucharon al sureste de Sarajevo, en dirección de Pale, una de las zonas bajo control de los serbobosnios. EFE
RM/PG

08/30/02-24/95

DP4124

B POXBT 08-30 00896

mun exg icx

BOSNIA-ATAQUE (resumen)

OTAN CASTIGA A LOS SERBOBOSNIOS POR MATANZA SARAJEVO

Sarajevo, 30 ago (EFE).-Aviones militares de la OTAN bombardearon objetivos serbobosnios al este y sur de Sarajevo, en una acción de represalia por la matanza con proyectiles de mortero perpetrada el pasado lunes en un mercado de la ciudad Bosnia.

Los aviones efectuaron su operación de castigo contra los serbobosnios aproximadamente a las 02.00 hora local (00.00 GMT), en respuesta ataque con proyectiles de mortero efectuado hace dos días por la artillería serbia contra un mercado de Sarajevo, que causó al menos 39 muertos y 90 heridos.

La OTAN afirmó en Bruselas que los bombardeos tienen como objetivo "reducir la amenaza a la zona segura de Sarajevo y atajar otros ataques contra esa capital y otras zonas seguras".

La fuerza aliada efectuó los bombardeos aéreos contra posiciones serbobosnias en represalia por los ataques del lunes último contra la población civil de Sarajevo.

"Las operaciones comenzaron después de que la ONU determinara con un margen de duda razonable que el brutal ataque con morteros del (pasado) lunes provenía de posiciones serbobosnias", señala el comunicado emitido en Bruselas.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, de vacaciones en Wyoming, dijo hoy que respalda plenamente los bombardeos aéreos de la OTAN contra posiciones serbobosnias cerca de la ciudad de Sarajevo.

Clinton había condenado el lunes el ataque de los serbobosnios a la población civil, y reiteró que apoya las negociaciones de paz y que se mantiene atento al desarrollo de los acontecimientos en los Balcanes.

Se ignora hasta el momento la cantidad de aviones utilizada en el ataque aéreo y la nacionalidad de los mismos.

La OTAN ha bombardeado en once ocasiones posiciones serbobosnias desde que comenzó el conflicto armado en abril de 1993.

Habitualmente los ataques se lanzan desde portaaviones estadounidenses que navegan por el mar Adriático o desde la base de la OTAN en Aviano (Italia).

La acción de represalia fue coordinada por los comandantes de la OTAN en el sur de Europa, Leighton Smith, y el jefe de los "cascos azules" de la ONU en la antigua Yugoslavia, el general francés Bernard Janvier, señalaron.

Las fuentes señalaron que los objetivos de la operación se cumplieron sin problemas y que con el ataque se trató de demostrar a los serbobosnios la inutilidad de sus acciones indiscriminadas contra la población civil.

Las cadenas de televisión estadounidenses informaron hoy de que las explosiones de los ataques aéreos se escucharon al sureste de Sarajevo, en dirección de Pale, una de las zonas bajo control de los serbobosnios.

El último bombardeo de posiciones de una de las fuerzas beligerantes en Yugoslavia fue el pasado 4 de agosto, cuando dos aviones estadounidenses al servicio de la Alianza Atlántica atacaron posiciones serbocroatas en Knin (Croacia).

En el pasado, cuando los aviones de la OTAN han atacado objetivos serbios en Bosnia, la Alianza Atlántica ha aguardado el

retorno de los aviones para anunciar que la operación había tenido lugar.

Fuentes estadounidenses, citadas por la cadena estadounidense CNN, dijeron que el plan inicial de represalia preveía tres o cuatro días de bombardeos sostenidos a posiciones serbobosnias, pero no se sabe si se ha recortado la magnitud del plan.

La ONU había advertido claramente el martes al mediodía que se iban a tomar "acciones apropiadas" contra los serbobosnios en represalia por su ataque al mercado principal de Sarajevo, que mató a 37 personas e hirió a otras 80.

Tras la caída del proyectil de mortero serbobosnio en el mercado de la capital bosnia el lunes, el secretario general de la ONU, Butros Gali, había ordenado a los comandantes militares de UNPROFOR (fuerza de protección en la antigua Yugoslavia) que investigasen el ataque y tomasen las medidas "apropiadas sin demora alguna".

El mismo martes, los expertos militares de UNPROFOR determinaron "más allá de toda duda razonable" que los morteros habían sido disparados por las fuerzas serbobosnias, con lo cual era sólo cuestión de horas hasta que hubiera represalias militares.

Además, UNPROFOR aceleró la partida de los últimos "cascos azules" británicos del enclave musulmán de Gorazde, lo que dejaba la vía libre para las represalias de la OTAN, sin peligro de que los soldados ingleses fueran tomados rehenes por los serbobosnios.

En sus comunicados desde la matanza en Sarajevo, la ONU empleó un tono de firmeza poco frecuente, y al decidir las represalias miliatares, ha intentado recuperar algo de credibilidad.

Por otra parte, el Gobierno musulmán bosnio amenazó el martes que, si la OTAN no tomaba represalias militares en seguida contra los serbobosnios, suspendería las negociaciones de paz en base a la nueva iniciativa lanzada por EEUU tras la derrota asestada por Croacia a los rebeldes serbios de Krajina a comienzos de mez.

Aunque Washington encontró elementos "positivos" en las nuevas peopuestas del lider serbobosnio, Radovan Karadzic, para resolver la guerra en Bosnia, insistió en que las represalias militares debían llevarse a cabo contra los serbios de Bosnia en respuesta al ataque a Sarajevo.

Fuentes estadounidenses dijeron que esta acción de represalia no afecta las negociaciones de paz que impulsa EEUU en Bosnia con el respaldo de los restantes países miembros del "Grupo de Contacto" (Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña).

Poco después de la acción contra la "zona segura" de Sarajevo, atribuida por la ONU y EEUU a los serbobosnios, la Organización del Tratado del Atántico Norte (OTAN) y las Naciones Unidas habían empezado a estudiar las opciones militares de represalia por lo que consideran "nuevo crimen contra la humanidad". EFE

RM/AL/JMA

08/30/02-32/95

0036751

XJ1898
U POXRT 08-30 00580
mun exg

BOSNIA-RUSIA (previsión)
MOSCU CONDENA CON ENERGIA A LA OTAN E INSISTE EN PROPUESTA PAZ

Moscú, 30 ago (EFE).- Rusia, aliada histórica de los serbios, condenó hoy, miércoles, enérgicamente los ataques de la OTAN sobre las posiciones serbobosnias e insistió de nuevo en la propuesta de una conferencia internacional de paz que, a juicio del Kremlin, debe celebrarse a más tardar en octubre.

En opinión del presidente ruso, Borís Yeltsin, son tan condenables los ataques serbobosnios del martes contra civiles en Sarajevo como los "feroces" bombardeos con que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) respondió hoy, según su portavoz, Serguei Medvedev.

"Resulta inadmisible que la comunidad mundial o cualquiera de sus miembros emprenda la guerra contra sólo una de las partes del conflicto bosnio y pase por alto que la responsabilidad por las hostilidades recae en todas ellas", declaró a la prensa el portavoz de Exteriores, Grigori Karasin.

Moscú, por tanto, reclamó al Consejo de Seguridad de la ONU que analice de inmediato la situación creada tras la ofensiva aliada y "active el proceso político como único medio" de solución de la crisis balcánica.

Según Karasin, "responder a un golpe (serbio) con otro golpe (de la OTAN) crea un círculo vicioso" y las represalias adoptadas hoy por la Alianza Atlántica "no solucionarán ningún problema".

"Rusia mantiene una postura invariable" en el sentido de que "es necesario avanzar en el proceso político", declaró tras advertir del daño causado a éste y del peligro que corren los "cascos azules" de la ONU.

Para Moscú ha sido especialmente molesto que la OTAN tomara la decisión de atacar sin consultas previas, pues, según Karasin, la "cuestión no se planteó oficialmente", ni siquiera ayer durante la reunión del Grupo de Contacto (Rusia, Francia, Reino Unido, EEUU y Alemania) en París.

"Esperamos que no volverá a suceder en el futuro", indicó.

Tras las condenas, el Kremlin reiteró la propuesta de cumbre internacional de los presidentes serbio, Slobodan Milosevic; croata, Franjo Tudjman, y bosnio, Alia Izetbegovic, quienes con mediación de las grandes potencias del Grupo de Contacto deben buscar un acuerdo definitivo de paz para los Balcanes.

"El presidente llama de nuevo la atención de la comunidad mundial a su propuesta de convocar una conferencia de paz" que debe celebrarse "no más tarde de octubre", informó Medvedev.

El portavoz presidencial matizó que Yeltsin propone que la conferencia tenga lugar "en un país de Europa".

Para recuperar las riendas de la diplomacia en Bosnia, el ministro ruso de Exteriores, Andrei Kozirev, adelantó su vuelta de las vacaciones estivales y regresó hoy a Moscú con el objetivo de "sopesar medidas activas relacionadas con el agravamiento de la situación en los Balcanes", según Karasin.

Mientras, diplomáticos rusos criticaron, en declaraciones a Interfax, las "prisas" con que la ONU atribuyó ayer a los serbobosnios el ataque al mercado de Sarajevo en el que murieron entre treinta y cuarenta personas el pasado lunes.

"Incluso si los serbios son culpables, cosa que debe aún probar

respuesta, porque se está bombardeando todo el territorio serbobosnio, denunciaron.

Igor Scherbak, vicedirector del Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Exteriores, recalcó que en Moscú preocupa no tanto la respuesta de la OTAN a los serbios de Bosnia como "su magnitud".

Scherbak hizo hincapié en el hecho de que en otras ocasiones son los musulmanes y los croatas los "culpables de provocaciones" como la del lunes en Sarajevo, pero la OTAN sólo toma represalias contra los serbobosnios. EFE

Ja/egn/ll

08/30/16-10/95

09

9512064

XJ1900

R POXBT 08-30 00705
mun exg

BOSNIA-SERBIOS
SERBOBOSNIOS ACUSAN ALIANZA DE EXCEDERSE CON BOMBARDEOS

Belgrado, 30 ago (EFE).- El "ministro" de Asuntos Exteriores de la autoproclamada "república" serbia de Bosnia, Alexa Buha, aseguró hoy, miércoles, que la Alianza Atlántica se ha excedido en el cumplimiento de las resoluciones de la ONU, al bombardear más de 60 de sus aviones posiciones serbobosnias.

A las 00.00 GMT de hoy, la aviación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) empezó a bombardear las posiciones serbobosnias en torno a Sarajevo, Gorazde y Tuzla, en represalia por el ataque serbio que el lunes ocasionó la muerte de 40 personas en un mercado céntrico de la capital.

"El supuesto bombardeo serbobosnio de Sarajevo no ha sido el verdadero motivo de ese acto demencial de la comunidad internacional", declaró Buha a la agencia de noticias serbobosnia "Srna".

Esta agencia ha interrumpido sus transmisiones desde Pale.

10

9512064

capital de la "república" serbia de Bosnia cercana a Sarajevo, debido a que los centros serbobosnios de telecomunicaciones han resultado afectados por los ataques.

0036756

Buha no pudo precisar el grado de las destrucciones en Pale, pero la emisora de radio serbobosnia de Banja Luka afirmó que se han producido "enormes daños materiales".

El alcalde de Ilidza, suburbio serbobosnio de Sarajevo, aseguró que ha habido víctimas civiles en el ataque de la OTAN contra esa zona.

Mientras los partidos nacionalistas de Serbia condenan hoy los ataques aéreos de la OTAN contra los serbobosnios, la antibelicista Alianza Liberal de Montenegro (LSGS) manifestó su esperanza en que esa acción "desembriague e influya a que cambie el comportamiento de los dirigentes serbobosnios".

La secretaria general de la LSGS, Stanka Vucinic, dijo que, "con la matanza de los 40 civiles de Sarajevo, los líderes de Pale pretendían dar muerte a Bosnia-Herzegovina y probar que no es posible la convivencia de los tres pueblos (musulmán, serbio y croata) bosnios".

Según Vucinic, el régimen de Belgrado tiene parte de la responsabilidad por haber acusado "sólo a veces y verbalmente el comportamiento vandálico de los serbobosnios".

El presidente del ultranacionalista Partido Radical Serbio (SRS), Vojislav Seselj, indicó que "el ataque criminal de la OTAN contra las posiciones serbobosnias confirma nuestras sospechas de que la matanza de los 40 musulmanes de Sarajevo fue provocada por las autoridades musulmanas y sus protectores occidentales".

Seselj volvió a acusar al presidente de Serbia, Slobodan MIlosevic, de "traidor" por prometer en mayo pasado a los serbobosnios que no volverían a ser atacados por la OTAN, si liberaban a los rehenes que habían tomado entonces entre los "cascos azules", tras los bombardeos de la Alianza Atlántica.

De acuerdo con el líder radical, Occidente ha encontrado un motivo para suspender las negociaciones de paz y acusar de ello a los serbobosnios.

"Un encarnizado contraataque contra las posiciones musulmanas y croatas de Bosnia es lo que se tendría que emprender ahora", afirmó

Seselj, oriundo de Bosnia.

El liberal y antibelicista Partido Campesino Serbio recibió "con amargura y preocupación los ataques de la OTAN que, por su envergadura, desbordan el concepto de venganza y lindan con el de crimen".

"Si la OTAN continúa sus bombardeos, puede dar un serio golpe a la voluntad de los serbobosnios de negociar la paz (...) La espada de Occidente quiere sumir al Este en la miseria, reforzando la amenaza de un caos social en la zona", señala un comunicado de ese partido firmado por su líder, Dragan Veselinov.

Según Veselinov, "ha llegado la hora de la paz y del reconocimiento mutuo entre Serbia, Bosnia-Herzegovina y Croacia".

El portavoz del Partido Democrático (DS), Slobodan Vuksanovic, declaró hoy a la agencia "Beta" que "el ataque de mayor envergadura de la historia de la OTAN es un intento de alejar a la parte serbobosnia de las negociaciones, ahora que éstas tomaban un curso favorable".

El Parlamento rebelde serbobosnio "saludó" ayer, martes, la nueva iniciativa de paz estadounidense y se mostró dispuesto a emprender negociaciones "que lleven a la paz".

La presidenta de la antibelicista Alianza Cívica de Serbia (GSS), Vesna Pesic, comentó en rueda de prensa que "el bombardeo era de esperar" y acusó a los líderes serbobosnios de "llevar a su pueblo a la catástrofe con su política irresponsable".

Según Pesic, después de los bombardeos de hoy, el futuro de las negociaciones de paz sobre Bosnia es muy incierto. EFE

sn/jfe/acm/ll

9512064

08/30/16-23/95

08/30/14-47/95

0036722

DP4219

U POXBT 08-30 00134

mun exg

BOSNIA-CANADA

CANADA EXPRESA RESPALDO A OPERACION MILITAR DE LA OTAN

Otawa, 30 ago (EFE).- El Gobierno de Canadá expresó hoy su respaldo a la operación militar de la OTAN contra las posiciones serbobosnias alrededor de Sarajevo, en respuesta a la matanza del lunes en la capital de Bosnia.

"Los ataques contra las zonas protegidas (por la ONU) no pueden ser tolerados", dijo el ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, André Ouellet.

La operación militar de la OTAN "desmuestra que estamos decididos a responder a semejantes ultrajes", agregó.

El ministro canadiense instó a todas las partes implicadas en el conflicto bosnio a dejar de lado las opciones militares y volver a la mesa de negociaciones.

Canadá tiene a unos 2.000 soldados en Bosnia y Croacia, como parte de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR). EFE

eb/mla/gg

08/30/15-00/95

0036782

XA5951

U POXBT 08-30 00765
mun exg

BOSNIA-EEUU (Previsión)
WASHINGTON ADVIERTE A LOS SERBOBOSNIOS DE QUE DEBEN NEGOCIAR

Por Esther Borrell

Washington, 30 ago (EFE).- El Gobierno de EEUU, que considera "adecuada" la respuesta militar de la OTAN a la matanza de Sarajevo, dijo hoy que los serbobosnios deben darse cuenta de que no ganarán la guerra y deben volver a la mesa de negociaciones.

"Los serbobosnios, especialmente después de los acontecimientos de las últimas doce horas, deben sacar la conclusión de que no hay victoria militar a la vista para ellos, de que la ola de la guerra se ha vuelto en su contra y de que su sueño de una Gran Serbia ya no existe", dijo hoy el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns.

"Ha llegado la hora de que (los serbobosnios) hagan frente a la responsabilidad de la paz", agregó el portavoz en declaraciones a la cadena de televisión CNN.

Burns indicó que éste era el mensaje que llevaba el subsecretario norteamericano de Estado, Richard Holbrooke, en su actual misión de paz en la antigua Yugoslavia.

El emisario de EEUU se entrevistó hoy en Belgrado con el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, mientras, en Bosnia, los aviones de la Alianza Atlántica seguían bombardeando posiciones de los serbobosnios.

Según fuentes del Gobierno norteamericano, un avión francés, que participaba en la operación de la OTAN, fue derribado por la artillería serbobosnia cerca de Pale, bastión de los serbobosnios.

Esas fuentes indicaron que se desconoce, de momento, la suerte de los pilotos, aunque se especula con la posibilidad de que hayan podido salvarse saltando en paracaídas.

El portavoz del departamento de Estado señaló asimismo que Washington ha enviado otro mensaje a Rusia, en el que pide a Moscú, aliado histórico de los serbios, que utilice su influencia para llevarlos a la mesa de negociaciones.

De momento, no obstante, Rusia ha condenado los "feroces" ataques aéreos de la OTAN contra los serbobosnios.

En la noche del martes al miércoles, tras comenzar la masiva operación militar de los aviones aliados, el presidente de EEUU, Bill Clinton, dijo que los bombardeos "no interrumpirán la misión de paz".

Fuentes de la Casa Blanca indicaron hoy que Clinton, que está de vacaciones en Jackson Hole, en el estado de Wyoming (oeste de EEUU), se mantiene informado de la situación en Bosnia.

El presidente norteamericano consideró que era necesario responder militarmente a la última masacre en la capital bosnia, en la que murieron el lunes al menos 37 personas y resultaron heridas casi 90, y que la operación de la OTAN, apoyada por la artillería de la Fuerza de Intervención Rápida de la ONU, era "adecuada".

El Gobierno de EEUU, que responsabilizó a los serbobosnios por el ataque contra Sarajevo un día antes de que lo hiciera la ONU, calificó la matanza de los civiles en pleno centro de la capital bosnia de "crimen contra la humanidad".

A juicio de los analistas, el masivo ataque de la OTAN contra los serbobosnios puede restablecer la credibilidad de la Alianza

9512064

013

Atlántica y de la ONU tras meses en los que se sucedieron críticas y humillaciones, con la captura de "cascos azules" y su controvertida actitud durante la conquista por los serbobosnios de los enclaves musulmanes de Srebrenica y de Zepa. B

9512064

alguna credibilidad como líder de los esfuerzos para la paz, entonces debe responder a lo ocurrido" en Sarajevo.

No obstante, el ataque de la OTAN contra los serbobosnios puede también, según los expertos, desencadenar una respuesta por parte de éstos con, tal vez, el respaldo de Belgrado, que ya condenó hoy los bombardeos de la Alianza Atlántica y pidió su cese inmediato.

El emisario norteamericano, que llegó este mismo miércoles a la capital de Serbia, quiere convencer al presidente Milosevic de que debe reconocer las fronteras de Bosnia y de Croacia a cambio de que la comunidad internacional levante el embargo económico impuesto contra su país desde hace más de tres años.

El objetivo de Washington es conseguir un aislamiento de los serbobosnios para obligarles así a volver a la mesa de negociaciones.

El martes, el Gobierno norteamericano consideró "potencialmente positivos" los elementos contenidos en una carta enviada por el líder de los serbobosnios, Radovan Karadzic, al ex presidente de EEUU Jimmy Carter, que participó el año pasado en las negociaciones para un alto el fuego en Bosnia.

En su carta, con fecha del 28 de agosto, Karadzic dijo que aceptaba el plan de paz de Estados Unidos como base para una negociación.

Pero su actitud aparentemente conciliadora no impidió que, horas después de que se publicara la carta, la OTAN, con el apoyo de la Fuerza de Intervención Rápida, emprendiera una masiva operación militar que puede cambiar el rumbo de la guerra en Bosnia. EFE

eb/mla/pam/jff

08/30/17-29/95

XA5919

B POXBT 08-30 00803
icx mun exg

BOSNIA-ATAQUE (segundo resumen)
ONU DEFIENDE ATAQUES OTAN A SERBIOS Y URGE NEGOCIACIONES

Naciones Unidas, 30 ago (EFE).- La ONU defendió las masivas represalias aéreas de la OTAN contra objetivos serbobosnios anoche como "disuasión" contra más ataques serbios, e instó a las partes de la guerra en Bosnia a negociar ya un acuerdo definitivo para poner fin al derramamiento de sangre.

0036567

"El único enemigo de las Naciones Unidas es la guerra", dijo el secretario general de la ONU, Butros Gali, a través de sus portavoces en un comunicado emitido horas después de que los aviones de la OTAN lanzaran ataques masivos contra objetivos serbobosnios cerca de Sarajevo.

"La ONU autorizó ayer a la OTAN a llevar a cabo ataques aéreos contra objetivos militares" de los serbobosnios tras determinar que habían disparado los morteros que mataron al menos a 39 personas en un mercado de la capital bosnia el pasado lunes.

El objetivo de estas represalias, agregó la ONU, es "disuadir contra nuevos ataques a Sarajevo" y otras "zonas seguras" de Bosnia.

Las piezas de artillería de la Fuerza de Intervención Rápida, franco-británica, desplegadas en el monte Igman cerca de Sarajevo, bombardearon objetivos serbobosnios en un asalto coordinado con el aéreo de la OTAN, dijo un portavoz de las fuerzas de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo.

Según oficiales de la OTAN en Italia, más de 60 aviones aliados participaron en la operación, que comenzó poco depués de las 02.00 horas locales (00.00 GMT) del miércoles.

"Los objetivos específicos incluían misiles de defensa aérea, radares e instalaciones de comunicaciones... Las informaciones preliminares indican que la mayor parte de los objetivos fueron destruidos o gravemente dañados", agregaron las fuentes.

El doble ataque de la OTAN y la Fuerza de Intervención Rápida era la mayor demostración de fuerza de la Alianza Atlántica desde que empezó la guerra en Bosnia hace más de tres años.

Es "esencial que quede claramente entendido que la meta de la ONU en Bosnia no ha cambiado: es ayudar a aliviar los sufrimientos de las víctimas civiles de la guerra y allanar el camino para una solución negociada" del conflicto, afirmó el secretario general de la ONU.

Gali instó a las partes a aprovechar la oportunidad que tienen ahora para comenzar una ronda "definitiva de negociaciones. Es hora de que termine el derramamiento de sangre".

Era una clara referencia a la iniciativa de paz que Estados Unidos lanzó, aprovechando el cambio de situación brindado por la reconquista, por Croacia, de la mayor parte de las zonas que ocupaban los rebeldes serbocroatas.

El presidente del Gobierno musulmán bosnio, Alia Izetbegovic, había amenazado con suspender las negociaciones si la OTAN no tomaba represalias en seguida contra los serbobosnios por el ataque al mercado de Sarajevo.

Aunque Estados Unidos encontró elementos "positivos" en las nuevas propuestas del líder serbobosnio, Radovan Karadzic, para resolver el conflicto, siguió abogando por las represalias militares en reacción al ataque al mercado.

Y el presidente de EEUU, Bill Clinton, expresó esta noche su "fuerte apoyo" a lo que llamó la respuesta "apropiada" de la OTAN, y dijo que estas represalias no deberían interferirse con la iniciativa de paz en curso.

La ONU recordó que los ataques aéreos se llevaron a cabo según los arreglos suscritos con la OTAN en julio pasado cuando, tras la caída de Srebrenica, los aliados amenazaron a los serbobosnios con ataques aéreos si atacaban otros enclaves musulmanes declarados como "zonas seguras" por la ONU, como Sarajevo.

Los bombardeos de la OTAN contra objetivos serbobosnios se esperaban en cualquier momento después de que la ONU anunciara el martes que los serbobosnios habían disparado el mortero que causó la matanza en el mercado de Sarajevo.

9512064
015

En un comunicado desde Bruselas, el secretario general de la OTAN, Willy Claes, dijo que los bombardeos aéreos tenían como

convenza a todas las partes de la determinación de la Alianza de aplicar sus decisiones".

En una aparente advertencia a los musulmanes bosnios a no aprovecharse de la acción militar aliada, instó a "todas" las partes a ejercer moderación. "Nadie debería tratar de sacar ventajas militares de nuestra acción".

Al subrayar el carácter "disuasorio" de las represalias y afirmar que "el único enemigo de las Naciones Unidas es la guerra", la ONU espera reducir el riesgo de que los serbobosnios se venguen contra los "cascos azules" de UNPROFOR en Bosnia.

Hay temores de que los serbobosnios puedan atacar bases y puestos de observación de UNPROFOR que estén al alcance de sus piezas de artillería en Sarajevo y otras ciudades.

Pero la mayor parte de los "cascos azules" están ahora desplegados fuera de territorios controlados por los serbobosnios, lo que reduce el peligro de que éstos los tomen como rehenes, como ocurrió en mayo pasado tras un ataque de la OTAN. EFE

AL/PG

08/30/04-43/95

DP4159

U OTABT 08-30 00413
exg mun icx

BOSNIA-ATAQUE-OTAN (avance)
BOMBARDEO OTAN SE CONVIERTE EN SU MAYOR OPERACION MILITAR

Bruselas, 30 ago (EFE).- La operación militar desplegada esta madrugada sobre Bosnia es hasta ahora la de mayor envergadura en este conflicto y en la historia de la Alianza Atlántica desde su creación en 1949, según fuentes de la sede de la OTAN en Bruselas.

Los ataques, que podrían continuar a lo largo del día, han movilizado hasta ahora 60 aviones de distinto tipo contra objetivos militares serbiobosnios, desde baterias de misiles antiaéreos y radares hasta centros de comunicaciones, depósitos de municiones y centros de mando.

Esta es la undécima vez que la OTAN lanza sus aviones contra objetivos de los serbios de Bosnia desde el inicio del conflicto.

La primera se produjo el 28 de febrero de 1994 cuando aviones de la Alianza derribaron cuatro aviones serbios cerca de la zona de Banja Luka (noroeste de Bosnia) para hacer respetar la zona de exclusión aérea decretada por la ONU sobre el cielo de Bosnia.

Esta fue la primera vez que la OTAN abría fuego desde su creación en 1949.

El primer bombardeo terrestre de aviones de la OTAN se produjo poco después, el 10 de abril de 1994, contra una posición militar de los serbios de Bosnia cerca del enclave musulmán de Gorazde (este de Bosnia).

Desde entonces la OTAN ha realizado varios ataques aéreos limitados tanto en el número de aviones que han participado como en sus objetivos, excepto la operación del 21 de noviembre de 1994 en la que cerca de 40 aviones de la Alianza destruyeron el aeropuerto de Udbina en Croacia, que estaba controlado por los serbios.

El último bombardeo aéreo de la Alianza se produjo el pasado 11 de julio cuando sus aviones atacaron a las fuerzas serbias de Bosnia para intentar detener su avance sobe los enclaves de Srebrenica.

Ninguno de estos ataques ha servido para frenar el conflicto en Bosnia ni para que los serbios de Bosnia respeten las distintas resoluciones de la ONU sobre las areas de seguridad y sólo han contribuído al descrédito tanto de la ONU como de la propia OTAN.

En esta ocasión, el propio Secretario general de la OTAN, Willy Claes, ha manifestado que el objetivo de los ataques es "reducir la amenaza que pesa contra la zona de seguridad de Sarajevo y desalentar cualquier ataque contra otra zona de seguridad".

Claes añade, en un comunicado difundido esta madrugada tras el inicio de la operación, que espera que la operación "demuestre a los serbios de Bosnia la inutilidad de nuevas acciones militares y convenza a todas las partes de que la Alianza está determinada a dar continuidad a sus decisiones".- EFE

plp/rcm

08/30/08-09/95

XJ1868

U POXBT 08-30 00448
exg mun

BOSNIA-ATAQUE-REACCIONES
R.UNIDO:PORTILLO ADVIERTE SERBOBOSNIOS CONTINUACION ATAQUES

Londres, 30 ago (EFE).- El ministro británico de Defensa, Michael Portillo, aseguró hoy, miércoles, que los ataques aéreos de la OTAN pueden continuar si la artillería de las fuerzas serbobosnias no es retirada de los alededores de Sarajevo.

En declaraciones a la agencia británica "Press Association", Portillo dijo que la operación militar continuará hasta que se tenga la seguridad de que no se repetirá la "carnicería" del lunes, cuando los serbobosnios atacaron un mercado de Sarajevo.

Esta advertencia tiene como objetivo cumplir con el ultimátum dado en la Conferencia de Londres sobre Bosnia, celebrada el pasado 21 de julio, agregó.

"Dos decisiones salieron de allí. Quedó claro que si los serbobosnios continuaban violando las áreas seguras de las Naciones Unidas, habría una respuesta efectiva. La segunda conclusión fue que lanzaríamos una nueva iniciativa de paz y desde entonces las negociaciones han sido emprendidas por los estadounidenses", recalcó el ministro.

Resaltó igualmente que el general Mladic, de las fuerzas serbobosnias, había sido advertido por los generales de las Naciones Unidas de que podrían sufrir este tipo de ataques aéreos si continuaban con su actitud agresiva.

0036667

"Los serbobosnios deben entender que mientras hablamos de paz con gran sinceridad, estamos todavía en el negocio de salvar vidas y ello significa que estamos preparados para continuar con la amenaza que realizamos", añadió Portillo, quien hasta hace poco fue titular de la cartera de Trabajo.

Añadió que la decisión de lanzar esta madrugada ataques aéreos contra posiciones serbobosnias fue acordado por las Naciones Unidas y los comandantes de la OTAN.

Antes, el primer ministro británico, John Major, brindó su total apoyo a los ataques aéreos lanzados esta madrugada por la OTAN contra posiciones serbobosnias en Sarajevo.

En un comunicado difundido por el "10 de Downing Street", su residencia oficial, Major recalcaba que la comunidad internacional ha respondido de forma "enérgica y adecuada" ante la continua agresividad de las fuerzas serbobosnias.

"La OTAN y las Naciones Unidas han respondido hoy enérgicamente y adecuadamente a los ataques despiadados del lunes de los serbobosnios contra civiles en Sarajevo", agregaba la nota.

"Esta respuesta sigue a las decisiones tomadas como resultado de la Conferencia de Londres en julio. Una advertencia fue realizada directamente a los comandantes militares serbobosnios por destacados funcionarios británicos, franceses y estadounidenses", puntualizaba el primer ministro.

Aviones de la OTAN lanzaron esta madrugada ataques aéreos contra posiciones serbobosnias en represalia por los disparos de artillería de éstos contra un mercado de Sarajevo, que provocó la muerte de una treintena de personas. EFE

vg/ig/las

08/30/11-36/95

9512064

EA1029

R POXBT 08-30 00451
mun exg

BOSNIA-ATAQUE-JANVIER
COMANDANTE UNPROFOR ZAGREB DICE PROSEGUIRA OPERACION MILITAR

Zagreb, 30 ago (EFE).- La operación militar de aviones de la OTAN y de la artillería de las "Fuerzas de Intervención Rápida" de Naciones Unidas contra posiciones serbobosnias prosigue y durará hasta que se elimine el peligro de nuevos ataques contra los civiles de Sarajevo.

Así lo informó hoy, miércoles, en la sede de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Zagreb, su comandante, el general francés Bernard Janvier.

"La intención de la operación no es la de ponerse de lado de alguna de las partes en conflicto sino eliminar el peligro de ataques de la artillería que sitia Sarajevo contra la población", declaró Janvier en rueda de prensa celebrada este mediodía (hora local y centroeuropea).

También expresó la esperanza de que esta acción contribuya al proceso de paz y que las partes se sienten después a la mesa de negociaciones para encontrar una solución al conflicto.

Confirmó que la parte bosnia ha sido advertida de que no trate de aprovechar este momento para atacar a los serbobosnios y provocar una escalada del conflicto.

El general Janvier destacó la cooperación entre él y el comandante de los "cascos azules" instalados en Bosnia-Herzegovina, Rupert Smith, con los comandantes de la OTAN, el almirante Leighton Smith, y el jefe de la aviacion, general O'Brian.

Indicó que el empleo de la artillería de las "Fuerzas de Intervención Rápida" francesas y británicas contra las posiciones serbobosnias hacía esta operación diferente a las anteriores que la OTAN emprendió contra los serbobosnios.

Especificó que las "Fuerzas de Intervención Rápida" habían arrojado unos 600 proyectiles y posiblemente más porque la acción continuaba.

Añadió que los aviones de la OTAN actuaron contra varias otros lugares en Bosnia-Herzegovina, además de Sarajevo, como Gorazde, Móstar y Tuzla, con el objetivo de neutralizar la defensa antiaérea serbobosnia, aunque no pudo confirmar si se logró.

El general Janvier no precisó cuanto tiempo más podría durar la operación en curso, alegando que todavía se estaban evaluando los resultados alcanzados.

"De todos modos, la acción ha reducido seriamente la artillería que sitia Sarajevo", dijo.

Hasta ahora ningún "casco azul", observador u otro personal de la ONU había sido tomado como rehén, declaró el general, quien añadió que con anterioridad al ataque de la OTAN habían sido tomadas todas las medidas de precaución pertinentes.

Después de que la artillería serbobosnia ocasionara el lunes una de las muchas matanzas en la sitiada Sarajevo desde 1992, y que esta vez causó 39 muertos y 89 heridos, unos 60 aviones de la OTAN emprendieron una amplia acción apoyada por la artillería de las "Fuerzas de Intervención Rápida" contra las posiciones serbobosnias para impedir nuevas agresiones a la población. EFE

Vb/msr/mlr

08/30/13-01/95

GOBIERNO CONFIA ATAQUE CONTRIBUYA A LOGRAR PAZ EX YUGOSLAVIA

Madrid, 30 ago (EFE).- El Gobierno español confía en que el ataque aéreo de la OTAN en la madrugada de hoy a posiciones serbobosnias "contribuya" a lobrar la paz en la ex Yugoslavia, aunque aboga por la mediación diplomática como única salida al conflicto.

El Ejecutivo español afirma, en un comunicado difundido hoy por el ministerio de Defensa, que "cree firmemente que la vía de las negociaciones y el proceso diplomático en curso constituyen el único camino para alcanzar una paz estable y duradera en la antigua Yusgolavia".

La nota añade que el Gobierno "espera que esta acción (el bombardeo de la OTAN) convenza a las partes implicadas de la necesidad de progresar en las iniciativas de paz propuestas por la comunidad internacional".

Aviones de combate de la Alianza Atlántica iniciaron en la madrugada de hoy bombardeos aéreos a posiciones serbobosnias en torno a Sarajevo, en respuesta al ataque con proyectiles de mortero a un mercado de la capital bosnia que el pasado lunes causó la muerte a 39 personas y heridas a otras noventa.

El ministro español de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, eludió hoy concretar la participación española en los bombardeos aéreos de la OTAN.

"La composición de fuerzas en una operación militar nunca se da y, sobre todo, no debe darse por parte de aquellos países que tienen fuerzas sobre el terreno", argumentó el ministro.

En la actualidad, ocho cazabombarderos F-18 españoles se encuentran destacados en la base italiana de Aviano, dentro de la fuerza aérea de la OTAN destinada a hacer cumplir los acuerdos de la ONU sobre la ex Yugoslavia.

El pasado 25 de mayo, dos de los aviones españoles participaron por primera vez en una accion militar de ataque sobre un objetivo militar situado en las proximidades de Pale, convertida en capital de los serbobosnios.

A juicio del titular español de Defensa, quien durante la pasada noche siguió la operación militar de la que informó al presidente del Gobierno, Felipe González, y al Rey Juan Carlos, esta acción debe entenderse, al igual que las anteriores, como un "instrumento", porque la comunidad internacional "sigue pensando que la resolución del problema tiene que llegar por vía diplomática".

Pertierra advirtió que, aunque la solución del conflicto "no ha de ser especificamente militar, la comunidad internacional también esta completamente decidida a hacer respetar las decisiones de Naciones Unidas".

Entre las fuerzas internacionales destacadas por la ONU, España cuenta en Bosnia con unos 1.400 cascos azules, distribuidos entre Split, Medjugorje, Mostar y Draczevo.

Las posición más cercana a las fuerzas serbobosnias es la de Mostar, a unos cinco kilómetros.

Fuentes militares informaron hoy de que los tropas españolas permanecen en "alerta naranja" (supone la puesta en marcha de medidas de autoprotección, así como la supresión de misiones no indispensables y la restricción de movimientos) desde las 9,00 horas local (07.00 GMT) de hoy y su actividad se desarrolla con "tranquilidad".

Por último, las principales fuerzas políticas españolas apoyaron hoy el bombardeo de la OTAN.

El gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), el Partido Popular (PP, principal de la oposición) e Izquierda Unida (IU, tercera fuerza política) calificaron unánimente el ataque de respuesta "necesaria".-EFE

nal/tm/rcm

08/30/12-11/95

20/20

GOBIERNO CONFIA ATAQUE CONTRIBUYA A LOGRAR PAZ EX YUGOSLAVIA

Madrid, 30 ago (EFE).- El Gobierno español confía en que el ataque aéreo de la OTAN en la madrugada de hoy a posiciones serbobosnias "contribuya" a lobrar la paz en la ex Yugoslavia, aunque aboga por la mediación diplomática como única salida al conflicto.

El Ejecutivo español afirma, en un comunicado difundido hoy por el ministerio de Defensa, que "cree firmemente que la vía de las negociaciones y el proceso diplomático en curso constituyen el único camino para alcanzar una paz estable y duradera en la antigua Yusgolavia".

La nota añade que el Gobierno "espera que esta acción (el bombardeo de la OTAN) convenza a las partes implicadas de la necesidad de progresar en las iniciativas de paz propuestas por la comunidad internacional".

Aviones de combate de la Alianza Atlántica iniciaron en la madrugada de hoy bombardeos aéreos a posiciones serbobosnias en torno a Sarajevo, en respuesta al ataque con proyectiles de mortero a un mercado de la capital bosnia que el pasado lunes causó la muerte a 39 personas y heridas a otras noventa.

El ministro español de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra, eludió hoy concretar la participación española en los bombardeos aéreos de la OTAN.

"La composición de fuerzas en una operación militar nunca se da y, sobre todo, no debe darse por parte de aquellos países que tienen fuerzas sobre el terreno", argumentó el ministro.

En la actualidad, ocho cazabombarderos F-18 españoles se encuentran destacados en la base italiana de Aviano, dentro de la fuerza aérea de la OTAN destinada a hacer cumplir los acuerdos de la ONU sobre la ex Yugoslavia.

El pasado 25 de mayo, dos de los aviones españoles participaron por primera vez en una accion militar de ataque sobre un objetivo militar situado en las proximidades de Pale, convertida en capital de los serbobosnios.

A juicio del titular español de Defensa, quien durante la pasada noche siguió la operación militar de la que informó al presidente del Gobierno, Felipe González, y al Rey Juan Carlos, esta acción debe entenderse, al igual que las anteriores, como un "instrumento", porque la comunidad internacional "sigue pensando que la resolución del problema tiene que llegar por vía diplomática".

Pertierra advirtió que, aunque la solución del conflicto "no ha de ser especificamente militar, la comunidad internacional también esta completamente decidida a hacer respetar las decisiones de Naciones Unidas".

Entre las fuerzas internacionales destacadas por la ONU, España cuenta en Bosnia con unos 1.400 cascos azules, distribuidos entre Split, Medjugorje, Mostar y Draczevo.

Las posición más cercana a las fuerzas serbobosnias es la de Mostar, a unos cinco kilómetros.

Fuentes militares informaron hoy de que los tropas españolas permanecen en "alerta naranja" (supone la puesta en marcha de medidas de autoprotección, así como la supresión de misiones no indispensables y la restricción de movimientos) desde las 9,00 horas local (07.00 GMT) de hoy y su actividad se desarrolla con "tranquilidad".

Por último, las principales fuerzas políticas españolas apoyaron hoy el bombardeo de la OTAN.

El gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE), el Partido Popular (PP, principal de la oposición) e Izquierda Unida (IU, tercera fuerza política) calificaron unánimente el ataque de respuesta "necesaria".-EFE

nal/tm/rcm

08/30/12-11/95

0036689

20/20

9512064

N.º DOCUMENTO 9512065

TITULO Bombardeos en Bosnia y propuesta de paz.

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 31-08-95

VINCULACIONES 11876
507685-65890
507697-501889
65658
507695

EA1038

R POXBT 08-30 00255
mun exg

BOSNIA-ATAQUE
BOMBARDEO NO TUVO CONSENTIMIENTO RUSO, DICE MINISTRO BRITANICO

0036

Londres, 30 ago (EFE).- Los ataques aéreos lanzados hoy, miércoles, por la Alianza Atlántica contra los serbobosnios se produjeron con la oposición de Rusia, reveló el ministro de Defensa británico, Michael Portillo.

"Los rusos expresaron en la Conferencia sobre Bosnia del pasado julio en Londres sus dificultades con las opciones que presentábamos", declaró el ministro a la emisora de radio BBC.

"Creo, porque lo he sabido desde hace algún tiempo, que (los ataques de hoy) no son una política que cuente con el apoyo de Rusia", agregó Portillo, titular hasta el pasado julio de la cartera de Educación.

"Hemos entendido la posición rusa, así como los rusos entienden la de la OTAN y la ONU. Les hemos mantenido estrechamente informados, se les ha explicado lo que se ha propuesto", subrayó.

En unas declaraciones anteriores, Portillo había asegurado que los ataques de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) pueden continuar, si la artillería serbobosnia no se retira de los alrededores de Sarajevo.

Portillo dijo a la agencia local Press Association que la operación militar continuará hasta que se tenga la seguridad de que no se repetirá la "carnicería" del pasado lunes, cuando los serbobosnios atacaron un mercado de Sarajevo en el que murieron entre treinta y cuarenta personas.

"Los serbobosnios deben entender que mientras hablamos de paz con gran sinceridad, estamos todavía en el negocio de salvar vidas y ello significa que estamos preparados para continuar con la amenaza que realizamos", añadió. EFE

mv/egn/mlr 01-11

9512065

0036672

DP4203

U POXBT 08-30 00528
mun exg

BOSNIA-ATAQUE (Resumen)
AVIACION OTAN Y FIR ATACAN OBJETIVOS EJERCITO SERBOBOSNIO

Sarajevo, 30 ago (EFE).- Los aviones de la OTAN han vuelto a atacar hacia las 09:00, hora local, (07:00 GMT) de la mañana de hoy, miércoles, posiciones del Ejército serbobosno por tercera vez en siete horas, según funcionarios de la ONU en Sarajevo.

Por su parte, el comando de la OTAN en el sur de Europa (AFSOUTH), que tiene instalado su cuartel en Nápoles (Italia), precisó que no se puede hablar "en estos momentos" de un tercer ataque, "sino de una operación que prosigue en el máximo secreto" y añadió que, por el momento, la acción de la aviación ha sido un éxito.

El plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasusi Akasi, ha manifestado en Zagreb que los ataques contra objetivos serbobosnios hasta el momento "son únicamente la primera fase de la operación".

La aviación de la OTAN inició en la madrugada de hoy, miércoles, una operación militar contra los objetivos del Ejército serbobosnio que sitia Sarajevo que más tarde se amlpió con el fuego de artillería de las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) de Naciones Unidas.

Los bombardeos de la OTAN, que empezaron a las 02:00, hora local, (00:00 GMT) se efectuaron sobre el sistema de defensa aérea del Ejército serbobosnio (artillería antiaérea y rampas de misiles), así como sobre las instalaciones de radar y telecomunicaciones.

A continuación entraron en acción las piezas de artillería británicas, francesas y holandesas de las FIR, situadas en el monte Igman, al oeste de Sarajevo.

"Entre las 04:45 y las 07:30 (02:45 y las 5:30 GMT) se disparó un intenso fuego de morteros y artillería contra los objetivos serbobosnios (principalmente las piezas de artillería pesada y los almacenes de munición), declaró el teniente coronel Pierre Briere.

Un importante depósito de armas, que suministraba munición a los soldados serbobosnios, fue destruido en la zona de Vranje.

Además de los objetivos militares, los aviones de la OTAN también bombardearon algunas zonas de Pale, capital de la autoproclamacada república, y se algunos puntos del enclave musulmán de Gorazde, en Bosnia central, así como un radar situado en Mostar.

Sin embargo, una parte de la artillería serbobosnia sigue intacta, ya que se registraron un par de explosiones cerca del cuartel general de las Fuerzas de Protección de Naciones Unidas (UNPROFOR) en Sarajevo, seguidas de otras en la misma zona.

9512065 -02-

9512065

El secretario general de la OTAN, Billy Claes, declaró que el objetivo de los ataques es "reducir la amenaza que pesa contra la zona de seguridad de Sarajevo y desalentar cualquier otro ataque contra otras zonas de seguridad".

Añadió que espera que esta operación demuestre a los serbobosnios la inutilidad de nuevas acciones militares y convenza a todas las partes de que la Alianza está decidida a dar continuidad a sus decisiones.

Por otra parte, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, dijo en Wyoming que el ataque estaba justificado y que espera que no afecte al proceso de paz.

"Apoyo firmemente esta operación. Creo que es una respuesta apropiada al ataque que sufrió Sarajevo el lunes pasado", comentó el presidente estadounidense.

Asimismo, el secretario general de Naciones Unidas, Butros Ghali, hizo un llamamiento a todas las partes involucradas en la guerra de Bosnia para poner fin a la guerra.- EFE

afo/rcm

08/30/11-27/95

XA6024

U POXBT 08-31 00538
icx mun exg

BOSNIA-ATAQUE/ONU

SITUACION "MUY DELICADA" UNPROFOR SEGUN JEFE MISION ONU BOSNIA

Naciones Unidas, 30 ago (EFE).- La situación de la fuerza de paz de la ONU en Bosnia es "enormemente delicada" tras los ataques aéreos de la OTAN contra objetivos serbobosnios, dijo hoy a EFE el jefe de la misión civil de la ONU en Bosnia, el español Antonio Pedauyé.

Hay el peligro de que, "debido a la actuación de la OTAN, una de las partes en el conflicto" pueda considerar que la UNPROFOR ha perdido su imparcialidad, dijo tras reunirse con el secretario general de la ONU, Butros Gali.

"Esta percepción no sería adecuada, pero existe el peligro de que sea estimado así", agregó Pedauyé, quien informó a Gali de los contactos que mantuvo con las partes del conflicto en Sarajevo y en Pale la semana pasada antes de viajar a Nueva York.

Recordó que la UNPROFOR es una operación de mantenimiento de paz "que ya tenía la difícil tarea de mantener la paz en un país en el que no hay paz y ni siquiera un alto el fuego desde finales de abril".

La OTAN lanzó hoy bombardeos sucesivos contra objetivos militares de los serbobosnios en varias partes de Bosnia mientras que, con su artillería, la Fuerza de Intervención Rápida franco-británica, de la ONU, atacaba otros blancos serbios en las cercanías de Sarajevo.

La doble operación, sin precedentes, fue la respuesta al ataque de mortero, por los serbobosnios, contra el mercado principal de la capital bosnia el pasado lunes, que mató a casi 40 personas e hirió a otras 80.

Los ataques de la OTAN "han sido después de una muy larga paciencia y de sucesivas advertencias, por escrito" a los serbobosnios, dijo Pedauyé.

El ataque al mercado de Sarajevo era el segundo -el primero en febrero de 1994 mató a casi 70 personas-, y, según el derecho humanitario internacional, "no se pueden admitir ataques a objetivos civiles", subrayó.

El mes pasado, tras la caída en manos serbobosnias de Srebrenica, uno de los enclaves musulmanes declarados "zonas seguras" por la ONU, los aliados reunidos en la conferencia de Londres amenazaron a los serbobosnios con represalias aéreas si atacaban las zonas seguras.

Pedauyé no se pronunció sobre qué impacto puede tener la operación de la OTAN sobre las perspectivas del proceso de paz pero dijo que Butros Gali está decidido a utilizar "todos los medios a su alcance para seguir instando a las partes" a negociar un acuerdo de paz.

El secretario general de la ONU expresó la esperanza de que "los acontecimientos puedan utilizarse como palanca para estimular a las partes" por la vía negociadora, agregó.

En un comunicado hoy, Gali advirtió que continuarán los ataques aéreos de la OTAN, apoyados por la ONU, si los serbobosnios no desisten de sus ataques "inaceptables" a civiles.

Y explicó las condiciones planteadas por el jefe militar de UNPROFOR, el general francés Bernard Janvier, al comandante de las fuerzas serbobosnias, Ratko Mladic, para que cesen las operaciones

de exclusión, de 20 kilómetros, en torno a Sarajevo, aceptar un cese de las hostilidades y dejar de amenazar a las "zonas seguras".

En una entrevista con la televisión serbobosnia, Mladic rechazó las exigencias de Janvier. "Nos mantendremos en nuestras posiciones", afirmó, y dijo que sus fuerzas "nunca serán las primeras en abrir fuego, pero responderán con fuego en caso de ataque". EFE

AL/PG

08/31/02-21/95

Slobodan Milosevic, ha aceptado hoy, miércoles, el plan de paz estadounidense tras su entrevista con el subsecretario de Estado norteamericano Richard Holbrooke.

"Consideramos que esa iniciativa abre perspectivas reales de paz y abarca elementos capaces de acercar la solución política, garantizar la paz y la protección equitativa de todas las partes en conflicto", dice el comunicado.

Milosevic mantuvo en las conversaciones de hoy que la paz llegará dentro de poco si la comunidad internacional se comporta imparcialmente con las partes en lucha.

Con ese fin, ha declarado el presidente serbio, es necesario que se interrumpan todas las acciones militares, sobre todo las de la Alianza Atlántica, pero no las ha condenado en el comunicado.

Las conversaciones Milosevic-Holbrooke se habían interrumpido durante dos horas, tiempo que el subsecretario dio al presidente serbio para que se pronunciara sobre la iniciativa de paz.

Se supone que el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, se encuentra en los aledaños del edificio de la Presidencia serbia y se espera que se pronuncie también sobre el plan de paz, directamente o mediante sus colaboradores. EFE

Jfe/egn/mlr

08/30/17-08/95

DP4349 0036967

U POXBT 08-31 00802

mun

BOSNIA-ACUERDO (Previsión)
SERBOBOSNIOS, DE SUPREMACIA MILITAR A DESASTRE POLITICO

Por Juan Fernández Florriaga

Belgrado, 31 ago (EFE).- Tras la reconquista croata de Krajina el 4 de agosto y los 200.000 exiliados serbios que partieron al exilio, los serbios de Bosnia sufrieron el miércoles su "Waterloo político" debido a sus disensiones internas, que llevaron al bombardeo de la OTAN.

Los Estados Unidos consiguieron imponer su iniciativa de paz, después de convencer a sus aliados europeos de que había que jugar fuerte, aunque no demasiado, porque Rusia no lo hubiera permitido.

Se trataba de doblegar la arrogancia de los serbobosnios, que se habían desvinculado del hombre que les alzó, el Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, que ahora les recomendaba pactar.

La intervención de los aviones de la OTAN, mucho más contundente que en ocasiones anteriores, logró que los serbios llamaran, en medieval ceremonia, al patriarca Pavle y al obispo Irineo Bulovic, para que bendijera su aceptación de la inciativa de paz estadounidense.

El "señor feudal" Radovan Karadzic se había alzado contra el Presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, que llevaba dos años recomendándole ceder por las buenas, para no tener que hacerlo, como ahora, por las malas.

Karadzic ha acabdo claudicando a la tremenda bajo el peso de las bombas, por haber ignorado la moraleja del caso de los serbios de Krajina, a los que Milosevic aseguró que si no pactaban con Croacia serían derrotados sin que él moviera un dedo en su favor.

Milosevic se ha visto confirmado en su papel de padrastro, no ya padre, de la causa panserbia y logrado ser proclamado árbitro de una comisión de tres serbios de Bosnia y tres de Serbia, partidarios suyos, que negociarán la paz.

Los serbios de Bosnia han vuelto a cometer el mismo error que los de Krajina (Croacia), que aceptaro el acuerdo de paz que les ofrecían los croatas, avalado por la ONU, los Estados Unidos y Rusia, cuando faltaban unas horas para ser bombardeados.

El 3 de agosto pasado, los serbios de Krajina acataron dicho plan demasiado tarde, por horas, porque ya la maquinaria de guerra croata se había puesto en marcha, y empezaron a perderlo todo a la madrugada siguiente, vidas, casas, tierras y autonomía.

En Bosnia, señores militares del 70 por ciento de esta república, los serbios han esperado a que la OTAN les bombardeara seriamente el miércoles por la mañana para aceptar por la tarde un plan de paz que podían haber acatado elegantemente antes.

Si hubieran cedido desde posiciones de fuerza, se habrían ahorrado miles de vidas musulmans eslavas y cientos de vidas propias.

El ministro croata de Exteriores, Mate Granic, aseguró el miércoles haber llegado a saber que Milosevic había intentado imponer el plan a los serbobosnios el martes, pero que éstos no lo aceptaron hasta que sufrieron los bombardeos horas después.

Granic recordó en su entrevista televisada que el plan estadounidense no se limita a Bosnia, por imponer, asimismo, el reconocimiento recíproco de Bosnia, Croacia y Serbia.

Por ello, Milosevic le tendrá que devolver a Zagreb la

07 9512065

Eslavonia oriental danubiana, el Srem y Barania, fértiles partes de Krajina todavía en poder de los rebeldes de la minoría serbia de Croacia.

El perdedor es el pueblo serbio, de Croacia y Bosnia, y la causa panserbia, pero el ganador es el "Príncipe" Milosevic, especie de Maquiavelo renacentista tardío, que ha mostrado a sus feudales de ambas repúblicas que fuera de su égida no hay salvación.

0036968

Si no una "Gran Serbia", Milosevic obtendrá una Serbia mediana, incrementada en unos 25.000 kilómetros cuadrados, la mitad de Bosnia, tras haber mostrado que. entre bastidores, seguía controlando la trama Bosnia.

Hace un año, aseguraba a los negociadores internacionales que si la ONU le suprimía el bloqueo petrolero, comercial y financiero que se le había impuesto a Serbia por su responsabilidad en la guerra de Bosnia en 1992, desmontaría el conflicto en 6 meses.

Durante la reciente visita del ministro español de Exteriores, Javier Solana, Milosevic rebajó la puesta y ofreció acabar con la guerra en dos meses.

El precio seguía siendo el mismo, el fin del bloqueo, que los Estados Unidos, a diferencia de Francia, Rusia, España y la Gran Bretaña, insistían en regatearle.

Cuando ya las condiciones estaban maduras, Milosevic mostró sus cartas y ensalzó la indudable popularidad del comandante en jefe serbobosnio, general Ratko Mladic, en detrimento del lider civil, Radovan Karadzic, cada vez más desprestigiado.

Milosevic sembró la discordia entre ambos, al recomendar la paz en sendas cartas al Presidente bosnio y a Mladic, pero eludiendo a Karadzic.

El siquiatra Karadzic cayó en la trampa de intentar destituir a Mladic, que reaccionó con un pronunciamiento de sus 21 generales pretorianos, mostrando así al lider civil que se había quedado sólo.

El subsecretario de Estado norteamericano, Richard Holbrooke, comentó el miércoles, según fuentes diplomáticas, que el hecho de que Milosevic haya retomado las riendas de la causa serbia hace pensar que el proceso de paz discurrirá sin sobresaltos.-EFE

Jfe/rcm

08/31/09-05/95

XB2316

R POXBT 08-31 00271
mun exg

BOSNIA-ATAQUE-UCRANIA
KIEV JUSTIFICA ATAQUE OTAN Y REITERA PROPUESTA MEDIADORA

Kiev, 31 ago (EFE).- Ucrania justificó hoy, jueves, los ataques de la Alianza Atlántica contra los serbobosnios como la "lógica reacción" a la ofensiva previa de éstos, y reiteró a las partes contendientes su oferta mediadora, según una nota oficial.

Kiev lamentó que la escalada de tensión militar en los Balcanes se produjera "en el mismo momento en que se presentaba a las partes un plan concreto de arreglo pacífico", en referencia a la iniciativa de paz de Washington.

Según el Gobierno ucraniano, los ataques masivos emprendidos ayer por la Alianza son "la reacción lógica a la continuación de las acciones criminales (serbobosnias) contra la población civil de Sarajevo", indica el comunicado de Exteriores.

Ucrania -que tiene 1.200 "cascos azules" en la antigua Yugoslavia- pidió a las partes beligerantes, principalmente a los serbios, que se atengan a las exigencias de la ONU y pongan fin a sus acciones militares contra las "zonas seguras", de las que deben retirar sus armas pesadas.

"Sólo tal paso permitirá detener el demencial derramamiento de sangre" en Bosnia, según Kiev.

La nota reitera que Ucrania sigue dispuesta a contribuir a la paz y ofrece sus "servicios mediadores" a los contendientes, a los que invita a Kiev para una conferencia de paz.

Según fuentes oficiales ucranianas, el presidente croata, Franjo Tudjman, y el serbio, Slobodan Milosevic, respondieron afirmativamente a la propuesta de su colega ucraniano, Leonid Kuchma.

"Se espera en breve la respuesta del presidente bosnio, Alia Izetbegovic", dijo a la agencia Interfax-Ucrania el jefe del gabinete presidencial, Dmitri Tabachnik. EFE

bk/ja/egn/frl

08/31/15-30/95

9512065

9512065

XJ1992

U POXBT 08-31 00846

mun exg

BOSNIA (Primer resumen)

CONTINUA OPERACION OTAN Y SERBOBOSNIOS DENUNCIAN ATAQUE A PALE

Belgrado, 31 ago (EFE).- La operación de la Alianza Atlántica contra posiciones serbobosnias continúa hoy, jueves, con éxito y, aunque en esta jornada se limita a sobrevolar los cielos de Bosnia, los rebeldes serbios aseguran que la OTAN volvió a bombardear su baluarte de Pale.

Según el Estado Mayor serbobosnio, aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) atacaron de nuevo a las 07:10 GMT de hoy su sede administrativa de Pale, a 18 kilómetros al este de Sarajevo, pese a que éstos aceptaron ayer, miércoles, iniciar el proceso de negociaciones.

Respecto a los observadores de la Unión Europea (UE) -tres españoles, un holandés y un irlandés- dados por muertos en Bosnia, el Gobierno español aseguró que "todo parece indicar" que han fallecido y señaló que existe una "alta probabilidad" de que fueran atacados por los serbobosnios.

Entre los desaparecidos, de quienes la OTAN afirma no tener información sobre su destino, figuran tres españoles -el embajador Fernando Sánchez Rau, el general José Luis García Esponera y el comandante Zenón Luis Quintana-, el holandés Pieter Schoonenwolf y el irlandés James Fitzgibbon, así como el chófer bosnio del vehículo, Aleksandar Rastovic, y la intérprete Olga Medem.

Desde su sede en Nápoles (sur de Italia), el comandante de las Fuerzas Aliadas del Sur de Europa, almirante Leighton Smith, informó de que la operación "Deliberate Force" ("Fuerza Voluntaria"), la mayor efectuado por la OTAN desde su creación, ha sido un éxito y, pese al mal tiempo, "hemos errado sólo algún objetivo".

Leighton consideró "fundamental" la colaboración de la artillería de las Fuerzas de Intervención Rápida (FIR) para el éxito de la operación, que aún está en marcha y en la que intervinieron decenas de aparatos de los países que participan desde abril de 1993 en las labores de vigilancia aérea de Bosnia: EEUU, España, Reino Unido, Francia, Holanda y Turquía.

Los "cazas" aliados desplegados en las bases italianas y el portaaviones estadounidense "Roosevelt", en aguas del mar Adriático, alcanzaron "casi todos" los 90 objetivos militares serbobosnios establecidos conjuntamente por la OTAN y las Naciones Unidas, pese al clima adverso en la zona durante las incursiones, y efectuaron más de 300 misiones sobre los cielos bosnios.

"El primer objetivo alcanzado fue destruir el sector de comando y de control, de las telecomunicaciones y de la defensa antiaérea de las fuerzas serbobosnias", dijo Smith, en referencia a la primera y más intensa fase lanzada a las 02:00 hora local (00:00 GMT), al tiempo que desde tierra la artillería de las FIR empezó el ataque desde tierra.

Luego se atacaron objetivos distantes de los centros habitados y los misiles alcanzaron los depósitos serbios que suministraban armas a la artillería que asedia Sarajevo.

También en Bruselas la OTAN evalúa los resultados de los ataques y está preparada para seguir con ellos hasta que los serbios retiren sus armas pesadas de las ciudades bosnias.

Tanto Leighton Smith como el secretario general de la OTAN,

Willy Claes, han dejado en manos de los serbobosnios la duración de esta operación, pues los ataques continuarán hasta que los rebeldes no acepten las decisiones del Consejo de Seguridad de la ONU y las reglas de la negociación y dejen de asediar Sarajevo y las otras "zonas protegidas".

Asimismo, el plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, señaló que la duración de la operación dependerá de la postura de los serbobosnios.

Anoche el comandante de las fuerzas serbobosnias, general Ratko Mladic, se negó alejar su armamento pesado a 20 kilómetros alrededor de Sarajevo y aseguró que "nos mantendremos en nuestras posiciones".

El ministro británico de Defensa, Michael Portillo, reveló que existe la perspectiva de adoptar más acciones militares contra los serbobosnios, a menos que éstos retiren la artillería de los alrededores de Sarajevo.

En este contexto, el Pentágono ha decidido enviar más aviones de guerra para unirse a las misiones de la OTAN en la antigua Yugoslavia y, eventualmente, a nuevos bombardeos contra posiciones serbobosnias.

Esta mañana sobrevolaron Sarajevo algunos aviones, aunque no se percibió explosión alguna, ni de bombas lanzadas desde el aire ni de artillería ni las defensas antiaéreas serbobosnias.

En la zona gubernamental de Sarajevo, tres personas murieron y otras tres resultaron heridas por los proyectiles que cayeron sobre la ciudad desde las posiciones serbobosnias tras los primeros ataques aéreos.

Además, los serbobosnios derribaron un avión "Mirage" mediante "misiles portátiles", sistema que emplearon para repeler las incursiones aliadas, una vez neutralizados sus radares.

Los dos pilotos del "Mirage" lograron saltar en paracaídas y, según el ministro francés de Defensa, Charles Millon, han sido localizados y están con vida.

Mientras, el presidente de EEUU, Bill Clinton, dijo que está seguro de que los serbobosnios han captado el mensaje que representan los últimos bombardeos contra sus posiciones y afirmó que se está dando un gran impulso a las negociaciones de paz.

El presidente francés, Jacques Chirac, propuso la reapertura de la ruta del monte Igman y su consolidación, dentro de la operación actual, para desbloquear Sarajevo y permitir el libre acceso a la capital bosnia. EFE

acm/ll

08/31/15-51/95

Nº. DOCUMENTO 9512066

TITULO Voluntad negociadora entre Bosnia y Croacia en reunión...

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 31-08-95

VINCULACIONES 11876

507685

507697

65658-11164

65890-11830

9512066.

01-02

R POXBT 08-31 00490
mun exg

CROACIA-NEGOCIACION
VOLUNTAD NEGOCIADORA BOSNIA Y CROACIA EN REUNION CON HOLBROOKE

Zagreb, 31 ago (EFE) - Los croatas y bosnios están dispuestos a seguir negociando la paz, aseguró hoy, jueves, en Zagreb el ministro de Exteriores de Bosnia-Herzegovina, Mohamed Sacirbey, tras conversar con el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, y antes de reunirse con el emisario de EEUU, Richard Holbrooke.

"Me convencí una vez más al conversar con Tudjman de que entre nosotros no existen diferencias esenciales. Estamos dispuestos a seguir negociando la paz. Esperamos conocer hoy por parte de Holbrooke los resultados de las conversaciones que sostuvo con (el presidente serbio, Slobodan) Milosevic", declaró Sacirbey.

Añadió que, sobre todo, interesa la postura de los serbios bosnios, pero que, a juzgar por las últimas declaraciones de su comandante militar, Ratko Mladic, "todavía no han comprendido qué es lo que la comunidad internacional espera de ellos".

Mladic dijo anoche que a pesar de los ataques lanzados ayer por la Alianza Atlántica contra posiciones serbobosnias, éstos no van a retirar su artillería pesada de la "zona de exclusión" de veinte kilómetros en torno a Sarajevo.

Richard Holbrooke, subsecretario de Estado norteamericano, se halla en Zagreb como parte de su gira por la antigua Yugoslavia para presentar la nueva iniciativa de paz de su país.

Después de conversar ayer en Belgrado con Milosevic -cuyo Gabinete aceptó el plan de paz de Washington-, el emisario estadounidense se reunió hoy con Tudjman en la capital croata, pero las conversaciones todavía no han terminado.

El ministro de Exteriores croata, Mate Granic, declaró tras dialogar con Sacirbey que el ataque de la Alianza Atlántica estaba justificado, y mostró la esperanza de que acelere el proceso de paz.

"Quiero decir que espero que los serbios bosnios participen seriamente, por primera vez, en el proceso de paz", precisó Granic, quien calificó de muy importante el que Milosevic, por primera vez, asumiera responsabilidad por los serbobosnios.

El ministro añadió que su país espera que el problema de los territorios de Croacia ocupados por serbios -las regiones de Eslavonia Oriental y Barania- sea resuelto dentro del proceso global de negociaciones.

"Esperamos reintegrar esos territorios por vía pacífica, como parte de un plan de paz global", subrayó.

El diario croata "Novi List" publicó hoy una entrevista con el primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, en la que éste descarta toda posibilidad de una vinculación confederal entre la "República Serbia de Bosnia" y Serbia.

"Son totalmente inaceptables cualquier tipo de lazos confederales con Serbia. La vinculación confederal con el agresor afectaría a la soberanía de Bosnia-Herzegovina", declaró Silajdzic.

"Que se confedere la comunidad internacional con Serbia, si quiere", agregó.

El primer ministro precisó que Bosnia-Herzegovina no necesita ser un estado centralizado y que negociará acerca de la autonomía y cualquier solución que no afecte a la integridad territorial de la república, pero que no podrá haber dos Estados en ella, sino uno

solo. EFE

VB/egm/11

08/31/13-51/95

9512066

[España], la Meca de los millonarios rusos

Desmoronado el castillo comunista, los primeros ricos ex soviéticos recorren el mundo como posesos en busca de huecos donde vaciar sus dólares. Deambulan por la Riviera francesa, por Turquía y por el mismo corazón de Londres, pero han apuntado hacia España con exacerbado interés.

[illegible] ...hasta el [illegible] haciendo con ellos [illegible] las joyerías han puesto los ex soviéticos. Pero a la hora de la verdad, ni una foto, ni un [nombre] propio. Se refugian en sus "dachas" como [si fueran] terroristas.

Sus socios españoles les preservan el anonimato alegando que temen a las mafias de Rusia y a la [fiscalidad] de aquel país.

Uno que da la cara Roman Frumsom es uno de los poquísimos de los 1.356 ex soviéticos con permiso de residencia en España que se atreve a dar la cara. Vive en Siesteros, una de las mejores casas de Marbella, en la urbanización Los Verdiales, con óleos [illegible] millonarios, con techos de madera noble distintos en cada habitación, varios automóviles de lujo, un perro dobermann y otro rossbailer cuyas [illegible] se reflejan en el suelo marmolado de todos los salones. Aunque se confiesa casado y con dos hijos, [ha]bla con suficiencia de la noche marbellí: "A [la] nueve", explica en inglés, "salgo a cenar a Puerto Banus, a los restaurantes Antonio o Cipriano; después me voy a las discotecas Oh Marbella y Olivia Valere. Más tarde, al Piernas Largas. Y a eso de las ocho de la mañana, si llevo las gafas de sol, continúo por ahí, y si no, a dormir."

Tiene casas similares a la de Marbella en Suiza y Alemania y ni siquiera le falta un yate varado en Puerto Banus. "Cuando llegué a Marbella hace cinco años, me dije: ¿qué hace uno aquí sin barco? Así que me compré uno de 30 metros de eslora (el 'Fortuna', el yate del rey don Juan Carlos, mide 29 metros y el 'Alejandra', que pertenecía a Mario Conde (ex presidente del banco español Banesto y pendiente de juicio por cohecho y prevaricación, 41 metros).

Después lo vendí y me he comprado otro de 40 metros", valorado este último en unos 6,6 millones de dólares.

Frumson, de origen judío, aparte de ser rico de profesión, vende al gobierno ruso cadenas productivas de casas prefabricadas. No comercia con las casas, sino con los materiales para construirlas. Su compañía, Karlson Overseas, extiende sus tentáculos hacia Suiza, Corea y Alemania. Ahora quiere instalar en la costa española una depuradora. "Estoy sorprendido de los cambios que ha provocado el alcalde en esta ciudad, quiero corresponder con mi trabajo, colaborar de alguna forma, aunque nunca he hablado con Jesús Gil. En realidad, la política en España no me interesa".

Se siente a gusto con cualquier régimen político siempre que no sea comunista.

Y eso que, según afirma, a él durante la época comunista no le faltaban negocios en su país y pudo viajar por todo el mundo durante los últimos 20 años. Pero ahora las cosas le van mucho mejor, a él y a algunos rusos avispados como él.

Eso lo sabe bien Harry Peralta, vecino del Peñón de Gibraltar. Su empresa, Globe Regal, se dedica a la venta de yates y a su mantenimiento. En menos de dos años ha vendido más de siete embarcaciones de lujo a empresarios rusos. El último de ellos lo compró un directivo de la empresa de vodka Kremly Owfka, [u]na de las más importantes del sector. "Los clientes rusos", comenta Peralta, "buscan lo mejor, visten Versace, llevan relojes Rolex, compran coches Ferrari y, por supuesto, quieren buenos yates, no con grifería de oro, como los de algún jeque, pero que sean magníficos."



Dos rusos, imitando a Lenin y Brezhnev, apuestan en los casinos privados de la nueva Rusia. Los tiempos cambian y el dinero está por encima de todo.

2/8/95 LoRo

"Mira esta casa", explica la agente inmobiliaria Cristina Szekelly, señalando la foto de una mansión imponente con profusión de colores dorados, "seguro que me la compra un ruso. Quieren todo lo que brille".

El barco que ha comprado el directivo de la empresa de vodka mide 55 metros de eslora, está diseñado por Banenburc, construido por Ocean Fast en Australia y valorado en 25 millones de dólares. No era el mejor de los vendidos. Al teléfono móvil de Peralta (1.500 dólares con contestador incluido) llaman rusos desde todos los rincones del mundo para anunciarle posibles negocios. "Ellos se conocen bien y unos rusos me presentan a otros, siempre ricos", explica Peralta.

Hace menos de un mes zarpó de Puerto Banus el "Princesa del Kremlim", un barco de unos 25 millones de dólares que pertenece a un ruso "relativamente joven", según Peralta. La tripulación, como en todos los demás yates, la contrata Peralta entre marineros ingleses y su trabajo lleva un coste aproximado de 833.000 dólares anuales.

Las empresas de Madrid también desean que los "fantasmas" rusos planeen por la ciudad, aunque sólo sea una semana. El hotel madrileño Villa Magna, de cinco estrellas gran lujo, ha lanzado, junto a la compañía aérea española Iberia, una campaña para promocionar la gran clase y "business class" en los vuelos de Japón y Rusia a Madrid. En el avión, caviar, salmón, pasteles y vinos españoles; en Barajas, una limusina les lleva hacia una suite donde nunca falta la cesta de fruta y la prensa diaria. El hotel ofrece una noche gratis a los pasajeros de la clase de negocios y dos noches para los de gran clase. Hasta ahora, unos 33 rusos se han acogido a este programa.

Pero no todos los ex soviéticos arriban a España en ese plan. Hay unos 100 más modestos que han comprado pisos en el club Four Seasons de Málaga en régimen de multipropiedad. Pagan desde 6.000 a 25.000 dólares de una vez por disfrutar una vez al año de un apartamento de lujo.

Según fuentes del gobierno civil de Málaga, en la Costa del Sol "tan solo" existen unas 60 "dachas" de lujo (por encima de 1,2 millones de dólares). El resto de inversiones rusas lo integran una centena de apartamentos cuyo precio suele superar los 167.000 dólares.

No son cifras exorbitantes, pero el goteo de dinero procedente del Este no cesa. Si en 1993 el Consulado de España en Moscú concedió 44.583 visados, el año pasado fueron 85.976 y para este año, según fuentes del Ministerio de Exteriores, se esperan 120.000. La Embajada española ha tenido que duplicar el número de personas asignadas en Moscú para conceder los documentos. Ahora son 10, y aún se pretende aumentar el número de funcionarios.

Los rusos viajan desde sus pueblos hasta Moscú para guardar hasta una noche de cola ante el Consulado español, según las agencias de viajes y gestorías que se encargan de traerlos. Llegan con dólares frescos y con ganas de gastarlos.

"Sienten debilidad por los diamantes y los 'rolex' (relojes) de 17.000 dólares", asegura Miguel Gómez, propietario de la joyería Marbelli Gómez y Molina. Exigen certificados de microfilme de Amberes por los diamantes de cinco quilates que adquieren por dos millones y medio de pesetas, informa Jorge Soria. "Compran las Polaroid (cámaras fotográficas) y los Levis (jeans) de 12 en 12", comenta Salvador Calabuig, concejal de Turismo de Sant Feliu de Guixols (Gerona). "Y algunos de ellos quieren hacer inversiones. Nosotros, de momento ya hemos empezado a hacer traducciones al ruso de nuestros prospectos."

Empresarios catalanes como los de la empresa Prestige Hotel, de Gerona, van más rápido aún. Superado el incordio de las traducciones, Prestige Hotel negocia en la actualidad la venta de un hotel en la costa catalana a una empresa rusa. "Pero lo que ellos buscan, sobre todo", explica un portavoz de la empresa, "son apartamentos en la costa".

Y la costa no sólo es Cataluña y Málaga. A Benidorm también llegan más de 200 rusos por semana en vuelo directo desde el pasado 29 de abril hasta finales del próximo octubre. "El año pasado", explica el responsable de Turismo en Benidorm, "llegaron 5.000 rusos y este año esperamos el doble.

Se apuntan a todas las excursiones, quieren alquilar limusinas y tratan de comprarse casas. Un 10 por ciento de cada grupo compró apartamentos el año pasado."

Canarias también se beneficia del aluvión, informa Carmelo Rivero. Hay potencialmente 10 millones de rusos, de un total de 150 millones de habitantes, que están dispuestos a gastarse en España no menos de 250 dólares cada día, ocho veces más que alemanes y británicos, verdaderos parroquianos del turismo canario.

Nº DOCUMENTO 9512068
TITULO RUSIA VENDERÁ ARMAS NUCLEARES A IRAN PESE A LOS EE.UU.
150015
0208-95
11876
507294
65830
507597
11895

Rusia venderá armas nucleares a Irán pese a los EE.UU.

El Secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, fracasó en las conversaciones que sostuvo ayer con su par ruso, Andrei Kozyrev, para persuadir a Moscú de cancelar sus planes de cooperación nuclear con Irán.

Tokio\ANSA

Aunque Washington exigió a Rusia cancelar su contrato para vender dos reactores atómicos a Irán, Moscú mantiene firme su decisión y también planea firmar un nuevo acuerdo bilateral de cooperación nuclear con el gobierno iraní para proveerle combustible atómico y recibir los desechos nucleares.

"Rusia no modificó su posición", dijo un funcionario estadounidense que habló con los periodistas después de una hora de conversaciones entre Christopher y Kozyrev en Brunei. Y aclaró que "no vemos nada en la conducta de Irán que haya apaciguado su miedo de que Bagdad esté desarrollando armas nucleares de largo alcance".

Reunión

El funcionario también citó al canciller ruso, quien durante la reunión se refirió a un acuerdo alcanzado en mayo entre el Presidente norteamericano, Bill Clinton, y el Primer Mandatario ruso, Boris Yeltsin, por el cual Washington y Moscú continuarían hablando del tema en los más altos niveles así como a nivel de expertos.

Clinton, acusando a Bagdad de ser el cerebro de los ataques terroristas internacionales y de intentar proveerse de armas de destrucción masiva, cortó los lazos económicos con Irán en abril e intenta que Japón y Europa imiten la posición estadounidense.

9512068

01-01

Rusia se opone al Congreso de EE. UU.

MOSCU, 2 (EFE). – Rusia rechazó hoy, miércoles, "categóricamente" la decisión tomada ayer por el Congreso de EE. UU. de levantar unilateralmente el embargo de armas a Bosnia, aunque destacó que esa medida "no es motivo de pánico", informó un alto funcionario del ministerio de Exteriores.

El funcionario de la Cancillería rusa señaló a la agencia Interfax que "el camino para la aplicación de esa resolución es muy largo y tortuoso, por lo que es posible que ésta no sea efectiva hasta el próximo otoño".

Dato faltante

Sin embargo, rehusó pronunciarse acerca de si un levantamiento unilateral por parte de EEUU del embargo de armas a Bosnia conllevará la retirada de Rusia -aliada de los serbios- del régimen de sanciones económicas a Belgrado.

El presidente de EEUU, Bill Clinton, se declaró el martes "defraudado" por el voto en la Cámara de Representantes en favor del levantamiento unilateral de armas a Bosnia y anunció que vetaría esa medida.

3/8/95 Lotto

Llamamiento musulmán

TEHERAN, 2 (ANSA).- Los países islámicos deben enviar "inmediatamente y de cualquier modo" armas [illegible]

Sólo Dios

"Todos somos testigos, ¿quién podrá afirmar en el futuro que no estaba al corriente?. Sigo cotidianamente esta tragedia -dijo- y llevo en mi oración los indescriptibles sufrimientos de aquellas poblaciones: el abandono de los niños, el cansancio mortal de los ancianos, el miedo y el coraje de las mujeres, el exterminio de los hombres".

"Turba pensar -señaló el Papa- que la intensificación de las acciones militares, de cualquier parte que provengan, pueda conducir a novedades difícilmente previsibles y controlables".

"En aquella parte de Europa -concluyó el Papa- se juega el derecho a la vida de miles de hermanos nuestros. Nadie puede decidir quién tiene derecho a vivir y quién debe desaparecer.

Sólo Dios puede hacerlo".

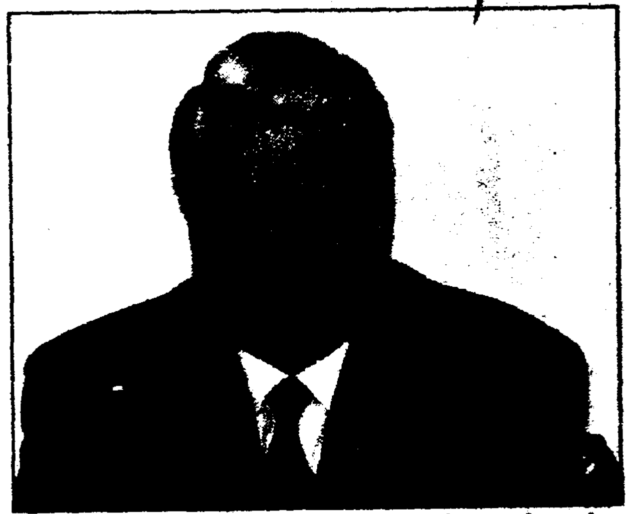
Yeltsin Restablecido, Regresa al Kremlin

6/8/95 EL PAIS

MOSCU, 5 (ANSA). — El próximo lunes, el presidente ruso, Boris Yeltsin, volverá al trabajo después de casi un mes de convalecencia por un ataque al corazón que sufrió el 11 de julio.

Los problemas más urgentes que tendrá que enfrentar desde el punto de vista interno se refieren a la crisis chechena y al comienzo de la campaña electoral para los próximos comicios parlamentarios de diciembre.

El rebrote de las hostilidades en la ex Yugoslavia impondrá al líder ruso un serio examen de la posición internacional de Moscú, abiertamente alineada al lado de los serbios contra los croatas, y aparentemente siempre más lejana de la posición norteamericana.



Boris Yeltsin, recuperado tras casi un mes de convalecencia.

A pesar de que Yeltsin se vio bastante restablecido durante una intervención televisiva hace dos días, en la que dio un juicio positivo sobre el acuerdo con Chechenia y reiteró el "no" a la secesión de la república caucásica, de todas maneras permanecen las dudas respecto de una hipotética sucesión en la guía del país.

Junto a las preocupaciones por sus enfermedades, crece la incertidumbre acerca de quién posee realmente el timón del mando en el país.

El poder de los colaboradores de Yeltsin aumenta paulatinamente, en especial el del jefe de su servicio de seguridad, general Alexandr Korshakov, quien ejerce una gran influencia sobre el mandatario y es considerado el jefe del ala dura.

También aumenta el poder del ministro de Defensa, Pavel Grachov, el único dirigente responsable de los trágicos hechos de Budionnovosk, (ocupación de un hospital ruso por guerrilleros chechenos y posterior desalojo ruso) que no fue destituído, como sucedió con sus colegas del Interior, Ierin, de las nacionalidades, Iegorov, y el jefe del contraespionaje.

Mientras, el proceso de paz en Chechenia prosigue pese a las dificultades con una disminución de los ataques entre las partes aunque la guerrilla chechena incumplió su compromiso de entregar prisioneros rusos.

La parte chechena no devolvió hoy de tres a cinco prisioneros rusos, de los 250 "perdidos en acción" que reclaman la parte rusa, tal como se había comprometido en cumplimiento de un acuerdo.

El general Anatoly Romanov, comandante de las tropas federales rusas en Chechenia, dijo a la Agencia Itar-Tass que la parte rusa estaba lista para entregar 30 chechenos a cambio de los soldados rusos, pero en el acuerdo se habla del cambio "todos por todos" y por eso "necesitamos recibir la lista completa" de prisioneros.

YELTSIN ADVIERTE A EE.UU. QUE ARMARA A LOS SERBIOS

10/8/95 EL PAIS

MOSCU, 9 (EFE). — Tras el fracaso de su última iniciativa de paz para la antigua Yugoslavia, el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, advirtió hoy, miércoles, a EEUU de que armará a sus aliados serbios en caso necesario e instó a Occidente a abandonar sus planes militares, en pro de una solución política.

En una entrevista al diario japonés "Nihon Keizai", de la que el servicio de prensa del Kremlin ofreció un extracto, Yeltsin avisó a Estados Unidos de que Rusia se verá libre para suministrar armas a los serbios, si Washington levanta el embargo de armamento a los musulmanes de Bosnia.

"Si, pese a todo, EE.UU. toma tal decisión de forma unilateral, para empezar será una violación sin precedentes de los principios de las Naciones Unidas y de todas las normas internacionales", opinó el presidente ruso.

Añadió que, "además, pone fin de hecho a la vigencia del régimen de prohibición de suministros de armas a la totalidad de la antigua Yugoslavia", por lo que Moscú quedaría libre para ayudar a cualquiera de las partes del conflicto.

Las declaraciones de Yeltsin fueron difundidas tras confirmarse la negativa del presidente croata, Franjo Tudjman, a acudir a Moscú para negociar con su colega serbio, Slobodan Milosevic, quien llegará a la capital rusa esta medianoche.

En sus declaraciones al diario nipón, Yeltsin reafirmó que Moscú no desea que sucumba el régimen de embargo de armamento a los contendientes bosnios, sino que pretende que el Consejo de Seguridad de la ONU adopte "medidas activas para reforzar el control de entrada de armas" en territorio de la antigua Yugoslavia.

"La crisis bosnia no tiene solución militar o de fuerza", reiteró el líder ruso, quien criticó los últimos pasos dados por sus socios internacionales.

Yeltsin citó, en ese sentido, la entrada en Bosnia de la Fuerza de Intervención Rápida (FIR), la preparación de planes de ataques aéreos de la OTAN contra los serbobosnios o el abandono del principio de la "doble llave", por el que esas acciones requerían la aprobación de la ONU y la Alianza Atlántica.

Todas estas decisiones occidentales "indican, cada vez más, un cambio en el mandato" de las fuerzas de la ONU en la antigua Yugoslavia, que es "de apoyo a la paz", señaló.

Tras lamentar que haya "síntomas de un abandono de esa línea" por parte de las Tropas de Paz para ponerse del lado de uno de los contendientes, Yeltsin reclamó una "observación estricta" del mandato otorgado por la ONU de "pacificadores en el sentido estricto de la palabra".

El dirigente ruso propuso un inmediato alto el fuego en Bosnia y pidió a Occidente que ayude a crear un "ambiente de confianza" para la búsqueda de soluciones de paz, accediendo a levantar el embargo contra Belgrado, que "cumplió con todas las exigencias de la comunidad internacional".

En opinión de Yeltsin, la "base" para futuras discusiones entre serbios y la Federación musulmano-croata de Bosnia es el plan de paz del Grupo de Contacto, que los serbobosnios rechazaron, pues les concede el 49 por ciento del territorio bosnio cuando ellos exigen el 56 (ahora controlan el 70 por ciento).

Una vez más, Yeltsin reclamó un tratamiento igualitario para todas las partes en conflicto y que se reconozca el derecho de los serbobosnios a tener "lazos confederales con Yugoslavia", del mismo modo que croatas y musulmanes de Bosnia los tienen con Croacia.

Nº. DOCUMENTO 9512073

TITULO Yeltsin y Milosevic se reunirán en el KREMLIN

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 10-08-95

VINCULACIONES 11876

607294

507696

11078

DP1081

U POXBT 08-10 00177

mun exg icx

RUSIA-YUGOSLAVIA

YELSTIN Y MILOSEVIC SE REUNIRAN A MEDIODIA EN KREMLIN

Moscú, 10 ago (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, se reunirá hoy, jueves, con su colega de Serbia, Slobodán Milosevic, en la búsqueda de una solución pacífica al conflicto de la ex Yugoslavia pero con la frustración de que el líder croata, Franco Tudjman, rechazó su invitación a una cumbre serbo-croata en Moscú.

Milósevic llegó esta madrugada a Moscú, invitado por Yeltsin, para lo que iba a ser la cumbre serbo-croata que se reduce a consultas con la dirección de Rusia, aliada histórica de Serbia.

Yeltsin, la víspara, en una entrevista con un diario japonés, advirtió que si Estados Unidos levanta el embargo de armas a los musulmanes bosnios, Rusia se verá con las manos libres para hacer lo mismo con los serbios.

Milósevic, que se negó a hacer declaraciones a su llegada, se entrevistará con Yeltsin a mediodía local (08,00 gmt), y también tiene previstas reuniones con el primer ministro, Víktor Chernomirdin, el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Kózirev, y con los líderes de las dos cámaras del Parlamento ruso.- EFE

so/rcm

08/10/06-28/95

01-03

9512073

EA0464

U POXRT 08-10 00608
mun exg

RUSIA-YUGOSLAVIA (Previsión)
YELTSIN PROPONE CUMBRE TRIPARTITA EN PULSO MEDIADOR CON EEUU

Moscú, 10 ago (EFE).- El presidente ruso, Borís Yeltsin, propuso hoy, jueves, celebrar una cumbre entre los líderes de Serbia, Croacia y Bosnia para buscar, con mediación internacional, una solución política a la crisis en la antigua Yugoslavia.

El líder ruso adelantó esta iniciativa en una declaración para la prensa tras recibir en el Kremlin al presidente de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), Slobodan Milosevic, en una reunión a la que se negó a asistir el dirigente de Croacia Franjo Tudjman.

Yeltsin también propuso que a la cumbre tripartita, que Rusia ya había sugerido hace tiempo y que está dispuesta a patrocinar, asistan los líderes "de las principales potencias mundiales", además de Milosevic, Tudjman y el presidente de Bosnia, Alia Izetbegovic.

El portavoz de Yeltsin, Serguei Medvedev, precisó a EFE que la invitación está dirigida, ante todo, a los países integrantes del Grupo de Contacto para Bosnia, que incluye, además de a Rusia, a Alemania, EEUU, Francia y Gran Bretaña, y cuyo protagonismo diplomático causa grandes recelos en Moscú, según observadores.

Medvedev añadió que a la cumbre tripartita podrían también sumarse los integrantes del Grupo de los Siete (G-7) estados más industrializados (EEUU, Japón, Alemania, Canadá, Francia, Gran Bretaña e Italia).

Yeltsin se mostró muy molesto por el hecho de que Tudjman -que, al parecer, en un principio había aceptado acudir a Moscú- se negara a hacerlo a última hora y no dudó en responsabilizar a Occidente del "fracaso" de la pretendida cumbre serbo-croata.

"Algunos líderes de grandes potencias han efectuado presiones sobre Zagreb... y éste renunció a su inicial reacción positiva a la iniciativa de Rusia", denunció el líder ruso.

Mientras dirigentes croatas dicen esperar con impaciencia nuevas iniciativas de paz que les traen enviados de Washington, Yeltsin aseguró que la "marcha atrás" de Tudjman "significa que Zagreb no está lista para empezar una diálogo de paz directo".

Yeltsin reiteró el apoyo de Rusia a Serbia y dijo que la demora de la comunidad mundial para levantar el embargo que pesa sobre la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro) puede conducir a ésta a "acciones unilaterales para abandonar el régimen de sanciones".

Ayer, el "número uno" del Kremlin avisó sin ambages a EEUU de que Rusia se verá libre de suministrar armas a los serbios si los norteamericanos levantan el embargo de armamentos a los musulmanes de Bosnia.

Hoy, Yeltsin y Milosevic procuraron afianzar su imagen como partidarios de una solución política de la crisis balcánica, y el líder ruso no dudó en citar el acuerdo militar firmado por Moscú con los separatistas chechenes como un ejemplo de "arreglo negociado" para poner fin a una guerra de ocho meses.

Apelando directamente a los líderes de los principales estados del mundo y al Consejo de Seguridad de la ONU, Yeltsin exigió que el Grupo de Contacto y la comunidad internacional "consigan que Croacia detenga inmediatamente todas las acciones militares, y no permitan su expansión a Eslavonia oriental y a Bosnia".

Reclamó asimismo medidas urgentes para "impedir una catástrofe humana" en las zonas serbias ocupadas por el Ejército croata, asistencia a los refugiados y garantías de seguridad para los "cascos azules" de la ONU.

El líder ruso abogó por la puesta en marcha del plan de paz

internacional e instó a la comunidad mundial a no demorar su cumplimiento y conseguir un alto el fuego en todo el territorio de la antigua Yugoslavia, sin lo cual "no se podrá cumplir ninguna decisión política".

Rusia opina que el plan de paz internacional que hasta ahora rechazaron los serbobosnios es una "buena base" para futuras discusiones, que incluyeran la concesión a los serbios de Bosnia del derecho a confederarse con su "madre patria", Serbia. EFE

si/tcr/mlr

08/10/12-39/95

9512073

03-03

Opinion Internacionales

EL CRIMEN ORGANIZADO PARECE

Mafia y

La experiencia de algunos países del sudeste asiático, la de la ex URSS y hasta la de Italia permiten sospechar que el oscuro vínculo entre crimen organizado y cierta dirigencia política se hace cada vez más sólido. En América latina, el escándalo que estalló en las últimas semanas en Colombia —donde acusan a su presidente de haber financiado su campaña con dinero del narcotráfico— permite reflexionar sobre el destino de estos Estados que se debilitan porque resignan los intereses de la comunidad en beneficio de los de una dirigencia corrupta.

Por Oscar Raúl Cardoso

EL presente de desasosiego y precariedad política que conoce el presidente Ernesto Samper Pizano –acusado de haber abonado su triunfo electoral de 1994 con el **dinero del narcotráfico**– le está concediendo el beneficio de la reaparición al muy temido fantasma del crimen organizado, que controla los resortes vitales de un Estado democrático.

No es una **pesadilla** nueva, ni tanto menos, en la escena mundial. La preocupación es tan antigua como la idea misma de la legitimidad del poder político.

Pero en las pasadas dos décadas adquirió los rasgos obsesivos que, en el escenario de las relaciones internacionales, identifican a los problemas que los expertos bautizan con el eufemismo de "prioridad", que son precisamente aquellos que no tienen solución a la vista.

No es específicamente una cuestión de área geográfica o de grado relativo de desarrollo. La asociación **poder-criminalidad** no atraviesa en línea horizontal las múltiples categorías que sirven para agrupar a los Estados, sino en forma **vertical** sin respetar los extremos de la escala o algún punto intermedio.

Papeles mezclados

En el sudeste asiático los **delincuentes de la droga** frecuentemente son el **gobierno mismo**, ya sea que este vista de civil o de uniforme. En Africa –por ejemplo en el Zaire de Mobutu Sese Seko, o en la Nigeria de los militares adictos al poder– es posible preguntarse cómo hacen los agentes de la ley para distinguir

IR CADA VEZ MAS EN EL DESARROLLO DE LOS ESTADOS

oder: senderos cruzados



Bajo sospecha. ¿Con qué fondos financió su campaña el presidente de Colombia, Ernesto Samper?

entre aquellos a los que deben detener y aquellos a los que deben saludar como superior.

Pero también la sociedad italiana descubrió durante la primera mitad de la década –en el dilatado escándalo bautizado "tangentopolis"– que la misma dirigencia que construyó la I República de las cenizas del fascismo, que recuperó al país de la postración de la derrota en la Segunda Guerra Mundial y que lo colocó entre las diez economías líderes de Occidente se entregó sistemáticamente a la corrupción con el regocijo que solo proporciona la impunidad y, en muchos casos, actuó como mandataria de los intereses de grandes organizaciones delictivas como la mafia, la camorra o la 'ndrangheta.

Por sus formas, el caso italiano es en verdad un clásico, y durante el medio siglo pasado quizás haya anticipado la forma de contaminación del poder que ahora conocemos y cuyo horizonte parece ser la futura imposibilidad de discriminar los intereses legítimos de un Estado –no ya solo los del grupo o partido que circunstancialmente lo controle– y los del crimen organizado.

Muerte por contrato

El investigador Luis Sergio Germani acuñó en un reciente trabajo la categoría de "estado mafioso" en base a la experiencia rusa. En ese artículo –La criminalidad organizada en Rusia hoy–, Germani presenta el siguiente panorama: alrededor de 30 mil homicidios premeditados por año –muchos de ellos "por contrato"–, setenta mil desapariciones de las cuales solo el 20% se resuelve con la preservación de la vida para la víctima y algo más de cinco mil organizaciones criminales que dominan piezas clave de la economía, como el sistema financiero, y que comienzan a encontrar asfixiante para sus ambiciones aun el dilatado espacio geográfico ruso.

De lo que habla el autor no es de meras bandas, sino de mafias –mafiyas–, es decir, de organizaciones jerárquicamente organizadas y con acabada conciencia del criterio de eficiencia en sus sistemas y metodologías de operaciones.

Germani cita en su trabajo a la especialista norteamericana Louise Shelley, que describe así el paraíso del capitalismo recuperado en el país de Boris Yeltsin: "El crimen organizado ha infiltrado el nuevo Estado ex soviético a todos los niveles de varios gobiernos y con tal virulencia como para no representar solo un problema criminal sino un fenómeno destinado a incidir profundamente sobre el futuro del desarrollo de ese Estado... El dominio del ex Partido Comunista Soviético ha sido sustituido por el control ejercitado por la delincuencia organizada".

Lejos de la ley

Sobre la base de la experiencia histórica italiana, el científicista político Norberto Bobbio concibió años atrás las categorías de gobierno, subgobierno y criptogobierno. En una visión somera, el primer nivel era el de las formalidades de la legitimidad, el segundo el de los intereses encubiertos –no necesariamente criminales, pero sí promotores de corrupción–, mientras que el último estaba destinado al maridaje armónico de los intereses de dirigentes y delincuentes.

Más que la corrupción posible –aunque ciertamente no probada aún– del éxito político de Samper, lo que resulta alarmante de las acusaciones que hoy se descargan como agua de catarata sobre el presidente colombiano es la posibilidad de que su mandato de un año haya instalado definitivamente un espacio de criptogobierno.

Carlos Arrieta y otros investigadores de la Universidad de los Andes anticiparon en un conjunto de trabajos –editados en 1988 bajo el título común de Narcotráfico en Colombia– ese riesgo: describieron ya entonces la "vulnerabilidad" como la principal característica del Estado colombiano frente al fenómeno del crimen organizado alrededor de la producción y comercialización clandestina de la droga.

Pero el elemento crítico del problema no es solo identificar los síntomas del mal, ni verlo transformarse en epidemia, sino diagnosticar las causas y las condiciones que lo hacen posible. Desde la década pasada, la asociación entre mundo delictivo y mundo político se ha acelerado y también ha mostrado mayor propensión a los estallidos que, como sucedió ya en la propia Colombia, sumen a las sociedades en marasmos de violencia.

Los autoritarismos de signo socializante, la opresión de los Estados sobre los individuos, las grandes burocracias codiciosas eran –hasta no hace mucho– las depositarias de las culpas por la corrupción y su agravamiento posible de los criminales controlando los resortes del poder. Sin embargo, el crecimiento de los últimos años ha coincidido con el debilitamiento del sistema de Estados nacionales, con el surgimiento de deidades abstractas como la "desregulación" y con el crecimiento del poder en estructuras cuyo sistema central de valores se divide en apenas dos columnas: las del debe y del haber.

Los ejércitos de esta guerra en tinieblas, como la de la droga, se nutren de soldados entre los marginados por modelos económicos que expulsan alegremente. Es en este contexto en el que fenómenos como el del desempleo estructural adquieren la verdadera dimensión de su costo porque, como señaló el financista británico Sir James Goldsmith, quizá sea "un error adoptar una política que lo hace a uno rico si elimina su fuerza nacional de trabajo y que lo envía a la quiebra si la emplea".

Las diferencias entre los independentistas chechenos ponen en peligro la paz lograda

Al desautorizar un acuerdo militar firmado por una delegación que se decía bajo su autoridad, el presidente checheno Yojar Dudaiev reveló la dimensión de las disensiones para lograr la paz en Chechenia.

Moscú,
por Boris Barchorz 1/8/95 LoKo

Pocas horas después de su firma en la capital chechena, Grozny, el general Dudaiev afirmó el domingo por la noche que el acuerdo, llamado a terminar con ocho meses de guerra, "no tenía valor legal".

En una entrevista ofrecida a **Radio Libertad**, el presidente checheo negó toda legitimidad a la delegación independentista que negoció sin consultarlo y "en virtual estado de detención" por los rusos, según dijo.

Uno de los negociadores rusos, Arakadi Volski, contestó el lunes que el acuerdo "será aplicado en todo caso", a pesar de la oposición de Yojar Dudaiev.

Y añadió en una conferencia de prensa que el presidente checheno había aprobado el acuerdo al recibir el viernes a la delegación chechena.

El documento en cuestión prevé la retirada parcial del Ejército ruso a cambio de la entrega de las armas de los independentistas.

Deja para negociaciones ulteriores la tarea de decidir la cuestión que dio origen a la guerra: la independencia de Chechenia proclamada en 1991 por el general Dudaiev y que Moscú se niega a reconocer.

Las declaraciones tajantes de Yojar Dudaiev anulan las seis semanas de negociaciones de por sí difíciles y laboriosas, y minan la credibilidad de cualquier continuación de las mismas.

El ministro de Justicia, Usman Imaiev, se decía hasta ahora bajo la autoridad de Yojar Dudaiev al que afirmaba consultar regularmente.

De hecho, los responsables independentistas de Chechenia parecen divididos sobre la oportunidad de una paz con los rusos.

El más extremista de todos ellos es sin duda el comandante Chamyl Bassaiev, adulado por los combatientes, que organizó por su propia iniciativa la toma de rehenes que causó 150 muertos en Budennovsk (sur de Rusia) el mes pasado.

Bassaiev advirtió que "ejecutará" a los negociadores Usman Imaiev y el jefe del Estado Mayo independentista Aslan Masjadov si firman "cualquier cosa que vaya contra la independencia chechena."

Estos últimos, por su parte, dieron su acuerdo el domingo para ayudar a los rusos en la captura de Bassaiev, aunque esta promesa parecía una mera formalidad.

Otros comandantes independentistas irrumpieron la semana pasada en plenas negociaciones en Grozny, en los locales de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), para lanzar una advertencia contra todo compromiso sobre el estatuto de Chechenia.

Estas divergencias son tales que el negociador ruso Arkadi Volski afirmó temer por la vida de Usman Imaiev cuando éste desapareció de las negociaciones la semana pasada.

Al reaparecer este fin de semana, Usman Imaiev denunció "las presiones" de la que era víctima su delegación, y "las fuerzas poderosas interesadas en la continuación de la guerra."

Queda finalmente el misterio en torno al propio Yojar Dudaiev, que desapareció de la escena política desde el inicio de la guerra de diciembre, con excepción de las entrevistas concedidas con cuenta gotas, en las que despliega toda su aversión contra los rusos.

El Kremlin ruge: amenazan a Dudayev con una nueva guerra si chechenos no se desarman

12-8-95 L.J.

Las constantes violaciones del único acuerdo militar que Moscú firmó con la guerrilla chechena amenazan con frustrar el débil proceso negociador y desatar una nueva escalada bélica en Chechenia a pocos meses de las elecciones convocadas en Rusia y en la rebelde república.

La negativa del líder checheno, Dyojar Dudayev, para cumplir el compromiso de desarmar sus tropas motivó ayer viernes un viaje urgente de la delegación negociadora rusa a la capital de Chechenia, Grozny, para intentar sacar el diálogo del punto muerto en el que se encuentra y poner en marcha los acuerdos. Viacheslav Mijailov, ministro ruso de Nacionalidades y jefe de la delegación de Moscú, dijo a la prensa, antes de partir, que en las negociaciones de paz "han surgido graves problemas, pues la parte chechena incumple los acuerdos firmados".

Mijailov opinó que las violaciones de los acuerdos por parte de la guerrilla demuestran que "la vía pacífica de arreglo a la crisis es inaceptable para Dudayev".

Según explicó el jueves Ajmed Yarijanov, jefe negociador checheno, la república nunca aceptará el desarme de su "ejército regular" sino sólo el de los civiles que desde diciembre pasado tomaron las armas para defenderse de la agresión rusa.

Otro enviado ruso, el ministro de Interior, Anatoli Kulikov, afirmó que la negativa de Dudayev para desarmar a sus hombres e intercambiar los prisioneros y los mapas con la posición de sus tropas y campos de minas "agrava seriamente el proceso negociador".

Rusia se considerará "libre de cualquier compromiso hasta que la parte chechena no cumpla con los suyos", advirtió, y dio a entender que Moscú no retirará sus tropas de la república hasta que la guerrilla no se desarme, lo que supone el fracaso de los principales puntos del acuerdo militar. También el presidente ruso, Boris Yeltsin, indicó esta semana que las elecciones chechenas, convocadas en un principio para noviembre próximo, pueden retrasarse al menos hasta el primer trimestre de 1996 pues se celebrarán sólo cuando las milicias chechenas hayan entregado sus armas.

Mientras, la agencia oficial rusa ITAR-TASS informó desde Grozny de que las conversaciones previstas no pueden celebrarse debido a que los militares rusos impiden, por segunda vez, la entrada en la ciudad de la delegación negociadora chechena.

La actitud agresiva de los militares rusos se explica con los tiroteos a que son sometidos por la guerrilla constantemente, a pesar del alto el fuego oficial, y que la noche pasada ocasionaron doce heridos en filas federales.

El mando ruso acusó ayer a la guerrilla de aprovechar la tregua para infiltrar a sus hombres en la mayoría de las localidades de la república ocupadas por el Ejército federal, lo que, en opinión de los militares rusos, revela la intención de los rebeldes de relanzar la contienda.

El diputado ruso Anatoli Shabad, quien se entrevistó hace días con Dudayev, afirmó que, si fracasa el cumplimiento de los acuerdos militares y se reanudan las hostilidades, el Ejército ruso tendrá que empezar prácticamente de cero en su reconquista de Chechenia.

Umar Avturjanov, líder "opositor" y rival político de Dudayev, que encabeza el Comité de Concordia Nacional checheno, aseguró ayer a ITAR-TASS que a causa del conflicto "una guerra civil en Chechenia es hoy más posible que nunca".

"Si no logramos evitar un enfrentamiento entre los chechenos, habrá más víctimas que en la guerra pasada", que en ocho meses causó la muerte a decenas de miles de personas, advirtió el político.

Negociadores rusos y separatistas chechenos dieron al amanecer de ayer un paso fundamental hacia la paz definitiva en la República caucásica al firmar un armisticio que prevé el desarme por etapas, mientras halcones de ambas partes quieren continuar la lucha

Moscú

■ Después de 42 días de extenuantes negociaciones —que se estancaron en numerosas ocasiones por el problema del estatus checheno— ambas delegaciones acordaron poner inmediatamente fin a las hostilidades y retirar a sus hombres de las líneas de combate.

La tregua —en vigor a partir del 18 de junio— fue confirmada a tiempo indeterminado, se concluyó un acuerdo para el intercambio de prisioneros, se fijaron las modalidades para el desarme de tres etapas de los guerrilleros chechenos y para el retiro gradual de las fuerzas rusas, que dejarán en Chechenia sólo dos batallones.

Sobre el estatus actual de Chechenia, los negociadores llegaron a un compromiso "bizantino": Rusia precisó que no reconocía a la República chechena del líder secesionista Dudaiev, pero el acuerdo prevé al mismo tiempo que la delegación separatista garantice, junto a la rusa, el respeto de las cláusulas concordadas, y por tanto quede legitimada de hecho.

Para el jefe de la delegación negociadora rusa, el ministro de las Cuestiones Etnicas, Viaceslav Mijailov, la firma del armisticio "es un paso importantísimo hacia la paz."

Por su parte, Usman Imaiev, jefe de la delegación chechena, afirmó que "el conflicto va hacia su fin", y que el documento "confirma jurídicamente el cese de las hostilidades."

FUERZAS INTERESADAS EN CONTINUAR LA GUERRA

Ambas partes, sin embargo, subrayaron la existencia de "potentes fuerzas", tanto en Rusia como en Chechenia, interesadas en continuar la guerra.

En tanto, quedaron sin resolver puntos fundamentales, como el futuro de Chechenia y el de Dudaiev, quien quizá busque imponer su candidatura en las elecciones previstas para noviembre próximo.

La intervención rusa en Chechenia —que comenzó el 11 de diciembre pasado— costó la vida al menos a 30.000 civiles y provocó medio millón de refugiados aproximadamente. Según los balances oficiales, la guerra causó también 1.800 muertos, 6.500 heridos y 250 desaparecidos, entre las fuerzas rusas.

UN PRECIO MUY ALTO DE IMAGEN INTERNACIONAL PAGO MOSCU

Moscú tuvo que pagar además un precio muy alto en términos económicos, de imagen internacional y de equilibrios políticos internos, por la guerra.

La popularidad del presidente ruso Boris Yeltsin —que durante el conflicto osciló entre moderados y "halcones" con una cierta parcialidad hacia estos últimos— bajó a su mínimo histórico.

AUMENTA PRESTIGIO PERSONAL DE VIKTOR CHERNOMYRDIN

Tras la sangrienta toma de rehenes por parte de los guerrilleros chechenos en la localidad rusa de Budionnovsk el 14 de junio pasado, fueron sustituidos los titulares de tres ministerios clave: Interior, Contraespionaje y Cuestiones Etnicas.

Por su parte, el premier Viktor Chernomyrdin, que desde el principio de la intervención había solicitado las negociaciones, vio aumentar su prestigio personal, con el éxito de la mediación conducida en el asunto de Budionnovsk y ahora se perfila como uno de los mejores candidatos para encabezar el Kremlin.

LOS HALCONES DE YELTSIN SE OPONEN A NEGOCIACIONES

Chernomyrdin, sin embargo, no logró derrotar a los "halcones" más cercanos a Yeltsin y contrarios a la negociación: el ministro de Defensa, Pavel Grachov, y el jefe de las guardias presidenciales Alexandr Korzhakov —considerado por la prensa rusa como la eminencia gris de Yeltsin".

Miles de civiles muertos y varios ministros sustituidos es el balance inical de la guerra.

Sadam Hussein anuncia una amnistía para mayoría de prisioneros políticos

Bagdad

■ El Consejo de Comando de la Revolución (CCR), la más alta instancia de decisión en Irak, anunció este domingo en Bagdad una amnistía para todos los iraquíes condenados por razones políticas, informó la agencia iraquí oficial INA. El CCR decidió asimismo frenar los procesos contra los "fugitivos" que se encuentran en el interior o en el exterior del país. Los primeros disponen de un lapso de un mes para declararse ante las autoridades, los segundos tienen dos meses para volver al país, según un decreto del Consejo.

Este decreto prevé igualmente la restitución, a las personas amnistiadas liberadas, de los bienes confiscados, según el mismo decreto.

Los acusados de espionaje y muerte premeditada están excluidos.

Las personas condenadas igualmente por otros delitos y las que lo fueron por "espionaje, muerte premeditada, abuso de bienes sociales y crímenes de honor" están excluidas de la amnistía, agregó la agencia.

El decreto subraya que esta decisión del CCR fue dictada por "las consideraciones humanistas expresadas por el presidente iraquí Sadam Husein" en un reciente discurso, agrega INA.

Sadam renunció a cortar la oreja de desertores salvo que sean reincidentes.

El CCR, presidido por Saddam Hussein, decidió renunciar el 22 de julio último a cortar la oreja a los desertores, a menos que sean reincidentes, y adoptó medidas de amnistía para criminales de derecho común.

El Consejo decidió al mismo tiempo transformar las penas capitales en penas a cadena perpetua y autorizar la liberación, salvo en caso de asesinato.

El Líder de Chechenia Dudayev Ordena Cumplir el Acuerdo con Rusia

3/8

MOSCU, 2 (AP).— El líder chechén Dzhokhar Dudayev ordenó a los comandantes chechenes a comenzar a cumplir el acuerdo militar con Rusia, que apunta a poner fin a casi ocho meses de guerra en territorio de la secesionista república meridional, se informó hoy.

"El documento ha sido aprobado en lo general y aceptado para su ejecución", dijo el vocero de Dudayev, Movladi Udugov, según informó la agencia noticiosa ITAR-Tass.

De confirmarse, la aprobación de Dudayev representaría un paso adelante en la procura de la paz. Firmado el domingo tras extensas negociaciones, el pacto militar provee a una evacuación parcial de tropas rusas de Chechenia, y se ha considerado como un preludio a un acuerdo político.

Previamente, el máximo negociador ruso en las conversaciones de paz había acusado a Dudayev de violar los término del acuerdo militar.

La decisión de Dudayev de relevar al principal negociador chechén, Usman Imayev, quebrantó un acuerdo relativo a los participantes en las negociaciones, según cita ITAR-Tass al mediador ruso Vyacheslav Mikhailov.

"Usman Imayev tendía a transar durante negociaciones, en tanto Dudayev teme a los políticos sensatos", dijo Mikhailov.

Dudayev relevó a Imayev el lunes por "traicionar los intereses del pueblo" de Chechenia, un día después que los negociadores rusos y chechenes llegaran a un acuerdo militar tras prolongadas consultas.

Dudayev no ha aparecido en público desde hace meses y no está claro por qué aprobó el acuerdo tras despedir a Imayev, quien había firmado el pacto en su nombre.

Imayev había sido acusado por algunos comandantes militares y negociadores chechenes de haber hecho demasiadas concesiones a los rusos. Su sucesor será el ministro de Educación de Dudayev, Khozhakhmed Yerikhanov, informaron los medios de difusión de Rusia.

El comandante en jefe chechén, general Aslan Maskhadov, es citado por ITAR-Tass como ordenando a los luchadores rebeldes a cesar sus acciones militares a la medianoche de hoy, pero los combates continuaron, aunque con menos intensidad que en los pasados dos días.

Fuerzas rusas y chechenes comenzaron a efectuar un canje de prisioneros en Grozni. Dos soldados rusos fueron cambiados por tres chechenes, dijo ITAR-Tass.

Se tiene entendido que la evacuación de tropas comenzará en algún momento de la semana que viene. Los paracaidistas rusos serán los primeros en ser retirados. El acuerdo permite a Rusia dejar algunas fuerzas militares en suelo chechén.

Unos 1.800 soldados rusos han perecido en este conflicto, según las cifras oficiales dadas por Moscú. El ministro del Interior Anatoly Kulikov dijo a periodistas el lunes que alrededor de 10.000 combatientes y civiles chechenes habían muerto desde el comienzo de la guerra, en diciembre de 1994.

04

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, salió ayer victorioso del análisis de la "causa chechena" en el Tribunal Constitucional (TC), que evitó pronunciarse sobre los decretos más comprometedores que propiciaron la guerra en Chechenia.

El TC consideró "absolutamente constitucional" uno de los decretos de Yeltsin, por el que ordenaba tomar medidas contra las "formaciones ilegales chechenas" dos días antes de la intervención del Ejército ruso en la república rebelde.

La corte, no obstante, consideró "fuera de su competencia" emitir un veredicto sobre otras dos disposiciones presidenciales que tenían que ver con el uso mismo del Ejército –y no sólo tropas del Interior o de Seguridad– en un conflicto interno como el de Chechenia.

Una de ellas fue firmada en noviembre de 1993, más de un año antes de la guerra de Chechenia y unas semanas después que Yeltsin lograra el apoyo del Ejército para disolver el anterior Parlamento, pasando por alto la letra de la ley.

Con ese decreto Yeltsin introdujo en la Doctrina de Defensa del país la posibilidad de utilizar el Ejército en casos no previstos por la Constitución, que sólo estipula su intervención ante una agresión externa.

Por la otra orden, emitida en secreto el 30 de noviembre de 1994, Yeltsin dio orden de crear bajo la dirección del ministro de Defensa, Pavel Grachov, un grupo encargado de "liquidar" a los "bandidos" chechenos.

El TC, no obstante, esquivó un veredicto sobre estos decretos clave y permitió al Kremlin presentar ante la opinión pública rusa y mundial una guerra "legal" por muy trágicas que fueran sus consecuencias: la muerte de decenas de miles de personas y la destrucción de una república.

Siete de los 19 jueces del TC se distanciaron del veredicto; uno de ellos fue Valeri Zorkin, quien en el pasado presidió la corte constitucional.

El magistrado denunció que el TC se ha basado en "la forma" –estrictamente la petición de Yeltsin de "poner orden" en Chechenia– para emitir un veredicto, sin la debida investigación y sin considerar el fondo y la "envergadura" de las consecuencias de los decretos de Yeltsin.

Zorkin explicó su actitud "disidente" porque no desea sentirse "rehén de ambiciones políticas" de otros, en aparente referencia a sus compañeros en el Tribunal Constitucional.

EL CASO CHECHENO

La máxima corte comenzó el pasado día 10 el estudio del "caso checheno" en medio del escepticismo en cuanto a que fuera capaz de sobreponerse a su pasada experiencia, cuando estuvo 16 meses "suspendida en funciones" por enfrentarse a Yeltsin al alinearse con el Parlamento bombardeado en octubre de 1993. *(En base a AP y Reuter)*

1/8 OBSV.

Represalias de un presidente que no admite críticas

El presidente ruso, Boris Yeltsin, decidió disolver la Comisión de Derechos Humanos adjunta al Kremlin que encabeza el diputado Serguei Kovaliov, que es el principal crítico de la guerra en Chechenia.

Serguei Filatov, jefe de Gabinete de la Presidencia rusa, confirmó que el decreto por el que debe disolverse la comisión ya ha sido preparado y se encuentra en la mesa de Yeltsin, aunque de momento no ha sido firmado.

"Hoy la comisión existe, pero mañana puede desaparecer", comentó por su parte Robert Sheveliov, asesor jurídico del Gabinete de la Presidencia.

La decisión, según analistas rusos, obedece al malestar existente en el Kremlin por la actitud de Kovaliov durante la guerra de Chechenia, donde "se dedicó exclusivamente a investigar posibles atrocidades y violaciones a los derechos humanos del Ejército ruso".

Yeltsin, conocido por guardar rencor a sus enemigos políticos, probablemente no perdonó a Kovaliov las airadas críticas a su actitud en el Tribunal Constitucional (TC) ruso.

Por su parte, Kovaliov, al testificar ante la máxima instancia judicial de Rusia, dijo el pasado día 13 que "las acciones emprendidas por el presidente para dar luz verde a la guerra civil en Chechenia supusieron una negligencia criminal y un crimen constitucional". *(En base a EFE y Reuter)*

MOSCU.— A cinco quilómetros fuera de los límites de la ciudad saliendo por la Avenida Kutuzovsky está creciendo una *nueva* Rusia. Enormes carteles anuncian la disponibilidad de mansiones modelo para los nuevos ricos. De la ruta principal se bifurcan los senderos de ingreso a grandes propiedades suburbanas de tres pisos con ladrillo a la vista, muchas de ellas dotadas de antenas parabólicas. En vehículos, predominan los BMW, Mercedes y Ranger Rover y los camiones de reparto que entran electrodomésticos importados.

Estas mansiones que crecen como hongos y que sus dueños llaman "chalets" son apenas una muestra epidérmica de la transformación económica épica que está atravesando Rusia apenas cuatro años y medio después de la caída del comunismo. En medio de los conocidos y sombríos testimonios de un sector público estancado florecen muestras de renovación: el país muestra un robusto superávit comercial, el rublo se estabiliza, la bolsa de valores está en auge y crece el conspicuo consumo del nuevo sector empresarial activo y creciente. También crece la confianza internacional en la economía rusa: prestamistas e inversores institucionales y privados —empezando por el propio FMI— vierten miles de millones de dólares en las empresas estatales recientemente privatizadas. Las grandes firmas occidentales de capital han abierto su "Fondo Ruso" para los clientes que quieran jugársela, aunque sea riesgoso, en todo tipo de emprendimientos, desde supermercados hasta software para computadoras. Pero también ha crecido —esto es más importante— la confianza de los propios rusos, porque está comenzando a regresar buena parte de los 40.000 millones de dólares que se estima salieron del país en los primeros años caóticos del poscomunismo. Como dice Richard Ensor, director de las publicaciones Euromoney, "Rusia es hoy quizás el mercado emergente por excelencia, un nuevo El Dorado".

Quizás esta imagen no sea del todo apropiada porque después de todo El Dorado fue un mito y el auge de las privatizaciones en Rusia se basa en realidades materiales, comenzando por las enormes riquezas naturales del país. Además de ellas, Rusia puede enorgullecerse de contar con una media de población que figura entre las más educadas y técnicamente mejor capacitadas del mundo. Para quienes quieran aventurarse en el mercado ruso, esta combinación de riquezas y talento constituye una extraordinaria oportunidad. "Es excitante y muy peligroso pero puede dar beneficios tremendos", dice un reputado consultor de inversiones occidental.

LAS DOS POSIBILIDADES

No hay que menospreciar los peligros. En Rusia campea el delito organizado, existe corrupción en esferas oficiales, hay incertidumbres políticas y hasta alguna guerra en la periferia. La nueva clase mafiosa moscovita se lleva buena parte de los beneficios de la recuperación económica. El gobierno parece consistir en una serie interminable de disputas entre Boris Yeltsin y el Parlamento. Mientras los nuevos ricos toman sol en sus piscinas o vuelan a Cannes millones de sus compatriotas hacen frente a la desocupación, la pobreza y la falta de esperanzas, especialmente en aquellos sectores todavía no privatizados. El gobierno del **Premier** Viktor Chernomyrdin acaba de anunciar un aumento del salario mínimo moscovita, que pasó de U$S 10 a U$S 12,10 por mes, lo que cuesta hoy una hamburguesa y un vaso de refresco en los comercios de la vieja calle Arbat.

En otras palabras, Rusia vive a la vez el mejor y el peor de sus momentos en la Era poscomunista. "Parece haber dos posibilidades", analiza Jacques de Larosière, presidente del Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo (BERD), que comprometió 1.500 millones de dólares en la recuperación rusa. "Rusia podría evolucionar hacia un sistema de mercado distorsionado, girando en torno a un pequeño grupo de intereses que compiten por segmentos de una economía estancada. Pero también puede evolucionar hacia una economía de mercado regulado, capaz de traducir el dinamismo del pueblo ruso, una economía que sirva de base a una sociedad estabilizada, de crecimiento sustentable y con progresiva mejora del nivel de vida".

LLUVIA DE DOLARES

Después de cuatro años de desregulaciones algo vacilantes, hay en Rusia 2.500 bancos comerciales, 80.000 nuevos comercios minoristas, 40 millones de accionistas en más de 100.000 firmas y más de 1:200.000 empresas pequeñas y medianas con diez millones de empleados. La producción industrial subió en 1995 por primera vez después de una precipitada caída de cuatro años, a medida que las empresas privatizadas se reequiparon y ajustaron costos y líneas de producción redituables.

La inflación sigue alta —6,7% mensual— pero es un enorme progreso frente al catastrófico 28% mensual de enero de 1993. Florece el comercio exterior con países no pertenecientes a la ex URSS. La inversión en los mercados de valores pasó de U$S 25 millones en enero a U$S 200 millones en mayo. Inversionistas norteamericanos aportaron hasta junio U$S 2.300 millones en diversos emprendimientos. Entonces entró en escena un consorcio internacional, encabezado por la gigantesca Exxon, con el asombroso compromiso de volcar U$S 15.000 millones —la mayor inversión extranjera de toda la historia rusa— en la explotación de los yacimientos petrolíferos de la isla de Sajalín, en el Extremo Oriente. Por otra parte, fuentes económicas locales estiman que la repatriación de capitales rusos "fugados" alcanza hoy a unos U$S 10.000 millones.

LA TROIKA DEL CAMBIO

Una de las razones de la creciente confianza que va ganando a los inversionistas es la calidad y firmeza de la actual conducción económica rusa. Después de años de vacilaciones, una troika ha tomado con firmeza las riendas de la recuperación: el Primer Ministro Chernomyrdin (57), su número dos Anatoli Chubais (40) y la Presidenta en ejercicio del Banco Central Tatiana Paramonova (45).

Chubais, un elogiado economista que lanzó en 1992 un ambicioso pero políticamente sensible programa de privatizaciones, logró apartar del control económico al remanente de la burocracia comunista facilitando el acceso a cargos directivos de las empresas privatizadas de toda una nueva generación de profesionales jóvenes, muchos de ellos con diplomas frescos de Harvard, Wahrton o Stanford. Paramonova, que asumió hace ocho meses, practica un control estricto de la Central como una gigantesca imprenta de producción de rublos para subsidios de empresas estatales ineficientes, lo que generó la monstruosa hiperinflación que acabó con los salarios, los ahorros, las jubilaciones y la tranquilidad pública. Paramonova aumentó los requisitos en materia de reservas, resistió las demandas de expansión crediticia y ajustó el control sobre los bancos, eliminando a los "piratas" para fortalecer la confianza en el sistema financiero.

Al asumir en 1992, Chernomyrdin no parecía un líder favorable al cambio: más bien se pensaba que el corpulento y adusto ex **appratchik** soviético sería el freno de las reformas. Demostró ser un aventajado estudiante de las fuerzas del mercado y se ha consolidado como impulsor de las reformas y de la estabilidad, apoyando sin alharacas la política de privatizaciones de Chubai y demostrando genio político y cerebro frío para manejar la delicada crisis de los rehenes en Chechenia. A los inversionistas extranjeros, Chernomyrdin les asegura estabilidad y buenas perspectivas.

La estabilidad es preocupación clave de posibles inversores, algunos de los cuales siguen teniendo una pesadilla recurrente: que las reformas terminen, Rusia vuelva a la economía planificada y ellos pierdan tierras, fábricas y capitales. P[illegible] hasta los líderes políticos otrora comunistas ase[illegible] atrás.

DOCUMENTO 9512077

EN RUSIA LEVANTAN SANCIONES A SERBIA Y LAS APLICAN A CROACIA

1500017

13-08-95

11876

507281

507685

507657

656513

EN RUSIA LEVANTAN SANCIONES A SERBIA Y LAS APLICAN A CROACIA

El Parlamento ruso aprobó ayer la aplicación de sanciones a Croacia y levantó las que pesan contra Serbia. La Duma también autorizó a enviar ayuda humanitaria a la ex Yugoslavia. Mientras, en Europa se estudia una iniciativa norteamericana para pacificar los Balcanes.

13-8-95 El País

MOSCU, 12 (AP y ANSA) — La cámara baja del parlamento ruso aprobó hoy la aplicación de sanciones a Croacia y el levantamiento de las que pesan sobre Serbia, arguyendo que procuraba "impedir el genocidio del pueblo serbio".

El parlamento también aprobó una declaración en que acusa a Occidente de hacer causa común con los croatas en su guerra contra los serbios, que son eslavos y aliados tradicionales de los rusos.

La declaración acusa a los aviones de la OTAN de respaldar los ataques croatas contra las zonas ocupadas por los serbios en la región de Krajina, en Croacia oriental. También acusa a los Estados Unidos de entrenar las fuerzas croatas.

Y en otra medida aprobada hoy, la Duma también autorizó a Rusia a enviar ayuda humanitaria a Serbia. Las medidas incrementan las presiones sobre el presidente Boris Yeltsin para que adopte una posición más firme en el conflicto de los Balcanes.

Dado que la cámara alta del parlamento no está en sesión, las medidas deberán ser remitidas directamente al presidente para su promulgación o su veto.

Tras reunirse hoy con el presidente serbio Slobodan Milosevic, Yeltsin instó esta semana a los dirigentes mundiales a levantar las sanciones contra Serbia y ordenó el envío de ayuda humanitaria a los refugiados de esa nacionalidad.

Las sanciones económicas prohibirían toda transacción de negocios con Croacia.

PROPUESTAS PARA EL FIN DEL CONFLICTO

Mientras tanto, desde Bonn, se informa que los países del Grupo de Contacto (Estados Unidos, Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña), Serbia, Croacia y Bosnia Herzegovina celebrarán cuanto antes una cumbre en virtud de una iniciativa diplomática estadounidense, secreta hasta ahora, para resolver pacíficamente la crisis en la ex Yugoslavia.

Al dar esa noticia en una entrevista que mañana publicará el dominical Bild am Sonntag, el ministro de Defensa alemán, Volker Ruehe, especifica que el objetivo de la cumbre es mantener con vida a Bosnia Herzegovina como Estado independiente. "Seguirá existiendo, según las viejas fronteras, un Estado independiente de Bosnia Herzegovina, que podrá anclarse a [illegible] Croacia en el ámbito de una [illegible]".

Según un portavoz del [illegible] sa, habrá que ver cómo puede [illegible] objetivo. "Se puede suponer —[illegible] voz— que, durante la cumbre, se [illegible] solución por la cual una parte de [illegible] govina se federe con Serbia y [illegible] Croacia".

Por su parte, el diario "Le Monde" [illegible] hoy que los norteamericanos —en [illegible] consejero de Seguridad de Clinton, [illegible] ke— están explicando a los [illegible] peos los puntos de su propuesta de [illegible] global.

En el caso de que los serbios se [illegible] sensibles al diálogo, la propuesta —según el periódico— plantearía la posibilidad de [illegible] último "enclave" musulmán en Bosnia [illegible] Gorazde, a cambio de "contrapartidas territoriales" para el gobierno de Sarajevo.

9512077

01-01

Nº. DOCUMENTO 9512078

TITULO MOSCU desmiente venta de armas a afganos tras secuestro del avión

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 15-8-95

VINCULACIONES 11876

S07294

S07467

EA0488

R POXBT 08-10 00346

mun exg

RUSIA-AFGANISTAN

MOSCU DESMIENTE VENTA ARMAS AFGANOS TRAS SECUESTRO AVION

Moscú, 10 ago (EFE).- Rusia desmintió hoy, jueves, los supuestos suministros de armas a Afganistán de los que ha sido acusada tras el secuestro de un avión ruso y su tripulación, que desde el pasado día 3 permanecen retenidos por militantes de la oposición islámica afgana.

Mijail Demurin, portavoz adjunto del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores, resaltó que Rusia mantiene una política de "no intervención en el conflicto interno" de Afganistán y protestó por los intentos de presentarla como alentadora de venta de armas e incluso como suministradora.

El avión, un Il-76 de una compañía rusa, cubría la ruta Tirana-Sharica-Kabul cuando fue interceptado y forzado a aterrizar en el aeropuerto sureño de Qandahar, en zona controlada por los opositores del movimiento islámico Talibán.

Demurin recordó que Kabul indicó oficialmente que el armamento que había en el avión secuestrado fue "comprado legalmente a A ania" y que el aparato pertenece a una compañía privada rusa que fue contratada por el Gobierno afgano.

"La compañía rusa no coordinó sus acciones con ninguna institución gubernamental rusa", resaltó el portavoz, quien al mismo tiempo dijo que Rusia no dejará desamparados a los tripulantes que retiene la oposición afgana.

Demurin anunció "ciertos progresos" en las negociaciones en marcha para liberar a los siete tripulantes.

El portavoz anunció el miércoles que Rusia se puso en contacto tanto con las autoridades afganas, como con los opositores con el objetivo de lograr la liberación de los pilotos y del avión.

Rusia confiaba también en recibir ayuda de Pakistán, dada la influencia de su Gobierno en la oposición afgana.

El ministro paquistaní de Asuntos de Exteriores, Ahmed Alí, afirmó el miércoles que el aparato transportaba 30 toneladas de armamento, sistemas de misiles tierra-aire y municiones.

Ahmed Alí no pudo precisar dónde fue cargado el armamento y cuál era su destino, mientras que Demurin indicó que el avión ruso había sido entregado en régimen de alquiler a una compañía de los Emiratos Arabes Unidos (EAU) y cubría el vuelo por orden de una aerolínea de Afganistán. EFE

Los siete tripulantes secuestrados podrían ser liberados esta misma noche, informó la televisión rusa pública.

La televisión, en su informativo nocturno, indicó que hay negociaciones en marcha con los captores y que "prometen que la tripulación será liberada esta noche". EFE

Ja/mlr

01-02

9512078

XJ0987

R POXBT 08-15 00328
mun exg

RUSIA-AFGANISTAN
RECHAZADO INTERCAMBIO PRESOS MUYAHIDIN POR RUSOS SECUESTRADOS

Moscú, 15 ago (EFE).- Moscú rechazó hoy, martes, la propuesta de un sector de la oposición afgana de intercambiar a siete rusos que mantienen secuestrados desde el pasado día 3 por los "muyahidin" encarcelados en Rusia, según fuentes oficiales.

"No hay razones para ligar una cuestión humanitaria como la liberación de los ciudadanos rusos (...) con el problema no existente de los afganos prisioneros", dijo el portavoz adjunto de Exteriores, Mijail Demurin.

Siete tripulantes de un avión ruso, que aparentemente llevaba una cargamento de armas, fueron secuestrados el pasado día 3 por miembros del movimiento islámico Taliban, de oposición al Gobierno de Afganistán, cuando sobrevolaban su territorio.

Los islámicos exigen conocer el destino de hasta 60.000 "muyahidin" desaparecidos en la guerra de Afganistán (1979-89) y que, según suponen, fueron trasladados a la URSS.

Demurin indicó que en Rusia hay "varios centenares de afganos", aunque no se conoce el número exacto, ya que muchos entraron ilegalmente en el país, y añadió que "unos pocos" están en prisión por delitos cometidos en territorio ruso.

El portavoz pidió a los islámicos afganos que "basen sus actividades en hechos reales y se guíen por consideraciones de humanismo", así como la liberación de sus secuestrados.

Demurin recordó al movimiento Taliban que debe tener presente el interés de Moscú y Kabul en desarrollar relaciones amistosas.

Hoy concluyeron sin éxito las negociaciones entre los islámicos afganos y un enviado ruso, Zamir Kabulov, consejero de la embajada en Paquistán, con asistencia de representantes de Emiratos Arabes Unidos.

Según la versión oficial rusa, el avión Il-76 secuestrado es de una compañía privada rusa que actuaba por cuenta propia, sin conocimiento del Gobierno, por lo que Moscú desmintió supuestos suministros de armas a Afganistán.

Aparentemente, los secuestradores exigen también a Moscú que les suministre piezas y componentes para sus armamentos, de fabricación soviética. EFE

Ja/rgs/ll

08/15/17-18/95

02-02

9512078

Nº DOC. 9512079
TITULO Delegación RUSA a IRAN por tema nuclear
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 17-08-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507294 ✓
507597 ✓
11895 ✓

XJ1044

U ECOBT 08-17 00568
exg mun

RUSIA-IRAN

DELEGACION RUSA PARTIO TEHERAN PARA AMPLIAR CONTRATO NUCLEAR

Moscú, 17 ago (EFE).- Una delegación rusa, encabezada por el viceministro de Energía Atómica, Yevgueni Reshétnikov, partió hoy, jueves, hacia Teherán para ampliar el contrato bilateral que prevé la construcción de una central nuclear en Irán.

La visita de la delegación rusa durará hasta el 25 de agosto y estará dedicada a la redacción de la ampliación del contrato sobre la construcción de la planta de Bushera, por valor de 800 millones de dólares, con un acuerdo sobre el suministro a Irán de combustible para la central nuclear y el procesamiento de sus desechos en Rusia, informó la agencia rusa Interfax.

Se prevé que los suministros de combustible nuclear ruso a Irán comiencen en el año 2001, cuando entre en funcionamiento la central de Bushera, y continuarán durante 30 años.

La construcción y el funcionamiento de la central, así como los suministros de combustible nuclear y su carga en el reactor, se efectuarán bajo control de la OEIA (Organización Internacional para la Energía Atómica).

El procesamiento de los desechos nucleares se llevará a cabo en la empresa rusa Mayak, situada en la región de Cheliábinsk, en los Urales.

La central de Bushera estará equipada con un potente reactor ruso de serie tipo VVER-1000, en el que para detener los neutrones se utiliza agua.

Los expertos rusos destacan que semejantes reactores no pueden ser usados para producir materiales fisibles que puedan ser utilizados para la creación del arma nuclear.

Además, la parte iraní manifestó su interés en completar la estación con un segundo bloque equipado con un generador igual, así como del tercero y cuarto, dotados de reactores VVER-440, análogos por su tipo pero de menor potencia. FFF

mb/tcr/las

E 9512079

01-01

Nº. DOCUMENTO 9512080

TITULO Conflicto entre RUSIA Y CHECHENIA

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE [illegible] 17-08-95

VINCULACIONES 11876
007294
013984
11164
11830

DP1617

U FOXRT 08 14 00114
mun exg icx

RUSIA-CHECHENIA
YELTSIN VETA LEY ARREGLO POLITICO AL CONFLICTO

Moscú, 14 ago (EFE).- El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, vetó la ley sobre el arreglo político del conflicto de Chechenia, [a]probada por la cámara baja del Parlamento el pasado 12 de julio, comunicó hoy, lunes, el servicio de prensa del Kremlin.

Dicha acta legal facultaba a Yeltsin para crear una comisión que tendría a su cargo la normalización de las relaciones entre el poder federal de Rusia y las autoridades provisionales chechenes hasta la celebración de [illegible]

Según el comunicado de prensa de la Presidencia rusa, Yeltsin objetó al texto legal [illegible] Constitución.- EFE

[illegible]

08/14 [illegible]

DOC. CLARO EN SU TOTALIDAD.

9512080

01-05

XA5759

U FOXRT 08-15 0002[illegible]
mon axg

RUSIA-CHECHENIA
JEFE ESTADO MAYOR CHECHEN SE REUNIO CON COMANDANTE RUSO

Moscú, 15 ago (EFE).- El Jefe del Estado Mayor de las fuerzas chechenas, general Aslán Masjadov, se reunió hoy a puerta cerrada en Grozni, capital de Chechenia, con el comandante de la agrupación militar rusa destacada en la república rebelde, general Anatoli Románov.

"¿Cómo se pueden celebrar conversaciones con una contraparte que presenta ultimátum tras ultimátum?", dijo a la prensa Masjadov antes de comenzar la reunión con el general ruso.

La situación en Chechenia se ha agravado notoriamente en las últimas horas después de que Rusia presentara un ultimátum a los rebeldes chechenes en el sentido de que si no se comprometían a cumplir el acuerdo militar suscrito el 30 de julio pasado, las tropas federales desarmaría por la fuerza a los destacamentos chechenes.

Masjadov rechazó ayer mismo el ultimátum, tras lo cual el Gobierno de Rusia emitió una declaración, en tonos más suaves, en la que advitió que no toleraría la existencia de destacamentos armados ilegales en Chechenia y que adoptará todas las medidas que sean necesarias para defender los derechos de los ciudadanos en esa república norcaucásica.

El texto del documento difundido en la madrugada de hoy señala que el régimen del líder chechén, Yojar Dudáyev, ha hecho todo lo posible por torpedear el acuerdo militar.

Desde entonces, según el Gobierno de Rusia, los destacamentos armados ilegales ha lanzado más de [illegible] ataques contra las posiciones de las tropas federales.

Según el Ejército, en una serie de localidades de Chechenia se crean unilateralmente "destacamentos de defensa"; continúa el almacenamiento de armas y pertrechos, y prosiguen los llamamiento a una "guerra santa" contra Rusia.

"El Gobierno de la Federación Rusa considera que la continuación de las conversaciones para el arreglo pacífico de la situación en Chechenia es posible sólo si la parte de Dudáyev da pasos inmediatos y reales en cumplimiento de todos los puntos del acuerdo militar", se enfatiza en la declaración. EFE

bal/to[illegible] 08/15/97 21/[illegible]

08/15/97-23/35

9512080

02

DP1751

U POXRT 08-15 0025R
mun exg icx

RUSIA-CHECHENIA
GOBIERNO RUSO ANUNCIA NO TOLERARA DESTACAMENTOS ILEGALES

Moscú, 15 ago (EFE).- El Gobierno ruso emitió anoche una declaración pública en la que anunció que no tolerará la existencia de destacamentos armados ilegales en Chechenia y que adoptará todas las medidas que sean necesarias para defender los derechos de los ciudadanos en esa república norcaucásica.

El texto del documento difundido en la madrugada de hoy, martes, señala que el régimen del líder chechén, Yojar Dudáyev, ha hecho todo lo posible por torpedear el acuerdo militar suscrito el pasado 30 de julio.

Desde entonces, según el Gobierno de Rusia, los destacamentos armados ilegales ha lanzado más de 200 ataques contra las posiciones de las tropas federales.

Según el Ejecutivo, en una serie de localidades de Chechenia se crean unilateralmente "destacamentos de defensa"; continúa el almacenamiento de armas y pertrechos, y prosiguen los llamamiento a una "guerra santa" contra Rusia.

"El Gobierno de la Federación Rusa considera que la continuación de las conversaciones para el arreglo pacífico de la situación en Chechenia es posible sólo si la parte de Dudáyev da pasos inmediatos y reales en cumplimiento de todos los puntos del acuerdo militar", se enfatiza en la declaración.

El comunicado fue hecho público después de que el jefe del Estado Mayor de las fuerzas rebeldes, Aslán Masjádov, contestase negativamente al ultimatum presentado por la delegación negociadora rusa en el sentido de que si los chechenos no se comprometían a cumplir el acuerdo militar, las tropas federales recurrirían a la fuerza para desarmar a la guerrilla. EFE

bai/rcm

08/15/05:50/95

03

9512080

exg mun

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)
DESARME CHECHENES, VITAL PARA EL KREMLIN, DEBE COMENZAR HOY

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 16 ago (EFE).- El mando de las tropas federales y el estado mayor de las fuerzas chechenas tienen previsto comenzar hoy, miércoles, el desarme de los partidarios del líder chechén, Yojar Dudáyev, en una acción de vital importancia para el Kremlin, que necesita demostrar que controla la situación en Chechenia.

El acuerdo de palabra sobre el comienzo del desarme fue alcanzado ayer por el comandante de la agrupación militar rusa destacada en Chechenia, general Anatoli Románov, y el jefe del estado mayor de las fuerzas rebeldes, Aslán Masjádov, tras un ultimátum de Moscú en el que amenazaba con reanudar las acciones militares.

Según las versiones oficiales rusas, el comienzo de la desarticulación de los destacamentos rebeldes tendrá lugar en uno de los poblados de la región de Nozhai-Yurt, en el suroeste de la ~~república, hacia donde se desplazaría hoy en helicóptero el~~ general Románov.

Más de dos semanas después de la firma del acuerdo militar que estipula la retirada parcial de las tropas federales rusas de Chechenia y el desarme de los destacamentos chechenes, el Kremlin no ha logrado ningún avance en la tarea de neutralizar las fuerzas armadas de Dudáyev, que, por el contrario, afianza sus posiciones en la república.

La falta de resultados tras una campaña militar calificada de "victoriosa" por el Kremlin, llevó a las autoridades federales a endurecer su lenguaje ante los rebeldes hasta el punto de esgrimir la amenaza de recurrir a los métodos de fuerza para hacer cumplir el acuerdo militar del pasado 30 de julio.

Las prisas de Moscú por obtener frutos reales del armisticio en Chechenia obedecen al menos a dos razones: el descontento de los militares, que en ocho meses de guerra sufrieron bajas proporcionalmente mayores a las de los soviéticos en Afganistán, y la cercanía de los comicios parlamentarios.

Los militares no pueden aceptar que después de ocho meses de campaña los chechenes rebeldes se sientan nuevamente dueños de la situación en su república, donde se mueven armados hasta los dientes a la vista y ante la paciencia de las tropas federales.

De hecho, la tregua en Chechenia ha servido para que los partidarios de Dudáyev reagrupen sus fuerzas y retornen a las localidades de la llanura, desde donde fueron expulsados en cruentos combates por las tropas rusas.

Además, semejante desarrollo de los acontecimientos puede restar credibilidad al primer ministro de Rusia, Víctor Chernomirdin, para quien las negociaciones de paz y la tregua en Chechenia es una de sus principales cartas de triunfo en las elecciones de diciembre próximo.

Chernomirdin, que fue uno de los promotores del cese de las hostilidades, encabeza el bloque electoral "Nuestra Casa, Rusia", movimiento que aspira a una mayoría parlamentaria que garantice la continuidad del actual Ejecutivo.

En estas circunstancias, si la "paz de Chernomirdin" da como resultado el fortalecimiento de los rebeldes y fuerza al Kremlin a nuevas operaciones militares, ahora ya con un costo mucho mayor en vidas humanas, las posibilidades del Primer Ministro en los comicios se reducirían sensiblemente.

De ahí la extremadamente dura declaración hecha el lunes por el Gobierno ruso, que advirtió de que no toleraría la existencia de destacamentos armados ilegales en Chechenia y utilizaría todos los medios a su alcance para defender a la población de la república.

Sin embargo, las propias autoriades rusas consideran irreal el desarme de Chechenia: el acuerdo militar permite la creación de "destacamentos armados de defensa" de hasta veinte efectivos en cada una de las localidades de la república rebelde.

Por cuanto en Chechenia hay más de 500 poblaciones urbanas y rurales, ello supondría la existencia de una fuerza de 10.000 hombres en armas, lo que deja la posibilidad a los partidarios de Dudáyev de conservar sus milicias.EFE

bsi/tcr/ik

08/16/09-43/95

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)
KREMLIN SEÑALA MAGNITUD DESARME NO BASTA PARA REANUDAR DIALOGO

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 17 ago (EFE).- El Gobierno ruso señaló hoy, jueves, que el comienzo del desarme de las milicias chechenes no se corresponde por su magnitud con los acuerdos alcanzados y advirtió que es insuficiente para reanudar las conversaciones de paz.

"Las tres decenas de guerrilleros que ayer entregaron sus armas no se puede considerar como el cumplimiento cabal de los acuerdos", indicó hoy en Grozni, la capital de Chechenia, el vicejefe de la administración federal provisional, Vladímir Zorin.

Zorin subrayó que la reanudación del diálogo con los representantes de los rebeldes se llevará a cabo sólo cuando la parte chechén dé pasos reales hacia el cumplimiento del acuerdo militar firmado el pasado 30 de julio, sobre todo en lo que se refiere al desarme de los destacamentos ilegales.

En opinión del vicejefe de la administración federal, las fuerzas rebeldes cuentan con unas 70.000 armas de fuego de diverso calibre.

Ayer, en la localidad montañosa de Zandak, en el sureste de Chechenia, un destacamento de unos treinta hombres entregó a los militares ruso 23 fusiles automáticos "Kaláshnikov", tres ametralladoras, 18 minas, seis cohetes y otros tantos lanzagranadas.

Sin embargo, en lugar de ser almacenadas en los arsenales del Ejército ruso, la mayoría de esas armas fueron entregadas a un grupo de habitantes del poblado, constituído en "destacamento de defensa", cuya creación en cada localidad chechén está estipulada en el acuerdo militar del pasado mes de julio.

En la práctica, el anunciado desarme de las milicias del líder chechén, Yojar Dudáyev, se convirtió en el traspaso de las armas de un grupo de chechenes a otro.

Por cuanto el "adiós a las armas" es supervisado por jefes militares rebeldes y tiene lugar en las localidades que ellos indican, cabe suponer que los "destacamentos de defensa" recién creados se encuentran totalmente bajo el control de los partidarios de Dudáyev.

Está previsto que este "sui generis" desmantelamiento de las fuerzas armadas del líder chechén continúe hoy en la ciudad de Shalí y en el poblado de Siernovodks, a 25 y 35 kilómetros, respectivamente, al sureste de Grozni.

Como era previsible, no todos los jefes guerrilleros están dispuestos a acatar las órdenes de desarme: según la administración federal provisional de Chechenia, el comandante de un destacamento de unos 200 guerrilleros con base en la localidad de Kurchalá, en el este de la república, se negó a desarmar a sus hombres.

Con todo, el comienzo del "desarme" abre cierto campo de maniobra al Kremlin, sobre todo después del ultimátum presentado por el Gobierno ruso a los rebeldes, a los que amenazó incluso con la reanudación de las acciones militares en caso de que éstos persistiesen en su negativa a deponer las armas.

Aparentemente Moscú ha logrado hacer que se cumpla el ultimátum, lo que libera a las autoridades federales de emprender una nueva campaña en Chechenia, que -según numerosos expertos militares- podría tener un elevadísimo costo en bajas para el Ejército ruso.

Los rebeldes, por su parte, nada pierden con un desarme de esta naturaleza y continuan ganando tiempo para reagruparse y fortalecer sus posiciones en la república.

Entretanto, no cesan los ataques de las milicias chechenes contra las posiciones rusas: según el servicio de prensa del Ministerio del Interior de Rusia, los rebeldes efectuaron anoche 19 incursiones contra las tropas federales, en las que murió al menos un soldado ruso y otro resultó herido EFE

bsi/ig/ik

08/17/09-27/95

FECHA DE [illegible] 18-8-95

VINCULACIONES 11876 —

507284 —

XB1855

R POXBT 08-18 00160 513984 —

mun exg 504504 —

RUSIA-CHECHENIA

DEFENSA RUSA ACUSA A CHECHENES DE ADIESTRASE EN R.CHECA

Moscú, 18 ago (EFE).- Un numeroso grupo de guerrilleros chechenes realiza actualmente un curso de adiestramiento en la República Checa, afirmó hoy, viernes, un alto representante del Ministerio de Defensa ruso.

El destacamento se encuentra en un campamento situado en la zona de la ciudad de Teplits, afirmó la fuente, que no precisó su nombre y cargo, en declaraciones a la agencia rusa Interfax.

"El adiestramiento de los guerrilleros es financiado por la diáspora chechén en Luxemburgo por mediación de un empresario sirio de origen chechén", añadió.

La Embajada de la República Checa en Moscú dijo no tener información acerca del presunto adiestramiento de guerrilleros chechenes en su país.

Sin embargo, la Embajada solicitó información a su Ministerio de Exteriores, pero hasta el momento no ha recibido respuesta.

El Servicio ruso de Espionaje Exterior no quiso confirmar ni desmentir la información de Interfax. EFE

mb/rgs/frl

08/18/14-33/95

9512081

XA4525

U POXRT 08-19 00191
mun exg

CUBA-UCRANIA
CUBA Y UCRANIA PREPARAN NUEVOS ACUERDOS ECONOMICOS

La Habana, 19 ago (EFE).- Cuba y Ucrania firmaron 13 acuerdos bilaterales y otros siete están en proceso de elaboración, informaron en La Habana fuentes diplomáticas ucranianas.

El embajador de Ucrania en Cuba, Alexander Tanarenko, dijo que en octubre próximo se realizará en Kiev la primera reunión de la Comisión Intergubernamental, donde se pretenderá concretar la colaboración bilateral en diversas áreas.

El diplomático informó de que en Ucrania funcionan dos empresas mixtas con Cuba en los sectores del azúcar y la salud, pero también subrayó que el problema fundamental para aumentar el nivel de intercambio comercial y empresarial es la falta de financiación inicial.

Recordó además que el tradicional intercambio comercial entre Ucrania y Cuba llegó a alcanzar en la época de la antigua URSS el 50 por ciento del total existente entonces, incluído el petróleo.

El diplomático señaló que en el plano internacional ha crecido la autoridad de Ucrania como miembro de la Comunidad de Naciones, ya que ha desarrollado una política exterior pacífica y lleva a la práctica progresistas transformaciones sociales y económicas. EFE

rmo/fmr/nd

08/19/22-36/95

Nº. DOCUMENTO 9512083

TITULO Asentamientos chinos en RUSIA

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 24-08-95

VINCULACIONES - 11876
- 507294
- 507638

DP3230

U POXBT 08-24 00318

mun exg

RUSIA-CHINA

GOBIERNO ALARMADO PENETRACION Y ASENTAMIENTO CHINOS EN SIBERIA

Moscú, 24 ago (EFE).- El Gobierno ruso expresó hoy, jueves, su preocupación por la creciente penetración y asentamiento de ciudadanos chinos en Siberia, y estudió una serie de medidas para cortar ese flujo y repoblar esa zona con rusos procedentes de otras repúblicas de la antigua URSS.

El asunto, al parecer, fue planteado por el ministro ruso de Defensa, general Pável Grachov, quien expresó su preocupación por la "multiplicación" de los poblados de inmigrantes ilegales chinos en Siberia.

"Los chinos conquistan de forma pacífica el Extremo Oriente de Rusia", declaró Grachov en una reunión del Gobierno de Rusia, y añadió que dispone de informaciones según las cuales "los chinos que se asentaron en el Extremo Oriente ruso "han organizado el adiestramiento militar y el entrenamiento en artes marciales".

Tatiana Reguent, jefe del Servicio Federal de Migración, reconoció la existencia de "canales de penetración a través de las fronteras rusas" de inmigrantes ilegales, especialmente de China.

"Hay que hacer frente a la expansión de los chinos", indicó.

Reguent propuso elaborar un programa para aumentar la población rusa en las regiones del Extremo Oriente, utilizando sobre todo a los que emigran a Rusia desde otras repúblicas de la antigua URSS.

Viacheslav Mijáilov, ministro de Nacionalidades y Política Regional, apoyó la idea de Reguent e informó de que en los próximos tres o cuatro años se espera el traslado a Rusia desde otras repúblicas ex soviéticas de unos cinco millones de rusos.

Mijáilov abogó por construir viviendas para los inmigrantes rusos no sólo en el Extremo Oriente, sino también en el Cáucaso Norte, donde el Kremlin se enfrenta, además de la guerra en Chechenia, a un creciente nacionalismo de los pueblos autóctonos.

El viceprimer ministro Oleg Soskovets abogó por aprobar una resolución gubernamental que establezca el procedimiento de expulsión del país de los inmigrantes ilegales. EFE

mb/mar/rcm

08/24/10-40/95

el Diablo en Rusia Pre-Electoral

YELTSIN RECIBIO DEVASTADOR GOLPE EN LO POLITICO QUE RESULTARIA FUNESTO

FINANCIAL TIMES

MOSCU (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).*— *El presidente Boris Yeltsin recibió un devastador golpe político,que quizás resulte mortal para sus aspiraciones de reelección, cuando los ciudadanos de los territorios que forman el corazón industrial de Rusia eligieron como Gobernador a un hombre que Yeltsin había destituido hace dos años por haber promovido una mayor autonomía regional.

De acuerdo con lo que indican los resultados anunciados ayer, casi el 60 por ciento de los votantes se pronunció, en la elección realizada el pasado domingo, en favor de Eduard Rossel para desempeñar el cargo de Gobernador de la región de Sverdovsk Oblast, en lo que constituyó la primera elección directa de un gobernante regional. Todos los restantes Gobernadores de las regiones son directamente designados por el presidente Yeltsin, quien hizo una excepción con Sverdovsk, debido a que se trata de su región natal. Y, lo hizo como ensayo.

La victoria de Rossel en Sverdovsk Oblast —un importante centro de la industria manufacturera en los Urales, donde Yeltsin inició su carrera política—constituyó una clara señal de que los ciudadanos están disgustados con el gobierno central, es decir, con la gestión del presidente Yeltsin.

CHERNOMYRDIN TAMBIEN FUE DERROTADO

Uno de los principales derrotados fue el principal rival de Yeltsin en la escena política rusa: el primer ministro Victor Chernomyrdin y su nuevo partido denominado "Nuestro Hogar es Rusia". El partido cuenta con el apoyo de varias figuras clave del gobierno central y de la mayoría de los gobernadores regionales designados por el gobierno. En los medios políticos rusos se lo mencionaba como la fuerza política con más posibilidades de triunfo en las elecciones legislativas convocadas para diciembre del corriente año, debido a que cuenta con poderoso respaldo institucional.

Sin embargo, los resultados de las elecciones celebradas en Sverdlovsk parecen revelar que para triunfar no es suficiente contar con el apoyo de los gobernantes de Rusia.

Alexei Strakhov, candidato de la vertiente regional de "Nuestro Hogar es Rusia", quien se postuló a la reelección, fue el único otro candidato. Designado por el presidente Yeltsin después de la destitución de Rossel hace dos años, Strakhov gozó del apoyo explícito del gobierno central y realizó su campaña electoral sobre la base de un programa federal.

PLANTEO POR LA INDEPENDENCIA

En cambio, Rossel expuso como elemento definitorio de su movilización electoral la promesa de ampliar y fortalecer la independencia de Sverdlovsk, una de las regiones mas poderosas y con grandes posibilidades de prosperidad. Antes de las elecciones del pasado domingo, Rossel desistió de una propuesta que hace unos meses, para constituir una república autónoma en los Urales, con los mismos amplios poderes que las repúblicas étnicas (son cinco dentro de la Federación Rusa).

Pese a su cambio de posición, continuó promoviendo una mayor autonomía regional, especialmente en materia de impuestos, administración local y privatizaciones

Su victoria seguramente provocará temores en el Kremlin sobre la desintegración de la Federación Rusa. La necesidad de defender la integridad territorial de la federación ha sido una de las principales preocupaciones del presidente Yeltsin y el motivo principal de su decisión de invadir Chechenia en diciembre pasado, con lamentables consecuencias que todavía se siguen registrando.

La tensión ha crecido entre el gobierno central encabezado por Yeltsin y las autoridades regionales y locales, debido en gran medida a los esfuerzos del Kremlin de aplicar un programa de estabilización económica.

En un intento por cumplir las metas de déficit presupuestal acordadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI), el presidente Yeltsin retaceó recursos a numerosos programas regionales, incluyendo educación y asistencia médica. Ello ha provocado creciente descontento ciudadano y suscitado la indignación de los gobernantes regionales.

N.º DOC. 9512085

TITULO KAZAJISTAN y PAKISTAN afianzan relaciones políticas

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PUBLICACION 23-08-95

VINCULACIONES 11876 ✓
007358 ✓
007636 ✓
11164 ✓

FA0816

R POXRT 08-23 00181
mun exg

KAZAJISTAN-PAKISTAN
BHUTO AFIANZA RELACIONES CON ANTIGUA REPUBLICA SOVIETICA

Moscú, 23 ago (EFE).- La primera ministra de Pakistán, Benazir Bhuto, afianzó hoy, miércoles, las relaciones de su país con las antiguas repúblicas soviéticas de Asia Central, al firmar una serie de documentos con sus anfitriones en Kazajistán.

En rueda de prensa conjunta, Bhuto y el presidente kazajo, Nursultán Nazarbayev, dijeron que aunarán sus esfuerzos por la paz en el mundo y, en concreto, por el desarme y la no proliferación de armas nucleares en el continente asiático, informó Itar-Tass.

Previamente, las partes habían suscrito una serie de documentos, entre ellos una Declaracion de Perspectivas del Desarrollo de las Relaciones Bilaterales, así como convenios de anulación de doble imposición y defensa de las inversiones mutuas.

Pakistán y Kazajistán, además, coordinarán sus esfuerzos en la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico, afirmaron.

Bhuto, que llegó hoy a Alma-Ata para una visita de dos días, acudirá el jueves a los lugares sagrados musulmanes de Turkestán y luego emprenderá viaje a la vecina república de Kirguizia. EFE

ja/acm/mlr

08/23/17-19/95

DOC. CLARO.

01-01

9512085

FA0813

R POXBT 08-23 00751
mun

GEORGIA-ABJASIA
LEGISLADORES ABJASIOS PRENDEN LA MECHA DEL CONFLICTO BELICO

Por Miguel Bas

Moscú, 23 ago (EFE).- El fantasma de la guerra abjaso-georgiana, que ya costó la vida a más de 60.000 personas, nuevamente se cierne sobre el Cáucaso para alarma del Kremlin, que teme la extensión del conflicto de Chechenia a sus territorios norcaucasianos.

El Parlamento de Abjasia, situada a orillas del Mar Negro, que se proclamó independiente de Georgia y que en una guerra de más de un año logró expulsar a las fuerzas georgianas de su territorio, aprobó hoy, miércoles, una resolución que rechaza la posibilidad de formar parte de un estado federal georgiano, principio que servía de base para el arreglo político del conflicto.

"Los participantes en las negociaciones para el arreglo del conflicto georgiano-abjasio deben respetar estrictamente la Constitución de Abjasia, según la cual Abjasia es un estado soberano y sujeto del derecho internacional", dice la resolución.

La reacción de Georgia no se hizo esperar: el líder georgiano, Eduard Shevardnadze, denunció que "las acciones de los separatistas abjasios pretenden frustrar el proceso de negociaciones".

Al mismo tiempo, en Tiflis, la capital georgiana, no dudan de que los gobernantes de Abjasia se verán obligados a reanudar las negociaciones, cuya ronda de turno estaba prevista para el próximo 29 de agosto en Moscú.

El motivo de esta seguridad es la catastrófica situación de Abjasia: su independencia política no ha sido reconocida por ningún país del mundo, su economía se asfixia bajo la creciente presión de las sanciones económicas de Rusia y Georgia, y la creciente emigración.

Según algunas estimaciones, actualmente en Abjasia quedan menos de 25.000 abjasios de un total de unos 80.000 habitantes, de los que la mitad son georgianos.

Irakli Machavariani, asesor político de Shevardnadze, opina que el actual régimen separatista de Abjasia podría buscar su "única salvación" en la reanudación del conflicto bélico, que volvería a cohesionar en su torno a la población.

Pero "los actuales gobernantes de Georgia jamás lo permitirán", aseveró el consejero del líder georgiano.

Sin embargo, muchos analistas opinan que el desenlace militar no sería el peor para Georgia, que así borraría de su historia la vergonzosa derrota sufrida hace dos años en Abjasia y podría retomar el proyecto de convertirse en el estado unitario que anhela la mayoría de los georgianos.

Desde su reacercamiento a Moscú, ha recibido una cuantiosa ayuda en material de guerra y asesoramiento militar, que le permitieron convertir sus anárquicas milicias de hace tres años en un ejército moderno y relativamente disciplinado.

A Abjasia, entre tanto, apenas le queda combustible para los pocos carros de combate que aún no necesitan repuestos, y los chechenes, que constituyeron su fuerza de choque durante la guerra contra Georgia, están demasiado ocupados en su propia casa.

Pero a diferencia de hace cuatro años, es Rusia la que no está

01 (A)

interesada ahora en [illegible]
alto funcionario [illegible]
inadmisible [illegible]
advirtió [illegible]
de Abj[illegible]

[illegible]

aprobó hoy, miércoles, una resolución que rechaza la posibilidad de formar parte de un estado federal georgiano, principio que servía de base para el arreglo político del conflicto.

"Los participantes en las negociaciones para el arreglo del conflicto georgiano-abjasio deben respetar estrictamente la Constitución de Abjasia, según la cual Abjasia es un estado soberano y sujeto del derecho internacional", dice la resolución.

La reacción de Georgia no se hizo esperar: el líder georgiano, Eduard Shevardnadze, denunció que "las acciones de los separatistas abjasios pretenden frustrar el proceso de negociaciones".

Al mismo tiempo, en Tiflis, la capital georgiana, no dudan de que los gobernantes de Abjasia se verán obligados a reanudar las negociaciones, cuya ronda de turno estaba prevista para el próximo 29 de agosto en Moscú.

El motivo de esta seguridad es la catastrófica situación de Abjasia: su independencia política no ha sido reconocida por ningún país del mundo, su economía se asfixia bajo la creciente presión de las sanciones económicas de Rusia y Georgia, y la creciente emigración.

Según algunas estimaciones, actualmente en Abjasia quedan menos de 25.000 abjasios de un total de unos 80.000 habitantes, de los que la mitad son georgianos.

Irakli Machavariani, asesor político de Shevardnadze, opina que el actual régimen separatista de Abjasia podría buscar su "única salvación" en la reanudación del conflicto bélico, que volvería a cohesionar en su torno a la población.

Pero "los actuales gobernantes de Georgia jamás lo permitirán", aseveró el consejero del líder georgiano.

Sin embargo, muchos analistas opinan que el desenlace militar no sería el peor para Georgia, que así borraría de su historia la vergonzosa derrota sufrida hace dos años en Abjasia y podría retomar el proyecto de convertirse en el estado unitario que anhela la mayoría de los georgianos.

Desde su reacercamiento a Moscú, ha recibido una cuantiosa ayuda en material de guerra y asesoramiento militar, que le permitieron convertir sus anárquicas milicias de hace tres años en un ejército moderno y relativamente disciplinado.

01(A)

A Abjasia, entre tanto, apenas le queda combustible para los pocos carros de combate que aún no necesitan repuestos, y los chechenes, que constituyeron su fuerza de choque durante la gue[illegible] contra Georgia, están demasiado ocupados en su propia casa.

E9512086

Pero a diferencia de hace cuatro años, es Rusia la que no está interesada ahora en la reanudación de la guerra en Abjasia, que un alto funcionario del Ministerio ruso de Exteriores calificó hoy de inadmisible "teniendo en cuenta lo que ocurre en Chechenia", y advirtió que reaccionará "duramente" a la decisión del Parlamento de Abjasia.

"No cabe la menor duda de que, de reanudarse las acciones militares en Abjasia, en ellas se verá involucrado todo el Cáucaso Norte ruso", vinculado a esa nación por lazos étnicos e históricos, explicó el diplomático, quien mantuvo el anonimato.

Por tanto, el Kremlin, que en su tiempo armó, financió y asesoró a las tropas separatistas y que utilizó su victoria para obligar a Georgia a retornar a la órbita rusa, descarta toda posibilidad de apartarse del proceso de arreglo del conflicto georgiano-abjasio, ya que ello, a juicio del diplomático, "dañaría los intereses nacionales y estatales de Rusia".

"Basta con que Rusia retire a sus 'cascos azules' de la zona del conflicto para que ésta se reanude con nuevas fuerzas", advirtió el portavoz, en alusión a las tropas rusas desplegadas a lo largo del río Inguri, que divide a los georgianos y a los separatistas abjasios.

Pero también Georgia, a juicio del alto diplomático ruso, es culpable de la "falta de progreso en las negociaciones".

"Lamentablemente, la parte georgiana ha hecho poco para desarrollar los principios federales que, según suponemos, deben constituir la base de las relaciones georgiano-abjasias", indicó.

Aunque Shevardnadze volvió hoy a asegurar que "Georgia será un estado federal", su Parlamento no ha definido que la estructura política del país y el futuro de lo que fueran sus autonomías en tiempos soviéticos [illegible] georgiana se [illegible] la separatista [illegible]

[illegible]

01(B)/02 9512086

XA4386

U POXRT 08-18 00266

mun exg

ABJASIA-ONU

SIN PROGRESOS PARA SOLUCION POLITICA O REGRESO REFUGIADOS

Naciones Unidas, 18 (EFE).- El Consejo de Seguridad observó hoy, viernes, que no hay progresos para una solución política en Abjasia (Georgia), y que las autoridades abjasias siguen impidiendo el regreso de los refugiados "lo que es inaceptable".

La declaración del Consejo, formulada por su presidente, Nugroho Wisnumurti de Indonesia, se produjo después de examinar el informe del secretario general, Butros Gali, sobre la cuestión.

El Consejo expresó su pleno apoyo a los esfuerzos del secretario general y de Rusia, en su calidad de facilitador, con miras a lograr una solución política general del conflicto, incluso respecto al estatuto político de Abjasia, dentro del respeto pleno de la soberanía y la integridad territorial de Georgia.

El Consejo reiteró su llamamiento a las partes "especialmente a la parte abjasia, para que con carácter de urgencia, alcancen progresos sustanciales en las negociaciones políticas".

Asimismo, reafirmó y reiteró el llamamiento a las autoridades abjasias, contenido en la resolución 993 (1995), "para que aceleren considerablemente el proceso de retorno" de los refugiados y desplazados.

Les pidió también que garanticen la seguridad de todos los que vuelvan y regularicen su situación de conformidad con la práctica internacional y en cooperación con la Alta Comisaría de la ONU para Refugiados (ACNUR).

"El Consejo celebra que siga habiendo una cooperación y coordinación estrechas entre la Misión de las Naciones Unidas para Georgia (MINUGUA) y la fuerza de mantenimiento de la paz de la Comunidad de Estados Independientes (CEI)", concluye el comunicado.

EFE

JSD/PAM/jff

08/18/18-50/95

02-02

9512086

Exigen el Pago Inmediato de sus Salarios Atrasados

CRECIENTE TENSION EN RUSIA ENTRE GOBIERNO Y MILITARES

24-8-95 El País

FINANCIAL TIMES

MOSCU (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).— Existe una situación de creciente tensión entre el gobierno del presidente Boris Yeltsin y los mandos de las Fuerzas Armadas, como consecuencia del malestar expresado por las jerarquías castrenses, que exigen el pago inmediato de sus salarios y partidas para gastos por suministros y otros conceptos. Las voces de protesta de los militares se suman a las de numerosos sectores de la Federación Rusa, como consecuencia de grandes atrasos en los pagos salariales, de jubilaciones y de otras prestaciones.

La situación que afecta a todos, desde soldados hasta mineros y jubilados, tiene alcances cada vez más cercanos a una explosión social, y es consecuencia de las medidas presupuestales de austeridad que acordó el gobierno federal con el Fondo Monetario Internacional (FMI) hace pocos meses. Con la finalidad de alcanzar el nivel de déficit establecido con el FMI, el Tesoro Nacional de Rusia simplemente no ha pagado los montos de financiamiento a algunos Ministerios, así como a autoridades regionales, en una acción que también tiene repercusiones negativas en las empresas públicas tanto del gobierno central como de las regiones.

NO COBRAN NI LOS COMBATIENTES

El presidente Yeltsin tuvo una clara percepción de las dimensiones más peligrosas del duro ajuste fiscal, cuando varios altos oficiales de las Fuerzas Armadas lanzaron críticas a sus superiores en el gobierno y advirtieron que los soldados de Rusia se están muriendo de hambre.

El ministro del Interior, general Anatoly Kulikov, encabezó la ofensiva al denunciar, en una conferencia de prensa, que "los hombres que están bajo mi mando así como los del Ministerio de Defensa, deben vivir y combatir con crédito porque no tienen dinero disponible. Hasta las tropas que están combatiendo en Chechenia sufren atrasos de hasta tres meses en los sueldos".

Por su parte, el general Alexander Artemov —Subdirector del Departamento de Suministros Alimenticios del Ejército— también tuvo duras palabras para con las autoridades y subrayó que el Ejército sólo había recibido dinero suficiente para pagar el desayuno a sus soldados. Añadió que el Ejército ya ha generado deudas por 160 millones de dólares, que corresponden mayoritariamente a alimentos.

"En una situación de esta gravedad, medidas tibias y a medio camino no brindarán las soluciones necesarias", declaró el general Artemov en un reportaje que concedió el diario "Trud", en el que también manifestó que "inevitablemente, el gobierno se verá obligado a solicitarle al Parlamento un incremento de las partidas destinadas al Ejército en el Presupuesto de 1995 para el segundo semestre del corriente año. Un Ejército con hambre no puede cumplir con sus cometidos".

UN RECLAMO NACIONAL

La presión que ejercen los militares sobre el gobierno para que alivie las duras medidas de ajuste fiscal, recoge las quejas y reclamos de los trabajadores rusos y de las autoridades regionales.

El dirigente sindical de la Provincia de Sajalín, Alexander Grishko, advirtió que los trabajadores mineros del carbón comenzarán una huelga por tiempo indeterminado si no les pagan sus salarios en los próximos diez días. Los mineros denunciaron que cobraron por última vez en el mes de abril. Asimismo, los mineros de la región Sur de Rostov, a quienes se les adeudan dos meses de salarios, también amenazan con ir a la huelga.

Los jubilados rusos, que constituyen uno de los sectores de votantes más numerosos de Rusia, y a quienes los dirigentes políticos dirigen buena parte de sus mensajes proselitistas con vista a las elecciones parlamentarias de diciembre, también están siendo castigados por las severas políticas fiscales del gobierno. El director del Fondo Nacional de Jubilaciones, Vasily Barchuk, manifestó que las prestaciones son abonadas hasta con seis semanas de retraso, debido a que el gobierno mantiene un endeudamiento con el Fondo que supera los 600 millones de dólares. UPI

Nº. DOCUMENTO 9512088
TITULO Situación política, electoral en RUSIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24-08-95
VINCULACIONES 11876
1072946
11164

XB1467

U POXRT 08-08 00682
mun exg

RUSIA-POLITICA (previsión)
INCERTIDUMBRE ANTE CRIMINALIDAD, FRACASO ELECTORAL Y CHECHENIA

Por Silvia Odoriz

Moscú, 8 ago (EFE).- Un clima de incertidumbre prevalece en Rusia por el apogeo de la criminalidad, el aparente fracaso de la primera prueba en las urnas del "partido del poder", la incierta paz en Chechenia, y el ascenso de nuevas luminarias políticas a la vez que declina la estrella del presidente Boris Yeltsin.

Los asesinatos de hombres de negocios, que se suceden en Rusia sin cesar, preocupa al Kremlin donde hoy, martes, el primer ministro, Viktor Chernomirdin, se reunió con Yeltsin para abordar, entre otros asuntos, la criminalidad en el país y la situación en Chechenia.

La serie de asesinatos ocurridos en los últimos días ha dejado sin dirección a importantes bancos, como el Rozbisnesbank, cuyo presidente, Ivan Kivelidi, murió el pasado viernes, a cuyo funeral acudió hoy la plana mayor del Gobierno, incluído Chernomirdin.

Recientes encuestas muestran que para el 90 por ciento de los moscovitas la criminalidad es su primera preocupación.

En cuanto a Chechenia, aunque han bajado considerablemente los enfrentamientos armados, ayer murió en un tiroteo entre tropas federales y grupos "intransigentes" de chechenes un policía ruso, y en las últimas 24 horas hubo 14 ataques contra puestos rusos.

Los militares rusos insisten en que el líder separatista Yojar Dudáyev no se aviene a los acuerdos que han firmado sus representantes y aseguran que ayer, en un mitin en una población montañosa de Chechenia, convocó a sus conciudadanos "a la guerra hasta la victoria total", aunque sus seguidores niegan que haya intervenido en mitin alguno.

Pero lo que sí se han reactivado en toda Chechenia son las manifestaciones pro Dudáyev.

El intercambio de prisioneros que prevé el acuerdo militar firmado entre la parte rusa y los representantes de Dudáyev, que debía completarse mañana, sigue sin concretarse debido a los grandes problemas que han surgido en la confección de las listas de prisioneros.

En las elecciones a gobernador realizadas el domingo en Sverdlovsk, en los Urales, el partido "Nuestra Casa, Rusia", formado por Chernomirdin para presentarse a las elecciones parlamentarias de diciembre próximo y que acudía por primera vez a unos comicios, pierde por once puntos en el recuento de votos ante el candidato opositor.

El bloque electoral de Chernomirdin, conocido popularmente como el "partido del poder", apoyó al gobernador actual, Alexei Strajov, frente a Eduard Rossel, cesado al frente del poder local por el presidente cuando intentó formar la República de los Urales en la región de Sverdlovsk, patria chica de Yeltsin

Mientras sigue en ascenso la popularidad del nacionalista general Alexandr Lebed, inversamente cae la de Yeltsin.

El 64,1 por ciento de los moscovistas, según una encuesta publicada hoy por el diario "Kuranty", piensa que el presidente "no defiende" sus intereses porque, entre otros motivos, el 65,3 por ciento de los entrevistados están "extraordinariamente preocupados" por el desempleo, y el 84 por ciento también las

01-08

9512088

desazona la inflación.

El general, que dirigió hasta hace poco los destinos del 14 Ejército ruso, estacionado en Moldavia, y cuyo desparpajo en las críticas a la cúpula del Kremlin, así como su actitud anticorrupción, le ha valido un ascenso en la popularidad, se perfila como un serio contendiente de Yeltisn.

Lebed, presidente del "Congreso de las Comunidades de Rusas", analizó la situación política en Rusia en una entrevista con el diario Izvestia, uno de los más importantes del país, que hoy publica en primera página.

El militar, un admirador del dictador chileno Agusto Pinochet, dijo que Yeltsin puede utilizar una vez más la "amenaza comunista" para quedarse en el poder por un periodo más, para lo que necesita un "Parlamento obediente", cuya mayoría milite en el "partido del poder".

En el caso de que las elecciones parlamentarias de diciembre próximo no salgan como espera el Kremlin, dijo, "inmediatamente entrará en acción un plan de desestabilización artificial" para decretar posteriormente el estado de emergencia y la postergación consiguiente de los comicios presidenciales de junio próximo.

"La posibilidad de una dictadura es evidente en la medida en que el régimen vea pocas oportunidades de vencer en las elecciones", afirmó. EFE

so/tcr/frl

08/08/12-42/95

DP1374

U POXRT 08-12 00117
mun exg icx

1373

RUSIA-PARLAMENTO
YELTSIN VETO LEY ELECCIONES CAMARA ALTA

Moscú, 12 ago (EFE).- El presidente de Rusia, Boris Yeltsin vetó la ley de elecciones al Consejo de la Federación, cámara alta del Parlamento, comunicó hoy, sábado, el servicio de prensa del Kremlin.

La ley de elecciones al Consejo de la Federación había sido aprobada por ambas cámaras el pasado mes de julio, y señalaba que los miembros de la cámara alta, dos por cada miembro de la Federación Rusa, serían elegidos entre candidatos promovidos por los legislativos y ejecutivos de las entidades federadas.

Según la Constitución de Rusia, el Consejo de la Federación "se forma", por lo que los adversarios de la ley electoral señalan que ésta es anticonstitucional. EFE

bsi/pl

08/12/08-14/35

9512088

XA3410

R POXRT 08-12 00175

mun exg

RUSIA-PARLAMENTO

FRACASA VOTACION PARA SUPERAR VETO YELTSIN

Moscú, 12 ago (EFE).- La Duma del Estado, cámara baja del Parlamento de Rusia, fracasó hoy, sábado, en su intento de superar el veto del presidente Boris Yeltsin a la ley para la elección del Consejo de la Federación, la cámara alta.

Según la Constitución rusa, la Duma necesita aprobar por segunda vez con una mayoría cualificada de dos tercios el texto legal objetado por el presidente.

En la sesión extraordinaria de hoy a favor de la ley electoral para el Consejo de la Federación votaron 282 diputados, mientras que el mínimo constitucional es de 300 votos.

La ley de elecciones al Consejo de la Federación había sido aprobada por ambas cámaras el pasado mes de julio y señalaba que los componentes de la cámara alta, dos por cada miembro de la Federación Rusa, serían elegidos entre candidatos promovidos por los órganos legislativos y ejecutivos de las entidades federadas.

Según la Constitución, el Consejo de la Federación "se forma", por lo que los que se oponen a la ley electoral señalan que ésta es anticonstitucional. EFE

bsi/afo/mlr

08/12/12-45/95

04

9512088

1413

Moscú, 12 ago (EFE).- El primer ministro de Rusia, Víctor Chernomirdin, afirmó hoy, sábado, que la tarea prioritaria es darle carácter masivo al movimiento electoral "Nuestra Casa, Rusia", instrumento con que el jefe del Gobierno busca conquistar una mayoría en la Cámara Baja que le dé estabilidad al Ejecutivo.

Al inaugurar el segundo congreso del "Nuestra Casa, Rusia" (NCR), "el partido del poder" como lo ha bautizado la prensa rusa, el presidente del Gabinete de Ministros subrayó la necesidad de desarrollar un gran trabajo con los medios de comunicación para afrontar con éxito las elecciones de diciembre próximo.

Ante 512 delegados y 212 invitados reunidos en la sala de conciertos "Rossía", Chernomirdin indicó que el programa electoral de NCR se basa en los principios de "economía de mercado, protección social, poder efectivo, legalidad, orden y libertad ciudadana".

"Nuestra Casa, Rusia" concurre a las urnas -añadió- con el objetivo de "formar un gobierno profesional y responsable ante el pueblo".

"Necesitamos de la victoria en las elecciones para crear un sistema integral y eficaz de poder responsable, de poder profesional, es decir, también moral, responsable en el aspecto ético", subrayó Chernomirdin.

En respuesta a los que califican a NCR de "partido del poder", el jefe del Gobierno ruso sentenció: "No hay que avergonzarse de esa característica: no somos un partido de funcionarios, debemos ser el partido del poder que elija al pueblo y que necesita el pueblo para desarrollo estable de Rusia".

Los delegados aprobaron la moción de Chernomirdin de celebrar el congreso en dos etapas debido a que aún no se aprobó la ley que delimita las circunscripciones electorales para los comicios a la Duma del Estado, Cámara baja.

Por esa misma razón, la lista de candidatos -doce- que según la ley electoral pueda designar la directiva de NCR no se hará pública hasta el próximo 2 de septiembre cuando se celebrará la segunda etapa del Congreso.

Chernomirdin informó a los delegados de la creación del Comité Federal de Coordinación de NCR, organismo ideado como el estado mayor para la campaña electoral y que será encabezado por Serguéi Beliayev, presidente del Comité Estatal de Bienes Nacionales.

En el marco de las acciones que apuntan a acercar NCR al electorado, el jefe del Gobierno anunció que próximamente se inaugurará en Moscú la "Casa del Pueblo" del movimiento, a la que podrán acudir los ciudadanos de a pie para exponer sus problemas.

Chernomirdin señaló que iniciativas similares se llevarán a cabo en diversas regiones de Rusia.

Al realizar un balance de los últimos tres meses, Chernomirdin dijo que este período se caracteriza por una tendencia de "estabilidad real tanto en la vida ecónomica como política de Rusia".

Añadió que hace tres meses, cuando se fundó NCR, "no se vislumbraba el fin de la guerra en Chechenia y muchos abrigaban dudas sobre las garantías del desarrollo democrático de Rusia por la ausencia de la leyes electorales".

No obstante -enfatizó- el tiempo transcurrido ha demostrado que la tendencia hacia la normalización "no es un espejismo, sino una realidad".

Después de su discurso ante los delegados del congreso, Chernomirdin reiteró su optimismo en una rueda de prensa, en la que aseguró que NCR "no ve grandes adversarios en los comicios".

El jefe del Gobierno ruso indicó que el movimiento que él encabeza no es un fenómeno temporal y expresó su convencimiento que en el futuro "Nuestra Casa, Rusia" se convertirá en un partido político. EFE

bsi/pi

08/12/11-19/95

05

9512088.

XA5785
R POXRT 08-29 00235
exg mun

RUSIA-REGIONES
YELTSIN:REGIONES DEBEN RESOLVER PROBLEMAS FORMA INDEPENDIENTE

Moscú, 29 ago (EFE).- El presidente ruso, Borís Yeltsin, dijo hoy, martes, que las regiones de la Federación Rusa "deben aprender a afrontar y resolver la mayoría de sus problemas independientemente del poder central".

"Es por ello que introducimos una división razonable del poder entre los órganos federales y regionales", subrayó Yeltsin en la ceremonia de la firma del tratado de división de competencias entre el poder central de Rusia y la región de Buryatia, en Siberia suroriental.

El tratado suscrito hoy en Moscú tiene como objetivo conceder a Buryatia, miembro constituyente de la Federación Rusa, "la máxima independencia en el seno de la federación, en particular en lo que se refiere al uso de sus recursos naturales", indicó el presidente.

Yeltsin añadió que los recursos naturales deben utilizarse de forma racional y en beneficio mutuo, "a fin de que la Federación no se vea afectada negativamente".

Buryatia es la sexta república que basa sus relaciones con las autoridades federales en un tratado bilateral, mientras que documentos similares han sido suscritos con Tatarstán, Bashkiria, Kabardino-Balkaria, Osetia del Norte y Yakutia (Saja).

En opinión de legisladores de la Administración presidencial consultados por la agencia Interfax, estos documentos legalizan las relaciones entre las autoridades federales y las regiones y "de este modo evitan la existencia de conflictos".EFE

MCR/ig/ik

08/29/11-07/95

0036710

EA1033

R POXBT 08-30 00132
mun exg

RUSIA-ELECCIONES
VICEPRIMER MINISTRO ABANDONA BLOQUE ELECTORAL CHERNOMIRDIN

Moscú, 30 ago (EFE).- El viceprimer ministro ruso Serguéi Shajrái anunció hoy, miércoles, que abandona el movimiento electoral Nuestra Casa, Rusia (NCR), que dirige el presidente del Gabinete de Ministros, Víctor Chernomirdin.

En rueda de prensa, Shajrái indicó que NCR avanza por el camino de "la formación de un nuevo partido, y no de un movimiento electoral".

El viceprimer ministro, que también es líder del Partido Unidad y Concordia (PUC), dijo que recomendará a la dirección de su formación política la marginación del bloque electoral de Chernomirdin.

Esta es la primera deserción importante en las filas de Chernomirdin, cuyo movimiento electoral ha sido calificado de "partido del poder" por los medios de comunicación rusos. EFE

pzh/bsi/tl/mlr

08/30/13-41/95

9512088

07

XJ1472
U POXBT 08-24 00135
exg mun

RUSIA-YIRINOVSKI
LIDER ULTRANACIONALISTA ADVIERTE PELIGRO GOLPE DE ESTADO

Moscú, 24 ago (EFE).- El líder del ultranacionalista Partido Liberal-Democrático de Rusia, Vladímir Yorinovski, advirtió de la posibilidad de que haya un golpe de Estado en el país, que podría producirse el próximo fin de semana.

En una reunión celebrada ayer en San Petersburgo con periodistas locales, Yirinovski indicó que "fuerzas anticonstitucionales" de la dirección de Rusia, "conscientes de que perderán las próximas elecciones parlamentarias y presidenciales, desarrollan una política orientada a frustarlas".

Agregó que la situación en que se ha puesto en Chechenia a las Fuerzas Armadas, "que padecen hambre", apunta a generar descontento entre los militares, para utilizarlos posteriormente como instrumentos para romper el orden constitucional. EFE

ak/bsi/mcd/las

08/24/10-18/95

9512088

08-08

TURKMENISTÁN

Los sueños de libertad y riqueza siguen siendo sólo sueños en la más desolada de las ex repúblicas soviéticas

Un Mercedes Benz para cada uno

Turkmenistán se independizó en 1991, cuando se produjo el colapso de la Unión Soviética. Saparmurad Niyazov se transformó en su primer presidente y prometió un rápido despliegue económico. Augiró una lluvia de inversiones extranjeras como consecuencia de las riquezas minerales del país, que posee la cuarta mayor reserva de gas natural del mundo. Turkmenistán será un nuevo Kuwait, predijo Niyazov, y aseguró que tras un período de transición de diez años, cada familia tendría su propio Mercedes Benz.



Un busto de Niyazov en el hall de un desierto hotel de lujo en Ashkabad.

27/8/95 EL PAIS

Han pasado cuatro años, Niyazov sigue siendo el presidente pero sus profesías no parecen estar camino a cumplirse.

Los inversores no han llegado, espantados ante la desvergonzada corrupción de los funcionarios públicos. En la capital, Ashkabad (400.000 habitantes), la energía eléctrica suele cortarse regularmente y el agua falta en los barrios más pobres. En el distrito de Khitrovka, el más pobre de la ciudad, casi no hubo agua en los últimos dos veranos.

El pueblo, acostumbrado a los rigores del desierto, no es de mucho quejarse. Más aún cuando cualquier protesta puede ser motivo para ir a la cárcel.

Sin embargo, en julio una manifestación recorrió Ashkabad exigiendo elecciones presidenciales.

Los manifestantes fueron rápidamente encarcelados y la prensa oficialista los describió como drogadictos. Los medios, severamente controlados, nada dijeron de otras dos manifestaciones realizadas días después en otras ciudades del país.

Niyazov, empero, pareció tomar en serio el aviso. Durante unos días no hubo cortes de electricidad y el agua llegó a todas las canillas de la capital. El presidente suspendió algunos de sus faraónicos proyectos, en un intento por reorganizar la economía. Por ejemplo, no se sabe si aún continúa en pie de construir una especie de Disney World a un costo de 100.000 millones de dólares.

Nº. DOCUMENTO 9512091
TITULO Sucesos de ARGUN ponen en peligro negociaciones
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 30-8-95
VINCULACIONES 11876
807294
513984
11164
11830

EA0744

U POXBT 08-21 00772
mun exg

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)
SUCESOS DE ARGUN PONEN EN PELIGRO NEGOCIACIONES DE PAZ

Por Miguel Ras

Moscú, 21 ago (EFE).- Los sucesos en Argún, ciudad situada a ocho kilómetros de la capital chechén, Grozni, han puesto en peligro el frágil proceso de negociaciones de paz que mantienen las autoridades rusas y los rebeldes chechenes para poner fin a las hostilidades en esa república norcaucásica.

El mando ruso, descontento por el proceso negociador y la lentitud del desarme de los guerrilleros, condicionado a la retirada de las tropas federales, aprovechó el incidente para volcar todas sus fuerzas contra los dos centenares de guerrilleros, bajo el mando de Alaudí Jamzátov, que esta madrugada se apoderaron del cuartel de la policía en Argún.

A las 12.45 gmt, la artillería rusa abrió fuego contra el edificio, mientras grupos especiales de asalto del Ministerio del Interior de Rusia se preparaban para el ataque final.

Dada la aplastante superioridad de las fuerzas rusas, que concentraron en Argún un carro de combate por cada combatiente chechén, además de numerosos efectivos especiales, artillería y helicópteros de combate, el desenlace era evidente.

A las 13.55 gmt, el mando ruso informó de que la operación había concluido con éxito, aunque casi cuatro horas después los corresponsales de la agencia Itar-tass informaron de que seguían oyéndose disparos de ametralladoras y cañones.

Al mismo tiempo, portavoces del Ministerio del Interior dijeron a EFE en Moscú que, como resultado del ataque ruso, "parte de los terroristas fueron eliminados, otra parte tomados prisioneros" y el resto huyeron, sin precisar cifras.

Poco antes del comienzo de la operación, el jefe del Estado Mayor chechén, Aslán Masjádov, se reunió con el comandate de las tropas rusas en Chechenia, el general Anatoli Románov, en un último intento de superar la crisis y evitar el derramamiento de sangre.

Sus esfuerzos, sin embargo, no condujeron a nada, ya que la parte rusa, al igual que la chechén, considera lo ocurrido como una burda violación de los acuerdos de paz suscritos por las partes el pasado 30 de julio, que preveían el alto el fuego y el desarme de los guerrilleros, que debían ser sustituidos por destacamentos de defensa de no más de 25 personas en cada poblado.

Precisamente Masjádov afirmó hoy que los hombres de Jamzátov no asaltaron Argún, sino que simplemente habían regresado a sus hogares y esperaban deponer las armas y presenciar la creación del destacamento de defensa de Argún.

Previamente, sin embargo, los guerrilleros se apoderaron del cuartel y redujeron a cuatro policías leales al gobierno chechén pro ruso, que posteriormente pusieron en libertad.

Masjádov llegó a afirmar que los guerrilleros estaban dispuestos a abandonar la ciudad y a deponer mañana las armas, según el procedimiento establecido por los acuerdos del 30 de julio, pero el general Románov fue tajante: los hombres de Jamzátov debían deponer las armas en un plazo de media hora y sin condiciones, cosa que ningún chechén podría aceptar.

Los rusos, sin embargo, afirman que la incapacidad de Masjádov

para convencer a los guerrilleros de que se retiraran del edificio ocupado "forzó al mando militar a optar por la solución de fuerza de la situación creada".

Al mismo tiempo, las autoridades rusas en Chechenia afirmaron que la acción de Jamzátov "contradice burdamente los acuerdos alcanzados" y persigue frustrar el proceso de negociaciones ruso-chechenes, que buscan un arreglo político al conflicto y debían reanudarse mañana en Grozni.

También el jefe de la delegación chechén, Ajmed Yarijánov, lamentó que los sucesos de Argún se produjeran la víspera de la reanudación de las negociaciones.

Lo ocurrido da nuevos argumentos a los "halcones", tanto rusos como chechenes, reacios a aceptar el proceso de paz emprendido a mediados de junio pasado.

El mando ruso en Chechenia aprovechó hoy la ocasión para anunciar que el proceso de desarme de los guerrilleros, de seguir con la misma rapidez de esta primera semana, en la que sólo se entregaron 164 armas y 2.743 municiones, tardaría más de cinco años en llegar a su fin, ya que en manos de los guerrilleros y la población chechén hay decenas de miles de armas.

Por otra parte, el comandante guerrillero Shamil Basáyev advirtió que podría repetirse un asalto como el de Budionovsk, ciudad rusa de la que se apoderó en junio pasado, junto a un comando chechén, en una acción que costó la vida a más de 100 civiles y obligó al Kremlin a entablar negociaciones de paz.

Ayer, Basáyev advirtió que tiene todo preparado para desatar una oleada de actos terroristas en suelo ruso, ya que Moscú incumple tanto las promesas que le había dado a él a cambio de los rehenes que tomó y liberó en Budionovsk, como los acuerdos suscritos con la parte chechén.

El jefe guerrilero aseveró que cumplirá esta amenaza si el mando militar ruso no cesa el empleo de la fuerza en Chechenia.

EFE

MB-Ja/rgs/cho

08/21/17-17/95

9512091

02

exg mun

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)
EL KREMLIN: PROCESO DE PAZ CONTINUARA PESE A SUCESOS EN ARGUN

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 22 ago (EFE).- El Kremlin aseguró hoy, martes, que el proceso de paz en Chechenia continuará pese a los sucesos en Argún, la mayor operación militar en los dos meses de tregua en Chechenia en la que las tropas federales mataron hasta 80 rebeldes que se habían atrincherado en un cuartel policial.

"El presidente y el Gobierno de Rusia continuarán en la línea del desarme (de las formaciones chechenes), dijo hoy en Barnaul, Siberia occidental, el primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin, quien subrayó la necesidad "de reanudar (con los rebeldes) las negociaciones sobre los temas políticos".

El jefe del Gobierno ruso añadió que "estos procesos no se pueden detener y nosotros no los detendremos".

Al mismo tiempo, Chernomirdin advirtió de que "aquellos que hagan provocaciones en Chechenia, lo pagarán muy caro".

Según comunicó hoy el mando militar ruso, entre 60 y 80 rebeldes, miembros del comando que el pasado domingo se apoderó del cuartel policial de Argún, sólo ocho kilómetros al este de Grozni, murieron ayer en la operación de "limpieza" efectuada por las tropas federales.

Al menos un soldado ruso y otros doce resultaron heridos en la acción de las tropas federales, que emplearon artillería y helicópteros artillados para desalojar al comando chechén del edificio.

Actualmente los soldados rusos "peinan" la ciudad en busca de los guerrilleros que lograron evadir el cerco tendido por las tropas federales en torno al cuartel policial.

Los sucesos en Argún muestran que las autoridades federales rusas, si bien están dispuestas a negociar el desarme de los destacamentos del líder chechén, Yojar Dudáyev, no tolerarán acciones armadas de jefes guerrilleros aislados.

Según algunos analistas la reacción de las tropas federales no podía ser otra después de los acontecimientos de junio pasado, cuando un comando encabezado por el jefe guerrillero Shamil Basáyev asoló la ciudad rusa de Budionovsk, en cuyo hospital se atrincheró con más de un millar de rehenes, acción calificada de "vergüenza nacional" por el presidente Boris Yeltsin.

El jefe de la misión negociadora rusa y ministro de Nacionalidades, Viacheslav Mijáilov, expresó también su convencimiento de que los sucesos en Argún no frustrarán el proceso de paz en Chechenia.

En una entrevista con la agencia Interfax, Mijáilov indicó anoche que tanto el jefe de la misión negociadora chechén, Jozh-Ajmed Yarijánov, como el jefe del estado mayor de las fuerzas chechenes, Aslán Masjádov, calificaron de "provocación" los acontecimientos en Argún.

"Actualmente ambas partes (las autoridades federales rusas y los rebeldes) están interesadas en el cumplimiento de los acuerdos y en la continuación de las negociaciones", dijo Mijáilov.

El ministro de Nacionalidades subrayó que la captura del cuartel policial de Argún fue una acción de un grupo armado ilegal "fuera de control" y que "contra este tipo de destacamentos se deben adoptar medidas".

Agregó que no descarta que las negociaciones con los rebeldes sobre los temas políticos se reanuden próximamente, y explicó que la rapidez con que se retorne a la conversaciones depende del cumplimiento de los acuerdos militares suscritos el 30 de julio.

Los pronósticos del Kremlin de que la acción punitiva de las tropas federales contra los rebeldes en Argún no afectará al diálogo con los representantes de Dudáyev al parecer comienzan a cumplirse.

Aunque con retraso, esta mañana en Grozni se reanudaron las consultas entre los vicecomandantes de la agrupación militar rusa emplazada en Chechenia, los generales Pável Málov y Yevgueni Skóbelev, y el jefe del estado mayor de las fuerzas rebeldes.

Según fuentes próximas a la delegación chechén, Masjádov se quejó ante el mando militar ruso de que éste incumplió el punto de los acuerdos militares que señala que todos los litigios deben ser resueltos por la vía pacífica.

Tras las consultas, indicó la agencia Interfax, el jefe del estado mayor de las fuerzas chechenas se dirigió a Argún, donde según los chechenos, [illegible] las tropas federales [illegible] EFE

[illegible]

[illegible]

03

9512091

XA5765

U POXRT 08-29 00626

mun

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)

EL KREMLIN ADVIERTE: CHECHENES SE DESARMAN O TENDRAN GUERRA

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 29 ago (EFE).- El Kremlin ha vuelto a insistir en que los chechenes rebeldes deben deponer las armas, con la advertencia de que, en caso contrario, puede producirse un "viraje hacia los métodos de fuerza", lo que supondría el reinicio de la guerra en Chechenia.

Esta dura advertencia fue hecha por el secretario del Consejo de Seguridad adjunto a la Presidencia de Rusia, Oleg Lóbov, quien regresó hoy, martes, a Moscú, tras una visita de inspección de veinticuatro horas a la república rebelde.

Lóbov, considerado uno de los "halcones" del Kremlin, celebró ayer una serie de reuniones con el mando de la agrupación militar rusa emplazada en Chechenia, así como con los dirigentes de la oposición al líder chechén, Yojar Dudáyev, en las que reiteró que las autoridades rusas son partidarias de una solución pacífica.

No obstante, el secretario del Consejo de Seguridad fue categórico al mostrar su descontento con la marcha del desarme de las formaciones chechenas y dijo que "si continua a este ritmo, el desarme puede llevar varios años".

El comandante de la agrupación militar rusa, general Anatoli Románov, informó ayer a Lóbov de que hasta ahora la población chechena ha entregado o vendido a las tropas federales un total de 700 armas de fuego, cuando según los cálculos de los servicios secretos rusos, en Chechenia hay unas 60.000, sin contar el armamento pesado.

Lóbov informará mañana, miércoles, de la situación en Chechenia ante el Consejo de Seguridad, que se reunirá bajo la presidencia de Borís Yeltsin, para trazar la estrategia del Kremlin en las nuevas condiciones creadas en la república rebelde en poco más de dos meses de tregua.

La orden emitida ayer por Románov de prohibir que los civiles lleven armas y el desplazamiento de grupos armados por el territorio de Chechenia muestra un endurecimiento de la política de Moscú.

Los partidarios de Dudáyev han aprovechado los poco más de dos meses de tregua para volver, con sus armas, a las localidades de las que fueron expulsados en los primeros meses de la guerra.

Incluso en Grozni se puede ver cómo circulan libremente los guerrilleros chechenes armados hasta los dientes a la vista de las tropas federales.

La orden impartida por Románov coincidió con la visita de Lóbov a Chechenia, por lo que algunos comentaristas no descartan que el secretario del Consejo de Seguridad fuera a la república rebelde con instrucciones expresas de acelerar a cualquier precio el desarme de los chechenes.

Lóbov, a quien Yeltsin nombró su representante personal para Chechenia, subrayó en todo momento que visitaba la república rebelde en su calidad de secretario del Consejo de Seguridad, aunque fue el propio presidente ruso el que anunció su designación.

"Aún no he visto el decreto", dijo Lóbov, quien añadió que hay otros candidatos para el cargo, entre los que nombró al mariscal Yevgueni Shapóshnikov, al ministro de Nacionalidades, Viacheslav Mijáilov, y a Arkadi Volski, líder de la Asociación de Industriales y Empresarios de Rusia.

En los medios políticos rusos coinciden en que el cargo de "pacificador de Chechenia" es una "patata caliente", sobre todo a pocos meses de las elecciones parlamentarias y a menos de un año de las presidenciales.

Las declaraciones hechas anoche por el jefe guerrillero chechén, Shamil Basáyev, el mismo que capitaneó un comando que asoló a mediados de junio la ciudad rusa de Budionovsk, de que Dudáyev no controla la situación en Chechenia y de que las autoridades federales deben negociar directamente con los jefes militares chechenes complican aún más la situación.

En una entrevista con la televisión rusa independiente NTV, Basáyev, declarado peligro público número uno y el hombre más buscado de Rusia, dijo, según el presentador, que no descartaba nuevas acciones terroristas, incluso en Moscú, si las tropas federales no se retiran de Chechenia EFE

bsi/ga/ik

08/29/09-11/95

Ch

0036044

FA0954

R POXRT 08-28 0026[illegible]

mun exg

RUSIA-CHECHENIA

CHECHENES DEJARAN NEGOCIACION SI NO RECIBEN LISTA PRISIONEROS

Moscú, 28 ago (EFE).- La delegación chechena que negocia con Rusia un arreglo político del conflicto en esa república norcaucásica advirtió hoy, lunes, que cesará unilateralmente el proceso de negociaciones si la parte rusa no le presenta datos sobre el destino de los chechenos que están prisioneros.

La delegación reiteró su exigencia de crear un grupo mixto que se encargue de localizar a los chechenos que cayeron prisioneros de los rusos y si no reciben una lista completa con los lugares dónde están recluidos abandonarán el proceso negociador.

"A diferencia de la parte rusa nosotros no ocultamos ni el número, ni el paradero de los prisioneros rusos", señala una declaración de la delegación chechena.

El ministro del Interior del gobierno rebelde, Kazbek Majáshev, advirtió en una entrevista a la emisora rusa Eco de Moscú que si la parte rusa "no adopta alguna decisión urgente al respecto" los chechenos se verán obligados a abandonar las negociaciones.

La delegación rusa se negó hoy a cambiar a más de 500 prisioneros de Chechenia, que reconoce que tiene detenidos, por 15 militares rusos que los chechenos afirman que tienen en su poder.

Al mismo tiempo, presentó una lista de más de un centenar de militares que, según Moscú, cayeron prisioneros y otra de 225 desaparecidos.

La parte chechena respondió que dispone de datos sobre 97 personas de esas listas y que a 18 puede entregarlas "en cualquier momento".

Las autoridades militares rusas informaron anteriormente de que, en total, [illegible] de los cuales ya han sido [illegible]

[illegible]

[illegible]

Doc. CLARO

05

9512091

0036633

XJ1848
U POXBT 08-30 00404
exg mun

RUSIA-CHECHENIA
COMENZO CONSEJO DE SEGURIDAD Y YELTSIN NOMBRA RESPONSABLES

Moscú, 30 ago (EFE).- El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, al abrir la sesión hoy, miércoles, del Consejo de Seguridad, indicó que se discutirán las medidas que se seguirán para la regulación de la crisis en Chechenia, y nombró a los cuatro máximos cargos que se harán responsables de esa tarea.

La máxima autoridad en la rebelde república será Oleg Lóbov, secretario del Consejo de Seguridad y representante de Yeltsin en Chechenia, y los demás encargados de conducir el proceso son el viceprimer ministro ruso, Oleg Soskovets, y los ministros del Interior, Anatoly Kulikov, y de Nacionalidades, Viacheslav Mijailov, jefe de la delegación rusa en las conversacioes de paz con los chechenes separatistas, informó la Agencia Itar-Tass.

Yeltsin precisó que Lóbov será la máxima autoridad en Chechenia hasta las elecciones que se celebren allí.

"Nosotros tomamos la decisión correcta al adoptar la estrategia tendente al arreglo pacífico de la crisis", afirmó Yeltsin al justificar que el "uso de la fuerza en Chechenia no fue nuestra opción. Simplemente, no había otra forma de hacer que los rebeldes se sentaran en la mesa de las negociaciones".

El presidente valoró positivamente el curso de las negociaciones que celebran en Grozni, capital chechena, las delegaciones rusa y del líder separatista Yojar Dudáyev.

"La firma del acuerdo del bloque de cuestiones militares permitió el cese de los combates activos y dio comienzo al desarme en Chechenia; sin embargo, esto es nada más que la primera etapa en el proceso del arreglo de la crisis", indicó el presidente.

No obstante, Yeltsin recalcó que ha habido un retroceso en las negociaciones, debido a la lenta marcha del proceso de desarme de las formaciones chechenas y los ataques frecuentes de los rebeldes chechenes contra las tropas federales.

Otras fuentes del Kremlin no descartaron que el Consejo también trate la discusión de la situación en la antigua Yugoslavia tras el ataque de la OTAN contra las posiciones serbias en Sarajevo, capital de Bosnia, para adoptar la posición oficial de Rusia sobre este suceso, informó la Agencia Interfax.

"Rusia, en general, está en contra del uso de la fuerza en la ex Yugoslavia", precisó la fuente, pero Moscú debe tener en cuenta la opinión de la comunidad mundial y sus colegas en el grupo de Contacto -Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Alemania-, que opinan que los serbobosnios deben ser castigados rigurosamente por su ataque contra Sarajevo que causó numerosas víctimas. EFE

so/mar/las

06-06 E 9512091

PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA: 30-8-95
VINCULACIONES 11876
11555
507693
11164
11005

XJ1157

R CFFBT 08-18 00585
mun exg

TAYIKISTAN-GUERRA
PRESION ONU ARRANCA TREGUA Y ACUERDOS GOBIERNO-GUERRILLA

Por Galina Niyazova

Dushambé, 18 ago (EFE) - Tras una intensa labor de mediación y presión de la ONU, el régimen neocomunista y la guerrilla islámica de Tayikistán prorrogaron sustancialmente la tregua en vigor entre sus fuerzas y decidieron convertir en permanente un diálogo de paz que hasta ahora avanzó a duras penas, se anunció hoy, viernes.

El presidente tayiko, Emomali Rajmonov, y su principal enemigo, el líder del Movimiento de Renacimiento Islámico, Abdullo Nuri, firmaron el día 17 un protocolo que fija las bases de la reconciliación nacional tras mediación "in situ" del enviado especial de la ONU, Ramiro Píriz Ballón.

El protocolo prevé una prórroga del alto el fuego, que acababa el próximo día 26, hasta el mismo día de febrero de 1996, así como el inicio de una quinta ronda de diálogo el 18 de septiembre que, a diferencia de las anteriores, será indefinida, informó hoy el primer viceprimer ministro tayiko, Majmasaid Ubaidulayev.

Los observadores, no obstante, destacan el hecho de que tan prolongadas negociaciones deberán quedar en manos de expertos, y no de funcionarios de alto rango como en el pasado, con lo que se esperan pocos frutos inmediatos.

Pese a fijarse la fecha, aún no hay acuerdo sobre la capital en que debe celebrarse la quinta ronda, que el gobierno quiere sea en la turcomana Ashjabad, explicó Ubaidulayev en rueda de prensa.

Sin embargo, fuentes de la oposición guerrillera indicaron a EFE que Ashjabad sería como Moscú, que ya rechazaron antes los islámicos por la postura descaradamente a favor del gobierno que mantiene la diplomacia rusa.

Rusia tiene a unos 20.000 soldados destinados en Tayikistán para defender su frontera del avance guerrillero desde Afganistán, donde los islámicos tienen sus bases y apoyos.

Las fuentes opositoras dijeron querer que el diálogo se celebre preferentemente fuera de la CEI (Comunidad de Estados Independientes), por ejemplo en Viena.

A cargo de los negociadores quedará la solución a la totalidad de los problemas políticos y militares pendientes entre las partes, en guerra civil desde hace más de tres años, casi desde que Tayikistán proclamó su independencia al hundirse la URSS.

Entre las cuestiones políticas, Ubaidulayev destacó la creación de un "foro consultivo" de pueblos de Tayikistán, y las mismas palabras del titular implican un rechazo de las peticiones de la oposición, que propuso fundar un Congreso de Pueblos que sustituyera al actual Parlamento del país.

La oposición no reconoce el Parlamento formado en elecciones que las organizaciones internacionales calificaron de fraudulentas, y propone un Congreso con un 40 por ciento de representantes del gobierno, otro tanto islámicos y el 20 restante para minorías.

Ubaidulayev también anunció que se buscará el funcionamiento legal de todos los partidos tayikos y su participación en el poder.

De momento el régimen de Dushambé mantiene proscrita a su oposición armada y sólo legalizó a los partidos que públicamente repudiaron la causa de los islámicos.

Entre las cuestiones militares, el gobierno pretende lograr el desarme de la guerrilla, aunque ésta, opinan los analistas, es un [illegible] que garantice su participación en la vida política del país.

[illegible] de Rusia (que son los [illegible]) y trató con el [illegible]

[illegible] la situación en la frontera [illegible] armados, [illegible] necesario [illegible]

[illegible]

[illegible]

9512092

01-02

DP4140

U POXBT 08-30 00102
mun exg icx

TAYIKISYTAN-GUERRA

GUERRILLA ATACO CUARTELES SEGURIDAD Y POLICIA EN ROGUN

Moscú, 30 ago (EFE).- Un destacamento de 30 guerrilleros tayikos atacó esta madrugada con armas automáticas y lanzagranadas los cuarteles de las fuerzas gubernamentales de Seguridad y la policía en la localidad de Ragún, 120 kilómetros al este de la capital tayika, Dushambé.

Como resultado del ataque, que duró más de media hora, murió una niña de ocho años, informó hoy, miércoles, la agencia rusa Interfax.

Se supone que el destacamento, capitaneado por Eshoní Fatjuló, se retiró en dirección al poblado montañoso de Enajsh, de la región de Faizabad.- EFE

MB/rcm

08/30/06-23/95

02-02

DP4330

U POXBT 08-31 00156

mun exg icx

KAZAJISTAN-CONSTITUCION

APROBADA POR ABRUMADORA MAYORIA NUEVA CONSTITUCION

Moscú, 31 ago (EFE).- Los ciudadanos de Kazajistán votaron masivamente a favor de la nueva Constitución, la primera post soviética, al recibir el 89,07 de los sufragios en el referendum constitucional de ayer, informó hoy, jueves, la Comisión Central Electoral (CCE).

Como en los antiguos tiempos soviéticos cuando nadie desobedecía los dictados del poder, también en esta oportunidad la abrumadora mayoría de los electores se volcó a las urnas.

En el referendum tomó parte el 90,58 por ciento del censo electoral, precisó la Agencia Itar-Tass.

La nueva Constitución, elaborada y puesta a referendum mientras Kazajistán carece temporalmente de Legislatura, implanta en esa república centroasiática un régimen presidencialista y otorga amplísimos poderes al actual Jefe del Estado, Nursultán Nazarvayev, cuyo mandato ha sido recientemente prorrogado, por referendum también, hasta el nuevo milenio.- EFE

so/rcm

08/31/07-01/95

Nº DOCUM. 9512093

TITULO Constitución de KAZAJISTAN aprobada por amplia mayoría

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 31-08-95

VINCULACIONES 11876 ✓
507358 ✓
1164 ✓
11437 ✓

01-01

E 9512093

Nº DOCUMENTO 9512096
TITULO Parlamento de georgia aprueba constitución y estat. contra Presid.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 31-8-95
VINCULACIONES 11876
11555
508677
507357
11164

XJ1487

R POXBT 08-24 00285
mun exg

GEORGIA-CONSTITUCION
PARLAMENTO APRUEBA NUEVA CARTA MAGNA ELUDIENDO TEMA AUTONOMIAS

Tiflis, 24 ago (EFE).- El Parlamento de Georgia aprobó hoy, jueves, la nueva Constitución del país pero postergó la aceptación del capítulo que determinará la estructura política interna del Estado, incluido el estatus de las secesionistas ex república autónoma de Abjasia y ex región autónoma de Osetia del Sur.

La nueva Ley Fundamental fue aprobada por 159 votos a favor y sólo ocho en contra.

El polémico capítulo sobre la estructura política interna se aprobará posteriormente, cuando "Georgia restablezca la soberanía sobre todo su territorio".

En la república transcaucásica se restituye el cargo de presidente, que había sido abolido tras la sublevación que en enero de 1991 derrocó al primer presidente electo de Georgia, Zviad Gamsajurdia.

El presidente será elegido por sufragio universal por un plazo de cinco años.

Los candidatos a la presidencia deberán tener entre 35 y 75 años y no podrán ejercer su mandato por más de dos plazos consecutivos.

El Parlamento contará con 150 diputados elegidos por listas de partidos políticos y 85 por circunscripciones mayoritarias y se elegirá para cuatro años.

La nueva Constitución georgiana crea por primera vez el Tribunal Constitucional, que se formará con tres jueces elegidos por el Parlamento, tres nombrados por el Presidente y otros tres que designará la Corte Suprema.

Se prevé que, tras la adopción del capítulo pendiente, a estas instituciones se sumará un Senado, que también elegirá a tres representantes al Tribunal Constitucional.

Las elecciones parlamentarias y presidenciales están convocadas para noviembre próximo.

El mandatario georgiano, Eduard Shevardnadze, de 67 años, se perfila como candidato favorito en las presidenciales. EFE

MB/TL/ll

08/24/14-11/95

9512096

01-13

Tiflis, 29 ago (EFE).- Carros de combate y transportes blindados de las tropas del Interior de Georgia entraron hoy, martes, en la capital georgiana, Tiflis.

Los vehículos acorazados, cuyos tripulantes dicen cumplir ordenes del Gobierno, ocuparon posiciones en torno al Parlamento y del edificio de la televisión de Georgia.

0036398

Tres carros de combate T-72 y varios transportes blindados BTR cruzaron Rustaveli, la calle principal de la ciudad, para sumarse a los siete blindados que ya se habian desplegado junto a la sede del Parlamento después del fallido atentado de esta tarde contra el líder georgiano, Eduard Shevardnadze.

Pocos minutos después, otros diez carros de combate pesados y varios BTR ocuparon posiciones junto al Centro de Televisión, a un kilómetro del Parlamento.

Entre tanto, el Gobierno de Georgia celebró esta tarde una reunión urgente a puerta cerrada que, tres horas después, se transformó en sesión conjunta del Ejecutivo y el Legislativo de esta república transcaucasiana.

Por el momento, se desconocen las medidas o decisiones que se adoptaron en esas reuniones.

La única filtración da una nueva pista sobre la versión que investigan las fuerzas de Seguridad de cómo se efectuó el atentado.

Petre Mamradze, jefe de la Cancillería de Shevardnadze, anunció en la sesión conjunta que la bomba fue accionada con un mando a distancia desde una de las habitaciones de la sede del Parlamento o de uno de los edificios adyacentes.

Por tanto, se decidió precintar el edificio del Parlamento para que las fuerzas del orden puedan "investigar las diferentes versiones".

Poco después de que los médicos le curaran la heridas en el rostro y las manos causadas por fragmentos de vidrio, Shevardnadze anunció una "guerra sin cuartel" contra el terrorismo y la mafia.

"Todo el pueblo se alzará contra el terrorismo y estoy convencido que acabaremos con él y no permitiremos que la mafia se haga con el poder en Georgia", declaró el líder georgiano.

Poco antes, a la entrada al hospital, el líder georgiano expresó el temor de que se tratara "tan solo del primero de una cadena de actos terroristas", pero poco después, ante las cámaras de televisión, ya intentó restar importancia al antentado, al afirmar que "este acto terrorista, que ni siquiera fueron capaces de realizar, es el último que perpetran". EFE

MB/cho

08/29/18-05/95

E 9512096

02

FA1011

R POXRT 08-29 00137

mun exg

GEORGIA-ATENTADO

0036373

ABJASIA ACUSA FALLIDO ATENTADO A PARTIDARIOS GUERRA

Moscú, 29 ago (EFE).- La separatista Abjasia, que se proclamó independente de Georgia y, tras casi un año de guerra, expulsó a las fuerzas georgianas de su territorio, acusó hoy, martes, del fallido atentado contra el líder georgiano, Eduard Shevardnadze, a los enemigos del arreglo pacífico georgiano-abjasio.

El ministro de Asuntos Exteriores de Abjasia, Leonid Akberia, que llegó hoy a Moscú para reanudar mañana las negociaciones con Georgia sobre el arreglo del conflicto, dijo a ITAR-TASS que los culpables del atentado son "las fuerzas extremistas dentro de Georgia que quieren decidir por las armas los problemas que deben resolverse en la mesa de negociaciones".

Akberia opinó que el atentado "podía estar orientado a frustrar las negociaciones" de paz georgiano-abjasias. EFE

MB/cr/mlr

08/29/17-44/95

E 9512096

03

EA1076

R POXBT 08-30 00641

mun exg

GEORGIA-ATENTADO

FANTASMA GOLPE DE ESTADO SE CIERNE SOBRE TIFLIS

Por Miguel Bas

Tiflis, 30 ago (EFE).- El fantasma de un golpe de Estado se cierne sobre la capital de Georgia, que tras el fallido atentado de ayer contra el líder georgiano, Eduard Shevarnadze, ha sido invadida por tropas, carros de combate y rumores alarmistas que hablan de la posible repetición de la guerra urbana de 1992.

Basta con recorrer los 17 kilómetros que separan el aeropuerto del centro de Tiflis para observar decenas de transportes blindados y hasta carros de combate pesados, centenares de efectivos del ejército y la policía; para convertirse en testigo del riguroso control a que son sometidos todos los vehículos con sus pasajeros que entran y salen de la capital.

El automóvil en el que viajaba EFE fue detenido en tres ocasiones, y aunque los uniformados se comportaron con máxima amabilidad, no dudaron en ordenar abrir el maletero y el capó del coche y pedir no sólo las credenciales de corresponsal, sino también el pasaporte y el visado.

La mayor parte de las tropas, sin embargo, se concentran en el centro mismo de la ciudad, donde transportes blindados y carros de combate ocupan posiciones junto a los 40 puentes que tiene Tiflis, las instalaciones estratégicas y, desde luego, los edificios gubernamentales.

A medida que uno se aproxima a la calle principal, que lleva el nombre del gran poeta georgiano Shota Rustaveli, el tráfico se congestiona cada vez más; a su entrada, dos carros de combate reducen la amplia avenida a una sola vía en cada dirección.

Al final de la calle, otros dos carros apuntan sus cañones por encima de los automóviles.

En la Shota Rustaveli están situadas las sedes del Parlamento y del Gobierno de Georgia.

Sin embargo, el edificio más fortificado de Tiflis es, sin duda, el de la Radiotelevisión, que tradicionalmente ha sido el primer blanco de las numerosas intentonas golpistas que se han producido en la ciudad en los últimos años.

"Si en Sujumi (la capital de Abjasia) hubiésemos tenido tantas tropas no habríamos perdido esa región separarista", comentaba un periodista local.

Semejante despliegue militar y las acusaciones mutuas que se cruzan estos días políticos y estadistas han sembrado la alarma entre la población, que aún recuerda las ruinas dejadas en la ciudad por la rebelión que derrocó en 1992 al primer presidente de Georgia, Zviad Gamsajurdia.

La gente hace lo imposible para conseguir harina, ya que la compra de los 300 gramos de pan de mala calidad de ración diaria garantizada por el Gobierno desde hace más un año se ve dificultada por colas kilométricas y constantes cortes de energía eléctrica.

No obstante, la mayor fuente de pesimismo radica en los discursos de los líderes políticos en el Parlamento, que desde anoche se encuentra reunido en sesión extraordinaria después de que se produjera el acto terrorista, que todos coinciden en caracterizar como el pistoletazo de salida para un golpe de

- 9512096

04

Estado.

conducen a Moscú.

"No debemos olvidar la posible participación de círculos reaccionarios rusos en este acto terrorista", dijo hoy el diputado independiente Archil Ioseliani.

Un alto funcionario del Ministerio de Defensa que pidió el anonimato dijo a EFE que "esta asonada golpista se ha producido justamente en vísperas de la visita a Tiflis de la primera ministra turca, Tansu Ciller, que llega mañana".

En opinión de muchos observadores locales, el choque de los intereses de Rusia y Turquía, que es especialmente agudo en Transcaucasia, se ha agravado aún más antes de la decisión definitiva sobre qué ruta transportará a Occidente el petróleo kazajo y azerbaiyano, así como el gas turcomano.

Rusia insiste en que los oleoductos y gasoductos pasen por su territorio, al igual que en tiempos soviéticos, para que Moscú pueda tener "la mano en el grifo", mientras que Turquía intenta reforzar su influencia en el área. EFE

mb/bsi/tl/mlr

08/30/18-49/95

05

XA6065

R POXBT 08-31 00293
exg mun

GEORGIA-MONARQUIA
PRIMERA VISITA PRINCIPE HEREDERO PARA SEPULTAR RESTOS ABUELOS

Tiflis, 31 ago (EFE).- El príncipe heredero de la corona de Georgia, Jorge Bagriationi, llegó anoche a Tiflis, en la primera visita a su país, para dar sepultura el próximo sábado a los restos de sus abuelos en el monasterio de Svetifsjoveli.

Bagriationi, que llevó personalmente los restos de sus abuelos a Georgia, se encuentra en Tiflis junto a su esposa, Nuria, así como la gran duquesa Leonida, la gran duquesa María y el gran duque Jorge, miembros de la dinastía de los Romanov y éste último herededo de la corona de Rusia.

Los restos de Irakli, último rey de Georgia y abuelo de Jorge Bagriationi, así como pariente de los Romanov, descansarán a partir del sábado en el monasterio de Svetifsjoveli, en la antigua capital georgiana de Mtsjeta, donde se encuentra el panteón de los zares y de los patriarcas de Georgia.

El patriarca de la Iglesia Ortodoxa de Georgia, Ilia II, les dio hoy la bienvenida y destacó que "las dinastías reales de los Bagriationi y de los Romanov deben trabajar junto a las Iglesias de Georgia y Rusia para poner fin a la crisis espiritual que azota a ambos países".

0036844

"Sólo de esta manera nuestros pueblos podrán superar también la crisis política y económica que enfrentan", subrayó el patriarca.

Jorge Bagriationi agradeció los esfuerzos de aquellos que han hecho posible su primer viaje a Georgia y dijo estar "muy emocionado, ya que por fin se cumple el sueño que tengo desde hace 51 años".

Las familias reales de Georgia y Rusia se alojan en la residencia del presidente georgiano, Eduard Shevardnadze, situada en las montañas de las afueras de Tiflis.

El líder georgiano, que el pasado martes resultó levemente herido en un atentado, no ha recibido a los Bagriationi ni a los Romanov y se desconoce si tiene planes de hacerlo.EFE

mb/mcr/mcd/ik

08/31/08-53/95

U POXBT 08-30 00696
exg mun

GEORGIA-ATENTADO (Previsión)
POSIBLE ESTADO EXCEPCION ANTE AMENAZA GOLPE

Por Mijaíl Vignanski

Tiflis, 30 ago (EFE).- Ante la amenaza de un golpe de Estado, las autoridades de Georgia estudian hoy, miércoles, la posibilidad de implantar el estado de excepción tras el fallido atentado contra el máximo líder de la República, Eduard Shevardnadze.

"El atentado contra Shevardnadze debía ser secundado por otros actos terroristas orientados a consumar un golpe de Estado", declaró a EFE Yimi Mikeladze, viceministro del Interior, quien aseveró que está dispuesto a "sacar a las calles decenas de miles de policías, tantos como sea necesario".

De hecho, la imposición del estado de excepción poco añadiría a las medidas extraordinarias ya adoptadas en la capital georgiana, Tiflis, y solo serviría para legalizarlas.

El centro de la ciudad está bloqueado por la policía armada con fusiles automáticos Kalashnikov, y junto a los edificios estatales, los 40 puentes de la ciudad, las emisoras de radio y televisión y otras instalaciones de importancia estratégica han sido emplazados carros de combate pesados y transportes blindados.

Helicópteros de combate y de la policía sobrevuelan Tiflis, y unidades del Ejército han sido desplegadas en sus afueras, junto a todas las entradas y salidas de la ciudad, completamente cerrada para todos los no residentes permanentes.

El Servicio de Seguridad ya ha desatado una caza sin precedentes de todos los grupos sospechosos de haber participado en el atentado y varios de ellos, según declaró el jefe del servicio, general Igor Gueorgadze, serán neutralizados hoy mismo.

Anteriormente, el fiscal general Dzhamlet Babilashvili informó de que recibió una "valiosísima información de una persona" que "puede esclarecer" las circunstancias del atentado.

El automóvil Niva blanco, cargado de "gran cantitad de trilita" que fue accionado con un mando a distancia cuando pasaba junto a él la comitiva de Shevardnadze, era robado, sus números de motor y chasis habían sido borrados, y la matrícula estatal era falsa.

La policía revisa todos los edificios cuyas ventanas dan al lugar del atentado.

En la sesión extraordinaria del Parlamento, que debe decidir la imposición del estado de emergencia, el general Gueorgadze informó de la detención de un primer grupo, integrado por diez personas, al que le fueron incautados planos de los edificios del Parlamento y de la residencia de Shevardnadze en Krtsanisi, en las afueras de Tiflis.

"Más de una vez avisamos a Shevardnadze y a su servicio de escolta de que se preparaba contra él un acto terrorista", declaró Georgadze en un intento de justificarse ante el torrente de acusaciones que se volcaron contra el jefe de Seguridad.

La más grave fue hecha por el diputado Guía Baramidze, quien acusó directamente al jefe de Seguridad, ex oficial del espionaje militar ruso que ya durante la guerra en Abjasia mantuvo sospechosos contactos con la oposición armada a Shevardnadze, de haber preparado y llevado a cabo el atentado.

Muchos recuerdan sus estrechos contactos con Aslán Abashidze, presidente de la autónoma Adzharia, que no oculta sus deseos de

aceder de su capital, Batumi, a Tiflis.

Muchos analistas políticos relacionana el atentado con la aprobación de la nueva Constitución y las elecciones presidenciales, convocadas para el 5 de noviembre próximo y que Shevardnadze, sin duda alguna, ganará.

Pero el segundo en la lista de popularidad es nada menos que el padre del jefe de Seguridad, Panteleimón Gueorgadze, líder del Partido Comunista Unificado.

Tampoco se descarta que el atentado haya sido obra de los partidarios del difunto presidente georgiano Zviad Gamsajurdia, derrocado en 1991 por una rebelión que despejó el camino al poder a Shevardnadze, o de los seguidores del antiguo ministro de Defensa, Tenguiz Kitovani, que fue encarcelado por haber intentado una expedición militar no autorizada contra Abjasia.

Tampoco se descarta que lo pudiesen emprender los grupo más intransigentes de los Mjedrioni, organización paramilitar que hace tres meses depuso las armas por orden de Shevardnadze y que hasta hace poco controlaba prácticamente todas las esferas de la vida política y económica de Georgia.

De cualquier modo, las iras de los parlamentarios cayeron sobre Gueorgadze, ansioso ahora, según dijo, de "capturar a los terroristas para impedir a los políticos irresponsables utilizar lo ocurrido con fines egoístas". EFE

mv/mb/msr/las

08/30/09-55/95

ja/acm/frl

08/29/17-00/95

0036293

XB2223

U POXBT 08-29 00437
mun exg

GEORGIA-ATENTADO (ampliación)
SHEVARDNADZE LEVEMENTE HERIDO EN LA CABEZA

Tiflis, 29 ago (EFE).- El jefe de Estado de Georgia, Eduard Shevardnadze, sufrió leves heridas en la cara con fragmentos de vidrio a consecuencia del atentado que sufrió hoy, martes, cuando una fuerte expolosión destrozó su automovil.

En estos momentos, según pudo confirmar EFE, el líder georgiano se encuentra en el Hospital Republicano, donde los médicos le extraen los fragmentos de vidrio.

"Este atentado estaba dirigido contra mí y contra los diputados que han votado por la Constitución", aprobada la semana pasada, declaró Shevardnadze a un grupo de periodistas a la entrada del hospital.

El líder georgiano compareción ante la prensa cubriéndose el rostro con un pañuelo ensangrentado.

"Temo que éste sea sólo el primero de una cadena de actos terroristas", añadió.

El jefe de Estado se disponía a desplazarse al Palacio de Juventud, situado a un kilómetro del Parlamento, donde estaba

9512096

prevista la ceremonia de la firma de la Constitución, aprobada la semana pasada por los legisladores.

0036294

El atentado se produjo cuando el automovil "Volga" en el que viajaba el jefe de Estado se puso en marcha para salir del patio interior de la sede del Parlamento, dijo a EFE Demur Mikadze, jefe de la policía de la capital georgiana, Tiflis.

En ese instante en el patio estalló una potente bomba colocada en un "Niva" blanco, que por el momento se desconoce a quién pertenece y que estaba estacionado en el patio del Parlamento, de entrada restringida y estrictamente vigilada.

Otras versiones afirman que la bomba había sido colocada en uno de los automóviles de la escolta o en el cubo de basura que se encontraba en el patio, que también se encontraban en el epicientro de la explosión.

Sin embargo, oficiales de Seguridad no descartaron que contra el vehículo fue hecho un disparo de lanzagranadas.

En el mismo vehículo de Shevardnadze viajaba el jefe de su cancillería, Petre Mikadze, también herido con un fragmento de vidrio.

Según distintas fuentes, varios guardaespaldas, cuyo número nadie pudo precisar hasta el moemnto, han sufrido heridas de gravedad.

La explosión destruyó totalmente cuatro vehículos: el sospechoso "Niva", un "Samara" y dos "Volga" de la escolta de Shevardnadze, y dejó sin vidrios todos los edificios en un radio de cien metros.

La zona del Parlamento está bloqueada por dispositivos de "Omega", el destacamento de asalto de la Seguridad de Shevardnadze, que impiden la entrada y salida de la zona.

En torno al edificio se despelgaron dos carros de combate y transporte de infantería BMP, dos blindados BTR y tres tanquetas ligeras BRDM.

Cuatro carros bomberos entraron en el patio del Parlamento, sobre el cual se ve una intensa nuve de humo negro. EFE

mv/mb/frl

08/29/15-21/95

9512096

XB2255

U POXBT 08-30 00094

mun exg icx

GEORGIA-ATENTADO

SHEVARDNADZE ANUNCIA SU CANDIDATURA A LA PRESIDENCIA

Tiflis, 30 ago (EFE).- El jefe del Estado de Georgia, Eduard Shevarnadze, que ayer salió levemente herido de un atentado, anunció hoy, miércoles, su "firme decisión" de presentar su candidatura a las próximas elecciones presidenciales.

Shevardnadze hizo el anuncio en un mitin multitudinario en la capital georgiana, convocado en su apoyo tras el fallido atentado de ayer.

"Las conjuras de las fuerzas negras no me asustarán a mí ni a mis amigos: juntos lucharemos hasta la victoria final", enfatizó.

EFE

mv/bsi/frl

08/30/12-49/95

XB2320

R POXBT 08-31 00297
mun exg

GEORGIA-SITUACION
ROTUNDO RECHAZO DE IOSELIANI DE IMPLICACION EN ATENTADO

Tiflis, 31 ago (EFE).- Uno de los oponentes de Eduard Shevardnadze, Yaba Ioseiliani, jefe de los Mjedrioni, al que veladamente se acusa de estar tras el atentado contra el líder georgiano, rechazó rotundamente cualquier implicación en el asunto y contraatacó al Jefe del Estado.

"Yo tambien fuí lesionado por la explosión y si Shevardnadze se permitió insinuar la posibilidad de que los Mjedrionis podrían ser los autores, yo podría asegurar, con no menos argumentos, que él mismo ha podido montar el presunto atentado para retirarme de su camino y ganar más partidarios", dijo en declaraciones a la prensa.

El jefe de los Mjedronis, un antiguo cuerpo armado paramilitar que al entregar las armas se convirtió en partido político, admitió que la policía se ha incautado, en sus dependencias en el Parlamento, de armas, drogas y dinero.

Pero Ioseliani justificó la posesión de 149 ampollas de morfina y ocho paquetes de codeína por las funciones de "salvamento" que realizan los Mjdriones (Caballeros) en situaciones de emergencia, como terremotos, inundaciones, y hasta con las "armas en las manos como en Abjasia".

"No hay que explicar que estas drogas son necesarias para prestar la primera asistencia a los heridos", dijo Ioseliani.

Respecto a los 25 fusiles que la policía encontró en sus oficinas dentro del parlamento, el diputado dijo que pertenecían a sus 28 guardaespaldas.

"En cuanto a mis armas, soy el número dos del país y no tengo que rendir cuentas de ellas ante nadie", afirmó, en relación con tres pistolas intervenidas la policía.

Ioseliani dijo que todos destacan que Aliko Bochorisvili, uno de los detenidos tras el atentado contra Shevardnadze el martes pasado, pertenecía a los Mjedrioni, pero nadie dice que hasta su arresto era uno de los asesores del Jefe del Estado. EFE

mb/so/mag/frl

08/31/16-08/95

9512096

GEORGIA-SITUACION (previsión)

CHOQUE INTERESES RUSO-TURCOS PODRIAN SER TELON FONDO ATENTADO

Por Miguel Bas

Tiflis, 31 ago (EFE).- El creciente enfrentamiento de los intereses geoestratégicos y económicos de Rusia y Turquía podría ser, a jucio de políticos y observadores políticos georgianos, el motivo del fallido atentado contra el líder Eduard Shevardandze.

"La rivalidad de Rusia y Turquía, especialmente fuerte en Transcaucasia, se agudiza cada vez más a medida que se aproxima el momento de la decisión sobre el tendido de los oleoductos para transportar el petróleo azerbayano y kazajo y del gasoducto desde Turkmenia", dijo hoy, jueves, a EFE, un alto oficial del servicio de espionaje militar georgiano que pidió el anonimato.

El diputado independiente Archil Yoseliani ha sido aún más concreto, al relacionar directamente el atentado del martes pasado, en el que el presidente de Georgia recibió leves heridas, con la visita que hoy realiza a la capital georgiana, Tiflis, la primera ministra turca, Tansu Ciller.

Preguntado directamente en una conferencia de prensa conjunta con Ciller sobre la posible implicación en el atentado del "país que no está interesado en que el petróleo asiático corra por territorio de Georgia", Shevardnadze prefirió esquivar la cuestión con una broma: "¡Al fin han dado con la pista!"

"Eduard lo ha dicho. No quiero ni pensar en esa posibilidad", añadió Ciller.

Se trata de miles de millones de barriles de petróleo de Azerbaiyán y Kazajistán, y de cifras equiparables de metros cúbicos de gas provenientes de Turkmenia, que no tienen otra vía para exportarlos que las tuberías que conducen a Rusia.

Turquía, cuya penetración cultural y económica en esos países de habla turcomana y religión predominantemente islámica es evidente, promueve con insistencia un proyecto de dos oleoductos y un gasoducto que desembocarán en su puerto mediterráneo de Ceyhan.

De cinco posibles variantes de tendido, sólo una pasa por territorio ruso, pero Ankara considera como el más ventajoso el que conducirá el petróleo y gas por territorios de Azerbaiyán y Georgia.

Moscú insiste en que las tuberías que partan de Azerbaiyán pasen por Chechenia para llevarlas después al puerto de Novorosiisk, en el Mar Negro.

"Rusia no puede no tener intereses en tan importante proyecto estratégico", reconoció Shevardnadze, y, aunque prometió que "en cualquier caso se tendrán en cuenta los intereses rusos", recalcó que se elegirá el proyecto "más barato y mejor documentado".

Ciller, sin embargo, fue rotunda: "hemos acordado con Azerbaiyan iniciar el transporte de crudo por el territorio de Georgia a Turquía y haremos todo lo posible para que también el oleoducto siga esta ruta".

La primera ministra insistió en que éste es el "mejor proyecto desde el punto de vista tecno-económico", tanto para el petróleo azerbaiyano y kazajo como para el gas turkmeno.

La jefa del Gobierno turco destacó la gran importancia que su país concede a Georgia, sobre todo a sus "éxitos en el camino de la independencia", y confirmó sus palabras con el anuncio del

aplazamiento de la deuda georgiana con su país, así como la concesión de créditos suplementarios por 150 millones de dólares.

También anunció la construcción de una central hidroeléctrica conjunta, que suavizaría sensiblemente la dependencia georgiana de energéticos de Rusia, y el propósito de Ankara de promover la creación de empresas mixtas que "realizarían sus productos en el mercado mundial".

Notablemente satisfecho por los resultados de la visita de Ciller, Shevardnadze constató que "ya podemos hablar de grandes proyectos y perspectivas conjuntas. Todos comprenden lo que significa para Georgia la amistad con Turquía". EFE

mb/so/mag/cho

08/31/15-45/95

9512096

-13-13-

Especial — Hijos de la Perestroika

El Funcionamiento Libre del Mercado ha Tenido Repercusiones Beneficiosas

"YUPPIES" EN RUSIA: UNA GENERACION JOVEN DE EMPRESARIOS SE ABRE PASO

Cuatro jóvenes profesionales y empresarios rusos, cuya niñez transcurrió durante el período de apertura de Gorvachov, cuentan sus experiencias en el naciente mercado libre y refieren el abismo que existe entre su mentalidad —abierta a la competencia y a la iniciativa— y la de sus padres que vivieron en el antiguo régimen. Son los nuevos "yuppies" de la vieja Unión Soviética.

The New York Times

MOSCU (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Tienen entre 23 y 26 años, todos son devotos de la libre empresa, y están prosperando en el nuevo mercado libre y todavía bastante caótico, de Rusia.

Son los "nuevos ricos", por lo menos en términos comparativos, y ninguno ha realizado ningún tipo de maniobra para eludir el pago de impuestos o cometer otras transgresiones a la ley.

Dimitri Blekher —propietario de una inmobiliaria— Yelena Shalneva —experta en relaciones públicas— Sergei Skatershchikov —analista financiero— y Leonid Bershidsky —periodista— constituyen parte de una nueva clase de jóvenes profesionales que ha aparecido en Rusia, y que es similar a la que existe hace muchas décadas en el mundo occidental.

Son una clase media en crecimiento, que construyen carreras profesionales estables en lo que es —según sus coincidentes opiniones— un país que avanza lentamente hacia la normalidad.

Resulta difícil establecer cuántos son, porque Rusia es un país muy grande y en pleno proceso de transformación luego del período de régimen comunista. Pero, no hay duda que son una mejor apuesta al futuro de Rusia, que las imágenes de mafiosos y matones que hay en Moscú y pueden ser vistos en los clubes nocturnos y a toda velocidad por las calles en relucientes autos cero kilómetro.

■ RECUERDOS DE LA REPRESION

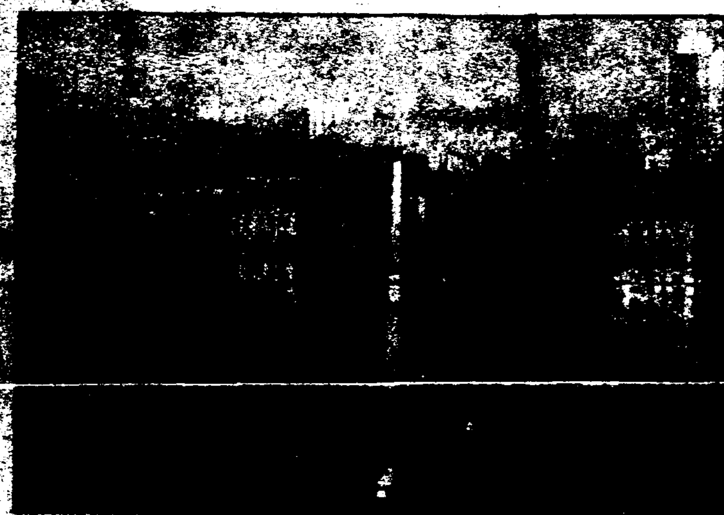
Estos jóvenes tenían entre 13 y 16 años cuando Mijail Gorbachov —el último Presidente de la Unión Soviética— comenzó el proceso de glasnost y perestroika hace diez años. Crecieron libres de la frustración y degradación que sintieron hasta los ciudadanos de la Unión Soviética que tenían una mínima ambición. Esa situación fue impuesta por el Partido Comunista, cuya acción tuvo cada vez menos significado para los ciudadanos, aunque éstos no tenían opción y debían hacerle reverencias.

Blekher, de 25 años, dirige una pequeña inmobiliaria desde su apartamento, a través del teléfono y de una computadora, acercando a propietarios e inquilinos. Su negocio está funcionando bien, luego de una serie de intentos fallidos de iniciar otras actividades. Blekher debió abandonar su tarea en un instituto científico, en el que analizaba materiales de alta pureza, cuando los militares cortaron el financiamiento.

[illegible] a empresas estatales radi- [illegible]

[illegible] en Londres del diario [illegible] representante de la agen- [illegible] Nueva Delhi, Washington y [illegible]

[illegible] estudió en colegios rusos, pero tuvo oportunidad de viajar. Egresó de la Universidad de Moscú con el título de filólogo, y luego realizó cursos de posgrado sobre ciencias políticas en la Universidad Rutgers, en Estados Unidos.



Al paisaje urbano de la ex Unión Soviética se ha incorporado la figura del ágil ejecutivo con maletín, que no es raro de ver

Shaineva y su padre han hablado muy poco sobre las dificultades de la vida cuando reinaba el Partido Comunista. "Todavía recuerdo el proceso de análisis que hacía el Partido Comunista, incluyendo por lo menos cuatro entrevistas y una adicional con el Comité Central, antes de ir como corresponsal al exterior", indicó. "Nunca hablamos del tema porque era muy desagradable. Ahora todo parece tan difícil. Quizás yo era demasiado joven y todo fue muy traumático para él. Pero, hay que comprender que en aquellos tiempos casi no había alternativas. Si uno tenía un problema con las autoridades, lo iba a padecer toda la vida".

"Mi padre es un hombre que todavía tiene esos temores y se preocupa mucho por mí", expresó Shaineva. "Se preocupa porque no haya nada cuestionable en mi vida. Pero, yo sé que si pierdo el actual empleo —puede ser traumático y difícil— pero tengo conciencia de que podré encontrar otro".

Agregó que existe un abismo de preocupación y expectativas. "Es por ello que en la actualidad, las empresas prefieren contratar a los jóvenes, aunque no tengan experiencia", precisó. "Los jóvenes no sufrimos el impacto del pasado".

Shaineva está convencida de las bondades de la responsabilidad individual y de la economía de mercado. Señaló que sus dos puntos de referencia son Jean-Paul Sartre, "debido a su comprensión de la vida es tener opciones" y la ex primer ministro de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, por sus agudos y certeros ataques al sistema colectivista y al estado omnipotente del período comunista.

"Creo en el mercado libre y en la competencia y en que se puede perder el trabajo si alguien es mejor o si uno no es suficientemente apto", dijo. "Deben existir los beneficios sociales, pero destinados a las personas de mayor edad y a quienes tienen problemas físicos". Hizo una pausa y agregó: "Quedo abrumada cuando veo un menesteroso de 35 años".

Cree que el funcionamiento libre del mercado genera repercusiones beneficiosas en la sociedad y fomenta los valores humanos, como es cambiar la relación de hostilidad entre empleados y clientes. "Basta recorrer Moscú para darse cuenta cómo la gente se comporta ahora en los comercios y en las calles: todo el mundo tiene una actitud más civilizada y más profesional", sostuvo. "Han aprendido a atender el teléfono de manera cordial. En el comercio hay sentido del valor del cliente".

Shaineva no cree que la transformación de Rusia sea fácil. Respecto de varias industrias que han perdido significado en el nuevo esquema económico, indicó que "los trabajadores de esas empresas enfrentan dificultades, pero el creciente mercado puede ofrecerles posibilidades. Trabajo con empresas en diferentes zonas de Rusia y puedo decir que hay mucho capital dispuesto a realizar inversiones y hay muchas soluciones posibles".

En su concepto, "hay que acostumbrarse a trabajar en más de una actividad si es necesario. Cuando egresé de la universidad, tuve que trabajar en tres empleos diferentes, durante más de doce horas diarias. como traductora y secretaria en tres empresas diferentes. Imagínese, después de tener título de posgrado, tener que servir el café en una oficina... Pero, necesitaba el dinero para vivir, mientras buscaba otras oportunidades".

■ REFORMA O SUFRIMIENTO

Por su parte, Breshidsky, de 23 años, quien se desempeña como analista político en el diario "Moscow Times", que se publica en inglés, y es subeditor de "Kapital", un nuevo diario financiero, no muestra una veta sentimental al analizar la situación de Rusia en esta transición política y económica.

"Creo que nadie tiene derecho a quejarse. Esto es lo que todos querían", apuntó. "Es muy claro: o se afianzan las reformas o se lleva una vida de privación y sin perspectivas Es como alguien que empieza a tomar y se embriaga cada vez más".

Reconoció que su opinión es descarnada pero "constituye la realidad. No hay duda que es Rusia es mucho más fácil para la juventud que para gente de más edad. Me siento un ciudadano realmente libre. Mi generación es muy joven y por suerte, no tiene la impronta del pasado".

Sus padres se separaron cuando él tenía tres años de edad. Creció junto a su madre y recordó que ella nunca criticó al gobierno cuando él estaba presente "por temor a que lo repitiera en la escuela. Cuando la Unión Soviética se disolvió, pensó : ¿Qué hice toda mi vida? Decidió enseñar yoga. Se adaptó a la nueva realidad y quizás sin pensarlo

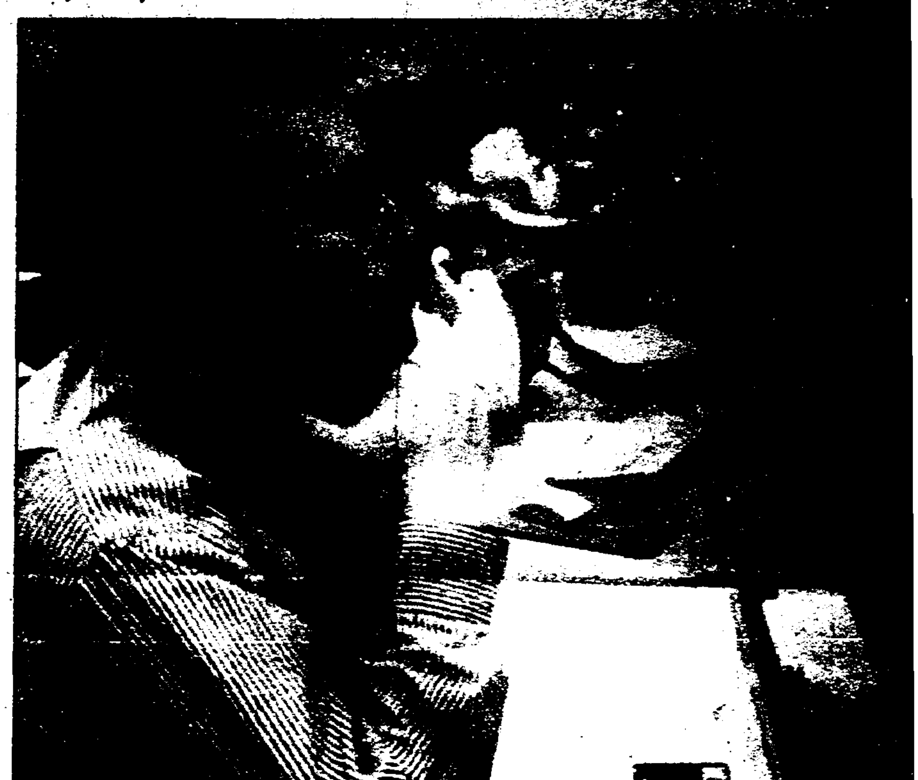
Existe un Abi[illegible] la Mentalidad [illegible]

[illegible]

"No estoy [illegible] Skatershchikov. [illegible] su situación".

"Mi madre se [illegible] cuando tenía [illegible]

Skatershchikov, con [illegible] despedazados, [illegible] dre está orgulloso de mí. [illegible] Siempre lamenta que tantos [illegible] en vano. Se siente como [illegible] mejores años de su vida. Es [illegible] nes de rusos".



Las ocupaciones liberales, los servicios y el mundo de las finanzas son un universo atractivo para los jóvenes rusos

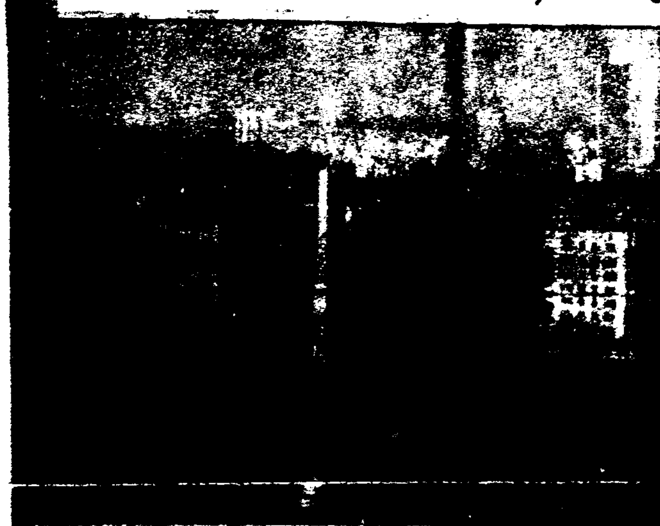
[illegible] Dentro [illegible] mes", [illegible] empres[illegible] en 500 [illegible] dental [illegible] pero no [illegible] Tiene [illegible] hidsky, [illegible] plenam[illegible] ostenta[illegible]

02(A)

02/02

9512098

9512098



[illegible] de la ex Unión Soviética se ha incorporado [illegible] ejecutivo con maletín, que no es rara de ver

Existe un Abismo con la Mentalidad Paterna

Entre estos jóvenes y sus padres se verifica la más profunda división generacional de este siglo en Rusia. No es el dinero lo que los hace diferentes, sino que esta nueva generación tiene un sentido mucho más claro que sus padres de lo que significa el dinero, debido a que [illegible] y vivieron aquella sociedad signada por las limitaciones materiales, y en la que los ingresos [illegible] daba lugar a la iniciativa individual ni [illegible]. Quienes tomaban la iniciativa terminaban enfrentando problemas.

En cambio, los actuales jóvenes de Rusia crecieron sin el peso de la ideología comunista ni del omnipotente estado marxista leninista.

"Existe un abismo mental entre nosotros", indicó Skatershchikov, de 23 años, quien fundó "Skate Press Consulting Agency", una empresa de informaciones financiera, que tiene 50 funcionarios y en la que le ayuda su madre.

"No estoy diciendo que las anteriores generaciones eran pecadoras y nosotros somos santos", puntualizó Skatershchikov. "Ellos no cometieron pecados; mis padres no fueron miembros ni afiliados al Partido Comunista. Pero, todo el mundo era pobre y sus vidas transcurrían como un barco a la deriva, sin perspectiva verdadera ni actividad que les permitiera mejorar su situación".

"Mi madre se dedicó a criarme. Vivíamos en un apartamento comunitario", agregó. "Mi padre me mira ahora y no puede creer que a los 23 años tengo mi propia empresa. El recién pudo empezar a hacer algo productivo cuando tenía más de 40 años".

Skatershchikov, con rostro casi de niño y cabellos despeinados, miró por la ventana y comentó: "Mi padre está orgulloso de mí. Somos muy buenos amigos. Siempre lamenta que tantos años de su vida fueron en vano. Se siente como si hubiera desperdiciado los mejores años de su vida. Es el sentimiento de millones de rusos".

Shalneva y su padre han hablado muy poco sobre las dificultades de la vida cuando reinaba el Partido Comunista. "Todavía recuerdo el proceso de análisis que hacía el Partido Comunista, incluyendo por lo menos cuatro entrevistas y [illegible] con el Comité Central, antes de ir como [illegible] al exterior", indicó. "Nunca hablamos del tema [illegible] muy desagradable. Ahora todo parece tan ridículo. [illegible] yo era demasiado joven y todo fue muy traumático para él. Pero, hay que comprender que en aquellos tiempos casi no había alternativas. Si uno tenía un problema con las autoridades, lo iba a padecer toda la vida".

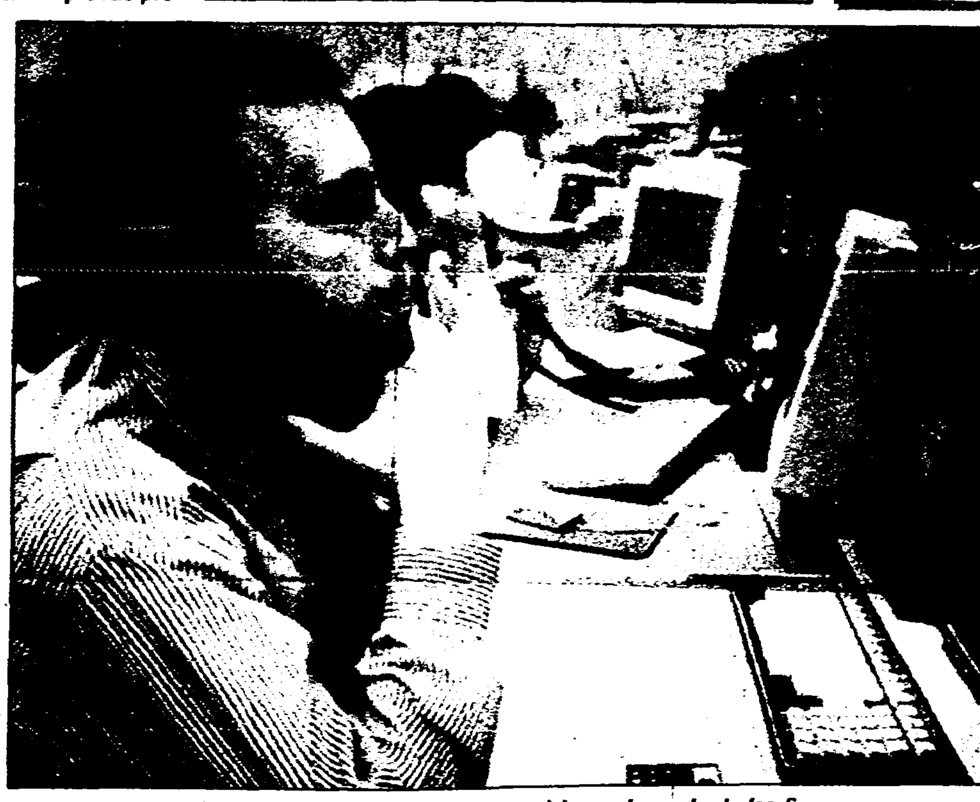
"Mi padre es un hombre que todavía tiene esos temores y se preocupa mucho por mí", expresó Shalneva. "Se preocupa porque no haya nada cuestionable en mi vida. Pero, yo sé que si pierdo el actual empleo —puede ser traumático y difícil— pero tengo conciencia de que podré encontrar otro".

Agregó que existe un abismo de preocupación y expectativas. "Es por ello que en la actualidad, las empresas prefieren contratar a los jóvenes, aunque no tengan experiencia", precisó. "Los jóvenes no sufrimos el impacto del pasado".

Shalneva está convencida de las bondades de la responsabilidad individual y de la economía de mercado. Señaló que sus dos puntos de referencia son Jean-Paul Sartre, "debido a su comprensión de la vida es tener opciones" y la ex primer ministro de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, por sus agudos y certeros ataques al sistema colectivista y al estado omnipotente del período comunista.

"Creo en el mercado libre y en la competencia y en que se puede perder el trabajo si alguien es mejor o si uno no es suficientemente apto", dijo. "Deben existir los beneficios sociales, pero destinados a las personas de mayor edad y a quienes tienen problemas físicos". Hizo una pausa y agregó: "Quedo abrumada cuando veo un menesteroso de 35 años".

Cree que el funcionamiento libre del mercado genera repercusiones beneficiosas en la sociedad y fomenta los valores humanos, como es cambiar la relación de hostilidad entre empleados y clientes. "Basta recorrer Moscú para darse cuenta cómo la gente se comporta ahora en los comercios y en las calles: todo el mundo tiene una actitud más civilizada y más profesional", sostuvo. "Han aprendido a atender el teléfono de manera cordial. En el comercio hay sentido del valor del cliente".



Las ocupaciones liberales, los servicios y el mundo de las finanzas son un universo atractivo para los jóvenes rusos

Shalneva no cree que la transformación de Rusia sea fácil. Respecto de varias industrias que han perdido significado en el nuevo esquema económico, indicó que "los trabajadores de esas empresas enfrentan dificultades, pero el creciente mercado puede ofrecerles posibilidades. Trabajo con empresas en diferentes zonas de Rusia y puedo decir que hay mucho capital dispuesto a realizar inversiones y hay muchas soluciones posibles".

En su concepto, "hay que acostumbrarse a trabajar en más de una actividad si es necesario. Cuando egresé de la universidad, tuve que trabajar en tres empleos diferentes, durante más de doce horas diarias, como traductora y secretaria en tres empresas diferentes. Imagínese, después de tener título de posgrado, tener que servir el café en una oficina... Pero, necesitaba el dinero para vivir, mientras buscaba otras oportunidades".

■ REFORMA O SUFRIMIENTO

Por su parte, Breshidsky, de 23 años, quien se desempeña como analista político en el diario "Moscow Times", que se publica en inglés, y es subeditor de "Kapital", un nuevo diario financiero, no muestra una veta sentimental al analizar la situación de Rusia en esta transición política y económica.

"Creo que nadie tiene derecho a quejarse. Esto es lo que todos querían", apuntó. "Es muy claro: o se afianzan las reformas o se lleva una vida de privación y sin perspectivas Es como alguien que empieza a tomar y se embriaga cada vez más".

Reconoció que su opinión es descarnada pero "constituye la realidad. No hay duda que es Rusia es mucho más fácil para la juventud que para gente de más edad. Me siento un ciudadano realmente libre. Mi generación es muy joven y por suerte, no tiene la impronta del pasado".

Sus padres se separaron cuando él tenía tres años de edad. Creció junto a su madre y recordó que ella nunca criticó al gobierno cuando él estaba presente "por temor a que lo repitiera en la escuela. Cuando la Unión Soviética se disolvió, pensó : ¿Qué hice toda mi vida? Decidió enseñar yoga. Se adaptó a la nueva realidad y quizás sin pensarlo

Mijail Gorvachov: su dirigencia marcó a una nueva generación que vivió la "perestroika" en su infancia

encontró una nueva oportunidad de vida en la nueva Rusia. Está contenta. Aunque no gané mucho dinero, está mucho más feliz".

Breshidsky indicó que su madre vivió "en la sociedad de las sombras, es decir, evitando integrarse al Partido Comunista. Se podría ser parte de la sociedad, sin pertenecer al partido. Otros, en cambio, le hacían reverencias al partido y el día que éste desapareció, se olvidaron de todo".

El joven periodista tiene ingresos de 3.000 dólares mensuales y le ofrecieron trabajo en un semanario de inminente aparición, que será editado por el Grupo Most, que ya es propietario del diario "Sevodnya" y de la televisora independiente NTV. Pero, también sostiene conversaciones con inversores sobre la posibilidad de editar su propia revista".

"He tenido oportunidades de viajar al exterior y de conocer otros ámbitos periodísticos, pero quiero trabajar aquí", subrayó. "Estamos en un país diferente".

A su vez, Shalneva evocó las escasas posibilidades que tenían las mujeres en la época de la Unión Soviética. "Se podía ir a la Universidad y quizás lograr la posibilidad de una carrera académica muy mal paga", dijo. "La otra posibilidad era casarse con un diplomático que trajera perfume de regalo. Para los hombres el panorama era similar y la obtención de un buen empleo dependía de contar con el visto bueno del partido. Ahora realmente nos sentimos libres. Rusia se está pareciendo a las sociedades normales. Hay diferentes caminos. Si me canso de las ciencias políticas o la economía, puedo dedicarme a la decoración de interiores, al diseño de mora, que siempre me interesaron. Hay oportunidades y muchos avisos con empleos interesantes y con salarios que van mejorando".

De los jóvenes entrevistados por "The New York Times", Skatershchikov tiene más inclinación empresarial. Su empresa, que publica informes financieros semanales y folletos y manuales para empresas, tiene ingresos estimados en 500.000 dólares anuales. Un banco de inversiones occidental le ofreció un trabajo por 120.000 dólares anuales, pero no lo aceptó porque prefiere dirigir su propia empresa. Tiene un Ford Fiesta, pero al igual que Blekher y Bershidsky, vive en un sencillo apartamento. Están dedicados plenamente a sus respectivas actividades y rechazan hacer ostentación de su buen nivel económico.

026

Existe un Abismo con la Mentalidad Paterna

Entre estos jóvenes y sus padres se verifica la más profunda división generacional de este siglo en Rusia. No es el dinero lo que los hace diferentes, sino que esta nueva generación tiene un sentido mucho más claro que sus padres de lo que significa el dinero, debido a que éstos [illegible] y vivieron en una sociedad signada por las limitaciones materiales y en la que los ingresos [illegible] daba lugar a la iniciativa individual ni [illegible]. Quienes tomaban la iniciativa terminaban enfrentando problemas.

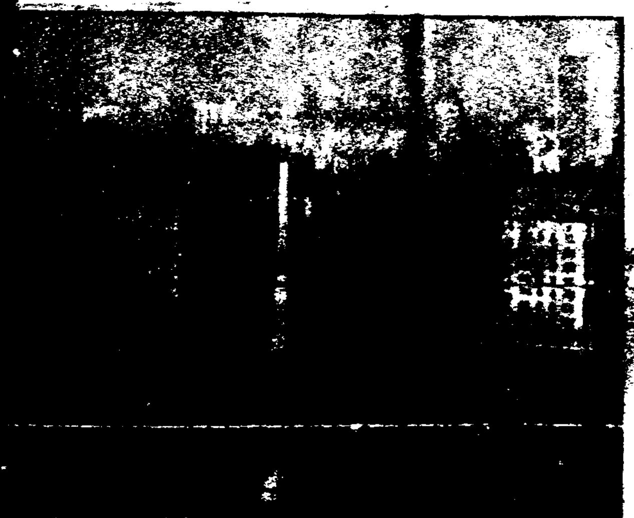
En cambio, los actuales jóvenes de Rusia crecieron sin el peso de la ideología comunista ni del omnipotente estado marxista leninista.

"Existe un abismo mental entre nosotros", indicó Skatershchikov, de 23 años, quien fundó "Skate Press Consulting Agency", una empresa de informaciones financiera, que tiene 50 funcionarios y en la que le ayuda su madre.

"No estoy diciendo que las anteriores generaciones eran pecadoras y nosotros somos santos", puntualizó Skatershchikov. "Ellos no cometieron pecados; mis padres no fueron miembros ni afiliados al Partido Comunista. Pero, todo el mundo era pobre y sus vidas transcurrían como un barco a la deriva, sin perspectiva verdadera ni actividad que les permitiera mejorar su situación".

"Mi madre se dedicó a criarme. Vivíamos en un apartamento comunitario", agregó. "Mi padre me mira ahora y no puede creer que a los 23 años tengo mi propia empresa. El recién pudo empezar a hacer algo productivo cuando tenía más de 40 años".

Skatershchikov, con rostro casi de niño y cabellos despeinados, miró por la ventana y comentó: "Mi padre está orgulloso de mí. Somos muy buenos amigos. Siempre lamenta que tantos años de su vida fueron en vano. Se siente como si hubiera desperdiciado los mejores años de su vida. Es el sentimiento de millones de rusos".



[illegible] urbano de la ex Unión Soviética se ha incorporado la figura del [illegible] ejecutivo con maletín, que no es rara de ver

Shalneva y su padre han hablado muy poco sobre las dificultades de la vida cuando reinaba el Partido Comunista. "Todavía recuerdo el proceso de análisis que hacía el Partido Comunista, incluyendo por lo menos cuatro entrevistas y una adicional con el Comité Central, antes de ir como corresponsal al exterior", indicó. "Nunca hablamos del tema porque era muy desagradable. Ahora todo parece tan ridículo. Quizás yo era demasiado joven y todo fue muy traumático para él. Pero, hay que comprender que en aquellos tiempos casi no había alternativas. Si uno tenía un problema con las autoridades, lo iba a padecer toda la vida".

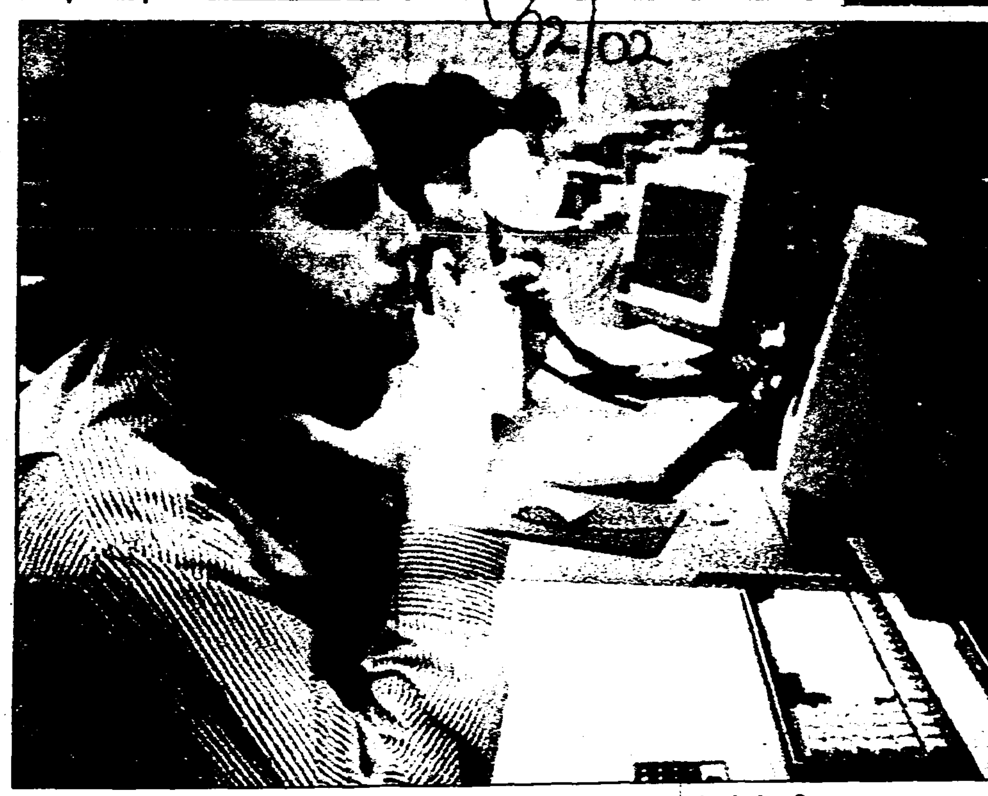
"Mi padre es un hombre que todavía tiene esos temores y se preocupa mucho por mí", expresó Shalneva. "Se preocupa porque no haya nada cuestionable en mi vida. Pero, yo sé que si pierdo el actual empleo —puede ser traumático y difícil— pero tengo conciencia de que podré encontrar otro".

Agregó que existe un abismo de preocupación y expectativas. "Es por ello que en la actualidad, las empresas prefieren contratar a los jóvenes, aunque no tengan experiencia", precisó. "Los jóvenes no sufrimos el impacto del pasado".

Shalneva está convencida de las bondades de la responsabilidad individual y de la economía de mercado. Señaló que sus dos puntos de referencia son Jean-Paul Sartre, "debido a su comprensión de la vida es tener opciones" y la ex primer ministro de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, por sus agudos y certeros ataques al sistema colectivista y al estado omnipotente del período comunista.

"Creo en el mercado libre y en la competencia y en que se puede perder el trabajo si alguien es mejor o si uno no es suficientemente apto", dijo. "Deben existir los beneficios sociales, pero destinados a las personas de mayor edad y a quienes tienen problemas físicos". Hizo una pausa y agregó: "Quedo abrumada cuando veo un menesteroso de 35 años".

Cree que el funcionamiento libre del mercado genera repercusiones beneficiosas en la sociedad y fomenta los valores humanos, como es cambiar la relación de hostilidad entre empleados y clientes. "Basta recorrer Moscú para darse cuenta cómo la gente se comporta ahora en los comercios y en las calles: todo el mundo tiene una actitud más civilizada y más profesional", sostuvo. "Han aprendido a atender el teléfono de manera cordial. En el comercio hay sentido del valor del cliente".



Las ocupaciones liberales, los servicios y el mundo de las finanzas son un universo atractivo para los jóvenes rusos

Shalneva no cree que la transformación de Rusia sea fácil. Respecto de varias industrias que han perdido significado en el nuevo esquema económico, indicó que "los trabajadores de esas empresas enfrentan dificultades, pero el creciente mercado puede ofrecerles posibilidades. Trabajo con empresas en diferentes zonas de Rusia y puedo decir que hay mucho capital dispuesto a realizar inversiones y hay muchas soluciones posibles".

En su concepto, "hay que acostumbrarse a trabajar en más de una actividad si es necesario. Cuando egresé de la universidad, tuve que trabajar en tres empleos diferentes, durante más de doce horas diarias. como traductora y secretaria en tres empresas diferentes. Imagínese, después de tener título de posgrado, tener que servir el café en una oficina... Pero, necesitaba el dinero para vivir, mientras buscaba otras oportunidades".

■ REFORMA O SUFRIMIENTO

Por su parte, Breshidsky, de 23 años, quien se desempeña como analista político en el diario "Moscow Times", que se publica en inglés, y es subeditor de "Kapital", un nuevo diario financiero, no muestra una veta sentimental al analizar la situación de Rusia en esta transición política y económica.

"Creo que nadie tiene derecho a quejarse. Esto es lo que todos querían", apuntó. "Es muy claro: o se afianzan las reformas o se lleva una vida de privación y sin perspectivas Es como alguien que empieza a tomar y se embriaga cada vez más".

Reconoció que su opinión es descarnada pero "constituye la realidad. No hay duda que es Rusia es mucho más fácil para la juventud que para gente de más edad. Me siento un ciudadano realmente libre. Mi generación es muy joven y por suerte. no tiene la impronta del pasado".

Sus padres se separaron cuando él tenía tres años de edad. Creció junto a su madre y recordó que ella nunca criticó al gobierno cuando él estaba presente "por temor a que lo repitiera en la escuela. Cuando la Unión Soviética se disolvió, pensó : ¿Qué hice toda mi vida? Decidió enseñar yoga. Se adaptó a la nueva realidad y quizás sin pensarlo encontró una nueva oportunidad de vida en la nueva Rusia. Está contenta. Aunque no gané mucho dinero, está mucho más feliz".

Mijail Gorvachov: su dirigencia marcó a una nueva generación que vivió la "perestroika" en su infancia

Breshidsky indicó que su madre vivió "en la sociedad de las sombras, es decir, evitando integrarse al Partido Comunista. Se podría ser parte de la sociedad, sin pertenecer al partido. Otros, en cambio, le hacían reverencias al partido. y el día que éste desapareció, se olvidaron de todo".

El joven periodista tiene ingresos de 3.000 dólares mensuales y le ofrecieron trabajo en un semanario de inminente aparición, que será editado por el Grupo Most, que ya es propietario del diario "Sevodnya" y de la televisora independiente NTV. Pero, también sostiene conversaciones con inversores sobre la posibilidad de editar su propia revista.

"He tenido oportunidades de [illegible] exterior y de conocer otros ámbitos periodísticos, pero quiero trabajar aquí", subrayó. "Estamos en un país diferente".

A su vez, Shalneva evocó las escasas posibilidades que tenían las mujeres en la época de la Unión Soviética. "Se podía ir a la Universidad y quizás lograr la posibilidad de una carrera académica muy mal paga", dijo. "La otra posibilidad era casarse con un diplomático que trajera perfume de regalo. Para los hombres el panorama era similar y la obtención de un buen empleo dependía de contar con el visto bueno del partido. Ahora realmente nos sentimos libres. Rusia se está pareciendo a las sociedades normales. Hay diferentes caminos. Si me canso de las ciencias políticas o la economía, puedo dedicarme a la decoración de interiores, al diseño de mora, que siempre me interesarón. Hay oportunidades y muchos avisos con empleos interesantes y con salarios que van mejorando".

De los jóvenes entrevistados por "The New York Times", Skatershchikov tiene más inclinación empresarial. Su empresa, que publica informes financieros semanales y folletos y manuales para empresas, tiene ingresos estimados en 500.000 dólares anuales. Un banco de inversiones occidental le ofreció un trabajo por 120.000 dólares anuales, pero no lo aceptó porque prefiere dirigir su propia empresa. Tiene un Ford Fiesta, pero al igual que Blekher y Bershidsky, vive en un sencillo apartamento. Están dedicados plenamente a sus respectivas actividades y rechazan hacer ostentación de su buen nivel económico.

c/4 0610

Hoja 1 de 1
Copia No. 01
D-II/E.M./D.E.I.
Montevideo.
080800NOV95
RN - 199

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO.199/D-2/995.

I- **EVALUACION:** -.-

II- **RESPONDE A:** Contesta PP.II. Nros. 042, 043, 044 y 045/A/95.

III- **T E X T O:** Se adjunta.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEPARTAMENTO ...
Fecha de entrada 13 NOV 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9512100.

IV- **SINTESIS:** Se omite.-

V- **ACCION TOMADA:** Confección del presente PARTE.-

VI- **DISTRIBUCION:**

ORIGINAL.......D. G. I. D.

COPIA..........ARCHIVO

M.D.N. - D... GRAL.
Montevideo 10 de noviembre de 1995
Nº C... 9512100 salida
... S.D.I
... A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

El Jefe del Estado Mayor de la D.E.I.

Coronel

LEONEL MILONE.-

DIVISION DE EJERCITO ... JEFE ESTADO MAYOR ... REPUBLICA O. del URUGUAY

ER/ac.

SECRETO

001/2

9512100.

Dar. Ants

Montevideo, 08 de Noviembre de 1995.

Acorde a lo solicitado no se registran antecedentes

002/2 9512100.

P. 273

Montevideo, Viernes 10 Noviembre 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ADRIA (FIDEOS ADRIA) Continúan en conflicto con Carpa en Pte.Berro y Av. 8 de Octubre.

B) ORGANIZACION NACIONAL DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEL URUGUAY -O.NA.J.P.U.- 15-NOVIEMBRE hora 15.00' CONCENTRACION en Plazoleta del B.P.S. con posterior Marcha al Palacio Legislativo en reclamo de construcción y entrega urgente de viviendas para Jubilados y Pensionistas, contra rebaja de jubilaciones, y contra Leyes de Seguridad Social.

C) INTERGREMIAL UNIVERSITARIA HOY hora 19.00' Concentración en la Universidad de la República con posterior marcha al Palacio Legislativo.

D) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS JUDICIALES DEL URUGUAY -A.F.J.U.- 15-NOVIEMBRE hora 14.00' Asamblea General.

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACIONES GREMIALES SOCIALES -Movilización del PIT-CNT-

En el día de ayer, se llevó a cabo el Paro General Parcial de 14 a 18 hs. Entre las 16.45 y 17.50' se realizó el Acto bajo la consigna "POR UN URUGUAY SOLIDARIO Y UN PRESUPUESTO JUNTO CONTRA LA POBREZA" participando del mismo una cantidad aproximada a las 2.000 personas; acto este realizado en las inmediaciones del Palacio Legislativo. Cabe agregar, que para dicha movilización, desde la Explanada de la Universidad de la República partieron integrantes de los distintos medios de la enseñanza y desde el Edificio Libertad una marcha organizada por las distintas organizaciones Granjeras del País. El acto contó con una parte oratoria a cargo de Dirigentes de la FEUU, Asociación de Fomento Rural de Joanicó, Presidente de la Asociación de Fomento y Defensa Agrícola de Joanicó-Representante de los Pequeños y Medianos Productores y finalmente una Dirigente de SUTEL (Sindicato de Telecomunicaciones), los que en términos generales se refirieron a la Salud, Trabajo y Educación, cierre de Escuelas, sobre el Mercosur, lo que esta condenando al País a ser sólo un país de servicio... Cabe destacar, que el Presidente de la Asociación de Fomento y Defensa Agrícola de Joanicó Araniz SILVA en su alocución, dió conocer que de no obtener respuestas a los reclamos del sector agrícola, en un plazo no mayor a los 10 días comenzará una Huelga de Hambre.

SINDICATO AUTONOMO DE TAXIMETROS -S.A.T.-

Próximo a la hora 10.00' de ayer en inmediaciones del Palacio Legislativo se concentraron un total de 30 coches de alquiler (Taximetros) ya que tenían una audiencia con la Comisión de Transporte y Obras Públicas. Los mismos permanecieron en todo momento en actitud pacífica.-

##

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO -Movilizaciones-

De acuerdo al Paro General Parcial decretado por el PIT-CNT, en dicho Departamento se registraron las siguientes novedades:

-Funcionarios de AFUTU (Escuela Técnica y Agraria), Paro de 24 horas.
-Salud Pública: Paro de 06.00 a 18.00 hs.
-Municipales: Paro de 16 a 17 hs. En Oficinas de 18 a 19 hs.
-Funcionarios de CATASTRO: Los funcionarios concurrieron a - trabajar sin atención al público.
-Banco de Previsión Social: Paro de 14.30 a 18.30.

Por su parte el resto de las gremiales afiliados al Plenario Intersindical de Río Negro adhirieron a las movilizaciones:
-Concentración en Plaza Artigas de Fray Bentos, hora 18.00'.
-Marcha a Plaza Constitución, hora 19.00'.
-Lectura de Proclama con reivindicaciones, hora 19.15'.

Cabe agregar, que la Asociación Comercial e Industrial adhirió a las movilizaciones de la Central Obrera.

DEPARTAMENTO DE SALTO -Movilizaciones-

Respecto al Paro decretado por el PIT-CNT para el día de - ayer, se registraron las siguientes novedades:

- Funcionarios Judiciales: realizaron tareas en forma normal.
- Funcionarios de CORREO: Paro de 24 horas.
- Funcionarios Docentes y No Docentes de UTU: Paro de 24 hrs.
- Funcionarios No Docentes de la Universidad de la República: Paro de 24 hs.; mientras que para el día de la fecha realizarán Paros Parciales de tres horas por turno.

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU -Movilizaciones-

En base a las movilizaciones decretadas por el PIT-CNT para el día de ayer, se registraron las siguientes adhesiones:

- Funcionarios Judiciales: Paro de 14 a 18 hs.
- Funcionarios de Impositiva y del M.G.A.P.: Paro de 24 hs.

DEPARTAMENTO DE CANELONES -Movilizacion de los Granjeros-

Tal como se había anunciado, a partir de la hora 12.00' en- el Obelisco de la ciudad de Las Piedras comenzaron a congregarse gran cantidad de distintos vehículos, totalizando al llegar al Edificio Libertad: 12 Tractores, 6 Omnibus, 23 Camiones, - 20 Camionetas, 20 Autos, 6 Motos, 20 Bicicletas y un público - estimado a las 750 personas. La caravana como se informara,

partió desde la Ciudad de Las Piedras, tomando César Mayo Gutierrez, Garzón, Av. José Batlle y Ordoñez hasta llegar a la altura de Petain donde se les unen otros vehículos que venían de distintos puntos, continuando la marcha hasta el Edificio Libertad - donde se detienen para ser entrega de un documento al Sr. Presidente de la República. Posteriormente continúan la marcha por - Bvar.Artigas, Gral. Flores hasta llegar al Palacio Legislativo donde se realizaría el acto. Es de significar, que entre los - oradores, participó Araniz SILVA Presidente de la Asociación - Agrícola de Joanicó, quien anunció que de no dar soluciones a las demandas expuestas por los Productores, en 10 días comenzaría - una Huelga de Hambre . Una vez finalizado el acto, los participantes se dispersan en distintas direcciones.-

.

INFORMACIONES VARIAS

MENOR DETENIDA EN AVERIGUACION -Ampliación-

Ampliando lo informado en Parte del día de ayer, respecto a la detención de la menor: Gabriela OJEDA GARCIA, oriental, soltera, nacida el 11-3-979, domiciliada en Cno.Maldonado 4943, - quien fuera detenida en momento de haber arrojado un "cocktel molotov" contra la finca del Cnel.(R) Juan ANDINO CAIROLA, Profesor de Matemática, domiciliado en Perez Galdós 4262; interrogada en Acta sobre el hecho, manifiesta que al lugar concurrió por su propia voluntad, elaborando ella sola y en su domicilio la preparación del mencionado artefacto incendiario sin el conocimiento de sus familiares directos, agregando que sobre los motivos de su actitud se debieron a que el Prof.ANDINO es un - fascista porque impone lo que es, su alma de dictador, desvinculándose mas adelante de sus declaraciones del grupo "Brigada Molotov". Puesta a disposición del Sr. Juez Letrado de Menores de 1er.Turno y luego de la audiencia debida, el Magistrado dispuso que la menor fuera entregada a sus padres imponiéndosele arresto domiciliado, todo lo que se dió cumplimiento.

Poco legible

M.D.N. - D... GRAL.
Montevideo, 10 de 11 de 1995
Nº Comp. 9512103 Fecha salida
Pase a: SPI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

FECHA 13/11/95 INICIAL SH
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

CORREGIDO
F. 23/11/95
Inic.: SR

969648

003/3

9512103.

The Washington Times
November 10, 1995

CORD MEYER

Toehold for peace in Angola

After 20 years of mutually destructive civil war, peace is coming to Angola, slowly, hesitantly, but with increasing credibility. A major step forward was the Donors Round Table in Brussels Sept. 25-26, where Angolan President Eduardo dos Santos and UNITA leader Jonas Savimbi pledged their mutual cooperation, and the international community agreed to commit almost $1 billion to rebuilding the shattered land. The United States pledged $190 million.

As Mr. Savimbi has explained; "The next three months will be decisive" because the most difficult military provisions of the Lusaka Protocol remain strictly implemented. For example, the UNITA troops have not yet begun to be disarmed and relocated in their designated quartering areas. Similarly, the government anti-riot police have not yet been relocated to barracks nor have the Angolan armed forces been withdrawn to defensive positions under United Nations verification. The most difficult, potentially dangerous and yet necessary step toward peace have yet to be taken.

On the plus side, there is the reassuring fact that the promised international force of 7,000 troops from United Nations member countries is now moving into position. According to Paul Hare, President Clinton's Special Representative to the Angolan peace process, the Indian and Uruguayan troops he was able to inspect made a favorable impression. Their discipline and equipment were impressive, and their presence on the ground is a warning to those on both sides who might like to start the war again.

As was perhaps inevitable in a country covered with jobless and armed men, there have been incidents that have threatened to undermine the mutual confidence so essential to the transfer of military authority from competing armies to a single national military force composed 50-50 of UNITA and Angolan army elements. In a recent case, UNITA Gen. Arlindo Pena Ben-Ben was shot in Luanda. His aide was wounded, and he sought safety by returning to UNITA headquarters in Bailundo.

With the critical military talks between the two sides stalled by this incident, the UNITA leadership has reconsidered its position and in a bold move to salvage the peace negotiations, it has decided to send Gen. Ben-Ben back to Luanda. On the government side, there is recognition that the previous assassination of a UNITA official in Luanda places a special responsibility on the government to provide for security, and a major effort will be made.

In a critically important move designed to advance the peace process and to provoke the Angolan government into reciprocal action, the UNITA leadership has also decided to move a limited number of their disarmed troops into the assigned quartering areas, where tents, cooking facilities and sanitation have been provided. This bold move is intended to persuade the government troops to start moving into the area of their assigned barracks. Once the process has begun, the hope and expectation is that it will lead to the eventual reconstruction of a new national army composed of 50-50 government and UNITA troops.

A very important factor in making this potential compromise possible is the good relationship that has developed between Mr. dos Santos and Mr. Savimbi. Between them, they have been able to move the peace process forward and to make mutually advantageous compromises. Mr. Savimbi has been influential and effective throughout Africa in obtaining the understanding and support of African leaders for the Angolan peace process, and he has not pressed Mr. dos Santos for a broad definition of his role in a future government.

One issue, however, could if not attended to, undermine this productive cooperation. It is the problem posed by the continued presence in Angola of some 2,000 mercenaries employed by the South African firm with the title of "Executive Outcomes." Having signed a $40 million contract with the Angolan government in July, these professional soldiers of fortune continue to operate in the diamond-rich Luanda region in violation of the Lusaka Protocol, which calls for their prompt repatriation. As Jardo Muekalia, the UNITA representative in the United States, has pointed out, "These people have no interest in peace or national reconciliation." Their removal from the country is long overdue.

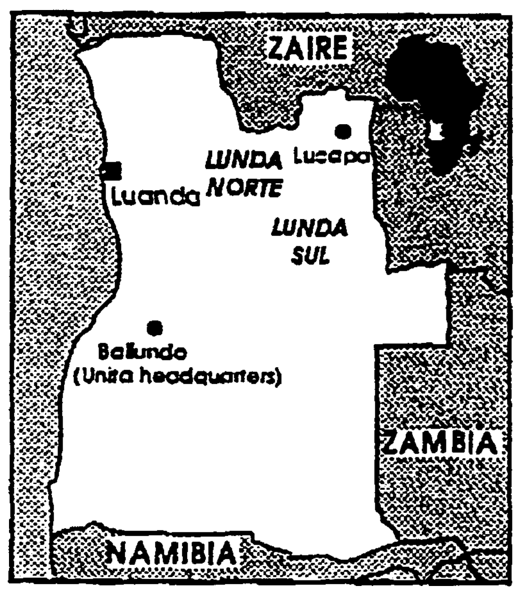
Once the danger of a renewed civil war is finally lifted and the country is united under an elected government, there will be time and opportunity to build a prosperous future on the oil, diamond and agricultural wealth of this war-torn land.

Cord Meyer, a specialist in foreign affairs, is a columnist for The Washington Times.

AFRICA ANALYSIS
(London)
The fortnightly bulletin on financial and political trends No. 234: 3 November 1995

Unita fights for its gem nest-egg

LUANDA. The US is urging the Angolan government to accommodate the opposition Unita by legalising some of its diamond holdings in the Lunda Norte and Lunda Sul regions. The US argues that were Unita's financial situation more healthy it would be more stable and supportive of the peace process. This was also the view of former Unavem commander, Maj.-Gen. Chris Garba.



The US has made its latest call here as fighting in the Lundas threatens the tenuous year-old cease-fire. Government forces, supported by mercenaries, and Unita soldiers were vying for control of rich diamond areas.

On 15 October, government units in Lucapa attacked and took Nzaji, 32km to the north-east. This diamond-mining site is a major source of revenue for Unita, which reported the incident to the Joint Commission the following day. However, there was no investigation because the UN peace-keeping troops are not deployed in the Lundas. Unita troops counter-attacked on 24 October and re-took the area.

The Lundas were on the verge of full-scale war in September. Following a three-month build-up of men, including mercenaries, and matériel, the government forces' chief-of-staff, General João de Matos, announced the imminent start of 'operation clean-up'. Its ostensible aim was to remove *garimpeiros* (illegal miners) from the region. But neither the UN nor Unita was informed.

Alioune Blondin Beye, the UN special representative in Angola, worked closely with the new US ambassador, Donald Steinberg, to apply pressure to President José Eduardo dos Santos to deter De Matos from launching the operation. They feared that the military sweep was a pretext to push Unita from the diamond area. This would have precipitated a military response from Unita and led to fighting in other parts of the country.

The Lunda diamonds also serve as a source of plunder by high-ranking political and military leaders. This has recently gained added importance. Illicit oil deals, favoured by politicians, are now more difficult as a result of increased international scrutiny.

3 November 1995/Africa Analysis

AFRICA ANALYSIS
(London)
The fortnightly bulletin on financial and political trends No. 234: 3 November 1995

Public Eye

'DEVIL' DEALING

THERE are many in Angola's ruling circles who are opposed to any rapprochement between **President José Eduardo dos Santos** and Unita leader **Dr Jonas Savimbi**. The government hard-liners are led by Angolan Armed Forces chief-of-staff, **General João de Matos** and his closest collaborators. They are strongly supported by former Unita political and military officials who have defected to the government. This group calculates that reconciliation with Unita could make them politically expendable.

The civilian Unita defectors include the consummate diplomat **Tony da Costa Fernandes**, who is at present the Angolan ambassador to Britain, justice minister **Paul Chipilika**, and **George Chikoti**, deputy foreign minister. They are complaining bitterly that reaching an agreement with Savimbi is like making a pact with the devil. **Norberto da Castro** and **Honorio Van Dunem**, two natives of Luanda elected to parliament on the Unita ticket, will lose their seats when the yet-to-be-seated Unita MPs enter the legislature next March. Van Dunem has requested a scholarship to study abroad and Da Castro is trying to secure an ambassadorship.

Unita military defectors have been among the strongest advocates of pursuing a decisive military victory against their former comrades. The most prominent are **Generals Geraldo Nunda**, adviser to the chief-of-staff, **Adriano Mackenzie**, commander in the diamond-rich Lunda regions (*see page 4*), **Zacarias Mundombe**, head of personnel and **Marcolino Nhany**, chief of logistics.

FEATURE-Angola's peace is not enough to restore ...

RTw 11/12/95 12:54 AM

FEATURE-Angola's peace is not enough to restore farming

By Cristina Muller

HUAMBO, Angola, Nov 12 (Reuter) - During Angola's 20 years of war, farmers imagined that all they needed was peace to heal the scarred landscape and reap the bumper harvests that had once made the country one of Africa's major food producers.

Now, it seems, it is not as simple as that.

The chaos of the 1974-94 civil war spawned a return to the ecologically disastrous method of farming known as "slash and burn," as peasants in this huge southern African country grew whatever they could, wherever they could, simply to survive.

"The soil has had no proper care in 20 years, it is very sandy and does not hold enough moisture because of slash and burn. The trees were cut and there is no shade," said Heinz Fichtmueller, an agronomist with the International Committee for the Red Cross (ICRC).

In slash and burn farming, peasants clear an area of forest, burn the trees where they fall and cultivate a crop in the ash-enriched soil. When fertility declines, usually within a couple of seasons, the peasants move on and clear more forest.

Forests, sugar cane crops and natural grasses are regularly burned, destroying the soil's natural protection from sun, wind and rain. The result is erosion and desertification.

And mere lack of fighting is not enough to reverse the process. As long as millions of Angolans are caught in a poverty trap, they may continue to use "slash and burn" because it requires little or no infrastructure or hard cash.

Fichtmueller said Angola still had enough arable land to support its relatively small population of 10.5 million, but population growth of 2.8 percent "may bring problems since lower soil quality means lower yields per hectare."

Many factors -- most of them related to the war -- have contributed to deterioration of the ecosystem across Angola.

Fichtmueller said absence of labour meant traditional areas of arable land had been left untended, as men left their villages to fight or hide rather then sow and reap.

The shortage of cultivated food led to the severe depletion of domestic and wild animals, as people ate virtually anything that mvoed in order to survive.

In Humabo province, once rich in cattle, this means there is little manure, which was long a key fertiliser, further contributing to the decline in the quality of soil. People no longer have any money to buy synthetic fertilisers either.

"At least here rainfall has so far been sufficient to wet the ground for farmers to prepare for planting. But it is essential that the people begin to make use of compost and to store food and seeds," Fichtmueller said.

Another major problem, he said, was the absence of a cash crop for trade purposes.

"There is no significant production of sisal, coffee, or sesame for oil and that means families have nothing to trade for

– Doc. con partes ilegibles –

9512107

01-17

soap, clothes and shoes," he said.

Poverty is also a government-level problem.

Despite the warnings of experts, the Angolan government recently listed its forests as a natural resource available for exploitation through foreign investment, raising fears more forests will be cut down, causing further environmental damage, in the search for cash.

Aid donors have taken several tacks to try and put Angola's agriculture back on its feet.

The ICRC has distributed 1,300 metric tonnes of beans, maize, ground nuts, assorted vegetable seeds and tools to 150,000 families in central Angola over the past six weeks, in an effort to move from emergency to development aid.

"Short of warning people to store seeds and teaching them how to plant trees, there isn't very much we can do. This may be our final seed distribution in Angola," Fichtmueller said.

To combat desertification, the ICRC has begun research for a reforestation project and has set up a tree nursery for planting indigenous acacias in Huambo.

Like the alien eucalyptus, popular with the wood pulp industry, the acacia provides shade and helps with moisture retention. It also has the added advantage that unlike the Australian species its leaves decompose in the soil, returning essential nutrients.

But as Angola's millions of poor struggle to survive, the fight to restore ecological balance is a race against time.

Fichtmueller said a family of five needs 450 kg (990 pounds) of maize and 250 kg (550 pounds) of beans to survive for six months. To grow this amount requires half a hectare (one acre).

By slash and burn methods, that would mean each Angolan family in the countryside could be denuding the equivalent of up to four football fields of fertile land a year.

Angola-Independence

APn 11/11/95 5:45 PM

By CASIMIRO SIONA
Associated Press Writer

LUANDA, Angola (AP) -- Twenty years after they celebrated independence from Portugal, Angolans waver between pessimism born of nearly two decades of civil war and hopes for peace and prosperity now that fighting appears at an end.

On Independence Day Saturday, troops and weapons once again took center stage.

"Soldiers who know how to make war is the only thing this country can boast of," said a disgruntled Angolan held up in a traffic jam Friday caused by preparations for the big military parade.

When Portugal's new government of leftist army captains ordered the withdrawal of its army from Angola on Nov. 11, 1975, relinquishing its last African "province" after 14 years of colonial war, the transition was guaranteed to be laborious.

But the difficulties that ensued when the rival nationalist groups refused to share post-colonial power surpassed all expectations.

Two decades of civil war in the southern African nation have killed more than 500,000 people and maimed another 700,000, destroyed a once prosperous economy and reduced cities to rubble.

But on the 20th anniversary of independence, there is a glimmer of hope for Angola's 11 million people.

A U.N.-mediated peace deal signed a year ago has fostered confidence that Africa's longest and bloodiest civil war has finally ended.

But true celebration will only come when armed skirmishes have ceased completely, rival armies are merged into one and a government of reconciliation or democratic elections are well in sight.

Some 6,000 of the 7,500 U.N. peacekeepers destined for duty in Angola are already on hand to monitor the demobilization.

Jonas Savimbi, head of the rebel National Union for the Total Independence of Angola, has sworn his commitment to the peace process. But from his headquarters in the central highlands town of Bailundo, he has trouble reining in rogues among the 50,000 UNITA soldiers.

President Jose Eduardo dos Santos, whose once-Marxist party has ruled since independence, has made the same appeals for lasting peace. But the Angolan army is still on guard.

Mistrust runs high on both sides, but dos Santos and Savimbi have shown unprecedented signs of reconciliation this year.

In September, the two made a joint plea to international donors in Brussels for funds to rebuild the country. Their efforts paid off with the offer of nearly $1 billion in aid, including $190 million from the United States.

The money should go towards reviving Angola's economic potential -- including farming and vast deposits of diamonds and oil.

Eduardo Vilhena, economist for Angola's central bank, calls the economic results of the last 20 years "catastrophic." What Angolans

eat today comes not from the country's fertile soil, but from the boats that pull into the main ports.

"Here it's a question of eating, not consuming, because I am talking about problems in basic food supplies," Vilhena said.

Of the five countries that made up Portugal's vast African empire, Angola has clearly fared the worst. But the others have had their fair share of strife.

Mozambique, on the east coast of Africa, only achieved peace in 1994 when the nation's first democratic elections ended 19 years of civil war.

The tiny island nation of Sao Tome e Principe is still wobbly after a failed coup attempt in August threatened to topple the country's first democratically elected government.

Guinea-Bissau, the West African nation whose population suffered badly during the colonial wars, is still a single-party state.

Only Cape Verde, a volcanic archipelago off the coast of Senegal, can boast of at least five years of a multiparty system if not yet prosperity.

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	10/11/95
	MÉDIA Diário de Notícias	Pág. 3
	AUTOR Acácio Barradas	



ACÁCIO BARRADAS

O desmanchar do império no reino da histeria

Fez-se jornalista em Angola, onde viveu de 1953 a 1960. Há 20 anos voltou a Luanda ao serviço do «Diário Popular». Hoje, no quadro redactorial do DN, conta o que então viu e sentiu

O PARTO da nação angolana correspondeu a uma cesariana sem anestesia. E embora a operação estivesse de há muito fixada para 11 de Novembro, chegou a pensar-se antecipá-la para dia 7. Tudo porque as convulsões eram violentas no gigantesco corpo territorial. Temia-se que Luanda, como coração desse corpo, não conseguisse resistir à torrencial pressão do sangue venoso que sobre ela afluía. Pelas veias do Norte e do Sul, ferozes matilhas de «cães de guerra» fortemente apetrechadas, municiadas e enquadradas por implacáveis tratadores de várias origens (nomeadamente sul africanos, portugueses e zairenses) rompiam em marcha assassina sobre o órgão vital. E se, pelo Sul, a progressão não logrou ultrapassar Novo Redondo, a verdade é que, pelo Norte, chegou a atingir os arredores da capital, distanciando-se dela apenas 20 quilómetros. Os danos causados em Quifangondo, com o rebentamento dos depósitos de água que abasteciam Luanda, privando a sua população de um bem essencial ao longo de vários dias, constituíram séria advertência de que o bombardeamento da cidade não era hipótese a excluir. Panfletos largados de um avião sobre Luanda prometiam um banho de sangue. E através da rádio zairense o líder da FNLA, Holden Roberto, garantia que na manhã de 11 de Novembro estaria a tomar o pequeno-almoço na capital angolana, em pleno Palácio do Governo. Em função disto, o pânico era um vírus contagioso que empurrava muita gente (brancos, pretos e mestiços, todos ainda portugueses, pois a distinção nacional só viria mais tarde) para o aeroporto, em busca do alívio da ponte aérea. A sinfonia dos caixotes com destino a Portugal fazia soar os derradeiros acordes. No cais portuário, dezenas de contentores eram embarcados à pressa com destino a Lisboa. O império desfazia-se em histeria e desordem, sem glória nem grandeza, com o regresso a penates das últimas autoridades coloniais que, muitos dias antes da independência, davam sinais evidentes de que tinham perdido toda a autoridade. Oficialmente, a ausência de Portugal no acto da proclamação da independência de Angola por Agostinho Neto, seria o corolário lógico de tão lamentável balbúrdia. A destoar, pela positiva, havia aqueles que permaneciam dispostos a resistir (e com que alegre determinação o faziam...): os que chegavam para ver, ouvir e contar, perfazendo um número muito limitado de jornalistas; e aqueloutros que secretamente desembarcavam (vindos de Cuba como se soube depois) para ajudarem Luanda a resistir e a inverter a marcha dos acontecimentos, forçando a retirada dos exércitos invasores até às fronteiras do Zaire e da África do Sul. Mais tarde viriam as desilusões, mas isso já é outra história...

■ **O drama de uma profunda solidão**
Alheia aos gritos e à dança, uma mulher encosta-se à parede e tapa a cara com os braços. Estava grávida de gémeos quando a prenderam. Há um embaraço quando se pergunta pelos bebés. Ninguém responde, ela não fala, treme, ri e depois chora

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	10.11.95
	MÉDIA Diario de Noticias	PÁG. 3
	AUTOR Rui Dias José	

Ao serviço de um jornal com a Redacção ocupada



RUI DIAS JOSÉ

Actualmente na Antena 1, onde é realizador, reportou para «O Século» (entretanto ocupado) a agitada transição de Angola para a independência

A PRIMEIRA base que tive em Luanda foi o Hotel Trópico. Entre as suas vantagens avultava a de servir refeições – importante, numa altura em que a bicha do almoço, à porta do Pólo Norte, se começava a formar às nove da manhã. O seu bar passava por ser um dos locais mais bem informados de Luanda. Pelo menos, alguns jornalistas anglófonos despachavam quilómetros de prosa sem se darem ao incómodo de sair do hotel.

Em Setembro de 75, a dois meses da independência, Luanda aparentava calma. As confrontações haviam passado, o recolher obrigatório fora levantado, a tropa portuguesa concentrava-se para o regresso. As lojas tinham-se esvaziado, mas era possível comprar ovos ou fruta nas quitandeiras. Até reabriram locais nocturnos para se conversar e beber.

Era a fase da ponte aérea. O porto marítimo estava submerso em caixotes. No aeroporto as pessoas aco[illegible]velavam-se na expectativa de um lugar para Lisboa e só havia fúria e desespero quando os aviões tocavam a pista sem receber passageiros, [illegible] virem cheios de Nova Lisboa.

Pouco antes da independência, o Trópico foi reservado às delegações estrangeiras e o repórter teve de se aboletar no Tivoli, onde fora improvisada uma sala de imprensa. Ainda não havia telefones celulares nem computadores portáteis. As crónicas eram ditadas pelo telefone ou transmitidas por telex. Até que um dia – já lá iam duas horas a perfurar a fita do telex –, colocada esta na posição adequada e discado o número, arrancou a transmissão do texto para *O Século*. Um minuto depois, caía a ligação. Nova tentativa, o mesmo resultado. Não dava para entender: atendiam e desligavam! Valeu o Cáceres Monteiro, por esses dias chegado a Luanda, para explicar o mistério: na capital do defunto império, a redacção de *O Século* tinha sido ocupada. Assim, todas as manhãs, havia que telefonar para Lisboa, perguntando se valia a pena enviar a crónica...

Apertava-se, entretanto, o cerco a Luanda e multiplicavam-se as intromissões estrangeiras. As da guerra (que todos conhecem) e as outras. Na noite de 11 de Novembro, quando a bandeira da RPA subiu o mastro, não estava lá ninguém para arriar a bandeira portuguesa. Na manhã seguinte, as novas fardas envergadas pelos polícias provinham do Brasil (o segundo país a reconhecer oficialmente a nova nação). Dias antes, fora detectada a presença dos italianos da ENI e dos gauleses da PROCOFRANCE. Todos eles se mostravam interessados em negociar o petróleo de Angola! Portugal demoraria largos meses até reconhecer diplomaticamente o novo país africano de língua oficial portuguesa...

COPIA Nº 2
Doc. 9512107.

9512107

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº 11-11-95
MEDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS PÁG. 8
AUTOR ANTÓNIO MATOS

DESCIDA AOS INFERNOS

Os sintomas são «agitação e agressividade». O diagnóstico é a «doença da maluquice». Passam a chamar-lhe malucos. São acorrentados e amansados pela fome e por beberragens de composição duvidosa. Rapam-lhes as cabeças e esfregam-nas com mistelas brancas. Os olhos vão perdendo brilho e os ossos tornam-se salientes. São dados como curados. São as outras vítimas de 20 anos de guerra em Angola.

ANTÓNIO MATOS
Em Luanda

ATRAVESSAR a cidade de Luanda, em direcção ao Cazenga, e percorrer um cenário de pobreza, destruição, abandono, lixo. É descer a um inferno que mata as almas devagar e depois lhes abandona o corpo. É caminhar por entre os cheiros podres dos esgotos que já transbordam há anos. É treinar os olhos para a indiferença, a única forma de não ficar ali, solidário com aquelas crianças nuas, sujas, subnutridas, condenadas à morte precoce. É perceber que nada de bom aconteceu à maioria dos angolanos nos últimos anos. É ficar indignado porque, pelo contrário, todo o mal do mundo parece ter escolhido aquelas vítimas, e só aquelas.

Mas atravessar a cidade de Luanda em direcção ao Cazenga, passando por tudo isto, não nos deixa preparados para o que vamos encontrar a seguir.

O centro de recolhimento e tratamento psiquiátrico do Papa Kitoko afinal não é nada do que o nome possa sugerir. É uma brutal prisão de gente dada como louca. É um espaço desumano criado por um visionário, que há 19 anos pratica, em nome das medicinas tradicionais, brutalidades que diz servirem para a reinserção social de antigos combatentes, jovens delinquentes, gente abandonada, mulheres angustiadas.

Um portão de zinco, uma cadeira onde está sentado um homem sem uma perna, que faz de sentinela e agradece os bons-dias. Várias mulheres sentadas no chão, que esperam, percebe-se mais tarde, autorização para ver os filhos e as filhas que algumas delas ali depositaram. Segue-se um pátio de chão vermelho, com cascalho, e à esquerda um letreiro tão improvisado como a janela e a parede e o tecto e tudo o que depois virá.

Ali pode ler-se a palavra «recepção» correctamente grafada. Uma moça delicada, magra, de pele negra e brilhante e olhos fugidios, recebe-nos com uma frieza treinada. Numa divisão, várias crianças e mulheres aguardam o atendimento na farmácia, espaço sinistro de garrafões vazios, plantas secas e raízes onde aviarão as receitas do médico.

O «papá» (como familiarmente lhe chamam) Kitoko está na sala a seguir, barbicha, palavra nervosa e rápida, sotaque zairense, sentado numa secretária com uma bata imaculada que contrasta com a terra do chão e a sujidade das paredes, onde apenas mora a fotografia oficial do Presidente da República.

Este homem, que diz ter aprendido os métodos de cura com o pai, fizera o seu culto tokoísta numa pequena capela antes das consultas e vai agora, segundo diz, para o Ministério da Reinserção Social, à procura de mais apoios para a sua actividade. Abandona por momentos aquilo a que chama enfermarias, onde os cheiros dos corpos, das fezes e da urina se confundem numa atmosfera irrespirável. Livra-se por instantes das dezenas de homens e mulheres que mantém acorrentados às camas, paredes, pedaços de motores, jantes de pneus.

> **O centro de recolhimento e tratamento psiquiátrico de Papa Kitoko afinal não é nada do que o nome possa sugerir. É uma brutal prisão de gente dada como louca. É um espaço desumano criado por um visionário, que há 19 anos pratica, em nome das medicinas tradicionais, brutalidades que diz servirem para a reinserção social de antigos combatentes, jovens delinquentes, gente abandonada, mulheres angustiadas.**

Um protegido do «papá» realiza afanosamente a sua rotina. Uma a uma, esfrega todas as cabeças com uma mistela branca, cuja composição não revela. «É para acalmar. Fazemos isto duas vezes por dia», diz-nos um personagem que se apresenta como administrador e que procura explicar as correntes metálicas: «É a única maneira de impedirmos que fujam. Não temos outras condições.»

O silêncio e o ar pasmado destas pessoas são arrepiantes.

Num muro, ora sentados ora equilibrando-se em pé, dois homens, aí com uns 30 anos, mantêm-se silenciosos até que lhes toca a vez: «Não quero essa merda. Pensas que eu estou maluco ou quê?» Então de frente para a área das mulheres, separadas por uma rede, no mesmo espaço ao ar livre. Divertem-se com a dança de uma delas, tronco nu, mamas vazias, um tornozelo que sangra porque a corrente é curta.

Alheia aos gritos e à dança, outra mulher encosta-se à parede e tapa a cara com os braços. Estava grávida de gémeos quando a prenderam. Há um embaraço quando se pergunta pelos bebés. Ninguém responde, ela não fala, treme, ri e depois chora. Aproxima-se uma rapariga lindíssima, uma das que não estão acorrentadas, que pede dinheiro. Tem 16 anos. «Foi a prostituição. A mãe pediu-nos para tomarmos conta dela», dispara, sem perguntas, o orgulhoso administrador.

Ali ao lado, fechados numa sala, estão «os mais agressivos». Cruza-se neste caminho macabro um jovem, Manuel, que diz ter 22 anos e que não responde às perguntas: «Sentes-te bem aqui? Estas pessoas ajudaram-te? Os teus pais? Tens irmãos?»

Preocupado, responde o administrador por ele: «Ele estava muito agitado, mas já está mais calmo. Não é?» [illegible]

COPIA Nº 2
Doc. 9512107.

DGID SEC GRAL 11-13-95 10:51
598+2+817118 DGID SEC GRAL
07

9512107

UNITA REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº

MEDIA DIARIO DE NOTICIAS Pág. 8

AUTOR ANTONIO MATOS

rapaz continua a não responder. Nunca se saberá nem uma coisa nem outra.

Assim que vêem estranhos, «os mais agressivos» lançam um apelo. «Vem cá, vem cá. Tu, ó Sebastião, ficas aí.» O administrador ficou, o Nandó Piedade, homem dos seus 50 anos, estendeu a mão, apertou e segredou: «Amigo, deixa-nos dinheiro para comprarmos pão. Tens de deixar aqui, senão ficam com ele.»

Comida é coisa que não parece haver por ali. É meio-dia e não há vestígios. O Daloa, rapaz de 16 anos, arrasta-se com a junta que o prende, enfiando numa gabardina castanha. Tem um garrafão de plástico vermelho, onde diz ter recolhido o lixo. Tinha lá dentro uma fotografia e uma chave. Agitou e a chave caiu. A fotografia ficou. O Sebastião diz que ele está louco, que não há lá nenhuma fotografia, que está influenciado com as máquinas do repórter. Mas o que é certo é que estava lá dentro uma pequena fotografia.

O que talvez não existisse, no sítio para onde ele queria ir, era o feijão cozido que jurava existir. Era a fome. «Já passou o tempo. Tenho muita fome.» O tempo, aqui, é esférico. Não passa, não conta. O tempo, aqui, mede-se com fome.

Como escreveu um médico americano nas suas reflexões sobre a morte, é difícil para o descobridor apalermado destas realidades acreditar que aqueles corpos antes contiveram um espírito humano e partilhavam o ar vital da natureza com o resto da humanidade saudável.

Ir ao Cazenga, ao Palanca, ao Sambizanga, ao Quicolo, ao Rocha Pinto não é como ser conduzido ao Futungo de Belas, aos Bairros do Miramar ou de Alvalade, onde a nomenclatura se instalou quase com assépsia. Ir aos muceques de Luanda, que estão aqui tão perto, não é como subir a Rua da Missão ou os outros lugares que agora estão mais limpos porque ali passa a procissão dos que vêm fazer negócios, possivelmente sujos.

Ir aos Cazengas deste país é descobrir um povo que não precisa do Papa Kitoko para estar amarrado para morrer.

> **◆ Ir ao Cazenga, ao Palanca, ao Sambizanga, ao Quicolo, ao Rocha Pinto não é como ser conduzido ao Futungo de Belas, aos bairros do Miramar ou de Alvalade, onde a nomenclatura se instalou quase com assépsia. Ir aos muceques de Luanda, que estão aqui tão perto, não é como subir a Rua da Missão ou os outros lugares que agora estão mais limpos porque ali passa a procissão dos que vêm fazer negócios, possivelmente sujos. Ir aos Cazengas deste país é descobrir um povo que não precisa do Papá Kitoko para estar amarrado, para morrer.**

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise da Imprensa / Clipping Nº
MEDIA: PÚBLICO
AUTOR: AGUALUSA
19.11.95
Pág. 34

"a pátria já não é nossa"

ANTES de enlouquecer digo-vos / — a pátria já não é nossa / mas não será vossa." As palavras da angolana Maria Alexandre Dáskalos nunca serão escutadas por aqueles a quem ela se pretendia dirigir. O poder, em Angola, não costuma prestar muita atenção à voz dos poetas, mesmo se foi através da poesia que tudo começou (e depois degenerou): "Eu creio firmemente que é pela poesia que tudo vai começar", escreveu, em 1 de Fevereiro de 1952, o poeta António Jacinto, em carta dirigida a Mário Pinto de Andrade. Confirmada a profecia, António Jacinto haveria de ser ministro da Educação de um governo chefiado por outro poeta: Agostinho Neto.

Foi o período de maior repressão que se viveu em Angola. Logo após a independência, começaram a ser presos os principais dirigentes da Revolta Activa — a facção "inteligente" do MPLA —, os militantes da Organização Comunista de Angola (OCA) e diversos outros intelectuais de esquerda; em Maio de 1977, após uma confusa movimentação popular liderada por Nito Alves, antigo guerrilheiro e também poeta, o presidente Agostinho Neto deu carta branca a uma sucessão de massacres de que Angola nunca mais recuperou.

A presença de um número impressionante de poetas e ficcionistas entre os dirigentes do MPLA, à data da independência, tem uma clara explicação histórica. A literatura, pelo menos nas zonas urbanas, ou seja, entre a chamada sociedade crioula, preparou e anunciou o moderno movimento nacionalista. Logo no último quartel do século XIX, período de intensa actividade jornalística, começaram a surgir na imprensa de Luanda uma série de artigos clamando pela independência; foi também ali que apareceram as primeiras tentativas de construção de uma literatura própria. Muitas destas propostas — da narrativa etnográfica ao experimentalismo linguístico — seriam retomadas 50 anos mais tarde pelos fundadores do MPLA.

A BOA EDUCAÇÃO DO DESESPERO

"Nalguma dessa poesia", escreveu Ruy Duarte de Carvalho, "havia uma matéria insidiosa e que o poder temia. Não porque ilustrasse apostas ideológicas, mas porque confirmava uma suspeita terrível: a de que para além de uma vontade angolana levada à sua extrema consequência com o levantamento armado, havia uma alma angolana. E contra essa não tinha defesa. Para quem a temia, era a derrota decretada em verso."

E foi. A forte presença de poetas e ficcionistas nas estruturas do novo poder teve porém um efeito perverso. Forçados a colaborar com todo o processo repressivo, ou oferecendo-se para colaborar (alguns dos mais respeitados intelectuais angolanos chegaram a dirigir interrogatórios a presos políticos), os escritores tornaram-se prisioneiros do próprio sistema. Uns, simplesmente, deixaram de escrever. Outros, como Pepetela ou Manuel Rui Monteiro, continuaram a publicar, inclusive assumindo para o exterior uma imagem de "críticos do regime", mas iludindo sempre as questões sensíveis (isto é, as grandes questões). E assim, evidentemente, é difícil fazer boa literatura.

Não admira pois que a boa literatura produzida nos últimos 20 anos traga a assinatura dos raros criadores que se mantiveram distantes do poder, ou pelo menos distantes o suficiente para não se deixarem corromper pelo seu hálito: por exemplo, Rui Duarte de Carvalho, Arlindo Barbeitos e David Mestre. A morte, o esquecimento, o desencanto, a representação da queda, são uma constante na obra destes poetas: "a sul do sonho / a norte da esperança // a minha pátria é um órfão / baloiçando de muletes / ao tambor das bombas", escreveu Barbeitos, actualmente a trabalhar em Paris numa tese de doutoramento. Há dois anos, em entrevista a uma publicação francesa ("Notre Librairie"), o poeta de "Angola Angolê Angolema" definia-se como "um homem que sofre de olhos abertos" e dizia da sua própria obra ter "a boa educação do desespero".

Ruy Duarte de Carvalho, cineasta e antropólogo, prefere viver entre os pastores nómadas do sul de Angola, atravessando o deserto de acampamento em acampamento, a permanecer em Luanda. Poeta da terra, dos vastos espaços, solene e telúrico, Ruy Duarte assinou no entanto um breve caderno de poemas urbanos, "Lavra Paralela", onde não esconde a fúria e o desencanto: "Tem muito filho-da-puta a povoar a crónica. / As criaturas [illegible] / estão sentadas na sua honestidade / [illegible] agora aproveitam / para ficar quietas / e guardar [illegible] / outros garantem / o produto nacional. / Se houver cerveja / mande-me chamar. / Talvez encontre então / razão para festa." E mais à frente previne (ameaça?), resumindo em dois ou três versos o estranho clima que se vive em Luanda: "Não é esperança, não: / é espera."

A intolerância política levou também ao aparecimento de uma significativa literatura da diáspora. Manuel dos Santos Lima, fundador das forças de guerrilha do MPLA, que em 1963 rompeu com Agostinho Neto exilando-se primeiro no Canadá e depois em Portugal, lançou em 1984 uma violenta e amarga alegoria sobre o desastre das independências africanas, "Os Anões e os Mendigos", num registo muito semelhante ao último livro de Sousa Jamba, publicado primeiro em Inglaterra e depois em Portugal: "Confissão Tropical".

NAS MARGENS DA ZONA LIMITE

Artistas plásticos como António Ole e Fernando Alvim, ambos com crescente aceitação internacional, têm também vindo a representar nas suas telas e instalações a grande inquietação dos angolanos. Ole, de 43 anos, organizou em finais de 1994, em Luanda, uma enorme exposição "multimedia", "Margem da Zona Limite", parte da qual levou à Bienal de Joanesburgo, e mais recentemente a Lisboa e Londres. "Outono-[illegible]", escreveu Ruy Duarte [illegible]

[illegible]

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	19/11/95
	MEDIA PÚBLICO	Pág. 34
	AUTOR AGUALUSA	

[illegible] de ferro, com as [illegible] abertas, [illegible]; um barco quebrado, submerso [illegible] da época colonial; telas construídas com [illegible] de Luanda, iluminadas por uma [illegible] luz crepuscular, tudo na obra de [illegible] o irremediável degradação de um mundo em agonia. Fernando Alvim, 33 anos, é [illegible] na crueza com que expõe o [illegible] mais brutal. As suas instalações [illegible] chocaram Bruxelas, [illegible] e transformaram-se quase numa imagem de marca. Alvim esteve recentemente em Luanda com o objectivo de recuperar a carcaça do [illegible] bombardeiro sul africano derrubado nos [illegible] de Angola. A intenção do artista é integrar os [illegible] numa grande instalação, confrontando os visitantes com aquilo que ele próprio gosta de chamar "uma espécie de arqueologia da guerra", ou seja a memória da morte.

MÚSICOS FUZILADOS

A música popular de Angola [illegible] muito a data da independência. Nos 30 anos anteriores, tinha [illegible] a desenvolver nas zonas urbanas, e em particular em Luanda, uma verdadeira revolução musical assente na tradição crioula local e [illegible] contribuições de outras fontes da música afro-latina. "Liceu" Vieira Dias, homem de cultura, nascido no seio de uma das mais antigas, poderosas e respeitadas famílias luandenses, foi com a sua banda, os N'gola Ritmos, o fundador deste movimento. "E também tu / Amigo Liceu / voz consoladora dos ritmos quentes da farra / nas noites dos sábados infalíveis // Também tu [illegible] sagrada e ancestral / ressuscitada nos acordes sagrados do N'gola Ritmos // Também tu tinhas desaparecido", escreveu sobre ele Agostinho Neto, recordando a prisão do músico pela polícia política portuguesa durante a época colonial. Estes versos não impediram "Liceu" de subscrever o Manifesto da Revolta Activa, que criticava a liderança de Agostinho Neto. Não chegou a ser preso, mas foi "esquecido" pelo sistema, transformando-se até à sua morte, em 1994, numa espécie de fantasma incómodo. "O Ritmo do N'Gola Ritmos", [illegible] documentário de António Ole, realizado em 1975 e que inclui uma entrevista com "Liceu", esteve proibido durante mais de 15 anos, só sendo exibido pela televisão angolana após a abertura democrática que precedeu o primeiro acto eleitoral.

Apesar de tudo, o velho "Liceu" Vieira Dias teve sorte. Os músicos que apoiaram Nito Alves foram simplesmente fuzilados. O estúpido assassinato de Urbano de Castro, David Zé e Artur Nunes, nomes de proa de uma importante corrente da música popular urbana, assinalou o fim de toda uma época.

Nos anos seguintes, pouco se editou; o colapso da indústria discográfica levou dezenas de músicos a tentar a sorte além-fronteiras, dando origem a uma forte comunidade musical de expatriados. Em Lisboa, Paris ou Rio de Janeiro, os novos nomes da música angolana cantam sobretudo a nostalgia de um mundo perdido. Uns poucos, como Teta Lando e Waldemar Bastos — que assinou recentemente contrato com a editora de David Byrne, Luaka Bop, especializada em "world music" — cantam [illegible] contra a guerra: "Nada mais eu quero / nada mais / (...) / só cantar coisas de vida / quero que a minha terra tenha a paz que merece / que merece / não quero mais ler nos jornais nem ver a rádio, a televisão a falar / a falar" (Waldemar Bastos no seu último trabalho, "Pitanga Madura").

O pior, como a maior parte dos angolanos já descobriu, é que os problemas que o país enfrenta não irão desaparecer com o último tiro. ■

A guerra, o colapso do Estado, a vertiginosa decomposição das estruturas sociais, enfim, a perturbadora instalação da loucura, é disso que nos falam hoje os escritores e artistas angolanos. Aqueles que se atrevem a falar.

Africa Angola partidos

Angola/20 anos:tomar lugar no parlamento seria "desonra" diz Holden

++++Por Pascoal Francisco, da Agência Lusa++++

Luanda, 07 de Novembro (LUSA) - O dinossauro da política angolana, o líder da Frente Nacional de Libertação de Angola (FNLA), nunca ocupou o lugar no parlamento saído das primeiras eleições multipartidárias do país por que lançou a guerra da Independência há mais de 30 anos.

Seria "pura perda de tempo", disse Álvaro Holden Roberto à agência Lusa de Luanda, num balanço dos 20 anos de Independência de Angola onde, sendo um genuíno "mais velho", pouco mais tem que papel decorativo.

"Além disso - acrescentou - seria uma desonra para mim".

Num longo historial da FNLA, Holden reconheceu pela primeira vez nas duas últimas décadas que foi o seu movimento que executou as guerrilhas emblemáticas do actual partido no poder e então seu principal inimigo no terreno. Na decada de 60, confirmou, a FNLA matou Deolinda Rodrigues, Engrácia, Irene, Lucrécia Paim e Teresa.

"As cinco raparigas foram mortas por militares do ELNA no interior do país e nao na base de Kincuzo, na República do Zaire", declarou o velho líder, que atribui a causa das mortes ao MPLA: "tratou-se de uma missão de suicídio dessa coluna de guerrilheiros".

Segundo Holden, a FNLA e o MPLA atravessavam momentos difíceis pelas diferenças ideológicas, não ultrapassadas apesar da intervenção directa de vários chefes de estado africanos.

"Nessa altura, constituia um autêntico suicídio de guerrilheiros de qualquer dos movimentos entrarem no interior das linhas defensivas adversárias", disse Holden, então alegadamente em missão de serviço na Tunísia. "Foi este erro fatal cometido pelo MPLA, quando nos provocou enviando as suas forças para uma região que sabia ser controlada pelo ELNA".

"As jovens foram enviadas para o suicídio pelo próprio MPLA, que dias antes havia assassinado em Brazzaville os dirigentes da FNLA Matias Miguéis e José Miguel, ambos dissidentes do MPLA", disse.

COPIA Nº 2
Doc. 95/12/07

2-

A afirmação é desmentida por um antigo quadro político-militar do MPLA, hoje afastado do partido. Segundo Holden, "guerrilheiros e familiares choravam ainda a morte dos dois dirigentes, quando se deparam com uma nova provocaçao do MPLA".

Vivendo agora eventualmente uma das mais prolongadas e não assumida crise da sua história, a FNLA, outrora temida nos campos de batalha, é uma força "moderada" que se diz apostada na formação do Homem Novo.

Saída da Uniao dos Povos de Angola (UPA), criada em 1954, a Frente foi o primeiro movimento de libertação a surgir no país, antes do MPLA (1956) e da UNITA (1966).

Com implantação sobretudo nas províncias setentrionais do Uíge, Zaire e Cuanza Norte, liderada por Alvaro Holden Roberto, lançou-se na guerra em Março de 1961, com os primeiros ataques a localidades e fazendas isoladas, no norte de Angola.

Holden admitiu posteriormente a morte de cerca de mil colonos portugueses e de 25.000 angolanos, na maioria ovimbundos. O balanço foi descrito na altura pela imprensa salazarista como "ataque bárbaro e traiçoeiro".

Desprovido até 1963 de estrutura militar, o movimento transformou nesse ano as suas forças embrionárias de guerrilha no Exercito de Libertação Nacional de Angola (ELNA).

A partir de 1963 iniciou a sua expansão, com representações em várias capitais africanas e novas frentes militares, no norte, nordeste e leste do país.

A 25 de Abril de 1974, era unanimente considerada o movimento militarmente mais forte e que mais problemas causava às tropas portugueses, nomeadamente nas regiões setentrionais produtoras de café.

Em Dezembro desse ano, o Acordo do Alvor, subscrito por Portugal e pelos três movimentos de libertação, permitiu a abertura de delegações da FNLA, MPLA e UNITA em Luanda, e autorizou-os a zelar pela sua própria segurança.

Os movimentos aproveitaram a oportunidade para introduzir, particularmente em Luanda, todo o tipo de armamento e esse terá sido, segundo políticos angolanos de vários quadrantes, "o maior erro de Portugal em todo o processo".

Agindo de boa fé, Portugal não controlou o arsenal que os três movimentos de libertação foram introduzindo em território angolano. Antes, pouco mais de um mês após o 25 de Abril, tinham surgido em Luanda "esquadrões da morte" chefiados por brancos, integrando membros da PSP, do Grémio dos Camionistas e de taxistas e enquadrados por elementos da PIDE.

Um ano depois, em meados de 1975, iniciou-se a guerrilha urbana em Luanda. A ajuda militar de países de leste e o apoio popular de que o MPLA dispunha na capital obrigaram a FNLA e a UNITA a abandonar a capital e, até ao início de 1976, todas as cidades e a maioria das vilas do país.

Segundo um militante do MPLA, que pediu anonimato, a causa da rivalidade entre a FNLA e o MPLA era a impossibilidade de convivência entre ambos, pela hegemonia pretendida pelo MPLA.

E o velho companheiro de Agostinho Neto lembra a história dos países em que partidos ou movimentos pró-soviéticos tomaram o poder com ajuda de outras forças e posteriormente as ostracizaram.

Se com o desbaratamento militar o movimento se ressentiu fatalmente, a política de clemência decretada em 1978 pelo governo de Neto terá sido "o golpe de misericórdia" que o MPLA desferiu na sua já debilitada estrutura política.

A adesão à abertura governamental de Jonny Pinnock Eduardo, Hendrick Vaal Neto e Paulo Tuba, com destaque na hierarquia da FNLA, fragilizou o já debilitado movimento. O seu exemplo foi seguido por outras figuras de proa, incluindo militares de alta patente.

Terão sido factores - outros haverá - determinantes da derrota da FNLA nas legislativas de 1992. Elegeu apenas cinco deputados para a Assembleia Nacional, menos que o recém criado Partido de Renovação Social (PRS), implantado nas Lundas, com seis assentos no Parlamento.

No governo da segunda república, constituído maioritariamente pelo MPLA, ao partido de Holden coube um vice-ministério Saúde - ao contrário da UNITA, que pelo Protocolo de Lusaka terá diversos cargos na administração central, provincial e local.

Mas passados 20 anos sobre a proclamação da independência de Angola, o líder da FNLA, Holden Roberto, 73 anos, vê o futuro "com optimismo". E afirma que o MPLA e a UNITA foram "os causadores da desgraça dos angolanos".

"Tanto um como outro já demonstraram tudo quanto tinham a demonstrar aos angolanos", acrescenta.

O velho líder garante que não guarda ressentimentos ao MPLA pelo passado mas mostra-se ainda incapaz de digerir a marginalização a que o seu partido foi votado pelo poder e denuncia "as manobras do MPLA, aquando das eleições (de 1992)".

Holden diz que a maioria do eleitorado do interior de oito ou nove províncias, sobretudo no norte, "não votou em 1992 por vontade do MPLA, para prejudicar a FNLA". Foi tudo muito bem preparado, até porque nalgumas províncias as urnas foram depositadas em escritórios do MPLA, numa clara violação à lei eleitoral", disse.

-4-

A aposta no futuro é sua divisa, razão pela qual, diz Holden Roberto, " é preciso educar politicamente as populações, questão que se integra na nossa estratégia".

O líder da FNLA nega a conotação tribalista atribuída ao seu partido e que tenha apenas implantação nas etnias bacongo e quicongo. "Desde o início que no seio militam angolanos de todas as regiões do país. Quem afirma o contrário continua a socorrer-se da velha política de dividir para melhor reinar", acrescenta.

"Por razões geográficas, a FNLA iniciou a luta pela independência do norte do país, mas na mesma altura dirigia sublevações em Luanda e na baixa de Cassanje, na região de Malange", afirma, garantindo que foi ele próprio o "cérebro" destas acções".

Lusa/fim

Angola/20 anos : O MPLA está velho e cansado, diz Lúcio Lara

Por Luis Varanda de Castro, da Agência LUSA

Luanda, / Nov (LUSA) - No tempo do presidente Neto, ele era o incontestado "número dois" do partido. Hoje está velho e cançado...e amargurado com o estado a que chegou o MPLA, que ajudou a fundar em 1956 e o país. Mas continua no parlamento a defender os ideais porque sempre lutou.

Lúcio Lara, mais de 60 anos de idade, 45 dos quais passados na luta anti-colonialista e nas sucessivas guerras de libertação , vai morrer triste, porque o sonho e a utopia não se realizaram".

"Hoje, o MPLA está inodoro, insípido e incolor, mas apesar de tudo ainda é o partido por excelência. Ainda é ... Deixámos de ser o partido Único para sermos o único partido que funciona. Eu vejo isso no parlamento. Nós, pelo menos, ainda conseguimos reunir-nos todas as semanas e até fazermos o que devia ser feito pela oposição".

"O governo - acentua, não sem ironia - considera-nos oposição".

Apontado por muitos como o sucessor de Agostinho Neto, Lara rodeia a questão. "Pelo facto de eu ser companheiro do Neto não queria dizer no que respeita à sucessão. Nem sequer em termos de continuidade. Em algumas coisas até podia ser que eu protagonizasse uma descontinuidade".

" Eu fui um dos que se opôs, num comité central reunido a quente, ainda em estado de choque com a morte do presidente, à solução de aparecer um líder para o partido e um presidente da república, diz Lúcio Lara. Vingaria a tese de um único líder para a chefia do MPLA e da presidência da república, lugares ocupados até hoje por José Eduardo dos Santos.

Lara vai recordando, com saudade,os anos de independência e da segunda guerra de libertação nacional. "É preciso que fique claro" diz, energicamente", de uma vez por todas, que Angola foi invadida pelo Zaire, pelo ELP (Exército de Libertação de Portugal dos tempos do Verão Quente de 1975) e pelo exército sul africano.

O ex-número dois do MPLA afirma que foram obrigados a pedir ajuda ao estrangeiro.

"Toda essa conspiração contra nós foi terrível. Para agravar a situação, nessa época, a União Soviética tinha suspendido a sua cooperação, com o MPLA". E acentua: "Por oportunismo, evidentemente".

"Tinhamos de transformar rapidamente um exército de guerrilha num exército regular. "Foi assim que vieram para Angola menos de 300 Instrutores cubanos", disse.

Para afirmar que o MPLA conseguiu também o apoio da Argélia que enviou meia dúzia de carros blindados, e da Guiné Bissau, que enviou alguns artilheiros especialistas em anti-aérea.

A resposta dos nossos amigos e aliados não era muito animadora", acrescenta. "Nessa altura, defendemos Luanda como pudémos e mandámos um camarada (hoje membro do governo) sabotar a ponte das Canhoeiras para travar o avanço dos sul-africanos e do ELP, a partir do Sul".

"Quando finalmente proclamámos a independência então já como país soberano, recebemos os apoios necessários" diz, mordaz. "Como se sabe, tinhamos os cubanos que nos apoiaram militarmente".

No próprio dia da independência, ironia da história, o MPLA iniciou a contra-ofensiva e empurrou o exército zairense e os mercenários para norte. "E no sul, na estrada do Ebo ainda se encontram muitos esqueletos de carros de combate sul-africanos que foram destruídos".

Vinte anos volvidos, Lúcio Lara não esquece o silêncio português em todo o processo. "A propaganda catalogava-nos como comunistas. Alguns de nós, sim, éramos marxistas. Mas o MPLA ainda era o MPLA de todos. E os cubanos vieram, respeitando a carta das Nações Unidas. Vieram porque o governo português não denunciou a invasão silenciosa que estava em curso, no norte e sul de Angola".

E não deixa de lembrar que, aquando dos Acordos de Alvor, em Janeiro de 1975, o MPLA colocou a questão na mesa de conversações".

Sentado num sofá cocado, num sala modesta com enormes estantes com livros, de uma antiga vivenda colonial do bairro de alvalade em Luanda. O "velho" Lara vai evocando recordações sem deixar de, amargamente, olhar para o presente.

Reconhece que o MPLA está em dificuldades insurge-se contra a "ideia macabra" da economia de mercado: "Nós não tinhamos nenhuma experiência nessa área (...) Essa malandrice da economia de mercado pegou. Como pegou a democracia.Todos se estão marimbando para a democracia, mas não há ninguém que não adjective o seu discurso com a palavra democracia". Embala para tecer duras críticas aos governantes e altos funcionários do aparelho de estado: "E nós verificamos que muitos dos responsáveis que deviam tratar dos negócios públicos, por inerência das suas funções no aparelho de estado, dedicam-se apenas aos seus negócios privados".

"Temos em Angola muita gente a ocupar-se de negócios (...) o problema é que enquanto os dirigentes do país estiverem preocupados com os negócios acabou-se, não têm tempo para governar".

Não deixa passar em claro e recente exoneração do ministro do Comércio:

"O que se tem passado a nível do ministerio do Comércio é uma coisa bárbara. Fazem se negociatas que afectam

directamente a barriga dos angolanos. Já nem sei se tenho mais a[...]o a essa gente [o]u àqueles que, ao longo dos anos, se têm comportado como autênticos c[r]iminosos de guer[ra]", numa aparente referência à UNITA de Jonas Savimbi.

O vice-presidente da bancada parlamentar do MPLA não [e]stá muito optimis[ta] quanto ao actual processo de paz e insurge-se contra a congolização d[e] Angola:

"Tal como o Zaire, também somos potencialmente ricos. Isso a[c]elera as ingerênc[i]as para criar um clima permanente da instabilidade. As delegações estra[n]geirasnão param [d]e chegar a Luanda. Isto continuará a acontecer enquanto não pusermos [e]m ordem a UNITA".

Lara dá como exemplo o alegado atentado recente contra o c[h]efe do estado ma[io]r general das forças militares da UNITA que o fizeram. "Um franco-atira[d]or de pistola? Iss[o] é uma br[i]ncadeira...".

Aproveita para desancar na Missão de Verificação da ONU e[m] Angola (UNAVE[M]): "Os indianos da UNAVEM no Uíge não denunciam as violações da UNITA naqu[e]la província, perdem-se em rezas e não fazem nada. O programa da ONU na rádio e [n]a televisão, até agora, ainda não fez uma única denúncia da viola[ç]ão do Protocolo [d]e Lusaka".

Lara referia-se a programas radiofónicos diários e um semanal na televisão [d]a responsabilidade da UNAVEM, nos canais estatais. Um desses programas passou imag[e]ns do batalhão indiano estacionado no Uíge a rezar, durante uma v[is]ita do representa[nt]e especial do secretário geral da ONU, Alioune Blondin Beye.

Sobre a paz, argumenta que todos os dias morre gente e[m] Angola, devid[o] às sucessivas violações do Protocolo de Lusaka: "Morre todos os dias gente em Angol[a] e ninguém faz nada. O próprio "maître" Beye reconhece que essa situa[ç]ão existe mas co[lo]ca o problema de outra forma".

"Diz que agora está a morrer menos gente ...", remata, com s[ar]casmo.

Olhando para a frente, apesar de cansaço e das desilus[õe]s, lá bem no f[un]do permanece a mesma esperança de vida, de luta. "O futuro? Tem[o]s um povo espe[ci]al. Passámos já por muitos maus momentos mas este povo sempre en[c]ontrou força para sair destas situações. Sempre encontrámos soluções".

"Estamos é cansados. Eu também..."

Lusa / Fim

COPIA Nº 2
Dt. 95/12/07

n.
little
contribu
longer have
"At least
ground for farmer
that the people begin
seeds," Fichtmueller said.
Another major problem, he said, was the absen[...] [cr]op for trade purposes.
"There is no significant production of sisal, coffee, or sesame for oil and that means families have nothing to trade for

951207

17-17

SINOPSE
Política - Economia - Mercados - Tendências
Quinta-feira, 18 de maio de 1995

POLÍTICA

PRIVATIZAÇÃO DA VALE

O Conselho Nacional de Desestatização decidiu ontem recomendar, formalmente, a inclusão da Companhia Vale do Rio Doce no programa de privatizações. O presidente Fernando Henrique Cardoso deve assinar hoje decreto determinando a inclusão. A idéia é que a Vale seja privatizada no primeiro semestre de 96. A venda das ações da empresa deverá ser feita no Brasil e também no exterior, informou o ministro José Serra. (FSP - p. 1-5)

2º SEMESTRE

O presidente Fernando Henrique Cardoso está tão otimista com a repercussão das reformas constitucionais sobre os destinos do País, que chegou a prever que o Brasil será outro no segundo semestre. Ao saber que os presidentes da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), e do Senado, José Sarney (PMSB-AP), garantiram ontem que até a segunda quinzena de junho, o Congresso já terá aprovado as reformas, FHC disse: -- Então posso dizer também com segurança que, a partir de junho, o Brasil será outro País. Segundo o presidente, a contrapartida do Governo à resposta do Congresso, será apressar o programa de privatização. (OG - p. 3)

PRESSÃO CONTRA JUROS

Líderes de partidos aliados do governo vão pressionar o presidente Fernando Henrique para baixar os juros. Hoje, o PSDB tem reunião com o ministro Pedro Malan. O presidente do BC, Pérsio Arida, disse que há sinais de desaquecimento da economia, mas que ainda é necessário confirmar esses sinais para reduzir os juros. (FSP - p. 2-7)

ECONOMIA

ANTIDUMPING

O governo vai aumentar a defesa contra a competição desleal. Segunda-feira, o presidente da República, Fernando Henrique Cardoso, deve assinar decreto para regulamentar a ação antidumping, segundo informou ontem a ministra da Indústria, do Comércio e do Turismo, Dorothéa Werneck. Fala-se em dumping quando um produto é exportado por preço inferior a seu custo de produção. Também está em estudo decreto de proteção contra subsídios. (OESP - p. B-9)

Disponível também em inglês
BCL Informação Dirigida Ltda.
Tel.: *Rio* - (021) 552.8613 / 553.0084
SP - (011) 284.5420
Fax: *Rio* - (021) 551.1220
SP - (011) 287.6231

O SUPERÁVIT VOLTOU

O Brasil fechará sua balança comercial no positivo em maio. Comércio físico, e não apenas movimento cambial. Será o primeiro superávit desde novembro, quando começou o mais longo período de resultados negativos na balança dos últimos 13 anos. Essas são as primeiras projeções feitas dentro do Governo, com base em dados surpreendentes dos movimentos do comércio externo este mês. As exportações estão mostrando um vigoroso crescimento e nos primeiros dez dias úteis do mês já acumulavam mais de US$ 2 bilhões. A previsão é que no mês as exportações vão superar US$ 4 bilhões. Mês passado, não chegaram a US$ 3,4 bilhões. As exportações estão crescendo principalmente em semimanufaturados, categoria em que entra uma parte de soja, minério de ferro e algumas commodities. Já as importações estão mostrando uma queda de 10% em relação ao mês passado, quando fecharam em US$ 3,8 bilhões. (OG - Panorama Econômico - Miriam Leitão - p. 23)

MERCOSUL

O acordo para a criação de uma zona de livre comércio entre o Mercosul e a Venezuela estará concluído até o próximo dia 30 de junho, segundo o ministro das Relações Exteriores da Venezuela, Miguel Burelli Rivas. Rivas fez essa declaração no seminário "Mercosul e Venezuela", patrocinado pela Embaixada da Venezuela no Brasil e pelo Parlamento Latino-Americano, ontem, em São Paulo. (FSP - p. 2-8)

PELA ÂNCORA

Pelo sim, pelo não, a ministra Dorothéa Werneck está escalando grupos de trabalho para mapear as condições de competitividade dos setores mais vulneráveis à competição internacional: têxteis, calçados, móveis, cerâmica, autopeças, brinquedos e vinhos. Em tais setores, haverá maior proteção tarifária, juntamente com medidas de "desoneração das exportações". Afinal a balança comercial, a serviço da âncora cambial do real, não mais produzirá superávits superiores a US$ 10 bilhões por ano. Os tais grupos setoriais terão cacife político para arrancar do Ministério da Fazenda uma urgente amaciada do chamado Custo Brasil: juros menores e impostos idem. Os custos da modernização no Brasil estão 40% acima dos mesmos custos na Argentina. (OG - Joelmir Beting - p. 32)

CHEQUE ESPECIAL

Os bancos resolveram aumentar o controle sobre as operações de crédito, atingindo principalmente quem tem cheque especial. Os gerentes receberam ordem para recusar clientes novos, aumentar crédito, e alguns chegaram a reduzir limites e até mesmo cancelar o cheque especial. A decisão foi tomada após o aumento do volume de cheques devolvidos em toda a rede bancária. (JB - p. 15)

MERCADOS

MERCADO FINANCEIRO

Um único dia de entendimento entre Executivo e Congresso compensou dois dias de desordem e radicalização de posições. Ontem a Bolsa de Valores de São Paulo subiu 3,36% em real ou 3,95% em dólar e mais que compensou a perda de

3,27% acumulada nos pregões de segunda e terça-feira. O índice Bovespa encerrou o dia a 39.643 pontos com equivalência US$ 16,18. A bolsa brasileira volta a apresentar ganho nominal de 6,5% em maio. No ano, o resultado ainda é negativo em 13,24%, também em dólar. Na Bolsa do Rio, o IBV avançou 2,3% para 15.545 pontos e na BM&F, o índice futuro, negociado para liquidação em junho, ganhou 4,87%. No ranking das oito ações mais valorizadas na Bovespa, cinco eram estatais. A expectativa é de fortalecimento de empresas de capital público. A associação de dois fatores justifica a demanda: a perspectiva mais concreta de que até 14 de junho as emendas ao capítulo da Ordem Econômica da Constituição de 88 estarão todas votadas - como já determinou o presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães - e a postura mais clara e apressada do Executivo quanto ao programa de privatização. Tudo indica, portanto, que os ventos começaram a soprar a favor do governo Fernando Henrique Cardoso. A guinada das bolsas - que possivelmente será confirmada hoje - não significa que o governo solucionou todos os problemas, considerando que alguns exigirão do Executivo particular atenção na virada de junho para julho. Esta é a data-base. O Plano Real completará o primeiro aniversário e algumas regras perdem, automaticamente, a validade. Por exemplo, a correção dos salários na data-base de reajuste das categorias profissionais pela variação do IPC-r. Ontem, porém, o Executivo conseguiu um compromisso inestimável para o futuro do Real: a bancada ruralista garantiu que não obstruirá as votações de interesse do Congresso. A possibilidade de obstrução, sustentada pela numerosa bancada descontente com a política de crédito agrícola, prometia se transformar em grande entrave ao caráter de urgência para a aprovação das emendas de reforma do capítulo da Ordem Econômica da Constituição. A bancada ruralista responde por cerca de 140 votos, mas não estará ausente nas votações que prosseguem no Plenário da Câmara. Pela ordem, o final da tarde desta quarta-feira foi dedicada à votação, em primeiro turno, da emenda que abre a navegação de cabotagem ao capital estrangeiro. Hoje, os parlamentares votam em segundo turno a emenda que termina com a diferenciação entre empresa de capital nacional e capital estrangeiro. Já seguiu para o Senado - onde será apreciada apenas pela Comissão de Constituição e Justiça - a emenda que quebra o monopólio dos governos estaduais na distribuição do gás canalizado aprovada em segundo turno na Câmara anteontem. O clima começa a ser alterado com a postura mais conciliadora adotada simultaneamente pelo Executivo e o Congresso, onde líderes partidários decidiram - após a votação da emenda da navegação de cabotagem - apresentar ao presidente Fernando Henrique uma proposta alternativa que pode colaborar para o entendimento entre o governo e os petroleiros, que completaram, ontem, o 15° dia de greve. Ontem, o BC conservou em 5,66% ao mês o juro overnight. O mercado abriu compra e venda de dinheiro para liquidação financeira em 23 de maio - terça-feira, dia de leilão formal de venda de Bônus do Banco Central - balizando os juros entre 5,57% e 5,61% ao mês. Para a abertura de junho, dia 1°, as operações a termo de compra e venda de moeda caiu para o intervalo de 5,49% a 5,51% ao mês. A taxa máxima embute custo efetivo de moeda de 3,92% no mês que vem. (OESP - p. B-15)

BC: O PURGANTE CONTINUA

Os juros vão continuar altos. Pelo menos é o que se diz no BC. A análise feita por um dirigente da instituição é que têm razão os que estão reclamando: "De fato, sabemos que a política monetária está ultra-restritiva, mas já começam a surgir os primeiros sinais positivos da política", afirmou. A captação da caderneta de poupança voltou a subir, a capacidade de endividamento dos consumidores está caindo, as encomendas do comércio à indústria estão menores. "Há vários sinais de que aquele ritmo de crescimento espantoso do começo do ano está cedendo", disse o dirigente. "Não havia alternativa. Se não tivéssemos uma política restritiva, a inflação explodiria", acrescentou. (OG - Panorama Político - Miriam Leitão - p. 23)

CAPTAÇÃO NO EXTERIOR

As taxas de juros devem permanecer elevadas e a saída para as empresas, especialmente as de grande porte, será buscar financiamento no Exterior, dizem especialistas. Para empresários, essa será uma boa saída para financiar novos investimentos. Menos de cinco meses depois de ter captado US$ 60 milhões com o lançamento de eurobônus, o Bradesco voltou ontem a lançar esses títulos no mercado externo, desta vez no valor total de US$ 100 milhões. De acordo com o vice-presidente do banco, Antonio Bornia, os recursos captados no Exterior serão empregados na concessão de empréstimos de longo prazo para clientes pessoa jurídica. (OESP - p. B-4)

COMÉRCIO EXTERIOR

O financiamento para o comércio exterior com a Argentina, o Proex, está parado há quatro meses, por causa de um pequeno e antigo empréstimo que foi renegociado junto com a dívida externa, mas acabou travando novas liberações. Antes que isso vire um problema diplomático, o presidente do Banco do Brasil, Paulo César Ximenes, vai tratar do assunto com o secretário do Tesouro, Murillo Portugal. (OG - p. 23)

POR CONTA

Alguns fornecedores, preocupados com a inadimplência, estão jogando o eventual prejuízo para os que pagam em dia. Estão aumentando os juros em um ponto percentual, em média, para as vendas com prazo de 30 dias. Alegam que é para cobrir os buracos da inadimplência. (JB - p. 17)

TENDÊNCIAS

COMÉRCIO

Passado o Dia das Mães, o mercado consumidor inicia uma fase de paradeira característica dos períodos que sucedem a uma sazonalidade. A indústria mantém-se na expectativa da chegada dos novos pedidos destinados à reposição dos estoques. O comércio avalia os resultados de uma data que resultou num volume de vendas 30% acima de 1994. Com taxas de juros em níveis elevados e um consumidor retraído, os prognósticos em relação ao comportamento do mercado são conservadoras. (OESP - p. B-4)

COM ENERGIA

Caminham rápidos os estudos para a privatização da Light. Técnicos do Planejamento, Minas e Energia, Eletrobrás, BNDES e da própria empresa analisam como separar a Light/Rio da Light/São Paulo -- que tem em seu bojo a Eletropaulo. As duas principais metas dos trabalhos são potencializar os ganhos do Tesouto com a venda das ações e defender o interesse dos acionistas minoritários, donos de 18% do capital. A impressão desses técnicos é de que a Light do Rio será privatizada mais cedo do que sua parte paulista. (JB - Informe Econômico - Miriam Lage - p. 17)

ONDA DE CALOTES

O calote nas dívidas dos consumidores que invadiu o comércio em março e abril

passados está batendo neste mês de maio nas indústrias e fornecedores de matérias-primas. Áreas como distribuição de aço, material plástico, de construção e autopeças, alegam que o calote no comércio - que cresceu 266% em abril sobre o mesmo mês em 94, segundo a Associação Comercial - transformou-se em uma onda que agora atinge grande parte da cadeia produtiva. Em alguns setores e empresas, o calote atinge 15% das vendas. (OESP - p. 2-1)

OFENSIVA NA ALEMANHA

O governo alemão aprovou ontem um documento que traça nova estratégia para o relacionamento político e econômico com a América Latina. A partir de agora, cada uma das nações da região terá tratamento de sócio igualitário, o que permitirá intensificar as relações comerciais e aumentar a presença da Alemanha nos diversos setores da economia latino-americana. Na prática isso significa que as agências governamentais da Alemanha financiarão maior número de programas e apoiarão grupos comerciais que pretendam expandir seus investimentos na América Latina. (OESP - p. B-18)

PRODUÇÃO DA INDÚSTRIA

A indústria de embalagens, um dos principais termômetros da economia, está em desaceleração. É o que mostram os dados de abril da Abief (Associação Brasileira da Indústria de Embalagens Plásticas Flexíveis). No mês passado, as vendas do setor caíram 3,9% sobre março. O número de dias de pedidos em carteira recuou 6,5% e o índice de utilização da capacidade instalada baixou 2,1%. (FSP - p. 2-2)

CURTAS

O prejuízo do BANCO DO BRASIL nos primeiros quatro meses de 1995 deverá ultrapassar R$ 1 bilhão. Os números já fechados pelo banco, relativos ao primeiro trimestre do ano, são de um prejuízo de R$ 933 milhões. (OESP - p. B-6)

As conversas dentro da equipe sobre a nova POLÍTICA SALARIAL ainda estão muito no início. Os economistas da equipe estão se preparando para perder outros fins de semana antes da data marcada para o fim do IPC-r. (OG - p. 23)

"O Brasil e o Mercosul são nossa PRIORIDADE número um depois da Itália", disse ontem Paolo Cantarella, responsável por toda a divisão de automóveis do grupo italiano Fiat. (FSP - p. 2-8)

Indicadores Econômico-Financeiros

Indicador	Valor
Sal. Mín. / Min. Wage	100,00
TR mês/month	3,0972
TR 15/05	3,3368
TR 16/05	3,0999
TR acum./cumulative	0,00614945
Poupança / Savings (mês/month)	3,9840
Poupança / Savings (dia/day)	3,9117
UFIR (mês/month)	0,7061
UNIF (mês/month)	18,08
UFERJ (mês/month)	31,25
UFESP (mês/month)	6,14
UFM / SP (mês/month)	33,55
TAXA ANBID (mês/month)	5,68
IPC-r (mês/month)	1,92
6 meses	6,12
no ano	29,55
INPC (IBGE)	2,49
até/up to ABR.	6,72
12 meses / 12 months	170,52
IGPM (FGV)	2,10
até/up to ABR	5,65
12 meses / 12 months	253,91
IPC (FIPE)	2,64
até/up to ABR	6,84
12 meses / 12 months	176,46
ICV (DIEESE)	4,66
até/up to ABR.	16,72
12 meses / 12 months	211,98
IGP (FGV)	2,30
até/up to ABR	6,79
12 meses / 12 months	205,17
FGTS (ABR)	4,2855
DER (ABR)	11.634,14

DÓLAR	Compra	Venda
Comercial / Commercial	0,889	0,891
Paralelo / Parallel	0,875	0,885
Turismo / Tourism	0,870	0,905

MOEDAS Cotação Dólar	Ontem	Anterior
Iene / Yen	86,700	86,550
Deutsche Mark	1,437	1,438
French Francs	5,103	5,080
Swiss Francs	1,199	1,203
Libra Esterlina / Sterling *	0,637	0,637
Lira / Lire	1.654,700	1.637,800

* *Dólar por Libra - US Dollar against Sterling*

OURO	Fechamento
Brasil - BM&F *(R$/gr.)*	10,91
New York *(US$ Onça Troy)*	383,70
London "	383,00
Paris "	385,79
Zürich "	383,35

TAXAS ANDIMA (% a.m.)	Fechamento
LBC/LFT/BBC/NTN	5,67
ADM (CDB)	7,05
DI - OVER	5,71
LFTE	5,91

BOLSAS	Fechamento	Variação
ISENN	18,798	2,9
IBVRJ	15.545	2,2
IBOVESPA	39.643	+3,36
NY (DOW JONES)	4.422,60	-0,28
TOKIO (NIKKEI)	16.471,35	+0,50
LONDON (FTSE)	2.508,00	-0,08

SENN - Maiores Altas	Última	Oscilação
Minupar PN	0,11	+10,00
Brahma PN	300,00	+7,14

SENN - Maiores Baixas	Última	Oscilação
Perdigão PN	0,13	-13,33
Império PN	0,10	-9,09
Cerj ON	0,12	-7,69

CUSTO DO DINHEIRO	
Capital de Giro / Working Capital	72 / 134%
Hot money	7,05%

JUROS	Fechamento (%)
LIBOR (ano)	6,06
Prime rate	9,00

Fontes: ***Gazeta Mercantil, Jornal do Brasil, Folha de São Paulo, O Globo, O Estado de São Paulo, Jornal do Commercio***

SINOPSE

Política - Economia - Mercados - Tendências

Sexta-feira, 14 de julho de 1995

Banco Votorantim

POLÍTICA

RURALISTAS

Maior e mais organizada do que muitos partidos, a bancada ruralista do Congresso ameaça colocar seus 140 deputados contra o governo na votação da medida provisória que desindexou os salários se as reivindicações do setor não foram atendidas até o reinício dos trabalhos legislativos, em agosto. Os ruralistas prometem também desengavetar e votar o projeto de tabelamento dos juros em 12%. (OESP - p. B-3)

FLEXIBILIDADE POLÍTICA

O presidente Fernando Henrique já tem uma decisão tomada: afastar do Ministério da Agricultura o senador José Eduardo Andrade Vieira (PTB-PR). Aliado importante de Cardoso na eleição presidencial, ele é acusado de não ter "flexibilidade política". Roberto Rodrigues, da Sociedade Rural Brasileira, pode substituí-lo. (JB - p. 3)

PRIVATIZAÇÃO

O PFL vai entregar documento ao presidente Fernando Henrique Cardoso cobrando pressa na venda de estatais. O presidente do partido, Jorge Bornhausen, propõe a nomeação de ministro extraordinário para privatização. Para Bornhausen, o plano de desestatização deve sair do controle de José Serra. O líder pefelista chega a defender a edição de uma medida provisória para modificar a Lei de Privatizações, com o objetivo de acelerá-las. (FSP - p. 1-6)

IMPOSTO

O presidente Fernando Henrique Cardoso garantiu em entrevista ao jornal americano Wall Street Journal, que a reforma tributária brasileira irá reduzir o número de impostos e facilitar a fiscalização. Segundo ele, serão encaminhados tributos sobre a folha de pagamentos. Outra mudança, disse, será a eliminação da incidência de impostos sobre as exportações. (JB - p. 3)

Disponível também em inglês
BCL Informação Dirigida Ltda.
Tel.: *Rio* - (021) 552.8613 / 553.0084
SP - (011) 284.5420
Fax: *Rio* - (021) 553.6180
SP - (011) 287.6231

ECONOMIA

PRODUÇÃO

A produção industrial caiu 11,8% em maio, ante abril, por causa do recuo da produção das indústrias extrativa mineral e química. Esse declínio da produção ocorreu em razão da greve dos petroleiros informou o IBGE. Na comparação com maio de 1994, a queda foi de 1,6%. No ano, a atividade industrial continua registrando expansão elevada de 10,9%. Na análise de Miriam Ferreira, economista do IBGE, essa retração de maio sinaliza uma tendência declinante da produção fabril do Pará, mas ainda não reflete uma recessão. (GM - 13/07 - p. A-6)

GERAÇÃO DE ENERGIA

O governo pretende, na primeira etapa do processo de privatização do sistema Eletrobrás, liberar apenas a geração de energia elétrica para o setor privado. Neste estágio, a transmissão ficará nas mãos do Estado, informou ontem o presidente da Eletrobrás, Antonio Imbassahy. O governo, já estuda alternativas para não ser surpreendido pelo consumo. As principais são o gás vindo da Bolívia, a interligação dos sistemas Norte/Nordeste com o Sudeste, "trazendo energia barata sem grandes investimentos, por intermédio da linha Imperatriz-Serra da Mesa-Tocantins-Brasília" e a antecipação, em um ou dois anos, dos projetos de construção de sete usinas hidrelétricas. (OESP - p. B-7)

QUEDA DA ARRECADAÇÃO

A Receita Federal estima que neste mês deverão ser arrecadados R$ 6,8 bilhões quantia inferior aos R$ 7,2 bilhões de junho último, mas ainda assim superior em 40% ao que foi arrecadado em igual mês de 1994. A queda é relacionada com aspectos sazonais e não altera a previsão de arrecadação deste ano de R$ 80 bilhões, 25% sobre os R$ 64 bilhões de 1994. (GM - 13/07 - p. A-7)

INGRESSO DE DÓLARES

Nos primeiros 12 dias deste mês, as entradas de dólares no Brasil superaram as saídas em US$ 1,586 bilhão. Os dólares que já entraram no país engordaram as reservas internacionais brasileiras. Estimativas do Lloyds Bank indicam que este mês as reservas internacionais no conceito caixa - dinheiro disponível a qualquer momento - devem chegar a US$ 34,6 bilhões com um aumento de US$ 2,8 bilhões em relação à projeção para junho. Isso demonstra rápida recuperação da reserva se comparada com a posição ao final de abril (US$ 29,9 bilhões), depois da mudança cambial realizada em março. A recuperação nas reservas internacionais em julho está relacionada à maior tranquilidade do mercado, após 22 de junho, quando o governo mudou os limites de variação do dólar do intervalo entre R$ 0,88 e R$ 0,93 para R$ 0,91 e R$ 0,99. (FSP - p. 2-3)

BRILHO AMERICANO

Depois de quatro anos de estagnação, o Japão está entrando em recessão. É o que têm assegurado várias reportagens nas revistas e jornais americanos e europeus. Os analistas estão todos apontando a piora das perspectivas japonesas. O valor médio das ações das empresas do país já caiu 62% desde 89, e os especialistas dizem que elas ainda estão supervalorizadas. Os bancos japoneses têm US$ 1 trilhão de créditos duvidosos em mãos. Há vários números ruins na imprensa internacional, quando se fala do Japão, mas o mais claro indicador foi dado pelo ranking das mil maiores empresas do mundo, pelo critério do valor de mercado das ações, publicado pela revista americana "BusinessWeek". As três maiores empresas do mundo continuam sendo a japonesa NT&T, a anglo-holandesa Shell e a americana GE, mas a Exxon subiu de quarto lugar, derrubando a Mitsubishi para o oitavo, a AT&T pulou do sétimo para o quinto e a Coca-Cola

subiu do 14º para o sexto lugar, derrubando a Toyota. Ao todo, 27 empresas japonesas saíram do ranking. E mais impressionante: se forem somados os lucros de todas as empresas japonesas do ranking, o resultado é metade do lucro das britânicas. As americanas do ranking tiveram uma valorização de 20% e um aumento do lucro de 34%. As japonesas perderam 24% do valor, e os lucros caíram 10%. A IBM recuperou US$ 17 bilhões do seu valor de mercado (subiu do 24º lugar para o 18º). A Microsoft pulou do 33º para o 20º lugar. (OG - Panorama Econômico - Miriam Leitão - p. 19)

MERCADO

MERCADO FINANCEIRO

Duas semanas de intensa batalha e um dia de trégua no mercado de câmbio. Ontem, pela primeira vez em julho, o Banco Central assumiu a posição de espectador. O Departamento de Operações de Reservas Internacionais não realizou qualquer intervenção. Sozinhos, os bancos calibraram o preço da moeda americana, que permaneceu praticamente estável e guarda amplo diferencial frente ao juro primário do mercado aberto. Em nove dias de negócios realizados este mês, o juro overnight supera a correção cambial em 1,11%. Ao ano, o prêmio do juro sobre o câmbio, mas a projeção para o mês inteiro ultrapassa 36%. O BC tem, portanto, um confortável espaço para reduzir lentamente a taxa de juro, desde que a referência usada para avaliar o juro real seja a taxa de câmbio. Para quem eleger a inflação Fipe como referencial, a margem positiva do juro overnight é estimada em modestos 6,07% ao ano. Confirmando a tranquilidade do dia, as bolsas voltaram a apresentar variações discretas de preços. Na de São Paulo, o índice Bovespa recuou 0,47% e fechou a 40.075 pontos, com equivalência a US$ 15,74. Pelo sexto dia consecutivo, o índice da bolsa brasileira confirma suporte em US$ 15. Na Bolsa de Valores do Rio, o IBV avançou 0,57% fechando o pregão a 15.704 pontos. O volume financeiro da bolsa carioca ficou em R$ 19,329 milhões. Em São Paulo, o giro superou R$ 254 milhões. As quatro holdings estatais, que puxam o pregão da Bovespa, retratarm com fidelidade a apatia do mercado. A telebrás encerrou o dia em baixa de 0,88%; a Petrobrás perdeu 2,13%; a Companhia Vale do Rio Doce não saiu do lugar, mas a Eletrobrás avançou 0,97% nesta quinta-feira quieta. As taxas de juros subiram, mas também com moderação. No mercado futuro de depósitos interbancários (DI), os bancos reafirmaram a expectativa de dinheiro mais caro nos próximos meses, enquanto os contratos futuros de dólar comercial espelharam estimativas de valorização do real. O mercado futuro de câmbio continua indicando que na transição de outubro para novembro US$ 1,00 estará valendo R$ 0,995. O mercado financeiro promete encerrar a semana acuado, mas surpreso com a movimentação em Brasília, apesar do recesso oficial dos poderes Legislativo e Judiciário. São focos de atenção as articulações em torno da medida provisória da desindexação e a mal resolvida questão do realinhamento das tarifas públicas. Há consenso no mercado que a equipe econômica enfrenta um desafio sem precedente nos últimos dez anos, dedicados a tentativas de estabilização da economia. Para evitar o repique dos preços será necessário administrar, neste momento, duas variáveis para as quais não foram criadas unidades de medida: tempo e expectativa. A habilidade exigida quanto à variável "tempo" mantém relação direta com a necessidade de realinhamento das tarifas públicas e a oportunidade do governo em adotar aumentos. Há consenso de que o impacto direto de reajuste de preços públicos não produz, obrigatoriamente, um choque sobre os índices de inflação. No entanto, o efeito que estes ajustes podem provocar numa cadeia produtiva são inquestionáveis. Ontem, o presidente Fernando Henrique Cardoso negou que os combustíveis terão seus preços alterados. O mercado está mais atento à perspectiva de aumento das tarifas de energia elétrica. (OESP - p. B-13)

SOCORRO

O banqueiro Jorge Piano tentava ontem, em Lisboa, obter um empréstimo do grupo Chapolimaud, de US$ 15 milhões, para fazer frente à dificuldade de caixa da Casa Piano e de suas filiais em Nova York e Buenos Aires. (OG - Swann - p. 10)

200 MAIORES

No ranking das 200 maiores empresas dos mercados emergentes, as estatais brasileiras foram melhores que as privatizadas dos outros. A Eletrobrás teve uma valorização de 45% e está com o mesmo valor de mercado da Telmex, que despencou 55%. O valor da Petrobrás subiu 20%, e o da YPF, argentina, caiu 20%. A Vale foi a brasileira que mais subiu: 49%. (OG - p. 19)

QUEM DÁ MAIS

Terça-feira, na Bolsa do Rio, o BNDES vai fazer mais uma venda de ações da Petrobrás pn, que representa cerca de 0,52% do capital da estatal. Trocando em miúdos, é mais 0,5% do capital total da empresa indo para as mãos do público. Valor mínimo desse lote: R$ 53 milhões. Serão vendidos 570 mil lotes de ação, e cada lote será composto de 1 mil ações e mais 1 mil opções -- com recompra do BNDES em um ano por 80% do valor. Os coordenadores da operação são Opportunity, Omega, Merril Lynch, Patrimônio e Citi Corretora. (JB - Informe Econômico - Negócios & Finanças - Miriam Lage - p. 17)

CAPITAL PRIVADO

Há uma boa briga armada no Governo e o ministro do Planejamento, José Serra, tinha uma reunião marcada para a noite de ontem em busca de uma saída: o dinheiro da venda da Escelsa está se transformando em NTNs-p - - Notas do Tesouro Nacional de Privatização --, aliás como já estava previsto na MP 1.050. É sob a forma desses papéis, com resgate em 15 anos, remunerados pela TR mais 6% ao ano, que a parte em dinheiro vivo captado pelo leilão de privatização da Escelsa vai desaguar nos cofres da Eletrobrás. O que quer o Governo com isso? Fazer caixa para o Tesouro e esvaziar os cofres dessas empresas para que não venham a financiar obras que historicamente tenham ficado pelo meio do caminho. Se, esses recursos entrando nos cofres das holdings -- Eletrobrás, no caso de energia, e Telebrás, na área de telecomunicação --, o Governo dá o sinal de que a privatização começou para valer. E a iniciativa privada, se quiser ganhar dinheiro nessas áreas, terá de abrir seus cofres para fazer pesados investimentos. (JB - Informe Econômico - Negócios & Finanças - Miriam Lage - p. 17)

TENDÊNCIAS

EMPREGO VOLTA A CAIR

A melhoria da qualidade do emprego ocorrida a partir do Plano Real já desapareceu. É o que mostra o Índice de Precariedade, do grupo de economia do Trabalho do Departamento de Economia da PUC do Rio: em maio último -- diz o número dez do boletim "Economia, Capital & Trabalho", divulgado ontem pelo grupo -- 48% da população economicamente ativa das seis principais regiões do País estava desempregada, trabalhava sem carteira assinada ou por conta-própria. A taxa é a mesma de maio de 1994, período anterior ao Real. É verdade que em janeiro último, o índice chegara a cair para 46%, em função do crescimento econômico

que havia até então. Mas de lá para cá, o ganho se perdeu. (OG - p. 22)

EMBALAGENS

As indústrias fabricantes de embalagens de vidro venderam 44% mais no primeiro semestre deste ano, em relação ao mesmo período de 1994. (OESP - p. B-14)

SIGILO

O deputado Milton Temer pediu ao Banco do Brasil a lista dos inadimplentes crônicos e recebeu um "não" do ministro Pedro Malan. "Ele disse que isso fere o sigilo bancário", conta. Temer disse que demitir funcionário e não ser duro com os devedores é uma incoerência. (OG - p. 19)

CARTÕES DE CRÉDITO

A inadimplência no cartão de crédito está crescendo mais rapidamente do que a expansão do mercado de cartões, desde o início do Plano Real. Só em junho deste ano, as administradoras de cartão de crédito fecharam o mês com um rombo de US$ 75 milhões, que é a dívida dos consumidores com pagamentos em atraso, segundo estudo da Card-System, que administra cartões de crédito. (FSP - p. 2-1)

CURTAS

O BANCO PONTUAL realizou lucro líquido de US$ 17,4 milhões no primeiro semestre, registrando rentabilidade de 13,32% (18,94% no mesmo período em 94). Rubens Soriano, do Banco Pontual, diz que, ao perceber aumento de inadimplência no mercado, o banco retraiu o crédito. (FSP - p. 2-2)

A Merrill Lynch ESTÁ COMPRANDO a maior corretora independente da City londrina: a Smith New Cort. Quer ampliar sua operação na Europa. (OG - p. 19)

As demissões no SETOR DE ALUMÍNIO podem se iniciar dentro de três meses caso o governo não apresente uma solução para preservar o mercado nacional. O alerta foi feito ontem pelo superintendente do Grupo Votorantim, Antonio Ermírio de Moraes, ao ministro Pedro Malan. Ermírio reivindicou o corte dos financiamentos para importação, que estão prejudicando a indústria nacional. (FSP - p. 2-1)

O BB e o Commerce Bank venceram concorrência para colocar US$ 710 milhões em BONDS DA CESP no mercado alemão. Será em agosto. (OESP - p. B-2)

O Banco Ficsa S.A., especializado em CRÉDITO DIRETO ao consumidor, vai diversificar sua área de atuação, baseado na expectativa de crescimento do mercado brasileiro. (OESP - p. B-14)

Indicadores Econômico-Financeiros

Mín. / Min. Wage	100,00	UFM / SP (mês/month)	35,10	IPC (FIPE)	2,66
TBF 12/07	4,2012	TAXA ANBID (ano/year)	61,08	até/up to JUN	11,84
TR mês/month	3.1351	IPC-r (mês/month)	1,82	12 meses / 12 months	32,31
TR 12/07	3,1695	6 meses	10,83	ICV (DIEESE)	3,58
TR acum./cumulative	0,00646878	no ano	35,29	até/up to MAI	20,90
Poupança / Savings (mês/month)	3,4007	INPC (IBGE)	2,18	12 meses / 12 months	122,28
Poupança / Savings (14/07)	3,4633	até/up to JUN	11,33	IGP (FGV)	2,62
UFIR (mês/month)	0,7564	12 meses / 12 months	33,39	até/up to JUN	10,03
UNIF (mês/month)	18,97	IGPM (FGV)	2,46	12 meses / 12 months	52,19
UFERJ (mês/month)	33,48	até/up to JUN	8,87	FGTS (JUN)	3,6461
UFESP (mês/month)	6,58	12 meses / 12 months	76,16	DER (JUL)	12.974,16

DÓLAR	Compra	Venda
Comercial / Commercial	0,924	0,925
Paralelo / Parallel	0,910	0,920
Turismo / Tourism	0,910	0,925

MOEDAS Cotação Dólar	Ontem	Anterior
Iene / Yen	87,390	87,550
Deutsche Mark	1,391	1,404
French Francs	4,854	4,879
Swiss Francs	1,161	1,167
Libra Esterlina / Sterling *	0,624	0,628
/ Lire	1.613,000	1.620,000

* *Dólar por Libra - US Dollar against Sterling*

OURO	Fechamento
Brasil - BM&F *(R$/gr.)*	11,56
New York *(US$ Onça Troy)*	388,90
London "	389,00
Paris "	388,95
Zürich "	389,00

TAXAS ANDIMA (% a.m.)	Fechamento
LBC/LFT/BBC/NTN	5,64
ADM (CDB)	6,54
DI - OVER	5,66
LFTE	5,88

BOLSAS	Fechamento	Variação
ISENN	18.500	0,1
IBVRJ	15.704	0,5
IBOVESPA	40.075	-0,47
NY (DOW JONES)	4.747,48	+0,43
TOKIO (NIKKEI)	16.505,67	-0,60
LONDON (FTSE)	2.574,40	-0,33

SENN - Maiores Altas	Última	Oscilação
Cerj ON	0,03	+50,00
Banespa PN	0,60	+20,00

SENN - Maiores Baixas	Última	Oscilação
Coelba ON	3,90	-51,25
Império PN	0,21	-19,23
Supergasbrás PN	0,25	-10,71

CUSTO DO DINHEIRO	
Capital de Giro / Working Capital	58 / 120%
Hot money	6,54%

JUROS	Fechamento (%)
LIBOR (semestral)	5,66
Prime rate	8,75

Fontes: *Gazeta Mercantil, Jornal do Brasil, Folha de São Paulo, O Globo, O Estado de São Paulo, Jornal do Commercio*

SINOPSE

Política - Economia - Mercados - Tendências

Banco Votorantim

Quinta-feira, 27 de julho de 1995

POLÍTICA

BANESPA

O acordo entre o governo paulista e o Governo Federal em torno do Banespa não foi fechado ainda, mas já provoca reações. Lideranças nordestinas dizem que FHC não terá autoridade para tocar a reforma tributária no Congresso. (FSP - p. 1-4)

QUEM ACEITA SER FIEL?

Embora não seja tão excitante quanto o tema da reeleição, a volta da fidelidade partidária é uma das reformas políticas mais relevantes que estarão em debate a partir de agosto. Difícil – para uns, impossível – é vê-la aprovada. Só um surto de altruísmo e apreço pelo aperfeiçoamento político pode fazer com que os deputados aprovem uma regra que os privará da liberdade para mudar de legenda a qualquer hora. (OG - Panorama Político - Tereza Cruvinel - p. 2)

APROFUNDAMENTO DA RECESSÃO

A estratégia do governo para baixar a inflação está submetida ao calendário político. Prevê um aprofundamento da recessão até o começo de 96. Depois, com o início da campanha eleitoral, seria dado um novo fôlego à economia. (FSP - p. 1-4)

FUNDO SOCIAL DE EMERGÊNCIA

No projeto de reforma tributária que enviará em agosto ao Congresso, o Governo quer tornar permanente o Fundo Social de Emergência, que terá outro nome para evitar críticas quando seus recursos forem usados fora da área social. O fundo, que transfere ao controle do Executivo verbas destinadas aos ministérios, vem causando polêmica por financiar desde festas do Itamaraty até passagens de ministros. A reforma deve incluir também o fim das isenções fiscais às empresas estatais. (JB - p. 3)

Disponível também em inglês
BCL Informação Dirgida Ltda.
Tel.: *Rio* - (021) 552.8613 / 553.0084
SP - (011) 284.5420
Fax: *Rio* - (021) 553.6180
SP - (011) 287.6231

CONFUSÃO JURÍDICA

As trapalhadas jurídicas do governo na preparação da medida provisória da desindexação fizeram o presidente Fernando Henrique Cardoso dar uma bronca na equipe econômica e impor uma nova regra de procedimento ao Ministério. Por determinação do presidente, toda legislação proposta pelo Executivo, a partir de agora terá de passar pelo ministro da Justiça, Nelson Jobim. A ordem é que nada deve chegar ao Congresso antes da revisão do ministro, para evitar contestações no Judiciário. A determinação se estende a todo o governo e vale para projetos de lei, decretos e outras proposições. (OESP - p. A-8)

ECONOMIA

ABERTURA DA ECONOMIA

O governo brasileiro não está disposto a aceitar a pressão norte-americana para acelerar o ritmo de abertura de sua economia. É essa a avaliação que a diplomacia brasileira faz a respeito do andamento das negociações para a criação, a partir de 2005, da chamada Alca (Área de Livre Comércio das Américas). (FSP - p. 1-10)

MEDIADOR É OPCIONAL

A introdução do mediador na medida provisória da desindexação será opcional na negociação salarial entre patrões e empregados. Esta será a principal alteração na reedição da MP, que será publicada amanhã no Diário Oficial. O Governo não abrirá mão da produtividade por empresa, apesar da oposição das centrais sindicais, e deverá estabelecer parâmetros para cálculo da produtividade. A área econômica pretende especificar o dispositivo que trata da produtividade para efeito de aumento salarial, incluindo parâmetros para calcular os índices. Uma fonte do Ministério da Fazenda disse que poderão ser estipulados índices de produtividade pelo porte da empresa – pequena, média ou grande. (OG - p. 23)

INDEXAÇÃO DOS SALÁRIOS

O relator da medida provisória que acabou com a correção dos salários, senador Coutinho Jorge (PMDB-PA), quer alterar totalmente o texto da MP. Ele propôs ontem ao ministro Paulo Paiva (Trabalho) a inclusão, na MP, de uma correção automática dos salários pela inflação medida pelo INPC (Índice Nacional de Preços ao Consumidor). O relator sugeriu o repasse na data-base de 100% do INPC acumulado para as categorias com até três salários mínimos (R$ 300) e 80% do índice para os salários acima desta faixa. (FSP - p. 1-10)

PIB

O Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea) prevê crescimento do PIB de 6,1% este ano. A estimativa do diretor do Ipea Claudio Considera é que no segundo trimestre a expansão tenha sido de 4,8%, bem abaixo, portanto, dos 10,5% registrados no primeiro trimestre. Segundo o economista, as projeções do Ipea, refeitas esta semana, apontam para um crescimento do PIB de 7,6% no primeiro semestre. Até então, a estimativa era de 8,3%, mas o número foi revisto por causa da greve dos petroleiros, que teve forte impacto em setores como o extrativo mineral e o químico. (OG - p. 29)

OCIOSIDADE

A Associação Brasileira para o Desenvolvimento das Indústrias de Base (Abdib) detectou uma ociosidade média de 60% nas fábricas de bens de capital sob encomenda no País, segundo o diretor executivo da entidade, Ralph Lima Terra. Os empresários Roberto Caiuby Vidigal Claudio Bardella dizem que o setor vive hoje sua pior crise. Nas exportações o setor perde duplamen-

te: pela desvalorização do dólar em relação ao real e pela impossibilidade de repassar aos seus preços os ajustes dos preços de matérias primas e do custo da mão-de-obra. Ralph Lima Terra salienta que muitas companhias estatais, que são os maiores clientes do setor, estão fazendo cortes de 10% nos seus orçamentos, em média, seguindo uma recomendação do Ministério do Planejamento. (OESP - p. B-5)

MERCADOS

LEASING CRESCEM

O volume de contratos de leasing cresceu 173% no primeiro semestre do ano em relação ao mesmo período do ano passado. Foram fechados contratos no valor total de US$ 5,33 bilhões até junho, correspondentes a 70% do volume total do ano passado – US$ 6,612 bilhões. No primeiro semestre do ano passado, o setor movimentou US$ 1,96 bilhão. (GM - 26/07 - p. B-1)

VERMELHO

De nada vai adiantar o Banco do Brasil anunciar hoje que o Tesouro está quitando R$ 1,7 bilhão de sua dívida de R$ 3,8 bilhões com a instituição. Os conselheiros do banco também divulgarão que o prejuízo do BB no semestre – histórico – ultrapassou os R$ 2 bilhões. (OG - Swann - p. 10)

MERCADO FINANCEIRO

A Bolsa de Valores de São Paulo conseguiu resistir e não rompeu o suporte de equivalência do Índice Bovespa a US$ 15,00. Ontem, a bolsa paulista recuou 0,99% e fechou o dia a 38.788 pontos ou a US$ 15,07. Este valor está, portanto, praticamente na média do mês de julho: US$ 15,10. Nos últimos quatro dias a Bovespa registrou queda de aproximadamente 35% no giro financeiro frente à média de US$ 248 milhões/dia obtida em 19 pregões anteriores. Ontem, o volume negociado caiu ainda mais e superou ligeiramente US$ 143 milhões. Os negócios sofrem acelerada retração, apesar do ingresso persistente de dólares no País, pois cresce a expectativa com o desempenho das empresas caso o governo coloque em prática o pacote tributário que a equipe econômica já encaminhou ao presidente Fernando Henrique Cardoso. A preocupação do mercado é considerada legítima considerando, por exemplo, o resultado excepcional das 500 maiores empresas privadas nacionais que, em 1994, foi o melhor das últimas duas décadas. De acordo com Stephen Kanitz, contabilista da USP e coordenador da publicação Melhores e Maiores da revista Exame, o faturamento consolidado desse elenco de companhias alcançou US$ 250 milhões. Dependendo das medidas que o governo possa vir a tomar, além da própria disposição do Congresso com a reforma tributária, estragos podem ser rateados em vários setores. Além da polêmica fusão do IPI com o ICMS - que promete aumentar o atrito entre governos estaduais e a União - o pacote tributário pode ser contemplado por uma medida provisória que restringe uma série de benefícios atualmente concedidos para as empresas. Algumas regras podem promover uma reviravolta em perspectivas de desempenho de alguns dos maiores grupos do País: as gigantes estatais estão na mira do governo federal e são exatamente estas empresas que definem a tendência dos índices das bolsas no Brasil. De acordo com a proposta da equipe, as empresas estatais, como Telebrás, Eletrobrás e Petrobrás, serão obrigadas a pagar Imposto de Renda sobre lucro obtido. Algumas medidas visam eliminar distorções entre diversos setores industriais. Para evitar futuras posições privilegiadas, o governo pretende obrigar especificamente as empresas estatais que exploram as áreas de petróleo e telecomunicações a pagar Imposto de Renda. Pela legislação atual, as empresas estão isentas. Corretores e investidores também estão ressabiados com o impacto de outras decisões sobre setores que conseguiram a duras penas sair do fundo do poço para onde despencaram com a queda brutal da atividade econômica no início da década de 90. Este é o caso do setor bens de capital sob encomenda. As indústrias do setor já aguardavam tempos difíceis com a retração das encomendas do setor público, considerando a perspectiva de corte de investimentos em 10% neste ano, determinada pelo Ministério do Planejamento. Indústria pesada: Na terça à noite, as indústrias de produção pesada receberam uma notícia desanimadora: a decisão do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo de antecipar para este ano a redução de 18% para 2% o imposto de importação de máquinas, equipamentos e autopeças. As indústrias de bens de capital - a exemplo de outros segmentos - atribuem parte de seu inventário de potencial retrocesso à defasagem cambial. Ontem, o BC realizou apenas uma intervenção como comprador de dólar comercial e manteve a taxa da véspera: R$ 0,935. (OESP - p. B-15)

EUA x CHINA

Às turras nos últimos tempos, China e Estados Unidos colecionam um enorme desequilíbrio na balança comercial. Déficit americano, claro. Para azedar ainda mais o ambiente, as pressões políticas estão impedindo que empresas americanas fechem negócios na China. "Com alarmante velocidade, as relações entre China e Estados Unidos estão despencando no abismo", diz a última "BusinessWeek". (OG - Panorama Econômico - Míriam Leitão - p. 23)

PIONEIRAS

Empresas privadas brasileiras, com grande punch de competitividade, já estão devidamente multinacionalizadas. E investindo capital e talento no gerenciamento dos negócios lá fora. Algumas, com fábricas no exterior. Entre as empresas industriais com maior grau de extroversão global pontificam a Metal Leve, Sadia, Cofap, Odebrecht, Toga, Embraco, Gerdau, Varga, Schuller. No setor de serviços, destaque para o sistema bancário. Com agências ou escritórios no exterior, 18 bancos privados brasileiros. Além do Banco do Brasil e do Banespa. (OG - Joelmir Beting - p. 36)

TENDÊNCIAS

TRIBUTOS

O projeto de reforma tributária que o Governo envia ao Congresso dia 1º de agosto deve enxugar o número de contribuições (hoje são 21 contribuições federais) e torná-las progressivamente incidentes sobre as receitas líquidas e não sobre a folha de pagamento. (GM - 26/07 - p. A-8)

PREVIDÊNCIA

Não é só na reforma tributária que se concentram as preocupações do Planalto neste segundo semestre. O Governo já decidiu acelerar a tramitação da reforma da Previdência, paralisada no Congresso. Para isso, começou a negociar com associações de juízes e professores, entre outras, as alterações no texto original do projeto, cuja admissibilidade já foi aprovada pela Comissão de Constituição e Justiça da Câmara no primeiro semestre. (OG - p. 7)

ENCONTROS

O governo vai mandar para o Congresso de uma só vez, logo no início de agosto, todo o pacote de reformas do segundo se-

mestre para análise dos deputados. Foi o que acertaram, ontem, em reunião no Palácio do Planalto, o presidente Fernando Henrique Cardoso e o presidente da Câmara, deputado Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA). Além disso, Fernando Henrique deixou claro que irá, mais uma vez, assumir a costura política e a articulação para aprovar as emendas tributária, administrativa e da Previdência até dezembro. Ou seja, como fez no primeiro semestre, o presidente vai conversar com as bancadas dos diversos partidos separadamente para negociar a aprovação das reformas. E está disposto a incluir no rol de encontros também os deputados de oposição que quiserem debater com o governo ou levar projetos alternativos aos que serão enviados ao Congresso. (OESP - p. A-6)

JUNTOS

Assim que voltarem do recesso, em agosto, os deputados vão votar, em caráter de urgência, o projeto de Cunha Bueno que libera R$ 30 bilhões do FGTS para a compra de ações de estatais privatizáveis. Curioso mesmo é o fato de que os co-autores da proposta são os até então inconciliáveis Paulo Paim, do PT, e Roberto Campos, do PPR. (OG - Swann - p. 10)

CURTAS

São Paulo arrecada 59,6% do IPI cobrado nacionalmente, mas fica com um terço do que recolhe. O Rio é o segundo maior pagador de IPI, mas arrecada apenas 10%. Se juntar o ICMS e o IPI, COMO FICARÁ A DISTRIBUIÇÃO?, querem saber os outros estados. (OG - p. 23)

A inadimplência de pessoas físicas do UNIBANCO subiu de um intervalo histórico inédito entre 1% e 1,5% para 3,4% em junho. Joaquim Castro Neto, vice-presidente do Unibanco, diz que o crédito agora é mais seletivo e que a inadimplência está cedendo. (FSP - p. 2-2)

Os países produtores de café acertaram em Nova Iorque a COTA DE EXPORTAÇÃO de julho deste ano a junho de 96 para elevar o preço no mercado internacional. Serão comercializadas 60,37 milhões de sacas e o Brasil poderá exportar 12 milhões. A Indonésia e os países africanos produtores de café aderiram à política de retenção. (JB - Informe Econômico - Míriam Lage - p. 15)

Para poder tocar o projeto de expansão - crescer dez vezes nos próximos cinco anos, a Playholding, dona de 100% do capital do PLAYCENTER vendeu 50% das ações para a Elbrus, empresa controlada pela GP Investimentos - ligada ao Grupo Garantia. A Elbrus pagou US$ 40 milhões pela metade das ações. (OESP - p. B-10)

Indicadores Econômico-Financeiros

Sal. Mín. / Min. Wage	100,00	UFM / SP (mês/month)	35,10	IPC (FIPE)	2,66
TBF 25/07	4,0012	TAXA ANBID (ano/year)	57,48	até/up to JUN	11,84
TR mês/month	3,1351	IPC-r (mês/month)	1,82	12 meses / 12 months	32,31
TR 25/07	2,91715	6 meses	10,83	ICV (DIEESE)	3,58
TR acum./cumulative	0,00648842	no ano	35,29	até/up to MAI	20,90
Poupança / Savings (mês/month)	3,4007	INPC (IBGE)	2,18	12 meses / 12 months	122,28
Poupança / Savings (27/07)	3,6364	até/up to JUN	11,33	IGP (FGV)	2,62
UFIR (mês/month)	0,7564	12 meses / 12 months	33,39	até/up to JUN	10,03
UNIF (mês/month)	18,97	IGPM (FGV)	2,46	12 meses / 12 months	52,19
UFERJ (mês/month)	33,48	até/up to JUN	8,87	FGTS (JUL)	2,8936
UFESP (mês/month)	6,58	12 meses / 12 months	76,16	DER (JUL)	12.974,16

DÓLAR	Compra	Venda
Comercial / Commercial	0,934	0,936
Paralelo / Parallel	0,918	0,925
Turismo / Tourism	0,910	0,930

MOEDAS Cotação / Dólar	Ontem	Anterior
Iene / Yen	87,900	87,850
Deutsche Mark	1,387	1,394
French Francs	4,813	4,838
Swiss Francs	1,152	1,159
Libra Esterlina / Sterling *	0,626	0,629
Lira / Lire	1.597,000	1.607,000

** Dólar por Libra - US Dollar against Sterling*

OURO	Fechamento
Brasil - BM&F *(R$/gr.)*	11,50
New York *(US$ Onça Troy)*	387,10
London "	386,00
Paris "	386,73
Zürich "	385,50

TAXAS ANDIMA (% a.m.)	Fechamento
LBC/LFT/BBC/NTN	5,63
ADM (CDB)	6,51
DI - OVER	5,63
LFTE	5,85

BOLSAS	Fechamento	Variação
ISENN	17.936	-1,1
IBVRJ	15.148	-1,0
IBOVESPA	38.788	-0,99
NY (DOW JONES)	4.707,06	-0,16
TOKIO (NIKKEI)	16.387,25	+1,48
LONDON (FTSE)	2.588,20	+0,59

SENN - Maiores Altas	Última	Oscilação
Vicchi PN	30,00	+197,03
Banese PN	0,49	+22,50

SENN - Maiores Baixas	Última	Oscilação
Império PN	0,07	-12,50
Minupar PN	0,09	-10,00
Finor CI	2,01	-9,05

CUSTO DO DINHEIRO	
Capital de Giro / Working Capital	58 / 122%
Hot money	6,51%

JUROS	Fechamento (%)
LIBOR (semestral)	5,88
Prime rate	8,75

Fontes: *Gazeta Mercantil, Jornal do Brasil, Folha de São Paulo, O Globo, O Estado de São Paulo, Jornal do Commercio*

FRANÇA
Realização de testes no Pacífico Sul. Perspectivas.

(10 Ago 95)

Ao anunciar sua decisão de reativar os testes nucleares no atol de Mururoa, Pacífico Sul, no período de Set 95 a Mai 96, a FRANÇA passou a ser alvo de numerosas e intensas críticas internas e externas. Essa reorientação política deve ser creditada ao atual Presidente JACQUES CHIRAC, porém sustentada, do ponto de vista técnico, em avaliações concluídas no Governo anterior.

Em Jul 93, FRANÇOIS MITTERRAND incumbiu uma comissão de peritos, presidida pelo Almirante JACQUES LANXADE, então Chefe do Estado-Maior das Forças Armadas, de avaliar a real situação da defesa nuclear francesa. A conclusão unânime foi que o sistema era vulnerável e de concepção tecnológica ultrapassada, pois privilegiava os mísseis terra-terra fixos.

Em termos técnicos, um ponto preocupante levantado foi que a FRANÇA não dispõe de capacidade para a simulação de ensaios em computadores, o que impossibilita a verificação da confiabilidade e a eficácia de seu armamento nuclear, aumentando o risco de ser totalmente ineficaz a partir de 2010, caso o Tratado Geral de Proibição de Testes ("Comprehensive Test Ban Treaty" - CTBT) seja assinado em Out 96.

À época, mesmo observando a moratória voluntária adotada pelas potências nucleares desde 1992, foi sugerida a retomada das experiências, com a necessidade de pelo menos sete explosões: duas para verificar eventuais danos provocados pelo envelhecimento em artefatos e detonadores, ou para prevenir riscos de vazamentos; uma para testar a eficácia das ogivas que vão equipar os seus submarinos; e as quatro últimas para fornecer dados para a Preparação da Limitação de Testes Nucleares (PALEN), um programa que permitirá a equiparação do país aos detentores da tecnologia de simulação computadorizada.

Nos testes programados, os franceses negam a possibilidade de contaminação, pois as detonações deverão ser feitas em uma profundidade de 1200 metros e em poço hermeticamente lacrado com concreto.

Apesar disso, as nações do Pacífico e as Organizações Não-Governamentais (ONGs), entre elas o GREENPEACE, vêm protestando veementemente contra possíveis efeitos da poluição radioativa na flora e fauna da região. Enquanto a AUSTRÁLIA e o JAPÃO têm adotado medidas de pressão na área de comércio, a NOVA ZELÂNDIA pretende levar o assunto para a Corte Internacional de Justiça de Haia, no sentido de forçar a modificação da posição francesa. As ONGs anunciam para 13 Ago 95 o envio dos primeiros barcos que farão parte de um protesto antinuclear nas proximidades de MURUROA sob a escolta da Marinha neozelandesa.

O governo francês mostra-se, de certa forma, preocupado com as críticas e a repercussão interna decorrentes de sua decisão. Pesquisas recém-divulgadas indicam que uma parcela significativa da população é contrária aos testes, levando as autoridades a iniciarem uma campanha de publicidade para tentar reverter essa tendência.

Até o momento, mesmo com as pressões adversas, nada indica que a FRANÇA venha a modificar sua decisão de fazer os testes nucleares, bem como de cumprir a programação inicialmente estabelecida. Contudo, admite-se a hipótese do governo de JACQUES CHIRAC resolver adiar temporariamente o início das provas, diante da perspectiva de incluir nas negociações do CTBT, que estão ocorrendo em GENEBRA/SUÍÇA, alguma cláusula específica garantindo aos países possuidores de arsenal o prosseguimento de experiências atômicas, mesmo observando limites específicos (200 ou 300 toneladas de TNT).

Essa alternativa poderia atender aos interesses imediatos de PARIS, enquanto aguarda melhor oportunidade para novos testes. Por outro lado, uma vez prorrogada a decisão, e com o apoio de outras nações nucleares, a obtenção de tecnologia computadorizada mais avançada tenderia a satisfazer as necessidades de aperfeiçoamento do sistema de defesa, inclusive eliminando a necessidade das explosões em MURUROA.

De todo modo, a situação colocou a FRANÇA em destaque na mídia mundial e abriu espaço — com relevância para a sua posição — numa área sensível e de especial interesse na agenda de negociações internacionais. Não se descarta tenha sido este um dos principais objetivos de política externa do Presidente CHIRAC, ao anunciar a retomada das detonações nucleares, buscando revigorar aquele país como um interlocutor de peso também na decisão de outros temas relevantes, ora em discussão em foros internacionais.

* * *

S E C R E T O

23 de agosto de 1995

Informe Nº: DN 6325
Asunto : **EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal**
(15 - 22 de agosto de 1995)

I R A K

Repercusiones de la deserción de HUSSEIN KAMAL

1. En una entrevista concedida a la CNN (18 ago.), el Viceprimer Ministro iraquí TAREK AZIZ manifestó lo siguiente:

a. Reconoció que la deserción de HUSSEIN y SADDAM KAMAL había soprendido al régimen de SADDAM HUSSEIN, y que los citados poseen información que puede afectarlo en cierta medida (indicó explícitamente el acceso de ambos a información relativa a industrias militares, así como a los desplazamientos de SADDAM HUSSEIN y a las medidas que se adoptan para su protección. Al mismo tiempo, afirmó que el régimen sigue siendo estable y seguro.

b. Desmintió que su país estuviera desarrollando una actividad militar desacostumbrada o que abrigara propósitos agresivos con respecto a JORDANIA (subrayó que las relaciones con este país no habían cambiado) o a KUWAIT.

c. Acentuó que IRAK aspira a "cerrar los expedientes" relativos al armamento no convencional, y que tiene interés en cooperar plenamente con la UNSCOM y con la Agencia Internacional de Energía Atómica.

d. Sostuvo que IRAK está interesado en normalizar sus relaciones con el mundo y en cumplir las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, a fin de que se levanten las sanciones que le fueran impuestas.

../2

e. Describió a HUSSEIN KAMAL como agente del Servicio de Inteligencia norteamericano, cuya actividad incluía también ocultar información sobre los planes iraquíes de armas no convencionales en el pasado, con el objeto de prolongar las sanciones económicas que pesan sobre BAGDAD.

f. Se refirió despectivmente a la posibilidad de que HUSSEIN KAMAL pueda liderar una oposición eficiente contra SADDAM HUSSEIN y gobernar en su lugar. A lo largo de la entrevista podía advertirse que TAREK AZIZ trataba de reducir la importancia de HUSSEIN KAMAL, describiendolo como una persona muy importante en los terrenos a su cargo y como un "director enérgico", pero que no formaba parte de la conducción política y no desempeñaba un papel en el diseño de la política en temas importantes.

2. Tras la deserción, se describe la situación en IRAK como de calma y tranquilidad. Sin embargo siguen recibiéndose informaciones -principalmente procedentes de la oposición- sobre una ola de purgas en las oficinas del gobierno, en las Fuerzas Armadas, en la Guardia Republicana y en el Ejército, así como acerca de nuevas deserciones entre allegados a la familia KAMAL. Una confirmación parcial de estas informaciones puede encontrarse en el pedido dirigido por el Ministerio del Interior a la población (17 ago.), para que suministre toda información existente sobre los vínculos económicos de los desertores y parte de sus familiares (también aquéllos que hasta tanto se sabe no huyeron con los mismos). Las personas que oculten información de esta clase serán pasibles de graves castigos. Se informó igualmente que SADDAM HUSSEIN mantuvo una entrevista (16 ago.) con el personal de la Autoridad de Industrias Militares (que estaba a las órdenes de HUSEIN KAMAL), al término de la cual los presentes juraron fidelidad al líder iraquí.

3. En una reunión del gobierno (19 ago.), el Rey HUSSEIN se refi

../3

rió al conjunto de las relaciones de JORDANIA con IRAK diciendo que su país apoya al pueblo iraquí y anhela verlo libre del asedio que lo aflije, de manera que vuelva a desempeñar un papel en el escenario árabe e internacional. El monarca destacó las estrechas e históricas relaciones entre JORDANIA e IRAK, diciendo que este último país constituye "la retaguardia" de JORDANIA, a la vez que JORDANIA es "la arteria de oxígeno" de IRAK. El rey agregó que cada uno de los dos países es influenciado por la situación que impera en el otro, y subrayó que JORDANIA seguirá solidarizándose con IRAK. Asimismo, sostuvo que JORDANIA seguirá constituyendo un refugio donde podrán encontrar asilo los "miembros de la Nación", destacando la necesidad de mejorar las relaciones interárabes de manera que sea posible medirse con los desafíos que afronta la Nación Arabe.

4. Respondiendo a una pregunta sobre la posibilidad de una escalada en las relaciones entre JORDANIA e IRAK (17 ago.), el Canciller KABARITI manifestó que JORDANIA dispone de todos los medios para hacer frente a una posible amenaza iraquí, y que no es posible socavar la seguridad de JORDANIA o imponerle la voluntad ajena. A una pregunta acerca de la posibilidad de que IRAK decida suspender el suministro de petróleo a JORDANIA, el Canciller respondió que confía en que no suceda nada que altere las relaciones económicas de JORDANIA, pero agregó que su país debe tomar medidas preventivas y que existe la forma de asegurar la provisión de las necesidades de JORDANIA de otras fuentes.

5. Cabe señalar que dentro de JORDANIA también se escuchan críticas con respecto al paso dado por el Rey HUSSEIN. En efecto, Diputados opositores advirtieron (14 ago.) contra las graves consecuencias que podría tener el hecho de que JORDANIA se convierta en base de la oposición iraquí, y contra la injerencia en los asuntos internos de otros países. También el Frente de Acción Islámica (la rama política de la Hermandad Musulmana en JORDANIA) criticó el asilo otorgado a HUSSEIN KAMAL y exhortó (20 ago.) a suspender

../4

las maniobras militares conjuntas de JORDANIA y ESTADOS UNIDOS, aduciendo que de las mismas se desprende una acción militar planea da contra IRAK.

Situación interior

6. Despues que fuentes de la oposición informaran que WATABAN IBRAHIM, medio hermano de SADDAM HUSSEIN (ex Ministro del Interior y conspicuo consejero del Presidente iraquí) y su hijo mayor habían muerto en un tiroteo en BAGDAD (8 ago.), ambos aparecieron en una entrevista en la televisión iraquí (20 ago.). WATABAN repi tió la versión oficial iraquí publicada previamente en el diario "BABEL", según la cual había resultado herido (en la pierna), junto con dos acompañantes, en un accidente durante una fiesta. También tuvo cuidado de desmentir rumores acerca de las circunstan cias en que resultó herido, refiriéndose tácitamente a las informa ciones de que había sido herido por el hijo mayor de SADDAM, UDAI, a raíz de prolongados conflictos entre ambos. WATABAN aprovechó tambien esta oportunidad para criticar duramente al desertor, HUSSEIN KAMAL.

JORDANIA - ARABIA SAUDITA - KUWAIT
================================

Tendencia a mejorar las relaciones

7. El Canciller jordano, ABDEL KARIM KABARITI, efectuó una visi- ta a ARABIA SAUDITA (15-17 ago.), portador de una carta del Rey HUSSEIN dirigida a su colega, el Rey FAHED. Se trata de la segun- da visita de KABARITI a ARABIA SAUDITA en los últimos tiempos, y estaba programada todavía antes de la deserción. En la ceremonia de despedida del Ministro jordano (17 ago.), el Canciller saudita, SAUD EL-FEISAL, señaló que las relaciones entre entre ambos países "había vuelto al nivel necesario" y que su país aspira a mantener con JORDANIA una coordinación continua y una cooperación fecunda en todos los terrenos. EL-FEISAL describió los contactos manteni- dos por KABARITI con el Rey FAHED y con el Príncipe Heredero, el Emir ABDALLAH, como importantes y provechosos, y agregó que no

../5

veía obstáculos que impidan la realización de un encuentro en la cumbre del Rey FAHED con el Rey HUSSEIN en un futuro próximo. (Debe señalarse que en su visita anterior, KABARITI no se había entrevistado con FAHED). Asimismo, manifestó que se propone acceder a la invitación que le formulara su colega jordano de viajar a AMMAN a la brevedad posible, y anunció que próximamente saldrá a JORDANIA el Embajador saudita, ABDALLAH ABDEL AZIZ AL-SUDAIRI, después que las autoridades jordanas aprobaran su designación.

8. El Canciller kuwaití, Jeque SABAH AL-AHMAD AL-SABAH, señaló (18 ago.) que no cabe duda de que las recientes posiciones jordanas con respecto a IRAK -que su país está examinando y tratando de confirmar- provocarán algún cambio en la actitud de KUWAIT hacia AMMAN. Asimismo, agregó que su país reanudará sus relaciones con JORDANIA y con el YEMEN, con los cuales intercambiará embajadores en breve. Previamente (15 ago.), el Canciller kuwaití había elogiado la iniciativa de KABARITI, por haber transmitido a diplomáticos kuwaitíes en JORDANIA los últimos detalles referentes a los desertores iraquíes.

E G I P T O

Seguridad interior

9. En el transcurso de choques que tuvieron lugar entre las fuerzas de seguridad y extremistas musulmanes en la zona de AL-MINIAH (17 ago.) resultaron muertos cuatro integristas pertenecientes a la organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH. Paralelamente, el mismo día varios miembros de esa organización dieron muerte a dos aldeanos e hirieron a otros tres por sospechar que colaboraban con la policía. La Agencia Noticiosa Francesa informó (2 ago.) que las fuerzas de seguridad egipcias habían descubierto una red de 25 miembros de AL-JUMAA AL-ISLAMIAH que planeaban atentados. El jefe de la red manejaba a sus hombres desde la cárcel. Veinte miembros de la red fueron detenidos y los restantes lograron fugarse.

../6

A R G E L I A

Anuncióse la fecha de las elecciones a la Presidencia

10. El Presidente argelino, LAMINE ZEROUAL, anunció (18 ago.) que las elecciones a la Presidencia tendrían lugar el 16 de noviembre de 1995. Un portavoz del Presidente manifestó que la campaña electoral comenzaría en octubre y que en caso de ser necesaria una segunda vuelta, la misma se llevaría a cabo el 16 de diciembre, un mes después de la primera. El vocero citó las palabras del Presiden te, que se había comprometido a realizar "elecciones libres, honestas y abiertas", así como el pedido de ZEROUAL a las Naciones Unidas, a la Liga Arabe y a la Organización de Unión Africana, para que envíen representantes que supervisen el desarrollo de los comicios. A continuación, agregó que a nivel de seguridad se tomarían importantes medidas que garanticen un proceso electoral "seguro y tranquilo", y que el Estado se encargaría de la integridad y la seguridad de los candidatos. La semana próxima se inicia rán contactos entre el régimen y los partidos que apoyan las elecciones, a fin de crear una Comisión Nacional conjunta que supervise la realización de las mismas.

11. El primer postulante que proclamó su candidatura a la Presidencia hasta ahora fue NUR ELDIN BOUKROUH, líder del Partido Argelino de Renovación. En el comunicado en que presentó su candidatura (20 ago.), BOUKROUH decía que su deseo es ser "un hombre de reconstrucción y conciliación" para ARGELIA. El FIS, por el contrario, rechazó el anuncio del Presidente, y en un comunicado oficial firmado por ANWAR HADDAM, decía que el Frente se opone terminantemente a las elecciones propuestas por la Junta Militar, por medio de las cuales el régimen busca lograr legitimidad por la fuerza. Estas elecciones, decía el comunicado, le permitirán al régimen seguir recibiendo ayuda económica y militar de los países occidentales y de esta manera continuará sus "acciones terroristas contra el pueblo". Cabe señalar que la mayoría de los partidos opositores principales, encabezados por el FIS y el FLN, se oponen

../7

a estas medidas del gobierno. El Secretario General del FLN, ABDEL HAMID MEHERI, informó asimismo (21 ago.) que los partidos signatarios del Acuerdo de ROMA están considerando la posibilidad de reunirse el mes próximo en PARIS.

12. Antes de que el régimen anunciara la fecha de las elecciones, dos líderes islamistas habían señalado que continúan los contactos entre el gobierno y los jefes del FIS. En una entrevista periodística (16 ago.), un miembro de la conducción del FIS, HASHEMI SAHNOUNI, manifestó que en este momento, los contactos entre las partes se ocupan de la liberación de ABDEL KADER HASHANI, uno de los líderes del movimiento preso desde hace tres años, así como de la liberación de los jefes del movimiento, MADANI y BELHADJ. SAHNOUNI exhortó a los líderes del FIS a condenar "las acciones que no condicen con el espíritu de la Sharíah" y agregó que las elecciones presidenciales no pueden tener éxito en el presente estado de la seguridad. El Jeque HASAN SULIMANI, allegado a la conducción del Frente, sostuvo ("ALSALAM", 17 ago.) que en los próximos días se realizarían contactos entre las autoridades argelinas y los dirigentes del FIS, con el objeto de arribar a un acuerdo definitivo entre ambas partes. Según SULIMANI, una comisión compuesta por personalidades y ex jefes de gobierno está mediando entre las partes en este momento, después de mantener contactos con el gobierno, y particularmente con el Presidente ZEROUAL, y demostró disposición a iniciar negociaciones próximamente. SULIMANI agregó que la comisión se había comprometido a respetar el diálogo y actuará como árbitro para obviar discrepancias en caso de que se presentaran dificultades en las negociaciones.

Seguridad interior

13. Continúan los atentados terroristas en el país, habiéndose incrementado el empleo de cargas explosivas contra diversos objetivos. Al estallar dos coches bomba cerca de la capital, junto a un edificio de departamentos donde residen familias de ministros y de altos oficiales de la policía, perdió la vida la hija de un diputa

../8

do, otras cinco personas resultaron heridas y se ocasionaron graves daños a la propiedad. Una hora más tarde estalló otro coche bomba en un suburbio al sur de la capital, dejando como saldo 16 heridos. En otro incidente registrado el mismo día resultaron muertos cinco miembros de una familia, al arrojarse una carga explosiva dentro de la casa. Las fuerzas de seguridad desactivaron otros tres coches bomba, en tanto que en la zona de BOUFARIK (20 ago.), cinco islamistas perecieron al explotar por error una granada de mano que llevaba uno de ellos, que hirió también a diez civiles más.

14. Los movimientos clandestinos islámicos siguen atentando también contra la población civil y contra religiosos islámicos identificados con el régimen. Los servicios de seguridad informaron que el Imán de una mezquita de la capital fue muerto a tiros (20 ago.) mientras rezaba la plegaria del mediodía, y que en choques con las fuerzas de seguridad registrados durante la semana pasada fueron muertos 47 terroristas. También se informó ("AL-KHUBAR" y "LIBERTE", 21 ago.) que las fuerzas de seguridad habían dado muerte a un importante dirigente del AIS, en la zona de SIDI MUSA. Según "AL-WATTAN" (15 ago.), grupos islamistas armados habían secuestrado en una aldea a siete civiles, ejecutándolos cerca de EIN-DEFLA, en la zona oeste del país. La Agencia Noticiosa Argelina informó que un periodista local había sido herido a tiros (20 ago.), en tanto que la periodista que había resultado gravemente herida el día anterior, murió al día siguiente. El GIA publicó un aviso en el diario "AL-HAIAT" (20 ago.), en el cual exigía a funcionarios del Ministerio de Justicia y a empleados de los tribunales de todo el país que renunciaran a sus cargos antes del 15 de setiembre. El aviso decía: "todo empleado que rehuse acceder a nuestra exigencia hasta la fecha indicada será asesinado, dado que ello demostraría que apoya a las autoridades".

../9

I R A N
=======

La organización MUJAHIDIN KHALK

15. Los medios de comunicación iraníes informaron (16 ago.) que el 12 de agosto habían estallado dos bombas que ocasionaron graves daños en instalaciones petroleras cerca de la ciudad de AHWAZ, en el sudoeste del país. Como siempre, la responsabilidad por el atentado fue atribuida a la organización opositora MUJAHIDIN KHALK, cuya base se encuentra en IRAK. La organización, que en el pasado había asumido la autoría de atentados contra instalaciones del gobierno y del ejército, desmintió esta vez todo vínculo con el hecho. También desmintió otra noticia publicada en IRAN, según la cual una patrulla de la Guardia Fronteriza iraní había tropezado con una unidad de MUJAHIDIN cerca de la zona limítrofe, y se había desarrollado un tiroteo entre las dos fuerzas. La organización sostuvo que "los rumores falsos" que difunde el régimen iraní tenían por objeto preparar el terreno para nuevos ataques y bombardeos suyos contra bases de los MUJAHIDIN. Se recordará que el mes pasado, una fuerza del PASDARAN iraní había bombardeado la base ASHRAF de los MUJAHIDIN en IRAK. Debe señalarse igualmente que, hasta tanto se sabe, el Consejo Nacional de la Resistencia, organización techo de unos 18 grupos que se oponen al régimen iraní, se reunió en BAGDAD (4-10 ago.) y anunció que la realización de una revolución en IRAN es más posible hoy en día que en el pasado, y que "el tiempo actúa en favor de la Resistencia".

Ref: IA22/12650/29.08.95

HZ
HZ

ASUNTO: BALCANES: VISION CROATA DE LA SITUACION ACTUAL EN EL CONFLICTO DE LA EX-YUGOSLAVIA.

0. INTRODUCCION

Tras la reciente ofensiva realizada por ZAGREB en KRAJINA, que ha culminado con la desaparición de una entidad servia diferenciada en CROACIA y, por consiguiente, la instauración de soberanía en la mayor parte del territorio reconocido internacionalmente a esta República, CROACIA se encuentra en una nueva situación mucho más fluida que le permite disponer de una considerable capacidad de maniobra política y militar, de cara a una solución final del conflicto en la ex-YUGOSLAVIA favorable a sus intereses nacionales.

Ello ha dado lugar a la adopción de nuevas posiciones respecto a las cuestiones territoriales pendientes dentro del marco de la ex-YUGOSLAVIA y al reforzamiento de posturas ya mantenidas con anterioridad, avaladas ahora por la posición de ventaja alcanzada.

1. SITUACION DE LOS CONTENCIOSOS TERRITORIALES EN LOS QUE SE HALLA IMPLICADA LA REPUBLICA DE CROACIA

1.1. ESLAVONIA Oriental.- En el momento presente, y pese al clima de euforia que vive la sociedad croata debido al éxito militar alcanzado en KRAJINA, que le lleva a reclamar a sus gobernantes la resolución por cualquier vía de la cuestión pendiente de ESLAVONIA Oriental, las autoridades de ZAGREB distinguen con toda nitidez la gran diferencia cualitativa que existe entre este contencioso y el relativo al resto de zonas que se encontraban bajo control servo-krajino.

Así, el Gobierno de ZAGREB, que manifiesta ahora como objetivo irrenunciable la recuperación final de las áreas que se mantienen bajo control servio dentro de los límites de CROACIA reconocidos internacionalmente, como son ESLAVONIA Oriental y BARANJA, es consciente de que dichas zonas se encuentran firmemente vinculadas a SERVIA desde un punto de vista, no sólo político, sino también militar, por lo que BELGRADO y, en concreto, el Presidente MILOSEVIC, se convierte más que nunca en el interlocutor válido para cualquier conversación sobre el futuro de aquellos territorios.

Este hecho supone que, desde CROACIA, se pueda desarrollar un análisis de doble enfoque sobre sus posibilidades de actuación en esa zona. Así, el elemento positivo derivado de tal situación radica en la consideración de que, en caso de alcanzarse un acuerdo negociador con la República Federal de YUGOSLAVIA (RFY), el liderazgo servio de aquellas áreas obedecerá fielmente las consignas al respecto que reciban desde BELGRADO, por lo que la aplicación práctica de dicho acuerdo no revestiría especiales dificultades.

Por el contrario, el factor negativo derivado de tal análisis se encuentra en la intuición croata de que un ataque de sus Fuerzas Armadas, dirigido a la recuperación de estos territorios, provocaría una reacción directa por parte del Ejército yugoslavo.

Las autoridades croatas se esfuerzan en negar la existencia de un pacto secreto con la RFY en relación con un eventual intercambio de territorios. No obstante, y aunque tal información fuera cierta, no cabe duda de que existe una tácita conjunción de intereses servo-croatas en el marco de la antigua YUGOSLAVIA que podría favorecer, tanto una eventual línea de negociación, como un determinado comportamiento, en relación con los diferentes esfuerzos militares a realizar por ambas partes cada vez que se produzca el recurso al enfrentamiento armado.

Hasta el momento, el Gobierno de ZAGREB ha asumido la vía política para recuperar ESLAVONIA Oriental y BARANJA, si bien ha manifestado en reiteradas ocasiones que en el supuesto de que la misma fracase se acudirá a la opción militar, habida cuenta de que en absoluto renuncia a la instauración de la soberanía nacional croata en dichas áreas.

Por el momento, no es posible considerar plazos concretos para la adopción de la segunda vía, dado el cúmulo de circunstancias que concurren en este escenario y, en cualquier caso, no parece previsible una confrontación militar de entidad a corto o medio plazo, salvo que se produjera una escalada de las acciones bélicas en la zona, poco probable dentro de su impredecibilidad.

En todo caso, ZAGREB apuesta más por la vía negociadora como medio para la consecución de sus objetivos, aun siendo consciente de la dificultad de alcanzar el éxito, dado que la militar plantea todavía una mayor complejidad y coste, especialmente por la eventual involucración del Ejército de la RFY.

Pese a todo, tras las últimas acciones, el Gobierno croata considera que el centro de gravedad de la crisis en la ex-YUGOSLAVIA se ha trasladado hacia BOSNIA-HERZEGOVINA, y que es en este territorio, precisamente, donde debe esperarse el desarrollo inmediato de los acontecimientos.

1.2. **El área de DUBROVNIK**.- Con respecto a la situación en BOSNIA-HERZEGOVINA, destaca la concentración de Unidades militares en el área de DUBROVNIK, tanto por parte de las fuerzas croatas (HV y HVO) como por parte de las fuerzas servo-bosníacas y del Ejército Federal Yugoslavo, posicionado este último dentro de las fronteras de MONTENEGRO colindantes con dicha zona.

En cuanto a estas últimas fuerzas, ZAGREB considera que su intervención sería limitada, incluso en el supuesto de que se desencadenase una ofensiva croata en la zona, ya que se estima que MILOSEVIC rehuiría implicarse de lleno en el conflicto.

No obstante, existe el convencimiento croata de que esa posible involucración limitada se produciría en cualquier caso, tal y como ha venido ocurriendo últimamente en similares ocasiones, entre las que se encuentran los recientes ataques servo-bosníacos a los enclaves musulmanes de ZEPA y SREBRENICA.

Al mismo tiempo, y si finalmente se produjesen enfrentamientos en la zona, ZAGREB considera que no cabría esperar que la población montenegrina reaccionase negativamente frente a cualquier actuación desde su territorio del Ejército yugoslavo, y tiene permanentemente en cuenta, además, que el interés de BELGRADO en BOSNIA-HERZEGOVINA se encuentra en la franja oriental de ésta que, por su situación geográfica, limítrofe con la RFY, sería fácilmente integrable en la nueva YUGOSLAVIA una vez finalizado el conflicto.

Cabe estimar, por último, que entre los intereses servios citados ocupa un lugar destacado la península de PREVLAKA, zona considerada clave en el control de la bahía de KOTOR, base principal de la Armada de la RFY y hoy bajo dominio croata.

En relación con esta cuestión, podría suscitarse de nuevo el acuerdo tácito servo-croata que estaría en la base del interés de ZAGREB para dotarse de una cierta zona de seguridad próxima a DUBROVNIK. Ante este hecho, de llevarse a cabo, las fuerzas servo-bosníacas no ejercerían su máxima resistencia, sino que, por el contrario, podrían responder intentando ocupar la citada península de PREVLAKA, más prescindible para los croatas, con lo que, de facto, se habría solucionado uno de los contenciosos aún pendientes entre ZAGREB y BELGRADO.

2. SITUACION INTERNA EN BOSNIA-HERZEGOVINA

2.1. **La comunidad servia de BOSNIA-HERZEGOVINA**.- Desde el punto de vista croata, la situación en la cúpula servo-bosníaca se interpreta como una consecuencia de la disputa personal entre MILOSEVIC y KARADZIC, en la que el General MLADIC sería el "hombre fuerte" del primero en BOSNIA-HERZEGOVINA y contaría con el apoyo sin excepción de la alta oficialidad del Ejército que, a

su vez, estaría controlada de manera muy directa por BELGRADO, circunstancia que, desde la perspectiva croata, constituye un indicio más de la presencia yugoslava en PALE.

Desde CROACIA no se ve a MLADIC como un hombre pragmático o realista y con ideas propias, que se enfrenta a KARADZIC de cara a lograr una solución favorable del conflicto, como en algunos medios se le viene calificando, sino que, por el contrario, se le considera un fiel peón de MILOSEVIC, que sería el verdadero artífice de las posturas que se atribuyen al General servo-bosníaco.

Por otra parte, se juzga desde ZAGREB que KARADZIC y la posición política que representa no están completamente agotados y que el líder servo-bosníaco aún hará sentir su importancia, aunque para ello se vea obligado a entablar negociaciones y llegar a acuerdos con la corriente que representa MLADIC.

Es de destacar que CROACIA no infravalora, a pesar de las recientes victorias, el potencial militar servo-bosníaco, pero considera que su capacidad fundamental se dirigirá especialmente contra el ARMIJA. No obstante, la pugna política que tiene lugar en PALE y las derrotas que sucesivamente están sufriendo pueden debilitar a las fuerzas servo-bosníacas, aumentando su vulnerabilidad, sobre todo en BOSNIA Noroccidental, siempre en beneficio de la parte croato-bosníaca.

2.2. <u>La comunidad musulmana en BOSNIA-HERZEGOVINA</u>.- Desde ZAGREB no se conoce con seguridad la posición final que adoptará el liderazgo de SARAJEVO respecto a las nuevas propuestas de paz que presenta actualmente ESTADOS UNIDOS. En cualquier caso, se considera que es necesario presionar fuertemente desde los puntos de vista político y diplomático para que la cúpula musulmana acepte cualquier solución que se le plantee y, en este sentido, consideran que la presión que CROACIA pueda ejercer será muy limitada.

En este marco, las autoridades croatas estiman que los Gobiernos occidentales, incluidos los de la Unión Europea, no desearían, de cara a la estabilidad futura de la región, la existencia de un Estado musulmán de pequeña entidad en esta área. Dentro de este contexto debe entenderse el apoyo que estos Gobiernos prestan a la opción de la Federación croato-musulmana, que es aceptada por ZAGREB siempre que a la comunidad croato-bosníaca se le otorguen exactamente los mismos derechos que a la musulmana.

Si bien CROACIA estima que su influencia política sobre SARAJEVO sería limitada, considera que en el plano militar la dependencia musulmana es tan grande que de ella podría derivarse, incluso, la propia supervivencia del ARMIJA, pues aún cuando éste

ha reforzado su capacidad general, siendo evidente la mejora de su organización con respecto a algunos meses atrás, todavía no puede hacer frente por sí sólo a las fuerzas servo-bosníacas, necesitando indispensablemente la asistencia croata, concretada tanto en el suministro de armas como en el apoyo artillero sobre el terreno.

En cualquier caso, se considera que el ARMIJA constituye un Ejército monolítico y bien indoctrinado, en especial sus mandos, dentro del cual el Presidente IZETBEGOVIC sigue siendo el líder político indiscutible. Este último, al que se ha unido el nuevo Ministro de Asuntos Exteriores, SACIRBEY, (considerado un fiel seguidor del Presidente bosníaco más que un auténtico ideólogo), sería el auténtico dominador del panorama político interno de la comunidad musulmana.

El Primer Ministro HARIS SILAJDZIC, por su parte, habría intentado una renovación y apertura del partido de Acción Democrática (SDA), que sustenta a IZETBEGOVIC, lo que le ha llevado, incluso, a enfrentarse con él y originado un conflicto interno que ha estado a punto de provocar una importante división de esta formación.

Asimismo, desde la óptica croata se estima que es relativamente probable que se llegue a un conflicto de intereses con la parte musulmana, aunque también se considera que no alcanzaría el nivel de conflicto armado. Este hecho, en relación con el futuro de la Federación croato-musulmana, la situación política interna que atraviesan los liderazgos de SARAJEVO y PALE, y la evolución de los acontecimientos militares sobre el terreno, lleva a ZAGREB a estimar que es aún prematuro pronosticar cuál será la solución definitiva al conflicto de BOSNIA-HERZEGOVINA y que, en cualquier caso, aun cuando se crease un ente unitario para esta ex-República yugoslava, habría que respetar las aspiraciones de cada una de las tres comunidades que serían eventuales constituyentes del mismo.

3. <u>PERSPECTIVAS DE ZAGREB ANTE LA NUEVA SITUACION</u>

La República de CROACIA considera que actualmente constituye un importante factor de seguridad en la zona. Es evidente que su situación es ahora mucho más determinante que meses atrás, estimando, además, que, en este momento, posee iniciativa política y militar suficiente como para proteger sus intereses territoriales y para lograr la casi totalidad de los objetivos que se había propuesto.

Así, se muestra dispuesta a apoyar cualquier nueva iniciativa de paz que proporcione estabilidad a la zona, pero siempre sin renunciar a corto o medio plazo a la reintegración a su soberanía

nacional de ESLAVONIA Oriental y BARANJA, que se presenta como uno de sus últimos objetivos aparentemente irrenunciables.

De igual forma, se valoran muy positivamente los actuales esfuerzos norteamericanos que tratan de encontrar una solución pacífica al conflicto, sin menoscabo de los intentos europeos orientados en la misma dirección. No obstante, ZAGREB considera que la diversidad de intereses de los Estados más representativos de la Unión Europea determina una falta de unidad en la acción exterior de ésta que impide la homogeneidad y coherencia de sus propuestas.

Al mismo tiempo, ZAGREB es consciente de que ha conseguido estructurar una Fuerzas Armadas profesionales y eficaces, estimando que, partiendo de esta evidencia, se encuentra en disposición de hacer valer mucho mejor sus intereses sobre la mesa de negociaciones, por cuanto su nueva capacidad militar supone un auténtico respaldo de sus posiciones políticas, lo que ha venido demostrando en los últimos meses al conseguir por la vía de los hechos lo que dilatadas conversaciones previas no les habían proporcionado.

4. VALORACION Y CONCLUSIONES

Es evidente que CROACIA es consciente de que en la nueva situación constituye uno de los factores fundamentales en el espacio que ocupaba la antigua YUGOSLAVIA y que, junto con BELGRADO, supone uno de los dos centros de decisión básicos de los que finalmente tendrá que partir la mayor parte de los elementos constitutivos de cualquier futuro plan de paz, si bien, evidentemente modulados por las actitudes tanto de WASHINGTON como de los países europeos.

No obstante, ZAGREB se encuentra más dispuesto actualmente a aceptar la influencia norteamericana que la de los países de la Unión Europea, en la que aspira a integrarse algún día, pero sin que la base de partida de tal integración suponga una dependencia total de ninguno de aquéllos hasta el punto de convertirse en un "país satélite".

El paulatino desarrollo de sus Fuerzas Armadas y la reorganización de todas sus estructuras estatales, lograda gracias a la ayuda sobre todo norteamericana y alemana, le ha permitido contar con una capacidad de decisión propia, tanto para imponer sus posiciones sobre el terreno, como ha ocurrido recientemente en KRAJINA, como a la hora de respaldar sus pretensiones en eventuales mesas de negociación.

También percibe CROACIA que la Comunidad Internacional trata de evitar la infravaloración de la presencia musulmana en BOSNIA-HERZEGOVINA, para lo que ha potenciado y mantenido la Federación

CONFIDENCIAL

croato-musulmana, opción que, si bien ha garantizado la supervivencia del régimen de SARAJEVO, representa, a su vez, un mecanismo de control que impide la constitución de un Estado musulmán que pueda suponer un riesgo para los países occidentales.

ZAGREB se ve a sí mismo como el elemento capaz de llevar a cabo el control de la evolución y desarrollo de la propia Federación, tanto por razones diplomáticas como políticas, desempeñando así un papel clave en la zona y reforzando su posición de interlocutor imprescindible de la Comunidad Internacional para lograr una solución a la crisis.

Lograda la casi totalidad de sus objetivos respecto de su integridad territorial en los límites reconocidos internacionalmente, CROACIA vuelca ahora su esfuerzo en dotarse de unas condiciones regionales que garanticen su seguridad nacional y el ejercicio de su soberanía, para lo cual tratará de que la solución que se alcance en BOSNIA-HERZEGOVINA elimine cualquier riesgo potencial derivado de la presencia, tanto de un Estado musulmán incontrolado y excesivamente poderoso, como de comunidades servias que, bien por razones geográficas o de política interior, supusieran potenciales focos de desestabilización en el futuro.

Probablemente, tal hecho pasaría por un reparto territorial de BOSNIA-HERZEGOVINA entre BELGRADO y ZAGREB, que pudiera, incluso, servir de moneda de cambio a la hora de reglar sus contenciosos directos. Sin embargo, CROACIA también es consciente de que este hecho no va a ser permitido por la Comunidad Internacional y, muy especialmente, por ESTADOS UNIDOS.

Ello determinará que ZAGREB no apoye al ARMIJA hasta el extremo de infligir una derrota total al Ejército servo-bosníaco que, en cualquier caso, podría ser, a su vez, un elemento de control de las fuerzas musulmanas ante hipotéticos futuros contenciosos de éstas con la parte croata.

Fecha de Redacción: 29.08.95

CONFIDENCIAL

RÚSSIA

Questão chechena. Evolução e perspectivas.

(30 Ago 95)

O Presidente da RÚSSIA, BÓRIS YELTSIN, elogiou o compromisso militar firmado com os separatistas da Província Autônoma da CHECHÊNIA e considerou o ato como o "primeiro sucesso real" depois de trabalhosas negociações em que muitas das exigências russas foram rejeitadas pelos rebeldes mais radicais. A decisão, que poderá levar às eleições democráticas na autoproclamada república, mantém, entretanto, a região no âmbito da Federação da RÚSSIA. Contudo, foi-lhe concedida uma maior autonomia político-administrativa e, pela primeira vez em muitos meses, surge, em tese, uma oportunidade para o fim das hostilidades e o estabelecimento de uma paz duradoura na CHECHÊNIA.

O acordo tem como principal escopo uma solução para a questão do "status" político da Província separatista e, em segundo plano, um imediato e permanente cessar-fogo, uma completa troca de prisioneiros, o desarmamento dos grupos rebeldes e a retirada, ainda que parcial, das tropas russas. Não obstante a expectativa positiva, vem encontrando significativas dificuldades de aplicação. Essas centram-se, em especial, nas intransigências evidenciadas quando russos e chechenos procuram impor seus pontos de vista na escolha dos meios para sua execução. Desde a assinatura do documento, em 30 Jul 95, após mais de um mês de árduas negociações, os beligerantes acusam-se mutuamente de romper o cessar-fogo e de retardar sua implementação.

O pronunciamento presidencial — o primeiro de YELTSIN após o recente "problema" de saúde — indicou ser o ponto crucial do pacto a sua colocação em prática, uma vez que grupos radicais, de ambos os lados, ainda procuram se beneficiar da continuação das hostilidades. Apesar do otimismo inicial de dirigentes e negociadores, alguns grupos separatistas resistem com a insistência condicionante do Presidente russo de que as soluções, além de mutuamente aceitáveis, devam estar "sempre apoiadas na Constituição da Federação da RÚSSIA".

O Comandante Militar checheno, ASLAN MASKHADOV, nesse clima de impasse, recusou-se a assinar um documento, preparado pelo Kremlin, garantindo o cumprimento dos termos acordados — quanto ao cessar-fogo, ao desarmamento de seus combatentes e à troca de prisioneiros —, por entender que uma solução concreta sobre a futura situação política da CHECHÊNIA depende, primordialmente, de uma resposta para a questão da autoridade política na região. Por seu turno, depois de um encontro com YELTSIN para discutir o agravamento da situação na Província, o Primeiro-Ministro russo, VIKTOR CHERNOMYRDIN, entendeu que a RÚSSIA deve tomar "medidas drásticas" caso os chechenos permaneçam "jogando" com a interpretação dos termos acordados.

Assim, tanto a declaração do Presidente, sugerindo que a RÚSSIA poderia retomar as hostilidades para esmagar a resistência armada e cancelar a retirada de suas tropas do território checheno, quanto as palavras de seu Primeiro-Ministro, ambos considerados dos mais fortes pronunciamentos feitos por líderes russos nos últimos dias, soaram para os líderes chechenos como ameaça e provocação. O Presidente e o Vice-Presidente do Parlamento da CHECHÊNIA, representantes na delegação separatista para as negociações de GROZNY, consideraram que os termos dos discursos pressionaram os negociadores de maneira "pouco ou nada construtiva", pois estão certos de que os chechenos só entregariam suas armas após a retirada da maioria das tropas russas.

Não obstante o clima pouco amistoso das conversações, em declaração contrastando com a aridez dos pronunciamentos de seus chefes, o líder militar russo na CHECHÊNIA, General AIYATOLY ROMANOY, prometeu que as hostilidades, em grande escala, não serão retomadas e que somente meios pacíficos de desarmamento serão utilizados. O próprio porta-voz de YELTSIN, SERGUEI MEDVEDEV, também buscou suavizar as palavras do mandatário russo, negando o caráter de ultimato compreendido pelos chechenos e evitando falar em medidas militares concretas, embora enfatizasse que as tentativas de provocação não ficariam sem resposta.

Dessa maneira, além do cessar-fogo desrespeitado, poucos presos russos e chechenos foram libertados em conseqüência do pactuado. O alcance da troca de prisioneiros, assim, pode ser considerado simbólico e caracteriza, tão somente, uma primeira medida de confiança para novos entendimentos, os quais se projetam como difíceis e demorados. Os rebeldes estimam 5 mil homens desaparecidos e os russos admitem somente 1.200 em seu poder. Por outro lado, os partidários de DUDAYEV frizam ter sete russos presos, cifra elevada por MOSCOU para cem. Em agravo, as contradições desesperam familiares de desaparecidos, os quais pressionam constantemente não só os responsáveis por notícias de seus parentes, mas, em

particular, a Organização para a Segurança e a Cooperação na Europa (OSCE), mediadora das negociações em curso.

Outro fato complicador é a destituição do principal negociador checheno, USMAN IMAYEV. Com isso, o acordo sofreu seu primeiro revés, já que a decisão teve como motivo o fato de IMAYEV ter tomado medidas para a sua implementação sem consultas prévias ao Presidente DUDAYEV.

Assim, o cenário de negociações russo-checheno ainda se mantém conturbado. Entre os combatentes, a inquietação, pelos poucos resultados práticos, é perceptível. Há um pacto, mas o Presidente DUDAYEV mostra-se insatisfeito. Ainda segundo o Ministro das Nacionalidades da RÚSSIA, WACHESLAV MIKHAILOV, há preocupação de ambos os lados com a partida de IMAYEV, considerado um homem "cerebral" e inclinado para o compromisso com a paz. Além disso, as questões políticas básicas, entre as quais o estatuto da República autoproclamada independente, certamente a mais difícil, ainda estão por serem abordadas e resolvidas.

Por outro lado, internamente, o Presidente YELTSIN vem procurando melhorar sua imagem democrática, prejudicada pela dependência ao estamento militar, após o Tribunal Constitucional de Justiça ter declarado constitucionais suas decisões ao julgar a legitimidade e a conformidade dos decretos determinante do uso da força na CHECHÊNIA. Mais recentemente, e com o mesmo propósito, YELTSIN pediu uma efetiva representação chechena no Parlamento da Federação, outra idéia com poucas chances de atrair os defensores da independência da Província e contrária às ordens dos Comandantes Militares chechenos para cessar a luta.

Nesse quadro, considera-se estar a implementação do acordo militar atrasada haja vista divergências de certa profundidade e o desrespeito mútuo às cláusulas do pacto ajustado. As declarações do Governo russo e as exigências do Kremlin, não obstante os liderados de DUDAYEV declararem-se dispostos a honrar o pactuado em 30 Jul 95, evidenciam um endurecimento da posição russa e ferem o acerto ao exigir o desarmamento de "todos os rebeldes".

O Comandante militar checheno, ASLAN MASKHADOV, por sua vez, ao negar-se a assinar o compromisso elaborado pelo Kremlin — que impede os chechenos de formarem unidades armadas nos povoados da região —, parece buscar o equilíbrio do poder na CHECHÊNIA e tentar manter uma presença militar separatista na região, capaz de, numa eventualidade, fazer face às forças russas remanescentes.

particular, a Organização para a Segurança e a Cooperação na Europa (OSCE), mediadora das negociações em curso.

Outro fato complicador é a destituição do principal negociador checheno, USMAN IMAYEV. Com isso, o acordo sofreu seu primeiro revés, já que a decisão teve como motivo o fato de IMAYEV ter tomado medidas para a sua implementação sem consultas prévias ao Presidente DUDAYEV.

Assim, o cenário de negociações russo-checheno ainda se mantém conturbado. Entre os combatentes, a inquietação, pelos poucos resultados práticos, é perceptível. Há um pacto, mas o Presidente DUDAYEV mostra-se insatisfeito. Ainda segundo o Ministro das Nacionalidades da RÚSSIA, WACHESLAV MIKHAILOV, há preocupação de ambos os lados com a partida de IMAYEV, considerado um homem "cerebral" e inclinado para o compromisso com a paz. Além disso, as questões políticas básicas, entre as quais o estatuto da República autoproclamada independente, certamente a mais difícil, ainda estão por serem abordadas e resolvidas.

Por outro lado, internamente, o Presidente YELTSIN vem procurando melhorar sua imagem democrática, prejudicada pela dependência ao estamento militar, após o Tribunal Constitucional de Justiça ter declarado constitucionais suas decisões ao julgar a legitimidade e a conformidade dos decretos determinante do uso da força na CHECHÊNIA. Mais recentemente, e com o mesmo propósito, YELTSIN pediu uma efetiva representação chechena no Parlamento da Federação, outra idéia com poucas chances de atrair os defensores da independência da Província e contrária às ordens dos Comandantes Militares chechenos para cessar a luta.

Nesse quadro, considera-se estar a implementação do acordo militar atrasada haja vista divergências de certa profundidade e o desrespeito mútuo às cláusulas do pacto ajustado. As declarações do Governo russo e as exigências do Kremlin, não obstante os liderados de DUDAYEV declararem-se dispostos a honrar o pactuado em 30 Jul 95, evidenciam um endurecimento da posição russa e ferem o acerto ao exigir o desarmamento de "todos os rebeldes".

O Comandante militar checheno, ASLAN MASKHADOV, por sua vez, ao negar-se a assinar o compromisso elaborado pelo Kremlin — que impede os chechenos de formarem unidades armadas nos povoados da região —, parece buscar o equilíbrio do poder na CHECHÊNIA e tentar manter uma presença militar separatista na região, capaz de, numa eventualidade, fazer face às forças russas remanescentes.

Dessa forma pressupõe-se que as negociações podem entrar num processo de estagnação, pois nenhum dos pontos previstos tiveram êxito significativo ou apresentaram possibilidade de evolução satisfatória.

As advertências russas parecem semelhantes aos ultimatos do Governo, feitos no ano passado, antes de YELTSIN ordenar às tropas russas para intervirem na região. Hoje, o Presidente, contando com o julgado de seus atos, teria mais facilidade para reverter o quadro pela força, muito embora tal decisão possa comprometer não só o frágil acerto conseguido e sua reputação interna, mas, em particular, gerar uma escalada militar de proporções imprevisíveis.

* * *

Nº. DOCUMENTO 9512119
TITULO Situación de las últimas acciones de OTAN
PROCEDENCIA 20454
FECHA DE PROCESO 31-08-95
VINCULACIONES 11876-30044
507685
507697
65658
11164-11830

CONFIDENCIAL

Ref. IA22/12710/31.08.95

H?
H?

ASUNTO: BALCANES: VALORACION DE LA SITUACION TRAS LAS ULTIMAS ACCIONES DE LA OTAN EN BOSNIA-HERZEGOVINA.

0. INTRODUCCION

Los bombardeos efectuados desde la madrugada del día 30 de agosto sobre objetivos servo-bosníacos por la aviación de la OTAN y por la artillería de la Fuerza de Intervención Rápida desplegada en el monte IGMAN, deben valorarse, con independencia de sus efectos sobre el terreno, como un punto de inflexión en la gestión del conflicto por parte de la Comunidad Internacional.

Presentados como una respuesta al ataque servo-bosníaco contra la población civil de SARAJEVO del 28 de agosto, y sin que pueda descartarse completamente que el origen de esta acción no fuera el señalado, debe considerase que la motivación real de la actuación de las fuerzas de la OTAN radica en la necesidad de dar una muestra de contundencia y de auténtica determinación por parte de la Comunidad Internacional, interviniendo decididamente e imponiendo a los contendientes, y especialmente a los servo-bosníacos, la obligación de aceptar la reanudación de las negociaciones de paz sobre la base del nuevo Plan impulsado por ESTADOS UNIDOS.

Por este motivo, la dimensión cuantitativa, geográfica y temporal de las acciones de las fuerzas internacionales sobrepasan, con mucho, lo que podría entenderse como contestación a un hecho concreto, constituyendo, más bien, una respuesta a la actitud mostrada hasta hace poco por los servo-bosníacos ante anteriores planes de paz, y también una velada advertencia hacia las demás partes para que no aprovechen en beneficio propio y en detrimento de la conclusión rápida de un acuerdo de paz la nueva situación creada.

En este sentido, las acciones de la OTAN señalan que se han superado las dificultades de coordinación existentes en ocasiones anteriores entre la ONU y la ALIANZA ATLANTICA, así como las diferencias de criterio existentes entre algunos países que participan en la pacificación de la antigua YUGOSLAVIA.

Por primera vez, parece existir una relativa unidad internacional de acción y decisión. Por ello, bien podría entenderse que estas acciones se integrasen en una fase preliminar del Plan de Paz citado, a través de las cuales la Comunidad Internacional ha proporcionado un argumento contundente a todos los contendientes para que acepten negociar el nuevo Plan de Paz.

1. REACCIONES Y CONSECUENCIAS DEL ATAQUE

Entre las reacciones inmediatas producidas, cabe destacar el silencio croata, que ya había aceptado integrarse en unas nuevas conversaciones de paz, la satisfacción musulmana, por cuanto entienden que supone la desaparición de la amenaza militar servo-bosníaca sobre SARAJEVO y otras áreas seguras y el cumplimiento de la condición previa planteada para la discusión del Plan de Paz y, finalmente, la protesta del Presidente de la República SERVIA de BOSNIA-HERZEGOVINA (RSBH), RADOVAN KARADZIC, que, a la postre, acata también la iniciación de negociaciones.

Sobre esta última cuestión, es especialmente relevante la aceptación servo-bosníaca de integrarse en una delegación global servia que, por su estructura y composición, deja en manos del Presidente servio, SLOBODAN MILOSEVIC, todas las facultades para defender, no sólo los intereses de la República Federal Yugoslava (RFY), sino también los de la RSBH, y en la que el peso de los líderes servo-bosníacos, que se comprometen a aceptar todos los acuerdos que se alcancen, tienen una importancia muy reducida.

Desde el punto de vista internacional, destaca la postura unánime de todos los países occidentales en apoyo de la actuación de la OTAN, y la relativa uniformidad de las posiciones que dentro de ellos han adoptado los distintos grupos políticos.

No obstante, merece especial atención la reacción diferenciada de la Federación Rusa, manifestada a través de su Presidente, BORIS ELTSIN, y que, en esencia, plantea una desproporción entre la provocación servia, que también condena, y la respuesta occidental, y protesta por no haber sido consultada previamente y por el hecho de que no se reaccione de igual forma ante las actuaciones de los otros contendientes, dudando de la utilidad de las medidas y temiendo que éstas produzcan una reacción servia que suponga la entrada en una espiral de violencia contraria a la dinámica negociadora.

Sin embargo, la posición de MOSCU responde más a cuestiones políticas internas, derivadas de la presión que ejercen los grupos nacionalistas sobre ELTSIN, al que acusan de haber abandonado al "pueblo hermano servio", así como a la pérdida

de influencia y protagonismo de la diplomacia rusa en el contexto internacional, a la que acusan los mismos grupos de haberse colocado en una situación de dependencia frente a la de los países occidentales, encabezados por ESTADOS UNIDOS.

Teniendo en cuenta estas circunstancias, y uniendo a ellas la relativamente poco enérgica condena efectuada por MILOSEVIC, así como el hecho de que las declaraciones rusas no tengan una traducción en hechos, manteniendo, por ejemplo, su integración en el Grupo de Contacto para la Antigua YUGOSLAVIA (GCAY) y su apoyo al Plan de Paz propuesto, cabe calificar tal reacción rusa como testimonial, sin que sea previsible que afecte, salvo en el plano declaratorio y de forma limitada en el tiempo, a las relaciones de MOSCU con Occidente.

La consecuencia más grave en relación con los ataques aéreos de la OTAN la constituiría el incidente sufrido por un equipo de la Misión de Observación de la Unión Europea (ECMM), que habría supuesto la muerte en circunstancias todavía no aclaradas de la totalidad de sus integrantes, entre los que se encontrarían el Jefe de aquélla, Embajador SANCHEZ RAO, y su Adjunto, General GARCIA ESPONERA.

Aún cuando en este momento no se cuenta con información suficiente para hacer una valoración contrastada de la falta de concordancia entre las versiones ofrecidas por PALE, por otra parte las únicas existentes, y otros datos objetivos de que se dispone, se contempla la posibilidad de que exista una responsabilidad directa servo-bosníaca en los hechos, circunstancia que, de demostrarse, constituiría un hecho que la Comunidad Internacional no podría ignorar y que probablemente determinaría una respuesta de ésta sobre la RSBH, con el consecuente aumento del riesgo de agravamiento del conflicto.

Por contra, entre los elementos positivos derivados de las acciones militares occidentales, se cuenta el impulso que parece haber recibido el nuevo Plan de Paz que, a diferencia de los anteriores, en los que la Comunidad Internacional trataba de integrar las aspiraciones divergentes de todas las partes en conflicto, dando lugar, bien a un concepto multiétnico del Estado bosníaco, bien a mapas de distribución territorial, difícilmente materializables en la práctica, en esta ocasión, fruto de un mayor pragmatismo, propone unas líneas de acción más aceptables para todas las partes, al estar más ajustadas a la situación real sobre el terreno y cuya dificultad y coste a la hora de ser aplicado son, por tanto, mucho menores, constituyendo un elemento más flexible que parte de criterios mayoritariamente asumibles, en lugar de mapas previos irrealizables en la práctica.

Así, el Plan garantiza a los croatas la mayor parte de sus aspiraciones en BOSNIA-HERZEGOVINA, a los musulmanes les otorga

la supervivencia como Estado en el que estarían integrados y, por primera vez, a los servios les permitiría alcanzar objetivos tales como su vinculación con la RFY, el levantamiento de las sanciones internacionales y el logro de un espacio territorial continuo, que si bien más reducido que el que actualmente dominan, sería más homogéneo y coherente, dando solución, mediante la posibilidad de intercambios territoriales, a los problemas que plantean el corredor de la POSAVINA, la presencia musulmana en GORAZDE o, incluso, el control de la península de PREVLAKA, de extraordinaria importancia estratégica para BELGRADO, por cuanto es clave para su presencia naval en el MEDITERRANEO a través de la base de la bahía de KOTOR.

En relación con este plan, es llamativa la postura del Presidente MILOSEVIC que, aprovechando sus relaciones con la Comunidad Internacional, ante la que constituye el único interlocutor servio válido, y su control sobre la situación política interna en la RFY y también, en gran medida, en la RSBH, ha asumido la necesidad de renunciar a una "Gran SERVIA", probablemente enfrentada con sus vecinos y aislada internacionalmente, para lograr, a cambio, una nueva YUGOSLAVIA más integrada en el contexto europeo.

En este marco, habría que encuadrar su moderación a la hora de referirse al ataque de la OTAN, su llamamiento a PALE para que no repela tal acción y su sentido práctico, aceptando inmediatamente iniciar las conversaciones de paz en las que se presenta como el único gran líder servio.

2. CONCLUSIONES

En la nueva situación y aun cuando la nueva disposición sobre el terreno beneficia al bando musulmán, especialmente tras las acciones de la OTAN sobre las posiciones servias en torno a SARAJEVO, no cabe esperar que aquél se sienta tentado a obstaculizar las negociaciones de paz, confiando en obtener nuevos beneficios por la vía militar, por cuanto mantiene un elevado grado de dependencia, tanto respecto de la República de CROACIA, como del apoyo político y material de los países occidentales, especialmente de los ESTADOS UNIDOS, lo que supone una garantía de cara a la consecución de una solución pacífica al conflicto.

Fuera de BOSNIA-HERZEGOVINA, quedaría por resolver aún el contencioso de ESLAVONIA Oriental, zona que el Presidente croata, FRANJO TUDJMAN, se ha mostrado decididamente dispuesto a reintegrar a la soberanía de ZAGREB, y la región de DUBROVNIK, a la que busca dotar de un área de seguridad a costa de los servo-bosníacos.

Si bien ambos elementos constituyen potenciales focos de conflicto, en cuanto al primero, un inicio de los enfrentamien-

tos por parte croata, obligaría a BELGRADO a implicarse, y este hecho representa un riesgo inasumible por TUDJMAN, que no estaría dispuesto a aceptar dificultades que pusieran en entredicho la rentabilidad política de los éxitos obtenidos en KRAJINA, especialmente de cara las próximas elecciones en CROACIA. Un elemento tranquilizador, en este sentido, lo constituye el acuerdo local de alto el fuego y creación de una zona libre de armas pesadas, así como la existencia de canales de comunicación discretos abiertos entre TUDJMAN y MILOSEVIC.

En cuanto a DUBROVNIK, teniendo en cuenta su relación con las conversaciones de paz en BOSNIA-HERZEGOVINA, no cabe esperar, salvo desarrollo incontrolado de la situación, que, de ponerse en marcha éstas, las fuerzas croatas combatan por conseguir un objetivo que hubieran podido lograr por la vía negociada, por lo que el recurso a la fuerza probablemente se produciría sólo en caso de fracaso de la misma.

Además, la contrapartida negociadora que puede suponer la península de PREVLAKA y la cautela mostrada por las fuerzas croatas a la hora de atacar TREBINJE, bien por la eventual consistencia de la defensa servo-bosníaca, bien por la proximidad de la frontera de la RFY, que tiene intereses estratégicos en la zona, pueden indicar que se está llegando a una situación de cierto equilibrio en la región que, en principio, abona la tesis de que no son previsibles grandes ofensivas en la misma, al menos a corto plazo.

Fecha de Redacción: 31.08.95

INUR Nº 0241/2102/05 SET 95

IRAQUE

Relações bilaterais com a JORDÂNIA.
Aspectos relevantes e perspectivas.

HZ
HZ

(05 Set 95)

No dia 8 de agosto, o Tenente-general HUSSEIN KAMEL HASSAN, organizador do programa iraquiano de produção de armas de destruição de massa e genro do Presidente iraquiano, desertou para a JORDÂNIA, seguido por outros altos funcionários do Governo do IRAQUE, recebendo do Governo jordaniano o reconhecimento de asilados políticos.

Alguns observadores interpretam o fato como um sinal de enfraquecimento do regime. Os EUA, especialmente, mostram-se dispostos a utilizarem seu poder de veto no Conselho de Segurança da ONU para impedir a suspensão do embargo comercial contra o IRAQUE e pressionam para aumentar o isolamento daquele país, visando criar maiores facilidades para a eventual queda de SADDAM HUSSEIN. No mesmo sentido, o Subsecretário de Estado norte-americano para o ORIENTE MÉDIO, ROBERT PELLETREAU, em visita a AMÃ, solicitou ao rei HUSSEIN da JORDÂNIA que fechasse as fronteiras de seu país com o IRAQUE — sugestão não acatada —, isolando-o completamente, ao mesmo tempo em que requereu ao KUWAIT o fornecimento de petróleo à JORDÂNIA, em substituição ao produto iraquiano.

Em um reconhecimento tardio, o rei HUSSEIN acusou o IRAQUE de ter planejado a invasão da ARÁBIA SAUDITA e do KUWAIT, aproveitando a ocasião para romper com o regime de SADDAM HUSSEIN. Por trás do gesto do soberano jordaniano estaria não só a pressão americana, mas o desejo de uma reaproximação com as monarquias do Golfo. O relacionamento da JORDÂNIA com esses países encontra-se abalado desde a crise do Golfo, quando o rei HUSSEIN não se dispôs a romper com o Governo de BAGDÁ.

Apesar da recusa de fechar as fronteiras com o IRAQUE, a decisão do monarca jordaniano levará o regime de SADDAM HUSSEIN a um isolamento político mais efetivo. Assim, na hipótese de um agravamento da situação no IRAQUE, que levasse à queda do regime, projeta-se a possibilidade de uma situação de instabilidade na região, haja vista o país conviver com vários agrupamentos étnicos e religiosos desprovidos de um senso compartilhado de nação. A unidade iraquiana tem sido mantida pelo controle da minoria sunita sobre o Estado, combinado com a repressão de outras comunidades, principalmente a curda e a xiita. A maioria xiita da população ressente-se não só do domínio dos sunitas como do caráter secular do Estado iraquiano, preferindo um modelo semelhante ao iraniano.

Dessa forma, num quadro de fragilização profunda da liderança do Presidente SADDAM, essa população tenderia a reunir condições propícias para lutar pela criação de um estado próprio, conforme foi tentado logo após o fim da Guerra do Golfo. Em tal hipótese, é previsível um significativo crescimento da influência política do IRÃ no mundo árabe, situação ameaçadora principalmente à estabilidade interna das monarquias conservadoras do Golfo, onde a presença xiita é considerável e capaz de proporcionar um efeito dominó no "status" político regional, principalmente no KUWAIT, ARÁBIA SAUDITA e BAHREIN, com graves prejuízos para os interesses ocidentais na estratégica região do ORIENTE MÉDIO.

* * *

02-02

DOCUMENTO 9512121
actitud serbo-bosnia ante los bombardeos de la OTAN
PROCEDENCIA 20454 N/Ref. IA22/13781/180995
FECHA DE ... 18/09/95
VINCULACIONES M876-30064 CONFIDENCIAL
507685
107697
65658
11164-11830

HZ
HZ

NOTA INFORMATIVA

ASUNTO: **BALCANES: ACTITUD SERVO-BOSNIACA ANTE LOS BOMBARDEOS DE LA OTAN Y LA SITUACION ACTUAL DEL CONFLICTO.**

0. INTRODUCCION

La decidida intervención aliada en BOSNIA-HERZEGOVINA, materializada en forma de reiterados y contundentes ataques aéreos sobre la parte servo-bosníaca, ha provocado, en un primer momento, una situación de relativa disminución de la actividad bélica de los contendientes, más interesados en el seguimiento de la operación de la OTAN, por razones distintas cada uno de ellos, que en el desarrollo de acciones propias sobre el terreno.

Lo anterior no obsta para que, en una segunda fase, la parte croato-musulmana se esté beneficiando de este momento de presión sobre la comunidad servo-bosníaca para progresar en algunos territorios en los que, como en las áreas de JAJCE y de OZREM, no había conseguido éxitos importantes, lo que es considerado por PALE como la efectiva consecución de la pretensión musulmana de disponer del apoyo aéreo aliado para el logro de sus objetivos militares.

Por lo que respecta a los citados ataques, el liderazgo servo-bosníaco asegura que los efectos sobre instalaciones, tropas, armamento y comunicaciones militares han sido mínimos, mientras que los producidos sobre los objetivos y la población civiles han sido devastadores. Según esta versión, la OTAN habría bombardeado en varias ocasiones polvorines del antiguo Ejército Popular Yugoslavo ahora vacíos.

No obstante, al margen de la evidente destrucción de objetivos militares, que PALE intenta minimizar, sí se reconocen los importantes daños causados en puentes, carreteras, acueductos, conducciones eléctricas, repetidores de televisión, centrales telefónicas, etc., que, aunque catalogados como objetivos o infraestructura civil, tienen un uso militar obvio en cualquier situación de conflicto bélico.

Todo lo anterior incide de forma directa en los planteamientos actuales del liderazgo servo-bosníaco sobre la situación actual y las características de esta crisis, así como, lo

CONFIDENCIAL

Poco legible

que es más interesante, sobre los medios que permitirían salir de la misma.

1. **PLANTEAMIENTOS SERVO-BOSNIACOS ACTUALES**

El liderazgo militar de PALE, distanciado realmente del poder político, cuyo margen de maniobra se va viendo progresivamente reducido, se ha mostrado dispuesto, en diferentes ocasiones, a retomar el proceso negociador inmediatamente sobre la base de un alto el fuego total, aceptando en principio los porcentajes de reparto previstos por el Grupo de Contacto para la Antigua YUGOSLAVIA (GCAY), que podrían ser modificados mediante posteriores intercambios de territorios entre las partes.

Al margen de las ya conocidas razones de una u otra índole que han impedido desarrollar un proceso negociador viable, exceptuando el último encuentro entre croatas, servios y musulmanes llevado a cabo en GINEBRA el pasado día 8, desde la óptica servo-bosníaca uno de los principales problemas que están obstaculizando tal posibilidad es la "batalla de SARAJEVO".

Desde la perspectiva militar servo-bosníaca, los enfrentamientos en torno a SARAJEVO, en los que la OTAN está teniendo un papel decisivo, se han convertido en el punto crucial de la guerra, dado que una derrota del Ejército servo-bosníaco (ESB) en esta zona podría llegar a suponer la pérdida de toda BOSNIA Nororiental e, incluso, parte de la zona norte de la HERZEGOVINA Oriental.

Al margen de los efectos negativos que ello supondría, a juicio de PALE, para la futura estabilidad en la región, al facilitar el contacto de los musulmanes bosníacos con los de SANDZAK, los principales problemas inmediatos se derivarían del éxodo de la población servo-bosníaca tanto del área de SARAJEVO como del resto de territorios que se pudieran perder posteriormente ante probables avances musulmanes.

Según este planteamiento, este flujo de refugiados se dirigiría a SERVIA, donde el deterioro de la situación, unido a las derrotas servo-bosníacas, podrían llegar a producir una desestabilización importante del régimen de MILOSEVIC, cuyas repercusiones en el proceso de negociaciones actual serían inevitablemente negativas.

Esbozando este argumento, obviamente preocupante para la Comunidad Internacional, el liderazgo servo-bosníaco está intentando predisponer a ésta para la conclusión de un "acuerdo razonable" que ponga fin a los ataques de la OTAN y que permita, por una parte, una salida honrosa a EE.UU., mientras que,

por la otra, proporcione garantías de seguridad suficientes a la comunidad servia de BOSNIA-HERZEGOVINA en la zona de SARAJEVO.

En esta línea, los líderes militares de PALE han ofrecido una fórmula similar a la que se aplicó en la primera "crisis de SARAJEVO", en febrero del pasado año, consistente en retirar parte del armamento pesado situado en torno a la capital bosníaca y colocar el resto bajo control de Naciones Unidas, entendiendo que UNPROFOR explicaría a los musulmanes que el ESB podría recuperarlo en caso de que se lanzaran ataques por el ARMIJA.

Una segunda fórmula, propuesta por la cúpula militar servo-bosníaca, se centra en la retirada de todo el armamento, siempre que EE.UU. garantice el control sobre la parte musulmana para evitar posibles ofensivas del ARMIJA.

En este contexto, se admite por la parte servo-bosníaca la necesidad de pasar, en un segundo momento, a tratar el futuro estatuto de SARAJEVO, manifestándose abierta, en principio, a cualquier solución que se adopte en un proceso negociador más amplio y referido a toda BOSNIA-HERZEGOVINA.

Se señala en esta línea, incluso, que debería establecerse un plazo durante el cual la ciudad se hallara bajo una Administración internacional, no musulmana, que garantizara la supervivencia de la población servo-bosníaca, en tanto se crearan, en otras partes del territorio, las condiciones materiales necesarias para su traslado.

2. VALORACION

Los continuos bombardeos de la OTAN sobre los muy variados objetivos servo-bosníacos, unidos a la constante presión internacional sobre BELGRADO y sobre PALE, han afianzado la sensación ya existente en la comunidad servia de BOSNIA-HERZEGOVINA de que el conflicto se encamina hacia una dirección en la que muchos de sus intereses prioritarios pueden darse por perdidos.

En este sentido, la cúpula militar servo-bosníaca se esfuerza en mantener la inutilidad de tales bombardeos aliados, minimizando sus efectos en el plano militar y mostrando, al mismo tiempo, que una evolución negativa en el área de SARAJEVO puede llegar a provocar, mediante la afluencia de refugiados a SERVIA y las derrotas del ESB, un grave deterioro de la situación interna en la RFY, todo ello contando con el temor occidental a un desbordamiento del conflicto.

En este marco han de encuadrarse las ofertas realizadas por la parte servo-bosníaca para poner fin a la actual crisis, centrando ésta, o cualquier otra que pueda realizarse, en la

necesaria garantía de que los musulmanes no atacarán al ESB en la zona de SARAJEVO, aprovechando la retirada o depósito del armamento por este último.

Por otra parte, en lo que se refiere al plano político, cabe destacar el importante deterioro de las relaciones entre los líderes políticos y militares de la comunidad servo-bosníaca, llegando a constituir un problema la posible negativa de estos últimos a aceptar cualquier acuerdo suscrito por los primeros que no contemple los objetivos mínimos de estatalidad de la parte servia y de vinculación con la RFY, aun asumiendo el mantenimiento formal de una Unión de BOSNIA-HERZEGOVINA.

En este mismo ámbito debe resaltarse el esfuerzo de la cúpula militar del ESB en hacer notar que no puede ser considerada como una marioneta del Presidente MILOSEVIC y que, pese a la aceptación de la representación por BELGRADO en las negociaciones, cualquier posible acuerdo de paz debe contar con la aprobación del liderazgo militar servo-bosníaco.

Por último, cabe concluir, en función de los planteamientos anteriores, la difícil posición en que se halla la comunidad servo-bosníaca, que ha evolucionado desde una situación de efectiva superioridad militar respecto a sus contendientes a ser considerada objetivo prioritario de la actuación de la OTAN y objeto de una continuada presión internacional, al margen de haber comenzado a perder importantes territorios en BOSNIA Occidental ante los avances croatas y musulmanes.

La percepción, cada vez más clara, de que la situación está evolucionando de forma netamente desfavorable a sus intereses, está obligando a la parte servo-bosníaca a moderar sus planteamientos y a intentar buscar una salida a la crisis actual, que, aunque signifique una cesión ante la Comunidad Internacional, implique, de una u otra forma, un compromiso para la parte musulmana, limitando, así, las aspiraciones militares de ésta en el área de SARAJEVO y en otras zonas de BOSNIA-HERZEGOVINA.

Fecha de redacción: 14.09.95

Nº DOCUMENTO 9512122
TITULO Posición Yugoslava en el proceso de paz
PROCEDENCIA 20454
FECHA DE PROCEDENCIA 18-09-95
VINCULACIONES 11876-30044
507685
507697
61658
11164-11830

N/Ref. 1A22/13782/180995

CONFIDENCIAL

NOTA INFORMATIVA

ASUNTO: **BALCANES: REACCIONES EN LA REPUBLICA FEDERAL YUGOSLAVA ANTE LA FASE ACTUAL DE PROCESO DE PAZ.**

La gran mayoría de las formaciones políticas de la República Federal Yugoslava (RFY), así como de los medios de comunicación social, han acogido de forma muy favorable los resultados del primer contacto mantenido por las partes en conflicto en GINEBRA la pasada semana.

A grandes rasgos, se realiza una interpretación muy positiva de lo acordado en la ciudad suiza, valorando que en buena medida se recogen las demandas básicas contenidas en las tesis servias. En concreto, se interpreta que el acuerdo alcanzado supone la legalización definitiva de la República Servia de BOSNIA-HERZEGOVINA (RSBH), aspecto al que se le ha otorgado una importancia crucial, al mismo tiempo que deja abierta la posibilidad de una futura confederación de esta entidad servo-bosníaca con la RFY.

El hecho de que, a juicio de la clase política yugoslava, se haya garantizado la viabilidad política de la RSBH constituye el elemento clave que distingue el actual proceso negociador de los intentos acometidos con anterioridad y el que le otorga verdaderas posibilidades de que finalmente sea una iniciativa fructífera.

Esta valoración tan positiva de la forma en que se ha iniciado este nuevo impulso al proceso negociador ha propiciado un clima general de optimismo, que en gran medida permite situar en un segundo plano la continuación de las acciones de fuerza de la OTAN sobre las posiciones servo-bosníacas, minimizando, en consecuencia, el impacto sicológico sobre la población yugoslava de la actuación de la Alianza.

Esto último no ha impedido, sin embargo, que se registren movilizaciones en la capital yugoslava en contra de los ataques de la OTAN. En este sentido, predomina la concepción de que, en las actuales circunstancias, los bombardeos de la Alianza constituyen el principal obstáculo para la paz, al favorecer la posición de los sectores más intransigentes.

CONFIDENCIAL

Poco legible

9512122

Prácticamente, la totalidad de las fuerzas políticas de oposición han condenado estas acciones de la OTAN en suelo bosníaco, demandando alguna de ellas el hecho de condicionar la continuación de los contactos diplomáticos al cese de las mismas.

En este contexto, el principal beneficiario está siendo el Presidente servio, que está reforzando su posición en la escena política interna al presentar los comienzos de esta nueva iniciativa negociadora como un éxito de su línea política, constituyéndose así en el artífice de la paz.

VALORACION

Los resultados alcanzados en este primer contacto en GINEBRA entre las partes en conflicto han sido valorados de forma muy distinta, e incluso contrapuesta, por cada comunidad. Las autoridades yugoslavas, por su parte, se han mostrado satisfechas con un principio de acuerdo que recoge, a su juicio, los objetivos estratégicos servios.

El clima de optimismo que se vive en BELGRADO responde, tanto a una mayor confianza que en ocasiones anteriores sobre las probabilidades de éxito de este nuevo relanzamiento de las negociaciones, como a un claro movimiento propagandístico por parte del régimen de MILOSEVIC, que se ve necesitado, en estos difíciles momentos de "abandono" del pueblo servio, de algún éxito diplomático que justifique la política del Presidente.

En estas circunstancias, se están produciendo movimientos en la escena política yugoslava caracterizados por la depuración de los sectores más nacionalistas e inmovilistas del Partido Socialista Servio y por un acercamiento de éste hacia el opositor Movimiento Servio de Renovación, liderado por DRASKOVIC.

Estas maniobras de MILOSEVIC podrían culminar en una profunda remodelación del Gabinete servio, en el que se diera cabida a la formación de DRASKOVIC. De esta forma, el Presidente servio se intenta adaptar y preparar para la nueva coyuntura política, que vendrá determinada por el fin de los enfrentamientos y por el levantamiento de las sanciones económicas que pesan sobre la RFY.

Por lo que respecta a las acciones de la OTAN en la vecina República, no es previsible, a pesar de que se prolonguen durante un corto período de tiempo, que puedan ser políticamente rentabilizadas por la oposición y, en concreto, por los sectores nacionalistas, ya que la división imperante entre las agrupaciones opositoras resta fuerza a las posibilidades de que se forme un amplio movimiento de protesta que aglutine a los descontentos con la actuación de la Alianza Atlántica.

Fecha de Redacción: 15.09.95

Nº. DOCU... 9512123

TITULO Perspectivas del conflicto en BOSNIA.

PROCEDENCIA 20454 CONFIDENCIAL

FECHA DE PROCEDENCIA 22-09-95 N/Ref. IA22/14082/22.09.95

VINCULACIONES 11876-30044
507685
507697
68658
11164-11830

HZ
HZ

ASUNTO: **BALCANES: VALORACION Y PERSPECTIVAS DEL CONFLICTO EN BOSNIA-HERZEGOVINA.**

0. INTRODUCCION

La tuación actual en BOSNIA-HERZEGOVINA está tendiendo a una r..ativa estabilización en sus diferentes planos, tras la fase de dinamismo militar de estos últimos días, que ha venido caracterizada, principalmente, por los bombardeos de la OTAN sobre objetivos servo-bosníacos, por las ofensivas croatas y musulmanas en la zona occidental y por la tensión en SARAJEVO, dadas las reticencias de PALE a llevar a cabo una retirada total del armamento pesado emplazado en torno a la capital bosníaca.

1. VALORACION DE LA SITUACION ACTUAL

En lo que se refiere a este último punto, el cumplimiento de los requerimientos ONU/OTAN sobre la citada retira... del armamento pesado por el Ejército servo-bosníaco (ESB), que puede considerarse culminado en su mayor parte, ha ofrecido el argumento necesario a las Organizaciones Internacionales para evitar la vuelta a los bombardeos, cuyos efectos estaban siendo utilizados por croatas y musulmanes para la consecución de sus propios fines militares.

Por otra parte, las ofensivas croatas y musulmanas que han venido desarrollándose en BOSNIA Occidental durante estos últimos días parecen haber concluido, al menos en esta primera fase, con el frente estabilizado a la altura de SANSKI MOST, PRIJEDOR y MRKONJIC GRAD, siendo determinante para ello la combinación de la presión internacional y la pérdida de la facilidad de avance de las primeras jornadas, ante una mayor resistencia servo-bosníaca.

En este sentido, cabe destacar que el desarrollo de la operación se ha visto positivamente favorecido por los efectos de los ataques aliados sobre la capacidad militar e infraestructura servo-bosníacas, así como sobre la moral de su Ejército y de la población local, que han facilitado, en buena medida, el avance croato-musulmán y la escasa resistencia del ESB.

CONFIDENCIAL

01-04

9512123

Por ello, una vez superada esa primera fase, el restablecimiento por parte servo-bosníaca de una defensa mínimamente consistente, además de la presión internacional ejercida, ha constituido el primer obstáculo serio para croatas y musulmanes en esta operación, beneficiándose el ESB de la reducción considerable de su línea de frente y de la relativa proximidad a BANJA LUKA, frente al alargamiento de las líneas de comunicaciones y de abastecimiento croato-musulmanas y a la falta de adecuación de su despliegue inicial a una nueva fase ofensiva.

En este sentido debe valorarse, como tercer factor determinante de esta paralización, al menos temporal, de la ofensiva croato-musulmana en BOSNIA Occidental, la necesidad de contar con una pausa para consolidar sus nuevas posiciones y redesplegar sus unidades, fundamentalmente, teniendo en cuenta que tal pausa no hubiera sido necesaria en caso de un desplome total de las defensas servo-bosníacas.

Debe prestarse especial atención, desde otro punto de vista, al ámbito de las relaciones croato-musulmanas, en el que pueden surgir nuevas tensiones derivadas de la actual situación, dados, por una parte, el debilitamiento del enemigo común servo-bosníaco, cuya fortaleza contribuía al entendimiento y al mantenimiento de la unión entre las dos comunidades restantes, y por otra, los enfrentamientos ocasionados por la conquista de territorios que, aún siendo tomados por una de ellas, son reclamados por la otra, bien para la Federación, bien para sí misma.

En este marco debe encuadrarse el encuentro entre los Presidentes de CROACIA, de BOSNIA-HERZEGOVINA y de la Federación croato-musulmana llevado a cabo el pasado día 19 en ZAGREB, en el que, además del apoyo a la iniciativa de paz norteamericana, al Plan de paz del Grupo de Contacto, a los Acuerdos de WASHINGTON y al proceso de integración federal, se hizo especial hincapié en la necesidad de recurrir al diálogo político para discutir todo lo relativo a las "zonas liberadas", con independencia del Ejército que haya tomado cualquiera de ellas.

Por otra parte, también deben tenerse en cuenta los diferentes intereses de croatas y musulmanes que, en este momento del conflicto, pueden volver a diferir tanto en el marco de las negociaciones, como en el ámbito militar, dada la persistencia musulmana en continuar con la opción bélica, convencida de la posibilidad de derrotar definitivamente a los servios, y la percepción croata de que, una vez logrados buena parte de sus objetivos en BOSNIA-HERZEGOVINA, debe centrar su atención en el problema del Sector Este y no desafiar excesivamente a la Comunidad Internacional.

Tanto para evitar o atenuar, al menos y según los casos, un posible deterioro de las relaciones croato-musulmanas, como para intentar rentabilizar la situación creada tras las ofensivas croatas y musulmanas, deviene imprescindible un renovado esfuerzo internacional orientado a la reanudación del proceso negociador en los términos acordados en la reunión de GINEBRA del pasado día 8.

2. **PERSPECTIVAS DE EVOLUCION**

A pesar de la probable presión de los negociadores internacionales en el sentido apuntado, es previsible un endurecimiento de la posición del Gobierno de SARAJEVO que, especialmente en este momento y tras los éxitos alcanzados en BOSNIA Occidental, confía más en lo que pueda obtener sobre el terreno que en lo que se le ofrezca en la mesa de negociaciones, participando en éstas en todo caso, bien para conseguir sus pretensiones casi de forma absoluta, bien para hacer fracasar el proceso negociador.

En este sentido, no es descartable una negativa musulmana a aceptar los porcentajes de reparto pactados (51/49%) y a la cuestión de los intercambios territoriales, radicalizando sus planteamientos en lo referente al futuro marco constitucional, mediante el refuerzo del concepto de la estatalidad de BOSNIA-HERZEGOVINA y la desaparición, incluso, de la posibilidad de establecer "relaciones especiales" de las dos entidades bosníacas con terceros países.

En este punto, cobran especial importancia las declaraciones del Presidente IZETBEGOVIC tras el último encuentro negociador de GINEBRA, señalando que, aunque no se trate de un buen acuerdo, el objetivo inicial de una BOSNIA-HERZEGOVINA unida dentro de sus fronteras reconocidas internacionalmente se ha conseguido plenamente, impidiéndose el establecimiento de lazos federales o confederales de la República Servia de BOSNIA-HERZEGOVINA (RSBH) con terceros países.

Lo anterior no obsta para que, en el plano territorial y sobre la base de una aceptación genérica de los porcentajes 51% para la Federación y 49% para la entidad servo-bosníaca, el Gobierno de SARAJEVO insista en la necesidad irrenunciable de recuperar ciudades como BRCKO, DERVENTA, ODZAK, DOBOJ, BOSANSKI BROD y BOSANSKI SAMAC, en el norte, TRNOVO y un corredor hacia GORAZDE en la HERZEGOVINA Norte y todo ello, por supuesto, contando con la capital bosníaca para la Federación.

Dadas las evidentes dificultades para conseguir objetivos en las negociaciones, la parte musulmana intentará compatibilizar la asistencia a las mismas con el mantenimiento de distintos frentes activos, especialmente en la zona del norte de OZREM, con objeto de tomar completamente esa "bolsa" servo-

bosníaca y conquistar la ciudad de DOBOJ, y en el norte de HERZEGOVINA para avanzar hacia el Este en dirección TRNOVO y KALINOVIC e intentar lograr el ansiado corredor hasta GORAZDE, al margen de reactivar los enfrentamientos en HERZEGOVINA meridional.

Además, debe considerarse que la retirada de las armas pesadas servo-bosníacas del entorno de SARAJEVO crea unas condiciones óptimas para la toma por el ARMIJA de las zonas controladas por el ESB, no siendo en absoluto descartable que se produzcan intentos musulmanes de recuperar el control de toda la ciudad o provocaciones al ESB, como ya ha sucedido, buscando la respuesta de éste y la consiguiente acción de castigo de la OTAN.

Cabe concluir, en función de los planteamientos anteriores que, si bien el conflicto se halla en un momento que puede ser propicio para el desarrollo de un proceso negociador viable, al haber conseguido crear una situación de equilibrio relativo sobre el terreno y demostrar, al mismo tiempo, la firmeza de la Comunidad Internacional, la inestabilidad del citado equilibrio puede conducir a una nueva situación de sobrevaloración musulmana de sus fuerzas y de sus apoyos internacionales que frustre cualquier negociación en beneficio de la opción militar.

Por tanto, una vez demostrada a la parte servo-bosníaca la capacidad de actuación de la Comunidad Internacional ante quienes desoyen reiteradamente sus indicaciones, parece absolutamente imprescindible que tal imagen sea explotada implícitamente ante las otras dos comunidades, con objeto de asegurar un buen fin al proceso negociador que se intentará retomar la próxima semana.

De no ser así y continuar viva la opción militar por parte musulmana, que requiere, por otro lado, el indispensable apoyo de CROACIA, sobre quien se puede volcar la presión internacional caso de no ser posible ejercerla sobre SARAJEVO, puede plantearse un nuevo escenario más peligroso que el anterior y en el que el hipotético derrumbamiento de la República Servia de BOSNIA-HERZEGOVINA (RSBH) determinaría una situación de inestabilidad en la República Federal Yugoslava (RFY), cuyas repercusiones en KOSOVO, SANDZAK o MACEDONIA, incluso, serían inevitables.

Fecha de redacción: 22.09.95
Hora de redacción: 13.00 H.

IA22/14238/26.09.95

MZ
MZ

ASUNTO: **BALCANES: INCIDENCIA DE LA AFLUENCIA DE REFUGIADOS SERVIOS EN LA ESTABILIDAD DE LA PROVINCIA DE KOSOVO.**

0. INTRODUCCION

El éxito de las últimas campañas militares llevadas a cabo por el Ejército croata ha originado un importante éxodo de refugiados servo-krajinos que, en un porcentaje importante, está teniendo como último destino la República Federal Yugoslava (RFY).

BELGRADO está intentando hacer frente al problema que supone el realojo de este flujo de refugiados, intentando, al mismo tiempo, utilizarlo como una herramienta para la variación de la composición étnica de aquellas provincias que cuentan con importantes minorías nacionales o, al menos, intentando hacer recaer en las comunidades no servias buena parte de las dificultades derivadas de la "acogida" de esta nueva población.

En consecuencia, las regiones de VOJVODJNA, por su proximidad geográfica a las zonas de procedencia de los refugiados, KOSOVO y, en menor medida, la provincia de SANDZAK, están siendo las zonas más afectadas y en las que la llegada de los refugiados procedentes de KRAJINA puede originar una mayor tensión social e inestabilidad.

1. SITUACION EN KOSOVO

A pesar de la dificultad existente para establecer el número exacto de los refugiados que se han establecido en KOSOVO, por el interesado sesgo al alza y a la baja introducido por los dirigentes albano-kosovares y de BELGRADO, respectivamente, la cifra aproximada de aquéllos podría rondar, hasta el momento actual, los 10.000. La mayoría de ellos han sido instalados en las municipalidades de PRISTINA, MITROVICA, PEC, PRIZREN e ISTOG.

En la actualidad, la gran mayoría de estos desplazados se encuentra acomodada de manera provisional en instalaciones públicas, como pabellones de deportes, estando por tanto pendiente la cuestión fundamental, y cada vez más apremiante ante la llegada del invierno, de encontrar un asentamiento, si no

definitivo, sí al menos que reúna unas mejores condiciones de habitabilidad.

La población albano-kosovar considera que la reubicación de este colectivo presentará grandes problemas, teniendo en cuenta, no sólo la falta de infraestructura para ello, sino además por el hecho de que, hasta ahora, BELGRADO no ha dado muestras de estar efectuando preparativos para paliar las mencionadas carencias.

Además de este flujo de refugiados, otro importante foco de conflicto puede venir determinado por el hecho de que los alumnos de la Universidad de PETRINJA, que hasta la fecha era la oficial de la República Servia de KRAJINA, serán enviados el próximo curso, que comienza en octubre, a estudiar en PRISTINA.

La presencia de este colectivo de estudiantes servo-krajinos puede constituir un factor añadido de tensión en un ámbito, el universitario, especialmente propicio para el enfrentamiento político, y más aún en el caso de KOSOVO, donde la lucha de la comunidad albano-kosovar por dirigir el sistema educativo origina todos los años numerosos incidentes en el círculo académico.

En estas circunstancias, los dirigentes albano-kosovares han vuelto a acusar al Gobierno de BELGRADO de intentar una nueva colonización de KOSOVO mediante la modificación de la actual estructura de la población, política que ellos mismos estiman condenada al fracaso ante la rotundidad de los respectivos porcentajes de distribución étnica de cada comunidad.

En cualquier caso, la cuestión de la llegada de los desplazados procedentes de KRAJINA constituye el foco principal de atención de los partidos políticos albano-kosovares y, en general, de toda esta comunidad, alarmada por la magnitud de las exageradas cifras que manejan los medios de comunicación locales en lengua albanesa y por la amenaza de que se produzcan nuevas llegadas "masivas" de "colonos", según el término empleado por aquélla.

A pesar de la propaganda realizada por todos los medios e Instituciones albano-kosovares y de las catastrofistas previsiones en las que se basa, lo cierto es que, en la práctica, BELGRADO tiene numerosos problemas para desviar a los refugiados hacia KOSOVO, destino considerado por la mayoría de ellos como escasamente atractivo.

Por lo que respecta a la actitud de la Comunidad Internacional, por parte de los referidos medios de comunicación social y de las Instituciones albano-kosovares se destaca la decidida actitud estadounidense en contra de que BELGRADO

continúe con la política de asentamiento de nuevos refugiados en KOSOVO. Por el contrario, se critica la actitud europea al considerarla excesivamente condescendiente con estas acciones.

2. **VALORACION**

Con independencia de la cifra exacta de refugiados llegados a KOSOVO en las últimas semanas, ésta se encuentra lejos de representar una cantidad lo suficientemente significativa para suponer una verdadera amenaza de transformación de la actual distribución étnica de la provincia.

A pesar de lo anterior, la afluencia de desplazados servios a KOSOVO implica un doble riesgo para el difícil equilibrio inestable que caracteriza la situación socio-política de la región. En primer lugar, el realojo de este colectivo planteará numerosos problemas, pudiendo ser el origen de un incremento de la tensión, ante las previsibles y fuertes reacciones en contra de la población local.

En segundo término, hay que tener en cuenta que la mayor parte de estos refugiados ha accedido a ir a KOSOVO gracias a las múltiples promesas de ventajas económicas efectuadas por las autoridades yugoslavas. Sin embargo, la situación socio-económica de la región no es, en un principio, el marco más idóneo para dar cumplimiento a las expectativas creadas en este colectivo, lo que puede conducir a un creciente descontento de éste y, en definitiva, a elevar la inestabiliad en la región.

Con independencia de lo anterior, el escenario más preocupante vendría determinado por la posibilidad de que BELGRADO continúe con esta política y siga dirigiendo hacia esta región nuevos flujos de refugiados, que, a tenor de la reciente evolución de la situación militar en BOSNIA-HERZEGOVINA, podrían llegar a ser considerables.

Aunque en el conjunto de la población kosovar estas posibles futuras llegadas de nuevos refugiados continuarían, previsiblemente, teniendo un impacto muy limitado en lo que concierne a la composición étnica de la provincia, sin embargo la reacción de la comunidad albano-kosovar puede ser cada vez más contundente, a la vez que, obviamente, se multiplicarían los factores de riesgo que podrían originar un incremento de la tensión entre las dos comunidades.

De cualquier forma, no parece que la política del Presidente MILOSEVIC sea la de forzar un cambio étnico en KOSOVO, tarea por otro lado difícil de realizar, a no ser que se empleen métodos violentos, dado el ampliamente mayoritario porcentaje de población de origen albanés y el escaso interés del pueblo servio por instalarse en esta provincia.

Tampoco es probable que el Presidente servio persiga, en las actuales circunstancias, abrir un nuevo foco de conflicto en el Sur, por lo que intentará "controlar" este fenómeno migratorio de manera que no constituya un grave riesgo para la estabilidad de la región, sometida, por otra parte, a una estrecha vigilancia por la Comunidad Internacional, por considerarla desde el inicio del conflicto en la antigua YUGOSLAVIA como la zona potencialmente más peligrosa hacia la que aquél podría extenderse.

Fecha de Redacción: 22.09.59

DOCUMENTO 9512125

TITULO Posición y objetivos del Partido Socialista servio.

PROCEDENCIA 20454

FECHA DE PROCEDENCIA 3-10-95

VINCULACIONES 11876-30044
007685
007697
65658
11164-11830

CONFIDENCIAL

IA22/14579/03.10.95

MZ
MZ

ASUNTO: BALCANES: POSICION ACTUAL Y OBJETIVOS ESTRATEGICOS DEL PARTIDO SOCIALISTA SERVIO ANTE LA CRISIS DE LA EX-YUGOSLAVIA.

0. INTRODUCCION

Las perspectivas de paz que, por primera vez desde el comienzo de la crisis en la antigua YUGOSLAVIA, empiezan a vislumbrarse en la actualidad, han provocado tensiones en el seno del gobernante Partido Socialista Servio (PSS). El denominado sector nacionalista, encabezado por el considerado ideólogo del partido en los primeros años de la guerra, y uno de los principales impulsores de la idea de la "Gran SERVIA", M. MARKOVIC, cuestiona abiertamente la línea política de MILOSEVIC en relación a los vecinos conflictos.

Simultáneamente, y de cara al nuevo escenario de paz que empieza a perfilarse, este sector "patriótico" es cada vez menos útil para los planes políticos del Presidente servio, cuyos objetivos en un futuro inmediato apuntan hacia la normalización de la situación en la ex-YUGOSLAVIA.

No parece que MILOSEVIC vaya a tener excesivos problemas para mantener la influencia del sector nacionalista en un segundo plano e, incluso, para ir marginándolo de la dirección de su partido, hasta que prácticamente se encuentren con el dilema de abandonar éste o aceptar la línea moderada impuesta por el Presidente servio.

Dicha línea política, impulsada por MILOSEVIC, se caracteriza por dos premisas básicas: convencimiento de que se aproxima una nueva etapa, caracterizada por la normalización de la situación de la República Federal Yugoslava (RFY), y la necesidad de afrontar ésta de una forma pragmática.

1. PERSPECTIVAS DE LA NUEVA INICIATIVA DE PAZ

A juicio de los dirigentes del PSS, es muy probable que la actual iniciativa de paz [illegible]boque en la conclusión de los conflictos de la antigua [illegible]SLAVIA, y en la consiguiente vuelta de la RFY a la nor[illegible]idad internacional.

Poco legible

CONFIDENCIAL

9512125

Este proceso de paz, sin embargo, no estará exento de dificultades, de forma que en el PSS se considera que es necesario un período de al menos nueve meses más para que éste madure y se transforme en una realidad.

Por lo que respecta a la comunidad servo-bosníaca, desde el PSS se estima que se ha producido un cambio radical en la actitud de sus dirigentes que, sin duda, facilitará alcanzar el ansiado entendimiento con las otras partes en conflicto. El hecho de que BELGRADO se haya mantenido al margen de los vecinos conflictos, a pesar de las maniobras de KNIN y PALE para involucrar a la RFY en la lucha, ha resultado ser determinante para que los servios del otro lado del DRINA se convenzan de la necesidad de lograr un acuerdo negociado cuanto antes.

Los dirigentes del PSS mantienen que únicamente un ataque directo contra el territorio de la RFY originaría la consiguiente respuesta por parte del Ejército Federal Yugoslavo.

Uno de los problemas que, a juicio del PSS, debería centrar la atención de la Comunidad Internacional es el de los refugiados. La RFY cuenta en estos momentos con 700.000 personas en esta situación procedentes de otras partes de la ex-YUGOSLAVIA, que suponen una carga muy importante para la maltrecha economía yugoslava, dado que, además, la ayuda internacional está resultando escasa.

Por consiguiente, desde la óptica del PSS, la Comunidad Internacional debería procurar por todos los medios evitar, por una parte, que se produjeran nuevos flujos de desplazados, por su efecto desestabilizador y, por otra, que fuera factible el retorno de los refugiados a sus lugares de origen. Sin embargo, la actitud de CROACIA hacia los territorios recientemente conquistados de KRAJINA es totalmente contraria a la posibilidad de favorecer el mencionado retorno.

2. PERSPECTIVAS DEL CONTENCIOSO DE KOSOVO

La opinión de los dirigentes del PSS es que la solución del contencioso kosovar pasa por una única cuestión clave: la aceptación por parte de la comunidad albano-kosovar de su pertenencia al Estado servio. Una vez aceptada esta premisa por parte de los dirigentes de dicha comunidad, sería factible un acercamiento entre las partes, en el marco del cual se pudiera negociar la normalización de la provincia.

En este contexto, las autoridades servias están dispuestas al diálogo con los albano-kosovares, siempre que se realice de forma bilateral y no mediante las fórmulas deseadas por aquéllos, que en la práctica supondrían la internacionalización del problema.

El esquema de diálogo defendido por el PSS se corresponde con la propuesta realizada hace unos meses en la polémica conferencia informal de BELGRADO -que por primera vez reunió a políticos servios y albano-kosovares-, por el representante de este partido. La idea sería abordar en primer término cuestiones prácticas que afectan directamente a la población (salud, educación, etc.), favoreciendo así un mayor clima de entendimiento y una progresiva normalización de la región, que permitiría en el futuro el tratamiento de las cuestiones políticas.

En este sentido, la única salida posible para la crisis kosovar es, a juicio del PSS, la aprobación de un estatuto de autonomía, que consagre ésta en su concepción más amplia y basada en un autogobierno verdaderamente eficaz y representativo.

En última instancia, los dirigentes del PSS consideran que la Comunidad Internacional no apoya los deseos secesionistas de PRISTINA. Incluso WASHINGTON, que siempre se ha mostrado al respecto más ambiguo que la UE, defiende la necesidad de que KOSOVO continúe formando parte de la RFY.

3. PERSPECTIVAS DE EVOLUCION DE LA SITUACION POLITICA INTERNA

La escena política interna de la RFY se encuentra caracterizada, en la actualidad, por la posibilidad de una remodelación gubernamental, cuya principal e importante novedad sería la entrada en el Ejecutivo de ciertos partidos de la oposición, siendo el más representativo el Movimiento de Renovación Servia de DRASKOVIC. Estas formaciones son consideradas por la dirección del PSS como partidarias de anteponer la normalización de la situación en la RFY por encima de los acontecimientos que se desarrollen en los vecinos conflictos.

Por parte del PSS, se reconoce que se están manteniendo conversaciones con otros grupos políticos para poder llegar a materializar el proyecto de formar un Gobierno de coalición. Sin embargo, las discusiones son lentas y arduas, dado que los partidos que pueden entrar a formar parte del nuevo Gabinete pretenden acceder a Carteras de relevancia, para no convertirse en meros elementos "decorativos" de un Gobierno del PSS.

A la hora de pactar el reparto de Carteras surgen las diferencias ideológicas que, con independencia de los asuntos de política exterior, existen entre el PSS y las otras formaciones, en campos tan importantes, en las actuales circunstancias, como el económico.

Por parte del PSS se destaca que, conforme vaya estabilizándose la situación, es previsible un notable incremento de la labor legislativa de las Instituciones federales en detri-

mento de las republicanas, hasta el momento los verdaderos centros de poder y decisión de la RFY. En esta línea, no puede descartarse que se introduzcan ciertas enmiendas en la Constitución, aunque éstas cumplirían el principio básico de respetar a MONTENEGRO como miembro de pleno derecho de la Federación, en un plano de igualdad con SERVIA.

4. **CONCLUSIONES**

En términos generales, puede afirmarse que la línea política del gobernante PSS se caracteriza, en la actualidad y con independencia de la existencia de un sector minoritario que cuestiona los planteamientos del Presidente MILOSEVIC, por una elevada dosis de pragmatismo y de flexibilidad para conseguir el objetivo prioritario de poner fin a los vecinos conflictos y lograr la normalización de la situación interna de la RFY, mediante su reintegración, política y económica, en la Comunidad Internacional.

En concreto, por lo que respecta al desarrollo de las crisis en las vecinas Repúblicas de CROACIA y BOSNIA-HERZEGOVINA, los objetivos del Presidente servio pasan por impedir que la evolución de estos conflictos se convierta en una amenaza para la estabilidad interna de la RFY, lo cual le otorga, en principio, un amplio margen para mantener su política de no injerencia en los mencionados escenarios.

El objetivo último de MILOSEVIC en este ámbito sería la consecución de unos lazos especiales en su relación con las entidades servias que puedan llegar a formarse fuera de las fronteras de la RFY.

Desde el punto de vista interno, el Presidente del PSS aspira a mantener en el futuro toda su influencia en la escena política yugoslava, en un escenario que, presumiblemente y a no largo plazo, será radicalmente distinto de las fases de ultranacionalismo y autarquía en las que tan bien ha demostrado desenvolverse.

Fecha de Redacción: 29.09.95

Nº. DOCUMENTO 9512126

TITULO Situación y perspectiva en BOSNIA.

PROCEDENCIA 20454

FECHA DE PROCEDENCIA 5-10-95

VINCULACIONES 11876 - 30044
907685
907687
45558
11164 - 11830

CONFIDENCIAL

IA2/14807/05.10.95

HZ
HZ

ASUNTO: BALCANES: BOSNIA-HERZEGOVINA. SITUACION Y PERSPECTIVAS.

1. SITUACION MILITAR

Desde el punto de vista militar, la situación actual se caracteriza por una estabilización de las líneas del frente, pudiéndose afirmar que se ha producido la detención de los avances de croatas y musulmanes sobre territorio servo-bosníaco.

Inicialmente, la caída de la autoproclamada República Servia de KRAJINA ocasionó un desequilibrio en el despliegue servo-bosníaco, ya que, hasta ese momento, BOSNIA Occidental había sido sólo zona de retaguardia, débilmente protegida, y a PALE le resultó difícil efectuar un redespliegue rápido de Unidades para organizar una defensiva adecuada en el área, como consecuencia de la relativa escasez de combustible y de los daños a la infraestructura de comunicaciones derivada de los ataques OTAN.

Este hecho, junto con los efectos morales sobre la población servo-bosníaca de los bombardeos aliados, tan sólo poco tiempo después de la caída de KNIN y sin que se hubiese producido ningún gesto material por parte de BELGRADO, permitió a las fuerzas de la Federación unas importantes ganancias territoriales sin apenas resistencia.

No obstante, en el momento actual, el traslado de tropas desde BOSNIA Oriental ha permitido al Ejército servo-bosníaco (ESB) repeler con éxito los ataques en torno a BANJA LUKA e, incluso, tras formar una incipiente línea de resistencia, realizar contraofensivas limitadas contra las poco consolidadas líneas del ARMIJA en algunos puntos, aprovechando el alto en la progresión de las fuerzas croatas (HV y HVO).

Tales acciones no van dirigidas sólo contra las vanguardias musulmanas, sino contra su despliegue en profundidad y, aprovechando la escasa capacidad de movilidad del V CE, consiguen penetrar, evitando implicarse directamente en combate, por la red de vías de comunicación existentes, aislando Unidades musulmanas, que se ven así reducidas a bolsas de resistencia privadas de todo apoyo logístico.

CONFIDENCIAL

9512126

CONFIDENCIAL

Las tropas del HVO/HV tienen orden de no involucrarse en estos combates, manteniendo simplemente una actitud vigilante. Por ello, no cabe descartar que, como ya ocurriera en las ofensivas desde BIHAC del pasado año, el ARMIJA pierda una buena parte de lo recientemente conquistado, con lo que algunas de sus Unidades desplazadas desde el citado enclave, sin suficiente conocimiento del terreno y sin capacidad logística, se enfrentarían a un enemigo dispuesto a aniquilarlas.

Para las Unidades servo-bosníacas ello significaría, además, una inyección de moral, que, tras las últimas derrotas, puede servir para hacer variar el curso de las operaciones militares, no sólo en esta región, sino las que eventualmente pudieran producirse en otras de BOSNIA-HERZEGOVINA, todo ello especialmente positivo de cara a las negociaciones de paz en curso.

Los croatas ven con satisfacción la nueva situación, pues, si bien están interesados en la creación de un "colchón" de seguridad a lo largo de su frontera, éste no necesariamente tendría que llegar a la carretera M-5 que corre a lo largo de la actual línea de frente, que, bajo control del ARMIJA, permitiría el enlace de las Unidades musulmanas de BIHAC con las de BOSNIA Central y que proporciona al V Cuerpo de Ejército, que en opinión croata más tarde o más temprano deberá ser neutralizado políticamente, la posibilidad de reducir su dependencia de ZAGREB.

En cualquier caso, CROACIA está interesada en una derrota tan sólo parcial del ARMIJA, lo que le permitiría no implicarse decididamente en su favor, contentándose con reforzar sus Unidades con material y equipo. Al mismo tiempo, ello garantizaría que el mantenimiento en BOSNIA-HERZEGOVINA de actividad militar suficiente, a bajo nivel, evitando así que el centro de interés en el conflicto yugoslavo se trasladase de nuevo a ESLAVONIA Oriental y a BARANJA, cuestión esta última que tendría un coste mucho mayor para CROACIA.

Por otra parte, la presente situación facilitaría una presencia más constructiva de los musulmanes en la mesa de negociaciones, justamente cuando el reparto de territorios se aproxima a los porcentajes que el proyecto de plan de paz prevé para cada parte, y suponiendo, por tanto, una buena base para concretar cualquier posible intercambio.

En otro orden de ideas, el punto más sensible del dispositivo servo-bosníaco lo constituye el corredor de la POSAVINA, sin cuyo control podrían perder toda BOSNIA Occidental. Actualmente, el Ejército servo-bosníaco puede garantizar su defensa ante ataques del ARMIJA y del HVO, pero difícilmente si se empeñase en ellos el Ejército croata (HV).

CONFIDENCIAL

9512126

Por contra, el principal objetivo servo-bosníaco sería la ampliación del citado corredor, que debería llegar hasta el monte MAJEVICA, próximo a TUZLA, e incluir la zona bajo control croata de ORASJE, que, hasta el momento, tiene para ZAGREB el valor fundamental de poder ser utilizada como cabeza de puente en una eventual ofensiva contra el corredor.

En el área de DOBOJ el ARMIJA mantiene las operaciones, cuyo último objetivo sería esa ciudad y el nudo de comunicaciones existente en ella, cerrando así la bolsa bajo control servo-bosníaco de OZREN y fijando Unidades del ESB en detrimento del refuerzo del dispositivo de defensa del corredor de la POSAVINA.

Al mismo tiempo, se están produciendo ofensivas musulmanas en la zona de KONJIC, que, hasta ahora, se están viendo contestadas por una fuerte resistencia del ESB, lo que parece estar produciendo importantes pérdidas en material y personal al ARMIJA.

El interés de esta formación se concreta, probablemente, en ampliar la franja de seguridad de la ruta del NERETVA en ese punto y en mantener un frente activo que fije efectivos del Cuerpo de Ejército servo-bosníaco de HERZEGOVINA, facilitando, así, hipotéticas acciones posteriores en el sur de MOSTAR.

2. VALORACION DEL PROCESO NEGOCIADOR

El reciente acuerdo alcanzado en NUEVA YORK, aunque materialmente no va mucho más allá de una declaración de buenas intenciones, al menos ofrece la posibilidad de servir de cauce de diálogo para lograr el objetivo prioritario de todos los yugoslavos del levantamiento de las sanciones internacionales y de la consecución de un alto el fuego.

Si bien ninguna de las partes espera que de él se concluya una paz justa, en el sentido de que nadie va a ver completamente satisfechas sus aspiraciones, es, en cualquier caso, para todas mucho mejor que la continuación de la guerra.

No se espera que por **parte servia** se planteen grandes obstáculos, si bien los servo-bosníacos, desde dentro del conflicto, pueden tener posturas mucho menos objetivas, pero el hecho de que hayan delegado en BELGRADO su representación y el escaso peso que PALE tiene en la misma hacen pensar que este factor no tendrá ninguna importancia práctica.

Desde el **punto de vista croata**, se confía en la posibilidad de resolver todos sus contenciosos con la RFY y de alcanzar por vía negociada un acuerdo sobre ESLAVONIA Oriental, donde un estatuto similar al previsto inicialmente para la KRAJINA de

KNIN, dotándola de una gran autonomía dentro de CROACIA, probablemente acabaría siendo aceptado por BELGRADO.

Al mismo tiempo, no serían descartables proyectos de intercambio territorial planteados en ocasiones anteriores, en lo que se refiere a la creación de una zona de seguridad en torno a DUBROVNIK, a cambio de la Península de PREVLAKA, que siempre han estado presentes en los contactos entre ZAGREB y BELGRADO.

Tanto el liderazgo servio como el croata parecen estar de acuerdo en que el obstáculo fundamental para un desarrollo positivo del proceso negociador se encuentra actualmente en la **parte musulmana**, tanto en lo que se refiere a la determinación de los arreglos constitucionales como en la cuestión de la distribución territorial final de las entidades resultantes en BOSNIA-HERZEGOVINA.

A ello coadyuvaría, además, la existencia de importantes diferencias internas entre la línea del Primer Ministro, HARIS SILAJDZIC, que aboga por un Estado integral bosníaco, y la del Presidente IZETBEGOVIC, apoyado por el Ministro de Asuntos Exteriores, SACIRBEY, partidarios de un Estado más reducido, pero más homogéneo y con una mayor presencia del factor religioso en el marco político.

En este contexto, desempeñará un papel especialmente relevante la presión que Occidente y fundamentalmente ESTADOS UNIDOS sean capaces de desarrollar sobre SARAJEVO, con objeto de forzar una aceptación sincera por la parte musulmana del acuerdo de paz que finalmente se consiga.

3. CONCLUSIONES

La paralización de la ofensiva croato-musulmana en BOSNIA Occidental ha proporcionado al ESB la posibilidad de establecer líneas defensivas eficaces, que le permiten conservar un territorio que, en porcentaje, se aproxima, precisamente, al marcado en el Plan de Paz.

La propia ofensiva croato-musulmana ha puesto de manifiesto, una vez más, la falta de consistencia interna de la Federación, toda vez que han llegado a producirse incidentes armados de gravedad entre las formaciones de ambas comunidades, lo que, no obstante, tendrá una mayor trascendencia a corto o medio plazo, a pesar de, o precisamente si se tienen en cuenta las grandes posibilidades de presión que sobre estas dos partes disfruta ESTADOS UNIDOS, que mantiene "lo imprescindible" de esa entidad dentro del actual proceso negociador.

Por otra parte, WASHINGTON ha logrado imponer que BELGRADO se constituya como interlocutor único por parte servia, relegando a un segundo plano al liderazgo político y militar de

PALE, implicado directamente en el conflicto, lo que supone una cierta garantía de aceptación del plan de paz.

En el momento presente, la confluencia de un conjunto de factores tales como el agotamiento de las partes después de varios años de guerra, las próximas elecciones en CROACIA tras sus recientes éxitos militares en la KRAJINA, los efectos económicos de las sanciones internacionales impuestas sobre BELGRADO, así como el inicio de la campaña presidencial en ESTADOS UNIDOS, que se ve obligado a desarrollar una presencia mucho más activa en el conflicto, configuran un marco general que permite considerar la posibilidad de que pueda estar próximo un acuerdo de paz en BOSNIA-HERZEGOVINA, con ciertas perspectivas de materialización y dudoso desarrollo.

Si bien se crea una división de BOSNIA-HERZEGOVINA en dos entidades, integradas en un único Estado reconocido internacionalmente, lo que subyace, de facto, es una división del país, a medio o largo plazo, entre servios y croatas, con una comunidad musulmana intercalada, siendo necesario para cualquier resolución definitiva del conflicto una importante presión y participación internacionales.

Ello explicaría el pragmatismo resolutivo que ESTADOS UNIDOS, liderando a la Comunidad Internacional y bajo la cobertura legal de NACIONES UNIDAS, ha emprendido en BOSNIA-HERZEGOVINA y que ha conducido al actual proceso negociador. En ese sentido, no debe olvidarse que a RUSIA se le debe reservar un papel en esta cuestión, no tanto como tradicional aliado de los servios, sino por su propio peso específico dentro del marco de la seguridad mundial que se encuentra en proceso de construcción.

Fecha de Redacción: 04.10.95

IA22/15317/16.10.95

ASUNTO: BALCANES: SITUACION ACTUAL EN MONTENEGRO.

0. INTRODUCCION

La perspectiva que comienza a vislumbrarse sobre la posibilidad de poner fin a las crisis de BOSNIA-HERZEGOVINA y CROACIA, amenaza, paradójicamente, con incrementar la tensión en el resto de los focos de conflicto latentes, originados por la desmembración yugoslava.

Este es el caso del contencioso servo-montenegrino, determinado por el deseo de MONTENEGRO de mantener una singularidad, unas competencias y, en definitiva, un papel de igualdad con SERVIA en el marco de la nueva Federación. En última instancia estaría en juego la viabilidad del nuevo Estado yugoslavo, determinada por la capacidad de encontrar un equilibrio político satisfactorio para ambas partes, que en el caso de PODGORICA pasaría por su deseo de conseguir un rápido desarrollo económico, basado en un modelo autónomo fundamentado en su proyección como zona franca, en sus recursos turísticos y en la atracción de capitales exteriores.

Por el momento, las diferencias existentes entre PODGORICA y BELGRADO se mantienen generalmente en un segundo plano, obedeciendo los desacuerdos públicos entre ambas capitales a circunstancias coyunturales, como el reciente enfrentamiento entre el Primer Ministro montenegrino, DJUKANOVIC, y la influyente esposa de MILOSEVIC y dirigente de Izquierda Unida Yugoslava (YUL), MIRJANA MARKOVIC.

En el fondo de estos desacuerdos públicos entre los dos socios de la República Federal Yugoslava (RFY), subyace siempre el temor montenegrino a perder autonomía frente a SERVIA y, en último término, un incremento del sentimiento nacionalista en MONTENEGRO.

1. SITUACION POLÍTICA INTERNA

La evolución de la situación política interna montenegrina continúa caracterizada por la estabilidad, aunque, al mismo tiempo, se registra un mayor distanciamiento e incremento de la tensión entre el partido en el Gobierno, Partido Democrático

Socialista (PDS), y las formaciones de la oposición, alguna de las cuales llegó a gobernar en coalición con el primero, existiendo en aquellos momentos un cierto consenso sobre las grandes líneas de la política montenegrina.

Las críticas de la oposición al partido en el Gobierno se relacionan, principalmente, con los intentos del PDS por desarrollar una línea de actuación cada vez menos democrática, caracterizada por el creciente control de los medios de comunicación social, la involucración de diversas personalidades relacionadas con el centro de poder en actividades ilegales y de contrabando, así como por la dureza desplegada en sus actuaciones por las Fuerzas de Seguridad montenegrinas.

Estas dos últimas circunstancias desencadenaron, ante las críticas de la oposición, la destitución del Ministro del Interior el pasado mes de mayo y, más recientemente, la del responsable del Servicio de Seguridad Nacional.

Otro de los aspectos que enfrenta a la oposición con el Gobierno que dirige DJUKANOVIC es la escasa atención que presta éste a los temas medioambientales, cuestión fundamental para una zona que aspira a convertirse en un centro turístico de primer orden. En esta línea, ha constituido un motivo de fuerte controversia la construcción de una nueva base para la Armada de la RFY en la Bahía de VALDANOS, recientemente aprobada por el Ejecutivo montenegrino.

Con todo, destacan en este enfrentamiento entre Gobierno y oposición la ausencia de argumentos de carácter nacionalista y el hecho de que no sean precisamente las relaciones con la vecina SERVIA el principal elemento de controversia en la escena política montenegrina.

Dos son las causas principales de que aquello que en principio debería centrar el debate político en MONTENEGRO, el futuro de esta República en el seno de la RFY, no constituya en la práctica el eje del enfrentamiento entre el PDS y las fuerzas opositoras. La primera de ellas es que en cierta medida se reconoce, por parte de estas últimas, que el partido gobernante tiene que desarrollar una difícil labor de equilibrio en sus relaciones con BELGRADO que, desde una óptica pragmática, no conviene cuestionar.

La segunda de las causas se basa en el deseo tácito de las distintas fuerzas políticas de posponer el debate sobre la cuestión nacional. El acercamiento táctico entre el Partido Nacional y la Alianza Liberal, pro-yugoslavo e independentista montenegrino, respectivamente, es buena muestra de ello.

2. RELACIONES SERVO-MONTENEGRINAS

Los principales factores que en la actualidad condicionan las relaciones entre PODGORICA y BELGRADO se relacionan, sobre todo, con aspectos económicos, así como de política interior y exterior.

Por lo que respecta a los primeros, los de carácter económico, destaca el diferente enfoque que una y otra capital tienen del proceso de privatización al que deberá hacer frente a corto plazo la RFY. Mientras que PODGORICA defiende la necesidad de abordar dicho proceso de una forma decidida y reduciendo al mínimo la propiedad social, BELGRADO mantiene una actitud mucho más cautelosa y partidaria de defender en mayor medida la propiedad estatal.

También ha generado un profundo descontento en MONTENEGRO la decisión de BELGRADO de incrementar la utilización del puerto griego de SALONICA, mediante la apertura de una zona aduanera especial. Se teme en PODGORICA que el puerto montenegrino de BAR vea disminuidos sus niveles de actividad a causa de esta nueva competencia.

Las dificultades para establecer una compañía aérea de bandera montenegrina y las disputas sobre el cobro de derechos aduaneros (relacionadas con el importante flujo de comercio ilegal), son otras de las cuestiones que se inscriben igualmente en las tensas relaciones económicas en el seno de la RFY.

En el plano de la política exterior, sigue siendo patente el deseo de PODGORICA de mantener una diplomacia independiente de la desarrollada por BELGRADO, frente a los intentos centralizadores de esta última. Los viajes al extranjero del Presidente y del Primer Ministro montenegrinos se inscriben en este marco, que intenta mantener una imagen internacional independiente de su República.

Las mismas intenciones unificadoras por parte de BELGRADO se registran en el ámbito de las Fuerzas Policiales, dependientes de los respectivos Ministerios del Interior. El objetivo último sería la formación de una Fuerza Policial a nivel federal que, en la práctica, dejaría sin competencias a la Cartera de Interior de MONTENEGRO.

Sin embargo, el aspecto que puede resultar más problemático a corto o medio plazo y constituir un motivo de serio enfrentamiento entre PODGORICA y BELGRADO es la posible reforma de la Constitución de la RFY, proyecto que ante las perspectivas de paz en la ex-YUGOSLAVIA parecen querer impulsar desde la capital servia. Las fuerzas políticas montenegrinas temen que los intentos de BELGRADO de reforzar el papel de las

Instituciones federales redunden en una pérdida efectiva de la autonomía de su República.

En BELGRADO se considera que las disputas con PODGORICA, en el fondo limitadas a cuestiones secundarias, no son más que el fruto de un juego político consentido y, en cierta manera, fomentado por MILOSEVIC. De esta manera se da respuesta suficiente al nacionalismo montenegrino, sin poner en absoluto en peligro la viabilidad de la nueva Federación.

3. **CONCLUSIONES**

Las problemáticas relaciones existentes en el seno de la nueva Federación Yugoslava están determinadas por la gran diferencia de las magnitudes socio-económicas y geográficas de sus dos socios, por el afán centralizador de BELGRADO y por el deseo montenegrino de potenciar su imagen de país perteneciente al área del MEDITERRANEO, con unos planes de desarrollo económico ajenos a SERVIA.

Si bien, por el momento, el debate nacionalista en MONTENEGRO permanece en un segundo plano en la escena política de esta República, no es descartable que en el futuro cobre un mayor protagonismo, sobre todo si la superación de los conflictos abiertos en la actualidad y la normalización de la situación en la RFY dan origen a un nuevo frente de focos de tensión, relacionados con cuestiones hasta el momento neutralizadas por las vecinas crisis.

En cualquier caso, la normalización de la situación en la RFY dará origen a una fase de gran dificultad y trascendencia, en la que deberán plantearse numerosos retos políticos (reforma constitucional) y económicos (procesos de privatización), los cuales amenazan con dificultar las relaciones entre PODGORICA y BELGRADO.

Fecha de Redacción: 13.10.95

95/M/056

17 October 1995

CURRENT ASSESSMENT: ANGOLA; POLITICAL PROGRESS BUT MILITARY TENSIONS REMAIN

Attached is Report Number 95/0887.

Nº. DOCUMENTO 9512128

TITULO ANGOLA: progresos políticos pero tensiones militares

PROCEDENCIA 20358

FECHA DE PROCEDENCIA 17-10-95

VINCULACIONES 11876 - 30044

507470

11164

11830

M7

H2

01-04

9512128

RELS/95/0887 10 October, 1995

CURRENT ASSESSMENT

ANGOLA: POLITICAL PROGRESS BUT MILITARY TENSIONS REMAIN

Key judgements

- Military preparations, particularly by government forces (FAA), continue and there are mounting tensions in the diamond mining areas. Nevertheless, President dos Santos and Savimbi are gaining a degree of trust in each other and the peace process looks stronger than at any time since last November's ceasefire.

- The biggest threat to peace comes from hardliners in the FAA who are keen to return to war. The possibility of a frustrated FAA field commander launching a local attack on his own initiative cannot be ruled out. But the longer the peace holds, the less likely it becomes that local fighting would provoke a return to major conflict.

1. Tensions remain high between UNITA and government forces (FAA). In recent weeks the government has made provocative accusations of large scale killings by UNITA. There are continuing reports of ceasefire violations by both sides, though there have been no major military offensives since the Lusaka Protocol was signed in November last year. Implementation of the Protocol is falling further behind schedule, due partly to inefficiency and bureaucracy by the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM). UNAVEM III has still only partially deployed, leaving some areas of the country without any UN presence. Progress is slow in establishing the 15 Quartering Areas (QAs) which are planned to house UNITA forces before disarmament and demobilisation. It is likely that only 2 QAs will be open before early November. The success of these will be crucial to the rest of the quartering process, which could take up to 6 months.

MILITARY PREPARATIONS CONTINUE

2. The FAA continues to rearm, and has reinforced the diamond mining areas in the north-east. Government forces have also been redeployed around Bailundo, which houses UNITA's main HQ. Though the air force is suffering from lack of spares and low levels of training, two more MI-17 Hip helicopters were recently delivered from Russia. Work is also underway to make the FAA's Hind gunships operational, and so provide a powerful offensive weapon. There is evidence that some senior generals are actively looking for ways to provoke UNITA into returning to war. So far, President dos Santos seems to have resisted their arguments. Meanwhile, UNITA is critically reliant on the diamond mines which it controls and which it continues to defend aggressively. According to various reports, UNITA has reinforced its positions in the northern provinces in expectation of an FAA offensive.

STRUGGLING FOR CONTROL

3. President dos Santos and Savimbi, leader of UNITA, have had 4 meetings since the signing of the Lusaka Protocol last November, the latest in Brussels on 26 September. Positive reports came out of all the meetings, but so far there have been few tangible results. Savimbi was personally offered one of the 2 newly created Vice-Presidency posts, but he persuaded dos Santos to change this to a general offer to UNITA.

4. Dos Santos faces continued pressure from his own side. It appears that the Chief of the FAA, General de Matos, is firmly against the peace process and advocates a much more aggressive policy towards UNITA. Nevertheless, he appears to have supported the president so far. Meanwhile dos Santos has become increasingly worried that disgruntled FAA soldiers and junior officers may turn on him. During recent months he has increased the role of the Rapid Reaction Police (RRP), both to improve his own security and to combat escalating crime.

5. Angola's war-ravaged economy has deteriorated markedly during recent weeks, causing increasing hardship. Discontent is growing among both civilians and junior members of the military. Recent threats of a general strike in Luanda prompted large-scale security operations, particularly by the RRP. Though this was cancelled at late notice by the unions following promises by the government, the threat of a strike remains if t SECR promises are not kept. Disgruntled soldiers have recently clashed with the police. Such confrontations look set to increase as more troops are demobilised from both sides.

ASSESSMENT

6. Recent meetings between dos Santos and Savimbi have established a degree of mutual trust. Political progress, though largely symbolic so far, is being made. It is judged that both leaders are serious about implementing the Lusaka Protocol, though both will continue their attempts to gain political or military advantage during implementation of the agreement. The greatest threat to peace comes from the military hardliners on both sides, but particularly from within the FAA. Deep distrust persists and forces are deployed in confrontational positions. Troops from both sides continue to be killed in the frequent clashes. The FAA is in a strong position to attack in the north-east or Bailundo, and UNITA is becoming more entrenched in defence of these assets. Hardliners in the FAA are keen to launch a major offensive after manufacturing a crisis on the ground. A severe test to the peace process will come during the quartering and disarmament phases. UNITA will be particularly vulnerable during this time and the inadequate facilities provided by UNAVEM will provide reasons for further delays. Such delays will increase pressure on dos Santos from hardliners in the FAA to take more aggressive action against UNITA.

7. So far, dos Santos appears to have been able to keep the generals in check while keeping the peace process on track, in large measure by appeasing them with continued large

acquisitions of foreign supplied arms. De Matos is implacably opposed to the peace process, but so far appears to have accepted the President's authority on all crucial decisions. It is believed that a coup at this stage is unlikely. Angola does not have a history of coups and, though many junior officers and soldiers are increasingly disaffected, it is unlikely that senior officers would move against the government and risk losing their lucrative personal incomes. There is evidence that some generals would be prepared to resign if the right price was offered by the government.

8. Low-level fighting looks set to continue, and the possibility of a frustrated FAA field commander launching a major attack on his own initiative cannot be ruled out. But it is judged that the peace process is stronger than at any time since the ceasefire, and a return to major conflict becomes less likely the longer the peace process survives.

SECRET

95/M/053

17 October 1995

CURRENT ASSESSMENT: THE RUSSIAN ECONOMY; ON TRACK SO FAR

Attached is Report Number 95/0876.

Nº. DOCUMENTO 9512130

TITULO La economía rusa en crecimiento lento.

PROCEDENCIA 20358

FECHA DE PROCEDENCIA 17-10-95

VINCULACIONES 11876-30044

007294 HZ

11161 HZ

SECRET 01-04

9512130

RELS/95/0876 9 October, 1995

CURRENT ASSESSMENT

THE RUSSIAN ECONOMY: ON TRACK SO FAR

KEY JUDGEMENTS

- The Russian government will seek to meet the performance criteria of the IMF programme and thus maintain funding to the end of the programme in March. But the targets will be more difficult to meet in the remainder of this year as the government uses its resources to seek votes.

- The IMF's aim of 1 per cent monthly inflation will not be achieved. Inflation is more likely to rise than fall over the remainder of the year. The government will seek to maintain the rouble exchange rate band, as a sign of the benefits of its stabilisation policies but maintaining market confidence will not be easy.

- Economic activity will stabilise and may start to grow early next year. Unemployment will continue to rise slowly as industrial re-structuring continues. The average Russian's standard of living will be maintained but he will still feel the government has failed to deliver.

1. When prospects for the Russian economy were assessed in April it was concluded that there was a renewed commitment to reform but that in spite of this, there would be some slippage in the achievement of economic targets. It was also judged that there would be no ''feel good'' factor prior to the election. This paper considers whether Russia's stabilisation programme is going off track, as it has in each of the past three years, and assesses Russian economic prospects in the run up to the Duma and Presidential elections.

2. Since the twelve month Stand-By Arrangement was agreed with the International Monetary Fund (IMF) in April the authorities have maintained tight control over the budget and domestic credit. They have so far met all the key quantitative performance targets agreed with the Fund: the budget deficit has been substantially below target. This is a good start but it will be difficult to maintain, even though the government's aim will be to meet its targets.

MONETARY POLICY

3. With the slow-down in inflation and high returns on rouble assets, there was increasing demand for roubles and corresponding sales of United States dollars (USD), earlier this year. To limit the upward pressure on the exchange rate the Central Bank sold roubles, increasing the money supply. Although the appreciation of the rouble has stopped with the announcement of the rouble exchange rate corridor, the government has recognised the need to rein in monetary growth,

if inflation is to be further reduced. They have agreed, therefore, with the IMF, as part of the latest review, to cut back on monetary growth. The main target of their monetary policy, however, will remain the exchange rate band, the most visible sign of economic progress. The exchange rate is currently about 4500 roubles to the dollar.

FISCAL POLICY

4. The containment of the budget deficit has been achieved by delaying and cutting expenditure, rather than through securing higher revenues. Given the already steep cuts in real expenditure under the budget plans, these additional cuts are unlikely to be sustainable. The government has, therefore, agreed with the IMF a package of additional revenue measures, including extra taxes on the politically influential gas monopoly, Gazprom. Given Chernomyrdin's close links with the gas industry, it would be a notable indication of the government's resolve if these taxes were fully implemented.

5. It is too early to say whether the traditional surge in government expenditure during the second half of the year (particularly on agriculture and provision for the Northern regions) will take place. There are signs that the government is trying to resist such pressure. There have, however, been selective increases in funding on politically important issues - roubles (R) 2 trillion (trn) (USD 0.4bn) to clear pension arrears, R3trn (USD 0.7bn) on defence (to clear pay arrears) and law and order. These increases are unlikely to be the last. The government will continue to use the room available under the IMF targets (about R10trn (USD 2.2bn)) in the run-up to the elections. Federal expenditure in the regions will be particularly significant, with Prime Minister Chernomyrdin's party relying on regional authorities for support and organisation in the Duma elections, and President Yeltsin accusing some regional governments of running up wage arrears in an attempt to damage the government.

6. Even if the government manages to meet the deficit target, financing it in a non-inflationary way will not be easy. Proceeds from the long delayed cash privatisation process are well below the budget target of some R9trn. The Chairman of the State Property Fund has stated that the revenue from privatisation in 1995 is now expected to be only R5trn. Some funding may come from commercial bank lending against the collateral of the state's shareholdings but it is very uncertain how much will be raised. The government is likely therefore to rely increasingly on sales of government debt. The fragility of the banking sector, following the recent liquidity crisis, is likely to limit this source of finance. Moreover there are indications that by late summer the government was concerned about its inability to sell government stock to finance the deficit. The government is now looking at increasing foreign participation in an attempt to broaden the market for government debt.

INFLATION

7. Inflation has fallen steadily from 17.8 per cent per

month in January to 4.6 per cent in August, as against the IMF's objective of 1 per cent. A series of statements by senior members of the government has cast doubt upon the government's determination to achieve much lower inflation by the year's end. Any easing of fiscal policy combined with the increase in the money supply in the first half of the year, means that there is a greater risk that inflation could pick up before the Duma elections. If the markets feel that government policy lacks credibility, the exchange rate band will also come under pressure.

OUTPUT, UNEMPLOYMENT AND THE ''FEEL GOOD'' FACTOR

8. Total economic activity, as measured by official statistics, is declining at a much slower pace than last year and may start to grow next year. The serviee sector is growing and industrial production is stabilising, although those industries, such as consumer goods, which face foreign competition continue to decline. The largely unreformed agricultural sector remains a brake on the economy, with output steadily falling. The black economy is thought to remain buoyant.

9. Unemployment, currently at 5.7 million (7.8 per cent of the workforce), is likely to increase gradually over the remainder of the year, as industrial restructuring continues. Many individuals have experienced job losses because of the very high labour turnover rates. The resultant uncertainty, combined with declines in average real wages, and widening income disparities, have led the average Russian to feel that government reform policies have not benefited him. Even with living standards remaining stable before the elections, there will be no leel good factor.

95/M/055

17 October 1995

ANGOLA: INTEGRATING THE MILITARY

Attached is Report Number 95/0881.

RELS/95/0881 **10 October, 1995**

ANGOLA: INTEGRATING THE MILITARY

1. A key feature of the Lusaka Protocol is the formation of new unified national armed forces, to be composed of the government of Angola (GOA) military (FAA) and UNITA's forces. The Protocol calls for ''agreement between the parties'' to be reached on strengths, selection criteria, proportional contributions, demobilisation and reintegration into civil society. The process of unification is intended to begin as soon as UNITA forces have occupied the quartering areas (QAs). Meanwhile each side is required to declare its current troop strengths.

2. President dos Santos and Savimbi have instructed their military commanders to negotiate and agree the details. UNITA declared a strength of 61,800. The GOA gave the strength of its forces as 140,000, of which 70,000 would be demobilised. The GOA envisages the new FAA as a force of 90,000 initially, made up of 70,000 old FAA and 20,000 UNITA. UNITA would thus have to demobilise 41,800. The new FAA would be divided into army - 74,000; air force - 11,000; and navy - 5,000, it would later be lurther reduced over five years to a total of some 50,000.

3. UNITA on the other hand believes it should contribute 37,000 to the new army and proportionate numbers to the air force and navy. Only a very few of its present military forces would therefore have to be demobilised.

Comment

A. These are sensitive issues; each side is trying to protect its interests. Both political leaders recognise the widely divergent perceptions of how the new FAA will be structured. Negotiations will be difficult, given the mistrust on both sides, though Savimbi has suggested the creation of a joint military command. There are other factols: the hardline attitude of the Chief of the FAA, General de Matos, who consistently urges the President to more aggressive action; the reluctance of the FAA's army commander, General Faceira, to accept any senior UNITA officers at all; UNITA's desperate economic need to defend its hold on the diamond areas; and UNITA's fear of its forces' vulnerability when they enter the QAs and disarm.

B. Progress in negotiating around these difficulties may be eased by a proposed joint visit to London by de Matos and UNITA's Chief of Staff, General Ben Ben, either before or after a similar visit to Washington. This could take place before the end of the year.

C. Meanwhile, construction of the QAs is proceeding very slowly (the first two are unlikely to be open before early November); and ceasefire violations continue. There is

evidence of deliberate (though clumsy) deception operations by the YAA designed to blame UNITA for major outbreaks of fighting to which the FAA could then ''legitimately'' react. FAA operations, to regain the diamond fields from UNITA forces and other illegal miners, remain poised but apparently on hold.

03-03

9512131

Nº. DOCUMENTO 9512132
TITULO Situación del conflicto en BOSNIA.
PROCEDENCIA 20454
FECHA DE PROCEDENCIA 18-10-95.
VINCULACIONES 11876-30044
007685
007687
11164
11830

IA22/15476/18.10.95.

HZ
HZ

ASUNTO: BALCANES: SITUACION DEL CONFLICTO EN BOSNIA-HERZEGOVINA Y ACTITUD ACTUAL SERVO-BOSNIACA.

1. SITUACION ACTUAL EN BOSNIA-HERZEGOVINA

Tras la superación de las dificultades iniciales para conseguir la entrada en vigor del alto el fuego, cuyo inicio estaba previsto para el día 10 de octubre, la situación en BOSNIA-HERZEGOVINA aparece caracterizada por una disminución general de los enfrentamientos, salvo en la zona de BOSNIA Occidental en la que croatas y musulmanes persisten en sus acciones ofensivas contra el Ejército servo-bosníaco (ES[illegible]

En este territorio, al margen de la presión que se está ejerciendo sobre BANJA LUKA, croatas y musulmanes aún no han conseguido el control completo de la carretera que une BIHAC con BOSNIA Central a través de SANSKI MOST, KL[illegible] y MRKONJIC GRAD, ya que, a pesar de haber obtenido éxitos importantes en estas localidades, existen algunos tramos de esta vía de comunicación bajo control del ESB.

No obstante, a pesar del interés musulmán en la continuación de sus acciones ofensivas en el área, con objeto de rentabilizar al máximo su posición actual, el factor que determinará la prolongación en el tiempo de esta situación es la continuidad o no del apoyo del Ejército regular croata, que puede limitarse a mantenerse en la zona, con objeto de asegurar el relativo equilibrio actual y garantizar, al mismo tiempo, el mantenimiento de la franja de seguridad conseguida el pasado mes de septiembre.

De cualquier forma, es previsible que continúen desarrollándose enfrentamientos de mayor o menor intensidad en esta u otras áreas de BOSNIA-HERZEGOVINA, en tanto cada una de las partes enfrentadas no logre un cómodo asentamiento sobre el terreno, o no se consigan las posiciones necesarias para ver cumplidos sus objetivos en cada zona.

En este plano, son igualmente destacables los intentos musulmanes de superar las defensas del ESB en el área de los montes de TRESKAVICA y, más concretamente, en la zona de TRNOVO, al Sur de SARAJEVO, con objeto de lograr un corredor terrestre propio hacia GORAZDE y, al mismo tiempo, dividir el

territorio bajo control servo-bosníaco en dos partes: la HERZEGOVINA Oriental, al Sur de ese corredor, y el resto, al Norte del mismo.

Lo anterior no obsta, sin embargo, para considerar que el alto el fuego actual pueda asentarse progresivamente, toda vez que desde la Comunidad Internacional se intentará desviar el esfuerzo volcado por los contendientes en el plano militar hacia la esfera negociadora, tratando de evitar el desarrollo de acciones ofensivas sobre el terreno que, de mantenerse, puedan amenazar cualquier proceso negociador futuro.

En este sentido, puede valorarse positivamente la aproximación existente entre los mapas de reparto territorial, presentados por las partes en la reunión de la comisión de cese el fuego, celebrada el pasado día 16 en el aeropuerto de SARAJEVO.

Al mismo tiempo, debe destacarse la oportunidad de la reunión del Grupo de Contacto para la Antigua YUGOSLAVIA (GCAY) en MOSCU, los días 16 y 17 de octubre, dada la necesidad de aunar todos los esfuerzos internacionales en este momento, superando las diferencias de planteamientos de cada uno de los países integrantes del Grupo, ante el inicio de un nuevo proceso negociador en ESTADOS UNIDOS a finales del presente mes.

2. ACTITUD Y PLANTEAMIENTOS SERVO-BOSNIACOS ACTUALES

La recuperación por parte croato-musulmana de las posiciones y territorios reconquistados por el ESB en su última contraofensiva en BOSNIA Occidental ha vuelto a poner de manifiesto la limitación de las Fuerzas servo-bosníacas para hacer frente a las ofensivas del ARMIJA y del HVO cuando éstos son apoyados por el HV.

En este momento, puede afirmarse que el interés prioritario servo-bosníaco pasa por el mantenimiento del frente en esa zona, no tanto por la necesidad de no continuar perdiendo territorio, o por la amenaza, incluso, de que pueda caer BANJA LUKA, como, sobre todo, porque el derrumbamiento de las defensas en esa zona significaría, desde su perspectiva, el final de la República Servia de KRAJINA, no cabiendo esperar nada de un incierto proceso negociador en esa situación.

Desde el punto de vista político, los líderes de PALE han pretendido dar una imagen de normalidad, realizando una depuración de responsabilidades por los reveses sufridos, destacando, en esta línea, los acuerdos adoptados en la última reunión de la Asamblea servo-bosníaca y relativos, fundamentalmente, a la aceptación de la "dimisión" del Presidente de Gobierno, DUSAN KOZIC, y a la destitución de cuatro Generales del ESB, entre

los que destacan MILAN GVERO, Vicecomandante de las Fuerzas servo-bosníacas, y ZDRAVKO TOLIMIR, Jefe de Inteligencia y Contrainteligencia.

De la citada reunión de la Asamblea servo-bosníaca en BANJA-LUKA cabe destacar, igualmente, el mantenimiento del liderazgo actual y la ratificación de éste en su compromiso con el proceso de paz, acordándose la constitución de una delegación de carácter civil, en la que se integrarían el Presidente KARADZIC, los Vicepresidentes KOLJEVIC y PLAVSIC, y el Presidente de la Asamblea KRAJISNIK, entre otros, para mantener los contactos necesarios con el Presidente servio, SLODOBAN MILOSEVIC, cara al inminente reinicio del proceso negociador.

En otra línea, ha de resaltarse que el planteamiento negociador servo-bosníaco actual se centra en tres grandes cuestiones: el reconocimiento de la estabilidad de la República Servia de KRAJINA; la necesidad de contar con una estructura territorial compacta; y el ensanche del corredor de la POSAVINA hasta un total de 20 kilómetros, con objeto de asegurar la comunicación entre una y otra parte del territorio servo-bosníaco.

Junto a ello, cabe señalar que las principales preocupaciones de la parte servo-bosníaca en el momento actual, ante la posibilidad de que musulmanes y croatas no se avengan a respetar íntegramente el alto el fuego, lo constituyen la situación en BOSNIA occidental, el mantenimiento del corredor norte y los intentos del ARMIJA de penetrar en la zona de TRNOVO, ya que, en cualquiera de los tres puntos, un éxito de sus enemigos significaría el principio del fin de la entidad servo-bosníaca.

Desde esta perspectiva, debe destacarse la percepción del liderazgo servo-bosníaco en cuanto a su escaso o nulo margen de maniobra, tanto político como militar, asumiendo que la única salida posible de la situación actual pasa por el cumplimiento de todas las demandas de la Comunidad Internacional, esperando que ésta, a su vez, ponga fin a la tolerancia con que observa las acciones ofensivas de croatas y musulmanes.

3. VALORACION

A pesar de que los continuos esfuerzos negociadores desarrollados por la Comunidad Internacional desde el inicio de la crisis en BOSNIA-HERZEGOVINA no han dado resultados positivos definitivos hasta el momento, por diferentes causas, el cambio radical de la situación en BOSNIA-HERZEGOVINA ofrece una nueva perspectiva del plano negociador, a la que no es ajena la variación de algunos planteamientos internacionales.

Así, debe destacarse la coincidencia de todos los países implicados de una u otra forma en el proceso negociador, en la necesidad de conseguir un respeto lo más estricto posible del alto el fuego, como paso previo para el desarrollo de cualquier negociación que pretendea ser viable, aún asumiendo las violaciones a aquél y que, de forma continua, aunque de menor intensidad, seguirán produciéndose.

En este orden de ideas, debe hacerse especial mención de la receptiva actitud servo-bosníaca hacia el proceso negociador, en la inteligencia de que no le cabe otra opción que buscar una salida negociada al conflicto, o esperar una derrota militar, que, con la aquiescencia internacional, le obligará a ceder en puntos hasta ahora irrenunciables.

Por otra parte, el reiterado equilibrio de fuerzas sobre el terreno y la adecuación de las zonas bajo control de una y otra parte a los procentajes del 51/49% acordados por la Comunidad Internacional se configuran como dos factores igualmente positivos en el plano negociador, aunque se plantea ahora el problema de que tal equilibrio pueda romperse a corto o medio plazo, bien por la debilidad de una de las partes, bien por el crecimiento y fortalecimiento de la otra.

En este sentido, cabe concluir la necesidad de aprovechar el espacio de tiempo limitado del actual alto el fuego para, mediante la presión adecuada y ajustada a los planteamientos de cada uno de los contendientes, intentar un acercamiento de las posturas de éstos, que permita, entre otros objetivos, la conclusión de un alto el fuego permanente que posibilite, a su vez la creación de las condiciones necesarias sobre el terreno para una posterior puesta en práctica de un eventual acuerdo de paz.

Fecha de Redacción: 18.10.95

Serv. Ingl.

BEGINS

95/M/058

26 October 1995

RELS/95/0937 25 October, 1995

CURRENT ASSESSMENT

ALGERIA: BOMBS AND THE BALLOT BOX

KEY JUDGEMENTS

- The Algerian government's ruthless security measures have for the moment allowed it to gain the upper hand over the Islamic extremists. Even so, violence continues and will escalate between now and the presidential election on 16 November. High-profile foreign - particularly French - targets will be at greater risk.

- Intimidation will probably prevent voting in Islamist strongholds. The turn-out will be low for what is, in any event, widely seen as a sham election, but the Islamic extremists are unlikely to be able to achieve their declared

aim of halting the election.

- **President Zeroual will be elected**. He may then attempt initiatives designed to secure more broadly based support, but, with his military hardliners to consider, these are unlikely to satisfy the Islamic extremists. The prospects are for a long and bloody stalemate in Algeria, with continuing terrorist attacks in France, and possibly elsewhere Europe.

1. In January it was assessed that the Algerian regime was unlikely to survive for more than two years. More recently the regime's position has steadied somewhat, despite a continuing high level of violence. This paper assesses Algeria's political and security prospects as it prepares for presidential elections.

THE ELECTION: FLAWED BEFROE IT STARTS

2. The military-backed regime in Algeria has announced that Presidential elections will take place on 16 November. These are the first elections in Algeria since the annulled 1991 elections, which the Islamic Salvation Front (FIS) were poised

to win. **This time the FIS are excluded**, and the two largest secular parties, the **National Liberation Front** and the **Socialist Forces Front have refused to participate**: the main opposition parties have consistently argued that dialogue, and agreement on ground-rules between the government and opposition parties, should precede elections. Though the UN, the Arab League and the Organisation of African Unity (OAU) have indicated a willingness to provide observers, the election is widely perceived by international and domestic commentators as a sham.

3. The incumbent, President Zeroual, will almost certainly win the election, though with three other candidates standing, it could conceivably go to a second round. All the candidates, though appealing to different elements of the population, are within a spectrum broadly acceptable to the regime. The leader of a moderate Islamic party, Mahfoud Nahnah, is probably the best placed of these challengers. There is no evidence of plans to tamper with the ballot. In the event of a low turn out, to enhance the election's credibility, the government might, however, be tempted to inflate the figures.

SECURITY DETERIORATES

4. The regime's recent ruthless security measures have for the moment given them the upper hand over the Islamic

extremists. But the extremists have vowed to stop the elections. One Presidential candidate was assassinated in September, and bombings, shootings and random violence are again on the increase: there were over 80 bomb attacks in September. Total fatalities are estimated to be running at 500 a month, including those caused by the security services. With up to 33,000 polling stations to protect, the security forces will be hard pressed to maintain control. In Islamist strongholds the extremists will probably prevent polling and, particularly in the cities, intimidation and background violence will ensure a low turn-out. The government will probably do enough, however, to enable voting to take place in most regions, and will thereby claim a success.

5. To gain international publicity the extremists will probably also seek to attack high profile targets. The international electoral observers, though likely to be well protected, may be targeted. The threat to foreign (especially French) diplomatic and commercial interests will undoubtedly rise.

THE CONFLICT SPREADS TO FRANCE

6. **The Armed Islamic Group (GIA) have claimed responsibility for the nine bombings in France since July** - seven people have been killed. The motives for these indiscriminate attacks are complex; although not directly inspired by the forthcoming Algerian election, they could be further stimulated by it.

The GIA has successfully recruited from among disaffected Algerian youths in the suburbs of the larger French cities - there are an estimated 1.5 million ethnic Algerians in France. While the conflict in Algeria remains unresolved the French are likely to continue to suffer terrorist incidents. Chirac's planned meeting with Zeroual at the UN in late October could provide an immediate spur for future attacks. The French security authorities are giving the highest priority to frustrating the bombing campaign and have recently killed one prominent terrorist. But the diffuse structure of the GIA makes it a hard target to penetrate.

7. Elsewhere in Europe, the recent trial of GIA members in Belgium, and the arrest of Islamic extremists in Italy, has raised the potential threat of GIA retaliation in those countries.

CONTINUED BLOODY STALEMATE

8. Zeroual's electoral nomination indicates that he has the backing of the shadowy clique of military and security

M7
M2

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Oposición a un fallo del Tribunal Federal Constitucional.

A mediados de AGO95, el Tribunal Federal Constitucional de la REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA, con sede en KARLSRUHE, dictaminó la separación definitiva entre la Iglesia y el Estado en BAVIERA (tal cual sucede en los demás Estados Federados de la RFA) y circunscribió la práctica de la fe al ámbito privado, tras calificar de inconstitucional la orientación religiosa por parte del Estado.

La decisión es consecuencia de un fallo del mismo Tribunal que suprime un párrafo del Reglamento Escolar del Estado de BAVIERA, según el cual todas las aulas de las escuelas públicas debían ostentar un crucifijo.

BAVIERA es una región con una amplia mayoría de católicos practicantes, y aún cuando la Iglesia no se ve directamente afectada, ya que no se intenta cuestionar la práctica ni la enseñanza religiosa, los jueces fallaron al respecto como consecuencia de una solicitud presentada por una minoría de padres de alumnos no católicos.

La sentencia del Tribunal, que contó con 5 votos a favor (el 62,5%) y 3 en contra, sorprendió a la comunidad católica de BAVIERA y tomó desprevenidos a los Obispos que se encontraban en receso estival, produciendo la inmediata reacción desfavorable de la UNION SOCIAL CRISTIANA (CSU), encabezada por el Ministro Federal de Finanzas Theo WAIGEL y por el titular del gobierno de BAVIERA, Edmund STOIBER .

Ambos políticos afirmaron que se estaba desconociendo la voluntad de la mayoría del pueblo bávaro, señalando que el crucifijo "es parte de su tradición".

La postura de la CSU en su conjunto quedó evidenciada en las manifestaciones de sus dirigentes quienes desafiaron el fallo del Tribunal y cuestionaron el procedimiento, llamando a un boicot:

- STOIBER informó que su gobierno intentará presentar al Parlamento Regional un proyecto de ley en el que se acepte la posibilidad de incluir crucifijos en las escuelas, reservándose el recurso judicial para los casos en que se interpusiese alguna acción legal.
- El vocero de la coalición CDU/CSU (UNION DEMOCRATA CRISTIANA/UNION SOCIAL CRISTIANA) en la Cámara Baja (Bundestag), Norbert GEIS (CSU), instó a poner límites al Tribunal.

En el seno del partido se está considerando la viabilidad de modificar el sistema de votación del órgano judicial. En tal sentido, se evalúa la necesidad de requerir "una mayoría especialmente calificada para determinadas decisiones"; WAIGEL, por su parte, impulsa un proyecto por el cual las decisiones deberían contar con los 2/3 de la mayoría (es decir el 66,6%) de los miembros del Tribunal.

A nivel nacional, la postura asumida por la CSU fue cuestionada severamente por el PARTIDO LIBERAL (FDP) -socio en la coalición de gobierno-, como así también por los principales partidos de la oposición (PARTIDO SOCIALDEMOCRATA -SPD- y PARTIDO VERDE), coincidiendo todos ellos en sancionar el intento de los políticos socialcristianos de poner en tela de juicio un fallo del máximo Tribunal.

En tal sentido, el FDP advirtió sobre los riesgos que implica para las instituciones democráticas la posición de la CSU, oponiéndose terminantemente a realizar una revisión del sistema de votación y considerando el fallo conforme a la Constitución. Los políticos liberales acusaron de "fundamentalistas" a STOIBER y a GEIS, y a la CSU de intentar alcanzar objetivos políticos propios al pretender limitar al Tribunal. Todo ello produjo una inesperada ruptura dentro del gobierno de coalición de BONN.

En una actitud similar se manifestaron entidades tales como la Comisión Legal del Bundestag, y la Liga Alemana de Jueces, como así también los Ministros de Justicia de varios Estados Federados.

Apreciación

El dictamen que estableció la separación definitiva entre la iglesia y el Estado en BAVIERA motivó que, por primera vez, un partido político realice un llamado para oponerse a la decisión del Tribunal de KARLSRUHE, el que tiene por último fin la salvaguarda de los intereses públicos y de sus instituciones.

Se estima que la CSU (partido altamente conservador y que hasta ahora había elogiado la actuación de la Corte por considerar que se guiaba por principios socialcristianos) estaría respondiendo a la necesidad de satisfacer a una mayoría que le dio los votos en numerosas elecciones (la población de BAVIERA es mayoritariamente católica).

No obstante, se aprecia que la modificación del sistema de votación resultaría inviable, por responder a un interés partidario, y que -tras ciertas pujas políticas- el fallo deberá ser aceptado aún por los políticos de BAVIERA, quienes se verán obligados a otorgar prioridad a los intereses nacionales por sobre los de su propio land.

Ello es así no sólo en función del tradicional respeto que siempre imperó en la RFA por las instituciones democráticas, sino porque el gobierno y la ciudadanía en general coincidirían en que se debe respetar la neutralidad del Estado en función de:

1. la conveniencia de lograr una integración social pacífica en la RFA, afectada por corrientes migratorias de grupos no cristianos, evitando choques culturales y raciales,
2. el proceso de unificación alemana, que hace necesario asimilar cultural y religiosamente a la población de los Estados Federados del Este, y
3. la imagen de la RFA dentro de EUROPA, en especial en momentos en que BONN impulsa una política de integración y unificación de las diferentes naciones de la UNION EUROPEA.

SIDE

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Resultado de la visita del Presidente chino

A mediados de JUL95, el Presidente chino JIANG Zemin realizó una visita de cinco días a la RFA con el propósito de concretar importantes acuerdos comerciales e impulsar así un mayor acercamiento económico y político en las relaciones bilaterales.

La delegación china estuvo integrada por 130 funcionarios que mantuvieron entrevistas con el Canciller Helmut KOHL, el Presidente Roman HERZOG, varios políticos regionales, y empresarios de distintos Estados federados alemanes, principalmente de BAVIERA y BADEN-WÜRTTEMBERG.

El objetivo central de la visita fue impulsar una nueva fase de desarrollo integral en las relaciones chino-alemanas, a partir de la cooperación bilateral en los sectores recursos energéticos, telecomunicaciones, transporte, construcción mecánica, etc.

Además de convenirse la apertura de sendos consulados en PEKIN y MUNICH, durante el encuentro se firmaron varios acuerdos considerados "históricos":

- La constitución de un joint-venture -que devengará la suma de 1.000 millones de dólares- entre MERCEDES BENZ AG y SOUTH-CHINA MOTOR CORP. (donde la firma alemana tiene el 45% de participación), en el cual se prevé la fabricación anual de 60.000 limusinas de lujo y 100.000 motores. La planta se radicaría en el sur de CHINA.
- Otro joint-venture, entre MERCEDES BENZ y YANGZHOU MOTOR COACH MAN (el principal fabricante de micros en CHINA) producirá 7.000 vehículos y 5.000 chasis en forma anual.
  Con estas dos iniciativas quedaría "coronada" la ofensiva de la empresa alemana en la industria automotriz de la región asiática.
- El segundo banco comercial de la RFA, el DRESDNER BANK AG, acordó la suscripción de un instrumento de crédito de 711.180.000 dólares con el BANK OF CHINA para financiar las exportaciones alemanas a este país.
- SIEMENS AG firmó con L&C STEINMÜLLER GmbH -una subsidiaria de PHILIP HOLZMANN AG- una orden de compra por 70.700.000 dólares para adquirir en CHINA una planta de energía térmica de 130 megavatios.
- PORSCHE AG firmó una carta de intención con la CORPORACION AUTOMOVILISTICA CHINA, en la que se compromete a analizar la factibilidad de construir un centro de investigación y entrenamiento, en el cual -y siguiendo el modelo existente en la ciudad de STUTTGART- puedan desarrollarse productos de alta tecnología.
- BOSCH formará un joint venture con su par chino, la SHANGAI ZHONG-LIAN GmbH para producir sistemas de inyección para automóviles. Se prevé una producción anual de 1.200.000 sistemas, lo que posibilitará dar empleo a 2.500 personas.
- ROEDIGER firmó un convenio con la CHINA NATIONAL MACHINERY IMPORT & EXPORT CORP. (CMC) en torno a la represa Anshun.
- NOELL WASSERTECHNIK/PREUSSAG también rubricó un acuerdo con la CMC por la represa Zunyi.
- MANNESMANN REXROTH acordó un joint venture con la BEIJING HYDRAULIK-CORP.

Asimismo, AUDI (planea producir 90.000 autos anuales, siendo CHINA su tercer mercado extranjero en importancia), VOLKSWAGEN y BMW AG analizaron proyectos de inversión, con lo cual las americanas FORD y CHRYSLER perdieron un espacio importante.

- Debe tenerse en cuenta que desde 1990 se duplicó el comercio bilateral, llegando a los 19 mil millones de dólares en 1994. Durante esos cuatro años las exportaciones a CHINA se incrementaron un 150% (7 mil millones de dólares), aunque éstas representan sólo el 1,5% del total de las exportaciones alemanas. La RFA se transformó en el principal socio comercial europeo de CHINA.

Esto adquiere mayor relevancia si se considera que CHINA iniciará en 1996 su noveno plan quinquenal, para el cual los ámbitos esenciales de desarrollo son aquellos en los que la RFA tiene un papel preponderante.

Durante la visita, el Presidente JIANG destacó la coincidencia que existiría en la política exterior de ambos Estados y manifestó el deseo de PEKIN de que la RFA desempeñe un papel decisivo en los asuntos internacionales.

El Canciller KOHL, por su parte, recibió a JIANG en calidad de "primer representante del mayor pueblo sobre la Tierra". A su vez, el líder alemán expresó que ALEMANIA respeta y apoya profundamente la política de una "CHINA única", en tanto considera que la cuestión de los Derechos Humanos habría dejado de ser un tema central por cuanto la necesaria transformación interna sobrevendría con la apertura económica experimentada en la actualidad.

Los encuentros entre funcionarios y empresarios de ambos países trasuntaron hacia la prensa una imagen de alta cordialidad tendiente a reducir las diferencias que hasta ese momento existían en torno a la cuestión del respeto de los Derechos Humanos.

Cabe recordar que este tema se había constituido en un obstáculo en las relaciones bilaterales durante varios años, al punto tal que en numerosas oportunidades se debieron cancelar visitas de funcionarios chinos.

En esta ocasión, y pese a las manifestaciones adversas de entidades como AMNESTY INTERNATIONAL y de organizaciones políticas como el PARTIDO VERDE y el PARTIDO SOCIALDEMOCRATA (SPD) -que insisten en que BONN debe presionar a PEKIN para que ponga punto final a las violaciones de los Derechos Humanos-, el gobierno alemán priorizó -por primera vez- a la agenda prevista.

La gira de la delegación china coincidió con un momento de fricción en las relaciones de PEKIN con WASHINGTON a raíz del acercamiento que promueve la capital estadounidense hacia TAIWAN, lo que se vio agravado con el arresto -bajo sospecha de espionaje- del activista en aspectos vinculados con los Derechos Humanos, el chino-americano Harry WU.

Apreciación

El estrechamiento de las relaciones y el importante acercamiento político y económico de BONN a PEKIN (quienes mantienen relaciones diplomáticas desde 1972) está en directa relación con la redefinición del rol que pretende tener la RFA en el NOII, situación que se vería indirectamente favorecida por las fricciones existentes entre CHINA y los EEUU.

La RFA, avalada por su potencial económico y su creciente poder político, se convirtió en el "motor" de la política exterior europea, e intenta transformarse también en el puente que le permitirá a CHINA ingresar al mercado que representa la UE.

Para ello, BONN puso en juego dos cartas fundamentales para los intereses de la política exterior de PEKIN:

- restó trascendencia a la cuestión de las violaciones de los Derechos Humanos, dejándola en segundo plano, y presentándola como un proceso que decrecerá progresivamente a medida que aumente el desarrollo económico que sobrevendrá a partir de las inversiones extranjeras y el aumento del mercado consumidor interno, y
- ratificó el apoyo a la existencia de una sola CHINA, quitando todo respaldo a las aspiraciones políticas de TAIWAN.

• Como contrapartida, la RFA no sólo negoció "sólidamente" una mayor presencia en el principal mercado del continente asiático -lo que arrojará importantes beneficios para su economía luego de salir de la peor recesión desde 1945-, sino que pretende lograr una de sus aspiraciones en política exterior: el apoyo político y el reconocimiento por parte de una potencia como CHINA de su rol dentro de EUROPA, y su respaldo para asumir un creciente papel internacional, para lo cual contribuiría el voto chino a favor del ingreso de ALEMANIA como Miembro Permanente del Consejo de Seguridad de la ONU.

/ SIDE

ESLOVAQUIA

Evolución de la Situación Económica

La división -01ENE93- de la CONFEDERACIÓN CHECOSLOVACA en dos estados independientes, produjo en lo económico diferentes efectos en cada uno de los nuevos estados. Mientras que la REPÚBLICA CHECA se adaptó rápidamente a la economía de mercado incrementando sus exportaciones, la REPÚBLICA ESLOVACA transitó inicialmente por una retracción económica.

En efecto, ESLOVAQUIA, luego de registrar en 1993 una caída en su crecimiento económico, revirtió la situación en 1994 alcanzando un crecimiento real del Producto Bruto Interno -PBI- de aproximadamente 4,8 %, debido básicamente a dos factores:

- Incremento en la producción industrial (aproximadamente 6,4 %).
- Sólido crecimiento de las exportaciones.

A pesar del crecimiento económico registrado, la tasa de desempleo se encuentra en valores muy altos -14,8 % de la POBLACIÓN ECONÓMICAMENTE ACTIVA (PEA)- y se estima que podría llegar a fines de 1995 al 16 %. Debe destacarse que dicho indicador varía según las regiones. Así, en la capital, la tasa de desempleo es del 4 %, mientras que en las regiones orientales se ubica en un 30 %.

Por otra parte, los ajustes en la política monetaria y fiscal, contribuyeron a la desaceleración en la tasa de inflación (1993:24 %, 1994: 13,4%).

En efecto, después de una devaluación del 10 % de la Corona Eslovaca en JUL93, el gobierno ha establecido una política de tasa fija de cambio. La Corona está sujeta a una canasta de dos monedas:

- El marco alemán, que representa el 60 % de su cotización.
- El dólar estadounidense, que representa el 40 %.

Desde el punto de vista fiscal, el proceso de privatizaciones iniciado en SET94, e interrumpido a principios de 1995, redujo el elevado nivel del gasto público. La continuidad del proceso de privatizaciones contempla tres modalidades:

- Licitaciones.
- Compra de paquetes accionarios por parte de empleados.
- Subastas.

En JUL94 se aprobó un acuerdo "Stand by" con el FONDO MONETARIO INTERNACIONAL -FMI-, organismo que exige una profundización en el programa de privatizaciones y una reducción en los derechos de importación. El gobierno prevé reducir en 1995 el presupuesto a un 3 % del PRODUCTO BRUTO INTERNO (PBI), por debajo de la meta impuesta por el FONDO MONETARIO INTERNACIONAL (FMI).

Con respecto a la Balanza Comercial , las exportaciones e importaciones de ESLOVAQUIA se incrementaron en 1994 en un 23,5 % y un 4,2 % respectivamente respecto de 1993, obteniéndose un superávit comercial de aproximadamente U$S 127 millones. Dichas cifras incluyen el comercio con la REPUBLICA CHECA.

En este sentido, las exportaciones de la REPUBLICA CHECA aumentaron en un 8,1 % el año pasado, mientras que las importaciones cayeron en un 14 %, lo que provocó un excedente comercial bilateral de U$S 542 millones. Vale destacar que si bien el comercio con este país ha decaído, sigue siendo después de RUSIA, el más importante socio comercial de ESLOVAQUIA, representando alrededor del 30 % del total. El mecanismo para el comercio compensatorio entre la República de ESLOVAQUIA y la REPUBLICA CHECA, establecido en las inmediatas postrimerías de la disolución de CHECOSLOVAQUIA, sería desmantelado.

Asimismo, los fuertes ingresos provenientes del turismo e inversiones extranjeras ayudaron a lograr un excedente en la Balanza de Cuenta Corriente de alrededor de U$S 712 millones en 1994.

Las reservas en divisa extranjera del Banco Central (incluyendo el oro) totalizaron U$S 1.900 millones a fines del año pasado comparados con U$S 450 millones a fines de 1993. El aumento provino del excedente de la cuenta corriente, un mejor acceso a los mercados de capitales internacionales y la financiación del FMI.
La deuda extranjera totalizó U$S 4.200 millones de dólares en OCT94, representando un aumento de U$S 600 millones comparados con el fin de 1993. La deuda per cápita de U$S 780 el año pasado es la mas baja en EUROPA CENTRAL y del ESTE.
En FEB95 se firmó un acuerdo asociativo entre la UNION EUROPEA y la REPÚBLICA ESLOVACA, y se espera que el gobierno solicite formalmente la total asociación en breve plazo. Es importante destacar, que la UNION EUROPEA representó alrededor del 25 % del total del comercio de la REPÚBLICA ESLOVACA el año pasado.
Los principales inversores externos son: AUSTRIA, que efectúa el 24,5 % del total de la inversión extranjera, ALEMANIA 21 %, ESTADOS UNIDOS 19,9 %, la REPÚBLICA CHECA 11,2 % y FRANCIA 8,5 %.

Apreciación

Los ajustes en la política fiscal, con la aplicación de impuestos indirectos y reducción del gasto público, conjuntamente con una política monetaria restrictiva, configuran una situación macroeconómica en la cual los ingresos provienen del sector externo, absorbiéndose así la caída de la demanda interna.
Se estima que en el corto plazo la inflación permanecerá en los actuales niveles, debido a tres factores:

- Caída de la demanda interna.
- Alta tasa de desempleo.
- Desregulación en determinados sectores (transporte, energía, alquileres).

Paralelamente, otro elemento positivo desde el punto de vista económico lo constituye el adecuado nivel de inversión externa, el que junto al apoyo de las organizaciones de crédito internacionales, otorga al gobierno eslovaco respaldo político y económico para lograr la transformación económica.
Cabe consignar que la profundización de la Política Fiscal implementada actualmente - desregulación económica y mayor impulso en el proceso de privatizaciones- permitiría a las autoridades económicas eslovacas evitar ajustes en la política monetaria, como por ejemplo recurrir a fuertes devaluaciones en su tipo de cambio nominal.
Por último, el panorama del crecimiento económico es favorable si bien se prevé que se desacelerará hasta alrededor del 3 % en 1995 y 1996, en gran parte debido a demoras en la privatización y los efectos de la reestructuración económica. Se estima que la deuda externa seguirá siendo relativamente baja.

REPUBLICA CHECA

Evolución de la situación económica.

A partir de la división de la CONFEDERACION CHECOSLOVACA en dos estados independientes -01ENE93- la economía de la nueva REPUBLICA CHECA ha transitado sin inconvenientes el proceso de transformación de una economía centralizada a una de libre mercado.

En 1994, el Producto Bruto Interno -P.B.I.- real creció un 2,6 %. Este fue el primer aumento del indicador desde que comenzaron las reformas económicas. La recuperación se basó fundamentalmente en:

1) Un aumento en la inversión externa de aproximadamente el 4 %.
2) Un fuerte crecimiento de las exportaciones.
3) Un aumento del consumo de más del 5 %.

A su vez, la producción industrial -que había sufrido un descenso promedio del 10,6% en el período 1990-1993- demostró signos de recuperación, incrementándose aproximadamente 2,3 %

Desde el punto de vista monetario, la tasa de cambio aplicada por las autoridades checas es fija. El valor de la corona checa se determina en función de dos monedas:

- El marco alemán, que representa el 65 % de su cotización.
- El dólar estadounidense, que representa el 35 %.

Desde 1993 rige un sistema de compensación para las transferencias bilaterales de moneda con la REPUBLICA ESLOVACA según el cual cualquier suma transferida que exceda los 130 millones de ECUS se abonará en moneda extranjera. Cabe consignar que la Corona Checa y la Corona Eslovaca pueden fluctuar, con respecto al ECU un 5 %.

En el segundo semestre de 1994 el Banco Central de la REPUBLICA CHECA realizó ajustes en la política monetaria, a través de un doble mecanismo:

- Incremento en los encajes para los bancos comerciales (se aumentó del 9 al 12 %).
- Incremento en la tasa de refinanciación (se incrementó del 10,5 % al 11 %).

Las reservas en divisas extranjeras del Banco Central, incluyendo el oro, aumentaron abruptamente alcanzando los U$S 6.200 millones a fines de DIC94, incremento que obedece a un sólido ingreso de inversión directa extranjera (F.D.I.) y a un excedente en la cuenta corriente.

Por otra parte, si bien el incremento en las tasas de interés es utilizado por las autoridades monetarias como un elemento de control de la tasa de inflación, ello también incentivó el ingreso de capitales, fundamentalmente en 1993-1994.

Desde el punto de vista fiscal, el presupuesto federal presentó un superávit en 1994 equivalente al 1 % del Producto Bruto Interno -P.B.I.-, y se espera otro incremento, si bien menor, en el presente año.

Durante 1994 se completó la segunda fase del proceso de privatizaciones, que incluyó a 860 compañías, por un valor nominal de U$S 5.000 millones. Los métodos de privatización consistieron en:

- Compra del paquete accionario por parte de gerentes y empleados.

- Licitaciones y ventas directas.

- Subastas públicas.

Paralelamente, la ajustada política monetaria y fiscal, generó un descenso, si bien relativo, de la inflación en 1994, la que alcanzó un 10 %.

Con respecto a la Balanza Comercial, en 1994 las exportaciones se incrementaron un 8,3 % y las importaciones un 14,6 % con respecto a 1993, lo que provocó un déficit comercial de aproximadamente U$S 434 millones (en 1993 se registró un superávit comercial de U$S 446 millones).

Desde la separación, el comercio bilateral de las REPUBLICAS CHECA y ESLOVACA ha descendido en forma sostenida. De hecho, en 1994 las exportaciones y las importaciones de ESLOVAQUIA, disminuyeron 7,8 % y 6,9 % respectivamente.

Por otra parte, cabe destacar que en FEB95 entró en vigencia un Acuerdo Asociativo entre la REPUBLICA CHECA y la UNION EUROPEA y se espera que el gobierno solicite formalmente la total asociación en breve plazo. Cabe señalar que el socio comercial más importante de la REPUBLICA CHECA es la UNION EUROPEA, con la que mantuvo el 54 % del comercio exterior en 1994.

En cuanto a las inversiones, la REPUBLICA CHECA es uno de los mayores receptores de inversión directa extranjera, tanto de EUROPA CENTRAL como ORIENTAL: en 1994 el total acumulado de inversión directa extranjera alcanzó los U$S 3.100 millones. Los principales inversores son: ALEMANIA (36 %), ESTADOS UNIDOS (21 %), FRANCIA (12 %) y AUSTRIA (7%).

Los sectores más importantes que reciben la inversión directa extranjera son: transporte, productos de consumo y tabaco, construcción, alimentación y servicios financieros (bancos e instituciones financieras).

En otro orden, desde que comenzó el proceso de reforma, el gobierno ha buscado minimizar el negativo impacto social de la transformación económica. De tal modo, se tomaron medidas tendientes a evitar los repentinos fracasos corporativos, al tiempo que se otorgó a las compañías ineficientes la posibilidad de establecer ajustes contando para ello con la asistencia gubernamental. Los trabajadores puestos a disponibilidad fueron absorbidos por la rápida expansión del sector privado, especialmente del sector servicios. Como consecuencia, a fines de 1994, la tasa de desempleo fue relativamente baja (3 %, si bien podría elevarse a 3,5% a fines de este año).

Por último, la deuda externa totalizó U$S 10.200 millones en 1994, con un endeudamiento per cápita de U$S 1.000. Cabe consignar, que en SEP94 la REPUBLICA CHECA realizó desembolsos anticipados de la deuda al Fondo Monetario Internacional - F.M.I..

Apreciación

Las perspectivas económicas son extremadamente favorables. Se estima que para lo que resta de 1995 y para el año 1996 el Producto Bruto Interno -P.B.I.- continuará incrementándose debido a tres factores:

- Inversión directa extranjera.

- Estímulo a las exportaciones.

- Mayor consumo interno.

A su vez, se prevé que la tasa de inflación descienda como consecuencia de los ajustes tanto en la política monetaria (altas tasas de interés y encajes bancarios), como en la fiscal (reducción del gasto público).

Asimismo, el fuerte ingreso de capitales y el aumento en las inversiones directas extranjeras, garantizarían un favorable panorama económico a mediano plazo, como así también el amplio apoyo de organismos de crédito internacional.

No obstante, cabe destacar que la prioridad de mantener la tasa de desempleo en los niveles actuales (3,2 %), imposibilitaría al gobierno checo la realización de mayores ajustes en la política económica, en especial en la política fiscal.

Finalmente, los vínculos estrechos con la UE contribuirán a consolidar el proceso de crecimiento en marcha.

SUDAFRICA - IRAN

Visita de VELAJATI a SUDAFRICA

El 15AGO95 el Ministro de Relaciones Exteriores de IRAN, Al Akbar VELAJATI, inició una visita de tres días a SUDAFRICA en el marco de una gira por países del AFRICA AUSTRAL, que comprendió a su vez a ZIMBABWE y MOZAMBIQUE.

En PRETORIA, VELAJATI se reunió con su homólogo sudafricano, Alfred NZO, y altos funcionarios del gobierno, para suscribir un documento que dispone la formación de una Comisión Conjunta tendiente a incrementar la cooperación mutua.

Asimismo se analizó la posibilidad de formalizar la transferencia de tecnología nuclear sudafricana al país asiático, se acordó la firma de un convenio conforme al cual IRAN alquilaría a SUDAFRICA depósitos de petróleo situados en el PUERTO DE SALDANHA, con capacidad de almacenar unos 15 millones de barriles. El acuerdo se concretó definitivamente el 30AGO95 en TEHERAN y otorga a PRETORIA un beneficio de 13,7 millones de dólares anuales.

Durante su estadía en SUDAFRICA, el Ministro iraní expresó que este acercamiento bilateral otorga beneficios a ambas partes, ya que para IRAN constituye "la puerta de entrada" a los países de AFRICA DEL SUR, y para el Estado africano la posibilidad de ampliar sus mercados a los países de la ex- UNION SOVIETICA que mantienen relaciones con IRAN.

Por su parte el Presidente sudafricano, Nelson MANDELA, luego de una reunión con VELAJATI, manifestó la determinación de su gobierno de incrementar las relaciones con IRAN, anunciando la próxima visita del Presidente iraní, Hashemi RAFSANJANI a SUDAFRICA.

La visita de VELAJATI a PRETORIA tuvo amplia repercusión tanto en el marco interno como externo. Con posterioridad a la estadía del funcionario iraní el Ministro NZO brindó una conferencia de prensa en la que explicó los términos de su relación con la nación de MEDIO ORIENTE.

Frente a la preocupación expuesta por la Prensa respecto de las relaciones de ambos países en el tema nuclear, NZO aclaró que la cooperación en este ámbito se limitará a la transferencia de tecnología con fines pacíficos.

Sobre el particular, cabe destacar que desde JUN91 SUDAFRICA adhiere al Tratado de No Proliferación Nuclear; previamente desactivó un programa secreto de armamento atómico y desmanteló seis artefactos nucleares explosivos.

En el ámbito externo, fue considerada relevante la opinión del gobierno de EE.UU. que expresó su desagrado ante la posibilidad de un estrechamiento de relaciones entre TEHERAN y PRETORIA.

Frente a esta actitud el Presidente MANDELA, enfatizó que "ningún país puede intervenir en las decisiones que su gobierno adopte en materia de política externa".

No obstante, el Embajador de EEUU en PRETORIA, Pricenton LIMMAN, mantuvo una reunión con el Ministro NZO en la que expuso la "incomodidad" de su gobierno frente a los crecientes vínculos entre SUDAFRICA e IRAN, ya que desde la óptica de WASHINGTON estos acercamientos "dañan el esfuerzo que realiza EE.UU para mantener el embargo económico contra TEHERAN".

Apreciación

La decisión de SUDAFRICA de buscar nuevos vínculos, entre ellos con IRAN, es parte de la estrategia utilizada por la Administración MANDELA en su política exterior, con el objetivo no sólo de ampliar sus proyección económica con la comunidad internacional, sino también reafirmar su posición tercermundista que ha formado parte de la ideología sustentada por el Congreso Nacional Africano (CNA) desde antes de llegar al poder.

En este sentido, cabe destacar que existe una previa vinculación entre el CNA y algunos países, como RUSIA , CUBA, LIBIA e IRAN los que en su momento otorgaron ayuda y adiestramiento militar a la Organización. Por lo tanto entre los cursos de acción implementados por el nuevo régimen democrático sudafricano se inserta un acercamiento relativo a dichos Estados.

De lo expuesto se concluye que esta iniciativa del gobierno de MANDELA es consecuencia de dos factores no excluyentes:

1. La "deuda" adquirida por el CNA durante su período de oposición política y armada al régimen blanco.
2. El pragmatismo impuesto por MANDELA a las relaciones internacionales, generando una apertura del sistema, sin alterar las buenas relaciones con Occidente. El mismo, puede llevar a su vez a una vinculación con países "cuestionados" por la comunidad internacional en general.

A estas motivaciones habría que sumarle un interés de carácter económico dado que SUDAFRICA no posee petróleo ni gas entre sus recursos naturales, e IRAN se constituye en un importante proveedor de crudo.

Es importante señalar que esta decisión de la Administración MANDELA, no se constituiría en la "punta de lanza" de una actitud de apoyo a IRAN en desafío a los objetivos de EE.UU.. La actitud asumida por el Presidente sudafricano, sobre el particular, sería análoga a la toma de posición adoptada por otros países de mayor peso internacional, como es el caso de ALEMANIA, HOLANDA, FRANCIA y JAPON quienes tratan de preservar su vinculación económica con TEHERAN demostrando, paralelamente, su independencia de criterio en materia exterior.

EE.UU. por su parte continuará presionando para provocar el acatamiento de las medidas punitivas que ha impuesto a TEHERAN, más aún a SUDAFRICA, ya que éste tiene una mayor dependencia de WASHINGTON que otros Estados que no han aceptado el embargo.

Finalmente, en caso de concretarse el proyecto en materia nuclear, PRETORIA, deberá soportar las presiones no sólo de EEUU sino de otros Estados miembros del TNP, que se oponen terminantemente a la transferencia de tecnología a países "no confiables".

Hoja 01 de 01
Copia 01 de 01

9512139

Montevideo, 10 de noviembre 1995.-

MEMORANDUM Nro. 950283/BUS./95

I.-ASUNTO: ACTO CONVOCADO POR EL PIT-CNT.

II.-REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. Orden 9511923

III.-TEXTO:

El día 09NOV95, se concurre al acto realizado en la Avda. General Flores frente al Palacio Legislativo, el mismo fue convocado por el PIT-CNT, contando con la participación de agrupaciones de pequeños y medianos productores.

El acto comenzó aproximadamente a las 1430 horas, con el arribo al lugar de la caravana procedente del Obelisco de la ciudad de Las Piedras. Se constataron 8 tractores y 11 camiones.

Hicieron uso de la palabra las siguientes personas : Sra. Carmen CARMINI en representación de la Comisión de Fomento de Joanicó, dando lectura a una proclama; Alcides RISSO presidente de la Comisión de Fomento y Apoyo al Productor Agrícola de Joanicó; Aramir SILVA en representación de pequeños y medianos productores de la C. Las Piedras; Dante GOITIA por la Comisión de Productores de C. Las Piedras y Enrique TOJA.

La concurrencia alcanzó un máximo de unas 600 personas aproximadamente, hombres y mujeres de entre 20 a 60 años.

El acto finalizó siendo aproximadamente a las 1800 horas, dispersándose los presentes pacíficamente.

Se detectaron las siguientes banderas : ADEOM, ADUR, FEMTOP, Sindicato del Gas, UNTMRA, COFE, AFUPRIM.

Se adjuntan volantes.

IV.-DISTRIBUCION: Original - Sub-Director (Int.)
- Jefe del Departamento III
Copia 1 - Jefe del Departamento I

PRESUPUESTO

AL SERVICIO DE LA POBLACION



- NO A LA REFORMA DEL ESTADO INCLUIDA EN EL PRESUPUESTO
- MEJORAS SALARIALES
- POR ESTABILIDAD LABORAL

JUEVES 9

PARO GENERAL ACTIVO

C.O.F.E. PIT - CNT

0021 9512139.

PARO GENERAL ACTIVO

JUEVES 9 de 14 a 18 Horas

ACTO FINAL 16 y 30 horas
PALACIO LEGISLATIVO

CONCENTRACIONES PREVIAS A LA MARCHA

- ✓ EDIFICIO LIBERTAD
- ✓ EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD

C.O.F.E. PIT - CNT

003 9512139.

EL PARLAMENTO
DEBE FALLAR SOBRE
QUE JUSTICIA TENDREMOS

004/A 9512139.

¡ QUE NO NOS FALLE !

AFJU - COFE - PIT-CNT

DERRUMBA

EQUIDAD
SALARIO
PRESUPUESTO
INFRAESTRUCTURA
DIGNIDAD
JUSTICIA

004/13 9512139

NO LA DEJEMOS CAER
ASOCIACION DE FUNCIONARIOS
JUDICALES DEL URUGUAY

A.FU.PRIM.

Asociación de Funcionarios No Docentes de Primaria

18 y Minas, a las 14 horas, para marchar hasta el Palacio Legislativo Por Presupuesto que transforme y dignifique la función

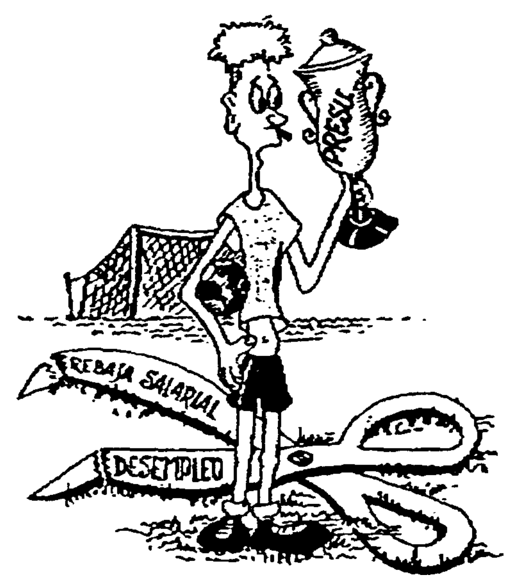
A.FU.PRIM. para 24 hs.

005 9512139

[illegible] CONDICIONAMIENTO DEL DERECHO DE HUELGA EXPRESADO POR EL CONSEJO DE EDUCACION PRIMARIA EN RESOLUCION DE FECHA 9/3/94, QUE ESTABLECE QUE LOS FUNCIONARIOS QUE TENGAN MAS DE DOS INASISTENCIAS MENSUALES NO PERCIBIRAN PARTIDA DE ALIMENTACION.

006 9512139.

Paralelo a ésto, varios artículos **atentan contra la estabilidad laboral de los trabajadores** (los presupuestados podrán ser declarados excedentes e intentan el despido liso y llano para los contratados y eventuales) permitiendo todo tipo de arbitrariedad y persecución.



Por último: ninguna Reforma del Estado seria se puede plantear con salarios de miseria como los propuestos.

POR UN PRESUPUESTO AL SERVICIO DEL CONJUNTO DE LA POBLACION

POR UN ESTADO EFICIENTE, HONESTO Y SOLIDARIO

JUEVES 9

PARO GENERAL PARCIAL

MARCHA

DESDE EL EDIFICIO LIBERTAD HACIA EL PARLAMENTO

C.O.F.E. PIT - CNT

007 9512139.

UN PRESUPUESTO DE ESPALDAS AL PUEBLO

En el proyecto de presupuesto el Poder Ejecutivo pretende imponer la **REFORMA DEL ESTADO en forma totalmente inconsulta**, incluso desconociendo la voluntad del 72% de los uruguayos manifestada el 13/12/92, en contra del desmantelamiento y las privatizaciones de los servicios del Estado.

¿Al servicio de quién está este presupuesto? Los Ministerios de Defensa e Interior, representan un 19,5% del presupuesto; e[illegible] tanto todo lo que es Salud y Educación representan el 21,5%.

LOS TRABAJADORES DENUNCIAMOS:



Se plantea desmantelar y privatizar amplios servicios que hoy, los Ministerios y Organismos del Artículo 220 de la Constitución, prestan -sobre todo a los sectores de más modestos recursos.

SALUD (cierre del Hospital Saint - Bois, por ejemplo), CONTRALOR de la sanidad y los productos animales y vegetales para consumo humano, CONSTRUCCION Y MANTENIMIENTO de edificios públicos (Escuelas, Hospitales, locales del INAME); son sólo algunos de los servicios que corren peligro.

SECRETO

COPIA No. 01/01

Hoja 01 de 01
Copia 01 de 01

Montevideo, 9 de noviembre de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro. 950.282..../BUS.-

I. ASUNTO: MOVILIZACION PIT-CNT 09/NOVIEMBRE

II. REFERENCIA: CONTESTACION ELI NRO. 064/A/95.

III. T E X T O:

En el día de la fecha a la hora 14.30 se concurre a la explanada del edificio Libertad(L.A.de Herrera y J.P.Varela) a cubrir la concentración convocada por la mesa representativa del PIT-CNT.

Aproximadamente a la hora 15.00 comienzan a arribar al lugar personas que venian a pie otras en vehículo propio, otras en camiones y otras en ómnibus.

A la hora 15.30 la cantidad de personas concentradas en el lugar era de aprox. 400. A la misma hora un grupo de 40 personas aproximadamente, se dirigen al edificio Libertad, supuestamente a entregar una carta en nombre del Movimiento Nacional de Productores Rurales e Industriales.

Siendo la Hora 15.45 comienzan a marchar por Avda. Artigas, hacia el Palacio Legislativo.

Se estiman un total de 400 a 450 personas, en su mayoría adultos. Promedio de edad 35 a 40 años, 70% hombres y un 30% mujeres.

Se identificaron las siguientes banderas: Pit-Cnt, M.U.U.T., Frente Amplio, Uruguaya, Judiciales, Sindicato de SEVEL., U.U.E., AFUSODRE, F.U.S.(Funcionarios de la salud). Agrupación Productores Rurales.
Carteles y Pancartas, Productores Rurales de Mendoza y San Jacinto Presente, Productores de Montes Higues, de Las Piedras, Contaduría Gral. de la Nación Presente., Funcionarios del Ministerio de Trabajo Presente., ADES (maestros) Presente., No a la Privatización FUS(salud)..

Poco legible

001-8

SECRETO

9512140.

Dir. Biog

COPIA No. 01/02

Se pudo detectar la siguiente cantidad de vehículos:

Camiones - 18

Omnibus - 7

Autos - 28

Tractores - [illegible]

Motos - 11

Bicicletas- 20

Equinos - 1

La actitud de los participantes era moderada, no se produjeron cánticos y nada por el estilo. Si se pudo detectar que algunos vehículos llevaban en su interior tambores y otros instrumentos.
No se producieron incidentes ni grandes congestionamientos en el tránsito.
No hubo parte oratoria.

Se adjuntan Panfletos y matriculas : 884-165 Mont.
110-620 Mald.
60-446 Canelo.
630.996 Mont.

000002

DISTRIBUCION: ORIGINAL: Sr. Sub-Director de interior

Sr. Jefe del Departamento III

COPIA : Sr. Jefe del Departamento I

9512140.

102

TODOS LOS FUNCIONARIOS DEL SODRE, QUE ASEGURE :

"A IGUAL FUNCION, IGUAL REMUNERACION"

NO MAS URUGUAYOS DESOCUPADOS

Por
✓ TRABAJO
✓ SALARIO

A parar la mano

AFUSODRE /COFE /PIT - CNT

003 9512140.

ESTADO LE DEBEN AL SODRE MILLONES DE DOLARES.

SOLO U.T.E. LE DEBE MAS DE 3 MILLONES DE DOLARES.

EXIGIMOS QUE PAGUEN

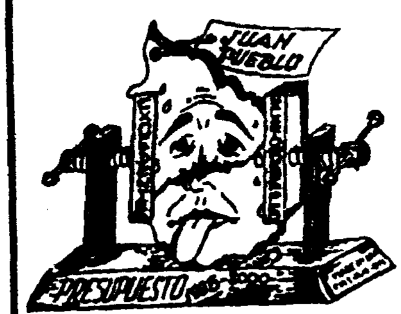
AFUSODRE
COFE /PIT - CNT

004 9512140.

PARO GENERAL ACTIVO
JUEVES 9 de 14 a 18 Horas
ACTO FINAL 16 y 30 horas PALACIO LEGISLATIVO
CONCENTRACIONES PREVIAS A LA MARCHA
☑ EDIFICIO LIBERTAD ☑ EXPLANADA DE LA UNIVERSIDAD
C.O.F.E. PIT - CNT

005 9512140.

PRESUPUESTO
AL SERVICIO DE LA POBLACION



- X NO A LA REFORMA DEL ESTADO INCLUIDA EN EL PRESUPUESTO
- X MEJORAS SALARIALES
- X POR ESTABILIDAD LABORAL

JUEVES 9
PARO GENERAL ACTIVO

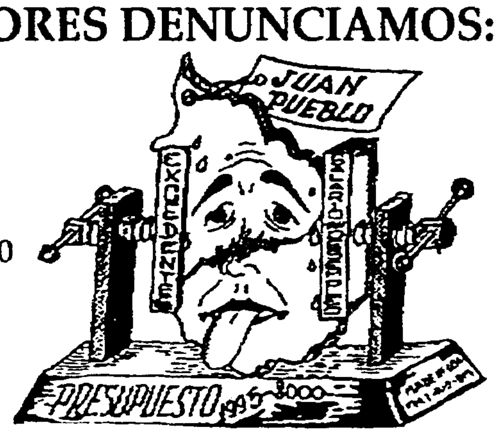
C.O.F.E. PIT - CNT

UN PRESUPUESTO DE ESPALDAS AL PUEBLO

En el proyecto de presupuesto el Poder Ejecutivo pretende imponer la **REFORMA DEL ESTADO en forma totalmente inconsulta**, incluso desconociendo la voluntad del 72% de los uruguayos manifestada el 13/12/92, en contra del desmantelamiento y las privatizaciones de los servicios del Estado.

¿Al servicio de quién está este presupuesto? Los Ministerios de Defensa e Interior, representan un 19,5% del presupuesto; en tanto todo lo que es Salud y Educación representan el 21,5%.

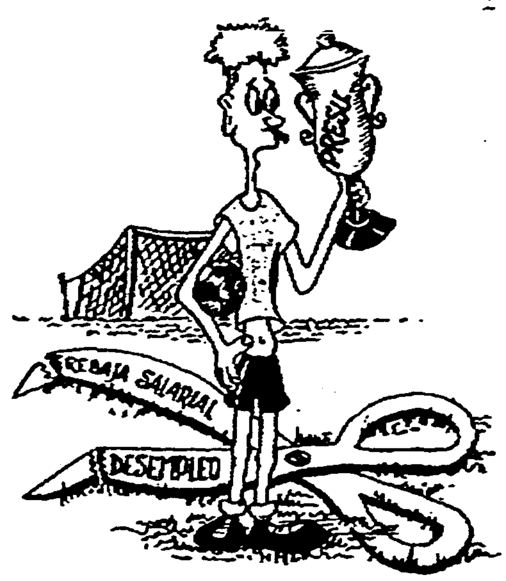
LOS TRABAJADORES DENUNCIAMOS:



Se plantea desmantelar y privatizar amplios servicios que hoy, los Ministerios y Organismos del Artículo 220 de la Constitución, prestan -sobre todo a los sectores de más modestos recursos.

SALUD (cierre del Hospital Saint - Bois, por ejemplo), CONTRALOR de la sanidad y los productos animales y vegetales para consumo humano, CONSTRUCCION Y MANTENIMIENTO de edificios públicos (Escuelas, Hospitales, locales del INAME); son sólo algunos de los servicios que corren peligro.

Paralelo a ésto, varios artículos **atentan contra la estabilidad laboral de los trabajadores** (los presupuestados podrán ser declarados excedentes e intentan el despido liso y llano para los contratados y eventuales) permitiendo todo tipo de arbitrariedad y persecución.



Por último: ninguna Reforma del Estado seria se puede plantear con salarios de miseria como los propuestos.

POR UN PRESUPUESTO AL SERVICIO DEL CONJUNTO DE LA POBLACION

POR UN ESTADO EFICIENTE, HONESTO Y SOLIDARIO

JUEVES 9

PARO GENERAL PARCIAL

MARCHA

DESDE EL EDIFICIO LIBERTAD HACIA EL PARLAMENTO

C.O.F.E. 008-8 PIT - CNT

9512140.

P. 275.-

Montevideo, lunes 13 de noviembre 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) ASOC.DE MAESTROS DEL URUGUAY:En la fecha a partir de la hora 18.00',Asamblea general en el Palacio / Sudamérica, con el fin de analizar y resolver temas tales como el rechazo a la prueba de mediación cuantitativa que se efectuará entre el 15 y 16/XI/995.-

HOSPITAL PIÑEYRO DEL CAMPO:Larravide Nro.2351;Prosiguen realizando paros entre las 10.00' y las 11.00' horas. Por otra parte el 14/XI/ Asamblea a partir de la hora 10.00'. En tanto que el 16/XI/ se entrevistan con el titular del M.S.P.-

C) ASOC. DE FUNC. DE CATASTRO:Desde el 9/XI/ vienen/ realizando movilizaciones en reclamo de presupuesto, adoptando como medida de lucha, la nó entrega de documentanión en todo el país.- Por otra parte solicitaron una audiencia con la Comisión del / Senado, a los efectos de plantear sus puntos de vista sobre una nota enviada a la Asoc. de Agrimensores.

D) ASOC. DE FUNC. JUDICIALES DEL URUGUAY:El 15/XI/ a la hora 14.00' Asamblea general, con el fin de tratar hogar estudiantil y reglamento de la asamblea general.-

E) ORG.NAL. DE JUBIL. Y PENSIONISTAS DEL URUGUAY El 15/XI/ a partir de la hora 15.00' concentracion en la plazoleta del B.P.S., con posterior marcha al Palacio Legislativo.-

F) ASOC.DE FUNCIONARIOS DEL M.G.A.P.:Prosiguen los paros de dos hora por turno. En tanto que el 17XI/ - Plenario Nacional de Delegados.-

G) ASOC. DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES:En la fecha se levanta el cuarto intermedio de la Asamblea.-

H) ADRIA:Desde el 19/X/ se mantiene una carpa en la acera de Pdte. Berro esq.Avda. 8 de Octubre, ocupada por unas 20 personas, en reclamo de la inseguridad laboral y despidos abusivos.-

##

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

P.I.T.-CNT;

El pasado 11/XI/ se analizaron las posibles adhesiones de otras Organizaciones con relación a la recolección de firmas para el plebiscito, de igual manera se trató los siguientes puntos; a) Balance de la movilización del 9/XI/ e intrumentación de nuevas medidas en defensa del empleo y la producción nacional, lo que se dará a conocer en los próximos días; b) estudio de las temáticas relacionadas con el empleo y las posibles soluciónes y c) analisis sobre la forma de elección / del representante de los trabajadores en el Directorio del / Banco de Previsión Social.-

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

11/XI/995

LUGAR: PALACIO DE LA LUZ;Próximo a la hora 09.30' se recibieron dos comunicaciones telefónicas,-sala de control de vigilancia privada y Sección Telegestiones-, en la que una voz masculima manifestó que.. "los explosivos fueron colocados en Central Batlle y en sección almacenes". Se hicieron presentes / efectivos de la Seccional 6ta. y de la D.N.B., los que realizaron una inspección con resultados negativos.-

12/XI/995

LUGAR J.P.MONTEVIDEO;Por intermedio de la MCO. se tomó conocimiento que a la hora 20.14' por el 999 una voz masculina manifestó que..."se había colocado una bomba".- Se hizo presente personal especializado.-

MDN - D.C.I.D. SEC. GRAL.
Montevideo 13 11 de 1995
Nº Comp. 9512141 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

0021-9 9512141

RESERVADO

qet B [illegible]

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 131195	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 100/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 171195

II.-INFORMACION CONOCIDA: | A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 14/11/95
N. 584

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 14 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
N°. de Orden 9512142.

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA: Dar. Ants

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS W. CASSELLA

M.D.N. - D.G.I.D. - [illegible] GRAL.
Montevideo 13 11 de 1995
N° Comp. 9512142
Pase a SDI
Acción A sus efectos

Prioridad

Observaciones 9512142.

RESERVADO

0011-5

1.- MAZZINI OROZ, BEATRIZ HAYDEE.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 26-3-1966 Montevideo.-
C.I.: 1.959328.8
C.C.: BJB 18581.-
Domicilio actual: Chimborazo Senda 10. N°26
Domicilio anterior: Democracia 1877.-
Nombre del padre: Miguel Angel Mazzini Alegre
C.I.: 954.810.0 C.C.: AVB 4227 trasl. CMG 2701.
Nombre de la madre: Mirtha Yenny Oroz Torres
C.I.: 1.630.141.8 C.C.: AVB 4308, trasl. CMG 2637
Nombre del cónyuge: Walter Omar Duran Marroni.-
C.I.: 1.835.729.3 C.C.: BNB 42.534.
Presentado por:

2.- MENDEZ ANGELOZZI, MARCOS ALBERTO.- Aux. de Enf.
Fecha y lugar de nacimiento: 4.12.1971 Montevideo.-
C.I.: 1.874.960.0
C.C.: BDA 95089.
Domicilio actual: Alferez Real 2584 Apto.1.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Juan José Méndez Dornell (Fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Esther Gladis Angelozzi Ponce.-
C.I.: 1.389.014.5 C.C.: BZA 33.722
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

3.- PEREIRA BURGUEÑO, ADRIANA DANIELA.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 23.03.70 Montevideo.-
C.I.: 2.004.256.7.-
C.C.: AHB 7780.-
Domicilio actual: Simón Bolivar 604 (Las Piedras).-
Domicilio anterior: Rep. del Salvador 3311.-
Nombre del padre: Leofildo Pereira Rodriguez. Mil.(R)
C.I.: 1.015.148.5 C.C.: BXB 4735.
Nombre de la madre: Renee Burgueño Cano.-
C.I.: 1.586.087.5 C.C.: BRA 22.290.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cap. Taccini.-

4.- QUINTEROS LARROSA, ANA KARINA.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 10-09-1976 Montevideo.-
C.I.: 3.056.157.3
C.C.: BDA 94.977.-
Domicilio actual: Dr. Alfonso Lamas 5214 Apto. 2.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Daniel Hilaerte Quintero Maffia.- Militar.
C.I.: 1.927.953.1 C.C.: IAC 29.509. trasl. BDA 69.683.
Nombre de la madre: María Cristina Larrosa Velazquez.-
C.I.: 1.507.714.3 C.C.: BDA 56.083.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: May. (Av.) Roberto Lagomarsino .-

5.- RICCETTO ARAMBURU, ZULMA DEL CARMEN.- Odontólogo.-

Fecha y lugar de nacimiento: 15.02.1955.- Montevideo.-
C.I.: 1.354.563.3.
C.C.: AQA 11.500.-
Domicilio actual: Av.Libertador 1763/Ap. 401.-
Domicilio anterior: Magallanes 1436 Ap. 3.-
Nombre del padre: Alcides Isabelino Riccetto Viñoly.-
C.I.: 582.677.2 C.C.: AQA 5243 traslREB 1310.-
Nombre de la madre: Máxima Raquel Aramburu Gómez.-
C.I.: 796.381.7 C.C.: REE 1531.-
Nombre del cónyuge: Roberto Gustavo Soler Varela.-
C.I.: 1.269.806.7 C.C.: BFB 5014.-
Presentado por: Sr. Ministro de Def.Nnal. Dr. Raúl Iturría.-

6.- RODRIGUEZ CARAPE, MARIA FABIANA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 20.1.1974 Montevideo.-
C.I.: 3.646.252.1.-
C.C.: BDA 93.421.-
Domicilio actual: Leonardo Da Vinci 3525 Apto. 203.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Juan Antonio Rodriguez Ibarvuri.- Policía (R).
C.I.: 2.821.296.8 C.C.: RDE 8620 trasl. BDA 74.932.
Nombre de la madre: Aurelia Margot Carape.-
C.I.: 3.433.720.5 C.C.: RDE 8624 trasl. BDB 50.350.-
Nombre del cónyuge: Luis Enrique Coronel Romero
C.I.: 1.868.343.0 C.C.: BDA 89010.-
Presentado por: Mayor (Av.) Roberto Lagomarsino.-

7.- RODRIGUEZ SILVERA, MARISA ALEJANDRA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 26.1.1976 Montevideo.-

C.I.: 3.631.621.3.-

C.C.: CMD 14.600.-

Domicilio actual: Ruta 102. Km. 25.500 -Gustavo Nicolich Solar 49.-

Domicilio anterior: Capitán Tula 4853.-

Nombre del padre: Miguel Arcangel Rodriguez Naciente.-

C.I.: 1.445.445.9 C.C.: BOA 12.124

Nombre de la madre: María Cristina Silvera Sureda.-

C.I.: 1.534.616.8 C.C.: BOA 11.251. trasl. CMD 14.544.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

8.- ROMERO VALDEZ, NANCY YULAMAY.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 14.11.1970 Rivera.-

C.I.: 2.696.464.0.

C.C.: HAB 43.188 trasl. AZA 41450.

Domicilio actual: Carlos Anaya 2971 Apto. 2.-

Domicilio anterior: Mac. Eachen 1319 Apto. 1.-

Nombre del padre: Aldi Romero Barboza.

C.I.: 2.952.186.7 C.C.: HFB 441 trasl. HFB 754 trasl. HAB 44.305.-

Nombre de la madre: Nena Valdez Leite.

C.I.: 3.458.272.1 C.C.: HFB 859 trasl. HAB 36.789.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

9.- SIERIG SAN ROMAN, CARLOS ANGEL. Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 24.1.1968 Montevideo.-

C.I.: 1.936.569.7.

C.C.: BBB 40.427.-

Domicilio actual: Asilo 3485.-

Domicilio anterior: Roletti 3611.-

Nombre del padre: Carlos Teodoro Sierig Rodriguez.-

C.I.: 1.092.972.9 C.C.: BTA 7037.-

Nombre de la madre: Martha San Román Alvarez.-

C.I.: 1.214.210.9 C.C.: BBB 36.322.

Nombre del cónyuge: Laura Yanela Tortore García.

C.I.: 3.780.677.2 C.C.: MAA 62.822.-

Presentado por:

10.- SILVEIRA HERNANDEZ, DORIS LUISA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 10.1.1961 Montevideo.-
C.I.: 1.768.991.6.
C.C.: BAB 46.328.-
Domicilio actual: Santiago Rivas 1612/202.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Herman Silveira.
C.I.:761.225.4. C.C.: ALB 6070
Nombre de la madre: María Elina Hernández.-
C.I.:873.065.3. C.C.: BCA 58.792
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

11.- VIÑOLES AGUIAR, MACARENA.- Administrativa.-
Fecha y lugar de nacimiento: 28.9-71. Rivera.
C.I.: 2.921.047.2
C.C.: BBB 40.359.-
Domicilio actual: Propios 2712 Apto. 3.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Alberto César Viñoly Mello
C.I.: 2.740.404.1 C.C.: HAB 23.857 trasl. BBB 38.552.
Nombre de la madre: Miria Aguiar Piriz.
C.I.: 2.677.453.6 C.C. HDB 4793 trasl. BBB 41.861.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodríguez y Mayor Belén.-

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.:
C.C.:
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre:
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

9512142.

005-5

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II	13NOV95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES:	101/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 20NOV95

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 14/11/95
N°. 515

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 14 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
N°. de Orden 9512143.

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA: Dar Ants

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.
CORONEL
TOMAS V. CASSELLA

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 13 11 de 1995
N° Comp. 9512143 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad
Observaciones

RESERVADO

9512143.

001-4

1.-BALBIS BIANCHI, Julio Gustavo Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento:21/01/71 Montevideo

C.I. 3.048.927-8

C.C. CMD 11.372

Domicilio actual: Acapulco 26

Domicilio anterior:

Nombre del padre:Julio BALBIS BANCA (Fallecido)

C.I. C.C.

Nombre de la madre:Yolanda Mirta BIANCHI JAVIER

C.I. 755.483-2 C.C. BDA 28.732

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

2.-BENITEZ CAMMARANO, Stella Marys Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento: 16/12/62 Montevideo

C.I. 1.478.134-9

C.C. BNA 43.904

Domicilio actual: Estero Bellaco 2785/5

Domicilio anterior: Elba 4222

Nombre del padre: Carmelo Alberto BENITEZ ISARRUALDE

C.I. 1.049.610-4 C.C. BNA 22.418

Nombre de la madre: Irma Cristina CAMMARANO ALVAREZ

C.I. 1.098.037-3 C.C. BNA 53.007

Nombre del cónyuge: Francisco Alberto MIRASSON ABULO

C.I. 1.825.350-2 C.C. BAB 50.258

Presentado por:

3.-**CUELLO FIGUEREDO, Claudia Beatriz** Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento: 19/05/95 Montevideo

C.I. 1.885.128-3

C.C. BDB 61.873

Domicilio actual: Comp.Hab.Juana de América Pas.11 Nº3534

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Dimar CUELLO RODRIGUEZ

C.I. 1.246.995-5 C.C. BTB 18.941

Nombre de la madre: Loreley Beatriz FIGUEREDO IGLESIAS

C.I. 1.348.315-2 C.C. BNA 33.120

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Mayor (Av) Roberto Lagomarsino

4.-**da ROSA RETAMAR, Sergio Teodoro** Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento: 11/10/60 Artigas

C.I. 2.699.303-7

C.C. IAC 38.634 tras.BOB 30.590

Domicilio actual: Alsacia 3867

Domicilio anterior: Masoller 4746

Nombre del padre: Juan Artigas da ROSA

C.I. 1.099.199-4 C.C. IAC 18.619 tras.IAC 20.745

Nombre de la madre: Celeste RETAMAR

C.I. 3.855.786-7 C.C. IAC 18.692

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

RESERVADO

5.-GALEANO RODRIGUEZ, Laura Andrea Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento: 23/11/76 Montevideo

C.I. 4.027.988-7

C.C. BJA 27.507

Domicilio actual: Juan José de Amézaga 2128/1

Domicilio anterior:Juan José de Amézaga 2128/5

Nombre del padre: Alberto GALEANO CORREA

C.I. 1.163.514-1 C.C. BOA 4547 tras.BJA 24.532

Nombre de la madre: Martha Myriam RODRIGUEZ RANZONE Mil.D.N.S.FF.AA.

C.I. 1.230.666-8 C.C. BNB 28.730

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Cnel.(Av.) Crosa

6.-LIBBY CABALLERO, José Atilio Aux.de Servicios

Fecha y lugar de nacimiento: 26/02/76 Montevideo

C.I. 3.330.857-2

C.C. BDB 63.100

Domicilio actual: Del Fuerte 5662

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio Atilio LIBBY MENESES

C.I.1.039.847-3 C.C.BDA 31.679

Nombre de la madre: Olga Carola CABALLERO SANCHEZ

C.I. 1.241.200-9 C.C. BCB 22.835

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por: Cnel.(Av.) Crosa

9512143.

RESERVADO

c/cX (... 1/2

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II	13NOV95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES:	102/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada: 14/11/95
F. 513

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 14 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 512144

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

Dor. Ant.

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 13 de 11 de 1995
Nº Comp 9512144 ... salida
Pase a SDI
... A sus efectos
...
Observaciones, 9512144

RESERVADO

001-2

Montevideo, 13 de noviembre de 1995.-

1.-BESSIO CACERES, Ernesto. ~~Médico~~ Contador.

Edad: 52 años

C.I.: 1.905.525-2

Lugar de trabajo: C.O.M.E.S.A. y Empleados Civiles

)02 - 2

9512144.

Nº. DOCUMENTO 9512145
TITULO
PROCEDENCIA ANGOLA
FECHA DE PROCEDENCIA 11-11-95
VINCULACIONES 11876-30044
107470
11164
11830

01-12 9512145

11/13/95 14:01 202 785 8063 FAIS →→→ COL. E. FERRO 001/011
351 1 3963290 UNITA LISBOA 728 P02 13.11.95 18:00

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	11/11/95
	MÉDIA JORNAL DE NOTÍCIAS	Pág. 17
	AUTOR LUÍS ALBERTO FERREIRA	

HOLDEN DESCOBRIU A "TRAIÇÃO" E AMEAÇOU PRENDER SAVIMBI

Miguel Maria N'Zau Puna, durante 24 anos secretário-geral da UNITA, afastou-se, dramaticamente, de Jonas Savimbi, pouco antes das eleições angolanas, em 1992. Hoje, deputado na bancada do Fórum Democrático Angolano (FDA), N'Zau Puna reflecte, em Luanda, sobre a evolução do país.

Luís Alberto Ferreira
Enviado JN

Quais os passos madrugadores da UPA-FNLA e do MPLA? Quem, de facto, convenceu Jonas Savimbi a ingressar na UPA-FNLA? Que antecedentes tapizaram a decantada ruptura entre Savimbi, secretário-geral, e Holden Roberto, presidente da UPA-FNLA? Savimbi "namorou", de facto, o MPLA? E, por isso, Holden Roberto quis eliminar Savimbi?

Miguel N'Zau Puna responde ao JN sem rodeios e sem calar convicções. Como quer que seja, a retrospectiva só parcialmente desvenda o que terá sido determinante e unívoco na criação da UNITA.

No peristilo da entrevista, que decorre, num entardecer cacimboso, no Bairro Azul (Samba), em Luanda, Miguel N'Zau Puna assegura que, em 1961, "muitos angolanos", ele próprio, "apoiaram o 4 de Fevereiro sem verdadeiramente saber quem era o partido ou movimento que liderava a sublevação nacionalista".

JORNAL DE NOTÍCIAS — A UNITA não existia, ainda, em 1961, mas certamente que, no interior do movimento, mais tarde, não subsistiram dúvidas quanto à autoria intelectual e material do 4 de Fevereiro em Luanda...

N'ZAU PUNA — Nenhumas dúvidas. Foi o MPLA quem desencadeou, em Luanda, o 4 de Fevereiro. As primeiras acções armadas contra o colonialismo começaram aqui mesmo, em Luanda. Com o 4 de Fevereiro, E as polícias coloniais, com a PIDE ao centro, iniciaram logo a repressão. Abafaram, praticamente, o movimento. Não havia condições para a revolução nas cidades. É assim que começa a clandestinidade. A UPA, futura FNLA, de Holden Roberto, entra em acção no mês de Março, no norte de Angola. E torna-se mais conhecida. Ouve-se falar da UPA até na Namíbia, no Botswana e na Zâmbia... E de Luanda fogem para Kinshasa, via Cabinda, muitos angolanos.

JN — Onde estava Jonas Savimbi?

NP — Em Portugal, de onde foge para a Suíça, via Paris. Savimbi dá, então, início a uma digressão por países africanos. Vai a uma conferência em Kampala e segue dali para Nairobi, onde o "velho" nacionalista queniano Jomo Kenyatta se encontrava em regime de residência vigiada. Por imposição das autoridades (coloniais) britânicas. Foi o "velho" Kenyatta quem convenceu Savimbi a ingressar na UPA-FNLA, de Holden Roberto.

JN — Holden conhecia Jonas Savimbi?

NP — Holden Roberto tinha-se deslocado, anteriormente, à Suíça, para convencer Savimbi a aceitar o cargo de secretário-geral da UPA, mais tarde FNLA. Savimbi pediu-lhe que desse a conhecer o programa do movimento em todas as suas vertentes. E não gostou do que viu. Convincente foi, em Nairobi, Jomo Kenyatta. Ele convenceu Savimbi com os seguintes argumentos: "Se você, Savimbi, acha que a UPA-FNLA está mal estruturada, junte-se a ela, junte-se a Holden Roberto e mostre aquilo que aprendeu na Europa, nomeadamente em Portugal e na Suíça. Só assim você poderá participar na revolução". Jonas Savimbi rende-se aos argumentos de Kenyatta, vai para Kinshasa e ingressa na UPA-FNLA. Holden é o presidente e ele é o secretário-geral!

SAVIMBI "MINISTRO"

JN — Savimbi ajudou a UPA a organizar a luta armada, como lhe recomendou o líder queniano?

NP — Savimbi e Holden trabalham juntos, inicialmente. Savimbi faz viagens, missões diplomáticas em vários pontos da África e do Mundo. Ele testemunha a fusão da UPA com o PDA (Partido Democrático Angolano), de que resulta, finalmente, a FNLA. Está-se em 1962 e Savimbi conclui, tal como Holden Roberto, que é preciso evoluir para outros patamares na luta armada de libertação. Que a própria UPA tinha, já, em Março de 1961, desencadeado no norte de Angola, mormente na região de São Salvador. Constituída a FNLA, decide-se logo a formação de um "governo". O GRAE, Governo Revolucionário de Angola no Exílio.

JN — Isto, portanto, em 1962. Que cargo atribuíram a Savimbi nesse "governo", o GRAE?

NP — O cargo de ministro das Relações Exteriores. Savimbi participa amplamente na divulgação do GRAE, que recebe em África múltiplos apoios. E quando se dá o processo de formação da OUA, Jonas Savimbi é escolhido para a direcção do Comité dos Movimentos de Libertação. Corria o ano de 1963. Prepara-se um documento sobre os movimentos de libertação que deve ser apresentado aos chefes de Estado africanos, no âmbito da OUA. Mário Pinto de Andrade, do MPLA, faz parte da respectiva comissão redactorial. Surge a primeira fricção, entre Savimbi e Holden, por uma questão "hierárquica": Savimbi entende que a leitura do

Doc. ilegible

COPIA Nº 2 Doc. 9512145 9512145

504 P01 DSID SEC GRL 11-13-95 19:07

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	11/11/95
	MÉDIA Jornal de Notícias	PÁG. 17
	AUTOR Luís Alberto Ferreira	

documento deve ser feita pelo histórico queniano Oginga Odinga. Holden, contudo, argumenta que ele próprio, presidente da FNLA, deve proceder à leitura do texto. A preferência acaba por recair em Oginga Odinga...

JN — Foi um primeiro sinal público das diferenças entre Holden e Savimbi, na UPA-FNLA. Mas o "tapete" do quotidiano, em Kinshasa, era escorregadio: cresciam as clivagens, na FNLA, entre as duas tendências...

NP — A "francófona", de Holden Roberto, e a "lusófona", de Jonas Savimbi. Sim, o problema existia. Definem-se grupos no interior da FNLA, em Kinshasa. Mesmo no seio do GRAE (Governo Revolucionário de Angola no Exílio) as clivagens notavam-se. Os mais novos apreciavam o dinamismo de Jonas Savimbi. Mas houve quem conseguisse influenciar Holden Roberto. Convencê-lo de que Savimbi estaria a ir longe de mais na estratégia da luta de libertação. Claro que os quadros "francófonos" da FNLA estavam, em Kinshasa, num "habitat" familiar. Tinham estudado, esses angolanos, com Holden Roberto e com indivíduos zairenses.

NETO E O MPLA

JN — Jonas Savimbi sentia-se, portanto, na FNLA, numa situação incómoda, tanto mais que, para chegar à presidência, teria de desbancar Holden Roberto, instalado de pedra e cal... até hoje. Savimbi voltou-se, então, para o MPLA?

NP — Quando o dr. Agostinho Neto chega a Kinshasa, fugido de Portugal, e ocupa a presidência do MPLA, nós (eu, o dr. Savimbi e outros) já lá estávamos. Havia, necessariamente, certas afinidades. Dizia-se: "Nós todos viemos de Angola..." Éramos os "lusófonos" da FNLA, os "lusófonos" do MPLA. No interior da FNLA, congratulamo-nos com a fuga de Agostinho Neto.

JN — Mas, na FNLA, em 1963, era a "tendência Savimbi" quem assumiá, no concreto, as aproximações ao MPLA?

NP — O próprio Savimbi. Lembremos que ele, em Portugal, quando estudante, convive com angolanos que, depois, militam no MPLA em Kinshasa! A aproximação entre Savimbi e o MPLA tornou-se inevitável, até porque Savimbi se sentia incómodo e hostilizado pelos "francófonos", na FNLA.

JN — E Savimbi acabou mesmo por ir a Moscovo. Em que contexto pretendeu Jonas Savimbi a ajuda dos soviéticos?

NP — Ao desenhar-se a ruptura com Holden Roberto e a FNLA, Savimbi diligenciou enviar guerrilheiros para a União Soviética, para serem treinados. O próprio Savimbi foi, então, a Moscovo. E registou-se um impasse. Os soviéticos queriam que Jonas Savimbi, em vez de meter ombros à criação da UNITA, aceitasse o lugar de vice-presidente do MPLA. Savimbi recusou a proposta.

"ORDEM" PARA O MPLA: INTEGRAÇÃO... NA FNLA!

[illegible] a Organização de Unidade Africana, OUA, de reconhecer o MPLA e a FNLA como "os movimentos de libertação de [illegible]". De súbito, conta Miguel [illegible] Puna ao JN, uma comissão [illegible] desloca-se a Kinshasa. O [illegible] em dificuldades ope[illegible] a UPA-FNLA dividida. E [illegible] da OUA verificam, no [illegible] que é a FNLA quem tem [illegible] homens a combater. Face [illegible] constatação, a Organização [illegible] "ordena", em medida [illegible], que o MPLA seja, [illegible] seus quadros, absorvido [illegible] de Holden Roberto! [illegible] individual", recorda [illegible] Zau Puna, segundo o [illegible] da OUA, cuja comissão [illegible] elementos da Nigéria, [illegible] Brazzaville, Argélia e Guiné [illegible]

[illegible] — O MPLA não tinha, em [illegible] 1963, guerrilheiros no terreno?

ZAU PUNA — Não tinha. Por[illegible] uma vez retirado, obrigado a [illegible] -se do Congo-Kinshasa para [illegible] Congo-Brazzaville, ficou quase [illegible] lado. Mas, num rasgo de [illegible], o dr. Agostinho Neto recu[illegible] a integração na FNLA, mesmo [illegible] título individual", como preten[illegible] OUA. A quem Neto [illegible] [illegible]: "Se nós, MPLA, trabalha[illegible] agora oito horas, diariamente, [illegible] passar a trabalhar dezoito!" [illegible] que o MPLA meteu [illegible] a abertura da sua "segunda [illegible]", nas matas de Cabinda.

[illegible] Que apreciação fez Jonas [illegible] deste caso?

[illegible] Achou coerente a postura [illegible] Neto. Savimbi tinha por Neto [illegible] confessa admiração. Admi[illegible] a coragem e a criação poé[illegible] revolucionária. Admirava o [illegible] Agostinho Neto ter desa[illegible] em Portugal o aparelho colo[illegible]. Savimbi discordava [illegible] posições de alguns elementos [illegible] MPLA, mas mantinha com Neto [illegible] entendimento.

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação
Análise de Imprensa / Clipping Nº
MÉDIA Jornal de Notícias Pág. 19
AUTOR Redacção

MOSCOVO QUIS DAR A SAVIMBI A VICE-PRESIDÊNCIA DO MPLA

"Histórico" da UNITA revela ao JN as contradições entre os principais protagonistas da luta armada

"Eu não sei se a ideia chegou mesmo a dominá-lo, mas é verdade que Savimbi deu a entender ao MPLA que encarava a hipótese de se juntar ao dr. Agostinho Neto", disse também ao JN, Miguel N'Zau Puna.

O antigo secretário-geral da UNITA pensa que os soviéticos, quando "propuseram" ao dr. Savimbi a mudança (da UPA-FNLA) para o MPLA, onde ocuparia a vice-presidência, pretendiam esta simples coisa: concentrar, à volta de Agostinho Neto, o maior número possível de nacionalistas angolanos.

Miguel NZau Puna evita, contudo, cair na assertiva de que o dr. Neto estaria totalmente receptivo à iniciativa ou pretensão dos russos. Ele admite, simplesmente, que Agostinho Neto iria, talvez, compreender que a vice-presidência (do MPLA) para Savimbi constituiria uma "acomodação", que poderia até ser meramente transitória.

NZAU PUNA — Uma coisa é certa: numa reunião de quadros "lusófonos" da UPA-FNLA, efectuada em Kinshasa, Jonas Savimbi advertiu-nos: "Nem a FNLA, nem o MPLA: não servem. Eles têm os escritórios aqui, no Congo, fora de Angola, portanto. Estão bem instalados e deixam os camponeses angolanos entregues a si próprios". Savimbi teorizava sobre a urgência de criar um movimento cuja direcção deveria lutar, ao lado do povo, no interior de Angola.

JORNAL DE NOTÍCIAS — Quando foi que Holden Roberto se deu conta das aproximações de Savimbi ao dr. Neto e ao MPLA? Miguel NZau Puna acompanhou, presencialmente, esses desenvolvimentos?

NP — Eu mantinha, com Savimbi, uma colaboração estreita. Foi em 1963 que o presidente da FNLA, Holden Roberto, soube dos contactos Savimbi/MPLA. Holden dirige-se à capital da Tanzânia para participar numa reunião da OUA. Ali descobre tudo. Ele não estava preparado, em 1963, para dar cobertura a semelhante coisa: contactos com Agostinho Neto e o MPLA. Havia, como há pouco disse, na UPA-FNLA, um clima discriminante adverso não só para Savimbi e seus companheiros mas, também, para o MPLA. Holden praticamente, mal falava o português. Era um puro "francófono".

JN — Holden, depois da reunião da OUA em Dar-es-Salam, quis romper com Savimbi por este ter contactos com Agostinho Neto?

NP — Pior do que isso. Holden Roberto anunciou na Tanzânia, a sua intenção de, mal chegado a Kinshasa, mandar prender Savimbi. Eu próprio seria, igualmente, encarcerado, mas as coisas não tiveram esse desfecho. Porque, entretanto, agudizaram-se as dificuldades que o MPLA experimentava em Kinshasa, onde o regime se tornava intratável para Agostinho Neto e seus homens. O MPLA acabou por ter de se transferir para a vizinha Brazaville, na outra margem do rio Zaire.

COPIA Nº 2
Doc. 9512145

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	14-11-95
	MEDIA Expresso	Pág. 18
	AUTOR Nicole Guardiola	

História(s) de 20 anos

COM a independência de Angola termina o ciclo da descolonização portuguesa em África. Os angolanos, que tinham sido os primeiros a iniciar a luta armada, foram os últimos a conseguir a independência. As razões objectivas — situação militar «controlada», presença de mais de 300 mil colonos, existência de três movimentos de libertação — juntava-se a falta de vontade política de Lisboa. Em Janeiro de 1975, quando são assinados os acordos de Alvor — que prevêem a formação de um governo de transição tripartido até à independência — MPLA, UNITA e FNLA estão em pé-de-guerra. Portugal repatria 300 mil pessoas e retira as suas tropas. Nenhum representante oficial assistirá às cerimónias.

11 DE NOVEMBRO DE 1975
Agostinho Neto proclama unilateralmente, numa Luanda cercada, a independência da República Popular de Angola. Num combate desesperado, as FAPLA travaram o avanço das tropas de Holden Roberto, apoiadas por mercenários e soldados zairenses em Kifangondo. No Sul, a coluna blindada sul-africana que entrara em Angola a 23 de Outubro conquista Sá da Bandeira, Moçâmedes. Benguela e Lobito. Nova Lisboa está nas mãos de Savimbi. O reconhecimento internacional e a chegada das tropas cubanas permitirão ao novo poder reconquistar em poucos meses o terreno perdido.

27 DE MAIO DE 1977
A implantação do novo regime inspirado nas democracias populares do Leste europeu, reaviva rivalidades que tinham sido uma constante na história do MPLA. Afogado em sangue, o «golpe» de Nito Alves, etiquetado pelos «históricos» agrupados à volta de Agostinho Neto como «aventura divisionista e esquerdista», é o culminar do processo de eliminação das vozes dissonantes. Vão ser precisos muitos anos para dissipar o ambiente de medo e de delação que a partir desta data paralisam a sociedade civil angolana.

O MPLA transforma-se no MPLA-PT e adopta os princípios do centralismo leninista.

10 DE SETEMBRO DE 1979
Agostinho Neto, fundador do MPLA e primeiro Presidente da República, morre em Moscovo, aos 57 anos. Dez dias depois, José Eduardo dos Santos sucede-lhe. Mas o jovem tímido e sem carisma revelou-se um político astuto, criando e impondo a sua própria equipa de tecnocratas e militares, em detrimento dos «históricos» e antigos guerrilheiros.

10 DE DEZEMBRO DE 1985
O Presidente propõe ao Congresso do MPLA um amplo pacote de reformas económicas e administrativas, ditadas pela pressão internacional e a guerra. Os «históricos» que tentam defender a ortodoxia marxista são afastados com o apoio dos militares. Iniciam-se os contactos diplomáticos que culminarão com a assinatura dos acordos de Nova Iorque (ver destaque).

31 DE MAIO DE 1991
Os acordos de Bicesse implicam uma mudança de regime, o pluripartidarismo, a livre iniciativa e a economia de mercado e a realização de eleições legislativas e presidenciais democráticas sob controlo internacional.

29-30 DE SETEMBRO DE 1992
As primeiras eleições multipartidárias dão a vitória ao MPLA por maioria absoluta. Eduardo dos Santos falha por pouco a eleição na primeira volta, batendo Savimbi. Apesar de terem sido consideradas «geralmente livres e justas» pela ONU, a UNITA não aceita os resultados e Savimbi abandona Luanda.

1 DE NOVEMBRO DE 1992
Os sangrentos confrontos de Luanda em que foram mortos quatro dirigentes da UNITA iniciam a «terceira guerra» de Angola. Na primeira fase, a UNITA ocupa três quartos do território, incluindo mais de metade das capitais de província. As forças governamentais tardarão quase um ano a reequilibrar a situação militar. A UNITA isola-se internacionalmente.

20 DE NOVEMBRO DE 1994
Expulsa da cidade do Huambo, à beira da derrota militar completa, a UNITA assina em Lusaka um «protocolo complementar dos acordos de Bicesse». Mais drásticos, os acordos prevêem que a UNITA só poderá incorporar-se ao governo de reconciliação nacional depois de estar totalmente desarmada e desmilitarizada. Sete mil «capacetes azuis» são enviados para Angola para controlar o processo. Duas cimeiras entre José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi, um plano de reconstrução de Angola financiado pela comunidade internacional, ressaltam de um processo de paz que continua a marcar passo no plano militar.

N.G.

COPIA Nº 2
Doc. 9512145

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	11-11-95
	MEDIA Jornal de Notícias	Pág 16
	AUTOR Reuters	

ELE NÃO SE SENTE DERROTADO E NÃO ACEITA ENTRAR NO REGIME

Só mesmo quem conheça muito bem Jonas Savimbi pode expressar-se com a precisão, e o desenfado, de Miguel N'Zau Puna. Um dos fundadores da UNITA. E, por certo, também, um dos beneficiários intelectuais dos cerca de 4.000 títulos que Savimbi acarinhava na sua biblioteca multidisciplinar da Jamba. N'Zau Puna, que reconhece "a espantosa capacidade de trabalho" de Jonas Savimbi, entende que ele "não vai renunciar ao partido, nem à força militar". Logo, muito dificilmente o líder da UNITA aceitará uma das (duas) vice-presidências da República angolana.

Savimbi, um homem que "não aceita conselhos de ninguém", no partido, "deve estar a preparar qualquer coisa diferente", admite, também, Miguel N'Zau Puna. O "Galo Negro" pode estar à espera da "consolidação" de Jacques Chirac e da "queda" de Bill Clinton a favor dos republicanos...

O repórter do JN faz, em Luanda, o que lhe compete: além de revisitar, com protagonistas de carne e osso, os caminhos da história remota, tenta convencer políticos e militares da utilidade de uma avaliação do processo de paz. Isaías Samakuva, da UNITA, abandona subitamente Luanda. Rumo ao Bailundo, quartel-general do "Galo Negro". O general Ben-Ben também se encontra no Bailundo: queixa-se de ter sido vítima, em Luanda, de um atentado: as autoridades referem-se a uma bala perdida, presumivelmente disparada para o interior da casa do carismático general da UNITA.

Na capital, elementos próximos do Governo e do MPLA sussurram, junto do enviado do JN: **"Até agora, a UNITA mandou para os acantonamentos, somente, uma garotada, que não tem nada a ver com os seus guerrilheiros".**

É a desconfiança reinstalada. O representante especial das Nações Unidas farta-se de levar as mãos à cabeça e, quando pode, vibra alguns murros na mesa.

Miguel Maria N'Zau Puna, o antigo secretário-geral da UNITA, está disponível para falar, também, do presente. E nem sequer se demite de arriscar algumas previsões. **"Jonas Savimbi não se considera derrotado!"**, avisa. Ele conhece bem o líder da UNITA, com quem trabalhou desde a fundação do movimento.

JORNAL DE NOTÍCIAS - Mudaram os dados, no terreno. A África do Sul já não é a mesma. Mobutu não tem sossego. E o general João de Matos, do Exército governamental, chegou a pensar numa vitória esmagadora e definitiva sobre as FALA. Face a estes indicadores: a UNITA poderia, ainda, reacender a guerra em Angola?

N'ZAU PUNA - O material que a UNITA tem, ainda, escondido em parte incerta, pode não proporcionar acções militares de vulto, mas será o suficiente para, durante algum tempo, causar danos. Com isso, voltaria a crescer a insegurança. E os investidores fugiriam, mais uma vez.

REPRESÁLIAS

JN - Quais serão, nesta altura, os verdadeiros propósitos de Savimbi?

NP - Savimbi está a querer ver o que é que ganham, ele e os seus homens. Qual é a contrapartida. Savimbi não vai limitar-se a ocupar um posto relevante na nova hierarquia do poder em Angola. Ele pretende obter, também, cargos para os seus homens. Para que se sintam recompensados. Se o não conseguir, o próprio Savimbi corre sérios riscos na UNITA. Iriam verificar-se represálias. Savimbi deve ter por aí, ainda, muito armamento escondido. Que o Governo e as Nações Unidas não controlam. Enquanto não houver uma clarificação total, ele poderá, sempre, dizer que não autorizou nem tem nada a ver com esta ou aquela fustigação efectuada pelos seus soldados. "Foi sem o meu conhecimento", dirá ele. Porém, no caso de haver entendimento com o MPLA, com o Governo, Savimbi já terá de assumir concretamente as suas responsabilidades. Porque, na UNITA, ninguém desobedece ao Savimbi.

JN - Recentemente, Savimbi confessou-se arrependido do comportamento que assumiu, em Luanda, em 1992, depois das eleições. E também já reconheceu o que sempre negara obstinadamente: ter pactuado com o exército colonial português. Estes rasgos vão beneficiar ou prejudicar a imagem de Savimbi junto do povo angolano?

NP - De uma coisa estou seguro, com estas jogadas todas, Savimbi quererá tudo, tudo, menos queimar a sua própria imagem. Estas confissões, estes arrependimentos, e "perdão" que ele anda a suplicar, não é nada daquilo que ele diz ou propõe no seu comité restrito, na UNITA. Savimbi é assim: dentro de casa, uma linguagem. Fora, outra linguagem. Ele sabe muito bem que não é [illegible]

COPIA Nº 2
Doc 9512145

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	[illegible] / 11 / 95
	MEDIA Jornal de Notícias	Pág. 16
	AUTOR Redacção	

gências. Isso pode levá-lo, ainda, à barra dos tribunais. Só com fortíssimas garantias de ser amnistiado o Savimbi aceitaria determinados "consensos".

JN - E quanto à opinião pública angolana?

NP - Depois de tantos anos, o povo angolano está saturado, já não aguenta mais guerras. Se o Savimbi cumprir em aspectos realmente construtivos para Angola, ele poderá, ainda, conquistar muita popularidade junto dos vários grupos sociais.

RESSENTIMENTOS

JN - Para si, Miguel NZau Puna, que tão bem conhece Jonas Savimbi, é um dado adquirido que ele poderá aceitar a vice-presidência adjutória de José Eduardo dos Santos?

NP - São duas vice-presidências. Se fosse apenas uma, é possível que Savimbi "vergasse" um pouco. Mas, duas vice-presidências...? A UNITA é bem capaz de indigitar alguém, um outro dos seus dirigentes, quando no seio do partido terminarem os debates sobre o assunto. É preciso ver, também, que Jonas Savimbi não vai querer abandonar o partido e a força militar. São duas coisas importantes para o Savimbi. Ele é um político, mas a força armada, para Savimbi, é uma forma de implementar a política partidária. Savimbi prefere continuar no partido e preparar-se, assim, para as futuras eleições. E ele também calcula que os adiantamentos irão, em parte, debilitá-lo.

JN - Uma leitura em termos absolutos: por que é que Jonas Savimbi não se modera? Ambição? Complexos? Ressentimentos?

NP - Há, pelo menos, dois estigmas nucleares. Primeiro: Savimbi sempre dizia, desde os tempos de Kinshasa, que os angolanos do Norte sempre nutrem um complexo de superioridade; porque os angolanos do Sul, nomeadamente os ovimbundos, foram levados para as plantações de café do Norte. Eu tive de lembrar-lhe, um dia, que isso não está certo. Quem arrastou para as plantações do Norte os angolanos do Sul foi o colonialismo português. Segundo: Savimbi costuma dizer: "Eu lutei contra os portugueses, contra os russos, contra os cubanos, e agora vou ficar sem o poder em Angola?!". Savimbi, quem sabe, talvez se torne um pouco moderado. Mas essa moderação, por aquilo que eu conheço dele, não deve significar uma mudança!.

05 14:05 ☎202 785 8063 FAIS →→→ COL. E. FERRO 007/011

351 1 3063290 UNITA LISBOA 728 P08 13.11.95 18:05

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	[illegible]
	MEDIA *Público*	Pág. 16
	AUTOR *Redacção*	

Gato vai para o Governo

LUKAMBO PAULO Gato, desde Fevereiro secretário-geral da UNITA, deve ser dentro de meses um dos ministros do Governo de Unidade e Reconciliação Nacional a constituir em Angola, anunciou o presidente daquele partido, Jonas Malheiro Savimbi, em entrevista transmitida pela TV2 da RTP na noite de sexta-feira.

Com a passagem de Gato para uma das pastas reservadas à UNITA pelo Protocolo de Lusaca (Geologia e Minas, Comércio, Saúde e Hotelaria e Turismo), o lugar de secretário-geral poderá eventualmente voltar para as mãos de Eugénio Manuvakola, o homem que em Novembro de 1994 assinou tal documento, depois de mandatado por Savimbi.

Quando, há nove meses, Manuvakola foi substituído por Gato no lugar de secretário-geral do Galo Negro, muitos observadores entenderam que estaria a ser colocado um pouco à margem, talvez por nem toda a gente dentro do partido haver gostado dos termos em que fora redigido o Protocolo ao longo de mais de um ano negociado na capital zambiana. E Lukamba Paulo parecia então no auge do seu poder, surgindo como uma espécie de primeiro-ministro à escala da UNITA, onde Jonas Savimbi estivera durante largos meses eclipsado. Mas de então para cá o chefe da oposição angolana surgiu de novo sob as luzes da ribalta, tendo mantido em Lusaca, Franceville e Bruxelas reuniões com o Presidente José Eduardo dos Santos, bem como visitado Marrocos, a África do Sul e uma série de outros países.

Entretanto, enquanto Savimbi assim [illegible] um protagonismo que alguns achavam que estava a ser ameaçado por Gato, o presidente da FLEC-FAC, Henrique N'zita Tiago, radicado em Paris, disse nos últimos dias ao PÚBLICO que homens da UNITA ocuparam ilegalmente zonas de actuação dos guerrilheiros independentistas, pelo que houve confrontos e mais de 1500 civis fugiram para o Congo e o Zaire.

Por outro lado, a FLEC-FAC recusa-se a assinar tréguas com as Forças Armadas Angolanas enquanto não houver uma mesa-redonda em que todas as facções de Cabinda elaborem uma plataforma comum para quaisquer negociações a efectuar com Luanda, sobre o direito daquela província à autodeterminação. ■

COPIA Nº 2
Doc. 9512145

504 P07 598+2+817118 DGID SEC GRAL 11-13-95 15:11

598+2+817118 DGID SEC GRAL 08 11-13-95 15:0

9512145

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº ______	1?-11-1995
	MÉDIA Jornal de Notícias	Pág. 20
	AUTOR José Gomes	

UM GOLPE CAÍDO DO CÉU

O 25 de Abril surpreendeu tudo e todos em Angola. Luanda vivia a vida cosmopolita de uma capital colonial, e só uma meia-dúzia de dias depois, em princípios de Maio, no Zaire e na Zâmbia, os movimentos de libertação reagem ao golpe militar em Portugal, com proclamações de continuação da luta até à independência total. Ironicamente, o golpe em Portugal haveria de conceder-lhes um protagonismo que estavam longe de ter conquistado.

José Gomes

As promessas de continuação da guerra com que o MPLA, a FNLA e a UNITA reagiram ao golpe em Portugal, diga-se em boa verdade, não tiravam o sono a ninguém.

Em 1974, a luta de libertação atravessava um período crítico. O Exército português controlava militarmente todo o território – as operações tinham cessado em 1972 e a livre circulação era um facto.

Após o surgimento, em meados dos anos 60, de actividade militar no interior – O MPLA abre em 66 a Frente Leste, a UNITA ataca Vila Teixeira de Sousa, na fronteira catanguesa, em fins de 65 –, os movimentos encontravam-se minados por profundas crises internas.

Neto mandara fuzilar, dois anos antes, vários comandantes no Leste, após a revolta dos Bundas, e o movimento está recuado na Zâmbia, envolvido num debate interno para a revitalização daquela frente. Chipenda proclamara no ano anterior a cisão, em protesto contra a assinatura, por Neto e Holden Roberto, do inesperado acordo para a criação do Conselho Supremo para a Libertação de Angola.

Mais tarde, já em 74, mas ainda antes do 25 de Abril, virá a surgir uma outra facção, a Revolta Activa, propondo amplo debate para a redefinição da estratégia da luta de libertação.

Pelo lado da FNLA, as coisas não estavam melhores. Apesar de se saber que o movimento, com apoio de Mobutu, estava a formar no Zaire um exército de 9.000 homens, treinado por instrutores chineses e bem armado, Holden Roberto estava precisado de quadros dirigentes. Mandara fuzilar, após a revolta de Kinkuzo, no Zaire, em princípios de 72, dezenas de oficiais do seu Estado-Maior, e vários outros haviam fugido para Brazzaville.

A UNITA encontra-se no interior, abaixo da linha do caminho-de-ferro de Benguela, sem actividade militar conhecida.

GUERRA ESQUECIDA

Em Luanda, em 74, os combates eram uma coisa longínqua, que a cosmopolita vida na capital fazia ainda mais remota.

"À medida que as pessoas se integravam, a ideia da guerra era uma ideia longínqua", recorda o pró-reitor da Universidade do Porto, professor Nuno Grande, na altura vice-reitor da Universidade de Luanda.

"Como as pessoas estavam longe dos focos de guerra, adormeciam um pouco em relação à situação em que se vivia", conta.

O professor recorda no entanto que a capital angolana por pouco não foi abalada por uma operação da guerrilha. **"No Natal de 73, foi desactivada uma operação de guerrilha urbana que estava a ser preparada por gente da FNLA, dentro da cidade de Luanda. As pessoas não tiveram muita consciência disso, mas eu, porque estava ligado à Universidade, tive conhecimento pelos canais oficiais que uma das acções seria contra o próprio hospital universitário".**

"A preparação dessa acção foi contudo descoberta.

No geral, o dispositivo militar da administração colonial era na verdade muito eficaz, reconhecem hoje alguns dos que naquela altura estavam do outro lado.

O Exército, as tropas especiais africanas treinadas pela PIDE/DGS, os Flechas, a polícia política, forças militarizadas e as milícias da Organização Popular de Vigilância e Defesa Civil de Angola estabeleciam no terreno um controlo a que dificilmente escapavam os movimentos da guerrilha.

Estes faziam contudo incursões através das fronteiras de Brazzaville e da Zâmbia, e havia zonas perfeitamente demarcadas onde já se sabia que tudo podia acontecer.

Aí por volta de 1965, conta Nuno Grande, nos Dembos e no Moxico a guerrilha fez muita mossa. "Cabinda e o Leste eram sítios de onde nós, os médicos do Hospital Militar, sabíamos que os feridos vinham sempre muito maltratados".

Em Cabinda, onde foi enviado para investigar um surto de febre amarela, **"havia muitos focos, com grande número de mortos. Lembro-me que, numa distância de 200 quilómetros, os comandantes das companhias que estavam ali aquarteladas diziam-me: "Temos um morto por quilómetro"** Havia 200 mortos entre as duas companhias, o que era um número considerável.

"Bom sei que estavam ali dois anos, mas a guerrilha era muito mais efectiva em Cabinda, porque as fronteiras com o Congo-Brazzaville eram muito permeáveis. Eles faziam as operações, deixavam as coisas armadilhadas, e iam embora, nem sequer assistiam aos efeitos. E dava-se conta, no Hospital Militar de Luanda, quando alguém vinha de Cabinda, pelos maus tratos...", conta.

Por cá, era ler os comunicados militares que diariamente o Ministério da Guerra mandava publicar nos jornais. **"O Serviço de Informações Públicas**

COPIA Nº 2
Ref. 95/12/145

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação | Análise de Imprensa / Clipping Nº | 13.11.95
MEDIA JORNAL DE NOTICIAS | PÁG. 20
AUTOR JOSÉ GOMES

dos Forças Armadas comunica que morreram em combate, na Província de Angola, os seguintes militares:" e seguiam-se os nomes de mais uns tantos que, naquele ano, entre a noite de Natal e a de fim de ano, não iriam aparecer na TV, a desejar festas felizes.

Na capital, muita gente conhecia pessoas ligadas ao MPLA. "A FNLA tinha também alguma implantação, a UNITA não me recordo de ter grande impacto em Luanda – teria provavelmente mais para leste, mas em Luanda não", recorda o professor.

"Eles trabalhavam em Luanda, tinham frequentado as escolas. As pessoas lembravam-se de alguns que tinham saído de lá nos anos 50 e 60. Desde o dr. Agostinho Neto, que tinha saído de Luanda, onde era enfermeiro, para estudar Medicina, e depois não voltou, até àquele que havia de dar o nome ao hospital universitário, o irmão do Miguel Boavida, o Américo Boavida, que foi estudante, aqui no Porto, no meu tempo. Era ginecologista em Luanda, e, portanto, muitas pessoas o conheciam".

"Referiam-se a eles com simpatia, carinhosamente. Mas, ao mesmo tempo, eles representavam as forças que lutavam contra Portugal, e havia uma certa ambiguidade – as pessoas lembravam-se de quem eram conhecidos e amigos, mas ao mesmo tempo tinham a reserva inerente a alguém que sabe que em algum momento eles poderiam desestabilizar tudo", recorda Nuno Grande.

APANHADOS DE SURPRESA

A 25 de Abril de 1974, Agostinho Neto encontrava-se no Canadá, mantendo contactos com a companhia petrolífera norte-americana Gulf Oil, em busca de apoio ocidental para o MPLA. Não hesitou em classificar o golpe em Portugal como um ajuste de contas entre facções do regime.

Os três movimentos, aliás, em comunicados tornados públicos nos dias imediatos, não escondiam as suas reservas.

A FNLA, em comunicado publicado a 30 de Abril, apelava à continuação da luta do povo angolano até que "a justiça universalmente reconhecida, o auto-governo e o direito à livre determinação" saíssem vitoriosos.

No mês seguinte, o líder do movimento, Holden Roberto, admitia já negociações com Portugal, com uma condição: o reconhecimento do direito à autodeterminação e à independência.

Pela mesma altura, já Agostinho Neto ajustara a opinião sobre o golpe militar em Portugal, mas mantinha a determinação de lutar até que Portugal se comprometesse a conceder a independência, a partir do que poderia ser iniciada a negociação sobre a transferência do poder. Pelo caminho, rejeitava categoricamente qualquer federação com a antiga metrópole.

A 21 de Maio, a UNITA alinha pelo mesmo tom. Mas, segundo o jornal "Província de Angola", Jonas Savimbi teria já acordado com as autoridades portuguesas um cessar-fogo. A 13 de Junho, Savimbi tornava públicas, no mesmo jornal, as suas posições sobre a questão, propondo um período de preparação política do povo para a independência, com a participação dos três movimentos, e a realização de eleições.

AMBIGUIDADE EM LISBOA

De Portugal, a Junta de Salvação Nacional ordenara o regresso do então governador de Angola, Santos e Castro, e nomeara em seu lugar o então tenente-coronel Soares Carneiro.

Da prisão de Luanda são libertados 85 presos políticos, e da de São Nicolau, em Moçamedes, 1.200. A PIDE é formalmente extinta, mas os agentes integrados num novo serviço de informações, o Comando da Polícia de Informação Militar.

O general Costa Gomes chega na primeira semana de Maio a Luanda, e afirma em conferência de imprensa que o combate contra os movimentos de libertação continua, até que estes deponham as armas e aceitem uma solução política.

"Nenhuma província, nenhum grupo, nenhuma raça, terão permissão para impor uma solução que não tenha passado pelo crivo de um teste democrático", disse o general, acrescentando, em resposta a dúvidas manifestadas pelos jornalistas, que "é nossa intenção continuar a luta contra as guerrilhas, e essa posição manter-se-á até que os guerrilheiros aceitem a nossa oferta para depor as armas e se apresentem como um partido político legal".

De regresso a Lisboa, Costa Gomes, que em Luanda manifesta muitas e públicas dúvidas quanto ao que "muita gente pensa e tem propagado" sobre o apoio da população angolana aos movimentos de libertação, afirma que "todos os grupos humanos desta sociedade luso-tropical" lhe haviam dado uma grande alegria, a da "esperança da realidade efectiva da autodeterminação autêntica num quadro variável dum portuguesismo pluricontinental".

Três dias após o 25 de Abril, o general Spínola já fazia questão de separar as águas entre autodeterminação e independência: a autodeterminação é o direito de um povo livremente escolher o seu destino, a independência imediata a aceitação duma vontade que não seria a deste povo.

Mário Soares, recém-regressado do exílio e já de viagem a Bona, considera "importantes" as palavras do general, mas quando lhe perguntam se é favor de uma federação ou da independência, responde: "Sou abertamente pela independência, e, na minha opinião e na do meu partido, é necessário negociar urgentemente com os movimentos de libertação".

Ao tomar o lugar de que o almirante Tomás fora apeado, duas semanas depois, a 15 de Maio, Spínola diz para a rua, que berra pelo fim da guerra colonial e a independência imediata para as colónias: "Os nossos esforços centrar-se-ão no restabelecimento da paz no Ultramar, mas o destino do Ultramar Português terá de ser decidido por todos os que àquela terra chamaram sua".

A QUEDA DO GENERAL

Mais tarde, num encontro com o presidente do Zaire, Mobutu, na ilha cabo-verdiana do Sal, discute esse destino. A conversa foi rodeada do maior segredo, e o jornal "República" haveria muito mais tarde, em Outubro de 75, já depois da queda em desgraça do general, de noticiar que fora discutido um complexo acordo de mútuos benefícios para os interesses portugueses e zairenses, nos quais se incluiria uma inédita Federação Zaire-Angola-Cabinda, com Mobutu a presidente e o líder da FNLA a vice-presidente.

Na notícia, é difícil distinguir entre a verdade e a propaganda da época, mas não se andará longe da verdade se se disser que dos planos do general cons-

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	[illegible] 91
	MEDIA Jornal de Notícias	Pág. 20
	AUTOR José Gomes	

tava a aposta em Holden Roberto, o homem dos americanos, de Mobutu e, noutro tabuleiro, dos chineses, para contrariar o MPLA.

Na falta de uma política clara para o problema colonial, a incerteza dominava mesmo os sectores mais informados da sociedade luandense. Os telexes das agências noticiosas dão conta desse estado de espírito, como um despacho da Reuter publicado pelos jornais portugueses a 4 de Maio, segundo o qual brancos e africanos moderados se manifestavam favoráveis à criação de um Estado multirracial e à ideia de uma qualquer federação com a metrópole.

Em Junho, o general Silvino Silvério Marques, que fora já governador de Angola entre 1962 e 1966, os anos imediatamente seguintes ao início da luta armada, é nomeado de novo para o cargo. Quando o avião aterra em Luanda, há manifestações no aeroporto contra o general, que permanecerá no entanto na capital angolana até fins de Julho, altura em que, após o assassínio de um taxista branco num musseque, ocorrem os primeiros distúrbios.

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº ______	13.11.95
	MEDIA JORNAL DE NOTÍCIAS	Pág. 14
	AUTOR REDACÇÃO	

UNITA E SWAPO TIVERAM OS MESMOS ACAMPAMENTOS!

Na presença de Miguel N'Zau Puna, em Pretória, durante uma recepção oficial, Peter Botha, então presidente sul-africano, voltou-se para Jonas Savimbi e justificou-se: "Tirarmos o Nelson Mandela da prisão? Se o fizermos, não tarda muito estaremos nós próprios no lugar dele. Atrás das grades!".

Savimbi teria sugerido a Peter Botha, durante a conversa, a libertação "imediata" de Mandela. O episódio, naturalmente, ocorreu há alguns anos. N'Zau Puna tentava, assim, convencer o enviado do JN da "bondade" ideológica" das relações de Savimbi com o regime do "apartheid". O que, deveras, não conseguiu. Bastaria reflectir sobre o que o antigo secretário-geral da UNITA nos disse sobre o "carácter" das relações de Savimbi com os americanos: "Ele está muito agradecido aos Estados Unidos porque foi deles que recebeu as armas para se opor aos aviões e aos tanques do MPLA. Não esquece os grandes investimentos dos americanos. E, agora, ele espera que os seus amigos republicanos reapareçam no poder, voltem à Casa Branca!".

Para Savimbi, os "bons" são sempre, e só, aqueles que o ajudam.

Savimbi, como quer que seja, desde muito cedo evidencia uma considerável desenvoltura nas relações internacionais, dentro e fora do Continente Africano.

Aprisionado na Zâmbia (pelo regime de Kaunda) no tempo da guerra colonial, Savimbi contou com os bons ofícios de Nasser, que lhe deu assistência no Cairo. Entretanto, na Tanzânia, regressado da China, Savimbi conhece o pessoal da SWAPO (Namíbia).

A SWAPO tinha escritórios em Dar-es-Salam. Era o início de um "processo" colaboracional que, hoje, leva Miguel N'Zau Puna a garantir-nos que "a UNITA se antecipou ao MPLA nas relações factuais com a SWAPO de Sam Nujoma".

JORNAL DE NOTÍCIAS - Mas não é também um facto que a maior carga referencial na região contempla o binómio MPLA-SWAPO?

NZAU PUNA - Está certo. Mas muito antes de se formar esse cenário MPLA-SWAPO, quando o Savimbi era secretário geral da UPA FNLA, e ministro das Relações Exteriores do "governo" do GRAE, já ele tinha entendimentos com a SWAPO. E, durante a luta de libertação nacional, na área do Cuando Cubango, praticamente os acampamentos dos guerrilheiros da UNITA e da SWAPO estavam geminados. Os homens da SWAPO iam combater nas envolventes da Namíbia e, depois, regressavam para junto da UNITA. A SWAPO recebia armas da OUA, a UNITA chegou a utilizá-las, quando precisou dessas armas como de pão para a boca. A tal ponto que os homens da SWAPO, o general Dimo, por exemplo, nos rotularam de gatunos!

JN - Mas, posteriormente, o MPLA monopolizou essas relações com a SWAPO e desempenhou, até, um papel histórico notável na independência da Namíbia.

NP - Das movimentações conjuntos UNITA SWAPO em Luiana, Mucusso, Mutumbo, Chitembo, em corta-mato até Caiundo, cerca do Cunene, passou-se para outros cenários, outros tempos. Sem esquecer, ainda, que foi com a ajuda da SWAPO que o dr. Savimbi, regressado do "exílio" no Cairo, em 1968, conseguiu passar, através da Tanzânia e da Zâmbia, para o interior de Angola. Mas, enfim, as coisas mudaram. Depois do 25 de Abril em Portugal, fomos nós, UNITA, foi o próprio Savimbi quem levou os comandantes (da SWAPO) da Zâmbia para o Huambo (de avião). E eu próprio os levei para as zonas da Huíla e Cunene. Quando o MPLA tomou as cidades e a UNITA voltou, em 1976, para as matas, a SWAPO naturalmente não pôde acompanhar-nos. Ficou lá e consolidou as suas relações com o MPLA. Finalmente, o corte de relações entre as partes foi quando a SWAPO verificou que a UNITA tinha relações com a África do Sul!

COPIA Nº 2
Doc. 9512145

URGENTE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

9512146

T.I. Nº 255/B/95 Montevideo, 14 de noviembre 1995.-

Objeto:

DE: SEÑOR JEFE DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

PARA: SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR

TEXTO:

Elevo a usted adjunto solicitud de antecedentes para ser remitida a la Sub-Dirección Interior.

Saluda a usted atentamente,

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C.C. (CG)

Enzo Bado

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 15/11/95
Nº 516

cb

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted adjunto, solicitud de antecedentes para su tramitación. con carácter "URGENTE"

Saluda a usted atentamente,

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D

(CG) Juan M. HERRERA

Montevideo, 14 de noviembre de 1995.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) - a sus efectos.-

///...

004-3 Doc. Ants 9512146

1/3

///...

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel (Av.)

BARRAL

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - SUB DIRECCION - REPUBLICA O. del URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada: 15 NOV. 1995
Pase a: Antecedentes
Nº. de Orden: 9512146.

002

9512146.

1/3

///...

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel (Av.)

B A R R A L

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - Dirección General de Información de Defensa - SUB DIRECCION - REPUBLICA O. del URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 15 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9512146.

9512146.

SOLICITUD DE ANTECEDENTES

- Víctor Fernando RODRIGUEZ MUAPE
  C.I. 1.276.161-4 C.C. AXA 16856
- Víctor Valentín RODRIGUEZ ABELLA
  C.I. 386.446-7
- María del Carmen MUAPE LESCOUBET
  C.I. 444.860-8 C.C. AXA 8484
- María del Rosario RODRIGUEZ MUAPE
  C.I. 1.315.289-6 C.C. AXA 19024
- María del Luján GONZALEZ SARACHO
  C.I. 1.277.634-4 C.C. BLB 25579
- Carlos María GONZALEZ ARRUCHE
  C.I. 499.177-4 C.C. BFB 1510
- Ambrosia Irma SARACHO GONZALEZ
  C.I. 863.368-1 C.C. BLA 22542
- Carlos Alberto SANSONE URIOSTE
  C.I. 1.094.297-1
- María Cecilia GONZALEZ SARACHO
  C.I. 1.392.405-1 C.C. BLA 19835
- Carlos María SARACHO GONZALEZ
  C.I. 1 .205.358
- Jorge Fernando NOVOA RODRIGUEZ

003/3

9512146.

9512146

11/14/95 09:19 ☎202 785 8063 FAIS →→→ COL. E. FERRO 001/001

Angola's UNITA in Luanda for troop talks

RTw 11/13/95 3:08 PM

LUANDA, Nov 13 (Reuter) - Delegates of Angola's UNITA opposition have arrived in Luanda for the resumption of talks with the government on merging their armed forces, state radio said on Monday.

It quoted UNITA representative Abel Chivukuvuku as saying: "We are here to resume the negotiations surrounding the global incorporation of UNITA into the armed forces of Angola, the return to barracks of the Rapid Intervention Police, and the quartering of our troops."

Chivukuvuku arrived earlier on Monday from the UNITA base in the central highlands town of Bailundo.

The talks on merging armies, a key aspect of a peace accord signed a year ago this month in Lusaka, were interrupted last month when a UNITA bodyguard was wounded in what the group said was an assassination attempt on a senior general.

The UNITA delegation's arrival in Luanda followed a meeting in Bailundo last week between movement leader Jonas Savimbi and the U.S. Assistant Secretary of State for Africa, George Moose.

Angola's civil war broke out in 1975 on independence from Portugal.

COPIA Nº 2
Doc. 9512148.

Nº. DOCUMENTO 9512148
TITULO
PROCEDENCIA ANGOLA
FECHA DE PROCEDENCIA 13-11-95
VINCULACIONES 11876-30045
10747
11164
11830

01-01

9512148

908 P01 558+2+817118 DGID SEC GRAL 11-14-95 10:25

TITULO SUMARIO DE INFORMACION NARCOTRAFICO. PERIODO DEL 28OCT95 AL 03NOV95
PROCEDENCIA ESMAPE/NARCOTRAFICO
FECHA DE PROCEDENCIA 28/10/95
VINCULACIONES 1176 65549 HONDURAS 507982 3008 66718 65592 507513 SUDAFRICA 1026 10027 65709 507604 MARRUECOS. 65890 66760 66817 RUMANIA 507623 507980 10184 10022

ENTRADO
CRUZADO

RESERVADO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 10 DE NOVIEMBRE DE 1995.-

SUMARIO DE INFORMACION

Período: Del 28OCT95 al 03NOV95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL NORTE
- A.- ESTADOS UNIDOS
- B.- MEXICO

II.- AMERICA CENTRAL
- A.- HONDURAS
- B.- PANAMA

III.- AMERICA DEL SUR
- A.- ARGENTINA
- B.- BOLIVIA
- C.- BRASIL
- D.- COLOMBIA
- E.- CHILE
- F.- PERU

IV.- EUROPA
- A.- ESPAÑA
- B.- ITALIA
- C.- RUMANIA

V.- AFRICA
- A.- SUDAFRICA
- B.- MARRUECOS

RESERVADO

01-15

9512151

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

- En una conferencia de prensa ante corresponsales extranjeros, el Subsecretario de Estado para Narcotráfico y Terrorismo, ROBERT GELBARD, anunció que EE.UU. ha ampliado e intensificado la lucha contra el narcotráfico para restar a los carteles las posibilidades de lavar dinero de la venta ilegal de drogas. Al mismo tiempo, informó que se ha aprobado una orden presidencial para preservar la seguridad de EE.UU. y la Comunidad Internacional de los carteles de la droga como el colombiano de Cali, explicando que en este sentido, CLINTON utilizará sus poderes ejecutivos para combatir el narcotráfico.

Las medidas para contrarrestar el lavado de dinero se pondrán en marcha en una labor conjunta de los Dptos. de Estado, Justicia y Tesoro, que incluirá la prohibición a las empresas norteamericanas de negociar con las compañías que se sospeche o compruebe que cooperan con el narcotráfico.

Al respecto, el New York Times informó que el éxito en la lucha contra el lavado a través de bancos, ha obligado al Cartel de Cali a servirse de empresas estadounidenses para procesar sus beneficios. Sólo en NUEVA YORK, el Servicio de Aduanas ha identificado a 105 compañías que recibieron dinero procedente del narcotráfico a cambio de enviar a COLOMBIA productos electrónicos, recambios de automóviles y otros bienes. Las autoridades estadounidenses señalan que el volumen del "lavado de dinero" ha crecido tanto en los últimos años que ha desequilibrado la balanza comercial entre EE.UU. y COLOMBIA.

- El Pte. CLINTON rechazó una iniciativa para reducir las penas de cárcel para los traficantes de crack, mayoritariamente negros y pobres, y equipararlas a las que se aplican a los de cocaína, la droga de los blancos. Las leyes actuales prevén que la posesión de cinco gramos de crack sea

castigada con una condena mínima de cinco años de cárcel sin posibilidad de libertad condicional, mientras que la misma pena se aplica a partir de 500 grs. de cocaína.
La Comisión de Sentencias de EE.UU., que incluye a representantes demócratas y republicanos, había recomendado una reducción en la pena de los traficantes de crack para suprimir la injusticia respecto a quienes venden cocaína.
Por su parte CLINTON, no ha tomado en consideración el tema racial, e informó que mantendrá la severa legislación contra los traficantes de crack, porque "no quiero que nadie piense que el precio de hacer negocio con drogas está bajando".

- El Pte. BILL CLINTON dio una nueva orientación a su campaña antidrogas apelando a una campaña para prevenir el uso de estupefacientes entre los jovenes, poco días después de haber lanzado una ofensiva contra los narcotraficantes.
CLINTON, quiere contrarrestar el mensaje que llega a los jovenes por diversos canales de comunicación y se declaró alarmado por el aumento de la criminalidad entre los jovenes de EE.UU. y relacionando este fenómeno con el deterioro de vínculos familiares.

- El New York Times informó que el número de "correos" que transportan heroína escondida en su cuerpo de COLOMBIA a EE.UU. ha aumentado sustancialmente en los últimos años. Según cifras del servicio de aduanas estas incautaciones aumentaron un 75% durante el año fiscal 1995, que concluyó el pasado 30 de setiembre.
Autoridades estadounidenses indican que este aumento es consecuencia de la demanda de heroína colombiana por parte de las organizaciones de narcotraficantes.
Cabe destacar que según la misma fuente se calcula que seis correos pasan por la frontera sin ser detectados por cada uno que es detenido.

B.- MEXICO

- La Cámara de Senadores de MEXICO aprobó la Ley de Seguridad Pública, por la que se permitirán las intervenciones telefónicas y se creará un cuerpo de elite para combatir el narcotráfico.
Uno de los puntos fundamentales de la ley establece la creación de una unidad de elite para enfrentar al narcotráfico, la que estaría conformada por policías federales y miembros del Ejército. Al respecto, FELIX SALGADO, senador del PRD señaló que su partido no está de acuerdo en que las Fuerzas Armadas hagan "la tareas de policías" porque su función es la seguridad nacional y no la pública. Al mismo tiempo, también se alerto sobre "el peligro de penetración del narcotráfico en las Fuerzas Armadas".

S1

- La Cámara de Diputados de MEXICO, reformará diversas leyes que permitan al Gobierno la creación de mecanismos destinados a supervisar las operaciones bancarias a fin de prevenir y combatir el "lavado de dinero".
La iniciativa, que fue aprobada por los diputados mexicanos, planteó cambiar siete leyes en materia financiera y bancaria que otorgan garantías y defensa a los usuarios de la banca, y establecen medidas de prevención del "lavado de dinero".
Las reformas aprobadas señalan que para prevenir el "lavado de dinero" el Gobierno "dictará mediante disposiciones de carácter general, los lineamientos, medidas y mecanismos para prevenir y detectar en las instituciones de crédito, actos u operaciones con recursos, derechos y bienes que proceden o representen producto de un delito".
Las reformas afectan las leyes sobre Instituciones de Crédito, Mercado de Valores, General de Organizaciones y Actividades Auxiliares de Crédito, y General de Instituciones y Sociedades Mutualistas de Seguros, la ley de Instituciones de Finanzas del Banco de MEXICO y del Servicio de Tesorería de la Federación. Las modificaciones establecen la obligación de la

S1

Secretaría de Hacienda de informar trimestralmente al órgano legislativo sobre situaciones del sistema financiero, y establecer un nuevo mecanismo de arbitraje para que los usuarios el crédito presenten reclamaciones ante los abusos de la banca.

- En una operación realizada por la Policía entre los Poblados de La Trinitaria y Comitán, en el Estado suroriental de CHIAPAS, se incautó un total de 1.103 kgrs. de heroína, en un ómnibus comercial que procedía del poblado de Frontera, cerca de GUATEMALA, y se dirigía a la capital mexicana. La droga era transportada en el interior de 15 muñecos de juguete, que se encontraban en el interior de dos mochilas, las que estaban escondidas debajo de los asientos del ómnibus.

II.- <u>AMERICA CENTRAL</u>

A.- <u>HONDURAS</u>

- Un Juez civil condenó a 21 años y 7 meses de cárcel al Cnel. JUAN BLAS SALAZAR, investigado junto con otros oficiales por la desaparición de personas, por el delito de tráfico ilícito de cocaína.

B.- <u>PANAMA</u>

- El Servicio de Guardacostas de EE.UU. decomiso unas 2 toneladas de cocaína en un yate de nombre "Miguel Angelo", deteniéndose a dos de sus ocupantes de origen austriaco, en una operación conjunta con la policía panameña. La droga pertenecería al Cartel de Cali y tenía como destino los EE.UU..

III.- <u>AMERICA DEL SUR</u>

A.- <u>ARGENTINA</u>

- La Corte de Suprema de Justicia resolvió que la tenencia de pocos gramos de estupefacientes es delito, aún

51

para consumo personal. El tribunal revocó así dos sentencias de la Cámara Federal, que en el último año había absuelto a dos imputados de poseer 7,6 y 4 grs. de cocaína.
El tribunal de apelaciones en numerosos fallos que provocaron polémica, resolvió que la tenencia de poca cantidad de tóxicos, cuando está destinada a consumo personal y no pone en riesgo la salud de terceros, no importa la comisión del delito previsto en la ley 23.737.
Pero la Corte ratificó el criterio que había establecido en 1978 y que luego ratificó nuevamente en 1990 e interpretó que el legislador, al tipificar como delito la tenencia de drogas no hizo distinciones en cuanto a la cantidad, porque cualquier actividad relacionada con el consumo de esas sustancias pone en peligro a la sociedad.

S1

- Una banda que traficó 2.100 kgrs. de cocaína durante el último año fue desbaratada tras la detención de treinta personas, entre ellos ex empleados de Aerolíneas Argentinas.
Los procedimientos comenzaron en el Aeropuerto Internacional de EZEIZA al arribo de un vuelo de Aerolíneas procedente de NUEVA YORK y MIAMI; los empleados de esta empresa operarían como correos de la banda.
Al mismo tiempo se efectuaron allanamientos en Bahía Blanca, Lanús, Necochea, Mar del Plata, en la zona norte del Gran Buenos Aires y en la Capital Federal, incautándose 115 kgrs. de cocaína y dos millones de pesos. La droga iba al exterior en barcos y aviones, y según informó el Juez Federal de Morón a cargo, ALBERTO CRISCUOLO, el valor de la droga vendida en EE.UU. y Europa ascendería a los 70 millones de dólares.
La banda lavaba el dinero producido por la venta de cocaína con la compra de propiedades y vehículos.

B.- BOLIVIA

- El Gobierno boliviano, a través de su Ministro de RR.EE., ANTONIO ARANIBAR, quien preside el Consejo Nacional de Lucha contra el Uso Indebido de Drogas. confirmó que usará la fuerza para destruir los cultivos de hoja de coca, de dos a más has. que no sean erradicados voluntariamente por sus propietarios antes del próximo 15 de noviembre.
El Gobierno boliviano tiene el compromiso de erradicar cada año un número determinado de has. de cultivos de coca bajo amenaza de que sino lo consigue EE.UU. suspendería su ayuda económica y bloquearía las que puedan conceder los principales organismos financieros internacionales.
ARANIBAR explicó que la decisión del Gobierno de usar la fuerza a partir del 15 de noviembre responde a una "visión de conjunto del problema de la producción de coca e intenta afectar a los sectores que están en contra de las prácticas agrícolas en BOLIVIA, explotando trabajo ajeno".

- La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) fue sometida a una "intervención" por parte del Gobierno, la que supone la suspensión temporal en sus puestos de todos los miembros de la fuerza. Esta "intervención de carácter administrativo" culminará seguramente con la sustitución de varios mandos de la institución y será realizada por un equipo de generales, entre ellos el jefe de la FELCN, SIMON SEJAS, bajo el mando del Secretario Nacional de Defensa Social, VICTOR HUGO CARDENAS, el principal responsable de la lucha contra el narcotráfico en BOLIVIA.

C.- BRASIL

- El Gobierno brasileño firmó un acuerdo con ALEMANIA para el financiamiento del combate al Narcotráfico. El Gobierno alemán destino U$S 1,5 millón para equipar a policías brasileños, la mayor parte para efectivos de RIO DE JANEIRO.

- Según se informó, la violencia en el Estado de SAN PABLO ha aumentado dramáticamente desde 1994 a causa del creciente consumo del crack entre los jóvenes de clase media, que prefieren sus efectos a los de la cocaína.
Médicos especialistas explicaron que el efecto "devastador" del crack torna a los consumidores en delincuentes, y hasta potenciales asesinos, debido a la ansiedad que crea el hábito. Una encuesta realizada por DENARC, señala que el crack es preferido por el 61,3 % de los hombres y el 60,7 de las mujeres que consumen drogas. Además, cabe destacar que de las 45 matanzas que se registraron este año en la capital brasileña, el 70% estaban relacionadas con el consumo y tráfico de crack, según un estudio del Dpto. de Homicidios y Protección a la Persona (DHPP).

- Efectivos de DENARC del Estado de SAN PABLO incautaron 520 kgrs. de marihuana en la carrocería de un camión matriculado en PARANA disimulados en una carga de madera, droga que sería vendida en la capital y en el interior del estado. La misma era de origen boliviano y llegaba al Estado desde Mato Grosso del Sur.

- El Gobernador de RIO, MARCELO ALENCAR, pedirá ayuda a los servicios de inteligencia del Ejército, Marina y Aeronáutica para combatir la violencia y la ola de secuestros, lo que fue decidido por el Pte. FERNANDO HENRIQUE CARDOSO.
ALENCAR explicó que este nuevo pedido de ayuda del Gobierno carioca no será para aplicar medidas represivas o acciones militares en la ciudad, sino que pretende acciones de inteligencia que puedan desbaratar la acción del crimen organizado, tanto de traficantes de drogas como de secuestradores, y contener el ingreso de armas contrabandeadas por puertos y aeropuertos.

- Policías de la División de Represión a los Estupefacientes incautaron en la favela JACAREZINHO, zona norte de RIO DE JANEIRO , 1/2 ton. de marihuana prensada, la que estaba enterrada en el patio de una casa. La droga pertenecía al traficante LAMBARI, jefe del tráfico en la favela.

D.- COLOMBIA

- GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA, uno de los líderes del Cartel de Cali, declaró a un fiscal que ofreció dinero para la campaña electoral del Pte. SAMPER y para la del conservador ANDRES PASTRANA, por medio del periodista ALBERTO GIRALDO, pero las oficinas de ambos políticos no aceptaron al conocer la procedencia, según informa el semanario "CAMBIO 16 - COLOMBIA".
Mientras tanto, la justicia no acogió una petición de MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA, para que los cargos en contra de él le fueran instruidos en un único proceso criminal, con lo que pretendía que una causa por el envío de 150 kgrs. de cocaína a EE.UU. que le podría representar 24 años de prisión, fuera anexada a otro que afronta.
Paralelamente, la Fiscalía Regional de Cali dictó la primera acusación contra PHANOR ARIZABALETA, por su implicación en el secuestro del comerciante HAROLD BARBOSA, indicando que el imputado fue el autor intelectual del secuestro.

- El Subdirector de la Policía Gral. LUIS ENRIQUE MONTENEGRO RINCO, anunció el inicio de una persecución a los testaferros de los narcotraficantes. "Como medida de presión", la que en un principio se aplicará a HELMER HERRERA.
A juicio del Gral. MONTENEGRO, con el bloqueo de los testaferros, "se podrá desvertebrar totalmente al Cartel de Cali" y con ellas capturar o forzar la entrega de HERRERA.

- Los Ministros de RR.EE. de COLOMBIA, RODRIGO

PARDO, y de VENEZUELA, ANGEL BURELLI, emitieron una declaración conjunta que pone fin a los incidentes entre ambos países. La misma acuerda reactivar la demarcación de hitos fronterizos, crea una comisión para investigar profundamente los incidentes, expresa su preocupación por los daños ecológicos en la Sierra de Perija y su decisión de "redoblar la cooperación" contra la violencia.

- La Superintendencia Bancaria de COLOMBIA impuso una multa de más de 20 mil dólares al Banco del Estado, la primer entidad oficial sancionada por lavado de dinero del Cartel de Cali. El mencionado banco recibió la máxima sanción que establece el Estatuto Orgánico del Sistema Financiero según el que cualquier entidad que acepte transacciones sospechosas y no las denuncie, incurre en falta ya que la mayoría de las veces se trata de lavado de dinero de testaferros o narcotraficantes.

E.- <u>CHILE</u>

- La policía frustró en SANTIAGO un contrabando de 200 kilos de cocaína a EUROPA al detener a cinco miembros de una banda, los que realizaban los preparativos para recibir desde COLOMBIA la droga que seria embarcada a EUROPA.
Según se informó, el grupo quedó al descubierto cuando sus miembros trataron de sobornar a funcionarios policiales y de la aduana chilena para facilitar el tránsito de la droga por el país, para lo cual disponían de 60 mil dólares.

F.- <u>PERU</u>

- El diario limeño "Expreso" informó que los carteles mexicanos de la droga presionan a los cabecillas de la mafia peruana para que obliguen a los campesinos cocaleros de los valles selváticos de PERU a rebelarse contra el gobierno e impedir que continúe la batalla contra el narcotráfico; precisando que "los cabecillas de los carteles

de Guadalajara, Sonora, Jalisco y Tijuana pretenderían convertir las regiones peruanas donde se cultiva la coca en zonas liberadas" similares a Chiapas en MEXICO, el Chaparé en BOLIVIA y Guavire en COLOMBIA. Los servicios de información policiales señalaron que la situación ha obligado a los jefes de las bandas de narcotraficantes que aún operan en las cuencas de Huallaga, Ucayali, Amazonas y Marañón, a refugiarse en el Valle de Urubamaba y en la selva Madre de Dios.
Campesinos cocaleros del Huallaga y del Valle Apurímac organizaron en las últimas semanas protestas por las acciones que realiza el Ejército en la lucha antidroga que ha producido la fuga de narcotraficantes y la baja de precio de la hoja de la coca, afectando la economía de los cocaleros en los últimos meses.

- Durante el VI Período de Sesiones del Parlamento Andino que se llevó a cabo en LIMA, los congresistas acordaron aumentar el apoyo a la Asamblea Regional Fronteriza de COLOMBIA y VENEZUELA, que promoverá el comercio y el control del narcotráfico entre ambos países.
En este sentido, se concluyó realizar una reunión de los delegados de este Parlamento en Santa Fe de Bogotá, COLOMBIA, el próximo mes de diciembre. Al respecto, la congresista colombiana ALEGRIA FONSECA, anunció que en la citada reunión su país planteará la erradicación de la coca con el apoyo de diversas naciones sudamericanas.

- Once oficiales del Ejército, entre ellos dos generales, fueron denunciados penalmente por presunta vinculación con el narcotraficante ABELARDO CACHIQUE, cabecilla de la droga peruana que se encuentra recluido. La denuncia fue interpuesta por la Fiscal JUANA CORDOBA DE LOS SANTOS ante el Juzgado Penal de LIMA, por los cargos de tráfico ilícito de drogas y corrupción de funcionarios. Entre los generales denunciados figuran DAVID JAIME SOBREVILLA, ex

jefe del Frente Político Militar de Mantaro entre 1992 y 1994; y CARLOS PEREZ SILVA, ex jefe de la Base Contrasubversiva de Ciudad Constitución en la selva de PERU. También fueron denunciados otros oficiales que fueron destacados en el Frente Mantaro, cuando el clan CACHIQUE había consolidado su dominio en una amplia zona de la Amazonia peruana.

- Tres personas murieron al precipitarse a tierra una avioneta colombiana que transportaba droga en el Dpto. de Loreto al Nordeste de LIMA, tras despegar de una pista clandestina en las afueras del poblado de Lagunas, sector sur de este departamento. Las autoridades hallaron entre los restos tres cadáveres y 55 kgrs. de pasta básica de cocaína. La entrada ilegal de la avioneta fue detectada por equipos de aviones de EE.UU. que colaboran con PERU en la lucha antidrogas. Dos aviones Tucano fueron enviados para interceptar la aeronave, pero el siniestro se produjo antes que se pudiera establecer contacto radial con sus tripulantes. Autoridades presumen que el cargamento que trasladaba pudo alcanzar los 500 kgrs. y que el resto de pasta básica se quemó o fue recuperado por las personas que embarcaron el estupefaciente.

IV.- <u>EUROPA</u>

A.- <u>ESPAÑA</u>

- La Policía española incautó en dos procedimientos en MALAGA y MELILLA, enclave español en el norte de AFRICA, dos cargamentos de hachís, uno de 420 kgrs. y otro de 874 kgrs. En el primer procedimiento realizado en MALAGA los agentes encontraron el hachís distribuido en catorce paquetes, mientras que en MELILLA, la policía local descubrió 840 kgrs. en paquetes dentro de unos matorrales en una carretera del extraradio de la ciudad. Los restantes 34 kgrs. fueron incautados por los agentes de la misma ciudad a un ciudadano marroquí que la tenía oculta en su vehículo.

B.- ITALIA

- La Policía confiscó 1.300 kgrs. de hachís que eran transportados en un velero de bandera gibraltareña que navegaba en aguas del golfo de GENOVA, deteniéndose a los ocupantes. El velero procedía de Marruecos y se informó que se dirigía a un pequeño puerto de las costas genovesas.
En la operación colaboraron agentes de las policías española y francesa, dentro del programa de prevención y cooperación europea "Marinfo", para el control del tráfico de drogas proveniente del norte de Africa.

C.- RUMANIA

- La Policía rumana decomiso 10.794 kgrs. de hachís a un traficante que intentaba venderlos a conductores turcos cuyos camiones se detienen en los aparcamientos de los alrededores de ARAD.

V.- AFRICA

A.- SUDAFRICA

- El Dpto. de Lucha contra el Narcotráfico informó que aproximadamente 83.000 has. de tierra se dedican en SUDAFRICA a cultivar marihuana, cuyo comercio en el país y sus vecinos alcanza unos 15 millones de dólares anuales.
También se indicó que en SUDAFRICA operan unas 155 bandas de narcotraficantes y que el año pasado la policía confiscó estupefacientes por valor de unos 2.000 millones de dólares, cantidad siete veces superior a la decomisada en 1993.

B.- MARRUECOS

- La Comisión Europea con sede en BRUSELAS confirmó que el informe que coloca a MARRUECOS como principal exportador de drogas a EUROPA es uno de los múltiples solicitados por la Unión Europea al Observatorio Europeo de Drogas con sede en LISBOA. El informe que data de 1994, revela que el tráfico de drogas tiene una red protectora en la que

figuran diversas personalidades políticas y próximas al Rey Hassan II y subraya el papel de este comercio ilícito en la economía nacional.

9512151

CONFORME

EL JEFE DE LA SECCION NARCOTRAFICO
C/N (CG)
MIGUEL HERRERA

CONFORME

EL 2º JEFE DE LA SECCION NARCOTRAFICO
T/N (CP)
RAFAEL PARIELLO

"I Reunión Internacional de Expertos en Drogas Ilícitas"

Presidencia de la República

Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas

Programa de Fortalecimiento del Area Social - FAS/OPP
Banco Interamericano de Desarrollo, BID
Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD
OPP/BID/PNUD

13 y 14 de Noviembre de 1995

Salón de Actos del Edificio Libertad
Montevideo, Uruguay

ORGANIZA:

Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas

AUSPICIA:

Organización Mundial de la Salud
OPS / OMS

INVITADOS EXTRANJEROS:

Dr. Elisaldo Carlini (Brasil)
Dr. Michael Farrel (Gran Bretaña)
Dr. Rene González (OPS / OMS)
Dr. Enrique Madrigal (OPS / OMS)
Dr. Alberto Minoletti (Chile)
Dra. Solange Nappo (Brasil)

Lunes 13 de Noviembre

Situación actual en el Uruguay

08:30 Registro de los invitados

09: 15 *Apertura*
Dr. Julio María Sanguinetti
Presidente de la República

Dr. Alfredo Solari
Ministro de Salud Pública

Dr. Alberto Scavarelli
Pro Secretario de la Presidencia de la República
Secretario de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

10:30 *Exposición de la metodología de trabajo*
Dr. René González
Dr. Pedro Bustelo

10:45 Exposición: *Clasificación del Uso de Drogas según la Organización Mundial de la Salud.*
Dr. Humberto Casarotti.
Presidente del Centro de Estudios e Investigaciones en Psiquiatría Henri Ey, CEIP.
Montevideo, Uruguay

11:15 Café

11:30 Exposición: *Perspectiva del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública*
Dr. Paulo Alterwain
Director del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

12:00 Exposición: *Experiencia de la Policlínica de Farmacodependencia del Ministerio de Salud Pública.*
Psicóloga Virginia Esmoris
Jefe de la Policlínica de Farmacodependencia del Hospital Maciel
Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

12:30 Almuerzo

14:30 Exposición: *Datos disponibles a nivel de la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina.*
Prof. Dra. Mabel Burger
Profesor Director de la Cátedra de Toxicología.
Facultad de Medicina, Universidad de la República.
Montevideo, Uruguay

15:00 Exposición: *Vigilancia Epidemiológica: Información disponible y sus perspectivas.*
Prof. Agdo. Dra. Myriam Contera
Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas
Presidencia de la República
Montevideo, Uruguay

15:30 Panel: *Drogas Inyectables e Infecciones Parenterales.*

- *Infección por HIV*
  Dr. Ruben Berriolo
  Supervisor del Sistema de Vigilancia Epidemiológica.
  Programa Nacional de SIDA . Ministerio de Salud Pública
  Montevideo, Uruguay

- *Hepatitis Agudas y Crónicas.*
  Dr. Eduardo Fenocchi
  Servicio de Gastroenterología, Hospital Maciel
  Ministerio de Salud Pública
  Montevideo, Uruguay

16:00 Café

16:30 Exposición: *Experiencia de la Comisión Nacional de Toxicomanías*
Dr. Alvaro Ramírez
Presidente de la Comisión Nacional de Toxicomanías.
Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

17:00 Exposición: *Evaluación de la situación actual en el Uruguay. Resumen*
Dr. René González.
Asesor Regional de la Organización Mundial de la Salud
Washington DC, Estados Unidos de América

17:45 Cierre de la jornada de trabajo

Martes 14 de Noviembre

Experiencias Internacionales

9:00 **Exposición:** ***Perspectiva de la Organización Mundial de la Salud. Datos Regionales***
Dr. Enrique Madrigal
Asesor Regional en Alcohol y Abuso de Drogas.
Organización Mundial de la Salud
Washington DC, Estados Unidos de América

9:30 **Exposición:** ***Gerenciamiento del consumo de drogas ilícitas en el Reino Unido de Gran Bretaña***
Dr. Michael Farrell
Centro Nacional de Drogas de la Universidad de Londres.
Londres, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

10:00 **Exposición:** ***Experiencia en el problema de uso de drogas ilícitas en Brasil***
Prof. Dr. Elisaldo Carlini
Secretario de Vigilancia Sanitaria del Ministerio de Salud
Brasilia, Brasil

10:30 **Café**

11:00 **Exposición:** ***Experiencia en el problema de uso de drogas ilícitas en Chile***
Dr. Alberto Minoletti
División Programas de Salud
Ministerio de Salud
Santiago, Chile

11:30 **Exposición:** ***Experiencia del uso de Crack en Brasil***
Dra. Solange Nappo
División de Medicamentos
Ministerio de Salud
Brasilia, Brasil

12:00 **Almuerzo**

14:30 Trabajo en grupos:

Grupo I: ***Mejoramiento de la calidad de la información referida al uso de drogas***

Coordinador: **Prof. Agdo. Dra. Myriam Conteras**
Participan: **Cdor. Ricardo Gómez**
Dra. Carmen Noemí Velez
Dr. Elisaldo Carlini
Dr. Guillermo Manito
Dr. Raúl Fernández
Lic. Alberto Villagrán
Psic. Carlos Cavasin

Grupo II: ***Recomendaciones para una mejor estrategia de prevención***

Coordinador: **Prof. Dra. Nelly Murillo**
Participan: **Dr. Enrique Madrigal**
Dra. Solange Nappo
Dra. Teresa Lorenzo y Losada
Dr. Alejandro Gherardi
Dr. Freddy Borges
Dr. Carlos Strozzi
E.U. María C. Celhay
Psic. Johanna Auersperg
Psic. Walter Alexandre
Prof. Blanca Pol

Grupo III: *Tratamiento y Rehabilitación*

Coordinador: **Dra. Irene Traibel**
Participan: **Dr. Michael Farrell**
Dr. Ruben Berriolo
Dr. Eduardo Fenocchi
Dr. Angel Stasi
Dr. Freddy Borges
Dr. Ricardo Castelli
Dr. Freddy Da Silva
Psic. Virginia Esmoris
Psic. Laura Kaplan

Grupo IV: ***Estrategia con la comunidad***

Coordinador: **Dr. Alvaro Ramírez**
Participan: **Dr. René González**
Dr. Pedro Bustelo
Dr. Alberto Minoletti
Dr. Juan C. Veronelli
Dr. José Velloso
Dr. Pablo D'Auria
E.U. Graciela Curbelo
Asist. Social Ana Bertrán
Asist. Social Roberto Gallinal

16:30 **Café**

17:00 **Plenario**
Coordinadores: **Dr. René González**
Dr. Pedro Bustelo

18:00 **Cierre del Encuentro - Lectura de recomendaciones.**

9512152

Presidencia de la República Oriental del Uruguay

Junta Nacional de Prevención y Represión
del Tráfico ilícito y Uso Abusivo de Drogas
J.N.D.

Oficina de Planeamiento y Presupuesto
Fortalecimiento del Area Social
BID / PNUD

I Reunión Internacional de Expertos en Drogas Ilícitas

PROGRAMA OFICIAL

Salón de Actos
Edificio "Libertad"
13 y 14 de Noviembre de 1995

Montevideo - URUGUAY

ORGANIZA:

Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas

Programa de Fortalecimiento del Area Social OPP/BID

AUSPICIA:

Organización Mundial de la Salud
OMS

INVITADOS EXTRANJEROS :

Dr. Elisaldo Carlini (Brasil)
Dr. Michael Farrel (Gran Bretaña)
Dr. Rene González (OPS / OMS)
Dr. Enrique Madrigal (OPS / OMS)
Dr. Alberto Minoletti (Chile)
Dra. Solange Nappo (Brasil)
Dra. Carmen Noemí Velez (Puerto Rico)

Lunes 13 de Noviembre

Situación actual en el Uruguay

08:30 Registro de los invitados

09:30 *Apertura*

Dr. Julio María Sanguinetti
Presidente de la República

Dr. Alfredo Solari
Ministro de Salud Pública

Dr. Alberto Scavarelli
Pro Secretario de la Presidencia de la República Secretario de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Sr. Máximo Halty Vegh
Coordinador General del Programa de Fortalecimiento del Area Social

10:30 *Exposición de la metodología de trabajo*
Dr. René González
Dr. Pedro Bustelo

10:45 Exposición: *Clasificación del Uso de Drogas según la Organización Mundial de la Salud.*
Dr. Humberto Casarotti.
Presidente del Centro de Estudios e Investigaciones en Psiquiatría Henri Ey, CEIP.
Montevideo, Uruguay

11:15 Café

11:30 Exposición: *Perspectiva del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública*
Dr. Paulo Alterwain
Director del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

12:00 Exposición: *Experiencia de la Policlínica de Farmacodependencia del Ministerio de Salud Pública.*
Psicóloga Virginia Esmoris
Jefe de la Policlínica de Farmacodependencia del Hospital Maciel
Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

12:30 Almuerzo

14:30 Exposición: *Datos disponibles a nivel de la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina.*
Prof. Dra. Mabel Burger
Profesor Director de la Cátedra de Toxicología.
Facultad de Medicina, Universidad de la República.
Montevideo, Uruguay

15:00 Exposición: *Vigilancia Epidemiológica: Información disponible y su perspectivas.*
Prof. Agdo. Dra. Myriam Contera
Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas
Presidencia de la República
Montevideo, Uruguay

15:30 Panel: *Drogas Inyectables e Infecciones Parenterales.*

- *Infección por HIV*
  Dr. Ruben Berriolo
  Supervisor del Sistema de Vigilancia Epidemiológica.
  Programa Nacional de SIDA . Ministerio de Salud Pública
  Montevideo, Uruguay

- *Hepatitis Agudas y Crónicas.*
  Dr. Eduardo Fenocchi
  Servicio de Gastroenterología, Hospital Maciel
  Ministerio de Salud Pública
  Montevideo, Uruguay

16:00 Café

16:30 Exposición: *Experiencia de la Comisión Nacional de Toxicomanías*
Dr. Alvaro Ramírez
Presidente de la Comisión Nacional de Toxicomanías.
Ministerio de Salud Pública
Montevideo, Uruguay

17:00 Exposición: *Evaluación de la situación actual en el Uruguay. Resumen*
Dr. René González.
Asesor Regional de la Organización Mundial de la Salud
Washington DC, Estados Unidos de América

17:45 Cierre de la jornada de trabajo

Martes 14 de Noviembre

Experiencias Internacionales

9:00 Exposición: *Perspectiva de la Organización Mundial de la Salud. Datos Regionales*
Dr. Enrique Madrigal
Asesor Regional en Alcohol y Abuso de Drogas.
Organización Mundial de la Salud
Washington DC, Estados Unidos de América

9:30 Exposición: *Gerenciamiento del consumo de drogas ilícitas en el Reino Unido de Gran Bretaña*
Dr. Michael Farrell
Centro Nacional de Drogas de la Universidad de Londres.
Londres, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

10:00 Exposición: *Experiencia en el problema de uso de drogas ilícitas en Brasil*
Prof. Dr. Elisaldo Carlini
Secretario de Vigilancia Sanitaria del Ministerio de Salud
Brasilia, Brasil

10:30 Café

11:00 Exposición: *Experiencia en el problema de uso de drogas ilícitas en Chile*
Dr. Alberto Minoletti
División Programas de Salud
Ministerio de Salud
Santiago, Chile

11:30 Exposición: *Metodología de investigación epidemiológica y social en adolescentes*
Dra. Carmen Noemí Velez
Departamento de Bioestadística y Epidemiología
Universidad de Puerto Rico
Puerto Rico

12:00 Exposición: *Experiencia del uso de Crack en Brasil*
Dra. Solange Nappo
División de Medicamentos
Ministerio de Salud
Brasilia, Brasil

12:30 Almuerzo

14:30 Trabajo en grupos:

Grupo I: ***Mejoramiento de la calidad de la información referida al uso de drogas***

Coordinador: Prof. Agdo. Dra. Myriam Conteras
Participan: Cdor. Ricardo Gómez
Dra. Carmen Noemí Velez
Dr. Elisaldo Carlini
Dr. Guillermo Manito
Dr. Raúl Fernández
Lic. Alberto Villagrán
Psic. Carlos Cavasín

Grupo II: ***Recomendaciones para una mejor estrategia de prevención***

Coordinador: Prof. Dra. Nelly Murillo
Participan: Dr. Enrique Madrigal
Dra. Solange Nappo
Dra. Teresa Lorenzo y Losada
Dr. Alejandro Gherardi
Dr. Freddy Borges
Dr. Carlos Strozzi
E.U. María C. Celhay
Psic. Johanna Auersperg
Psic. Walter Alexandre
Prof. Blanca Pol

Grupo III: ***Tratamiento y Rehabilitación***

Coordinador: Dra. Irene Traibel
Participan: Dr. Michael Farrell
Dr. Ruben Berriolo
Dr. Eduardo Fenocchi
Dr. Angel Stasi
Dr. Freddy Borges
Dr. Ricardo Castelli
Dr. Freddy Da Silva
Psic. Virginia Esmoris
Psic. Laura Kaplan

Grupo IV: ***Estrategia con la comunidad***

Coordinador: Dr. Alvaro Ramírez
Participan: Dr. René González
Dr. Pedro Bustelo
Dr. Alberto Minoletti
Dr. Juan C. Veronelli
Dr. Pablo D'Auria
Dr. José Veloso
E.U. Graciela Curbelo
Asist. Social Ana Bertrán
Asist. Social Roberto Gallinal

16:30 **Café**

17:00 **Plenario**
Coordinadores: Dr. René González
Dr. Pedro Bustelo

18:00 **Cierre del Encuentro - Lectura de recomendaciones.**

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO

MONTEVIDEO, 16 DE NOVIEMBRE DE 1995.-

SEÑOR JEFE DE LA SECCION NARCOTRAFICO:

Informo a ud. sobre la "1a. Reunión Internacional de Expertos en Drogas Ilícitas", desarrollada en el salón de actos del Edificio "Libertad" entre los días 13 y 14 de noviembre del corriente año:

Dicha reunión fue organizada por la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas junto a la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Unidad de Políticas Sociales, Programa de Fortalecimiento del Area Social y auspiciada por la Organización Mundial de la Salud.

Fueron invitados - disertantes:

Dr. ELISALDO CARLINI por BRASIL

Dr. MICHAEL FARREL por GRAN BRETAÑA

Dr. RENE GONZALEZ (OMS)

Dr. ENRIQUE MADRIGAL (OMS) (no concurrió)

Dr. ALBERTO MINOLETTI por CHILE

Dra. SOLANGE NAPPO por BRASIL

A la ceremonia inaugural concurrió el Sr. Presidente de la República, el Sr. Vice Presidente de la República, el Dr. ALFREDO SOLARI, Ministro de Salud Pública, el Dr. ALBERTO SCAVARELLI, Prosecretario de la Presidencia de la República y Secretario de JND y el Licenciado MAXIMO HALTY, Coordinador General del Programa de Fortalecimiento del Area Social (FAS) de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto.

Los temas expuestos en la 1a. jornada fueron:

1. "Exposición de la metodología de trabajo".

   Siendo el disertante el Dr. René González.

   Consultor de la OMS. Relator del evento.

   Junto a él como co-relator el Dr. Pedro Bustelo.

   Visitante académico de la Universidad de Londres.

2. "Clasificación del uso de Drogas según la Organización Mundial de la Salud".
   Siendo el disertante el Dr. Humberto Casarotti.
   Presidente del Centro de Estudios e Investigaciones en Psiquiatría Henry Ery. Colaborador Calificado de la Clínica Psiquiátrica de la Facultad de Medicina de Montevideo.

3. "Perspectiva del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública"
   Siendo el disertante el Dr. Paulo Alterwain.
   Director del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del MSP de Montevideo.

4. "Experiencia de la Policlínica de Farmacodependencia del MSP"
   Siendo el disertante la Psicóloga Virginia Esmoris.
   Jefe de la Policínica de Farmacodependencia del Hospital Maciel.

5. "Datos disponibles a nivel de la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina".
   Siendo la disertante la Prof. Mabel Burger
   Profesor Director de la Cátedra de Toxicología de la Facultad de Medicina de la Universidad de la República.

6. "Vigilancia Epidemiológica: Información disponible y sus perspectivas"
   Siendo la disertante la Prof. Agdo. Dra. Myriam Contera de la JND.

7. "Drogas inyectables e infecciones parenterales"
   a. Infección por HIV
      Disertante el Dr. Rúben Berriolo
      Supervisor del Sistema de Vigilancia Epidemiológica
      Programa Nacional del SIDA. MSP.
   b. Infecciones agudas y crónicas
      Disertante Dr. Eduardo Fenocchi
      Jefe del Servicio de Gastroenterología del Hospital Maciel.

8. "Experiencia de la Comisión Nacional de Toxicomanías"
   Disertante Dr. Alvaro Ramírez
   Presidente de la Comisión Nacional de Toxicomanías del MSP

9. "Evaluación de la Situación Actual en el Uruguay. Resúmen de la Jornada".
   Dr. René González

Al finalizar la jornada de trabajo se informó que por intermedio de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas se haría llegar a través de cada Ministerio la transcripción realizada por cada disertante.

Segunda Jornada:

1. "Perspectivas de la OMS. Datos Regionales"
   Disertante Dr. Enrique Madrigal, el mismo no llegó al país, no efectuándose esta disertación, hablando en su lugar el Sr.Dr. René González.

2. "Gerenciamiento del consumo de Drogas Ilícitas en el Reino Unido de Gran Bretaña".
   Disertante Dr. Michael Farrel.
   Miembro del Comité Ejecutivo del Centro Nacional de Drogas del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

3. "Experiencias en el problema del uso de drogas ilícitas en Brasil"
   Disertante el Dr. Elisaldo Carlini
   Secretario de Vigilancia Sanitaria del Ministerio de Salud de Brasil

4. "Experiencias en el Problema del uso de drogas ilícitas en Chile"
   Disertante Dr. Alberto Monoletti
   Forma parte de la Unidad de Salud Mental, División Programas de Salud del Ministerio de Salud de Chile.

5. "Experiencias del Uso de Crack en Brasil"
   Disertante la Dra. Solange Nappo
   Integrante dela División de Medicamentos del Ministerio de Salud de Brasil

6. Se efectúa trabajo en grupos, formandose cuatro, los temas de cada uno a desarrollar eran:
   GRUPO 1: Mejoramiento de la calidad de información referida al

uso de drogas.

GRUPO 2: Recomendaciones para una mejor estrategia de prevención.

GRUPO 3: Tratamiento y Rehabilitación.

GRUPO 4: Extrategia en la Comunidad.

Este grupo estaba formado por:

Coordinador: Dr. Alvaro Ramírez

Participan: Dr. René González (OPS/OMS)

Dr. Pedro Bustelo

Dr. Juan C. Veronelli

Dr. José Veloso

Dr. Pablo D´Auria

E.U. Graciela Curbelo

Asist. Social Ana Bertrán

Asist. Social Roberto Gallinal

En este grupo participó el suscrito.

Las recomendaciones efectuadas por este grupo fueron:

a. Trabajar con organizaciones no gubernamentales
b. Prevención específica a la calidad de vida
c. Fomentar los grupos de ayuda y auto ayuda
d. Fortalecimiento y apoyo social de la familia, amigos y fuente de trabajo del drogadicto.
e. Estrategia en la información de prevención
f. Papel de la comunidad en la rehabilitación
g. Trabajo con la comunidad y con las escuelas

Posteriormente se realizó un plenario con los coordinadores donde se dio lectura a las propuestas de cada grupo.

Por último se leyó las recomendaciones finales de esta 1ra. Reunión Internacional de Expertos en Drogas Ilícitas, siendo las mismas:

a. Se recomienda a todos los actores sociales y políticos vinculados al tema de la drogadicción realizar las directivas políticas y estrategias que hasta el momento se han orientado particularmente a la prevención, controles de farmacodependencia y el tráfico ilícito de sustancias psicoactivas.
b. Se estableció que tal revisión debe apoyarse necesariamente en fundamentos estrictamente técnicos.
c. Se dispuso comisionar a un grupo de expertos para que se analice toda la normativa vigente en la materia y en caso de ser necasario, proyectar e impulsar nuevas soluciones legales.

d. Elaboración de un catastro de servicios de atención al farmaco dependiente, señalando su ubicación, funciones , cobertura, recursos humanos y materiales disponibles, En dicho marco, cada centro será objeto de minuciosa evaluación.

e. Se ampliará la red de servicios de atención, para que cubra todo el país, dándose particular prioridad a los centros desprotegidos

f. Desarrollar programas de prevención, mediante la disminución de la demanda en cooperación con los sectores de educación, trabajo, judicial, industria, Fuerzas Armadas y medios de comuniación social.

g. Se estimulará a los medios académicos y particularmente los vinculados al área de la salud o ciencias sociales, modificara sus programas de estudio, siguiendo una línea que coayude a encontrar soluciones al problema.

h. La vigilancia del sistema epidemiológico apoyando la investigación y utilizando los instrumentos a disposición del país.

i. Estimular la participación de la comunidad en la elaboración de programas de prevención así como identificar a los grupos de alto riesgo.

A la hora 18.30 se efectuó el acto de clausura por parte del Pro-Secreatrio de la Presidencia de la República Dr. Alberto Scavarelli, efectuandose la entrega de los diplomas a los concurrentes.

Sin más que informar saluda a ud. atte.

T/N(CP)

Rafael Fariello

2º. Jefe Sección Narcotráfico

LA CORTE SUPREMA BOLIVIANA LA CONSIDERO INCAPACITADA. VOLVERIA LA SEMANA PROXIMA AL PAIS

Absolvieron a la chica psicótica argentina detenida en Bolivia

Después de arduas gestiones, terminaría con su vuelta la pesadilla que vivió la joven esquizofrénica Marcela Porco, detenida en junio del año pasado transportando droga. Luego sufrió cárcel en horribles condiciones, violaciones y torturas.

El cónsul argentino en Santa Cruz de la Sierra, Ricardo Videla, confirmó a Clarín que Marcela Porco, la chica psicótica que en junio de 1994 fue detenida en el aeropuerto de Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, con 3 kilos de cocaína, fue absuelta por la Corte Suprema de Justicia de ese país por "incapacidad y enajenación mental". Con el fallo se terminaría con la increíble pesadilla que vivió esta chica enferma, pesadilla que incluye torturas, violaciones y falta de la debida atención médica.

Videla explicó que Marcela –de 26 años– podría dejar el Centro de Salud Mental para volver al país entre el martes y el jueves de la semana que viene. El fallo se produjo el jueves y se dio a conocer ayer, mientras que el auto de liberación sería librado los primeros días de la semana entrante.

La directora de Derechos Humanos de la Cancillería, Zelmira Regazzoli, viajaría a Bolivia para traer a Porco a la Argentina. También viajará con Marcela el cónsul Videla, que contó a Clarín que Marcela está bien "aunque muy delirante por su enfermedad". Este fallo ratifica los de primera y segunda instancia que también habían absuelto a la joven.

Esquizofrenia aguda

Marcela Porco –quien vivía en Mar del Plata– sufre de esquizofrenia aguda. Tuvo varias internaciones y la medicación permanente había mejorado su estado. Por eso, el 11 de mayo del año pasado dejó, con permiso médico, la clínica psiquiátrica para viajar a Buenos Aires.

Pero Marcela nunca llegó: un muchacho la usó como "correo" y fue detenida en el aeropuerto boliviano de Santa Cruz de la Sierra con casi 3 kilos de cocaína en su bolso. Para Marcela empezó en ese momento una pesadilla: pasó 8 meses en el penal de Palmasola y fue víctima de un trámite judicial

El procedimiento fue impugnado ya que no hubo testigos, nunca apareció la valija con su ropa y –según el expediente– la droga fue quemada en mayo.

La joven sufrió apremios ilegales y fue violada antes de declarar. Sólo contó historias fantásticas, pero el tribunal desconoció cinco pericias psiquiátricas y el plazo de 50 días para expedirse. Según declaraciones de las autoridades de la Cancillería argentina la cárcel donde estuvo Marcela es "un campo de concentración". Hubo numerosas gestiones del gobierno argentino para que absolvieran a Marcela.

MARCELO CARROLL



Marcela Porco hace diez días se escapó de la clínica psiquiátrica donde estaba recluida y la hallaron en el Consulado de los Estados Unidos.

La última fuga

El 17 de enero, la Justicia boliviana autorizó el traslado de Marcela a una clínica psiquiátrica y, posteriormente, la absolvió por inimputabilidad. De ese lugar se escapó con la ayuda de otra paciente que le prestó plata.

El cónsul argentino se dedicó a buscarla y la encontró en el Consulado de los Estados Unidos. La gente la ayudó a llegar a ese lugar, en donde Marcela trataba de encontrar su libertad. En ese momento, Regazzoli dijo: "Si no fuera por el cónsul y por la gente, Marcela ya estaría muerta".

Bolivia: levantarían estado de sitio

• Mientras liberan a cultivadores de coca bajo promesa de erradicar cultivos

Evo Morales, máximo dirigente de los campesinos cultivadores de la hoja de coca y otros 50 agricultores confinados en tres regiones alejadas del país desde hace tres semanas y liberados ayer, comenzaron a llegar a sus comunidades del Chapare con el compromiso de erradicar las plantas excedentarias de coca.

La Paz\ANSA

Con la liberación de los confinados, los campesinos cocaleros suspendieron el bloqueo de caminos que estaba previsto para ayer y, según el Secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, "el acuerdo es además el punto de partida para encontrar consenso con los cocaleros del Chapare en la tarea de lucha contra el narcotráfico que debe unirnos".

Los confinados fueron liberados con la condición de que comiencen la erradicación sin compensación económica de las plantaciones de coca nueva en las regiones del Chapare, principal zona productora de coca, y del parque nacional Isiboro-Sécure.

Prohibición

La ley boliviana prohíbe la plantación de coca en todo el territorio nacional con excepción de la zona subtropical de Yungas, destinada al uso tradicional y ceremonial de la población.

Al ser erradicadas las plantas antiguas, el Estado entrega al agricultor una compensación de 2.500 dólares americanos, pero la eliminación de las plantas nuevas es obligatoria y sin pago.

Hace tres semanas, y unos días antes de concluir el primer estado de sitio en Bolivia, Morales y más de 50 campesinos fueron acusados de "subversión y convocatoria a delinquir" y fueron confinados a tres regiones alejadas del país.

Extensión del sitio

Tres días después, el Gobierno amplió por otros 90 días el estado de sitio, que debe regir hasta octubre próximo. Los puntos más importantes del acuerdo entre el Gobierno y los cultivadores de coca destacan la "necesidad de respetar la ley erradicando las plantaciones nuevas de coca sin compensación y evitar nuevas medidas de presión y violencia por parte de los cocaleros".

Ante la normalidad que paulatinamente regresa al país, el Gobierno no descarta la posibilidad de suspender el estado de sitio antes del plazo legal.

"El estado de sitio será suspendido en cualquier momento dependiendo de la evolución de la situación sociopolítica del país", dijo el Ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano.

El Gobierno tiene previstas dos reuniones más con los dirigentes de los campesinos cocaleros, el 3 y el 9 de agosto próximos, con el objetivo de alcanzar un acuerdo definitivo y global con respecto a la erradicación de cocales y de la lucha contra el narcotráfico.

Nº DOCUMENTO 9512155

TITULO ROU: Scavarelli firmó en Bolivia un convenio contra el NT. -

PROCEDENCIA El Observador.

PROCEDENCIA 1/8/95

VINCULACIONES 11176 507480

65092

507466

13508

11005

ENTRADO //

CRUZADO /

Scavarelli firmó en Bolivia un convenio contra el narcotráfico

El prosecretario de la Presidencia, Alberto Scavarelli, concretó ayer con el gobierno boliviano un acuerdo para combatir el narcotráfico y trabajar en políticas de prevención contra el consumo de drogas. De las reuniones llevadas a cabo en la ciudad de La Paz participó también el funcionario de la Cancillería uruguaya, Alberto Guani.

01- 01

Nº DOCUMENTO 9512156

TITULO ROU: Cuatro detenidos 6 kg de marihuana.

PROCEDENCIA EL PAIS.

1/8/95

CIONES 11176 11352

650992 11341

507466

10001

11351

ENTRADO

CRUZADO

Uno de los Cuatro Detenidos con Seis Kilos de Marihuana Vuelve al Juzgado

Cuatro jóvenes fueron detenidos por la policía bajo sospecha de integrar una red delictiva dedicada a la venta de drogas en la zona de Malvín. En la azotea del apartamento donde se llevó a cabo el operativo, los investigadores se incautaron de varios paquetes que contenían aproximadamente seis kilos de marihuana, disimulados entre cajas de whisky, tal como adelantó EL PAIS en su edición de la víspera. Anoche la Justicia decretó la libertad de tres de los detenidos disponiendo que el restante —dueño de casa que se responsabilizó de la tenencia del alucinógeno— fuera conducido nuevamente hoy a la sede judicial.

Semanas atrás una queja formulada por una vecina en la Seccional 11a. de Malvín sobre los "escándalos" que se registraban frecuentemente en un apartamento de la calle Pilcomayo, determinó que el comando de la referida repartición policial ordenara una discreta vigilancia del inmueble.

A últimas horas de la tarde del domingo varios funcionarios policiales, gracias a un dato obtenido durante la investigación, subieron a la azotea del edificio donde localizaron los casi seis kilos de la mencionada droga.

Con la evidencia en su poder, los policías aguardaron la salida de las personas que se encontraban en el interior de la vivienda señalada como el centro de distribución y así fue que se procedió a la detención de una chica de 19 años y tres hombres jóvenes, dos de 19, uno de ellos morador de la finca, y el restante de 22.

Los cuatro jóvenes fueron conducidos a la comisaría de la calle Velsen, desde donde se solicitó al juez en lo penal de 4o. turno la orden de allanamiento correspondiente para proceder a la inspección del inmueble.

El operativo se efectuó en las primeras horas de ayer, empero el mismo no arrojó ningún resultado espectacular, ya que en el interior del inmueble apenas se localizaron unos pocos restos de cocaína, utilizada, según afirmó el joven que residía allí, para mezclarla con la marihuana.

En el curso de los interrogatorios a los que fueron sometidos, los otros tres jóvenes negaron cualquier vinculación con la venta de la droga, en tanto el joven de 19 ños, poseedor de un antecedentes por el delito de hurto, afirmó que la partida de marihuana requisada la había comprado en la ciudad de Buenos Aires. Dijo, asimismo, que la había ingresado por el puerto de Colonia.

Los cuatro indagados prestaron declaración ante el juez José Balcaldi (Penal 4º) en la tarde de ayer, recuperando la libertad tres de ellos.

9512156

CI - CI

TITULO Colombia: Ex tesorero de campaña de Samper acusado de recibir narcodinero.

PROCEDENCIA LA NACION,

FECHA PROCEDENCIA 1/8/95

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11422

65592 11228

11514

11214

ENTRADO

CRUZADO

Colombia sacudida por denuncias

[illegible] Santiago Medina, detenido por la Justicia, declaró que el presidente Ernesto Samper le dio instrucciones de recibir dinero del narcotráfico para financiar la campaña.

BOGOTA, 31 (AP).- Durante una confesión judicial, el ex tesorero de la campaña del presidente Ernesto Samper Pizano hizo denuncias tan [illegible] que podrían causar un [illegible] político en Colombia.

El propio ministro de Defensa, Fernando Botero Zea, en una conferencia de prensa hoy, reveló las denuncias hechas en un interrogatorio judicial el viernes último por Santiago Medina, para descalificarlas:

- Samper Pizano, cuando era embajador en España, en el año 1993, recibió al ex senador liberal Eduardo Mestre y al periodista Alberto Giraldo, hoy encarcelados por sus vínculos con el cartel de Cali, para llegar a un acuerdo sobre la financiación de la campaña electoral. La reunión se celebró pero no asistieron esos dos personajes, dijo el ministro.
- La campaña electoral abrió en el exterior una cuenta bancaria denominada "Campaña 1990" manejada por el propio Botero Zea. No hubo tal cuenta, dijo.
- Samper Pizano y el director de su campaña, Botero, le dieron expresas y claras instrucciones de recibir dineros del narcotráfico y utilizarlos para la financiación de la campaña electoral. Esta es la denuncia más explosiva y ambos han negado saber de cualquier aporte del narcotráfico.
- Samper dio instrucciones sobre el manejo de las finanzas de la campaña cuando sostuvo una reunión en la residencia del periodista Giraldo, en junio de 1994, para recibir la adhesión del general Miguel Maza, aspirante presidencial derrotado en la primera vuelta, a la candidatura de Samper. Esta acusación también fue rechazada; se mantiene la versión de que Samper jamás intervino en los asuntos de la financiación.
- El actual ministro de Comunicaciones, Armando Benedetti, a nombre de la campaña electoral recibió de parte de narcotraficantes de la costa atlántica colombiana dinero en billetes que no ingresaron a la contabilidad oficial de la campaña de Samper.
- El ministro del Interior y el director de la policía secreta intimidaron a Medina para que no fuera a involucrar a Samper y a los dirigentes de la campaña electoral. Medina decidió confesar el viernes, 12 horas después de que el presidente Samper lo abandonó a su suerte y dijo que si él permitió el ingreso de dinero del narcotráfico debe sufrir las consecuencias "al costo que sea".

"Enlodar" a Samper

Botero dijo que el objetivo de Medina es "enlodar" a Samper, al vicepresidente Humberto de la Calle Lombana, a los ministros del Interior, de Comunicaciones y de Defensa; al secretario general de la Presidencia Juan Manuel Turbay, el presidente del Consejo Nacional de Televisión, Jorge Valencia Jaramillo, que era el contralor ético de la campaña, y a otras [illegible] ron en la [illegible].

Hasta ahora [illegible] cial que [illegible] en la campaña de [illegible] de 40 millones de [illegible] lares) recibido [illegible] dina, girado a su [illegible] y envió a Cali [illegible] costos de la [illegible] que no aparece en [illegible] cial, por lo cual hay [illegible] hubo doble contab[illegible].

Punta del iceberg

Por este cheque [illegible] acusado de enriquecimiento [illegible] y delitos conexos y el [illegible] y sus más altos [illegible] vueltos en un [illegible] proporciones.

Los líderes del cartel de Cali [illegible] que este cheque [illegible] un [illegible] de [illegible] campaña de Samper [illegible] [illegible] [illegible].

01 - 01

9512157

Nº DOCUMENTO 9512158
TITULO Colombia: Nueva cúpula en Cali
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PUB. 1/8/95
VINCULACIONES 11176 10184
65092
65572
11670
65890

ENTRADO //
CRUZADO

Nueva cúpula en Cali

BOGOTA, 31 (Reuter).- La policía colombiana informó hoy que un grupo de 14 personas asumió la dirección del cartel de las drogas de Cali, luego de los golpes asestados a esta organización criminal con la captura de dos de sus principales cabecillas y el sometimiento a la Justicia de otros tres.

Un oficial de los servicios de inteligencia de la policía aseguró que con el paulatino desmoronamiento de la cúpula de la organización personas de bajo perfil dentro del narcotráfico asumieron la dirección del cartel.

"Se han identificado plenamente a 14 personas que están manejando el cartel de Cali, aunque hay más que están entrando al negocio", afirmó el oficial.

La policía consideró que los nuevos cabecillas del cartel montaron una moderna infraestructura para exportar drogas a Estados Unidos y Europa, y cuentan con flotillas de aviones y barcos para desarrollar sus actividades ilícitas.

Entre los nuevos jefes del cartel de Cali se encuentran, según la policía, destacados dirigentes empresariales del sudoeste de Colombia.

9512158

01·01

TITULO: Se instaló en Maldonado comunidad para tratamiento de drogodependientes. -
PROCEDENCIA: LA República
FECHA: 1/8/95
VINCULACIONES: 11176 11830 507604 507466 11359 63963 66403 11350 11887 11341 66960 10131 507513

ENVIADO ---/--/--
ARCHIVADO ---

Se instaló en Maldonado una comunidad para tratamiento de drogodependientes

La Fundación Manantiales, instituto de tratamiento para adicciones tales como drogadependencia y alcoholismo, abrió la primera comunidad terapéutica de internación en el Departamento de Maldonado. Los casos registrados en Argentina y Uruguay presentan las mismas adicciones: cocaína, pegamentos, hongos, y marihuana, que sobresalen ante la ausencia total de los casos de heroína.

Desde principios de julio, Uruguay cuenta con la primera comunidad terapéutica dedicada a drogadependencia y alcoholismo. La misma es una dependencia de la Fundación Manantiales, reconocido centro de diagnóstico y tratamiento con sede en Buenos Aires, constituida por psicólogos, médicos, psiquiatras, ex adictos y colaboradores.

La comunidad funciona en Ruta 9 Km. 129 1/2, Abras del Perdomo, Punta del Este, en un predio de siete hectáreas donde las tareas principales que se desarrollan son la prevención primaria y la asistencia de las personas y de la familia que padecen estas patologías.

La Fundación Manantiales es una institución sin fines de lucro formada por laicos de la Iglesia Católica pero con una concepción ecuménica, por lo que toda persona, independientemente de su raza, credo y condición económica, tiene derecho a recibir tratamiento.

LA TERAPIA DE INTERNACION

Ricardo Schenker, cordinador terapéutico a cargo de la sede en Uruguay, informó que la residencia cuenta ya con 10 chicos "que han cambiado un proyecto de muerte por un proyecto de vida".

La Fundación, que ya contaba con tratamientos ambulatorios en la ciudad de Maldonado lleva adelante una metodología resultante del seguimiento e investigación que se ha restado a estas patologías en otros países del mundo, como el caso de Estados Unidos, Italia, Francia y España. Por otro lado, el staff recibe permanente capacitación internacional para el desempeño de sus tareas.

El reglamento consiste en seis o siete meses de internación "donde se comienza con un rol de bebé, porque a pesar de que cronológicamente tengan una edad de 30 años, emocionalmente piensan como bebés, luego evolucionan y pasan a rol de niño, de allí a adolescente y así llegan al rol de adultos" indica Schenker.

Una buena parte de las tareas de laborterapia matinales se realizan en una porción del predio dedicado a trabajos de chacra, quedando para la tarde la conformación de grupos terapéuticos.

La capacidad de la residencia terapéutica es para 70 personas, teniendo el tratamiento un costo de 800 dólares "pero nadie queda afuera por cuestiones económicas. Se estudian los casos particulares aunque siempre se le da cabida a la gente necesitada" explica el coordinador de la Fundación Manantiales en el Uruguay.

LAS ADICCIONES EN URUGUAY

Los técnicos de la institución afirman que los casos registrados en Argentina y Uruguay presentan las mismas adicciones. Cocaína, pegamentos, hongos y marihuana sobresalen ante la ausencia total de los casos de heroína. A pesar de los informes, en la última temporada de verano hubo aparición esporádica de éxtasis.

"Los muchachos llegan por voluntad propia o a través de grupos de padres, ya que empleamos distintas técnicas para que los padres que tengan problemas de adicción con sus hijos se puedan acercar".

La Fundación Manantiales, ahora establecida en el Departamento de Maldonado, ofrece igualmente asistencia al grupo familiar, con el fin de fortalecer la atención integral. Los servicios brindados por el equipo interdisciplinario son: Tratamiento ambulatorio, Comunidad de dia, Comunidad terapéutica de internación y Reinserción social, apoyado en psicodiagnóstico, psiquiatría, medicina clínica y terapia familiar sistémica.

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE ...: 1/8/95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

"Infodrogas", un servicio público que estará en funcionamiento las 24 horas

"Infodrogas" es un servicio público que funcionará las 24 horas a cargo de la Fundación Manantiales. El servicio servirá para que cualquier persona acceda, mediante una línea otorgada por ANTEL, a información acerca de qué hacer en casos de intoxicación, detalles de los efectos que ocasiona el consumo de cocaína u otros alucinógenos, a qué profesionales acudir en casos de emergencia por sobredosis, entre otros servicios a brindar. Los técnicos de la Fundación aseguraron a LA REPUBLICA que el mismo se pondrá en funcionamiento a corto plazo, faltando sólo algunos detalles para que la línea esté al orden de los usuarios. Hasta que esto ocurra, los interesados en obtener los servicios de la fundación de ayuda a los drogadependientes se pueden dirigir directamente a la Fundación - tel. 69426 de Maldonado- o al centro de admisión, calle 19 de Junio y Florida, Parroquia de la Catedral de Maldonado.

La numerosa delegación uruguaya es presidida por el ministro del Interior, Didier Opertti

Se inició la conferencia regional sobre terrorismo; en la mira el fundamentalismo y el narcotráfico

Comenzó hoy en Buenos Aires una conferencia de dos días donde ministros del Interior y altos jerarcas militares y de inteligencia del Mercosur, Chile, Estados Unidos y Canadá, analizarán la lucha contra "el terrorismo internacional". Este se ha transformado en la principal hipótesis de conflicto regional.



El ministro Didier Opertti preside la delegación uruguaya que concurrió a la cita regional, ampliada a Estados Unidos y Canadá.



Ministros del Interior, altos jefes militares y de Inteligencia de los países del Mercosur, así como de Chile, pero también Estados Unidos y Canadá, inician hoy dos días de consultas sobre la cooperación para prevenir y eliminar el terrorismo internacional, la predominante hipótesis de conflicto que trata de afianzarse en la actividad y coordinación de las fuerzas de seguridad y las armadas en todo el hemisferio americano.

Aunque el cónclave que comienza hoy es [illegible], es parte del programa que sobre la materia salió como curso de acción en la reunión de presidentes americanos que todos los países de la región, a excepción de Cuba, tuvieron en diciembre último en Miami, llamados especialmente por el presidente Bill Clinton.

Según señaló el ministro del Interior, Carlos Vladimiro Corach, en fundamentalismo islámico y el narcoterrorismo, encabezan las preocupaciones de todos los que se reunirán en el hotel Alvear. "¿También se analizarán los conflictos sociales que eventualmente asumen formas violentas de lucha", le preguntó LA REPUBLICA al ministro. "Categóricamente, no", respondió. Aunque más tarde, ante otro juicio periodístico sobre "Sendero Luminoso" y "Chiapas" señaló que lo que habría que determinar en cada caso es qué nexos tienen con el narcotráfico.

La conferencia, que será inaugurada por el presidente Carlos Menem, viene cargada de novedades y algunas interrogantes y su importancia está dada no sólo por la participación de los ministros del Interior y altos jefes militares y de los servicios secretos y de la Policía, sino también por la presencia del embajador Philip C. Wilcox de los Estados Unidos, que es el coordinador para el contraterrorismo del Departamento de Estado, del subdirector de Inteligencia Centro Contraterrorismo, Paul Pil o de Robert Clifford, jefe de Inteligencia de la Unidad Irán. Se supone que Clifford, quien trabaja estrechamente con el secretario de Estado, Warren Christopher, brindará los antecedentes que llevaron a su país a declararle el embargo a Irán, acusado de promover el terrorismo, especialmente en la Argentina, víctima de los atentados contra la Embajada de Israel, en marzo de 1992 y contra la sede de la mutual israelita Amia, el 18 de julio de 1994.

Argentina no consiguió, hasta ahora, la información suficientemente explicitada sobre los cargos que Washington cargó contra Irán y que motivó que el gobierno de Menem se negara a sumarse a dicho embargo. En la delegación argentina además de Corach, están el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, el secretario de Seguridad, brigadier Andrés Antonietti, el jefe de Inteligencia Civil, Hugo Anzorreguy, entre otros.

Se aguarda que la delegación norteamericana brinde información y la experiencia acumulada, hasta ahora desconocida, tras los atentados contra las torres mellizas en el corazón de Manhattan, así como la voladura de una oficina federal en Oklahoma. En el primer caso, ya hubo sentencia y en caso del medio Oeste, el proceso judicial contra el único detenido, aún no se inició.

Corach explicó que uno de los objetivos es "borrar las lagunas jurídicas y físicas" que utilizan los terroristas para eludir a la Justicia.

Las "lagunas jurídicas" están relacionadas a los trámites de extradición y de vigilancia de fronteras. Las "físicas" se refieren a bolsones donde viven o actuan grupos vinculados al terrorismo, como podría ser, Ciudad del Este en Paraguay, según el juicio del ministro argentino.

La conferencia trabajará con tres grupos en tareas diferenciadas y concurrentes. Una de ellas deberá evaluar la legislación existente en cada país sobre el tema en discusión, así como sus particularidades, a los efectos de que marche hacia una unificación de doctrina que facilite la acción coordinada. Otro grupo de trabajo estará a cargo de los jefes de Inteligencia y de los altos mandos militares, intercambiando información. Se tenderá a crear una base única de datos, particularmente para el control fronterizo de las personas. A pesar que el Mercosur facilita "la libre circulación de las mercaderías, las personas no tienen ese derecho", explicó Corach. Pero en todos los países, se irán unficando los documentos identificatorios, para garantizar la seguridad.

Otro grupo avaluará las competencias judiciales, los "santuarios legales" y distintos hechos que dificultan actualmente la extradición reclamada por los jueces en casos relacionados con el terrorismo y el narcotráfico, que en general encuentran trabas para su rápido diligenciamiento.

ENTRADO
CRUZADO

LAS EXPOSICIONES

Hoy el ministro Corach brindará una síntesis del programa, organización y objetivos de la reunión, dentro de los parámetros que comunicó ayer a la prensa extranjera. El ministro se curó en salud, envió hace tres semanas a Brasilia a su segundo, Alberto "Rengo" Iribarne, para actuar con unidad de criterio.

Seguidamente Brasil, Canadá y Chile, expondrán en la primer parte del capítulo "Perspectivas nacionales sobre las amenazas del terrorismo internacional". Más tarde, en la segunda parte y sobre el mismo asunto, hablarán los jefes de las delegaciones de Estados Unidos, Paraguay y Uruguay, a través del ministro del Interior, Didier Opertti.

En la tarde de hoy, la delegación argentina expondrá sobre "experiencias y lecciones de los atentados contra la Embajada de Israel en Buenos Aires y contra la Amia". Y en este sentido, sobre la "acción diplomática en el ámbito internacional", Corach reveló que 100 personas –aproximadamente– están afectadas a la investigación en esos dos casos, la mayoría de ellos, bajo las órdenes del juez federal Juan José Galeano, que investiga el atentado contra la Amia. También señaló que sigue la cooperación con los organismos de inteligencia extranjeros, especialmente el Mosad israelí y la CIA norteamericana.

En la misma temática que abordara Corach, el jefe de la delegación norteamericana hablará las experiencias y lecciones sobre los atentados contra el World Trade Center (las torres mellizas) y el edificio federal de Oklahoma. Más tarde, un panel de expertos discutirá las "perspectivas globales sobre las amenazas del terrorismo internacional, tendencias, grupos y conexiones terroristas". Luego, diversos grupos, discutirán las legislaciones nacionales sobre terrorismo internacional. Las conclusiones se conocerán también mañana.

UNIDAD DE DOCTRINA

El tipo de conferencia que hoy se inicia en la capital argentina se repetirá en toda latinoamérica, y debería concluir en la conferencia regional sobre terrorismo. Pero no sólo eso: también con una legislación semejante y, finalmente, tribunales supranacionales, que actuarían en determinados casos.

La unificación de doctrina fue lanzada por Clinton en la reunión Cumbre de Miami, donde el "libre mercado y la democracia" son los únicos modelos compatibles. Hasta que Cuba no haga lo mismo, no será reintegrada al sistema interamericano, dicen los que así opinan.

Después de Miami, tuvieron lugar en Denver (EEUU), la conferencia de ministros de Economía, buscando desbrozar el camino de la integración hemisférica, según la idea original que George Busch lanzó en 1990. La semana pasada, en fin, en Williamsburg, Virginia, los ministros de Defensa del hemisferio, pusieron en funcionamiento la integración militar, dirigida por los civiles, tendientes a defender de sus enemigos al modelo de libre mercado con democracia representativa.

En lo suyo, la conferencia sobre terrorismo que comienza hoy en el Hotel Alvear, la otorga a los otros procesos, el "enemigo" contemporáneo, tras el derrumbe del "socialismo real", para toda América.

Comienza una conferencia rodeada de una importante expectativa, los militares norteamericanos anunciaron en una reciente conferencia celebrada en su país que no pretenden imponer sus posiciones a sus colegas del continente. Los debates que comienzan mostrarán hasta dónde los dichos se compadecen con los hechos.

TITULO
PROCEDENCIA LA República
3/8/95

Anexo

ENTRADO
CRUZADO

Con recomendaciones a "globalizar la lucha antiterrorista" culminó ayer la reunión regional

El terrorismo es el "enemigo fundamental" de los estados, según la conferencia internacional de Buenos Aires

Buenos Aires
por Isidoro Gilbert

ARGENTINA

Concluyeron aquí dos días de deliberaciones de la primera conferencia zonal sobre cooperación "para eliminar el terrorismo internacional" y las conclusiones revelan que los gobiernos de los países del Mercosur se acercan a las nuevas hipótesis de conflicto internacional que sustenta EEUU, el promotor de este tipo de encuentros.

La idea de la lucha hemisférica contra el terrorismo y el narcotráfico fue lanzada por el presidente de EEUU, Bill Clinton, en la Cumbre de Miami que reunió a todos los países del hemisferio, excepto a Cuba.

La conferencia de Buenos Aires, amén de contar con delegaciones políticas, militares, de inteligencia y otros expertos en la materia de países que integran el Mercosur, recibió la presencia de observadores de Chile, Canadá y particularmente EEUU.

El término "narcotráfico" no figura en el documento final donde se proponen medidas de acuerdos y control supranacionales, incluidas la homogeneización de legislaciones sobre extradición, prevenir y reprimir el terrorismo y la de recomendar cambios en la Convención de Viena sobre las "inmunidades diplomáticas".

No sólo coloca al terrorismo como el enemigo fundamental después del desmoronamiento del llamado "socialismo real", sino que hace acusaciones implícitas al gobierno de Irán. Teherán estuvo en un primer plano en la intervención del primer día del evento del embajador Philip C. Wilcox, el coordinador para el contraterrorismo de Departamento de Estado de los EEUU.

Además, la conferencia recomendó "no prestar ayuda, refugio o apoyo a los autores o participantes de actividades terroristas" y pide examinar medidas de seguridad de fronteras, transporte, migraciones y de "capacitación de técnicas de contraterrorismo".

Leo Berizzoni



La declaración final pide "capacitación de técnicas de contraterrorismo".

GLOBALIZAR LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

Ayer las reuniones matutinas fueron secretas. El presidente Carlos Menem estuvo presente en una de las deliberaciones abiertas de la víspera y dijo que "Argentina llevara a todos los países del mundo proyectos para alcanzar la regularización jurídica necesaria que permita globalizar una acción conjunta contra el terrorismo". Curiosamente, el documento es lo suficientemente laxo como para no recomendar el modo que deberían participar las FFAA y de seguridad en combatir este flagelo. Tampoco emite opinión sobre las organizaciones armadas que aún están activas en varios países latinoamericanos, pero se prometen "intercambiar informaciones sobre organizaciones y actividades terroristas". Se supone que una explicitación más amplia sobre estas organizaciones y las medidas para combatir al terrorismo podrían conocerse cuando se realice la Conferencia Hemisférica convocada por la Organización de Estados Americanos, siempre que encuentre suficiente consenso entre los países participantes. La idea de crear organismos supranacionales no tiene apoyo en algunos gobiernos del Mercosur, pero sí en el argentino. Lo mismo ocurre sobre la participación de las FFAA en esta materia, y especialmente respecto del narcotráfico, un tema este último que a Washington le hubiera gustado que se explicite. Conferencias similares se harán entre países del Pacto Andino, los centroamericanos y en el Caribe, con vistas al encuentro hemisférico convocado por la OEA, donde tampoco será invitada Cuba porque no tiene economía de mercado y gobierno electo según las normas del resto de los países del hemisferio, pese a que La Habana se ha manifestado en favor de colaborar contra el narcotráfico y el terrorismo. Estos encuentros zonales y el de la OEA son, además, pasos de "integración política", acorde con la idea del Mercado Común Americano.

9512160.

03-03

Nº DOCUMENTO 9512161
TITULO Rep: Caen distribuidores de cocaína de Sayago y Mdeo.
PROCEDENCIA La República
FECHA 1/8/95
VINCULACIONES 11176 11352 504182
65092 11354 10001
504166 11341
65461 11224
11351 11226

ENTRADO
CRUZADO

En otro procedimiento realizado en Malvín incautaron un cargamento de seis quilos de marihuana

Cayeron narcotraficantes que vendían cocaína y marihuana en zona de Sayago

Autoridades de la Dirección Nacional Antidrogas (DNA), asestaron un duro golpe al narcotráfico al desbaratar otro grupo de distribuidores de cocaína y marihuana que "operaba" principalmente en la zona de Sayago.

En relación al procedimiento fueron aprehendidas diez personas, dos de las cuales fueron identificadas como los cabecillas de la banda, en tanto que los otros ocho admitieron ser consumidores.

Puestos a disposición de la Justicia competente, los responsables de la venta fueron enviados a prisión bajo el cargo de "comercialización de estupefacientes", en tanto que los restantes fueron puestos a disposición de la Comisión de Toxicomanía.

En relación a una serie de operativos que funcionarios de la Brigada de Narcóticos había concretado con éxito hace poco tiempo, venía explotando una serie de pistas sobre integrantes de otro grupo de narcos que venía vendiendo tanto cocaína como marihuana.

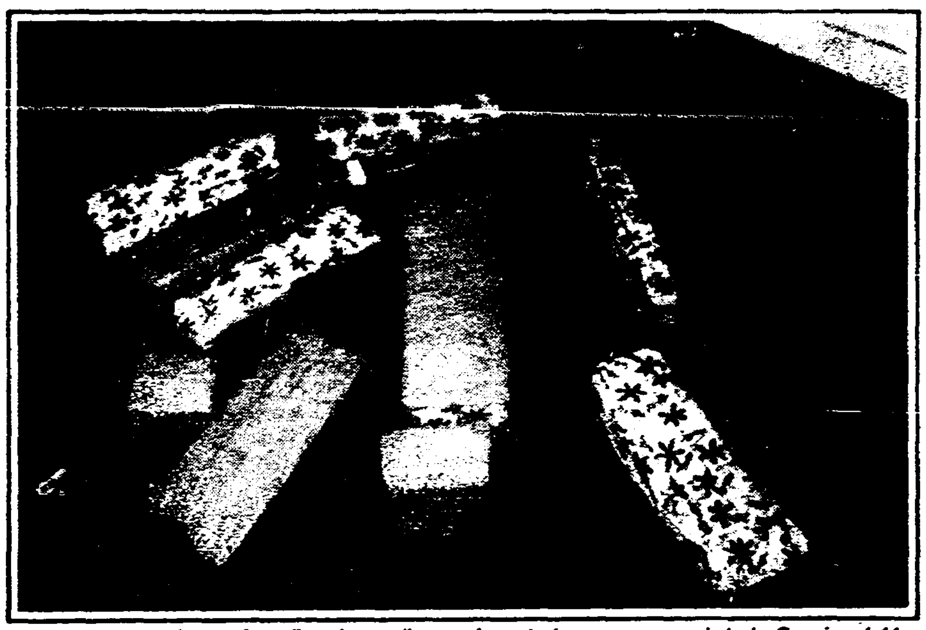
Fue así que, como resultado de las vigilancias y discretos seguimientos, se pudo establecer que la "base de operaciones" que los presuntos narcos tenían era un inmueble situado en la zona de Sayago.

Allí se centralizaron entonces las actuaciones, hasta que no hace más de 24 horas, se puso en marcha un importante operativo en el que integrantes de la DNA ocuparon lugares estratégicos para evitar la fuga de los sospechosos en el transcurso del procedimiento.

Munidos de la correspondiente orden de allanamiento, los investigadores ingresaron a la casa, oportunidad que ubicaron y detuvieron a los dos responsables de la vivienda y otros ocho que en primera instancia dijeron estar de visita.

Asimismo en la inspección realizada, se incautaron numerosas dosis de cocaína y otra cantidad de marihuana. Conducidas todas las partes a la dependencia actuante, fueron sometidas a otro interrogatorio.

Del mismo surgió que los moradores de la finca, que cuentan con 25 y 27 años, traían los estupefacientes del Brasil y que los otros demorados habían concurrido para comprar la mercancía. Puestos a disposición de la Justicia competente, los citados en primer término fueron remitidos con prisión por el delito de "comercialización de estupefacientes" y los ocho pasaron a disposición de la Comisión Toxicomanía.



Alicia Lusiardo

Los seis quilos de marihuana incautados por personal de la Seccional 11a. durante un procedimiento realizado en una finca de Malvín.

OTRO CERTERO GOLPE

En el mismo orden de hechos, debemos agregar, que efectivos de la Seccional 11ª de la Dirección de Seguridad pudieron cortar otro tentáculo al narcotráfico.

En esta oportunidad fueron incautados seis quilos de marihuana que según se supo, el responsable de la distribución los introducía a nuestro país desde la República Argentina.

Cuatro personas, entre ellas una mujer, fueron detenidas y se encuentran a disposición de la Justicia. Uno de los hombres está sindicado como el responsable del tráfico.

El exitoso operativo, tuvo lugar en un inmueble emplazado en la zona de Malvín y se actuó en base a una información confidencial que obtuvieron funcionarios de la aludida comisaría.

Con los firmes datos y la correspondiente orden de allanamiento, inspeccionaron la vivienda con el resultado mencionado.

01 - 01

9512161

Nº DOCUMENTO 5512161

TITULO Rep: Caen distribuidores de cocaína de Sayago y Mdeo.

PROCEDENCIA La República

FECHA PUBLICACION: 1/8/95

VINCULACIONES 11176 11352 507482
65092 11354 10001
507466 11341
65461 11224
11351 11226

ENTRADO
CRUZADO

En otro procedimiento realizado en Malvín incautaron un cargamento de seis quilos de marihuana

Cayeron narcotraficantes que vendían cocaína y marihuana en zona de Sayago

■ Autoridades de la Dirección Nacional Antidrogas (DNA), asestaron un duro golpe al narcotráfico al desbaratar otro grupo de distribuidores de cocaína y marihuana que "operaba" principalmente en la zona de Sayago.

En relación al procedimiento fueron aprehendidas diez personas, dos de las cuales fueron identificadas como los cabecillas de la banda, en tanto que los otros ocho admitieron ser consumidores.

Puestos a disposición de la Justicia competente, los responsables de la venta fueron enviados a prisión bajo el cargo de "comercialización de estupefacientes", en tanto que los restantes fueron puestos a disposición de la Comisión de Toxicomanía.

En relación a una serie de operativos que funcionarios de la Brigada de Narcóticos había concretado con éxito hace poco tiempo, venía explotando una serie de pistas sobre integrantes de otro grupo de narcos que venía vendiendo tanto cocaína como marihuana.

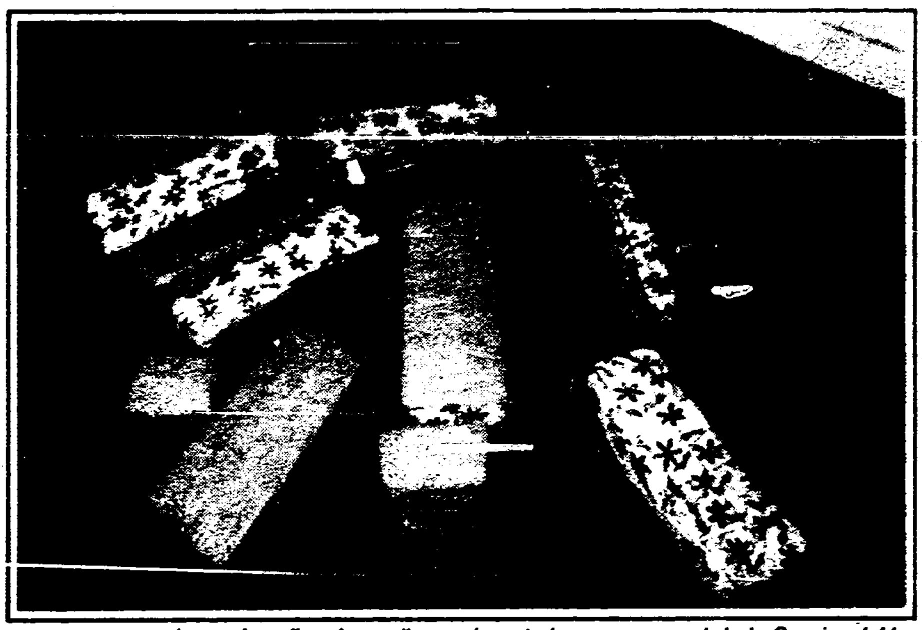
Fue así que, como resultado de las vigilancias y discretos seguimientos, se pudo establecer que la "base de operaciones" que los presuntos narcos tenían era un inmueble situado en la zona de Sayago.

Allí se centralizaron entonces las actuaciones, hasta que no hace más de 24 horas, se puso en marcha un importante operativo en el que integrantes de la DNA ocuparon lugares estratégicos para evitar la fuga de los sospechosos en el transcurso del procedimiento.

Munidos de la correspondiente orden de allanamiento, los investigadores ingresaron a la casa, oportunidad que ubicaron y detuvieron a los dos responsables de la vivienda y otros ocho que en primera instancia dijeron estar de visita.

Asimismo en la inspección realizada, se incautaron numerosas dosis de cocaían y otra cantidad de marihuana. Conducidas todas las partes a la dependencia actuante, fueron sometidas a otro interrogatorio.

Del mismo surgió que los moradores de la finca, que cuentan con 25 y 27 años, traían los estupefacientes del Brasil y que los otros detenidos habían concurrido para comprar la mercancía. Puestos a disposición de la Justicia competente, los citados en primer término fueron remitidos con prisión por el delito de "comercialización de estupefacientes" y los ocho pasaron a disposición de la Comisión Toxicomanía.



(Alicia Lusiardo)

Los seis quilos de marihuana incautados por personal de la Seccional 11a. durante un procedimiento realizado en una finca de Malvín.

OTRO CERTERO GOLPE

En el mismo orden de hechos, debemos agregar, que efectivos de la Seccional 11ª de la Dirección de Seguridad pudieron cortar otro tentáculo al narcotráfico.

En esta oportunidad fueron incautados seis quilos de marihuana que según se supo, el responsable de la distribución los introducía a nuestro país desde la República Argentina.

Cuatro personas, entre ellas una mujer, fueron detenidas y se encuentran a disposición de la Justicia. Uno de los hombres está sindicado como el responsable del tráfico.

El exitoso operativo, tuvo lugar en un inmueble emplazado en la zona de Malvín y se actuó en base a una información confidencial que obtuvieron funcionarios de la aludida comisaría.

Con los firmes datos y la correspondiente orden de allanamiento, inspeccionaron la vivienda con el resultado mencionado.

01 - 01

9512161

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1525 (ET)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 25 de setiembre de 1996.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9512161 Ref. a: ROU: Caen distribuidores de cocaína de Sayago y Mdeo. Fs. 01/01

OPERARIO/S: Sdo.1ra.S.Mello. Sdo.1ra.M.Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto 1ro.

Efrain Silva.

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel.

Pedro Barneix

FIN

ROLLO

1525

ANEXO

ROLLO

1525

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 1525 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 22 de octubre de 1996.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995. R.E. 9511234 , 9511528 , 9511541 , 9511606 , 9511607 .

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: 9511234 Ref. a : Nómina de aspirantes a ingreso al instituto policial. Antecedentes se solicitan. Cantidad : 61 personas. Fs. 01/03.

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: //////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: //////////////////

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO : Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro. Efrain Silva.

EL JEFE DEL A.G.I.I. DE LA D.G.I.D.

Cnel Pedro Barneix.

Documentos D.G.I.D

Año 1995

1/3

Ministerio del Interior

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
Montevideo - Uruguay
Phone: 598-2-98 06 83
Fax: 598-2-91 03 19

FECHA/DATE: 24/OCTUBRE/1995

DE/FROM: DEPARTAMENTO No.3.

PARA/TO:

FAX: 612

ASUNTO/SUBJECT: PEDIDO DE ANTECEDENTES

PAGINAS/PAGES: 02

TEXTO: SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN :
CANTIDAD : 61 Personas.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha: 26 OCT. 1995
Pase: Antecedentes
No. de Reg.: 9511234

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO FRANCISCO LOPEZ

DISTRIBUCION: 1)= D.G.I.D.
2)= D.G.R.T.I.D.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Expedición: 27/10/95
N. 471/95

Nota: Ante dificultades en la recepción del presente, efectuar comunicación a los Teléfonos 598-2-90 11 55 - 98 06 83.-

Montevideo, Uruguay — Maldonado 1121

9511234

01 LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL

FAX 1010 y 988 DE LA JEF.POL.ARTIGAS, FAX 2216 DE JEF.POL.MALDONADO Y OFICIO 359/95 DE I.D.A.T.Y.C..-

ORD.	APELLIDOS Y NOMBRES	CED.IDENT.	CRED.CIV.	F.NAC.
1	BIZERA BALLESTEROS : Jorge Ariel	4.408.584-0	IAC 61383	
2	CAYETANO (H/N): Walter Seriney	3.233.760-1	IAC 61005	
3	DIAZ SUAREZ : Alejandro	3.219.280-9	IAC 55346	
4	RIBEIRO GONZALEZ : Tomás	2.614.531-1	BZC 7971	
5	VILLANUEVA LIBINDO : Marcos Jesús	4.099.810-6	IAC 56999	
6	PIRIZ FERREIRA : Ramón	3.091.045-3	IAC 45768	
7	DA SILVA MARTINEZ : Zully Marianela	3.012.605-6	IAC 41010	
8	BAPTISTA LEMA : Jonathan Omar	3.991.250-7	IAC 60643	
9	FERREIRA FERREIRA : Carlos Eduardo	2.761.417-3	IAC 48480	
10	GONZALEZ (H/N): Luis Alberto	3.811.068-7	RAB 17689	
11	PEREIRA MORALES : Oscar Daniel	3.238.343-4	IAC 56162	
12	DA COSTA GOMES PORTO : German	3.909.996-5	IAC 57631	
13	LEMOS RIBAS : Lidio Batista	2.579.915-5	IAC 53824	
14	FARIAS DIAZ : Pablo Bernabé	4.012.868-2	IAD 336	
15	COSTA BRITOS : Rover Ariel	3.546.022-1	IAC 47901	
16	GOMEZ RIBEIRO : Carlos Yovany	3.471.425-5	IAE 28	
17	MORALES ALVES : Roberto Carlos	3.874.979-7	IAC 50300	
18	ALMADA DE LOS SANTOS : Edgar Fabian	3.334.371-2	DBA 30673	
******	******	******	******	******
19	FERNANDEZ DAVILA : Miguel Romulo	4.372.042-5	DFB 1072	09/07/76
20	ZAROBA ESCOBAL : Pedro Enrique	3.184.828-7	BAA 46245	15/10/73
21	GONZALEZ FERREIRA : José Luis	2.022.013-1	BCB 34836	08/08/63
22	DE BRUM ANGELINI : Ricardo Ramón	3.842.057-3	DAA 49852	09/05/73
23	GALVAN BARCELO : Cesar Gustavo	2.710.968-1	SAA 41769	30/10/68
24	SEMPERENA SUAREZ : Héctor Raúl	3.167.868-0	SAA 41733	03/08/74
25)	FERREIRA DA SILVA : Laudelino	3.861.439-8	CQA 11787	13/04/71
26	IGLESIAS ROMERO : Pedro Marcelo	3.656.569-4	SAA 41613	19/03/72
27	DIAZ PERRONI : Juan José	2.566.448-3	CBA 24051	02/11/64
28	RODRIGUEZ OLMOS : Gustavo Michael	4.264.188-6	SAA 42203	08/08/77
29	URQUIOLA FALERO : Gonzalo Fabian	3.638.472-7	SBA 26387	12/10/72

../-

HOJA No.02

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :	CED.IDENT:	CRED.CIV.	F/NAC.:
30	SILVA : Leonardo	2.836.223-8	FAA 44124	24/02/73
31	RAMOS RODRIGUEZ : Miguel Angel	4.466.452-3	SAA 40911	08/12/75
32	ANCHAÑO ASUNCION : Javier Enrique	2.917.255-1	BRA 39353	09/11/68
33	ANSELMI GAMARRA : Luján de los Angeles	1.931.406-8		24/10/66
34	BARCELO GARAY : Edgard Gonzalo	3.728.714-8	BZA 42292	05/10/76
35	BENITEZ RECALDE : Heber Omar	2.693.981-7	BVA 39416	17/08/75
36	CARDOZO FLORINDO : Karina Alejandra	1.952.253-4	BNA 52140	10/07/76
37	CANTERO BEHETTI : María Susana	1.787.128-8	CQA 11093	30/05/58
38	CAÑARTE WROBREL : Ricardo Augusto	1.647.330-6	BCA 85020	07/01/63
39	CORREA : Tatiana Elizabeth	3.644.578-7	IAC 59796	27/09/72
40	DIAZ RODRIGUEZ : Dionicio Raúl	2.001.011-2	HAB 49583	19/09/72
41	FERRARI FREY : Angela	1.613.180-5	AXA 25088	17/05/67
42	FRANCO RIVERO : Mónica Jocelynne	2.795.793-5	BDA 93352	30/01/73
43	FLEITAS : José Eduardo	1.754.955-8	ARB 14678	20/06/60
44	GOMEZ GONZALEZ : José Pedro	1.719.402-2	BOA 8846	14/08/56
45	GRACION RODRIGUEZ : Sofía Elena	1.828.613-3	AQB 8285	13/09/68
46	HERNANDEZ VELAZQUEZ : Ma.de los Angeles	1.460.660-0	BZA 42161	13/09/64
47	JARA BONILLA : Beatriz Lucía	1.321.991-3	BDC 1943	25/02/49
48	LEMES LEUBERIAGA : Winder Daniel	2.843.288-3	BNA 52429	05/07/73
49	NUÑEZ ALVAREZ : Gerardo	3.160.500-7	BDA 18824	26/10/74
50	PELLEJERO MENDIETA : Claudia Fabiana	3.891.620-1	BTA 24545	05/04/75
51	PEREZ ALBIN : María Alejandra	3.145.718-1	BVC 1813	27/12/67
52	POSENTE MIRABALLES : María Cristina	2.590.637-6	CJA 16798	06/10/65
53	QUICO FERNANDEZ : Catalina	1.866.505-6	BDA 75634	30/03/63
54	RODRIGUEZ GUERRERO : Milton Alberto	2.797.238-9	BMA 32587	24/08/75
55	RODRIGUEZ LARROSA : Ana María	4.039.917-0	CME 6243	24/07/71
56	ROSAS NETTO : María Lylliam	3.220.230-9	AXB 25101	30/12/59
57	SANCHEZ FERNANDEZ : Adrian	1.979.246-0	BMA 28377	13/11/66
58	SALVAGNO PAZ : Jorge Arturo	3.379.879-3	AEB 6656	02/12/61
59	SILVA SILVA : Alberto Andres	3.673.735-2	BZC 9008	19/05/76
60	VASCONCELLOS : GARCIA :Marcelo Fabian	3.735.528-4	BNB 52404	26/11/77
61	VIGO : Heinroh Elida	1.806.215-9	BLB 36637	03/03/69

003-03 9511234

1/2

6115

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. 63/A/95

FECHA: 31OCT95

REFERENCIA: La República 31OCT95

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto.III

ANEXOS: Se adjunta artículo

INFORMACION CONOCIDA: El Partido Socialista de los Trabajadores (PST) integrante del MPP realizará el próximo viernes 03NOV su V Congreso.

El mismo continuará durante dos días más 04 y 05NOV, pasando a un cuarto intermedio hasta los días 11 y 12NOV.

El 03NOV comenzará a partir de las 20 horas en el local central del MPP (Uruguay 1055).

Contará en la parte oratoria con: Alejandra FERRARI (PST), Joao MACHADO (PT-Brasil) y Helios SARTHOU (MPP).

E.E.I.:

Se solicita:

- Cantidad de asistentes al mismo.
- Identificación de dirigentes.
- Temas de las oratorias.
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

4/e

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha ... 31 OCT. 1995
Pase a Dpto. III
Nº de ... 9511528.

PLAZO:

001/02 9511528.

La República - 31/10/95

CONGRESO DEL PST

El Partido Socialista de los Trabajadores (PST), integrante del Movimiento de Participación Popular (MPP), iniciará su V Congreso Nacional este viernes.

El domingo, luego de tres días de trabajo, los militantes del sector pasarán a un cuarto intermedio hasta el fin de semana correspondiente a los días 11 y 12 de noviembre. La apertura será a las 20 horas del viernes en el local central del MPP.

Los oradores serán Alejandra Ferrari (PST), Joao Machado (PT-Brasil) y el senador Helios Sarthou (MPP).

Hoja oscura

002/02

9511528.

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 31OCT95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 95/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

01/11/95.
486/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
01 NOV. 1995
Antecedentes
9511541

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I
DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

TOMAS V. CASSELLA

M.D.N. GRAL.
31 octubre de 1995
9511541 31/10/95
S.D.I
A SUS EFECTOS

01/05

9511541

RESERVADO Montevideo, 30 de octubre de 1995.-

1.- ALONZO LAPEIRA, CELINA ALEJANDRA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 31.1.76 Durazno
C.I.: 3.130.327.9
C.C.: RAA 11.242.
Domicilio actual: Pedro Larrique S/N -Durazno.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Elbio Eusebio Alonzo Figueira.-
C.I.: 3.522.084.9 C.C.: RAA 8214.- (Militar)
Nombre de la madre: Celina Lapeira Fernández.-
C.I.: 4.122.765.3 C.C.: JCD 6566 Traslado RAA 7363
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Crosa.-

2.- ARRIETA FERNANDEZ, SANDRA JACQUELIN.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 12.11.1971 Cerro-Largo.-
C.I.: 3.515.057.3.
C.C.: GFB 6253.-
Domicilio actual: Gonzalo Ramírez 2003/3.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José Francisco María Arrieta Castro.-
C.I.: 4.232.887.0 C.C.: GFB 1280
Nombre de la madre: María Francisca Fernandez Pecapedra.-
C.I.: 3.891.252.7 C.C.: GFB 6600
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.-

3.-CAPILLERA RODRIGUEZ, MARCELINA.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 19.03.63 Rivera.-
C.I.: 4.022.614.7
C.C.: BDA 86.334.-
Domicilio actual: Juan Acosta 4788.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Juan Pedro Capillera Cardozo (falllecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Iracema Rodriguez (fallecida)
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge: Luis Alcides Rivero.- Cbo.1a. D.N.S.FF.AA.
C.I.: 2.545.841.- C.C.: AKA 11163.-
Presentado por: May. Héctor Varela.-

02 9511541

RESERVADO

4.- CHIRIAZIS BALADAN, ROXANA WALKIRIA.- Sicologa.

Fecha y lugar de nacimiento: 18.03.68 Montevideo.
C.I.: 2.565.548./4.
C.C.: BLA 25.579.-
Domicilio actual: Felipe Sanguinetti 2617.-
Domicilio anterior: Porongos 2767
Nombre del padre: Miltiades Walter Chiriazis Guadalupe.
C.I.: 946.245.1 C.C.: AZB 3658.-
Nombre de la madre: Elda Baladan.
C.I.: 1.002.666/6 C.C.: BBA 18.568.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Dr. Stassi.-

5.- CORTAZZO GONZALEZ, MARCELO.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 17-10/969.- Montevideo.-
C.I : 1.806.331.3.-
C.C.: BJB 19.905.
Domicilio actual: Nicaragua 2284.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Nelson Cortazzo Varona.-
C.I.: 991.612.3 C.C.: BNA 20.875.- CEA 14476 - BJB 19097
Nombre de la madre: Gladys Dinorah Gonzalez Pombo.-
C.I.: 1.024.880.2 C.C.: CEA 9172.- BJB 13122
Nombre del cónyuge: Cecilia Paola Milder Mendez.-
C.I.: 3.288.451.3 C.C.: FAA 44.978.-
Presentado por: Nurse Celina Rodriguez.-

6.- GUASCO PERI, VIRGINIA.- Fonoaudiologa.

Fecha y lugar de nacimiento: 13.11.67 Montevideo.-
C.I.: 1.434.200.8.-
C.C.: BQB 18.415.-
Domicilio actual: Lucas Obes 1161.-
Domicilio anterior: Lucas Obes 1157.-
Nombre del padre: Hector Alberto Guasco Rigoli.-
C.I.: 479.394.4 C.C.: BQB 5081.-
Nombre de la madre: Celia Peri Enciso.-
C.I.: 634.116.1 C.C.: BQB 6341.
Nombre del cónyuge: Alejandro Manuel Rodriguez Sosa.-
C.I.: 1.398.775.0 C.C.: DAB 6181.-
Presentado por: May. Héctor Varela.-

9511541

7.- MATTIO FERREIRA, MARIELA ADRIANA.- Aux. de Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 29.12.966 Salto.-
C.I.: 3.227.389..3.
C.C.: JAD 6016.- BUB 23381
Domicilio actual: Manuel Herrera y Obes 4359.-
Domicilio anterior: Sarandí 175. (Salto)
Nombre del padre: José Eleazar Mattio Torres.-
C.I.: 3.096.472.7 C.C.: JCA 2104.- JAD 5922
Nombre de la madre: Iracema Ramona Ferreira Sagradini.-
C.I.: 3.336.987.I C.C.: JCB 4143.trasl. JAD 5923.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Crosa.-

8.- PAEZ FRANCO, ALICIA BEATRIZ, Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 7-11-1976 Montevideo
C.I.: 4.049.650.6.
C.C.: CMD 15874
Domicilio actual: Cno. Carrasco 145.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Hugo Rodolfo Paez Vazquez.- Militar (R)
C.I.: 616.207.6 C.C.: OAC 3185.trasl. BDA 27.899.
Nombre de la madre: Susana Franco Mariño.-
C.I.: 1.089.822.9.- C.C.: BDA 37.072.-
Nombre del cónyuge: Pablo Fernando Rodriguez Acuña.-
C.I.: 3.879.791.0. C.C.: CMD 14.735.-
Presentado por: Cnel. Crosa.-

.- RODRIGUEZ LEMOS, GABRIEL ALEJANDRO.- Técnico Electronica.

Fecha y lugar de nacimiento: 20.03.76. Montevideo.-
C.I.: 2.935.255.9.-
C.C.: ASA 16.856.-
Domicilio actual: Gaboto 1464.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Walter Hugo Rodriguez Marfurt.-
C.I.: 1.425.162.9 C.C.: BNA 29.453.- ANB 12677
Nombre de la madre: Sonia Cristina Lemos Lopez.- Mil. (R)
C.I.: 3.331.360.0 C.C.: IAC 29.867.- BOB 30226 ANB 12676
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.-

10.- ROSAS CARRERA, ERICO ALEJANDRO.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 19.05.76. Cerro-Largo
C.I.: 3.975.204.4.-
C.C.: GFB 6958.-
Domicilio actual: Avda. Uruguay 1661-
Domicilio anterior: Fraile Muerto Cerro-Largo.
Nombre del padre: Adan Emilio Rosas Molina.- Policía.-
C.I.: 2.505.617.9 C.C.: GFB 4291.-
Nombre de la madre: Estela Cyr, Carreras Coito.-
C.I.: 3.244.180.6 C.C.: GFA.1316.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Mayor Hector Varela

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.:
C.C.:
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre:
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.:
C.C.:
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre:
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

9511541

M.D.N. - D.G.I.D. - GRAL.
Montevideo 1 NOVIEMBRE de 1995
Nº Comp. 9511606 salida 1.11.95
Pase a S.D.I.
Accion a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SOLICITUD DE INFORMACION Nro.220/95.-

6/11/95
491

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 25 de Octubre de 1995.

ASUNTO: Solicita información.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha ... 06 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9511606.

TEXTO: Solicito investigación de las 50 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de Navío (C.)
FRANCISCO [illegible]
Jefe de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

RESERVADO

101/02 9511606.

Doc. poco legible

002/02

9511606.

M.D.N. - ... C. GRAL.
Monte: / NOVIEMBRE de 1995
Nº ... 9511607. ... 1.11.95.
S.D.I
A sus EFECTOS

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.224/95.-

MINISTERIO ... 6 11 95 ... 490

AGENCIA:	E M I N T
FECHA:	26 de Octubre de 1995.
ASUNTO:	Solicita información.
REFERENCIA:	NEGATIVO
ORIGEN:	E M I N T
AREA / PAIS:	R. O. del URUGUAY
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO
DISTRIBUCION:	D.G.I.D - ARCHIVO.-
ANEXOS:	NEGATIVO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha 06 NOV. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de ... 9511607.

TEXTO: Solicito investigación de las 50 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA — 2da. DIVISION — República O. del Uruguay

Capitán de Navío (C.G.)
FRANCISCO ...LINAS
Jefe
de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

RESERVADO

001/02

9511607.

NOMBRES	FECH. EDAD	CEDULA	CRED.CIV. DOMICILIO

Doc. poco legible

9511607.

002/02

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A.G.I.I.

DIV. MICROFILMACION

A C T A D E C I E R R E

ANEXO AL ROLLO Nº 1525 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 22 de octubre de 1996.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995. R.E. 9511234 , 9511528 , 9511541 , 9511606 9511607.

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9511607 . Ref. a : Solicitud de informacion de 50 personas que son ingreso a la Armada y familiares de los mismos. Fs. 02/02.

OPERARIO/S: Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contienen el último documento microfilmado en el Cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro.
Efrain Silva.

EL JEFE DEL AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel

Pedro Barneix

MINISTERIO DE DEFENSA ... A.G.I.I ... República ... del Uruguay

FIN
ANEXO
ROLLO
1525